

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

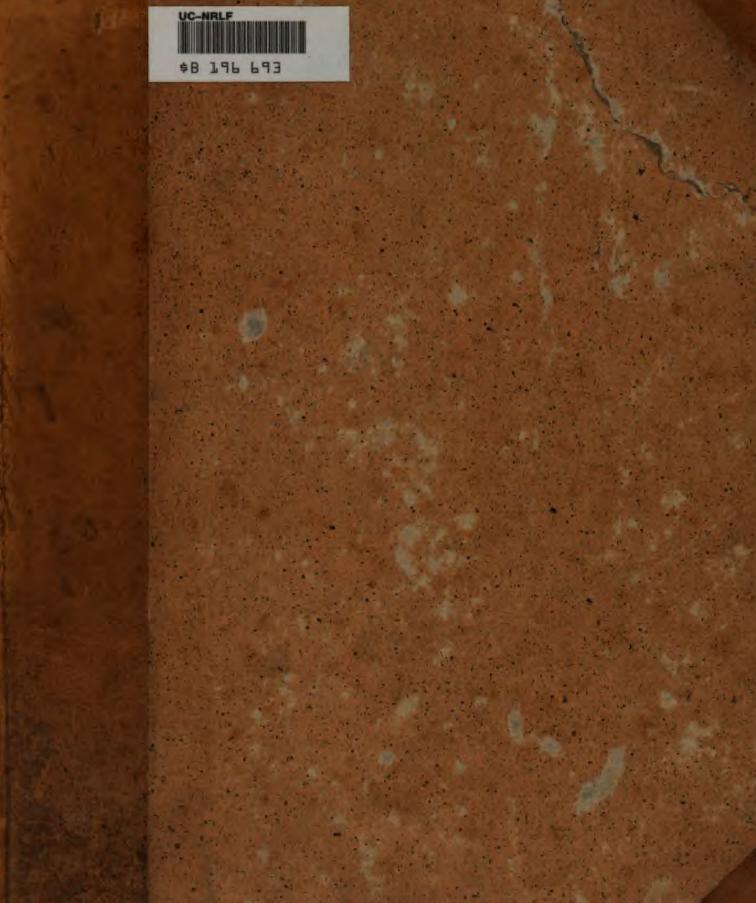
Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + Keep it legal Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/







Gb. 125





2020000 Jan 1966

2/20

, ·

ALLGÉMEINE

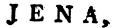
LITERATUR - ZEITUNG

VOM JAHRE

179L

DRITTER BAND.

JULIUS, AUGUST, SEPTEMBER



in der Expedition dieser Zeitung,

und L E I P Z I G,

in der churfürftl. fächs. Zeitungs-Expedition.

1791.

The state of the s

T ~ **

grammer and country

The state of the s

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEI'

Freytags, den 1. Julius 1791.

VERMISCHTE SCHRIFTEN.

LEIDEN b. d. Gebr. Luchtmans und in Comm. der Weidmannischen Buchh. zu Leipzig: Marci Antonii Mureti Opera omnia, ex manuscriptis aucta et emendata, cum brevi aunotatione Davidis Ruhnkenii, cujus praefatio praeposita est Tomo quarto. Tomus s. CXII u. 839 S. T. II. 1010 S. T. III. 860 S. T. IV. XXII u. S. 1789., 2. (9 Rthbr. 16 Gr.)

das er nicht ohne den erforderlichen Vorrath, und wo die gedruckten oder gewöhnlichen Quellen abgiertgen, selbst mit Zuziehung handschristlicher oder doch zur Zeit noch keinem andern Herausgeber zugänglicher Schätze zu Werke gehen werde: und in der That; felba da, wo Rec., (der den Apparat Muretischer Ausgaben und Schriften fo ziemlich zufammen hat und den Einget genährten Vorsatz, eine vollständige Sammlung Muredicher Schriften mit der Zeit felbst zu veranstalten, itzt zu Teiner Befriedigung vernichtet sieht), am ersten begierig war zu erforschen, ob dem Blicke dis Herausgebers nichts entgangen ley; felbit da fand er fich durch einen ganz unerwarteren reichlichen Ueberfluss angenehm überrascht, wie diess z. B. der Falt mit dem Muretischen Empfehhungsschreiben war, das Dionyffi Lambini ungemein seltehen Scholien über den Aristoteles de moribus vorgedruckt ist, and welches Hr. R. in dem Auctario Operum Mureti, das dem vierten Baude angehängt iff, v. S. 593-596, aber aus einem oigenhandig von Lambino oder dellen Amannens. verbefferten Exemplar hat abdrucken lassen; ühnlicher Veranlassungen hier zu geschweigen.

Der erste Band mit einem saubern Bildniss des Murc-Hus von Jonkis enthalt die Reden, Briefe und Gedichte. Von den Vorreden der frühern Herausgeber hat der itzlge nur die Prasation des Jac. Thomasius und eine neuere der zu Pavia in J. 1741. im drey Octavbänden veranstalteten Ausgabe aufzunehmen für gut befunden. Thomasi Vorrede, so sonderbar ihm auch die bey der Ausgabe der Werke eines irrgläubigen Philologen der meologischen Orthodoxie in Sachsen zu Gesallen gemachten Verwarnungen anstehen, enthält doch wirklich manche gute litera-rische Anmerkungen; für die Aufnahme der Vorrede ties Joannes Checcotius aber, der bey seinem fast zu weit getriebenen und wohl Gelehrten selbst nicht verständlichen mehr als Christischen whoe verustaris, dennoch als ein ungemein gründlicher und geschmackvoller Kenser des gelehrten Alterthums und der dazu erforderlichen Willenschaften erscheint, werden diejenigen, welche die italienische Ausgabe nicht besitzen, dem Hrn.: R. ausrichtig Dank fagen. Auf diese folgt: Vita III. Autonit

A. L. Z. 1791. Dritter Band.

Mureti ex scriptis eius et funebri oratione 1 cotlecta, die schon in der Leipziger Ausga fins aufgenommen war, und zu welche Vorrede einige erhebliche Berichtigungen v Datis ir. f. w. vorkommen. Nun die 5. 1-359, wie in der Thomasiusschen Au Abtheilungen, deren erste die Reden bi oder politischen Veranlassungen und Feyerl halt, die uns itzt weniger intereffiren, zu voll ungeniessbarer Schmeicheleyen gegen ero Romano - Apostolica und voll von Praf tolerantem Verfolgungsgeift find. Die Red Abtheilung find uns wichtiger: die meisten Eingangsreden zu seinen öffentlichen Vori viele davon empfehlen sich durch eine schöl und helle Ueberlicht des Plans der zu erklär ten, durch ausgeluchte und treffende Reste alle aber durch manchen verrathenen Hande preten, in welcher Hinsicht wir sie jungen so wie bereits mit den Variis lectionibus e durch einen besondern Abdruck in die Hande Die Reden stehen nach der Ordnung flusschen Ausgabe; doch, mit Vermeidung fehler und Unrichtigkeiten derfelben. Der I den ist nach den frühern Ausgaben, die von Werthe find, forgfältig verglichen und beric mentlich nach der Aldinischen v. J. 1576, w retus selbst vorstand und von der sich ein Ex Mureti handschriftlichen Verbesserungen in chek des berühmten Recanati befand, das dem ber der Veronesischen Ausgabe v. J. 1727. ftund, woher Hr R. diese Correctionen für se be enfiehnt hat, "Man fehe Tom, 1. S. 38. 74. 88. u. f. w. Dann nach der Ingolftadter v. aus welcher einige interpolirte Stellen in die fo gaben gestossen sind; wie aus Tom 1. S. 41. er Leipziger v. J. 1672 durch Jac. Thomasius un den schon genannten italienischen Ausgaben von 1941. Noch ein kritisches Hülssmittel bey die der Muretischen Werke ift von, fast möchten \ fo absoluter Seltenheit, dass'es dem würdigen ber auf keine Weife zum Vorwurf gereichen ki darauf geführt worden zu feyn: wir meynen Mureto selbst oder seinen Freunden pour le mon flakteten, einzelnen Originalabdriicke einiger R aber feltik Hen. R-s italienischen Freunden. Alentifertigen und gelehrten Morelli in Venedig kannt gewelen feyn können oder doch abgega muffen, wie z. B. der zu Pavia gemachte Orig der XIX Glückwünschungs-Rede der ersten auf den zu Lepanto ersochtenen Sieg über die Flotte, die, wie aus Mureti Brief an den Sacrafus (Tom. 3. p. 428.) erhellt, mit ganz auserordenlichem Beyfall singehört und fogleich zum Abdruck befördest wurde, worinn doch einige Stellen anders gefalst find, als fie in den Ausgaben der gesommelten Reden vom Aldus und aus diefer in den übrigen lauten; z. B. Tom. 1. S. 145. der Leidenschen Ausgabe: ot ex tanta - omer pirata et smus item - et aberentur, qui adferrent, wo Muretus das elaberetur und adferret der Originalausgabe abgeändert haben muss; Ebendaselbst: ut en frustra hostis optaret, Wo im Originaldruck fleht: ea ut f. b. 0; S. 159. quae is monte olivarum vsque ad - pertineret, was Mureto gichtiger geschienen haben mag, als die Lesart der Originalausgabe: pertingeret, die auch in Thomasii Ausgabe 5. 173 Reht. Wir ergreifen diese Gelegenheit, ein kleines lateinisches wenn auch nicht hervorkochendes Gedicht, das Joannes Franciscus Ferrarius damais auf den Muretus versertigte, und das mit jenem Abdruck zugleich bekannt gemacht worden ist, hier für die Besitzer der neuen Ausgabe bekannt zu machen, obgleich Muretus seibst es der Erhakung durch den Aldinischen Abdruck seiner Reden nicht werth geachtet zu haben scheine:

Juninie Francisci Ferrarii Civis Bomani

Murcum Antonium Muretum civitate donatum.

Hofte triumphato, spoliis. Orientis omytus Dum repetis patries, alte Columna, lores Pro populo meritas Superis Muretus agabat Orates, facuado maximus ore ruens. Admirota viri divinum Roma leporem, 🖰 Pro ! fluit elequie Tullius alter, ait Comprobat hic Marci is nomen; serba ego rurjum Prisca bibo, pristos audio lasta fonos.

Nec mora, Bomanis adferibit civibus illum,

Et gremio gandens confonet ipfa fuo.

Hunc decorat titulis, ornautem ornatus (Virg. Acn. I, 650) et erue, Es Latium prisco florent eloquio.

Diese Verse enthalten die Veranlassung zu dem dem Mureto- ertheilten jure indigenatus deutlich und geben folglich einen Aufschluss über einen Punkt in seiner Lebensgeschichte; den selbst der Italiener Pietro Lazeri in seiner vortrestichen Dintriba de vita et scriptis Murets, nicht bis zur Gewisheit hat bringen können. S. 361. u. f. folgen noch ; M. Antonij Mureti Opuscula varia tum soluta, tum ligata oratione ex bibliotheca Antonii Feiderici Seghetii et e Jehe: dis ipfius Mureti manu exaratis. Diese hat Hr. R. aus der Ausgabe des Checcotius aufgenommen, und unmittelbar hinter die Reden gesetzt, weil das betrachtlichste in diesen Ineditis Reden find. Ein Paar Fragmente Muretischer Reden, die der nur genannte Lazeri im 2 Band der Miscellaneorum ex Manuscriptis Libris Bibliothecae Collegii Romani Societatis Jesu Romae, 1757. zuerst bekannt gemacht, hat Hr. K. in dem Auctario S. 598 ff. machgetragen, da ihm die, auch in D utschland wenig bekannte, Lazerische Sammlung zu spat zu Handen kame

Beträchtlich vermehrt erscheinen die Briefe S. 377 ---662. Zuerst von S. 879-402, die zwischen Lambina und Munero gewechselten. M. A. Mureti ad Diough. Lambinum et Lambini ad Muretum Epistolae, die Thomafius in feiner Ausgabe überlehen. Checcotius in die seinige zwar aufgenommen, aber doch den letzten merkwürdigen Brief des Lambinus an Muret übergangen hatte: wahrscheinlich aus partheiischen Rücksichten, wie Hr. R. S. 377. in einer Anmerkung vermuthet, wo das Nöthige über diefe Briefe kürzlich beygebracht, auch die seltene Quelle angedeutet ist, woraus der neue Herausg. schöptte, und die Rec. gleichfalls vor Augen hat; neml. die Epistolae Sacrorum virorum, quibus veterum auctorum loci complures explicantur, tribus libris a Juanne Michaele Bruto comprehensae atque nunc primum in lucem editae. Lugduni, apud heredes Seb. Gryphii, 1561. 8. v. S. 279-428 Eben diese 15 Briefe, die lambinischen mit eingerechnet, befinden sich aber auch, was Hr. R. nicht angemerkt hat, in der weit seltenern Sammlung, welche die Aufschrift führt: Trium differtissimorum virorum praefaciones ac epistolae familiares aliquot: Mureti, Lambimi et Regii. Parifiis, 1579. 12. v. S. 3-48. Beyde haben wir mit dem Ruhnkenischen Abdruck forgfältig verglichen, und doch einige Unrichtigkeiten im letztern mittelft dieser Vergleichung wahrgenommen, die sich doch vielleicht auch ohne dieselbe heben liessen, z. B. To. z. S. 395. in Lambini Brief: "Librorum menda, quemadmo-Aum tu praescripscrat, sustuli" muss, beyden Sammlungen zu folge, verbestert werden: "Librariorum." Uebrigens ist der Gryphische Abdruck, dem Hr. R. gefolgt ift. richtiger als der zu Paris veranstaltete, wie uns einige im letztern sehr verstummelte stellen überzengt haben. Die Menagiana, deren sich Hr. R. S. 377. zur Aufklarung der zwischen Lambin und Muret enistandenen Fehde vortreflich zu bedienen gewusst hat, find, welches wir doch noch anmerken wollen, nach der Amsterdammer Ausgabe v. J. 1713. angeführt, wo die Noten des de la Monnaye die beyden letzten Bändchen ausmachen; denn in der Pariser Ausgabe v. J. 1729 steht die von Hr. R. nachgewiesene Stelle nie ht Tom. IV, p. 222, sondern Tom. IV, p. 29. Diefs, dem Herausgeber die Bezüchtigung eines falfchen Citats zu ersparen.

Auf diese, vorhin in keiner Ausgabe der Muretischen Werke mit gleicher Vollständigkeit aufgenommenen Briefe, folgen v. S. 403 - 652. M. A. Mureti Epiftolae tribus hbris distinctae; quibus admiscentur passim et Aliorum quaedam ad Muretum, gleichlautend mit dem Abdruck in der Thomasiusschen Ausg., außer in dem schon angesuhrten Falle und des Hr. R. Sacrati Briefe an Muret. denen er keinen großen Werth beygelegt, weggelassen hat. Die nützlichen Anmerkungen des Thomasius sind beyhehal-Sonft ist, nach der Bemerkung des Checcotius in den frühern Briefen vorzüglich ein filum Terentianum fiehtbar; in den spätern hat Muret seinen Stil auch nach andern Mustern zu bilden gelucht. Eine beträchtliche Nachiese Muretischer Briefe, die der neuen Sammlung allein eigen ift, kommt wieder in dem bereits erwahnten Auctario v. S. 582 - 611. vor; sie find aus der Lazerifchen und Amaduzzischen Sammlung von Anecdotis, aus Sacrati und Marci Antonii Bonciarii Epistolis genomunen. Einen Brief, den Launi anonymisch in Vita Riumardi Romuli Richardi pag. LXX — LXXII dem Muretus beygelegt und Hr. R. S. XXIII der Vorrede zum 4ren Sande mitgetheilt hat, erklärt Bandini in Vita Petri Victorii p. 69. für unscht und Hr. R. pflichtet ihm bey.

Den Beschinfs des ersten Bandes machen Mureti lateinische und griechische Gedichte. Zuerft die Suvenilia, die Maret, nach der durch ihn selbst in Frankreich veraustalteten Ausgabe, man kann nicht sagen warum, nachher wieder vernachlässigte und nicht einmal unter die Späterhin in Italien edirten libros 2 carminum aufzunelmen würdigte. Hr. R. hat sich dazu des Pariser Abdrucks v. 1552. 8. ex officina Viduae Mauricii a Porta bedient, Noch giebt es von diesen Juvenilibus eine deutsche zu Barth in Pommern ex officina principis im J. 1590. 8. veranstaltete und niedlich gedruckte Ausgabe, die Hrn K. unbekannt geblieben feyn muss und einige kleine Verstosse ausgenommen, ganz nach dem Parifer Originaldruck gaenodelt ift. Auf diese folgen M. Ant. Mureti Poemats varia duobus libris distincta. Unter diesen S. 783, einige von Checcotius zuerst bekannt gemachte, die ihm sein Freund Segheti mitgetheilt hatte, und 'S. 788. ein pear Fragmente Muretischer Elegieen aus Handschriften der leidner Bibliothek; die jedoch, wie Hr. R. nachher selbst gewahr ward, schon in Mureti Commentar über Aristote-·lis Ethica eingedruckt waren, wo sie Tom. III. pag. 296. und 454. der Ruhnk. Ausg. mit einigen kleinen Abweichungen vorkommen. Da. Hr. R. die Aldinische Ausgabe der Gedichte v. J. 1575. S., die in Thomasii Handen war, bey dem Abdruck des erften Bandes noch nicht aufgetrieben. Thomasius aber einige freyere Gedichte, aus überspannter Gewissenhaftigkeit, übergangen hatte; so muste die Aufnahme derselben gleichfalls bis auf das Auctarum im 4ten Bande verschoben werden, wo sie nun v. S. 612. nach der Abschrift, die Hr. Morelli aus einem gefundenen Exemplar genommen, abgedrockt zu lefen find.. Auch Rec., wenn er früher von Hrn. R. unterrichtet gewesen ware, hatte ihm die Ausgabe haben felbst matheilen können, wodurch Hr. R. gefuhden haben-würde, dass die S. 614. seiner Ausgabe befindliche Elegia ad Neasvam puellam gleichfalls S. 54 und 55. der Aldinitchen Ausgabe schon ausgenommen sey. Hr. R. hat sie aus der Ausg. zu Verona entlehnt und gesteht in der untengesetzten Anmerkung nicht zu wissen, aus welcher frühern Ausgabe fie geflossen sey. v. 16. liefst aber ed. Ald. unftreitig richtiger: Solus ego, als hier Solus ero

Im zweyten Band kommen zuerit von S. 1.—372 die Libri XV Variarum Lectionum ad Hippolysum Estensem, wovon zuerst nur Libri VI. Venetiis, 1559, 4. dann Libri XV. Antwerplae ap. Plantin. 1586. 8. erschienen, welche Ausgaben Rec., beste mit hanotchristt. Anmerkungen gelehrter Manner vor sich hat. Dann die Variarum Lectionum Libri IV et Obstrationem Juris lib. singularis nach der Ausgabe vom Marcus Vesser, Augustae Vindelic, 1600. 8. abgedrucket v. S. 373—520. Beide Collectionem waren zwar bereits im 2 Hand des Thesauri Gruteriani ausgenommen; nach Gruteri sonderbarer Gewohnbeit, mir Weglassung der Muretischen und Vesserschen Zuschristen, für deren Erhaltung hier billig gesorgt ist. Nun beginnt die Reihe der besondern Muretischen Commen-

tare und Scholien über einzelne lateinisi sche Schriststeller. Zuerk v., S. 521 mentarius in Ciceronis Catilinarias quatuoi tenen Abdruck: Ingolftadii 1602. 8. fi klärten shour, die ohnehin in dem Ingoli fehr fehlerhaft u. verdorben ahgedruckt Hierauf die Scholia in weggelaffen. muthlich nach der Aldinischen Ausgabe. Eine frühere Pariser, aber jugendliche Scholien über die Andria und den Euguc hat Hr. R., auch nachdem sie endlich du lis nicht genug zu lobende Bemühung der Vergleichung nicht werth genehtet; der ihr beygegebene Zuschrift in der Vorrede S. XX. nachgehefert und mit Hülfe derfelb Band S. 708 vermeintliche Unrechtigkeit ve Rebt uns aber davor, ob hier oder dort i graphic des Namens gefehlt fey ! - Comme fullum und die mit ihm nachhor verbunden Tibulism et Propertium. Auf dicse die S nation und dann die Scholia in Ciceronis Phi che den 2 Band beschtiefsen. Alle; wie Hr. fo viel ihm möglich war, nach Aldinischen gaben abgedruckt.

Der dritte Band enthält wieder lauter Zuerst die schätzbaren Schol Commentare. .com; aber nicht nach der, selbst in Italien ä nen Römischen Ausgabe v. J. 1785, von der cius wissen wollte, dass sie sich mit Jos. Scal schriftl. Anmerkungen in der Leidner Biblio de: sondern nach der Pariser v. J. 1607., dahe R. Francisci Bencii Pratetion, der die Römis be nach Mureti Ableben beforgt, nicht beyft te. Der sehr ausgearbeitete Commentarius in Ethica ad Nicomachum; dessen fünftes Buch hi liche Vorzüge vor der Originalausgabe hat, well ous der Veroneier Ausgabe Murets eigenhändig serungen nutzen konnte, die dem aldinischen der Reden v. J. 157 6., dem das fünfte Buch je i mentars beygedruckt ift, beygeschrieben und a natt Bibliothek dem Veronefischen Herausgebei theilt.waren. .. Hierauf Aristotelis Occonomica. Je dovico Strebaeo (tonderbar genug heils es in deil ftuder Abdruck: Jacobo Ludovico, mit Weglasi Zunahmens) interprete, cujus interpretationem M retus locis aliquot emendavit Scholiisque illustravi stotelis I opicurum Lib. VII. et in eumdem Alexandri dis. Commentarius M. A. Mureto interprete. Mureti in et., II. Librum Platonis de Republica C tarius, und die Notae in Xenophontis Κύρυ παιι avapagiv, sämmtlich nach der Ingolstädter Ausgal 1602, 8. die mit der oben bey den Scholiis in Cic. (rias angeführten nicht zu verwechfeln ift, u. wovon I von dem feel. Reitz in Sachen und Ausdruck berichti emplar gebraucht, woraus fich noch manche Verbeffe in dem neuen Abdruck machen lieffen, wenn hier dazu ware. Nur ein paar Beyfpiele zur Probe: T p. 243. Z. 20. v. u. steht: et viri facti spernim cibos; wegen des darauf folgenden ita virtute co tus muis es aber heilsen; et sit viri facts f. e. c.

med. ift die Stelle aus Homeri flias 14, 217: πάρθασις Emap enhe le zwar richtiger abgedruckt; als in der Ingolltädter Ausgabe, aber ganz unschicklich nach den Worsen: Junt autem occulti hoftes vitatu difficiliores eingeschoben, da sie doch handgreislich nach den Worten: in quo inest Rehen soll, weil es auf den cestum geht. S, 261. Z. 15. v. o. ift die Ingolftädter Leseart quodque ad artis non praecipuum tantum est, vom Hrn. R. nicht unglücklich wie es scheint, so abgeändert: quodque ad artes. Reitz vermuthete in operibus artis. Eine scharslinnige Reitzische Vermuthung zu S. 276. Z. 19 v. u. können wir nicht unterdrücken, da fie der von Muret angeführten Stelle des Cicero de offic. I, 19, 7. p. 160 Heusing .: omnem morem Lacedaemoniorum inflammatum effe cupiditate vincendi, durch die vorgeschlagene Verbesserung: moram und inflammatam gewiss mehr Gesügigkeit und Wahrheit ertheilt, als die gewöhnliche Lefart u. d. gl. Den Reft diefes Bandes nehmen ein: Ariftotelis Rhetoricorum Libri duo, M. A. Mureto interprete und M. A. M. in librum 1. et 11. Scho-Dann die unvollendet gebliebenen Scholia in 1. Ciceronis Tusculanarum. Die Scholia in Ciceronis Officia, in libros V. Cic. de Finibus und endlich in Cic. Orat. pro R. Deiotaro. - fämmtl. nach dem oben genannten Ingolstädter Abdrucke, den wir gleichfalls mit den schätzbaren Reitzischen Verbesserungen in Handen haben; aber etwas daraus mitzutheilen uns ungern enthalten müffen.

Im vierten Bande folgen die noch übrigen Commentare ülier alte Schriftsteller nach. Zuerft : M. A. Mureti in Tatiti Annales Commentarius, der an innerm Werth seinen ähnlichen Arbeiten gar sehr nachsteht und mehr für Anfanger geschrieben, aber doch nicht ganz ohne Schönheiten und eigene Reize - besonders jungen Lefern, die Ech zum Studium der Römischen Geschichtschreiber vorbereiten wollen, fehr zu empfehlen ist. Abgedruckt aus der Ingolftädter Ausgabe v. J. 1604. 8; aber hin und wieder berichtigt, wie uns die Vergleichung belehrt hat. Hierauf folgen Notae in Tacitum, diess find blofs kritische Randanmerkungen und Varianten, die Acidalius wahrscheinlich aus Mureti Handexemplar ausgezogen und feinen Aumerkungen über den Tacitus eingemischt hatte. Jenes Exemplar befindet sich noch in der Bibliotlick des Collegii Romati See. Jef. "Endlich Notae in Sallustium et in procemium conjurationis catilinariae scholia nach der Inguist. Ausg. v. J. 1604, in weicher sie mit dem Commentarius in Taciti Annales zugleich ans Licht gestellt sind. Nun folgen Mureti civilistische Acbeiten. Zuerst: Commentarius de origine et progressu Juris Romani et et de legibus, senatusconsultis, responsis prudentum et constitutionibus Principum in l'itt. D. de Jurisdict. et de offic. ejus, cui mandata est jurisdictio, was auch unter der Aufschrift; Tractatus aureus de jurisdictione et imperio - auctore M. A. Mureto mit der berufenen Catalexis des Jo. Emerici a Rosbach zu Frankfürth in J. 1603. in 8. abgedruckt ift; doch ist hier die unnitte, schlecht gerathene und von einer fremden Hand hercührende: Graccorum interpretatio weggeblieben. Dann v. S. 403. Notae in Justiniani Institutiones nach der Utrechter Ausgabe, mit denen Muret am wenigsten Ehre eingelegt. Den Beschins machten: Commentaires de M. A. de Muret Sur les Amours de P. de Ronfard die zu Paris 1973. 8. erschienen waren und nach Hrn. R. Geständnis ohne Schaden hätten können übergangen werden, aber doch immer, bey der Seltenheit der Orig, ausgaben, ihren Nutzen für den Freund der alten franz. Literatur und Sprache haben dürsten. Da wir von dem Auctorio Operum M. Antonii blureti, welches den übrigen Theil dieses Bandes einnimmt, bey schicklichen Veraniassaugen schon gesprochen; so haben wie nur noch von der Vorrede des Hrn. R., die 29 S. anfülle, etwas zu fagen. More Ruhnkeniano werden also darinn die Verdienste und Vorzüge des Muretus bestimmt und vorgetragen, die Veranlassung dieler Ausgabe, und wie er dabey zu Werke gegangen, erzählt, die frühern Herausgeber freymuthig und treffend beurtheilt, über die einzelnen Stucke, die in feiner Sammlung aufgenommen sind, einige praetermissa noch nachgehohlt und zum Schlusse gewünscht, dass aus der Barbermischen Bibliothek und aus den Schätzen des Collegii Romani noch mehrere Auecdota Muretina möchten ans Licht gegeben werden, wozu, unsers Erachtens, die von Hrn. Fontani angesangenen Novae Deliciae Eruditorum oder die Anecdota literaria des Hrn. Amaduzzi ein passender Sammelplatz wären.

(Der Beschluss folgt.)

KLEINE SCHRIFTEN.

TECHEOLOGIE. Stade, b. Friedrich: Verfuch einer Literatur der Schiffbankunft. Der Gesellschaft zur Beforderung der Künste und nützlichen Gewerbe zu Hamburg gewidmet. 1791. 40. S. 4 Als Vs. dieses eben so schätzbaren als schwer zu schreibenden Beytrags zur Literatur - Geschichte nennt sich in der Vorrede Hr. See-Capitain Muller zu Stade. Dieser Nahme berechtigt zu Erwartungen, und die Ausführung entfpricht dieser Erwartung völlig. Mit Ordnung, Vollständigkeit, und kritischer Prüfung verbreitet Hr. M. sich über die bisher zu diesem Fach der Literatur von andern Schriftstellern gesammelten Materialian, über Bucher zur Erklärung der Kunstsprache des, Seemanns, über theoretische Anleitungen zum Schiffbau, über praktische Erlauterungen desselben und über einzelne die Ayche, das Bauholz, das Mustenmachen, das Auftakeln, die Seilerkunk das Segelmacheu und das Ankerschmieden betreffende Abhanalungen. Diese Vollständigkeit war um so schwerer, und ist um so verdientlicher, da bisher noch kein Schriftsteller diesen Gegenstand behandelt hat, und da selbst der Vorarbeiten sehr wenige find, indem in allen denjenigen Schriften über den Schiffbau, die lich auf Vorgänger beziehen, nur die Titel der Hauptwerke angeführt find, mit hin Hr. M. alles selbst lesen und prüsen musse Rec. hoffe, dass der Vf. es nicht bey dieser Probe bewenden lassen, sondern die Literatur der Marine und der Navigation, mit eben dieser kritischen Vollständigkeit ganz und im Zusammenhange bearbeiten werde.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Sonnabends den 2. Julius 1791.

VERMISCHTE SCHRIFTEN.

LRIDEN, b. d. Gebr. Luchtmanns und in Comm. der Weidm. Buchh. zu Leipzig: Marci Antonii Mureti Opera omnia, etc.

(Beschluss der im vorigen St. abgebrochenen Recension.)

Zey diesen Bemühungen hat es aber der vortressliche Herausgeber nicht bewenden lassen; denn noch find durch alle vier Bände, vorzäglich aber den ersten beiden Reden an häufigen Stellen kurze Anmerkungen von der Hand des Hn. R. untergesetzt. Diese enthalten außer den Vergleichungen der frühern Ausgaben, wovon schon geredet ist, nützliche Erinnerungen und Berichtigungen über Sprache und Sachen. Daher ift haufig, doch ohne unnöthigen Wortaufwand, wie es Gegenstände dieser Art erfordern, für die Reinheit des Ausdrucks geforgt, unlateinische Wendungen und Redarten, wo Muret fich entweder vergals, oder ihn die Scripta sequioris aetatis, oder auch die zu seiner Zeit noch nicht kritisch berichtigten Texte irregeleitet hatten, oder wo er sich verschrieben zu haben schien, wie To. L S. 256, find kürzlich kritisirt und berichtigt, und wo es nothig schien, auf die neuern Philologen und Kritiker, die manches richtiger bestimmt und erläutert haben, ver-Eben so sind falsche Gedanken, schiefe oder gewagte Urtheile kurz, aber gelehrt und gründlich widerlegt, wie To. I. S. 28. der schiefe Tadel des Eratosthenes. Auf literarische kurze Anmerkungen sich an mehreren Stellen einzulassen, erlaubten wohl dem würdigen Herausg. weder Zeit, noch Neigung; sonst hätte z. B. in den Briefen To. I. S. 590 (Lib. III. ep. 41. ed. Thomas.) nützlich erinnert werden können, dass die Schrift, wofür der itzt das Bibelstudium bey einer gefühlten Leere des Herzens im Alter liebgewinnende Humanist, dem Gilbert Genebrardus so rührenden Dank sagt, dieses französischen Theologen nachher zu Cölln im Jahr 1615 edirter Commentarius in Psalmos gewesen zu seyn scheine. Oder der To. I. S. 691 unrichtig genannte Daniel Sleicher, (wo doch der Originaldruck der Juvenilium S. 60, so wie die oben angeführte Ausgab ardi Pomeraniae unverdorben lesen Schleicher, was auch Hr. R. weiter unten S. 727 befolgt hat) dieser Freund Mureti also würde ihm aus Juglers Biographieen ber. Rechtsgelehrten im Leben des Balduin S. 44 als ein Anhänger Duarens bekannt geworden seyn, der bey dem zu Bourges (in Academia Biturigum) entstandenen Tumult von der Partey des Balduin erstochen wurde u. s. w. Gelegenheit der Variarum Lectionum fagt Hr. R. S. 19 der Vorr. "Hic si Criticum agere voluissem, saepe mihi "res ipsa copiosam-materiam dedisset, Sed talis disputa-A. L. Z. 1791. Dritter Band.

"tio non congruebat huius editionis confilio." Gleiche wohl kommen hin und wieder vortressliche Winke vor. wie gleich im Eingang To. II. S. 10. 11. S. 22. Eben hier find von dem Herausgeber an, den nöthigen Stellen gleich diejenigen Stücke bemerkt, die Muretus dem Lambino. nach der Beschuldigung des letztern, abgeborgt, und womit er ihm in der Ausgabe der Var. Lect. zu jenes großem Verdrusse zuvorzukommen geeilt hatte. Hierüber ist Lambini merkwürdiger Brief To. I. S. 395-402 machzulesen, worin Lambin eine mehr als grammatische Empfindlichkeit äußert, dem aber doch wohl Muret sein "Aut non curanda gloria, aut ex gravioribus rebus peten-"da eft," (Var. lect. II. 17.) nur darum entgegensetzt. weil er sich beschämt und in die Enge getrieben sah. Auch zieht Hr. R. mit unbestechlicher Partheylosigkeit, die allerdings etwas anstössigen Unebenheiten in dem Charakter seines Autors und die unedle Verkleinerungssucht desselben gegen den ehrlichen Lambin, die die italienischen Editoren so gern vertuschen möchten, ohne alle täuschende Blendung hervor. Man lèse, was To. 1. S. 377. T. 3. S. 43 in der Note und anderwärts von ihm gelagt ift. Dem poetischen Theil hat Hr. R. keine berichtigenden Anmerkungen von seiner Hand beygefügt; dagegen überliess ihm der vortressliche Hr. van Santen, auf den Hn. R. das Horazische, legitimum somum digitis et aure callens" mit vollem Rechte anwendet, die seinem Exemplar bevgeschriebenen prosodischen Berichtigungen, welche zu Ende der Vorrede des 4ten Theils von S. 30 - 32 abgedruckt find: Laurentii Santenii Notae Prosodiacae in Mureti carmina. Dem Christischen Exemplar der Juvenilium, das Rec. besitzt, hat entweder Christ selbst, oder Arn. Chipmarius (vid. Catalog. Bibl. Christ. Part. II. S. 181, n. 6185) ähnliche Verbesserungen bevgeschrieben, auch zuweilen ganze Verse umzuschmelzen und in eine geschmeidigere Form zu giessen versucht, wozu aber hier kein Raum ift. Einmal hat der gestrenge Richter dem Muretus doch Unrecht gethan. S. XXXII in der Anmerkung zu To. I. S. 762 in dem Danksagungsgedicht an den Großkanzler Jan Zamoyski soll der Dichter in dem 21sten Vers;

Gui duos tota pares alios si Europa tulisset

duos, audaci exemplo, monosyllabisch gebraucht haben. Freylich wenn es mit der Lesart seine Richtigheit hätte; es mus aber duo gelesen werden, welche Lesaft sich i) in einer handschriftlichen, vieileicht von gleichzeitiger Hand gemachten Sommlung Murstischer Gedichte, die Rec. selbst vordem in Polen eingesehen und Collation davon genommen hat, auch 2) beis Martin Opitz sindet, der dieses Mur. Gedicht in dam 20sten Kapitel seiner Varr. Lectionum (Dantisci, 1637. 4)

eingerückt hat. Eine Unbequemlichkeit, die leicht zu vermeiden gewesen wäre, ist es dech für den prafenden Lefer, dass, wo in den Ruhnkenischen Anmerkungen auf Checcottii lange Präfation zurückverwiesen ist, nicht, wie man vermuthen sollte, die Seitenzahlen des neuen Abdrucks, fondern die durchgebends gar sehr abweichenden Numern der Ausgabe von Povia citirt find. Der mit Recht gerühmte Brief an Zoppi über das alfe Trauerspiel steht nicht, wie S. 64. Z, 12 v. u. gelagt wird: Lib III. 50, sondern Lib. III, 44. Bey den An-merkungen der vor dem rsten Theile stehenden Thomaflusichen Vorrade mus man eingedenk feyn, dass immer die Seisenzahlen der Leipz. Ausg. v. 3. 1612 angeführt find, und da die früher oder nachher veranstalteen Leipziger Abdrücke in den Seitenzahlen wieder von einander abweichen, so lässt sich, ohne jene Ausgabe bey der Hand zu haben, mit Mühe etwas finden. Bey manches erleichtern indess die gleichlautenden Nummern aber den Briefen das Aussinden. Drucksehler haben such nicht ganz vermieden werden können. Th. 1, S. 74-Z. 12 v. o. mus Ratt At quem fichen: Ad quem. S. 61. Z. 5. v. u. muss wohl nach obstetricata est das Punctweg, weil post ergo unmittelbar mit dem Vorhergehenden zufemmenhängt. Doch diese und ähnliche Kleinigkeiten hissen wir endlich fahren, um noch einen Gedanken anzubringen, den Hr. R. dem Rec. wohl zu Gute halten wird. Er empfiehlt nämlich den angehenden Humaniden und Kritikern das Studium der Muretischen Variar. lect., um ihren eigenen Producten dieser Art nach diesem allerdings bervorstechenden Muster mehr Richtigkeit m Sprache und Ausdruck und eine gefähligere Einkleidung zu geben. Das erstere halten wir für ein so unentbehrliches Erforderniss eines guten Interpreten und Kritikers, dals wir es nicht etwa nur in kritischen Observationsbüchern, fondern in unfern sammtlichen großen und kleinen lateinischen Commentaren, so wie zu unstrer Vater Zeiten, gewilsenhaft befolgt sehen möchten, weil wir durchaus volkommen mir Hn. R. eines Glaubens find: iturpissimum effe eis, qui veterum elegantias aliis enarrent, ripsos uti sermone barbaro et tutulento." In Anschung des zweyten Punctes hingegen würden wir den bemerkten Gebranch jener Varr. lect., so, wie die Sachen itzt fichen, nur mit vieler Einschränkung zu empfehlen wagen. Denn nicht zu gedenken, daß 1) noch die Frage seyn könne, ob kritische Conjecturen und Emendationen auch eben eines so schönen Kleides bedürfen, und ob nicht viehnehr eine schlichte, aber doch bestimmte, Kürze ihr sehiekliehes Gewand sey: so kömmt 2) in Betrachtung, dass ein solcher Nimbus von Worten das ohnehin unter seiner Last erliegende philologische Studium noch mit neuen Weitläuftigkeiten überhäusen würde, und dass vielfeicht Muretus selbst in diesem Stücke zu weit gegangen sey. Sonst würden dieser Ausgabe't) ein guter Universakindex, 2) von den in den Muretischen Commentaser: angeführten Stellen genauer nach neuern Ausgaben gemachte Citaten, so wie ohngesähr in der Platnerischen Ausgabe der Gronovschen Observationen von dem wickern und verdienten Irmisch geschehen ift, 3 in margine dieser Ausgabe beygesetzte Seitenzahlen der einzelnen Originalausgaben, und endlich 4) welchen Mangel wir-

Luchtmannischen Pressen kaum verzeihen — ein reinerer und geschmachvollerer Druck; zumal im Griechischen; welches oft kaum leserlich ist, — noch einige accessorische Vorzüge ertheilt haben.

Nünnerg, b. Zeh: Christoph Gottlieb von Murr Journal zur Kunstgeschichte und zur allgemeinen Literatur. Sechtzehnter Theil. Mit 2 Kupfertaseln. 1788. 423 S. in 8. ohne Inhalts - und Druckschlerverzeichnis. (1 Rthlr.)

Diefer Theil enthält drey Auffätze, die Kunftgeschickte, und neun die Literatur betreffend. I. Ueber Honnibals Bildniss auf Gemmen (und Münzen). Eigentlich historische Nachrichten, wo Hannibalsköpfe auf Münzen und Gemmen anzutreffen. Es hätten sich noch mehrere z. B. in Begers Thesauro Palatino fol. 59 n. dgl. angeben lassen. Einige Hannibalsköpfe bey Ursimus, Stosch und Caylus will Hr. v. M. nicht dafür gelten lassen; aber den bekannten Kopf des Mars in Stosch Deser, de pier: gr. S. 412. n. 28. halt er für Hannibals ächtes Bildniss. Auf das bekannte physiognomische Fragment von Loffius (Gotha, 1776. 8.) und auf die Gegenerinnerungen Lavaters in den physiognomischen Fragmenten, hat Hr. v. M. keine Rücksicht genommen. IL Von den berühmten Holzschnitten des Todtentanzes, die nach den Zeichnungen des jüngern Hobbeins von Hanns Lützel burger, genannt Frank, versertiget wurden. Die Entdeckung, dass der wahre Urheber dieser fogenannten Holbeinischen Holzschnitte nicht der jüngere Hanns Holbein, fondern Hanns Lützelburger sey, verdankt man dem berühmten Hn. von Mecheln zu Basel. Diese unnachahmlichen Meisterstücke der Formschneidekunst sind alle 2 Zoll und 5 Linien hech, und 1 Zoll 10 Linien breit; Holbeins Zeichnungen waren größer, und sind jetzt durch den Fürsten Gallitzin an die ruslische Kaiserin gekommen. Die Schattirungen durch kleine krumme Striche, die seinen Punctirungen, die durch Kreuzschnitte (entretailles) meisterhaft ausgeführte Falten in den Gewändern und andre den Kunstverstand des Meisters in der Formschneidekunst darlegende, glücklich überwundene, Schwierigkeiten zeichnen diese sekenen Ueberbleibsel vor allen andern aus. Hr. v. Murr beschreiht sie mit Verweisung auf die nach Holbeins Zeichnungen von IIn. v. Mechel gesertigten Kupferstiche in dem Ocuure de Holbein. IIL Anzeige von Kupfenblättern einiger Nürnbergischen Kunft. ter. Angenehm waren uns die Nachrichten von Johann Adam Schweikart, (er schrieb sich auch Schweickhard), den unter andern Zeichnungen und Kupferslichen für die Stoschische Gemmensemmlung arbeitete, wovon die Platten nebst der ganzen Stoschischen Duktyliothek im L 1765. nach Berlin gekommen find. Sie waren für den aweyten Band der Sammlung bestimmt, der nicht erschiegen Hr. o. M., der von einigen Probedrücke und Schwefelabgüsse bestezt, von denen auch bey der Huberseben Uebersetzung der Winkelmannschen Kunstgeschichte Gebranch gemacht worden, bat sie hier genauer verzeichnet. Literatur I. Portugiesische: 1) R. (ev.) P. (str.) F. (oan.) S. (rewerl) Varia de Vita P. Gabrielis Malagridre, der 1761 den 21 Septhr. als der Sectioerey schuldig. öffentlich firangalirt und verbrannt wurde. Vieles kann

der unbefangene Lefer doch nicht ohne Theilnehmung für den Mann lefen, von dem Clemens XIII fagte, als ihm dessen schimpsliche Hinrichtung erzählt wurde: Ha la Chiefa di Dio un Martire di più. Seine ausserst beschwerlichen Missionen (Missiones volantes heisen sie hier.) auf Barbados, zu Para, und in ganz Brasilien. 2) Litterae P. Benedicti de Fonseca Soc. Jes. Procuratoris quondam Generalis Provinc. Maragnonensis d. 11. Aug. 1779. ad R. P. Anselm. Eckart; aus dem Portugiesischen übersetzt. Sie enthalten neue Beyträge zu dem Leben des P. Malagrida; manches ist hier weiter ausgeführt. Seine großen Verdienste bey der Miffion in Piagui; nicht nur um die Cultur des Landes, fondern auch um die Moralität der Einwohner. Aus einer Stelle des Briefs erfieht man, dass das von Malagrida gestistete Ursulinerinnenkloster 1779 noch bestand. Die Nonnen beschäftigten sich mit Erziehung der Töchter. 3) Excerptu non nulla Uluffiponenfibus e Litteris. Sie gehen von 1786. d. 15 May bis 1787. d. 30 April, und betreffen Angelegenheiten des Hofes, der Jesuiten, und literarische Merkwürdigkeiten. Die Bulle Papit Pius VI, worinn die Eybelische Schrift: Was ift der Papst? verdammt war, werde bey dem Beysitzer der Real Meza Censoria, dem Antonio Pereira de Figueredo, dem Vf. der Theologia Tentativa wider die Gewalt des römischen Stuhls, keine gün-Rige Aufnahme gefunden haben. 4) Theses ex universa Aurisprudenția, in Gymnasio Academico Canimbricensi publice defensae sub auspiciis Josephi, Brasiliarum principis etc. A. 1787. Statistische Folgerungen lassen sich wohl aus Catheder thesibus nicht ziehen, doch hier ein Paar zur Probe. S.83 : Omnia, quae Ecclesia in Republica posfidet, ex Imperantium voluntate possidet; igitur donationes, quae Ecclefiae ab Imperantibus funt, si ex re fuerit, etiam Ecclesiastica auctoritate non interveniente, pro arbitrio revocari possunt. S. 84.; Cujuscumque religionis cultus, Reipublicae secularitate integra, non modo intra civitatem tolerari, sed, si e Republica fuerit, fine ulla impietatis labe, legibus dirigi potest. 5) Chirographa personarum celebrium. Sie find von der Königin Christina, von der Königin von Portugall, Maria Anna, und von dem P. Gabr. Malagrida nach dem Originale von Ha: v. M. aufgenommen, und auf der ersten Kupfertafel gestochen. Il. Status Provinciae Maynensis in America Meridionali ad annum usque 1768 brevi narratione descriptus a R. P. Francisco Xaverio Vrigt, eadem in Provincia olim Societatis Jesu Missionario. Obgleich die Nachrichten dieses wackern Missionars von der Landschaft Maynas schoo in dem von Hn. v. M. 1785 zu Nürnberg herausgegebenen: Reifen einiger Missionarien der Gesellschaft Resu in Amerika, und unter dem besondern Titel: F. X. Vergle Nachrichten über die Verfassung der Landschaft son Maynas in Südamerika ebendalelbst bekannt, worden find, so wollen wir es dem Hn. v. M. doch nicht eben zum Vorwurf machen, dass er bier noch das Original des Vf. für die des Deutschen unkundige Leser nachgeliefert hat; eher könnte man damit unzufrieden feyn, dafs die, dem deutschen Abdrucke beygegebene, vom P. Veigl vielfalug verbesserte Karte, deren S. 97. gedacht ift, nicht auch dem Original hinzugefügt worden, die den Käufern des Journals billig nachzuliefern wäre. Für

letzt nur Liber L. Provinciae Magnensis descriptio topas praphied, we in 12 Kapiteln ,,calamo non futis historico, "nec mere geographica, fed utique legentium varietati ac"commodato," wie der Vf. selbst sagt, von der Lage, dem Grenzen, dem Klima, den an den Flüssen Maranon, Pastaza, Guallaga und Napo wohnenden Völkerschaften ihrer Verschiedenheit. Sprache u. s. w. von den Ursachen der größern Sterblichkeit in den Missionsdörfern, zwar anterhaltend, aber in einer etwas schwerfalligen Sprache gehandek ist. Dann folgen noch: Specimen linguas Quichaae, quae toti Peruvio communis est, vulgo dietae del Inga, oder das Vater Unfer in der Sprache der Yngamic Den übrigen Raum des Buchs nimmt der Auslegung. der Beschluss der im XIV Theil angesangenen ausführliohen Beschreibung der Reichsinsignien, die chronologische Geschichte der Reichskleinodion und die Uebersicht der Krönungsstädte deutscher Kaiser und Könige ein, worunter noch aus einer Handschrift der Ebmrischen Bibliothek eines Ungenannten: Hafta suspecta, oder Anzeigung etlicher Ursuchen, warund das Speer zu Nürnberg für das rechte Speer des Herrn nicht gehalten werden kann; v. J. 1634 abgedruckt, und aus Bochat Memoires de la Suisse Tom. II. p. 563 die Untersuchung über die heilige Lanze techt unnöthiger Weise kier aufgenommen ist.

PHILOLOGIE

Berlin, b. Unger: Götterlehre oder mythologische Dichtungen der Alten. Zusammongestellt von Karl Philipp Bloritz. Mit 65 in Kupfer gestochnen Abbildungen nach antiken geschnittnen Steinen und andern Denkmälern des Alterhums. 1791. 4168.8-

(1 Rthir. 12 gr.).

Da die mythologischen Dichtungen der Alten von Hu. M. in dem Sinne dargestellt werden, worinn sie von den vorzüglichsten Dichtern und bildenden Künstlern des Alterthums, als sine Sprache der Phaptusie, behandelt worden sind, so ergiebt sich aus diesem eignen Geständniss. des Vf., dass sein Buch keine kritische Behandlung der Mythologie, nicht Philosophie der Fabel, folglich keine Götteilehre, nicht einmal eine Geschichte der Götter, sonderu eine Schilderung der Gottheiten, als Dichter efen, entitalten foll. Diefen Zweck hat auch der Vf. immer vor Augen gehabt, ungeachtet er mit freygebiger Hand noch mehr spendet, als er verspricht, und theils die Hauptmomente der mythischen Geschichte und die allmahlichen Verwahdlungen und Ausschmückungen der Mythen berührt, theils in einige Gegenden des Fabellandes die Fackel der Philosophie, welche andre vor ihm angesteckt hatten, bineinträgt. Nicht also für den kritischen und philosophischen Forscher ist dieses Buch eigentlich bestimmt, sondern es ist ein schönes Geschenk, das der Vf. den Freunden der Musen macht, die sich gern an den Dichtungen der Bildner und Sanger ergötzen, und die, trotz philosophischer und religiöser Ausklarung, unter den schönen Wesen der Fabelweit fich wohl befinden.

Die ganze Religion der Alten ist dem Vf. eine Religion der Phantalie, nicht des Verstandes; ihre Götterlehre ein schöner Traum, der zwar viel Bedeutung und
Zusammenhang in sich hat, auch zuweilen erhabene Aus-

B 2

sichten giebt, von dem man aber die Genauigkeit und Bestimmtheit der Ideen im wachenden Zustande nicht sodern darf. Nur Griechenlands Götter sind es, die der Vf. als die herrlichsten Producte einer begeisterten Phantasie darstellt: die barbarische Fabel, selbst die altrömische weiss nichts von jenen lieblichen Dichtungen.

Die mythologischen Dichtungen, um die Resultate der Einleitung mitzutheilen, als Sprache der Phantasie betrachtet, machen eine Welt für fich aus, in der fie nach Wohlgefalten hetrschen. Ihr Wesen ist zu bilden; ihr Gebiet reicht so weit. als die Sinne und die Phantaile. Die Begriffe des Verstandes und der Vernunft find ihnen fremd. Sie schweben gern über der Wirklichkeit, aber sie lieben es, sich der Vorwelt anzuschmiegen, um durch das Schwankende der Zeiten und Oerter in ihren Schopfungen volkkomme Freyheit zu behaken. Durch ihre Vereinigung mit den altesten Begebenheiten erbalten sie mehr Gewicht, und verhindern ihre Auslölung in blose Allegorie. "Die Hand, welche den Schleyer, der diese Dichtungen bedeckt, ganz hinwegziehen will, verletzt zugleich das zarte Gewebe der Phantafie, und kofst alsdann, flatt der gehofften Entdeckungen, auf lauter Widersprüche und Ungereimtheiten." (Dies ift zu allgemein gefagt. Das schone Bild der Phantasie verschwindet freylich durch die Auflösung, aber nicht immer ist es Unfinn, was hinter der Hülle verborgen liegt; oft zeigt lich ein wahrer Begriff aus der phylischen oder moralischen Welt, wie der Vf. selbst von den alten Güttern gefeht. Nur in dem Sinne bat der Vf. Recht, dass man nicht alles im Bilde deuteln muß, was blos Dichterlaune und Dichterschmuck ift.) Man muss zuerst diese schönen Dichtungen nehmen, wie sie find; sie find in sich vollendet, ihr Werth liegt in ihnen. Die Menschen find darinn den Göttern so untergeordnet, dass auf tie und ihre sintichen Bedürfnisse wenig Rücklicht genommen wird. Sie find oft das Spiel der höhern Machte, die, über alle Begriffe der Moralitat erhaben, durch hohe blacht und Kraft fich auszeichnen, aber, wie die Sterblichen, zeugen und gezeugt werden, und logar mit den Menschen sich vermählen.

Es würde zu weit führen, wenn wir den Vf. in die einzelnen Schilderungen der Gottheiten begleiten wollten; wie sehr würde auch ein trockner Auszug gegen

diese schöne Einsalt der Erzählung und gegen die mit Witz, Scharflinn und Geschmack ausgeführte Darstellung.abstechen! Dieses Chaos von zerstreuten, unzusarnmenhangenden, verschiedenartigen Dichtungen zu ordnen, und unter leicht zu übersehende Gelichtspuncte zu bringen, war nur das Werk eines lichtvollen Kopfes, und, wenn der kritische Forscher es auch nicht billigen möchte, dass Dichtungen verschiedner Zeiten, Oerter und Arten, gleich als zu einem Ganzen gehörig behandelr werden, so wird den Vf. der Dank und Beyfall jeder schönen Seele, welche für die Gebilde des Phantasienspiels Sinn hat, schadlos halten. Wir bemerken nur noch die Fäden, an welche Hr. M. seine Erzählungen gereiht hat. Die Erzeugung der Görter. Der Götterkrieg. Die Bildung der Menschen. Die Macht und das Fatum. Die alten Gotter. Die neue Bildung des Menschengeschlechts. Die menschenahnliche Bildung der Götter. Die heiligen Wohnplatze der Götter unter den Menschen. Das götterahnliche Menschengeschlecht. Die Wesen, welche das Band zwischen Göttern und Menschen knüpfen. Die Lieblinge der Götter. Die tragischen Dichtungen. Die Schattenwelt. Den Beschluss macht die reis zende Dichtung von Amor und Piyche, welche deswegen sich an das Todtenreich anschliesst, weil die zurtesten Begriffe vom Tod und Leben derselben eingewebt sind, und gleichsam über die Schauer der Schattenwelt einen santten Schleyer decken.

Die gut gerathnen Zeichnungen zu den Kupfern sind von Hn. Prof. Karstens versertigt, und bestehen in einer Auswahl vom Gemmen aus Lippert und Stosch, die für die Jugend zu Beförderung anschaulicher Erkenntniss nützlich seyn werden. Die zu S. 51. vorgestellte Furis hat wenig Ausdruck, und hätte sollen gegen eine andre mit Schlangengeisseln und Fackel, dergleichen auf halb, erhabnen Werken mehrere vorkommen, vertauscht werden. Beyfall und weitre Nachahmung verdient die nach Pausanias entworsene Zeichnung der Macht, in deren Schoosse die Genies des Schlases und des Todes ruhen. Nur beruht die Vorstellung der Knaben mit verschränkten Füssen auf einer auch von Lessing gemachten Missdeutung des griechischdn Worts (diestpaupévoi), die bereits Heune über den Kasten des Cypselus gerügt hat.

KLEINE SCHRIFTEN.

NATURGESCH. Hamburg, b. Meyn: Diff. solemnis historics. literaria de meritis Hamburgensium in historium naturalem, quam praesida Paulo Dieterico Giesete, M. D. Phys. et Poet. Prof. P. et Bibliothecario secundo desendet Christianus Philippus Riphe. Hamb. Theol. Stud. 1791. 35 S. in 4. Ein merkwürdiger Beytrag zur Literargeschichte der Naturhistorie, der sich durch Vollfändigkeit eben so sehr, als durch Gründlichkeit und durch eines sehr interessante Zusammenstellung der Systeme der hier genannten Schriststeller des vorigen Jahrhunderts mit dem Linnäissehen System und mit einigen neueren Naturhistorikern auszeichnet. Mit einer sehnen Bescheidenheit eignet Hr. G. sich bloss die Herbeyschassung der Materialien zu. Es werden hier unter ältern und neuern Hamburgern 9 vorzügliche Besörderer der Naturgeschichte, 12 Besitzer vorzüglicher Sammlungen und 19 Schrist-

steller aufgezählt, unter welchen hanptsiehlich von den Schristen und Lebensumständen des Stephan von Schonefelde, Guernerus Iloesiak, Joachim Jungius, Mart. Fogelius, Joh. Vategius, Fried. Martens und Theod, Kerkerus aussührliche Nachrichtertheilt wird. Das unausgefüllt gelassen Sterbejahr des S. 5. erwähnten Bürgermeister Vogler (eigentlich Vögeler) kann Rec. suppliren; er flarb 1642. Der Schlus verspricht eine gelegentliche Fortsetzung dieser gelehrten Arbeit, zu der Rec. IIn. G. um so mehr aufzusordern wünscht, da er bey einem sehn seltenen Umfang von Kenntnissen in diesem Fach der Literärgeschichte, und bey seinen bekannten Einsichten in die Wissenschaftselbst, zugleich, als Bibliothekar die glücklichste Gelegenheit in Händen hat, die auf der Hamburgischen Stadibbliothek vorhandenen reichhaltigen Materialien für diesen Zweck zu benutzen.

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Montags, den 4. Julius, 1791.

PHILOSOPHIE.

Tübingen, b. Heerbrandt: Friedrich Weissens, Superintendenten zu Sulz am Neckar, kleine Metaphyfik, oder erste Gründe unserer Kennthisse von Gott, 108 S. 8.

in bescheidener selbstdenkender Wahrheitsforscher verdient iederzeit Achtenden einen folchen zeigt fich der Vf. dieser kleinen (kurz gesasten) Metaphysik. Bey der rühmlichen Wärme für die Beforderung der Religion und Moral verkennt er eleichwohl nicht das Unbefriedigende der metaphysischen Systeme, und sucht daher die wichtigen Wahrheiten von Gott, der Seele und der Welt überhaupt auf seinem eigenen Wege ins Licht zu setzen. Er geht hiebey von dem Grundbegriffe existirender eingeschränkter Kräfte aus. Um nun beurtheilen zu können, ob es ihm besser als seinen Vorgängern gelungen, und welchen Gewinn also die Metaphysik sich von seiner Schrift zu versprechen habe, wird es bloss nothig seyn, die Grundlage

seines Systems zu untersuchen.

Dass eine endliche Krast existire, davon, sagt Hr. W., bin ich mir selbit der nächste und gewisseste Beweis. (Ein Hume, der den Begriff der Ursache, und mithin auch den der Kraft als bloss durch Gewohnheit erschlichen ansieht, wurde dieses nicht so geradezu gelten lassen, : fondern sagen : unser Bewusstleyn lehre uns bloss, dass eine Folge von Gedanken in uns ist; dass aber die nachfolgenden Gedanken eine Wirkung der vorhergehenden dey, und daher eine Kraft existire, welche die Ursache dieser Succession enthält, muffe der Metaphysiker erst be Doch Rec. will hier auf diese, obgleich gerechte. Anfoderung an den Metaphyfiker nicht dringen, fondern das Daseyn endlicher Kräfte als ungezweifelt annehmen.) Nun finde ich in ihr als Kraft keinen Grund, ihre Wirksamkeit aufhören zu lassen: also mus ich sie mir als die lauterste absoluteste Kraft vorstellen, mithin ist keine endliche Kraft gedenkbar, man setze dann eine unendliche Krast voraus. Ist aber jene ohne diese nicht einmal gedenkbar, wie vielmehr muss diese existiren. wenn jene existirt? Woher kommen aber nun die Gron--zen einer endlichen Kraft? Bloss von dem Gedanken: ·hier, da, dort soll ihre Wirksamkeit aufhören, diese Grenze 'sey dieser, jener gesetzt, konnen sie nicht herkommen, denn fonst mulsten alle endliche Krafte vom erften Au- ern, dass fie nicht die Probe halt; - ein Schicksat, das genblicke ihrer Existenz an ihre ganze Wirksamkeit äusern, auch müssten sie nachher in ihren sestgesetzten Grenzen immer und ewig bleiben. Es muss also etwas de seyn, dareine Krastin ihrer Wirksamkeit zurückhält, A. L. Z. 1791. Dritter Band. -

om sie zu einer endlichen zu machen. dieses sber kans nicht eine aufsere endliche Kraft feyn, die auf jene wirkt. und ihr dadurch Grenzen setzt, denn sonst bliebe nicht nur wieder die Frage: woher diese ihre Grenzen haben. fondern jene müsste auch vorher ganz unbestimmt, ohne der menschlichen Se ele und der Welt überhaupt. 1790. gewisse Grenzen existiren. Also muss der Begriff einer endlichen Kraft schon etwas in fich faffen, das die weitere Wirksamkeit derselben bindert, d. i. in ihr die Grenzen setzt. Dieses aber kann kein einfaches Wesen seyn, denn eine Kraft, als ein Princip der Activität, muss einfach seyn, weil, wenn sie z. E. ans zwey Theilen zufammengesetzt wäre, beide Theile Principe der Activität seyn müssten, folglich zwey Krafte ausmachten, und umgekehrt jedes einfache Wesen muss auch eine Kraft seyn, denn sonst ware es bloss ein mathematischer Punct. der keine Realitat hat. Ware demnach das, was in einer endlichen Kraft die Grenzen fetzt, ein einfaches Wesen, so müste man sagen: eine endliche Kraft bestehe aus zwey endlichen Kraften, von deren beiderfeitigen Endlichkeit der Ursprung doch noch nicht erklärt ist. Also muss das, was eine Kraft zu einer endlichen macht. etwas ausgedehntes feyn, welches einem mathematischen Continuum gleicht, nur mit dem Unterschiede, dass dibses nur ein Werk der Einbildungskraft ist, jenes aber Realität hat. Dieses ausgedehnte blos leidende träge Wesen, das eine Krast nicht etwa bloss wie ein Ring umfast, oder ein Anhängsel von ihr ist, um ihr Grenzen zu setzen, sondern zum Begriff und Wesen einer endlichen Kraft gehört, muss also, da es nicht aus einfachen felbstitandigen Kräften, nicht aus Atomen, wie die Materie, besteht, sondern ein Continuum ist, um so mehr ins Unendliche theilbar feyn, als es bey einer endlichen Kraft den Abgang des Unendischen abdruckt: Raum und Zeit find an und für fich nichts, sondern werden erft durch die Endlichkeit der existirenden Krafte erzeugt, jener durch die reelle Ausdehnung, und diese durch die reelle Folge der steten Wirksamkeit und Entwickelung einer endlichen Kraft. Alle endlichen Kräfte müllen alfo im Raum und in der Zeit existiren. Nur Gott existire weder im Raum, noch in der Zeit. Den ausgedehnten Wesen schreibt Hr. W. die blosse Existenz, den endlichen Kräften aber Subsigenz zu, und nennt daber letztere nach dem eingeführten Sprachgebrauch Substanzen. Gott allein, fagt er, sublikirt für fich, und existirt von fich selbst.

Auf dieser Grundlage lucht nun der Vf. sein System mit Scharslinn aufzubauen. Indessen ift nur zu bedaunothwendig jeden Metaphysiker treffen muss. der aus blossen Begriffen ein System von Realfatzen herzuleiten fucht. Folgende Bemerkungen werden dieses hoffentlich außer Zweisel setzen.

, 1) Den Beguiff einer endlichen Kraft enthält freylich den Begriff der Kraft als einer Basität und den des Manages, und fast to riel; eine andliche Kraft ist nicht Allient, poler allermogend d. j. nicht eine unendliche. Er leinet also allerdings die Vermund unvermeidlich auf die Idee einer unendlichen Kraft. Allein, dieses heisst niches weiter, als er nöthigt die Vernunft, das Problem aufzuwerfen: ob denn eine Kraft nothwendig endlich seyn musie, oder ob es nicht auch eine unendliche geben konne und wirklich gebe? Nun haben wir zwar keinen Grund, mit dem Begriffe der Kraft nothwendig den der Schrapken zu verbinden, d. h. eine unendliche Kraft für unmoglick zu haken, denn der Begriff derfelben enthält als ein Begriff von lauter Realem keinen Widerspruch. Allein hieraus schon schließen, dass sie in der That mogtich fay, ja dala ohne Voraussetzung ihrer Möglichkeit eine endliche Kraft sich gar nicht einmal denken lasse, ift ein offenharer, Fehlschlus von der Möglichkeit des Begriffs auf die Möglichkeit der Sache, so wie der Carteftanische aus dem Begriffe des reelsten Wesens auf seine Möglichkeit und Existenz, der, wenn er wirklich gültig wäre, dem Beweise des Vs. bey weitem vorzuziehen

feyn würde.

(12) Diese Verwechselung des Satzes: der Begriff einer existirenden endlichen Kraft führt auf die Idee einer unendlichen, mit dem : er setzt die Moglichkeit und nothwendige Existenz der letztern voraus, ist auch die Quelle von dem eigenen Missverstandnisse, das Hr. W. bey der Frage verrath: wo die Grenzen einer endlichen Kraft herkommen? Er stellt sich nemlich vor, dass jede endliche Krast an und für sich als Kraft unendlich seyn würde, und daher nur dadurch endlich werde, dass sie mit etwas ausgedehntem verbunden sey, das ihre Wirksamkeit zurück-halt. Nun behauptet Hr. W., 6. 28. selbit, das nur eine ablolut unendliche Krast möglich sey, also könnten a) die endlichen Kräfte nichts anders als blosse Einschränhungen und Modificationen der unendlichen feyn, und da bloss die Kraft, als Kraft, die Substanz seyn soll, (s. 20.) fo gabe es, genede so wie Spinoze wollte, nur eine einzige Substanz, von der alle endliche Dinge blos Modificationen waren. Hr. W. scheint auch diese Folge selhst wahrgenommen, und sich dadurch in Verlegenheit gefühlt zu haben, denn wie hätte er sonst §. 23. sagen können: Gott allein subsistirt für sich? wie §. 38. die Frage thun können: "follte man also nicht sagen: die endlichen Kräfte existiren zwar jede besonders, aber sie subsistiven nicht für sich selbst, sondern sie haben ihre Sabfiftenz, ihren Halt, ihre Unterstützung unaushörlich in Gott? Es wurde die bosshafteste Verläumdung seyn. wenn jemand den Vf. wirklich des Spinozismus verdächtig machen wollte; denn das widerlegen alle seine nachfolgenden Behauptungen. Allein da seine Principien, wenn man confequent verfahrt, wirklich dahin führen; fo kann schon dieses hinreichen, ihn gegen ihre Richtigkeit misstrauisch zu machen; b) wurde der Satz: Gott . ift der Urheber der Welt, alsdann den fonderbaren Sinn. bekommen, die endlichen Kräfte haben es ihm zu verdanken, dass er sie, die für fich eben fo unendlich, als er, seyn würden, zu endlichen gemacht hat. c) Zum Elück aber fallen alle diese Folgen von feibit weg, da

die ganze Vorausletzung des Vf. in fich selbst widersprechend ift. Denn eine mendliche Kraft mass jeden Widerfland überwinden können, folglich kann ihre Wirksamkeit durch nichts zurückgehalten werden, also enthält die Behanptung: eine Kraft konne bloß durch etwas. das ihre Wirksamkeit zurückhäh, endlich werden, und wurde ohne dieses für lich allein als blosse Kraft unendlich seyn, einen directen Widerspruch. Jede endliche Kraft muss also von der unendlichen. schon für sich als Kraft. d. 1. als Princip der Activität wesentlich unterschieden seyn. Von der Art ist z. B. unsere Denkkraft. Hr. W. steht es S. 52. selbst ganz richtig ein, dass diese für fich allein als Kraft fich nie eine Vorstellung von irgend einem existirenden Dinge hätte machen können, wenn ihr nicht Bilder von außenker zum Anschauen beygebracht worden waren. Also ist eine Denkkrast, wie die unsfige, die nur mittelbar durch ein Vermögen, afficht zu werden, zur Vorstellung existirender Dinge kommen kann, schon an sich als reine Denkhraft eingeschränkt, und endlich ja, auftatt dass sie nach dem System des VL erst durchs Vermögen, afficiet zu werden, zu einer eingeschränkten Krast wird, würde sie vielmehr ohne letzteres als blosse Denkkraft noch weit eingeschränkter, und gar keiner Wirklamkeit fähig seyn.

2) Der Satz: eine Kraft, als ein Princip der Activität, muß einfuch seyn, ist nach dem Beweise, den Hr. W. davon giebt, ein ganz tavtologischer Satz, und sagt nichts weiter, als dieses: eine einzige Kraft ist eine einzige Kraft; denn eine Kraft ist ein Princip der Activität, bestünde also eine einzige Kraft aus zwey dergleichen Principien, so bestünde sie aus zwey Kraften, also

wäre fie nicht eine einzige Kraft.

4) Was mag Hr. W. doch wohl unter dem Ausgedehnten, das einem mathematischen Continuum gleicht, denken? Es foll das feyn, was die Wirkfamkeit der Kraft zurück-Es foll also (S. 12.) der Krast widerstehen, mehr oder weniger Anstrengung der Krast ersodern, um von ihr überwunden zu werden, dabey aber aus sich selbst gar nicht wirken können, fondern seiner Natur nach ein bloss leidendes und trages, doch aber nicht Materie, sondern ein bloss ausgeschates Wesen seyn, das indessen vergröbert und verfeinert werden kann, und mehr oder weniger ins Usendliche theilbar ift, je mehr oder weniger es den Abgang des Unendlichen abdruckt, das ferner von der Kraft durchdrungen und belebt wird (6. 15.) Hr. W. verheelt nicht seine Verlegenheit, fich über dieses seltsame Ding bestimmt und verständlich auszudrücken, und in der That möchte wohl der große Apoll selbst hiezu fich zu schwach fühlen. Denn abgerechnet, dass mehr oder weniger ins Unendliche theilbar, und ein Einfaches, das sich in die Ausdehnung verliert, schon an sich Widersprüche find; so kennt Rec. nichts, was bloss ausgedehut ware, als den Raum. Dieser ift nun freylich nichts actives, aber auch nichts leidendes und träges, und einer Kraft widerstehen kann er chen so wenig als vergrobert und verfeinert werden. Hr. W. will daher auch selbst nicht unter seinem bloss ausgedehnten Wesen den Raum verstanden wissen. Also liegt ihm ob, verstandlich zu machen, was denn dasselbe bedeuten soll. Kann er dieses aber nicht, so wird er von selbst einsehen, dass Be-. hauptun-

gebrei-

hauptungen, unter denen fich gar nichts denken läfst, nicht wohl eine Grundlage der Metaphysik abgeben können.

Lerezie, b. Crusius: Versuch über einige psychologi-Sche Fragen von Villaume. 1789. 467 S. 8. (1 Rthl.

Hat etwa wirklich jemand den Namen Kant und sein Ansehen bey dem Publikum unbefugt und ungerecht gebraucht, um Hn. Villaume, wie er in der Vorrede klagt, in einer Recension ganz ins Allgemeine hin zu sagen, dass die Schlusse a posteriori keine Geltung haben konnen? oder hat Hr. V. irgend ein unschuldiges Wort, das einmal einem Rec. gegen den Missbrauch des Empirismus gelegentlich etwan entfiel, so unbestimmt und allgemein gedeutet, dass ers nöthig findet, bey Herausgabe dieser ·Abhandlung dem Trotz zu bieten. der es ihnen vorwerfen wolke, sie wären empirisch, und beruhen nur auf Erscheinungen? In jedem Falle hat Rec. daran so wenig Schuld. and nimmt für seine Person so wenig Theil, dass er vielmehr Hn. V. frey gesteht: desto besser für sein Buch, wenn es empirische Probleme empirisch löst. Wenn er die Grenzen der wirklichen und möglichen Erfahrung nicht über-'schreitet, wenn es neue und genaue Beobachtungen auf-Rellt, alte und bewährte Erfahrungen sammelt, sie zweckmassig ordnet und beurtheilt; wenn es keine andern. als solche Vernunftschlüsse enthält, die sich an Thatsachen der Wahrnehmung und Beobachtung bestimmt anschließen, und auf Gegenstände der Natur sicher anwen-·den lassen: dann, und nur dann, wird es dem entschiedensten Verehrer der kritischen Philosophie, wosern er nur ihren wahren Zweck nicht ganz verkennt, ein höchst willkommenes Buch seyn, woraus er den Kreis reeller Kenntnifs von den Dingen als Erscheinungen erweitern -kann; ein Buch, das er gern und mit Vortheil gegen. ein ganzes Magazin von solchen Büchern eintauschen wird, deren übermenschlich weise Verfasser ihm Kenntnis von den nicht erscheinenden Dingen an sich selbst verheißen?

Wenn das gegenwärtige Buch auch nicht ganz und gar dieser Idee entsprechen sollte, so wird es doch gewifs auch das feine zu Erweiterung, Berichtigung, Anordnung und zu nützlicher Anwendung und Verbreitung der Erfahrungskenntnis von der menschlichen Natur beytragen. Es enthält fleben Abhandlungen, deren keiner es an guten und brauchbaren Bemerkungen über ihren Gegenstand gebricht, wenn sie auch nicht alle viel neue Beobachtungen enthalten, oder auch die bekannten Erfahrungen in einem ganz zweckmässigen Zusammenhang von bestimmten Begriffen und Naturgesetzen vereinigen. 1) Ueber die Träume. Das Alltägliche der hier aufge-Rellten Nachrichten macht sie nur um desto würdiger, genau unterfucht zu werden, und macht die Prüfung de-Ab leichter. Bey der Erklärung von der Art und Weise, wie die Vorstellungskrafte im Traume wirken, liegt die Schwierigkeit und der scheinbare Widerspruch der Phanomene and ihrer Resultate zwar zum Theil in der Dunkelheit der Sache und in der Unvollitändigkeit unfrer Anschauung von derseiben; zum großen Theil aber wür-

de sie durch genauese Erkläfung der Begrisse von Verftand, Vernunff, Phantafie u. T. f. verschwinden. "Obz; B. Verstand im Traume withfam sey, darüber weiß Hr. V. nicht zu entscheiden; er stellt widersprechende Phänomene auf. "Hier ist der Mangel an bestimmten Begriffen offenber Schuld. Verstand in allgem. Bed. mufs in allen Traumen wirksam seyn, weil ohne ihn kela empirisches Bewusstseyn möglich wäre; denn dieses Bewufstfeyn hängt von der identität der Handlung ab, wodurch wir das Mannichfaltige des Stoffes zu Einer Vorstellung vereinigen, und ihn dadurch zum Eigenthum des Vermögens der Apperception überhäupt mas chen. Aber die höhere Anwendung des Verstandes Wer stand in engerer Bedeutung), zur Beurtkeilung des einzelnen Vorgestellten nach entwickelten allgemeinen Begriffen und Grundfätzen, pflegt gewöhnlich im Traume zu cestiren. wie dies auch öfters im wachenden Zustande geschieht, bey der sogenannten Traumerey. 2) Werden wir uns im kunftigen Leben des jetzigen erinnern? Die Antwort auf diese Frage fällt aus physischen und teleogischen Gründen verneinend aus. Die Sache wird hier von allen Seiten ruhig und ohne Schwärmerey erwogen, und mit so viel Wahrscheinlichkeit ficht über solche Gegenstände räsoniren lässt, so viet hat Hr. V. hier wohl geleistet. Fürgewiss und entscheidend will er auch seine Gedanken darüber gar nicht ausgeben." 3) Von den Gefetzen, welche den Menschen in feinem Urtheile über Wahrheit und Irrthum leiten, oder von den Konnzeichen der Wahrlleit. Jeder Mensch untheilt über Wahr! heit und Irrthum nach dem Zustande seiner Vorstellen-" gen; diefer Zustand mag ihm habituell oder vorübergehend und abwechselnd seyn. Wahrheit ist ihm, was mit seinen Vorstellungen in diesem Augenblicke harmonirt." und Irrthum, was zu seinen jetzigen Vorstellungen nichtpasst. Diess ist das allgemeine Kendzeichen für den Denker und für den Pobel. Jeder Kopf wender es aber anders an, wie der Vorrath seiner bereits erworbenen Vorstellungen und seine Fertigkeit im Denken es mit sich bringt; jede Art von Gegenständen der Erkenntnis fodert eine verschiedene Art seiner Anwendung. praktisch wichtigen psychologischen Sätze, die Hr. V. durch gut gewählte Beyspiele und Erfahrungen erläutert: und bestätiget hat, mussen alle von der Wahrheit in subjectiver Bed. oder von dem Fürwahrhalten verstanden werden. Es läuft auch auf Harmonie mit schon vorhandenen Kenntnissen hinaus, und es bleibt hier ununtersucht, wie diese unsere ersten Erkenntnisse, womit die folgenden Vorstellungen übereinstimmen müssen, emitehen, und worauf sich unsere Ueberzeugung von ihnen gründet. Dazu hätte es eine fubtilere Erfahrung der Na tur unsers Vorstellungs - und Erkenntnisvermögens bedurft. 4) Kann der Genuss nicht flatt der Leiden zur Entwickelung des Menschen dienen? Einmal diese Nurur des Menschen, diese Gesetze seiner Krafte und diese Wirkungsart ihrer Vermögen vorausgesetzt: so ift es offenbar, und es wird von dem Vf. unwiderspechlich gezeigt, dass wenn auch der rohe, noch ungebildete Mensch, wenn das neugebohene Kind zum Gebrauche seiner Kräfte geweckt, wenn die Thatigkeit des Menschen lange un terhalten, oft erneuert, über allerley Gegenstände aus-Сa

gebieftet, und ihre Anwendung voredelt werden sollte. Leiden und Schmerzen unvermeidlich waren. Ob die unangenehmen Gefühle als Gefühle, oder wegen des Zusammenhanges mit ihnen in und außer dem Geiste liegenden Urlschen, zu der Entwickelung nothwendig find? diefs läst sich durch die angeführten Thaesachen nicht entscheiden. Ueberhaupt ware es gut, wenn man dergleichen zusammenhängende Gegenstände noch von mehreren Seiten untersuchte, um der vollen Wahrheit böber zu kommen. Unleugbar ist es doch auch, dass viele Leiden der Ausbildung des Geistes eben so hinderlich find, als öfters der Genuss es nicht ist. Die Bestimmang der Gefühle liegt noch sehr im Dunkeln. 5) Beantwortung eines Einwurfs wider die Unkorperlichkeit der Bewegkraft. In einer früher erschienenen Abhandlung hatte Hr. V. aus dem Daseyn der Bewegkraft bey Menschen und Thieren auf das Daseyn eines unkörperlichen Pringips (Geift, Seele) geschlossen, dem diese Kraft angehöre, und hatte also der Materie selbst dieses Vermögen abgesprochen. Mit dieser Hypothese (wie er es nennt) scheint das Phänomen zu streiten, von Thieren, welche, wenn man sie zernichtet hat, noch Empfindung zeigen; und in ihren getrennten Theilen Leben. Bewegung und foger Kunsttriebe äussern; von Polypen, die man zertheilen kann, und deren getrennte Theile noch fortleben, fich wieder erganzen, oder fich wieder zu einem neuen ganzen Thiere zusammenfügen. Diesen anscheinenden Widerspruch versucht er nun in dieser Abhandl. zu lösen. Die Polypen, fagt er, die Bandwürmer und alle die vermeynten Thiere, die eine solche Theilung und Restitution zulassen, find eigentlich keine Thiere, fondern Aggregate von thierischen Keimen, Embryonen von thierischen Stoffen. Sie haben also auch keine Seele. Ihre eigene Bowegungskraft ist nur scheinber, und läst sich allenfalls bloss mechanisch erklären; "Lebensregel, dass sie in ihrem eigenen Gebiete keine auf eine ähnliche Art, wie die berühmten Erscheinungen der Mimosa pudica und der Dionea muscipula. 6) Ueber das Bonnetische Sustem von der Organisation des Gehirns. Alle anthropologischen Hypothesen dieser Art gehören freylich nicht zur Naturlehre unsers Geistes, und sie konnen keine einzige Erscheinung desselben vollständig erklären. Allein als Versuche, die im Allgemeinen unverkennbare Harmonie der geistigen mit den materiellen Phänomenen, welche sich ohne Zweisel bis auf die feinften Verhältnisse erstreckt, in diesen nahern and seinern Bestimmungen problematisch vorstellbar zu machen, verdienen sie auch die schnode Verachtung nicht, die ihnen itzt vermuthlich wegen des dogmatischen Tones einiger von ihren frühern Vertheidigern, wiederfahrt. Nützlich ist es, dass Hr. V. die ohne Zweisel höchst witzige und gut bearbeitete Hypothese des Hu. Bonnet wieder ins Andenken gebracht, und nach ihren Gründen und Gegengründen untersucht hat. Das Uebergewicht zeigt fich auf Seiten der Gründe; entschieden ift nichts, und wer konnte auch hier entscheiden? ?) Ueber die Selbst-

erkeuntnigs. · Sie ist unendlich schwer. . Diese hat Hr. V. recht gut gezeigt. Am Schlusse (S. 466) fagt er etwas über die Tugend, was sehr leicht misgedeutet und gemissbraucht werden könnte: "Alle Strenge einer unbieg-.: samen Tugendliebe beobachten, kann nicht nützen; aman verstößt damit, die Tugend wird unwirksam ge-"macht, sie bringt keine Frucht. Man ist der mensch-"lichen Schwachheit Schonung, und den Menschen Dank "und Gefälligkeit schuldig; und ich glaube, das nach "dem strengsten Rechte. A force de Vertu on peut être "blamable. Dean was wird man damit ausricht a? Man "kann ulfo nicht ganz diesen Weg gehen, noch weni-"ger aber den Weg der Gefälligkeit und des Anschmie-"gens an die Schwachheiten Anderer. Diess würde we-"nigstens zur gänzlichen Charakterlosigkeit und unter "Umständen zu allerley schädlichen Irrungen Anlass ge-"then - Wie ists moglich, zwischen diesen Extremen "den richtigen Mittelweg zu zeichnen? Die Foderung scheint mir unerfüllbar." - Die Scheinbarkeit dieles Rasonnements leidet keinen Zweifel; man könnte ihm fogar nicht die Gründlichkeit absprechen, wenn es eben so wahr und ausgemacht wäre, als es jetzt noch manche zuversichtlich äußern, dass die Tugend nichts anders sey, als eine Modification oder ein Zweig der Klugheit; dass sie keinen andern Werth habe, als den die Nutzbarkeit der Folgen shr ertheilt, und dass sie ihrea ganzen Werth verliere, sobald man nichts mit ihr ausrichten und nützen kann. Denn alsdann verstattet auch die Regel der Togend ibre Ausnahmen; ju fie muffen gemacht werden, weil sich die übrigen neben ihr in gleichem Range stehenden Klugheitsregeln einander einschräpken. Ausserdem aber und sobald man von dieser unerwiesenen Voraussetzung abgeht, mecht die Regel der Psiicht eben darinn eine Ausnahme von jeder andern Ausnahme zulässt. Gefälligkeit aber, Nachsicht, Klugheit - find nicht Schranken, sondern Zweige der Tugend, und sind von der Anwendung des reinen Sittengesetzes auf menschliche Lagen und Verhältnisse unzertrennlich. Der Hauptzweck - Moralität - schließt den Nebenzweck nicht aus; er will nur vorgezogen seyn. Oftschliesst er ihn sogar mit in sich. Den Weg der Tugend und der Klugheit zu zeichnen, ist nicht unmöglich. nicht einmal sehr schwer; der Mensch aber, der seiner ganzen Bestimmung getreu seyn will, muss fest entschlossen seyn, den ersten Weg wie zu verlassen, und den zweyten mit Kenntniss seiner Sphäre alsdann zu betreten, wenn er es kann, ohne sich einen Schritt von jenem ersten Wege zu entsernen. Hr. V. ist wohl im Grunde desselben Sinnes, und es geschah nur um mancher von seinen Lesern willen, dass wir seine zweydentigen Aeusserungen über eine für die Menschheit hochft wichtige Sache näher zu bekimmen und zu berichtigen fuchten,

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEI

Dienstags, den 5. Jul us 1791.

RECHTSGELAHRTHEIT.

DRESDEN, gedr. b. Meinhold: Der Rechtsgelehrte als Mensch, für Rechtsbeslissene, ausübende Rechtsgelehrte und Publikum. Von Friedrich August Fritzfthe Vier Theile. 1789. 836 S. 8.

er Inhalt diefes Buchs ift febr gemischt. Er enthält hateptfächlich Raisonnement über die heutige Studierfucht, über die Erziehung, insonderheit künstiger praktischer Rechtsgelehrten, über das juristische Studium auf Universitäten, über die Vorzüge und Mängel des Advocaten-Standes, und über die Vorurtheile des nichtfüdirten Publikums gegen diesen Stand. Wohlgemeynte Bemühung des Vf., gewisse Wahrheiten allgemeiner zu verbreiten läfst sich nicht verkennen: auch sinden sich einzelne gute und richtige Bemerkungen. Aber im Ganzen hat das Buch in Materie und Form sehr viel Sonderbares und Schiefes. Was über die Studiersucht gefagt ift, gilt wohl von einigen Gegenden, vielleicht von dem Lande, worinn der Vf. lebt, ist aber, allgemein gegenommen, übertriehen. "Alles (heifst es S. 1.) was athmet, will jetzt studiren. Das Kind an der Hand der Mutter, der Junge in der Dorfschule, hinter dem Pflug, in der Werkstatt, sogar der Handwerksgesell noch, alle wollen studiren; nicht etwa Heilkunde, oder Mathematik, oder Kriegekunft, oder Gottesgelahrtheit, nein: die Rechte (?) wollen 'sie einstimmig studieren." Die gerügten Fehler der Erziehung gelten größtentheils von jedem andern Stande eben so gut, als von dem des Rechtsgelehrten. Von dem guten rechtlichen Erzieher erfodert er unter manchen allgemeinen Eigenschaften, dass er Vermögen, und, wo möglich, ein Landgut besitze, dass er, wenn auch nicht das angesehenste. doch wenigstens, and zwar schlechterdings, ein gewichtvolles Amt be-Meide etc. Auf Universitäten verwirft der Vf. den mundlichen Unterricht bey der Réchts-Theorie, und lässt den Lehrern nur Disputatoria, Examinatoria, Relatoria, Elaboratoria und eine Vorlesung über Rechtsfälle übrig, weil das Selbststudium nicht allein möglich, sondern auch nothwendig und unentbehrlich fey. Der Vf. hat die Gründe für diese seine Meynung mit vielem Fleise aufgestellt, und verdient in dieser Hinficht gelesen zu werden. Alhein er hat dabey auf die durch Erfahrung hinfänglich erprobten Vorzüge eines guten und zweckmäßigen mündlichen Vortrags nicht genug Rücksicht genommen: er baben, viel zu selten find, und dass dabey zu besondere subjectivische Fähigkeiten, Neigungen und Verhältnisse A. L. Z. 1791. Dritter Band.

machen könnte : er hat den mündlichen. Unterticht des Lehrers und das Selbstdenken des Zuhörers als Gegenfätze angesehen, da doch beide gar wohl mit einander bestehen können und sollen: er hat den Zuborer immer nur von der Seite betrachtet, wo er täglich sieben Lehestunden befucht, den Vortrag wörtlich nachschreibt, und ihn dann zu Haufe dem Gedächtnis mühselig einzuprägen fucht, aber nicht von der Seite, wo er mit Vernunkt höret, sich blos dasjenige aufschreibt, was er theils nach der Natur der Sache, theils nach seinen individuellen Bedürfnissen nothig findet, und zu Hause (oder - wie der Vf. so gern will - im freyen Felde) nicht bloss das Gehörte wiederholet, sondern auch weiter darüber nachdenkt und nachschlagt: er setzt Mängel von Seiten der Lehrer sowohl als der Lernenden voraus, die freylich nicht feyn follten, die aber den mündlichen Vortrag an fich so wenig verwerflich machen, als sonft der Misbrauch einer Sache den richtigen Gebrauch derselben: er hat das akademische Studium zu erleichtern geglaubt. und es doch im Grunde mühlamer und beschwerlicher gemacht. Was er aufserdem noch von den Pflichten des Lehres und des Lernenden, von dem Studjum der vaterterländischen Rechte, von der nöthigen akademischen Anweisung zu praktischen Arbeiten sagt, ist allerdings richtig. Dem akademischen Lernenden empsiehlt er übrigens zum täglichen Gebrauch ein gelehrtes Allerley, ein Heft zu Sammlungen, Tabellen, ein Verzeichnis der beym Studiren entstandenen Zweifel, und ein System, Ueber die Vorzüge des Advocaten-Standes, die er nicht zu gering anschlägt, muss man ihn selbst hören S. 7044 Dann folgt noch mancherley über das traurige Schickfal des Anfängers und über die sonderbaren Begriffe und Anfoderungen des Publikums, über die Form der juristischen Wissenschaften, über die gewöhnliche Prüfungsart Kunftiger Advokaten, u. dgl. - Der Vf. denke lich für fein Buch ein fehr vermischtes Publikum, "Leter, (fage er in der Vorrede) vielleicht Handwerker, vielleiche Kaufmann, vielleicht Kopist, vielleicht noch Schüler - Publikum! ich habe nun um deinetwillen die Heiligthumer der Rechtsgelehrsamkeit beraubt, (das können wir eben nicht fagen) ich habe das, was den Rechtsgelehsten bisher größtentheils allein bekannt war, so gemeinnutzig nun gemacht, dass nun jeder, er sey, wer er wolle, in diele ihm bis heute verschlossenen Geheimnisse eindringen darf." Dieser Gedanke hat bev ihm eine sehr vermischte Art des Vortrags, und in einigen Stelhat nicht bedacht, dass die Beyspiele derjenigen, die fol- len eine geschwätzige und dem Leser hochst unangeche Wissenschaften allein durch Selbst-Studium erlernet nehme Weitschweifigkeit erzeugt. Ernster philosophischer Vortrag und spalshafter Dialog wechseln auf eine unerwartete Weise mit einander ab. Bald flösst man auf zum Grunde gelegen Haben, als dals man fie zur Regel eine Arenge Clafification der Rechtsgelehrfamkeit, bald

auf eine Unterhaltung zwischen einem Gerichtsverwalter und feiner Gerichwherrschaft. Der Vf. fühlt diefes selbst, under hat in der Vort. zu seiner Entschuldigung an, dass sein Stoff in einem andern Gewande nur wenig würde bemerkt werden. Allein dies buntscheckigte Gewand muss viele Stellen dem Gelehrten, und viele dem Ungelehrten wid-rlich machen. Aber noch weit weniger lassen sich einige sehr unedle Ausdrücke vertheidigen; z. B. (S. 15.) "Der Junge geht mir zu Hause so viel mussig. Herr Magister! also schlagen sie die Kanaille, wenn er faul ist, und Ihnen nicht folgen will, dass ihm"-In der Bücherkunde ist der Vf. zum Theil noch gar sehr zurück. So stellt er S. 474. zur Gelehrtenkunde Hell-bach's Entwurf einer Bibl. f. Rechtsgel., Bayle's kriti-Iches Wörterbuch und Schroeckhs's allgem. Biographie neben einander: S. 507. für Juristen und mit Rücksicht auf verschiedene Kunstwörter soll "des Hu. D. Crusius Vernunstlehre, oder auch die von den Herren Wolf und Heineccius" dienen. Im Völkerrecht empfiehlt er: Grundriss eines europ. Völkerrechts, Regensb. 1777. im deutschen Staatsrecht: J. J. Moser's erste Grundlehren des 'St. R. und Schmauss Comp. jur. publ. im Kirchenrecht J. H. Böhmer Inst. jur. can. Neuere und bessere Schriftsteller kennt er nicht. Für das Territorialstaatsrecht hat er gar keinen allgemeinen Schriftsteller, sondern nur zwey für Kursachsen. S. 428. sagt er: "Die Pandecten von Ludovici sind äusserst leicht und fasslich; aber nicht immer vollständig und bestimmt genug. Diese Lücken erfetzt Menke mit Anmerkungen von Schoene vortreflich. Was beiden fehlt, fagt Heineccius in seinen Pandecten. die ich aber keinem Anfanger, sondern dem schon Geübten empfehle. Besser, als alle diese, woraus sogar Men-Le und Berger geschopst haben, ist der thesaurus juris ewilis von Mollenbeck - S. 559. heisst es: Das einheimische Lehnr cht ift nur mit Unterschied ent- und unentbehrlich. Denn wenn der künftige Praktiker sich mehr mit dem bürgerlichen Privatrechte einst beschäftigen will, so ist ihm tiefes Eindringen in dieses Studium fder Vf. meynt, wie man aus dem vorigen fieht, bier das Studium des Lehnrechts überhaupt, auch des Longobardischen) enthebrlich, ausser diesem Fall nicht.". (Als oh nicht jedem Advocaten öfters Lehnsfalle vorkommen könnten!) S., 568. "Gelehrter Zeitvertreib ist's, dass man die ohnehin schwere Wissenschaft des Processes durch nahere Untersuchung der römischen, kanonischen, mit-Held utschen, reichshofrath - und reichskammerrichtlichen Processe sich noch mehr erschweret." (Eine schöme Empfehlung der Gründlichkeit!) S. 269. "Der Lehrer fühlt's nur zu oft selbst, dass die Vorlesung übereine Wissenschaft in einer Zeit von 4 bis 6 Wochen; wöchentlich 2 Stunden dazu genommen, wie z. B. die romische Rechtsgeschichte, beendiget werden könne. (Also z. B. rom. Rechtsgeschichte in g. höchstens 12 Stunden) n. f. w.

FRANKPURT a. M., in der Andresischen Buchh.: Franz Ludwig von Cancrin erste Gründe der Berg - und Salzwerks Kunde XI Theil, welcher das Berg - und Salzrecht in sich begreist it. Abiheil, teutsches Bergstattsrecht. 2. Abih. teutsches Bergprivattecht. 3.

٠Į

٤.د

Abth. teutsches peinliches Bergrecht. 4. Abth. teutsches praktisches Bergrecht. 5. Abth. teutsches Salzmecht. Jade Abt eilung mit einem besandern Titel: Erste Gründe etc. und mit einem zweyten: F. L. von Cancrin Grundsätze des teutschen Berg- und Salzrechts zum Gebrauch der Vorlesungen entworfen. Die 5 Vorreden find vom 30 Jun., 10 Sept. 12 Octob. 8. und 22 Nov. 1788.

Der I Abth. ist eine Einleitung vorgesetzt, welche einige sehr weitläustige und unbestimmte Erklärungen der Begriffe von Bergwerken und Bergrechten, und zwey sehr mangelhafte Verzeichnisse von Bergwerksgesetzen deutscher Länder und von Bergwerks Schristen enthalt. Die ganze I Abth. beruht auf einem Grundfatz, der S. 33 als unbezweifelt und unwidersprochen vorausgeschickt wird. "dass bey der ersten Vertheilung der Erde pur die Ober-"fläche des baubaren Feldes den Staatsbürgern angewie-"sen, die Dinge im Schoosse der Erde aber dem State "vorbehalten worden." (Der Bergbau ware also ein utfprüngliches Hoheitsrecht.) Dieser Voraussetzung folgt eine ziemlich magere Geschichte des Bergregals von Trabalcain his auf unsere Zeiten, die schon aus Pfessingera Vitriar. Illustr. T. III einige fehr wesentliche Zustrze hatte erhalten können, und überhaupt ohne Rückfichr auf deutsche Reichsgeschichte und deutsches Recht und ohne alle historische Entwickelung ausgearbeitet ist. Unter andern heisst es S. 39 "K. Heinrich VI habe den Bern-"bau ausschlussweise zu den Kaiserl. Majestatsrechten ge-"zogen." Der Vf. meynt wahrscheinlich die bekannte Urkunde für das Bisthum Minden 1189, welche als einzelne Urkunde, einem geistlichen Fürsten gegeben, und überdem als historisch und diplomatisch zweiselhast wohl für kein Reichsgesetz gelten kann. Diese an sich sich sich seichte Vorstellung des Bergregals wird dadurch noch seichter, dass der Vf. dessen Grund und Wirkungen in Ansehung der Verhälmisse zwischen den deutschen Fürsten und ihren Vasallen und Unterthanen, desgleichen die Grenzen zwischen Laudeshoheit und Bergregalganz übergeht. Nunmehr wurden denn allerdings die Sätze S. 48 etc. über die blos aus der Geschichte jedes Landes zu beantwortende Frage: welche Mineralien zum Bergregal gehören? sehr unbestimmt und zum Theil widersprechend. Da auch alle Gewalt und Rechte der Fürsten an dem Bergbau ihrer Lande, alle Bergwerks Privile, gien. als Abgahen Befreyungen etc. hier lediglich aus dem Bergregal hergeleitet werden, so fehlen auch nothwendig alle Regeln und Anleitungen zu Beurtheilungen folcher Fälle, wenn Vasallen durch Recesse den Bergbau. wie andere Nutzungen ihrer Güter, eigenthümlich besitzen, oder wenn ein Fürst unter anderer Landeshoheit am Bergregal Antheil hat. U brigens lift im ganzen, Werke das, was nicht selton und besonders in der III Abth. aus den gemeinen Rochten vorausgeschie kriwird, theils unbeitimint ausgedruckt, theils ohne Kricik zusammengestellt. Der Plan setbit ist unnorbig in viele Unternbibeilungen zergliedert, welche zum großen Theil an sich auf keinem richtigen Grunde beruhen, oder der Theorie nach falsch sind. So theilt sich z. B. die ganze Bergflaatsrechtslebre 5.47 etc. Abth, L: perithch in die Rechnte und Verbindlichkniten der Bergherry im Verhaunis 25m/ 1, 2, 279T. 11 1147 1.1.

Azu ihien Bergweiksverwandten und dann zweytens in i, eben diese Rechte und Verbindlichkeiten der Bergwerks Verwandten im Verhältnis zu ihrem Bergheren." Unter den erstern erscheint ferner S. 65. der V Titel: ...vom Recht des Bergherrn auf der Unterthanen Grund "und Boden Bergwerke zu bauen" - welcher die Verhältnisse gegen Bergwerks-Verwandte gar nicht angeht. Die Lehre vom Retardat, das als Bedingung der Berg-Belehnung zu den Verhältniffen des Bergheren gegen die Gewerken gehört, stehr Abth. IL S. 80. unter den Rechten der Gewerken unter sich. Ein ähnliches Beyspiel gehen die Eintheilungen der H Abth. S. 7 - 10. Die Eintheilung der Bergbeiehnung S. 68. dass lie 1) durch eine Special Bergbelehnung über einen ganzen Landes Diftrict, 2) durch das Frey - Erklären geschehe, ist in der Theorie unrichtig. Jene Belehnung giebt ein Eigenthumsrecht; das fogenannte Frey-Erklären nur ein perfönliches Recht, um die Erlaubnise zum Schürfen zu bitten, und alsdenn unter gewissen Umständen dem Finder ·eines Ganges etc. ein Vorzugsrocht zur Belehnung vor andern, die früher um dieselbe baten. Hatte der Vf. diefe zweyte Gattung auch richtiger "durch Bestätigung "eingelegter Muthungeu" genannt, so würde immer noch die dritte, die Concellion zu Hüttenwerken, fehlen. Auch in Ansehung der vorgetragenen einzelnen Sätze ist nichts neues geliefert. Anstatt die Bergwerks Gesetze aller deutschen Länder zu vergleichen, die übereinstimmenden Vorschriften als erste Grundsätze zum Grunde zu legen, und theils Folgerungen davon herzuleiten, theils die Abweichungen der Geletze von einander besonders zu bemerken, hat der Vf. nur Hartwichs Bergbuch und Köhder Anleitung zu den Rochten und der Verfastung des Kurfachsischen Bergbaues fast wörtlich ausgeschrieben. Jenes bedurfte seinem Plane nach keines Zusammenhanges der alphabetisch geordneten Artikel unter sich, und wird-durch die überall angeführten Berggesetze, so viel deren damale bekannt waren, und durch die eingerückgen Bergurthel fehr ibrauchbar. Hr. Köhler hingdgen schrieb nur von Sachsen; und der Lesernimmt daher such jede kleine Bemerkung in feiner Anleitung etc. war als Sächsisches Recht und Gewohnheit an. Hieraus hat unser Vf. ohne ein einziges Gefetz anzuführen, ein verworrenes Gewebe gefertigt, das in keinem Lande ganzanwendbar ift, und wovon niemand weifs, welche einzelne Theile hier, oder dort Rechtenssesso Thogen. !!]

LEIPZIG, b. Fritich: Theoretifok praktischer Grundrifs. der Lehre von gerichtlichen Einwendungen in bürgerlichen Streitsachen, und nach gemeinen Rechten, von' D. Christian Wilhelm Wehrn, der Kurmainz Akad., ... d. Wiff. Mitgliede .: Kurmainzischen Provincial-Gerichts Affestor und Lehrer der Rechte in Erfurt 11. 17:0 164 S. 8. Der Vf. handelt diefe Lehre in fieben Abschnitten ab. 3). Wem und wider men flehen Linreden zu? 2) Yon der Vorschützung der Einreden undsahsen Pomme (3) In welcher Ordnung und Verbindung find die Einreden vorzuschützen? 5) Vom Beweise, insofern er hier sowohl überhaupt. als besonders in Ansehung der Einreden in Betrachtung kommt. 6) Wodurch zieht man fich außer den

vorher angefährten Fällen, hauptfächlich noch den Verluft seines Rechts und seiner Einreden zu; Wodurch nicht? 7) Wie hat sich der Richter in Ansehung der Einreden zu verhalten? In den Noten find noch einige andere, hieher eigentlich nicht gehörige Rechtsfragen erörtert. Z. B. Von der Nichtigkeit und ihrer Statthastigkeit wider Urtheil und die Hülfe; von der Restitution wider die Hülfe; sind harte Gefetze richterlicher Milderung unterworfen? von den Einreden und ihrem: Beweise in der Appellations Instanz u. f. w. -- Im ganzen ist es nicht zu verkennen, dass Hr. W. seinen Gegenstand mit vieler Mübe bearbeitet, die besten Schriften fleisig benutzet, und durch die größten Theils gut gewählten Allegate dem Anfänger sowohl, als dem Geschäftsmanne einen wahrèn Dienst geleistet hat. Schade nur, dass die Begriffe nicht immer bestimmt geoug find, dass die gewählte-Ordnung so gar unsystematisch ist, dass viele wichtige Punkte bev weitem nicht hinreichend erörtert sind, dass die Schreibart zu gezwungen und gedehnt ist. Gleich im Anfang bätte der Vf. billig, um den Begriff von Schutzreden recht einleuchtend zu machen, den Unterschied derselben von Klagen und der Kriegsbefestigung entwickeln follen. In die Noten find viele Materien geworsen, die in die Paragraphen gehört hätten. Von den befreyeten, und nicht befreveten Einreden, von den Processhindernden und gemeinen zerstörlichen Schutzreden kommt zwar hin und wieder manches zerstreut vor: allein eine eigene vollständige Entwicklung derfelben fucht man vergeblich. Nicht einmal eigene 66, find ihnen gewidmet. Endlich machen ofters ganze feitenlange 66. elnen eigenen Satz aus. Hatte daher der Hr Vf. die eigentlich nicht hierher gehörigen Rechtsfragen ganz weggelassen, sich auf seinen Gegenstand beschränker und diefen vollständiger, in einer natürlichen Ordnung und ungezwungenen Schreibart erörtert; so würde er sein Verdienst um diese so wichtige Materie gewiss noch um vieles erhöhet haben.

. Berlin, b. Petit u. Schöne: Repertorium über die Bey-- trage zur juristischen Literatur in den Preussischen Staaten. 1740. LXXXXII u. 236 S. 8.

Vor dem gut gearbeiteten Sachregister und dem Register der literarischen Notizen dieses bekannten Werks steht noch die Bestätigung eines Vertrags über die Grenzen der Gerichtsbarkeit zwischen dem Kammergericht, und dem Stadtmagistrat zu Berlin von 1787, ein vorheriges Urtheil darüber von 1768, und das Verzeichniss der Juden, die in Preußen die Rechte christlicher Kaufleute erhalten haben.

Ohne Druckort: Teutsche Staats-Literatur. Januar 🛶 December. 1790. 790 S. S. Januar - April. 1791. 225 5. 8.

Dies neue Journal, das Anzeigen und Beurtheilungen aller bey der Reichsversammlung in Regensburg erscheinenden, auch anderer das Staatsrecht und die Staatsklugheit betreffenden. Schriften liefert, empfiehlt fich vorzüglich durch Vollständigkeit in Ansehung der erstern and durch Freymuthigkeit. Mehrere Urineile and auch grund-

e D

in einer ganz ern Gestalt und einzeln ansbrach. Den ganzen Sommer durch bis in den spätesten Herbst blieb dieses Verhältniss, und so kam neuer Pestzunder stets zu. Sie gesetlte sich bald zu dieser, bald zu jener Krankheit. Unter der Larve von Wechsel-, Gallen-, oder andern Fiebern versteckte sie sich ost. Das Fieber wurde dann nach 3 bis 5 Tagen plötzlich heftiger, und Beulen zeigten sich in den Weichen. Durch Kosaken kam von der Küste des schwarzen Meers Pestgist, und auch aus Isaktsche, das schneller um sich griff, dem aber doch gute Pohizeyanstalten und die Kunft bald Grenzen setzten. Ihre Verbreitung wurde aber auch vielleicht von der freyen Lust im Lager und der bessern Ausdünstung im Sommer gehemmt. Sie war mehr gallichter Natur. In der Mitte des Augusts 1772 zeigte sich die Pest wieder in etwas, sie war gallichter Art, nicht bösartig, ohne Flecken and Carbunkeln, nur mit Beulen in den Weichen, sie Ethien eine besondere Abart zu seyn. Sie war unter den Schiffszimmerleuten und Matrosen, die an den niedrigen feuchten Ufern in Hütten lagen. Mit den Türken war. damals keine Gemeinschaft. Den Sommer 1773 hatten de Ruffen keine Pestkranke, ob sie gleich immer mit den Türken zu thun hatten. Sie nahmen aber auch keine Städte ein, wo der Zunder der Seuche eher zu fürchten ist, sondern griffen den Feind in seinnn Lagerplätzen an.

Von den speciellen Bemerkungen heben wir nur die wichtigsten aus. Bubonen und Carbunkeln fehlten also oft, standen aber in jeder denkbaren Beziehung zur Krankheit. Ihre Stelle vertraten Petechien, waren aber auch mit ihnen zugleich da, dunkelrothe, bleyfarbige, schwarze, sie kamen oft erst nach dem Tode zum Vorschein. Die geringste Berührung dieser schwarzen Flecken hatte Ansteckung zur unvermeidlichen Folge. Im Anfang der Krankheit war die weisse, gleichsam mit Kreide überzogene, bebende Zunge das zuverlässigste Zeichen der Ansteckung, und ein pathognomischer Zusall dieses Zeitraums. Hr. M. glaubt, die Pest würde öfterer und die mehreste Zeit in Constantinopel selbst erzengt. wäre sporadisch, und würde unter gewissen Umständen epidemisch. Merkwürdig ist der Umstand aus einem Brief des Apothekers Bunge in Kiew. Er fürchtete in einer Pestepidemie viel von den Gerbereyen, die in eknem entlegenen Winkel von Podol zwischen den Berges liegen, und wo so wenig Wind und frische Lust durchstreit chen kann, - wo der Dunfikreis mit faulenden thierischen Substanzen stets angefüllt ist. Aber dieser ganze Theil der Stadt blieb verschont, und hatte nicht einen Todten. (Man vergleiche hiermit einige Beobachtungen von Herz und Brandis, und die scharffinnigen Bemerkungen des Hofrath Lichtenbergs in feiner Vorrede zur vierten Ausgabe von Erzhbens Naturlehre.) In dem andern Theil der Stadt starben täglich 24. Einige glaubten, die dünnere Lust in Petscher wurde sie sichern, und zogen dahin. Aber sie irrten. Es starben auf den Bergen täglich 70. (Aber war die Volksmenge an beiden Orten dieselbe?) Eine Pestepidemie sey sehr schwer bey ihrem Entstehen zu erkennen.

Der Vf. preifet die wohlthätigen Wirkungen der ausleerenden Mittel, der Brech- und abführenden Mittel gar

fehr, und zwar da fie schnell erfolgen muffen, des Brechweinsteins zu 6 bis 10 Gran in 3 bis g Unzen Wasser und der Jalappenwurzel. Selbst der dünne Leib erfoderte diese. Aber er bestimmt genau die Fälle, die ihre Anwendung zulaffen, und die Zeit und Art, wann und wie sie statt findet. Die Chinarinde wäre in der Pest, so wie in andern faulen und bösartigen Fiebern schädlich. so lange keine deutlichen Remissionen und kein wahrer Zustand der Schwäche da wäre. Der Vf. sahe durch ihren unzeitigen Gebrauch viele todtliche Fälle. Rügte er fie, so berief man sich auf so viele große Männer, deren Aussprüche für Orakelschlässe gaken, und da stehe ich dann, drückt er fich wahr und lebhaft aus, und wünsche, dass alle die Bücher verbrannt und alle die Lehrstühle umgeworfen werden, wo nichts auf einzelne Fälle bestimmtes gelehrt wird. Die tumukuarische Ausstossung des Pestgifts muss vorbey seyn, oder der Bubon schon in volliger Eiterung stehen. - schon durch die Hant sich einen Weg gebahnt; - im Carbunkel muss das Todte sich vom Lebendigen durch die Eiterung schon abgesondert haben, wenn die Rinde statt finden soll. Im wahren Zustand der Schwäche komme keine Eiterung ohne sie zu Stand. Die mineralischen Säuren giebt er nicht im Getränk, um dieses dem Kranken nicht zu verleiden, da er durchaus viel und oft trinken mus; - er läst sie zu bestimmten Zeiten nehmen. Von einigen in Rufsland gewöhnlichen Getränken, die fixe Luft enthalten, verspricht er sich viel. Wenn die ersten Wege rein find, so sucht er durch heisse Ziegel- oder Feldsteine auf die Ausdunftung zu wirken, ohne das Blut mehr in Wallung zu bringen. Die gewöhnlichen außern reizenden Mittel, die Senf- und Blasenpflafter, find hier zu unwirksam, sie müssten denn über den ganzen Unterleib gelegt werden.

In der Pest mit gänzlicher Beraubung aller Kräfte und des Bewulstseyns gelingt es nur selten, einen Kranken zu retten. Man muss alles thun, ihn zu ermuntern, mixtura simplex. Hirschhorn - oder Salmiakgeist u, s. w. geben, ihn mit Essig. Eisreiben, Blasenpflaster über den Unterleib, heisse Fold- oder Ziegelsteine auf die Füsse legen. Kommt er zu sich, so sucht man durch Estigklystiere die wurmförmige Bewegung der Gedärme wieder herzustellen. Entstehen Ausleerungen, so hat man einige Hoffnung, die Rinde wird nun gegeben, die reizenden Klystiere fortgesetzt. Hat sich der Kranke erholt, so verordnet man dazwischen ein schnell wirkendes Abfülrungsmittel. Der Zeitpunkt dazu ist, wenn die Zunge, die bey diesen Kranken fast natürlich und feucht ift, nach dem Gebrauch der China trocken wird. Die Pestkranken, die mit der Hirnwuth und mit bestigen Fieberanfallen befallen waren, flarben sters den schaudervollften Tod oder am Schlagflufs. Die schönken, tapferstes Leute waren dieser Art von Pest ausgesetzt. In äusserer Behandlung der Bubonen und Carbunkeln verfährt Hr. M. nach vortreslichen Grundsatzen. Er fand es nie unumgänglich nöthig, den Puls zu fühlen, und glaubte also nicht, diefer Gefahr fich aussetzen zu muffen. Zu Krankenwärtern, die wegen ihrer öftern und näbern Berührung der Kranken in der größten Gefahr der Ansteckung find, fchlägt er die von der Peft genesenden vor, die felten fogleich wieder angesteckt werden. Seine Vorschläge, die sich auf die medicinische Polizey und alles, was zum Wohl der Pestkranken, der Menschen, die mit ihnen in Verbindung bleiben und des Publicums von der Obrigkeit geschehen kann, beziehen, zeigen von vieler Einsicht, sind bestimmt und genau verfasst, und gründen sich auf Ersahrung.

Das Ganze ist also ein schätzenswerther Beytrag zur Bereicherung unserer Kunst, wie wir ihn von einem Wundarzt nicht erwartet hätten, da nach unser Erfahrung selbst Wundärzte der höhern Klasse selten sähig sind, die seinern Theile der Arzneykunst zu cultiviren. Nur in der Vorrede fanden wir eine Stelle, die wir bey einem so vernünstig und sein denkenden Mann seinem jetzigen oder ehemaligen Standpunkt in der Gesellschaft anvechnen müssen, und die uns den gewöhnlichen Chirurgus leibhastig darstellt. Er sieht den Himmel ernstlich an, durch Katharinens mit starker Hand gezognes Schwerd die Türken, diese Feinde des christichen Namens gänzlich vertilgen zu lassen!!

Premont u. Hannover in der Helwingischen Hofbuchh.: H. M. Marcard, Oldenburgischen Leibmedicus u. s. w., Kurze Anleitung zum innerlichen Gebrauch des Pyrmonter Brunnens zu Hause und an der Quelle. 1791. 111 S. 8.

Viele Kranke haben das Bedürfniss, fich von den Eigenschaften des Pyrmonter Wassers und der bey seinem Gebrauch nöthigen Einschränkung, Vorsicht, Lebensart n. f. w. zu unterrichten, ohne sich durch große Octavbäude und wissenschaftliche Untersuchungen durcharbeiten zu können. Diesen wird diese kurze Anleitung sehr willkommen seyn, die sie über so vieles, was ihnen zu wissen nützlich seyn kann, bündig und vollständig belehrt, und bey allen schwierigen und verwickelten Fällen an Aerzte oder auf das größere Werk verweiset. Aerzte darf diese Anleitung aber schlechterdings nicht befriedigen. und die ausführliche Beschreibung von Pyrmont ist ihnen unentbehrlich, selbst ohne Rücksicht auf das P. Wasser, da sie an wichtigen Erörterungen über chronische Krankheiten so reich ist, und so viel Licht über die ganze Kunst verbreitet. Die wichtigen Bemerkungen, die dieser kleinen Schrift eigen sind, heben wir aus.

Die Neigung zu Koliken, die gefährlichste, die im Körper statt sinden kann, hebt das P. Wasser zuverlässig, wenn nicht Brüche zum Grund liegen, oder die Eingeweide sehlerhaft und wirklich verdorben sind. Schon vor langer Zeit hat man in England gegen Nierenschmerzen es sehr heilsam befunden. Nach venerischen Krankheiten soll es zur Herstellung der Kräste überaus zuträglich seyn, und auch zu einer sichern Probe dienen, ob noch venerische Ueberreste in den Sästen zurückgeblieben sind. Kranke, die sich völlig curiert hielten, bemerkten bey der Brunnencur wieder Spuren davon Wernach einer tüchtigen Brunnencur von P. W., sagt Hr. M., keine Spur des alten Uebels wieder bemerkt, der kann sich aus zwerkassigigste und gründlichste geheilt halten. (Vom Verschwinden der venerischen Krankheit nach unvollständigem oder salschen Gebrauch des Quecksilbers

auf eine kurze Zeit sprechen so viele Schriffsteller, und doch findet fich bey keinem etwas bestimmtes und ausführliches darüber. Rec. kann sich daher nicht überzeugen, ob dieser neue Ausbruch wirklich venerisch war, und mit dem ersten Uebel zusammenhing, oder von andern Ursachen und neuer Ansteckung abhing. Er wünscht von Hn. M. hier Belehrung zu erhalten.) Bey allen starken und bedenklichen Blutflüssen, allenthalben, wo wahre Eiterungen in den Eingeweiden des Körpers ftatt finden, mit etwaniger Ausnahme der Eiterungen in den Harnwegen, bey wahrer, eingewurzelter Epileplie und der Art von Wahnsinn, bey welcher sich eine große Agitation des Nervensystems zeigt, findet das P. W. gar nicht flatt, oder nicht in Menge und nur mit Vorsicht. Die, die beständigen, entkräftenden Durchfällen unterworfen find, vertragen es sehr oft nicht, wenigstens nicht in Menge, und dieses ist der einzige Hn. M. bekannte Fall, wo das Späawasser zuweilen einen Vorzug vor dem Pyrmonter habe, weil es mehr stopfend als eröffnend ift. Den täglichen, lange fortgesetzten Gebrauch des P. W. in kleinen Quantitäten von einem Paar Gläsern, bey dem die Jahrszeit gleichgültig ist, empsiehlt der Vs. als vortreflich. Durch ihn follen bey gehöriger Beharrlichkeit von mehrern Monaten große und langwierige Nervenkrankheiten, Schwäche des Magens, der Bärme und Eingeweide gehoben worden feyn. Er foll keine Abbrechung von Geschäften und keine beträchtlichen Veränderungen der Diat erfodern. Diese kleine Cur. wie er sie nennt, hat er fogar oft bey schwachen schwangern Frauen mehrere Monate durch mit dem größten Nutzen und zur offenbaren Erhaltung der Frucht brauchen gesehen und selbst angerathen. Auch Mütter, die selbst stillen, bedienen, sich dieser kleinen Cur oft zur Aufrechthaltung ihrer Kräfte. Einige Flaschen P. W., die 14 volle Jahre im Keller, des Hn. Tissot gelegen hatten, probierte dieser große Arzw und Hr. M. Als der festsitzende Pfropf ausgezogen wurde, horten sie einen starken Schall, und fanden es noch self kraftig und so, dass sie viel und well es warmes Wetter war, mit Vergnügen davon tranken. Die Titelvignette stellt das dem König von Preußen auf dem Königsberg bey Pyrmont errichtete Denkmal vor.

NATURGESCHICHTE.

Duisburg u. Lemgo, auf Kosten des Vf. und in der Meyerschen Buchh.: Beyträge zur Naturgeschichte von Blasius Merrem, Prof. zu Duisburg u. s. w. I Hest. 1790. 4. 47 S. mit 12 ausgem. Kupserabdr. II Hest. Leipzig 1790. 59 S. mit 12 ausgem. Kupserabdr.

Schöner Druck, gute Kupferstiche, bündige Kürze mit. Genauigkeit machen dieses Werk, (das auch den Titel: Beyträge zur Naturgeschichte der Amphibien führt.) dem Natursorscher angenehm, um so mehr, da es Thiere betrifft, deren Kenntniss noch sehr mangelhaft ist. Die genauen Beschreibungen aller Theile der Schlangen und Untersuchungen, in wiesern sie Abänderungen unterworfen sind, sehlen noch gar sehr, so wie gute und genaue Abbildungen. Die mannichsaltige Bildung des Kops, seine Bedeckung und die Bildung seiner Schilder, die Ge-

statt des Rumpfs und der Schuppen, die Lage der Schuppen, ibre Breite, Bildong und Anzahl, Verhaltpifs der Länge, Bildung der Zahne, der Zunge, der Augen u. f. w. geben eine Menge zuverlassiger Kennzeichen an die Mand; aber nicht die Summe der Bauch- und Schwanzschilder zusammengenommen. Ehe eine große Menge von Schlangen auf folche Weise beschrieben sind. oder che man wenigstens nicht mit einem ungemein großen Vorrath von Schlangen versehen ift, muss man keine Syfteme darüber entwerfen oder Kennzeichen festsetzen wollen, sondern nur Materialien dazu sammeln, wie hier der Vf. gewiss rühmlichst gethan hat. Vor der Eisleitung ift in der Vignette der Umriss eines Natterkopss dargestellt, damit die Benennungen der Schilder am Kopse der Schlangen so viel leichter verständlich seyn möchten. Die im ersten Hefte beschriebenen Schlangen find: Kupf. I die schmalbauchigte Natter. Vielleicht sey Sebas afrikanische, schone, safrangelbe, weisstirnigte Schlange and dessen ceylonische Wasserschlange Buberria eben diese Art. K. 2. Vounatter; Seba's artig bandirte siamische Schlange. 3. Kreuznatter; der Vf. hielt sie ansangs für ganz neu, fand sie aber bey Seba Th. L Tah. 103. sig. g. 4. Geschlängelte Natter; Coluber Cobella L. 5. Aeskulaus Natter; Coluber Aesculapii. 6. Higiaens Natter. Seh. M. t. 34. f. g. Klein hat sie mit Unrecht mit der Vaunatter vereinigt. 7. Graue Natter; Coluber canus L. 2. Holkennatter; Col. nebulatus. 9. Rauhe Natter; C. fcaber L. IL Bronze - Natter; Coluber annulatus L. und 12. schillernde Natter; Col. mycterizans?

Das zweyte Stück liesert von Hn. D. und Medicinalrath Jansen in Düsseldorf Beschreibung verschiedener Schlangen. Das erste Stück enthält solgende zwölf Abbildungen: Königlicher Schlinger; Boa Constrictor L. Der If. nimmt nemlich solgende Gattungsnahmen an: Klap-

peter, Crotalus L.; Schlinger, Boa L.; Natter, Coluber. L.; Bliadschleiche, Anguis; Ibiyara, Amphisbaena L.; und Schlupter, Catcilia. 2. Stumpfkopfiger Schlinger. Boa canina, oder Enydris, rar, oder neu. 3. Schlingende Natter. Da der Schwanz dem größten Theil seiner Länge nach unten mit einfachen, nur ganz an der, vermuthlich ergänzten, Spitze mit einer doppelten Reihe Schilder bedeckt ist, so würde nach dem Linneischen Gattungskennzeichen diese Art die Schlinger mit den Nat. tern vereinigen. Sie hat aber einen Natterkopf, den Rumpf und runden Schwanz einer Natter, zu welchen der Vf. diese wahrscheinlich neue Art auch rechnet, und sie auch ausführlich beschreibt, 4. Unregelmässige Natter. Der Vi. hält sie auch für neu, und an ihr sind ebenfalls unter dem Schwanze 17 ganze Schilder, da die übrigen doppelt find. Der Kopf, Schwanz und Rumpf find übrigens natterformig. 5. Kettennatter; Coluber plicatilis. Sie foll nach Seba die amboinische Bali-salan-bökit des Valentin seyn, aber ihr fehlen die Gistzähne. Sebas mit Bändern und Ketten geschmückte Schlange scheinet eine blosse Abänderung dieser Art zu seyn. 6. Eckigte Notter; Coluber angulatus L. Seba's Serpens amer. viperae aemula sey eine andere Art, nemlich die viperaköptige Natter. 7. Die stumpsschwanzige Natter; Coluber albus L., obgleich diese oben braun und unten weißlich ist. 8. Eine Abänderung der geschlängelten Natter. 9. Die perlfarbne Natter; Serpens ceylonica crucifera, Seba. Th. II. t. 12. f. 2. 10. Vipernköpsige Natter, Seb. II. t. 12. f. 1. Linne rechnete sie zu der eckigten. 11. Zusammengedrückte Natter, scheint neu zu seyn; und 12. veranderliche Natter; Coluber pullatus L. Auf die ausführliche Beschreibung dieser 24 Schlangen müssen wir die Naturkundiger selbst verweisen, welche auch gewiss die baldige Fortsetzung dieser guten Arbeit wünschen werden.

KLEINE SCHRIFTEN.

ARTREVGELAHRTREIT. Berlin: Rede über die VI ichtigkeit der Pathologie bey Gelegenheit seiner öffentlichen Einführung, von F. G. Th. Cönner, Professor der Pathologie beym königl. Collegio medico-chirurgico. 1790. 30 S. g. — Der wissenschaftliche Inhalt dieser Rede ist die erste Vorlesung eines Collegii über die Pathologie, und enthält einen Umriss derselben, eine Bestimmung ihrer mannichfiltigen Eintheilungen, die Angabe einiger ihrer Grundbegriffe und ihres Verhältnisses zu andern Theilen der Arzneygelahrtheit, ganz nach den gewöhnlichen Begriffen, wie sie in jedem Lehsbuch vorgetragen werden, doch hier mit Deutlichkeit entwickelt. Seit 1788, wo des Vs. Einleitung in die Pathologie erschien, hat er also das Unstruchtbare leerer Abstractionen und willkührlicher Erklärungen nicht einsehen gelernt. Der Fähigkeit seiner Zuhörer, die zum größten Theil aus angehenden Chirurgen und Barbiergesellen bestehen, sind sie nun gar nicht angemessen, und sie haben auch auf Akademien den Nachtheil, die herzschende Neigung gegen alles Räsonniren zu vermehren und zu

zechtfertigen, das den wahren Arzt nur bildet, und wenn es fich in den gehörigen Schranken halt, und von Erfahrung ausgeht, die es nur zu erläutern suchen muss, unsre Kunst auf mannichfaltige Weise erweitern kann. Ihnen haben wir es zu danken, dass jetzt in unfrer medicinischen Literatur eine Zeit ist, in der man eine Lehre nicht widerlegen kann, indem man ihre Widersprüche entwickelt, und wo Prüfung des herrschenden Systems nicht veranlasst wird, wenn Manner von Anschen ein entgegengesetztes aufstellen, denn man kann alle Lehren und Systeme acht philosophisch verachten und ignorisen, und doch ohne anzustossen, alle gangbaren Hypothesen und Grundsitze voraussetzen und zum Grunde legen: nur muß man keine deutlichen Begriffe von ihnen geben, und sie als Refultate einer ausgebreiteten Praxis.darftellen. Die neuesten Schriftsteller über die Gallenfieber und die geringen Bemühungen, die Humoralpathologie gegen die siegreichsten Angriffe zu vertheidigen, was fie gewiss zulässt, beweisen die Wahrheit dieser traurigen Bemerkungen.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Donnerstagt, den 7. Julius 1792.

SCHÖNE KÜNSTE.

London, b. den Gebr. Robinsons: Poems upon feveral Occasions, English, Italian and Latin, with Translations, by John Milion. With Notes Critical and Explasatory, and other Illustrations, by Thomas Warton, B. D. — The Second Edition, with many Alterations, and large Additions. 1791. XLVI und 608 S. gr. 8. (8 Sh.)

Wenn in England selbst das, gewiss nicht unbedentende. Verdienst dieser Gedichte Blistons, von den strahlenden Vorzügen seines epischen Talents überglänzt, der allgemeinen Ausmerksamkeit nicht bemerkbar genug wurde; so ist das unstreitig in Deutschland unstreitig noch mehr der Fall gewesen, und es verlohnt sich dahar wohl der Mühe, bey Gelegenheit des wiederholten Abdrucks dieser Ausgabe sowohl den Werth der Gedichte selbst, als den darauf gewandten musterhaften Fleis eines der tressischen englischen Kunstrichter, unsern Lesern etwas umständlich bekannt zu machen.

Zuerst erschienen diese Gedichte beynghe 30 Jahre früher, als das verlorne Paradies, und machten fast nicht das mindeste Aufsehen. Selbst nachdem das Publikum durch diels Meisterwerk auf seinen Urheber aufmerksamer geworden war, blieb man anfangs noch gleichgültig gegen sie. Politische Unruhen, Partheygeift, Religionsstreitigkeiten und die Unwissenheit des Fanatismus liessen diese Werke des Genies nicht aufkommen. gegen das Ende des vorigen Jahrhunderts fieng man an, sie zu schätzen. 'Ihre Sammlung erschien zuerst 1645. Patrik Hume, ein Schottländer, schrieb 1695 einen weitläuftigen und sehr gelehrten, von den nachherigen Auslegern oft im Stillen benutzten Commentar über das verlorne Paradies, worin er jedoch nicht die kleinste Erläuterung aus jenen Gedichten hernahm. Eben fo wenig machte Bentley in seiner durchaus versehlten, überkritischen Ausgabe davon Gebrauch. Addison war einer der ersten, der diesen Gedichten im Spectator Lob wiederfahren liefs. Pope wußte sich ihre Schönheiten und dezen Verkennung sehr gut zu Nutze zu machen, und entlehate aus dem Comus und Panseroso manche neue Beywörter und Phrasen für seinen Brief der Heloise an Abe-In den Ausgaben des Dr. Pearce und der beiden Richardsons von dem V. P. wurden öftere Erläuterungen aus dieser Quelle geschöpft; und in der Folge trugen Fortin, Warburton und Hurd fehr vi lzu ihrer größern Schätzung bey. Die Maske, Comus, wurde 1738 mit Dr. Arnes Mulik auf die Bühne gebracht; und 1741 setzto Hondel ausgehobene Stellen aus dem Allegro und Pen-A. L. Z. Dritter Band.

feroso. Einige dieser Gedichte wurden von Mason nachgezhatt; Miltons Epopöe wurde immer mehr gelesen und bewundert. Die männlichen Melodieen der reimlosen Jamben, die nach ihrer Wiedererweckung durck Philipps lange Zeit waren vernachlässigt worden, nahmen das Ohr des englischen Publikums ein, und Miltons sammtliche poetische Werke gaben nun richtigere Begriffe von einer bessern und vollkommenern Gattung von Poese. In dem ganzen Charakter des Nationalstils änserte sich eine merkliche Revolution. Der englische Versbau erhielt ein neues Colorit, neue Einrichtung und Phraseologie, und Miltons Schule wetteiserte nun mit der von Pope.

Schade, das dieser jugendlichen, blubenden Gei-Reswerke eines so vorzüglich schöpferischen Genies nur so wenige find! und noch mehr Schade, dass er die schönsten, vollsten Kräste seines Geistes an politische Streitschristen, zur Vertheidigung der Neuerungssucht und Anarchie, verschwendete! Dieser Beschäftigung opserte er sein Gesicht, seine Gesundheit, seine Ruhe, feinen natürlichen Hang, sein Studium der schönen Literatur. Auch seine vielen und edlen tragischen Plane gab er gar bald wieder auf. Auf seinen Reisen war er Willens, Sicilien und Athen zu besuchen, Länder, die mit seinen feinern Gefühlen so verwandt, mit seinen poetischen Ideen so verschwistert, und seiner Phantasie durch seine gewohnte Lecture und durch seine vertraute Bekanntschaft mit der griechischen Literatur so tief eingeprägt waren. Aber so mächtig war sein patriotischer Hang, dass er kaum in Italien von dem Anfange der Nationalfehden hörte, als er auf einmal seinen Vorsatz änderte und in sein Vaterland zurückeilte, um die Sache idealischer Freyheit zu verfechten. Und doch scheint er sich mitten in diesem Gewirre zuweilen nach dem ruhigen Genusse literarischer Abgeschiedenheit zurückgesehnt zu haben.

Miltons lateinische Gedichte zeichnen sich sehr vortheilhaft aus. Man hält ihn gemeiniglich für den ersten
Engländer, der nach der Wicderherstellung der Wissenschaften lateinische Verse mit klassischer Eleganz schrieb;
obgleich diese Ehre mehr Lelands Hendekas; laben und
Epigrammen gebührt. In der elegischen Gattung war ofsenbar Ovid sein Muster, wie wohl seine Manier auch viel.
Originales hat. Auch seine Hexameter waren Nachahmungen dieses römischen Dichters; nur sind sie noch
leichter, sließender und abwechselnder. Dr. Johnson
zieht ohne Grund Mays und Cowleys lateinische Poeste
der Miltonschen vor.

Uehrigens liefert Hr. Warton hier eben die Gedichte, welche mit einigen wenigen Vermebrungen noch zu des Dichters Lebenszeit 1673 in einer zwoten Auflage erschienen. Er hat sie mit zahlreichen Anmerkungen ber

gleitele

gleitet, die vornehmlich dazu bestimmt find, seine Schonbeiten zu erlagtern oder zu rechtsertigen, feine Nachahmungen Anderer sowohl. als seiner selbst auszuzeiche nen, seine veralteten Ausdrücke zu erklären, und durch Anführung und Zusammenhaltung der Parallelstellen aus seinen übrigen poetischen und profinischen Werken seine. Lieblingswörter zu bestimmen, und des Eigenthümliche seiner Phraseologie ins Licht zu setzen. Es lassen sich. daher manche dieler Anmerkungen nicht blofs auf die Stellen, wozu sie gehören, sondern auf Miltons ganze Schreibart anwenden. Spenser und Shatspeare waren nicht die einzigen frühern Dichter seiner Nation. welche M. nachabmte, sondern ausserdem noch mehrere, die vor oder mit ihm zugleich lebten. Hievon sind mehrere Beweise angetührt. Auch hatte man seine Nachahmungen jener beiden großen Dichter bisher nicht forgfaltig genug bemerkt. Als M. diese Gedichte schrieb, waren noch manche abergläubische und romanhafte Volksbegriffe gangbar, auf die er oft anfpielte, und die da-.. her jetzt einer nähern Erläuterung bedurften, die aus andern gleichzeitigen Schriftstellern gezogen werden mußten. Die Noten zu den lateinischen Gedichten haben selbst für den blos gelehrten Leser viel Interesse. Einige Beytrage erhielt Hr. W. von dem verstorbenen Bowle, andere von Warburton und Hurd, und noch andere von seinem würdigen Bruder. Den Text der Gedichte suchte er so deutlich und sehlersrey als möglich zu liesern; und diese seine Bearbeitung erschien 1785 zuerst.

Gegenwärtige zwote Ausgabe war von ihm mit den vielen Verbesserungen und anschnlichen Zusätzen, die sie enthält, sichen ganz vollendet und der Presse einige Monate vorher übergeben, ehe der Tod zu Ausgang des vorigen Jahres, diesen würdigen Gelehrten dahin nahm, and in ihm einen der größten englischen Literatoren.—Als Anhang zu der Vorrede ist Militons Testament mit Anmerkungen des Herausgebers abgedruckt, woraus sich Manches in Hinsicht auf die Lebensumstände und Den-

kungsart dieses großen Dichters, aufklärt.

Den Anfang dieser Sammlung macht das Gedicht, Lycidas, eine Monodie, auf den unglücklichen Tod eines gelehrten Freundes, Edward King, der im Schiffbruch umkam, 1637 versertigt. Es ist ungemein poetisch, und Dr. Joseph Warton sagt mit Recht dass man nach dem Maasse des Wohlgefallens an den Schönheiten dieses Gedichts den Grad seines ächten Geschmacks an wahrer Poesie beurtheilen könne. Von mythologischen Bildern hat M. darinn häusigen und sehr glücklichen Gebranch gemacht. Schäserpoesie war damals die Lieblingsgattung. Mehr Ausdruck des Gesühls ließe sich vielleicht darina erwarten. Delto glücklicher aber sind die überall in dieses Gedicht verwebten Allegorien. Die Mischung theologischer Streitigkeiten mit fremdastigen Ideen und Bildern war damaliger Zeitgeschmack.

Es folgen die beiden Meisterwerke in der beschreibenden Dichtungsart. L'Allegro und Il Penseroso, wovon Hr. L'ass unlängst eine so treffliche deutsche Nachakmung gelietert hat. Die Idee dazu, und selbst manches in der Ausführung, scheint M. aus einem alten engl. Gedichte gewommen zu haben, welches vor der ersten Ausgabe von Burtoss Austomie of Melsnecholy besindlich

Ist, und das nämliche Sylbenmaals, aber bey weite m nicht die Schönheiten dieser Nachnhausg, hat. Diese haben felbst dadurch gewonnen, dass der Contrak dar beiden Hauptcharaktere nicht immer genug abgesetzt ist. Der Schwermuth hat der Dichter durchaus ihre ganze Würde zu erhalten gewußt; und seine Frohlichkeit ift die Heiterkeit des Ernstes. Ueberall wahlte er Bilder and Züge, . welche Stoff-zu ächter Poelle-und Beschrei-Selbit seine glänzendsten Schilderunbung darboten. gen find durch die gemässigten Farben der philosophischen Betrachtungen gemildert. Beide Gedichte sind Resultate der nämlichen Gefühle und der nämlichen Gedankenwendung. Dr. Johnson ist bey seiner Kritik über den Allegro nicht recht in den Geist dieses Gedichts eingedrungen.

Die Arcades besiehen aus drey Liedern, welche zu einer theatralischen Vorstellung gehörten, die der verwitweten Grasin von Derby zu Haresield von verschiedenen ihrer Anverwandten gegeben wurde. Das Ganze war eine Art von Schäferspiel; und außer diesen Gedichten scheint alles Uebrige Prose und Maschinerie gewesen

zu feyn.

Ausführlicher ist die bekannte Maske. Comus, die zu Ludlow - Castle 1634 vor dem Grafen von Bridgewater, damaligen Präsidenten von Wales, zuerst aufgeführt wurde. Von Seiten der Poelie gebührt ihr unter Ms. Gedichten nächst dem verlornen Paradiese der erste Rang. Hr. W. hat umständliche Notizen über Ludlow-Cattle, über den Grafen v. B. und seine Familie und über den Ursprung dieses dramatischen Gedichts, vorausgeschickt. Plan und Fabel scheinen aus einem alten englischen Lustspiele, The Old Wives Tale, zum Theil wenigstens, endehut zu seyn, aus welchem Hr. W. im Anhange zu den Anmerkungen über dieses Gedicht elnen Auszug mittheilt. Vielleicht kannte jedoch M. diefs alte, jetzt sehr seltene, Schauspiel gar nicht. Aus dem Ariost hingegen ist Verschiedenes offenbar genommen; und vornéhmlich liegt die Fabel von der Circe bey dem Charakter des Comus zum Grunde. Hätte M. diese Maske wieder überarbeitet, als sein Ohr und Ge chmack vollkommen ausgebildet waren, so ware sie gewiss das schönfte von allen seinen Gedichten geworden. Mit dramatischer Strenge muss man sie indets nicht beurtheilen. Comas ift eine Folge von dialogischen Reden, welche nicht durch das Abstechende der Charaktere interessiren, nicht eine Abwechselung von Vorfällen darstellen, nicht allmahlie die Neugier immer reger machen, fondern die unauf förlich die Aufmerksamkeit durch erhabene Gefinnungen, durch phantasiereiche Bilder der reinsten poetischen Ader, durch einen Ucberflus malerischer Be-Schreibung, poetischer Anspielung und blühenden Ausdrucks auf fich ziehen. Für die Handlung, der man Unwahrscheinlichkeit vorgeworfen hat, lässt sich manches fagen.

Auch die Oden, von welchen die auf die Geburt des Erlöfers die ausführlichste ist, sind nicht ohne edle und erhabene Züge, und man muss die darinn vorkommenden Concetti mit der damaligen Jugend des Dichters entschuldigen. Even diess gilt von den solgenden vier Gedichten, welche Missensies überschrieben sind, unter

··· welchen

welchen auch die fiekannte Gradicurift auf Shakspeare, das eifte von Migettedeline Gesiche, besindlich ift.

Die Sonnete gehören zu den schönsten Stücken der Engländer in dieser Gattung. Es sind ihrer 23, und unter ihnen 6 in italiänischer Sprache. M. wäre gewiss glücklicher darin gewesen, wenn ihm der Reim mehr zu Gebote geständen hätte. Auch war sein Genie zu erhaben und stey sür diese metrischen Vessen; es überströmt, wie Hr. W. sagt, die User dieser so engbegränzten Dichtungsarts pontem indignatus Araxes.

Die Uebersetzungen sind theils aus dem Havaz, theils Fragmente aus ältern und neuern Dichtern, meistens sichen von Tikell aus den prosaischen Schriften unsers Dichters gesammlet, theils poetische Umschreibungen der Psalpren. Die schönken Stanzen daraus stellt Hr. W.

S. 397 ff. in einer Note neben einander.

Seine liteinischen Gedichte schrieb M. meistens in seiner frühen Jugend; einige schon, als er erst 17 Jahr alt war. In dieler Rückficht find sie in der: That ungemein mänulich und correct, uud verrathen eine nicht gemeine Vertraulichkeit mit der kleiftschen Literatur. Bey Gelegenheit der Epigramme findet manchier manche schatzbare Erlauterung nüber des Dichters politische Strvieigkeiten und Verhaltnisse. Und am Schluss der Sylvae. oder vermischten Gedichte macht Hr. W. 5. 573 folgende Anmerkung: "Miltons lateinische prosaische Schriften sind nichts weniger, als im achten römischen Stif-geschrieben. Vielmehr, hphen sie zine moderne, selbstgemachte Latinitat, ein Gemisch von Phraseologie, die aus einer allgemeinen Nachahmung mehrerer Schreibarten entitand, und für des Vf. Zweck bequem genug war. Seine Defensio pro populo anglicano wider den Salmasius, wofür er von der presbyterischen Parthey so ansehnlich belohnt wurde, die beste Vertheidigungsschrift, die jemals für Hinrichtung der Konige geschrieben ward, und die seinen Ruhm über ganz Europa verbreitete, ift gegenwartig völlig vergeffen. Sein Denkmal in der Weltmünfter Abtey ward ihm nicht ehen errichtet, als bis man über Milton den Dichter. Milton, den Politiker, vergeffen hatte. Man wandte fich an Dr. George zu Cambridge wegen einer Grabschrift, und dieser fand es am dienlichsten. Miltons des Republikaners Aufnahme unter die Denkmäler der Könige und Prälaten in folgenden Hexametern zu rechtfertigen, die wegen ihrer einfachen Schönheit bekannter zu werden verdienen; ...

Augusti Regum cineres, sanctaeque savillas
Heroum, vosque, e venerandi nominis umbrae,
Parcite, quod vestris insensum regibus olim
Sedibus insertur nomen; liceatque supremis
Funeribus sinire odia, et mors obruat iras.
Nunc sub societus cocant selicibus una
Libertas et jus sacri inviolabile sceptri.
Rege sub AUGUSTO sas sit laudare CATONEM.

Unter jenen Sylvis besinden sich auch drey kleine grischische Gedicht- von M., über welche in dieser neuen Ausgal e gelehrte Anmerkungen von Hn. Charles Burney, — vermuthlich einem Sohne des bekannten Geschicht-

ischreibers der Mulik, - in einem befondern Anhange hinzugekommen find. Eins derfelben ift auf einem schlechten Kupferstich von Mittons Bildnisse; und Hr. W. nimmt davon S. 529 ff. Anlus, einige Notizen über die bisher bekannten Bildnisse seines Dichters zu sammeln. giebt davon vier oder funf Originalgemälde. Das eine, ein Kniestück von Cornelius Jansen, schon 1618, folgtich in Ms. 11ten Jahre, verfertigt, kaufte Hr. Tho. Hol-Ms 1760 für 31 Guineen; und als in seiner Wohnung Feuer auskam, greng er, diess Bild in der Hand, ruhig aus dem Haufe, ohne Touft etwas in Sicherheit zu bria-Diels Bild ist von Cipriani in Kupfer gestochen. Das beste ist eine Zeichnung in Crayon von Faithorne, nach dem Leben gezeichnet; als M. 62 Jahr alt wat. Ums J. 1725 brachte der Kupferstecher Vertue diess Bildniss nebst verschiednen andern, zu Ms. damals noch lebenden Lieblingstochter Deboralt. · Sie wurden wie von ungefähr, ins Zimmer gebracht, wo er sich mit ihr unterredete, und ganz bestürzt rief sie aus: "O Gott! das ist meines Vaters Bild! Wie kamen sie dazu?" Sie sah auch ihrem Vater sehr ahnlich. Nach einer Profilzeichnung von Dencon hat man einen Kupferstich von dem berühmten; unglücklichen Ryland. - Lustig genug ist es, dass Vandergucht für Tonsons Ausgabe des V. P. von 1713 einen Nachstich von eben dem Kupferstich von Marshall versertigte, worauf M. jene griechischen Ver-Te schrieb, und in aller Unschuld diese Satire auf sich selbst darunter setzte. - Jetzt hat Sir Joshua Reynolds ein Miniaturgemalde von Milton für 100 Guineen er kauft, das mit S. C. 1653 bezeichnet, und auf der Rückseite mit einer historischen Nachricht versehen ist, web the Samuel Cooper als den Maler angiebt. Es ist vorthefflich gearbeitet, und sein jetziger Besitzer halt sich von dessen völliger Achnlichkeit überzeugt. Es hat jedoch ungemein viel Gl ichheit mit Seldens Bildniss von Vandyk in der Bodleyischen Bibliothek zu Oxford.

Nürnberg, in der Felfeckerschen Buchhandl.: Anna Boley, Königin von England, von Julius R. Grafen

von Soden. 1791. XIV und 159 S. in 8.

Der Vf. dieses Trauerspiels ist setton durch mehrere mit Beyfall aufgenommene, dramatische Arbeiten vortheilhaft bekannt. Mit Rocht befremdere es ihn, dass noch kein brittischer Dichter darauf gefallen ist, das hier gewählte Subject auf die Bühne zu bringen, um so mehr da es so viel Interesse für eine Nation haben müsste, die Anna's Tochter, die glückliche Elifabeth, bis zur Anbetung liebte, der diese Nation, ihre jetzige Größe, ihren hohen Grad von Wohlstand und Nationalreichthum verdankı: Zwar batte Shakspeare in sein historisches Schauspiel, Heinrich VIII, die Anna Boleyn oder Bullen mit eingeführt; aber was von ihr darinn vorkommt, betrifft nur ihre Erhebung zur königlichen Würde; ihre Krönung und die Geburt der Elisabeth. Ihre nachmalige Verstossung und ihr unglücklicher Tod ift allesdings ein sehr tragis her Stoff. Vielleicht liess man ihn unbearbeitet; weil ihr Charakter und die Gründe ihrer Verurtheilung von den englischen Geschichtschreibern selbst schwankend und verschieden angegeben werden. Hume hat zuerst ihre Unschuld gerettet, und sein Zeugniss wird

egar sehr durch den rührenden Brief bestätigt, weichen Anne kurz vor ihrem Tode an den König schrieb. Der Vs. hat diesen Brief und die hieher gehörige Stelle aus Humes Geschichte von England in dem Vorbericht abdrucken lassen, und den Umständen dieser Erzählung ist er auch in seinem Trauerspiele treu geblieben, sowohl in Ansehung der Charaktere, als der Situationen. Anna's Charakter zeichnete er vorzüglich nach ihrem letzten Briefe und den Anstrich von Lebhastigkeit und Munterkeit, der Heinrichs Maske wurde, muste er verwischen, da er sie bloss in der letzten unglücklichen Periode ihres Lebens darstellt.

·Wider den Plan, welcher bey der Anordaung diefes Trauerspiels zum Grunde liegt, läst sich wohl wenig erinnern. Er ist leicht und übersehbar; dennech
aber verstochten genug, um Erwartung und Theilnahme
zu erregen. Nur der Schlus scheint etwas zu kurz abgebrochen zu seyn, und man hätte vielleicht noch die
nächsten Eindrücke von Annens Hinrichtung auf Heinrichs Gemüth dargestellt und ihre Verräther beschämt zu
sehen gewünscht. Doch, so wie er ist, hat dieser Schluss
mit Annens Hingange zum Tode mehr Rührendes, und
das Schicksal der Hauptperson sieht man doch wenigstens
völlig entschieden.

An der Sprache dieses Stücks und dem Ausdruck der Gesinnungen hätten wir eben so wenig auszusetzen. Vielleicht sind nur der Gemeinsprüche ein wenig zu viele; sie halten aber größtentheils durch ihren guten Gehalt schadlos. Auch ist der Ausdruck hinrelchend abgestust, der Lage und Denkart der Personen gemäß, und, wie es uns scheint, dann am glücklichsten, wenn bittrer Spott oder inniges Gefühl dabey zum Grunde liegt. Zu den schönsten Sonnen rechnen wir die achte des dritten Auszuges zwischen Norris und der Königin, die vierte des vierten Acts zwischen Norris und Norsolk, und die dritte des fünsten zwischen Norris und dem Könige. Diese letztre ist besonders sehr glücklich dialogiet.

Was man aber bey so vielem Guten wohl am meiken und zum Nachtheil des Ganzen vermissen möchte, ist ein leichter und wohlklingender Versbau. Wessen Ohr nur einigermassen an die Schönheiten des englischen Blank- verse und an die mannichsaltigen harmonischen Abstusungen, deren der Jambe fähig ist, sich gewöhnt hat, dem müssen die vielen hier vorkommenden Härten sehr anstössig seyn, und durch die nicht seltene Unbehülslichkeit der Perioden und der Wortsolgen noch unangenehmer werden. Nur ein Paar Stellen zum Beyspiele:

Seite 49.

Wahr wir's alfo! selbit
der Thron schützt nicht vor aller Leiden größten;
hesechten Ehbettsschmach, der Ehre Brandmahl,
das Volkeslaume dem schuldiosen Gatten
hie sohen Glauben an die Tugand aufdrückt.

Der heil'ge Purpur ift nicht heiligend.³ Hebt nur den Geift, nicht auch der Morz, som Soelz unf Reinheit?

Seite 81.

kunn' Norris, weiß ea, daß der Mann und eck der Liebende! — auf seinen Vorzug: Kraft und Muth im Ritterspiele, stolz, dem Reiz, ihn vor der Dame seines Herzens zur Bewundrung auszustellen, unterliegt.

Scite 91.

Mein Obeim! flehend, abndend, hoffend, fehnaud, in Flammen felbst nur Dauer sehend, windet die arme Menschheit sträubend sich vor dem Zarmalmenden Gedanken der Vernichtung!

Wir halten es indess nun auch für billig, eine Probe von den wirklich schönen Stellen dieses Tranerspiels zu geben, die in demselben doch gewiss nicht sehen vorkommen, und in denen das erwärmte Gefühl auch den Versen freyern und leichtern Gang mittheilte. Rochefortsteht vor dem Gerichte der Peers, einer unerlaubten Liebe seiner Schwester, der Anne Bolsyn, angeklagt:

Seite 125.

Norfolk

Vertraulichkeit ift dein Verbrechen ?

Bochefort

Wie?

ift Traulichkeit der Liebe Tochter nicht? der einz'ge Engel, der mit senftem Fittig uns in des Lebens schwülen Sommertagen wohlthat'ge Kühlung zuweht? Wehe, wehe dem Leidenden, dem Niemand freundlich, traulich des Schmerzens Klag' entlockt! auf dessen Wunde der Freundschaft Thränenthau nicht beilend fällt! -Doch strasbarer Vertraulichkeit, bey Gott! der kann nur finstrer blinder Groll mich zeihn! Hat die Schattirung der Empfindungen im Bruderherzen der Allvacer nicht so richtig schon gezeichnet? Liebt er wohl die schone Schwester, nicht die gute, edle? Und wenn Geschwistrige, schon von der Knospe des Seyns, zur Liebe alles, Blut und Umgang und Freyheit lockt, aufsodert und begünstigt, kat wundervoll den Reiz der Wolfust, sonst allmächtig, hier er nicht getilgt? und Abschen seis Flammenzugen in das Horz geneichnet?

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Fregtags, den 8. Julius 1791.

NATUR GESCHICHTE.

HABBURG, b. Hofmann: Briefe des Abbé de Mortesagme über die erlaschenen Vulkane von Vivarais und Velay. Aus dem französischen. 1791. 182 S. und VIII S. Vorbericht. 3.

iese von An. Faujas de Saint-Fond in seiner Histoire naturelle de la France meridionale (Paris 1780.) mit einigen Anmerkungen herausgegebenen Briefe find die Frucht einer Beobachtungsreise über die jetzigen Reste von ehemaligen Vulsanen in den auf den Titel genannten Gegenden von Languedoc, wie sie der Abba de M. schon 1777. angestellt hatte. Sie sind so angenehm, fasslich, malerisch und lebhaft geschrieben, dass der Uebersetzer, Hr. Prof. Witte, durch die unternommene Bemühung, sie in Deutschland bekannt zu machen, unsehlbar seine Absicht erreichen wird, in Beziehung auf seinen Versuch über den Ursprung der Pyramiden denjenigen eine Erläuterung über Vulkanische Naturproducte zu verschaffen, welche von dem Daseyn und den Producten erloschener Vulcane noch wenig oder gar nicht unterrichtet seyn möchten. Der erste Brief macht eine schauderhaste Beschreibung von dem Klima und der Lebensart in Ubervivarais, das der Vf. selbst mit Lappland vergleicht. Im zweyten wird von einem isolirten Basultberg, Tartas aus die Uebersicht der ganzen Gegend gezeichnet und diese in große Districte getheilt, nach welchen die folgende geologische Beschreibung sich ordnet. Die merkwürdigsten Vulkanischen Gegenstände sinden sich in der Vertiefung von Puy und an dem Bette der Loire, so weit sie sich vom Spitzselsen Gerbier des Jones an, durch die Gebirge von Vivarais drängt. Die sonderbarste Stelle heben wir hier von S. 45. aus. "Aus der Tiese des Bettes der Loire (bey dem Atlempde) auf dem Rücken ihres öftlichen Ufers entdeckt man einen vulkanischen Klumpen, welcher aus diesem Standpunkte betrachtet, den abentheuerlichsten Eindruck macht. In einer geraden Fluckt von ungefähr 40 Ruthen zeigt fich eine Art eines runden Thurms, über welchem fich ein zugespitzter Kegel erhebt, der das Dach desselben ausznmachen scheint. Ohne Zwischenraum kommen darauf in drey besondern Abtheilungen drey Mauerwände, die sich oben auf verschiedene Weise endigen. Die letztere von diesen stölst unmittelbar auf ein großes Vordergebaude, welches auss beste den Vordertheil eines Tempels von einer Bauart vorstellt, die ich auf Gerathewohl die Aegyptische nennen will. Es besteht zuförderst aus einer Colonnade, wovon die Säulen beynahe von gleicher Höhe find und in dem Maasse immer näher an einander stehen, als sie in das Innere der ganzen Masse A. L. Z. 1791. Dritter Band.

bineinrelchen. Am Ende dieler Colonnade ift eine gro-Ise Oessnung, die zu einer sehr dunkeln Höle führt, vornen aber über dieser Säulenstellung erhebt sich, in Gestalt eines Architrava, ein massives, seiner ganzen Oberfläche nach wagrecht gefurchtes Stück, das sich mit einem Zirkelbogen endigt, dessen Nöhe wenigstens noch einmal so gross als die Höhe der Säulen ist, so dass das Ganze desselben bey einer Breite von 30 Fuss wohl eine Höhe von 170 bis 180 Fuss haben mag. In gleicher Reihe mit dieser sonderbaren Vorderseite befindet sich eine neue Mauerwand, welche die andere Hälfte von der Mauer der Vorderseite des Tempels auszumachen scheinz. Und zuletzt wird diese ganze Auslicht durch eine Art yon übermälsig großen, auf einer von seinen Spitzen Tenkrecht gestellten Schiff geschlossen, dessen Vertiefung nach so richtigen Verhältnissen gebildet ift, dass man behaupten möchte: es sey von Meuschenhänden gemacht. Dennoch ist alles dieses nichts anders als das Werk der Natur. Ein breiter und dicker Basaltsluss, der sich aus dem Krater des Masclaux, welcher nur einige Flintenschüsse davon entfernt ist, ergoss, hat sich in die Loire hinabgestürzt und das, was davon auf dem Rande des scharf abgeschnittenen Users hangen blieb, nahm die beschriebene in der That bewundernswürdige Gestalt an. Das ganze Stück wird der Mittagssellen (Roche du Midi) genannt." Soweit Mortesagne. Aehnliche ganz sonderbare Erscheinungen giebt sein dritter Brief und Faujas erinnert dabey unter andern auch an die Insel Castel-a-mare, die nach Hamilton durch eine in lauter Prismen getheilte Basaltlave gebildet ist. Wenn nach dem Lesen solcher Beschreibungen ein Versuch gemacht wird. die durch sichere Geschichte unenträthselte Erscheinungen einiger morgenländischen außerordentlichen Monnmente aus ähnlichen Wunderprodukten der Natur zu erklaren, so ist doch wohl der Kitzel, eine solche Hypethese eher zu belachen als zu prüfen, mehr erkünstelt als natürlich. Gesetzt, dass nun jenes Schiff auf dem Roche du Midi mit Runischen Charakteren bedeckt wäre, wie nach ältern Nachrichten einst die Pyramiden oder dass wir noch jetzt darauf kusische, spätere arabische und griechische Inschristen (Schristen also aus so verschiedenen spätern Zeitzltern) iesen könnten, welche aber von Entstehung des Ganzen nicht ein Wort sagten, - wie auf den Persepolitanischen Ruinen das der Fall ist, - wurde man solche unläugbare Spuren von Menschenkunst irgend in die Frage über die kunstmässige Entstehung des Ganzen einzumischen, sich beygehen lassen, wenn nicht anders etwa die allzustarke Neigung zu lachen alle Luft zur kalten Prüfung verscheucht batte. Die erke zur Entscheidung norhwendige Frage wa re vielmehr die Bestimmung der Steinart solcher Mona-Bicate.

mente. Wenn z. B. ein Beobachter, gegen welchen die Kunde des Morgenlands fo oft mit Recht dankbar ift. Niebuhr in feiner Reisebeschr. ? Th. S. 197. bestimmt versichert: "Die Steinart, wovon die beiden großen Pyramiden gebaut find, und der Felfen, worauf sie Rehen, fey gar nicht verschieden, fondern alles ein weicher Kalkhein" wenn er S. 197 eben dies von der dritten Pyramide fagt, dass sie "gleichfalls von Kalkstein gebaut sey, aber noch eine Menge Granitsteine aubey liegen" so sagt dagegen Maillet, welcher uns die zugängliche Pyramide umständlicher beschreibt, als kaum ihr präsumtiver Baumeister thun könnte, S. 276. (der Haager Ausg. 1740.)" Marbre Granite, telle que toutes celles, (pierres) dont in (troisieme cf. p. 283.) Pyramide est composee. Hasselquist versichert wenigstens von Sphinx (S. 88. deutsch. Uebers. von 1762) dass er "auf der Stelle aus einem Kalkberge gehauen fey." Abdollatiph hingegen bewundert das ruthliche in seinem Gesicht (Engl. Ausg. S. 106.), so wie er auch die (dritte) Pyramide aus einem röthlichen harten Stein bestehen lässt und nach Hn. Wahls Anmerkung zu dieser Stelle, Belon in seinen Obs-L. IV. c. 44, und Greaves den Basalt dieser dritten Pyramide mit ihren Zeugmissen bestätigen. Gewöhnlich stellt man sich die Pyramiden als ganz gleichförmig behauen vor. S. von der dritten Niebuhr a. a. O. S. 190. Maillet spricht S. 289. bey der zugänglichen Pyramide von inegalites non pas peu constdevables, von pierres qui ont un grand pied et demi moins que les autres. Wie konnen wir uns die Urtheile jener Augenzeugen von der Entstehung dieser Monumente binden lassen, da sie nicht einmal in den Hauptpunkten, welche sie gesehen haben, übereinstimmen? Wer sieht nicht, dass unparteyische ernste Untersuchung untersolchen Um-Ränden noch gar fehr in diefer Frage statt findet und nicht gerade zum Voraus alles Zweiseln über diesen Gegeu-Rand unter die literarischen Abentheuer unserer Zeit verwiesen werden kann? Gesetzt auch, dass am Ende von diesem Zweiseln vieles gelöst würde, so ist ja gerade dies der Zweck des Zweislers, dem es nicht um rechthaberisches Behaupten, sondern um Erörterung des Gegrände-ten und Erweislichen, zu thun ist. — Im vierten Brief trägt M. in der anziehendsten Einkleidung seine Gedan-Ken von der Entstehung und den Wirkungen der Vulkane imallgemeinen vor, wo er nicht bloss auf Auswürse und des Monte auovo in Neapel crimert, bey mehreren ifolirten Lavenbergen seiner Gegend dies unmittelbare Em porfleigen annimmt und felbst eine solche mohr als 200 Fuss hohe Erscheinung genauer beschreibt. Der fünste Brief kommt noch einmal auf den Felsen bey Ar-Puy beschliefst die unterhaltende Briefsammlung. In der Uchersetzung aber sind des Hn. Faujas de Saint-Fond allgemeine Bemerkungen über die Vulkane von Vivarais und Velau angehängt; welches zur genauern Kenntnis der zu wenig Rücksicht genommen. Unsre besten Sprach-Gegend wirklich nothwendig war. Die lebhafte Phantasse des Hn. de Mortesagne hat ihm oft seine Situation so fehr vergegenwärtigt, dass er seine Leser darinn ganz deutlich einzuführen vergisst. Faujas berechnet S. 165.

die Vulkanische in diesen Gegenden erschienene Masse auf A Billionen und 160 Millionen Cubiktoisen. Die igy ptischen Vulkane dürsten richt halb so verschwenderisch gewesen seyn, wenn von ihnen der Grundstoff der Pyramiden herzuleiten feyn sollte. Zugleich wagt er hier S. 180 die Vermuthung, dass jene Vulkane die angezeigten erstamlichen Wirkungen zum Theil noch, während die ganze Gegend unter Wasser gestanden habe, hervorgebracht haben möchten. Weiter ausgeführt würde diefer Gedanke auf die Vereinigung der heiden ftreitenden Hypothesen führen, über welche IIr. Nose in seinen orvgraphischen. Briefen über das Siebengebürg richtig fagt: Vulcanismus ift verbrüdert mit Neptunismus, einer ergänzt den andern, beide ftreben zu gleichen Zwecken! Noch ein finnreicher Gedanke von Hn. Faujas. Erzeichnet eine Art vulkanischer Karten, nach welcher sich die Vulkanenkette in Frankreich von Cantal bis Adge et-Areckt, alsdann aber ins Meer gesenkt in gerader Linie die ausgebrannten Vulkane von Corsica erreicht. Der durch das vulkanische Feuer verbraunte Strich von Italien leitet auf einen gleichen Strich auf Neapel und Sicilien, auf die dortigen vielen erloschenen und zwey noch brennenden Vulkane hin. An diese knüpst er die verschiedenen ausgebrannten Vulkane im Archipel und erlaubt also wohl dem Combinationsgeist die Frage: ob sich jene Vulkanenkette nicht noch gerader durch Aegypten verfolgen lassen möchte? - S. 43. und an einigen andern Stellen ist Deiche flatt Teiche zu lesen.

PHILOLOGIE

ALTONA, b. Kaven: Anweissing in der Hochdeutschen Sprache für die Jugend in Niederdeutschland. Nebst Vorschlägen zu dergleichen Sprachübungen. Verfasset von Lebrecht Heinrich Samuel Jehne, Prof.

1790. 22 B. 8. (16 gr.)

Ueberstüßig ist es gewis nicht, bey der Absassung eines grammatischen Lehrbuchs auf die Provinz, worinn' man lebt, besondre Rücksicht zu nehmen; und zweckmäßig ist es eben so wenig, wenn man den Niederdeutschen, Oberdeutschen und Hochdeutschen auf einerley Art, und ohne diese besondre Hinsicht auf seinen Dia-Ergielsungen derselben, fondern vorzüglich auch auf ei- lekt, unterrichtet. Denn es treten bier natürlich manne dritte Wirkungsart durch den Druck S. 106. ausmerk- che eigenthümliche Bedürfnisse ein, denen der Lehrer fam macht, an die 1538 auf diese Arterfolgte Schöpfung abzuhelfen suchen muss, und leicht abhelsen kann, wenn er die Vergleichung der Mundart und Sprachart mit der reinen deutschen Schriftsprache nie aus den Augen verliert. Selbst den Hochdeutschen, den man diese letzterelehren will, muss man auf manche ibm im gemeineu Sprechen anklebende Unrichtigkeiten aufmerkfam malempde zurück, der fechste von den Vertiefungen von chen, von denen der Niederdeutsche und Oberdeutsche nichts weiß, der aber dafür wieder seine, dem Hochdeut-Rhen unerhörte, Lieblingssehler hat.

> Bisher bat man wirklich auf dies Bedürfniss noch lehren find von allgemeiner Bestimmung. Hie und da sind wohl die Provinciafismen, die Eigenheiten Oberund Niederdeutschlands in Wörtern, Redensarten und' Wortfügungen bemerkt und gerügt worden; aber felten

> > belals

besals der Vs. einer Sprachlehre hinlänglich genaue Kennt, nis von den Eigenheiten der übrigen Dialekte aufser dem seinigen; oft war er auch für diesen und wider jene zu sehr eingenommen, um sich dieser etwas mühsemen. Ausmerksamkeit unterziehen zu wollen. Das Rathsamste bleibt daher vorerst, mehrere Anweisungen zu schreiben, und dabey auf die Provinz, in der und für die man schreibt, beständig sein Augenmerk zu richten.

Gegenwärtige Anweifung ist aus diesem Gesichts; punkte geschrieben; und wer sie daraus beurtheilt, wird sie für sehr nützlich halten, zumal, wenn er sie näher, kennen lernt, und das viele Gute und Brauchbare in ihr wahrnimmt. So ist schon das sehr zu billigen, dass der Vf. die lateinischen Kunstwörter weggelassen hat, um fein Buch auch denen, die sie nie gehörthaben, brauchbar zu machen. Denn allerdings muss, wie er im Vorberichte fagt, ein deutsches Mädchen, das z. B. aus Adelung's Sprachlehre hochdeutsch lernen wollte, bey Eröffnung des Buchs verzagen über all das liebe Latein, womit alle Seiten angefüllt find. Freylich haben auch die deutschen Kunstwörter ihr Unbequemes und Unbehülfliches; sie sind meistens fremd und unerhört; aber durch allgemeinere Einführung würde fich vieles hievon verlieren; und verständlicher sind sie denn doch auf jeden Fall. Vornemlich aber ist diese Anweisung dadurch empfehlungswürdig, dals sie zugleich praktisch ist, und zu Sprachübungen, die fo nothwendig find, Gelegenheit und Hülfe darbietet. Die Menge der Beyspiele, ihre gute Wahl, und die Nebeneinanderstellung abweichender Fälle giebt in der That diesem Lehrbuche einen beträchtlichen und wesentlichen Vorzug.

Die Rechtsprechung hat der Vf. ganz übergangen, weiher lebendigen Ton und Hauch nicht mit todten Buchstaben zu schreiben weiss. Sehr wahr. Aber doch hätten wir gewünscht, dass er den Lehrer wenigstens auf einige herrschende Fehler der niederdeutschen Aussprache des Hochdeutschen aufmerksam gemacht hätte, um seine Lehrlinge in ihrer Verbesserung zu üben. Dies hätte sich eher durch Buchstaben andeuten lassen, als Abstufungen

der Aussprache selbit.

Seinen ganzen Sprachunterricht theilt der Vf. in die Lehre von der Wortbildung und von der Wortfügung. Zu jener gehört die Herkunft und Ableitung der Wörter, die Wortbiegung, und die Zusammensetzung der Wörter. Zur Wortfügung auch die Wortfolge; und von jeder wird im zweyten Haupttheile besonders gehandelt. Sodann folgt die Lehre von der Rechtschreibung, und zuletzt eine Reihe von Vorschlägen und Beyspielen zu mancheiley Sprachübungen, worunter auch fehlervolle Formeln und Aussütze sind, um dem Schüler ihre Verbesserung zu übertragen, und ihn auf die Entdeckung der Fehler desto ausmerksamer zu machen. Eine Methode, deren Rathsamkeit und guten Erfolg Rec. aus Ersahzung kennt.

Es würde uns zu weit führen, wenn wir von dieser allgemeinen Beurtheilung dieses Lehrbuchs, und der kurzen Anzeige seines Inhalts und Plans, ins Einzelne gehen, und uns bey den Vorschriften und Bemerkungen des Vf. auch da, wo sie uns näherer Bestimmung oder einiger Einschränkung zu bedürfen scheinen, umständlich

verweilen wolken. Netürlich mußte hier manches aus andern Sprachlehren wiederholt werden; aber der Vf. ist nicht blofser Ausschreiber, sondern es verräth fich überall, dass er die Gegenstände selbst durchdacht, und fremde Sprachbemerkungen und Regeln durch ihre Stellunge Einkleidung und Anwendung sich eigenthümlich zu machen verstanden hat. Auch finden wir ihn meistens eben fo frey von Neuerungsfucht, als von zu großer und ängstlicher Anhänglichkeit an hergebrachte Form, und von Zuversichtlichkeit in seinen Behauptungen. Wider die Regeln der Rechtschreibung ließe fich vielleicht das Meiste erinnern; und oft hatten wir gewünscht, dass dem einmal herrschenden Schreibgebrauche eben so viel Recht und Ansehen, als dem Sprachgebrauche in der Lehre' von der Wortbildung, Wortfügung und Zusammensetzung gelassen ware. Im Ganzen aber werden doch Schullehrer immer gut dabey fahren, wenn sie sich diefes Buchs zur Grundlage bey ihrem Unterricht in unfrer Muttersprache bedienen.

POISDAM, b. Horvath: Deutsche Sprachlehre von Johann Ernst Stutz. 1790. 1 Alph. 7 B. in gr. 8. (1 Rthlr. 4gr.)

Seit zwolf Jahren fieng der Vf. an, seine Muttersprache mit mehrerm Flèifse zu studiren, als er vordem gethan hatte. Er las die besten grammatischen und philosophischen Schriften über dieselbe; er fand nicht in allen Stücken Genugthuung, hatte viele Mühe, fich deutliche-Begriffe zu verschaffen, und sieng endlich an, die Gegenstände der Grammatik stückweise zu bearbeiten, um: sich selbst dadurch mehr Licht und Gewissheit verschaffen. Im letzten Jahre har er sie in die gegenwärtiger Ordnung gebracht. Er hat zwar diese seine Arbeit auch mit zum Schulunterrichte bestimmt; erwartet aber nicht, dass die seinige andre Grammatiken verdrängen werde: aber zugesellt, meynt er, könnte sie ihnen dochwerden: und wenn sie gemeinschaftlich mitwirke, jungen Leutenfrüher, als bisher geschehen, deutliche Begriffe von ihrer Muttersprache beyzubringen, so werde des viel zur: sehneller sortgehenden Cultur der Sprache selbst beytragen. Auch werde sein Buch vielleicht Geschäftsmännernbeym Nachschlagen Befriedigung geben können. Vor-: nemlich hat er fich Mühe gegeben, den Grund der Sprache in ihr selbst zu suchen, und aus ihrer Natur, so vieler konnte, deudiche Begriffe zu entwickeln. Die Ar-; beiten seiner Vorgänger, besonders eines Adelung, Moritz, Meiner, Heynatz, Purmann und Harris, gesteht er: dabey benutzt zu haben. Um Neuerung und Sonderbarkeit war es ihm am wenigsten zu thun. Seitdem er über die Sprache mehr nachdachte; ist ihm der Sinn duzu vergangen.

Nach einer vorläusigen Einleitung von der Sprache überhaupt, und von dem Plan und der Ordnung seiner Sprachlehre, handelt er diese in zwey Haupttheisen ab, deren erster die Anweisung, richtig zu sprechen, und der zweyte die Orthographie, oder die Anweisung, richtig zu schreiben, enthält. In dem ersten Theile handelt er zuerst von den einfachen Bestandtheisen oder Buchttaben, dann von den Sylben, von den Wörtern, vom Satzund den Perioden. Bey der Orthographie schickt der

(t 2

Vf. einige allgemeine Grundfätze voraus, und handelt sodann von der Rechtschreibung der Buchstaben, der Syl-

ben, der Wörter und der Satze.

In der Ausführung dieses Entwurfs folgt der Vs. einer Ordnung, die, im Ganzen genommen mit der in dem Alelungischen Lehrbüchern über die deutsche Sprache mehrentheils übereinstimmt, die aber auch nicht wohl anders getrossen werden konnte, ohne dem natürlichen Zusammenhange der Gegenstände zu schnäden. Die Methode ist aphoristisch; und dadurch ist sowohl die Gedankenfolge, als die Auseinandersetzung der einzelnen Materien, desto leichter und übersehbarer geworden, wozu auch das gute Verhältniss der Paragraphen, in Ansehung ihrer Ausführlichkeit, nicht wenig beyträgt. Für den gewöhnlichen Schulunterricht möchte dies Lehrbuch wohl etwas zu umständlich seyn, aber dem Lehrer, und überhaupt jedem Leser, der über die Sprachlehre gründlichere und genauere Belehrung wünscht, ist es sehr brauchbar.

Würzburg, in der Stahelischen Universitäts Buchh.: Toutsche Sprachlehre für die Mittelschulen an der Universität zu Würzburg, von Michael Adam Kül. 1791.

22 Bog. 8. (14 gr.) Auch in diesem Lehrbuche wird eine Einleitung über Sprachlehre überhaupt, vorausgeschickt, und die Eintheilung des Ganzen ist gleichfalls zwiefach, in die Anweisung, richtig zu sprechen, und richtig zu schreiben. Der erste Theil hat drey Abschnitte, worin zuerst von der Eintheilung und Aussprache einzelner Wörter, in Rückficht auf ihre einfachen Grundbestandtheile, gehandelt wird; hernack von den fogenannten Redetheilen, von ihrer Bildung und Bestimmung, und von den Veränderungen, deren sie fähig find; und endlich von der Syntax. Man sieht bald, dass der Vf. sich die ähnlichen Arbeiten seiner Vorgänger, besonders die Adelungischen, durchgängig zu Nutze gemacht hat, ob er gleich hie und da einzelne Bemerkungen und Vorschriften anders geordnet, eingekleidet und bestimmt hat. Auch scheint er zuweilen auf das Bedürfniss seiner Provinz besondre Rückficht genommen zu haben, welches aber doch wohl noch öfter hätte geschehen follen. Manche, mehr nur für die hochdeutsche Mundart gehörige, Regeln möchten sich doch wohl so schlechthin, besonders in der Aussprache, nicht auf den oberdeutschen Dialekt anwenden laffen; fie hätten daber lieber modificirt, als blofs wiederholt werden sollen. Nur durch dergleichen Abanderungen scheint die Vervielfältigung deutscher Sprachlehren fich entschuldigen zu lassen; denn wir haben an den bisherigen mehr als genug, wenn eine neue Arbeit dieser Art fich nicht durch mehr Neues und Eigenthümliches unterscheidet, als die gegenwärtige.

Helmstädt, b. Fleckeisen: Versuch einer nähern und richtigern Bestimmung des Geschlechts einiger deutschen Worter, von M. J. C. Vollbeding. Nebst Zufätzen von dem Hn. M. Kinderling. 1790. 56 S. S. Allerdings ist die Bestimmung des Geschlechts deutscher Wörter, die überhaupt vom blosen Gebrauche weit mehr, als von sichern Regeln abhängig ist, in vielen Fällen schwankend und ungewiss; und selbst unsre besten Schriststeller weichen darinn gar ost von einander ab. Ein Buch, wie das gegenwärtige, ist also nichts weniger,

als übersichlig, und kann wenigstens über manche zweifelhafte Fälle belehrend werden. Man fieht hald, dass der Vf. über seine Spracke nachgedacht hat und sowohl mit dem ganzen Idiom, als mit den Eigenheiten der verschiednen Munderten, bekannt ist. Zuerst giebt er ein Verzeichniss solcher wesentlicher Nennwörter, welche, meistens bey einerley Schreibart, und in Einerley Bedeutung, unter ein verschiednes Geschlecht gezogen werden. Das richtigere Geschlecht steht bey den Wöstern hier allemal voran, und das irrige oder zweifelhafte eingeklammert. Z. E. der (das) Asstrich; das (der) Rouer, wenn es Vogelbauer bedeutet; der (das) Flachs; das (der) Friesel; das (der) Tuch. Diesem Verzeichnisse sind einige Wörter von schwankendem Geschlecht Der zweyte Abschnitt liefert sodann ein angchängt. Verzeichniss derer wesentlichen Nennwörter, die, unter einer verschiednen Bedeutung, dennoch auf gleiche oder beynahe gleiche Art geschrieben und ausgesprochen werden, nebst der nähern Bestimmung des wahren Ge-Z. B. der — die Bricke; der — die Bruch: der - das Hæz, u. f. f. - Von Hn. M. Kinderling, dessen Eiser für deutsche Sprachforschung rühmlich bekannt ist, sind noch Zusätze von Wörtern verschiednes Geschlechts bey einerley Bedeutung, beygefügt.

VERMISCHTE SCHRIFTEN.

LEIPZIG, b. Sommer: Raccolta di vari conti e floriette da ridere, publicata da Luigi Enrico Teuchero, Candidato di Giurisprudenza. 1790. 126 S. kl. 8.

Es gehel dem Herausgeber nicht anzuzeigen, wo er diese schönen Sachen hergenommen. Allein man wird ohneviel Kopfbrechens auf die Berühmten oder berüchtigten Trattenimenti italiani (Venecla, 1752) in 2 Octavbinden franzölisch und italienisch, (sber auch sonst viel früher) fallen. Aus dieser unlautern Quelle, woher schon Ebeling in die Miscellanee in prosa italiana, Hamburg 1775, gr. 8. S. 8 - 22. das erträglichste aufgenommen, hat der Loipziger Sammler allen Unrath, unbeforgt für die etwanigen Eindrücke auf junge Gemüther mit herüber geleitet. Man sehe nur die 29ste und 33ste Geschichte. Bey der eilsten Geschichte muss der Sammler selbst die unbeschreibliche Armseligkeit gemerkt haben, denn er hört mitten in dem Radotage auf, wo das Origenal nach dritthalb Seiten fortsaselt. Dazu kommen noch Unrichtigkeiten. Druckfehler und Auslassungen. mehr als in einem Unterrichtsbuche vorkommen dürfen. Gleich auf den ersten Blättern sind uns vorgekommen: S. 12: freddamonte statt: freddamente. S. 13: morta jo flatt mortajo. S. 19: eriditerei statt: erediterei. S. 26. egli aveva pasto statt; posti. S. 12. nach innamorato era kann cotanto nicht weg seyn. Zuweilen sind die gar zu närrischen Ausdrücke und Wendungen des Originals dock mit erträglichern vertauscht. S. 17: Sentendosi vicina all' articolo della marte, wo im Orig. sieht: all' artiglieria della morte, oder die gar zu schleppende Erzählung der Urschrift in etwas abgekürzt oder sonst eine ausgezeichnete Narrentweidung verschnitten. Druck und Papier find in dem Exemplar, das wir vor uns haben, besser, als eine Rhapsodie solcher Frivolitäten verdient hätte.

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Sonnabends, den 9. Julius 1791.

FREIMAUREREI.

a) Luipzig, b. Jacobäer: Abgenöthigte Fortsetzung des Anti-St. Nitaise, als eine Beleuehtung des von dem Hn. Oberhofprediger, Consistorialrath und Desinitar D. Starck herausgegebeuen Krypto-Kathalicismus, in so sern er die stricte Observanz, ihre verehrungswürdigste Obere und mich anzugreisen für gut gefunden hat, von E. F. Kessler von Sprengseysen. 1788. 336 S. 8.

2) DESSAU u. LEIPZIG, (in Commission) b. Köhler: Beleuchtung der letzten Anstrengung des Hn. Kessler von Sprengseysen, seine verehrungswürdigen Obern, die Berliner, und sich selbst vor aller Welt zu vertheidigen. Nebst einigen Erwägungen, das neue Betragen der Berliner betreffend. Von Dr. J. A. Starck, Fürst.

Hest. Oberhosprediger etc. 215 S. 8.

uf das. was in diefer A. L. Z. No. 20b vom Jahre 1788 - vom Hu. v. Sprengseysen geurtheilt worden, find wir verbunden, den Lesern auch dasjenige mitzutheilen, was derselbe darauf in der Vorrede erwiedert hat. Die Briefe, worinn ihm von der angeblichen Tonsur des Hn. Dr. St. Nachricht gegeben worden, wären wirklich in seinen Händen, und er erbietet fich, auf Verlangen des letztern, hierüber einen Eid in die Hände seines Fürsten oder eines biezu Bevollmächtigten abzulegen. Was er aber aus diesen Briefen seinen Freunden im Vertrauen geschrieben, sey wider seinen Willen öffentlich bekannt gemacht worden. Jedoch hoffe er, dass die Manner, die jene Briefe an ihn geschrieben, nach den starken Heraussoderungen des Hn. St. kein Bedenken tragen würden, sich in einem oder dem andern Journale zu nennen. Er selbst könne dieses nicht thun, um nicht gegen sein gegebenes Wort zu handeln. Ihn Injuriarum zu belangen, habe Hr. St. keinen Grund gehabt, da er keine einzige Injurie gegen ihn ausgekossen, wovon hingegen dessen ganzer Kryptokatholicismus wimmele. Sogar die Beschuldigung, dass St. eine Tonsur gehabt haben sollte, habe er in seinem Anti-Nicaise nicht berührt. Eben so wenig habe er ihn des Jesuitismus beschuldiget, und er könne nicht dafür, wenn die von ihm gelieferten Starkschen Schriften diese Vermuthung selbst hervorgebracht hätten. Er habe nicht einmal bey der Pension, die Stark von dem Clergé de France erhalten sollte, oder erhalten habe, die Vermuthung geäussert, dass dieser sogenannte Clergé de France Je fuit en waren u. f. w. (Rec. follte meynen, dass Hr. St. mit dieser Erklärung zufrieden seyn könnte; und verlangt er diese Eidesleiftung nicht, fo muss der Eid für geleistet geachtet werden. Dazu, dass die Brieffteller fich nennen werden, scheint nunmehr, nach Verlanf zweyer Jahre, kein Anschein vorhanden zu A. L. Z. 1791. Dritter Band.

feyn, and obgleich Hr. v. Spr. fich des Besitzes dieser Briefe wegen gerechtfertiget hat, so können sie doch so auch nichts gegen Hn. St. beweisen.) Nach diesem Eingange kommen wir nun zu den Schriften selbst. No 1, ist in einem anständigen Tone und mit Kaltblütigkeit abgefasst. und auch dann, wenn der Vf. wärmer wird, hält er sich bloss in den Schranken allgemeiner Urtheile, und bedienet sich keiner für seinen Geguer schimpslichen Prädikate. Hr. St. hingegen ist sehr heftig, beleidiget seinen Gegner nicht selten durch Schimpfreden, und sucht ihn zu verkleinern und verächtlich zu machen, (wovonschon sein Buch eine Probe auf dem Schilde führt,) welches er doch als ein Lehrer der christlichen Religion, die dergleichen schlechterdings verbietet, um so weniger thun sollte, als Hr. v. Spr. seinen sonstigen Verdiensten an einigen Stellen seines Buchs Gerechtigkeit widerfahren lässt. Beide Goener folgen einander auf dem Fuss nach. In der Einleitung zieht der Hr. Vf. von No. 1. die beleidigendsten Stellen aus dem St. Nicaise aus, um die Behauptung zu entkräften. dass der Vf. desselben weder den verstorbenen Bar. v. Hund noch auch die stricte Ohs. angegriffen habe. Hierauf geht er zum Starkschen Werke über Kryptokatholicismus etc. selbst über, und sucht i gegen den ersten Theil desselben die Möglichkeit und Wirklichkeit der Ausbreitung des Katholicismus durch Katholiken, und besonders Jesuiten unter den Protestanten zu zeigen; 2) aber sich gegen die ihm in der Esten, aten und aten Abtheilung des zweyten Theils gemachten Vorwörfe und Einwendungen zu vertheidigen, endlich aber werden Actenftäcke ale geltende Beweise, dass der sel. Hr. Geh. R. Sahubart v. Kleefold ein rechtschaffener Maun gewesen, gegen die Beschuldigungen des Hn. St. und Hn. v. Perard, mitgetheilet. Hr. St. verfolgt nun auch in Nro. 2. feinerseits den Gang des vorigen, und nachdem er Hn. v. Spr. seiner Meynung nach, abgefertiget hat, kommt die Reihe auch an die Herren Berliner, von S. 147 bis zu Ende. Es ist nicht zu läugnen, dass in manchen Puncten das Recht auf Hn. St. Seite, hingegen auch wieder manche Widerrede und Beschuldigung desselben nicht genugsam begründet zu seyn scheint. Wenn z. B. sich Hr. v. Spr. in der Vorrede S. VI. zum Beweis, dass er die die Starkische (vorgebliche) Tonsur betreffenden Briefe wirklich besitze, erbietet, hierüber einen Eid in die Hände seines Fürsten etc. abzulegen; so antwortet Hr. St. S. 16. "Wer muse dies Anerbieten nicht höchst verdächtig und lächerlich finden? Un-Areitig ists aber Hn. Kesslern leichter, einen Eid abzulegen, dass er solche Briefe besitze, als sie zu produciren; denn da ihm die Vernachlässigung eines Eides fo wenig kostet, dass er, wie wir leider gesehen haben, sus blosser Rachfneht und Wuthgegen mich, Schriften ins Publicum. ausstreuete, die ihm der Orden anvertrauet hatte, wie wenig wirds ihm denn kosten, hundert Eide au fehwiren Cher Beiefe, die er erhalten haben will?" (Das ift doch wahrbaftig, um guf das gelindefte zu urtheilen, sehr übertrieben und injuries. Wahrscheinlich zielt Hr. St. hier auf den ökonemischen Plan des T. II. Systems; der ift aber kein wefentlicher Theil der Fe. M, und bey weitem noch nicht von der Wichtigkeit, als das, was Hr. St. selbst von der Fr. Maund besonders der sogenannten ftricten Observanz zur Verkleinerung derfelben bekannt gemacht hat. Warum acceptirt denn Hr. St. diefes Anerhieten feines Goguers nicht, warum wondet er fich denn nicht an die Obrigkeit des Hn. v. Spr., um ihn zur Edirung diefer Briese anhalten zu lassen, da er doch durch ihn an seiner bürgerlichen Ehre gekränkt zu seyn glaubt?) S. VIII. längnet Hr. v. Spr. ihn des Jesuitismus beschieldigt zu haben, und setzt binzu: "Kann ich dafür, wenn feine von mir gelieferten Schriften diese Vermuthungen von seihet herporbringen ?" Dagegen fagt St. S. 21: "Wo ift denn in moinen Schriften nur die mindeste Spur anzutreffen, wosusch diese schändliche Verläumdung aur einigen Ankrich von Wahrscheinlichkeit erhalten könnte? Bleine Schriften: Gewiss der Kopf des Ritters muss eine schwere Contusion erlitten haben, wenn er in denselben, welche allem Katholicism und Josuitism fo sehr entgegen find; Vermuthungen desselben finden kann." (Hr. D. St. thut, als wenn er nicht wille, was Hr. v. Sp. fiir Schriften meyne, da es doch keine andernals die Ordensschriften, den die Penson vom Clergé de France betreffenden Brief etc. seyn können. Der dreymalgesegnete Vater, auf welchen Hr. D. St. himweist, ist dock in der That eher unter Katholiken als anten Protestanten zu suchen; oder er muss es sagen, woes soust zu sieden ist. S. 15. führt Hr. v. Spr. solgende Stelle aus der 2ten Auslage des Sr. Niçaife S. 182. als eine chreuzührige Beschuldigung an, die der ftricten Observanz and dem Bar. v. Hand von dem Vf. desselben gemacht worden fey: "Einige kamen fogar auf den Gedanken, dass das gaune System ein Werk des Betrugs sey, und dass der Bar. Hund fich dieser Resorme in dem Freymaurerorden bedient, um seine verfallnen Finanzen auf Kosten der Britder wieder in Ordnung zu bringen." Dagegen erwiedert Ur. St. fehr richtig: (S. 30.) "Freylich wäre dies ein wichtiger Vorwurf, wenn Nicaise dies gesagt hätte; aber da er bloss die Gedanken anderer anführt, ohne sich darüber zu erkläsen, ob er sie für gegrändet oder ungegründet helte, wie kann ihm denn dies als eine Sünde ungerechnet worden? "Aber dann mus ik. St. diesen Grund auch für den Ha. w. Spr. gelten lessen. Auch dieser hat bloss die Gedanken anderer wegen der vorgeblichen Tonfur angeflibrt, und soviel uns bekannt ist, sie noch an keiner Stelle feines Antinicaife für gegründet erklärt.) Um fich gegenden Vorwuck zu vertheidigen, dass er Hn. St. Dinge Schuld gegeben, die nicht erweislich wären, behauptet Hr. v. Spr., dass er ihm nichts Schuld gegeben habe, als was fehon vor 20 Jahren von ihm gefagt und geschrieben worden wäre, und bezieht fich deswegen auf die Stelle in dem Buche über das Ganze der Freymaurerey, dass Hr. St. seie großen maurerischen Kenntnisse den Geistlichen in Auvergne zu verdanken hebe. Er, Hr. v. Spr., sey also nicht der erfte, deribu genannt, nicht der erfte, der über die Stelle in der Spologie der Fr. M. O. Aus Blut und Dun-

holheit homuit Licht, Licht verlangt habe. Gegen diele Aeufserung erklärt sich Hr. St. (S. 34 ff.) fo: Man müffe erst shwarten, ob der Vf. des Gnuzen der Fr. M. diese ungegründere Nachricht von den Geistlichen in Auvergne in der angekändigten 2ten Ausgabe seines Buchs noch behaupten oder zurücknehmen werde. (Dadurch wird ja aber die Behauptung nicht widerlegt, dass schon lange vor der Erscheinung des Anti- Nicaise unter den Brüsern des Templarlichen Systems die Rode gewesen, St. habe seine maur. Kenninisse von den Geistlichen in Auvergne. Seibst der Vf. des Ganzen der Fr. M. fagt S. X X. der 2ten Auflage, er babe diese Nachricht von mehrern; aber wenn er nicht irre, waren diese Bruder bereits verstorben; einige Namen, deren er sich erinnert, habe er dem Ilin. D. St. mitgetheilt. Hr. v. Spr. wird auch gewiss nicht so schließen wollen, wie Hr. St. ihn schließen lassen will. Er meynt nur einen Grund zur Vermuthung zu haben, dals, wenn Hr. St. feine großen maurerischen Kenntnisse von jenen Geistlichen in Auvergne erhalten, auch die klerikalische Branche aus dieser Quelle gestossen seyn könne. Wir haben die Stelle im 2ten Th. des Katholicismus S. 243 - 246 der 2ten Abtheil., wo Ikr. St. die Grundlofigkeit jener Sage von Auvergne dargethan haben will, nachgeschlagen; aber diesen Beweis nicht gefunden, wohl aber die Behauptung, dass es der Kleriker nicht bedurft habe, um den Jesuitismus in den templarischen Orden einzuführen, da alles, was den Verdacht des Katholicismus und Jesuitismus zu erwecken fähig seyn komte, schon in dem templarischen Orden der stricten Observanz gelegen habe, ehe noch die Kleriker zu demselben traten. Man kann Hn. St. auch hierinn Recht geben, und er gewinnt gleichwohl für den Nichtkatholischen Ursprung des Klericats nichts. Man könnte überdies noch sagen, dass eben wegen dieser Eigenschaft des templarischen Ordensden Klerikern die Verbindung mit deutleben um fo wimschenswerther geschienen habe. Uebrigens übergeht Hr. St. die oben aus feiner Apologie angelührte Stelle aus Blut etc., und bringt zu ihrer Rechtsertigung und Erklärung nichts bey) Was Hr. v. Spr. über den ersten Theil des Kathol. fagt, trifft doch Hu. St. nicht, und was letzterer dagegen erinnert, ift richtig, da er die Bekehrungssucht der Katholiken nie geläugnet hat. Eben so richtig ist der Schluss, den IIr. St. gegen die Aeusserung des Ho. v. Spr. S. 133. aufstellt: "dass er zwischen der Persondes Hn. Doctors, des IIn. v. Vegefack und der übrigen templarischen Kleriker sehr zu diftinguiren Urlache finde, dass der Beief des Hn. v. Vegefack, (worinn dieser seit 1749 im Orden der Tempelherrn in Frankreich aufgenommen zu seyn bekennet,) von neuem nach Frankreich hinweise, und einiges Licht über die franzölische Geistlichkeit, die Pension u.f. w. gebe." "Was geht mich das an, (fagt Hr. St. S. 89.,) werde ich deswegen verdächtig, dals B. v. Vegefack, als ich ein Knahe von 8 Jahren war, von einem franzöllichen Grosen de la Tour du Pin) zum Tempelheren gemacht worden? - Sind alle diejeuigen verdächtig, die in Frankreich Tempelherrn geworden, fo muss es ja Hund nothwendig mit seyn, der vom Ritter von der rothen Feder in Frankreich zum T. H aufgenommen worden, daleibst eine Loge gehalten, anch logar den Auftrag erhalten, den O. in Deutschland auszuhrenen. Wer

Wer wird nun darnus klup, flass der Ricter, (so neunt Hr. St. den Hn. v. Spr.,) fagt, ich sey verdächtig, Vegefack nicht? Aus seinem Document folgt gerade das Ge-Wo ist im ganzen Vegesackschen Briefe nur. mit einer Sylhe an mich, an französische Geistlichkeit, an Pension und daran gedacht, dass ich Ordenskenntnisse in. Frankreich erhalten haben solle?" - Wir brechen hier sb, und fagen nur noch, dass Hr. St. auch diesmel sein Gebeinmis, was es nemlich mit seinem Clericate für eine Rewandnik baho, wer der dreumal gesagnete, (wohl zu merken gesegnete, nicht segnende) Vater sey, und die hohen Obern find, die sich der Maurerey als eines mit Hieroglyphen gestickten Vorhangsbedienen, - nicht versathen hat. Wir verdenken ihm dies auch nicht, aber wir können es auch andern eben so wenig verdenken, wenn he ihre Geheimnisse ebenfalls für sich behalten, und H. St. hat kein Recht, seinen Gegner so abscheulich zu schimpfen, und ihn zur Namhastmachung der Briefkeller, Producirung der Briefe, und zum Beweis der Authentie derselben mit einem so vollen Maasse ergossener Galle aufzufodern, da er selbst durch seine mystische Sprache zu jenen Vermutkungen Gelegenheit und Veraniasiung gege:, ben hat, und felbst zur Entkräftung und Vernichtung derselben, durch ein freymuthiges Geständniss der Quelle seines Clericats und einer unbefangenen Erklarung des wahren Sinnes jener mystischen Ausdrücke noch gar keine Anstalt gemacht hat, so dringend und wiederholt eranch dazu aufgefodert worden ift. Was follen denn die Freymaurer mit seinen maurerischen Schristen anfangen? follen sie ihren Inhalt nicht verstehen? sollen sie keine Vermuthung wegen ihres wahrscheinlichen Sinnes machen? wozu lässt er sie drucken? Kann Hr. St. seinen Lesern verwehren, ihre Vermuthungen dasüber eben fo' öffentlich zu äussern, als er selbst jene geheimnisvollen Redensarten bekannt machte? Kann er ihnen wehren, Spuren zu Entdeckung ihres geheimen Sinnes aufzufinden? und find nicht eben diese mystischen auf unbekannte Obere hinweisenden Aeusserungen, (und nicht etwa jene Briefe) die Quelle, aus welcher alle nachherigen Untersuchungen über das Clericat des Hn. St. gestossen sind?

- 1) FRANKFURT A. M., in der Gebhardischen Buchh.: Bleine ohnmassgebliche Meynung über Dr. Starcks Tonsur, seiner Gegner Scheermesser, Nicolais Illuminatenthum, und andere hicher gehörige Maserien. Dargelegt in einer Epistel an Freunde und ans Publicum. 1788, 172 S. 8. (10 gr.)
- 2) TEMPLIN u. EPHESUS: Der Berlinismus, oder Freundfchaftsgespräch über Dr. Stark und Jeine Gegner. 1788. 132 S. 8. (6 gr.)
- 3) Berlin, b. Matzdorsf: Ueber die Besorgnisse, welche die Protestanten sich wegen des Jesuitismus machen könnten. Von Carl J. A. K. J. N. 1790. 48 S. 8.

Drey unerhebliche Schriften. No. 1. ist eine Stimme aus dem von Hu. Starch und seinen Gegnern so ofrausgerusenen Publieum, die zwischen denselben Recht sprechen will. Es sehlt aber hier nicht allein gunzusch an einer genauen und vollständigen Auskellung der species sta-

cti, der Gründe der Parteyen und der Zweifels und Entscheidungsgründe, sondern der Vf. macht fich auch gegen die Gegner des Hn. St., (den Hn. v. Sprongseusen ausgenommen,) durch den öftern Gebrauch gehaffiger Beynamen, die er ihnen beylegt, der Parteylichkeit verdächtig. Zur Probe, wie unfähig dieser Verfasser sey, in dieser Angelegenheit ein Urtheil zu fallen, mag: die Antwort auf die schon durch ihren possirlichen Ton anstolsige Frage S. 63. "warum wohl die Berliner Herrn das ganze Spectaculum Spectaculorum mit diefem Spectrum aller Gespenster mit dem Kryptokatholicismus getrieben haben?" hier einen Platz finden. "Aufrichtig, wenn ich auch hierüber leidliche Vermuthungen hätte, so warde ich sie weder ihnen noch niemanden (jemanden) mittheilen, und zwar aus guten Gründen, (wozu wirft er denn also die Frage aus? und die guten Gründe?); denn. ich glaube nicht, dass wahre Publicität dabey gewinne, wenn jeder einzele Mann, ohne alle weitere Rücksicht, alles, was er denkt und glaubt, dem lieben Publicum auftischen dark. Lesen Sie Dr. Starks, Schriften, fo erklärt er das durch ein Gelaich, das die Illuminaten, die großen Jesuitenseinde, und - nach ihren Originalschriften zur urtheilen, die entschiedendsten Feinde aller genffenharten Religion, mit Hn. Nikolai haben." Dies Geschwätz.vom. Illuminatismus des Hn. Nicolai, das wenigkens die Herra. Gedike und Biester gar nicht trifft, und mit der Frage in gar keiner Verhindung steht, geht nun noch eine Seite S. 66. heisst es: "Warum aber gleichwohl lang fort. nicht endlich eingefehen werde, dass das besagte Gespenst ein Gespenst und weiter nichts sey, da doch Herr Kitten Zimmermann sogar den Ersinder der Posse laut genannt habe? wolken Sie, lieber D., wissen! Sie sind ein braver Mann, lieber D. Die Frage habe ich längst ausgeworfen; aber — wer soll sie uns beantworten? Haben Sie wohl je zugesehen, wenn Kinder sich hölzerne Degen machen, und papierne Grenadiermatizen, und fich dann Soldaten zu seyn dünken? Oder wenn kleine Mädchen liölzerchen unter die Schürze steckten, um Reifröcke zu haben, und sich einbildeten, sie segen min Damen? Und wie da immer ein großer oder ein neseweiser Junge, oder ein solches Mädchen die andern anführte? Wie in aller Welt können die Kinder nicht einsehen, dass fie keine Soldsten und keine Damen sind? Die Frage ift genau die unfrige! Ich weiß keine weitere Antwort, als - die Menschen bleiben immer Kinder!" Und wie in aller Welt, wird ihm das Publicum, das er für ein Kind hält, entgegen rufen, kann der Vf. nicht einsehen, dass er gar keinen Beruf habe, in dieser Sache zu urtheilen?

Der Vs. von No. 2. erklärt nun zwar des Publicum nicht für ein Kind, sondern hält es nur für krank. Seine Krankheit, meynt er, sitze im Magen, der sey schwach, sehr schwach. Das habe Dr. Starck nicht gewust, sonst hätte er diesem Publicum keine Belehrung von siedzehnte-halbhundert Seiten dargereicht. Der Vs. glaubt besser mit der Constitution des Publicums bekannt zu seyn, und giebt ihm bier die Quintessenz des Starkschen Buchs, wie er sagt, so unverfalscht und gewissenhaft, dass er auch die eigenen Ausdrücke und den Stil dessehen beyzubehalten und machzushmen suche. Nur hat er sie, pm.es dem schwachen Magen des Publicums noch mehr zu erleich-

tern, in die Form des Dialogs gegossen. Wir begreisen aber nicht, wie der Vf. den Magen des Publicums schwach nennen kann, wenn er, mit Beobachtung einer guten Diät, sich lieber an eine wenige nahrhafte Kost hält, als mit einer Menge wäsriger krastloser Speisen überladen will. Denn was kann das, was nicht Quintessenz ist, anders seyn?

No. 3. ist ein verunglücktes Mittelding zwischen Ernst und Persistage gegen diejenigen, welche heimliche Machinationen der Jesuiten unter den Protestanten besorgt haben. Es besteht in einer Unterredung zweyer Freunde, von welchen der eine jene Besorgnisse auf eine bis zum höchsten Grad des Lächerlichen und Kindischen getriebene Art schildert, der andere aber die lächerlich ängstlichen Besorgnisse und Vorstellungen des erstern ernsthasse widerlegt. Der Witz des Vs. hat weder Salz noch Stachel, und trifft nirgend einen Gegenstand, da noch niemand jene Besorgnisse so geäusert hat, wie sie der Vs. vorstellt. Am meisten mag er sich auf die Vorgleichung jener Besorgnisse mit dem von dem Ziehen geweislagtem Erdbrande zu gute thun, da sie so ost wiederholt wird. Ueberhaupt ist der Witz an mehrern Stellen so schiedend, dass man ost nicht weiß, oh es Scherz oder Ernst seyn solle.

KLEINE SCHRIFTEN.

PHILOSOPHIR. Amfterdom: Beytrag zur Erlüuterung einiger mathematischen, ontologischen und philosophischen Mahrheiten. 1790. 72 S. 8. Die elendesten Auswüchse der Vermunft dem Publico unter dem heiligen Titel von Wahrheiten in die Hande spielen, ist etwas dreist, und Brochuren von der Art kleidet dann auch ein anonymischer Verfasser und Verleger, und ein wahrscheinlich erdichteter Druckort sehr wohl. Wozu der sogenannte Beytrag zur Mathematik, der einen zum Theil nur halb wahren Commentar über Euklids Definitionen der Einheit und Zahl, der geraden und ungeraden, einfachen und zusammengesetzten Zahlen, und der geometrischen Körper, Flächen, Linien und Pancte enthält, dienen foll, ist nicht wohl abzusehen. Denn um sich den Ueberang zum ewigen Mechanismus der Weltkrafte zu bahnon, hatte der Vf. auch eben so gut vom Einmaleins ansangen können. Der ontologische (dem Titel zu Folge) unphilosophische Reytrag sucht das Susteme de la Nature gegen die Chikanen des theologischen Dogmatismus zu vertheidigen. Schade nur, dass dieses durch noch prossere Chikanen eines atheistischen Dogmatismus hochst seicht und unlogisch geschieht. Zum Belege dieses Urtheils, dessen Wahrheit Rec., wenn es nochig ware, Punct für Punct im hellsten Lichte darzustellen bereit ist, werden schon ein Paar Proben hise, reichend seyn. S. 26. schließet der Vf. so: "Ohne Bewegung.
"der Materie finde keine Natur statt, folglich ist die Bewegung. "der Materie wesentlich. Also setzt be keine freyhandelude intel-"ligente Urfuche, keine Wahl oder Willkuhr voraus." Nach eister folchen Logik wird man also auch so schliessen müssen: Ohne eine genau abgemessene Bewegung des Raderwerks und Pendels findet keine richtige Peudeluhr statt, folglich ist eine genau abgemeisene Bewegung dem Raderwerke und Pendel einer richtigen Pendeluhr wesentlich. Also setzt sie keine freybandelnde intelligente Urfache, keine Wahl oder Wilkühr voraus!! Daraus, daß. etwas einem Dinge wesentlich ist, solgern, dass das Ding selbst, mit dem, was ihm wesentlich ist, keine freyhandelnde intelligente Urfache haben könne, das ist doch wahrlich die sublimste und tiefste Philosophie zugleich. In dem sehr erbaulichen und gesitteten Dialog S. 42 - 48 beweist der Vf. mit vielem Scharfflan, dass, "um ein Blatt hersorzebringen, gar kein Vorstand gehöre, aber "wohl, um ein Blatt zu malen, denn jenes sey Natur, dieses aber "Nachahmaung der Natur, also ein Kunstwerk." Allein das Gemalde entiteht doch blos durch die Bewegung der Hand und des Pinsels. Kann nun aber der Verstand und Wille des Malers diese Bewegung schlechterdings nicht vorurfachen, sondern ist fein vermeynter Wille (S. 30.) nichts weiter als das Gefuhl oder Bewufstfeun der Tendenz, welche die Hand hat, sich und den Pinsel zu bewegen; so ist ja ein gemaltes Blatt eben sowohl ein blosses Naturproduct, als ein gewachsenes, so find ja Kunstwerke überall leere Täuschungen, und so mag denn auch freylich dieser Beytrag des Vf. durch eine blosse Bewegung seiner Hand und Schreib

seder entstanden seyn. Wenn er aber, um einen Gott glauben zu können, erst seine Unmöglichkeit zu beweisen sucht; so sind selbst die Gesetze der Bewegung gar zu regelmässig, als dass durch sie eine solche Missgeburt gutstehen könnte.

Kinderschmeften. Wittenberg, b. Charifius, u. in Comm. b. Kuhne: Moralische Briefe fur Kinder, besonders fur Mudchen, in Schulen zu gebrauchen, von Friedr. Sam. Fiedler; Cantor in Baruth im Kurkreise; (ohne Jahrzahl.) 102 S. 8. (6 gr.) Die Vorrede hebt an: "Weder Autorsucht noch sonst Etwas trieb mich "an, diese Briese drucken zu lassen; sondern das Ritten und der "Rath verschiedener guter Freunde," — aber ist dem dieser Rath gener Freunde nicht fonft etwas? - Fast mochte Rec. argwohnen. das diese verschiedenen guten Freunde den gutwilligen IIn. Cantor mit ihrem Rathe und Bitten ein wenig zum Besten gehabt haben; denn man findet darinn weder Spuren von padagovischen oder briefstellerischen Talenten, noch etwas Musterhaftes fur Kinder, die sich im Briesichreiben üben wollen: und sind vollends die in den Briefen geschilderten Charaktere, wie der Hr. C. in der Vorrede versichert, wirkliche Originale; so machen sie furwahr der Baruthischen Zucht nicht viel Ehre. Moralische Briefe sur Kinder zum Gebrauch in Scholen, müssen nach Rec. Vorstellung wirklich gute Gelinnungen enthelten, in einer reinen deutschen Sprache und nach den Regeln des guten Geschmacks, welche sich mit der nöchigen Popularität recht gut vertragen, abgefast seyn. An allen diesen Erfodernissen sehlt es gegenwartigen Briesen: die meisten der kleinen Briesstellerinnen denken und sprechen poblhast, z. B. "das losse ich wahl bleiben; — "Besser werden mag ich nicht;" — "Es war doch rocht dumm;" — welches letztere Urtheil noch dazu sich auf eine Handlung des Hn. Cantors bezieht. Fehler wider die Gesetze der Sprache und guten Schreibart finder man auf allen Seiten, und um unsere Leser von dem Geschmack des Vf. urtheilen zu lassen, nur eine Stelle aus einem Briefe des Hn. Cantors felbst an einige seiner Schulerinnen: "So, so, seken "foll ich eure Briefe nicht. So kommt man hinter eure luderli-"chen Streiche! Ihr seyd mir ein Paar artige Schülerinnen. Es ist ugut, dass ich nun weiss, womit ihr in euern Gedanken umgehet. "Um eine neue, große, und frisch gebundene Ruthe seyd besorgt, "und zur Strafe sollt ihr mir jede eine dergleichen öffentlich brio-"gen und auch öffentlich damit gezüchtiget werden. Ihr gottlo-"sen, lüderlichen und faulen Mädchens! Und das erstemal, als ich meuch wieder beylammen sehe, oder dass ihr euch solche imperumente Zettel schreibt, (dachte denn der Hr. C. nicht daran, dass "er selbst Concipient dieser impertinenten Zettel gewesen ist?) so "follt ihr einen Tag eingesperrt werden, und nur trocken Brod "zu essen bekommen:" - doch genug!

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Montags, den 11. Julius 1791.

FRETMAURERET.

LEIEZIG, in der Waltherschen Buchh.: Apologismos an das bessere Publikum von D. J. A. Stark, Fürstl. Hess. Oberhosprediger u. s. w. 1789. 178 S. in 8. (10 gr.)

2) Ebend. u. in deml. Verl.: D. Bahrdts Beleuchtung des Starkischen Apologismos. 1790. 72 S. in §. (5 gr.)

3) Weidan, b. C. L. Hoffmanns seel. Wittwe und Erben: Ueber den gegen den Hu. O. H. P. D. Stark zu Darmstadt erregten ungegründeten Verdacht des heimlichen Katholicismus und dessen Apologismos. Erstes Stück. Nebst Beylagen. 1790. 72 S. in 8.

r. St. will dem befferen Theil des Publikums, (der durch die Ausstreuungen der Berl. Monatsschriftsteller, als ob Hn. Starks grosse und viele Vertheidigungsschriften nichts Befriedigendes und zur Sache Gehöriges, sondern nur eitel Schimpswörter enthielten, abgeschreckt worden sey, die letztern selbst zu lesen,) durch diesen Apologismos, von der Grundlofigkeit der gegen ihn vorebrachten Beschuldigungen überzeugen. Das Buch liefert aber weder neue Vertheidigungsgründe, noch neue Data zur Verstärkung derjenigen, die er bereits in seinen vorigen polemischen Schriften gegen die Monatschriftsteller, die Frau von der Recke und Hn. v. Sprengseisen aufgestellet hat. Es ist also bloss als der Kern dieser Schriften anzusehen, weswegen wir uns auch um so weniger dabey aufzuhalten brauchen. Nur zwo Aumerkungen mögen uns noch etlaubt seyn. Hr. D. St. sagt erstlich von dem in dem sogenannten Examen impartial gegebenen Schlüssel zu dem Buche des Erreurs et de la Venrite, er sey so beschaffen, dass man nicht nur ein jedes Buch zu einem Jesuitenproduct machen könne, sondern dass auch seibst nach demselben, wenn man ihn auf jede Bücher anwende, die er entzissern soll, aus diesen Büchern der größte Unfinn herauskäme. Nach diesem Urtheile kann Hr. St. jenes Examen impartial wohl unmöglich gelesen haben. Wer den darinn gegebenen Schlüffel kennt, und auf jene Bücher angewendet hat, ist ganz vom Gegentheil überzeugt. Er verbreitet über das Buch des erreurs etc., das nichts als Unsinn enthält, wenn man die darin gebrauchte mystische Chissersprache nach der gewöhnlichen Wortbedeutung nimmt, Licht und Klarheit, und giebt den Sätzen und Materien Zusammenhang; da hingegen, wenn man ihn auf andere Bücher anwendet, der natürliche Sinn derfelben in Unfinn verwandelt wird. Da Hr. St. vermuthen lässt, als ob er jene Bücher verstände, so wünschten wir wohl von ihm eine Probe zu sehen, wie er das Buch des Erreurs mit Beybehaltung A. L. Z. 1791. Dritter Band.

des gewöhnlichen Sprachgebrauchs so erklärte, dass ein verständlicher Sinn und Zusammenhang herauskame. Unfere zwote Anmerkung betrifft das sogenannte bessere Publikum. Wenn Hr. St. das Publikum, d. i. den Inbegriff von Individuen, die seine neuesten polemischen Schriften kaufen, mit Bedacht und mit Rücksicht auf die gegenseitigen Grunde lesen, und über das Gelesene urtheilen, für seinen Richter überhaupt erkennt, wie er sich denn oft genug auf das Publikum beruft, und auf dessen Urtheil provocirt, so kommt es ihm als blosser Parthey nicht zu, zum Voraus einen Unterschied zwischen einem bessern und einem schlechtern Theil des Publikums zu machen; denn dadurch wirst er sich selbst zum Richter über dieses Publikum auf, das doch keinem Richter über sich hat, und macht sich noch überdiess der Bestechung schuldig. Gegen einen Theil dieses Buchs nimmt Hr. D. Bahrdt in No. 2. die Publicität, Denkund Pressfreyheit und die Berliner Monatsschriftsteller. welchen Hr. St. Misbrauch derselben und Ueberschreitung ihrer Grenzen vorgeworfen hat, in Schutz. Hr. B. redet voll Muth und Feuer für einen Gegenstand, in welchem er lebt und webt. Er spricht völlig frey, indem er eines mächtigen Rückenhalts, der Vernunft, versichert ift, und seine Gedanken stehen voll und mit ihrerganzen Kraft ausgerüftet da, indess die des Hn. Oberhofpred. die Gebrechen einer ängstlichen und für ihr eigenes schwaches Leben bekümmerten Orthodoxie, den der Athem ausgehen will, an sich tragen, es sey nun. dass Hn. Sts. Orthodoxie eine wahre oder nur verstellte Kranke sey. Wenn sich Hr. St. gegenden ihm von Hn. Gedike gemachten Vorwurf, dass er durch seinen angestellten Process die Absicht gehabt habe, der deutschen Literatur ihr edelstes Kleinod, den Geist der fregen Untersuchung zu rauben, vertheldigen will, so führt er die Worte des Demosthenes als seinen Wahlspruch an, dass freuen, Menschen kein größeres Unglück begegnen könne, als wenn, sie die Freyheit zu reden verlieren. Von jenem Vorwurfe des Hn. Gedike geht Hr. B. hier aus, und bestreitet die Gründe, welche Hr. St. zur Unterstützung seiner in seinem Apologismos vorgetragenen Meynung, dass fein gegen die Berliner Monatsschriftsteller angestellter Process. auf die schriftstellerische Freyheit in Deutschland keinen nachtheiligen Einfluss wurde gehabt haben, wenn sie auch bestraft worden wären, aufgestellt hat. Hr. B. beleuchtet alle seine Grunde dafür, und zeigt dann den. Widerspruch, dass Hr. St. N. 1. S. 34 und 35 den Nutzen der Publicität bezweifelt und ihn für ein Problem erklärt, und doch vorher die Publicität eine Woalthat des menschlichen Geschlechts nannte. Hierauf wird gezeigt, dass Hr. St. die Folgen der Publicitat auf das Ueber. triebenste vorstelle, wenn er behaupte, dass durch sie

allgemeine Sicherheit und alles Zutrauen der besten Freunde aufgehoben werde, dass sie Schmühungen und Satiren, auf Burften fowohl, als auf den Privatmann, hervordringe, (wovon die gegenseitigen Ueberzeugungen der besten Fürsten der altern Zeiten durch Anführung mehrerer, die Freymüthigkeit begünstigender Maximen, Gesetze und Aussprüche derselben, aus alten Schriftfteliern aufgestellet werden,) und dass sie endlich das Volk aufwiegele. Den Beschluss macht der Vf. mit einer Vertheidigung seiner Schrift über Pressfreyheit und deren Grenzen, aus welcher er die Hauptgrundsätze darfegt, um Hn. St. zu beweisen, dass er jederzeit darinn auf eine durch Gesetze eingeschränkte Publicität und Pressfreyheit dringe, und dass nach denselben die Ber-Uner Monatschriftsteller die Grenzen der Publicität auf keine Weise überschritten hätten. Folgendes nur zur Probe: Mit Recht behauptet der Vf., dass, wenn der Starksche Schluss gelten sollte: Wer gegen eine Religion, welche gesetzliche Existenz hat, seine abweichenden Ueberzeugungen frey und öffentlich bekennet, deffen Publicität ist strafbar, diese Strafbarkeit auch auf den Stifter der christlichen Religion und auf Luthern fallen müsse, indem in den Ländern und Zeiten, worinn Christus und Luther gelebt, das Judenthum und die katholische Religion allein gesetzliche Existenz gehabt hätten. Eben so richtig bemerkt der Vs., dass die Existenz quakerischer, mennonistischer, zinzendorsischer, deistischer Gemeinden in vielen Ländern, wo sie geduldet würden, eine gesetzliche sey; und er hätte hinzusügen konnen, dass demungeachtet in diefen Ländern gegen die Unterscheidungslehren dieser gesetzlich existirenden Secten von den Geistlichen der herrschenden Kirche öffentlich geprediget werde. In der Vorrede zu dieser, Brochure wird erzählt, dass sie anfanglich mit dem Apologismos unter einem Titel habe erseheinen sollen; übrigens aber sey nur ein Theil derselben von Hn. Bahrdt, indem er wegen seiner Verhaftnehmung das Ganze nicht habe vollenden können, das Historische habe ein anderer Gelehrter hinzugefügt. Diese Vorrede rührt währscheinlich von einem Dritten her, der Hn. B. nicht gewogen zu seyn scheint, da er sein Buch ein Libell nennt, und von der Verlagsbuchhandlung sagt, sie sey wegen der Fortsetzung in Verlegen. heit gewesen, da sie keinen Schriststeller gekannt habe. dessen Sarkasmen den Absatz so gut beforderten, als die Bahrdtifchen.

No. 3. ist ein blosser Auszug aus Hn. Starks Apologismos, zu Gunsten des Hn. Oberhospredigers vom Hn. Generalsuperintendenten Schneider zu Eisenach gefertiget, und anfänglich bloss für delsen Acten, Urkunden und Nachrichten zur neuesten Kirchengeschichte bestimmt; mun aber auch besonders gedruckt. Hossentlich, sagt Hr. Schn. zu Ende seiner Vorrede, sieht das Publikum nun ein, dass Hr. Stark villig gerechtsertiget sey. Wodurch? Doch nicht durch diesen Auszug?

Lerrzig, b. Kummer: Erklärung an das Publikum wegen eines Briefs, den Hn. O. H. P. Stark betreffend. Aufgesetzt von dem Versasser des Briefs, dem Pastor E. D. Werht zu Gross-Autz in Curland. Nebst einigen neuen Erläuterungen über des IIn. O. II. P. Starks Clericat. 1789. 144 S. in 8. (8 gr.)

2) FRANKFURT und LEIPZIG, in der Gräffchen Buchhandl.: Documentirter Anti-lerht, nebst einer kurzen Absertigung der drey Berliner und des Hu. Karl von Sacken, von D. J. A. Stark etc. 1789. 368 S. in g. (1 Rthlr. 3 gr.)

Hr. St. hatte in seinem Auch Etwas wider das Etwas der Frau von der Recke u. s. w. den Brief dieser Dame. mit welchem sie ihm dieses ihr Buch überschickte, nebst einem demselben beygelegten Auszug eines andern an sie geschriebenen Briefs abdrucken lassen, worin unter andern die merkwärdige Acufscrung enthalten war: "Man wiffe zuverläßig, dass ein Kurländer, ein sehr rechtschaffener und determinirter Mann, den sichersten Beweis von Hn. Starks Uebertritt zum Katholicismus geben könnte, wenn er es wollte, und er ihm (Hn. St.) nicht sein Ehrenwort gegeben hätte, nie von diesem seinem leichtsinnigen Schritte einen öffentlichen Gebrauch zu machen." Hr. St. foderte hierauf den ungenannten Briefsteller der Fr. v. d. R. auf, den Namen jenes Mannes zu nennen, damit dieser solches beweise. Hier tritt also der zuvor schon als Verfasser jenes Briefs an die Fr. v. d. R. bekannt gewordene Hr. Pastor Werht mit seiner Erklärung hervor. Nachdem er die Veranlassung zu jenem Brief und die Ursachen, die ihn bewogen haben, denselben abzufassen und Thoil an diesem Streite zu nehmen, erzählt hat, gesteht er, dass er in Mittheilung dieser Nachricht an die Fr. v. d. R. zu rasch und unvorsichtig zu Werke gegangen sey, indem er sich zuvor hatte erkundigen sollen, ob sein Freund auch geneigt sey, jene Behauptung nötligenfalls öffentlich zu bestatigen und mit Documenten zu beweisen. Nun aber, da sein Freund ihn gebeten habe, ihn nicht mit in diesen Streit zu ziehen, müsse er zwar von dieser Seite den gehossten Beweis aufgeben; aber damit sey die Sache über haupt noch nicht abgethan. Es wären vielmehr noch viel andere Umstände vorhanden, welche zusämmengenommen auf den Hn. D. St., seine geheime Fr. M. Rolle und besonders auf sein Clericat ein nachtheiliges Licht würfen und das Betragen desselben sehr verdächtig mach-Alle diese Umstände trägt denn Hr. W. hier vor. Er legt Hn. St. mit Andern zur Last, dass er sich bemuhet habe, den Hang zur Mystik bey Personen, die ihn genährt, zu unterhalten und zu befördern; dass er unter dem Mantel der Religion, Aberglauben und Hierarchie durch allerley Mittel zu gründen gesucht, dass er darauf ausgegangen ley, lich ein großes und wichtiges Ansehn zu geben, um seine eigenen Absichten und die Absichten seines hohen clericalischen Ordens zu befördern. Er theilt einen Abriss von Hn. St. maurerischem Leben mit, um zu zeigen, dass er von seiner Jugendan eine geheime Rolle gespielt habe, welche von seiner öffentlichen Rolle als Gelehrter und protestantischer Theologe sehr unterschieden gewelen sey, und liesert zuletzt einen Auszug aus dem (sehr merkwürdigen) den Icten May 1772 geschlossenen Vertrage zwischen der geift. lichen und weltlichen Branche des Tempelritterardens, mit Anmerkungen begleitet. Außer diesem Auszug ist uns

doch hier nights vorgekommen, das nicht auch schon von Andern gesagt worden wäre. Dasjenige hingegen, was der Vf. von dem erwähnten Vertrage mittheilt, ift für das Publikum allerdings neu, da davon noch nichts öffentlich bekannt geworden ist. Wir werden deswegen unten am längsten dabey weilen. Gegen diese Schrift ist nun auch Hr. St. mit einem Antiwerht (No. 2.) in das Feld gerückt, in welchem er seinem Gegner jeden Schritt streitig zu machen sucht, und zwar in einem Tone, der den gegen seine übrigen Gegner genommenen an Derbheit noch übertrifft. Freylich hat auch Hr. W. ihn eben nicht schonend genug behandelt, und ihm also zu einem folchen Verfahren gegen ihn Anlass gegeben. Denn je delicater die Materie dieses Streits ist, desto mehr Behutsamkeit sollte man in der Wahl der Ausdrücke und Wendungen anwenden, damit niemand an seiner burgerlichen Ehre gekränkt werde, und Hr. St. würde zu einem gleichem Benehmen um so mehr verbunden seyn, da er durch seine freymaurerischen Schristen allerdings zu den bekannten Vermuthungen Gelegenheit gegeben hat. Hiernachst kann es aber nicht fehlen, dass bey Behauptungen, die sich auf blosse, nach noch nicht ganz klaren factis gemachte, Conjecturen und mündliche Erzählungen und Sagen gründen, die Aufbringung der Beweise recht oft sehr schwer, ja unmöglich seyn, und dass nicht auch der Gegentheil Zeugnisse für sich aufbringen könnte. Hr. W. würde also besser gethan haben, wenn er dergleichen Behauptungen ganz unberührt gelassen und sich lediglich auf eine nähere Beleuchtung und Vergleichung der Starkschen, als protestantischer Theolog und als Freymanrer in seinen Schriften geäusserten Grundsarze und Meynungen und auf jenen merkwürdigen Vergleich eingeschränkt hätte. So aber hat er Blössen gegeben, die sein Gegner mit Vortheil zu nutzen gewulst haben würde, wenn er auch nicht der geübte Streiter ware, der er wirklich ist. Daher sieht man ihn auch oft von Hn. St. zu Beweisen aufgesodert, die er wahrscheinlich schuldig bleiben wird. Aber auch in den Gegenbeweisen und Behauptungen des Hn. St. findet sich gar Manches, das die Prüfung nicht aushält, und es sind ihm Stellen entwischt. die er bey külterm Blute nicht würde geschrieben haben. So kann (nach S. 16). das Zeugniss eines kurkindischen Arztes nicht beweisen. dass er nie eine Tonsur gehabt habe. Dieses Zeugniss. könnte nur für die Zeit seines Ausenthalts in Kurland, keineswegs aber für die frühern Zeiten, z. B. für das Jahr seyn. Wenn IIr. St. (S. 17) das Recht zu haben glaubt, die geheimen Wege Schröpfers zu entdecken; so kann. er ja dasselbe Recht nicht Andern gegen ihn selbst absprechen; und wie kann Hr. von Sacken wissen, dass Hr. St. Schröpsern immer gewiss verachtet habe? S. 65 thut Hr. St. seinem Gegner Unrecht, wenn er ihn beschuldigt, dass er die Fr. M. und den T. H. Orden des Katholicismus befchuldige. S. 66 nennt er das von Hn. W. hekannt gemachte Factum der beiden Branchen des T. H. O. ein vorgebliches Document, und S. 63 erklärt er das Wort vorgeblich als ein solches, das Erdichtung anzeige. Er macht also hier das Factum als erdichtet, als untergeschoben verdächtig; in der Folge aben, wo-

er lich näher darüber einläßt, macht er ihm feine Aechtheit nicht streitig, welches er gewiss nicht unterlassen haben würde, da er das Original selbst in Händen hat. S. 71 ist eine Stelle, die bemerkt zu werden verdient. Hr. W. fagt nemlich S. 8. seiner Schrift: es wären viele rechtschaffene Männer in Kurland über die Starksche Drohung im 2ten Bande des K. Kath. S. 228. (2te Abth.) dass, wenn seine Geduld riffe, er von Dingen reden würde, welche gewiss das hasslichste Licht über die Familiaren der Berliner Monatsschriftsteller, (unter welchen Hr. St. Kurlander gemeynt habe,) verbreiten würden," äußerst indigniret worden. Auch er, Hr. W., habe an diefer Indignation Theil genommen, und daher geglaubt, die Fr. v. der Recke durch den mehegedachten Brief wegen jener vermeynten Gefahr, womit Hr. St. die Kurländer zu bedrohen sehiene, beruhigen zu müssen. Hr. St. meynt dagegen: "man werde wohl dem Pastor W. seinen Patriotismus zu danken nicht Ursache haben, da er selbst gestehe, dass es oft und auf mannichfaltige Art von ihm verlangt worden sey, zu schweigen. kann dieses, fährt Hr. St. fort, verlangt haben? Von solchen, die von der Sache gar nicht unterrichtet find, wohl Niemand. Die beiden Hnn. v. Sacken, der Reichsgraf Keyserling und Bar. Rönne auch wohl nicht. Und warum, setzt Hr. St. binzu, sollte man von ihm (Hn. W.) verlangt haben, zu sohweigen, wenn man nicht voraus gesehen hatte, dass durch seinen Angriff ich gewiss gereitt, und zum Reden, ja wold gar zum Documentiren, bewo. gen werden würde." Also weiss doch Hr. St. von Kurländern wirklich Dinge, die, wenn er sie bekannt machte, ein häfsliches Licht über sie verbreiten wurden? Hr. St. scheint dieses den Kurländern doch nicht umsonst fo hingeworfen zu haben. Und was fragt er denn S. 83 : was diess wohl für Verhältnisse und Umstände seyn mögen?" da er dieses S. 71 so gut weise? In No. 1. läser Hr. W. S. 26 vermuthen, dass unter dem dreymal geseegneten Vater der Pabst zu verstehen sey. Diese so abgeschmackte Zeichendeuterey (sagt Hr. St. S. 99) ift ja bereits fo hinlanglich widerlegt, dass Hohnlache und Verachtung die schicklichste Antwort darauf ist. ben die Stelle im K. Katholicismus Th. 2. Abth. 2. S. 209. auf die sich Hr. St. hier bezieht, nachgeschlagen; aber auch nicht eine Sylbe gefunden, wodurch diese Behauptung widerlegt würde. Es steht daselbst weiter nichts, als: ... Wer kann so unsinnig seyn, unter einem ganz maurerischen Ausdruck dreymal geseegneter Vater, den 1765, wo er fich bekanntlich zu Paris befand, gültig-"dreyfach gekrönten Bischof von Rom zu verstehen? Wer fich so tief erniedrigen konnte, diesen elenden Zeichendeutern sich gleich zu stellen, dem sollte es gewiss nicht schwer fallen, aus dem Zinnendorfschen System, zu welchem Hr. Biester gehört, und den Ausdrücken desfelben noch weit ärgere Dinge herauszuklauben. Und eben so unfinnig ist, wenn dieser chrvergessene Pasquillant bey dem Ausdruck seegnende Vorsicht auf dasjenige hinweiset, was bey den Jesuiten Providentia divina hei-Hr. St. will zwar den Ausdruck dreimal gefsen foll. Seegneter Vater zu einem ganz maurerischen Ausdruck machen, aber weder das Zinnendorfsche System, noch des System der skricken Observanz, noch die westliche Branche der Tempelherren, weiss davon etwas; Hr. v. Sprengs: 12

Sprengseisen wurde alsdann diesen und dergleichen Ausdrücke gewiss nicht verkannt haben: Hr. St. hat zwar ganz recht, wenn er gegen das Bilemma des IIn. W.: er musse dus Clericat entweder selbst erdichtet, oder, welches ihm wahrscheinlicher sey, aus Frankreich erhalten haben, S. 165 einwendet, dass solches nicht folge. Allein er vergisst, ein anderes Dilemma zu berühren, welches bundiger ist: Entweder ist das Cler. von ihm erdichtet, oder es ist ihm mitgetheilt. Ist das Letztere, und das Clericat, wie er will, eben so unschuldig, als der Orden der Tempelritter; warum macht er deun aus dem Namen und Aufenthalte seines Chefs ein so großes Geheimnis, da er sich doch nicht scheut, den Ort der Aufnahme des Chefs der Tempelritter zu nennen? Er könnte ja dadurch dem Streite mit einemmale ein Ende machen. - S. 53 findet es Hr. W. befrem-" dend dass Hr. St. schon als ein junger Mensch von 25 Jahren unter den Clerikern zu dem wichtigen Posten eines Kanzlers bestellt worden, und Hr. St. antwortet, dass die Herren von Dörper, v. Fircks, v. Hund, auch nicht älter, ja noch junger, gewesen waren, als sie zum Tempelorden getreten. Hier vergisst Hr. St. doch wohl den Unterschied zwischen Clericat und weltlichen Tempel-Wenn die Cleriker sich das Ansehn gaben, die hochsten Ordensgeheimnisse zu besitzen, und also mehr seyn wollten, als die Ritter, so war es doch wirklich zu verwundern, wie er in einem solchen Alter zu einer Stelle gelangen konnte, die bey den Clerikern als Bewahrern der Gesetze und Geheimnisse, gewiss ein grofses Vertrauen ersoderte. S. 175 behauptet Hr. St., nicht gesagt zu haben, dass ohne ihn das rechte Geheimnis nicht zu erlangen wäre, und beruft sich auf seinen Brief im Anti St. Nic. Th. II. S. 12, in welchem bloss die Rede von einer angesehenen Loge der laten Observanz. fey, die er der stricten Observanz habe zuführen wollen. Er verschweigt aber, was in demselben Briefe weiter unten S. 13 steht, dass diese Loge reicher durch die wenigen sey, von welchen sie regiert werde, die das innerfte Geheimnis des Ordens besässen und zu erhöhen trachteten, und vielleicht die einzige Loge des heutigen Alters sey, die dergleichen Meister und Vater des Tempels aufweisen könne. Und S. 18 fügt er hinzu: Wer deres u. f. w. War aber jenes innerfte Geheimniss und dieses Licht, das jene Brüder der gerühmten Loge befasen, kein anderes, als das auch ein Eigenthum der Ritter war, fo konnte IIr. St. in seinem Briese an den Ha.

von Hund davon kein so großes Aufheben machen; er brauchte bloss zu sagen, dass Manner in jener Loge wären, die das Geheimnis, das Licht des Tempelordens ebenfalls bestissen. Durch alle jene Ausdrücke wollte er ihm vielmehr zu verstehen geben, dass es eine Loge gäbe, die in einigen Gliedern das wahre Geheimnis besitze, das die Ritter nicht hätten. - Nun noch Einiges aus dem zwischen der geistlichen und weltlichen Branche der Tempelherren geschlossenen Vertrage. Diesem Pacto zufolge concedirte der weltliche Zweig dem geistlichen unter andern, "dass die Clerkei ihr eigenes kirchliches Regiment haben, und dass ihre Versammlungsorte beständig Templa heißen sollten. Nur die Clerici templarii sollten bey allen Fratribus Equitibus militiae Christigeistliche Handlungen verrichten; Weihungen von Kirchen und Kapellen, alte Officia, die bey der Einführung eines Heermeifters; prioris, subprioris, praefecti, oder in andern dergleichen Fällen erforderlich wären; desgleichen bey Begrabnissen, Benedictionen. die Herlagung öffentlicher Gebeter, Indictiones minoris vel maioris Banni, sollten zu allen Zeiten Beschäfftigungen der Clericorum bleiben. Das Privilegium der Fratrum Clericorum, geiftliche Handlungen an solchen Orten und bey solchen Personen, die mit dem pabstichen Interdict belegt find, soll lediglich der Klugheit der Cleriker überlassen bleiben, jedoch dergestalt, dass man sich von Seiten der weltlichen Branche aller daraus erwachsen könnenden Verantwertung entschütte. Ferner wurde ihnen zugestanden, dass fie die Gesetze bewahren, über deren Beobachtung wachen u. f. w.; dagegen sich der Direction in Politicis et Oeconomicis begeben sollten; dass kein Eques die Macht oder Erkaubnis. in die Kennenisse des Innersten der Fratrum Clericorum einzudringen, hahen, vielmehr den Canonicis regularibus nachgelassen seyn sollte, diese ihre Beschäfftigungen auf das Geheimste zu bewahren, und Niemanden von denselben Rechenschaft geben zu dürfen; dass der Heermeister, dem Herkommen gemäs, mit dem geistlichen Officio, welches bey den Canonicis regular, befindlich fey, confecrirt werden, und ohne solches dessen Einsetzung ungültig seyn sollte; dagegen versprechen die Ritter den Clericis, siet zu schützen, ihren Nutzen und Sicherheit in dem glücklichen Besitz des Lichts ist, begehrt kein an- zu fordern, ihnen die schuldige Achtung zu bezeigen und ein unverbrüchliches Stillschweigen von dem, was ihnen in allem Betracht auf sie bekannt werden dürste, gegen Andere heilig zu beobachten."

(Der Beschins folgt.)

KLEINE SCHRIFTEN.

Schone Kunstr. Plotene, b. Grazioli: Offervazioni fu la Bafilica fiefolana di S. Alefsandra. 1790: 40 8. in 8. (Mit 2 Kupferpletten.) Die Beobachtungen über diese alee Kirche zu Fiesole unweit Florenz sind von einem storentinischen Baumeister Giuseppe des Rosse geschrieben. Die Geschichte derfelben, vermöge welcher sie unsprünglich ein Tempel des Bacchus, in der Folge aber durch den Ostrogothenkönig, Theodorich, zur christlichen Basilik soll eingeweihet worden seyn, ist auf sehr gewagte Vermn-Schone Kunste. Florene, b. Grazioli: Offervazioni fu la thungen gegrundet, die überdem weder einen interessanten Gesichtspunct für den Geschichtsforscher, noch für den Architekten. anbietet. Rec. milste sich sehr irren, wenn dieses Gebäude bedeutender wäre, als fo viele andere Kirchen in Italien, welche in der Zeit des ganzlichen Verfalls der Kunst von den Ueberbleibseln heidnischer Gebäude nach dem allgemein angenommenen Plane der Baliliken elend zusammengesetzt wurden.

cipies-

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Dienstags, den 12. Julius 1791.

FRETMAURERET.

LEIPZIG, b. Kummer: Erhlärung an das Publicum wegen eines Briefs, den Hn. O. H. O. Starck betreffend etc.

2) FRANKFURT u. LEIPZIG, in der Gräfschen Buchh.: Documentirter Anti-Werkt etc.

(Beschinfe der im vorigen Stücke abgebrachenen Recenfion)

/ir wollen hier nur einige Hauptpunkte aus diesem in der That höchst auffallenden Pacto, von welchem ohne Zweisel der Canzler der Cleriker selbst der Concipient war, ausheben und sehen, wie die Hn. Werht und Starck darüber commentiren. Von dem kirchlichen Regiment lagt W.: hier sey schon die Priesterhierarchie in ihrer glorreichen Gestalt. Die protestantischen Geistlichen hätten kein kirchliches Regiment und Hr. St. hätte die große Unschicklichkeit dieser Sache fühlen sollen, ehe er das Factum unterschrieben hätte. St. antwortet: die kirchl. Reg. u. Templa follten weiter nichts bedeuten, als Kapiteleinrichtung und Kapitelversommlung. So wie die Ritter ihre eigene Kapiteleinrichtung und K. Versammlung gehabt hätten. so bätten sie den Clerikern concedirt, dergleichen auch nach ihrer Art zu haben. Da die Clerici so willfährig gewesen waren, jenen an ihrer auf die alten Einrichtungen gebauten und bereits eingeführten Verfailung nichts auszusetzen, so hatten diese auch die Rechte der Cleriker des alten Tempelordens aufgesucht, sie sammtlich in das Pactum gesetzt und letztern überlassen, die ohnehin im ganzen Orden sich verstehende längst bekannte Regel: in quantum hodie sunt applicabiles! selbst in Anwendung zu bringen. Wir erinnern dagegen, dass obige Auslegung willkührlich und einseitig ist. Wo ist der Beweis, dass die alten Clerici des alten T. O. ihre Versammlungen Templa geheißen haben? und womit kann bewiesen werden, dass die Ritter es selbst in das Pactum gesetzt, dass die Cler. ihr eignes kirchl. Regim. haben follen? wahrscheinlich thaten sie dieses so wenig hier, als bey den übrigen Punkten, in Ansehung welcher fie sich aller daraus entstehen könnenden Verantwortung entschütteten; und wie kann sich Hr. St. hier so ausdrücken, da er S. 351. sagt; Hr. von Raven, der Prior der Cler., habe dieses Pactum auf dem Convent zu Kohlo entworfen und geschlossen. Er hatte also doch erst das Project oder die Punctation gemacht, und also haben nicht die Ritter diese Dinge in das Pactum gesetzt, oder unmittelbar selbst als Puncte in Vorschlag gebracht; und die übrigen Cleriker, und unter diesen Hr. St. follten diese Puncte vor Schliessung des Vergleichs nicht gesehen haben? Rec. muss gestehn, dass ihm dieses unglaublich vorkomme. Was die Weihungen won Kirchen und Kapellen betrifft, fo sagt St.: er habe, als A. L. Z. 1791. Dritter Band.

er das Pactum zu Gesicht bekommen, darüber herzitet gelacht, da dieses Recht bey den gegenwärtigen Zeiten ganz unausführbar wäre. Immer den Gesichtspunkt wie Augen, den erneuetten Tempelorden dem alten so viel möglich gleich zu machen, hätten die Ritter unter die file die Cler, bestimmten Punkte auch dieses Recht ihres elten O., das sie im Du Puy fanden, mit gesetzt. Wir haben im Du Puy keine Sylbe gefunden, dass die Cleriter des alt. T. H. O. das Recht gehabt hätten, Kirchen und Kapellen einzuweihen. Es ift blofs den Rittern zugofina den, Kirchen und Kapellen zu bauen. Ueberdies kömmt es, wie gelagt, darauf as, oh die Cleriker diele Rechte von den Rittern verlangt haben, oder ob fie ihnen von dielen angeboten worden. In keinem von beiden Fällen haue aber Hr. St. als ein protest. D. d. Theol. nicht darüber lachen, und das Pact. nicht unterschreiben, sondern es ganz von der Hand weisen sollen. Sein Anführen, dass er herzlich gelacht habe, kann ihm jetzt zu keinem Beweis diepen. - "Die Indiction des Bannes oder der Excommunication, (erinnert Hr. W. S. 110.) ist bey den Kathol. nur ein Vorrecht des Pabstes und der Bischöfe. Sehr wenigen Ordensgeistlichen ist etwas weniges davon zugelassen; aber die Jesuiten, selbst ihre Untervorgesetzten, haben dieles Privilegium besonders über die Ihrigen beynahe unbeschränkt." Hr. St. antwortet dagegen S. 316: "dass die alten Tempelh. nach ihrer LVII. LXVII. und LXVIII. Regel die Indiction des Bannes, so wie die neuen Tempelritter auf dem Convent zu Altenberge ebenfalls, exercirt hätten." Das kann aber Hu. St. nichts helfen; denn dedurch wird nicht widerlegt, dass diese Indict, ein Vorrecht des Pabstes, der Bischöfe und Jesuiten fey; es bleibt unwiderlegbar, das die Jesuiten dieles Vorrecht wirklich gehabt haben, und dass sich die neuern Cleriker dieses jesuitische Vorrecht, so wie das Recht Kirchen und Kapellen zu weihen, angemasst haben; eben um deswillen hätte er als protest. Theolog die Einrückung dieses Passus in den Vertrag nicht zugeben sollen. Auch das hilft ihm nicht zu feiner Rechtfertigung, dass er die Ruter immer vorschiebt, und das, was ihm zur Laft fällt, ihnen aufbürden will. Diese wussten von weiter nichts als dem Rechte der Ausschliefsung, und bedienten sich in vorgekommenen Fällen sicher der Ceremonien nicht, die jener geistliche Bann erfoderte. Aber was mehr als alles dieses sagen will, ist, dass wir beym Nachlesen jener allegirten Regeln, beym Du Puy wider nicht ein Wort von Excommunication, die die templarischen Clexiher verrichtet hatten, gefunden haben. Heiset das den Temp. R. O. dem akten so viel möglich gleich machen? doch wohl eher dem Jesuiterorden? Es ist doch sonderhar, dass Hr. St., der in jenes Regeln stwas geschen hat, das nicht darinn stebt, so übereinstimmend mit dem Con-

.

cipienten des Pacti denkt, der den neuern Clerikern ein Recht zuwenden wollte. das die alten sich nicht angemelet hatten. - Das Wesentliche, was Hr. St. der An ; merk. des Hin W. S. 113. "Dass der Punct! wo die Ritter die Verrichtung geistlicher Handlungen an mit dem päbstl. Interdict belegten Personen und Orten, lediglich der Klugheit der Cleriker überlaffen, von den letztern ausdrücklich verlangt worden, sehe man aus der gleich darauf folgenden Verwahrung der weltlichen Branche, dass solche deswegen nichts verantworten wolle", entgegen setzt, ift dieses, S. 319: "Es würde die unsinnigste Federung gewesen seyn, wenn die Cleriker begehrt hätten, die Ritter follten ihnen jenes Privilegium geben oder bestätigen. Bey Katholiken, die das pubsil. Interdiet gelten liefsen, würde beides, Foderung und Zubilligung, Eingriff in die Kirchenrechte, und bey Protestanten, die es nicht gelten ließen, ein Unding gewesen seyn. Hätten die Cler. ein so seltsames Priv. gehabt, so hätten sie es nicht erst von den Rittern fodern dürfen; bätten sie es nicht gehabt, so hätten sie es ihnen auch nicht geben können." Aber dieser Artikel steht doch einmal in dem Pactum! warum nahmen denn die Cleriker dieses Privil. .an, wenn es ihnen nicht gegeben werden konnte, und es ihnen seltsam und lächerlich vorkam? Diese Gründe find doch wirklich sehr durftig, und entziehen der Werhtischen Behauptung gar nichts. Hr. St., der wahrhaftig es nicht daran hat fehlen lassen, sein Clerikat den Rittern so wichtig vorzustellen, sollte es also nebst den übrigen Clerikern wirklich diesen überlaffen haben, die Privilegien und Rechte der Cleriker und ihr Verhältniss zur wehlichen Branche festzusetzen, da die Cleriker alleip darüber die beste Kenntniss besitzen mussten und Auskunst geben konnten? Es sollte ihnen gleichgültig ge-, wesen seyn, was ihnen die Ritter für Vorrechte anweifen lassen würden? Das glaube wer will, uns leuchtet das nicht ein. Hr. St. äußert S. 349: "dass man das Pactum, das W. in einem so sinstern Lichte darzustellen fich beeifere, nicht verfänglich finden könne, ohne zugleich alle Ritter, die es durch ihre Unterschrift authorisirt hätten, für die erbarmlichsten Tropfe oder für ganz gewissenlose Leute auszugeben." - Man muss gerecht feyn. Hr. W. hat hicht die Ritter, fondern nur Hn. St. in Anspruch genommen: Und was werden die Ritter von ihm selbst denken, da er die Punkte, die er lächerlieh und seltsam findet, für ihr Werk erklärt? - Noch können wir nicht unerinnert übergehn, dass den Hn. Oberhofprediger die gegen die Fr. v. d. Recke, den Hn. Karl v. Sacken, der zuletzt noch wegen seines Inserats (in No. 71. des Intell. Bl. der A. L. Z. vom 6ten Jun. 1789) gegen Hn. St. - so wie die sogenannten Berliner nur so neben her, - seine Sentenz erhält, und gegen Hn. Werht angeführten Stellen aus dem Hudibras sehr übel kleiden, und das seine Schimpfreden gegen die, 1 besonders zu Anfange seiner Schrift ziemlich oft gebrauchten, Stellen ans dem Lucian, Plutarch u. a. alten Classikern, nicht zu seinem Vortheil abitechen. Unter der Menge von Schimpfwörtern aber hatte er fich am wenigsten der Ausdrücke curischer Pastor, Ehrupastor u. dgl. bedienen follen, weil man fonst von ihm glauben könnte, er hielte és für eine Schande, ein Pastor, ein Commence of the same the same

curifcher oder eurlandischer Pastor zu seyn, oder dals mit der Titulatur Ehrn, die den Landpastoren von den Confistorien gegeben zu werden pflegt, das Gegebtheil von der Bedeutung dieses Worts verknüpft sey. Die Beylagen zu dem Starkschen Werke find A. ein Brief des Vf. an den Hn. v. Dorper. B. die Antwort desselben, worin er erklärt, dass das, was er seinem Schwager, Hn. Werht von dem Catholicismus des IIn. St. gefagt habe, blosser Spals gewelen ley, um den besoldeten Geheimnisjagern eine Nase zu drehen. G. ein Schreiben des Hn. Moritz von Sacken an Ho. St., in welchem letzterer von dem Jesuitismus und der Schwärmerey frey gesprochen wird. D. enthält eine Charakterschilderung des Pastors Wehrt. aus dem Briefe eines angeschenen Mannes in Curland. Es heisst darin: er habe einen schwachen Kopf, wenn gleich eben kein boshaftes Herz; sein Witz in mündlichen Erzählungen habe Beyfall gefunden, daher er gern erzählte. Letzteres mag wahr seyn, aber in dem gegenwartigen Buche haben wir keine Spuren gefunden, die einen schwachen Kopf charakterisirten.

- Giesson: Fortgesetztes Etwas zur Erlauterung der Starckschen Sache in Bezug auf den Ausenthalt in Kurland, aus kurländischen Originalbriesen documentirt. 1789. 52 S. 8
- 2) Ohne Anzeige des Druckorts: Karl von Sacken über das Etwas des Hn. von Grolmann, 14 S. 8.
- 3) Beylage zur Mietausschen Zeitung. Auch ein Erzspass als Pendant zu Wekhrlins hyperboreischen Brisfen, Seite 324 16 S. 8.
- 4) Berlin u. Strtin, bey dem Vf.: Fried. Nicolai letzte Erklarung über einige neue Unbilligkeiten und Zunöthigungen in dem den Hn. O. H. P. Starch betreffenden Streite. 1790. 213 S. 8.
- MITAU: An das Publikam von E. D. Wehrt, Prediger des Grofs-Auzischen Kirchspiels in Kurland. 1790. 16 S. 8.

In No. 1. bekennt fich der Hr. Regierungs - und Confistorial-Director von Grolmann zu Gießen als Vf. des Etwas zur Erlauterung der Starchschen Sache, (in No. 26. des Int. Bl. der A. L. Z. 1789), das die bekannten Antworten des Hn. Peter v. Sachen auf die von dem Hn. v. Gr. aufgeworfenen Hn. Starck betreffenden Fragen enthalt. Gegen dieses Etwas liefs Hr. Nicolai eine nöthige kurze Erklärung etc. drucken (No. 42. des Intell. Bl.), worinn er eines Theils gegen den v. Grolmann zu beweisen sucht, dass er mit IIn. St. keinen Streit habe, und den Hn. v. Sacken zur Erklarung, ob die Aeulserung: "dass die Frau v. d. Recke in diese Streitigkeiten hineingezogen und ihre edle Gutmuthigkeit auf die entställichfle Art gemilsbraucht worden," auf ihn gehen solle, und in diesem Falle solches zu beweisen, auffodert, andern Theils aber er die Fragen des Hn. v. Gr. nicht zweckmassig und erschöpsend genug fand, dem Hn. v. Sacken andere von jenem übergangene Fragen zur Beautwortung vorlegt. Eben so hatte auch Hr. Karl v. Sacken, ein Bruder des vorigen in No. 71 des Int. Bl. das Zeug-

nis destelben zu entkräften gesucht und zum Beweis. dass Hr. Starck in Kurland wirklich Rollen gespielt habe, erzählt, dass dieser den Vater des Hn. v. Sacken zum Verkauf zweyer Güter und zu einer Donation von 10000 Rthlr, an dessen jüngern Bruder, Hn. Peter v. Sacken, willig gemacht habe u. f. w. Gegen diese zwev Erklärungen ist nun das sub No. 1. angezeigte fortgesetzte Etwas gerichtet, dass sich dem gemäss in 2 Theile theilen läfst, deren erster Hn. Nicolai, der zweyte aber Hn K. v. Sacken und dessen mitgetheilte Familion-Anekdore allein angeht. Im Betreff der letztern theilt Hr. v. Grolm. S. 42. einen Brief eines ungenannten Kurlanders mit, welcher dienen foll, die von dem Hn. Carl v. S. seinem Brader und Hn. Starck gemachten Vorwürfe zu entkräften und die Sache seibst ins Licht zu serzen; und auf diesen anonymischen Brief antwortet Hr. K. v. S. wieder in den - nnter No. 2. und 3 angezeigten Pamphlets. wovon das letzte in Form einer vor dem Foram des kurländischen · Publikums vorgefallenen gerichtlichen Verhandlung abgesasst, aber wegen des darin nachgeahmten Gerichtsftils, eben nicht angenehm zu lesen ist. Wir halten uns hier bloss an das, was mit der Starckschen Sache in wesentlicher Verbindung steht; nemlich an den ersten Theil: der v. Grolmannschen Schrift (N. 1.) und an die des Hn. Nicolai (N. 4.) Die Hauptsache in jener besteht in den Antworten des Hn. Peter v. Sacken auf die von Hn. Nicolai aufgeworfenen Fragen, wovon wir die vornehmsten hier kürzlich anführen. 1) Es sey ihm nicht bekannt, and er glaube auch schwerlich, dass lich irgend ein rechtschaffner Mann in Kurland sinden werde, der behanpten und gründlich beweisen konne, dass Hr. St. jemanden in Kurland mit Erwartungen hoher Geheimnisse hingehalten habe. 2) Er habe nicht einmal unter seinen vertrautesten Freunden eine Loge etablirt oder Zusammenkunfte gehalten, worin er Ausnahmen oder Unterricht in geheimen Wissenschaften gegeben. Er wolle jedoch nicht leugnen, dass Hr. St. ihm und seinen vertrautesten Freunden manches Manuscript zum Lesen. auch wohl zum Abschreiben gegeben, das jeder Philo-· foph lesenswerth finden würde. Diese Schristen handelten nicht vom Jesuitismus, nicht von der röm. kath. Religion, nicht von Magie und Geistercitationen, oder hätten auf folche Diuge nur den fernsten Bezug; sondern ihr Inhalt sey für jeden klugen Mann lehrreich und unterrichtend. (Ob diese Manuscripte Ordenssachen betroffen haben, und was ihr Inhalt gewesen sey, wird: nicht gefagt. Schriften, die jeder Philosoph lesensworth. jeder kluge Mann lehrreich und unterrichtend finden würde, sollten doch billig nicht bloss auf den Zirkel vertrauter Freunde eingeschränkt, sondern zum allgemeinen Nutzen publicirt, wenigstens ihr Inhalt bestimmt und ausdrücklich angegeben werden.) 3) Hr. St. habe, wenn er einige Kenninis und seltene Schriften besitze, selbige in Petersburg von einem rechtschaffnen und angesehenen Mann, der Protestant, und kein Uhrmacher sey, erhalten. (Ob das jene Schriften unter der vorigen Num. find, wird wieder nicht gefagt.) 4) Wenn man die seine Schüler nennen wolle, die seine vertrauten Freunde gewesen, so habe er denselben alle moglichen Erwartungen erfüllt, und was er ihnen versprochen, genau ge-

halten. (Worinn diese Erwartungen und Versprechungen bestanden haben, wird eben so unbestimmt gelassen.) Eben so sind auch die übrigen Fragen, durch er wisse und glaube nicht, es sey ihm nicht bekannt, beantwortet, und um deswillen weder für die eine noch die andere Partey entscheidend.

Die Schrift des Hn. Nicolai No. 4. hat 3 Abschnittes In dem ersten vertheidiget sich der Vs. gegen die unter No. 1. angeführte Schrift des Hn. v. Grolm. nach unserer Ueberzeugung gründlich. Durch einen S. 62. ff. in extenfo mitgetheilten Brief des Hu. P. v. Sacken wird nunmehr det Verdacht des Hn. Nic. bestätigt, dass die Acusserung des erstern, "die Fr. v. d. Recke sey in diesen Streit hineingezogen und ihre Gutmüthigkeit gemisbraucht worden," auf ihn gegangen sey, und Hr. v-S. bekennt zugleich, nunmehr von der Unschuld des Hn. N. völlig überzeugt zu seyn; welches offene Geständniss Hn. v. S. wahre Ehre macht. In dem zweyten Abschnitt erhalt Hr. v. Dorper, wegen des mit seinem Schwager, dem Past. Werht, getriebenen Spasses und der den Berliner Monatsschriftstellern und Hn. Nic. zugefügten Beleidigungen, da er jene besoldete Geheimnissjäger, Spionen, und Verräther, die für baares Geld auch das verriethen, was nur schimarisch existire, nannte, und von Ha. Nic. sagte, er nahme Ausspäher geheimer Gesellschaften in Dienst und Lohn, hätte mancherley Commerage auf seinen Reisen gesammlet, die Neugier des leichtgläubigen Haufens mit buchhändlerischem Genie berechnet, um mit verrathenen Geheimnissen einen lucrauven Handel zu treiben, seine Absertigung. Hr. N. beleuchtet das Betragen desselben von allen Seiten und deckralle Biössen auf, die er in seinen Briefen an Hn. Werht, Starck und v. Grolmann gegeben bat. In der That ist auch das Verfahren des Hn. v. D. schlechterdings nicht zu entschuldigen, und es find keine Gründe erdenklich. die ihm nur den Schein eines Rechts dazu hätten geben können. Denn wenn auch die seinem Schwager gemachte Entdeckung ein bloßer: Scherz gewesen wäre, so war es doch nicht erlaubt, zur Vertheidigung oder Entschuldigung dieses Scherzes sich so gewaltsamer und ehrenrühriger Angriffe gegen würdige Männer zu bedienen und den Grund dieses Scherzes auf eine doch schlechterdings unerweisliche Schlechtheit ihres moralischen Charakters zurückzuführen. - Der dritte Abschnitt ist gegen Ha. Starck, in 2 Abtheilungen, gerichtet. In der zweyten füget der Hr. Vf. eine falsche Consequenz, die jener aus einer Stelle in Hn. Nic. öffentliche Erklärung über feine geheime Verbindung mit dem Illuminatenorden. gezogen, und folche als eine ausgemachte Wahrheit in feiner Beleuchtung der letzten Anstrengung etc. verbreitet hat. Hr. N. sagte nemlich, dass er unter andern auch aus dem Grunde in dem III. O. keinen einzigen wirkfamen Schritt gethan habe, weil in einer andern Verbindung (einer Fr. M. Loge,) zu welcher er gehöre, gegen den Ill. O. gewarst worden wäre. Nun hatte Hr. St. gehört, dass man bey den Rosenkreutzern vor den Ill. gewarnt habe. er schloss also, Nic. sey ein Rosenkreutzer; und baute auf diesen Trugschluss die (wie fich der Vf. ausdräckt) hämische Infinuation, Nic. hätte sich in mehrern geheimen Gesellschaften, wars auch nur als Spion, herumgetrieben.

Auf wessen Seite hier das Unrecht fey, braucht would nicht besonders herausgesetzt zu werden; es springt in die Augen. In der ersten Abth. nimmt der Vf. Hn. Paftor Werht gegen den Starckschen Antiwerht in Schutz, und zeigt augenscheinlich, wie sehr sich letzterer selbst widerspreche, wenn er das zwischen den Klerikern und Rittern des T. O. geschlossene Pactum als unvedeutend und unbeweisend vorstelle, und behaupte, dass die den erstern darinn concedirten Privilegien ihnen lachevlich gewesen, und blos von den Rittern ohne Zuthun der Kleriker in das Pactum gesetzt worden wären. Hr. St. habe doch, nach S. 63 des 2ten Th. des Anti St. Nic. von den Klerikern schon 1767 gerühmt, "dass sich bey ihnen noch Vorschriften und Titularia befänden, die ganz nach der alten Verfassung eingerichtet wären, wie z. E. In funeralibus und andern Fällen," und in seiner Klagschrift gegen die Monatsschriftsteller ausdrücklich gefagt, dass die Ritter die Vorrechte der Ritterschaft, und die Kleriker, die auch etwas hatten vorstellen wollen, die Vorrechte des Klerikats, beide vor fick gefunden hätten. Auch versichere er S. 351 seines Antiwerhts "der Prier 'der Kleriker, Hr. von Raven, sey es gewesen, der diese Sache betrieben, das Pactum entworfen und geschloffen habe." Nun gebe aber die gesunde Vernunft, dass der Prior Clericorum, wenn er die Sache felbst betrieb, nicht in seinem eigenen Entwurfe die eigentlichen Privilegien und Tisularia, welche die Kleriker zu besitzen vorgaben, werde weggelassen, und dagegen solche hineingesetzt haben, welche seinen Clericis, die doch das Pactum anch mit unterschreiben mussten und mit Hn. St. wirklich unterschrieben haben, lächerlich gewesen wären. Wenn nun aber, fährt Hr. N. fort, die Ritter, (die, ehe fich Hr. St. mit seinem Kanzleramte bey ihnen meldete, von keinen templarischen Klerikern etwas wußten, und deren Rechte nicht kannten, wie denn auch von folchen Vorrechten in keinem einzigen gedeuckten Buche ein Wort fteht,) die Rechte der Kleriker nachgeschlagen und gefunden haben follen; wo hatten fie folche nachgeschlagen und gefunden? Dies wo, fagt der Vf., giebt Hr. St. nicht an; denn er wollte nicht, dass der Leser dabin sahe, we feine ärgste Schwäche ist, und wo alle seine Vor-

cium von des Klerikern geligt wird, lauter Diege wären, welche schon bey den alten T. H. im Gange gewesen. Hingegen zeigt Hr. N., dass nach allen Urkunden beym Du. Puy die Kleriker, oder vielmehr Capellani, Sacellani oder Presbyteri, der aken T H. in dielem Orden hochst unbedeutende Leute und gar nicht von der Wichtigkeit waren, wozu sie Hr. St. erheben will; und dass nicht allein weder in den von St. citisten hier wörtlich eingerückten, noch in allen übrigen Stellen der alten templ. Regel, ein Wort von den in dem Pacto der neuern Kleriker enthaltenen Privilegien, fondern fogar noch überdies von manchen Anmafsungen derfelben gerade dus Gegentheil stehe, und dass die Behauptung des Ha. W., die Privilegien, Kirchen und andere geiftliche Gebande, in Ermangelung eines Bischofs, bloss durch ihre Priester weihen zu lassen, geistlicke Handlungen an mit dem pabstl. Interdict belegten Orten und Personen zu vertichten, und der Indiction des Bannes waren wirkliche Vorrechte der Jesuiten gewesen, guten Grund habe. Diele Unterfuchung ift, wie lich auch zum voraus von dem Vf. der Abhandlung über die Tempelherren vermuchen liefs, zu wichtig, und die darinn dargolegten Gründe find zu amfallend wahr, als dass tie nicht von jedem, den dieser Starcksche Streit interesiirt, ganz gelesen zu werden verdienten, weshalb wir uns auch enthalten, ferner einzelne Proben daraus mitzutheilen. Nur dies muss Rec. noch sagen: dass er sich der Gedanken nicht erwehren konnte, dass Hr. St., da ihm als einem mit der christl. Kirchengeschichte so vertrauten Gelehrten jene Uebereinstimmung der Vorrechte seines Klerikats mit den Vorrechten der Jesuiten gewiss nicht unbekannt gewesen. doch wohl besondere Grunde gehabt haben musie, die-Se Uebereinstimmung zu ignoriren.

Im No. 5. submittirt Hr. P. Wehrt, (so schreibt er sich jetzt) ohne sich auf die Beschuldigungen und persönlichen Angrisse des Hn. St. besonders einzulassen, seine Sache dem Urtheile des unbesangenen und unterrichteten Publikums, dem er auch um so zuversichtlicher entgegen sehen kann, da ihn Hr. Nicolai so nachdrücklich vertreten hat. In Ansehung seines moralischen Charakters erkennt er gerade die Männer, von welchen Hr. St. S. 356 seiner Schrist sagt, dass sie ihn verachteten, als competente Richter, und unterwirst sich ihrem Aussprache. Alles geschieht in einem einem Lehrer der Re-

ligion anfrandigen Tone.

KLEINE SCHRIFTEN.

Schönz Kurstz. Schwerin u. Wismer, b. Bödner: Elmerich. Trauerspiel in 4 Aufzügen, nach dem Englischen, 90 S. 8. Andreas, König von Ungarn, reitet nach dem gelobten Lande, vorther bekleidet er Elmerich mit der Sudthalterwurde, und ganzen königischen Macht. Die Königin liebt Elmerich, und gesteht es ihm, da kaum ihr Gemahl zum Thore binaus ist. Er bleibt seiner Pslicht und Zenomiren, seiner Gattin, treu. Diese wird von Konrad, Pzinz von Mähran, Bruder der Königinn, geliebt, und auf Anstisten der rachgierigen Königinn, von ihm geschandet. Elmerich läste man diesen Pruzzen erdrosseln, welches auch der Königin wiedersahren soll, die sich aber in ein Schwerdt stürzt. Der König, den seine

spiegelungen in nichts zerfullen. Nur streuet er nach-

her gelegentlich S. 308. 314. u. f. w. unvermerkt ein,"

man durfe nur die alte templarliche Regel beym Du Pun

nachlesen, da werde man finden, dass alles, was im Pa-

Gemahlin, als würde sie von Elmerich verfolgt, hat zurückrusen lassen, sindet die Leichen; will aufangs Elmerich tödten, ersuhrt alles, bestätigt seine Urtheile und Gewalt und reiset dann weiter an den Jordan. — Diese Gräuel solgen in so kurzer Zeit, und so unvorbereitet auf einander, das Ganze ist sounleidenschäftlich, dass man sich weder sür Tugend noch Laster interestirt. Die Königian ist ein gemeines lasterhastes Weib, die ihre Flammen bekennt, da salt noch der Nachrab von ihres Mannes Heere, in den Thoren von Ofen seyn muss. Solche Charaktere empören. Die audern alle lassen weder kalt noch warm.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Mittwochs, den 13. Julius 1791.

GOTTESGELAHRTHEIT.

Göttingen, b. Vandenhök u. Ruptecht: Neuches kutechetisches Magazin zur Beforderung des katecheti-Schen Studiums. Ausgearbeitet von Johann Friedrich Christoph Gräffe. Pastor zu Obernjesa bey Göttingen. Erstes Bandchen, über Begriffe in katechetischer Hinsicht bey der Landjugend. 1789. 126 S. g. (6 gr.)

ier trut ein neuer Schriftsteller im katechetischen Fache auf, von dem fich viel erwarten lässt, der eignen Beobachtungsgeist, psychologische Menschenkenntnis, alte Literatur, in fosern sie hiezu dient, einen helien thätigen Geist und Ersahrung aus eignen Versachen zeigt und mittheilen will. Sein Plan ift dieser: 1) er will die Katechetik nach allen ihren Theilen und Zweigen nach und nach ganz umfassen, daher 2) über die wichtigsten Theile dieser Kunst Abhandlungen liesern, die ganz praktisch sind, ins Specielle gehen, und bey jeder Regel eine oder mehrere Anwendungen hinzufügen; 3) Katechisationen über den Hannöverschen Katechismus mit Anzeige, warum sie von diesem oder jenem Gesichtspunct ausliefen, diese oder jene Wendung nahmen; 4) sein Augenmerk dabey besonders auf Bauernkinder richten, und deswegen 5) Beobachtungen und Erfahrungen über Bauern und deren Kinder in Absicht ihrer Denkungsart, ihrer Principien, Richtung und Masse ihrer Ideen mittheilen, um ihre Seele in Thätigkeit zu setzen, oder vorherzusehen, womit sich ihre Seele künstig in gewissen Lagen beschästigen werde, um ihr eine gute Richtung zu geben. 6) Es foll daher kein Journal feyn, nicht Schriften beurtheilen, nur von Zeit zu Zeit eine Revision anstellen, wie weit man im katechetischen Fache gekommen sey; 7) alles ganz praktisch vortragen. Er macht sich zu keinen Terminen der Fortsetzung anheischig. Jedes Bündchen foll einen besondern Titel haben, damit man jede Abhandlung einzeln kaufen könne.

In dieser ersten Abhandlung über Begriffe in katechetischer Hinsicht beu der Landjugond zeigt der Vf. zuerft, dass man durch die rechte, dem kindlichen Verstande proportionirte, Sprache sich den Weg bahnen müsse, auf ihre Denkart gehörig zu wirken. Dass man folglich 1) der jungen Seele nicht zu viel Gegenstände auf einmal aufdringen, fondern zuerst nur einen Begriff zum Ueberdenken aufstellen muss. 2) Dass man bey einer neuen Vorstellung einige Zeit verweilen musse, um der Seele des Kindes mehr Gelegenheit zu geben, den neuen Begriff in sein Eigenthum zu verwandeln, welches durch ein Beyfpiel von katechetischer Unterredung gut erläutert wird;

Seiten vorstellen, sonderlich darch Erfahrungen, die aus der Kinder Leben und Gesichtskreise entlehar find, erläutern mulle, welches an der Geschichte Josephs zum Muster geschieht, wobey hier doch vorausgesetzt wird, dass die Kinder die Geschichte selbst schon wissen, oder aus vothergegangener Vorlesung im Gedächtniss behalten haben. Zum festern Behalten ift denn folche Zergliederung und der Verluch, fie die Geschichte selbst wieder erzählen zu latten, allerdings gut, so wie die solgende Entwickelung moralischer Lehren aus derseihen. Als ein Hülfsmittel. die Kinder zum Resectiren anzuleiten, lässt sie der Vf. zu einer gegebenen Definition einen Gegenstand nennen, und fucht in ihnen eine Fertigkeit zu erwecken, alles aufs Leben anzuwenden und zu unterscheiden, wo ihre erlernten Grundfätze einpassen, z. E. was ihnen Sunde feyn wurde, wie der Schein oft trügt, zur Verhütigig der Verfültrung junger Mädchen und andrer Sünden und Glücksstorungen. Das ist alles zweckmässig und bildet verständige Menschen und Christen; da die Vernachläffigung dieser Methode dagegen stumpfe Gedaukenlosigkeit in der Religion und Immoralität nach sich zieht. Bey Gelegenheit der psychologischen Bemerkung, dass Menschen ohne hohere Cultur der Seelenkräfte weit mehr sinnliche als Verstandesbegriffe haben, kommt eine beyläufige gute Anmerkung über diejenigen biblischen Stellen vor, wo der Liebe gerade Hals entgegengesetzt wird, als gabe es kein Mittel zwischen beiden, da es doch, wie bekannt, nue heisen soil, weniger lieben, nemlich: "Hätte man die-"sem Gange, wie sich Begriffe und deren Bezeichnungen "beym uncultivirten Menschen nach seiner individuelles "Lage verhaltnismalsig formen, mehr nachgespürt, fo "würden jene particularistischen Meynungen, die so mar-"ternd waren, nie haben aufkommen können. Derglei-"chen Beschreibungen und Ausdrücke muss man auch "nicht Orientalismen nennen, fondern funliche Begriffe , und finaliche Sprache, wie fie fich allenthalben bey al-"len noch jetzt lebenden Menschen finden," - wovos der Vf. Beyspiele aus seiner Erfahrung S. 99. auführe: Hieraus zieht er nun folgende Regeln: 1) man fange beym Unterricht nicht vom Geistigen, Uebersinnlichen an : 2) man nehme die Sachen und Lehren nur von der Seite, wie fie den Kindern am meisten bekannt find; 3) man erschwere nicht das Nachdenken der Landjugend darch zu viele abgezogene Begriffe von Ehenmaafs, Verhältnife, Schicklichkeit, Uebereinstimmung, Absicht, Mittel, Grund und dergl,, die fogar Cicero, der fie in feinen philosophischen Schriften häusig braucht, doch in seinen Reden an das Volk vermeidet, (eine große Lection für junge Prediger und Candidaten!) 4) wan mache moralische unfinnliche Gegenstände, Lehren und Wahrheiten durch sianli-3) dass man eine Sache, oder einen Begriff von mehrern che Bilder oder Vergleichungen fasalich, lebhaft und anschaulich.

schaulich, und 5) komme wichtigen moralischen Begris.

fen durch erweckte lebhaste und starke moralische Empsindungen zu statten. Alles wahr und gut; und wiewohl es tehon ost gesagt ist, doch von dem Vt. in ein
neues Licht gestellt. Wir wünschen nur, dass er mit.

Vermeidung unnützer Digressonen sich über dasjenige
ausbreite, was er durch die Erfahrung der Fahigkeit
der Kinder aus den uniersten Ständen angemessen, und
bey ihnen anwendbar gestanden hat.

-Wonnis, b. Kranzbühler: Grundsaite von der Regierungsform der katholischen Kirche, von Bonifaz C. S. Schalk. Zweyte verbesserte Ausgabe. 172 S. g. Diese Abhandlung erscheint seit zwey Jahren nun Schon zum drittenmale. Zuerst ward sie in das nene Magazin des neuesten Kirchenrechts und der Kirchengeschichte katholischer Staaten 1. B. 1. II. eingerückt unter der Aufschrift: über die kirchliche R-gierun; form, dann besonders abgedruckt unter dem Titel: über kirchliche Regierungsjorm ben den Katholiken. Der Hr. Vf. fand es für gut, bey der zweyten Auflage sich zu nennen, und den Titel wieder abzuändern. Vergleicht man diese Ausgabe mit den vorhergehenden, so wird man keine wesentlicae Veränderung, aber besondre Ueberschriften bey jedem Paragraphen antreff-n, und hält man die Arbeit des Hn. Vf. mit den bereits unter den deutschen Kanozisten über diesen Gegenstand feltgesetzten Grundsätzen zusammen, so findet man sein Geständnis sehr wahr, dass er nichts neues vorbringe. Wenn er aber darinn fein Verdienst setzt, dass er Wahrheiten sage, die noch zu wenig gelagt find, und nicht oft genug gelagt werden können, so mag fich dieser Anspruch nur auf seine katholischen Glaubensgenoffen beziehen. Der unparteyliche Christ entdeckt hier die vergebliche Bemühung, die kirchliche Verfassung einer bekannten Regierungsform anzupassen, und das verdächtige Bestreben, die Bibelstellen. die den Primat betreffen, auf einer Seite, wenn man dataus wider die Unkatholischen das Dogma herleiten will, in dem ausgedehnteften Sinne zu nehmen, und auf der andern Wieder so zu beschränken, dass daraus nicht mehr, als das Interesse des Episcopalsystems gestattet, geschlossen werden dürfe. Die Erhaltung der Einigkeit in der Kirche wird bereits für das Princip des Primats, und für den sichern Massstab. die Rechte desselben zu bestimmen. angenommen; und man bedenkt nicht, wie schwankend und unsicher eben dies Princip sey, indem es in der Schrift nicht angegeben ift, und nur eine Vernunftgeburt einiger afrikanischen Väter zu sevn scheint. Indessen dient es dazu, die groben Auswüchse des Primats zu beschneiden, und zu zeigen, was derselbe nicht sey. Es ist immer Gewinn und Annaherung zur Wahrheit, wehn einstweilen nur die blinde Anhänglichkeit an die curialistischen Grundsatze in Nachdenken und Zweisel aufgelöst wird. Dazu mag diese Abhandlung gute Dienste thun.

FRETMAURERET.

1) Münchun u. Aussetrs: Das Geheimniss der Bossheit des Stifters des Illuminatismus in Baiern, zur Warnung der Unvorsichtigen bell aufgedeckt, von einem

- feiner alem Kenner und Freunde: Mit Begnehmigung des hochwürdigen Ordinarists. 1787. 103 S. 8. (4 gr.)
- 2) EDESSA: Der ächte Illuminat, oder die wahren, unverbesseiten Rituale der Illuminaten. Enthaltend 1) die Vorbereitung, 2) das Noviziat, 3) den Illuminatengrad, 4) den kleinen und 5) den großen Illuminatengrad. Ohne Zusatz und ohne Hunweglassung. 1788. 212 S. 8. (14 gr.)
- 3) HANNOVER, in der Schmidtschen Buchhandlung: Philo's endliche Erklärung und Antumt auf verschiedene Aufoderungen und Fragen, die an ihn ergangen, seine Verbindung mit dem Orden der Illuminaten betreffend. 1788. 142 S 8. (9 gt.)

Eine gewisse Klasse von Menschen kann es nicht leiden, wenn non es um ihren Dunkkreis her hell machen, gefunde Begriffe verbreiten, und die Menschen von der Bahn religiofer Schwärmerey und Kopfhangerev abziehen. und sie zu narzischen nicht bloss für jene einzelne Klaffe, sondern für das gemeine Wesen thätigen Bürgern umschaffen will. Sie schreyen dann gleich über Geführ, die der Religion, dem Stante und den Fürsten drohe, weil sie sich für die einzige Stütze derselben halten und reclamiren die Hülfe des weltlichen Arms, weil die Sache, die fie versheidigen, nicht auf eignen sichern und überzeugenden Gründen beruht. Dies ist denn auch bey No. 1. das Geheimnis der Bossheit des Stifters des I. O., und so ist auch die helle Entdeckung derselben und die Warnung vor ihr beschaffen, die aus der Feder des bekannten Exjesuiten, Ha. Stattler, gestosken ik. Der Stil ist dem Inhalte und dem Rationnement völlig augemellen; jener ift so unrein als diese. Kennzeichen des vernänstigen Selbstdenkens find diesem Manne und seines Gleichen Beweise von Stoiz und Hochmuth; die Quelle alier Tugend und der aus ihr enspringenden Glückfeligkeit ich ihnen die Demuth, nemlich diejenige, die die leidige und unvermögende Vernunft unter den Gehorfam des blinden Glaubens gefangen nimme. "Denn (heilet es S. 106 ff.) eben deswegen . nemiich uns immer in der Demuth zu erhalten, und der so gesahrlichen Klippe des Hochmuths vorzubeugen, übergab er (Christus) seine himmlische Lehre nicht der Einstellt unfers Verstandes und unferer Sprachgelenriamkeit, um fie felbst in Schriften zu lesen und zo finden, sondern er unterwarf unser Urtheil darüber sür immer dem Anschn des bestandig in seiner Kirche ausgestellten untruglichen Lehramtes." Emsetzlich! Wie demuthig doch diele Herren find?

No. 2. Das verbesserte System der Illuminaten hat der Stifter dietes nunmehr erloschenen Ordens, H. Hofr. Weishaupt im J. 1787, und in einer neuen und verm-hrten Auslage im J. 1788, selbst bekannt gemacht. Hier giebt ein Ungenannter, der sich zu Ende der Vorrede H. v. L. unterschreibt, die Originalschristen, welche die 4 ersten Grade dieses Ordens, wie sie ursprünglich und vor der Verbesserung desselben beschaffen waren, enthalten, heraus, und das Publicum hat nun alles in Handen, was zur Beurtheilung des Zwecks und der Mittel, so wie der Zweckmäsigkeit oder Unzweckmasigkeit der Einrichtung

und der Nützlichkeit, Unschädlichkeit oder Schädlichkeit dieses Ordens erfoderlich ist; es muss allerdings ein gutes Vorurtheil für ihn erregen, dass man sich nicht gescheuet hat, die Einrichtung desselben nach seinem ganzen Umsange der össentlichen Prüfung auszusetzen. Da Rec. Gelegenheit gehabt hat, noch vor der össentlichen Erscheinung dieser Schriften dieselben ganz kennen zu lernen, so kann er versichern, dass sie so, wie sie der Un-

genannte hier giebt, zuverläffig ächt find. Dass Herr von Knigge der Philo sey, der in No. 3. austritt, hat das Publicum längst ersahren. Seine gegenwärtige Schrift ist zur Kenntniss der Verhältnisse verschiedener Personen, die an der Spitze des Illum. Ordens standen, der Art, wie dieser Orden zur Emstehung kam und verbreitet wurde, der Hindernisse und Beschwerlichkeiten, die dabey zu übersteigen waren, der Organisation desselben, so wie seines Verhältnisses zur Freymaurerey und besonders der eklektischen, von Wichtigkeit. Man muss der Offenheit und Wahrheitsliebe des Ho. v. K. vollkommene Gerechtigkeit wiederfahren lassen, da er nicht allein nichts verschweigt, was ihm entgegen ift, und auch andere, die ihm gegenüber stehen, mit Billigkeit und Schonung behandelt, und ihre Verdienste nicht verkeunt, sondern auch in der That von fich und seiner Mitwirkung zur Entstehung und Verbreitung des O. mehr entdeckt, als man, onne unbillig zu feyn, von ihm verlangen konnte. Sehr lehrreich ist die Erzählung des Hn. Vf. von dem Ursprunge und dem Fortgange seines Hanges zu occulten Wissenschuften, die einige Zweige der F. M. in ihren sogenannten hohern Graden zu besitzen entweder aus Unwissenheit oder aus Vorsatz, um dadurch zu andern Zwecken zu gelangen, vorspiegeln. Sie enthält gewissermassen die Geschichte aller jungen F. M. von thätigem wissbegierigem Geiste, die, da sie sich selbst nicht aus dem Wirrwarr von unbegreislichen Dingen, womit ihnen bey ihrem ersten Unterrichte der Kopf angefüllet worden, zu helfen wissen, sich nun Leuten, die sich rühmen, über diese Dinge Ausschlüsse geben zu können, in die Arme werfen, um endlich einmal zur anschanlichen Erkenntnis derselben und zu einer vollkommenen Befriedigung ihrer Wissbegierde zu gelangen, bis sie zuletzt gewahr werden, dass Geld und Zeit, die sie auf Erlernung nützlicher Wissenschaften und zur Wohlfahrt ihrer Nebenmenschen verwenden konnten, umsonst verschwendet find. Die Erzählung des Vf. vom Anfange bis zum Ende läst fich nicht wohl kurz zusammen faffen, ohne den Eindruck, der aus der Verbindung der Theile zu einem Ganzen resultirt, zu schwächen. Wir heben also nur einige einzelne Nachrichten aus. Im Jul. 1780 trat Hr. v. K. zum Ill. O., da er verzweiseke, auf dem Wilhelmsbader - Convente zur Verbesserung der F. M. et as nützliches zu Stande gebracht zu fehen, und Diomedes, den die Illum, in Baiern abgeschickt hatten, um für diese Verbindung in protestantischen Provinzen Colonien anzulegen, ihm diese Gesellschaft als eine solche geschildert hatte, "die mächtig und unterrichtet genug wäre, um alles zu wirken, alles auszuführen, alles zu iehren, was Er, (Hr. v. K.,) nur verlangen möge." (Das hiefs freylich viel, ja in Rückficht auf das, was Hr. v. K. damals noch, wo feine Neigung, gewisse transscendente Dinge zu Gegenständen einer

anschauenden Erkenntniss zu machen, noch nicht so genz verstummt zu feyn schien, erwarten mochte, etwas unmögliches versprechen. In der That gab dieser Orden anfanglich auch so etwas von Besitz wichtiger und untrüglicher Erkenntnissgründe in Ansehung meraphysischer Gegenstände, z. B. der Unsterblichkeit der Seele, welches doch höchstens nur subjective Ueberzeugungen seyn konnten, zu verstehen, welches aber wahrscheinlich in der Folge, da man fichs vorgenommen hatte, das System immer mehr zu reinigen und zu verbessern, auch abgestellt worden ware.) Zu welchem Grade von innerer Starke und Wirksamkeit blos subjective Ueberzeugungen gehoben werden können, davon zeugt folgendes Beyspiel. Da Spartacus an Philo noch immer einen Hang nach höhern Wissenschaften und speculativer Philosophie wahrnahm; so versprach er ihm auch von dieser Seite in der Folge die vollkommenste Genugthuung. Einst aber schrieb er ihm die fehr bedeutenden Worte über soine Gewissheit von der Unsterblichkeit der Seele: "Auch in diesem Pancte habe er dem Orden feine ganze Ruhe zu danken; er habe kürzlich durch den Tod eine sehr geliebte Gattin verlohren, wisse aber nun gewiss, dass fie für ihn nicht auf immer verlohren sey!! Uebrigens, setzt Hr. v. K. hinzu, bat er mich, jetzt weniger an diese Dinge, als an thätige Wirksamkeit flir den Orden zu denken, versprach mir alles Uebrige als den Preis meiner Arbeit, und fügte hinzu! "Ich solle mich an seine Person halten, wenn er nicht alles wahr machte, was er mir veriprache, und worauf er mir seine Ehre verpfande." Man würde sehr fehl schliesen, wenn man behaupten wollte, dass Spartacus damit ecwas anders beablichtiget habe. Es war fein volliger Ernst und die allgemeine Mittheilbarkeit dieser feiner Ueberzeugung für ihn etwas sehr mögliches und aussährbares. Eben das große lebendige Interesse, das er für diefelbe fühlte, rifs ihn anfänglich hin, memanden, außer einigen vertrauten Freunden, den Ursprung des Ordens zu offenbaren, und es felbst beym IIn. v. K. als ein Mittel zu brauchen, ihn zur Verbreitung des O. in Thätigkeit zu setzen, und es wirkte auch, wie die Folge gezeigt hat. - Mit der Minorvalklasse, heisst es S. 52., babe es in protestantischen Ländern durchaus nicht fortgewollt. und sie sey auch vorzüglich nur in verhosterten katholischen Provinzen und auf mittelmässige Alltagsmenschen snwendbar. Rec. kann hierinn dem IIn. Vf. nicht beypflichten. Die Schuld muss in jenem Falle immer an dem M. Magistrat gelegen haben, und eine Anstalt zum vernünftigen Unterricht junger Leute ist doch in protestantischen Ländern auch bis jetzt noch durch nichts entbehrlich gemacht worden. Hr. Weishaupt hatte also allerdings Grund, auf der Errichtung solcher Minervalklassen zu bestehen. Mit Grunde hingegen würde der Hr. Vf. Hn. W. tadeln. dass er zu Durchseizung seiner Plane einen Despotismus der Obern gegen die Untergebenen, und einen unbedingten blinden Gehoriam dieser gegen jene für nothig gehalten habe, wenn dem wirklich so ware. Denn wenn die Zumuthungen, welche an die Untergebenen geschahen. billig, anstandig und erlaubt waren, so hatte man keinen Grund, ihnen die Urfachen, Zwecke und Bewegungsgründe vorzuenthalten, und da der Orden, aufser der Ausschliesung, kein Zwangsmittel hatte, so ware es ungerecht

gewesen, ein Mitglied darum aus dem Orden zu weisen, wall es nichts ohne vernünftige Bewegungsgründe und Zwecke thun wollte. (Wir wünschten, dass sich Hr. W. über diesen, so wie über andre Puncte dieser Schrift, die ihn betreffen, erklärte, welches gelegentlich in der Fortsetzung seines Pythagoras geschehen könnte.) Auch das ist richtig, dass die Begriffe über Aufklärung im O. noch sehr unbestimmt waren, wir setzen hinzo, dass es überhaupt noch an einem festen System der Erziehung und des Unterrichts mangelte, das sowohl nach Grundsätzen als Methode in der Folge noch hätte entworfen werden Zur Ausarbeitung des Illuminatensystems bekennt sich der Hr. Vf. (S. 86.) selbst. Da er dabey die Auffatze des Spartacus, deren Hauptcharakter Nachahmung des Jesuiteninstituts zu guten Zwecken ausmachte, zum Grunde legen, dasjenige aber, was er selbst hinzuthat, das Gepräge von feinem Thätigkeitstrieb, Anhanglichkeit an Mystik und sanfter Schwärmerey, tragen, überdies auch das Ganze in die Fr. Maur. hineinpassen und auf die Hieroglyphen derselben anwendbar seyn, auch Leuten von allerley Stünden, Gemüthsarten, Fähigkeiten und Stimmungen interessant gemacht werden musste, so lässt sich leicht denken, dass auf diese Art eben kein Ideal herauskommen konnte. (Im Vertrauen gesagt, so wie es Hr. v. K. gemacht hat, ist es noch etwas weniger als kein Er musste schlechterdings dabey alle eigue und fremde Neigungen fahren lassen, und keine Rücklicht darauf nehmen. Das mystische Zeug, das er aus seinem eigmen Vorrath hineingewebt hat, gieht der Sache im Ge-gensatz mit dem, was in dem System schlichten Menschenverstand verräth, ein sehr zweydeutiges Ausehn.) Dieles System war in 3 Hauptklassen getheilt, deren jede 2 Unterabtheilungen hatte: 1) die Pflanzschule begriff das Noviriat und die Minervalklasse in sich. Dann folgte 2) die Maurerey, und zwar die symbolische und die schottische, oder der Illuminatus minor und major; und endlich 3) die Mysterienklasse, welche die kleinen und die grossen Myfterien enthielt. Die Schriften, welche die 4 Unterabtheilungen der beiden ersten Hauptklassen betrasen, sind diejenigen, die in der Schrift N. 2. enthalten find. Durch den kleinen Illuminatengrad ward dieser O. mit der F. Maurerey verbunden. Ein Ill. minor musste nothwendig die 3 fymbolischen Fr. M. Grade besitzen. Der große Ill. Grad faste unter fich das schottische Noviziat und den schottischen Ritter oder dirigirenden Illuminaten. In jenem Grade wurden einige tausend (?) Fragen aufgeworfen, nach welchen man den innern und äußern Charakter des Menschen erforschen sollte, und keiner sollte zu die-

sem Grade befordert werden, bevor sein Ausseher nicht alle Fragen über ihn beantwortet hätte. Denn jeder grose III. hatte ein Paar kleine III. unter seiner Aufsicht. In diesem, dem schot. R. Grade, wurde die F. M. der 3 symbol. Er. nach den Planen und ertheilten Instructionen der O. Obern dirigirt. Zugleich enthielt das Ritual und der Katechismus dieses Grades Winke zu höherer Entzifferung der maurerischen Hieroglyphen, nebst der Weisung, fleissig därüber nachzudenkenn, und den Obern Gedanken über diesen Gegenstand mitzutheilen. Dieses Ritual (fagt Hr. v. K. S. 100.) hat Hr. Hofr. Weishaupt äußerst abgeschmackt, zu religiös, schwärmerisch und theosophisch gefunden, und der Vf. sucht sich deswegen hier zu zechtfertigen. Was er aber sagt, hat uns nicht befriediget. Durch diese Einmischung ist der Plan unwöthig und ohne Nutzen erweitert und verwickelter worden. Man sieht durchaus, dass sich Hr. v. K. von seinem Hange nach Geheimnissen auch hier noch nicht hat lossmachen können. Die kleinen Mysterien begriffen den Priester - und Regentengrad in fich. Der Zweck des erstern war ganz religiös, er beschäftigte sich hauptsächlich mit dem Ursprunge und der Fortpflanzung der christlichen Religion. Unter andern wurde z. B. gelehrt, dass Jesus den höhern Sinn seiner Lehre nur seinen vertrautesten Jüngern mitgetheilt liabe, dieser sey von ihnen durch die Disciplina arcani unter den ersten Christen fortgepflanzt, in den My sterienschulen der Gnostiker, Manichäer, Ophiten u. f. w. exoterisch und esoterisch gelehrt, und dann endlich, nach manchen andern Wanderungen, in Hieroglyphen versteckt, ein Eigenthum des - Freymäurerordens geworden! (und wie sieht es mit den Beweisen aus? sind auch diese in diesem O. gegeben worden, und worinn bestanden sie?) Der Regentengrad enthielt die gemessensten Instructionen für alle höheren Obern, nemlich für die Vorsteher der schottischen Ritter, Provincialen, Inspectoren und National - Obern. Sie regierten das Ganze, und waren, um frey handeln zu können, von den Areopagiten, oder ersten Stiftern des O. ganz unabhängig. Die großen Mysterien sind nicht zu Stande gekommen. Sie sollten nur aus 12 Areopagiten bestehen, und die Gegenstände ihrer Arbeiten die Erfahrungen und Ueberlieferungen alles defsen seyn, was nur im speculativen Fache, in den Geheimnissen der Religion, und in der höhern Philosophie den Menschen ergrundbar, gross, heilig und wichtig seyn kann. - Und demnach ift es denn gut, dass der Fortgang dieses Werks, da es doch auch wieder in den Supernaturalismus ausarten sollte, unterbrochen worden ist.

KLEINE SCHRIFTEN.

Benöne Kunste. Cassel, mit Hampeschen Schristen: Die Sympathie der Scelen. Drama von C. A. v., Munchhausen, und (sollte heißen: in Musik gesetzt von) C. G. Grosheim. 315 S. Die Personen der Cantate sind David, Jonathan und ein Chor von Hirten. Der Vs. zeigt Anlage zu dieser Gattung, besonders in Ab-

sicht der Versisication. Doch wird er wohl than, künstig in ähnlichen Arbeiten für mehr Einheit des Plans, mehr bestimmte Emsindung, und wenn er historische Personen wählt, für seinere und sehärsere Behandlung des Ueblichen zu sorgen.

LITERATUR-ZEITUNG ALLGEMEINE

Donnerstags, den 14. Julius, 1791.

ERDBESCHREIBUNG.

NEAPEL, in der Lesegesellschaft: Nuova descrizione geografica e politica delle Sicilie - dell' Avvocato Gius. Maria Galanti. Tomo III. 1789. 410 S. 8.

ieser dritte Band des bekannten vortresslichen Werkes (von dem ersten f. A.L.Z. 1788. No. 257,) enthält das dritte Buch, worinn der Zustand der Finanzen des Reiches weiter entwickelt wird; das 4te von der Verwendung der össentlichen Einkunfte oder von den Staatsunkosten, und das 5te von dem natürlichen Zustande des Reiches. Die Uebersetzung einer Stelle aus den ersten Blättern, mit welchen dieses dritte Buch anlicht, sey ein Beweis des Geiftes und der Grundsttze, die in diesem Buche fichtbar find: "Zur Zeit, wo das Lehensy-Rem noch seine volle Kraft zeigte, machten die königlichen Städte die Hauptmacht des Monarchen aus; und wir haben gezeigt, wieviel dieselben zur Verbesserung der büsgerlichen Ordnung beytrugen. Hingegen wenn wir auf den Zusammenhang der politischen Uebel Acht haben, so werden wir finden, dass die Grundursache derfelben in den Ueberresten dieser Lebenregierung liegt. Durch die allzugroße Ungleichheit der Stände und Glücksgüter ward der Charakter der Einwohner verdorben, und in ihren Herzen die Vaterlandsliebe, die Liebe zum gemeinen Besten erstickt. Statt der Bürger sah man eine Menge Bettler und Sklaven, welche in Muthloligkeit and Verachtung dahinleben, indessen einige wenige müssige Wesen, die eben so verdorben sind, bloss zu existiren scheinen, um in jeder Art von übermütkiger Verschwendung zu vegetiren. Was ist jemals von solchen Einwohnern zu hoffen?" So schreibt ein Mann in Neapel, noch eke eine große Nation diese namlichen Uebel suszurotten suchte. - Der Vf. fährt fort: "In einem Buche, wie diefes, der Wahrheit, der Gerechtigkeit und Menschenliebe geweihet, ist es nöthig, die Thatsachen über unsere Lebenverfassung und über den Geist einer verderblichen und zugrundrichtenden Regierung. welche durch so viele Jahrhunderte in dem schönsten Theile von Europa gedauert hat, auseinanderzusetzen, u. f. w. -

Aus dem Verzeichnis der Orte und ihrer Bevölkeder Geistlichkeit angehören, kommt folgende Anzahl der gesammten Unterthanen heraus: 1,004,868 königliche, 3.376,504 adeliche und 191,130 geistliche. Der Vf. specificirt die Rechte dieser 3 Stände bey jedem Orte, und zeigt bey jeder Gelegenheit das Verderbliche dieser unter sich getreunten Mächte und ihres getheilten lateresse. Die Geldeinkunke des Königs belaufen sich im Ganzen

rung, welche theils dem König, theils dem Adel, theils

A. L. Z. Dritter Band.

auf 6,564.164 Ducati. (Im zweyten Bande wurden die wollen Einkünfte des Königs auf g Millionen angegeben.

Das vierte Buch enthält die verschiedenen Ausgaben. zu welchen die öffentlichen Staatseinkünste verwendet werden. Die Summe, welche das königliche Haus empflingt, beläuft sich auf 1,223,000 Ducati. zahlt die Kammer (Tesoria generale) 600.000 Duc., die Kaffe der Allodisigüter 120,000, der Gewinn vom Lotto zu Rom 200 000, für die öffentlichen und königlichen Gebäude giebt die Kammer noch 173.000, und für Pensionen und wohltbätige Subsidien 130.000 Ducati. Wirklich verwendet der Hof jährlich große Summen zur Erhaltung und Vervollkommnung verschiedener Zweige der Nationalindustrie, besonders der öffentlichen Gebäude. Auch hat die letztere Einrichtung der Seidenfabrik in der Colonie S. Leucio bey Caserta den König eine große Summe gekoftet. Das Staatsministerium sowohl zu Haus, als an fremden Hofen, beläuft lich auf 250,000 D. An die Gerichtshöfe in der Hauptstadt zahlet die Kammer jehrl. 130,000 D. and für die Gefangenen auch 13000 D., die aufserordent. Binnahmen und Ausgaben nicht eingerechnet. Die Tribunale in den Provinzen kosten der Kammer jährlich ungefahr eine halbe Million. Für ein einzelnes sind die gewöhnlichen Unkosten 6389 Ducati. Der Vf. giebt hiebev immer die Listen, sowohl des Personale, als der verschiedenen Gehalte. Auch macht er dabey eine intereffante Digression über die Verbrechen und Strafen.

Auf die ganze Bevölkerung von 4.815,182 Seelen zählet man jährlich 600 Todtschläge, 3680 Gefangene und 1220 Verurtheilte, wo neun mit dem Tode bestraft werden. Die Missethäter sind hauptsächlich aus der niedern und bedürftigen Klasse. Die Hauptursachen dieser-Uebelthaten sind zu große Ungleichheit, die vielen Jurisdictionen der Baronen, wo es besonders viele Strafsenräuber giebt, und von welchen man die Strafe abkausen kann; zu Ermordungen und Verwundungen geben die meiste Gelegenheit die vielen Festtage, wo sich der Pöbel berauscht, und dann eine allgemein schlechte Erziehung und Duldung des Müssigganges. Auch tragen die schrecklichen Kerker viel dazu bey, wodurch der Bosewicht die Strasen verachten lernt. - Die Art der jetzigen Galeerenstrasen ist unwirksam, so wie auch das öftere Exiliren. Der Vf. schlägt daher Arbeitshäufer-sowohl für die Gefangenen, als die zur Galeere Verdammten, vor, zu deren Einrichtung so viele unnütze Klöfter dienen würden.

Jetzige Verfassung und Unkosten der Armee des Reiches, die sich jährlich auf 3 Millionen belaufen, und wovon Sicilien 1,080,000 Ducati bezahlt. Ein Regiment zu Fuse besteht in Friedenszeiten aus 1,110 Mann, in Kriegszeiten aber aus 1,700 Mann. -Die Armee

bestehet aus 20 Regimentern zu Fuss, 4 fremden und Seitenwege nach Aquila und Sora, an denen wirklich 16 theils Nationaltruppen, Veteraner und Vallonen. Die ersten vier Regimenter sind immer auf dem Kriegsfus complet; von den andern hat jedes 600 Mann Milissen. — Die Cavallerieregimenter sind 8, jedes zu 674 Mann, sowohl zu Friedens - als Kriegszeiten. — Das Leibregiment (Corpo reale) hat 2253 Mann. In diese Unkostenrubrik kommen noch die Militärschule, die Invaliden, die königlichen Jäger, Hellebardiers, Feldjäger, Provinciakruppen. - Die ganze Armee auf den Kriegsfuls gestellt, macht zusammen 51,819 Mann zu Fuss, und 5,388 zu Pserd. Hier ist wieder eine genaue Lifte beygefägt, was jedem Soldsten, vom obersten Officier an bis auf den gemeinen Mann, monatlich oder täglich bezahlt wird. - Verfassung und Unkosten der königlichen Marine. Diese kostet jetzt nach einer neuerlichen Vermehrung jährlich 1,023.000 Duc., wovon Sicilien jetzt 120.000 bezahlt. - Die zwey Hauptschiffswerste sind zu Neapel und Castell'amare. Die königliche Marine besteht jetzt aus 4 Linienschissen, 8 Fregatten, 1 Orca, 6 Corvetten, 6 Schebeken, 4 Brigantinen und 10 Galeotten, welche zusammen 39 zum Kriege gerüftete Schisse ausmachen. Das hierzu gehörige Personale sowoks von Offizieren als Gemeinen, besteht aus 2874 Mann. - Der Vf. glaubt, dass es der Vortheil des Reiches seyn wurde, immer eine kleine Marine zu halten, um bey den Zwistigkeiten der Seemächte so viel möglich neutral zu bleiben. Sie soll einzig und hauptfächlich dienen, die Handlung gegen die Anfalle der Sceräuber zu schützen. - Die Presidj auf den Küsten von Toscana, deren Einwohner fich nur auf 4932 Setten belaufen, und eine Abgabe von 18,000 Ducati bezahlen, kosten dem König jährlich 169,000 Duc., weil immer zwey Regimenter in Garaffon dort liegen. Von den Grenz - und innern Vestungen des Reiches find Pescara, Gaeta und Capua die besten. Diese letztere ist der eigentliche Schutz der Hauptstadt; obwohl Neapel auch mit seinen eigenen Schlössern versehen ist, wie denn jede Seestadt ihre Schlösser hat. Die ganze Seekuste ikt mit Thurmen versehen, welche invaliden bewachen; nebst beständig streifenden Gerden zu Pferd.

Im Jahr 1753 gab Karl I I. einen Fond von 10,000 Duc. zu einer Militärwittwenkasse her. Die verheyratheten Offiziere und diejenigen, welche Pensionen von geistlichen Gütern oder aus dem öffentlichen Schatz genossen, zahlten aufänglich dazu; jetzt giebt aber der König jahrlich 25.512 Duc. dazu, und die Offiziere find frey. Diese Kasse steht sich jetzt jährlich auf 37302 Ducati. Die Pensionen werden nach dem Offiziersrang gegeben. Man muss die Erlaubniss vom König zum Heirathen haben, sonft ist man dieser Pension un-

fahig.

Staatsunkosten für die Heerstrassen, Erziehungsanstalten, Kranken- und Armenhäuler. Um die innere Communication im Reiche zu befordern, wird nun sehr ernstlich gearbeitet, Hauptsfraßen anzulegen, die alle von Neapel als von ihrem Muttelpunct ausgehen. Gegen die romische Granze bis Terracina 68 Meilen weit; bis Sannio 107 Meilen. bis Teramo in Abbruzzo 162

gearbeitet wird. Der Weg mach Lecce-durch Applien von 234 Meilen ift auch schon bis Bisceglie, 120 Meilen weit, fertig. Zwo Nebenstrassen dieser letztern, erftlich über Foggia nach Manfredonia, und zweytens nach Melfi find auch gemacht. An der Strasse nach Calabrien bis Reggio von 280 Meilen wird auch gearbeitet, aber bis jetzt ift nur eine Strecke von 46 Meilen fertig. Diese hat gleichfalls zwey Seitenwege; einen nach Mutera, den andern nach Turfi. Bis jetzt haben nur die Strafsen nach Rom und Apulien ordentliche Posten; die andern find blofs für Couriers. Die Provinzen zahlen jetzt für den Strassenbau 280,000 Duc. Die Kirchengüter geben das Meiste hiezu; hingegen die Lehnsherren fast nichts,

Aus dem nun folgenden Artikel sieht man, welcher

obgleich sie den meisten Nutzen davon ziehen.

Verbesterungen dieses schöne Reich noch sabig ist. Es ist keine Provinz, die gegen die beiden Meere zu nicht ungeheure Strecken hat. die gleichsam zur Pfütze geworden, und deswegen in den Sommermonaten wegen der bösen Last unzugänglich sind; da doch eben diese Gegenden in aktern Zeiten die blübenditen Stadte hatten, und eine fast unglaubliche Menge Einwohner ernäheten. Die Campania felice ist zum Theil ausgetrocknet, doch sind Volturnum, Linternum, Cuma, Baja etc. noch ganz entvölkert. Im nemlichen elenden Zustaurle finden fich im Principato citeriore die Gegenden am Fluffe Sarno, als Velia und Perto. Fast die ganze Küste von Calabrien ist ungefund, wie auch die untern Theile von-Italien, welche das Marchelato ausmachen, obwohl ehemais Crotona, Sibari, Locri berühmte Städte alida waren. Das nämliche Elend betriffe die Baldicata, wo ehomals Metapontum und Heraclea blühren. Die Gegend von Otranto, die einen Umfang von 200 Meilen har, zahlet jetzt nur vier Städte, Taranto, Gallipoli, Otranto und Die Gestade des Meeres find allda großen-Brinditi. theils mit Pfutzen und Waldungen bedeckt. Zwischen genormten vier Städten findet fich keine andere Wohnung-Applien ift eine wahre Wüsteney. Auch Bari und Capisanete hat verschiedene Sümpse. In den Gebürgen von Abbruzzo ist bey Colonnelta, Giulia nuova und Pescara auch schlechte Luft. - Der Despotismus der Römer hat der Bevölkerung und Bebauung dieser schönen Provinzen den ersten Stofe gegeben. Der Verfall des römischen Reiches entvölkeste, sie durch die nachkommenden Revolutionen vollends. Die jetzigen Besitzer dieser Strecken, der Adel und die Geistlichkeit find zu reich, um vermittelst einer größeren Bevölkerung auf die Verbelferung und den Anbau derfelben zu denken. Die Anftakten der Regierung können nur nach und nach ihren wohlthätigen Wirkungskreis in dieser Rücklicht verbreiten: aber vother ist eine Verbesserung des sittlieben Zustandes dieser Nation nöthig. Der Vf. redet hier von Erziehungsanstalten, von Religion und Wissenschaften. -"Die Religion, sagt er, ist von Gott nur zum Wohl der Menschheit eingesetzt, und das Hauptverdienst der christlichen Religion ift, dass sie alle Pstichten der Menschheit anbesiehlt; aber unsere Vorfahren begnügten sich, mehr die Dogmen davon zu glauben, als den Geist und die Sit-Meisen sind sie vortresslich. Diese letztere hat zwey tenlehre davon zu besolgen. Die Unkoken der Religion follten

soften Dakosten des Staates seyn, viid die Diener der Religion sollte man unter den besten Büngern, so wie die obrigkeitlichen Personen, wählen. Die Sache ist höchst wichtig, wenn man bedenkt, dass der Mensch in der Gesellschaft sich hauptsächlich nach derselben bildet. Aber die Religion ist seit 15 Jahrhunderten fo durch Erribüner und Leidenschaften entstellt, dass ihre ganzliche Reform mur für künftige Jahrhunderte zu hoffen ift. Es seviuns genug, dieselbe vorbereitet zu haben."

Die wissenschafdichen Anstalten werden sehr streng beurtheilt, besonders die neue Akademie, welche 1780. auf den Fuss der Londner und Pariser ist eingerichtet worden, und wozu der König jährlich 10,000 Ducati natürliche und diplomatisch sichere politische Geschichte. d) Nationalsprache, e) Schulverbesserungen. - Der König hat nun angefangen, in der Hauptitadt und in vieoder man fucht liebenswürdige Coquetten aus ihnen zu werden. zu machen, anstatt sie zu Hausmuftern und Bezieherinnen zu bilden. -

ten. Das Comfervatorium vom heil, Geist nimmt bloss aber man versteht das Weinmachen nicht. Nach to Jahren bekömmt jedes ein Heirathsgut von 100 Ducati. Das Convitto dell' Azienda für verwaisete Madchen von 230 Köpsen ist jetzt am besten eingerichtet. terricht in allen Arbeiten von Leinen-, Seiden- und eine Dote von 100 Ducati bestimmt. — Der Conservadrey, von 230 Schülern. Das Castriren ist ihnen verboten. Die größten Meister find darinn erzogen worden. -Neapel hat allein 10 Spitaler, alle sehr begütert, aber schlecht eingerichtet. Verschiedene nehmen auch Woch-

nerinnet auf; ansere Findelkinder, deren jährliche Anzahl sich im ganzen Reiche auf 25,000 beläuft. Noch andere geben Heirsthegüter an arme Mädchen. 🖚 🗀 Die Findlinge sterben wegen ihrer schlechten Besorgung größtentheils. Fast jede Provinzialstadt hat ihr Spital, Findel - und Leihhaus. Da, wo dieselben nicht hinlanglich mit Einkünften versehen sind, müssen die Klöster beysteuern. Die Spitäler in den Städten der Campanis felice, Neapel ausgenommen, haben allein ein Einkommen von 90.000 Ducati; aber wegen ihrer elenden Einrichtung find dieselben mehr schädlich, als nützlich. Die Brüderschaften in Neapel sind in großer Anzahl, und besitzen zusammen einen unermesslichen Reichthum. giebt. Der Vf. glaubt: "um das schöne Jahrhundert von Es sind Menschen von allen Ständen dabey. Ihr Haupt-Friedrich von Schwaben wieder aufblühen zu machen," zweck sind Winkelandachten. Sie begleiten die Leiche Es sind Menschen von allen Ständen dabey. Ihr Hauptmüsten die Hauptgegenstände der Akademie folgende der verstorbenen Mitbrüder, und lassen eine für jeden feyn: a) Topographie des Reiches, b) Chorographie, c) bestimmte Anzahl Messen lesen. Sie stehen den zum Tode Verurtheilten bev; Einige helfen den armen Processführenden; Andere geben Aussteuern für arme Madchen, und kaufen Christensclaven los. len herumliegenden Gegenden die Normalfchulen auf den – di Pieta (Leibhäufer) find 8 in Neapel. – Die Pfänder, Fuss der österreichischen Erblande einzusühren. Die die nicht über 10 Ducati gehen, zahlen nichts. Diese Klöfter werden befonders hiezu gebraucht, und die Mon- Häufer geben ungeheure Allmofen. Aussteuern und Unche, welche nicht lehren, müssen 10, die Normen aber, terstätzungen. Der Monte della misericordia verwendet 5 Procent zu deren Unterhalt bezahlen. Die See - und jährlich allein hiezu 60,000 Ducati. Die geliehene Sam-Agriculturschulen find nach den verschiedenen Gegenden, me belief sich 1788 auf 3,963,113 Ducati. Der VR sieht auch damit verbunden. Diese Schulen sollen im ganzen alle diese Institute aus dem achten Gesichtspunct an. Reich eingeführt werden. Der Vf. tadek die Erzichung zu Der Geist der Religion hat sie gestiftet; sie sind die Haupt-Hans und in den Collegien. Seminarien und Klöstern sehr, ursachen der Betteley und des Müssigganges... Der Vs. und dringet auf ihre Verbesserung. Von den Müdchen: wünseht, dass der größte Theil dieser Fonds möchte zu fagt er: ile werden entweder zum Kloster verdammt, Schulen und Arbeitsbäusern in den Provinzen verwender

Das ste Buch ift fehr interessant. Man berechnet das Reich auf 23.104 Quadratmeilen; die Bevölkerung .. In der Menge und dem Reichthum der milden Stif- im Ganzen auf 4.825.182 Seelen, also kämen auf jede. tungen wird nicht leicht ein anderer Ort in Europa mit. Quadratmeile 208 Menschen. - Die Campania selice Neapel verglichen werden können. Es find allein 45 und Appalien find die besten Getraidelander. Man pslan-Confervatorii da, die zusammen 5000 Personen einschlief- zet in vielen Gegenden auch Erdüpfel. Es ist ein starfen, und deren Zweck kein anderer ift, als Religions- ker Reisbau in verschiedenen Provinzen, wo Sumpf ist. übungen und Andacht. Menschen von allen Ständen. Alle Arten Zugemüße finden sich häusig fast in allen Pround Alter können da unterkommen. Nebst diesen ist vinzen; Hanf und Flachs in allen Gegenden. Baumdas Real Albergo de' Poveri, worinn fich an Kindern, wolle besonders flark um Bari und Lecce. Der Saffranund alten Leuten 800 Köpfe besinden. Seine Renten, bau wird jetzt vernachläfigt. Tabak wächst in allen Probelausen sich auf 33,943 Ducati. Auf seinen neuerlichen, vinzen; der um Lecce ist besonders berühmt. Der Ho-Bau hat men 900,000 Ducati verwendet. Die Kinder, plen wächst auch häusig- Der Weinbau ist sehr stark sucher man in verschiedenen Handwerken zu unterrich- in allen Provinzen; besonders in Appulien und Calabrien, Kinder auf, deren Mütter ein liederliches Leben führen. welche an den Ulmen hinaufwachsen, geben einen rauhen Wein, der meistens nach Genua verführt wird, und sich durch die Fahrt bessert. Der Logrima Christi, der am Vesuv wächit, ist erst gut, wenn er ein Jahr hat; die Die Normalschule ist damit verbunden, nehst dem Un- vübrigen Weine haben sich meistens nur ein Jahr, aber bloss weil man fie nicht zu machen und zu halten weils. Raumwollenzeug. Im Alter von 18 Jahren wird ihnen. Die besten Weine sind der von Positiopo, Capri, Pillerelle, Puzzuoli. Ischia Trani; in Calabrien von Partorii, wo die Knaben zur Musik anerzogen werden, sind gia. S. Elia. Girace, Mantamo, Nicastro. Castiglione us f. w. Viele find füls; einige fo ftark, dass man einen Tag vorher Wasser damit mischen muls, wenn man fier trinken will. In mehrern Provinzen find die Frauben vortrefflich zum Ellen. Die Oelbaume find baufig, fast

in allen Provinzen, besenders aber um Basi und Otranto." ift der Caclocavallo und die Provinzen des Milch der Das Oel von Venafro in Campania ist das beste: Der Han-: del desselben wird gehindert, daher die wenige Sorgfalt, es zu machen und zu bauen. Baumfrüchte giebt es aller Die Seeküsten geben besonders sehr viele Limonen, Orangen und Citronen. Calabrien hat deren ganze Wälder. Von diesen, wie auch von Mandeln, Feigen, Castanien, werden eine ungeheure Menge ausgeführt. Auch mit Capern und gefalzenen Schwämmen wird ein starker Handel gerriben. Der Maulbeerbaum wird befonders in Calabrien und der Campania gepflanzt. Würmet machen drey Aerndten. Zu Sorrent und um Neapel wird die beste Seide gewonnen. In Calabrien und Capitanata find die Bäume, welche die Manna bringen, häufig. Von den Baumarten find die vorzüglichsten: die Hagenbuchen, Eichen, Cartanien, Ulmen, Pappeln, Weiden, Fichten, Buchen und Pinen. Jede Provinz hat haufige und nach der Lage eigene Waldungen. In Calabrien fieht man fast keinen Baum, als Castanien und Pinen, die Waldungen sind aber ohne alle Aussicht; deswegen ift da und dort Mangel an Brenn- und Bauholz. In den Gebürgen giebt es feltene Medicinalkräuter u. a. m. Zur Aufnahme der Viehzucht kennet man noch keine künstliche Wiesen; die Weiden aber in Abbruzzo and Appulien find vorzüglich gut. Die Pferde find wohlgehaut, feurig, grofs. Der Vf. fagt: die Pferde aus Apulien waren die besten in Europa. In Calabrien sind die Pferde weniger groß, aber schön und dauerhaft. Die Raffen werden vernachläftigt, weil man den Verkauf ins Ausland verbot. Die Maulthiere find häufig und fehr gut, besonders in Lecce und Abbruzzo. Eine Menge Esel findet fich überall. Der Vf. schlägt vor, das Kameel in Calabrien zu naturalisiren. Das Hornvieh ist häusig, besonders in der Campania; das Kalbfleisch von Sorrento ist vom feinsten Geschmack. Die größten Heerden Kühe finden fich aber in Otranto und Capitanata. Buffel findet man überall in fehr warmen und fumpfigen Gegenden; man fpannt fie vor den Pflug und in Karren. Das Fleisch davon ist nur der Pobel zur Herbstzeit; die Häute geben gutes Sohlleder. - Die Ziegen könnten in viel größerer Menge seyn; aber man weiss nicht den gehörigen Nutzen davon zu ziehen. Von den Schafen hat man fechs Arten, verschieden in Grosse, Farbe, Gute der Wolle und des Fleisches; in Abbruzzo sind die besten. Die Ebenen von Appulien wimmeln von Millionen Schafen. Der Vf. schlägt Mittel vor, die Wolle zu verbessern. Diese wird meistens nach Frankreich und Deutschland über Venedig verkauft; das Fleisch geht in den Kirchenstaat und Toskana. Von Käsen giebt es viele Arten, der berühmtefte

Buffelkübe: doch werden zus Sicilien. Sardinien und Morea noch viele Käse eingeführt. Schweineberden giebt es häusig in den Gebürgen, wo Eichelwalder sind. Die Ausfuhr ist verboten, damit die Hauptstadt immer reichlich versehen bleibt. Das Wild ist in vielen Gegenden häufig, als Hirsche, Rehe, Schweine, Haasen; Füchse, Kaninchen, Wölfe, Baren, welche den Herden in manchen Gegenden fehr gefahrlich sind. Die Bienenzucht ist vernachläsigt, außer in der Provinz Lecce. Es ift eine große Confumtion von fremdem Wachs im Reiche. Das Geflügel, als Hennen, welsche Hühner, Gänse, Euten, Tauben, Pfauen, ift fehr hausig. Abbruzzo allein verkauft jährlich an den Kirchenstaat 20,000 Puterhühner. Das Wildgestügel ist auch zu jeder Jahrszeit in unerhörter Menge vorhanden. Ehedem waren die Heuschrecken den schönsten Feldern sehr gefährlich; jetzt aber erschein n sie seltner. Der Fischsang ist in beiden Meeren, in den Landseen und Flüssen sehr ergiebig. Die Hauptgattungen werden nach den verschiedenen Provinzen beschrieben; aber die Fischerey ist wegen der zu flarken Abgaben zu schlecht bestellt. Die Neapolitaner und Tarentiner verstehen sich allein gut auf den Fisch-Man führt noch alle Jahre um eine halbe Million schlechten Stockfisch wegen der vielen Fasttage ins Reich ein. -

Das Reich hat zugleich viele Mineralien; als im Calabrien giebt es Mineralfalz, Gold, Silber, Antimonium, Vitriol, Alaun, Schwefel, Bley, Markafit, Kupfer, Eisen; aber man fodert sie nicht aus, weil es an Bergwerkskunde fehlt. Die Regierung hat nun junge Leute, um Mineralogie zu studiren, nach Deutschland geschickt. In verschiedenen Provinzen zeuget sich natürlicher Salpeter, und in Calabrien auch 'das Alkali minerale. Im mittägigen Calabrien in der Gegend von S. Elia giebt es auch Schmelztiegelerde, wovon die Venetianer jahrlich sehr viel holen. Bey Avelline ist seit kurzem auch eine Steinkohlengrube entdeckt worden. In den Apenninischen Geburgen giebt es schonen gefärbten Marmor. Man sieht im Palast zu Caserta viele Saulen, die bey Taburno gehauen worden. Zu Luccoli in Abbruzzo und in Calabrien sind häusige Granitgebürge; auch giebt es grünen Marmor da, aber man versteht ihn nicht zu poliren. In den Provinzen bauet man größtentheils von Kalkstein. Gipsgruben sind in mehrern Gegenden. In Neapel bauet man größtentheils vom vul-Kanischen Tufstein, der sich vortresslich mit der Puzzolona bindet.

(Der Beschlust folgt.)

KLEINE SCHRIFTEN.

Volusseun. Leipzig, b. Schneider: Ueber Vorzuge, Beschwerden und Troft im Alter. Auf besondeze Veranlassung zum weitern Nachdenken und zur Beruhigung für gutgesunte Greise geschrieben von F. A. L. Nietzsche, Prediger zu Wollmerstädt in Thüringen. 1789. 48 S. in 3. Diese kleine Schrist enthält nicht unr sehr "viel Gutes, sondern ist auch in einer reinen und sliest-senden Sprache abgesalst. Das Meiste konnte freylich auf so wenigen Blättern mehr angezeigt, als ausgeführt werden; aber viel-Richt ift es gerade diese Kurse, wodurch sie sich solchen Perso-

nen, welchen sie vorzüglich nützen sollen, am meisten empfiehlt. Dass der Jüngling und Mann nicht mit solchem Vertrauen zu Gott beten können, als der Greis, ist wohl eine zu gewagte Behauptung. Die sogenannen philosophischen Aufhlärer hätte der Vf. immer aus dem Spiele lassen können; wiewohl er sie nur in einer Note einquartirt hat; denn er hat nichts damit gesags, und der Vorzug des Christenthums vor der Philosophie, welcher bewiesen werden follte, gewinns derch folche Wendungen nichts.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Freytags, den 15. Julius 1791.

· ERDBESCHREIBUNG.

NEAPEL, in der Lesegesellschaft: Nuova Descrizione geografica e politica delle Sicilie Tomo III. etc.

(Beschluss der im vorigen St. abgebrochenen Recension.)

as Land ist reich an Quellwassern, und von einer Menge Flüsse durchschuitten, wovon in ältern Zeiten sieben schissbar waren. Jetzt sind sie die Ursache vieler Sümpse, weil sie in keinen ordentlichen Betten laufen. Zum Bewässern künstlicher Wiesen oder zu Fabriken werden sie nirgends gebraucht.

Das Gemälde welches der VL von dem Zustande der Landwirthschaft und dem Elend des Landmannes macht, ist schrecklich. Die Hindernisse, die sich der Aufhülfe dieser mitzlichen Klasse von Menschen, und dem Feldbau entgegensetzen, sind so mit der politischen Verfassung verwickelt, dass sich ohne große Erschütterung fast kaum eine Verbesserung denken lässt. - Das ganze Land ift in Domanen, Lehn-, Kirchen und Gemeingüther getheilt. Der Landmann hat kein freyes Eigenthum. Die Domänen und Gemeingüter dienen zu elenden Weiden. oder werden an Generalpächter gegeben. Die Güter des Adels und der Geistlichkeit sind alle Fideicommis; nichts kann veräusert, nichts zerstückelt werden, und beide find contributionsfrey. Der Bauer, welcher unter deplelben steht, ist mit so vielerley, und lächerlichen Abgahen beladen, dass er nie zu etwas kommen kann. Er ift fo arm, dass er immer Geld vorher empfangen muss, um nach der Aerndte den Gläubiger mit den Producten nach einem vorherbestimmten Preise zu hezahlen. Was ihm noch bleibt, nehmen ihm die Advocaten und Bettelmönche ab. Der Vf. stellt zwischen dem neapolitanischen und englischen Bauer eine Vergleichung an, und fetzt hinzu: "Der Bauer bey uns ilt das elendeste Geschöpf in der Nation: er ist ein Lastthier, dem man gerade so viel läst, als genug ift, seine Last fortschleppen zu können. Ich habe gezeigt, dass er alles dessen, was er einarndet, theils von den Baronen, der Priesterschaft, den Gouverneurs, den Zollbedienten, den Bettelmönchen, theils von den Zollbedienten, den Subalternen der Gerichte, den Advocaten und Bettlern beraubt wird. Ein grobes Tuch, ein Hemd von Zwillich, beide meist zerriffen, machen seine Kleidung aus. Aus einem Stücke Brod von türkischem Korn, einer Krantsuppe bloss mit Salz gewürzet, und aus schlechtem Weine, besteht sein Mittagsmahl. Eine elende und schmutzige Behausung, die allen Elementen Preis gegeben ist, ist sein Ausenthalt. Er lebt unter ewigen Bedrangnissen und Erpressungen; daher viele ihr undank-A. L. Z. 1791. Dritter Band.

bares mühvolles Leben verlassen, und Spitzbuben und Strassenräuber werden. Einer der Vorschläge, welche der Vf. zur Aufnahme des Ackerbaues machet, besteht in der Einrichtung einer Haupt und subordinirter Provincialakademien der Landwirthschaft. Der Fondskönnte aus den geistlichen Gütern gezogen werden. Der Plan hievon ist schön ausgedacht, und ziemlich neu.

Die Uebersicht des Manufacturwesens ist eben auch nicht sehr erbaulich. - Die Seidenfabriken sind in Neapel gemein, aber sehr unvollkommen. Man verspricht sich sehr viel von der jüngst eingerichteten Fabrike in S. Leucio. In Cantazaro, und bey Lacava giebt es auch viele Weberstühle; allein die großen Auslagen haben bisher ihren Fortgang gehindert. - Der Vf. giebt ein Verzeichnils der verschiedenen Provinzen, Städte, und Arten Zeuge, welche in Wolle gearbeitet werden, aber es ist sehr kurz, und ohne Ordnung. Die Leinwand - und Baumwollenfabriken find unbedeutend; man weiß nichts von den Rassinements anderer Nationen. Die Gerbereyen find elend; das Sohlleder kommt größtentheils aus der Fremde. Die Schaaf - und Zie-genfelle werden an die Levantiner verkauft. Die Violinseiten von Neapel werden sehr geschätzt. In den Glasfabriken wird nichts als das Nothwendigste gemacht. Die Töpfereyen sind sehr allgemein; und die Fayancefabrike in Neapel vortreflich. Die Porzellänfabrike in Neapel übertrift vielleicht alle übrigen in Europa, was Zeichnung and Form betrifft. - Das Papier ift schlecht und theuer; das weisse kömmt aus dem Auslande. Die Herren Hackert geben sich viel Mühe, die Papiermühlen zu verbessern. Die Eisenwerke find in elendem Zustande : das Eisen ist so theuer, schlecht und selten, dass es in Calabrien oft an den nörhigen Geräthen zum Feldbaue gebricht. Die Tischlerarbeiten sind noch gar nicht verfeinert. Die Marmor - und Lavenarbeiter sind in Neapel sehr geschickt. —

Die Ursachen der schlechten Beschaffenheit des innern Handels sind solgende: i) mus alles dreysig Meilen umher in die Hauptstadt verkaust werden; und so auch in den Provinzen nach dem nächsten Hauptort. Die Monopolien und Besreyungen hindern alle Circulation. Es sind Taxen auf alle Eiswaaren sowohl in der Hauptstadt, als in den Provinzen. 2) Die Menge Zölle, die östers an Eigenthümer theils verkaust, theils verpachtet sind. Viele Strassen sind noch zu machen, und schissbare Canale oder Flüsse giebt es nicht. Bankerotte unter den Handelsleuten sind sehr häusig, weil alles wegen Armuth aus; Credit handelt; selbst bey offenbaren Betrag bleiben sie unbestrast, weil bey der Unordnung von Gesetzen, und vor den elenden Tribunden die Richter und

Saa!.

Advocaten den Bosewicht schützen. - Die bessten Mürkte find jetzt nebst Nebpel Foggin und Salerno. -Ih zweyten Bande gab der Vf. die Bilanz in Rücksicht der äußern Handlung. Die Seeräuberey ift immer noch eine Hauptursache, welche die ausere Handlung störet, obwohl dieselbe nicht mehr so gefährlich ist, seinem die Marine in einen bessern Stand gekommen. Die Stadt Bari handelt im adriatischen Meere sehr viel mit Venedig, Triest und Dalmatien: die Tarentiner im ionischen Meere. Die Einwohner der Stadt Parghelia in Calabrien handeln nach Frankreich, Spanien, selbst bis in Amerika, befonders aber in dem Golfo von Neapel. Der Vf. wünschet eine allgemein freye Exportation des Getreides; Neapel allein bat das Recht, den Ueberfluss auszuführen. - Banken giebt es allein in Neapel; von den Provinzialstädten haben nur allein Lecce und Bari Wechselverkehr mit Neapel, wo lechs Banken sind, welche zusammen über 20 Millionen in Umlauf Der Vf. hängt bier die Geschichte des Geldes an, und giebt Nachricht von dem verschiedenen Werth der Gold-, Silber-, und Kupfermanzen, die im Umlauf find. — Die Zinsen sind in Neapel von zwey bis vier Procent; in den Provinzen aber von fünf bis acht Procent. - Die große Ungleichheit des Maasses und Gewichtes in den verschiedenen Provinzen bewirkt viel Unordnung.

LONDON, b. Cadel: Travels into Poland, Ruffia, Sweden and Denmark — by William Care. Vol. the fifth. 1791. 486 S. S. ohne das Register.

Des Vf. Reisen durch die im Titel benannten Länder erschienen zuerst 1784; wir haben auch in unsern Blättern Hn. Pezzls Uebersetzung zu seiner Zeit angezeigt. Hr. C. hat darinn die nordischen Reiche nach eigenen Bemerkungen, nach andern in England unbekannten Werken, und einzelnen ihm mitgetheilten, wichtigen Nachrichten so darstellend, getreu und ausführlich beschrieben, dass in dem Vaterlande des Vf. seine Arbeit als die Hauptquelle angesehen wird, den gegenwärtigen Zustand dieser Länder zu erfahren. Um diesen sehr unterrichtenden Reisen einem größern Umlauf zu verschaffen, beforgte der Verleger schon 1789, neben der ersten Quartausgabe, eine wohlfeilere in vier Octavhänden, und dieser fünfte Band dient derselben als Anhang, wosinn der Vf. Berichtigungen und Zusätze gesammelt hat, die er auf einer zweyten Reise 1784 durch eben diese Gegenden machte. Da er auf dieser Reise häusig andere Oerter und Provinzen berührte, so sindet man hier auser den erwähnten Zusätzen und neuen Bemerkungen, einzelne im Gauzen verwehte vollständige Beschreibungen, wie von Norwegen, Dalecarlien, von Swegburg etc., so dass man diesen fünsten Band wohl als ein von den vorigen abgesondertes Werk, als eine neue nordische Reise ansehen kann. Die Manier des Vs. ist schon aus den ersten Theiten; und andern mit Beyfall aufgenommeach Arbeiten bekannt, daher wir hier nur wiederholen dürlen, dass Hr. C. nach seinem längern oder kürzern Aufeuchalt die Merkwürdigkeiten der besuchten Oerter and Provinces unterhaltend schildert; und seine Beschrei-

bungen, mit kurzen Auszügen der Landesgeschichte, biographlichen Anekdöten, und statistischen Angeben, über Bevölkerung, Handel und Revenüen, auch sie Staatekundige anziehend macht, dergleichen sie bey den gewöhnlichen Reisebeschreibern entweder gar nicht vermuthen, oder wegen der hingeworsenen meist unzuverlässigen Angaben selten benutzen können.

· Die Reise des Vf. ging von Hamburg und Lübek durch Dänemark, das westliche Schweden, Norwegen, Dalekarlien, einen Theil von Finland über Petersburg, Riga, durch Curland nach Preußen. Er berührte zwar buch einen Theil von Polen, nebst der Hauptstadt, aber bey diesem Reiche begnügt er sich bloss mit einigen kurzen Bemerkungen, über dellen neuelte Staatsveränderungen', die aber den Leser auf keine Weise befriedigen. Von Hamburg weise Hr. C diesmal nichts neues vorzabringen. Bey Lübeck aber hemerkt er den neuesten Zostand der Schissarch v. 1778 bis 1783. Im letzten Jahre kamen hier 951 Schiffe an, von denen 300 dänik he und 250 schwedische waren. In Horsens ward er den Russischen Herrschaften nicht vorgestellt, weil Fremde ihnen nicht dürfen pralentirt werden. Er erzählt auch siniges von ihren ehemaligen Schickfalen. Doch die beste Nachricht darüber, ist dem Vf., der deutsche Bücher lieft, and bey femer Arbeit, Fabricius Reise durch Norwegen, Hupels Nachrichten von Liefland und Efthland, Ziegenhorus Staatsrecht von Curland etc. benutzt hat, nicht bekaunt geworden. Sie steht im 22sten und letzten Theil von Hn. Baschings Magazin. Des Grasen Thous Bucherfrandlung ift keinesweges ganz in die konigliche Bibliothek gekommen, der größte Theil ist öffentlich verkanst worden und wird goch ver-Nur die typographischen Seltenheiten hat er-Rere Bibliothek erhalten. Die verschiedenen in Danemark den Leibeigenen zugestandenen Vortheile, und shre wahrscheinliche allmähliche Besreyung hat der Vs. nicht erfahren. Er führt nur die Freylassung der Bernstorsschen Bauern, und das von ihnen dem Grafen errichtete Denkmal an. Die danischen Einkunfte werden zu 1,400,000 L. St. berechnet und die gewähnlichen Ausgaben zu 1.384.000 L. Davon werden jahrlich zur Abbezahlung 200, 000 verwandt. Die sammtlichen Schulden der Krone stiegen 1785 auf 2.600,000 L. Auch die Insel Huen wird beschrieben, und gelegentlich eine kurze Biographie des berühmten Tycho Brahe versucht. Weiterhin giebt Hr. C. bey der kleinen schwedischen Stadt Kioping auf ähnliche Art des berühmten Chemikers Schele Labensbeschreibung. An den neuen Festungswerken der schwedischen Stadt Landscron ward bey Anwesenheit des Vf. stark gearbeitet; er meynt aber, dass der Zustandder Finanzen es schwerlich erlauben werde, diese Arbeit. wie viele andere längft angefangene, zu vollenden. In Carlscrona war von den berühmten dort zu erbauenden Schiffsdocken, davon jährlich eine in Stand gesetzt werden follte, in einem Zeitraum von 9 Jahren erft eine fertig, und zwey angefangen. Die Lebensart der Brunnengäste in Medwi ist sehr einsormig. Gegen 6 Uhr Morgens werden lie durch eine Glocke aufgeweckt, worauf sie das Wasser trinken, frühstücken und spazieren gehen. Um 12. speisen alle in einem gemeinschaftlichen

Saal, und vergnügen fich mit einander, his 5 Uhr mit Kartenspiel etc. um sieben Uhr wird wieder gegessen, am 9. die Glocke abermals geläutet, alle Gebände verschlosfen, und jedermann geht zu Bette. Der König von Schwederrift nicht an die Nationaltracht gebunden, sondern er kleidet sich in allen Zeugen und Farben. Zur Ueberlicht des schwedischen Handels hat der Vf. ein sehr vollständiges Verzeichnis der ein - und susgeführten Wanren, vom J. 1781 abdrucken laffen. Bey angestellter Vergleichung aber fanden wir, dass solches mit einigen kleinen Veränderungen schon Hr. Lagerbring in seinem Sammandrag S. 64 etc. bekanns gemacht hat, nue dass Hr. C. die Waaren nach ihrem Werth in englischen Gelde berechnet, Hr. L. aber eben dieselben nach Gewicht. Maais und Stücken angegeben hat. Der Werth der damaligeir fammtlichen Ausfuhr des Königreichs war 1, 368, 830 L., die Einfishe 1, 008, 892 L. Der Withat noch eine Tabelle beygefügt, um den fehwedischen Handel mit andern Reichen zu übersehen; dergleichen uns von neuern Zeiten nicht zu Gelicht gekommen ist. Von ältern kann man sie bey Modeer und Canzler finden. Mit Russland, Holland uml Schwedischpommern treibt das Reich den ansehnlichsten Handel. Von Russland war 1781 die Einficht 202, 781 und die schwedische Ausfuhr dahin nur 58,229 Ed : Von Holland wurden eingeführt für 151,583 und exportitt für 107,103 L. Schwedischpommern foll in sben diesem Jahre für 187. 144 L. ein - und für 67, 938 L. ausgeführt haben. Bey der rommerschen Handelsbilsnauist wahrscheinlich ein Versehen vorgefallen. Dies kleine Landniberlast frevlich Korn, Wolle, nebst einigen mindenbeträchtlichen Artikein den Schweden, allein die gefausare Ausfuhr deffelben steigt beg westem so hook nicht, als Hr. C. bloss die Exportation nach Schweden annimmt. Die erstere betrug nach Reichenbachs intereffanten Beyträgen gerade um die Zeit, wovon der Vf. reden kaum 600,000 Rthlr. imd von den in dieser Samure enthaltenen Waaren ging wohl nur etwa die Hillite nach Schwaden. Selbst wena nuch die preufsischpommersche Aussahr an Holz, Glas. Galmey etc. mit zu der vorigen gerechnet wird, mochten beide Provinzen zusammen schwerlich für 900.000 Rthir, Waaren nach Schweden schicken können. Eine andere Tabelle erhutert die schwedische Schiffarth von 1781 nebst der Anzeige, von welchen Ländern die mehrsten Fahrzeuge kommen. Es langten überbaupt 2311 Schiffe an, von denen nar 159 Fremde waren; aus Russland liefen in diesem Jahre 519 Schiffe ein, und aus England 193. Ueber den sehwedischen Finanzstant ertheilt der Vf. verschiedene interessante Nachrichten. Nach ihm hat Schweden, die Einkanste von Finnland mitgerechnet, 1,150,000 L. reine Revenuen, die neneften Bewilligungen von 1789 mit eingeschlossen. Das Kopfgeld Schlägt der Vf. zu 56,250 L., die Zölle zu 154.166., das Brantweinsregal zu 41,541 L. an. Die Ausgaben überfleigen aber die Einnahmen, indem fie der Vf. zu 4.753. re6 Rihlr. oder 1,188,281 L. anschlägt. Da er aber nur einige Artikel der Ausgabe specificirt, so kann man nicht übersehen, wie dieses jährliche Deficit entstehe, oder hernach gedeckt werde. Freylich find die Ausgaben für den Hof sehr groß, der Hofftaat des Königs und der Königins kostet jäheisch 78,756 L. ohne die Ponsionen der Prinzen und andere zum Hos gehörige Ausgaben mitzutechnen. Von den Santsschulden, die doch bis 1789 bekannt genng sind, hat der Vs. nichts angeführt, eben so wenig als von den Staatsinteressen bey der Ausgabe. Der Trolkättcanel war 1784 wenig weiter vorgerückt, als er 1779 war. Die Nachrichten vom Gothenburger Heringssang sind im Ganzen tressend, lassen sich aber aus den neuesten schwedischen Berichten mannichsaltig erginzen; so weiß Hr. C. auch noch nicht, das man gegenwärtig ans dem Absall der zum Tralin verkochten Heringe (Trangrum.) Salmiak gewinnt.

Von Norwegen bereifte der Vf. zwar nur das Stift Aggerhus, er verbreitet sich jedoch in feiner Beschreibung über das ganze Künigreich, wobey Fabricius Reis fen, jedoch mit Ausschluss aller natuchiftorischen und mineralogischen Beobachtungen vorzüglich benutzt werden; indess hat Hr. C. keineswegs aus dieser treslichen Reisebeschreibung alles und überall geschöpft; schon die flüchtigste Vergleichung zeigt; dass er mit eigenen Augen fahe, auch Gegenden bereifte, wohin F, nicht gekommen. Zählungen der Nerwegischen Volksmenge kennt unser Vf. nicht, er ichätzt sie daher nach den Geburts- und Sterheregistern mehrerer Jahre nur auf 750,000 Seelen, ungeachtet nach der neuesten bekannten Zählung 829,000 Einwohner vorhanden waren. Nach der Belichtigung, die er bey Friedrichsstein über die Stelle vornahm. wo Karl XII 1719 erschossen ward, ift es nicht unwahrscheinlich, dass eine Flintenkugel von der aussersten Bastion. dem Köpige wohl das Leben rauben können. Die Enta fernung ift noch nicht 600 Yards. Der Vf. hat über diesen Vorfall einen objährigen dänischen Artilleriften, Mamens Bengt Enkelfon aus Tistedal befragt, der während der Belagerung in Friedrichsstein diente, und die gante Unterredung mit ihm abdrucken lassen. Diefer Greis vernicherte ihn, der König wäre nicht, wie la Motraye versichert, vom Oberberge, sondern von den Wallen der Festung getödtet worden, sehr viele Schweden sielen auf chen dieser Stelle durch Kartätschenschusse aus der Festung und wurden dort begraben. In Kongsberg, be-ruhmt wegen des Silberbergwerks, war das baare Geld so rar, dass der Vf. mit der größten Mühe eine Banknote verlilbera konnte; alle Bergleute, deren Anzahl jetzt geringer ist, als da Hr. Fabrizius den Ort beschrieb, werden mit Bapier bezahlt. Das Koboltwerk bey Fostum, das zu Hn. F. Zeiten erst in der Anlage war, und über dessen Zustand er keine Nachrichten einziehen konnte, hat unfer Vf. genauer beschrieben. Im J. 1783. waren dabey 356 Personen angestellt. Es wurden von 1500 his 1600 Centner blaue Farbe gewonnen. Das Werk koltete dem König jährlich 12000 L. Wenn aber erib alle Maschinen und Gebäude im Stand seyn werden, vermindert fich die Ausgabe, und künftig kann die Krone von diesem Blaufarbenwerk jährlich 16000 L. reine Einmhme erwarten.

Von hier kehrt der Vf. über Kongswinger nach Schweden zurück, und hält sich vorzüglich bey den Ortschaften auf, die er auf seiner vorigen Reise entweder nicht besuchte, oder nicht hinlänglich beobschten konn-

N 2

te. Hier beschreibt er unter andern den Lanel von Strömsholm, der den Sidrabacken, einen See an den Grenzen von Dalecarlien, mit dem Mäler, verbindet und die Elsentransporte aus den nordischen Provinzen eri leichtern foll. Die Arbeit ward 1778:angefangen, er fodert aber viele Kosten und Mübe, um die Strome und Seen zu verbinden und schissbar zu machen. Man hat an einigen Orten Felfen puter dem Waffer wegfprengen. an andern über 8000 Fals Land durchgruben müssen. Fünf und zwanzig Schleußen, jede 100 Fuß laan und 79 breit, von denen aber erst 11 fertig find, werden erfog dert, um diese Schiffarth gehörig in Stand zu setzen, demais have das ganze Werk schon 200,000 Rthlr. Species gekoftet, um es zu vollenden, waren noch 50,000 nothig, und mit dieser Summe konnte der Canal in vier Jahren vollendet seyn, dessen ganzer Lanf auf einer besondern Karte fehr deutlich abgebildet ist. Das Kupferbergwerk Fahlum, die Eisengrube Danemora, das Lustschloss Brottmingbolm etc. werden hernsch auf gleich instructive Art beschrieben. Wir übergehen wegen Mangel des Raums, was uns dabey new und von andern unbemerkt schien, und zeichnen dagegen einiges von den Merkwürdigkeiten der berühmten finnischen Festung Swenburg aus, die der Vf. das nordische Gibraltar nennt, und wavon wir noch bey keinem neuern Schriftsteller so demillirte Nachrichten gefunden haben. Diese Festung besteht aus 7 Inseln von verschiedener Größe, welche 23 engl. Meilen von Helfingfors liegen, und durch ihre erstaunlichen Befestigungen verschiedene Magazine, eines Kriegshafen für 70 Linienschiffe, eine besondere Gelegrenflotte, und einen Theil von Finnland decken. Das Ganze ist mehrentheils fertig, und die in Granit ge-Kauenen Festungswerke gehören zu den kühnsten Un. ternehmungen neuerer Zeiten. Sie sind meistens 48 Fuls-hoch, und von 6 bis 10 Fuss dick. Die Docken für Fregatten und Fahrzeuge find in dem härtesten Felsen ausrehölt, und der Vf. fahe darinn 11 Fregatten liegen. Bey feiner Anwesenheit bestand die Garnison nur aus 950 Mann, von denen i Marinen waten. Ift aber das gan ze Wesk vollendet, so gehören 12000 Mann zur ordentlieben Besatzung. Diele Festung hat der Krone bereits 750,000 L. gekostet, aber bis der ganze vom schwed. General Ehrenschwerd entworfene Plan ausgeführt ist, wenden wenighens noch 500,000 L. erfodert.

Bey Russand salst lich der Vs. ziemlich kurz, weil er ausser der Haupistadt uns die östselichen Provinzen bereisete, und seine Bemerkungen tressen vorzüglich nut daher den neuen kaiserlichen Palast, die dorügen Gemähldesammlungen, die kaiserlichen Revennen, die neueste Russiche Volkszählung, Stärke der Armee, und den Handel von Riga. In einem besondern Abschmitt giebt er hernach einen umständlichen Bericht von Hn. D. Guthries in Petersburg angestellten Experimenten, den Gestierpunkt des Quecklibers zu bestiemen, wobey zu-

gleich der Sher gebennehte Apparat beschrieben und in Kupfer abgebildet worden. Die Tabelle der Bevölkerung ist nicht die neueste von 1782, die bereitsverschiedentlich den deutschen Pablikum vorgelegt worden, fie enthält bloss die steuerberen Manuspersones, ist auch nicht nach der neuesten Gouvernementseintbeilung eingerichtet. Den Werth des russischen Rubels schlägt er usch englischen Gelde nur zu 2 Sh. 5 d. eu. Die kaiserlichen Revenuen Alegen vor den letzten Erhöhungen, die aus den Zeitungen bekannt find, auf 41,830,000 Rubel. In den Angaben der verschiedenen Quellen dieser betrüchtlichen Einnahmen flimmt er mit den neuesten Berechnungen übereist. Nur die Kopstleuer, die vor der letzten Erhöhung 12.892.000 Rubel brachte, nimmt er zu 15,000,000 an. Der Rigische Handel wird nach den Jahren von 1783 und 84 beschrieben. Da aber schon Liften von den nachfolgenden Jahren in bekannten Büchern ftehen, wolfen wir uns dabey nicht aufhalten. Die Reife durch Curland enthält zugleich eine kurze Geschichte dieses Herzogthums vorzüglich unter Birons Regierung. imgleichen ein kleines Gemälde der Landesverfaffung. Auf gleiche Art verbreitet. Hr. C. sich bey Preußen über die Landesgeschichte vor Friedrich I. und den Handel von Königsberg und Memel. Die Aus - und Einfuhrliste der ersten Stadt von 1764 hat Mirabeau ebenfals in seinem Werke über die preussische Monarchie abdrucken lassen, und es ist die gewöhnliche Tabelle der in- und exportirten Waaren, die dorten jährlich zu haben ist, Genz zuletzt finden wir noch eine umständliche Nachzicht von der neuesten geographischen Eintheilung des cussischen Reichs nach Gouvernements, Provinzen und Kreisen. Sie Rimmt bis auf den Districe der donischen Kolaken, der hier nicht mit angeführt ift völlig mit der neuesten Karte von Russland überein, die 1787 in drey Blättern zu Petersburg erschien, und kein uns bekannter Schriftsteller hat die Unterabtheilungen der großen Provinzen so genau angezeigt, oder mit einer so leichten Ueberficht gegeben. Hr. Gattener hat freylich in der Vorrede seines hurzen Begriffs der Geographie, die wührend des Drucks vorgesallenen Veränderungen in Russland angemerkt, und seine Verbesserungen sind wehrscheinlich eus eben der Quelle geschöpft, die unser Vf. vor sich hatto. Aber es ist einmal mühsem und verwirrend, die Verbesserungen einzelner geographischen Augaben in den Zusätzen der Vorrede aufznsuchen, wo man dergleichen kleine specielle Bata nicht vermuthes, und dann möchte ta vielen Lesern wie dem Rec. gehen, der erst nach vielmaligen Gebrauch des Buchs zufälligerweise auf diese Verbellerungen stiels. Taurien ift zur Zeit nach kein besonders Gouvernement, wie denn auch die vorher angeführte Karte diese Helbinsel als taurische Provinz des Gouv. Ekatarinoslav anführt. Ueberdem hat Hn. C. geographische Skizze vor Gatterers. Anzeigen noch den Vorzug, dass jeder einzelne Kseis namendich aufgeführt worden.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Sonnabends, den 16. Julius 1791.

GESCHICHTE.

Onne Benennung des Druckorts: Urkunden und Materialien zur nähern Kenntniss der Geschichte und Staatswerwaltung nordischer Reiche. Zweyte Fortsetzung. 1790. 526 S. gr. 8. und 34 S. Vorrede.

A/as hier die zweyte Fortsetzung heisst, ist eigentlich der dritte Theil des bekannten für die nordische, besonders aber für die dänische Geschichte und Staatskunde höchst interessanten und mit allgemeinem Beyfall aufzenommenen Werks. In der lesenswürdigen Vorrede bemerkt der Herausgeber, (man weiß nun, dass es der schon darch andre literarische Arbeiten rühmlichst bekannte Hr. Guffpari ist.), dess er von dem um isten Nov. 1789 zu Altona verstorbenen Grasen Ulrich Adolph von Hollstein zwar einige, aber bey weitem nicht alle Materialien, namentlich auch nicht die wichtigsten der ganzen Sammlung, die hollsteinischen Tractaten, erhalten habe, so zudringlich auch verschledus Anekdotenjäger demselben einen weit größern Antheil an diesem Werket beygelegt haben. In eben der Vortede erklänt er lich über die von S. 195. bis 292. mitgetheilten 12 lirkunden, welche blos innere Staatsveränderungen der dinikhen Staats zum Gegenftande haben, und zum Beweile dienen; wie unlicher und schwankend das ganze Regierungssystem in den 14 Jahren war, woring sie geschrieben sind. Unter Staatsveränderungen aber versteht er nicht Veränderungen in der Constitution eines Staats, sondern in der Administration; in der Form der Verwaltung, welche auf das Wohl des Staats oft nicht geringern Einfluss hat, als die Constitution selbst. Zuletzt äussert Hr. G. in der Vorrede auch noch sein Urtheil über das dänische Finanzwesen. Resonders aber theilt er seine Bemerkungen mit über das Patent vom 8ten Jul. 1785, (wegen des Abtrags der kömielichen Schulden an die Bank, und der Errichtung eines Zinsenfonds und eines sinkenden Fonds, zur Verzinfung und Tilgung der Smatsschulden,) und zugleich über en gut unterrichteten, scharflinnigen und beredten Commentator, den dieses Patent an einem Ungenannten (in den Briefen über den neuen Finanzplan für Dannemark, Hamburg, 1786.) erhalten hat.

Den Anfang dieser zweyten Fortsetzung macht: Ausführliche cameralistisch - ökonomische Beschreibung des Amts Tondern. Ohne Zweifel verdiente sie diesen Abdruck; sie ist ein Muster einer guten Topographie, deren es von dänischen Landschaften wenige giebt. Freylichaber ist sie vom J. 1769, und kann also die neuesten Veränderungen nicht enthalten. Hierauf folgen nater der Ausschrift: Innere Staatsveränderungen unter des jetzigen Königs Maje-A. L. Z. 1791. Dritter Band.

stät, obgedachte 12 Urkunden, worüher der Herausgeber sich in der Vorrede erklärt hat. 1708 wurde das General - Landes - Oekonomie - und Commerz Collegium mit der Westindisch - guineischen Rente- und General-Zoll-Kammer, unter dem Namen von Generalzolikammer und Commerzcollegium, vereinigt; 1771 die Errichtung eines Finanzcollegii und dreyer belondern Kammern verfügt, und dem zufolge das bisherige General-Commerz - Collegium ganz aufgehoben. 1773 wurden nebst einem Finanzcollegio, und einer auf den Fuss von 1760 bis 1770 eingerichteten Rentekammer, auch eine westindisch - guineische Rente - und General - Zoll - Kammer, nach der 1760 gemachten Einrichtung, ingleichen ein Oekonomie - und Commerzcollegium, und außer diefem noch ein Bergwerksdirectorium errichtet. - Ein königlicher Befehl vom 24sten Sept. 1770 gab den Mitgliedern des geheimen Conseils auf, zu überlegen: auf welche Art ein geheimes Confeil in einem monarchischen Staat eingerichtet werden müsse? wobey das geheime Conseil erinnert wurde: dass, da jede Regierung gleich fehlerhaft wird, fohald sie nur im geriagken von ihrer eigentlichen Verfassung abweicht, das Confeil nicht vergessen musse, dass in einem monarchischen Staate, wie der danische, der intermediairen Macht solche enge Schranken gesetzt werden müffen, welche der souverainen Gewalt, die einzig und allein bey der Person des Königs ist, auf keine Weise Abbruch thun konnen u. f. f. Bald darans wurde am 27sten Dec. 1770 durch eine königl. Acte das geheime Staatsconseil ganz aufgehoben, um, wie es in der Acte heißt, der Regierungsform ihre natürliche Lauterkeit zu geben, welche der König in allen Stücken fo, wie sie seinen Vorsahren von der Nation übertragen ist, sevn und bleiben, und nicht den geringsten Schein übrig lassen wolle, als ob er sich von dem Sinne und der Absicht. worinn das Volk fich seinen Vorfahren übergeben hat. entfernen wolle. Dagegen erschien am 20ten Febr. 1772 eine Verordnung, vermöge deren wieder ein geheimer Staatsrath errichtet wurde, den, ausser des Erbprinzen kön. Hoh., noch 6 Staatsminister, theils vom Civil, theils vom Kriegsstande ausmachen, an den alles aus den Landescollegien gebracht, und durch den von allem au den König referiret werden follte. Dass erstere Verfügung zur Zeit der Struenseeischen Staatsverwaltung, setztere nach dem Falle des Ministers gemacht worden ift, bedarf kaum einiger Erinnerung. Dass aber letzterer Verordnung ungeachtet, bey weitem nicht alle Sachen durch die Collegia an den Staatsrath gegangen, sondern manche durch Cabinetsordres entschieden sind, erheilet aus der königlichen Acte vom 14ten April 1784, wodurch das Cabinet aufgehoben, und die Verordaung vom 15ten Februar 1772 wieder in Kraft gesetzt wurde. Auf diese 12

ch den Verstand mitgeben, sie zu fessen; und darinn en die agyptischen Epopten einen großen Vorzugihnen voraus. Die Epopten erkannten die Wahrdurch ihre Vernunft. Die Ebräer konnten höchstens blind daren glauben. Den Einfluss, den das bekannluch : Die hebräischen Mysterien auf diese Darstellung abt haben, kann man nicht verkennen. Il. Die entte Bastille; aus dem Französischen. Diese periodisch hienene Schrift kennt man schon aus anderweitigen eigen. Hier wird die Auslage des Schweizerofficiers efert. III. Verschwürung des Doge Blarin Falier ge-Sie wurde durch Eifersucht veranlasst, Venedig. ch Missyergnügen mit dem Adel, hestige Rachsucht schlaue Kunstgriffe befordert, aber entdeckt, und mit hauptung des Fakier bestrast. Der eigentliche Zeitct dieser Begebenheit ist nicht angegeben; die Erlung aber ift lebhaft und interessant. IV. Scenen aus Sacontola, oder dem unglücklichen Ring, einem indin, 2000 Jahr alten, Drama. Der Leser bleibt ununichtet, woher es genommen, oder ob es blosse Dichg ist. Rec. kann indess die Quelle nachweisen. Das ze Schauspiel ist vor einem Jahr im Englischen hergekommen, und angeblich aus dem Shanskritischen I Prakritischen eines gewissen Calidas übersetzt. Wirkhat es auch viel charakteriftische Spuren von Aechtt auf deren Erweis sich jedoch der englische Ueberier nicht eingelassen hat. V. Eine neue Hypothese zur flosung des Geheimnisses der eisernen Maske. Aus den moiren des Herzogs von Richelieu. Man weiss, dass hier sehr wahrscheinlich gemacht werde, dass die unjenem Namen bekannte Person ein Zwillingsbruder dwigs XIV gewelen sey. VI. Eine Mohrin. Auch ein heimnis aus Ludwigs XIV Regierung; aus den Meiren des Herzogs von St. Simon. Diese Mohrin beid fich in einem kleinen Kloster zu Moret, einer klei-1 Stadt unweit Fontainebleau, und durfte fich nicht ien lassen. Es ift nicht unwahrscheinlich, dass sie et-Tochter des Königs und der Königin gewesen, und gen ihrer schwarzen Farbe verborgen gehalten sey. Belagerung der Johanniter in Rhodus durch die Tur-. Ungemein gut und anziehend erzählt.

Den Ansang des eilften Hefts macht ein Aussatz mit Ueberschrift: Etwas über die erste Menschengesellschaft, ih dem Leitsaden der mosalschen Urkunde. Die darinn

zum Grunde liegenden Ideen find auf Veranleslung eines Rantischen Auflatzes in der Berliner Monatsschrift entstandes. Zuerst vom Uebergange des Menschen zur Freyheit und Humanität. Dann über sein häusliches Leben; über die Verschiedenheit der Lebensweise. Ausgehobene Standesgleichheit. Der erste König. Dieser war ein Usurpator, den nicht ein freywilliger einstimmiger Ruf der Nation, (denn damals war noch keine Nation,) fondern Gewalt und Glück und eine schlagfertige Miliz auf den Thron setzten. Die ganze Abhundlung ift sehr lesenswürdig, und verrath einen geübten, reisen Denker. II. Die Gesetzgebung des Lykurgus und Solon, In diesem Aussatze herricht achte Philosophie der Geschichte, und beständige Hinficht auf das damalige Zeitalter sowohl, als besonders auf die ganze politische Lage der beiden berühmteften griechischen Smaten und ihre innern Bedurfnisse. Es ware zu wünschen, dass der Vf. mehrere merkwürdige Vorfälle der ältern, befonders der griechischen Geschichte, auf diese Art behandeln möchte! III. Ueber die Humanitat des Kanflers; vom Ho. Geb. Rath Forfler in Mainz. Einer von den Briefen, die nun schon unter dem Titel: Ansichten auf einer Reise gesammelt sind. Er ift aus Köllm geichriehen, und die Frucht eines feinen und lebhaften Kunftgefühls. IV. Im October, 1788; ein Gedicht von S. an die Gottin Natur, wie es Icheint, gerichtet, und Dank für die dem Dichter von ihr geschenkte Empfanglichkeit für Lebensgenufs, Gefühl. Phantasie und Dichter-V. Aus einem Briese, Paris, im Jun. 1790. Enthalt eine glückliche Allegorie über die Abschaffung des Adels und der Klöfter und die Einrichtung der geiftlichen Güter in Frankreich. VI. Der versohnte Menschenfeind : einige Stenen, welche Brughftücke eines Traverspiels find. Des Leser wird die von dem Vs. gemachte Hossung gewiss erfüllt zu sehen wünschen, die Geschichte dieses Menschenfeindes, und dies ganze Charaktergemälde einmal in einer andern Form zu erhalten, welche diesem Gegenstande gunstiger ist, als die dramatische, obgleich der Vf. diese letztere gewiss sehr in seiner Gewalt hat. VIL Bey Frankreichs Feyer, den 14 Junius (Julius) 1790, von einem Frauenzimmer. Stellenweise doch etwas zu prosaisch. VIII. Erklärung des Heraasgebers an die Einsender bisker noch nicht eingerückter dramatischer und lyri-Icher Producte.

KLEINE SCHRIFTEN.

ERRAUUNGSSCHRIFTEN. Stetsin, b. Struks Wittwe und che Erben: Kurze Anneijung für diejenigen, welche zum hein Abendmahl gehen wollen, nach Anleitung des Catechismi Lait, von G. E. J. O. Büge, Diaconus Aund zweyten(m) Prodim Greissenbagen. 1789. 36 S. 8. Die unbequeme Methode, m solchen Unterricht in Fragen und Antworten einzukleiden, nicht nur beybehaken, sondern einige Fragen find auch von solcher Länge: Können stenn else weld diejenigen, die den blofe

insperlichen Geuns des Abendmuhls, dat leibliche Effen und Trinken vor (für) hinlänglich halten: aus ihrem Abendmahlgehon eine biose Ceremonie und Mode macken; nur zum Schein aus blosser Gaurhnheit zum Abendmuhl gehen, und dosselbe wehl gur zur Beruhigung ihres bösen Gewissens, oder wohl gar zum Dockmantel der Boscheit gebrauchen, konnen wohl alle diese mit Kutzen und antreig zum heiligen Abendmuhl gehen?

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Montags, den 18. Julius 1791.

GESCHICHTE.

HILDBURGSHAUSEN, b. Hanisch: Diplomatische Geschichte des gräflichen Hauses Henneberg, mit CCC Urkunden und mit Kupsertaseln. Zweyter Theil. 1791. 375 und 543 S. 4.

er Vf., Hr. Commissionsrath and Amtmann Schulter in Themar, hat auch diefen zweyten Theil mit demselben diplomatischen Fleisse und historischen. Untersuchungsgeiste ausgeführt, der schon von dem Recensenten des grsten Theils (A. L. Z. 1789. No: 134 u. 135.) mit dem verdientesten Beyfalle gerühmt worden ift. Er erhielt auf kurfürstliche und herzogliche fächsische Erlaubnifs den Zutritt zu dem Hennebergischen Archive zu Meyningen, und benutzte ihn so gewissenhaft und sorgfältig, dass er keine sich ihm darbietende Quelle vorbey gieng, ohne daraus zum Vortheil seiner Arbeiten zu schöpfen. Daher die reiche Urkundensammlung und daher in der Bearheitung des Ganzen sowohl als der einzelnen Theile altenthalben Licht, Klarheit und Gewissheit, wo bisher nur Spangenbergische ader irgend eine andre unbekannte Sage die ganze Gewähreleistung feyn muste. Dieser Theil fast die Geschichte der Grasen von Henneberg, Schlensinger Linie, von 1274 bis zu ihrem 1583 erfolgtem Absterben, eine kurze Nachricht von der politischen und kirchlichen Versassung der Graffchaft H. S., und eine Geschichte der H. S. Lande nach Verloschung des Hennebergischen Mannsstammes in sich. Die Geschichder Grafen erlicheint hier in einem ganz neuen Lichte, voll schätzbarer historischer Untersuchungen und Bemerkungen. Berthold V, der älteste Sohn Heinrichs III, war der Stifter des gräflich henneberg - schleusingischen Haufes. Die Schlösser, Städte und Aemter Henneberg, Schleufingen, Suhl, Massfeld, Wasungen, Sand, Kaltennordheim, Behringen, die halbe Stadt Themar, die Halfte der Cent zu Benshausen und das halbe Gerichtzu Kaltensondheim machten den ganzen Bestand des ihm zugefallenen Erbtheils aus, der fich aber unter der glücklichen Regierung feines Sohns und Nachfolgers Berdholds VII zu einem der ansehnlichsten deutschen Länder erweiterte. Berthold VII war einer der merkwürdigsten deutschen Regenten seiner Zeit. Er nahm unter der Regierung vier deutscher Kaifer, als Staatsmann, an den Reichsgeschäften den unmittelbaresten Antheil, war in ihre eigne Angelegenheiten tief verwickelt, von ihnen gesucht, ge, Chatzt, und mit Gnadenbezeugungen überhäuft, und dal bey selbst klug genug, dass er aus jeder Lage Vortheile und Gewinn zu ziehen, Reichthümer und Länder zu erwerben, und sich selbst also zu einem wirklich wichtigen und unentbehrlichen Mann zu machen wulste. Er leifte A. L. Z. 1791. Dritter Bands

te schon dem K. Albrecht gegen den K. Wenzel von Bohr men wichtige Dienste, und machte sich darauf um K. Heinrichen von Luxenburg durch die von ihm glücklich negotiirte Vereinigung der Krone Böhmen mit dem La, zenburgischen Hause noch verdienter. Heinrich erhab ihn den 25 Jul. 1310 zu Frankfurt mit Einwilligung aller Reichsfürsten zum Fürsten des deutschen Reichs, und Johann, fein Sohn, bestellte ihn zum Generalgouverneum über Böhmen und Pohlen: Dass Berthold diese Statthal. terschaft mehr zu seiner als zu seines Herrn Vortheil geführt habe, wie die bohmischen Geschichtschreiber behaupten, ist nach unsers Vf, eignen Bemerkungen mehr, als wahrscheinlich, weil er gerade zu dieser Zeit die grosse Erwerbung der neuen Herrschaft machte, die er von feinen eignen Landeseinkünften allein unmöglich machen konnte. Nachher hielt ers bald mit Ludewig von Baiern; bald mit Friedrich von Oesterreich, machte sich dadurch beiden Kroncompetenten gleich wichtig, empfieng von beiden Privilegien und Gnadenbezeugungen, bis er fich endlich für die Partey des erstern ganz erklären konnte. und von diesem, ausser der Vormundschaft über feinen Prinzen in der Kurmark; die eventuelle Beleihung üben das Land zu Rugen, mit der Versicherung über, 20,000 Mark Silbers, darauf die Bestätigung aller von den vorherigen Kaisern erhaltenen Privilegien sodann zu Trieft die sogenannte goldne Bulle und in der Folge noch mehr hintereinander folgende Belohnungen erhielt. Wie einträglich für Bertholden alle diese Verhältnisse mit den Kailern, in welchen er fich immer in gleichem Ausehn zu erhalten wusste, gewesen seyn mogen, davon find feine große Ländererwerbungen der stärkste Beweis. · Ee bezahlte den Brandenburgischen Allodialerben für die neue Herrschaft oder sogenannte Pflege Koburg, deren vierter Theil fein Sohn Heinrich mit der Jutta erheyrathet hatte, nach des Vf. Zeugnifs ficher 19475 Mk. Silbers, erkaufte das Schiols Elgersburg von dem Grafen Gunther. zu Kefernburg, die Vogteyen zu Alten, und Königsbreitungen, das Schlofs und Amt Maienberg, einen großen, Theil der ehemaligen Herrschaft Frankenstein mit mehreren andern Besitzungen, und hatte doch dem Kaiser Ludwig nach und nach 37838 Pfund Heller und 4000 Mk, Silbers, und den Pfalzgrafen Rudolphen und Ruprechten am Rhein 10,000 Pf. Heller vorgeliehen. Durch diese beträchtlichen Erwerbungen, durch diese Geldschätze. durch einen überaus ansehnlichen Lehnhof, von welchem der Vf. S. 50. ein Verzeichniss mittheilt, einen Vorzug', der in den dumaligen Zeiten für einen Fürsten noch von größerem Gewichte, als in den jetzigen Zeiten, war. durch die wichtigen von den Kaifern erworbenen Privilegien hatte er seine Graffchaft zu einer Macht, Große und Stärke emporgehoben, die sie mit den größten Län-

dern Deutschlands in ein Gleichgewicht setzte. Aber die Periode dieles leiner angeerbten Graffchatt erworbenen Glanzes was, des von Bertholden aus kluger Vorforge in leinem Haule eingeführten Majorats ungeachtet, gerade nur die kurze Periode einer Generation! Sein Sohn und Nachfolger Heinrich VIII. der seine vom Vater bekommenen Länder mit dem Schlosse und Amt Ihnensu vergrößert tatte, zerris nach einer siebenjährigen ohne männliche Erben beschlossenen Regierung den beträchtlichen durch die günstigen Zeitumstände, durch Geld und Klugheit zusammengebrachten Länderumsong durch die Verordnung, dass die ganze Psiege Koburg, der schön-Re Theil feiner Lande, seiner Gemahlin und seinen Tochtern folgen sollte. Der Vf. macht es sehr wahrscheinlich, das Heinrich die nach dieser Verordnung erfolgte Landestheilung vor seinem Tode noch felbst entworfen habe, geht aber zu kurz über die Frage hinweg, warom Heinrich, der nur den vierten Theit der Pflege Koburg mit seiner Gemahlin erheyrathet, und die drey übrigen Theile, von feinem Vater erkauft, in die Hunde bekommen hatte, diese Verordnung machen, und wie es zuging, dass sie in der damaligen Zeit Bestand haben konnte, Es scheint zuch hier die Spar irgend eines alen in den Mänlern des höhern und niedern Adels in Franken augesommenen Rechts zu liegen, dass bey dem Abgang einer Linie, fogar eines Stammes ohne männliche Erben, alle nicht nur von dem letztverstorbenen, sondern auch seinen Forfahren, neuerworbene Erb. und freye Guter ohne Unterschied den Töchtern zufielen. Johann I, sein Bruder und Nachfolger, bekam die Grafschaft in ahen dem eingeschränkten Umsang wieder, den sie vorher gehabt hatse. Er begieng den großen politischen Fehler, dass er 1348 das den Grafen von Henneberg in den ällesten Zeiten verliehene Burggrafthum Wirzburg mit dem neu übertragenen Marschalamte von dem Stifte selbst zu Lehen mahm, und fich durch die ihm verliehenen Marschallsgüter zum Vafallen deffelben hingab. Der Vf. denkt sehr gelinde für das Stift Wirzburg, dals er es vom allen in diesem Schritte verborgenen politischen Planen und Abfichten, deren es der Vf. der Schrift; von dem Erbmarschallamte in den Samulungen der fachsischen Geschichte freylich zu entscheidend beschuldigt, durchaus frey sprechen will. Zugegeben, dass Wirzburg in dem Burggrafthum einen Schirmherrn gesucht habe, suchte es ihn auch m dem Erbmarschall? Hatte es den erstern nicht schon Vorher, und warum verband es ihn jetzt mit dem letztern? Warum hatte es in der Folge in der Behandlung der Grasen von Henneberg immer mehr den Erbmarschalt als den Harggrafen im Auge? Indeisen gesteht es der Vf. S. 286. felbst zu, dass die Bischöfe von Wirzburg die Grafen von Henneberg wie ihre Unterthanen behandelt, und Wilhelm VI aus dieser Ursache das. Erbmarschallamt aufgegeben habe, und dem Rec. scheint es uur gar zu wahrscheinlich, dass die in Wirzburg dama!s emporkeimenden weitgespannten Grundsätze von dem Ducutu Franconise in das ganze Verfahren stark einge wirkt haben möges. - Mit Johann traten die Schulden und auch der Verfall in das Maus Henneberg ein; er verpfandete viel. Seine Gemah-In Elisabeth erward freylich nach seinem Tode 1360 üse: Mercichaft Schmalkalden, die halbe Cent Bousbaufen, die

Vogtey über das Kl. Herrenbreitungen, das Dorf und Gericht Broderode und das halbe Schlufs Scharfenberg durch Kauf, aber mit Heinrichen und Onen von Heffentgemeinschaftlich Heinrich XI, sein Sohn, erhielt mit Mühe einen kleinen Theil der henneberg - aschaischen Verlassenschaft, rettete auch das von K. Wenzeln seinem Lande entriffene Zollregal, that aber in Verpfändungen noch weitere Fortschritte, als sein Vater. Er sührte den zweykopligen halben Adler wieder im hennehergischen Wapen ein. Nach zwey verschwenderischen Regenten trat Wilhelm II mit seiner ökonomischen Regierung auf, und erhob sein Haus wieder zu dem erken Flor. Er batte grofse Verdienste um seine Lande, lösete nicht nur eine grosse Anzahl der verpfandeten Schlösser, Aemter und Dörfer wieder ein, sondern luchte auch die für fein Haus verloren gegangene Lehnschaft des Schloffes Dornberg mit glücklichem Erfolg wieder auf, brachte das Einlosungsrecht der halben Stadt Themar und des Schlosses Offerburg, (welche das Geschlecht von Bibra pfandweise inue hatten) 1416 durch Kauf an fich, und frand fowohl bey den Kaifern als im Reiche in ausgezeichnetem Anfehen. Wilhelm III, sein Sohn, gieng auf diesem Wege fort, und erwarb die Pfandschaft des Amtes Meiningen. Unter ihm findet man die erstre Spur eines Hofgerichts von 12 Beylitzern zu Schleusingen. Wilhelm dachte bey seinen zunehmenden Jahren vorzüglich auf die Ruhe und Sicherheit des Landes, und errichtete in der Ablicht Bundnisse mit Hessen, Sachsen und Henneberg-Römhild. Er hatte seinem geistlichen Bruder Heinrich die Verzichtleiftung 1436 fo zu fagen abgezwungen, zog aber dadurch nach feinem zu früh erfolgten Tode feinen unwürdigen Söhnen lang anhaltende Unruhen von diesem herrschlüchtigen Kopfe zu. die der Vf. fehr gut auseinandergesetzt hat, Sehr glücklich für das Land und das gräfliche llaus war die Regierung Wilhelm IV. Er machte mehrere wichtige Erwerbungen, und unter diefen die Erwerbungen des Fuldaischen Annes Fischbergs und des henneberg. römhildischen Antheils, begunstigte den Bergbou, besestigte die Sicherheit seines Landes durch neue Bündnisse mit den benachbarten Fürsten und Grafen, und nahm sich der Religions und Kirchenversaffung seines Landes mit mehr Sorgfalt, als seine Vorfahren, an. Wilhelm hatte die gute. sich stets gleich bleibende. Wirthschaft so vor Augen, dass er das Register seiner Landesrevenüen allenthalben in seinem Wamms bey sich trug, um Einnahme und Ausgabe in jedem Falle im Gleichgewicht erhalten zu konnen. Seine Aemter trugen ihm nicht mehr als 3404 fl. Erhzinsen. In seine Regierung fällt die Entstehung des Salzwerks zu Schmalkalden. Die 64jährige Regierung feines Sohns and Nachfolgers Wilhelms VI ift an interessanten Begebenheiten, die der Vf. sehr gut in das Licht zu stellen weiss, die reichste. Wilhelm ergriff die reellesten und wirksamsten Maassregeln, um Ordnung und Wohlstand unter feinen Unterthanen zu bewirken. Er gab gute Justin - und Polszeyverordnungen, liefs ein eignes Gesetzhuch. des noch die jetzt die Richtschnur der benmeberg. Lande Schleusing. Linie ist, durch seinen Kanzler Gemeln für leine Lande entwerfen, und lichtwickte den danals emgerifsnen Luxus, die übertriebene Kieinerpracht durch weile Gefesze ein. Dafs die Kleiderpracht dumals

sufs höchste gestiegen war, das beweisen die von Wilhelm gemachten Einschränkungen sehr flark. Frauen und Jungfrauen sollten nur zwey Sammetröcke, einen zu 100. und den andern zu go fl., aber keinen mit Gold, Silber oder Perken gestickt, zwey seidene Kleider, jedes nicht über 50 fl., einen Mantel nicht über 100 fl., und den Kopf - und Halsschmuck auch nicht zu höheren Preisen tragen! -Die in die Regierung Wilhelms fallenden wichtigsten Merkwürdigkeiten, den Verluft der Hessischen Lehenschaften Dorneberg und Gera, die Streitigkeiten mit Sachsen wegen des Schloffes Elgersburg, mit dem Kl. Georgenzell, den Umtausch des Amtes Meiningen gegen das wichtige Amt Maienberg, die alle noch gewisserer Aufklärung bedurfgen, hat der Vf. aus den Urkunden sehr gut aufgebellt. Der Bauernkrieg und eine nach den veränderten Zeiten angenommene glänzendere Hofhaltung hatten Wilnelm in eine Schuldenlast gestürzt, dass die von Wirzburg außer dem Amte Meyningen bezahlten 170,000 fl. zur Tilgung derselben nicht einmal hinreichend waren, und die Land-Stände selbst in das Mittel treten mussten. Wilhelm übergab endlich 1543 die Regierung seinem Sohne Georg Ernft, und behielt sich zu seiner jährlichen Unterhaltung nichts als 8 gerüftete Pferde, 4 Wagenpferde, 12 Domestiken mit Lohn und Kleidung, 400 fl. Taschengeld nebst den allenfalligen Reisekosten, und im Fall eines Missverständnisses gewisse Aemter und Städte bevor. Die Einführung der Reformation, die erstern Negotiationen zuerst mit dem Kur-, und darauf mit dem herzoglichen Hause Sachsen wegen der Erbverbrüderung und der Succession fielen noch in die Lebensperiode Wilhelms, und er nahm an beiden den warmsten Antheil. Georg Ernst, nach einer dangen Periode der erstre, der in dem hennebergischen Hause in vollen männlichen Jahren die Regierung in die Hande bekam, beschlos die Reihe der gefürsteten Grafen von Henneberg mit vielem Ruhme als ein wahrer Vater seines Landes. Die Einführung der Resormation, zu welcher er an dem Hofe Philipps von Hessen Neigung gesasst hatte, war größtentheils sein Werk allein. Er widmete den größten Theil der eingezogenen Kloftereinkunfte der Stiftung neuer Kirchen, Hospitaler und Schulen, unter welchen das von ihm errichtete und noch blühende Gymnafium zu Schleußingen ganz vorzüglich begünstigt wurde. Der ganze allgemeine Wohlftand feines Landes lag ihm am Herzen; er beförderte die Manufacturen, besonders die Leinewebereyen und den Anbau der Bergwerke bey Ilmenau und zu Goldlautern. Er erleichterte seinen verbruderten Nachsolgern den Eintritt in seine Lande durch die von ihm selbst übernommene Beylegung aller Misshelligkeiten mit dem Landgrafen von Hessen und dem Stifte Wirzhurg, lebte, ungenehtet er die Erlöschung feines Hauses in seiner Person vor fich sah, sehr sparsam, mit einem eingeschräukten Hostkaate größtentheils zu Massfeld, und wendete den Ueberflus seiner Einkunfte zur Tilgung der väterlichen Schulden an.

In der nun folgenden Abtheilung: Kurze Nachricht von der politischen und kirchlichen Versassung der Grafsch. Henneherg - Schleusingen, theilt der Vs, in verschiedenen Haupstücken die wichtigsten aus den Urkunden gezogenen, die innere und aussere Landesversassung betreffen-

den, Resultate mit. I. Hauptstück, Von den Bestandtheilen der Grafschaft Henneberg Schleuf. Linie. flück. Kurze Nachricht von der Hansverfassung. Die Vorzüge des Erstgebornen waren in der schlenfingischen Linie mehr, als in der römhildischen, zur Gewisheit gebracht, nicht nach einem formlichen Majorats - fondern nach einem Gewohnheimrechte, welches die Urkunden Wilhelms VI bestätigten. Den jungern Sohnen wurde entweder der geistliche Stand oder gewisse Güter zu einer eigenthümlichen Hofhalung angewiesen, in welchen aber dem Aeltesten die Lehns- und Landeshoheit ausbedungen war. Die Volljährigkeit war inden altesten Zeiten mehrentheils in das 14te oder 16te, und nur erst später in das 25ste Jahr gesetzt. Die Timlatur der Grafen von Henneberg erhielt mit der Fürstenerhebung 1310 fo wenig eine Veränderung, dass sich die Grafen des Pürstentitels in den Urkunden nie bedienen mochten. Lande blieben dieser Erhebung ungeachtet, wie der VC ganz richtig gegen Weinrich bemerkt, nach wie vor eine Graffchaft. Eben so richtig widerlegt er den Spangenberg, dass Gr. Poppo VI im XIL Jahrh. eine sliegende Henne im Wapen geführt habe, und beweiset es mit det Darlegung des Popoischen Sregels selbst (Kupfert. IX. N. 1.), dass das Wapenbild desselben nichts unders als det Adler mit ausgespannten Flügeln gewesen sey, das elgentliche Wapen des kaiserl. Burggrafthums zu Wirzburg, das die Grafen noch 1202 in den Siegeln führten, Erst seit 1226, gerade zu der Zeit, in welcher das Burggrafenamt von dem Stifte beeinträchtigt wurde, verlor sich dieses Wapen, und es erschien eine auf 3 Hügeln stehende Henne, mit welcher erst Heinrich XI den würze burgischen Adier wieder vereinigte. Wilhelm IV bedien te sich 1459 eines schönen, bisher ganz unhekannt gebliebenen. Reutersiegels, das der Vf. an einem dem Caspar von Stein über den halben Theil des Schlosses Ruprecht ertheilten Lehnbriese entdeckt, und hier Kupsert, X. mitgetheilt hat. - Die Einkünste der Graskhaft Henneberg - Schleus. Linie waren in altern Zeiten seht Nach den Urkunden betrugen 1471 alle Geldeinkunfte 5 bis 6000 fl.; aber nur sparsame Hoshalfung und die -wohlseilen Zeiten ersetzten vieles, und machten sogar den Ankauf neuer Ländereyen möglich. Nach einem alten Register von 1505 bestand das Einkommen von allen schleusingischen Aemtern und Gütern in 603g fl. au Gelde und an Getraide in 2427 Malter Korn, 319 Mitr. Waizen, 2351 Mitr. Hafer, und 170 Mitr. Gerste. Bey der 1660 getroffenen Landestheilung waren alle Kammereinkunfte der Graffchaft auf 41676 fl. angeschla-III. Hauptst. Von den Erbämtern der Grafen von Henneberg. Man findet sie schon im XII. und XIII. Jahrh: an ihrem Hofe, und mit allen waren gewisse Lehngüter verbunden, die nachher bey den Familien erblich geblieben find. IV. Hauptst. Bruchstücke aus der Hennebergischen Gerichtsverfaffung des mittleren Zeitalters. In ältern Zeiten Centgerichte und vom J. 1427 an ein Hofgericht zu Schleufingen, das aus I Hofrichter und II zum Schne und Helm gebornen Rittern bestand. In einer Urkunde von 1444 führt der Hofrichter den Namen Kanzler. "V. Hauptit. Von den Privilegien der Grafen von Henneberg. Die vornehmsten Privilegien waren das privilegium de

P 2

non evocando, der Berg - und Grubenbau, das Münz-nad Zollregal, das Privilegium, 10 öffentliche Notarien zu creiren, und 20 uneheliche Kinder zu legitimiren und der Schutz der Hefenführer durch ganz Franken. Die erste 1323, worinn Gr. Berthold VII die um Elgersburg gelegenen Gold- und Silberbergwerke an Friedrich von Witzleben verleiht, wahrscheinlich die nemlichen Gruben um Ilmenau, die späterhin unter dem Namen der Sturmhaide Das Münzregal hatten die Grafen schon bekannt find. im XIII. Jahrlt. im Besitz; die ältesten Münzen derselben waren Blech - und Hohlpfennige, von welchen der Vf., so wie von der Medaille Wilhelms VI von 1557 und andern Münzen auf der eilften Kupfertafel Abdrücke mitgetheilt hat. VI. Hauptst. Von den Lehnsverhaltniffen der Grafen von Henneberg, sowohl mit dem Kaiser und Reich, als queh mit einigen benachbarten geistlichen Rittern. VII. Hauptst. Von dem wirzburgischen Burggrafen- und Obermarschallamt, welches dem gräslichen Hause Henneberg zuständig gewesen. Der Vf. hat diese Materie, die schon in den Sammlungen zur fächf. Geschichte aus Urkunden bearbeitet ist, mit verschiedenen neuen Urkunden und Siegeln bereichert. VIII. Hauptst, Bruchstücke aus der Religions - und Kirchenverfassung der Grafschaft Henneberg; enthalten gute und gelehrte Nachrichten von den Kloftern Rohr, Herren - und Frauenbreitungen, Aldendorf, Georgenzell, Vessra, Trostadt und den Stiftern zu Wafungen und Schmalkalden. Das Kloster Rohr war nach den Urkunden schon 824 erbaut. - Georg Ernst war der erftre unter den Protestantischen Fürsten, der den Exorcismus sogar mit dem Widerspruch des größten Theils leiner Geistlichkeit abschafte. Die letztre Abtheilung, Geschichte der Henneberg - Schleusingischen Lande nach Erloschung des hennebergischen Mannsstammes ist mit achter historischer Wahrheitsliebe und Freymüthigkeit geschrieben. Der Vf. deckt aus den Originalnachrichten das ganze Manoeuvre des schlauen August von Sachsen auf, mit welchem er den Prinzen des herzoglichen Hauses Sachsen, nicht zusrieden, dass er ihnen schon einen Theil ihrer fächsischen Erblande entrissen hatte, auch fünf Zwölftheile der ihnen sowohl nach dem Erbvertrage als nach den kaiserlichen Expectanzbriesen allein zuständigen Graffchaft Henneberg zu entziehen wusste. Er be-kam, als Vormund der Prinzen des H. Johann Wilhelms, die kaiserlichen Expectanzbriese unter vielversprechendem Vorwand aus dem Archive zu Weimar in seine Hände, legte sie in sein Archiv zu Dresden bey, wirkte von dem ihm ergebenen Maximilian II neue Expectanzbriefe, den einen für fich auf x2, und den andern für die her-

zoglichen Prinzen auf i'z Theile aus, ohne das die erstern Expectanzbriese cassirt worden waren, und trat nun zum nicht geringen Erstaunen des herzoglichen Hauses als gleicher Theilnehmer des Successionsrechts auf. Spur von Bergwerken entdeckt sich in einer Urkunde von · Zum Glück hatte man die Abschriften von den ältern Expectanzbriefen in dem Archive zu Weimar aufbehalten. Ohne den Originalbeweis konnte man indessen so lange nichts von herzoglicher Seite in der Sache thun, bis die Administration der Kur dem Herz. Friedrich Wilhelm die Originalexpectanzbriefe wieder in die Hande spielte. Er fand sie in dem Archive zu Dresden durchschnitten, mit abgerissenem Siegel und abgelöseter Schnur. nahm sie zu sich nach Weimar, und kam nun mit seinen ältern gerechten Ansprüchen zum Vorschein. Sein zu früher Tod brachte seine Nachkommen unter der zwevten kursichsischen Vormundschest Christians II wieder auf eben die Art, wie das erstemal, um die erstern Expectanzurkunden. Der dreyssigjährige Krieg kam dazu, hemmte den Fortgang der Sache bis 1652, wo die herz. Häuser Weimar und Gotha ihre alten Ansprüche wieder hervorsuchten, aber auch bald aufgaben, weil Altenburg nicht gemeine Sache mit ihnen machen wollte, und dann die bekannte Theilung 1660 geschehen ließen.- Eben so gut und urkundenmässig hat der Vf, den Uebergang des Henneberg. Amtes Schmalkalden, des Gerichts Barchfeld, der halben Cent Benshäusen und der Vogtey Herrenbreitungen; - eine Materie, welche die neuelten Geographen, Büsching und Engelhard, noch irrig gedacht und vorgetragen haben - und der Anfall der Hennebergischen Ortschaften und Güter auseinander gesetzt.

> Die reiche Urkundensammlung, welche auch alle die speciellesten Documente zu den vorgetragenen Thatsachen in sich fasst, ist, wenige Urkunden ausgenommen, ein durchaus neues Geschenk für die Geschichte und Diplomatik. Die Kupfertafeln legen außer den schon angezeigten Slegeln und Münzen die vorzüglichsten noch vorhandenen Monumente der ausgestorbenen Grafen zu Velsra uad Schleulingen vor. Diese genaue Anzeige waren wir sowohl dem Vf. als unsern Lesern um so mehr schuldig, je mehr der erstre in der Vorrede bey aller dankbaren Aufmerksamkeit, die seine mühsame Arbeit wirklich verdient, über den Abgung des erstern Theils und die dadurch fehlgeschlagene Ausmunterung zu der Fortsetzung dieses zweyten Theils zu klagen Urfache hat. Das Werk ist, wenige Flecken, einige Wiederholungen und Sprachunrichtigkeiten ausgenommen, ein Multer eiper gut und gründlich ausgearbeiteten Specialgeschichte.

KLEINE SCHRIFTEN.

". Schour Kunste. Frankfurt u. Leipzig: Das Blatt hat steh gewendet. Ein Originallustspiel in 5 Aufzügen; von Schröder. 1790. 96 S. 8. — Original ist dieses Lustspiel nicht. Es ist nach dem Englischen: aber eine recht artige Bearbeitung eines

langweiligen Originals ist es, die man Hn. S. sehr Dank haben Die Duellscene zwischen dem Americh und Brand ift muls. ächt komischen Gehalts.

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Dienstags, den 19. Julius 1791.

OEKONOMIE.

LEIPZIG, b. Sommer: Kurzer und gründlicher Unterricht zur besten und vortheilhaftesten Behandlung und Benutzung der Pferde, Rind - , Schaf - , Schwein - und Federvielis, wie auch des Gartenbaues, der Baumzucht und der Fischerey von G. Gaschitz. 1790. 304 S. 8.

ichtvolle Deutlichkeit und Ordnung, Richtigkeit und Grundlichkeit geben diesem Unterrichte einen Werth,

den wenige Bücher ähnlichen Inhalts haben.

Die erste Abh. betrifft die Pferde, ihre Vollkommenheiten. Mängel, Erzeugung. Fütterung u. I. w. Bey der Wahl der Stuten zum Belegen vermissen wir die Vorschrist, dass man niemals träge, tückische, scheue, oder beissige Stuten zur Füllenzucht gebrauchen müsse; weit einer bekannten Erfahrung bey den Stutereyen zufolge, das Füllen in feiner körperlichen Bildung dem Hengste, und in seiner Gemüthsart der Stute abnlich zu werden pflegt. Mit Recht tadelt der Vf, die Landwirthe, die ihre Füllen blos mit schlechtem Strohe und Ueberkehr füttern, aber er hätte auch die allzufrühzeitige und reichliche Fütterung mit Getraide rugen sollen: woraus nichts weiter, als ein äußerer, betrüglicher Anschein von Gesundheit und Wachsthum auf Unkosten der währen Stärke und Dauer, endlich auch Anlage zu der Flussgalle, dem Spat, der Blindheit etc. entsteht. Rec. kennet eine betrachtliche Stuterey, deren Pferde hauptlächlich wegen ihrer dauerhaften Gesundheit geschätzt werden, und die doch in den ersten beiden Jahren ihres Lebens nie Hafer, noch fonst eine Getraideart, sondern, ausser der grünen Fütterung, bloss Kleye, Spreu, und nahrhaftes Heu und Stroh bekommen. Für ein allgemein brauchbares, gutes und fickeres Laxirmittel kann die Spiessglasleber (6, 34) nicht wohl angepriesen werden: denn einem asthmatischen Pferde würde sie gewiss sehr schädlich seyn. Da der Vf. (§.37) selbst anführet, dass die Druse zuweilen bösartig wird, so hätte er wohl gethan, die Uebergange von einer gutartigen zu einer bösartigen Druse, von dieser zur Steindruse und von dieser zum Rotze und die Unterscheidungsmerkmale dieser Krankheiten richtig zu bestimmen. Mit des Vf. Behauptung, (6.39) dass die mehrsten Landwirthe und Schmiede ganz falsche Begriffe von der sogenannten Feisel der Pferde haben, dieselbe falschlich für eine am hintern Theile der Kinnbacken besindliche Krankheit halten, da sie doch nichts anders, als eine Windkolik sey, werden viele Landwirthe und Pferdearzte nicht einverstanden feyn: denn sie unterscheiden die Feisel von der Windkolik gänzlich und verstehen unter der Erstern eine Geschwulft hinter den . die mit Mast tragenden Wäldern, oder ftarken Bier-A. L. Z. 1791. Dritter Band.

Kinnladen, unter den Ohren, wo die Glandulae Parotidis liegen, welche durch eine zweckmässige Salbe so bald, als möglich, zur Eiferung gebracht werden mus. Auch hat ein grober Druckfehler die erste Periode des 6.. 13 und die vierte Periode des 6. 16 sehr verunstaltet; denn die S. 14 in der ersten Linie befindlichen Worte: man muss es nur selten den Pferden geben, welche beständig etc. gehören nicht hieher, sondern gleich zum An-

fange der 16 S.

Die zweyte Abhandlung enthält über die Zuzucht und Wartung des Kuhviehes, über die damit in genauer Verbindung stehende Verbesterung der Wiesen. Anbau des Klees, Luzerne und Esparcette, und besonders über die zu vergrößernde Nutzung des Molkenwerks, nebit Berechnungen hierüber, gleichfalls nützliche Anweilungen. Dass es nicht rathsam sey die Luzerne langer als 10, köchstens 12 Jahre in einerley Boden zu lassen, beweifet der Vf. ganz richtig aus der Verminderung ihres Wachsthums und Ertrages, er hätte aber noch anführen follen, dass durch die langen, starken und in einander verflochtenen Wurzeln dieler Plianze, die Bearbeitung des Rodens, aufserst erschwert wird. Noch nothwendiger für den Zweck des Buches wäre es gewesen, hier eben so - wie vorhin bey der Pferdezucht geschehen von einigen gewöhnlichen Krankheiten des Hornviehes z. B. Weidebruch etc. deren Merkmaien, und ikhern Mitteln ihrer Heilung Unterricht zu ertheilen.

Weniger neues, fast nur das längst Bekannte, enthalt die dritte Abhandlung über die Schafzucht. Der Vf. hält noch das Baden oder Waschen der Schafe vor der Wollschur in einem Strome für nöthig (§. 153) da doch Theorie und Erfahrung lehren, dass die plützliche Erkältung der Schafe bey diesem Baden ihrer Gesundheit schädlich, auch solches Waschen zur Reinigung der Wolle gar nicht hinlänglich, bingegen es weit diensamer ist, die Schafe in der Nacht vor dem Abscheren durch das enge Einsperren im Stalle in Schweiss zu bringen. und dann die abgeschorne Wolle im fliessenden Wasser. oder noch bester im Wasser mit Urin vermischt zu waschen: weil die Wolle durch das Erstere mehr Fettigkeit, folglich mehr Geschmeidigkeit und Gewicht, und durch das Letztere weit mehr Reinigkeit bekommt. Sonft fehlt auch hier die nothige Belehrung über einige gewöhnliche Krankheiten der Schafe; die blofs gegen die Rande, oder Krätze, empfohlne, sehr bekannte Salbe ift wohl fehr unzureichend, da zu gründlicher Heilung dieses Uebels innerliche blutreinigende Mittel schlechterdings erfodert werden.

Fast zu sehr abgekurzt ist die vierte Abhandlung von der Schweinezucht, wodnrch doch viele und besonders

brauereyen oder Branteweinsbrennereyen verschenen Londhaushaltungen beträchtliche Vortheile gewinnen. Hier findet daher noch mancher söttige und nützliche Zusatz statt, z. B. von der Wahl der Ferken zur Zucht, wozu diejenigen vorzüglich zu wählen sind, welche sich bey dem Säugen der vordersten Zitzen an der Sanmutter bemächtigen, und die andern davon verdrängen, weil diese die gesündesten und stärkesten zu seyn pstegen, von der Behandlung der Schweine in der Eicheln- und Buchmast, von der Mästung der Schweine in Ställen, wobey zur vollen Mästung eines erwachsenen Schweins gewöhnlich 12 Wochen, und dann in den mittlern 4 Wochen stärkere Portionen des Futters, als in den ersten und letzten 4 Wochen ersodert werden; von den gewöhnlichsten Krankheiten der Schweine und deren stellung.

In der etwas umfländlichern fünften Abhandlung werden die Landwirthinnen manches richtige Urtheil über den größern, oder geringern Nutzen des Federviehes besonders über die mehr nachtheilige, als vostheilhafte Gänse- und Taubenzucht (§. 173. 183) und viele gute Anweisungen; vorfinden; aber auch den Kopf schütteln und gar nicht begreisen konnen, wie man von 30 Puterhünern (§. 169), von denen jedem 15 bis höchstens 20 Stück Eyer zum Ausbrüten untergelegt wurden (§. 171) 500 bis 600 junge Puter, folglich, in Rücklicht auf die erstbestimmte Anzahl Eyer, aus 450 Eyern 500 Junge, und im Betrachte der letztangezeigten Zahl das glückliche Ausbrüten aller 600 Eyer, ohne Verlust eines einzigen, gewiss erwarten konne. Auch ist gerade die von dem Hn. Vf. nicht erwähnte Mastung des Federviehes mit türkischen Waizen die beste von allen.

Die sechste Abhandlung zwecket hauptsächlich dahin ab. dem gemeinen Landwirthe den nothigen Unterricht von Anlegung und Benutzung der Baumschulen, Obstund Küchengärten zu ertheilen. Hierüber ist aber auf der einen Seite zu viel, und auf einer andern zu wenig gesagt: denn zur Empschlung des in so vielem Betrachte nützlichen Acacien - oder Schotendorubaums z. B. bedurfte es gewiss nicht einer 112 Seite füllenden Beschreibung desselben, die beide aus der allgemeinen Haushaltungs - und Landwirthschaftswissenschaft abgeschrieben worden, dahingegen dem gemeisien Landwirthe an der vom Vf. nirgends ertheilten Anweisung zur vortheilhafteften Gewinnung der gewöhnlichsten und für seinen Haushalt brauchbarsten Küchengewachse, als der Mohren, Pastinacken, des Selleries, des Kohlrabis, der Kartoffeln, des Lauchs, Kümmels etc. gewiss weit mehr, als an den, gegebenen Unterrichte vom Anbaue des Spargels, der Gurken etc. gelegen ist. Was über die Düngung des zu einer Samen - und Baumschule bestimmten Bodens (§. 184. 187) gesagt wird, bedarf die Einschränkung, dass ein nur irgend tragbarer Boden hiezu gar nicht, ein ganz mageter und kieligter' Boden aber nur wenig gedünget werden darf: weil der Mist die eingelegten Obsikerne in Fäulniss bringet, auch den Wurzeln der jungen Bäume: schadet, und weil alle junge Psianzen am besten gerathen. wenn sie stufenweise aus einem minder fruchtbaren, in einen fruchtbareren Boden versetzt werden.

Den. Beschluss des Euches machet die siebente Abhandlung von der Fischerey. Ersahrne Landwirthe wer-

den hier mit dem VL fast überall einverstanden sevn, und npr hie und da etwas zu ergänzen und zu berichtigen nothig finden. So fehlt der Unterricht von der Fütterung der Fische in den Winterfischhältern (Kap. 37) und 'von dem Befatze und der Wartung der Satz - oder Hauptteiche, da die letztern doch der Vf. selbst, den Streichund Streckteichen (§. 302.) als nothwendige Ersordernisse einer vollständigen Teichsicherey angegeben. So ift une in dem Vortrage von den Streich - oder Leichteichen (Kap. 35) der nützlichen Anlegung kleiner Hügel von Kiefelsteinen in denselben zur Beforderung des Ausbrütens des von den Karpfenroggenern daran gelegten Leichs durch die Sonnen-Wärme, auch unter den & 371) vorgeschlagenen Mitteln zur Besamung eines Teiches mit Feldfrüchten der vorzüglich vortheilhaßen Bestellung destelben mit Rüben vor dem Besetze gar keine Erwähnung geschehen. Das Ellernholz zur Besestigung der Fischhalter und Teichdämme ist weit tauglicher, als das Kieferaholz, und die Gitter an den Wafferbetten (Wahren) und an den Abschlägern (Fluttgerennen) werden weit sicherer und dauerhafter gegen den Verlust der Fische mittelst eiserner in denselben besestigten Stäbe, als durch die blosse Vorrichtung von Holze (K. 32) verwahret.

Alle diese gerügten Mängel werden jedoch durch die Nutzberkeit des Buches so sehr überwogen, dass der billige Leser auch einige Nachläsligkeiten im Stile und einige unnütze Wiederholungen übersehen wird.

Jana, in der akad, Buchh.: Grundfatze der deutschem Landwirthschaft für Prediger und Schullehrer auf derm Lande von Georg Stumpf, Fürstl. Fürstenberg. Ockonomie-Rathe etc. 1790. 320 S. 8. (20 gr.)

Wenn der Landprediger und Schullehrer bereits vor dem Antritte ihrer Aemter die zu ihren Hauswesen erfoderlichen ökonomischen Kenntnisse bestizen; so werden sie solche freylich nicht erst spät und theuer mit ihren Schaden erlernen dürsen. Diesen Vortheil will ihnen der Hr. Vf. durch seinen Unterricht verschaffen. Seine Absicht gehet aber noch weiter. Beide sollen Lehrer der Landwirthschaft (Einleitung S. XII.) und der Erstere noch ausserdem der Inspector der landwirthschaftlichen Polizey werden. (Vorbericht S. XIII.) Aber war denn zu dem ersten Zwecke ein besonderes Lehrbuch für diese Klasse von Landleuten nothwendig? und werden sie die letztgedachten Nebenverpflichtungen, in Hinficht auf ihre eigentlichen Berufsgeschäfte und ihre Vermögensumstände, alle übernehmen und gewiss erfüllen können? An den Erstern zweiselt der Rec. sehr, weil der lüadliche Haushalt eines Predigers, oder Dorfschulmeisters mit andern Landhaushaltungen völlig einerley Zweck, Gegenstande und Hülfsmittel hat, und es an brauchbaren, auf jenen eben sowohl, als diese, anwendbaren Belehrungen über die Laudwirthschast nicht mangelt. Eben so bedenklich ist ihm das Letztere: weil ein Landprediger, welcher sich mit Ertheilung des Unterrichts in der Naturlehre und Naturgeschichte beschäftigen, die Landwirthschaft nicht allein theoretisch lehren, sondern auch durch seinen eigenen musterhaften Haushalt, praktisch beweisen, Zeit, Mühe und Kosten auf neue Versuche verwenden, einen Vor-

Vorrath von Bückern und Modellen herbeyschaffen, über seine eigenen und fremde ökonomische Erfahrungen Bücher schreiben, auf alle Gegenstände der ländlichen Polizey seine Aufmerksamkeit richten und doch zugleich allen seinen gottesdienstlichen Verrichtungen und seiner pslichtmässigen Vorlorge für den littlichen Zustand seiner Gemeine überhaupt und für die Erziehung und Unterweifung der Jugend insonderheit ein völliges Genüge leisten soll, gewiss sehr oft in dem unvermeidlichen Zusammenstosse alle dieser Obliegenheiten eben sowohl, als in dem mehrentheils geringen Betrage seiner Placreinkunfte unüberwindliche Hindernisse sinden wird; und weil besonders seine Erforschung der Polizey-Mängel und deren Anzeige ihn dem Misstrauen seiner Gemeine und solchen Misshelligkeiten mit derselben bloss stellen wird, welche der Führung seines Amts allemal nachtheilig, und daher auf alle Weise verhütet werden mussen.

Doch diese Bedenklichkeiten heben den Nutzen einer solchen Anleitung zum Gebrauche akademischer Vorlesungen nicht auf. "Nur hat Hr. St. einige Grundsitze alizu kurz und oberstächlich abgehandelt. So enthält, z, B. der 6. 43. von der Beschaffenheit der Holzwelden. der §. 70 von der nothwendigen richtigen Bestimmung des Mergels, seiner Arten und seines Gebrauches, der §, 91. über den Pflug, der §. 112. von der Wartung der Felder nach ihrer vollendeten Bestellung, das 9. Kapitet von den zur Schaffütterung so nützlichen schwarzen und weißen Wicken, der §. 177 vom Tobakshaue, der §. 180 von den sechs widrigen Zufällen beym Hopfenbaue, der 5. 168. 169. 170 von dem so wichtigen Flachsbaue und von dem übirischen perennirenden Leine, der g. gez -340 von den Gartenblumen, das 22 Kap. unter den Obstarten von den Nüssen, theils gar keine, theils sehr unzulängliche Belehrungen. Dahingegen hätten manche alltägige, in ein Lehrbuch gar nicht gehörige Bemerkungen und Wünsche (z. B. S. 116, 162, 171, 198, 321. 322. 334.) und aus dem auf 31 Seiten ausgedehnten Verzeichnisse ökonomischer Schriften von Predigern eine gute Anzahl entbehrlicher, und darunter verschiedene schriststellerische Missgeburten billig wegbleiben sollen.

Soult finden fich such him und wieder irrige Behauptungen, deren wir nur einige berichtigen wollen. Dahin gehöret, dass der Klee nie im Sandboden geräth. und daher (\$-63) kein Mittel zu dessen Verbesserung fevn kann; dass, da aller Lehm in einer Vermischung des Thons mit Sande wesentlich bestehet, der im § 64 angenommene Fall eines reinen, nicht mit Sande vermischten Lehmbodens nirgends vorhanden ift, noch feyn kann; dass der Thon (§. 65) in seinem rohen Zustande gänzlich untauglich zum Wachsthume der Pilanze sey, welches die Erfahrung widerlegt. Der Behauptung (6. 71), dass die Vermischung verschiedener Erdarten im Grossen nicht auszuführen sey, widersprechen gleichsalls unzähliche Erfahrungen, welche beweisen, dass man dieses wirksame Verbeiserungsmittel, besonders vermittelst schicklicher Mergelarten, des Teich - und Grabenschlammes etc. auf vielen großen Ackerbreiten angewendet, und deren Ertrag dadurch beträchtlich vergrößert habe. Die §. 72 vorgeschriebene unbedingte Düngung eines jeden Bodens würde dem Wachsthume ökonomischer Pflan-

zen in einem viele Jahre unbearbeitet gelegenen, und mit einer Menge verfaulter animalischer und vegetabilischer Körper angefüllten Boden gewiss eher schädlich, als nätzlich, feyn. Der vegetabilischen Düngung kann man nicht mit Hn. St. den Vorzug einraumen, weil es unläugbar ist, dass animalische Körper leichter faulen, und mehr flüchtiges Alkali geben, als die Gewächse. Durch das (§. 106) getadelte Einkälken des Saamengetreides, besonders des Weizens, wird zwar der Ertrag der Aernte nicht vergrößert, wohl aber der Brand im-Waizen verhütet. Das Säen des Getreides in Reihen, nach dem Tullischen Ackersysteme (§. 107) leistet die versprochenen großen Vortheile keinesweges, und ist daher in Ländern, wo die mehrsten Versuche damit angestellet wurden, nemlich in England und Frankreich, schonlängst wieder abgeschafft. Der märksche braune, oder rothe Weizen ift selbst ein deutscher Winterweizen, und kann also diesem nicht, wie §. 115 geschehen, entgegen geleizt werden. Nicht bloss als Sommerfrucht (§. 118), fondern auch als Winterfrucht und zwar mit größeren Vortheile, und mit mehr Gewissheit der Reife, kann der polnische Weizen genutzt werden. Der Vorzug, welchen der Hr. Vf. seiner Erklärung der Handelskräuter vor der Beckmannischen Erklärung (§. 164) zuerkennet, möch te wohl schwerlich zu erweisen seyn: denn soll nach der Erstern der richtige Begriff einer Handelspflanze darinn liegen, dass sie viele Menschenliände beschäftiget, und einen weiten Transport vertragen kann; so wird der Weizen eben fowohl, als der Rübosamen zu den Manufacturpskanzen gekören ; weil jener eben so gut, wie die; fer, von Nordamerika nach Frankreich transportirt wird und seine Benutzung zurweißen Stärke noch mehr Handarbeit, als die Benutzung des Rübesamens zum Oelschlagen erfodert. Nach des Rec. Ueberzeugung find beide Erklärungen logisch unrichtig; - auch unnöthig, so bald man den ökonomischen Psianzenbau nach seinem Hauptund Nebenzwecke ableitet, und dem Erstern die Gewinnung der Pflanzen zum allgemeinen häuslichen Bedürfnisse für Menschen und Vieh, nemlich Getreide, Futterkräuter, Wiesenwachs, Küchengewächse, Obst - und Waldbäume, und dem Letztern die Gewinnung der Pflanzen zu besondern häuslichen Bedürfnissen, als Hanf, Krapp, Flachs etc. zurechnet. Die §. 283 angeführten kolofsalischen Kohlköpse von 18 bis 25, und eine halbe bis zwey Drittel Ellen im Durchschnitte sind entweder ein Schreiboder Druckfehler, oder Gewächse aus Swifts Riesenlande Brobdingack. Nicht überall können die Weidenbäume (nach §. 410) hochstämmig gezogen werden: denn' das Bedürfnis an Zaun - und Flechtholze macht das Köpfen derselben oftmals nothwendig. Wenn es in den Waldungen Oerter giebt, wo gar keine Baume aufgehen wollen (nemlich de, wo fich der Ortstein befindet); fo kann die Regel: (§. 423) eben diese Platze mir Baumen zu bepflanzen, um keine Blößen zu laffen, unmöglich statt finden: Wenn der Vf. (§. 556) das Ablegen der Bienen durch des Austrommeln deshalb tadelt: weil er dabey weidlich ift gestochen worden; so wird ihm das Rinfangen der Schwärme, eben dieler Gefahr wegen, noch weniger gefällig feyn.

1790. 101 S. S. (5 gr.)

Einen solchen Landwirthschaftskalender, welcher ein richtiges Verzeichnis landwirthschaftlicher Geschäste und eine sichere Bezeichnung der rechten Zeitpunkte enthalt, da deren Verrichtung am nöthigsten, oder vortheilhafte-Ren, oder bequemiten ift, wird niemand - auch bey den größten Widerwillen gegen die bisherige grenzenlose Vervielfältigung schriftstellerischer Albernheiten im Kalenderformate, - missbilligen. Allein es mus nothwendig dabey auf die beträchtliche Verschiedenheit der Lage und des Bodens, auch der mehreren, oder mindern Wärme und Kälte in Deutschland Bedacht genommen werden. Noch bis jetzt ist ein solcher allgemeiner Wirthschastskalender nicht vorhanden. Auch der Vs. des vorangezeigten Buchs kann sich das Verdienst, diesen Mangel abgeholfen zu haben, nicht zueignen. So lange es also hieran noch sehlt, bleibt der sich auf besondere Gegenden unseres Vaterlandes beziehende Unterricht von den monatlichen Beschäftigungen in Feldern, Gärten, Waldungen etc. z. B. eines von Münchhausen, eines Luders für den größten Theil von Niedersachsen, eines Reichards für Thüringen, eines Sprengers für Schwaben etc. der sicherste Wegweiser und es ist das zweckmässigste Mittel, diesen Unterricht durch die gewöhnlichen Kalonder dem gemeinen Landmanne in Erinnerung zu bringen.

Auch hiezu würden die von dem Vf. aus Krünitz ökonomischen Encyclopädie, Zinkens ökonomischen Lexicon, Lüders Gartenkalender, Buchers Landwirthschaftskalender etc. mit vieler Mihe und guter Auswahl gesammleten, und nach der Folge der Monate unter den Rnbriken: Felder, Wein-, Hopfen-, Küchen- und Obstgärten. Viehzucht, Fischerey, Holzungen und Jagd, Hausgeschäfte, Witterung, geordneten Vorschriften dienen konnen, wenn nur dabey fowohl derjenige Theil von Deutschland, woseibst sie besonders anwendbar find, als nuch zugleich bestimmt wäre, welche von den gegebenen Regela nach dem Unterschiede der Lage, des Bodens und der Witterung, und welche von ihnen allemal, und ohne Rücklicht hierauf befolget werden konnen und

Luipele, b. Schwickert: Landwirthschaftskalender. mullen. Das letztere ift zwar in vielen, aber nicht in allen Fällen, wo es nôthig war, geschehen.

> Rec. beruft fich zum Beweise seiner obigen Behauptungen auf folgende Stellen des Buchs. Das Säen der Möhrer und Pflanzen der Erbsen im Monate Januar (S. 1.) gehöret eben io wohl, als das Pfropfen und Ablactiren im Monate Februar (S. 11.), wo nicht zu den ganz unmöglichen, doch gewiss zu den äußerit selten möglichen Fallen in dem nördlichen Theile Deutschlands. Dafelbft kann gleichfalls das Schwemmen und Scheren der Schafe bey der einmaligen Wollschuf noch nicht im Monate May (S. 40) fondern erst im Monate Junius geschehen. Hingegen muss allda der türkische Weizen schon am Ende des Aprils, oder aufs späteste in den ersten Tagen des Monats May gepflanzet werden: weil er zu seinen volligen Wachsthume und Reife fünf volle Monate erfodert und dieses von einer bis in Monat Junius hingus gesetzten Psianzung (S. 48) nicht zu erwarten ist. In obgedachter Gegend kann ebenfalls der Ertrag der Eichelmast durchaus noch nicht schon im Monate Julius (S. 50) und kaumi erst im nächstfolgenden Monate richtig beurtheilet werden; und wollte man allda die Winterrühlen erst am Schlusse des Augusts, oder im Ansange des Septembers (S. 71) faen; so würden sich seine Pstanzen nicht hinlänglich bestocken und zu schwach bleiben, um dem Winterfrost ausdauern zu können. Seine Aussaat pflegt deshalb in der Mitte des Monats August zu geschehen.

Auch ein Paar nicht bloss locale, sondern allgemeine Unrichtigkeiten hat Rec. bemerkt. Es ist nemlich aller physikalischen Theorie und Erfahrung entgegen, dass das Mastvich in der Kalte mehr ab - als zunimmt (S. 8) und das für die Monate Jahuar, Pebruar und Marz (S. 8. 15. 23.) bestimmte Malzmachon in Vorrath keinesweges haushalterisch rathsam, vielmehr hiezn der Monat May, Junius, Julius und August am bequemiten; weil das Getreide alsdann gewilfer, geschwinder und gleichsormiger.

als in jenen kalten Monaten, keimet.

Ungeachtet solcher Mängel bleibt dennoch diese Sammlung von Regeln des monatlichen wirthschaftlichen Verfahrens für viele dentsche Landwirthe, besonders ta den mittlern und füdlichen Gegenden Deutschlands, lehr-

reich und nutzbar.

KLEINE SCHRIFTEN.

ERBAUURGSSCHRIFTER, Helmftudt, b. Fleckeisen: Beurtheiamg der Klagen über Geringschätzung des Predigerstandes. Eine Rede, bey der Einführung eines neuen Priors des Klofters Michaelstein, am achten Sonntage nach Trinitatis 1790. gehalten von dem Abt dieses Klosters, Heinrich Philipp Conrad Honke. 1790. 46 S. 8. Der Text zu diefer Rede ilt aus Tit. 1, 7. 8. 15. genommen, und es wird in derselben untersuche, 1) wie diese Klagen zum Theil so verdachtig und ungerecht, 2) wiesern usd mit welchen Einschränkungen lie wahr und gegründet sind, 3) wodurch ihnen abgeholfen werden kann. Klagen, welche von Mitgliedere diefes Standes felbit herkommen, find größthentheils verdüchtig, and völlig ungerecht, wenn fie von unwirdigen Mitgliedern gefihrt werden. Ueberhaupt enthalten fie nur mit Einschrünkung.

è

Wahrheit, weil Geringschätzung des Predigerstandes schwerlicht durch den gemeinherrschenden Geift unsrer Zeitgenoffen veranialet wird, und weil jene Klagen auch nicht erft in unfern Tagen erhoben worden find. Indesten mag es in soweit seine Richtigkeit ha ben, dass mit den Fortschritten der Freyheit im Denken und Urtheilen unser Zeitalter in der Geringschätzung des christlichen Lehramis weiter gegangen fey, als die Vorwelt, auch mußte diefer Stand schon dessucgen etwas verlieren, weil, die Beligion selbst heutzutage bey vielen verloren hat. Das kräftigste Mittel gegen diese Geringschätzung ist von diesem Stand selbst zu erwarten und anzuwenden, und bestehet, wie hier schon gezeigt wird, in der nothigen Geschicklichkeit und Rechtschaffenheit der christlichen Religionalehren. Die ganze Rede ift ihres VL wurdig-

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Mittwochs, den 20. Julius 1791.

ARZNETGELAHRTHEIT.

MAYNZ U. MÜNSTER, b. Perrenon: C. L. Hoffmans, Sr. Kurfürstl. Gnaden zu Mainz geheimen Raths, Abhandlung von den Pocken. Zweyter Theil, worin die Pathologie der Pockenkrankheit ferner berichtiget und gezeiget ist, warum der Mensch diese Krankheit nicht mehr als einmal bekommen kann. 1789. 94 S. Vorrede und 326 S. Text in §.

ach einem Zeitraum von 19 Jahren erschien endlich der zweyte Theil eines Werks, welches einen unserer besten theoretischen Aerzte zum Versasser
hat, und so mannichsaltige und nützliche Ausklätungen
über die Pockenkrankheit gewährt, dass wir mit Zuversicht versichern können, es werde auch von solchen
Aerzten, die die theoretischen Voraussetzungen, auf welche der Vf. sein ganzes System baut, von der fäulichten
Beschässenbeit der ansteckenden Materien überhaupt und
des Pockendrüsensasses, von den Pockendrüsen u. f. f.
nicht annehmen, mit großem Nutzen gelesen werden.

In der Vorrede, welche die Ueberschrift hat! von der Nothwendigkeit der Vorbergitungswiffenschaften in der Arzneywissenschaft, giebt der Vf., wie er auch schon in der Vorrede zum ersten Theil gethan hatte, Nachricht von dem Gang, den seine Untersuchungen genommen haben. Er bemerkte früh, dass der Theil der Arzneywillenschaft, wo der Verstand angewendet werden muls, noch sehr unbebaut sey, und dass auch der empirische Theil der Heilkund. (warum schreibt der Vf. immer empyrisch, Empyriker? In einer Schrift, die mit so sorgfaltiger Genauigkeit abgefalst ist, entdeckt der Leser mit Widerwillen diese und audere Fehler der Rechtschreibung.) noch große Lücken habe, dass man z. B. in der medicinischen Materie die Bedingungen, unter welchen ein Mittel entweder vortheilhaft oder nachtheilig wirkt, großtentheils entweder nicht gehörig bestimmt, oder gar vergessen, dass man von einseitigen Beobachtungen und Erfahrungen auf das Ganze geschlossen habe, und überhaupt weder bey den Untersuchungen, noch bey den aus diesen gezogenen Schlüssen logisch richtig zu Werke gegangen fey. Unter mehrern Untersuchungen, deren Veraniassung und Ausgang er erzählt, kam er auch auf die Beschaffenheit der Krankheitsmaterien. Sein Schluss war: wenn gesunde Säste in Krankbeitsmaterien umgeschaffen werden sollen, so mussen lie verderben: es muse also untersucht werden, wie gesunde Säste verderben konnen, und was aus ihnen wird. Er nahm diese Uncerfuchung an todten thierischen Theilen vor, und fand, dass sie asle entweder sauer oder faul werden. Er schloss hieraus, dass alle unsere Safte in dom belebten Körper A. L. Z. 1791. Dritter Band.

entweder eine Neigung zur Säure oder zur Fäulniss baben, oder aus diesen beiden zusammengesetzt sind. Die Fäulnis theilt er in die ächte und unächte: (Spuria.) Letztere Benennung braucht er von Suhstanzen, welche faulen. aber die Fäulniss nicht befördern, sondern eher verzägern, z. B. von der Heringsjauche, die aber Rec. doch nicht in jedem Fall für faul halten würde. Nach der wichtigen und fruchtbaren Bemerkung, dass die Fäulnifs, welche durch Ansteckung eines unverdorbenen Körpers erfolgt, nie der Eigenschast der ansteckenden Materie, sondern des durch sie angesteckten Körpers folgt, erklärt er nun, dals in dem belebten Körper die Säfte auf keine Art verderben können, als wie die Theile eines todten Thieres verderben, dass die Säsie in dem gesunden thierischen Körper nur deswegen nicht fanlen, weil von ihnen die dem Verderben zu nahe kommenden Theilchen beständig und unaufhörlich durch die reinigenden Organe geschieden werden, und dass sie also nie verderben können, so lange dieser Grund ihrer Erhaltung fortdauert. Aus diesen Prämissen, und weil die Fäulniss des Harns, des Blutes u. f. f. ihren eigenthümlichen Charakter hat, schließt er, dass aus fedem Saft unsers Körpers nicht mehr, als eine und diesetbe Krankheitsmaterie gemacht werden kann, und dass alle wesentlich verschiedene Krankheitsmaterien aus verschiedenen Säften gemacht werden müssen.

Man sieht aus dieser Darstellung der Sätze des Vf. dals er einen großen Theil seiner Theorie auf Versuche gründet, die er über die Verderbnis todter thierischer Theile angestellt hat, und dass er, was er da bemerkte, auf den belebten thierischen Körper überträgt, und auf diesen so anwendet. dass er glaubt; keine Verderbnis fey in diesem möglich, die sich nicht anch in jenem zeige. Rec sieht wohl ein, wie Hr. H. bewogen warde, dieser Meynung zu seyn. Er gehört unter die mechanischen Aerzte, und war Hambergers Schüler. Aber so unbedingt, wie der Vf. glaubt, dass keine Verderbnis in dem belebten Körper Statt finden konne, als die saure oder die faulichte, weil keine andere in den todten Thiersheilchen Statt findet, kann diefes Rec. nicht Da die Beschaffenheit der Säste des betehten Thiers von der Einwirkung der Kräfte auf dieselben abhängt, und diese im kranken Zustande sehr verschieden seyn kann, fo folgt nothwendig, dass die Säste in dem belebten Körper auf mehrere Arten, als die faure und faulichte, abarten können, welches auch die Erfahrung, dieser sichere Probirstein aller Theorieen, auf welche sich auch Hr. H. oft beruft, bestätigt. Und also wären außer der sauren (doch von dieserredet er in der Folge nicht mehr, da sie theils nicht zu seinem Zweck gehört, theils am Ende auch faulicht wird,) und der fäulichten Verderbails in dem belebten Körper noch andere Verderbnisse physisch möglich, und die Theorie des Vs. von der Pockenkrankheit, deren wesentlichster Theil auf diese Främissen gegründet ist, wäre also nicht, wofür sie doch der Vs. ausgiebt, die einzige physisch

mögliche.

Ferner recensirt nun der würdige Mann in der Vorrede den ersten Theil seines berühmten Werks, und erlautert und berichtigt manche Materien, die da vorkamen. Alles hat er nicht berichtigt. Wir wunderten uns z. B. im 54sten Abschn. des 2ten Theils 6. 594 bis 596. vergl. 29. Abschn. S. 310. zu lesen, dass der Liter in den Wunden und in der eiternden Pocke auf keine andere Art entsteht, els wenn das stuffige Serum aus den zerrissenen oder zerfressenen lymphatischen Gefassen in Höhlen fliesst, aus denen der dünnere Theil ehen dieses aus lýmphatischen Gefassen gestossenen Serums durch die lymphatischen Gefasse zurücksliesst, wo dann in der Wunde eine dicke, gelbe Feuchtigkeit zurückbleiben mus, welche dick seyn mus, weil die dünnern Theile von ihr getrennt find, gelb aber, weil des Serum gelb aussieht, der dünnere Theil desselben aber durchsichtig wie Wasser ist. Der Vf. schliesst hieraus, diss also der Eiter nichts anders seyn konne, als der in der li unde zurückbleibende Theil des Serums. Im Isten Th. 10. Absch. 6. 162. S. 92. sagt er dagegen ausdrücklich: Ich nehms es hier als erwiesen an, weil es mir zu weitläuftig fallen wurde, den Beweis hier zu führen, diss der Eiter in der That nichts anders ift, als anfgeloste rothgemefene Blutkugelchen, welche aber durch die Auflofung eine gelbe Farbe angenommen haben. Vor 19 Jahren konnte also der Eiter nichts anders seyn, als aufgelöste Blutkügelchen: jetzt kann er nichts unders feyn, als Serum, indem der Vf. keine andere widernatürliche Beschassenheit, als die Dicke, annimmt. Wir wollen hier weder über die eine, noch über die andere Meynung, von Erzeugung des Eiters urtheilen, weil uns dieses zu weit führen würde; bemerken aber müssen wir, dass wir diese gedoppelte Lehrart eines so großen Theoretikers und eines in seinem Vortrag fo genauen und behutsamen Mannes nicht erklären können. Noch erklärt er in der Vorrede auf eine scharslinnige Art, wie ansteckende Materien einer Krankheit sich nur bey einer Thiergattung als ansteckend erweisen. Dieses liegt darin, dass bey andern Thieren entweder die absondernden Organen oder die Feuchtigkeit, worms dasselbe Gift gemacht werden kann, oder beide verschieden sind. Da dagegen das Wuthgist sowohl bey Menschen, als bey vielen Thiergattungen, an-Reckend ist, so muss die Feuchtigkeit, woraus die Verderbnis das Wuthgift verfertiget, einerley Beschaffenheit haben, und diese Feuchtigkeit ist nach seiner Meynung der Nervensaft, welcher die Nerven ernährt und anseuchtet, und zugleich die Bestimmung hat, die Muskelsaser in Bewegung zu setzen und Empsindungen zu erregen. Der Vf. halt hier das eigentlich fogenannte Fluidum nerveum und die Feuchtigkeit, welche die Nerven ernährt, für ein Ding, welches, wie bekannt, die Phystologen mit starken Gründen bezweiseln: die Gründe für diese seine Meynung würde man also hier gern gelesen haben. Ueber das Uebrige dieser Erklärungsart wollen

wir shier nicht urtheilen, da sie der Vs. seibst nur als wahrscheinlich darstellt, so wie wir auch nur bemerken wollen, dass die Norrede von S. 41 an die Geschichte des Streites enthält, den Hr. H. über den ersten Theil

feines Werks mit IIn Unzer geführt hat.

Wir müffen, um bey der Anzeige des zweyten Theils jedem Leser verständlich zu seyn, die wichtigsten Sätze, auf welche Hr. H. seine Theorie von den Pocken grundet, aus dem ersten Theil, und zum Theil auch aus dem zweyten, vorausschicken. Im natürlichen Zustand wird aus dem Blut eine zur Fäulniss geneigte Feuchtigkeit darch eigne unter der Haut in unzählicher Menge neben einander liegende, unfichtbare, reinigende Organe, die der Vf. Pockendrüsen nennt, und deren Existenz er auch durch Cotunni's Beobachtungen für erwiesen halt, abgeschieden und durch den Ausführungsgang, den jede dieser Drülen hat, mit der unmerklichen Ausdünftung ausgeführt. Wenn nun in diese Pockendrusen Pockengift kommt, welches nichts weiter als der im höchsten Grad faul gewordene Pockendrüsensaft ist, so befordert dieser in dem gefunden und vorher unangesteckten Sast der Pockendrüfen die Faulniss, und es erfolgt die Pockenkrankheir, deren Entstehung und Zufälle der Vf. in diesem Theil aus feiner Theorie erklart.

Um nun diese seine Theorie von den Pockendrüsen. und von dem Pockendrüseniast zu bestarken, und durch alle Erscheinungen, welche sich beym Verlauf der Pockenkrankheit aussern, zu beweisen, dass diese seine Theorie die einzige phylisch gewisse sey, behandelt ex in der ersten Abtheilung des zweyten Theils, welcher überschrieben ift: Zeichenlehre der Porkenkrunkheit. dem ganzen Verlauf der Krankhelt von ihrem Anfang an bis zu ihrem Ende mit einer Ordnung und Genauigkeit, die den tiefen Beobachtungsgeilt diefes würdigen Mannes im fein schönstes Licht stellt. Er fagt, dass ihm dieser Theil fehr viele Mühe gekoster habe: desto größern Dank verdient er für die Ausarbeitung und Bekanntmachung del-Wir können unsern Lesern von diesem Theil felben. keinen ganz genauen Auszug geben. Er muß gelesen werden, und kein Arzt wird ihn ohne Nutzen lesen. Nur was ihm eigen ist, oder auf das Folgende Bezug hat, wol-Ien wir auszeichnen. Der Vf. nennt die Pockenkrankheit vollständig, wenn sie alle ihre Perioden durchlauft; unvollständig, wenn sie sich früher endigt, oder mehrere Perioden wegbleiben. Die erite Periode, welche er auch die vorbereitende nennt, reicht von der Ansteckung bis zum Ausbruchsfieber; die letzte begreift die Nachkrankheiten. Die erste Periode dauert insgemein langer, als sieben Tage, von den übrigen dauert jede, wenn wenige Pocken vorhanden find, 31 Tag. In einem Fall kam das Pockensieber nach der Einpfropfung am isten Tage. Es ist Regel, dass die Pocken desto gelinder ablaufen, je schwacher das Ausbruchstieber ist. Das Knötchen, welches man unter der Haut, unter der ausgeschlagenen Pocke und an der Impsitelle einige Zeit nach der Einpfropfung spührt, ist das sicherite Kennzeichen der Pocken und der angeschlagenen Impfung. die Pocke wächst, so hat sie in der Mitte ein Grübchen, Auf ihrer Spitze zeigt sich ein durchwelches gut ift. sichtiges, kleines, mit dem reinen Pockengiste gefüll-

· R 2

tes Bläschen noch vor der Eiterung. Nach dem Abtrocknen bleibt die Stelle, wo die Pocke sass, noch etwas erhaben. Zum Ort der Einpfropfung zieht Hr. H. den Oberarm vor. Bie Stelle zwischen dem Daumen und dem Zeigefinger ist empfindlicher, und zuweilen ent-Reht da hestige Entzündung und der Beinfrass. Arzt impfte sein Kind, indem er ihm eine mit Pockengist getränkte Wieke in die Nase steckte. Die hestigste Entzündung und der Tod im Ausbruchsfieber waren die Folgen. Wie nachtheilig es für die Impfstelle sey, mit verdorbenem Eiter einzupfropfen, und dass dieser doch auf die Krankheit selbst keine Folgen habe, zeigt der Vf. durch Thatsachen. Das einzige und eigene Zeichen der Pocken im Ausbruchfieber und bey den eingepfropften Pocken kurz vor demselben ist der specifisch stinkende Athem. Eine eigene Art falscher Pocken, die am leichtesten mit den wahren verwechselt werden, beschreibt er unter dem Namen der ungenannten Pocken. Der stinkende Athem fehlt bey denfelben, auch vergrößern sie sich und eitern geschwinder. Alle Beyspiele zweymaliger Pocken bey einem Menschen, die dem Vs. vorkamen, waren Fälle von folchen Pocken.

Die zwote Abtheilung enthält die Pathologie der Pockenkrankheit oder die Erklärung aller Erscheinungen bey den Pocken aus den theoretischen Voraussetzungen des Vf. Die zwey Grundpfeiler seiner Theorie haben wir schon angegeben. Er behauptet, dass die Pockendrüsen reinigende Organe find, welche im gefunden Zustande die faulichte Materie vom Blute scheiden. Für die Existenz der Pockendrusen, die bekanntlich die allermeisten. Aerzte mit sehr guten Gründen in Zweisel gezogen haben, giebe er keine neuern Beweife; als die, welche er in dem ersten Theil und in den Nachträgen geliefert hatte. Er balt sie auch für anatomisch erwiesen, und glaubt, dass sie sich ausser der innern Seite der Nase und des Mundes in die innern Theile und in die Eingeweide nicht verbreiten, dass also keine Pocken in den innern Theilen existiren können. Unter der Haut aber sind sie in ungemeiner Menge anzutressen. Eine liegt neben, der andern, und es ist kein Punct, wo keine Pockendrüle ist. Der Ausführungsgang aus diesen Drüsen endigt sich in dem Oberhäutchen, und das Bläschen, welches sich auf der Pocke am zweyten Tag zeigt, ist der in der Mündung verschlossene und verwachsene Ausführungsgang. Das Grübchen, welches sich in der Pocke zeigt, che sie vereitert, kommt daher, dass dieser Gang mit dem Oberhäutchen zusammenhängt und es zurückhält: wenn aber endlich dieser Gang abreisst, so füllt sich die Pocke und wird halbrund.

Nun folgen in einem eigenen Hauptstück die Unterfuchungen über die Natur des Pockengists. Es befordere die Faulniss auch an todten Thiertheilen, sev daher ächt faul, und nichts weiter. als faulgewordener Pockendrusensaft, der nicht im Blute, sondern in der Haut und in den Pockendrusen faul und in Pockengift verwandelt werde. Wenn nun der Pockendruf nsatt eines gefunden Menschen angesteckt werden soll, so muss faul gewordener Pockendrüsensaft in die Pockendrüsen kommen, sich mit dem gesunden Pockendrüsensast vermischen, zugleich aber in der Drüse eingesperrt werden,

damit nicht der beständig neu ankommende Drüsensaft die Drüfe auswaschen und das Pockengift durch den Ausführungsgang fortführen könne. Diese Einsperrung erfolgt, indem sich die höchst reizbaren Schließer der Ausführungsgänge der Pockendrüsen verschließen, sobald faul gewordenes Pockengist in sie gedrungen ist, und bald nachher, wenn sie sich geschlossen haben, verwach-So eingesperrt erlangt nun das Pockengist einen sehr hohen Grad von Fäulnis, einen so hohen, als eine ächtsaule Materie, welche sechs bis sieben Tage an einem warmen Ort eingesperrt fault, nur erlangen kann: deswegen kann aber doch das Pockengist durch die Fäulnis solcher Leichen nicht entstehen, welche die Pocken nicht gehabt hatten, weil da der Saft in den Pockendrüsen zwar auch, aber nicht in den Drüsen eingesperrt, fault, denn die Einsperrung ist die nothwendige Bedingung, unter welcher der Pockendrüsensafr durch die Fäul-

nis in Pockengift verwandelt wird.

Nun erst wendet Hr. H. seine Theorie auf die Pockenkrankheit an, um alle Erscheinungen bey derselben daraus zu erklaren, und betrachtet erst die zubereitende Periode bey den Eingeimpsten. Das Pockengist wirkt in der Pockendruse, der es mitgetheilt wird, und aus welcher es nicht aussließen kann, als immer mehr reizend, weil die Fäulniss in dem angesteckten Pockendrüsensaft immer höher steigt. Der Reiz bewirkt nun Zusammenziehung der zurückführenden Gefässchen der Drüse und Entzündung. Wenn die Pockendrüse bey den eingepfropften verletzt, oder der Ausführungsgang der Druse durch saules Eiter zerfressen wird, so entsteht an der Impfitelle ein Geschwürchen, und in der Folge wird mehrern Pockendrüsen in der Impsgegend das in der angesteckten Stelle in einem hohen Grad saul gewordene Pockengist zugeführt. Die Schliesser dieser Drüsen verschliesen sich nun auch, und so verbreitet sich die Entzündung über die Impfstelle, die aber nicht weiter gehen kann, weil das ansteckende Pockengist nicht ferner anstecken kann, wenn es zu sehr verdünnt wird. Dass der Pockendrüsensaft in der Impfgegend erst kurz vor dem Ausbruchsfieber in Pockengift verwandelt und ansteckend werde, beweist der Vf. durch Erfahrungen. Es kann daher auch die Röthe in der Impfgegend wieder verschwinden, wenn ein Theil des Pockengistes in den angesteckten Drüsen theils durch die zuströmenden Feuchtigkeiten so sehr verdünnt wird, dass er aufhört, den Entzündungsreiz zu bewirken, theils zurück in das Blut geführt wird. Dieses in das Blut gebrachte Pockengist wird durch die Lungen ausgeschieden: diese und die Pockendrüfen find für dasselbe die einzigen reinigenden Organe. Der eigene stinkende Athem der Angesteckten kurz vor, und im Ausbruchssieber, welcher ansteckend wird, wenn das Pockengist selbst den Grad von Fäulniss erlangt hat, der nothwendig war, um es ansteckend zu machen, ist die nothwendige Folge dieser Ausscheidung. Von der Impsgegend aus verbreitet sich nun das scharf und faul gewordene Pockengist immer weiter, und steckt, da sich unier Blut und die Haupsfafte viel schneller bewegen, als man gemeiniglich glaubt, alle Pockendrüsen an, indem es Verschließung und Verwachfung ihrer Schliesser bewirkt. Wenn non durch

natürliche Wege das ansteckende Pockengist in die Pockendrulen kommt, die Schliefzer derfelben zum Verschließen zwingt, und den Pockendrüsensast nun ansteckt, faul macht und in ansteckenden Pockendrüsensaft oder Pockengist verwandelt, so mus die Pockenkrankheit auch entstehen. Allemal aber muss die Verschließung in den Ausführungsgängen der Pockendrüsen und die davon mit abhängende Verderbniss des Pockendrüsensaftes Statt deben, wenn die Pockenkrankheit erfolgen soll. Die Localzufälle, die man bey Eingelmpsten beobachtet, können bey der natürlichen Ansteckung nicht oft Statt finden, weil das ansteckende Gist nicht allemal seharf genug ift, oder in solcher Menge in die Pockendrusen kommt, dass es Verengerung der zurückführenden Blutgefässe in den Drüsen und Entzündung erregen kann. Die allgemeine Ansteckung aller Pockendrüsen ersolgt ein Paar Tage vor dem Ausbruchsfieber. Der Drüsensaft muss nach der allgemeinen Ansteckung schueller verderben, weil nun alle Schließer der Pockendrüsen verschlossen sind, es muss also das Pockengist in diesen Drüsen und in der Haut geschwinder erzeugt werden, und weil ein sehr hoher Grad von Fäulniss des eingesperrten Pockengistes nothwendig ist, wenn es die Pockendrüsen entzünden soll, so sieht man ein, dass es diesen Grad von Schärfe nicht eher, als am Anfang der zweyten Periode erlangen kann. Das Ausbruchsfieber hängt blos von dem Theil des Pockengiftes ab, der in die Blutmasse zurückgeführt wird. Es kann nur entstehen, wenn alle Pockendrüsen angesteckt sind, also von dem Pockendrüsensaft sehr viel verdirbt, der nicht mehr durch die verschlossenen Ausführungswege ausgeführt werden kann. Da nun die Zahl der Pockendrüsen in der Haut fo gross ift, und diese alle angesteckt werden, so fragt fichs, warum manche Menschen keine, manche wenige, manche so viele Pocken sach dem Ausbruchssieber bekommen, und warum das Ausbruchsfieber nach dem Ausbruch weniger Pocken aufhört. Diese wichtigen Fragen beantwortet der Vf. fo: Es ist Naturgesetz, dass die innern Seiten aller Gefässe, durch welche keine Feuchtigkeit mehr bewegt wird, zusammenwachsen: es müssen also nach der allgemeinen Ansteckung aller Pockendrüsen, wenn die Schließer der Ausführungsgänge verwachsen find, und der Drüsensaft in den Ausführungsgangen und den absondernden Gestäfsen zurückgehalten wird, diese Ausführungsgänge und Gesalschen, so weit kein Drülensaft mehr durch sie bewegt wird, zusammen wachsen, und in Ligsmentchen verwandelt, oder die Pockendrusen mussen entzundet werden. Er verfteht unter diesem Verwachsen, dass die Ausführungsgänge und absondernde Gefasschen der Pockendrüsen, so weit der in selbigen enthaltene Drüsensaft bey dem verschiossenen Ausführungsgang zurückgehalten wird und stocket. zusammen wachsen, und in Ligamentchen verwandelt werden. Es wird nun in diesen Drusen, deren schei-

donde Gefälschen und Ausführungsgänge verwachlen find, kein Pockendrüsensast mehr abgesondert werden können. Dieses Verwachsen erfolgt, wenn die Gefasschen, in welchen und durch welche sich bey der verschlossenen Mündung des Aussührungsganges kein Drüsensaft mehr bewegt, geschwinder zusammen wachsen, als der in ihnen zurückgehaltene Saft so sehr verderben kann, dass er eine Entzündung erregt. Der Vf. erklart aus diesen Voraussetzungen, die er durchans als einen Beweis (§. 527.) angesehen wissen will, zwey Exscheinungen, die bald mehrern, bald wenigern Pocken, und das Verschwinden des Ausbruchssiebers, wenn wenig Pocken ausgeschlagen sind, weil aus den verwachsenen Pockendrüsen kein Pockengist mehr ins Blut geführt, allo das Fieber nicht mehr unterhalten werden kann. Aber seine Voraussetzungen sind nicht physich gewiss. Wenn wir es auch als Naturgesetz annehmen wollen, dass die Seiten aller Gefasse leicht zusammenwachsen, wenn sich keine Feuchtigkeit in ihnen mehr bewegt, so wird doch die Bedingung, dass sich keine Feuchtigkeit in dem Gefass bewegt, welches zusammenwachsen soll, norhwendig feyn. Wir wollen auch zugeben, dass sich die Schliefser der Ausführungsgänge der Drüsen verschließen und Wo liegt aber der Grund. dass verwachsen können. auch die scheidenden Gefässe der Pockendrüsen sich zuschliefsen und verwachsen mussen? During, dass sich keine Feuchtigkeit mehr in ihnen bewegt, sagt der Vf. Nach feiner Theorie ware nun nur die einzige Ursache möglich, wesswegen keine Feuchtigkeit mehr in diesen scheidenden Gefalsen enthalten seyn kann, nemlich dass sie der hestig reizende, austeckende Peckendrüsensast zu einem hartnäckigen und folchem Zusammenziehen brachte, dass die innern Oberflächen der Wände dieser Gefalschen sich völlig berühren mülsten. Und doch fagt er 6. 533, dass die scheidenden Gelasschen in Ligamentchen verwandelt werden, ehe der Pockendrüsensuft noch eine folche Schärfe erhalten hat, als zur Erregung einer Entzündung erfordert wird. Es ist also nach seiner Meynung der Reiz, der eine Entzündung nach fich zieht, gröfser, als der, welcher die Verwachsung der scheidenden Gefässe bewirkt. Und doch sollen sich bey der Entzündung die zurückführenden Gestisse nur verengera, da sich die scheidenden Gestasse der Drüse bey minderm Reiz ganz schließen sollen. Man sieht hieraus, dass der Grund, auf welchen der Vf. seine sogenannte Demonstration errichtet, nicht fest ist, dass seine Erklärung ihre Schwierigkeiten behält, wenn er auch eigene Gradationen der Reizbarkeit in verschiedenen Gefüssen annimmt, und Rec. gesteht, dass ihn dieser Theil des Werks weit weniger, als die übrigen, befriedigt hat; obgleich der Vf. nun ganz leicht erklärt, wie es komme, dass Einige keine, Andere mehrere, Andere sehr viele Pocken bekommen.

(Der Beschluss folgt.)

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG.

Donnerstags, den 21. Julius 1791.

ARZNETGELAHRTHEIT.

MAYNZ u. Münster, b. Perrenon: C. L. Hoffmanns Abhandlung von den Pocken etc. etc.

(Beschluss der im vorigen Stücke abgebrochenen Recension.)

d'ine Vereiterung aller Pockendrüsen, glaubt er, sey entweder unmöglich, oder fehr felten, und folche Kranke würden wegen der Menge des in das Blut gebrachten faulen Pockensaftes im Ausbruchssieber Rerben. Die ausgeschlagene Pocke der entzündeten Pockendrüse richtet ilch nun ganz nach den Gesetzen der Entzündung. Sie verschwindet, sie eitert, sie geht in den Brand, sie verhär-Wenn die Ausführungsgänge und die scheidenden Röhrchen der Pockendrüsen während der Entzündung noch verwachsen, so verschwinden die Pocken. Die Eiterung, entsteht, wenn der Ausführungsgang der Pockendruse bey der Vergrößerung der Pocke entweder zerriffen oder zerfressen, und die Pocke, die vorher ein Grübchen hatte, voll wird. Nun ergiesst sich das Pockengist über der Pockendruse und unter dem Oberhautlein: die lymphatischen Gesalse zerreisen, oder werden zerfressen, das Serum fliesst aus ihnen aus. Von diesem wird'der dunnere Theil eingesogen: der dickere bleibt und bildet den Eiter. Die Ursache des Abtrocknens liegt im Verwachsen der scheidenden Gefässchen und ihrer Ausführungsgänge, (die hier also erst nach der Entzündung und dem Uebergang derfelben in die Eiterung erfolgt.) Da alfo die fcheidenden Gänge der Pockendrüsen in jedem Fall verwachsen müssen, wenn Pockengist in sie gekommen ist, so solgt hieraus, dass die wahre Pockenkrankheit einen Menschen niemals zweymal befallen kann. - Auf das Ausbruchstieber kommt alles an, und von diesem hängt es ab, dass einige keine, andere fo viele Pocken bekommen. Die Ur-Sache des Ausbruchssiebers liegt in dem faulen Pockendrüsensaft, der in das Blutzurücke geht. Wenn man also diesen vermindert, so wird das Fieber vermindert werden, Dieses wird geschehen, wenn man durch die Kunst das Verheilen der Pockendrüsen befördert.

Rec. gestehet gern, dass diese Darstellung der Theorie des Vf. von der Pockenkrankheit kurz und unvollständig ift; aber er konnte sie, bey dem engen Raum einer Recension, nicht weitläuftiger geben, und hat die Absicht, die Lefer mehr auf dieses merkwürdige Buch, dessen erster Theil so viel beygetragen hat, dass die Theorie von den ansteckenden Krankheiten genauer unterfucht wurde, aufmerksam zu machen, als ihnen einen vollständigen Begriff von der Theorie des Vf. und ihrem ganzen Umfang zu geben. Eine völlige und genaue Prüfung der ganzen Theorie von den Pocken werden die Leser hier auch nicht erwarten,

A. L. Z. 1791. Dritter Band.

die mit noch reizbarern Mündungen versehen find. Sollte hier nicht die hohe Schärfe des ansteckenden Pockengiftes auf diese Gefasse als ein sehr ftarker Reiz wirken, fie mit ihren Schließern verschließen, und also den Eingang des Pockengistes in die Drüsen unmöglich machen müssen, da das Pockengift, wenn es in die Drufen gekommen, und durch den gesunden Pockendrusensaft temperirt worden ift, also in weit gemildertem Zustand, diese Verschließung unmittelbar nach fich zieht? Der Vf. kann zweytens die Art, wie der angesteckte Pockendrusensaft durch erhöhte Fäulniss nach und nach in ansteckenden Pockendrusenfaft verändert wird, nicht anders erklären, als dafs der angesteckte Pockendrusensaft in seinen Drusen eingesperrt fault. Diese Einsperrung findet aber, nach feiner eigenen Bemerkung, nicht vollständig statt; denn der angefteckte Pockendrüsensaft kann zwar nicht durch feine Ausführungskanale durch die Haut ausgeleeret werden; er kann aber aus den Drufen in die Haut und wieder in die Drusen, und zurück in das Blut durch die zurückführenden Gefalse der Drulen gehen. Da die Einsperrung hier nicht genau ist, so wird die Faulniss auch nicht so wollständig erfolgen können, als fie nach der Theorie des Vf. er. folgen muls. Auf die in den beiden Theilen vorgetragenen Sätze heilen, erklären,) wird nun der Vf. feine Kurvorschläge

da theils der erste Theil des Werks, auf welchen dieser zweyte ganz gebauet ist, weit ausser den Grenzen der A. L. Z. liegt, theils auch besonders Hr. Unzer diesen Theil

einer ausführlichen Prüfung unterworfen hat. Wir be-

merken nur, dass die ganze Theorie sich auf die faulichte

Verderbniss der Säste im belebten thierischen Körper auf die einzig davon abhangende Erzeugung der Krankheitsmaterien und auf die Pockendrusen, als die Ausscheidungs-

werkzeuge dieser faulen Materien, gründet und begnu-

gen uns, ausser den Bemerkungen, die wir schon einge-Breuet haben, noch folgende wider einzelne Theile fei-

ner Theorie hier beyzubringen. Das Verschließen der

Mündungen der Ausführungswege der Pockendrüfen, nach.

dem Pockengift in dieselben gekommen ist, möchte niche leicht mit den eigenen Sätzen des Vf. zusammenzureimen

feyn. Wir wollen annehmen, dass sich ein Gefäs zusam-

menzieht und ganz verschließt. wenn es von einer hinlänglichen Schärfe berührt wird, und dals dieses bey den

reizharern Schliessern noch eher geschehen wird. Nun

kommt bey der natürlichen Ansteckung durch die Haut

(bey der kunftlichen und den andern bekannten Anste-

ckungsarten wäre noch eine andere Erklarungsart mög-

lich,) das scharfe Pockengist an diese reizbaren Gestise.

(die Entstehung etlicher sehr wichtiger Zufälle bey den Pocken, z. B. der Zufälle des Halles bey der Schwarung. wird er erst im dritten Theil, mit der Anweisung, sie zu

in dem dritten Theil bauen. Möchte es doch diesem wiirdigem Manne, der schon so viele Beweile seiner großen praktischen Einsichten gegeben, und die kunstliche und natürliche Pockenkrankheit mit so ausgezeichnetem Glück behandelt bat, (er hat von 2000 Eingepfropften nicht eimen verloren.) gefallen, uns diesen Theil bald zu liesern, und dadurch sein schönstes und muhlamstes Werk vollflandig zu machen!

GESCHICHTE.

LONDON, b. Faulder: Some Account of London; the fecond Edition. 1791. 479 S. 4. nebst 15 Kupfern.

Mit diesem Werk, einer meist antiquarischen Beschreibung der ehemaligen und gegenwartigen Gestalt von London nimmt Hr. Pennant als Schriftsteller von dem lesenden Publicum Abschied. Es ist ganz in der ihm eigenen aphoristischen Manier geschrieben, und besteht aus zer-Areuten, meist hingeworsenen, Bemerkungen über einzeine Gebaude, ihre Erbauer, und vorwalige Bestitzer, über allerley Denkmüler, Grabitellen berühmter Personen, .über Bibliotheken u. Gemäldesammlungen, so wie sie Hn. P. auf seinen Wanderungen durch die Haup: stadt aufstießen, womit er denn verbindet, was er darüber aus den Schriften beträchtlicher Geschichtschreiber, Topographen und Antiquarier in sein Taschenbuch eingetragen hatte. Ueberall hat unser Vf. mehr die vorigen als gegenwärtigen Zeiten vor Augen, manche hier wieder beschriebene Denkmaler verdienen diese Ehre keinesweges; oft sind die mühsamen Nachrichten von den Grabstellen vornehmer Engländer in den Londner Haupskirchen mit einer unausstehtichen Mikrologie hergezählt, und manche Excursus über Personen, die seit der ältesten Zeit hier oder dort gesangen salsen brittische Lords, die aus dem Handelsstande berstammen, können nur für eine geringe Auzahl Leser Interesse haben. diejenigen nicht, welche neuere Reisende naher zu ken- bricirt. nen wünschen, oder Hr. P. erzählt ihnen beym Tower, der Paulskirche u. a. berühmten Denkmälern der Kunft, .u. a. Londner Wegweisern erfahren können. Wen könnle berühmte Leute erzeugt habe, oder bey der Paulskirche, ihre Veränderungen seit den altesten Zeiten, ehe Wren das heutige Gebäude aufführte, die Busse der Jane Shore, dass Jacob I die letzte Predigt bey dem dortigen Kreuze angehört habe. Dergleichen unerhebliche Kleinigkeiten encstellen nun freylich nebst antiquarischen Grü-

Zeiten, mitten anter dem buntscheckigten Gemisch von Kunknachrichten, Grabschriften, etymologischen Fragmenten und antiquarischen Untersuchungen manche unerwartete historische Erlauterung, manches wichtige Factum und Bolehrungen aller Art entdecken, dergleichen man schon in den andern Schriften des Vf. gewohnt if. and die man wohl run feiner großen Belefenheit am Schlusse seiner literarischen Bemühungen erwarten konnte. Diese entschädigen beym Dürchblättern, (Genu das Darchlesen möchte, unserm Gefahl nach, auch dem geduldigften Lefer schwer fallen.) für den Zeitverloft, und die ausgestandene Langeweile oft recht angenehm und unerwärtet.

Den Anfang machreise kurze Gelchichte von London. die aber nur bis auf die normannische Eroberung fortgeführt ift, und worinn der Vf., mit Weglassung aller Fabela und bisherigen Hypothefen, die Entstehung und Schick. sale der Haupistadt bis auf den erwähnten Zeitraum entwickelt. Hierauf begiebt er fich aufseine Londner Reise. Er verweilt bey den sich ihm hier ausdringenden Gegenständen bald langere bald kürzere Zeit, und beschreibt entweder ihren vorigen oder heutigen Zustand nach der vorher angezeigten Manier. Von dieser wollen wir nun zwar unsern Lesern keine Probe mittheilen, um unser allgemeines Urtheil zu belegen, dagegen aber glauben wir unsere Anzeige instructiver zu beschließen, wenn wir aus diesem Magazin mannichfaltiger Kenumisse einzelne Nachrichten ausheben, die uns vor den übrigen minder bekannt oder wichtiger zu feyn schienen. In der Naturaliensammlung des berühmten Botanikers Tradescant unter Carl 1. davon noch manches in Oxford aufbewahrt wird, befanden sich unter andern ein Greiseney, einige Federn aus dern Schwanze des Phonix, und eine Klaue des ungeheuern Vogels Ruck, der einen Elephanten in die Luft heben konnund hingerichtet wurden, über berühmte Schneider, oder te. Hr. Beausoy ist in London der größte Weinbrauer der aus Rofinen und andern Ingredienzen verfertigten Weine. Er bezahlt an Accise für dieses Product britti-Wer sich also aus diesem Quartanten über die Merkwür- scher home wine presses jährlich 7000 L. und druber, und digkeiten des heutigen Londons unterrichten will, wird die Haifte des in London vertrunkenen Portweins, und da zwar einzelne kennen leruen, aber vielleicht gerade aller confumirten weißen Weine werden von ihm u.a. fa-In der Effigfabrik des Hn. Hoade find verschiedene mit Eilig oder Wein gefüllte Fister vorhanden, de an Größe das birühmtelleidelberger Fass übertreffen. Eins der Mildthätigkeit und Industrie, was fie gerade nicht wif- derfelben enthält 53,10%, ein anderes 56,799 Gallons, und fen wollen, oder was fie leicht aus Maitland, Northook eine ganze Reihe von kleineren, jedes von 32,000 bis 16,000 Gallons. In dem bekannten Mag lalenenhospital ten wohl bey der Bank die Namen derer intereffiren, de- wurden von der Zeit der Stiftung an bis 1786, 2471 reuiren Gebeine vor etlichen Jahrenbey Erweiterung der Bank- ge Buhlschwestern aufgenommen, von denen doch über gebaude in ihren Gräbern beunruhigt wurden, als man die Halfte, oder 1608 wieder zu ihren Verwandten aneine Londner Kirche zu diesem Zweck niederreissen muss- rückkehrten, oder auf eine gute Art untergebracht wurte, und dass unter diesen die Familie der Houblons vie- den. Bey Straffords Verhör unter Karl I holten die Glie. der des Unterhauses zu einer gewissen Zeit vor der genzen Versammung, aus ihren Taschen Brod, Kase un 'Beer hervor, und nichdem fie fich mitten unter den heil giten Dehatten gelabet hatten, kearten fie dem König den Rucken 7 J. um ihr Waiter abzuschlagen, zum großen Ska: 21 der Zuschauer. Die Menge von Porter und andern ftarbelegen, biographischen und genealogischen Excerpten ken Bieren, welche die Londner Braueregen im L.1-86 das Werk beynahe auf allen Seiten, indessen wird der brit- lieferten, flueg auf 1,176.856 Tonnen Burrels). Drey tische Geschichtforscher, der Beobachter alter und neuer Brauer verkauften jeder in dieser Zeit über 100,000 Ton-

men, und unter diesen Hr. Whithread, (der vor kurzen seine Brauerey für eine in Deutschland ungeheure Summe verkaufte,) allein 150,280 Tonnen. Nach den Londner Todtenregistern starben 1789 überhaupt 19697 Personen; da aber eine Menge Leichen in diesen Registern fehlen, so glaubt Hr. P., man könne die jährliche Mortalität gewiss doppelt so hoch oder 30,304 Leichen annehmen; Diese Berechnung aber Rimmt gewissuicht mit der Wahrheit überein. Die in den Todtenregistern fehlenden find vorziiglich die Leichen der Dissenters, welche aber nach Howletts Examination of Dr. Prices Esfan S. 68. im Jahr 1780 nur auf 3169 stiegen. Die Zahl der Einwohner von London wagt unfer Vf. nicht zu bestimmen, sondern führt darüber nur die unsichern Angaben der neuesten Schriftsteller an. Da indessen der ausserst genaue Maitland 1756 schon in der Hauptstadt 725,000 Seelen zählte, so kana man jetzt wohl picht weniger als I Million annehmen, welches auch andere Erfahrungen bestätigen. Das Gastmal, welches die Stadt London dem jetzigen König von England 1761 gab, kostete 6898 L. Hr. P. hat das gan, ze Verzeichniss aller Gerichte eines jeden Ganges abdrucken lassen, und mit einem andern Festin unter Heinrich VII verglichen. Beym Südsechause erwähnt der Vf. die vielen lächerlichen Projecte, wodurch Abentheurer gleich den Südseespeculanten das Publicum um sein Geld zu bringen suchten. Eins derseiben war, Breter aus Sägespähnen zu versertigen, ein anderes Butter von den Buchen zu gewinnen. Wir erinnern uns jedoch, eine vollständigere Liste dieser Betrügereyen in andern Werken gelasen zu haben. Der reine Gewinn der Krone von der englischen Briespost war 1788, 282,000 Pf. St. Im J. 1763 war der Ertrag vom Postwesen nur 97,893 L.

Die in dem Werke befindlichen Kupfer vertheuren das Werk auf eine unnöthige Art. Sie bestehen aus Abbildungen alter Monumente und Ruinen, die dem Leser nichts mehr als der Text aufklären, einiger mekwürdiger Personen, oder solcher Scenen, wie des großen Brands in London von 1666. Der Grundrifs der Hauptstadt von

1563 gehört aber nicht in diese Klasse,

PARIS, b. Cuchet: Correspondence du Cardinal de Bernis avec Mr. Paris du Verney depuis 1752 — 1762.

T. I. 136 S. T. II. 240 S. g. 1790.

Wir glauben allerdings, dass der Cardinal Bernis interessantere Briefe geschrieben habe, als dem Publicum hier aus seiner Privatcorrespondenz vorgelegt werden, und dass wahrscheinlich nach seinem Tode entweder durch eine vollständigere Sammlung der von ihm vorhandenen Papiere, oder durch die Memoires historiques von ihm selber, worauf in der Vorrede beyläufig hingewiesen ist, seine Schicksale und sein kurzes Ministerium in ein weit helleres Licht werde gesetzt werden, als die hier gedruckten Briefe je zu thun vermögen. Sie find sammtlich an Hn. du Verney geschrieben, den wir unter andern aus Duclos Memoires secrettes als einen sehravichtigen Mann und Vertrauten der Pompadour zu Anfange des ziähriges Krieges kennen lereen, der vorzüglich dem Herzog von Richelieu das Commando der franzosischen Armee verschaffte, von dem auch eine mit eben diesem Hrz. geführte Correspondenz 1789 zu Paris in 2 Bänden erschienen ist. Sie sind größ-

tentheils aus Venedig, wo der Cardinal von 1762 bis 1755 franzosischer Gesandter war, oder nach seiner Entlassung als Staatsminister geschrieben, und ihr ganzer Inhalt ist bloss freundschaftliche Correspondenz, worinn Privatangelegenheiten. Schilderungen der wechselseitigen Lage, und Freundschaftsbezeugungen sich in dem gewöhnlichen Kreise herumdrehen, oder solche Lebensvorfälle berührt werden, die beide Briefsteller nur personlich interessiren konnten, andern Lesern aber häufig unverständlich bleiben, Diesen zum Frommen find aus dem ganzen Briefwechsel vom Herausgeber nur die vorzüglichsten Schreiben ausgehoben worden, nach unferm Gefühl aber ohne strenge Auswahl, und bey den interessantesten Briefen, die der Cardinal als Minister schrieb, find uns oft beträchtliche Lücken aufgestossen, oder es fehlen Beylagen, worauf in den Briefen verwiesen wird; dies raubt dem Leser die Vortheile der gauzen Lecture, und thut ihm überzeugend dar, der Herausgeber habe nicht die vollständige Correfpendenz vor fich gehabt.

Die erste Hälfte des zweyten Theils scheint zwarfolche Leser, die in dieser Sammlung nicht bloss Proben einer freundschaftlichen Correspondenz und eines leichten Briefitils fuchen, anfangs durch einzelne Billets der Pompadour und des Cardinals politische Correspondenz zu Anfange des siebenjährigen Kriegs zu entschuldigen. Allein auch diese ift keineswegs vollständig, und klärt die geheimen Triebsedern der französisch - österreichischen Allianz, woran der Cardinal so vielen Antheil nahm, gar nicht vollständiger auf, als seit kurzen andere verschiedene franzölische Schriftsteller gethan haben. Freylich erfahrt man aus einzelnen hier erhaltenen Ueberbleibseln. der ganzen Correspondenz, die schwankenden sdeen der franzölischen Minister über die dem Hause Oesterreich zu. leistende Hülfe, oder die Operationen der französischen Armee in Deutschland, ihre Meynung von den Anführern der Fruppen, und den großen Schwierigkeiten, welche der Hof in Deutschland mit allen seinen zahlreichen Armeen zu überwinden hatte. Doch kann man darüber hier nur einzelne Bruchstücke zusammenlesen, welche die Uebersicht der ersten deutschen Feldzüge keinesweges erleichtern. Die Belagerung von Magdeburg, und die Rettung Sachsens, waren das Hauptaugenmerk des ersten Feldzuges, aber die dazu erfoderliche Manpschaft, und die Schwierigkeiten, so große Armeen im feindlichen Lande zu erhalten, waren unübersteigliche Hinderniffe. Selbst die Belagerungsartillerie für Magdeburg herbeyzuschaffen, war eine schwere Aufgabe. Bald sollte Oesterreich diese und das sonst dazu gehörige liesern, bald glaubte man in Cassel, Hameln u. a. eroberten Vestungen die Erfodernisse zu dieser Belagerung zu finden, ja im Nothfall follten die Zeughäuser in Strassburg und Metz das benöthigte Geschütz nebst der Ammunition hergeben. Die Schlacht bey Rosbach wird nur beyläufig mit ein paar Worten erwähnt, dagegen vom Ueberfalle bey Hochkirchen eine weitläuftige Relation gegeben, mit allen dabey erheuteten Fahnen und Kanonen. Kurz, der Gewinn für die Geschichte dieser französischen Feldzüge in Deutschland ift, wenn wir die wenigen hier und dort hervorschimmernden Facta mit andern in Menge darüber vorhandenen Nachrichten zusammenhalten, äusterk unbeträchtlich.

Die Vorrede enthält eine kurze Lebensgeschichte des Cardinals bis 1769, wo man ihn in Angelegenheiten des Hofes nach Rom sandte, und wo er noch lebt. Man findet darinn mancherley gleichzeitige Anecdoten verwebt, deren Richtigkeit wir aber nicht verbürgen mögen. Die Prinzessin Rohan war in Paris des Cardinals erste und vornehmfte Beschützerin, bey ihr wachte er auch die erfte Bekanntschaft mit dem Fürsten Kaunitz. Der Biograph unterscheidet die beiden von Bernis mit Oesterreich geschlossenen Conventionen nicht von einander, und in der letzten, die 1758 den 30 Dec. zu Stande kam, war der hier angeführte geheime Artikel eingerückt, der Herzogin von Parma von öfterreichischer Seite, die Niederlande zu überlassen, die Frankreich in der Folge, eben wie Lothringen an sich zu bringen suchte. Von den hier mitgetheilten Anckdoten bemerken wir nur folgende: dass Friedrich II vorzüglich durch den General Winterfeld bewogen worden, fich 1756 mit England zu alliiren, der

insgeheim einen gewissen Haude, nachher unter dem Namen Rexin als Gesandter bey der Pforte bekannt, nach Frankreich geschickt hatte, um die dortigen Vestungen, Seehäfen und ganzo Kriegsverfassung zu unterfuchen und da dessen Bericht für Frankreich nachtheilig aussiel, so ward die alte Allianz nicht wieder erneuert. Friedrich II fagt indessen nichts von dieser Sache in seinen Oeavres positive mes, und die Hoffnung, Rufsland durch den Londner Hof von der Verbindung nut Oesterreich zu entfernen, musse ihm eine Allianz mit England, auch ohne die vorhererwähnten Erfahrungen, anrathen. Wenigstens ist der Umfand in dieser Anekdote unrichtig, dass Winterseld König Georg Il 1755 in Hannover gesprochen habe. Denn unsers Wissens hat er seit 1746 seine deutschen Staaten nicht wieder besucht. Eine andere hier ebenfalls mitgetheilte Sage verdient noch weniger Ausmerklankeit, dass der König von Preußen nach der Schlacht bey Rosbach durch einen gefangenen französtichen General in Verseil. les Friedensanträge machen, und der Pompadour für ihte ihm zu leistenden Dienste Neuschatel anbieren latten.

KLEINE SCHRIFTEN.

ARZHRYGRI, ARRTHRIT. Erfurt, b. Keyler: Joh. E. Wichmonn, Leibmedicus zu Hannover, - Boytrag eur Konntnifs des Pemphigus. 1791. 16 8. in 4. (Ift der kurmainzischen Akademie der Willenschaften zu Erfurt zugeeignet, und darinn vorgelesen.) — Da der Recensent eben einen langwierigen und sehr gesährlichen morbum veficularem zu behandeln hatte, so griff er mit mehr Aufmerksamkeit nach dieser Abhandlung, als er sonst auf die seltnen Fälle in der Medicin richtet: die wirklich, wie auch Hr. W. hier selbst sagt, nicht von der größten Erheblichkeit sind, und worinn wir den Geschmack der neuern Englander nicht nachahmen follten. Die Seltenheit einer Krankheit steht im umgekehrten Verhältniffe mit ihret Wichtigkeit. Dennoch ist es allerdings gut, dass auch die Beobachter das Seltene nicht ganz übersehn, damit man doch sich irgendwo Raths erholen könne. Hr. W. hat, wie man aus der Abhandlung sieht, die Schrift des Hn. Christie über diese Krankheit, welche im London Med. Journal Vol. X. part. IV. vom J. 1789 fteht, noch nicht gesehn. Diese enthält sonst nicht nur alle literarische Notizen derselben, sondern zugleich ein nach eigener Beobachtung gezeichnetes und nach der Natur colorirtes Kupfer, welches den Ausschlag abbildet. Das charakteristische Symptom diefer Krankheit ift die Hervorbrechung einer Anzahl bald sehr grusser, bald kleinerer, Blasen, die beym Ausbruche eine gelbliche Feuchtigkeit enthalten, in der Folge aber doch Eiter herverbringen. Sie haben einen rothen Hof umber, und lassen Sehr lange rothe Flecken, auch Boren zurück. Sie brechen nicht auf einmal hervor, sondern folgen sich nach, und das viele Monate lang; sie verschonen keinen Theil des Körpers gana, doch am meisten das Gesicht, und qualen die armen Kranken erbarmlich, und daher ifts ein Ginck, dass des Uebel so auserst sehren ift, dass viele alte Aerzte es nie sahen. Die Talle, welche Hr. Christie anführt, scheinen sich mehr dem morbo acuto zu nahern, aber die fremden Beshacht:ngen find wohl nicht alle richtig. Seine eigene dauerte doch sechs Wechen zwar mit fieberhaftem Zustande, aber der Kranke gieng dabey unber und genafs. Der Fall des Ho. 11. war zuverläffig chronisch; denn er dauerte weit über ein Jahr; er ward tödelich. Der des Rec. dauert min schon vier Monat, vo a Anfang un mit Fieber, und lässt fast keine Hoffnung. - Die Eng. länder gaben Antimonialmittel, Glaubers Salz und verfußtes Queckfilber; andere Wein und China u. C. w. Hr. Mr. Hefs. nachdem von andern schon y Monate lang Säuren, Starkende, Antimonialmittel vergebens gebraucht waren, Kalkwaller, Milch, nahrhafte Speisen, die Jaces, abgekochte Seidelbastninde gebraucher. Es besserte sich dabey eine Weile, aber der Tod folgte endlich. Des Rec., von jenem verschiedenes, Versahren würde er ein andermal angeben, wenn er, wie es nicht scheint, damit erwas ausrichten folite. Hr. W. hat gewis Recht, anzunehmen, dass mehrere, zumal Langhans ganz verschiedene Krankheiten unter diesen Namen bringen; aber es wird auch bey einem so seltnen Uebel lange Zeit dazu gehöten, dieles zu berichtigen.

KINDERSCHRIFTEN. Nurnberg, b. Weigel: Maniere facile pour (4) apprendre aux enfans l'Abc françois. — Französisches Buchstabir- und Lesebuch — mit vielen Kupfern. 1790. 8. 9 Bo-gen. (16 gr.) — Ein Elementarwerk der französischen Sprache, welches sich durch einen Sprachehler in dem Titel schon ankundiget, und in welchem es immer heifst : le lettre de B. C. D. statt : la lettre B. C. D. Einige zwanzig Seiten mit Lefeubungen find so schlecht als möglich; z. B.: On avoit rigoureusement désendu à un enfant de ne jamais s'emparer d'autre chose, dont il put fere blesse; dies versteht zuverlässig kein einziger Franzose. Die Kupfer find erbärmlich, dazu noch recht grell illuminire, und die Fathen recht dick aufgetragen.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Freytags, den 22. Julius 1791.

GOTTESGELAHRTHEIT.

Leirzio, auf Kosten des Uebersetzers: David Derodons ehemaligen Professors der Philosophie an dem
königl. Collegio zu Nimes in Frankreich Grab der
Messer der gründliche Widerlegung der päbstlichen
Messirrthümer, aus dem französischen übersetzt, und
statt eines Beytrags zur jetzigen Aufklärung herausgegeben von C. F. Hubrich. Nebst einem Anhange
einiger Abhandlungen. 1789. 252 S. 8.

2) Leipzig: Hat die katholische Messe einen schriftmäsigen Grund? oder gründliche Widerlegung der pabstlichen Messirrthumer. 1791. 252 S. 8.

r. Hubrich erzählt uns in dem Vorbericht, das er das franzölische Original welches 1662 zu Goof das französische Origina, welches 1662 zu Genf gedruckt sey, von einem alten Akademiker, der im Lazarethe starb, um wenige Groschen gekaust, und, weil er nichts gründlichers wider die päbstliche Messe noch gelesen, es einer Uebersetzung gewürdigt habe. Das Buch wollte, scheint es, in der gelehrten Weltsein Glück nicht machen; darum versucht es Hr. H. nach zwey Jahren seine Waare unter einem andern Namen an den Mann zu bringen, und änderte, nebst der Weglassung der Zueignung und des Vorberichts, den Titel, wie wir ihn n. 2. angezeigt haben. Derodon bestritt die verschiednen Punkte der katholischen Lehre von dem Abendmahl in , acht Abschnitten. nach der im vorigen Jahrhundert herrschenden aristotelisch-scholastischen Streitmethode. Weil er die Lehrsatze der reformirten Kirche vertheidigte; so fand es Hr. H. für nöthig, einige Abhandlungen seines Freundes beyzufügen, worinn die wahre Lehre der evangelischlutherischen Kirche vom h. Abendmahle in Schutz genommen, die päbstlichen Irrthumer aufs neue aufgezählt werden, und zum voraus dargethan wird, dass es "Pflicht, und dem Genius unsrer Zeiten angemessen sey, alte Vorurtheile zu bestreiten." Rec., der ein Katholik ist, machte bey Durchlesung dieser Derodonschen Streitschrift mehrmals die Bemerkung, dass der katholische Lehrbegriff sich jetzt durch die Bemühungen denkender Theologen, die doch die tridentinischen Erklärungen immer dem Buchstaben nach Rehen lassen, so sehr veräudert habe, dass die meisten Beweisarten der ältern Polemiker dieselben nicht mehr treffen. Den Begriff von der wahren substantiellen Gegenwart des Leibes Christi in dem Abendmahle hat der Katholik mit dem Protestanten gemein, und benutzt zur Milderung der Vorstellung von dem groben, körperlichen Daseyn den philosophischen Begriss von Gegenwart, der im Einwirken auf das Subject, den man sich vergegenwärtigt, besteht. Nur A. L. Z. 1791. Dritter Band.

hat der Katholik hier eine neue, und, wie es scheint, die allergrößte Schwierigkeit bey der Transubstantiation. die ihn hindert, die Gegenwart Christi in der weitern Bedeutung zu nehmen. Wenn aber der Katholik sich hierunter nichts denkt, wie ihn das neue und ungeheure Wort nicht zwingt, etwas anders zu denken, als das Aufhören der sinnlichen Kraft, als Brodtkraft zu wirken. und die größere, überwiegende, einzige Kraft Christi. die sowohl auf die Seele als auf die Sinne des Christen wirkt; so hat er die meisten und auffallendsten Schwierigkeiten gehoben, die von der Unmöglichkeit der Compenetration und Replication des Leibes Christi hergenommen werden; aber auf das Derdonsche Argument S. 80. "dass Gott keine Wunder ohne Noth verrichte; dass sich aber nicht allein keine Nothwendigkeit, fondern nicht einmal ein Nutzen von den vielen Wundern, die Gott nach dem katholischen Lehrbegriffe in dem Sacramente verrichten müsse, absehen lasse; indem, wie das Heil der Seelen, das doch der Hauptzweck bey den Sacramenten ist, durch die leibliche Gegenwart befordert wurde, sich auf keine Art wahrscheinlich machen lasse" ift Rec. keine befriedigende Antwort bekannt. Andere Theologen, z. B. Courayer, Royko, u. a. schlagen hier einen andern Weg ein, und suchen das Dogma der Transsubstantiation aus der Klasse der Dogmen zu verdrängen, indem sie die Neuheit desselben aufdecken. Die Anbetung der Hostie bezieht sich bloss auf Christus, der sich bier auf eine besondere Art gegenwärtig zeigt. Den Empfang des Abendmahls unter einer Gestalt rechnet der Katholik nicht unter die Dogmen, fondern unter die veränderlichen Disciplinarpunkte, und gesteht, dass es seyn könne. dass die Ursachen, die die Kirche zur Aenderung der alten Praxis, unter zwey Gestalten zu communiciren, gehabt, nicht hinreichend feyn; leugnet aber, dass die Kirche von der Wirkung des Sacraments, um die es den Christen hauptfächlich zn thun ist, den Layen Etwas entzogen habe: indem man auch unter einer Gestalt das Fleisch und das Blut des Erlösers empfange. Man sieht leicht ein, dass die Katholiken bey dieser Antwort den Grundsatz voraussetzen: auch die göttlichen Anstalten seyn nicht nach dem Buchstaben, sondern nach dem Geist derselben zu schätzen und zu erfüllen; einen Grundsatz, der, wenn er auf das Positive in der christlichen, besonders der katholischen Religion angewandt wird, feltr fruchtbar an Folgerungen werden kann. Was endlich die Meffe betrift. so haben die Katholiken dem an sich schwankenden Begriffe von Opfer eine so weite Bedeutung gegeben, indem sie jede Bestimmung einer Sache zu einem gottfälligen Gebrauche Opfer heissen, dass man nicht leicht um das Wort, ob es der Verrichtung des Abendmals beygelegt werden könne, wird zanken wollen. Mehr Anstofs leidet die Ausdehnung der Wirkungender Messe, und insbesondre die Versöhnungskraft derselben. Aber such diese Wirkungsart haben die Kadholiken schon insege soerklärt, dass dabey nichts auss opur operatum, sondern alles auf die Andacht und Disposition der der Messe gegenwärtigen Christen ankömmt. Schon Derodom hielt die Lehre des h. Thomas hierüber nach S. 153. für so wahr, dass auch Jeder der resormirten Kirche dieselbe unterschreiben wurde. Die übrigen Gebränche bey der Messe, die Seelenmessen, die Messen zu Ehren der Heiligen, die Verrichtung derselben in der lateinischen Sprache u. d. gl. erklären die Katholiken selbst entweder für Misbräuche, oder doch für undogmatische Schultehren.

HALLE, b. Kümmel: Homiletische, katechetische, liturgische Abhandlungen. Aus dem Journal für Prediger. Herausgegeben und mit Zusatzen vermehrt von dem jetzigen Redacteur des Journals. Ersten Bandes zweyte Abtheilung. 1790. 384 S. 8.

Wieder 18 Abhandlungen verschiedener Verfasser, die größtentheils in das homiletische Fach einschlagen. Gewissermaßen übertrift die gegenwärtige zweyte. Abtheilung die erstere auch an Mannichfaltigkeit des Inhalts. · Die Abhandlungen selbst sind schon aus dem Journal f. . P. bekannt, und durch die Namen ihrer Vf., eines Velt-· busen, Niemever, Rischmüller, Schmaling u. a. um die Kanzelberedsamkeit verdienten Männer empfohlen. In den Anmerkungen sucht der Herausgeber, Hr. Pastor Wagnitz, melkens die Leser mit den besten neueren . Schristen bekannt zu machen, die seit dem ersteren Ab-· drucke der Abhandlungen die in demselben bearbeiteten Materien in ein helleres Licht gesetzt haben. Bisweilen werden aber auch manche Sätze in den Abhandlungen durch die Anmerkungen berichtiget. So erinnert der Herausg, bey der Abhandl. Hn. Ludwigs von Trauerre-· den, wo unter andern gefagt wird, dals, wenn lich der Verstorbene vor seinem Ende bekehrte, alles Bose an . ihm vergessen und die göttliche Gnade,: die sich an ihm - verherrlichet hätte, in der Trauerrede gerühmt zu werden verdiente, in der Anmerk. S. 43: "dass dieses ein "sehr misslicher Gegenstand sey, dessen Behandlung eben "h, wie das ausdrückliche Seligpreisen, viele Behutsamkeit ersodere." Die in der Anmerk. S. 48 besindliche Nachricht: "dass im Weimarschen pur charakteriur-"ten Personen Parentationen gehalten werden dorften," verdient wohl einige Berichtigung. Rec. hat selbst in einer Landstadt im W. eine Parentation auf einen Handelsmann gehört, der weiter keinen Charakter hatte. -. Wir übergehen andere nützliche Erinnerungen und Win-Lee die wir kin und wieder in den Anmerkungen gefuniden haben.

ERFURT, b. Reufs, auf Kosten des Vf.: Davids Gefünge ans dem hebr. übersetzt von Carl Aug. Briegleb, Pfarrer zu Gräfenroda. Zweyter Theil. 1790. 126 S. S.

Wir berufen uns bey dieser Fortsetzung der schon in der Allg. Lit. Zeit. d. J. N. 46. angezeigten Psalmenabersetzung größtentheils auf die dortige Beurtheilung.

Diefer. Theil geht his auf den 72ften Pfalm. Den 45. P. überschreibt der Vf. Empfindungen der Freude über das Glick eines großen Kings. So falst fich fein ganzer Inhalt am besten. Bloss bezogen auf die Heimsührung einer erkohrnen oder erbeuteten Königstochter zur Gomehlin scheint er allzu einseitig betrachtet. Andere Ueberschristen find zum Theil zu allgemein, wie Ps. 25. G. 5e. in grosser Gefahr u. dgl. m. Ps. 45, 1. wird אין ודיודו Glückunnsch übersetzt; eine Bedeutung, die fich wohl nicht genau erweisen lassen möchte. Noch weniger v. 15. בות בות den Blumengärten. Ps. 46. wird als Wechselgesang erklärt. V. 2 bis 8. reden Israeliten, v. g. 10. der Dichter, v. 11. Gott, v. 12. Israelitenchor. Durch diese Abtheilung erhält das Lied mehr Licht. Dais die v. 9. 10. von den vorhergehenden abgefondert und allein dem Dichter in den Mund gelegt werden scheint uns entschieden gut. Ob der v. 11. durch Erganzung von הממר oder durch Einführung Gottes, als redend. glücklicher mit dem Ganzen verbunden werde, find wir noch zweiselhaft. Pl. 58, 9. wie eine Schnecke, die zerfliest, werden sie vergeken. Eine zerfliessende Schnecke ift フィンコゼ ist Back. Pf. 65, 12. wo man uns unbekannt. die Spuren deines Wetterwagens antrifft, da ficht man alles im schönsten Wachsthurung, Man weiß wohl, dass Erschütterung der Erde durch den Donner zur Fruchtbarkeit beytrage, aber das ist unsichtbare Wirkung. Die Spitten des Wetterwagens Gottes willen wir für nichts anders. als für ein Bild von Verwühung anzulehen. In dem fehr schweren 6g. Ps. bekommen v. 12 bis 15. eine neue Erklärung durch die Wendung: dass die v. 13 bis 13. 23s Worte der MINUND betrachtet werden. Die Uebersetzung ist zwar etwas schleppend im Ausdruck, aber die Deutung verdient Aufmerksamkeit: der Allgewaltige gab zahlreichen Jungfrauen Veranlassung, dass sie ausrufen konnten : "Konige der Kriegsheere gerathen auf die Fluch: "und machen sich davon, und die Hansfrau theilet die Bewnte aus. Ihr werdet nicht ben der Tranke ench rulig hin-"legen, bey Tauben, deren Flügel Silber und deren Schain-, gen Goldgrun schmückt, wenn der Allmächtige im Lande "(Canasn) Konige, wie Schneeflicken auf dem Berge Zi-"mon übereinander nirft." V. 31: wird überseizt: Demuthige das Volk, wo Krokodile im Schilfe fich aufhalien. unter frechen Nationen züchtige die Machtigen, die ber ihrem Reichthum an Silher im Ueberfluss leben. Zurftrene die Völker, die gerne Krieg arfangen. Bes spiele genug von dem immer aufmunterungswerthen Fleiss dieses wurdigen Landgeistlichen. Wie viele einzelne S: ücke th. ologischer Gelehrsamkeit ließen sich ang ben, wo mancher aus der guten Classe seiner Amtsbruder, ohne grosse Subsidien, welche ihre Lage nicht giebt, ihre Musse literarisch fehr nützlich machen könnten und follten. Detaillirte genaue Untersuchungen aus einzelnen alten Schriftstellern z. B. aus Philo oder den Apokryphen über Wort - und Sachahnlichkeit mit dem neuen Testament wären im Exegetischen und Vergleichungen der wichtigsten Kirchenväter in Rücksicht ihrer Bibeltexte A. und N. Ts. im kritischen Fach Vorarbeiten,

wenn man nur auf der Universität sich richtige Begriffe von dem, was hier zu thun ist, erworben hat, in der Einsamkeit ohne Aufwand vollendet werden konnten und dann von Gelehrten, deren Thatigkeit mit einer glücklicheren Lage verbunden ist, als unentbehrliche Hülfsbücher zu Berichtigung des Ganzen der Wissenschaften hochgeschätzt werden müssten.

NATURGÈSCHICHTE.

ERIANGEN, b. Palm: Deutschlands Flora oder botanisches Taschenbuch für das Jahr 1791. Von Georg Franz Hoffmann. 360 S. ohne Kalender, Kupfererklärung und Vorbericht. 12.

Noch nie war es so gewöhnlich, als jetzt, Kenntnisse aller Art durch Almanache und Taschenbücher, in einer gefalligen Manier, selbst unter solchen Classen zu verbreiten, die fich fehr würden gehütet haben, diese der Menschheit überhaupt und insbesondre interessanten Wahrheiten an ihren Quellen, mit Gefahr und Mühe, zu schöpsen. Das Verdienst, welches sich verschiedne Verfaffer dabey erwarben, war in der That nicht gering; sie vergnügten einen sehr beträchtlichen Theil der Nation, und zogen ihn dadurch an, aber er wurde zugleich belehrt, und was das vortreslichste ist, zu einem großen Geschwack, zu würdigen Gesichtspunkten geleitet, beynahe ohne es zu merken. Die Unterhaltung gefiel fo wohl, dass sogze für einzelne Fächer des Willens dergleichen Almanache entstanden. Eine der angenehmsten Wissenschaften, die Pflanzenkunde, hat gewiss nicht weniger Anspruch auf jene Einkleidung zu machen, und es fehlt ihr nicht an innern Werth, um eben so lehrreich, und mit Würde unterhaltend zu seyn. In einem botanischen Almanach, der allenfalls, um für seine geschmackvolle Aussührung sicherer zu bürgen, die beliebte Firma: für Damen, auf dem Titel tragen könnte, würde man eigentlich die schimmerndsten. anziehendsten und mannichfaltigsten Wahrheiten, die während der mühlämen Bearbeitung der Wissenschaft zur Blüthe und Reite gekommen wären, geschnackvoll in einen bunten Kranz geslochten, jedesmal zu erwarten haben. Auffallende und fanfte Erscheinungen, leichte Anwendungen einer flüchtigen Mode, für Jahrhunderte u. Nationen wohlthätigeGewächfe, Kaufmannsspeculationen und politische Begebenheiten, Blicke in den großen Plan der Natur, Liebhabereven von Blumisten, lebenslängliche Arbeiten verdienter Naturforscher, erhabner Geist der Betrachtung und kleinliche Pedanterie, alles das, und noch mehr könnte so gegen einander gesteilt werden, dass auch zu diesem Fache mehrere angelockt, und durch die schönsten Seiten desselben bingezogen würden. Aber aus diesem Gesichtspunkte darf man das gegenwärtige Te-Wir wollen hoffen, dass schenbuch, nicht beurtheilen. Hr. H. selbst, oder ein anderer Botaniker, denselben auf die Pflanzenkunde anwenden möge; verdienstlich ist es immer, dass hier von einer andern Seite für die Wissentet wurde. Durch eine sehr genaue, und von dem in

diesen Arbeiten mit Recht berühmten Verfasser revidirte Aufzählung und Charakteristik der deutschen Pflanzen, und durch das bequeme Taschenformat wird das Auffuchen bey Excursionen erleichtert. Anfänger erhalten durch die in dem Kalender angebrachten Namen der Botaniker dieses Jahrhunderts eine vorläusige Kenntnils der Literatur, und durch die 12 Monatskupfer, deren jedes eine Pslanze mit ihrer Blumenzergliederung zeigt, wird ihnen eine Vorschrift zu ähnlichen Untersuchungen gegeben. Das saubere Titelkupfer, auf welchem Germania, kaiserlich geschmückt, der Flora-Blumen in die Flamme des mit dem Reichsadler bezeichneten Altares wirst, wird jedem, ohne sich weiter auf den Gedanken dieser Vorstellung einzulassen, von Seiten des Einzelnen zeigen, dass Chodowiecki noch immer derfelbe ist; die Monatskupfer find mit ungemeiner Niedlichkeit nach des Vf. verjüngten Zeichnungen gestochen. Dem Namen jedes Botanikers ist eines seiner Werke beygefügt, und nur wenige stehen, honoriscausa, ohne Schriften; aber Rec. vermisst an seinem Exemplare, welches statt des Kalenders nur die Literatur enthält, die mehrern Schriften, welche in diesem Falle, zum Ersatz für den Kalender, hinzukommen solkten. Die Gattungen und Arten der deutschen Gewächse sind nach dem linneischen Systeme, mit Weglassung der cryptogamischen, und der meisten auf deutschen Alpen vorkommenden aufgeführt, fo dass Hr. H. nicht fowohl im Ganzon, wie Thunberg, und andere, fondern nur in einzelnen Bestimmungen der Gattungen und Arten von dem Gange jenes Systems abgewichen ist. Eigne Bemerkungen, und die von andern Naturforschern entlehnten gaben ihm hierzu Gelegenheit. In Anfehung der Arten legte er die XIV. Ausgabe des linnerschen Systems, in Ansehung der Gattungen aber die neue Schrebersche zum Grunde, wo Hr. H. R. Schreber fo gefallig war, dem Vf. die einzelnen Bogen des zweyten Bandes mitzutheilen. Hiernach at auch die Gattung Apargia (Leontodon hastile, autumnale, hispidum, hirfutum, Hieraceum incanum) bestimmt worden. Mekrere Arten von Carduus hat der Vf. der Gattung Cnious, und die Gattung Aesculus der drey und zwanzigsten Klasse untergeordnet. Die Fructificationstheile der Gattungen find nach neuern Beobachtungen hin und wieder berichtigt, noch mehr aber ist dieses bey den Arten geschehen. Manche Arten sind ganz weggelassen, die zweiselhaften mit einem +, die baireuthischen mit einom * hezeichnet worden. Mit allem Recht hat der Vf. die beständigern Abanderungen zu dem Range von Arten erhoben, wie Crocus vernus, autumnalis, Myofutis arventis und palustris, Primula officinalis, modora, Ophrijs myodes, apifera, arachnites, Epilobium parvislorum, grandislorum. Viele neue Arten find nach Roth, Monch, Erhart, Jaquin, Schkuhr, Krocker, Reta. u. f. w. aufgenommen, wie Cuscuta lupulina, Myofotis collina, Cynoglossum scorpioides, Rhamnus pumitus, Ulmus octandra, Tuffikogo paradoxa. Manche davon durf-'ten wohl in der Folge nur als Varietäten geken, aber es ist doch bester, sie zu bemerken, als wenn man, wie schast gesorgt, und vielleicht zu jenem Zwecke vorberei- Linné, die in der Natur wirklich vorhandnen, ja mit unter beständigen Abweichungen zu gering schätzt. Ver-T 2 Schiedschiedne Arten sind, wie die des Wollkrautes, nach seinen Blumentheilen nüher bestimmt worden, und bey den meisten Arten ist eine vorzügliche Abbildung ange-

führt. Die cryptogamischen Gewächse und vielleicht auch die Alpenpstanzen haben wir in der Fortsetzung dieses Taschenbuchs zu erwarten.

KLEINE SCHRIFTEN

PHILOSOPHIB. Leipzig, b. Barth: Jo. Henr. Abicheii, Philos. Doct. et Facult. Philos. quae Erlangae floret Adjuncti, de Rasionis in theologia vi atque virtute specimen philos phicum. 1790. 88 S. 8, - Eigentlich die Disputation, welche Ilr. Prof. A. zur Erlangung der Adjunctur der philos. Facultät öffentlich vertheidiget hat. Nachdem der Vf. im r K. vielleicht allzu umständlich gezeigt, dass man in der Theologie Vernunft gebrauchen konne und musse, und einige zu seiner Absicht gehörige Begriffe entwickelt; fo fucht er im 2 K. den wahren und richtigen Vernunftgebrauch in der Theologie zu bestimmen. Er behauptet mit Recht, daß dieses nur durch Kri ik der reinen Vernunft geschehen könne, in deren Resultaten er mit Kants Vernunstericik übereinstimmt, indem er sie auf folgende drey Punkte zurückführt: 1) Jeder Veraunftgebrauch ist eingebildet und angemasst, wenn man dadurch über Dinge an sich oder übersinnliche Gegenstande etwas ausmachen und positive bestimmen will; 2) es giebt eine Wissenschafe der Phanomerse und 3) die Vernunst nothiget uns, durch subjective Grunde etwas anzunehmen, was den Erscheinungen zum Grunde liegt, und deffen Existenz zu glauben. Hierauf ist er im 3ten K. bemüht zu zeigen, dass die Vernunft durch subjective Gründe renöthiget werde, auf das göttliche Daseyn zu schließen und dasfelbe zu glauben, ob sie gleich bekennen musse, dass kein obje-etiver Beweis für das Daseya Gottes möglich sey. Der Vs. wil indessen die subjectiven Grunde nicht, wie Kant, in der prakt. Vernunft allein, sondern in der praktischen und speculativen zugleich gefunden haben. Er macht daher Abschin. I. des 3ten K. große Zurüftungen, um das Unzulängliche in der Kantischen Vor-stellungsart zu beweisen, und glaubt im zien Abschn. ein weit bün-digeres Argument für das Daseyn Gottes ausgestellt zu haben. Was nun zuerst die Schwäche betrift, welche Hr. A. in Kants Gedankengange wahrgenommen zu haben meynt: so muss Rec. bemerken, dass sich diese Schwäche zwar in derjenigen Vorstellungsart findet, welche der Vf. in feiner Schrift Kanten beygemenen hat, dass aber hier Kants Hauptmoment gar nicht gefast, und überhaupt das ganze Kantische Rasonnement völlig verdreht sey. Der Vf. glaubt nemlich, dass Kant den Glauben an Gott ganz und gar auf das Verlangen oder den subjectiv nothwendigen Wunsch der Vernunft gründe, dass doch ein Gott seyn möchte, um die von der Vernunft gefoderte Proportion zwischen Sittlichkeit und Glückseligkeit wirklich zu machen. Allein dieser Wunsch ist nach Kant fo wenig als nach Hr. A. ein Ueberzeugungsgrund, sondern gerade fo, wie es der Vf. felbst will, nur ein Astrieb für die speculative Vernunft, nach Gründen zu forschen, die einen vernünftigen Glaubeh bewirken können. Hr. A. missversteht Hn. K. ganz und gar. fo wie ihn mehrere missverstanden haben, wenn er meynt, K. behaupte, die praktische Vernunft solle den Glauben an Gott ganz allein in sich selbst erzeugen, und hat eine ganz undankbare Arbeit übernommen, dass er weitläuftig demonstrut, die praktische Vernunft könne nicht erkennen, und da der Glaube an Gout doch nur Erkennmis branche, so sey auch speculative Vernunft ersoderlich. and jene sey allein nicht hinreichend. Ohne uns in eine weitläuftige Discustion dieses Missverstandes einzulassen, die bier nicht gefodert werden kann, wird Hr. A. leicht einsehen, das sein Tadel Kanten gar nicht trift, so beid er nur folgende Satze desselben gehörig erwogen hat: Jede Ueberzengung muß allemal durch Ver-Rellung der Gründe, also durch die speculative oder erkennende

Vernunft, gewirkt werden. Da nun aber diefes bey aller vernigf. tigen Ueberzeugung einerley ift; fo unterscheidet man die verseitedenen Arten der Ueberzeugung nach den Objecten, deren Erkenstnift dieselbe hervorbringt. Nunist, wie Rec. mit dem Vf. g mit. kein von dem Subjecte verschiedenes Object im Stande eine to me Erkenntniss in uns hervorzubringen, aus welcher sich mit Gewissheit auf das Dafeyn eines Gottes schliefsen läfst. Wir muffen alfo einen Verluch machen, ob fich in unferm Subjecte etwas finder, deffen Erkenntniis uns zu einem folchen Schlusse berechtiget. N.R. glaubt Kant, es sey die Erkenutniss der praktischen Vernunft, we.che die speculative Vernunft berechtige, einen Gott anzune imen und zu glauben, weil die speculat. Vern. aus der Betrachtung der praktischen erkennet, letztere könne, ohne Voraussetzung e. er wirklichen allgemeinen moralischen Ordnung nicht übereinstimmer i mit dem, was die Vernunft als wahr erkennet, handeln, und könnte also dadurch in ihrer Wirksamkeit gehemmet werden. Onne auch hier zu untersuchen, ob eine solche Verknüpfung zwischen der Erkenntnis der prakt. Vernunft aus der Vorstellung eines Cottes statt finde oder nicht, welches jedoch in den Kantischen Schriften einleuchtend genug bewiesen worden ift, wird der Vf. duch wenigstens so viel zugeben mussen, dass diese Art der Betrachti: einen ganz anderen Angriff, als den feinigen erfodere. Kants Hauptgrund beruht auf der moralischen Theologie, auf welche der Begrif der prakt. Vernnnft allein nur nothwendig führe; und gerade dieses wichtige Moment has Hr. A. ganzlich überschen. Was aber zweytens line A. vormeynten neuen Grund anlangt den er S. 80 etc. vorträgt; so ist es in der That kein anderer als der alte, obei lich fehr geschwachte kosmologische Beweis den der Vf. selbst einige Seiten zuver verworfen hat. Wo eine Wirkung ist, schließt Ifr. A., da mus auch eine absolut eiste I r. sache seyn; die Ordnung und Verkniipfung der Dinge ift eine Wirkung. Also wie die Wirkung, schließt er S. 85. weiter, so auch ihre erste Ursache. Nun ist die angegebene Wirkung a) von den Wirkungen der Substanzen der Welt verschieden; b) gut und weislich eingerichtet. Also muss die absolute Urfache dieser Wirkung a) von der Welt verschieden und b) gut und weise seyn. Dass der Vs. diesen Beweis subjectiv nennt; dadurch wird er es nicht. Denn es sieht ja ein jeder, dass die Grunde aus dem Oujecte, nemlich der Betrachtung der Welt, genommen sind. Es kann uns aber weder ein Object noch unser Subject ein Recht ge-ben, von einer bestimmten Wirkung auf eine bestimmte Ursache a priori zu schließen; und da dieses hier offenbar geschieht, so ift der ganze Grund nichtig. Dass uns aber unser Subject nothinge, einen folchen Schlufs zu machen, ist offenbargrundlos. Uebrigens

herrschen in der ganzen Schrift dieselbigen Begriffe, welche der

Vf. schon in seiner Metaphysik des Vergnugens und der Tuger !-

lehre weitläuftiger erörtert hat, und welche zu prufen hier nicht

der Ort ist. Jedoch können wir nicht umbin, Hn. A. anzurathen, noch einmal eine scharfe Revision seines Gedankens stems

vorzunehmen, ehe er sich an die Ausbildung der einzelnen These macht. Es wäre Schade, wenn ein so zuter Kopf durch nicht ge-

nug überlegte Grundbegriffe, die im Subject um fo fester werden,

je länger man sie braucht und anwender, sich den Beyfall beygru. dlichen Denkera erschweren solise, den er sich soust gewis zu ver-

forechen hat.

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Sonnabends, den 23. Julius 1791.

GESCHICHTE.

London, bey Baldwin: Secret Memoirs of Robert, Count de Parades written by Himself. 1791. 155 S. in 2.

Per Vf. ward in den ersten Jahren des letzten amerikanischen Kriegs vom französischen Ministerium als Spion gebraucht, um Nachrichten von der englischen Flotte und den damaligen Seerüstungen einzuziehen, und er war in diesem Geschäfte so glücklich, die wichtigsten Bekanntschaften im Seedepartement zu machen, und durch Bestechungen die geheimsten Orders der Admiralität zu erfahren. So wußten durch ihn die franzölischen Minister die Bestimmung und Stärke von Byrons Flotte vierzig Tage früher, ehe dieser Admiral nach Amerika. abgieng. Er leistete seinem Vaterlande noch viele andere wichtige Dienste, aber viele seiner Plane misglückten, wie die Verbrennung der englischen Flotte bey Spithead während Keppels Verhör, oder waren, unserer Meynung nach, unausführbar, wie die Ueberrumpelung. von Plimouth, ungeachtet der Graf v. P. dessen Vestungswerke selbst aufgenommen, auch in diesem Orte unter der Besatzung und den Officianten der Admiralität verschiedene geheime Freunde hatte. Ueberhaupt enthält diese Geschichte, die bloss den Zeitraum beschreibt, in welchem er während des Kriegs die englischen Küsten auskundschaftete, und bald als Contrebandier, bald als Kaper in einem größtentheils mit Engländern bemannten Schiff in den Brittischen Häfen frey aus- und einlief, fast unglaubliche Beyspiele von Entschlossenheit und Betrügereyen, von Sorglosigkeit und Bestechlichkeit auf der einen, und von Furchtsamkeit sof der andern Seite. In Plimouth ward sein Schiff einmal als verdächtig angehalten, und er selber arretirt, als er mit einem verkleideten französischen Officier die Vestungswerke genauer untersuchen wollte. Allein einer von den Befehlshabern des Hafens fetzte ihn in Freyheit. In London hatte ein Staatsbote bereits einen Verhaftsbefehl gegen ihn, dem er nicht ausweichen konnte, allein dieser liess sich mit 1000 L. bestechen. Zu einer Zeit waren die Decken und der Hafen von Plimouth nur mit 300 Mann Landmiliz besetzt, auf den Wersten arbeiteten nicht mehr als 400 Mann, und an Ammunition war großer Mangel. An eben diesem Ort war derjenige, welcher die Signale zu beforgen hatte, von ihm durch eine monatliche Pension von 25 L. gewonnen; dieser überlies einen Theil seines Amts einem Matrosen von des Vf. Schiff, und der Matrose verrieth seinem Herrn die wichtigsten Signale. Viele englische Batterieen an den Küsten waren ganz vernachlässigt, ungeachtet sie der Na-A. L. Z. Dritter Band.

tion große Summen kofteten, die Auflicht der Hauptbatterie bey Cowes hatte eine Frau, und in der Stadt lagen 60 Mann Miliz als Besatzung. Mit 2000 entschiossenen Soldaten, 2 Kriegsschiffen, eben so viel Brandern und etlichen kleinern Fahrzeugen getraute er sich, Plimouth zu überrumpeln, und übergab den französischen Miniftern deswegen verschiedene Operationsplane; aber das franz, Ministerium bielt diese Unternehmung zu gefährlich. Die combinirte Flotten follten diesen Hafen angreifen, weil man aber der spanischen Flotte vorher entgegenseegelte, es nachher derselben an Lebensmittein gebrach, unter den Seeleuten mancherley Krankheiten ausbrachen, auch der Graf d'Orvilliers allerley Bedenken hatte, so ward von der furchtbaren vereinigten Flotte nichts gegen Plimouth unternommen, obgleich der Vf. 23 englische Lootsen mit 3000 L. bestochen hatte, die Schiffe ficher in diefen Gewässern zu leiten, und Plimouth wegen Entfernung der englischen Flotte nur durch eine einzige Fregatte gedeckt war. Diese mislungene Expedition gegen Plimouth ist nebst manchen auffallendea Unordnungen und Misbräuchen, die der Vf. auf der franzölischen Flotte bemerkte, sehr ausführlich beschrieben, und wenn man des Vf. Erzählung mit damaligen englischen Nachrichten vergleicht, so war diefer wichtige englische Hafen wirklich in großer Gefahr; aber die franz. Befehlshaber wollten nichts wagen. Auch uns scheint bey dem Mangel an Lebensmitteln, den der VI. nicht leugnen kann, nebst andern Bedenklichkeiten, z. B. dass die große englische Flotte zur Rettung des Hafens gewils herbeyeilen würde, das ganze Projekt wolf wirklich unausführbar gewesen zu feyn, fer mislungenen Unternehmung, die dem französischen Hofe beträchtliche Summen gekostet hatte, ward der Graf de Parades, so nennt er sich, ungeachtet der französische Herausgeber seiner Schrift ihn für den Sohn eines Pastetenbeckers in Psalzburg ausgiebt, nicht weiter gebraucht. Vorzüglich weil er das Project, Plimouth mit 2000 Mann und einigen Kriegeschiffen einzunehmen, nicht aufgeben wollte, damit den Ministern, selbst den spanischen Gesandten, von Zeit zu Zeit lästig fiel, und dem König sogar zu einer Zeit 3 Millionen Livres baar aubot, wenn er die erforderliche Mannschaft und Schiffe hergeben wollte. Endlich ward er, weil er vielleicht seine Forderungen an den König wegen vorgeschoffener Gelder, darüber nach der Natur der Geschäfte keine Belege vorhanden waren, zu ernstlich betrieb, großen Aufwand machte, und als ein wahrer Avanturier überall Proben einer gränzenlosen Eitelkeit blicken liess, auch wohl mit unter gegen die Minister wegen der mislungenen Uaternehmungen declamisen mochte, im Frühling 1780 in die Bastille gebracht. Er ward zwar im

May 1781 entlassen, seine Forderungen wurden auch nachher bezahlt; er starb aber bald darauf in S. Domingo, wo er von dem Marschall Noailles die Insel Masfaire für 150,000 L. gekaust hatte. Ueberhaupt erwarb sich der Graf, wie er vorgiebt, durch den Handel mit Schiffen, Assecuranzen und Antheil an Kaperschiffen in kurzer Zeit ein Vermögen von 825,000 L. Diesen geheimen Memoiren, welche der Vf. nach seiner Befreyung für den König aufletzte, um seine dem Staat geleisteten Dienste zu schildern, sind verschiedene Berechnungen über die Summen beygefügt, welche der Graf vom Hofe erhielt, und in seinen geheimen Unterhandlungen verwandte. Sie betrugen ein ansehnliches Capital, ohne dass der Hof davon Nutzen hatte. dem einzigen Jahre 1778 wurden ihm 690.000 Livres bezahlt, und während der ganzen dreyzehn Monate, in welchen der Vf. vom isten Jan. 1778 in geheimen Verrichtungen gebraucht wurde, kostete er nebst seinen Agenten dem Hofe 1,280,000 L., davon jeder Posten der Ausgabe genau specificirt ist. Der Vf. erhielt für seine Person und Bestreitung der gewöhnlichen Ausgaben monatlich 37.368 Livres. Ueberdem hatte er das Glück, von Zeit zu Zeit beträchtliche Pensionen zu erhalten, die zusammen jährlich 10,000 Livr. betrugen, ihm aber zuletzt gestrichen wurden.

London, bey Strochan: Naval and military Memoirs of Greatbrittain. From the Jear 1727 to the present time by R. Beatson. T. I. 392 S. und 88 S. Append. T. II. 430 und 164. T. III. 237 und

.199 S. 1790. in 8.

Das Werk ist auf sechs Bände angelegt, und soll zur Fortsetzung der bekannten Lebensbeschreibung der britfischen Admirale von Campbell dienen; daher find hier auch vorzüglich die Seecampagnen und Schiffsausrüftungen der brittischen Nation, und von den Landoperationen nur die in dem angeführten Zeitraum beschriebeh worden, welche die Flotte unterstützen musste. Weil der Vs. hier von jeder großen und kleinen Unternehmung meist die officiellen Berichte der Befehlshaber abdrucken lassen, und das Ganze größtentheils aus Listen der ausgerüsteten Flotten, der am Bord derselben dienenden Mannschaft, aus langen Specificationen des erlittenen Verlustes bey jedem einzelnen Vorfall, der aufgebrachten seindlichen Schiffe und der in allen Theilen der Welt von den Feinden gemachten Eroberungen besteht, so will der Vf. seine Arbeit auch keine Geschichte benannt wissen. Auf diesen Namen kann sie auch in der That keinen Anspruch machen, wiewohl sie einzelne gute Materialien zur Geschichte der brittischen Seeunternehmungen von 1727 bis zu unfern Zeiten enthält, auch. die in diesem Zeitraum geschlossenen Capitulationen und Friedensschlüsse, die Parlementsbewilligungen eines jeden Kriegsjahres und deren Verwendung ausführlich mit-In dem vom Vf. beschriebenen Zeitraum sind zwey große Seekriege seiner Nation, der Krieg mit Frankreich und Spanien von 1739 bis 1748 und der siebenjährige Krieg und verschiedene kleinere Zurüstungen zur Vertheidigung von Gibraltar und des brittischen Westindiens gegen die Spanier 1727, zur Beschützung

Portugals 1735 und Ansons berühmte Expedition ins stille Meer vorgefallen. Von allen diesen Unternehmungen ist kein irgend merkwürdiger Umstand übergangen, und jede kriegerische Merkwürdigkeit mit eben den Worten beschrieben, wie der Vf. sie in-Zeitungen, Magazinen und audern politischen Zeitschriften fand, ohne dabey etwas zur Verbindung oder Ueberlicht der Begebenheiten bevzutragen, oder dem Leser mehr, als einzelae Gefechte, Belagerungen oder gewöhnliche Kriegsvorfalle, bey denen die Flotte mitwirkte. in chronologischer Ordnung vorzulegen. Eben daber läst sich aus diesen Memoicen weder der Ausang des Kriegs, noch die ganze Führung desselben, übersehen, und von den Operationen der englischen Armee und ihrer Alligten auf dem festen Lande, welche doch oft die Unternehmungen der Flotte erleichtern mußten, wird kein-Wort erwähnt, der Schauplatz möchte denn in den englischen Colonieen oder in Großbrittunnien gewesen seyn. Von einem Werke, wie dieses, das nur längst bekannte Nachrichten wiederholt, das keinen Vorfall jener Kriege aus handschriftlichen Nachrichten oder solchen Quellen aufklärt, die allenfalls nur der Geschichtforscher aufspürt, des fich weder durch Einkleidung, noch durch Darftellung empfiehlt, und bloss die einzelnen Kriegsjournale aneinanderreihet, lässt sich ohne Wiederholung der allerbekanntesten Dinge oder geringfügiger Begebenheiten, die keinen Leser interessiren, keine genauere Anzeige machen. 'Wir bemerken daher nur noch zum Schluss. dass die vorliegenden drey Theile mit dem Pariser Frieden 1763 aufhören, und die folgenden die neuern Kriegsbegebenheiten beschreiben werden. In den Auhangen findet man Listen der ausgesandten Schiffe und Truppen. und was dahin weiter gehört. Berechnungen der gemachten Prisen oder der den Siegern zugetheilten Beute. zuweilen auch kurze Beschreibungen einzelner Inseln und Plätze, die wie Havanna, Martinique, Newfoundland, Cherbourg n. a. m. von den Engländern erobert wutden oder gelegentlich zum Kriegsschauplatz gehörten. Aber auch diese sind aus solchen Werken, wie Salmons und Guthries geographische Handbücher, gezogen.

LONDON, bey Cadel: Sketches, chiefly relating to the History, Learning and Manners of the Hindoes. 1728. 422 S. in 8.

Der uns unbekannte Vf. ift zwar felber in Indien gewesen; er hat aber in diesen Skizzen nur allerley Beobachtungen, vorzüglich über indische Religion. Sitten. Verfassung und Gelehrsamkeit aus den Nachrichten anderer Engländer und aus einigen alten und nenen Reisebeschreibern flüchtig zusammengetragen. Seine eigenen Beobachtungen in diesen drevzehn sogenaanten Skizzen find von den aus andern entlehnten Bruchstücken kaum zu unterscheiden und kaum zu bemerken. Der Abschnitt von der indischen Astronomie ist ganz aus le Gentil und Bailli entlehat; ein anderer vom Verbrennen der indischen Weiher aus Bernier und Hollwell u. f. w. Wer also nur die vorzüglichsten Schriftsteller über Hindostan kennet, wird felien auf unbekannte Unterfuchungen stof-Aber nicht immer hat der Vf. die besten Quellen. gekannt, und aus diesen hier etwa die neuesten, zuverlässigsten Berichte von den Eigenthumlichkeiten des indischen Volks gesammelt, um dem Publikum, das un möglich aus so vielen großen und kleinen, seltenen und leicht zu habenden Werken, die indischen Nachrichten zusammenlesen kann, als Leitsaden oder Handbuch in der Geschichte und Verfassung dieses Landes zu dienen. Sonnerats Reisen sind ihm völlig unbekannt geblieben; sie verbreiten sich zwar nur über einen Theil von Indien, die Küste Coromandel, und unser Vf. beschreibt mehr das nördlicher liegende Hindostan; allein Sonnerat ist in allen seinen Beschreibungen nicht nur ausführlicher, als unfer Vf., (man vergleiche nur, was beide über die Mythologie und Gottesverehrungen gefagt haben,) fondern er hat auch weit mehrere Merkwürdigkeiten jener Länder beobachtet, so dass die Besitzer seiner Reisen diese Skizzen füglich entbehren können. Eben fo wenig find von unserm Vf. die Untersuchungen der Gesellschaft in Calcutta benutzt worden, aus denen er unter andem seine Bemerkungen über die indischen Gottesurtheile vortresslich hätte ergänzen können. die indische Geschichte, welche er in einem besondern Abschnitt behandelt, werden hier nur alte Segen der Eingebohrnen wiederholt, und neuere Begebenheiten fo kurz und oberstächlich vorgetragen, dass dieser Abschnitt. schwerlich irgend einen Leser befriedigen kann. In den übrigen verbreitet fich der Vf. über die indischen Kaften, die religiösen Schwärmer, die Banart der Indier, und wodurch sie sich in Sitten und Lebensart vor andern Völkern auszeichnen. Auch auf diese Abschnitte oder Skizzen palst unfer vorhes gefälltes allgemeines Urtheil, aufser wenn er dabey einige nicht allgemein bekannte-Quellen, wie das Baghout Geets oder die von Hn. Wilkins 1787 edirten Applogues of Vifhnon-Sarma, welche letztere Rec. nie zu Gesicht gekommen, benutzt hat. Ungeachtet nun diese Skizzen sich weder durch Neuheitoder Vollständigkeit der enthaltenen Nachrichten auszeichnen, so verdient dagegen der dreyzehnte und letzte Abschnitt vorzügliche Aufmerksamkeit. Er besteht aus einer kurzen historischen Darstellung des Ursprungs und der gegenwärtigen Lage der vornehmsten indischen Staaten, ergänzt unsere bisherige Kenntniss von diesen Ländern auf mancherley Art und Weife, vorzüglich bey dem Reiche Kandahar, den Selks und den Dihaten. Achmet Schah, König von Candahar und Eroberer von Ca-Schemir, der Hindostan siebenmel verwüstete, und dessen Todesjahr bisher unbekannt war, Rarb. 1773 in Kohtoha, einem Platz in den Gebürgen von Kandahar. Namuk, der orste Lehrer der Seiks, ward 1470 in Talvandi in der Provinz Lahor geboren, er bereifete ganz Hindoftan, fogar Ceylon, Persien und: Arabien., und ftarh: 1540 in Kartarpur, wo en den letzten Theil seines Lebens, fern von allen wehtlichen Geschäften, zubrachte, und feiner Frömmigkeit wegen von vielen Pilgrimmen aus allen Gegenden Hindostans besiicht ward. .. Zu seinem Nachfolger ernannte er, ungeachtet er zwey Söhne hinterliefs, seinem Schüler Lhina, der den Namen Angud erhielt, und wie Namuk aus der Kriegercaste war. Er sammlete zuerst seines Meisters Lehren in einem Werke, Pothy, (das Buch,) genannt. und schrieb Namucks Lebensgeschichte. Zehn dergleichen Häupter

eder Guruhs (heilige Meister) haben die Seiks beherricht. Der letzte, Govind Siogh, ward zu Anfange dieses Jahrhunderts in Dehli umgebracht. Weil er, wie seine Vorgänger, keinen Nachfolger ernannte, und eine alte Prophezeyhung unter den Seiks umhergieng, sie würden nie mehr als zehen Guruhs haben, so haben sie feit 1716 nicht unter einem allgemeinen Oberhaupt gestanden, sondern die vielen kleinen Fürsten und Rajahs im nördlichen Hindostan, die ihre Lehre angenommen haben, stehen seitdem in einem gemeinschaftlichen Vertheidigungsbundnis. Sie essen gegen den Gebrauch der andern Indier Fleischspeisen, vorzüglich Schweinesleisch, nur Rindfleisch nicht. Blau wird sonst in Indien für eine unglückliche Farbe gehalten, eben daher wird sie ausschliesslich von den Seiks zu ihrer Kleidung gewählt. Der jetzige Dihatenfürst heisst Tacku Ranjid Sing, (andere Nachrichten nennen ihn Runjid Runguk Sing,) und er besitzt bloss die Vestung Bhartpor. Die Monetten geben ihren Pferden nach langen Märschen, Klösse von einer Art Erbsenmehl, (Gram.) mit Butter, Knoblauch und Gewürzen vermischt, auch erhalten sie zuweilen berauschendes Futter. Diese Pserde können, wie ibre Reuter, die schwersten Strapazen ertragen; haben aber ein schlechtes Ansehen. Ein Paar Kupfer dienen. dem Werke zur Erläuterung, wovon die Titelvignette die in den indischen Kriegen gebräuchlichen Racketen (Fouguettes) und ein anderes die Ueberbleibsel eines alten braminischen Observatoriums in Benares abbildet. Letzteres hat der Vf. nebst der dazu gehörigen Beschreibung aus den philosophical Transactions genommen.

VERMISCHTE SCHRIFTEN.

EISENACH, in der Wittekindischen Hofbuehhandlung? Ludwig Karl von Hellfeld, herzogl. sächs. Weim. und Eisen. Justizamtsauditors, Beyträge zum Staatsrecht und der Geschichte von Sachsen, aus ungedruckten Quellen. Dritter Theil. 1790. 343 S. in 8.

Der Beyfall, mit welchem die Beyträge des verstorbenen Bruders des Vf. aufgenommen worden find, munterte den Letztern zur Mittheilung der verschiedenen Urkunden, die in seinen Händen sind, und zur weitern. Bearbeitung der sächsischen Staatskunde und Geschichte, auf. Wenn er auch dem Erstern in der Gabe des Vortrags und der Schreibart noch bis itzt nachsteht, so verdient er doch eben so, wie jener, den Dank des Publikums, dass er das Seinige zu der einmal angefangenen Publicität solcher Documente, die bisher ohne alle Urfache als handschriftliche Schätze von wenigen Händen. verwahrt worden find, nach seinem Vermögen beytragen will. Nur eine allgemeine Bekanntmachung derselben kann mit der Zeit eine richtigere Geschichte der herzoglich sächsischen Hauser bewirken, die in einzelnen Punkten noch immer so manche Irrthümer in sich gefasst hat. Der Vf. hat gerade zwey Materien aus derselben gewählt, die der Aufhellung aus den Urkunden selbst für solche Geschichtsliebhaber, die zu den letztern gar keinen Zugang haben können, vorzüglich bedürften; die Landestheilungen zwischen den Söhnen und

Enkeln des Kurfürsten Johann Friedrichs und die Misheirath Herz. Anton Ulrich von S. Coburg- Meiningen. Für die letztere fügen wir nur hinzu, dass der Herzog Anma Ulrich gewiss zu Amsterdam mit der Philippine Cafarin getraut worden ift. Außer diesen Materien giebt der Vf. der Geschichte der Relagerung der Stadt Gotha und der Zerkörung des Grimmentteins und der Vermählungsgeschichte des Herzog Joh. Adolphs zu Sachsen Weisenfels einen neuen Zuwachs aus Originalschriften. jener liefert er die von Herz. Johann Wilhelm an das Reich und den Kurfürsten August wegen der Executionsunkosten ausgestellten Assecurationsscheine vom 8. Jan. 1567, einen Extract aus K. Maximilian II. Schreiben an Kurf. August, das Schreiben Herz. Joh. Friedrichs II. an die kaiserlichen Commissarien vom 5. Apr. 1567-und des gleichzeitig lebenden Kammerschreibers Paul Töle zu Gotha Beschreibung des unseligen Kriegs von Grimmenstein und Gotha, deren schon der verstorbene Bruder des Herausgebers in dem Leben Johann Ernst des Jüngern Erwähnung gethan hat. Die letztere ist durch die mitgetheilten Documente sehr aufgehellet worden. Johann Adolph versicherte seiner zweyten Gemalin, Christianen Wilhelminen von Büsau in dem den 3ten Febr. 1602 aufgerichteten Verschreibungsbriese als Wittwe idhrlich 3000 Rthlr. zus den Aemtern Jüterbock und Dahma als ihr Eigenthum, die Wohnung auf dem Schloffe zu Dahma, und anstatt der Meublirung desselben die Summe von 2000 Rthlr. ein überaus beträchtliches Dematat an Getraidefrüchten, Holz, Fleisch, Wein, Gel and Wildpret, die Jurisdiction-über ihre Bediente und ein Kapital von 6000 Rthlr. als Morgengabe. Der Sohn und Nachfolger des Herzogs erfüllte alle versprochenen Punkte und sogar die speciellen Wünsche der fürstlichen Wittwe im ganzen Maaise.

HANNOVER, b. Hellwing: Wissenschaftliches Magazin

für Sünglinge. Erster Band. 1790.

Wilfenschaftliche Magazine sind für Männer, die den Umfang der Wissenschaften und ihren Zusammenhang inne haben und übersehen, allerdings von sehr großem Werth, indem in denselben einzelne Materien naher unterfucht, neue Bemerkungen und Aufschlüsse von Sachverständigen mitgetheilt werden u. f. w. Für Jünglinge ist es aber unstreitig bester, dass sie die wissenschaftlichen Kenntnisse in ihrem natürlichen Zusammenhange erhalten, als dass sie hinter einander fort aus den ver-Schiedensten Wissenschaften einzelne abgerissene Stücke in einem und demselben Buche lesen. Nichts ist dem Studium der Willenschaften und der Ausbildung des Geiftes nachtheiliger, als ein solches zerstreutes und flatter-Warum in aller Welt foli haftes Lesen und Studiren. ein junger Mensch nicht lieber ein vortressliches historisches Werk und ein gleiches aus jeder andern Wissenschaft hinter einander im Zusammenhange fortiesen?

Anser dem natürlichen Grande, der 10 ganz in der Such: felhst liegt, kommt noch dazu, dass in allen dergleichen Magazinen und Sammlungen die Aussitze in der Regel bey weitem den Werth nicht haben, den fo wiele Meisterwerke älterer und neuerer Nationen bestzen, und es ist bey der Ausbildung des Jünglings doch von ungemein großer Wichtigkeit, dass er in jeder Art nur die vortrestlichsten und musterhaften Schriftsteller zu seinem Studium erwähle und sich nach ihnen bilde. Der Grund, den auch unsere Vf. ansühren, dass Schriften diefer Art zur Erholung dienen sollen, will uns gar nicht einleuchten! Der Jüngling muß die Willenschaften nicht zur Erholung fludiren wallen, und dergleichen abgerissene Stücke zu studiren, ist nicht einmal eine Erholung, wenn sie nicht anders ganz flüchtig gelesen werden sollen. Ferner versteht man darunter, wenn man fagt: der Jüngling soll die Wissenschaften im Zufammenhange studiren, ja keineswegs, dass er bloss Compendia oder sehr tiestinnig, aphoristisch u. s. w. oder nur für Männer geschriebene wissenschaftliche Werke lefen foll.

Haben wir doch in jeder Wissenschaft eine hinlängliche Anzahl solcher Schriften, die den im Denken nicht sehr geübten und mit allen nöthigen Vorerkenntnissen noch nicht sattsam ausgerüsteten Leser anziehen und belehren können, und die man daher auch ale für den Jüngling geschrieben ansehen kann, wenn der Titel gleich solches nicht ausdrücklich besaget. Uebrigens ist es eine sehr wichtige Regel für den studirenden Jungling, dass er nach wirklich ernstkasten und ermüdenden Geistesanstrengungen seine Erholung nicht im Bucherieson suche. Zu körperlichen Bewegungen, mechanischen Beschäskigungen u. s. w. mus er alsdann schreiten; das wird für Leib und Seele wohltbätig seyn und ihm eine wirklich heilsame Erholung gewähren. So viele fleisige und lesbegierige Jünglinge zerstören eben dadurch ihre Gesundheit, und stumpsen ihre LeibesundGeisteskräfte frühzeitig ab, dass sie aus dem Bücherlesen ihr Geschäft und ihre Erholung machen.

Die Anzahl schwächlicher und kränklicher junger Studirenden nimmt immer mehr zu, und ungeschtet es allerdings davon mehrere und zum Theil traurigere Ursachen giebt, so ist doch gewiss die übertriebene Lesesucht und die damit verbundene Gemächlichkeit und Entwühnung von Körperbewegungen und Anstrengungen mit großem Recht darunter zu zählen. Abgerechnet nun aber die Gründe gegen den gauten Zweck und Plan der vor uns liegenden und aller ihr ähnlichen Schriften wollen wir der ersteren gern einen vorzäglichen Platz

unter ihren Mitschwestern einräumen.

Die darinn enthaltenen Auffätze find dem Inhalte nach gut und zweckmäßig gewählt und auch im Ganzen gut geschrieben; vorzäglich finden sich Auffätze aus der Geschichte und Philosophie des Lebens darinn.

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Montags, den 25. Julius 1791.

PHILOSOPHIE.

Leitzig, b. Jacobäer: Ueber Seelengröße und Standhaftigkeit im Unglück. 1790. 472 S. 8.

er ungenannte Vf. dieser Schrift hat die Absicht, seine Leser zur Großmuth und Seelengröße zu errecken, und dieses sucht er vorzüglich durch zwey Mitel zu bewirken; durch Erzählung auffallender Beyspiee, und durch Ausführung angemessener Bewegungsründe; auch wird er, hoffen wir, diese edle Absicht icht ganz verfehlen, wiewohl es allerdings zu wünchen ware, dass er tiefer in die Natur der Gegenstände, ie er unterfucht, einzudringen sich bemühet hätte. In er Einleitung wird die Natur der Seelengröße überaupt geschildert. Seelengröße, sagt der Vf., nachdem r zuerit die Definitionen anderer angeführt, und unzueichend gefunden, ist Erhabenheit der Seele über die emeine Art zu denken, zu empfinden und zu handeln. Wir wollen zugeben, dass bey der Seelengrösse eine Irhabenheit über die geheime Art zu denken, zu emfinden, zu wollen und zu handeln statt finde, aber dentoch thut uns diese Definition noch lange nicht Genüge, lenn nun entsteht aufs neue die Frage, worinn denn im Ilgemeinen jene Erhabenheit etc. bestehe? Hätte der If. diese Frage noch beantwortet, und hierdurch seinen legenstand weiter verfolgt, so würde er auch gefunden laben, dass die von ihm angeführten und verworsenen definitionen anderer von der seinigen nur darinn unterchieden seyen, dass jene versuchen, das, was er allgeneiner und unbestimmter sagt, bestimmter auszudrücken, Venn nemlich gefragt wird, worinn jene Erhabenheit m Denken, Handeln etc. bestehe? so antwortet Platner: de ist die Kraft großer, vielumfassender, deutlicher Frundsätze der Weisheit und Tugend, in der Einschräntung der eigennützigen Triebe, und in der Erweiteung der mittheilenden Neigungen, und Reinhards christiche Moral s. 5. 512. erklärt die christliche Grossmuth lurch die Gewohnkeit, mit einem lebhaften Gefühl der 10hen Würde und Vollkommenheit, welche die menschiche Natur nach der Lehre Jesu erlangen soll, alle seiie Entschliessungen zu fassen, dass man sich durch verangliche Vortheile, und durch Gefahren dieses Lebens iemals von dem abwendig machen läßt, was man für 'flicht erkennt.) Von der Seelengröße unterscheidet der If., wie uns dünkt, mit Recht, die Seelenstärke; nur connen wir diese nicht, wie er, als ein Synonymum von Beduld und Standhaftigkeit betrachten, vielmehr scheiien uns die letztern bloss einzelne von den vielen Wirtungen oder Aeusserungen der Seelenstärke zu feyn. Im ibrigen und größten Theile der Schrift führt der Wf. die feinen Plan mit Fleis und Geschicklichkeit ausgeführet, A. L. Z. 1791. Dritter Bund.

einzelnen Aeußerungen der Seelengröße bey Verachtung. bey Verläumdungen, im Unglück und gegen Feinde aus. und am Ende handelt er noch won der großmüthigen Uneigennützigkeit und der großmüthigen Freygebigkeit. (Auch dieser Aufzählung mangelt Vollständigkeit und sy-Rematische Ordnung; Mängel, welche ebenfalls bloss daraus fliessen, dals der Vf. von keiner bestimmten Definition ausgegangen ist, aus der alle einzelne Aeusserungen der Seelengröße vollständig und systematisch hergeleitet werden konnten; überdies hatte auch diese Untersuchung meistens noch tiefer eindringen konnen. Doch findet sich auch hier manches Gute, dass man zum Theil fogar hier nicht erwartet. So z. E. steht S. 146. eine schöne Beschreibung einer schrecklichen Wasserfluth vom 29 Jul. 1789., wahrscheinlich derjenigen, welche im Wirtenbergischen in Urach und Mezingen so vielen Schaden angerichtet, denn aur auf diese passen alle angeführten Umstände. S. 200 - 234 kommt die Geschichte Leidemits vor, die viel rührendes enthält, und zu einem Beyspiel des großmüthigen Verhaltens in einer unglücklichen Lage dienen foll. Noch können wir die Bemerkung nicht unterdrücken, dass der Vf. bey einigen Malereyen nicht nur viel lebhafter und rührender, als bey andern, die sonst an Interesse jenen nicht nachstehen dürften, spricht, sondern auch viel feinere Bemerkungen über jene, als diese macht. Vermuthlich rührt dieses daher, weil er selbst in jenen Lagen gewesen ist.

HANNOVER, b. Ritscher: D. Ubald Cassinas, offensischen Lehrers der Moralphilosophie zu Parma, andlytischer Versuch über das Mitleiden, herausgegeben und mit verschiedenen Anmerkungen versehen, von D. Johann Baptista Gualengo, Lector im Kloster Casino. Aus dem Italienischen übersetzt, von Karf Friedrich Pockels. 1790. 159 S. 3.

Unerachtet der Vf. nicht überall tief genug eindringt. so hat er doch über das Mitleiden manches brauchbare beygebracht. Sein Versuch ist um so mehr zu empfehlen, da dieser Gemüthsbeweging bisher noch keine besondre Untersuchung gewidmet ist. Die Uebersetzung ist sleiseig gearbeitet, nur werden einige Stellen durch Druckfehler unverständlich.

Letrzic, b. Weygand: Karl Heinrich Heydenreichs Betrachtungen über die Philosophie der naturlichen Religion. Zweyter Band. 1791. 252 S. 8.

Dasselbe Lob, welches der erste Theil dieser Schrift in der A. L. Z. (No. 63. d. J.) erhalten bat, gebührt auch der Fortsetzung und Vollendung derselben, die im diesem zweyten Bande geliesert wird. Hr. Prof. H. hat and wenn such gleich manche einzelne Gezenfände, wie z. B. die einzelnen göttlichen Eigenschaften eine speciellere Abhandlung, und manche wichtige Behauptungen, z. B. von der Möglichkeit der Wunder, eine bestimmtere und mehr ins einzelne gehende Rechtsertigung verdient hätten; wenn gleich hin und wieder die Beobachtung einer strengeren Ordnung und systematischen Zusammenstellung, oder auch eine mehr verhältnismässige Kurze oder Ausführlichkeit zu wünschen gewesen wäre, so sindet man doch über jeden Hauptpunct eine durchdachte und eindringende Untersuchung, von jedem Hauptbegriffe eine deutliche Entwickelung und Erörterung, und von jedem Hauptsatze wenigstens die Grundlinien des Beweises, oder die Deduction der Art und Weise angegeben, wie er sich philosophisch aussühren Die Principien der Vernunftkritik werden nicht bloss wiederholt, sondern in der Anwendung auf die wichtigsten und strittigsten Probleme glücklich befolgt. Durch Gründlichkeit und Neuheit der Gedanken, und der Vor-Rellungsart, zeichnen sich besonders folgende Betrachtungen aus: 1) über die verschiedenen Methoden, die bey dem Physiko - theologischen Beweise fürs Daseyn Gottes möglich sind, und ihren ungleichen Werth. Es wird höchst einleuchtend, dass er für sich betrachtet, weder geometrische Gewissheit, noch den allerhöchsten Grad von objectiver Wahrscheinlichkeit, noch vollkommene subjective Wahrheit hervorbringen könne, aber in Verbindung mit moralischen Einsichten zur Ueberzeugung vom Daseyn Gottes sehr viel beytrage. 2) Ueher die verschiedenen Methoden der Weltweisen, aus der Wahrbeit des Baseyns Gottes, die Unsterblichkeit der Seele abzuleiten. Sie setzen alle den moralischen Grund vorans, und würden ohne diesen auf einen offenbaren Zirkel hinauslaufen; allein fie entwickeln diese kritischen Vordersätze nicht hinlänglich, und zeigen ihren Zusammenhang mit der Hoffnung von Unsterblichkeit nicht so deutlich und ausdrücklich an, als es von Kant geschehen ift. 3) Die Beurtheilung des theoretischen und praktischen Werthes der vier Hauptvorstellungsarten über das Verhältnifs der Welt zu der Gottheit; der Bildung eines ewigen Chaos, der Emanationslehre, des Spinozismus, und der Bildung aus Nichts als aus dem Stoffe. Der reine sinnlich bestimmte Begriff von einer Schöpfung aus Nichts, wobey von allen finnlichen Geletzen des Entstehens abstrahirt wird, erscheint durch diese Vergleichung in einem Lichte, worinn er durchaus jedes andere System verdunkelt. 4) Die Theodices, welche durchaus anders ausfallen musste, da eine Moraltheologie der Natur, und aller ihrer Einrichtungen und Veränderungen -einen andern Entzweck bevlegt, als den der blosse Phyfikotheolog voraussetzt. Wenn die Glückseligkeit, als folche, alles, und das letzte ist, worauf die göttliche Weltregierung abzweckt, so erscheint nothwendig das Uebel aus einem Gesichtspunct, der von demjenigen unendlich ebweicht, woraus es derjenige betrachtet, der auf Moralität, als auf den wichtigsten Bestandtheil des vollstandigen Endzwecks alles bezieht. Endlich 5) befriedigt noch vorzüglich die Unterfuchung über den Sinn, den Zweck, und die Zulässigkeit anti ropomorphistischer Vorstellungsarten von den Eigenschaften Gottes. Man

sieht nun ein, wie die moralischen Zwecke dieser Versinnlichungen sich ohne Verletzung der Arengsten speculativen Geletze erreichen lasten, wenn man nur gewisse bestimmte Grenzlinien beobachtet. - Bey so vielem Vortreslichen. wovon sich hier nur einiges bemerken liefs, kann es dem Buche im Ganzen um so weniger zum Nachtheil geteichen, vielleicht aber etwas zu seiner künstigen Vervollkommnung beytragen, wenn Rec. einiger Auffätze noch erwähnt, die ihn minder befriedigt haben, Dahin gehört vorzüglich Hn. H. Erklärung Wenn Kant die Freyheit im kosmovon der Freuheit. logischen Sinne definirt, als das Vermögen, einen Zufland von selbst anzusangen, so weicht Hr. H. deswegen von dieser Erklarung ab. weil die Vorstellung des Anfangens als ein Zeitbegriff dem Begriffe der Freyheit, als etwas Ueberfinnlichem, und von allem Naturmechanismus verschiedenem zu offenbar widerspreche. gerade dies ist die einzig mögliche Beziehung des Ueberfinnlichen auf das Sinnliche, und ohne diese würde es dem Begriffe von Freyheit nicht nur an aller Realität und Anwendbarkeit fehlen, (die ein Begriff nur durch eine wenigstens problematisch mögliche Beziehung auf Gegenstände der Erfahrung, bekommen kann,) fondern er würde sogar, wenn man ihn dieses Merkmals beraubte, und alle Beziehung auf einen Anfang in der Erscheinung wegließe, zum widersprechenden und vernunftlosen Regrisse des absoluten Zufalls ausarten, weil er auf das Uebersinnliche für sich selbst eingeschränkt ohne Rückficht auf seine sinnliche Erscheinung, alle sowohl sinnliche, els außersinnliche Gründe gänzlich ausschlösse. Das Anfangen versteht auch Kant nicht activ und immanent, fondern passiv und transitiv; der begründete Zustand fangt an, ohne dals sein Grund anfängt zu seyn, der vielmehr als bleibend, oder auf Zeitbedingungen für sich (absolute), nicht beschränkt - vorgestellt wird. Die Heydenreichische Erklarung weicht auch, wie es kaum anders möglich war, nur dem Worte, nicht dem Gedanken eines Anfangs aus, und ist dafür etwas wortreich und dunkel. Freyheit ist überhaupt (S. 58.) das Vermögen, den vollständigen Grund der Wirklichkeit newer (d. h. doch wohl anfangender?) Zustände zu enthalten, und wirk-Jam zu michen, (dies versteht Rec. nicht.) ohne weder von äusern Kräften, noch von seinen eigenen-Zuständen norhwendig bestimmt werden zu können. Moralische Freyheit (S. 63.) ift das Vermögen, den vollständigen Grund von Handlungen zu enthalten und wirksam zu machen, welche dem Sittengesetze der Vernunft angemessen. oder zuwider find, ohne zu einem von beiden weder durch Einflüsse fremder Kräfte, noch durch seine eigenen Vorstellungen nothwerdig bestimmt werden zu können. Das moralischfrege Wesen ist diesem Begriffe zufolge durch fich felbst, und ohne alle Bedingung gleichvermögend für contradictorisch entgegengesetzte Handlungen, kann entweder sittlich gut, oder sittlich bose handeln, ohne eines von beiden mussen zu können. Bey einer solchen Erklärung scheint es unmöglich, der vernunftwidrigen und nur negativ branchbaren Vorstellung des absoluten Zufalls und Ungefährs auszuweichen, und selbst die moralische Nothwendigkeit, allgemein gesetzmässig und zweckmässig zu handeln, um derentwillen eigentlich Freyheit

des Willehs angenommen wird, ift mit einem solchen Indifferentismus des Willens unverträglich. Nur die gemeinen unentwickelten Vorstellungsarten von Zurechnung, und besonders von moralischer Schuld, die Denkmäler aus einer Periode des menschlichen Geistes, wo ihm seine eigene Naturgesetzmässigkeit noch ein Geheim niss war, and we man den Schluss von relativer auf abfolute Zufälligkeit übereilte, nur diese kommen ins Gedrange, wenn man die Freyheit auf das Vermögen, selbst zu handeln, und also seinem selbst eigenen Gesetze treu zu bleiben, einschränkt, und alles Unsittliche in Absicht auf das vernünftige Wefen für blosse Negation, und für Folge des von der Einschränkung des vernünftigen Vermögens unabtrennlichen Einflusses fremder Kräfte auf die Handlungen des zugleich activen und passiven Wesens des Menschen nimmt. Vergebens beruft man sich hier (S. 56.64.) auf das ursprüngliche Bewusstseyn; denn diefes, so fern es empirisch ist, sührt uns vielmehrauf sinnliche, oder auch vernünftig bestimmte, Naturnothwendigkeit jeder Handlung; so fern es rein und einfach ist. abstrahirt es von aller Beziehung, und stellt jede Handlung für sich, ohne Rücksicht auf ihre Gründe, aber niemals stellt es uns ein gegen sittlich Gutes und Böses abfolut gleichgültiges Vermögen vor, das wir besitzen soll-. ten. Soll aber vielleicht das wirklich erkannte Sittengesetz nur durch jenes Vermögen als möglich gedacht werden können? Hr. H. sagt dies S. 65., und Rec. hätte um so mehr gewünscht, diesen Zusammenhang von ihm entwickelt zu sehen, da er ihm so sehr verborgen ist, dass er im Gegentheil gar nicht einmal die absolute Gültigkeit eines solchen Gesetzes für ein Wesen begreisen kann. dessen Handlungsvermögen sich gegen das Gute und Böse gleich verhielte, und das von beiden den vollständigen. Grund in sich enthielte und wirksam machte? Das Wollen ist freylich an fich, und ohne seinen Gegenstand, keime für fich bestehende Erscheinung; allein es kann auch in dieser Abgesondertheit nicht existiren noch gedacht werden, und muss also entweder ganz und gar nicht einmal gedacht, oder dem Gefetze alles Denkbaren gemäß; bestimmt werden, a ozu uns unsere Natur unwiderstehlich antreibt. Doch hier läst sich diese Sache nicht vollständie abhandeln. - Die weitere Ausführung des contemplativen moralischen Gaubensgrundes für das Daseyn Gottes (S. 72 ff.) lässt eben die Bedenklichkeit noch übrig. die in der Recenfion des erften Bandes geaufsert worden. - Anstatt (S. 104.) manche Einwürfe des Hn, Flatt gegen den moralischen Glaubensgrund geradezu für Sophistereyen und Chikanen zu erklären, wäre es wohl würdi ger gewelen, sie kurz und scharf zu untersuchen und zu widerlegen; dies hätte Hn. H eben nicht schwer werden können, und wäre doch für seinen Gegner, so wie für andre Lefer, Jehrreicher gewesen. Mit allgemeinen, absprechenden Urtheilen wird nur ein Vorurtheil theils für, theils wider die vertheidigte Wahrheit, hier Erbitterung, und dort muthwillige grundlose Verachtung der Personen erregt, and dies streitet doch gewis mit Hn. H. Abfichten. In einem Buche läst sich diesem Scheine eines, Machtipruchs leichter, als in einer kurzen Recension ausweichen. — Hr. Prof. Jakob liesse sich ebenfalls noch gegen den Vorwurf (S. 140.) retten, der ihm wegen des

Ausdrucks, "Beweis für die Unfterblichkeit der Seele aus dem Begriffe der Pflicht" gemacht wird. Er foll nach Ha. H. Meynung unrichtig feyn: 1) weil ein Glaubensgrund nicht Beweis heißen könne; aber dies läuft auf Wortstreit hinaus, und wenn dieses Wort, dessen sich auch hant hier bedient hat, in dem gegenwärtigen Falle verworfen werden sollte, so hätten wenigstens die Unterschiede zwischen einem Beweis und einem Glaubensgrund bestimmt müssen angegeben werden, damit die Sprache an Genausgkeit gewönne. 2) Weil der Glaubensgrund für Unsterblichkeit nicht für sich bestünde, sondern erst durch den Glauben an das Daseyn Gottes möglich würde. Allein theils ist die erstere Ueberzeugung zwar von der letzten unzertrennlich, aber doch nicht abhängig, und es entitehen vielmehr beide Ueberzeugungen auf gleiche Art, und nicht erst durch, sondern mit einander; theils ist auch nicht recht abzusehen, warum man einen Beweis, nicht Beweis aus dem Begriffe der Pflicht, als aus seiner ersten Vorausfetzung, nennen dürfte, wenn auch noch andere Wahrheiten zu Hülfe genommen werden, die noch überdies erst aus derselben Quelle entsprungen find. - In der Theodicee des Vf., die übrigens einige vortresliche Gedanken enthält, find doch einige Puncte übergangen, oder nur flüchtig berührt worden, die einer genauen Ausführung bedurftig und würdig waren. Bey der Rechtfertigung Gottes in Absicht auf das moralische Uebel in der Welt, wird nur auf Freyheit, aber gar nicht auf die Nothwendigkeit ihres Missbrauchs Rücksicht genommen, obgleich in dieser gerade die Schwierigkeit liegt, die gehoben werden musste. Von dem physischen Uebel wird unbedingt behauptet, dass es in diesem Leben so wenig mit der Schuld, als die Glückseligkeit mit dem Verdienste der Menschen harmonire, und dass die gegenwärtige Daseynsepoche der Menschen auf, diesem Planeten bloss streng disciplinarisch, und eben darum mit moralischem Werthe ganz und gar disharmonisch ware. Dieser Gedanke ift doch wohl nichts weiter, als eine auf den Fall zulättige Hypothese, wenn schlechterdings keine, auch nur verborgene, Uebereinstimmung der physischen mit der moralifchen Welt fich denken liefse. Außerdem scheint es in der That etwas willkührlich und vermessen, die bestimmten Zwecke und Maximen der göttlichen Weltregierung für einzelne Theile und Zeiträume der Welt specifisch angeben, ihren vollständigen Plan in Absicht auf die Menschheit detailliren, und diese Epoche schlechterdings und ausschließend zur Disciplin, die künftige schlechterdings nur zur Vergeltung anweisen zu wollen. — Den Begriff und die Möglichkeit von einem Wunder deducirt Hr. H. auf einerley Weise mit Hn. Prof. Jakob. Ein Wunder im kosmologischen Sinne, sagen sie, ist eine Begebenheit, welche durch ein Wesen gewirkt wird, welches micht-Erscheinung ist, nicht in die Sphäre der erkennbaren Natur gehört. Allein diese Erklärung ist ganzlich unstatthaft. Denn dächte man sich hier das Intelligible nur als den letzten denkbaren Grund der fensiblen Begebenheit, fo muste man eine jede Erscheinung ein Wunder nennen. weil das, was der Erscheinung zum Grunde liegt, niemals felbst Erscheinung seyn, aber auch niemals erkanne werden kann. Woilte man aber, um das Wunder von jeder andern Begebenheit unterscheiden, und als Wunder

darfiellen zu können, das Intelligible für den erknatharen Grund einer Erscheinung erklären, so wäre die Unmöglichkeit evident, diesem Begriffe seine Restität und Anwendbarkeit auf irgend etwas wirkliches zu sichers, indem das Erkennbare schlechterdings auschaulich, mithin Erscheinung seyn muss. Es mülste den Gesetzen der Erfahrung, d. h. unfers Verstandes, unterworfen, folglich maturlich, und kein Wunder segn; oder es ware unerkennbar, und in sofern es doch für erkennbar ausgegeben würde, sich selbst widersprechend. Man kann ja Sinnenwelt und intelligible Welt nicht als zwey außer einender besindliche und reel verschiedene Welten vorstellen, die in zufälliger Wechfelwirkung auf einander Ründen, sondern es find nur verschiedene Vorstellungsarten von der- . selben Sache, wo man bey der einen, als Simmenwelt, die Gesetze unsrer Vorstellung und Erkenntnis aufs Ohject beziehet, und bey der andern davon abstrahirt, und sich lediglich ein Object überhanpt gedenkt. - Da für uns das Intelligible nur ein unbestimmtes Object überhaupt, des Senfible aber ein durch finntliche Anschauung bestimmtes Ding ift, so ware ein Wunder, so fern wir es erkennen follten, eine erkannte Wirkung eines Dinges überhaupt auf ein bestimmtes wirkliches Ding. Offenbar ein leerer und nichtiger Gedanke! - Aehnliche Betrachtungen liesen sich auch über den Begriff von Offenbarung, als ein Wunder der Erkenntnifs, anstellen, die auf ein andres Resultat, als das Heydenreichische und Jakob'sche, führten. Möglichkeit oder Unmöglichkeit einer Offenbarung und eines Wunders überhaupt von Seiten Gottes bestimmen zu wollen, wäre Vermessenheit. Eben diese Untersuchung aber aus dem Gesichtspunct des Menschen, seiner Vorstellungs- und Erkenntniskräfte anzustellen und zu fragen, was und in wieferne etwas für die Menschen erkennbar sey? in wieserne der Mensch aus einer folchen übersinnlichen Quelle Erkenntnis schöpfen könne? dies ist eine nicht nur mögliche, sondern sogar eine leichte Sache, und man ist allerdings zu der Hossnung berechtigt, auf diesem natürlichen, obgleich ungewöhnlichen, Wege zum letzten Aufschlusse über diese wichtige Frage zu gelangen. Mit der Veranderung der Methode metaphysische Untersuchungen überhaupt anzustellen,

mess aoch für dies Problem, weicher ganz und gar ins Feid der Metaphysik gebört, einer ganz andre, als die gewohnliche Weise, en zu lösen, versucht werden, und ehe dies zu völliger Befriedigung mit kritischer Strenge und Schärse geschehen ist, sehrt es selbst den historischen Untersuchungen über den Grund und Gehalt dieser Sache an sesten Grundstzen, wornach sie angestellt, und wodurch sie an unbestriebenen Folgerungen fruchtbar werden kann.

Coburo, b. Ahl: Einleitung in die philosophischen Wif-Jenschaften, nehst einem Abris der Geschichte derselben, und einem Verzeichnis der vornehmsten philosophischen Schriften, zum Gebrauch seiner Zuhoret herausgegeben von Johan Christian Briegleb. 1789. 206 S. in 8.

Die Einleitung enthält manche nützliche und fasslich und herzlich gesagte Lehre; neue Wahrheiten wird man hier schwerlich erwerten und finden. Wir zweifeln nicht, dass Hr. Prof. B. seinen Zuhörern durch Erklarung desselben nützen konne. Nur scheint uns der Plan und das Verhälmiss der Theile nicht recht zweckmassig angelegt und ausgeführt zu seyn. Ueber den Begriff, die Eintheilung und den Zweck der Philosophie ift für eine vorbereitende Einleitung zu wenig gesagt. Geschichte und Literatur ist nach Verhältnis desto weitläuftiger. und gleichwohl kann, dunkt uns, nur derjenige diese historischen Notizen recht verstehen. sie gehörig beurrheilen und nützen, der schon eine ziemlich vertraute Bekanntschaft mit allen Theilen der Philosophie in ihrem gegenwärtigen Zustande gemacht hat. An der neuesten Revolution der Philosophie scheint Hr. B. wenig Antheil zu nehmen; sonst würde diese Einleitung in vielen Stücken anders ausgefallen seyn, und das fortgesetzte Studium der Philosophie auf Akademieen besser einleiten. Andern Lehrern auf Gymnasien lässt er sich aus den angeführten Ursachen nicht zum Gebrauch anempsehlen. wenn gleich überhaupt eine encyklopädische Vorbereitung auf das akademische Studium der Philosophie nach der Lage unserer Zeiten unter die noch unbefriedigten Bedürfnisse gehört.

KLEINE SCHRIFTEN.

Gottesgerahreitet. Berlin, in der Realschulbuchh.: Einige Gedasken über die zweckmäßige Einrichtung eines Lehrbuchs zum Religionsunterricht fur die Jugend, (ein Programm) von Hecker. 1790. 39 S. 8. (2 gr.) Die Erfodernisse eines Lehrbuchs, sagt der Hr. Vf, sind: 1) dass es zwar als Hüssmittel und Leisseden dienen könne, nie aber darch Aussührlichkeit das eigene Bestreben überstüssig mache. 2) Dass es vollständig sey, und den ganzen Kreis der Wissenschaft in gehöriger Ordnung in sich fasse. 3) Dass es nichts Ueberslüssiges oder Fremdes enthalte. 4) Dass es deutlich sey. 5) So sehr der Vf. zwar die dialogische Methode im Unterricht werth achtet, die er mit vielem Recht von der Fragemethode umster Katechismen, die er Examiniermethodenennt, und gänzlich verwirft, unterscheidet, so glaubt er doch nicht, dass sie in einem Lesebuche anwendbar sey, was Rec. ebenfalls nicht glaubt. Besse gefüllt ihm die Methode, die in dem zu Zürch her-

ausgekommenen Lehrbuch versucht wurde, blosse Fragen, ohne Antworten, als Lehrbuch aufausetzen. Ferner soll ein Lehrbuch der Religion der Bibel, als der Quelle aller Religionslehren, (das ist zu viel gesagt; denn überdies, dass auch die Vernunst eine Quelle der wichtigsten Religionslehren ist, so kann die Vernunst einzig und allein als die Quelle der Lehre von der Existenz Gottes angesehen werden,) genau solgen: es soll nicht Theologie, sondern Religion enthalten; hier aber wird die Frage seyn, was man zur Rel. und was zur Theol. rechnen muß, die jeder Lehrer und Compendienmacher nach seiner Art entscheiden wird. In dem Lehrbuche soll auch der genaueste Zusammenhang herrschen, und die Bibel genau zusammen hüngt. Aus diesen Zugen wird man leicht einsen, dass die Schrift zwar einige gute Gedanken enthält, im Ganzen genommen aber doch noch mancher näheren Bestammang und mancher Verbesserung bedürstig ist.

LITERATUR-ZEITUNG ALLGEMEINE

Dienstags, den 26. Julius 1791.

GOTTESGELAHRTHEIT.

Ingolstadt, b. Krüll: P. Stephani Wieft, theol. dogmat. patrolog, et hist. litter, theol. in Univ. Ingolst. Professoris demonstratio dogmatum catholicorum in specie de deo salutis nostrae auctore, sive institutionum theologicarum tomus VI et ultimus, qui complectitur partem III theologiae dogmaticae specialis, quae est Volumen II doctrinae de deo salutis nostrae auctore. 1789. 959 S. 8.

r. W. behandelt in diesem letzten Bande seines weitläuftigen Lehrbuchs die noch übrigen katholischen Dogmen unter der Ausschrift: Von Gott dem Urhober der Seligkeit 1) durch die Ausspendung der nothwendigen Gnaden, 2) durch die Einsetzung der Sacramente, 3) durch die Ertheilung der Seligkeit nach diesem Methode des Vf. aus drey Abschnitten, wovon der erste die Geschichte der Dogmen, der andre die Beweise, und der dritte die Auflösung der Einwürfe enthält. Der erste Abschnitt ist immer mit großem Fleisse, und oft mit unautzer Weitschweisigkeit wegen der Anführung langer Stellen aus protestantischen Theologen, bearbeitet. In dem zweyten und dritten Abschn. kömmt nichts neues vor. Der Vf. hängt so sehr an den hergebrachten Schulbegriffen, dass er es auch in solchen Stücken nicht wagt, von-dem gebahnten Wege abzuweichen, die doch auch nach den Grundsätzen seiner Kirche nicht deutlich bestimmt find. Die Beweise find meistentheils ohne exegetische Ausführung, die man doch bey der Größe des Werké erwarten durste, hingeworfen; die Anführung einiger Vaterstellen vertritt oft den Beweis einer allgemeinen und beständigen Tradition; und die wichtigsten natürliche und übernatürliche Gnade unterschieden, und die letztere dahin erklärt, dass sie ein Mittel zu der übernatürlichen Vervollkommnung und Bestimmung des Menschen sey; man vermisst aber die Entwicklung der Begriffe von übernatürlicher Vollkommenheit und Bestimmung des Menschen, welche um so eher gegeben zen Abhandlung zum Grunde gelegt, und daraus die Nothwendigkeit derselben abgeleitet wird. §. 28 bemerkt der Vf, sehr tichtig, dass in der Lehre von der Rechtfertigung blosse Wortstreitigkeiten zwischen Katholiken und Protestanten obwalten. Wäre es nicht genug gewesen, dies zu zeigen? Warum mussten die unbrauchbaren Sätze aus der alten Polemik wiederholt werden? Nach §. 51. ist zu jeder heilsamen Handlung die innre Ghade nothwendig; diese besteht §. 52. nicht allein in A. L. Z. 1791. Dritter Band.

der Aufklärung des Verstandes, sondern auch in der Rethrung des Herzens, wie es Augustin foderte. Was aber innre Gnade sey, ob nicht jede aus der Offenbarung geschöpfte neue Vorstellung, und daher entstanden Empfindung und Antrieb zum Guten diesen Namen verdiene, ob man eine von den Vorstellungen im Verstande unabhangige, unmittelbare Einwirkung aufs Herz annehmen muffe, alles dies wird mit keinem Worte erkfart. Wie sich die Gnade zu der Freyheit des Menschen verhalte? Wie allgemeine Gnade mit der Erfahrung, dass fo viele Menschen ohne Taufe und christlichen Glauben, der nach §. 78 zur Seligkeit nothwendig ist, zu verbiaden sey? Diese Fragen, schreibt Hr. W. S. 199 und 212, feyen ein Geheimnis; ja er sucht § 80. 81. zu beweisen, dals die Schulversuche, das Verhältnis der Gnade zur Freyheit zu erklären, von gar keinem Nutzen seyn. So wenig Rec. die unnutzen scholastischen Fragen liebt, so Leben. Jede Abtheilung besteht nach der bekannten glaubt er doch, das hier eine Ausnahme statt habe; denn die Untersuchung von dem Verhältnisse der Gnade zur Freyheit gehört ganz in das Gebiet der Philosophie; sie hat eine wichtige Beziehung auf die Moral, auf den Werth der Gefühle im Christenthum; sie verbreitet Licht auf den Begriff von Gnade; sie hat bisher .. den Nutzen gestiftet, den mysteriösen Einflus der innern Gnade zu verdrängen. Die von fo vielen Katholiken schon aufgeklärte Lehre vom Ablass wird hier noch ganz mönchisch behandelt. §. 221. ift es gewiss, dass durch denselben die göttlichen Strafen erlassen werden. §. 222 giebt es einen unendlichen Schatz, der aus den Verdiensten Christi und der Heiligen besteht, §. 223 heisst Ablass ertheilen nach dem rohesten Begriffe nichts anders, als: den bussenden die Verdienste Christi und der Heiligen zueignen. S. 532 wird noch der Portiunculaablass und zwar aus einem Grunde, der zugleich beweist, wie Einwürfe werden kurz und seicht abgesertigt. S. 4. wird ungeläutert die Begriffe des Hn. W. von dem Anschen der Kirche find, in Schutz genommen. Reipfa, schreibt er; etiam existentiam indulgentiarum portiunculae extra omne dubium ponit continua ecclesiae praxis ab ipsis summis pontisicibus probata et exercita. Auffallend ist die Aeuserung des Hn. W. S. 266, der doch in den Schriften der Protestanten so große Belesenheit zeigt, dass die Prowerden musste, weil dieser Begriff von Gnade der gan- testanten mit den Katholiken in der Lehre von der Zahl und der Wirkungsart (ex opere operato) der Sacramente leicht vereinigt werden konnten, indem sich in beiden Punkten die erstern von der tridentinischen Bestimmung immer weiter entfernen, und die Katholiken felbst schon manche Verluche wagten, davon abzuweichen. §. 298 ift die Aufzählung der Väter, die die Ewigkeit der Höllenstrafen laugneten, mangelhaft, und §. 308 das katholische Dogma, welches nur überhaupt ewige Strafen ausdrückt, ohne eine stätige Abnahme derselben auszuschliefsen, nicht genau bestimmt. Es wäre leicht, noch mehrere Bemerkungen zu machen. Rec. bescheidet sich gern, dass er ein katholisches Lehrbuch vor sich hat; und wollte daher mit Uebergehung aller Unterscheidungslehren, deren hier in der Abhandlung von Sacramenten sehr viele vorkommen, nur zeigen, wie sich Hr. Wagegen andre aufgeklärte Katholiken verhalte.

LEIPZIG, im Schwickertschen Verlage: Die kleinen Propheten, übersetzt und mit Commentarien erstütert von Georg Lorenz Bauer, Prof. der morg. Spr. zu Altdorf. Zweyter Theil. Nahum bis Malachias. 204 S. gr. 8. (14 gr.)

Das über den ersten Theil (A. L. Z. 1787. No. 1506).

gefällte Urtheil eines andern Mitarbeiters kann der jetzige Rec. nach genauer Lesung dieses, so wie des erstern Theils) nicht anders als unterschreiben, und verweist daher auf dasselbe zurück, obgleich der gegenwärtige Theil dem ersten doch nicht ganz gleich ist. Die Uebersetzung ist hier geschmeidiger, die kritischen Notensparsamer, das, was in neuern Zeiten darüber gesagt wurde, stelfsiger benutzt und minder einseitig. Des Vf. Pleifs, Gelehrsamkeit und gute Urtheilskraft sind unverkennbar, und das Buch ist dem jungen Theologen zu empsehlen. Obgleich der Vf. in der Deutung der Weissagungen meist einen glücklichen Mittelweg einschlägt, fo schenkt er doch hin und wieder mancher unbewiesenen und unbegreiflichen Vorstellungsart seinen Beyfall. So findet der Vf. z. E. im neunten bis vierzehnten Kapitel des Zacharias durchaus eine Beschreibung der maccavier Abschnitte. Das erste Kap. 9 u. 10, beschreibt (wie der Vf. meynt) die Siege Alexanders über die an Judaa angränzenden Völker, über Tyrus, Hamat, Gaza, Asdod; ferner die Heldenthaten der hasmonäischen Fürften, namentlich Simons und den neuen Flor des Landes unter ihnen. Der zweyte Abschnit-Kap. 11, bezeichnet die Verwüstungen des Landes unter Antiochus Epiphanes und das Unglück, welches durch die gottlosen Hohenpriester entstehen würde. Im dritten Abschmitt, Kap. 12. 13, 1-6 soll die Trauer über den Tod eines Helden sich auf Judas Maccabaus beziehen, und im vierten findet er die Ermordung jenes Helden und die Zerstreuung seines Corps S. 158. - Diese ganze Deutungsweise, mit so lobénswürdiger Bescheidenheit der Vf. sie vorgetragen hat, verrückt den naher liegenden Gelichtspunkt, nach Rec. Urtheil, viel zu weit. Die Bilder und Ausdrücke dieses ganzen Stücks sind so vieldeutig, und der Ideengang (im Wohlstand wird der Israelit übermüthig, Jehova verhängt deshalb Strafen über ihn; nun fleht er wieder zu seinem Gott, welcher abermals Retter der Nation schickt, worens allgemeines Glück folgt) ist so sehr den locis communibus der andern Propheten abulich, dass es Rec. weit natürlicher dünkt, auch hier unbestimmte Ahndungen anzunehmen, die nut-jeder Prophet nach seiner Manier vorträgt. Die Stelle, Kap. 9, 13., die man als die entscheidendste und deutlichte (S. 138.) für. diese Erklärung, wegen des daseibst genannten Javan (Jonier, Griechen) anzuführen pflegt, enthält nicht allein keine Zeitbestimmung, sondern kann auch

nicht einmal für eine bestimmte Angabe der Nation geiten, weil Kap. 10, 11. Affyrer und Aegypter an deren Stelle stehen. Dies fühlte vermuthlich der Vf., deshalb er bey letzterer Stelle zu der gezwungenen und willkührlichen Acusserung seine! Zuflucht nehmen muss. S. 144. "Af-Surer und Aegupter fleht wieder für die Feinde der Ju-"den zur Zeit der Hasmonäer" d. i. Affyrer und Aegypter heißen hier nicht Affyrer und Aegypter, sondern das griechisch syrische oder macedonisch-syrische Reich, welches man auch kurz vorher unter Javan verftehen mußte. Ob nun solche willkührliche Drehungen und Wendungen bey denen, die diese Schriften unparteyisch ftadirt haben, im Ernst Beyfall erhalten mögen? Als Probe, wie leicht man, nach folchen Grundfätzen, alles hinein exegesiren kann, setzt Rec. noch die unmittelbar darauf folgenden Worte S. 154 hieher. "Wer es wörtlich (?) "erklärt, muß Affgrien für Syrien gelten laffen: der Stolz "der syrisch-macedonischen Konige soll gedemüchigt weraden, und das Scepter Aegyptens, unter dessen Bothma-"ssigkeit vorher die Juden standen, weichen." die Israeliten chemals, vorher unter Aegyptens Scepter standen, so ist er ja bereits gewichen, und braucht nicht noch zu weichen. - Der richtigere Gesichtspunkt ist: Affur, Aegypten, Javan etc. find berühmte Namen, welche die alte Nationalgeschichte nannte, an welche der fromme Seher seine unbestimmten Ahndungen knüpft. Wenn man die Deutung auf einzelne Personen annehmen müste, wie wenig passen dann so manche Pradicate, z. E. 9, 10 zum Fürft und Hohenpriester Simon, u. d. m. Gegen eine Aehnlichkeit findet man immer Coppelt so viel Unahalichkeiten. Und überhaupt hat irian ja längst zugestanden, dass die grösste Aehalichkeit allein genommen das Auffuchen bestimmter Weislagungen nicht rechtfertige. Damit widerlegte man unter andern auch diejenigen, welche in den vorliegenden Stellen bald den Nehemias, bald den Zorobabel, bald den Alexander. bald den Messias, und wer weiss, wen sonst noch, eben fo. gut, wie der Vf. den Hohenpriester Simon sanden. Ueber einzelne Stellen dieser Uebersetzung, z. E. er hauete, gesprengelte (sprenglichte), was zu thun diese kamen etc. will Rec. nicht kritteln, weil, wie bereits gefagt wurde, die Uebersetzung im ganzen gut ift.

FRANKFURT am Mayn, b. Pech: Grundriss zu einem vollstänligen Religionsinterrichte zum katechetischen Gebrauche bei Unterweisung der Consirmanden, von M. Johann Peter Snell, Inspector der Fürstl. Hestischen Niedergrafichast Katzenellenbogen. 238 S. 3.

Der Hr. Vf. meynt: es ware an sich einerley, was für ein Lehrbuch bey dem Unterricht für Kinder zum Grunde gelegt werde, wenn es nur alles Nötbige und Wesentliche in sich sasse, die Ordnung sellst sey willkürlich und bey dem gemeinen Volke komme darauf nichts an; deswegen könne der Katechismus Luthers immer noch mit Nutzen bey behalten werden, ob er gleich den Bedürsnissen unserer Zeiten nicht nehr angemeisen sey; doch sey es dem Katecheten (also nicht den Katechumenen) eine Erleichterung, sich eines wehleingerichten Lehrbuchs zu bedienen. Und das meynt denn der Hr.

Hr. Vf. geliesert zu haben, wobey er seinem Grundsatz treu bleibt, dass auf die Ordnung nichts ankomme. Dem man findet wirklich hier eine sehr verkehrte Ordnung. So ist gleich die erste Frage: was ist Religion? und in der Anmerkung wird gleich von den verschiedenen Religionen gehandelt. Ueberhaupt nähert sieh sein Lehrbuch mehr denen, die vor 40 bis 50 Jahren herauskamen als den neuern, wie denn auch die sehr unbequeme Methode in Fragen und Antworten beybehalten ist. Der dogmatische Theil ist am weitläustigsten, und hier findet man noch, dass das Weib wirklich aus der Ribbe des Mannes geschaffen worden; dass die zehen Gebote das allgemeine Zucht - und Sittengesetz sind; dass dieses Gesetz den Bussfertigen ein Zuchtmeister auf Christum zur Beförderung eines glaubigen Vertrauens ist. Von dem Binde - und Löseschlüssel wird nach den alten groben Begriffen gehandelt, und der Verstand des natürlilichen Menschen ist noch verblendet oder verfinstert, der Wille aber todt und zum Guten erstorben. Die Sittenlehre ist nach der alten Manier sehr kurz abgesertiget und die Pflichten sind nur in einer sehr willkührlichen Ordnung genannt und einige biblische Stellen angeführt. ohne alle Erklärung und Bewegungsgründe. Die Pslichten in den besondern Ständen sind nicht einmal genennt, sondern nur die biblischen Stellen unter besondere Titel Bey Erklärung der zehn Gebote ist der gebracht. Vf. am weitlauftigsten und hat, wie gewöhnlich, manches Lineingezogen, das nicht dahin gehört. Das ist desto weniger zu hilligen, da das Buch eine Unterweisung für Confirmanden seyn soll, wo eine genaue Entwickelung der befondern Pflichton mit ihren Hindernissen und Beförderungsmitteln, und mannichfaltige Rathschläge für die Kinder, die nun bald in die größere Welt kommen, desto nöthiger gewesen wären. Bey manchen Lehren, z. E. der Dreyeinigkeit und dem heil. Abendmahl hat des Hr. Vf. seinen Grundsatz gut befolgt, alle unnütze Subtilitäten wegzulassen. Es ist auch unstreitig noch viel Gutes und Brauchbares in dem Buche befindlich, und in dem Wirkungskreis, worinnen der Hr. Vf. sich besindet, kann dasselbe vielleicht immer noch gute Wirkungen hervorbringen, wenn zumal elwa ein Katechismus aus den vorigen Jahrhundert dadurch verdrängt werden follte. Aber es ist doch traurig, dass bey den großen Fortschritten in der Theorie des katechetischen Fachs an manchen Orten noch in der Praxis so kleine Schritte vorwärts gethan werden.

ERFURT. b. Kaiser: Handbuch der biblischen Literatur von J. J. Bellemann. Zweyter Theil, biblische Geographie. 1790. 524 S. gr. 8. (1 Rthlr. 4 gr.)

Dieser zweyte Theil des Bellermannischen Handbuchs empsiehlt sich schon durch seinen wichtigen Inhalt; denn er enthält die Geographie, die zum Verstande des A. und N. T. nöthig ist, noch mehr aber durch die sorgsältige Bearbeitung, die ihm der gelehrte Hr. Vs. geschenkt hat; denn Hr. B. bediente sich nicht nur der besten alten und neuen Hülfsmittel, sondern trat auch nach seinem gewohnten Scharssinne immer den wahrscheinlichsten Meynungen bey. Der vor uns liegende Band begreift Europa und von Asien, Klein-Asien, Syrien, Phö-

nicien und Palästina. Der Vf. folgt der systematischen Methode, bey welcher man gewisse natürliche Länderoder politische Staaten - und Provinzenabtheilungen annimmt und dann die geographischen Sächen in dies Fachwerk legt, um dadurch die möglichste Kürze zu erhalten. Und diese hier angewandte Methode verschafft uns in der That eine schnelle Uebersicht der bekannten Erde, ein deutliches Bild der alten Erdkunde, erleichtert auch die Vergleichung mit der neuern. Um uns aber die Vortheile der historischen und alphabetischen Lehrart nicht vorzuenthalten, will Hr. B. die Oerter, wie sie auf den wichtigsten biblischen Reisen vorkommen, zuletzt ausziehn und ein vollständiges Register anhängen. Bey Bestimmung der Längenmaasse unterscheider er sehr. richtig mit Hn. Michaelis die alte, erste, hebräische oder natürliche Elle und die neue babylonische israelitische. שרכות ühersetzt er Strecke und leitet es richtiger von gross seyn, sich erstrecken ab, als andre von כבר nimmt auch die wahrscheinlichste Meynung an, dass es ungefähr i geographische Meilen bedeute. Das Urtheil des Hn. Vf. über die verschiedenen Gattungen von Stadien ist sehr scharssinnig. Die Beschreibung des Paradieses erklärt er S. 143 für blosse mythologische Darstellung. Allein wenn wir auch nicht im Stande find, alle in dieser Schilderung angegebenen Länder und Flüsse wieder zu finden; so erklärt doch die geographische Umständlichkeit, mit welcher die Lage des Paradieses beschrieben wird, sie für historisch; und der Vf. dieser Beschreibung, der wegen dieser Umständlichkeit neuer seyn muss als der Vf. des isten Kap., kann ja wohl in der Schilderung des ersten Wohnsitzes der Menschen einer alten Sage gefolgt feyn. Bey der genau vertheilten Bevölkerung der drey Erdiheile unter die drey Söhne Noahs dringt sich Hn. B. der Gedanke auf, dass auch dieser Abschnitt der heiligen Urkunden 1 Mos. 10. nicht sowohl eigentliche historische Data enthalte, als vielmehr eine Vorstellungsweise eines Semiten von der Bevolkerung der Erde seyn dürste. Aber da in dieser Stelle der in den genealogischen Tabellen gewöhnliche Ton herrscht: so scheint sie eben so wohl, wie diese, aus alten Sagen entstanden zu seyn; und es ist doch auch höchst wahrscheinlich, dass in die erste Ausbreitung des Menschengeschlechts auf dem Erdkreise der Zusammenhang der Familien viel Einfluss gehabt hat. Die Nachkommen Japhets konnten sich also gegen Abend und Mitternacht hinwenden; da die Semiten und Ch miten sich mehr nach Morgen und Mittag hinzogen. Und dass das wirklich geschehen sey, wird sogar durch die Bemerkung bestatigts dass die in und über Persien und Armenien, wie auch die in ganz Europa wohnenden Nationen Sprachen: reden, deren Rau von dem Bau der übrigen Sprachen ganz verschieden ist. Denn die nach der erwähnten Tabelle von Japhet abstammenden Völker bilden ihre Verba durch Zusummenserzung des Verbi substantivi mit einem Nomine, diejenigen aber, die nach derselben dem Semihren Ursprung zu verdanken haben, lessen ein Nomen und Pronomen personale zusammenschmelzen, um ein' Verbam zu formiren. Doch hiervon an einem andern-Orte. Wie glücklich Hr. B. in der Wahl der wahrscheinlichfich Meynung gewesen sey, davon sindet man über-

all Beweise. Man vergleiche z. B. was er von Caphtor S. 218. von Lud S. 303. von Uz S. 378 fagt. Rec. fieht daher nicht nur der Vollendung der biblischen Geographien, sondern auch der Beendigung dieses ganzen Handbuchs der biblischen Literatur, durch welches sich der Hr. Vf. ein dauerndes Denkmal stiften wird, mit Verlangen entgegen.

ERDBESCHREIBUNG.

Ross, in der Vaticanischen Druckerey; Le Capelle Pontificie e cardinalizie, descritte da Francesco Cancelliere, con la spiegazione storica, liturgica e bibliograsica dell'origine de riti antichi e moderni, e degli Scrittori di tutte le feste, in cui quelle cadono. oltre l'illustrazione di tutte le chiese ove si tengono degli ordini della Gerarchia ecclesiastica che le compongano: Opera divisa in Otto Volumi. Tom. L.

Es ift in drey Hauptabschnitte eingetheilt; der erste enthält eine neue Beschreibung der Vaticanischen Basilik, mit neuen Anekdoten, und seltenen Nachrichten. Das Kupfer der Façade von der Peterskirche steht voran. Die Paragraphen sind folgende: Beschreibung des Petersplatzes mit dem Obelisken, und den beiden Brunnen. Die Façade der Kirche und ihre Fehler; Thurme und neulich aufgesetzten Uhren. Größe der Kirche verelichen mit S. Paul in London, und dem Dom in Mayland. Gewälbe und Uhr in dem Innern. Statuen aller Ordensftifter, und die von S. Peter im Bronze. Hochaltar. Die 4. großen Statuen in den Nischen der Pfeiler. Kuppel verglichen mit dem Pantheon, und S. Maria del fiore in Florenz. Der Stuhl Petri. Grabmaler von Paul III. und Urban VIII. Altäre, Kuppeln und Mosaik. Chorkapelle, Kapitel von S. Peter. Todtenpforte, und heiligen Pforte. Kapelle vom Sacrament. Fussboden der Kirche. Bewegliche Orgel. Auszierungen von S. Peter an besondern Festen; Gerüfte hiezu. Gerüfte in der Luft schwebend. Erste Gründung von S. Peter; ihre Veränderungen, ihre Wiedererbauung. Die bisherigen Unkosten. Das Unterirrdische, und merkwürdigste allda. Der Theil über der Kirche: Dach, Kuppel, Knopf, Statuen. Der Vf. supplirt in diefer Beschreibung alles, was andern entgangen ist, und rügt nicht selten ihre Fehler,

Vor dem zweyten Abschnitt steht ein Kupfer, welches die Communion des Pabstes unter dem Thron vorfteilt. Er enthalt die Beschreibung der Messen zu Weihnachten, Oftern, dem Petersfeste. Sie ift sowohl für Einheimische als Fremde merkwürdig. 1) Vesper am Abende vor Weihnschten. Der ganze Verlauf der Ceremonie, und der Gesänge. 2) Die Nachtmesse in der Sixtinischen

Kapelle; warum dieselbe hier und in S. Marco zu Venedig vor Mitternacht die Messe gehalten werde? 3) Die Messe in der Peterskirche am Feste selbst. Ankuntt und Kleidung des Pabites. Urfprung der dreyfachen Krone, des Sessels, und der Flabellen. Kreutz, das man vortragt. Nachricht von dem Kreutze und den Leuchtern auf dem Hochaltare. Obedienz der Kardinale, Bischöfe, infulirten Aebte und Beichtväter. Kniebeugung, und Fusskuss. Beschreibung eines jeden Ritus sowohl der lateinischen als griechischen Kirche, auch alles dessen was diese Messe besonders hat 4) Beschreibung des Hochamtes am Ostertage, und der Benediction von der Losche. 5) S. Nachricht über viele dreyfachen Kronen. und Mitren, welche man dem Pabst vorträgt, und auf den Hauptaltar setzet. Geschichte des kostbaren Kirchenschmuckes, der unter Clemens VII. von Benvenuto Cellini gearbeitet ward, und in der Engelsburg in Verwahrung ift. Verschiedene Anekdoten, die letzte Einnahme von Rom, und den genaanten Künstler betreffend. Es folgen zwey andere Kupfer; das erste, den Hochaltar mit allen seinen Zierrathen vorstellend: das andere stellet den Pabit auf dem Thron vor. wie er von allen zur Ceremonie gehörigen Personen umgeben ift.

Das Frontispiz des dritten Abschnittes ist mit einem Kupfer geziert, welches die Geburt Jesu vorstellt, wie dieselbe auf einem sehr alten Glas im Museo Vettoriabgebildet ift. Nachricht über alle Gebeter und Gebräuche des Weihnachtsfestes; über die drey Messen, davon die ältern und neuern Gebräuche. Ueber das Fleischessen an diesem Tage. Wenn der Gebrauch angefangen, von der Geburt Christi her zuzählen. Ueber die Gebert Jesu: Ort, Tage, Stunde. Krippe auf behalten in S. M. Maggiore. Weitere Fragen: ob Maria eine Hebamme brauchte? Ob Ochs und Esel gegenwärtig waren? Ob die Geburt in einem Haus, Höle, oder Gasthof vorfiel? Ob ein Brunnen allda, um das Kind zu waschen, entfprungen? Ob das Kind geweint habe? - welches die Namen und Anzahl der Hirten waren? Ob die Weinstöcke von Eugaddi blühten und Frucht brachten, und die Rinden der Bäume von Balfam triesten? Ob der Janustempel geschlossen ward: der Friedenstempel niedersiel, und in der taberna meritoria, jetzt S. Maria in tra-Revere, Oel hervorquoll? Ob dem Augustus die Geburt bekannt war? Welche Bewanduiss es habe mit der Ara primogeniti dei in der Kirche Ara Caeli auf dem Kapitol? Nachricht über das wunderthätige Kind in eben dieser Kirche, und die Confraternitäten allde.

Obwohl dieser Band nicht in der besten Sprache, und fast ohne alle philosophische Kritik geschrieben ist, so enthält er doch manche interessante Nachricht, deren Originalität auch den ernsten Denker unterhalten könnte.

KLEINE SCHRIFTEN.

Sen. Kunstu. Berlin, b. Unger: Die magnetische Wunder-Brafe. Lustspiel in 3 Aufzügen von dem Verfaller der offnen Fehde. Aus dem Französischen , frey übersetzt. 1790. 100 S. 8. Nicht fo gut wie die offne Fende, hat uns diese Posse gefallen. Der Unwahrscheinlichkeiten sind darinn zu viele gehäuft. Uebrigens ist das eine fehr gute komische Idee, dass der Doctor Medardus, da

ihm die Praxis als Arzt, wegen seiner Ungeschicklichkeit gelege wird, den beiden jungen Madchen vorschlagt, er wolle ihnen nun eine Krankheit nach der andern zu erregen fuchen und fie nach einander heilen. Dies könne man ihm doch nicht verbieten und so bliebe er ein praktischer Arzt. Die Entwicklung gleicht zu fehr jener im Barbier von Sevilla.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Mittwochs, den 27. Julius 1791.

NATURGESCHICHTE.

Bern, in der Hallerschen Buchh.: Versuch einer neuen Theorie der Salzquellen und der Salzselsen, vorzüglich in Bezug auf die Bernischen Salzwerke, — von Heinrich Struve, M. D. außerordentl. Professor der Chymic. 1789. 170 S. 8.

er Inhalt dieser treslichen Schrift ist für jeden Staat von äußerster Wichtigkeit. Wir geben daher zuerst von der Theorie des Vf. einen gedrängten Auszug: Man findet das Steinsalz nur in Flözgebirgen; seine Lagerstätte ist eine schiestige thonartige Steinart unter dem dichten Kalkstein in unbestimmter Höhe doch von den höchsten Puncten der Berge ausgeschieffen, und gewöhnlich vom Gyps begleitet. Die nemliche Lagerstätte beobachtet man auch bey den Salzquellen; man dark nur die erwähnte Schichte unter dem dichten Kalkstein anhauen oder anbohren, so sprudelt die Soole mit Gewalt hervor, und wenn man sie aus einer andern Gebirgs-Ichichte hervorbrechen sieht, so ist sie doch erst aus jener thonartigen Schichte bis zu dieser gedrungen, also letztere nicht ihre eigentliche Lagerstätte. Die Schichte selbst ist ein allgemeiner nicht auf einzelne Strecken eingeschränkter Niederschlag des Meeres, und eben darum ist auch das mit dieser Schichte fortgehende Steinsalz oder die Soole nicht an einzele kleine Strecken gebunden, fondern eben fo im Großen ausgebreitet, wie jene thon-. artige Schichte, daher rührt dann auch die Communication der Quellen, so dass man immer in der Gegend einer Quelle mehrere finden kann, fobald man fo glücklich ist, bis in diese Schichte zu arbeiten. Findet man darinn Steinfalz, so hat man sie in einer Gegend getroffen, wo die mit Steinsalz bey ihrer Bildung angefüllte Schichte vom Wasser verschont geblieben: sindet man Soole, so ist das ursprüngliche Steinsalz vom Wasser aufgelöst und in Soole verwandelt worden; finderman das blosse thonartige Gestein, so ist das Steinsalz nach und nach aus dieser Schichte abgewaschen und weggestöst worden.

Zuerst (S. 1 ff.) sucht der Vs. aus der unermesslichen Menge von Salz, welche jährlich schon seit Jahrhunderten zu Tag gebracht wird, die Behauptung wahrscheinlich zu machen, dass der Behälter des Salzes von einer unermesslichen Ausdehnung seyn müsse. Aber usch Rec. Dafürhalten schwächt der Vs. durch die Ansührung des einzigen Beyspiels von Artern vielmehr seinen Beweis, als dass er ihm dadurch ein Gewicht verschaffe; denn 10,000 Centner Salz sind unendlich wenig, um daraus nur auf eine kleine Strecke zu schließen. Weit auffallender wäre die Erwähnung, dass z. B. auf den 3 Wer-A. L. Z. 1791. Dritter Band.

ken zu Allendorf, Nauheim und Schwäbischhalle allein schon sicher über 400,000 Centner Salz jährlich bloss durch die Gradirung verloren gehen. Nun folgen Beobachtungen aus der Natur, zum Beweis, dass es mit den schon erwähnten Lagerstäten der Salz - und Soolschichten seine Richtigkeit habe. Wenn Fichtel behauptet. das Steinsalz liege in Siebenbürgen unter dem Granit, so habe er zwar recht gesehen, aber falsch geschlossen. In Dürtenberg steige die Soole 226 Fus hoch; aber nach Nachrichten, die Rec. davon in Handen hat, foll sie über 600 Fuss hoch steigen. Durchgrabe man die Schichte. (welche die Soole enthält,) an verschiedenen Orten, so würden fich nach einer gewissen Zeit alle Schächte bis auf die gleiche Höhe anfüllen. Dies ist doch wohl noch zu allgemein ausgedruckt, und könnte auf fehr falsche Schlüf-Schlägt man z. B. da ein, wo die Wasser fe verleiten. Canale finden, durch die sie sich hinlanglich befreyen, oder nach der gemachten Grube absliesen können, fo steigen fie in dem regulären Canal (Bohrloch oder Schacht) mit Macht empor, und die Gewalt dieses Emporstrebens wird. besonders nach der Beschassenheit der Gebirgeschichten; wenig geschwächt, wenn man nun auch in einer Entfernung von nur einigen hundert oder taufend Fussen einen neden lothrechten Canal niedertreibt, weil die Rauhigkeiten. Unterbrechungen, Krümmungen und Wendungen der Schichten ein weit größeres Hindernis entgegense. tzen, als das Gewicht der in dem ersten lothrechten Canal fich bildenden Wassersaule. Es kann nun z. B. das Aussteigen des Wassers in dem ersten Kanal von einer Wasserröhre herrühren, die über 1000 Fins hoch ift. wenn gleich die Geschwindigkeit des darinn fleigenden Wassers, auch im Behrloch, kaum zur Höhe von 1 oder f Fuls zugehört; gesetzt nun, das Wasser in diesem Canal, mit welchem der andere communicire, steige in diefem letztern nach und nach bis zu einem Punct, der unter der höchsten Stelle des Wassers im ersten Canat noch 30 Fuss tief liege, so wird das Wasser in den Schichten vom ersten Canal bis zum andern mur durch eine Wasserröhre von 30 Fuss gedrückt, und wie gering muss nun der daher entstehende Zudrang des Wassers in dem zweyten Canal gegen den im ersten seyn? Dieser Zudrang kann so schwach ausfallen, dass das Wasser in dem zweyten Canal nur beyseigert, und dass es also darinn bey weitem nicht bis zu Tag steigen kann; wenn es durch die Wände des Canals in den obern kiefigen oder lockern Gebirgelagen wieder auszudringen und nach niedrigern Osrtern abzustielsen Gelegenheit hat. Rec. konnte Beyspiele dieser Art anführen. Steinkohlen, sage der Vf. (S. 17.) seyen keine beständigen Begleiter der Salzquellen: hierüber last sieh aber wohl noch nicht so schnell entscheiden; Halle, Schmalkalden, Allendorf, Großen-

falza, Creuznsch, Rothenseld nennt der Vf. selbst als solche, in deren Gegend fich Steinkohlen befinden, man kann aber noch viele hinzufügen, z. B. Una. Werl, Halle in Schwaben, viele russische und englische Soolquellen. Freylich hat man nicht überall ganz nahe bey Salzwerken auch Steinkohlen, aber die Entfernung einiger Meilen ist für diesen Gegenstand noch immer Nachbarschast, und hat man denn überalt nach Steinkohlen wirklich gehörig nachgesucht? und hat man denn auf allen Salzwerken den Gyps soganz nahe? und doch zählt man ohne Anstand den Gyps unter die Nachbarn der Salzquellen. Der Vf. hält S. 18. den Satz, dass die Quellen allemal tiefer als der in der Nachbarfchaft befindliche Salzfels -liegen, für eine sehr wichtige Thatsache. In wie fern mag wohl dieser Satz für die Theorie der Quellen wichtig leyn, gesetzt auch, dass er allgemein richtig wäre? Aber Rec. kann diese Allgemeinheit nicht zugeben. Kann nicht irgendwo eine salzigte Gebirgsschichte (nicht grade Salzfels, wiewohl es auch für diesen gilt.) in der l'euse liegen, in welche aus höhern Gebirgslagen füße Waster. aindringen, die sich im Durchfließen mit Salztheilchen bereichern, und nun irgendwo, wo man ihnen Luft macht, zu Tage steigen? In diesem Fall läge doch die Quelle nicht tiefer als das salzigte Gebirg, und es ist dieser Fall so leicht möglich, und gewiss an mehr als einem Orte wirklich. Eine Theorie also, die den hier erwähnten Satz nothig hätte, beruhte auf einer bloss willkührlichen Voraussetzung. Aber Rec. sieht nicht ein, wozu man ihn nöthig hätte. Reiche Quellen, fagt der Vf. S. 19., flie-Isen besonders an niedrigen und vertieften Orten hervor. nur ist es aussallend, dass er gerade die Quellen von Soden, Nauheim und Salz der Helden zum Beweis seines Salzes anfahrt, die in der That nichts weiter beweilen, als dass man an niedrigen Orten überhaupt auch Quellen habe; denn es gehören diese kaum unter die mittlern. Die Bemerkung S. 20., dass die Salzquellen oft längst oder in der Nähe irgend eines Flusses angetroffen werden, scheint uns ohne allen Nutzen. Flüsse sind den Salzquellen gewiß-nicht nützlich, und Niemand wird einen Bach oder Fluss jemals für eine Anzeige auf Soolquellen anfeben; wir fehn auch nicht ab, wie folche nur mechanische Mittel zu ihrer Eröffnung, einige besondere Fälle ausgenommen, abgeben können, indem der Regel nach die Soolschichten noch tief genug unter den Flusbetten liegen; man bedenke nur die beträchtlichen Teusen, in welchen die Quellen zu Halle und zu Dürrenberg unter dem Bette des Saalflusses liegen, die doch Hr. Struve hier selbsten als Beyspiele für seinen Satz anführt. Flüsse und Soolquellen stehen nur in fo ferne in einigem Zufammenhang, als beide ganz natürlich sich allemal nach den tiefern Gegenden fenken. S. 25.: "Auf diefen Grund-"fützen rahet zum Theil die Thatfache, die als ein Gesetz nangegeben wird, dass die Salzquellen an Salzgehalt "destomehr zunehmen, je tiefer man durch die Schichten "der Erde hineingräbt." Diesen Ausdrücken fehlt es an Bestimmtheit, und eben derum überhaupt an Richtigkeit! Es sollte nicht beissen: "je tieser man durch die Schich-"ten der Erde hineingrabt." iondern je tiefer die Schichte liegt, in welcher die Svole angehauen wird. S. 29.: "daraus folgt eine der wichtigsten Wahrheiten, dass nem-

"lich der das Salz enthaltende Thonfels oder der Salzfels "von dem die Waffer enthalten fen nur daring unterschie-"den ist, dass dieser letztere von Wasser durchflossen wird. "welches boy dem erstern nicht geschieht;" fatt dieser letztern Worte sollte es wohl heissen: dihingegen der ersteve noch unaufgelöfte Salzmaffen enthält, die dem durckfliesenden Wasser, welches sich in den letztern begiebt, den Salzgelult mittheilen; denn wenn durch erstern keine Wasfer fliesen, woher hätten denn die Wasser in letzterem ihren Salzgehalt? Außerdem möchte überall im ganzen Buch statt Salzfels, Thonfels wohl richtiger stehen: Salzgebirgsschichte, Thongebirgsschichte. Ueberhaupt aber lässt sich auch wohl die Salzgebirgsschichte von der Soolgebirgsschichte nicht so lokelisch untersch-iden, wie Hr. Str. thut, da die Natur uns diese Distinction nicht so lehrt. Wird nicht oft eine Salzgebirgsschichte von Wasfer durchflossen, so dass ein Schacht in solchem Gebirg abgefenkt uns eine Sooiquelle liefert? Und ift alsdann nicht eine solche Gebirgsschichte beides zugleich: Sool gebirgsschichte und Salzgebirgsschichte?

Nun folgen verschiedene Gründe für die Behauptung. das unsere Soolquellen nur aus sussem Wasser, das auf seinem unterirrdischen Weg Salztheilchen aufgelöst hat. entstehen; aber so sehr sich Rec. von der Richtigkeit dieser Behauptung überzeugt halt; so wenig glaubt er, dass die hier angeführten Gründe diesen Satz eigentlich demonstriren. Dals Waller, die zwischen salzigem Gebirg durchsliessen; Salz auflösen, und dann als Soolquellen erscheinen können; dass Wasser, die aus wirklichen in der Nachbarschaft befindlichen Steinsalzgebirgen herkonimen. oder die wohl gar in solchen selbst angehauen werden, ihren Salzgehalt diesem Salzgebirg zu verdanken haben, wird niemand, am wenigsten ein Naturforscher, läugnen. Die Frage aber, welche andere hier aufwerfen, ist nach Rec. Meynung eigentlich diese: "Weil man tausendsach öfter Soolquellen als Salzgebirge antrifft, und fic so haufig in Gegenden findet, wo man bey aller Bemühung doch keine Spur von einem Salzstock entdecken kann, wo man in ganzen Strecken Landes, die eine Menge solcher Quellen enthalten, dennoch mit allem Abteufen, Bohren, Stollentreiben etc. nirgends auf einen Salzstock trifft; follte diese Thatsache nicht die Vermuthung geben, dass sich die Natur außer jenem Weg noch mancherley andere Mittel vorbehalten habe, füsse Wasser in Soole zu verwandeln?" Und diese Frage scheint Hr. Str. um so weniger beantwortet zu haben, da er, (welches er doch nicht hatte thun follen.) die Salzgebirgsschichten durchaus höher annimmt, als die Soolgebirgsschichten, und eben dadurch die Beantwortung der Frage., warum man denn ungeachtet dieser höhern Lage dennoch in so großen Strecken Landes mit allen Arbeiten in den Gebirgen auf keinen Salzstock tresse, noch schwieriger mit.ht. Hr. Str. außert S. 44. die Meynung: beym Rückzuge der Wasser des großen Oceans seyen große Seen oder kleine Meere zurückgeblieben, deren allmahlche Abtrocknung nachher /len Salzfels gebildet habe. Bekanntlich aber hat man Salzbanke, die über 300°, vielleicht 600, muchtig find. Berechnet man inzwischen auf für die Müchtigkeit von 300, den Meeresstand, welcher

zu einem so mächtigen Niederschlag ersoderlich gewesen wäre, und nimmt dabey an, das Meereswasser sey 1210. thig gewesen, so findet man doch schon die Höhe des Meeres auf 5000 Fuss. Und nun bedenke man, ob sich nach den Gefetzen der Hydrostatik nach dem Rückzug des großen Oceans noch particulare Meete von dieser Höhe gedenken lassen. Ist nun, wie daraus nothwendig folgt, der Salzniederschlag schon im alten Meer wenigstens größtentheils ersolgt; wie war dabey eine Austrocknung möglich, und wie also ein Niederschlag? und dazu durch allmähliche Verdunstung? Ohne den Zutritt einer unterirdischen Feuersgewalt, und dadurch bewirkte gewaltsame Ausdünstung getraute wenigsteus Recens. hier keine wahrscheinliche Hypothese aufzustellen. -So viel von der allgemeinen Theorie; nun folgt 1) von den Salzquellen im Fundament. Wäre das Innere des Gebürgs im Fundament, welches die Soole enthält, ein von dem dort fogenannten wasserdichten grauen Fels ringsum eingeschlossener Kern, wie die Herren von Beust, von Roborea und von Haller dafür hielten, so widerspräche diese Erscheinung, wenigstens auf die Schweiz angewender, der Theorie des Hn. Str., die alle Soole nur in Schichten fliessen lässt. Aber Hr. Str., der seine Theorie für allgemein halt, findet sie auch auf die Schweiz anwendbar, und zeigt daher zu Aufrechthaltung derselben aus guten Gründen, dass hier an keinen solchen Kern zu denken sey; er habe nicht die Gestalt eines Kegels oder Trichters, sondern sie sey eine schief in die Teufe setzende Gebürgsschichte, die wirklich einen Theil der großen Thonschichte ausmache, die sich auch zu Chamosaire und Panex wieder zeige, und am letztern Ort überall mit Salzspuren. Der Thon ruhe auch im Fundament sichtbar auf dem Gyps, nur habe dieser keinen Sandstein unter sich, welches aber auch in Deutschland öfters der Fall sey. 2) Von den Quellen zu Chamosaire. Hier habe man den erwahnten grauen Felsen und die Thonschichte wieder angetroffen, welches seine 3) Von denen Quellen zu Panex. Theorie bestätige. Hier liege die Gypsschichte wieder unter der salzhaltigen Thouschichte, ein Theil von jener sey ausgelost und zerstört, letztere also zum Theil ihres Grundes beraubt, und dadurch verschiedentlich nachgesunken, welches aber auch von aufgelösten und weggeführten Salzmassen, an deren Stellen leere Raume entstanden seyen, berrühren könne. Noch mehrere Beyspiele solcher Höhlen und dadurch verurfachter Erdfälle auf andern Salzwer-Hr. von Born erzählt daher, dass in salinischen Gegenden dergleichen Erdfälle als Kennzeichen einesverborgenen Salzstocks angesehen werden. Nun solgen S. 105 einige Gedanken über die Arbeiten, welche man in den Salzwerken des Gouvernement Aehlen unternehmen könnte. S. 109 Gedanken über die Quellen von Panex, von Chamolaire und von den Schächten im Booillet und dann der Beschluss des bisherigen. Alles dieses ist local, und Rec. übergeht solches um so viel mehr, da er noch über die jetzt folgende kleine Reise ins Gouvernement Achlen einiges zu fagen hat. Zuerst verschiedene Methoden, die Schichten eines Landes zu beobachten. Methodisch ist es freylich nicht, hier erst von die sem Gegenstand zu handeln. Fosgerungen des Hn. Str.,

dass in der Schweiz der Gyps unter dem Kalkstein liege. Weitere Beschreibueg der Schichten und nochmalige Bestätigung, dass der oben erwähnte Kern zur Thonschichte gehöre. Noch verschiedene Beobachtungen über einzelne Stollen und Schächten. Endlich S. 152'noch die' wichtige Frage: steigen die Wasser bis in die Tiefe hinah, um sich daselbst mit Salz zu schwängern? Ist das' Salz, welches fie auflösen, in der Tiefe? "Meiner Theorie nach, setzt Hr. Str. hinzu, werden sie überhaupt in der Tiefe nicht salziger, als an andern Stellen," welches mit dem Satz S. 25. "die Salzquellen nehmen am Salzgehalt desto mehr zu, je tiefer man durch die Schichten! der Erde hineingräbt," wenigstens dem Ausdruck nach,. ger nicht zusammenstimmt. Uebrigens ist Rec. in Beantwortung dieser Frage mit Hn. S. nicht einerley Meynung; er halt es nicht nur der Theorie vom Niederschlagfondern auch der Erfahrung gemäß, daß die Salztheile sich in größern Teufen auch in größerer Menge dichter zusammengelagert haben; folglich auch in größeren Teufen schwerere Salzwasser zu suchen seyen. Dieses ist sehr scheinbar; aber Recensent findet es zu weitläustig, sich dagegen zu erklären. S. 155 folgt , ein: Verfuch über die Gewinnung dererjenigen Salzquellen. welche aus unterirdischen Behältern hersließen oder fich in Schichten befinden, welche eine Krümmung oder Mulde bilden, wie die des Fundaments im Gouvernement Achlen. Hier werden verschiedene allgemeine Regelm Und nun insbesondere 1) S. 158 Vorschlag: zur Ausförderung der Behälterquellen durch senkrecht abgetriebene Schächte. Man foll eine falzhaltige Gebürgsschichte nicht in der Tiefe oder seitwarts angreis fen, sondern in einer Gegend, wo die Schichte durcht eine Krümmung eine Mulde bildet, und wo zugleich die Tagewasser am wenigsten Zugang haben, von oben herab durch Schächte; worinn man dann den Winter über die salzigten Wasser boch genug steigen lassen könnte; damit sie durch ihren eigenen Druck dem Zutritt fulser Wasser hinderlich wären. 2) S. 160. Ein anderer Vorschlig, die Quellen im Fundamente jenseit des Behalters abzuscheiden. Man müsse die aus der Schichte kommenden Salzwasser, ehe sie sich zu sehr ins Innere des Berges vertiefen, durch einen längst der Schichte angelegten, ihr Liegendes ganz durchschneidenden, Stollen' absclineiden, um die Salzwasser in folchen zu leiten. 33' S. 168. Noch ein Vorschlag. Endlich noch S: 169 Mits tel, darch welche die Wasser der Grionne von den Quellen könnten entsernt werden. Es wäre zu wünschen. dass Hr. Str. bey einer künstigen Auslage dieser trefflichen Schrift den Ruhm, den er sich jetzt schon durch! sie erworben hat, noch dadurch vergrößern möge, dals er die hier zusammengetragenen Materialien in ein zusammenhängenderes System bringen, hin und wieder efnen lichtvollern und bestimmtern Ausdruck wählen, manche blos zufalligen und allgemein bekannten Erscheinungen beygefügte Beyspiele als überflüssige Beweise' ganz weglassen; dagegen aber manches genauer detailliren. und dann endlich, welches sich bey einem systemarischen Vortrag ohnebin ergiebt, allzuhäusige Wiederhulungen vermeiden möchte.

KINDERSCHRIFTEN.

NNOVEB, gedr. b. Pockwitz dem jung. : Geographie ur Bürger- und Landschulen, vornemlich derjenigen liejenigen) in den Churhannöverischen Landen, von Joh. Christoph Frobing, Conrect. der Neustädter chule. Mit 2 Kupfert. 1789. 1 Alph. 10 B. 8. se Geographie ist der zweyte Theil der Bürgerschu-Vf., deren erster Theil bereits von einem andern A. L. Z. 1790. No. 94.) angezeigt worden ist. Der fagt in der Vorrede: "dass es eine sehr schwere it sey, eine Geographie für Kinder, besonders in ielschulen, zu schreiben, den Ton zu tressen, der für Leser anziehend ist, bey dem Mangel ihrer Voritnisse, den Begriffen die gehörige Deutlichkeit zu n, die nothige Auswahl der Gegenstände zu finden. gerade solchen Lesera am nürzlichsten find;" und jühlt sich durch Erfahrung gedrungen, ihm hierian beyzupflichten. Aber eben darum verwunderte 1 sehr, ein geographisches Buch 34 Bogen stark für r - und Bauernkinder von 10 - 12 Jahren (dieses hat der Vf. selbst S. 363. angegeben,) bestimmt zu

Die politische Erdkunde ist weder die einzige die nothwendigste Disciplin für Kinder dieses Stanwenu sie nun alle übrige ihnen nöthige Wissenschafrermöge der dem Unterrichte zu gebenden Proporin dem nemlichen Grade der Ausdehnung lernen ; was wird das für ein Maas geben? und in wel-Missverhältnisse, wird dieses Maas mit der Zeit i, die Bürger- und Bauernkinder auf die Erlernung er Wissenschaften gewöhnlich wenden können und a? Doch diese Schwierigkeit lässt sich vielleicht inden, wenn dieses Buch nicht als Lehrbuch unter afender Erklärung des Lehrers, sondern als Lesedabey die mündliche Erklärung zu entbehren ift. ucht werden kann. Aber das hält Rec. für ganz glich. Das Buch enthält eine Menge Gegenstände, ch Rec. kaum den gewöhnlichen Primanern eines iasiums zu erklären - so zu erklären getraut, dass rklärung nicht blos nachgebetet wird. sondern ich klare Begriffe erzeugt, geschweige denn, dass rölfjährigen Bauernknaben ohne Erklärung verftändeyn follten. Dahin gehören z. B. die mit Kunstwor-:schriebene Verfassung des deutschen Reichs, die Be-

trachtung über den Zustand der Aufklürung und über die Urlachen der verminderten Volksmenge in Deutschland - die Beziehungen auf historische Facta, z. B. den dreyssigjäbrigen Krieg und westphälischen Frieden, auf Karln den Großen und dessen Kirchenstistungen. Viel andere Gegenstände, wenn sie auch verständlich gemacht werden konnen, haben kein Interesse für solche Leser. z. B. aus wieviel Präsidenten, Vicepräsidenten, Rathen. Secretairen und Kanzelisten das Oberappellationsgericht zu Celle bestehe; was die hohen Stifter, die Ritterschaft und die großen Städte für Prärogativen genießen; wieviel wir (die Hannoveraner) Regimenter Infanterie und Artillerie, wieviel Compagnien, Pontoniers, Pioniers, Mineurs und Sapeurs haben u. a. m. Endlich lässt sich Hr. F. auch manchen Ausdruck entwischen, der eine falsche Vorstellung veranlasst; z. B. "Unsere Erdkugel "schwimmt im Wasser" - Unsere Erdkugel ist eine In-"sel:" -- "Diese doppelte Bewegung des Moeres ist je-"doch im Grunde weiter nichts, als ein blofses Stillste-"hen:" (Widerspruch!) "Ist der Monarch zugleich eine "geistliche Person, so heisst der Staat, den er regiert, ei-"ne Hierarchie (!)" Eine Probe von der Versinnlichungsmethode des Vf. wollen wir aus der Beschreibung von Island nehmen. S. 309.: "Jetzt wollen wir nun dem "Feuerspeyer Hekla etwas näher treten. Horcht, wie es "in seinen Eingeweiden kocht! die Erde bebt, sein Rauch-"sang zischt! - Flammen auf Flammen wälzen sich zu "den Wolken - dicker schwarzer Dampf rollt sich her-"aus - Aschenströme stürzen sich meilenweit von ihm "herab! - Ihr zittert! Freuet euch etc. - Da kömme "eine große Eisscholle her — da noch eine — da wie-"der eine: - o sehet, was schaukelt sich darauf? - Le "find zwey Eisbaren: Puff, da liegt der eine! - Paff, da "fturzt der andere!" - Wie sonderbar contrastigen dock folche Tändeleyen mit der detaillirten Beschreibung der Staatsverfassungen, und mit den philosophischen Betrachtungen über Handel, Oekonomie, Cultur u. d. gl. Die zwey Kupfer find Landkärtchen, deren eines das Planiglobium, das andere Europa vorstellt. Ob nun gleich Rec. bey der ahgezeigten Beschassenheit des Buchs an dessen Brauchbarkeit für Bürger - und Landschulen zweiseln muss, so glaubt er doch, dass es für manche andere Klassen ein recht nützliches Lesebuch seyn kann.

KLEINE SCHRIFTEN.

RCHTSGELAHRTHEIT. Wittenberg: Quatenus actiones renon convenientes ex principiis juris publici universalis poemis
stibus coercert possint 7 Dist. inaugural. quam d. XVII. Febr.
ILXXXI. defendit auctor Chrph. Carol. Stuebel. 35 S. 4to.
reachtet in dieser Schrift über diesen von denkenden Crimi1 schon ost behandelten Gegenstand nichts Neues gefagt wor1 so verdient Hr. St. doch Beyfall und Ermunterung, weil*
hieher gehörigen Grundsätze bestimmt und mit Freymuchigregetragen hat. Eine Erscheinung, die uns um so angeheh1, da sie zum Beweise dient, dass der Geist des Nachdennd der vernunstmässigen Prüfung durch des vortreslichen
rds philosophische Vorträge-auch endlich einmal zu Witten-

berg unter den jungen Rechtsgelehrten verbreitet, und mancher gute Kopf dadurch ermuntert werde, die Heerstraße der herkommlichen Innungsvorurtheile zu verlassen, und in die Orakelsprüche der Lauterbache, Carpzove und Berger ein heilsames Missrauen zu setzen, In der vorliegenden Abhandlung sinden wir Montesquien, Garvo und Soden gut benutzt. Wiewohl es uns wundert, das Thomasii Abhandlung: an hoerojit sit crimen, Hommels hieher gehörige Aeusserungen u. a. vorzüglich neuere Werke nicht angeführt sind. Im Kapitel vom Meyneide hätte der Unterschied zwischen dem juramento effertorio und promissorio bemerkt werden sollen, der in der Theorie des Meyneides aicht übersehen werden dars.

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Mittwochs, den 27. Julius 1791.

VERMISCHTE SCHRIFTEN.

Berlin. b. Unger: Prüfung der Gründe, welche der Verfasser der kleinen Schrift: Ist ein allgemeiner Landeskatechismus nothig? zu Behauptung seiner Meynung beygebracht hat. 1791. 23 S. in &.

Ebendas.: Proxess des Buchdrucker Unger gegen den Oberconsistorialrath Zöllner in Consurangelegenheiten wegen eines verbotenen Buchs. Aus den bey einem hochpreislichen Kammergericht verhandelten Akten vollständig abgedrucht. 1791. 152 S. gr. 8.

ie Einführung eines allgemeinen Landeskatechismus ist, im Ganzen betrachtet, keine Sache von solcher Wichtigkeit, als mancher sich einbilden mag. Gwte Lehrbücher auch für den Religionsunterricht zu haben, ist allerdings des Wunsches und des Bestrebens aufneklärter Patrioten werth. Aber dass gerade einerley Lehrbuch in einem ganzen Lande eingeführt werde, ist, zumal wenn ein Land aus vielen Staaten besteht. immer ein schweres und bedenkliches Unternehmen. Drückend und unbillig würde die Auflage eines folchen allgemeimen Katechismus dann seyn, wenn man die Ausarbeitung desselben, nicht, wie es unlängst die Hannöversche Regierung gethan, einer auserlesenen Gesellschaft weiser, verständiger und gelehrter Männer austrüge, sondern sie einem in Vorurtheilen grau gewordenen Katecheten überliefse.

Der Vf. obgedachter kleinen Schrift, Hr. Prediger Gebhard in Berlin, zeigt ganz kurz mit aller Bescheideaheit, dass die Gründe, womit ein Anderer hatte erweisen wollen, ein allgemeiner Landeskatechismus sey nöthig und nützlich, keine Beweiskraft haben. Ein folcher Katechismus ist nicht deswegen nöthig, weil es viele zu gelehrt seyn wollende Volkslehrer giebt, die zu viel Schulsprache und unnütze theologische Subtilitäten einmischen. Denn, sagt Hr. G.: "Ich gab einem Schullehrer, der noch überdem wegen seiner Geschicklichkeit einen gewissen Ruf hat, einen Katechismus zum Gebrauch in seiner Schule, der bey manchen Mängeln, die er hatte, doch wenigstens den jungen Leuten verfländlich und von solchen Meynungen gesäubert war, die offenbar bloss für den Theologen, aber nicht für den Christen, und noch weniger für Kinder, gehören. Als ich nach einiger Zeit seine Lehrstunden besuchte, fand ich zu meinem großen Besremden, dass er alles das wieder mit vielem Fleis in den Kinderunterricht hineinbrachte, was der Vf. des Lehrbuchs sehr weislich weggelassen hatte." - Nun giebt es zwar Lehrer, denen es theils an Talenten, theils an Kenntniffen, theils an gu-A. L. Z. 1791. Dritter Band.

tem Willen fehlt. Aber gegen diesen Mangel. wie gegen die sclavische Anhänglichkeit am Aken oder gegenunbedachtsame Neuerungsucht eines Lehrers hilft auch das beste Lebrbuch nichts; es müste denn eine wahre Allgemeine Einführung thut vol-Zauberkraft haben. lends nichts zur Sache. Hr. G. fetzt der algemeinen Einführung eines Katechismus noch diess entgegen, daß die nuch bey dem besten Lehrbuche nöchige Verbesserung dadurch erschwert werde. Allein diess bedeutet, unsern Bedünkens, fo viel nicht, wenn nur 1) keine fo übermäßig starken Auflagen gemacht werden, dass nicht innerbalb zehn Jahren eine vollig vergriffen seyn könnte. 2) nicht gefodert wird, dass die erste Ausigge wegen einiger Verbesserungen in der zweyten von aften Besitzera bey Seite gelegt werde. Diess wäre ganz unnötbig. da der Lehrer sich nur die zweyte Auflage anschaffen und zusehen darf, was sie für Zusätze oder Aenderungen erhalten habe.

Kaum war nun diese kleine Schrift des Hn. Gebhard (die ohne Anstand die gesetzmässige Censur passigt war.) im Ungerschen Verlage erschienen, so gab der Stantsminifter, Hr. v. Wollner, dem Verleger auf, fowohl den Verfasser. als den Censor der Broschüre anzuzeigen, und bey 100 Ducaten fiscalischer Strafe, kein Exemplar bis auf weitere Ordre zu verkaufen. Er erließ fogar ein Rescript an den O. C. Präsidenten Hn. v. d. Hagen, dass, weil besagte Schrift offenbar einen fträflichen Tadel der allerhöchift verordneten Einführung eines allgemeinen Lehrbuche der christlichen Religion mit sich führe, und der Inhalt derselben geradezu wider landesväterliche Intention laufe, dem Censori ein derber Verweis gegeben, dem Buchdrucker Unger aber bekannt gemacht werden folle, dass es bey dem Verbot der Debitirung bleibe, und er fich wegen der Druckkosten an den Versasser und Censorem zu halten habe. Der Vf. kounte, wie das Kammergericht, im Laufe des hiergedruckten, höchst merkwurdigen Processes entschied, nun gar nicht in Anspruch genommen werden. Hr. Oberconf. Rath Zöllner war Censor gewesen. Dieser hatte freylich nicht finden konnen, was in der Schrift offenbar nicht steht; indem kein Wort von einer Einführung eines allgemeinen Landeskatechismus im Preussischen, viel weniger irgend ein Tadel einer folchen Verordnung, am allerwenigsten ein fträflicher Tadel, darinn vorkommt. Er wollte also den ihm zugedschten derben Verweis nicht an sich kommen lassen. Darüber erliess Hr. v. Wöllner an ihn ein Rescript, worinn ihm in noch derbern Ausdrücken gefagt wird, dass er jenen derben Verweis gar wohl verdient Es beilet darinn unter andern : "Dufs nun eine solche wider landesherrliche Verordnungen anlaufende Charteks, deren Ausbreitung man in Hinlicht des dar-

Aa

aus entstehenden Schadens. und der wenigen Achtung für königliche Befehle, zu verbieten sich genöthiget gesehen, und welche überdiess fiscalische Strafe billig verdiente, sich daher keineswegs zum Druck qualisieire, solches hätte bey dem dazu erforderlichen nur geringen Grade von Beurtheilungskraft, besonders dem Censori denn doch auffallen muffen, u. f. w." Indess sollte nun Hr. Unger den Ersatz des ihm durch das Ministerialverbot zuwachsenden Schadens, von Hu. O. C. R. Zöllner, als Gensor der Gebhardschen Schrift, fodern. Natürlich weigerte sich dieser, und überliese Hn. Unger, ihn zu verklagen. Die Klage kam vor das Kammergericht; und dieses höchst ehrwürdige, immer über alle Personlichkeit erhabene, dem Fürsten, dem Minister, dem Bauer mit gleicher Unpartheylichkeit Recht (prechende Tribunal, enthand Hn. Zullner als Canfor völlig, und wies Hn. Unger als Kläger, der gewiss auch nichts anders erwartete, gänzlich ab. Die Sentenz, welche ein neues Meisterstück von richterlicher Prücision, treffender Urtheilskraft und unerschrockener Gerechtigkeitsliehe ist, sinder man hier S. 109 - 135 abgedruckt. Wir können uns nicht enthalten, hier wenigstens eine Stelle darans mitzutheilen:

Einer guten Sache wird nicht sowohl durch ihre Gegner, als durch schlechte Vertheidigungsgründe, geschadet. Wer schwache Gründe verdrängt, macht den ftirkern Platz.

Wenn es daher auch richtig wäre, dass die Einsührung eines allgemeinen Landeskatechismus von der Regierung beschiossen, und dieser Beschluß dem Censor bekannt gewesen wäre, so könnte doch die Widerlegung salscher und schwacher Gründe, weiche dafür streiten sollen, nicht als ein Hinderniss dieses Vorhabens betrachtet werden. Ja selbst alsdann, wenn keine bessere Gründe dafür angesihrt werden könnten, würde doch die Regierung verninstiger Weise nichts mehr wünschen müssen, als dass vor der wirklichen Aussührung des Vorhabens die Gründe sir und wider dasselbe in ihrer ganzen Starke gezeigt werden möchten.

Beklagter hätte fogar die der Regierung schuldige Ehrsurcht verletzt, wenn er angenommen hätte, sie wolle lieber den einmal gefassen Vorsarz blindlings aussühren, als bessern Gründen Gehör geben.

Wenn jemals über Gesetze und öffentliche Anstalten mit Nutzen geschrieben werden kann, so ist es gewiss zu der Zeit, da sie eben entworsen werden. Haben nun die Einrichtungen, welche getroffen werden sollen, des Relicionsund Erziehungswesen zum Gegenstande, so ist es ja offenbar, dass unter den vielen tausend Menschen, welche diesem Geschäfte ihre ganze Lebenszeit widmen, mancher anzutreffen seyn müsse, dessen Belehrung dem noch mit vielen andern wichtigen Dingen beschäftigten Staatsmanne nützlich werden kann.

Dergleichen Belehrungen dürsen um so weniger verhindert werden, da sie auch gegen schon bestehende Einschtungen Statt sinden müssen. Wenn nichts, was diesem entgegen ist, behauptet werden dürste, so würden, wie Beklagter in seiner Deduction mit Recht ansührt, alle Compendien der Statswissenschaft unter die verbotenen Bücher, und Ploto, Montesquien und Thomasius unter die Statswerbrecher gehören. Ja es würden eben dadurch alle Bemühungen der Gelehrten aus Gedächtnisskram und unmütze Speculationen eingeschrankt werden.

Dass es, besonders im preussischen Staate, erlaubt sey, die wirklich vorhandenen Anstalten und Gesetze zum Gegenstand gelehrter Untersuchungen zu machen, ist von dem Kam-

mergerichte in der Würzerichen Unterfuchungsfiche Schoa als bekannt vorausgesetzt worden, und es erhellet auch gazz deutlich aus dem Art. II. des Censuredikts, wo es heißet:

Die Absicht der Censur ist keineswegs, eine anständige, ernsthisse und bescheidene Untersuchung der VVahrheit zu hindern.

Und im Einsange desselben wird nicht die Prüfung, soedern die himische Verspottung und der bestuste Tade! ist sentlicher Anstalten und Verstigungen als unzulussig gemitsbilliget.

Da auch dem Cenfor in den mehrmals gedachten Reserpten weiter nichts zur Last gelegt wird, als dass er eine Schriftzum Drucke verstattet habe, welche eine von der Legierung beliebte Einrichtung widerrathe, so ist klar, dass
derselbe seine Palicht vollkommen erfüllt habe, und also nach
nach dem Antrage des Klagers verurtheilt werden könne;
vielmehr verdient Beklagter öffentlichen Dank, dass er ohne
Nebenabsichten als ein gewissenhafter und verständiger Staatdiener seine Stimme gegeben, und so viel an ihm ist, die
Rechte der Vernunft und die mit ihnen verbundene Ehre der
preußissen Regierung ausrecht erhalten hat.

Verdient in unsern Tagen eine so erhabene und unerschütterliche Psiege des Rechts nicht die lauteste Bewunderung? Und könnten wohl Ehrensaulen die Würde des Berlinischen Areopagus besser verkündigen, als solche von ihm selbst gefallte Urtheilssprüche?—

Hr. Oberconsistoriale. Zöllner hat sich gegen die ihm in dem Ministerialrescript gemachten Vorwürse in seiner von ihm selbst ausgearbeiteten Deduction auf das bündigste vertheidigt. 1) Nicht jeder Schrist, die gewisse Landeseinrichtungen tadelt, darf die Censur versagt werden. Hier berust sich Hr. Z. a) auf die allgemeine Observanz; unter den angesührten Beyspielen ist das interessanteste, dass Hr. de Sainville, Neckers Bucht gegen die allgemeine Freyheit des Kornhandels, welche Turgot durchgesetzt hatte, das Imprimatur mit solgenden Worten ertheilte:

Ich habe diese Schriss Blatt für Blatt gelesen; ob nun gleich die durinn enthaltnen Grundsitze denen entgegen zu seyn scheinen, welche die Regierung angenommen hat, gleich woll der Autor sich auf eine simple Discussion der Materie, ohne Personlichkeiten und Declanation eineschränkt bat, auch is wiel ich einsehe, die Wahrheit durch regenseitige Untersucht a einer so wichtigen Trage nicht anders als gewinnen kann, 10 gebe ich die Erlaubniss zum Druck.

b) auf die Natur der Sache, weil sonst alle praktische W.ffenschasten entweder gänzlich unterlagt, oder ihres
brauchbarsten Theils beraubt werden müssen. c) Auf
die kammergerichtlichen Urtheile, worinu das Reint,
Landesverordnungen zu beurtheilen, folglich auch zu tadeln, als ein unbezweiseltes Recht der Unterthanen anerkannt worden; d) auf das Censuredict selbst. Hr. Zbeweiset aber auch 2) dass die Gebhardische nicht das
mindeste enthalte, was auch nur von fern her als ein
Tadel einer preussischen Verordnung angesehen werden
könnte.

So leicht nun Hn. Zöllner seine Vertheidigung wurde, so schwer muste es Hn. Unger und seinem Anwaid, Hn. Criminalrath Amelang werden, etwas statthastes zu Begründung ihrer Anklage vorzubringen. Beide waren gewis überzeugt, das der Censor, Hr. Zullner, nichts

versehen hatte; dennoch sollte sich Hr. Unger seines Schadens halber, den ihm das Verhot des Ministers, die Gebhardische Schrift zu verkausen, zugezogen, an ihm. dem Censor erholen. Hr. Amelang hat sich als ein Mann von schlauer Urbanitat und seinem Witze aus der Sache gezogen. Er giebt seiner Deduction das Motto: und unser Glaube ist der Sieg, der die Welt überwunden hat; und fängt sie mit der Erzählung an, wie er seinen Cliehten in Absicht des glücklichen Ausgangs seiner Klage zu beruhigen suche.

Ich mache ihm begreislich, fagt er, dass es hier nicht auf Veberzeugung, sondern auf den unbefangnen Glauben des Inhalts jenes Rescripts ankomme, einen Glauben, welchen ich bey der Klage zum Grund gelegt habe, auf welchen Glauben instruirt worden, und auf welchen Glauben ein Erkenntnis gebauet ihm oblieglich nicht entstehen kann. - Ferner S. 93. Wenn diese (in dem Ministerialrescript enthaltne, Vorwürfe gegründer! find, wie ich doch glauben muss, so hatte der erleuchtete Chef nicht allein ein Recht, sondern auch eine Verbindlichkeit, den Druck (Debit) der Schrift zu unterfigen. Es gehört aber auch nur, wie das Rescript sich selbst des Ausdrucks bedient, ein geringer Grad von Beurtheilungskroft dazu, um alle diese Vorwürfe als wohlverdient in Rücklicht auf diese Schrift auf-Warum foll es nicht eben fo nöthig, zweckmäßig und nützlich seyn, ein allgemeines Lehrbuch der christl. Religion einzusihren, als es ein allgemeines Gesetzbuch ist? Die Antagonisten dieser Meynung behaupten zwar, es sey besser, dass man es einem jeden überlasse, seinen eigenen, sich selbst gewählten, Weg zum Himmel zu wandeln. Dies hört fich zwar fehr gut an; allem wie viel mogen fich auch nicht verirren, woron wir erst in der Zukunft Ueberzeugung erhalten werden? Und denn wäre es wohl zu wünschen, wenn man vermöge eines fo allgemeinen Wegweifers auch diese Irrende oder wohl gar Ungläubige, respective wieder auf den rechten Weg zum Leben führen, und seibst ihres Widerstrebens unerachtet, bey ihnen andre Ueberzeugung bewirken könnte! Man macht es dem Orden der Rusenkreuzer zum Vorwurf, dass sie an Universaltincturen arbeiten, durch welche sie der schnel-Jen Zerstörung des Körpers vorbeugen, und ihn wenigstens fo lange dauerhaft machen wollen, als ihn die Seele zu ihrem Wohnort zu behalten für gut findet, nicht weil dergleichen Arcana nicht gin wären, wenn fie ausgeforsche würden, fondern bloß deshalb, weil man diese Bemühung in Rücksicht des hamöglich zu erreichenden Zwecks für unnütz halt. Durch die Einführung eines allgemeinen Lehrbuchs der christlichen Religion bemuht man sich nun, so allgemein für das Heil der Seelen so wohlthätige Grundsitze zu liefern, mittelft welcher der unerzogene und unerfahrne Bauer eben fo gut und richtie fich feiner Seeligkeit verfichern kann. als der erleuchtete Theologe, der Bettler fo gut als der Fürst ! Ist es nicht unbegreislich, einer so heilsemen Idea zu widerstreben? - - Ein solches Benehmen fand nicht einmal in jenem sinstern Zeitalter statt, wo Fürsten noch den Pfaffon ihr Ohr liehen, und diese östers, um ihr eignes Intereffe zu befordern, und fich wichtig zu machen, Anordnungen als noth-readig und heilfam vorspiegelten, die eben so zweck-widri, als entbesirlich wären. In diesem Zeitalter, sage ich, wo die Fürsten noch selbst an ihrer Seligkeit zweiselten, und daher einen Eurbiner bey Gott für den Nothwendigften ihres Gefolgs hielten, schonte doch der Clericus des Clerici, um nicht der Welt ein Aergerniss zu geben. -

In dieser Laune geht Ho. Amelangs ganze Schrift fort. Sie ist durchaus mi. attischem Salze gewürzt.

Doch, es ist Zeit abzubrechen. Was Crassus ehemals von der herühmten Causa Curiana sagte: hilaritatis plenim judicium ac lastitiae fuit, das läist sich mit Fug und Recht auf diesen Prozess anweuden; und wir ersuchen alle deutsche Lesegesellschaften, die anziehendise Lecture, die sie eben vor sich haben, ein wenig auszufetzen, um diesen Prozess zu lesen, und versichert zu seyn, dass dieses Intermezzo sie nicht wenig erbauen und ergötzen werde!

Berlin, in eignem Verlage: Vorbereitungen auf die Erscheinung meiner Beyträge zur Geschichte des laufenden Zeitalters, oder des Journals von Berlin ater Heft, von Cranz. 1790. 160 S. S.

TEUTSCHLAND, in eignem Verlage: Journal von Berlin in Beyträgen zur Geschichte des laufenden Zeitalters. 3ter Hest. von Cranz. 1790. 134 S. 8.

Der Inhalt des erstern ist: eine Nachricht, warum der Vf. bisher eine Zeitlang nicht schrieb, welches nicht etwa geschah, weil er dafür bezahlt worden wäre, nicht zu schreiben, (S. 11.) sondern "er wollte sich nur die Finger nicht verbrennen;" will aber nun desto mehr schreiben. - Ueber den Werth der Schriftstellerey, nicht neu, aber gut, und hie und da freymuthig gelagt -Ueber Publicität in den preussischen Staaten. Immer viel wahres mit Zurückhaltung ausgedrückt. Der Vf. meynt, mit gesetzlichen Einschränkungen sehe es bedenklich aus, es ware also wohl das beste, wenn jeder so handelte dass nichts von ihm das Licht zu scheuen nötlig habe; und das mevnt Rec. auch. — Ucher einige der merkwürdigsten Manner unter der jetzigen preussischen Regierung. Die Manner find Graf Brühl, Bisch offswerder, Graf Lindenau, du Bosk, Wöllner. Des Religionsedicts nimmt er hier sich vorzüglich an; übrigens ilt in diesem Auflatze dasjenige das belte, was beylausig gesagt wird.

In der zweyten Schrift bestimmt er zu Anfange, wie man schreiben müsse, um in Berlin gelesen zu werden, nemlich "schrecklich sarkastisch, erzimpertenent, und pasquillmäßig." Darum will er nicht mehr für Berlin schreiben. Dann schildert er Berlins Höse und ihren Geist. — In dem Aussatze von einigen Folgen des Religionsedicts spricht er besonders von Riem, Würzer und Bahrdt, und sagt hierüber, so wie über den neuesten Commerzzustand manches, was Beherzigung verdient.

Ueberhaupt find diese Heste leicht und sließend geschrieben, und werden für einen großen Theil des Publicums noch immer manche neue Gedanken enthalten,
und ihm zur Uebung des Nachdenkens nützlicher seyn,
als ganze Dutzende einschlasernde Romane.

KINDERSCHRIFTEN.

Züllichau, b. Frommann: Natur und Gott; oder hundert und zwanzig Uebungen des Lesens, Denkens, Verstehens, Behaltens und Rechnens. Zur Grundlage des gemeinnützigen Unterrichts in der Naturkunde und Gotteserkenntnis. Für den häuslichen Unterricht und die unterste Klasse der Bürgerschulen. 1790. 176 S. gr. 8. (8 gr.)

Der Titel giebt die Absicht des Vs. zu erkennen, und man darf nur noch hinzusetzen: zum moralischen Unterricht, der allenthalben mit eingestreut ist. Aus den verschiedenen Reichen der Natur, aus der Kenntnis des menschlichen Körpers hat der Vs. in kutzen Sätzen eine Menge im Leben theils nothwendiger, theils nützlicher

A a 2 kermi

Kenntniffe entlehnt, und dahey fo eewählt, dass fie den Fahigkeiten des kindlichen Verstandes, nur uige Ausnahmen abgerechnet, nicht unangemessen find. Dabey it die Mannichfaltigheit fo groß, dass die Kinderchen bey einem Lehrer. der von diesem Buche Gebranca zu machen versteht, schwerlich ermuden werden. En ige Verse, zur Erleichterung des Gedachtniffes, sind den mehresten Lectionen angehängt, auch finden sich einige ganz rute Rathsel. Bey jeder Materie, die immer aus phy-Eschen Gegenständen genommen ist, kommen die praktischen und moralischen Lehren vor, welche aus denselben fliesen, und mit denselben zusammenhängen; besonders verdienen die diatatischen Aphorismen, die in der Physiologie vorkommen, den Dank der niedern Schulen. Man muss aber in keinem Stücke ausführliche Lehren erwarten; blosse kurze Sätze und Fingerzeige sollen den Lehrer auf die Sache führen, die er seiner Jugend vortragen kann oder foll. Denn das Buch ift kein Buch für die Jugend, nicht einmal ein Lesebuch für die Schule, weil jede Zeile mehrentheils ein besondrer Lehrsatz ift, der zum mündlichen Unterricht Veranlassung giebt. Gegen das Ende kommen auch Lieder vor, nachdem der Vf. durch die Naturkenntnisse den Verstand der Kinder zur Erkenntnis Gottes vorbereitet hat. Kurz, dieses Werk ist in der That ein sehr nützliches Geschenk an die niedern Schulen, und es ist zu wünschen, dass die Lehrer im Stande seyen, Gebrauch davon zu machen, und fich dazu willig finden lassen.

Der Vf. hat die Dessautsche Orthographie angenommen, und schreibt Tir, l'ih, ni (fatt nie.) qale (ftatt quale,) etc. Es ist zu besorgen, dass er dadurch den Gebrauch seines Buches sehr eingeschränkt habe; denn mancher Schulmeister und Andere, dessen ganze Geschicklichkeit fich auf eine nothdürftige Rechtschreibung einschrankt, wird glauben, er verfündigte fich, wenn er so schreiben, oder folches Buch zum Grunde legen follte. Diese Rechtschreibung ist eine Kleinigkeit, ein blosses Gedachtniswerk, so dass man die eine beynak so leicht als die andre erlernen wird, und bey der Wahl, oder Neuerung wenig gewonnen werden mag. - Die Lehren find in Penfen abgetheilt, welches auch eine Hülfe für den Lehrer ift, der seinen Anschlag darnach machen, und die Zeit übertechnen kunn, in welcher er das Ganze oder die Theile absolviren wird. - Einiges scheint Rec. außer dem Gesichtskreis der Kinder zu liegen; z. B. der meuschliche Körper fey ein Tempel Gottes, den der Menich nicht verunreinigen foll. Tempel und verunreinigen find nicht für das zarte Alter. Auch wird wohl kein Sachkundiger mit den Versen S. 17. zufrieden seyn:

"Der Viper Zeuberblick bethört, die sich ihr nahen: "So wird der Wollüstling den Tod zum Lohn empfahee.

Die Viper zaubert und bethört nicht, am wenigsten mit dem Blick. Wollüstling, und den Tod zum Lohn sind dem Kinde schwerlich verständlich. Doch das sind Kleinigkeiten des Details, die der Lehrer nach Gefallen brauchen, weglassen und verbessern kann. Das Ganze bleibt immer ein schätzbares Werk. Hierzu gehört noch i

Anweifung zum Gebrauch des aus zwey Theilen beste-

henden Schulbuchs: Natur und Gott, betitelt. Für Lehrer der untern Kiassen der Bürgerschulen und Hauslehrer. 120 S. gr. 8.

Dieles Werk ift wiederum nur Anweisung und Fingerzeig denn der Vf. glaubt, und darinn stimmt ihm Rec. bev, dass die Methode nie aus Büchern gelernt werde; dass der gute Schulmann geboren, oder durch Uebung gebildet werden mus: womit freylich nicht gemeynt ilt, dass Bücher gar nichts helfen. Die Grundlagze und Ablichten des Vf. find fehr gut, und aus der Natur der Sache und der Kinder hergenommen. Die Zwecke, sagt er, sind nicht Lernen, Wiffen, sondern, die Vernunft und die Kräfte zu üben; Lesen geschieht nicht, um lesen zu lernen, und ist auch nicht Hauptgeschaft, sondern blos Veranlassung zur mündlichen Unterhaltung des Lehrers mit seinen Schülern; der meiste, fast der ganze Unterricht muss in Gesprächen bestehn. - Erklaren und gut vorlesen ift das beste Mittel, gute Leser zu bilden; weil man nur richtig liefet, wenn man richtig versteht und empfindet. - Der Lehrer muss nichts weiter seyn, als der erste Schüler - d. h., er muss thun, als wenn er die Sachen nicht wüsste, sondern erst lernen wollte. Alfo mus er vor seinen Schülern, zweiseln, suchen, kudirer, und sich mit seinem Schulbuche, (wie der Vf. sich ausdrückt.) zerarbeiten. Diese Regel wird in zwey andre aufgelöft: 1) Mache der Jugendalles vor; 2) mache 21les mit der Jugend. - Diese Regeln find gewifs das 100 plus ultra der pädagogischen Geschicklichkeit, das nan allen Lehrern besonders in den untern Klassen em seklen muls. Sie vereinigt die Uebung der Krüfte mit dem Interesse. Der Vf. verwarnet den Lehrer von der zu weit getriebenen Aufzählung der Gattungsunterschiede und der Sustematischen Kennzeichen in der Naturgeschichte. Cui bono, fagt et. Sollen eure Schüler Linnees werden? Namen und Nutzen, nebst Totaleindrucke des Geschöpses in der Einbildungskraft. (Rec. setzt hinzu: Merkwürdige Züge, Kunstriebe, und was zur Empsindung der Vortreflichkeit der Natur dienen kann.) - Das ift völlig genug. - Die Vertheilung der Materialien muss - ums Himmels willen - nicht suftematisch seyn, sagt der Vf. Der Zwang, den das System auslegt, ist ein Hinderniss, den Inhalt den kindischen Bedürfnissen angemessen zu wählen etc. Aus diesem Grunde hat er die alphabetische Ordnung gewählt. Das er Systeme für den ersten Unterricht verwirft, darinn thut er ganz recht. Da er ober zum Grunde seiner Lehrordnung die Fassungskräfte der Kinder nimmt, wie es auch die Natur mit sich bringt, warum nimmt erdena die alphabetische Ordnung an, die doch gewiss nicht mehr als jede andre willkührliche zu dem Fortschritte des Verstandes passt. Denn nach derseiben werden, wie auch hier geschiehet, Aprikosen, Aloe, Ahorn, vor Brennholz, Bohnen und Birnen kommen: und Affe, als ein fremdes, unbekanntes, für die Jugend uninteressantes Thier, dem Hunde, Ochsen, Pferde weit vorgehen. Und das ist doch keine elementarische Ordnung. Mit diesen wenigen Rügen will aber Rec. den Werth des Werkes überhaupt keinesweges geschmälert haben. Es wird zu dem Lehrbuche, wovon hier nur der erfte Theil geliefert und angezeigt worden ift, noch ein sweyter hinzukommen.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Donnerstags, den 28. Julius 1791.

NATURGESCHICHTE.

ZWIYBRÜCKEN, b. Sanson u. Comp.: Abrégé d'Histoire naturelle des Quadrupèdes vivipares et des Oiseaux par M. Hollandre, Doct. en Med., Directeur du Cabinet d'Hist. Nat. de S. A. S. Monseigneur le Prince Palatin, Duc regnant de Deux-Ponts etc. Tome Premier, contenant l'Histoire naturelle des Quadrupèdes. Premiere und Seconde Parties. 1790. IX, 351, 12, und XVI S. - Tome Second. Contenant l'histoire naturelle des Oiseaux. Premiere et seconde Partie. XXI und 443 S. - Tome troisième. Cont. l'Hist. Nat. des Oiseaux. Troisième Partie. 468 S. — Tome quatrième. Cont. l'Hist. nat. des Oiscaux. Quatrième Partie. 365 S. in 8. — Plan-ches pour l'Abrégé d'Histoire naturelle. Tome I. Quadrupèdes. Premiere Partie. Premiere Livraison.— Tome II. Quadrupèdes. Seconde Partie. Seconde Livraison. — Tome III. Oiseaux. Premiere et seconde Parties. Troisième Livraison. - Tome IV. Oiscaux. Troisième et quatrièmes Parties. Quatrième Livraison. Die illuminirten Kupfer in 8. (192

ie Absicht des Verlegers bev diesem Werke war vermuthlich keine andre, als die Kupfer, welche er zu seinem Nachdrucke der Büffonschen hist, nat. hatte stechen lassen, unter einem andern Titel zu verkausen: denn diese find genau dieselben, selbst die Bezeichnung nach den Bänden der Ausgabe des Büffonschen Werkes ist geblieben, und sie können nicht anders als nach diesen citirt werden; nur bey den Vögeln sind 8 neue Kupfer hinzugekommen, die mit Buchstaben bezeichnet sind. Hr. H. gesteht auch offenherzig, dass er, weil die Kupfer nicht zu dem Texte, sondern der Text zu den Kupfern verfertigt fey, dieselbe Ordnung habe beybehalten muffen, welche bey diesen ftatt findet, d. h., bey den vierfüssigen Thieren gar keine, weil Hr. von Büffon keine bey ihnen beobachtet. Da nun seine Absicht war, jungen Leuten einen kurzen Abriss der Naturgeschichte in die Hände zu geben, der ihnen eine mehr als oberflächliche Kenntniss gewähre, und zu gut einsehe, dass sich dieser Zweck ganz ohne System nicht erreichen liese, so ist den vierfüssigen Thieren ausser der Table des Matieres ein Ordre méthodique des Quadrupedes, d'après M. Daubenton angehängt worden; bey den Vögeln war dies nicht nöthig, weil Buffon selbst bey ihnen eine mehr systematische Ordnung befolgt, die also auch hier beybehalten ift, und welche keine weitere Abtheilungen als in Gattungen liefert, die Hr. H. nach Brisson bestimmt, und deren Kennzeichen er auch nach ihm angeben hat, A. L. Z. 1791. Dritter Bund.

doch sind manche Gattungen, die Brisson nicht kannte, theils neu bestimmt, öftrer unrichtig unter andre Gattungen gesteckt, oder keine bestimmtes Kennzeichen derfelben angegeben; doch auch bey den nach Briffon bestimmten ist hier mancher Fehler mit untergelaufen, z. B. beym Jacamar, dem der Vf. eine langue beaucoup plus longus que le bec zuschreibt, da doch Br. richtig fagt: La langue pas plus longue que le bec, und sie in der That kürzer wie dieser ist. Der Vf. zeigt auch ehrlich an, dass man seine Arbeit für nichts anders, als eine Compilation zu halten habe, und in der That find die mehrsten Artikel bis auf einige Auslassungen aus Büffon, Sonnerat und vorzüglich der Encyclopedie methodique fast wörtlich entlehnt; manche aber, vorzüglich bey den vierfüssigen Thieren, doch gewiss zu kurz gerathen, wenn sie eine nicht gar zu seichte Kenntniss derselben mittbei-Ueberhaupt ist auch die Ornithologie besser bearbeitet und man findet viele eigne von dem Vf. in Afrika gesammelte Bemerkungen, und überdem eine ansehnliche Anzahl von Vögeln darinn beschrieben, welcher vorher kein Naturforscher Erwähnung gethan hat. Schade nur, dass diese Beschreibungen so wenig ausführlich und eben daber nicht fo brauchber find, wie fie feyn konnten, und man diese neuen Beobachtungen und Beschreibungen zu besitzen Text und Kupfer kaufen muss, welche man schon in andern Büchern mehr wie einmal bezahlt hat. Auch findet man hier Abbildungen von Vögeln, die Hr. Mauduyt zu allererst, und zwar bis jezzt allein in der Encyclopedie methodique beschrieben hat, und Rec. vermuthet daher, dass der Herzog von Zweybrücken vielleicht die Naturaliensammlung desselben gekauft habe. Wir zeigen hier zuerst die von Hn. H. als ganz neu beschriebnen Arter, (die es jedoch nicht alle find,) an, und setzen der Kürze wegen bey den abgebildeten den Buchstaben, womit die Tafel bezeichnet ift. Autre petit Aigle de Guiane, mit einer Holle, der sich von dem von Hn. Mauduyt zuerst beschriebnen moyen Aigle huppé de la Guiane dadurch unterscheidet, dass fein Kropf nicht wie bey diesem nacht und hervorragend ift: da Mauduyt dieses Umstandes nicht erwähnt hat, fondern-Hr. H. ihn zuerst bemerkt, so vermuthet Rec., das Hr. H. blos zwey verschiedne Exemplare desselben Adlers vor fich gehabt habe, da bey dem einen der Kropf hervorgetrieben war, bey dem andern nicht. Le petit Vautour de Cayenne (Pl. C.) Le Milan d'Egypte (Pl. D.), den der Vf. selbst aus seinem Vaterlande mitgebracht hat, ift keine neue Art, fondern schon von Bilon, Brisson und Buffon unter dem Namen Milan noir beschrieben, und Pl. enl. 472. abgebildet. Eben so wenig ist die Buse pattue (Pl. D.) aus Frankreich und Zweybrücken eine neue Art, sondern von Brisson unter dem Namen Le FauFaucon patu: und von Frisch unter der Benennung Rauchfuls Geyer bereits beschrieben und abgebil-L'Oiseau Saint Martin de la Louissane scheint derselbe mit dem gemeinen mannlichen Kingelfalken zu seyn. Le grand Antour noir de Cayeme und L'Autour brun de Cayenne sind vermuthlich nur dem Geschlechte nach verschieden. Le grand Gersaut de Ca-Le petit Gerfaut de Cassenne. Le Faucon cendre und Autre Faucon cendré, beide de Cayenne, sind vermuthlich Latham's Spotted-tailed Hobby. Le Faucon-epermer, Le Faucon à ventre blanc, und Le Faucon rayé ebendaher. Le Faucon à collier, und Le Faucon brun à collier, auch beide aus Cayenne scheinen keine neue Arten, sondern Latham's Cayenne Ringtvil zu seyn. Oiseau de Proie tachete à queue épineuse, und Oiseau de Proie à tête et ventre blanc, et à queue epineuse, beide aus Cayenne, und vermuthlich Varietäten einer und derselben neuen Falkenart. La petite Pie-grieche grife (Pl. E. f. 1) und La Pie-grieche rousse, beide de la Chine, vielleicht blosse Aband rungen des grauköpfigen Neuntödters. La Piegrieche noivatre des Indes. La Pie grieche à capuchon noir de la Chine (Pl. E f. 4.) keine neue Art, sondern Latham's Magpie Shrike. La Pie-grieche rousse, und La Piegrieche verte (Pl. E. f. 2.), beide de Cayenne. La Pie gricche rayee des Indes. La Becarde huppee, (Pl. E. f. 3.) La Bécarde noire huppée, La Bécarde rayee, alle drey aus Cayenne. Le Hibou à oreilles blanches, (Pl. F. f. 2.) La grande Chouette brune (Pl. F. f. I.) und La Chouette rouf-Se, alt drey gleichfalls aus Cayenne: die letztere ist vielleicht blos eine Abanderung oder ganz dieselbe mit Büfsons Chathuant de Cayenne. Des Hn. H. Tourterelle à ailes dorees de la Chine ist gewiss nicht von Büssons Tourterelle de Java verschieden. La Tourterelle de Cayenne. Von den als neu angegebneu Droffelarten scheinen Le Merle à ventre roux de Cayenne eine Ahanderung des Tura aigrettes violettes de Cayenne (Pl. H.). Le Gobe-mouche roth. noir a tête blanche de Cayenne ist vermuthlich Linné's Pipra leucocephala, und Le Goube - mouche moir à ventre jaune de Coromandel Brown's Yellow-breested Flycatcher, so wie vielleicht Le Gobe Mouche du Bengale Latham's Dusky Flycatcher. Von den als neu beschriebnen Honiglaugern scheint Le Sous manga à ventre jaune des Indes hochitens eine Varietat von Brisson's Grimpereau violet de Madagascar zu seyn, Le Soui-manga de Alalaca aber eine wirklich neue Art, wie auch Autre Coibri huppe, Perroquet inconnu, Autre Perroquet inconnu, a Coucou vert-doré a tête rousse des Indes, Le grand Pro-

mérops des côtes de Guinée, und Le petit Promérops obendaher. Le Pic poir et blanc de Cayenne aber scheint eine Varietat von Brisson's Pic varié de Canada, und Le Pic roux rayé de Cayenne Picus undatus Linn, zu seyn. La Barge de Cauenne ist zu unvollstandig beschrieben, als dass sie Rec. mit Gewissheit für Scolopax candida ausgeben konnte, wofür er sie halt. Le grand Rale de Madagascar. Le Pelican de Singrae verdient wohl kaum als eine Abanderung der gemeinen Kropkgans angesehn zu werden. L'Hirondelle de Mer noire et blanche de Caujenne ist eine neue Art, La Macreuse de Russie (Pl. H. f. 3) aber Anas mersa Pallas.) Wir wünschen dass die Anmerkungen, mit welcher wir die Anzeige dieser vom Vf. für neu angegebnen Arten begleitet haben, denselben antreiben mögen, sie auss neue zu untersuchen, und genauere Beschreibungen, und größere und bessere Abbildungen derselben den Naturforschern mitzutheilen. Neue Abbildungen von schon abgebildeten Vögeln find vom Barrgeyer und dem Ohrentaucher, und die erste illuminirte des wilden Hahnes und Huhns geliefert; da diese letztere von Sonnerats Figur in vielen Stücken abweicht. so ware es zu wünschen gewesen, dass Hr. H. nicht nur eine au fahrlichere Beschreibung desselben geliefert, sondern, wie bey diesen seltnen Thieren es nöthig scheint. genau angezeigt haue, wo sich das Original der Zeichnung befande, und woher es dabin gekommen sev. Folgende Adter: Le grand, lamoyen, und le petit Aigle huype de la Guiane, die Ifr. Mauduyt bisher allein in der Encycl. method. beichrieben hat, find hier zum erttenmel abgebildet. Noch müssen wir einiger eignen und wichtigen Bemerkungen des Verf, erwahnen. Büffons Rouge-noir du Cap de Bonne Espérance ist wesentlich vom Gros bec du Coromandel verschieden und erhalt nie bey der Mauster, die Hr. H. bey einem dem Herz. v. Zweybrücken gesandien lebenden Exemplare zu bemerken Gelegenheit dus rusus Linn. Le Merle à tête blanche des Indes, eine hatte, die Farbe von diesem. Der Javanische Kirschbeis-Abanderung von Sonnerats Merle Dominiquain de la fer Le Jacobin ist vielen Abanderungen unterworfen, wie Chine, und Le Merle à queue fourchue de Bengale, eine Hr. II. au lebenden Vögeln bemerkte. Den Coliou de Abart des Lanius caerulescens Linn. zu feyn. Le Gros- Sibérie halte Hr. Mauduyt mit Unrecht für den Dur-bec bec rouge et noir de Cayenne, Le Collier pourpre, dessen de Lanada; Rec., der diesen Vogel selbit gesehn hat, ist Vaterland unbekannt ift. Le Gros-bec des Philippines, mit Ha. Mauduyt einerley Meynung. Vom Flamant verden Hr. H. mit Recht für eine Varietät des Büffonschen muthet der Vs., das es zwey Arten gebe, und der der Mordoré halt. Die als neu angegebnen Finkenarten halt- alten Welt vom amerikanischen verschieden sey Jener, Rec. nach ihren Beschreibungen bloss für Abänderungen, von dem ihm wahrend seines Ausenthalts in der Levanund zwar Autre Friquet huppe de Cayenne des Büffon- te, vorzüglich zu Tunis und in der Barbarey, täglich schen Friquet huppé de Cavenne, La Soulcie de la Louisia- lebende Exemplare gebracht waren, sey immer his auf me des Büffonschen Soulciet du Canada; und le Pinson des die rothen Decksedern der Flügel weiss, höchstens schwach Pyrenees des gem inen Buchfinken. Le Gobe-mouche rosenfarben, dieser kets, wenn er erwachsen ist, ganz

> JENA, in der akad. Buchh.: Versuch einer Anleitung zur Kenntniss und Geschichte der Thiere und Mineralien für akademische Vorlesungen entworfen und mit den nöthigen Abbildungen versehen von D. Aug. Joh. Georg Carl Batsch. Zweyter Theil. Besondre Geschichte der Insecten. Gewürme und Mineralien. 1789. 8. ohne die Register von Seite 529 bis 860. (2 Rthlr.)

Man kennet den Anfang dieses nützlichen, mühsem verfertigten, Werks schon aus dem angezeigten ersten

Theile.

Thelle. Der Vf. hat hier die Insecten, Würmer und Mineralien, auch fast aus dem nemlichen Gesichtspunkt als vorher das Pflanzenreich, zu Vorlesungen und zu einem Grundriffe bearbeitet; doch schien ihm die genaue Bestimmung der Arten hier weniger nöthig.

Die Insecten (S. 529) find größtentheils nach dem Linné geordnet, doch hat sich der Vf. durch des Hn. Fabricius System auf bestimmtere Gattungen führen lassen. Hr. B. nimmt folgende zehn Familien der Insecten an: Kafer, Halbkäfer, Perlfliegen, Wespenarten, Fliegen, Blutfauger (cimicaria). Saftfauger, Schmetterlinge, Sechsfüsse and Vielfüsse. Diese Familien haben Unterabtheilungen und die Gattungen find ausführlich und mühlam behandelt. Man mus sie hier, wie bey den folgenden Klassen der Würmer und Mineralien, der Kürze halber übergehen. Von der Klasse der Würmer (S. 659) giebt, Hr. B. folgende eilf Familien an: Eingeweidewürmer, Borstenwürmer, Eyerträger, Schnecken. Muscheln, Strausskopfe, Warzenwürmer, Zweigwürmer, Blumenthiere und Infusionschiere. Mineralien. S. 736. Ihre Klassen sind Erden, Brennbares, Sauern, Alkalien und Feuerluft, Durch kleine Umrisse find auf Kupferplatten in octav die mehrsten Thiergattungen gut erklart. Ueberhaupt gehöret dieses Werk zu den boften ausführlichen Anleitungen zur Naturgeschichte, wie solches auch von dem sonst schon rühmlich bekannten Hn. Vf. zu erwarten war. Bey der großen Anzahl der hier beschriebenen Körper war es auch nicht zu verlangen, dass bey allen Arten die schon gemachten oder gar durch eigene Beobachtungen noch anzuiteilenden Verbeiserungen in der Beschreibung, angebracht seyn sollten.

Tübingen, in der Cottaischen Buchh.: Beyträge zur Naturgeschichte des Herzogthums Wirtemberg; Nach der Ordnung und den Gegenden der dasseibe durchstromenden Flusse, von M! Gottl: Fried. Rosler. Zweyt s Heft. 1790. 272 S. 8. (2 Rthlr. 18 gr.)

Nach der schon bekannten Einrichtung liesert dieses zweyte Heft naturhistorische und technologische Nachrichten von einem beträchtlichen und merkwürdigen Theile des Herzogthums Wirtemberg, n-nilich den Ammer , Echatz , und Ermefluss, ihren Gehieten und Gegenden, auch der zwischen ihn n in den Neckar fallenden Bache. Ein Theil der Ammer stürzt sich, oberhalb der Neckarbrücke bev Tübingen, durch eine große gewölbte Dohle mit Heitigkeit in den Neckar. Hierzn war das große Unternehmen erfoderlich, eine Bergkette zu durchschneiden, welche das Ammer und Neckarthal von einander trennte, und welche sich von Lustnau bis Hirschen erstreckte, um dem Wass r aus dem Ammerthaie. welches davon überschwemmt wurde, schon zu Tübingen einen Absluss zu verschaffen. Im J. 1482, nach wahrscheinlichern Angaben 1450, wurde dieses Werk zu Stande gebracht, das nach der Aeusserung Hn. Plovquet's einen römischen an die Seite gesetzt zu werden verdiente. Wegen verschiedener Erdfälle und minera logischen Producte, welche der Vf. nach einem Auffatz des Amtspfleger Dietz anführt, ist noch ausserdem die

Gegend um die Ammer merkwürdig. Herrenberg im Ammerthal war zu Pestzeiten wegen seiner gesunden Lage ein Zustuchtsort. Von dem zu seiner Zeit berühmten und wegen der Rosenkreuzerey berüchtigten D. Joh. Valent. Andreae erfährt man (aus einer wenig bekannten Schrift: in honore doctorali. Tubing. 1642.), dass von 1634 - 1641 im Wirtembergischen durch die Pest 345,000 Ausführlich be-Menichen find anfgerieben worden. schreibt der Vf. das orographische um den Echaz, und das merkwürdige Nebelloch. Von Erzen findet fich hier keine Spur, nicht seiten findet man aber Petrefacten. XIIIten St. des Naturf. führt Hr. Prof. Gmelin die in dem Nebelloch entdeckten Mineralien auf., Die Pflanzen diefer Gegend bestimmte Hr. Kerner; ob aber immer mit gleicher Gewissheit? -- wenigstens scheinen uns einige zweifelhaft. Ueberhaupt müssen wir von dem Vf. ruhmen. dass er mit allem Fleiss das oro - und hydrographische, so wie das mineralogische, dieser Gegenden angezeigt hat. 🕝

GESCHICHTE.

PARIS, in der königl. Buehdruckerey: Principes de Morale, de Politique et de Droit public. puises dans l'histoire de notre Monarchie, un Discours sur Chistoire de France. Par M. Moreau, Historiographe de France. Tome Vingt unième. 1789. I Alph. 3 Bogen gr. 8. (1 Rthlr. 21 gr.)

Um die reichhaltige Regierungsgeschichte des heiligen Ludwigs, die schon im vorigen Bande (f. A. L. Z. 1788. B. IV. S. 222 f.) angefangen war, nach dem dazu reichlich vorhandenen Stoff, besonders auch in Rücksicht seiner Gesetzgebung, zu schildern, bedurfte es noch des größten Theils dieses Bandes. Hr. M. hatte schon in dem vorherigen verkündigt, das dieses Stück vielleicht keines der uninteressantesten seines Werks werden wurde; und so sinden wir es jetzt wirklich. Es hat zwar nicht an Männern gesehlt, die die bekannten Etablissements de St. Louis systematisch zu ordnen und den Geist dieser G-f tze des dreyzehnten Jahrhunderts darzustellen bemüht waren. Der neueste, den Rec. kennet, ist der Abbé Velly in seiner Histoire de France T. 6. p. 101 sqq. (nach der Ausgabe in 12. vom J. 1761.) Allein, weder er, der nicht einmal Rechtsgelehrter war, noch andre, haben jene Gesetze in gehörige Ordnung zu bringen, ihren Sinn überall gehörig zu fassen und die richtige Anwendung derselhen zu machen verstanden. Hr. M. zeigt (S. 129), dass diese Etablissemens (Stabilimenta, Satzun en) nicht als ein Gesetzbuch, das Ludwigen zum Urheher habe, sondern als eine Sammlung der Gebruche anzusehen sey, die er schon eingeführt fand, und die seit 200 Jahren das Refultat von Verträgen, die der Anarchie ein Ende machten, und von Endurrheilen der Kronvasallen, die ihren Unterthanen das aufgelegte Joch erleichtern wollten, gewesen waren. Aher es war dies dennoch eine eben so schwere als nützliche Unternehmung. Es musste eine kluge Auswahl getroffen werden, um wenigstens eine gleichförmige Richtschnur bey Handhabung der Gerechtigkeit zu erlangen und jene willkührliche Rechtsgelehr-Bb.g

lamkeit

samkeit zu entsernen, die in den meisten Lehen nach Gutdünken der Herren und ihrer Beamten war eingeführt worden. Die Sammlung wurde unter Ludwigs Augen durch kluge und gelehrte Männer (par grand conseil de sages hommes et de bons clercs, wie es im Eingange zu diesem ehrwürdigen Denkmal der Mittelzeit heisst) ver-Der Vf. hat bemerkt, dass, wenn man die, von demselben Ludwig veranstalteten. Gesetze für die christlichen Staaten im Orient (les Affises de Ferusalem), die Etablissemens und die Rathschläge des bekannt in Peter Desfontaines, hinter einander weg liefet, man fich überzeugt fühle, dass diese drey Werke gewisse Beziehungen auf einander haben, dass sie fast zu einer Zeig verfertigt worden und dass sie einerley Bestimmung hatten, nemlich die Geissel der willkürlichen Gewalt von dem Volke zu entfernen. Hr. M. hat diesen dritten Theil seines 22sten Discurses in 3 Artikel abgetheilt. Im er-Ren zeigt er unter andern, was für eine traurige Gestalt die Justiz und Gesetzgebung in Frankreich vor Ludwig dem geen gehabt habe. Im zweyten legt er den Inhalt der vornehmsten Verordnungen dieses Monarchen vor, welche in den Etablissemens immer als bekannt vorausgesetzt werden. (Auch Hr. M. glaubt an die Aechtheit der bekannten pragmatischen Sanction Ludwigs des oten.) Im dritten und langsten Artikel wird, nach Anleitung jener Satzungen, die Justizpslege bey den verschiedenen Richtstühlen jener Zeit und die übliche Art und Weise, Gerechtigkeit zu erlangen und Processe zu führen, geschildert, besonders das Lehnwesen des 13ten Jahrhunderts (S. 227 - 278.)

Im 23sten Discours S. 312—392) beschreibt der Vs. nach seiner Weise die Geschichte Frankreichs unter den Nachsolgern Ludwigs des 9ten bis auf Philipp den 6ten aus dem Hause Valois. Hier und da, besonders auch in der Vorrede, werden seine Seltenblicke auf den allzura-

schen Resormationsgeist der jetzigen Nationalversammlung geworfen.

LEIPZIG, b. Weygand: Geschichte der Uhrainischen und Saporogischen Kaschen — von Karl Hammer durfer, öffend. Lehrer auf der Univers. zu Jena. 1759. 200 S. gr. 8.

Diefes ist ein Auszug aus den 1788, in zwey starken Octavblinden zu Paris erschienenen Schererischen Aurales de la petite Russe, die zwar viel zuverlästiges und zum Theil neues, mit unter aber auch Irrthumer und überfluffige Dinge enthalten und nichts weniger, als ordentlich eingerichtet find. Hr. H. machte daraus, mit Weglassung des unbrauchbaren, gegenwärtige Geschklife, in welcher zuerst kurze Nachrichten von der natürsichen Beschaisenheit der Ukraine und dem Dnepr, den hineinfallenden Flüssen und den daran liegenden Orten von Samaraflusse; bis Otschakow und Kinburn vorkommen. Nach diesen folgt die Geschichte der Kasaken. die fich auf authentische, aus Originalhandschriften gezogen: Handschriften gründet. Das wesentliche der vielen am Ende des zweyten Bandes von Scherern angehängter Urkunden hat Hr. H. gleich unter den Text in Note: gebracht. Dieser Geschichte des Volks wird sodann d.: von Scherern verfertigte Geschichte seiner Häupter, der Attamans, beygefügt, jedoch mit Uebergehung alles de.fen, was entweder ganz unnöthig war oder schon im Vorhergehenden seine Stelle fand. Zuletzt kommes Nachrichten von der politischen, kirchlichen und fittlechen Verfassung der Kasaken in der Ukraine und der Saporoger. — Diese Arbeit verdient allen Liebhabeder Geschichte empsohlen zu werden. Einficht un-Sorgfalt des Vf. oder Ueberletzers find dabey unverkennbar.

KLEINE SCHRIFTEN.

PHILOSOPHIE. Stuttpardt, in der akademischen Buchdruckerey: Giebt es sur die wichtigsten Lehren der theoretischen sowohl als praktischen Philosophia, ungeachtet aller Widerprüche der Weltweisen, doch noch gewise allgemein branchbare Konnzeichen der Wahrheit? Eine Rede am Geburtstage des Harzogs von Wirtemberg, von Christ. Gottst. Bardili, Professor and der hohen Carlsschule. 1791. Die ächten Wahrheitsgründe einer philosophischen Lehre können zwar an sich selbst nur philosophische, und nicht historische, seyn. Allein eben diese Vernunstgründe lassen sich doch historisch erläutern, indem man die Spuren: ihrer Wirkung überall, wo die menschliche Vernunse wirksam gewesen ist, entdeckt und vorzeigt. Aus diesem Gesichtspunkt ist der gegenwartige Versuch des Hn. B. zu beurtheilen, worinn er die Grundlinien der Geschichte des Begrisses von Gott und des Glaubens an ihn entwirft, um zu zeigen, stass die menschliche Natur gleichsam instinctartig die Grundidee da-

su hervorgebracht, durch alle Zeitläuste der Menschheit und benahe durch alle Nationen hindurch erhalten; dass der Menschals Mersch dieser Lehre nie wiedersprochen, und das sich immer die edelsten Emptindungen, Entschiesse und Werdurge daraus erweigt haben. Der Titel ist wohl nicht ganz dem inhalt angemessen, weil er Kennzeichen der Wahrheit verspricht, da die Schrift selbst nur eine historische Erlusterung der in der Menschenvernunst selbst liegenden nothwendigen Grunde unser Menschenvernunst selbst liegenden nothwendigen Grunde unser Merkmale unser wichtigsten Ueberzeugungen liesert. Als ischer betrachtet, verdient sie alle Ausmerksamkeit und sie ist ein neuer Beweis, dass es dem Hn. Pros. Barditi weder an Toiert noch an Kenntniss sehle, um nicht nur als ein wirdiger I einer seinen akademischen Zöglingen, sondern auch als Schrift in ler besonders im Fache der Geschichte der Philosophie einem größern Publikum zu nützen.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Freytags, den 29. Julius 1791.

ARZNETGELAHRTHEIT.

PRANKFURT a. M., in der Andräischen Buchhandl.: Medicinische Fragmente und Erinnerungen von M.. A. Weikard. Mit einem Kupfer. 1791. 213 S. in g. Nachtrag zu Weikards medicinischen Fragmenten, von dem Verfasser. 47 S.

ie innere Geistesthätigkeit eines Arztes von ausgezeichneten Talenten bey den mannichfaltigen Auftritten einer ausgebreiteten, nun schon lange fortgesetzten, Praxis wahrzunehmen, muss für jeden, der in gleichen Verhältnissen sebt oder sich zu denselben vorbereiten will, höchst anziehend und lehrreich seyn, zumal wenn sie die wahre Richtung hat, und ihre Gegenstände tiefer zu ersorschen aufgelegt und fähig ist. Aus diesem Gesichtspunkt gefasst, haben diese Fragmente, wie alle Weikardischen Schriften, einen Werth, der selbst unsern klassischen Werken selten eigen ift. Man sieht ihn beobachten, das Eigenthümliche des Falls auffassen, die Ideo von seiner Natur und Behandlungsart bilden, sie berichtigen, erweitern, bestätigen, selbst ost verwerfen, je nachdem dieser oder andere ähnliche Fälle sich mehr entwickeln. Wahrlich eine treffliche Schule für den angehenden praktischen Aczt, wie er sie in den mehresten gepriesenen klinischen Anstalten und Krankenhäusern nicht finden wird. Hr.W. hat nie vorgefalste Meynungen, allgemeine Satze, sondern immer den einzelnen Fall im Auge, ob er ihn gleich zu Räsonnements oft benutzt, die nicht selten einseitig find. Um sich selbst uns in seinen Schriften zu geben, nicht bloss die Resultate seiner Erfahrung zu erzählen, fondern den Geist derselben, sein ganzes praktisches Benehmen so lebendig darzustellen, muste er schreiben, wie er denkt und mit seinen Kranken spricht, ohne alle Rücksicht auf das Publikum; daher sein Vortrag, der sonst freylich gedrängt und lebhaft ift, doch so manche Unvollkommenheiten hat, durch nicdrige, undeutsche Worte und Wendungen und geschmacklose Witzeleyen so oft sinkt. Fehler, die hier durch andere Tugenden aufgewogen, und zum Theil felbst durch diese fast nothwendig gemacht werden; aber doch immer anstössig bleiben. Doch nicht bloss für die Künstler, für die Kunst selbst, haben die W. Schriften großen Werth. Sie enthalten einen Schatz von reinen, zuverlässigen Erfahrungen, in denen das Bedeutende mit großer Kunst ausgehoben und unvermischt mit Hypothesen, zu denen der Vf. bey aller seiner Empirie doch hinneigt, dargestellt ist. Manches scheint unbedeutend, führt aber weiter, als man anfangs glauben sollte; vieles scheint längst bekannt zu seyn, ist aber durch die Verbindung, in die es gebracht ift, durch die A. L. Z. 1791. Dritter Band.

Bestimmung, die es erhalten hat, und oft durch die Bestätigung, die es nöthig hatte, erst praktisch neu und richtig geworden, wofür unfere Cathedermänner und Hestärzte es schon längst nahmen. Viele Schulbegriffe und manchen Schlendrian bestreitet der Vf. Der Geist der Untersuchung und die Begierde, Wahrheit zu finden, sind stets in Thätigkeit. Gesetze der thierischen Oekonomie und physiologische Wahrheiten, die oft erfahrungsmässiger find, als allgemeingeltende praktische Grundsitze; aber well sie aus einer faischlich theoretisch genannten Wissenschaft entlehnt werden, selbst von denkenden Aerzten nicht geschtet werden, weile Hr. W. fehr fruchtbar für die Praxis zu machen. Schade, dass die Schriften anderer Aerzte, wenn sie mit feinen Ideen nicht übereinstimmen, so wenig in seinen Augen gelten. Hier liegt die Quelle der großen Einseitigkeit und Schiefheit seiner Vorstellungsarten. Weniger historische Zweiselsucht und mehr historische Kritik. und Hr. W. wäre der erste Arzt seiner Zeit. Um ein Beyspiel anzuführen, so ist ihm Gichtmaterie in Schwindfuchten, Schlagflüssen, Nervenkrankheiten u. f. w. am thätigsten, und er dehnt den Einfluss dieser Schärfe so weit aus, dass es ihm wahrscheinlich ist, dass das venerische Gift Gichtmaterie sey, die durch den Schleim der Geburtstheile, durch ihre Gefässe und eigene Wirkungskraft ganz anders, als in Gelenken, modificirt ware!!

Die Mannichfaltigkeit des Inhalts, der fich zum Theil auf frühere Schriften des Vf. bezieht, erlaubt uns bloss, die interessantesten Ideen auszuheben; verbietet uns aber alle weitläuftige Erörterung. Nur einige Anmerkungen konnten wir nicht zurückhalten. Zuerst seine alte Theorie von Schnupfen, Flüssen u. s. w. Die Feuchtigkeit, die aus ansdunftenden Gefäsen durch die Haut verraucht, soll bloss dazu dienen, Haut und Epidermis geschmeidig zu machen, - so wie sich in allen Höhlen des Körpers ein ähnlicher Dunft zu einer ähnlichen Absicht findet. Jene Feuchtigkeit kann freylich dicker, schärfer, riechender werden, nach Verhältnisse, wie die übrige Säftenmaffe alterirt ift. Daber riecht man fo oft die Uppässlichkeit an Athem und Ausdun-Aber solche Aenderung ist Wirkung, nicht Ursache der Unpässlichkeit. Man stellte sich ehemals vor. dass unter der Haut schädliche Feuchtigkeit ergoffen ware, welche durch die Schweisslöcher verrauchen mus-Diese Vorstellungsart setzt die Möglichkeit einer Transudatio per poros voraus, die in der thierischen Oekonomie nicht Statt findet.

Sanctorius Wage trauen auch wir wenig, aber doch möchten wir die Ausdünstungsmaterien nimmermehr bloss zur Geschmeidigkeit der Haut dienen lassen. Sie wird in zu großer Menge abgesondert, giebt sich immer mehr

oder weniger, als ein verdorbener Sast zu erkennen, unter den Achseln und an den Füssen und in einigen Menschen vorzüglich; sie kommt nie in den Körper zurück, wie der Dunit, der auf den innern Oberflächen ausdampft. Organe, die so oft und leicht, als die der Haut, in Krankheiten gebraucht werden, den Körper von verdorbenen Massen zu befreven, müssen im gesunden Zokand, wenn gleich minder auffallend, eine abuliche Function baben, und als reinigende Organe angesehen werden konnen. Hierzu ist keine Transudatio per poros ersoderlich. Die Gefalse, die die geschmeidigmachende Feuchtigkeit nach dem Vf. absondern, scheiden nach unserer Meynung eine der Verderbnis nahe oder von ihr schon ergriffene ab. Nichts deko weniger find wir aber mit ibm einstimmig, dass unterdrückte Ausdünstung wicht Urseche der Catarrhe und Rhevmatismen ist; aber als eine Folge derfelben müsten wir sie annehmen, die andere Krankheitszufalle erregen kann, wenn sie lange im Blute zurückgehalten wird. In der Haut stockt und

fammelt fie fich aber allerdings nicht.

Zur Bestätigung seiner bekannten Ideen vom Schlagfluss führt er an, dass die Versuche, die der jüngere Walter gemacht hat, um die Communication der Leber-Schlagadern mit dem Pfortadersystem an Leichen durch Einsprützungen zu beweisen, immer nur, wie er gefunden habe, bey jenen mislungen wären, die an Schlagflüssen und Epilepsieen gestorben wären. Zum Beweile, dass bey solchen Krankheiten in dieser Gegend grofse Veränderungen müsten vorgegangen seyn. Schlagflüsse sollen meistens Vormittags, wo der Magen reizbarer und zu Krämpfen geneigter ist, befallen; Vormittags, wo die Anhäufung des Blutes im Kopfe solke am geringfen seyn. Manche fielen, als fie mit der Suppe den Anfang machen wollten. Der Augenblick, in dem man zu Tische geht, wäre gefahrlich, und dann menchmal die Zeit, in der die Dauung zu Ende ist. Die Schlagflüsse zu befürchten haben, sollten ihre Mahlzeit lieber mit einer festen Speife, als mit einer Suppe aufungen. -Der Gordius aquaticus L. findet sich in den Kanälen von Petersburg, auch im Newassus. Er kriecht denen, die fich baden oder im Wasser aufhalten, in die Haut, und mit der Zeit entstehen die schlimmsten Zufalle, Knoten. Geschwüre, Beinsrass, wovon man die Ursache oft nicht vermuthet. Lob der Jalappe gegen den Bondwurm und andere Würmer, besonders wenn viel Baumöl dazwischen gegeben wird. - Von gelehrter Unterscheidung der Ursachen scheint Hr. W. bey der Wassersucht nicht viel zu erwarten. Er theilt die Mittel mit, die am ficherften das Waster ausleeren. Die Digitalis purpurea sahe er nie mit Nutzen geben. - Etwas von venerischen Krankhei-Waschen und Bähen mit eines dicken Auflösung von venetianischer Seife, oder einer Auflösung eines Quentchens Aetzstein in zwey Pfund Wasser oder mit Kalkwasser oder auch mit Essig waren die Bewahrungsmittel, die man Hn. W. aus Erfahrung lobte. Die Ausbreitung der Krankheit sev allein durch privilegirte, gehörig organisirte und gut verwahese Freudenhäuser, durch Bekanntmachung der Zeichen der Ansteckung und einfacher und zuverlässiger Vorbauungs- und Reilmittel zu hemmen. Uehes Tripper und Chankes viele einzel-

he, eigenthümliche Bemerkungen, und manchen Wink zur bessern Behandlung. Der Vs. ist ein Anhanger der neuern Heilungsarten, die er berichtiget, bereichert und oft modificirt. Dass sie ein fünf und zwanzig Jahr practicirender Arzt empfiehlt, wird Vieleh wichtiger seyn. als dass dieser Arzt Weikard ist, da man kürzlich berechnot hat, dass Girtanner weniger Jahre die Kunst ausübt !!! Opium in Einsprützungen soll nichts zur Heilung des Trippers beytragen, was unferer Erfahrung nun gar nicht gemäls ift. Er lässt um das Glied beständig Compressen mit Bleywasser kühl legen und auch damit Einsprützungen machen. Kalkwasser und eine Auslösung des Aetzsteins waren mehrentheils zu reizend. Ersteres løbt er beym Nachtripper. Die abgebildete runde Rumpfe cylindrische Spritze scheint viele Vorzüge zu haben. Sie hat vorne nur eine Oessaung, wie eine Nadelspaze, die man auf der Mündung der Harnröhre hält. Nach einem Beyschlaf, der wahrscheinlich unrein war, will der Vf. einigemal venerische Hodenschwulkt ohne alle Zufälle von Tripper und Chanker gesehen haben. (Hatte diese Hodengeschwulft die Lustseuche zur Folge oder sonst etwas Eigenes? Wir wünschten wohl zu wissen, warum er sie für venerisch hielt. Sie entsteht sonst aus ganz andern Urfaches.)

Gegen den Fothergillschen Gesichtsschmerz half im einem Fall Einreiben der Mercurialfalbe an den leidenden Theilen. Das, was Hr. W. von aloetischen Mitteln fagt, wird ihren Gebrauch allgemeiner machen. bey dem man aber keine der Vorschriften vernachlässigen muss, die er mit Scharslinn aus Erfahrung entwickelt. Unsere neuern Aerzte hängen den antiphlogisti-Ichen Methoden zu sehr an, die nicht allenthalben hingehoren. Wie wichtig es sey, dass Personen, die an krampfigen Ziehungen, Nervenkrankheiten, eingewurzelten Kolikschmerzen und Uebeln von zerstreuter Gichtmaterie leiden, keine kalte Füsse haben. Er lässt zu dem Endzweck alle Abende die Füsse mit Cantharidentinctur reiben. Eine hartnäckige krampfige Engbrüftigkeit wurde durch dieses einsuche Mittel gehoben. Gegen Mutterblutflüsse war einigemal Baumöhl und Estig aa am al-Ierwirksamsten, alle 2 St. 1 Esslöffel. An die innere Kopfwassersucht hat Hr. W. keinen Glauben. Er finder ihre Zeichen zu unbestimmt angegeben, und behauptet, man würde bey vielen Kindern, die an Convulsionen oder bosen Fiebern sterben. Wasser mit allen angegebenen Eigenschaften im Kopfe sinden, das aber erft nach dem Tode oder beym Sterben dahin gekommen fey-Nach gestopstem weisen Flusse entstanden Speichelflus, weißer Schleimabgang durch den Stuhl, häusiger Abgang aus dem Ohr. Hr. W. heilt den weißen Flus. indem er Dauung und Säste bessert, die Säste von die len Theilen ableitet, nachdem er seine Ursachen gehoben hat, und dann einfaches mit Chinarinde abgegoffenes Kalkwaffer äufserlich gebraucht. ('l'opifche Mittel find die wirkfam-Ren gegen diefes Uebel, das äufserft lättig und zerlibrend. Man hat aber noch nicht die verschiednen Falle beklimmt, in denen sie Anwendung leiden, und mit welchen Modificationen. Viele Aerzte fürchten fie daher mit Kecht; aber scheuen sollte man sie nicht!) Die Wirkung der feiten Theile auf die flüssigen, vorzüglich im kranken Zukande,

erläntert der Vf. ans einfachen, aber fehr intereffanten, Beobachtungen und Erfahrungen, um zu dem Satz zu kommen, dass die angehäusten, verdorbenen Säste des Unterleibes nicht Urfache, fondern Wirkung, des Fiebers Sie müssten aber nichts desto weniger ausgeleert werden. Doch nützten die Ausleerungsmittel nicht bloß, insofern sie sie wegschaftten. Ob nun nicht erweichende, und in gewissen Fällen, um Revulsion oder Gegenreiz zu bewirken, auch reizende Mittel öfterer und zweckmälsiger könnten angewendet werden, um das Fieber felbit im Anfang zu heben? Man würde manche Krankheit verhüten können, wenn man die Spannung und Thätigkeit bey gewissen Theilen vermindern, und bey andern Theilen verstärken konnte. (Trefliche Ideen, die zumal jetzt unsern deutschen Humoralärzten, (nicht Humoralpathologen,) nicht nahe genug gelegt werden können. Sie konnen fich nur durch die von Reil zu weit ausgedehnte Hypothese der Polycholia schützen, in sofern hauptsächlich von Halle die Rede ift.) - H. W. wollte einst einen Preis für die Frage aussetzen: Welches Unheil kann in einem Staat durch unwissende Leibarzte und Leibwundärzte entstehen? - Er läfst nach geheilten Trippern oft die flüchtige Salbe in die Gegend der Vorsteherdrüse einreiben, um etwanige Verstopfungen derselben zu heben. Ein weiser, zu befolgender Rath, da hartnäckige und gefährliche Urinverhaltungen dadurch verhütet worden. Erregt zurückgetretne Gicht keine Entzündungszufälle, so soll Ingwer ein vortrestiches Mittel seyn.

Der Nachtrag ist gegen zwey Recensionen seiner Fragmente in der Ersurter und Mainzer gel. Zeit. gerichtet. Er nennt die Professoren Hecker und Molitor als Versasser derselben. Wir wissen nicht, in welchem Grad er gereizt worden ist; aber es ist uns unbegreislich, wie ein gelehrter Arzt, der an Hösen und in großen Städten lebte, sich, seinen Stand und das Publicum so weit vergessen kann, dass er Hn. Hecker — ungern schreiben wir es ab — einen Lassen (S. 15.) nennt, der hier als Bösewicht oder Ignorant spricht (S. 21.) ein Pfui vom Professor (S. 35.) Ein dreymaliges O Pfui! setzt er selbst hinzu, das hier gewis an seiner Stelle ist.

Wien, b. Kurzbek: Aretaei Cappadocis de causis et signis acutorum et diuturnorum morborum libri quatuor. De curatione acutorum et diuturnorum morborum libri quatuor. 1790. LVI und 506 S. 8.

Der Buchhändler hat aus der Wiganschen griechischlateinischen Ausgabe dieses Schriststellers die lateinische
Uebersetzung des Wigan, nebit den erläuternden Stellen, die Wigan nater der Uebersetzung angesührt hat,
und dem lateinischen Register des Wigan, abdrucken lassen. Vor dieser Isteinischen Uebersetzung des Textes
stehen die Abhandlungen des Wigan von dem Zeitalter,
in welchem Aretäus lebte, von der Secte, welcher Aretäus beypslichtete, und von den anatomischen und prakrischen Kenntnissen des Aretäus abgedruckt. Wigan's
schöne und vollständige Nachrichten von den Ausgaben
des Aretäus hat der Buchhändler nicht mit abdrucken
lassen, und diese würde man vielleicht lieber gelesen haben, als die kleine Vorrede, in welcher Hr. von K. von
seiner Unternehmung Nachricht giebt. Drucksehler ha-

ben wir in dielem Abdruck for fehr wenige gefunden, der daher denen, die den Aretäus in der besten Uebersetzung lesen wollen, die man bis jetzt hat, empfehlem zu werden verdient.

VERMISCHTE SCHRIFTEN.

Leipzie, b. Köhler: Auswahl der besten prosaischen Aufsätze der Ausländer für Deutsche, Eestes Bandehen. 1796. 273S. in 8. (16 gr.)

Man hat schon mehrere Sammlungen dieser Art, worinn entweder kleinere Auffatze aus den periodischen Schriften der Auslander oder Stellen zus größern Werken derfelben übersetzt sind. Wählt man dazu solche Stücke, von denen zu vermuthen fieht, dass sie nicht auf irgend einem andern Wege dem deutschen Leser werden mitgetheilt werden, und find diese Stücke an fich selbst lehrreich und unterhaltend; so haben dergleichen Sammlungen unstreitig ihr Gutes. Nur möchten sie, wenn ihrer mehrere zu gleicher Zeit erscheinen, in der Wehl solcher Aussitze leicht mit einander collidi-Die hier angefangene Sammlung scheint des Titels einer Auswahl nicht unwerth zu feyn, wenn es gleich von den darinn vorkommenden Aussätzen, der Strenge nach, nicht gelten möchte, dass sie gerade die besten wä-Man findet hier: 1) Fragmente einer großen Sittengeschichte. Sie find aus dem großen franzölischen Werke: Histoire Génerale de la Vie privée des Francois dans tous les tems genommen, und betreffen vornehmlich die Geschichte verschiedener Ersindungen. Gebräuche, Spiele, Kleidertrachten u. dgl. Allzu genau scheint dahey eben nicht nachgeforscht zu seyn. 2) Geschichte Wilhelms von Palermo, und der schönen Meliora, seines Liebchens; aus einer alten französischen Handschrift eines Ritterromans auf dem vierzehnten Jahrhunderte. 3) Fragmente aus den babylonischen Annalen des Berossus; (Berosus) die Sündsluth betreffend. Hätte recht gut wegbleiben können. 4) Das Ballett der Königin; oder Nachricht von einem prächtigen Schauspiele, welches im stchszehnten Jahrhunderte zu Paris gegeben wurde. 5) Zur Geschichte der Parifer Bluthochzeit; aus Handschriften. 6) Ein Gemälde von Karl dem Grofsen 3. aus den alten französischen Chroniken von St. Denis entlehnt. 7) Die Nymphe von Flossolano; eine Erzählung nach Boccas. 8) Nachricht von den großen Hofbedienungen der alten Könige von Wallis.

ERBAUUNGSSCHRIFTEN.

HRILDRONN, in Comm. der Eckebrechtschen Buchh. S Unterhaltungen am Tage des Herrn, zur Befürderung des häuslichen Gottesdienstes. Von Johann Christoph Friedrich Meister, Stadipfarret. 1789. 260 S. 8. (16 gr.)

Der Vf. fagtin der Vorrede, dass er für den größern Theil des christlichen Publicums geschrieben habe, und versteht wahrscheinlich die unwissendern, nicht aufgeklarten Volksklassen dasunter. Aber such für diese hat-Ce 2 te er ganzanders schreiben müssen, wenn sein Buch wahre Erbauung stiften, und zur Bildung des Verstandes und Herzens etwas beytragen solke. Leider besitzt es keine Eigenschaften, welche dazu ersodert werden. Die abgehandelten Materien zeigen nicht im geringsten von einer zweckmässigen Auswahl, und die Sprache, worinn dieselben vorgestragen werden, welche der Vf. wahrscheinlich für sehr populär hält, ist allen unstudirten Christen unverständlich. Es ist die gewöhnliche theologische Schul- und Compendiensprache, rauh und holperig, ohne Kraft und Nachdruek, ohne alle Schönheit und Geställigkeit. Die Sprüche der Bibel konnen unmöglich ausgesucht, sondern müssen nur so zusammengerafft seyn, wie sie dem Vf. einsielen. Auf Erklärung der angesühr-

ten Stellen läßt er sich nirgends ein, scheint auch zwischen dem A. und N. Testamente keinen Unterschied zu machen, weil er christliche Wahrheiten srisch weg aus jenem beweist, und Jesum oft ganze Verse aus den Pjatmen beten läßt. Nicht selten wird der Vortrag noch durch spielende, tandelnde Ausdräcke verunstaltet, die, wie das himmlische Zion und Jerussem, längst aus der Mode gekommen sind; und schon daraus läst sich schliesen, dass das Christenthum unsers Vs. fehr mit jüdischem Sauerteige vermischt seyn werde. Wir können uns freylich Leser denken, welche an Erbauungsbüchern dieser Art Behagen sinden, zweiseln aber, ob solche ungesunde Speisen, welche sie aus Unwissenheit verschlucken, auch gedeihlich für sie seyn mögen.

KLEINE SCHRIFTEN.

RECHTSGELABRTHEIT. Wittenberg: De lege criminali in Lufatia superiori A. MDCCLXXXIV. promntota. Dist. inaug. quam d. XI. Nov. MDCCXC desendit Christian us) Gottfried Meisner, Syndicus prov. Lufat superior. et Coileg. Equestr. ad res, pupillar. Circuli Budissin. Adiuncius. (34 S. in 4.) Gegenstand, von dem uns der nunmehrige Kursichs. Appellationsrath, Hr. D. Meissner, in dieser Schrift Nachricht ertheilt, hat für den Statistiker und Criminalisten um so mehr Interesse, je weniger die oberlausitzer sonderbare, großtentheils aristokratische, Verfassung im Auslande bekannt ist, und je seltener die Schristen, aus denen wir die Kenntnisse von diesem Lande schopfen konnen, von Mannern hetrühren, die, wie Hr. M., aus achten Quellen zu schöpfen Gelegenheit hatten. - Im J. 1562 erhielten alle oberlausitzische Vasallen, so wie die Magistrate der Sechs-städte, von Ferdinand I. die Obergerichtsbarkeit. Nach einem fehr löblichen und gerechten Grundsatze haben nun die Obrigkeiten zwar die Nutzungen dieser Gerichtsbarkeit für sich behalten; die Lasten und Koden derselben aber weislich den Unterthanen aufgebürdet. Als aber in der Folge für einzelne, manchmal nur aus 3 bis 4 Hütten bestehende, Gemeinden, die Bestreitung der Kosten ohne Ruin der Unterthanen unmöglich war, und daher nicht selten die schwersten Verbrecken aus Furcht vor den Koften ununtersucht und unbestraft blieben: suchten die Stände ein Mittel zu finden, wie sie, ohne selbst einigen Antheil an dieser gemeinsamen Landesobliegenheit zu übernehmen, diesem Uebel vorbeugen könnten. Sie brachten daher in den J. 1653 und 1654 eine Austalt zu Stande, vermöge deren zu Tragung der peinlichen Gerichtskoften allezeit 100 Rauche oder Rauchfange (nach welchen auch die Grundabgaben unter dem Namen Rauchsteuer abgetragen werden) vereinigt beytragen sollten. Allein, als durch neue Nachlästigkeiten der Gerichte das Untersuchungsverfahren dieser Provinz in neue Unordnung kam, erhielten die Stande 1781 vom Hofe ein Rescript, dass sie das Criminalwesen in bessere Ordnung setzen, und ein höchstes Criminalgericht in der Provinz errichten sollten. Da das Letztere den Patrimonialgerichten, dieser Quelle der Justizunordnung und diesem Gotzen des deutschen Landadels, Eintrag zu thun schien, so wurde die lobliche Abficht des Kurfursten in diesem Puncte nicht erreicht; ftatt dellen aber von den Ständen der Ritterschaft (denn die Sechsstüdte traten dieser Einrichtung nicht bey,) eine Landescriminalkasse er-richtet, deren Form in dem deshalb den 1. März 1784 publicirten Regulative (an desten Fertigung Hr. M. als Landsyndicus selbst Antheil gehabt zu haben scheint,) bestimmt ist. Vermöge dieses Gesetzes nun ift die Einrichtung mit den zusammengeschlagenen Rauchen ihrer Nachtheile und Unebquemlichkeiten halber aufgehoben, und flatt dessen für den Budiffinischen sowohl, als Gorlitzischen Kreis, eine allgemeine Criminalkaffe errichtet worden, zu welcher abermals die Unterthanen die Koften dergestalt

hergeben, dass diese Beytrage von Zeis zu Zeit nach dem eintrat tenden Bedurfnitle durch ausgeschriebene Rauchsteuern auf zebracin werden, doch so, dass auch die sonk rauchsteuerfreyen Nahrungen Beyerage thun mussen. Zugleich hat man die Streitigkeiten unter den verschiedenen Foris aufgehoben, und die Untersuchung ohne Unierschied dem Foro delicsi zugeeignet; das in dieser Provinz publicirie kurfacht. Generale vom Verfahren in Unterfuch ungs. sachen von 1783 von Neuem eingeschärft; auf die neu revidirm Criminalunkostentaxe verwiesen und abnliche gute und zweck-masige Anstalten getroffen, durch welche auch besonders die Unterrichter besserer Auflicht unterworfen worden zu seyn scheinen. Die Gerichtsobrigkeiten muffen nun freylich ihre Unterthanen, is fofern diese aufhören sollten, zahlbar zu seyn, bey der Crimina-kasse vertreten. Allein dass die Herren Stände für sich und andere Gerichtsherrschaften einen Beytrag zu dieser zur gemeinen St. cherheit dienenden Anstalt resolvirt hatten, davon findet sich hier keine Spur. Es ware aber hochst übereilt, deshalb zu schließer, dass ein dergleichen Beytrag von den Herren Ständen und Rittergutsbesitzern gar nicht geleistet werde; denn es lässt sich ohne Beleidigung nicht annehmen, das bey einer zum gemeinen Au-tzen aller Landeseinwohner dienenden Anfalt gerade die vorzuglichsten und reichsten Grundbositzer, (welche noch dazu die Gerichtsnutzungen ziehen,) das Gefühl der Gerechtigkeit, Billigkeit und Ehrliebe so sehr verleugnen sollten, um sich von armen Leibeigenen übertragen zu lassen! Wenn übrigens f. V. als ein Haupt. vorzug der neuen Einrichtung die Aufrechthaltung der Oberge. richtsbarkeit der Gutsherren gerühmt wird, so kann man leichs den Schluss machen, von welchen Grundsätzen man beym ganzen Institut ausgegangen seyn möge. Was läset sich von Gesetzverbesserungen für Gutes erwarten, die gleich unter der Bedingung und mit dem festen Vorsteze nuternommen worden, ales barbarische Misbräuche weder abzuschaffen, noch einzuschränken, und dem Besten des Ganzen auch nicht das Geringste von solchen Rechten mit edler Selbstverleugnung aufzuopfern, welche, so lange sie bestehen. unaufhörliche Hindernisse des Guten seyn werden. Löblich ists übrigens, dass auf den Fall, dass ein Mensch mehrere Verbrechen an verschiedenen Orten begieng, die Untersuchung an den Richter verwiesen ist, unter dessen Gerichtsbarkeit das die Untersuchung zunächst veranlassende Verbrechen begangen wurde; eben so löblich. dass die Untersuchung nicht mehr unbedingt in dem Gerichtsbezirke des Richters vorgenommen werden muß, u.f. w. Zum Schluss finden wir noch Nachrichten von der Weigerung des Klofters Marienthal, dieser Einrichtung beyzutreten; ferner von dem wegen der Bestrafung der Verbrecher in foro delicti von der Ritterschaft mit den Sechsstidten geschlossenen Verträgen und den eben dieses Punctes wegen noch fortdauernden Differenzen mit den angrenzenden Meitsnischen Ortschaften.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Sonnabends, den 30. Julius 1791.

ARZNETGELAHRTHEIT.

London b. Robinson: A treatise of the plague by Patrick Russel, M. D. formerly Physician to the Brittish Factory at Aleppo. 583 S. 4., ohne den starken Aahang. 1791.

ec. nahm diesen dicken Quarthand über die Pest mit großem Misstrauen in die Hand; denn er hatte seit einiger Zeit so viele Schriften über diese Krankheit von Augenzeugen, welche selbst in der Levante gewesen waren, gelesen, und aus allen diesen Schriften so wenig Neues gelernt, dass er auch hier eben so wenig befriedigt zu werden erwartete. Aber während des Durchlesens fand er sich auf die angenehmike Weise getäuscht, und er bemerkte bald, dass das vor ihm liegende Buch eines der wichtigsten medicinischen Werke unsers Jahrhunderts sey. Wir wollen es versuchen, die Hauptideen des Vf. und das merkwürdige Resultat seiner Erfahrungen, in gedrängter Kürze, aber dennoch so ausführlich, als der Plau dieser Blätter erlaubt. unsern Lesern darzulegen. Das erste Buch enthält eine historische Beschreibung der Pest zu Aleppo, während drey auf einander folgender Jahre. Im J. 1759 wüthete die Pett zu Constantinopel, in einigen Inseln des Archipelagus und auf der Küste von Klein Asien. Ein Schiff von Konstantinopel brachte diese Krankheit nach Alexandrien, und von da breitete sich dieselbe bald über ganz Egypten aus. Ein Türkisches Schiff von Alexandrien scheiterte an der Küste der Insel Cypern, und brachte die Pest dahin; 70,000 Menschen, Türken, Griechen und auch Christen, starben daran. Im J. 1760 zeigte sich die Pest auch in Syrien, vorzüglich zu Damaskus und Aleppo, wohin dieselbe durch eine Karavane aus Palästina gebracht worden war. Die Juden werden allemal zuerst, und leichter als andere Nationen, angesteckt, und es geschah auch diesmal. Nun schlossen sich die Europäer in ihrem Quartier ein; aber der Vf. blieb in der Stadt, unter den Angestekten und Kranken, um über die Natur der Pest Bemerkungen zu macken. Im J. 1761 kam die Pest über die herumziehenden Araber in den Gebirgen, und viele starben daran. Ein Stamm der Tichinganen, welcher sein Lager dicht an dem Lager der Araber autgeschlagen hatte, zog weg, so bald die Pest unter den Arabern ausbrach, und blieb von aller Ansteckung frey, Die Europäer, welche fich eingeschlossen hatten, wurden nicht angesteckt, obgleich rund um sie her Menschen in großer Anzahl wegstarben. Einzelne Auftritte, welche der Vf. erzählt, find schrecklich. "Nichts konnte rühren-"der seyn (sagt er) als eine Mutter zu sehen, welche, in "voller Gelundheit und mit blühenden Wangen, zu mir kam, und mich wegen ihres Kindes, das sie auf dem Arme "trug mit Thräuen in den Augen, und mit einem angfilich A. L. Z. 1791. Dritter Bond.

"bittenden Blicke um Rath und Beystand ansiehte. Wäh-"rend fie das angestekte Kind an ihren Busen drukte, schien "sie ihr Leben für nichts zu achten, und in den zärtlichen "Liebkolungen des Kinds mit ihren eigenen Lippen Gift "einzusaugen." Das zweyte Buch enthält eine medicinische Beschreibung der Pest. Außer den Pestbeulen finden fich bey der Pest folgende Symptome: Fieber, Irrereden, Schlaffucht, Schwierigkeit oder gänzliches Unvermögen zu sprechen, Taubheit, trübe Augen, weiße Zunge, schnelles Athemholen, Bangigkeit, Magenschmerz, Unruhe, Schwäche, Ohnmachten, Convulsionen, Schweisse, Brechen, Durchfall, und Blutflusse, Schwangere verlieren die Frucht, Wöchnerinnen sterben ohne Rettung. Zuweilen ist das zur Welt geborne Kind von der Pest angesteckt. zuweilen aber nicht. Die verschiedenen Arten der Pestbeulen und Rubonen beschreibt der Vf. ausführlich: wir können aber aus diesem Kapitel, ohne allzuweitläustig zu werden, keinen Auszug geben. Die Curmethode des Vf. war folgende. Er liefs in den ersten Tagen nach der Ansteckung dem Patienten zur Ader. Purgiren schien sehr gefährlich. und zuweilen war der Tod die Folge davon. Minderers Geist that wenig Dienste. Senfüberschläge auf die Fussohlen, und Blasenpflaster waren von großem und auffallendem Nutzen; so auch vegetabilische Sauren und Vitriolgeist. Wein, der sonst gute Dienste in faulen Krankheiten thur, konnte hier nicht gegeben werden: denn die Türken durf. ton keinen trinken, und die Christen und Juden wollten nicht. Die Bubonen wurden der Natur überlassen, und niemals, oder sesten, künstlich geöfnet. Wenn sie aufbrachen. fo wurden sie mit der Basiliksalbe, mit etwas rothem Pracipitat vermischt, verbunden. Bey der Pest finden Rückfälle und wiederholte Austeckungen statt, und daher ist es ungereimt, die Inoculation dieser fürchterlichen Krankheit zu empfehlen, wie Samoilowitz u. a. gethan haben. Thucidides behauptet zwar, dass, in der Pest zu Athen, niemals eine Person zweymal sey angesteckt worden (die yap roy αυτον ποτε και κτεινείν ουκ έπελαμβανε); aber die neuere Erfahrung widerlegt dieses, wie schon Alexander Massa. ria gezeigt hat. Rückfall und neue Ansteckung sind wefentlich verschieden, und durfen nicht mit einander verwechselt werden. Unter 4,400 geheilten Pefikranken fah der Vf. nur 28, die zum zweyten mal angesteckt wurden, Eine drey - oder vierfache Ansteckung ift auserst selten. und dem Vf. kam kein solcher Fall vor. Das dritte Buch ist das wichtigste von allen für den praktischen Arzt. Es handelt von dem Contagium, von der Ansteckung der Pest. Esist unbegreislich, dass Jemand, der die Pest nicht bloss allein aus Büchern kennt, sondern selbst Pestkranke gesehen und behandelt hat, noch an der ansteckenden Natur dieser Krankheit sollte zweifeln konnen, und unbegreislich bleibtes, dass ein so großer Artzt, als der verAorbene Stoll war, daran zweiselte, Der Vs. hennt dieses: eine voreihge Behauptung, pud widerlegt dieselbe grundlich. Der ganze Streit beruht auf den unrichtigen Begriffen, welche man mit dem Wort Austeckung verbunden hat. Hiehey kommt, so nicht auf Hypothefen und Muthmassungen, sondern auf Erfahrung an. Von der Pest, welche zu Marseille 1720 ausbrach, sind solgende Thatsachen bewiesen: 1) vor dem 25 May 1720 war in Frankreich keine Pest. 2) Die Pest kam nach Marseille mit einem Schiffe, welches im Monat Februar die Küste von Syrien verliefs, und am 25 May 1720 zu Marseille anlandete. 3. Nach der Ankunft des Schiffes starben einige Matrosen, welche mit demselben angekommen waren, an det Peft, und bald nachher brach diese Krankheit in der Stadt ans. 4) Offenbar wurden die Gefunden durch die Kranken angesteckt. 5) Diejemgen, welche sich sorgfältig in ihre Häuser einschlossen, und allen Umgang mit den Kranken vermieden, blieben von der Austeckung frey. Alle diese Sätze beweist der Vf. unwiderleglich. Die Wirkungen der Ansteckung zeigen fich gemeiniglich innerhalb zehn Tagen; in den gewöhnlichen Fällen weit früher. Das vierte Buch handelt von den Quarautainen. Dass die Europäer in der Türkey von der Pestirey bleiben follen, ist ein ungegründetes Vorurtheil, welches durch die Erfahrung widerlegt wird. Alle diejenig n Europäer, welche sich zu der Zeit einer Pest nicht torgfaltig einschließen, werden krank und ferben, eben so wie die Türken und Juden. Gegen das J. 1484 wurden die Quaramainen zuerst in Europa eingeführt; doch erzählt Boccaz, dass schon im Jahr 1348 die Stadt Florenz fich Mühe gab, von der Ansteckung einer damals herrschenden Pest besreyt zu bleiben. Man hat behaupter, dass die Seidenarbeiter in der Levante von der Pett frey blieben: diefes ist aber, wie der Vf. darihut, der Erfahrung keinesweges gemäls. Eben so unrichtig ift es, wenn behauptet wird, Matrofen und Seeleute würden nicht angefleckt. Das Betragen der Türken und auch der Europåifchen Kaufleute, bey dem Anfange einer ausbrechenden Pest, beschreibt der Vf. als außerst sonderbar. Der Eigenmutz des Kauffnanns überwinder alle Furcht. Jeder bemübt sich, dasjenige, was er von der Pest gehört hat, zu verbergen; jeder fucht den Andern zu überreden, dass die Nachricht von der ausgebrochenen Pest ein ungegründetes Gerüchtsey; und jeder sucht zu vers indern, dass der Consul die Nachricht nicht erfahre, damit nicht durch Quarantainen dem Handel Einstag geschehe. , In dem J. 1761" (fagt der Vf.) machten sich die Europäischen Kausleute am "Ofterfeste die gewöhnlichen Besuche. Da hörte man nichts "als Gückwünschungen über das Aufhoren der Pest: und "doch wulsten alle, dass die Pest noch nicht aufgehört hatite. Dem Herrn des Hauses war bekannt, dass er seine "Gäfte, weiche aus vertchiedenen Theilen der Stadt zu ihm ngekommen waren, sicher fragen kondte, was sie von der "Pest gehört hätten? Jeder von ihnen war schon vorbereii, tet auf die Antwort: er habe, Gon sey Dank, seit vielen , Tagen von keinem neuen Todesfall gehört. Und fo war "er, je nachdem die Anzail seiner Gaste größer gewesen "war, desto mehr im Stande, Zeugen für eine Thatlache an-"zuführen, von welcher er selbst wusste, dass sie falsch , fey. Wenn die Pest in unserer Stadt wäre (pflegte alsadannein folcher Mann zu fagen), fo mülste es ja unmög-

"lich leyn dals unter so vielen Gästen, die mich besucht "haben, keiner etwas davon willen follte. Mir diefer Er-"klärung wurde er überall, wo er hinkam, gut aufgenom-...men, und auf sein Wort wurde dann die Nachricht weiter "verbreitet." Durch diese Mittel geschieht es oft, dass die Pest schon lange in der Stadt gewüthet hat, ehe der Conful, welcher doch zuerft Nachricht haben follte, etwas davon erfährt. Der Vi. zeigt ausführlich, wie wenig man sich auf die Gesundheits - Patente, welche die Europäischen Schiffe aus der Levante mit nach Europa bringen, verlatten könne. Das fünfte Buch handelt von den Pefthäusern, in denen die Quarantzine gehalten wird. Der Vf. beschreibt. weitläuftig und ausführlich die Art, wie, nach der Ankunst eines Schiffes in Europa, Menschen und Waaren, welche dasselbe mitbringt, untersucht und eingeschiossen werden. Er beweißt, dess die Mittel, welche min in England anwendet, um die Einführung der Pest zu verhindern, nicht hinteichend zu diesem Zweck sind, und that Vorschläge zu einer neuen besteren Einrichtung. Im sechsten Buch handelt der Vf. von der in Pestzeiten nöthigen Polizey. Dieser Theil des Werkes ist vortresslich ausgenrbeitet; Rec. kann aber dem Vf. in dem Detail seiner Vocschläge nicht folgen, ohne allzu weitläuftig zu werden. Rauchern der Waaren mit Schwefel, Arsenik und Weihrauch, reinigt dieselben von dem in ihnen versteckten Gift. Grosse Feuer, welche in den Strassen angezünder werden, find mehr schadlich als niezlich, wie die Ersuhrung zu London und zu Marfeille bewiesen hat. Tabakrauchen ist kein Praservativ, denn die Türken rauchen alle Taback, und fterben dennoch an der Peft. Weineffig scheint das beste Vorbauungsmittel zu seyn. Auch Wein trinken ift zu empfehlen, und der Vt. zieht den Rheinwein, zu diesem Zwecke, allen ubrigen Weinen vor. Der Anhang enthalt 120 merkwürdige G schichten von Pestkrauken, aus dem medicinischen Tagebuche des Vf., und nufser diesen eine ausführliche l'eschreibung des Wetters und der Jahrszeiten zu Aleppo und in Syrien überhaups. Rec. mustre diese Anzeige noch um mehr als die Haute verlängern, wenn er die grotse Menge neuer und wichtiger Bemerkungen, welche dieses schätzbare Werk ent halt, auszeichnen wollte. Statt deffen wiederholt er hien dass diele Schrifteine der wichtigsten sey, die seit langer Zeit über die Pest erschienen sind. Dabey kann er sich aber nicht enthalten, den Wuntch zu ausern, dats dietelbe nicht in die Hände eines gewönnlichen Ueberfetzersgerathen möge. Soll die Ueberfetzung für Deutschland brauchbar werden; so darf der Uebersetzer nur die ersten Bitcher in das Deutsche übertragen, und von den Krankengeschichten nur die wichtigsten ausheben : denn alles , was die Polizey in Pestzeiten, die Pesthäuser und die Quarantainen betrifft, wurde für den deutschen Leser wenig interessant seyu, und könnte nur dazu dienen, den Preis des Buches unnöttiger Weise zu erhöhen, und folglich dasselbe weniger gemeinnützig zu machen. Rec. wünscht datier mehr einen guten und zweckmäsigen Auszug, als eine vollständige Uebersetzung dieses vortrestlichen Werks.

VERMISCHTE SCHRIFTEN.
AMSTERDAM, U. PARIS, b. Visse: Ana, ou, Collection
de Bous Mots, Contes, Penfess detachées, Traits d'
Histoire,

Etholre, et Anechoes des Hommes velebres, depuis la maissance des Lettres jusqu' à nos jours, suivis d'un Choix de propos joyeux, mots plaisans, reparties sines et contes à rire, tirés de disserens recueils, premiere Partie, contenant les Ana, T. I. 1789, p. 472, T. II. 1789, p. 468, T. III. 1789, p. 436, T. IV. 1790, p. 422, T. V. 1790, p. 552, T. VI. 1790, p. 416. T. VII. 1790, p. 424, T. VIII. 1790, p. 474, T. IX. 1791, p. 427, 8.

Seit einiger Zeit scheinen die Franzosen in größern Compilationen dem sammeladen Fleisse der Deutschen nichts nachzugeben, (man erinnere sich an die, neuerlich erschienene, Sammlung aller Memoires und an andere voluminöse Werke); ja sie unternehmen östers Sammlungen von solgeher Art, die in Deutschland wenig oder gar kein Glück machen würden Welch ein grenzenloses Unternehmen ist das gegenwartige, alle Scherze, Anekdoten, und einzelne abgerissne Gedanken von berühmten Männern seit der Entschung der Wissenschaften (eigentlich wohl nur seit ihrer Entstehung, oder genauer zu reden, seit ihrer Wiederherskellung in Frankreich) bis auf gegenwärtige Zeiten in einer Sammlung vereinigt, und dann noch als eine Zügabe, ein Vademecum, vermuthlich aus den Werken unberähm-

ter Männer gezogen, zu liefern! Wer hätte denken sollen, dass das Rad literarischer Moden auch die Ana, diese, größtentheils längst vergesnen, und in Bibliotheken fanft ruhenden, Schriften, die zu Ende des vorigen und zu Anfang des jetzigen Jahrhundects to febr im Gang waren, wieder heraufdrehen werde? Wer hatte denken sollen, dass Franzosen Bücher Wieder hervorluchten, die die Deutschen zum Theil gleich anfänglich (S. Anmerkungen, worden die Schriften in Ana zu loben und zu tadeln, in den auserlesenen Anmerkungen aber wichtige Materien und Schriften, Th. H. S. 156-159, 1705.) verwarfen? Schon 1698 war diese Art von Titel der Bücher, weil man sie zu häusig brauchte, so ekek haft und verhafst geworden, dass, wenn man auch noch ähnliche Sammlungen, herausgab, man doch lieber jeden andern Titel für sie wählte, sie lieber Memoires, Melanges, Amusement u f. w. nannte! Will der Herausgeber alles; was man von der Art hat, wieder drucken laffen, fo mussen, da ohngesehe 43 dergleichen Werke vorhanden find, und der Herausgeber erft 7 davon gehefert und das achte versprochen hat noch fehr viele Bande nachfolgen, bis nur Premiere Partie feiner Sammlung vollendet wäre. Vermuthlich aber wird er, nach dem zu urtheilen, was er hisher geliefert, sich auf die von franzöisichen Gelehrten und in französischer Sprache abgefalste Ana einschränken. (Wenn die Ana des Florentiner Poggius einen Platz gefunden haben, so gelchah es offenbardeswegen, weil sie in einer französischen Uebersetzung vorhanden waren. Wollte er auch ähnliche Werke andrer Nationen mit aufnehmen, fo musste er zu feiner Zeit auch die Atterburgana und Bacomiana der Engländer, fo wie die Gundlingiana und Tanbmanniana der Deutschen in einer französischen Uebersetzung folgen dassen. Eher noch, als die ganz scherzhaften, wird et vielleicht diejenigen, die bloß ernkhusten und wissenschaftlichen Innhaus find, wie die Casauboniana, Ducatiana, Colomesiana, minweglaffen. Da bekanntlich monche Sammlung von der Art ungedruckt geblieben ift, welche vielleicht eher den

Druck verdient hatte, als die meisten derer, die in Druck erschienen sind, so bätte der Herausgeber sich ein Verdienst erwerben konnen, wenn er fich Mühe gegeben hätte, nachzuforschen, ob vielleicht noch hier und da dergleichen handschriftliche Sammlungen zu finden sind. (In Lilienthal Selectis hift, et lit. p. 141 Reht eine Sefervatio litteraria de libris in Ana, die ein Verzeichniss derselben enthält, worinnen die ungedruckten durch ein Sternchen unterschieden worden sind.) Uebrigens dehnt . der Herausgeber seinen Plan gar so weit aus, dass er den eigenslichen Werken in Ana auch solche beygeseilt, die zwar nicht so heisen, aber doch von derselben Beschusfenheit sind. So hat er bereits des Kartheusermonchs d'Argonne Melanges d'histoire et de litterature, die et unter dem Namen Vigneul - Marville herausgub, aufgenommen. Welch eine ungeheure Sammlung mitste aber das werden, wenn er alle rhapsodische und fragmentarische Schriften, alle Miseellaneen aufnehmen wollte! In der That muss man sich wundern, dass der Herausgeber nicht auf die Idee gekommen ist, die alten Tressen auszubrennen, und anstatt eines neuen wörtlichen Abdrucks Sovieler And eine Chrestomathie daraus (wie Graf Tressan aus den alten Romanen) einen Esprit des Ana zu versertigen, eine Idee, die schon damals sehr oft ist geäussert worden, als diese Schriften noch neu und beliebt waren. Löscher versprach einst ein Lexicon elegantioris litteraturae ex libris in Ana, und 1708 erschien wirklich eine Elite des bons mots et des pensees choisies recueillies des meilleurs auteurs et particulierement des hures in Ana, deren Vf. aber darinnen, mit Vernachläßigung des ernsten und gelehrten Innhalts dieser Bücher, nur auf den scherzhaften Theil derselben gesehn, und auch hier mit schlechtem Geschmack nur die scurrilischen Stellen ausgehoben hatte. Am meisten ift es dem gegenwärtigen Herausgeber zu verargen, dass er, uneingedenk, durch die Worte seines Titels depuis la naissance des Lettres jusqu'à nos jours eine chronologische Folge der Bücher in Ana angekundigt zu haben, sie dennoch ohne alle Rücksicht auf Zeittolge nach einander herausgieht, da doch die chronologische Ordnung den Nuizen haben könnte, dais man daraus Bemerkungen zu der Geschichte des Geschmacks zu sammeln, und Original und Nachahmungen von einander zu unterscheiden im Stande ware. Man musste aber bey einer solchen chronologischen Ordnung meinem Bedünken nach nicht auf das Jahr, in welchem jede diefer Schriften zuerst im Druck erschien, sondern auf die Zeit sehn, in welcher ihr Verfasser lebte, indem manche Schriften der Art (wie die Poggiana und Pithoeuna) erst lange nach dem Tode ihrer Verrasser herauskamen. Dasjenige Werk freylich, bey welchem man diesen Titel zuerst brauchte, und durch welches er Mode ward, waren die Scaligerana, derenerste Ausgabe 1666 erschien. Das letztemal wurde dieser litel 1736 gebraucht, da ein gewisser Abbé Barral Sevigniana herausgab. Uebrigens hat der Herausgeber, aufser den literarischen Notizen in den Vorreden der einzelnen Theile, hier und du kleine Aumerkungen hinzugefügt, die theils Allegate, theils Zusätze und Nachträge enthalten, auch jeden Theil mit einem dienlichen Suchregister versehn.

Der erste Theil enthält die Fureteriana und die Poggiana. Die Fureteriana, die 1646 zuerst erselnenen; ent-D d 2

wenig Bonmots, (und nicht sowohl vom Vf. felbst; che, die er von andern zu erzählen pflegte) defto ber politische, historische und moralische Bemer-1 von dem Vf. des bekannten Dictionaire. Dass n dieser Sammlung unächt sey, erhellt daraus, weil irinnen manches erzählt findet, das sich erst nach dem des Vf. ereignet hat. Viele Verse, unter andern enault, kommen hier vor, die man sonst nirgends . Der Sammler fagt, dass er in den Historietten xpressionis communes beybehalten, weil er diess für erachtet habe, pour en conserver l'esprit. Die Poggab Lenfant 1720 in zwey Banden heraus. Da er inter diesem Titel solgende vier Stücke veremigt ein Leben des Poggius, einen Auszug von Sentenid Maximen aus den Schriften desselben, einen Aus-15 seiner Florentinischen Geschichte, und eine Ueberg-von dessen Facetiis, die 1510 herauskamen, hier nur das letztere beybehalten worden, doch mit glassung solcher Stellen, die dem Herausgeber Keund gute Sitten zu beleidigen schienen. Bekannt ibrigens, dass die Facetiae nicht bloss eigne Einfälle aggius oder Bracciolino, fondern auch die Bonmots eilubbs enthalten, der zu seiner Zeit unter dem Namen il iale blühte, und zu welchem außer ihm Lusco, Cinid Ruzello gehörten. Zu wünschen wäre, dass der Herausgeher des Recanati Offervatione apologetiche die Poggiana, die 1721 herauskammen, benutzt hätla Lenfant am Ende auch noch Boumois des Aeneas us, des náchmahligen Pabstes Pius II, beygefügt hat-) sind auch diese hier beybehalten worden. - Den en, dritten, und vierten Theil machen die Menagias, die die vertrauten Freunde des Menage, Caftellan, ad und Boudelot aus seinem Munde sammelten. Mit ; ist von den drey Ausgaben dieses Werks die Edition e la Monnoue (die vier Bande hat, statt dass die ern 1693 nur aus zwey Banden bestand) zum Grund t worden, der die Sprache so sehr umschuf, so viel terungen, Verbesserungen und Vermehrungen hinzu-, dass das Werk nun mehr ihm, als dem Menage, ge-

Der neue Herausgeber hat aufs neue aus dem Voreiner eignen Belesenheit manchen Zusatz eingeschal-Eine ausführliche Lebensbeschreibung des blenage voraus. - Der fünfte und sechste Theil find die Vi-1 - Marvilliana, wie hier die obgedachten Melanges l'Argonne heissen, die 1699 - 1701 in drey Banden t herauskamen, und nicht lowohl Bonmots zur Beluig, als Anekdoten von Gelehrten, historische Beungen, und Beytrage zur Kritik enthalten. Hier ift weyte Ausgabe von 1725 abgedruckt, die der Abt r beforgte, und mit Anmerkungen vermehrte. Doch ier die Zusätze von Banier, die im deitten Bande zuen angehängt waren, am gehörigen Orte eingeschaland mir einem B. bezeichner worden. - Der sie-Theil begreift die Carpenteriana und die Valesiana. larpenteriana (oder der Nachlass des Akademikers ventier, der 1702 ftarb, und vornemlich durch eine rsetzung der Cyropadie bekannt ist) erschienen erst hre nach des Verfailers Tode, nämlich 1724. Unterid ist die Satire über verschiedne damalige Schrift-, die S. 48 in ein Gespräch mit einem Buchhändler kleidet ist. S. 75 find ein Paar Carmina Macaronica

von andern Vf. eingeschaltet. Die Valefians kamen zuerft 1694 heraus, und enthalten die Peulces der beiden Brüder Heinrich und Hadrian Valois, die ein Sohn des letztern nach beider Tode aus ihren Papieren sammelte; doch gehört das meiste davon dem jungern Bruder Hadrian, der als Geschichtsorscher und Philolog berühmt ift, und von seinen Kenntnissen in beiden Fachern enthalt die Sammlung schätzbare Beweise. Viele, in lateinischer Sprache abgefasste, B-merkungen, die Anmerkungen über des du Cange Glossarium, die Abbildungen von alten Munzen. und die letemischen Gedichte, die man in der ersten Ausgabe findet, find hier weggeblieben. - Den achten Band nehmen die Huetiums ein, welche einzelne Gedanken des berühmten Bischoss von Avranches Huet enthalten, die der Abbé Olivet 1708 zuerst herausgab, und die 1722 und 1723 neu aufgelegt wurden. Sie find ganz ernsthaften Inhalts, und bestehen aus moralischen, philosophischen, und literarischen Bemerkungen, die der Vf. zu seiner Erholung in den Jahren niederschrieb, wo er bereits mit Schwachheiten des Geistes und des Leibes zu kämpsen hatte. Unerwartet finder man hier von S. 347 an die bikannte Abhandlung des Huet über die Romane bevgefügt. die er zuerst unter dem Titel de origine fabularum Romanensium lateinisch herausgab, und die sodann franzäfisch vor der Zayde des Segrais erschien. Da aber in dieser Uebersetzung manches war weggelessen worden, se wird hier die erste vollständige und genaue Uebersetzung des lateinischen Originals geliesert. - Im meunten Bande endlich finder man den ersten Theil derer Chevraeana, die 1697 vom Verlasser Urban Chevreau (der sich vornemlich durch seine Histoire du Monde einen Namen machte) selbst heraus gegeben, und 1700 neu ansgelegt wurden, und die man mit den Oeuvres Melees desselben nicht verwechseln darf. Sie enthalten viel gründliche literärische Bemerkungen. Der Vf. hatte Muth genug, schon damals in denselben die Ehre der Deutschen gegen Bouhours, Perron, und Scaliger zu vertheidigen. — Der folgende zehnte Band soll den Beschluss der Cheurgeana, und die Segraifiana enthalten.

KOPENHAGEN, b. Proft: Ueber die Natur und Bestimmung der Thiere, wie auch von den Pstichten der Menschen gegen die Thiere, von Lauritz Smith. Doct. der Gottesgel. Königl. Dänischer Professor der Wehweish. Kirchen-Probst. Mitgl., der Königl. Norw. Gesellsch. d. Wissensch. und Prediger bey der Admiralitäts-Kirche zu Kopenhagen. Aus dem Dänischen 1790. XXXIV und 283 Seiten in Octav (16 Gr.)

Der Vf. hat in drey Abschnitten 1) von der Natur und Besimmung der Thiere, 2) von den Pslichten der Menschen gegen die Thiere gehandelt und, 3) historische Erläuterungen,
als Beytrag zur Lehre von der Intelligenz der Thiere hinzugesügt. Es verdiente wegen seiner guten moralischen
Grundsatze allerdings eine Uebersetzung; es ist nur schade,
dass diese peinlich steif ausgesallen, und mit undeutschen
Wendungen übersaden ist, z. B. die Angst und der Schmerzen; — der Mensch ist pslichtig — Pslege deine Kranken Hausthiere auss beste, als du nach ihrer Natur immer
weisst und kannst; verkürze die Leiden rettungslosen
schwachen nud entkrästeten Alten. Manche Stellen z. E.
S. 35. sind ganz unverständlich, oder machen es doch sehr
schwer, den Sum des Originals zu errathen.

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Sonnabends, den 30. Julius 1791.

PHILOLOGIE ...

LEIFZIG., b. Fritich: Dialogus de Oratoribus, sive de caussis corruptae eloquentiae, vulgo Tacito inscriptus. Denuo recensuit, varietatem lectionis et conjecturas eruditorum adjecit; adnotatione selecta aliorum et sua illustravit Soan. Henr. Aug. Schulze, scholae Osterodanae Rector. 1788. XXXXII S. Zuschrift und Prolegomena, 178'S. Text, Noten und Excursus, 11 Bogen Sach- und Sprachindex. gr. 8. (16 gr.)

an muls dem neuen Herausgeber die Gerechtigkeit wiederfahren lassen, dass er den verdorbenen Text, aus seinen gebrauchten Hülfsmitteln an einigen Stellen gut verbessert, in andern die vorhandnen Verbesserungsvorschläge fleiseiger als seine Vorganger, (worunter selbst Ernesti mit einer fast nicht zu verzeihenden Sorglosigkeit zu Werke gieng,) zusammengetragen, in der Erklärung - mancher dunkeln Stellen ziemlich gfücklich, überhaupt aber alles das zu leisten bemühet gewesen sey, was ihm in seiner Lage und bey seinem kritischen Vorrath möglich war. Aber man ertheilt ihm ein viel zu voreiliges Lob, wenn man, wie bereits einer seiner Beurtheiler gethan hat, seiner Ausgabe den Vorzug einer vollständigen Sammlung von Lesarten aller vorhergegangenen Ausleger beymist, oder sagt, er habe mur die wenig-Ben alten Ausgaben vergleichen können, da er eigentlich gar keine alte Ausgabe verglichen, und bloss mittelbarerweise aus andern geschöpft hat. Die Gronovische Ausgabe v. J. 1721 in 2 Quartbänden, die, in Ansehung dieses Dialogs jedoch nicht merkwürdige, Ausgabe des Theod. Ryckius und die bekannten neuen Ausgaben nebst den Anmerkungen von Heumann von L. S. Schurzsleisch (in den von seinem Bruder herausgegebenen Actis Literariis Anecdotorum) waren ihm zur Hand. Aus Erich Benzels Ausgabe würde er keinen neuen Gewinn für die seinige haben ziehen können. Dieser gesammte, und ein noch viel größerer Apparat steht auch Rec. zu Gebote, der nur hier noch in Ansehung der S. X. der Vorrede beschriebenen Rhenausschen Ausgabe diefes anzumerken nothig findet, dass die Bassler vom Jahr 1519 eigentlich nicht Rhenami prima heißen könne, so wie die vom J. 1544 auch nicht nur Wiederholung von jener ist, sondern Rhenani prima, bey der von dem Codice Budensi Gebrauch gemacht worden, ist v. J. 1533, ein vortreslich ins Auge fallender Druck, worinn jedoch Rhenanus S. 446. in den kurzen Anmerkungen über den Diatogus de oratoribus ausdrücklich bemerkt: "non fuisse, exemplar aliquod vetusius, cum quo conferret." Nach dieser Ausg. v. J. 1533 ist erst die andre mit dem Druckjahr 1544 abgedruckt. Thomas Wopkens Beyträge (im A. L. Z. 1791. Dritter Band.

VII Band der miscellanearum observationum criticarum S. 384-407.) find auch hier eben so wenig, als von Ernefti gebraucht. Sie wagen sich zwar an die vorzüglich schweren und verzweifelten Stellen des Textes nicht, und beschäftigen sich großentheils mit Prüfung der Heumannischen und andrer Conjecturen, oder mit Widerlegung des Tudels, den Dresig in den Actis Erudstorum über die Latinität des Dialogs ergehen lassen; doch hätten wir. um ein paar leichter und glücklicher Verbesserungen willen, gewünscht, dass sie ihm bekannt geworden wären. zumal da sie ihn auch gegen einige Heumannische Uebereilungen in der Worterklärung u. f. w. gesichert haben würden, wie z. E. gegen das, was Hr. Sch. S. og. dem Heumann über das Vexare nachgeschrieben hat. Sonst sind noch zum Behuf der Kritik sowohl als der Erklärung die rhetorischen Schriften des Cicero und Ovinctilian mit Fleiss zu Rathe gezogen worden, und z. B. gleich mit Hülfe des letztern, der nicht fleissig genug verglichen werden konnte, Cap. XXIIL S. 98. die von einigen angefochtene fententiarum planitas, nicht unglücklich vertheidigt und ins Licht gesetzt. Ein großer Theil der Sprache und Sachen erläuternden Anmerkungen find bald wortlich, und mit geringer Veränderung, bald mit etwas mehr Auswahl aus Schurzfleisch, Heumann, Ernesti u. s. w. übergetragen, welches wir zwar an und für sich nicht missbilligen, zumal da Hr. Sch. Adnotationem felectam aliorum auf dem Titel versprochen hat; aber seine Quellen hatte er doch jedesmal nur mit dem Namensanfangsbuchstaben angeben follen; denn wir möchten Ha. Sch. nicht gern zu denjenigen zählen, von denen itzt im umgekehrten Verstande wahr ist, was Lipsius von seinem Commentar über den Tacitus sagte: scripsi hos commentarios; non exscripsi. Auch hätten verschiedene Sprachbemerkungen, die itzt in den Anmerkungen stehen, zweckmässiger und kurzer, wenn Hr. Sch. einmal ihre Widerholung für gut fand, in dem Isdex latinitatis aufgenommen werden können. Manches hatte er auch wohl besser unabgeschrieben gelassen, wie E. B. S, 58. die Note zu inauditum et indefensum aus Schurzfleisch und so manche Heumannische Anmerkung. An andern Stellen ist weiter ausgeführt, was seine Vorganger nur kurz angedeutet hatten, z. B. was er S. 122. über das ausgelassene genus dicendi demonstrativum sagt. wohin sehon-Heumann S. 104. gezielt hatte. Die gesammelte Varietas lectionis nebst den darüber ergangenen fremden und eigenen Vermuthungen ist zwischen den Text und die erklärenden Anmerkungen gestellt, oder da, wo sie der Raum nicht faste, von S. 168 ff. in fogenannte Excursus gebracht. Bey dieser sind wir auf mehrere Stellen gestossen, wo es der Herausgeber an forgfältiger Genauigkeit hat fehlen lassen. Cap. I. S. 5.

timum

führt Schurzsleisch aus der Veneta v. J. 1512 S. 127. seiner Animadversionum an: si mihi mea, (oder wie er lieber gelesen haben will: mea_mihi) sententia praeferenda; Hr. Sch. vergisst dieses mihi in den kritischen Noten unterzusetzen. Auch muss es wohl der Editio Veneta eigen seyn, da wir es in der Rhenanischen v. J. 1533, die sonst an vielen Stellen mit jener übereinkommt, nicht Cap. II. S. 7. Note b) heifst die Heumannische Conjectur vollständiger: arcanas et i am dictiones, denn dieses sollte eben in arcana semotae übergegangen Cap. III. S. 10. Note d) schlug Schurzsleisch S. 129. vor: librum isthuncce, und nicht: isthuncce librum; in jener Wortordnung musste seine Vermuthung angeführt werden, weil er eben daraus den Ursprung der ersten Sylbe des verdächtig scheinenden reprehendisti deutlich machen wollte. Cap. XIV. S. 53. Noted) foll die Lectio Vulg. feyn: intervenio, und Heumann verbessert haben: interveni. Wir wissen garnicht, was Ho. Sch. hier begegnet seyn muss: vielmehr verdrängt der oft sonderbare Heumann das richtig und gut gesagte interveni, welches fich in allen Ausgaben finder, und setzt sein unlateinisches intervenio an dessen Stelle. Hier sind Heumannis eigene Worte S. 45; "intervenio) Ita pro in-"terveni pono, nec vereor, ne quisquam refragetur emen-"dationi liquidae." Cap. XIV. S. 54. Note h) steht: Schurzst. conjecit, statt: Heumann. conjecit, dem letztern gehört die dort angeführte Conjectur. Auf die oft fehlerbast abgedruckten Ernestischen Noten hätte Hr. Sch. sich nicht zu sehr verlassen, sondern selbst nachschlagen follen: so ist es z. B. Cap. VIII. S. 28. Note f) unrichtig, dass Lipsius angustia rerum verbessert haben soll, wie freylich in der ersten und zweyten Ernestischen Ausgabe steht. Lipsius emendirt ausdrücklich: angustia e rerum: man sehe, flatt aller andern seine Ausgaben, vor der letzten des Tacitus v. J. 1619 8. Aurel. Allobrog. S. 573. Es ist in der Thar unangenehm, wenn man endlich einmal mit einer Ausgabe in Ansehung des vorhandenen kritischen Stoffs im Reinen zu seyn glaubt, und immer wieder aufs neue daran bauen und bessern muss. Welche Ausgabe von Lipsius ist es, die nach Hn. Sch. Cap. XXXVII. S. 149. Note k) die lächerliche Lesart: mula, statt: formula haben foll. In dreyen oder vieren haben wir es nicht gefunden. Cap. XXXVIII. S. 152. Note b) steht die Lesart der Editio Veneta v. 1512 cavebatur ganz am unrechten Ort, als ob sie in jener Ausgabe au der Stelle des cogebatur befindlich wäre; sie gehört aber drey Zeilen tieter zu dem siniebatur, und eben hier liest auch Rhenani Ausgabe v. J. 1533 cavebatur, welches wir für ächt halten, und hingegen das finiebatur für eine erklärende Glosse. Schurzsleisch hat S. 190. die Lesart seiner Veneta ganz richtig ausgezogen. Nur hätte fich Hr. Sch. des Ausdrucks: Codex Rivii hier enthalten follen, um nicht Veranlassung zu Missverstündnissen zu geben. Ueberhaupt find die Lesarten dieser Ausgabe des Rivius nach Schurzsleisch nicht sleissig genug eingetragen. Cap. V. S. 13. Note k) liest auch sie: prospere, nicht: prope; ebendas. S. 19. Note s) auch sie: cum praesertim minime; Cap. VIII. S. 29. Note i) lasst auch sie nach: potentissimi die Worte: sunt civitatis weg u. s. w. Dagegen hatten folche verunglückte Einfalle, wie Schul-

tings: Excetram Cap. IIL S. 12. Note i) oder ebendesselben: in morem Antarum Cap. XXII. S. 92. Note r) would gar keine Anführung, noch weniger eine Widerlegung verdient. Unftatthafte Vermuthungen, besonders solche, die von geachteten Kritikern herrühren, und durch einen täuschenden Schein blenden, hätten kurz und bündig widerlegt werden follen. So wenn z. B. Cap. VI. S. 23. Note t) Ernesti: repentem curam gelesen haben wollte, ift schon dieses seiner Muthmassung entgegen, dass ja die Gahe zu extemporiren erst nachfolgt. unterscheidet drey Arten des Rednervortrags: die studirten und mühlam ausgeurbeiteten Reden, die weniger studirten aber doch vorbereiteten (nova et recens cura) und die Fertigkeit, auf der Stelle zu sprechen (extemporalis audacia.) Vergnügen muss es einen jeden, bey der Ernestischen Textrecension so unangenehm ausgehaltenen Lefer, dass der neue Herausgeber Lesarten, die alles für oder wider sich haben, ohne die kindische, so ganz unrecht den Namen der Gewissenhastigkeit führende Aengstlichkeit mancher Herausgeber, ohne Bedenken fogleich in den Text aufgenommen, oder im Gegentheil herausgeworfen hat. So ist Cap. III. S. 13., nach vorher gut veränderter Interpunction, das Murciische: aggregare, welches schon das vorhergegangene: id eft, nothwendig macht, vortressich aufgenommen. So ist Cap. XX. S. 80. das schleppende und unnütze: dicentem, das doch immer noch an Wopkens einen Vertheidiger gefunden, dessen Beyspiele aber ganz undrer Art find, geradezu ausgestrichen. Cap. XXVI. S. 107. war uns Schurzfleischens: plus puris, eine Meisterconjectur, wilkommen in dem Text; wir ziehen es noch immer selbit dem: bilis des Wopkens vor. Eben fo Cap. XXXIII. S. 137. das Ernestische: curae oratorum: aber warum heisst es dort in der Note 1): et sic jam ediderat Broterius? Brotier nahm es ja erst von Ernesti! Cap. XXX. S. 120. das, schon von Heumann wiederhergestellte: Diodotum billig aufgenommen. Cap. XXXVI. S. 147. das: et quomodo disertum haberi des Acidalius, dieses für die Kritik gebornen Kopfes, wieder vortreflich aufgenommen. Minder glücklich ist Hr. Sch. Cap. VI. 3. 22. gewesen. wo er das gesunde: coron am antastet, und ganz dem Sinu der Stelle zuwider: corona einschiebt. Eben um der Ursache willen, warum er jenes herauswirft, nemlich: "ut populum tamquam subjectum etiam ad sequentia re-"feratur" muss es fteben bleiben, und kann coro na nicht statt haben; denn sobald man coro na liest, hort populus auf, das Subject zu feyn, und der Orator wird es. Immerhin mag Silius gesagt haben: circumfundi corona; auch andere baben es gesagt, aber was that das bier zur Sache? Die Corona ist ja eben der populus, qui circumfunditur oratori. Gleichergestalt dünkt uns Cap. XXII. S. 90. in dem: quad optimum dicendi genus est, das: effet zu rasch aufgenommen, und Urfini Vermuthung, discendi für dicendizu lesen, noch immer das beste zu seyn. Nicht quod optimum dicendi genus effet wollte Cicero durch seine lange Rednerersahrung lernen, sondern alle jene große Vortheile, die fich ein Redner zu Nutze zu machen hat, lernte er auf diesem Wege kennen. und dies, setzt sehr richtig der Autor hinzu, diese Erfahrung, diese eigene Uebung ist die beste Schule des Redners: optimum discendi gemus est. Hr. Sch. wird uns zugestehen, dass nun viel stäcker in die Augen leuchtet, was er eben so ganz zu vermissen schien, nemlich: ut diceretur, quid Cicero experimentis didicerit. Um die Wahrheit der vertheidigten Lesart ganz zu fühlen, käme etwas aufs richtige Declamiren dieser Stelle an; der Sinn endigt mit: didicerat; das Uebrige ist ein billigendes Corollarium der sprechenden Person. Cap. XXII. S. 96. Rreicht er viel zu hastig mit Heumann das auf: fastidiunt folgende: oderunt aus; wir verweisen ihn, der Kürze halber, auf Wopkens und den Sprachgebrauch. Cap. XXXIX. S ... 57. hatte Ernesti ganz Recht, quando incipias für die indirecte Frage des Richters an den Redner zu nehmen, und vielmehr Hr. Sch. ist irrig, wenn er es durch sub intium erklärt, in welchem Falle gewiss quando incipis aber nicht, wie Hr. Sch. meynt: incipies gelagt worden wäre. Auch ist Ernesti nicht der erste, der diese Worte nach dem ihnen beygelegten Sinn mit andrer Schriftdrucken lassen, sondern schon Ryckius und andere haben es in ihren Ausgaben gleichergestalt gethan. Ebendaselbst S. 158. geben wir unsere Stimme nicht für die von Hn. Sch. gemachte Veränderung: patrono indicitur, und nehmen vielmehr das vorige: patronus indicit wieder zurück, wie schon anderwärts ein andrer Beurtheiler mit Gründen gethan. Cap. XXXX. S. 159. können wirdem adrectioribus unsern Beyfall nicht geben; es würde uns aber zu weit führen, unsere Gedanken über dieses und die ganze Stelle zu sagen. Cap. VIII. S. 26.: non minus esse in extremis partibus terrarum ziehen wir des Wopkens: non minus innotuisse, was auch aus Cap. X. S. 36. nedum ut per tot provincias in notescat Bestätigung erhält, allen andern vor. Eigene Verbesserungen, die wir in dem Dialog versucht haben, vorzutragen', fehlt es uns an Raum; aber zum Beweis der schon empsohlnen Brauchbarkeit der alten Ausgaben für eine künstige Textverbesserung sind wir noch ein paar Beyspiele zu geben schuldig, um Hn. Sch., vielleicht bey seinen Curis secundis die Zurathziehung derselben zur Angelegenheit zu machen. . Cap. XV: S. 55. fagt Aper gegen den Messala, der selbst ein berühmter Redner war, und doch von den Rednern seines Zeitalters nicht günstig urtheilte: cum oblitus tuae et fratris tui eloquentiae, neminem hoc tempore oratorem esse contenderes: atque ideo, credo, audacius, quod maligni in iis opinionem non verebaris, cum eam gloriam, quam tibi alii concedunt, ipse tibi denegares. So lesen, einige andere unerhebliche Veränderungen ausgenommen, alle Ausgaben, und kein einziger Herausgeber nahm die einzig wahre Lesart der Rhenaniana 1533 auf, malignitatis opinionem. - Acidalius fah den Sinn, und schlug vor: maligni indicis, dessen wir aber nun, nach hervorgezogener Lesart der Rhenaniana, auf die schon Wopkens sein gutes Gefühl gebracht hatte, entbehren können, obgleich Hr. Sch. Acidalii Conjectur zu rasch in den Text aufgenommen. Ebendaf, S. 56.: ut longius absit Aeschine et Demosthene Sacerdos iste Nicetes et si quis Ephe-Jum vel Mitylenas, contentus scholasticorum clamoribus quatit, vermutheten wir längst: Et si quis alius Ephesum und fanden es itzt durch die Rhenaniana bestätigt. Cap. XXXII. S. 133. sagt Messala, der die Bildung der Red-

ner seiner Zeit freymuthig getadelt hatte: ego jam meum munus explevi, et, quod mihi in consuetudine est, satis multos offendi, wo wir das mihi für sehr illiberal gefagt halten: Editio Rhenani und vermuthlich noch mehrere alte Ausgaben lassen es auch weg, und dann hielse: quod in consuctudine est wohl nichts mehr, als quod sieri . consuevit, wie es immer zu gehen pflegt, wenn man Cap. XIII. S. 51. entlagt nemlich die Wahrheit' fagt. Maternus allem, aus der gerichtlichen Beredsamkeit zu erwerbenden Ruhme, dem er die stillen Musen vorzieht: nec infamun ultra et lubricum forum famamque pallentem, trepidus experiar, so liest wenigstens diese Stelle Rhenani Ausgabe, und was ist darinn Anstölsiges, oder wie kann man mit Hn. Sch. S. XII. der Vorrede sagen: famae hic non esse locum? Aber soine vorgebliche Vulgata: pallentem a c trepidus, die wir doch zur Zeit nirgends gefunden haben, musste ihn natürlicherweise veranlassen, die Stelle so zu verunstalten, wie sie jetzt bey ihm aussieht: lubricum forum pallens ac trepidus experiar. Uebrigens fehlt dies Ac, das erst Ernesti ausgestrichen haben foll, auch schon in mehrern Ausgaben des Lipsius u. a. Warum übrigens diese Fama pallens heise, dazu läge, dächten wir, der Commentar schon in den solfcitudinibus et curis und in der necessitate quotidie aliquid contra animum faciendi. Das ganze Raisonnement in der kritischen Note i) ist sonach Ha. Sch., aus Unkunde der wahren Lefart der alten Originalausgaben, misslungen. -Die Prolegomena find etwas wortreich und weitschwelfig abgefast. Ihr Inhalt ist dreyfacher Art. Der erste Abschnitt von S. XVI - XXI. giebt den Gang der Unterredung felbst zwar ganz gut, aber nicht gedrängt genug an. Der zweyte von S. XXI — XXXVI. trägt die bekannten Meynungen üher den eigentlichen Verfasser des Dialogs vor; Hr. Sch. hat uns, wie er sich auch selbst bescheidet, dadurch um nichts weiter gebracht. Zu unsrer großen Verwunderung neigt er sich auf die Seite derjenigen, die Tacitus für den Vf. halten, wovon er, so lange noch ein richtiges geprüftes Gefühl, zwischen Schriftsteller und Schriftsteller zu unterscheiden, ein Recht behält, keinen, mit dem Tacitus vertrauten Leser, überreden wird. Viel, sehr viel haben immer diejenigen für sich, die ihn dem Quinctilianus zuschreiben. Der dritte Abschnitt von S. XXXVI — XXXXII charakterifirt, so viel es sich thun list, die sprechenden Personen. Den Aper lässt er S. XXXVIII. in Britanien geboren werden, und beruft sich deshalb auf Cap. XVII. S. 63. Fast mit noch mehr Wahrscheinlichkeit könnte man ihn, nach Cap. X. S. 36. nach Gallien versetzen; denn das: ne quid de Gallis nostris loquamur scheint doch nicht so gesagt zu seyn, dass auf Gallien als auf eine romische Provinz gezielt werde. Der Text ist correct abgedruckt. S. 85. muss aber gelesen werden: conce da mus. flatt: conce di mus. S. 5. unten ist vor: finem wohl: sub ausgefallen. Einige kleine Fehler wider die gute Latinität: S. XXXXI. devertamar fatt: devertamus; S. 8. gloriam aucupent; lieber: aucupen. tur. S. 27. und 102. Totum locum sic exsaulpsit ist unlateinisch; man sagt wohl: sensum exsculpere und dergl., aber nicht: locum exsculpere. S. 175. nicht: sex plagulas, sondern: sex pagellas vermiste man in der Vaticanischen Handschrift; der Unterschied ist be-E e 2

trächtlich. Wie unedel ist es von dem großen Philologen, Andreas Patricius, S. 59. gesagt: Fragmenta Ciseronis corrasit Andreas Patricius Polonus! Wir wünschen nur viele solche Fragmentensammler, wie Andreas Patricius, (Patricki), der Schüler eines Sigonius, der der Ruhm und die Zierde seiner Nation war!!

VERMISCHTE SCHRIFTEN.

FLORENZ, b. Tofani: Opuscoli chimici e sissici di Tob. Bergmann. — Tom. III. 1790. 255 S. 8.

Dieser Theil enthält eine Abhandlung über die vulkanischen Producte chymisch betrachtet. Die italienische
Uebersetzung der chymischen und physischen Schristen
Bergmanns wird auf Pranumeration herausgegeben, und
da die beiden ersten Bände, die diesem dritten vorangehen, sogleich einen Nachdrucker gefunden, so ist es ein
Zeichen, dass sich die Liebe für die Naturwissenschaften auch in diesen Gegenden immer mehr verbreitet.
Was diesen Band auch für die Ausländer, welche Berg-

manns Schriften schon in einer andern Sprache kennen. sehr wichtig macht, sind die Zusätze und häusigen Noten Noten des Commandeur von Dolomien, welche ungefähr die Hälfte des Buches ausmachen. Die langen und anhaltenden Betrachtungen, welcher dieser berühmte Mineraloge an Ort und Stelle über alle in Sicilien, den liparischen Inseln, in Italien und Frankreich gelegenen Vulkane angestellt hat, setzten ihn in Stand, mit mehr Gründlichkeit über diese Materie zu schreiben, als es je von einem seiner Vorgänger geschehen. Seine Methode zu classificiren ist sehr einfach, und sein Vortrag ungeküsftelt. Vortreflich sind die zwey diesem Bande angehangten Tabellen, worinn alle vulkanische Producte unter 4 Klassen mit den Guttungsarten und Verschiedenheiten gebracht find. Der pemliche Vf. arbeitet auch seit mehrem Jahren an einem Werke, welches in seiner Art nicht minder den Antiquar als Mineralogen interessiren dürfte; an einer genauen mineralogisch - historischen Beschreibung aller Marmor - und Steinarten, wovon noch Monumente aus dem Alterthum bis auf unfere Zeiten gekommen find.

KLEINE SCHRIFTEN.

RECETSGELAHRTHEIT. Wittenberg. Der Hr. Ordinarius Wieland hat im vorigen Jahre den Anfang zu einer Reihe Programmen gemacht, welche Observationes juris criminalis enthaken und von welchen wir bereits zwey vor uns liegen haben. Das er-Re Programm (1790. 16 S. 4.) enthält folgende Observationen: I) Licet fur rem in locum, in quem destinavit, nostdum pertulerit, ta-men furtum jam est consummatum. Zu der Zeit, da die deutschen Criminalrechte noch nicht in dem Grade von Barbarey und unmenschlichen Grundsatzen gereinigt waren, als se es jetzt find, da blieb dem Urthelsverfasser, der die Härte und Unvernunft gewiller alten Gefetze einfahe, oft nichts übrig, als dergleichen Verordnungen durch Sophismen zu umschiffen. Ein solcher wohltätiger Sephist war denn auch vorzüglich der menschenfreundliche Hommel, der sich daher oft von guten schulgerechten Handwerksjuristen, die seine Absicht nicht begriffen, meistern, und mit bedenklicher Mine zurechtweisen lassen musste. Jetzt, da die Criminalgesetze-besonders in Chursachsen in den meisten Puncten, vorzüglich aber in Ansehung der Bestrafung des Diebstahles so fehr gemildert find. bedarf es nun jener Trugschlüsse nicht mehr, die vorzüglich Rettung des Menschenlebens zum Zwecke hatten, und Hr. VV. hat daher völlig Recht, wenn er auch bey der vorliegenden Fragedie Hommelische Meynung widerlegt, und den Diehstahl für vollendet hält, wenn der Dieb die gestohlne Sache auch nur blos weggenommen hat. Die, von Hommel hier falsch angewandte Stelle des Sachlenspiegels II. 29. ift in alten, beym Gärtner befindlichen Originaltexte weit deutlicher, als in der von Hn. W. angeführten Zobelischen Ausgabe ausgedrückt, wenn es heist: "wanderz "vnd vbliche tete vnd vndvbliche uz von jenes mannes geneeren bracht hat." Worte, bey denen jener von Hn. W. mit Recht gerügte Missverstand gar nicht statt finden konnte. 2) De Sacrilegio ex mente juris Saxonici. Die Stelle der Halsgerichtsordnung, die vom Kirchenraube handelt, ist in protestantischen Ländern um so weniger anwendbar, da bey derselben die papistischen Begriffe von der besondern Heiligkeit geweihter Stätten und Sachen, und

von der Verehrung der Hoftie offenber zum Grunde gelegt find. Der Hr. VE kenn nun zwar, so viel Sachsen betrifft, nicht leugnen, dass vermöge Rescripts v. 6. Sept. 1768. in Kursachsen angeordnet sey, den Kirchenraub mach Mastagabe des Sachsenspiegels L. H. Art. 13. zu bestrafen, und dass folglich, da in dieser Stelle des Landrechts vom Rande die Rede sey, die Strafe des Rades auch nur bey erfolgter Entwendung mit offenbarer Gewaltthätigkeit eintreten könne, wie dies Pittmann in Elem. Jur. Crim. auch aus einem Rescripte v. 26. April 1773 erweist. Allein, dem-ungeachtet behauptet Hr. VV. wider Hommel und andre, das dennoch in Kursachsen beym einfachen Kirchendiehstahle der Ersatz keine Milderung bewirken könne, und will dies aus der Stelle der C. C. C. dass bey Kirchenrauben und Kirchendiebstählen weniger Bormherzigkeit, als in andern Diebstählen bewiesen werden solle, beweisen. Allein, theils ist hier die wegen Ersatzes gewöhnliche Milderung nicht erwähnt, welches doch mit ausdrucklichen M'orten haue geschehen seyn mussen, wenn sie als ausgehoben betrachtet werden sollte, theils tritt der oben in Ansehung der für Protestanten in diesem Punkte statt findenden völligen Unbrauchbarkeit der Halsger. Ordnung feltgesetzte Grundsatz ein, wozu kommt, dass in Ansehung dieses Verbrechens in den angeführten Rescripten unbedingt aufs Sachsenrecht verwiesen, und der C. C. C. mit keinem Worte godacht ist. — Das zweyte Progr. (Viceb. 1791. 15 S. 4. enthalt Obs. III. Num reus criminis ob praescriptionem absolutus in expensas processus damnari queat? Dies ist, wie naturlich, so entschieden, dass beym Anklageprocesse, wenn Be-klagter die Ausslucht der Verjährung erweise, der Anklager die Kosten tragen musse; beym Inquisitionsprocesse aber der Richter zum Koltenersatz nur dann verbunden sey, wenn er der ihm be-kannten, oder von ihm aus Nachlästigkeit überschenen Prascription ungeachtet, die Unterfuchung anfange oder fortsetze; dahingegen (o bald dem Richter deshalb keine Schuld beygemessen wer-den könne, auch der losgesprochne Verbrecher die durch (ein Vergehen veranlaisten Koften zu bezahlen fehuldig fey.

Monatsregister

AOW

Julius 1791.

L Verzeichniss der im Julius der A. L. Z. 1791 recensirten Schriften.

Ann. die erfte Ziffer zeigt die Numer, die zweyte die Seite an.

	Colobias a Materia w Dohan St to the
A.	Gafahitz - Unterr. z Behandl. u. Benutz. d.
A bhandl, homil: katech, liturg, a. d. Journ, f.	Pferde etc.
A Pred. in B. 2e Abth. 197, 147	Gebhard's Prüfung d. Gründe, - ift ein allgem.
Abicht de rationis in Theol. Vi aique virtule, 197, 131	Landeskadechismus nothig? 202, 185
Ana on Collect. de bonmôts - T. I - IX. 205. 212	Giefecke D. de meritis Hamburg. in histor. natur. 180, 15
Anweif, z. Gebr. d. austa Th. bestell. Schalbuchs:	Gönner Rede üb. d. Wichtigk. d. Pathologie. 183, 39
Natur u. Gott. 202, 191	will hit rate harace rangez, lancer, to the
Aresai Cappad. de causis et sign de curat.	e. Grolmann fortges. Etwas z. Eriaut. d. Stark.
acut. et diuturn. morb.	, 188, 76
Auswahl d. best. prof. Ausland. f. Deut-	
sche, 18 Bdch. 204, 206	W.
	Hat d. kathol, Melfe e. schriftmäß. Grund. 197, 148
.	azerner Cemank, un d. zweckminis Pintiche.
Balirdi's Beleucht. d. Stark. Apologism. 187, 65	Lehrb. z/ Religionsunterr. f. d. Jug. 199, 167
Bardili: giebt es für die wicht Lehren d. Philos.	w. Henjeld Beylf. Z. Statist. it of Gelch. v. Sach.
gew. allgem. brauchb. Kennz. d. Wahrh. 2:3, 199	fen, a. ungedr. Quellen 3r Th.
Batsch Vers. e. Anleit z. Kenntn. u. Gesch. d.	Henke Beurtneil d. Klagen üb. Geringschätz, d.
Thiere u. Minerai. 2r Th. 203, 197	Predigerit. Heudenreich's Berracht iib d Dhilot d 2001 194, 127
Beatfon navel a. milit. Memoirs of Greatbrit.	are described in the st Philor of Bathle
From. 1727. tho the pref. time. 198, 155	Kelig. I B.
Bellermann's Handb. d. bibl. Lis. 2r Th. 200, 173	Hofmann's L. C. Abhandl. v. d. Pocken, 2r Th.
Bergmann opuscoli chim. e. fis. T. III. 206, 223	G. F. Davidshanda Ti. 195, 129, 196, 137
Berlinismus, der, 186, 61	- C. I. Dentichiands Plora
Beytrag z. Erläut, ein. meth. ontolog. u. philol.	Monday works a nut. ust a. Quadrupedes vi-
Wahrh. 186, 63	vipares et d. difeaux T, I - IV. 203, 193
Briefe üb. d. Kaiserwahl. 182, 32	•
Briegleb's Einleit, in d. philos. Wiff. 199, 168	de la
Büge Anweif, f. diej. welche z. h. Abeadm. gehen	Jehne Anweis, in d. hochdeutsch. Sprache & &
wollen. 192, III	Jugena. In N. Deutichl
	Illuminat, d. ächte.
C.	· _
Cancellieri Capelle pontif. e. cardinal. 200, 175	
Cancelin's auto Canada el Base el Calamente	
Cancrin's erste Grunde, d. Berg. u. Salzwerks-	Mejster v. Sprengseisen abgenoth, Forts, d. Anti-
kunde XI Th. 182, 27	Kefsler v. Sprengseisen abgenoth, Forth, d. Anti- St. Nicaile.
kunde XI Th. - Grundfatze d. deutschen Berg. u. Salz-	v. Knigge Philo's endl. Erklär fe. Verh. m
kunde XI Th. Grundfatze d. deutschen Berg. u. Salz- rechts in 5 Abth.	v. Knigge Philo's endl. Erklar fe. Verb. m. d. O. d. Illum. betr.
kunde XI Th. Grundfatze d. deutschen Berg. u. Salz- rechts in 5 Abth. Cassina's analyt. Versuch üb. d. Mitleiden, h. v.	St. Nicate, 8. Rnigge Philo's endl. Erklär. — fe. Verb. m. d. O. d. Illum. betr. Köl seutsche Sprachl. f. d. Mittelschul. 220, 84
kunde XI Th. — Grundfatze d. deutschen Berg. u. Salz- rechts in 5 Abth. Caffiny's analyt. Versuch üb. d. Mitleiden, h. v. Guolengo, übs. v. Pockels. 199, 162	st. Niege Philo's endl. Erklär. — fe. Verb. m.
kunde XI Th. Grundfatze d. deutschen Berg. u. Salz- rechts in 5 Abth. Coffins's analyt. Versuch üb. d. Mitleiden, h. v. Guolengo, übs. v. Pockels. Correspondence du Card. Bernis avec. Mr. Paris	st. Niege Philo's endl. Erklär. — fe. Verb. m. d. O. d. Illum. betr. Köl teutsche Sprachl. f. d. Mittelschul. etc. L.
kunde XI Th. — Grundfätze d. deutschen Berg. u. Salz- rechts in 5 Abth. Cassins's analyt. Versuch üb. d. Mitleiden, h. v. Guolengo, übs. v. Pockels. Correspondence du Card. Bernis avec. Mr. Paris du Perney, I — II T. 106, 141	St. Nicale. v. Knigge Philo's endl. Erklär. — fe. Verb. m. d. O. d. Illum. betr. Köl teutiche Sprachl. f. d. Mittelschul. etc. L. Landwirthschaftskalender 1790.
kunde XI Th. Grundfätze d. deutschen Berg. u. Salz- rechts in 5 Abth. Cassins's analyt. Versuch üb. d. Mitleiden, h. v. Guolengo, übs. v. Pockels. Correspondence du Card. Bernis avec. Mr. Paris du Verney, I — II T. Coke Travels into Poland, Rassin, Sweden 2.	St. Nicale. v. Knigge Philo's endl. Erklär. — fe. Verb. m. d. O. d. Illum. betr. Köl teutiche Sprachl. f. d. Mittelschul. etc. L. Landwirthschaftskalender 1790.
kunde XI Th. — Grundfatze d. deutschen Berg. u. Salz- rechts in 5 Abth. Caffinn's analyt. Verfuch üb. d. Mitleiden, h. v. Guolengo, übs. v. Pockels. Cotrespondence du Card. Bernis avec. Mr. Paris du Verney, I — II T. Coke Travels into Poland, Rassia, Sweden a. Daenemark Vol. V. 191, 99	St. Nicale. 8. Knigge Philo's endl. Erklär. — fe. Verb. m. d. O. d. Illum. betr. Köl teutsche Sprachl. f. d. Mittelschul. etc. 189, 84 193, 159 L. Landwirthschaftskalender 1790. Lange Nachr. v. d. Stift. u. Einr. d. Kranken.
kunde XI Th. — Grundfatze d. deutschen Berg. u. Salz- rechts in 5 Abth. Cafina's analyt. Versuch üb. d. Mitleiden, h. v. Guolengo, übs. v. Pockels. Correspondence du Card. Bernis avec. Mr. Paris du Verney, I — II T. Coke Travels into Poland, Rassia, Sweden a. Daenemark Vol. V. Cranz Vorbereit. auf d. Erschein, neuer Beitr.	St. Nicale. v. Knigge Philo's endl. Erklär. — fe. Verb. m. d. O. d. Illum. betr. Köl teutiche Sprachl. f. d. Mittelschul. etc. L. Landwirthschaftskalender 1790.
kunde XI Th. Grundfatze d. deutschen Berg. u. Salz- rechts in 5 Abth. Cassina's analyt. Versuch üb. d. Mitleiden, h. v. Guolengo, übs. v. Pockels. Correspondence du Card. Bernis avec. Mr. Paris du Verney, I — II T. Coke Travels into Poland, Russia, Sweden a. Daenemark Vol. V. Cranz Vorbereit. auf d. Erschein. neuer Beitr. z. Gesch. d. lauf Zeitakt. 2r H. 192, 27	St. Nicale. 8. Knigge Philo's endl. Erklär. — fe. Verb. m. d. O. d. Illum. betr. Köl teutsche Sprachl. f. d. Mittelschul. etc. 189, 84 193, 159 L. Landwirthschaftskalender 1790. Lange Nachr. v. d. Stift. u. Einr. d. Kranken.
kunde XI Th. — Grundfatze d. deutschen Berg. u. Salz- rechts in 5 Abth. Cafina's analyt. Versuch üb. d. Mitleiden, h. v. Guolengo, übs. v. Pockels. Correspondence du Card. Bernis avec. Mr. Paris du Verney, I — II T. Coke Travels into Poland, Rassia, Sweden a. Daenemark Vol. V. Cranz Vorbereit. auf d. Erschein, neuer Beitr.	St. Nicale. v. Knigge Philo's endl. Erklär. — fe. Verb. m. d. O. d. Illum. betr. Köl teutiche Sprachl. f. d. Mittelschul. etc. L. Landwirthschaftskalender 1790. Lange Nachr. v. d. Stift. u. Eint. d. Krankenanstalt zu St. Petersburg. Al. Magazin. wisenschaft f. Lünel. v. B.
kunde XI Th. Grundfatze d. deutschen Berg. u. Salz- rechts in 5 Abth. Cassina's analyt. Versuch üb. d. Mitleiden, h. v. Guolengo, übs. v. Pockels. Correspondence du Card. Bernis avec. Mr. Paris du Verney, I — II T. Coke Travels into Poland, Russia, Sweden a. Daenemark Vol. V. Cranz Vorbereit. auf d. Erschein. neuer Beitr. z. Gesch. d. lauf Zeitakt. 2r H. 192, 27	St. Nicale. 8. Knigge Philo's endl. Erklär. — fe. Verb. m. d. O. d. Illum. betr. Köl teutsche Sprachl. f. d. Mittelschul. etc. 189, 84 193, 159 L. Landwirthschaftskalender 1790. Lange Nachr. v. d. Stift. u. Einr. d. Krankenanstalt zu St. Petersburg. 194, 126 Al. Magazin, wissenschaftl, f. Jünel. 17 R.
kunde XI Th. Grundfatze d. deutschen Berg. u. Salz- rechts in 5 Abth. Caffins's analyt. Verfuch üb. d. Mitleiden, h. v. Guolengo, übs. v. Pockels. Correspondence du Card. Bernis avec. Mr. Paris du Verney, I — II T. Coke Travels into Poland, Rassia, Sweden a. Daenemark Val. V. Cranz Vorbereit. auf d. Erschein. neuer Beitr. z. Gesch. d. lauf Zeitak. 2r H. Journal v. Berlin — in Beitr. 3 H. D.	St. Nicale. 8. Knigge Philo's endl. Erklär. — fe. Verb. m. d. O. d. Illum. betr. Köl teutsche Sprachl. f. d. Mittelschul. etc. 189, 84 198, 159 L. Landwirthschaftskalender 1790. Lange Nachr. v. d. Stift. u. Einr. d. Krankenanstalt zu St. Petersburg. Al. Magazin, wissenschaftl. f. Jüngl. 1r B. Manière pour apprendre aux Ensfans P Abc.
kunde XI Th. Grundfatze d. deutschen Berg. u. Salz- rechts in 5 Abth. Caffinn's analyt. Versuch üb. d. Mitleiden, h. v. Gualengo, übs. v. Pockels. Cotrespondence du Card. Bernis avec. Mr. Faris du Verney, I — II T. Coke Travels into Poland, Rassia, Sweden a. Daenemark Val. V. Cranz Vorbereit. auf d. Erschein. neuer Beitr. z. Gesch. d. lauf Zeitak. 2r H. Journal v. Berlin — in Beitr. 3 H. Davide Gesinge, a. d. Hebr. v. Briegleb. Hr Th. 197, 147	St. Niegle. 186. 52 v. Rnigge Philo's endl. Erklär. — fe. Verb. m. d. O. d. Illum. betr. Köl ceutsche Sprachl. f. d. Mittelschul. etc. 189, 159 L. Landwirthschaftskalender 1790. Lange Nachr. v. d. Stift. u. Einr. d. Kranken anstalt zu St. Petersburg. 182, 31 Al. Magazin, wissenschaftl. f. Jüngl. 17 B. Manière pour apprendre aux Busans P Abc. Fr.
kunde XI Th. Grundfatze d. deutschen Berg. u. Salzerechts in 5 Abth. Cafinn's analyt. Versuch üb. d. Mitleiden, h. v. Gualengo, übs. v. Pockels. Cotrespondence du Card. Bernis avec. Mr. Paris du Verney, I — II T. Coke Travels into Poland, Rassia, Sweden a. Daenemark Val. V. Cranz Vorbereit. auf d. Erschein. neuer Beitr. z. Gesch. d. lauf Zeitak. 2r H. Journal v. Berlin — in Beitr. 3 H. D. Davide Gesange, a. d. Hebr. v. Briegleb, IIr Th. 197, 147 DevidenGrab d. Messe. — a. d. Franz. — v. Hubrich. 197, 145	St. Nicale. 8. Knigge Philo's endl. Erklär. — fe. Verb. m. d. O. d. Illum. betr. Köl teutsche Sprachl. f. d. Mittelschul. etc. 189, 84 198, 159 L. Landwirthschaftskalender 1790.: Lange Nachr. v. d. Stift. u. Einr. d. Krankenanstalt zu St. Petersburg. Al. Magazin, wissenschaftl. f. Jüngl. 1r B. Maniere pour apprendre aux Enstans P Abc. Fr. Marcard Kurze Anleit. z. innerl. Gebrauch d. Pyrmont. Brunnens.
kunde XI Th. Grundfatze d. deutschen Berg. u. Salz- rechts in 5 Abth. Caffinn's analyt. Versuch üb. d. Mitleiden, h. v. Gualengo, übs. v. Pockels. Cotrespondence du Card. Bernis avec. Mr. Faris du Verney, I — II T. Coke Travels into Poland, Rassia, Sweden a. Daenemark Val. V. Cranz Vorbereit. auf d. Erschein. neuer Beitr. z. Gesch. d. lauf Zeitak. 2r H. Journal v. Berlin — in Beitr. 3 H. Davide Gesinge, a. d. Hebr. v. Briegleb. Hr Th. 197, 147	St. Nicale. 8. Knigge Philo's endl. Erklär. — fe. Verb. m. d. O. d. Illum. betr. Köl teutsche Sprachl. f. d. Mittelschul. etc. 189, 84 198, 159 L. Landwirthschaftskalender 1790.: Lange Nachr. v. d. Stift. u. Einr. d. Krankenanstalt zu St. Petersburg. Al. Magazin, wissenschaftl. f. Jüngl. 1r B. Maniere pour apprendre aux Enstans P Abc. Fr. Marcard Kurze Anleit. z. innerl. Gebrauch d. Pyrmont. Brunnens.
kunde XI Th. Grundfatze d. deutschen Berg. u. Salz- rechts in 5 Abth. Cassin's analyt. Versuch üb. d. Mitleiden, h. v. Guolengo, übs. v. Pockels. Correspondence du Card. Bernis avec. Mr. Paris du Verney, I — II T. Coke Travels into Poland, Rassia, Sweden a. Daenemark Vol. V. Cranz Vorbereit. auf d. Erschein. neuer Beitr. z. Gesch. d. lauf Zeitak. 2r H. D. Davide Gesänge, a. d. Hebr. v. Briegleb, IIr Th. 197, 147 DeradonGrab d. Messe. — a. d. Franz. — v. Hubrich. 197, 145 Dialogus de Orator. — rec. Schulze.	St. Nicale. 8. Anigge Philo's endl. Erklär. — fe. Verb. m. d. O. d. Illum. betr. Köl teutsche Sprachl. f. d. Mittelschul. etc. 189, 84 193, 159 L. Landwirthschaftskalender 1790. Lange Nachr. v. d. Stift. u. Einr. d. Krankenansstalt za St. Petersburg. Al. Magazin, wissenschaftl. f. Jüngl. 1r B. Manière pour apprendre aux Enfans P Abc. Fr. Marcard Kurze Anleit, z. innerl. Gebrauch d. Pyrmont. Brunnens. Meisner de lege crimin. in Lusat. sup. 1784 / promulg.
kunde XI Th. Grundfatze d. deutschen Berg. u. Salz- rechts in 5 Abth. Cassina's analyt. Versuch üb. d. Mitleiden, h. v. Guolengo, übs. v. Pockels. Correspondence du Card. Bernis avec. Mr. Paris du Verney, I — II T. Coke Travels into Poland, Rassin, Sweden a. Daenemark Vol. V. Cranz Vorbereit. auf d. Erschein. neuer Beitr. z. Gesch. d. lauf Zeitak. 2r H. — Journal v. Berlin — in Beitr. 3 H. D. Davide Gesinge, a. d. Hebr. v. Briegleb, IIr Th. 197, 147 DevidonGrab d. Messe. — a. d. Franz. — v. Hubrich. Dialogus de Otator. — rec. Schulze. E.	St. Néale. 8. Knigge Philo's endl. Erklär. — fe. Verb. m. d. O. d. Illum. betr. Köl ceutsche Sprachl. f. d. Mittelschul. etc. L. Landwirthschaftskalender 1790. Lange Nachr. v. d. Stift. u. Eint. d. Kranken anstalt za St. Petersburg. Al. Magazin, wissenschaftl. f. Jungl. 1r B. Manière pour apprendre aux Ensans l'Abc. Fr. Marcard Kurze Anleit. z. innerl. Gebrauch d. Pyrmont. Brunnens. Meister Unterhalt. am Tage d. Herrn. 186, 52 189, 88 199, 126 194, 126 196, 144 196, 144
kunde XI Th. Grundfatze d. deutschen Berg. u. Salz- rechts in 5 Abth. Cassin's analyt. Versuch üb. d. Mitleiden, h. v. Guolengo, übs. v. Pockels. Correspondence du Card. Bernis avec. Mr. Paris du Verney, I — II T. Coke Travels into Poland, Rassia, Sweden a. Daenemark Vol. V. Cranz Vorbereit. auf d. Erschein. neuer Beitr. z. Gesch. d. lauf Zeitak. 2r H. D. Davide Gesänge, a. d. Hebr. v. Briegleb, IIr Th. 197, 147 DeradonGrab d. Messe. — a. d. Franz. — v. Hubrich. 197, 145 Dialogus de Orator. — rec. Schulze.	St. Nicale. 8. Knigge Philo's endl. Erklär. — fe. Verb. m. d. O. d. Illum. betr. Köl teutsche Sprachl. f. d. Mittelschul. etc. 189, 189 L. Landwirthschaftskalender 1790. Lange Nachr. v. d. Stift. u. Eint. d. Kranken anstalt za St. Petersburg. 182, 31 Magazin, wissenschaftl. f. Jüngl. 1r B. Manière pour apprendre aux Enstaus P Abc. Fr. Marcard Kurze Anleit. z. innerl. Gebrauch d. Pyrmont. Brunnens. 183, 39 Meisser de lege crimin. in Lusat. sup. 1784 / ptomalg. Meistert Unterhalt. am Tage d. Herrn. 204, 206 Merrem Beiträge z. Naturgesch. I – II H.
kunde XI Th. Grundfatze d. deutschen Berg. u. Salz- rechts in 5 Abth. Cassina's analyt. Versuch üb. d. Mitleiden, h. v. Guolengo, übs. v. Pockels. Correspondence du Card. Bernis avec. Mr. Paris du Verney, I — II T. Coke Travels into Poland, Rassin, Sweden a. Daenemark Vol. V. Cranz Vorbereit. auf d. Erschein. neuer Beitr. z. Gesch. d. lauf Zeitak. 2r H. — Journal v. Berlin — in Beitr. 3 H. D. Davide Gesinge, a. d. Hebr. v. Briegleb, IIr Th. 197, 147 Devidence Gesinge, a. d. Hebr. v. Briegleb, IIr Th. 197, 145 Dialogus de Otator. — rec. Schutze. Elmerich, Tesp. mach d. Engl. Elmerich, Tesp. mach d. Engl.	St. Nicale. 8. Knigge Philo's endl. Erklär. — fe. Verb. m. d. O. d. Illum. betr. Köl teutsche Sprachl. f. d. Mittelschul. etc. 189, 189 L. Landwirthschaftskalender 1790. Lange Nachr. v. d. Stift. u. Eint. d. Kranken anstalt za St. Petersburg. 182, 31 Magazin, wissenschaftl. f. Jüngl. 1r B. Manière pour apprendre aux Enstaus P Abc. Fr. Marcard Kurze Anleit. z. innerl. Gebrauch d. Pyrmont. Brunnens. 183, 39 Meisser de lege crimin. in Lusat. sup. 1784 / ptomalg. Meistert Unterhalt. am Tage d. Herrn. 204, 206 Merrem Beiträge z. Naturgesch. I – II H.
kunde XI Th. Grundfatze d. deutschen Berg. u. Salz- rechts in 5 Abth. Caffinn's analyt. Versuch üb. d. Mitleiden, h. v. Guolengo, übs. v. Pockels. Cotrespondence du Card. Bernis avec. Mr. Faris du Verney, I — II T. Coke Travels into Poland, Rassia, Sweden a. Daenemark Vol. V. Cranz Vorbereit. auf d. Erschein. neuer Beitr. z. Gesch. d. lauf Zeitak. 2r H. D. Davide Gesinge, a. d. Hebr. v. Briegleb, IIr Th. 197, 147 DerudonGrab d.Messe. — a. d. Franz. — v. Hubrich. Dialogus de Otator. — rec. Schulze. Elmerich, Tesp. nach d. Engl. Elmerich, Tesp. nach d. Engl. Elmerich, Tesp. nach d. Engl.	St. Nicale. 8. Knigge Philo's endl. Erklär. — fe. Verb. m. d. O. d. Illum. betr. Köl teutsche Sprachl. f. d. Mittelschul. etc. 189, 159 L. Landwirthschaftskalender 1790. Lange Nachr. v. d. Stift. u. Einr. d. Krankenanstalt zu St. Petersburg. 182, 31 Al. Magazin, wissenschaftl. f. Jüngl. 1r B. Manière pour apprendre aux Ensans P Abc. Fr. Marcard Kurze Anleit. z. innerl. Gebrauch d. Pyrmont. Brunnens. Meisser de lege crimin. ia Lusat. sup. 1784 / ptomulg. Meisters Unterhalt. am Tage d. Herrn. Merrem Beiträge z. Naturgesch. I — II H. Merrem Beiträge z. Naturgesch. ib. Dr. Stark's Tonsur etc.
kunde XI Th. Grundfatze d. deutschen Berg. u. Salz- rechts in 5 Abth. Cafinn's analyt. Versuch üb. d. Mitleiden, h. v. Gualengo, übs. v. Pockels. Cotrespondence du Card. Bernis avec. Mr. Paris du Verney, I — II T. Coke Travels into Poland, Rassia, Sweden a. Daenemark Val. V. Cranz Vorbereit. auf d. Erschein. neuer Beitr. z. Gesch. d. lauf Zeitak. 2r H. D. Davide Gefänge, a. d. Hebr. v. Briegleb. IIr Th. 197, 147 DeradonGrab d.Mess. — a. d. Franz. — v. Hubrich. Dialogus de Otator. — rec. Schulze. E. Elmerich, Tesp. nach d. Engl. Fiedler's moral. Briefe f. Kinder. 186. 64	St. Nicale. v. Rnigge Philo's endl. Erklär. — fe. Verb. m. d. O. d. Illum. betr. Köl ceutsche Sprachl. f. d. Mittelschul. etc. 189, 159 L. Landwirthschaftskalender 1790. Lange Nachr. v. d. Stift. u. Eint. d. Kranken anstalt za St. Petersburg. 182, 32 Magazin, wissenschaftl. f. Jüngl. 17 B. Manière pour apprendre aux Ensans P Abc. Fr. Marcard Kurze Anleit. z. innerl. Gebrauch d. Pyrmont. Brunnens. Meisner de lege crimin. ia Lusat. sup. 1784 / ptomulg. Meisters Unterhalt. am Tage d. Herrn. Merrem Beiträge z. Naturgesch. I + II H. Meynung, m. unmassgebl. ub. Dr. Stark's Tonsur etc. Mittens Poem up several Occasions — by Merrem.
kunde XI Th. Grundfatze d. deutschen Berg. u. Salzerechts in 5 Abth. Cafinn's analyt. Versuch üb. d. Mitleiden, h. v. Gualengo, übs. v. Pockels. Cotrespondence du Card. Bernis avec. Mr. Paris du Verney, I — II T. Coke Travels into Poland, Rassia, Sweden a. Daenemark Vol. V. Cranz Vorbereit. auf d. Erschein. neuer Beitr. z. Gesch. d. lauf Zeitak. 2r H. D. Davids Gefänge, a. d. Hebr. v. Briegleb. IIr Th. 197, 147 Devidential Massia. — a. d. Franz. — v. Hubrich. Dialogus de Otator. — rec. Schutze. E. Elmerich, Trip. mach d. Engl. E. Fiedler's moral. Briese f. Kinder. Fiedler's Massia. 186, 64 Fritzsiche d. Rechtzgelehrte als Mensch. 4 Theile. 182, 25	St. Niegle Philo's endl. Erklär. — fe. Verb. m. d. O. d. Illum. betr. Köl ceutsche Sprachl. f. d. Mittelschul. etc. 189, 159 L. Landwirthschaftskalender 1790. Lange Nachr. v. d. Stift. u. Eint. d. Kranken anstalt za St. Petersburg. 182, 32 Magazin, wissenschaftl. f. Jüngl. 17 B. Manière pour apprendre aux Ensans P Abc. Fr. Marcard Kurze Anleit. z. innerl. Gebrauch d. Pyrmont. Brunnens. Meisner de lege crimin. ia Lusat. sup. 1784 / ptomulg. Meisters Unterhalt. am Tage d. Herrn. 204, 206 Merrem Beiträge z. Naturgesch. I + II H. 183, 38 Meynung, m. unmassgebl. ub. Dr. Stark's Tonsur etc. Mittens Poem up several Occasions — by Marton. Minderer Abermal e. Beitr. z. Kennen. u Heil.
kunde XI Th. Grundfatze d. deutschen Berg. u. Salzerechts in 5 Abth. Cafinn's analyt. Versuch üb. d. Mitleiden, h. v. Gualengo, übs. v. Pockels. Cotrespondence du Card. Bernis avec. Mr. Paris du Verney, I — II T. Coke Travels into Poland, Rassia, Sweden a. Daenemark Vol. V. Cranz Vorbereit. auf d. Erschein. neuer Beitr. z. Gesch. d. lauf Zeitak. 2r H. D. Davids Gefänge, a. d. Hebr. v. Briegleb. IIr Th. 197, 147 Devidential Massia. — a. d. Franz. — v. Hubrich. Dialogus de Otator. — rec. Schutze. E. Elmerich, Trip. mach d. Engl. E. Fiedler's moral. Briese f. Kinder. Fiedler's Massia. 186, 64 Fritzsiche d. Rechtzgelehrte als Mensch. 4 Theile. 182, 25	St. Niegle Philo's endl. Erklär. — fe. Verb. m. d. O. d. Illum. betr. Köl ceutsche Sprachl. f. d. Mittelschul. etc. 189, 159 L. Landwirtschaftskalender 1790. Lange Nachr. v. d. Stift. u. Eint. d. Kranken anstalt zu St. Petersburg. 182, 31 M. Magazin, wissenschaftl. f. Jüngl. 1r B. Manière pour apprendre aux Enstaus l'Abc. Fr. Marcard Kurze Anleit. z. innerl. Gebrauch d. Pyrmont. Brunnens. 183, 39 Meisner de lege crimin. in Lusst. sup. 1784 / ptomulg. 204, 207 Meisters Unterhalt. am Tage d. Herrn. 204, 206 Merrem Beiträge z. Naturgesch. I – II H. Meyrung, m. unmassgebl. ub. Dr. Stark s Tonsur etc. Mitt. ns Poem up several Occasions — by Warton. 184, 41 Minderer Abermal e. Beitr. z. Kenntn. u Heil. d. Pett.
kunde XI Th. Grundfatze d. deutschen Berg. u. Salz- rechts in 5 Abth. Cassina's analyt. Versuch üb. d. Mitleiden, h. v. Guolengo, übs. v. Pockels. Cotrespondence du Card. Bernis avec. Mr. Paris du Verney, I — II T. Coke Travels into Poland, Rassin, Sweden a. Daenemark Vol. V. Cranz Vorbereit. auf d. Erschein. neuer Beitr. z. Gesch. d. lauf Zeitak. 2r II. — Journal v. Berlin — in Beitr. 3 H. D. Davide Gesinge, a. d. Hebr. v. Briegleb, IIr Th. 197, 147 DevidenGrab d. Messe. — a. d. Franz. — v. Hubrich. Dialogus de Orator. — rec. Schulze. Elmerich, Trip. mach d. Engl. E. Fiedler's moral. Briefe f. Kinder. Fritzsche d. Rechtgelehrte als Mensch, 4 Theile. 182, 25 Fröbing's Geographie f. Bürger - u. Landschulen. 201, 182	St. Niegle Philo's endl. Erklär. — fe. Verb. m. d. O. d. Illum. betr. Köl teutsche Sprachl. f. d. Mittelschul. etc. 189, 189 L. Landwirtschaftskalender 1790. Lange Nachr. v. d. Stift. u. Eint. d. Kranken anstalt za St. Petersburg. 182, 31 Magazin, wissenschaftl. f. Jüngl. 1r B. Manière pour apprendre aux Ensfans P Abc. Fr. Mureard Kurze Anleit. z. innerl. Gebrauch d. Pyrmont. Brunnens. 183, 39 Meister Unterhalt. am Tage d. Herrn. 204, 207 Merrem Beiträge z. Naturgesch. I + II H. Mervem Beiträge z. Naturgesch. I + II H. Meynung, m. unmassebl. uib. Dr. Stark's Tonsur etc. Mitter Poem up several Occasions — by Marton. Minderer Abermal e. Beitr. z. Kenntn. u Heil. d. Pett. Moreau Principes de Morale — ou Discours see
kunde XI Th. Grundfatze d. deutschen Berg. u. Salz- rechts in 5 Abth. Cafinn's analyt. Versuch üb. d. Mitleiden, h. v. Guolengo, übs. v. Pockels. Cotrespondence du Card. Bernis avec. Mr. Faris du Verney, I — II T. Coke Travels into Poland, Rassia, Sweden a. Daenemark Vol. V. Cranz Vorbereit. auf d. Erschein. neuer Beitr. z. Gesch. d. lauf Zeitakt. 2r H. D. Davide Gefänge, a. d. Hebr. v. Briegleb, IIr Th. 197, 147 DerudonGrab d.Messe. — a. d. Franz. — v. Hubrich. Dialogus de Otator. — rec. Schulze. Elmerick, Trip, nach d. Engl. Fiedler's moral. Briefe f. Kinder. Friedler's moral. Briefe f. Kinder. Friedler's Geographie f. Bürger - u. Landschulen. G.	St. Niegle Philo's endl. Erklär. — fe. Verb. m. d. O. d. Illum. betr. Köl teutsche Sprachl. f. d. Mittelschul. etc. 189, 159 L. Landwirthschaftskalender 1790. 194, 126 Lange Nachr. v. d. Stift. u. Einr. d. Krankenanstalt zu St. Petersburg. 182, 31 Al. Magazin, wissenschaftl. f. Jüngl. 1r B. Maniere pour apprendre aux Ensfans P Abc. Fr. Marcard Kurze Anleit. z. innerl. Gebrauch d. Pyrmont. Brunnens. Meisner de lege crimin. in Lusat. sup. 1784 / promulg. Meisters Unterhalt. am Tage d. Herrn. 204, 207 Merrem Beiträge z. Naturgesch. I + II H. 183, 38 Meynung, m. unmassgebl. ub. Dr. Stark's Tonsureuc. Mittens Poem up several Occasions — by Warton. 184, 41 Minderer Abermal e. Beitr. z. Kenntn. u. Heil. d. Pett. Morean Principes de Morale — ou Discours für Phist. d. trance. T. AAI
kunde XI Th. Grundfatze d. deutschen Berg. u. Salz- rechts in 5 Abth. Cassina's analyt. Versuch üb. d. Mitleiden, h. v. Guolengo, übs. v. Pockels. Cotrespondence du Card. Bernis avec. Mr. Paris du Verney, I — II T. Coke Travels into Poland, Rassin, Sweden a. Daenemark Vol. V. Cranz Vorbereit. auf d. Erschein. neuer Beitr. z. Gesch. d. lauf Zeitak. 2r II. — Journal v. Berlin — in Beitr. 3 H. D. Davide Gesinge, a. d. Hebr. v. Briegleb, IIr Th. 197, 147 DevidenGrab d. Messe. — a. d. Franz. — v. Hubrich. Dialogus de Orator. — rec. Schulze. Elmerich, Trip. mach d. Engl. E. Fiedler's moral. Briefe f. Kinder. Fritzsche d. Rechtgelehrte als Mensch, 4 Theile. 182, 25 Fröbing's Geographie f. Bürger - u. Landschulen. 201, 182	St. Nicale. 8. Knigge Philo's endl. Erklär. — fe. Verb. m. d. O. d. Illum. betr. Köl teutsche Sprachl. f. d. Mittelschul. etc. 189, 84 198, 159 L. Landwirthschaftskalender 1790.: Lange Nachr. v. d. Stift. u. Einr. d. Krankenanstalt zu St. Petersburg. 182, 31 Magazin, wissenschaftl. f. Jüngl. 1r B. Maniere pour apprendre aux Ensfans P Abc. Fr. Marcard Kurze Anleit. z. innerl. Gebrauch d. Pyrmont. Brunnens. Meisner de lege crimin. in Lusat. sup. 1784 / promulg. Meisters Unterhalt. am Tage d. Herrn. Merrem Beiträge z. Naturgesch. I + II H. Minderer Abermal e. Beitr. z. Kenntn. u. Heil. d. Pett. Morean Principes de Morale — ou Discours sur l'hist. d. trance, T. Ali Moritz Getterlehre od, mythol. Dicht. d. Alten. 183, 33 Moritz Getterlehre od, mythol. Dicht. d. Alten. 180, 184 183, 33
kunde XI Th. Grundfatze d. deutschen Berg. u. Salz- rechts in 5 Abth. Cafinn's analyt. Versuch üb. d. Mitleiden, h. v. Guolengo, übs. v. Pockels. Cotrespondence du Card. Bernis avec. Mr. Faris du Verney, I — II T. Coke Travels into Poland, Rassia, Sweden a. Daenemark Vol. V. Cranz Vorbereit. auf d. Erschein. neuer Beitr. z. Gesch. d. lauf Zeitakt. 2r H. D. Davide Gefänge, a. d. Hebr. v. Briegleb, IIr Th. 197, 147 DerudonGrab d.Messe. — a. d. Franz. — v. Hubrich. Dialogus de Otator. — rec. Schulze. Elmerick, Trip, nach d. Engl. Fiedler's moral. Briefe f. Kinder. Friedler's moral. Briefe f. Kinder. Friedler's Geographie f. Bürger - u. Landschulen. G.	St. Niegle Philo's endl. Erklär. — fe. Verb. m. d. O. d. Illum. betr. L. Landwirthschaftskalender 1790. L. Landwirthschaftskalender 1790. 194. 126 Lange Nachr. v. d. Stift. u. Eint. d. Kranken anstalt za St. Petersburg. 182. 31 M. Magazin, wissenschaftl. f. Jungl. 1r B. Manière pour apprendre aux Ensans l'Abc. Fr. Marcard Kurze Anleit. z. innerl. Gebrauch d. Pyrmont. Brunnens. 196, 144 Pyrmont. Brunnens. 198. 204, 207 Meisters Unterhalt. am Tage d. Herrn. 204, 206 Meisters Unterhalt. am Tage d. Herrn. 183. 38 Meynung, m. unmassgebl. ub. Dr. Stark's Tonsur etc. Mittens Poem up several Occasions — by Warton. 184, 41 Minderer Abermal e. Beitr. z. Kenntn. u Heil. d. Pett. Moreau Principes de Morale — ou Discours sur

•		
de Mortefugue üb. d. eelofcha, Vulkane v. Viverais	Stansliteratur teutsche, 1790. 1 - 125 Et. 1792	
u. Velay. a. d. fr. v. Wine. 185, 49	1-456 181,	. 3
Miller Versuch e. Literatus d. Schifbenkunft. 179, 7	Stark's Beleucht. d. letz. Anftreng. des Hrn.	
n. Münchhousen: d. Smypachie d. Seelen. 189. 87	Kefsler v. Sprengseyfen, fc. Obern etc. zu	
Mureti Opera, omnia, — cum — annat. Rubnbenii	vertheidigen.	
T. 3 – IV.	- Aplegism an d. bessere Publ. 187.	65
e, Murr Journal. 2. Kunfigesch, u., ellgem, Lite-	- dekum. Antiwerht.	7.
zatur, 166 Jb., 120, 12	Stettlers, Geheimn, d. Bosh, d. Stift, d. Illumin,	_
\P	in Beyern. 189.	Į.
	Surme Versuch e. neu. Theorie d. Salzquellen u. d. Salzselsen. 201.	
Natur u. Gott, ed. 120 Upbung. d. Lefers. etc. 202, 190		17
Nicolai letzte Erkl. iib. einige neue Unbill. u.	Studdel Difs. Quaterns actiones relig. non, con-	
Zunoth, in d. — Stard bette, Streile, 188, 76.	venient. ex princ, iur, publ. univ, poenis crim, coerceri pollint. , 201, :	• •
_	coerceri poliint. 201, 201, 201, 201, 201, 201, 201, 201,	- 0.
P.		
Bereder, Count de, secr. Memoirs. 198, 153.		
Pennant some Account of London. 196, 139.	Suis deutiche Sprachiehre. 135,	
Azopheten, d. klein, überf, u. — erläut. v. Bauer	7.	
2r Th, 200, 171	•	
Prozes d. Buchdr. Unger. geg, d. O. C. R.	Teucher Raccolta di vari Conti et Storic, da	_
Zölfner in Censurangeleg. 202, 185,	zidere. 7'.	5
K ,	Ueb., d. Beforgm, d. Proteft, - wegen d. Jefuitis-	_
Repertorium üb. d. Beite. z. jurift. Lit in d. preuse.	mus. 186,	•
Staaten. 182, 35	Urkunden u. Material. z. näch. Kennt. d. Gefch.	•
Rossler Beyer. z. Naturgesch. d. Hz. Wirtemberg. 203, 197	u. Smatsverf., nord. Reiche 2te Forth 192	10
Rosso, del, Osservaz. su la Basil. Fiesol. de S.	gr	
Aleff., 71	FA	
Auffel treat, of the Plague, 205, 209	Verzeichnis d. bisher hinlänglich bekent. Einge-	
3 4	weidewärmer v. Schrenk. 182,	_
e. Sacken, üb. d. Etwas. d. Hn. v. Grollmann. 188, 76.	Vilaume Versuch üb. einige psycholog. Fragen. 181.	31
- Beylage z. mitau. Zeitung.	Vollbeding Verf. e. näh, u. richtigern Beltimmg.	
Chalk Grundlatze v. d. Regierungsform d., kathol.,	d. Geschlechts ein. deutseh. Wort nebst Zuk.	,
Kirche, 2te vb. A. 189, 83.	v. Kinderling. VI.	3
Scherer's Gesch. d. Ukrain, u. Saporog. Kesaken		
v, Hammerdörfer, 203, 200.	Wehrn Grundrift d. Lehre u., gerichtl., Einwen-	_
Schiller's Thalis 10—14 H. 192, 109.	dungen. 182,	
Schneider üb. den geg Stork - erregten -	Weikerd's medic. Pregmente u. Erinnerung. 204,	20
Verdacht d. heiml. Kathol. 18.St. 187, 65.	- Nachtreg zu d. med. Fragm	_
Schultes dipl, Geschichte di graft. H. Honneberg.	Weife kleine Mathaphysk. 181. Werth Erkler an, d. Publ. wegen eines Briefs	1
		_
2r. Th. 193, 112, Sketches, chiefly relating to the Hift. Learn. a.		
Manners of the Hindoos. 198, 156	— en das Publicam. Wichmann.Beytrag. z. Kenntn. d. Pemphigus. 196,	
Smith üb. d. Natur u. Bestim. d. Thiere - a. d. Dan, 2.5, 219,	Wiest demonstr. dogmatum cathol. T. VI. 2.00.	
Seel Grunde z. e. vollst. Religiousunterr. 200, 173	Wunderkraft d. Magnet. 200,	
. Soden, R. Gr., Anna Boleyn. 134, 46,	Wiefend Pr., Observatt. jurcrimin. 206,	
	and an army and an army army army.	
•		

II Im Iulius des Intelligenzblattes.

Ankündigungen. won Adelung's Aussug a. Sm. Wörterbuche.	04:	775;	- Bregur, e. lit. Mag. d. deutsch. u. nord. Vorzeit, v. Bockh u. Gräter, 1 B. - Brande's Exper. a observ. on the Ingustu-	90,	759
- Wörterbuch, Ir Th. N. A.	-		ra - Bark, d. Ubf. v. R. A. A. Meyer.	27.	719
- Academie di schou, Redekunste, h. v., Bur			- Brewer history of Tom Weston, d. Uebers.		712
	18,	723;	- Briffor's Reise durch Nordsmerika, d. Uebs.	88,	729
- Amaliens. Erholungsstunden, v. M. Ehr-			- Bruce Reisen, - ubs v. Cubm.	\$ 2,	679
	85×	701	- Comper's Biographie is. Vas. Pt. Campers,		
 55. →.	87,	717	d. Uebs.	58.	737
- 68 - d' Uellers: von E.	88,	7,23;	- Catholicon od., encyclop. Wösterh all, europ., Spracien n. Ankünd.		683
	86,	711	- Chronik von Berlin, od. Berlin, Merkwa.		
- Annalen Frankst, medi vi Müller, n. Hoff, mann f. d. J. 1789.	80.	735;	\$: - 101 B. - Cranz Fragm. üb. versch. Gegenst. d. nst.:	94,	773
- Augsburg, über; gege d. unwahre Darstell.		••••	Gefch. 68 H.	92,	777
	85,	705;	- Crusius in Leipz, n. Verlagsb.	85,	701
Borth's in Leipzig, n. Verlageb Bloche, Beschr., d. fammel. 17schreichs, 8r.B.	86, 83,	712. 684,	Encyclopadie, Parif. z Auft, zu Bern.	9 3.	737 761

	(p.m.)		
•			
- Ziripides Handausg. V. Beck. - Fleckeisen's in Helmstädt, n. Verlagsb.	83, 686 88, 721	Versuch e. vollstd. Erläut. d. gem. u. sac	h f.
- Fleifcher's in Frankf. a. M. n. Verlagsb. - Galitzin Traité. de Minéralogie, d. Uebe	83, 683 129, 729		87, 714. 191
- Grundfätze d. Macht u. Glückfel. d. Staa in Rückf, auf Reichth. u. Bevölk.		im Auszuge.	— 707 ·
- Gütle's natürl. Magie. - Handbuch f. d. gelitt. Bürgerstand, Ir B.	94, 776	William's Lettres in France 1790, d. Ueb	erf. 86, 712
Herold's in Hamburg, n. Verlagsb.	94, 773 84, 690	- Wochenblatt, gemeinnütz. z. Kenntn.	d.
— Hilfeher's in Leipzig, n. Verlagsb. — Hufeland's Anklind. v. Ueberf. medic. Jours		Reiche u. Staaten, d. für uns jetzt belon merkw. find.	91, 749
in in. Annalen. — Jacobäers in Leipzig, n. Verlagsb.	88, 736 85, 705		90, 739
- Joseph's II. polit. Testament, a. d. Franz - Journal braunschweig. 1791, 65 St.	. 88, 728 89, 735		
d. Luxus u. d. Moden, Jul v. u. f. Franken, 2n B. 4-5 H.	90, 739 91, 747		92, 757 8 9, 731
- d. Physik, h. v. Gren, 3 B. 5 St Kaiferer's in Wien, Verlageb.	88, 723 83, 685	Böttiger in Bautzen. Branka in Wetzlar.	<u> </u>
- Köhler's in Leipzig, n. Verlagsb.	88, 730	Breidenstein in Erlangen. de Brugn in Duisburg.	9.3. 756 75 5
- Leben u. That d. Jof. Balfamo, fogen. Gr Caglioftro.	· - 726	v. Cobres in Augsburg.	9 9, 731
- Leonhard's Erdbesche. d. preuss. Monar chie, 1 B.	87. 718.	Dorfmiller in Duisburg. Degen in Anspach.	92, 751 89 , 733
Landwirthschaftsk. 1 B. 3 St.	đ 88, 724	Diemel in Elberfeld. Gins in Erfart	- 732 92, 756
Literatur u. Völkerkunde, neue, 1791. Lucians Reifen od. wahrh. Geschichten.	8 4, 69 5 9 0, 740	Gräter in Schw. Halle, Grube in Wetzlar.	89, 733 733
- Magazin f. d. Geogr. u. Statist. d. Kgl. Preus. Staaten, h. v. Herzberg, I St.	•	Genstamm J. Ch. F. u. H. F. in Erlangen. Kämmerer in Strasburg,	92, 756 — 757
- n. philos. h. v. Abicht u. Born.		Keller in Stuttgard	89. 733:
II B. 48 St. — philologisch-pädag 4791. 1 St.	88, 724 91, 747	Kelermann in Greifswalde. Kleuker in Osnabrück.	92; 757 89, 731
- Magazin z. Erfahrungsseelenk h. v. Morise, VIH B. 3s St.	\$7, 70I	Müller in Erlangen. Nose in Elberfeld.	92, 755 89, 732
- Manuel La police de Paris devoilée v. Mafow Anleit. z. pract. Dienste d. Kgl.	94, 776	Petz in Erlangen. Pezzi in Wien.	92, 755 8 7, 71 7
Prouis Regier, u. f. w. — Matthisfon's ausorl. Gedichte, h. v. Fasti.	777 88, 726	du Puy in Amsterdam. Rediker in Duisburg.	8 9, 733 92, 755
Merkur, n. deutscher 1791. 4-56 St.	84, 695	Riderer in Stuttgard. Rämer in Frankfurt a. M.	89, 731: 92, 756
- de la Metherie üb. d. reine Luft, v. Hehne-		Royko in Prag.	25, 699
- Monatschrift f. d. gesit. Bürgerstand, 1 - 68 St		Schäffer in Anspach.	89, 733
hamburg. 1791. 45 St	85, 70I. 58, 720	Schröder in Leipzig. Schröder in Wernigerede.	93, 763;
- Museum, m deutsches, 5s St Nea's theor. pract Handb. f. Ock. Berg-	84, 695	Schwarz in Jena. Stieber in Anspach.	₹9, 731 — 738,
bank, Technol. u. Thierarzneyw. Necker fur l'administr. de Mr N. par lui-	20. 736	Ischoppe in Görlitzen Veizhans in Stuttgard	- 731
meme, d. Uebers. — Petis u. Schöne in Berlin, n. Verlagsb.	85, 706 94, 774	Weber in Kiel.	- 733
- Provinzialberichte, schlesw. holst. IV J. 2n B. 6s H. u. V J. 1n B. 1-2s H.		Belohnungen	
- Reichstagsliteratur. 22, 675.	91, 747 87, 715	Plenk in Wien.	89), 723)
Religionsbegebenheiten, neueste, 1791. Febr. April 1791.	88, 723: 89, 729:	Preisaufgaben:	•
neyw. h. v. Pyl. II B. 28 St.	94,. 77I	d. hamburg. Gefellsch: z. Beford. d. Künfte u. nützl. Gew.	87, 720 1
- Richter's Buchh. in Altenb, n. Verlagsb. - Rötger üb. Unterr. Lehrmethode, Schulpo-	92, 759	d. Prov. Gefellsch, d. Künste und Wist. zu. Utrecht.	92, 761
licey u. Gharakterbild. etc	8 £ 686	d. Kgl. Schwed. Acad. d. Ich. VV. Hift. und Antiq. d. Kgl. Acad. zu. Mantuk 1791.	
Salzmann's christl, Hauspostille. Schneider-Weigelsche Buchh, in Nüraberg	82, . 679.		(-)
a, Jena, n. Verlagsb.	85, 704	Preisaustheilungen d. holland. Gefellschi d. Wiff. zu Harlem	- 77.00
- Schriften, meine kleine. Senfore neues homilet. Magaz: f. unf Jehr-	90, 740	Todesfälle.	• • •
Sonntog Monatichr. z. Kenntn: d. Gesch.	85, 705	v. Baumann zu Wenden in Lieflend.	93,. 763;
u. Geogr. d. rufs. R. 25 Halbj. 1-3 St. — das ruflische Reich; bd. Merkw. etc.	84, 689	Besler zu Erfurt. Burmejter zu Pernau.	— 764. — 765;
- Sturm's Evangelienpred, hgb. v. Wolfresh.	56. 706.	Görmer zu Calb Gerken zu Worms.	
			e. Hei-

.

4 = 18 edf	A2 7/	69	Charte w. Brankreich.	44.	7.7
W. Heinecken zu Altdöbers.	93. 70	-	Cleero's tufcul, Fragen, han ischrifil Uebl. da-	771	4 - 4
T. HEBUT LU AMOCIE.	- 70		von 2. Verkauf angeboten.	16.	714
Langreuter zu Oldenburg,	- 7		Dogiet? Cod. dipl. B. Polo 1. et M. Duc. Li-	- -,	1
Merk zu Darmftadt.	-			03	==4
Pitzins zu Langheim.		64	Eberhard's zu Zeyst Bericht. d. Stellen von d.	7~	759
Rudolph zu Erfurt.		_	Bridergeneinen in Gatterer's kurz, Begriff		
Schaerschmide zu Butzow,	- 7	62	d Geogr. beir.	•.	629
Scharf zu Mollen.		~ 3			
				93,	633
Univerlitäten Chronik.			— fucht e. Verleger zu Biogr, ail., deutich. Dichter u. Profaisten.		
Aladoms Gobler's Rectorate - Rede	97, 7	5 I		_	_
Duisburg. Dorfmiller's jur. Difp. u. Promot.	- 7	5 5 .	- Nache, v. Institut f. Summen in Berlin,		_
Rediker's u. de Bruyn med. Dilp. u. Prom.	-	T .	Göttling's Anz. fr. Erfindung a. bedr. u be- fehrieb. Papier neues zu machen etc.	^*	
Erfurt. Ofterprogr. von Loffins.		-	Makaman aifi a Dibal berg	λı,	753
Progr. von Franck u. Hermann,		-	Habermarnifela Bibel betr.	ys.	:
von Pl. Muth, Ehrhard u. Bicking,	← 7.	56	Holenkamp's in Duisburg, Schulpr.	у-,	_:•
Glas theol. Diff. u. Prom.		_	Heinlien's in Augsburg Erfindung, Schiffe ohne		
Times Physitocoft V. Muinozek	~	_	Tan u Segel in Beweg, zu ietzen.	\$ ÷,	6-7
Müller's, Fetz's, J. Ch F. u. H. F. Ifen-			Homeweg wer der Hohe; Culm Erziehungsinstit.	y.,	:5 3
famm's und Breidenftein's med. Diff, und	•		Kupterfinche, neue.	87,	
		-	Lucter's Verbell. zu im. Buche v. d. Mylter.		
Prom. Delius feyerl. Promotionsrede.		-	der Alterth	89,	=:4
Giesten. Romer's zu Franks. a. M philos. D.			Munz. Lesezirkel Direct.	93,	_:s
Gießen. Romers 2d Transact 21 Printer		_	Maschinen, physikal zu verkaufen.	83,	6,3
Promot.	_ ~	\$7	Memmingen Seulersche I eseaustait	91,	7:7
Beyerbach's jurist. Licent. Prom.			Mortalitätsberechnung d. Mitarbeiter der ALZ.	94,	7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7
Greifswalde. Kellermann's theol. Dr. Prom.	89. 7	21	Minzen zu verkaufen.	91,	7.4
Helmftads. Prof. Schmelzer.	D3. (J-	Naturation fo zu verkaufen.	87.	ૂ:၁
Kleuker's theel. Dr. Promotion.			Neuvicd. Zeitnigen.	34	્ ઉગ્રફ
Sens Blauberg's u. Schworz medic. Diff,			Nose Anz. d. Verz. e. Samml, niederrhein. n.		
Nicolai's u. Loder's Progr. dazu.		_	westphal. Gebirgsart. betr.	90,	-+1
Griesbach's Pfingftprogr.			Padus. Nachr. von das. Anatom.	93,	76 6 75 8
Leipzig. Hempel's Pfingfiprogr. u. Bauer's Progr.			St. Petersburg. Krankenanstalt.	92,	5 \$
z. jährl. Rede in mem. Born.	_ :	_	Prag. Nachr. v. das. Buchhandel.		ŢOE
Schreger's Diff,	- 7		Rechenmaschine zu verkausen.		693
Bertz Progr. z. Rede in mem. Bestuchef.	84, 6		Rouke in Prag. betr.	\$ 5,	. ×3
Lund. Anzeige d. Diff. v. Jan. b. Jun 1-90.	60 7	123	Schilling's Gedichte, d. Rec. derl. in der ALZ		
Suttgard. Riederer's u. Veitshans medic. Diff.	ey. f	3+	betr.	22,	e; -
			w. Schmettow, Wold Friedr. Graf; a. ihn betr.		
Vermischte Nachrichten.			Bericht.	3 7,	_18
Antikritik geg. d. R. des lat. ABC. in d. ALZ.			Schmidt's Abbild. w. d. Heidelberg. Schioste.	_	719
N. 91. d. J. nebst Antwort,	- 7	38	Schmidt, Dr. J. Ad. And. Publ. ub. einige un-		
Auction in Coburg.	\$ 5, 7	06	gegrund. Befchuld. in d. Salzburg. med.	_	
_ Nurnberg.	87, 7	119	chir. Zeit.	90,	`_tı
- Blankenburg.	3 9, 7	37	Schönian's perspect. Ansicht v. Elberseld.	_	-
Resun(chiveig.	91, 7	53	St. Simon's Duc de, Oeuvres; achte u. unachte		
Berichtigung einer numismat. Nacht. in der			Ausg.	94,	
Bibl. d. feb. VV.	8 2, 6	578	Spath Gegenerkl. gegen Prof. Kuhn in Leipzig.	_	_
e. Stelle d. ALZ. B. L. S. 222.	92, 7		Stuttgarder hone Karisichule betr.	92,	,57
e. Rec. in ALZ. N. 96. d. J.	89, 7	735	Vogel's S. J. gegen e. Rec. fr. kurz. Anleit. z.		
Dr. Huhn bets.	89, 7		grundl. Stud. d. AW. in d. Gtt. gel. Anz.		744
Dimitator Schulenzustand	\$5, 6	599	Yugler's Orchestrion.	89,	. [33
Boufen Anz. v. Druckf. in fm. B. ub, d. Welt-		•	Voß in Halle Anz. für d. Lefer d. Eduard.	_	:39
gehäude.	84, 6	59 8 .	Wagner's Anukritik gegen N. 70. d. ALZ. 1791	_	
C. R. in Quedlinburg betr.	93. 7	767	nebst Antwork		680
Richer fo resucht werden.	83, 6	587	Wallerftein. Archiv durch Hn. Spieß einzurichten.	93.	, 768
fo zu verkauten. \$2, 080. 83, 087, 438-		•	Winter's Bericht, des Preises v. Wiarda's oft-		
\$7, 720.	. 9". 7	75 3	fries. Gesch. Ir B.		230
- to verkaufe worden.	\$3, 6	8 9	Worms. Sanitätsgefallschaft.	92,	. 75
Man A Andrews			•		

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Montags, den 1. August 1791.

GESCHICHTE.

London, b. Elizabeth Harlow: Characters and Anecdotes of the Court of Sweden. II Vol. 1790. gr. 8. 313 u. 276 S. (10 Sh.)

eit Gustavs des III Thronbesteigung und während seiner Regierung fielen in Schweden und am Schwedischen Hose so mancherley Begebenheiten vor, welche es wohl verdienten, felbst noch nach den bereits schon worhandenen Nachrichten, von neuen Augenzeugen und wäre es auch von Inländern, der Nachwelt aufbewahrt zu werden. Hier tritt nach dem Vorbericht, ein einheimischer Augenzeuge der Vorfalle in Schweden vom J.. 1770 bis zum Monat Juny 1789, vor dem Publikum auf, dessen Schwedische Handschrift einem vor kurzem aus dem Norden heimgekehrten Reisenden in die Hände gefallen seyn soll, und der selbige nun herausgieht. Nach Privatnachrichten, welche Rec. zugekommen, ist der wahre Vf. der gegenwärtigen Schrift. A. F. Ristel (bey dessen Namensaussprache der Ton auf der letzten Sylbe ruht, so dass das i verdoppelt. wird.) Er ist der Sohn eimes ehemaligen geschickten Sprachlehrers zu Upsala, wurde hierauf königl. Bibliothekar zu Drottningholm, wo ihm ein ähnlicher Unfall, wie den berühmten Raspe in Cassel betroffen haben soll, kam hierauf beym Theaterwesen, und endlich auf Reisen nach England und Frankreich, und in einen der letztern Länder hält er sich noch jetzt auf. Weiss man ferner, dass er sehr viel um den Grafen Karl Scheffer war, so wird man sich nicht wundern, wie von diesem edlen Großen, und vom Theaterwesen, so wie von seiner Person selbst, so Vieles im zweuten Theil vorkommt. Dies sind zugleich neue Gründe, welche es bestätigen, dass er Vf. gegenwärtiger Schrift fey. Vielleicht ist er auch gar, bey seiner guten Kenntniss der englischen und französischen Sprache, Vf. des Originals, und einer französischen Uebersetzung, welche zu Paris auch bereits erschienen seyn soll. Das Werk selbst hat in allem Betrachtikein gemeines Interesse für den Lefer, man mag auf die mancherley neuen Beyträge zur näheren Kunde vieler Ereignisse in früheren und spätern Jahren; oder auf die Schilderungen der öffentlichen und privat Handlungen von den Hofleuten u. a. in Diensten des Staats gestandenen und noch stehenden Personen, Rücksicht nehmen. Selbst die persönliche Charakteristik der aufgestellten Personen-und die vielen Anekdoten von thnen, follen das Geprage von ziemlicher Unparteylichkeit und Zuverlässigkeit haben; und selbst da, wo der Vf. von manchen Privathandlungen von Männern und Frauenzimmern den Schleyer, den selbige gewiss gerne darüber möchten ruhen sehen, wegnimmt, selbst da über-A. L. Z. Dritter Band.

schreitet er nicht ganz, wie bey ähnlichen Gelegenheiten oft zu geschehen pflegt, die Grenzen des Anstandes und der strengen Schonung. Kurz, der Titel des Werks entspricht vollkommen der ganzen Ausführung; und es bleibt eine unterhaltende und unterrichtende Lecture. bev der ein guter Erzählungston auch noch seine gute Nebenwirkung thut. Vorzüglich wichtig find die Nachrichten von der Revolution im J. 1772, dem letzten Schwedisch-Russischen Kriege, und den verschiedenen ber öffentlichen Angelegenheiten interessirten Personen. Anch findet man am Ende umstandliche Ausführungen, vom Zustande und der Einrichtung verschiedener gelehrten Gesellschaften und besonders des Theaterwesens. Ein leicht zu entwerfender Auszug des Ganzen, wäre zweckwidrig. Die Rechtschreibung der Namen ist überhaupt ziemlich richtig, sehr wenig Fälle ausgenommen; nur kann Rec. nicht begreifen, woher es kam, dass dem Fürften von Hessenstein, allemal der Titel Duke gegeben wor-Uebrigens liefsen sich noch hie und da manche Berichtigungen und Anmerkungen anbringen. So war. wie Rec. von guter Hand weiss, nicht bloss nach S. 199. der Sturz des jungen Baton Stiernerona mit dem Pferde an sich, der frühern Ausführung des wirklich gemachten Entwurfs hinderlich, sondern man nahm zur Wegbringung des Unglücklichen in die Stadt, zufallig einen mir der erfoderlichen Ammunition versehenen Wagen, weil kein anderer gerade bey der Hand war. Von diesom Werk ist auch schon folgende deutsche Uebersetzung erschienen:

BRAUNSCHWEIG, in der Schulbuchh.: Charaktere und Anecdoten vom schwedischen Hose. Aus dem Engl. mit Anmerkungen, vom Pros. Lueder in Braunschweig 1790. 406 S. gr. g. (1 Rthlr. 8 gr.)

Eine simple Uebersetzung war wohl nicht so wünschenswerth, als wenn fich vielmehr ein Mann dazu hergab, der mit Schweden hinlänglich bekannt, und durch Beyhülfe eines kundigen Eingebohrnen unterstützt, manches in Anmerkungen noch berichtigte, neues hinzusetzte, wenigstens die Aenderungen bis auf unsere Tage herab beyfügte, oder auch nur vorkommende Namen und Titel richtig mittheilen konnte. Die Anmerkungen bey gegenwärtiger Uebersetaung aber find, auser einigen wenigen Declamationen, aus bekannten Quellen gehoben, wie z. B. aus Catteau, Sheridan, Michelleft, (Thomas) Verfuch über Schwedens Geschichte etc. Schlözer u. e. a.; und die obigen Erfodernisse fehlen ihnen ganzlich. Die Uebersetzung har, ungeachtet vieler guten Eigenschaften, doch einige auffallende fatsch und zum Theil ungereimt übersetzte Stellen. Nur einige Beyspiele aus mehreren:

S. 4. Gentleman of the Bedchamber.

Oberkenmerkerr, an mehrern Stellen.

Am schwedischen Hose ist nur ein Oberkammerherr, wie schon Toze's Smistik tehrt, und die hier ansangs erwähnte Herren, haben den Titel als erfte Kammerpagen und Kammerjunker.

S. 5. The King - provided him (Cederfeld) with means dass er ein gluckliches Leben fuhof purchaling a very good estate ren houste. in the country.

Der König - fetzte ihn fe,

' S. 21. The King arrived having made a journey of mo- Meilen hatte er in einem Tage re than an hundred miles on hor- 24 Pferde gemacht.

Der König kam, fast hundert

Die Reise des Königs gieng von Carlstad nach Gothen burg; und der Uebersetzer hätte hier wohl bemerken sollen, dass dies englische Meilen sind; denn sonst dürften leicht viele Leser, denen Karls XII Ritt als beyspiele-·loser Fall bekannt ist, diesen noch weit hinter Gustavs des III bier erwähnten Ritt setzen.

S. 24. The mediators were as good as their words.

S. 26. His (K. Guffar. III) knowledge in history and diplomatics is prodigious.

Die Vermittler, hielten Wort.

Er besitzt bewundernswürdige Konntnisse in der Geschichte und Diplomatik.

Also der König von Schweden wäre ein großer Diplomatiker!!

S. 44. though neither of them were bred up to that science.

S. 45. by telling her the news of the day.

S. 49. his supposed riches were an inducement to his family for accepting his propofals, though the bride had no great inclination for his person.

S. 59. After - the retreat of his asustant, Mr. Zibet, the gentlemen, who had the direction of the theatre being very (kilfull führte und ein fahr geschichter

S. 66. expences in buildings, barrels.

8. 78. even in the severest weather in winter he makes at least an hour's promenade every day.

S. 99. he has by his will dispoled in favour of the children, who at prefent are no more than two, one fon and the lady of Mr. Bonde.

S. 94. he was cruiling with some gallies.

from one of the gunners, and Lunte weg, und nahm feine Steltok his station by the maga- lung beym Magazin!! Zinc.

Ohngeachtet der eine so wenig wie der andere etwas von der Arzneykunst versteken.

Weil sie der Königin täglich Neuigkeiten erzählen.

Well man ihn für sehr-reich hielt, fo glaubte man Seine Vorfchluge annekmen zu muffen, ohngeachtet der Stalz eine gruße Neigung zu ihm unmöglich mach-

Nach - der Abdankung seines Gehülfen , des Hn. v. Zebet, der die Lirection des Theaters Mann ware

Ausgaben für Gebäude, Han-Ber, (anstatt Bottchergerathe) ! !

Selbst in der strengsten Külte macht er (der Kronzprinz) sich tuglich eine Bewegung zu Pfer-

Die Geschenke - vermachte er in scinem Testamente den Kindern des Hn. v. Bonde, der gegenutirtig threr nur zwen, einen Sohn und eine Tochter, hat.

Er kreuzte mit einigen Gallio-

8, 99. he fnatched the much ' Er rift einem Kenflabel die

Also wollte der Herzog von Südermannland das Victualienmagazin mit einer Lunte in Brand stecken!!! A!leis wer weiß nicht, dass Magazine bey Kriegsschuffen die Pulperkammer bedeutet.

be)!!

Prospects.

S. 117. The most polite beha-

Ein im höchsten Grade politi-Sches Betragen.

der König ging zam Garde-

die Annäherung des er wähntes

S. 155. the king went down corps (anstatt in die Wachultto the corps de guard.

8. 173. the approach of the fad prospect.

S. 174. that they would never bear arms against the King.

dass keiner je seinen Arm gegen den Konig unfheben werde.

S. 20% to the glory of their Sovereign.

sur Erholung ikres Menarchen

S. 226. country-judge.

Dorfrichter

S. 240. where he relieves the Lord Chief Justice in the Prefidency.

wo er aus einem Oberjulite rath zum Präsidenten emporflieg.

Hiezu kommen aun noch mehrere Auslassungssusden, wovon das auffallendste Beyspiel S. 150 vorkömmt Hier fehlt ein ganzer Punkt, und dies veranlasst zugleich noch bald nachher einen andern groben Ueberfeizungs fehler. Auch kommen in der Uebersetzung mehrere falsch geschriebene Namen, als im Original vor z. B. Oernshoeld, Moellerswerd, Person, Nyslot, Brache, anstau Oernshoeld, Moellersverd, Fersen, Nyslot, Brahe u. d. m. Auch find manche Namen, welche das Original nicht deutlich liesern konnte, unberichtigt geblieben. So ftebt z. B. immer Duben, anstatt Düben, und das Duke of Hefsenstein, ist durchgehends mit Herzog von Hessenstein gegeben worden.

BRAUNSCHWEIG, in der Schulbuchh.: Georg Septimus Andreas von Praun, Braunschweig-Wolfenbüttelschen Geheimenraths und Ministers, Braunschweigisches und Lüneburgisches Siegelcabinet, mit diplomatischen. genealogischen und historischen Erläuterungen. Herausgegeben und mit dem Lebenslauf (e) des Verfaffers und Anmerkungen begleitet von Julius August Remer — 1789. 9 Bog. 8. (8 gr.)

Von dieser dem Diplomatiker sowohl, als jedem, der die braunschweigische Geschichte studiret, sehr nützlichen Schrift liefs der verewigte Vf. nur 50 Exemplare abdrucken; warmer Dank also gebührt dem Hn. Herausgeber und der Verlagshandlung, dass sie ein gutes Buch in stärkern Umlauf gebracht haben. Es enthalt is 7 Abschnitten die Beschreibung der Siegel der brausschweigischen Fürsten und ihrer Abnberren, von Welf dem IV. an, bis auf die neuere braunschweigische und lüneburgische Linien, also bis über das Drittheil des 16ten und respective 17ten Juhrhunderts hinaus. Hr. Prof. R. hat außer der, schon aus dem historischen Por tefeuille bekam ten. Lebensheschreibung des 1786 verstorbenen verdienstvollen Vf., hie und da eriäuternde oder berichtigende Anmerkungen hinzugefügt, den Vor-

trag verbestert und manche Weitschweifigkeit ausgemerzt. Wir wünschten, dass die in der Originalausga. be jedem Abschnitte vorgesetzten Stammtafeln hätten können beybehalten werden, da fie zur schnellen Uebersicht der Verwandtschaft der Personen, von welchen die Rede iff, sehr bequem sind. Die S. 22 der Lebensbeschreibung angeführte Ausgabe der Bibliotheca Brunfuico - Luneburgensis (nicht Luneburgica) von 1744 ist schon die zweyte, stark vermehrte, obgleich auf dem Titel das nicht angegeben worden; die erste ist 1741 erfchienen. Wie beträchtlich die von dem sel. Vf gemachte Nachlese sey, erhellet daraus, dass das für eine dritte Auflage im J. 1777 voilig angefertigte Manuscript 4940 Numern enthält, da in der zweyten Edition die letzte Numer 2764 ift. Die Buchhändlerschwierigkeiten, welche den Druck dieses Manuscripts hinderten, waren ganz gegründet; es ist nur zu bedauern, dass sie nicht gehoben werden konnten. - Nicht erst 1473, sondern äber zwanzig Jahre früher fing der Herzog Wilhelm der. altere an, fich fo, oder doch heynahe fo zu schreiben, wie S. 87 angegeben ist. In dem Lehenbriese an Bartoldt von Campe über Dedessen und Oisteressen, d. d. 1451: Am Sunt Jacobstage dess hilligen Apostels,, nennt er sich: "Wilhelm de Elder von Gotts gnaden tho Brunfzwigh des Brunszwigkschen landes Ouerwaldt, vnnd tho Leunenborg Hartoge, the Euerstein, the Wunsterp, tho Hallermundt, thor Wolpe pp. Graue vnd herr tho Homborg." Auch ist es nicht ganz genau richtig, dass keiner der folgenden Herzoge, oder, wie v. Praun fagt, keiner von Wilhelms Nachkommen oder Vettern diesen weitläuftigen Titel beyhehalten habe. In der Originalnrkunde, durch welche die Düsseldorfer Kreuzbrüderschast ("Conuentuales Ordinis fratrum sancte Crucis sub regula Beati Augustini Conuentus sancte Marie in opido Dusseldorp" den Herzog Friederich den jungern oder deu unruhigen (turbulentus), Wilhelm des altern Sohn, im J. 1474 zu ihrem Mitgliede aufnimmt, heist dieser Fürst: "Friedericus junior, in Brunszwigk et terrarum Brunfzwigcensis ducatus trans nemus apud Leynam et in Luneburg Dux, in Ebersteyn in Wunstorsf in Hallermunt in Welpe etc. Comes ac Dominus in Humburg." Zu S. 101 wollen wir doch das vom fel. Praun nicht bemerkte Siegel der zweyten Gemahlin des Herzogs Heinrich des jüngern, der polnischen Princessin Sophie anführen. Es besteht in einem französischen, oben zweymal gebogenen quadrirten Schilde, mit einem quadrirten Mittelschilde. Im letztern ist im ersten und vierten Quartiere ein Greif (doch ist die Figurim 4ten Quartiere nicht ganz deutlich), und im zweyten und dritten eine Schlange. Der Rückenschild enthält im ersten Quartiere zwey über einander gehende Leoparden, und in jedem der drey übrigen einen Löwen. Zwischen dem linken Schildesrande und der Umschrift in der Mitte des Rückenschildes Reht die Ziffer 3. Dieses Wapen ift mit einer offenen, wechfelsweise aus Lilien und Kreuzen bestehenden Krone bedeckt. Um dasselbe und bis an die Krone geht diese Umschrift: SOPHIA G. R. AV. PO. H. Z. BRVN. VN. LVN.

Lübeck, b. Donatius: Lübeckisches Münz- und Medaillenkabinet gesammelt von Lud. Heinr. Müller, mit erläuternden Anmerkungen und vorangesehickter Münzgeschichte, herzusgegeben von Joh. Herm. Schnobel, Musikdir. und Cantor am Gymnasio. 1790-184 S. 8.

Die Reichsstadt Lübeck hat von jeher einen so eignen Antheil an dem Gange, den Fortschritten und Veränderungen des deutschen Münzwesens gehabt, dass eine vollständige Sammlung der Münzen derselben und ihrer Bekanntmachung als ein wichtiger Beytrag zu der Geschichte der deutschen Münzkunde überhaupt aufgenommen werden muss. Sie erhielt ihre Münzgerechtigkeit frühe, die in den folgenden Zeiten von den Kaisern immer mehr erweitert wurde, nahm mit der Stadt Hamburg. den schweren Münzfuss an, behauptete denselben nach vielen mit diefer Stadt und andern Ständen geschlossenen Recessen sogar zur Kipper und Wipperzeit standhaft, und münzte stark. Die vollständige Münzenreihe einer Stadt von diesem Range vor sich zu haben, gewährt dem Kenner Belehrung und Vergnügen in gleichem Grade. Desto mehr Dank verdient Hr. S., dass er hier ein Münz- und Medaillenkabinet durch eine genaue Beschreibung bekannt macht, das diese Reihe Lübeckischer Münzen in der möglichsten Vollständigkeit in sich fasst. Der Sammier desselben war der verstorbene Kaufmann, Ludolph Heinrich Müller, ein gebohrner Lüneburger, der mit seinem Vermögen alle die Kenntniss und den Eifer vereinigte, die zu der glücklichen Ausführung eines Unternehmens von dieser Art nöthig waren. Er hatte seinen Plan anf die Lübeckischen Münzen und Medaillen eingeschränkt, diesen eingeschränkten Plan aber in fo weitem Umfange gefalst, dals er die Münzen der mitt- 🕆 leren und neueren Zeit, alle vormals und itzt gangbare Geldsorten von der geringsten Kupfermunze an his zum schweresten Goldstücke, und nicht bloss die von der Stadt, fondern auch die von den Bischöfen und dem Hochstifte geprägten Münzen und alle diejenigen auswärtigen Gektsorten in sich begreifen sollte, auf welchen entweder das Lübeckische Stadtwapen mitgesetzt oder der Lübeckische Reichsadler eingestempelt ist. Er war in feiner Unternehmung glücklich und hinterliefs feine mit eben so vielem Eifer als Geldaufwand zusammengebrachte Münzsummlung nach seinem Tode seiner Wittwe, die den Patriotismus ihres Mannes damit belohnte, dass sie das ganze von ihm gesammelte Kabinet dem Magistrate zu Lübeck zur Aufstellung in die dortige Bibliothek übergab und es also zu einer öffentlichen stets sortdauernden Sache machte. Wirklich verdiente das Kabinet diese Fortdauer; es enthält die Sammlung der Stadtmünzen ganz, und die bischöflichen Münzen wahrscheinlich vollstandig. Die Beschreibung desselben ist mit Fleiss, und mit dem in solchen Schriften nothwendigen Bemerkungsgeiste ausgearbeitet. Der Vf. bemerkt nicht allein das Seltene, sondern auch das Bekannte jeder Münze und macht seine Beschreibung durch gute aus der Geschichte des deutschen Münzwesens hergenommene Bemerkungen lehrreich. Die von ihm gewählte Ordnung ist wahrscheinlich die Ordnung des Kabinets selbst. Sie theilt die ganze Sammlung in die Stadt - und die Kapitelmunzen und geht in der Beschreibung jeder Abthei-Ff 2

lung von den leichteften Münzforten bis zu den Medailten-nach den verschiedenen Metallen sort.

CESENA, (ULM, b. Wohler): Lebens- und Regierungsgeschichte des jetzo glorreich regierenden Pabsts Pius VI, aus ächten und bewährten Quellen zusammengetragen. Vierter Theil, samt einer Karte von den pomtinischen Sümpsen. 1787. 335 S. 8.

Wer Lust hat, die in den katholischen Staaten in den Jahren 1783 und 84 vorgefallnen kirchlichen Verändegungen, Reformen und Zwistigkeiten im Zusammenhange zu überschauen, der findet sie hier beysammen. Den größten Raum nehmen die Kaif. Königl. Verordnungen ein. Von S.16-42 werden die Kardinale aufgezählt, die aus königlichen, herzoglichen und fürstlichen Häusern Rammten. Die Hauptquellen, aus denen geschöpft wird, find das politische Journal und Schlözers Staatsanzeigen. Als Unrichtigkeiten fiel Rec. auf, was S. 278 von Mainz erzählt wird, der Kurfürst habe zur Dotirung der Universität dem Fond derselben 17 Collegiatkirchen und Pfarreyen einverleibet, da weder eine Pfarrey noch eine Collegiatkirche, sondern nur aus 17 Stistern eine Prä bende zur Universität gezogen wurde. Angehangt ist ein lateinisches Gedicht von Denis als Maria Theresia über die Ankunst des Pabstes in Wien.

PHILOLOGIE.

Rom. b. Desideri: Erodoto Alicarnasseo, padre della greca Roria, tradotto in lingua italiana. Tom. I. II. 4. 1789.

Wie man weiss. waren die Italiener die ersten, welche alle altere Geschichtschreiber in ihre Sprache übersetzten. Da aber die Auslagen von den meisten theils felten geworden, theils die Uebersetzungen sehr unrichtig und fehlerhaft find, so hat sich eine Gesellschaft von Gelehrten, an deren Spitze sich der Abbé Viviani befindet, hervorgethan, um die Revision aller dieser ältern Uebersetzungen zu übernehmen, und eine neue Auflage derselben nach den bessten Originalausgaben zu veranstalten. Sie werden auf Subscription herausgegeben. Die neun Musen Herodots machen den Anfang. Der Uebersetzer begleitete sie mit den Noten der französischen Uebersetzung von Larcher. Der Stil geht von der ältern Uebersetzung des Grafen Bajando und Becelli wenig ab. - Seitdem find auch Thucydides, Xenophon, die moralischen Schristen von Pluearch, Diodor von Sicilien, und Dio Cassius in dem nemlichen Format erschienen. Diesen werden nach und nach folgen: Polybius, Dionylius Halicarnassus, Josephus Haebreus, Appianus, Arrianus, Strabo, Paulanias, Ptolomaeus.

KLEINE SCHRIFTEN.

GOTTESGELARRTHEIT. Frankfurt und Leipzig: Unterfuchung der drey Fragen: D durch welches Interesse reitzt die christliche Sittenlehre den Menschen zu ihrer Befolgung? 11) Warum find ihre Wirkungen in der Protestantischen Kirchenicht allgemein? III) Welche Vortheile kann eine geheime Verbindung in Ansehung der christlichen Sittenlehre gewähren? Veranlasst durch des Hn. Hofraths Weishaupt Pythagoras; von einem Lehrer der Protestantischen Kirche. 96 S. g. (6 gr.) Hätta der ungenannte Lehrer der Prot. Kirche sein Werkehen nicht Untersuchung der drey Fragen, sondern, Declamation über die drey Fragen, überschrieben: so wurde der lange Titel desselben ziemlich genau anzeigen, was man darinn zu suchen habe. Der W. ist nemlich ein großer Freund von geheimen Verbindungen, und hält sie für einsehr wirksames Mittel, wahre Sittlichkeit unter den Menschen zu verbreiten. Bey einer folchen Denkungsart mußte die bekannte Schrift des Hn. Weishaups: Pythagoras, oder über die geheims Welt und Regierungskunft, nothwendig einen tiefen Eindruck auf ihn machen. Da nun Hr. Weithaupt in gedachtem Werke bey Beantwortung det Frage, warum die christliche Sittenlehre so wenig wirke, vornemlich auf solche Hindernisse Rücksicht genommen hatte, welche in der Römischen Kirche angetroffen werden : so will der unbekannte Vf. dieser Schrift, sie Hn. Weishaupt zugeeignet ist, dasjenige ergänzen, was sich von der Protestuntischen Kirche insbesondre sagen lässt. Dass er dies mehr durch seuriges Declamiren, als durch eine ruhige und gründliche Untersuchung thue, haben wir schon angemerkt. Man kann die erste der vorgelegten Fragen, wodurch die christliche Sittenlehre die Menschen zu ihrer Befolgung reize, wohl nicht oberflächlicher behandeln, als wenn man so, wie hier, zur Antwort giebt, fie thue dies durch Verspre-

olung zeitlicher und ewiger Belohnung. Ueber die andre Frage fagt der Hr. Vf. freylich viel Wahres, aber auch lauter längst bekannte Dinge, und seine Lebhaftigkeit übertreibt manches, was in der Protestantischen Kirche als ein Mangel angesehen werden kann, bis zur Ausschweifung; zum Beweis derf man nur nachsehen, was er 8. 69 und 70 von den Despotismus und Sklavenfinn fagt, der noch immer in Deutschland herrschen soll. Dabey paffen die meisten der angegebenen Ursachen auf die Römische Kirche eben so gut, als auf die unfrige, und doch hatte der Vf. nur dasjenige erwähnen wollen, was unter den Protestanten den Wirkungen der christlichen Sittenlehre nachtheilig werde. Der letze Abschnitt endlich steht fast in gar keiner Beziehung auf das Vorhergehende. Der Vf. hätte in demfelben erklären follen, dass und wie den vorher gerügten Mängeln durch eine geheime Verbindung abgeholfen werden könne. Aber auftatt diefes zu thun, schwarmt er über die Annehmlichkeiten, die eine ausgesuchte durch ein ge-heimes Band verknüpfte Gesellschaft edler Menschen für jedes Mitglied haben wurde, und erst am Ende fallt ihm bey, dass eine folche Societat wohl gar eine blosse Chimare seyn durfte. "We "schweife ich hin, ruft er daher am Schlusse aus; wohin verieren "fich meine Gedanken? Wo, wo ist in einer Welt, wie die un-"frige ist, eine solche Vereinigung von Tugendhaften zu finden? "Zeigt sie nur, ihr Weisen und Edlen, und ich eile in eure Arme, "finke in euren Schoos, und freue mich des Glücks, euer Bruder "zu soyn — " Das ware also viel Lerm um nichts. Der Vs. rühmt mit großem Geräusch den Nutzen einer Anstalt; von der ihm aber der geneigte Lefer am Ende fagen folle, ob and we fie denn eigentlich zu finden fey!!

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Dienstags, den 2. August 1791.

SCHÖNE KÜNSTE.

Leipzig, b. Gräff: Gedichte von Ludwig Theobul Kofegarten; zwey. Bände. 1788. 1 B. 406 S. 2 B. 432 S. 8.

Die Sammlung enthält kleine epische Gedichte, Romanzen, Oden, Elegien, Lieder, Allegorien, in mannichsaltigen Sylbenmaassen, gereimt und reimlos. Bey allen diesen Abwechselungen ist dennoch im Ganzen nur Ein herrschender Ton, auf den alles gestimmt ist. Der Dichter schwelgt im Genuss der Wonne der Wehmuth. Vor andern glückt ihm daher auch die eigentliche Elegie, und er ist hier um so mehr in seinem Elemente, da die Elegie, vielleicht mehr, wie jede andre Dichtungsart, die unserm Dichter so sehr zuströmende Wortfülle verträgt. Zu den vorzüglichsten Elegien gehören die Stücke I. B. S. 310. und 314. Die Klage um Dellwar, (S. 346.) an Minona (B. II. S. 312.) an Rosa (II. 325.) Abschied von Jinny. (I. S. 395.) Das Lied endet schön:

Selig, wessen Flug das Land ersteget, Wo der Seelen Scheidewand zerfällt,' Wo sich Herz an Herz vertraulich schmieges. Und gesellig Geist an Geist sich hält t. Wo kein Vorurtheil die Treuen tadelt, Und kein Wahn sie auseinander reisst, Wo nur Güte hebt, wo Krast nur adelt, Und der tresichte der erste heist,

Mehr folche Stropken hat das Gedicht: um fo mehr wünschte man es frey von Ausdrücken, wie "die ausgegöhnten Leben;" "der Gottheit allenthalbne Fülle."

Ueberhaupt sind wenige Gedichte in dieser Sammlung, bey deren Lesung man nicht durch ähnliche Verstosse gestört, oder durch zu große Dehnung sonst schöner Ideen ermüdet, oder durch zu grell ausgetragne Farben beleidigt wird. Wenn der Dichter z. E. (II. 131.) sein Mädchen an trübe Stunden erinnern will, so ist's ihm nicht genug, zu sagen:

Ach! denk' auch, donk' auch unfrer dunklern Stunden:

Er setzt hinzu:

Der taufend mohrenschwarzen, rabengestalteten Stunden;

So beginnt der sonst schöne Nachruf an Rawen (I. 356.)

So bist du todt nun, der du dein Leben ganz Durchsiecht, durchstöhnt, durchächzt und durchjammert haft,

Und wer kann (I. 85.) die ringeum gahnende Schöpfung. A. L. Z. 1791. Dritter Band. und (S. 108.) die verstrahlten Strahlen, und die von Mitleid brausenden Eingeweide (L. 10.) dulden?

Dem Dichter hat es offenbar an einem kritischen Freunde gesehlt; der würde ihm gesagt haben, dass man mit seinen Farben haushälterisch seyn müsse, um nicht da, wo man die größte Wirkung hervorbringen will, sie zu versehlen; dass man mit minder sichtbarer Anstrengung, Gesühle zu erregen, meist nur um so stärker rühtt. Des Dichters Muster. Ossan und Klopstock hätten ihn erinnern müssen, dass der Dichter seine Blamen nicht ausstrouen, nein! nur sallen lassen dürse. Im Ausdruck und Wendung hat er nur zu sehr jene Muster copirt, z. E. (l. 344)

Der Tag erwacht; dann jauchzen wir fröhlich auf; Der Tag erwacht; dann jauchzen sie fröhlich auf;

So auch I. 98. 344. Auch wird man mitunter zu sehr an Kretschmann erinnert, als in Telynhards Klage um Wunna (I. 173.) im Abschied von Hulda (I. 207.) Am aussallendsten aber ist das Gedicht, die Gräber von Dustra (H. 243.) ein Cento Ossianischer Idee und Bilder, Wendungen und Ausdrücke. Es ist Englisch gedichtet, und nachher übersetzt. Dass ein Jüngling, der eben den Machher übersetzt. Dass ein Jüngling, der eben den Machher gelesen hat, als Sprachübung dergleichen zusammensetzt, ist natürlich. Aber der Mann muss es nicht drucken lassen.

Außer den Gräbern von Duftra hat der Dichter noch drey heroische Erzählungen gewagt, die Rakunken, das Fräulein von Garmin und Ritogar und Wanda. Ofsian ist auch hier sein Muster gewesen. Aber Ossan hängt seine Mädchen nicht an Bäumen auf, wie Hr. K. (in den Rakunken) seine Agatha:

Der Drang des gewaltsamen Todes Hatt' ihr Antlitz gekrampft. Hervor an der brennenden Waren die Augen gequollen u. f. w.

Von seinen Helden bleibt kein Gebein, als Jaromar, der nicht einmal sehr interessirt, weil er, obschon der drohenden Gesahren kundig, seine Schöne nicht mit hin-länglicher Heeresmacht selbst holt, sondern sich allein auf den kürzlich besiegten Ritogar verlässt. Der Leser behet vor der Raub und Mordscene zurück, und wundert sieh, wenn der Dichter dennoch am Ende jene Zeiten bedauert, und sein entartetes Vaterland apostrophirt. Sonst hat das Gedicht schöne Stellen, z. E. (I. S. 143.)

Trug ich lieben Tage der Schmach. Dann brock fie Agathe. Und die Liebe.

Des

Das Bild von Agathen:

Schön war Agathe, ein lieblicher Stern bey rothen Cometen ist in der Verbindung, wo es stehet, Ossanswürdig. Dasfelbe gilt von den Zeilen:

Wie Strahlen das Nordlicht umfliegen, fo flogen Seine brennende Hast, um die glühende Stirne, u. f. w.

Und schwer widerstaht Roc: der Versuchung, die innige Begrüssung der Wärme (S. 145.) ganz herzusetzen.

Für sein Fraulein von Garmin (I. S. 275.) weiss der Dichter auch nicht zu interessiren. Kaum hat Haining die ersten Liebesgefühle in ihr erreget, so wirst sie sich in die Arme eines Wollüstlings, mit dem sie einmal zu Mittag gegessen hat, und wird betrogen und trinkt Gist. Das Detail auch dieses kleinen epischen Gedichts hat Schönheiten, und der Schlus, der sich dem Rec. bey der ersten Lectüre im deutschen Museum einpragte, gesiel ihm noch jetzt,

Warum wird die Rose gepresst, dass den dustenden Blüttern

Ihrer Thränen köstliches Wasser eutrieselt? und warum Wiegt die Distel ihr Haupt so. stolz und sicher im Winde?— Warum, — magst du es sagen du Mädchen der trüberen Seele?

Warum muss Tugend so viel, so viel der Edlere leiden?— Dass sie in Thränen dauernder duste, presst man die Rose; Dass sie in Thränen rührender siege, leidet die Unschuld.

Aber was er damals geändert wünschte, sindet er noch ungeändert. Noch sind darinn dunkelmurmelnde Bache. (Man kann sagen: dumpfmurmelnde, leisemurmelnde Bäche; denn da bezieht sich das dumpf und leise auf's Gemurmel; aber nicht bey jener Zusammensetzung. So hat Hr. K. auch dunkelrauschende Eichen.) Noch sindet man die glühen Augen, nach dem Ausgang des Hexameters:

Sie schlug die

Rollenden Augen auf. noch die Zeil·:

Warst ja edlerer Seele, wenn gleich nicht edleren Blutet. noch folgende Zeilen, die zugleich ein Pröbchen von des Dichters Farbenmischung geben können:

Aber leit diesem Abend ward es dem Fraulem von Garmien Sogar anders im Hersen. Ein Sehnen und Schmachten nach

Und nach ihrer ersten unnennbaren trunknen Empfindung, Ihren durstigen Blicken und ihrem Zittern und Zagen, Ihren schnellen, gestügelten, lebendurchschutternden Hand-

Fhrer plötzlichen, stürmischen, jähgewagten Umarmung, Ihrem muhsam entrissenen, gestammelten ersten Bekenntniss, Ihren seelewechselnden, seeleberauschenden Küssen, Ihrem Ruhen Wang' an Wang' und Busen an Busen, Ihrem Zerschmelzen im Freudengewitter des Taumels der Wol-

luft (1)

[Brem Butzücken und ihrem Ermatten. — "O weh!" ruft

der ermüdete Dichter, und wer ruft es nicht mit? Auch in Ritogar und Wanda (II. 3.) ist alles nicht genug motivirt. Welch eine Idee, das Ritogar über ein Madchen, das et nie sah, und um die ef blos durch einen Boten geworben hat, ergrimmt, und sie mit Heersmacht zu holen kommt, um sie

Mit zerrillenem Schleyer In sein Schlasgemach zu führen, ein niedriges Kebeweib.

Der wüthende Rauber fällt, und die befreyte Wands (haugen und vergiften haben wir schon gehabt,) springt in die Weichsel.

Vigilata praelia dele! möchte man mit Juvenal dem Dichter zurusen.

In der Romanze fehlts ihm, wie in der Epopee, an Talent, ein Sujet zu erfinden. Man lese schön Hedchen (Il. 161.) und urtheile. Doch stöst, man auch in diesem Gedichte auf schöne Strophen, wie solgende:

Viel Thränen hat Liebe, doch Freuden noch mehr. Sie streiten um's Herz sich, ein brüderlich Heer. Sie streiten und fallen sich friedlich zu Arm, Dann weinet die Freude, dann lächelt der Harm.

Von manchen andern Producten des ditten und fünften Buches will Rec. schweigen, da der nichter sie selbst in der Vorrede als roh und wild charakterisirt, und dadurch die Critik zum Voraus entwassnet. Er sagt ungefahr, was la Moste von sich sagte:

> Je suis, paradoxe ordinaire, Assez sage, pour n'en plus suire, Et trop peu, pour les supprimer.

Ein Paar allegorische Gedichte eröffnen die Sammlung. Die Hymne an die Jugend konnte Rec., wie sie zuerst im Almanach erschien. nicht durchlesen. Die Ursache der Unbehaglichkeit, mit welcher er jetzt seine Kritikerpslicht erfüllte, liegt-wohl in der zu großen Abstraction des Gegenstandes, dessen Versinnlichung die Krafte unsers Dichters zu übersteigen scheint. Er hat der Tugend zwar Korper zu geben gesucht; aber sie gleicht dem Proteus, der, wenn man ihn glaubte gesatst zu haben, sich unter den Handen verwandelte.

Die zweyte Allegorie ist die Unschuld. Die Vergleichung der verlaumdeten Unschuld mit dem Schwane, der sein beschmitztes Gesieder durch Un ertauchen remigt, und nun sleckenlos wie zuvor erscheinet, diese Vergleichung würde, wenn sie gelegentlich in acht Zeilen angebracht wäre, ihre Wirkung thun. Aber auf acht Seitei ausgemalt, ermildet sie wahrlich den geduldigiten Leser.

Was die Gedichte (I. 33. und 96,) betrifft. so muß Rec. gestehen, dass er mit dem Gefühle eines Mannes, der Sehrsucht in sich fühlt, und nicht weiß, ob es Tustendurst, oder Durst nach Gold, oder Ehrgeiz, oder Liebe zu seinem Madchen, oder — Liebe zum Heilund ist, nicht zu sympachisten vermag Das Lied (I. 119.) ist ganz verunglückt, und hat Stellen, die man einem Bogaizky zuschreiben könnte, z. E.:

Fege ab von meiner Wenschenseele Allen Sündenwust und Sündenwek, Das ich frey von aller Erdensehle Grad hinauf zu meinem Vater geh

Besser ist der Schwanengesang, (I. 125.) und doch hat er Stellen, wie diese:

abgeschnitten ,

Dorrt mein Reben, eist mein Saft.

Viel besser ist der Jüngling von Nain (I. 70.), und die Osteridylle mit ihrem Wechselgesang. Wenn aber Lebbäus sagt: "Blod hab ich mich schon geweint bey seiner "Kreuzigung. Blind werd ich mich weinen, wenn er "wieder von uns genommen wird," und Thomas antwortet:

Und der dem Blindgebornen die Augen austhät, wird Dich auch blind lassen!

so würde das Ganze durch Weglassung dieser Zeiles schwerlich verlieren. Auch die Zeilen:

Held voll Hulde, Held voll Milde, Welche Mörderfaust so wilde Hat dir Hand und Fuss durchbohrt?

verdienten eine Umbildung.

Wenn des Dichters Muse sich in Empsindung über Weltall, Bestimmung des Menschen, Trennung, Tod und Ewigkeit ergiesset, dann reisset sie unwiderstehlich mit sich fort. Die Gesänge II. 66. und 74. lieset man gern zweymal. Die Oden Unsterblichkeit (II. 101.), und dat Blattchen (II. 120.) haben Klopstocks würdige Stellen. Gar lieblich ist der Wechselgesang Holdy und Hulda (II. 177.) Höhern Flug nimmt das schöne Gedicht Walder und Ode (II. 402.) und das Lied: Was bleibt und was schwindet. (II. 349.) Gewiss hat die deutsche Poesie wenig schöneres in der Art. Ueberall zeugen die Gedichte des sechsten Buchs, die auch meistens die jüngsten sind, offenbar von gereinigterm Geschmack, und tragen zum Theil das Siegel der Meisterschaft, so dass man seltner durcht Longueurs, seltner durch Stellen wie diese: (II. 378.)

Willst du geraden Wegs zum Himmel reisen?
oder S. 392.:

Eintracht, Schwester der Liebe, und Tugend, ihr ewiger Urborn.

Komme und umflugelt uns. unterbrochen wird.

Den höchsten Schwung nahm seine Phantasie in dem Gedichte: Elysium. (II. 275.) Es sind Empsindungen eines vom Grab Erstehenden:

Den Quellen entriefelt Harfenklang.
Den Bachen entmurmelt Wonnegefang,
Jedes athmende Blümchen
Nicke mir leifen Grufs;
In jedem schme chelnden Lüftchen
Umschauert mich Geisteskufs.

Nun höre er Stimmen aus Elysium ihm entgegen singen:

Trachtete dein Geist mit regem Trachten,
Schmachtete dein Herz mit heißem Schmachten
Nach der Wahrheit ungetriibtem Quell—
Ihre Pforte sey dir hier entriegelt!
Ihr geweihter Urborn dir entstegelt!
Schöpse Lechzer! schöpse tief und hell!

Liebende, für jene Welt geschieden, Wandeln hier in ewig süßem Frieden Arm in Arm in Hainesdämmerung. Ihrer Fackeln Brand verlodert nimmer, Ihrer vollen Urn' entsprudeln immer Freuden ewig süß und ewig jung.

Der Erstandne fragt nach seinen geschiednen Lieben, und vom Hügel des Wiederschens, (welche schöne Idee.?) tönen ihm Stimmen:

Pilger in den Trennungsthalen.
Waller wischen Todtenmaalen
Staubgeborne trauert nicht.
Jenseit eurer Trennung Trauer,
Jenseit eurer Gräber Schauer
Strahlt euch unvergänglich Licht.

Und in dieses Lichtes Strahlen Und in unsern Friedensthalen Schwinden alle Lebenswesin; Thränen, die den Todten stossen, Thränen, Trennung dir vergossen, Fliessen hier dem Wiedersehn.

Wiederschauen
Derer, die des Grabes Grauen
Die des Schicksals Strenge schied,
Wiedersinden, Wiedergrüßen,
Innigs Geist in Geist zersließen,
Deine Wonne singt kein Lied.

Solcher Strophen, welche die dichterehrenden Araber des fechsten und siebenten Jahrhunderts mit goldnen Buchstaben auf Seide gemalt, und in ihren Tempeln aufgehängt haben würden, solcher Strophen sindet man mehrere; z. E.

Sollte Liebe mit dem Staube modern?

Thre Flammen Kerzen gleich verlodern?
Thre Blüthe Blättern gleich verblühn?
Liebe, die in Herzensreinheit flammet,
Liebe, die aus bessern Welten stammet,
Mag nicht gar verlodern, mag nicht gar verglühn.

Zwar das Auge, das Empfindung blicket, Zwar die Hand, die sympathetisch drücket, Zwar der Mund, der Liebe lispelte, wird Staub; Und der Unschuld helle Morgenröthe Und die Jugend, die Verschonung siehte, Wird des mitleidlosen Würgers Raub.

Aber - Lichtgedanke! Wonneglaube! - Aus des Aschenkruges stillem Staube

Win-

Windet fich ein leichter Funke lofs, Schwingt fich über Grab und Grabestrümmer Ueber Aldabrans Flammenschimmer In der ew'gen Liebe sichem Schoots.

Liebe rauscht in Edens hellen Palmen. Liebe jubelt in des Seraphs Pfalmen Ueberblendet der Verklärung Glanz. Lieb ist Puls und Herz der Welten alle, Schürzet Siebensterne, ballet Sonnenballe Flicht die Schöpfungen in Einen Kranz.

Dass der Vs. solcher Strophen hohen Dichterberuf habe, und dass ihn die heilige Muse zu ihrem Vertrauten wähle, wird nicht leicht jemand bezweiseln. Um so lieber weilt hier die Kritik. und um so strenger ist ihr Urtheil. Nur noch ein Paar Bemerkungen, und wir schliessen:

Der Vf. erlaubt sich Härten, wie folgende: "Er faset' ein'n Rosenstrauch; Nacht'gal; ich hab dich; ich hab' wohl; Blumengestad' bis; der ernste Gott v. a. m." Undeutlichkeiten, wie: schwichtigen; überschnieenes Haus; Wehemuth; gluh, durchstrählt; vergraste Stunden; sieben Tegr sind sichn, schwunden u. s. w. Versetzungen, wie: die Backen rannen aus rollenden Augen drey schreckliche Thränen hinunter; Reime, wie Flügel und Sichel; Hexameter ohne Casur, wie:

Janchzen des Pfügers, Brüllen der Heerden, helles Gelächter: und viele, viele dem ähnliche Pentameter, wie folgender: Zu den Liebenden über den Sternen entsichn Zusammensetzungen, wie die hirschdurchbrällte Graniz: Spielereuen, wie:

Schallt es, — es schallt in der Lust von Lerchen — von Lerchen, o Jinny!

oder:

Meine Jinny, wie felig! — wie irr! wie wähnend und — felig — —

oder:

oder:

In meiner Seele lebt's und webt's, In meinem Herzen Arebt's und bebt's, Es wogt und wirbelt Fluth auf Fluth, Es blitzt und lodert Glut auf Glut. (I. 339.)

An ihren Busen lehnend Vergass ich Grimm und Gram. (I. 365.)

Auch ist er verliebt in Redensarten, wie solgende: flehend flehen; das innerste Innre; rother rothen; segnender segnen; du innig Innige.

Doch genug gekrittelt. Möchten diese gut gemeynten Bemerkungen den edeln Dichter ausmerklam machen, und ihn erinnern, dass man nur durch große Correctheit, durch ausgezeichnete Sorgialt aus Gedanken, und Ausdruck und Versbau ein klassischer Dichter werde,

KLEINE SCHRIFTEN.

PRILOZOGIE. Leipzig, b. Sommer: Ex Dionysii Halicarnassensis Archaeologiae romanae, Lib. X. cap. I - VIII. explanavit Johannes Samuel Horstigius. 1790. 48 S. 8. Die in dieser kleinen Schrift erläuterten Kapitel des Dionysius betreffen die Streitigkeiten der Plebejer und Pairicier (293 J. n. Erb. R.) über den vom Tribun Terentius geschehenen Vorschlag, ein neues Gesetzbuch zur Einschränkung der consularischen Gewalt einzusibren, Widerserlichkeit des Caso gegen diese lex Terentilla, und das Schickfal, welches er sowohl als sein Vater Quinctius Cincinnatus sich dadurch auzog. Es wird hier der Reiskesche Text nebst einer lateinischen Uebersetzung und untergesetzten Anmerkungen geliefert. Die Uebersetzung ist gut, nur bisweilen zu gesucht; als wenn z. B. Dionysius den simpeln Ausgtruck gebraucht : xai To dixmuster und the Busidens, Touto ropes for, to wird dies gegeben : et quod judicutum erut a regions, id vi legis vigeb dt: vim legis habebat ware völlig hinlänglich gewesen. Auch scheint se nicht immer ganz passend zu seyn, z. B. S. 2. δια Φυλακής το oinein exer fuis rebus subsidio venire, oder S. 7. δια πολλών ημερών eis asv naraßziren flatis dierum intervallis in urbem descendere, da doch fonst δια πολλών ήμεςων hier wohl weiter nichts sagen will, als fonk die modda raro. Die Anmerkungen find theils antiquarisch, theils kritisch, theils betreffen sie einzelne Ausdrücke. Zu den Erlauterungen diente dem Vf. die Vergleichung andrer Stellen des Dionysius und des Livius, auch neuerer Schriften, wie Gibbon's History of the decline and full of the Roman Empire, Heyne's' Commencationen u. a., in welchen der Vf. eine gute Bele-fenheit zeigt. Die iengen, worüber Plebejer und Patrioier fo

erbinent stritten, wird fehr glücklich durch Gleichheit der Stirnie erläutert. Die kritischen Noten gründen sich theils auf die Vegleichung des Diodors und Pausanias, theils enthatten fie eine Beurtheilung der Lesearten in den Codd. und der Conjecturen nenerer Kritiker. Selbst an der behutsamen Kritik Grimm's glaubt der Vf. bisweilen Uebereilungen zu entdecken, z. B. cap. I., we Grimm Miss in den Text aufnahm, weil er es auf die Tribunen bezog, und in der Note sagte: Nis in sing. errore manifesto m edd. Huds. et Reiske vertheidigt diese letztre Lescart des Vs., und bezieht new auf o' δημος. Aber dann hätte er auch die Interpusction andern, und das Colon hinter isspecia auslöseben muiten-Grimms Conjectur kömmt uns immer noch sehr wahrscheinlich vor. Hingegen wird die Leseart cap. 5. peren zeich zu deum gegen die, obgleich nur sehr bescheiden und surchtsam vorgetragene, Vermuthung des Hn. Rect. Grimm's, gut vertheidigt und gezeigt, dass usien ohne weitern Beysatz auch constantem esse bedeute. S. 5. cap. L findet fich eine eigne Conjectur, welche nicht unwahrscheinlich aussieht, dass nemlich die Worte: Residen axδειχυμένου έπι τως αχώς welche den Kritikern so viel zu schaffen machten, nichts weiter, als eine Erläuterungsgloße eines ehemaligen Lefers des Dionysius fey. Sie standen auch anfangs, eke Sylburg ihnen den jetzigen Platz anwies, an einer ganz unschicklichen Stelle. - Wenn dergleichen Schriften, wie diese, auch nur etwas berichtigen, so sind sie immer sehr angenehm, wen be zugleich ein Beweis von der sich täglich mahr verbreiteten Liebe zur griechischen Literatur find.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Mittwochs, den 3. August 1791.

PHILOSOPHIE.

ALTENBURG, b. Richter: Beyträge zur Geschichte der Menschheit in Erzählungen aus wichtigen Gerichtsakten. Ersten Bandes erste Sammlung. 1790. 206 S. in 8. (12 gr.)

Z ec. hat mit wahrem Interesse diese authentischen und actenmässig, hin und wieder sogar im Kanzleystil erzählten Geschichten, gelesen, weil sie zu der Charakteristik und zur psychologischen Beurtheilung einzelner Handlungen aus ihrem ganzen Zusammenhange in der That gar nicht unwichtige Beyträge und Exempel liefern. Praktische Criminalisten, Richter und Sachwalter, denen gewöhnlich das tiefere psychologische Studium als eine von ihrem Hauptfache ganz abgesonderte Sache nur allzu fremd bleibt, können daraus augenscheinlich erkennen, wie schon die für das Wohl der Welt zweckmassige Anwendung ihrer Wissenschaft einer mehr als oberflächlichen Kenntniss der Seelen - und Menschenlehre überhaupt, und zugleich einer Fertigkeit bedürfe, nach allgemeinen Grundsätzen einzelne, conventionelle Falle und Gemüthslagen der Menschen scharf und richtig zu beurtheilen. In mehr als einem der hier erzählten Fälle wurde das Leben eines wenigstens rechtlich Unschuldigen lediglich durch den Gebrauch dieser Kenntnisse gerettet, das durch ihre Vernachlässigung auf dem Punkt war, hingeopfert zu werden. Die edle menschenfreundliche Gesinnung des Vf., seine warme Anhänglichkeit an den reinern und mildern Grundsätzen eines Beccari und Hommel, seine Kunst, die menschlichste Ausleg ng und Anwendungsart jedes Criminalgesetzes zu finden und geltend zu machen, sein erleuchteter Eifer, Menschlichkeit den Richtern und Menschenkenntniss den Vertheidigern anzuempfehlen; alles diess macht uns seinen Versuch so schätzbar, dass wir sein Buch, als für lematologie, Eudamonologie und Nomologie; Wir bemerdas Wohl der Menschheit geschrieben, ehren, und dem ken serner einige neu eingeschaltete Artikel, als die Japraktischen Juristen zur Lecture empsehlen. Dem Vf. ste der Leidenschaften nach Stoischen Begriffen aus Ciaber möchten wir nur noch anrathen, dass er in der cero; die Temperamententafel nach Platner; erläutern. Fortsetzung dieses gemeinnützigen Buchs nur noch etwas de Beyspiele aus alter und neuer Literatur und Geschichmehr Sorgfalt auf die von gewöhnlichen Rechtsgelehr- te u. f. w., welches alles ausführlich in der Vorrede geten gemeiniglich sehr vernachlässigte Reinigkeit und Rich- meldet wird. Wir brauchen wohl nichts mehr hinzuzutigkeit der Sprache, und auf natürliche Simplicität der fügen, um Liebhaber auf dieses Buch aufmerksam zu Erzählung verwenden möge. An Anlage dazu scheint machen, und glauben, dass alle Erwähnung eigener Bees ihm gar nicht zu fehlen, und er dürfte nur etwa künf- denklichkeiten und Zweifel hier ganz am unrechten Ortig sein Mscpt. vor dem Abdruck einem Freunde zur te angebrache seyn würde. Auch von der Moral und Durchficht geben, der noch nicht durch juristische Le- dem Naturrechte des Vf. hat man fich einer neuen Auscture sein Gefühl für einfache und natürliche Darstellung gabe zu erfreuen. verloren hätte, um alles für Nichtjuristen Anstössige wegzuseilen. Diese Sammlung enthält übrigens folgende Fälle; deren Merkwürdigkeit aber nur aus dem De-A. L. Z. 1791. Dritter Band.

tail erhält, worein wir uns hier Kürze halber nicht einlassen dürfen: 1) Ein Prediger ermordet sein Weib, vom J. 1764. 2) Geschichte eines merkwürdigen Strassenräubers, v. J. 1770. 3) Geschichte eines Hauptdiebes von der thüringischen Bande, v. J. 1768. 4) Geschichte eines Mordbrenners, v. J. 1785. 5) Der als Gottes-läfterer angeklagte und bestrafte Schulmeister, v. Jahr 1782. Die Veranlassungen und Umstände des Verbrechens, die Grunde der Anklage, der Vertheidigung und Entscheidung werden durchgehends genau und vollständig angegeben, und nach juristischen sowohl, als nach psychologischen Prinzipien, beurtheilt.

FRANKFURT, b. Brönner: Erläuterungen der theoretischen und praktischen Philosophie, nach Herrn Feders Ordnung. Allgemeine praktische Philosophie, von Gottlob August Tittel. Neue verbesserte und ver-

mehrte Auflage. 1789. 423 S. in gr. 8.

Das Daseyn einer zweyten Ausgabe von diesem Buche dient zum Beweise, dass es Leser giebt, die an einem solchen Commentar über die Federschen Lehrbücher Gefchmack finden. Philosophische Denkart, Manier und Sprache des Hn. Kirchenraths Tittel find zu bekannt. und selbst in der A. L. Z. schon zu oft charakterisirt worden, als dass wir sie itzt erst beschreiben dürsten. Wir begnügen uns also mit der blossen Anzeige, dass fich diess alles im Ganzen gleich geblieben ist; dass aber diese Ausgabe sowohl typographisch der neuen Logik und Metaphysik des Vf. (1787. 1788) gleichgestellt, als auch fonst beträchtlich vermehrt und so viel, wie möglich, verbessert worden ist. Wir bemerken vornehmlich eine höchst nöthige bessere Abtheilung der verschiedenartigen Materialien, welche das System oder eigentlich das Aggregat der allgemeinen praktischen Phitosophie ausmachen, in drey Hauptfächer, nämlich The-

Züllichau, b. Frommanns Erben: D. Gotth. Samuel Steinbarts gemeinnützige Anleitung zum regelmässigen gen Selbstdenken. Zweyte verbesterte und vermehrte Auflage. 1737. 616 S. in g.

Zufälliger Weise hat sich die Anzeige dieser neuen und vermehrten Ausgabe eines der schätzbarften und zweckmässigsten Bücher über die praktische Logik ensserordentlich verspätet. Es wird sich indessen schon selbst den fernern Eingang in die Stände des Publikums durch eigene Vorzüge und gute Eigenschaften verschafft haben, ohne dass es einer wiederholten, obgleich sehr gegründeten. Empfehlung jetzt erst bedürste. Plan und Methode und alles Wesentliche des Inhalts Rimmt mit · der ersten Ausgabe überein.

SCHÖNE KÜNSTE.

EONDON, b. Johnson: Dramatik Sketches of the ancient Northern Mythology, by F. Sayers, Med. D.

1790. in 8.

Es schien seit mehrem Jahren ein poetischer Fluch -auf England zu liegen, der die Dichter dieser glücklichen Insel von der Freyheit ihrer übrigen Einwobner ausschloss. Conventionelle Leierey in Töhen, Gedanken und Reimen, war meist alles, womit die entartete Muse ihre Priester inspirirte; das Gedächtniss ihrer großen Vorsahren, Shakespeare, Dryden, Milton, Pope u. a., erdrückte den Geist der neuern Dichter, statt ihn zu beleben, und die Formen nur der Ideen, die in jenen großen Köpfen-erzeugt waren, dauerten wie Mumien, kalt und unbeseelt, in den Schriften ihrer Nachfolger fort. Erkannte man auch durch die felten ganz zu verläugnende Individualität des Nationalcharakters eine reichhaltigere Masse von reineren, innigern Naturgefühlen in den Produkten des englischen Genius, als in den Werken der franzölischen Dichtkunst, so standen jene doch bey einem gleichen Mangel an eigentlichen, von dem Hausen der Parnassbewohner unterschiedenen Dichterseelen durch eine gewisse Schwerfalligkeit und Steiligkeit wiederum diesen nach. In diesen dramatischen Skizzen, wie der bescheidene Vf. sie nennt, glaubt man jenen Fluch endfich gelost zu finden, und die Nachwelt wird Hn. Sayers Namen unmittelbar an Gray's Namen anschließen, mit dessen Muse die seinige eine merkwürdige Verwandt-Ein ächtes poetisches Feuer, durch Cultur schaft hat. und Kenntniss der Alten glücklich geleitet, eine weise Begeisterung athmet aus diesen Gedichten, wie aus Gray's Meisterstücken. Freyer sogar scheint der Genius des neueren Dichters zu wandeln; die schöne Mischung einer zu ernster Weisheit gestimmten Seele, die einige Gedichte von Gray bezeichnet, wird bey der Verschiedenheit des Stoffs hier wenigstens nicht vermisst, und an-Ratt der pindarischen, etwas gelehrten Wuth, die Gray durch seine Oden ausströmte, thut sich hier jener Reichthum an Beziehungen kund, der das aus sich selbst schöpsende poetische Talent unserscheidet.

Das aus einem lateinischen Gedicht von Milton entlehnte Motto dieser Sammlung:

Fallor? an et radios hinc quoque Phoebus habet?

welchen man diese Dichtungen fassen muls. Die ein ...chen ursprünglichen Naturtone entzücken uns an den wenigen Gedichten, die aus den Zeiten kibst der Nordischen Mythologie auf uns gekommen sind; neuere Dichter gaben uns auch glückliche Nachahmungen diefer antiken Einfalt, die eine andere Quelle des aftherischen Vergnügens eröffnen. Hr. S. aber hat den Stor. den die Nordische Mythologie und das Costum der V. ... ker, deren Religion sie ausmachte, ihm darbot, in seiner eigenen schön angebauten Imagination verarbeitet, mit den zierlichen Blumen Griechenlands geschmück. and so, indem er die hohen Phantasicen, die er vorfaud, rein auffasste, die individuelle Rohigkeit und Barbarey hingegen, mit welcher sie vermischt waren, absonderte oder milderte, gewissermaßen eine eigne Provinz in der Poesie erbeutet. Daber stand seine Muse unter keinem andern Geletz, als dem, Blumen zu wählen. die der ursprüngliche Stoff vertrüge, die ihn nicht überhänsten oder entstellten; und diese Schwierigkeit hat er in der Ausführung glücklich überwunden.

An dem ersten Stück, die Niederfahrt der Frea, war es das höchste Verdienst des Dichters, ohngeachtet des äußerst sorgfaltig und fast mit Ueberladung ausgearbeiteten Details durch den Gang der einfachsten Handlung. durch die glücklich eingemuchten Refrains, durch eine weise verborgene Oekonomie des Ganzen, jenes phactastische Grausen zu erzeugen, das sonst kaum anders als durch Ausopferung aller Verzierungen, die den Leser aus einer Art von kindischer Islusion wecken, hervorze bringen schien. Frea, die Göttin der Schönheit, stelet hinunter zu Hela, der Gottin des Todes, um die Ee freyung ihres geliebten Balders, des Sonnengotts, de: durch die Tücke Lock's, des Höllengottes, ihre Beute wurde, von ihr zu erstehen. Frea's rührende Elegie er-

zwingt von Hela den Ausspruch:

M'hen all the gods of nature luve Mith bring tears thy Balder's grave, Then Balder I reftore.

Fren kehrt voll Trostes zurück nach Walhalla, in die Versammling der Götter. Jeden der Götter redet sie mit einem prachtvollen Hymnus auf seine Macht und seine Attribute an, und schließt jede Anrede mit den Worten:

> Say, - wilt thou drop the tear On youthful Balder's Sable bier?

Keiner von den Göttern widersteht ihr; jeder antwortet:

- drops the tear, And wets thy Bulder's bier.

Lock allein, der letzte, den sie anredet, versagt ihr die Thrane:

> Away, away! Lok ne er will wcep; Let Hela keep Her Splendid prey.

kann, recht verstanden, den Gesichtspunkt angeben, aus Frea beschwört den Unerbittlichen, mech einmal bey al-

Ien Schrecken, welche die Phantasierdem Tod und der Hölle beylegt. Lock flucht alle Strafen aller Götter auf sein Haupt, eh' er die rettende Thrane gebe, und verdammt Baider zum ewigen Tod:

> Hela shall keep her splendid prey, Till count less ages voil away,

Diefer kurze Auszug kann einen schwachen Begriff von der Kühnheit und eigenen Sublimität dieser Composition geben. Der Dichter hatte dabey die schwere Wahl, seiner Frea entweder den Weg der Empfindung bey den Göttern von Walhalla einschlagen zu lassen, um die gefoderte Thrane zu erhalten, oder ihr auf gut göttlich durch Opfer und Hymnen Hela's Zoll zu erschmeicheln. Er hat das letzte Mittel ergriffen, und, wie uns dünkt, mit Recht, theils weil die zur Wirkung des Ganzen so nothwendige Raschheit und Einheit der Handlung auf jenem Wege nicht wohl erhalten werden konnte, theils weil die conventionellen Religionsbegriffe, welche die Machinerie dieses Stücks machen. sich schwerlich mit einer andern Behandlung hätten vereinigen lassen. Aufserdem haben wir dadurch siehen Hymnen erhalten, die, auch aus dem Ganzen gerissen, in ihrer Art für vortrefflich gelten müssten.

. Moissa, eine Tragodie in fünf Akten, hat von der dramatischen Seite, außer der höchsten Simplicität, kein vorzügliches Verdienst. Moina, eine Celtin, ist von dem Sachsen Harold entführt, und durch das Recht der Eroberung sein Weib geworden. Ihr Liebhaber, Carril, fucht sie verkleidet in Harolds Schloss auf, und beruhigt ihr Gewissen durch den Ausspruch einer Prophetin, das ihr abwesender Gemahl im Krieg erschlagen sey, und dass vor Sonnenuntergang Moina's Leiden enden Beides geht in Erfüllung, denn kurz darauf bekommen die Barden Harold's Körper zu bestatten, und während Carrils Abwesenheit wird Moina, nach der Sitte des Landes, die sie, die Fremde, nicht kannse, lebendig neben ihrem Gemahl begraben. Carril vernimmt von den Barden ihren Tod, und stürzt sich von einem Felsen ins Meer. Moina's Unwissenheit ist ein Rehelf. den der Dichter dadurch, dass er ihn in einer Apmerkung erklärt, mehr bekennt, als rechtfertigt, und der Dialog wird durch die eingewebten vortresslichen Bardefigelange so verdunkelt, dass er, bis auf die Stelle. wo Carril seinen Besuch bey der Prophetin und ihre Beschwörung eines Geistes erzählt, mehr wie Ausfüllung dazustehen, als ein würdiges Stück des Ganzen zuseyn scheint.

Das letzte Stück dieser Sammlung, Starno, eine Tragödie in zwey Akten, hat ausser der nämlichen Vernachlässigung des Dialogs noch den Fehler, dass die Situation aus Moina darinn wiederholt ist, indem hier die Tochter eines Brittischen Heerführers sich selbst das Leben nimme, weil ein fachlischer Gefangner, den sie liebt, vom Loos getroffen wird, dem Kriegsgott Hesus geopfert zu werden. Aber in den festlichen Chören vor dem Menschenopfer ist dem Dichter die schwere Aufgabe vollkommen gelungen, die Empsindung des Lesers mit den Opfernden sympathisiren zu lassen, und durch wahres, ganz aus der Fülle des Stoffs geschöpftes Gefühl,

das Widrige und Barbarische des Stoffs selbst zu mildern. Es war der eigenthumlichste, wurdigste Zauber der Kunft, durch den Gesang der Jungfrauen für den Vater, die Gattin, das liebende Mädchen, deren Rettung im Heil des Sohnes, des Gatten, des Geliebten vom Gott der Schlachten ersleht wird, so zu interessiren, dass ihr Aufruf an die Priester, das heilige Messer in der Opser Blut zu tauchen, zur natürlichen Auflösung des erregten Gefühls wird. Ueberhaupt könnte da, wo diese religiösen Gräuel zur poetischen Maschinerie dienen, und daher nicht dem Urtheil oder der Einwirkung der Vernunft und der Philosophie, sondern den Gesetzen des Geschmacks allein unterworfen find, diese Art von Behandlung zum Muster für jeden Dichter empfohlen werden.

Wir glauben, hinlänglich gezeige zu haben, dass diese Dichtungen keineswegs von der dramatischen Seite, sondern fast allein von der lyrischen, anzusehen und zu beurtheilen sind; die Niederfahrt der Frea abgerechnet, die der Vf. a mask betitelt hat, und deren Gattung schwerer zu hestimmen seyn möchte. Der erste Preis gebührt in dieser Sammlung unstreitig den Bardengefangen in Moing. Harolds Todesfeyer Ist die prächtigste und erhabenste Darstellung der natürlichen Dichtungen eines kriegerischen und rauhen Volks von dem Glück, das seiner in der Schlacht gestorbenen Helden wartet. Der Gesang bey Moina's Tod hingegen nähert sich dem Geist der weichen, einfachen und kindlich weisen orentalischen Allegorieen. Der Schlussgesang verdient als eine charakteristische Probe diefer Gedichte hier angeführt zu werden. Carril ist mit den Worten abgegangen:

- - Ich komine, Moina, - - I come, my Mojna, Eilig fuch ich des Felsen hohen Gipfel, Und stürze himmter in den Tod.

With Steps of Speed I'll feek the rock's high summit, And plunge to death below.

Das Chor der Barden fallt hier ein:

Wenn vor des Feindes leuch- When from the foe's, bright tendem Speer

Der Krieger zitternd sich wen- The foldier trembling turns,

Koltor Schrecken seine Glie- When cold fear Shakes his der schüttelt,

Und feine Kraft lahmt, Wird er nicht mehr hören den Lobsesang,

Nicht mehr erzählen seinem 🕶 🕶 🕶 Ausschenden Kinde die blutigen Abentheuer des Kriegs:

In das fin?tre Thal stehlen sich Seine langfamen, dumpfen Schritte.

Er hafst des Kriegers Aug', Er hasst des Mädenens Blick -So entzünde die Scham feinen Busen,

frame,

And blosts his strength, No more he'll hear the fong of praife, .

No more he'll tell his listening

The bloody tale of war,

The gloomy vale yeceives His flow and fullen steps;

He hates the warrior's eye, He hates the maiden's look -Then let shame his bosom fire.

Hb 2

Führe

Pühre ihn auf den luftigen Felfen. Und fbürz' ihn von der wolkigen Höhe

Himmer in den Tod.

Wenn des Helden trotz'ger Bau

Hinwelkt in schleichender Krankheit,

Wenn Rizes Armes nervige Stärke

Verschrumpst und zitternd ihm gebricht,

Wenn matte Seufzer die feste Brust heben,

Gewohnt, einst dem Speere zu. trotzen,

Wenn diese Kuie, die kühn in die Schlacht stürmten,

Wankend nun finken unter ihrer Laft,

Wann der Tod die eiskalts Hand erhob,

Des Kriegers Herz zu berühren; —

So (chleppe er feine (chwachen -Giieder

Auf des hohen Felsen herabhangende Spitze,

Und fürze von dem wolkigen Gipfel

Hinunter in den Tod.

Wenn aus des betagten Vaters Armen Gerissen ist das blühende Kind, Verlassen wandert er auf der Heide.

Die Winde wehen in sein weisses Haar,

Vorlaffen fucht er auf dem Hügel Lead him to the lofty rock,

And plunge him from the airy

height

To death below.

VV hon the hero's hardy frame

With lingering sickness droops,

IV hen his broad and finewyarm

Shrunk and trembling fails,

When that firm breaft which dar'd the dart

The fighs of langour heavet,

When those bold knees which suffied to war

Tottering fink beneath his weight,

PV han death has raif'd his claycold hand

To touch the warrior's heart —

Then let him drag his feeble limbs

To fame high rock's projecting cliff,

And from the airy fummit

To death below.

When from the aged fathor's arms

The blooming child is torn,
Forlorn he wanders on the
heath,

His white hair waving in the wind,

Fartern he feeks the hill

Die Spuren, die sein Kind betrat,

Und wischt die fallende Zähre, Angst nagt an seinem Herzen, Reisst langsam das schwache Gebilde

In Hela's Hallen hinab — Eile, eile, den luftigen Pelfen zu suchen,

Zu stürzen von seinem wolkigen Gipfel

Hinunter in den Tod.

Wenn in des Jünglings Armen

Erblasst die Geliebte liegt, Er wurzelt an ihrer kalten, kalten Brust,

Küsst ihre bleichen Lippen, Die blauen Augen erzählen nicht mehr

Der Liebe susses Mährchen, In sein Ohr lispelt nicht mehr

Threr Stimme filberner Ton, Ueber ihr hängt er in sprachlolosem Todeskamps—

Erwache, erwache, und reiße von der geliebtenGestalt

Los den zerrissnen Sinn. Eile, eile, den luftigen Felsen zu suchen.

Zu stürzen von seinem wolkigen Gipfel

Hinanter in den Tod.

His child has trod,

And wives the failing tear;
Anguish gnaws his heart.
And slowly drags his feeble
frame

To Held's halls —
Hofte, hafte and feek the loing rock,

There from its airy fames.

pluage

To death below.

When the lover chafps

His mistross dead, Cleaves to her cold cold break,

Her pale lips kissing, No more her blue eyes tell

The tale of love, No more her filver - founding voice

Shall muratur in his oar, In speechiest agony he hangs upon her —

Anale, swake, and from the form below'd

Snatch thy diffracted foul.

Hafte, hafte and feek the lofty
rock,

There from its airy fumme plunge

To death below.

Es ist schwer, zu bestimmen, ob die Besteyung vom Reime mit beyträgt, diesen Bardengesängen einen Grad Eigenthümlichkeit mehr zu geben, als die gereimten Hymnen in der Niedersalirt der Fren haben; sollte aber der hier so wörtlich übersetzte Gesang nebst den übrigen lyrischen Gedichten dieser Samlung es nicht verdienen, das einer unserer besten Dichter die Krast und die Harmonie der deutschen Sprache daran übre?

KLEINE SCHRIFTEN.

Anzunygel. Leipzig, b. Hillcher: D. R. Lower kurzer und deutlicher Unterricht von der Zubereitung, dem Nutzen und Gebrauch des Habertranks und der damit anzustellenden Kuren. 1790. 74 S. g. Eigentlich eine Sammlung dessen, was Lower, Fr. Hoffmann, Behr, Börner, de 9. Catharina und Lonieer über die Bereitung, den Gebrauch und den Nutzen des Habertranks gefigt haben, in einem erwas verbesserten Stil, und hie und da etwas berichtiget, nehst Leopolds Beschreibung des Rabers. Der

Verleger hoft damit den Lesern der mittlern Volksklasse einen Dienst zu thun, und den Gebrauch dieses ehemals so berühmten Mittels nicht ganz in Vergestenheit kommen zu lassen. Der Hebertrank hat das Schicksal, was jedem Mittel endlich zu. Thei wird, das übermäßig erhoben wurde; man hat auch sein Guse vergesten, kurz, er hat sich selbst überlebt, und schwerlich wurd diese Brochüre sein Leben wieder verjüngen.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Mittwochs, den 3. August 1791.

ERDBESCHREIBUNG.

Berlin b. Unger: Herrn Roberts, Königlich französischen Erdbeschreibers, Reise in die dreizehn Cantone der Schweiz, nach Graubündten, dem Waliserlande, den übrigen zugewandten Orten und Unterthanen der Eidgenossenschaft. Aus dem Französischen. Erster Theil 1790. 287 S. 8. (16 Gr.)

lie Reifebemerkungen eines fo feinem Beobachters, und enthuliastischen, aber auch deswegen nicht ganz unpartheyischen, Freundes des schönen und höchst interessenten Schweizerlandes, verdienten allerdings, selbst bey dem Reichthum von Nachrichten, welche das verflossne Jahrzehend besonders, darüber lieferte, und bey den, dem Werke selbst, eignen Fehlern, eine Verdeutschung. Sie sind reichhaltig, an glücklichen Zusammenstellungen vielfacher Gegenstände, scharffinnigen Bemerkungen, charakteristischen Zügen, geistvollen historischen Schilderungen, treffenden, nie überlästig lang gedehnten. Darstellungen von Gegenden, und nach der Natur copirten Scenen. - Wir würden uns glücklich schätzen können, wenn sich, die zeither alle Grenzen überschreitende Uebersetzungssucht in Teutschland, auf solche und ähnlich brauchbare und lesenswürdige Werke einschränken liefs; und diese dann nur solche Ueberserzer fünden, wie der Vf. dieser Uebersetzung ist. - Er ist seinem Originale, das bey den erwähnten Vorzügen, übrigens auch der Modefehler der neuern franzölischen Reisebeschreiber, eines schwülstigen Vortrages, einer geschrobenen Sprache, und des beliebten Epigrammentons, nicht wenige hat, getreu, wir möchten sagen, nur gar zu getreu geblieben, indem er hie und da jenen gewiss nicht lobenswerthen und vor dem Richterstuhl des guten Geschmacks nicht zu rechtsertigenden Charakter, zu emig und gezwungen, in das deutsche Gewand mit eingewebt hat. Wir trafen auf einige Stellen. wo der Uebersetzer, sich in dieser Hinsicht Freyheiten, in fremden Stellungen und Zusammensetzungen von ganzen Sätzen und einzelnen Worten erlaubte, die mit der Reinigkeit und dem Geist der deutschen Sprache schwerlich zu vereinigen find. Nur selten wurde unser Vergnügen bey der Lecture dieser Uebersetzung durch die Bemerkung diefes Fehlers gestört: doch aber konnten wir nicht. umhin, einen Mann darauf aufmerksam zu machen, der die Reinigkeit der Sprache gewiss eben so sehr ehrt, als er wie er in dieser Uebersetzung bewiesen hat, ihren Geist kennt, und die Kraft ihres Ausdrucks in seiner Gewalt hat ... Da wir uns hier nicht auf eine nähere Beurthel. lung des Originals einlassen können; so wellen wir uns begnügen, zur Probe der Uebersetzung "aus der vortrefflichen Einleitung, die wir mit großem Vergnügen mehrere male gelefen haben, nur folgende. Stelle herzusetten: A. L. Z. 1791. Zweyter Band.

"Endlich brach er an "der größte ewig merkwürdige Pag! "bestimmt das Panier der Freyheit zu pflanzen, der erfte "des Jahres 1308, an welchem der Aufstand in den drey "Cantonen Uri . Schweitz und Unterwalden allgemein ward. "Alle genommene Maassregeln wurden befolgt: die Schlös-"ser wurden zerstört und geschleift. Ein Landvogt mit "seinem Gesindel begriff die Unmöglichkeit, dem Sturm "jeines wüthenden Volkes auszuweichen. Um nicht als "sein Opfer zu fallen, suchte er sein Heil in der Flucht: "man verfolgt, man ereilt ihn; aber dieses Volk, Herr "über seine Schlachtopfer, Herr über seine Tyrannen, nthut ihnen kein Leid und taftet sie nicht an; man führt "fie über die Granze, lässt sie ziehen, und fodert nichts von ihnen, außer dem Versprechen, nie das Land wie-..der zu betreten. - Und dieses herrliche Beyspiel von "Mässigung und Grossmuth, giebt ein aufgebrachter ge-"reizter Pobel! Wie viel Volker wurden gewinnen, wenn "fie diesem Pöbel glichen!" - (!) Hie und da sind dem Text erläuternde und berichtigende Aumerkungen von dem Uebersetzer beygefügt.

Leipzig b. Schneider: Auswahl kleiner Reisebeschreibungen, und andrer statistischen und geographischen Nachrichten. XIII Theil 1791. S. 254. XIV Theil S. 254. \$1

auch mit dem Titel: Neue Reuträge zur Volker-

Neue Beyträge zur Völker - und Länder-Kunde ister und Ilter Theil.

Da die interessante Sprengel-Forstersche Sammlung, von welcher in der Michaelismesse 1700 schon das vierte Bändchen erschienen ist, auch den zweyten Titel führt, so scheint es sast darauf angelegt zu seyn, manche Käuser zu verwirren.

Das erstre Bändchen enthält Reise durch die Waat vom J. 1774; Geschichte des Klosters Churwalde im Zehn Gerichtbunde; Reise über den Riggiberg und durch die vier Waldstadte; Ueber das Pais de Vaud 1783. Das zweyte Bandchen liefert: Schreiben eines Reisenden in der Schweitz, 1788, blois etwas von Kunstsachen und Künstlern in Zurch; v. Rohrs Reisen auf den westind schen Infeln; Zucker Production und Ein-und Ausfuhr von St. Croix vom Jahr 1787. Einige alte bekannte Fragmente über die Nordamerikanische Republik; Reise durch das füdliche Frankreich; Reise nach Avignon; von der Reichsstadt Memmingen; von dem Handel der Stadt Tranquebar; vom Fürstenthum Anhalt, nebst einigen allgemein bekannten Zeitungsnachrichten; Ueber das Kriegswesen der Ofmannen; vom Südlichen Wallfischfang; von Daenemarks Handal und besonders vom Schleichhandel in einigen Provinzen; von Irland; von der Insei Rattan und der Hondurasbay; vom Finanzzustande von Grosbrittanusen; chemalige Stärke der polnischen Armee; Von Wieliczka und Bochnia; einige statistische Bemerkungen über Spanien. Alle diese Artikel sind aus sehr bekannten Schriften, so wie in den vorhergehenden Theilen, größtentheils aufs finnloseste compilirt. So z. B. läst der Vf. im 14ten Theil geradezu aus dem politischen Journale die Stelle abdrucken: "das ordentliche Treffen (bey Dubitza) gieng an, wovon im vorigen Stücke schon die Erzählung gegeben worden." Man glaube aber nicht, dass etwa im 13ten Theile diefer Sammlung erwas davon vorkommt; diefe Beziehung betrifft bloss das politische Journal; Von Island wird hier im J. 1790 erzählt, dass es sich in den vorigen letzten Monathen unabhängig gemacht hat. So liest man hier Ein und Ausfuhr des verwichenen Jahrs 1787. u. dergl. mehr.

. Tübingun, b. Heerbrandt: Neuer Atlas für die Jugend von 22 Kärtchen mit einer kurzen Anleitung, wie man ihn gebrauchen soll, die Erdbeschreibung auf eine leichte und nützliche Art der Jugend beuzubringen, verfertigt von M. Jacob Frid. Klemm, Superintendent in Nürtingen im Herzogehume Würtemberg. Zweyte vermehrte und verbesserte Auslage. 1790. S. 460, ohne die Vorreden' und XL S. Einleitung, 8.

Die erste Austage erschien 1782, 317 Seiten stark. Die-· se-neue Ausgabe hat oft sehr beträchtliche Zusätze erhalten, wie man schon aus der Vergleichung der Seitenzahken ersehn kann. Meistentheils find die neuesten Hülfsmittel henutzt; nur in Absicht der Auswahl der Materiaben scheint der Vf. auch jetzt nicht immer glücklich gewesen zu seyn. Neu sind diessmal hinzugekommen: Register über die im Texte angeführten Producte, aus den drey Naturreichen, über die hier genannten Fabriken und Manufacturen, Völker, Religionen und Secten, Sprachen, über die Angaben von Volksmenge mehrerer Länder und Städte, von Einkunften verschiedner Lander, von ihren Größen, von den Hauptstädten, Residenzen, Universitäten, Höfen, Handelsstädten, Fluisen, Geburgen, Seen. Auffallend war es Rec. doch, unter den Fabriken und Manufacturen, die Artikel: Ambofe, Anker, Batist, Bleyweiss, Caffee und Theegeschirre und dergl. mehr, nur einmal genannt zu finden. Die Ausdrücke Gastungen, balder etc. müssen in einer kunftigen Ausgabe auch verbessert werden. Die Karten, welche allerdings beym ersten geographischen Unterrichte sehr nutzlich zu brauchen find, find diessmal mit einem Planiglob vermehrt worden; einige Blatter hat der Vf. auch umgearbeitet.

VERMISCHTE SCHRIFTEN.

LONDON b. Elmsley: The transactions of the Royal

Irish Academy for 1-88. 4. 1 90.

Unter der phusikalischen Kiaile kommen folgende Auffatze vor: 1. Beschreibung der Entstehung eines neuen Sees, in der Provinz Gallway in Irland von Ralph Ouslen. Im J. 1745 wurde durch einen heftigen Regen, ein Stück Torfgrund weggeschwemmt, und in einiger Entsernung, auf einer Wiele, wiederum abgeletzt. Ein Fluis wurde hiedurch in seinem Laute aufgehalten, und aus dem stockenden Waster entstand ein See, den man leither durch kunft-

liche Kanäle und Gräben, wieder abzuleiten gesucht hat-2. Nachricht und Beschreibung dreuer Uhrpendel, welche von Johann Crostwaithe erfunden und verfertigt worden sind. Die neue Einrichtung dieser Pendeluhren lasst sich ohne Zeichnung nicht wohl beschreiben- Eine Pendelstange besteht aus getrocknetem, in Leinöhl lange gekochtern und nachher überfirnisten Tannenholze. 3. Beschreibung einer neuen Methode die Fäden des Possage - Insirmments zu erleuchten, und die Stellung desselben zu berichtigen, von Heinrich Ussher. Auch von dieser Abhandlung läist fich, ohne eine beygefügte Zeichnung, der Inhait nur schwer angeben. Die wichtigste Verbesserung an dem Passage Instrument ist von Hrn. Ramsdens Erfindung, Hr. Ussher scheint ihm aber, wie aus dieser Abhandlung erhellt, zu dieser Verbesserung die erste Idee gegeben zu haben. 4. Versuch, die Theorie der Fehler des Gesichtes 216 verbessern, von Johann Stack. Der Vf. zeigt, mit Recht, dass aus der größeren oder geringeren Convexität des Auges. die Erscheinungen der Femsichtigkeit und der Kurzfichtigkeit nicht erklärt werden können Auf die Dichtigkeit der Krystallinse komme sehr viel an. Diese Dichtigkeit nimmt in eben dem Verhaltnisse ab, wie die Entfernung von dem Mittelpunkte der Linse zunimmt. Das dunkle Bild, welches auf der Netzhaut kurzlichtiger Personen entsteht, ist sehr oft eine Folge der ungleichen Dichtigkeit der Linse, wodurch nicht alleStrahlen gleichförmig gebrochen werden. Oft itt auch die Pupille daran schuld, wenn sich dieselbe nicht leicht genug zusammenzieht, oder wenn die Fasern der Iris, während der Staaroperation, verletzt worden find. Solche Personen sehen deutlicher, wenn sie die Gegenstände durch ein kleines, mit einer Stecknadel in ein Kartenblatt gestochenes Loca betrachten, Einige Personen sollten fich folcher Brillen bedienen, die auf einer Seite convex, und auf der andern etwas concav find. Rec. gesteht, dass ihn diese Abhandlung über die Theorie des Sehens ganz unbefriedigt gelassen hat, und dass es ihm scheint, als verliere sich der Vf. nur allzuoft in unnürzen Spitzfindigkeiten. 5. Nachricht von einigen Bepbachtungen, um zu untersuchen: ob Vergroßerung oder Oeffnung mehr dazu beutrage, kleinere Sterne bey Tage zu sehen; von Heinrich Ussher. Die Augengläser des Passage-Instruments zu Dubkn haben drey verschiedene Verbindungen: zu 200, zu 400, und zu 600 Vergrößerung. Die Einrichtung ift von Ramsden in den philos. Transact, beschrieben worden. Durch Versuche fund der Vf. dass große Vergrößerung, mit kleiner Oefnung, den Vorzug verdiene. Er bemerkte, dals, nach beträchtlicher Verminderung der Oeffnung, der Polarstern fo deutlich rund und breit erschien, dass er den Antritt feiner Ränder an jeder Kante der Fäden wahrnehmen, und auch den Durchgang des Mittelpunkts über dieselbe bemerken konnte. 6. Verfuch über die Veranderung des Barometers von Richard Kirwan. Eine vortreffliche Abhandlung. Dess der Barometer die Veränderung der Witterung anzeige, ist ein Satz, der nur mit großer Einschränkung als wahr augesehen werden kann. Die Veranderungen des Barometers hangen vorzüglich von den Veränderungen in der obern Atmosphäre ab. Die Dünfte, welhe in der Luft verbreitet find, lehrinen auf dus Barometer weniger Euchule zu haben, als man die jetzt 2 ge nom

nommen hat. 7. Versuche über Rädersuhrwerke, von Richard Lovel Eigworth. Im J. 1773 wurden zu London Versuche augestellt, um zu erfahren, ob hohe oder niedrige Rader den Vorzug verdienen. Durch diese Versuche bey denen der Vf. gegenwärtig war, wurde nichts entschieden. Er entschlos fich daher, selbst Versuche anzustellen. Das Gewicht würkt nicht allein, indem es die Reibung überwinder, sondern auch durch Ueberwindung der Krait der Trägheit. Die Trägheit wirkt vorzüglich danu aut das Fuhrwerk, wenn dasselbe ein Hindernifs antrifft. Denn, um ein Hinderniss zu überfteigen, mussen Richtung und Geschwindigkeit sich andern, und die Krast muss die Tragheit überwinden. Liegt das Gewicht auf Federn, fo wird bey Fuhrwerk in der Zug ungemein erleichtert, denn durch die Federn wird die Last allmahlig und stufenweise über das Huderniss gehoben, ohne dass die Geschwindigkeit aufgehalten würde. Auf glatten Wegen ift es gut, wenn das Fuhr erk hoch, auf rauhen Wegen besser, wenn es niedrig ift. Auf unebenen Wegen find lange Fuhrwerke vorzuziehen; bey Wegen mit tielen Gleisen, find kürzere Fuhrwerke besser. 8. Untersuchung der verschiedenen Theorien über die Geschwindigkeit, mit welcher Wasser aus einer Oeffnung fliesst, von M. Joung. Keine dieser Theorien sey noch so bewiesen, dass alle Einwendungen beantwortet werden könnten. 9. Bemerkungen über das Schiefspulver, von Georg Napier. Das beste Verhältnis fey: 3 Pfund Salpeter, beynahe 5 Unzen Kohlen, und drey. Unzen Schwefel. Von der Reinheit des Salpeters hängt die Güte des Schiefspulvers nicht ab. Pulver, welches zu den Zeiten Karls II in England verfertigt und seither aufbehalten worden war, hatte an Gute noch wenig verloren. 10. Bemerkungen über die magnetische Materie. von O'Brien Drury., Jeder'Magnet Verliert von seiner Kraft, folglich auch die Nadel des Compasses, Dadurch entstehen, aus Unrichtigkeit des Companes, wahrscheinlich sehr oft Fehler in den Schiffsrechnungen. Je mehr die Nadel gchärtet wird, desto länger behält sie ihre magnetische Kraft. Am besten wird man thun, wenn man die ganze Compassnadel, oder wenigstens ihre Pole, in weiches Eilen einfasst. 11. Kritische und angtomische Untersuchung derjenigen Theile, welche bey der Stanroperation leiden, unit einem Verfuch, diese Operation sicherer und gewisser zu machen, von Sylvester. O' Halloran, Es gehe keine hintere Kammer der wällerigen Feucktickeit, sondern die Kry-stallinse liege ganz an der Iris Einen angewachsenen Staar gebe es nicht. Der Vf. giebt wichtige Regeln zu der Niederdrückung des Staars. Zu der Ausziehung des selben hat er eine eigene Methode erfunden, welche er beschreibt, und allen bisher bekannt gemachten sveit vorzieht. 12. Beschreibung der Versuche, welche angestellt worden sind, um im S. 1788, die Temperatur der Obert fläche der Erde in Irland zu bestimmen, von Wilhelm Hamilton. Die mittlere Temperatur, an der Seekülte, von Norden nach Süden, war von 48° bis 51½°, Für jeden Grad der Breite war ungefähr ein Grad des Thermometers Unterschied. Die mittlere Temperatur, auf einer Stelle, welche 206 Fuss über die Oberstäche des Meers erhaben ift, war 48°. zu Londonderry 48°, zu Dublin 51°. zu Kork 53 . Irland ist wärmer als England. 13. Bemerkungen über die Kohlenminen, von Richard Kirivan. Da

man gegenwärtig in Irland sich viele Mühe giebt, Erze aufzusuchen; so ist es nöthig, auch zugleich Kohlenstötze aufzufinden, denn ohne diese könnten die Bergwerke nicht bearbeitet werden. Hr. K. hat daher in dieser Abhandlung alles gesammelt, was er in Schriftstellern, welche von den Kennzeichen der Kohlenflötze handeln, hat auffinden können. 14. Bemerkungen über die Eigenschaften, welche von medicinischen Schriftstellern der Milch beygelegt werden, über die Veränderungen, welche die Milch durch die Verdauung leidet, und über die Krankheiten der Kinder; welche dieser Ursache zugeschrieben werden, von Joseph Clarke. Weibermilch lässt sich gar nicht coaguliren; sie coagulirt sich nicht in dem Magen des Kindes. Was die Kinder ausbrechen, und was man für coagulirte Milch hält, ist weiter nichts als der Milchrahm, welcher sich im Magen absondert. Die grünen Stuhlgänge der Kinder find mehts weniger, als ein Zeichen von Saure. Diese neuen und auffallenden Sätze hat der Vf. mit vielem Scharfsinn hewiesen. Eben darum, weil die Krankheiten der Kinder gar nicht, wie man bisher fälschlich geglaubt hat, von einer Sätire herkommen; eben darum helfen auch fäurebrechende Mittel, welche man den Kindern eingiebt, fo wenig zur Cur dieser Zufalle. 15. Beobachtung einer Sonnenfinsterniss, am 3 Junius 1788, von Dr. Heinrich Ussher. 16. Nachricht von einem Nordlichte, welches sich bey hellem Sonnenschein zeigte, von Heinrich Ussher. Hr. Kirwan hält dufür, dass die Entzündung der brennbaren Luft in der Atmosphäre die Ursache dieser Erscheinung gewe-

Zu den literarischen Abhandlungen gehören. 1. Prüfung eines Versuches über den dramatischen Karakter des Sir John Follaff, von Richard Stack. Diese Abbandlung enthält einige aussallende und paradoxe Sätze. So soll z. B. Falstass, dessen Feigherzigkeit zu so vielen lächerlichen Austritten Gelegenheit giebt, Muth, als einen charakteriftischen Zug, besessen haben. Bey einer solchen Behauptung darf man kaum seinen eigenen Augen trauen. Uebrigens finden wir in diesem Aufsatze einige seine Bemerkungen. 2. Gedanken über den ersten Aufzug von Shake-Spears Sturm. Der Vf. hat sich nicht genannt. Doch kann er nicht leicht andere Ursachen gehabt haben, sich zu verbergen, als eine allzugroße Bescheidenheit; dem die Abhandlung, welche sehr schon geschrieben ist, macht ihm Ehre. 3. Gedanken über einige Stellen im Agamemnondes Aeschylus, von Francis Hardy. Der Vf. fucht, gegen Wood, zu beweisen, dass die Griechen und die Trojaner nicht dutelbe Sprache geredet haben. 4. Urber das Lätherlishe, von Wilhelm Preflon. 5. Ueber Witz und Laune, von Wilhelm Prefton. Shaftesbury's Behauptung, dafs das Lächerliche der Probierstein der Wahrheit Tey, fucht der Vf. zu wideriegen. 5. Nachricht von drey metallenen Trompeten, crelche, im F. In87, in der Graffchaft Limerik, in Irland, gefunden worden find, von Ralph Ousley. 6. Alter Schlachtgefung an Goll, den Sohn des Morna, in der Schlacht bey Cuncha, von Fergus, dem Sohne Finns; Original, Ueberietzung und Anmerkungen herausgegeben von Sylvester O'Hallovan. Die Schlacht fiel im J. 158 vor. und danials schon will auch dieser Gelang gedichtet Worden feyn, weiches schwer zu beweiten feyn möchte. 7. Von der Sprache, den Sitten und den Gebräuchen einer

liz

Colonie

Colonie Angelfachsen, melche fich, im J. 1167, zu Farth und Bargie, in der Graffchaft Vexford in Irland niederliefs, von Karl Valancey. Einige Proben von der Sprache dieser Augelfachsen findet man hier mitgetheilt. 8. Beschreibung der Festung Ardnocher, gemeiniglich Horseleap genannt, bey Kilbeggun, in der Graffchaft Vestmeath in Irland, von Johann Brownrigg: Der Vi. bestreitet die gewöhnliche Meynung, dass diese Festung von Hugh de Lacy', dem Stadthalter Heinrich II, erbaut worden sey. Er sucht zu beweisen, dass es vielmehr eine alte Festung der Irlander war, deren sich die einbrechenden angelfächsischen und normännnischen Colonien bemachtigten, sie noch mehr befestigten und dann gegen die Iren sich derfelben bedienten. 9. Nachricht von einem alten Grabe, welches in der Grafschaft Kildare im J. 1788 geöffnet wurde, von Wilhelm Beauford. Man fand in dem Grabe ei-

neusteinernen Sarg, in welchem ein Gerippe anfgerichter fals, und neben dem Kopfe ein irdenes Getals. Die alten fren verbrannten ihre Todten. Daber sehliefst der Viaus allen Umftänden, dass dieses Grabmal in das 7te Jahrhundert zu setzen seyn möchte. 10. Beschreibung eines alten Grabsteins in der Kirche zu Lusk, in der Grafschaft Dublin, von Karl Vallancey. 11. Ueber eine ausgegrabene filberne Münze, mit arabifcher Schrift, und mit der Sahrzuhl 1187, von Karl Vallencey. Diese Münze soll ein arabischer, in Spanien versertigier. Talisman gewefen seyn. 12. Historischer Versuch über das irlandische Theater, von Joseph Walker. Die alten Iren hatten zwas Barden, aber von einem Theater sey keine Spur vorhanden. Die erste Erwähnung von einem in Irland aufgeführten Theaterstücke, welche sich finde, sey vom J. 1522.

KLEINE SCHRIFTEN.

GOTTESGELAMETHEIT. Celle, b. Richter: Mein Glaube an tie Lehren der göttlichen Offenbarung gestürkt und befestiget durch das fortgesetzte Betragen u. die neuelten Schristen der Lehrer der reinen Vermanstreligion. 791. 68. S. 8. Der nun verewigte Vf. dieser kleinen Schrift sucht die Unzulänglichkeit der Vernunft zur Begründung einer Religion, durch die Widersprüche der Vernunft mit lich felbst, vorzüglich in Sachen der Religion, und durch neuere Schriften einiger Rationalisten, welche allerdings viele Bloisen gegeben haben, ins Licht zu fetzen. Das Schwankende diefer Schriften und Meynungen führt natürlich den Wunsch nach festeren Ueberzeugungen herbey, und, wenn man auf dem Wege der Vernunft keine Befriedigung findet, den Glauben an übernasürliche Offenbahrungen Gottes, der überall ein Kind des Bedürfnisses und des Gefishle eigner Ohnmacht war.

Welche Vernunft ist die richtige, fragt der Vf., da die Vernunft der einzelnen so verschieden ist, als ihr Alter, ihr Stand, der Grad ihrer Aufklärung etc.! Allein, trotz der mannichfakigen Modificationen; giebt es eine Vernunft, welche allen Menschen und allen vernünftigen Wesen gemeinschaftlich ift. Die theoretische Vernunft kann freylich zu Gründung der Religion sicht hinreichen, da ihre Anfinomien zeigen, dass sie in den Gegenden des Uebersinnlichen mit sich in Widerspruch geräth, allein, dass die praktische Vernunft dieses Vermögen habe, ist die Meynung der verständigern Rationalisten. Denn viele, welche von Vernunftreligion sprechen, wissen freylich nicht, worauf es hier ankommt. Dass die Vernunft nicht so ganz und überall mit sich in Streit sey, erhellt ja selbst aus dem ausgestellten Grundsatz des Vf., die größre Wahrscheinlichkeit eines Satzes sey darnach zu beurtheilen, dass er von den aufgeklärtelten Völkern einstimmig angenommen und immer behauptet worden. Also giebt es doch Sotze, die eine aufgeklarte Vernunft anerkennen muss, und der Vf., indem er ei-nen historischen Grundsatz von der Bebereinstimmung vieler Nationen zum Canon der Wahrscheinlichkeit oder Wahrheit zu machen meint, macht selbst die aufgeklärte Vernunft une Richterin über Wahrheit und Trug!

Ungewis, ob ein Gott ist, behauptet der Vf., untersuchen wir mit Hulfe der Vernunft, ob eine Gottheit je den Menschen von sich einen nähern Unterricht gegeben, als wir aus dem An-blick der Welt schöpfen. Den der Offenbarung vorausgehenden Gedanken an eine Gottheit scheint der Vf. doch der Vernunft zu

laffet : nur feste Ueberzougung foll fie erst durch Offenberun erlangen köhnen. Ueber die Möglichkeit einer folchen Offenberung und die Mittel, wedurch fich die über das Daseyn Gotte noch zweifelhatte Vernunft von der Göulichkeit dieser Offenbarung überzeugen soll, hat sich der Vf. nicht demlich erklärt. Ist der Inhalt derseiben begreitich und vernunftmäßig, warum halt mas diesen Unterricht denn für unmittelbare Offenbarung: find unbegrefliche und über unfre Vernunft erhabne Satze darin, nach welchem Maasitab konnen wir denn beurtheilen, dass diese Offenberung nicht Dichtung, fondern Göuerspruch sey?

Zu unbestimmt und einseitig find die Urtheile, dass die Aufklärung der Griechen und Romer Untreue, Meineide, Rasweihung der Ehen zur Folge, gehabt habe. Wie kounte der Vf, gegen Bahrdt die gemeinen Begriffe vom Eid, welche Aberglaubes erdacht und Staatsklugheit begünstigt hat, in Schutz nehmen. Fiel ihm nicht hiebey ein, dass ein sehrreligiöser Philosoph, Hr. Garve in den Anmerk. zu Cicero's 3ten Buch v. den Pflichten S. 251 ff., eben so stark gegen die unaufgeklärten Begriffe vom Eide eifert, und der Meynung ift, dass auch bey erfeuchtetern Einsichten-in die Natur des Eides er doch seine alte Kraft erhalten

könne!

Wegen dessen, was 8. 46 ff. über Jests Ansprüche von sich geurtheilt wird, muss Rece bekennen, dass er Jesus noch immer für einen der vortrefflichlien und vorzüglichlten Meusehen halten würde, wenn seine Ausdrücke von seiner hohen Würde auch wirklich ganz das Aufallende behielten, was sie bey dem ersten Anblick zu haben scheinen. Dass Jesus Menschen von gemeinem und schlichten Verstand, der von gutem Herzen, zur Ansbreitung seiner Lehre wählte, beweist seine große Klugheit, wenn wir die Sache nach dem glücklichen Erfolg beurtheilen dürfen. Warum nimmt der Vf. zu solchen Beweisen für die Gottheit Christi seine Zusluckt, wie aus der Offenbarung: Ich bin das A und O etc. wo der erhöhte Mellias als Herr und Herrscher seiner Kirche in der begeißterten Orakelsprache redend eingeführt wird? Oder, warum mussen ihm Celjus und Plinius einen Beweis für Christi Gottheit ablegen, da Plinius Unwissenheit vom Christenthum von ihm eingeständen und in die Augen fallend ift, und, da die Heiden den Cultus der Christen gegen ihren Messus nach ibren Religionsbogrissen se anschen musten, als sey er ein gestliches Welen!

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Donnerstags, den 4. August 1791.

NATURGESCHICHTE,

Edinburg, bey Elliot: The Philosophy of Natural History, by William Smellie, Member of the Antiquarian and Royal Society of Edinburgh. 1790, 547 S. 4. und einer Vorrede von XIII S.

/ ersteht man unter Philosophie der Naturgeschichte die Darstellung der Folgesätze, welche aus der Betrachtung der natürlichen Körper, in Rücklicht ihrer Bildung, ihrer Wirkung, und ihrer Zusammenstellung ilielsen, so ist das Unternehmen unsers V£ offenbar erstaunlich groß und schwer. Sieht man aber die Philosophie der Naturgeschichte bloss für eine Untersuchung und Prüfung der verschiedenen Systeme über die natürlichen Körper au., so haben wir schon mehrere äbnliche Arbeiten für einzelne Naturreiche, die mit Beyfall aufgenommen find. Unfer Vf, hat fich an die erstere Art. von Arbeit gewagt, und hat wirklich nicht wenig brauchbares darin geleistet. Indess hätte er freylich viel bester gethan', einen bescheidenern Titel zu wählen, da sein Werk boy allem Guten, nicht nur seinen Gegenstand nicht erschöpfen kann, sondern auch bedeutende Mangel enthält, die wohl hauptsächlich mit in der Unkunde des Vf. in fremden sebenden Sprachen ihren Grund hatte. In der Vorrede erzählt Hr. Sm., er sey durch den berühmten Lord Kaimes zu dieser Arbeit bestimmt und aufgemuntert worden. Nach dessen Plan sollten nemlich hierin die verschiedenen Naturprodukte nicht etwa individuell aufgezählt, sondern unter gewisse allgemeine Abtheilungen gebracht werden, und die Beobachtung sowohl als die Beurtheilung der zur Naturgeschichte gehörigen Thatfachen gesammlet und neben einander gesetzt. ein Ganzes bilden. Unser Yf. hatte eine Menge Thatfachen gesammelt, und glaubte sich durch die von ihm gegebene Uebersetzung der Werke des Grafen Büffon noch mehr hiezu geschickt. Da dies Unternehmen sehr groß ist, indem man alle bedeutende Naturalisten von Aristoteles an bis auf unsere Zeiten dazu kennen müsste, so gesteht er selbst, dass er gegen sich hiebey einiges Mistrauen bege, und, wie Rec. hinzusetzen darf, nicht ohne Grund. Das Ganze besteht aus 22 Kapiteln; wovon das erste die unterscheidenden Charaktere der Thiere, der Pflanzen, und der Mineralien abhandelt. Der Vf. fucht darinn zu zeigen, dass die Naturalisten und besonders auch Linné. (den er als treuer Anhänger von Büffon, wo es nur möglich ist. herabsetzt,) sclohe Desipitionen von den drey Naturreichen gegeben haben, wodurch fie sich ganz und gar nicht unterscheiden lassen. Dem großen Linné thut er desto mehr Unrecht, indem er gerade seine schlechtere Definition hissetzt und die vollkommnere aus-A.L. Z. 1791. Dritter Band.

Die Achnlichkeiten der drey Reiche selbst kann wohl Niemand leugnen; aber Sophistereyen dagegen vorzubringen, ist eine leichte und verächtliche Kunst. Das zweyte Kapitel giebt eine allgemeine Uebersicht des ammalischen Baues. Zuerst der menschliche Körper; manches ist dabey mangelhaft, auch selbst unrichtig, z. B. die in dem Magen in Brey verwandelten Speisen, nennt der Vf. Chylus; dieser liegt ja nur darin; die Prostata ist ganz vergessen, und bey dem darauf folgenden Bau der Ouadrupeden räumt der Vf. den Ourang Outang die nächste Stelle beym Menschen ein, welches doch die Camperschen Beobachtungen widerlegen. Der Mensch habe nur unbedeutende körperliche Vorzüge vor den Quadrupeden: völlig unrichtig; denn einmal ift der Wilde erstaunlich stark verhältnismässig gegen seine Größe. er verträgt weit mehr auf seinen Jagden; er kann fich in gesunden Zustande aller Arten von Speisen bedienen. hat alle Sinne in großer Vollkommenheit und kann überall leben, selbst das Sprachorgan ist so treslich, dass es alle Tone nachmacht, vieler andern Vorzüge nicht zu gedenken; die doch alle dem Körper angehören. So reicht z. B. das Gesicht eines gesunden Canadiers sehr weit, und die Schnelligkeit und Stärke seines Körpers hält in Verhältnis gegen seine Größe mit jedem Thiere die Vergleichung aus. Hierauf folgt eine Ueberlicht des Baues der Vögel, Fische und Insecten. Im Ganzen branchbar, aber dabey sehr viel mangelhastes, das hauptsachlich aus der Unbekanntschaft mit unseren besten neuern Naturalisten entspringt. Bloch, Cavolini, Camper. Merrem, Blumenbach, Göze, Rösel, Otto Müller, Fabricius, u. a. müffen ihm ganz und gar unbekannt feyn, ja er wirst das Gewürme und die insecten oft völlig durch einander. Bey letztern, deren Abtheilung er Stamme nennt, und ihre Klaffen aufzählt, fehlen mehrmals gerade die erheblichsten, z.B. Coccus u. a. Das Gewürme steht bey dem Vf. als die letzte Abtheilung der Insecten. Das 3te Kapitel handelt von dem Athemholen. Hier kommt umständlich die Entdeckung des berühmten Hunter über die Vögelknochen als Luftbehälter vor. Diesem seinem gelehrten Landsmanne macht der Vs. überhaupt bey jeder Gelegenheit große Complimente. Sodann folgt ein Abschnitt, der die Bewegung der Thiere durchgeht. Das fünfte Kapitel redet von den Trieben der Thiere, bey weitem nicht so genau und deutlich, als unser Reimarus, den der Yf., der überhaupt Deutschland nur der Lage nach zu kennen scheint, wohl nie hat nennen hören. Uebrigens ist auch hier viel Gutes zusammengetragen, aber man findet auch ganz unerwartet die Triebe des Willens und mehrere annliche Sachen aufgezählt, z. B. den Aberglauben, die Verehrung, den Geiz, die Hoffnung u. f. w. Sodann kommen die Sinne, we

nach einer kurzen Beschreibung der Sinnenwerkzeuge, die Verschiedenheiten der Sinne selbst unter den Thieren angezeigt werden. Bey dieser Gelegenheit, die Sprache; die natürliche und künstliche, menschliche. Das System des Hn. Condillac beschliesst diesen interessanten Ab-Im oten Kapitel untersucht Hr. S. den Zu-Rand der Kindheit des Thieres, freylich am meisten den des Menschen. Hierauf folgt dus Wachsthum und die Ernährung, die verschiedenen Nahrungsmittel. daungskräfte der Thiere. Die Spallanzanischen Versuche. Auch hier waren Verbesserungen und Zusätze nö-Neuptes Kapitel, die Geschlechter der Thiere; nicht bloss bey den Raubvögeln sind doch die Geschlechter sehr sichtlich unterschieden. Hier kommt auch aus Hunters Observationen, die umftändliche Beschreibung des sogenaanten Free Martins, einer von Natur unstruchtbargen Kuh, die bey den Alten, z. B. dem Columella und Varro, schon unter den Nahmen Taura vorkommt. In dem zweyten Abschnitt dieses Kapitels giebt sich der Vf. Mühe, das Sexualfystem des Linne ganzlich über den Haufen zu werfen. Hier verräth er nicht etwa-bloss Parteylichkeit, sondern unrichtiges Raisonnement und Unkunde von Thatfachen, die hauptlächlich seinem Mongel an Kenntniss unserer Sprache zuzuschreiben ist. Selbst , in England wird er hier wenigen Beyfall finden. Nun folgt im zehnten Kapitel die Mannbarkeit der Thiere, und im eilsten, ihre Liebe. Die Schädlichkeit zu frühzeitiger Heyrathen und der Heyrathen schwachlicher Personen. Von der Liebe zu den Kindern und den Jungen überhaupt, werden hier merkwürdige Bevspiele beygebracht. Die Heftigkeit gegen die Polygamie der heissen Länder überzeugt Rec. eben so wenig als alle hisher dagegen angegebenen Gründe. Die Büssonsche Tahelle über des Trächtiggehen der Thiere; der Vf. schreibt dem Grafen alle die Ungewissheiten hier nach, er bleibt sein getreuer Uebersetzer. Das folgende Kapitel betrachtet die Verwandlung der Thiere, begreislich kommen hier vorzüglich die Insecten vor; über die Amphibien ist der Vs. aber viel zu kurz. Er führt hier die bey den Reinigungen der Papillons entlassene rothe Feuchtigkeit, den Blutregen, an, auch eine Blutquelle in Schottland. Die Verwandlung der Pflanzen. Im 13ten Kapitel Untersuchungen über die verschiedenen Wohnorte der Thiere und die Art, sich dieselben zuzubereiten. Der Biber, das Murmelthier, der Pendulino, und mehrere Vögelarten, die ihre Nester sehr künstlich bauen. Dann die Biene, die Mauerbiene, die Wespe und ähnliche Insecten. Der Termit von Guinea. weitläuftig nach Smeathman. Kap. 14. über die Feindfeligkeiten der Thiere. Zuerst, wie billig der allgemeine Feind und Würger, der Mensch; dann die fleischfreisenden Quadrupeden, die Raubvogel und von den Infecten besonders die Schlupswespeund Wespen. Es besinden sich hier schätzbare Blicke über die große Haushalfung der Natur eingewebt; z. B. über das Gleichgewicht in der thierischen Schöpfung. Ein kleines, aber trefliches, Werk über die thierische Schöpfung hat wohl dabey die meisten Ideen hergegeben. Kep. 15. Kunftgriffe, Lift und Geschicklichkeiten der Thiere, bey ihren Angriffen and Verth idigungen. Wiederum von den Quadrupeden hinunter his zum Insect.

Kap. 16. die Gesellschaft der Thiere, die erste Menschenfamilie des Moses. Der wilde; der civilistre Mensch Er theilt die Gesellschaft in eigentliche, (wozu abzweckende) und uneigentliche Societaten. Bey ersten liegt ein wirklicher Endzweck zum Grunde, z. B. das Bauen des Bibers, die Bienenstöcke; nach der zweyten versammlen sich die Thiere bloss, um beysammen zu feyn. z. B. ein Rudel Hirsche u. s. w. Kap. 17. Gelehrigkeit der Thiere; Vervollkommaung und Bildung durch den Menschen, besonders das Hausthier. Weitläuftig der Elephant. Kap. 18. Ueber den Charakter der Thiere überhaupt, und über die ausserordentlichen Verschiedenheiten darunter. Kap. 19. Nachahmungsvermögen der Thiere, wie weit sie sich der Vernunft nähern. Thiersprache. Man hätte wohl das meiste schon oben bevin Instinct erwartet. Kap. 20. Ueber die Wanderung der Thiera Vieles hätte der Vf. hier und in andern Abschnitten aus Zimmermanns Zoologischer Geographie letnen und hinzufügen können, aber er kannte sie nicht. Sehr umständlich über die Zugvögel. Mehrere Nachrichten sind bier über das Ziehen der Fische gesammelt; allein hier fehlte wieder unter Bloch. Kap. 21. Von der Lebensdauer und dem Tod der organisirten Körper. Ein Verzeichniss sehr alter Menschen von den ältern Z icen des Plinius an, nachmals die neuern, wo doch der Ungar von 1:0 Jahr nicht angeführt ist, hingegen mehrere fehr alte Irr- und Schottlander. Hohes Alter der Ousdrupeden, Vogel. Fische u. s. w.; dann von sehr alten Baumen. Kap. 22. Die Stufenfolge der Dinge und besonders der organisirten Wesen. Er nimmt sie mit Bonnet an, geht vom Menschen zum Affen u. s. w. Schade dass Bonnet, so wie sein sonst vorher erwähnter Enthusiasmus sie vortragt, dabey mehrere Blössen gab, und sich manchen Spöttereven dadurch aussetzte, die jedoch der Wahrheit nicht schaden können.

Aus diesem Inhalt ergiebt sich deutlich das große Interesse des ganzen Werks; es gehört gewiss unter die vorzüglichsten Schriften über die Naturgeschichte. Freylich fehlt ihm ungemein viel von dem, was seen follte; denn alles, was die Mineralogie zur Ueberlicht der Bildung der unorganischen Korper, ja der ganzen Erdobersläche, darbietet, ein so wesenslicher Theil der Philosophie der Naturgeschichte, mangelt hier ganzlich. Hr. Sm. hat sich fast ganz auf das Thierreich eingeschränkt. Es ist zu hossen und zu vermuthen, dass die auch selbst hiebey vorkommenden Lücken und Fehler in der deutschen Uebersetzung, welch- Hr. Prof. Zimmermann angekündigt hat, ausgefüllt und die Mangelgemindert werden; hierdurch wurde dann diese Uebersetzung nicht nur einen wesentlichen Vorzug vor dem Originale erhalten, fondern es erwüchle zugleich daraus ein Hauptbuch für die Naturgeschichte der animalischen Ockonomie, welches nicht nur den eigentlichen Naturalisten, sondern jedem Verehrer und Liebhaber der Natur willkommen seyn müsste.

L. L. D. B. Bruyset: Methodi linnacanae botanicae defineatio exhibens characteres effentiales generum nec mon specierum, quae in demonstrationibus elementaribus botanicis describuatur, seu plantarum in Europa vulga-

erests.

viant act utilium et curiofarum in hortis observandavum; additis synomymis nec non figuris praestantioribus cum cujusque statione, tempore storendi, duratione etc. opus herbationibus accommodatum, curante J. C. Gilibert, secult. monspel. Doctore; coll-Lugd. Prof. etc. 482 S. 2.

Der ausführliche Titel vertritt die Stelle einer Vorreder die hier fehlt. Voran schickte der Vf. einige Haupt-Satze, leges botanicae, 'ans Linné's philosoph., bot., die Erklärung des Sexualfystems, wozu eine im gewöhnlithen Geschmack beygesetzte Kupfertasel gehört, und das Verzeichnis angeführter Schriftsteller, welches uns vorläusig nicht viel mehr als ein Reichardisches Sustema plant. in nuce erwarten liefs. So traf es auch zu; Hr. G. hat daraus einen Auszug für Botanisirende, und für solche, welche diese Aufgabe der Spec nicht besitzen, die gewöhnlichen europäischen-wilden sowoht als Gartenpflanzen, sehr correct abdrucken lassen. Um vieles bruuchbarer müßte aber dieses Unternehmen ausgefallen seyn, wenn der Vf. die vielen seit Reichard nachzutragenden und berichtigten Gattungen sowohltals Artem, und die neuern bothoischen Werke gehörigen Orts eingetragen und benutzt hatte! - Von leibst versteht es sich, dass auf diese Art die Synonyme auch nicht erlesen seyn konnen. Nach dem allgemeinen Standort der Pflanze finden wir noch als eigen ihre Blühezeit, und nach einigen Floren die einzelnen Gegenden derselben benennt. Ein lobenswürdiger und bey künstiger Herausgabe eines Syst: plant. anwendbarer Gedanke. Z. E. Gladiolus communis - Hab. in Europa auftrali, Carn. Siles. Monsp. Delphinat. Lugd. Ueber die Unvollständigkeit der letztern Klasse, wo der Vf. noch mit Linné ausreicht, sagen wir nichts, aber doch verdient es gerügt zu werden, dass bey dem angehängten Method. Gramin., aus dem Viken Band der linneischen Amuenitat, die hierzu gehörigen Tafeln fehr incorrect nachgestochen find.

ERDBESCHREIBUNG.

GÖTTINGEN, b. Dieterich: Briefe über Kalabrien und Sizilien. Erster Theil; Reise von Neupel bis Reggio in Kalabrien. Von Johann Heinrich Bärtels, b. R. Dr. Assessor der königl. Soc. d. W. zu Göttingen u. s. W. Zweyte verbesserte und vermehrte Ausgabe. 1791. 58 S. Vorrede. und 439 S. Werk gr. 8.

Der Hr. Vf. hat durch die Bearbeitung dieser zten Ausgabe seines Werks, den Werth dieses schätzbaren Geschenks für das Publikum erhöhet, und den ihm gebührenden Beysall vermehrt. Durch forrgesetztes Sammlen und Studiren der neuesten Schristen über Kalahrien, deren einige er in der zten Vorrede recensirt, verschaffte er sich noch nähere Kenntnis des Landea, und seinen Nachrichten davon, mehrere Vollständigkeit und Gonzuigkeit. Die neuen Zosätze zu diesem isten Th. betragen beynahe 3 Bogen. Die Bearbeitung selbst zeugt von Fleis und Beursteilung, und von der Achtung des Vs., für das Publikum. Einige Materialien sind zweckmäsiger gestellt, als in der isten Ausg, wie z. B. die Geschichte Kalabriens, die als eine nützliche und nethwendige

Vorbereitungslectüre, in einem besondern Abschnitt. den Briefen vorgesetzt ist. MehrereSeiten der letztern find umgearbeitet, andre entweder in den Text felbit, oder in den Noten mit weitern Ausführungen, Erlauterungen u. dgl. vermehrt; die in der isten Ausg. vorkommenden Stellen, ausländischer Sprachen, sind hier größtentheils übersetzt; die Schreibart ist noch mehr ausgeseilt, und der Vortrag abwechselnder und unterhaltender. die Orthographie nach des Vf. Grundsatzen verändert und berichtiget. - Unter die hauptsachlichsten Vermehrungen dieser zweyten Ausgabe gehören im zwey! ten Briefe die Zusatze zu der Geographie des Lantles. - In einer beyläufigen Anmerkung S. 41 hält der Hr. Vf. die glückliche Ausführung der pabilichen Austrockungsarbeiten an den Pontinischen Sumpfen unter den Bedingungen für unbezweifelt, wenn der Tod dieses Pabstes sie nicht unterbricht, ein hinlanglicher Voerath von Geld da ist, und noch ein großer uneutbehrhener Kanal längst den Bergen, wo herab das Wasfer stream; angelegt wird. Das sind freylich schwere Bedingungen! Bis jetzt find bey der schon so lange dau. renden Arbeit, für das Ganze nur wenig urbare Lander gewonnen: und die von der, an Abnahme des Geldes und an Geldzuflüssen, kränkelnden pabstlichen Kammer schon verwandten ungeheuern Summen, sind bey der Unzweckmäßigkeit der verkehrt angefangnen Arbeiten fehr schlecht belegte Capitale. Das Alter upd mancherley Krankungen bringen Pius VI dem Grabe immer näher, und sein Nachsolger lässt, löblicher Gewohnheit nach, die Arbeiten höchst wahrscheinlich liegen. An die Anlegung des von dem Vf. mit Recht höchst nothwendig erklärten Kanals längst den Bergen, um die daherströmenden Wasser aufzusangen und abzuleiten, und so die eigentlichen Urfschen der Sumpse zu heben, ist noch gar nicht gedacht. Ware dieser Kanal gleich Anfangs angelegt worden, so milsten die Arbeiten schon viel weiter seyn. Aber der von Pius, durch die Mitte der Sümpfe gezogne Kanal (linea Pia) kann feiner Lage nach (wie der Vf. zu hoffen scheint) das herabstromende Wasser nicht auffangen, sondern nur einen Theil der in den obern Gegenden der Sampte Rehenden, und ihm entgegen geleitete Waffer sammeln. Dazu ist sein Ban zu leicht, und zu vergänglich, und sein Foll gegen das Meen bey Terracina zu geringe, um bey noch off entitehenden. Ue erschwemmungen schleunige. Hülfe schaffen zu können. Man ist überhaupt in dieler Unternehmung, bey welcher Pius VI mehr Mu.b. Beharrlichkeit und Etfer, als irgend ein Pabst vor ihm gezeigt hat. - wie es Rec., der die Gegend amal bereifet hat, scheint, zu wenig den ältern, als zweckmassig anerkannten Vorschlägen zur Austrocknung, z. B. eines Bolognini, Ximenes u. a. gefolgt, und hat dagegen Leuten Gehör gegeben. die das Beste in dieser Sache, entweder aus Unwil fenheit nicht erkannten, oder aus Eigennutz nicht wolken.

Im 6ten Briefe Seue 189 sinden wir erweiterte Nachrichten über, eine wichtige bey in Polla im Val di Diana gefundne Innschrift, die wahrscheinlich aus den Zeiten der Gracchen ist, und einige hinzugefügte antiquarische, die Grachichte und Verfalkung jener

Kk 2.

Zei-

Zeiten erläuternde Bemerkungen. -Solite 5. 223 die schöne Innschrift an dem Molo von Polästrina bey Venedig: Aufu Romano, aere Veneto, ("durch römische Klugheit und vonetianisches Geld") nicht treffender durch: mit romischer Kühnheit, und venetianischem Gelde -übersetzt werden? - S. 273 enthält eine Note neue historische Nachrichten von dem großen Maut Amt (tribunale della Dogana) in Foggia, wo, gegen eine geringe Abgabe, das Wiesenland verpachter, und dadurch die Viehzucht in Kalabrien so sehr befördert wird; wobey der Vf. die richtige Staatswirthschafdiche Bemerkung macht, dass diese damals vom K. Alphonsus 1447. als das Land durch Krieg verwüster und entvölkert war, gemachte weise, aber nothgedungene. Einrichtung der Triftpachtungen, bey der jetzigen verhesserten Lage des Landes, zur Beförderung und Wiederaufnahme des Ackerbaues, durch eine lex agraria eingeschränkt werden sollte. - Die S. 289 f. noch weiter als in der 1sten Ausg. ausgeführte Behauptung des Hn. Vf.: dass der in Kalabrien sowohl als in Italien überhaupt so gewöhnliche und häufige Menschen Mord - kein falsches Licht auf den Charakter des Volks werfen könne; dass "diese maschinenmässige Aeusserung des Zorus, keine Sache des Herzens, sondern das Morden überhaupt, nur eine bose Gewoknheit sey," behalt bey allen angeführten Vertheidigungsgründen für Rec. immer, wie der Vf. von ihrem ersten Anschein sagt, etwas auffallendes und paradoxes. - Ja dieser Menschenmord des ital. Pobels ift eine bose Gewohnheit, deren Grund aber tieser als im Temperament zu liegen scheint. Erste Aufwallung des Zorns, ist oft, aber bey weiten nicht immer Veranlasfung dazu; lang versteckter Groll und aufgeschobne Rache, äußern sich auch sehr oft bey gunstiger Getegenheit durch Coltellaten (Messerstiche.) Und auch selbst im Allgemeinen stellen, nach des Rec. Gefühl, Menschen, deren erste Bewegung im Zorn ein Mord ist, die ihren Hals nur mit Blut verfohnen, und denen der Anblick Verwundeter und Sterbender, so zur alkäglichen Gewohnheit ward, dass sie eben so wenig als der Metzger beym Anblick des unter feiner Hand blutenden Thieres, dabey gerührt werden, - diese Menschen Rellen sich von Seiten des Charakters, Herzens und menschlichen Gefühls, eben so wenig vortheilhast dar - als in einer andern Hinsicht - das Anerbieten der Paciser Schlächterzunft zur Verlängerung der Marter des unglücklichen Damien, ihm bey der Hinrichtung die verschiednen Häute des Körpers einzeln abziehen zu wollen, von Edelmuth und Patriotismus, - und die jetzigen Morde fo vieler unschuldigen Opfer der aufgereizten Volkswuth in Frankreich, von Gerechtigkeitsliebe und hohem Freyheitslinn des Gesetz verachtenden Pobels, zeugen. - Bey den Italienern trägt allerdings, wie der Vf. richtig bemerkt, die Verschiedenheit des Klima und der Verfassung, und der gänzliche Mengel an Volkserziehung zu ihrer Entschuldigung bey. Dadurch kann das Urtheil über den Grad des moralischen Verfalls und der Verläugnung menschlicher Gefühle dieser ausgearteten Menschenrace, gemildert, aber wahrlich nicht ganz aufgehoben werden. Auch können neben diesen lasterinsten Charakter Zügen maache andre anscheinend gute, durch Raisonnement erzeugte Eigenschaften, z. B. die Treue gegen ihre Brodherren, sehr wohl bestehen. — Und überhaupt, ist hier ja nicht vom Nationalcharakter, dessen so vielen Gesahren der Misdeutung und des Irthums ausgesetzte absprechende Beurtheilung, unter neuern Reisebeschreibern zur Mode geworden ist, die Rede; sondern nur von dem Benehmen der Hesen der Nation, des niedrigsten Pobels, und solcher aus den höhern Klassen, die sich zu ihm herabsetzen; und dieser Pobel ist in den Gegenden Italiens, wo Leopolds großes Vorbild noch keine Verbesserung der Volkserziehung bewirkte, bis zu einem schrecklichen Grade des sindichen Verderbens herabgesunken.

In der Note zu S. 371 giebt der Vf. von den durch das Erdbeben 1783 bey Jeminara entstandnen See Lage di Tolfilo, und in einer andern Note S. 433 von den Erdbebenableitern, einige historische Nachrichten. S. 439 vertheidigt er sich, wider des sel. Probst Feddersen gegen den Vers. gerichteten Aussatz, im Magazin der Erschrungs - Seelenkunde 6ten B. 2tes St. — Jeder Freund der Literatur wird mit Rec. wünschen, dass die von dem Hn. Vs. am Schluss der 2ten Vorrede gegebne Hoffnung, den 3ten Theil dieses für Länderkunde schatzbaren Werkes, nunmehr nächstens erscheinen zu sehen, recht bald in Erfüllung gehen möge.

Ron, b. Salvioni: Descrizione delle funzioni che si elebrano nella Capella Pontificia per la Settimano Santa, con un prospetto di un trattato sopra la medicina, e di una bibliotheca ragionata d'Autori, che hanno scritto intorno alle questioni spettanti alla passione, morte, e resurrezione del Redentore. 1789. 8.

Dieses Buch, welches den Verlauf der Ceremonien während der stillen Woche in Rom erzählt, ist hauptsachlich für die Fremden geschrieben, welche um diese Zeit sich alle Jahre so häusig bey diesen Ceremonien einfinden.

Es hebt vom Palmfonntag an. Nachricht über des Kreuz, die Leuchter und Statuen der 12 Apostel auf den Altar in der sixvinischen Kapelle. Benediction der Pialmen; Ceremoniel der Messe; die Cardinäle dabev. -Am Mittwoch: Vesper mit dem berühmten Miserere von Allegri. — Am Donnerstag: Procession in die Paulinische Capelle, wo der Heiland ins Grab gelegt wird. Benediction von der Lage der Petersfaçade. Fulswaschen der 13 Priester, und ihre Speisung. Tisch der Kardinale. Kreutzbeleuchtung in der Peterskirche. Anzeige der Kirchen, wo mit ähnlicher Pracht das Grab Christi geseyert wird. - Am stillen Freying: Messe, Vesper, Kreutz-Beleuchtung, Anbetung derfelben vom Pabst. Vorzeigung der Reliquien. - Am Samstag: Benediction des Wassers und Feuers. - Feyerlichkeiten des Oftersontages; mebst einer Beschreibung einiger Kirchenkostber keiten.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Freytags, den 5. August 1791.

ARZNETGELAHRTHEIT,

Hamburg, b. Hossmann: Dr. S. G. Vogel — Diatribe medico — politica de causis, quare tot submersi in vitam non revocentur. Praemissa ist historia memorabilis cujusdam fausti exempli, 1790, 112 S. 8.

s kostet dem Rec. Ueberwindung, von dieser tresli-chen Schrift voll Menschenliebe, praktischen Genie und Gelehrsamkeit nur einen kurzen Auszug zu geben. Der vom Wundarzt Schröder gerettete Knabe in Hamburg hatte wenigstens eine halbe Stunde im Wasser gelegen, und trug alle gewöhnlichen Todeszeichen dieses Zeitraums an sich, auch der Mastdarm stand offen, und die Klystiere giengen sogleich wieder ab. Leichte Erwärmung, erst trocknes, zuletzt seuchtes Reiben mit flüchtigen Geistern und Lusteinblasen durch die Nase, riefen ihn, nach anderthalb Stunden, wieder ins Leben zurück; es macht den Kenntuissen des Retters Ehre, in diesem Fall kein Blut gelassen zu haben; warum flöste er aber Brechwasser ein, ehe die Verrichtung des Schluckens wiedergekehrt war? Unser Vf. belegt die Seltenheit der Wiederbelebung der Ertrunkenen mit vielen Zeugnissen, und sucht die Ursachen davon auszusinden. Die erste findet er darinn, dass ein rettungsfähiger Ertrunkener nicht über eine bestimmte Zeit im Wasser gelegen haben darf; er berechnet diese Zeit nach den vie-Ien Erfahrungen in England, Frankreich und Holland auf anderthalb bis höchstens zwey Stunden. Bey dieser Gelegenheit beurtheilt er auch die Kennzeichen des wahren Todes mit Scharffinn und Gelehrsamkeit. Die zweyte Ursache ist: weil viele nicht sowohl pom Wasser ersticken, oder wahrhaft ertrinken, sondern vielmehr aus eiper andern tödtlichen Ursache, z. B. am Schlagflus, an einer tödtlichen Ohnmacht, Zerreissung innerlicher Gefaße, plotzlicher Lähmung der Lebenseingeweide, an einer Hirnerschütterung an einem tödlichen Stoss auf den Magen etc. unter dem Wasser umkommen. Der Vf. macht eine Menge solcher Urfachen namhast, die entweder schon jede für sich oder verschiedentlich mit einander verbunden, einen ins Wasser Gefalinen plötzlich und früher, als er vom Wasser selbst erstickt werden, oder eigentlich ertrinken konnte, so tödten können, dass er, wenn er auch nur eine sehr kurze Zeit im Wasser gelegen, und ihm die beste Hülfe geleister worden, doch nicht wieder ins Leben zurückgebracht werden kann. Drittens ist oft eine verspätete Anwendung der Rettungsmittel Ursache des Misslingens der Wiederbelebung; Edicte, Verordnungen, Prämien reichen nicht hin, sie müssen auch genau und streng in Ausübung gebracht, und es muss dafür gesorgt werden, dass alle Arten der A. L. Z. 1791. Dritter Band.

Hülfsmittel fogleich bey der Hand find. Er empfiehlt daze die Vertheilung der Nothkisten, und bestimmt, was darinn enthalten feyn foll; da es insgemein auch an der Wellendecke mangelt, in welche ein Ertrunkener fogleich locker eingehüllt werden sollte; so thut er den guten Vorschlag, die Nothkisten in solche Decken einzuwickeln. Gelegentlich lesen wir hier eine biedere, mannliche Auffoderung an die Roftockische Polizey. die Gassen reinlieber zu halten, die Quacksalbereyen thätiger auszurotten, und die Rettungsanstalten für Ertrunkene zu verbeffern, und befolgungswürdige Vorschläge zu dieser Verbesserung. Wie viel mag's wohl Aerzte in Deutschland geben, welche, wo nicht dieselben, doch ähnliche Ermahnungen an die Polizeyen ihrer Wohnorter thun könnten? und gewiss haben die meisten volles Recht. ihre Auffoderungen und Vorschläge, so wie unser Vf., zu beschließen: sed fore ut haec quae intimo hominum amore compulsus disputavi, ad effectum perductum iri, est cur vehementer addubitem. Die vierte Urlache, warum so viele Ertrunkene todt bleiben, ist, weil die Hülfs - und Rettungsmittel oft falsch gewählt, und unrecht angewendet werden. Die zweckmäßige Auswahl und die rechte Anwendung derselben hängt von der ächten Beurtheilung eines jeden einzelnen Falls ab, und diese ist wegen der gewöhnlichen Unbekanntschaft mit den dazu erfoderlichen Prämissen sehr oft äusserst schwer und misslich. Der Vf. zählt das ganze Heer aller zur Wiederbelebung der Ertrunkenen empfohlnen Mittel namentlich auf, zeigt, wie verschieden die Schriftsteller, jeder nach seiner Hypothese über die Todesart des Ertrinkens, über ihren Werth, über die Zeit, Art und Reihe der Anwendung derselben urtheilen, erzählt und sichtet die mancherley Meynungen über die Todesart der Ertrunkenen. Nach unsers Vf. Meynung sterben die Ertrunkenen eigentlich an gehemmten Athemholen, worauf meistentheils such eine schlagslüssige Anhäufung in den Hirngefäsen erfolgt. Wer mit vollem Athembolen ertrinkt. deffen Lungen werden immer mit mehr oder weniger Wasser angefüllt; athmet der Ertrinkende aus irgend einer Urfache nur schwach und kurz, fo kann nur sehr wenig Wasser in die Lungen kommen, stirbt aber derim Wasser Verunglückte auf eine andere Art, z. B. an einem Schlagflus, an einer tödtlichen Ohnmacht, an einer Hirnerschütterung, wo das Athemholen mit dem Leben zugleich plötzlich aufgehoben wird, so kann gar kein Wasser in die Lungen dringen. Wenn aber diese Urfachen keinen vollkommnen Tod erzeugen, fo find dergleichen im Wasser verunglückte Personen, eben weil ihre Lungen kein Waffer enthalten, der Wiederbelebung vorzüglich fähig. Das äußerliche Ansehn trügt in Rückficht der Diagnoftik fehr oft; die außerlichen Merkmale cines

eines Schlagslusses sehlen oft, und der Ertrunkene ift doch schlagslüssig, und so auch umgekehrt. Wo offenbare Beweise eines Schlagslusses oder einer starken Vollblütigkeit zugegen sind, da müssen, jedoch mit Rücksicht auf Zeit, Heftigkeit etc. alle Mittel angewendet werden, das Gehirn zu entledigen, hingegen alle Reizungen, die das Blut stärker nach dem Kopf treiben, sind alsdann nachtheilig. Bey den Zeichen einer Ohnmacht, Lähmung, oder eines Krampfs ist jeder Blutverlust nachtheilig, hingegen alles, was erwärmt und reizt, nützlich. Erstank die Person mit vollem Magen, so müssen alsbald ausleerende Mittel versucht, und alles, wodurch die Gedärme mehr ausgedehnt werden können, vermieden werden. Der Schrecken, die Verwirrung und die Unbedachtsamkeit der Hülfsleistenden ift auch oft Ursache eines misslungenen Rettungsgeschäfts. Auch werden viele Ermunkene deswegen nicht wieder ins Leben zurückgebracht, weil sie zu frühzeitig fürl wahrhaft todt gehalten, und das Rettungsgeschälte derselben nicht lang genug fortgesetzt wird. Je unentschiedener und zweydeutiger die Todeszeichen bey einem Estrunkenen find, desto länger und ernstlicher müssen die Rettungsmittel angewendet werden; man muss auf jedes noch so kleine Lebenszeichen Acht haben, z. B. bey den obgedachten Hamburgischen Knaben scheinen die Verdrehung der Augen und die feste Verschliessung der Kinnbacken Merkmale eines noch übrigen Lebensfunkens gewesen zu seyn. Endlich werden auch viele Ertrunkene durch das unvorlichtige und gewaltthätige Suchen und Herausziehen aus dem Waffer getödtet. Hierauf giebt unser Vf. die Methode an, wie nach seiner Meynung die meisten Ertrunkenen behandelt werden müffen; dass sie einsach und meisterhaft ift, wird man ohnehin erwarten, nur einiges davon wollen wir hier anführen: er halt das Lufteinblasen in die Stimmritze für wirksamer als durch die Nasenlöcher; der Tobacksrauchsklystiere wird nicht gedacht, flatt ihrer der aus Wolverleyaufguss mit Brechweinstein und Meerzwiebelsast oder aus Knasterabsud mit Salmiakgeift und Brechwein. Auch des Reibens mit Müchtigen Geistern wird nicht erwäht. In Rücksicht des Aderlassens bleibt er mit Recht bey seiner ehemaligen Meynung. Je dringender die Anzeigen dazu sind, und je lebhafter das Blut aus der Ader strömt, desso srüher und desto reichlicher muss Blut gelassen werden. Das Oeffnen der Droffeladern verdiene den Vorzug. da es aber oft schwierig sey, so räth er unverzüglich und oh ne Furcht eine Schlafpulsader zu verschneiden. blutige Schröpfköpfe, Blutigel, Scarificationen können versucht werden, besonders wenn auf keine andere Art Blut erhalten werden kann. Das Ganze b schliefst eine Nachlese und Forssetzung des in Krünitzens Encyclopadie T. XI. angeführten Schriftenverzeichnisses über diesen Gegenstand. Schade, dass dies tresliche Büchelchen durch eine Menge von Druckfehlern verunstaltet ist, und ihm fogar eine Anzeige, wenigstens der wichtigsten, mangelt.

Berlin, b. Vieweg d. ä.: Repertorium für die öffentliche und gerichtliche Arzneywissenschaft. Herausgegeben von — Pyl. — Zunyam Bandes erstes Stück. 1790. 163 S. ohne den Anhang. gr. 8 to. (12 gr.)

Dieses Stück enthäk 1) Zureytes Gutachten des Obercal legii Sanitatis über das Schneiden des sogenannten Tollwurms ben den Hunden, und verschiedene eingesandte I'orschlage und Curmethoden zur Verkätung und Heilung des Tollwerdene der Hunde etc. als eine Fortsetzung von No. V. B. L.S. 58. dieses Repertoriums. Eigentlich ein Gutachten über die in einem vom O. F. M. v. Kr. erflattetem Bericht, wider die Aufhebung des Tollwarmschneidens gemachten Einwürfe und auderweitigen Vorschläge. Hr. v. Kr. hatte dem hoben Gen. Direct. verschiedene Recepte und Vorschlage zur Verhätung und Cur des Tollwerdens eingereicht; die Recepte waren 1) das logenannte Rumpsche Mittel, welches 1772 von der Wirtwe Rump zu Camen für 400 Thaler gekauft, und durch die Duisburger Anzeigen 1775 No. 41:, wie auch durch Probfling Diff. fingulare remedium antilussum exhibens Pracs. P. J. Hartmann. Frankfurt a. d. Od. 1786. bekannt wurde; das Collegium wendet gegen dies Mittel ein. dass der Zibeth, als das vorzüglichste Mittel in der ganzen Composition, zu theuer, und fast jedesmal verfalscht sey, auch durch die Länge der Zeit in vorrättigen Compositionen unkrästiger werde. 2) In Honig gelegte Maykäser; sie seyen weit unkrästiger als der Maywurm; 3) geseiltes Kupser; man könne seine Heilkräste nicht wohl einsehen und bestimmen, (es hat doch beträchtlich reizende Krafte.) und es hebe sein Vertrauen wohl bloß der damit verbundenen örtlichen Behandlung zu danken. 4 und 5) l'erfüstes Queckfilber und die Werlhofischen Pillen; beide Mittel dürfe man dem Landmann nicht in die Hände geben, weil er sonst, besonders mit dem letztern, viel Schaden anrichten konne. Der Landmann durfe nicht mit einem Schwall von Recepten, denen Kutzen und verschiedene Anwendungsart er ohnehin nicht beurtheilen kann, überhäuft werden. Ihm müffe man bloß ein folches Mittel empfehlen, das wohlseil ist, das er gleich ber der Hand hat und anwenden kann, und deilen specifische Wirkung sich vor allen übrigen auszeichnet, und in die Sinne fallt. Alle diese Vorzüge findet das Collegium in der Maywurmlatwerge, oder noch besser in den bloss in Honig eingelegten Maywürmern. Ber Herausgeber bemerkt aber dagegen mit Recht, dass die heftige Wirkung dieses Mittels das Volk abhake, es gehorig fortzubrauchen. Die in dem Bericht des v. Kr. angeführten Grunde für das Tollwurmschneiden beziehen fich 1) auf die Meynung, dass die Hunde, welchen der Wurm genommen, nie rasend, sondern uur stilltoll wurden, und dass 2) solchen Hunden, wenn sie dennoch rasendtoll werden sollten, der Tollwurm nicht volldzadig genommen worden, und wieder gewachsen sey; geg n diese Grande beruft tich das Obercollegium Sanitaus und männlichem Ernst auf die eingeschickten Erfahrungen unbefangener, in officio stehender Manuer sowohl im Königreich felbit, als auch in namhaften fremden Landern. Ob sun das aberglaubische, mehr ichadische als nützliche. Tollwurmschneiden endlich in komgt. Preussischen Ländern wieder abgeschassi werden sird, mag die Zeit lehren. Hr. P. verfpricht das zur verhülung des Tollweidens der Hunde und der schudlichen Folgen

des Bisses derfelhen vom Obercollegio sanitaris entworfene Edict, sobald es die allerhöchste Approbation erhalten, in extenso, im entgegen gesetzten Fall aber doch auszugsweise im nachsten Stück abdrucken zu lassen, damit alsdann das Publicum doch einigen Nutzen daraus ziehen und sehen möge, dass es nicht die Schuld des O. C. S. gewelen, wenn in dieser für den Staat und die Menschheitse wichtigen Sache nicht schon mehr geschehen ift. II. Promemoria über die möglichst beste und gründlichste Bestimmung und Festsetzung der Begriffe in Ertheilung medicinischer Responsorum über zweifelhafte Gemüthszustände — beym königl. Obercollegio medico eingereicht im Jul. 1763 von - Mühsen. Dieser nützliche Auffatz ift nicht wohl eines Auszugs fähig. aber sein Iphalt und sein Zweck ist so wichtig, dass es des Menschheit Nutzen und der Arzneywissenschaft Ehre bringen würde, wenn irgend ein philosophischer Arzt dieses Bruchstück bestimmter und umständlicher ausführte. III. Ueber die Natur und Beschaffenheit der s. g. Franzosenkrankheit von - Hoim. Ein Auffatz, der schon 1782 dem Obercollegio Sanitatis übergeben wurde. Also nicht Grammann, sondern Heim, ist der erste Urhaber dieser Abstellung eines alten Vorurtheils. Unser Vf. behauptet gegen G., dass Wafferblasen nicht zum Wesen dieses scheinbar kranken Zustandes gehören, er beschreibt diese sogenannten Franzosen sehr treffend, und meynt, Ueberfluss der Fetttheile in der Blutmasse sey die entsernte und eine Schwäche, Zusammenschnürung oder Anstopsung der einhauchenden Gefasse der Brusthaut, nebst einer zu schleimichten Ausdünstung in der Brust, die von jenen Gefäfsen nicht gänzlich wieder zurückgeführt werden kann, die nächste Ursache derselben. Auch bey den Mensehen finde sich etwas dieser Krankheit ähnliches, worüber der Vf. eine eigne Beobachtung anführt, und sich auch auf Hallers Elem. Physiol T. III. Sect. 8. S. 2 beruft. IV. Etwas über die sogenannte Gansepeft. Verschiedene kleine Abhandlungen aus dem Hannoverschen Magazin. V. Ueber das oft häusige und plützliche Schweinesterben. Ebendaher. VI. Kurze-Uebersicht des Kaiserschnitts und chronologische kurze Anzeige der über diese Operation bis 1790 herausgekommenen Schriften. - Vom Hn. Prof. C. Sprengel in Holle. Sehr gut und nützlich, aber schicklicher für Wittwers Archiv etc. VII) Kurze Anzeigen und Recensionen newerer Schriften, es find ihner 10. VIII und IX) Kurze Nachrichten von den Zuchthäusern zu Halberstadt und zu Bautzen. Die Einrichtung heider ist leider, wie bey allen Strafhäusern, wo man Arbeit zum Haupt-, und moralische Besserung zum Nebenzweck hat. X) Arret des Parlements an Nancy — die Erneuerung der Edicte und Vorschriften wegen des Arzneyhandels betreffend. Der Anhang enthält General und Speciallisten von Getrauten, Gebornen und Gestorbenen in den königl. preussischen Landen.

Koburg, b. Ahl: Ueber den Scheintod und die gewaltfamen Todesarten überhaupt, hebst den Mitteln zur
Wiederbelebung der Verunglückten, und zur Verhütung,
dass niemand lehendig begraben werde. Eine Abhandlung. 1790. 103 S. 8. (6 gr.)
Auch unter dem Titel: Dr. G. St. Hoffmanns, Reichs-

ritterschaftl. Arztes im Canton Baunach. Unterricht, wie man sich bey plützlichen Krankheiten zu verhalten habe. Zweytes Stück. Vom Scheintod und vou den Mittelm, die man bey Ertrunkenen, Ohnmächtigen, Erfrarnen, Erstickten und andern dergleichen Verunglückten anzuwenden habe, um ihnen wieder zum Leben zu verhelfen. 1740.

Diese Abhandlung ist eigentlich nicht fürs Publicum bestimm; in der Gegend, we der Vf. als Physikus angestellt ist, sind noch beine landesberrliche Verordnungen über diesen Gegenstand ergangen, und find auch so leicht keine zu hoffen, daher glaubte er etwas gutes zu thun, wenn er feine Mitbürger von dem unterrichtete, was in andern Ländera längstens mit allgemein gutem Erfolg (?), unternommen wird, und es so veranstaltete, dass ihnen dieser Aussatz, ohne Zwang und ohne die geringsten Kosten in die Hand gegeben werden könnte. Rücklicht ein lobenswürdiger Entschlus, der um desto mehr öffentlichen Ruhm verdient, weil der Vf. die Vertheilung seiner gemeinnützigen Abhandlungen an die Prediger, Schulmeister, Bader und andere gutdenkende Landleute zur weitern Belehrung ihrer Mitnachbarn auf eigne Kosten besorgt! Diese Volksschrift ist nicht im Beckerischen Geschmack abgefast; der Vf. sagt: das Nothund Hülfsbüchlein habe in seiner Gegend die Sensation noch nicht erregt, welche er davon erwartete, vielleicht weil man es für einen politischen Roman ansieht, welchen der gemeine Mann zu seinem Zeitvertreib liest, und iha, ohne die Nutzanwendung zu Herzen zu nehmen, wieder vergisst, oder weil die gelehrtere Klasse des niedere Standes nicht Ueherzeugung genug darinn findet. Auch Rec. hat hie und de den Nutzen des Beckerischen Volksbuchs nicht so groß gefunden, als man ihn weissagte. und in den verschiedenen Stufen der Aufklärung. und selbst auch schon des natürlichen Verstandes der großen Menge Menschen, die man Volk nennt, die Ursache davon zu finden geglaubt; dies sonst gewiss verdienstvolle, Buch scheint nur auf diejenige Stufe calculirt zu seyn. worauf der Theil des Volks steht, der wissbegierig und doch noch kindlich ist; aber der Theil ist in vielen Ländern nicht der größte, und de jetzt die Lesesucht fast allenthalben hingedrungen ist, wo man lesen gelernt hat, da allenthalben die Fibeln, die Katechismen und die Gesangbücher verneuet werden, so mag das Büchlein mit den Holzschnitten und in dem alten Volkston jetzt wohl kein großes Publicum mehr finden, wo es den abgezweckten Nutzen stiften könnte. Ueber den Plan und den Vortrag der vor uns liegenden Schrift sagt unser. Vs. selbst: wer das Publicum, für welches ich eigentlich schreibe, nicht kennt, dem kann diese Schrift leicht hier zu weitschweifig und dort zu kurz und unvollständig scheinen, aber die Gründe, weswegen ich eben diesen Plan wahlte. kann ich hier nicht anführen. Neues darf man in dieser Schrift natürlicherweise nicht erwarten, die ertheilten Rathichlage find die bekannten und erprobten, und deutlich vorgetragen; besonders gefälk Rec. des Vf. Vorsicht, das Aderlassen nur selten und sehr bedingt zur Wiederbelebung vom Scheintod zu empfehlen.

HALLE, ia der Waisenhausbuchh.: Conspectus rerum, quae in Pathologia medicinali pertractantur laudātis L 1 2

fimul lufus doctrinae Auctoribus sisque ut plurimum probatissimis. Scripsit in usua Auditorum F. Chr. G. Junker, Pros Med. Hallens. Vol. I. 242 S. in 8.

1789. Vol. II. 300 S. 1790. (1 Rehir.)

Dieses Werk, das durch einen dritten Theil erst vollständig wird, scheint uns zum Compendium der Pathologie sehr zweckmassig eingerichtet zu seyn. Es verweilt bey leeren, unfruchtbaren Abstractionen nicht langer, als nothig ist, um die Terminologie, die jedem Arzt bekannt seyn mus, zu erläutern und Veranisssung zu bekommen, gewisse Gesichtspuncte zu geben. Man sieht, der Vf. eilt, befondere kränkliche Beschaffenheiten und wirkliche Krankheiten aufzusühren. Mehr Bestreben. Gesetze der thierischen Oekonomie im kranken Zustand erfahrungsmässig zu entwickeln, nicht nur in Rücklicht ihrer Wirkungsart, fondern auch in Rücklicht ihrer Brscheinung, und Hr. Juncker hätte Anspruch auf das Lob, nicht nur die Pathologie von vielem Unnützen befreyet, sondern sie auch mit vielem Guten bereichert zu haben. Bey Angabe der Bücher scheinen uns keine festen Grundsatze befolgt zu seyn, bald sanden wir Vollstandigkeit, bald nur die wichtigsten Schristifeller; ost weder das eime, noch das andere. Doch ist Literatur nicht bloß bey ihm leerer Prunk, und er citirt mehr Hauptschriststeller mit bestimmter Angabe der Seiten, als Dissertationen, desen aber auch hier noch zu viele bemerkt werden. Beursheilung des Werthes und charakteristische Bestimmung des Inhalts der Schristen such man vergeblich, und weit man so gar keine Spuren davon sieht, so entsteht die Idee, dieses sey des Vs. Sache überhaupt nicht, und werde also auch nicht in den Vorlesungen geleistet werden.

PHILOLOGIE.

Meissen, b. Erbstein: Homeri Iliados Rhapfodia B. sive Liber II. cum excerptis ex Eustathii Commentariis et Scholiis minoribus in usum scholarum separatim edidit Juannes Augustus Müller, A. M. et Ill. scholae Provinc. Misen. Roctos. 1790. 140 S. 8.

Mit Vergnügen sehen wir den Fortgang dieser nützlichen Arbeit. Hr. M. hat nicht aus in diesem Buche die Lesarten der Villoisonischen Ausgabe eingerückt, sondern auch am Ende die zur ersten Rhapsadie gehörigen auf zwey Seiten nachgeliesert.

KLEINE SCHRIFTEN.

RECETSGELAURTHEIT. Nürnberg: Abhandlung vom Erbzinerecht, Handlohn, Zehene und andern damit verbundenen Materien. 1789. 44 B. in ?. (5 gr.) Für Anfänger schrieb der Vs., bent der Vorrede. Dennoch wollen wir weder die Unterlaftungssimden, noch Unrichtigkeiten, noch manche Verworrenheit im Vortrage, noch das viele Unbestimmte, noch unnöthige Wiederholungen rügen, aber das müssen wir anführen, dass der unbekannte Vf. alles so ohne Ausorität nicht nur, sondern ohne Bemerkung irgend eines Statuts oder überhaupt eines Gesetzes und Herkommens hinschreibt, in einer Materie, wo so sehr alles, oder doch das meiste, auf Localgesetze und Gewohnheiten beruhet. Nunist. soine Arbeit nicht einmal für Anfänger brauchbar, und sowohl für diese als für Nichtjuristen, (welche gleichwohl in ihren Aemtern oft recht viel auf eine solche Brochure bauen,) höchst schädlich; und auch der gebildete Jurist weis sie nicht zu benutzen, weil der Vf. auch bey an fich vielleicht richtigen, aber offenbar nur auf Localgestetzen und Gewohnheiten und Umftänden beruhenden, Abgeben dennoch allgemein spricht. Zur Probe wollen wir nur ein gear Hauptpuncte anführen. Nach S. 14. hat der Erbzincherr in Sachsen, Schwaben, Bayern, Thüringen und Franken, als folcherauch die niedere Gerichisbarkeit über den Erbzinsmann? 8, 41. §. 83. "Endlich ist auch der Erbzinsmann schuldig, "von feinen Früchten den Zekonden abzugeben." S. 42. "Wer-"den Lämmerzehenden hat, bens auch den Wollenzehenden fo-"dern." §. 53. "Noch ein Recht hat der Erbzinsherr, dass er 9) svon dem Erbzinsmann bey seinem Abzug aus dem Lande oder sin andere Herrschaft eine Nachsener sowohl von beweglich - als "unbeweglichen Gütern, überhaupt von seinem ganzen Vermögen, "darunger auch die ausstehenden Schulden gehören, gewöhnlicher"maßen von 10. fl. einen Gulden, nach Abzug der Gegenschulden
"fodern und erheben kann. Versteht sich, wenn sie verkauft find,
"und das Kaufquantum erlegt worden ist. Davon sind aber die Lehnltücke, die von den Vorfebren herkommen, befreyet; nicht "aber die erst neuerlich acquirirt worden find."

Vann. Sciin. Ceburg, b. Abl: Diplomaeifche Beytrige zur weisen Gestegebung überhaupt, besonders in Bücksicht auf die Po-

lizey. Auch unter dem Titel: Sammlung der wichtigften neuern vaterlündischen Gesetze. 1790. 12 Bogen in 4. (Laut der Unterschrift der kurzen Vorrede von dem Versosser des Zuruft an Regenten etc.) Diese nützliche Sammlung enthält 17 in Extenso abgedruckte Herzogl. Coburgische Rescripte. Patente und Verordnungen: 1) die nochige Verbesterung des Bauwesens in der Stadt Coburg betreffend 1736; 2) die nicht gestattete amoreizationem bo-norum immobilium 1756. 3) Den von den Aersten abgesalsten Unterricht, wie man sich bey der rothen Ruhr zu verhalten habe, 1761. 4) Das Vermögen abwesender Personen, und die denselben anfallenden Erbschaften, 1767; 5) den zum Behuf des Zucht-und Arbeitshauses von Collateralerbschaften zu machenden Abzug, 1767; 6) den Pferde -, Rind - und andern Viehhandel in Amehung der Gewährschaften, 1774; 7) des verbotene gesihrliche Dreschen und Flachsbruchen bey Licht, 1782; 8) die Zehendenfreyheit des auf den Brach - und auf zeither wulte gelegenen Feldern erbaueren Kloes und anderer Futterkrauter, 1785; 9 die Garten -, Feidund Holzdiebereyen, 1785; 10) das Betteln auf den Strafsen und in den Häusern, 1786; 11) die temporelle Ausbebung des Kleezehends beir. 1787; 12) die Armen - und Sicherheitsanstalten auf dem Lande, 1788; 13) die Errettung verunglückter oder todt scheinender Personen, 1788; 14) die Beerdigung verunglückter Personen; 15) die Gold- und Silberarbeiter und deren Einkauf des Goldes und Silbers, auch anderer Preniosen, 1789; 16) die, wegen des freyen Commerz zwischen den herzoglichen Häusern Sachsen-Coburg, Saalfeld, Hildburghaufen und Meiningen geschloffene Convention, 1790; 17) die Schafhuth, 1790. - Der Auhang bestatt aus einem doppelten Verzeichnis vieler theils älterer, theils neuerer Verordnungen von 1555 bis 1789, deren Inhalt nur fummarisch angegeben wird. Dieses Verzeichnis könnte um deswillen nicht vollstandiger geliesett werden, weil es sich auf lauter vor Augen gehabte Originale oder Abdrücke gründet, wovon gar zu wenige in der herzogl. Coburgischen Kanzeley, vorhanden find, indem dieselben bey den öftern Landestheilungen weggeschaft worden; oder fonft verloren gegangen.

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Sonnabends, den 6 August 1791.

RECHTSGELAHRTHEIT.

LEIPZIG, in Comm. b. Fritsch: Miscellionis Herciscundi Sciagraphia juris universi in quatuor tabulis theoretico - practica. Cum appendice selectissimae bibliothecae. In usum repetitionis in genere et in specie Neosduocandorum. 1789. 174 S. 8.

nter allen elenden Producten von dieser Art vielleicht das elendefte. Warnen muffen wir alle arme Sunder, die auf der Universität nichts gelernt haben, und Ach, durch den Titel verleitet, mit Hülfe eines solchenjuristischen Trösters durch das Examen bringen, oder auf ihrer praktischen Laufbahn im Anfange forthelsen zu können glauben, vor diesem erbarmlichen Machwerk. Vieles ist aus Hommels Sceleton genommen; aber das Meiste und Schlechteste aus des Vf. eigener seichter Kenntniss. Wir begreisen nicht, wie ein Mensch es wagen konnte, folches Zeug drucken zu lassen. Vier Tabellen; de justitia et jure, de jure personarum, de jure rerum und de actionibus sollen einen Abriss der sammtlichen Rechte enthalten; find aber so äusserst mager, unvollständig und zum Theil unrichtig, dass sie gewiss der unwissendste Neoadvocandus besser zu liesern im Stande ist. Nur Einiges zur Probe, so wie es uns in die Hand füllt, woraus man zugleich die schöne Latinität des Vf. kennen lernt.' S. 6. Jus canonicum est jus admodum miserabile, praeter panicas in eo contentas materias, ita ut apud protestantes paene nikil valeat. - Jura communia sunt sex: 1) jus civile Rom., 2) jus canonicum, 3) jus germ. publicum, 4) jus germ. privatum, 5) jus germ. cri. minale, 6) jus feudale. An eine Classification in Staatsund Privatrecht ist dabey nicht gedacht. Dass der Vf. auch kritisiren kann, beweiset sein Urthell vom deutschen Privatrecht: Id in academiis nostris compendiisque ejusdem argumenti tam exigue doceri solet, ut haud juri, sed historiae potius antiqui jaris Germaniae simile andiatur. — Beym jure publico erinnert er sehr weise: Abs ed quodammodo diversum est jus privatum principum. Von den Theilen des Corp. Jur. ist bloss die Anzahl der Bücher und Titel angezeigt. S. 12 fagt der V. mit vieler Zuverlicht: Lectis ac perspectis principiis, quae ex Institutionibus ac Pandectis, cum aliquibus declarationibus atque additionibus, sequentem in libellum translata; omnia alia hujus argumenti, mihi crede, perfacilia tibi evadent. S. 18. heisst es: Jus publicum est, quod ad statum publi-cumspectat. Alii desiniunt: quo personae publicae utuntur. Persona publica est: quae certo respectu populum repraesentat: Sic quin imo pastores et ludimagustri a principe constituti certo respectu personne publicae- Jus naturae and gentium find bloss nach rom. Begriffen definirt. S. A. L. Z. Dritter Band.

22. Privilegia mere gratuita funt tantum revocabilia. Weiter kein Wort, weder von der Wirkung, noch von der Widerrustichkeit eines Privilegiums. Auch nichts vom jus singulare und von Dispensatio. S. 27. Homines proprii hodie dantur. Punctum! Unter aller Kritik sind die Stellen von der väterlichen Gewalt, vom peculium adventitism und von der Emancipation. Fehler find hier auf Fehler gehäuft; z. B. S. 30. Peculium adventitium regulare est, de quo competit parentibus (hodie in regula, nist ubi exceptio sit, ut in Saxonia Elector. etiam matri) ususfructus. - Haec dicta nota bene; magis enim profunt, quam aliorum ICtorum gerrae Romanae de peculio. S. 64. Heredes hodie non amplius funt sui et voluntarii. S. 72. SCtum Trebellium, est: ut fiduciarius quartam partem hereditatis retinere possit. - Wider Rechtsgeschichte und Alterthumer außert der Vf. überall einen tödilichen Hass; aus Gründen, die bey ihm sehr begreislich sind. - Unter der Rubrik: Nonnullae regulae juris find einige abge: droschene juristische Waidsprüche ausgestellst. Am lächerlichsten ist die beygefügte selectissima bibliotheca Neo-Wir setzen nur den Beschluss hieher? aduocandorum. Haec minima bibliotheea sufficiat Neoadvocando. Utinam tamen ut plures dimidiam tantam partem hujusce minimae bibliothecae possiderent ac tractarent! Ceterum hand tibi. mi bone Lector! per collectionem horum librorum jussionem. sed modo illectationem ad eligendum substituendumve dedifse volo.

ROSTOCK U. LEIPZIO, b. Koppe: Dr. J. Christian Queiftorps, ord. Beys. beym Wismar. hoh. Tribunal etc., Grundsätze des deutschen peinlichen Rechts. Vierte vermehrte und verbesserte Auslege. I Thest, ohne 14 S. Tit. Vorr. u. Inhalt. 1102 S. 2. Th. mit fortlausenden Seitenzahlen von 1103 bis 1804. und 103 S. Register. 1789. in 8. (4 Rthlr. 18 gr.)

Mehr, als der Vf. in der kurzen Vorrede zu dieser neuen Auslage sagt, können wir auch nicht bemerken. Das Werk ist schon gegen zwanzig Jahre im Publicum bekannt, die Einrichtung desselben und der Hauptinhalt ist unverändert geblieben. Hingegen hat der Vf. sehr viele §. §. berichtiget, vermehrt, und die neuesten Schriften benutzt. Da es ihm aber selbst nicht möglich schien, die Stellen ins besondere anzugeben, so wird solches von uns noch weniger erwartet werden. Auch bey dem Register sind hie und da Verbesserungen gemacht worden.

Schwerin: Beytrag zu der Rechtstheorie von Erstattung der Processkossen, vom Postdirector Hennemann in Schwerin. 1789, 47 S. 8.

Hr. Prof. Weber hatte 1788. eine Abhandlung über die Processkosten, deren Vergütung und Compensation heraus-M m gegeben, in welcher er behauptete, dass die Erstattung der Processkossen nicht als Strase, sondern als Entschädigung zu betrachten, und also der unterliegende Theil nur, wenn ihm gar keine Schuld beygemessen werden könnte, von der Verbindlichkeit dazu besreyet werden könnte. Vergebens bemühet sich der Hr. Postdirector Hennemann, diesen Satz zu bestresten: Seine Gründe verrathen zwar einen Mann, welcher in den römischen siessetzen kein Fremdling ist; aber sie sind nach unserm Ermessen in der solgenden Schrist hinlänglich widerlegt:

Schwern, Wisman u. Büzow, in der Bödnerischen Buchh.: Ueber die Processkossen, deren Vergütung und Compensation, von D. Adolph Dieterich Weber, der Rechtsgel. ord. öff. Lehrer und Beysitzer der Juristensacukät und des Spruchcollegis zu Kiel. Zweyte verm. und verbesserte Auslage. 1790. 159 S. 8.

Diese neue Auslage unterscheidet sich von der ersten vorzüglich durch die darian aufgenommene Widerlegung der Hennemannischen Einwürfe. Dadurch wird sie auch für diejenigen, welche die erste Auslage besitzen. unentbehrlich; zumal da eben diese Einwürfe dem Vf. Gelerenheit gegeben haben, den ersten Grund seiner Theorie noch fester zu legen, als es vorher geschehen war. Ganz recht bemerkt er, dass sein Gegner das Wort: temere misverstehe, wenn er einen Chicaneur und einen temere litigantem für einerley hält, da doch unter dem letztern nur einer, welcher ohne rechtlichen Grund processirt, zu verstehen ist. Das meiste Bedenken verursacht die Frage, was in §. 5. de fructibus et litium expenfis unter der re dubia gemeynt sey, weil de re dubia litigans mit der Verurtheilung in die Kosten verschont werden soll. Hr. Pr. Weber halt nur diejenigen Rechtsfragen für zweiselhaft, weswegen nach §. 9. C. de Legib. eine authentische Erklärung des Gesetzes einzuholen wä-Dies ist der Preussischen Processordnung gemäs, nach welcher die Kostencompensation wegen streitiger Rechtsfragen nur alsdann flatt findet, wenn deshalb bey der Geletzeommillion angefragt worden. Aber in Ländern, wo dergleichen Aufragen nicht eingeführt find, muss wohl derjenige auch von dem leichtesten Versehen freygesprochen werden, welcher von zwey entgegengesetzten Meynungen der Rechtsgelehrten diejenige für sich hatte, welche bisher in demselben Gerichtshofe galt, und vielleicht das erstemal bey Gelegenheit seiner Rechtssache verworsen worden. Solche Rechtsstreitigkeiten konnen wohl mit Recht als Unglücksfalle angesehen werden, wobey ein jeder seinen Schaden tragen muss. Inzwischen stimmt Ree. dennoch darian mit dem Vs. überein, dass es zu Verhütung aller Missbräuche dienlich sey, zu bestimmen, dass der verlierende Theil allemal die Processkosten tragen musse, wenn sich nicht erst während des Processes Facta aufgeklärt haben, welche der Verlierende vorher nicht wissen konnte.

JENA, b. Cröker: Pauli Rifi ICti Animadversiones ad criminalem jurisprudentiam pertinentes una cum nova praesatione ejusdem argumenti et b. ill. Heimburgii ICti Ordinarii Dissertatione de surto armato.

Dentro Editit Jo. Chr. Fischerus. Editio tertia emendatior et succior. 1790, 136 S. g.

Die zweyte Ausgabe hat auch Hr. Commercienrath Fi-Scher zu Jena im J. 1770 besorgt. Die Abhandlung selbst oder die erste Ausgabe ist in tateinischer Sprache im Italien zuerst erschienen, und hat den Präsidenten des Gerichtshofs zu Mayland zum Verfasser. Wer durch diesen neuen Abdruck auf den Inhalt des Originals begierig gemacht wird, den verweisen wir auf Hn. O. H. G. Affessor Schott zu Leipzig unparteyische Critik I Band S. 714. Was den Herausgeber und Vorredner zu dieser neuen Ausgabe veranlasst haben mag, ift Rec. unbekannt. die zweyte Ausgabe oder gar das seltene Original selbst belitzt, den wird freylich die Vorrede des dem Publicum fanst schon bekannten Hn. Commerciouraths eben so wenig, als die Heimburgische unsers Wissens eben nicht so seltene Streitschrift, deren Verbindung mit dem Rust ihren Werk wir nicht einsehen, zum Ankauf dieses Messproducts veranlassen.

FRANKFURT U. MAINZ, b. Varrentrapp und Witwe: Joh. H. Christian von Selchow, Histl. Hess. Geh. Raths, Kanzlers der Univ. Marburg, Neue Rechtsfulle, enthaltend Gutachten und Entscheidungen, vorzüglich aus dem deutschen Staats und Privatrecht. Dritter Band. 1789. 348 S. und 8 S. Tit. u. Vorzin 4.

L. Kurzgefaste Darlegung der Ursachen, auswelchen S. d. r. R. Landgrafen zu Heffen - Caffel H. D. den vom serstorbenen Hn. Grafen Phihpp Ernst besessmen Theil der Grafschaft Schaumburg als eroffnetes Lehn H. dero Hf ill Hauses zu betrachten sich berechtiget glunden. In der Vorrede verantwortet sich der Vf. a) gegen den Vorwurf, dass er wider seine bisherige öffentliche Behauptung: die Ehe eines Reichstandes mit einer Fraulein aus einem altadelichen Hause sey keine Missheurath, nun das Gegentheil vertheidige; b) dagegen, dass Hr. Rath Ledderhose in Cafsel nach den Göttingischen Gel. Anzeigen Autor, und c) dass seine Schrift schon in der Preussischen Urkundensammlung enthalten sey. - Bey dem ersten Puncte wird wohl mancher Gelehrter nicht einerley Mevnung mit dem Vf. seyn, wenigstens würde Rec. seine öffentlich behauptete Meynung über die Missheirathen überhaupt unheruhrt gelassen, und seine gegenwärtige Vertheidigung bloss auf den Umstand, dass die Frau Gräfin nicht aus altadelichem Geschlechte sey, eingeschränkt haben. Auch haute Hr. v. S. die Autorschaft vindiciren können, ohne den Seitenblick auf die Jugend und Lehrzeit des Ho. L. wenn anders dieser nicht selbst sich als Autor ausgegehen hat. Der Fall selbst ist hinlänglich bekannt. Die abgehandelte Hauptrechtsfrage wird aber noch lange für und wider bestritten werden, weswegen zu wunscom wäre, dass sie durch ein Reichsgesetz entschieden, und bey dessen Absassung vorzüglich auf Gründe der Vernunit und der Staatsklugheit Rücklicht genommen würde. Ob übrigens Hessen Cassel diese Sache, da sie einen Streit zwischen dem Lehnherrn und Vasallen über ein Hessisches Lehenbetraf, nicht vor seine pares curiae hätte ziehen können? und ob auf der andern Seite der Umfland nicht von großem Gewichte sey, dass der alte Adel so-

gar zu Kurfürstenthämern gelangen könne? - II. Aus Gelegenheit eines Schäfereystreits in dem Reichsdorfe Sulzbach: dass Erläuterungen und zugemuthete im wesentlichen unbedeutende Zusätze nicht das Recht geben, von einem angenommenen Vergleiche zurückzugehen. III. Einige Fragen gut und kurz beantwortet, in Betreff der Erbfolge in Erbbestandgütern aus Gelegenheit des hersschaftlichen Gasthofs zum Trauben in Barmstadt. IV. Ueber den Kartoffel -, Maysaamen - Rüben - Weiskraut-Kleezehenden; die Eigenschast einiger fürstlicher Concessionen für Saarbrücken; in wie fern von Polizeyanstalten appellirt werden könne? dass Städte auf Mittheilung der Landsteuerrechnung antragen können. V. Prioritatsurthel der Gläubiger der Herrn Generallieutenants von Stein; ein merkwürdiger (?) Beytrag zum Reichsritterschaftlichen Schuldenwesen. Dass sowohl der Cridarius als die übrigen Personen hier namentlich angeführt werden, wird wohl nicht jedermann billigen, wenigstens thun die Namen nichts zur Sache des Rechts, und ist daher die Weglassung derselben, wie östers schon von Juristen geschehen ist, wirklich zu leben. - Die Entscheidung wider Hu. Hofr. Tritschler in Stutgardt, dass derselbe wegen seiner von dem Gemeinschuldner ihm aufgetragenen Administration sich vor dem judicio concursus universali einlaffen musse, dass also für das Concursgericht nicht nur alle Klagen wider den Gemeinschuldner, sondern auch alle Foderungen desselben wider dritte auswärtige Personen, (die nichts bey den Concurssachen, also nicht reconveniendo, belangt werden,) zu ziehen feyen, ist hier nicht mit hinlänglichen Gründen unterstützt, vielmehr an fich beträchtlichen Zweifeln unterworfen. VI. Ueber ein bürgerliches mangelhaftes Familienfideicommiss. VII. Ein Landesherr kann Unterthanen unter dem Vorwande der Polizey, ungehört keine neue Lasten auslegen, und ein Advocat, welcher gegen solche landesherrliche Befeble auf den Weg Rechtensanträgt, kann nicht gefährdet werden; aus Gelegenheit der den Freysassen zu Döllstadt vom Amt Ehrenbreitstein angesonnenen Tag - und Nachtwachen. VIII. Eine drey jahrige Scheidung zu Tisch und Bett wegen der Völlerey des Mannes, und der grausamen Behandlung der Frau in derselben. IX. Urtheil nach Wertheim über einen Kirchenraub, dessen ein neuer Einwohner durch neidische Bauern mit einer Menge theils unerheblicher, theils gut aufgelöfter, Anzeigen beschuldiget wurde. Ein sehr merkwürdiger Fall, recht gründlich behandelt. X. Die Rechte der Ehegatten, welche ihre Wohnung verändern, bleiben unverändert, wenn keine gegenseitige ausdrückliche oder stillschweigende Erklärung bewiesen werden kann. XI. Ueber die künftige Erbfolge in der Herrschaft Jever. Ein Gegenstück zu der Sayphachenburgischen - Erbfolge. - Die Ausführung geschah für den inzwischen verstorbenen Erbgrafen von Bückeburg, und enthält in der Hauptsache ein merkwürdiges Beyspiel einer durch Verträge bestimmten Regredienterbschaft, die Hr. v. S. sonst der Regel nach für unrecht ansiehet. XII. Ein Streit über eine Schaafhude (Wayde) und Hordenschlag. XIII. Dass Juden nicht leicht zur Beschwörung ihrer Handlungsbücher zuzulassen seyen. XIV. N. wird zum Reinigungseide, der Klagerin keine Ohrfeige gegeben zu haben, zugelassen.

XV. Die Verbindlichkeit des Lehenherrns ans bewillgter Verpfandung. XVI. Ueber das Possessionen einer Kammereywiese. — Den wesentlichen Inhalt dieser Stücke haben wir nicht abgeschrieben, sondern meistens ausgezogen.

HALLE, b. Gebauer: Compendium juris criminalis Romano-Germanico-forensis. 1789. 717 S. in gr. 8.

Wir geben den Plan des ungenannten Vf., (welches nach einigen Nachrichten Hr. Krieger. Paalzow zu Berlin ist,) mit seinen eigenen Worten, in dem sogenannten Prologium: "Narrando excufationes, quam ob causam numerum compendiorum adaugeo, non licet chartam collutulare. Id quod B. L. exhibeo, est secundum schema a Nettelbladtio in ephemeridibus Halensibus ductum elaboratum, et lectores reperient quaedam, quae, nisi fallor, in caeteris compendiis frustra quaesierint, quamvis, me judice, scitu necessaria sint, et ad essentialia compendii mihi pertinere videantur. (Rec. hätte gewünscht, dass der Vf., um die Wahrheit dieser Angabe prüfen zu können, ins Detail gegangen wäre.) Ne caeteroquin ingratus videar, en nomina autorum, quibus praecipue ulus, et quos ita lecutus lum, ut ipla nonnumquam eorum verba, si mutandi causa non esset, retinuerim. Sunt Jo. Sam. Fr. Bohmer, Jos. Leon. Bannitza, Jo. Rud. Engau, Jo. Chr. Koch, Chr. Fr. Ge. Meister, Jo. Chr. Quistorp, J. L. (E.) Püttmann, Zach. Richter, Ern. Chr. Westphalus, (warum hier allein nicht Westphal, sondern eine römische Endung?) et inprimis Dan. Nettelbladt, praeceptor venerabilis. Dieses Buch, welches schon darum zu Vorlesungen unbrauchbar seyn dürfte, weil es theils zu groß, theils zu wenig in dem Geschmack unfrer Zeit, in welcher man einen philosophischrichtigen Plan bey einem Handbuch des peinlichen Rechts zu erwarten berechtiget ist, abgefasst ift, hat zwar einen voranstehenden Conspectus, oder wie ihn Hr. P. nennt: Index, aber — welches bey einem so dickleibigen Product auffallen muss - nicht einmal ein Realregister erhalten. Auf die: Praecognita jurisprudentiae criminalis R. G. forensis folgt: Jurisprudentia criminalis generalis, I. de delictis, II. de Delinquentibus, III. de potestate civili criminali. — Jurisprudentia criminalis Specialis begreist nachstehende Gegenstände: I. de delictis privatis in genere, II. de delictis publicis, III. de extraordinariis Crimimalibus, IV. de delictis, quae jus Germanicum vindicat, V. de delictis certis personis propriis, VI, de delictis ecclefiasticis. Endlich macht: Jurisprudentia practica criminalis. wo I. doctrinae generales de negotiis causas criminales comcernentibus, II. de ipsis singulis negotiis C. C. C. III. Theoria doctrinae de processu criminali vorkommen, den Beschluss.

Dieser buntscheckigte, verwirrte, römischdeutsche Plan mag unser obengefaltes Urtheil, dass dieses Handbuch um einige Jahrzehende zu spät komme, rechtsertigen. Das Religionssystem unsers Vs. kann man am besten aus Tit. 2. de haeresi, insidelitate et schismate S. 586 ff. kennen lernen, wo er sich also herausläst: (Er spricht vorhin von der Religion der Griechen und Romer. der Juden, der Mohammedaner.) "Christiani

Mm 2

non melioribus rationibus fubnizi expectant, ut credamus, Deum ex tribus diversis subtantiis compositum effe. de quibus une exit et altera generata eft, Deum peccati unius hominis causa omnes homines. qui de eo non participarunt, punire - naturam hominis efso corruptem - anam ex tribus D i tubstantiis se reliquis immolasse, hanc expiationem vero ea morcsitate hujus singularis Dei tantum paucis hominibus electis utilem effe, quamvis nullus homo animadvertere possit, quod hac expiatione primi peccati facta mortem, morbos errores et peccata non ita graffentur quam antea, etfi omnes hae imperfectiones peccato originali adscribuntur, de quo Deum expiatum esse voluit. et corruptae naturae, quam in integrum restitutam esse contendunt. Omnes religiones fruuntur eadem autoritate et tyrannide intuitu, conscientise, bonorum et actionum hominum. Haec autoritas vero non venit ex earum probalitate aut verifimilitudine. dum imposiibile est, ut omnes hae res pari gradu probabiles et verifimiles forent; adipifeuntur ergo autoritatem suam e pracjudicio; itemque dolo et culliditate sacerdotum, qui educationem juventutis occupant ad hanc in fabulis absurd's et nocivis demergendam u. f. w." Se sehr Rec. für wahre Toleranz gegen Andersdenkende in der Religion, so sehr er für Pressfreyheit ist: so wenig kann er doch ein folches Urtheil gut heißen, und freut sich nur darüber, dass unsers aufgeklärten Anonymi Religionsbekenntnis in lateinischer Sprache und in einem Buch, worinn man dasselbe nicht leicht suchen wird, welches auch, wie wir beynahe vorauslagen könnten. keinen großen Absatz finden dürfte, abgedruckt worden.

KLEINE SCHRIFTEN.

WREMISCHTE SCHRIFTER. Nürnberg u. Alterf. b. Monath und Kufsler; Gesprüche uber Universitäten uberhaupt, und uber die Frage: If jede mittelmässige Universität kameralistisch - unnutz? besonders. - Von Jo. Chph. König, Prof. zu Alvors. 1790. 68 S. (5 gr.) Die Frage sollte eigentlich gar nicht ausgeworfen werden:
Wie viel bringen hohe Schulen dem Lande, worinn sie sind, an bearom Galde ein? Har höchster Zweck ist Cultur der Wissenschaften und Ausbildung der edleren Stände zu den Aemtern des Staats. Wird dieser Zweck möglichst vollkommen und an vielen erreicht, so ille unter der Würde des Staatsmanns und des Menschen, den Werth der Schulen nicht darnach, sondern vielmehr und haupt-Sichlich kameralistisch zu beurtheilen.

Indessen sey es earsternt, Hn. K. einen Vorwurf darüber zu machen, dass er gerade diese Frage, die wir verwerslich gesunden haben, zu beantworten unternommen hat. Es scheint, dass After-Politiber, der Universität des Landes, worinn er lebt, durch ihr kameralistisches Rasonnement schädlich oder gefährlich geworden find. Solchen konnte nicht besser begeguet werden, als indem man ihnen zeigte, dass der ganze Calcul, wodurch sie die Universität als geldfressend vorstellen wolken, falsch sey. Einem solchen falschen Politiker muste erstlich bedeutet werden, das seine arithmetischen und kameralistischen Grundsätze an sich auf einen Gegenstand angewendet worden, der ganz andere Absichten hatte, und großen Nutzen für das Land leilten konnte, wenn er gleich am Gelde mehr kostete, als einbrachte. Der Staat mus in Rucksicht auf Schulen eben fo edel, wie ein guter Vater, denken, der mit dem Lehrer seiner Familie hochst zufrieden ift, wenn er diese gut unterweiset und erziehet, gewis aber nicht erwartet, dass der Lehrer des Principals Vermögenszustand, woraus er bezahlet wird, durch neue Revenuen vermehren folle. Zweytens konnte es aber nicht schaden , zugleich durch wirkliche Data zu beweisen, dass die mittelmassigste Universität, neben dem wichtigeren, was fie leiftet und hauptfachlich leiften foll, auch den Landesrevenuen beträchtliche Vortheile bringe. Viel Geld bleibt durch fie im Lande, das fonft ins Ausland gegangen feyn wilrde, und viel Geld wird durch Ausländer hereingezogen. Wir wollen des Vf. Rechnung, nach ihren einzelnen Datis, hier mittheilen, weil man hiernach den Zustand einer mittelmässigan Universität beurtheilen. und überhaupt davon einen Gebraueh in der Geschichte der Universitäten machen kann. Ungeachtet er selbst kein Individuum nennt, fo ist es dennoch evident, dass Altorf diejenige Universität sey, von der er redet, und aus deren Geschichte alle Angaben hergenommen find.

Die Universitüt Alterf Steht nun bis 1790, seit 167 Jahren. Von diesem Zeitraume vergleicht der Vf. das Eintommes und die Augates auf folgende Art:

I. Einkommen, oder was durch die Univerlität im Lande erhalten oder durch Ausländer gewonnen worden: Inscribirte Studiosi belaufen sich nahe an 14000.

Der Vf. nimmt aber die kleinere Zahl 13000. und rechnet, dass jeder im Durchschnitte 300 ·

fl. verzehrt habe. Thut is 167 Jahren: 3,000000 ft. Promotionen:

Theol. Fac.

Jurist. — 662 1071; wieder nur die kleinere Medic. — 370 Zahl 1000; jede zu 200 jst.: Philof. Fac. 435; aber nur die runde Zahl 400

gerechnet, und 100 Baccalan-

rei, auch 24 gekrönte Dichter ganz übergangen:

30000 L

MODOO E

iährlich zußammen nur zu Schöppenstuhl Auswürtige Med. Praxis 1000 fl. angeschlagen:

167000 fL 4,297000 fL

Summa des Gewinns: II. Aufwand oder Unterhaltungehoften der Univer-

Jahrlich kostet die Universität Alterf, und zwar in der hochsten Summa: 10,000 fl. - (Supendiengelder, welche nicht der Staat giebt, sondern Privatfamilien gestiftet haben, bleiben natürlicher Weise ausgeschlossen.) Thut is

167 Jahren: 1,670000 fL Beide Summen gegen einander verglichen, fo bleibt reiner Gewinn, den der Staat durch die Univerlität erhält: 2,627000 fl.

Andere und wichtigere oder wesentlichere Vortheile, welche Universitaten dem Lande schaffen, erwähnt der Vf. nur kurz, weil es scheint, dass auf diese sein Gegner weniger Rücksicht genommen, oder sie minder in Zweisel gezogen hat. Die Form des Dialogs ist unfehlbar aus keiner andern Ursache gewählt worden, als um über gewisse Dinge mehr ad hominem zu reden. Eigene Annehmlichkeiten oder Vorzüge hat der Vf. in dieser Art des Vortrags, nicht gezeigt. Für das Kunstlose des Gesprächs ist der Anfang zu kostbar und zu dichterisch. Auch S. 6. fallt der Vi. wieder in eine Bildersprache, die für das übrige nicht passt. Oh-nedem wissen wir nicht, wie wir uns das schwarzeste Licht vor-Rellen follen, das er dem rofenfarbonen Lichte entgegen fetz:

Seiten

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Sonnabends, den 6. August 1791.

ERDBESCHREIBUNG.

Zürich, b. Orell, Gessner etc.: Beyträge zur natürlichen und ökonomischen Kenntniss des Königreichs beeder (beider) Sicilien, von Carl Ulysses von Salis von Marschlins. Erstes Bändchen. 1790. 198. S. Zweytes Bändchen. 239 S.

er erste Band dieser Beyträge enthält 1) Beschreibung einer Reise um Sicilien in 10 Briefen. 2) Eine Abhandlung über die erloschenen Vulkane im Val di Noto in Sicilien vom Commenthur von Dolomieu. 3) Beschreibung des im Julius 1787 erfolgten Ausbruchs des Aetna durch den Ritter Johann (Joseph) Gioeni, und endlich einige Auszüge aus Briefen. ' Man sieht schon aus dieser Anzeige des Inhalts des ersten Bandes, dass es des Vf. Absicht ist, uns nicht sowohl seine eigene Bemerkungen über Neapel und Sicilien, als vielmehr ein Magazin zu liefern, worin er die neuesten, beiten ausländischen Schriften über diese Länder über-Dieses Unternehmen hat unsern fetzt mittheilen will. ganzen Beyfall, besonders da unser Vs. im Stande ist, nach eigener Ansicht dieser Länder, die Nachrichten jener Schriften bald zu ergänzen und zu berichtigen, bald zu erlautern und für unser Publikum lesbarer zu machen. Nur wünschten wir, dass er in der Fortsetzung, zu der er uns Hoffnung macht, etwas mehr auf den Stil sehen möge. Seine Sprache ift höchst incorrect, oft unedel, und wimmelt von Provinzialismen, so z. B. das Geländ, Erdschlipf, einen für weiss nicht was ansehen, man gewahret, ein Rys, ein Gestein, sich einem abscheulichen Nefle anvertrauen. S. 100. Was kann man prächtiges aus fo einer Wurft machen? und hier ift die Rede von dem Tempel zu Segesta, der 72 Fuss breit und 177 lang seyn soll. Rec. begreift es nicht, wie es möglich ist, bey Meisterstücken der alten Kunft, bey Tempelruinen an eine Wurft zu denken. S. 137 heist es: "das Ver-"hältnis des Herrn zum Bauer(n) ist nun so, dass er, anstatt anderemal sein Vater zu seyn, als welcher er "auch geehrt und gefürchtet wurde, er nun sein Tyrann "ift." Aehnliche Stellen kommen mehr vor, die hinlänglich beweisen, wie angelegentlich das Studium der deutschen Sprache dem Vf. zu empfehlen ist, ehe er aufs Neue als SchriftReller auftritt.

Diess abgerechnet, so hat Rec. die Beyträge des Vf. mit Vergnügen und Nutzen gelesen. Die Beichreibung seiner eigenen Reise durch Sicilien enthält die wenigsten neuen Nachrichten. Er entschuldiget sich auch gleich im Ansange deswegen, da er zu schnell die Reise machen musste. Indess erkennet man durchaus in ihm einem Mann, der mit gehörigen Kenntnissen und richtigem A. L. Z. 1791. Dritter Band.

Blick, politische und ökonomische Gegenstände zu beurtheilen, und den Fleck anzuzeigen im Stande ist, wo irrige Grundsätze, Unkenntnis, Misbrauch, Tyranney der Baronen, Trägheit der Einwohner u. f. w. am mehresten Nachtheil bringen und Vortheil entfernen. - Von Messina, von der die beiden ersten Briese vom J. 1782 datirt find, fagt der Vf. unter andern S. 9: dass Se. Majestät gesinnt seyn soll, Messina zu einem Freyhasen zu erklären. Freyhafen aber war Meifina schon seit 1695, nur hatten die Messinesen durch verschiedene Umstände einen großen Theil ihrer Privilegien verloren, und diese wiederherzustellen und zu erweitern, war damals des Königs Wille, den er jetzt bereits erfüllt hat. S. 29 fagt der VL bey Beschreibung seiner kleinen Excursion nach Calabrien; nachdem er vorher den Druck der Baronen treffend geschildert hatte: "es sey mit Calabrien "so weit gekommen, dass, wenn der Konig nicht ernst-"lich darauf bedacht ist, dem Uebel zu steuren, diess' "schöne und fruchtbare Land bald zur Einöde werden "werde." Daran möchte Rec. zweifeln; denn bey alle dem Drucke, und seibst nach den verwüstenden Erdbeben ist in dem letzten Jahrhunderte Calabriens Volksmenge um 200,000 Seelen vermehrt worden. (Bartels Briefe 1. Th. S. 430. 2te Aufl.) Ueberhaupt kann man. von einem Lande, das gegenwärtig noch mehr als 2800 Menschen auf jede Quadratmeile rechnet, wohl itzt noch nicht befürchten, dass es zur Einode werde. S. 59. sagt der Vf. am Ende seiner Aetnareise: "Ich habe Ihnen über-"all von den drey Regionen gesprochen; im Vertrauen "sey es ihnen also gesagt, dass diete dreysache Abrhei-"lung im Grunde eine poetische Erfindung ist, und dass "fich die angebaute waldigte und unfruchtbare Gegend "fo in einander vermischen, dass man denselben gewiss "nicht eine so kennbare Grenze auszeichnen kann." Was Hr. v. Salis damit hat sagen wollen, sieht Rec. nicht ein; nicht zu gedenken, dass in dem ganzen Satze ein Widerspruch liegt, so wird es ja wohl kein Mensch erwartet haben, dass' von der Natur hier genaue Grenzen den drev Regionen gesteckt worden seyn, und es nicht. verlangen, dass, wenn er z. B. einen Baum oder etwas Kraut in der unfruchtbaren Region entdeckt, man darum diese Namen ändern solle. Die untere Region ift die angebaute; da, wo der Wald am flärksten ist, die waldigte, und wo das nicht mehr ist, die unfruchtbare. S. 68. Im Symethus findet man nicht, wie der Vf. sagt, Ambra, sondern Bernstein. Bis auf das, was vom Ricter Gioeni gesagt wird, sind die Nachrichten von Catanien nicht sehr reichhaltig und äuserst flüchtig hingeschrieben. S. 80 wird von der halbrechenden Geschichte des Hn. Alphaus und der spröden Arethusa gesprochen. und S. 83 irrig gelagt, dass der Fluss Anapus auf beiden

Νn

Bekhrer

Seiten mit der Papyruspflanze besetzt sey. Sie wächst nicht im Auspus selbst, sondern in einem kleinen Nebenflusse, der von der Quelle Pisma, die vordem Ciane hiefs, sein Waster erhalt. Irrig halt Hr. v. S. diese Quelle für den Ursprung des Anapus; er entspringt in den Syracusanischen Gebirgen. Was von der Versertigung des alten egyptischen Papiers durch Hn. von Landolina gesagt wird, ist richtig. Rec.; der selbst in der Werkftatt dieses schätzbaren Mannes war, wird zu einer andern Zeit weitläuftiger darüber reden. Die Nachrichten von Girgenti find unbedeutend. so wie es Rec. auch die folgenden Nachrichten von Trapani bis nach Palermo zu feyn scheinen. Die besten Bomerkungen, die uns wenigstens am mehreken befriedigt haben, find im zehnten Briefe, wo besonders das, was der Vf. über Siciliens Produkte und über die Baronalgewalt gefagt hat, sebr lesenswürdig ist.

Die beiden übersetzten Abhandlungen von Dosomien und Gioeni, die ohnedies sachkundigen Männern hinlänglich bekannt sind, brauchen nur bloss angezeigt zu werden. Wahrscheinlich wird Hr. v. S., der S. 195 alle Schriften des Hn. Gioeni über die Vulkane zu übersetzen und zu commentiren verspricht, das neulich herausgekommene wichtige Werk desselben. Saggio di Litologia vesuviana, Napoli, 1790, nicht übersehen.

Der zweyte Band der Beyträge des Ho. v. S. enthält eine Beschreibung des im J. 1783 erfolgten Erdbebens in Calabrien, und des Abbate Fortis, bis uzt ungedruckte Beschreibung einer Reise nach den Inseln Ponza, Ventotiene und St. Stephan überfetzt und mit Anmerkungen begleitet. Was die erste Beschreibung von Calabrien betrifft, so gesteht Rec., dass er, obgleich er größtentheils alle Schriften kennt, die darüb r heraus find, dennoch manche neue, interessante Nachricht bey dem Vf. gefunden, und seinen Fleiss und Scharssinn bey Renutzung seiner Vorganger bewundert habe. Uebrigens glauben wir, dass es nicht hinreichend ist, die Schristen, die benutzt worden sind, ansangs zu nepnen, wie Hr. v. S. gerhan hat, und hernach weiter ihren Namen selbst auch dann nicht anzuführen, wenn ganze Seiten von ihnen entlehnt und übersetzt werden, sondern nothwendig ists bey jeder merkwurdigen, einem Andern nacherzahlten Sache, und besonders bey statistischen Datis und Wetterbeobachtungen, jedesmal seinen Autor zu cuiren. damit der Leser sogleich wisse, bey wem er deswegen nachzuschen habe. Hier wissen wir es fast nie, ob er oder ein Anderer rede. Die Be-Chreibung ist in 5 Abschnitte getheilt. Im ersten wird vom topographisch physischen Zustande des jenseitigen Calabriens geredet, bey dem sich zugleich eine Karte befindet, die wir für entlehnt aus der Istoria de Fenomeni del Tremoto posta in luce dalla Real Accademia, (Nap. 1784. Fol.) halten; wenn gleich der Vf. dieles Buch gar nicht angeführt hat, weil es, wie er fagt. schlechterdings unbrauchbar ift. Wir find hierinn nicht ganz mit dem Vf. einstimmig, und müßten uns sehr irren, wenn auch er, vielleicht ohne es zu wissen, nicht manche Nachricht : us demselben geschöpst hätte. Uebrigens ist in diesem Artikel zur ökonomisch natürlichen Beschreibung Calabriens sehr viel Wichtiges zusammengerragen,

worauf wir aber den Leser verweisen mussen. eter Abschnitt: Vom Erdbeben selbst und seinen Wirkungen aufs jenseitige Calabrien. 3 zer Abschn.: Vorkehrungen. der Provinz wieder aufzuhelfen. So schätzbar diese Nach richten im Ganzen find, so hätten wir doch gewünscht. dass der Vs. zuweilen den Italienern nicht alles auf ihr Wort geglaubt hätte, befonders wenn ihre Nachrichten mit so vielem Lobe der Regierung und des Königs ausgeschmückt find; gar zu deutlich ist es nur oft bey den italianischen Schriftstellern über diese Maserie, dass sie nicht sine ira et studio schrieben. Zwey Karten sind die sem Abschnitte beygefügt. 4ter Abschn.: Von den Ersachen des Erdbebens. Hr. v. S. führt die verschiede nen Meynungen eines Vivenzio. Dolomieu und Hami'ton an, und tritt der des Ritter Hamilton bey, de fe vulkanische Materie die Ursache der erfolgten Erderschitterungen gewesen sey. Im Sten Abschnitt endlich solgen Nachrichten über die itzige Bevölkerung in Calabris ultra, aus Vivenzio, nebst Wetterbeohachtungen. Anzigen der verschiedenen Erdstöße. Nachrichten über die dortigen Geldforten und über Maafs und Gewicht. Mit des Abbate Fortis Beschreibung hat IIr. v. S. dem Publicum ein angenehmes Geschenk gemacht; auch hat et zur Bequemlichkeit der Leser die Nachri bien eines Dolomieu und Hamikon über die ponzischen Inseln unter den Text gesetzt. Ventotiene ist die Pandataria der Alien, und hat 31 Millie im Umkreife. Hirlekorn gedeihet dort nicht, und der Wein ist schlecht. Gutes Brunnenwaf ser hat die Insel nicht, aber 3 salzigte Quellen. An einigen Stellen ist das Uter wenigstens 80 Fuss buch, fak perpendiculär abgeschnitten, und besteht aus Lagen von Lapillo, die sich gegen das Meer neigen, wellenformig find, und zu dreven malen durch Bander eines ziegelrothen Eisenthones durchschnitten werden. Man erkennt noch deutlich den Hauptstrom der ausgestossenen Lava. Die Lava ist voller Hohlungen, und nur him und wieder basaltartig dicht. Die poröse Lava gleicht dem lapis molaris der Alten, den sie von Bolsena-zogen, vollkommen, so wie sie auch dem Mühlstein vom Rheinstrome abolich ist. Das Vorgebirge dell' Arco ist der erhabenste Theil der Infel, hat zum wenigsten 300 Fuls Höhe, stellt einen majestatischen Kegel dar, und ist as seinem Fusse mit Ueberbleibseln prachtiger Ruinen bedeckt. Hin und wieder sieht man sandartige Rinden mit Kalk vermischt, die die Form von Baumrinden annelmen und Muscheln enthalten; doch möchte der Vf. die-Te nicht für einen Satz des Meeres halten, der Vertotiene nach seiner vulkanischen Entsetzung bedeckt hätte. -Santo Steffano hat ung tahr I Millie im Umkreise, und ist wahrscheinlich nie bewohnt gewesen. Dolomieu nennt diese kleine Insel einen noch fast unveränderen Vukan. - Die Insel Ponza, von der uns Hr. v. S. eben so, wie von der Insel Ventoliene, einen kleinen Umris geliefert hat, ift 30 Millie von Ventotiene entfernt, und nuch dem Ritter v. Hamilton beynahe 5 Millien lang. und nirgends über 1 Millie breit. Sie ist eben so. wie die beiden andern, vulcanischen Ursprungs. Von dem noch übrigen beiden ponzischen Inseln Palmasala und Zannone (f. Hamilton und Dolomieu) fagt Hr. Fortis Lichts. Die Resultate, die der Vf. der Uebersetzung aus dieser

Reschreibung gezogen hat, zeigen, so wie die Uebersetzung selbst. nnd die erläuternden Anmerkungen einen sachkundigen Mann, der sich besser auf die Vulcane, als auf die deutsche Sprache versteht. Selbst die nachsichtigste Kritik kann Fehler der Art: man will einigen Kindern das Fischerhandwerk lernen S. 190, und Nachzäsigkeiten, wie die S. 197: ich will sie nicht zu geschwind für einen Satz des Meeres halten, der Ventotiene nach seiner vulkanischen Entsetzung bedeckt hätte, ausgeben," nicht ungerügt lassen. Yon Drucksehlern wimmelt überdiess das ganze Werk.

SCHÖNE KÜNSTE.

LONDON, b. Robinsons: A simple flory. In sour Volumes, by Mrs. Inchbald. 1791. in 8.

Die Vf. dieses schönen Romans ist durch verschiedene mit vielem Beyfall aufgenommene Theaterstücke in ihrem Vaterlande bekannt, und würklich hat ihr Umgang mit der drametischen Muse auf diese Composition einen merklichen, im Ganzen sehr vortheilhaften, Einsluss ge-Ihre Charaktere haben den steisen Schuitt nicht, den die meisten englischen Schriftsteller in dieser Gattung, zumat die weiblichen, ihren Helden zu geben pflegen; die Eigenheit derselben ist weniger local, und eben darum durch die Gruppen, die sie bilden, gleicher und fehöner verbreitet; ihre Heldinnen find keine Prüden, ihre Helden find mehr als Romanenliebhaber, und das Talent der Mistress I. ist weit über die platten komimischen Karrikaturen erhaben, mit welchen wir so manchen herzbrechenden englischen Roman verbrämt Gehen wir in der Vergleichung weiter, so erkennen wir hier eine gedrängtere Handlung; treffendere und wahrhaft theatralische Situationen, die aus den feinsten Details hervorgehen, und daher nichts mit der Gattung Fremdartiges haben; die Art von edlerer feingemischter Rührung, welche dem weiblichen Herzen vorzüglich zukommen sollte, aber in den Werken der weiblichen Phantasie, wenn sie so zu sagen ex professo wirkt, vielleicht durch eine Consequenz des Schicksals sich so felten erhälts; jene höhere Moralität der Kunft, die eben. weil sie nie auf Kosten der Grazie erzielt wird, ihre Wirkung auf die edlere Menschheit nie versehlt, und die strenge, allumfassende Lehre der Nothwendigkeit in sansten, aber tiefen Bildern ausdrückt: lauter Eigenschaften, welche der Mrs. I. eine sehr bestimmte, ungetheilte Stelle unter ihren in England so zahlreichen Rivalinnen geben. Das stolzere Bewusstseyn dieser Eigenschaften berechtigte sie auch, in ihrer Charakterzeichpung, ihrer Anordnung der Begebenheiten und dem wechselseitigen Zusammenhang zwischen beiden, willkührlicher zu Werke zu gehen, als es die trägen Bedürfnisse der Romanleser eigentlich ersodern; und es ist nicht zu längnen, dass sie ihre Charaktere auf gewisse refährliche Spitzen stellt, wo die Bestimmung dessen, was fie, nach ihrer Anlage, zu thun oder zu lassen haben, lediglich von dem Ausschlag ihrer Erfinderin abhängen mus: eine Krists in Werken der Imagination, welcher freylich das Genie ganz besonders ausgesetzt ist; in der

aber der Dichter sehr leicht die allgemeine Uebereinstimmung mit seinen Ideen auf das Spiel setzt. Diesen poetischen Despotismus, an dessen Ausübung vielleicht das Geschlecht der Vf. mit Theil haben mochte, erkennt man in dem überraschenden Sprung über einen Zeitraum von siebenzehn Jahren zwischen dem zweyten und dritten Theile, einem Sprung, durch welchen die zwey hervorstechendsten männlichen Charaktere die wesentlichsten Modificatioeen erfahren, und die Heldin der zwey ersten Theile durch ihre Tochter auf immer abgeloft wird. Auch haben englische Krifiker sich gegen diese Eigenmacht aufgelehnt, und besonders den Schlus für höchst übereilt erklärt, der doch mit der ganzen vorigen Anlage nichts widersprechendes hat, vielmehr von dem schönen Charakterzug des Helden, des Lord Elmwood, augenscheinlich hergeleitet ist, und die störrigen Reviewers's nur um des Beyspiels willen, das freylich für die Gesetze der Kritik gefährlich werden könnte, erschreckt haben mag. Nicht weniger kühn hätten sie nach diesen Grundsatzen die vortressliche Schlussscene des zweyten Theils finden können, wo Ms. I. die Situation ihrer Personen auf das höchste gespannt, und den Knoten nur durch die überraschendste Wendung eines Charakters zersehnitten hat. Es scheint übrigens Verlegenheit um einen passenden Titel gewesen zu seyn, was die Ms. I. zu dem hier gewählten bestimmt, der diese Geschichte, die an mehreren Stellen durch ziemlich romanhafte Glückswechsel und Zufälle vorrückt, von dieser Seite wenigstens nicht vor andern Romanen bezeichnen durfte. Einige, Nachlassigkeiten in der Sprache find der Ms. I. von den. englischen Journalisten vorgeworfen worden; aber dafür haben sie nicht unterlassen, über den trüben Schat-: ten von eigner Personalität, der in ihrer Vorrede verbreitet ist, ihr die aufmunterndsten Galanterieen zu fagen. Uns deucht, dass such hier ein sicheres Bewusstfeyn des Verdiensts und der hinreifsenden Macht ihrer Composition mitwirken muste, um durch den in der. Vorrede ausgedrückten Unmuth, durch die traurige Versicherung, dass die Dichterin keine andere Musen kenne, als die Noth und den Zwang, einen fo unglücklich. vorbereitenden Eindruck auf die Seele ihrer Leser zu Und follte das schmerzliche gedrückte Gesühl, das sich in dieser Vorrede offenbaret, nicht sehr genau mit dem geniglischen Geprage zusammenhängen, das dieses Werk vor so vielen weiblichen Versuchen in der Schriftstellerey auszeichnet? Sollte es nicht der natürliche Klang des weiblichen Genies seyn, dem eine Arbeit dieser Art schwerlich gelungen ware, wenn es nicht rein genug gebliehen ware, um seine Bahn in diesen öffentlichen Expositionen versehlt zu wissen?

Wir erfahren, dass zu Leipzig im Ileinsussischen Verlag eine Ueberserzung von diesem Roman ebenfalls von der Hand einer Dame erscheinen wird; um so weniger darf also seinen künstigen deutschen Lesern durch einen Auszug vorg griffen werden, und wir begnügen uns, unter den ucnigen Stellen, die aus dem Zusammenhang geriffen werden gürsen, eine zur Probe auszusuchen.

In einer englischen Theeconversation, wobey gegenwörtig sind Dorriforth, ein katholischer Priester, Miss Milner, seine Mündel, Mistress Horton, eine alte

Nn 2

Dame

Dame, in deren Haus er wohat, und Miss Woodley, ihre Nichte, ein aufserst gutherziges, argloses Madchen von etwa drey sig Jahren, überrascht nach einem kleinen Scharmützel von Witz zwischen dem Vormund und der Mündel; ernerer die Mits Milner mit der Frage: "Und Sie glauben wirklich nicht, dass Sie schön "sind?"

"Nach meiner eigenen Meynung würd' ich's fast "glauben; aber in gewissem Betracht habe ich etwas "von Euch Katholiken; ich glaube nicht aus meinem ei-"genen Verstande, sondern aus dem, was andere Leute

, wir fagen."

"So lassen Sie das auch zum Beweis dienen, erwiederte Dorrisorth, dass, was wir lehren. Wahrheit ist;
"denn Sie würden sich betrogen sinden, wenn sie nicht
"Menschen trauen wollten, die es besser wissen, als
"Sie. — Aber meine beste Miss Milner, wir wollen
"lieber einen undern Gegenstand nehmen, und diesen
"nie wieder berühren. Ich getraue mir zu sagen, das
"unsere Meynungen über eine einzige Sache verschie"den sind, und diese Verschiedenheit, hosse ich, soll
"sich niemals weiter erstrecken. Darum lassen Sie nie
"zwischen uns die Religion genannt werden, und so,
"wie ich beschlossen habe, Sie nie zu versolgen, so
"soyn Sie mitleidig, und zur Erwiederung versolgen Sie
"nicht missh."

"Mis Milner blickte mit Erstaunen, das eine so "leicht hingeworfene Sache so ernsthaft ausgenommen "werden konnte. Im Herzen der guten Miss Woodley "gieng ein kurzes Gebet vor, der Himmel möchte ihrer "jungen Freundin die unwillkührliche Sünde der Un"wissenheit vergeben; und Mistress Horton, die sich "nicht beobachtet glaubte, schlug das Kreuz über ihre "Stirne, um der Ansteckung ketzerischer Meynungen "vorzubauen. Zufalliger Weise bemerkte Miss Milner "diese fromme Ceremonie, und zeigte eine so sichtbare "Neigung, in ein lautes Gelächter auszubrechen, dass die "gute Frau vom Haus ihren Unwillen nicht langer zu"rückhalten konnte, und ausries: Gott vergebe Ihnen!—
"aber mit einem Ton, dessen Strenge gegen den Begriff,
"den die Worte mit sich führten, so abstach, dass der

"der Gegenstand ihres Zorns nun gezwungen war, sich "der Begierde zu lachen, frey zu überlassen, die sie vor"her zu ersticken sich bemüht hatte; und ohne länger
"unter dem Kampse der Zurückhaltung zu leiden, liess
"sie ihrer Laune den Lauf, und lache mit einer so un"gezähmten Freyheit, das bald alles das Zimmer ver"liess, die zartgesinnte Miss Woodley ausgenommen,
"welche Zeugin ihrer Thorheit blieb."

"Meine gute Miss Woodley — sagte endlich Miss "Milner, nachdem sie sich wieder gesammelt hatte — "ich fürchte, Sie werden mir nicht vergeben."

"Nein, ich werde wahrlich nicht! - erwiederte

Miss Woodley."

"Aber wie unwichtig, wie schwach, wie unbeden"tend sind Worte im Leben! Blicke und Geberden allein
"sind es. die reden. Miss Woodley mit ihrem liebrei"chen Gesicht und ihren milden Tönen, sagte sie, wür"de nicht vergeben, und ihr Sinn war einzig Verzei"hung. Mistress Horton mit wütender Stimme und Mi"ne, bat den Himmel, der Sünderin zu vergeben, und
"ihr Gebet sagte deutlich, dass sie sie aller Gnade un"werth hielt."

Die feine und zarte Charakteristik, welche auch in der angeführten Stelle wahrgenommen werden kann, ift ein vorzügliches Verdienst der Mrs. Inchbald, ein Verdienst, durch welches sie um den Beyfall der Romanfreunde mit Miss Burney wenigstens zu wetteifern berechtigt seyn würde, wenn man zumal der Sündfluth von Thränen, welche über die Romane der letztern geflossen sind, einige nicht unwesentliche Vorwürse engegensetzen wollte, die sie durch die unedle Uebertreibung ihrer komischen Charaktere und den Mangel an Individualitat in ihren ernsthaften auf sich geladen hat. Aber freylich würde es der Kritik schwer werden. sich gegen die Thrunen eine Parthey zu machen; und selbst der Hauptvorwurf, der die Miss Burney trifft, der weichlichen Verwöhnung, welche unter den Lesern von Romanen ganz vorzüglich herrscht, geschmeichelt zu haben, würde der Aufnahme des weniger geschmeidigen Genius ihrer Nebenbuhlerin nicht von der besten Vorbedeutung seyn.

KLEINE SCHRIFTEN.

NATURGESCH. Berlin, b. Schöne: Vorbereitung zur Neturgeschichte für Liebhaber. Von dem Pflanzenreiche. 1790. 90 S. in g. (6 gr.) Nach einer kurzen Einleitung wird in der ersten Abtheilung von den Vegetationstheilen, als der Wurzel und dem Nahrungssaste, dem Stamme und den Aesten, den Blättern und von dem Nutzen der Pflanzen; in der zweyten Abtheilung aber von den Befruchtungstheilen gehandelt. Darauf folgen die Klassen der Pflanzen und Beyspiele, wie man bey Untersuchung einer Pflanze versahren soll. Im Anhange wird gezeigt, dass Gewächse aus einem Lande in das andere wandern, und es folgt et-

was von der Geschichte des Tabaks, des Kasses und des Thees. Der Vs. nennt diese kleine Schrift selbst einen blößen Versuch, hingeworsen in Erholungsstunden von erusthaßen Geschäften, und beruft sich gegen die etwanigen Recensenten auf die allgemeine Freyheit der schreibenden und lesenden Welt. Wer wird die auch heben wollen? Und wenn die mehrsten Liebhaber der Botanik diese Sachen schon wissen, oder doch in den mehrsten Anleitungen zur Botanik sinden, so lesen die Anfänger sie in einem neuen Buche vielleicht lieber zum zweytenmale, als in einem ältern.

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Montags, den 8. August 1791.

GESCHICHTE.

Paris, b. Buisson: Memoires secrets sur les regnes de Louis XIV et de Louis XV; par seu M. Duclos, de l'Acad franç., Historiogr.-de Fr. etc. 1791. T. I, 284 S. (ausser 2 B. Vorb. d. Herausg., Notizen v. d. Leben u. d. Schriften d. Vf. u. seiner Vorr.); T. II, 571 S. (mit Einschl. eines Reg. über beide Th.) g. (2 Rthlr. 14 gr.)

uclos gehört zu den Männern, deren Verdienst weniger blendet, als im Stillen nützt. In seinem Charakter lag viel Adel und Stärke, so gern und lang er auch den Umgang mit der großen Welt genoß. Selbst in dieser für die Moralität so gefährlichen Sphäre blieb er ein wahrer Freund, ein muthvoller Vertheidiger der Wahrheit, ein eifriger Beforderer des unterdrückten oder zurückgesetzten Verdienstes, und ein biederer Mann. Mit so viel Energie in sich selbst und mit der Gabe, nach geprüften Grundfatzen scharffichtig zu beobachten, las, sammelte und schrieb er, zwar nicht für seine Zeitgenossen, weil er sieh eben so wenig durch Freymuthigkeit unglücklich machen, als durch Schmeicheley erniedrigen wollte - aber doch zunächst für ihre Söhne, um diesen durch baldige Verwaltung strenger historischen Gerechtigkeit den Spiegel vorzuhalten. So entstanden die vorliegenden Mémoiren, die mit dem schon bekannten Stempel seiner Anhänglichkeit an die Wahrheit und an das Gute fast auf jeder Seite so deutlich bezeichnet find, dass man sie, ware auch nicht seine Originalhandschrift, zu jedermanns Einsicht, und zur Vergleichung mit dem unveränderten Abdruck, in der Verlagshandlung niedergelegt, dennoch für sein Werk anerkennen würden.

Seine Quellen und Hülfsmittel waren Gesandtschaftsrelationen, Ministerialurkunden; Umgang mit vielen der wichtigsten Theilhaber an den Geschäften und ihrer vertrautesten Dienerschaft, (auf deren Zeugniss, da sie meistens eben so, wie ihre Herren gebildet, und ganz in der Nahe zu beobachten im Stande sey, er großes Gewicht legt;) nahere Bekanntschaft mit mehrern Personen, die in seiner Erzählung austreten; Memoiren. Unter den letztern benutzte er, so gut es damals möglich war, die Denkwurdigkeiten des Herzogs von Saint-Simon; aber er brauchte sie mit Selbstprüfung, Auswahl und Geschmack, mit der so nöthigen Behussankeit gegen die manie ducale und andere Eingenommenheiten des Herzogs, mit Zurechtweisung aus handschriftlichen Aussatzen von andern gut unterrichteten und nicht fo leidenschaftlichen Männern. Außer dieser allgemeinen Angabe seiner Quellen verspricht er noch eine besondere bey günstigern A. L. Z. 1791. Dritter Band.

Zeiten und Umftänden; allein ehe diese kamen, war er schon (1772) nach dem Ausdruck eines damaligen Journalisten, ohne Geräusch und Aussehen aus dieser Wekthinausgeschlüpst, und sein Versprechen ist unerfüllt geblieben.

Sein Plan umfasst keineswegs den weiten Umfang einer allgemeinen Regierungsgeschichte; diese, meynt er, fey nicht eines Mannes Werk, indem vielmehr jeder ihrer Hauptgegenstände eine besondere Behandlung von einem Kenner dieses Fachs verdiene: Menschen und Sitten sind sein Gegenstand. Und auch über diesen verspricht seine Bescheidenheit nicht sowohl eine förmliche Geschichte, als nur Stoff zu künstiger Bearbeitung. Je seltener eine solche Bescheidenheit, und je seltener es ist, mehr geleistet als versprochen zu sehen, desto höher steigt auch dadurch die Achtung gegen diesen literarischen Nachlass eines Mannes, detsen Selbstständigkeit den beiden auf dem Titel genannten Klippen so glücklich entgehen konnte. Um so viel lieber rechnet man sein schätzbares Werk, in welchem er dem Nachdenken und der Empfindung so viele Nahrung giebt, weil er selbst dabey so hell gedacht und so tief empfunden hat, zu den Producten der Freymüthigkeit, durch welche die Geschichte bedeutenden Zuwachs und wahren Gewinn

Gleich auf der ersten Seite liefert Hr. D. zu der so vielfältig beschriebenen Geschichte der letzten Jahre Ludwigs XIV einen sehr interessanten Beytrag. In seiner Kindheit, die in den unglücklichen Zeitraum des spanischen Erbsolgekriegs fallt, sah er mit Gewalt ausgehobene Recruten wie Missethäter an Ketten fortschleppen. Und um dem Monarchen diese Abscheulichkeiten zu verheelen, wurde ihm eine Rotte gut bezahlter Schurken vorgeführt, die im Namen eines ganzen Volks den Eid ablegten. — Die verworrene Geschichte der Constitution Unigenitus, in ihrer engen Verflechtung mit dem Molinismus u. Jansenismus, lässt der Vf. aus einem mit Einsicht gefassten Standorte ungleich heller als gewöhnlich überschauen, so dass sie auch hier ungleich wichtiger als gewöhnlich erscheint. - In den hierauf anschließenden Details von Ludwigs XIV letzter Krankheit und Tode, wo der Vf. nicht Griffets verfälschter oder verstümmelter Erzählung, sondern genauern Memoiren und bewährten Augenzeugen gefolgt zu seyn versichert, befindet sich manches anders dargestellt, und mancher neue Zusatz. Von den Jesuiten unterscheidet er sich hauptsächlich dadurch, dass er die von Tellier weggestrichene Anekdote von des sterbenden Monarchen aufrichtigem Wunsche nach Unterredung und Aussöhnung mit dem Cardinal von Noailles wiederherkellt; dass er auch dabey eine andere einschaltet, die auf den Charakter der Frau von Maintenon kein

Ωa

feloft

vortheilhaftes Licht zu werfen scheint. Sie soll nemlich. bey, ilirer Entfernung, auf die Worte des Königs: "ce nqui me console de vous quitter, c'est l'esperance que nous "nous rejoindrons bientot dans l'eternite" — so ziemlich im Ton der Wittwe Scarron erwiedert haben: "vouez le ren-"dez vous qu'il donne! cet homme là n'a jamais aimé que "lui." Als seinen Gewährsmann für diese Anekdote nennt Hr. D. den eriten Hofapotheker, Boldue, der es felbst gehört haben wolle, obgleich mit einigem Mischen Dienerschaft nicht beliebt gewesen sey. Sowohl in diesem sehr tehrreichen Stücke, als auch in der darauf folgenden Uebersicht der Geschichte und des Charakters eines Königs, der das Unglück hatte, bis zum letzten Augenblicke seines Lebens gelobt zu werden, - vorzüglich hier weht ein hoher Geist achter Freymüthigkeit, die in einer Fülle von kühnen und starken Gedanken, in einer männlich schönen Sprache so redet, wie lie, ohne das Band des Bürgers zu vergessen, für den Menschen reden darf und muss.

In der Geschichte der Regentschaft berührt der Vsauch des Regenten in einer Aufwallung von Guttaüthigkeit aufgegriffenen Gedanken von einer Wiederherstellung des Edicts von Nantes. Nur wäre zu wünschen, dass er dabey nicht eine Theorie von der bürgerlichen Toleranz möchte aufgestellt haben, die an sich eben so wenig consequent, als seiner hellern Einsicht in andern Stücken würdig ift. Bürgerrechte giebt er den Protestanten, auch Hausgottesdienst und Schutz gegen Verfolgung; allein er spricht ihnen zugleich Urtheil, das er allen Secten spricht, das Urtheil der Gleichgültigkeit, der Zurücksetzung, der Verachtung; er gieht sich nur den Schein des Erhalters, um langfam und empfindlich zu vernichten. - Ueber die Verschwörung gegen den Regenten in Bretagne verglich Hr. D. die Untersuchungsacien mit mündlichen Aufschlüffen von einigen der Commissarien und der im Bildnis Verurtheilten: diese Vergleichung überzeugt ihn, wie schlecht der Verschwörungsplan organisist gewelen sey. "Viele," sagt er. "wussten gar "nicht, worauf es ankam, stimmten auch nicht zusammen. "Dass eine Revolution vor sich gehen sollte, nur dieses dachten sich die meisten, und nur dazu versprachen sie eben so "unbestimmt ihre Beywirkung. Nicht wenige gaben ihr ,Wort oder ihre Unterschrift von sich, ohne weiter in die ge-"ringste Untersuchung einzugehen." Andere gestanden dem Vf. "une folie" - wie er es nennt - die an sich ibm unglaublich vorgekommen seyn würde, hätte sie nicht die Aussage der Duchesse du Maine bestätigt. "Sie hatten , sich nemlich Hoffnung gemacht, den jungen Konig auf ei-"ner Reise nach Rambouillet aufzuheben, ihn nach Bretagne "zu bringen, und von dort aus dem Regenten Gesetze vor-"zuschreiben." Auf diese Art fand Hr. D., indem er den Gang dieses Unternehmens verfolgte: "dass mancher Bre-"tagner mit eingestischten war, der nicht einmal den Aa-"men einer Duchesse du Manne hatte nennen horen. Lebri-"gens," setzt er noch hinzu: "on ne pouvoit se desendre "de la compassion pour certains complices — quand on connsideroit leur peu de valeur personelle." Solve nicht des alles ein reichhaltiger Text zum Commentiren, Paralie-

lisiren u. s. w. seyn? Freylich möchte dabey manches Milsverftundnils, mancher Milsgriff-mit unterlaufem.

Das Almisterium des Herzogs von Bourbon schliefet fich hier, ganz neu, mit einer Abschiedsscene, die nur deswegen erwähnt werden darf, weil man daraus sieht. wie ehrenvoll die wohlverdiente Dame Bertelot de Prie. auch eine von Frankreichs allmüchtigen Beherrscherin-

nen, den Schaupletz der großen Welt verließ.

·Von der staatsverwaltung des Cardinals Fleury giebt trauen, weil überhaupt die Fr. v. M. bey der königli- uns Hr. D. einen Umriss, der sehr bedauern lässt, dass ihn die Hand des Meisters unausgeführt gelassen hat. Er ist in einer großen Manier gezeichner: über die Treue des Gemäldes häue man erst nach der Vollendung urtheilen können. - Als eine sehr interessante und lehrreiche Episode hat der Vf. viel neues oder wenig bekanntes von K. Philipp V von Spanien, von seiner häuslichen Lebensart, von seinen Launen und Schwächen, von den besondern Umständen seiner Melancholie, aus den Berichten der franzosischen Ambassadeurs, die als Gesandte eines verwandten Hofs öftern und näbern Zutritt hatten, beygefügt. Nicht nur der philosophische Geschichtschreiber. sondern auch der Arzt und der Psycholog werden bier einen reichen Stoff zum Nachdenken finden, wenn fie diese einzelnen Züge, die eben erst durch die nähere Zufammenstellung ihre volle Bedeutung erhalten, aufmerk-

fam vergleichen wollen.

Hier brach der Vf. ab, und erlaubte sich einen unworbereiteten Uebergang auf die Beurbeitung desjenigen, was ihm noch ganz in frischem Andenken war, auf die Geschichte der Ursachen des Kriegs von 1756, neu plus grand, , au plus malheureux et au plus humiliant evenement de ce "regne." Ift gleich dieses Fragment weder so "neuf à tous egards," noch auch so über allen Zweisel erhaben, als es in dem Avertissement, nach französischer Sitte, gepriesen wird: fo enthalt es doch manchen neuen und schätzbaren Aufschluss aus dem reichen Vorrath der Kenatnisse eines Mannes, der von den geheimen Triebsedern des Entstehens und der Verlängerung des siebenjährigen Kriegs, so weit diese Triehfedern in Frankreich lagen, sehr gut unterrichtet seyn konnte, und wirklich unterrichtet war. Die angeführte Einschränkung möchte wohl so viel Rücklicht verdienen, dass man sie beym Lesen und beym Gebrauche dieses Bruchstücks nicht leicht aus den Augen verlieren dürfte. Merklich, und eben nicht immer zu seinem Vortheil, verrückt oder verengert sich ihm sein Gesichtskreis, wenn er über Frankreich binaus, am meisten aber, wenn er in Friedrichs große Seele zu blicken versucht; dann bemerkt er manches gar nicht, oder nur von der dunkeln Seite. So verichweigt er - um doch nur etwas bloss zu berühren - bey der Verschickung des Herzogs von Nivernois an den König v. Pr., den feltamen, oder vielmehr offenbar beleidigenden Antrag von Abtretung der Souverainität über di Insel Tabago, welche Souverameta: Friedrichs Laune sehr zichtig mit der Stamhalterschaft über die Insel Berararia verglich. ioll (nach II. 405.) bey dem bevorstehenden Bruche zwischen Frankreich und Engand, der König v. Pr. dem tranz. Hofe femen Beyfland mittels einer Diversion durch Einbruch in Böhm n mit 100,000 Mann nab n insgeheim andieten lassen. Gleichwohl gesteht Er. D. S. 100

an England nicht tadeln könne. Allerdings würde aber dieser Tadel tressen, wenn die Sache sich wirklich so verhielte, wie Hr. D. sie darstellt; denn in diesem Falle hätte freylich der König der einen Macht anbieten lassen, was er zu eben der Zeit einer andern zugestand. Man vergleiche bier, zu besterer Ueberzeugung, des Königs eigene Erzählung, wie sie in den Nachgel. Werken (III, 64.) mit Gründen belegt, enthalten ist. In diesem Puncte scheint also Hr. D. blos französischen Staatsmännern, ohne unbefangene Präfung, gefolgt zu seyn. So soll ferner der König den Markhal von Richelieu durch überspannte Lobeserhebungen berauscht, und zu der Convention von Kloster - Seven vermocht haben, um sich dadurch aus dem Gedränge zu helfen: und doch nennt sie der Konig selbst "cette indigne convention," die seine Sache vollends zerrüttet habe. Ueberhaupt ist Hr. D., seiner. Versicherung ohnerachtet, nichts weniger als gerecht gegen den verewigten König; er sieht ihn durchaus so einfeirig, wie man ihn damals zu sehen gewohnt war, bloss in einem Schimmer glänzender Eigenschaften, ohne allen moralischen Werth. So fallt er endlich in der Erzählung von den Abentheuern des Prinzen von Soubise auf den gehafligen Argwohn von Verrätherey; eine Beschuldigung, die nicht einmal eine Erwähnung verdiente, wenn sie nicht auf das sonst so schätzbare Gemälde einen widrigen Schatten würfe.

Ungleich-richtiger und schärfer sieht Hr. D. in dem. was ihm näher, und zum Theil unter seinen Augen ge-In vollem Lichte, ohne Schonung enthüllt er die geheimsten Gesinnungen, die verborgenen Cabalen, die das neue System und die Theilnahme am Kriege in Deu:schland beforderten, jede Massregel zum glücklichen Erfolg unmöglich oder fruchtlos machten, und den bessern Ausweg zur frühern Abschließung eines heilsamen Friedens noch lange Zeit verschlossen. Vorzüglich gilt dieses von der Situation, da Bernis, der schon vorher nichts weniger als Promoteur des neuen System und des Kriegs gewesen war, die Marqu. von Pompadour zum Frieden zu stimmen sucht, aber dedurch nur seinen Fall und die Erhöhung seines Nachfolgers beschleunigt. Bernis zeigt sich hier in seinen, obgleich fruchtlosen, Bemühungen, die Ruhe in Europa früher wiederherzustellen. offen, gerade, und wirklich groß und edel; man findet es fehr wahr, was Friedrich d. E. von ihm fagt: "fes , actions imprudentes l'éleverent, ses vues sages le perdi-"rent." Desto tiefer steht bingegen Stainville, oder von nun an, Choiseul mit seinen schleichenden Gegenbemühungen, die Absichten der Marqu. von Pompadour auf Verlängerung des Kriegs zu befördern, und sich dadurch auf den Trümmern seines Vorgängers zu erheben. Auffallend ist der Contrast zwischen beiden in Charakter, Grundsatzen und Handeln, fast unwiderstehlich der Eindruck, mit dem seine Wahrheit sich aufdringt: und doch halt noch immer etwas die volle U berzeugung zurück, bleibt es noch immer zweise hatt, ob nicht hier dem biedern Duclos, bey Vorliebe oder Eingenommenheit, etwas menschliches begegnet sey. Um dem Leser, die Data zu einem sichern Urtheile darüber zu liefern, müsste weit mehr ausgezogen werden, als selbst der weiteste Umfang

felbst, dass man den König wegen seiner Anschließung an England nicht tadeln könne. Allerdings würde aber dieser Tadel tressen, wenn die Sache sich wirklich so verheite, wie Hr. D. sie darstellt; denn in diesem Falte hätte freylich der König der einen Macht anbieten lassen, was er zu eben der Zeit einer andern zugestand. Man vergleiche hier, zu bessere Ueberzeugung, des Königs eigene Erzählung, wie sie in den Nachgel. Werken sill, 64.) mit Grönden belegt, enthalten ist. In diesem Puncte scheint also Hr. D. blos französischen Staatsmännern, ohne unbesangene Präsung, gesolgt zu seyn. So soll ferner der König den Markhal von Richelieu durch über-

London: Les Masques arrachés ou Vies privées de S. E. Henry Van der - Noot et Van Eupen, de S. E. le Cardinal de Malines et de leurs adhérens, par Facques le Sueur, Espion konoraire de la police de Paris, et ci-devant employé du ministère de France en qualité de clairvoyant dans les Pays-Bas autrichiens. 1790. T. I. 219 S. T. II. 215 S. 12. (1 Rthlr. 2 gr.)

BRÜSSEI.: Histoire secrette et anecdotique de l'Insurrection Belgique, ou Vander-Noot, drame historique en cinq actes et en prose, dédié à S. M. le Roude Bohème et de Hongrie. Traduit du Flamand de Van-Schön-Swaartz, Gautois, par M. D. P. Chez les FF. De Vryheid et de Waarheid. 1790. 8. (I Rthlr. 3 gr.)

Ohne sich durch falsche Schaam zurückhalten zu lassen, gesteht Rec. offenherzig, dass er, selbst nach genauer Prüsung, kein ganz bestimmtes Urtheil über diese beiden Schriften zu fällen wagt. Er begnügt sich mit einigen Bemerkungen, die sich ihm beym Lesen derselben ausgedrungen haben.

Wie lächerlich ist es nicht zum wenigsten, wenn Hr. Jacques le Sueur sich von Van - Eupen, den er, weiss der Himmel an was für Merkmalen, für einen Illumine erkennt, zu einem Illuminé aufnehmen lässt! Beschlich denn hierbey den Mann mit der eisernen Stirne keine Ahndung, dass man ihm ein gewisses Buch vor die Augen halten könnte und würde, aus welchem seine vorgebliche Einweihung, so wie überhaupt das meiste von dem. was er über Freymaurerey und geheime Verbindungen sagt oder schwatzt, Wort für Wort abgeschrieben ist? Man vergleiche doch nur seinen zweyten Bericht (I. 60 bis 84.) mit dem Essay sur la Secte des Illumines S. 84 u. ff.; oder noch lieber mit den Anmerkungen zu der deutschen Uebersetzung dieses Buchs. unter dem Titel: Ist Cagliostro Chef der Illuminaten? u. f. w. (f. A. L. Z. d. J. No. 164.) Man lese — und was jetzt so selten geschieht man überdenke diese Anmerkungen von einem Kenner, dem man Dank dafür schuldig ist, dass er, gewohnt feine Thätigkeit im Stillen der Wahrheit und dem Guten zum Opfer zu bringen, dieses Halbdunkel aufgehellt hat. Auf seine Erläuterungen und Berichtigungen mag jeder Leser verwiesen seyn, der die dürstige Compilation eines Jacques le Sueur, aus Unkunde. Unachtsamkeit oder andern Motiven für wahren Autschlußa ini mmt. Hat man diese Vergleichung mit Unbefangenheit angestellt,

002

in welchem Lichte mus nunmehr der Schriffteller erscheinen, der fähig ist, jene für unsere Welt unglaubliche Initiation, sey es nun um sein Bandchen zu vergrofsern, oder um mit Kenntnissen zu prahlen, oder auch aus andern tiefer liegenden Motiven, als ein Factum, das ihm selbst begegnet seyn soll, nicht etwa nur ohne Prüfung nachzuerzählen, sondern - man verzeihe die Wiederholung - buchfläblich abzuschreiben! Will man diesem Manne noch Glauben beymessen, wenn er sich anheischig macht, nur die geheimsten Triebsedern der Begebenheiten aufzudecken, wenn er fogar verlichert, dass er es gewesen sey, der diese Triebfedern, just in den entscheidendken Situationen, zum Vortheil der herrschenden Parteven spielen liess? Wird man ihm noch unbedingt auf sein Wort glauben wollen, wenn er von den belgischen Aristokraten ein Bild zusammensetzt, von welchem man eben so zurückschaudert, wie vor den Greueln seiner erborgten Initiation? *)

Auf der andern Seite findet man nicht selten treffende Uebereinstimmung mit den Notizen, die man vor der Hand für die bewährtesten halten muß; richtigen Blick in die Verkettung der Begebenheiten, so gut man sie in der Entsernung aus Bruchstücken zusammensügen kann; gute Bekanntschaft mit dem Genius der Nation; lebhasten Ausdruck von Achtung für die wenigen Männer, die es wohl am redlichsten mit dem belgischen Bür-

ger gemeynt haben mögen.

Was ist nun des Vs. eigentliche Meynung? Soll wirklich sein bitterer Tadel, sein beisender Spott, sein gerechter Unwille nur auf das fallen, was Tadel, Unwillen und Spott verdient? oder wären etwa seine Aeusserungen von Achtung gegen den Demokratismus und seine Versechter nichts anders als fortgeführte Ironie? In beiden entgegengesetzten Muthmassungen bieten sich dem Leser abwechselnd Gründe von gleicher Wichtigkeit und Stärke dar. Indessen, was auch seine Meynung und Absicht seyn mochte, der Würde der Geschichte war er es in jedem Falle schuldig, seiner Redseligkeit weniger Einmischung fremdartiger Dinge, und seiner verdorbenen Einbildungskraft weniger Schildereyen sür die grobe Sinnlichkeit zu erlauben.

Dass bey den anziehenden Gegenständen dieser Schrift eine Dollmetschung ins Deutsche auf dem Fusse

nachfolgen würde, war leicht zu vermuthen: was wird nicht übersetzt! und so erschien denn auch zu

HILDBURGHAUSEN, in Comm. b. Hanisch: Die abgeriffenen Larven oder das Privatleben Sr. Excellenz des Herrn van der Noot, Sr. Excellenz des Herrn van Eupen, und Sr. Eminenz des Herrn Kardinals von Mecheln und ihrer Anhänger. Von Jacob le Sueur, unbesoldeten (m) Spion der Polizey zu Paris, und ehemals von dem französischen Ministerio angestelltan scharssichen Beobachter in den österreichischen Niederlanden. Eine freye Uebersetzung ans

dem Französischen. 1791. 8.

Schon dieser Titel verräth so ziemlich die Art und Kunst des Werks; sie entspricht vollkommen der in der Vorrede aufgestellten Theorie: "eine flüchtige Zeitschrift wie "diese, (deren Inhali doch wichtig seyn soll,) muss auch flüchtig übersetzt werden; denn wenn die Periode "der Handlung vorbey ist, behält sie für die Neugier kei-"nen Reiz mehr." — Mehr darf wohl über diese Dollmetschung nicht gesagtwerden, da ihr Vf., laut der Vorrede. alle strengere Beurtheilung dieses seines ersten Versuchs verbeten hat. Eben so schweigt auch die Kritik in Absicht auf die beygefügten Anmerkungen, obgleich manches darüber zu sagen wäre; z.B. darüber, dass der Uebersetzer äußert, die Ceremonie bey der oben erwähnten Initiation könnten wohl aus den Eleufinischen Mysterien entlehnt seyn, und doch wie gewöhnlich, Illuminés und Illuminaten verwechfelt; welch ein Chaos!

No. 2. unterscheidet sich von No. 1. durch wenig mehr, als durch die dramatische Form. In den Hauptschen sindet man größtentheils eben die Darstellung, eben die Charakterzeichnung, eben solche starke und kühne Züge; aber auch ähnliche Veranlassungen zu ahnlichen Bedenklichkeiten und Zweiseln. Wer Lust und Musse hat, mag beide Schriften gegen einander halten, um selbst zu sehen, was diesem sogenannten Drama eigen, oder was ihm mit No. 1., sogar bis auf die Orthographie der Namen auf den Titeln, gemein ist.

Unter den Holzschnitten, die den Schmuck von No. 2. ausmachen, ist doch der Contrast zwischen dem ersten mit der Epigraphe: Pacis amans, und dem zweyten mit dem Motto: Respice funem, gar zu grell, und für ein un-

verdorbenes Gefühl empörend,

Manche andre falsche Thatsachen wollen wir nicht rügen, z. B. die falsche Nachricht, dass der König von Preusen seinen zweyten Prinzen zum Coadjutor in Maiuz hätte erheben wollen, und dass nur des Hn. v. Böhmer's Unklugheit die Sache vereitelt habe. Bekanntlich hat der Berliner Hof diefer sage förmlich widersprochen, und sowohl den Kurfürsten als das Domcapitel gusgesodert, frey zu gestehen, ob preussischer Seits solche Anträge gemecht worden seyn; und Hr. v. Böhmer war während der Zeit, als die Wahl betrieben wurde und vor sich gieng, (vom Ende des Februars bis zur Mitte des Aprils 1787) nicht einmas zu Mainz, sondern wegen der Bückeburgischen Besitznehmung in Cassel.

KLEINE SCHRIFTEN.

Getiesgelahrteit. Wien, b. Kurzbeck: Wunderwerhe der christlichen Kirche des zweyten Jahrhunderts. Zweyter Th.
120 S. S. 1788. Das Buch sollte vielmehr die Ausschrift haben:
Etwas aus der Kirchengeschichte des II. Jahrhunderts; denn man
sindet hier von Pählten, Ketzern, Schrisstellern, römischen Kaisern noch weit mehr, als von Wundern. Wenn der Vf nicht eimige Beyspiele vom Märtyrertode unter Wunder zählt, so sindes

man davon eigentlich gar nichts, denn die Geschichte der donnernden Legion giebt er selbst nicht für gewiss aus. Seine Unwissenheit verräth der Vs. zu sehr, wenn er aus Walasrid Strabo beweisen will, der römische Bischof Telesphorus habe zuerst an Weihnachten zwey Messen gelesen; wenn er Sigillaria, wenn er XIII, Calend, Januar. nicht einmal deutsch geben kann.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Dienstags, den 9. August 1791.

VERMISCHTE SCHRIFTEN.

London, b. Davisu. Elmsly: Philosophical Transactions of the Royal society of London. Vol. LXXX. For the year 1790. P. I. S. 270. P. H. 635. 4.

/ ir eilen, unsern Lesern den Inhalt dieses Bandes der Schriften einer der vortrefflichsten gelehrten Gesellschaften mitzutheilen. I. W. Herschel's Nachricht von den durch ihn entsteckten fechsten und fiebenten Trabanten des Saturns, nebst Bemerkungen über den Bau seines Ringes, seine Armosphäre, sein Herumdrehen um seine Achse, und seine sphäroidische Gestalt. Der Ring ist nicht durch mehrere dunkle Streifen so abgetheilt, wie er in aftronomischen Schriften gemeiniglich vorgestellt wird: bloss ein einziger, ziemlich beträchtlicher ift von ihm, und zwar nicht mitten in der Breite-des Ringes, sondern fast an seinem äussern Rande bemerkt worden. Derselbe ist von der nördlichen Fläche des Ringes nicht. wie die am Jupiter und Saturn bemerkten Streifen, einer Veränderung in Ausehung seiner Farbe und Gestalt unterworfen, fondern rührt wahrscheinlich von einer daurenden Einrichtung der Oberstäche des Ringes selbst her. Jedoch kann dieser dunkle Streif nicht der Schatten von Geburgen seyn, weil er rings um den Ring sichtbar ift. Ferner ift fehr deutlich, dass diefer Streif zwischen zwey concentrischen Cirkeln eingeschlossen ist. Man könnte vielleicht vermuthen, dass der Ring des Saturns in zwey Theile zertheilt wäre, welche einen Zwischenraum zwischen fich hätten, der diesen dunkeln Streif ausmachte. Wenn ein Stern bey seiner Bedeckung vom Saturn durch diesen Streif fichtbar wird, fo würde diese Vermuthung über die Natur dieses Streises politive Gewisheit erlangen. - Es lässt sich zuverlässig behaupten, dass der Ring eben so fest und substantiell sey, als der Saturn selbst. Denn der Schatten des Saturns ift auf dem Ringe fichtbar: und er äußert auch in den Bewegungen der Trabauten des Saturns beträchtliche Störungen, welche ohne das Daseyn einer großen Menge von Materie in dem Ringe nicht entstehen würden. - Das Licht des Ringes ift glanzender, als das vom Saturn. - Eine der bemerkungswerthesten Eigenschaften des Ringes ift seine ausserordentliche Dunne. Hr. H. hat die drey erften, ja selbst den sechsten und siebenten Trabanten vor und hinter dem Ringe auf eine solche Art weggehen gefehen, das sie zu vortrefflichen Mikrometern, die Dicke des Ringes zu schätzen, dienten, Man nahm fonst Ungleichheiten auf der Oberfläche des Ringes an, weil man leuchtende Puncte bemerkte, welche man für Berge hielt: allein H. hat gefunden, dass dergleichen Erscheinungen meistens von den Trabanten herrührten, welche entweder vor oder hinter dem Ringe ftan-A. L. Z. 1791. Dritter Bund.

den. Und wie groß müßten auch folche Berge seyn, da sie uns in einer so ungeheuern Entsernung sichtbar sind? Diese leuchtenden Puncte führten indessen Hn. H. unmerklich auf die wichtige Entdeckung zweyer neuen Trabanten des Saturus, welche bisher wegen ihrer geringen Entfernung vom Saturn, und ihres matten Lichts unbemerkt geblieben waren. Schon einige Jahre vor der Beendigung seines 40 füsligen Reflectors hätte er diese Entdeckung machen können, wenn ihn nicht andre Beschäftigungen hiervon abgegogen hätten. Den 28 Aug. 1789. nahm er den fünften, und am 17. Sept. den fechsten wahr. Der fechfte läuft in einem Tage, 8 Stunden, 53' 9". um den Saturn herum; sein Abstand vom Mittelpuncte des Saturns beträgt 25", 098; sein Licht ist beträchtlich stark .. doch schwächer als das Licht des ersten Trabanten. Der siebende Trabante läuft ungeführ in 22 Stunden 40' 46" um soinen Planeten herum; sein Abstand vom Mittelpunkte des Saturns übersteigt nicht 27" 366. Er ist sehr viel kleiner, als der sechste, und selbst der 40 füssige Restector macht ihn nicht größer, als einen sehr kleinen leuchtenden Punct. Die Bahnen dieser Trabanten liegen in der Fläche des Ringes, oder weichen wenigstens so wenig von ihr ab, dass man diesen Unterschied nicht bemerken kann. - An dem Saturn find so, wie am Jupiter, 2. und mit einer 200 · 400 maligen Vergrößerung 3 Streisen sichtbar, welche mit dem Aequator desselben parallel laufen, ihre Lage aber gegen einander und gegen den Planeten verändern. Diese Veränderungen zeigen von dem Daseyn eines beträchtlichen dichten Dunftkreises um den Saturn, den man auch durch die ziemlich starke Refraction der Lichtstrahlen besonders vom siebenten Trabauten dar-Aus diesen Streifen läfst sich auch folgern, dass sich dieser Planet um eine Axe herumdrehe, welche senkrecht auf dem Ringe aufsteht. Der Sa. turn ift, wie Jupiter, Mars, und die Erde an den Polen abgeplattet, und der Aequatorialdurchmeffer verhält sich zu dem Polardurchmesser, beynahe wie 11: 10. Am Ende hat Herr H. auch noch eine Beobachtung von dem Durchgange des Schattens des vierten Planeten durch die Scheibe des Saturns beygefügt.) - 2. Thom. Bugge aftronomische Beobachtungen über die Venus und den Mars, um die heliocentrische Länge und jährliche Bewegung ihrer Knoten, und die größte Neigung ihrer Bahnen zu bestimmen. - (Die heliocentrische Läuge des niedersteigenden Knotens der Venus war den 24 Aug. 1786. um 8 Uhr 39' = 8 S. 14° 44' 38". Die jährliche Bewe. gung dieser Knoten = 30' 37". Die größte Neigung der Bahn dieses Planeten gegen die Ekliptik = 3° 23' 88", 6. Die heliocentrische Länge von dem aufsteigenden Knoten des Mars = 1 S. 17° 54' 24", 2. am 7 Decemb. 20 St. 23' 29" 1783, mittler Zeit zu Kopenhagen. Die wahrscheinlichste jährliche Bewegung der Knoten dieses Planeten = 28", 2. Die Neigung seiner Rahn gegen die Ekliptik = 1° 50' 5011, 3 - 3.7. With: Hey., Joh. Franklin, F. J. H. Wollaston, B. Hutchinson, und Ed. Pigott geben von einigen leuchtenden Bogen Nachricht, welche von ihnen zu verschiedenen Zeiten, besonders häufig aber im Frühling 1784. beobachtet worden find. Hey glaubt. dass diese Bögen alle einerley Ursprung haben, und dass he als eine Gattung des Nordlichts angeschen werden müsfen. Da Cavallo gegen diese Meynung gewesen ist, so werden seine Grunde angeführt und widerlegt. Sie sind mehrentheils um die Tag- und Nachtgleichen beobachtet worden: ihr Licht ift weiss und stäte, nicht strahlig: and thre Richtung von Often nach Westen. Hen behauptet, dass sie in einer niedern Schicht der Atmosphäreient-Ründen, und hierina von dem Nordlichte unterschieden wären Da er beide von angehäufter Elektricität in dem Duustkreise herleitet, so wird es ihm auch leicht, die Ursache der Verschiedenheit der Farbe dieser leuchtenden Phaenomene, und ihr flates, ruhiges, und wallendes, Arablendes Licht zu erklären. — 8. W. Austin's Versuche über die Zergliederung der schweren entzündlichen Luft. Diese Luft enthält die leichte entzündbare Luft in großer Menge, und, wenn sie durch den elektrischen Funken zersetzt wird, so entsteht während der Trennung der leichtern entzündlichen Luft von der schwerern keine fixe Luft. Der elektrische Funke entwickelt aus derfelben eine Substanz, welche einige Spuren von Laugensalz verrath. Diejenige schwere entzundliche Luft, durch welche öftere elektrische Funken gegangen find, giebt nicht so viele fixe Luft, wenn sie mit einer bestimmten Menge dephlogistisiter Luft vermischt und verbrannt wird, als wenn dergleichen Luft nicht elektrisirt worden ift. Der Reft, welcher nach der Verbrennung der zersetzten Luft zurückbleibt, ift überhaupt größer, als der Raum, welchen die Lust in ihrem natürlichen Zustande einnimmt. - 9. Abr Mill's Beschreibung der Erdschichten und des vulcanischen Ansehens vom Nordlichen Theile Irrland's und den westlich zu Schottland gehörigen Inseln. Schade, dass der Vf. keine vollständige und scientisische Beschreibung hiervon liefern konnte, indem er, nach feinem eigenen Geständnisse, wenig in der Mineralogie bewandert war, als er diese Reise unternahm. - 10. Heinr. Cavendish von der Hohe des leuchtenden Bogens, welcher im Febr. 1784. bemerkt worden ift. Sie war nicht unter 52 engl. Meilen, und nicht über 71. - 11. Joh. Prieftley's Bemerkungen über das Odemholen. Der Vf. behauptete an einem andern Orte, dass diese Verrichtung bloss in einer Entladung der Lungen vom Phlogiston beftehe: Neue Versuche hatten ihn belehrt, dass ausser der Abscheidung des Phlogistons zu gleicher Zeit dephlogistisirte Luft, oder der Saure machende Grundstoff derfelben von den Lungen aufgenommen werde. Es war nun nur noch zu untersuchen, wie viel von der eingeathmèten dephlogistifirten Luft ins Blut übergehe, und wie viel zur Erzeugung der fixen Luft angewendet werde. Diefs hat er durch die hier erzälten Versuche zu bestimmen gesucht. - 12. Willh. Roy's Nachricht von den trigonometrischen Operationen, wodurch die Entsernung zwischen den Meridianen der königlichen Sternwarten zu Paris und

Greenwich bestimmt worden ist. Diefer weitläuftige Auffatz, wozu eilf große Rupfertafeln gehören, beschreibt erstlich den Apparat, wovon bezin Abmessen der Berichtigungsbasis in Komney Marsh 1:87. Gebrauch gemache worden ift; dann das große instrument, womit die Winkel bey der neuern trigonometrischen Operation gemesfen worden find, sowohl im Ganzen, als nach seinen einzeinen Theilen. Hierauf werden die Reihen von Triangeln berechnet, welche von Windfor bis nach Dünkirchen gemessen worden find, und wodurch die Entsernung der angegebenen 2. Meridiane von einander hestimmt worden ift. Ein besonderet Abschnitt zeigt den Unterschied zwischen den Horizontalwinkeln auf einer Kugel und einem Sphäroid: ein andrer beschäftiget sich mit der B ftimmung der Refraction des Lichts nahe an der Erde etc. Der gebrauehte Winkelmeffer ift ein Meisterliück der Mechanik fowohl in Anschung der Erfindung, als in Anfehung der Ausführung derselben: Ramsden ist Versertiger desselben. - 13. Meteorologisches Journal. Jan. -Dec. 1789. - 14. Patr. Ruffell von dem Tabaxir (Tabaflieer), einem im Orient sehr berühmt gewesenen Arsneymittel, dessen Kenntnis wir durch die Schriften arabischer Aerzte erhalten haben. Diese ftimmen darfon mit einander überein, dass dieses Mutel ein Product des vom Feuer angegriffenen weiblichen Bambusrohrs ley. Allein es ist sichet, dass das Feuer nicht zur Hervorbringung des Tabasheers unumgänglich nothwendig sey. Man entdeckt es in den Höhlen dieses Rohres gewöhnlich durch das beym Schütteln desselben wahr zu nehmende Klappern. Es ist von verschiedener Beschaffenheit: das beste ist von einer blaulich weißen Farbe, harter als die übrigen Arten, kann aber doch zwischen den Fingern gröblich zerrieben werden, und hat einen schwachen salzigen Geschmack. Das undre sieht aschgrau, ift an seiner Oberfläche rauh, und weit zerreiblicher, als das vorige, und hat bisweilen einige leichte, schwammige Theilchen eingesprengt. Rumph und Garcias ab Orta behaupten, dass das junge Bambusrohr in seinen untern Knoten eine Höhle habe, welche ein helles, trinkhares Waster enthalte, das bald allmählig verschwinde, bald zum Tabaxier werde. Auch diese Flütligkeit fand R.: sie war von verschiedener Consistenz; die dickere fab weisser aus, als Wasser; die dünnere konnte vom gemeinen Wasser wenig unterschieden werden, doch bisweilen spielte sie ins gräuliche. Sie hatte einen schwachsalzigen, etwas zusammenziehenden Geschmack, welche nach der Evaporation in der Sonne in Ansehung der ersten Eigenschaft erhöht, in Ansehung der letztern geschwächt wurde. Einiges von diefer Feuchtigkeit war von einer dunk lern Farbe, und der Consistenz des Honigs: ein andrer Theil derselben war völlig weis, und meistens trocken. Im folgenden wird die chemische Zergliederung geliefert werden. - 15. Gilb. Blane von der Nardus indica oder Spickenarde. Das unter diesem Namen eingeschickte Exemplar ist nach Jos. Banks Bestimmung eine Art des Andropogon, und verschieden von allen Pflanzen, welche bisher unter dem Namen Nardus zu uns gebracht worden find. Indessen glaubt der Vf. aus folgenden Grunden diese Pflanze' für die ächte Nardus indica der Alten halten zu können. Denn I verbreitete fie in den wuften Gegen-

den, wo sie gefunden wurde, einen ungemein starken Geruch, wenn sie durch die Elephanten und Pferde zertreten wurde. 2. Zeigen die Nachrichten der Alten, dass diese Psianze unter die Gräser gehört habe, weil das Wort arifta, womit man blofs die Befruchtungswerkzeuge der Grafer bezeichnete, von ihr gebraucht worden ift. a. Kommt die Beschreibung eines Garcias ab Orta, welcher als Augenzeuge von dieser Pslanze spricht, mit der gegenwärtigen überein. 4. Die gegenwärtige Pflanze übertraf durch ihren Geruch und Geschmack die fehr. welche gewöhnlich für Nard, ind. ausgegeben wird. -16. Wilh. Withering von einigen außerordentlichen Wirkungen des Blitzes. Diese Wirkungen bestanden darinne. dass der Blitz, welcher in eine Eiche geschlagen und einen darunter gestandenen Mann getödtet hatte, Quartz geschmolzen, und Sand, welcher nicht mit Kalk gemischt gewesen war, zusammeagebacken hatte. - 17. Eberh. Home von einem zweyköpfigen Kinde. Auf dem Kopfe eines itbrigens wohlgestalteren Kindes war ein zweyter bis auf den Hals völlig gebildeter dergestalt angewachsen. dass heyder Scheitel mit einander vollkommen zusammenhiengen. Dieser zweyte Kopf zeigte folgende beobachtungswerthe Umflände. Die Augen waren natürlich gebildet, correspondirten aber in ihren Bewegungen nicht den Augen des andern Kopfs. Der untere Kinnbacken war etwas kleiner, als er feyn follte, aber beweglich. Die Zunge war schmal, flach, und hing, bis auf einen halben Zoll von der Spitze abgerechnet, fest an dem Ugterkieser an. Des Zahosteisch war, so wie die innere Fläche der Nase und des Mundes, ganz natürlich beschaffen. Die Gesichtsmuskeln besassen augenscheinliche Bewegungskraft. Brachte man den Finger in den Mund, fo zeigte diefer Kopf flarke Spuren von Hunger; wenn er an der Mutter Brust gelegt wurde, so versuchten die Lippen zu saugen u. s. w. Das Kind hatte 2 Jahre bey vollkommener Gefundheit gelebt, als es durch einen Schlangenbis verwundet umkam. - Die Zergliederung dieses Kindes. - 18. Joh. Wedgwood Zergliederung eines Minerals aus Sydney-cove in Siidwallis. Er halt es für eine reine Art des Relsbleyes (plumbago). - 19. Carl Blagden von der besten Methode, die Accise auf geistige Flüssigkeiten zu reguliren. -- Es ist bey den hieruber angestellten Versuchen genaue Rücksicht auf die verschiedenen Grade der Ausdehnung genommen worden, welche destillirtes Wasser, und höchst gereinigter Weingeist (spec. Gew. =, \$14. bey 30° Fahrenh.) sowohl einzeln genommen bey verschiedenen Graden der Temperatur, als auch in verschiedenen Verhälmissen mit einander vermischt einnehmen. Destillirtes Wasser, deffen spec. Gewicht bey 32° Fahr. = 100000, wog bey 100° nur, 99404. Höchst gereinigter Weingeift, dessen spec. Gewicht bey 30° Fahrenh. =, 83899 war, wog bey 100° nur. 80548. Eben so find die veränderten specif. Gewichte der Mischungen von Weingeist, wozu immer von 5 zu 5 Granen destillirtes Wasser to lange, bis die Mengen des Weingeistes und des Wassers einander gleich waren, gemischt, wurde, bey den zwischen den beyden angegebenen Puncten des Thermometers inne liegenden Temperaturen in einer Tabelle festgesetzt worden. Im zweiten Theile dieser Abhandlung redet B. von den ge-

wöhnichen Hydrometern, und den Principien, auf welche bey ihrer Verfertigung Rücklicht genommen wird. -20. Joh. Cassles Beobachtungen über die Zuckerameiseh. Diesen Nahmen führen sie wegen ihrer am Zuckerrohre gemachten Verwüstungen. Die 20000 Pfund, welche demjenigen zur Belohnung versprochen worden, der ein Mittel, diese Ameisen zu vertilgen, angeben würde, lockten manche Mitwerber herbey, welche zwar viele Mittel, aber ohne den versprochenen Nutzen, vorschlugen. Diese Ameisen sind von mittlerer Grösse, einer dunkel rothen Farbe, einer großen Beweglichkeit, und unterscheiden sich von den übrigen Ameisen in Grenada durch den sehr fauren Geschmack, welchen sie auf der Zunge verursachen, durch ihre entsetzliche Menge, und durch die Anlegung ihrer Wohnplätze, welche sie an den Wurzeln von einigen nahmhaften Pflanzen und Bäumen, z. B. des Zuckerrohrs, der Linden - Limonien - und Orangenbäume u. f. w. nahmen. Man suchte sie durch Arsenik und ätzenden Quecksilbersublimat, mit thierischen Substanzen vermischt, oder auch mit Feuer zu vertilgen: beydes vergeblich. Nur der Orkan 1780, welcher den übrigen westindischen Inseln so schädlich war, steuerte dieser Plage in etwas, weil er die Nefter dieser Ameisen entblösste, und den häusigen Regengussen bloss stellte. Hierauf bauer C. einige Vorschläge, diese Ameisen vollends auszurotten. - 21. Jan. Keir's Versuche und Beobachtungen über die Auslösung der Metalle in Säuren und ihre Niederschläge, nebst einer Nachricht von einem neuen zusammengesetzten sauern Auflösungsmittel, welches in einigen technischen Operationen der Metallscheidung nützlich ist. Hier kommt nur der Anfang dieser Abhandlung vor, welcher sich zum Theil mit Auseinandersetzung der Wirkungen einer Mischung aus Vitriol- und Salpeterfäure bey metallischen Auflösungen beschäftiget, zum Theil die Erscheinungen beschreibt, welche sich beym Niederschlag des Silbers aus der Salpetersäure durchs Eifen und einige andere Substanzen ereignen. Wenn reine und dephlogistisiste Salpeter - und Vitriolsäure vermischt werden, so löset dieses Gemisch kein Eisen, bey hinzugesetztem Wasser aber, und zwar nach der verschiedenen Menge desselben auf eine ganz verschiedene Weise dieses Metall auf. Diese Zusammensetzung lösst das Silber auf, ohne auf das damit vereinigte Kupfer zu wirken; ist also bey den Manufacturen in Birmingham, welche filberplattirte Kupfergeschirre liefern, von grofsem Nutzen. Anders verhält sich dieses Gemisch wenn die dazu genommenen Säuren phlogistisier waren. - 22. Ed. Pigott's Bestimmung der Längen und -Breiten einiger beträchtlichen Platze am Severnfluss. — 23. Ad. Crawford's Versuche und Beobachtungen über die Krebsmaterie und die Luftarten, welche aus animalischen Substanzen durch Distillation und Fänlniss entwickelt werden, nebst einigen Anmerkungen über die Schwefelleberluft. Krebsmaterie wurde, mit destillirtem Wasser gemischt, in drey Theile getheilt, und der eine mit feuerbeständigen l'ssanzenlaugensalze, der andre mit etwas starker Vitriolsure, und der dritte mit Yeilchenfyrup verbunden. Durch den ersten Zusatz wurde keine merkliche Veränderung; durch den zweyten eine dunkel braune Farbe mad ein heftiges Aufbraufen hervorgebracht; Pp 2

zu gleicher Zeit wurde der besondre Geruch der Krebsmaterie fehr erhöht. Der Veilchenfyrup wurde schwach grüngefieht. Diese Zeichen von Alcalescenz in der Krebsmaterie find nicht bey allen Kranken gleich stark. Der lustförmige Stoff, welcher sich durch die zur Krebsmaterie hinzugeschüttete Vitriolsäure entwickelte, schien Aehnlichkeit mit der Schwefelleberluft zu haben. Dieses wurde durch angestellte Versuche noch mehr bestätiget. Cr. nennt diese lustförmige Flüsligkeit animalische hepatische Luft. Von den Producten, welche aus der Verbrennung von gemeiner hep. L. (sulphureous hepatic) mit reiner Luft entstehen. Von der aus animalischen Substanzen durch die Faulniss entwickelten Lust. Von den Wirkungen, welche dadurch entstehen, wenn frische thierische Substanzen der athmosphärischen, hepatischen und reinen Luft ausgesetzt werden. Die hepatische Luft äussert septische, und in Verbindung mit flächtigem Laugensalze zerstörende Kräfte. Jede Substanz also, welche die ammoniscalische flüchtige Schwefelleber zersetzt, ohne die krankhafte Wirkung der Gefässe zu erhöhen, möchte beym Krebse nützliche Dienste leisten. Der Vf. hat gefunden, dass dephlogistisirte Salzsäure, mit 3 Theilen (dem Gewichte nach) destillirten Wassers vermischt, und in Krebsgeschwüre gebracht, nur sehr wenig Schmerz verursache, den Geruch verbestere, und ein dickeres und besteres Eiter bewirke. Indesten würde bey allzu großer Reizbarkeit der Geschwüre die Anwendung dieses Mittels schädlich seyn. Auch innerlich scheint die dephlogistisirte Salzsäure als ein kräftiges Gegenmittel gegen vegetabilische und thierische Gifte gebraucht werden zu

können. Der Braunstein muss aber alsdenn von Bley und andern fremden schädlichen Metallen vorher befreyt seyn. - 24. W. Herschel von den Trabanten des Saturns und der Rotation seines Ringes um eine Axe. Im vorbergehenden Auffatze hat der Vf. gezeigt, dass die leuchtenden Puncte auf dem Ringe von den Trabanten dieses Planeten herrührten: seitdem aber hat es sich gefunden, dass dieselben nicht allezeit mit den berechneten Stellen der Monden übereinstimmten. Er muste daher entweder einen achten außerhalb des Ringes befindlichen Mond annehmen, oder diese leuchtenden Puncte auf die aussere Finche des Ringes setzen. Der hellste vollendere seinen Umlauf in 10 St. 32' 15", 4. und sein Abstand von dem Mittelpuncte des Saturns betrug 17", 227. Folglich kam er auf den Ring selbst zu liegen. Es läst sich nichts wahrscheinlicheres über die Ursache dieses Panctes denken, als dass er im Baue des Ringes zu suchen sey, und dass der Ring eine Umdrehung um eine Axe habe, deren Dauer = 10 St. 32' 15", 4. ift. Nach genauern Beobachtungen ist die Entfernung des 6. Monds vom Mittelpuncte des Saturns 36",7889. und der Abstand des 7. Monds 28",6689. Am Schlusse der Abhandlung sind noch verschiedene Tabellen über alte 7 Monde des Saturns beygefügt. - 25. Karl Wildbore von der sphärischen Bewegung. - 26. Willh. Marsden über die Chronologie der Hindoos. — Als ein Anhang find endlich Dalby's Bemerkungen über den N. 12. angeführten Auflatz des Hrn. W. Roy beygefügt, wodurch manche beym, Abdrucke jener Abhandlung durch den Tod ihres Vf. verwsachte Unrichtigkeit berichtiget worden ist.

KLEINE SCHRIFTEN

Technologie. Hamburg. Als ein Anhang zu dem dielsjährigen Schifferkalender ilt erschienen: Ueber Nothruder, oder die Mittel, doren man sich bedienen kann, um ein Schiff bey Verlust svines Ruders oder Steuers zu steuern, und diesen Verlust so gut als möglich in der See zu ersetzen. 12 S. mit einer großen Kupfertafel. Die Veranlassung dazu gab eine der menschenfreundlichen Bemuhungen des Herrn Grafen von Berchtold, den fein in England gedrucktes, aber bald ins Deutsche übersetztes, Essay on directing travellers mit vielem Ruhm bekannt gemacht hat. Der Hr. Graf wohnte bey seinem Aufenthalt in Hamburg im Winter des vorigen Jahrs mehreren der kleinen Versammlungen der Gesellschaft zu Ermunterung der Künste und nützlichen Gewerbe bey, und theilte derselben eine von ihm aus England mitgebrachte Beschreibung eines solchen Steuerruders mit, welche er auch nebst einer Zeichnung in Hamburg auf seine Kosten herausgab und unentgeldlich vertheilte. Eben dasselbe that er auch mit der Beschreibung eines kupfernen Werkzeuges, welches zur Rettung der aus dem Schiffe auf dessen Reise gefallenen Personen bey Nacht und bey Tage dienen kann. Da aber Hamburg so viele in der Praktik der Seefahrt erfahrne Männer hat, so wurden der Gesellschaft. nach Vertheilung jener kleinen Schrift mehrere in gleicher Noth auf Schiffen benutzte Hülfsmittel bekannt gemacht und Zeichnungen und fogar Modelle davon mitgetheilt. Sie sah sich also im Stande, auf diesen wenigen Blättern sieben dergleichen Erfindun-

gen bekannt zu machen und zu beurtheilen. Das recht schöne Kupfer stellt dieselben so deutlich dar, dass kein Schiffer, wenn er in diesen Fall der Noth kommt, verlegen seyn kann, welche dieser Ersindungen er benutzen will, wobey es sehr darauf ankömmt, welche Materialien au starken Schisseilen, kleinen oder größern Segelstangen und andern Diugen er am ersten in hinlang licher Menge zur Hand hat. Die von dem würdigen Hrn. Grafen mitgetheilte ist die fünste §. 16. st. Von der diessjährigen Ausgabe des Schisserkalenders zu reden, ist es nunmehr zuspät. Es wird derselbe noch einmal sür das künstige Jahr gedruckt werden, in der Hofnung dass endlich deutschlesende und deutschredende Schisser den Werth dieses ihnen von jener Gesellschaft, doch jetzt auch mit dem Zuschuss der Hamburgischen Commerzdeputation angebotenen, Geschenks erkennen werden. Dass es damit bisher langsam gehe, ist nicht zu verwundern, denn 1) sind der deutschlesenden Schisser überhaupt wenige, 2), noch weniger von denselben lehrbegierig genug, zumal solche nicht, welche aus ihren Seefahrten, das Land nicht gern aus den Augen verlieren: 3) viele derselben sind an die holländische Sprache, und die in dieser erscheinenden, wenn gleich minder vollkommenen, Schisserkalender gewohnt. 4) Eine Haupthindernis aber ist, dass derselbe weil er Kalender heist, noch nicht in den Preussischen Häsen verkauft werden darf, aus welche man doch fast die Hässte deutschredenden Schisser rechnen mag.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Mittwochs, den 19. August 1791.

GOTTESGELAHRTHEIT.

HELMSTÄDT, bey Kühnlin: Eines Braunschweigischen Theologen billige Gedanken über das königt. Preusstsche Religionsedict vom 9ten Julii 1788. 1789. 87 S. in 8.

illig sind diese Gedanken in dem Verstande, dass der Vf. dem Edict den gemässigsten Sinn und Zweck bevlegt, und selbst hin und wieder von kirchlicher Orthodoxie bescheiden urtheilt. Die Schrift ist hauptsäcklich dem aten Stück Ueber Aufklärung entgegengesetzt, and der Vf. beschäftigt sich vornehmlich mit dem doppelten Zweck des Edicts, dass denen, die den Christen ihre wohlgegründete Festigkeit der Ruhe und des Trostes im Tode rauhen wollen, ein Wink gegeben, und denen, die die wohltbätige evangelische Religion lieben, Sicherheit wider alle Zudringlichkeit, Verachtung und Störung verschafft werden solle, welches beides billig und wohlthätig ist. Es kommt hiebey alles darauf an. von welchen Lehren als Grundwahrheiten, und wider welche Personen als zudringliche Störer wohlgegründeter Ruhe die Rede ift. Obgleich der Vf. sich bin und wieder als ein bescheidener Gelehrter erklärt, z. B. S. 21. "dass man in Puncten, worüber die Bekenntnisse nichts Eigentliches sagen, nicht die Stimmen des einen und des andern Lehrers oder Schriftstellers allen zur Laft legen soll, (welches wohl die sogenannten Orthodoxen weit mehr, als die Eklektiker thun.) dass man nur keine allgemeine Zweifelsucht, nur statt des Aberglaubens keinen totalen Unglauben einreißen lassen wolle;" S. 28. "dass Aufklarung, die er durch Vermehrung und Mittheilung richtiger und beglückender Erkenntnis erklärt. gar nicht verhindert, noch weggewünscht werde, nur dass deswegen nicht die wesentlichen Grundwahrheiten von Gott, seinen Eigenschaften, Vorsehung, Unsterblichkeit der Seele und die sich daran genau anschließende evangelische Religion nach ihren vornehmsten und tröstlichsten Lehren, (dieser letzte Zusatz ift nicht genug bestimmt, da diefer Dogmatiker diefe, und jener andere Lehren für die vornehmsten und tröstlichsten halt,) nicht wegerklärt, sugillirt und endlich aus den Herzen der Menschen gebracht werden;" S. 25. "dass er sich wider das Gefangennehmen der Vernunft unter den Gehorsam des Glaubens, als eine unrichtige Uebersetzung yon 2 Cor. 10, 5. felbst erklärt, und lieber austatt Geheimniffe fagen will, nicht gant begreifliche Dinge; daher dem Edict den Sinn giebt, dass nur niemand öffentlich oder heimlich ein Verbundnist gegen die bisher erkannten Wahrheiten machen. (welches auch wohl nirgends gemacht ift.) und nicht ein jeder ohne Achtung 4. L. Z. 1791. Dritter Band.

so seicht, so grob gegen Religion, Glauben und Geistlichkeit reden, schreiben und handeln foll." (ganz recht! nur vom Handeln, welches wohl des wichtigfte ware. ist leider in dem Religionsedict fast nichts erwahnt; da doch sowohl unter denen Predigern, welchen keine Heterodoxie in den Sinn kömmt, als unter denen, die als unwissende Nachbeter heterodox sind. sich nur zu viele finden, die gegen Religion und gute Sitten bendeln, und dadurch weit mehr Aergerniss und Verwirrung in den Gemeinen stiften, als durch alles pro und contra donmatisiren.) So auch S. 43. "Wir wollen nicht von den Lehren sagen, die ins transcendentale und metaphya. sche Pach hineingehen, sondern zuerst auf die moralischen und unfre Glückseligkeit zunächst betreffenden Lehren sehen," so ift das alles sebr gut und billig geurtheilt. Indess muss Rec. doch noch über einige Aeusferungen des sehr gut meynenden, sonst billigen und gelehrten Vf. seine Bedenklichkeiten sagen. Wenn er schreibt: "Die Richtigkeit der Lehre beruht nur auf der "heil. Schrift und deren klaren Aussprüchen. die man "ohne Mühe und Kunst finder; Gott hat die Wahrheit nicht "so tief ins Verhorgene gelegt, dass dazu alle mögliche "Gelehrsamkeit und Sprachen nöthig wären, sondern "hat das zur Seligkeit Nöthige deutlich und hinlanglich "in der heiligen Schrift eröffnet," fo ift des ganz richtig: aber ist es denn allgemein gleich anerkannt, was diels Nothige ift? find die dogmatischen transcendentalen Bestimmungen der Schulsprache vom ewigen Verhältnisse des loyec zum Vater, vom modus satisfactionis. und die abschneidenden polemischen Distinctionen auch deutlich in der heil. Schrift geoffenbaret? . auch zur Seligkeit nöthig? behaupten es nicht dennoch Viele? kann man ohne Sprachgelehrsamkeit und hermenevtische Kunft den oft blos apologetischen Zweck biblischer Verfaffer gegen Juden, Judenchriften u. f. w. auffinden? Wäre das, so ware kein Streit unter den Theologen, Enthalt denn jeder Spruch einzeln nach dem erften Wortverstande einen christliehen Lehrsatz? Wenn S. 31 aus der Apologie der A. C. angeführt wird; "Petrus hätte "nicht klärer reden können, denn daß er fagt: derch "Jeinen Namen," so war für damals bekannten Sprachgebrauch, und ist noch für gelehrte Schristausleger wohl die Bedeutung klar: durch ihn; hat aber für ungelehrte deutsche Christen diese Redensart nur eine mögliche Bedeutung? Und wenn gleich das Religionsedict darüber nicht wörtlich etwas vorschreibt, so thut es doch noch mancher sich so nennende Theologe, der den groß fen edlen Sinn der Schrift nicht versteht, ftreng genug. weil dieser und jener altere Dogmatiker unserer Kirche feine Privatmeynung zur Kirchenlehre machte oder machen liels. S. 45 lagt der Vf. : "Warum foll die Augs-, bur-

"burgische Consession abgeschafft werden?" Aber wer fodert das? Man soll sie nur nicht über ihre damalige Bestimmung zum unveränderlichen höchsten Gesetz und Maass biblischer Erkenntnis machen; dazu wurde sie nicht aufgesetzt, übergeben und von den protestantischen Fürsten und Gemeinen angenommen. Unleugher ist mancher §. derselben nur für damalige Streitigkeiten nöthig gewesen, wovon in unster Kirche keine Frage mehr ist; deshalb aber wird ja ihr Inhalt nicht für falsch er-S. 50 werden die Hauptlehren der Protestanten nvon dem einigen Gott als Vater, Sohn und heil. Geist, "von Christi Erlösung oder Schuldabwendung der Sünde (ein glücklichgewählter Ausdruck!) ...von seiner Aufer-"stehung und Himmelfahrt, von dem göttlichen Bey-"stande des heil. Geistes, von der Tause der Kinder und "vom heil. Abendmal, der verschiedenen Erklärung unge-: "achtet," als solche angegeben, die noch keine protestantische Gemeine abgeschasst hat. Ganz recht, sie wird auch keine Gemeine und keinen Lehrer derselben abgeschaffe haben wollen, wenn nur jedem für sich diejenige Erklärung davon freysteht, die er nach seiner bestmöglichen Bibelerkenntnis für die richtigste erkennt, wenn nur kein eigensinniger verketzernder Priester seine Erklärung Andern aufdringen will. Wenn auch diefer billige Vf. S. 68 fagt: "Nicht die gelehrten Systeme, "sondern die beiden Confessionen (Luthers und Calvins) "sollen als Wahrheit erhalten werden;" wie wenig wird das von manchen beobachtei? Und worinn nun Luther und Calvin sich gerade widersprechen, kann es denn zwey sich widersprechende Wahrheiten geben? ist das denn nicht auch 'nur ihr System? Der Vs. behauptet einigemal, dass die Reformation Luthers und Calvins nicht auf Hauptsätze, sondern Zusätze der Religion gegangen, . und dass unter den bestrittenen Artikeln keiner von Gott, dem Erlöser und heil. Geist gewesen sey. Wie man es nimmt; jeder Irrthum ist freylich entweder verunreinigender Zusatz zur reinen Wahrheit, oder Widerspruch gegen dieselbe. War aber die Lehre der römischen Kirshe, dass Christi Genugthuuug nur auf die Erbsunde, nicht aber auf wirkliche, weder Tod-, noch Erlassfünden gehe, für welche durch die Messe per opus operatum genug gethan werden müsse, nicht Widerspruch? War das blosser Zusatz, und betraf dieser Streit nicht den Artikel von Christo, so wie der Streit de invocatione sanctorum den Artikel von Gott? Was endlich des Vf. Behauptungen vom Rechte der Fürsten in Religionsfachen betrifft, so ist seine Meynung diese: Der Regent erscheine hier als das erste Mitglied der Kirche, (doch nur einer der drey in seinem Lande recipirten Kirchen? — und doch nur im politischen Sinn als der erfte, sonst doch wohl selten weder in Absicht der richtig-Ren Erkenninis, noch im moralischen Sinn?) und schütze leine Unterthanen oder die übrigen Mitglieder der Kirche, zu der er sich bekennet, vor Abweichung und Abführung von deren Lehren — und §. 6. welche Gefellschaft wird sich nicht um einen Vorsteher bekümmern, die ihre Geschäfte vorzüglich dirigiren und befördern kann, wozu das erste Mitglied, der Regent, sich am besten schickt?" Ohne uns hier in die kitzliche Unterfuchung vom Ursprunge obrigkeitlicher souveräner Ge-

walt durch Austragen und Wahl der Unterthanen einzulassen, so fragt sich nur: welche Geschäfte der Kirche follen es denn seyn, die der Regent dirigiren und befordern foll? doch gewiss nur die Erhaltung ausserer Ordnung, Anständigkeit bey Andachtsübungen und Ceremonieen und der Kirchengebäude, die Besoldung der Dioner der Religion, die Auflicht auf deren unfträfliche Sitten und Erfüllung ihrer Amtspflicht, die Verordnung, welche Festtage geseyert und nicht geseyert werden sollen; nicht aber was da'geprediget werden foll. Das liegt aufser des Regenten Bezirk, der nicht jura in lacra, sondern circa sacra hat; die heil. Schrift ist die einzige Gesetzgeberin dessen, was gelehrt werden soll, deren Ausleger für die Kirche der Landesherr nicht feyn kann und darf.wie auch der Vf. felbst S. 13 aus Luthers Vorrede zu den Visitationsartikeln und Reichsfriedensschlüssen v. 1555 u. 1648 anführt, und daraus mit Recht schliefst, dass Fürsten nur solche schädliche Lehren verhindern dürfen, welche die Sittlichkeit und die natürlichen Rechte aufheben; aber auch eben fo, dass unschädliche Lehren nicht als schädlich verschrieen; und die denselben zugethane nicht durch Verunglimpfungen beleidigt werden. Dann muss es aber auch erlaubt seyn, diese zwar unter gewisser Einschränkung unschädlichen Lehren ohne Verschreyung und Verunglimpfung, wenn man richtigere Einsichten hat, nicht zu glauben, nicht zu lehren; denn in dem Schluss S. 51: "Wenn die Belehrung durch deutlich ausgemachte Propositiones aus der Bibel befördert wird, so kann der Fürst als Mitglied der Kirche. wie jedes andere biedere und gutdenkende Mitglied der Gesellschaft, nicht den Gegensatzen Beyfall und Vorschub geben, sondern er muss sie ausschließen, und diese Ausschließung ist dann nicht despotisch, sondern dirigirend und societätsmässig," find sicher quatuor termini. Es war ja im Vordersatz nur die Rede von eigenem Beyfall des Fürsten für seine Person, wie jedes andere biedere Mitglied, (NB. wenn er von richtiger Herleitung der Propositionen aus richtig erklärter Bibel überzeugt ist, sonst hat auch er Köhlerglauben,) da muss er freylich in seinem Verslande die Gegensatze ausschließen; folgt aber daraus, dass er auch das Recht hat, sie aus dem Lehrvortrage fürs Volk auszuschließen? Bey der Erwartung des Vf., dass das Religionsedict heterodoxe Lehrer wieder zu orthodoxen ohne Heucheley machen werde, weil fie dadurch in den Stand ruhiger und unangefochtener Betrachtung gekommen wären, den bisher geänderten Lehren nicht mehr zu folgen, möchte Rec. wohl wissen, welche Gattung von Köpfen und Herzen der Vf. dabey im Sinne gehabt habe, und von wem jene Lehrer sonst angesochten worden? ingleichen welche Lehrer er S. 34 meynt, die Hirten und Wolfe zugleich sind? doch wohl nicht die akademischen Schriftausleger unserer Zeit, die vieles sprachrichtiger und dem Zweck Jesu und der Apostel gemässer, einfacher, kunftloser, als die altern Dogmatiker, erklären? doch nicht die Prediger, die nach gleichen Einsichten das in der Schrist nicht deutlich Gelehrte, nicht hinlänglich Gegründere, Kunstmässige, Unbegreisliche, aus ihrem Lehrvortrage weglassen, und nur reine, praktische Bibelwahrheit zur Seligkeit lehren? Solche waren gewiss nicht die gräulichen Wolfe, die Paulus Apostelgeich.

gesch. 20, 39 30 im Sinne hatte, und diese sinds auch wohl nicht, die ungördiches Geschwatz anstatt der Gründe vortragen. Uebrigens ist des Vf. Wunsch S. 77 sehr gut, dass niemand aus dem Religionsedict Anlass oder vermeyntes Recht hernehmen möge, subtile Dogmatik oder gar. Bestreitung der Gegner auf der Kanzel vorzutragen, sondern dass man bey einem simpeln und deutlichen Vortrage der Glaubenslehren immer auf ein thätiges Christenthum und reelle Verbesserung des Menschengeschlechts hinarbeiten möge.

ERBAUUNGSSCHRIFTEN.

GIESSEN, bey Krieger: Denkwürdigkeiten aus dem Leben Jesu nuch den vier Evangelisten, harmonisch geordnet und mit erläuternden und praktischen Anmerkungen verselten von H. C. Bergen, zweytem Prediger zu Grünberg im Hessen - Darmstädtischen. Zweytes Bändehen. 1791. 43g S. in 8.

Mit diesem zweyten Bändchen ist dieses überaus nützliche Werk geschlossen. Rec. unterschreibt mit Vergnügen das günstige Urtheil, welches ein anderer Mitarbeiter (No. 269. vom Jahr 1790. der A. L. Z.) über das erste Bändchen gesällt hat. Der Hr. Vf. hat den Sinn der.
Evangelisten meistens richtig, in einem fasslichen Ausdruck dargestellt, und die Anmerkungen sind zwar kurz,
aber zweckmässig. Ohne demnach geringere Mängel zu
rügen, die der Vf., wie er in der Vorrede versichert,
zum Theil selbst erkennt, und bey einer neuen Auslage
zu verbessen verspricht, wünschen wir diesem nützlichen Buche viele ausmerksame Leser, in der Ueberzeugung, dass sie es gewiss nicht ohne Erbauung aus den
Händen legen werden.

LANDKARTEN

Tpographisch - öconomisch und militairische Karte des Herzogthums Mecklenburg und des Fürstenthums (der Fürstenthumer Schwerin und) Ratzeburg, auf Kosten und Besehl des regierenden Herzogs von Mecklenb. Schwerin aufgenommen, und dem König von Preußen zugeeignet durch den Grafen von Schmettan. (Sect. II, IV, IX, XIV, XV, XVI.) 80 zuverliifig auch der Hr. Herausgeber am 1. Nov. 1787 (A. I.: Z. 1788. No. 260. a) dieses ganze Werk binnen 13 Jahren abzuliesern versprach, so find doch in der feitdem mehr als zwiefach verstrichenen Frift von den damals riickstandigen 13 Blättern mehr nicht als 6, also uberhaupt erst 9 Sectionen erschienen, und dennoch ist von dem Ganzen noch bey weitem nicht die Hälfte, kaum ein Drittheil. vollendet, weil der Kupferstecher bisher fast nur allein an den außern Landspitzen und Grenzgegenden, wovon nur das wenigfte den Raum dieses großen Landkartenformats (24 Quadratm.) einnimmt, sich aufgehalten, hingegen nur eine einzige volle Platte (Sect. X.) geliefert hat; nun fehlen noch 4 ganz, und 3 wenigftens zur Hälfte mit Mecklenburgischem Gebiet auszufüllende Sectionen, die; nach dem bisherigen langsamen Gang der Ablieferung zu urtheilen, noch über vier Jahre auf die Vollendung der ganzen Arbeit warten laffen durften! Es wurde indifcret feyn, den Hu. Grafen diefer Verzögerung halber, fo nachtheilig und mangenehm sie auch den Abonnenten insbesondere, wie der (immittelft fich verändernden) Länderkunde überhaupt, seyn mus, verantwortlich machen zu wollen, da alle Zeichnungen vorlängst fertig find, und die Schuld nur an dem Kupferstecher Hn. Aiberti in Wien liegt. Wegen dessen contractwidrigen Verzugs hat sich der Hr. Graf zur Unterdrückung aller Zweifel und Vorwürfe auf die Aussoderung der herzoglichen Regierung, (welcher die Unterstätzung seines Unternehmens nach sicheren Berechnungen uber 5000 Rthir. gekoftet hat,) in einem gedruckten Avertiffement vom 31. Jul. 1789 zu rechtfertigen gesucht, und aufs Neue den steiseigsten Beurieb angelobt. Zur Sicherheit seiner Subscribenten (doch ohne neue Verwillkuhrung eines gewiffen Zeitpuncts) fift ein ficherer Originalwechsel auf 3000 Rthir. bey der herzoglichen Regierung deponiret, welche denselben am Ende der angekundigten ganzen Lieferung nicht eher, als nach öffentlicher Proclamirung wegen etwaniger Anspriiche an den Unternehmer (in den Schwerinischen Anzeigen 1789. Aug. 26.) zurückzugeben verheissen hat.

Eine aus der Verzögerung zufillig entstehende Anomalie ist es schon gleich, dass nicht allein die vormaligen zenstreuten Stiftsgüter in den Aemtern Grevismühlen, Bukow, Hagenow und Crivitz, (Sect. I. II. IX. X.) fundern dennoch auch das dagegen (1783) furrogirte Amt Marnitz (S. XV) zugleich zum Fürstenthum Schwerin gezählet worden.

Die (von Hn. Alberti) angegebene Schwierigkeit einer punkslich genauen Auftragung fo vieler heterogenen Figuren und individuellen Bezeichnungen wurde man allerdings als einen billigen Enschuldigungsgrund der Verspätung gern gelten lassen, wenn nur nicht eben sie, wie schon bey Anzeige der 3 ersten Blätter (1788) von uns desiderirt wurde, oft der Deutlichkeit und topographischen Brauchbarkeit Abbruch thäte. Am überhäustesten ist dieses Detail bey adlichen Gütern, wo kein einzelnes Gebäude, kein noch so unbedeutender Acker-, Koppel-oder Wiesengraben, kein Fußsteig u. s. w. unbezeichnet geblieben ist. Der Grund hievon ist sichtlich, weil gerade alle die benannten Gegenstände (so willkührlich auch ihre wandelbare Existenz von der ökonomischen Convenienz des jedesmaligen Besitzers abhängt,) bey der neuesten Rectification des Steuerwesens, (vermoge der dem Lan-dervergieich 1755 angehängten Instruction für die Taxatoren §. 13.) als unnutzbar in Abzug gebracht, und daher um desto weniger übersehen zu werden, von den Feldmessern auf den Karten befonders, kenntlich gemacht werden mußten. Sie fallen daher auch in dem vorliegenden verjungerteren Macisstabe noch verhältnismässiger in die Augen. Darüber haben die mit Hecken und Gräben sehr durchschnittenen und abgetheilten I elder fast das Ansehen einer Baumschule oder einer Eindeichung, und die mit Weiden und Gräber eingefassen bloßen Feldwege zu vielen Raum erhalten; hingegen kann man von den häufig einander durchkreuzenden Gräben, Hecken u. dgl. die Wege und Grenzabtheilungen nicht gut unterscheiden. Diejenigen Blatter, welche die wenigsten adelichen Güter enthalten, (z. B. S. XV.) find daher am reinlichsten gestochen; hingegen die, wovon der großere Theil adelich ift, (wie S. I und II) am meisten überladen.

So nützlich und angenehm es in mancher topographischen oder politischen Hinsicht auch seyn mag, einem Gute sogleich bey seinem Namen es ansehen zu können, ob es herrschaftlich oder ritterschaftlich ist? so hat doch der Hr. Graf selber eine mit der Zeit unausbleiblich sich vergrößernde Schwerigkeit dadurch ver anlasset, dass er die Namen der letzteren mit adelichen, so wie diejenigen, wovon nur ein Theil ritterschaftlich ist, mit \(\frac{1}{2} \) udelichen bezeichnen lässt. Abgerechnet, dass der angegebene Quo-

Qq 2

tient überhaupt zur Bezeichnung einer jeden Communion zu willkührlich und eben deswegen öfters unzutreffent ift, so würde auch jene Classification vor allen Dingen voraussetzen, dass sie richtig fey. Allem eines Theils kann fie es fchen darum nicht seyn, wenigstene nicht lange bleiben, well die herzogliche Domainenkammer fast jährlich adeliche Guter anhauft und Communionen auskauft oder austaufcht, folglich die Zahl der eigentlich adelichen Güter von Zeit zu Zeit fich vermindert. So find nach hierdie vor 1788 incamerirten adelichen Güter, ob üe gleich übrigens alle ritterschaftliche Realpstichten und Rechte verfassungsmäßig beybehalten, nicht mehr mit jenem Beyfatz aufgeführt, ausge-nommen Panzow, Langendorf, Einhufen, (Sect. II.) Schönberg and Goldenbow, (S. X.) Hingegen find seitdem die Güter Ma-low (S. XV.) und Trebs (S. XVI.) gar nicht, so wie Kl. Benger-storf, Teffin, (S. IX.) Cambs, Zepkow, (S. XIV.) Drefahl, (S. XV.) Jabel und Tewswoos (S. XVI.) auch nicht zur Halfre mehr adelich. Das konnte freylich der IIr. Herausgeber vorher micht wissen; aber haue nicht eben darum eine fo veränderliche Bezeichnung in einem für die Ewigkeit bestimmten Werke lieber ganz unterbleiben mogen? Wenigitens entsteht daraus Misver-ftand oder verminderte Brauchbarkeit, wenn solche berrschaftliche Güter dennoch als ganz oder halb adelich bezeichnet bleiben.

Audern Theils sind auch schon zur Zeit der Herausgabe diese Bezeichnungen nicht allenthalben richtig angebracht: Die Güter Horst bey Satow, (S. II.) Gr. Woolthoff, (S. IX.) Gaege-low, (S. X.) Dambeck, Kremmin und Carstädt (S. XV.) Gaege-low, (S. X.) Dambeck, Kremmin und Carstädt (S. XV.) Gr. Pankow, Wenschielt, (S. II.) die Güter Pöltnitz, (S. XV.) Gr. Pankow, Wenslisch Prieborn und Carbow (S. XIV.) nicht ganz, sondern, wie noch itzt, nur zum Theil, adelich gewesen. Dagegen sind eine weit größere Menge wirklicher Güter mit diesem Beysatz nicht bezeichnet, und man würde solche daher unrichtig für herrschaftliche Domänen halten: z. E. Stelnbeck, Hasschagen, Bohlen, Niederklütz, Oberhoff, Neuengarz, Detershagen, Hanshagen, Clausdorsf, Alten-Karin, Lehnenhoff, (Sect. II.) Dudendorsf, Kuchstoff, Böselitz, (S. IV.) Rögnitz, Neuenkirchen, Bentin, Neuhoff, Bosau, Scholiss, Wasschow, Dodow, Cloddram, Pogress, Cammin, Parum, Marsow, Luckwitz, Harst, Schwanenhoff, Renedorsf, (S. IX.) Wendischhoff, Zülow, Vorbeck, Dannhusen, Runow, Rönkendorsf, (S. XIV.) Repzin (S. XV.) und Görer Meschendorsf, (S. II.) bey Kiekindemark (S. XV.) sehk die anderwärts ausgedrückte Bezeichnung Parch, Kämmerey, und die Güter Meschendorsf, (S. II.) Granzin und Schwartow (S. IX.) sind wenigstens zum Theil adelich.

Ganz sehlende Oerter haben wir bis itzt nicht mehr entdeckt, als Peterberg A. Crivitz, (S. X.) Garlitz A. Wittenburg adel. und Sudenboss A. Hagenow. (S. XIV.) Dafür stehen die Namen Grundeshagen, Arbshagen, Stellshagen (auf der I. und II. Bect.) und Sudenkrug (S. IX.) ohne Noth zweymal. Mehrere Güter und Dörser aber, die doch separatim catastriret oder vergachtet sind, z. E. die Namen Wendelstors, Hundehagen, Fulgen, Lehneuhoss, (S. II.) Altendors, Düsterbeck, Gothmann, Kuhlendors, Buchenthal, (pot. Ruhethal,) Schwanenhoss, (S. IX.) Dreykrügen, Ortkrug, Kobande, Kronskamp, Wendschhoss, Göhren, Rehhagen, (S. X.) Brussdors, Düsterboss, (Sect. XIII.) Horst, (S. XV.) Gudow, Briest und Kakenhoss, (S. XVI.) sind nur mit den Typen blosser Häuser oder Feldreviere ausgedrückt, und daher von diesen um so weniger zu unterscheiden, da es, ausser dem Namen an einem entscheidenden Kennzeichen eines Dorss oder Guts gänzlich sehlt. Wenn dagegen eben so ost blosse

le Feldgegenden oder einzelne Gehöfte, die weder einen eigenen. Steuer-, noch Pachranschlag haben, z. E. Havekost, Krummebrook, (S. I.) Kremb erhütte, Bergfeld, Fegetafch, (S. IX.) Wilhelmshoff, (S. X.) Torfglashitte, Colonie Muddelmei, Forfterby Altona, Malowermilale, (S. XV.) fo wie die Namen aller Seen auf der X. Sect. mit derfelben Schrift, wie ganze Dorfer und Gitter bezeichnet find, so ist die Verwechselung um so viel leichter und unangenehmer. Eben fo verleitend ift (S. IX.) der Name des Städichens Hagenow mit den Lettern eines Dorfs ausgedrückt. Die Schwierigkeit an den länglichen Puncten, welche Gebinde vorstellen sollen, die eigentliche Lage eines Dorfs, zumal nahe an einer (eben so gezeichneten) Grenze, au erkennen. ist dieselbige, welche wir in unsrer vorigen Anzeige beklagten; sie ist desto größer, wenn der Name in einiger Entsernung von dem Dorfe, wie bey Drevskirchen und Kleinströmkendorf (S. II.) jenseits der Amtsgretize, oder sonst am unrechten Orc steht, wie Schwansee und Pravthagen (S. L.) zwischen den beiden Dörfern, die diese Namen führen; und nur mir Gr. und KL bezeichnet find. Eben so nachtheilig ist die vormals schon vermisse darstellende Bezeichnung der Kirchen und Mühlen; dagegen siehet man bey dem Gute Bohlendorff (S. IV.) etwas, dem Zeichen einer Kirche Achnliches, welches getilget werden muß.

Die vormalige irrthümliche Umzeichnung des Lübeckischen Hospitalgutes Warnkenhagen (S. I.) mit den Merkmalen einer Landesgreaze ist (S. II.) durch eine Anmerkung verbessert, und bey Alten-Bukow vermieden; hingegen ist Stavenow ad. (Sect. XV.) in der Prignitz nicht als Mecklenburgisch, sondern als Brandenburgisch, gezeichnet.

Ganz sehlerstey. sind die Namen auch nicht vestochen; die entstellendsten und verwirrendsen Stichsehler sind solgende (S. I.) Vellzien Itatt VI elzin, (S. II.) Botahmer statt Botamer, Beuendorss st. Boiensdorss, Beiendorss st. Biendorss, Kerchow st. Korchow, Gorssmühlen st. Garesmihlen, Altenkaten st. Alt. Karin, Rasenhagen st. Hosenhagen, Vw. st. Vorwerk; (S. IX.) Ponkrent statt Pokrent, Rohknitz st. Högnitz, Radow st. Badow, Suern st. Sohring, Vortsahl st. Vorhal, Lapel st. Zapel, Schaberow st. Schwaberow, Meyen (b. Setain) st. Meierey, Bebzin st. Bobzin, Döwersen st. Dobbersen, Walluhn st. Vallahn, Creven st. Greven, (S. X.) Gorst st. Görries, Gladow st. Cladov, Hohen Prutz st. Hoken Pruz, Borkenjagelow st. Borkower-Gügelow; (S. XII.) Loerz statt Lasrz; (S. XIV.) Granzlin statt Ganzlin; (S. XV.) Greible statt Grobz, Lüter Grams statt st. Kranms, Neiendorss st. Newendorss, Goritz st. Gariz, Belloy st. Bellevue, Bliesensdorss st. Bieverstorss, Schaat st. State; (Sect. XVI.) Loopin st. Lanpin.

Alle diese kleinen Erinnerungen, die noch dazu num geringsten Theil den Hn. Herausgeber tressen, kommen jedoch gegen die schon bey der ersten Anzeige mit Recht gerühmten wesentlicheren Vollkommenheiten dieser schönen Karte nicht in Anschlag, und würden bey einem weniger musterhasten Werke kaum bemerkt werden. Sie sollen nur einen Beweis abgeben, mit wie vieler verdienten Ausmerktamkeit wir die gelieserten Blätter beobachtet haben. Könnten sie in den solgenden Lieserungen vermieden werden, so würde das Verdienst des Hn. Grasen um einen Theil der Topographie Deutschlands noch vergrößert werden; vorzüglich aber bit en wir ihn um beschletunigere Vollsundung einer Arbeit, die ohne Vollständigkeit nur Fragment bleibt; ergenzt aber ein Monumentum sere perennius des hohen Besorderers, wie des Unternehmers, wird!

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Mittwochs, den 10. August 1791.

STAATSWISSENSCHAFTEN.

MAINZ u. LEIFZIG, b. Sartorius: Briefe über verschiedene Theile der Kameralwissenschaft. I. Band. 1790. 8. 17 Bog. (16 gr.)

n den 38 Briefen dieses rsten Bandes unterredet sich der Vf. mit einem Lehrlinge der Kameralwissenschaften über verschiedene, besopders noch nicht völlig bezichtigte, Gegenstände der Oekonomie und Polizey. Nach vorgängiger Empfehlung des Studiums der Kameralwifsenschaften, und einigen Betrachtungen über die Brache, über die Düngungsarten, über die Rind- und Schafviehzucht und über die Fütterungsarten in den 6 ersten Briefen, werden in den 20 folgenden die Ursachen untersucht, warum noch immer so viele durch die Landwirthschaft zu erlangende Vortheile mangeln, 10 Haupthindernisse angegeben, und Gegenmittel vorgeschlagen, worauf in den 16 übrigen Briefen von dem Kornhandel, dem Einfluss der Regierungsarten, der stehenden Kriegsheere und des Cölibais der Geistlichen auf Ackerbau und Bevolkerung, ferner von dem Forstwesen, dessen Mängelm und Verbesserung, und zuletzt von dem Forst und Landgerichtsstrasen gehandelt wird.

Des Hn. Vf. Bearbeitung dieser Gegenstände ist ihrer Wiehtigkeit völlig gemäls. Sie zeiget einen erfahrnen Kenner, einen genauen Prüfer, und einen vorlichti-Das beweisen z. B. seine Briefe von gen Beurtheiler. den Hauptursachen, warum die Landwirthschaft an vielen Orten Deutschlands von ihrer möglichen Vollkommenheit noch so weit entfernt ist. Er findet sie in der Vermischung der Grundstücke und in der Gemeinschaft der Triften und Hutweiden, in der Brache, in den an vielen Orten befindlichen zu großen, an andern hingegen zu kleinen Gütern, in dem Joche der Leibeigenschaft und beschwerlichen Frohnen, in den zu großen oder zu ungleich vertheilten Abgaben, in den Zehenten, in der an vielen Orten übermässigen An und Foripflanzung des Weinstocks, in dem zu häufig vorhandenen Wilde, in der zu wenigen Sorgfalt für bessere und vermehrte Viehzucht, und in der Unwissenheit und dem Mangel an Einficht des Landmannes. Eben diese Mängel werden zwar freylich auch in allen neuen kameralistischen Schriften gerüget, aber felten so richtig bestimmt, so bedachtsam behandelt, und zu ihrer Wegschaffung so gute zweckmåsige Mittel augegeben, als hier geschehen ift. So ist das im oten Briefe vorgeschlagene allgemeine Landesgefetz, dass kein mit irgend einem Gewachse bestellter Acker mit Vieh, es sey von einer Gattung, welche es wolle, beweidet werden dürfe, ein den Rechten der Vernunft und der Billigkeit eben so gemässes, als kräftiges Mittel, A. L. Z. 1791. Dritter Band.

den Landmann zur Benutzung der Brache geneigt zu ner. nach des Vf. Rathe im 14ten Briefe, die Entrichtung der Getreidezehenden nach den angegebenen billigen Grundsätzen landesherrlich bestimmt, oder gänzlich aufgehoben, und in den Abtrag eines Aequivalents an reinen Getreidekörnern verwandelt wird; fo wird der Landmann von den sonst damit verbundenen drückenden und nachtheiligen Belästigungen im erstern Falle größtentheits, und im letztern völlig befreyet werden. Richtig und zweckmassig sind gleichfalls seine Vorschlage im 18ten und 19ten Briefe zur Verbesserung des bey vielen Dorfgemeinen vorhandenen schlechten Rindviehstandes: denn den (S. 125.) bezeichneten 3 Hauptursachen desselben kann gewiss nicht wirksamer abgeholfen werden, als durch Herbeyschaffung und gute Fütterung einer nach dem Verhältnisse der Heerde hinlanglichen Anzahl tüchtiger Zuchtochsen, durch sorgfältigere Wartung der Zuchtkälber, und durch die spätere Befruchtung des Kuhviehes erst im dritten Jahre seines Alters, auch durch den Aufschub der Entmannung junger Rinder bis in den 12ten oder 13ten Monat ihres Alters.

Proben der bedachtsamen Untersuchung und Beurtheilung findet der Lefer haufig, besonders im 13ten Br. (S. 17.), wo sein großer Beyfall, welchen er der von Schubartschen Landwirthschaft giebt, ihn doch nicht verblendet, auch ihre Mangel wahrzunehmen. Richtig bemerkt er gegen die Fütterrung der Schafe in Horden mit Klee, dass kurzes Berggrass und aromatische Kräuter besfere und feinere Wolle, ja felbst schmackhafteres Fleisch. als zu sastiges Futter. liefern, und dass daher die Weide für die Zuchtschäfereyen allerdings nothwendig fey. Eben so gemässiget den meisten Landwirthschaften angemeffen, und von den gewöhnlichen übermäßigen, unbedingten und mehrentheils nicht anwendbaren Anprefsungen entsernt, ift sein Gutachten und seine Anweisung über die Stallfütterung des Hornviches im 3ten Briefe (S. 19. 20, 21.). Mit gleicher Richtigkeit bestimmt er im aten Briefe den Werth und Gebrauch der künftlichen Düngungsarten, erkennet die Nothwendigkeit des beyzubehaltenden Stalldungers, und vermeidet solchergestalt weislich die beiden Abwege der unbeschränkten Empfehlung und Verwerfung des künstlichen Düngers. Auch zwischen den beiden Abwegen der unbedingten Vertheidigung großer Landgüter und der eben fo unbedingten Behauptung, dass ihre Zerstückelung nothwendig und nützlich fey, trifft er im 11ten Briefe (S. 71, 72.) den richtigen Mittelweg.

Nürnberg, b. Weigel u. Schneider: Christoph Frisdrich Parrots, der Weltweisheit Doctors und Profef-Rr fors zu Erlangen, gemeinnütziges praktisches Handbuch der Land - und Stadtwirthschaft, Polizey und Komeralwissenschaft mit mehreren wichtigen ganz neun Entdeckungen. Ister Theil mit & Kupfertafeln. 1790. 1 Alph. 13 Bog. 2ter Theil. 1791. 1 Alph. 9

Bog. 8. (2 Rthlr. 20 gr.)

Sorgfiltige Bemerkung aller Hauptgegenstände der behandelten Wiffenschaften, mühlames Sammeln aus vielen kameralistischen Schriften, Deutlichkeit im Vortra-'ge, und gute natürliche Ordnung in den Abtheilungen find an diesem Werke unverkennbar. Dies darf uns aber nicht hindern, verschiedene Unrichtigkeiten, voreilige Urtheile und Vorschläge, manche schwankende Hyporbeien und manche unrichtige Ausschweifungen

zu rügen.

Vorzüglich gut sind im ersten Theile das 3te, 16te, 17te und 18te Kapitel bearbeitet. Das 30ste enthält viele wohldurchdachte Vorschlage zur gemeinnützigeren Einrichtung der Handwerke und Professionen, so wie 'das folgende zur Verbesserung der Manufacturen und Fabriken. Beyspiele gleicher Art geben im zweyten Theile das iste, bre und lite Kapitel. In dem erstern find die Mittel zur Bevölkerung vollständig und richtig angegeben. In dem 6ten Kapitel befinden sich - unter vieden nicht so leicht ausführbaren, als hingeworfenen Vor-Schlageu - dennoch verschiedene ganz neue und richtige Bemerkungen, worunter besonders vielen gelehrten und ungelehrten Oekonomen die angerathene ganzliche Ausbebung der so gewöhnlichen Abiheilung der Aecker in 3 oder 4 Felder, und deren den Landwirthen zu überlassende freye, willkührliche Bestellung äußerst befremdlich feyn, und doch dabey die Gültigkeit der angeführten Gründe ihnen den Wunsch abnöthigen wird, daß einer so großen und heilsamen Revolution des ganzen Ackerhaues nicht so viele und große - von dem Hn. Vf. übersehene - Schwierigkeiten entgegen seyn Auch verdienet der Plan zur Verbindung einer Brandversicherungsanstalt mit einer Leihbank, wegen der davon zu erwartenden betrachtlichen Vorcheihe, in Ganzen eine besondere Ausmerksamkeit, wenn gleich einzelne Theile desseiben noch genauere Prüfung und manche Berichtigung erfodern.

Die (1 Th. S. 17.) augegebene übermässige Düngung zu 10 bis 11 Fuder Rindviehmist auf 100 Quadratauthen würde schon in einem mittelmassig guten, und noch mehr in einem fruchtbaren Boden, zwar einen sehr geilen Wuchs des Strobes bervorbringen, hingegen dem Ertrage an der Menge und Güte der Körner sehr nachtheilig feyn. Eben so unrichtig ist es, dass mit 100 Stück Schafen in Horden wahrend eines Sommers nur 11 Morgen Acker bedünget werden können; denn die besten und erfahrensten Landwirthe sind darüber einverstanden, dass 1000 Stück Schafe in jeder Sommernacht eihen ganzen Morgen von 120 Q. Ruthen, in jeder kürzeren Herb nacht aber 3 eines solchen Morgens hinlänglich du. gen. Hieraus folget, dass 100 Stück Schafe in jeder Sommernacht 12 Q. Ruthen, und hiernach monatlich 360 Q. Ruthen, oder 3 Morgen, also in den 5 Monaten vom April bis August - nicht 17 Morgen sondern 15 Morgen düngen. Dass man in den Braunschweig-

Lüneburgischen Landen (1 Th. S. 51.) Reis mit gutem Erfolge baue, wird fir. P. gewis nicht beweifen konneh. Unrichtig ist es gleichfälls, idels die Starke von der gemeinen Gerste, auch von der ersten Weizenkleve vom verdorbenen Weizen gemacht wird. (1 T. S. 53.). Die Gerite giebt nicht, wie der Weizen, eine weise, sondern gelbliche, auch ungleich schlechtere, Stärke, als diefer. Die Starke aus Weizen b fteher aus dessen inneren Kerne, oder dem feinsten und dichteften Theile des Weizenkorns, von welchem die Hülfen und das grobere Mehl abgesondert find. Aus Weizenkleye kann daber durchaus keine Stärke verfertiget werden. Hustartig (Tustilago furfara) (1 Th. S. 171.) kann um so weniger zum guten Wiesengrasse gerechnet werden: da er gar nicht zu den Grafern gehöret, und von keinem Haushaltsviehe gefressen wird. Die Behauptung (1 Th. S. 245.), dass die Forellen nicht viel größer, als Heringe, find, wird durch die an vielen Orten vorhandenen, 2 auch apfündigen Forellen hinlänglich widerlegt. Verschiedenen Erklärungen sehlet logische Richtigken: so lieget es z. B. gewiss nicht wesentlich in dem allgemeinen Begriffe einer Stadt (r Th. S. 393.), das fie regelmassig gebauet, und mit breiten gepflatterten und reinen Stra-

fsen versehen sey.

Als eine von den auf dem Titel versprochenen wichtigen ganz neuen ökonomischen Entdeckungen wird (t Th. S. 234 - 236.) die von dem Hn. Vf. selbst erfundene Zubereitung des Flachses zu einem Surrogate der Baumwolle beschrieben, und verlichert. dass der Flachs dadurch then so weiss, weich und wollicht, und noch dauerhafter, als die Baumwolle, gemacht werde. Da diese Zubereitung darinn besteht. dass der Flachs schichtweise zwischen Kalk und Asche in einen kupfernen Kelsel gelegt, mit Salzwasser begossen, und g bis 10 Stunden gekocht werde, so ergiebt sich schon hieraus von selbst, dass eine so starke kaustische Beize den Flachs wohl ungemein weiß und weich machen, nimmermehr aber ihm eine großere Festigkeit und Dauer geben konne, vielmehr diese gar sehr nothwendig vermindern müffe, und folglich daraus keine Zeuge haben verfertiget werden konnen. Auch das (1 Th S. 19.) empfohine Einweichen d s Samengetreides in Mistpfütze kann die gerühmten Vortheile nicht leisten, nur das Keimen und den ersten Wuchs befördern', keinesweges aber der Getreidepflanze die zu ihren fernern und völligem Wachsthume erfoderlichen Nahrungsfafte verschaffen, folglich die Düngung nicht entbehrlich machen. Die vorgeschlagene Abtheilung eines Obsts - und Küchengartens (1 Tb. S. 79.) hat den sichtbaren Fehler, dass der erstere auf der Mittagsseite liegt, und dadurch ein Theil des letztern verschattet werd; dahingegen beide, durch die Anlegung des Küchengartens auf dem Platze des Obstgartens, die völlige Sonnenwärme bekommen würden. Dass jede mittelmässige Stadt mit allen ihren Einwohnern, deren Hauswesen. Vermögen und Nahrungsgewerben, mit den sammilichen gemeinen Stadtgütern und Fiskunften etc. der Auslicht und Verwaltung einer einzigen. hoche it us zweyer Personen sicher übergeben, und von dieses alle Civil Criminal Polizey und ökonomische Angelegenheiten gut wild gleichsam spielend besorgt werden

konnen (r Th. S. 308.) ift ela Voriching, weithen nur derjeitige billigen kann; weicher von dem Umfange und der guten Ausrichtung jenerichelbafte heine Kenntriffs hat, und deffen Ausführ mer profisere Uebel verursachen würde, als welche dedurch verhütet werden follen. Der Hanpanhalt des pgten Kapitels im 2ten Theile von den Domanengütern be tehet in dem jetzigen Modeprojecte der theoretischen Kameratisten ++ In der angeptiesenen Verwandlung der Bomanengurerin Binergürer. Wärden aber z. B. diejenigen landesherslichen Kammern, welche vor 100 Jahren von den Domanengütern 1 Million Pachigeld erhoben, nummehr aber davon 15 oder wohl gar 2 Mill. bekommen, jeust diesen Zuwachs hab n, wenn man vor 100 Jahren diese Güter unter Bauern vertheller, und sie ihnen vorgeschingenermalsen gegen einen. dem damaligen höchsten Pachtgolde gleichen unveränderlichen Erbtim überlussen hinte? lik es leichter und gewaler, die jerzt Offenbar nicht. von einem Domanengute erfolgenden 10,000 Phater künftig von 200 Erbzinsleuten, oder von einem einzigen hemittelten, mit binlänglicher Caution verpflichtsten Pachter alljährlich zu erheben? als woran zur nothwendigen Sicherstellung des Kammereinen anbeschreiblich viel gelegen ist. Ohne Zweif I ift die letztere Methode leichter und sicherer, als die erkere. Wer von beiden ärndtet gewöhnlich von einem Morgen Acker mehr Getreide, wer von beiden hat gewöhnlich besseres Vich, der vollig dienstfreye Bauer, oder der Pachter eines Domänengutes? Nach alltägiger Erfahrung der letztere; ohne Zweifel deshalb, weil er in der Verbindung und Benutzung der fammtlichen Zubehörungen eines solehen Gutes hiezu die Mittel findet. "

Endlich liegen auch verschiedene von dem Hn. V. seinem Buche eingeschaltere Gegenstände ganz ausset Nach diefet dem Plane und der Bestimmung desselben. Bestimmung soll es den Deutschen von der Benatzung des deutschen Erdhodens belehren. Dazu kann ihm aber das 13te. 14te und 15te Kapitel des erften Theils vom Baue des Kaffees, Zuckers und der Baum wolle eben fo wenig etwas nützen, als ein Unterricht vom Anbaue des Thees, Zimmts, der Nagelein und der Muskatennuffe. Eine unnöthige, und zugleich unschickliche Abschweifung ist es-gleichfalls; dass der Hr. Vf. (1 Th. S. 400-405.) feinen moralischen Tadel der städtischen Gastereyen und die Vorschläge zu deren Einschrankung auf 5 Seiten ausgedehnet, zu wohlfeilern Schmäussen sogar die Genichte namentlich bestimmt, und die öffentlichen Gaithofe und die Zehrung in demfelben empfohlen, auch bey' dieser Gelegenheit den städtischen Glubbs, aus Verdrusse über sein ehemaliges Vorsteheramt einer solchen geschlossenen Gesellschaft, einen derben Seitenhieb gegeben hat: Ihm hat es auch beliebt (1 Th. S. 413. und 33ites Kap.), die gelehaten Wissenschafte und, schönen Künste zu den stad ischen Nahrungsgesch iften und Gewerben zu rechnen; eine Neuerung, welche noch keinem Lehrer der Kameralwissenschaften in den Sinn gekommen itt, welche aber doch wohl nicht zu den versprochenen wichtlgen ganz neuen En dickungen gehören foll: Statt der Ausdehnung des Buches auf folche unzweckmäßige Gegenstände waren gewiss einige gänzlich-mangelnde Betehrungen ungleicht nöthiger und nüzlicher, z. B. im ersten Theile im Sten Kapital das Oculiren im August und September mis dem schlassenden Auge, die vornehmsten Arten der Obstbäume und deren Wartung; im den Kapitel die Abtheilung der Wälder in Gehaue, oder Schläge nach den verschiedenen Holzarten, das Abtreiben solcher Gehage, die Anzahl der allda beynubehaltenden Samenhäume; Oberhänden und Lassreisser; im oten Kapitel der so wichtige Flachsbau; im 24sten Kap. die zweckmäsige Anlage und Beschaffenheit der Fischteiche; im 30sten Kap. die Bezeichnung der Grenzen zwischen den städtischen und ländsichen Nahrungsgewerben, hesons ders in Hinsicht auf die Handwerke und Probasionen Des Hn. Vs. Besugnis, sein Handbuch selbst für gemeine mitzig und praktisch zu erklären, scheinet also noch manchem erheblichen Zweisel ausgesetzt zu seyn.

Pants, la Buiffon: Des Luix péneles, par M. de Paftoret, maitre den Requetes, de l'Académie des Inferiptions es Belles : Lettres, etc. etc. II. Tomes, 1790. in 8.

Jeder Theil dieses Werks hat zwey Ahtheilungen, und jede Abtheilung ihre besondere Seitenzahl. Der Vf. hat Ach schon durch leigen Zoroaftre, Confucius et Mahomet, consideres comme Sectaires, Legislateurs et Moralistes etc. und durch seinen Moise, consideré comme Legislateur et coinme Moraliffe, bekannt gemacht. Jezzt lièfert et eine Sammlung guter Bemerkungen über die peinliche Gesetzgebung; denn da er seinen Gegenstand nicht nach seinem wesentlichen Inhalte, sondern nach seinen verschiedenen Verhaltnissen betrachtet, so hat sein Werk nur den Schein eines Systems: und es sehlt überall an einer solchen Ordnung, durch deren Hülfe das Ganze, welches eben deswegen keinen Auszug leider, vollstän dig übersehen werden könnte. Auch diejenigen Kupitel, welche die Grundlage des ganzen Gebäudes enthalten sollen, wie das zweyte, dritte, fünfte und sechste det ersten Abtheilung, sind dennoch nur mit gelegentlichen . Bemerkungen angefüllt, und die sogenannten Axiome find nichts als einzelne Bruchstücke.

Der fehlerhaften Methode ungeachtet zeigt fich unfer Vf. doch überall als einen mit zweckmälsigen Kenntniffen ausgerüfteten Mann' von gutem Kopfe und edlem Herzen. Am vorzüglichsten ist das, was, er über die Todesstrafen sagt. Nachdem er die Meynungen und Grunde eines Montesquieu, Beccaria, Mably, Rousseau und Filangieri vorgetragen hat, unterwirft er sie seiner Prüfung, und erklärt sich für die Meynung des Beccaria, ohne jedoeh seinen Gründen durchgehends Beyfall zu geben. Soine Hauptgrunde find folgende: "Der "Mensch hat zwar von Nutur das Recht, wegen seiner "Selbstvertheidigung das Leben andrer in Gesabr zu se-"tzen, aber nicht die Befugniss, Beleidigungen mit dem "Tode zu rächen. Diese Befugnis kann im Staate noch "weniger Statt finden. als außer demselhen. weil die Ge-"sellschaft mehr Mittet habe, sich gegen künftige Belei-"digungen des Verbrechera zu sichern, als der Einzelne, "und weil alle Rechte der oberften, Gewalt im Staate nur "Folgen der Pflicht sind, eine Pflicht aber, die jenigen "zu tödten, welche man schützen sollte, nur alsdann ge-

Rr 2 "dacht

"dacht werden kann, wenn die Uebrigen gegen einen "folchen Verbrecher auf keine and re Weile licher ge"ftellt werden können"; ein Fall, welcher nur bey Staats
"unruhen der kbar ift." Wie man fieht, hängt auch hiebey alles von der Frage ab: ob die Todesttrafen nothwendig find? vorausgesetzt nemlich, dass die Regierung
nicht selbst durch ihre Schuld oder durch Mangel der er
foderlichen Anstalten diese Nothweadigkeit veranlasst
habe,

Es ist zu loben, dass unser Vs. seine Leser auf die altrömische Criminalversassung ausmerksam macht, welche man zu oft über der englischen vergist (P. IV. S. 147 ff.).

Merkwürdig sind übrigens die Vorschläge, wie der Richter bey der Berathschlagung über die Absassung des Erkenntnisses versahren sollte. (P. IV. S. 149, 150) Mit Rührung wird man die Beschreibung seines Gemuthäustandes lesen, in welchem er das erstemal als Restrent eines Criminalprocesses austrat. (P. I. S. 7.) Dagegen wermisst man zuweilen eine seste Theorie über die Natur der Verbrechen und Strasen; besonders wenn er (P. III. S. 49 — 51.) von der Strase der Undankbarkeit redet, wo er den Unterschied der Zwangs- und Gewissenspslichten übersehen hat.

Ueber das Recht der Begnadigung sagt er viel Gutes, und widerlegt den Montesquieu, welcher dieses Recht als einen Theil der monarchischen Obergewalt betrachtet, mit tressenden Gründen. Der Monarch müsse bey Ausübung der Staatsgewalt den Gesetzen des Staats unterworfen seyn, und ihre Unverbrüchlichkeit aufrecht erhalten. Das sogenannte Begnadigungsrecht sey eine Geburt des Despotismus, welcher sich über die Gesetze hinaussetzt, und werde am häusigsten von Despoten ausgeübt; wie die Geschichte aller Zeiten, besonders die römische, zeigen.

VERMISCHTE SCHRIFTEN.

ULM, in der Wohlerschen Buchh.: Beyträge zur Beförderung des ältesten Christeuthums und der neuesten Philosophie; herausgegeben von einem katholischen Selbstdenker. X—XI. Hest. 1790. 352 S. 8.

Theologische Toleran, freymüttige Prafung des Katholicismus. Zectorung des Monchthums and I bftthuns find immer noch die wichtigen Themen, die der Herausgeber unter verschiednen Formen sehr geschickt zu hearbeiten weiss. Dahin gehören die in diesen Heften vorkommenden Auszuge aus den auf Joseph II gehalmen Trauerreden, die Reflexionen über die argerliche Verdammungspredigt des IIn. Haberle, zweyten Stadipfarrers zu Freyburg, die Paraphrase des 14ten Kapitels in dem Briete Pauli an die Romer, die biedern Klagen über das Mönchthum aus einem alten Auflatze, wovon Hr. Bibliothekar Ruef in einem der folgenden Hefte ausführliche Nachricht zu geben verspricht, die treffenden Bemerkungen über die vonden Bischöfen zu Konstanz und Augsburg erlassenen Hirtenbriefe, worinn sie die unter K. Joseph abgeschassten Prozessionen, Wallfahrten, Brüderschaften u. d. gl. wieder gestauten. Die hier beygefügte Hofresolution vom 28 August 1790, worinn diese bischöslichen Verfügungen modificirt, und die Herrn Ordinarii angewiesen werden, dass sie sich in Fallen, wo sie von der gegenwärtigen Andachtsübungsordnung abzugehen glauben, jedesmal vorläufig mit der politischen Landesstelle einzuvernehmen, und sodann erst ihre Diöcesanordnung der Geistlichkeit kund zu machen hatten, zeigt deutlich genug, dass K. Leopold nicht gefinnt sey, den Bischösen bey der Einrichtung des Gottesdienstes freye Hand zu lassen, und sein placitum regium aufzugeben. Als ein Beytrag zur Monchscharakteristik werden die zwey Werke des Hn. Fürstabts zu St. Blasien, historia nigrae silvae, und dessen ecclesia militans recensire, und von dem ersten bemerkt, es sey ein trauriger Beweis, dass man eine ausgebreitete Gelehrsamkeit besitzen könne, ohne den Namen eines aufgeklärten Christen zu verdienen. Das andre Buch wird ein dunkellateinisches, ein räthselhastapokalyptisches, ein mönchischhildebrandisches Werk genannt. Der Hr. Fürstabt darf sich über die Härte dieses Urtheils nicht sehr beklagen, indem er sich eben auch keiner gelindern Ausdrücke wider Justinus Febronius, und wider die vier Deputirten zum Emfercongress bediente. Merkwürdig schienen dem Herausgeber die Worte eines gelehrten und fterberden Monchs, (des Prof. Wilhelm zu Freyhurg,) die er seinem Testament einrückte: Ich halte als Theolog nichts auf ewige Gelübde.

KLEINE SCHRIFTEN.

Schöne Kunste. Nimwegen: (Wefel:) Batrachaetomachia: die Froschiade, enthaltend die blutige und muthige Schlacht der Frösche und des Adlers; oder des Homerus Lrieg der Mause und Frösche trauestirt. Mir Fleis beschrieben, und lustig und lieblich zu lesen. Cum Notis Variorum. 1787. 108 S. 2. Adler und Frösche gegen einander austreten zu lassen. welch und eicher Kamps! Und in der Bearbeitung seines Stoffes, dessen Auspielungen aus

den Feldzug von 1787 klar genug find, bleibt der Vf. hinter feinen Vorgängern in der Kunft zu travestiren an Feinheit und gefälliger Laune weit zurück, die Versification ist nichts weniger als geschmeidig, in den Noten ist der Witz wenigstens nicht mannlich, und wenn der Autor am Ende noch auf eigene Hand mit dem Versasser des Horus eine Fehde beginnt, so wird sich doch dieser schwerkich durch Schimpsen bekehren lassen.

Druckfehler in No. 162. S. 493. Z. 17. v. u.: dem Vaterlande, statt: des Vaterland. S. 495. Z. 4. v. o.: Saite, statt: Seite. Z. 6. v. o.: diese, statt: dieses. Z. 24. v. o.: motivire, statt: modificire. No. 197. S. 152. Z. 33. v. u. st. moralischen Theologie I. moralischen Teleologie.

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Donnerstags, den 11. August 1791.

ARZNETGELAHRTHEIT.

Leipzig, b. Schneider: Corn. Alb. Kloekhofs sämmtliche Schriften. Aus dem Lateinischen übersetzt und mit einem Versuch eines Beweises, das die sesten Theile des menschlichen Körpers in einem nähern Zusammenhange mit dem menschlichen Geiste stehen, als die stüssigen dessehen, versehen von J. C. F. Leune. Erster Band, 1789. 368. S. Zweyter Band 1790. 390 S. S.

loekhofs Schriften, welche 1747 zu Utrecht herauskamen und von denen Hr. Dr. Schlegel 1772 einen Nachdruck besorgte, verdienen von jedem Arzt gelesen zu werden: Rec. aber zweifelt; ob sie in dieser deutschen Uebersetzung mit Nutzen gelesen werden können. Kloekhof hatte seinen Stil nach dem Boerhaavischen gebildet, er schreibt aber noch gedrängter als Boerhaave, und dunkel. Nun versichert wohl Hr. Leune, dass er bey Abfassung dieser Uebersetzung nicht fahrlässig zu Werke gegangen sey und beynahe eher au viel, als zu wenig Zeit auf dieselbe gewendet habe; Rec. aber fand bey Zusammenhaltung sehr vieler Stellen mit dem Original, dass noch weit größerer Fleis nothwendig gewesen wäre, wenn diese Uebersetzung hätte lesbar und nützlich feyn sollen. Die Menge der Druckfehler ist sehr groß: die wenigsten sind in dem weitläustigen Verzeichnis derselben angezeigt, und zuweilen sindet man einen Druckfehler durch einen neuen verbessert. Manches sind offenbare Schreibefehler, z. B. Gnidien, statt Knidus. Th. 2. S. 190 fallt der Verstand einer ganzen Periode weg, weil Hr. L. statt Athenaus, Arctaeus gesetzt hat. S. 226. heissen morbi inflammatorii des Kloekhof (S. 148 nach Schlegels Ausg.) Entzündungsarbeiten. Die febris ardens des Kloekhof ist bey Hr. L. ein starkes hitziges Fieber. Er hätte aus jedem Lehrbuch der ausübenden Heilkunde sehen können, dass zum Brennfieber noch etwas mehr gehört, als das blosse Starkseyn. A. Corn. Celsus, Romae clarus ist S. 188 übersetzt: Celsus, der in Rom mit großem Ruhm die Arzneykunst ausübte. Man weiss, dass es noch zweiselhast ist, ob Celfus ein ausübender Arzt gewesen sey, und desswegen drückte sich Kl. so allgemein aus. Hr. L. legt also seinem Vf. eine Idee unter, die er nicht hatte. S. 128. Steht im Original phreniticorum, in der Uebers. S. 196. beym Seitenstich. S. 203 liest man: man gehe die größten Aerzte in Gedanken durch: Kl. sagt: quodsi principes medici consulantur, und spricht offenbar vom Nachlesen der Aerzte, die diese oder jene Meinung vom Aderlassen hatten. Rec. könnte noch eine Menge von Fehlern anführen, welche er in der einzigen Schrist de A. L. Z. 1791. Dritter Band.

venassectionis termino in acutis gesunden hat, wenn es der Raum verstattete. Nur noch eine Probe: Kl. sagt S. 230.: Quorum si quid urgeret valide, omissa venassections cucurbitulas cum scarifications — pro casuum discrimine huic sussectionium alias patroni. Dieses hat Hr. L. so gegeben: Was das Versahren der Alten, die doch sonst eben keine Feinde der spätern Aderlasse waren, anbelangt, wenn ein solcher Umstand bey einer hitzigen Krankheit sich zeigte, zugleich aber auch eine Anzeige zur Verminderung der Menge des Blutes zugegen war, so bedienten sie sich stets der Aderlass blutiger Schrüpsköpse, — je nachdem sie dieses oder jenes Mittel in dem gegenwärtigen Falle für gutbefanden.

Die auf dem Titel bemerkte eigne Abhandlung des Uebersetzers ist dem ersten Bande beygedruckt. Wenn man auch dem Vf. nicht alle seine Behauptungen zugeben kann, so zeigt doch diese Abhandlung von Scharfsinn und guten Kenntnissen und es wäre nur zu wünschen, dass er sich die vielen Ausschweifungen nicht erlaubt hätte, die einen großen Theil des Raums ausfüllen. Der Vf. beweist seinen Satz, dass die festen Theile mehr zum Leben beytragen, als die flüssigen, theils aus der Bildung der Frucht im Mutterleibe, theils daraus, dass thierisches Leben Empfindung sey, Empsinden aber den Grund der ganzen menschlichen Erkenntniss ausmache. Weil nun das Leben mit der Zunahme der festen Theile zunimmt, so müssen auch die festen Theile einen größern Antheil am Leben haben, als die flüssigen. Was Empfinden sey, erklärt der Vf. auf folgende Aft: Abanderungen in einfachen Substanzen jeder Art nennt man Thätigkeit, oder Kraftäusserung. Thätigkeit ift Leben, Leben ist Empfindung: jede einfache Substanz hat also Empfindungsfähigkeit. Aus der Vereinigung mehrerer einfa-chen Substanzen, die dauerhafter und zur Erzielung eines mehr oder weniger edlen Zweckes geschickt ift, entstehen organisirte Wesen. Diese Substanzen theilen ihre Zustände, also die Empfindungen, einander wech selseitig mit und diese Mittheilung ift der Grund der ge genseitigen Vereinigungsfähigkeit der Wesen. Aus die fem zieht er den Schluss, dass die Säste nichts zum Le ben beytragen, weil sie nicht organisirt sind, und dass besonders durch den Nervensaft nichts in die Seele übergetragen werden könne, weil die Säste überliaupt nicht bestimmt und zweckmanig einwirken, und man ihre Wirkung für nichts weiter, als gesetzlose ausere Stöße halten kann, also auch das Bewusstseyn von solchen Emplindungen, die durch den Nervensaft übergetragen wesden, nur dunkel seyn würde.

Berlin b. Mylius: Dr. Johann Friedrich Zückerts — allgemeine Abhandlung von den Nahrungsmitteln. S s Zweyte

Zweyte Auflage, mit Anmerkungen von Kurt Sprengel, d. Arzneykunde Br. und Prof. in Halle. 1790.

336. S. 8. Hr. S. hat auf Verlangen des Verlegers in dem Text dieses nützlichen und beliebten Werks nichts geändert. sondern nur hin und wieder seine Anmerkungen beygefingt, die im Ganzen nicht fehr viel betragen und zum Theil einer genauern Bestimmung bedürsen. S. 38. ift der ernährende Stoff, der in den verschiedenen Fleischarten enthalten ift, zu allgemein aus Spielmann angegeben. Ilr. Sp. behauptet, dass das Pfund Hammelsleisch nährende Substanz enthalte, da doch dieses Verhältnis bey einem massig alten und wohlgemasteten, und bey einem ganz alten und magern Thier sehr verschieden ift. Der fremde Geschmack, den zuweilen das Fleisch der Krebse hat, (S. 51) rührt oft von dem stehenden Wasser her, in dem sich die Krebse aufhalten. tenweise (S. 89) ftreuet die Hauswirthin das Salz nicht zwischen die kleingeschnittenen Krauthäupter, wenn sie Sauerkraut bereiten will. Sie vermengt das Salz mit dem geschnittenen Kraut, und stampst es dann ein. Auch die Weinranken, die in die Kule gelegt werden sollen, find keinesweges unentbehrlich, wie der Vf. angiebt. In der Anmerkung S. 127. hatte auch die Schadlichkeit der kupsernen Gefässe zur Aufbewahrung der Hesen bemerkt werden sollen. Das Kupfer ist wenigstens eben so schädlich, als das mit Bley versetzte Zinn, wenn Substanzen in ihm aufbewahret werden, die sich zur Säure neigen, und man braucht im Hauswesen kupferne Gefälse zu folchen Zwecken weit häufiger, als zinnerne. Die Kartoffeln empfiehlt Hr. Sp. S. 137. als eine Speise, die sehr nahrhaft, bey mässiger Bewegung leicht zu verdauen und ganz unschädlich sey: S. 124. aber sagt er, dass der Magenschmerz, der im Lüneburgischen so haufig sey, von Kartoffeln herrühre. Rec. gesteht Hn. Sp. gern zu, dass die weisse, und auch die runde röthliche Spielart der Kartoffeln eine ergi bige, gute und leichte Nahrung liefere, wenn nur die Warzeln auf trockenem und Reinichtem Boden gewachten find: er kann aber diefes weder von den Kartoffeln zugeben, die auf schwerem Lettenboden gewachsen find, noch kann er glauben, dass die Wurzeln aller Spielarten dieses Gewachses zur Nahrung gleich gut find.

LEIFZIG. 6. Crusius: Medicinische Skizzen von Johann Carl Heinrich Ackermann, der Arzueyg. Dr. u. Praktikus in Zeitz, Zweytes Hest. 1790. 8. 93. S.

Rec. kann über die Fortsetzung dieser Sammlung mehrerer größtentheils zur theoretischen Arzneywissenschaft gehörigen Aussätze kein anderes Urtheil sällen, als welches in unsern Blättern über den ersten Theil gefället worden ist. Dr Vs. verräth nicht selten gute Kenntnisse; aber seine Behauptungen sind nicht durchgedacht, ohne Beweise flüchtig hingeworsen, einseitig und daher voll von Paradoxien, die nicht einmal einer Widerlegung werth sind. Nach dem ersten Aussatz: von dem Nutzen der Intestinaluurmer, sollte man glauben, der Vs. wisse sast nichts vortheil afteres für die Mentchen, sowohl im gesunden, als im krauken Zustand, als die Würmer. Sie verhüten die Vollbeite keit, weil sie vielen Nahrungssast verbrauchen: sie wohnen zwar im Schleim, verzehren

aber denselben auch: sie reitzen, und befordern dadurch die Geschäfte der Verdauung: die leiten scharfe Safte nach dem Darmcanal: sie lösen Verstopfungen im Gekrös auf: fie find mächtige Beförderer der Krisen durch den Darmcanal, ja sie erwecken die Menschen bey Asphyxien. Zur Verminderung der Vollblütigkeit find ihm die Würmer in den Därmen fogar nicht hinreichend: er meynt, es konne derselben auch vielleicht durch eine große Menge Thierchen, welche sich in den Sästen aufhalten, vorgebeugt werden. In einem andern Auffatz suchter die Nachtheile medicinischer Volksbücher zu entwickeln und erläutert den Satz, den andere schon mit vielen Gründen unterftürzt haben, ausführlich, dass der Volksunterricht über die Heilung der Krankheiten mehr negativ als politiv seyn miisse. Im dritten Auflatz: über die Urfachen der Unwirksamkeit starker Purganzen sind die gewöhnlichen Ursachen dieser Ericheinung gut entwickelt. Vollständig itt das Verzeichnis der Urfachen aber doch nicht; die alleugrosse Empfindlichkeit des Darmcanals, welche sehr oft macht, dass Purganzen eine ihnen völlig entgegengesetzte Wirkung ausern, ift z. B. nicht angeführt. Die zwey folgenden Auffätze: von der morakschen Behandlung der Wahnsinnigen und von den Vorzügen der altern Heilkunde vor der neuern find von wenigem Belang. Im erstern will der Vf., dass man Wahnsinnige durch Erregung anderer Ideen in ihrer Seele nicht zerstreuen soll, weil dieses am meisten durch Erhöhung der Einbildungskraft geschehen konne, die übrigen Seelenkräfte aber erniedrigt werden, wenn eine einzelne zu sehr angespannt wird. I'on den Ansteckungsmaterien. Der Vf. vergleicht die Erscheinungen bey der Ansteckung mit denen bey der Elektricität und findet zwischen beyden einige Aehnlichkeit. Vieles in diesem Auflatz ift unerwiesen, z. B. dass das Peftgift nicht leicht durch Leinwand fortgepflanzt werde. Die Metalle find Leiter der ansteckenden Materien, weil chirurgische lustrumente eine ansteckende Krankheit fortpflanzen, weil durch den gemeinschaftlichen Kelch die Luftseuche auf andere übergetragen werden kann und weil gepülvertes Mi fling venerische Geschwure heilt. Sehr wichtig wurde auch der Satz feyn, wenn er nur erwiefen wäre, dass viele venerische Personen mit Pestkranken einen genauen Umgang haben können, ohne von der Peft angesteckt zu werden. Eben so unbestimmt sind die Thatsachen, womit der Vr. die Versetzung der Thränenseuchtigkeit auf andere Theile erweisen will. Bey einer Frau, die viel geweint hatte, fand man das Gehirn voll Waster, und dieses kam von versetzten Thränen ber. Von eben dieser Urlache kommt es her, wenn Kinder, die bestig zu weinen pflegen, die Epilepfie bekommen, oder steif und unbeweglich werden, wenn man ihnen das Weinen verbietet. Etliche Beohachtungen, die man am Ende lieft, find neue Beweise für den alten Sarz: dass Krankheiten. welche lange im Körper vorhanden waren, durch eine darzu kommende neue Krankheit geheilet werden können.

LEIPZIG B. Schneidere Collectio opusculorum selectorum ad medicinam forenjem spectantium. Curante — Schlegel — Vol. V. 1790. 273. S. 8.

Dieser Vte Band enthalt 1) A. Vater diff. qua valor et sussitia fignorum infantem recens natum vivum aut mor-

tuum editum arguentium ad dijudicandum infanticidium examinantur Vitemb. 1735 2 C. F. Jaeger diff. fiftens observationes de foetibus recens natis jam in utero mortuis et putridis. cum subjuncta epicrifi Tubing 1767. 3) Eiusd. diff. qua casus et annotationes ad vitam foetus neogoni dijudicandum facientes proponuntur. Ibid. 1780. 4) A.O. Goelike spec quo demonstratur partum octimestrem vitalem esse et legitimum Halae 17.8. 5) G. A. Langguth diff. de foetu ah ipsä conceptione animato ad ars, 123 CCC. Vitemb 1747. 6) Triller diff. de mirando cordis vulnere pift Xll. demum d'es lethali. Vitemb. 1775. Den Werth emer tolchen Sammlung bestimmt die Güte und die Seltenheit der wieder abgedruckten Schriften. Der Herausgeber verlangt aber wohl zu viel, wenn er von denjenigen Beytrage für seine Samulung fodert, die ihn auffodern, den Werth derseiben durch den Wiederabdruck dieser oder jener wichtigern und seltnern kleinen Schrift zu erhöhen, und dadurch seinem Zweck näher zu kommen. Vielleicht wollten sie ihn nur aufmerksam darauf machen, dass er die Bedürfnisse seines Publikums nicht ganz befriedige, und ihm einige davon nahmhaft angeben, um ihn dadurch zu veranlaffen, feinen Eifer zu verdoppeln und seine Sammlung allgemeiner nützlich zu mashen. Eine folche Auffoderung foll den Verdiensten des Herausgebers nicht nachtheilig feyn und kann dem Publikum nützlich werden, zu dessen Vortheil doch der Herausgeber sammlen und geben will, und der Rec. auch wünschen und auffodern dürfte.

Turin, aus der königl. Druckerey: Delle Opere de' Medici, e de' Cerufici che nacquero, o fiorono prima del Secolo XVI. negli flati della real Casa di Savoja, Altri Monumenti, raccolti da Vincenzo Malacarne 1789. 164 S. 4.

Dieses Werk ift blos eine provincielle Gelehrten Geschichte, und beschränkt sich allein auf die Aerzte und Wundärzte, welche in Savoyen lebten oder da gebohren würden. Der gegenwärtige Theil begreift die Jahre 1000 bis 1400, gerade die traurigste Periode für alle Wissenschasten, besonders für Medicin und Chirurgie. Am alkrwenigsten ift diese Periode der italiänischen Mediein und Chirurgie interessant. Diese Wissenschaften waren damals größtentheils in den Hinden der Mönche, und chirurgische Operationen durften gar einmal nicht gemacht werden, weil die Kirche verboten hatte, Menschenblut zu vergielsen. Pabst Bonifacius VIII unterfagte fogar alle Chirurgie ganzlich, und that die in den Bann, welche Operationen machen, oder nach dem damaligen Ausdruck Menschenblut vergiessen wurden. Ausserdem wird der Gebrauch dieses Werks noch dadurch erschwert, dass die Abschnitte der Geschichte nach den Regenten gemacht find; bin und wieder find historische Data eingestochten, welche die Regenten betreffen, hingegen find die Nach. richten von den meisten Gelehrten kurz und unerhehlich. Auch ein Register fehlt, welches b. v ahnlichen Arbeiten so nothwendig ist; dieses wird man indess hier nichtschr vermissen. Wir wollen versuchen, das wenige Merkwürdige auszuhrben.

Das Werk ist in vier Lectionen abgetheilt (durch einen Druckichter ist statt der vierten die füntte gesetzt)

Die erste begreift die Zeit der Regenten Berold, Umbert, Amadeus, Otho, Amadeus II, Umbert II, Amadeus III, Umbert III. Thomas und Amadeus IV. Erst gegen das Jahr 1022 bekam Savoyen eine bessre Regierungsform, unter den damaligen Fürsten Berold, und mit diesem nimmt die Geschichte den Anfang. Das Land genoss innre Ruhe und Glückseligkeit; nur ward es von Zeit zu Zeit auch unter dem folgenden Regierungen dieser Periode von der Pest heimgesucht. Unter Umbert II. war diese so äusserst verheerend, und mit so großer Hungersnoth verbunden als das Land nie vorher erlitten hatte. Um diese Zeit lebte Petrus Lombard, welcher erster Leibarzt Ludwigs VII von Frankreich ward. Man glaubt gewöhnlich, dass Pet. Lombard zugleich ein Geistlicher und Bischoff von Paris gewesen sey; hier wird ausführlich bewiesen, dass dieses ganz ungegründet ift, und dass zwey ganz verschiedene Männer dieses Namens gelebt haben, der erste Leibarzt von Ludwig VII, welcher 1138 starb, der zweyte ein Geistlicher, welcher 1159 Bischoff von Paris ward und 1160 starb.

Semorinus, Leibarzt der Gräfin Agnes von Saluzzi um das Jahr 1193, führte zuerst den Titel Artium et Medicinae Magister. Im J. 1219 unter der Regierung des Grafen Thomas von Savoyen, ward zu Vercelli das St. Andreas Hospital erbaut, und diese Stadt ward der Sitz der Gelehrsamkeit. Auch die Universität von Padua ward dahin verlegt. Im J. 1267 bekam Vercelli zwey Prosessoren der Medicin.

Die zweyte Section enthält die Regierungen von Bonifacius, Peter. Philipp'I, Amadeus V. und Eduard, Die berühmtesten Manner waren Petrus Campano oder de Campana, und Germanus de Casala, welcher ein Werk über das Auge schrieb. Unter Amadeus V ward in der Stadt Asti ein Collegium Medicum errichtet, welches aus sieben Aerzten bestand.

Die dritte Section begreift die Zeit unter Aemon und Amadeus VI. Im J. 1329 ward Wilh. Gordonio vom Collegio zu Asti zuerst zum Doctor Artium und Medicinae creist, Petrus von Argentera war in Heilung der Brüche berühmt, er gebrauchte auch Mittel, um Haare und Fleisch zu regeneriren, u. dergl.

Die vierte und letzte Section während der Regierung von Amadeus VII. und Amadeus VIII. Unter Amadeus VIII war Cufano der erste, welcher den Titel eines herzogl. Leibarzts führte. Diesen folgen dann noch einige unberühmte Namen.

Wien, b. dem Edlen von Kleinmayer: Friedrich August Weber, — Stadtarzt zu Heilbronn, vonden Ursachen und Zeichen der Krankheiten. Aus dem Lateinischen übersetzt und mit Anmerkungen vermehrt von Johann Friedrich Zirtzow. Erster Band 1791. 8. 310 S.

Das einzige, wodurch sich diese Uehersetzung auszeichnet, ist ein sehr demüthiges Dedicationsschreiben des Hn. Z. an Hn. Rath Reinlein, in welchem er unterthänigst bittet, "dass Selbe (der Herr Rath) diese Zueigunng mit einer gütigen Genehmigung, gnädigen Zufriedenheit beehren mögen." Roc. kann weder das eine, noch das andere, denn die Arbeit des Herra Z, ist undeutsch, holpericht und voll von Druckschlern.

Ss g

Burlin, b. Petit und Schöne: Browne Langrish's theoretische und praktische Abhandlung über die Fieber. Nach der neuesten Ausgabe aus dem Englischen übersetzt. 1790. 8. 480 S.

Dieses Werk ist die Uebersetzung der modern theory and practice of physik, von welcher wir die zweyte Ausgabe, die 1738 herauskam, vor uns haben. Die Uebersetzung ist gut und richtig. Anmerkungen hat der Uebersetzer nicht beygefügt: und wenn wir auch die Theorien in der Heilkunde für wesentlicher halten, als der Uebersetzer in der Vorrede äussert; so glauben wir doch, dass sein Werk zu weitläustig geworden seyn würde, wenn er alle theoretischen Satze des L. hätte berichtigen wollen und billigen es also sehr, dass er das für die Fiebersehre wichtige Werk geliesert hat, wie es war.

Leipzig, b. Schneider: The faurus pathologico - therapeuticus: exhibens scripta rariora et selectiora auctorum, et indigenorum et exterorum, quibus natura ac
medela morborum tam internorum, quam externorum
illustrantur atque explicantur, quem collegit et edidit
Dr. Jo. Christ. Trang. Schlegel, Cels. comit. regn.
de Schönburg - Waldenburg. Confil. et Archiater.
Vol. 1. Pars III. 1791 g. 17 Bogen.

Dieser neue Theil einer correct gedruckten wohlseilen, und nützlichen Sammlung enthält Caroli Gianella de successione morborum libr. III. Batavii (Patavii) 1742. und H. F. von der Stadt tract. de salubritate sebris. Ganda-

vi, 1768.

WIEN, b. Wappler: Commentar über Stoll's Fieberlehre von Joseph Eyerel. Erster Band. 1789. 8. 318. S. zweyter Band. 1790. 580. S.

Von der lateinischen Ausgabe dieses Commentars ist bereits in unsern Blättern Nachricht gegeben worden. H. E. hat van Swietens Erläuterungen, zugleich aber auch Stolls ungedruckten Nachlass, von dem aber nun doch wohl das meiste gedruckt seyn wird, und die andern Werke dieses Arztes genutzt und dadurch jungen Aerzten ein sehr

brauchbares praktisches Werk in die Hände gegeben, weiches von denen, die des Lateinischen unkundig sind, in dieser Uebersetzung mit Nutzen wird gelesen werden.

VERMISCHTE SCHRIFTEN.

Leipzig, b. Göschen: Auszüge aus den besten Schriften der Franzosen. Zum Gebrauch für die Jugend im Schulen und Erziehungsanstalten. Unter der Aussicht des Herrn Abt Resewitz herausgegeben von C. H. Schmidt, Prediger zu Alten - Salzwedel in der Alt-Mark. Zweyter Theil. Erste Abtheilung. 336 S. Zweyte Abtheilung 384 S. 8. oder:

Recueil de pieces interessantes tirées des meilleurs auteurs François - à l'usage de la Jeunesse qui l'applique à l'étude de cette langue par Charles Henri Schmidt.

Tome II. Partie I - II.

In der Vorrede rechtfertigt sich der Herausgeber gegen die Vorwürfe, die ihm wegen der Aufnahme der Lettres de Babet in eine Sammlung für Jünglinge gemacht find, unsers Erachtens ganz treffend, und giebt dann die Ursachen der für diesen Theil getroffenen Auswahl an. Dieser Theil enthält: Davals Leben, Friedrichs II Eloge auf Jordan und Auszüge aus Guiberts Eloge auf Friedrich II. aus Rousseau's Confessions, aus Mercier's Bonnet de Nuit und Tableau de Paris aus Rousseau's Heloife, aus den Lettres Perfannes und Bruyere's Caractères. Die Wahl. die hier freylich schon an schwerere Stücke gekommen ift. ist wieder recht gut getroffen; denn wenn auch das Lob. das der Eloge von Guibert und dem personlichen Charakter Rousseau's in der Vorrede beygelegt ift, nach neuern Untersuchungen zu hoch gestimmt seyn dürste, so sind die Auszüge doch zu dem hier ins Auge gefassten Zweck sehr tauglich. In der Vorsede wird noch von Auszügen aus Bougainville's Reise, und von Voltaire's Princesse de Babylone gesprochen, die in diesem Bande geliesert werden sollten; sie sinden sich aber nicht, und sind vielleicht deshalb weggeblieben, damit der Band nicht zu groß wurde.

KLEINE SCHRIFTEN.

KINDERSCHR. BERLEN b. Schöne: Neues A. B. C. Buch, welches zugleich eine Anleitung zum Denken für Kinder enthält, mit Kupfern von Karl Philipp Moritz, Professor bey der Academie der bildenden Künste in Berlin. 1790. 2½ B. Text 1½ B. Kupfer 8. (6 gr.) Berlin in der Real-Schulbuchh. Berlinisches neu singerichtetes A. B. C. Buchstabier und Lesebuchlein. Umgearbeitet von Christian Zimmermann, Lehrer am Padagogium der Königl. Real-Schule. 1790. 6 B. 8. (2 gr.) Beide wollen Anleitung, nicht nur zum Lesen, sondern auch zum Denken und Sprechen, und zu Sachkenntnissen geben. Bey beiden erst die Alphabete verschiedner Schrist; dann bey

N. I. ein Commentar über 25 Bilder, unter deren jedem ein Pitul und ein Vers steht, z. B. unterm Bilde zum Buchstaben S das Wort Leben, und der Vers. In Adern rollt des Lebens Sast; unterm Bilde zu T aber Tod und: der Tod macht Hand und Fuss erschlast. Der Commentar zum 18ten Bilde ist: Leben. Ein Mann sitzt auf einem Stuhle, und hüls ein Becken in der rechten Hand. Ein Wundarzt lüst ihm am linken Arm zur Ader. In den Adern siest das Blut. Das Blut aus der eröfneten Ader ströms in des Becken. Die Ader wird verbunden; dann hört das Pluten wieden.

der auf. Das Aderlussen ist zuweilen heilsam. In den Röhren der Pstanzen steigt der Sajt empor. Die Pstanzen wachsen in die Hiche, aber sie bewegen sich nicht. Sie hohlen auch nicht Athem. Der Mensich hohlt beständig Athem. Das Blut strömt durchs Herz. Das Herz schligt jeden Augenblick. Il enn das Herz auf immer siel steit, so lebt der Mensich nicht mehr.

2. Giebt siebenerley Arten von Sylben an, und setzt unter jede eine Menge Hauptwörter u. s. w., in denen so eine Sylbe vorkommt; nachher ein Heer von Zeitwörtern. In den meisten Stunden soll bloss gelesen werden; auf einige Unterredungsstunden aber sollen sich die Kinder so vorbereiten, dass sie 5 bis 6 Zeilen durchgehen, und zu sehen, ob sie jedes Wort verstehen, und was sie davon wissen. Was sie nicht wissen, soll der Lehrer erklären, Abbildungen vorzeigen u. s. w. "Dis, sagt der Vs. in "der Vorr., dächt ich, wire bessere Anleitung zum Denken, Sprenchen, Sachkeuntnissen, als wenn ich ihnen hingeschrieben hatte: "sich sehe mit den Augen; ich höre mit den Ohren. Das wussten "sie ja, ehe sie einen Buchstaben lesen lermen." (Beides hatte

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Freytags, den 12. August 1791.

PHILOLOGIE.

Leipzig, b. Fritsch: P. Virgilii Maronis Opera. Varietate lectionis et perpetua adnotatione illustrata a Chr. Gottl. Heyne. Accedit Index uberrimns. Editio altera emendatior et auctior. Tom. I. (Praef. et Proleg. CCXLIV.) 554 S. T. II. (Proleg. LXXIV.) 822 S. T. III. 703 S. T. IV. 704 S. 1788—1789. in gr. 8.

ie Bestimmung des Werthes der Heynischen Ausgabe vom Virgil hängt größtentheils von der Bestimmung des Zwecks ab, welcher dem Studium der humanistischen Wissenschaften gesetzt werden muss. Warum werden die alten Sprachen dem jugendlichen Unterrichte so allgemein zum Grunde gelegt? Warum führen wir den Jüngling mehr zur Betrachtung der Werke des Alterthums, als seiner Nation? - Ein altes, aber durch die Bemühungen der Gesner, Ernesti und Heyne, und durch die Verbreitung eines wahren philosophischen Geistes über alle Theile der Wissenschaften, wahrscheinlich auf ewig verbanntes Vorurtheil, fand in der Erlernung der alen Sprachen keinen höhern Zweck, als die Kenntniss der Sprache selbst; und die Meisterstücke des klaslischen Alterthums schienen keinen andern Werth zu haben, als dass sie griechisch und lateinisch geschrieben waren. Dieses Vorurtheil erzeugte die Jexikographische Bearbeitung der alten Schriftsteller, bey welcher es weder auf Geschmack, noch auf Beurtheilungskraft, noch auf Scharffinn, sondern auf einen gewiffen Vorrath sogenannter philologischer Observationen ankam, die ohne Unterschied bey jedem beliebigen Schriftsteller mit gleicher Schicklichkeit Platz finden konnten. - Andere, welche den wahren Gesichtspunct schon richtiger fassten, betrachteten die alten als exemplarische Producte des Geschmacks, die man eben deswegen vor allen andern kennen lernen müsste, weil sie vor allen andern geschickt wären, den Geist mit dem Ideal des Schönen, mit großen und erhabenen Ideen zu erfüllen, und theils zur Nachfolge aufzusodern, theils zur Beurtheilung auszubilden. Aber sind denn die neuern Zeiten so arm an Meisterstücken, dass man immer seine Zu-Aucht zu dem entfernten Alterthum nehmen muss? Oder wenn dieses nicht ist, sollte nicht vielleicht jener Zweck. durch das Studium der Neuern eben so vollkommen und suit einem geringern Aufwand von Kräften erreicht werden können? Sind es nicht immer nur Wenige, die nach einer langwierigen Beschäftigung mit den Alten dahin gelangen, das reine Bild der Schönheit durch das Mediam einer schweren Sprache aufzusassen? Wird nicht also das Studium derselben in den meisten Fällen un-A. L. Z. 1791. Dritter Band.

zweckmässig und zeitverderblich seyn? - Mit nichten, antworten wir, auch wenn wir den Vordersatz als eine unbezweiselte Erfahrung zugestehen. Denn einmal bleibt es doch unumstösslich gewiss, dass gute Schrift-Reller weit sicherer und bequemer als Muster des Geschmacks aufgestellt werden können, wenn sie in einer ausgestorbenen, als wenn sie in einer noch lebenden Sprache geschrieben haben, und zweytens wird sich für die formale Bildung des Geistes - welche aller Unterricht des jugendlichen Alters beablichtiget - nicht leicht ein zweckmässigeres Mittel als das Studium von Schriftstellern aus einem entfernten, von dem unsrigen durch Religion, Verfassung, Kenntnisse und die Art, sie zu erwerben, ganz und gar verschiedenen Zeitalter, auffinden lassen. Diese Schwierigkeiten reizen und beschäftigen den Verstand; die Vergleichung der Verschiedenheiten übet den Scharffinn, und bewahrt das Urtheil vor jener Einseitigkeit, die mit der ausschließenden Kenntnifs Einer Gattung, Eines Zeitalters und Einer Nation unvermeidlich verbunden ist. Von einer richtigen Erklärungskunft und Kritik geht alle weitere Cultur des Geistes aus, und sie wird bey der gründlichen Erlernung einer jeden Wissenschaft als nothwendige Bedingung vorausgesetzt. Auf diesen Zweck muss also das Studium der Alten gerichtet seyn, diesen müssen die Herausg, derselben, in den Augen behalten, wenn sie die humanistischen Wissenschaften aufrecht und eines anständigen Platzes unter den übrigen Wiffenschaften würdig erhalten wollen. Wir mül sen die Denkmäler des Alterthums zuerst als Producte eines entfernten, von dem unfrigen verschiedenen Zeitalters kennen, und dann zunächst nach ihrem althetischen Werthe beurtheilen lernen. Hiedurch werden die Pflichten eines Interpreten bestimmt. Zuerst Sicherung des Grundes. Untersuchung der Aechtheit des Textes im Ganzen und im Einzelnen; genaue Kritik. Zunächst Erklärung des Ausdrucks, voraehmlich in Beziehung auf den Ausdruck unserer Zeit, womit die Erlauterung der Sachen. so viel davon zum Verständniss dient, verbunden ist. Endlich Bemerkung der Zusammenstellung und Anordnung im Ganzen und im Einzelnen; der Auswahl im Stoff und der Ausbildung desselben; und dieses alles um desto sorgfältiger und umständlicher, je musterhafter der zu erklärende Schriftsteller, und je mehr er geschickt ist, auf die Ausbildung des jugendlichen Geistes einzuwirken.

Dieses sind Grundsätze, nach denen Hr. H. bey der Bearbeitung des Virgils versuhr. Er wollte seinen Dichter nicht bloss gründlich verstehn, sondern, soweit dieses möglich ist. den Werth desselben beurtheilen lehren, und auf diese Weise eine Probe geben, wie durch ein zweckmäsiges Studium der Alten die Beurtheilungskraft und der Geschmack der Jugend zu bilden sey. Der wahre

t

Werth

Werth diefer Ausgabe, mit welcher eine neue Epoche des Rhefulich, noch felther Beyfall abnöthigend. Weit vorhumanistischen Studiums anhebt, darf daher weder nach der Anzahl der Verbesserungen des Textes und der neuen Erklärungen, noch auch nach der Menge gelehrter Observationen allein, sondern vielmehr nach der Zweckmässigkeit geschätzt und beurtheilt werden, welche sich durch das ganze Werk in allen seinen Theilen zeigt, und fie alle zu einem bewundernswürdigen Ganzen vereinigt. Der Ruhm einer glücklichen Wahl in den Auslegungen so vieler Vorgänger, einer geneuen Interpretetion, einer scharfen Krink, einer weitläuftigen, wohlgeordneten, am rechten Orte benutzten Belesenheit und der harmonischen Verbindung dieser Vorzüge; - dieser Ruhm wird dem Herausg. des Virgils immer bleiben, wenn man auch zeigen follte, dass er an mehrern Stellen geirrt und sehlgegriffen habe. Wie weit Hr. H. felbst entfernt war, sich für untriiglich zu halten, und jede seiner Behauptungen mit dem Siempel der Wahrheit bezeichnet zu glauben, hat er nicht nur bey der (im J. 1780 erschienenen) kleinern. Ausgabe des V., sondern noch weitmehr in der gegenwärtigen an den Tag gelegt. Die erste Ausgabe wurde überall mit einem ausgezeichneten Beyfall aufgenommen, und wo man sonst wenig deutsche Werke kennt, ist Hn. Heynes Virgil gekannt und geschätzt. Nur der Herausgeber selbst hatte sich noch kein Genüge gethan. Er hörte nicht auf, an einem Werke zu ändern und auszubestern, wo mancher nichts als Vollkommenheit sah. Fast jede Seite erlitt einige Veränderungen; der Text bekam eine neue Gestalt; die Erklärungen wurden bald zurückgenommen, bald mit neuen Gründen leitatigt; bald beschnitten, bald vermehrt. Mehrere Excursus find hipzugekommen; mit einem Wort, diese neue Ausgabe ist beynahe ein neues Werk. Unsere Leser werden es uns gewiss verzeihen, wenn wir bey einer so wichtigen literarischen Erscheinung etwas länger verweilen, und einige der vornehmsten Veränderungen anmerken, welche die alte Ausgabe hier erlitten hat.

Wir ziehen, wie billig, die Bearbeitung des Textes zuerst in Betracht. In der ersten Ausgabe war der Heinsius - Burrmannische Text fast ohne Ausnahme befolgt; dieser ist aber nicht immer auf richtige Grundsätze gebaut, und die richtigen Grundsatze sind nicht immer getreu befolgt. Jetzt hat fich Hr. H. erlaubt, von jener Recension abzugehen. In der Orthographie ist eine größsere Einformigkeit beobachtet, und Hr. H. hat sich deshalb gewisse Canones festgesetzt, denen er überall treu blieb, wenn auch gleich in manchem einzelnen Fall das innere Gefühl eine Abweichung von denselben zu rathen schien. Denn die Unmöglichkeit, Virgils eigene Hand, auch in Rücksicht auf die Schreibart, wieder herzustellen, hat er vortrefflich gezeigt. (in der Vorr. des 1. Th. S. 20 ff.) Die Interpunction ist häusig verbessert; die für richtig erkannten Lesarten find aufgenommen, und die verdächtigen Verse überall bezeichnet worden. Auch hat Hr. H. einige neue, hauptsächlich kritische Beyträge, erhalten, wiewohl diese weit sparsamer erfolgt sind, als man vielleicht hätte erwarten sollen. Die zahlreichen Conjecturen des verstorbenen Schrader, welche der Hr. van Santen dem H. mittheilte, sind größtentheils nicht viel mehr, als sinnreiche Spiele des Witzes, selten wahr-

züglicher haben uns die Anmerkungen und Vermuthungen des Jacob Bryant geschlenen, in denen sich meistentheils Scharssinn und geübte Beurtheilungskraft zeigt; wiewol man gestehen muss, dass er mit allzugroßer kritischer Schärfe alles wegschneiden wollte, was ihm des Dichters nicht ganz würdig schien, vieles zu schwach cder noch unvollendet ist. Meierottos dubia de rebus ad auctores quasdam classicos pertinentibus enthalten einige schätzbare Beytrage zum Virgil; aber am meisten scheint Brunks Beyspiel auf die Verbesserung des Textes in diefer A. gewirkt zu haben, indem diefer muthige Kritiker eine Menge Vorschläge, welche Hr. H. zur Berichtigung der Heinsiuslischen Recension gethan hatte, in seiner Ausgabe befolgte, ihnen dadurch eine größere Autorität gab, und den Urheber derselben berechtigte, seine Verbesserungen mit größerer Zuversicht aufzuneh-Wir wollen hier vornehmlich diejenigen Stellen ausheben, welche Hr. H. mit der Fackel der höhern Kritik belenchtet hat. Ecloga III, 109. 110. werden noch immer für eingeschoben erklart, weil es ihnen an grammatischer und logischer Verbindung fehlt. Quisquis soll nicht für unusquisque stehen können; was doch unsrer Meynung nach Hr. Voss gründlich bewiesen hat; gleichwohl, wenn sie herausgeworfen worden, ist der Abfall auch sehr hart, und der Vers Non nostrum inter vos tantas componere lites steht gar zu itolirt. Ecl. X. 16-28. Scaliger wollte diese drey Verse nach V. 8. gesetzt wisfen. Hr. H. gesteht, dass sie an ihrer gegenwärtigen Stelle durchaus nicht passen, die Worte stant et oves circum ausgenommen, welche nicht wohl anders stehen können, wenn man Theokrit. I, 66 und 74 vergleicht. Wir müssen gestehen, dass wir die Worte noftri nec poenitet — divine poeta des Virgils immer für unwürdig und für eine grammatische Interpolation, - von welcher sie ganz das Gepräge tragen, - gehalten haben. Wir vermutheten auch wohl, dass nach den Worten stant et oves circum eine Lücke seyn könnte, welche die Grammatiker auf eine ungeschickte Art auszufüllen gesucht hät-Da wir endlich den - hier gar nicht herpassenden - Vers: Et formosus oves ad sumina pavit Adonis beym Theokrit in der Rede der Venus finden, und beym Virgil die Venus gar nicht emgeführt ist, so hielten wir es eben nicht für unwahrscheinlich, dass gerade die Worte der Gottin beym V. bis auf den einzigen aufgeführten Vers herausgefallen seyn möchten. Da in denselben des Adonis als eines Hirten Erwahnung geschieht. so nahm der Grammatiker daher den Stoff zu dem Vers: Nec te poeniteat pecoris, divine poeta, und glaubte so das Fragment des 16ten Verses mit dem 18ten V. in Verbindung gesetzt zu haben. - Im 40sten Verse schlägt der H. vor: tanta aut sub vite. Vix enim salices et vites eodem agro plantari solitae. Vertraten vielleicht die Weiden bisweilen die Stelle der Ulmen? - Im 44sten Verse wird Heumanns Lesart duri te Martis von neuem in Schutz genommen, wie schon in den Addendis der Isten Ausg. T. IV. S. 224. geschehen war; und im solgenden Verse werden die Worte nec sit mihi credere tantum in Parenthese geletzt, und so erklart: Utinam tantem rem credere ne cogar. Tantum zu dem Folgenden zu ziehen.

wie in der erften Ausg. geschehen ist, sindet der H. jetzt frostig. - Die letzten Verse dieser Ekloge werden gegen Home in Schutz genommen. Sie erinnern uns wieder, fagt der Herausg., dass die Scene in der Schäferwelt ist. Uns scheint der Mangel an Verbindung, den Home tadelt, nicht der einzige Fehler an denselben zu feyn; wiewohl uns dieser hinlänglich gegründet dünkt, sondern auch die Wiederholung des umbra ift gespielt, und misfällt dem Ohr. Wenn der 76ste Vers Juniperi gravis umbra; nocent et frugibus umbrae herausgeworfen würde, so siel der eine und der andere Tadel zusammen. Ein Grammatiker schriebzu gravis umbra die Worte: Juniperi gravis umbra, und ein Anderer glaubte sich ein Verdienst um Virgil zu machen, wenn er dieses Hemistichium ausfüllte. - In den Georgicis I. findet Bryant den 144. V. verdächtig, und Hr. H. stimmt ihm bey. Verba quidem, sagt er, sunt admodum ornata. Verum a re est id, quod inseritur, et sententiarum nexus inde languorem contraliit. V. 396 schlägt der Herausg. statt Nec vor, zu lesen: Et fratris. Der Scholiast des Statius unterstützt diese Vermuthung; dann möchten wir aber auch noch Schraders Einfall billigen, der fulgere statt surgere lesen will. Die gewöhnliche Erklärung, welche Hr. Voss in Schutz nimmt: der Mond scheine mit eignem Lichte zu strahlen, misfallt Hn. H., wie uns dünkt, mit Recht, weil sie einen gezwungenen Sinn giebt, der nicht einmel ganz in das Uebrige zu passen scheint. - II. Buch. Der 129ste V. kömmt noch einmal vor Georg. III, 283. an der letzten Stelle, wo von incantationsbus die Rede ist, kann er nicht eingeschoben seyn; aber gar wohl hier. wo der Dichter bloss von Gistmischerey spricht, mit welther die Carmina nicht nothwendig verbunden find; auch Brunk lässt ihn hier aus. Dieses-scheint uns nichts weniger, als willkührlich zu seyn, wie ein anderer Kritiker behauptet, wenn man bedenkt, dass Virgil in diesem ausgearbeiteten Gedicht denselben Vers schwerlich zweymal gesetzt haben dürfte, und dass dem Grammatiker bey der saeva noverca im 129. V. gar wohl die mala noverca aus III. 283 beyfullen konnte, welche Stelle er als Parallele an den Rand schrieb. - III. Buch. Der 36:ste Vers wird gegen Bryant, der ein solches acumen nicht im Geiste Virgils glaubte, vertheidigt, indem gezeigt wird, dass bey einer geschickten Erklärung das acumen wegfällt. Aus einem andern Grund wollte der nämliche Kritiker den 383sten V. weggeschnitten haben; aber nicht jeder matte und nüchterne Vers kann als untergeschohen betrachtet werden; am wenigsten dann, wenn die Nüchternheit mehr in der Sache, als in den Worten liegt. Mehrere kritische Gründe; eine Interpolation zu vermuthen, finden sich im 291. 29esten Vers des IV. B. Die Handschriften versetzen diese Verse willkührlich, und da in dem einen derselben atwas Ueberflüssigesliegt, so vermuthet Hr. H. entweder. Virgil habe, in der Uugewissheit, welchen er wählen solle, beide stehen gelassen, oder der eine derselben sey von einem Grammatiker aus einem guten Dichter beygeschrieben worden. Bryant entschied gegen 291. - V. 339 wird nach kritischen Gründen für eingeschoben erklart. Im 520sten V. Cheint dem Herausgeber nach vielfältigen Versuchen der Kniker und Interpreten, das Wahrscheinlichste zu le-

fon: Spretae Cicomum quum mumera matres inter sacra Deum also: inter sacra munera Deum. — Der Schluss des Gedichts vom 559sten Verse an wird dem Virgil abgesprochen. Wenn auch die Gründe, welche Hr. H. gegen diese V. vorbringt, widerlegt wären, so würden wir doch unserm kritischen Gefühle glauben, das vornehmlich die vier Schlussverse durchaus nicht virgilisch finden kann. Bey diesem scheint es uns recht auffallend einzuleuchten, wie, nachdem 559-563 geschmiedet waren, ein Vers nach dem andern hinzukum. und so der schleppende Periode entstand, der den Schluss des vollendetesten Gedichts verunstaltet. - Zu den kritischen Anmerkungen bey der Aeneis sind ausser den oben schon angeführten Hülfsmitteln eines Schrader, Bryant und Brunk noch die Vergleichungen der aldinischen und juntinischen Ausgaben und eine Handschrift hinzugekommen, welche fich ehemals zu Erfurt befand; jetzt aber ein Eigenthum der Grafen von Schönborn ist. (s. de Virgilii Codd. Mf. T. I. p. 65.) Diese Handschrift ist aber von geringem Werth, und die Varianten derfelben grotentheils Schreibsehler, oder schon aus andern Cod? kannt. — Wir wollen hier nur aus den erten einige der vorzüglichsten Verbesserungen au ein wird vortresslich iuterpungirt: Stagna repole w viter commotus; et alto u. f. w. So gehom nun commotus zu sensit, und ist als Bezeichnung des durch die gegenwärtige Situation hervorgebrachten Genfühlszustandes anzusehen; das placidum caput hingegen als Bezeichnung des göttlichen Charakters überhaupt. 268 wird für eingeschoben elklärt. 317. Eurum ist nach Brunks Beyspiel als die zu den Worten praevertere, volucrem suga passendere Lesart aufgenommen. 472. Hr. H. schlägt candentes statt ardentes vor. Die letztere Lesart entstand durch Verbesserung, nachdem der Ansangsbuchstabe weggelassen, und nur andentes übrig gelassen war. 548 officio ne (für nec) te. 5:0. Arvaque für armaque. 604. Si quid usquam justitia (f. justitiae) est. 642. Antiqua (f. antiquae) ab origine gentis. 714. Et pariter puero donisque. Die gemeine Lesart ist zwar eleganter; aber die aufgenommene Leseart der Handschriften empliehlt fich propter priscam simplicitatem et majestatem. ... 75. Hat durch die Interpunction gewonnen: Quidve ferat; memoret, quae sit f. c. Auch V. 136 ist die bessere, in der isten Ausg. schon angegebene Interpunction aufgenommen: Delitur, dum vela, aurent si furte, dedis-Jent. — 321. Ad limina f. ad litora. 331. Bryant Areicht diesen Vers aus. Hr. H. gesteht, dass er ihn wegwünsche: Quot enim exillis millibus per decem annos caesos esse putare licet. 731. Evasisse vicem nach Marklands Ver-besterung. III. B. Der Herausgeber ist geneigt, den 79sten V. auszustreichen, während Bryant die ganze Stelle:80 - 84 dem Virgil aberkennt. Eben der Interpolation verdächtige Stelle ist auch 341. Das Schicksal der Kreusa, sagt Hr. H., konnte der Andromache schwerlich bekannt seyn. "Si bene auguror, setzt er hinzu, a pueta tantum illa scripta erant: Quid puer Ascanius. Ecquid in antiquam. — Aus V. 661 hatte Heinsius schon den Zusatz des Grammatikers de collo sistula pendet weggeschnitten. Aber auch das, was zurückbleibt, ea sola voluptas solamenque mali hält Hr. H. für spätere Zulatze und

und für Verluche, den Halbvers auszufüllen. Einem ähnlichen Bemühen scheinen der 685. und 686. V. nebst den Worten Syllam atque Charybdim ihren Ursprung zu danken zu haben. - Diese Proben von Verbesserungen und neuen Vorschlägen mögen aus den größern Werken Virgils genug fevn. Wir haben noch einige Worte von den kleinern, dem Vf. zugeschriebenen Gedichten zu sagen, welche den Inhalt des vierten Buchs ausmachen. In dem Culex und der Ciris hat der Herausg, dem Urfprung und den Veränderungen der Lesearten in den alten Ausgaben forgfältiger nachgespürt, und sich mehr Veränderungen des Textes erlaubt. Auch hier hatte er handschriftliche Verbesserungen von Schrader erhalten, und außer diesen find noch Emendationen von Nicolaus. Heinstus, Friesemann und Jakobs binzugekommen. Da dieles Gedicht augenscheinlich eines von denen ift, an welchem die Grammatiker und Versmacher späterer Zeiten ihre Kräfte versuchten, und welches sie mit Versen von ihrer Arbeit durchwebten, da es ferner in den gewöhnlichen Ausgaben wegen der häufigen Corruptelen fast ganz unlesbarist, so hat Hr. H. den Text mit Bezeichnung der interpolirten Stellen und nach wahrscheinlichen Verbesserungen, besonders abdrucken lassen, und sich dadurch den Dank der Liebhaber der latein. Poesie verdient, die nicht immer einen Beruf fühlen, fich durch einen Schwall kritischer Anmerkungen durchzuarbeiten. Indess giebt er diese neue Recension für nichts mehr als einen lusum ingenii, weil es freylich sehr wahrscheinlich ift, dass derselbe Versuch von mehreren angestellt, nach Maassgabe der Verschiedenheit des kritischen Gesühls eines jeden sehr verschieden aussallen würde. Ciris find außer den oben genannten Beyträgen die Verbesserungen eines Engländers Eduard Burnaby Greene benutzt, die dieler einer Uebersetzung der Ciris beygefügt hat. Der Herausg. wurde von dem Vorsatz, sie alle zu excerpiren, bald zurückgebracht, weil er sie größtentheils dürftig und sprachwidrig fand. - In den kleinen Gedichten, welche unter dem Titel der Catalecta Virgihi bekannt find, ist wenig geändert. Zu XIV, 3. finden wir eine neue Verbesserung, Mortis si culpa ist bilis statt Vobis fi c. e. b. - Die Copa und das Moretum waren seit der Erscheinung der ersten A. des V. von Wernsdorf, der sie dem Septimius Severus zuschreibt, edirt worden. (in den Poetis Lat. min. T. II.) - Bey einzelnen Verbesserungen und neuen Erklärungen, welche auch in diesem Bande sehr zahlreich sind. können wir uns, um der Kürze willen, nicht verweilen.

Was die erklärenden Anmerkungen betrifft, so haben auch diese, wie schon oben gesagt worden, eine beträchtliche Veränderung und Vermehrung erhalten. Es sind viele neue Excursus hinzugekommen, welche, so

wie die der vorigen Ausgabe, als eben id viele Meister Itucke der historischen Kritik und der Erklärungskunft zu betrachten sind. Den Eklogen sind deren vier beveefügt. I. Rine griechische Uebersetzung der IV. Ecl. aus der Orat. Constantini M. beym Eusebius, mit Verbesserungen des Herausgebers. II. zu Eci. VI. 6.7. und IX. 27. über den Vaus. Die Romer dieses Namens, welche vom V. gemeynt seyn könten, werden aufgezählt und gezeigt, dass es nicht möglich sey, den eigentlich gemey nten herauszufinden. III. Ecl. VI. 64. De Cornelio Gallo simulque de Fuphorionis Chiliari. Eine herrliche Untersuchung für den Literator, in welcher sich ausgebreitete Gelehrsamkeit und seine Kritik mit gleicher Starke zeigt. IV. Ecl. VI. 74. De Scylla, (vergl. Aen. III, 426.) wie sich V. die Scylla gedacht haben möge. Seine Vorstellung wird mit der Homerischen und den Künstlervorstellungen auf alten Denkmälern verglichen. - Zu den Georgicis find zwey neue Excursus hinzugekommen. I. Lib. IV. 232. De Pleiade piscem fugiente. Hr. H. zeigt, dass die dunkle virgilische Stelle aus rationibus astronomicis nicht zu erklären sey, sondern dass ihre Erklärung einzig und allein von der Kenntniss der poetischen Sprache abhänge. II. Georg. IV. 217. De Nympharum domo et Penei regin. - Bey dem Isten Buche der Aeneide finden wir zwey neue Excursus. I, v. 4. De ministerio Deorum imprimis Junonis in Aeneide. Der Einfluss der Juno in die ganze Handlung der Aeneide wird deutlich vorgelegt. Bey der ganzen Behandlung der Maschinerie in der Aeneide und der Iliade fallt ganz vorzügl ch der Unterschied in die Augen, der sich zwischen Homers und Virgils Erzählungsart findet. Homerus (S. 127.) afflatu divino abreptus omnia cum fide narrat, tanquam quae sibi persuasit ita gesta esse; in Marone vero studium sigendi ea, quae aliis persuadere cupit, subtile acumen et mira sagacitas in rebus Romanis, cum Trojanis consociandis eminet. I. 242. De Antenore. Der Herausgeber zeigt. wie auf die wenigen homerischen Notizen vom Antenor. von spätern Dichtern und fabelhaften Hittorikern fortgebaut worden. Vornehmlich breitete sich die Tradition aus, Antenor sey mit einer Colonie Heneter aus Paphlagonien nach Italien gekommen, und habe sich in dem äußersten Winkel des adriatischen Meerbusens niedergelassen; eine Tradition, zu welcher die Aehnlichkeit der Namen Heneter und Veneter Veranlassung gab. — Zum II. B. 81 - 85. über die Fabel vom Palamedes, welche zuerst von den Tragikern. dann von den Rhetoren, zuletzt von den Grammatikern umgebildet wurde. Sie wird hier in einem eigenen Excursus durch ihre vornehmften Veränderungen verfolgt. Virgil entfernt sich von der gemeinen Tradition. -

(Der Beschluft folgt.)

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Sonnabends, den 13. August 1791.

PHILOLOGIE.

LEIPZIG, b. Fritsch: P. Virgilii Maronis opera etc. (Beschluss der im vorigen Stücke abgebrochenen Recensson.)

lie übrigen Excursus zu diesem Buch haben einige Veränderungen erlitten, und mehrere wichtige Zufatze bekommen; z. B. Exc. I. S. 268. über die Vermischung des Cycli mythici mit dem Cyclo Trojano, und dem eyclo spico. S. 27 [. über die Scriptores των τρωίκων. S. 283 ff. über den Pisander, aus welchem Virgil dem Makrobius zufolge das zweyte Buch der A. genommen haben foll. — Exc. V. S. 299 ff. über die Quelle der Fabel von Laokoen. (f. Fragm. Procli in der Bibl. der L. u. K. 1. St. S. 37.) Exc. IX. S. 310. über die Bedeutung der Cabiren, und die simplicitatem religionum Troja-Exc. XVII. S. 320. über ein Fragment aus dem Laokoon des Sophokles, den Anchises betreffend. — Einen ganz neuen Excursus — denn uns bey allen einzelnen Zusatzen aufzuhalten, würde allzuweit führen — finden wir erst beym gten Buch wieder; zu Vers 263 ff. Narrata de Aenes et Anchise ante belli Trojani tempora; wo die beym Homer und den cyklischen Dichtern (in den Fragm. des Proklus) zerstreuten Notizen zusammengesetzt sind, - und zum XII. Buch. Censura eorum, quae in Aeneidis oeconomia reprehendi possunt. Zu dieser Abhandlung veranlasste den H. vornemlich ein scharssinniger Aussatz J. Bryants über die Fehler in der Anlage und dem Plane der Aeneide. Er geht von der Bemerkung des Unterschieds zwischen Wahrheit und Wahrscheinlichkeit aus, und setzt, dem zu folge, mit Grunde fest, dass Verstosse gegen die erstere dem Dichter, der sie vielleicht vorsetzlich begieng, durchaus nicht zum Fehler angerechnet werden dürfen. Aber dann verdient der Dichter Tadel, wenn er sich selbst vergisst, und in Widersprüche mit sich geräth. So sollten die Trojaner von ihrem neuen Wohnsitz eigentlich mir so viel wissen, dass es ein abendliches Land (Hesperien) sey; gleichwohl wird ihnen in der Weissagung Creusens II, 780 - 783. segar der Name der Tiber genannt. Die Wiedererbeutung der Helena wird auf doppelte Weise erzählt. VI, 510. u. II, 562. u. s. w.

Wie vielen Fleiss endlich der Herausgeber von neuem auf die Erklärung einzelner Stellen gewendet habe,
wollen wir durch die Vergleichung einer einzigen Ecloge zu zeigen suchen. Wir wählen den Pollio. Das demfelben vorangeschickte Argument ist nicht nur — wie die
Argumente der sämmtlichen Eclogen — umständlicher abgesast, sondern es enthält auch noch über dieses einige
vortresliche neue Bemerkungen. — In den Zeiten großer
A. L. Z. 1791. Dritter Bund.

Calamitaten, heisst es, öffnet das Volk Ohr und Herz neuen Weissagungen, und überall erscheinen Propheten, die dem Wunsch nach einer bestern Zukunst zu schmeichein bemüht find. So zu Romgegen das Ende der Republik. Die Weissagungen hatten sich so gemehrt, dass August über 2000 libros fatidicos verbrennen liess. Unter diesen waren einige, welche künstige Glückseligkeit versprachen, in Bildern, die aus der Vorstellung des goldnen und saturnischen Weltalters entlehnt waren. Ein solches Vaticinium benutzte Virgil, sis durch die Bemühungen des Mäcenas und Pollio zwischen dem Octavianus und Antonius der Friede geschlossen worden war, und die Morgenröthe bessrer Zeiten anzubrechen schien. So weit giebt die Geschichte Gewissheit. Ob aber Virgil auf die Schwangerschaft der Octavia, oder der Scribonia ziele, (welches letztere einige französische Gelehrte wahrscheinlich zu machen gesucht haben,) bleibt ungewiss. Zuletzt noch einige Bemerkungen über die Dunkelheit des Gedichts; Vorsichtsregeln für den Interpreten, und Erklärung der Uebereinstimmung mancher Bilder dieser Ecloge mit Stellen des A. T.. Zu dem 4-9 Vers wird der Zusammenhang der Gedanken entkleidet von allem poetischen Schmuck gezeigt, und der Sinn der einzelnen Worte mit größerer Bestimmheit angegeben. Dass Cumaeum carmen nicht von Hesiodus verstanden werden könne, wird jetzt mit bessern Gründen, als ehemals, dargethan. Vers 10. werden die Worte tuus jam regnat Apollo so erklärt: Lucinae s. Dianae frater Apollo est: is qui nunc nascitur puer cum Apolline comparatur et prophetica oratione bene ipse dictus est Apollo. Sententia adeo est: Fave nascenti puero; alter ille Apollo est. Im Iten Vers nehmen einige decus aevi für das Subject, (welches unferm Gefühl nach, das beste bleibt,) andre den Apollo, unter welchem sie aber den Augustus verstehn. Nach Hn. H. Erklärung ist es nur der Knabe selbst, qui hanc praeclaram vitam, hoc aevum inibit. Zu Vers 23. macht der H. die Bemerkung, das Hervorspriessen der Blumen beziehe sich auf die Vorstellung, dass die Erde unter den Füssen und bey dem Anblick der Götter Blumen hervortreibe. Vers 28. die Anmerkung zu mollis arista hat viel gewonnen. Die verschiedenen Erklärungen werden vortreflich aus einander gesetzt und beurtheilt. Wir fielen auf: Multa p. f. c. arifia, welches die griechische Ueber. fetzung einigermaßen bestätigt: ຂໍ້ນອີເຄເພນ ຊັ້αນອີພິນ ຖື χθοντο άλωάι. V. 31. Vor dem saturnischen Zeitalter wird erst das Zeitalter der Heroen vorhergehn; die folgenden Verse sind poetscher Schmuck, der diesem Gedanken gleichsam den Körper giebt, und man muss keine Anspielungen auf wirkliche Begebenheiten der damaligen Zeit darinne suchen wollen. 37-45. Wiederum eine schöne Anmerkung zur Entwickelung des Zusammenhangs. V. 46. ist zu talia secta jetzt die Anmerkung gekommen: pro vulgari: o sila. Pro sila ex colo deducto sata sunt, seu secta; haec neri dicuntur; ut ap. Homerum toties enixubésen sata alicui destinare, nendo sc. Eine ganz neue und bessere Gestult hat die Anmerkung zu 43 bis 52. bekommen. Die Erklärung, welcher zu Folge in dem 50sten V. eine günstige Vorbedeutung des häusigen (in dei praesentia terra moveri et contremiscere, et quasi exultare et tripudiare solet.) angezeigt wird, behält den Vorzug. So ist auch die schöne Erklärung von risu cognoscere matrem in ein helleres Licht gesetzt. — Dieses sind die Verbesserungen und Zusätze zu der Erklärung einer einzigen Ecloge.

Wir eilen zum Schlufs. Das Bestreben nach größeres Vollkommenheit hat sich auch bis auf den Index er-Er ist in dieser Ausgabe um ein beträchtliches vollständiger als in der vorigen, wie schon aus der Vergleichung der Seitenzahl (alte Ausg. 366 S. neue Ausg. 678 S.) und einiger wenigen Artikel erhellt. In der Vorrede sagt der H.: Cum is sit Maro, qui orationis poeticas Romanorum auctor sit praecipuus et unicus, cumque id Latino sermoni in laude annumerandum sit, quod orationem habet poeticam a pedestri diligenter diversam, ex Marone autem pendeant portae epici latini omnes - operae pretium effe putavi, si Virgilianam orationem Indice, docta indufiria confecto, illustratam ad calcem subjicerem. Ein eigner Index ist über die Namen, und ein andrer über die in den Anmerkungen und Excursen erläuterten Sachen beygefügt, welcher letztere der vorigen Ausgabe gunzhich fehlte. - Ueberdiesenthält der vierte Band - die kleinern Gedichte abgerechnet - einige Addenda. S. 227 - 234. und in der Auflage auf feines Papier mit Vignetten, einen Recensum parergorum et ornamentorum caeto expressorum, welcher in der wohlfeilern Ausgabé weggeblieben ist, Der meistentheils nach Antiken von Fiorille gezeichneten, und von Geyfer vortreflich gestochenen, Vignetten sind in diesen 4 Bänden gegen achtzig. Kinige derselben dienen zur Erklärung; andre leiden eine sinnreiche Anwendung auf die Stelle, an welcher sie fiehn. Mehr als einmal haben wir den Witz des Herausg. in der Wahl dieser Zierathen zu bewundern Gelegenheit gehabt.

Die Einrichtung der Drucklettern ist an sich auch schöner, als in der vorigen Ausgabe; nur sinden sich in mehrern Exemplaren ganze Seiten, die durch üble Zurichtung der Druckersarbe vernachlässigt sind. Wir haben dies selbst an den seinen Exemplaren, die 12 Thaler kosten, bemerkt, Für solche Abdrücke sollten billig die Bogen genau sortirt werden, wenn der Preis auch dadurch etwas gesteigert werden müsste.

LENDER. b. Luchtmanns: ΑΠΟΛΛΩΝΙΟΥ ΛΕΞΙ-KCN. Apollonii Sophiftae Lexicon Graecum Iliadis et Gdyffeas, ex editione Parifienfi repetiit, recenfuit et illultravit Hermannus Tollius. 1788. 515 S. 8.

Wenn gleich Hr. Villoison das Glossarium des Apollo nius schon aus der Durkelheit hervorgezogen hatte, so konnte doch der Gebrauch desselben wegen des theuren Preises nicht allgemein werden. Es ist daher beynnhe

zu verwundern, dass nicht schon früher einer von unsern allzeit fertigen Schriftstellern auf den Gedanken gerathen ist, dasselbe in einer bequemern Form dem Publico in die Hande zu geben. Indes ift es uns um diesen Aufschub keinesweges leid, da diese Arbeit jetzt einem der Sache und der Sprache kundigen Mann in die Hände gefallen ift. Der Werth dieses Glossariums selbst ift lange entschieden; man weiss, dass es neben manchen grammatischen Grillen auch viele gute Bemerkungen enthält, die zu der Erweiterung der griechischen Sprachkunde das Ihrige beytragen. Aus dem Zeitalter des Apollonius, der unter dem August lebte, lässt fich noch viel Gutes erwarten; und wer weiß, wie viel man von dem Felschen und Grillenhaften auf die Rechnung späterer Interpolatoren schreiben mus, unter deren Händen das Werk des Apollonius fichtbarlich so sehr gelitten hat? ---Es giebt von dem Werke des Apollonius bekanntlich nur die einzige Pariser Handschrift, die Hr. Villoison aufs zenaueste hat abdrucken lassen. Hr. Tollius hat sie zwar auch noch wieder eingesehen, auch noch ausserdem eine genaue Copie derfelben von Mart. Janson benutzt: allein nach einem solchen Vorgänger, als Hr. Viltoison, liess sich hier keine reiche Nachlese mehr erwarten. Dagegen hat Hr. Tollius eine andre, nicht minder fruchtbare, Quelle der Kritik eröffnet, indem er die Gloffen genauer mit dem Homer verglich, und jede auf die Stelle zurückführte, auf die sie sich bezog. Sie führte von selbst schon sehr oft auf die richtigere Lesart, so wie er auch oft die Interpolationen bemerklich machte, so bald Wörter vorkamen, die im Homer sich nicht sinden. Wo aber auch aus dieser Quelle nicht zu schöpfen war, da blieb freylich nichts übrig, als zu Conjecturen feine Zuflucht zu'nehmen, wie auch schon Hr. Villoison gethan hatte. Allein das Huuptverdienst des Hn. T. ist weit mehr in jene genauere Vergleichung mit dem Homer als in diese letztern zu setzen, in denen wir zwar keinesweges den geübten Sprachforscher verkennen, aber doch nicht immer jenen schuellen und treffenden Blick wahrnehmen, durch den uns einige der berühmten Landsleute des Hn. T. gewissermassen verwöhnt haben. Durch jene genauere Vergleichung mit dem Dichter, hat bald Apollonius, bald der Dichter felbst gewonnen, indem der Herausg. Ratt einer verdorbenen Leseart im Homer die alte und bessere im Apollonius aussand. So zeigt er z. B., dass Od. O, 83. statt der gewöhnlichen Leseart 'αποπέμψει, die dem Metro entgegen ist, aus unserm Lexicographen die alte contrahirte Form απτεμψει wieder musse hergestellt werden. - Dass II. H. 238. 318 318' mit Recht für no - no gelesen werde u. s. w. Freylich betreffen diese Veränderungen mehrentheils nur veraltete oder verstellte Formen der Wörter; allein von einem Grammatiker wird man nicht mehr fodern. Ueberhaups möchte sich für die ganze Wortkritik des Homers nicht viel mehr erwarten lassen, wovon die Ausgabe des Hn. Villoison einen deutlichen Beweis geben kann. - Eine vielleicht zu große Gewissenhaftigkeit, hat Ha. T. nie erlaubt, in dem Text des Apollonius das mindefte zu andern; vielmehr find seine Verbesserungen durchgehende für die Noten aufgehoben. Bey einem Schriftfeller, der nicht zum ununterbrochenen Lesen bestimmt ift, und

der der Verbesserungen auch nicht so sehr häusig bedurfte, lässt sich dies Verfahren eher billigen, als bey einem andern, der zusammenhängend schreibt. Auch sind allerdings bey einem Lexikographen, wo der Zusammenhang nichts an die Hand giebt, die Verbesserungen ungewisser und misslicher. Da der erste Herausgeber an den corrupten Stellen schon bessere Lesarten vorgeschlagen hat, so nimmt Hr. T. diese gerne an, wo sie Wahrscheinlichkeit haben, und schlägt andere vor, wo er glaubte, dass er richtigere geben könne; und dies letztere mit einer Bescheidenheit, wie sie des wahren Kritikers würdig ist. der das Ungewisse auch der bessern Conjecturen nur zu gut kennt. Wir heben ein paar Proben der Verbesserungen aus. - Unter neide heisst es: τινές δε είς το λέγειν μετέβαλου την λέξιν. Επι μέν των καταλογάθην προφερομένων, τῷ λέγε καταχρωμένου, και τω είτεω τω δε αειδεν επί μεν μετ ωόης. Hr. Vill. glaubte die Stelle dadurch zu berichtigen, dass er für nat tw επείν — τω de αειδεν, las; και τω είπε τω de αειδε. Unfer Vf. zeigt dagegen, dass der Fehler tiefer sitze, und die Worter versetzt seyn. Er lieset: Επί μεν των μετ ωδώς προΦερομένων τῶ λέγε καταχρωμένου καὶ τῷ εἶτε. τῷ δὲ ακιδε ἐτὶ τῶν καταλογάδην. Noch in eben der Glosse, wo es vom Aesopus heisst: ὅντιν ὁι ἀδελΦοὶ ὁυ καλῶς ἐδέξαντο, verbessert Hr. T. sehr richtig δι Δελφοί aus Suidas unter Αίσωπες. — Unter αντυξ supplied Hr. T. die Worte έπλ ε της κάτωθεν περιΦερείας της ασπίδος: aus dem Etymologus M. glücklich auf folgende Weise: επὶ dè της κάτωθεν περικεφαλάιας κατάιτυξ. επὶ δὲ τῆς περιφερείας etc. Die grosse Belesenheit, die Hr. T. in den griechischen Grammatikern besitzt, kam ihm bey diesen und andern Verbesserungen ungemein zu flatten. Die Anmerkungen des Hn. Villoif. find wieder mit abgedruckt, und zweckmässige Indices beygefügt; dagegen ist die überslüssige Meinische Uebersetzung mit Recht weggelassen.

ERBAUUNGSSCHRIFTEN.

Lingo, b. Meyer: Jesus, der Mensch und für die Menschen. Sechs Predigten. Von J. L. Fwald, Generalsuperintendent und Prediger zu Desmold. 106 S. 8.

Ebendaselbst: Ueber die Erwartungen der Christen in jener Welt. Sechs Predigten Von ebendems. 126 S. 3. Oder: Predigten über die wesentlichsten und eigenthümlichsten Lehren des Christenthums. 5tes und 12tes Hest.)

Des Hn. Vf. theologisches System und Schreibart sind aus den vorhergehenden Stücken und mehrern ähnlichen Schriften hekannt. Selbst diejenigen, die in manchen Meynungen mit ihm nicht gleich denken, nicht von allen seinen Beweisen überzeugt sind, werden ihm das vorzügliche Talent einer lichtvollen, populären und lebhasten Vorstellung und iner so herzlichen Sprache, die ein nicht zu erkünstelnder Austruck von ihm sest geglaubter und stark empfundener Wichrheit ist, nicht ab sprechen können, und an if m einen seft er erhaulichen und vorzüglichen Prediger schätzen. Der Inhalt der 6

Predigten des ersten (oder 5ten) Hestes ist: 1) Der Nächste der Gottheit ward Mensch. 2) Gottes Herrlichkeit ward in dem Menschen Jesus auf eine milde Art sichtbar; (belde über Joh. I, 14.) 3) Jesus giebt sich der Menschheit für unentbehrlich aus. 4) Fesus ist der Menschheit unentbehrlich; (beide über Joh. 6, 41 - 43.) 5) Von dem Einfluss Jesus in die Aufklarung der Menschheit; (über Joh. 8. 12.) 6) Von dem Einfluss Jesus auf die Besserung der Menschheit; (über Math. II, 28, 29,) Die beiden letzten sind vorzüglich erbaulich. In den vorhergehenden bedürften wohl manche Ausdrücke eine Berichtigung. S. 5. ,, herabstieg aus deinem Schoofs." Den Anthropomorphismus zu geschweigen, den man im Volksunterricht lieber vermeiden follte, so ist das Herabsteigen nicht einmal Joh. I, 18., woraus der Ausdruck genommen zu feyn scheint, gemäss. ο ΩΝ εις του πολπου τ. π. bezeich. net nicht einen vergangenen, verlassenen, sondern gegenwärtigen fortdauernden Zustand του ύιου, zeigt vielmehr den Grund an, warum er εξηγησατο. So ist auch der Gedanke unrichtig: S. 6. "jeder Mensch wird mehr nach seiner Geburt, Jesus ward weniger." Das müsste doch von einer präexistirenden göttlichen Natur gemeynt seyn. Kann die unveränderliche Gottheit weniger werden? S. g. u. g. wird der loyog das Aeussere Gottes ge-Bannt, "so nahe mit Gott verwandt, wie das Wort mit "dem Gedanken, der Gedanke mit der Seele. Dieses "Acussere Gottes hatte Augen, um menschlich zu sehen "u. f. w." Es verunglückt doch allemal, wenn man das, was Johannes vom layog fagt, versinnlichen will. Kann Gott ein Aeusseres haben? Wie verdammte man den Spinoza, als er von der Welt so sprach? Richtig und gut wird gesagt: "er war verführbar, wie wir alle sind, aber "nicht verführt, wie wir alle seyn sollten." Dagegen darf man selbst nach der orthodoxesten Kirchensprache nicht sagen: "Jesus war schon thätig und wirksam, seit-"dem gewirkt ward auf Erden, er schuf die Welt," Je-Jus nicht, in keinem Sinn; die präexistirende Natur heisst nicht Jesus, so hiess er als Mensch. Math. I, 24. 25. T Tim. 2, 5. So ist auch alles, was S. 10. gesagt wird, nur nach gewissen unerweislichen exegetischen Hypothesen als wahr angenommen. Die Vorstellungen S. 12. 13. find richtiger und biblischer. S. 24. wird gesagt, die Stimme vom Himmel bey Jesu Taufe hörte alles Volk; das sagt der Evangelist nicht, nur dass Johannes sie gehört habe. Die Gedanken S. 69 über Aufklärung find richtig und wohl vorgetragen.

Ueber die höchst interessanten Materien des 2ten (12ten) Hestes "die Erwartungen der Christen in jener "Welt," hosste Rec. erweisliche oder höchstwahrscheinlich dargestellte neue Aussichten zu sinden, zumal da der Vs. S. 6. u. 7. sagt: "fürchtet nicht, dass ich mich etwa Ver"muthungen überlassen, dass ich euch im Geschmack der "so gedankenreichen, aber so missverstandenen Aussich"ten in der (die) Ewigkeit predigen werde. Der edle
"Mann selbst. der sie schrieb, hätte gewiss nicht das ge"predigt. was er doch geschrieben hat;" und S. 18. "er
"wol'te nicht aus seiner Einbildungskraft schöpfen, nicht
"nicht einen schönen Roman, sondera Bibelwahrheiten

Uus

"vortragen." Die Ueberschriften sind 1) Quellen, woraus wir unfre Erwartungen zu schöpfen haben, nach i Cor. 2. 9. 10. 2) Alles Leiden hört in jener Welt auf, nach. Apoc. 21, 4. 3) Jede Kraft im Menschen wird dort erhollet, nach 1 Cor. 13, 9-12. 4) Der Mensch hat dort Umgang mit den Auserwähltesten der Schöpfung, nach Hebr. 12, 22-24. 5) Ueber den Wohnort und die Beschäftigung in jener Welt, nach Joh. 17, 22-24. 6) Leber die Mannichfaltigkeit, Grade, den Wachsthum und die Dauer der Seeligkeit, nach Ps. 16, 11. Die in der erften Predigt angeführten Quellen find 1) die Bilder, unter welchen die künstige Seeligkeit in der Bibel beschrieben wird, die alle angeführt werden, von denen der Vf. aber doch S. 20. zum Beschluss gesteht, "mit allen Bil-"dern und trotz aller Bilder bleibt sie doch unbeschreib-"lich." Die zweyte Quelle ist der Begriff von Gott, die ste unser eigen Herz, d. i. unfre Bedurfnisse und Wunsche, die 4te die Aehnlichkeit mit Erdenfreuden und Erdenkraft; worunter manches Gute, aber nichts unfre Begriffe erweiterndes gesagt wird. Bey den biblischen Bildern werden auch Kronen erwähnt, und S. 20. gesagt: "freylich werden wir keine Kronen tragen, aber doch "Macht zn regieren haben, die dadurch ausgedrückt wird," Sollte 5e Pavos das wohl ausdrücken? In den 4 Stellen, wo dies Wort im N. T. vorkommt, bedeutet es Siegeskranz. Belohnung der Tugend und Tapferkeit. an Zeichen von Königswürde und Herrschaft ist da gar nicht gedacht, so wenig wie bey griechischen und römischen Lorbeer - und Olivenkränzen u. f. w. Die ganze ate Predigt ist schön, und hat bey richtiger Vorstellung der Sache lebhafte und trefliche Stellen, z. B. S. 24. "Es ist. "ungekannte Vaterliebe Gottes, dass gerade die edelsten "Theile unsers Wesens, Kopf und Herz, auch von den "mächtigsten Erdentyrannen nicht ganz eingeengt wer-"den können. Freyheitsgefühl ist Adel der Menschheit, "das Gott felbst verehrt, er lässt Menschen lieber fallen, ehe "er ihnen den Adel nehme - Lasset seyn, dass Freyheit oft "und hundertmal gemissbraucht wird, das wird der Wein , und der Verstand, die Liebe und die Religion, das Gött-"lichste, was der Mensch hat. Was nicht gemissbraucht "werden kann, taugt nichts und ist nichts u. L w." In der 3ten Pr. wird von Erhöhung der Erkenntnis, der Kraft

zu wirken, zu schaffen und zu beglücken geredet. Vom verklärten Leibe wird gesagt, er sey "das Licht, der "Himmelsgepräge tragende, vom Himmel abstammende "Korper, — weil erschienene Engel. Jesus auf Thabor "und Moses glänzten." Nun ist doch ein großer Unterschied unter Lichtstrahl und Lichtkörper, unter einem glanzenden, d.i. Lichtstrahlen zurückwersenden Körper und der Lichtmaterie selbst, die zwar materiell, aber doch nur Ausfluss, Wirkung. Product eines leuchtenden Körpers ist; dennoch vergleicht der Vf. nur die verklärten Leiber mit dem Sonnenstrahl, und sagt, sie würden eben so schnell alle Räume der weiten Schöpfung durchspähen, und in die innerste Werkstätte der Natur dringen. Lichtstrahl ist nicht Substanz, sondern Wirkung der Substanz. S. 100. "Von Planeten zu Planeten, von "Welten zu Welten reisen." S. 101. "Wenn die ganze "Schöpfung wie eine Landkarte vor ihm liegt." Ist das biblische Wahrheit, oder dichterische Imagination? You Erhöhung der Kräfte wird aus Luc. 16 ff. gefolgert: "der "fromme Christusverehrer kann andre fromme Menschen "dort aufnehmen," wobey wohl zu fremdartige Ideen angenommen find. Nur Gott, der Herzenskundiger, nimmt auf. In der 4ten Pr. erklärt der Vf. die Ausdrücke Berg Zion, Stadt des leb. Gottes u. s. w. für eine Beschreibung des zukunstigen Lebens nach dem Tode; indessen scheint der Ausdruck "Erstgebohrne, die im Himmel angeschrieben sind, zu beweisen, dass von einem Zustande der Christen auf Erden die Rede sey, vergl. Luc. 10, 20., und dass aur der Vorzug der christlichen Kirche vor der jüdischen, und eine Gemeinschaft der durchs Christenthum Geheiligten auf Erden mit der obern, vollkommaern Geisterwelt in dem ganzen Text beschrieben werde, dass sie Eins, ein Ganzes ausmachen. Indessen schadet dies der Abhandlung selbst nicht, in welcher viel Angenehmes von dem künstigen Umgange mit den Gerechten, die uns auf Erden lieb waren, mit Christus und mit Gott - gemuthmasst wird. - Freylich folgt aus der Geistesgemeinschaft, von der der Text redet, d. i. ähnlicher Vollkommenheit, noch nicht das Beyfammenseyn an einem Orte, das sich sehen, unterreden, etwas, das wohl alle edle gesellige Menschen wünschen, dessen Wirklichkeit aber hiedurch noch nicht erwiesen ist.

KLEINE SCHRIFTEN.

PHILOLOGIE. Bautzen: M. Car. Aug. Böttiger. Rect. prolusio ad locum Ciceronis in Catilin. 3, 8. 9. 1791. 20 S. 410. — Der Vf. entwickelt mit vielem Scharffinn die auf den Volksaberglauben berechneten Gründe, womit Cicero, dieser kluge Demagog, am Tage der. Verlammlung des Raths im Tempel der Eintracht, einer möglichen Empörung des unruhigen und Catilinarisch gesinnten Hausens, in seiner Rede an das Volk, zu begegnen wußte. Nebenher sind viele gute und mit einer ausgesuchten Belesenheit unterstützte Bemerkungen eingestreut, welche die Anmerkungen der Böttigerischen Schrift fall eben so schätzber als die Abhandlung selbst machen.

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Montags, den 15. August 1791.

PHILOSOPHIE.

Halle, b. Gebauer: Untersuchungen über Kants Critik der reinen Vernunft, v. M. G. U. Brastberger, 1790. 8, 430 S. 6 V.

A/enige von Kants Gegnern gaben sich die Mühe, die Kritik der r. V. so zu studiren, wie Hr. Br. Sein Buch kann vielleicht allein, eine Prüfung im eigentlichen Sinne heissen, da in der vortreslichen Schulzischen Schrift, vielmehr nur mit den Resultaten der Kritik eine Probe angestellt wird. Unser Vf. aber beschästigt sich nicht blos mit den Lehren und Resultaten der Kritik, sondern er untersucht auch den Weg, auf dem Kant zu derselben gelangte, und folgt daher der Kritik Schritt für Schritt. Rec. aber kann freylich diess mit Hru. B. Schrift hier nicht thun; er kann sein Urtheil nur im Allgemeinen angeben, und solches bloss durch Aushebung der wesentlichsten Punkte, in so weit rechtfertigen, dass er den Schein eines Machtspruchs verliert. Er wird dabey um fo weniger angklich seyn, weil er nicht im geringsten wünscht, durch diese Anzeige irgend jemand der Durchlofung dieser Schrift zu überheben, die, wenn sie auch dem mit den Geiste der Kantischen Philosophie Vertrauten, keinen neuen Stoff and keine unerwartute Zweifel darbietet, ihm doch immer schätzbure Winke zum populären Vortrag der Fritischen Philosophie, wozu der Vf. wirklich einige musterhafte Beyspiele geliefert hat, geben wird. Der innere Wenth dieser Schrift hat sicher dadurch gewonnen, dass sie nicht früher erschien, aber ihr ausseres Verdienst hat auch dabev verloren, weil vieles in der Kritik noch nicht genau Bestimmtes, welches Hr Br. richtig aufgesunden hat, nun schon, wie Rec. unten zeigen wird, durch Hrn. Reinholds Theorie des Vorstellungsvermögen, genau und ohne Doppellinn dargelegt ist. Vielen dürfte der Ton, in dem der Vf. mit Kant spricht, zu derb kheinen. Es ist zwar zum Glücke der Wissenschaften, der füsse und simulirte Hoston noch nicht in der Schriftstellerwelt nothwendig geworden, aber doeh giebt es einen gewissen guten Ton, der auch dem Schriststeller heilig seyn muss, weil er durch die Schonung, die er soden, das Herz zur wahren Toleranz, und durch das geneigte Ohr, das er jedem zu leihen gebietet, der es nicht durch unverzeihliche Fehler verwirkt hat, das Gemüth zur: Ueberzeugung geschickt macht. Ein Mann, dessen Verdienst an sich unbestreitbar, und auch schon wirklich allgemein anerkannt ist, kann also mit Recht fodern, von dem mit Verehrung behandelt zu werden, der erst ansängt das seinige zu gründen. Welche Wirkung kann sich Hr. Br. von folgenden und ahnlichen A. L. Z. 1791. Dritter Band.

Ausdrücken versprechen; Spielerey, gelehrten Standerregen, Prätensionen machen, diess wäre also eine ehrliche Widerlegung! mystische Dunkelheit, und d. m.? Kants innigen Verehrern wird es dadurch erschwert, gegen den Vs. gerecht zu seyn, und Kants ernstlichen Gegnern, die ihn aber für wichtig erkannten. kann es gleichfalls nicht angenehm seyn, sich auf solche Art gleichsam beschämt zu sehen, so wie Hr. Br. sich woll salbit der Freude schämen würde, die der gelehrte Pöbel darüber bezeigen könnte, dass nun auch doch einmal ein Mann von Kopf in ihr schimpsendes Geschrey mit einstimmt,

Man würde Hrn. B. Unrecht thun, wenn man fagte: er hatte die Kritik missverstanden: aber er hat lie verkannt! Kant behauptet nicht, dass wir der Indication unserer Erkenntnis (ein Ausdruck des Vf.) nicht traven dûrfen oder dass sie falsch sev, sondern nur, dass wir es bey ihr auch bewenden lassen müssen, indem wir mit einer Erkenntniss (nicht Idee), die über die Erfahrung hinaus gehen foll, uns nur täuschen. Aber, fagt Hr. B. wenn Kant nicht bewiesen hat, dass diese Indication falsch ist, so hat er nichts Neues gesagt. Wenige werden mit Hrn. B. geneigt feyn, diess für das einnige Neue zu halten, welches in der Philosophie noch übrig wäre, denn es scheint beynahe, als wenn er das übrige schon für berichtigt hielte. Es ist auch nicht leicht abzusehen, wie Hr. B. diese Foderung machen konnte. wenn es sich nicht auf folgende Art erklären lässt. Hr. B. scheint sehr an einem Synkretismus gearbeitet zu haben, etwas wahres muss nun in jedem System feyn, Hr. B. glaubte dieses durch das Medium des Gemeinsamen erblickt zu haben, und er fand dadurchwirklich einen Theil der Kritik selbst. Diess hätte ihn nun für die Kritik empfanglich machen sollen, indem sich wirklich aus ihr am leichtesten die möglichen consequenten Systeme darstellen lassen; aber er schlug einen andern Weg ein, er fand sein System, das aus dem Gemeinsamen der andern entstand, nun auch wieder darinn und hielt diess für das Kriterium der Wahrheit desselben, so slossen bey ihm alle Systeme in einander, und neu konnte ihm nur das seyn, was gar nichts von dem seinigem enthielt. Nach ihm ist es schlechterdings unbegreislich, wie Leibnitz und Locke hätten mit einander freiten können, denn er legt ihr Systeme so vor. wie alle Verschiedenheit wegfällt, aber wie es sich auch in ihren Schriften nicht findet. Wenn man freylich einmal annimmt, ein Schriftsteller könnte nur das behauptet haben, was in seinem System wahr ist, so lässt es sich dann leicht zeigen, dass die Kantische Philosophie schon vor Kant da war, aber der Beweis ist um nichts besser gesührt, als wenn man einen Baumeister Хx

dadurch abstreiten wollte, ein neues Gebäude ausgeführt zu haben, weil die Materialien und Formen der einzelnen Theile, sich schon an ältern sanden. Niemand als Hr. R. Reinhold, der gewiss nicht unter Kants Gegner gehört, hat deutlicher gezeigt, dass alle philosophische Systeme, sich nur durch das ausrecht erhalten konnten, was mit den Resultaten der Kritik übereinkommt. Für Hrn. B. aber hätte die Kritik nur dann ein Verdienst gehabt, wenn sie etwas bewiesen hatte, was noch kein Auge gesehen, kein Ohr gehört, und in keines Menschen Gedanken gekommen, und da sie das natürlicherweise nicht konnte, so bewies er dafür, dass sie gar kein Verdienst habe, als höchstens das eines Sturmwindes, der die Veranlassung seyn kann, auf eine sesser Bauart zu sinnen.

Wo Hr. Reinhold die Quelle der Missverständnisse entdeckte, da fand unser Vf. eine Spalte, in die man nur ein gutes Hebzeug bringen dürste, um das ganze Gebaude umzustürzen, an welchem um so weniger verloren wird, weil es großtentheils Analysis des Erkenntnissvermögens und also (nach Hrn. B. Ausspruch) Tavtologie ist.

Hr. B. entdeckte den Doppelsinn, der sich im Anfane der Kritik in dem Worte Gegenstand findet, da im ge der Aritie in dem violet. Gegenstand die Eingange nicht bestimmt ist, ob unter Gegenstand die Dinge an fich, oder in unferer Vorstellung verstanden werden, und er zeigt S. 3. u. f. dass aus dem, dass etwas von dem Gegenstand in unserer Erkenntnis nicht abgeleitet werden kann, nicht geschlossen werden darf, dass es ein Product des Erkenntnissvermögens sey, weil es dennoch etwas gegebenes seyn könnte, das aber nur vom Gegenstande in der Erkenntniss nicht abgeleitet werden konnte. Darauf grundet er im folgenden die Behauptung, dass man, wenn man auch zugeben müste, dass unsere Erkenntnis keine Kenntniss der Dinge an fich sey, doch getrost der Indication derselben von Dingen an sich glauben, und dadurch die wahre Realität unserer Erkenntnis sichern könne.

Wenn man bey dem bloßen Buchstaben der Kritik Rehen bleibt so wie er sich im Eingange findet; so wird man schwerlich etwas darauf zu sagen finden, aber dem Geifte nach beruht der Beweis der Kritik nicht durauf, sondern darauf, dass, wenn die Satze a priori, die sie aufstellt, überhaupt etwas Gegebenes wären. kein Bewulstleyn eines Gegenstandes in unserer Erkenntnis möglich-wäre. Die Kritik musste freylich von der gewohnten Vorstellungsart ausgehen, denn sie war der erste Versuch su ihrer Art, und wäre die Theorie des Vorstellungsvermögens. worinnen der Beweis aus diesem Grunde evident geführt wird, vor der Kritik erschienen; fo ware zwischen der gewöhnlichen und der neuern Philosophie, die künstig ohne Beynahmen seyn wird, eine solche Klust erschienen, dass vielleicht keiner sie zu überspringen gewagt, oder die Mühe auf fich genommen hätte, fie zum bequemen Uebergange aus-Aber, um auch einmal in der Manier des Hrn. B. zu reden, diess wäre also eine ehrliche Widerlegung der Kritik! wenn man von ihr fodert, fie foll, da sie von der unbestimmten Sprache der bisherigen Phi-

losophie ausgehen muste, gar nichts Unbestimmtes mehr haben, wenn man sich am Buchstaben hängt, wenn man alles, was aus der Entwicklung der Natur unsers hergeleitet wird, für Tavtologie verschreyt, und diess alles um einer Chimare willen, die man Indication der Erkenntniss nennt, ohne zu bestimmen, was sie eigentlich sey, und wir von ihr zu hossen haben, sondern die man als eine wohltbatige Fee herbeyrust, die den Zauber, durch welchen aber nur, eigner erträumter Einbildung nach, Kant unsere sast — und krastvolle Erkenntniss in eine Lustgestalt verwandeln will, zerstören und ihr wieder Fleisch und Blut geben soll.

Diese Bemerkung über den Doppelsinn des Wortes Gegenstand, liegt nun allen fernern Prüfungen zum Grunde. In den Untersuchungen über die synthetischen Urtheile, wird dadurch gezeigt, dass jedes synthetische Urtheil erst durch Analysia Nothwendigkeit erlange; (freylich nur unter der Voranssetzung, dass ihre Prioritat keinen andern Grund habe, als dass sie nicht vom Gegenstand in der Erkenntnis abgeleitet sind), weil aus dem, dass Etwas ein Gegenstand der Erkenntniss wird, zwar folgt, dass ihm etwas vorhergehen müsse, was ihn dazu macht; aber das brauchte nicht im Gemüthe allein bestimmt zu seyn, es könnte durch einen Gegenfland gegeben seyn, ohne dass es von dem vorgestellten Gegenstande seinem Gegebenwerden nach, abgeleitet werden konnte, und der synthetische Satz, in so fern er als a priori vorgestellt wird, also doch nur ein analytischer und identischer sey, der nichts anders sagt als: wenn etwas dieser Gegenstand meiner Erkenntnis seyn foll, so muss es das haben, was es zu diesem Gegenstand macht. Daraus folgt nun, das eben das, was jetzt posterius ist, (z. 8. unsere Erkenntniss, in so fern tie vom Object in ihr bestimmt, gedacht wird) in einer andern Rücksicht prius seyn mus, (z. B. unsere Erkenninis, in so fern das Object durch sie bestimmt, gedacht wird) nur mit dem Unterschied, dass es als posterius jederzeit synthetisch, und als prius jederzeit analytisch ist. Es ist wirklich nicht nöthig, hierüber etwas zu sagen, weil es sich sehr leicht aus der Theorie des Vorstellungsvermögens beantworten lasst. Nur über S. 27 will Rec. einiges sagen, weil es ein Stein des Anstolses für viele ift. Wenn sich Hr. B. 7+5 schon in einem Begriff denkt, so ist denn allerdings 7+5=12 ein analytischer Uttheil, aber 7+5 kann nicht anders in einem Begriff gedacht werden, als man muss die Begriffe von 7 und von's auf ihre Anschauungen zurückbringen. und aus diesen Anschauungen den neuen Begriff 7+5 erst erzeugen, der aber dann freylich auch der Begriff von 12 schon ist. Dieser Synthesis wegen, die vorgenommen werden muss, um mir 7 und 5 als einen Begriff 7+5 zu denken, heist das Urtheil 7+5=12 ein funtherisches, das also wenn 7 + 5 schon in einen Begriff gebracht ist, die Form eines analytischen an sich hat. Es kaun diess auch zum Beyspiel dienen, dass jedes ursprüngli he Uriheil, ein synthetisches ist, das aber jederzeit die Form eines analytischen bekommt, so bald des Pradicat schon als Merkmal im Begriff des Subjects aufgenommen ift.

Mit gleicher Genauigkeit durchsucht der Vf. die transcendentele Aestheisk, wo ihm aber immer das schon angezeigte allein leuchtet. S 67. 68 giebt er eine Darstellung des Leibnitz Wolssichen Systems, die den Urhebern desselben gewiss nicht entspricht, denn Leibnitz wollte durch seine Monadologie, nicht bloss lehren was die Dinge uns sind, sondern was sie seyn müssen. Was S. 70 und 71 vorkommt, zeigt, dass dem Vf. die Schulzischen Schriften noch unbekannt seyn müssen.

In eine ausführliche Erörterung dessen, was der Vs. über die C. Kategorien sagt, ist hier unnöthig sich einzulassen, da es sich auf den verkannten Zweek der Kritik, und auf den Vorwurf der Tavtologie gründet, dessen weiten Umfang im Sinne des Vs. wir schon angezeigt haben. Die Vollständigkeit und Richtigkeit der Kategorien gieht der Vs. zu, nur ihre Deduction und ihre Einschränkung sucht er anzugreisen, sie sind ihm nicht Formen des Denkens überhaupt, sondern nur des beobachteten Denkens.

Der Abhandlung der Kritik über die Ideen, kann der Vf. felbst S. 289. seinen Beyfall nicht versagen, und dies hätte ihn ermuntern sollen, nicht immer am Buchstaben zu nagen, und auf jeden Fehler gierig zu lauren, sondern zu bedenken, dass, wenn auch der Körper der Kritik einige kränkliche Theile an sich hätte, dennoch der Geist rein und gesund seyn könnte, der das Ganze belebt. In den Untersuchungen über die Andnomien kommen viele Darstellungen der Sätze Kants vor, die dem, der dieses System zu popularisten sucht, willkommen seyn werden. Ueber das transcendentale Ideal geht Hr. B. am kürzesten weg, und beschließt endlich damit, dass er eine Zuversicht, auf die Indication unserer Erkenntnis, die ausserdem Illusion wäre, als nothwendig annimmt.

Unser Vf. ift daher vorzäglich deswegen Gegner der Kritik, weil er glaubt, sie will ihm die Indication seiner Erkenntnis auf etwas, das ohne Beziehung auf Erkenntniss existirt, völlig ungültig machen. Er erklart sich aber nie, was er eigentlich dadurch zu gewinnen glaubt, and wie weit man ihr folgen darf. Für unsern theoretischen Vernaust Gebrauch wird aber ja nichts dadurch gewonnen, der fich, wie Hr. B. felbst eingesteht, micht dadurch erweitert, und für den praktischen hat ja Kant hinlanglich gesorgt. Auf diese Furcht aber grundet sich der Vorwurf, dass Kant unsere Erkenntnis in ein bloses Schattenspiel verwandle. Ein Schattenspiel ist nur dadurch täuschend, dass es uns Gestalten zeigt, die wir nichtig finden, fo bald wir darnach greifen, und unsere Erkenntuis würde nur dann von Kant darein verwandelt worden feyn, wenn er behauptet hatte, all unser Denken und Erkennen ist nichtig, sobald wir darnach handeln wollen; aber dann wäre es Schein, welches Kant läugnet. Hr. B. gestehet ja selbit, dass er die Gültigkeit dieser Indication nicht erweisen kann, sondern er behauptet nur, Kant habe auch nicht hewiesen, dass sie ungültig wäre. Aber eben dadurch, dass er sie ohne Beweis als gültig annimmt, gesteht er ein, dass er sie, durch ein Interesse getrieben, annimmt, und

dass es also nicht speculative Vernunft, die kein Interesse kennt, sondern practische ist, walche ihn dazu aussodert.

Die Schrift der Hrn. B. ist immer schätzbar, weil sie dadurch, das sie, einige der Kritik, die von dem Gewohnten ausgehen musste, unvermeidliche Unbestimmtheiten und unzulangliche Erörterungen ausdeckt, beweist, dass in der Kritik für die ächte Philosophie zwar Platz gemacht, sie selbst aber noch nicht darinn gegründet, die Elementarlehre der Philosophie durch sie entdeckt, aber noch nicht durch sie geliefert, kurz dass die Kritik nur das sey, wofür sie uns Kant gab, welches einige Kantianer sast zu vergessen schienen.

VERMISCHTE SCHRIFTEN.

Paris. b. Garnery. Lettres écrites de la Trappe pur un Novice, mises au jour par M. L'an 1er de la liberté. 123 S. 8. (7 gr. 6 pf.)

Für folche Leser, denen die, von einigen der neueften französischen Schriststeller, beliebte Zeitrechnung der Freyheit, noch nicht ganz geläusig ist, möchten diese Herren die gemeine, bis jetzt gewöhnliche Zeitrechnung, doch allenfalls, wenigstens in Parenthesi, auf dem Titel hinzusügen.

Den Vf. dieser Briefe, einen jungen Officier von Familie, trieb eine hestige für eine Schauspielerinn gefaste und von ihr verworfne Leidenschaft, aus Paris. Er gerieth auf seiner Wanderschaft, die er um sich zu zerstreuen machte, nach St. Maurice in Perche, und näherte fich, mehr aus Neugier als aus Neigung, der dort befindlichen Abtey de la Trappe. Dieser Sitz der Grabesstille zog ihn an; alles, was er sah, die strengen Religionsübungen und Kasteyungen, das unverbrüchliche Schweigen, die schweren Arbeiten, die Entausserung aller Bequemlichkeiten und alles Genusses des Lebens - stimmte in den Ton seiner kranken Einbildungskraft. Er blieb. Die fich feiner Aufnahme entgegenstellenden Schwierigkeiten erhitzten seine Phantasie noch mehr. Er ward endlich aufgenommen; - und nun fallt der Schleier von seinen Augen. Er sieht und überzeugt sich von dem Elend dieser Menschen, welche die Menschlichkeit verläugnen. Eine schwere Krankheit, die er sich durch die strenge Lebensart zuzog, vol-I ndet seinen Wunsch, wieder mit der Welt zu leben. -Die Nachschrift des Herausgebers der Briese sagt, dass er bald nach seiner Zurückkunst aus der Abtey an der Auszehrung gestorben sey. - Das ist der Inhalt dieser unterhaltenden und ganz gut geschriebenen Briefe. Sie enthalten auch noch einige historische Nachrichten von dem Orden de la Trappe, von leinem Stifter Abbé Rance, und von andern Martyrern desseiben, und einen Auszug der Ordensconstitution. Merkwürdig sind in der Unterredung des Vf. mit dem Abt S. 35 f. die Antworten des letztern, auf die Fragen: "welche Eigenschaften werden zur Aufnahme in den Orden erfordert?" - Der Abt: Dieser Zufluchtsort steht allen reulgen Sündern offen. Selbit die Diebe, in der Welt verabscheuet, sinden bey uns Mittel, ihre Verbrechen zu büssen; unfre Regel gilt statt Todesstrafe." — "Gibt es in keinem Fall Erlassung von dem Gesetz des Stillschweigens?" X x 2

gens?" Der Abt: "Das Kloster gerieth einst im Brand, und das Feuer wurde gelöscht, ohne das jemand einen Laut gab." — Die am Schluss von dem Vs. hinzugefügten Zweisel eines Novizen des Trapp Ordens sind, obgleich sie nichts Neues enthalten, mit warmen Eiser für Menschkeitsrechte geschrieben, die dieser Orden so ganz verkennt und unterdrückt.

MANNERIM, in der neuen Hof - und akademischen Buchh.: Vorlesungen der churpfalz - physikalisch vkonomischen Gesellschaft in Heidelberg. Von dem Winter 1789 bis 1790. Fünsten Bandes erster Theil.

S. 219. 8. 1790.

Ueber das sicherste Mittel, dem Brandholz, Mangel nach einer kurzen Zeit gewiss und für die Zukunst dauerhaft abzuhelsen von Fr. Cas. Medicus - Ein Aussatz, der besonders die Ausmerksamkeit unseres Zeitalters verdient. Die Forstwissenschaft ist beynah am weitesten von allen übrigen ökonomischen Wissenschaften wenigstens in der Ausübung zurück, und die Klage über die Unzweckmässigkeit unserer Forstbücher gerecht. Hr. M. empfielt zum forstmäßigen Anbau vorzäglich den unachten Acacienbaum (Robinia pseudoacasia L.) wegen seines schnellen Wachsthums und seiner Festigkeit, die er mit dem Buchenholz vergleicht. Von einigen ausländischen Bäumen, deren Angewöhnung an deutsches Clima Hofnung giebt, dass sie bald Forstbäume werden können: der schwarze Nussbaum (Juglans migra L.), der Negundo Ahorn (Acer Negundo L.), die dreystachlichte Gleditschie (Gleditschia triacanthos L.). Zuletzt

noch Etwas vom Glako. Da Hr. M. so viele glückliche Verluche über das Ausdaurungsvermögen fremder Bäume in unserm Clima angestellt hat, so wünschen wir noch, dass er selbst Versuche, solche ausserhalb des bomailchen Garten forstmässig anzuziehen, machen, und so auch hier mit einem vorzüglichen Beyspiel vorgehen moge; au Gelegenheit und Platz dazu kann es unmoglich fehlen. - Der zweyte Auffatz betrifft den Handelsrang der osmanischen Türken; was der Handel der olmanischen Türken seyn konnte? von D. C. U'. 3. Gatterer. Der Vf. zeigt mit vieler Belesenheit, dass die osmanischen Türken das Haupthandelsvolk der Erde, und ihre Länder der Mittelpunkt der Welthandlung feyn könnten, theils wegen der mannichfaltigen und vorzüglichen Producte ihrer Lander aus allen drey Naturreichen, (die hier sehr vollständig ausgezählt werden.) theils wegen der natürlichen Antage dieses Reichs zur Handelsschaft. - Beobachtungen über kranke Pferde von C. Freyherrn von Zyllenhard machen den Beschluss. Wir haben mit besondern Vergnügen diesen Auffatz gelesen. Der Vf. besizt alle Eigenschatten durch Selbstersahrung und Popularität des Vortrags, die besten Vorschriften, und öfters sehr einfache, aber würksame und geprüste, Arzneyen für die Krankheiten der Hausthiere mitzutheilen, und wir halten uns verbunden, ihn zu einem populären Handbuche über die Vieharzneykunst aufzurodern; gewiss kann dadurch der unwissenden, großteutheils nachtheiligen, Behandlung von gewöhnlichen Viehärzten um vieles abgeholfen werden.

KLEINE SCHRIFTEN.

PAEDAGOGIN. Leipzig b. Barth: M. Gottlieb Ernst Hartungs, Conrectors der Schule zu Lubben. Methode beym öffentlichen Vortrage der Religion in den beyden obern Cluffen; 21 Bogen, 8 (3 gr.) Wer es weiss, wie traurig es auf den meiften Gymnasien und lateinischen Schulen um den Religionsunterricht auslicht, und wie oft durch die elende Beschaffenheit desselben bey guten Köpfen und leichtlinnigen Junglingen der Grund zu einer ganzlichen Verachtung der Religion gelegt wird: der muss lich fronen, wenn er hier einen Schulmann sprechen hört, der über die Wichtigkeit und die Schwierigkeiten dieser Sache nachgedacht, und sich selbst Regeln vorgeschrieben hat, welche es verdienen, von jedem Lehrer auf Schulen gekannt und befolgt zu werden. Mit wahrem Vergnügen, und fast mit gänzlicher Bei ftimmung hat Rec. diese kleine Schrift durchgelesen, in welcher der Vf. von seiner Art, die Religion vorzutragen, öffentlich Rechenschaft ablegt. Er bat sonst bey seinem Unterricht die Dietrichsche Anweisung zur Gluckseligkett nach der Lehre Jesuzum Grunde gelegt. Irze bedient er lich gar keines bestimmten Lehrbuchs, sondern erklart die Wahrheiten des Christenthums so, dass er gewisfe Stellen der Schrift auswählt, feinen Schülern zum rechten Verstande defielben eine kurze Anleitung giebt, sodann die darinn liegenden Lehren, theoretische und praktische, entwickelt, die Wahl der Stellen selbst aber so einrichtet, dass alles in einer bequemen Ord-

nung auf elftinder folgt, und leicht gefast werden kanu. Die Regeln, die er dabey beobachtet, namisch überall auf die Vernunftmalsigkeit der Wahrheiten und Vorschriften des Christenthums hinzuzeigen - die Beweisstellen nicht oline Neth zu haufen - alles moglichst praktisch zu machen - ein richtiges Gefahl von dem großen Unterschied der Frömmigkeit, und der sie bloss befordernden Mittel bev seinen Schülern zu erwecken, da-mit sie den mechanischen Gebrauch der letztern, wie leider bau-sig geschieht, nicht für die Gottseligkeit selber halten, — alles, was blofs zur Theologie gehört, wegzulassen, - beym Unterrichte seibst die Lernenden möglichst zu beschaftigen, und für die vorzutragenden Materien fie zu interessiren - durch Dictiren endlich die Zeit gar nicht zu verderben - diese Regein also find fo vernünftig, und hier so gut erlautert, dals wir sie allen denen, welche in ähnlichen Verbindungen stehen, nicht genug empfehlen Zum Beyspiel, wie er einzelne Lehren zu entwickeln und vorzutragen pflege, hat der Vf die Lehre von der Er-löfung Christi gewählt. Aber unstreitig wird er beym Unterrichte selbst noch manches erganzen; denn nicht bioss nach der gewohnlichen Form des Systems, sondern auch nach den klaren Zeugnissen der Schrift gehört zur Erlofung Christi mehr als hier angegeben ist.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Dienstags, den 16. August 1791.

ERDBESCHREIBUNG.

HANNOVER, b. Ritscher: Ueber den gegenwärtigen Zufland des gesellschaftlichen Lebens in den vereinigten
Niederlanden. Als ein Anhang zu dem Werke: über
den Umgang mit Menschen; aus dem Holländischen
sibersetzt, von A. Freyherra Knigge. 1790. 146
S. 8.

r. v. K. hat diese der holländischen Uebersetzung feines Buchs vorgedruckte Abhandlung wegen mancher darinn vorkommenden seinen und interessanten Beapkang würdig gefunden, aus einer ihm durchaus fremden Sprache in die deutsche zu übertragen. Er glaubt zwar, dass man diese Verdeutschung vielleicht ein wenig steif und den Stil weitschweisig finden könnte. Aber, sagt er im Vorbericht: "aus der kleinen Eitelkeit, zu zeigen, dass ich den ganzen wörtlichen Sinn meines Originals gefasst hätte, hab ich mir keine freye Umarbei-Und der andre Fehler mochte tung erlauben wollen. wohl auf das Original felbst failen, welches hie und da mehr Aufwand von gleichbedeutenden Wörtern macht, als unumganglich nothwendig scheint. Ich glaube aber, dass es einem Uebersetzer zukomme, auch diese Eigenheiten zu übertragen u. f. w." Wenn wir auch das letzte gelten lassen, wiewohl die Weitschweifigkeit der holfändischen Schrift nicht sowohl in dem Auswand gleichbedeutender Wörter als vielmehr in der ganzen tabellarischen mit Haupt - und Nebenabtheilungen versehenen trocknen Einkleidung des Vf. liegt; fo glauben wirdoch, dass Hr. v. K. den Besitzern seines vortreslich geschriebnen Buchs dadurch einen größern Gefallen erwiesen hätte, wenn er mit Aufopferung seiner kleinen Eitelkeit der holländischen Schrift ein gefälligeres Gewand angelegt, und durch Umarbeitung derselben alles wesentliche auf ein Raar Bogen zusammengedrängt hätte. Denn nun flicht der steife kolländische Anhang gegen das deutsche Werk doch gar zu sehr ab. Allein Rec. gesteht, dass er in diesem Anhange wirklich so viel interessantes nicht gefunden habe, als der Uebersetzer glaubt. In sehr vielen Fällen kommt es zwar bey einer Schrift nicht so sehr auf den an, der etwas schreibt, als vielmehr auf das, was geschrieben ist. Aber wo von Thatsachen, zu unsern Zeiten geschehn, die Rede ist, möchte der Fall doch wohl anders feyn. Wenn hier der Verfasser ein offenbarer Parteyganger ist, so verlieren seine Bemerkungen, wo nicht allen, doch ihren meisten Werth. Und Rec. getraut sich zu behaupten, dass dies der Fall bey dem holländischen Schriftsteller sey. Ob dieser sich gleich wicht genannt hat, so ist er doch dem Rec., der mehrere Jahre in Holland lebt, und auch bey den traurigen politischen Unei-A. L. Z. 1791. Dritter Band.

nigkeiten gegenwärtig war, aus seiner Kunst, populäre Dinge in metaphysische Dunkelheit zu hüllen, aus seinen beständigeu Parenthesen, aus seiner gelehrten Desinition des Hasses nach dem van de Wynperste S. 75: odium est intensior alicujus aversatio etc., aus dem Rath, den er S. 98 st. der oranischen Partey giebt, und aus seiner der stärksten Schreyer zur Zeit der holländischen (in deutschen Zeitschristen und Zeitungen gewöhnlich sehr verkehrt beurtheilten) Patrioten, der aber nun, so wie viele seines gleichen, sich umgedreht hat, nun gern Friedensstister seyn möchte, nun so gar (S. 89 st.) über die Zügellosigkeit der Druckerpressen in Holland klagt, da doch gerade Er in jenen Zeiten der Unruhe nebst vielen andern Asterpatrioten die Druckfreyheit so sehr missbrauchte!

Bey diesen Umständen kann man schwerlich dem Vf. die nötnige Unparteylichkeit zutrauen, und wenn man nun die unangenehme Einkleidung duzu nimmt, fo sehen wir nicht, wie Hr. v. K. diese Schrist als einen seines Werks würdigen Anhang zumal in dieser Form den Lefern feines Buchs mittheilen konnte. Im Ganzen fagt der Vf. doch nichts weiter, als was jeder ohnehin wissen kann, dass während der unruhigen Zeiten in den Niederlanden alle Geselligkeit verloren gieng. wollen den Hauptinhalt der Abhandlung, der zwey enge gedruckte Seiten nach löblicher tabellarischer Methode anfüllt, unsern Lesern kurz mittheilen. Zuerst schickt der Vf. (S. 7 - 30.) einige Bemerkungen voraus über das gesellschaftliche Leben im Allgemeinen und über die gewohallchen Mängel, die man darinn hey den Hollandern, wie bey andern Völkern, mehr oder weniger antriffc. Was er hier von den Holländern fagt, ift fehr unbeträchtlich, und das Allgemeine ist den Besitzern der Kn. Schrist völlig entbehrlich. Dann stellt er eine besondre Untersuchung des gegenwärtigen klaglichen Zustandes des gesellschaftlichen Lebens in den verein. Niederl. mit Rücksicht auf die Ursachen an, welche periodisch darauf gewirkt haben. (S. 30-83.) Er theilt hier feine Untersuchung in sechs Zeitpunkte, von 1772 bis 1778; von 1778 bis 1780 — bis 1784 — bis 1786 — dies Jahr falbst, und dann von der Revolution im J. 1787 bis auf die jetzige Zeit. Hier kommen freylich einzelne gute Bemerkungen vor, aber sie verlieren durch die langweilige Einkleidung und den weitschweifigen Vortrag des Vf. vieles von ihrem Werth. Auch übertreibt der Vf. und dergifonnirt mehr als einmal. Zur Probe des letztern mag das dienen, was er S. 36 ff. von den Vortheilen für das gesellschaftliche Leben in den Niederlanden sagt, die aus der Stiftung des ökonomischen Zweiges von der Haarlemmer Societat im J. 74. geflossen feyn follen. Diese ganze Sache schränkte sich doch auf die Beyträge ei

niger bemittelten Privatpersonen, so wohl gelehrter. als Kausseute. und Künstler ein, die sieh in ihren besondern Departements jahrlich einigemal üben ökonomische Gegenstände herathschlagten, Preise aussetzten, dann einmal im Jahr zur allgemeinen Versemmlung in Haarlem ihre Deputirte schickten. Wäre die Ruhe in Holland geblieben, so hätte freylich diese Gesellschaft, ihrem Zwecke gemäs, bleibendes Gutes zur Aufhelfung der Fabriken, des Handels u. f. w. Risten können, aber von ihrem verbessernden Einfluss auf das gesellschaftliche Leben hat Rec., der damals in Holland lebte, nie etwas verspuren können. — Auch find die Perioden von 1778 bis 1784 auserst dürftig auf fünf Seiten abgesertigt, Am Schlusse dieses Abschnitts (S. 78 - 82.) zeigt der Vf. noch kurz. dass in den vorigen Revolutionen der Republik vom J. 1581 an, das gesellschaftliche Leben in den Niederlauden wicht in einem so erbärmlichen Zustande gewesen fey, als jetzt, (in der Anzeige des Hauptinhalts S. 6. steht gerade das Gegentheil.) Und diese wenigen Seiten sind nach des Rec. Urtheil gerade das Beste und Wahrste in der ganzen Schrift. Im letzten Hauptabschuitt Rellt der Vf. verschiedne Mittel zur Verbesserung des geseilschaftlichen Lebens vor. (S. 83—143.) Auch hier schickter wieder erst S. 85 - 96. zwey Wahrheiten voraus, wovon wir doch die erste hersetzen wollen, damit die Leser über den gezierten metaphysisch philosophisch seyn follenden Vortrag, der gegen Hn. v. K. Vortrag fo sehr absticht, selbst urtheisen können:

"Die gegenseitigen Beleidigungen und Feindseligkeiten, welche während der mannichfaltigen politischen Streitigkeiten gedauert haben, find fast alle entsprungen aus Gründen. Ursachen und hey Veranlassungen, die theils vermöge der intellectuellen und moralischen Beschaffenheit in diesem Lande, theils wegen andrer unvermeidlichen Umstände, fast alle nicht zu verhüten waren."

Nun folgen erstlich acht Mittel für beide Parteyen, wechselseitig gegen einander anzuwenden. - Hierunter find einige, freylich sehr universale, Mittel, wie man sie in einem guten Receptbuch erwartet; z. E. Na. Zufriedenheit im menschlichen Leben; N. 5. "alle möglichen Freuden zu schmecken, welche die uns umgebende Natur, in der wir leben und athmen, darreichen könne." N. 6. "Beobachtung der ersten und allgemein ersoderten natürlichsten Pflichten, welche Aeltern, Lehrer und Meifter in Ansehung ihrer Kinder, Schüler und Lehrlinge vor Augen haben müssen." N. g. "Gutes Beyspiel; " Auch hier kommen wieder auf zwey Seiten sechs Unterabtheilungen. Und nun schliesst endlich der Vf. mit Angabe der Ursachen, warum diese Abhandlung Kniggens Werke über den U. m. M. ist zugesellt worden. Hier schreibt der Hr. Uebersetzer das letzte in der holländischen Sprache ab, um nicht genothigt zu sein, das gütige Lob, womit der Vf. dieles Aussatzes sein Buch beehrt, felbst zu übersetzen!

Der Sinn des Originals scheint nicht verfehlt. Nur damit das Beyspiel eines mit R cht so beliebten Schriftstellers, als Hr. v. K. ist, das bey uns so zahlreiche imitatorum servum pecus nicht verleite, die Bemerkung des Uebers. im Vorbericht (S. 2.) zu missbrauchen: "wie

leicht es werde, wenn man eine oder mehr Sprachen nach Regeln gelernt bat, sich in dem Eigenthümlichen einer jeden andern, (d. i. nicht geleinten) Sprache zu orientiren, und mit Hulfe eines Wirterbuchs und einer Grammatik auch die schwersten Bücher zu übersetzen, wenn es uns übrigens nicht an Fleiss und Geschicklichkeit fehlt;" so mussen wir nach Recensentenpslicht nech bemerken, dass selbst diesem geschickten Uebersetzer aus einer ihm unbekannten Sprache, oder vielmehr aus einem fremden Dialect, hie und da Belgicismen und kleine Unrichtigkeiten entfahren sind; z. E. S. 48.: sie wechselte ganz von Gegenstand; S. 51.: Schlechtigkeiten und Unthaten; S. 35.: allvermögender (flatt allmächtiger) Segen; S. 40.: oberfluchlich flatt obenhin; S. 107. Ungodiften flatt Atheisten. Auch ist ondermaanschi flublunazisch) kein neues, sondern bey vielen holländischen Schriftstellern vorkommendes. Wort, wiewohl es in Kramers fehr unvollständigem Wörterbuch nicht steht. ift die Anm. S. 11g. theils irrig, theils unvollständig: "Kees heisst eigentlich ein Kise, (falsch, ob es gleich -Kramer sagt, Küse heist im guten Holl. Kaas,) und ist zogleich ein Affennehme-und ein Schimpfname für Menschen." Auch die Spitzhunde heisen so, und von ihnen bekamen die Patrioten, von denen in der angef. Stelle die Rede ist, diesen Schungsamen, aber wohl mit einer witzig feyn sollenden Anspielung auf den Vornamen des weiland Dortrechtischen Pensionaris, und grosen Hauptes der patriotischen Partey, Gyzekaar: Cornelis zusammengezogen-Koes. - So wahr endlich im Alligemeinen die Anmerkung des Ueberfetzers (S. 108.) feyn .mag; "Meiner Meynung nach follte ein Prediger zu gar keiner politischen Parten jemals gehören, fich durchaus um keine solchen Händel bekümmern, allgemeine blenschenliebe, Duldung und Gottesfurcht predigen, und das Uebrige den Weltleuten überlassen; allein mehrentlieils find es diefe Herrn, die durck unklugen, oft auch bafilistten Eifer, alles zusemmenhetzen;! so litt sie doch in d.n. patriotischen Händeln in den Niederl, mehrmals eine Ausnahme. Selbst auf der Kanzel musten die Prediger zuweilen Partey nehmen, (dass sie es für sich thaten, stand ihnen so gut frey, wie jedem andern das Recht. so oder anders über politische Handel zu denken, frey fieht.) wenn ihnen z. B. befohlen ward, für die Sache der Patrioten zu beten. So erinnert sich Rec. unter andern noch schr wohl, dass zu einer Zeit, da Schoonhoven und Utrecht schon in preussischen Händen waren, der Amund dann zweitens: Mittel für jede einzelne Partey un. sterdammische Magistrat den sammtlichen Predigern befahl, die gute Sache der Freyheit, die jezt nur noch in A. ihren Zufluchtsort gefunden hätte, im brünftigen Gebete Gott zu empfehlen! Was follten da auch die Herra thun, die keinesweges bisher durch unklugen oder gar boshaften. Eifer alles zusammengehetzt hatten?

> 1) Rinteln, in der Expedition der theol. Annalen, und Leipzig, b. Barth: James Bruce Reisen in das Innere von Afrika nach Abeffynien, an die Quellen des :Aus dem Englischen. Mit nöthiger Ahkur-Nils. zung in das Deutsche übersetzt, von E. U. Cann. fürltl. Heilenkassel Rath und Bibliothekar. Glie zur Daturgeschichte gehörigen Berichtigungen und Zusa

tzen versehen, von J. F. Gmelin, Prof. zu Gottingen u. kön. Großbrittan. Hofrath, auch noch mit dergleichen in die alte Literatur einschlagenden begleitet von - L Bd. nebst einer Karte. 496 S. 8. II. Bd. 430 S. 1791.

2) LEIPZIG, b. Göschen: Sammlung merkwürdiger Reisen in das Innre von Afrika. Dritter Theil; gesammelt und herausgegeben von E. W. Cahn. -Mit einer Karte. 1791. 447 S. 8.

Wir verbinden diefe doppelte Bearbeitung der Bruceschen allzu voluminösen, doch in der That auch inhaltreichen, Reisebeschreibung nach Abessynien, da sie von einem Manne ist. Nr. 1. ein Werk, welches durch eine fehr ansehnliche Subscribentenanzahl unterstützt, zugleich die Ablicht eines für 60 Druckbogen sehr wohlseilen Preises von 2 Rthlen. erreichen konnte, und eben damit ein recht gutes Beyspiel giebt, wie Subscriptionen und dadurch möglich gemachte wohlfeile Preise gegen die Piraterie der Nachdrucker gar herrliche Mittel seyn können - giebt einen den ganzen Gang von Bruce verfolgen--den Auszug, seiner Reisebeschreibung von seinen ersten Unternehmungen auf der nordafrikanischen Küste an, über Syrien, bis nach Abestynien selbst, und von da über die Nubische Wüste zurück. Dieser Auszug nimmt den größten Theil des Werks bis fast zur Hälfte des zweyten Bandes ein. Alsdann folgen die von Bruce entweder mitten in seine Reisebeschreibung verwebte, oder im V. Bande .nachgetragene Bemerkungen über Abestynien. Geographie, Sitten, Literatur, Naturgeschichte und Geschichte der altern Revolutionen, nebst Nachrichten von den mancherley Völkerschaften jenes Reichs in zweckmässigen Abkürzungen. Hier wäre zu wünschen, dass der Auszug bey diesen aus verschiedenen Parthien des Originals in bestere Ordnung zusammengestellten Beobachtungen immer die Stellen angezeigt hätte, wo sie in der Urschrift selbst zu finden sind, da auch solche Leser, welche die Bruceschen Data wissenschaftlich gebrauchen, und aufs genaueste wissen mussen, den Auszug östers als eine kurzere Uebersicht jener 5 Bände nutzen können, in denen man, weil ihnen ein Register ganzlich fehlt, ohne welches das beste Localgedachtnis oft eine Angabe stun- . denlang nachzufuchen genöthigt feyn kann. Auch diefen Vortheilgewährt dieser Auszug für den Gebrauch des Kenners, dass durch die von dem Unternehmer (für die Subscribenten unentgeltlich) nachgelieferte prüfende Bemerkungen über Naturgeschichte und andere auf die alte und neuere Geschichte, auch zum Theil auf orientalische und biblische Kenntnisse sich beziehende Zusätze und Beleuchtungen, dem wissenschaftlichen Untersucher vorgearbeitetist. Ein Vorzug, welchen das Original selbst karte der ganzen R'ise, und die Specialkarte von Abestynien, dem See Tzana, den Nilquellen etc.; die bis jetzt nur hypothetische Karte von der Salomonischen Schiffahrt an die Küste des südlichen Afrika gehörte mehr zu einem Spicilegium geographiae Hebraeorum exterae, und wird hier als Nebensache weggelassen. Doch wünschte Rec., dass besonders orientalische Journale, welche

hiezu Raum haben, solche das Fach der biblischen Literatur eigentlich betreffende Puncte des Bruceschen Werks gründlich prüfen möchten. - Nr. 2. setzt den Auszug aus Bruce von denen Afrika betreffenden Stücken seiner Reisebeschreibung fort, welchen Hr. Culin schon im II. Bande seiner für die nähere Kenntniss des noch so sehr unbekannten Welttheils wichtigen Sammlung angefangen hatte. Die Besitzer dieser Sammlung konnten allerdings Bruce's Werk für dieselbe benutzt wünschen. Doch wundert sich Rec., dass Hr. Cuhn, da er neben dieser Sammlung auch die Verfassung des Nro. 1. angezeigten Auszugs nach einem gemeinnützigen und empfehlenswürdigen Plan von Hn. Cons. Rath Hassencamp übernommen hat, nicht beide Arbeiten mehr aus verschiedenen Gesichtspuncten entworsen, und dadurch jeder derselben einen eigenen. Werth gegeben bat. Ware für die Sammlung, merkwürdigen Reisen in das Innre von Africa, das Meiste, was bloss den Réisendeu personlich angieng, abgeschnitten, und dafür allein das genau ausgehoben worden, was Br. zur nähern Kenntniss vier von ihm bereisten Länder eigenes hat, so würden die Leser der Sammlung erhalten haben, was sie zunächst wünschen und erwarten konnten. In dem Auszug Nr. 1. aber würde es zweckmässig gewesen seyn, manches dieser Art ins Kurze zu ziehen, und weil er das Ganze umfassen sollte, einer völlig gleichförmigen Abkürzung des Ganzen Inhalts Raum zu gewinnen. Nun hingegen ist, was Hr. Cohn unter Nr. 2. abdrucken lässt, wortlich das nemliche, was er auch an Hu. Hassencamp gegeben hatte, nur dass in Nr. 2. manche Stellen, die im Rintelner Auszug stehen. dazwischen heraus weggelassen sind. Der erste Abschn. "Religion und Beschneidung" S. 3 — 13. in Nr. 2. ist wortlich das, was in Nr. 1. Th. II. S. 216 - 326. abgedruckt ist; nur hat Nr. 2. nicht, was Nr. 1. am angef. Ort S. 219. von lehtegur, und dann wieder S. 220: von dem Worte Frumentins - bis: Natur und Person steht. Der zweyte Abschn. in Nr. 2. "Beschreibung von Gondar und Koscam, Geographie von Abestynien" ist wieder, mas von Gondar und Koskam gesagt wird, würtlich das nemliche, was in Nr. 1. Th. I. S. 227 - 229. steht. Die übrige Geographie ist weit mehr abgekürzt, als in Nr. 1. Th. II. S. 181 - 191. Nach dieser sehr kleinen Verschiedenheit aber sindet Rec, die nächsten 100 Seiten in Nr. 2. wieder wortlich mit Nr. 1. Th. I. S. 246 — 335. einerley. - Nur einige wenige Wortveranderungen ausgenommen, welche zu verrathen scheinen, dass Nr. 2. nach Nr. 1. noch einmal flüchtig übersehen worden sey. Weiterhin fat Rec, nicht mehr Seite für Seite verglichen. Aber wo er auch im übrigen blätterte, fand er immer Nr. 2. völlig mit Nr. 1. einerley, soweit beide den über viele Stellen zum richtigeren Gebrauch des Werks nemlichen Gegenstand behandeln. Denn die oben angezeigten besondern Abhandlungen von Geschichte, Naentbehrt. Die 2 zugegebenen Karten find die General- turgeschichte, Literatur hat Nr. 1. allein. Wir wissen wohl, dass es jetzt Sitte zu werden anfangt, dem Publicum das nemliche unter allerley Gestalten wieder zu geben. Aber am allerwenigsten hätten wir hier diese böse Sitte erwartet, da beide Bearbeitungen ganz zweckmässig nach einem verschiedenen Plan hätten ausgeführt werden sollen und können. Die Karte bey Nr. 2. ist die Generalkarte von Abessynien. - S. 433 - 447. in Nr. Yy 2 2. folgt

a. folgt eine aus Berichten der Einwohner gesammelte Nachricht von den innern Ländern von Africa, von Angust von Einstedel, einem sächsischen Edelmann, welcher 1785 eine Reise ins innere Afrika wagen wollte, aber durch die Pest zu Tunis aufgehalten wurde. Woher der Herausg, diese Nachrichten erhielt, sollte doch angegeben seyn. Sie enthalten manches Merkwürdige, und dieser entschlossens Deutsche würde, wie die Vorrede

wünscht, sich allerdings an die brittische Gesellschaft zur Entdeckung des Innern von Afrika mit wahrem Vortheil für beide Theile anschließen können. Die mancherley Nachweisungen nach den afrikanischen Goldgegenden, welche der Vs. S. 445. zwischen dem fünsten und funszehenden Grad nördlicher Breite vermuthet, werden auf diese Nachrichten die Ausmerksamkeit vorzüglich hinziehen.

KLEINE SCHRIFTEN.

Sonden Künste. Warfchen, b, Gröll: La Révolution de la Pologue de 1789. Ode, 1790. 12 8. 4. — Der Vf. besingt den glücklichen Zeitpunkt, den ein unrechtmäßig unterdrücktes Volk zu einer schnellen, aber wohl vorbereiteten Staatsveränderung zu benutzen gewuste, schildert den traurigen Zustand der Knechtchaft, in welcher die Nation keinen Willen für sich haben durste, und die Gesetze ein Werkzeug der Gewahthätigkeit und übermüsigen Neigungen wurden, frohlocket über den standhaften Muth der patriotischen Volkssiihrer, und der, diese unvermuthete Umänderung begünstigenden, Höse, und blickt alsdannin die ermuternde Zukunst, welche die jetzt gesasten großen Hossungen reahliten wird. — Es ist schwer, durch sie den aud vierzig vierzeilige Strophen eine immer gleiche Begeisterung und Erhabenheit zu behalten, und keine matten Bilder und Wendungen mit unterlausen zu lassen; gleichwohl ist der Vs. nicht zu sief unter ser würde des erhabenen Thema geblieben, an dem sich sein Gesang versuchen wollte. Z. B. wenn er hohnsprechend die Unterdrückung aussodert:

Que ce pemple vaifin et de pillage avide, Qui nous fit éprouver tous les maux à la fois, Sorte de ses fêrets, vienne d'un perfide Garanter nos Etats et nous dicter des Loix.

Bientôt il apprendra ce que pout la vengeunce D'un peuple aussi vaillunt, mais plus libre, que lui. Il dormit sous le jong dans un tems de démence; Il a rompu sa chaîne, il est sage aujourd'hui.

Déjà ce monstre impur que consût le délire, Qu'adopta la terreur, qu'un traitre organisa, Resoit le coup mortel, il s'agite, il expire, Avec cette sureur, qui nous tirennisa.

Dans nos champs auffitêt les dents en font semées Par un autre Cadmus et par ses Compagnons; Il en sort tout à coup des Legions armées, Qui pretègent déjà nos soyers, nos cantons.

Und in der 34sten Stropher

En croirai - je mes yeux? Ce peuple, que naguere Effrayoit un regard du Scythe auducieux; Je le vois, il est prêt à lui faire la guerre, S'il ofe en ennemi reparoitre à fes yeux, Etrange changement / Catte Pologne on butte
Au farcafine, an mépris du Colte et du Germain,
Captive fon fuffrage au moment de fachute,
Frappe fur fet tyrans, et parle ou fouverain.

ERBAUUNGSSCHREFTEN. Holmftödt, gedr. b. Leukart und Sohn: Frohe Aussichten für die Keitgien in die Zuhnufe. Bine Rede, bey der Einführung Herrn August Christian Bartels, als Abts zu Riddagshausen, am Bien Jenner 1790 in der Klosterkirche daselbst gehalten von dem Abt zu Michaelstein, Hoiarich Philipp Courad Honke. 1790. 63 S. 8. - Wer die maerigen, menschenfeindlichen, größtentheils falschen, Gemälde kennt, welche in unfern Tagen von dem Zustande der Religion fo oft verferigt, und gleichsam zur Schau ausgestellt werden , wer sich von den lauten, nicht selten leidenschaftlichen, Klagen über den Unglauben und die Lasterhaftigkeit unster Zeit nicht betäuben lässt, sondern selbst über die Sache nachdenkt, und sie unparzeyisch prüft, der wird fich mit uns freuen, wenn er in diefer Rede frohere Auslichten far die Religion in die Zukunft geoffnet, und eine fo angenehme Hoffnung mit felten Grunden unterftutzt fiehet. Das Gute, welches wir uns für das Christenthum von der Zukunft noch zu versprechen haben; bestehet nach Hn. Henke darinn: dass es nie wieder vertilgs, vielmehr immer weiter verbreitet, seinem Werthe nach richtiger gekannt und geschützt, auch immer treuer ausgeübt werden wird, und die Beweise dafür liegen in der Religion selbst, in ihrer Geschichte und in der gegenwurtigen Lage der Sache. Dies alles ist so wahr und überzeugend, dass es wohl schwerlich durch blosse Declamation widerlegt oder entkfastet werden kann; denn mehr als Declamation finden wir felten in dem Geschrey; welches über die Gefahr, worinn sich jeuzt das Christenthum befinden foll, erhoben wird. Gemeiniglich find es Aeusserungen der Furchtsamkeit, welche zur Genuge beweisen, dass solche Menschen das Christenthum nicht kennen, und das Wesen, die Hauptsache, den eigenthümlichen Inheit desseiben von zufälligen Nebendingen, von der Form und Lehrart nicht zu unterscheiden willen; oder es sind Klagen der Unzufriedenen, die den Umsturz der Religion blos deswegen voraussehen und verkündigen, weil nicht jedermann ihre Privatmeynungen, Hypothefen, Erklärungsarten, oder Schwärmereyen unterschreiben kann und mag. Selbst die gegen-wärtige Gährung, welche der Religion is große Gefahr zu dro-hen scheint, wird und muß, der Natur des Menschen und der Dinge nach, nicht wenig dazu beytragen, das Christenthum ver-nünftiger, falslicher, gemeinnütziger, und der Streitigkeiten, welche dasselbe bisher veranlasse und veranlassen musste, dadurch weniger zu machen. Wer das bewiesen sehen will, der lese diese grandliche Rede, und belehre sich dazaus.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Mittwochs, den 17. August 1791.

LITERARGESCHICHTE.

Zürich, b. Ziegler u. Sohn: Erasmus von Roterdam, nach seinem Leben und (seinen) Schriften. Erste Hälfte. 550 S. Zweyte Häiste, 606 S. in gr. 8. 1790. (Nebst einem wohlgerathenen Brustbilde des Erasm. von Schellenberg.) (3 Rthr.)

r. Abt Henke gab vor neun Jahren eine vom Hn. Prediger Reich gefertigte Uebersetzung der bekannten Vie d'Erasme par Burigny heraus, und fügte ihr beträchtliche Zusätze und Berichtigungen bey. Unter allen bisherigen Lebensbeschreibungen jenes Mannes behauptete bisher dieses Buch den ersten Platz, und hatte selbst vor dem prächtigen engländischen Werke von Jortin wesentliche Vorzüge. Der Vf. dieser neuen Biographie, welcher sich unter der Vorrede S. Hess, D. G. W. nennt, bedauert nur, dass Hr. Henke, anstatt der mühvollen Revision des französischen Schriftstellers nicht lieber eine Arbeit von eigner Hand lieferte, und dadurch andere Versuche dieser Art überslüssig machte. Er entschloss sich daher, diesen Stoff aufs Neue zu bearbeiten, und er schmeichelt sich, über die Geschiehte seines Helden ein neues Licht verbreitet zu haben. In der That fehlte es auch, so sehr Er mit Biographieen. Lobsehriften und Denkmelen aller Art beehrt worden ist, immer noch an einem Buche, aus welchem dieser von so vielen Seiten höchst merkwürdige Mann etwa nicht bloss als Gelehrter, als fleissiger und brauchbarer Schriststeller, Indern ganz, wie er war, nach Charakter und Denkart, Thätigkeit und Einwirkung auf sein ganzes Zeitalter, lebendig erkannt und unpartheyisch geschätzt werden könn-An Ausführlichkeit und Fleis in der Behandlung seines weitläuftigen Gegenstandes hat es nun unser Vf. nicht fehlen lassen. Unrecht thut er sich selbst, dass er seine Arbeit mit derjenigen, welche ein Hr. Gaudin vor zwey Jahren in demfelben Verlage herausgab, auch nur in Vergleichung stellt. Von Burigny unterscheidet er sich vornehmlich durch die fruchtbaren Auszüge, die er aus vielen Erasmischen Schriften oder wichtigen Briefen mittheilt, und in denen er seinen Mann mehrentheils seibst reden lässt, durch freyere und treffendere Urtheile über dessen Religionsmeynungen und gelehrte Verdienste, durch manche neue literarische Bemerkung. Und ob er gleich bekennet, dem deutschen Herausgeber dieses Franzosen nicht wenig zu danken zu haben, ohne cs überall an seinem Orte anzuzeigen, was er ihm abborge, so liefet fich eine fortlaufende Rede bequemer und unaufgehaltener, als ein mit Noten und Berichtigungen fo oft durchkreuzter Text.

Aber doch können wir nicht behaupten, dass E. nun A. L. Z. 1791. Dritter Bund.

einen Biographen gefunden habe, der seiner vollkommen würdig ware. Schon als Mensch ist der Mann wegen feines bey allen Schwachheiten liebenswürdigen Charakters, der uns so vollständig und unverstellt in den zuverlässigsten authentischen Denkmalen, seinen Briesen, vor Augen liegt, der größten Aufmerksamkeit werth. Als Gelehrter wegen seines, wenn auch nicht schöpserischen und Revolutionen bewirkenden, doch hellen, gefunden und geraden Geistes, seiner weit, scharf und richtig fehenden Urtheilegabe, seiner offenen, vorurtheilsfreyen, auch wohl muthigen Wahrheitsliebe, und wegen seiner zwar nicht unermesslichen, aber doch für seine Zeit bewundernswürdigen, auch durchaus nützlichen Wissenschaft. Als Schriftsteller, von Seiten der Menge, Mannigfaltigkeit und des innern Gehalts seiner Bücher, der Pracision und originellen Nettigkeit seiner Schreibart, der Feinheit, Urbanität und Fruchtbarkeit seines Witzes. Als Theologe war ers, der das gründliche Studium ächter Philosophie, richtiger Schrifterklärung und freyer Religionsgeschichte wieder erweckte, und in die Erforschung, Behandlung und den Vortrag wichtiger Religionsmaterien den bessern Geschmack brach-Schon in allen diesen Hinsichten eine der denkwürdigsten Erscheinungen; und erwägten wir, wie, auf welchen Wegen, mit wie wenigen Hülfsmitteln. unter wie vielen und mächtigen Hindernissen er das ward und das leistete, was er war und leistete; so steigt die Achtung und das Wohlgefallen, womit wir ihn in seinem Zeitalter betrachten, eben so hoch, als die Beschämung und der Unwille, womit wir uns in unferm Zeitalter, das mit allen Arten von Aufmunterungen, Mitteln, Gelegenheiten und Methoden zur Cultur des Kopfes und Herzens eine wahre Schwelgerey treibt, nach vielen seines gleichen vergeblich umsehen. Aber seine Geschichte ist zugleich ein beträchtliches und interessantes Stück der Geschichte seines Jahrhunderts. Wenige Privatperfonen haben einen so weit ausgestreckten Wirkungskreis gehabt, und ihren Maximen und Vorschlägen einen so starken Einsluss auf Denkart, Sitten und Anstalten ihrer Zeitgenossen und Nachkommen mitgeben können, als er bey aller Mittelmässigkeit des Glücks und des Renges, in welchem er lebte. Er war das Orakel aller auf den Ruhm der Geistesbildung Anspruch machenden Lente von höhern und niedern Ständen in mehr als einer Nation, der Rathgeber und Günstling von Königen und Fürsten, Pabsten und Bischöfen, oder ihren Ministern, der Lieblingsschriftsteller und das Original aller Gelehrten von Geschmack, der thätigste Besörderer jenerglücklichen Palingenesie der Wissenschaften und jener um sich greifenden Révolution im Geiste seines Zeitalters, der Urheber vieler guter Erziehungsanstalten und Erziehungs. methoden, der furchtbarite und fiegreichke Feind der Möncherey und des Aberglaubens, der Anfänger, und wider Wiffen und Willen das bedeutendste Werkzeng der Kirchenverbesserung. Eine lichtvolle, detaillirte, mit Kunst und Geschmack ausgearbeitete Darstellung der Geschichte dieses Mannes, von allen diesen Seiten betrachtet, würde nicht blos dem Literatursreunde schätzbarseyn, sondern auch eine allgemein nützliche, lehrreiche und unterhaltende Lectüre für Leser abgeben, denen irgend das Studium großer und guter Menschen, die Bekanntschaft mit dem Fortgange und den Wendungen ihrer Ausbildung, mit den Ursachen und Hülsen ihrer Wirksamkeit — wichtig ist. Und eine solche Geschichte sehlt uns noch.

Von dem vor uns liegenden Buche wollen wir indessen mehr nicht fodern, als was es verspricht: Erasmus nach seinem Leben und seinen Schriften, oder eine Literärgeschichte des Mannes. Aber auch dann thut es unsern Erwartungen nicht vollkommen Genüge. Zuerst vermissen wir ganz einen sesten Plan in der Anordnung so vieler hier in Betracht kommenden Materien. Genauer hat sich der Vf. darüber nicht erklärt, als dass die erste Hälfte bis zum J. 1521 gehe, da er mit dem gelehrten Botzheim in Constanz bekannt ward, und seinen Aufenthalt für beständig in Basel nahm; die andere Hälfte aber die merkwürdigsten Umstände der zweyten Epoche seines Lebens enthalte; dort gehe er von seiner Jugendgeschichte aus, zeige den Gang seiner Studien, die Entwickelung seiner Talente und seines Charakters, stelle ihn in den verschiedenen Verhältnissen und Umständen des Lebens; vornehmlich aber als Gelehrten, (als Literator, fagt der Vf., das wäre Sprachlehrer, Buchstabenlehrer,) nehme Rücksicht auf seine Verdienste um die bibl. Literatur, auf die Folgen seiner Arbeiten über das N. T.; wie viel Gönner und Freunde, aber auch wie viel Gegner, er sich dadurch zugezogen; hier aber folge dann besonders die Erzählung von seinen Streitigkeiten mit Gegnern der andern Religionsparthey, mit Luther, von Hutten (Hütten, schreibt der Vf.) Eppendorf, Brunfels, Oekolampadius u. a. Der Mangel eines sorgfältigeren Plans macht den Gebrauch dieses Buchs, das doch mehr zum gelegentlichen Nachschlagen, als zum Durchlefen ist, unbequem, und wird weder durch die Marginalrubriken, noch durch des Register, gänzlich ersetzt. z. B. kommt der Vf. Th. I. S. 513 auf die Briefe, die Er. mit dem Bohmischen Edelmann, Joh. Schleshta, wechselte; man weiss nicht, warum gerade hier? Seine Bekanntschaft mit den Hussiten entstand einige Jahre früher, als 1519. Im Register sucht man vergebens sowohl Hussiten, als Schlechts. - Th. I. S. 256 ift von den Eresmischen Brieffemmlungen die Rede; wer würde eben hier davon Nachricht erwarten? Th. I. S. 471 von den Censuren über die Colloquia, und doch erst Th. H. S. 372 von diesem Buche selbst, bey Gelegenheit der neuen Ausgabe vom J. 1524. Da der Vf. Th. II. S. 544 das Verzeichnis der Schriften Erasm. nach der Leidenschen Ausgabe beygefügt hat, so hätte er immer auch, nach dem Vorgange des deutschen Burigny, die Stellen seines Buchs mit anmerken mögen, wo von jeder Schrift weitläuftiger gehandelt wird.

Außerdem dürfte man über marche Dinge eine vollständigere Belehrung vom Vf. erwarten, als man findet, und überhaupt wünschen, dass er auf die Bearbeitung and Ausfeilung des Buchs noch die Nebenstunden einiger Jahre verwandt hätte. Von den Unterhandlungen wegen der Hussiten mit Joh. Schlechta hat Füessi in der Kirchen - und Ketzergeschichte mittlerer Zeiten Th. II. S. g2. viel gründlicher gehandelt, als unser Vf. a. a. O. So umständlich auch, und im Ganzen sehr unpartheyisch und befriedigend die Streithändel, die Er. mit Luthern hatte, erzählt und beurtheilt sind, so vermissen wir doch, dass von einem Briefe, den Frobenius; wahrscheinlich aber unter dessen Namen, Erasmus, im J. 1519 an Luther schrieb, Gebrauch gemacht sey. (f. i eumann diff. Sylloge T. I. p. 970.) Auch finden wir davon nichts. dass Er. zur Zeit des berühmten Augspurgischen Reichstags 1530 verschiedentlich in Rath genommen ward. (f. Burscheri index epp. ad Erasm. p. 36.) und vom Kaiser aufgefodert, ein Gutachten wegen der Evangelischen abfasste, wie wenigstens Melanchton Luthern in einem Briefe von Augsp. 27. Jul. 1530 meldet. (Luthers Werke Th. XVI. S. 1212.) Einige Bemerkungen bierüber. wären Th. II. S. 405 am rechten Orte angebracht gewe-Ueber Georg Witzel (S. 429) ist die beste und vollständigste Nachricht in Strobels Beyträgen zur Reformationsgesch. Th. II. S. 200. In der Literatur, im Nachweisen der verschiedenen Ausgaben Erasmischer Schriften, und solcher Bücher, die über vorkommende merkwürdige Personen und Begebenheiten weitere Auskunst geben, ist der Vf. sich nicht gleich, bald freygebig, bald sparsam. — Th. I. S. 417 wird Bedda Rector des Collegiums zu Montaigu genannt; es sollte heissen: von Montaigu; so hiess der Stifter dieses Collegiums zu Paris. -Die Schreibart des Vf. hat etwas sehr Unleidliches in der Menge yon Provincialismen, (als drungenlich bitten, etwelche, reifnen flatt reifen, ohne ande s. außerdem, sich mussigen, sich enthalten, best Vermögens, nach alles Kräften,) und noch mehr in dem nachläftigen, oft liederlichen Bau der Rede, der alsdann um so ftärker absticht, wenn der Vf. etwas aus Erasmus übersetze liefert.

Sehr schätzbar war uns der Abdruck einiger, größtentheils bisher nicht edirter Briefe von und an Erasm. Th. II. S. 541. (XXIII. steht schon in Zapsens freymuth. Betrachtungen über ake und neue Bücher. B. I. S. 322.) Der Vf. macht Hoffnung zu einer Sammlung anderer ungedruckter Documente zur Erasmischen Geschichte. Eine verdienstliche Unternehmung würde es auch seyn, wenn jemand nur von den sammtlichen Briefen Erasm. nach der Leid. Ausg. einen neuen Abdruck beforgte, die Chronologie derselben berichtigte, und alle die Stücke, welche sich in andern Büchern zerstreut oder in Manuscripten auffinden ließen, nebst dem (nur gar zu karglich zum Vorschein kommenden) Bur'cherischen Vorrath von Briefen an Erasm. am gehörigen Orte einschaltete. Von einem holländischen Buchhändler würde sich ein solches schönes Ehrendenkmal des großen Roterdamers mit größtem Recht erwarten lassen; aber leider ist dort jener literarische Patriotismus, der noch zu Antange dieses Jahrhunderts die kostbare Edition der sämmtlichen Werke

Werke Erang, you is Clere erzeugte, fast ganz ausgekorben.

Lemgo, in der Meyerschen Buchh.: Repertorium über die allgemeinern deutschen Journale und andere periodische Samulungen für Erdbeschreibung, Geschichte und die damit verwandten Wissenschaften, von M. Johann Samuel Ersch. Erster Band. 1790. 526 Seiten in 8.

Ein Werk, das sich als eine Fortsetzung zur Meusei-Jehen Bibliotheca historica, zum 'tuckschen Verzeichnisse von Reisebeschreibungen und andern ahnlichen Werken ansehen liefs, schien dem Herausgeber dieses Repertoris, der fich bereits durch sein Verzeichniss aller in Meusels gelehrtem Deutschk vorkommenden anonym. Schriften. ein Verdienst um die neuere deutsche Literatur erworben, mit Recht ein Bedürfniss zu seyn, dem man abhelfen muß-Das Ganze soll, wie das Eckardsche Register der Schlözerschen Journale, (welches Hr. E. sich überhaupt zum Muster genommen,) aus drey Theilen bestehen, aus dem Personenverzeichnisse, - dem Länder., Städte - und Volkerverzeichnisse - und dem Sachregister. Dieser erste Theil zerfallt wiederum in zwo Abtheilungen, deren erste die Verfasser der angeführten Auffätze, so wie die zweyte die Personen nennt, von deren Leben, Schriften u. del. man hier Nachricht erhält. Dem dritten Theile foll ein Verzeichniss der gebrauchten Journale angehängt werden. Alle gebrauchten Zeitschriften sind mit lobenswürdigem Fleisse benutzt. Seiner angestrengten Aufmerklamkeit unerachtet, haben sich indessen einige Mängel eingeschlichen, die sich bey Arbeiten dieser Art unmöglich vermeiden lassen. Hr. v. Archenholz privatifirt z. B. nicht mehr in Hamburg, sondern in Berlin. Die Hn. Busch und Ebeling sind nicht bloss Directoren der Handlungsschule zu Hamburg, sondern Prosessoren bey dem dortigen Gymnalie. Hr. Eschelskroon ist nicht in Oftindien, fondern wohnt in Kiel. Der Hr. Geheimerath Carstens in Kopenhagen ist auch Ritter des Dannobrogordens. Der Kronprinz Friedrich von Dannemark, kann noch nicht den Beynamen der sechste führen, und das unter seiner Rubrik (S. 353) angeführte Wort Regierungsanfang ift nicht passend, u. dgl. m.

ERBAUUNGSSCHRIFTEN.

FRANKFURT 8. M., bey Varrentrapp u. Wenner: Predigten über das Gebet des Herrn, von N. Kieffelbach, erstem Prediger bey der Altstädter Gemeinde in Rotenburg an der Fulda. 1790. 248 S. in 8.

Der Misbrauch des Vaterausers hat den Hn. Vf. veraulast, diese Predigten zu halten, und seinem Zuhörern richtigere Begriffe von dem wahren Zweck und Inhalt dieses Mustergebets, wie er es nennt, beyzubringen. Weil ihm aber der mündliche Vortrag zur Erreichung seimer Absicht nicht hinlänglich zu seyn schien, so übergab er diese Predigten dem Druck damit seine Zuhörer den Inhalt derselben öster wiederholen und darüber nachdenken können. Sie sind also zunächst für seine Zuhö-

rer bestimmt; aber sie waren überhaupt des Drucks würdig, und werden nicht ohne Nutzen gelesen werden. Hr.K. sagt ganz richtig, Jesus habe seinen Jüngern dieses Gebet nicht als unabänderliche und immer zu wiederholende Vorschrift gegeben, sondern es habe nur Muster für sie seyn sollen, wie sie kurz, ohne Schmuck, ohne Kunst, und doch zugleich um die vorzüglichsten und edelsten Güter beten könnten. Man sollte es sparsamer gebrauchen und es nicht anstölsig finden, wenn es künftig bey öffentlichen Gebetsverehrungen nicht mehr so häufig gesprochen wird, als es wohl sonst geschah, weit es bey allzuhäufigem Gebrauch nicht im Geist und in der Wahrheit gebetet werde. Auch misbilliget er es mit Recht, dass man es junge Kinder hersagen lehrt, ohne es ihnen deutlich und verständlich gemacht zu haben, und ermahnt seine Zuhörer, dass sie ihre Kinder, welche noch nicht fähig sind, den Inhalt desselben zu fassen, lieber andere, leichter zu verstehende Gebete lehren möchten, damit sie nicht durch verstandloses Herfagen des vortrefflichen Mustergebets Jesu schon frühe auf den schädlichen Gedanken gebracht werden, dass das beten heisse, wenn man die Hände faltet und mit dem Munde einige Worte ausspricht, ohne ihren Sinn zu fassen, und ohne zu bedenken, was man betet. — Deutliche Erklärung der Worte ist in jeder Predigt zum Grunde gelegt; doch sind die Erklärungen nicht allemal ganz rich-So versteht der Vf. z. B. unter dem Willen Gottes in der sogenaunten dritten Bitte die Gebote, Vorschriften und Gesetze Gottes, so dass der Sinn wäre: Gieb uns, o Gott! Lust und Kraft, deine Gehote und Vorschriften so zu beobachten, wie sie von den seligen Geistern des Himmels beobachtet werden. Diese Erklärung ist zwar sehr gewöhnlich, aber sie scheint nicht richtig zu seyn; vielmehr ist der Wille Gottes hier, wie Matth. 26, 42. der Rathschluss Gottes, alles, was er als der weiseste und gütigste Regierer der Welt beschliesst, anordnet und ge-Auf Erden, wie im Himmel, ist eben fo schehen lässt. viel, als im Himmel und auf Erden, d. h., in der ganzen Welt. Es ist also in diesen Worten nicht eine eigentliche Bitte enthalten, sondern ein Bekenntnis und eine veste Entschließung des Betenden, dass er die Regierung Gottes. seines höchsten Oberherrn und Vaters, nie verwegen tadeln, sondern sich dem Willen der Vorsehung in allen Fällen und Umständen willig unterwerfen, und sich in den verborgenen Wegen derselben beruhigen wolle, in der gewissen Ueberzeugung, dass Gott, der Weisefte und Beste, nichts anders wollen, beschließen und zulassen kann, als was für das Ganze und für jedes einzelne Individuum das Beste ist. — Aehnliche Erinnerungen ließen sich auch bey der ersten und zweyten Bitte machen; aber diess würde uns zu weit führen. Uebrigens wünschen wir diesen Predigten viele aufmerksame und folgiame Lefer.

Hilburgshausen, b. Henisch: Betrachtungen über einige wichtige Gegenstände der Religion, zur Beruhigung und Besserung unsers Herzens, von Christian Friedrich Dotzauer. Disconus in Sonnenseld im Hidburghäuslichen. 1790. 110 S. in 8.

Diese Betrachtungen bestehen aus sechs über verschiedene Texte gehaltenen Predigten, und handeln von einer alles regierenden Vorsehung; von der Pflicht eines Christen, mit der Kenntniss der Grundsätze der Religion Jesu die Ausübung zu verbinden; von der Pflicht eines Christen, in der Tugend immer vollkommner zu werden, Der Hr. Vf. verräth in diesen Betrachtungen Anlagen zu einem guten Prediger; aber die Materien find nicht genug durchgedacht, und die Schreibart ift nicht selten schwülltig. 'So fängt das Gebet zur erften Predigt mit den Worten au: "Heiligstes, gütigstes Wesen! - Gott! - dich, dem (n) der Seraph mit gedeckten (m) Antlitz anbetet, dessen Lob die Himmel wiederhallen, dessen Majestät die Schöpfung verkundet, und dessen Macht und Allgewalt die gethürmten Meereswogen rauschen, dich nennen wir unsern Vater!" u. s. w. In der Predigt selbst heisst es unter andern : (S. 21.) "Bestimmt mich drückende Dürftigkeit, muss ich mit kraftlosen Händen den Bissen Brod auf Morgen erarbeiten, so werd ich des Gedankens voll an eine gütige Vorsehung nicht Opfer der Verzweiflung werden, nicht der finstern Schwermuth nachhängen, nicht den verzehrenden Sorgen Eingang in mein Herz verschuffen; nein, muthig arbeite ich dann dem drohenden Schlag des Schicksals entgegen; biete alle meine Kräfte auf, mich in den Fluthen des Elendes emporzuhalten, und so zeigt sich allmahlig durchs trübe Gewölke ein gütiger Sonnenblick, meine Lage wird milder, meine zerrütteten Umflände bekommen eine glückliche Gestalt, und bin nun gerettet, da ich außerdem eine traurige Beute meiner Muthlusigkeit geworden wäre." Auf ähnliche Stellen flost man beynahe auf allen Blattern. Der Vf. wurde fich seine Arbeit erleichtern und seinen Zuhörern nützlicher werden, wenn er sich lieber besleisigen wollte, die ungekünstelte Sprache des Herzens zu reden, als nach schönen Phrasen zu haschen, die ihm so ost ver-, unglücken.

Meissen, b. Erbstein: Betrachtungen auf jeden Tag im Jahre, über die christliche Religion als die wahre Glückseligkeitslehre, von Georg Ernst Waldan, vord. Hospitalpred. in Nürnberg. 1789. 248 S. in 8.

Der Vf. hatte vor einigen Jahren ein christliches Tagebuch herausgegeben, und aus der Umarbeitung von diesem sind die gegenwärtigen Betrachtungen entstanden, welche auch würklich einige Vorzüge vor jenen haben. Inzwischen besitzen wir doch itzt mehrere vorzüglichere Schristen im Fache der Erbauung. Schon das Kalendermäßige und nach Tagen Abgemessene hat uns nicht

gefüllen; es liegt etwas Mechanisches. Gezwungenes, und man kann wohl fagen Unchriftliches, dabey zum Grunde, welches sich mit dem Geiste der Religion Jesu, der ein Geist der Freyheit ist, nicht wohl vertragen kann. Wir begreifen nicht, warum man diese oder jene Betrachtung gerade an einem bestimmten Tage, am letzten April oder ersten May lesen soll, da sie doch gewiss, wenn he nur fonft gut und zweckmäßig, auch in einem andern Monate dieselbe Wirkung thun wird. Und wie viele mag es wohl geben, die ein ganzes Jahr bindurch, jeden Tag, unausgesetzt solche Betrachtungen leien können oder wollen? Sobald diess nicht geschieht, wird ja die ganze Ordnung verrückt, woran denn auch so wenig liegt, dass sich billig kein Schriftsteller daran binden folke. - Wenn ferner Hr. Waldau glaubt, dass er einen zusammenhängenden Unterricht in der Religon vorgetragen habe, so irrt er sich. Er hat mehr ein System der Dogmatik, als der Religion, geliesert; denn die Artikel vom Teufel, von der Rechtfertigung u. a. m. gehören nicht zu dieser, sondern zu jener, und sollten von einem populären Religionsunterrichte endlich einmal ausgeschlossen werden. Eben so sehr haben wir uns darüber gewundert, dass der Vf. die alte, unschickliche Vorstellung vom Taufbunde beybehalten hat; ein Ausdruck, der blos aus Unwissenheit und falscher Exegese entstanden ist. Die vielen Betrachtungen endlich, welche der Vf. über die geistliche Geniessung Jesu angestellt hat, sind für unsere Zeiten völlig ungeniessbar, und alle seine angewandte Mühe, der Sache einen gewillen Anstrich von Vernunstmässigkeit zu geben, ist verloren, denn wenn die geiftliche Geniessung Jesu nach seiner eigenen Erklärung nichts weiter ist, als die glaubige Zueignung des Verdienstes Sesu, warum so viele unnöthige Umschweise? Warum drückt man eine so bekannte Sache mit einem fo mystischen, schwärmerischen, durch Misbrauch herabgewürdigten Worte aus? Ueberhaupt schien uns der Vf. gar nicht für die gebildeten, fondern bloss für die niedern Stände geschrieben zu Und aus diesem Gesichtspuncte hetrachtet, wenn er nur denselben angegeben hätte, hat fein Buch, wenn wir die schon gerügten Fehler abrechnen, wirklich vor manchen andern in diesem Fache viele Vorzüge. Es herr-Schen Ordnung und Deutlichkeit darin, die angeführten Schriftstellen sind kurz, aber gut erläutert, und die Sittenlehre macht den beträchtlichsten Theil desselben aus, welches bey folchen Büchern immer noch felten der Fall ist. — Das A. T. ist bey Erläuterung christlicher Wahrheiten zu häufig gebraucht.

KLEINE SCHRIFTEN.

Onkonomin. Giefsen, b. Krieger d. J.: Befchreibung eines mit mehr Holzersparung eingerichteten Barkofeus, auch eines ehm folchen Ofens zum Torf- und Steinkohlenbrand, 1789. nehft 3 Kupfern. 3 B. in g. (5 gr.) Der Ofen hat in seinem Gewölbe über dem Heerd circulirende Feuer oder Rauchgänge; allem die Circulirung des Rauchs bey einem Backofen giebt eigentlich keine Hitze zum Backen, und kann der Rauch deren nicht so vielle durch die dieke gebacknen Steine verbreiten, dass die Wirkung davon auf das zu hackende Brod dringe. Ja, die Wirkung gehet vielmehr auf die äußere Decke, denn physikalisch beurcheilt, wirkt die Hitze und der Rauch mehr über sich. Man mache die

Probe an einem stark erhitzten Circulir oder anderem Ofen; wenn die obere Platte senget, so kann man ost an der untern die Hand anlegen. Es beruhet also in der That die durch den circulirenden Rauch vermehrte Hitze und Wirkung zum Backen selbst meist in der Einbildung. Bloss diesen Nutzen kann die Circulirung des Rauchs hier gewähren, theils dass ein solcher Backosen, wenn er ein Gemeinbackosen auf dem Lande ist, oder bey einem Bicker, der eiglich bäckt, etwas loichter wieder zu erhitzen ist, wenn er aufs Neue geheitt wird, theils dass er zum Dörren des Obstes u. dgl. etwas zuträglicher seyn mag. Dass aber solches die Kosten des Aussichtens ersetze, werden wenige Bäcker zugestehen.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Dannerstags, den 18. August 1791.

MATHEMATIK,

Göttingen b. Vandenhök: Geometrische Abhandlungen: erste Sammlung; Anwendungen der ehenen Geometrie u. Trigonometrie, v. A. G., Kästner. — Der Math. Aufangsgr. i Theils 3 Abth. — m. 9. K. 1790. 580 S. 8. (1 Thir. 6 gr.)

ie Ablicht der gegenwärtigen Anzeige, kann wohl nicht seyn, das Daseyn oder auch den vollständigen Inhalt eines Buches erst anzuzeigen, von welchem Rec. mit Grund voraussetzen darf, dass es schon lange in den Händen jedes Freundes der Mathematik fey. Noch weniger will fich Rec. anmassen, in dem Tone eines Richters über den Werth eines Werkes zu entscheiden, deffen Vf, ein so ehrwürdiger und verdienstvoller Greis ift, den Deutschland damahls schon unter seine vorzüglichsten Schriftsteller zählte, als sich des Rec. Mathematik noch nicht über die Granzen des Einmaleins erstreckte. Da es indessen der A. L. Z. zu einem gegründeten Vorwurf gereichen wurde, wenn die Anzeige eines der nützlichsten math. Biicher, welche im vorigen Jahre erschienen find, in derselben fehlte, so wird sich Rec. bloss auf einige Anmerkungen einschränken, die er sich bey dem Durch-Audieren dieses Werks aufschrieb, und die vielleicht ungeübteren Lesern der Käftnerischen Schrift nützlich seyn können. Sie betreffen theils das Eigenthümliche diefes Werks überhaupt, theils einige einzelne Stellen desselben.

Ueber das erstree weiss Rec. nichts bessers, undbestimmters, als der Vf. selbst, zu sagen. "Geometrische Fragen, fagt dieser gleich im Anfang der Vorrede, die mir bey unterschiedenen Veranlassungen vorkamen, suchte ich kürzer, allgemeiner, und brauchbarer zu beantworten, als ich schon geleistet fand: so entstand folgende Sammlung in Nebenstunden mehrerer Jahre, aus Aussatzen, die unter sich weiter keine Verbindung haben, als dass es Anwendungen der Lehren der ebenen Geometrie, u. Trigo. nometrie, mit Gebrauch analytischer Rechnungen sind. Haben fich Mathematiker mit eben den, oder verwandten Untersuchungen beschäftiget, so melde ich von ihnen so viel als mir bekannt ift, und suche wenigstens allgemein zu zeigen, wie sich jeder dabey zu verhalten hat. Alfo: Fortgang der Wissenschaft durch Erfindung neuer Lehren. und Kunstgriffe, die Wahrheit auszuforschen, in Vergleichung mit unvollkommenen, zuweilen nicht einmal ganz richtigen Einsichten unserer Vorganger. etc."

Diese erste Sammlung enthalt 60 einzelne geom. Abhandlungen, die alle in eben dem Geiste geschrieben sind, den das Publikum schon lange aus den Schriften dieses scharssinnigen Geometers kennt. Schon als Muster eines gründlichen und schönen mathematischen Vortrags, wird

A. L. Z. 1791. Dritter Band.

sie gewiss jeder geübte, und ungeübtere Geometer, mit Vergnügen und Nutzen lesen. Dass Hr. K. geometrische Fragen fast durchgehends, nicht nach der Methode der Alten, fondern analytisch behandelt, (welches unstreitig dem gegenwärtigen Zustand und Bedürfnis der Wissenschaft, am angemessensten ist,) ift bekannt. Auch in diesem ganzen Werke herrscht eben die Methode, und es enthält eine Menge schätzbarer Beyträge zu der analytischen Geometrie. Für den Leser wird dadurch der doppelte Vortheil erreicht, nicht nur in manche Gegenstände der Geometrie tiefer einzudringen, fondern zugleich mancherley analytische Kunstgriffe zu lernen, oder sich geläufiger zu machen. Mehrere der hier gelieferten Abhandlungen find aber nicht bloss in Absicht des Formellen musterhaft, sondern auch für die Anwendung wichtig, wohin Rec. außer mehreren einzelnen Abhandlungen, besonders die ganze Folge von der 47 bis 57 Abbarechnet, welche sich sammtlich mit Fragen aus der Feldmesskung heschäftigen. Und selbst da, wo der Leser bey dem erften Anblick nichts als eine theoretische Speculation zu fehen glaubt, weiss der scharflinnige V. seinem Gegenstand eine anwendbare Seite abzugewinnen. Man sehe z. B. die Theorie der geometr. Sterne, und halbordentlichen Figuren Abh, 46 und 47: eine Anwendung auf Fortification 5. 345, auf Gnomonik S. 364. Einen andern höchst schätz-baren Vorzug erhält dieses Werk, durch die ausgebreiteten literarischen Kenntnisse seines Verfassers. Unter den 60 Abh., die diele Sammlung enthält, ist nicht eine, welche nicht von irgend einem math. Werke Nachricht ertheilte: ein Umftand, der um desto wichtiger ift, da es in Deutschland noch fo fehr an literarischen Hülfsmitteln für die Mathematik fehlt. Besonders ift das Publikum dem Hn. Vf. für die fehr vollständigen und genauen Nachrichten von logarithmischen und trigonometrischen Tafela, Dank schuldig, die man theils schon in dem aten B, der aftr. Abh., theils hier S. 475 - 580 findet. (Rec. kann fich bey dieser Gelegenheit nicht enthalten, öffentlich den Wunsch zu aussern, dass doch irgend ein deutscher Gelehrter, der eine mehr als gemeine Kenntnis der theoretischen und praktischen Math. und ihrer Literatur besässe, und zugleich in Rücksicht der zu einer folchen Arbeit nothigen Musse und Hulfsmittel, - Dinge, die freylich nicht oft beysammen find, - in einer gunftigen Lage ware, uns ein recht brauchbares und vollständiges literarisches Werk über die Mathematik liefern mochte. Für eine Verlagshandlung würde ein folches Werk keine üble Speculation feyn. Montucla ift für deutsche Mathematiker noch zu theuer, und zu schwer zu bekommen. Auch konnte ein folches Werk befonders für Deutschland noch brauchbarer eingerichtet werden.) Endlich darf Rec. nicht unbemerkt laffen, dass auch in diesem Werke, die

witzige Laune des Vf. den Leser oft mitten unter Cirkeln und Dreyecken überrascht, und dem ernsten geometrischen Gesichte ein seundliches Lächels abnöthiget, wodurch dass Anziehende und Originelle dieser und aller Kästnerschen math. Schriften, nicht wenig erhöhet wird.

Nun noch einige Anmerkungen, über einzelne Stellen des Buchs, um zu zeigen, dass Rec. dasselbe mit aller der Ausmerksamkeit durchstudiret hat, welche jedes Werk eines K. verdienet. Wo Beziehungen auf Figuren vorkommen, wird sich Rec. so ausdrücken, dass man die Figur ohne Schwierigkeit wird zeichnen können. — S. 127 bey dem Schluss der Ausgabe; "aus der gegebenen Grundlinie (b., und Höhe (h) eines Dreyecks, und dem Verhältnis (x:r) der beiden übrigen Seiten, das Dreyek zu construiren; ist eine Stelle, die Rec. dunkel scheint. Die Entsernung eines Perpendikels aus der Spitze des A, von der Mitte der Grundlinie heiße x, so ist

$$z = \frac{1}{1}b \frac{1+rr}{1-rr} + \sqrt{\left(\frac{bb \ rr}{(1-rr)^2} - bh\right)} (S. 123. 4.),$$

and es giebt also immer zwey x, also auch zwey Δ , die der Frage Genüge than. Nun wird S. 127 gesagt: Es ist auch deutlich, das beide Perpendikel imsthalb des Dreyecks sallen können, eigentlich beide zwischen A und B; man darf nur z, b, h so annehmen, dass die Wurzelgrößeklein wird. Und das geht doch wohl an, weil sie gar Δ o seyn kann, Zuerst ist es dunkel, was das heise, die beiden Perp. können zwischen A und B sallen: dem B steht bey der Spitze, A und C aber an der Grundlinie des Δ . Sollte B, ein Drucksehler, statt C. seyn, so würde; so viel Rec. siehet, der Satz unrichtig seyn. Denn wenn die beiden Perpendikel, oder die Endpunkte der beiden x, zwischen A und C sallen sollten, so würde micht bloss ersoderlich seyn, dass die Größe unter dem Wurzelzeichen klein sey, sondern auch, dass der rationale

Theil von x, nemlich $\frac{1}{2}b\frac{1+rr}{4-rr} < \frac{1}{2}b$ (ey) so muste

1 + rt

1 - rt

ein ächter Bruch seyn, welches unmöglich ift. -S. 183. wird von Birkensteins Auflösung der Aufgabe, "ein ordentliches Funfeck in ein gleichseitiges Dreyeck 20 Zeichnen," gelagt, fle fetze voraus, einen Quadranten in ; gleiche Theile zu theilen, sey also nicht geometrifch: dies heifst wohl nur fo viel, dals B. die Aufl. nirht geometrisch gemacht habe, denn ein 20 eck lässt fich geometrisch zeichnen. - S. 253 §. 16. ift der log. Sin. 16°. 21'. 49", nicht ganz richtig, er ift eigentlich 2.4498372, daher S. 223 der Unterschied zwischen der Kaeftnerschen, und Beutelschen Bestimmung der Seite des Pliecks. (Auf eben der S. 223. ift Z. 6. zu lefen 36 Abh.)-Renaldins falsche Regel zur allgemeinen Verzeichnung der Vielecke Abh. 40 verdiente wirklich aufbenaten zu werden, weit fie wegen ihrer Eintarhheit und Allgemeinheit fo fehon ift, als erwas Fallches feyn kanu. Sie heift kurzlich fo: Um um ein Meck zu belichreiben, fetze man auf den Durchmesser (AB)eines Kreiles, ein gleich-

feriges & (ABF); dann schneide man - tel des l'Lilb-

372 mellers, vem Durchmeller ab (BB $=\frac{4}{m}$ CB). Linie von der Spitze (F) des A, durch diesen Theilpunkt (D) gezogen, und unter demfelben bis zur Peripherie (in G) verlängert, schneidet von derselben ein Stück (BG) ab, welches nach Renaldin m der Peripherie gleich seyn folt, und fich diesem Werthe auch wirklich fehr nähert. Zufälligerweise kam Rec. bey dieser Abh. auf eine Formel, die eine sehr leichte Rechnung zur Prüfung der Ren. Regel giebt. Es sey der Halbm, CA = CB = 1; des A Höhe ist FC = V 3; der gesuchte Bogen BG, oder Winkel BCG sey = W; serner CD = t - DB = 1 - $\frac{4}{m} = \frac{m-4}{m} \text{ heiße zur Abkürzung x, fo ift 1) im } \Delta FCG;$ Cot. CFD = $\frac{FC}{CG \cdot Sin FCG}$ — Cot. FCG = fec. w. V_{3} + tang W. 2) im \triangle FCD; Cot CFD = $\frac{FC}{CD} = \frac{V_{3}}{r}$; also sec. w V_3 + tang w = $\frac{V_3}{2}$, worsus sich nach einigen leichten Reductionen ergiebt: sec. w == 3m ± V (mm + 16m - 32) welche Formel fehr leicht m=2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12 etc.

zu berechnen ist, wenn man eine Tafel der Quadratwurzeln dabey gebraucht. Der Fehler der Renaldinischen Regel, für 0, 0, 0, -3, 0, +6,+11,+17, +21, +25, +28 etc. Minuten. In der Folge nimmt er wieder ab, beym 100 eck ist er + 18 Min. Es wollte Rec. nicht gelingen, diesen Fehler felbst durch eine Gleichung ∫o auszudrücken, dass man fein Wachsen und Abnehmen a priori übersehen konte. -S. 289 ff. führt die Frage, auf eine Gleichung vom 41en Grade. Hiebey verdient die leichte und einsiche Methode S. 295 bemerkt zu werden, wie der Vf. das Gesuchte durch Näherung findet: die Methode ist in seht vielen Fällen anwendber. - S. 304. §. 9, follte fatt 1440 Cof. 10, nur die Haiste stehen, daher kommt für KI, und I H, das Duplum dieser Größen heraus. - Die 43 Abh. S. 203 ff: giebt verschiedene Mittel an, Bogen großer Kreise ohne Zirkel zu beschreiben. Diese Ausgabe kommt bey vielen praktischen Arbeiten (Laudcharten, Schalen zu opt. Gläsern. in der Baukenst, etc.) vor; und ist daher wichtig. Man findet hier mehrere einfache, und finnreiche Mittel. Zu dem ersten derselben kann Rec, einen kleinen pract. Beytrag liefern: man lege an die Schne, über welche der Bogen beschrieben werden soll, ein etwas dickes Lineal au, welches mit der Sehne gleiche Lange habe, oder doch nicht kürzer sey; dieses Lineal laist sie h leicht mit der Hand fest halten, oder foust befestigen, und leine Ecken geben sichere Wiederlagen für den korperlich gemachten) Abichnittswinkel, durch dessen licrumführung der Bogen beschrieben werden soll. - Die Feldmelferaufgaben Abh. 47 58, find, wie schon erinnert worden, iehr schätzbare Beytrage zu dieser Wissenfchaft,

und nicht nur um ihrer Anwendbarkeit willen, sondern sämmtlich auch durch die schöne und sunreiche Aussolung merkwürdig. Die 50ste verdient in dieser Rücksicht besonders die Ausmerksamkeit des Lesers, und kaun unter andern zu einem Muster dienen, wie man Formeln oft einfacher und zu der Rechnung bequemer, dadurch machen könne, dass man zusammengesetzte Ausdrücke, als einfache trigonometrische Functionen bezeichnet (S. 385.

wo $\frac{q \sin \alpha}{p \sin \gamma}$ = tang. δ . gefetzt wird). Auch die folgende siste, ist wegen der Einfachheit der Formeln, bey der großen Allgemeinheit des Problems merkwürdig. Die 52ste Abh. enthält sehr allgemeine Vorschriften, über den bey Höhenmessungen so oft vorkommenden Fail, dass man aus zwey Standörtern, bloss die Spitze des Gegenstandes sehen kann, dessen Höhe über dem einem Standort gefucht wird. Bey dem Fall welcher S. 415. §. 32 ff. untersuchet wird, bekommt man eine quadratische Gleichung, also für die Hohe zwey Werthe, und eben so für die horizontale Entfernung derselben vom ersten Standtpunkte. Es giebt hier Fälle, wo die beiden Werthe der Höhe fowohl als Entferming einander fo nahe kommen können (wenn s klein, und a größ ist), dass man in Gefahr kommen könnte, fie zu verwechsein. Aus dieser Ursache dürste es doch nützlich seyn, allgemein zu bestimmen, was die beiden Wurzeln der Gleichung bedeuten. Der Fall ift dieser: aus zwey Standpunkten (wovon man sich um mehrerer Bestimmtheit willen, den zweyten seitwärts vom ersten, und höher vorstelle), werden vier Winkel, und eine Linie gemessen; nemlich aus jedem Standort ein W. dessen einer Schenkel horizontal ist, der andere aber, nach der Spitze der zu messenden Höhe läuft. Diefer W. heisst am ersten St. O, a, am zweyten s. Ferner wird gemesten, im ersten Standrort, der Winkel, den der hor. Schenkel von a. mit einer Vertikalstäche durch beide Standtpunkte macht, es heisst 7; endlich eben daselbit, der W. den die Standlinie mit der Horizopess. macht, er beisst &; und die Standlinie selbst. Nun rührt die Zweydeutigkeit der Formel eigentlich daher, dass nicht diese Winkel selbst, sondern trigonometrische Functionen von ihnen in Rechnung kommen. Besonders richte man seine Ausmerksamkeit auf die beiden Winkel a, und s. Von a kommt in der Formel für das Gesuchte (S. 416. §. 37.) bloss die Tang. vor, d. h. es bleibt (freylich nicht physisch, aber geometrisch) unbestimmt, ob die Spuze der zu messenden Höhe, in dem schiesen Schenkel von a selbst, oder von seinem Scheitelwinkel liege, weil α, und 180° + α, eine und dieselbe Tang, haben. Dieselbe Zweydeutigkeit findet bey s statt, wovon blots die Cotang, in der Formel vorkommt. Was für eine Lage die Flächen dieser beiden Winkel gegen einander haben, ift durch die ubrigen gemessenen Stucke nicht ganz bestimmt; um diess deutlich einzusehen, denke man sich durch den zweyten Standort eine Vertikullinie, welche in der Fläche des Winkels s liegen wird, dann drene man den Winkel s, nebft leinem Scheitelwinkel, oder deutlicher, die Fräche dieser Winkel, um die gedachte Vertikallinie, fo wird man leicht bemerken, dass der ichiefe Schenkel von s. den schiefen Schenkel von a, zweymal treffen wird, einmel der schie-

fe Schenkel von s selbst, dann auch der schiefe Schenkel seines Scheitelwinkels. Legt man durch den zweyten Standtpunkt eine Horizontalfläche. so liegt auf alle Fälle, einer der erwähnten Durchschnittspunkte über, der andere unter derseibe, woraus man in jedem Falle richtig wird beurtheilen können, welche Wurzel der Gleichung zu nehmen sey. Die übrigen Winkel können keine weitere Zweydeutigkeit verurfachen: denn von β kommt Sin. und Col. zugleich in der Formel vor, also ist es nicht zweydeutig, in welchen Quadranten des Kreises der schiese Schenkel vom β liege: von γ kommt zwar nur der Col. vor, so dass es zweydentig bleibt, ob y positiv oder negativ szy, d. h. rechts odef links von dem horizontalen Schenkel von a liege; allein diess wurde keinen weiteren Linfluss haben, als dass alle Linien der Figur in Absicht auf rechts und links verwechselt würden.

Rec. hält es fur nützlich, noch die Druckfehler mitzatheilen, welche er bemerkt hat. S. 7. Z. 16. lies. 2; 3; fatt 3; 4; S. 34. §. 36. Z. 3 G. statt C. S. 38. 2-5. gbr + cc = zz. S. 85. 43. 1. ADP. S. 100. 10. 2 \triangle BOD: \triangle AOB. S. 128. 9. 2. \triangle B. 158. 12. gleichfeitig. S. 182. 26. 1. n = 10. S. 185. 3. 2 ff. des Kreifes, in dem es beschrieben ist, Mittelpunkt sey C. S. 212. (a + b + c)² wird einmal ausgestrichen. S. 260.

12. 1. BF = CG. S. 291. 16. 1. (6) statt (13)., S. 304.
7. nach der letzten Zeile dieses, S. kann man zusetzen f = 25, 131.. S. 308. 2. 4. r. (1 - Cos. <) S. 323. 1.

GEB. S. 390. 2. 1. CDA. S. 422. 9. 1. $\frac{DC}{CB}$ = tang β .

ebendaf. Z. 2. CB = x. Cot. β . S. 437 g. 6. $\frac{6^3}{12 \text{ m}}$ Tab. I. in der Fig. N. 2. verlängere man DB bis HJ, bey dem Treffungspunkt, kommt E. Tab. II. N. 10. mus zwischen N und Pauf der rechten Seite H ftert L ftehen. Tab. III. N. 11. muss auf der Seite N, neben dem größeren Kreife D. stehen. Tab. VI. N. 32. 33. mus ftatt D rechter Hand, B ftehen. Tab. VII. N. 39. ftatt N. 31. Tab. VIII. N.46; im Durchschnitt von KA und NO felit G. Tab. IX; da wo N. 54 steht, find drey Fig. neben einander; zwischen der zweyten und dritten sollte N. 55 stehen, und bey der mittelsten muss an der Grundlinie auf der rechten Seite, nicht H, sondern I stehen. Auf eben der Tafel fehlt in der Fig. bey welcher N. 57. Reher, noch eine Parallele mit BD: man ziehe sie irgendwo zwischen A und BD, und setze zu den drey Durchschuften von von oben herab A. P. C.

Drusden, b. Walther: Johann Matthias Beyers Theatrum Machinarum molarium, oder: Schauplatz der Mühlenbaukunft, fortgesetzt und erwenert, als deffen dritter Theil, worinn das in selbigem sehlende ersetzt, besonders die französischen Horizontamiklen und Schwedischen Sägemühlen mit vielen Sägem beschrieben worden; auch mit füns kurzen Abhandlungen über die Arithmetik, Mechanik, das Maschinenwesen und die Wasserkunst vermehret von Johann Karl Weinheld, zum Markgratthum Niederlausiz ver-

na a pflich-

pflichteten Conducteur. Mit XI, Kupfertafeln. Dresden 1788. Im Verlag der Waltherischen Hofbuch-

handlung. 1 Alph. 10. Bogen in Fol.

Schwerin, b. Bärensprung: Die praktische Mühlenbaukunst oder gründliche und vollständige Anweisung zum Mühlen - und Mühlen - Grundwerks - Baue mit den Haupt- und Spezialrissen zum gemeinnützigen Gebrauche für Bauliebhaber, Müller und Zimmerleute ausgearbeitet von Ernst Christian August Behrens, Herzogl. Mecklenburgischen Bau-Inspektor. Mit 31 Kupfertaseln. 1789, 1 Alph. 10 Bogen in 4.

Es ist allerdings schwer, die allgemeinen Wahrheiten der Mathematik, die in der kurzen Zeichensprache ausgedrückt, dem, der sich daran gewöhnt hat, fo leicht deutlich werden, auch demjenigen begreiflich zu machen, der diese Sprache nicht versteht. Die Wahrheiten verlieren bey dem durchaus popularen Vortrage immer an ihrer Allgemeinheit, nicht selten auch an der Richtigkeit und Deutlichkeit. Es wäre daher immer zu wünschen, dass auch selbst diejenigen Handwerker, deren Beschäftigung fich vorzüglich auf mathematische Theorie grundet, dazu verpflichtet würden, fich wenigstens mit den allerersten Grunden der Geometrie bekannt zu machen, damit fie in der Folge als Meister im Stande waren, fich aus Schriften diefer Art mehr gründliche Kennmiffe zu erwerben, als blosse Routine ihnen geben kann. Dies würde auch in der That fo fehwer nicht feyn, denn, fo gut ein Knabe rechnen lernt, so gut wird man ihm auch die ersten Grundlehren der Geometrie beybringen können. Indessen da dies vor der Hand noch wohl zu viel verlangt seyn möchte, so mussen wir, fo lange bis auch in dieser Hinticht mehr für das Menschengeschlecht wahrhaftig nützliche Aufklärung verbreitet wird, Schriften der Art, wie die beiden vor-Megenden find, immer mit Dank annehmen.

Die erste dieser beiden ist im Grunde ein Commentar zum ersten Theil des Beyerschen Mühlenschauplatzes, und zwar ein sehr nürzlicher Commentar. Der Vf. schickt die nöthigsten Kenntnisse aus der Rechenkunst, Geometrie und Mechanik voran, und geht sodann die Materien, so wie sie im ersten Theil vom Beyer abgehandelt sind, nach Kapiteln und Paragraphen durch, setzt alles umständlich und mit Beyspielen erlautert aus einander, wobey die neuern Schristen allenthalben sehr gut und sorgsältig genutzt sind. Für die Besiter der beiden ersten Theile dieses Werks ist also diese Buch immer ein sehr angenehmes Geschenk.

Weil es indessen, besonders beym Mühlenwesen, auch sehr viel auf die Localverfassung und Gewohnheit eines jeden Landes ankommt, so ist auch in diesem Betracht die zwote Abhandlung von Behrens kein überslüssiges Werk. Man sieht aus der Angrdnung und Behandlung des Ganzen, dass der Vf. nicht nur in der höhern Theorie recht gut zu Hause ist und die dahin gehörigen Schristen studirt hat, sondern sich auch durch vieljährige Geschäfte dieser Art große praktische Kenntnisse erworben. Daher sindet man auch hie und da manche einzelne Handgriffe, die der Vs. sich aus der Ersahrung abstrahirt hat, und demjenigen,

der mit solchen Geschäften zu thun hat, immer wilkommen seyn müssen.

Beide Bücher find also nicht bloss dem Professionisten allein branchbar, sondern sie können auch jedem Ansänger, der mit Hülse einer gründlichen Theorie das Masschienenwesen studirt, statt nützlicher Exempel-Bücher dienen, in dem er hier eine gute Anleitung sindet, allgemeine Formeln auf besondere Fälle anzuwenden. — Dasseben der Vs. der letztgenannten Abhandlung allenthalben den Kegel eine runde Pyramide nennt, ist doch sehr ungeometrisch und verdient eine Rüge.

Padua, gedr. in Seminarium; Globus coelestis Cusico-Arabicus Veliterni Musei Borgiani, a Simone Assemano, linguar. or. in Seminanio Patavino pros., et ac. Patavinae et Volscorum socio illustratus, pramissa ejusdem de Arabum Astronomia Dissertatione, et adjectis duubus epistolis Cl. Josephi Toaldi, in Gymn. Pat. publ. astr. pros. 1790. 4.235. mit drey Kupserplatten.

In der Vorrede wird eine summarische Nachricht von den mancherley Monumenten gegeben, welche das reiche Museum des Cardinal Borgia zu Velletri enthält. Der Vf. gedenkt sonderlich derjenigen, die durch verschiedene Gelehrte erläutert worden, und zeiget, dass dieses, und das Museum Nani zu Venedig die reichesten Sammlungen von Arabischen Alterthümern enthalten. Hierauf lässt er die Abhandlung von der Aftronomie der Araber, von ihrem Ursprung, und Wachsthum, und besonders von der Erweiterung der aftronomischen Kenntpisse der Griechen durch die Araber, ihren Beobachtungen, und Instrumenten folgen. Der Globus, der älteste in Europa, ist ganz von Bronze. Die Figuren der Constellatianen, welche darauf eingegraben, find von schlechter Zeichnung; der arabische Name jeder Constellation stehet dabey; nebst dem finden fich zwey Zuschriften darauf, aus denen erhellet, dass der Astronom Caissar, Sohn des Abi Alcasem Alabraki, auf Befehl des Mahumed's Alkamel, sechsten Königs von Egypten, im Jahr der Hegira 622. (nach unserer Zeitrechnung im J. 1225.) denselben verfertiget habe. - Die zwey beygefügten Briefe des Prof. Toaldo hetressen die nähere Beschreibung und die Zeichnung diefes Globus welche mit aller Genauigkeit ist copirt worden. Assemani giebt dann die Eintheilung desselben an, und berührt die Verschiedenheiten von dem Ptolemäischen. Der Constellationen, wovon die Namen angegeben, find 48. Die Arbeit war übrigens mühlam und es bedurfte der Gedult und der Gelehrsamkeit eines Assemani, um ein Monument zu deschiffriren, welches über die Geschichte der Sternkunde bey den Arabern das helleste Licht verbreitet und in seiner Art einzig ist.

Die Literatur ist dabey nicht weniger dem würdigen Bestitzer desselben schuldig, welcher zur Besörderung der Wissenschaften nie aufhört, die besten Köpse durch seine Mithülse aufzumuntern. Gegenwärtige Schrift ist auf Unkosten desselben veranstaltet worden, und mit wahrer

typographischer Pracht erschienen.

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Freytags, den 19. August 1791.

VERMISCHTE SCHRIFTEN.

Edinburgh.: Transactions of the Royal Society of Edinburgh. Vol II. gr. 4. 591 S. 1791.

it der Geschichte der Gesellschaft fängt sich dieser Band an. In derselben wird der Inhalt der Abhandlungen, und der gehaltenen Vorlesungen, kurz augegeben. Auch findet man hier Nachricht von einem Versuch des Hn. Dr. Hutton; die geschriebene Sprache mit den Tonen zu vergleichen. Er glaubt, die Stimme des Menschen lasse sich in sieben Tone oder Noten theilen. Ein Brief des Lama von Thibet an den Gouverneur in Oftindien, Warren Hastings, ist metkwürdig. "Wohin mein Geift künftig reisen wird, sagt der Lame, "ist mir anjetzo noch nicht bekannt. Gegenwärtig beofinde ich mich hier, in diesem gestrornen Lande, unter "der Oberherrschaft des Knifers von China." Dann folgen einige Lobreden auf verstorbene Mitglieder, in denen die bekannte Titel und Ahnenfucht der Schottländer nicht zu verkennen ist. So wird z.B. nicht erzählt, was Robert Dundas von Arniston gethan habe, sondern seinen Vorsahren wird eine Lobrede gehalten. Die phy-sische Klasse enthält solgende Abhandlungen. 1. Ueber einige Naturerscheinungen, am Fusse des Hügels Arthursfeat, von Dr. James Hutton. Man findet daselbst lange Streifen, deren Gras ganz verwelkt und verbrannt ist. Weder von Insecten noch von der Elektricität der Lust, lässt diese Erscheinung sich herleiten. Auch mit den sogenannten Hexenplätzen haben diese Streifen nichts gemein, wie Rec. der diese Stellen, in Gesellschaft des Dr. Hutton, besucht hat, aus dem Augenschein bezeugen kann. 2. Beschreibung der Methode, wie in Ostindien die Rosenessenz verfertigt wird, von Donald Monro. Abgepflückte Rosenblätter werden, in einem hölzernen Gefasse mit reinem Wasser übergossen, und einige Tage lang der Sonnenhitze ausgesetzt. Dadurch sondert das Oel fich ab und schwimmt auf dem Wasser. Durch Baumwolle wird das Oel abgenommen, und nachher in eine kleine Flasche ausgedrückt, welche man sogleich verstopst. 3. Beschreibung einer neuen Nivellirwaage mit Queckfilber, von Alexander Keith. Sie hat einige Vorzüge vor dem gewöhnlichen Mivenu. 4. Pathologische Beobachtungen über das Gehirn, von Thomas Anderson. Bestätigung des längst Bekannten. 5. Versuche über die Ausdehmung des Wassers, zu der Zeit, da es friert, zu Quebeck_angestellt, vom Major Edward Williams. Er füllte hohie Bomben mit Wasser an, verstopfte die Oefnung, so dass der Stöpsel nicht ausgetrieben werden konnte, liess die Bombe zerspringen, und suchte nachher die Gewalt zu berechnen. 6. Versuche über den A. L. Z. Dritter Band.

Widerstand, welchen die Lust den Korpern, die oerschiede. ne Flachen haben, und mit verschiedener Geschwindigkeie belegt werden, entgegen setzt, vom Prof. Karl Hutton zu. Woolwich. Der Widerstand, gegen eine gegebene Fleche, verhalte sich jederzeit wie das Quadrat der Geschwindigkeit. 7. Beobachtungen der Opposition des Planeten Herschel im J. 1787, von Prof. Johann Robinson. 8. Beantwortung der Einwürfe des Hrn: de Luc gegen meine Theorie des Regens, von Hrn. Dr. Hutton. Die Einwürfe des Hrn. de Luc hat der Vf. sehr überzeugend widerlegt. 9. Nachricht von einer Krankheit, welche in England the Mumps genannt wird, von Prof. Joh. Robert Hamilton. Diese Krankheit ist die, auch in Deutschland häufig vorkommende, Geschwulft der Parotis. Hier ist der ganze Gang derselben vorzüglich gut beschrieben, und durch einige merkwürdige Krankengeschichten erläutert. Diese Geschwulft der Speicheldrif. fen zeigt fich meistens im Frühling, und vorzüglich bev dem männlichen Geschlecht. Zuweilen verlässt die Geschwulft die Speicheldrüsen, und wirst sich auf die Hoden: in einigen Fallen auch auf das Gehirn, und dann entsteht Wahnsinn und Irrereden. Zu der Heilung dienen vorzüglich, gelinde schweisstreibende Mittel und Blasenpflaster auf die Geschwulft gelegt. 10. Botanischie und medicinische Nachrichten über den Simarubabaum. von Dr. Wilhelm Wright. Dieser Baum gehört in diejenige Klasse von Pslanzen, deren männliche und weibliche Blüthen getrennt sind. Er hat keinen milchähnlichen Sast. Ueber den medicinischen Gebrauch der Rinde hat der Vfe gut compiliet. Die Beschreibung der Pflanze ist dumh eine sehr gute Abbildung erläutert. 11. Von der Bewegung des Licht, und von der Art, wie dieselbe, durch brechende oder zurückwerfende Gegenstände verandert wird, von Prof. Johann Robinson. Der Vf. wollte einige, von Boscowich vorgeschlagene Verfuche anstellen. Da es aber schwer hielt, sich eines mit .Wasser angefüllten Fernrohrs zu bedienen : so nahm er, statt desselben, ein zusammengesetztes Mikroskop. Die Versuche sind, wie der bescheidene Vf. selbst gesteht, noch unvollkommen. Indessen fand er doch: dass, wenn man das Bild eines Fixsternes, auf das Fadenkreuz eines gewöhlichen Fernrohrs wurde fallen laffen, und eben dieses Bild auch auf das Fadenkreuz eines mit Wasser angefüllten Fernrohrs, beide einerley Aberration des Fixsterns aneigen mussten. 12. Beweis einiger allgemeiner Lehrsatze des Matthias Stewart, von Dr. Robert Small. Diese Beweise beziehen sich auf einige geometrische Sätze, welche Stewart, in seinem, 1746. gedruckten, Werke bekannt gemacht hat. 13. Ueber die Astronomie der Braminen; zufolge der Nachrichten, welche la Loubere 1687. aus Siem und le Gentil 1769 aus Выь

Oftindien brachte, von Prof. Johann Plaufair Der Vf. bemerkt die genaue Usbereinstimmung der Resultate des niechanischen Vertahrens der Braminen, mit der neuen. astronomischen Theorie. Hohes Alterthum der Welt, und hohes Alterthum der braminischen Weisheit folgt hieraus nothwendig. Die Beobachtungen der Braminen mussen mehr als 3000. Jahre vor der christlichen Zeitrechnung gemacht worden seyn. Die letzte Spur einer Beobachtung fällt in das J. 1282. nach Chr. Geb. Die sogenannte Astromonie von Behares verstehen die Bruminen heut zu Tage selbst nicht mehr. Die Versertigung ihrer Tafeln seizt voraus; dass die Braminen in der Arithmetik, der Geometrie, und der theoretischen Aftronomie große Kenntnisse müssen besessen haben, welche in spätern Zeiten unter ihnen verloren gegangen sind. 14. Ueber die Auflösung unbestimmter, algebraischer Aufgaben, nach einer Nethode, welche fich eben fo weit er-Areckt, und weit einformiger ist als die gewohnliche, von Johann Leslie. 15. Ueber das Klima von Russland, nach den Beobachtungen der kaifert. Akademie, von Dr. Mathias Guthrie. Hr. Aepinus giebt, in einigen Briefen, Nachricht von einem äußerst merkwürdigen Zustand der Atmosphäre zu St. Petersburg, in Rücklicht auf die Elektricität.

Unter den literärischen Abhandlungen kommen solgende vor : I. Nachricht von einigen sonderbaren Ueberbleibseln auf den Gipfeln der Hügel in den Hochlandern, mit Bemerkungen über dem Fortgang der Kunfte unter den gormaligen Einwohnern Schottlands, von Hrn. Prof. Tutler. Diese Ueberbleibsel (welche Rec. selbst gesehen hat) findet man auf den Gipfeln mehrerer Hügel in den Hochlandern. Es sind kleine, ziemlich regelmässig gebaute Festungen, deren äußere Mauer mit einer harten Glasur überzogen ist, wodurch dem Feinde alles Heranklimmen und Besteigen der Mauern unmöglich gemacht wird. Seit einiger Zeit ist in Schottland die Meynung entstanden, dass diese glasurten Festungen vulkauischen Ursprungs seyn; eine Meynung, welche sich durch keine zureichenden Gründe vertheidigen läst. der Vf. diefer Abhandlung bestreitet diefelbe. Er untersuchte den Hügel Creig Phadzick bey Inverness. Dieser Hügel scheint, bey dem ersten Anblick, vulkanisch zu feyn; aber, obgleich der Hügel felbst durch ein unterirdisches Feuer entstanden seyn mag, so folgt doch hierans nicht, dass auch die auf demselben erbaute Festung ähnlichen Ursprungs seyn musse. Die glasurten Mauren find durch Kunft entstanden. Der Vf. fucht, mit vielem Scharffinn, zu erklären, wie diese Mauren wohl mögen verfertigt worden seyn. Er halt fie für sehr alt, und zu einer Zeit gebaut, da man den Gebrauch des Mörtels noch nicht kannte, folglich vor Kaifer Antoninus Pius; denn unter seiner Regierung lernte man in Schottland den Gebrauch des Mörtels kennen. 2. Bemeekungen über einige Stellen im sechsten Buch der Eneide, von Prof. Jacob Beattie. Der Vr. fucht, aus dem sechs-ften Buch der Eneide. Virgils theologisches System auszufinden, und den Dichter durch fich selbst zu erklären. Warburtons Bemerkungen werden getadelt. 3. Ein Versuch über den Rythmus, von Walter Joung. Der Vf. handelt von dem Rythmus, vorzüglich in musicaii-

scher Rücklicht. 4. Bemerkungen über gewiffe Analogien. welche die Griechen bey dem Gebrauch ihner Buchstaben beobachteten, und vorzäglich über den Buchstaben Dienuch von Prof. Andreas Dalzel. Rec. gesteht, dass er den Werth solcher Wortklaubereyen, wie diese lange Abhandlung enthält, nicht einsehen kann. 5. Ueber das deutsche Theater, von Heinrich Mackenzie. Für deutsche Leser bey weiten die wichtigite Abhandlung. Der Vf. ist, als ein Mann von gebildetem Geschmack, durch mehrere Schriften schon lange bekannt, vorzüglich aber durch seinen vortresslichen Roman: the man of feeling, welcher in England mit dem lautesten Beyfall aufgenemmen wurde. Bey diesen Bemerkungen über das deutsche Theater ist nur zu bedauren, dass der vortresliche Vf., weicher die deutsche Sprache nicht verstehr, sich der unrichtigen Friedelschen Uebersetzung hat bedienen müssen. Er setzt die Entstehung des deutschen Drama zwischen des J. 1740 und 1750, untersucht das Eigenthümliche desselben, und die Charaktere, welche vorzüglich häufig von deutschen Dichtern geschildert werden. Dann erklärt er dieses Eigenthümliche aus dec Regierungsform, den Sitten, und dem Netionalcharakter der deutschen Nation. Die Deutschen, fagt en. feyen mehr zu tiefem Nachdenken als zu feineren Gefühlen gestimmt: was auf sie wirken folle, müsse Schauder und Graufen erwecken, und starken Eindrack machen. Die Trauerspiele der Deutschen seyn daher interessant und rührend; aber ihre Luftspiele findet der Vf. empfindsam und fade. Er analysist einige deutsche Theaterstücke, und verweilt am längsten bey dan Rawbern unsers großen Schillers. Als eine Probe seiner Uebersetzung mag solgende Stelle dienen: A long, long night! - on which no morning will ever dawn! Think ve that Moor will tremble? Shades of the victims of this affassinating sword! I see your bleeding wounds, I look on your livid lips, and hear the last, agonizing groans they breathe but I tremble not. - These are but links of that eternal chain, which he, who lies in your der heaven holds in his hand. He stamped these horrors on my destiny. Even amidst the innocent, the happy days of my unfullied infancy, his eye faw them, and fealed them on my fate! (he draws a piftol) The barrier betwixt eternity and time, this little infrument can burst - and then - Thou dread unknown! whither wilt thou lead? where wilt thou place me? If thou leav'st me this conscious self, 'tis what must create my heaven or my hell. Amidst the waste of a world, which thine anger has destroyed; I can people the filent void with thought. Or wilt thou, in new and untued states, lead me through various mifery to nothing? Thou mayest annihilate my being; but while this foul is left, will not its freedom and its force remain? 'Tis equal where - (putting up his piftol) I will not now thrink from the furferings of the present - The destiny of Moor shall be fulfilled. 6. Theorie der Conjugationen, von Prof. Jacob Gregory. Eine sehr scharslinnige Abhandlung. Die Conjugationen tragen vorzüglich zu der Schönheit und Vollkommenheit der Sprache bey, vermöge der Kürze, der Stärke und der Lebhaftigkeit, welche sie derseiben geben. Sie drücken weit bester,

als eine Folge von Wörtern thun könnte, die genaue Verbindung und Beziehung der verschiedenen Gedanken aus, die nicht gleichzeitig, sondern auf einander solgend sind, und unverbunden und getrennt scheinen müssten, wenn sie auf eine andere Weise ausgedruckt würden, versuch über den Charakter des Hamlet; in Shakespears Trauerspiel, von Thomas Robertson. Eine sehr schöne Zergliederung dieses berühmten Charakters, die sich mit Vergnügen lesen lasst, aber keinen Auszug erlaubt.

PAVIA; Biblioteca fifica d'Europa, offia raccolta di ofservazioni fopra la fifica, matematica, chimica, floria maturale, medicina ed arti; di L. Brugnatelli B. in filos. e med Tom. XII. Secondo semestre, parte terza. S. 83. Indice S. LXX. 1789. Tom. XIII. Prima semestre Del MDCCXC. Parte prima 160 S. Tomo XIV. Parte seconda. 160 S. 8.

Diese recht sauber gedruckte Zeitschrift enthält noch smmer theils übersetzte ausländische, doch wohlgewählte Auffätze, theils (und zwar itzt mehr als aufänglich) Originalabhandlungen, von nicht geringerm Werthe. - Ue-Der die allgemeine Revolution, die unfre Erde an Land und Meer erlitten hat, ein Beief von Vinc. Bozza an Or. Roza zu Mantua. Er hess 1789, in den Bergen nahe bey Verona eine Menge ausnehmend großer Knochen ausgraben, von denen er unter andern in seiner Sammlung die Hälfte eines Schenkelknochens von viertehalb Fus Länge aufbewahrt, eine Länge, gegen die alle bisher ausgegrabnen ähnlichen Knochen weit zurückstehen. Am liebsten will er diesen Knochen, weil er für den Elephanten viel zu groß sey, nach Huster's Meinung einem ausgestorbenen Thiergeschlechte beylegen. bemerkt, dass alle bisher in allen Welttheilen ausgegrabenen Thierknochen nie ganz, sondern entweder zerbrochen oder vielfältig der Länge nach gespaken angetroffen worden find, welches erlittene große Gewalt vorausfetze. Der ganze Boden um Genua und des Secusers besteht ganz aus Pektiniten ohne Einmischung irend eines andern Schalthiers. Nachst den Bergen um Bern finden sich auch ganze Lager davon im Bellunesischen und der Insel Citera. Der Berg Bolea an den veronelischen und vicentinischen Grünzen enthält Schiefer mit schönen und so deutlichen Fischversteinerungen, dass man fogar ihre Arten unterscheiden kann; und zwar von Fischen, welche, wie zu verwundern, in dieser Gegend gar nicht einheimisch find, sondern in den entferntesten Welttheilen leben. Der Vf. besitzt allein über hundert verschiedene Arten und Geschlechter. Die meisten gehören ins Südmeer, nach Neufoundland, Brasilien, u. f. w. Viele find ganz unbekannt, oder welchen von den bekannten Arten sehr merkwürdig ab, wovon er Beyspiele anführt. Die höchsten Cordilleras find mit Schalthieren bedeckt, und die größten und festesten Ostreiten, welche Hammerschläge vertragen, liegen da zertrümmert unter der Erde. Er besitzt Basalt und Tufffteine aus den Thälera von Ronca, worinn zerflückelte Meerkonchylien sich besinden. - Eine abermahlige Erscheinung unter so vielen wider den vulcanischen Ursprung der erstern. — Die Versammlung so verschiedener organischer Wesen aus so entlegenen Gegen-

den in diesen Erdwinkel will er Auswürfen der ältern Vulkane beymessen - S. 19. Ein sehr gelehrtes Gegenstück zu dieser kleinen, aber lesenswürdigen, Abhandlung ift der darauf folgende Brief von Volta an Bozza, über die Versteinerungen im veronesischen Gebiete, und inshesondre, über die Schieferfische aus dem Berge Bolca, Nächst des letztern Cabinet hat er die Sammlungen der Herren Rotari, Canossa, Buri, Gazzola und Vionisi genutzt. Er führt ein mit Synonymen versehnes Verzeichnis von mehr als hundert verschiednen Fischen dieser Art aus diesem Berge an, welche 1. in den europäischen, 2. in den asiatischen, 3. in den afrikanischen, 4. in den Meeren des mittägigen Amerikas, 5. in denen des nördlichen Amerikas, 6. in den füssen europäischen, und andern ausländischen Gewässern einzig und allein zu Hause gehören. Dann führt er alle die bekannten Gegenden namentlich an, wo sich sonst noch versteinerte Fische finden. Er bestreitet Bozza's Meynung, dass diese Versammlung organischer Geschöpfe aus so entlegenen Gegenden vulkanischen Ausbrüchen zuzuschreiben wären, mit guten Grunden. Er gedenkt noch eine Versteinerungsichthyologie von Verona herauszugeben. - Ein weitschweifiger und unbedeutender Auffatz von Sac. Macri über die chemischen Bestandtheile der Mineralwässer zu Contursi; sixe und hepatische Luft, Laugenfalz und Kalkerde wähnt er in seiner unvollkommen Das Waffer Unterfuchung herausgebracht zu haben. von St. Antonio hat 96°, das Tufarawaffer aber \$4° Fahr. - Cef. Canefri's Brief an Brugnatelli, über die Natur des Weinols. Eine Unze desselben mit zwey Unzen Weingeist bey Lampenseuer destillirt, gab 6 Quentchen Liquor anodynus, und diese, wieder destillirt, drey Quentchen Aether und einen sauern Rückstand. Eben so viel süsses Vitriolöl und Weingeist mit einer halben Unze zerflossenes Weinsteinsalzes destillirt gab ein sehr geistiges Produkt, dessen Rectification sechs Drachmen des besten Aethers gab. Eine Unze eben dieses Weinöls mit einer halben Unze zerflossenes Weinsteinöls destillirt gab sechs Drachmen sehr geistigen Aether, Er macht den Schlus, dass diese Substanz ein mit Vitriolöl übersetzter Aether sey - Ein Brief von Crell an Brugnatelli benachrichtigt Italien von den neuern deutschen Entdeckungen in der Scheidekunst - T. XIII. Vos einer besondern Veränderung in dem Eyerstocke eines Madshens, von Baillie a. d. engl. von einer Dame übersetzt. Das Mädchen war 12. Jahr alt. Es fand sich im rechten Eyerstocke eine Geschwulft von der Größe eines Hünereyes, welche eine fente mit Haaren und Spuren vop Zähnen gemischte Substanz enthielt. — Fourcrou, von einer lamellenartig krystallisirten Substanz in den Gallsteinen, aus den Annales de Chymie entlehnt - Ebenderselbe vom Eyweissstuffe in den Gewächsen, eben daher. - Briefwechsel zwischen Malacarne und Bonnet, über anatomische und physiologische Gegenstände." Ersterer hat das Gehirn der Menschen und Thiere anatomisch verglichen, und bey letztern fast keine Verschiedenheiten unter den Individuen, bey erstern aber wichtige Abweichungen zwischen einzelnen Menschengehirnen angetroffen, z. B. dass er der Lamellen, welche an der Oberfläche und in der Substanz der kleinen Gehirne er-Bbb 2 scheinen.

scheinen, bey einigen Menschen bis 780, bey ardern nur 700, auch nur 600 gezählt habe. Im kleinen Gebirn eines stupiden Menschen. der von Sinnen nichts, als den Geschmack, besass, zählte er ihrer nur 324. Er giebt eine Encefalotomia umana e comparata heraus. --Antwort Bonnet's hierauf. - Der Herren Lavoisir, Morveau, u. f. w. Anmerkungen zu Kirwan's Abhandlung über das Phlogiston; aus dem franzbischen - Trooftwyk's und Deinman's Brief, über eine Art, das Wasser in brennbare und Lebensluft zu zersetzen, aus dem Journal de phylique - Chemische Zergliederung der warmen Waffer von Caldiero im Veronesischen, von Jio. Seraf. Volta. Sie haben eine Warme von 21° Renum. eine specifische Schwere von 1, 0014 gegen destillirtes Wasser und geben in 25 Pfunden 18t Kubikzoll Luftsaure, 182 Gran luftsauern Kalk, 6! Gran Gyps, 17! Gran luftsaure Bitterfalzerde, 2; Gran Kiefelerde, 29 ; Gran falzsaure Bio terfalzerde, 13 Gran Alaun, (?) 12 1 Gran Kochsalz und 4 Gran luitsauren Braunstein (?) Die Untersuchung ist etwas flüchtig beschrieben. - De la Metherie's Brief an de Luc, über die Natur des Waffers des Phlogistons, der Sauren, und Luftarten, aus dem Journ. de phys. beschäftigt fich größtentheils mit Trooftwiks und Deinman's Widerlegung und ist zugleich gegen die Antiphlogistiker gerichtet. - Litterarische Neuigkeiten, Bücheranzeigen.

Tom. XIV. Fortsetzung der Anmerkungen zu Kirwan's Abhandl. üb. d. Plogifton - Beobachtung über einen Leberabscess, der sich glücklich durch eitrigen Abgang endigte, von Thom. Garnett. Es giengen fünf bis fechs Pfund Eiter mit Blut gemischt ab. - Bemerkungen über sin neues Mittel, die kalten und ahnliche Geschwülfte zu heilen, von J. Delonnes. Er macht ftatt des gewöhnlichen Kreuzschnitts. dem er manche Mangel vorwirft, einen großen Winkeleinschnitt am untern Theile der Geschwulft durch die Hautdecken; dieser Lappen laffe fich leichter zurücklegen, die Geschwulft fich durch diese Oefnung bequemer herausziehn und die Oefnung heile fast ohne Narbe binnen etwa 5 Tagen. Er übertreibt vielleicht das Lob seiner sonft nicht unebnen Mechode. - Ueber die Gefuhr bey der Anwendung bleyerner, kupferner und messingener Gefasse in Meyereyen und andern Orten, wo man Milch und Milchwerk zubereitet und aufbewahret, der Ackerbaugesellsch. zu Bath vorgeiesen von Fothergill - Alex, Volta's neunter Brief über die elektrische Meteorologie. Er beendigt die Erklärung des Hagels. Man mus mehrere taufend Schritt über unfre Erdsläche fteigen, weit über die Schneelinie, ehe man eine Kalte 10 bis 15 Grad unter o Reaum. antrifft, welche im Stande ware, Dünste in Hagel zu verwandeln, Nus bilden fich aber die Gewitter- und Hagelwolken

viel niedriger, nur einige hundert Schritt über der Erdfläche, wie die genauesten Beobachtungen zeigen, das ist, in einer-Region, wo noch 10 bis 15 Grad am Eispunkte fehlen. Was ist also natürlicher, als dass hier sich eine accidentelle Ursache dieses Gefrierens der Dünste ereignen müsse, welche eine viele Grade unter den Eispunkt gehende Kalte in dieser temperirten Region erzeugen könne, mit einem Worte, die Elektricität, welche in Begleitung der Trockenheit der Atmosphäre daselbit und der starken Einwirkung der Sonnenstrahlen jene schnelle Verdunstung bewirkt, die hier nur allein die Quelle einer so großen und plötzlichen Erkältung. d. i. einer so jählingen Umwandlung der freyen Warmematerie der Wolken in gebundene, seyn kann, als zu Entstehung des Hagels erfordert wird. Diess ist der Gang seines etwas weitläustigen Raisonnements. -Zweyter Brief von Malacarne an Bonnet. Er will noch mehr Verschiedenheit im Gehirne bey Menschen von verschiednen Geistesfahigkeiten gesunden haben; die Ritze des Sylvius, die Weite und Länge der Gehirnholen, die Zirbeldruse, die Stellung und Größe der Tuberculi quadrigemelli, die Schleimdrüse, der Trichter, die Wurzeln' und der Gang der Nerven aus dem Gehirne zeigten große Abweichungen bey blödlinnigen, und bey lebhaften klugen Personen, u. s. w. bey solchen, die leicht fassen, und das Gelernte behalten, und hinwiederum bey entgegen gesetzten Köpfen. Die größte Zahl der Lamellen an einem kleinen Gehirne habe er bey ciner höchst geistreichen, klugen und fühigen Weibsperson gefunden, welche allgemeines Aussehn bey ihren Lebzeiten gemacht. Seine Beobachtungen hätten ihm aber gezeigt, dass nicht die Marksubstanz des Gehirns ohne Unterschied zu jeder Art von Emptindung diene -Bonnet's Antwort - Auszug eines Briefs von Percival an Lettsom, über die auslösende Kraft des Kampfers. Einige Gran von diesem und noch etwas mehr Myrrhe gaben zusammen gerieben eine Mischung, die sich im Waster gleichförmig auflöst. Kampser und Colubalism zerfliesen zusammen. — Chamberlaine bestätigt diese erweichende Kraft des Kampfers an mehrern Gummiharzen = Medicinische Beobachtungen von einem Londner Arzte dem Dr. Duncan mitgetheilt. Nächst den Aderlüssen wendet er in hitzigen Rheumatism blossen Mohasaft (einen Gran alle 6 bis 8 Stunden) mit vielen warmen Getränken statt des Doverschen Pulvers au. Er hat mit h bis h Gran Arsenikmittelsalz zur Gabe eine vieljährige Fallsucht geheilt. Er gebraucht mit grösserm Nutzen den aus dem weissen Vitriole niedergeschlagenen Zinkkalk, statt der Zinkblumen - Literarische Neuigkeiten, unter andern eine recht praktische Anleitung zum Reisbaue von Hrn. von Cofanova.

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Sonnabends, den 20. August 1791.

GOTTESGELAHRTHEIT,

Leipzig, in der Weidmannischen Buchh,: Versuch einer Geschichte der verschiedenen Lehrarten der christlichen Glaubenswahrheiten und der merkwürdigsten Systemen und Compendien dersetben, von Christa an bis auf unsve Zeiten, von M. Christian Friedr. Heinrich, zweytem Diakon. zu Torgau. 1790. 615 S. gr. 8.

uch Geschichte der theologischen Dogmatik, nicht bloss der theologischen Dogmen, ist ein zu webig bearbeitetes Feld. Wir glaubten lange, es würde schon ein verdienstliches Werk seyn, wenn ein in diesem Felde geübter Gelehrter das ehedem so hochgeschätzte, und immer noch schätzenswerthe Buch: Buddei isagoge in theologiam univers. etc. nach den Bedürfnissen unfrer Zeit umgeformt, und mit den nothwendigsten Zusätzen ausgerültet herausgabe, ware es auch Anfangs nur derjenige Theil dieses Buchs, der die Literargeschichte der Dogmatik betrifft. Aber bey der immer mehr um sich greifenden Geringschätzung lateinischer Bücher in willenschustlichen Füchern, dürfte die Ausführung eines solchen Vorschlags noch weit hinaus gesetzt seyn. Bis dahin mögen Freunde dieses nützlichen Studiums mit dem gegenwärtigen Verluche fich begnügen. Buddeus ift darinn fleissig gebraucht, so wie mehrere neuere Schriftstel-· 1er, Brucker, Mosheim, Semler, Schröckh, Cramer u. andre. Das Buch kann wenigstens zum ersten Nachweifer über die Geschichte der dogmatischen Merhoden und Systeme dienen, zumal de es viele Allegationen von Schriften, besonders auch Journalen, in welchen über die durchmusterten Dogmatiker weitere Auskunft zu finden ist, und bequeme Register hat. Es ist immer viel, was der Vf. geleistet hat. Er weiss sich aber selbst zu bescheiden, dass, wenn er die Schriftsteller, über welche er rasonnirt, selbst durchstudirt hatte, und nicht in seiner Lage oft nur aus abgeleiteten Bächen zu schöpfen genoth jet worden ware, feine Arbeit einen ungleich höhern G ad der Vollkommenheit erlaugt haben müsste.

In der Vorbereitung sucht der Vs. den Begriff christlicher Glaubenswahrheiten aufzuklären, und den Beweis zu sichten, das Jesus und seine Apostel ihren Zeitgenossen Glaubenswahrheiten vorgetragen haben. Eigentlich aber hat er zeigen wollen, was für Glaubenswahrheiten es gewesen, und noch mehr, dass dieselben, welche die Lutherische Schaldogmatik dahin zählet, wirklich schon von Chr. u. den Apost. gelehrt worden seyn. Jesus soll gelehrt haben: der einige wahre Gott, den ihr verehren solls, ist Vater. Sohn und heiliger Geist, (S. 7.) und das soll er gelehrt haben in den Worten: Gehet hin und lehret etc., deren Schlüs so gegeben wird: Verpstichtet sie durch die A. 1. 2. 1791. Dritter Band.

Aber zwischen Simplicität und Undeutlichkeit ift doch Ein großer Theil der ersten Periode, ein Unterschied. besonders was da Anfangs von Lehrart Jesu und der Apestel steht, dünkt uns daher sehr oberflachlich; z. B. 38sus hat hey der Stiftung des Abendmahls gefagt, dass or Seinen Leib und Sein Blut wirklich mittheile; aber nicht, auf was für eine Art. (S. 44.) Aber der wäre doch wirklich kein weiser Lehrer, der so etwas nicht erklärte, das für so sinnlos gehalten werden kann; und schon hieraus dürste man wohl schließen, dass, de Jesus seinen Worten kein besonderes Mysterium heylegt, da die Apostel so thun, als wenn ihnen diese Worte ganz verständlich, waren, also auch nicht so gar viel tiefes und schauderhaftes darinn zu fuchen fey. Es ist nur ein träger Behelf, wenn man hey solchen Stellen bloss bey den Worten der Schrift bleiben, alles genauere Forschen und Rindringen für vergeblich, wohl gar für gefährlich erklären will, Eben fo ift es, wenn der Vf. schreibt: 3esus hat sich einen wahren Menschensohn gegannt, aber auch seine Zeitgenessen erinnert, dass er noch eine höhere Natur, die göttliche, habe; aber nirgends hat er gesagt, wie seine gottliche mit seiner menschlichen Natur vereinigt worden, ader wie es möglich sey, dass diese ihre Eigenschaften jener mittheilen konnen. Wenn fiche wirklich so verhielte, dass Jesus sich zwey Naturen zugeeignet haue, so ware durchaus zu erwarten, dass er das erklärt, gerade deswegen, weil der menschliche Verstand keine Erklarung davon ausfindig machen kann, die ihn befriedigte, wie denn alle bisherige Hypothefen, durch welche die Sache hat erläutert werden wollen, nichts Wäre das Dogma ein solches, dessen Beweisführung der Vernunst überlassen werden, und von ihr mit Gewissheit erwartet werden konnte, (wie etwa der Ausspruch Jesu: Kein Sperling stirbt ohne Gottes Willen. kein Haar auf unferm Kopfe ist ihm unbekannt;) so durfte er dasselbe ganz nackt, ohne Beweis und Erläuterung dahin stellen. Aber nicht ein Dogma, das keiner Demonstration sahig ist. Wir wünschten, die Theologen enthielten sich künstig, wenn sie auf die sogenaanten Geheimnisse kommen, solcher Bemerkungen, durch welche ihre Sache wirklich mehr verliert, als gewinnt. Unfer Vf. dogmatisirt überhaupt nicht sehr scharssinnig und Die theologische Geschichte hat er in sieben Perio-

Taufe zur Verehrung des Vaters, des Sohnes v. s. w. Auch ist der Vs. (S. 8.) überzeugt, dass schon im A. T. Christus

als Gott bezeichnet sey. — Wenn man ihm etwa einwendet, dass Jesus doch so deutlich nirgends gewisse

Dogmen vortrage, so antwortet er, die Lehrart Jesu sow

gar nicht künstlich, schulgerecht, sondern höchst simpel.

Die theologische Geschichte hat er in sieben Perioden abgehandelt, von welchen Origenes, Augustin. die Ccc

Scholastiker, die Reformation, das siebzehnte und achtzehnte Jahrhundert die Grenzpunkte ausmachen. In den beiden letzten Perioden wird denn aber, wie billig, von der Theologie der besondern Religionsparteyen in besondern Unterabtheilungen gehandelt. Aus der Proportion der Ausführlichkeit, mit welcher der eine Abschnitt, verglichen mit der des andern, bearbeitet ift, läst fich ermessen, wie viel Hülfsmittel der Vf. bey dem einen mehr, bey dem andern weniger hatte. Die vier ersten Zeiträume zusammengenommen, füllen 100 Seiten weniger, als die drey letzten, im welchen allerdings Literatur der Schriftstel-Ler und Blicher vorgearbeiteter, auch innere Kenntniss der Systeme und Methoden leichter zu erwerben, aber darum doch Wichtigkeit und Menge der Begebenheiten, die in Betracht kommen sollten, nicht größer ist, als in jenen. Hier, in der neuern Geschichte hat der Vf. auch mehr, als dort, mit eignen Augen gesehen. Am durstigsten ist die Abhandlung von den Kirchenvärern und Scholastikern ausgefallen; bey den letztern wird Cramer meistens abgeschrieben; von den ersten sind nur diejenigen erwähnt, die Schriften hinterlassen haben, welche etwas gauzes über die christliche Glaubenslehre zu versprechen scheinen. Aber um Ursprung und Fortgang nicht nur einzelner Lehrvorstellungen, fondern auch der Zusammenordnung detselben zu erklären, wäre eine Revision der vorzüglichsten Dogmatiker überhaupt, und eine forgfältige Bemerkung, wie sie die Begriffe aus einander entwickelten oder erläuterten, von großem Nutzen gewesen. Es fehlen Basilius, . Gregorius, ja selbst Cyrill von Jerusalem, Vincenz von Lerius u. a. - S. 439. wird Jo. Craig (nicht Graig) mit seinen bekannten (auch von Titius neuedirten, Leipzig . 1755.) principp, theol. mathem. am uurechten Orte an-. getührt

Anspace, bei Haueisen: Versuch über die kirchlichen Alterthümer der Gnostiker. 1790. 240 u. XIV. S. 8. Jetzt gerade, da sich unser ganzes lesendes Publicum auf das belehrendste mit einem idealisirten Geschichtge-. mälde unterhalt. in welchem der Einsluss mysteriöser Gesellschaften auf die ersten Entwicklungen der christlichen Weltrevolution von einer Dichterphantasie, die von Jugendfeuer zu gluken scheint, und doch zugleich mit dem reissten analogisch - historischen Scharssinn nach den geläuteristen Begriffen des wahren Weltbürgers dargestellt ist, - jetzt muss es weit allgemeiner anerkannt werden, wie wichtig uns die möglichgenaueste Erforschung aller in jenem Dunkel der ersten Christengeschichte irgend noch aufzuspürender historischer Angaben von den Christenparteyen jener mysteriosen Art seyn kann, welche man durch die Benennung Gnostiker zusammenzufassen ge wohnt ist. Hr. Dr. u. Prof. Münter in Copenhagen, Verfail r der gegenwärtigen Schrift, verbreitet über den Theil ihrer Geschichte, welchen er nach der Aufschrift seines Verluchs sich diesmal zur Bearbeitung ausgewählt hat, vorzüglich dadurch mancnes neue Licht, dats er die fragmentarischen alten Nachrichten nach Verschiedenheit der Parceyen und Zeitaiter mit ächtkritischer Sorgfalt unterscheidet, und alsdann immer über den Inhalt derselben aus der Hauptidee, wie jene Parthien als geheime Gesellschaften, als heidnischehristliche Nachahmungen der heid-

nischen Mysterich anzusehen seyn, mit sehr vieler Menschenkenntnis zu urtheilen weils. So tritt er, oft an der Hand der historischen Analogie in den einzigmöglichen Mittelpunct, aus welchem die Anstalten dieser Partheyen überschaut und erklart werden müssen; wenn man sonft das meifte, was aus dem innersten Nymphon ihrer Geheimnisse bis zu uns einanist war, entweder als die willkührlichsten Possenspiele einer verbrannten Einbildungskraft, oder als abentheuerliche Folgen eben fo abentheuerlicher Lehrmeynungen bald mit höhnischer, bald mit bedauernder, Mine mehr auf die Seite geschoben, als aufgeklart hat. Aus dem, was man jetzt gleichsam durch die Ritzen des Vorhangs durchsieht, wird sehr deutlich, dass diejenigen, welche einst hinter diesem Vorhang selbit ftunden, auch in ihren Ceremonien und andern zur Regierung und Behandlung des Ganzen gehörigen Anstalten gar wohl gewusst haben, was sie wollten. As wie vielen Stellen der Semlerischen Schriften find hierüber Ahndungen, Winke, auch einzelne Aufschlüsse, besonders die Dogmatik betreffend! Eine lichte Darstellung groftischer Dogmen aber ist ein wichtiger, vielleicht nie ganz aussührbarer, Wunsch. Schilderung des gesellschaftlichen Geistes der Gnostiker erscheint nier mit einer sehr lichten Darftellungsart. Bekanntschaft mit den Meynungen der verschiedenen gnostischen Parthien setzt der Vf. voraus. Nur beyläufig finden sich auch biezu brauchbare Winke, z. B. unter 6. 23. von Vorlefung der Schrift, einiges über den Canon der Guoftiker. Eigentlich ist der Zweck des Verfucha die antiquitates Gnosticorum in eben dem Sinn, und grösstentheils in der nemlichen Ordaung, wie die Baumgartensche antiquitates christianae nach der Semlerischen Ausgabe, darzustellen. In der Einleitung wird die Verschiedenheit der gnost, gesellschaftl. Einrichtungen von den apostolischen, meist aus der judischen Synagoge geborgten religiösen Anstalten, durch die Bemerkung erklärt, dass die meisten Gnostiker Heiden gewesen seyn, welchen das von den Aposteln intendirte allmählige Ueberschreiten aus dem Judenthum zum geistigen Christenthum zu fein oder zu langsam scheinen mochte. (In der That lassen sich unsers Erachtens dregerleg Arten von Bildung der Gnostiker genau unterscheiden, welche auf die Bildung ihrer gesellschaftlichen Einrichtungen selbst den entschiedensten Einstuss haben mussten und wirklich hatten. In die eine Klaise setzt sich Rec. gewisse nach orientalischplatonischer Philosophie gebildete, Heiden, denen es ein leichtes war, durch Allegorie und eine neue Art von überfinnlicher Mythologie die widerstreitendsten Systeme, wie sie nur wolken, zu vereinigen, oder wenig-Rens in einander zu mischen, ohne das sie irgend eine Parthie zu verlassen, oder je zu einer andern förmlich zu übergehen, far nöthig fanden. Diese traten also nie in die damalige Kirchenform der Cl.risten ein, sondern bildeten sich die G brauche ihrer Mysterien mit eben der Freyheit, mit welcher sie das in die Mysterien sollst zu verhüllende Syftem von Meinungen fich zusammingeletzt Von diefer feinsten Klaffe mag Balilides das Haupthey spiel seyn, Sie hatte natürlich zum Theil die ungebundensten Schwarmer über transcendentale Dinge unter fich. Die andere, wahrscheinlich kleinere, Parthey diefer Kiasse aber beitund aus Menschen von einem sehr kla-

ren Blick, die zu scharlen Unterscheidungen als empirische Geniephilosophen unfähig, das entgegengesetzte zu Einom Zweck zu nutzen verstunden, indem sie selbst unter einer Menge verschiedener Bilder nur ein sehr einfaches Resultat im Grunde zu erblicken glaubten. Eine zweyte Klasse war aus dem Judenthum zur Allegorie, und sodann zu der schon beschriebenen schwärmerischen Philosophie übergegangen, auf irgend eine Art aber veranlasst worden, mit dieser auch das Christenthum zu combiniren. Auf dieser Seite sehen wir z. B. Kerinth und die von allerley kabbalistischen Namen und chaldäischmagischen Wörterschall wiederhallende Markoster. Bey dieser ist manches jüdische als Ueberbleibsel ihrer ersten Gewohnheiten nicht unerwartet, sobald es nur mit den gnostischen Hauptideen vereinbar seyn mochte. Die dritte Klasse war erst in der christlichen Kirchenverfassung eingewohnt gewelen, ehe sie Grundlatze der Gnosis auffasste. Von diesen kennen wir die Marcioniten am meisten, welche gerade wegen ihrer Entstehung aus der schon regulirten christlichen Kirchenverfassung in aller ihrer ausern Form von den übrigen Gnostikern am meisten verschieden, und dagegen der demaligen christlichen Einrichtung ähnlich find. Sie allein z. B. haben Bischöfe. Martyrer, Kirchen u. dgl. m. Selbst der ursprünglich aus dem Judenthum entsprossene Gnottiker hatte ein fehr heterogenes Medium passirt, durch welches ihm wenigstens das Aeussere der jüdischen Verfassung mehr abgestreift worden war.) Seinen Gegenstand selbst umfast Hr. M., nach Baumgartens Eintheilung, in folgenden Abschnitten: 1) von gottesdienstlichen Personen; 2) Festiagen; 3) Versammlungsorten; 4) Einweihungen; 5) von andern heiligen Handlungen der Gnostiker. Nur diese letzte Rubrik hätte vielleicht bester noch in einige Unterabtheilungen zerlegt werden können. Bey weitem das Meiste, was von der Verfassung gnostischer Religionsgesellschaften entdeckt werden konnte, betrifft die Marcioniten; die Parthey, welche, aus einer schon gebildeten christlichen Kirchenform ausgegangen, am wenigsten Mysterien unter sich einführen konnte. (Gelegentlich wird S.73. von den Speisen und Fasten der Gnosliker angeführt: unter dem Gemüse soll Marcion besonders die Melonen geliebt haben. Dies beruht auf einer Stelle bey Tertullian adv. Marcion. IV, 40. Cur autem panem corpus suum appellat et non magis peponem, quem Marcion cordis loco habuit? Non intelligens, veterem fuifse istam figuram corporis Christi. - Der Missverstand entstund aus der unrichtigen Interpunction dieser Tertullianischen faden Witzeley. Man verbinde: habuit, non intelligens - Tertullians Sinn ist: "Warum hat Jesus gerade Brod zum Symbol seines Leibes gemacht?" Hatte er nicht eben sowohl eine Melone dazu wahlen können? Eine Melone wenigstens scheint Marcion. Hatt eines Herzens, in sich gehabt zu haben, da er hier nicht merkte u. s. w. So sagt der Afrikaner I. de anima c. 32. cur non magis et pepo, tam insulfus. Tertullians Frage ist fast von eben dem Geist, wie die scholastische: an Deus potuisset suppositare cucurbitam!) Von den übrigen gnostischen Partheven sindet sich manche sinnreiche Vermuthung an die weniger historischen Dara angeknüpft, welche uns der verketzernde Lifer der Kirchenväter nur

allzu sparsam ausbehalten hat. Am deutlichsten ist die mysteriose Einrichtung bey den Valentinianern. Sie entdeckten auch den bereits angekörnten Schülern und Eingeweihten sich noch nicht vollkommen, sondern foderten gänzliches und blindes Zutrauen, so (sagt der Vf. S. 117.) wie manche geheime Secten unter uns, besonders die Rosenkreuzer es thun. Von den Markosiern will Hr. M. aus dem Gebrauch ihrer prientalischen Gebetsformeln nicht schließen, dass sie judischen Ursprungs gewesen, fondern nur dass sie orientalischkabbalistische Meynungen aus einer gemeinschaftlichen Quelle, wie die Rabbihen, geschöpst haben. Die Formeln von einem Theil dieser Parthey sind wenigstens nicht aus dem tiefern Orient fondern syrischchaldaisch. Rec. glaubt sogar, galilaische Aussprache darinn zu entdecken, z. B. Baphogor, im Körper, (ren. I, c. 21, p. 95. vergl. mit den V. L. bey Nicetas) wie in der nach galilaischer Aussprache geschriebenen Genealogie Jesu, Matth. I. 5. 7. Book, poBoxu, oder im Wort 3 σανέργες. War auch S. 129. gleich der Name Ixw für Mose agyptischen Ursprungs, so steht er doch hier bloss mit chaldaischen Wörtern zusammen, auch auf den Abranen mit Adwyzi f. S. 220. Auch der Einweihungsort. Nυμφων genannt, scheint der mystischen Hochzeit und dem nen der Kabbale sehr ähnlich. Dahin gehören auch geheime bedeutsame Namen, unter welchen über das bekannte A Boakac vom Vf. eine neue Vermuthung aus den Coptischen gemacht wird. Beri - Schadje im memphischen und berre - sudji im sahidischen Dialect bedeutet hoyog nanoge Dies. vormuthet der Vf., möge die Bezeichnung des geheimen Namens der Gottlicht gewesen feyn, welchen sie vielleicht doch in den Mysterien genannt haben, wie die Rabbinen שלה zu sagen, הווה aber nicht auszusprechen pflegen. Die Kirchenväter hingegen haben sich das barbarische Wort Affonkas oder Aβρασαξ aus ihrer Zahlenphilosophie erklärt, und dazu den Umstand vortreslich genutzt, dass Basilides gerade 365 Himmel gezäht habe. Ein schönes Gegenstück zur Erklarung der Zahl 666 in der Apokalypse für Irenaus. - In der That hätte Iren, diesmal eine treffendere Etklärung aufgefunden, als man fonst an ibm da, wo et bloss zu rathen hat, gewohnt ist. Unser Hauptzweisel bey jenen coptischen Worfen ist die Unahnlichkeit, nicht der Vocale allein, sondern auch der Consonanten. Wären diese ähnlicher, sokönnte man wohl annehmen, dem Sinn nach habe der Gnostik-r, ursprünglich ein barbarisches Wort für seinen mystischen Götternamen gesetzt, diesen selbst aber in der Folge eine mehr griechische Gestalt — die Endung a., deswegen gegeben, um zugleich die Zahl 355 per mödum notaricon darinn zu haben.

Münsten, b. Aschendorf: Versuch der Geschichte Jesu von Nazareth, ein Lese-und Sittenbuch für kinder, von Hermann Marx, Prosess. und Katechet an der Cisterzienserabtey Marienseld. 1789. S.

Ein sehr annehmungswürdiges Geschenk eines braven und arbeitsamen katholischen Geistlichen für alle Aeltern und Lehrer der römischen Kirche, denen an der moralischen Besserung ihrer Kinder gelegen ist. Es bat uns bey der Durchlesung desto mehr Vergnügen gemacht, Ccc 2

je inniger wir uns über jede neue Probe der Aufklärung der romischkatholischen Geiftlichkeit freuen. Die Absicht-des Vf., die lehrreiche Geschichte Jesu auf die jungen Herzen der Kinder anwendbar zu machen, und ihnen frühzeitig gute Gelinnungen einzuslößen, ist von ihm sehr glücklich erreicht worden. Die Geschichte Jesu ist in einen kurzen Auszug gebracht, mit Weglasfung aller an fich unerheblichen, und für Kinder nicht interessanten Nebenumständen und Begebenheiten, und zuweilen werden auch andere Erzahlungen mit eingeflochten. Ueberall ist die Geschichte zur moralischen Besserung benutzt worden, theils durch kurze und ungezwungene praktische Anwendungen, theils durch weitlänftige Betrachtungen über moralische Gegenstände. Auf dogmatische Lehren ift nach der Absicht des Hn. Vf. wenig Rücklicht genommen, und von den eigenthümlichen Lehren seiner Kirche findet man beynahe gar keine Spur Der Vertrag ist fast durchaus sehr ungezwungen, herzlich, für Kinder verständlich, und ihren Kinderjahren angemessen, ohne, wie es sonst zu geschehen pflegt, ins Spielende und Tandelade zu verfallen. Auch die mehrentheils am Schluss der Erzählung angehängten Gedichte find der Ablicht sehr angemessen, und unterscheiden sich auf eine auszeichnende Weise von gewöhnlichen Verslein in Schristen dieser Art, besonders in der römischen Kirche. Desto unangenehmer war es dem Rec., bey der sonst sehr zweckmässigen Auswahl der Materialien manches zu vermissen, das für Kinder vorzüglich fehr lehrreich ist. als: den vortreslichen Unterricht Jesu von vielen wichtigen Tugenden, Matth. 5, 6, 7., wovon nur der Anfang erklärt ist, die Geschichte des sehr edeldenkenden Hauptmanns zu Kapernaum und einige lehrreiche Gleichnisse, besonders das vom barmherzigen Samariter, welches sehr gute Gelegenheit gegeben hatte, christliche Duldung und allgemeine Menschenliebe zu empfehlen. Manches hätte auch wohl einer genauern Erläuterung bedurft, z. E. das Betragen Jesu gegen das Kananäische Weib und bey Joh. 4. 24., wie die innere und äußere Verehrung Gottes verschieden sey, und wie Christus darinn den Vorzug der christlichen Religion vor der jüdischen setze.

PÄDAGOGIK.

Winzbung, b. Rienner: Magazin zur Beforderung des Schulwesens im katholischen Deutschlande. Herausgegeben von Michael Feder, D. u. Prof. des Theol. an der Univ. zu Wirzburg. I. Bandes erstes Heft. 1791. 94 S. 8. (18 Kr.) Es ist eben solchrreich, als angenehm, praktische und

historische Aussitze über einen so wichtigen, und die Menschheit interessirenden Gegenstand, wie das Schulund Erziehungswefen itt, zu lefen. Diefes nützliche Magazin hat die Verbest rung der häuslichen Erziehung, der Dorf- und Stadtichulen, der Industrieschulen, der lateinischen Trivialichulen, der Sonntagsschulen, der An-Stalten zur Bildung der Künstler und Handwerker, der Waisenhauser, Schulseminarien und Normalschulen zum nachsten Zwecke, und ist vornemlich zur Lecture der Vorsteher und Lehrer in den Schulen, wie auch der aufgeklärten Aeltern bestimmt. Es wird nach der Ankundigung eigene neue Abhandlungen, fassliche und zweckmatsige Auszüge aus größern Buchern über Erziehung oder über Gegenstände des Schulunterrichts, Anzeigen guter Schriften aus diesem Fache, Verordnungen und Einrichtungen, die das Schulwesen, besonders im katholischen Deutschlande betreffen, wie auch Lebensbeschreibungen guter Schullehrer und andrer um das Schulwesen verdienter Menschen, branchbare Lieder u. d.gl. enthalten. Vierteljahrig erscheint ein Hest von 6 Bogen in gr. 8to. zu 18 Kr. rheinl, mit einem Umschlage. Der gegenwärtige erste Hest entspriche ganzlich dieser Ablicht, und enthält folgende Auffatze: 1) Abhandl, über den Wertheines guten Schullehrers von Hn. Prof. Feder, und über die Entstehung, den Fortgang und den gegenwärtigen Bestand der Industrieschulen in dem Hochitite Wirzburg, vom Hn. Hoft. u. Prof. Seufferth, dessen Inhalt Achtung für die weise landesvaterliche Vorforge des Hn. Fürltbischoses von Wirzburg für die Beforderung der Glückseligkeit seines Volkes einstalist, die Verunglimpfungen dieles Instituts von einem Ungenannten in dem Journal von und für Franken widerlegt, und über den Wetth, die Möglichkeit der Einführung und die zweckmäßige Einrichtung folcher Anstalten wichtige Belehrungen ertheilt. - Endlich über das Auswendiglernen; 2) Anzeigen guter Volksbücker; 3) Nachrichten von den Wirzburgischen Mädchenschulen; 4) Fürstl. Wiszburgische Verordnungen wegen den Mädchenschulen und der Einführung des Noth - und Hülfsbüchleins; 5) Lebensbeschreibung des Hn. Luz, Dir. am Schullehrerseminarium; 6) Lieder, mit Melodien. Wir wünschen diesem nützlichen Journal, so wie den darinnen angezeigten und beschriebenen heilsamen Anstalten für das Erziehungswesen, einen dauernden guten Fortgang und zweckmätsige Nachahmung in mehrern deutschen Staaten, worinn diese wichtige Angelegenheit eines Staates noch nicht diejenige Aufmerksamkeit und thätige Vorforge auf sich gezogen hat, die sie nach dem einstimmigen Urtheil aller Vernünstigen verdiest.

KLEINE SCHRIFTEN.

Oekonomie. München, b. Lentner: Einige enfällige Bemerkungen über den dermaligen Holzunstand in Baiern. Veranlasse durch die fust allgemeine Klage über Holzmangel. Geschrieben von G. A. Weizenbock. 1790, 28 S. 4. Der Vs. zählt sorgfältig alle Wriachen des wachfenden Holzmangels in seiner Gegend auf, dringt auf die möglichste Abstellung derselben, und auf wahre Forsthaushaltung, welche durch die von dem Hose kürzlich errichtete Forstschule nun zu hossen seyn wird.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Montags, den 22. August 1791.

ARZNETGELAHRTHEIT.

Riga, bey Hartknoch; Aphorismen über die Erkenntniss der Menschennatur im lebenden gesunden Zustande, von D. H. Nudow. Erster Theil. 1791. 158 S. in 8.

ach der Vorrede enthalten diese kurzen Sätze eine concentrirte Uebersicht oder den Plan seiner ehemaligen Vorlesungen zu Petersburg nach Jadelots Lehrbuch, aus welchem er Manches selbst wörtlich entlehnte. Das größte Gesetz auch der Menschennatur sey Einsachheit. Ein Lehrbuch muffe seines Erachtens kurz, zufammengedrängt, vielumfassend und mehr mistisch. (my-Risch) als durchaus lichtvoll geschrieben seyn. mussen gestehen, dass Wenige wohl mit dem Vf. übereinstimmen werden, da es doch wohl immer die höchste Vollkommenheit bleibt, wenn ein Werk durchaus lichtvoll in möglichster Kürze geschrieben ist. Hippokrates, einige Stellen, die ohne seine Schuld dunkel sind, ausgenommen. Boerhaave und Stoll, die er als Muster. der aphoristischen Schreibart anführt, wollten doch wenigstens durchaus lichtvoll, nicht mystisch, seyn.) Die Grunde, die er für die Kurze der Handbucher anführt, sind, unsers Bedünkens, sehr wahr und richtig: dass er selbst dunkel geschrieben habe, wie er fast zu besürchten scheint, finden wir eben nicht. Er folgt durchaus der eklektischen Methode. Sehr richtig bemerkt er auch. dass man die Speculation nicht so schnöde in der Phyfiologie und Pathologie verwerfen sollte. - Einleitung. Die Geschichte der Physiologie zerfalle, wie die Medicin überhaupt, in die Periode der Finsternis, - Aufklärung, - Gründung und Vervollkommnung, und in die gegenwärtige Periode der Eklektik. (Allein wenn wir es ein wenig tiefer untersuchen, so finden wir doch zwischen der Vervollkommnung u. Eklektik keinen Unterschied, dennist etwas vollkommen, so findet keine Eklektik mehr statt; und umgekehrt, besteht sa wohl Vervollkommnung in dleser Wissenschaft nur in Eklektik.) Die Eintheilung der Empfindungen u. Bewegungen in natürliche und in thierische führe oft zu falschen irrigen Begriffen. Zu den Lebenswirkungen rechneter außer dem Athembolen die Thätigkeit des ganzen Gehirns mit dessen Fortsätzen. (Allein es ist doch wohl durch pathologische Fälle erwiesen genug, dass zur Erhaltung der Lebensfortdauer, denn diese Definition giebt Hr. N. von den Lebenswirkungen, das Gehirn schlechterdings nicht ersoderlich ift.) Schilderung der Gesundheit eines Kindes, Knabens, Jünglings, Mannes, Alten und Greises. Er nehme nur zwey Temperamente: ein hitzig empfindbares, (empfindliches ?) das fogenannte fanguinische, und ein kalt unempfindbares (unempfindliches?) oder phlegma-A. L. Z. 1791. Dritter Bund.

tisches Temperament an, außer denen wohl unter vielen andern am gewisselten das nervoje Temperament in der Menschennstur ftatt zu finden scheine. (Allein ift es wohl nicht blos Krankheit?) Das genaue Studium der Temperamente sey in der ausübenden Menschenkunde (?) außerst wichtig, und unstreitig wichtiger, als Viele glauben. Erstes Kapitel. Von den sesten und flüs-figen Theilen des Menschenkörpers. Sehr wahrscheinlich gäbe es nur eine Grundkraft, von der die übrigen alle (namlich Schnellkraft, empfindende Kraft, reizbare Kraft,) wie aus einer Quelle entspringen, und die fich nicht nur in den festen, sondern auch in den flüssegen Theilen äusere; der unformige Stoff, Concrementum inorganicum scheine den Uebergang der flussigen Theile in seste fast deutlich zu bestimmen. Zweytes Kapitel. Von dem Umlauf des Bluts. Die Mittheilung und Ausbreitung der Pocken. Masern u. f. f., lasse sich schon viel natürlicher durch Nerven und Conspiration der niedern und höhern Naturkräfte in den festen und slüfffgen Theilen erklären: Sehr viele Aufmerksamkeit verdienen die in neuern Zeiten von einigen Beobachtern bemerkte rückgängige oder entgegengesetzte und verkehrte Bewegung des Bluts und der Säfte, (diese Paradoxie von Darwin scheint uns doch mehr als überstüssig von Cruicksbank u. f. f. widerlagt worden zu feyn,) die prädisponirende Urlache der Bewegung des Herzens fey die Reizbarkeit, die gelegentliche das einströmende Blut, die nachste. die conspirirende Kraft der Aeusserung des Lebens. - (Die letzte Ursache scheint uns dunkel.) Die Innenfeite des Herzens habe viele Nerven. (Ift anatomisch ganz unrichtig, denn kein Muskel hat so wenig deutliche Nerven, als das Herz.) Den größten Theil des Bluts mache der schleimige Faserntheil aus. (Gewiss nicht den größten.) Die Röthe des Bluts entspringe vielleicht von der Lebenskraft (?) die fogenannte scheinbere Vollblütigkeit im Anfange, der Widerstand der Gefalse und die wohlgeordnete Fortbewegung des Bluts scheint die Aeusserung von wirklich elastischer Luft im Blute nicht nur zu beweisen, sondern sogar zu erfodern. (Die eigene Schneilkraft des Bluts scheint une auch ohne diese Aeusserung dazu hinzureichen.) Wärme und Kälte sey nichts anders, als Empfindung einer größern und mindern Thätigkeit unserer natürlichen Erhaltungskräfte. (?) An den Venen bemerkt man zahlreiche re und weitere (diefer Ausdruck ift uns unverftändlich) Theilungen, als bey den Arterien. Drittes Kap. Von der Absonderung. (§. 109 steht durch einen Druckfehler mineralisch ft. animalisch.) In jedem Absonderungswerk. zouge sey wohl ein gewisses Grundprincip vorhanden, welches das hinzukommende Blut zu einer ähnlichen Umwandlung, Affimilation, Entwicklung oder Verbindung

dung verschiedener eigenen Urstoffe zu bestimmen ver-Viertes Kap- Voss Atmen (Athmen) und den davon abhängenden Wirkungen. Der Nutzen des Athmens sey, Lust, mit Schnellkrast versehen, durch die Lungen zum Blut überzubringen. (Ist doch höchst unwahrscheinlich, die Vögel beweisen hier nichts. da ihr Bau so ganz verschieden ist.) Im Zwergfell tresse man viele sichtbare Nerven an. (Ist wohl anatomisch nicht zu erweisen.) Das Pabulum Vitae der Alten sey vielleicht electrischer Natur. Ist denn die Crawfordsche Theorie, die hier fast ganz übergangen wird, nicht einfacher und gründlicher? Auch der für die ganze Physiologie und Pathologie so äußerst wichtige Nutzen der Lungen und des Athmens, die verdorbenen Bluttheilchen wegzuschaffen, ist hier ganz übergangen; obgleich desselben im 363sten 6. gedacht wird. Bey Männern sey der Kehlkopf fast dreymal größer, (diess ist offenbar zu viel,) als beym weihlichen Geschlecht. Die mechanischen Ursachen schienen zur Hervorbringung der Menschenstimme nicht zureichend, fondern es sey noch eine geheime, doch gewiss vorhandene, mitwirkende, allgemeine sogenannte lebendige Krast nothwendig. Fänftes K. Von den Wirkungen des Gehirns und der Nerven. Beide Hypothesen über die Wirkungsart der Nerven durch Schwingung nämlich und Flüssigkeit, könnten sehr schicklich und der Natur gemäss mit einander vereinigt werden; die Nervenknoten schienen noch ganz besonders die Wiedererfrischung und Vervollkommung der thierischen Lebenskrast zur Pslicht zu haben, und so auf gewisse Weise den Dienkt des Gehirns im Kleinen zu verrichten. (Diess konnen wir wenigstens nicht mit unserer anatomischen Kenntnis zusammenreimen, denn warum bildet das fünfte Paar schon in der festen Hirnhaut den Knoten? Warum liegen alle Knoten der Rückenmarksnerven gleich am Durchgang durch die feste Hirnhaut, und auf dem ganzen übrigen langen Wege in den Gliedmassen auch nicht ein einziger?) Sechstes Kap. Von der Mushelbewegung. Durch die Vereinigung der Meynung von Stahl mit Hallers Theorie gewinne das Ganze viele Aufklärung. Man müsse Anreizung, (?) Reiz-Reizharkeit und die Erfolge davon wohl von einander unterscheiden. Siebentes Kap. Von den außern Sinnen. Einige Gegenstände wirken mechanisch, d. i. unmttelbar auf unsere Sinnorgane, so das Gefühl, Gehör, Geficht, andere physisch, d. i. vermittelft eines Zwiftbenkörpers, so der Geruch und Geschmack. S. 95 sinden wir fünf Gattungen von Geschmackswärzchen. (Wir kennen nur vier.) Vielleicht fände für den Geruch und Geschmack ein gemeinschaftlicher Grundsinn (?) und eigener Lebensgeist (??) statt. Der Geschmacksinn sey Hüter und Beschützer der ersten Wege, so wie der Geruch der Luftwege, Das Geficht überzeuge uns von dem wirklichen Daseyn der Körper. (Wir dachten doch, etwas weniger, als andere Sinne.) Achtes Kup. Von den innern Sinnen. Er bestimme sich für die Kugelreihe, so, dass man mit allem Rechte jeden äussern Eindruck, jede sinnliche Bewegung, einen Stafs nennen könne. E- vereinige das System des physischen unmittelbaren Einflusses mit dem System der prästabilirten Harmonie, und nenne diese Verbindung und Gemeinschaft der Sub-

ftanzen, so wie die Seele mit dem Korper metophusische Harmonte. Neuntés Kap. Vom Schlaf. Seine nachste Ursache sey nicht ein Druck aufs Gehirn, sondern eine Stumpfheit des Gehirns und der Nerven insbesondere. die zu den willkührlichen Muskeln gehören. Zehntes Kap. Von der unmerklichen Dünftung und dem Schweifs. Eilftes Kap. Von der Absonderung des Fetts, des Knochen-Der Nutzen des Knomarks und der Gelenkschmiere. chenmarks sey unstreitig, die Festigkeit der Knochen zu befördern und zu erhalten. Warum find aber die fettesten Knochen die brüchigsten? und ganz settlose. z. B. die Zähne, gerade am allersesten? Zwölftes Kop. Von der Absonderung und Aussonderung des Urins. Dreyzehntes Kap. Von der Wirkning der Nierendrüsen. Vielleicht stünden sie mit dem Nervensystem in einer gebeimen Verbindung. Vierzehntes Kap. Von der Wirkung der Speicheldrusen. Der Speichel habe auch eine gelftige (?) Eigenschaft. 15tes Kap. Vom Bauchfell und def-Jen Fortsätzen. S. 109 steht erzartig statt netzartig. 16:25 Kap. Von den Wirkungen der blagendrüsen. 17tes Kap. Von den Wirkungen der Milz. 18tes Kap. Von den Wirkungen der Leber und Gallenblase. 19tes Kap. Von den lymphatischen Gefäsen und Drüsen. 20stes Kap. I'on den Wirkungen der Speisen in den ersten Wegen. Der Magen äusere doppelte Kräste, theils mechanische, theils physische und chemische. Das Klopfen der eigenen Arterien des Magens wird doch wohl schwerlich erwas zur Verdanung belfen. 2rftes Kapitel. Vom Uebergange des Milchfafts zum Blute. Eigentlich sollte doch diese Lehre nie von der Lehre des 19ten Kapitels getrennt werden. 22stes Kap. Von der Erzeugung. Der Saame sey die Quinteisenz des ganzen beseelten Menschen. Nicht bloss die Abwesenheit der rothen Farbe der Fasern im Uterus machte, wie Hr. N. glaubt, dass alle zuverlässigen Zergliederer fie nicht positiv behaupteten, sondern auch der Mangel aller übrigen sinnlichen Eigenschaften gewohnlicher Muskelfibern, nämlich Weichheit, Halbdurchsichtigkeit, u. f. f. Giebts hier Muskelsbern, so find sie wenigstens nicht wie die gewöhnlichen beschaf-Im wahren Ideal des Weibes (?) finde kein monatlicher Blutfluss statt. Ganz richtig scheint er uns anzunehmen, dass sich sehr sebicklich die Theorie der Entwickelung mit der Theorie der Ausbildung (Nachbildung, Epigenesis) vereinigen lasse. Die übrigen Theorieen kamen mit der Lebenskraft, die er Grundkraft der Menschennatur nenne. üb-rein. Auch erklart er sich für den Einfluss der Einbildungskraft der Schwangern auf die Frucht. So finden wir auch eine physische und metaphysische (?) Sympathie der Brüste mit der Gebärmutter bemerkt. Das Meconium scheine ihm eine allgemeine Crudität des Bluts und der Safte des Kindes zu feyn. 23stes Kap. Von der Ernährung. 24stes Kap. Ueber die Wesenheit, Zeichen, Ursachen, Verlangerung und Abkitrzung des Lebens und Todes. Hier folgt er Platnera. Noch wünschten wir, dass in der Orthographie unserer Sprache endlich einmal, besonders für Handhücher, etwas Feites angenommen würde; fo schreibt Hr. N. durchaus Phisik, Phisiologie, konzentrist. Tier, Müde (flatt Müdigkeit,) sennig st. sehnig.) Wirksausserungen, Zanung (Zahnung,) Atmen, (Athmen,) welches uns, die

wir nicht daran gewohnt sind, doch mit unter in der Verstandlichkeit auf einige Augenblicke hinderte; allein wie kann ein Schüler errathen, dass Harweis Hervey, Lecat Le Cat seyn soll, denn Serwats für Servetus, Cotumm für Cotunni, Crauford für Crawford, Sanktur für Sanctorius, sind wohl blos Drucksehler. Auch glauben wir, dass der Eiser gegen die in unsern Tagen nur zu sehr vernachlässigte Mathematik und Anwendung der mechanischen Gesetze auf die Oekonomie unsers Köpers, salls er wirken sollte, nachtheilig seyn würde.

Lespzio, b. Junius: Scriptores neurologici minores sive Opera minora ad Anatomiam, Physiologiam et Pathologiam nervorum spectantia. Tomus I. Cum tabulis aenels edidit, notulis nonnullis illustravit, praefatus est, indicibus auxit Chr. Fr. Ludwig, Prof.

Lipf. 1791. 348 S. in 4.

Folgende Dissertationen von allgemein anerkanntem Werthe werden hier wieder abgedruckt geliefert, wobey wir bloss der Noten erwähnen wollen: 1) So. Pfeffinger de structura Nervorum; zum 21sten g. werden die Schriftsteller genannt, die, seitdem Hr. Pf. schrieb, aufgetreten find. Wodurch aber IIr. Michaelis das Lob verdient, dass er unter denjenigen, qui sedulo Nervorum firucturum perscrutati funt, zuerst genannt wird, ift uns unbekannt; doch wohl nicht durch seine angeblichen Versuche über die Regeneration der Nerven? 2) Ebendesselben de structura Nervorum sectio sesunda. Die Noten betreffen den dreyfachen Ursprung der Geruchnerven und ein paar fehlende Stellen. 3) 3. G. Haase de gangliis Nervorum. In der Note wird gesagt: Auctorem hisce suis de gangliis Nervorum observatis quaedam adjecisse in cerebri Nervorumque c. h. anatome repetita. Allein wir können beym Nachschlagen nicht das mindeste Zugesetzte finden. Die zweyte Note betrifft die kränkliche Empfindlichkeit der festen Hirnhaut; da Wrisberg nämlich pausissimos Nervos naturam durae memingi impertivisse behauptet, der überhaupt Nerven fand, wo fie Niemand nach ihm finden konnte, z. B. im Duetus thoracicus. 4) J. F. Lobstein de Nervis durae ma-5) J. D. Netzger Nervorum primi Paris Historia, Da diese Diss. mit so vieler Genauigkeit und Gelehrsamkeit geschrieben sey, so habe er sie hier wieder abdrucken lassen; ohngeachtet sie nicht nur im Sandisortschen Thefaurus fich schon finder, sondern auch voriges Jahr vom Vf. selbst sehr verändert und stark vermehrt wieder herausgegeben worden ley. Hier würden wir wenigstens noch Loders Programma de tumore scirrhoso et organo olfactus, Jenae 1779. eingeschaltet haben. 6) S. Th. Sommerring und Boethig de Decuffatione Nervorum opticorum. 7) J. F. Meckel de quinto Pare Nervorum Cerebri. Wir haben uns oft gewundert, warum man dieses klassische Werk nicht schon längst wieder ausgelegt hatte, da es ganzlich vergriffen war. Die Noten find hier etwas sparsamer und kürzer ausgefallen, als wir vermutheten, da die anatomische Geschichte dieser Nerven mauchen schönen Zuwachs in neuern Zeiten er-Auch kann man noch hinzufügen, dass Coopmanns neuerdings einen Faden des Sympathischen vom ersten Ait des fünften Paars gesehen haben will.

8) A. B. K. Hirsch Paris quinti Nervorum Encephali disquisitio anatomica. Die Bemerkung, dass diese Dissertation ebenfalls schon in Sandiforts Thesaurus wieder abgedruckt sey, scheint vergessen worden zu seyn. 9) H. A. Wrisberg Observationes anatomicae de quinto Pare Nervorum Encephali et de Nervis, qui ex eodem duram matrem ingredi falso dicuntur. Auch hier ist wohl nur vergessen worden, zu bemerken, dass diese Abhandlung sich auch in den Commentariis Goettingensibus für 1777 9) J. F. G. Bohmer de nono Pare Nevvorum befindet. Cerebri. Bey dieser Schrift sinden wir keine Noten, so sehr sie auch die Verbesserung einiger Fehler und Zusätze nothig hat, z. B. S. 19 fagt B. irrig, dass Bidloo's Undecimum Par sein nonum sey; deun ganz offenbar ist es bey ihm ein Theil des Vagus, wie auch Cowper in der Explication dieser Tasel 9 * diesen Fehler stillschweigend verbessert hat; allein Cowpers Explicationen dieser Tafeln scheint B. nicht gekannt zu naben. Im 22sten & schreibt B. etwas Cheselden zu, was doch Monro gehört, da schon die Gänsefülschen in Cheseldens Text deutlich verrathen, dass er einen Andern anführe, wie es denn auch Cheselden S. 225 der Ausgabe von 1756 ausdrücklich anführt. Höchlt unbillig ist auch der Tadel, der 6. 29 dem Andersch wiederfährt; auch sind die Gründe unstatthaft, die B. im 33sten S. Auderschen entgegensetzt; auch beschuldigt er Andersch unrichtig, dass er den Ast vom mittlern Zungennerven zum Phrenicus nicht erwähnt habe, da er ihn doch S. 98 susdrücklich beschreibt; auch ists nicht richtig, wenn er S. 40 usque ad fummum linguae apicem seinen Nerven laufen lässt, wo er schon nach Hallers richtigen Bemerkung nicht hinreicht, u. s. f. Sonst ware sehr Vieles noch gegen das Böhmersche Kupfer zu erinnern. 11) G. Th. Asch de primo Para Nervorum Medullae spinalis. 12) J. Bang Nervorum cervicalium Anatome. Kupfer find getreu und wacker von Hn. Capieux copirt.

Düsseldone: Collectio Dissertationum selectarum in varies foederati Belgii academiis editarum ad omnem medinae partem pertinentium quam inprimis curavit W. X. Jansen. Tomi primi Sect. I. c. sig. (ein Kupfer.) 1791. 266 S. in 4.

Nach der Vorrede sollen in diese Sammlung bloss diejenigen Dissertationen ausgenommen werden, die neuer
als 1770 sind, die sich nicht in andern Sammlungen von
Dissertationen sinden, die nicht von den Versassern selbst
nochmals herausgegeben worden, und die noch nicht
übersetzt sind. Dieser Band enthält folgende fünf vortressliche Dissertationen: 1) A. Julians de Resima elastica, von 1780 zu Utrecht; ein wahres Meisterstück. 2)
J. Th. van de Kasteele de Analogia inter lac et sanguinèm, Leiden, 1780. 3) F. W. van der Leurs de Bilis indole ejusque in chilisicatione utilitate. Gröningen, 1783.
4) A. van Papendorp Observationes de ano infantum impersorato, Leiden, 1781, zu der das Kupser gehört.
5) J. P. Emerins de sebre puerperali pro singulari specie
non habenda. Leiden, 1782.

Göttingen, b. Ruprecht: J. Arnemann Entwurf ei-Ddd 2 ner praktischen Arzneymittellehre. Erster Theil. von den innern Mitteln. 1791. 432 S.

Da die Materia medica eine Wissenschaft ist, die in neuern Zeiten einen fo erstaumlichen Umfang genommen hat, und mit jedem Tage ihre Grenzen immer weiter ausbreitet, so mus man sich freuen, dass so viele wachere Männer fich es angelegen feyn lassen, das ganze groffe Feld mit forgfältiger Auswahl zu durchsuchen, das würklich Nützliche und Bestätigte zu sammlen und unter seinem gehörigen Gesichtspunct aufzustellen; das hingegen, was unnützer und veralteter Ballast ift, ausaufegen. Wenn nun überdiess die ganze Zusammen-Rellung mit beständiger Hinsicht auf den praktischen Arzt gemacht ift, so kann man sie als eine wahre Wohlthat und ein großes Beforderungsmittel der wahren und naturgemäßen Heilkunde ansehen. Und wir sagen nicht zu viel, wenn wir diess von der gegenwärtigen rühmen. Schon die Eintheilung der Arzneymittel, die hier angenommen ist, nach den Hauptwirkungen und Indicationen, ist in dieser Ablicht gewiss die zweckmassigste und Dann hat sich der Vf. bemüht, die Wirkungsbeste. art derselben immer mehr durch ihre Wirkungen auf die Lebenskräfte, Irritabilität und Sensibilität und die Reaction dieser Principien zu erklären; eine Methode. die gewils der jetzigen Prakis angemessener und der Natur gemäßer ift, als die alten Eintheilungen, die fich auf unmittelbare Wirkung der Mittel auf die Säfte beziehen, welche noch vielem Zweifel unterworfen ist, und aufser den diätetischen Mitteln wohl selten Statt hat. Aus eben diesem Grunde ift auch die chemische Analyse weggeblieben, welche den praktischen Arzt so wenig zu leiten im Stande ift, dass er nach ihr, z. E. Opiumund Liquiritiensaft für ähnliche Korper halten müste. Alle Bestimmungen und Folgerungen find aus der zusammengesetzten Wirkung der Arzneyen auf ein lebendes Wesen hergeleitet, und also blos auf die Erfahrung gegrundet, wozu mehrentheils die neuesten praktischen Schriftsteller ohne unnutze Autoritätensucht benutzt sind. - Die weniger wirksamen Mittel sind nur genannt; bey den übrigen aber die sinnlichen Charaktere, die Kennzeichen der Güte und Verfälschung, die beste Verbindung und Benutzung angemerkt. Die Ordnung ift folgende: 2) diatetische Mittel, 2) erweichende erschlassende Mittel, 3) auflösende, verdünnende Mittel, 4) ftarkende, 5) reizende, 6) krampsitillende, betäubende, 7) faulnisswidrige. 8) Brechen erregende, 9) abführende Mittel, zu welchem Wurmmitte!, blähungstreibende und fäusetilgende Mittel gerechnet werden; 10) Mittel, welche den Auswurf befördern, 11) welche den Speichelfluss erregen, 12) welche Schweiss treiben, 13) harntreibende Mittel, und unter diesen die steineuflosenden; 14) (Anwendung der Electricität und dephlogistisirten Lust, 15) Magnetismus. - Eisem jeden Kapitel ift eine allgemeine Ueberficht der Wirkungsart der darinn enthaltenen Klasse mit Widerlegung der ungegründeten Meynungen vorangesetzt. Hier findet man viele eigene und neue Ideen, die uns der Raum, auszuziehen, verhieret. Das Verzeichniss der Mittel ist vollständig, und enthält schon die neuesten Acquisitionen der Materia medica: z. B. Terra ponderofa, muriata, Geoffrea furinamensis, Corta Angusturae, Hahnemanns Quecktitberkalch, leider auch Arlenieum und dessen so gesährlichen innerlichen Gebrauch in Wechselstebern, (vor dem billig hätte gewarnt werden sollen.) Auch sind die wichtigsten mineralischen Waffer mit ihren Kraften angegeben. - Noch müssen wir erinnern, dass doch der Harnphosphorus und Nux. Vomica als zwey fehr wirksame Mittel nicht hätten ausgelassen werden sollen. Auch sehlt beym Kirschlorbeerwoffer die von Thilenius bemerkte starkauslösende und verdünnende Eigenschaft desselben. - Die Gabe der Terra ponderosa muriuta ist zu schwach angegeben. Nach unsern Erfahrungen bewirkt eine Auslösung von einem halben Quent derselben in einer Unze Wasser, täglich 3 bis 4mal gegeben, nicht das geringste Uebel und 2 bis Toeplitz liegt in Bohmen, nicht in Un-3 Stühle. terkrain. Eine Tabelle von den Salzen nach Tromsdorf macht den Beschluss dieses ersten Theils, dem bald der zweyte, von den äußern Mitteln, nachselgen wird.

SCHÖNE KÜNSTE.

Dessau, auf Kosten des Erziehungsinstituts und in Comm. b. Crusius in Leipzig: Beschreibung des Fürstlich Anhalt - Dessausschen Landhauses und Englischen Gartens zu Worlitz, von A. Rode. 1788-211 S. in 8. mit 5 Kupfern.

Jeder Reisende muss das Wohlthätige einer gut behandelten Beschreibung bey Betrachtung der ihm sich darbietenden Merkwürdigkeiten erkennen, welche ihn in Stand setzt, planmässig bey der Betrachtung derselben zu Werke zu gehen, und der größtentheils elenden Erklärungen unwissender und schwatzhafter Ciceronen entbehren zu können. Das Landhaus und der englische Garten zu Wörlitz verdienten in jeder Rücklicht eine ausführliche Beschreibung. Ohne den innern Werth derfelben zu nahe zu treten, bleibt es doch eine ausgemachte Sache, dass jede Beschreibung von Werken der Kunst erst bey Betrachtung des Beschriebenen ihr ganzes Interesse erhält, und es ift ein wahrer patriotischer Wupsch. dass gegenwärtige recht Viele bewegen möge, die hier angezeigten in allem Betracht schönen und glücklichen Anlagen selbst in Augenschein zu nehmen. Ein so vorzügliches Product des guten Geschmacks dürfte, nach der Lage der Dinge, wohl noch lange eine Seltenheit is unserm deutschen Vaterlande bleiben.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Dienstags, den 23. August 1791.

GOTTESGELAHRTHEIT.

UPSALA: Skrifter och Handlingar, til Uplysning uti Svenska Kyrko och Reformations-Historien, Första Delen. 1790. 276. S. (Schill. 24) Andra Delen. 1790 I Alph. I B. 8.

er Herausgeber dieser Schriften und Abhandlungen zur Erläuterung der schwedischen Kirchen-und Reformations - Geschichte hat sich zwar nicht genannt; es ift aber der Erzbischof zu Upsala, Hr. D. Una von Troil, der sich außer andern auch durch seine Reisebeschreibung nach Island vortheilhaft bekannt gemacht hat. In diesem angezeigten Werke ist nun wohl sein Verdienst nicht die Abtaffung, sondern nur die Beförderung solcher Stücke, die entweder nur handschriftlich vorhanden, oder deren Abdrücke sehr selten find: und so ist das Verdienst groß genug, wenn die Auswahl zweckmäßig angestellet wird. Sammlungen solcher Schriften werden auch noch vor der Hand erfodert werden, ehe man über Schweden eine pragmarische Kirchengeschichte haben kann, die zwar lange gewünscht worden, sher so bald wohl noch nicht erscheinen wird; wenn auch gleich der Herr D. Schinmeier zu Lübeck sie feit mehrern Jahren verfprochen, und der Hr. Bischof zu Lund, D. Cellius, schon den ersten Theil neulich beraus gegeben hat. Damit man nun von dem hier gelieferren Vorrathe urtheilen könne, wollen wir die Nummern mit ihrem Inhalte hersetzen: 1) Olai Petri Svar på Tolf Spörsmål etc.: O. P. Antwort auf 12 Fragen über die verschiedene Lehre der Evangelischen und der Papisten mit der Widerlegung der Autwort des Doct. P. Galles auf solche Fragen. Gustaf I. liess bekanntlich d. 26. Dec. 1524. ein Religionsgesprüch zu Upsala halten, wobey er mit dem Senate gegenwärtig war. Der Prof. P. Galle vertheidigte als Respondent des Pabstes Sache, Ol. P. griff ihn aus den Lehrsatzen der Evangelischen an. Die Disputation schloss sich mit Hitze und Undeutlichkeit. Man muste also von beiden Seiten auf des Königs Befehl sich schriftlich und im Drucke ausern. Obgleich die Polemik nach den damaligen Zeiten schmecket, fo behielt doch O. P. ein großes Uebergewicht über den Galle. 2) Olai Petri Bref til Carmeliter. - Munken Paul Helie. Dieser war ein für die damaligen Zeiten ge-Jehrter, aber in der Religion sehr unbeständiger Mann, und Prof. der, Theol. zu Capenb. Er schrieb bitter und plump; emplieng aber vom O. P. eine fehr gründliche und gesalzene Antwort. 3) O. I. Svar på et ochristeligt Sandebref etc. des vorhergedachten O. P. Antwort auf ein unchriftl. Sohreiben, welches Panlus Elias wider das beil. Evangelium hatte ausgehen lassen. Diese Antwort ift in Vergleichung mit den vorigen. Schriften des O. P. ziemlich A. L. Z. 1791. Dritter Band.

heftig abgefalst. 4) O. P. Undervisning om Ägtenskapet etc. Eben desselben Unterweisung über den Ehestand; worin bewiesen wird, dass die Geistlichen verehlicht seyn mögen; nebst einer kleinen Ermahnung an die Bischöfe, Prälaren u. f. w. O. P. hatte bey der Lasterhaftigkeit, worin die römische Geistlichkeit fich in Rücklicht auf den abgehandelten Gegenstand befand, gewonnen Spiel. Und man muss fich wundern, dass die römischcatholische Kirche einen folchen unhaltbaren Posten noch über zwey Jahrhunderte hinterher zum Trutze der menschlichen Natur, des Evangeliums und der gesunden Staatsklugheit zu vertheidigen suchet. Auf welche Weise? und aus welchen Urfachen? Das ift bekannt. Nummer 5. und 6. gehören zusammen. Jene ist ein Brief vom Bischose Brask, der fich als einen heftigen Feind der Glaubensreinigung bekannt gemacht hat, an Gustaf I., worin er bey der von diesem verlangten Ablieserung des Kirchen-Zehentens zum Behufe der Krone Schwierigkeiten außert, auch sich darüber beklaget, dass Olaus Petri in den Ehestand getreten wäre. Der König antwortet auf das erste: dassdie Reichs-Bedürfnisse solches erheischten; auf dieses bezeugt er seine Verwunderung, dass man in der römischen Kirche einen, der in eine von Gott gestifteten Verbindung träte, verbannen, und hingegen die Huren und Jungfern-Schändungen der Kirchendiener nicht ahnden wol-1e. N. 7. enthält einen Brief von eben dem Könige in einer Ehe - Sache und N. g. ein Schreiben des vorgenannten Brask an die Einwohner des Linköpingschen Stiftes, worin er sie vor Luthers Lehre zu warnen suchet. Fünf verschiedene lateinische Briefe machen den Beschluss des ersten Theils dieser Sammlungen, nebst Arcimbolds Jura Pontisicalia Ecclesiae Upsahensi collata, den 5. Febr. 1519; dem Eidesformulare, welches die Erzbischöse dem Domkapitel und dem Pabste schwören mussten; einem für die Zeiten kaum zu erwartenden Hirtenbriefe der Königin Margaretha und des Erzbischoses Magnue zu Lund an die Lappländer, fieh zum Christenthum zu bekehren - vom J. 1380. u. f. w.

Im zweyten Theite find wieder Abdrücke ehemals schon gedruckter, aber nun sehr selten gewordner Schriften oder auch ungedruckter Urkunden. Altemal ist solches, und zugleich die Stelle, woher die letzten genommen sind, oder ausbewahret werden, angezeigt. Aufs neue abgedruckt sind also verschiedene Schriften des um das Schwedische Resormations-Werk so hochverdienten Olaus Petrus vom Kloster-Leben, von den Sacramenten, Gottes-Worte und Menschen Geboten und Satzungen, Num. 1. 4. 5. vom J. 1528. Ungedruckt gewissermaßen war bis itzt alles Uebrige, man müsste denn die Beschlüsse der Scheningenschen im J. 1248: gehaltenen Synode ausnehmen, weil davon verschiedene Texte in den verschie-

E e e dener

denen Concilien - und andern Sammlungen beygebracht. Avignon im zweyten Jahre feiner Regierung an den Erzwerden. Dahin gehöret ein fehr ernfthafter Brief des Konigs Gustass I., Num. 3) an den damaligen Bischof zu Linkoping Hans Brask in schwedischer Sprache, dessen Beschuldigungen zu widerlegen und ihn zu bessern Gefinnungen gegen die Reformation zu bringen. In des O. Pstri Tagebuche N. 6., welches er schrieb, da er mit auf der Rathsstube war, kommt die Anekdote vor, dass die damals Tehr zahlreichen Deutschen im J. 1528. einen deutschen Prediger Namens Tilemen hatten, dass aber durch seine Predigten und den deutschen Gottesdienst bey den damals noch nicht beruhigten Zeiten Unruhen entstanden. daher beides bis zur Rückkehr des Königs verboten ward; his dahin reichet aber das Tagebuch nicht. Es mussten inzwischen 4 deutsche Kausleute desshalb 4000 Mark Bürgschaft leisten. Bey der zu Scheningen gehaltenen Synode wird angemerkt, dass das Buch, worin sie und andere schwedische Concilien-Acten ständen: (Statuta prouins cialia Upfuliensis provinciae Reuerendissimorum. Reueren dorum Celeberrimorumque Archiepiscoporum, Episcoporum ac aliorum Patrum magna praematuraque ruminatione in diversis provincialibus conciliis edita. Statuta ejusdem provinciae Synodalia, Renovatioque flatuti super devisione inher curatos decedentes inforumque successores in simodaliseshone Anno MDX publicata. Vna cum Epistola Guilielmi Sahinensis Episcopi, Apostolicae sedis in regnum Sveciae et Norvegiae Legati a latere, in principio huius operis in-Serta; vom Barthol. Faber zu Upfal 1525, 4. auf 70. S. gedruckt,), so selten geworden, dass es in ganz Schweden nicht angetrossen wird und die größten Bücherkenner, als ein E. Benzelius, Stjernman, Warmholtz, es nicht gesehen haben. Das Blatt S. 24. und 25., welches auf einen Band gekleistert war, siel nur dem Herausgeber in die Hände. Sicherlich thate also ein ausländischer Besitzer deilelben irgend einer hiesigen Bibliothek einen großen Dienst, wosern er es hicher abliesse. Es wird dabey ein Fehlen in Warmholtz Bibl. Hist. Svev Goth. Th. 4. S. 96. berichtiget, welcher tagt: dals Labbacus und Harduinus solches ihren. Concilien Sammlungen einverleibet hätten; da doch nur das Concilium Scheningenie bey dem ersten P. XI. P.I. angetrotfen und auch hier S. 303. mitgetheilt wied. Aus jenem ist letzteres vom Harduin und Mansi. ihren Sam nungen wortlich einverleibet worden. Man finder es nun hier aus Nettelblad Schwedischer Bibliothek mit Varianten aus den Actis Literariis Sueciae und des Wilde Hift, Pragmatica Sveciae von S. 307-321 mit, det Von Num, 10-Relaxatio Statuti Schening. abgedruckt. 37. find meisteutheils lateinische Briefe oder Auffatze, die aus dem königh Archive zu Stockholm genommen und hier nun zum erstenmale allgemein bekannt gemacht werden. Die mehresten rühren von den Erzbischöfen zu Upfal oder einigen andern schwedischen Bischofen her. Es kommt darin verschiedenes vor. welches die Religions-Gelchichte, auch andere Umstände der damaligen Zeit betritti; z.B.N. 15-18, eine Sweitigkeit, zu welchem Bisthune Stockholm mit Recht gehoren folle; N. 22. Des Erzbischofs Petri Brief an den Bischof zu Strängnas, die zur Eroberung des gelobten Lanues aufgelegte Steuer von den Einkünften der Geiftlichkoit einzubehalten. Es wird darin die Buile des l'abites Benedictus XII., die zu

bischof zu Upsal und dessen Suffragene ausgefereigt worden wörtlich eingeräcket. N. 29. ist ein Danklagungsschreiben des Domcapitels zu Antwerpen vom J. 1497. an das zu Upfala für einige empfangene Reliquien des heiligen Erichs. So viel Rec. merken können, find die Schriften und Urkunden, wie es auch billig ift, nach eben , der Orthographie abgedruckt worden, worin sie vorhanden waren. Bey ungewöhnlichen fo wohl fchwedischen als lateinischen Wörtern hat der Herausgeber erlänternde Anmerkungen hinzugefüget, aber auch hie und da bekannt, und des wird Niemand tadeln, sondern vielmehr jedermann rühmen, dals lie ihm unverkändlich waren. - Der Hr. Erzbischof hat auch seine auf den verstorbenen Domprobst zu Upsal D. Lars Hudren d. 11. Jul, 1789, in der Domkirche gehaltenen Leichen - Predigt 1790; auf o Bogen in 4. abdrucken laffen. Er starb in seinem oesten Jahre und der Leichenpredigt ist sein in Kupies gestochenes Bildnis beygefüget.

PHTSIK.

Königsburg u. Leipzig b. Hartung: Grundrifs der

Experimentalchemie, zum Gebraucke bei dem Vortrage

derselben, von Karl Gottfried Hagen, D. der Arzney-

geluhrheit, und Professor zu Königsberg; u. s. w. Mit 4 Tabellen. Zweyte vermehrte und abgeänderte Auslage. 1790. 8. XVI. und 448 S. (1 Thir. 12 gr.) In gegenwärtiger zweyten Auflage dieles, in mehrern chemischen Hörfälen zum Leitfaden gewählten, Compendiums hat der Vf. seinen, vom Rec. der erken Anslage (A. L. Z. 1789. N. 159.) bereits angezeigten, eigenthümlichen und von der gewöhnlichen systematischen Methoden abweichenden Plan im Ganzen unverändert bevoehal-Ob nun gleich der Vf. im Vorberichte zur ersten Ausgabe, diese von ihm erwählte Methode zu rechtsertigen, und den Vorwurf eines dannt verknüpften scheinbaren Mangels an Ordnung zu heben sucht, so bleibt es beym ersten Anblick dennochausfallend, z.B. S. 261. Lehrfatze von dem Unterfchiede, den Eigenschaften, und der Eintheitung der Metalle unter dem Paragraphen vom Schmelzen und Kösnen des Bieyes; oder S. 143. Reisaley und Molybilaen bey der Schwefeileber abgehandelt, zu finden. Die auf dem Titel erwähnten Vermehrungen und Abäuderungen, wodurch jedoch die Anzahl der Paragraphen, weiche die Abschuitte des Buchs ausmachen, nicht vergroßert worden ist, bestehen in Berichtigung des Ausdrucks, in zweckmässig veränderter Auswahl der Versuche, und in Nachtragung neuer Eutdeckungen. Indessen find doch mehrere Stellen übrig geblieben, deren Abunderung oder Berichtigung, bey erwaniger fernern Auflage, den Werth dieses mitzlichen Handbuchs allerdings noch vermehren würde. Rec. empfiehlt dazu unter andern folgende Stellen: S. 13. Unter den Beyfpielen, da nicht die ganze Pflanze, sondern nur ein einzeiner Theil derfelben, aetherisches Orl giebt, hat der Vt. auch die Schalen der Früchte von den Citronen und Pomeranzen sugeführt: allein, es enthaiten namentlich von letztern, auch noch mehrere: Therte aetherifches Oel, as: die Eld-

teu, die Blaster, die intreisen Früchte, und wahrschein-

lich auch das Holz. - Unter den Rosen, von welchen gelagt wird, dass 100 Pf. Blumenblätter nur 1 Loth Oel geben, versteht der Vf. ohnezweifel unsre gewöhnlichen Centifolien, Rec. zweifelt aber, ob die tulgartige Fettigkeit, welche bey Destillation derselben übergehet, und welche nicht fowohl in den Blumenblättern, als vielmehr in den Kelchen, ihren Sitz zu haben scheint, füglich als ein aetherisches Oel angesehen werden könne. Wenigftens ist es von achten atherischen Rosenöle, welches, in Persien und mehreren asiatischen Ländern, von einer noch nicht systematisch bestimmten Gattung Rosen gewonnen wird, gar fehr verschieden. - S. 19. ift Bernstein unter den, zu geistigen Lackstrnissen gebrauchlichen Harzen aufgeführt. - S. 41. Dass freyes Mineralalkali einen Bestandtheil des Pyrmonterbrunnens ausmache, ist ein Irthum. Wie wurde folches auch darin, neben Bitterfalz bestehen können? — S. 42. Um aus der Sode das Mineralalkali rein zuerhalten, ift das Auflösen in Waffer, Durchseihen und Calciniren nicht hinlänglich, fondern es muss hienachst durch Crystallisation von den noch beygemengten fremden Salzen geschieden werden. - 8. 43. Dals alle Mittelsalze die Farben der blauen Pflanzentincturen ungeändert lassen, leidet bey den allermehrsten metallischen, die der Vf. doch auch hieher rechnet, eine großfe Ausnahme. - S. 47. Ist Corundum nicht der chinefische, sondern der bengalische Nahme des Demantspaths. -S. 56. von der bey dem Brennen des Kaiks oftmals Statt habenden Verglasung, liegt der Grund jedesmal in beygemischter Thonerde. - S. 61. Die Bereitung des ätzenden Laugensalzes in einem kupfernen Kessel anzustellen, ist wider die Regeln der Kunft. - S. 70. Der Zusatz des Küchensalzes zur Seife, wenn diese mit vegetabilischem Laugenselze angesertigt wird, dient nicht bloss zur Abseheidung des Wassers, sondern vorzüglich auch zur Feitigkeit der Seife. Es geher nemlich hiebey eine Zerserzung eines Antheils des Küchensalzes durch das Pflanzenlangensalz vor. Das dabey freywerdende Mineralalkali verbindet fich dagegen mit dem Oele oder Fette, und . verschaft der Seise die Festigkeit und Härte, welche das blosse Pslanzenalkali ihr nicht geben kann. Den Beweis einer hierbey vorgehenden Zersetzung des Kücheusalzes giebt das ezzengte, in der Abfatzlauge fich findende. Digestivsalz. - S. 101. bedarf die Vorschrift zur Abscheidung der reinen Erde aus dem Schwerspathe, eine Verbefferun ; denn, da die Schwerspacke meistentheils auch Kalcherde, Eisenerde u. f. w. enthalten, so würden diese, zugleich mit der Schwererde, fich auflösen und niederfallen. Diefer Verunreinigung entgeht men aber, wenn man den ausgefüßten Rückstand des m.t Laugenfalz geglüheten Schwer-Spaths in verdünnter Salzsaure auslöset, kristallisirt, und aus diesen in Wasser wieder aufgelöften Krystallen durch Laugenialz die Schwererde niederschlägt. - Zur Bereitung des Alauns, S. 106. der vitrioisauren Auffolung des Thons so lange Laugensalz zuzusetzen, bis sich der erfolgende Niederschlag der Erde wiederum auflöset, u. f. w. ist wahrscheinlich ein Fehler im Ausdruck; welcher ge-

hoben wird, wenn als, anstatt bis gelesen wird. - S. 116. ist das Citat (§. 8. n. 4.) auf die gegenwärtige Ausgabe abzuändern vergessen worden. - S. 171. dass volkommener Salpeter fich in der Natur ausgerft felten finde, will der Vf. doch wohl biols von Ländern unterm nördlichen Himmelsstriche verstanden wiffen? - S. 209. Das fast unvermeidliche Durchdringen der elastischen Dämpse der Flussspathläure durch die Fugen der Destillitgefässe kann ganzlich verhüter werden, wenn man die zur Destillation vorgerichtete Mischung in der Retorte zuvor elnige Tage sich selbst überlässe. Ohne alle angebrachte Wärme entwickelt sich das Flusspathläure Gas, während dessen so allmählig, dass es von dem vorgeschlägenem Waffer bequem eingefogen werden kann. - S. 213. Unter den Ländern, welche Boren liefern, nennt der Vf. aufser Thiber, auch Perssen, Indien, Japan, China. Meliund Gyps, besonders aber neben salzsaurer Bittersalzerde, rern sichern Nachrichten zufolge, ist jedoch Thibet das einige Vaterland desselben. - Bey dem dephlogistisisten falzsauren Gas hätte doch auch die so merkwurdige plotzliche Entzündung des Spiesglanzkönigs und mehrerer Metalle, wenn sie in Pulverform hineingeworfen werden, erwähnt zu werden verdient. Der Entzündung des Zinnobers hat jedoch der Vf. schon in der ersten Ausgabe, also früher als Westrumb, gedacht. — S. 341. Dass der genze Kückstand in Wasser sich aussose, wenn Quecksibber mit doppelt soviel, oder mehr, Vitriolol destillirt wird, widerspricht der Erfshrung. - Das Vorkommen des gediegnen Zinnes, S. 364. hat sich bis jetzt so wenig, als das, des gediegnen Bleyes S. 381. beitärigt. - S. 364. stehet zweymal bey Cornwall, anstatt in C. - S. 360. Das Uebersteigen der Materie bey Schmelzung des Bieyglases hat niemale Statt. - Sollte die Meynung des VI. S. 394. dass die, beg Auslösung des Silbers in Salpeterfäure oftmals sich abscheidenden schwarzen Flocken, die gewöhnlich Gold find, bisweilen auch in Silber beständen, an welchem die Salpeterlaure überflüffiges Brennbares abgesetzt habe, wohl einigen Grund haben? - Die dunkelblaue Farbe, welche S. 414. die Goldauflösung ber binzugegossener Auflösung des Eisenvitriols überkommen foll, hat Rec. eben so wenig bemerkt, als S. 416. den purpurrothen Ring, welcher, bey Vermischung der Goldsolution mit Aether, beyde Flussigkeiten von einander scheiden soll. - S. 417. reicken 7 Theile Goldscheidewaster zur Auslösung von einem Theile Platina bey weitem nicht zu. - Dass der Vf. bey Erklärung der Erscheinungen auf das anjetze so machtig emporstrebende antiphlogistische System gar keine Rücksicht hat nehmen wollen, möchte doch von eifrigen Anhängern dieser neuen Lehre als ein wesentlicher Mangel augesehen wetden; welchen jedoch der Hr. Vert. ohnezweisel durch mündlichen Vertrag bey seinen Zuhörern ersetzen wird. Von den 4 Tabellen, wonit nach dem Register, das Buch schliefer, enthält die erke die vornehmsten chemischen Zeichen; die 2te die Bergmannsche Verwandtschaftstusen; die 3te die Verbindungen der Säuren mit Laugensulzen und alkalischen Erden, und die 4te die Verbindungen der Säuren mit Metallen.

KLEINE SCHRIFTEN.

PHYSIK. BRESLAU u. MIRSCHBERG, b. Korn, Ueber die newern Gegenstände der Chymie, vorzüglich (über) das ohnlängst ent-deckte Halbmetall Uranium. Von J. B. Richter, d. W. W. D. Dieses kleine chemische Werk kündigt seinen 1791. 69. S. 8. Vi. als einen felbstdenkenden und in Bearbeitung der Körper seinen eignen Gang verfolgenden Scheidekunstler an. Von den abgehandelten Gegenständen betrift der erste den Urankonig. Um dieses Halbmetall eisenfrey zu erhalten, schreibt der Vf. vor, zu der salpetersauren Auslösung des Uranerzes zuerst aufgelottes alkalisches Salz so lange hinzuzutropfeln, bis sich ein Niederschlag zu zeigen aufingt, der durch Schütteln der Flüssigkeit nicht, mehr zum Verschwinden gebracht werden kann, alsdenn von einer Auflösung des tartaritirien Weinsteins so viel hinzuzugiessen, bis die Mischung davon nicht mehr trube wird. Der entstandene citrongelbe Bodensatz wird so oft mit wenigen Wasser ausgesusst, bis letzteres mit phlogistissten Laugensalz keinen ins blaue fallenden Niederschlag mehr hervorbringt. Diesen weinsteinsauren Uran-kalch reducirt der Vs. zu Metall, indem er ihn ausglüht, mit gleichen Theilen gerrockneten Rindsbluts vermischt, in einen Tiegel schiittet, mit Kohlenstaub bedeckt, und die Materie vor einem guten Geblase eine Stunde lang fliesen lasst. Nach Zerbrechung des Tiegels findet sich ein, dem Kobaldkonige in der Farbe ähnliches, sprodes Metall, mit einer braunen Schlacke bedeckt. Auf diefe Weise vermeint nun der Vf. einen ganz reinen Urankönig erhalten zu haben. Rec. aber ist vom Gegentheile überzeugt, indem diese Beschickung mit Blut keinen andern, als mit Eisen und Phosphorfaure verunreinigten König, liefern kann. - Scheidung der Platina vom Lifen. Zur Austolung der rohen Platina in Konigswasser mischt der Vf. mit vitrielistrten Weinstein gesattigtes Waffer nach und nach so lange hinzu, bis kein rothes Pulver mehr zu Boden sinkt. Dieser Niederschlag, mit andershalbmal so viel Mineralalkali gemischt, mit noch etwas Mineralalkali überschüttet, und nach Bedeckung des Tiegels im starken Feuer zum Lufs gebracht, liefert, nach Auslaugung der Salzschlacke, die Platina in metallischer Gestalt mit der reinsten Silberfarbe. Gedachten rothen Niederschlag siehet aber der Vf. mit Unrecht als Platinavitriol an. Der Grund von diesem entstehenden Niederschlage liegt vielmehr in der vegetabilisch-alkalischen Basis des vieriolisirien Weinsteins; daher auch der Salpeter, das Digestivsalz, und das freye Pilanzenalkali einen gleichformigen Niederschlag liefern. Ueberhaupt hat diese Art, die Platina niederzuschlagen, keine Vorzüge vor der gewöhnlichen durch Salmisk. - Reinigung des Brannsteins vom Eisen. Diese sonft etwas schwer zu bewerkstelligende Abscheidung besteht in dem ähnlichen Verfahren, welches bey dem Uranium angeführt worden; indem der weinsteinsaure Braunstein, welcher aus der virriolfauren Auflösung durch tartarisirten Weinstein als ein weisser Niederschlag gefallet wird. das mit ihm verbunden gewesene Eisen in der Auflölung zurück läst. - Reinigung des Kobalds vom beygemischten VI ismuth und Eisen. - Leichte und wohlselle Art, die Arseniksaure in höchster heinigkeit durzusiellen. Das bey der Destillation gleicher Theile weißen Arseniks und Salpeters zurückbleibende arsenikalische Mittelfalz wird durch Bleyzucker zersetzt, und aus dem entstandenen arfeniksauren Bleysalze durch Vitriolfaure die Arseniksaure entburden, welche abgedampft, und hienachst in einer, im Schmelzuegel mit Sand umgebenen Phiole ausgeglübet wird. — Eduction der Tungsteinstiure aus dem Wolfram. Bey der vorgeschlagenen Reduction dieser metallischen Saure durch getrocknetes Rindsblut widerholt Rec. seine schon vorher bey dem Urankönig geäußerte Erinnerung - Saure des Wasserbliges. Durch Dephlogististrung des Molybdanerzes vermittelft oft darüber abgezogener Salpeterfaure. Der Vf. zweiselt, dass im Molybainerze Schwefel zugegen fey. Dieser Zweifel wurde wegfallen, wenn der Vf. den zum Aussussen angewenderen Weingeist hienachst auf Schwefelsaure versucht hätte. - Reichliche Gew.nnung der Phosphorfüure. Zu

4 Theilen weisgebrannter Knochen werden 3 Theile Vitriolöl, als das beite Verhälmis empsohlen. — Leichte Methode, die Litronfaure im höchsten Grade der Reinigheit durzustellen. Bestehet in Sättigung des Citronfaftes mit Pflanzenalkali, Zersetzung dieses Mute salzes durch Bieyzuker, und nachheriger Abscheidung der reinen Saure, vermittellt angemessener Menge Vitriolfiure. Wegen der leichtern Autlöslichkeit des citronfauren Bleyfalzes, scheint doch die Vorschrift Scheelens, vermittelst der Kalkerde einen Caronselenit zu bilden, und diesen durch Vitriolsaure zu zersetzen, vorzuglicher zu seyn. - Theorie der schwarzen Diete. Diese Abhandl. (welche im Texte, S. 62. zu überschreiben, und alto von der vorhergehenden abzufondern, vergessen ist,) enthalt mehrere, die Gallapfelsaure und das Gallapfelmaguterium betreffende, gute Bemerkungen. - Darstellung reiner Flusspachjaurer Mittelfulze. - Wie mun Weinsteinsuure und concentrirte Life-June mit Vortheil beynahe zugleich bereiten konne. Beruhet darauf, dais Kalkerde mit deltillirten Weineffig gefäniget, und die davon entstandene mittelfalzige Lauge durch tartarifirten Weinstein zerletze wird. - Abscheidung des vogetabilischen Alkali aus dem vi-triolisiten Weinstein. Drey Theile lebendigen Kalas werden mit 2 Theilen dieses vitriolsauren Salzes gemischt, und mit guangiamen Wasser wohl durchgekocht. Die erhaltene Lauge sey kaustisches Laugensalz. Rec. hat diese Vorschrift befolge; aber gefunden, dass nur etwa der vierte Theil des im angewendeten vitriolisserten Weinstein enthaltenen aikalischen Salzes von der Victiolfaure entbunden, und als freyes kauftisches Laugensalz erhalten wird. Es verdient indessen dieser Gegenstand noch weitere Aufmerklamkeit. - Darstellung einer befondern Erdart ans den Knochen. Nach Rec. Meynung, der interessantelle Aussatz. Wenn man die aus den Knochen nach obenerwähnter Art bereitete Phosphorfaure mit einem Alkali, es fey welches es wolle, fattigt, fo failt, unter beständigen Aufbrausen, eine weisse Erde nieder, welche der Vs. für eine eigene, von den übrigen vert liedene, einfache Erde hilt. Er belegt diese seine Meynung met mehrern Erfahrungsfatzen; welche aber hier auszuziehen, zu weitiauftig feyn wurde. - Mit der Unterluchung eben dieser Erde hat Rec. feibit fich schon vorlängst beschäniget, ist aber davon wieder abgekommen, ohne sie gehorig beendigen zu konnen; daher er den Scheidekünstlern die weitere Prufung derselben empfiehlt, um auszumachen, ob sie wirklich eine besondere einfache Erde sey, oder ob sie bloss in einer, mit Prosphorsaure genau verbundenen Kalcherde bestehe. Die vom Vf. angeführten Verhatnisse derse ben gegen die Säuren Rimmen mit des Rec. ältern Erfahrungen überein: ausgenommen, was die Vitriolfaure betrift. Der Vf. fagt, dass sie, mit dieter Saure ausgelost, ein erdartiges Ansehn behalte. Rec. hat aber gefunden, dass die, durch luftsaures flüchtiges Alkali aus der Knochenfaure gefällte Erde in einer, aus einem Theile Vitriotol and 3 Theilen Waffer, gemischten Saure fich vollig und klar aufloiet, und dass diese vitriolsaure Aussosiung vermittelit freywilligen Verdunsten an der Luft, in feste, wasserheile, ziemlich große, an der Luft durchlichtig und trocken bleibende Kristallen auschiefst. Die Grundgestalt derselben besteht in einer breiten, geschobenen, vierseitigen Saule, welche an einer von den beiden scharfen Seitenkannten abgeltumpfe, und an den Enden nur an einer Seite zugespitzt ift; oder auch, es gehet der Briftai', durch Verkurzung der Siule, in einer, an zwey gegenüberstehen-den Ecken abgestumpften Rhombus über. — Ein kleiner Auffatz gegen die vom Hn. Lavoisier auf seine Vorsuche mit der Phosphor-soure gebauete Hypothese, aus mathematischen Grunden hergenommen, macht den Beschluse. Auf den Beyfall der Kunftverft mdigen wird der Vf. bey fernerer Mittheilung seiner chemischen Beschäftigungen, desto sicherer rechnen können, je mehr er kinstrig bedacht seyn wird, solche mit anderweitigen schon bekannten Erfahrungen zu vergieichen, und darnach zu berichtigen.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Mittwochs, den 24 August 1791.

SCHÖNE KÜNSTE.

Leipzig, b. Breitkopf: Historisch-biographisches Lexicon der Toukünstler: welches Nachrichten von dem Leben und Werken musikalischer Schriftsteller, berühmter Componisten, Sänger, Meister auf Instrumenten, Dilettanten, Orgel und Instrumentenmacher enthält; zusammengetragen von Ernst Ludwig Gerber, Fürstl. Schwarzburg - Sondershausischen Kammermusikus und Hoforganisten zu Sondershausen. Erster Theil. A.—M. 1790. 992 gespaltene S. in gr. 8. und Vorrede XIV S.

er Wunsch, das musik. Wörterbuch des seel. Walthers aufs neue unigearbeitet und vermehrt zu sehen, ist schon ziemlich alt, und Marpurg, der nicht nur in den speculativen Theilen der Harmonie sehr tiefe Kenntnisse besitzt, sondern auch in der Geschichte und Literatur der Tonkunst mit jedem seiner vaterländischen Zeitgenossen um den Vorzug streitet, machte sich öffentlich vor dem Publicum verbindlich, diese Arbeit zu unternehmen. Indessen liefs er die Erwartungen desselben unbefriedigt, und mit der Erscheinung der Hillerschen wöchentlichen Nachrichten wurde der Wunsch, nach einer Umarbeitung dicses Werks auss neue rege; ein Wunsch, der um so gerechter war, indem theils das Walthersche Werk so manche überflüssige und zwecklose Nachrichten enthält; theils in der älteren Literärgeschichte so beträchtliche Lücken hat; die neuere Literärgeschichte hingegen seit dem dreyssigsten Decennium so ansehnlich erweitert wurde, und selbst in der musikal. Terminologie bey Walthern noch so manches zu bereichern oder genauer zu bestimmen übrig blieb. Nicht zu gedenken, dass manche schone neue mechanische Erfindungen in der Musik seit einer Periode von dreylsig und mehr Jahren gemacht wurden, neue Theorien aufkamen, und überhaupt eine neue, Epoche für die Mulik ihren Anfang nahm. Wer hätte da nicht wünschen so len, ein Werk wieder aufs neue bearbeitet zu sehen, das bey so starken Fortschritten, welche die Musik seit dem J. 1732 gemacht hat, sein klassisches Ansehen und einen großen Theil seiner ursprünglichen Brauchbarkeit verlieren musste? Und wer hätte bey dem allgemeinen thätigen Eifer unserer vaterländischen Gelehrten, womit sie zum ausgezeichneten Ruhm unsers Zeitalters jeden Zweig der Wissenschaften zu bearbeiten und zu erweitern suchen, nicht um so mehr erwarten dürfen, dass endlich auch ein Monn aufftehen, und diesen an sich so wichtigen literarischen Gegenstand aus seinem so lange verwaisten Zustande herausheben, und denselben in größerer Vollkommenheit dem Publicum mittheilen werde, da Adlung, Marpurg, Mizler, For-A. L. Z. 1791. Dritter Band.

kel, Cramer, v. Fschstruth, Burney de la Borde und mehrere theils einheimische, theils ausländische Gelehrten dem musikalischen Encyklopädisten so vieles vorgeszbeitet und erleichtert haben? Wir lasen daher mit so grösserem Vergnügen, dass Hr. G. sich nicht nur zu einer vermehrteren Ausgabe dieses Werks entschlossen habe, sondern auch nach einem darauf verwendeten zehnjährigem Fleiss der Vollendung desselben wirklich nahe sey. Der Vs. hat nun Wort gehalten, und zwar noch früher, als es Rec. erwartet hätte, vielleicht um einer Collision auszuweichen.

Gleich auf den ersten flüchtigen Anblick sielen Rec. zwey Dinge auf, die ihm ganz unerwartet waren: erftfich, dass Hr. G., der doch die Unzulänglichkeit des Waltherschen Wörterbuchs für das gegenwärtige Zeitalter so lebhast fühlte, und es wusste, dass nur noch ein sehr geringer Vorrath von Exemplarien vorhanden ist, kein neues, mit dem Werke seines Vorgängers zusammenhängendes Ganze lieferte; sondern vielmehr seine neuen literarischen Artikel, ja sogar einzelne Berichtigungen und Zusätze der schon im Waltherschen Wörterbuch vorhandenen Nachrichten von jenem trennte, sie bloss als Supplemente nachholte, and doch am Ende, weil es bevnahe diva necessitas ift, eine neue Auslage von W's Werk selbst verspricht. Wie vieles geht da von der Brauchbarkeit dieses musikal. Lex. verloren, und wie unangenehm muss es manchen seyn, bey sehr vielen Artikeln beide Werke nachschlagen zu müssen. Der andere beynahe unverzeihliche Fehler, den Hr. G mit seinem Vorganger gemein hat, und den Mattheson in seiner Ehrenpforte u. a. m. mit so vielem Recht gerügt haben, betrifft die Menge von Nachrichten von ganz unbedeutenden Personen, von Sängern und Sängerinnen u. a. bloss praktischen Tonkunftlern, deren Existenz weiter nichts beweist, als dass die Kunst noch nicht überall benein gehen darf. Was gewinnt aber die Geschichte der Kunft durch bloße Namen unbedeutender Kapellisten? Gesetzt auch, wie Hr. G. fagt, mancher Tonsetzer habe seine Größe einer Sängerian zu verdanken: (Rec. fand aber im ganzen Werke keinen einzigen Beleg dazu,) so gehorte ein solcher Umstand mehr in die Geschichte der Bildung und Entwicklung der musikal. Talente eines folchen Mannes selbst; jedoch immer mit einer gewisfen Vorsicht, weil die Entscheidung in manchem Fall sehr schwer ware, ob gerade der Reiz und die Biegsamkeit einer weiblichen Kehle, oder andere sinnliche Objecte den Tonsetzer in größere Thätigkeit und Begeisterung gesetzt hatten. Eben so überflüssig deuchten uns die Nachrichten von Dilettanten und fürftlichen Personen, die sich bloss mit der ausübenden Musik beschäfftigen. Da Musik ein wesentlicher Theil der Erziehung bey den Fff

letztern ist, so kann man bey den meisten Liebhaberey zu derselhen vorzussetzen, und man dürste zu diesem Endzweck den ganzen europäischen Smatskalender obne Scheu ausschreiben, und jeder fürklichen Person einen Rang unter den Dilettanten geben, ohne Gefahr zu laufen, sein Autorsgewissen durch allzuviele Fehler zu verletzen. Hr. G. machte aber einige solche Artikel durch unnütze Weitschweisigkeiten noch ungeniesbarer. Man lese z. B. die Charakteristik von Friedrich Wilhelm! "Sein edles Hem, sagt der Hr. Vf., seine warmen Empfingungen für das Schone, und sein vortreslicher Geschmack, der fich in allen Künsten, und besonders in der Musik, schon in der kurzen Zeit seiner Regierung durch so große und herrliche Proben gezeigt hat, scheinen unter die Geschenke zu gehoren, welche dann und wann die Vorsehung den Sterblichen zukommen lösst, um dadurch etwas Grosses oder Schones entweder bervorzubringen, oder vom Untergange zu rotten. Wie willkommen der Kunst dies Geschenk in unsern eisernen Zeiten (???) seyn muss, wo leider die Grossen dieser Erden(e) das Geton der Waffen und das Geraffel der Geldfaffer in ihren Schatzkammern zu der angenehmsten Blufik für ihre Uhren scheinen gewählt zu haben, branch ich wohl nicht weitläuftig zu beweisen. Friedrich Willielm weiss sowohl das Eine (Wassengeron und das Geraffel der Geldfässer.) als das Andere zu schatzen. Aber Sein Herz ift auch sanfterer und edlerer Empfindungen fahig." Wie kann man nun folche zweck - und geschmacklofe Worterverschwendung mit jenen Aeusserungen vereinbaren, nach welchen sich Hr. G. S. VIII. und XII. der Vorrede verbindlich machte, die Artikel in möglichster Kürze abzuhandeln, um das Werk bey der möglichsten Vollständigkeit bey geringem Preise zu erhalten. Dass sein ne Sorgo, indem er einen Artikel niederschrieb, war, so viel miglich kurz und deutlich zu sein. Und wie es am Schluffe des genannten Artikels heifst: "Schenke ihm die Vorsicht ein langes Leben! Die Musen Deutschlands erwarten itzt in einer neum Periode ihr goldnes Zeitalter in Berlin;" fo mussten wir das mehr für ein blosses Compliment, das diesem Monarchen gemacht werden sollte, als für historische Wahrheit halten, und niemand, der den Zutiand der Berliner Musik unter Graun, Hasse, Quanz, Nichelmann, Agricola; Marpurg, Kirnberger und mehrerer ibrer Zeitgenossen kennt, wird es wagen, einer solchen Behauptung bey zutreten. Gehörte es jedoch mit in den Plan des Hn. Vf., Nachrichten von solchen l'erso. nen anfzunehmen, so hätte sich derselbe entweder biosa auf diej nigen einschränken sollen, die auch im speculativen Theil der Tonkunst sich hervorthaten, oder in andrer Rücksicht dem musikal. Geschichtschreiber nützlich find, wie z. B. Katharina II, die 1765 eine Akademie. der Künste und Wiffenschaften stiftete, auf musikal. Probleme öffentliche Preise setzte, eine Notendruckerey auf ihre Kosten anlegen liess, und die Freichtung des ersten ruffischen Nationaltheaters so großmüthig befordern half. Aber gerade diese, dem Historiker nicht unwichtige, Nachricht suchten wir vergebeng. Dass übrigens der Hr. Vf. das Fach d r musikal. Literatur mit manchen schönen neuen Beyträgen bereichert habe, lässt lich schonaus der Anzeige der Quellen abnehmen, die derselbe zu seinem Endzweck benutzt, und deren Verzeichnis er am

Schlus seiner Vorrede beygefügt hat. Es würde unbillig seyn, wenn wir es ihm zum Vorwurf machen wollten, dass er nicht noch mehrere literarisch-historische Werke, wovon Rec. noch manche sehr wichtige anführen könnte, zu Rathe gezogen habe; doch wunderte es ihn einigermaßen, dass er weder englische Katalogen von Gogel, Whites, Collin, Egerton, Hayes u. a. m., die doch in der Gegend von Leipzig nicht so selten sevn konnen, noch dergleichen französische und italienische, oder anch die weit vollständigere, und von Walchern unbenutzte, Ausgabe der Draudschen Werke. die 1625 zu Frankfurt herauskamen, in obigem Verzeichnis antras. Şo vielen rühmlichen Fleiss übrigens Hr. G. auf die Vervollkommanng seines Werks verwendet hat, so sinden sich doch in demfelben noch sehr viele fragmentarische Nachrichten, viele Lücken in den Artikeln selbst und in der Chronologie und viel zu wenig kritische Genauigkeit. Es würde uns zu weit führen, wenn wir uns über jeden einzelnen Buchstaben des Alphabets weitläuftig einlassen, oder kleine Unrichtigkeiten in der Schreibart, wie z. B. S. g. Braschift Race Bratschift, S. 89. erstaunte Fertigkeis ft. erstaunliche Fertigkeit. S. 787. Colloratur ft. Coloratur. Dalloglio oder gar Oglio statt d'Alloglio, Adelpold ft. Adelbold u. del. rügen wollten. Doch können wis nicht umhin, unser Urtheil mit einigen Beweisen zu un-Dass Hr. G. die anonymischen Schriftsteller aus seinem Werke ganzlich ausgeschlossen hat, war uns um so befremdender, weil es bey demselben doch Hauptzweck seyn muss, dem Historiker eine Urbersicht über die ganze musikal. Literatur zu verschaffen, und den der die Theorie der Tonkunst studiren will, mit allen Hülfsmitteln bekannt zu machen, die ihn zu seinem Zweck führen können. Anonymische Schriften lassen sich ohnehin eben so gut in alphabetische Ordnung bringen, als der Name jedes andern Künftlers oder Gelehrten. Sehr ungerne vermissten wir daher schon im ersten Buch:taben A die Anzeige folgender Werke A B C dario mufico, ein Product des vorigen Jahrzehends: Abhandlung vom Theater im Bayerschen Patrioten: der sehr brauchbare Auszug aus dem Diction. de Trevoux: kurzer Abrils der ruslischen Kirche, der im J. 1788. zu Erfurt berauskam. und worinn vorzüglich Kap. III. dem Historiker sehr wichig feyn muss: Accords Do Di Ca: The Actor or Treatise on the Art of Playing 1750 u. 1755: Alboreto il vago di Madrigali, et Canzoni 4 voc.; eine schätzbare Sammlung von Tonstücken berühmter Componisten aus dem XVI Jahrh.: Almanaco crit. perpetuo ad uso di quei, che intervengono a teatri utilissimo a Poeti. Compositori, Musici etc. Venedig 1785.: M. hrere franzos. musikal. Almanache: Musikal. All rley: Anleitung zum Gen B. Leipzig 1752. Eine dergl ichen, welche Fraulein v. Freudenberg zur Verfasserin haben soll, und wovon 1744 schon die dritte Ausl. erschien: Zusällige Anmerkungen vom Schulwesen, woraus schon Mizler im III. Th. seiner Bibl. einen Auszug geliefert hat: Kurze Anweisung zu den ersten Anfangsgründen der Musik v. J. 1752.: Anweilung zum Trommelspielen: Zwo Widerlegungen des Rousseauischen Sendschreibens, die unter dem Titel: Apologis de la Musique etc. 1754 herauskamen: Archaeologie, or miscellaneous Tracts relating to Antiquity, ein für den

den amfikali Akarthumsforfisher fehr branchbares Werkt Art of Playing on the Violin: Arithmetique des Muficiens. etc. : L'Art des Plain - Chant; fie kam 1765 zu Villefranche heraus: L'art du Comedien dans ses principes, v. J. 1783. Ars Musices, ein türkisches MS. in der Leidner Bilft. u. a m. Auch bey den genannten musikal. Schriftftellern bleibt immer noch eine große Nachlese übrig, und wir wollen fatt mehrerer nur folgende anführen. die wir im ersten Buchkaben vermissen: Azopardi il Musico prattico, ein sehr gründliches Werk über die Composition. das auch ina Französische übersetzt ist 4 Averani monumenta, sie enchalten sehr gute Abhandlungen über-die Spiele der aken Römer: Avanzolini's Pfalmen v. J. 1623: Aux Couteaux octo cantica D. M. V. secundam octo Modos, aus dem XVII Jahrh, die noch gegenwärtig zu Antwerpen u. a. O. gefungen werden: Aumann, ein itzt lebender Tonsetzer: Pet, Sim. Augustini. aus dem vor. Jahrh.: Afioli von Corregio, der Bararies. unter den Tonkünstlern und ein sehr großer Contrapuncill: Ashworth Introduction to the Art of Singing? Arnoult's la Soprée pardue à l'Opera, eine mit vielem: Witz und Laune geschriebene Versheidigung der Alcefte von Gluck: Arenberg si Diff. de ra muf. vetuftiff. im: IX Vol. der Leipziger Miscellan.: Inselmi, ein itztlebender Operncomponist: Angiolini, von welchem mehrere praktische Werke, auch Lettere al Sr. Naverre suoi Pantomini, und Riflessioni sopra l'uso de' Programmi ne Balli Pantomimi gedruckt find: d'Ancourt Arlequin de Berlin à J. J. Rousseau: Amadei, ein Operncompowist: Altenburgs theoretisch - maktische Geschichte der Trompeter - und Pankerkunft, dessen Publicität schen viele Jahne angekündiget wurde: Jo. Pet. Aloyfius, aus dem XVI Jahrh., der vieles für die Kirche schrieb; die Dramaturgie von L. Alacci, die bis 1755 fortgesetzt wurde: Alexander Symphoniarcha, ein Scribent des vorigen lubrh.: d'Albon Discours sur la listerature et les Arts: Fried. Capacelli Albergati Briefwechsel mit Franz Zacchiroli: Aeschylus: Adlers Uebersenzung von Cilano's Alterthümern, worinn Kap. 14, 15. u. a. II Th. schr viele musikal. Gegenstände abgehandelt werden. Aldimari moderazione christiana del Teatro, das Original ist spanisch, und kein nowichtiger Beytrag zur Geschichte der Schauspiele: Adelgasser, ein Schüler von Eberlin: Adams Pfalmiff's new Companion, containing an Introduction to the grounds of Psalmody: Arret du Conseil d'Etat d'Apollon rendu en faveur de l'Orchestre del Opera contre J. J. Rousseau. Wir könnten noch manche praktische und theoretische Werke anführen, deten Inhalt hald mehr, hald weniger Beziehung auf muikal. Gegenkände hat, und einer öffentlichen Anzeige werth sewelen ware, wenn wir uns nicht vorgenommen hätten, dasselbe auch noch von einer andern Seite knitisch zu beleuchten. Dass Hr. G. mehrere literarische Artikel aus Walthern aufnahm, ohne denielben pur den mindesten Zusatz zu geben; z. B. Alfled, Anglebert, Ang. kria u. a. m.; dass er bey einigen derselben sich gewissennvortheilhaste Abkürzungen erlaubte, z. B. bey Anerio u. a.; dass er bey manchen Artikeln in unnötbige Weitschweifigkeiten sich verierte, statt bistorischer Belehrungen hie und de blofs Resultate seiner Empfindun-

gen gab; und hingegen die in einem folchen Werke fo nöthige Bekanntmachung des Inhalts wissenschaftlicher Werke größtentheils vernachlässigte; bey manchen keine Autorität, oder Urtheile aus Büchern, z. B. aus dem Freyburger musikal. Almanach, anführte, die gar keine Autorität haben können; dass er endlich hie und da die Werke eines Tonsetzers bloss summarisch anführte, wie die Producte von Abel, und übrigens schlechthin auf das Buch verweist, welches das Detail derselben enthält; dies alles ist gewiss nicht von der Beschaffenheit, dass es mit der in einem solchen Werke sehr wünschenswürdigen Gleichförmigkeit des Plans, oder der Gründlichkeit der Ausführung vereinbar ware. Von nötbigen Berichtigungen und Zusätzen führen wir das folgende an: To Luck Adam lebe nicht in Amsterdem, sondern in Paris; nicht als Flötenist, sondern als Clavicembalist: bey dem Art. Athanasius fehlt die Abhandlung de titulis Pfalmorum, die 1746 zu Rom, so wie 1783 ebend das musikalische Werk des Azpilcueta auch einzeln, und zwar letzteres unter dem Titel gedruckt wurde: Il filenzio necessario nell' Altare, nel Coro ed altri luoghi, ove fi cantano i divini Uffici: d'Auvergne schrieb ausser den angeführten Werken noch drey Opera: von Auberts Sonaten find aufser den angezeigten VI Liv. noch III andere, und 1729 auch eine Sammlung Cantaten gedruckt worden. Es hätte bey diesem Artik, auch bestimmt werden sollen, für welches Instrument die A.schen Sonaten, Duo's und Concerten gesetzt find. Asula hätte aus Martim's Werke erganzt werden konnen: Bey Artuft's considerazioni mus. ist die Anzahl der Bände nicht angezeigt. Jo. Ge. Arne schrieb auch noch Cymon a dramatic Romance; the Oracle, or the Resolver of Questions with 32 pages of Songs 1763; Ode on Shakespeare, Songs in the Fairy Tale u. a. m. S. 59, lin 4. fehlt zum bessern Verstande des daselbst angeführten Titels das Wort greeque. Bey Aristoteles hatte bemerkt werden sollen, dass Kap. 3, 5 - 7. der Politicorum in Scheibe's krit. Mus. S. 811. übersetzt ift. Bey Arcadelt vermile ten wir L'excellence des Chansons mus. Lion 1572 and 1587. in 4.: ferner die verschiedenen Ausgaben und Auflagen seiner Madrigalien; denn das erste Buch derselben kam nicht 1572. sondern 31 Jahre früher, nemlich 1541 heraus. Ueberhaupt hat dieser Artikel noch mehrerer Berichtigungen nöthig; besonders ift es lächerlich. den Vornamen eines Franzosen italienisch zu geben. Bey Araja feblen die Opern Bellerophonte, Alessandro nell' Indie, und ein auf das Beylager des Grossfürsten Pet. Fedorowicz verfertigtes Druma. Bev d'Aquin, oder wie der Hr. Vf. schreibt, Daquin, ist die schöne Cantatille La Rose nachzuholen. Die englische Uebersetzung von Antomotto's Werk ist nicht bloss hypothetisch, sondern erschien wirklich unter dem Titel: Treatise on the Composition of Musik with an Introduction on the History and P. greff of Much from its Reginning to this Time in II Vol. Annibal von Padua ist auch im Wichen Worterbuch unvollständig: Anfossi verfertigte noch fünf Opern. die nicht angeführt find, und Andreozzi ebenfalls noch mehrere. Mich, Altenburg componirte auch das 53ste Kap. des Jesaias und Bernhardi Passio tua Domine Christi etc., mit sechs Stimmen. Bey Alstedt ver-Fff 2 miffen

missen wir noch zwo Schriften, nemlich seine Encyklopidie und sein Systema phys. karmon. Bey Leo Allatjus hätte aus Gerbert angeführt werden follen, daß seine Abhandlung de Melodiis Graec, nach dem Zeugniss des Cardinal Quirinus bey allen Nachforschungen noch nicht vorgefunden worden, mithin Freher's Behauptung noch ein wenig zweiselhaft sey. Eben so hätte auch Hr. G. bemerken follen, dass die Uebersetzung von Algarotti's Werke durch Hp. Raspe 1769 auch einzeln erschienen, dass dasselbe auch 1767 ins Englische, und 1973 ins Franzölische übersetzt, und diesem Gelehrten vom Abt Michelessi im J. 1770 ein schönes literarisches Denkmal errichtet worden leye. Die Artikel d'Aleyrac, (nicht Dalayrac) und Fel. Alessandri find ebenfalls noch fragmentarisch. d'Alemberts Werken fehlen theils die Orlginaltitel, thells die Chronologie. Auch ist seines Briefs an Rouffeau, seiner Theilnehmung an der allgem. franz. Encyklopädie, und der 1779 auf ihn herausgekommenen Eloges mit keinem Wort gedacht worden. Aldrovandini ist ebenfalls bey Walthern unvollständig, und von Aldourandi ist auch die Oper Pirro bekannt. Das erste Werk, das Hr. G. von Aiguino anführt, hat nicht den Titel: La Musica, sondern: La Illuminata di tutti i tuoni di Canto fermo. Von Aichinger find außer den angezeigten Schriften noch vier andere im Druck erschienen. Bey Agricola's theoret. Werken fehlt theils die chronologische Bestimmung, theils seine Beyträge zum I Th. der Sulzerschen Theorie, und die Oper il Re Paslore. Unter dem Artikel Agrell vermissten wir die Tabellen, die in den G. B. und in die Setzkunst einschlagen, und bey Accorimbani die Oper il Podesta di Tuffo antico. Die Nachrichten von Albericus hätte der Hr. Vf. aus Walther billig verbessern follen; denn nach der Bibliotheca Cassinat. hat letzterer einen chronologischen Eehler von mehr denn 600 Jahren begangen, und der angeführte Dielogo per musica ist nicht von dem Cardinal Alberici, sondern von Leo Alberici, einem Edelmann von Orvieto geschrieben worden, der zu Anfang dieses Jahrhundert, starb. Caft. Innoc. Ansaldi antiquarische Abhandlung kam schon 1745 heraus; er ist von Piacenza, und war zuerst zu Ferrara, in der Folge aber zu Turin Prof. der Theol. Leo Allatius starb nicht 1667, sondern 1669. Bey Amalarius hätte auch des Supplements gedacht werden sollen, das Ademarus Cabannensis zu feinen Büchern de div. officiis geschrieben hat. Die Briefe der Andreini find drey Jahre früher herausgekommen, als der Vf. angegeben hat. Von Joh. Animuccia ist such ein Canticum B. M. V. ad omnes modos factum bekannt; es wurde zu Rom 1568 in fol. gedruckt. Aiguino wurde nicht zu Brescia selbst, sondern zu Orzi Vecchi gebohren, und war ein Seraphiner. Der Hr. Vf. cltirt such hin und wieder Antonii Bibl. hisp. Rec. sollte aber heynahe zweifeln, ob er dieses Werk gekannt und wirklich benutzt habe; ihm würde fonst Alfons von Mudarra, Joh. de Esquivel, Gund. Martinez u. a., die chenfalls bey Walthern vermist werden, nicht entgangen seyn; er wurde bey Joh. Martinez bemerkt haben, dals sein Werk 1560 durch Lud, von Villafranca verbefsert herauskam, und dass die Reformacion del Canto Ilano von Thom. Gomez, der nicht bloss Abt, sondern Ge-

neralvisitator seines Ordens i. J. 1553 war, bloss ex schedis Perri de Urman, wie es auf dem Titel heiset, genommen ift. Der Kurze halber führen wir nur noch aus dem Buchstaben B. die dort von uns vermisten Arpkelan: Wilh. Bach; Riccob. Elen. Raletti; Baffi; Ballard; Ballasi; Banier; Hermol. Barbarus; Barbers; Barer; Jos. Baretti; Baretty; Oct. Bariela; Barrington; Barruel Beauvert; Domin. und Joh. Best. Berteli; Hier. Bartolomei; Lor. Basseggio; Basse; C. F. Baumgarten; Bayly; Benuchamps; Jung, Beocani, Erlinder des Pastorels; Fr. Libeg. Becker; Vino. Bolinus; Bedos de Celles; Jo. Bekmann; Jak. Belgrado; Urb. Nath. Belz; F. B. Beneke; Benzonius; Max. Berezovski; Bergier; Bergfraesser; Marcel. Bernardini; Bertezen; Carl Berto; Betterton; Joh. Ant. Biancki, er schried unter ter dem Namen Laurisio Tragiese. Bianchieri, Bick. ham; Jak. Bidermann; Bilhuber; Billington; Dom. Binot; Blow ift ebenfalls Schriftsteller. Bocchini; Bocheron, (steht bey Walther am unrechten Ort). Boe. thins, Prof. in Upfal. Boger; Nic. Boundin; Boinvin; Boissy; Bolletti; Botton; Bonardo; Bonnay; Book; Borghese ist such theer. Schriftsteller. Borofini. Bey C. Borromaeus fehlen seine beiden Schriften. Lamb. Bos; Th. Boston; Jo. de Botern; Bougeaut schrieb zwo Abhandlungen. Bouilland; Armand de Bourbon; Bowmann; Bradt; Braettel, dessen Motetten i. J. 1540 fo wie die Salmingerische Cantionen mit beweglichen Notentypen gedruckt find. Jo. B. Brafckius; Breitfeld; Brelin; Bremner; Brotler; Bruning; Rob. Brummbart; Brumoy; Ant. Brun; Pet. Brunet; Fr. Xaver Brunetti; Brunider, Clavicombalist. Ant. Bruschi; Bryant; Jo. Heinr. Buchner; Buchotz; Buddeus; Buenzelo; Bufing; Buthner; Burdach; Ge. Burkhard; Burrigel; Butts: Byrenheyde; Vict. Buttner. - So viel wird hinreichen, um unfre Leser auf den Standpunct zu führen, auf welchen sie dies Werk zu betrachten haben: es ist ein brauchbares, fleisig gearbeitetes Supplement zu Walthers Buche, dem aber noch mancherley abgeht, um den Foderungen unsers Zeitalters völlige Genüge zu leisten.

LEIPZIG U. WIEN, b. Kleinmayer: Marano und Quira, oder: die Kette des Schichfals, eine amerikani-

sche Gesehichte. 1790. 127 S. g.

Der Vf. lässt das Schicksal Verkettungen machen, aus denen intereffante Situationen gezogen werden konnten; unerwartete Rettungen, Erkennungen und Wiedervereinigungen find (durch die gewähnlichen Maschinen der Romanschreiber) gehäust; allein das Rührende, das sich daraus für die Herzen der Leser benutzen liesse, weifs der Vf. nicht zu bearbeiten. Er strebt mehr der Höhe des heroischen Tons nach, will mehr Verwunderung und (durch Stürme, Gewitter, Schlachten, und andre fürchterliche Scenen) Entsetzen erregen; allein auch hier findet man mehr Phraseologie, als wahre Größe. Die poetische Prosa, worinn das Ganze eingekleidet ist, geht bald auf Stelzen, (lässt z. B. S. 29. den Abend mit einem grauen Viergespann einhertreten,) bald, (wenn z-B. Plane geschmiedet werden, oder die Sede in der Klemme ist,) sinkt sie zu Plattheiten herab.

LITERATUR-ZEITUNG ALLGEMEINE

Donnerstags, den 25. August 1791.

PHILOLOGIE.

ERLANGEN, b. Walther: Commentarii perpetui in Theocriti Charites et Syracusias. Scripsit Albertus Bayer, Prof. Philof. MDCCXC. S. 143. gr. 8.

s lässt sich, jugendliche Probeschristen ausgenom-men, kaum eine andere Absicht gedenken, womit Bearbeitungen einzelner Stücke alter Schriftsteller unternommen werden können, als diese zwey: man fühlt sich entweder im Stande, über gewisse dunkle Stellen solcher Stücke neue Aufklärungen zu geben; oder man will mit Hälfe der bereits gesammelten Materialien Anfangern im Erklären ein Muster der guten Behandlung vorlegen. Hr. B. fagt zwar, dass er sein Augenmerk auf junge Leser gerichtet habe: dennoch scheint er von irgend einem dritten Gesichtspunkte ausgegangen zu seyn. Den beyden angegebenen entspricht die Ausführung wenig. Schon dem lateinischen Ausdrucke fehlt es oft an Richtigkeit und Genauigkeit; und alsdenn wird es noch schwerer, bekannte Dinge zu lesen. Nur selten stielsen wir auf eine dem Vf. eigene, zweckmässige Idee. Denn zu dergleichen rechnen wir nicht, was mit der itzt so gewöhnlichen breiten Allgemeinheit über die Schönheiten der poetischen Vorstellungen eingewebt ist, Hat der Erklärer nur den Sinn seiner Schrift recht in das gehörige Licht gesetzt, dann wird die Empfindung des Schönen schon von felbst thätig werden. Man ompfindet ja itzt häufig, noch ehe man versteht; und manches gebildete und in vaterländischen Dichtern belesene Mädchen, sogar mancher wackere Handwerksgeselle, würde sich warlich nicht wenig wundern, wenn sie fähen, wie wir uns oft bey Erklärung der alten Dichter anstellen, und was wir unsern gelehrten Lesern hier

Beym Eingange zum XV Idyll, wo etwas von des jüngern Hiero Geschichte erzählt wird, hätten wir vor Allem bemerkt gewünscht, in welche Zeit wohl der im 76. V. ff. gedachte Kriegszug der Carthager gegen Syrakus fallen mochte. Diess war grade das einzige, was wir suchten: und schon der Gedanke, wann etwa das Stück geschrieben sey, muss darauf leiten. Den Zweck des Dichters fassen wir so, dass es eine seine Selbstempsehlung sey, freylich nicht im modernen überkunftelten Geschmack. Noch hat wenigstens Theokrit nichts von der Gnade des Hiero genoffen, wie der Schluss deutlich lehrt. Ueber die Verbindung des 5 V. mit dem vorigen sieht man noch nichts befriedigenders, als vorhin. In Odyst. K. 501. ist τίς γάρ, quisnam, wer denn; also γάρ Verstärkungs Partikel. V. 10. wird έπ) π. χηλω nicht erklärt, vielmehr der Leser irre geführt, da

A. L. Z. 1791. Dritter Band.

Hr. B. fich ausdrückt, als ob χηλός auf eine Art von Wohnungen gehe. Besonders hätten wir etwas über. V. 13. in grammatischer Rücksicht erwartet. Itzt findet nur zweyerley ftatt. Tic roiocde kann eine lebhafte Wiederholung jener Frage V. 5-7 feyn: fo würden V. 8-12 parenthetisch ftehen. Wem diess hart dunkt. mag mit Reiske das zweyte rie für forig nehmen : 1016gde ric, talis qui. Nur wo find die Beyspiele zu diesem Gebrauch? In V. 48. wird das κομόωντας durch molles, effeminatos erklärte, mit besonderm Bezug auf den Paris. Vermuthlich verführte hiezu der Κύκνος δήλυς από χροιάς. Wir übergehen vieles, was uns noch in dem Uebrigen aussiel. Insonderheit dürste der Vf., wenn er einmal ästhetische Edäuterungen machen wollte, gewiss so gemeine Dinge unberührt lassen, als da ist: Minerva, Kriegsgöttin; opea, ut; u. dergl. Noch weniger durfte so etwas mit Homerischen Versen belegt werden. So geht er auch in Vergleichung ähnlicher Dichterstellen zu weit. Den 58. 59. V. dieles Idylls kann z. B. Horaz Carm. IV. 9. und 8. nicht ante oculos gehabt haben. (Doch diess ist Grille von Koppiers.) Bey den V. 96. mit Spinnengewebe überzogenen Schildern (dem schönen Bilde des Friedens, das zuerst Bacchylides gebraucht hat. Brunck Anal. T. I. ip. 150.) wird gar der Catullische sacculus plenus aranearum verglichen. Gegen Ende stiessen wir endlich hier auf einen richtigen Blick, den wir anderwärts noch nicht fanden, V. 93. Die in großen, langen Heerden heimzichenden Rinder beschleunigen den Schritt des langsamen Wanderers in so fern, als er eilt, seinen Weg früher in die Stadt zu macken, ehe ihm die Heerden zuvorkommen und den Weg berennen.

Bey den Syrakuserinnen redet der Vf. immer, als von einem bukolischen Gedichte, und konnte so den reehten Gesichtspunkt des einzigen Gedichts unmöglich, fassen. Die Manier, wie der unzeitige Name Alvovo V. 11. gerettet wird, ist nicht ganz natürlich. Dass Praxinoa, obgleich von Gorgo gewarnt, V. 15. gleichwohl den απους ausdrücklich wieder nennt, wird dem Charakter des erzürnten Weiben zugetraut, die ihre Zunge nicht bändigen könne; und, was noch härter ist, der Zusatz, λέγομες πρ. 9. πάντα, als eine Entschuldigung gesasst, warum sie die Zeit nicht genauer bestimme. Wie weit besser Voss in der treslichen Uebersetzung: Jener Papa war neulich, um nur von neulick zu reden u. s. w. (Man hätte viel zu thun, will sie sagen, alle seine Albernheiten aufzuzählen). Osfenbar ist das Throc des horchenden Knabens wegen beygesetzt, um ihn glauben zu machen, die Rede sey von irgend einem fremden Papa. Andere Schwierigkeiten in diesem Stück, die Valckenaers Blick entgangen find, bemerkt oder gehoben zu finden, darf man hier nicht erwarten.

Ggg

Zwer-

ZWEYBRÜCKEN, b. der typographischen Gesellschaft: Luciani Samosatousis apara graece et latine ad editiopem T. Homstorhussi et Jo. Fred. Reitzli etc. B. III. 596 S. 603 S, B. V. 604 S. B. IV. 1790. gr. 8.

Sowohl der Text als der Commentar der Amsterdamer Ausgabe haben in diesen Banden durch den Apparat des Hn. Belin de Baltu gewonnen. Jener, indem die vorzüglichern Lesarten der Pariser Handschriften darin ausgenommen, dieser, indem die verschiednen Lesarten, die kriuschen Muthmassungen und einige andre Bemerkungen des Hn. Baltu Auszugsweise mitgetheilt worden sind. Der schätzbaren Sach - Sprach - und kritischen Anmerkungen bey Baltu ist doch eine so große Anzahl, dass sich die Herrn Herausgeber des Lucian ein neues Verdienst erwerben würden, wenn sie in einem eignen Bande den ganzen Baltuschen Apparat, auch das Wichtigste aus den der Uebersetzung untergelegten Nozen, in ihre Ausgabe des Lucian übertrügen.

Nürnberg, b. Riegel: Pomponii Melae de situ orbis libri III. Ex recensione II. Vossii etque Gronovii. 790. 112 S. 12.

Eb. C. Crispi Sallustii quae extant etc. Ex recensione Cortii. 790. 319 S. 12. (6 gr.)

Eb. M. T. Ciceronis de Natura Deorum libri III. Ex recensione Gronovii et ed. Bipontinae. 750 247. S. 12.

M. T. Ciceronis Epistolae selectae, ex recensione Graevii aliorumque. 790. 137 S. 12 (3 gr.)

-- C, C. Taciti de situ, moribus et populis Germaniae libellus et Jul. Agricolae-vita ad exemplat Bi-

pontinum. 790. 88. S. 12.

Ein ziemlich correcter Druck, die Bequemlichkeit des Formats und der wohlfeile Preis machen die kleinen Nürnbergischen Ausgaben der Römischen Classiker für Schulen sehr brauchbar. Warum nicht durchaus die neuesten Recensionen der Zweybrücker Gesellschaft, welche das Gute der vorhergehenden in sich vereinigen, zum Grunde gelegt worden, sehen wir nicht ein. Oder, warum wurde bey Cicero nicht lieber der Ernestische, als der Gronovische oder Graevische Text, wiederhohlt? Warom wurde der Sallust nach der an vielen Stellen sehlerhaften Cortischen Recension abgedruckt? Tucitus . Germania und Leben des Agricola ist nicht, wie man nach dem Titel zu erwarten berechtigt war, ganz nach der Zweybrückischen Ausgabe abgedruckt, sondern weicht in vielen Stellen, besonders, wo die Zweybrücker eigne Verbesserungen in den Text aufgewöimmen hatten, von derselben ab. Einige Beyspiele hier zur Probe: Tac. German. 2 hat die Nürnb. Ausg. nist patria sit, die Zweybr. nist si patria sit - N. non gentis, Z. in nomen gentis. - C. 46 N. Venedi peditum usu gaudent. — Z. V. pedum usu gaudent. Agric. vita C. 10 dispecta est et Thule, quam hactenus. Z. D. e. Thule quadantenus. nix etc. C. 31 N. et libertatem non in praesentia laturi. Z. et ii libertatem non in praesens tantum laturi. C. 32 N. dissensionibus. Z. discessionibus u. f. w.

BREMEN, b. Cramer: Magazin für öffentliche Schulen und Schulekrer. II Bds 1. Stück 791. 256 S. gr. 8.

Verschiedne sonst schon gedruckte, auch von uns zum Theil bereits angezeigte, und einige woniger wichtige Abh. erwähnen wir nicht. Zu der Abh. des Hn. Roos über die Schicksale des Atilius Regulus in Carthago ift eine Zugabe von Hn. Rect. Ruperti gekommen, worin die Gründe gegen die bistorische Glauhwürdigkeit jener Getchichte der Prüfung von Neuem unterworfen und zu leicht befunden werden. Wir wünschten beyde Schust-Reller batten auf Garvens Erinnerungen zum dritten Buch der Pflichten S. 236 f. erk. Ausg. Rücklicht genommen. Die Ausziehung der verschiedten Lesarten aus den Lucianischen Handschriften des An. Beien de Ballu, wezu hier der Anfang gemacht worden, ist an fich ein verdienstliches Unternehmen; wir hoffen aber, dass es durch die Bemühungen der Herrn Zweybrücker werde überflüssig gemacht werden. Ueber Sophokles König Oedipus find die Heathfehm Anmerkungen his zu V. 223 mit Zusatzen von H. Hopfwer, und bis zu V. 150 fehr wohlgerathne Anmerk. von Hn. Ummins, abgedruckt. Die letzten scheinen die Stelle eines Probestücks zu vertreten, wie der Vf. das ganze Stück bearbeiten will. Gewiss wird dieser Commentar unter den bestern, die wir über einzelne Stücken der Tragiker erhalten haben. einen Platz verdienen, wenn der Vf. denfelben ausdauernden Fleiss beweist und sich weniger bey trivialen, einem Lefer des Sophokies schon geläufigen, Bemerkungen aufhält. Mit der Probe einer neuen metrischen Ueberferzung von Oedipus dem Herrscher find wir nicht ohne große Einschrankungen zufrieden. Gleich dem Anfang schlt es an Geschmeidigkeit: O Kinder! ihr des alten Kadmus Sprösslinge, welch eine Sitzung stellt ihr meinen Augen dar, und seyd geschmücke mit Flehezweigen? und die Stadt ist rings umber der Opierdampse voll, and rings etc. Der Plan eines Ungenannnten, das Homerische Wörterbuch des Apollonius, mit Weglassung dessen, was nicht unmittelbas zur Kritik und Erklarung des Dichters gehört, aber mit den nöthigsten, ins Kurze gezognen Anmerk, der vorigen Herausgeber, für die jungen Liebhaber der griechischen Literatur aufs neue zu ediren, verdient Aufmunterung und Beyfall, und die im Magazin gelieferte Probe zeigt von einer zweckmagen Einrichtung.

HAMBURG, h. Hoffmann: Griechische Sprachische von Lebrecht Heinrick Samuel Jehne, Protessor zu Alrona. Zweyte verbesserte und vermehrte Ausgabe. 1791. 542 S. 8:

Schon aus der ersten Ausgabe dieser Sprachlehre,

welche 1782 erschien, kennt man den Herrn Vs. als einen selbitdenkenden, von vielen grammatischen Vorurtheilen freyen Mann. Mit Vergnügen zeigt daher Rec. die zweyte Austage dieses brauchbaren Lehrbuchs an. Denn sie ist ihm ein Beweis von der größern Ausbreitung der bessern Grundsätze und der Liebe zu philoso-

phischen Einsichten in die Sprache unter Lehrern und Lernenden. Denn ob es gleich für den, der eine Sprache gut gefasst nat, ziemlich gleichgültig zum Gebrauch seyn kann, nach welchen Grundsatzen er unterrichtet ift, und in der Rücksicht Gesbers Ausspruch wahr seyn

mag, dass das die bejte tirammatik ist, welche man im

Kopfe

Kopfe kat; fo ift es doch wahrlich für Lehrer und Schüler eine sehr erwünschte Sache, eine nach richtigen Grundstitzen mit Deutlichkeit abgefaste Sprachlehre zum Leittagen beym Unterricht gebrauchen zu können, wodurch'Bryden eine merkliche Erleichterung und keine geringe Ersparung manches Ueberdrusses verschaffet wird. - In diesem Lehrbucke nun nimmt die ersten 304 Seiten die Grammatik selbst ein und die andre Halfte füllt ein Achang, welcher theils zur Erleichterung des Gehrauchs der Sprachlehre seibst dient, theils einige mit der Grammatik in Verbindung Rehende Materien abbandelt. Zu jenem gehört eine fehr reichliche Worterfamiolong zur Uebung im Decliniren und Conjugiren, ein-Verzeichnils der Zenworter, welche nur im Medio gebraucht werden, welches in mehr als einer:Rücklicht felbit für den Geühten und Sprachforscher nützlich werden kann, und eine Sammlung von Denksprüchen und Erzahlungen zur Sprachübung für Anfanger, in welcher untergelerzte Anmerkangen die schwerern Ausdrücke und Constructionen erklären und zugleich auf die Grammatik verweisen. Zu diesem find einige Abhandlungen über die unrerschiedenen Mundarten, aber die Zahlen über die Abkürzungszeichen und die Prosodie zu rechnen. - Da diese Grammatik unter den neuern griechischen Sprachlehren einen vorzüglichen Rang zu erhalten scheint, und auch wirklich verdient; so hält Rec. es für Pflicht, auf einige Mangel, welche ihm aufgefallen find, aufmerkfam zu machen, damit diese Bemerkungen entweder von Lehrern heym Gebrauch oder vielleicht auch von dem Hn. Vf. bey einer neuen Ausgabe, genützt werden können. Hr. I. bemüht fich, die grammatischen Kunstausdrücke durchgehends deutsch zu geben. Und wo das deutsche Kunkwort den Begriff der Sache eben so gut oder wohl besser als das gewöhnliche lateinische ausdrückt, z. B. comparatio Steigerung, motio Geschlechtsveränderung, so ist diess sehr zu billigen. Aber wenn es blosse Uebersetzung eines undeutlichen lateinischen Ausdrucks ift, oder der gewählte deutsche Ausdruck nichts verständlicher macht, so möchte es besser seyn, die alte Terminologie beyzubehalten, bis einmal ein glücklicher deutscher Ausdruck dezu gefunden wird. Dies ift der Fall z. B. wenn die tenues π, x, τ harte, die mediae β, γ, ¢ gelende Buchstaben genannt werden. Diese drückt doch den Begriff der Sache um nichts besier aus als tenuis und media; zumal wenn dem Lehrling gesagt wird, dass in der griech, Sprachlehre alles tenne heisst, was kein H mit sich führt. Hier hingegen werden die tenues, welche das Gegentheil der aspirirten Buchstaben find, harte genannt, und kurz vorher der Spiritus tenuis, das Gegentheil des Spiritus asperi, nicht hart, sondern gelinde. Eben so wenig wird gewonnen wenn λ, μ; ν, ρ fliessige Buchstaben genannt werden, oder genus commune gemein überfetzt oder Geschiechtswort fatt Artikel gesagt wird, welches noch dazu auf unrichtige Vorstellungen leiter. S. 5. heisst es: der Doppelbuchstahe & gilt ewar so viel als de oder od, wird aber nie dafür gesetzt. Diess ift ein wahrer Widerspruch, wenn es wirklich so viel al te und doch nie dafür gesetzt würde. Für de fleht es freylich niemals, aber dock für ed und wird also wohl

bloss ans diesen Buchstaben bestehen, z. B. xaux(s Onβαζε für χαμασόε Θήβασόε, wie denn der Vf. selbst S. 190 ähnliche Beyspiele giebt. — Die Veränderung der Consonanten in Verbindung mit andern des Wohlklangs wegen ist richtig angegeben, warum aber nicht eben so deutlich, dass δ , τ , ϑ , ζ vor den σ immer und ν mehrentheils wegfallen, sondern S. 6. nur im Allgemeinen, dass, das barte Zusammenstossen mehrerer Consonanten zu verhüten, oftmals einer derselben ganz weggeworfen wird? In dem Declinirmuster der ersten Declination hatten auch die Falle, wo das a in den casibus obliquis bleibt, mit angedeutet werden müssen. Bey der dritten Declination werden die Buchstaben, mit welchen sich ein Wort schließt, noch Endungen genannt. Können aber wohl z. R. das p in χείρ, das v in μήν, welche we-fentlich zur Wurzel des Worts gehören, in dem Sinn Endungen genannt werden, als das oc und ov im lóyoc und dwpov? - Die Bestimmung des Geschlechts der Hauptwörter nach Verschiedenheit der Endungen nach Regeln ist nicht so weitläustig und subtil, als gewöhnlich unnöthiger Weise geschieht, abgehandelt. Doch wäre es gut, wenn alle die Fälle angegeben wären, wo fich das Geschlecht durch die Endungen ohne Ausnahme beitimmen lässt, z. B. dass die nomina auf rne in der dritten Declination insgesammt Abstracta und immer weiblichen Geschlechts sind, dass die nomina auf oc in der dritten Declination ohne Ausnahme generis neutrius. find, fo wie die in der zweyten entweder masculina oder feminina. In der Conjugation und Ableitung der Temporum ist der Vf. der gewöhnlichen Methode gesolgt, welche bisweilen durch eigne Anmerkungen erläutert ist. Auch ist die Conjugation des Perfecti Passivi in dieser Ausgabe befonders abgehandelt und S. 76. eingeschaltet. Aber dals die dritte Person des Pluralis deswegen sollte umschrieben werden, weil sonst das v vor dem 721, wodurch es lich von der dritten Person des Singularis unterscheide, nicht recht gehört werden könne, ist wohl nicht anzunehmen. Die wahre Ursache ist wohl der Uebelklang, welchen Wörter wie τέτυφνται, λέλεχντάι machen würden. S. 52 wird neiws und anei: wy von nelw ich verringere abgeleitet, so dass melwe eigentlich das Participium sey und verringernd, minuens bedeute, hingegen auslamy flatt auslav non minuens, non deterior, und silo anzeige, dass etwas nicht schlecht, sondern vorzün. lich gut ley. Diess ist doch wohl etwas gezwungen. Dis Verhum usion in der Bedeutung verringern ift bekannt, und ist offenbar von dem Comparativ μετον abgeleiter, und wenn man auch ein veraltertes Wort nelw annehmen wolke, so müsste es doch wohl der Analogie nach nicht verringern, sondern klein seyn bedeuten. Auch itt es auffall nd bey dem Pronomine S. 57, dass bey dem Reciproco 2, 31, 2 ein Nominativ (2013) angegeben wird, welcher der Natur der Sache nach nicht existiren, und also auch nicht, welches hier die Klammern anzudeuren icheinen, veraltert seyn kann. Denn das Reciprocum bezieht sich immer auf das Subject des Satzes zurück, ist aber nie Subject selbst, und kann also auch nicht in cafu fubjecti zu ftehen kommen. Daher kann auch 🕬 (se oder 1467) im Nominany des Plurais nie sich felbit heißen, wie es hier angegeben ilt, sondern wenn Ggg 2 σΦεῖ

σθείς im Nominativ gebraucht wird z. B. σΦείς αυτολ so heisst es immer su, selbst. Hingegen heisst aurog mit dem Artikel verbunden nie er selbst, wie S. 59 gesagt wird, sondern bloss derselbe. Ueberhaupt hat diese Sprachlehre es mit allen bisherigen Grammatiken, nicht bloss der griechisehen, sondern auch andrer Sprachen, gemein, dass das Pronomen der zweyten Person, du, ihr noch immer als Nominativ aufgeführt wird, da es doch offenbar, wenn man einmal für das Subject der zweyten Person einen eignen Casum annimmt, der Vocativ ist. -Auch mit der Erklärung des sogenannten zweyten Futuri kann Rec. nicht zufrieden seyn. Es entfleht aus dem Prasens, heisst es, und bloss die Endsylbe wird lang gemacht z. B. τιω, γελω, λεγω. Aber wenn die Verlangerung der Endfylbe Hauptfache wäre, woher entstünde denn Asys-MEY, LEYETTE? Man mus offenbar bey diesem zusammengezogenen Tempore das ionische Futurum, welches λεγέω, λεγέεις, λεγέομεν λεγέετε lautet, zum Grunde legen. Ferner wird in der Note dazu gesagt: Folglich wenn etwa in der vorletzten Silbe ein langer Vocal oder Doppellaut ist, so muss dieselbe verkurzet werden, damit man die letzte lang aussprechen könne, so dass aus desna λιτώ, αυς Φεύγω, Φυγώ wird. Aber wie diess eine Folge seyn kann, weiss sich Rec. aus keinen ähnlichen Beyspielen zu erklären. — Bey den abgeleiteten und zusammengesetzten Wörtern hat Hr. I. schon in der ersten Ausgabe dieses Lehrbuchs sich das Verdienst erworben, diese Materien einigermaßen vollständig und mit hinlänglichen Beyspielen belegt abzuhandeln. Doch wünschte Rec., dass nicht bloss der mechanische Bau der zusammengesetzten Wörter angegeben, sondern auch die Grundsätze entwickelt waren, welche die Griechen bey der Zusammensetzung befolgten, weil gerade dieser Theil der Sprache beym Griechischen einen Hauptvorzug ausmacht. - Bey der Zusammensetzung zweyer Hauptwörter S. 207 ff. hatte noch bemerkt werden können, dass es bisweilen gleichgültig ist, ob das Zeichen des Calus mit ausgedrückt ift, oder nicht; denn man fagt fo wohl αιμοΦυρτος als αιματόΦυρτος, αιμοχαρής als αιματοχαρής. Die Wörter, welche hier S. 110. als aus Verbis und Nominibus zusammengesetzt angegeben werden, sind eigentlich aus zusammengesetzten Nominibus abgeleitete Verba; z. B. σαρκοΦαγέω nicht unmittelbar von σάρξ und Φαγω, fondern von σαρκοΦάγος, είδωλολατρέω nicht von ειδωλον und λατρεύω, fondern von ειδωλολάτρης. Eben fo δυομαθετέω von δυομαθέτης, δελαγωγέω von δουλαγωγος. — Auch kann S. 112. αλεξιΦάρμακον nicht als Beyspiel gelten, dass der Infinitiv des Aorists mit Nennwörtern zusammengesetzt werde; denn das Verbum selbst heisst αλέξω und der Infinitiv des Aor. αλεξήσαι, nicht αλέξαι. Die Wortfügung ist ganz brauchbar, besonders für Anfänger, wegen der gutgewählten Beyfpiele, welche noch dazu deutsch übersetzt find. Diefs kann denen, welche ohne mündlichen Unterricht sich belehren wollen, sehr angenehm seyn und auch selbst mit Hülfe eines Lehrers dem Lehrling die Arbeit erleichtern, da er itzt nicht so viel Mühe hat, auf den Sinn'der Wörter zu denken, sondern seine Aufmerksamkeit ungerheilt auf das Verhältniss und die Verbindung derselben richten kann. Indessen da diese Sprachlehre nicht bloss für

Ansanger bestimmt ist und auch der Lehrling, welcher sich mit der griechischen Syntaxis bekannt macht, schon über die Kinderjahre hinaus ist, oder doch seyn sollte. so wünschte- Rec., dass dieser Theil der Grammatik nicht in blossen von einander abgerissenen Sätzen oder Regeln abgefasst, sondern etwas zusammenhängender und philosophischer abgefasst ware. Manche Lehren würden dadurch ein ganz andres Anfehn gewonnen haben, wie z. B. die Lehre von den verschiedenen Con-Aructionen des beziehenden Fürworts oc. 4. 8 und besonders die wichtige Lehre von der Wortfügung der Participien, welche hier gar zu kurz (auf noch nicht völlig drey Seiten) und mit zu wenig deutlichen Begriffen bearbeitet ist. S. 235. wird der Fall, wo das Passiyum mit dem Accusativ construirt wird, noch irrig aus einer ausgelassenen Praposition erklärt, z.B. wewistenen (κατά) την Φροντίδα πο νην; So such wenn zwey Accusative bey einem Verbo stehen: αὐτωμαι σε (διά) τὸ ορος Wenn man doch nur eine einzige Stelle aus den Alten anführen könnte, wo in solchen Constructionen die Präposition wirklich stände. Und wie natürlich lassen sie sich nicht, ohne eine Ellipse anzunehmen, erklären! - Dieser Mängel ohngeschtet, von welchen vielleicht keine Grammatik ganz frey ist, bleibt diese Sprachlehre doch immer ein sehr branchbares Lehrbuch. und Rec. bedauert es, dass die Lage solcher Manner, als Hr. Jehne, in einem Schulamte so ist, dass sie demselben eine Pfarre auf dem Lande oder in einem Stadtchen vorziehen. Gewiss wäre es dem gemeinen Besten zuträglicher, wenn Hr. I., statt itzt als Prediger zu lehren, noch länger viele künftige Prediger zu ihrem Amte gut hätte vorbereiten können.

FRANKFURT U. LEIPZIG, b., Brönner: Lateinische Auffätze und Sammlungen aus den classischen Schriftstellern, zum Gebrauch der untern und mittlarn Classen der Gymnasien; von M. Johann George Samuel Bernhold, Rector des Gymnasiums zu Heilbronn. Dritte verbesserte Auslage. 1789. 176. S. 2. (6 gr.)

Bernhold war zu seiner Zeit ein verdienstvoller Schulmann, obgleich ein von ihm 1757, herausgegebenes lateinisches Lexicon sowohl als vorstehendes Schulbuch nur in einem gewissen Bezirk in Umlauf gekommen zu seyn scheinen. Das letztere ist seinem größern Theile nach eine kurze Ueberlicht der Völkergeschichte bis auf Kaiser August, wobey die damals gewöhnliche Sitte, der biblischen Geschichte den Vorreihen zu lassen, beybehalten, auch die Zeitrechnung am Rande bemerkt ift. In untergesetzten Noten find die Charaktere der vorkommenden Nationen, die Lage der Länder, und die Akertbümer kurz angegeben, und den Schluss macht eine aus Minucius Felix gezogene, mit einigen Stellen aus Lactanz versetzte, freylich etwas dürstige, Mythologie - alles in der guten Absicht, um die Zöglinge der mittlern Classen bey höherer Ascendenz nicht auf einmal in terras incognitas eintreten zu lassen. Dieser Absicht hist Rec. gern Gerechtigkeit widerfahren, und die von dem jetzigen Herausgeber angebrachten Abanderungen und Verbesserungen lassen ihn nicht zweifeln, dass das Büchlein zur Abändernug mit andern micht ohne Nutzen gebraucht werden könne.

foetida

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Freytags, den 26. August 1791.

ARZNEYGELAHRTHEIT.

Leifzio, b. Böhme: Neueste Annalen der französischen Arzneijkunde und Wundarzneijkung, herausgegeben von D. Christoph Wilhelm Huseland, Herzogl. Weimar. Hosmedic. u. s. w. Erster Band, mit der Abbildung drey neuer Instrumente. 1791. 20 S. Vorr. 589 S. Text und Register in g.

nter den Aerzten und Wundärzten unsers Zeitzlters sind gerade diejenigen, welche die ausgebreitetste Praxis und die reifste Erfahrung besitzen, oft am wenigtten im Stande, ausführliche Werke über ihre Wissenschaft und große Sammlungen von Beobachtungen zu fchreiben. Diejenigen unter ihnen, welche Fähigkeit und guten Willen genug haben, den Nutzen ihrer Erfahrungen über einen weitern Wirkungskreis, als denjenigen ihrer Patienten zu verbreiten, mullen sich, aus Mangel an hinlänglicher Musse, meistentheils darauf einschränken, einzelne kurze Auffätze in periodische Schriften einzurücken, wo sie, nur allzuost übersehen und ungesucht, einem großen Theil des Publikums unbekannt bleiben, für welches sie bestimmt waren, wenn nicht eine sleiseige Hand sie hervorzieht und zu allgemeinem Gebrauche sammelt. Der Entschluss des Hn. Hosmedicus Hufeland, die vorzüglichsten und neuesten Bemerkungen der franzöhlichen Acrzte und Wundärzte aus dem Journal de Medécine, Gazette salutaire de Bouillon, Gazette de Santé, Nouvelles de Medecine, Esprit des Jourmaux u. a. m. von 1787 an, herauszuheben, und sie noch mit eignen Bemerkungen in den Noten zu begrüten, verdient daher unsern ganzen Beyfall. Dieser erste Band seiner Sammlungen enthält an ausführlichen Abhandlungen folgende: 1) Heilung eines wahren Asthma durch Schierlingsextract, von le Comte. Die Patientin war bey übrigens guten Säften und vollkommener Gesundheit seit ihrer Kindheit mit dem Afthma behaftet gewesen, welches seine Anfälle meistens in der Nacht machte, und mit den Jahren zunahm. In ihrem zwey und dreyssigsten Jahre fing sie wegen einer Verhartung in den Brusten an, das Schierlingsextract zu gebrauchen, welches nicht nur die Verhärtung zertheilte, fondern auch das Asthma erst erleichterte, dann ganzlich hob. Vier Jahr lang brauchte sie es immer des Abends, seitdem sie die guten Wirkungen davon gespürt hatte, in immer vermehrten Dosen, so, dass sie zuletzt gewöhnlich jedesmal vierzig Gran, einmal fogar, doch nicht ohne heftig betäubende Wirkung, 120, ja 146 Gran nahm, und zu Zeiten acht bis neuntägige Pausen machte. Besonders war es, dass sie beym Erwachen von der durch jene große Dosis; bewirkten Betäubung alle Gegenstände auf-A. L. Z. 1791. Dritter Bund.

serordentlich verkleinert sah. 2) Eine salsche Pulsader geschwulft der Cruralarterie, operirt von Hn. Default. und von Petit erzählt. Es erfolgten zu mehrern Melen starke Blutungen, weil die Ligaturen schlaff wurden. Desault half sich endlich dadurch, dass er die Schlagader zwischen kleine kölzerne Platten faste, diese umwickelte, und durch dazwischen geschohene kleine hölzerne Keile eine starke Compression bewirkte. 3) Erfahrungen über den Nutzen der Moxa in Geschwüren, von Pascal. Sie bestätigen, was Favres, Pouteau u. a. über diesen Gegenstand gesagt haben. P. brauchte flatt der Moxa die Baumwollencylinder, 4) Beobachtungen einiger merkwürdigen sympathischen Zusalle und ihrer Heilung, von Archier. 5) Ein falscher Leistenbruch ber einem Madchen, von Default operirt, und von Manonry erzählt. Man hielt die Geschwulst für einen wahren Bruch, weil sie sich beym Husten und Schreyen vergrößferte, ob sie sich gleich nicht zurückschieben liefs; De-Sault aber entdeckte, dass es eine Wasserbalggeschwulk war, und der Erfolg der Operation bestätigte sein Ur-Das Größerwerden beym Husten und Schreyen war die Wirkung des durch den Baucheing hinter der Geschwulft hervorgetriebenen Bauchfells gewesen. 6) Desgranges Erfahrungen über die Möglichkeit bey der Blatterinoculation andere Krankheiten, insbesondere einen ruhrartigen Durchfall mit einzuimpfen. Sie fowohl. als einige beygefügte Noten des Herausgebers, können Impfärzten zur Warnung dienen, mehr Rückficht, als oft geschieht, auf den Gesundheitszustand der Subjekte zu nehmen, deren Blattermaterie sie zur Elnimpfung brauchen. 7) Erfahrungen über den Nutzen des Aconitextracts in zwey ganz hoffnungslosen Fällen der Magenverhartung, von d'Ivoisy. 8) De France von einem Brand am Hodensack, der denselben ganz zerstöste. Das Scrotum erzeugte sich wieder, und wurde auch wieder 9) Waton über die Behandlung der Flechten und den Nutzen des Schierlingsextracts. 10) Bienvelot Beobachtung einer mit Flechtengist verbundenen venerischen Krankheit, in der das Quecksilber schädlich war. 11) Souville Beobachtungen über die venerische Krankheit und den Gebrauch des Opium in derselben. diele bestätigen, dass das Opium nicht als Haupt., fondern nur als Nebenmittel in venerischen Krankheiten nützlich feyn kann, und dass dergleichen Patienten sehe große Gaben desselben leicht vertragen. Sie belehren auch, dass es dienen kann, bey verborgenen venerischen Uebeln die Symptome derselben wieder zum Vorschein zu bringen, und besonders auf der Haut sichtbarzu machen. In einer Anmerkung rühmt der Hr. Herausgeb. den Nutzen einer Mischung aus Sublimat und Opium in langwierigen venerischen Krankheiten, und der Asa

foetida mit Queckfilber bev Knochenkrankhelten. 12) Charmeil Beobachtung einiger venerischen Falle von feldimmer Art, und Anwendung des Schieflingtextracts in denfelben. 13) Conti Beobachtung einer venerischen mit sehr schweren Zufällen begleiteter Kesnkheit. 14) De Chaux Bemerkungen über den Gebrauch narcotischer Mittel in der Gelbsucht. Sie nützen, in sofern sie erschlassen, den Krampf heben, und gewissermaßen auch zähe verstopfende Materien austofen. 15)-Gland von den glücklichen Wirkungen des Opium in einem bösartigen, ganz hoffnungslofen Fieber. 16) Pascal Beobachtung einer Koptwunde mit Verluft von Gehirnsubstanz. 17) Eine Beobachtung einer Halswunde mit Verletzung des Schlundes. 18) Erfahrungen über den Gebrauch der Arznevmittel beym Panaritium, von Vitiat. 19) Eine Abhaudl. gleiches Inheits, von Emanuel. Ein dem Panaritium abnliwhes Debel entitebt in der flachen Hand, wenn Schwielen in derfelben die Palmaraponeurofe drücken und reizen. In wliefem und sjenem Fall thaten Sublimat Trochisken und der Mollenstein fehr gute Dienste. Sie ersparten den Patienten die Einschnitte, linderten die Schwerzen, be--forderen und verbefferten die Eiterung und dadurch die Meilung des Gelchwürs. 20) Der Genetter Beobachtung winer Reinigen Schwindsucht. Der Vf. fund bey der Lelehenoffnung eines an der Schwindfucht gestorbenen Stückarbeiters in den Luftröhräften cylindrische Steine, viel mehr kleinere Körner aber in dem zum Theil zerstörten Bellgewebe, und, wie ihn dunkte, in den Lymphgefalsen wer Lunge, daher er die uns nicht sehr einleuchtende Vermuthung aufstellt, dass ein Theil der mit der Luft eingenthmeten Kalktheilchen von den Lymphgelässen einmelogen werde, dann durch Extravalation ins Zellgewebe dringe, und dafelbst Steine bilde. welche nun zierch Zerftörung dieses Zellgewebes wieder in die Lustrohrenafte zurückgeworfen werde. Welch ein Umweg! (atterau über die Eigenschaften des Texusbaums und slie vortheilhaite Anwendung desselben in der Arzneywissenschaft. Er scheine nicht merklich gistartig zu devn, einige antiseptische Krast zu besitzen, und, nach ein paar unvollkommnen Versuchen zu urtheilen, im Extraci zu 3-7 Gran nützlich zu eyn. 22) Harmand üher den medicinischen Gebrauch und die guten Wirkungen des Taxusbaums. Durch mehrere Erfahrungen wird bier bewiesen, dass dieses Gewachs in der That giftige Bigenschaften besitze, dass das Pulver und Extract der Rinde und der Blätter, in nicht ganz kleinen Dolen gereicht, Uebelkeit, Erbrechen. Durchfull, Tenesmus, Believindel, Betäubung, Schwerharnen, zähen, scharfon Speichelflus, klebrige, stinkende Schweiße, Fresfen und Röthe der Haut, frieselhafte oder rosenartige Ausschläge. Tauhheit, Steifheit der Extremitäten, manchmal in diesen herumziehende, vorübergehende Schmerzen bewirke. Die höchste Dosis, in welcher der Vf. das Pulver und Extract gab, war von jenem 2 Quent., von diesem 12 Gran täglich. Er brauchte es mit Nutzen bey der englitehen Krankheit und der Bleichsucht mit ebenfalls aufrallender, doch der zum Theil nachher erftheinenden Folgen wegen zweydeutiger Wirkung bey der Fallfucht; Convullionen, Gicht und vier: a gigem Fieber. 2) Rerey neue Beweise der Unschadischkeit der robge-يَ مند آ

eefsnen Taxusbeeren und der guten Wirkung des daraus bereiteten Syrops und Gallerte. Diese Bereitungen erwiesen sich nürzlich bey katarrhalischen Zustilken. Coliken und Schwerharnen von Stein und Blasenkatarrh. 24) Cone Beobachtung eines Geschwürs in der Milz, das sich in dem Magen öffnete. Erst bey der Leichenöffnung entdeckte man die Natur des Uebels. 25) Bemerkungen über den Gebrauch eines hölzernen Gorgerets bey der Operation der Mastdarmlisteln in einer gewissen Tiefe, von Percy. Die Einrichtung und der Gebrauch dieses Instruments kann ohne Figuren nicht ganz deutlich gemacht werden. 26) Halle Bemerkungen über das Eiterfieb r und die Geschwulft bey den Blattern. musse nur zwey Zeiträume in den Blattern unterscheiden, den Ausbruch und die Eiterung. Das Nachfieber und die Geschwulft hangen von der Eiterung nicht ab, sondern machen eine zweyte Abscheidung, welche im Zellgewebe und im Systèm der Lymphgesasse gesicht he. da hingegen der erste Blatterausbruch und die Eiterung ihren Sitz im Schleimgewehe und in den Blutgefalsen habe. Verschiedene gute Bemerkungen und die Beweise jener Behauptung muffen wir, um Weitläuftigkeit zu vermeiden, hier übergehen. 27) Dupan merkwürdige praktische Eriahrungen. Auf Veranlassung der einen von diesen Ersahrungen empsiehte der Hr. Herausg. in einer Note die salzgeszuerte Schwererde zu 1 Quentl. in 1 Unze destilliren Wassers, und zu 50 und metrern Tropsen täglich dreymal gegeben, als ein sehr krästiges wurmtreibendes Mittel. 28) Lama que Beschreibung eines Kindbetterinsebers, das fast allein durch Wiederherstellung des Milchabzugs durch die Brüste geheilt wur-29) Archier Beobachtungen über das Kindbettsie-30) Heilung einer Fuss-und Kniegeschwulst durch Quecksilbereinreibungen. 31) Duvigneau Entbindung einer todten Frau auf dem natürlichen Wege. schah, wie sichs von selbst versteht, durch die Wendung und ohne sonderliche Schwierigkeiten. gal Beobachtungen eines periodischen soporosen Zu alls und einer Nyctalopie, die beide geheilt wurden. Jener durch Brochmittel beym ersten Eintritt der Zufälle gegeben; diese durch Verbinden und lange Ruhe der Au-33) Becharhtung einer tödtlichen venerischen Krankheir, von Dagneau. Todtlich wurde fie durch einen Abscels im Becken und Unterleibe, welcher ein Bubo vorausgegangen war. 34) Berthenu Beobachtung eines Krebsgeichwürs im Magen. 35) Pinet Einfluss der Revolution in Frankreich auf den Gesundheitszustand. Verschiedene Krankheiten, besonders Vapeurs und Todesfalle. waren um diese Zeit in der Hauptstadt seltener. als vorher; hingegen kamen Verstandesverwirrungen verschiedener Grade, besonders bey Weibern, haufiger vor. 36) Witterungs und Gefundheitszustand von Paris im J. 1790. — In der zweyten Abtheilung dieses Bandes folgen nun kurzgefalste Anzeigen neuer und interessanter Ideen, Beobachtungen, Entdeckungen, Instrumente u. s. w. Die Anzahl derfelben ist zu groß, (132 Num rn.) als dass wir sie einzeln namhast machen könnten, so viel Brauchbares sich auch darunter findet-Die dritte Abtheilung enthält Modearzneven, geheime Mittel, Charletanerien, (zum Theil schon, wenn

wir uns nicht irzen, zon Ho. H. im Journal des Luxus und der Moden mitgetheilt.) und die vierte literärische Nachrichten. — Die Fortsetzung dieser lehreichen und nützlichen Sammlung wird gewiss jedem Arzes sehr willkommen seyn.

SCHÖNE KÜNSTE.

HARRURG, auf Kosten des Vs.: Sämmtliche demuatische Schriften; von Johann Christian Brandes. fünfter und sechster Band. 1790. in g. (Jedes Stück ist besonders paginirt, weil jedes auch einzeln verkaust wird.)

Hr. B. fahrt fort, theils revidirte altere, theils une gedruckte neuere, kurz, seine sämmtlichen Schauspiele, nachdem sie die Theaterprobe, mit mehrerm und minderm Glück, ausgehalten, dem lesenden Publikum vorzulegen, und liesert im fünften Bande: 1) Was dem einen recht ist, ist dem andern billig ein Lustspiel in drey Aufzügen. 1782 verfertigt, und hier zum erstenmal gedruckt. Dieses Stück entstand aus einem geschriebenen Fragmente, welches Hr. B. nebst andern Manuscripten aus dem Nachlasse des ehemaligen Prinzipal Koch gekauft hatte. Die Charaktere des ungenannten Vf. wurden beybehalten, nur der Plan besser geordnet, und der Dialog neu gemacht. Hr. B. muthmasst, dass der Uu gemannte aus französischen Quellen geschöpst habe, und das ist fehr wahrscheinlich, da die Intrigue von der Art ift. wie man sie in hundert französischen Komödien fin-Ein flatterhafter Ehemann liebt seine Frau in der That; kann aber feine ehemaligen Grundsätze noch so wenig ablegen, dass er es seiner Fran zum Verbrechen seine Frau ist. Er muthet ihr zu, vor macht, dass sie der Welt kalt zu thun, unter vier Augen die Liebhabezin, und öffentlich die Befördrerin seiner Liebe zu andern zu machen. Hr. B. fand diese Grille selbst so wenig deutsch, dass er diesem Ebemann den französischen Namen liefs. Die Fran schickt sich nicht allein in seine Grille, sondern reizt auch arglistig seine Eifersucht dadurch, dass ein Anderer den Liebhaber bey ihr machen muss. Die beste Scene, die daraus entsteht, ist di- achte des dritten Autzugs, in welcher er. der Ehemann, zur Erkennmis seiner Thorh it gebracht wird, und welche, gut gespielt, auf dem Theater viele Wirkung thun muss.' Einige allzukomödienhafte Charaktere. (z. B. die Kokette Henriette) und der fehr einfache Pian würden mehr gefallen, wenn der Dialog nicht bloss gest hmeidig uud ungezwungen, sondern anch gedankenreich und blühend wäre. Wenn übrigens Hr. B. in der Vorrede klagt, dass Publikum den Geschmack an der eigentlichen Komodie ganz verliere, und nur Singfung, Lärm, Decorationen und Kleiderpracht liebe, fo wird jeder, der die jetzige Lage des deutschen Theaters' kennt, mit ihm übereinstimmen, und mit ihm daraus nichts Gutes für die vaterlandische Bühne ahnden. 2) Die Midiceer, ein historisches Schauspiel in fünf Aufzügen, das schon im zweyten Bande, der 1774 erschieneuen Luftspiele stand In der Hauptsache ist hier weiter nichts geändert, sondern nur hie und da eine Lücke

in der Handlung-ausgefüllt, bis und wieder der Dialos mehr zusammen edrängt und gerundet worden. 3) Die Exhichaft oder der junge Geizige, ein Lustspiel in vier Aufzügen, 1780 versonigt und von einem Nachdrucker obne des Vf. Willen herausgegebon, hier aber in einer ganz veränderten Gestalt mitgetheilt. Der junge Geizise läfet sich durch feinen Geiz und durch einen Rabuliften verleiten, des Testament, worinn seine Frau zur Erbin eingesetzt ist, zu verbrennen, um der Bezahlung der Legate zu entgehen; allein dadurch gieht er einem ältern Toftamonte Gültigkeit, durch das die Erbichaft an seiner Frauen Schwester kommt. Da er mit seinem Geize eine solche Hartherzigkeit verbindet, dass er selbst seine Aeltern von dem Untergange nicht retten mag. ob et es gleich könnte: so verdient er es nicht, dass die getmuthige Erbin ihm am Ende doch noch eine anschnliche Geldsumme davon abgiebt. Uebrigens hat Hr. B. den Geizigen mit sehr treffenden Zügen geschildert. ohme deshalb Moliere, Goldoni, oder fonft einen seiner Vorgänger zu plündern. Die verschwenderische Mutter, die durch ihren verzogenen Sohn bestrast wird, und der andere zwar leichtfinnige, aber dabey edeldenkende Sohn, veraulassen mehrere gute Scenen. Ueberhaupt ift diess das beste Stück des fünften Bandes, und auch in felern merkwürdig, als die Handlung ununterbrochen intereffirt, obgleich im ganzen Stück keine Liebes- und Heyrathsgeschichte vorkommt. - Im sechsten Bande findet man folgende Schauspiele: 1) Der Gasthof, oder Irau, schau, wem? ein Luftspiel in funf Aufzugen, eine der frühesten und bekanntesten Arbeiten des Vf., die 1778 zuerst erschien. und sodann 1774 mit andern Lustspielen verbestert herausgegeben ward. Hr. B. bekennt nun. die erste Idee davon aus Fieldings Amalie entlehat, und damit eine wahre Geschichte von einem fallchen Freunde verwebt zu haben. Er gesteht, dass der komische Galtwirth darinn für eine Nebenperlon zu ftark gezeichnet, und dass diess ein Fehler sey, worauf ihn Leffing aufmerksam gemacht habe. Da er aber glaubte, dass ein großer Theil des allgemeinen und dauerhaften Beyfalls, den dieses Stück auf allen Bühnen erhalten, von diesem grotesken Charakter herrühre, so konnte er sich nicht eutschließen, etwas daring zu verändern, und er begnügte fich daher, nur einige einzelne Stellen des Stücks umzuarbeiten, die nicht Wahrscheinlichkeit und Rundung genug hatten. 2) Unbesonnenheit und Irrthum, ein Schauspiel in fünf Aufzügen, 1789 verfertigt und hier zum erstenmal gedruckt. Die Geschichte des unbesonnenen Jünglings, d'r fich durch eine, ihrem Mann entlaufene Buhlerin, bestricken lasst, und von seinem Irrthum durch ihren Mann und durch ihre Bestrufung zurückgebracht wird, ist aus Tonssaint's Mistorie der Leidenschaften und insbesondere aus des Ritter Shrop Geschichte in derselben entlehnt. Der Plan ist gut augelegt und durchgeführt; die Charaktere des gutmürhigen Vaters, der Buhlerin, des treuberzigen und geschwätzigen Secofficiers, des Intriguenmachers Fallin find gut bearbeitet. Gegen die Wahrscheinlichkeit, zu der sich der unbesonnene Jüngling entschliesst, führt der Vf. selbst einige Bedenklichkeiten an; wenn er aber auch noch so wahrscheinlich wäre, so macht er doch das Stuck Hhh à

für seinen übrigen Inhalt zu tragisch. Dass die wordtge Person, die der Unbesonnene einer Buhlerin nachgefetzt, ihm, nachdem er feinen Irrchum einsieht, so schnell die Hand bieter, ohne sich erst eine gewisse Prüfungszeit vorzubehalten, ist zu sehr nach dem gewöhnlichen Gang der Komödien. 3) Ino, ein Melodrama in einem Aufzuge, 1777 verfertigt, bald darauf gedruckt und? von Hn. Kapellmeister Reichard componirt. In diesens Abdruck find einige Fehler geändert, und am Schlussbefonders einige erhebliche Abänderungen und Zusätze gemacht worden. Ueber das grässliche Gemälde, da S. 17 ein Sohn der Ino bey den Haaren ergriffen und an einen Felsen geschmettert wird, sagt der Vf. selbst offenherzig, dass solche Scenen nie auf die Bühne gebracht werden follten; allein da das Drama einmal componirt, und diese Scene mit dem Gang desselben zu sehrverweht war, so meynt der Vf., er habe sie stehn lasfen müffen.

DRESDEN u. Leitzio, b. Breitkopf: New Tausend und eine Nacht, Mährchen aus dem Arabischen überfetzt und herausgegeben von den Herren Chavis und Cazotte, verdeutscht von C. A. W. Erster Band, 1790. 524 S. in S. (1 Ethlr. 8 gr.)

Kaum war in Frankreich die Ergänzung der durch Galland zu Anfang dieses Jahrhunderts unvollkommen bekannt gemachten Mills et une Nuit erschienen, als wir schon eine doppelte Verdeutschung davon erhielten, nämlich die eine in der blauen Bibliothek, und sodann die, so hier angezeigt wird. Vermuthlich hat keiner dieser beiden Uebersetzer etwas von dem Vorhaben des andern gewusst. Wie sich der Werth beider Uebersetzungen gegen einander verhalte, wird am besten erhellen, wenn wir den Eingang des ersten Mährchens nach beiden Uebersetzungen hersetzen:

Blave Bibliothek.

"Das Haraphatfest hatte zu Bagdad um Haran - al Raschid "die Westier, die Großen, den Adel und sogar einen Theil "der Potentaten versammelt, welche dem Scepter dieses mäch-"tigen und berühmten Kaliphen unterworfen waren, um mit "ihm die Feyer dieses großen Festes zu begehen. Man hat-"te nichts verabsaumt, die Pracht und den Pomp dieses Fe-"Res unter der strengen Befolgung der vorgeschriebenen Ce-remonieen zu verherrlichen. Das Gewölbe der großen Mos-"kee ertönte harmonisch von den wohlklingenden Stimmen "der Hatibs, Wohlgerüche erfüllten die Luft, das Blut der "jungen Moschenkühe rieselte auf dem Altare, den die ver-"schiedenen, diesem heiligen Dienste geweihten Personen und "Stände umringten; kurz, man hatte es an nichts fehlen laf-"sen, was dem Himmel und der Erde die Andacht und Gotstesfurcht des Befehlshabers der Gläubigen und des größten "Fürsten der Erde bezeugen konnte. Aber die Ceremonie "dauerte lang; Harum, der durch die vielen personlich em-"pfangenen Huldigungen und die Nothwendigkeit, fie durch "Aufmerksamkeit zu erwiedern, schon abgemattet war, konn-"te fich kaum vor Mudigkeit und felbst, vor langer Weile "mehr laften."

Usberfetzung des Berrn W.

"Zu dem Haraphatfoste versammelten sich in Bagdad an "Harum Al Raschids Hoje die Wesstre, die Grossen, der "Adel und logar ein Theil von den Potentaten, die dem Sce-"prer dieses mächtigen und berühmten Kalifen unterworfen "waren, um mit ihm die Feyer dieses erhabenen Feites zu "begehen. Alles wurde bey der gewissenhaftesten Beobachtung "der Religionsgebräuche verschwenderisch ungewandt, um die "Pracht, die Decoration und die Herrlichkeit des Festes aufs "Möglichste zu vergrößern. Die tonvollen Stimmen der Hagins lieften das Gewoibe der Moldreel von Hamionieen wie-",denhallen, Wohlgerüche bulfamirten die Luft, das Blut jun-"ger Rinder riefelte auf dem Altare, vor dem die mancher"ley, dem Dionfto des Altars geweihten Orden rings umher "dienten; kurz, es fehlte an nichtes von allem dem, was vor "Himmel und Erde der Frommigkeit des Beherrschers der "Glaubigen, des abersten Furfton der Muschmunner, und des "größten unter den Rogenten des Weltkreises zum Zeugniss "dienen konnte. Allein die Geremonie währte lange; uberi, diefs ward auch Harim durch die Menge von Ehrfurchtsbe-"zeigungen, die ihm infanderheit widerfuhren, und durch die "Nothwendigkeit, jich aufmerksam darauf zu bezeigen, endlich "ermûdet."

Wir haben einige Stellen, wo wir glauben, dass die Uebersetzung des Hn. W. zu weitschweifig, zu matt oder nicht passend genug ist, durch andere Lettern unterschieden.

ROTHENBURG a. d. Fulda, bey Hermstädt: Briefweckfel einer portugiesischen Nonne mit dem Ritter von Chamilly, a. d. Portugiesischen. 1788. 110 S. 8.

Weil der französische Vf. eine Uebersetzung aus dem Portugiesischen vorgab, so behielt der deutsche Uebersetzer dieses Vorgeben auf dem Titel bey. Die Lettres d'Amour d'une Religieuse Portuguise ecrites au Chevalier de C. Ossicier françois en Portugal, die 1669 zuerst herauskamen, und die man einem Hn. von Guilleraque zuschreibt, wurden schon 1751 zu Altona ins Deutsche, aber so übersetzt, dass der vornehmste Vorzug des Originals. die Warme des Ausdrucks, ganz verloren gieng. Gegenwärtige Uebersetzung klingt wirklich so matt und schleppend, als wenn sie vor 40 oder 50 Jahren verfertigt worden wäre. Man lese nur folgende Probe, S. q: "Ach, dein letzter Brief machte meinen Zustand gar er-"bärmlich. Mein Herz wurde fo fehr gerührt, fo gepresst. "dals meine Seele aus mir zu fahren Schiene, nur um dich "zu sprechen. Ich wurde von so vielerley Bewegungen, "die mir aufsliegen, angegriffen, das ich auf drey Stun-"den ganz von Sinnen, und mehr todt, als lebendig war. "Ich kam einige Augenblicke wieder zu mir selbst, aber "nur damit ich mein Leben für dich verlore, da ich es "doch nicht für dich behalten foll. Fast wider Willen "musste ich endlich des Tages Licht wieder sehen, da ich "eben vor Liebe zu sterben glaubte, ein Zustand, der mir "der angenehmste wurde gewesen seyn, da ich nun nicht "mehr so viele Schmerzen über deine Abwesenheit wur-"de empfunden haben. Das Uebel gieng vorbey; ich. "musste aber doch verschiedene Schwachheiten ausstehn; "kann ich denn aber wohl ohne Weh und Ack feyn, fo "lange du nicht bey mir bist?"

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Sonnabends, den 27. August 1791.

ARZNETGELAHRTHEIT.

London, b. Johnson: A Treatise on the digestion of Food, by G. Fordyce. 1791. 204 S. 8.

Diese Abhandlung über die Verdauung wurde als Rede bey einer gewissen Stiftung vor dem Collegium der Aerzte gehalten, und ist hier nebst dem lateinischen Prologus und Epilogus abgedruckt, von deaen man aber wohl sagen kann, was auf dem Titel steht: Dum sexaginta numeret Casselius annos — Ingeniosus homo est; quando disertus erit?

Der Inhalt ist physiologisch, und setzt die Beschaffenheit der Verdauungsorgane, der Verdauungsfäfte, defsen, was man Nahrung nennt, und die Operation, die damit vorgehen muss, wenn es Blut werden soll, auseinunder; ein mehr praktischer Theil, der die verschiedenen Nahrungsmittel einzeln durchgehen, und ihr verschiedenes Verhältniss zu den Verdauungsorganen zeigen soil, wird nachfolgen. — In der Beschreibung der Verdauungswerkzeuge läht sich der Vf. auf keine seinere anstomische Analyse von Nerven, Blutgefäsen, lymphatischen Gefässen u. s. w. ein, sondern begnügt sich mit der allgemeinen Darstellung der Lage, Gestalt und Wirkungsart des Mugens und der dünnen Gedärme; - die dicken find gar nicht erwähnt. Nach seiner Meynung ist im natürlichen Zustand nie Lust (vapour) im Magen und dem Darmcanal gegenwärtig. (Wir sollten aber glauben, ohne dieselbe sey die Beybehaltung der Ausdehnung und Form der Gedärme, die wir auch im völlig ausgeleerten Zultand finden, nicht denkbar, und die Entwicklung von Lust scheint uns eben so unzertrennlich von dem Process der Verdauung als nothwendig zur Forttreibung der Excremente zu seyn.) — Das Duodenum ist sehr wefentlich von dem Jejunum verschieden, unerachter man nicht genau den Punct angeben kann, wo das eine aufhört und das andre anfängt. - Vergleichung des Thiermagens mit dem menschlichen, und Nothwendigkeit des Verschluckens kleiner Steine bey den Vögeln, um die Verdauung zu befördern, und den Mangel der Zähne zu ersetzen. Um Ha. Spallanzani zu widerlegen, der dies bloss für zusällig und für eine Folge der Dummheit dieser Thiere halt, hat er eine Menge Versuche mit Hühnern angestellt, die er durch künstliche Wärme ausbrütete. Von denen, die Steinchen unter dem Futter bekamen. starb keines, von denen aber, denen keine gegeben wurden, sehr viele. Sie wissen genau, wie viel Steine nach Verhältniss der Nahrung, und welche Arten ihnen zuträglich find. So suchen die Hennen zum Eyerlegen besonders Kalksteine auf, weil sie ausserdem leicht an dem gehinderten Fortgange der Eyer Rerben. - Bey solchen A. L. Z. Dritter Band.

Thieren, welche bloss von Pslanzenkost leben, ist der Darmcanal länger, als bey den Fleischfressenden; bey denen, welche beiderley Nahrung geniessen, von mittlerer Lange. Bey Polypen und andern Pflanzenthieren ist animalische und vegetabilische Ernährung verbunden: der Magen verdaut die Nahrung, und in fo fern find fie Thiere; aber sie wird von da aus eingesegen, und, ohne Herzoder Circulation, den übrigen Theilen zugeführt. wie bey den Pslauzen. - Ehe der Vf. weiter geht, setzt er den Begriff des Worts Mucilago genauer auseinander. um sich dessen in Bestimmung der Nahrungsmittel richtiger bedienen zu können. Er versteht darunter eine Klasse von Substanzen, die sich bloss im Thier- und Pflanzenreich findet, durch Verdünstung in der Wärme fest wird, und wenn man keine zu starke Hitze anwendet, und keine Gährung statt finden lässt, durch Wiederbeymischung des abgezogenen oder andern reinen Wasters wieder in den nemlichen Zustand zurückkehrt, den sie vor der Verdunstung oder Destillation hatte. Die zurückbleibende feste Materie ist instammabel. Im gewöhnlichen Zustand ift diese Substanz immer mit Waster verbunden. doch auf dreyerley Art: erstens fo, dass sie einen festen Körper bildet, zweytens, dass ein flüssiger, aben nicht im Waffer auflöslicher, dadurch entsteht, wie z. B. Mucus, oder endlich ein fluffiger, im Wasser völlig auflöslicher, wie Blutwassern. f. w. Doch kann diese Substanz entweder durch langes Kochen, oder durch die Papinianische Maschine ganz im Wasser auslöslich gemacht wer-Eine charakteristische Eigenschaft dieser Körper ist noch die, dass bey ihnen Congulation statt findet, eine chemische Operation, welche sonst in keiner andern Materie bemerkt wird. Zwar erzeugt sich durch Vermischung von Alcohol und Salmiakgeist eben sowohl ein Coagulum, als wenn man das Alcohol auf Eyweifs giesst. Aber jener Process, so wie mehrere andere mit salinischen Körpern, verdient den Namen Congulation auf keine Weise, sondern ist ein blosser Niederschlag: da hingegen bey der wahren bloß dem Mucilago eigenen Coagulation, der Mucilage nicht nur vom Wasser getrennt, fondern auch in Giner innern Beschaffenheit verändert wird; denn er ift nun unauflöslich im Waffer. und zwar ohne dass irgend ein Theil des Alcohols sich mit demselben vereinigt; - also eine ganz eigene, und von allen andern chemischen wesentlich verschiedene. Operation. Es erfolgt also das nemliche Resultat, was die Hitze hervorbringt, nur mit dem Unterschied, dass das Residuum, was von der Hitze bleibt, sich wieder mit Wasser, wie vorher, verbindet; das durch Coagulation bewirkte aber nicht. Alle animalische Mucilagen, Serum, Lymphe, (nachdem sie von allen fremden Theilen gereinigt worden;) Eyweils, Mucus, die Haut, Flech-

sen. Muskeln, Knorpel u. s. w. geben nach der Coagu lation ganz einerley Substanz, (wie der Vf. durch zahlreiche Versuche bestätigt hat,) und beweisen dadurch. dass aller animalische Mucilago in weiter nichts von einander verschieden ist, als in seiner verschiedenen Auflöslichkeit im Waffer. - Der Vf. kommt nun auf die den Nahrungsmitteln bey der Verdauung zugemischten Safte. Speichel ist eine aus Wasser, farbelosen Mucilago. und salzigten Theilen zusammengesetzte Flüssigkeit, und nach seiner Meynung von wenigem oder keinem Nutzen für die Verdauung, die Schlüpfrigmachung des Schlunds ausgenommen. (Sehr paradox und gegen alle Erfahrung; Speichel ist gewiss das erste Assimilationsmittel unserer Speisen.) - Magensaft und die congulirende Eigenschaft desselben und der innern Magenhaut. Sie ist so groß, dass ein Stückchen derselben von 7 Gran Gewicht, mit Wasser infundirt, mehr als 100 Unzen Milch geringen zu machen im Stande war. Man kann sogar die Haut mit Lauge waschen, und sie behalt diese Eigenschaft doch, daher man auch noch nicht bestimmen kann, ob dies coagulirende Wesen von sester oder stüffiger Beschassenheit ist, genug dass es sich sehr schwer in Wasser anflöset, ohne Geschmack, Geruch und Farbeist. Schleim und Wasser sind die übrigen Säste des Magens. - Die Galle besteht aus Wasser und Mucilago, welcher sich durch Sänrèn absondern lässt, und eine Art von Harz darstellt, denn es schmelzt in einem mässigen Grad von Warme, and wird durch Alcohol aufgelöset. — Der pancreatische Saft ift wässricht, sarbelos und salzigt, und besteht aus Mucilago, Waffer, Kochsalz und Salmiak, - Die Drüson des Duodenum scheinen einen eigenthümlichen Sast abzusondern. - Nun von den Nahrungsmitteln. die Pflanzen ist Wasser und reine Lust hinreichend, aber auch felbst für manche Thiere; der Vf. schlessz. E. Goldfische in Brunnenwasser ein, das ansangs alle 24 Stunden, hernach alle 3 Tage erneuert wurde, und sie lebten fo 15 Monate lang, und wurden noch einmal fo grofs. Er versuchte es hierauf mit destillirtem Wasser, das er mit atmosphärischer Lust schwängerte, und um allen Zugang von Insecten zu verhüten, verstopfte er das Gesals; demungenchtet lebten die Fische darinnen, wurden gröfeer, und gaben Excremente von sich wie vorher. Auch Lebensluft, aus Nitrum oder Miniam bereitet, diente. eben so gut dazu, als atmosphärische Lust. - Der nahrhafte Theil der Pflanzen besteht aus ihrem Mucilago, so auch bey Thieren, und daher kann jeder thierische Körper zur Nahrung dienen, sogar gistige. Es giebt eine Art Sicilianischer Insecten. welche von Canthariden leben, und selbige ganz auffressen, dennoch aber nicht die mindeste scharfe oder auf der Haut brennende Eigenschaft. haben. Die Nahrung des Menschen besteht in dem Pslanzenreich vorzüglich aus der mehlichten Materie (Stürke), welche in allen Getreidearten, Hülsensrüchten, Obstarten, Wurzeln u. f. w. enthalten ist, Zucker, (welcher ebenfalls ein Bestandtheil aller Pslanzen, die Schwämme ausgenommen, ist) Oel, Gummi, (hier fehle die so wichtige Salepwurzel), vielleicht die vegetabilische Säure; in dem Thierreich aus allen Theilen defselben, Blut, coagulabler Lymphe, Serum und allen se-. sten Theilen der Thiere, (denn sie bestehen alle aus Mu-

cilago und Wasser, die Kalkerde und Calx phosphorata abgerechnet, die sie enthalten. y Der Vf. kannte sogar einen Neger, dessen grösster Leckerbissen eine Suppe von Klapp-richlungen war, zu der das ganze Thier, den Kopf mit feinem schrecklichen Gifte nicht auszenommen. gekocht wurde: - Der Vf. geht nun zur Betrachtung des Chylus über. Er hat gefunden, dass der Nahrungssast der vierfüssigen Thiere sich durch gar nichts von dem menschlichen auszeichnet, und dass er aus folgenden Theilen besteht: 1) einem flüssigen in den Milchgefälsen enthaltnen Theil, welcher aber gerinnt, fobald er extravafirt, 2) einer Flüssigkeit, die sich durch Hitre coaguliren lässt, und in allen Eigenschasten die größte Achnlichkeit mit dem Blutserum hat, 3) aus Kügelchen, welche das Ganze weils und dicht machen. Es gehen anch eine Menge andrer Theile, subst solide, in den Chylus über, Indigo, Moschus etc., (eine kleine Erinnerung für die, die so ganz den Uebergang der Arzneymittel ins Blut abläugnen möchten,); doch haben die Müchgefasse eine Kraft, manche Theilchen zurückzustolsen, z. E. grüner Vitriol; Galläpfel giengen nicht über. - Da diese Bestandtheile ganz verschieden von dem menschlichen Wesen und den andern Theilen der Nahrungsmittel find, so muss schon bey der Verdauung eine Veränderung vorgehen, die jene Bestandtheile in diesen neuen Körper umschaft. Hier verliert sich der Vs. ein wenig in meraphyfische Raisonnemens, um festzusetzen, dass das kleinke Theilchen eines Körpers immer dasselbe bleibt, wenn men auch die Trituration und Trennung noch so weit fortsetzen wollte, und dass folglich aus dieser Operation die Chylification schlechterdings nicht zu erklaren fey. - Eben so wenig ist die Meynung derer zur Erklärung zureichend, welche annehmen, dass durch die Verbindung mit einem im Magen befindlichen Menstruum die Umschassung der Nahrungsmittel in Chylus geschahe; denn sonst konnte unmöglich vegetabilische und animalische Nahrung ganz einerley Chylns geben, wie der Vs. durch mehrere Experimente bewiesen het, und wie kanu die bloss coagulirende Eigenschaft des Magensasts einen neuen Körper, wie Chylus, hervorbringen? (Hier fcheint doch der Vf. zu sehr den Unterschied einer im lebenden Körper geschehenden Action von einem ausser dem Körper angestellten Experiment zu vergessen.) - Die lijpothese der Gährung, wodurch vegetabilische Koit bis zum Anfange der Faulnis gebracht, und so der Fieischnahrung gleich gemacht, oder animalisirt würde. Aber die Acescenz der vegembilischen und Fauluiss der animalifehen Nahrung find nur aufser dem lebendigen Korper oder in einem kranken Magen möglich, in einem gefunden bemerkt man sie nie, auch ist der durch Faulnis hervorgebrachte Mucilago ganz von den Bestandtheilen des Chylus verschieden. - Die Meynung des Vf. geht also auf folgendes hinaus, dass der ganze Precess der Chylinication in einer Decomposition und Recombination der Elementartheileben besteht, wozu es durchaus nothig ist, dass die Nahrungsmittel erst im Magen aufgehalten, durch den Magenfatt in ein Coagulum verwardelt, wieder aufgelofet, und zur Chylitica ion vorbereitet werden. Dies fieht man am besten bey der Milch, welche fast das nemliche als Chylus zu seyn scheint, und

dennoch im Magen erft coaguliren muls, um verdaut und zu Chyfus verarbeitet zu werden. Milch in den Magen gebracht, wird nicht von dessen Milchgefalsen abforbirt, aber wohl, wenn man sie ins Duodenum bringt. Es wird also die Nahrung im Magen in eine neue Subftanz verwandelt, deren Eigenschaften bis jetzt unbehannt find, die aber die einzige ist, aus welcher das Duodenum und Jejunum einen Chylus bereiten können; so wie Mucilago, die mehlichte Materie, und die natürliche vegetabilische Säure in Wein verwandelt werden können, aber ehe dies geschieht, muss erst Zucker daraus werden. Diese erste und wichtigste Operation der Verdauung ist nur in einem lebendigen Körper möglich; daher es denn auch kommt, dass die innere Obersläche des Magens ganz verschieden von der des Oesophagus, Buodenum u. s. w. ift, und durch ihre vielfach zellichte Beschaffenheit eine unermessliche belebte Oberstäche zur Bearbeitung der Nahrung darbietet. - Weder der coagulirende Magensaft, noch die den Speisen in den Gedarmen beygemischten Säste, Galle u. s. w. gehen in die Materie der Nahrung selbst über, und der Gallengane kenn verstöpft oder unterbunden seyn, und demunerachtet wird Chylus erzeugt. (Gewissist die Galle hiezu nicht so unnötbig, und sie behauptet unstreitig in der zweyten Verdauung' und zur Abscheidung des Chylus einen der ersten Platze.) - Wir müssen noch manche interesfante Bemerkung übergeben, und können im Ganzen das Urtheil fällen, dass, unerachtet mancher paradoxen. halbwebren und sophistischen Sätze, dies Buch doch viel gründliches und neues, und wahre Berichtigungen. der so dunkeln Lehre enthalt.

ERFURT, b. Keyser: Deutliche Anweisung, die venerischen Krankheiten genau zu erkennen, und richtig zu behandeln. Zur Empfehlung einer richtigen Kurart, und zur Verbannung einer groben Empirie, für angehende Aerzte, Wundärzte und Unersahrne in der Arzneywissenschaft, von D. Aug. Friedr. Hecker. Mit einem Kupfer. 1791. 322 S. 3.

Unstreitig schreibt Hr. H. zu viel, um Zeit genug zum Nachdenken und gründlichen Studium seiner Gegenstände übrig zu behalten, und es ist daher unmöglich, dass seine Producte die Reise erhalten, nach der doch ein anfangender Schriftsteller vorzüglich streben sollte. Gegenwärtige Schrift ist ein neuer Beweis davon. Schon die ganze Idee ist uns missfällig; denn wir sind völlig überzeugr, dass schlechterdings kein medicinisches Buch dem Arzt und Layen zugleich angemessen und nützlich seyn kann. Aber so enthält es, wie gewöhnlich, für den einen zu viel, und für den andern zu wenig, und wirmüssen hierdurch jeden Unerfahrnen, der, durch den Titel geblender, das Büchlein vielleicht zu Rathe zieht. warnen, ja keine von den medicinischen Vorordnungenobne Zuziehung eines Arztes zu befolgen, d. h., lieber gleich sich dem Arzt anzuvertrauen, und das Büchleinliegen zu lassen. Selbst die diaterischen Regeln find so unbestimmt, und zum Theil misslich, dass sie nur relative Anwendung erlauben Was kann z. E. nicht für Unglück entitehen, wenn jemand, der sich nicht für voll-

blütig hält, (und dies können die wenigsten ! len.) beym Tripper tüchtige Portionen Wachh (S. 146.) nimmt, zuweilen sich einen Trunk W Punsch (S. 156.) erlaubt, das Bähen und Wass Glieds mit warmer Milch unterlässt, weil es nachtheilig erklärt wird, und mit einem Worte geln befolgt, die nicht der Sache, fondern feis schmack am angemessensten sind? Und gehört n wenige Gewissenhaftigkeit dazu, dem Layen so. tel, wie Sublimat. Opium, Aconitextract, in di zu geben, bey Halsgeschwüren Höllensteinauflös Grünspan zu empfehlen, und doch in der Vorres gen: Um das Buch den Unerschraen brauchbar chen, "ichlug ich keine gar zu wirksame Kurm vor, die mir dann nützlich werden können, v ein sehr geschickter Arzt leitet." Wir bedau Kranken, der diesen Versprechungen traut; er w erfahren, dass diese Mittel nur gar zu wirksam : Das Buch selbst enthält für den Arzt nichts neu der Vf. auch selbst gesteht, und größtenheils Gil Meynungen und Mittel. Es ware daher weit b wefen, der Vf. hätte sich blossauf die Idee eingest die Layen ganz populär über die Ursachen. Zust Beurtheilung der venerischen Krankheit aufzi und sie möglichst vor den dabey gewöhnlichen theilen zu warnen, unter welchen gewiss das vor: und gesahrlichste ift, sein eigner Arzt seyn zu Dann würde freylich die Arbeit auf einige Bogen mengerückt seyn, aber er hätte sich auch ein V um die Menschheit erworben. - Das Kupfer ste Injectionsspritze von elastischem Harz vor: was fehr bekanntes.

ERDBESCHREIBUNG.

FRANKFURT a. M., b. Fleischer: Le Vaillant Reis Innere von Afrika vom Vorgebirge der gute nung aus. In den Jahren 1780 bis 85. Au Eranzösischen. Erster Theil; mit Kupfern. gr. 8. 317 S. u. 21 S. Vorrede des Verfasse historische Einleitung.

He. Vaillant, dessen Voyage dans l'Interieur de que par le Cap de Bonne Esperance dans les Annies 1 1785 (f. A. L. Z. d. J. B. I. S. 177.) hier in einer gute fchen Uebersetzung angezeigt wird, unterhält sei fer, wie bekannt hauptsachlich mit den gefahrvoll fallen seiner romanhaften Reise. Seine Entdech in der Naturgeschichte werden noch ein andres ausmachen, das wir zu erwarten haben; doch i diese seine Reisebeschreibung nicht ganz leer v chen Betrachtungen. Wir wollen über diese ein paar gelegentliche Anmerkungen noch nach Vorzüglich find die Nachrichten von der Saldenhi Hier foll der Cachelot, (oder, wie der Uebersetze bemerkt, der wahre Wallfisch, fehr häufig feyn Eingange der Bay setzt er Dossen Eyland, Isle d mottes, welches dem Uebersetzer ein unrichtige druck zu seyn scheint, weil Murmelshiere in so ! Ländern sich nicht aufhielten. Indessen weiss ma

Iii 2

aus dem Mentzel, dass das Thier, welches die Holländer Dasjes nennen, und davon die Insel den Namen hat, eine Art von Murmelthieren ist. Ausfallend ist Rec. die angegebene Lage dieser Insel. Er seizt sie am Eingange der Bay, vor der er vorbey musse, wenn er nach des tieser in der Bay liegenden Schaspeninsel hinsegelter. Nach La Caille, dessen Karte hier doch allen Glauben verdient, weil er diese Bay ausgenommen, liegt die Dasseninsel ausserhalb der Bay und weit vom Eingange. Zwischen dem Cap und der Falso-Bay tras er die schöne schnellwachsende Protes argenten (holl. Silberbladern) häusig an; eine wichtige Nachricht wegen den bisherigen Holzmangels am Cap. Noch zu Sparmanns Zuit

war dieser Baum hier Teken.

Die neueste und beste Nachricht für den Geograwhen ist unstreitig die von der Mossel und Alagoa, jetza Plettenbergs By. (Hier steht Blottenbergs - By.) er hier vorschlägt, um die herrliche und mit dem schonften Holze versehene Gegend von beiden Bergen der Compagnie recht nutzbar zu machen, ift schon geschen hen. Beide find für die Schiffahrt eröffnet, und feitdem find die elenden, mit Erde beworfenen, Hütten, die er hier fand, verschwunden. Es find, keine Viehplätze mehr, fondern zum Theil fehr ansehnliche Bauerngüter. Der Gouverneur von Plettenberg, der bey einer Reise hieher in der Alogoa - Bay, (die er Agou - Bay nennt,) seinen Namen auf einer steinernen Saule hauen liefs. hat sich hier gewiss kein elendes Denkmal gestistet, wie er wohl alleafalls mit Grund von der Säule fagen kann. Sein Andenken erhält die hier gestistete Colonie, die wegen der herrlichen Gegend, und der vortreflichen Bay, worinn die größten Schiffe licher vor Anker liegen, und mit allen Bedürfnissen sich bequem versehen können, immer mehr in Aufnahme kommt.

Westeras, gedr. b. Horrn: Samlingar til en Befkrifning öfwer Norvland. Femte Samlingen om Westerbotten. I. Bandet af A. A. Hulphers, (Sammlung za einer Beschreibung Nordlands. Fünfte Sammlung, von Westbothnien.) 1789. 1 Alph. 4 Bog. in 3. mit einer Karte.

. Hr. Directeur Hülphers gab 1771 die erste Sammlung zu dieser Beschreibung einer von den noch am wenigften gekannten großen Provinzen Schwedens beraus. Diese betraf Medelpadien; die zwote 1775 Jämtland, die dritte 1777, Herjedalen; und die vierte 1780 Angermanland; und nun kommt er hier zu dem am hochften nach Norden herausliegendem Theil dieses Landes. nemlich Westbothnien. Der Vf. ist selbst 1758 an Ort und Stelle gewesen, hat hernach durch Briefwechsel mit den Probiten im Lande, denen das Consistorium die Sache empfohlen hatte, viele Nachrichten gesammelt; der Laadeshauptmann daselbit, Gr. Lejonstedt, der Landeskämmerer Hr. Öhrling, die Akad. der Wiffenschaften, das Confistorium zu Hernosand, und viele Prediger haben das MS. durchgesehen. Hr. Oehrling und Hr. Probst Nordin in Stockholm, haben dem Vf. manche Zufätze geliefert; Urlache genug, von ihm vollfändige und zu-

verlässige Naghrichten zu enwasten. Diese betreffen hier doch nur noch die verschiedenen Kirchspiele des Landes; die Beschreibung der Stadte und des dazu gerechneten schwedischen Lapplandes wird in einem zweyten Bande folgen. Wir konnen uns auf die specielle Beschreibung einzelner Kirchspiele, die Lage, Große, Volkszahl, Kirchen, Nahrungsmittel, Vichzucht, Ackerbau, Fischerey, Bergbau, Mineralien, Alterthümer, gewohnlichen Krankheiten, Kieidung, Sprache, Haushalrung. Lebensart, Handel, merkwürdige Begebenheiten u. f. w. in solchen nicht einlassen, wobey freylich dem Ausländer manches Mikrologie scheinen mochte, was dem dortigen Einwohner intereffant seyn kann. Wir wollen also aur bloss etwas von dem Lande überhaupt anführen. Weltbothnien liegt zwischen dem 63 und 70sten Grade der Polhöhe, und ist, Lappland mit inbegriffen, die größte Provinz in Schweden. Sie ift, 150 Meileo lang, und von der See bis an die Felsengebirge oder Reichsgebirge 40 bis 50 M. breit. Ohne Lappland hat es 5 his 600 Q. Meil. Lappland allein ist 1500 O. M. grofa. Wellho,hnien wird mit Unrecht von einigen mit zu Finnland gerec'inet. Die Volksmenge ist 45000 Personen, ausser Lappland, das nur 6 his 7000 Menschen hat. Lappland hat teine eigene Sprache, sonst wird schwedisch nur in Tornea finnisch, gesprochen und gepredigt. An einigen Orien ist es im Juntus und Julius Tag und Nacht fast gleich hell, und man sieht da um Johannis von den Bergen die Sonne die ganze Nacht über dem Horizont. Der Herbit füngt dagegen zeitig an." Die Kalte beginnt schon im October mit vielem Schnee, das Eis geht nahe vor der Mitte des May auf, da die Saatzeit einfällt. Hafer und Weizen wird selten gesäet, Winterroggen gedeiht noch am heften. Das Getrajde wird in 10 bis 12 Wochen reif. Der gemeine Mann muß sich häufig mit geringer und schwacher Kost begnügen. Selten reines Brod aus Getreide, meistens sogenanates Stampebrod aus getrockneten und gemahlenen Kornähren. und etwas Rockenmehl und Hafer, auch wohl etwas feiner Fichtenrinde vermischt; dazu saure Fische und saure Milch, füsse Milch ist nur für Kinder und Kranke. Die Viehzucht ist dort das beste Nahrungsmittel, und ersetzt den Schaden einigermalsen, den Kälte und Frost dem Getreide zufügen. 40,000 his 50,000 Lispf. Butter sollen doch jährlich verkauft werden. Die Lust ist gefund, die Einwohner find bey ihrer karglichen Nahrung frisch und munter, tapfer und fehr geschickt in allerhand Handarbeit. Es giebt dort geschickte Künstler, die es oft weiter bringen wurden, wenn sie nicht immer von einem auf das andere versielen. - Hr. H. hat zuletzt eine Bibliothecom topographicam oder Verzeichniss der Schriften zur Beschreibung. Westbothniens, ingleichen der königl. Bedienten in diesem Lehn vom Civilstaat beveefügt. Auch ist des Past. Tunaei Prediger- und Schulchronik von Hernösands Stift seit den letztverslossenen 200 Jahren bis 1789 mit angehängt worden. Am Ende auch noch Westrobothnia literata und nobilitate und das dortige Militair.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Montagi, den 29. August 1791.

VERMISCHTE SCHRIFTEN.

Parts, b. Pancoucke, u. Liege, b. Plomteux: Encyclopédie methodique. Antiquites. Mythologie, Diplomatique des Chartres et Chronologie. To. E. 1786 in gr. 4. in gespaltenen Columnen. (3 Rihlr. 4 gr.)

To. II. 1788. depuis CHLAMYDE jusq' a FYL-LA. 722 S. (1 Rthir. 14 gr.)

To. III. I. Part. 1790. depuis G jusq'à JUNON: 368 S. ohne dass der Artikel JUNON geendiget ware. (1 Rthlr. 14 gr.)

Is dem Rec. in feinen jungern Jahren das Univer-A fallexicon und die allgemeine Chronik, welche der Buchhändler Zedler in Leipzig drucken liefs, der sich dadurch ruinirt haben soll, unter dem Namen der allwillenden und allgegenwärtigen Bücher bekannt wurden; erwartete er nicht, dass er am Ende des laufenden Jahekunderts ähnliche Unternehmungen mit allgemeinem Beyfall würde aufgenommen sehen: und noch weniger, dass man sie als zuverlässige Mittel, Aufklärung zu befordern, anpreisen oder gar dafür anerkennen würde. Beides ist aber geschehen, und zwar beides von Engländern angefangen, von Franzosen nachgeahmt und endlich von Deutschen wieder hervorge-fucht, auch auf mancherley Art erweltert und vervielfaltiget worden; ja es ist kein Zweisel, dass ein gewisser Zweig der Ausklärung, befonders unter den höheren und reicheren Ständen, durch diese Unternehmungen hervorgetrieben worden. Wer kann nicht heut zu Tage von allem möglichen reden oder doch schwatzen, und wenn er reich und vornehm genug ist, über alle Theile der Gelehesamkeit, so oft er es nothig findet, mit Kennermiene decidiren? Und wie konnte er das, wenn nicht encyklopädische Kenntaisse ihn mit aller Art von Wiffenschaften vertraut gemacht hätten. An einer Kleinigkeit fehlte es nur noch, nämlich am Zusaamenhange, und diese Kleinigkeit mochte wohl manchmal unangenehme Folgen haben: fo, dass man bedacht seyn anusste, ihnen abzuhelfen, und dem alphabetischen Wuste, wo möglich, eine Gestalt zu geben, welche das Abgeriffene und Zerftückette in einen proportionirten Körper zufammenfügte, und das Abschreckende eines unoberfehlichen Chaos in einige Gruppen sammelte, die einem regelmässigen Korpet wenigstens ähnlich sehen. Gleichwohl muste der Grundsatz aus leicht zu errathenden Urfachen unbewegtich fest stehen: dass nur die alphabetische Ordnung der Materien flatt finden konne. Daraus enghand die fürchterliche Aufgabe, wie sich sy-: Rematische und willkührliche, d. i. alphabetische, Ord-A. L. Z. 1791. Dritter Band.

nung, nicht nur überhaupt, sondern insbesondere se vereinigen lielse, dass man die alphabetische nach Belieben in systematische verwandeln könnte, weil man fich doch immer Leser dachte und denken muste, welche weder Zeit noch Luft hatten, fich an Tiftematische Denkungsart zu gewöhnen. Dieses Problem finder man nun in der Encyclopedie methodique aufgeloft. Mit welchem Erfolg? wird das neunzehnte Jahrhundert am besten bestimmen. In Ansehung der Alterthumer u. s. w., welche in den vor uns liegenden Theilen derselben nach diesem Plane bearbeiter find, kann Rec. nichts entscheiden, weil er fich dazu unfähig findet, und der ältere Hr. Mongez, der Redacteur des Werkes, an der Stelle des verftorbenen Ho. Court de Gebelin, für gut gefunden hat, die allgem ine Einleitung in die vier Theile dieles Dictionnaire bis ans Ende desselben zu versparen, in welcher er umständlich die Grundlagen dieses Gebäudes, die Quellen, aus welchen man geschöpfet; die neuen Aussichren, welche man als sehr wahrscheinliche Resuliate vorgetragen; die Nethode, nach welcher man die verschiedenen Avtikel dieses Dictionaire lesen muss, um darans vollständige Abhandlungen über jede Materie zu machen; die nothigen Kenntnisse, um die Alterthumer mit Nutzen zu fluciren u. f. w. angeben wird, wie er in der vorläufigen Anzeige verlichert. Außerdem lagt er noch darinn, dass man eigentlich nur ein Dictionnaire über die Alterthümer versprochen habe; dass man aber die Mythologie mit ihren Gebräuchen, alte und neue Chronologie. Diplomatik der Römer und Griechen (?) und der Völker. welche von ihnen an, bis auf die Zeiten der Buchdruckerkunft, existirt hätten, damit verbunden, weil sonft das Werk ohne sie Gelehrten und Künstlern kein Gentge gethan haben würde. Noch giebt er in dieler vorläufigen Anzeige die Quellen an; aus welchen vornehmlich geschöpft worden, nämlich: Dictionnaire Muthologique de 1765, Dupuis, Sablonski, Pauw, Caylus, Win-kelmann, von dessen Schriften er sagt, dass sie ein Hand-buch der Atterthumsforscher und Künstler seyn sollten; Beanvais, Hunter, Pellerin, Cabinet de S. Genevieve, de Vienne, de Theupolo u. f. w. nebst mehrern berühmten Numismatikern, aus welchen er einen zwar kurzen, aber faft vollständigen. Begriff von der Munzkenntnis ausgezogen zu baben glaubt, womit er, nach des Rec. Urtheil, nicht zuviel gesagt hat. Ferner die Parischen und Capitolinischen Ausschriften, die Verzeichnisse der Olympiaden, Archonten und Consuln, nebst der Art de verifier les Dates, die Diplomatik der Benedictiner, den Gravius, Gronovius, Potter, Academie de belles lettres de Paris, de Cortone, de Berlin etc., die Metrologie des Paucton. Endlich erinnert er noch, dass nur im ersten Bande architectonische Artikel vorkommen würden, weil Kkk derü-

Der Herausgeber will in dieser Sammlung Stellen aus alten und neuen Klassikern, historische, besonders biographische, Bearbeitungen, Novellen, Volkserzählungen, l'egenden, zeitgemässe Aufsatze aus dem politischen, gelehrten oder artistischen Fache, literarische Uebersichten, kurze Charakterzeichnungen von Hauptschriftstellern, Volksartikel und Gedichte abwechseln laf fan. Er will das Publikum zu Materien führen, die durch die zähe Art ihrer Bearbeitung bisher unzugänglich gewelen find. Fragmente nennt er die Auffatze, weil es ihm genüget, "auf eine wichtige Materie aufmerksam zu machen, dem Redacteur dieser Materie einen bedeutenden Wink zu geben, eine vergessne, oder schwach beleuchtete, Seite vorzukehren, kurz, irgend ein neues Interesse in seinen Vorwurf zu bringen. Seine Sammling hat also im Grunde gleiche Absicht mit jedem unserer Journale, das sich die weitesten Grenzen gesteckt

Der vorzüglichste Aussatz in dieser ersten Sammlung ist eine kurze gutgeschriebene Biographie Reuchsten, "des Wiederherstellers der alten Literatur, des etsten und glücklichsten Verpflanzers griechischer und römischer Genieproducte auf unserm nordischen Boden, des großen Vorläusers des größern Luthers, der diesem die himmlische Leuchte vorgetragen, und die betrogenen Gemüther zu der neuen geläuterten Lehre vorbereitet und empfänglich gemacht hat. Ohne Reuchlins Vorarbeiten in der griechischen, besonders in der hebräischen, Sprache, hätte uns Luther unmöglich seine Bibel so meisterhaft liesern können, als er es gerhan, oder er hatte dieser Arbeit wenigstens ungleich mehr Zeit widmen und seine Gegenwart dem größern Werke der Aus-

führung entziehen muffen. Reuchlins Streit mit den Colnischen Monchen wird gut erzählt und mit der Betrachtung beschlossen: , Auf einer Seite danken wir diefer Fehde die wichtigsten Schriften jenes Zeitalters; Erasmus Apotheofe und Lob der Narrheit, die Briefe der dunkeln und berühmten Männer, (epift. obsc. et clar. vir.) Pirkheimers Lucian, die launichten Geburten des römischen Pasquino, Huttens Triumphgelang u. f. w. sprangen aus ihr wie lachende Blumen aus einem Sumpfbecte empor. Auf der andern Seite hat sie in die damalige deutsche gelehrte Republik eine Zwietracht und Verwirrung gebracht, den Gemüthern eine fo schiese Richtung gegeben, uns so viele reisere, gemeinnützigere und anziehendere Geistesproducte entzogen, dass das wirklich dataus erfolgte Gute um diesen Breis viel zu theuer erkauft war." Der gute Reuchlin hatte auch Lebensperioden, da er schreiben muste: "Fugi pestem, "fugi gladnum; utinam effugerim famom."

Die angeblich aus einer Klosterchronik gezogene Legende Bruder Stephan, ist gut erzählt. Doch würde man dem Auszieher seine unterbrechenden, sluchtigen An-

merkungen gern schenken.

Die Bruchstücke einer in der Berlinischen Akademie der Wissenschaften gehaltenen Rede athmen mit unter Herderschen Geist; aber die Stelle: "Der philosophische Geist besteht in einer kalten Berechnung der Vernunft, welches des warmen Gefühls nicht bedarf," möchte Rec. nicht unterschreiben.

Souft enthalt diese Sammlung noch die Probe einer guten Verdeutschung von Thomsons Gedichte: Freyheit und eine Scene aus des ältern Schuherts Gesangenschaftsgeschichte.

KLEINE SCHRIFTEN.

Litharasesch. Nürnberg, b. Bauer und Mann: Notitia libri varisimi, Geographiae Francisci Berlinghieri, Florentini. Ad wiros spectatisimos doctissimosque dominos, Simonem Autonium de Santander San Juan et Carolum de la Serna y Santander. Scriplit Christoph. Theophilus de Mur. 1790. 14 B- in gr. 3. (2 gr.) Crescimbeni in seinen Commentari intorno alla sua Isloria della volgar Poesia (Vol. IV. p. 46.) und Clemant im Biel. cur. (T. III. p. 189.) erwähnen dieses höchst raren, in italienischen Versen um das J. 1481 geschriebenen geographischen Werkes, und beschreiben es gleichfalls, obgleich nicht genau, welches Hr. v. M. nicht zu wissen schalt, das er beschreibt; ist in der Rathsbibliothek zu Nürnberg; es sehlt aber darinn das erste und letzte Blatt. Hr. v. M. ergänzt sie aus dem Katalog des Duc de ta Valliers, und schreibt die Rubriken der sieben Bücher, in die das Werk eingesheilt ist, und ihrer Kapitel sorgsältig ab. Ob aber irgend eine Merkwürdigkeit darin enthalten, oder 9b etwas davon noch heut zu Tage brauchbar sey, davon keine Sylbe. Weil Nicolo. Todescho oder Alemannus zu Florenz das Werk gedruckt hat, so fällt ihm ein anderes, das aus desselben Presse gekommen

ist, ein, nämlich Monte Santo di Diocompage du Massa Antonio (Bettini) Siena Veschovo di Fuligno, della congregatione de Poneri Issuati (1477) min drey Kupfertaseln, von denen er glaubt, dass sie die ersten seyen, die in einem gedruckten Buche vorkommen. Doch diets hat er schon geaussert, und das Buch angesührt in seinen Momorab. biblioth. Norimb. P. II. (micht I, wie S. 12 durch einem Drucksehler steht.) p. 182 sq. Dort und hier sagt er, der Ist, von Heinecken babe es nicht gekannt, so wenig als Mazzuchelli und Haym, und doch lässt er aus dessen Diction. des Artises die Beschreibung der 3 Kupserplatten abdrucken. Endlich geräch er noch auf den Einfall, vermuthlich weil von einem geographischen Werke die Rede war, von den alten Ausgaben der Geographie des Cl. Ptolemaeus zu handeln. Er tischt aber hier nichts Neues auf; denn was S. 15 und 16 steht, hat der Vs. ganz aus seinen Nomorab. bibl. P. II. p. 181 sq. abgeschrieben, ohne es zu melden; er sigt nur hier ein Verzeichnis der Kupsertaseln bey. So ist auch das Meiste, was S. 21 steht, abgeschrieben aus demselben Buche S. 222; senne S. 22 st. von S. 224 st.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Dienstags, den 30. August 1791.

GESCHICHTE.

Leirzio, in der Weidmannischen Buchhandlung: Bibliotheca historica, instructa a B. Burcardo Gotthelf Struvio, aucta a B. Christiano Gottlieb Budero, nunc vero a Joanne Georgio Meuschio ita digesta, amplisicata et emendata, ut paene novum opus videri possit. Voluminis IV ti Pars IIda. 1790. VIII S. Inhaltsverzeichnis, 373 S. gr. 8: (1 Reichsthaler.)

om eilften Kap. find hier zuerst noch der dritte und vierte Abschnitt nachgeholt, in welchen die Schriftsteller über die römischen Kaiser und Kaiserinnen und über ihre ganze Machtvollkommenheit in chronologischer Ordnung von Angust bis auf Constantin den Grosen exclusive namhast gemacht worden. Dann hebt. vom XII Kap. bis zu des XVIIten Kapitels XVIIten Abschnitt, welcher diesen Band beschließt, die Nomenclatur der Autoren an, die die allgemeinen und besondern Alterthümer des frühern Roms abgehandelt haben. Anstatt die Aufschriften dieler, nach bequemen Rubriken schicklich geordneten, Sectionen abzuschreiben, will Rec. lieber seinen alten Gang gehen, den er bereits bey der Anzeige des ersten Bandes in No. 126. der A. L. Z. d. J. eingeschlagen ist. S. 1. Das Monumentum Ancyranum nach Antonii Verantii Abschrist steht bey Leunclav in dem Pandecte Historiae Turcicae von S. 108. — 111, der es, mittelbarer Weise, von einem Enkel des Bischoss Verantius, Fausto Verantio, erhalten zu haben versichert. S. 2. Jacob Gronovs Erklärungen zu demselben hat gelehrt bestritten: Jac. Perizonius an verschiedenen Stellen der Diss. de morte Judae. S. 7. zwischen Hering und Grabener: R. A. B. (vielleicht: Rudolphi a Bünau) Diff. de recondita Caesaris Octaviani tyrannide, Lips. 1731. 4. S. 10. Nach Kölers Diff. de Livia Aug. hätte, fo wie in der Folge bey den spätern Kaiserinnen ihr Leben nach Servies, dessen Buch Hr. M. im vorigen Theil S. 346. überhaupt angegeben, genauer nachgewiesen werden können. Ebendas. Maecenas. Von Caporali Vita (essequie ed orti) de Mecenate ist doch die Hauptausgabe in Perugia, 1770. gr. 4., die wir vor uns haben, vergessen. Eben so: Andr. Rivin i Maecenas isque serius confiliator e Libro 52 Dionis Caffii. Lipf. 1649. 4.; und ebendesselben Maecenas, ut bonus civis, jucundusque et remissus confabulator ex Pedonis Albinavani Elegia Disputt. 2. Lips. 1652. 4. S. 12. hatten, nach Mäcenas, nicht noch einige am Hofe des August und in seinen Diensten sich auszeichnende Personen, wie S. 16. unter bey Tiberio mit we it geringern Leuten geschehen, namhast gemacht werden sollen; z. B. Mareus Artorius; Caroli Patini Commentarius in an-A. L. Z. 1791. Dritter Band.

tiquum Cenotaphium Marco Artorio Caesaris Augusto Medico position, Patavii, 1689. c. sig. 4.; oder Antonius Musa, von dem Ludovici Christiani Crellii Musa, Augusti Medicus, Observationibus varii generis illustratus, Lips. 1725. S. 4.; und Jo. Christ. Ackes-mann de Antonio Musa, Octaviani Augusti Medico et libris, qui illi adscribuntur, Altorf, 1786. 4. eine Nach-weisung verdient hatten. Von sehr bedeutendem Einfluis auf Augusti Charakter und Handlungen muß doch der stoische Philosoph Athenodorus gewesen seyn. Die Data dazu hat recht brauchbar Joan. Friederic. Hoffmann in der Diff. de Athenodoro Tarfensi, Philof. floico, Lips. 1732. 4. gesammelt. Lobenswerth und von großer Brauchbarkeit find die gewiss nicht magera Anzeigen von den von einzelnen Kaifern bekannt gewordenen und befonders erklärten merkwürdigen Münzen und Medaillen. Vielleicht hätten auch die wiederaufgefundenen Denk - und Grabmäler ihrer Freygelassenen und Beamten eine gleiche Erwähnung verdient; 'z. B. des Bianchini Sammlung: Camera ed Inscrizioni sepulcrali de Liberti, Servi ed Ufficiali della Cafa di Augusto, scoperte nella via Appia ed illustrata da Fr. Bianchini, Roma, 1727. fol. u. f. w. die von Gori und dem Ritter Ghezzi. S. 14. des Cyriaci Lentuli Buch ist weiter nichts, als ein ausführlicher Commentar über das 2te Buch der Annalen des Tacitus in der verunglückten Forstnerischen politischen Manier. S. 16. Noch vor Matthieu: Georgii Acacii Enenckel Sejanus. Argentorati 1620. 12. S. 18. Caligula: Eine Historiam Cajanam im Stil und in der Manier des Tacitus hatte Justus Lipsias, wie er in seinem Commentar zum Facitus versichert, ausgearbeitet, die ihm aber entwendet ward. S. 19. Αποπολοκύντωσις heißt die Turlupinade auf dem Claudius, nicht, wie hier gedruckt ist: 'Απολοχόνθωσις. Beatus Rhenanus fund sie, und machte sie 1515 mit seinen Scholien in 4. bekannt. S. 19 u. 20. Ein Hauptbuch über den Geist der Regierungen des Claudius und Nero hat Hr. M. vergessen anzuzeigen: Estai sur les regnes de Claude et Néron et sur les moeurs. et les ecrits de Seneque etc., par Mr. Diderot. Londres 1787, 2 Vols. 8. und vor den Oeuvres de D. als Einleitung. S. 24. In den Dissertatt. hatte Chifflet geleug-net, das es ächte Othonen gebe, Capponi beweist das Gegentlieil. Patin über Sueton verlicherte, deren wenigstens 26 selbst in Händen gehabt zu haben. Nach, dem, was Schlaeger, den Hn. M. nicht anführt, ad Numophylacium Burkhardianum Parte I. pag. 25 - 27 gelehrt und gründlich beygebracht, kann man achte Otho-nen nun nicht mehr in Zweifel ziehen. S. 26. Die Medaille des Vespasian, wovon hier des Patarol Brief aus. dem Giornale de Letterati, ist vielleicht dieselbe, wel-

er in dem Brief an Tiepolo beschreibt: Laur. Paol Opera omnia (Venet. 1743: 2 Volt. 4.) Vol. 2. p. – 470. S. 38. Von Bottereau Hadrianus Legisist der ungemein seltene Originaldruck, den Rec. in en hat, Pictuvii, 1661. 8. und hätte daher, der Zeitfolich, noch vor Dodwell aufgestellt werden sollen. S. on Belloni Selecti numi duo Antoninioni ist des Rec. uplar, dem des Vf. eigenhändige Verbesserungen und iehrungen beygeschrieben sind, vom Jahr 1676, t, wie hier Reht: 1678. S. 51. Thom. Mangeart in Medaillon d'or de l'Empereur Pertinax à Bruxelles, : sol. mit den Memoires sur les Variations d'une Agaon demselben Vf. edirt. Jos. Marias Suars-dreus L. Septimii Severi Aug. Anaglypha, cum Extione. Romae 1676. fol. S. 69, Jo. Georg. Newini Dist. de Phil ppo Arabe ist in seine Primitias Diftt. academic. historici potiffimum et philosophici argui (Viteberg. 1700. 8.) aufgenommen; einzeln konupt shwerlich vor.

Das Ganze dieses reichhaltigen Bandes mit gleicher auigkeit durchzugehen, und dem sorgfältigen Vf. all auf der Spur zu solgen, ist hier unmöglich; danur noch wenige zerstreute Berichtigungen und Zu. 2. S. 88. Hatte bey diesem Abschpitt nicht auch Jo. c. Schmaus Tractatus de dignitate Augustiss. Rom. . ex publicis juris fontibus clariff. et historiarum monutis side dignis compositus. (Tom. I. Ersoediae, 1745. 3.) gewissermassen gedacht werden sollen? S. 93. Bouhier Dissert, sur le grand Pontisicat des Empes Romains muís statt: 1642, geändert werden: 1742. 7 — 102. Unter denen, die über die römischen faen Untersuchungen angestellt, und Nachrichten geet haben, hätten doch Thomas Reinestii und isti. Adami Ruperti Epistolae (Lips. 1660. 4-). inn ganz vortresliche historische Ausschlüsse und idliche Berichtigungen vorkommen, nicht unanget bleiben sollen. Auch in den Epistolis Richterianis en, unsers Wissens, kritische Untersuchungen über en Gegenstand von Ruperto, die benutzt zu werverdienen. S. 131. Neben Gutberleth Opuscula noch die Sammlungen, welche Jo. Salomo Semin den Lectionibus Miscellaneis angestellt, mit Nutzen amplehlen, und hätten also unmittelbar darnach eine wige verdient. S. 137. Vom Belange find: Ja. Ge z. Michaelis Exercitatt, philologg, decem de Rowum virca deos praesides superstitione. Francos. ad dr. 1724 — 1727. 4. Ebendal. Caroli Frideri-Wagneri Commentatio de deorum natalium apud No-10s cultu. Jenae, 1754. 4. S. 139. Nur Philipp heisst Olearius, von dem hier die Diff. de Fortung Pop. n. angeführt ift. S. 140. Die Aufschrift von Schulens Dist. ist: de Dea Victoria et ara Deae is Caria lia. Nachher ist weiter unten so auszufüllen ! Ejusd, gr. Concordia in orgento Romano. Lips. 1780. Eben-: Hermann Beismann Exercitatio de Cybele, Deo-Matre, Pessinunte Roman transportata. Franc. ad

Vindr. 1739. 4. S. 157. So. Philip. Caffel Diff. antiq de Sue in facrificris gentilium, speciatim Cereris, Telluris, Bonae Deae et Matris Deorum, Magd. 1743, 4: S. 166. Die Nachrichten von dem unbedeutenden Büchlein: Mirabilia Romae find doch fast zu weitläuseig, indem sie beynahe & Seiten füllen; der größte Theil davon gehört in die Bibliographien. S. 196. 197. fehlt die Anzeige von Alberto. Caffio klassichem und gelehrten Werk: Corfo dell'acque antiche portate da lontane con-trade fuori e dentro Roma sopra XIV acquidotti. Roma, 1756. 2 Voll. 4. Die unterlassene Anzeige von einer ausehnlichen Menge schätzbarer größerer und kleinerer Schriften läßt sich hier nicht nachholen; wie bemerken daher nur noch zum Schluss, dass von Jo. Pets. Bellori S. 205. angezeigter Ichnographia urbis Ramas uns eine neuere Auflage, Romae, 1764. fol. zur Hand ist, welche Vormehrungen eines Ungenannten enthalt, die den frühern Abdrücken abgehen.

BRANKPURT u. LEIPZIG: Ueberficht der dentschen geistlichen Staatsgeschichte, oder Machtverhaltnisse zwischen Staat und Kirche u. s. w. 1789. 257 S. g.

Wie es zugieng, dass der hierarchische Staat fo mächtig auf alle Staaten von Europa wirkte; weher in so manchen Jahrhunderten die Verhältnisse der Kirche zum Staat eine so mannichfaltige Form bekamen; warum die Kirche anfangs so sehr vom Staate bestürmt, späterhin die geliebteste Pflegetochter des Staats ward; wodurch sie jene Thronen erschütternde Macht erhieft, aber auch wieder verlor, so verlor, dass zuletzt an die Stelle einer Papocälarie eine Calaropapie trat; endlich wie die ganze Maschine deutscher (katholischer) Kirchenverfasfung durch Landesgesetze. Kirchen - und Reichsgrundgesetze ihre gegenwartige Gestalt und Richtung erhalten hat; - dies auseinander zu setzen, ift die Ablicht diefer Schrift, und diese Absicht hat der Vs., so viel es bey der Größe und Weitlaustigkeit des Gegenstanden, in solcher Kürze, geschehen konnte, glücklich genug erreicht. Dock ist diese ganze Derstellung jener wichtigen Revolutiopen in den Begriffen der Menschen, in den Regiegungen der Staaten, in den Verhältnissen der Kirche zu ihnen, mehr rasonnirend, als erzählend. In der ältern Geschichte ist der Vf. theils viel zu kurz, theils aber such zu wenig Krieiker. Er geht erst von den Zeiten aus, da der Primat der römischen Bischöfe, (oder, wie er, mit vielen neuern Scribenten, sehr anomalisch zu schteiben pflegt, ihre Primazie) allgemein anerkannt ward; ja er gesteht ein, dass der Apostel Petrus ben Errichtung und Aushildung der Kirche zu einer ganz vorzüglichen Bestimmung auserlesen seu, und das Recht für die Erhaltung der Einigkeit zu sorgen, nur an seine Nachfolger, die römischen Bischofe, vererbt habe. Von dieser. bloss theologischen Hypothese, einer Ersindung des fünften Jahrhunderts, ausgegangen, wird man schwerlich je zu einer festen Theorie des Kirchenstantsrechts kommen.

KLEINE SCHRIEFEN

Schork Kunstn. London, b. Cooper auf Koften des Vf.: Description of the Portland Vuse; the manner of its Formation, and the various Opinions hitherto advanced on the Subjects of the Bas Reliefs; by Jojuh Wedgwood, F. R. S. and A. S. Potter to Her' Majefty etc. 1790. 56 S. 3. — Im vorigen Jahrgange dieser Zeitung wurde die kürzere Nachricht des jüngern Hn. W. von diefer ichonen Antike, und von feiner Nachformung derfelben angezeigt. Da diese umständlichere Beschreibung derselben wohl in' Deutschland wenig bekannt, und schwerlich übersetzt werden mochte, so wird hoffentlich ihre umständlichere Anzeige Liebhaber der Kunft und Antike willkommen feyn Man fand dies schöne Denkmal des Alterthums in der Nähe von Rom unter der nibillichen Regierung Urbans VIII aus dem Hause Barberini, folglich zwischen den Jahren 1623 und 1644, in einem großen unterirdischen Begräbnisgewölbe, worinn ein herrlich gearbeiteter Sarkophag, und in demighen diefe, mit Alche angefüllte, Urne, befind ich war. Keine Inschrift wies die Bestimmung nach. mushlich war ehrdem ein Mausoleum darüber errichtet gewesen, und von den Barbaren zerstört worden. Der Sarkophag wurde in das M seum der Campidoglio gebracht, wo er noch jetzt besind-lich ist, und die Vase in die Bibliothek des Hauses Barberini, wo sie über hundert Jahre blieb, und den Namen der Barberinischen Vase erhielt. Die Bibliothek wurde zerstreut, und Sir Willium Hamilton kaufte zu Rom dies Gefals, welches er hernach zu London, aber ganz insgeheim, der verltorbenen Herzogin von Portland überließ. Beym Verkauf ihres herrlichen Mulei erstand der ieszige Herzog von Portland dies schöne Stück für ungefähr tau-Lead Guingen; und von ihm erhielt Hr. W. die Erlaubnifs, es zu coniren, welches er nach Jahrsverlauf mit vorzüglichem Glücke zu Stande brachte, wovon jetzt in Deutschland selbit, bey Hn. W's vorjahriger Reife, viele Augenzeugen geworden find, unter die auch Recensent mit gehört.

Die erste Nechricht von dieser Urhe gab Tezi in den Beder. Borberman, die im J. 1642 berauskamen. Hernach wurde ihrer von Miffon in feinen Reisen, von Wright; Brevat und andern erwähnt. Die Masse hielt man fast durchgängig für Naturproduct, gab aber die Steinars verschiedenilich an. Graf Cagtus, der ihrer evlaufig gedachte, hielt fie für Glas, und fo auch Winkelmann, B. I. Kap. II. feiner Geschichte der Kunst. Venuti hielt die Materie für eine Palte oder Composition. Er glaubt, die weisen Figuren wären auf dem schwärzlichen Grund aufgetragen, oder vielmehr aus einer weißen Bedeckung kameenartig ausgeschnitten wor den. Ein ungenanmer englischer Schriftsteller aussette hingegen in einem öffentlichen Blatte die Meynung, die Figuren waren erft, einseln geformt, und danu durch Hulfe des Feuers aufgetragen. Hr. W. bemerkt, das dies, wenn fichs ja hatte thun laffen, doch nur in kleinen flachen Stücken, und mit Figuren, wie lie unmittelbar aus der Form kommen, möglich gewesen ware, wobey man aber doch schwerlich einen scharfen und vollkommenen Umriff-wurde erhalten haben. Bey einem Gefalse dieser Art aber scheine ihm, solch ein Verfahren durchaus nicht thunlich gewesen zu seyn, Man hat vermuthet, der Körper der Urne fex Glas, die Figuren aber eine porzellanartige weich geformte und fo aufgetragene Maffe, die durche Feuer in jenes eingebrannt ware. Dies läst sich aber noch weniger möglich denken. Dass die Vase selbst porzesianar-ug sey, widerlegt der Augenschein. Der Grund ist durchsichtiges, Ehr dunkelblaues, fast schwärzliches, Glas; und auch die erhobener. Figuren find von weißem fo weit durchlichtigen Glafe, dass man die blaue Grundfarbe durch die dunnern Parthien hervorscheisen sieht. Hr W halt sich durch genaue Untersuchung über-zeugt, dass der blaue Körper der Urne, als man ihn formte, und er noch glühend heiss war, überall, so weit die Basreliess reichen follten, mit weißem Glase überdeckt wurde, und dass man hernach die Figuren in dieser Bekleidung durchs Wegschneiden bis auf den blauen Grund, wie bey den wirklichen Kameen, hervorbrachte. Eine zwischen dem untern Ende der beiden Handgriffe und dem Grunde zurückgebliebener weißer Fleck scheint dies noch mehr zu beweisen. Anch ward der Künstler durch diese Behandlungsart, und nur durch diese, in Stand gesetzt, auch von

der Wirkung des Lichts und Schattens Vortheil zu ziehen, da er, nach Erfodernifs desselben, die Parthien dicker oder dinner schneiden konnts, wie es oft bey den antiken Kameen geschehen ist.

Hieranf geht nun Hr. PV. die bisherigen Erklärungen der Basreliefs auf dieser Urne durch. Graf Teet nahm sie für den Achenkrug des Kaisers Abswader Severus, und glaubte, die Gesburt desselben sey auf der einen Seite vorgestellt. Der Genius sey das Bild ehelicher Liebe; die weibliche Figur mireinem Drachen sey Mammäa, Sever's Mütter, die den Tag vor ihre Niederkunst mir ihm den Traum haus; sie gebäre einen Drachen. Die daneben stehende ältere männliche Figur nahm er für den Gott der Zeit, und den neben der weiblichen stehenden jungen Mann sur Alexander den Großen, in desse Tempel jener Kaiser geboren wurde. Die Figuren auf der andern Seite des Gesäses schienen ihm den Tod des Severus anzudenten; die eine das römische Reich, und die andere den Kaiser selbst.

Bartoli lieferte stowold von dem Sarkophag; als von dem Gefist in seinen Sepoleri Antichi Abbildungen; wieweld nicht sehr
correcte, und nahm die auf dem Deckel von jenen liegenden beiden Figuren für den Alexander Severus und dessen Muster Manmäs, deren Gesichtszüge man damals durchgängig hier wiederzusinden glaubte. Die Basteriefs am Särkophag hielt er für Anspielungen auf Lebensumstände des Kaisers. Für Homerische Vorstellungen nimmt man sie am wahrscheitslichsten; mit der Urneaber haben sie nichts zu rhun. Die Figuren auf dieser letztern
erklärt B. nur sehr obenhin, und hält die Hauptigaren beider Seiten sur Phuo und Proserpine:

Monfauton nahm die weibliche Figur mit der Schlenge füb' eine Leder mit dem Schwan; vernauhlich durch unvellkemmene Abhildungen; oder eine zu flücheige Ansicht der Urne selbst, dazo verleitet.

De la Chanfile hingegen führt es als eine gewähnliche Meynung an, dass diese Figur die Olympias; Alexanders des Großen: Mutter, andeute, und die ihr gegenüber Rehende den Jupiter Ammon. Die Figuren auf der andern Seite himmet er für drey Musika; und den Kopf unten auf dem äußern Boden für einen, Aitys.

Graf Caglar findet alle diese Meynungen nicht befriedigend, ällsert aber die seinige nicht. Dass das Begräbtis des Alexander. Severus gewesen ley, nimm, er für ausgemacht an.

Vinnti gab 1756 besondre Anmerkungen über diesen Sarkoplischeraus, worden er zu beweisen sucht, dass die Vase nicht
der Aschenkrug jenes Kaisers gewesen sey, und dass die Figuren
darauf gar keine Beziehung auf ihn haben. Seiner Meynung
nach deuten die Basreliefs des Sarkophag auf den Ansang und das
Ende des trojanischen Krieges; und die Vorstellung auf der Vase
scheint ihm das Urtheit des Paris zu seyn. Auch die Figur unten
sus dem Boden ummt er für den Paris. — Bonndo, den Vanntianführt, glaubt hier eine Aporheose abgebildet zu seken.

Wishelmann stimmt in Ansehung des Begräbnisses dem Vesseti bey, und aus den nemlichen Gründen. Ihm scheint auf der Urne die Fabel von der Thesis vorgestellt zu seyn, die in eine Schlange verwandelt wurde, um den Nachstellungen des Peless zu entgehen, und er finder Achulichkeis zwischen dieser und eie ner Vorstellung auf dem Kasten des Cypselus. Von den übrigen Figuren sagt er nichts.

Foggini bemüht sich im vierten Bande des Mujeo Capitolino, darzuthun, dass der Sarkophag kein andrer als des Kaisers Soverus gewesen sey, und beruft sich auf Barthelemy's Ausspruch, der eben dieser Meynung gewesen sey, als er 1756 zu Rom war, und dies Denkmal in Augenschein nahm. In dem gedachten Museo sindet man auch die richtigsten Abbildungen von den Figuren des L11 2

Serkophag's, und eine Skizze der Vafte als Vignette. F.halt auch . che, den antiken Künftlern nicht ungwöhnliche, Magel und dies Gefals für den Alchenkrug des gedachten Kailers, und die Abbildungen derzuf fir Anspielungen auf dessen Geschichte. Die eine erklart er, gleich dem Grafen Tezi, für die Vorstellung seiner Geburt, und die andre für die Abbildung seines Todes, ob er, gleich die einzelnen Figuren erwas anders als T. erklärt.

In England war Hr. Marfh der erfte, der eine Erläuterung dieses Basrelies in einer gelehrten Abhandlung versuchte, welche im achten Bande der Archivologie befindlich ist. Er halt die beiden Vorstellungen auf der Urne für satirische, Behandlungen wahrer Geschichte, im Hogarthischen Stil. Courrast zwischen einem hischilt wollufligen und einem fehr tugeudhaften Kaifer, meynt er, fey dabey der Hauptgedanke gewesen. Auf der einen Seite glaubt er den Heliogabalus in anstotsiger Stellung zu sehen, und zu seinen Füßen die weibliche oder eheliche Liebe, mit eben verlöschender Fackel. Dies sey Anspielun auf die Verstossung der Augusta Paula. Zur Rechten dieser weiblichen Pigur stehe die Weissaung, als allegorische Person. Die Vorstellung auf der andern Seize deutes er auf die Geburt des Alexander Severs und auf dessen Beforderung der bildenden Kimste, vornemlich der Architectur. Die eine mannliche Figur ift ihm der Kaifer felbst, und die andre, Jupiter. - Im General Advertifer wurde diese Erklirung, mit einigen Abanderungen, wiederholt.

Sehr umftändlich liess sich der Chev. d'Hancurville in seinen Recherches fur l'origine des arts de la Grece auf die Deutung diefer Figuren ein. Auch er bestreitet die Meynung, dass das Grabmal dem Alex. Sev. sey errichtet worden, ob er gleich die weibliche Figur auf dem Sarkophag für die Mammaa halt; die mannliche aber scheint ihm der Gemahl derselben, der Vater des Alex. Ser zu seyn. Die Urne halt er für ein Werk der blübendsten griechischen Kunst, noch vor Alexanders des Gr. Epoche, aus den Zeisen Polyklet's. Weitlänftig sucht er die Idee, dass in der einen Verstellung die Olympias, und der Traum von ihrer Geburt gemeynt sey, zu widerlegen. Den Ausschluss der ganzen Vorstellung glaubt er in dem Kopfe unten auf dem eingelegten Boden der Urne zu finden, den er für einen Kopf des Orpheus, dieses Stifters der Mysterien der chronischen oder unterirdischen Geres, halt. Die Figur unter dem fast blätterlosen Feigenbaume halt er für den Plato; das Thor, ihm gegenüber, für den Eingang in die Unterwelt, und den ankommenden Jungling für den Orpheus, so wie die weibliche, die den Arm nach ihm ausstreckt, für die Eurydice. Der Künstler, meynt er, habe die verschiednen Ansichten oder Regionen der Unterwelt zur Scene gewählt. Auf der andern Seite befinde fich einer des Dioskuren, nemlich Pollux, und neben ihm bedeute die liegende weibliche Figur die Alceste; die dritte Figur sey die Tyre, die Mutter Alcestens. Ursprunglich, meynt er, sey die Urne von griechischer Bestimmung gewesen, und in der Folge nach Italien gekommen. Sie gehöre zu den fogenannten Na-krokorinthischen, oder korinthischen Todtengefälsen.

In den göttingischen Anzeigen von 1786 S. 275 wird diele a Hancarvillische Erklärung höchst unwahrscheinlich und gezwungen genannt. Der Recensent halt die Deutung des Subjects fün fast unmöglich, weil es zu wenig charakteristisches habe; vielleicht sey es eine willkührliche Idee, oder irgend eine dunkle, jetzt nicht mehr verständliche, Anspielung. Eher ware en die Fa-bel von der Proserpina, an ihren Liebhaber Adons, und ihren Gatten Plato, und an ihre Mutter Ceres zu denken gewesen.

Dr. King ausserte in dem angeführten achten Bande der brisnischen Archaologie gleichfalls feine Muthmassungen über diesen Gegenstand. Er halt die Vose für den Aschenkrug der Mammas, und die Figuren für Vorstellungen ihres Todes und der Geburt ihres Sohns. In der ganzen Vorstellungsart glaubt er indes manNachlastigkeiten zu finden.

Zuletzt trägt nun Hr. Wedgword noch seine eine Vermuthung vor. Er setzt dabey voraus, dass die Urne nicht gerade für den Fall erft sey gearbeitet, sondern aus irgend einer Sammlung genommen, oder gekauft worden. Indels hatten die auf folchen Urnen befindlichen Vorstellungen doch wohl gemeiniglich auf den Tod, und den Zuftind nich dem I ide. Be fehung, und waren daher mythischer, allegorischer, ober nistornuner Art. Die weibliche ligur mit der lackel hair er da er fur ein Emblem des Todes; die Saule mit herabeeft ir .. em Kootal, für eine Andeutung, das die verstorbene Perfon das Haupt eines berührten Geschiechts gewesen sey; und die dritte weibische Figur mit dem Scepter dunkt ihm gleichsalls zur Andeute in ihrer Macht und ihres Ausehens bestimmt zu fevn. Die minnliche Figur halt er fir das Bild des Verftorbenen feibit; und die ganze Gruppe deute also auf die Tremung eines großen Manaes von seiner Familie, oder von seinem Reiche. Die zweyte Seite der Urne nimmt er als Fortserzung dieses Gedankens, für den Eintritt des Verstorbenen ins Einstelm; die mittlere ligur für die Unsterblickkeit, die den Ankommling empfängt; und die drine für den Plato', der gleichfalls zu feinem Empfange bereit fteht. Den Kopf am Boden des Gefafose wagt er nicht zu deuten; auch ihm scheint er nicht zu der Vorstellung auf der Urne seibst mit zu gehören, und ein hinzugekommenes Stück von späterer Arbeit zu seyn. Die Larven unter den Handhaben, die Baume, Architectur und dergl. hält er fur willkührliche Verzierungen.

Noch führt Hr. W. die Meynungen zwey ungenannter Freun: Der eine ist der Vf. des schönen de über diele Basreliefs an. Gedichts, The Botanic Garden, der, in einer noch ungedruckten, und hier mitgetheilten, Stelle, die Portlandsche Vase poetisch beschreibt, und in einer Note die Meynung äussert, dass auf derselben ein Theil der elousynischen Gehetmnisso vorgestallt werde, und dass die Hinfalligkeit und Wiederherstellung aller Dinge als Hauptidee dabey zum Grunde liege. Er nimmt daher alle Figuren für allegorisch. Die Auslegung seines zwerten Freundes ist von ähnlicher Art; er findet in dieser und in allen Begräbnisvorstellungen der Alten physikalische Allegorie. Die eine Seite nimmt er für die Trennung der Venus vom Adonis, oder vielmehr des wirkenden Princip's irdischen Stoffs von der Sonne; Ceres, die ersonificirte Erde, befinde sich zwischen beiden. Die andre Seite stelle die Wiedervereinigung beide in der entgegenstehenden Hemisphäre vor, die unter dem Schutze des Pluto geschehe.

Man sieht aus der abweichenden Verschiedenheit diefer Brklärungen, die zum Theil scharssinnig genug gedacht und ausge-führt find, wie schwer, oder vielmehr wie fast unmöglich es ast, irgend eine gewille Deutung dieles Kunstwerks zu geben, dellen ganze Beschaffenheit so wenig auf wahrscheinliche Spuren verhift. Rec. wagt es nicht, seine Vermuthungen hinzuzusetzen, oder eine von den angeführten Deutungen für die wahrscheinlichste zu erklaren; fo oft er indess zu den Abbildungen zurückkommt, und sich des Eindrucks der Urne selbst wieder erinnert, schwebt ihm die Fabel von der Alceste am lebhaftesten vor; und so einfach Hn. Wedgword's Erklärung ift, fo schien sie ihm doch gleich zu un-bestimmt und allgemein zu seyn. — Uebrigens ist die große Genauigkeis der Wedgw. Copie dieler Urne von mehreren angele-Henen Mannern, vom Herzoge von Portland, ihrem Besitzer, von Sir Joseph Banks, vom Grafen von Leicofter, und von Sir Joseph Reynolds, bezeugt und bestänigt worden. Der letztre erklart die Abformung für eine völlig correcte und treue Nachahmung, fewohl in Ansehung ihres Totaleindrucks, als des kleinsten Details aller ihrer einzelnen Theile.

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Mittwochs, den 31. August 1791.

PHILOLOGIE.

WARSCHAU, im Verlag d. Väter der frommen Schulen: Nomenclator exterech językow, francuzkiego, polskiego, niemieckiego y łacinskiego. Tom Pierwszy, Tom drugi; d. i. Handwörterbuch in vier Sprachen. der französischen, polnischen, deutschen, lateinischen, erster Theil. 561. S. ohne Inhaltverzeichnis, zweister Theil 413. S. g. und noch mit dem befondern Titel: Recueil des mots, dont on se sert pour exprimer les choses, que l'on voit dans le Monde, à l'usage des classes à Varfovie; Sammlung der Wörter, welche alle Dinge, so man in der Welt findet, zu beneunen gebraucht werden, zum Nutzen der Schulen; Zebranie stow, których do wyrażenia tych zażywamy rzeczy, które się na świecie znaydują, dla pożytku szkół; Collectio vocum, quibus utimur ad exprimendas res, quae in mundo cernuntur, ad ulum scholarum. (Gebunden 2 Rthlr.)

iefs ist eine neue veränderte Austage von dem 1774 gleichfalls in 2 Banden zuerft erfchienenen Handwörterbuch, das die Väter der frommen Schulen zunächst für ihr eigenes Erziehungsinstitut veranstaltet haben. Da die frühern Auflagen im Auslande, außer etwa in den Polen nahe liegenden und durch Handelsverkehr mit der Republik verbundenen Ländern, wenig bekannt feyn dürften; so mussen wir die Einrichtung in etwas kenntlich machen. Die Worter und Ausdrücke find in 4 Columnen einander gegenüber gestellt: zuerst die französischen, dann die polnischen, hernach die deutschen und zuletzt die lateinischen. Sie find nach den Materien geordnet und diels Ganze unter fünf Clafsen oder Abtheilungen gebracht. Die erste von den Theilen der Welt, von den Thieren, Vögeln, Fischen, Gewächsen, Metallen, Mineralien, Steinen; die andre von dem Menschen und seinen Theilen, von Beidern, Speisen: von der Seele, Tugenden und Lastern; die dritte Abtheilung von einer Sradt und ihren Theilen; von den Einwohnern einer Stadt, vom Hause und dessen Theilen, von der Kirche, von Aemtern und Würden, vom Krieg und Kriegsgeräthe. Die vierte Abtheilung von Künften und Wissenschaften in 27 Kapiteln. Die Erdbeschreibung ift am weitläustigsten behandelt und darunter ganz besonders aussührlich, welches wir fehr zweckmalsig finden, die Nomenclatur von Polen, (S. 252-383). Dieser ganze fünste & hat, zumal für den Ausländer, noch den besondern Vortheil, dass er die polnischen Namen der Provinzen, Woywodschaften, Districte und Städte hier genau angegeben und richtig A. L. Z. 1991. Dritter Band.

orthographirt findet; ein Vorzug, der unfern meisten geographischen größern und kleinern Büchern, selbst das, auch in dieser Hinsicht andern sonst vorzuziehende, Büschingsche Werk nicht ganz ausgenommen, in hoher Maasse abgeht.

Im 21en Bande folgen endlich noch Zeit- und Beywörter, welche die funfte Abtheilung in zwey Kapiteln gusmachen. Das Uebrige dieses Bandes füllt eine ammlung Lesestücke gleichfulls in vier Sprachen und in Cojumnen gestellt, und dann zuletzt Briese, mit einer ahn-

lichen Einrichtung.

Da die beiden Bände dieses Werks nicht nur ber dem Erziehungsinstitut der Väter der frommen Schulen and bey andern öffentlichen Schulen mehrerer Confesfionen, fondern auch in Privaterziehungsanstalten und beym Hausunterricht fast in ganz Polen allgemein gebradcht und den Zöglingen durchgangig in die Hände gegeben werden; so ware ihnen freylich eine größere and über alle Theile des Ganzen mehr fich verbreitende Volfkommenkeit zu wünschen, als sie, auch in dieser neue-Ren Auflage haben. Rec. hat zwar bey der Vergleichung der itzt augezeigten Auflage mit den altern gefunden. dass insbesondere der deutsche Theil zahlreiche und meil Rentheils ganz gute Verbesserungen erhalten; aber auch hier ist theils in der immer noch sehr vernachlässigten Rechtschreibung, theils in Anschung der angemessenen genau bestimmten und gemein üblichen Spracharten und Sprachformen noch viel zu läubern übrig geblieben. Diels ist aber noch lange nicht das Einzige. Die Nothwendigkeit einer bessern Ordnung und mehr methodisehen Stellung muss wohl den einsichtsvollen Vätern der frommen Schulen, beym sortgesetzten Gebrauch im Unterricht, selbst eingeleuchtet haben; dadurch aber würden, andrer Vortheile zu geschweigen, sogleich eine Menge Wiederholungen, die bey der angenommenen Ordnung fast nicht zu vermeiden waren, erspart worden seyn, man vergleiche z. B. die I Abth. Kap. 1. 3: Vom Fouer und Feuergerathe mit der 3. Abih. Kap, z. 6. 9: Von der Kuche. Dann ift man in manchen Abtheilungen noch zu sehr bey dem alten manget. haften orbis pictus Rehen geblieben, und hat die Worter und Ausdrücke für neu entdeckte oder richtiger bestimmte Gettungen und Arten nicht fleissig genug nachgetragen, wie z. B. bey den Metalien, Mineralien und anderwärts; es kann dabey freylich um kein Mineralfystem zwthun feyn, aber Zinnober oder Minien (Mennig) ill doch nicht einerley; eben so wenig als Arsenik und Operment u. wie kommt Glas unter die Mineralien? 1. Th. S, 341. ift ein gerkiger Verstofs wit den Graden der Lange und Breite im lateinischen Text flehen blieben, der bey einer neuen Auflege vermieden werden muß. Die Zurscheziehung M mm '

guter deutscher Elementarbücher, ein gutes technologisches Wörterbuch und der Gebrauch des Adelungschen großen deutschen Wörterbuchs würden daher diesem Handbuch zu großer Vollständigkeit und Genauigkeit verhelfen. Der lateinische Theil ist in einem Unterrichtsbuche für die polnische Jugend von, fast möchten wir sagen, so absoluter Nothwendigkeit, dass wir diesem eine recht eingreifende Feile wünschen, wenn polnisches Latein nicht immer Sprüchwort bleiben foll. Wir verlan gen hier wieder keinen klassischen Purismus; aber doch muss die Barbarey nicht gar zu weit gehen, wenn gute Wörter und Phraseologieen vorhanden sind: warum also 2. Th. S. 5. mit der Vulgara: dis cooperire caput für zdiąć czapkę den Hut abziehen, wenn nudare enput, das besiere, gang und gebe seyn kann? Am meisten versieht. es der lateinische Theil darinn, dass er weitlauftige und selbstgemachte Phraseologieen unterschiebt, und die vorhandenen, mit Autorität versehenen, übergeht, 2. Th. S. 15. ciagnad wino, Wein abziehen wird übersetzt: e dolio-vinum promere; warum nicht: dolium relinere? Doch diess mochte noch angehn. Noch schlimmer ist: barbam sibi abradi curare, statt: collum praebere tansori. Oester sind Redensarten gebraucht, die etwas ganz anders bedeuten: Th. 2. S. 9. Złożyć rece, die Hände falten, heisst nicht manus jungere, sondern; complicare manus. S. 269. ist: versetzte der Bettler gegeben: reiscit mendicus. Nimmermehr! Bey den Lesestücken wünschten wir besonders mehrere Verbesserungen. Viele derselben scheinen uns aus der bekannten Elite de bons mots und ähnlichen Sammlungen genommen zu seyn: aber noch immer finden wir bey weitem zu viel Gasconnaden, sogenannte Schnurren und, um es deutsch zu fagen, zu viel - dumme Streiche darunter. Mit Vergnitgen bemerkten wir dagegen nicht wenige gut gewählte und nicht schlecht erzählte Anckdoten aus der polnischen Staats - und Gelehrtengeschichte, die sich leicht in einer neuen Auflage vermehren, manche wohl auch wieder mit bessern vertauschen, ließen. Bey diesen wünschten wir jedoch die Quellen angezeigt; welches beides für die Zöglinge und sur die gelehrten Leser sejnen guten Nutzen haben könnte.

Am allerwenigsten sind wir mit den Briesen zustrieden. Diese drehen sich sast alle um allzubekannte Dinge- und leere Complimente herum. Auch hier möchten wir den Vätern der frommen Schulen, deren ausgeklärte und gefällige Denkungsart Rec. zu rühmen Ursache hat, die Benutzung und Nachahmung der im isten Bande des Heynatzischen Handbuches besindlichen praktischen Briese und Brieskritiken zu ähnlichen Aussatzen für ihre Sammlung empsehlen. Da das Studium der deutschen Sprache in Polen und namentlich in der Hauptstadt immer eisriger betrieben und die Gelegenheit, gute deutsche Schristen zu lesen und zu benutzen, immer gemeiner wird, so hat sich Rec. um so viel mehr erlaubt, diesen wohldenkenden Männern einige Winke zu ertheilen.

Paris, b. der Wittwe Desaint: Oeuvres morales de Plutarque; traduites en François, par M. l'Abbé Ricard, de l'Academie des sciences et belles lettres de Toulouse. Tom. XIIme. 1790. gr. 12. S. 479. (21 Gr.)

Der in diesem zwölsten Bande vorkommenden Abhandlungen Plutarchs find nicht mehr als vier. fünf Bücher von den Meynungen der Philosophen. In den vorausgeschickten Observations (S. 1-64) tritt H. Ricard völlig dem H. Prof. Beck zu Leipzig bey, der in seiner 1787 erschienenen Ausgabe dieses Werks bewiesen hat. dass es nicht vom Plutarch selbst berrühre, sondern entweder ganz untergeschoben oder wenigstens aus einem großern Werke desselben von einem Unbenannten ohne Geschmack und Beurtheilungskraft ausgezogen worden sey. Hierauf folgt eine zweckmässige Uebersicht der philosophischen Geschichte und der verschiedenen Schulen oder Secten der griechischen Weltweisen, wobey der Vf. die Recensionem scholarum, philosophorum et aliorum doctorum virorum etc., die vor Hn. Becks Ausgabe steht, trestlich benutzt hat. Nach einigen allgemeinen Bemerkungen über die verschiedenen und von einander ganz abweichenden Meynungen der alten Philosophen kömmt zuletzt ein alphabetisches Verzeichnis der in dem Pluturchischen Werke angeführten Schriftsteller. 2) 21 Fragen über Gegenstände der Physik. S. 344. 3) Ueber die Ursache der Kälte. S. 410. 4) Ob das Wosser oder das Feuer nützlicher sey? S. 462. Die Abhandlung über das im Mond erscheinende Gesicht (das Mannchen im Monde), welche in den griechischen Ausgaben unmittelbar nach den physischen Fragen folgt, wird erst in dem XIIIten Bande der Uebersetzung erscheinen, weil sie ihrer Länge wegen diesem nicht beygefügt werden konn-Die Anmerkungen sind, zumal bey dem Werke über die Meynungen der Philosophen, sehr zahlreich; wir haben aber auch hier nichts zur Berichtigung des Textes gefunden. Uebrigens ist es doch sehr zu verwundern, dass man sich in Frankreich bey der gegenwartigen Lage der Dinge noch Zeit nimmt, die philosophischen Abhandlungen Plutarche zu übersetzen und zu lesen.

Berlin, b. Petit u. Schone: Phaedri Fabulae selectae. mit Anmerkungen und einem vollständigen Wortregister für Schulen. 1788. VIII. und 160. S. 8 (8. gr.). Vorausgesetzt, dass Phädrus nicht gerade für die ersten Anfanger, vielmehr für die mittlern Classen, ein Lesebuch abgeben könne, hätten wir freylich dem ungenannten Herausgeber die mühfame Arbeit des Wortregisters gern ersparen mögen; wenigstens hätten wir bey Wortern, die selbst im Phadrus in mehr als einem Sinne vorkommen, z. B. bey Improbus, die Bedeutungen natürlicher geordnet, auch die Numer der Fabeln, wo jede derselben vorkommt, beygesetzt zu sehen gewünscht. Noch sind wir zweifelhaft, ob wir die fogleich unter dem Texte angebrachten Uebersetzungen loben follen. Der Ausdruck ist in der That großtentheils treffend; nur scheint der Vf. von keinem festen Gesichtspunkt ausgegangen zu seyn, und mehr auf eigenes Behagen, ale auf das Bedürfnis junger Leser Bedacht genommen zu hahen. So find z. B. die Worte der ersten Fabel: Hace propter illos scripta est homines fabula, die nun doch wohl keine Schwierigkeit haben, treulich verdolmetschet, andere ungleich schwerere Stellen hingegen unübersetzt geblieben. Am wenigsten hat uns

der Herausgeber in der 26sten Fabel (in den vollständigen Ausgaben 23.) befriedigt, wo er Z. 2. Vindicta docili quia patet solertiae überträgt: weil die Rache sich gern der nachsinnenden List darbeut, und Z. 10. Hosti dolorem damna unscens sanguinis: bersitete Jammer dem Feinde durch den Verlust seiner Jungen. Der Vs. scheint hier, wie auch an mehrern Orten Hn. Jacob, der Missere auch süt Verursachen nimmt, gesolgt zu seyn, und die Stelle hat allerdings ihre Schwierigkeiten, wie man aus den größern Ausgaben sehen kann. Rec. möchte aber doch nicht gern die eigentliche Bedeutung des Missere aufgeben, und hat sich immer so geholsen: Missere aufgeben, und hat sich immer so geholsen: Missens damno (Dat.) sanguinis (i. e. sui) dolorem hostis — Büsse ich meine Jungen ein, nun so soll der Adler die seinigen Auch bejammern.

Benlin, b. Matzdorf: Cicero's Paradoxa und Traum des Scipio. Aus dem Latelnischen übersetzt, und mit Anmerkungen erläutert. 1791. 188. S. 8. (12 gr.) Diese Uebersetzung gehört in der That unter die besseren, wenn man auf den deutschen Ansdruck, und auf die Geschmeidigkeit sieht, mit der der Vf., ohne sich zu ängstlich an den Buchstaben zu halten, gearbeitet hat; aber das Original muss man freylich oft dabey aus dem Spiele lassen. Wir wollen nur einige Stellen angeben. Parad. 3. Eine Weibsperson von niederem Stande ist zu Falle gekommen: darüber werden sich weit weniger Personen betrüben, als wenn ein Frauenzimmer von edler Herkunft und aus einem guten Hause auf diese Art ausgeschweift hätte. Der blose deutsche Leser stöset hier wirklich nicht an, weil diese alles auch recht gut in den Zusammenhang der Rede passt; aber wir bitten den Vf., den Text noch einmal genau nachzusehen, wo er gewise finden wird, dass Cicero von einer Mannsperson spricht, die einem ehrlichen Mädchen die Taille verdirbt: Labitur in ignota lubido etc. - Bey Parad. 1. Hinusne gratas Diis immortalibus capedines ac fictiles urnulas (Numae) fuisse, quam silicatas aliorum pateras arbitramur? sich der Vf. die Arbeit etwas leicht gemacht: Seine Opfergeräthe von Holz und Thon hätten den unsterblichen Gottern weniger gefallen, als die prächtig gearbeiteten Schüsseln anderer? Warum nicht bestimmter: die kleinen Schöpfgelten und thönernen Opferkrüglein des Numa - foliten fie den unfterblichen Göttern minder gefallen haben, als die mit Blumenwerk belegten Opferschalen? - Parad. 4. spricht Cicero mit Clodius, der ihn nur immer den Geächteten nanntei Aber, fagt Cicero: Ich war nicht aus der Republik verbannt, denn eigentlich gab es zu jener Zeit gar keine. Lacherlichist es, wenn du nur immer sprichst: Ich, ich war immer in Rom. Schlimm genug, dess du immer da bist, wo du nicht seyn solltest, warst du doch einmal sogar in derguten Gottinn Kapelle. - Und nun fahrt der Ueberf. fort: Nicht die Gegenwart an einem Orte also kann dazu ein Recht allein geben, wenn die Gesetze sie verbieten. Wenigitens dentlicher würde das wohl so heissen: "Nicht die Gegenwart an einem Orte beweist für das Recht, da seyn zu dürsen, wenn man den Gesetzen nach nicht da feyn sollte." — Ein thetischer Satz ist wohl Pleonasmus, so wie PtolOmäus und PessinuNs wahrscheinlich

dem Setzer zu Schulden fallen. [Und die Anmerkungen — wenn sie auch besage der Vorrede für die Jugend bestimmt sind; enthalten doch zu vieles, was nur den Bogen füllte. Jeder Römer, der sich blicken läst, wird von der Wiege bis zum Styx begleitet, und oft sehlt gerade das, was zu Erklärung des vorliegenden Textes gehörte.

BAMBERG u. WÜRZEURG, b. Gobhardt: Leichte Methode zur gründlichen Erlernung der lateinischen Sprache, für Privatlehrer und Schulmanner, die die Jugend zu öffentlichen Schulen vorbereiten wollen, von Johann Caspar Freybott. 1790. 1568. 8. (6. gr.) Der bescheidene Vf. hat durch das beygesetzte Motto: Trita quidem, sed mea sunt, seinem Recensenten einigermalsen vorgegriffen; wir müssen ihm aber dennoch das Lob geben, dass er im ersten Theile seines Büchleins, dem pflegmatischen Lehrer sein Geschäft leicht zu machen, sich viele Mühe gegeben, vielleicht sogar mehr in seinen Plan hereingezogen habe. als für die auf dem Titel genannten Jünglinge, die zu öffentlichen Schulen vorbereitet werden sollen, nöthig seyn durfte. Zum Muster, wie man beym Construiren, Analysiren und Uebersetzen verfahren solle, hat der Vf. die bekannte Phaedrische Fabel vom Wolfe und Lamme gewählt, wo wir die in einer zweyten Colonne beygefügte Construction doch zuweilen der im Deutschen gewöhnlichen Wortstellung naher zu bringen, auch fauce improba mit einem andern als weitaufgesperrten Rachen zu verdeutschen uns wohl getrauten. Der zweyte Theil enthält eine Chrestomathie unter sieben Rubriken: Sentenzen, die doch, so isolirt hingestellt, der Jugend nicht in allen Gegenden behagen wollen. - Dialogen. - Fabeln. - den leichtesten Briefen aus Cicero und Plinius, die wir doch lieber weggelassen hätten, - Anecdoten und Erzählungen, - Charaktern, - Naturgeschichte. Das Büchlein ift in der That zu seinem Endzwecke brauchbar, und kann es bey einer wiederholten Auflage noch mehr werden, wennder Vf. hin und wieder auf richtigere Abstufung Bedacht zu nehmen, oder auch bey den Fabeln, z. B. 4. 10. 12. die darüber gesetzte Moral ihrem Inhalte mehr anzupassen sucht.

Görringen, b. Dietrich: Bibliothek der alten Literatur und Kunft. - Achtes Stück. 1791. 123. u. 27 S. 8. Die Bemerkungen des Hn. Prof. Heeren über die dramatische Kunst des Aeschulus enthalten schützbere Beyträge zur Theorie des Aeschylischen Trauerspiels, über welche man sich ausführlichere Belehrungen von dem gelehrten Bearbeiter des Aeschylus verspricht. Aeschylus Stücke, fo viel sich aus den noch vorhandenen schließen läst, enthielten drey Episodia oder Zwischenhandlungen zwischen zwei eigentlichen Chorgesangen. Die Ablicht seiner Stücke war Darstellung einer großen und einfachen Begebenheit in dem letzten Act. Der erfte Act diente ihm zur Bestimmung des Orts. der Zeit und zu der Individualisirung der Handlung. Der zweyte war eine blosse Episode, die in keiner nothwendigen Verbindung mit der Haupthandlung stand. Nur in den Choephoren und Eumeniden läuft die Handlung durch das ganze Stück ununterbrochen fort, vielleicht, weil Mmm 2

der Dichter einem alten epischen Gedicht folgte. In jedem seiner drey Acte liefs Asschylus eine neue Perfon auftreten; eine Eigenheit, die aus der fortschreitenden Bildung des griechischen Drama erklärt wird. Die Einlieit der Zeit und des Orts vernachlässigt der Dichter, indem er mehr die Einheit der Hanptperfon, wie in des Epopoe geschieht, vor Augen hat. In dem Aussaz des Hu. M. Graddeck über das Local der Unterwelt beum Homer wird mit überzeugenden Gründen dargethan, dass des Schattenzeich nach Hamerischen Begriffen südwestlich am jeufeitigen Ufer des Oceans lag, unter welchem der die Erde, d. i. Land und Meer, rings umfließende Strom, zu verkehen ist: Rec., der fich das Locale eben fo vorstellte, war auch längst der Meyaung des Vf., dafs Od. 24. 12 die Pforten der Sonne am Eingang det Unterwelt in Pforten des Hades zu verwandeln wären. and fand fich derian durch Orph. Arg. 1140 ganz beflürkt. Nur glaubt er nicht: noe map' Aften wuhag lesen zu dürsen, weil die beiden ersten Sylben in Aiben Rurz find, defür: pob wap' Atdao wuhag richtiger ift. Hot und nue konnen aus bekannten Grunden hinten lang gebraucht werden. Die Cimmerier lässt der VL noch ungekränkt in ihren Sitzen außerhalb der bewohnten Erde und des Oceans, wo man doch keine Sterbliche, sondern nur Verstorbne, suchen sollte. Uns ist diese Stadt und das Volk der Cimmerier, das nur einmal vorkömmt, höchst verdächtig, und, da die Sage von ihnen, ohne Storung des Zusammenhangs, wegbleiben kann, so möchten wir die ganze Stelle für Einschiebsel späterer Zeiten aus irgend einem alten Dichter halten. P. Jacobs stellt Unterfuchungen über Id. 7, 424 ff, wo es scheint, als wenn Priamus den Troern bey der Verbrennung ihrer Todten zu weinen verboten habe, an. Das Resultat derselben ift, Priamus habe nur das ceremoniose Wehklagen, welches mehrere Tage anzuhalten pflegte, und in der gegenwärtigen Lage der Troer eben nicht rathsam war, unterfagt. Ein kurzer Entwurf zu Vorlesungen über alte Geschichte in Verbindung mit alter Geographie, ist aus einer Einladungsschrift des Ha. Pr. Heeren hier wieder abgedruckt. Eben dieser hat unter den Anecdotis die erste Hälfte von Hermogenes rhetorischer Shrift, Progymnafmata, die bisher nur aus der lateinischen Uebersetzung des Priscian bekannt war, aus. einer Turiner Handschrift des XV. Jahrh, nebst einigen Anmerkungen mitgetheilt. Ein Verdienst mehr würde sich der Herausgeber um den Griechen erworben haben, wenner die Stellen, welche Hermogenes großentheils ohne Verfasser anführt, fleissiger nachgewiesen hätte. Es sey uns erlaubt, eine kleine Nachlese zu halten. Der Vers S. 12. των πόνων απολούσι ήμιν απαντα τα άγαθα ei Jeol gehört dem Epicharmus an, und mus fo gelesen werden; τ. τ. τωλούσιν ήμιν πάντα τ'αγαθά θεοί oder τ'αγαθ'el Isol. Stob. f. 2 and f. 29. Die Sentenz S. 13: Glück gegen Verdienst verführt die Unverständigen zum Bosen

ist aus dem Demosthenes, und steht bey Stob. S. 104. Gleich darauf kommt ein Senarius vor, der in Bruncks Gnomicis p. 223 so lautet: an hort Bio Lepen Lepen Lettor der berl. Der unmittelbar darauf folgende Denkspruch ist aus Euripides Phoenix Fragm. T. 2 p. 466. Lpz. Ausg., durch welche Stelle Heerens Vermuthung, dass für ele mapiderau zu lesen sey: eleven platau, Bestatigung erhalt. — Die kritischen Aumerkungen über einige Epigrammen der griech. Anthologie am Ende dieses Stücks sind von Hn. Jacobs. Dies ist genug zu ihrer Empfehlung gesagt.

Münstur, b. Tholdsing: Ueber die Grundsätze der Eprache, Schreibart und Duchtkunft der Franzosen. Drey Abhandlungen von R. B. Schmitz. 1789. 8.
Strasburg, in der akad. Buchh.: Elementarbuch zum Unterricht des Franzosschen, als einer Sprache die gesprochen werden soll, vorzäglich den Gymnasien die sich nicht mehr der Vosabulatien bedienen, gewidmet von Schweighänsser, Prof. zu Buchsweiler. 1729. 8. 116. S.

BRONSVIG, dans la libraine des écoles: A B C infiractif pour apprendre aux élemens de la langue Frangoife. Avec une prétace de M. Camps. 1789. 8. 62. S.

Die drey Abhandlengen des ersten Werks beschäffrigen sich, nach einander, mit den drey Gegenständen, welche der Titel besagt. Wider die Richingkeit der Grundsätze selbst ist nichts einzuwenden; allein die Weischweisigkeit des Vortrags ist unausstehlich. Die Abhandlung über die Dichtkunst ist allein über 350 S. stark. Wozu z. B. haute der Vf. nöthig, die Dichtkunst in ihrer Quelle zu betrachten, Desiniuonen bey allen Paragraphen voraus zu schicken, statt sich nur auf das einzuschränken, was der französischen Sprache und Versart eigen ist? Auch die Beyspiele hätten zum Theil aus neuera französischen Dichtern, z. B. Florian und Dorat, angenehmer gewählt werden können.

Das Schweighäussersche Werk erfüllt nach Rec. Meynung seine Bestimmung. Fast möchte man seiner Kürzehier und da etwas von Herra Schmitz Weitläustigkeit

wiinschen.

Das A. B. C. infructif liefs H. Campe, laut seiner deutschen Vorrede, welche auch die Methode des Gebrauchs enthält, aus deutschen Kinderbüchern übersetzen. Und dawider hätte Rec. die Einwendung zu machen, dass dergleichen Uebersetzungen stets die ächte französische Tournure mangelt, und dass Hr. Campe, eben so leicht aus französischen Originalen, solche moralische, belehrende und für Kinder fassische, Bruchfücke hätte zusammendrucken lassen können, welche wenigstens das Verdienst gehabt haben würden, gasst französisch zu seyn. Bey Kindera, welche eine stemde Sprache lernen sollen, ist es aöthig, dass gleich die ersten Hülfsanttel den Geist dieser Sprache athmen, ungeschtet Rec. dieser Uebersetzung Sprachschler nicht vorwersen will noch kann.

Monatsregister

V o m

August 1791.

L Verzeichniss der im August der A. L. Z. 1791 recensirten Schriften.

Ann. die erfte Ziffer zeigt die Numer, die zweyte die Seite an.

d ,	Erodoto aliceru. trad. in ling. ital- T. I. 207, 232
ABC. iostructif. 236, 464	Erfch Repert. ub. d. allg. deutich, Journ f.
	Erdbeiche etc.
	Ewala: Jelus d. Menich. w. f. d. Menich
Annalen nste. d. franz. Arzneik. u. Wundarzn.	- ub. d. Erwart. d. Chr. in fen. Welt.
heraug. v Hufeland I B. 232, 425	- Pred. üb. de wesentl Lehr, d. Chri- ftenth. 5 u. 12 H.
Apollonii Soph. Lexic. gr. Iliad. et Odyst. ed.	Eyerel's Commenter. iib. Stoll's Fieberlehre 3 Bde, 209, 327
- Tollius.	200, 309, 327
Arnemenn Entwurt c. pract. Arzneimittell, I Th. 229, 300	
Allemano Globus cost, cunco-arab. velk. Mai.	Fragmente liter, berause w. J. School 233, 433
Borg. 225, 376	Fragmente liter, herausg. v. L. Schubart, 1e Th. 234, 446
Auswahl kl. Reisebeschr. u. and. geogr. u. statist.	Freybott leichte Methode z. Erlern. d. lat. Sprache, 236, 463
Nachr. 13 — 14 Th. 210, 250	· G.
D ,	Gedanken bill. e. braunschw. Theol. üb. d. Kgl.
Bartele Briefe jub. Kalabr. u. Sicilien, 2te Ausg.	premis Rel. Ed.
Detrochestomeshie die Buschie	Tours of the tours
Batrachaetomachia: die Froschiade. 218, 3	A A 114
Bayer Comment. perpet. in Theocriti Char. et	Gilibert methodi Linn. bocan. delineatio. 230, 409
Bohume mage Millanhoul	<i>H</i> ←
Revers Deskuring and Labor Lot	Hagen Grundr. d. Experimentalchemie 2te Aufl. 229, 404
Bernhold's at. Auff. u. Sanl. 3. d. klass. Schriftst. 231, 424	
Beschreib. e. mit mehr. Holzerspar, eingericht.	ACCIDE TO MA
Backotens. 224.4367	T Outen
Degers Theater macuin, moiar, od. Schanplatz	
d. Muhlenbauk. — 3r Th. v. Meinheid. 22e 275	
Destrage 2. Deloru. d. alt. Christ. u. d. neuit.	
Philof. X - XI H. 218, 319	Henke's Rede: frone Austicht, in d. Zukuft, Hennemann Beytrag z. Rechtssheorie v. Lrstatt, d. Propest often
- z. Gesch. d. Menschh. in Erzähl. a. wicht. Gerichtsakt. 1n. B. 1 Saml.	Prozeskosten;
- neue z. Völker - und Länderkunde i	Hefs: Erasmus v. Roterd, nach fin. Leben u.
a 71 h .	Obul. 1 — Mc Hanne.
dial a weit Colorach	Hoffmann üb. d. Scheintod.
Biblioteca fifica d'Europa. — di Brugnatelli T.	- Unterricht, wie m. fich how misters 214, 276
XII - XIV. 226 201	
Bidilotneck. G. aif. Lit. u. Kunit as St. 226. 462	Homeri Iliad. L. II. c. excerpt. ex. Eustathii
Bottiger ad loc. Cic. in Catil. 3, 8, 9. 221, 343	Ovamonal, el ochol min
Propers labelle uramate ochrite v vi R 222 420	A THE PARTY OF THE
Brejtorger Ofterfuch, ub. Aans's Kritick d. r.	V Saml, r B. 233, 439
Vern.	
Briefe üb. versch. Th. d. Kameralwis, 1 B. 218, 318 Briefwechsel e. ital. Nonne, 2. d. Portug. 233, 43	Sacobi Glauhe an d. Lehren d. göttl. Offen-
Bruce Reifen — a. d. Engl. m. noth Abkurz. —	Jansen Collect. Dissertt. select, in var. Belg. foed.
v. Cuhn - m. Bericht, u. Zusatzen, I - II B. 223, 356	acad. T. I. Sect I.
C. 223, 830	Jehne griech, Sprachlehee 2te Aug 228, 396
Ciceronis de natura Deorum L. III. 231, 410	Inchibald & timple Story.
epistolae selectae.	Junker Conspect, rerum, quae in Pathol, medic
- Paradoxa u. Traum übers. u. m.	pertract, 212, 270
Anmerk. 236, 461	A.
D.	Käftner's geomete. Abhandl. Ite Saml, 225 360
Descricione d. funcioni che si celebr, nella Capella	- main. Antanger, is The area at the second
portif. p. la fettim, fanta.	ATTITIONER FIEL HO. O. CIPPER A TIANN
Dionyf, Halic, Archaeol. rom. L. X. C. 1 - 8. explair Horphy.	Klemm's neuer Atlas f. d. Jugend. von 22 Kärt
Dotzoner's Betracht. üb. einige Segenstde, d.	C11-C110
Relie.	Versuch - versehen v. Leune, 2 Bde, 210, 221
Duclos memoires fecr. fur. 1. regn. de Louis XIV	Manage Ostpiacus up Ullivert, etc
et XV. II Tomes. 215, 289	Adjegation's Gedichte, 2 Bag.
Λ.	208, 133
Encyclop. method. Antiq. Mythol, Diplom. etc.	Longriff - Abh, ib, d. Fighan
T. I - II, T. III S. I.	Lebens - u. Reg. Geich Pius VI. 4r Th. 207, -31
)C 207, -31

	!		
	Tatana in in in Minana and Winter	•••	Shipped College couls fol ad mad for a m
	Lower Unterricht u. Zubereit. d. Nutz. u. Gebr.	350	Sthlegel Collect. opuic. fel. ad med. for. fpect. Vol. V. 219, 324
	Luciani Opera - ad ed. Hemfterhuf. et Reitz.	247	- thefaur. pathol. therapeut, V. I. P. III. 219, 317 v. Schmettau, Graf, Karte d. Hzth. Mecklenburg.
,	7	397	Sect. II. IV. IX. XIV. XV. XVI. 217, 309 Schmidt's Ausz. a. d. best. Schrift, d. Franz. II Th. [1 — 212 Abth. 210, 322
٠,	Magazin z. Beford, d. Schulw. im kath. Deut-	247	Recueil d. pieces interess d. meill. aut.
•	- f. öfftl. Schulen u. Schullehrer, II B.	391	Schmitz, üb. d. Grunds d. Sprache, Schreibart u.
	Malacarne d. Opere de'Medici e de Cerus - Sec.	419	Schnobel's Lübeck, v. Müller gesaml. Münz. u.
, •	Marano u. Quira. 230, Marx Versuch d Geschichte Jesu — f. Kinder. 227,	416	v. Schön Swarz histoire secr. et anecd, de l'In-
	Helue, Pomp. de fitu orbis, L. III. 231.	419	Schweighauser Elementarbuch. z. Unter. d. Franz. 236, 464
	Miscell, Flercisc. Sciagraphia iur. univ. 213,	273	Skrifter och Handl, till Up!ysn uti Suenska Kyrko
	Münter's Verluch üb. d. kirchl. Alterth. d. Gnosti-	327	Smellie Philosophy of natur. history. 211, 257 Steinbert's gemeinnutz Anieit. z. regelmäß. Selbst.
	de Marr Notitia Hori rar. geogr. Fr. Berling-	387	denk. 21e A. 209, 242
	<i>N</i> ,	447	Le Sueur les Masques arrachées II Tomes. 215, 194 — die abger.henen Larven. — 296
	Nomenclator exterech jezykow I - II Th. 236, Nutow's Aphorism ub. d Erkennt. d. Manschen-		Taciti de situ. — Germ. Lib. et. J. Agric. Vita. 231, 429
	P. •	293	A. W. ir B. 232, 431
	Parrot's gemeinnutz Handb. d. Land- u. Stadt-	, 278	Title! — allgem. pract Philof N. A. 209, 242 Transactions of the roy. Irish acad. for. 1788 210, 251
	de l'astores des Loix pénsles II Tomes. 218,	315	- philof. of the roy. Soc. of London 1790. P. I - II. 216, 297
	Plutarque; Oeuvres morales, trad - par Ricard,	460	— of the roy. Soc. of Edinburgh Vol. IL 226, 377
	v. Proun braunschw. u. lüneburg. Siegelkab	460	Ueber Nothruder 216, 303 - die gegenw. Zustand d. gesellschaftl. Lebens
	Q.	328	in d. vere. Ndl a. d. Hell v. Knigge. 223, 353
	· K.	294	Untersuchung dreier Frages. 207, 232 Le Vaillant Reise in d. Innere v. Afrika, a. d. Fr.
	Repertor, f. d. öffentl. u. gerichtl. Arzneyw. — h. v. Pyl. II B. I St.	268	Virgilii Mar. Opera illustr. a. — Heyne, Ed. II.
		. 359 . 407	emend. et auct. T. I - IV. 220, 329, 221, 337
•	Kifi Animadv. ad. crim. iurispr. pert. — Ed. Fischer. 213,	275	Vagei de causis, quare tot submersi in vitam non-revocentur. 212, 265
	Riftel Characters and Anecd. of the Court of Sweden II Vols. 207,	225	Vorief d. churptaiz, pnyf. ökon. Gefellsch. in Heidelberg, 1789 – 90. V. B. 1 Th. 222, 351
	- Charakt, u. Anekd. v. schwed. Hofe a. d. Engl. v Lüder. 207;	226	<i>W</i> .
	Robert's Reife in die 13 Cant. d. Schweitz	249	Weber ub. d. Prozesskosten Re A. 213, 275
	Rode Beschr. d. Dessau. Landhaus. und engl. Gart.	.400	- F. A. v. d. Urf. u. Zeichen d. Krank a. d. Lat v. Zizzw. 1 B. 219, 325
	S. Salis v. Marfehlinz Beitz. z Kenntn. d. Kge.	:	Wedgwood Defcupt, of the Portland, Vafe, 235, 453 Weitzenoeck zufan, Bemerkk, üb, d. Holzzuff, in Baiern.
	heid. Sicil. I—II Bdch. 214, Sulufii. onae extrant. 231,	181 19	Wunderwerke d. christl. Kirche 2r Th. 227, 391
	Sammlung d. wicht neuern vaterländ. Gefeze. 212, — merkw Reifen in d. Innere v. Afrika.	272	Z. Zimmermann's Berl. neueingerichtet. ABC. Buch-
	v. Cukn, 3r Th. 2:6 Sayer's Dramat. Sketches of the Ancient north.	357	ttabier - u. Lesebucai. 219, 327 Zückere's Abn. v. d. Arzneymitteln 2te Afl. m.
	Mythol. 209	243	Anm. v. K. Sprengel., 219, 322
,	II Im Anoust	des	Intelligenzblattes.
		ucs	- Brisot de Werwille Voy. dans les Et. unis
• ,	Ankündigungen. von Akten, Urk. u. Nachr. z. n. Kirchengeich.	mez	de l'Amer. sept. d. Uebs. 96, 787
	- Amaliens Erholungsstunden 1791. Jul. 104,	, 7 86 , 851	v. Burgs.lorf Forsthandbuch — u. Anlett. z. sichern Etzieh. — fremd. u. einheim.
		851 788	Hoizarten. — Gampe's Rath f. fe. Tochter, ste achte Aus. 97, 796
			— Cho-
			·

			-	
- Chodowiecky's Kupfer z. Lauenburg. Kalend			- Werner's erste Linien e. allg. philos. Na-	
#11f 1702. 99, 813.	103,	813	turiehre. 105,	, XO
- Ciceronis tuscul. Disput. N. Ed.	98,	804	- Wießner's Diction. grammat. de la langue franç. 104,	2.5
- v. Colla biblisch. christi. Politice.		803	frang. Samml. prof. deutschi. Aufs. z.	
- Cremani de jure crim. L. 111.		841	Rückübers, in d. Ital.	8,5
Decouv. d. Franc. 1768 - 69 dans le Sud	•	~00	Beforderungen und Enrenbezeugungen.	
Est de la nonv. Guinée — d. Uebi.	yo,	788	Anchelmann F. G. u. P. H. zu Gouingen. 106,	16
- Demennier l'espr d. diff. peuples, deut	to6.	873	Bachmayr in Ingolftadt.	
sche Uebers Edward Descript. Charact. of the differ		0,0	Beer Flies in Halle. 105,	
diseases, — d. Uebers.	100,	819		, 78
v. Fuhnenberg's Literat. d. Kaif Reichskam			TE 17 TO 17 ETT . 1	,
merster ichts.	104,		Böhme zu Göttingen. Brandes in Göttingen.	-
- Folies fentimentales, - d. Ueberl.	-	85 I	ENTERNATE IN COLLINGUIS	. 77
- Gebhard - u. Körbersche Buch. zu Frankt	• ^0	002	Dinudorf in Leipzig.	• •
a. M. n. Verlageb.		805	Domeier jetzt in Lordon. 99.	, 81
- Ghuliani Saggio polit, sopra le viciss. inevit d. Soc. civ. — d. Uebers.	00.	813	Eckardt in Mainz.	
a, 50c. civ. — a. Oeberi.		849	v. Eggers in Kopenhagen	
Hartleben's Erläuter. d. Rechtsmat. v. Re)•	•	Erhard in Leipzig-	
anificionen.	104,	855		$\cdot \tau$
- Hendel's in Halle Verlagsb. d. M. M.	103,	847	Ziormann III Opiaiae	, 81
- Hezel's Schriftforscher, 15 H. 2te Halite.	96,	787	Godfried in Ingolftadt. 999 Graf in Jena. 101	_
Hofhalender, S. Cob. Saalfeld.		862		81
- Jenaische acad. Buch. n. Verlagsb.	. 99,	8 į 5	Gronen in Ingolstadt. '106,	
- Journal, Braunschweig., h. v. Trapp, 1791	ا. محم	40E	Gruner in Jena.	87
7s. St. d. Luxus m. d. Moden, August		785	Güte in Halle. 99.	
	105.	108	Hanbner in Ingolstadt	
1791. Korreipondenz. kaufmänn. ital.		854	as controls the bill Cittaine	, 81
Krieger's in Gielsen n. Verlagsb.		855	Henrici in Wittenberg. Hoffmann in Darmstadt. 102, 105, 105, 105, 105, 105, 105, 105, 105	
Ledderhose kl. Schriften, 3 Bde.		856		81
. Lieder, sechzehn, m. Begl. d. Piano forte	,		and the same of th	81
von Jul. Ch. W - ben.	101,	831	Kurner in Ingolftadt. Koch in Mainz.	_
Magazin f. Pred. 7-8r Th.	104,	852		, 81
Marburg. acad. Buchh. n. Verlagsb.	_	855	Koppel in Anspach.	81
Marmontel's Contes moraux u. Belifaire n	96	787	Kohlschütter in Wittenberg. 102,	
Ausg. b. Crusius in Leipz. Mercier Rousseau consideré comme l'un de	4	101	Kornprobst in Ingolitadt. 99.	
prem. aut. de la Revol. — d. Uebers.	- -	788	Lasius in Hameln.	_
Monatschrift deutsche 1791. Jun.	_	787	Leonhardi in Wittenberg. 102,	
_ — Jul	97,	795	306	
Mofer's J. J. deutsches Staatsrecht, n. A.	101,	831	Alanner in Ingolitadi, hobeck in Greifswalde. 105.	
Mosham üb. d. Bierbraurecht in Baietin.	. 1 0 5,	.863	Need in Mainz.	
Murray's Appar. med. VI B. u. n. Aufl. d	ا • مح		Neger in Ingolftadt.	
ersten Bde u. d. Ueberl. v. Althof.		873	Auker in Ingoistadt,	
Plan, nouv. de la Medicine en France	- . 05	770	Overmaye in Ingolftadt.	86
d Uebers. - Psalmen u. geistl. Lieder z Gebr. d jud	yu, L	779	Oeggl in Ingolitadi.	
	T02.	846	Otherg in Halle.	, 6 0
Nation. Heligionsbegebenh. afte. 1791. Jun.	104,	158	Punzer in Ingolftadt.	, 80 , 77
- Rochon Reise nach Madagaskar u. Oltind	. "		The state of the s	
a d. Fr. v. Kunfer.	• 98,	806	Frank in Cottingen.	
- Roknfelder Gesch. d. Rit. Hall in Schwaben.	. 103,	849	Rohn in Halle. 99	, 81
Rullmann's christl. Glaubenslehre - auf ih		Mod	Rumm in Gielsen.	
rer pract. Seite		796	Reufing in Jena. 1015	
Rujet's Treat. of the plague — d. Uebert Salzmann's Volkescheitten.		798	Rink in Ingoitiade. 99.	81
Schladehach's in Leipz, n. Verlagsb.		796	Rothkopf in Ingolftadt.	50
Schröckhis J. M. Leheb. d. chr. Kirchen			Ruef in Ingolitadi.	22
geich, deutsche Uebers, v. S. J. Schröckh:		873	Scheiblein i Mainz. 161, Scherer in Mainz.	
Selbstbesteckung; wie'd, ganzl. Ausrottung				-
derf. möglich etc.		847	Schmitt in Mainz, Schneider? Eul. in Strasburg,	82
Siebenkees Abhandl. v. letzt. Willen.		851	Specht in Malle. 99,	81
- Smith's Celeftine. a Novel, — d. Ueberf.		815	Stiek in Gottingen. 106,	
- Stolz Geist d. Sittenlehre Jesus in Bett. ab		700	Strobel zu Nürnberg.	82
d. ganze Bergpred. - Unger's in Berlin n. Verlagsb.		798 839	Stromeyer in Göttingen. 106,	. ₹6
Varrentrapps u. Wenners z. Frankf. a. M		-UJ	Tolberg in Halle. 105,	. 85
n. Verlagsb.		788	Wagner in Ingolftadt. 106, Webel in Mainz. 101,	,₫ 6
- Voit's Unterhalt. f. j. Leute, 3 Bde.		832	Webel in Mainz.	
- Wagner's Anweis, versch. Gegenst: d: ksm	:	~~-	Weitensteen in Ingelftedt. 196,	81
Rechenk. — zu berechn.	96,	790	Weitzenbeck in Ingolitadt. 29. Zenker in Anspach.	
- Weife deutsch, engl. myth, hift. Reallexic.	97.	795 -)(2 Zie	2-
₹				_

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Donnerstags, den 1. September 1791.

STAATSWISSENSCHAFTEN,

- 1) Wien, b. Karzbeck: Ueber Wucher und Wuchergesetze, eine Vorstellung von Sonnenfels. 1789. 100 S. 8.
- 2) Ebend., b. Ebend.: Ueber die Aufgabe: Was ist Wucher? und welches find die besten Mittel, demselben ohne Strafgesetze Einhalt zu thun? von Sonnengels. 115 S. 8.
- 3) Ebend., b. der typographischen Gesehlch.: Preisabhandlung über Wucher und dessen natürliche Zinsenordnung; von Giulio Marchese Gravisi. 1789. 126 und 128 S. 8.
- 4) NORDLINGEN, b. Beck: Ein Votum über Wuchen von einem Manne fins Voto. 1791. 202 S. 8.
- 5) Hamburg. b. Bohn: Versuch einer vollständigen Untersuchung über Wucher und Wuchergesetze, und über die Mittel, dem Wucher ohne Strafgesetze Einhalt zu thun; von J. A. Günther, Licentiaten der Rechte und Armenvorsteher zu Hamburg. Erster Theil, Wucher in zinsbaren Geldanleihen. 1790. 256 S. R.
- 6) Berlin, b. Maurer: Beautwortung der Fragen; Was ist Wucher? Ist es gut, ihn zuhemmen? und wodurch kann er gehemmt-werden; von K. F. Wiesiger,
 Juitizassessor zu Treuenbritzen. 1790. 80 S. 8.

A lle vorstehende Schriften, und vielleicht noch mehrere, die dem Rec. nicht zu Gesichte gekommen find, verdanken ihr Entstehen der berühmten Preisfrage, welche Kaifer Joseph II den 20sten März 1789 bekannt machen liefs: Was ist Wucher? und durch welche Mittel ist dem selben ohne Strafgesetze am besten Einhalt zu thun? Die Veranlassung dieser Ausgabe war, wie aus den Schriften des Ha. v. S. No. 1. and 2. erhellet, folgende. Der Kaifer hatte durch eine Verordnung vom 29ten Januar 1787 alle bisher in den öfterreichschen Landen bestandenen Wuchergesetze aufgeheben. Alle gegen die Ueberschreitung des gesetzmässigen Zinssusses ergangne Strafverordnungen wurden außer Kraft gesetzt, und es ward blofs vorgeschrieben, dass der Richter bey Pfandkhulden auf mehr als vier, so wie bey blossen Briefschulden auf mehr als fünf, vom litundert nicht erkennen, noch Execution verhängen folle. Diese Authebung aller Wuchergeietze fiel eben in den Zeitraum, wo durch verschiedene andre Operationen der Regierung, z. E., dafs der Staat Anleihen zu höhern als den bisher gewöhntichen Zinsen eröffnete, dass er die Belegung ali A. L. Z. 1791. Dritter Band.

ler Capitalien der milden Stiftungen und der Pupillen bev den öffentlichen Caffen verordnete; dass er die in Grund! stücken bestehenden Majorate und Fideicommisse aushob. und deren Verwandlung in Staatspapiere frey liefs; dafé eine große Menge eingezogener Klöfter - und andrer Staatsgüter in allen Provinzen der Monarchie zum Verkauf ausgeboten wurden u. f. w., auf der einen Seite beträchtliche Summen Geldes der gewöhnlichen Circulation entgiengen, und auf der andern Seite die Anzahl deren welche Geld suchten, sich auf einmal ungewöhnlich vermehrte. Es war natürlich, dass unter solchen Umständen der Preis des Geldes sehr schnell in die Höhe gieng. und dass die Geldbesitzer diese für sie günstige Conjunctur ohne Schonung und Rückhalt benutzten. Die darüber entstandnen Klagen veranlassten eine Verfügung an die oberste Justizstelle. Vorschläge zu thun, auf welche Art, ohne von dem in Ansehung der Zinsen angenommen Grundfatze abzugehn, dem überhandnehmenden Wuchergewerbe Einhalt gethan werden könne? Auf diese Verfügung schrieb Hr. v. S. seine erste Abhandlung, die er dem Kaiser als Beytrag zu der Berath. schlagung über die Wuchergesetze vorlegte. Als aber darauf keine Abanderung des Patents vom 29sten Jan. 1787 erfolgte, (welches, wie Hr. v. S. deutlich zu verstehn giebt, dem Einstusse des Hofrath von Kees, des bekannten Verfassers des neuen österreichschen Gesetzbuchs, zuzuschreiben seyn soll,) und vielmehr der Hof. um die Sache noch näher zu erörtern, die oben erwähnte Preisaufgabe bekannt machen liefs, fo schrieb Hr. u. S. die zweyte Abhandlung, welcher, wie man sich nach der Beträchtlichkeit des ausgesetzten Preises von 500 Dukaten, der Geläufigkeit der Materie, und der großen Schreibseligkeit unster gegenwärtigen Periode leicht vorstellen kann, eine Menge andrer Abhandlungen über denselben Gegenstand nachgefolgt find. Den Termin der Zuerkennung des Preises, welcher auf den 1sten May 1790 bestimmt war, hat K. Joseph II bekanntermassen nicht erlebt. Rec. weiss auch nicht: ob und wem von der gegenwärtigen Regierung der Preis wirklich zugetheilt worden sey? Hierauf kommt es inzwischen jetzt nicht an; fondern die Frage ist nur: was bey den durch diese Preisaufgabe veranlassten Untersuchungen die Theorie der Legislation in Rücksicht auf diesen wichtigen und vielseitigen Gegenstand gewonnen habe.

Hr. v. S., dessen beide Abhandlungen wir zusammen nehmen, unterscheidet den natürlichen, den politischen, den Wucher im gesetzlichen, und im rechtischen Sinne. Natürlicher Wucher ist vorhanden, "wenn der "Darleiher durch seine Foderung sich ganz oder zunt "Theil dasjenige von dem Gewinne zueignet, worauf "der Entlehnende durch seinen Beytrag ein in der Natur

Nna "gegrün-

ngegründetes Recht hat," (11. S. 166.) Politischen Wucher ninst der Hr. Vf. "denjenigen Zustand, wo das "Geld aus der natürlicher Ordnung tritt, und die nach "seiner Wesenheit ihm zukommende Verrichtung an-"dert;" oder, wie es in der Folge deutlicher erklätt wird: "derjenige Zustand, in welchem das Geld mehr Gewinn "trägt, als die Landwirthschaft, die Manusacturen und "der Handel;" und in näherer Anwendung auf die Darlehnsvertrage: "eine so übermässige Foderung des Lei-"hers, das sie dem Entlehnenden den Gewinstantheil nentzieht, den dieser, nach Verhältnis seiner Mitwir-"kung bey der Erwerbung, zu erhalten berechtigt war;" (11. S. 23.) Wucher im gesetzlichen Sinne nennt er nei-"nen übermäßigen Gewinn, den jemand von einem An-"lehne zieht." (1. S. 20.) Endlich, Wucher im rechtlichen Sinne, "die Ueberschreitung eines durch Gesetze "bestimmten Zinsiuses." (1. S. 77.) Mit den beiden letzten Arten des Wuchers hat es Hr. v. S. in der ersten Abhandlung zu thun. Im Allgemeinen legt er dem Staate das Recht bey, die übermassige Geldbenutzung, gleich andern Missbräuchen des Eigenthums einzuschränken, und vertheidigt daher die Zuläsligkeit der Wuchergesetze. (1. S. 26 ff.) (Er grundet diese Besugnis des Statts auf das allgemeine Gesellschaftseigenthum. Dominium eminens. Aber warum will man denn im allgemeinen Smatsrechte noch immer seine Zuslucht zu einer Hypothese nehmen, welche die historische Wahrheit so offenbar wider fich bat. den Despotismus so sehr begunstigt, und so ganz entbehrlich ist, da die Rechte zur Einschrau-Lung des Privateigenthums, die man dem Staate nicht versagen kann, sich weit ungezwungner aus dem nicht To vielen Missdeutungen unterworfnen Leitungsrechte 'des Staats. (potestas directoria,) auf welches fich Hr. v. 'S, ebenfalls grundet, entwickeln laffen. Er raumt ein, dass es nicht in der Macht der Gesetzgebung stehe, im Allgemeinen zu bestimmen, welche Art der Geldbenutzung übermäßig fey, da es ihr schlechterdings an einem Maafsstabe fehle, um nach demselben die Billigkeit des Verhälmisses zwischen dem Geldgewinn, den sich der Darleiher für die überlassne Nutzung seines Geldes bedingt, und dem Vortheil, welchen sich der Entlehnende mit diesem Gelde verschaffen kann, zu beurtheilen. Er missbilligt daher sogar die Vorschrift der Verordmung von 1787, nach welcher in Gerichten nur auf 4 und resp. r Procent Zinfen erkannt werden foll, und zeigt fehr freymuthig das Unzusammenhängnde und Unzweckmässige derselben. (Il. S. 81.) Er verlangt aber Straigesetze gegen den Wucher in dem Haupestamme, das heise: gegen die Uebervortheilungen des Schuldners bey dem ihm gelichenen Capitale. Dahin rechnet er, 1) wenn ein G. Idanlehn, ganz oder zum Theil, in Waaren gegeben, oder einem Schuldner der kein Kaufmann ift. Wasfen, die der Eigen'chaft oder der Menge nach sein eignes Bedürfnis offenbar übersteigen, auf Credit überlas fen worden ; 2) wenn im Schuldbriefe mehr verschrieben wird, als der Schuldner wirklich erhalten hat; 3) wenn unter dem Namen von Aufbringegeld, (Proxiniticum) mehr als gefeizmäßig bestimmt ist, genommen, und von der verschriebenen Summe abgezogen wird; 4) wenn die Zinsen voraus abgezogen werden; 5) wenn außer

den in det Schuldverschreibung ausgedrückten Zinsen, noch andre durch einen Nebenvertrag, es sey unter welcher Gestalt es wolle, bedungen werden. Dagegen halt er die Anrechnung der Zinsen von Zinsen (Anatocismus) nicht für unerlaubt. (Dass die unter 1. 2.3. beschriebenen Uebervortheilungen eines Schuldners unerlaubt find, wird niemand bezweiseln; kaum aber sollte man es fich vorkellen, dass es bierüber an Verbotsgesetzen in den öfterreichischen Landen bisher gesehlt haben, und dass es die Absicht der Verordnung von 1787 gewesen seyn sollte, diese oder auch nur die Vorschristen des gemeinen Rechts, welche unter andern dem Schuldner durch die bekannte Exceptionem non numeratae pecunine gegen folche Verkurzungen schutzen, abzuschaffen; wie man gleichwohl nach einer Aeusserung des Vf. II S. 82. glauben follte. Das noter 4. vorgeschlagne Verbotsgesetz scheint dem Rec. keinen natürlichen Grund zu haben. Wie, wenn der Darleiher sich mit einem geringeren Gewinne begnügt, als den er nach dem gesetzlichen oder dem Maassstabe der Billigkeit hätte nehmen können, und sich dagegen diesen geringern Gewinn im voraus abzieht? Sollte dies unerlaubter und strafparer seyn, als wenn sich der Eigenthümer eines Hauses oder Grundstücks die an sich billig bestimmte Miethe oder Pacht vorausbezahlen lässt? Man sieht leicht, dass dieser Fall noch genauere Bestimmungen nöthig hat, ehe er unter die Zahl der strafbaren Wucherfalle aufgenommen werden kann. Der Zweck des bev No. 5. vorgeschlagenen Verbotsgesetzes ist, dass der Gläubiger sich schämen soll, in einem Schuldbriefe, der den Gerichten vorgelegt wird, übermässig hohe Zinsen fich verschreiben zu lassen. Einen wichtigern Grund für ein solches Gesetz tindet man in der Guntherschen Schrift No. 5. angegeben. Den Anatocismus so ganz uneingeschränkt zu erlauhen, würde Rec. für bedenklich halten, da durch eine folche Erlaubniss unordenthe hen und leichtsonigen Schuldnern der Weg zu ihrem Untergange zu sehr geebnet wird.) Die Strafen, welche gegen die Ueberrretung dieser Wuchergesetze vorgeschlagen werden. find; 1) dass über eine Schuldverschreibung, welche die Gefetze für wucherlich erklären, dem Klager Rechtsbey-Rand und Execution verfagt werde. (Soll alfo der Schuldner dassenige, was er wirklich erhalten hat, gewinnen? Und tiehen nicht diesem Strasgesetze alle die sehr erheblichen Bedenken entgegen, die man gegen die Privatftrafen überbaupi gerügt bat? In andern Ländern verliert zwar der Wucherer zur Strafe das wirk ich gegebne ; der Schuldner aber muss dasselbe an den Fiscus oder an die Armendasse bezahlen.) Ausserdem und 2) soll der Wucherer mit einer Art. von bürgerlicher Schande belegt, Personen von Adel sollen des Zutritts bey Hose, oder ihres privilegiren Gerichtstandes; öffentliche Beamie ihrer Bedienung verlustig, die noch nicht in Bedienungen stehn, derselben für unfahig erklärt; und die, auf welche keine dieser Ehrenstrafen passen, von Uebernehmung der Vormundschaften, und Ablegung eines gültigen Zeugnisses ausgeschlossen werden. (Ehrenstrafen follte man überhaupt nur mir auswifter Behutsamkeit zulassen; Hr. v. S. hatte fich hier der von ihm selbst 1. S. 63. engeführten schönen Stelle des Cicero erinnern konnen.

können. Welches Verhaltnifs ift überdem zwischen dem adlichen Wucherer, der seinen privilegirten Gerichtsstand oder gar nur den Zutritt bey Hofe, und zwischen dem Beamten, der sein Amt. und damit vielleicht seine ganze Sublistenz verlieren soll?) Am Ende kommt der Hr. Vf. noch einmat auf den Wucher in Zinsen zurück. und will seine vorgeschlagene Ehrenstrasen auch auf diejenigen Gläuhiger ausdehnen, welche verschriebene sehr hohe Zinsen durch Rechtsgang eingetrieben hatten. Für sehr hohe Zinsen schlägt er vor, diejenigen zu erklären, die noch einmal so viel betragen, als diejenigen, welche die Gesetze für die Fälle bestimmt haben, wo Verzugs - oder andre nicht versprochne Zinsen gesodert werden konnen. Durch diesen Vorschlag nimmt der Hr. Vf. alles das zurück; was er vorhin von der Unmöglichkeit eines für die Ziusen bey Darlehnen bestimmten gesetzlichen Maassstabes behauptet und erwiesen hat. Ueberhaupt fcheint ihm bey der Ausarbeitung dieser Abhandlung, und befonders des letzten Theiles derfelben, die nothige Zeit gesehlt zu haben.

No. 2. Die zweyte Schrift des Hn. v. S. ist dem politischen Wucher gewidmet. Den Grund desselben setzt er ganz richtig in dem aufgehobnen Gleichgewicht zwischen dem Gelde und dem Bedürfnisse der Beschaftigung zum Nachtheile der letztern; oder, wie man es vielleicht deutlicher ausdrücken konnte: wenn die Nachfrage nach Gelde stärker ist. als die Masse des Nümeraire, mit welchem diese Nachfrage befriedigt werden kann. Die schädlichen Wirkungen eines solchen Zustandes auf das öffentliche und Privatwohl werden aus bekannten Gründen, aber sehr belehrend, besonders in den Anmerkungen, dargeftellt, und von dieser Darstellung wird zur Auflösung der eigentlichen Frage: "wie dem Wucher "ohne Strafgesetze Einhalt geschehen könne?" übergegangen. Diese Austolung glaubt der Vf. unrch die Errichtung einer Leihbank von Geiten des Staats zu bewerkstelligen, die den Eigenthümern liegender Gründe, den Manufacturanten und Kaufleuten, die benötbigten Dirlenne gegen massige Zinsen geben foll. Der Fond diefer Leihbank foll aus 40 Millionen Gulden bestehn, welche die Regierung in Bankzetteln creiren, und durch thren Credit in Umlauf bringen foll. Diese Bankzettel. follen keine Zinsen tragen, sondern als basres Geld im Publicum circuliren. Die Leihbank felbit foll zwar unter der Oberauflicht der hochsten Finanzstellen ftehn: die unmittelbare Verwaltung aber foll den allgemeinen Stinden der Monarchie übertragen werden. Der Haupt fitz ihrer Geschäfte soll Wien seyn; doch soll in jeder Provinz eine besondre Deputation bestehn. Den Eigendrümern liegender Gründe follen Darlehne bis zu zwey Dritteln des in der Landtafel oder dem Grundbuche eingetragnen Werths, und den Manufacturanten und Kaufleuren auf bewegliches Unterpfand an Gold, Silber, Waaren uud W. chfelbriefen gegeben werden. Doch hat der Vf., wie aus S. 44. erhellet, sein Augenmerk hauptsächlich nur auf die Unterstützung der Grundbesitzer gerichtet; da, wie er sich mit Rechte verspricht, wenn diesen Erleichterung verschaft, wenn die gemeinschaftliche Anfrage nach Geld unt ihren ganzen Antheil vermindert

wird, zwischen den noch übrigen Entlehnern und Leihern ein für die erstern vortheilhaftes Gleichgewicht hergestellt seyn werde. Die Darlehne an die Grundbesitzer sollen zu 4 Procent gegeben, und so lange die Zinsen richtig eingehn, von Seiten der Bank niemals aufgekündigt werden. Sobald aber die Zinsen 14 Tage ülter den Verfalltag zurück bleiben, soll das Capital mit diesem Tage von selbst aufgekundigt seyn, und nach Verlauf einer Jahresfrist von dem Schuldner im gewöhnlichen Rechtswege beygetrieben werden. Dem Schuldner foll eine vierteljährige Aufkundigung and thellweise Rückzahlung erlaubt seyn. Die Zinsen, welche der Schuldner bezahlen muss, sollen zum Besten des Staats und zur Einlöfung zinsbarer Bankobligationen verwendet werden; und der Hr. Vf. berechnet, dass auf diese Art binnen 60 Jahren alle Staatsschulden bezahlt seyn könnten; wodurch sodann die Regierung in den Stand gesetzt werden würde, die steuerpflichtigen Unterthanen in ihren Abgaben mehr zu erleichtern. Der übrige Theil der Abhandlung ist ganz der Hebung der Zweifel gewidmet, welche gegen diesen Plan des Vf. gemacht werden konnten. Er sucht zu beweisen, dass eine Summe von 40 Mill. Gulden hinreichend sev, um auf jeden Fall die Anfrage auch der ganzen Classe vongeldsuchenden Gutsbesitzern zu decken, weil fie der Summe aller in den Grundbüchern eingetragenen Schulden gleichkomme. (Die Richrigkeit der Thatlache, wenn von allen, oder auch nur von den deutschen Provinzen der österreich. Monarchie die Rede ist, würde Rec. hezweifeln. Der Vf. der unter No. 4. angezeigten Schrift giebt allein für die Provinz Stevermark 14. Mill. Priva schulden. Inzwischen kommudarauf, wie der Vf. richtig bemerkt, fo viel nichtan, da es gewils ift, dass diese Summe für das Bedürsnis der Grundhesitzer nicht zu groß sev.) Die 40 Mill. wären ein ansehnlicher Zuwachs des Numeraire, der dem Staat nichts kofte. Sie vergroßern die Schuld n des Staats nicht, weil sie in den dafür verpfändeten Grundtlücken der Schuldner die sicherke Rückbedeckung haben. Auf der andern Seite werde durch diese Operation der allgemeine Kreislauf nicht überladen. weil dadurch blofs der gegenwartig vorhandene Abgarg der circulirenden Masse ersetzt wertlen folle, und eine solche blosse Erganzung des Fehlenden keine nachtheilige Preiserhöhung nach fich ziehen könne. Auch das Verhaltnifs zu der Masse der schon vorhandenen Staatspapiere werde durch dielen Zuwachs neuer Bankzettel nicht überstiegen, weil dieselben eine zuverlatlige Auwendung haben, und mit einer siehern Bedeckung verlehen find. Erstère, nemlich die Anwendung, foll ihnen dadurch verschafft werden, dass die Halfte aller Ab aben in solchen Bankzetteln eutrichtet werden muffe; da alsdann die diesen Papieren zugesicherte Annahme in allemössentlichen Cassen, verbunden mit der großen Bequemhenkeit, welche Papiere in der Aufb-wahrung. Zahlung und Uebertragung großer Summen vor dem klingenden Gelde voraus haben, fie fo beliebt machen worde, da's fie zur Einlölung an den Staat nie zu ha fig oder zu ichnell zurückkehren würden. Allenfalls konnte den Bankzettein eine noch größere Anwendung dadurch versichert werden, wenn alle Zahlungen unter Privarpersonen, die eine gewisse Summe übersteigen, in Bankzetteln geleistet werden Nnn s mülsmuliten, und wenn ihre Verlendung bey den Pokam. tern ohne merkliche Erhöhung des Porto versichert würde; wodurch diese Papiere nach und nach die Stelle des ganzen innlandischen Wechsels vertreten würden. Die Bedeckung, welche die vorgeschlagnen Bankzettel hatten, sey so beschaffen, dass sie mit ihrer Summe in genauem Verhältnisse stehe, und dadurch waren sie gegen den Abfall in ihrem Werth unter allen Umständen geborgen. Endlich berührt der Vf. noch ganz leise das Bedenken: ob nicht die Regierung sich des vorgeschlagenen Mittels bedienen konnte, diese neuen Papiere bis zu einer willkührlichen Summe zu vermehren; und beruhigt dagegen durch die Versicherung, dass man sich gegen die Rechtschaffenheit und Einsicht der öfterreich. Finanzverwaltung einen so erniedrigenden Argwohn nicht erlauben dürfe; und dass am Ende, unter einer Regierung, die das öffentliche Zutrauen zum Spiele zu brauchen fahig sey, der Wucher bey weitem nicht das größte Uebel seyn werde, unter welchem die Nation zu seufzen hatte.

Rec. muste ein eignes Buch schreiben, wenn er fich in eine umständliche und genaue Prüfung dieses Vorschlags einlassen sollte. Er übergeht daher alles, was fich dabey aus der allgemeinen Theorie vom Papiergelde, und dem Verhältnisse desselben gegen die im Staat' vorhandene Baarschaft eringern liefse. Er masst es fich nicht au, mit dem Vf. über die Thatsache zu streiten: ob wirklich ein Mangel am Numeraire in den öfterreichischen Staaten der Grund der so hoch gestiegnen Zinfen und des politischen Wuchers sey; und ob nicht vielleicht andre Mängel in der Staatsverwaltung, vielleicht auch bey der Rechtspflege, blos eine Stockung in der Circulation bey gewissen Classen der Staatsbürger vorursacht haben, die durch andre Mittel, als durch eine blosse Vermehrung der vorhandnen circulationsfahigen Maffe, gehoben werden müste. Er giebt zu, dass, wenn die Voraussetzung des Vf. richtig ift, dem Uebel nicht anders, als durch Erschaffung mehrerer Vorstellungszeichen, die den Mangel des metallischen Geldes ersetzen. abgeholfen werden konne. Er erlaubt fich blofs folgende kurze Bemerkungen: 1) Nach dem System des Vf. wird der Staat Gläubiger der Gutsbesitzer, und Schulde ner des übrigen Publicums; ein Verhaltnifs, welches für die burgerliche Freyheit und für die Sicherheit des Privateigenthums in einer uneingeschränkten Monarchie äußerft gefährlich ift. 2) Der Staat zwingt dem bisherigen Gläubiger des Gutsbesitzers, statt metallischen Geldes, das er zu federn hat. Papiergeld auf, ohne ihm für diefes einen fichern Abnehmer anzuweisen. Da die Bankzettel keine Zinsen tragen, fo kann der Capitalist, der fein Vermögen durch Zinsenhebang nutzen will, keinen Gebrauch davon machen; er mus sie erst wieder in baeres Geld umfetzen, um diefes zinebar belegen zu könsen. Es scheint nicht, dass es die Absicht des Vf. sey.

den Staatscassen die Verbindlichkeit zur Realistrung seiner Bankzettel aufzulegen; sie sollen blos in Zahlung der Abgaben angenommen werden. Dies kann dem Capitalisten wenig helfen, der gewöhnlich nur durch die Consumtionsaccise zu den Staatsbedürfnissen beytragt. und sich also selten in dem Falle besindet, betrachtliche Summen auf einem Brett an den Staat entrichten zu müßsen. Und soll er dann sein Capital, von dessen Zinsen er leben muss, bloss in Abgaben an den Smat verzehren? Bey dem Kaufmann wird er für seine Bankzettel keinen offuen Markt finden, da dieser die Zettel nur in einigen Fallen, und nicht zu allem. wozu ihm metallisches Geld dienet. z. E. nicht zum Saldiren auswärtiger Rechnungen, brauchen kann, und also, seltene Falle ausgenommen, die blosse Bequemlichkeit der leichtern Aufbewahrung, Zahlung und Uebermachung, ihm noch kein überwiegendes Motiv geben wird, sein klingendes Geld ohne allen weitern Vortheil gegen Bankzettel umzusetzen. Die Bankzettel können also nur zwischen den Staatscassen und dem Abgaben entrichtenden Theile des Publicums circuliren. Welchen Verluft werden sie nicht le?den, ehe sie in die Hände dieser Classe gelangen? Man nehme an, dass die jährlichen Abgaben, welche die Unterthanen Oesterreichs entrichten, wie der Hr. Vf. vorauszusetzen scheint, go Millionen betragen; alsdann scheinen freylich 40 Millionen Bankzettel kein übertriebnes Verhältniss zu seyn. Aber man bedenke nur, dass der größte Theil dieser Abgaben in kleinen Posten und von Leuten entrichtet werde, bis zu welchen hinab die Circulation der Bankzettel sich nie erstrecken kann. Es wird also immer ein sehr großer Theil übrig blelben, denen keine sichre Anwendung angewiesen werden kann; denn der Vorschlag, die Annahme derselben statt baaren Geldes in Privatzahlungen gesetzlich zu verordnen, scheint selbst dem Hn. Vf. nicht Ernst zu feyn. Am Ende werden freylich diese Bankzettel, früher oder später. in den Cassen des Staats zusammen kommen; und was soll, dieser für Gebrauch davon machen? Soll er seine Beamten, seine Truppen, die Interessen seiner Staatsschulden, (wovon ohne Zweisel ein großer Theil Ausländern gehört,) mit Papier bezahlen? Gesetzt auch 3) dass es der Regierung gelingen möchte, die neu creirten Bankzettel unter gewissen günstigen Umständen ohne gewaltsame Operation in Umlauf zu bringen, so wird doch ihr Credit stets unsicher und schwankend seyn. Denn es ist ein Irrthum, wenn der Hr. Vf. die siehre Bedeckung rühmt, mit welcher seine Bankzettel versehen wären, und die ihren Credit unter allen Umständen aufrecht erhalten muste. Diese Bedeckung hat ja nur der Staat in Beziehung auf seinen Schuldner, den Gutsbesitzer. Dem Innhaber des Bankzettels ist diese Bedeckung. nicht mit verschrieben. Sein einziger Schuldner ist der Staat, und wenn ihm dieser nicht Wort halt, so hat er weiter keine Sicherheit, an die er fich halten kann.

(Die Fentfetzung folgt.)

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Freytags, den 2. September 1701.

STAATSWISSENSCHAFTEN.

- 1) WIEN, b. Kurtzbek: Ueber Wucher und Wuchergesetze, etc. von Sonnenfels. 1789.
- 2) EBERDAS., b. Kurtzbek: Ueber die Aufgabe: Was ist Wucher? und welches sind die besten Mittel, demselben ohne Strafgesetze Einhalt zu thun? etc. von Sonnenfels.
- 3) EBENDAS., b. der typograph. Gesellsch.: Preiseb. handlung über Wucher und dessen natürliche Zinsenordnung, von Giuilo Marchele Gravifi. 1789. etc.
- 4) Nördlingen, b. Beck: Ein Votum über Wucher, etc. 1791.
- 5) Hamburg: bey Bohn: Versuch einer vollständigen Unterfuchung über Wucher und Wuchergesetze, etc. von J. A. Günther, etc. Erster Theil. Wucher in zinsbaren Geldanleihen. 1790.
- 6) Berlin, b. Maurer: Beantwortung der Fragen: Was ist. Wucher? Ist es gut, ihn zu hemmen? und wodurch kann er gehemmt werden? von K. F. Wiefiger, e.c. 17,0.

(Fortsetzung der im vorigen Stücke abgebrockenen Recensies)

ein ganzes Wohl und Weh beruht also auf der Rechtschaffenheit einer Finanzverwaltung, die er nicht übersehen, noch controlliren kann, und die in einer monarchischen Regierungsform (man darf es wohl sagen, ohne die Ehrerbietung gegen irgend einen Staat zu verletzen, denn es liegt in der Natur der Sache, und Wir haben der Exempel zu viele,) auf ein unumschränktes Vertrauen des Publikums weder zu allen Zeiten, noch unter allen Umständen, Anspruch machen darf. Die Erwartung des Hn. Vf., dass seine Bankzettel bey dem Publiko gleich oder wohl gar in einem höhern Grade beliebt seyn würden, als das baare Geld, und dass sie also die Stelle des fehlenden Numeraire vollkommen ersetzen würden, dürfte daher schwerlich in Erfüllung gehen. In der That scheint es, dass der Hr. Vs. die erke Idee seiner Leihbank aus den in verschiedenen andern Ländern, und namentlich in dem benachbarten Schlelien eingeführten Creditsystemen hergenommen habe. Diese Systeme unterscheiden sich aber von den seinigen darinn: a) dass sie bloss eine Operation der verbundeven Grundbesitzer sind, auf welche der Staat und dessen Finanzverwaltung nicht den geringsten Einflus haben; b) dass die von ihnen ausgesertigten Pfandbriese, ausser der solidarischen Gerantie der verbundenen Stände, ihrem Innhaber zugleich ein gerichtlich eingetrage-A. L. Z. 1791. Dritter Bund.

nes Pfandrecht auf den ersten und sichersten Theil von dem Werthe des darinn namentlich verschriebenen Gutes ertheilen, welches von dem Stehen und Fallen des Creditfystems selbst ganz enabhängig ift; c) dass sie Zinsen tragen, und also ganz eigentlich dazu dienen, das ganze Verkehr zwischen dem Kapitalisten und Gutsbessezer zu bestreiten; d) dass dudurch der Zweck des Ha. v. S., die Anfrage nach Geld um den ganzen Antheil diefer Klasse zu vermindern, und dadurch auch die Balance für die übrigen Klassen der Entlehner vortheilhafter zu machen, ohne elle bey seinem System zu besorgende Inconvenienzien erreicht worden ift, denn die Circulationsfähigkeit der Pfandbriefe ist eine blosse Nebeneigenschaft derselben; sie machen unter gewissen Umständen das Geld als Vorstellungszeichen entbehrlich; (fo wie eben diels schon in gewisser Maasse durch sichere Wechsel und Obligationen geschehen kann,) aber sie enthalten an fich keine Vermehrung der Vorstellungszeichen. - Rec. ist in dem Auszuge und in der Beurtheilung der Sonnenfelfischen Abhandlungen so ausführlich gewesen, demit er sich bey den übrigen oben angezeigten Wiener Schriften über diesen Gegenstand delto kürzer fessen könne.

No. 3. Der Hr. Marchele Gravisi holt in seiner Abhandlung ungemein weit aus, und beschäftigt sich in dem ersten Theile derselben mit Entwickelung theoretischer Begriffe und Grundsätze, die er bey Lesern, für welche sein Buch nur bestimmt seyn konnte, billig als bekannt hätte voraussetzen sollen. Aus dem Begriffe, den er vom Wucher giebt, (Th. I. S. 94.) erhellet, wenn man ibn ins Deutsche abersetzt, dass er derunter eben das verstehe, was Hr. v. S. politischen Wucher nennt. Ibm ift namlich Wucher, "wenn der für den Gebrauch "des gelieheuen Geldes bestimmte Zins oder Preis zu Gun-"ften des Eigenthumers fo überfetzt ausfällt, dass der "Entlehnende bey dessen Zuhaltung nur kummerlich wird "kunftighin fich aus der Fruchtbarkeit leiner Arbeit auf-"recht halten konnen; von der Zeit aber jedem ange-"bohrnen und anerworbenen Anspruche auf Vervoll-"kommnung während folcher Vergefellschaftungsfrift "nothgedrungen auf immer entlagen male." (Diels ley zugleich Probe des durchweg herrschenden Stile!) Deis ein solcher Wucher unerlaubt und ftrafbar sey, fallt ihm nun nicht schwer, aus dem Grundsatze des Naturgechte: quaere perfectionem, triumphirend zu beweisen. Lin zwerten Hauptstück erklart der Vf. die bohe Steigerung des Zinsfusses in den öfterreichischen Landen beynahe auf eben die Art, nur viel gedehnter und doch unverftändlicher, als Hr. v. S., und rechnet zu den Driechen deffelben auch den Gang und die Koftbarkeit der durch die neue Gerichtsordmung eingeführten Rechtspflege, nach

Welchez

welcher, wie er S. 35 Th. II. fagt: "ein in Streit gera- nung des Hn. v. S.; dass es im Oesterefichischen an ei-"thener Zinsvertrag über eine Summe von 50 Gulden " so zu sagen an Spruchtaxen 12 Gulden, und an der Zeit "bald ein Jahr gemeiniglich eben so ersordert, wie ein "Anderer über eine Summe von 50000 Gulden," welcher Zeit - und Kostenverlust denn natürlich von dem Darleiher bey Berechnung seiner Prämie mit in Auschlag gebracht wird. Er verwirft jede gesetzliche Bestimmung eines allgemeinen Zinsfusses aus fehr einleuchtenden Gründen, und kommt endlich S. 67. auf seinen eigenen Vorschlag zur Steurung des politischen Wuchers ohne Strafgesetze, welcher im Wesentlichen dahin geht: Es sollen in jeder Hauptstadt der österreichischen Provinzen sogenannte Creditborsen, d. h. Anstalten, eröffnet werden, bey welchen ein jeder Geldbedürstiger von der einen, und ein jeder Geldbesitzer von der andern Seite sich melden, und jeder die Gelegenheit sinden könne, respective das benothigte Geld gegen eine nach Verbältnis der Sicherheit, die er anbieten kann, sich bestimmende Verzinsung zu erhalten, oder sein Kapital gegen eine Pramie, die sich nach dem Grade der Sicherheit richtet, die er fodert, oder mit der er fich begnügen will, unterzubringen. Bey diesen Creditbörsen soll eine gewisse Anzahl vereideter Sensalen angesetzt werden, deren Pflicht es ift, die angebotene Sicherheit zu beurtheilen, und über die Bedingungen, welche den Anleihern bewilligt werden können, ihr bestimmendes Gutachten, jedoch ohne alle Verantwortung, abzugeben, S. 75. In Ansehung der Sicherheit selbst, als des Maassstabs der Zinsen, welche die Direction der Creditbörse bestimmen foll, macht der Vf. drey Klassen. In die erste gehört der dingliche Credit des Grundbesitzers, welchem der Vf. den besoldeten Staatsdiener gleichsetzt; jedoch so, dass der Grundbesitzer nicht zu mehr als 4-6, der Besoldete aber allensalls bis zu 8 vom 100 Zinsen angesetzt werden soil. Zur zweyten Klasse rechnet der Vf. diejenigen, die auf einen bestimmten Personalcredit Anspruch machen können, d. h. (wenn anders Recens. die dunkle Sprache des Vf. recht verstanden hat,) diejenigen, die irgend ein bürgerliches Gewerbe treiben, aus dessen Ertrage das Darlebn zur bestimmten Zeit wahrscheinlich zurückgezahlt werden kann. Für diese Klasse sollen die Zinsen bey der Creditbörse zu 5-7 Procent bestimmt Zur letztern Klasse gehört der unbestimmte personliche Credit, welchen mittellose Anfanger, die erst irgend ein Gewerbe unternehmen wollen, verlangen. In dieser Klasse soll ein Zinssus von 8 — 12 Procent fatt finden.

Der Vorschlag des Vf. ist zuerst äußerst schwankend and unbestimmt. Rec. kann nicht errathen, ob derselbe seinen Creditbörsen das Verkehr zwischen Anleihern und Entlehnenden ausschließend bevlegen, oder ob er das Privatverkehr außer denselben einem jeden nach wie vor freylassen will. Jenes scheint seine Meynung nicht zu seyn, wurde auch in der That der Freyheit und den Rechten des Eigenthums einen ganz unerträglichen Zwang auflegen. Soll aber das Privatverkehr außer und neben den Operationen der Börse frey bleiben, so ist sein Mittel unzureichend, das Uebel zu heben. Diess würde von selbst in die Augen fallen, wenn die Mey-

ner hinreichenden Summe von Numernire fehlt, richtig sayn sollte. Läge es aber an einem Fehler in der Circulation, so könnte das Mittel des Vs. freylich etwas wirken; aber diess Uebel würde dadurch nicht ganz, ja nicht einmal in seinem drückendsten Theile, gehoben werden." Denn vorausgesetzt, dass die alten Wuchergesetze aufgehoben bleiben, was solke wohl den Geldbesitzer vermögen, sich den von der Börse bestimmten Zinsfuss gesallen zu lassen, da ihm diese blos mit ihrem Gutachten über die angebotene Sicherheit zu statten kommt, ohne irgend eine Garantie zu übernehmen, die sie auch nach der Natur der Sache, besonders bey dem blosen Personalcredit, unmöglich übernehmen kann, und dem Geldbelitzer in dem nach wie vor erlaubten Privatverkehr noch immer andre Wege zur Unterbringung feiner Capitalien gegen höhere Zinsen offen bleiben? zumal die meisten Geldbedürstigen der zweyten und dritten Klasse, aller Rasonnements des Vs. S. 105 ungeachtet, doch immer Anstand nehmen werden, den ganzen Zustand ibres Vermögens, ihres Gewerbes, ihrer Handlung u. f. w. einer öffentlichen Anstalt bloss zu geben. Endlich würden die gewiss nicht unbetrachtlichen Kosten einer solchen Anstalt am Ende doch den Geldsuchenden zur Last fallen, und die Lage derselben, die der Vi. erleichtern will, noch mehr erschweren.

No. 4. Das hier angezeigte Votum eines Mannes fine Voto hat Rec. mit Belehrung und Vergnügen gele-Ien. Der Vf. ist ein Mann von ausgebreiteten Kenntnis-Ten, und sagt sehr viel Wahres und Gedachtes über den Wucher in einer lebhaften, zuweilen launichten und von Provinzialismen gereinigten, Schreibert. Er bahat fich den Weg zur Entwickelung des Begriffes von Wucher durch die Ausführung, dass das Maass der Zinsen weder durch transcendentale Lehrsätze, noch durch die natürliche Billigkeit, noch durch den baaren Geldvorrath, noch selbst durch die Concurrenz der Personen, welche Geld suchen oder anbieten, sondern lediglich durch den Preis der liegenden Grunde und Ländereven im umgekehrten Verhältnisse dergestalt bestimmt werde, dass ein hoher Preis der Güter niedrige Zinsen, und ein niederer Preis hohe Zinsen verursache. (Hier scheint der Vf. die Rückwirkung, welche der Preis des Geldes auf den Preis der Ländereyen macht, übersehen zu haben. Man kann mit eben dem Rechte, wie er fagt, dass der hohe oder niedrige Preis der Ländereyen niedrige oder hohe Zinsen wirke, umgekehrt sagen, dass hohe Ziusen den Werth der Ländereyen erniedrigen, so wie niedrige Zinsen ihn erhöhen. Aus allem, was der Hr. Vf. ausgeführt hat, folgt nur so viel, dass das Steigen und Fallen der Zinsen nicht immer nur aus einer, und dass es nicht zu allen Zeiten und in allen Ländern aus eben derselben Ursache hergeleitet werden könne. Seine Theorie kann daher für zu einseitig angesehen werden, und doch kann er in der Behauptung Recht haben, dass im Oesterreichischen das übermässige Steigen der Zinsen dem Sinken des Preises der Ländereyen zuzuschreiben sey.) Er nimmt also für den einzig billigen und richtigen Maalsstab der Zinsen an, was dem Ländereybesitzer von

dem Ertrage feines Grundfticks-nach Abzug der Rente, (d. h. der Abgaben, die davon an Andre entrichtet werden müssen.) des Arbeitalohns und der Unterhaltungskosten als reiner Gewinn übrig bleibt, und Wucher ist ihm ein jeder, den reinen Gewinn des Güterbesitzers übersteigender, Zinsengenuss von einem sichern Kapitale. S. 53. Hierauf wendet sich der Vf. zur Untersuchung der Frage, wie dem Wucher Einhalt zu thun fey? wobey er den Gang nimmt, dass er zuerst die Zinsenverfassung der merkwürdigsten ältern und neuern Völker untersucht, und mit der in den österreichischen Landen yergleicht; sodann den Ursachen nachspürt, welche in diefen Landen das Steigen der Zinsen gewirkt haben, und endlich von den Mitteln handelt, welche das Uebel anfanglich hindern und in der Folge ganzlich heben können. In dem erstern Theile der Untersuchung, welcher durch die Zusammenstellung der Zinsenverfassung bey 18 verschiedenen ältern und neuern Völkern sehr interessant gemacht wird, können wir dem Vf. unmöglich folgen. Bey der Untersuchung der Ursachen des Steigens der Zinsen in der österreichischen Monarchie geht er davon aus, dals in den Klagen über hohe Zinsen, die in Wien so laut erschollen sind, viel Uebertriebenes und Einseitiges liege, und das - audiatur et altera pars - dabey gar sehr zu empfehlen sey. Dann entwickelt er die Gründe, warum gleichwohl in der österreichischen Monarchie ein lästigerer Zins, als in andern Staaten, ein drückenderer Wucher, als fonst, vorhanden sey. Die Hauptursache sindet er nach seinem System in dem gesunkenen Länderpreis, welcher entstanden sey a) aus dem Verkaufe der Jesuitengüter; a) aus der Zerschlagung der landesherrlichen Domainen; b) aus der Aushebung der Klöster; d) aus der vorgewesenen Steuerregulirung. Glier kommen viele interessante statistische Nachrichten Wir heben nur Einiges aus: Im Temeswarer Bannat allein find durch ein einziges Hofdecret vom 28sten April 1781 für 4,264.568 Fl. Güter auf einmal feil geboten worden. Die vorgewesene Steyerregulirung soll die Nutzung der Landgüter in Steuermark allein um 662,000 Fl. und ihren Kapitalswerth um 16 Millionen vermindert haben, woraus der Vf. einen Ueberschlag auf die sämmtlichen öfterreichischen Staaten macht, und ein Minus von 224 Millionen herausbringt, das durch diese einzige Operation, deren Kosten über 11 Millionen betragen hätten, verursacht leyn foll.) Als Nebengrunde des Steigens der Zinsen nimmt der Vf. an: 1) den allzugroßen Staatscredit, welcher seit 1754 bis 1780 von 44 auf 200 Millionen, und seitdem noch weit höher gestiegen sey, und durch die hohen Zinsen, die der Staat seinen Gläubigern bewilligt, die Zinsen der Privatschulden nothwendig habe steigern mussen. 2) Die salsche Circulation, welche durch die noch nicht gehobenen Hindernisse des innern Verkehrs zwischen den österreichischen Provinzen und durch die zu großen Begünitigungen, welche man dem auswärtigen Handel und gewissen Gattungen von Fabriken angedeihen lassen, verursacht worden. (Dieser Abschnitt verdient besonders von allen Liebhabern und Kennern der Staatswirthschaft geles n und erwogen zu werden.) 3) Den Wachsthum des Staats, theils am Gebiete, theils an neuen Hand-

lungszweigen, die dem Gelde mehr Anwendung, folglich auch einen höhern Werth, verschaffen. 'In dem dritten und wichtigsten Theile der Untersuchung, über die Mittel, den Wucher zu mindern und endlich ganz zu heben, verwirst er 1) die Strasgesetze als unnütz, unbillig und schädlich; (aus den bekannten Gründen,) 2) das Papiergeld; (ebenfalls aus bekannten Grunden); 3) die vom Staat fundirten öffentlichen Leichhäuser oder Banken als unzureichend, zweckwidrig und gefährlich, wie besonders aus den Beyspielen der vornehmsten An-, stalten dieser Art bewiesen wird; 4) die Creditsysteme auf den Fuss der Preussischen, Hamburgischen und Pensylvanischen, weil dergleichen Einrichtungen zwar in: einzelnen Provinzen von Nutzen seyn konnten, anfrdas Ganze der öfterreichischen Monarchie aber nicht augenblicklich anwendbar, also für jetzt kein allgemeines Halfsmittel gegen den Wucher, waren. (Hier scheint der Vf. von der Einrichtung und den Wirkungen diefer Systeme nicht ganz richtig informirt zu feyn. Die Pfandbriefe im Preussischen haben allerdings, wie schon oben bemerkt worden, das Numeraire felbst nicht vermebrt; aber sie haben der innern Circulation ein neues Leben gegeben, und das baare Geld in dem Verkelig zwischen Gutsbesitzern und Kapitalisten fast ganz entbehilich bemacht. Sie haben die Zinsen der Realschu'den von 6 auf 4, und in manchen Provinzen auf 37 Procent, f., wie bey Wechseln und Obligationen, sobald der Austeller nur ein Mann ist, der auf Personalgredit Anspruch machen kann, von 7 und 8 auf 5 Procent heruntergebracht. Es ill ganz falsch, dass 5 Millionen schlefische Pfandbriefe sich in fremden Händen befänden; denn die Einwohner Berlins und anderer preulsischer Provinzen wird der Vf., der so sehr und mit so vielem Grunde für cine freye innere Circulation unter den verschiedenen Provinzen derselben Monarchie ist, nicht als Fremde behandelt wissen wollen. Es ist endlich ganz unrichtig, dass der Gutsbesitzer seine Zinsen in Pfandhriesen entrichten, und diese mit 4-5 Procent Agio einwechseln musse. Die Zinsen kann und muss der Schuldner baar bezählen. Nur wenn er dem Systeme Kapitalien aufkündigte, mußte er demielben bisher nach der Natur des Darlehnscontracts das in Pfandbriesen erhaltene Kapital eben so zurückzahlen. Ober aber aufkündigen will, hängt schlechterdings von seinem eigenen Gutbefinden ab. Es gehort unter die vielen irrigen Behauptungen, die man seit einiger Zeit von den Creditsystemen in öffentlichen Nachrichten gestissentlich zu verbreiten scheint, als ob durch selbige den Kaufleuten alle Geldquellen verschlosien würden, da doch durch eben diese Systeme das baare Geld in dem Schuldenverkehr der Gutshesitzer saft ganz euthehrlich gemacht. und also nothwendig den übrigen erwerbenden Klassen des Publikums zugewendet wird.) Endlich kommt der Vf. auf seine Vorschläge, wie dem Uebel in den österreichischen Staaten abzuhelfen sey. Diese sind: Man suche den gefallenen Länderpreis wieder zu erhöhen; man vermehre nicht die Masse der zum feilen Kaufe ftehenden Grundstücke durch allzuschnelle Klösteraushebungen; man halte mit dem Verkaufe der Staatsgüter selbst so viel als möglich zuräck; man forge für gute und beständige, nicht au-Q00 2 gengenblicklichen Abanderungen unterworfne, Geletze; man verapstalte die an sich nothwendige Steuerregulisung nach einem verheilerten Plane; man fey sparfam mit dem Staatscredit; man laffe dem Gelde feinen namirlichen Lauf; man vermeide alle gewaltsame Opera-Monen, wodurch der Staatswachsthum zu schnell und plotslich besordert werden foll; man führe Leihbanken an Orten ein, wo sie wirklich von Nutzen seyn konnen; man mache endlich den Verfuch mit, einem Credidyftem in irgend einer der Provinzen der Monarchie. So viel Wahres über diese Vorschläge in einer gedrängten Kürze gelagt ift, (die ganze Abhandlung derfelben cht nur von 5. 196 - 202.) so dürsten doch mehrere Leser, so wie Rec., das Buch mit innerem Bedauern darüber aus der Hand legen, dass es dem Vf. nicht gefallen habe, dem Aufbauen eben so viel Fleiss und Mühe zu widmen, als er auf das Niederreißen verwendet hat.

No. S. Den reinstes und größten Gewinn für die Theorie der Gesetzgebung über diese wichtige Materie liesert ohne Zweisel die Schrist des Hn. Licentiat Günther in Hamburg. Er hat seinen Versuch über den Wucher in zwey Theile eingetheik. Der erste enthält die Entwickelung der allgemeinen Grundsätze und Erläuterungen über den Wucher in zinsbaren Geldanleihen. Der zweyte Theil soll den Wucher im Ankause von Hosnungen und Anwartschaften, den Wucher im Handel und Gewerbe überhaupt, und den Wucher in Rücksicht auf die dabey interessitzten Subjecte betrachten. Rec. hat jetzt nur den ersten Theil vor sich,

Da das Buch selbst ohne Zweisel in den Händen aller derer ist, oder doch seyn solke, denen an einer richtigen, vollständigen und lichtvollen Darstellung des Gegenstandes etwas liegen kann, so werden wir den Inhalt desselben nur sehr kurz, und meist mit den eigenen Worten des Vs. anzeigen. Er setzt sich bey seiner Untersuchung drey Hauptgelichtspuncte:

1) Wenn und auf welche Weise wird der Contract zinsbarer Geldanleihe wucherhaft? (S. 28—101.) 2) In wie weit wird die Gerechtigkeit des Verhältnisses in dem Preise und in der Berechnung der von dem Borger zu entrichtenden Prämie durch Wucherverbote siches gestellt? (S. 102—117.) 3) Wie kann dem Wucher durch andere Mittel, als durch Strasgesetze, gewehrt werden? (S. 118—233.) Zuletzt ist noch ein Nachtrag beygestügt, eine Schrift Türgots über die zinsbare Geldanleihe betressend, in welcher unser Vs. seine in der gegenwärtigen Schrift entwickelten Grundsätze des Zinsenwesens bestätiget sindet.

Folgendes ist der Gang des Vf. bey der Erörterung

feiner aufgestellten Fragen: Die Zinse oder der Vortheil, welchen der Borger dem Ausleiher für die nutzbere Ueberlassong seines Kapitals zugefteht, begreift unter fich s) die Vergütung für den selbst entbelirten Gebrauch des Geldes. b) die Prämie für die Möglichkeit des Verlusts. Beides zusammen heisst der Preis der Geldprämie. Dieser Preis wird im natürlichen Laufe der Geschäfte, so lange die Gesetzgebung sich nicht einmischt, lediglich durch die Conjunctur der Umstände bestimmt. Die Conjunctur hängt hauptsächlich ab: a) von dem Verhältnis aller Summen, welche die Ausleiher anbieten, und die Borger suchen; b) von dem mehrern oder mindern Grade der dem Ausleiher entstehenden Sicherheit; c) von dem mehrern oder mindern Grade der ihm entstehenden Mühwaltung, unter welchem Ausdruck der größere oder geringere Betrag der Anleihe, die Beggemlichkeit oder Unbeggemlichkeit des Belegungs und Zahlungstermins und der mehr oder minder beschwerliche Grad der bey dem Geschäste vorkommenden Formalitäten verstanden wird. Die Conjunctur kann nach den Umständen unendlick yerschieden seyn; ein allgemein bestimmter Maasstab des Preises der Geldprämie lässt sich also gar nicht gedenken. Die Prämie wird nur alsdann wucherhaft, wenn sie denjenigen Preis überschreitet, den die Conjunctur der Umstände, unter welchen die Anleihe contrahirt wird, erfoderlich macht. Die Art und Weise, wie die Prämie berechnet und bezahlt wird, macht an und für sich dieselbe nicht wucherhaft; sie kann aber den unkundigen Borger verleiten, die durch verwickelte Computation versteckte Prämie nicht ihrem wahren Werthe nach zu würdigen, sondern sie für geringer zu

ander laufen, und wobey alles auf die eigene Beurtheilung der Contrahenten ankommt, gedenken lafst. Wucherverbote vermehren vielmehr das Uebel durch Störung der Industrie und Erzeugung einer Menge neuer

halten, als sie wirklich ist. (Hier folgt von S. 40-101

ein äußerst vollständiges System der Geldanleihen und

der Künste, hinter welchen sich der Wucher, haupt-

fächlich bey der Berechnungsart der Prämie, zu verste-

cken pflegt.) Die Gerechtigkeit der Geldprämie ist durch

die bis itzt bestehenden Wucherverbote nicht sicher gestellt; diess beweiset schon die allgemeine Ersahrung

aller Zeiten und Länder. Sie kann überall nicht durch

Wucherverbote sicher gestellt werden, weil sich ein fe-

fter und unveränderlicher Maassstab der Geldprämie we-

der im Allgemeinen, noch für die verschiedenen Falle

und Zwecke der Anleihe, deren Gränzen zu sehr in ein-

wucherlicher Kunftgriffe.
(Der Bahhlaft feles.)

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Sonnabends, den 3. September 1791.

STAATSWISSENSCHAFTEN.

- 1) WIEN, b. Kurtzbel: Ueber Wucher und Wuchergefetze, etc. von Somenfels. 1789.
- 2) EBENDAS., b. Kurtzbek: Ueber die Aufgabe: Was ist Wucher? und welches sind die besten Mittel, demselben ohne Strafgesetze Einhalt zu thun? etc. von Sonnensels.
- 3) EBENDAS., b. der typograph. Gesellsch.: Preisah. handlung über Wucher und dessen natürliche Zinsenordnung, von Giulio Marchese Gravisi. 1789. etc.
- 4) Nördlingen, b. Beck: Ein Votum über Wucher, etc. 1791.
- 5) Hamburg: bey Bohn: Versuch einer vollständigen Untersuchung über Wucher und Wuchergesetze, etc. von J. A. Günther, etc. Erster Theil. Wucher in zinsbaren Geldanleihen. 1790.
- 6) Berlin, b. Maurer: Beantwortung der Fragen: Was ift Wucher? Ift es gut, ihn zu hemmen? und wodurch kann er gehemmt werden? von K. F. Wiefiger, etc. 1790.

(Beschluss der im vorigen Stücke abgebrochenen Recension.)

Line unbedingte Aufhebung der bisherigen Wuchergesetze ist indess nicht zu rathen, und würde, ohne Verbändung mit andern Maassregeln nicht nur unzureichend, sondern sogar schädlich seyn. Zu solchen Maassregeln werden solgende Grundsatze ausgestellt:

I. Der Staat muss unter denjenigen Bürgern, denem er die unbeschränkte Verwaltung ihres Eigenthums anvertrauen kann, die Freyheit der Geld-Geschäfte auf keine Weise stören oder beschränken, weder durch gesetzliche Bestimmung des Preises der Geld-Prämie, noch durch Belästigung des Geschäftsganges mit drückenden Framslitäten

II. Der Staat muss darauf halten, dass in allen Geldcontracten Deutlichkeit und Bestimmtheit herrsche, und
dass jede Gattung simpler sowohl als componiter GeldPrämien, so viel immer möglich, auf ordentlichen Zinsfüs reducirt werde. Diese Maassregel, auf welcher der
Vf., und das mit Recht, vorzüglich besteht, zu unterstützen, soll jede auf diese Weise nicht reducirte Prämie
als ein Indehltum angesehn, und selbst wenn sie schon
bezahlt worden, zurückgesodert werden können.

III. Der Staat muss für zweckmässige Credit - und-Pfand-Anstalten, für gerechte und promte Justizpslege, für sparsame und schleunige Auseinandersetzung der Concurse, und für möglichste Vermehrung des Geldumsatzes

A. L. Z. 1791. Dritter Band.

und der Concurrenz forgen; um durch diese Mittel auf die Conjunctur der Umstände selbst zu wirken, und möglichst hohen Credit sowohl; als möglichst niedrigen Zinsfus zu veranlassen. Hier wird über Banken und Discontocassen, über Papiergeld, über Hypothekenanstalten, Creditassociationen, Pfandanstalten, Assecuranz - und Versorgungsanstalten etc. viel gutes mit praktischer Sachkenntnis gesagt

IV. Der Staat muss dafür sorgen, dass der Bürger durch Schulunterricht, durch frühe praktische Uebung, und durch seine gewöhnlichen Lesebücher sowohl über den Geist der Geldgeschäfte, und über die Fallstricke des Wuchers möglichst aufgeklärt, als zur Frugalität und Wirthschaftlichkeit angeleitet werde.

V. Der Staat erlaube nur demjenigen seiner Bürger. der den zur Verwaltung seines Eigenthums erforderlichen Grad der Fähigkeiten und Kräfte besitzt, die unbeschränkte Verwaltung desselben, und tresse in dieser Rücksicht durch Revision der Majorennitätsgesetze solche Veranstaltungen, die zwischen dem Rechte der freven Disposition über das Seinige, und zwischen der Oberherrschaftlichen Vorsorge des Staats für die Conservation des Privateigenthums die gerechte Granze halte. Die Idee des Vr. geht nehmlich dahin, dass der Jüngling nicht in einem festen gesetzlich bestimmten Termin des Alters, fondern nur auf vorgängige Prüfung, und nur alsdann, wenn er der Verwaltung seines Vermögens wirklich gewachsen ift, zu dieser Verwaltung gelassen werden solle. Dieser Vorschlag wird von S. 180-221. mit aller Umständlichkeit, welche die Sache verdient, erwogen. Wir werden unten nochmals darauf zurück Am Schlusse des Werks wird der Anwendbarkeit der vorgetragnen Grundsatze auf die verschiedenen Fälle des Wuchersystems praktisch erwiesen.

Diess ist der Inhalt eines Werks, welches Rec. mit eben so viel Vergnügen als Nutzen gelesen zu haben dankbar bekennt. Als einen Beweis feiner darauf verwendeten Aufmerksamkeit legt er nur noch zwey Anmerkungen dem würdigen Hn. Vf. zur nähern Beherzigung vor. — Einmal, es wird an mehrern Stellen des Werks mit großem Rechte darauf gedrungen, dass die zur Verhütung des Wuchers vorgeschlagnen Maassregeln zugleich und in ihrer Verhindung ausgeführt werden müssten, weil sie, bey einer nur einzeln und stückweife erfolgenden Anwendung unzureichend oder gar schadlich seyn würden. Unter den Vorschlägen ist einer der wichtigsten der dritte, wo es dem Staat zur Pflicht gemacht wird, für die möglichste Vermehrung des Geldumsatzes und der Concurrenz zu sorgen. Es hat kein Bedenken, dass eine aufmerksame und wohlgesinnte

Ppp

Staats-

Staatsverwaltung in Haupt - und Handelsstädten diese ibre Pskicht ohne große Schwierigkeit erfüllen könne. Aber wie foll chen die se in kleinern Städten bewerkstelliget werden, wo oft eine zahlreiche Menge Geldbedürftiger Menschen, besonders Fabrikanten und Manusacturisten, wohnt; wo der Staat selbst keine Leihanstalt errichten kann, weil der Umfang des Verkehrs die Kosten davon nicht abwerfen würde; wo auch aus eben dem Grunde, und wegen zu weiter Entsernung von der HauptRadt, eine Concurrenz von Ausleihern nicht zu erwarten ist; und wo also das ganze Zinsenanleibgeschäft nothwendig einem oder zweyen Particuliers, die Privatversatzanstalten unternehmen, in die Hande fallen muss? Hier muss nothwendig die Conjunctur allemal auf eine höchst drückende Art gegen den Borger seyn; und es kænn nicht fehlen, dass, wenn der Ausleiher gar keiner gesetzmässigen Bestimmung in Anschung des Preises der Geldpramie unterworfen wäre, die borgende Classe dadurch ganzlich erschöpst werden müsste. Sollte es daber nicht rathsam seyn, mit Aufnebung der Wucherverbote nur erft in großen Hanntund Handelsstädten, wo eine zum Vortheil der Borger auf die Conjunctur wirkende Concurrenz bereits vorhanden ist, oder bewirkt werden kann, den Ansang zu machen; in den andern Orten und Gegenden des Landes aber, bey Vorkehrung der übrigen von dem Vf. vorgeschlugnen Anstalten, die Wucherverbote vor der Hand noch in der Art bestehen zu lassen, das jedem solchen. Orte eine nach den Umständen möglichst genau abgemelsne classificirte Zinstaxe gesetzlich vorgeschrieben würde, die hey Verlust des Capitals nicht überschritten werden dürse. Diese Taxe müsste jedoch nicht beständig die nemliche bleiben, sondern von Zeit zu Zeit, etwa alle drey Jahre revidirt, und nur dann ganz aufgeboben werden, wenn auf eine oder die andre Art eine zur Deckung der Borger hinlangliche Concurrenz sich gefunden hätte. Dergleichen classisicirte Taxe liefse sich für die Orte, und die Classe von Borgern, woven hier die Rede ist, gar wohl denken, da die Falle, auf welche dabey Rücklicht zu nehmen wäre, hier weder so verschieden noch so complicirt find, dass dabey solche unüberwindliche Schwierigkeiten, als der Vf. nach S. 107. beforgt, eintreten könnten.

Die zweyte Haupterinnerung ist gegen den Vorschlag des Vf. gerichtet, nach welchem der Zeitpunkt, worinn einem jungen Staarsbürger die freye Disposition über sein Vermögen anzuvertrauen, nicht mehr durch ein gewistes Alter, sondern nach vorgängiger Prüfung durch eine ausdrückliche Erklärung des Staats bestimmt werden soll. Dieser Vorschlag scheint dem Rec. ungerecht. gefahrlich, und unnöthig seyn. Mit welchem Rechte kann der Staat seinem jungen Rürger, der die Jahre erreicht hat; wo Geist-und Körper sich entwickelt haben, wo die Natur felbst ihn gleichsam emancipirt hat, die Besposition über sein Eigenthum noch länger vorenthalten. und ihm eine besondre Legitimation über seine Fähigheit dazu absodern? Itt es nicht genug, dass er fast den dritten Theil seines Lebens in einem Stande der Abhangigkeit, wo seine natürliche Frez beit durch den Willen und oft durch die Willkühr endrer beschränkt

wird, zubringen muls; dass er selbst dann noch, wenn er in das bürgerliche Leben wirklich eingetreten ift, immet eine Menge folcher Einschränkungen fast bev jedem Schritte, den er thut, vor sich sindet? Soll man ihm den geringen Rest von natürlicher Freyheit, den die bärgerlichen Verfastungen ihm übtig lassen, durch neue Einschränkungsgesetze noch mehr verkümmern? Freylich würde ein solches Gesetz jenen Regierungen fehr willkommen feyn, die ihr ganzes Volk wohl gern bis an das Grab hin in ihrer Vormundschaft behalten möchten; aber wie wurde damit die Ausbildung des Geistes eines solchen Volks, die Erziehung desselben zu dem möglichsten Grade der Vollkommenheit, dellen der Mensch in dieser Periode seiner Existenz fähig ist, bestehen können? Man wirst dem durch die bisherigen Geletze bestimmten Termine der Majorennität vor, dass er auf blosser Willkühr beruhe; aber diese sogenannte Willkühr hat ihren sehr guten Grund in der Natur des Menschen, der in einem Alter von 24 oder 25 Jahren in der Regel gewiss soweit ausgebildet ist. dass er dann, oder nie, die erfoderlichen Fähigkeiten besitzt, seine Handlungen in den gewöhnlichen Vorfallen des burgerlichen Lebens nach den Regeln der Vernunft einzurichten, und die Gefahren, welche die Leidenschaft ihm bereitet, zu vermeiden. Sey es aber auch Willkühr des Gesetzes, so ift sie doch weder so gesährlich noch so schädlich, als die Willkühr des Richters, welche der Vf. an ihre Stelle setzen will. Zwar will er durchaus keine Willkühr bey seinem Vorschlage zukassen; er verlangt eine Prüfung nach gesetzlich vorgeschriebnen Grundsätzen; aber man sieht ihm die Verlegenheit deutlich an, in der er fich befindet, wenn er S. 190. Eg. diese Grundsatze angeben soll. Negative Beweise, dass der Jüngling sich bisher keiner Unwirthschaftlichkeit schuldig gemacht habe, würden zu dem Zwecke des Vf. nicht binreichen; denn wer will daraus, dass der junge Mann sich unter der Auslicht seiner Eltern oder Vormunder, denen er bisher unterworfen war, die ihm jeden Schritt, welchen er auf der Bahn des Lebens za thun hatte, vorzeichneten, die ihn bey jedem Abgrunde, bey jedem Irrwege, der ihm gefährlich werden konnte, vorüber leiteten, den Ausschweifungen und der Verschwendung nicht überlessen hat, mit Sicherheit schliessen, dase er nun auch im Stande seyn werde, sich ohne diese Aussicht eben so gut zu regigren, eben so sicher die Klippen des Betrug und der Leidenschaften zu vermeiden? Positive Beweise sind in den meisten Fällen schlechterdings unmöglich; und alle, die man etwa vorschlagen konnte, sind trüglich! Am Ende würde die Entscheidung des Richters fich immer nur auf blosse Vermuthungen gründen müffen, die fich unter keine festen Regela und Grundsatze bringen lassen, mithia der Gefohr, in blofse Willkühr auszuarten, beständig ausgesetzt sind. Ist die Meynung des Vs., dass ein Jüngling, der sich schon unter der Vormundschaft durch liederliche Lebensart, durch unbesonneues und unnützes Schuldenmachen, als einen Verschwender, oder der als einen Blödfinnigen sich ausgezeichnet hat, auch nach erreichtem gesetzmässigen Alter noch länger unter Vormundschaft behalten werden solle, so braucht es dazu keiner

keiner Kevision unstrer Majorennitätsgesetze; sondern es bedarf nur der in einigen Ländern schon bestehenden Einrichtung, dass die vormundschaftlichen Gerichte nicht blos um das Vermögen, sondern auch um die sittliche Bildung und um das Betragen ihrer Pflegebefohlnen sich bekümmern müssen; und dass sie berechtigt sind, in Fällen von der vor beschriebnen Art auf eine Verlängerung der Vormundschaft anzutragen; über welchen Antrag jedoch der bisherige Pflegebefohlne rechtlich gehört, und bey einem andern, als dem vormundschaftlichen, Gerichte darüber erkannt werden muls. Diese Einrichtung würde für alle die Fälle hinreichen, wo die moralische Gewissheit eines bevorstehenden Missbrauchs der Freyheit den Staat zur Verfagung dieser Frevheit wirklich berechtigen kann; und es würde nicht nothig seyn, um der verhaltnismässig doch immer nur geringen Anzahl solcher Fälle willen, die ganze zahlreiche Classe junger. Staatsbürger einer so lästigen, erniedrigenden, und am Ende doch immer auf Willkühr hinauslaufenden Formalität zu unterwerfen.

No. 6. Wer die vorigen Schriften, und besonders die Güschersche, gelesen hat, dem wird Hr. Als. Wiesiger in dieler Schrift nichts neues sagen. Ihm konnte, da er schrieb, das Günthersche Buch noch nicht bekannt seyn. und es gebührt ihm daher immer der Ruhm, dass er seine vorhabende Materie gut durchgedacht,' und viel nützliches darüber gefagt habe. Er ist der Meynung, dals eine gesetzliche gerechte Bestimmung der Zinsen gar wohl möglich fey, und will von dieser Bestimmung nur die ganz Armen und die Projectmacher ausnehmen. Seine Vorschläge, dem Wucher ohne Strafgesetze Einhalt zu thun, stimmen übrigens, den Punkt der Majorennitätserklärungen ausgenommen, mit den Güntherschen meist überein; obgleich letztern in Rücklicht auf Gründlichkeit und Vollständigkeit der Untersuchung, Bestimmtheit der Darstellung, und sorgfältige Prüfung der verschiedenen Seiten, der Vorzug unstreitig zuerkannt werden muss. Das Unterscheidende der Wiesigerschen Schrift ist, dass sie auch für diejenigen sorgt, die bisher vom Wucher gelebt haben, und nun bey der Abstellung desselben ihre Subsistenz zu verlieren Gefahr laufen. Der Vf. dringt dabey unter andern mit großem Rechte auf eine bürgerliche Verbesserung der Juden, die in manchen Stuaten, vielleicht auch in dem, wo der Vf. schrieb, durch ihre ganze bürgerliche Lage zum Betrag and Wucher gleichsam mit Gewalt gezwungen werden. Sonderbar aber ist der Vorschlag S. 31., Leuten, die bisher mit ihren kleinen Vermögen nicht aus Trügheit, sondern aus Mangel andrer Unterhaltungsquellen gewuchert haben. Colonistenetablissements anzuweisen.

Am Schlusse dieler schon zu langen Recension, wird es doch vielleicht manchen Lesern nicht unangenehm seyn, das, was die neue Preussische Gesetzgebung über die Lehre vom Wucher verordnet, hier noch kurz angezeigt zu finden:

Die erlaubten Zinsen bey Darlehnen sind in der Regel auf fünf Procent bestimmt; Kausseute können bey blossen Personalschulden sechs, und Juden acht vom Hundert sich verschreiben lassen. Bey dem Prandge-

werbe find für Darlehn in kleinen Summen und auf kutze Zeit höhere, in einem besonderen Pfand - und Leihreglement bestimmte, Zinsen erlaubt. Kausseute, die den Waarenhandel im Großen treiben, lind bey den Anteihen, die sie nur auf kurze, sechs Monathe nicht übersteigende, Frist ausnehmen, an gar keinen Zinssatz ge-Jeder Gewinn und Vortheil, den sich der Gläubiger von dem Schuldner für das Datlehn bedingt, hat die Natur der Zinsen, und mus bey der Berechnung: wie viel an Zinsen der Gläubiger fodern könne, nach gewissen bestimmten Sätzen mit in Anschlag gebracht werden. Die Zinsen im voraus abzuziehn, ist in, der Regel nicht, sondern nur unter gewissen genau bestimmten Umständen erlaubt. Eben so wird der sogenamte Anatocismus separacus mit einer Einschränkung, die den Missbrauch hindern soll, zugelassen. Verabredungen, welche diesen Zinsgesetzen zuwider laufen, find unverbindlich, und das an Zinsen zu viel bezahlte kann noch innerhalb sechs Jahren nach völlig abgetragner Schuld zurück gefodert werden. Strafbarer Wucher aber ift nur alsdenn vorhanden, wenn jemand, um den Zinsgesetzen auszuweichen, den übermäßigen Vortheil unter irgend eigem andern Namen oder Geschäfte zu verbergen sucht. Jede lästige Bedingung, hinter welcher der Gläubiger die übermässigen Zinsen hat veritecken wollen, wird in dieser Rücksicht als Wucher angesebn; z. B. wenn nicht das voile Capital gegeben, die Zinsen im den nicht zugelassenen Fällen voraus abgezogen; Wasren auf eine gesetzwidrige Art statt bagren Geldes angegeben; Naturalien oder Dienstleistungen statt der Zinsen um einen den Borger drückenden Preis vorbedungen; die gesetzlich bestimmten Mäklergebühren überschritten werden. Die Strafe des Wucherers besteht in dem ganzen verschriebenen Betrage an Capital und Zinfen, worauf jedoch das, was der Schuldner wirklich erhalten und nach gesetzlicher Vorschrift zu zählen hat. in sofern es von ihm aufgebracht werden kann, dem' Wucherer zu gute gerechnet wird.

Man sieht, dass e ese Gesetzgebung zwischen den bisherigen Wuchergesetzen und den neueren Vorschlägen zu deren ganzlichen Abschaffung eine Mittelstrasse gewählt habe. Es wird sich bald zeigen, ob diese Maassregen in der Anwendung den Zweck so erreichen werden, als siejin der Theorie die Probe zu halten scheinen.

OEKONOMIE.

QUEDLINBURG, auf Kosten des Vs.: Die Holzersparungskunst bey zehn verschiedenen Feuerarten nach eignen Ersahrungen und Bauvorrichtungen vorgetragen mit XIV. Kupfern von Joh. Henr. Sachtleben. 132. S. 8. 1790. (4 Rthlr.)

So nützlich der Gegenstand ist, den der Vf. hier zu bearbeiten unternimmt und so viel Kennmisse er darinn zeigt, so müchte er doch nicht immer das Ziel vollkommen tressen. Eine Hauptersoderniss eines holzersparenden Stubenosens sist, dass derselbe sogleich in der Geschwindigkeit mit wenigem Holz ein Zimmer erwärme. Hiezu wird einmal unumgänglich ersodert, dass das Feuer concentriret werde, um von einem engen Ppp 2

Raum aus seine Hitze verbreiten zu muffen. Stube gleichsam ausschütten und frey absetzen können. Halt man nun dagegen den Sachtiebenschen Ofen Tab. I. u. II. mit 7. Feuergängen, so stehet der erste und Happtseuerlauf mit seiner vorgeschriebenen, besonders dicken. Einfassung verborgen im Zimmer, und kann also bald ins Zimmer werfen. Der zweyte Feuergang stehet ebenfalls verborgen; der dritte und vierte stehet zwar tiefer im Zimmer, aber dann ist die Hitze schon abgemattet. Der fünfte steht wieder verborgen, wie der feckste und siebente noch mehr. Die erste Erwärmung des Zimmers erfodert also mehr Holz, als wenn die erstern und Hauptseuerläuse freyer in die Stube gerichtet wären. Was nun aber die Feuerläufe selbst betrifft, so ift fast zu zweifeln, ob der Rauch sich durch wiederholte senkrechte Röhren unter sieh nach der Idee der Zeichnung leiten lasse, ohne dass sich der Rauch am Ende in Dünfte und Wasser auflosen sollte. Die natürliche Eigenschaft des Feuers ist, über sich zu fteigen. Erfodert z. B. die Nothwendigkeit, dass ein Schornstein geschleift werde, so darf die Schleifung nicht unter 45. Grad seyn, fonst wird dem Schorustein der Zug genommen. Die gebräuchlichen, Circuliröfen, da der Rauch durch den Perpendicularzug von einem horizontalliegenden Gang zum andern fortgestoßen wird, möchten wohl sicherer seyn und zum bäldern Erhitzen der Zimmer mehrere Vortheile leisten. In diesem Verhältniss stehen die übrigen einmehrern Einfachheit allenfalls einen Vorzug haben

Die Verbesserung der Schornsteine im Nachtrag zu diesem Abschnitt hat durch die obere Erweiterung und übrige Einrichtung ihren guten Gr. id; nur hatte die sehr nöthige Erinnerung beygefügt werden sollen, dass die Schornsteine, (so wie auch die Feuerläufe und Rauchgange in den Oefen,) inwendig so glatt als möglich verputzt und geebnet werden muffen, wenn sie gut ziehen follen. Es ist kaum glaublich, wie leicht sich der Rauch bey der geringsten Rauhigkeit in den Schornsteinen ftofet, und wie viel leichter er gehet. wo alles recht glatt und eben ist. Der zweyte Abschnitt stellet vermittelst Tab. VI. einen Feuerheerd mit 4 Kastrolen auf. Tedes hat seine besondere Feuermundung, mit einem Rost versehen, und erfodert folglich ein jedes seine Feurung. Als einen Hauptvortheil hat der Vf. zum Zweck, durch die Circulirung des Feuers um den Topf die Hitze bey wenigerem Holze zu vermehren. Ohngeschtet nun diefe Künsteley bey einem kleinen Topf etwas weit hergeholt ift, und schon bey einem großen Kessel die Einrichtung mit vieler Genauigkeit und Kosten mus gemacht werden, wenn man merkliche Wirkung verspuren soll; so siehet man nicht ab, wie sehr viel bey Einrichtung eines folchen Heerdes mit Kastrolen gewonnen werde, da ein jedes sein eigenes Feuer haben muss.

Sodann Rec. hat in einer benachbarten herrschaftlichen Küche müssen nach des Vf. eigenen vorausgeschickten Grund- : einen Heerd aufgeführet, da ein einiges Feuer nicht nur sitzen S. 5. keine Feuergänge oder Röhren im Zimmer. 7, und zwey Parallelseuer 14 Kastrole heizen, sondern versteckt werden, damit ein jeder Gang, und vorzug- auch daneben 2 Wasserkessel, einen von 3 dreyreisigen lich die erstere als die heissesten, ihre Wärme in der Zubern und den andern von 6 dreyreisigen Zubern, und zugleich noch in der Mitte einen Bratofen, worinn 2 bis 3 Braten von der nemlichen Hitze können gebraten werden. Da zu diesen 17 Gegenständen zu Unterhaltung des Feuers oder zum Nachschüren zu diesen 2 Feuern 6 Scheitchen Holz erfodert werden, so verzehret folcher nach bemeldtem Grundsatz seine Hitze nicht so der Sachtlebensche Fouerheerd nur bey 4 Gegenständen 12 Scheitchen. Was in dem dritten Abschn. Tab. VII. das holzersparende Kesselseuer betrifft, so ist das Vorzüglichste, dass das Mauerwerk zum Feuer konisch eingerichtet und dadurch die Hitze mehr concentriret, auch dass der Feuerpunkt dem Kessel bis auf I Fuss genähert ist. Der Rost ist gut, als welcher viel vom Rauch verzehret, und die Wirkung des Feners verstärket. Was aber die Circulirung um den Kessel betrifft, so hat es Rec. bey Vielen ausgeführet gesehen; andere aber haben es wieder wegen der Künsteleyen und Kosten und des vielen Ausputzens abgehen lassen. Eben so verhält es sich mit dem übrigen Kesselwerk Tab. VIII. u. IX. Bey den Kaminen (Tab. X. fünften Absch.), welche meistens nur in herrschaftlichen Staatszimmern statt finden, ist der Gedanke in so fern gut angebracht, dass die Hitze, die sonst gerade zum Schorastein hinausgewöhnlichen schon seit 30. Jahren aufgekommenen, und ge- gangen, durch eirculirende Rauchgänge bis zum genugsam erhaltenen Vortheil beybehalten werde. Nur beziehen wir uns auf obiges, dass nemlich der Rauch nach seiner Natur musse geleitet werden, und wenn er schlef gehen foll, muss er wieder durch einen perpendiculären Zug hipreichenden Stols bekommen, dass er nicht zufachern Oefen T. III. u. IV., welche nach Massgabe der rücktrete, oder in Dünste sich auslöse. Bey Braupfannen Tab. XII., welche ein sehr starkes Feuer erfodern, mag der Nutzen, von der beschriebenen Circulirung von Wirkung seyn, da die Hitze verhältnismässig und steigend in die Höhe gehet. Uebrigens find viele Buchstaben vom Kupferstecher oder Setzer unrecht angegeben, und manches schwer auseinander zu setzen.

VERMISCHTE SCHRIFTEN.

GROTKAU, im Verlag der evangelischen Schulanstalt: Oberschlesische Monathschrift, herausgegeben von J. C. C. Loewe und J. G. Peuker. Zweyter Band. 1789. 8. Diese neue Monatschrift, welche in Julius 1788. ihren Anfang nahm, sehranket sich nicht bloss auf die Kenntniss der Provinz ein, sondern lässt sich auch über alle Gegenstände des menschlichen Wissens heraus, und die Herausgeber forgen für eine angenehme Abwechselung der Materien. Rec. ohne ein Schlesier zu feyn, hat sie mit Vergnügen gelesen, und wünschte jeder Provinz Deutschlands ähnliche periodische Blätter. Sunderlich bemerkt er hier die Beyträge zur Naturgeschichte; die Abhandlung über den Zustand der Musik in Schlesien; und die über die Lebensläufe der verstorbenen Land-Der Gedichte sind wenig, doch immer noch zu viel.

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Montags, den 5. September 1791.

GESCHICHTE.

Barslau: Geständnisse eines östreichschen Veterans in politischer und militärischer Hinsicht auf die Verhältnisse zunschen Oestreich und Preusen während der Regierung Friedrichs II. Erster und Zweyter Theil. 1789. Dritter Theil. 1790. zusammen- 3 Alph. 8 Bog. 8.

lieses vortresliche Buch ist von der ökreichschen Seite das einzige brauchbare, welches wir über die langen Fehden zwischen Friedrich und Maria Theresia bis jetzt besitzen. Die Aukündigung auf dem Titel: von dem -Versasser des freymüthigen Beytrags zur Geschichte des öltreichschen Militärdienstes, liess den Kenner Vorzüglichkeit und Unparteylichkeit erwarten; und er wird nicht in seiner Hossausig betrogen. Die Absicht des Vf. in seinem Buche erheltet am besten aus seinen Worten in der Vorrede zum zweyten Theile: "Der Beobachter von Friedrichs Thaten verliert fich in dem Anschauen ihrer Größe; aber er wünscht auch zugleich durch die Kenntniss der Charaktere der entgegenstehenden Feld herrn, der Verfallung der gegenstitigen Kriegsheere, der in ihrem Innern lang und tief genährten Mängel; kurz, er wünscht durch die Einsicht in die Beschaffen heit des Triebwerks, wodurch die Heere im Ganzen oder in ihren verschiedenen Theilen bald mehr, bald wemiger. Spannkraft erhalten haben, zum nähern Aufschluss zu gelangen. Die vornehmlten Gegenstände dieser Art - in ihrem eigenthümlichen Lichte darzustellen, ist die Absicht dieser Geständnisse." Der Vf. derselben, ein Officier, der, wie niemand läugnen wird, die gehörigen Kenntnisse besitzt, diejenigen Dinge, welche er hierabhandelt, richtig zu beurtheilen, der selbst den ganzen fiebenjährigen Krieg hindurch, (denn bey dem vorhergehenden scheint er nicht gegenwärtig gewesen zu seyn,) . bey dem öftreichschen Heere gestanden hat, und der, wie man deutlich sieht, Gelegenheit hatte, tiefre Blicke in die Grundurfachen mancher Vorfalle zu thun, als ein gewöhnlicher Officier: hat den guten Willen und die Unparteylichkeit, die Sachen von der rechten Seite anzu-Tehen, und helt es nicht für Patriotismus, wenn man für das, was die ganze übrige Welt für fehlerhaft hält, Ent-Ichuldigungen auffucht, die immer unzulänglich, oft abgeschmackt find. Er hat in seinem Werke aber nicht nur die Absicht, seinen Landesleuten darzuthun, dass die sehlerhaste Einrichtung ihres ganzen Militarwesens und ihrer Maassregeln eben so viel dazu beygetragen hat, daß die Preussen ihre Sieger waren. als das über-Legene Genie des Auführers der letzten über die öffreichschen Generale, unter denen es gleichwohl an vortref-A. L. Z. Dritter Band.

lichen Männern nicht fehlte, sondern auch die noch edlere, seine, noch immer hestig gegen den König eingenommenen, Michurger zu überzeugen, das sie sich in seinem Charakter irren, dass er keinesweges einen Eroberungsgeist im eigentlichen Verstande besessen habe, und daß. wenn er gegen das Haus Oestreich feindselige Gesinnungen hegte, das Verfahren desselben ihn dazu zwang. Dieses lerztere ist der Inhalt des ersten Theils. Aber so gegründet und einleuchtend auch seine Betrachtungen hierüber find, und mit fo vielem Vergnügen fie Rec. auch gelesen hat, so hält er doch diesen Theil der Arbeit des würdigen Veteranen, besonders für unste Gegenden, nicht für so wichtig und belehrend, als die übrigen, wo er Friedrichs Thaten aus einem militarischen Gesichtspuncte betrachtet. Denn es ist schon in sehr vielen Schriften dargethan, dass den König entweder das Recht, oder eine gesunde, vor dem Richterstuhle der Vernunft leicht zu vertheidigende, Staatsklugheit in das Feld führte. Unterdeffen glauben wir feiner Versicherung gerne, dassin seinem Vaterlande diese Vertheidigung noch sehr norbwendig seyn mag. Der Vf. zeigt, dass Oestreichs Argwohn so weit gegangen sey, und dass es sogar über die innere Verstärkung der Macht der Staaten des Königs, so viel Unruhe geschöpst, dass es sich dagegen durch auswärtige Bündnisse zu schützen gesucht hätte, die, wie er ganz richtig bemerkt, nur eine sehr zweiselhafte Sichenheit verleihen, wenn es an eignen Kräften fehlt. Wenn er S. 33. meynt, Oestreich habe den überaus schnellen Wachsthum des preussischen Hauses nicht vor Friedrich dem Gr. bemerkt, so mag das von dem elenden Ministerium Carls VI wahr seyn. Aber des großen Kursürsten schnelle Fortschrifte bemerkte man sehr gut, und trug daher um desto weniger Bedenken, ihn im Nimweger Frieden aufzuopfern. Der Veteran hat nicht so geringfügige Begriffe von Friedrich I, als sein großer Eukel. Er lobt Friedrich Wilhelm ungemein, und nennt seine Rogierungsgeschichte die Geschichte stiller Regentengröße. Ganz gewiss hat er den Gesichtspunct dieser Regierung besser gefasst, als ein gewisser Fragmentenschreiber. Da er diesen Prinzen nur in einer gewissen Hinsicht schilderte, so kann man es ihm vergeben, dass er seine tyrannische Härte mit keinem Worte tadelt. Friedrich der Gr. behielt in den meisten (?) Stücken seine Einrichtung bey, und verbesserte oder erweiterte fie nur nach seinem feltnen Scharfblick. Daher die innre Starke feiner Staaten. Erster schlesischer Krieg: Friedrich soderte anfangs nur dasjenige, was seinem Hause gehörte. Das Verfahren des kniserlichen Hofs in Absicht der dem Hause Brandenburg entrissenen schlesischen Provinzen. besonders aber der doppelte Traciat mit dem Kurf. Friedrich William und seinem Erbprinzen, ist in ein ge-

höriges Licht gesetzt. Es war Mässigung und Grossmuth, dass Friedrich den Breslauer Frieden annahm, da nichts damals Marie Theretie hätte retten können, wenn er den Krieg fortgesetzt hätte. Oestreich versuhr gan't anders bey seinem Wassenglück gegen den Kaiser Carl VII. Es kannte weder Großmuth noch Erbarmen, setzte seiner Rache keine Schranken, und die geringste Genugthuung, die es verlangte, war die Absetzung des unglückliehen Kaifers. Unstreitig wirkte diese traurige Lage eines durch die brandenburgische Stimme miterwählten Kaisers auf den Entschluß des Königs, Oestreich zum zweytenmale anzugreifen; aber dass die Furcht vor dem übermässigen Anwachs' dieses Staats. der Schlesien nur weggegeben hatte, um es zu einer bequem n. Zeit wieder zu erobern, diesen Entschluss am mehrsten hervorbrachte, darüber kann man nur das gte Kap. Tom. 11. der Histoire de mon tems des Königs nachlesen, um sich völlig zu überzeugen. Was der Vf. S. 121. dagegen fagt, ift eine Folge der Begeisterung, in die ihn die Betrachtung des Charakters des großen Königs setzt. Ganz . gewiss war der Dresdner Frieden dem Könige nicht so nothwendig, als dem Hause Oestreich. Hatte der König wirklich den Charakter eines Eroberers, fo würde er sich von dem Glück, des Tags haben leiten lassen, und schwerlich auf die vorigen Bedingungen den Frieden eingegangen seyn, wie der Vf. richtig bemerkt. Eben so wahr ist es, dass nur der, welcher nach der Meynung des Pöbels den für den angreifenden Theil in einem Streite hält, der zuerst körperlich ausschlägt, den König beschuldigen kann, dass er der Urheber des dritten schlesischen Kriegs gewesen sey. Die Kaiserin Königin wurde zu demselben auf mancherley Art verl iret, nicht von dem großen Fürsten Kaunitz, den der Vf. völlig zu entschuldigen sucht, sondern von einem schon verstorbenen Grafen, den er mit fehr schwarzen Farben schildert. Dieses war um desto leichter, da Schlesien ihr aus mehrern Gründen, die hier angeführt werden, am Herzen lag. Der König gab sieh viele Mühe, dem Kriege auszuweichen. Bey der Entstehung des Kriegs wegen der baierschen Erbfolge gesteht der Vf. zwar auf gewisse 'Art zu, dass der König dadurch den Anwachs der O-18reichschen Uebermacht habe hindern wollen; aber er zeigt, dass er dazu gerechte Aussoderungen gehabt, die nicht hätten zurückgewiesen werden können, so dass man keineswegs behaupten dürfte, er habe hier den ungerechten politischen Grundsatz ausgeüht: ein staatskluger Nachbar müsse eine jede große Vermehrung der Kräste eines R ichs, geschehe sie auch auf die billigste und rechtmassigste Art, mit Klugheit oder Gewaltzu verhindern suchen. Des Vf. Meynung von dem Fürstenbunde ergiebt sich hieraus von selbst. Er widerlegt hin und wieder den Hn. v. Gemmingen. Das letzte Kapitel des ersten Bandes ist der Theilung von Polen gewidmet, und nicht sehr bedeutend, nach denjenigen Ausklärungen, die wir jetzt von dem König- felbst über diese groise Begebenheit erhalten haben. Der Vf. hat, wie man deutlich sieht, die Schriften des Königs, die nach seinem Tode herausgekemmen sind, bey der Verfertigung des ersten und zweyten Theils dieser Gestandnisse noch nicht geleien: ob es bey dem dritten gescheken sey,

darüber ist Rec, wegen der frappanten Uebereinstimmung einiger Stellen mit des Koaigs Erzählung zweifelhaft.

Im zweyten Theile fingt der Veteran an, die Vorfalle zwischen Oostreich und Preusen aus einem militärischen Gesichtspuncte zu betrachten. Die so vorzüglichen Werke, welche wir schon in dieser Hinsicht befitzen, machen dem Kriegsmann die Lesung des gegenwärtigen keinesweges entbehrlich, nicht nur wegen der angeführten Urfache, dass es das einzige ist, das mit Unparteylichkeit von der Gegenseite geschrieben ift, sondern weil es auch ungemein feine und richtige militarische Bemerkungen enthält, und tiefer als bloss taktische Schriftsteller in die Gründe der Kriegsvorfalle hineingeht. welche nicht immer in Beobachtung oder Verfehlung der Regeln der Kriegskunst zu suchen lind. Der Vf. beginnt mit einer Vergleichung des Zustandes der öftreichschen Armee mit deri inigen, die dem Konige fein Vater hinterlafsen hatte, und zeigt, wie sehr die letzte der ersten in iunerer Ordnung, Kriegsdisciplin und taktischen Uehungen überlegen gewesen sey. Alles dieses besserte sich in einem hohen Grade wahrend der Kriege bev den Oeftreichern, abei bis zu Josephs Zeiten nie in einem vollkommnen Grade. Schidlich r als dieses war der Einfluss der Gewalides Horkriegsraths, von dem der Vf. ein fehr unvortheilhaftes Gemalde entwieft. Es war nicht ungewöhnlich, dass der Kriegscommissar, der im Namen des Landesherrn die Truppen multerre, von der Livrée zu dies m.Posten gestiegen war. S. 16. Erster schlesischer Krieg. Man hatte im Horkriegsrathe die Anfoderungen des General Brown, eine Armee na h Sculetien zu senden, nicht geachtet; der König bemachtigte sich eines berrächtlichen Theils des Landes fait ohne Schwertftreich, und der Graf Wallis bekam dafür, dass er sich haue in Glogau überfallen lassen, von seiner 5 uveraini. den Marichallitab, und den Orden des goldnen Fliefocs. Eine before Ausführung einer von Brown entworfenen Vorrückung der öfter. Armee unter dem Gr. Neuperg hatte diesen General in den Besitz der seindlichen Hauptmagazine, Munition und schwerer Artillerie gefetzt. Aber er zögerte, bis ihn der König bey Móllwitz einholte, und fehlug. Von diefer Bataule nichts auszeichnendes. Die Preußen hatten 60, die Oestreicher 16 Kanonen. Im folgenden Feldzuge marschirte der König mit seiner Armee und Artillerie so unbemerkt vom 6cen bis 12ten Februar durch die ungebahntesten Gebirge in Mähren ein. dass ihn die Oestreicher mitten zwischen lich fahen, ehe sie von seinem Aufbruche gehört hatten. Aber der plötzliche Einbruch verlor den gestährlichsten Theil seiner Wirkung durch den bosen Willen der sich bey dem preussischen Heere befindenden Sachsen. Der K. gieng nach Röhmen zurück. Im vorigen Feldauge hatte man zur unrechten Zeit temporisirt. Da damals Oestreichs übrige Feinde fich noch nicht ins Feld begehen hatten, fo war es möglich, den K. mit einer überlegenen Macht aus Schlessen wieder herauszutreiben. Jetzt erhigh Prinz Carl Befohl, dem K. eine Schlacht zu liefern. deren Gewinn wenig Vorsheit versprach, da der König immer hack genug blieb, fich auch alsdenn noch in Schle-

fien zu erhalten. Hingegen hatte er es in Hünden, wenn er die Oestreicher schlug, sie aufs äusserste zu treiben, und es war Mässigung und Grossmuth, dass er es nicht Man hätte den K. durch die vortresichen leichten Truppen ernuden, und sehr schaden können, wenn man es. (o wie Khevenhüller, verstanden hätte, sie zu gebrauchen; so aber opserte man sie auf, weil man sie immer ohne Unterflützung, oft felbit auf regulaire Truppen, losgehen liefs. Vortheile, die sie nicht selten erhielten, gingen in dem Augenblicke verloren, wo sie sie ostmals mit vielem Blute erfochten hatten, weil in ihrem Rücken keine regulaire Truppen standen, die dieselben allein erhalten konnten. Ueber diesen Mangel an Kenntnifs, wie die O. aus ihren zahlreichen und braven leichten Truppen einen großen Vortheil hätten ziehen können, klagt der Vf. durch sein ganzes Buch. Man muss S. 241, der hift. de mon tems mit des Vf. Erzählung vergleichen, wenn man seine Zweisel über die Art und Weise, wie die Schlacht bey Czaslau entitand; beantworten, und einsehen will, dass er irrt, wenn er glaubt, die Oestreicher wären den Preussen unvermuthet gekommen. Ueberall verdienen diese beiden von emander ziemlich abweichenden Berichte von diesem Treffen, dass man sie vergleicht. Breslauer Friede und die Abtretung von Schlesien an Preusen war die Folge davon. Zweyter schlesischer Krieg; Der Gen. Harfch verlor das Zutrauen des Publicums und der Solliaten durch seine schnelle Uebergabe von Prag. Der Vf. glaubt nicht, dass die Erzählung gegründet sey, dass der König am 24sten und 25sten Oct. (1744) entschiossen gewelen sey, sich durch eine Schlacht aus der widrigen Steklung zu befreyen, worinn ihn die überlegene Prinz Carliche Armee gebracht hatte. Nachdem er aber nun woll II ft. de mon tems tom. Il. pag. 120 gelesen hat, so wird er sich von dem G gentheil überzeugt haben. Er emfe ut eigerlen Gen. Einfiedel, der den preufsischen Ausmaisch aus Prag communitrie, eben so sehr, als ihn der Ko ig tadelt. Vermuthlich wären die Preußen nicht fo gut w ggekommen, wenn der Gen. Cogniazo, ein kühner thätiger Mann, nicht beym ersten Angriff das Leben Die übrigen öste Generale thaten ihre verloren hatte. Schuldigkeit nicht; oder waren zu schwach. Man verwechselte prahlhafter Weise diesen kümmerlichen Rückzug der Beiatzung von Prag mit dem ehrenvollen Rückzuge der ganzen preufsischen Armee, die auch dabey ihre Ueberlegenheit über die Oestreicher zeigte. Wir wundern uns, dass der Vf. bey den Operationen seiner Landsleute so wenig des Grafen von Traun gedenket, dessen er S. 115 zum erstenmale, freylich da mit den gehorigen Lobeserhebungen, erwähnt. Der König nennt ihn in feinen Werken mehr wie einmal feinen Lehrer. Die ungrischen lusurgenten thaten einen mit großem Ertolg begleiteten Einfall in Schlesien. Da aber die Hauptarmee sie unter dem Vorwande, dass man die fächlischen Hülfstruppen nicht dazu hätte bewegen können, nicht unterflützte; fo wurden fie hald wieder zurückgetrieben. Der. Einmarich der großen Armee geschah erft im Frühjahr 1745. Aber die Bataille bey Hohonfriedberg trieb fie bald wieder heraus. Nicht der wackre General Nadasti war Schuld daran, dass die oftreichiche Armee auch hier so schnell den Feind vor sich sahe, dals es beynahe einem Uebersalle

Prinz Carl hatte des Tags vorher bey dem Prinzen von Sachien-Weiffenfels geschmauset; man glaubte weder in der Generalität, noch im Hofkriegsrathe, noch im Ministerium, dass dem Könige ein andres Hülfsmittet übrig fey, als nach Brandenburg zurückzukehren. Der Vf. entschuldigt die Sachsen sehr, auf die felbst der preussische Hosbericht die Schuld des Verlustes der Bataille warf. Die schlechte Position der Oestreicher war die Hauptursache davon, und diese entstand durch die Sicherbeit des gestrigen Tags. Die Cavalerie packte und-zäumte erst zwey Stunden nach Aufang des Treffens. Merkwürdig war die Erbitterung, mit welcher die Preussen gegen die Sachsen fochten. Dass aber der König besohlen habe, keinen Pardon zu geben, ist eine Unwahrheit. Die Oestreicher hatten an diesem Tage einen Verlust von 20,000 Mann: Der Sommer gieng hin mit Demonstrationen an beiden Seiten, und völliger Räumung von Schlesten. Der König war durch die leichten Truppen in Böhmen in große Verlegenheit in Absieht der Zufuhr gebracht. Carl übersiel ihn bey Sorr, und nöthigte ihn, in einer schlimmen Polition zu schlagen. Aber Gottes Segen, sagt der Vf., hatte die Oestreicher verlassen. So unverzeihlich blind waren sie bey allen Vortheilen der Ueberlegenheit und der Zeit. Die preussische Faktik und Disciplin siegte abermals durch Formirung der Cavallerie unter den Kanonen der Oestreicher, und entschied den Sieg. Der Vf. folgt hier und überhaupt bey den ersten beiden schlefischen Kriegen häufig den Memoiren des General Stille, und giebt ihnen das verdiente Lob. Fürst Lobkowitz war über die schlechte Contenance der öftreichschen Cavalerie so milsvergnügt, dass er am folgenden Tage seine Reuterwache fortjagte. Nadasti'n wurde auch diesesmal die Schuld aufgebürdet; er war ein Unger, und hatte schon deswegen immer Unrecht. Uns scheint aber, als wenn fowohl unfer Vf., als Stille, einen Gesichtspunct versehlet haben, den der K. in der H. d. m. t. S. 252. sehr richtig angiebt. Die O. erwarteten gar kein Treffen; sie waren überzeugt, der K. würde retiriren, und alsdann hofften sie in einer Affaire d'Arriere garde gewiss zu siegen. Der Vf. tadelt in Absicht des Königs die Fehler, die dieser sich vorwirst, gleichfalls. Ungeachtet dieser Niederlage gieng in der prinzlichen Armee ein Avancement vor, worinn allein 47 neue Generale ernannt wurden! Doch hatten wir, fagt der Vf., Gottlob vorherschon einen guten Vorrath an Generalen und Feldmarschällen! Plan, noch in diesem Herbste den König mit Hulse der Sachlen in Alen seinen Erblanden anzufallen. Mit heftigem' Verdruss beschreibt der Vr. die wenige Standhafrigkeit, welcher P. Carl bey seinem deswegen in die Lausitz vorgenommenen Marsche zeigte. Die östr. Armee floh eilig nach Bohmen zurück, als der König anrückte. und figurirte von der Zeit an nur. Den Beschluss der Tragödie überliess man den Sachsen. Von der Bataille bey Kesselsdorf nichts außerordentliches. Nicht die Ordnung der Preussen, sondern ihr Janitscharenmuth, gewann die Schlacht, fagt er. Es war nicht das Reg. Rutowski, wie der König sagt, sondern östreich che Grensdierbataillonen, die aus Kesselsdorf herausrückten, und den fächsitchen Kanonen die Wirkungen nahmen. Der Friede. Heftiger Tadel des Hofkriegsraths, der es na ht Qqq 2

zugeben wollen, dass die öffreichsche Armee sich mit der mende, und nun werde der Plan verworfen, und beschloffachlischen vereinigte. Eben so fallt eine aussu rliche Unterluchung, wie weit die Klage der Oestreicher, dals sie in diesem Kriege kein Grück gehabt hatten, gegründet fey, sehr zu ihrem Nachtheile aus. Druter schlesischer Krieg. Die oftreichiche Armee war durch des aligemeine Daunsche Kriegsreglemeht, und die Artillerie durch Privataufopferungen des Fürften von Lichtenstein verbeffert. Aber es fehlte viel an ihrer Vollkommenheit. Elende Vorkehrungen an öfterreichischer Seite zu dem Kriege, den man seit mehrern Jahren anzusaugen willens war. Es rettete die östreichschen Staaten, dass der König seinen Feldzug nicht einige Monate früher eröffnete, and dass die Sachien sich so standhast bey Pirna vertheidigren. Undankbarkeit ist es. dals Oestreich dieses nie har erkennen wolten. Von den öttreichschen Generalen verdienten besonders Brown, Piccolomini, Daun und Nadaßi allen andern vorgezogen zu werden. Brown erhalt won dem Vf. den ersten kang. Lloyds Urtheil von demsetben würde anders ausgefallen seyn, wenn er die Quelden seiner Handlungen'und die Wirkungen der Hoschbale beiler gekannt hätte. Inn täuschte die Scheinruhe der Preussen in Schledien nicht, aber man hörte nicht auf seine Vorstellung, feitere Vorkehrungen in Böhmen zu machen. Der Vf bemühr lich bey jedem Schritt, darzuthun, dass Brown durchaus den Tadel nicht verdiene, mit dem man fein Betragen bis zur Gefangennehmung der Sachsen belegt hat. Die Schwache seiner Armee machte es ihm unmöglich, anders zu verfahren. Das Gefecht bey Lowositz hätte gar nicht ftatt gehabt, wenn der General, den B. absandte, die dorrigen Anhöhen zu bedecken, ein besfers Auge gehabt, und die Anhöhen von Rudofiz und Loboich nicht unbesetzt gelassen hätte. Auf die Befreyung der Sachsen hatte dieses Postengesecht keinen Einfuls. Wenn der Vf. Lloyd widerlegt, dass nicht der Marsch des Herz, v. Bevern nach Tschiskowitz den Gen, B. genotingt habe, sein Lager bey Budin zu verlassen, sondern dass er fich sehon vorher zuruckgezogen habe, so unterstützt ihn dabey das Zeugniss des Königs. Dieser General hatte nie den unmöglichen, ihm von einigen Schriftstellern beygelegten, Pian, die Sachsen auf der linken Seite der Elbe zu entsetzen. Außerordentliche Mühseligkeiten, welchen sich der wackre Anfuhrer bey dem Verluche dazu seibst unterzog. Nach der damaligen Denkungsart hätte kein andrer öftreichscher Feldmarschall sich selbst an die Spitze eines fo kl-inen Corps gestellt. Das hiesse, glaubte man, sich herabsetzen. Die Entwerfung des Plans zu dem folgenden Feldzuge zeigte die schwankende, keuntnislose Verfahrungsart, welcher, und der wenigen Harmonie und Subordination in der Armee seibst, man den größten Theit des übein Erfolgs zuzuschreiben nar. Nach Browns Entwurf sollte eine Hauptarmee gegen den König in Such-Ien agiren, und zwey Observationsheere, das eine an der Grenze der Lausitz, das andre gegen Schlesien. Er wurde gebilligt, und die Anstalten durch Anlegung der Magazine u. dgl. dazu gemacht. Auch war er von allen Seiten weise. Aber der Pr. Carl ethielt abermals das Com-

fen, dass wan ganz vertheidigungsweise gehen wolle. Um die Inconsequenz vollkommen zu machen, liefs man alle an der Grenze getroffne Vorkehrungen, wie sie dem ersten Plane gemäss gewesen, unabgeandert, und stellte viele Corps an dieselben, welche dann bey dem preussischen Einbruche nichts weiter vermochten, als dats sie sich eiligst zurückzogen. Was deh bekannten Tadel des Einmarsches des Königs in 4 Colonnen betrifft, so ist der Vf. der Meynung dass Lloyd's Bemerkungen darüber im Ganzen zwar gegründet waren; die Oestreicher hatten aber, um diesen Einmarsch gefahrlich zu machen, nicht à la Traun, wie man damais sprach, sondern à la Brown, das heisst, angreifungsweile, agiren müllen. Uebrigens war so wenig Einigkeit unter den öftreichschen Generalen, dass Serbelloni, der das nachherige Daunsche Corps commandirte, den Besehl, sich mit der Prager Armee zu vereinigen, mit der außersten Langsamkeit erfüllte, und laut sagte: er wolle die Suppe nicht kochen, die ein andrer essen würde. Daun lag unterdessen in Wien an der wirklichen oder politischen Gicht krank, kam zwar ein paar Tage vor der Prager Schlacht an, aber übereilte sich eben for wenig, so dass die Vereinigung nicht geschab. Der Vf. beruft sich auf die noch lebenden Officiere, das Brown im Kriegerath am 3ten May völlig dagegen gewelen feye den Feind bey Prag zu erwarten, fondern dass er gerathen habe, dem König entgegen zu gehen, ihn näher an der Grenze aufzuhalten, die Magazine zu decken, und Dann so fich zu ziehen. Er widerlegt eine im historischen Porteseuille dagegen befindliche Erzählung, welche die Schuld, dass bey Prag geschlagen wurde, auf den Gen. B. wirst. Auch hier machte die Schnelligken der Erscheinung der Preussen einen hefrigen Eindruck auf die Oestreicher, und es traf ein, was Tacitus sugt: primi omnium in acie oculi vincuntur. Die unbeschreibliche Nachiassigkeit und Sicherheit der Oestreicher gab den Preussen vornemlich den Sieg selbst; man sendete die Cavallerie auf Futterung aus, und sie war abwefend, als das Treffen den Anfang nahm. Wir können den Vf. in der Auseinanderfetzung der unzähligen Fehler, welche die oftreichsche Armee begieng, nicht nachsolgen. Brown zog, als der erste Angriff von Schwerin zurückgeschlagen war. seinen Flügel itark rechts, der Vf. sagt nicht eigentlich warum, vermuchlich aber um Schwerin zu überfleigeln. Er schickte zwar Besehle über Heseble, dass die Reserve vorrücken, und die Intervalle besetzen sollte; da er aber in diesem Augenblicke tödlich verwundet wurde, so geschah des nicht. Der König drang in die Oeffnung, diele Bewegung entschied den Sieg, und brachte nicht einen Rückzug der Oeftreicher, fondern eine aligemeine und die unordentsichste Flucht hervor. Man fient, dass diese Erzählung den Gen. Brown völlig von der bekannten Ankage losspricht, dass er durch eine zu lebhafte Vertol. gung des Feindes den Verluft der Schlacht bewirket hätte,

(Der Beschluft folgt.)

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Dienstags, den 6. September 1791.

GESCHICHTE.

BRESLAU: Geständnisse eines österreichischen Veterans in politischer und militairischer Hinsicht auf die Verhältnisse zwischen Oestreich und Preußen etc.

(Beschluss der im vorigen St. abgebrochenen Recension.)

er Verfasser scheint nicht sehr zu zweiseln, dass es gelungen seyn würde, wenn Prinz Karl den Rath dieses Generals befolgt und gleich in der Nacht den Versuch gemacht hätte, sich mit seinem geschlagenen Flügel aus Prag herauszuziehen. Eine zweyte günstige Gelegenheit liess man vorbevgehen, als die Anschwellung der Moldau die Brücken des Feindes zerfrort und seine Communication gehemmet hatte. Allein ein in der Stadt gehaltenes Ministerialconseil beschloss rubig zu bleiben. Die Gedult der Soldaten und der Bürgerschaft wurde dadurch so ermüdet, dass man zu einem höchsten Rescript Zuslacht nehmen musste, worinn der Armee Ausdaurung anbefohlen wurde! Charakter des Gen. Daun; sein ungemein großes Verdienst in Verbesserung des östreichischen Militairs während des Friedens; falsche Meynung des Fürsten von Ligne, als habe sein folgendes vorsichtiges Betragen den Grund gehabt, seinen bey Collin erworbenen Ruhm nicht wieder einzubüssen; es war die Folge seines Charakters und seiner Grundsätze, dass Verzögerung des Kriegs den Preussen zum Verderben gereiche; endlich auch oft zu weit getriebene Besorglichkeit, es dem Kriegsheere an nichts mangeln zu lassen. Er erhielt endlich entscheidenden Befehl, zu schlagen, und nun war er sehr thätig. liess dieses dem Pr. Karl durch den Hauptmann Stridoni bekannt machen, damit derfelbe nach erhaltenem Signale zugleich mit seiner Armee, die noch aus 45,000 Feuergewehren bestand, einen Ausfall thun könnte. Uebrigens sieht man aus dem, was der König selbst in der Hist. de la Guerre de 7. ans T. IV. p. 166 erzählt, dass er es keineswegs für so unausführbar oder fehlerhaft gehalten habe, dass, wenn der Feind versucht hätte, Prag durch ein an die Sassawa gesandtes Corps zu befreyen, als unfer Vf. S. 339 glaubt; ferner aus S. 168, dass der König gewusst habe, dass ihn Daun angreisen würde. Dieser General hatte es dem Rath seines Generaladjudanten, Vettesz, zu danken, dass er das Nadasdysche Corps und den Flügel verstärkte, worauf der preussische Angriff bey Collin ging. Die Erzählung von dieser Bataille ist desto genauer, da der VL selbst auf diesem Flitgel gestanden hat; wir dürsen ihr aber wegen der Lange, die diese Anzeige ohnedem schon hat, nicht nachfolgen, ungeachtet sie in sehr vielem von den gewöhnli-A. L. Z. 1791. Dritter Band.

chen abweicht. Die sächsischen Chevaux legers wurden das Hauptwerkzeug des Sieges durch einen entschlossenen Angriff auf das preussische Fussvolk. Die Preusen verloren die Bataille, weil sie das Hülsensche Corps, das gewissermassen den Sieg in den Händen hatte, nicht durch eine hinlängliche Reuterey im Rücken und in der Flanke deckten. Man weiss lowohl, dass Daun die geschlagene Armee nicht verfolgte, als auch mit welcher Langfamkeit man den Feind aus Böhmen heraustrieb. und die Unthätigkeit, in welche der König eine Zeitlang verfiel. Die Statuten des zum Andenken dieser Schlacht errichteten Theresienordens sind bier eingerückt. worüber wir uns wundern. Die öftreichischie Armee manoeuvrirte bis zur Schlacht bey Breslau mit der grösten Peinlichkeit und Aengstlichkeit, als wäre sie in dem Vertheidigungsfalle. Die Eroberung von Schweidnitz und die Schlacht bey Breslau tröstete endlich das österreichische Publikum über das verfluchte Schleichen der Armee, wie man es nannte. Oestreichs Kriegeglück stand jetzt auf dem höchsten Gipfel. Die Schlacht bey Leuthen veränderte die Gestalt der Dinge völlig, und der König machte, wie der Vf. fagt, gegen Oestreich Calade. Der Graf Luchesi war derjenige, welcher gegen Dann und Serbelloni es durchsetzte, dass man diesesmal nicht canctiren wolle, sondern dem Könige entgegenrücken. Man schickte die Feldbäckerey vorauf, und diese sonderbare Avantgarde siel dem Könige begreiflich in die Häude. Man ierte sich ganz und gar in Absicht des Angriffs des Feindes, indem man glaubte, er würde den rechten Flügel angreifen, da seine Absichten gegen den linken gerichtet waren. Alle Bewegungen der Oestreicher waren daher voller Verwirrung, unnütz oder schädlich. Der Sieg der Preussen war eigentlich schon in der ersten Stunde entschieden. Man hatte die vollige Deroute des rechten Flügels ebenfalls einem falschen Manoeuvre des Gr. Luchesi zu danken. Nadasti bedeckte den Rückzug mit der größten Einsicht; dennoch nöthigte man den wackern Mann, seinen Abschied zu nehmen, der gleichwohl nachher immer noch die öftreichischen Ausgebote in seinem Vaterlande mit unvergleichbarer Großmuth unterstützte, da es doch sehr in seinen Händen war, sie vereiteln zu können.

Im dritten Theile zeigt der Vf. noch des Rec. Einfichten sehr gründlich, dass es unter zwey Uebeln das geringste war, dass der König, anstatt die in den elendesten Umständen sich besindende Armee in Böhmen aufzusuchen, in Mahren drang und Ollmütz belagerte. Die Oestreicher versuhren zu langsam bey Bildung ihrer Recruten, so sehr, dass bey der Bataille bey Hochkirchen Regimenter waren, die noch 200—300 Recruten hatten, die wegen ihrer Unwissenheit in der Chargirung

Rrr

nich

nicht einrangirt werden konnten. Preusen war bester mit Gelde verforgt, als Oestreich, und an schnellere Zurüftung gewöhnt. Dauns Cunctiren, to nennt es immer der Veteran, war bey der Gegeowehr, die das wohlbevestigte Ollmütz leisten konnte, sehr weise. Auch waren die Maassregeln, die er nahm, Ollmitz zu entsetzen, so gut gewählt, dass der König, als er die Oestreicher ankommen sah, sagte: Voila les Autrichiens, ils apprennent à marcher! Delto elender betrug sich Besatzung und Armee bevm Abmarsch des Feindes, aus dem auch fogar kein Nutzen gezogen wurde; denn alle die kleinen Angrisse von leichten Truppencorps wasen sehr unbedeutend, so viel Ausheben auch davon gemacht wurde, und der König bezahlte die Transitogebühren nicht. Man beschlos jetzt, sich nach Sachsen zu wenden, um dem Argwohn der Alliirten, als sey man nur auf seinen Vortheil und auf die Wiedereroberung von Schlesien bedacht, auszuweichen. Der methodische Schneckengang der öftreichischen Armee und die Niederlage der Russen bey Zorndorf beschränkte die hoben Man fragte fich in Wien: ob niemand wife, wohin die verloren gegangene Hauptarmee gekommen fey? Die Erzählung von dem Ueberfalle bey Hochkirchen ftimmt mit der schon bekannten überein. Aber die Untersuchung über die Urlachen, warum die Oestreicher nur einen halben Sieg davon trugen, ist meisterhaft. Der ganze rechte öftreichische Flügel und die Cavallerie agirten zu fpät und ohne Nachdruck, und das Corps des gen eins wetten, dass er nicht uns, sondern die Preusfen für Sieger, der Wirkung nach, halten wird." Dieses verdiente desto mehr Tadel, da die gegen die Preus-Die Oestreicher gieugen mit ihren errungenen Lorbeeren in die Winterquartiere in Böhmen zurück. Ihre Arpeinlichsten Behutfamkeit verfahren. Auch war es Prah-Feldzug nicht in Böhmen eröffnen können, da Prinz Heinrich mit einem Corps hineinbrach und den Oestreichern großen Schaden zusügte; aber er durfte es wegen der nahen Gegenwart der Russen nicht wagen. Die Oeftreicher zögerten gleichfalls, bis diese ihre Bundesgenossen in die Mark brachen. Sie rückten damals zwar · bis Marklissa vor; aber da blieben sie in Unthätigkeit stehen, selbst nachdem der König schon von den Russen geschlagen war. Ein russischer General liess sich - fehr heftig gegen den Vf. über dieses Versahren heraus. welches man dahin erklärte, dass die Oestreicher wollten, dass ihre Bundesgenossen sich ihrentwegen ausorfern follten. damit sie alsdann mit einer wohlbehaltenen Armee sich wieder in den Besitz von Schlesien fe-

fes nicht. Die Offensive war der in diesem Feldzuge mit den Alliirten concertirte Plan, und die Osstreicher begannen und endigten mit der Defentive. Die rustische und kaiserliche Generalität gerieih darüber in eine Uneinigkeit, welche auch durch die folgenden Feldzüge fortdauerte. Die vortrefflichen Mangeuvres des Pr. Heinrichs mit einer weit geringern Macht nöthigten die öftreichische Armee, bis Bunzlau zurückzuweichen. Eben so bewundernswürdig war der Marsch des Königs nach Schlesien, wodurch er den Russen zuvorkam. Der Vf. lässt seine Galle hier ziemlich an den G veralen De Ville. Wolfersdorf und Harsch aus, welche der G. Fouquet ohne Mühe aus Schleisen trieb. In dem ganzen siebenjahrigen Kriege giebt es keine Periode, -wo die Daunsche Armee so viel Gelegenheit gehabt, angreifungsweise zu Werke zu gehen. Aber sie that dieses auch nicht nach den Unglücksfällen der Preußen bey Maxen und Meißen und nach dem Verluste von Dres-Der König war, nach dem Urthelle der Oeitreicher, in dieser Campagne zu sehr für die Extrema, wel-Ideen fehr, die man fich von diesem Zuge gemacht has- .ches sein Verfahren bey Maxen und Frankfurt zur Genüge zeigt Das letztere Unglück entstand, weil der Konig die Daunsche Armee im Angelicht von Dresden aufreiben wollte, anstatt ihr, wie sie gern gethan haben würde, Gelegenheit zu geben, nach Bohm in zurückzukehren. Der König sahe sich am Ende des Feldzugs gleichwohl wieder im Belitz von Sachsen bis auf Dresden. Nach Abmarsch der Russen musste Laudon durch Polen zurückkehren, und verlor durch Krankbeit und Prinzen von Durlach that feine Schuldigkeit nicht. Desertion mehr, als durch eine Feldschlacht verloren ge-"Wenn man einem Dritten, fagt der Vf., erzahlt, was gangen ware. Alle Bemühungen, die der vortressliche bald nach der Schlacht von dem Könige unternommen Negotiateur, der Marq. v. Montalambert, und der Gen. and ausgeführt wurde, so kann man hundert ge- Laudon anwandte, die Russen zur Verlangerung der Campagne zu vermögen, waren umsonft. Man schadete sich öltreichischer Seits unendlich dadurch, dass man sich in St. Petersburg stets über die russische Generalität he-. sen in Sachsen stehenden Oestreicher und Reichstrup- schwerte; daher dann die Mitglieder derselben die Oestpen beynahe dreymal fo ftark waren, als die Feinde, reicher fammtlich hafsten. Im Aufang des Feidzugs 1760 hatte Laudon viel Waffenglück. Die Neider dieses großen Generals suchten seine Verdienste auf alle mee war bey der Eröffnung des Feldzugs 1759 in vor- 'Art zu verkleinern; aber es fallt dem Vf. nicht schwer. trefflichen Umständen; aher die Grundfatze und der Cha- ihn gegen ihre Anklagen zu vertheidigen. Durch den rakter ihres Generals en Chef liefs sie doch stets mit der raschen Gang seiner Operationen vom 23sten Jun. bis zum 26sten Jul., wo Glatz in seine Hände fiel, lag Schle-·lerey, wenn einige behaupteten, der König hatte den lien vor den Oestreichern offen, und es hing von einer klugen Wahl ab, wie man eine Eroberung bewerkstelligen wolle, zu der er die Bahn gebrochen haite. Schilderung von Soltikofs Charakter; er war der Cunctator der Russen, war unzufrieden mit den Oestreichern. beschuldigte sie mit durren Worten, dass fie felbst nicht wüssten, was sie wollten; und glaubte, sie op erten ihre Alliirten ihrem Vortheile auf. Bey diesen Gesinnungen scheint der Vi. völlig Recht zu haben, wenn er behauptet, dass es wohlgethan gewesen ware, wenn sich die Oeffreicher ganz in ihren Operationen von den Rufsen getrennt, und es diesen überlassen hätten, ihre Plane zu entwerfen und zu befolgen. Die Oeftreicher schlugen ihnen jetzt anfangs die Belagerung von Glogau vor. und versprachen, sie mit einem Belagerungstrain zu vertien konnten. So gar weit von der Wahrheit war die- fehen. Sie konnten nicht Wort halten, und das Project

wurde nicht ausgeführt. Laudon brach in Glatz ein; Fouquet mathte gute Vorkehrungen, Schlesien zu decken? aber ein ausdrücklicher Befehl des Königs, der durch die bittern Klagen der Gebirgseinwohner bewirkt wurde, nötbigte ihn nach Landshut zurückzugehen, wo ihn Laudon schlug, und das ganze Corps aufrieb. Widerlegung der Angabe, dass die östreichischen Soldaten dabey trunken gewesen waren, und dass die Generale Brandtwein unter sie hätten austheilen lassen. Wirglauben, dass Erzählungen dieser Art mit drey. Worten hätten abgefertigt werden können. Aber einen andern Vorwurf gesteht er ein, nämlich dass die Oestreicher mit einer Graufamkeit gegen die Ueberwundenen zu Werke gegangen wären, die die Menschheit schändet. Sie wurden niedergehauen, da sie längst das Gewehr weggeworfen hatten, und verschiedene auf den Knieen um Gnade baten. Der Vf. tadelt dieses heftig, und lässt fich weitläuftig über die Kriegsraifon heraus, Pardon zu gehen oder nicht. Anstatt dass man nun gegen das gana von Truppen entblößte Schlessen hätte agiren sollen, zog Daun, der nach Soltikofs Ausspruche sich nie stark genug dünkte, das Laudonsche und Becksche, Corps an fich, um dem Könige in Sachsen Widerstand zu thun. Sein Zaudern bey Ottendorf war schuld daran, dass er das Rombardement von Dresden nicht verhindern konnte, ja er gab fogar zu, dass die Stadt drey Tage lang vor seinen Augen bombardirt wurde. Das völlig unnütze, und nach den Umftänden, die davon hier angeführt werden, weit mehr Grausamkeit beweisende Bombardement von Dresden war eine elende Rache. Pr. Heinrich hielt nicht allein das Laudonische Corps, sondern auch 70,000 Russen auf, bis der König aus Sachsen kam, welchen Daun ohne ein namhastes Hindernis ziehen liess. Die Russen geriethen sehr in Furcht, dass ihn der östreichische General eben so unangetastet die Oder possiren lussen möchte. Daun foderte logar, dass die Ruffen über die Oder vorrücken follten, um ihm den Rücken gegen einen Angriff von dem Pr. Heinrich zu decken, den er gar nicht zu fürchten hatte. So vermehrte sich die Unzusriedenheit und das Mistrauen zwischen diesen Feinden des Königs, die ihn mit einer Armee von 160,000 Mann umgeben hatten. Der Vf. zeigt ungemein deutlich und anschaulich sowohl die Folgen, welche diese gegenseitigen Gesinnungen hervorgebracht, als auch die Fehler, welche man östreichischer Seite durch beständige Fortfetzung des furchtsamen Benehmens machte, bis man endlich beschloss, den König bey Lieguitz anzugreifen. Der Plau dazu war eine Art Ueberfall, bey dem man dem Könige zugleich alle Wege, sich zurückzuriehen, abschneiden wollte; denn man schämte sich doch am Ende, den Katzbach noch länger mit 100,000 Mann zu verwahren. Man muß die Erzählung des Königs von Preußen von dieser Bataille ebenfalls lesen, um eine hinlängliche Vorstellung von dem richtigen Blick des Veteranen und von seinen schönen Einsichten in die Kriegsoperationen im Großen zu erhalten. Wir mussten lächeln, als es auch hier hiefs: Ecce iterum Crispiviis! und der R. v. Zimmermann, der in allen Büchern widerlegt wird, welche Leute geschrieben haben, die recht fahen und recht sehen konnten, hier auch wegen

seiner Behauptung zurecht gewiesen wird, dass der König habe seine Canonen vernageln, und der Gelandte Mitchel seine Papiere verbrennen wollen. Beiden fiel dieses nicht ein. Die Schlacht bey Liegnitz sieht der Verfasser keineswegs als eine Folge von den verrathenen Absichten des General Dauns an, sondern als eine beiden Armeen, der östreichischen und der preussischen, gleich unvermuthetes Begegnis. freut sich auch hier, wenn man sieht, wie genau die Berichte des Veterans mit der Erzählung des Königs übereinstimmen, ohne dass, wie es deutlich genug erhellet, einer des andern Nachrichten gelesen hat. Beide stimmen übercin, dass der K. erst durch eine Patrouille des Majors Hund von dem Daseyn des Laudonschen Corps unterrichtet wurde. Daun konnte nach der Vorstellung des Vr. Laudon nichtzu Hülfe kommen. Der russische General Czernisches, der mit 20,000 Mann jenfeits der Ocher gestellt war, um sich mit Laudon zu vereinigen, zog fich zurück, sobald seine Niederlage hekanht war. Da man östreichischer Seite darüber Misvergnügen äußerte, fo vermehrte dieses die Uneinigkeit zwischen den beiden Generalitäten sehr. Fermor und Gzernischef waren im Kriegsrath stets gegen die Oestreicher. Dasjenige, was der Vf. über diese Umstände erzühlt, gehört zu den interessantosten Theilen seines Buchs. Er verwirft die Sage von doppelten Ordern, womit die russischen Feldherren verlehen gewesen wären, als vollig ungegründet, und erklätt alle Vorfalle. womit man sie belegen will, von der Unzufriedenheit der Russen mit den Oestreichern. Die Russen zogen sich gleich nach der Liegnitzer Affaire zurück; nahmen aber . žum Schein abermals den Vorschlag an, Glogau zu belagero, da sié wohl wussten, dass es unmöglich ausgeführt werden konnte. Ein neuer Vorsch'ag, nach wellchem die Russen wieder au den Katzbach vorrücken sollten, wurde von dem die Armee jetzt commandirenden General Fermor fehr kaltstonig zurückgewiesen, und die Russen thaten außer der ephemerischen Brandschatzung von Berlin gar nichts mehr. Beide große Armeen waren in Observationscorps verwandelt. Der König manoeuvrirte Daun ins Geburge. Beide Feldherren zeigten bey dieser Gelegenheit große Geschicklichkeit. Der Vi verwiest hier, wie an mehrern Stellen, die Meynung des Gen. Warnery, dass Daun den König in den Gebürgen hätte einsperren können. Er lobt die Maasaregeln des Gen. Daun, nach dem Zurückzug der Ruffen vertheidigungsweise zu verfahren, weil der König mehr bey der Verzögerung verlor, als die Oestreicher. Aber weun diese Eutschuldigung geltend ift, so kann der öftreichische Anführer in jedem Falle damit emschul-. diget werden. Der Einbruch der Ruffen endigte diele thatenloien Märsche und Contremärsche, und der König eilte seinen Staaten zu Hülfe. Bey der Besetzung von Berlin waren schon wieder Streitigkeiten zwischen den Oestreichern und Russen entstanden, indem die erften, ungeachtet ihrer späten Ankunft, gleichen Antheil an der Beule foderten. Der schnelle Rückzug der Rusfen riss den König aus einer sehr bosen Lage. Hätten sie festen Fuss gehalten, so kam er in die Mitte von zwey großen Heeren, zu einer Zeit, da der Prinz von Zwey-Rrr 2 brücken

brücken die Preußen ganz aus Sachlen herausgedrängt hatte. Der König wandte sich dahin, und liess gegen die Rossen nicht einmal ein Corps stehen. Daun vereinigte sich mit der Reichsarmee, und stellte dem Könige jetzt 80 000 Mann entgegen; aber er trennte fich wieder davon, der Vf. sagt nicht warum, und nahm sein voriges festes Lager bey Forgau. Diese Stellung war nach des Vf. Meynung nicht so fest, als die Oestreicher glaubten, da der Feind auf der Dommitzer Heide sich formiren und seine Disposition zum Angriff ungesehen machen kann. Er erzählt den Anfang der Schlacht so genau, wie der König, und verschiedene ihrer Bemerkungen find fast so wortlich übereinstimmend, dass uns dieses auf die Vermuthung brachte, der Vf. habe bey Aufsetzung seines Berichts des Königs Geschichte vor Augen gehabt; aber viele andere Stellen des Buchs und sein ganzliches Stillschweigen von der eigenen Arbeit des Königs überzeugten uns doch von dem Gegenthen. Beide find der Meynung, der König würde den Angriff haben aufgeben müssen, und es ware zu keiner Bataille gekommen, wenn Daun, anstatt einen Vorposten, den er bey Neiden hatte, zurückzuziehn, denselben vielmehr hinlänglich verstärkt hätte. Aber der Angriff überraschte ihn, wie immer, und man brach nicht einmal die Communicationsbrücken ab. Ziethen fand großen Widerstand bey seinem Marsche durch den Wald; doch gesteht der Vf. auch, dass er sich mehr vor dem Lascyschen Corps gefürchtet hätte, wie er nöthig hatte, und dass ihn dieses zu lange aufgehalten hatte. Der König schloss aus dem hestigen Feuer, dass dieser General wider seinen Willen mit dem Feinde handgemein geworden sey, und griff zu früh an, da er noch zu schwach an Leuten war, und seine entfernten Colonnen noch nicht angekommen waren. Man weiss den schlechten Erfolg seiner wiederholten Anstrengungen, die hier ausführlich erzähk werden. Die vortseffliche Tapferkeit des preussischen Gen. Dallwig rettete die zurückweichende preussische Infanterie von ihrem gänzlichen Verderben. Als sich die Preussen zurückzogen, so verliessen die Oeftreicher ihre vortheilhafte Stellung. und rückten in den Wald, zogen auch die Reserve in die Linie. Sobald der verwundete Daun dieses Manoeuvre erfuhr, fagte er: die Bataille ist verloren! Die plötzliche Erscheinung des Ziethenschen Corps auf der Siptitzer Anhöhe entrifs bekanntermaßen den Oestreichern den Sieg. Auch der Vf. theilt den Ruhm dieses entscheidenden Manoeuvres zwischen Lestewitz, Möllendorf, Saldern und Ziethen. Lascy hätte es leicht verhindern konnen, wenn er fich mit seinem mussigstehenden Corps dahin gezogen oder Ziethen verfolgt hätte. Der Vf. urtheilt aber von Lascy, dass er ein vortressiicher Theòretiker sey, aber nicht geschickt zur Aussührung. Der öftreichischen Armee sehlte es hier, wie in der Bataille

bey Breslau, an Munition, wo die Tambours die Trommeln einschlugen, um sie herbeyzubringen. Die Dunkelheit und die Verwirrung waren unglaublich; der Gen. Migazzi glaubte, eine östreiehische Brigade zu rangiren, und rangirte eine preussische. Der Vf. rühmt die Fürforge, die man preussischer Seits für die öftreichischen Verwundeten getragen habe, und widerlegt dadurch die ohnedem von niemand mehr geglaubte Verläumdung, die in des Gen. Warnery Geschichte aufgenommen ist. Dauns Kriegsruhm litt nicht durch den Verluft der Schlacht, und konnte billigerweise nicht dadurch leiden. Die Armee tadelte das Benehmen des Gen. Lascy heftig. Der Vf. giebt dem Kaltsian, mit dem der König von diesem Siege sprach, eine feine Wendung. Unsers Bedünkens zeigte der Held bey einer Begebenheit, wo man ihm viel zur Last legen konnte, welches Andre wieder-gut gemacht hatten, den Menschen. Die kleinliche Politik, welche man ihm aber zuschrieb, dass er deswegen gefagt habe, die Schlacht sey durch Dauns Verwundung verloren, um diesen zaudernden General zu seinem Gegnor zu behalten, wird hier leicht widerlegt. Der Vf. stellt eine schone, Daun hestig tadelnde, Untersuchung über sein Benehmen in diesem Feldzuge an, besonders dass er ein so großes Corps unter Laudon in Schlesien habe stehen lassen. Aber er zeigt deutlich, dass diesesmal, wie immer, der Grund aller dieser Fehler darin gelegen habe, dass man im östreichischen Cabinette nicht habe einsehen lernen, dass Schlesien in Sachsen erobert werden musse. - Der vierte Theil war noch nicht erschienen, als man diese Anzeige endigte.

VERMISCHTE SCHRIFTEN.

Von folgenden Büchern find neue Auflagen erschienen:

GÖTTINGEN, bey Dietrich: Grundlehren zur Kenntniss des menschlichen Willens und der natürlichen Gesetze des Rechtverhaltens; von J. G. H. Feder. 3te Ausl. 1789. 408 S. in 8.

Auspach, b. Haueisen: Ausführlicher Untervicht für die Hebammen in den hochfürstlich Brandenburg-Onolzbachischen Landen, gesertigt von Philipp Jakob Leiblin. 2te Ausl. 1790. 196 S. in 8. (10 gr.)

JENA, in der Cröckerschen Buchhandl.: Der Prediger am Krankenbette seiner Zuhörer. — 'Von Ch. W. Oemler.' 3ter Th. Neue Aufl. 1791. 984 S. ln 8. (1 Rthlr. 8 gr.)

LONDON, bey Straham und Cadell: H. Blair's Sermons.
I. Vol. 16 Ed. 471 S. Il. Vol. 13 Ed. 459 S. III. Vol. 4 Ed. 435 S. in g.

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Mittwochs, den 7. September 1791.

ARZNETGELAHRTHEIT.

FRANKFURT a. M., in der academischen Buchbandlung: Medicinische Fragmente und Erinnerungen, von M. A. Weikard. 1791. 8. 218 S.

Nachtrag zu Weitards medicinischen Fragmenten, von dem Verfalser.

enn ein Weikard, aus dessen Händen wir schon chedem so viel Tresliches erhielten, nach einer in praktischer Thätigkeit verftrichenensplause wieder die Feder ergreift, so darf man wohl etwas vollkommnes und klassisches erwarten, und der Vs. mag sichs also aus diesen, durch ihn selbst gespannten, Erwartungen erklären, wenn wir gegenwärtige Schrift nicht mit der Befriedigung und dem Beyfall aus der Hand legten, den wir ihm so gern geschenkt hätten. Ein Mann, vor dessen vieljähriger Erfahrung wir allen Respect haben. (ohnerachtet Min eigen Geständnis, dass er kaum ein Jahr lang ein Tagebuch geführt habe, unsern Glauben erwas wankend gemacht hat), der nicht nur Arzt. sondern auch Philosoph und Weltkenner ift, der jerzt die schonste Mulse von der Welt genielst, - dieser konnte uns gewils etwas grandlicheres und durchgedachteres liefern, als diese Fragmente, die grösstentheils abgebrochene Satze, flüchtig hingeworfene Erfahrungen, gewagte und selten bewiesene Behauptungen, Wahrheiten und Irrthumer durch einander, mit witzigen Einfallen und Obscönitäten gewürzt, enthalten. Und warum gab er sich nicht mehr Mühe? Aus Zeitmangel, wird in der Vorrede gesagt; aber was nothigte ihn, sich nur 2 Mohate Zeit dazu zu nehmen? Oder hatte jenes Selbstgefühl, Jene Geringschätzung des Publicums, einigen Antheil, die sich nur zu sehr in der flüchtigen Behandlung. Verachtung aller Beurtheffungen, und dictatorischen Mundart zeigt? Nun dann mag es uns der Vf. nicht übel nehmen, wenn wir ihn versichern, dass diess eine Untugend ift, die auch den verdienresten Schriftsteller ungeniesshar machen kann, und wenn wir ihn, der so wenig Umftände mit dem Publicum macht, auch eben fo. ohne Umstände und Rücksichten, behandeln. Vielleicht iernt er durch diele ganz partheylofe Durstellung einiger seiner Urbereilungen einsehen, was er durchaus nicht glauben will, dass die Kritik der jetzigen Zeit nützlich und nothwendig fey; wenigstens ward es dem Rec, buge nicht fo einfeuchtend gemacht, als eben bey dieler Arbeit, wo so leicht der Nahme und Ruf des Vf. den Anfanger blenden können. Ueberdiefs kann Rec. dem Vf. in voraus versichern. dass er glücklicher Weise alle die Ligenschusten an fich entdeckt, die det-A. L. Z. 1791. Dritter Band.

selbe von einem Recenseuten verlangt: er ist über 25 Jahr alt (S. 7.), spürt weder Feigheit noch Tücke im Herzen (ebendaf.), ist weder Student, noch Professor, noch Stubengelehrter, weder für die Alten noch Negen. weder für noch gegen Hrn. W. partheyisch, und lebet nun schon lange in beständiger praktischer Thätigkeit. Nennen wird er sich, sobald man ihn überzeugen wird, dass seine Gründe auch nur ein Gran mehr an Wahrhelt und Gewicht dadurch gewinnen werden. - Nun zur Sache: Den Anfang machen Berichtigungen und Veitheidigungen der bekannten Theorien des Vf. über die Entstehung der Katarrhe und Fluffe aus der Luft, und des Schlagflusses aus Krampf und Gichtreiz. Dass der epidemische Katharr gewiss aus einer eignen Lustvetderbnis und durch Ansteckung entstehe, ist webl nicht zu lauguen; aber dass man doch auch durch zurückgetriebene Ausdünstung einen rauben Hals, Flus u. dgl. bekommen könne, beweift, dünkt uns, die tägliche Effahrung zu sehr, um darüber zu ftreiten. - Ganz etwas neues war uns die Behauptung, dass Schlagflüsse Vormittags bey leerem Magen am häufigsten befallen Aotlen. Ist diese vielleicht in Russland gewöhnlich? -Ueber den Bandwurm; der Vf. weise noch nicht, dass men schon Ersabrungen von Würmern im Foetus het. Er seh Bandwürmer auf des Nousserle, Clossiussehe Mittel, auf Terpentin, Jalappau. f. w. weggehen. Das alles war ja bekannt; warum gab er nicht lieber die Elgenthamlichkeiten jedes Mittels und die besondern Fälle. wo diess oder jenes verzüglich passend war, an? Und was foll daraus werden, wenn man Jalappen, Baldrien. -Santonicampulver, Oxymel scillit. and Syrup an gloithen Theilen zusammen mischt? Koine Latworge giebts -nicht. - Die Vena medinensis und die Furia infornalis, feroer Zuckerwurz und Pastinakwurz find dem VE etnerley. Welche Unbestimmtheit! Er nimmt seine Behauptung zurück, dass die letztere durch langen Aufenthalt in der Erde giftig werde, und glaubt, dass die giftigen Zufälle davon einer Verwechselung mit Schierlingswurzel zozuschreiben seyn. — Ueber die Wassersuche nichts als: Ich habe gesehen, dass manchmal diess und ein andermal jenes half. - Wie viel anders schreibt ein Lentin über einen solchen Gegenstand, und was gewinnt denn die Kunst durch solche bloss empirische (der Vf., der die Griechen so viel studiet hat, schreibt empyeisch) und noch überdiels längst bekannte Sätze? Eine Mischang von Jaluppenwurzel, 2 bis 4 Theilen Cremor Tart, und Roob Sambuci zur Latwerge gemacht, und alle 1 oder 2 Stunden zu 1 Quent genommen, trieb oft das Wasser ab; eine Italiengrin hätte beynghe Darmentzündung davon bekommen. Man tieht, dass man leicht Auren Russiche Praxis etwas verwegen werden kann Ses

Die Digitalis purp. verwirst er ganz, und fagt: "ich habe zu viel alten Groll gegen sie, das ich sie auch in Scropheln hätte probiren sollen. Ik das die Sprache des vernünstigen unpartheyischen Arztes? Wir können ihn versichern, dass er sich und seine Kranken durch diesen Groll eines vortreslichen Mittels beraubt hat, und dass wir vielfältige Ersahrung von dem Nutzen desselben in beiden Krankheiten gehabt haben. Aber freylich., muss man in der Apotheke nachsehen, ob es die rechte und gehörig eingefammlete Digitalis ist. - Ein Paer Worte uber den Missbrauch der schwächenden Diat in manchen Krankheiten. — Ueber venerische Krankheiten. Zu Verhütung dieses, allerdings' die Menschheit mit einer langsamen Abzehrung bedrohenden. Uebels fchlägt der Vf Bordelle vor, die unter der Auflicht des Staats und privilegirter Weiber stünden, welche nicht nur ihre untergebenen Vestalinnen, sondern auch allenfalls den Mann, der sich als Liebhaber darstellt, .forgfaltig visitiren müssten, rühmt auch den Nutzen von Sublimarauflösung. Kalkwasser. Lauge u. s. w. zur Verhütung der Ansteckung gar fehr. Bey der ausgemachten Ungewissheit der Erkenntnis und Heilung dieser Krankheit und bey der. schon durch Ersahrung erwiesenen, Nachlässigkeit der Visitationen in solchen Instituten, ist es sehr wahrscheinlich, dass dieser Vorschlag von wenig Nutzen, und gewiss, dass er durch Erleichterung der Befriedigung und durch die vermeyntliche .Sicherheit vor der Ansteckung, von vielem Nachtheil . feyn. und Ausschweisungen und Ansteckungen vermeh ren würde. Es ist uns überhaupt unbegreislich, wie . Philosophen und Aerzte. an die sich der Vf. hier auch anschlieset, dadurch dass sie den Menschen zum Thier grniedrigen, und diese finnliche Leidenschaft als unwiderstehlich darstellen, dem Jüngling gerade noch die einzige und beste Vormauer, die Kraft seiner Ver-. nunft und die Beherrschung der Leidenschassen, wegzuraisonniren bemüht seyn können. Kommt nun noch, wie hier geschieht, die Anpreisung sieherer Verbütungsmittel, und die Erleichterung der Befriedigung durch Hül-.fe solcher frommen Anstalten (wie sie der Vf. etwas kandalös nennt) hinzu, was soll nun noch von der zügeligfesten Ausschweifung zurückhalten? Frühzeitiger und gänzlicher Ruin der Gefundheit (denn es braucht gerade kein Venusgift, um sich durch Debauchen zu zerstö-.sen), immer zunehmende Seltenheit der Ehe, Auflö-Jung der edelsten Bande der Gesellschaft, und endlich der schrecklichste Verfall des Menschengeschlechts so wohl im physischen als moralischen Sinn wird die unausbleibliche Folge feyn. Wir wiffen aus Erfahrung. dass mehrere Jünglinge bey allem Drang der Leidenschaft durch edle Bekämpfung dieses Triebs (wovon Hr. W. keinen Begriff zu haben scheint), durch das lebhaste Gefühl der körperlichen Gefahren und die Ueberzeugung von der Nichtigkeit aller Prafervativmittel, von denen doch kein einziges zuverlässig ist, vollig von allen Ausschweitungen dieser Art zurückgehalten worden finch und dass es gewiss diese Apostel des Cynicismus mit zu verantworten haben werden, wenn endlich auch in unserer Nation diese edle Tugend und Krast der Enthaltsamkeit, die sie in allen Zeiten so sehr auszeichnete,

verschwindet. - Der Vf. hat bemerkt, dass auch ohne Sammenergielsung, und bey Caftraten, Infection geschehan kann, welches fir. Girtanner läugnet. Beym Tripper lässt er beständig die Umschläge und Einspritzungen von dünnem Bleywasser machen, welches er zuweilen (aber sehr unschicklich) mit Milch vermischt, und wendet sie auch bey Hoden - und Leistengeschwulft an. (Aber die Erfahrung lehrt, dass bey hestiger Entzündung dadurch viel Schaden geschehen kann, wenn nicht vorher durch erweichende Umschläge die zu große Anspannung der Fasera gemindert worden ist.) Der Vf. hat eine Injectionsspritze in Kupfer flechen lassen, die außer der einfachen spitzigen Mündung nichts besonders hat. Gegen die Luitseuche bedient er sich gewöhnlich der Wolterschen Pillen aus Extr. Chin. Cicut. Kerm. min. Merc. dulc. Balf. per. oder blofs aus Kerm. miner. gr. XV. Merc. dulc. Opii a gr. X. Balf. per. q. f. dabey, befonders wenn die Zufalle eingewurzelt, Knochenauswüchse u. dgl. da waren, einen Trank von Rad. Saponar. Rub. Tinct. Sassapar. 3, Cort. Mezer. Stip. Dulcamar. aa. 3jß, zuweilen mit Quassia versetzt. -Die Queckfilberfalbe rühmt er sehr als ein Krampf- und Schmerzstillendes Mittel. Hierbey ein Probchen von seiner trefflichen Beobachtungsweise und von der Tehtreichen Art, seine Erfahrungen mitzutheilen: "Ich habe "durch sie eine harmäckige Mundsperre gehoben. Ich "gab manchmal ein Brechmittel dazwischen, welches "den Krampf sehr vermindert. Ich erinnere mich nicht "mehr genau genug, ob die Kranklieit auf Halsgeschwü-"re, oder, wie mich dünkt, vom angefressnen Zahne ent-"ftanden war. Doch ift es eine von beiden Urlachen "gewelen." Also eine Mundsperre von Halsgeschwüren oder angefressnem Zahn entitanden (wie in aller Welt gieng diess zu?) wird erst mit Brechmitteln behandelt; (waren diese auf den Zahn oder auf seinen Reiz gerichter, welcher aber doch wohl durch Opium besser befänftigt worden ware?) und, da die nichts halfen, mit Queckfilberfalbe!!! (Nun gewifs, folche Geschichten können den Prakuker bilden). Beym Gesichtsschmerz fiel es dem Vf. auch ein, diefe Salbe einreiben zu laffen, und sie half. - Nun folgt sein salziges Fieberpulver, das er bis zum Universalmittel erhebt. Es besteht aus Crem. Tart. iß Sal. polychr. zvj Tart. emet. gr. II. und wir finden gar nichts nachahmungswürdiges daring. den Brechweinstein in Pulvergestalt zu geben, wo es so leicht geschehen kann, dass ein Klumpgen zusammenbleibt, und bey reizbar in Subjecten die hefrigsten und sehr zweckwidrigen Wirkungen hervorbringt. Warum also das Ganze nicht lieber in flüssiger Form? Und vollends die große Empfehlung desselhen im Kindbeufieber! Der Vf. muss, wohl zuweilen ein Gallensieber, was eine Kindbetterin hame, für Kindbeusseber genommen haben, denn south wurden ihn traurige Ersabrungen hald gelehrt haben, dass diese Krankheit, in welcher der auserst gereizte Zustand der Eingeweide kaum den mildesten falzigen Reiz vertragt, noch viel weniger sein durch Spielsglas geschärftes Salzpulver ertragen kann -Die Aloe rühmt er sehr, als eines der thätigsten, aber such Vorlicht erfodernden, Arzneymittel; - Liu ganz blaffes

blasses Kind wurde durch den täglichen Gebrauch des in Wasser zerrührten Eydotters roth und stark gemacht. -Zu Erwarmung der Füße und Ableitung von oben wird das Reihen derselhen mie Cantharidentinctur empsohlen. — Einige Bemerkungen über Koliken; beym eingesperrten Bruch wird besonders das Schwedische Sedativpulver (Opii pur. 36 Nitr. 3v Sach. 3) alle halbe. Stunden 15 Gran und darnach abführende Mittel empfohlen. (Extr. Hyofcyam. verdient in diesem Palle gewiss den Vorzug vor dem Opium). Bey Wurmcoliken sollte der Vf. die Brechmittel nicht vergessen haben. -Merkwürdig ist der Fall, wo man einer Schwangern, die Blutabgang und Vorboten des Abortus hatte, aus Versehen ein Spanisch Fliegenpflaster auf den Leib legte. Der Blutabgang hörte auf, das Kind bewegte fich munterer, und ward völlig ausgetragen. — Das Hydrocephalische Fieber und der innere Wasserkops bey Kindern werden als ein Unding verworfen. - 'Ueber den weisen Flus bekannte Sachen. - Neues Beyspiel von der Erblichkeit der Lungensucht, und ein Heer von Mitteln dagegen, fo wie sie der Vf. einmal gelesen, gehört oder gegeben bat, ohne Ordnung, ohne Bestimmung, ohne Nutzen. B. sonders ist der Schluss dieses Kapitels erbaulich. - Doch es fehlt uns an Raum, alles Gute und Schlechte, was in diesem Werk immer bunte Reihe macht, auszuheben. Also nur noch das vorzüglichste. Die Aufsätze über die Verhaltnisse der Lebenskrast und über die Wirkung der festen Theile auf flüslige enthalten treffliche ldeen, an denen man einen Weikard wieder erkennt. - Gleich darauf aussen der Vf. die Vermurhung; dass nicht nur die venerische Krankheit aus der alten Welt, sondern dass sie gar eine Modification der Gichtmaterie fey - Lang unterhaltene Abzüge durch Spanische Fliegen und Seidelbast, wie auch die Ekelkur,

nennt er zu raffinirte Methoden; wozu er sich nie habe. entschließen können. (Wir hoffen, der Vf. babe hier nicht im Ernst gesprochen; denn welcher denkende Arzt. kann diese Mittel entbehren?) - Der Aussatz soll gar nicht, oder nur höchst selten ansteckend seyn. - Opium und Belladonna anhaltend gebraucht sollen die Pupille immer mehr zusammenziehen. (Eine unverzeihtiche Unwahrheit. Jeder Anfänger weiß, dass Erweiterung der Pupille die gewisseste und unausbleibliche Wirkung der Belladonna ift). - Der Vf. hatte die Unannehmlichkeit; die ihm aber nicht unerwartet seyn konnte, von Hrn. Prof. Hecker in Erfurt und Molitor in Mainz etwas bitter recensirt zu werden, und diess ist die Veranlassung des Nachtrags zu den Fragmenten. Hier hätte er nun die schönste Gelegenheit gehabt, seine Arbeit zu verbestern und zu berichtigen, und sich dabey als Mannund Philosoph zu nehmen. Aber leider beweist er nur gar zu sehr, dass man gar wohl philosophische Bücher schreiben kann, ohne selbst praktischer Philosoph zu seyn; denn er ergrimmt dermassen über jenen kleinen Tadel, dass er alle Sittlichkeit vergisst, mit den pöbelhastesten niedrigsten Ausdrücken um sich wirft, und sich sogar nicht schämt zu sagen, der elende Vi. des Doct. Bahrd' mit der eisernen Stirn, sey ein flarker Mann, und seine. Manier bey dergleichen gelehrten Streitigkeiten die beste. Wie traurig siehts um den aus, der keine edlern Waffen kennt als diese, and der im Stande ist, jenes Thier in Peru stark zu preisen, dem die Natur kein anderes Vertheidigungsmittel gab, als den Gestank, den es weit um sich spritzt. - Wir wurden das gesittete Publicum. beleidigen, wenn wir uns weiter ins Detail dieser ekelhalten Affaire einliefsen, und der Vf. mag um nicht zumuthen, seine Zusätze aus der Brühe, in welcher sie schwimmen, herauszusischen.

KLEINE, SCHRIFTEN,

GESCHICHTE. Nürnberg, in der Felseckerschen Buch.: Beschreibung verschiedener Alterthümer, welche in Grabhugeln alter Deutschen nahe bey Eichstüdt sind gefunden worden. Herausgegeben und mit Anmerkungen erläufert von Ignaz Pickel, Hochfürstl. eichstättischen geistl. Rarh, der Chursurstl. Akademie der Wissenschaften zu München und der Churmainzischen zu Erfurt ordentlichen Mitglied, und öffentl. Lehrer der Mathemarik guf dem akademischen Lyceum zu Eichstäte. 1789. 84 Bog. 4. Mit vier Kupservaseln. (10 Gt.) Bedächtige von Sachkunde geleitete Forschung, gute Anordnung der Materien, und ein bis auf wenige,
doch meist verständliche. Provinzialismen guter Vortrag. mehren den Reiz, den diese Schrift schon durch ihren Inhalt für den Liebhaber des Alterthiums hat. In dem Weissenburger Walde besinden sich eine Menge runder Grabhügel, die der dortige Landmann, sehr unschie klich, Backoten neinet. Zween derse ber ließ der Freyherr von Freyberg aus rühmlicher Wissbegierde auf eigene Koften im May 1788 aufgraben und alles gefundene dem hochfurstlichen eichstättischen Kabinet einverleiben, welches Hn. P-s Aussicht anvertraut ist. Der Fürstbischof ward biedurch veranlasst, noch mehr solche Hügel öfnen zu lassen; man konnte aber Wegen der aufserordentlichen Hitze im Julius und dem darauf folgenden Monat, nur einen dritten, und auch diesen nur unvollflandig abgraben. Bey dem lerzten war der Vf. seibst zugegen, von den ersten beiden erhielt er genaue Nachricht nebst der gan-

zen Ausbeute und wenn mit der Untersuchung fortgefahren werden folke, welches sehr zu wünschen ist, verspricht er diese Beytrage gleichfalls fortzuserzen. Nach einem kurzen Vorbericht lässt der Vf. bis S, 20. die Beschreibung der ausserlichen Gestalt und Lage, wie auch des innern Baues und der innern Beschaffen-heit dieser Grabhugel folgen, die durchaus rund, bey der schon ziemlich gesunkenen Erde, noch's bis 10 Schuhe boch, oberhalb flach und fast ganz eben find, rund herom aber sich in eine sanste Abdachung verlieren, die sich mit der Bodensläche, auf der sie stehen, ohne Absatze verbinder. Ihr Durchmesser ist verschieden und erstreckt sich mit der schrägen Anlage von 40-80 Nürnberger Schuh. Die obere ebene Flache des einen Hügels, den der Vf. mass, betrng im Durchschnitt beynahe 28 Schuh; zu beiden Seiten lief-die Anlage noch auf 15-16 aus und fo enfreckte sich der Durchmesser auf 58-60. Die ganze Höhe erwas m he denn 6. Ble schemen in einer unregelmäßigen Lage, ohne merkliche Ordnung und Verbindung angelegt, bald einzeln, bald zwey oder drey in ungleicher Entfernung. Dennoch wäre eine geometrische Bestimmung und Bezeichnung ihrer Lage auf einem Kärrchen eine wünschenswerthe Sache, die vielleicht auf neue Muchmassungen führen könnte. Die Bepflanzung einiger derselben mit hohen bejahrten Eichen erschwert das Abgrahen mancher Hügel, wenn man folche Baume schonen, wenigstens nicht zur Unzeit fillen will. Die Nachbarschaft des berühmten Romischen 588 2

Valle, der fogenamenter Fiehlhadie, die Döderlein 1723 n. 1731. in awer besondern Verlucken beschrieb, bringt den Vf. auf die Unterfuchung, ob diese Grabhugel vor oder nach der Zerstorung dieser Landwehr feyn errichtet worden; und man erhalt eine, unfers Bedankens aber nur schwache, Wahrscheinlichkeit. das relative Alter dieler Grabhügel, denn alle find wohl nicht zu deicher Zeit entlanden, nicht über 600 Jahr nach Christus Geb. chriebe Daran scheint übrigens kein Zweifel, dass es deutsche Grabhugel find: denn obgleich Tacitus die Deutschen seiner Zeit ihre Todien verbrennen lässt, so kann doch dieser Gebrauch in späteri Zeiten immer mehr von seiner Allgemeinheit verloren haben. Die Erefnung mehrerer Grabhigel von gang verschiedener-Richtung würde auch hierüber größere Gewischeit verschaffen. Jeder der ausgezrabenen Hügel war die Grabstätte mehrerer Toden, die nach und nach darein gelegt worden: denn in verschiedener Hohe lagen theils noch ziemlich vollständige, theile größtentheils schon verwelte, Gerippe. In dem einen schon nach einer Tiefe von 2 Schuhen eines, dann, nach eben fo rielen wieder eins, und endlich 3 beylammen eben so tief unter den vorien. Dem Boden gleich oder doch kaum einen Schuh tiefer fand sich nichts weiter. Die darauf geworfene Erde war mit ziemlich großen Steinen gemischt, die doch gegen den Rand mehr ge-bäuft zu seyn schienen. Wir übengehen die, von dem Vs. bier-über geäusverten, Vermuthungen, die, zum Theil, nur nach Br-übern mehrerer Hügel, bey der denn auch Hr. P. selbst zugegen wace, mehr Zuverlässigkeit erhalten muffen. Das Erdreich ift ubrigens gemischt aus Thon, Quarz und Kalksende (nicht: Kolb-Ande): in der Tiefe seucht und muldericht; die höhern Schichten trocken; ausgenommen un solchen Stellen des Waldes, wo die Sonnenhime nicht ungehindert wirken kann. Die v. S. 21. his 43 beschriebenen Alterthumer find nun freylich keine griechischen und romischen monumenta literata, oder durch Kunstheits, feinen allegorischen Sinn und Geschmack sich empfehlende Mei-Sterfflicke; fondern Ueberbleibsel, wie sie von einem rohen, kriegerifthen, wenige Bedürfnisse kenneuden und einem aberglaubi-Ehent eraffen Gultus ergebenen Volke erwartet werden millen; einfache, irdene, schriftieere Geschirre von der schlechtesten Art, kleine eiserne Messer, Lairzen, Arm - und Fustringe, nebst andern Eisen - und Blechgers bichaften, deren Bestimmung zur Zeit nicht ganz deudicht und nur sehrenkend anzugeben ist. Bey der Gebeinen fanden sich jene irdene Geschirre, die von der Gestalt kleiner, unregelmäßiger, bauchigrer, schräg auslanfender Schüffeln, und gewöhnlicher Kruge oder Kochhafen find, in ziemlicher Menge. Der Bruch zeigte sich bey vielen ganz schwarz, bey einigen dunkelbraun, bey wenigen ziegelroth. Der Thot ift schlecht gewählt, fast gar nicht gereinigt, oft noch schlechter gebrannt. Da er nicht nur viele quarzigte um kalkartige Körner, fondern anch kleine Bruchstücke von Kalkspath enthält; so giebt dieses sowohl auf dem Bruche, als auch auf der innern und au-Gern Pläche ein wunderliches Aussehen, als wenn sie mit vielen weißen, glännenden Körpern besetzt wären. Die aus den Bruch-Rücken ausgelöften, kleinen, undurchlichtigen, viereckigten Sulen braufeten mit dem Scheidewaffer heftig auf und der völlige Gianz und die regulaire Figur dieser spathischen Trummer find ein Beweis von der schlechten Brennung der Masse; daber man auch aux wenige dieser Geschirre, die freylich von den Arbeitern nicht fonderlich geschout wurden, unversehrt erhielt. Fast alle waren, flatt der Glafur, mit einer ziegel - oder gelbrothen schlechten Erdfarbe enfarthalb, ein einziger aber innerhalb damit übernogen. Diefer Ueberrug, der bey einem über eine Linie dich aufgetragen ift, und leicht abgeht, flecht ebenfalls voll folcher Trummer. Kein einziges Geschirr hat Füsse oder eine Haudhabe: sie hausen auch keine Deckel und find mit derselben lettigten Erde asgefüllt, welche den genzen Hugel ausmacht. Man kann sie daher nicht für Afchenkruge halten. Vielmehr scheinen es Opfer-

eder Speifegerüthe. Die Geschiere find fantlich ans idem Material des Ures getertiget, dem auf dem Kaitenbucherberge in grußet Menge befindlichen, schwarzen Bohnenerz, das oft schon zu Tage und gungartig unter der Dammerde liegt, auch mit den herausgezogenen Graswurzeln häufig erscheint, auf des Vf. Verandestung, feit 5 Jahren benutzt, mit einem Stuferze gemitcht und mit grofsem Vortheil ausgeschmolzen wird. Da die gefundenen \\ affen und Geraine aus Eisen fast ganz verkalkt und vom Roste verzente waren, so konnte er die Bestandtheile dieses Eisens nicht unterfuchen. Wir übergeben die im 19-25 p beschriebenen Meller, Lanzen, Wurfipielse, an dellen Schafte die Holzedern des Eichenbalzes kenntiich waren, das, was der Vf. für Pferdegebule hält, und wovon das großte in der 6:en Pigur abgebilder ist. Das merkwürdigste von allen was wohl ein ziemlich vollstandiges Gerippe eines, doch micht ungewöhnlich großen, Körpers, der, nur ein paar Schuh tief, mit dem Angesicht auf der Erde, gegen Mittag liegend, gefunden ward. Um die Leiden lag ein kupfer-ner Gurtel, mit bald mehr, bald weniger als 4 Zoil langen Gliedern, die mit einem kleinen Zwischenringe verbunden waren. Drey dieser Gelenke, die zusammen 2 Schuh, 11 Zoll, 7 Linien ausmachen, find auf der dritten Kupfertefei Fig. 8. nachgebildet; de die Schlescheile abgingen, indem der Gurrel nur oberhalb noch ganz, unternalb aber, wo der Korper darauf lag, fluckweise abgeroftes war, so konnte man nicht abnehmen, wie die Enden zusummengefugt worden. An beiden Hüftbeinen waren noch die grunen Roftstreifen und fo zu fagen der Abdruck der Geleuke und Ringe fiehtbar. Daneben lagen noch ein paar Ringe und druy gleichsetuge Dreyecke, jene und diese von Kupfer, an Farba ginnlich von unserm Messing, aber wenig von unsern geläuterten Kupfer unterschieden, bey den Fustringen mehr dem Similor sich nahernd. An'don Arm- oder Handringen, die vielleicht gar am den Armröhren lagen, welches Hrn. P. eben nicht hinterbracht wurde, von ovaler Figur und hehl find; und deren größter innerer Durchmesser 2 Zoll & Linien, der ausere 3 Zoll 6 Linien beträgt, ist die Arbeit nicht schlecht und viel netter als bey dem Gurtel und den Droyecken. Vier Schuk tiefer unter diesem Gerippe lag ein anderes auf dem Ricches mit dem Augusicht gegens aufgang gekehrt; da alle übrigen nach einer imdern Richtung und umgekehrt begraben waren. Würe vom Scheint an bis zu den Fulsen die genze Lange gemellen worden, denn der Kopf war zum Theil vermodert, so hatten wir ein zuverlästiges Maass von einem alsen Deutschen. Ueber dem Kopf, der zur Unterlage gine große Schullel hatte, lag ein starker etwas ovaler Ring von Kupterdrath, dessen wahre Grosse auf der 41en Tafel vorgestellt ift und der im Durchmeffer 7 Zoll 41 Linie beträgt. Er schließt fich vermittellt eines mit einigen Auskehlungen verzierten Knopies. Ringe waren an den über der Bruft zusammengelegten Handen und an den Fulsen mit verschwenderischem Zierrath angebracht; unter den Knieen eines jeden Fulses salsen nicht weniger, denn fechs hohle, ganz runde, sauber gearbeite kupferne Ringe. Die Federkraft: des Fig. 17. abgebildeten Armringes was noch so stark, dass ein vierpfundiges Gewicht die beiden zusammenschließenden Enden noch nicht um die Dicke eines Kartenblattes entfernte; es mus daher schon eine Gewalt gebraucht baben, sie an den Arm zu bringen. Wir erfuchen noch den Vf., dass er bey der fortzusetzenden Beschreibung erstens ein erklarendes Verzeichnis der von ihm gebrauchten seltenen frankischen Provinzialwörter am Ende besfügen möge; denn fo verstehen wir z. B., nachdem mehrere Idiotica von uns vergeblich nachgeschlagen sind, noch immer nicht, was ein Stellgoppe (8. 25) sey: dann, dass er bey seinen Erklärungen und Vermuthungen den oft nur willkührlichen Zeichnungen des Montfaucon und den von Falkenttein nachgebildeten noch viel unzuverläftigen Figuren nicht zu viel Glauben beymellen möge.

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Donnerstags, den 8 September 1791.

STAATSWISSENSCHAFTEN.

Fortsetzung der Anzeige von Schriften, die französische Revolution betreffend (S. No. 78. der A. L. Z. dieses Jahrs.)

urke's Werk über die französische Revolution (s. No. 71.) hat eine große Menge von Gegenschriften erzeugt. Es ist zwar ein sehr faischer Schlus, wenn einige hieraus einen allgemeinen nachtheiligen Eindruck des Werks in England folgern. Es find überhaupt nur die Schriftsteller, deren Stimme man erfährt; die Journale geben in einem Lande, wo das gebildete Publicum ein naheres Interesse hat, als Literatur überhaupt, noch weniger als bey uns, einen richtigen Maafsstab zur Schätzung der Gesinnungen und des Urtheils dieses Publicums ab: die Menge von Schriften, welche gegen Burke erschienen sind, bewessen auch nicht die Wichtigkeit und die Zahl der Anhänger derjenigen Partey, deren Sache darinn geführt wird, sondern nur ihre Thatigkeit and Bemühungen, Einflus zu gewinnen. Indessen find diese Schriften eben deswegen für die Kenntnis des politischen Zustandes von England nicht unwichtig. Rec. hat verschiedne davon gesehen, die insgesammt in andrer Rückficht nicht verdienen gelesen zu werden, und aus denen man weiter nichts lernt, als dass es auch in England hestige und seichte Vertheidiger derjenigen demökratischen Grundsatze gieht, die Rec. schon oft charakterilire bat. Sie haben für Deutschland gar kein Interesse, und dürfen daher nicht einmal einzeln genannt Eine einzige mag Ausnahme machen, theils weil der Vf. derfelben fich vorhin schon bekannt gemacht hat, theils weil es eine Gelegenheit giebt, die Gründe, auf denen ihr und aller dieser Schriften Inhalt beruhet, darzustellen und zu prüsen.

LONDON, b. Jordan: Rights of Man. Being an Answer to Mr. Burke's Attack on the french Revolution; by Thomas Paine, Secretary for foreign Affairs to Congress in the American War, and Author of the Work intided: Common Sense. 1791. 171 S. 8.

Der Vf. hat eine angesehene Stelle in Amerika bekleidet: er giebt sich als einen genauen B. kannten von
Washington und La Fayette an; er ist Vf. derjenigen
Schrift (Common Sense), welche unter allem, was über
den Streit zwischen England und den jetzt independenten Staaten von Amerika auf Seiten der Colonien damals
geschrieben worden, das größte Aussehen erregt. Von
ihm, scheint es also, sey etwas zu erwarten. Allein diese Erwartung wird sehr getäuscht. Seine Schrift ist eine Rhapsodie, in der einige Erinnerungen gegen Burke,
unbedeutende Bemerkungen über die Droits de l'homme,

A. L. Z. 1791. Dritter Band.

eine ganz unnütze Darstellung der bekannten Veranlass fungen der französischen Revolution, und eine ganz falsche Erzählung der Begebenheiten vom 5ten und 6ten October 1789, in welcher er sich auf das bekannte Journal des Desmoulins. Revolutions de France etc. (f. No 200. dieser Blätter vor. J.) beruft, untereinander gemischt sind, ohne dass ein Plan, oder auch nur ein Faden, an dem die Gedanken herliefen, zu erkennen wäre. Mit der größten Hestigkeit lehnt er sich gegen den von Burke aufgestellten Grundsatz des englischen Staatsrechts auf, dass die Krone erblich sey, und das Volk kein Rocht babe, die Regierungsform willkührlich zu verähd en. Er behau. ptet dagegen, (so wie auch in der Declaration des droits de l'homme et de Citoyen steht.) jede Regierungsform grunde sich unmittelbar auf die Einwilligung des Volks. Jede Generation habe daher das Recht, sie abzuündern. wie es ihr gefalle, und dürfe für ihre Nachkommen nichts festsetzen; die ganze englische Verfassung gründe sich auf unrechtmässige Verfügungen der Vorfahren, und daraus folgert er mit ausdrücklichen Worten, England habe gar keine Verfassung; 'er versichert, der Zeitpunct musse kommen, wo eine Reform der Constitution auf die einzige rechtmässige Art, d. i. durch das ganze Volk seibst, eintrete. (Dergleichen Aeusserungen sind ganz offenbar in England aufrührerisch, und es ist daher sehr bogreislich, dass die Schriften, worinn dergleichen Dinge gelehrt werden, im englischen Parlemente das größte Auffehen machen müssen.) Der neuen französischen Verfassung schreibt er einen nach feinen Grundsätzen rechtmässigen Ursprung zu. Er behauptet nemlich mit vielen französischen Schriftstellern und Rednern, die gegenwartige Assemblée nationale sey eine Convention, welche Vollmacht habe, eine ganz neue Verfassung fürs Künstige festzusetzen. (Eine bey diesem Schriftsteller ganz unbegreifliche Unverschämtheit!) Er verspottet ganz England darüber, dass man die Acten der Einwilligung des Volks nicht aufweisen könne, auf welchen die Grundzüge der Verfassung beruhen. Wo existirt denn die Volimacht der Assemblée nationale? Alle Ca. hiers der alten Stände, deren Representanten die Mitglieder derfelben find, widersprechen geradezu. Gesetzt aber, man wollte dem jetzt neugeschaffen Volke das Recht zugestehen, ohne Rücksicht auf die vorigen Rechte . der abgeschaften Stände, die Sache zn entscheiden: so hat sich das Volk bis itzt noch nicht in ruhigen Zusammenkunften darüber erklärt, und wenigstens fehlt offenbar der Assemblée nationale die Vollmacht zu dem angemassten Berufe einer Assemblée constituante.)

Die monarchische Verfassung hasst der Vf im höchsten Grade. Das ist begreislich: er ist ein Amerikaner. Er möchte also immer ihre Fehler mit den lebhast sten

Ttt

Farben: -

Farben schildern, einseitig nur von diesen regen, und die Unbequemlichkeiten andrer verschweigen: das ware allenfalls zu entschuldigen. Es könnte sein Werk doch eine gute Parteyschrift sevn. Allein dieser Hass verleitet ihn, die größten Ungereimtheiten zu sagen. Er verhöhnt die Engländer darüber, dass sie einen Statthalter von Holland, (Wilhelm III.) und nachher das Haus Han nover auf den Thron erhoben. Dies ist nicht allein im Ganzen abgoschmackt, denn er nimmt nicht die gering-Re Rücklicht auf die Bedürfnisse der Zeiten und der Nation, sondern er verräch hier auch noch die größte Unwissenheit. Um des regierende Haus verdachtig zu machen, sagt er ausdrücklich: a German Elector is in his Electorate a Despot, weil ein deutscher Soldat in Amerika einmal gelagt haben soll, wenn der Fürft wolle, seine Unterthanen sollten Strok fressen, so musten sie sichs gesallen lassen. (Es macht ihm in der That viel Ehre. dala er, der Staatsmann, einen fremden gemeinen Soldaten über Smatsverfassungen befragt; dass er, ein Schriftsteller, suf solche Autoritäten nachtedet.) Bataus folgert er denn, dass ein solcher König die Grundsatze einer freven Verfassung unmöglich kennen und lieben könne, dass er England als ein fremdes Land ansehen musse, und sein Vaterland vorziehen u. s. w. Ueber die königliche Würde urtheilt er überhaupt aus dem erbarmnichen, eingeschränkten Gesichtspunkte, dass für die Civilliste jährlich eine große Summe aufgebracht werden muls, die, meynt er, die Nation sparen konnte. Alle Kriege und alles Ungemach-der Völker legt er, wie zu vermuthen war, der monarchischen Verfassing zur Last. (Hier hätte ihm doch einfallen sollen, dass gerade die Nation, welche so viele Jahrhunderte lang den ganzen Erdboden, so weit sie reichen konnte, mi Kriegen verfolgte, und bey der alles auf Eroberung angelegt war, die Römer, während so langer Zeit eine republikanische Verfaffung hatte.)

Die ganze eiende Broschüre verdient ausserhalb England, wo sie aus den erwähnten Ursachen wichtig ist, nicht, dass man sich dabey aufhalte. Ueber den Streit, den Burke's Gegner mit ihm führen, ist hier aber überhaupt noch etwas zu sagen, um die Principien anzugeben, von denen das Urtheil über alle ähnliche Schriften

ausgehen muß.

Die bürgerliche Gesellschaft besteht aus Glieders, die nach und nach aussterben, und wieder ersetzt werden. Es leben nie alle Individua einer Nation also zugleich. dals sie einen Contract eingehen, und eine Verfassung communi consensu errichten könnten. Diejenige phisische, intellectuelle, moralische Cultur, welche die Bestimmung des menschlichen Geschlechts ausmacht, ist auch gar nichteinmal gedenkbar, ohne dass die heranwachsende Generation Einrichtungen vorfinde, wodurch ihre Erziehung und Bildung erst möglich wird Die bürgerliche Verfassung soll also nicht blos für die Bedürfnisse Einer Generation forgen, sondern sie umsalst eine unablehbere Reihe von Geschlechtern. Jede Verfassung, vorzüglich eines großen Reichs, kann nicht anders ale allmählig entstehen, und durch die zufälligen und mannichfaltigen Verhältnisse in dem Volke und Bedürsnisse der frühern Zeiten bestimmt werden. Hieraus ergiebt

sich schon, was das Ortheil werth ist, welches man so oft über die englische Staatsverfassung sällen kort: sie sey vichts weniger als eine idealische vollkomme Verfassung, sondern höchstens etwa nur die beste unter den zufällig entstandnen. De Erfodernisse einer guten Staats--verfatfung lasten sich nur im Allgemeinen angeben, und Wenn man anders zugieht, dass für einen gr. sen, mächtigen und reichen Staat die königliche Würde angemefsen ist; so wird man nicht läugnen können, dass sich die vorzüglichsten Bedingungen einer guten Verfassung in der englischen vereinigt finden: daher dann auch solche Schriften, welche sich mit der Entwicklung derselben beschäftleen, z. B. das berühmte Buch des Deloime, natürlicher Weise oft einer Lohrede ähnlich sehen müssen. Die besondern Modificationen aber, welche jene Züge einer guten Staatsverfaffung in England erhalten haben, find da eben so wohl und nicht mehr als in jedem andern wirklichen, oder auch bloß möglichen, gedenkbaren Lande, durch Zusail entstanden, und lassen fich nicht wegdenken, ohne dass andre eben so zusällige an ihre Stelle träten, die in jedem Falle auch ihre eigenehumlichen Unbequemlichkeiten haben wurden.

Es scheint zwar, als ob die Verfassung von Amerika and die neue Verfassung von Frankreich nicht auf diese Art, fondern ganz vollkommen nach einem zusammenhängenden und durchaus bestimmten Plane entworfen wären: allein die dreyzehn vereinigten Staaten von Amerika haben das ganz eigne, dass sie, als englische Colonien, alle bürgerlichen Einrichtungen und einen dadurch ge! ildeten politischen Geist aus dem Mutterlande mitge-Sie haben sich gegenwartig eine neue Staatsverfassung in Ansehung der legislatorischen Gewalt gegeben; allein man müssre sehr kurzlichtig seyn, um zu glauben, dass diese neue Verfassung, ohne alle Abanderung. Jahrhunderse lang bestehen werde, oder wenn sie vollkommen fo beitehen folke, dass sie nach Jahrhunderten noch für das alsdena sehr vermehrte und veränderte Volk das nemliche seyn werde, was sie jetzt ist. In Frankreich ist alles Alte zerstört worden, um eine neut gans systematische Verfassung einzusühren. Man ha jetzt einige allgemeine, aber willkührliche. Bestimmunmungen zum Grunde gelegt: denn was die franzöhlichen Schriftsteller und Staatsredner auch von ihrer durc aus in der Vernanft gegründeten Verfassung sagen mögen ; to ist doch die Eintheilung in Citogens actifs, und non actifs, und die Bestimmung des Droit de Citoyen actif. welche dem Ganzen zum Grunde liegt, doch nur eine willkührliche Einrichtung. In dem Verlaufe künftiger Jahrhunderte werden sich die neugeschaffenen Verhältnisse des Volks auf mancherlev jetzt unvorhergesehens Art wieder andern, und die Verfassung wird also auch da für andre Zeiten nicht mehr das feyn, was sie für die gegenwärtige im Entwurfe ist.

Eine jede gute Staatsverfassung beruht also auf der ällmahlichen Entwicklung der zum Theil durch die Natur der Dinge, zum Theil aber durch menschlichen Verstand und Willkühr bestimmten Verhältnisse und Einrichtungen. Jede Generation legt den Grund zu dem, was die folgende thun wird, und die spätere kann nur auf des bauen, was die vorhergehenden gethan haben.

Van

Von diesem Gesichtspuncte geht Burke aus. Daraufgründet sich alles, was er von der Achtung sagt, die jedes Geschlecht seinen Vorsahren und der hergebrachten. Verfassung schuldig ist, und von der Verpslichtung und dem Rechte jedes Geschlechts, diese hergebrachte Ver-

faffung zu verbeffern. Dagegen ik es auf der andern Seite offenbar, dass ein jeder Mensch schon dadurch, dass er ein vennünftiges Wesen ist, eigenthümliche Rechte mit auf die Welt bringt, die durch die Veranstaltungen seiner Vorfahren mit gutem Grunde modificirt, aber nicht aufgehoben werden konnen. Es muss Fälle geben, da er mit Rechtsich dagegen auflebnen, und verlangen kann, nicht an das gebunden zu seyn, was seine Vorsahren vor vielleicht taufend Jahren gewollt haben. Und eben so klar ist es, dass ein ganzes jetzt lebendes Geschlecht nicht durch den Willen seiner Vorsahren gebunden seyn kann, gegen sein Interesse, seine eigne Einsicht und seinen freyen Willen in alten Verhältnissen zu bleiben. Dies ist das große Argument, auf welches sich alle Gegner des Herkommens in der hürgerlichen Verfassung beständig stützen. So auch Paine, der aber die Sache sehr seicht ausführt. So offenbar indessen der Grund des Arguments ist, wenn es, so allgemein ausgedrückt, hingestellt wird; so finden sich in der Anwendung so große Schwierigkeiten, dass nicht viel damit zu machen ist: und es zeigt sich bald, dass ein so einseitiger Grundsatz. der gar nicht auf die menschliche Natur, sondern nur auf eine Eigenschaft derselben passt, (auf die Vernunft,) gar nicht zum vollftandigen Grunde einer anwendharen Theorie dienen kann. Wie viele Menschen im Lande find denn wohl fahig, an der angeblichen allgemeinen Deliberation und dem zu fassenden Entschlusse Tueil zu nehmen? Und wie viele werden gefragt? Alle noch unerwachsene, die schon zum Theil in der alten Verfassung erzogen worden, haben allerdings das Recht, mit zu sprechen; denn sie sind eben so sehr interessirt als die übrigen. Sie können aber gegenwärtig noch nicht überlegen und entschei-Sie behalten also ihr Recht, dereinst ihre Stimme zu geben. Auf die Art aber wird nie eine wahre Stimmentaumlung möglich feyn. Auch fogar dasjenige Volk, welches ganz nach der hier zum Grunde gelegten Theotie verfahrt. ist daher gezwungen, sich zum Vormunde für ihre heranwachsende Jugend zu erheben, so gut als die Vorfahren der jetzt lebenden Engländer für die damals ungebohrnen Geschlechter thaten, wofür sie Paine so bitter verhöhnt. Aber auch gegen die noch ungebohrnen Glieder der bürgerlichen Gesellschaft hat das gegenwartige Geschlecht, welches unter dem Vorwande, dass es nur für sich sorgen wolle, eine Revolution unternimmt, große Verpflichtungen. Denn wird der Mensch nicht durch die Verfassung, unter der er gebohren, und in der er erzogen wird, und durch die Sitten der Vorfahren gebildet? Hängt es von seiner Willkühr ab, sei ne Erziehung und die dedurch erhaltne Denkungsast abzulegen, und sich eine neue zu erwählen? Kurz, die ganze Idee von einem freywilligen willkührlich eingegangenen und wil kührlich mit allgemeiner Einstimmung aufzuhebenden Contract, passt gar nicht auf ein Volk, Welches nie stirbt; dessen einzelne Glieder aber alle zu.

verschiednen Zeiten gehohren werden und fterben: auf feine Staatsverfussung, die erst durch lange Zeit und Gewolinheit zu dem Grade von Festigkeit gelangt, dadurch fie ihren Zweck erfüllt. Selbst alsdann, wenn man von den Grundsätzen ausgeht, welche Burke's Gegner zum Grunde legen, dass eine jede Generation ein unauslöschliches Recht habe, nach eignem Gutdänken ihre Staatsverfassung zu bilden, kommt man daher nie weiter, als bis zu Burke's eigner Behauptung: dass die Bemühungen jedes Zeitalters dahln geben müssen, das Fehlerhaßte in der Verfassaug zu verbessern, und nach den Bedurfnissen der Zeiten abzuändern; dass aber der Fall, wo unerträgliche Uebel einen gänzlichen Umfturz alles alten nothwendig machen, so sehr außer dem Kreise menschlichen Verstandes und menschlicher Einsicht liege, dass sich alle gewöhnlichen Begriffe von Recht gar. nicht mehr anwenden lassen: dass folglich solche außerordentliche Begebenheiten nach Grundlätzen beurtheilt werden müssen, die sehr verschieden von denjenigen find, auf welchen bestehende Verfassungen beruhen.

Der große Schrittfeller, gegen dessen Werk die jetzt beurtheilte Broschüre gerichtet ift, hat in einer neuen,

Schrift:

Paris u. London, b. Dodsley: Lester from Mr. Burke to a Member of the National Assembly, in Answer, to some objections to his book on french Affairs, 1791.
74 S. 8.

seine Gesinnungen über die Revolution in einigen Rücksichten noch weiter ausgeführt. Die Veraulassung dazu hat ein Brief eines Mitgliedes der Nationalversammlung gegeben, der dem Publicum nicht mitgetheilt worden ist, und dessen Inhalt, so weit es nothig ist, aus der Antwort ungeführ errathen werden kenn. Die erste Bemerkung von Burke's französischen Correspondenten betrifft das ganze Work, den Zweck und Ton desselben. Er meynt: der heftige Widerspruch und Tadel, den die Operationen der herrschenden Partey in der Nationalversammlung gefunden, habe diese nur noch mehr irritirt, und fey muschuldige Veranlassung dazu. dass die Grundsatze, die anfangs in unbestimmter Allgemeinheit angekündigt, so strenge ausgeführt worden. Selbst dieses, dass man so deutlich gezeigt, wohin diese Grundsätze führen. wenn man consequent versahren wolle, mochte verurfacht haben; dass manche dieser unlinaigen Anwendungen und Ausführungen zur Wirksichkeit gekommen. Hierauf antwortet Burke mit f. hr treffenden Bemerkungen über diese herrschende Partey, über die Nichtigkeit der Hoffnung, dass Bachgiebigkeit fie zu einiger gegenseitigen Billigkeis bewegen würde, und der Erwartung, die man sich machen möchte, das Elend, welches sie über das Land gehracht, werde das Volk selbit wieder zurückführen. Alle diese Bemerkungen, über den politischen Geist der Nationen und Parteyen tragen in jedem Worte das Geprage der eignen Beobachtung und Erfah-Es ist unmöglich, sie einzeln auszuziehen, und sie würden alsdenn auch noch unendlich verlieren, wenn man auch nur einzelne Ausdrücke aus dem Vortrage des Vf. ausliesse, der an lebendiger Krast und Warme seines Gleichen nicht hat. Der Charakter der herrschen-

Ttt 2

da der großere Theil immer unter dem Einflusse einzelner angesehener Männer stehe, die große Starke derselben aber nicht in der Nationalversammi, seibst, sondern in der Unterstützung des Pariser Publikums liege. Eine geringere Zahl von Repräsentanten der Nation würde dem Einflusse dieses Publikums nur noch mehr unterworfen gewesen seyn. Endlich sage man, die Versammlung habe in größerer Entfernung von Paris müssen gehalten werden; allein ihre Beschaftigungen haben eine nahe Verbindung mit Paris nothwenig gemacht, wegen der Registraturen, aus denen die Nationalvers. Nachrichten über alle Gegenstände ihrer Deliberationen schö-

pfen mulste. Weiter rechtfertigt sich der Vf. noch gegen einen andern sehr scheinbaren Vorwurf, dass er alle Mittel, die Nationalvers. durch Bestechung der angeschensten Mitglieder zu seinen Zwecken zu leiten, vernachlässigt. Dergleichen unmoralische Mittel seven seinem Charakter so sehr zuwider, dass er sich ihrer ganz unmöglich hätte bedienen können. Außerdem aber würden fie das gar nicht geleistet haben, was manche anjetzt sehr leichtfinniger Weise behaupten, davon erwartet zu haben; denn es sey nicht das Interesse weniger Meuschen, die erkauft werden konnten, fondern der Sinn des ganzen Volks gewesen, der zu überwinden war. Jeder einzelne, dessen Ansehen noch so fest gegrändet gewesen, würde augenblicklich allen Einflus verloren haben, sobeid er vom Hofe erkauft worden wäre, und das Geld, welches darauf verwandt worden, würde also nur weggeworfen seyn. Hier macht der Vf. über die Natur der Bestechungen im englischen Parlemente und ihre Grenzen einige sehr treffende Bemerkungen, die Recessent nicht auszieht, weil sie vollkommen mit demjenigen übereinstimmen, was er selbst bereits bey mehreren Gelegenheiten in diesen Blättern geäusert. Auch das, fährt N. fort, sey unmöglich gewesen, sich Einflus auf die Wahlen der Deputirten zu verschaffen; denn der Sinn der Wahlenden sey noch nicht bekannt gewesen, auch die Personen nicht, die man zu Deputirten hätte wählen lassen können. (Und doch soll es unschädlich gewesen seyn, die Zahl der Deputirten vom dritten Stande zu verdoppeln?) Er geht hierauf die Geschichte der NV. jeder Gelegenheit geäussert, mit wortlichen Auszugen aus seinen Vorträgen an die Versammlung. Mit diesen etwa fo starrsinnig und hartherzig ift, als der Deputirte, der einmal über Necker ausrief: Il eft sensible, il west donc pas homme d'Etat, wird diese ganze Erzählung night ohne lebhaftes Gefühl der Achtung gegen Necker, Unmuth und Unwillen gegen die jenigen Personen, durch welche alle jene Ablichten vereitelt worden; aber auch nicht ohne eine unruhige Empfindung des Zweisels lesen, warum denn alle Plane des wohlwellenden Regenten und seines rechtschaffenen Ministers eigentlich verunglückt find? Denn um den Gesichtspunet, aus dem Neckers ganzes Beursgen beurcheilt werden muis, nun-

einmal darzusteiten: Wenn auch alles, was Necker hier (großtentheils mit gutem Grunde) vorträgt, um das zu entkraften, was man ihm vorwirft, und von ihm jetzt hinterher fodert: so bleibt doch noch immer die Frage übrig: was er denn für Mittel ergriffen, was für Veranstaltungen er getroffen, um die ungeheure Verlammlung, die er berief, und welche mit der Macht des ganzen Volks, von dem sie unterstützt ward, auftrat, zu leiten? Necker sugt zwar: der Sinn des Volks und die Absichten des großen Haufens von Deputieten sey erst mit den großen Auftritten zugleich bekannt geworden, durch wolche die Macht des Königs und der Einfluss des Ministers vernichtet ward. Allein das ist falsch; die ungehenre Menge Broschüren, welche vor der Versammlung der Etate generaus berging, und über welche Necker selbst sich so bitter beklagt, die ersten Deliberationen der Wahlenden in Paris; das alles zeigte schon sehr fruhe, was kommen würde. Wenn N. nur die Instruction des Herzogs von Orleans für seine Wahldeputirten, (S. No. 371. der A. L. Z. vor. J.) welche mit so lautem Beyfalle aufgenommen wurde, gelesen; so muste er ganz deutlich sehen, wohin die herrschenden Grundsatze führten; und der Herzeg von Orleans felbst gab durchseine schon damals apgekundigte Unterstützung derselben eine Warnung. Das ganze Volk war durch die Berufung der Stände, durch alle Begebenheiten, die darauf Beziehung hauen, und durch den ganzen Gang der Sachen in die hestigste Bewegung gesetzt. Die Nation war durch das eigne Ausschreiben des Königs aufgefodert, ihre kunftige Staatsverfassung selbst zu bestimmen, indem er darauf Verzicht leistete, die großen Fragen zu entscheiden, von denen dieselbe abhing. Was ist; denn geschehen, um diese Versammlung zu leiten? Diese Frage drängt sich dem Leser von Neckers Werke auf, indem er es in die Hand nimmt, und zur Beantwortung dieler ersten und wichtigsten Frage findet er , im gonzen Buche durchous nichts. Es ist nichts geschehen, um sich der Direction der NV. zu versichern. ist in der That sehr auffallend, in dem ganzen Werke wird kein einziger Schritt erzählt, der dahin führen kannte, sich eine mächtige Unterstützung zu verschaffon. Es wird kein sinziges Mitglied der Nationalverdurch, und rechtfertigt die Gesinnungen, welche er bey' sammlung als Mitwirker zu den Ablichten des Ministeriums nur sismal genannt. Ein einzigesmal erwähnt N. im Vorbeygehen eines Rede von Lally. Auch von Gesinnungen, mit den Absichten des Königs, mit den andern Mitsrbeitern erwähnt man nichts. Nur den Gra-Vorsehlägen Neckers, macht freylich das, was die Ny, fen von Montmoria nennt er als einen rechtschaffenen gethan hat, einen schrecklichen Contrast, und wernicht und unwandelberen Freund. Wenn man Mouniers Schriften gelesen hat, mus man eritaunen, dass dieser vortreffliche Mann, der gewise ganz andere Talente zur Führung einer gesetzgebenden Versammlung in gefahrlichen Zeiten bewiesen hat, als Necker, nicht einmal genanot wird. Aber damale, als die Verfammlung eröffnet ward, hielt es N. noch unter der Würde des Minikers, sich zu einem Haupte einer Parthey in der NV. herabeusetzen: das sagt er zwar nicht; das beweist aber der Ton aller seiner frühern Vortrage und sein ganzes Betragen. Jetzt fühlt er es wohl, und fagt es ausdrücklich in einer neuesten Schrift, wie viel die Lage eines mehre nach Prüfung feinen eigenen Rechtfertigung noch englischen Ministera, der selbst im Parlemente auftritt.

am feine Plane durchausetzen, vortheilhafter ift, als die, in welche er lich geserzt hatte. Seine Reden, deren kalter Ton durch die schönen Worte und Wendungen erkünstelter Wärme, in denen der Redner, der sich selbst hört, allenthalben durchscheint, unmöglich Eindruck machen konnten: der Glanz seiner Tugenden, dem der patriotische, unbestechlich rechtschaffne, aber leider muss man hinzusetzen, auch allzu eigenliebigeund eitle. Necker so viel zutraute. Das alles ist gans unwirkfam, wenn dadurch allein die Leidenschaften anderer Menschen überwunden werden sollen. Es ist eine ganz unverzeihliche Verblendung, zu glauben, dass 1200 Männer, die ausdrücklich berufen werden, das Reich zu reformiren, fich demit begnügen sollen, gut zu heißen, was ihnen vorgeschlagen wird; indem doch? auf der andern Seite wiederum die wichtigsten Sachen ihrer freyen Ueberlegung und Entscheidung überlassen werden: "Ah! hatte die Nationalversammlung! Ah! hätte der Adelf "Ah! häue der Tiers Etat die guten Gesinnungen des Kö-"nigs und des Ministers unterstützen und das wahre Wohf "der Nation befördern wollen!" So ruft Necker mehrals einmal aus. Aber man wulste ja vorans, oder hätte doch vorauswissen sollen, dass eigennützige Leidenschaften. Herrschsucht und Unverstand manche Hindernisse in den Weg legen würden, und statt sich darüber zu beklagen, dass es an Unterstützung sehlte, wo man sie nicht hätte erwarten sollen, hätte man sich einer mächtigen Unterflätzung voraus verlichern muffen, um die ganze Verfammlung führen zu können. An Mannern, die fähig waren, folche Ablichten auszuführen, fehlte es nicht. Mounier, Lally verlangten nichts mehr, als sich an diejenigen anzusehließen, die ihnen Kraft und Nachdruck geben konnten, und hatten selbst zu Anfange großes Gewicht. Andre, die lich bey einzelnen Gelegenheiten trefflich bewiesen, haben dadesch genugfam gezeigt, dass man sie hätte gebrauchen konnen. Haben diese alle nicht Recht zu den bittersten Klagen, dass sich der Minister ihnen ganz entzogen, und ist es wohl ein Wunder, dass dieser so geschwind sein Ansehn auch bev dem rechts haffensten und gutgesinntesten Theile der Nationalversammlung verloren? In dieser Versammlung war es unmöglich, ein daurendes, festes Ansehen zu Sie war gleich vom Anfange recht künstlich erhalten. auf Anarchie angelegt: Präsident und Secretair wechseln so oft, und den Einflus der Comités hat man bald zu zerstören gewusst. Privatverbindungen allein konnten die Mittel verschaffen, die Versammlung zu leiten, und von diesen konnte der Mittelpunct nur im Cabinet-. te des Ministers seyn. Aber die ganze Politik dieses Ministers, der das Volk führen sollte, hat darin bestanden, durch eine anhaltende und fortgesetzte Nachgiebigkeit gegen den Sinn des Volks jeden Fait zu vermeiden, wodurch das Ansehen des Königs compromittirt werden konnte. So musste jede Krise zum Nachtheise desselben aussallen, so ist er von einem Schritte zum andern fortgeleitet, die er alle, jeden einzeln, mit dem besten Grunde in seinem Buche versheidigt, und bey jedem beweiset, dass er unvermeidlich war; die aber zusammengenommen ein ganz beyspielloses System der Schwäche und der Verblendung ausmachen. Denn ließ

sich wohl etwas anders erwarten, als dass die demokratische Parthey durch jeden gewonnenen Schritt nur zu seuen ausgemuntert werden würde? Necker schreye über ihre Undankbarkeit, da sie, mit den großen Concessionen des Königs nicht zusrieden, immer mehr verlangt. Wer diese Parthey kannte, wusste aber schon sehr frühe, dass sie mit nichts andern zusrieden seyn würde, als mit gänzlicher Zerstörung des königlichen Ansehens. Und sie gab sich wirklich keine Mühe, sich zu verstellen. Necker musste sie kennen.

Einige Entschuldigungen hat dieser doch. Die Berufung des Etats généraux war, wie bereits bemerkt worden, nicht sein Werk. Er fand alles dazu vorbereitet, und follte jetzt einen Plan ausführen, den er nicht entworfen hatte. Abes er muste fühlen, was ihm dazu fehlte, und sich um so eher nach einem überlegenen Geitte und mächtigen Männern umsehen, die im Stande wären, das Werk auszuführen, von dem alles abhing, was er für das Reich zu thun Willens war. Einen überlegenen Geist! Mächtigere Männer! Hatte. Necker jemala diesen Gedanken nur einmal ertragen? Er, den die einsamen Arbeiten des Cabineta, in denen man fich so leicht verkennt, und das unbedeutende Volksgeschrey eines Augenblicks so weit irre führten, dass. er sich damals für einen Schutzgeist des französischen Reichs zu halten anfing, der mit einem Zauberschlage die Gemüther verwandeln könne!

Eine andre sehr bedeutende Entschuldigung sindet sich in seinem Buche mehr angedeutet, als bestimmt angegeben. Et handelte weder allein, noch frey. Der König war nicht zu allem zu bewegen. Ein wohlwollender, Gerechtigkeit und Menschenliebender Monarch, der aber nicht die Kraft hat, selbit Plane zu entwerfen und selbst auszuführen, ist begreislicher Weise schüchtern, so oft ihm starke Schritte vorgeschlagen werden, liebt die temperirten Maassregeln, dadurch unvereinbare Dinge conciliirt werden sollen, und die, sobald die Unruhen auf einen gewissen Grad gestiegen, die schlechtesten sind, und elle Uebel nur verschlimmern. Wenn unter den Rathgebern und denen. die aus andern Urfachen zunächst um einen solchen Monarchen sind, keine Harmonie ist, so wird es unmöglich, einen sesten Plan zu befolgen. Man erhält nie uneingeschranktes Vertrauen; jeder Plan wird modificirt, vielleicht wird gerade der unentbehrlichste Theil verworfen, und doch bleibt man für den Ausgang der Sache responsabel. Diess ist sehr wichtig für Neckers Entschuldigung; enthalt aber auch einen neuen Grund, sich anderweitiger Unterstützung in der NV. zu versichern.

So viel von Neckers Rechtfertigung. Ein anderer Theil seines immer sehr interessanten Werks enthält Bemerkungen über einige der wichtigsten Decrete der Nationalversammlung. So wie man sie von Necker erwapten mag, in dessen sämmtlichen Schriften sich immer ein helter Verstand, ein gerädes, reines und richtiges Urtheil, Geist der Ordnung, Präcision und Deutlichkeit, aber nicht jenes originelle Genie zeigt, welches sich in der Eigenthümlichkeit der Gedanken sowohl, als des

Unu 2

Ausdrucks, beweifet, und dadurck fo große Wirkung thur. Ueber die Affignate, über die Schwierigkeiten des neuen Auflagenfystems, und vorzüglich über das neue System der Subordination in der Administration. welches man eher ein Syftem der Insubordination nennen könnte, treffende Bemerkungen. Eine neue Re-Sexion findet Rec. über die einander subordinieren Administrationscollegien. In Collegien, sagt der Vf., erhalt jedes einzelne Mitglied immer durch das Gefühl der Würde und der Kraft des ganzen Collegii, ein verstärktes Selbstgefühl, welches die Widerserzlichkeit zu autorifiren scheint. Es sollten also nicht allenthalben und zu allen Zwecken Collegia angeordnet seyn, sondern entweder Collegien die Oberautlicht anvertraut werden, und einzelnen Beamten, welche wohl gehorchen müssten, die Ausführung übergeben werden, oder wenn

die Administration durchaus durch Collegia geschehen sollte, so muisten sie von einzelnen Oberausschern abhangen, in deren Händen sich in so hohen Stellen die Macht concentrirte. Nach der neuen Versassung sindet man allenthalben Collegia: Alsemblee nationale, Alsemblee de Departement, de Dybriet, de Municipalite. Sie sollen einauder in dieser Ordnung gebieten; sie werden aber in der That immer machtiger, je weiter man herabit-igt; denn indem die Nationalversammlung die Souveraineté des Volks zum ersten Grundgesetze gemacht hat, wird jedes Corps immer machtiges, je näher es sich an diesen Souverain anschließt, so lange es von ihm unterstützt wird; zugleich aber immer unsähiger, ihm zu gebieten, und derjenigen Atsemblée zu gehorchen, welche nach der Verfassung über ihm steht.

(Die Fortsetzung folgt.)

KLEINE SCHRIFTEN

Gorgesger. Salzburg, in der Hof- und Universitätsbuchhandl.: Benedicti Poiger, Canonici regularis San - Zenonenlis Theologia ex - magica seu magia ex Theologia proferibenda. Cum permiffu Superiorum. 1789. 38 S. in 4. Ohne die verschiedenen Arten der Magie anzugeben, nimmt hier Hr. P. das Wort für die geheime Kunft, vermittelst eines Bundes mit dem Teusel wunderbare Dinge zu verrichten. Er leugnet die Wirklichkeit diefer Kunft, weil fich 1) aus der Schrift kein Beyfpiel eines folchen Teufelskunstiers anführen ließe, 2) weil auch die Concilien und Vater sich dawider erklart hatten. Die Concilien unterfagen die Ausübung der Schwarzkunst, excommuniciren diejenigen, die ich damit abgeben, leugnen, dass man vom Teufel Hulfe iu Krankheiten hoffen konne. Folgt aber hieraus, dass es gar keine Magie gebe? Die Väter lengnen, dass die magischen Künste nach der Ankunft Jesu noch wirksam seyen; also gestehen fie doch em, dass fie es vorher waren. Hr. P. berührt mit keinem Worte die bey den Katholiken üblichen Exorcismen über die Behexten, die doch den Glauben an Hexerey voraussetzen. Ueberhaupt find in dieser Abhandlung folgende Fragen nicht von einander unterschieden: kann der Teufel auf untere Welt wirken? konnen fich die Menschen vermittelst eines ausdrücklichen Vertrags oder durch ein anderes Mittel feines Beyftandes verlichern? Ist Magie in diesem Sinne möglich? Gab es je eine solone Kunst?" Ist sie erst durch die Ankunst Christi vereitelt worden? Ist es bloss verboten, sie auszuüben? oder ist sie durchaus eitel und blosse Tauschung? Keine dieser Fragen ist hier auf eine befriedigende Art beantworter. S. 33 wird die Magie zugegeben, und S. 1 behauptet, nichts widerspräche der göttlichen Gute und Fürsehung mehr, als dieseibe. 9. 3. nimmt Hr. P. an, Gott hatte auch die Wunder der egyptischen Magier, wenn sie schon dem Endzwecke der mofaischen entgegen waren, gewirkt, um die Wunder des Moses desto auffallender und glänzender zu machen. Hatte Gott hier nicht mit Wundern gespielt? Ein gottliches Wunder an fich ware nun kein Beweis mehr der sprechenden Gottheit; man mussie immer abwarten, ob nicht mehrere und größere Wunder nachfolgten. §. 4 wird zwar die Erscheinung Samuelis zu Endor für Zauberey erklärt, aber doch wegen Sirach 46, 23 angenommen, dass Samuel nach got ichem Befehl einmal dem Saul erschienen sey, um ihm den Tod anzukundigen.

VERM. SCHR. II urschau, b. Gröll: Donkmal dem um die erangelische Gemeinde zu II arschau woldverdientem Herrn Johann Samuel Giering, von feinen Mitgeführten der kirchlichen Lunfbahn gefetzt, 1790. 32 S. in 8. Obgleich das Intereffe dieler Schrift eigentlich local ist, so verdient sie doch zu gleicher Zeit als ein nicht unerhebliches Actentinck zur Geschichte der sogenannten Union, der evangelischen Gemeinden Augspurpischer Coufestion in Polen und der neuerlich unter ihnen entstandenen Streitigkeiten angelehen zu werden, da ohne Zuziehung des thatigen. mit außerordentlichen Fahigkeiten begabten Mannes, deffen Andenken bey seinen Mithurvern sie erhalten soll, eines Warschauer Kaufmanns, in der kirchlichen Ockonomie der Gemeinde nichts Wichtiges beschiossen und nichts Vortheilhaftes fur die Gemeinde veranstaltet worden, wovon nicht er die Seele gewefen. So suchte er z. B. auf der 1774 zu Lissa gehaltenen gross-polnischen Synode als Reprasentant der evangelischen Gemeine zu: Warichau dem Bürgerlande seine Gerechtseme durch Errichtung des blirgerlichen Seniorats zu sichern; was aber erst nachber durch die zu Sielee ei twortene und 1777 durch Bevollmächtigte der Gemeine unterzeichnete Union bewirkt ward, das nehmlich der Burgerstand semen Senior erhielt, den er in Grosspolen nicht erhalten können. Bey dem Bau der Kirche in Warschau war er wenigstens, wenn Bedurfniffe der Gemeine eintraten, durch milde Beyrine matig. Im Jure 1778 aber, als die Bedürfnifte der tich mehrenden Gemeine immer mehr vervielfältiget wurden, nahm er an Teppers Stelle das Amt des Achtelten an, und hatte die Freude, den von ihm gemaciten Entwurf einer Heusordnung der Gemeine von der verfamme.ten Gemeine angenommen zu fehen. Der verbefferte Unterrieht einer zahlreichen Jugend, eine zweckmässigere Unterstützung der Armen, die Erleichterung, die öffentlichen gotterdienstlichen Uebungen, haben ihm als Reprasentanten, Revisor und Beystiger des Schulcoliegiums ungeniein viel zu danken. Wir übergehen, was von den Hindernissen, die sich ihm in der Folge entgegensetzten, beyläusig eingestreut, und mit misbilligenden, auch woh spottischen, Seitenblicken auf eine gewille Partey verbunden wird, wovon manches logar ablichtlich in ein gewilles Dunkel gehüllt zu feyn scheint.

LITERATUR - ZEITUNG ALLGEMEINE

Sonnabends, den 10. September 1791.

STAATSWISSENSCHAFTEN,

Fortsetzung der Anzeige von Schriften, die französische Revolution betreffend.

PARIS: Sur l'Administration de M. Necker etc.

(Fortsetzung der im vorigen Stucke abgebrochenen Retension)

er letzte Theil des Buchs endlich enthält eine ausführliche Nachricht von allem, was Necker während seiner ganzen letzten Administration, als Minister, in der Verwaltung der Angelegenheiten seines Departemens gethan: vorzüglich von den in der That fast übermenschlichen Bemühungen, welche die Versorgung des Reichs mit Brodkorn verurfacht. Bin in so unruhigen Zeiten an sich großes Geschäft, welches noch unendlich schwerer geworden war, weil das 'Ministerialansehn allmählig ganz verschwand, und politische Uneinigkeiten gewiss großen Einflus darauf hatten. Es geschahe muthwillig alles, das Geschäft zu erschweren, um den Mann zu vertreiben, der dadurch allein noch festen Fuss hatte. Die ganze Schilderung, die Beschreibung der drückenden Last, der schrecklichen Leiden des Gemüths, welche die Sorge für das Wohl des Reichs dem rechtschaffenen großmüthigen Mann verursacht, kann niemand ohne eine wehmüthige Bewegung lesen, und man vergisst wirklich alles, was man jemals zu seinem Nachtheile in andrer Ablicht gedacht und empfunden, wenn man hier lieset, wie die rastlosen Sorgen für das Volk ihn ganz aufgerieben. - In dieser Erzählung, in der er ganz vergessen zu haben icheint, was für Effect seine Worte machen werden, wo in der That das Herz allein redet, herrscht wirklich der einsache Ton wahrer Gröise. Noch eine trefliche Stelle ist es, wo er nach einer Erzählung alles dessen, was er für Frankreich gethan, auch das erwähnt, dass er nie die gesetzmässigen Emolumente, und nie Erkenntlichkeiten angenommen. Er sagt, es sey unter ihm, das nur einmal zu erwahnen, und er sagt es in einem Tone, der fühlen macht, dass er in der That darüber erhaben ist: es sey unter ihm, es nur einmal zu erwähnen, dass er umsonst gedient: er sey es aber sich selbst schuldig, der Undankbarkeit der Nat. Vers. und des durch sie in Bewegung gesetzten Volks alles entgegenzustellen, was er gethan, und seine Verdienste alle aufzuzählen, da sie alle durch Verläumdung unterdrückt, und mit Undank belohnt werden sollen.

Ueberhaupt ist der Ton des ganzen Buchs nach der Empfindung des Rec. weit über den Ton von allem übrigen, was der Vf. jemals geschrieben hat, erhaben. Er redet durchaus von sich selbst; aber nicht allein ift das Werk eine Rechtfertigung seiner selbst, sondern man verzeiht es nicht etwa einem solchem Manne, man wünscht

A. L. Z. 1791. Dritter Band.

vielmehr von ihm, ihn über sich selbst reden zu hören. Er sieht freylich durchgehends nur sich, und gleich zu Anfange sind ein paar widerliche Beweise der verblendeten Eigenliebe: er erwähnt vornemlich seines Buchs fur le Commerce des grains, als ob dadurch dem Systemgeiste der Oekonomisten der erste große Stoß gegeben worden, gleich als wenn die Dialogues sur le Commerce des bleds von Galiani nie existirt hätten, die doch ein Jahr vorher erschienen waren; die nicht allein über Neckers Buch eben so weit erhaben sind, als originales Genie über gesunden Verstand erhaben ist; aus welchen Necker fast alle seine Gedanken genommen, und welches auch in Frankreich eine ganz außerordentliche Wirkung gethan. Gleich darauf redet er von den Assemblées Provinciales als von seinem Werke, als ob nie ein Turget existirt hätte, von welchem vortreflichen Manne und grossen Minister der ganze Gedanke herrührt. In der Folge ist der Ton, in dem N. von sich selbst redet, edel. anständig, und nicht übertrieben. Die Nat. Vers. behandelt er größtentheils mit weit mehr Schonung, als sie von ihm erwarten durste, und ohne sie, die nun einmal die legislatorische Gewalt und die Regierung des Reichs in Händen hat, verächtlich zu machen. In einem Stücke giebt er fogar zu verstehen, dass sie wirklich das gethan, was kein Minister jemals hätte vollkommen zu Stande bringen können: die Ersparungen in den öffentlichen Ausgaben, in dem großen Umfange, in dem sie in gewisser Rücksicht vielleicht nothwendig waren.

Auch ist das Buch von leerer Declamation frev bis aufs Ende, wo eine lange Ermahnung zur Eintracht steht, die weder auf diejenigen, deren Leidenschaften die andern leiten, noch auf die dadurch verblendeten und irre geführten etwas wirken wird. Sehr verschieden von Servan: (f. No. 200. dieser Blätter vor. Jahrs.) denn dieser redete zu den gemässigten, verständigen, patriotischen Bürgern; Necker hingegen zu den Parteyen. deren wüthende Leidenschaften die Triebfedern alles desjenigen Uebels ausmachen, welches Necker zu vertilgen wünseht, und worinn sie gerade die Erfüllung ih. rer Zwecke sehen. Seine Gemahlin erwähnt er gleichfalls in diesem Buche; aber auch dieses nicht zu oft, mit wahrem Anstande, und bey einer sehr schicklichen Ge-

legenheit.

Xxx

So viel von einem Werke, das mannichfaltige Belehrung giebt, von jedem verständigen und gefühlvolden Manne mit lebhafter Theilnehmung gelesen werden wird, und welches der Leser, welcher etwa selbst zu politischer Wirksamkeit bestimmt ist, nicht aus den Händen legen wird, ohne die edelsten Gesinnungen in sich helebt und gestärkt zu fühlen. Denn wenn gleich das Gemälde des schändlichsten Undanks gegen einen ver-

dienten

dienten Mann empört, und den Muth zu gemeinnütziger Thätigkeit niederschlägt; so wirkt zugleich das Bild
eines Mannes, der sich auch sogar über den Undank einer ganzen Nation durch das Gefühl seines innern Werthes erhebt, und der im Bgwussteyn seiner rechtschaffnen Gesinnungen und Absichten die Schadloshaltung,
selbst des getäuschten Ehrgeizes sindet, auf eine wunderbare Weise, und sesselt den Geist an das, was ihm allein Befriedigung giebt, an das lebhaste Gefühl sittlicher
Größe.

Pants, b. Didot et Gattey: De la force publique considerée dans tous ses supports. 1790. 196 S. 8.

Der Gegenstand ist an sich einer der wichtigsten in der Politik, und in dem neuen französischen Systeme hat er einen eigenthümlichen noch höhern Werth, aber auch eigne Schwierigkeiten. Es ist daher interessant, zu sehen, wie ihn ein Mann behandelt, der mit bekannten militärischen Einsichten und Fähigkeiten einen politischen Geist verband: der Vs. ist nemlich der bekannte Graf von Guibert. Er fängt damit an, die Unzulährlichkeit allgemeiner philosophischer Theorien, die auf die gegenwärtige Lage und Bedürfnisse der Staaten so wenig Rücklicht nehmen, anzuerkennen, und kündigt an, dass er nur für sein Vaterland, unter deffen gegenwärtigen Utoständen, schreibe. Allein der Geist des Systems, welcher in Frankreich allgemein herrschend geworden, und alle, auch die besten, Köpse der Nation angesteckt hat, zeigt sich im Verfolge auch in dieser Schrift. wie Rec. bey der Erzählung des Inhalts beweisen wird. Der Gang der Ideen des Vf. ist dieser:

Eine Nation bedarf bewaffneter Macht zu zwey verschiedenen Zwecken. Diese sind: Schutz gegen äußre Feinde: Erhaltung der innern Ordnung. Zu jenem Zwecke ist in den gegenwärtigen Umständen ein wohl disciplinirtes und geübtes Heer nothwendig. Der Krieg ist eine Wissenschaft geworden, die Ausübung eine Kunst, welche durchaus ersodert, dass man sich ihr ganz widme. Eine Armee von Bürgern, zur Schutzwehr gegen äusere Feinde, und zum Angriffe, ist eine Chimäre. Das Heer, welches hiezu bestimmt ist, muss nothwendig vom Könige abhängen. Die gesetzgebende Macht im Volke mus die Zahl der Soldaten und die zu ihrer Unterhaltung bestimmten Summen bewilligen; sonst ist es um alle Nationalfreyheit geschehen. Die innere Organisation und Disciplin, Belohnungen, Strafen, musten vom Konize abhängen; ohne das wird es unmöglich, den Geist zu erhalten, der die Armee allein zu ihrem Zwecke ge-Hier find eine Menge guter Bemerkunschickt macht. gen eingestreut, die den praktischen erfahrnen Kenner Weiter: Der Geist des Militärkandes leibezeichnen. det durchaus nicht, dass Soldaten durch die Theilnahme an bürgerlichen Versammlungen, Behuf der Wahlen, während ihrer Dienstzeit von der Subordination abgeführt werden, ohne welche ein stehendes Heer der gefährlichste Feind der bürgerlichen Ordnung wird. Die Soldaten sollten also nicht das Droit de Citoyen actif haben. Die Erfahrung hat schon gezeigt, dass lie dadurch verleitet werden, ähnliche Versammlungen an uftellen, die alle Disciplin ausheben. (Sehr wahr, Auch ist das Droit

de Citoyen actif den Soldaten nur deswegen gegeben worden, damit man sie zur Ausführung der Plane von Anarchie und Zerstörung gebrauchen könne, deren schlaue Urbeber den fanztischen: Systemgeist eingeschränkter vernünstelnder Köpfe so oft gemissbraucht haben.) Die vielen Eide, welche man, die Armes schwören zu lassen, vorhat, find aus eben dem Grunde nachtheilig. In ruhigem Zustande find sie überslüssig. In unruhigen Zeiten geführlich; denn ein neuer Eid bindet da nicht diejenigen, die den vorigen gebrochen. Sie veranlassen nur neue Be-Der Soldat follte aur einen Eid schwören, wegungen. seinem Officier zu gehorchen. Der neue französische Eid ist noch außerdem sehr schlecht abgefalst. Was heisst die Nation? Sie existirt nur da, we sie in gesetzlicher Form versammelt ist. Der Eid der Treue gegen die Nation verleitet den Soldateti, sich als einen Theil der Nation, des Souverains, anzusehen, der deliberiren darf: da er als Soldat doch nur gehorchen muss. So weit alles treflich.

Nun aber weiter: von der öffentlichen Gewalt Behuf Erhaltung' innerer Ordnung and Ruhe: und zwar zuerst von der Erhaltung der politischen Freyheit. Hier billigt der Vf. die Errichtung von Nationalmilizen, in welcher jeder Bürger (actif, ou non actif,) eingeschrieben wird, die ihre Officiere selbst wählen, und ausschliefslich von der Nationalversammlung, nicht vom Könige, abhängen. Er fügt zwar verschiedne Einschränkungen hinzu, um dieses Institut für die Ruhe des Landes und innre Ordnung unschädlich zu machen: diese Bürgermiliz soll nemlich nicht beständig bewassnet seyn, sie soll von den Municipalobrigkeiten abhängen, und diese sollen unmittelbar nur von der Nationalversammung, nicht von der Administration der Districte und Departemens, Befehle erhalten, den Heerbann aufzurufen und in Bewe-. gung zu setzen. Allein was find alle diese Modificationen? Der Hauptgedanke selbst, zweyerley Heere zu errichten, von denen eins vom Könige abhängt, das audre als ein Gegengewicht gegen jenes, zwar gewöhnlich unthätig, aber desto größer und mächtiger, und allemal bereit ist, die Unternehmungen der gewählten Repräsentanten des Volks zu unterstützen; dieser ganze Gedanke führt auf Verewigung einer Zwietracht, die jeden Augenblick in bürgerlichen Krieg ausschlagen kann. Welch eine widersinnige Idee, die Verfassung des ganzen Reichs ausdrücklich darauf anzulegen, nicht den König als das Haupt der Nation mit seinem Volke zu vereinigen, und in gesetzmässigen Schranken durch Veranstaltungen zu erhalten, die es ihm unmöglich machen, ohne Einstimmung des Volks zu handeln, sondern ihn von der Nation zu trennen, ihn als einen natürlichen Feind derselben zu betrachten, Anstalten zur Gegenwehr zu treffen, die ewiges Misstrauen erzeugen. In der That, die wüthenden Republikaner haben Recht, wenn sie einen solchen König durchaus nicht ertragen wollen, und es wäre klug gehandelt, so wie es gegen die königliche Familie viclleicht gro smuthig seyn mochte, sie mit eins auszurotten, lieber als sie in solche Lagen zu versetzen.

In den folgenden Abschnitten handelt der Vf. von der Polizey und der gewaffneten Hand, die sie und die Justiz unterstützen soll. Von Bürgerwachen, der Mare-

chauffée

chausse und den Soldaten und Nationalmilizen, die. im Fall jene zu schwach wären, ausgeboten werden sollen. Im Falle großer Aufrühre soll die Nat. Vers. den König requiriren, alle Mittel, die ihm durch das Gesetz und die Conftitution gegeben find, zu gebrauchen. Alsdenn soll er Soldaten und allenfalls auch Nationalgarden an die unruhigen Orte beordern. Welche Herabwürdigung des Königs! Ohne von der Nat. Vers. Erlaubnis erhalten zu haben, darf er nichts zur Herstellung der öffentlichen Ruhe thun? Selbst diese Erlaubnis, fürchtet der Vf., möchte manchen Demágogen eine gefährliche Dictatur scheinen. Sein Gedanke ist von dem: Videant Consules ne quid respublica detrimenti capiat entlehnt. Welch ein unglückliches Schwanken zwischen republikanischen Principieu und monarchischen Formen! Diese französischen Gesetzgeber, welche die Natur der Staatsversasfungen tiefer erforscht zu haben wähnen, als irgend jemand vor ihnen, missverstehen sich selbst, im ersten Grundsatze. Sie decretiren: Frankreich sey eine Monarchie, und sie wissen nicht einmal, was eine Monarchie ist. In der Folge redet Guibert gar von Gesetzen für den Fall offenbarer Eingriffe des Königs in die Constitution. Es fehlt wenig, so errichtete er einen Codex für den Fall eines innerlichen Krieg des Königs gegen die Nation.

Die Recrutirung und Vermehrung der Armee in Kriegszeiten veranlasst ihn zu treffenden Bemerkungen über die Schwierigkeiten, das Principium allgemeiner bürgerlichen Gleichheit auf das Defendionssystem einer großen

Nation anzuwenden.

Das Recht, Krieg zu beschließen, eignet er aus den gewöhnlichen, bekannten, auch mit der gewöhnlichen Beredsamkeit ausgeschmückten, Gründen, der Nationalversammlung zu. So auch das Geschäft, die Bedingungen des Friedens zu bestimmen. Die Führung des Kriegs hingegen überläst er, ein ersahrner Soldat, natürlicher Weise mit der Führung der Negociationen dem Könige

ohne Einschränkuug.

Den Beschluss macht eine Declamation über die Ausklärung des Volks, und die Sitten, die össentlichen und Privattugenden, als die einzigen hinlänglich krästigen Stützen der neuen republikanischen Versassung. Dies alles läst sich gut lesen. Dem Rec. drängte sich die Betrachtung auf, wie doch wohl durch eine Revolution, die aus so vielen Gewaltthätigkeiten und Grausamkeiten besteht. Sitten entspringen könnten? Die angesehensten Stände der Nation des ihrigen zu berauben, sie mit unerbittlicher Harte in den Stand der schmachvollesten Erniedrigung zu stürzen, und dem Uebermuthe derer Preis zu geben, die vormals tief unter ihnen standen, und anjetzt jene unter sich herabgezogen; ist das eine Schule der Gerechtigkeit, Mässigung, des Patriotismus und der Menschenliebe, des Gehersams gegen das Gesetz?

(Die Fortsetzung folgt.)

. SCHÖNE KÜNSTE.

LEIPZIG, in der Gräffschen Buchh.: Clarissa, neu verdeutscht, und Ihro Maj. der Königin von Großbrit-

tanien zugeeignet, von Ludwig Theobul Kosegarten. Dritter Band. 1790. 614 S. 8.

Nichts von dem Rühmlichen, das wir den ersten beiden Bänden der Kosegartischen Clarisse haben nachsegen müssen, finden wir Ursache bey diesem dritten Bande. zurückzunehmen. Auch hier übersetzt Hr. K. nicht als ein buchstebirender Dollmetscher mit ängstlichem Blick auf sein Wörterbuch, sondern als ein Mann, der selbst zu schreiben vermag, und der das, was er bey seinem Original fuchte, gern eben fo warm, als er es empfand, feinen Lefern fühlbar machen möchte; an Kraft und Leben sehlt es seiner Uebersetzung niemals. Hingegen müssen wir aber auch das wiederholen, was wir bey den vorigen Theilen missbilligten; auch in diesem dritten Band schmiegt sich, wie uns dünkt, Hr. K. seinem Originale nicht genug an, weicht zu oft und zu frey von ihm ab, nicht aus Unkunde der Sprache, oder aus eilfertiger Nachlässigkeit, sondern vermuthlich deswegen, weil seine natürliche Lebhastigkeit ihn durch die Begierde, ungezwungen zu übersetzen, östers sehr weit vom Originale entfernt. Wir erinnern uns wohl, dass Hr. K. in einer, dem Intelligenzblatt der A. L. Z. eingerückten, Apologie erwiederte, er habe seine Urfachen zu solchen Abweichungen gehabt. Ein Schriftsteller, wie er, erlaubt sich dergleichen Freyheiten nicht ohne hinkinglichen Grund; aber auch in diesem Bande können wir die Bewegungsgründe, die er dazu gehabt, nicht immer errathen, indem uns durch die Entfernung vom Original nicht immer etwas gewonnen zu seyn scheint. Wir wollen dies durch einige Beyspiele bestätigen. Erfter Brief. S. 1: Warum soll Lovelace im Deutschen so eilfertig seyn, den ersten Augenblick, den er allein ist, anzuwenden, um an seinen Freund zu schreiben? Im Englischen sagt er gelassen: Ein Paar Augenblicke (a few moments), die er vermuthlich allein seyn werde, wolle er benutzen. Im Englischen vermuthet er nicht, das Clariffe ruhe, fondern weil er ihr nach einer folchen Ermudung Ruhe wünscht, so (as I hope) so hoffter es. Im Original will er ihr nicht bloss glauben machen, dass er Nachsetzen besorge, sondern in ihr die Furcht erregen (make dread) dass es (that there will be one) geschehen werde. Die Strohkopfe S. 2. stehen nicht im Original. Das unknowing, that they did so, geht auf die Verwandten, nicht auf die Maulwürfe, jene sind noch blinder als diese, weil sie nicht wissen, für wen sie gearbeitet haben. Jene vier Worte sind also paraphrasirt und commentirt: "denn diese, (die Maulwürfe,) wissen bey ihrer "unterirrdischen Arbeit doch, warum und für wen sie ar-"beiten." - Bay der Stelle: It receives some abatment from my difgusted pride (d. i. Moine Freude wird darch meinen gekränkten Stolz etwas gemälsigt,) muß in dem Exemplar des Hn. K. durch einen Druckfehler bride für pride gestanden haben, weil er eine Uebellaunigkeit der holden Schmollenden Braut daraus macht. Der ganze Zusammenhang giebt es, dass unire Lesart die richtige ist. - S. 3. ift das schöne to invite sleep ausgelassen. Warum soll hier das natürliche auffleht durch das unnatürliche hervorgeht verdrängt werden? Sie will das Morgenroth uicht beschämen, sondern (encourage) ermuntern. Critical esca-XXX 2

pe ist nicht eine verzeihliche, sondern eine zu rechter Zeit geschehene Entweichung. S. 4. sind die Hurries nicht die innerlichen Betingstigungen, sondern die äuseerlichen Unruhen und Strapazen. Getischt ist ein Provincialaus-Die Gebote sollten ja, wie die injunctions im Original, mit andern Lettern gedruckt seyn, um den Lefer an alle Bedingungen und Vorschriften zu erinnern, die Clarisse gemacht hat. Das Wort difficulties zeigt nicht Mistrauen bey Clarissen, fondern überhaupt Bedenklichkeiten und Besorgnisse an. S. 5. ward der Ueberseezer, da er einmal die zierlichen Perioden des Originals zernichtete, genöthigt, das kurze in my fright durch folgende Worte zu umschreiben: "Allein in der Angst liess "ich alles mit mir machen, was ich wollte." Mein Herz schien spalten (für, sich spalten, zerspringen, beriten,) zu wollen, ist ein unrichtiger Ausdruck. S. 6. sind die complimentirenden Artigkeiten (complemental flourishes) zu kostbar durch die allererlesensten Blumen der Höflichkeit ausgedrückt, so wie auch das Original nichts vom Geprage weiss. Die Hätscheleyen (blandishments) sind ein komischer Ausdruck, welcher am unrechten Orte steht. A young giddy creature (ein junges schwindlichtes, oder unbesonnenes Mädchen) ift S. 7. zu hart durch wilde freche Dirne gegeben. Im Original steht nicht: Mich zu felin, fondern to view us. Die Stelle more of the people of the house, than was necessary ist im Original weit zierlicher, als in der Uebersetzung. Clarisse schickt die Wirthin nicht auf einen Augenblick, sondern, auf eine halbe Stunds fort; und so kann sie hernach auch sagen, dass sie zu bald wiederkomme. — Sulleness ist S. g. nicht Eigensinn, sondern Trotz oder Schmollen, und bezieht sich auf die Stelle: Ich sey höchlich aufgebracht. - Die Worte: How naturally did he fall into the character, altho I was so much out of mine sind also übersetzt: .. Wie natür-"lich ihm die Rolle ließ, die mir so unerträglich ward." Sollte aber die schöne Antithese des Originals nachgeahmt werden, so muste man dem Natürlichen entgegensetzen: die mir so viel Zwang kostete. In der Stelle S. o.: doch mit ihm und mit mir felbst besser zufrieden zu seyn, steht im Original nicht ohne Ursache erst mit mir, und dann mit ihm, weil Worte des Louslace angeführt werden.

Berlin, in der kön. preuss. Kunst- und Buchh.: Neue Auswahl der besten Romane der Ausländer, aus ihren Sprachen überseizt. Erstes Bändchen. 1790. 154 S. 8.

Man folkte krum glauben, dass nach so vielen großen und kleinen Romanenmagazinen, nach den Uebersetzungen besonders, die seit einigen Jahren die Hn. Mylius, Schulz, Bertuch, Reichard, Hess u. s. w. von ausländischen Romanen geliesert, nuch eine erhebliche Nachlese in diesem Fach übrig geblieben wäre. Dennoch wird hier eine neue Niederlage von Romanenübersetzungen eröffnet; dennoch sollen hier nur solche Romane der Ausländer ausgenommen werden, die noch gar nicht, oder die nur schlecht übersetzt sind. Der Herausgeber will sich aber dabey nicht auf die Literatur einer einzelnen Nation einschränken, sondern alles benutzen, was er bey Franzosen, Engländern, Italienern, ja selbst Spa-

niern, interessantes findet. Den Anfang mucht er mit den morgenländischen Erzählungen des Grafen Caulus. deffen Oeuvres badines, obgleich vieles davon schon 1743 erschien, in Deutschland minder bekannt sind, als seine gelehrten Kunftunterfuchungen. Es follen aber hier nicht alle seine Mährchen und Feereyen übersetzt werden, sondern nur die vorzüglichsten, und der Uebersetzer denkt die Werke des Grafen von der Art in fechs bis acht Bändchen zu vollenden. Da aber doch mehrere Bändchen Schriften desselben Vf. enthalten werden, so ist noch ein zweytes Titelblatt beygedruckt, unter welchem man diesen und einige folgende Theile kaufen kann: Neue orientalische Erzählungen des Grafen von Einen so bändereichen Autor aber, den zu übersetzen acht Messen erfodert werden, würden wir für ein solches Magazin nicht gewählt, sondern lieber kurzere Novellen verschiedner Vf. mit einander haben abwechseln lassen. Da die Manier des Grafen C. in der Erzählung etwas weitschweisig ift, so kürzt der Uebersetzer das Original hie und da ab, um es deutschen Lesern unterhaltender zu machen. Wir wünschten, dass er auch so unnatürliche Stellen abänderte, wie S. 4., wo von einem, der sich im Bade verliebt, gesagt wird: "Ihr "Angelicht, gläuzender, wie die Sonne, zündete in ihm "mitten im Wasser, das stärkste Feuer der Liebe an." ·Dieses erste Bändchen enthält nur zwey Mährchen, doch find dem ersten verschiedne kleinere eingeschaltet. S. 151. wurde Heimlichkeit oder Verschwiegenheit passender, und für viele Leser verkändlicher seyn, als Mysterien.

Leipzio, b. Beygang: Kunigunde von Rabenswalde. Eine Scene aus dem zwölften Jahrhundert. 1790. 132 S. S.

Stil. Ersindung, Charaktere, alles an dieser mit unter dramatisirten Erzählung ist von vollkommen gleichem Gehalt. Nur in Deutschland kann es möglich seyn, bey einem so entschiedenem Mangel an Talent, zu schreiben und gedruckt, ja gar gelesen, zu werden. Noch mehr: im Bücherkatalog von der Leipziger Jubilatemesse hat Rec. ein Schauspiel unter dem nemlichen Titel, und wie die Firma besagte, nach eben dieser Erzählung bestbeitet, angezeigt gesunden. Wenn es nicht der nemliche Vs. ist, der für gut besunden hat, sich mit einem so glücklich erdachten Stoff serner und auf eine andre Manier zu beschäftigen, so kann man sich nicht erwehren, dabey an den Vers von Boileau zu denken:

Un sot trouve toujours un plus sot qui l'admire.

Aber der Mangel an innerem Beruf ist es nicht, der unste schlechten Schriststeller vor dem Hausen ihrer Collegen in Frankreich und in England auszeichnet; nur wird dort auf eine Art von Convenienz gehalten, bey welcher kein Buch, es sey übrigens noch so geistlos, so leicht in öffentlichen Cours kömmt, wo nicht wenigstens die Orthographie und die Grammatik geschont wäre. Dort hätte also der Vf der Kunigsunde von Rabenswalde zwar eben so elend ersinden, eben so platt schreiben dürsen; aber recht zu schreiben wäre er doch gehalten gewesen.

ITERATUR - ZEITUN

Montags, den 12. September 1791.

STAATSWISSENSCHAFTEN.

Fortsetzung der Anzoige von Schriften, die franzosische Repolation betreffend

PARIS, b. Maradan u. Perlet: Supplement an Contract -Social; par P. Ph. Gudin. 1791. 299 S. 8.

ousseaus berühmtes Buch du Contract focial hat einen ungemein großen Autheil an der Richtung. welche der Geist der Franzosen in der politischen Speculation, und neuerlich in der Anwendung ihrer Grundsätze auf die Reform des Reichs, genommen. Die allgemeinen und sehr abstracten Grundsätze, von denen er ausgeht, und die unerschrockne Festigkeit, mit der er ein beynahe durchgehends zusammenhängendes System aus jenen ableitet, haben diesem Werke auch in Deutschland einen fehr großen Einfluss auf die Theorie der neuern Schriftsteller und Lehrer des allgemeinen Staatsrechts verschaft. Das System ist in der That so tief gegründet, und so zusammenhängend, dass es sich dem Lefer unwiderstehlich aufdrängt. In dem Augenblicke aber, da er durch die wirkliche Welt aus dem Traume der Speculation geweckt wird, entdeckt er mit Eutletzen einen ungeheuern Contrast unter der Verfassung der bürgerlichen Gesellschaften, und der Idee von dem, was jenen Grundsätzen zufolge seyn sollte. Diese Empfindungen erregen alsdenn entweder, fo wie es bey den schwärmenden Reformatoren Frankreichs geschehen ist, den nach ihrer eignen Empfindung heroischen, nach dem kältern Urtheile des Zuschauers hingegen rasenden. Entschluss, alles zu zerstören, was den angenommenen Grundsitzen widerspricht, und die Menschheit zu zwingen, fich in dieselben zu fügen: oder aber in den wenigen entschlossen, durch Gefühl und praktisches Urtheil mehr als durch aligemeine Grundlatze des Verstandes geleiteten, eine skeptische Verzweiflung an der Wahrheit aller allgemeinen Grundsätze, und unsichre Nachgiebigkeit gegen die Convenienz des Augenblicks. Für die Rechte der philosophischen Speculation, die so leicht durch die geringste Uebertreibung in Gefahr gerathen. gänzlich verkannt zu werden, ist es daher von großer Wichtigkeit, den Werth jener demonstrativen Theorie, deren Gründe am vollkommensten in Rousseau's Contract Social ausgeführt worden, zu bestimmen, und den Grund zu entdecken, warum sie mit der wirklichen Welt nicht allein bis jetzt im Widerspruche gestanden hat, sondern auch ewig disharmoniren muss.

Als vernünftiges Wesen hat der Mensch das Recht, sich allein selbst ohne Einschränkung zu beherrschen. Auf diefem Axiom beruhet Rouffeaus ganzes System, Er drückt daher auch das Problem des Staatsrechts also aus:

A. L. Z. 1791. Dritter Band.

Trouver une ferme d'affociation — par laquelle chacus s'unissant à tous, n'obrisse pourtant qu'à lui meme, et reste aussi libre qu'auparquant. Die Volonte generale, der allgemeine Wille aller Mitglieder der Gesellschaft, soll daher auch allein im Staate herrschen: denn da das streitende particulare Interesse der einzelnen in einem wohlgeordneten Staate fich unter einander aufhebt; fo bleibt der vernünstige Wille, als allgemeiner, allein übrig. Daraus folgen die Grundsatze von dem unerweislichen Rechte des ganzen Volks und jedes einzelnen Bürgers an der.

Souverainetät, und alles übrige.

Dies ganze System ist, (so wie die metaphysische Politik des Plate, mit dem Rousseau in manchem einige Aehnlichkeit hat,) darauf angelegt, dass durchgehends und ausschliefslich die Vernunft herrsche. Rousseau seibst unterscheidet daher auch die Volonte generale, von der Volonté de Tous, dem leidenschaftlichen allgemeinen Entschlusse: ein in seinem Systeme ganz nothwendiger, und in jeder Absicht höchst wichtiger Unterschied, den aber die mehresten unter den neuesten theoretischen Schriftstellern, die sich nicht bis zu so hoher Speculation erheben können, und, was noch schlimmer ift, die jetzigen Gesetzgeber Frankreichs, fast ganz vergessen haben. Im Contract focial passt daher auch fast alles, was der Vf. vom Souverain fagt, nicht auf die Menschen, welche den Staat ausmachen, und mithin gar nicht auf das Volk, dem doch Rousseau selbst nachstdem eine Souveraineté inglienable zuschreibt, sondern ganz allein auf die Vernunft, welche im einzelnen Menschen und auch in der bürgerlichen Gesellschaft herrschen sollte, aber in dieser fo wenig als in jener allemal wirklich herrscht. Deswegen ist aber dieser Unterschied von der größten Wichtigkeit. Denn es folgt daraus, dass nach diesen Grundfätzen selbst die absolute Demokratie, in welcher jeder Bürger gleichen Antheil an der gesetzgebenden Gewalt hat, nur eine Veranstaltung menschlicher Willkühr ist, um der Vernunft überwiegenden Einfloss in den öffentlichen Angelegenheiten zu verschaffen. Nach der Voraussetzung so vieler enthusiaftischer Vertheidiger der allgemeinen Rechte der Menschheit, dass der gemeinschaftliche Wille aller nicht anders als vernünftig feyn konne, ist die Demokratie freylich die beste Veranstaltung zu dem vorgesetzten Zwecke. Unter einer andern Voraussetzung, die vielleicht nicht mehr gegen sich hat, als jene, dass nehmlich jeder Regent in einem aufgeklärten Volke unmöglich andre Gesetze zu geben wagen kann, als solche, die dem wahren Interesse des gauzen Volks angemessen sind, läst sich aus Rousseaus Grundsätzen ebenfalls folgern, dass die absolute Monarchie die beste Verfassung sey: wie dies auch wirklich von Schriftstellern behauptet worden ist, die mit Rouffeau über die er-

Yyy

ften Grunde der burgerlichen Gesellschaft fehr wohl einverstanden waren. (2. E. Merciet de la Riviete l'ordre

antaril et effentiel des Societés politiques.

So wenig ist es möglich, ein demonstratives System der Staatsverfassung zu entwerfen, selbst wenn man den ersten Grundsatz desselben, dass die Vernunft aus-Schließlich berrschen solle, annimmt. Allein dieser Grundletz felbst ist in dieser Form sehr weit davon entfernt, für ein evidentes Axiom gelten zu können. Herrschen foll die Vernunft freylich: das ift der altgemeine Grundsatz aller moralischen Wissenschaften; denn auf der Veraunst beruhet die ganze moralische Natur des Menschen. Aber damit ist noch nicht bewiesen, dass sie aussehliesslich den Menschen beherrschen solle. Das soil sie nicht, denn sie kann es nicht. Die Gesetze der Vernunft find nicht binlänglich, die Wirksamkeit der menschlichen Natur durchaus zu bestimmen. Die Gegenstände der bürgerlichen Gesetzgebung (von der Anwendung jenes Grundsatzes auf diese ist hier allein die Rede,) lassen sich durchaus nicht vollständig aus dem Gesetze der Vernuost bestimmen. Es ist hier der Ort nicht, dies zu beweisen. Es darf aber nur angeführt werden, dass Rousseau selbst den allgemeinsten, wichtigsten und nothwendigsten Gegenstand der bürgerlichen Gesetzgebung, das Eigenthum, nicht aus reinen Gesetzen der Vernunft abzuleiten wägt, sondern vielmehr, den Grund alles Eigenthums erst in der bürgerlichen Gesellschaft sucht. (im letzten Kap. des 2ten Buchs des Contract social). Er wendet zwar überhaupt sein demonstratives, aus der Vernunft allein abgeleitetes, System nicht so wie der große Haufe sogenammter ökonomistischer Theoretiker, auf die einzelnen Gegenstände des Civilrechts an, sondern nur auf die politische Gesetzgebung, auf die Einrichtung der geleizgebenden Gewalt, von welcher die bürgerliche Geletzgebung abhängt: allein auch in dieser Rückficht leidet der Grund sein s Systems gar febr dabey, wenn zugegeben werden mus, das willkührliche Verfügungen des Menschen nothwendig sind, um die Grundgesetze der Vernunft auf die bürgerliche Gesellschaft anzuwenden. Denn alle vom Verstande ersonnene, und willkührlich festgesetzte, Verfügungen find nicht ihrer Natur nach unveränderlich, fo wie Gesetze der Vernunft. Rousseau's oben angeführter Ausdruck. Trouver une forme d'association — par laquelle chacun s'unissant à tous, n'obeisse pourtant qu'à lui même, et reste aussi libre, qu'un-Vernunkt in Thatigkeit gesetzt wurde; so liesse sich die Ganze regieren foll, steht nie im Widerspruche mit sich selbst, und die ganze Staatsmaschine ginge alsdenn von selbit (sons l'empire de l'evidence, nach einem beliebten es wagen dürste, darinn ungerecht zu handeln. Soblie- von ihnen ausgehen.

be jeder Menich also nur der Vernunft, die er felbst befitzt, unterthan, und mithiu so frey als insticultus Stande der Netur. Aber tiles alles wird ganz adders, sobalit sich findet, dass die Gesetzgebung nicht ohne willkührliche Bestimmungen und Verfügungen bestehen kann. Jener metaphysische Begriff von Freyheit, der dem ganzen physiokratischen Systeme zum Grunde liegt; ist in der Politik nicht-mehr zulänglich, und die politische Freyheit muss ganz anders bestimmt werden. Die Vernunst kann sich selbst nie verleugnen, und keinem fremden Richter unterwerfen. Wo der Mensch sich aber willkührlich bestimmt, da kann sie gar wohl leiden, dass diese Willkühr durch die Einsichten eines andern Menschen bestimmt werde. Die Bestimmung des Willkührlichen in der Gesetzgebung kann also auch gar wohl übertragen werden. Soll also der Ausdruck des Rousseau für des Problem der Politik, dass jeder nur sich selbst gehorche, alsdann noth gelten; fo muss es also verstanden werden, dass freywillige Bestimmungen, Einschränkungen und Aufopferungen jener abfoluten Freyheit, auch rechtmälsig find : dass der Mensch zwar nur seinen eignen Willen, aber nicht immer den gegenwärtigen, sondern auch den frühern; und den dadurch eingegangenen Bestimmungen der personlicken Frevheit; geborche. Damit aber fallen die inclienabilite, die indivisibilité de la Souveraineté und manche andre Grundsatze des Contract focial über den Haufen: oder wenigstens ist die Auwendung derfelben auf die Menschheit so hypothetisch, und die gauze Souveraineté etwas so ideales, dass en keine unmittelbare Anwendung weiter gedacht werden kann: and damit find wir mit eins auf den Boden des gerade entgegengesetzten Systems versetzt, welches die genze bürgerliche Verfassung willkührlich bestimmten Grandsatzen unterwirst, sich auf Herkommen und Verträge beruft, und daher im Gegensatze mit jenem metaphysischen, das historische System genannt werden kann.

Mit alle dem ist man noch nicht am Ende der Schwierigheiten. Rouffeau spricht immer von einer Affociation freyer Menschen, die fähig sind, sich selbst zu beherrschen, und für ihre Bedürfnisse zu sorgen: sobald aber seine Grundsätze auf die zuwachsende Generation angewender werden, so entstehen neue Schwierigkeiten, die oben bey Gelegenheit des Paine erwähnt worden find.

Der aufserordentliche innre Werth des Costract social, als einer abstracten Speculation, und die erstaunligaravant, ift daher zweydeutig. Bestände die menschli- che Wirkung, welche dieses Buch hervorgebracht, welche Freyheit darin, dass der Mensch allein durch seine sches einen größern Einflus auf unfer Zeitalter gehabt, als vielleicht jemals irgend ein philosophisches Werk Auflösung des Problems als möglich gedenken. Denn auf des seinige, wird es rechtfertigen, dass Rec. bey diedie Vernunft, die den einzelnen beherrschen, und das ser Gelegenbeit die Principien, welche demselben zum Grunde liegen'. so aussührlich geprüst hat. Diese Prüfung ist zur Vollständigkeit der Beurtheilung der neuen französischen Begebenheiten durchaus nothwendig und Ausdrucke in dieser Theorie), indem die Gesetzgebung unentbehrlich. Denn jene Principien haben den franru Ausdruck der Gesetze der Vernunft, und Anwen- zösischen Staat umgestürzt, sie herrschen in einem grodung derfelben auf allgemeine Verhältnisse der Menschen fisen Theile der besten speculativen Köpse, und da sie der und der Natur ware: die Administration aber bestande Wissenschaft des Stattsrechts den eigenthumlichen Gang blossin unmittelbarer Anwendung dieser Gesetze auf ein- ertheilt, den sie jetzt genommen, so muse jede Prüfung zelne Fälle, die so leicht zu finden wären, dass niemand und Beurtheilung der Fortschritte dieser Wissenschaft

Det Vf. des Backs, deffen Titel oben angegeben worden, scheint demselben aufolge von Roussenu's Grundsätzen ausgehn zu wollen, und bestimmt den Inhalt seines Werks züber durch den Zufatz im innern Titel: applicable particulierement aux grandes nations. Rousseau nemlich hat sein System nur auf die Smaten angewandt, die nicht zu groß find, ihre fammtlichen Bürger in eine einzige Versammlung zur Ausübung der Sonverainetat: zu vereinigen. Aber doch hat er die Principien der Anwendung seines Systems auf große Nationen, welche er felbst an einem andern Orte auszuführen dachte, deutlich genug angegeben. (C. S. Livre 2 Chap. 13.) Es würde dadurch etwas der Republik der vereinigten Niederlande ühnliches herausgebracht worden seyn. Diese Principien verlässt der Vf. der hier anzuzeigenden Schrift gleich anlangs. Er hat vermuthlich die Ueberschrift gewählt, um das Werk der Nationalversammlung schicklicher Weise zueignen zu können, und von ihr eine gunstige Ausushme zu erhalten, wie auch geschehen. Denn feine Grundlätze selbst enthalten eine directe Missbilligung der bauptfächlichsten neuen franzößichen Einrichtungen. Er fängt damit an, zu zeigen, eine willkübrliche Einschränkung des Bürgerrechts auf Vermögende sey durchaus nothwendig; die gesetzgebende Gewalt müsse Repräsentunten des Volks übergeben werden: (geradezu gegen Rousseau). Diese Reprüsentanten müssen vom Volke selbst, und nicht durch Wahlheren gewählt werden; diese gesetzgebende Versammlung musse durch verschiedne Mittel eingeschränkt werden, und er vertheidigt hier nicht allein das sogenandte Veto Royal, sondern fogar das englische Oberhaus. So weit das erste Buch. Es find darinn weder Rouffean's abstracte Grundfatze, die der Vf. verwirst, geprüft, und ihre Nichtigkeit gezeigt, noch auch eigne Principien aufgestellt. Die ersten Grundfätze, die der Vf. hin und wieder angiebt, find schlecht gewählt, unbestimmt ausgedrückt, und nicht bewiefen. Aber es enthält das Buch doch viele recht gute Bemerkungen über die Vortheile und Nachtheile der verschiednen Verfassungen der bürgeslichen Gesellschaft, gut vorgetragen. Neues freylich nicht. Der Gegenstand ist auch durch alles, was in den setzten Jahren darüber. geschrieben worden, beynshe erschöpft. Merkwürdig ist aber die Erscheinung, dass alles dieses jetzt in Paris gelagt wird, in einem Buche, das der Nat. Verlammlung zugeeignet, und von ihr angenommen ift.

Das 2te Buch enthält Bemerkungen über das Posvoir executif. Mehrentheils oft gesagtes, aber hier auch gut vorgetragen. Zum Schlusse, über das Verhältnis des Posvoir constituant, legislatif und executif. Die Idee des Posvoir Constituant, (elnes ausserordentlichen Gesetzgebers, der die Reichsversassung für künstige Zeiten bestimmt, und der gesetzgebenden Gewalt ihre Form und ihre Grenzen anweiset,) hat sich in Frankreich aller Köpsa bemächtigt. Sehr natürlich, denn eine so große Revolution kann nur auf diese Art einigen Anschein von Rechtmässigkeit erhalten. Es ist indessen leicht einznsehen, das es ganz unmöglich ist, für die Zukunst eine unveränderliche Versassung zu entwersen, und es entsteht also die Frage: wer das Recht hat, die nöthigen Abänderungen zu bestimmen? der gesetzgebenden Gewalt

kann die jetzige Nat. Verf. dieses Recht annöglich zusehreiben; denn sie setzte sieh dadurch der Gefahr aus. ihr Werk schon durch die nächste zerstört zu seken, und diefes felbst für rechtmäßig anerkennen zu müssen. Man verfällt also auf ausserordentliche Commissionen, die das Volk eigen dazu gewählten Männern geben foll. Man beruft sich dabey auf große Gesetzgeber, und meh. rentheils (fo wie auch Gudis) auf Locke, der in feiner Verfassing von Carolina festgesetzt hatte, sie folle alle 100 Jahre durch das Volk revisiert werden. (Wodurch denn Locke eben keinen Beweis gesetzgeberischer Klugheit gegeben; denn eine solche Revolution kann in sehr seltnen Fällen, und unter eignen Umständen wohl einmal durch rubige Ueberlegung zu Stande gebracht werden, so wie es in Nordamerika kürzlich geschehen ist: sie aber zum vocaus provociren, heisst das Volk zu gefetzten Zeiten zu den größten Unruhen und innerlichen Kriegen auffodern.)

Das dritte und letzte Buch hat die Ueberschristi-Concernant particulierement la revolution arrivée en Franve: enfhalt manche gute Bemerkungen über die Verbindung der bürgerlichen Einrichtungen und Verhältnisse mit den Staatsverfassung; aber wenig; was eigentlich die französische Revolution anginge. Unter diesem letzten ift die beste Aussührung im 13ten Kap.: warum die Einführung eines Oberhauses in Frankreich ummöglich war. "Es ist," sagt der Vf. ganz richtig, "unmög-Lich, dass ein dem englischen Oberhause übnliches, (das "innerikanische hat mit dem nichts gemein) durch freyen "En:schlus des Volks entstehe. Die erbliehen Würden "desselben können nur durch lange Zeit und Umstände "in einem Volke gegründet werden." Das Buch schließt mit einer kurzen Darstellung dessen, was in den verschiednen Zeitaltern in Frankreich für die Größe und Glückseligkeit der Nation geschehen ist, Höslichkeits wegen, wie man behet, mit Lobeserhebangen der Revolution, und (abermals eine Sekenheit in der heutigen französischen Literatur) einem billigen Urtheile über das Zeltalter Ludwig XIV und diefen Monarchen. Ueberhaupt zeichnet sich das Buch sehr vortheilbase unter den neuern theoretischen Schriften aus. welche gewöhnlich mit trockner Declamation über triviale und unfruchtbare allgemeine Satze angefüllt find, wovon diese ganz frey ist. Ein Anhang der Liften von Gebornen etc. in Paris und ein paur andern Städten enthält, ift sehr unbedeutend.

(Der Besehlus folgt.)

SCHÖNE KÜNSTE.

Listezia, in der Weidmannischen Buchh.: Liebe und Philosophie; in Erzählungen von O. G. Spranger. Bester Band 312 S. Zweyter Band 352 S. Dritter Band 339 S. 1790. 8.

Drey Erzählungen, wovon zwey den ersten, und die dritte den zweyten und dritten Band süllen. Theils das Studium von dem Versuch über die Romane, theils das Vorurtheil, als ob Romane unter allen Schriftsellerarbeiten die leichtesten wären; ein Vorurtheil, worinnen der Vf. durch die Lectüre vieler schlechten Schriften von der Art bestärkt ward, bewogen ihn, nach seinem eig-

Yyys

nen Geständnis, in diesem Fach zu arbeiten. In fo fern feine Erzählungen Romane sind, macht freylich Liebe. ihren Hauptinhalt aus: aber auch die Philosophie, die der. Titel ankundigt, betrifft fast allein diesen Gegenstand, indem er mit diesem Worte nicht auf philosophische Charaktere. sondern auf seine eignen Raisonnemens über die Liebe zielt, die er vorzüglich studirt zo haben behauptet, obgleich keine sonderlichen Früchte dieses Studiums fichtbar find. Vielmehr kann nichts seichter und trivialer seyn, als die allgemeinen Betrachtungen, die. der Vf. über diese Materien einzuslechten für gut gefun-Es lese, wer Lust hat, z. B. das Geschwätz zur Vertheidigung der Ahndungen im dritten Band S. 117. Tiefgedachtes Raisonnement soll es doch wohl nicht-seyn, wenn der Vf. B. I. S. 174. ein Frauenzimmer sagen lässt: "Wenn ihr freylich blofs fagt, das Weib fey einzig und "allein zum Kindererzeugen und Erziehen fähig, so kon-"nen wir mit dem nemlichen Grunde lagen: ibr feyd "blofs zum Kinderverfertigen geschickt." Tiefgedachres Raisonnement soll es doch wohl nicht seyn, wenn der Vf. im dritten Bande die menschlichen Gesetze einer Unvollkommenheit beschuldigt, weil sie zur ehlichen Verbindung gewisse Feyerlichkeiten erfodern? In derer-Ren Erzählung, in der lauter vollkommne tugendhafte. lauter empfindfam schwärmende Personen auftreten, geht alles so schnell und erwünscht von statten, wie es nur in der Romanenwelt gehen kann, (auch nur in dieser Welt möchte der Tausch, wo B. I. S. 237. der eine Freund dem andern seine Geliebte in die Arme wirft, denkbar seyn,) und der Tod hat die Gute, am Ende durch Hinwegraffung zweyer Personen alles ins rechte Gleis zu bringen. In der zweyten Erzählung ist es sehr unwahrscheinlich, dass ein Frauenzimmer, das solche philosophische Vorurtheile gegen das ganze männliche Geschlecht hegt, wie Amalia, doch sich von mehrern unwürdigen Anbetern auf einige Zeit bethören läßt, und ihnen sogar Hoffnung macht. Am meisten empört es, wenn fie einen Liebhaber, dem fie den Abschied ertheilt, an ihre vertrauteste Freundin assignirt. Aus dem Stoff der dritten Erzählung hätte etwas interessantes werden können, wenn sie, anstatt durch zwey Bände gedehnt zu seyn, etwa einen halben Band einnähme. Allein in keiner ist die Schwatzhastigkeit, die Declamationssucht und die Spassmacherey des Vf. unleidlicher, als in diefer Erzählung. Vornemlich werden die Lefer seine ewigen unausstehlichen Unterredungen mit seinem Genius verwünschen. In der That hat er sich mehr Mübe gegeben, die Scenen von Wilhelminens Verführung anschaulich zu machen, als ihren unerschütterlichen Entschlus, zu fterben, erhaben genug zu schildern. Eben in der Darstellung desselben schwächt das unerträgliche Dehnen allen Eindruck, und das Bestreben des Vf., die Erwartung der Leser zu spannen, zerreisst ihren Geduldsfaden ganz. Ueberhaupt in allen Erzählungen des Vf. ist des Geplauders so viel, dass man ganze Blätter überspringen muss, um es nur einigermassen auszuhalten.

In der Schreibart wechselt Schwulft und unedler Ausdruck ab. Anstatt es in zwey Zeilen Morgen werden zu lassen, giebt der Vf. B. I. S. 29. ein Arotzendes poetischprosaisches: Gemälde desselben von einer halben Sei-Will er B. II. S. 50. ein Mädchen schildern, so wünscht er seinen Griffel in die beseelenden Farben einzutauchen. die überirrdische Weste mischten, muss es aber am Ende. doch bleiben lassen, weil seinem Geiste schwindelt. Ift eine interessante Situation zu beschreiben, so heisst es B. I. S. 24.: Raphael, Rubens und Corregio würden hier bescheiden den Pinsel weglegen, drum wolle der Vs. nur einige verworrene Züge davon hinwerfen. Folgendes Gemälde B. III. S. 35. mag der Vf. für fehr finnreich gehalten haben: "da sass sie, und neben ihr die göttliche "Liebe, das Verlangen ritt vor ihr her, an ihrer rechten "Seite galoppirte auf einem apfelgrunen Schimmel die "Hoffnung, an ihrer linken auf einem großen wiehern-"den Hengst, der mit rothem Scharlach umhangen war, "das Entrücken, die Leidenschaft regierte die Pferde, "und haute unaufhörlich in dieselben ein." Wenn jemand weint, so schlägt (B. I. S. 9.) eine Thräne die an-Ein verliehtes Mädchen wünscht B. I. S. 25.: "Könnte ich doch meinen Athem ihm einhauchen, ihm "mein Herz für das seinige geben, Jeine Pulse mit den "meinigen wechseln!" Eben daselbst heisst es: "Seine, "auf sie gehesteten, und sie zu verschlingen drohenden, "Minen." B. I. S. 220. "Er mochte glauben, ich sey "nicht besser gesattelt, als neulich." B. I. S. 223.: "Ihr "hässlichen Furien, helft mir gegen den Treulosen Rache "aushecken, die beyspiellos ist!" Im dritten Bande kommen Liebesbriefe mit der Anrede vor: geist- und reizvollestes Madchen, grosse Wilhelmine! - Gewissensangst und Verzweiflung heißen (B. III. S. 1824) in einer Stelle, wo sich der Vf. martert, ein recht schwarzes Gemälde davon zu machen, die höllische Miliz.

LETEZIG, in der Weidmannischen Buchh.: Leben und Thaten Anton Legers des Schlaukopfs; aus dem Englischen. 1791. Erster Band 262 S. Zweyter Band 232 S. Dritter Band 264 S. g.

Den schurkischen Gauner, der der Held dieser, sehr gedehnten, Geschichte ist, unterhaltend zu schildern, und das Gewerbe feiner kleinen niedrigen Bübereyen, die diese drey Bände füllen, erträglich zu machen, wäre die Laune eines Fielding erfoderlich gewesen. Da der Vf. aber in seiner Ausführung gar nichts humoristisches und originelles hat, und bloss durch die Schelmereven seines .Helden unterhalten will, so hatte der Uebersetzer freylich sehr leichte Arheit, indem es ihm wenig Mühe gekostet haben muss, einen so mittelmässigen Roman rich-Hie und da konnte wohl ein Austig zu dollmetschen. druck passender, (so sollte Th. 2. S. 60. für Ausschreiben, das hier gar keinen Sinn giebt, Aufträge Rehen.) hie und da der deutsche Ausdruck besser seyn. So kommen Th. U. S. 230. Aufwartsamkeiten vor.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Dienstags, den 13. September 1791.

STAATSWISSENSCHAFTEN.

Beschluss der Anzeigen von Schriften, die französische Revolution betroffend.

Inter den Schriften für die Nationalversammlung zeichnet sich. wenigstens im Tone, auf eine vortheilhafte Weise aus:

Paris, b. le Bouchet: Observations sur l'Ouvrage de M. de Calonne intitudé: de l'Etat de la france present et à venir; et à son occasion, sur les principaux actes de l'Assemblée nationale; avec un posterit sur les derniers ecrits de MM. Mounier et Lally. Par Mons. Boissy d'Anglas, Deputé du Departement de l'Ardèche à l'Assemblée nationale. 1791. 358 S. in §.

Rec. hat mehreremale den Wunsch geäussert, dass einer von den Anhängern der neuen Constitution die Hauptpuncte derfelben gegen den Tadel, welcher in mehreren wichtigen und in diesen Blättern angezeigten Schriften enthalten ift, rechtfertigen möchte. Er hat das eben genannte Wesk, welches so etwas zu versprechen schien, mit günstigen Erwertungen in die Hand genommen. Er hoffre hier über die besondern Umstände und Verhältnifse belekrt zu werden, welche die neue Organisation des Reichs veranlasst haben, oder zu ihrer Rechtsertigung dienen konnen. Calonne's Werk enthält so viele Kritiken einzelner Decrete, dass eine angekündigte Widerlegung desselben zu solchen Erwartungen berechtigen kann. Statt dessen hält sich der Vf. lange bey den Principien auf, aus welchen Calonne die neue Verfassung im Ganzen angreist: bey der Rechtmässigkeit der von der Nationalversammlung angemaassten Gewalt. Er declamirt also lange über die Souversinität des Volks, welches die Conftitution genehmigt habe: über die Volon-, te generale, (über die fich Rec. oben erklärt hat,) über die politische Gleichheit aller Menschen, (für die er nicht einen Grund anführt,) über die Trennung der bekannten drey Pouvoirs, über die Gebrechen der ehemaligen Verfassung. Er erkennt zwar, dass die Nationalversammlung, als Representant der Nation, vom Volk filbst wohl unterschieden werden musse, und ist in diefer Hinsicht mit dem veto suspensiv des Königs zusrieden; aber er übersieht hier ganz das Verhäknis, in welchem die Nationalv. zum Volke durch die Wahlmethode gesetzt ist. Der ganz unbestimmte Ausdruck: die Nation, dient ihm, wie vielen andern Schriftstellern, zu einer scheinbaren Rechtfertigung aller derjenigen Einrichtungen, wodurch die Autorität des Regenten und seiner Diener, und selbst der Gesetzgeber, von Volksversammlungen abhängig gemacht wind. Die Widerlegung A. L. Z. 1791. Dritter Band.

der Bemerkungen des Calonne über einzelne Decrete geht vorzüglich die Verwaltung der öffentlichen Gelder an. Der Vf. setzt hier, so wie fast in allen andern Bemerkungen, die Resormen der Nationalversammlung dem ehemaligen Zustande entgegen, und wenn der gerechte Tadel des Alten zur Rechtsertigung des Neuen hinlänglich wäre, so hätte er hier freylich leichte Arbeit. Er vergist aber, so wie alle Vertheidiger des neuen Systems, wie viel bereits geschehen war, den alten Uebeln abzuhelsen, ehe der gänzliche Umsturz des Reichs durch die großen Baumeister der Zerstörung, wie Burke sie neunt, ersolgte, und wie vieles ohne eine solche Revolution leicht hätte geschehen können, nachdem der Stimme des Publicums durch die Berufung der Stände die Mittel ertheilt waren, zu wirken.

Ueber die bisherigen Unordnungen äusert sich der Vf. vernünftig. Er misbilligt sie an sich selbst, so sehr sie es verdienen. Er insstilligt sie an sich selbst, so sehr genwärtige Zustand vorübergehend sey, dass eine gewaldame Resorm eines großen Reichs sich ohne eine Anarchie wahrend des Uebergangs zu einer neuen Ordnung gar nicht denken lasse. Es kömmt auch hier alles auf die Frage an, ob ein gänzlicher Umsturz der Versassung nothwendig war, und ob die neue wirklich gut ist?

Mitunter greist der Vs. die Person des Schriststellers, den er widerlegt, sehr hestig an: und da hat er gues Spiel. Die politischen Grundsätze, welche Calonne in den verschiedenen Schristen ausstellt, die in diesen Blättern von ihm angezeigt worden sind, harmonien unter einander so wenig; sie sind so unzusammenhängend und oft so widersprechend, dass man ihn leicht durch ihn selbst schlägt.

Die Nachschrift gegen Lally und Mounier lässt sich schon aus dem bisher Gesagten beurtheilen. Wenn alles, was die Nationalverfammlung gethan hat, gerecht und weise ift; so sind freylich alle diejenigen, welche das Volk von seinen jetzigen Gesinnungen wieder abzuleiten suchen, des Hochverraths schuldig. Aus Mosniers Appel au Tribunal de l'Opinion publique (S. No. 78 dieser Blutter) sucht der Vf. durch eine künstliche Zusammenstellung verschiedener Stellen zu beweisen, dass eine gewisse Parthey, die mit der neuen Verfassung nicht zufrieden gewesen, (zu welcher Mounier gehört habe.) die Absicht gehabt habe, den König von Versailles zu entfernen, und die Nationalvers, gleichfalls ihm nachzuziehen, um eine neue Revolution zu Stande zu bringen. Dass Mounier dem Könige am Abend des 5ten Octobers 1789 zu einer Entfernung von Verfailles zu bewegen gesucht hat, braucht nicht gegen ihn bewieses Zzz

zu werden; er fagt es selbst mit den Gründen, die ihn dazu bewogen: Das Uebrige ist Verdrehung.

Rec. wünschte wohl eine andere Vertheidigung der Nationalvers. von einem ihrer einsichtsvollsten Mitglieder zu lesen, in welcher derselbe, (es müste aber kein Pethion oder Roberspierre seyn,) offenherzig erklärte, wie viel von dem. was geschehen ist, er aus Ueberzeugung gethan, und wie vieles aus Nachgiebigkeit gegen Umstände und Nebenursachen hat zugegeben werden müssen. Eine solche würde gewissehr lehrreich seyn, wird aber fürs erste schwerlich erscheinen.

Den Geist der Zeiten und der verschiedenen politischen Partheyen in Paris vollkommen darzustellen, mag eine Schrift genannt werden, die in dieser Hinsicht sehr merkwürdig ist:

Le Republicanisme adapté à la France, par F. Robert, Membre de la Societé des Amis de la Conflitution de Paris. 1790. 110 S. in 8.

Es ist aus den politischen Zeitschriften bekannt, dass ein ansehnlicher Theil der Mitglieder des berühmten Jacobinercial oder Societé des amis de la Constitution, der eine so große Rolle in Frankreich gespielt, die republikanischen Grundsätze so weit trieben, dass sie die königliche Würde ganz zu vernichten, und das Reich in eine vollkommne Republik zu verwandeln wünschten, Das eben genannte, von einem Mitgliede des Clubs unter seinem Namen öffentlich bekaunt gemachte Werk dient zur Urkunde dieser Gefinnungen und Grundsätze. Es wird darinn gelehrt, die republikanische Regierungsform sey die einzige, die sich mit den wahren Gründen des Staatsrechts vereinigen lasse, und aus denselben entspringe: die neue Verfassung von Frankreich wird aufs ausserste erhoben, weil alles daring so vollkommen angelegt sey, dass die königliche Würde, jetze schon ein vollkommen überflüssiges Rad in der Maschine, kunftig herausgenommen werden könne, ohne irgend etwas zu zerrütten; auf den Zeitpunct, da dieses geschehen werde, dentet der Vf. als auf den Augenblick der Vollendung der Verfassung hin, und giebt deutlich zu verstehen, derselbe müsse möglichst beschleunigt werden.

Rec. kann nicht unbemerkt lassen, dass die Nationalverlammlung fo oft auf Beschwörung der neuen Conftitution gedrungen hat, von welcher die königliche Würde einen wesentlichen Theil ausmacht, dass sie es oft für Hochverrath erklärt hat, etwas gegen dieselbe zu unternehmen, dass sie jeden als einen Feind der Nation angesehen wissen will, der etwas zur Verstärkung des königlichen Ansehens unternimmt, dass aber der Grundfatz, Frankreich ift eine Monsrchie, der allem diesem zu Folge eben fo heilig feyn follte, als die übrigen Fundamentalsatze der neuen Versassung, damals als diese Schrist erschien, ohne die geringste Gefahr angetastet werden durste, wie man siehet. Im gegenwärtigen Augenblicke ift nicht vorauszusehen, wie die Stimmung des nächsten etwa seyn möchte. Für die Geschichte müssen solche Züge ausbehalten werden, sollte sich auch in der Folge finden, dass sie nur vorübergehend Waten.

Für die Geschichte der Revolution ist auch solgende Schrift bemerkenswerth:

Les Forfaits du 6 Octobre, on Examm du rapport de la Procedure du Chatelet sur les faits du 5 et 6 Octobre 1789, fait à l'Assemblée nationale, par M. Chabroud, de Vienne en Dauphiné, Deputé de cette Province à l'Assemblée nationale et Membre du Comité des Rapports. Suivi d'un précis historique de la Conduite des Gardes du Corps. 1790. T. L. 365 S. T. II. 312 S. und 50 S. Pieces annexées.

Rec. hat bereits von den Zeugenaussagen über die berühmte Geschichte des 5ten und 6ten Octobers 1789, und von dem Rapport, den Chabroud in der Nationalversammlung darüber abgestattet, (S. No. 74. 75 der A. L. Z.) Nachricht ertheilt. Er bezieht fich auf diese Auzeigen in Ablicht auf das, was er von den Schwierigkeiten eines unmittelbaren Gebrauchs jener reichhaltigen Quelle der Geschichte und von dem Charakter des letzt erwähnten Vortrags gelagt hat. In dem hier gegenwärtig genannten Werke wird die trügerische Ausführung, des Referenten Schritt vor Schritt verfolgt, der Ungrund seiner Behauptungen gezeigt, seine unzähligen Verschweigungen wichtiger Umftände, Verdrehung anderer erzwungener Combinationen und ausdrücklichen Erdichtungen, dieses alles wird einzeln aufgezählt und bewiesen. Bey dieser Gelegenheit werden die Umftande der großen Begebenheit, so viel immer mögfich', durch Vergleichung der einzeln geprüften Ausfagen ins helle-Re Licht gesetzt. So weit stützt sich die Arbeit allein auf die allgemein bekannten Quellen; die jeder vergleichen kann: sie enthält also bis hieher selbst alle Beweise ihrer Glaubwürdigkeit. Das Unternehmen ift aber auch schon in diesem Theile, der gar nichts Neues von Thatfachen, sondern nur eine Untersuchung des Werthes verschiedener Nuchrichten, und Darstellang des Bekannten enthält, sehr verdienstlich, da fich ein großser Theil des französischen Publicums durch die Bemühungen der Anhänger des Herzogs von Orleans verblenden lässt. Und da die Schriststeller von dieser Faction such außerhalb Frankreich, in Deutschland und in England (wie die Broschüren gegen Burke beweisen) so viel Glauben finden, so ist das Buch auch für diese Länder intereffant.

Es ist in No. 78 dieser Blätter bereits von einer andern Schrift Rechenschaft gegeben worden, welche ebenfalls den Endzweck bat, den Rapport des Chabroud zu widerlegen. Das daselbst beurtheilte Werk: Mounier Appel au Tribunal de l'Opinion publique, ist kürzer, gedrängter, als die hier angezeigte Schrift, und hat große Vorzüge vor derselben durch die ausnehmende Krast des Vortrags, in welchem die edelsten Gelinnungen eines erhabenen Charakters allenthalben bervorleuchten, und dem die Indignation eines folchen gegen die Schandthaten des Eigennutzes und des hoffartigen Ehrgeizes eine ungemeine Warme ertheilen. edle Einfachheit der Schreibart, diese wahre Beredtlamkeit großer Seelen, giebt ihr einen außerordentlichen Reiz. Mouniers ganze Schrift erhält dadurch einen hohen Ton, der in jedem Leser Ehrsurcht gegen die Sa-

che der Wahrheit und Tugend, Achtung und Liebe gegen den Verfasser, und Abschen gegen alles Niedrige und Schlechte belebt. Es hat in sofern große Vorzüge vor dem neuern Werke, welches hier angezeigt wird, obgleich auch in diesem durchgehends gute Gesinnungen und wahre Empfindung herrschten. Für den, der die Geschichte in ihren genauesten Umständen deutlich einzusehen wunscht, ift das vollständige und fehr ausführliche (oft ermüdende) Detail der Unterfuchungen sehr nützlich. Von noch größerem Werthe aber ist der Anhang, in dem eine äußerst genaue Erzählung der Begebenheiten selbst geliefert wird. In dieser Erzählung, die eine vollkommen zufammenhängende und demliche Vorstellung von dem Einbruche in das königliche Schloss glebt, find eine Menge kleiner Umstände enthalten, die nicht alle aus dem Zeugenverhöre erhellen, und die Namen beynahe eines jeden Gardo da Corps, der gegenwärdig gewelen, werden genannt, mit der Stelle im Schlosse, wo sie gestanden, und allem, was jedem einzelnen begegnet, und jeder gethan. In der Hanptlache und im Ganzen enthält zwar das gerichtliche Zeugenverhör die Gewähr auch hiefür: in Ansehung der Ausfährung dieser genauern Umftande frägt aber der Leser natürlicher Weise, woher das alles dem Vf., so bekannt feyn konnte, Die Sorgfalt, mit der alles vorhin unterfucht worden, und die bestimmte Genauigkeit der ganzen Erzählung erregen zwar ein günstiges Vorurtheil; der Vf. aber flätte lich doch pennen muffen; um durch seinen Namen das Siegel der Glaubwärdigkeit auszu drücken. Es ist Rec. anderweitig die Nachricht zugekommen, dis Werk rühre von Hn. de Bonnoy her, welcher als Mitglied der Nationalversammlung bekannt ist, im verflossenen Jahre einmal Präsident derselben war, und selbst Officier unter der Gardes du Corps ist. Er hatte also die beste Gelegenheit gehabt, von diesen seinen Dienstgenossen alles auf das Genaueste zu erfragen, und man sieht dem Werke an, dass es ganz besonders mit eine Ablicht bey dem Schriftsteller gewesen, das Betragen der Gardes du Corps in seiner wahren Beschassenheit darzustellen. Es ist daher zu vermuthen, dass die einzelnen Mitglieder dieses Corps das Ihrige dazu beygetragen, und den Vf. in den Stand gesetzt haben, diese ausführliche und genaue Erzählung zu liesern.

Angehängt find noch einige in periodischen Blättern hin und wieder einzeln befindliche Stücke, die zur

Aufklärung der Sache diehen.

VERMISCHTE SCHRIFTEN.

Schwarin v. Wismar, b. Bödner: Ockonomische Auffatze, von Georg Friedr. Wehrs. 582 S. und 7. Tabellen. 1790. in 8. (1 Rthlr. 12 gr.)

Das Buch enthült 23 Gegenstände: Vom landwirth. Schaftlichen Hundel. Aus den Beantwortungen der Preisaufgabe der Gesellschaft der Wissenschaften in Göttingen von 1779 zusammengetragen. Allgemein lüst sich hiebey wenig bestimmen, da es meist auf das Locale, Zeit und Umstände ankömmt. Was unter andern den Fruchthandel betrifte, besonders des Roggens, dessen Preis

unvermuthet steigt und fällt, so ist, ausgenommen bey bevorstellendem Krieg und Errichtung von Magazinen u. dgl., wenig Speculation zu machen, daher viele kluge Landwirthe mit Verkauf desselben 3 Termine halten, Martini, nach Weihnachten und vor der Erndte. Von Benutzung der Bienen im sehr unvollständig gehandelt. und zur wohlfeilen und gedeihlichen Fütterung des Federviehes der bekannten nützlichen Kartoffeln nicht gedacht, wodurch so viele Körner erspärt werden, welche das Gefügelhalten meist sehr vertheuren. Es enthelt aber der Abschnitt sonst viel Brauchbares. — Ueber die Verbesserung der Küchengürten auf den Dörfern. Nut das Allgemeine, reichliche Düngung, guter Bau und Abwechselung der Gartengewächse. - - Usber Kornmaguzine. Findet fich im 67 und 68sten Stück des Hannov. Magaz. vom J, 1772. — Das Für und Gegen, in Rückficht auf die Gemeindebacköfen auf dem platten Lande. Hierüber ist abermals nichts Allgemeines zu bestimmen; jedoch werden in den meisten Orten die Localumstände und die nöthige Holzersparniss die Gründe für rechtfertigen. - Die sagenannte Gänsepest: Das häufige Sterben der Jungen Ganse im Monat Junius und Jul. -Usber das häufige und plötzliche Schweinsterben. Recent. hat aus langer Erfahrong kein besseres Mittel für die Schweine, befonders zum Praservativ, gefunden, als das rohe Spiessglas, Antimonium crudum, auf ein jühriges Schwein eine gute Messerspitze voll in das Futter gerühret, und besonders bey graber Hitze und Trockne, die Woche einmal eingegeben, so wie auch etliche mal vor der Mastung. — Oekonomisches Brod. Ein ent-behrlicher Aussatz. — Vom Nutzen der Torf- und Steinhohlenasche, ingleichen des Russes. Die starke Wirkung. zumal der Steinkohlenasche, hat Rec. auf seuchten und mofigten Wiesen, die den besten Viehdunger vergeblich emptingen, befunden, sie zeigte sieh vorzüglich im zavoyten Jahr durch ungemeinen Estrag. - Von Marotten - und Aneisenbrantwein, ingleichen von Karottonfyrup. - Ueber die-Befriedigung der Getraidefelder. Die Gründe für und wider deren Einschliessung und Verzäunung werden erwogen, letzteren das Uebergewicht gegeben. Möchte doch nur zuvor der gebannte Feldbau im deutschen Reich aufgehoben werden! -Weber die Zubereitung des Obstessigs. Ein etwas mangelhafter Auffarz, verbunden mit einer Anweisung zur Bereitung des Obstessigs, bey welcher man mit vielem Umschweif zum Ziel gereicht. So lange der Zider auf der Hesen bleibt, wird er in drey und mehr Jahren noch kein vollkommener Essig. Er mus rein abgestochen und helle feyn, im Kessel erwärmt und in ein reines Fass, bosser, wenn schon guter Essig darinn gelegen, gethau-werden. Das Fass muss vorn gegen oben ein Zwickelloch, und wenn es gross ist, auch am hinteru Boden ein dergleichen Loch haben, und das Spuntloch nut locker mit etwas belegt werden, dass keine Unreinigkeit hineinsallen kann, damit die Lust durchspiele. und der Weingeist verdunsten könne, den man entsernen muss, wenn die Essigsaure sich einsinden soll. Und je wärmer das Effiggefäss liegt, desto geschwinder erhält man Ellig. Gefallenes unreises Obst giebt schlechten Esig, und hält die Probe nicht, dagegen ein ohne Kün-Zzz 2 steley Reley

steley auf besagtem natürlichem Weg von guten Aepselforten bereiteter Zidereffig an Geschmack, Gute und Haltbarkeit dem besten Weinessig wenig oder nichte nachgiebt. — Vom Lupinenbau. Zur grünen Düngung bey entlegenen Feldern oder Mangel des Miftdungers haben wir allgemeinere und dienlichete Pflanzen, wie unter andern die Wicken u. dgi. Auch ift die grune Düngung nur für halbe Düngung zu rechnen, und gränzt an die Palliativmittel im Ackerbau. - Die Runkelrübe, Ihr fleisiger Anbau kann nicht genug empfohlen werîhre Widmung für das Vieh ist aber wohl ökohomischer, als ihr Verbrauch zu Kaffee, der auch zugleich hier beschrieben wird. - Etwas über den Nelhen. bau. Eine gute Abhandhung für Blumisten, besondere auch über das Versenden der Nelkenpflanzen - Nachvicht von dem Arbeits - und Erziehungshause vor Hannover. Ein Muster guter Einrichtung. - Entwurf zu einer Kuhaffecurationskaffe zum Beften des Landmanns in Abficht auf die Viehfeuche. Warum nicht in Absicht auf ieden Sterb- und Uaglücksfall des Viehes des oft armen Landmanns? Ift es ihm weniger nützlich and tröftlich, feine Kuh, die er z. E. durch unglückliches Kalben, durch Stofsen, Fallen u. dgl. eingebülst hat, großtentheils erfetzt zu bekommen, ab wenn ihm fein Stück Vieh durch die Seuche weggerafft worden? Nur darf bey folcher Affecuranz nie der völlige Werth, deffen Anschlag fich jedesmal nach dem Werth in der Landesgegend richten mus, bestimmt werden, weil fonft mancher sein V ch gestissentlich vernachläftigen dürfte. - Neue Hutmatematerialien aus dem Pflanzen - und Thierreiche; Vorzuge der weissen Hate vor den schwarzen. Vorzäglich wird die Wolle von der Pappelweide gerühmt, und foll nach Hübners Verlicherung eine Pappel 40 Pfund Wolle liefern. Ferner & Saamenhulle der fyrischen Seidenpflanze, Afclepias fyriaca, und 3 Hafenhaare. 1 Morgen zu 180 Quadratruthen kann über 90 Pf. Seiden tragen. Auch dienet der Flachs, wenn er gehörig verseinert worden, zum brauchbaren Hutmaterial. — Ueber die Thom-und Regenwarmer, ingleichen über die Erdflühe und deren Vertilgung. Hühnermist ist das Mittel wider letztere. -Die Anlegung der Heisterkampe (junger Eichelnanwuchs) betreffend. Verbefferung des Bodens und Lage. - Der Siberische Erbsenbaum, Robinia Caragana Linn. Die haufigere Ampflanzung dieses in vieler Ablicht vortrefflichen Baums ift fehr zu empfehlen. - Vom Wadel. Die dienliche Zeit im Jahr, das Helz zu fallen. Steht der Safezeit des Baums entgegen. - Froftableiter. Zum Beweis der Richtigkeit der Sache wird die Erfahrung angeführt. dass bey der strengsten Kälte, wenn alles in den Häufern, in der Kuche und in dem Keller erfriert, diejenigen Kartoffeln gut bleiben und nicht erfrieren, aufwelche man, nach Verhaltnis der Kartoffelmenge, ein mit kaltem Brunnenwasser angefühltes Gefäs setzt, welches, wenn es zugefroren, Mergens und Abends davon genommen, und gleich wieder mit einem andern Gefale voll Waffer erfetzt wird. Rec. bat die Richtigkeit der

Bienenberger Frostableiter aus eigener Probe und Erfahrung befunden. - Vermischte Nachrichten: Den Koht für den Raupenfrass zu sichern. Das Mittel, den Sazmen vor der Aussaat durch das Loch einer aufgespielsten und von der Sonne ausgetrockneten Kröte laufen zu lasson, brancht starken Glauben. Die Kartoffelm wohlschmeckend zu kochen; braunen Kohl einzuschlogen; die Untauglichkeit des alten Leinsaamens zum Saen zu erproben; Ruben einzumachen; ranzigen Hürften ihren Wohlgeschmack wieder zu geben; gefrorne Kartoffeln zu nutzen; Spargel im Winter im Lande zu zielien; Seidenwürmer mit getrockneten Maulbeerblättern zu ernähren; Baumläuse zu vertilgen (mit Terpentinol, worunter feine Erde und Waffer gemengt wird); Nachricht von einer Waschmaschine und Kochmaschine in England; 2 Ohm Aepfelwein zu 1 Ohm eingekocht, verwandelt ihn in den schonsten Rebensaft; macht nur um so viel beisern Wein, als man dabey an Holz und I Ohm verliert, hält sich aber lange füs; eine neue Bleichungsart mit dephlogistisirter Salzsäure a. C. w.; Etwas vom Bierbrauen der Engländer; das Sauerwerden des braunen Riers zu verhüten.

Könfosberg, im Verl. der Hartungschen Buchh: Leben und Leiden meines Vateri Jonathan Eiche, von Benjamin Eiche, Kaufmann und Mälzenbrauer zu Tille in Preußen. 1790. 208 S. in 8.

Die Ansprücke der Kritik können bev Werken dieser Art nur auf die Kunst gerichtet seyn; von dieser scheint aber Hr. Eiche nicht die entferntesten oder wenigstens mur solche Begriffe zu haben, die ihn von jeder Kritik, sulser allenfalls der historischen, eximiren. Nun würden freylich zu einer gründlichen historischen Kritik Nachfragen bey den Landsleuten und Zeitgenossen des Vf. erfodert, zu denen Rec. weder Gelegenheit noch Beruf hat; doch auch ohne diese vermisst man die innere Wahrscheinlichkeit in dieser Geschichte durchgängig, außer wo sie sich der Darstellung nicht verlohnte, und das Publikum muss auf den Gedanken kommen, dass Hr. Benj. Eiche wenigstens durch seinen kindlichen Glauben sich zu sehr hat verblenden und von seinem Vater manches aufbinden lassen, das schwerlich ein Bürger dieser sublunarischen Welt jemals erleben konnte. Aerzte mögen über die Möglichkeit der grässlichen Ansteckung einer ganzen Familie, die im 13ten Kap. des ersten Buchs dieser wahrhaften Geschichte vorkömmt, entscheiden; Rechtsgelehrte mögen die Wahrscheinlichkeit der juristischen Gräuel, die man hier findet, beurtheilen: über die Absurdität der moralischen Ungeheuer, die uns Hr. E. vorsetzt, kann wohl nur eine Stimme seyn; aber die Schädlichkeit dieser literarischen Cruditäten müsste einmal schärfer erwiesen werden, als der Raum einer Recension bey einer einzelnen Instanz es verstattet. In einer gewissen Art von Ironie befitzt Hr. E. eine unnachahmliche Stärke, die ihm in der niedrigern Klasse der lesenden Welt viel Beysall verschaften muls.

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Mittwochs, den 14 September 1791.

SCHÖNE KÜNSTE.

Gera, b. Beckmann: Nina oder Liebe und Klosterzwang. Ein Schauspiel. Nebst Nina's Leben; aus dem Französ. des Hrn. d'Arnaud. 1790. 212. S. 8. (14 gr.)

Stendal, b. Franz u. Groffe: Die Verführung z. Luftsp. in 5 Aufzügen, a. d. Englischen. 1789. 118 S. 8. (8 gr.)

Leipzig, b. Fleischer: Netto 56 Ahnen. Ein Lussipin 5 Aufz. von C. A. Seidel. 1789. 144 S. S. (9 gr.)

EBEND.: Die Stiefföhne. Ein Schauspiel in 2. Aufz. von dem f. 1789. 56 S. 8. (4 gr.)

ina hat alle Fehler und Vorzüge der dramatischen Arbeiten d'Arnauds. Eine romantische Anlage, flache Charakterzeichnung, glückliche Situationen, schöne. vorzüglich pathetische, Stellen, aber auch viel Wortprunk, der das Ohr füllt, ohne das Herz zu erwärmen. Der Ausgang ist sehr unbefriedigend. Wer steht dafür, dass die Leidenschaft, die N. endlich besiegt zu haben glaubt, nicht heut oder morgen mit neuer Stärke wieder erwacht? Die Uebersetzung ist nicht schlecht, nur allzu wörtlich. Aengstliche Treue ist nirgend übler angebracht, als bey Verdeutschung ausländischer Schriften für das Theater. Je größer der dramatische Werth derselben ift, je glücklicher der Dichter die Eigenthümlichkeiten seiner Sprache genutzt, je mehr er auf den conventionellen Geschmack seiner Landsleute Rücksicht genommen hat; desto weniger wird sein Werk in irgend einer fremden Sprache, ohne alle Veränderungen übertragen, gesallen können. Der Franzose empfindet überhaupt stärker und lebhaster, und drückt seine Empsindungen weit feuriger und ungestümer aus: der Deutsche muss folglich sehr oft Sentiment und Ausdruck um vieles herabstimmen, wenn er auf sein Publicum denselben Eindruck machen will. Die angehängte Anekdote, in welcher eben der Stoff, nur mit einigen Abanderungen und Erweiterungen, behandelt ift, hat gleichfalls d'Ar. zum Vf. Der Uebersetzer wünscht: man möchte erst dann an die Lecture derfeben gehen, wenn man vorher das Trauerspiel seibst gelesen habe. Er mag leicht Recht haben, nur macht er feinem Autor damit kein Compliment. Die Novellen, aus denen Shakspeare seine Stücke zu schöpfen pflegte, kann man unmittelbar vor den Schauspielen, zu denen sie den Stoff lieserten, lesen, und die Stücke verlieren nicht das mindeste von ihrem Interesse. Die erste idee zu beiden, dem Schauspiel und der Anekdote, hat wahrscheinlich eine ühnliche Erzählung im Spectator Nr. 164. gegeben.

A. L. Z. Dritter Band.

Der Vf. von Nr. 2. ist Thomas Holcroft, einer der bessern jetzt lebenden dramatischen Dichter in England. der neulich wiederum ein schönes Stück: The school of Arrogance, gelieferthat. Der Verführer ift ein sprechendes, geistvolles Gemälde der verdorbenen Sitten der höhern Stände in London; allein eben diess und das viele bloss Locale machen es in seiner ursprünglichen Form für unser Theater nicht sehr brauchbar. Bev uns sind die Personen aus den Klassen, die hier geschildert werden, bey weitem nicht so verderbt; wenigstens ist es nur der allerkleinste Theil in dem Grade, und auch der trägt wenigstens seine Grundsätze nicht so zur Schau. Die Uebers. ist steif und voll Anglicismen, so dass selbst der Sinn mancher Stelle ganz verschlossen bleibt, z. B. S. 32. "Ein Mann von Ehre hält unter den Männern den "Ruin einer Frau eben so nöthig für seinen guten Nah-..men, als für sein Vergnügen, und gleich vielen "andern von ihrem granfamen Geschlecht, hält er es für "kein Verbrechen, denen den Krieg anzukundigen, die "fich nicht vertheidigen konnen." Der Ueberf. gehört zu den Leuten, die mit dem Wörterbuch in der Hand dollmetschen, und zu träge sind, selbst dieses, so oft als nothig ware, zu Rathe zu ziehen. "Mod. Wie lange wart ihr in seinen Diensten. Gab. Das beste war. nur eine Woche." Hier steht gewiss im Engl.; For a week at best: hochstens eine Woche. Sir Thomas, Sir Frederic giebt er: Herr Thomas, Herr Fr. Und fo fehlt ihm die Kenntniss der bekanntesten Sitten und Gebräuche der Engländer, ohne die sich an die Verdeutschung ihrer Luftspiele niemand wagen sollte. Gentleman ift an einigen Stellen böchst lächerlich durch Edelmann gegeben (S. 112. G. wirft feinen großen Rock ab, und erscheint in der Kleidung eines Edelmanns), und noch lächerlicher: confusion! durch Verwirrung!

Nr. 3. Adelstolz, mit Armuth und niedrigen Gesignungen gepaart, ist ein fruchtbarer Stoff für den komischen Dichter; auch tadeln wir den Vf. nicht, dass er einen so oft behandelten Gegenstand abermahls zur Grundlage wählte, wohl aber, dals er fein Gemälde von andern, nicht von der Natur selbst, copirte. Die Thorheiten der Menschen sind meist unvergänglich; allein die Form. die Aussenseite derselben, wechselt beständig ab: Auch der Adelstolz ift nicht erloschen; aber er zeigt sich nicht mehr auf eine so plumpe Art, als chedem. Solche ekelhafte Narren, wie der Vf. schildert. elebt es nicht mehr, oder sie sind doch so felten, und leben so im Winkel verborgen, dass es der Mühe nicht lohnt, sie auf das Theater zu bringen. Die Darftellung des komischen Dichters ist nur dann lehrreich und interessant, wenn sie Thorheiten und Lächerlichkeiten.

die noch eine Art von Würde haben, die glänzende Aaaa Maske

Maske abzieht: wozu foll aber die Schilderung von Narren, die ihre Bloke selbst zur Schau tragen, und die auch das gemeinste Auge für das erkennt, was sie find? Wir sprechen dem Vf. nicht alle Anlage ab; allein wenn es ihm um wahren Ruhm zu thun ist, so muss er die armseligen und abgenutzten Mittel verschmähen, dem Pöbel auf der Gallerie und in den Logen ein schallendes Gelächter abzuzwingen, als da find: stammelnde Personen, dumme Bediente, steife Korperale, Juden, grobe Gläubiger etc., dazu ist afles noch Carricatur. Wir sehen das Theater keinesweges aus dem einseitigen Gesichtspunkt einer Sittenschule an; gleichwohl können wir die Vorstellung eines Stücks, in dem so viel geschimpft, geflucht und geküst wird, ale in diesem, nicht anders als Beleidigung eines gesitteten Publicums betrachten.

Nr. 4. ist etwas besser. Zwar hat es in der Anlage und Ausführung nichts hervorstechendes, aber doch einige gute Scenen, die noch ungleich mehr gefallen würden, wenn der Vf. nicht auch hier so oft gegen Wahrheit und Schicklichkeit verstoßen hätte. Die Sprache des gemeinen Mannes ist hier so wenig getrossen, als in dem vorigen Stück die Sprache der höhern Stande. Meister Böttcher spricht mit unter als der cultivirteste Mann, fallt aber, eh man sichs versieht, wieder in den plattesten Ton, welches einen eben so unnatürlichen als widriged Contrast giebt. - "O ja, Mutter, ich habe geschwitzt wie ein Braten." Diess ist, selbst im Munde eines feinen Bauermadchens, Natur; allein dass diess den Dichter nicht berechtigt, auch sein Bauermädchen so sprechen zu lassen .- freylich gehört diese Bemerkung unter die ersten Elemente der dramatischen Kunst, aber desto schlimmer, dass man unsre jungen und alten Praktiker noch so ost an diese Elemente erinnern muss.

Paris, b. Guillot: Saint - Alme. Par l'Auteur de Blançay etc. P. I. 209. S. P. II. 195. S. 18º 1790. (1 rthlr. 2 gr.)

EBENDAS., Lidorie, ancienne Chronique allusive, publiée par l'Auteur de Blançay etc, P. I. 191. S. P. II.

208. S. 18º 1790. (1 rthir. 2 gr.)

Der Vf. dieser beiden kleinen Romane. ein gewisser M. Gorjy, scheint im Ernst ein Polygraph in dieser Gattung werden zu wollen, und wenn er auf seiner Laufbahn ferner mit gleich raschen Schritten sortgeht, so wird er selbst dem unermüdlichen Retis de la Bretonne bald den Vorsprung abgewinnen. Weder dieser noch jener ist ein vorzügliches Genie; aber beide find sehr gute Köpfe, wie man sie unter unsern industriösen Romanenfabricanten selten findet. Bemerkt man gleich in ihren Schriften wenig große Züge und originelle Ideen, so verrathen sie doch immer eine ausgebreitete Welt. und Menschenkenntnifs, und eine rühmliche Sorgfalt für Stil und Darstellung, und so liest man sie selten ohne Nutzen, und nie ohne Vergnügen. Die ersten Gedanken zum St. Alme gab dem Vf. ohnstreitig eine Lecture der neuen Heloise. De'Anlage des Ganzen sowohl, als einzelne Charaktere haben in beiden Romanen eine auffallende Aehnlichkeit. Die Nachahmung ift nicht (klarisch, doch unverkennbar. Josephine ist das Gegenstück

zur Julie, St. Alme zum St. Prenx. Ungfücksfalle und Treulofigkeit von Freunden bringen den jungen Mann zum Entschlus, die Stadt zu meiden, und sich in eine wilde, gebirgige Gegend zu flüchten. Hier findet er in einer armseligen Hütte ein Madchen, das ihn mit der Welt und den Menschen ausschnt. Das erste Entstehen und das Wachsthum der Leidenschaft in beider Herzen. die unschuldigen Freuden und die fröhliche Armath der Bergbewohner, ihre Geschäste, Spiele etc. sind auf eine sehr anmuthige und lebhaste Art geschildert. Die Beschreibungen reizender Gegenden und Naturscenen würden dem besten Dichter keine Schande machen. Das Glück des armen St. A. dauert indess nicht lange: ein Brief seines sterbenden Vaters' entreisst ihn seinem patriarchalischen Leben. Bey seiner Ankunst findet er diesen todt, und ein ungegründeter, aber starker, Verdacht bringt ihn in ein Staatsgefängnis. Er wird endlich besreyt, und fliegt zu Josephinen, die aber in der Zeit als die Tochter eines Mannes von Stande erkannt worden, und einem Marq. d. V. ihre Hand geben müffen. Nach dem ersten Ausbruch der Verzweislung, sucht er Zugeng in das Schloss des M. und es glückt ihm, Er wird bald der Frenud vom Haufe, in dem er auch seine Wohnung aufschlägt. Die Geschichte dieses Zeitraums ist sehr interessant: in dem Gemälde der sonderbaren Eifersucht des Liebhabers gegen den Mann kömmt mancher schöne Zug vor, der ganz der Natur abgelauscht Minder glücklich ist die Entwicklung. Der Marq. wird auf eine ziemlich gezwungene Art aus der Welt geschaft, dem alten Liebhaber, der seine Rechte auf J. Herz noch nicht verloren hat, Platz zu machen.

Lidorie ist in einem ganz verschiedenem Geschmack. .Der Zeitraum der Geschichte ist die Regierung Carls d. G. Begebenheiten, Sitten, das Colorit der Erzälung ist dem Zeitalter angemessen. Nur zweiseln wir, ob die Einmischung veralteter Wörter und Ausdrücke in die neue Sprache in Frankreich mehr Beyfall finden werde, als ähnliche Versuche deutscher Schriftsteller gefunden und verdient haben. Uebrigens ist die Manier des Vortrags äußerst simpel, und von einer gefälligen Naivität. Man nimmt wahren und innigen Antheil an dem Schickfal der Heldinn, mehr noch als an dem Helden, der fich in der letztern Hälste zu lange aus dem Gesichte verliert. In den Vorfällen herrscht Mannchifaltigkeit, und die Charaktere find gläcklich contrastirt. Sehr lobenswerth ist das Bestreben des Vs., bey der gegenwärtigen Gährung und fortdauernden Erbitterung seiner Nation gegen den Adel und die Geistlichkeit etwas zur Besanstigung der Gemüther beyzutragen. Die ganze Geschichte ist zu diesem Zweck sehr geschickt angelegt. Sie zeigt, dals nicht alle Gutsbesitzer und Lehnherrn Tyrannen und Blungel find, wie fein Cedramont; dass Adel und Ahnenstolz oft bloss lächerlich sey, und in vielen Fällen den Unterthanen so gar äußerst vortheilhast werden können, wie bey seinem Seigneur Comte d. Gueherand; dass es auch viel edle und menschenfreuodliche Männer unter ihnen gebe, die ihr Glück im Wohlthun suchen. wie sein B. d. Gallnade. Am besten indess ist der Charakter des Geistlichen (gewiss nicht bloss ein Geschöpf der Phantasie) gezeichnet, der die ehrwürdige Rolle eines : WiderWidersechers der Gewaltthätigkeit, und Beschützers der unterdrückten Unschuld, mit Gesahr seines eigenen Lebens, spielt. Die Folgezeit mus es lehren, ob die gänzliche Vernichtung des Adels und Beraubung der Geistlichkeit den Segen über das Land bringen wird, den man sich jetzt im Taumel der Resormationslust davon verspricht. — Die Kupfer, die der Vs. selbst erfunden und gezeichnet hat, sind so sehlerhaft, so steif und geistlos, dass sie die artigen Büchelchen mehr entstellen, als zieren.

STUTTGADT, b. Ehrhardt: Salomo Gessners Löyllen. Mit der italienischen Uebersetzung von Matthätis Procopio, Prof. d. ital. Sprache an der Herz. H. Karlsschule. Erster Theil. LXVII. u. 257. S. Zweyter Theil. 286. S. 8. 1790. (1 rthlr. 8 gr.)

Gassner ist von allen deutschen Dichtern derjenige, der in Italien noch das meiste Glück gemacht hat, Schon mehrere hatten es versucht, seine Werke zu übersetzen, allein ihr Zweck war mehr, den Dichter nach dem Geschmack ihrer Landsleute umzubilden, als so viel möglich 'genaue Copien seiner Gemälde zu liefern. Nun find zwar wörtliche Uebersetzungen nicht das beste Mittel, den Geist und die Eigenthümlichkeiten eines Dichters fühlbar zu machen; gleichwohl aber wird der Italiener, dem darum zu thun ist, Gessnern so genau kennen zu lernen, als ohne Kenntnis seiner Sprache möglich ist, seine Absieht weit besser durch diese Uebersetzung erreichen, als durch die elegantern, aber auch desto untreuern. Nachbildungen eines Bertola . joiner Caminer u. f. w., in denen man oft den Deutschen vergebens sucht. Hr. P. hat seiner Uebersetzung das Original zur Seite drucken lassen, weil sie nicht bloss Italienern einen richtigen Begriff von dem Genius der deutschen Sprache beybringen, sondern auch deutschen Jünglingen die Erlernung der italienischen Sprache erleichtern foll. Hr. P. übersetzt mit der größten Gewissenhaftigkeit: der Sinn des Originals ist fast durchgehends richtig, wenn schon mit unter auf Kosten der Zierlichkeit, ausgedrückt. Dass hier und da ein Nebenzug etwas versehlt worden (z. B Th. I. S. 192. vi trovò il ridicolo prigionero, den lacherlich Gufangenen.) verzeihen wir ihm gern, da wir wissen, wie unmöglich es bey folchen Arbeiten ist, die Kenner beider Sprachen ganz zu befriedigen. In der Vorrede spricht Hr. P. mit vieler Achtung von der schönen Literatur der Deutschen und vorzüglich von Gessner, den er nicht nur allen bukolischen Dichtern des Alterthums, sondern, was von einem Italiener noch ungleich mehr fagen will, allen feinen Landsleuten unbedingt vorzieht. Allein er, geht auf der andern Seite zu weit: er behauptet, selbst die Anhänger des Alierthums müssten zwischen ihm und Theokrit einen Unterschied wie zwischen Himmel und Hölle finden (l'Olimpo e l'abisso), so bald von guten Sitten, der Kunft, Theilnahme zu erregen u. f. w. die Rede sey. Wenn dieser Versuch Beyfall findet, so will .Hr. P., (dessen Stil man, wenn auch schon manche Tagend, doch gewiss die der Hoslichkeit nicht abstreiten wird) sichs zum größten Vergnägen, und zur größten Ehre rechnen, auch die übrigen Schriften Gs. in gleicher

Manier herauszugeben. Dem zweyten Band hat er ein paar Gedichte von seiner eignen Arbeit angehängt. Das erste ist ein Sonnett auf Hrn. Schubarts Besreyung. Der Gedanke des Schlussterzetts ist gewis sehr gut gemeynt, aber so schwankend ausgedrückt, dass ein böser Spötter ihn ganz gegen die Absicht des Vs. deuten könnte:

Ognus efulta in di si fortunato; Jo gemo fol, però qual meraviglia? Se parmi in te vedere il mio Torquato!

Berlin, b. Himburg: Ewalds Rosenmonde, beschrieben von ihm selber, und herausgegeben von Tellow. 1791. S. 336. 8.

Diese empfindelnde und allegorische (auf die kurze Zeit, wirklich nur einen Lenz hindurch dauernde, Glückseeligkeit Ewolds hindentende) Ueberschrift konnte leicht etwas Geziertes und ekelhaft Süsses erwarten lassen; allein das Buch und fein Vf. verdienen mehr Achtung, als das Lallen jener faden Süsslinge, bey denen man es in den ersten Zeilen sieht, wie sie sich auf die Folger spannen, um den Frost ihres Kopfs und Herzens hinter angstlich zusammen gesuchten Ausdrücken zu verbergen. Der Vf. hat wirklich Gefühl, und weis Gefühl mitzutheilen; er scheint den Chavakter eines glühenden und aufbrausenden Jünglings nicht copirt zu haben, sondern selbst zu besitzen. Mit der wärmsten Innigkeit kann er den höchsten Grad des Affects nach der Natur darstellen. Vielleicht würde sein Buch aber mehr unterhalten, wenn er nicht vom Ansang his am Ende fast immer denselben 'stürmischen Charakter schilderte, sondern, da alles Heftige in die Länge dem Leser zu lästig wird, mehr sanste und milde Empfindungen eingemischt hätte. Der taumelnde Enthusiasmus der Liebe mit allen seinen schwärmerischen Verirrungen kann in Prosa nicht lebhaster nachgeahmt werden, als hier geschehen ist; freylich wird der kaltblütigere Leser manche Stelle etwas über. fpannt sinden. Der Herausgeber sieht sich genöthigt, einmal S. 243 felbst folgende Anmerkung hinzuzusetzen: "Wenn man hier und im folgenden dem guten Ewald "mit unter ein wenig irte reden hört, so muls man es "ihm zu gute halten. Es find Deliria eines Fieberkran-"ken; ich hätte dieses Gefasel freylich wohl ausmerzen "können, allein mein Freskogemalde wurde dadurch an "Haltung verloren haben." Im Grunde ift nur der einzige Charakter des Ewald mit Feuer und Stärke ausgeführt, alle andere sind oberflächlich gezeichnet, und dem Leser zu wenig interessant gemacht. Selbst Ewalds Geliebte steht in Vergleichung mit ihm zu fehr im Schatten, welches zum Theil daher rühren mag, weil die Naivitat und Einfalt, die ihr beygelegt wird, weniger mit des Vf. Genie übereinstimmt, als Ewalds Ungestum. Die Einfachheit der Handlung, (indem die Entstehung der Liebe eines neunzehnjahrigen Hofmeisters zu seiner funfzehnjährigen Elevinn, die Stufen ihrer Entwicklung, des Kampfs beider Liebenden zwischen Unschuld und Schuld. ihr Briefwechsel, ibre heimlichen Zusammenkunste, ihre Gefahren und Hindernisse, ihre Edtsernungen und Krankheiten den ganzen Inhalt ausmachen) würde noch mehr gefallen, wenn sie nicht endlich in die Einformigkeit überfugelen schiene. Die vielen eingeschalteten Ne-Aaa 2

bensachen machen den Leser mehr ungeduldig, als dass fie ihm zu einer angenehmen Abwechslung dienten, weil sie bey aller Natürlichkeit zu unbedeutend sind Die plötzliche Entdeckung der heimlichen Liebe, und Ewalds schnelle Flucht von der Person, die er durch langere Liebe unglücklich zu machen fürchtet, machen von S. 238 an die Katastrophe aus, die der Leser zu traurig finder, da die Liebenden bey aller ihrer Schwarmerey doch nicht von der Tugend abgewichen find. Nach diesem Ausgang schleppen noch einige Bogen oh-Noth nach, die gar nichts dazu beytragen, die weitern Schicksale der Liebenden aufzuklären. Das Detail der Erzählung hat viel intuitives, das noch mehr gefallen würde, wenn es nicht zu weitläustig und zu umständlich wäre. Findet man in der Ausführung viel richtiges und wahres, fo findet man auch Stellen, wo der Vf. zu fehr gestrebt hat, sich nicht, wie andere Menschenkinder, auszudrücken, wo er das Ungewöhnliche und Sonderbare in der Darftellung und in einzelnen Worten vorzieht. Ein hier und da zu wild aufloderndes Feuer scheint einen jugendlichen Vf. zu verrathen, der bey seiner ersten Erscheinung im Publikum lieber zu viel als zu wenig Kraft zeigen wolke, und der (S. 148) das Correcte so sehr halst, dass er sogar die Verbesserungen missbilligt, die ein Gothe in der neuesten Ausgabe seiner frühern Arbeiten vorgenommen hatte. Die Sprache geht fast immer in poetische Prose über, ja häusig hat sich der Vf. in formliche Gedichte, die er einschaltet, ergoffen, und auch hier nicht blofs Bekanntschaft mit Klopstockischer und Stollbergischer Phraseelogie, sondern auch wahre Empfindung bewiesen. Gegen diejenigen, die die Sittlichkeit des Romans bezweifeln möchten, verwahrt fich der Herausgebet theils damit, dass er versichert, Ewald habe in seinen spätern Jahren es selbst für Thorheiten seiner Jugend erkannt, theils damit dass er einen großen Theil der Schuld auf die Aeltern seiner Geliebten schiebt.

DRESDEN U. LEIPZIG, b. Breitkopf: Adolph Wollmann, nach seinem geführten Tagebuche, ein Beytrag zur Geschichte des menschlichen Herzens, erster Theil, S. 320, 8, zweyter Taeil, S. 384, 8, 1790.

Abermals ein pädagogischer Roman, der Fehler der Erziehung, wie fie vor funfzig Jahren herrschten, rugen soll! Ueber diese Fehler selbst war im Ernst und im Scherz so unzählig viel geschrieben, die schädlichen Folgen derselben waren schon so oft gezeigt worden, dass ein Schriftsteller, der so wenig neue Beobachtungen darüber angestellt hat, wie dieser, unmöglich gefallen kann. Seine Geschichte, die mit dem langweiligen Detail eines mikrologischen Tagebuchs das Schüler-, Studenten ., und Informatorieben eines Mannes beschreibt, der durch alle Hindernisse der Dürstigkeit und der schlechten Erziehung sich zu einiger Ausklärung empor arbeitet, - um fich zulept als abgesetzter Schulmeifter zu erläusen, hat in ihrem ganzen Fortgange nichts anziehendes, die Umriffe der Charaktere find fo matt und stumpf, die Züge fo alkäglich, die Raisonnemens so

seicht, dass das Buch unmöglich Glück machen kann. Wie der Witz beschaffen ift, durch den der Vf. hier und da die Austührung beleben will, mögen solgende Stellen lehren: Th. I. S. 40: "Gott der Vater war mir "ein alter, graubärtiger, finstrer Mann, noch zehnmal "unfreundlicher und zorniger, als der Schulmeister, und "meine Einbildungskraft ging so welt, dass ich aus dem "Donner Worte verstanden haben wollte, und die waren "gewöhnlich: Eifer, Zora, verdammt, verflucht. "Christus war mir ein guter junger Mann, von dem ich "nichts zu fürchten hatte, und zu dem ich auch deswe-"gen selten betete. Und von wegen des heiligen Gei-"stes liebte ich die Tauben ausserordentlich, und liels "nicht ab, bis mir mein Vater erlaubte, welche zu hal-"ten" - Th. I. S. 211: "Dem letzten Schüler in einer "Klaffe legte man nach hergebrachter Sitte den Nah-"men Schis bev, und Wollmann beantwortete die Be-"nennung jedesmal mit Ohrfeigen."

Leipzig, in der Dyckischen Buchh.: Der verlichte Teufel und Ollivier, ein prosaisch-komisches Gedicht, erster bis dritter Gesang, aus dem Französischen, 1791. S. 286. 8-

EBENDAS.: Ollivier, vierter bis zwölster Gefang, aus dem Französischen. 1791. S. 281. 8.

Es find diess der dritte und vierte Band von der, in der A. L. Z. ehedem bereits gerühmten, Uebersetzung von den Werken des Hn. Cazotte, die unter jenen Titeln auch einzeln verkaust werden. Von der Novelle der verliebte Teufel, hatte man bereits unter der Ausschrift: der Tenfel Amor, eine Uebersetzung in dem dritten und solgenden Bänden der Bibliothek der Romane. Die jetzige neue Uebersetzung hat viel Lebhastigkeit und Nachdruck vor der alten voraus, wie aus solgender kleinen Probe erhellen wird:

Bibliothek der Romane.

"Ich wolke dem Abentheuer ein Ende machen. Ich raffte "mich auf. Ich werfe meine Augen auf den Pagen, die fei-"nigen find an die Erde gehefter, er wird fichtbarlich roth, "fein Betragen verräth Verlegenheit und Rührung, endlich "erhalte ich so viel über mich, ihn anzureden."

Nous Ueberfetzung.

"Ich war entschlossen, dem Gaukelspiel ein Ende zu ma"chen, und sammelte mich deshalb einen Augenblick. Ich
"sah dem Pagen", der seine Augen seit auf den Boden gehef"tet hatte, scharf ins Gesicht. Sichtbar überzogen sich seine
"Wangen mit Schamföthe. Sein Anstand verrieth Verlegen"heit, aber noch weit mehr Rührung. Kurz, ich gewann
"ses über mich, ihn anzureden."

Das romantische, in Ariosts Manier geschriebene, Gedicht Olivier erschien schon Halle 1769 in einer deutsschen Uebersetzung; allein, nicht zu gedenken, dass der französische Vs. in der neuen Ausgabe viele Verbesserungen damit vorgenommen, so hatte der ehemalige Uebersetzer den blühenden und leichten Stil des Originals sehr verunstaltet, da hingegen der neue Uebersetzer Ungezwungenheit mit Treue vereinigt.

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Donnerstags, den 15. September 1791.

ARZNETGĖLAHRTHEIT.

Asisterdam, b. Yntema: Proeve over de Herzenen en Zenuwen en eenige derzelver Ziekten, waar agter honderd en vyftig Waarneemingen, door Jacob van der Haar. Tweede vermeerderde Druck. 1790. mit des Verfassers Schattenriss. 188 S. 8.

ach Hallern ging der fünfte Theil des Bluts nach dem Hirne. (Allein diesen Satz, den er nachher noch östers, um darauf zu fulsen, anführt, ist ganz offenbar unrichtig, und die Blutmenge viel zu hoch angeseizt; denn Monro Observations on the nervous System pag. 6. behauptet schon, dass nicht der zehnte Theil des Bluts ins Gehirn käme; auch braucht's nur eines flüchtigen Anblicks, um gewahr zu werden, dass das Hirn kein blutreicher Theil ist.) — Weder die Lebensgeistertheorie, noch die Chorden- oder Saitentheorie sey wahrscheinlich. — Die Hirnmasse bestünde weder aus Zellstoff, noch aus Gefässen, sondern nach allen möglichen Durchschnitten zeigte sie sich weich, sein, käseartig, gallertartig und schleimig, oder, wie es die Alten nanten, als ein Parenchyma. — Es sey anmerkenswerth, das Wort Hirn nirgends in der Bibel vorkomme, welche doch des Herzens und der Nieren erwähne. Einige nannten es ziemlich poetisch een vorst — de woonplaats der onstervelyke Zeele - rustende en gebiedende op eenen elpenbeenen troon - "Einen Fursten - Wohnung der unsterblichen, auf einem elsenbeinernen Throne sitzenden und gebietenden Seele." - Die Hirnmaße sondere einen ansehnlichen Theil Feuchtigkeit ab, der, da er nicht verdünsten kann, auf eine einfache Art in die Hirnhöhlen durchsiekert. - Die Natur und Wirkung des Hirps könne zus kränklicher Beschaffenheit, z. B. durch Betrachtung bey Verwundungen, besser, als durch die feine Zergliederung begriffen und gelernt werden. (Wir dächten, man müsse beides vereinigen.) — Die Vita corporea oder Natura actuofa fange im verlängerten Mark an, und werde durch das Rückenmark und durch die Nerven im ganzen Körper verbreitet. - Buffon habe durch artige und merkwürdige Beweise dem Zwergfell den Mittelpunct des Gefühls zugeschrieben; (worinn ihm aber niemand Beyfall geben konnte.) -Einwurf, dass Thiere und Kinder ohne Kopf und Hirne gebohren werden, und doch leben, fühlen und sich bewegen, sucht er durch die Vermuthung zu begegnen, dass man nicht allemal untersucht habe, ob nicht diesen Mangel etwa ein vergrößertes Rückenmark oder etwas anders ersetzt habe. (Rec. hat mehreremale den Fall untersucht, und verschiedentlich mit diesem Mangel zu-A. L. Z. 1791. Dritter Band,

gleich einen Mangel des Rückenmarks, nie aber ein vergrößertes Rückenmark gefunden.) - Nach seinen Begriffen könne wohl Schmerz ohne Pein (pyn), aber nicht wohl Pein ohne Schmerz flatt finden, To wie Thiere. wohl Pein, aber nicht Schmerz, leiden. - Inwendige angenehme und unangenehme Wahrnehmungen glaube man nicht sowohl im Hirne, als vornemlich im Mittelpuncte des Leichnams zu fühlen; und selbst leichte Affecte (aandoeningen der Gemoeds) wirkten oft augenscheinlich auf die Nieren, wo auch die Bihel den Sitz der Affecte bestimmt, so dass sie den Harn wie eine Fontaine austrieben. Er nenne die Nerven Hirnadern (Herzenaderen) oder Gefässe, welche nicht hohl, sondern mit einem feinen markigen oder schwammigen vom verlängerten Rückenmark entspringenden Wesen angefüllt, und geschickt find, den enjweisartigen Schleim des Hirns eben fo, wie die Arterien das Blut in allen Theilen des Körpers zu verbreiten. - Diese schleimige Hirnmasse diene, um das fühlende Mark zu ernähren und zu beschützen. Daber schwelle ein gedruckter oder unterbundener Nerve freylich nur langfam an; daher erfolgen auf Nervenverletzungen erst nach einigen Tagen Zufälle, und die Natur rette durch einen starken Schweiss; daher helfe auch, nach seiner Erfahrung, Opium und kaltes Bad hier so kräftig. Das dünne Schleimwesen, welches sich durch den ganzen Korper, und selbst um die Muskelfasern, finde. scheine selbst vom Hirne oder Rückenmarke mittelst der Nerven abstammende Hirnmasse zu seyn. Es sey fein und flüssig; hange in den Zwischenräumen eines äusserst feinen Zellstoffs; und gehe durch das Athmen und die dadurch im Hirne, und wahrscheinlich selbst im Rückenmark und in den Nerven veranlasste Bewegung ins Rückenmark und in die Nerven über, bis an die aufsersten Enden des Korpers; doch fey diese Bewegung ununterbrochen gleichmässig, aber unendlich langsamer und schwächer, als der Lauf des Arterienbluts. Diese Bewegung verursache also die Abscheidung und Verbreitung der Hirnmasse, die Veränderung der Empfindungsnerven, die Wirkung der Muskeln, und die Ernahrung. oder: Ernährung, Gefühl und Bewegung. - Ob nun gleich das Hirn durch den ganzen Körper verbreitet ist. so ists darum nicht nothwendig, auch die Seele durch den ganzen Körper verbreitet anzunehmen. - Die Hirnmasse (wir zweiseln sehr, dass dies ächte wahre Hirnmasse ist,) wachse nach Verwundung und Verlusten oft sehr schnell wieder nach. Die Schwämme der festen. Hirnhaut entstünden bloss nach aufserlichen Quetschungen, und erst, nachdem die gefährlichsten Zufalle vorüber find. - Diat, Abführungen, kühles Verhalten, abforbirender trockner Verband, und Vermeidung von heftigem Athmen seyen die besten Mittel dagegen. Aetzmittel und Druck schaden. Nicht zur Absonderung von Bbbb

Lebensgeistern, fondern zur Bildung eines schleimigen Stoffs werde der fünfte Theil Blut erfodett.

Wir wollen von hier an zur Abkürzung und bestern Ueberlicht der Auzeige der nächstens anzuzeigenden Schrift von Hn. Vos die Argumente geradezu, wie Hr. Vos, nameriren. - Also erstes Argument. - Von der Arterie hange wohl das Leben eines Theils, aber schlechterdings nicht seine Ernährung ab; diese komme von dem ost beschriebenen. Nervensaft. - 2103 Arg. - Dieses lehrten durch vorgängige Convulsionen gelahmte Füsse, in welche noch genug Blut, auch mit gleicher Schnelligkeit, komme. Sturker Blutantrieb scheine eher Theile mager, als stark zu mawhen (to vooden). - 3tes Arg. - Kinder mit gespalpemem Rückgrate seyen mager und lahm, und sterben nach dem Durchbruch und Ausfluss des Hirnstoffs abgezehrt. 4 and 5tes Arg. - Gott habe deshalb Thierenand Menschenfrüchten einen großen Kopf und viel Hisa gegeben; daher litten Kinder auch an Hirn - und Nervenkrankheiten, und dieses sey auch die wahre Ursache, dass die meiften Kinder im dritten und vierten Jahre fterben, Hob X, 10. habe einen bessern und höhern Begriff von der Bildung der Menschenkinder, als die gegenwärtigen Sterblichen, gehabt. - 6tes Arg. - In den ersten zwölf Tagen nach der Geburt werde der Kopf eines Kindes kleiner, und nicht größer, weil vielleicht durch's Athmen eime flärkere Bewegung im Hirne und Verbreitung der Hirnmasse verursacht werde. Aus dem Hirne kommen die Wurzeln der ernährenden Nerven, wie die Pflanzenwurzeln aus der Erde,, nur in umgekehrter Richtung. diese von unten nach oben, jene von oben nach unten. Deshalb wachsen nach der Gehurt die Füsse am meisten. - 7tes Avg. - Raubthiere fressen deshalb zuerst das Hira ihres Raubes, z. B. unsere Katzen. 8tes Arg. glaube den Genuls von gekochtem oder gebratenem Hirne für Abzehrende vortheilhaft gesehen zu haben. Junge Aerzte sollten die Hirne verschiedener Thiere durch Koehen. Trocknen u. s. f. untersuchen; dies sollte wahrscheinlich nutzlicher seyn, als alle Namen der Hirntheile zu kennen. - gtes Arg. - Da's das feine Hirn - und Rückenmark also zum Gefiehle und zur Bewegung, das Schleimartige hingegen zur Ernährung geschickt sey. komme ihm mehr als gewiss (zeker) vor. — 10 u. 11tes Arg. — Aus einem Fehler oder Schärfe dieses Nervenschleims lasse fich das Ahmagern beym Hüstwehe und bey venerischen Knochenschmerzen erk aren. Gegen den Rheumatismus frigidus gebe er seit einigen Jahren mit dem beken Erfolge Vinum emeticum mit Opium, oder Opium mit Ipecacuannba. 12 und 13tes Arg. — Auch das Podegra, die Bleycolik, Hemiplegie, die Lähmung, welche man in Indien Periberi neunt, bestünde vielleicht in einer Schärfe dieses Nervenstoffs; so auch die Hypochondrie und Melancholie mit und ohne Materie; diese bestünde in zu vielem und zu dickem, jene in zu dunnem und zu wenigem oder zu scharfem Nervenstoff; so auch - 14tes Arg. - die Tahes dorfalis und Diabetes. -15tes Arg. - Die englische Krankheit: diese sey gleichsam ein Oedema des Hirns, auf welche bisweilen eine Ascites Cerebri. so wie 'das Anschwellen der Epiphysen, ebenfalls nemfich ein Ordems der Knochen, folge. Der Wasserkopf; die Spina bisida, oder Hydrorachius sind

auch Krankheiten des Hiras und Rückenmarks; fo auch die fogenannten Milchversetzungen, wogsgen er flärkende Mittel mit, flüchtigem Huschhornsalze anräth; in des veralteten Gelbsucht sey vielleicht dieser Saft sauer; die vornehmste Ursache der Asphyxie bey Erstickten und Ertrunkenen sey der stockende (verdoofd) Nervensaft; dieser Sast werde ganz aus den durchschnittenen Nerven, z. B. des sogenannten Pferdeschweiss, ausgetrieben.

Die folgenden vortreflichen medicinischen und chirurgischen Wahrnehmungen fänden sich zwar größtentheils in den Nieuwe, Algemeene Vaderlandsche Letteroefemingen vom J. 1788; doch erschienen sie hier vermehrt. Wir wollen die vorzüglichsten ausheben. Die ersten dreyssig betreffen Drusenkrankheiten. Nächst den Pocken feyen die Scropheln die gemeinste Krankheit; ihre Urfasache sey dunkel. Die Milch einer venerischen Amme stecke den Saugling nicht an. Außer einem angebornen Keime sey ihre Hauptursache in der ersten Ausfütterung der Kinder zu fuchen, nemlich in der Mehl- oder Brodpappe. Rohe Eyerdotter mit vier Grah Weinsteinsalz und Zucker gemischt und Fleischbrühe seyn sehr heilsem. Viele sterben an der Phthisis scrophulosa vor dem sechs und dreyssigsten Jahre. Ch'na nütze zwar, aber schade auch bisweilen, indem sie das Aufbrechen der Geschwulft befördere. Bisweilen sah er Nutzen von Calomel mit Sulphur auratum, wozu er in der scrophulösen Phthisis, Angina, oder im scrophulosen Ashma noch Opium oder Asa foedita fetzte, oder Turbeihum minerale mit Lakritzenfast; bisweilen half Stahl mit Myrrhe, oder China. - Unguentum Basilicum mit rothem Pracipitat sey in schwärenden Scropheln das beste äußerliche Mittel; trocknende Mittel schaden. Cicuta könne nichts helsen. - Sommers fah er mehr Hautkrankheiten; Winters mehr Scropheln, - Swieten verwiere irrig Scropheln mit Scirrhus. -Scropheln nemlich pflanzen fich nicht durch Berührung noch Reyschlaf, sondern durch Generation fort. - Leberverhärtungen seyn bey Gelbsüchtigen scrophulös, nicht scirrhos; und mussen innerlich und ausserlich mit Queckfilber behandelt werden. - Die Hypochondrie und Melancholie mit Materie hänge von Drufengeschwüuten ab, (Wahrlich nicht immer.) Er gebraucht Turbethum minerale dagegen. - Lungensucht fey nicht austeckend, aber wohl erblich. - Es sey unerweislich, dass die gefitteten Menschen mehr Krankheiten, als wille, litten. -Pferde und Schaafe leiden auch an Scrophelu; fo die Schweine an Finnen. - Kinder, mit dicker Brod- oder Milchpappe gefüttert, müßten ja ganz begreislich dickere Bäuche bekommen, als saugende. - Gegen den Kopfgrind der Kinder kenne er kein besseres Mittel, als eine Salbe aus Pix liquida und Serum ovillum. — Gegen die scrophulose Augenentzundung gebraucht er Spiritus die codii und China, und außerlich eine Auflöfung von Opiumoder Queckliberfalbe. - In gewissen Schwämmehen der Zunge (Dieworm van de Tong), wovon er die Urfache nicht kenne; habe ihm ein starkes Chinadecoct, mit Elizir vitrioli im Munde gehalten, einige Dienste gethan; gegen den Schmerz hiebey aber habe er nichts beilers, als rohen Eyerdotter mit trocknem Starkemehl vermischt, gefunden. - Scropaniole Brufte werden oft für feirmose

angefehen, und als fosche weggenommen; allein Scropheln seyn nie so hart, als Scirrhen. Er habe von einer Salbe aus zwey Unzen Olivenöl, einer halben Unze Spiritus salis ammoniaci volatilis, der er zwey Drachmen Kam-. pher zusetzte, und die er zweymal des Tags einreiben liefs, guten Nutzen gesehen. - Der Mutterkrebs sey oft scrophulös. - Männer und Frauen, die in der Jugendan Scropheln. Ausschlägen und Flechten litten, wurden im Alter von einem unerträglichen Jucken an den Geschlechtstheffen geplagt, welches durch eine Salbe aus rothem Pracipitat, mit starkem Essige vermischt, doch erträglich wurde. Ein gleicher Ausschlag zeige fich auch unter der Nase und am Kinne. - Hartnäckige Flechten an den Händen wichen noch am ersten aufs Einreiben obiger Salbe aus Pech; und seyen vermuthlich auch scrophulös. Adstringirende Mittel find höchst schädlich. Padarthrocaca sey eine verdriessliche scrophulöse Krank. keit, welche gerne die Enden der Knochen, so wie die venerische, das Mittlere der Knochen, angreift. Nie habe er das Nageiglied, aber oft genug die beiden andern Greder, der Finger davon angegriffen gesehen. Man follte hier zeitig öffnen tobald fich Feuchtigkeit verräth; sie wie schwärende Scropheln behandeln, und mit unguentum e pice verbinden. - Zeit, Natur und starkende Mittel vermögen in Scropheln mehr, als alle geneime Mittel. - Er habe in 74 Jahren Lebenszeit nie ein Kind bis ins zwölfte oder vierzehnte Jahr mit vollkommenen Zeichen einer angebornen, oder auf eine andre Art erhaltenen, venerischen Krankheit gesehen. Er habe freylich Geschwürchen u. f. f. gesehen, welche wie Chancres aussahen; altein sie wichen schnell auf die Präsipstatsalbe, ohne allen innerlichen Gebrauch von Queckfilber. (Heilt man denn nicht jetzt die meilten venerischen Uebel durch außerlich gebrauchtes Queckfilber?) Man halte oft Scropheln für's venerische Uebel. — In Scropheln brauche er therhaupt Calomel, Kermes mineralis, Sulphur aurainm, Antimonium mit Traganth zu Pillen gemacht; und kommt ein abzehrender Huften dazu, fo fetze er noch Opium bey; oder, pach Beschaffenheit der Umitande, Tartarus emeticus, China, Myrrhen, Stahl, Eisenvitriol, flores Salis ammon aci maritales Theerwaster, Kalkwaster, Brechwein in kleinen Gaben. Auch brauche, er wohl Opium außerlich bey icrophulösen und selbst bey Krebsgeichwüren. Er halte sich für fehr glücklich, wenn er von zwey weitgekommenen Serophelkenken Einen herstelle. Entzündungen des linken Auges seyen gemeiner und verarielslicher zu heilen, als Entzundungen des rechten; auch erblinde das linke Auge öfter. - Bey chronischen Augeuentzundungen thäten zwey bis drey Blutigel vortreflicher. als wiederholte Aderlasse. - Auch Laudanum liquidum helfe dabey außerlich und innerlich gebraucht vortreflich. Hudrocek komme ofter auf der linken Seite, Sarcoce le auf der rechten Seite vor. - Hinken und Brüche sehe man öfter auf der linken Seite. - Lange Menschen litten verdriesslichere Schwarungen, als kurze; mittlere Pertonen feyen die gefundeften. Bey der Retroverfie uteri ift bisweilen der mannliche dem beiblichen Katheter vorzuziehen. - Beym Vorfall der Scheffe, des Uterus, oder der Harnblase sey ein Schwamm in Alaun oder Brandwein getaucht, und täglich angebracht, das bette

Mittel. (Eine sehr schätzbare Bemerkung!) - Frauer. welche am Vorfall des Urerus, oder Männer, welche an großen Darmbrüchen leiden, können sehr alt werden. -Wenn nach einer schnellen Geburt der Uterus wegen einer Atonie fark blutet, sey das Einbringen eines in starken Brandwein getauchten Schwamms oder Stück Linnens das beste Rettungsmittel. - Ein Delirium lacteum bey Kindbetterinnen verliere fich oft schnell durch neue Schwangerschaft. Ausleerungen taugen nichts dagegen. fondern Rärkende Schweissmittel, Hirschhorngeist, Kampher and Vermeidung aller Sauren. - Ein Arzt machte auf beiden Seiten die Paracentesis in den schwangern Uterus, den er für eine Bauchwassersucht hielt, ohne allen Schaden. - Bey Blasenstich nach Fleurants Methode solbe man mit der übers Schaambein gelegten flachen Hand die Blase gegen den Mastdarm drücken. - Blutbrechen erfolge erst auf die Verhärtung und Vergrößerung der, Milz, - und kalte geronnene Milch, oft und wenig gebraucht, sey das beste Mittel im Blutbrechen. - Um Entzündung des Bluts wahrzunehmen, müsse man es in einem tiefen Gefässe, welches beynahe eben so warm, als das Blut, ist, auffaugen und langfam erkalten lassen; foust zeigt es selten, vorzüglich im Winter, seine geronnene Kruste, sondern bleibt ein ganz festes Wesen. - Erfrierungen an Händen und Füssen haben allezeit eine verborgehe innere Ursache. - Krätze entstehe allezeit durch Anfleckung; heile daher auch nie durch innere, fondern allein durch äussere, Mittel. - Sie heile schnell durch eie ne Salbe aus gleichen Theilen Schwefel, Schweinfett und gemeiner grüner Seife, welcher er, des Geruchs wegen, etwas Cajaputol zusetzt. - Die natürliche Austeckung der Kinderpocken offenbare fich beynahe niemals vor dem Verlauf von drey Wochen, die der eingeimpsten zwischen dem siebenten und eifften Tage. - Musern, welche sieh früh den dritten Tag schon zeigen, seyen gutartiger, als die spater erscheinenden. - Eine Salbe aus Schweinsete und Weinestig verhüte beym Zusammenstiefsen sehr inckender Pocken Narben, und nutze auch bey leichter Verbrennung, bey der Rofe, Hamorrhoiden und erfrornen Guedera. Außer den gewöhnli hen Zeichen verriethen fich auch bey Kindern Würmer durch eine geschwollene oder geborstene Oberlippe und Nase. - Der Blasenstich fey oft eine weit leichtere Operation, als das Einbringen des Katheters. — Zwey bis drey Loffel voll Oleum Ricini mit einem Eyerdotter, Zucker und Wasser vermischt; thaten Wunder bey Leibesverstopfungen, Bleykolik, eingesperrten Darmbrüchen, Steinen in den Gallengungen oder Uringängen, vor allem aber bey Würmern, auch beym Bandwurm, nachdem man vorher Polypodium gab. Bay schmerzhaften Knochengeschwüren konne er fast onne obige Mischung aus Calomet, Goidschwesel, Kermes, Tartarus emeticus, Ipecacuannha und Opium nichts ausrichten. - Im kalten Brand der Zehen, wogegen Pott Opium aprathe, habe er Wein mit Nutzen brauchen iaffen. Sehr wichtig und auch durch unfere eigene Erfahrung bestätigt ift der Rath, beym kalten Brande nicht eber zu amputiren, bis die Natur die Scheidung deutlich gemacht hat, fondt folge der Tod. - Opium sey ein göttliches Mittel in allen schmerzhaften Wunden. Geschwülsten, Brücken, Verbrennungen, io auch nach schmerzhaf-Bbbb 2

ten Zufällen, nach niedergedrücktem oder ausgezogenem Staar. Beym blos liegenden Beinfras taugen trocknende Pulvertincturen nichts, fondern das Unguentum e Pice mit rothem Präcipitat. — Eine auswärts verrenkte Kniescheibe brachte er sehr leicht mit dem Daumen zurü k. als er dem oberwärts gebogenen Krauken den Scheukel dem Kopf nähern liess. - Eine für einen Krebs gehaltene Geschwulft der Zunge heilte nach Aussch zurung einer Fischgrate. So hielt man eine Wasserblase in der Bruft für einen Scirrhus. Er selbst habe einen venerischen Chancer an der Unterlippe irrig für einen Krebs weggenommen. - Ein seidener Faden habe zum Abbinden. von Polypen Vorzüge vor dem silbernen Drath. - Gegen den krummen Hals habe das Aachensche Dampsbad allein geholfen, nachdem er alles vorher, felbit den Schnitt, fruchtlos versucht hatte. - Im Anfange helfe das Einreiben der flüchtigen Salbe. - Einen in den Wulft der Harnröhre gerathenen starken Stein stiess'er durch einen weiblichen Katheter zurück, erweiterte den Gang durch Saiten, worauf den 24sten Tag der Stein ausschwor. -Leute, welche rund um große oder hohe Gebäude wohnen, und einen mehr als freven Zugang von Luft und Wind genielsen, so auch Müller, Fischer, Jäger werden bloss durch die Hitze im Nachsommer am Rothlauf. -In der Brustwassersucht fand er etlichemal das Turbethum minerale mit Kampher vortreslich. - Er bediene sich seit 40 Jahren mit dem besten Ersolge der Pillen aus rohem Oueckfilber mit Terpenthin und Süssholzpalver. — Mit dem Aderlassen bey Ertrunkenen und Erstickten solle man vorsichtig seyn. - Er sah ein Stückehen geschmolzenes Pech auf der Hornhaut so fest kleben, dass man es nicht durch Instrumente, aber wohl durch Baumöl, wegbrach-12. - Im Wurm am Finger solle man bloss das vorderste Stück des Nagelglieds abschneiden, und den Rest zu erhalten suchen. - Schwamm lethrecht, nicht horizontal oder queer geschnitten, sey das beste bluistillende Mittel. - Kultes Wasser mit Essig, vernünftig gebraucht, mache Goulard's und Theden's Mittel unnöthig. - Thedens Schufswaffer werde wahrscheinlich bald vergessen werden. - Einige Tage vor der Operation der Hasenscharten sollte man mit einem vereinigenden Verbande die Theile einander zu nähern suchen. - Der Kopsgrind arte zuweilen in ein abscheuliches Localübel aus, gegen welches das einzige Mittel das Ausziehen der Haare mit den Wurzeln durch ein Pechpstafter sey. - Kreide absorbire besser, als die künstliche Magnesie, die Säure bey Kindern. - In entsetzlichen Zermalmungen der Knochen, durch Gewichte u, s.f. oder Schiessgewehr habe er kaltes Wasfer mit Essig, nebst krampsstillenden Mitteln und kühlenden Abführungen, vortreslich gefunden. - An mehrern Stellen eifert er gegen Balfame und Salben; so wie er dagegen Seidelbastrinde bey trockenem scrophulosen Husten, Auszehrung, Drüsengeschwülften, Augenentzundungen und andern Krankheiten anpreist. - Bey schleichenden Krankheiten habe er bloss aus dem Bodensatz im Abend-

urin verborgenen Eiter erkannt. - Kinderpocken heilen die Krätze nicht. - Er sah venerisches Uebel. Krätze und zusammensliessende Pocken gepaart; jede Krankheit ging ihren eigenen Gang, und muffe für fich geheilt werden. - Er kenne kein fichereres Schweissmittel, als Vinum emeticum mit Tinctura Opii gemischt. - Rübenöl sey bey wunden Brustwarzen sehr gut, neba Purgiermitteln. - Die Hundswuth brack bey Einem den drey und funfzigsten, beym andern von demselben Hunde an demselben Tage gebissenen den sieben und funfzigsten Tag aus. Beide starben. - Scarification des Hodensacks oder der Beine half schnell in 'der Wassersucht bev jungen starken, nach der Operation Wein trinkenden, Personen, hingegen bey alten wurden die Stellen brandig. -Alaun mit Kampher nehme nehft gelben Rüben den Gestank bey Geschwüren weg. Durch Alaun habe er Darmkrämpfe, die dem Opium nicht wichen, gestillt. - Beym Carbanculus und Anthrax und abalichen Absterbungen vertraue er mehr auf den innern Gebrauch von Wein, als auf irgend ein anderes Mittel. - Künstliche After habe er ganz einfach durch Vermeidung alles dessen, was dicken Koth machte, Klystiere und ein Bruchband geheilt. - Campers Bruchbänder zieht er allen andern vog. fehr alt. -- Bewohner von hohen trocknen Plätzen litten / Erweiterungen durch Darmfaiten feyen bey allen Fisfeln unvergleichlich. - Ranula habe er durch Aufschneiden und eingesprützte Tinctura Myrrhae oder Tinctura Sucoini gebeilt.

> Den Beschluss macht: Etwas übers Retten Ertrunkener. - Man sollte sich vorzüglich bemühen, den Stillstand des Herzens durchs Reizen der Nerven zu heben. Man sollte gegen die Fussohle mit einem Brettchen schlagen, besonders den Rückgfat reiben und wärmen, und mit einer flüchtigen, mit Kampher versetzten, Salhe schmieren. Auch würde er vorschlagen, durch schickliche Mittel alle übrigen Nerven der Sinne zu reizen, z. B. durch wohleingerichtete Elektricität. Wir versprechen uns davon nicht viel, da schon Haller Elem. Phyfiol. Tom. 4. p. 527 fagt: In Cor Nervis nit d eft patestatis.

PHILOLOGIE.

LEIPZIG, b. Hilscher: Prima linguae hebr. elementa in ulum praelectionum suarum denuo edidit et brevent institutionem ad linguam chaldaicam adjecit Dr. Ern. Guil. Hempel, in Acad. Lipf. Th. P. O. 1789. 159

Mag nach seiner Localbestimmung, besonders da die Empfehlung der Kürze hinzukommt, immer auch seinen localen Nutzen haben. Von Verbesserung der alten künstlichen und schwerfälligen Methode haben wir gar wenige Spuren gefunden. Der Anfänger wird hier noch gar reichlich de figuris grammaticis und noch überstüsstger de accentibus unterhalten!

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Freytage, den 16. September 1791.

VERMISCHTE SCHRIFTEN.

STOCKHOLM, b. Zefterberg: Kongl. Vetenfkap. Academiens Nya Handlingar. Tom. XI. för M2naderne Oct. Nov. Decembe. 2r 1796. mit 2 Kupfertaf.—Tom. XII. för 2r 1791. för M2naderne Jan. Febr. Mart. (New Abhandlungen der königl. schwedischen Akademie der Wissenschaften für d. J. 791. Erstes Quartal.) 79 S. 8. mit Kupfern und 2 Tabellen.

er eilste Band enthält folgende Abhandlungen:: 1) Versuch zur nähern Bestimmung der sonderbaren Gattung von Würmern, die man Vorticelle nennt. Linne nahm diese Gattung ansangs theils unter Isis, theils unter Sertularia auf, hernach sahe er sie, wie sie auch wirklich ist, für eine neue Gattung an, und nannte sie Vor-Allein man rechnete ganz von einander verschiedene Thiere dazu, indem einige frey und einfach, andere an einem Stamme vereinigt find. Aus erstern hat man unter dem Namen Eclissa mit Recht eine eigne Gattung gemacht, die allem an 74 verschiedene, schon bekannte, Arten unter sich begreift. Letztere aber hat den Namen Vorticella behalten. Ihre Kennzeichen sind sehr deutlich: corpus stirpiforme, stirpe fixa fasciculata aut ramosa; capitulis prominentibus supra truncatis, contractilibus disco retuso, ore centrali. Die mehresten Arten find so klein, dass sie mit blossen Augen gar nicht beobachtet werden können. Der Stamm oder Stiel derselben sitze allezeit im Wasser an einer Pslanze, einem Schalgewürm, oder einem Insekt fest. Sie können doch ihren Stiel, so wie ihre daraus hervorschießende Zweige, bewegen. Die Köpfe an den Zweigen fallen im Wasser nach und nach ab, schwimmen und leben im Wasser, ohne den Stiel, woran sie sassen, mitzunehmen; vermuthlich geschieht dies am Ende ihrer kurzen Lebensperiode. Hr. M. theilt diese Gattung, die er im Schwedischen Wurmilie (Masklilja) nennt, in Vorthella fescilulata s. umbellats und ramosa. Zu erstern rechnet er: Vort. Encrinus, stirpe simplicissima, contorta ossea, capitulis radiis octo pennatis; der Franzose nennt sie Polyps de mer en bouquet. Sie ist die größte von allen, man findet sie mehr als 100 Faden tief um Grönland; Vorticella conglomerata, stirpe summitate ramosa capitulis glomeratis limbo eroso dentata, im ostindischen Meere; V. umbellaria, slirpe faepius umbellata, capitulis lobofo — fubpyriformirus, ore annulo ciliato cincto; V. ovifera, stirpe umbellato — subcymosa, laeviuscula, pedunculis fimul oviferis capitulis pedicello retortili glomeratis abovatis trancatis, limbo atrinque ciliato. Ein Stamm davon kann wohl 100 Köpfe haben, die eyformigen Körper unberechnet; V. polypina, flirpe umbel A. L. Z. 1791. Dritter Band.

lato — subcomposita, rigida, squamosa capitulis oblongo ovatis summitate suboblique trunçatis. Trembley hat sie besonders beobachtet. Diese Abhandlung wird künftig fortgesetzt werden. 2) Insectenkalender für das J. 1790. von Cl. Bjerkander. Die Tage, wann die angeführten Insecten vom April bis im Oct. zum Vorschein gekommen, und bisweilen auch, wann sie in Puppen verwandelt worden, werden angegeben; mit Anmerkungen, besonders die Larven derselben betreffend. 3) Ein-Instrument zur Versertigung perspectivischer Zeichnungen', erfunden und beschrieben von H. Holmbom. Das beygefügte Kupfer macht alles deutlich. 4) Nachricht von einem von einer Rehkuh, die mit einem Widder gepaart worden, gezeugtem Bastard. Es war ein Weibchen, und glich völlig der Mutter, nur dass dessen Haar nicht so weich und fein, sondern kraus und zettig. wie des Vaters war. Es starb jung durch einen Zusall. 5) Von einer Wassersucht des Herzbeutels mit physiologischen Anmerkungen von J. Westring. Der Patient natte seine Gesundheit durch flarke Getranke verdorben, ward im October 1789 von einer Apoplexia serosa befallen, und nachdem er davon geheilt worden, von einer beschwerlichen Engbrüstigkeit geplagt, so dass er nie gut, besonders auf den Seiten, hochstens nur bisweilen auf dem Rücken, liegen konnte. Erstarb den 16 März 1790 in großem Elend. Bey der Leichenöffung waren die Lungen hart und scirrhös. Der Herzbeutel fowohl als das Herz waren gewaltig groß. Wie er geöffnet ward, war die Haut fehr dick, und man fand ungefähr drey Quart bräunlichtes Wasser darinn. Das Herz war doppelt fo groß als gewöhnlich, und voller Poly-Diese Krankheit gehört unter die seltnern, die wegen der zweydeutigen Kennzeichen schwer zu erkennen Hn. Senac's angegebne Kennzeichen find unficher; und Hr. W. bemerkte bey diesem Patienten nichte von dem von Senac als pathognomisch angegebenem Herzklopfen. 6) Nachricht von einem Foetus, der nach Verlauf von zwey Jahren durch ein in der Gegend des Nabels entitandenes und sufgebrochenes Geschwür, wobey die Gedarme zerrissen waren, und die Excremente durch diese Oessnung ausslessen, stückweise herausgezogen wur-Die herausgenommenen Knochen find in Kupfer abgebildet. Die Mutter ward dennoch geheilt, und erhielt ihre völlige Gesundheit wieder. 7) Eine seltene Angina Suppuratoria, bemerkt in Carlscrona 1790, von A.H. Florman, M. D. u. Adj. der Akad. zu Lund. Diese Krank. heit war doch von einer ähnlichen noch etwas verschieden, die Morgagni in seiner Abhandlung de caufis et stibus morborum per anatomen indagatis, anführt. Der Hr. Vf. beschreibt alles genau, was er im Schlunde bey der Section des Patienten gefunden. Ein Eitersack in Cccc

handelt.

dem hintern Theil der Luftröhre bewirkte die Erstickung des Kranken. Die vom Eiter angegriffenen Ränder der Cartilago circoidea waren offificitt u. f. w. Alle drey Kranke waren Matrolen, und der Vf. fällt daher darauf, ob nicht etwa das gewöhnliche starke Schreyen und Rufen solcher Lente bey ihren Arbeiten zu dieser Krankkeit Anlass geben könne. Am Schluss ist ein Verzeichniss der der Akademie geschenkten Bücher, Naturalien u. f. w. angehängt. Das wichtigste bleibt immer ein ganzer Hof, Bergielund mit allen dazu gehörigen Häusern und darinn besindlichen Sammlungen, welche der verstorbene Prof. Bergius nebst einem Capital von 100,000 Th. SM. zur Einrichtung einer ökonomischen Gärtnersehule im Testament ausgesetzt hat, und welches Vermächtnis unter der Disposition der königlichen Akade mie stehen soll.

Der 12te Band enthält 1) die Fortsetzung der Umtersuchung des Hu. A. Modeer zur nähern Bestimmung der Gattung der hier sogenannten Lilienwürmer (mafteliljor) Vorticella. Hier kommen vor: 6) Vorticella Anastatica: stirpe paniculato (undulatint slexo) retortili; capitulis obovatis, truncatis; die Franzosen nennen sie Corallines à Polypes en bouquet. 7) Vort. Pyraria: stirperamosa, capitulis obovato — subobconicis, apertura ciliis utrinque duobus; Spallanzani nennt sie vergleichungsweise: animaux arbres. 8) V. Crataegaria: stirpe brevi ramoso; capitulis globosis, apertura cilio utrinque unico. 9) V. fraxinina: stirpe brevissimo ramoso; sapitulis tereti · subobconicis, disco a latere inciso subcordato, cilio utrinque gemino. 10) V. opercularia: flirpe ramosa, ramis subarticulatis: capitulis ovalibus, ore pifillo porrectili operculiformi. 11) V. Berberina: stirpe ramosa subumbellata; capitulis ovalibus, apertura mutien. 12) V. digitalis: firpe ramosa; capitulis tereti-subobconicis, disco a latere inciso subcordato. 13) V. racemosa: stirpe longa, rigida, pedunculis longis racemosis racemis retortilibus. 14) V. gemella: stirpe pedustulis geminis, retortilibus; capitulis sphaericis. 15) V. stellata: stirpe repente quibusdam racemojo, pedunculis erectis; capitulis decemfidis. 2) Versuche über die Lauterung des rohen Salpeters durch Kohlengestübe, von F. Gadolin. Unter den vorgeschlagenen Mitteln, den Salpeter von aller anklebenden Fettigkeit zu befreyen, war bisher wohl ein Zulatz von Alaun das ficherste; aber es war im Großen kostbar, und der Salpeter kann dadurch leicht etwas Vitriolsaure erhalten. Hr. Lowitz in Petersbursburg inventa nova de vi dephlogisticante carbonum, worinn er deutlich wies, dass man durch Kohlen, Weinsteinsaure, Brandwein und viele andere Materien von der anhängenden Fettigkeit und andern Unreinigkeiten befreyen könnte, brachten den Vf. auf die Gedanken, dies auch bey der Reinigung des sohen Sulpeters zu versuchen, und die angeführten Versuche zeigen, dass es ihm damit geglückt sey; eine wichtige Sache, da bey der Bereitung des Pulvers so viel auf die Reinigkeit des Salpeters ankommt. Er bediente sich dabey des Gestübes von Kohlen von gebranntem Fichtenholz, die frey von Afch waren; aber auch andre Kohlen konnen dazu, wenn sie nur gehörig gebrannt sind,

gebraucht werden. Er nahm auf jedes Pfund Salpeter 21 Loth Gestübe, glaubt aber, dass man im Grissen noch weniger dazugebrauchen könne. 3) Meteorologische Observationen, von S. Tornsten. Sie sind in Jemtland unter dem 6often Gr. der N. B. innerhalb 41 J. angestellt, und zeigen in zwo Tabellen den Unterschied zwischen der Morgen und Mittagswärme. das Medium von Wärme und Kälte des Morgens und Mittags, ingleichen die kältesten Morgen und die wärmsten Mittage in jedem Tertial eines Monats. 4) Witterungstabellen in Westgothland, vom J. 1787 bis mit 1790, von Cl. Bjerkander. Der Hr. Vf. glaubt, dass diese Tabellen schon die Beschaffenheit der Witterung voraussagen lassen, (woran Rec. doch zweifelt, um so mehr, da so viele verschiedene Dinge, die wohl selten zugleich auf völlig einerley Art existiren, darauf Einsluss haben.) und meynt daher, dass, wenn man dergleichen von 100 und mehr Jahren habe, man mit Sicherheit werde vorherfagen konnen, wenn es klar Wetter seyn, wenn es regnen und schneven werde. Auch wenn Nordscheine, Sonnenkronen. Gewitter, Sturm u. f. w. gewesen, ist auf den Tabellen bey jedem Tage bemerkt. 5) Anmerkungen über 🖫 die Multisection der Cirkelbögen oder ihre Theilung in gleiche Theile, von Fr. Mallet. Es wird hier nur eine kurze Formel, die zu einer bequemern Methode dient, angegeben, nemlich wenn der Halbmesser = 1; so ist der Sin. n A = 2 Cof. A. Sin. n-1 A = Sin. n-2 A, und der Cos. n A=2 Cos. A Cos. n-1 A - Cos. n -2 A. 6) Versuch mit Wasserbley und der Reduction seiner Erde; fünste Fortsetzung, von P. J. Hjelm. Um einen reinen Wasserbleykalk zu erhalten, wird das Wasserbley in Tiegeln aufs beste geröstet, im flüchtigen Laugensalz aufgelöset, und auf die hier beschriebene Art be-

BASEL, b. Schweighäuser: Kleine rednerische Aussichtze von Sünglingen für Jünglinge, veranstaltet vom Versasser der Aphorismen zum Denken und Handeln. 1790. 248 S. 8.

Der Herausgeber, der sich unter der Vorrede Felner unterschreibt, hatte einen doppelten Bewegungsgrund, warum er die kleinen Declemationen, die feine Zöglinge unter seiner Aussicht ausgearbeitet, dem Publicum verlegte. Erstlich glaubte er, dass mancher Lehrer sich dadurch ans der Verlegenheit helfen könnte. Themata zu Auserbeitungen enzugeben, folche nemlich, die den Fähigkeiten der Jünglinge ganz angemessen wären, als in welchem Stücke man bey folchen Stilübungen insgemein zu fehlen psiege. Indessen scheint es uns doch, dass auch bey gegenwärtigen Aussatzen die gewählten Materien nicht immer mit den Kräften junger Leute überein-So wird z. B. die Sitten der alten und der jetzigen Deutschen zu vergleichen, zu viel Kenntniss der Geschichte und der jetzigen Menschen ersodert, als dass ein Anfänger derüber etwas erträgliches sagen könnte, er müßte es denn andern Schriftstellern nachlallen. Eben so ist Patriotismus ein zu weit umfassendes Thema für ihn, wenn er darüber etwas mehr als rednerische Floskeln vorbringen soll. Die Malerey und Musik S, 47. zu

vergleichen, ift ein Geschäft, Wovon der Vf. selbst fagt, dass es die geübtesten Aesthetiker in Verlegenheit setze. Gegen das Theater (S. 154.) würden wir einen Jüngling desto weniger declamiren lassen, weil selbst Männer in der Bestimmung von der Sittlichkeit desselben gefehlt haben. Paradoxe Themata, wie S. 32. wider die Musik, S. 174 wider die Wissenschaften, und S. 181. wider die Erlindung der Buchdruckerkunst, würdenwir gar nicht aufgeben, weil sie nur zu Sophisterey und leerem Geschwätz verleiten. Hr. F. thut wohl, dass er nur selten scherzhaste Aussätze versertigen lässt, weil hier Uehungen von dem, dem die Natur kein Talentzu scherzen verliehen, noch weniger helsen, und weil man diese Art bey Auffätzen minder nöthig hat; allein bey solchen Vorübungen würden wir auch nicht wie S. 137. den Esel haben loben lassen. Solche gar zu oft bearbeitete Gegenstände, wie S. 227. das Lob des Landlebens, verleiten zu Nachahmungen Amschicklichsten lind unstreitig folche Themata, wie S. 23. der frühe Tod eines Mitschülers. Wenn der Herausgeber aber glaubt. dass der gleichen Vorübungen junger Leute noch nie wären gedruckt worden, so hat er sich der drey Bunde von den Jugendfrüchten des Theresiamen zu Wien u. a. nicht erinnert. - Zweytens meynt er, dass sein Buch ein Lesebuch für lünglinge seyn solle, und doch gesteht er selbst, dass die Ausführung nichts weniger als Muster fev. folglich werden die Jünglinge allemal bester die grosen Muster der Beredsamkeit selbst studiren. Bey der großen Kürze der Auffatze (eine Lobrede auf Joseph II nimmt drittehalb Seiten ein.) ist es nicht anders möglich, als dass entweder nur ein supersicieller Gemeinsatz aufgestellt, oder einige hin und her schweisende Tiraden

hingeworfen find. Dass der Herausgeber die Namen der Jünglinge bey jedem Aufsatze hinzugesägt, kann nur dazu dienen, sie eitel und autorsüchtig zu machen.

STUTTOART, auf Kosten des Herausgebers: Monatliche Unterhaltungen zum Unterricht und Vergnügen der Jugend beiderley Geschlechts. Erstes Bäudchen, mit Kupfern und musikalischen Beylagen. 1790-260 S. 8. (1 Rthlr. 10 gr.)

Onne irgend einen festen Gesichtspunct zu haben, ohne sich ein bestimmtes Alter, oder ein gewisses Maass von Fähigkeiten zu denken, ohne zu überlegen, ob ein Lehrer das Werk zu seinem Leitsaden brauche, oder die Jugend sich selbst daraus unterrichten soll, schreibt der Herausgeber ein Gemengsel einzelner abgerissener Rhapfodien aus allerley Wissenschaften and aus allerley Büchern, die er zum Theil nennt, zusammen, und sucht sich sicht einmal das Verdienst eines besonders fasslichen Vortrags, oder einer angenehmen Einkeidung zu erwerben.: Da man jetzt für jede Wissenschaft ein und mehrere der Fähigkeit der Jugend angemeisene Bücher aufzuweisen hat, so sind solche vermischte Sammlungen. wie diefe, zumal, wenn der Sammler sich weder durch Auswahl, noch Darstellung besonders auszeichnet, sehr überflüssig. Geographie, Weltgeschichte, Biographie, Geschichte der Erfindungen, Geschichte der Länderentdeckungen zur See, römische Alterthumer, Mythologie, Physik, Naturgeschichte, Arithmetik, Ockonomie, Religion, moralische Erzählungen, nützliche Lehren und -Rathfel find die Rubriken, die hier mit einander abwechfaln, und bey deren Unerschöpflichkeit das Werk fo lange dauern kann, als das Publicum kaufen mag.

KLEINE SCHRIFTEN.

AREREVGELANETHEIT. Utrecht, b. Paddenburg: Cornetint Joannes Vos Specimen physicomedicum insugurale de Nutri-cione inprimis Nervosa. d. XI Junii 1789. 108 S. 8. — In der Vorrede schildert er die großen Verdienste des Hn. van der Haar-um sein Vererland. — So lange der Mensch im Uterus lebt, werde er auf eine dreyfache Art ernährt; 1) durch den Mutterkuchen; 2) durch verschlucktes Schaafwasser; 3) durch das durch die Haut eingesaugte Schasswaffer. - Seine Ablicht sey, zu unterfuchen, ob außer der Ernährung durch die Arterien auch durch die Nerven Ernährungsmaterie den Theilen zugeführt werde. Zuerst untersucht er, ob sich Spuren der Theorie des Hn. van der Hoar über die Ernährungskraft der Nerven in den Schriften der altern und neuern Aerzie finden. Zu unsern Zeiten habe kaum jemand daran gedacht. (Allein Arnemann und Monro sprechen ausdrücklich davon.) — Ohva Sambuco, eine gelehrte Dame, schrieb schon, dass der Mensch ein Baum sey, welcher seine Wurzel im Hirne hatte: fo auch unger den Aeltern Gliffon, Charleton, G. Ent, G. Cole, Vieussens, Willis, Blancard, Craanen, Blafius. und unter den Neuern : Heifter, Simfon, Swieten, Geisweit, Gafnier, Santorini, Ferret, Kinneir, Georgi, (und wir muffen hinzu setzen, Hr. von Haller, selbst, der im 419. f. der Primarum Linearum Physiologiae sagt : Quaesitum est, quo Spiritus abeat a cerebro submissus. Purs forte exhalat, partem suspicor ad sibram adhaerescere, ita sieri, ut cum exercitatione musculi invalescunt, torique craffiores dunt," ungeachtet freylich diefes feinem 385. 9. gera-

dezu widerspricht.) - Im aten Abschn. stellt er die gesammelten Grunde der altern Phyliologen für diese Theorie auf. - Im geen Abschw. untersucht er die Art, wie sich die Ernährung durch die Nerven erklären lasse. Erst wie man sich im Allgemeinen diese Ernährung durch die Nerven ehedem vorstellte, nemlich dass die Nervengaister nach ihrem verrichteten Dienst sich anlegten. Dann kommt er auf die Hypothese von van der Haar, und stellt seine Argumente unter funfsehn Numern zusammen. - Im sten Ab-Schwitz führt er die Gegner dieser Theorie auf: Kulmus, Braun, Craanan, Verheyen, Haller, welcher zwar im 385. §. diefer Theorie widerspricht, sie aber doch im 418. annimmt.) Haase, Whytt, Marliert. — Drauf geht er van der Haars Gründe durch. Van der Haur habe freylich feine Grunde fo eingerichtet, dass, wenn die Vorderfatze wahr waren, allerdings die Nerven zur Ernahrung diegen mifsten. So nehme er 1) den Saft, der fich in den Nerven bewegen solls, gerade so an, als er zur Ernährung schicklich ist, nemlich gelatinos lymphatisch. 2) So lasse er sich die Materie in den Nerven langsam bewegen. 3) Ließe sich sir diese Benährungskraft der Nerven noch sagen, dass, je mehr Nerven sie Theil befalse, er delto befler ernährt wurde; dals daher Muskeln fturker ernahm, und ihr Verlorengegangenes elfetzt wurde, da hingegen nervenlose Membranen langsam nachwüchsen; dass daher bey der Waffersucht der Körper oberhalbabmagere, weil es daun dem Hirne an galleruntigem Nahrungsstoffe fehle. — Allein gegen den von van der Haur angenommenen Bau des Hans ließe fich einwenden: Cccc2 Schon

Schon Macherr erinnere, dass Haller die Menge des ins Hiru kommenden Bluts viel zu hoch annähme. - Wenn Haar viel schleiniges und gefässloses im Hirue fände, so drücke er sich nicht bestimmt aus, ob er vom grauen oder markigen Theile, von den Nervemöhrchen oder Blutgefaßen spreche. S. 27. läugne er die Blungefisse im graven Theil, die doch Bugsch und Albinus deutlich gezeigt hatten, und die auch fo leicht falbst im Marke zu zeigen lind. Daraus, dass er keine Gefässe seh, folge gar nicht, dass es keine gebe. Parenchyma hiesse ber den Alten extravasirtes Blut; um diesen Namen zu verdienen, sey aber das Hirn zu regeimassig gebaut. Die Feuchtigkeit in den Hirnhöhlen winde ja durch die deutlichen Arterien des Aderngestechts abgeschieden. Die Bewegung des Hirns, die man nach Wegnahme eines Schädelstücks wahrnehme, sey nicht ganz natürlich, da sie sich bey einem kleinen Trepanloche nicht einmal zeige; folglich auch, wenn der Schädel ganz ift, nicht statt fande; auch sich diese Bewegung nur bey hestigerm Athemholen zeige. (Dieses setzt er sehr gründlich und umständlich aus einender.) Die geringe Bewegung welche die ganz natürliche Higa bette, sey zur Bewegung jener Materie durch die Nerven, welche fo vielen Druck und so viele Widerftande erlitten, nicht hinreichend. Die Geschwulft eines unterbunderen Nervens kime von der zwischen seinen Hüllen und ikrer Markfubstanz enthälsenen lymphatischen, von Cotannibeschriebenen Feuchtigkeit - Gegen das Zeugnich aller binne läugne IL, dass die grene Hirnmasse organisier sey. Wenn man auch annehme, dass die Seele sich im Hirne finde, so behaupte man ja noch nicht deswegen, dass dieses immaterielle Principium durchs ganze Hirn vertheilt seye. - Gegen das Erfte Argumens (Siehe No. 249. die Anzeige von van der Hoere Schrift,) erinnert er, dass Valfalva, Brunner und Haller des Gegentheil gofehren hätten. DieUnverletztheit der Nerven gehört zwar zur Ernährung, hängt sher nicht zunächst von ihnen ab. (Man kann noch hinzusetzen, dass die Brnährung ja eigentlich in einem blos fortgesetzten erweiterten Leben bestehe. Was also das Leben erhält, ernährt auch. Ist nicht Nahrung bloß Lebensumerhalt?) — Gegen das Zweyte. Be fragt fich, ab auch das in die Glieder kommende Blut gehörig befchaffen fey; und welche Gewalt hatten nicht hey den Zuckungen alle Theile, seibst die Knochen, die ja bisweilen sogar davon zerbrächen, folglich auch die Arterien gefitten? - Gegen das Dritte. Bey folchen Kindern litte die ganze Beschaffenheit des Bluts (der Fehler ist ja auch zugleich mit einem Fehler in den Knochen und in der Haut verbunden; folglich leiden nicht bloss die Nerven-Und dann müßten ja die Nerven ganzlich unnütz seyn, wenn ihre Fehler keinen Schaden dem übrigen Körper brächten.) - Gegen das Vierte. Hier sey der Schluss nicht richtig; denn in eben dem Verhältnisse ist ja das Herz, sind ja die Nierenkapseln, die Thymus größer. Den Wohnlitz der Seele mußte ja wohl am frubelten fertig seyn. (Dies Argument ist nicht richtig. Denn der Mensch muste alsdann am schnellsten oder am meisten wachsen, da er das größte Hirn hat; ferner, wenn die Nerven ernährten, so müste das Hirn im Verhältnis der nachherigen Größe seyn; allein dieses ist gerade nicht; denn einige Thiere, z. B. Mänse, haben ein großes Hirn und einen kleinen Körper: Pferde hingegen, ein kleines Hirn und einen sehr großen Körper. Ferner ist es gar nicht selten, dass sehr wohl genährte Kinder ohne alles Hirn geboren werden. Auch traf man das ganze Hirn in Ochfen durch einen Knochensuswuchs aufgerieben an, ohne dass der Ochse an Ernährung litt.) Ferner erreicht das Herz nach Hallers Beobachitung bey Menschen und Thieren viel früher, als ein anderer Theil, frine Vollkommenheit; also kann es auch besser zur Ernährung dienen. - Gegen das Sechste. Theils fey diefe Beobachtung nicht beständig, weil das Kind im Mutterleibe nicht immer einerley Lage hat; theils muffe sie anders erklärt werden. In den letzten Tagen der Schwangerschaft nemlich liegt das Kind mit dem Kopfe nach unten, in welchein fich daher Feuchtigkeiten ansammeln; nach der Geburt andert sich die Lage des Kopfs, und der Kopf entschwillt. Aus dem durch die Unterbindung der Nabel-

schnur veränderten Kreislauf laffe sich das schnelle Wachsthum der Fusse des Kindes nach der Geburt gar wohl erklären. das Athmen allein diese Nervenmaterie forttreiben soll, so entsteht die Frage, wie es damit im ungebornen Kinde aussehe; da hier an eine folche Forttreibung nicht zu denken ist, fo folgt, dass die Ernährung nicht durch Nerven geschieht, sondern, da das Kind durch das Blut im Mutterleibe ernahrt wird, fo kann es auch nach der Geburt durch selbiges ernährt werden. - Gegen das Siebente. Dass nicht alle Thiere sich zuerst ans Hirn machen, sondern einige an die Eingeweide, ans Blut, an die Knochen u. f.f. Einige Völker in Asien und Afrika lieben über alles die Haut des Nashorns, und werden davon gut genährt. (Die Quantität Hirn ift auch wohl zu wenig, die ein Raubihier aus seiner Beute ezhält.) — Gegen das Achte. Dass schon Galenus lehre, dass das Hirn unverdaulich sey, und, (wie wir auch aus Erfahrung wissen,) leicht Ekel und Erbrechen errege. - Gegen das Nounte. Es sey ja noch immer die Frage, wie dabey das Blut beschaffen ift. - Gegen das Zohnes und Eilfte. Das Hüftwehe bestünde vielmehr nach Cocumi in einer Verderbung des Safts zwischen den Nerven und der Scheide. Bey der Atrophie muffe fich allerdings der Blutlauf andern; zudem könnte wohl der Blutlanf in den grosen Arterienstämmen noch ziemlich ordentlich, in den kleinen Arterien hingegen unordentlich seyn. Auch das Blut selbst ist ja wohl bey diesen Gelegenheiten verdorben. - Gegen das Zwilfto und Dreyzehate. Beym Podagra pflegen vor dem Pamxismus die Fusse anzuschwellen. - Gegen das Vierzehnte. Die Tabes dorfalis sey ja aus dem Saamenverluste, und dem häusigen groben zähen Schweiß, öligen Urin, und innern versteckten Eiterungen, aus den beschädigten Lungen ganz begreislich, ohne jenen Nerversaft zu dinne anzunehmen. - Gegen das Funfzehnte. Keine Krankheit kenne man fast bester, als die Rachitis. Es ist gar nicht wahr, dass in dieser Krankheit das Hirn fast immer wässerig ist. Es sey doch sonderbar, dassnach Hears Hypothese gerade die Theile abmagerten, welche viele Nerven hätten; diejenigen hingegen, die fast keine hätten, lebhast fortwüchsen. Auch mussen, wenn eine Zuströmung des Nervensafts die Ursache der Erweichung ware, diejenigen Theile zuerst erweichen, welche die meisten Nerven hätten.

Zuletzt erinnert er fioch sehr richtig im Allgemeinen gegen Hn. van der Haars Hypothese: 1) dass es Theile gübe, welche ohne Nerven doch gut ernährt wurden z. B. die Knochen. 2) Die Verschiedenheit des Nahrungsstoffs müßte nach den verschiedenen Thellen verschieden seyn, z. B. knochenartig für die Knochen. Wie kame es also, dass Arterien verknöchern, und nicht die Nerven, welche doch, nach dieser Hypothese, den Knochensaft führen müßten. 3) Habe man ja gut genährte Kinder ohne Hirn geboren werden gesehen, wo also doch offenber die Ernährung durch die Arterien erfolgte. 4) Aus dieser Hypothese solge, dass die Theile, die aus dem Hirne Nerven empfangen, auch besser ernährt würden, als die, welche ihre Nerven vom Rückenmark hässen; ferner, falls auch die Nerven des Rückenmarks ernährten. so konnte sie doch wenigstens durch's Athmen in ihnen nicht fortgetrisben werden. 5) Was follte endlich das Blut nützen, wenn die Nerven ernähren? Van der Haar gebe felbst zu, das die Arterien das Leben der Theile erhielten; was thäte aber die Arte-rien zum Leben, wenn sie nicht eben die Ernährung besorgte? Also ernährten die Arterion und nicht die Nerven den Körper, ungeachtet freylich damit gar nicht der Einfluss der Nerven auf die kleinen Blutgefäße, und in fo ferne ihre Wirkung zur Ernährung nicht geläugnet wird.

Im Ganzen finden wir diese Schrift so gründlich und gut geschrieben, dass, da sie fast alles über diese Frage erschöpst, wir kein Bedenken tragen, sie als klassisch zu empfehlen. — Auch hören wir, dass Hr. Prosessor Luchsmanns der wahre Versaller derselben ist.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Sonnabends, den 17. September 1791.

LITERARGESCHICHTE.

Nürnberg u. Altorf, b. Monath und Kuster: Neue Beyträge zur Literatur, besonders des sechszehnten Sahrhunderts, Freunden der Kirchen-, Gelehrten- und Büchergeschichte gewidmet, von Ge. Theod. Strobel, Pastor in Wöhrd. Zweyten Bandes istes und 2tes Stück. 179r. Jedes Stück 13 Bogen. in 8. (1 Rthlr.)

Ir. St. schränkt, wie bekannt, seinen gelehrten Fleissinsonderheit auf die Geschichte des funszehnten und sechszehnten Jahrhunderts ein, und bearbeitet mehr einzelne Gegenstände, als das Allgemeine. Durch diese seinem Lieblingsstudium gesetzte Grenzen wird die Sammlung seiner Bemerkungen desto reichhaltiger, wovon die angezeigten beiden Stücke ein neuer Beweis sind. Von dem Inhalte des ersten Bandes ist oben No. 70.

S. 555 — 559 geredet worden.

Das erste St. des II. B. enthält folgende Auffätze: 1) Esrom Rüdingers Lebenu. Schriften, S.1-78. Er war 1523 zu Bamberg gebohren. Joachim Camerarius, fein Landsmann, bey welchem er in Leipzig wohnte, trug wahrscheinlich schon in Nürnberg, und nachber zu Leipzig, am meisten zu seiner Bildung bey. Nachher wurde er Schwiegersohn desselben, und blieb sein beständiger Vertrauter. Erst lehrte er auf der Schulpforte, hernach, als er heyrathete, und folglich in der Pforte nicht länger bleiben durste, blieb er einige Jahre Privatlehrer zu Leipzig, 1549 ward er Rector in Zwickau, 1555 Professor der Physik zu Wittenberg, 1574 kam er als Anhänger Melanchthons, auf dem Landtag zu Torgau, in Inquisition, und flüchtete, worauf er 1575 bey den Waldensern in Mähren die Auflicht einer neuen Schule zu Eybenschützübernahm. Er starb 1590 zu Nürnberg. Man stößt in dem Leben bisweilen auf Kleinigkeiten, die eine strengere Auswahl weggelassen haben würde; aber gründlich ist alles. Das angehängte Schriftenverzeichniss giebt von dem Inhalte und von der Geschichte der Schriften genauere Nachricht. Procli Hypotypofin astronomicarum positionum, S. 78. welche Rüdinger übersetzt hat, wünscht Hr. Str. durch die Gefälligkeit anderer Gelehrten kennen zu lernen, da er sie bis jetzt nirgends auftreiben können. (Hr. St. hätte billig anführen müssen, woher er die Notiz von dieser Rüdingerschen Uebersetzung genommen habe, um hiernach beurtheilen zu können, ob sie zuverlässig sey.. In Fabricii B. G. Vol. VIII. p. 518. finden wir die ausdrücklichen Worte: "Procli Hypotyp. Aftron. position. latine vertit Ge. Valla 1498 f. - vertit etiam Esramus Rudingerus, Bambergensis, Joach. Camerarii genev." Allein da es cine son-A. L. Z. 1791. Dritter Band.

derbare Unternehmung gewesen wäre, bald nach Valla eine neue Uebersetzung zu machen, und weder Fabricius. noch Weidler in Hist. Astron., noch Scheibel in seiner Aftron. Bibliographie, eine bestimmte Nachricht von dem Buche geben konnten, so zweiseln wir an der Existenz desselben.). 2) Von einem Hülfsmittel, Schriften, die ohne Ort und Drucker erschienen sind, näher zu bestimmen. 5. 79 - 128. Das vorgeschlagene neue, oder wenigftens bis jetzt vernachläfligte und ungebrauchte Mittel. sind die willkührlichen Verzierungen auf dem Titelblatte. die entweder unmittelbar unter dem Titel, wie jetzt die Buchdruckerköcke angebracht find, oder den ganzen Titel auf den Seiten umschließen. Titelverzierungen. welche in ihrer Bedeutung so bekannt sind, als die Namen der Buchdrucker felbft; z. B. die Wapen gder Monogrammen derselben, die Wapen von Regenten oder Städten, die Wapen der Verfasser, ingleichen solche Verzierungen, welche der Inhalt des Buchs an die Hand gegeben hat, und die folglich diesem allein eigen find, schlieset der Vf. von der vorgeschlagenen typographischen Charakteristik ganz aus Erstere sind entscheidende Wahrzeichen für sich; die letztern aber, um ihres individuellen Gebrauchs willen, find gar nicht charakteristisch für die übrigen Arbeiten einer Officin. Die Rede ist folglich bloss von solchen Figuren und Vorstellungen, die ein Buchdrucker willkährlich gewählt, und ausschliessungsweise in mehrern seiner. Werke gehenucht hat. Sind diese nicht durch Verleihung, Tausch, Kang. Erbschaft u. s. w. an andere gekommen, welches nur selten der Fall seyn konnte, so bezeichnen sie sehr entscheidend die Bücher einer einzelnen Werkstätte. Um nun durch'sie auf den bestimmten Namen des Druckers und Druckorts geleitet zu werden, gieht der Vf. folgende Maasregel: "unbestimmte Druckschriften, die einerlen Titelvernierungen haben, zeichne man fo lange auf, bis man endlich eine darunter entdeckt, bey welcher Brucker und Druckort ausdrücklich genannt ist." Etwas Ungewisses und Schwankendes behält diese Untersuchung freylich, welches der Vf. auch S. 88 ff. nicht verschweigt. allein sie fohrt wenigstens oft auf gewisse Spuren, und belohnt die Mühe-des aufmerksamen Beobachters noch überdiess durch mancherley andere Notizen, die sie ihm zuführt. Sogar find jene Titelverzierungen oft von artistischem Werthe. Eine beygefügte Sammlung von Beyspielen, die nach der alphabetischen Ordnung der Stidte geordnet ist, erläutert das vorgeschlagene Entdeckungsmittel, und zeigt den Gebrauch und Nutzen desselben. Die übrigen Kennzeichen, welche Typen, Papiesfiguren u. f. w. an die Hand geben, behalten ihren Westh für sich, und können gemeinschaftliche Hülfe leisten. 3) Melanchthoniana, S. 129-146. Sie enthal-PPRC

ten Folgendes: 1. An der Disputation mit D. Eck 1510 habe Melanchthon durchaus gar keinen Antheil gehabt. Er selbst lage: Lipsicae pagnae otiosus spectator in reliquo tulgo sedi. (Indesten da die Zeugnisse gleichzeitiger Schriststeller und vertrauter Freunde Mehnchthons das Gegentbeil sagen, z. B. Winshemii in or. funeb:i. so bleibt wenigstens wahrscheinlich, dass Mel. ausser dem Streite für den Streit gearbeitet, und Luthern durch seinen Beyrath unterstützt und vorbereitet habe.) 2. Die allgemein verbreitete und geglaubte Anekdore. Melanchthon habe nicht predigen konnen, er habe einst vor Fopfen gepredigt, und nachher gelagt: Kopfe find keime Topfe, sey eine von seinen Feinden erdichtere, ganz falsche Legende. Er habe nicht predigen nollen. Im übrigen sey bekannt, dass er alle Sonntage den zu Wittenberg studirenden Ungern und andern der deutschen Sprache unkundigen Ausländern Predigt n gehalten. auch gar oft vor den ansebnlichsten Versammlungen unerschrocken und mit großem Beyfalle geredet und 3. Anfragen wegen dreuer Schriften. disputirt babe. die Milanchthon betreffen, oder ihn zum Verfasser haben sollen. a) Aderlassen Philippi von Osiander; b) Melanchthonis Antitheles papisticae et evangelicae doctrimae, latin., germ., gall., hisp. et italice; c) Pasquiltus contra Dom. Philippum. (.tiinarius.) Hr. St. wünschet von der Existenz und Beschassenheit dieser drey Schriften nähere Belehrungen. — 4) Lectum supra canonem de consecr. dist. III. de aqua benesticta spectabilis wiri D. Lamperti de nigro monte cet. Diese im Stylo epiftolarum obscurorum virorum abgefasste satyrische oder vielmehr scurrilische Schrift vom geweihten Walf r ist nach einem zweifachen Abdrucke derselben, von 1543 und 1556, mit Bemerkung der Ahweichungen, hier wiederholet worden. Die Seltenheit macht sie wichtiger, als der Inhalt.

Das zweyte Stück besteht aus zehn Aussätzen: 1) Nachricht von den ersten griechischen Drucken in Wittenberg, S. 211-234. In dem 15ten Jahrh. hatten zwar viele Stadte in Deutschland schon Druckereyen; aber nur wenige waren mit griechischer Schrift versehen, daher weift Deutschland aus dem 15ten Jahrh- fait nichts zur griechischen Literatur auf. Sogar im 16ten Jahrh. find griechische Bücher in Deutschland noch immer Seltenheiten. Hr. Str. liefert hier eine Nachricht von den ersten griechischen Drucken in Wittenberg, und wünk ht, dass Andere auf abnliche Art die ersten griechilchen Druekerdenkmåler anderer Städte beschreiben mögen. Wittenberg bekam erst nach 1502, da die Universität gestiftet worden war, eine Druckerey; allein sie hatte bloss deutsche und lateinische Schriften. Als 1518 Melanchthon dahin bernfen wurde, ersuchte er nebst Luthern den Kutsürften, für Errichtung einer griechischen Officin zu forgen, und dieser bewilligte ihr Getuch. Melch. Lottber, der jungere, brachte mit seiner Officin recht gote griechische Schrift aus Leipzig nach Wittenberg. Hr. Sr. liefert ein Verzeichniss der 9 ersten griechischen Bücher, die oh: schlbar alle Melancithon herausgegeben hat. Hr. St. hat, wie man erwarten kann, allerley literarische Notizen bezgefügt. Auch die Vorreden

find wieder abgedriickt worden, weil fie manches Merkwürdige enthalten, und die Büchen felbst Wenigen im die Hande kommen. 2; Viti Winshemii Orat, funebr. in oxitum Phil. Melanchthonis, S. 237 - 280. Die Rede ift ohne alle Kunft abgefast; treuberzige Erzahlung und natürlicher ausdruck des Gefähls. Man wird bey diesem Miniaturgemalde gerne noch verweilen, wenn man 'chon die detaillirte Schilderung eines Camerarius durchstudirt hat. 3) Anzeige von Schriften auf den Tod Melanchthons, S. 281 — 298. 71 einzelne Schriften, die Hr. St. alle felbit belitzt. Ein Theil derfelben ift merkwürdig durch die beygefügten Bildriffe Phil. Melanchib. davon Rec. bey IIn. St. eine eigene Collection gesehen hat, deren Betrachtung er durch mancherley Bemerkungen und Anekdoten unterhalwnd zu machen wufste. 1) Recension con Phil. Mel. Epigrammen, S. 299-318. Urtheile verschiedener Gelehrten von Met. Dichtkunst und Anzeige der Ausgaben. 5) Einige (10) ungedruckte Briefe Melanchthons, S. 319 — 334. An Veit Winsheim, Leonh. Stockel, Theob. Billican und Lor. Moller. 6) Einzelne literarische Bemerkungen, S. 337-3 o. 1. Beringle von ungewöhnlich oft wiederhohen Auflagen yon Melanch. Schriften in einem Jahre. Seine Ankott. in Marth. tind 1523 fünfmal, die in Joh. siebenmal gedruckt worden. 2. Etwas zur Geschichte des Worts Auf larung, aus Ge. Mylii Synopsi Comoediae Misnicae, Jen. 1593. 4. 3. Dals kein Romischkatholischer ein erhörliches Vaterunser beten könne, sey längit vor Gotze schon behaupter worden. 4. Ulr. Zwingli Urtheil vom Diensthandel mit Menschen. 5. Luther sey der Vi. der Wit: tenb. lateinischen Bibel vom Jahr, 1529 f. 6-7. Ein Paar hochst ungezogene Verfolgungsanekdoten. 7) Streitigheit zwischen Alex. Alesius und Chph. v. d. Strassen 1542, über den Satz: quod scorratio simplex non tit peccatum, S. 351 - 374. 8) Beytrag zur altesten Beichtgeschichte Nürnbergs, 131. S. 377 3,0, Es find einige ausgestellte Bedenken über Privat, Beicht-, auch Melauchthons und Luthers Absolutionsformeln. 9) Becenfrom zweyer satyrischer Schriften auf D. Eck, S. 391-404. Sie find nicht in dem feinsten Geschmack abgefalst. 10) Nürnbergisches Verbot, die Aufrührischen nicht zu dulden, S. 405 - 413. Ein Beytrag zur Geschichte des Bauernkriegs im Nürnbergischen Gebiete, welcher Hn. Prof. Will unbekannt geblieben war.

Nürnberg, b. Hösch: Immanuelis Godofredi Götzis Geographia academica 1789. 21 B. in gr. R.

Ohne über die Vieldeutigkeit des Titels zu kritisten, geben wir der Idee, die dasselhe erzeugte, und der auf ihre Ausführung verwandten Mühe aufrichtigen Beysell. Der Vf. wollte alle über Trivieltchulen sich erhebende Lehranstalten und auf Vervollkommaung der Wissenfchaften und Künste abzweckende Gesellschaften der alten und neuen Zeit verloschene und noch fordauernde geographisch und chronologisch, in der möglichsten Kürze verzeichnen; daher hat er sie erst (S. 1—190) nach den vier Erdtheilen und den darinn besindlichen Stanten und ihren Provinzen geographisch, alsdann (S. 19x

. 232) nach den Jahrhunderren chronologisch geordnet. Hernach (S. 233—248) folgt noch ein besonderes Verzeichnis odef eine Berechnung, weraus erhellet, wie viele Lehranstalten in jedem Staate gegenwärtig blühen. Weiter (S. I—L) ein alphabetisches Register der in dem geographischen Verzeichnis vorkommenden Oerter. Zuletzt 30 Seiten voll Nachträge.

Das Buch gewährt also einen vielseitigen Ueberblick über alle oder doch über die allermeisten Lehranstalten und gelehrten Gesellschaften. Man sieht daraus, welche Länder reichlicher damit versorgt sind, wo folglich wissenschaftliche Cultur blühender ift, als in andern. Es zeige uns den Untergang vieler solcher Institute in alten und neuen Zeiten, aber auch das Emporkommen Unfer deutsches Vaterland zeichnet mehrerer anderer. fich hierinn ganz vorzüglich aus. Denn es zählt 342 jetzt blübende wissenschaftliche Institute; die nächlten nach ihm sind Frankreich und Italien: jenes mit 197, dieses mit 240. Gesetzt auch, Hr. G. habe als ein Deutscher genauere Kundschaft von seinem Vaterlande, als von fremden Ländern, haben können, so ist doch die weit überwiegende Zahl deutscher wissenschaftlicher Verhindungen und der Eleiss des Vf. in Aufzeichnung ausländischer Bürge, dass die Unvollständigkeit der letztern fogar groß nicht seyn könne, und dass wir Deutsche das Uebergewicht auf alle Fälle besitzen. Ueberdiess hat der Vf. felbst verschiedene deutsche Institute übergangen.

Eine neue Ausgabe dieses nützlichen Buchs wird freylich alles noch genauer und vollständiger darstellen. aber wie lange würde man darauf warten mütlen? Die vorhin erwähnten Nachträge erwecken den Wunsch, dass Hr. G. seine Arbeit noch eine Zeit lang hätte zurück behalten, vervollständigen und berichtigen mögen. Manche Begehungs - und Unterlassungesunden berechtigen noch mehr dazu. Der Vf. würde fo nach und nach aussiedig gemacht haben, dass z. B die Akademie der Geschichte zu Madrid 1738, und die Akademie der schönen Künste 1752 gestifter worden; dass die Kriegsschule zu Avila picht mehr existirt; (wenigstens erwahnen Cavanilles und Bourgoing, da, wo sie von dieser Materie reden, ihrer nicht;) dass die gelehrte Gesellschaft. zu 'Viistingen 1760 gestiftet worden, und dass zu Amsterdam seit 1776 eine landwirthschaftliche. Gesellschaft existirt; dass die Meynung, als wenn schon Kaiser Karl der IV. eine Akademie zu Genf errichtet bätte, auf keinem historischen Grande beruht; dass zu Turin 1777 eine Akademie der schönen Künste gestiftet worden, und dass die Universität 🗪 Parma seit 1559 voshanden ist; dass der vorige Kaiser das Theresianum, die Savoysche Akademie und die Löwenhurger Ritterakademie aufgehoben, dass das evangelische G. mushum bey S. Annen übergangen worden, to wie das Gymnasium zu-Worms, die lateinische Stadtschule in der Akthadt Hannover, die mehr als Trivialschule ist, und das dasige. Schulmeisterseminarium; ferner die Gymnasien zu Fraskfurt am Mayn, zu Erlangen, zu Hot und die Fürstenschule zu Neustadt an der Aisch, nicht minder das Gymushum zu Weimar und das Friedrichswirder und Friedrichsstädtische vereinigie Gymnasium zu Berlin. Die Societas scientiarum zu Friesdorf unweit Anspach war un-

sers Wissens von sehr kurzer Dauer. Die Pegnitzschäfer treiben ihr Wesen nicht zu Weimar, wie S. 11 steht, sondern zu Nürnberg und bey dem nicht weit davon liegenden Krattshof. Und so wird Hr. G. noch manches Andre für eine neue Ausgabe auffinden, zumal wenn er bessere Hülfsmittel zu ihrer Verfertigung brauchen Wir bedauren es nicht wenig, dass will und kann. sein Fleis und seine Kennmisse in diesem Stück so schlechte Unterftützung genoffen haben. Faft auf allen Blattern beruft er sich entweder auf das unsichere Baselische historische Lexicon, oder auf die in Halle aus dem Englischen übersetzte allgemeine Welthistorie, die hierinn ein so gar armseliger und zweckwidriger Führer ist. Statt derselben hätten bey der Universität zu Paris vielmehr Bulaçus und Crevier, und so anderwärts äbnliche Hauptbucher genannt werden sollen. Die Struvisch- Juglerische Bibliotheca historiae literariae, die nebit den Kocherischen Supplementen so manche Beyhülse hatte leisten können, seheint Hr. G. nicht benutzt zu haben. - In einer neuen Ausgabe werden hoffentlich die Anführungen und Lobpreifungen berühmter Männer als Auswüchse weggeschnitten werden. Am wenigsten wird 5. 59 folgende Stelle stehen bleiben: "Stadibus (pago Mantuano, hodie Pictola dicto) natus est ille divinus Romanorum vates - P. Virgilius Maro, qui S. I. ante C. N. Apolline musisque applaudentibus cecinit — pascua, rura, duces!" Ansehnliche Bibliotheken sollten entweder gar nicht, oder nicht so mangelhaft, angeführt werden. Endlich wird hoffentlich auch die Vorrede von Künsteleyen und Gemeinplätzen gesaubert, und die dort herrschende sonderbare Notenmacherey eingeschränkt werden.

Linköping, bey Schönbergs und Björkegrens Wwe: Brefväxling emellan Arke Biskop Eric Benzelius dem Ingre, och dess Broder, Censur Librorum, Gustaf Benzelstjerna; ester Originalerne utgisven af Johan Hinric Liden. (Briefwechsel zwischen dem Erzbischof Erich Benzelius dem jängern und seinem Bruder, dem Censor Librorum, Gustav Benzelstjerna, aus den Originalien herausgegeben von J. H. Liden.) 1791: XXVII. und 330 S. in g. nebtt 12 B. Reg. und dem vorgesetzten Bildniss des Erzbischoss E. Benzelius.

Die Familie der Benzelier, die, nachdem sie gezdelt worden, den Namen Benzelstjerna führt, hat immer sehr gtofse und würdige Gelehrten unter fich gehabt. E. Benzelius der jüngere, so genannt, um ihn von seinem Vater, dem Erzbischof Eric Benzelius, zu unterscheiden, war 1675 zu Upfala gebohren, ward dafelbit nach einer gelehrten auswärtigen Reise 1702 Bibliothekar, 1719 Doctor, und 1726 Prof. der Theologie, 1731 Bischof in Liukoping. und 1742 Erzbischof; starb aber noch in Linkoping 1743. Seine Verdienste und vielen gesehrten Schritten machen ihn unvergesslich. Sein Bruder, Gustav., geb. 1687, war erst beym Reichsarchiv, dann bey der Canzley, angestellt, ward 1719 geadelt, königlicher Bibliothekae 1732, und Cenfor Librorum 1737. ttarb 1746. Der erste hatte un Keuntniss der gelehrten und vordischen Spinchen, der Kirchenvöler, der Kie-Dddd 2

chen - und Gelehrtengeschichte, der schwedischen Historie, besonders der Geschichte der mittlern Zeit und der schwedischen Alterchümer, wenig seines gleichen. Und den andern nennt Hr. von Celfe virum ab eruditione et candore clariffimum, qui Benzelianae gentis decora vel aequavit vel auxit. Beide waren große, arbeitsame, einsichtsvolle Gelehrte, Bibliothekare und Kritiker. Eine Brieffammlung von ein paar folchen Briidern kann wohl nicht anders als Kennern und Freunden der Literatur sehr willkommen seyn, und Hr. Prof. Liden in Linköping, der solche auf seinem Krenkenlager herausgiebt, macht fich dadurch aufs Neue verdient. Die Originale dieser Briefe hat der jetzige Bischof in Stregnas, Hr. D. Carl Jefp. Benzelius, dem Hn. Domprobit Alf in Linköping, einem Halbbruder des Hn. Prof. Liden, geschenkt, und daraus find folche mit dessen Erlaubniss und mitWeglaffung einiger ausgestrichnen Stellen, einiger Privat - und ökonomischen Nachrichten und der Complimente, hier abgedruckt. Der Inhalt derfelben betrifft daher fast lauter gelehrte Sachen, so wie sich ein Paar Manner, wie diese beide waren, solche einander mittheilen. Sie unterreden, sie berathschlagen sich bald über neue Ausgaben wichtiger Werke, innerhalb und ausserhalb Schweden, bald über alte Urkunden und Revträge zur vaterländischen Geschichte. Bald liest man Nachforschungen und Erläuterungen über Werke des Alterthums. über alte Geographie und Münzen, bald etymologische Untersuchungen, besonders aus den alten nordischen Sprachen. Bald Nachrichten von alten oder doch seltnen Büchern und Handschristen, und allenthalben findet man Spuren einer wahrhaft gelehrten und gründlichen Kritik. Welche vieljährige Mühe sich B. um seine Ausgabe des Philo gegeben, sieht man auch hier. (Indessen ift solche von ihm nie ans Licht gestellt, und Mangey, der den Philo in London 1743 in 2 B. in Fol. herausgab, und dem B. seine davon gemachte Uebersetzung und Anmerkungen zusandte, damit sie dort unter deffen Namen gedruckt würden, hat fein Versprechen gegen ihn schlecht erfüllt.) Auch arbeitete er an einer verbesserten Ausgabe des Jormandes und Ulphilas. Zu der Ausgabe von Meursii opera, woran in Florenz gearbeitet ward, trug er auch bey. Der Erzbischof sowohl, als sein Bruder, entschuldigten sich, Mitglieder der Petersburger Akademie zu werden. Der nachher in Schweden fo berühmte Dalin ware, beynahe 1735 zum Prof. der nordischen Alterthümer in Petersburg vorgeschlagen worden. Joh. Widekindi Historia Gustaf Adolfe, glaubt der Brieffteller, fey zu hart mitgenommen; ware das nicht geschehen, so wurden wir den zweyten Theil davon erhalten haben, den jetzt niemand mehr auffinden kann. Auch war der erste Theil nicht so schlecht, als er ausgeschrieen ward; sein peché originel war wohl die Stelle, das Original der adelichen Privilegien unter K. Gust, Ad. betreffend, Ueber

Erich Olai Historia findet man S. 218 - 224 gute literarische Nachrichten. Ueber den Worth mancher Isländischen Sagen, z. E. Wilkina Saga, wird sehr vermunftig geurtheilt, und S. 259 gesagt, man dichte solche in den langen Abenden in Island aus, da man lich kein Licht halten könne. Mit der langsamen Ausgabe der Acta Liter. Suec. sind die Vs. sehr übel zusrieden, und heklagen fich sehr darüber, dass man in Schweden die publica den privatis so sehr nachsetzt. (Ob es jetzt anders damit ist?) Ich zweisle, sagt G. B. S. 57, ob einer sich hier die Mühe giebt, auf Dippels Calumnien zu antworten; sie haben mehr damit zu thun, die ledigen Pastorate zu suchen. Der hin und wieder hervorblickende Hass gegen die Resormirten muss mit den damaligen Zeiten entschuldigt werden. Ueber die Epist. Balthasaris Soldani Babyloniae, der K. Christophern seine Tochter zur Gemalin angeboten, deren Meffenius gedenkt, kommt Verschiedenes vor; die Authenticität dieses Briefes, den Lagerbring später in die Tansend und eine Nacht verweiset, wird auch hier schon zweise haft gemacht. Dass Folko keineswegs dux andegavensis gewesen, wird behauptet. K. Sverker sey nicht von einem Stallknecht, sondern von seinem Stallmeister (Stabulario) erschlagen: Filbiter soll der Name Philibert seyn; der Beyname Erich Cnutsons, Aethicus, so viel als Adelreich; amund fo viel als Spurius u. dgl. m. Vorbutg Histor. germanica Tom. XII. fol. 1645 wird als ein vortressliches Werk angesichrt; das Buch hatte aber das Schicksal, das, da der Vf. starb, ehe es zum Verkauf ausgegeben ward, es in einem gemietheten Zimmer liegen blieb, bis der Besitzer des Hauses, um zu seiner Miethe zu kommen, es an Juden und Gewürzhändler verkaufte, fo dass man nur selten ein vollständiges Exem. plar davon erhalten könne. u. f. w.

Hr. Prof. Liden hat verschiedene literarische Anmerkungen hinzugefügt, z. E- über des sogenannten Arlanibaei arma Suecia 1631. im Cod, Diplom. Braskii, und eben dieses Bischofs Brask gleichfalls in der Linköpingschen Bibliothek befindliche Briefe, deren hier 152 angegeben find, und die wohl gedruckt zu seyn verdienten; über Grotii epistolas ineditas; Skytte Lexicon polyglotton; Vita Sti Brynoephi; über Hedlingers Medaille auf E. Benzelius, wovon dieser nur 3 Exemplare zn nehmen erlaubte. Oberst Bassewitz Geschichte und Handlungen, welche sich im Reiche Schweden vom I. 1470 an bis 1503 zugetragen, mit einem vorläufigen Discurs von der damaligen Reichsverfassung, die sich in der Hornschen Bibliothek befindet. Zu dem Wunsch des Hn. Herausgebers, dass doch jemand eine Sammlung der Scriptorum rerum Suecicarum medii aevi veranstalten möchte, so wie Langebek in Dännemark, stimmt Rec. von ganzém Herzen. Hätte Hr. Lidén die dazu gehörige Gesundheit, so ware er gewiss der Mann dazu; aber nun leider!

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Sonnabends, den 17. September 1791.

NATURGESCHICHTE.

München, b. Strobl: Bayersche Flora, von Franz von Paula Schrank. Zweyter Band. 1789. 8. 2 Alph.

Nach des Vf. bekannter Eintheilung der Gewächse der Bayerschen Flor, kommen in diesem zweyten Bande folgende Abtheilungen vor: XII. Welche die Linneschen Icafandristen in sich begreift. XIII. Diese gehort Hrn. Schr. alleine zu. Er nennt fie, Dreussigmannige, und definirt sie: zahlreiche unverbundene Staubge fässe aus der Blume. Außer den ausländischen Gattungen Lecythis, Marcgravia und Mimofa, gehöre auch Poterium hieher, von der in Bayern nur eine Art (Sangui-Sorba) zu Hause sey. XIV. Ausser den Linneschen Polyandriften, kommen auch die Gattungen Calla, Arum, Sagittaria hier zu stehen - nach Thunbergs Versuch! XV. Hr. Schr. nennt diese Abtheilungen zwar zweymächtige, woraus man schließen sollte, er handle darian diejenigen Gewächse ab, die Linné in seiner vierzehnt. Classe Didynamia hatte, aber es ist nicht durchgehends fo. Es kommen wohl Didynamisten darunter vor, wie Teucrium Nepeta etc.; aber auch andere, wie Globularià, Scabiofa, Dipfacus etc., deren Stellung aber doch kaum mit des Vf. abermals sehr einseitigen Definition feiner Abtheil. gerechtfertiget werden kann. XVI. Wahre Linnéische Tetradynamisten. XVII. Einbrüderige. Ausser Geranium und Malva, als eigentlichen Monadelphisten, haben sich noch folgende hier eingefunden: Cucurbita, Juniperus, Xanthium, Tamarix, Pinus, Ta-Eigentlich gehörten nach dieser Methode noch mehrere, unter andern, auch Schrankschen, Abtheilungen, zerstreute Genera bieher, wie Lufimachia, Ana-XVIII. Zweybrüderige oder Diadelphisten. gallis etc. XIX. Vielbruderige. Ausstr Hypericum, auch Bryonia, Asclepias, (?) Berberis, Carpinus. XX. Die Linnésche Singenesie. XXI. Verborgenehige, oder kryptogamische Gewächse. Die Arten sind nach des Hrn. Schr. schon bekannter Methode beschrieben. Sehr oft bringt er auch hier Bemerkungen an, die theils deren natürliche Geschichte, theils deren oekonomischen und ärtztlichen Gebrauch zum Gegenstand haben. Nicht selten dünkte es doch Rec., als habe Hr. Schr. doch nicht immer die eigentliche Art vor fich gehabt, die er zu beschreiben sich vorgenommen. Es kann seyn, dass er von den vielen Mittheilern, die er nennt, oft irre geführt worden, und in so serne, aus Vorliebe für seine Freunde, die er, wie es scheint, durch diese Geställigkeit bewogen, etwas allzugünstig beurtheilt hat, manches für Wahrheit angenommen, was doch vielleicht nicht immer, die Probe derselben aushalten möchte, oder er habe sich, A. L. Z. 1791. Dritter Band.

wie er schon öfters gestanden, selbst getäuscht. Belegehiezu finden sich hin und wieder. Wir ziehen, des Raums wegen, nur einige aus. Crataegus monoguna 3. kennt Hr. Held diesen? Der Flos monostylus giebt doch noch keinen C. monogyn. J. Der übrige Unterschied ist. nicht so unbeträchtlich als Hr. Schr. vermuthen lassen will. Ferner, Anemone patens? Ranunculus pyren? Draba ciliaris?' Cardamine bellidifolia, ist doch wohl nichts anders: als Arabis bellidifolia? Wie Arab. bellidifol., wenn auch als zweifelhaft, unter Arab. Alp. kommen kana, sehen wir nicht ein. Arab. Halleri? Salvia austriaca - und eine blaue Blüthe? — und diese doch frisch weg Salvia bavarica genennt. In der That wird nun die Kunst, Arten zu, schaffen, und diesen flugs Namen zu geben, gewiss nicht zur Ehre so mancher Kräuterkenger, allgemeiner als man wohl glauben mochte. Aber wo soll diess am Ende hinaus? Ferner, Clinopod. asguptiacum in Bayern? Genista anglica? Ononis hybrida? Vicia cas. subica? Vicia bithynica? Von dieser sagt H. Schr. S. 262 felbst: Mir ift sie nicht nur niemal wild vorgekommen, sondern ich kenne sie nicht einmal, - und doch steht sie hier. - Cytifus glabrescens? Leontodon salin Poll. ist nicht Leontod. kastile Linn. Aster chinensus gehört in keine deutsche Flor! Mehrere besonders aus den kryptogamischen Gewächsen, auszuheben, haben wir nun nicht weiter nothig. Wahrscheinlich hebt sie Hr. Schr. schon selbst aus, wenu et nach neun Jahren, seine bayersche Flor wieder mustert!

REGENSPURG, versertigt und verlegt von Joh. Mayr Eetypa plantarum ratisonensium oder Abdräcke derjemigen Planzen, welche um Regenspurg wild wachsen von D. H. Hoppe. Drittes Hundert. T. 201—300. Vicertes Hündert. Tab. 302—460. Fol. 1788—89. (6 Rthlr.)

Ektypen, oder Abdrücke von der aufgetrockneten und mit Farbe bedeckten Pflanze, machen in gewisser Rückficht auch fehr guten Abbildungen den Vorzug streitig. Der genaue Umriss, der natürliche und nicht zu versehlende Habitus eines Gewächses find Eigenschaften dieser Methode, die ohne Widerspruch so am genauesten und richtigsten erhalten werden, und dagegea auch sehr glückliche Pflanzenabbildungen noch steff und gekunstelt erscheinen. Vergleichen wir aber diese in einer andern Rücklicht damit, so ist die Ektype nichts als Schatten. riss, wo Ausdruck der kleinern Theile, Schatten und Licht, Verkürzung und Stellung der frischen Pflanze verloren gehen. Um diesen Mangel in etwas abzuhelsen. und doch diese wolfeile Art bey Vorstellung der Pflanzen zu benutzen, hielten wir für das Beste, nicht alle Gewächse ohne Unterschied, wie hier geschehen, viel-

Eeee

· PLAN-

mehr nur gewiffe Classen oder, Gattungen dazu auszuwählen, auch allenfalls die kleinen Theile in Kupfer zu hringen und so beyzusetzen. Zum Beyspiel können die Grüfer. Farrenkränter und die ganze Familie der schirmtragenden Pflanzen dieses, die öfters für den geübteften Zeichner schwer zn erreichen, und so leicht in ihren f-inern Zertheilungen zu verfehlen find, deren Abdrücke aber äußerst richtig und kenntlich ausfallen. Eine Sammlung von Ektypen dieser Art, müsste auch den Besitzern guter Abbildungen noch angenehm seyn: Davon neh-men wir aber alle saftigen, wollichten, starkrippigen und überhaupt jene Pflanzen aus, die vermittelft des Manier etwas rauh und flüchtig, und die Illumination Eintrocknens und Pressens vieles von ihrer Gestalt ver- nicht leicht und rein genug. Da wir auch an vielen Sprache, die Angabe ihres Wohnplatzes und ihrer Blüden. Unter den selmeren regenspurger Pflanzen bemerken wir in beiden Centurien: Lysimachia thurssfora, Parietaria officinalis, Gladiolus communis, Cynosurus dervis. Myofotis Lappola, Teucrium Chamaepitiis, Anethur foeniculum, Andropogon Ischaemum, Gyplophila capitatus -- Zu berichtigen find : Tilia europaea (grandifolia) Juncus pilosus vulgaris (I. vermalis Reich.) Juncus pilofus albus (I. albidus Hoffm.) — Tab. 318. — die Unterschrift: panicum glaucum ist falsch, unsere Tasel stellt einenScirpus vor - Gnaphalium uliginosum (tomentosum) Aconitum Napelius (?) - Tab. 366. ist nicht Arenaria tenuifolia, wir würden eher Arenar fasciculata vermuthen, wenn das Exemplar nicht so groß wäre - Salix repens (Sal depressa Hossm. Selinum carsivolia (?) —

Berlin: Andr. Frid. Happe Botanica pharmacevtica, exhibens plantss officinales quarum nomina in Difpensatoriis recensentur cum iconibus ab auctore aere incisse et vivo colore expressis, adjectis nominibus tam pharmacevticis, quam e systemate Linnei depromtis. Fol. 1789. Fasc. 1-22. Tab. 1-153. S. 64. (65. Rihlr.)

Noch ehe wir unser Urtheil über dieses Werk dem Publicum vorlegen, müffen wir gleich vorläufig den Wunsch außern: dass es doch Künstler oder Buchhändler einmal beherzigen möchten, nie ein Unternehmen dieser Art ohne Beyhülfe eines Sachkundigen und in der Wifsenichast gereisten Mannes anzusangen und auszusühren, auf die Art, Zeit, Mühe, Papier und dann auch den Beutel gutmüthiger Kaufer mehr zu schonen. Wir haben ja bereits Werke über die Arzneygewächse, die nicht viel mehr als geldsplitternde und sehr unbefriedigende Buchhandlerspeculation sind, wozu ein neues, das weder Schon die Titelvignette und das sehr grell behandelte wir auch vor uns liegen:

Titelkupfer erregen kein gunftiges Vorurtheit von dem Geschmack, in welchem dieses Werk ausgeführt worden. Es liegt weder Gedanke, noch Beziehung auf den Inhalt des Werks zum Grunde: in einer Gruppe sehr stark blau und roth illuminirten Berge und Felfen, an der Seite ein zerfallner Thorweg, im Vorgrund Distel und Schwämme, die wenigstens so gross sind, dass ein verunglückter Genius mit seinem Buch, auf welches er hinzegit, eine wahre Kleinigkeit dagegen ist! Doch sind die Abbildungen der Pflanzen selbst wirklich besser, als man nach diesem Maassstab erwarten sollie, nur ift die lieren und in solchen Abdrücken keinen guten Effect, Pflanzen die richtige Zeichnung loben muffen, so beauf das Auge machen; wenn wir auch gegenwärtigen dauern wir nur um so mehr die Vernachlässigung ihrer Ektypen den Vorzug der möglichsten Güte und Sorgfalt Schönheit und die öftere unvollkommene Darstellung der zugestehen müssen. Hr. Hoppe vermehrt ihre Brauch- feinern Pflanzentheile. Es sollte auch in dem bevgelegbaikeit durch einige jedem Hundert beygelegte gedruck- ten Text angemerkt seyn, welche Pstanzen nach der te Bogen, auf welchen die Bestimmung der Pflanzen, Natur, und welche nach andern Abhildungen vorgestellt ihr wesentlicher Charakter in linneischer und deutscher sind? Nur bey einigen seltneren, die H. H. nach Originalen gezeichnet hat, finden wir dieses bemerkt. Auhezeit um Regenspurg, den Liebhabern mitgetheilt wer- feer einer Dedication an den itzt regietenden Kouig von Preusen erkalten wir in wenig Bogen nach inleitung des brandenburgischen Dispensatorii und Gleditschens Arzneyvorrath (in den neuern Heften funden wir auch Hagen angeführt) die Arzneykräste der vorgestellten Pflanzen. Auch der linneische Charakter und mehrere Saxifragu, Holcus odoratus, Mentha gentilis, Cytifus Nahmen find jeder Pflanze beygesetzt, aber eine ausgesuchte Synonymie. so wie Auswahl und Belesenheit in der Anwendung der Pflanzentheile vermiffen wir ungerne. Da vielleicht manche Liebhaber die hier vorgestellten Psianzen zu keunen wünschen, und dieses Buch wegen seines verhältnismässig viel zu hohen Preisses nicht sehr gemeinnützig werden dürfte; so setzen wir die Nahmen der erstern Taseln her. Tab. 1. Arum maculatum. 2. Leontud. Taraxac. 3. Helleb. niger. 4 Borago officin. 5. Daphne Mez. 6. Calend, offic. 7. Aethusa Meuro. 8. Amygd. commun. 9. Glecoma hederac. 10. Arifol. serpent. 11: Gallium verum. 12 Gent. Centaur. 13. Anemone pratensis. 14. Tussilago Fariara. 15. Prunus spinofa. 16. Menanthes trifoliata. 17. Althaea officin. 18. Anemone hepatica, 19. Viola odorata. 20. Tufillago Petasites. 21. Pulmonar, officia. 22. Bellis perennis. 23. Lychnis dioica. 24. Ceratonia Siliqua, 25. Anchusa offic. 26. 1 ichen Islandicus. 27. Rheum palmatum. 28. Achillea Millesolium. 29. Vinca minor. 30. Gnaphalium agenarium, 31. Styrax officinale. 32. Lavandula stoechas. 33. Mentha criipa. 34. Mentha piperita. 35. Lavandula Spica: 36. Polygula amara. 37. Atropa Belladonna. 38. Gnaphalium ftoechas. 39. Adonis vernalis, 40. Cyclamen europaeum. 41. Laures Camphora. 42, Anthemis nobilis. 43. Cichorium Intybus. 44. Convallaria majalis. 45. Hypericum persoratum. 46. Antyrrhinum Linaria. 47. Convallaria Polygonum. 48. Primula veris. 49. Caplicum annuum. 50. Carex arenaria. 51. Hyofcyamus niger. 52. Teucrium marum. 53. Linum catharricum. 54. Achillea Ptarmica. 55. Scorzonera hispanica. 56. Cyclamen eurodurch Auswahl der abzubildenden Gegenstände, noch paeum (unrichtig, es ist Asarum europaeum) etc. durch Wohlfeilbeit für jenen etwas zum voraus hat? - Von dem nemlichen Vf. und in gleicher Manier haben

PLANTAR SELECTAE. Fasc. 3-4. Fol. (6 Rthlr. ragr.)
In beiden Heiten werden vorgestellt: Iris susiana.
Iris ochroleuca. Amaranthus caudatus. Amaranthus sunguineus. Saxifraga adscendens. Mimosa sensitiva.
Amaryllis Atamasco. Cactus Juna. Anchusa italica. Cheiranthus maritimus. Cheiranthus chius: Silene orchiden.

Nünnberg, b. Raspe: Vollständiges Numenregister über alle zehen Bände, des von dem seel. Hrn. Dr. Martini in Berlin angesangenen, und vom Hrn. Past. Chemnitz in Kopenhagen fortgesetzten und vollendeten systematischen Konchyliencabinets. Versertigt von 1. S. Schröter. 1788. 4to. 16 Bog.

Ueber große Werke sind brauchbare Register allemal unentbehrlich. Das Martinische Konchyliencabinet würde schwerlich mit so vielem Nutzen gebraucht werden konnen, wenn gerade diesem ein solches Register sehlen follte. Von der Nothwendigkeit hievon überzeugt, trug die Verlagshandlung, der es zu so vieler Ehre gereichen mus, ein so wichtiges Werk nicht nur angefangen, sondern auch vollendet zu haben, dem Hrn: Superint. Schröter auf, die Nomenclatur, der in den zehen Bänden dieses Werkes abgehandelten Konchylien in alphabetische Ordnung zu bringen. Bekanntlich gehört Hr. Sch. mit unter die vorzüglichsten deutschen Konchy; liologen, es konnte also darum nicht fehlen, dass diese an sich mühlame Arbeit, so ausfallen musste, dass sie der Ablicht entsprach. Durch die dabey mit der vollkommensten Sachkunde getroffene Einrichtung wird nun diefes Register nicht nur denen, welche das Werk selbst befitzen, ganz unentbehrlich, fondern auch jedem, der Konchyliologie studirt, ungemein brauchbar, weil es zugleich als Repertorium über die übrigen Konchvologen. und in so ferne als ein eigenes für sich bestehendes Werk betrachtet werden kann. Ein ganz eigenes Verdienst hat sich Hr. Schröter auch dadurch um das Martin. Konchylienwerk erworben, dass er am Schlusse dieses Registers eine Anzeige der beträchtlichen Verbesserungen beigefügt hat, deren er, vorzüglich in Rücklicht der Citaten, dieses Werk annoch fähig hielte. Da er bey seinen konchyologischen Arbeiten dieses Werk flark benutzen mußte, und dessen erste acht Bände gleichsam Zeile vor Zeile durchzugehen gezwungen wer, so musste es freylich fo kommen, dass er manchen Drucksehler antraf, welcher den Werth des Citats bald aufhob, bald verminderte. Diese sind nun in dieser Anzeige durchgehends verbessert, und die Besitzer dieses Werkes werden ohne Zweisel Hn. Schröter dafür danken, um so mehr, wenn man weifs, zu wie vielen Verirrungen mit Ungebühr angebrachte, oder falsch gedruckte Citate schon Anlassgegeben haben. Die Verlagshandlung hat allerdings viele Sorgfalt, wie es nuch Hr. Schr. felbst bezeugt, befonders auf die Correctur seines Registers verwendet. wel ches auch nothwendig war, da er sie selbst an Ort und Stelle nicht besorgen konnte. Doch man bemerkt es bald, bey einem auch nur mässigem Vergleich, dass Hn. Schr. Arbeit nicht in die Hände eines gewöhnlichen in Miethe itehenden Correctors gefallen.

NURNBERG. b. Zahn: Kurze Naturgeschichte des Thier. len wollte, aber leicht zu verbessern seyn. reichs mit moralischen Anmerkungen. Ein Lesebuch

zum Nutzen und Vergnügen für junge Leute. Zweyter Theil. Die Vogel und das Federvieh mit 18 Abbildungen in Kupfer. 1790. 8. S. 112. (1 rthlr. 4 gr.) Von den bekanntesten Vögelgeschlechtern sind hier kleine Abbildungen mit ganz kurzer Nachricht von ihnen und einigen moralischen Anmerkungen zu finden. Aus den bekanntesten Büchern werden jetzt jährlich eine Menge ähnlicher gemacht, die leicht zu entbehren wären, wenn sie wie dieses beschaffen sind, worin so gar manche Uprichtigkeit die jungen Leute irre führen kann. Die Vögel find nach dem Alphabet geordnet und ihre Beschreibung nicht von der Art, dass man sie dadurch gut von andern unterscheiden kann. Bei dem ersten Vogel, dem Adler, ist die Moral: "Einsamkeit leitet zum Menschenhas: Man mus nje anstandige Gesellschaften meiden - manche wählen die Einsamkeit, um Gelegenheit, fündigen zu können, zu vermeiden. Das ist wohl gut; aber noch besser ists, bei der Gelegenheit sündigen zu können, sich überwinden und nicht sündigen." Hiernach kann man sich die Beschaffenheit der folgenden moralischen Anmerkungen ziemlich vorstellen. Der Vf. glaubt, dass die Amsel nicht in Deutschland brüte, und weils gewis wenig won diesem bekannten Vogel, wenn er das glaubt. Der Auerhahn habe, wie alle Hühner, rauhe, behaarte oder gesiederte Füsse; die Bachstelze sey so gross als ein Krametsvogel; die schwarze Doble schreye Do Do, die graue, Glass, Glass; die grosse Baumeule soll so gross als eine Gans seyn u. s. W. Unter dem Namen Sperber ist ein Specht abgebildet.

MANNHEIM, b. Schwan u. Götz. Anleitung zur Kenntwiss des Thierreichs nach den besten Schriststellern. Aus Hrn. Carl. W. Fiedlers allgemeinen pharmacevisch - chymisch - mineralogischen Wörterbuche zten Theil besonders abgedruckt. 1790. 8. S. 256. (16 gr.)

Der Vf. versprach diese Anleitung zu dem erwähnten Theile des Wörterbuchs als Vorrede und entschuldigt es, da er nicht viele Zeit auf die Naturgeschichte habe verwenden können, wenn er etwa Lücken oder Unwahrheiten nach andern Schriftstellern vorgetragen habe. Da der Vf. aber mehrentheils dem Linné und Blumenbach gefolgt ist, so wurde das Buch doch zum Unterrichte der Anfänger, welche nicht schon solche Bücher besitzen, nützlich werden, wenn sie nur nicht durch die ausserordentlich vielen falschen Namen, die noch außer dem zahlreichen Verzeichnisse der Drucksehler vorkommen, irre geführt würden. Die Klassen der Thiere sind systematisch geordnet und die Unterscheidungszeichen der Gattungen und vieler Arten lateinisch beygesetzt. Der Vf. rechn et Linnés seh wimmende Amphibien nicht zu den Fischen; aber um so weniger hätte er sagen sollen: alle Thiere dieser Klasse, der Amphibien, haben das Besondere vor a dern, dass sie auf eine gedoppelte Art, nemlich auf dem Lande und im Wasser abwechselnd leben Mehreres dergleichen wird beym mündlichen Unterricht, wenn man dieses Buch zur Anleitung wäh-

PHILOLOGIE.

FRANKFURT AM M., b. Hermann: Sammlung der neusten Uebersetzungen der lateinischen prosaischen Schriftsteller. Dreyzehnter Theil.

Entrops Auszug der römischen Geschichte übersetzt und mit Anmerkungen erläutert von Ph. Ludwig Haus. 1790. 8. 212. S.

Bey einer Uebersetzung des Eutrop, wo das Original fest gar keine Schwierigkeiten hat, und Treue folglich ein sehr geringes Verdienst ift, darf man mit dem größten Recht Reinheit des Ausdrucks und der Sprache fodern. Der gegenwärtige Uebersetzer ift weit entfernt," diese Foderung erfüllt zu haben. Seine Arbeit wimmelt von Dunkelheiten, von undeutschen Wortfügungen und Provinzialismeh. Wer versteht, ohne das Original zu Rathe zu ziehn, den Schluss der Zueignungsschrift an den Kaifer Valens? Eutrop fagt: er habe einen Auszug der alten römischen Geschichte gemacht, und diesem eine kurze Erzählung der Thaten der zömischen Knifer beygefügt, ut Tranquillitatis tuae possit mens divina lactari, prius se illustrium virorum facta in administrando imperio sequutam, quam cognosceret lectione. Dieses wird hier so übersetzt: "Damit es dem götterahnlichen Gemuth deiner gelassenen Majestät behagen mochte, wie dieselben bey deren Regierung die Thaten der erlauchten Männer eher nachgeahmt, als gelesen hätten." Imaten Kap. des tten Buchs heisst es: "Den Romul einen Sohn der Rea Silvie (eine fonderbare Ortographie Herrfcht überall in den Nahmen; Hr. H. verbittet aber in der Vorrede, ihm diese zur Last zu legen) und in so weit man es geglaubet hat, des Mars zu feinem Stifter." S. 5. "Seine Thaten waren beyläufig (fere) folgende." (Ein Geschichtschreiber, welcher ex professo die Thaten eines Mannes beschreibt, führt sie beyläufig an!!) \$. 7. Numa theilte das Jahr in zehen Monat, das vor ihm. ohne einige Berechnung, nur ein verwirrter Zeitesumer." Ein Muster eines Perioden ift folgender aus dem roten Buch. S. 211. "Viele glauben, er seye an einer Unverdaulichkeit vom starken Essen - er hatte des Abends viel zu sich genommen - andere von den Ausdünstungen des Schlafgemaches - es war bey seiner frischen

Ueberwerfung mit Kalche darinnen zu schlasen gefährlich — einige wegen der zu vielen Kohlen — er hatte eine gute Portion gegen den starken Frost anzünden lassen — gestorben."

Lengo: Xenophons sammtliche Schriften, aus dem griechischen neu übersetzt von Konrad Borheck, weiland Subrector des Gymn. zu Stralsund. Dritter Theil, welcher die griechische Geschichte enthält. 1789. 404. S. 8.

Es sehlt dieser Uebersetzung noch gar sehr an Runde, Geschmeidigkeit und Wohlklang; Eigenschaften, welche ihr der sel. Uebersetzer vielleicht noch gegeben hätte, wenn er selbst die letzte Hand an sein Werk hatte legen konnen. Eine Menge Flikworte, wie hierauf, als, nun, aber und ähnliche, welche sieh bisweilen bis zum Ekel häufen, machen den Stil schleppend; und häufige griechische Wortfügungen machen ihn steif. Wer kann z. B. folgenden Perioden für deutsch erkennen: (S. 42:) "Alkibiades aber, obgleich er vor Anker gegangen war, ging doch nicht gleich vom Bord, aus Furcht vor seinen Feinden, fondern flieg auf's Verdeck und fahe fich nach feinen Freunden um, ob sie da zoären; wie er nun den Euryptolemus, Pilianax Sohn, feinen Vetter, nebit andern Verwandten, und seine Freunde bei ihnen, erblickte, so slieg er vom Bord, und ging mit solchen in die Stadt hinauf, die gefust waren, jeden Angriff von ihm abzuhalten." Jedem Kapitel find Anmerkungen beygefügt, welche zum Theil Rechtsertigungen der Uebersetzung, zum Theil historische Erläuterungen enthalten. Sie verrathen größtentheils einen aufmerksamen und. denkenden Mans. Hin und wieder freylich eine, wie folgende, S. 31. "In einem der Katzenkriege in Griechenland, die von den großsprecherlschen Griechen mit so vielem Pomp erzählt worden, eroberten die Spartaner das Städtchen Helos und nach damaligen Kriegsgebrauch mussten die Heloten auswandern; wie einst die Hebruer, nach Babel u. f. w." Auch der Bruder des verstorbnen B. hat einige Anmerkungen hinzugefügt, in denen vornemlich schöne Stellen aus dem Alcibiades des Hrn. Meisner mit vielen Lobeseshebungen angeführt und mit dem Xenophon verglichen werden.

KLEINE SCHRIFTEN.

RECHTSGEL. Jena, auf Kosten des Vs. Memoria Divit Manibus Christiani Gottlieb Buderi — dicuta — a Joanne Christiano Fischero, 1783, 100, S. 3. Der sel. Buder hatte ein Vermächtnis von 200. Thalern für die Verfartigung seiner Biographie anstesesetzt, und der ehemalige Hamburger Pros. Wisnderlich eibernommen. Allein W. starb, ohne etwas zu liesern, und man konnte nicht einmal die Urkunden zurückerhalten, welche er zu jenem Behuse an sich genommen hatte Dieser Umstand und die Aussoderung des verstorbenen Ordinarius Hellfeld, welcher Buders Stiesschwiegersohn was, bewogen den achtzigjährigen Vs. seinem ehemaligen Freunde ein Denkmal zu errichten, dem steylich das hohe Alter des Vs. in vielen Stücken zur Entschuldigung gereichen muss. Wenigstens erzählt er uns unter mancherley Di-

gressionen, wie S. 21. 26. 37. und 44. wenig mehr, als wir schom aus Weidlichs zuverläßigen Nachrichten wissen, die Sielle von der Buserischen Biblothek abgerechnet, wo auch die auf diese Gelegenheit verseruigee Denkmunze abgebildet ist. An Complimenten ist der Text eben so voll, als die; anderthalb Bogen lange Zueignungsschrift, und der Stil ermüdend weitschweisig. Doch werden S. 85. Busers vorzehmste Fehler, litterarische Eitelkeit und Furchgamkeit bei Behauptungen publicistischer Sätze, mit ziemlicher Unpartheylichkeit gerügt. Die Anzeige seiner Schristen ist, in einer andern Ordnung, dieselbe, wie beym Weidlich, und bey den Buderschen Ausgaben von Straus Bibl. Jur. sel. ist sogar die neuste von 1756. vergessen. Zahlreiche Druckschler, vorzüglich in den Interpunctionen, verdunkeln oft den Sinn.

ALLGEMEINE LITERATUR ZEITUNG

Montage, den 19. September 1791.

OEKONOMIE.

STOCKHOLM, b. Carlbohm: Hushallnings-Journal, (Oekonomisches Journal) for Julius til December, 1789. 223 S. 8.

Ebend.: Ny Journal uti Hushâllningen (neues ökonom sches Journal.) För Januarius til Augustus, 1790.

27 S.

A/ir fahren in der Anzeige des vornehmsten Inhalts dieses unter der Direction der königl, schwed. patriotischen. Gesellschaft herauskommenden ökonomischen Monatsblatts fort. Unter den eingerückten Abhandlungen der letzten Hälfte vom J. 1789 find die vorzüglichsten: D. Blom Preissehrift über die Frage: welches find außer der Witterung die vornehmsten Urfachen des Milswachses? Wenn Rec. gleich mit dem Vf. nicht glanben kann, dass Gott bisweilen im Zorn Land und Reich mit Milswachs ftraft; so giebt er ihm dagegen darinn Recht, dass die Schuld des Misswachses sehr oft daran liegt, dass es dem Ackermann an der rechten Kenntnis des Ackers und seiner gehörigen Wartung sehlt, Diese Fehler, nebil den Mitteln, ihnen abzuhelsen, werden hier angezeigt. Einer Abhandlung von dem Vortheil, den der Landmann davon haben könne, wenn er die wildwachfenden Medicinalkräuter einsammle und verkaufe. ist ein Verzeichniss solcher Kräuter nebst den Preisen derselben in den Apotheken beygefügt. In einer andern Abhandl, wird der Nutzen des Wegwarts, besonders auch als Futterkraut, gezeigt. Ueber die Preisfrage: objesaützlich, und wie es anzusangen sey, die herumziehenden Lappländer dazu zu bewegen, diese ihre ihnen und den Einwohnern, wohin sie kommen, schädliche Lebensart zu verlassen? find 3 Abhandlungen abgedruckt. Alle sehen den Nutzen davon ein, erkennen aber auch die Schwierigkeiten, sie dazu zu vermögen. Hr. Capit. Biörling will ihnen sogar ihre Kinder mit Gewalt wegnehmen, und sie auf Kosten des Staats erziehen lassen; das erfte ift doch etwas hart. Hr. Alenius schlägt besonders die Anlegung von Colonien zum Ackerbau vor. Hr. Blix will fie foweld zum Ackerbau als zu Gewerben gewöhnen. Allein es wird immer schwer seyn, die Sache durchzusetzes. Hr. Polander giebr einige nöthige Erinnerungen wegen Anstellung der Aerndte und der Reinigung des Getraides. Ueber die Erdschnecke (Limax) ist eine aussührliche Beschreibung eingerückt; es find 14 Arten derselben sehr genau und systematisch beschrieben. auch ist der Nutzen und Schaden derselben, besonders von Limax Agrestis (Broddmask), welche die Spitzen der jungen Saat abfrifet, angegeben, Im Sept. Monat findet man unter andern ein Verzeichnis aller 1788 in Stockholm eingeführten Wearen. Die ausführlich be-A L. Z. Dritter Band.

schriebene Art, wie man in Schonen bauet, zur Ersparung des Holzes, kommt mit der bey uns gewöhnlichen Art, in Fachwerk zu bauen, sehr überein. Hr. Gustafsson beschreibt, wie man aus Spänen von Tannenholz eine Art hölzerner Stricke verfertigen könne, die fehr dauerhaft find. Ein andrer Vf. handelt von der Art und Weise, Pferdehaare zum Gebrauch zu sammeln und zu bereiten. Hr. Fischerström handelt vom Honig, dessen Eigenschaften, Nutzen und Veredlung. Beym Honig kommt viel auf die Kräuter an, die an dem Ort wachsen, wo er zusammengetragen wird. Der portugielische ift fo schön wegen der vielen dort wachsenden wohlriechenden Kräuter, der polnische wegen der Lilienblüchen. In Schweden ist der von Oeland der beste von Gernch und Geschmack, auch weisslich von Farbe- In Frankreich bedient man sich des Honigs jetzt zu den meisten Confituren and Backwerk. Paris verzehrt allem die Huste des im ganzen Reich gewonnenen Honigs. Der Zucker. davon Schweden jährl für 300,000 Rihlr. Sp. gebraucht, ift lange nicht fo gefund, ift erschlaffend und schleimend. Durch öfteres fachtes Kochen und Abschäumen, isteletchen wenn man ein nasses Stück Laken über den kochenden Honigtopf legt, kann man dem Honig den etwas widrigen Geruch benehmen. Man kann anch deraus, so wie aus Aharnsaft, Zucker kochen. Wir gehen andere kleinere Abhandlungen, z. E. yom medicinischen Nutten des Nachtschattens, von der Schädlichkeit des Taxus für Pferde, aus den Leipziger Sammlungen. von einem Aufguss von Brantwein auf die Haut, welche zunächst um die Wallnusskerne sitzt, als einem Mittel gegen die Kolik, von einem Umschlag von Schausmist gegen eine hestige Verstopsung, von gekaueten Salz als einem Heilmittel wider Brandwunden n. d. gl. mit Stillschweigen vorbey,

Dreyzehn Jahr ist dies Journal unter ohigem Titel nun schon fortgesetzt. Mit Anfang von 1790 erscheint es unter dem Tivel des neuen ökonomischen Ammals. Auch tritt seitdem alle 2 Monate ein Stück von 3 bie 4 Bogen ans Licht. Die vornehmsten Abhandlungen der 8 ersten Monate des vorigen Jahrs, die wir vor pas haben, find zum Preisschriften über die ausgegebene Frage: wie können die sogenannten Ostindienfahrer, oder die zur Fahrt nach Ostindien bestimmten Schiffe am bequemften und besten so eingerichtet werden, dass men sich ihrer auch im Kriege bediepen kann? Der Schiffe, baumeister Klinteberg, der den ersten Preis erhalten, hält dafür, die Oftindienfahrer könnten zwar nicht als Kriegs schiffe, aber doch als große Fregatten eingerichtet war den, welche 40 Kanonen, und zwar 26 achtzehnpfündige und 14 sechspfündige führten, und zeigt, wie sie daze geschickt gemacht werden können. Hr. Hagerman be-

hauptet

hauptet, dass die Ostindiensahrer bey ihrer ersten Verzimmerung leicht so eingerichtet werden könnten, dass sie zu Kriegszeiten zwey Batterien zu führen im Stande Besonders könnten solche in Ermangelung genugsamer Kriegeschisse als eine besondre Escadre, weil sie nicht so schnell als die andern Kriegsschiffe segeln würden, oder zum Kreuzen und zur Kustenbewahrung gebraucht werden, und könnten wohl eine Bewaffnung von 60 bis 70 Kanonen führen. Auch kleine Lastschisse von zwey Verdecken künnen als Kriegsfregatten zum Kreuzen, Recognosciren u. f. w. zubereitet werden. Die Anmerkungen über die Schaafzucht von Hn. v. Röök scheinen einen Mann von Erfahrung zum Vf. zu haben. Hr. : Bergius rath an, zur Beschirmung der Koblpstanzen, be-· fonders von Kohkabi, unter der Erde gegen die Erdflöhe, die Pslanze um die Mittagszeit mit kaltem Wasser zu begiefsen, wodurch die Erdflöhe gerade zu der Zeit. wenn . sie am kärksten fressen, betäubt würden. Hr. M. zeigt den Nutzen des Isländischen Mooses in ider Haushaltung, zu Grütze, Mehl, Brodt, Viehfutter u. f. w. Ein Auszug aus Hn. von Faler Diff. von der Wartung der Fruchtbäume in Finnland, enthält manche neue und , wichtige Bemerkungen. Er räth, dort besonders die Gärten, nicht so, wie bisher geschehen, im Schutz vor dem Nordwind, sondern vielmehr vor dem Südwind, anzulegen, die Bäume eher in fester als loser Erde zu pflanzen, die Baumschulen nicht auf fettem Grund und Boden anzulegen. Hr. Maj. Schmiterlöw giebt eine ökonomische Beschreibung des Gerichtsgebiets Ydre in Oftgothland, und ein sinnischer Bauer beschreibt seine dort gemachten wichtigen ökonomischen Verbesserungen. Das, was vom Wiesenbau gesagt wird, ist bey uns allgemein bekannt, in Schweden aber, wo man im Wiesenhau noch , mehr zurück ist, vielleicht weniger. Hr. Bergius befchreibt eine Art schwarzer Farbe zum Anstreichen der von Holzspänen verfereigten Dächer. Sie wird von Theer, Harz und Kienruss gemacht. Die Gedanken über die Landwirthschaft in Schonen enthalten für dortige Landwirthe manche wichtige und nöthige Erinnerung., Es wird darinn besonders der Forstlich, die Holzanpstadzung, die Viehhütung, die Einrichtung von Koppeln, das mehrere Graben, die Vermehrung des Düngers, die bedingten Hofdienste, eine bessere Arbeitsmethode, (Rec. hat felbst mit Verwunderung in Schonen drey Past Ochsen nebst einem Paar Pferde, wobey drey Personen waren, voc einem Pfluge gesehen,) die Verbesterung des Pfluges u. dgl. m. empfohlen. Hr. Bergins giebt Nachricht von den schweren Misswachsjahren 1694. 1695:u. 1696. Von Hn. A. Dal ist ein Horologium Florse in der Gegend von Skara eingerückt. Riems bekannte Abhandlung vom Brand im Getraide ist aus den Abh. der ekon. Geschichast zu Bern ins Schwedische übersetzt. Hr. Lificblad empfiehlt den Nutzen von Menyanthes trifoliata beym Bierbrauen statt des theuren Hopsens. Hr. M. giebt rine-ausführliche Nachricht von den in Europa bekannten Seidenwürmern. Es scheinen Collectaneen zu seyn, woraus wir hier bloss bemerken, dass jährlich 32,000 Plund Seide nach Schweden verschrieben werden, die dem Reich über 348 cooTh. SM. kosten. Da in Pekin oft ein eben so strenger Winter als in Schweden ist,

und die Maulbeerbäume in den harten Wintern 1709, 1739, 1740 nicht erfroren lind, so sey es nicht ummöglich, den Seidenbau in Schweden in Flor zu bringen. Es sind auch dort seit 1757 Preise auf die Anpslanzung und Erhaltung der Maulbeerbäume gesetzt, und davon einige Plantagen angelegt. Kleinere Abhandlungen, Preisautheilungen, Wetterbeobachtungen u. dgl. berühren wirnicht. Der von der patriotischen Gesellschaft ausgesetzte Preis von 30 Ducatu auf die richtigen Grundsätze einer wohleingerichteten Koppelwirthschaft (Circulations äkerbruk) ist, da nur eine Abhandlung eingegangen, für dies Jahr wieder auss neue ausgesetzt worden.

GOTHENEURG, b. Norberg: Försöktilet Swenskt Skogsoch Jugt Lexicon (Versuch eines schwedischen Forst- und Jagdlexicons) von Bl. H. Brummer. 1789. 138 S. 4:

Der Verfasser, der selbst beym Jagdwesen in Schweden angestellt ist, will, wie es scheint, nicht sowohl ein vollständiges Jagd- und Forstlexicon liefern. als vielmehr nur mit dem Zustand der Forsten und Jagden in Schweilen, und den desfalls ergangenen obrigkeitlichen Verordnungen bekannt machen, und in so fern ist es nicht nur für dortige Forst - und Jagdbediente nürzlich, sondern auch dem Ausländer brauchbar. Er schickt einige vermischte Anmerkungen über die Einrichtung des Forst- und Jagdwesens in Sehweden in vorigen Zeiten voraus. Die Königin Christina verordnete zuerst 1638 einen Reichsoberjagermeister. Diese Stelle ward doch unter Carl XI 1682 wieder eingezogen, und wurden statt dessen vier Jagdriskale, die neben den Landshauptleuten die Oberauflicht über das Forst- und Jagdwesen haben sollten, verordnet, die darauf zu sehen haben, dass die Oberjägermeister und übrige Jagdbediente ihre Schuldigkeit thun. Unter König Guttav I wurde allen und jeden verboten, in den königlichen Holzungen zu jagen. Uehrigens hat der Adel auf seinem Grund und Boden die volle Jagdgerechtigkeit, dagegen find die Bauern bey den jährlich anzustellenden Jagden auf Raubthiere Dienste zu leisten, verpflichtet. Das Wild in Schweden wird immer seitner, und der Vf. beforget, nach 40 bis 50 Jahren werde man kaumgrößeres Wild, wohin er Elend. Hirsche, Rehe, Rasen, Aver- und Birkhühner und Rebhühner rechnet, anders als in den Thiergätten finden. Er rich daher an. auf 5 bis 6 Jahre alles Wild . völlig zu schouen. Nach Verlauf der Zeit solle die Krone die Jagdgerechtigkeit, nicht gegen Geld, fondern gegen Einlieferung großer, Felle von Raubthieren verparhten, dadurch würde das essbare Wild vermehrt, und das schädliche vermindert werden. Doch nimmt er Nordland und Finnland von dem Verbot aus. da dort nicht allein mehr Wild ift, sondern man auch damit beffer haushält, ja es an einigen Orten ein ansehnliches Nahrungsgewerbe ift. Denn so kommen allein nach Stockholm von daher jährlich 12,000 Auerhühner, 50,000 Birkhühner, 60.000 Hafelhühner u. f. w.

In dem Lexicon felbst kommen nur die gemeinen, gar keine systematische, Namen vor. Bey dem Namen des Holzes ist besonders der Boden, den es fodert,

und

and die Art seiner Anpslanzung, so wie bey den Thierep ihr Aufcathalt und Fang, bey beiden aber find vorzüglich die desfalls ergangenen königt. Verordnung angeführt. Einige der vornehmsten Artikel find z. E. Adel und dessen Gerechtsame in Ansehung der Forsten und Jagden; Almoge (der gemeine Landmann,) in Ansehung seiner Rechte zur nothigen Nutzung des Holzes, und der ihm dabey vorgeschriebnen Pslichten; Bossa (das Schiefsgewehr.) in Finnland und Nordland bedient sich der Bauer bloss gezogener Röhre zur Jagd, womit sie sowohl Baren, als Halelhühner, sehr accurat schiefsen; Djurgard (Thiergarten.) Domitol (das Forst und Jagdgericht.) Ek (Eichen.) die nunmehr so selten werden, dass man nach 50 Jahren da kaum das nöthige Eichenholz zu Erbauung kleiner Fahrzeuge finden dürste, wo chemals reicher Ueberflus davon gewesen ist. Alle Eichen in Schweden werden als ein Eigenthum der Krone angesehen, und dürsen daher bey Strafe nicht gefällt werden; Eldskogs (Waldseuer.) Garn, Grop for warg eller raf (Wolfs - und Fuchsgruben); Hare (Hafe,) ehedessen ward er in Schweden unter die schädlichen Thiere-gezechnet, und és stand jedermann frey, ihn zu aller. Zeit zu todten. es mussen also damals dort weit mehr Hasen als jetzt gewelen seyn; nunmehr aber darf er, wie anderes Wild, zur verbotenen Zeit ebenfalls weder geschossen, noch gesangen werden; Hejderidare; Hund; Jagträttighet (Jagdgerechtigkeit,) Ljungbränning (das Anzunden der Haide, das der Vf. für hochst schädlich hält); Orre (Birkhähne,) in Schweden werden jahrlich wenigstens an 200 000 getödiet; Plantering; Park (die vornehmsten königt. Gehege, Parks und Thiergärten, worinn fich mehr oder weniger Hochwild findet, find die auf und zu Aland, Öland, Alleberg, Kinnafkog, Radaas, Katlandfo, Torffo, Hunne und Halleberg; Högskogen, in der Flogsta Waldung, Eldsmären, Wilingso. Kungsor, Strömsholm, Björnas u. f. w.; in allen find im Reich umgefähr zehn große königh. Thiergärten und 150 Gehage, Parks und Waldungen, worinn keinem sonst zu ja gen erlaubt ift. Ferner: Rapphons (Rebhühner.) fie find erst unter K. Gustav I von Deutschland nach Schweden gebracht worden, und sollten dort, da sie jetzt sehr abnehmen, hillig mehr geschont, oder auss neue dahin verpflanzt werden; Skog och Skogvaktare (Holz und Holzwärter); Skall (offentliche Jagd auf Raubthiere.) Ofver Jugmastare (Oberjägermeister,) und dessen Amt u. f. w.

Am Ende hat der Hr. Vf. wieder einige kurze, (doch an mehrern Orten nöthige,) Erinnerungen über die jetzige Beschafferheit der Waldungen in Schweden, den auch leider sich da schon zeigenden Holzmangel, nebst guten Vorschlägen, solchem abzuhelten, die Holzanpslanzung, wobey er b sonders das sonst dort selten gebräuchliche Hüten des Viehes (Wallgang) empsiehlt, und über die Wartung des Holzes, angehängt.

Berlin u. Küstrin, b. Ochmigke: Des Hn. Präs. v. Benekendorf Achandlung von richtiger Bedüngung der Felder, verbessert und vermehrt von C. F. Germershausen. 1791. 246 S. 8. (14 gr.)

Diese interessante Abhandlung hat durch die neue Auflage und Vermehrung gewonnen. Die Hauptstücke, worauf Rücklicht genommen worden, find die Vermehrung, Zubereitung, Wirkung und richtige Anwendung jeder Dungungsmittel. Der erste Abschnittschickt einige Grundsatze über diese Düngerlehre voraus, und zwar sowohl in Ablicht auf die Viehmistarten, als künstliche Düngungsmittel. Der zweyte giebt das Verzeichniss der sammtlichen Mistarten, lehrt ihre Bestandtheile, Zubereitung, Wirkung und richtige Anwendung. (Bey dem Hordenschlag wird billig die Abhandlung des Grafen von Podewils in den Beyträgen zur Landwirthschaftswissenschaft angerühmt.) Der dritte Abschnitt liefert allgemeine Aumerkungen, wie die Wirkungen der verschiedenen Mistarten befördert werden können, wobey hauptsachlich erörtert wird, unter welcher Einrichtung der Felder, (dem Winter - oder Sommerselde etc.) der frischgefahrne Mist erspriessichere Dienste leiste? auf welche Fahre. (auf dem noch ungepflügten, oder vorher umgestärzten Arker) der Mift folle gebracht werden, wenn er die bestmöglichste Wirkung thun solle? und was bey der Verbreitung des Mists auf dem Felde zu beobachten sey? Der vierte Abschnitt handelt von den einfachen künstlichen Düngungsmitteln, deren möglichen und bequemen Anschaffung und richtigen Anwendung; darunter sind der Mergel, der Teichschlamm; (dabey beziehet sich der Hr. Verf. auf den ersten Band seiner kleinen ökonomischen Schriften, und bricht hier allzukurz ab; dies hätte aber zur Vollständi keit in den Anmerkungen billig nachgeholt werden sollen.) der Gassenkoth in den Städten, die Schurrerde . (der Gassenkoth und allerhand zulächmengeschöpste düngende Erde und Unflath in Flecken und Dörfern,) die Stallerde, die Holzerde, (eines der geringsten Düngungsmittel wegen der wenigen Salz-und noch geringern ölichten Theilchen, fo sie enthält, und dienet hauptsächlich nur zur Lockermachung der Gartenländer;) die Sägspäne, (von gleichem Verhaltniss,) der Schutt von alten Gebäuden, (der Leimen, der wegen seines erhaltenen Salpeters ein trefliches Düngungsmittel ist; die Anmerkung schliefst auch den Kalkschutt mit ein,) dus Ueberfahren mit entgegengeseitzten Erdarten, (eines fandigen und leichten Bodens mit thonigten und schweren, eines thonigten und starken mit leichten und fandigen.) Düngung mit gebranntem Lehm, die Asche, (die Erfahrung lehrt die sonderbare Erscheinung, dass die ausgelaugte Seif- und Pottsiederasche sich weit kräftiger und in ihren Wirkungen daurender erweist, als rohe Asche; erstere kann man sich auch selbst verfertigen.) Die Kalkaungung, dazu gehört der Gips und die Kreidenerde, Horn - und Kammmacherspäne, (ein hirziges Düngungsmittel, das besonders zu den Mistbeeten angewandt wird;) Blut, die Salzarten, verfaulte Dinge aus dem animalischen und vegetabilischen Reiche. Der fünfte Abschnitt handelt von den zusammengesetzten künstlichen Düngungsmitteln, ihrer Zubereitung, Wirkung und richtigen Anwendung. Anlegung eines Düngermagazins. Der fech fte Abschnitt erörtert die Frage : ob es sich der gewöhnlichen oder künstlichen Düngungsarten zu bedienen rathsamer, und in welchen Fällen zu dem Gebrauch der letztern zu schreiten nothwendig seye? Ffff 2

— Ohschon ein Landwirth, der die Localität wohl kennt, nicht von den Versahrungsarten beym Ackerbau der einen Provinz allgemeine Regeln für alle Gegenden sogleich festsetzen wird, so kann doch jeder aus dieser gründlich vorgetragenen Düngertheorie sich die nützlichsten Lehren abstrahiren, und in Ansehung mancher gerühmten künstlichen Düngungsmittel von ökonomischen Charlatans die ächten von blossen Palliativmitteln im Ackerbau, wie z. B. die Pulver im kleinen Gewicht, auf einen Morgen Ackers, die Düngeressenzen etc. sind, unterscheiden lernen.

MAINZ, in der kurfürstl. Universtettabuchh.: Bernhard Sebastian Nau's Anleitung zur deutschen Forstwissen-

∫chaft. 1790. 420 S. 8. Der Vf. behandelt hier die Forstwissenschaft bloss in Anschung-der Erziehung derjenigen nützlichen Holzarten, welche unter deutschem Himmelsstriche am besten gedeihen, und trennt von der Forstwissenschaft des weitere technologische, wie das Pottaschsieden. Kuhlenbrennen u. f. w. Nach der Einleitung, welche außer der allgemeinen forstwissenschaftlichen Literatur, auch etwas von der Geschichte dieser Wissenschaft in den altern Zeiten enthält, handelt der Verf. in den folgenden Abschnitten von der Natur der Holzarten überhaupt, und den zum Wachsthum nöthigen äußern Verhältnissen in Anschung des Bodens und der Witterung, die botanische Physiologie, worauf von den einzelnen Holzarten ihre botanischen Merkmale, nebst ihrem ökonomischen und technischen Nutzen beygebracht werden. In einem Anhange sucht bier der Vf. sich gegen verschledene Erinnerungen zu vertheidigen, welche in dem Sten Bande der Vorlesungen der kurpfälz, physik, ökon. Gesellschaft, von dem Hn. Regierungsrath Medikus gegen die bisherigen Forsthandbücher gemacht worden find, Im Verfolg wird von Anpflanzung und Erziehung der Holzarten durch die Saat, durch Wurzeln und Stöcke, durch Ableger und Steckreiser gehandelt, und bey der Saat die Menge des Saamens der vorzüglichsten Waldbäume auf einen Mainzer Morgen bestimmt. Die Forstpfleze wird in den Forftschutz und die Forftscherung eingetheilt. und in der Abhandlung von jenen ein weitlänftiges Verzeichniss der schädlichen Insecten (von S. 281 bis S. 338.) beygebracht. Die Eintheilung der Walder in Schläge und der Holzstab sind die Gegenstände der Forklicherung, und diesen ersten Theil beschliefst die wilde Thiernutzung oder Jagd. In dem aten oder allgemeinern Theil der Forstwissenschaft handelt der Hr. Vf. von der Bestimmung der Grenzen der Forsten, ihrer gehörigen Vermessung und den vollständigen Forstbeschreibungen, außerdem von den forstwirthschaftlichen Personen, wo eine kurfürftl. Mainzische Specialforstordang vom Jahre 1774 eingeräckt ist. In dem ersten Theile sinden sich nicht wenig aus andern Werken wörtlich abgedenckte Stellen, denen aber keine Anzeige des Werkes selbit, aus dem sie entlehnt sind, beygesügt

So hätten S. 7. n. 4. die Vorlefungen der kurworden. pfalz. phys. ökon. Gesellsch. II Band S. 138. bey S. 9. n. S. eben diese Vorles. II. B. S. 147., bey S. 27. jene Vorles. II. B. S. 145 - 147. angezeigt werden sollen, da diese Stellen wörtlich darans abgedruckt find. Aus Suckows Botanik sind die §. 185. hier §. 53. (bloss mit einem andern Allegat), 194 196. hier 58-62. 197-199, hier 66, 201 hier 67 mit sehr verdrucktem Allegate. so wie auch bey §. 61. Ferner sind 205 - 209 hier §. 72-76, 211-218 hier 6. 80-90, 223-228 hier 6. 91 - 96. fámmtlich ganz dorther abgedruckt. Inzwischen sugt der Hr. Vs. davon selbst in der Vorrede: "Ich habe in manchen Fällen Werke anderer Gelehrten wortlich benutzt, und zwar da, wo ich nichts beffers zu sagen wulste, und wo meine wenigen Erfahrungen, und die wichtigern Erfahrungen meiner Freunde das schon gelagte beltätigten."

TECHNOLOGIE.

Jana, in der akad. Buchh.: D. C. G. Röfsig Lehrbuch der Technologie für den angehenden Staatswirth, und den sich bildenden oder reisenden Technologen. 1790. 456 S. 8.

Bey den Schwierigkeiten, alle Veredlungsarten roher Naturproducte in einem Lehrbuche der Technologie abzuhandeln, beschränkt sich der Hr. Vf. bloss auf die ersten Veredlungen derselben, und solche, welche diesen eine mehrere Vollkommenheit und Vollendung geben. Die Gewerbe werden hier in Manufacturen, Gewerbe und Fabriken eingetheilt. Jene bearbeiten durch Hande oder Maschinen, oder durch beide zugleich; Gewerbe beschäftigen sich mehr mit Scheidungen, welche entweder Natorkräfte oder Maschinen bewirken, und wenn die Bearbeitungen Feuer und Hammer fodern, rechnet sie der Vf. zu den Fabriken. Nach einer kurzen Geschichte und Literatur der Technologie überhaupt behaudelt der Vf. die Gewerbe nach jenen Hauptabtheilungen, wo bey einem jeden die specielle Literatur beygebracht ift. Zu den weniger in den technologischen Lehrbüchern behandelten Gewerben, welche der Vf. dem seinigen zusetzt, gehören die türkische Papierbereitung, die Papiertapetenbereitung, die künftlichen Blumenmanufacturen, die Kattun-, Zitz-, Leinewand ., Woll-, und Golgadruckerey, die Wachstuchbereitung, die Wattebereitung, die Spinnereyen, Zwirn- und Seideaufbereitungen, die Spitzenbereitung, anßer mehrern speciellern Artikeln der Webereyen, die Seidenmanufacturen, ferner die Band - und Tapetenweberey, und die Wirkereyen -Die Waid und Indigobereitungen, die Wein - Cyder- und Methbereitungen, das Scheidewafferbrennen, die Alaua-, Vitriol, und Salpeterfiedereyen, die Grünspanbereitung. Die Mehl-, Krapp-, Oehl-, und Schneidemühlen, die Bereitung metallischer Farben, und in Ansehung der Metallfabriken die Hammerwerke.

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Dienstags, den 20 September 1791.

LITERARGESCHICHTE.

LEIPZIG, in der Weidmannischen Buchhandl: Theophili Christophori Harles Brevior Notitia Literaturae Romanae inprimis scriptorum latinorum. 1789. XXVI S. Vorrede, 796 S. 17 S. Register. in 8. (1 Rthlr. 8.gr.)

lach einer beynahe dreyfsigjährigen Beschäftigung des Vf. mit dem Studium der klaffischen Literatur, 'und nach einem viermal wiederholten Verfuch über die Schriftsteller des alten Roms wasen die Freunde dieser Wissenschaft allerdings berechtiget, ein Handbuch zu erwarten, worin nicht nur ein wohl überdachter, fester Plan als Grundlage des Ganzen überhaupt, sondern auch bey der Anlage einzelner Theile geschmackvolle Auswahl, verhältnismässige Vollständigkeit und kritische Genauigkeit in Ansehung der Sachen, und eine lichte Ordnung und Darstellung in Ansehung des Vortrags und der Einkleidung, so wie Correctheit und Reinigkeit der Sprache die unterscheidenden Kennzeichen waren. Allein wir mochten nach einer forgfältigen Prüfung zwar wohl den guten Willen des Vf. und sein Bestreben, gemeindützig zu werden, loben — (er bestimmt seine Arbeit einem dreysachen Endzwecke, zu Vorlesungen über die Kenntnis klassischer Bucher und Ausgaben, bey Besuchung der Biblio theken auf Reisen, und für angehende Herausgeber; jedoch nur für juniores, nicht für die heroes literatos, praef, p. XIX. XX) - mit der Ausführung aber wird kein sachverständiger Beurtheiler durchgängig zufrieden seyn. Ein durch heterogene Einschaltungen verunstalteter. zwischen Literatur und nomenclatorischer Bibliographie hin und her irrender Gang, - (wie S. 24-30 die umständliche Anzeige von Büchern über alte und seltene Druckwerke von Maittaire, Orlandi und Clement an bis auf Strauss, Seemiller und Braun herunter;) wohin sich aber der Vf. im Verfolg des Werks nur allzugern ohne Nutzen und Nothwendigkeit zu verlieren scheint. Soz. B. wird S. 32 und 33 untersucht, ob Mainz. oder Strassburg die Ehre der erfundenen Buchdruckerkunst zukomme. Man sehe auch S. 578 und 579 Donatus. (Nirgends feste Granzen, kein Unterschied der Völker, Länder und Zeiten; römische Literatur, Patristik, Medium sevum, alles durch einander; Misverhältnisse über Misverhältnisse; von einem Stück der römischen Literatur sieht man sich auf einmal zu den Taufhändeln des heiligen Cyprian mit dem heil. Stephanus, und bey Gelegenheit des Hilarius zu dem Streitzwischen Constant und Germon über die Authenticität alter kirchlicher Handschriften hingeführt (S. 589); dann bald zu Cap. II. de molescensia L. L. a bello punico secundo usque A. L. Z. 1791. Dritter Band.

viel, bald zu wenig, hald gar nicht das, was man mit Recht erwartet, und dagegen mit vollen Händen, (fo wie die öftern Wiederholungen, wie S. 34 und 45 über die Glasgower Ausgaben u. s. w.) was nur unnöthig Raum einnimmt, und den Leser ermüdet. Keine überlegte Vollständigkeit, wie S. 50 ff. bey der Angabe der kritischen Observationsbucher: Warum nun? "quosdam recensebo;" von Bertrams Entwurf heisst es auch in der Note: "quosdam tantum memorat;" Wennund wowird also der tiro entweder alle, wenn es so feyn soll. oder die empfehlenswerthesten kennen lernen? So hätten des elenden Geus Exercitt. phil. Kohl, Gottfr. Richter and abnliche Helden gar wohl übergangen und dafür bessere Manner erwähnt werden konnen; Wesselinge Observy. Rehn da, und die Probabilia nicht. Das judicium de fingulis will der Vf. wieder aliis hujus artis peritis, überlaffen. Warum aber? Was der Vf. durchweg als die Hauptsache und S. IV. der Vorrede als ein Hauptverdienst seines Buchs berechnet zu haben scheint; die kritische Geschichte der Ausgaben liegt ganz auser dem Plan eines Handbuchs der romischen Literatur, ift auch. wie der Vf. felbst einsieht, gar nicht das Werk eines einzelnen Mannes, und eigentlich das Erfoderniss der Herausgeber, von denen dem Literator erst in die Hand gearbeitet feyn muss, wenn seine Nomenclatur einen Werth haben foll. Daher ift, unfers Erachtens, mit den alten Ausgaben des 15ten und 16ten Jahrhunderts. die aus den vorhandenen bibliographischen Verzeichnissen und Büchercatalogen zu sammeln freylich keine. schwere Sache ist, viel zu viel Raum angefüllt; wie kann der ganze Schwall dieser Ausgaben, deren Prüfung und Zurathziehung schon dem Editor genug zu. schaffen macht, in eine Notitta brevior Literaturae Romanae gehören?

Die Gestalt des Buchs nach seiner setzigen Einrichtung ist nun diese: Auf die 72 S. einnehmenden Prolegomena kommen die von dem Vf. in seinen Plan gezogenen Schriftsteller unter acht' Kapitel und mehrere Anhänge am Ende des Buchs geordner, nach folgenden Rubriken : Cap. I. de infantia et pueritia latinae linguae. a Remula usque ad bellum punicum secundum, S. 75-77. wo die von den Saliarischen Liedern, den libris pontificalibus und auguralibus etc. ziemlich trocken vorgetragenen Nachrichten doch durch manche brauchbare Anmerkung und fruchtbare Kürze hätten unterhaltender gemacht werden können. So z. B. durch die Einschaltung von dem C. Aelius, den Varro de L. L. 6, 1. in literis latinis inprimis exercitatum nennt, und als einen interpretem carminum Saliorum aufführt, von dem vermuthlich auch Quinctilian I, 6. 37. zu verstehen ift.

Gggg

ad Ciceronis actatem, S. 78 - 116 befasst die Schriftsteller vom Livius Andronicus bis auf Lucrez. Cap. III. de virili aetate L. L. a Sullae temporibus usque ad obitum Augusti Imperatoris. S. 117 212. Vacco - Trogus Pompejus. Vom Cicero, wie billig, am ausführlichsten von S. 124 164. Die Dichter dieses Zestraums find, so wie bey den folgenden Zeiträumen, von den übrigen Schriftstellern abgesondert und unter besondere Kapitel gebracht. Es folgt also Cap. IV. de Poetis hujus aetatis, von S. 213 - 305. Catull - Aemilius Mucer. Virgil wieder am ausführlichsten von S. 232-256, wo wir S. 248 lernen, dass von Dr. Korttens veranstalteter Ausgabe des Virgil sich Druckbogen ohne Titel und Jahresanzeige finden; einem Exemplar hatte Longol, Korttens Freund und Zuhörer, beygeschrieben: Virgilii specimen editionum in usum scholarum saxonicarum circa annum 1728, a Gottlieb Cortio adornatum. Auch Druckbogen mit weitläuftigen Anmerkungen über die Y. und VI. Ekloge finden fich, deren Vf. IIn. IL unbekannt ift. Horaz S. 256 - 276. Ovid S. 276 - 290. Cap. V. da imminente L. L. senectute, ab obitu Caesaris Octavi Aug. vel a Ch. n. 14. ad mortem Trajani sive ad un. Chr. 117, S. 306 - 434. Hyginus - Suetonius. Cap. VI. de Poêtis luijus actatis. S. 435—491. vom Phaedrus bis auk die Sulpitia. Ueber die Satira der letztern besitze Hr. II. einen Commentarium ineditum des berühmten Schwarz zu Altdorf, den er, wenn er erheblich ist. Hu. Burgess für seine Sammlung kritischer Observationen mittheilen konnte. Cap. VII. de vegeta L. L. senectute ab obitu Trajani usque ad principatum Honorii et Romum a Gothis expugnatam. S. 492 - 692. Justinus - Prosper Aquitanus. Dass hier die römischen Rechtslehrer. Pomponius, Cajus, Papinianus u. f. w. aufgeführt find, wird. man schicklicher finden, als die Einmischung der lateinischen Kirchenlehrer u. s. w. Cap. VIII. Poetas, von S. 693 — 750. Flavius Avianus — Dracontius römischer und christlicher Dichter und Versemacher durch einander. Nach S. 750 wird es der Vf. endlich selbst mude, die barbarischen Scribenten der Breite nach aufzusühren, und fängt mit S. 751 vom 5 Jahrhundert mit dem Marius Victor an, nur ein kurzes Verzeichniss derjenigen zu geben, "qui hoc et sequentibus seculis vel res gestas memoriae prodiderunt, vel disciplinam quandam lingua "latina illustrare conati sunt," verweist übrigens des mehrern auf Fabricii Bibl. med. aev. auf Leyfer. Hamberger und Saxe. Diess geht so fort bis auss XI. Seculum S. 783, nachdem der Ys., weil er mehr in seinen Plan zog, als dahin gehörte, seinem Vorsatz nothwendig zum öftern wieder untreu werden, und hin und wieder aufs neue ins Detail hat gehen mussen, wie z. B. bey Martianus Capella, Boethius, bey der Erwähnung des Corporis Juris u. f. w.; dadurch find denn wieder neue Misverhaltnisse entstanden, denn brevitatis causa, die der Vf. so oft im Munde, aber nur nicht immer in der Feder führt, wird nun Priscianus, der doch wohl in eine Literatura romana gehort, S. 759 mit 16 Zeilen abgetertigt, indefs Tertullianus, Cyprianus, Hilarius, Ambrofius, Augustinus, Lucifer, Coffianus, und wie die heiligen Manner alle heissen, ganze und halbe Bogen weggenommen. Sogar das vom Fischer herausgegebe-

ne Carmen de expeditione Attilae lässt sich S. 760 in die sem Umris der romischen Literatur mitsehen. Im geen Seculo wird die Reihe dermassen bunt, dass bey Gelegenheit Carl des Großen S. 774 Anfegifus mit seinen Capitularien und S. 776 gar eine Collectio Conciliorum Galline auftritt, so dass der schwindelnde Lefer ansteht, ob er ein Handbuch der romischen Literatur, oder eine Literatur der Patriffik, der deutschen Reichshistorie oder des Juris Canonici vor sich habe. Weil aber der Vf. doch wieder Bedenken trägt, "nominandis "hominibus, qui in ea omnium disciplinarum barbarle emi-"merint, molem livelli augere et fatigare lectores," so bebt nun S. 783 abermals ein kürzeres Verzeichnis mit Aimoino an, und geht bis Lambertus Schaffnaburg. fort. S. 785 aber, nachdem jenes Verzeichnis geschlossen ift, belinnt sich der Vf. noch einmal, und lässt "ex multis "aliis, de quibrs Fabricius, Hamberger atque Saxius, "tique quos illi laudarunt, consulendi" doch noch eine Partie vom Hermannus Contractus bis auf Rudolph Agricola ausziehen. Mit S. 796 entläßt er endlich den geduldigen Leser, der aber doch, wenn er noch wissbegierig genog ist, im Register unter Bonifscius,, und in der Praesation, da indess Seemillers dritter Fasikei erschienen war, von S. XII - XVII noch ein paar Dutzend, nur mit Seemillers Seitenzahlen, und nicht einmal mit Verweilung auf die Seiten der Notiria versehenen Nachträge einsammeln kann, die noch reichhaltiger ausgefallen feyn würden, wofern dem Vf. in conficiendo hoc opulculo die Supplemente des Hn. Denis zur Hand gewesen wären.

Bey denjenigen Kapiteln, welche einen neuen merkwürdigen Zeitraum anheben, also bey dem II, III. V und VII. ist eine allgemeine Schilderung vorgeseizt, welche dazu dienen foll, die wissenschaftliche Charakteri-Lik und den schriftstellerischen Werth des Zeitraums unter einen Gesichtspunct zu fassen; hier, wo es auf eine geübte, sichere, feste, aber doch seine Hand, ganz vorzüglich ankömmt, wird man sich leicht vorstellen, wie schwankend der Vf. den Pinsel geführt, und wie gestückelt das ganze Gemälde aussieht; an die wahre natürliche Farbengebung ist gar nicht zu denken. Auch wenn man hofft, dass einmal ein glücklicher Zug gelingen soll, ist er auf einmal unter einer Last von unpassenden Worten und Phrasen erstickt; wo Thatsachen stehen sollen, taumelt die Darstellung zwischen Tropen, Metaphern und leeren Bildern herum, z. B. de imminente L. L. fenecture Si-306: "latinitas a pristino splendore et vigare. "tantum recessit, ut quasi lucem amittere, canescere et se-"nectutein quaindam!habere videretur etc." S. 308: "Hinc "factum est, ut eloquentia ipsaque lingua externis se ob-"linerent moribus (?) omnemque etiam pristinae virilis di-"ctionis sanitatem quasi perderent," u. i. w. Doch man sehe nur, was S. 492 de Vegeta Ling. Lat. aetate gefagt ift.

Jedes dieser Kapitel ist meistens in so viele Paragraphen eingetheilt, als es Schriftsteller enthalt, und bey jedem derfelben wird wieder unter besondere Numern von den G burts - und Sterhejahren, wenn tie bekannt find, von den Lebensumftanden der Schriftlieller,

ihren Schriften und Ausgaben derselben gehandelt. Dann folget gewöhnlich noch ein summarisches Urtheil über den Charakter und den Werth des Schriftstellers, und Angabe von Erläuterungsschriften und ähnlichen dahin Bezug habenden Dingen. - Die Urtheile über die Schriftsteller sind wieder unstreitig der schlechteste Theil, z. B. vom Cicero S. 157: "In omni (?) paene literarum ge-"nere Gruecorum similis essa voluit. Atque horum similitu-"dinem imitando sic adsequutus est, ut nisi superavit quos-"dam, eos tamen aequaverit." Zuweilen bestehen sie blos aus einem verunglückten Spasse, wie S. 540 vom Apicias: "Stilus est varius et concisus," (als ob man bey einem Kochbuche darauf zu sehen hätte.) "sed coqui "nostri ejus praecepta non sequentur, nec dapes Apicii "annium palato erunt." (Als ob man um dieser Absicht willen ein römisches Kochhuch in die Hände nähme; und ob nicht Antiquarier, Naturkenner, Aerzte, manchen Vortheil daraus zu ziehen verstünden?). Macchmal sieht man gar nicht, was der Vf. haben will, z. B. beym Pedo Albinovanus S. 291! "Non immerito commentatur; praesertim cultissima est elegia in mortem Drus;" es muste denn commendatur heisen follen. Längere Stellen lassen sich hier nicht ausziehen. Aber Schriftsteller treffend zu heurtheilen, dazu gehort freylich mehr, denn Collectaneen - und Citatengelehrsamkeit; jedoch auch diese scheinen oft mehr aufgerafft, als aus dem eignen Studium, der angeführten Schriften, erwachsen zu seyn. S. 60 wird angeführt: Foutae, Brixiani, de numero oratorio libri V. Coloniae, 1582, 8: und noch in Parenthese dazugesetzt: "ther est utilissimus." Aber erstlich heist der Vf. ja nicht Jovita, sondern Jovita Rapicius; dann ist die hier angeführte Ausgabe gar kein für sich bestehendes Werk, sondern nur ein Anhängsel der Schrift des Strebaeus de electione et oratoria collocatione verborum Coloniae 1582 8.; statt dieses sehlerhasten und verttümmelten Nachdrucks aber, der, wie ihn Hr. H. citirt, nicht einmal zu finden ist, anzuführen, hätte ja wohl auf das schätzbare und richtig abgedruckte Original: Jovicae Rapicii Brixiani de numero oratorio libri V. ad Reginaldum Polum Card. Venet. 1554. fol. verwiesen werden sollen. S. 65 eine vollständigere Ausgabe von Vossii Aristarchus, com J. 1653. It, unsers Wissens, ein Unding. Bey der frühern vom J. 1635 fand Rec. mehrentheils ohne Spur eines Mangels nur die 2 Bücher de arte grammatica und die 4 de analogia, obgleich der Titel 7 Bücher verspricht; bey der vollständigern vom J. 1662 sindet sich der liberde Constructione sermonis, der aber doch wohl auch mit der frühern erschienen seyn muss. Der Ausgabe von 1653 wird gar nicht in dem Verzeichniss Vossischer Werke gedacht, das Colomesius den Epistolis Vossianis vorsetzen lassen. S. 75 heisst es: "Columnaen rostratam illustravit, in peculiari libro. Romae, 1608. recuso in thef. antiqu. rom. Graeviano, Vol. IV. - Wer denn? doch wohl Petr. Ciacconius. Der Commentarius ist aber schon zu Rom 1586 mit den Büchern de ponderibus. mensuris, dann Lugd. Bat, 1597 von Francisco Raphelengio, als ein Anhang zu seinem Sallust, wie er sagt, jeduch belonders und ohne jene Bücher edirt. Am beflea hatte Hr. H. hier auf Fabric. Bibl. Latin. 10, 2.

pag. 445. Ernest. verweisen konnen. Andere dergleichen Berichtigungen zu geben, ist hier ganz numöglich. Mehr Entschuldigung verdient es, wo Hr. H. Andern nachcitiren muss. So heisst z.B. die S. 356 in der Anmerkung undeutlich angeführte Schrift des Grafen Bagnolo: Della gente Curzia e dell' Età di Q. Curzio Istorico, Raggionamento del Conte Giov. Francesco Giuseppe Bagnolo, in Bologna 1741. 8. Selbst da, wo Hr. H. sich noch am meisten Genüge geleister zu haben scheint, bey der Aufzählung und Beurtheilung der Ausgaben, könnte Rcc. unzählige (er weis wohl, was er schreibt,) Berichtigungen beybringen; sieht sich aber auch hierüber nur auf wenige Beyspiele eingeschränkt. Bey den Ausgaben des Varro ist S. 123 die bereits von Fabricius umstandlich erwahnte Recension des Gasp. Scioppius, Ingolstadii, ex typographeo Adami Sartorii, 1605, 8. sehr unrecht vergessen, da sie nach S. 6 der Vorrede nicht nur Scioppii und Ursini Verbesserungen, sondern auch Faerni gelammlete Lesarten enthält; auch find, wie wir gefunden haben, vom Ursinus kritische Vermuthungen und Verbesserungen aus Handschriften am Rande beygefügt. Zuweifen scheint Hr. H. gar nicht gewufst oder nicht bedacht zu haben, wozu ein seltenes Stück zu benutzen ist; warum hane er es sonst den Sunioribus nicht bestimmt herausgesagt? Beym Virgil S. 243 "Praeterca nominandue sunt editiones quaedam ob splen-"dorem aut nitorem literarum." Und nun fieht zuerst die von Foggini 1741 zu Florenz beforgte Ausgabe des Codicis Aproniani da. Diess ware also der einzige Gebrauch. den der Kritiker von diesem Abdruck zu machen hatte? Nicht die Kentniss dieser berühmten Handschrift selbst? Nicht die Manipulation der Abschreiber und das Studium so mancher kritischen Kunstgriffe? Dazu komint, dass der Nitor bey diesem gar nicht merklich ins Ange fallenden Quartband eben nicht hervorstechend ist. Beym Seneca, wo doch der Vs. noch am fleissigsten gewesen zu seyn scheint, herrscht dennoch in der Angabe der Editionen hie und da noch erstaunliche Verwierung, aus der man sich, ohne die Exemplare selbst, schwerlich heraushelsen wird; gleich z. B. S. 327, mit der Ausg.: Ope MSS. biolioth. Palatinae (Lugdeni) fumtib. 30. e Preux. 1596. Tom. II. 1594. 8. -Die Sache ist: Gruteri Animadverstones in L.A. Senecae operà (aser nicht der Seneca felbst) erschienen. sumt. Jo, le Preux, 1594. (von welchem Jahr auch Gruterus Zuschrift an den Marggr. Moriz von Hessen datirt ist.) der enste Band; der zweyte 1595, beide gegen 600 Seiten. Im ersten Band nach S. 499 stehen noch: Nicolai Fabri-Annotatt. ad Senecae patris Controvv. et filii Apocolocuntosin. Ifr. H. führt S. 336 diele Animadversiones des Grucer selbst an; aber mit der Jahrzahl 1595. Auch nicht allein aus Handschriften der Heidelberger Bibliothek, deren er 5 gebrauchen konnte, fondern aus einer großen Menge anderer, die in der Vorrede namhaft gemacht find, verbestert Gr. den Text. Ueber die Tragodien des Seneca S. 335. ist Kappens Periculam criticum. angefabrt, und-Jo. Hildebr. Withofs Praemetium crucium criticarum praecipue ex Seneca Tragico, Lugd. Bat. 1749. 4. maj. übergangen. S. 439 fehlt der l'haedrus Gronaviorum mit den Collectaneis des Nic. Dispon-Gggg 2

tini, 1703. 8. Ein sehr grober und lacherlicher Fehler ist es, wenn S. 261 gelagt wird: "Georgius Fabricius "egregiam Horatio navavit operam, Lipfiae, 1520. 8." (denn dass diess kein Drucksehler sey, lehrt die Ordnung der Jahre, nach welcher die Ausgaben gestellt find.) Fabricius also, der 1516 gebohren ist, hat schon im aten Jahr, wie Justus Lipsius beym Yorick, ein Werk ausgeführt, das man wegwischen . . . doch es wird 1570 gemeynt seyn, denn mit diesem Jahre. so wie mit 1575 und 1593 hat Rec. Ausgaben des Fabricius vor fich. Doch, siehe da! S. 262 bringt Hr. H. selbst das Richtigere nach, ohne das Obige - wegzuwischen. In der Ableitung der Ausgaben und in der genauen Bestimmung ihres Werths und ihrer unterscheidenden Kennzeichen hat der Vf. auch da, wo schon alles im Reinen war, doch wieder neue Verwirrung zu Schulden kommen las. fen z. E. über den Tacitus. Nachdem er S. 398 Bafil. 1519 cura Rhenani angeführt, heisst es weiter: "at eodem anno recognovit textum e cod. Budensi." Gar nicht, eodem anno, wie Hr. H. dem unzuverlässigen Zweybrücker Ausgabenverzeichnis nachspricht, sondern 1533, wie ihn Ernesti hatte belehren konnen, der an 2 Orten in der Vorrede zum Tacitus, und über Fabriz, Bibl. Lat. to. 2. p. 395. alles diefes ganz richtig abgemacht hat, wie Rec. der Augenschein beider Ausgaben versichert. Bey Anführung der Erläuterungsbücher und anderer auf einen Schriftsteller Bezug habenden Schriften ift der Vf. mit Kleinigkeiten oder ganz unbedeutenden Abhandlungen und Anzeigen meisteocheils verschwenderisch freygebig gewesen; unfruchtbarer sied seine Nach weisungen, wo es auf solche Supplemente ankömmt. durch welche die vorhandenen Bücher an Richtigkeit und Vollständigkeit gewinnen, oder doch sonst ein wesentlicher würdiger Zweck für das Studium derselben erreicht wird. So lässt es Hr. H. S. 575 beym Julius Firmicus mit der Anzeige von 2 oder 3 Ausgaben bewen den : aber kein Wort von den scharflinnigen Vermuthungen, wodurch Lessing im 3ten Stück seiner unver-

gesslichen Beyträge die Quelle ausfindig gemacht, aus der die erste Ausgabe des Firmicus durch Pescennius niger vermuthlich gestossen; kein Wort von der mit so viel Nachlassigkeit und doch so großer Prätension aus der Aldina formirten Hervagischen Ausgabe durch Nic. Prückner; kein Wort endlich von den wichtigen Supplementen, die Lessing für den Text des Firmicus S. 235-259 einer Schrift gegeben hat; an deren Spitze noch dazu Hn. H. Name gelesen wird. S. 336 batte Diderot noch angeführt seyn sollen: L.A. Seneca, der Sittenlehrer, nach dem Charakter feines Lebens und seiner Schriften entworfen von F. Nüscheler, Prof. Erstes Bändchen, Zürich, 1783. 8. (Mehr ist uns nicht zu Gesichte gekommen, obgleich der Vf. S. 121 ein zweytes verspricht.) Hier ist ausser den übersetzten Stücken des Seneca in der vorläufigen Abhandlung von S. 1-122 viel Wahres und Treffendes über den schriftstellerischen Charakter des Philosophen beygebracht, und über den Einfluss, den seine Lage und sein Zeitalter auf die Bildung seiner Denk - und Schreibart haben mussten, menche gute Idee geäussert, die Hr. H. bey seiner Darstellung sehr wohl hätte nutzen konnen. Eben so ungern vermissen wir über den Tacitus die Nachweisung auf die drey schätzbaren und gedachten Mémoires des Herrn Weguelin, sur l'art psychologique et-politique und sur l'art caracteristique moral et politique de Tacite, (in Nouveaux Memoires de l'academie Royale de Berlin, Année MDCCLXXIX. p. 424-453, und Annee MDCCLXXX. pag. 487 — 503.) wozu Hr. H. S. 404 eine & schickliche Veranlassung batte, und obgleich in den sonst so verrusenen politisch - philologischen Commentaren über den Tacitus schon so mancher ähnliche gute Saame verborgen liegen mag, der dem, welcher bey dem Studium der Classiker auf etwas weiter, als auf Jahrzahlen,. Druckernamen und Formate zu sehen gewohnt ist. unendlich willkommener ist.

(Der Beschluss folgt.)

KLEINE SCHRIFTEN.

ARZHEYGEL. Leipzig, bey Schladebach: D. G. Ch. Conradi, ausübenden Arztes in Hameln, Bemerkungen über einige Gegenftinde zur Ausziehung des grauen Staars. 1791. 44 S. in kt. S. Ohngeachtet er als ein Schüler von Richtet ganzlich dessen Vorschriften bey Herausnehmung des grauen Staars befolge, glaube er doch, einiges Eigenes zu haben, welches er hier bekannt mache. 1) Ueber die Bevoftigung (Befestigung) des Auges. Er gebrauche kein Instrument zur Befestigung des Auges, sondern verrichte dies mittelst des Mittelfingers der Hand, mit dem er des untere Augenlied hinabzieht, damit sich das Auge nicht in dem innern Winkel bewegen konne; find die Augenlieder wenig gespalten , so wählt er den Zeigefinger, 2) Ueber den Einftich des Meffert in die Hornhaut; er fteche weder fenkrecht, noch horizontal in die Hornhaut, sondern halte die Mitte zwischen beiden. 3) Abweichung von dem allgemeinen Gefetze, das Meffer durch die vordere Augenkammer gerade durchzustechen. Bey enggespattenen Augenliedern oder tiesliegenden Augen lasse sich das nicht völlig durchstechen, sondern vor Endigung des Schnitts musse man das Meffer herunterziehen, und so die untere Halfte der Hornhaut durchschneiden; so verfuhr er einigemal, und ganz glücklich. 4) Ueber die Oeffnung der Kapsel, Zweymal schnitt er statt der biskerigen Oeffnung mit einer Starmadel ein rundes Stück fo groß, als möglich, und hrem Umfange so nahe, als es an-ging, der Kapsel mit dem besten Erfolg. Dieser Handgriff, Diefer Handgriff, wozu er sich auch noch nachher der Pincette bedient, lasse sich

ganz geschwind verrichten. 5) Ueber den Vorfall der Regenbe-genhaut. Man folle ihn so früh als möglich, durch Besiehtigung des Auges wegzuschaffen suchen. Die Spielsglasbutter machte ihm, immer such noch so verlichtig gebraucht, neue Entzundung, daher er lich vun auf Alaunauslosung bey viel Empfindlichkeit des Auges, mit Bleyextract vermischt, verläßt, und am Ende Tinctura thebaica. Spielsglasbutter sey auch derwegen unbequem: 1) weil die Augen bey ihrer Application geöffnet seyn müssten, die doch gewöhnlich geschwollen sind; 2) der Vorfall der Regenbogenhaus werde bey jeder Oeffnung des Auges, ohngeschtet aller Behutsamkeit, farker vorgetrieben. 6) Fortsetzung über denselben Gegenstund. Er unterlaife zwar niemals, das Zurückbringen durchs Löffelchen zu versuchen; allein durch nichts glaube er die Contractilität der Pupille besser wiederherstellen zu können, als wenn man nach der Operation die geschlossenen Augenlieder (?) bis-weilen, versteht sich mit Vorsicht, einiger Helligkeit aussetzt. (Dieser Rath scheint uns sehr vernunftig.) 7) Ueber den Verband. Nach der Operation verbindet er die Augen gar nicht, sondern vereinigt die Augenlieder in der Mitte sogleich nach der Operation mit englischem Pflaster von der Breite eines Strobhalms und der Länge eines Zoils, die er nicht vor dem achten Tageabnimmt: doch lasst er dunne leinene Compressen vor den Augen, doch ohne fie zu berühren, hinabhängen. Bey der Niederdrückung des Staars werde zugleich die Kapfel mit niedergedrückt.

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Mittwochs, den 21. September 1791.

LITERARGESCHICHTE.

Leipzig, in der Weidmannischen Buchhandl.: Theophili Christophori Hartes Brevior Notitia Litteraturae Romanae inprimis scriptorum latinorum etc.

(Beschluss der im vorigen Stucke abgebrochenen Recension)

elhft aus Hagers geographischem Büchersaal hätte Hr. H. die, im zten Stück S. 159-212 befindliche, Abhandlung über den Solinus und dessen Polyhistor zu Rathe ziehen, und nützliche Anzeigen über Solinische Ausgaben, Vergleichungen u. f. w. mit Absonderung der Hagerschen Weitschweifigkeit und Redseligkeit für seinen Artikel über diesen Schriftsteller S. 535 ff. ausziehen können. Zu solchen und ähnlichen Anzeigen würde immer Raum genog erhalten worden seyn, wenn nur der Vf. die, unzähligemal der Länge nach citirten, Titel so vieler bibliographischer Werke abkürzen, ein für allemal in einem Syllabo zu Anfang oder am Ende des Buchs ihr Verzeichnis, mittheilen, im Verfolg aber nur die Namen der Vf. mit Band-Stück - und Seitenzahl hätte anziehen wollen, wodurch gewiss ! Alph., wo nicht mehr, gewonnen worden wäre. Auf äußerliche gute Anordnung und Stellung der Sachen aber scheint so wenig gedacht zu seyn, als wie auf alles andere. Daher kommt es z. E., dass nachdem man S. 580. ganz ruhig vom Donato zu lesen angefangen, und alsdenn N. 6. gelernt hat, dass der Donat über Virgil und Terenz von jenem Techniker verschieden sey, man sich auf einmal mit N. 7. auf den Vf. des Itinerarii Antoniniani, das doch wohl einen eignen 6. und eine besondre Rubrik verdient hätte, hingeführt lieht. Ungefähr denselben Modum beobachtet Hr. H. S. 625. mit dem Vibius Sequester und S. 634. mit dem Julius Rufinianus, von dem die, in der Ruhnkenschen Sammlung besindlichen drey kleinen rhetorischen Schriften nicht einmel vollständig aufgeführt werden. Wie vernschlässigt aber der Vf. seine Sätze hinschreibt, ohne auf Ordnung und Anstand zu denken, davon mag folgender kurze Artikel über den Eutrop ein Beyspiel instar omnium seya. S. 595. liest man wörtlich: "Scri-"psit breviarium historiae Rom., in quod, cujus metauphrasin graecam Pacanius concinnavit, "Paulus Wanfriedus, diac. Aquil., fuis addi d a mentis (lic), "foedando opusculum valde injurius fuit. His vero sordi-"bus ejectis-Aug a e um (sic) stabulum purgavit etc." In sehr vielen Stellen muss der Vf. das gleichvorgehende vergessen haben, als er das nächst folgende schrieb, und andern fehlt die Schlussfolge, wie z. B. S. 546.: "Mo-"deftus — Imp. Taciti jussu scripsit de vocabulis rei milit. dibrum, qui fi genuinus oft" Punctum! Wie unadaquat A. L. Z. 1791. Dritter Band.

in unzähligen Stellen Sprache und Ausdruck ift, davon verdriefst es uns, Beweis zu führen; bisweilen aber fagt er auch ganz was anders, als was des Vf. Meynung gg. wesen: S. 250.: "Harduinus Aeneida Virgilio den eg avit." Dies hiesse: er hat sie ihm auf sein Begehren verweigert. Also: adjudicavit wollte er schreiben. S. 635 : vom Ambrelio: "Scripta ejus theologica, ex quibus XXXV Vera funt," doch wohl genuina? Auch an groben Sprachfehlern und Solöcismen ift kein Mangel. S. 622.1 , Mariangelus Accursius Ammianum Narcellinum nguinquies millibus mendis purgavit." S. 307.: "Pere-"grini linguae latinae fuos admiscuerunt dicendi modos, eam-"que mirum depravarunt." Etwa mirum quantum? S. 22. von dem Streit über die Vorzüge der Alten und Newern: ',, Nos quidem medium tenuisse beatum esse. "arbitramur," medium tenuisse beatos? S. 32: "histo-"riam hujus controversiae, quod Morhosius et ali perse-"outi funt." Dass es an Druk - oder Schreibsehlern, an falsch geschriebenen Zahlen und Namen u. s. w. nieht sehle, (Dutens heisst S. 22. de Tens.; Wachtler S. 36. Wachter; Bianconi S. 212. Brianconi; die Murbacher Handschrift, woraus Erasmus 1518 den Text des Sueton verbesierte, wird in einen "Codicem Morlacensem" umgeschaffen,) kann man analogisch vorhersehen. Noch eine Probe von der Beurtheilungskraft des Vr. müssen wir zum Schluffe nicht vergeffen. "Weitzins, Stoeberus. "Klotzius, Barthius, Döringius" werden S. 48. unter den Deutschen mit zu denen gezählt, "quorum sunt ma-, g-n a et i m m o r t a l i a in edendis atque explican-"dis auctoribus latinis classicis merita!!" Nicht viel anders muss es einem vorkommen, wenn S. 34. ein Richter uster den Stephanis, Commelin, Rapheleng, Comini, Bodoni, Breitkopf und Rolland auftritt, und die Van den A; and Luchtmanns zu den: oliique sich hingepflanzt fehen.

VERMISCHTE SCHRIFTEN.

Benlin, b. Unger: Ueber Volksaufklärung, ihre Grenzen und Vortheile. Den menschlichen Fürsten gewidmet von J. L. Ewild. 1790, 158 S. 8.

Der Zweck dieses schon auch die große Schönheit des Drucks, (der indessen bey aller Sauberkeit doch wieder gar nicht sehlersrey ist,) den Namen des Vs., und die Zueignung an die menschlichen Fürsten Ausmerksamkeit erregenden Buchs ist, zu zeigen, dass die Ausklärung des Volks nicht nur unschädlich, sondern sogar vortheilhaft sey, doch unter der Bedingung, dass sie sich innerhalb gewisser Grenzen halte. Nach einer kurzen, Einleitung von den gegenwärtigen Feinden der Ausklärung und der Methode, sie zu bekehren, beschreibt Hr.

Hbbb

E. erstlich das Wesen der Aufklärung im Allgemeinen, hernach die schädlichen Arten der Volksausklärung; bezeichnet dann die Grenzen, die der Volksaufklärung, besonders in Deutschland, zu bestimmen seyn möchten, legt weiter die beste Methode, das Volk aufzuklären, dar, versucht serner die Vortheile der Volksausklärung aus der Geschichte, aus der Natur der Sache und aus der Erfahrung zu beweisen, und widerlegt endlich die Einwürfe, wodurch man die Schädlichkeit der Volksaufklätung wahrscheinlich zu machen sucht.

Diefer Gedankengang wäre nun wohl ganz ordentlich und richtig, wenn nur die Theile seines Systems besser ausgesührt und in Verbindung gesetzt wären; allein: so wie sie hier behandelt sind, erreicht die Schrift ihren Endzweck micht; denn die Beschreibung, die der Vs. von der Aufklärung giebt, ist dem Gebrauche, den er davonmachen will, gar nicht angemessen: das Unternehmen, die Grenzen der Aufklärung zu bestimmen, ist ganz ver-"niss war. Wegräumen der Gegenstände, die das Einfal-"len des Lichts hinderten: der Wolken, durch die Son-"nenglanz entzogen wird. Ohne Bild alfo: der Zustand, wo mann richtig erkennen kann die Dinge um fich her, "so weit unser Aug-, unser Gesichtskreis reicht. Ein "aufgeklärter Menich, ein aufgeklärtes Volk ist ein "Mensch, ein Volk, das richtige Erkenntnis von den er-"kennbaren Gegenständen um sich her hat, und im Stan-"de ist, mehr zu erkennen, sobald es nur will. Ausklä-"ren heifst jemand in den Stand setzen, dass er erkennbare "Dingo richtig erkennen kunn." - Nicht zu gedenken, dass die Beschreibung der Ausklärung, die ohne Bild seyn soll, doch nicht ohne Bild ist; denn wo von Verständeserkenntniss die Rede ift, da konnen Aug' und Gesichtskreis doch fürwahr nicht Ausdräcke ohne Bild heißen: nicht zu gedenken, dass Hr. E. die Ausklärung einmal als eine Handlung, (dean Wegräumen ist Handlung.) und das anderemal als einen Zustand beschreibt; so kann doch die Beschreibung der Aufklärung im Allgemeinen zu der Beschreibung der Ausklärung, die Hr. E. dem Landvolke zu geben anrathet, sich unmöglich wie Geschlechtsbegriff zum Gattungsbegriffe verhalten: denn wenn Aufklärung Erkenntnis der Dinge um sich her ist, so weit unser Aug', unser Gesichtskreis reicht; so kann die Erkenntnis einiger Gegenstände, die in bestimmte Grenzen eingeschlossene Erkenntnis, die also nicht sich erstrecken soll, so weit des Aufruklärenden Aug' und Gefichtskreis reicht; so kann eine folche Erkenntnis wahrlich nicht Aufklärung genennet werden. - Wenn dasjenige Volk aufgeklärt heist, welches im Stande ist, mehrere Gegenstände zu enkennen, sobald es nur will, so kann ein nach Hn. E. Ideen belehrtes Volk unmöglich aufgeklärt heifsen; denn es gehört als wesentliches Ersoderniss zu diesem System, dass das Volk nicht mehrere Gegenstände erkenne, sobald es will, fondern, dafa es just mar fo viel Gegenstände erkenne, als es soll. Wenn Aufklären heisst, Jemanden in den Stand setzen, dass er eskennbare Dinge richtig er-

kennen kann; so kann das, was die Fürsten nach Hu. E. Rathe für ihr Volk thun follen; micht aufklären het. sen; denn die Rechte des Volks und die Pflichten des Regenten find auch erkennbare Dinge, und doch foll sie das Volk nicht erkennen: zur richtigen Erkenntnis sehr vieler Dinge wird auch Mathematik erfodert, und diese ist dem Volke versagt. Das kommt uns nun gerade so vor, als wenn jemand die Freyheit durch das Vermogta zu gehen, wohin man will, erklären, und nun die Auwendung davon so machen wollte: Man muss die Sklaven in Freyheit setzen, ihnen aber auch genau die Platze bezeichnen, wohin sie gehen sollen, damlt sie weder an gefährliche Oerter gerathen, noch ihrem Gebieter entlaufen. Wie würde diese Anwendung jener Erklärung entsprechen? - Dass die Aufklärung nicht nur des Volks, fondern auch der Philosophen ihre Grenzen habe, wird wohl niemand in Zweisel ziehen: aber um einzpe setten, dass es ganz vergeblich sey, wenn Ein Mensch der Aufklärung des Andern Grenzen setzen will, blitte sieh geblich, und bey dem Beweife ihrer Unschädlichkeit. Hr. E nur selbit fragen dürsen, was dasheisse: der Ausnimmt der Vf. auf die von ihm felbst bestimmten Grea- klärung Grenzen setzen? Es kann dech gewissnichts anzen gar keine Rücklicht mehr. — Auf die Frage: Was-ders heifsen, als im extensiven Sinne: bestimmen, wieift Aufklärung? antwortet Hr. E.: "Licht, wo Finster- viel und welche Gegenstände der Aufzuklärende erkennen solle; und im intensiven Sinne: Beitimmen, welchen Grad der Deutlichkeit und Klarheit dessen Erkennsnile erreichen solle. Gesetzt nun auch, dass jemand eine solche Bestimmung in der Idee für möglich hielte, wo ist denn das Mittel, lie zu roelisiren ? - Hr. E. giebt auch weiter keins an, als dass man das Volk nur allein über diejenigen Gegenstände belehre, auf deren Erkennnifs man ihre Aufklarung einschränkt. Aber, lieber Himmel! ists denn ausgemacht, dass der Mensch - sey's auch der Bauerknabe, - durchaus weiter nichts erkennt, als worüber man ihn belehrt? - Dass doch manche Leute noch immer den Gilt der Monchsschulen nicht. vergessen können, in welchen man darauf rechnete, dasa. die Schüler nicht mehr wussten, als ihnen die Herren-Präceptoren vorsagten, und nun wähnen: um zu machen, dass jemand gewisse Gegenstände nicht erkenne, sey's ein zuverlässiges Mittel, dass man ihm nichts davon vorlage. Wenn sich das so verhielte; wir alle wären bis auf den heutigen Tag unter Leitung der Priesterdidaktik, noch da, wo uns die Priester so gern hätten. Aber das Wesen der Ausklärung besteht ja selbst nach Hn. E. Beschreibung nicht blos im Ausnehmen und Behalten des durch Unterricht gegebenen Materials, fon-.. dern in der vom Verstande des Aufzuklärenden ihm ertheilten Form, d. i. in der Klarheit, Bestimmheit und Beutlichkeit der Vorstellungen von den gegebenen Gegenständen. Dass diese Aufklarung wirklich erfolge, da. zu trägt nicht bloss die Einwirkung von aussen durch Belehrung und Unterricht bey; sondern es ist auch Thatigkeit von innen, d. i. eigene Verstandesthätigkeit eines. jeden aufzuklärenden Individuums, nothig. Dass diese. Aufklärung bey dem Volke nicht weiter gehe, als Steat, und Kirche es haben wollen, dazu ists fürwahr nicht genug. dass man die Belehrung des Volks auf gewisse Gegenstände einschränkt : denn zu geschweigen, dass die-Rindrücke durch Schulmeisterbelehrung nicht die Einzigen find, für die unsere Sinne Empfänglichken baben;

so ift is such diese Beiehrung nur Besorderungsmittel, nicht wirkende Urfache der Aufklärung: und bekanntermassen bleibt ein Erfolg darum nicht aus, weil man Ein Beforderungsmittel nicht anwendet; .fondern um je-, ne Grenzbestimmung geltend zu machen, müste man Mitlel haben, die eigenne Fortschritte des durch jene Belehrung einmal in Thätigkeit gesetzten Verstandes zu hem-Diese intellectuelle Selbstthätigkeit ist die näch. Re wirkende Ursache der Aufklärung: um also dieser. foil nun das geschehen? - Ja, das ift ein Problem, welches noch kein Aufklärungsmesser, auch Hr. E. nicht. aufgeloset hat. Er meg immerhin segen (S. 38.) "Ich. grede nicht von vorzäglichen Köpfen, sondern vom gro-Asen Haufen, der ohne Anftols nicht nachdenkt, fich. nicht bildet, nichts wirkt." Mag doch dieser große. Haufe ohne Anstols nichts wirken; so kann man doch, wenn ihm der erste Anstoss einmal gegeben ist, - und, den will ihm je Hr. E. durch die empfohlene Belehrung. geben luffen, - wahrlich nicht wissen, wie weit ihn die nun einmal angeregte Selbsthätigkeit des Verkandes füh. ren wird. Auch Hr. E. kann nicht wissen, wie weit des Feuer sich verbreiten wird, wenn der Funke einmal ins Strohdach geworfen ist: kann nicht wissen, wieviel unter diesem großen Haufen vorzügliche Köpfe flecken; nicht wissen, wie weit diese in ihrer Bildung und in ihrem Nachdenken gehen werden, wenn ihnen ein-. mal der erite Anstole gegeben ist; nicht wissen, ob nicht such mittelmässige Köpfe mehr wirken möchten, als das Interesse eines die Aufklärung seines Volks in Grenzen einschließenden Regenten gestattet. Wenn also Hr. E. den Fürsten Hoffnung macht, dass, wenn sie ihr Volk über die vorgeschlagenen Gegenstände belehren lassen, die Aufklärung desselben mit allen ihren Vortheilen erfol-. gen - und, wenn fie die vorgezeichneten Grenzen nicht. überschreiten, aller von der Aufklärung etwa besorgte Nachtheil werde verhütet werden; so möchte er sie wohl täuschen. Der menschlichste Fürst mag immerhin sein Volk das alles lehren lassen, was ihm Hr. E. hier empfiehlt: daraus folgt nicht, dass dieses Volk nun werde aufgeklärt werden; denn die Belehrung ist, wie gesagt, nichts weiter als Beförderungsmittel der Aufklärung, undauch das nur unter der Bedingung guter Methoden: - Ganz, gewiss wird die Ausklärung durch die Belehrung nicht befordert, so lange die Belehrten dabey bloss zum Lernen des Vorgebeteten und nicht zum Denken über die-Gegenstände angeführt werden. Werden lie aber zum Seibstdenken angeleitet, dann mag der menschlichste Fürst immerhin die Grenzen, welche Hr. E. ihm vorzeichnet, hey Beforderung der Aufklärung nicht um einen Fuss breit überschreiten: daraus folgt nicht, dass der Verstand feines Volks diese Grenzen auch nicht überschreiten werde: fondern der Fürst muss gewartig seyn, dass der in den Gemüthern seines Volks nun angeregte Denktrieb mancherley Richtungen nehme; dass von zehen, deren Aufklärung er auf die von Hu. E. empfohlene Art befördert, der Eine ein zweitellüchtiger Grübler, der Andere ein unbesonnener Raisonneur, der Datte ein uneuhiger Starrkopf, der Viccee ein einzehildeter Vielwisser, der Fünste ein verseinerter Geschmackter werde, und die

übrigen fünf unaufgeklärte Danmköpfe bleiben: und bey aller angewandten Behutsamkeit in Beobachtung der Grenzen müßte fich ein solcher Beförderer der Aufklärung doch den Vorwurf machen, zu Bildung der Grübler und der Raisonneur und der Starrköpfe u. s. w. mitsewirks, folglich auch alle von dieser Art Leuten zu besorgende Gesahren seinem Staate zugezogen zu haben-- Und warum gab sich such der Vs. die vergebliche Mühe, die Grenzen der Aufklürung abzustechen, da er bey Grenzen zu setzen, mülste man jene aufhalten. Wie Darlegung der Vortheile, welche die Ausklärung bringen soil, auf diese Grenzen nicht weiter Rücksicht nehmen wollte? Um seinem System getren zu bleiben, sollte Hr. E. zeigen, nicht, dass die Aufklärung überhaupt vontheilhaft sey; sondern, dass sie nur dann dem Volke und dem Regenten sichern Nutzen bringe, wenn sie innerhalb der von ihm vorgezeichneten Grenzen bleibt: aber das thut er nicht; sondern im 11ten 5, drehen sich seine Declamationen bloss um den Satz herum, dass ein gebesserter Mensch bessertey als ein nicht gebesserter; dass ein vernünftiger und fleisiger Landmann sich bester und glückfeliger befinde, als ein roher und fauler. Und, wenn der Vf. die Geschichte und Ersahrung zu Hülfe nimmt, um die Vortheile der (begrenzten) Ausklärung einleuchtender darzustellen, so widerlegt er damit sich selbst. vielleicht ohne es bemerkt zu haben; denn in allen den Thatlachen, die er in dieser Absicht aufftellt, sindetman auch nicht eine Spur von ablichtlich gesetzten Grenzen der Ausklärung. "Alles ging gut," (lagt er S. 78.) "in "dem Zeitraum, da Jesus von Nazareth auftrat, da seine "Lehre und römische Cukur den Kops aufklärte." — Aber wir finden nicht, dass in der Lehre Jesu oder in der rönischen Cultur das Nachdenken des Volks auf gewisse Gegenstände ware eingeschränkt gewesen; und doch ging alles gut. Russland und Preußen find wahrlich nicht dadurch emposgestiegen, dass man der Aufklärung des Volks Grenzen gesetzt hat, sondern vielmehr dadurch, dass ihre weisen Regenten die Geistesschranken wegrifsen, und ihrem Volke ganz unbegrenzte Freyheit liessen, zu denken, zu reden, zu lefen, zu fchreiben, was, worüber und wieviel es nur immer wolke. - Die tabellarische Vorstellung der Macht- und Culturverhältnisse, in welchen einige europäische Staaten gegen einander stehen, scheint eine den Ablighten des Hn. Vf. ganz entgegenkufende Wirkung zu than; denn daraus refultitt nicht, dass der Wohlkand der Staaten mit der Ausklärung bis zu einem gewissen Grenzpuncte wachse, und über diesen Grenzpunct hinaus wieder abnehme; sondern dass die Proportion zwischen Aufklätung und öffentli-. chem Wohlstande immer dieselbe bleibe, die Ausklärung mag so weit gehen als sie will. Noch mehr! der Vi? führt selbst Thatsachen an, welche die Schädlichkeit der Aufklärungsgrenzen beweisen müssten; z. B. S. 73.: "Aber alles fank wieder, als Einwanderung fremder Völ-"ker, Lehensverfassung und Verfall des Christenthums-"(die) Aufklärung verminderten." - Ja, er fagts endlich selbst mit klaren Worten, dass die Grenzen der Aufklärung in dem durch sie zu befördernden Volksglücke kamen Unterschied machen. S. 74.: "Aufklärung war "immer der Thermometer von Sittlichkeit und Volks-"glück." .- S. 76.: "Der Mensch ist nur Mensch in dem Hbbb 2 "Maass

"Maafs, wie er aufgeklärt ist:" — Was heifst das anders, als dass das Wachsthum der Aufklärung und das Wachsthum der Menschen - und Volksglückseligkeit bis ins Unendliche gleichen Schritt halten?

Wollten wir uns auf Zergliederung einzelner Stelien einlassen; so würde es uns nicht schwer werden, manche Verwirrungen der Begriffe, Widersprüche und Inconsequenzen zu finden. Wenige Beyspiele mögen zeigen, das dieses Urtheil nicht Tadelsucht zum Grunde habe. S. 24.: "Alle philosophische und populare Grunade zusammengenommen, sind für das Volk nicht so viel "werth, als Eine Stelle aus der Bibel, als das Eine Wort: "Gott hats befohlen! Gott will's!," - Und S. 59. in der Note Reht: "Der Mensch thut darum Etwas noch nicht, "weil man ihm fagt: Er foll es thun: er ist dann eher geneigt, das Gegentheil zu thun. Die Meuschheit lässt "licht nicht zu Moralität commandiren, wie ein Infante-"rieregiment zum Manover." - Ht das nicht barer Widerspruch? - In eben dieser Note zankt Hr. E. mit den: "redlichen, für's Gute bis zum Enthuliasmus warmen. Manmern, die immer nur anf Moral dringen, von Moral. "alles erwarten." - Er billigt ihren Zweck, aber "ih-"re Mittel, " fagt er, "scheinen mir durchaus nicht der Natur der Menschen angemessen zu seyn." - Was für Mittel er aber meyne, das erfährt man nicht; denn er wird doch in aller Welt diesen redlichen, für's Gute bis zum Enthusiasmus warmen, Mannern nicht zutrauen, dass sie die Menschen zur Moralität commandiren wollen, wie ein Infanterieregiment zum Manover? dals fie den Menschen nur Pflichten vorpredigen, nur befehlen und verbieten werden, ohne ihnen die Paichten wichtig und angenehm zu machen? Wenigstens musten diese Manner. wenn siel so verführen, bey aller Rechtschaffenheit und alham Enthusiasmus für's Gute, gar einstältig seyn, und nicht

einmal das ABC der Moral verftehen. Noch eine Stelle müssen wir anführen, um zu zeigen, wie leicht sich der Vf. in das Garn verwickelt, womit er feine Gegner zu fangen gedenkt. S, 112 ruft er aus: "Welch eine Ver-"wirrung der Begriffe, wenn man fagt: durch Aufklärung "werde das Volk mit weit mehr Gemächlichkeit des Le-"bens bekannt, es würden neue Bedürfnisse in ihm rege. "Luxus reisse unter ihm ein. Aber, um alter Vernunft willen! was hat doch Aufklärung mit Gemächlichkeit "des Lebens und Körperbedürfnissen und Luxus zu thun ?" - Nur das Biatt umgewandt, da fagt's Hr. E. S. 114. mit klaren Worten, was Aufklarung mit Gemächlichkeit des Lebens zu thun habe: "Oder fürchtet man fich etwa vor-"dem (durch Aufklärung) gebildeten Verstand, der denn "nuch über Gemächlichkeiten des Lebens nachdenken kann. "und fich vielleicht eine und die andere verschaffen könn-"te?" - Ferner: "Wird der Landmann besser effen und trinken, und sich seiner kleiden wollen, bloss darum, "weil er Gott und seine Pflichten und sein Verhältniss zur "Obrigkeit und die Naturerscheinungen um sich her bes-"fer kennt?" Nein! blos darum nicht, aber darum, weil er nebst Gott und seinen Psichten und den Naturerscheinungen auch die Gaben Gottes und die Naturproducte um sich her und deren Gebrauch besser kennt; weil er durch besiere Benutzung seines Ackers und Viehstandes (felbst nach Hn. E. Vorstellung.) wohlkabender geworden ist, und weiter vermöge der bestern Erkenntnis seiner Pflichten sehr wohl einsieht, dass weder Gott noch die Obrigkeit beleidigt wird, wenn derjenige, der Etwas besieres hat, auch Etwas besseres geniesst, weil durch den Wohlstand des Landmanns es ihm möglich gemacht, wird, sich einen guten Tag zu machen; weil endlich nach des Hn. Vf. eigener Verficherung (S. 34.) "alle Aufklärung nicht "ftark genug ift, um den Strom der machtigen Sinnlich-"keit zu hemmen."

KLEINE SCHRIFTEN.

ARTNEYGELABREETT. Laipzig: De mercurialibus quibabdam pharmacis, corumque praccipuis virtutibus, specimen, quod Practide E. Platuero pro Gradu Doctoris desendit Joh. Adam Matth. Schäffer, Pommersfelda — Francus. 1790. 26 S. 4.—
Hr. D. S. lehrt in dieser wohlgerathenen Probeschrist die Zubereitung der wichtigsten mit thierischen und vegetabilischen Sauren versertigten Quecksilbersalze, und sucht die praktischen Aerzte auf die großen Vorzüge ausmerklam zu machen, die diese Salze vorden bisher üblichen mit Mineralsauren bereitsten Mercurialnzuneyen in mehr als einer Rücksicht zu besitzen scheinen. Er verwirft den aus Vitriol- oder Salpetersaure durch Laugensalze oder absorbirende Erden gefällten Quecksilberkalk, und empsiehlt das im Feuer für sich verkalkte weit, zwieere Quecksilber. Dem Weinsteinrahme zieht er mit Recht die reine Weinsteinschlen den Vorzug zu verdienen. Vorzüglich heilsame Wickingen aber erwertet er von dem phorphorsaren Quecksilber; eine

Vermuthung, die zwar noch nicht durch Beebacheungen bestärigt worden ist, allein nicht wenig sür sich hat. Wir wünschen sehr, das praktische Aerzie hierüber Untersachungen anstellen mögen, so wie wir den Hn. Vs. aussedern, die Resultate seiner eignem Beobachtungen dem Publikum einst mitzutheilen. — Das angehängte Programm vom Herrn D. Gehler handelt auf 12 3. desessungen meconie neogeniti vitam non probante.

Pänagogra. Berlin, b. Unger: Einige Gedanken über die Uebung im Lesen, von Friedrich Gedike. 1783. 29 S. 8. — Nns-wenige Menschen können lesen! Und woher kommt das? Unter mehreren gegründeten Ursachen, die Hr. G. anführt, ill's Eine der wirksamsten, dass diejenigen, die andere lesen lehren wollen, großentheils selbst nicht lesen können.

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Donnerstags, den 22. September 1791.

GESCHICHTE.

London, b. Strahan: Historical Disquisition concerning the Knowledge the ancients had of India bef Dr. W. Robertson. 1791. 4. 364. S. nebst 2 Charten.

Ir. Dr. Robertson hat bereits in der Einleitung zu seiner allgemein gelesenen Geschichte von America, einen Theil des hier untersuchten Gegenstandes bebandelt, oder dort eine kurze Anzeige von der Kenntnils der Alten von dem heutigen Ostindien, vor den Schiffarten der Portugiesen dahin, gegeben. Ehen ditse Materie, wie diese Länder den Alten sich allmählig entwickelten, und was für Land - und Seereisen von Griechen. Römern und Arabern, größtentheils des Handels wegen, hach Indien und China unternommen wurden, behandelt der Vf. in der vorliegenden Schrift ausführlicher. Er hat dabey die vorzüglichsten alten und neuen Quellen benutzt, vor allen Rennels bekanntes Memoir, und Danvilles Antiquité geographique de l'Inde, und beide Schriften haben einen überall sichtbaren Einflus in die Ausführung des behandelten Gegenstandes gehabt. Er hat sich aber nicht bloss an beide sichere Führer gehalten, sondern auch, wie überall hervorscheint, den Strabo, Diodor, Plinius, Arrian und Ptolemaus benutzt, und von andern neuern Quellen Laiens Geschichte des griechisch Bastrischen Reichs, des Ayin Achery, nebst den wichtigsten englischen Werken über Indien und die in der arabischen Periode so reichhaltigen Extraits des Manuscrits de la Bibliotheque du Roi zu Rathe gezogen. Die in diesen und andern Nachrichten gefundenen Thatsachen sind lichtvoll geordner, oder vielmehr hat der Vf. aus den erhaltenen nieist fragmentarischen Nachrichten, fruchtbare Resultate gezogen, und aus den vorhergenannten Quellen ein zusammenhängendes, jedermann anschauliches Ganze gebildet, kurz zum Besten des großen Publikums, dem gelehrte Unrichtendes, allgemein interessantes Werk geschrieben, das, wie wir hoffen, wie des Vf. andere historische haben darinn überall die bekannte lenrreiche Manier des Vf. wieder gefunden, die seine Geschichte von America zum allgemeinen Lesebuch für alle Stände erhoben hat. Er wollte keine eigentliche kritische Untersuchung über die Kenntnifs der Atten von Indien, keine Prüfung oder Vergleichung der darüber vorhandenen Zeugnisse in diesem Werke anstellen. keine mühfame Nachlese solcher Nachrichten zusammen tragen, die einzeln in solchen Schriftstellern vergraben liegen, worin der Geschichtschreiber kaum dergleichen vermuthen durfte, A. L. Z. 1791. Dritter Band.

und die oft ein unerwartetes Licht über den Gegenstand werfen. Daher find bier am meiften fol be Schriftel. ler benutzt, in denen der Vf. gewiss Materialien für stein ganzes Gebäude erwarten konnte, oder die vor ihm denselben Gegenstand im Ganzen und Theilweise unterfucht haben, daher find alle gelehrt scheinende Nachforschungen entweder forgfältig vermieden, oder in die der Hauptabhandlung angehängten Noten verwiesen, welche wie die hekannten Anhange zur Geschichte von Ameri. ca, einzelne unerwartete Aufschlusse, tressliche Zusammenstellungen und eine Menge instructiver Bemerkun.

gen enthalten.

Was also vor den Schisfarten der Portugielen, Kriegsheere. Land und Seereisen den Alten vom festen Lande des füdoftlichen Aliens und den benachbarten Inseln von Zeit zu Zeit bekannt machten, und auf welchen Wegen Romer, Griechen und Araber, nebst den Europäern im Mittelalter indische Waaren erhielten, davon giebt Hr. R. in drey Abschnitten eine getreue, deutliche Ueberficht; diese enthält eine sorgfältige Auswahl solcher Nachrichten, welche das alte Verkehr mit diesem fernen Lande beschreiben oder erläutern, die eigentliche indische Geschichte aber ift nur wo es der Zusammenhang erfoderte, kurz berührt worden. Gelegentlich verbreitet sich der Vf. über Materien, die zwar nicht eigentlich zu seinem Zweck gehören, aber doch Bezug aus Ganze haben. Dahin gehören die Excursus über die von den alten Schriftstellern fo oft veränderte Lage des caspischen Meers, die alten Handelswege durch Aegypten, über die Kreuzzuge, die Handelskriege der Genueser und Venetianer, ihre Schiffarten im schwarzen Meer, und wie aus den Pilgerfahrten nach Mecca, allmählig Handelscarevanen wurden. Der indische Handel der Phonicier, Salomons Schiffarten nach Ophir, das nach Bruces Meynung für das geldreiche Sofala erklärt wird, werden nur kurz angezeigt, und des Sesofris berüchtigter Zug nach Indlen mit guten Gründen verworterfuchdingen diefer Art behagen, ein wirklich unter- fen. Des Darius Hystaspis Eroberungen am Indus erofneten den Griechen Indien zuerst. Das Land war demals schon den Persern so wichtig, dass Darins aus Schriften, bald in jedermanns Händen feyn wird. Wir leibigen den dritten Theil seiner ganzen Reichseinnahme zog. Er liefs durch den Scylax den Indus bis zu feiner Mündung untersuchen. Herodot beschreibt diese See Expedition, welche drittehalb Jahre dauerte, ausführlich; sie war aber Alexandern und seinen Zeitgenossen völlig unbekannt. Hr. R. glaubt, dass die vielen in Scylax Bericht verwebten Fabeln feine ganze Reife um allen Credit brächten. Megalikenes aber erzählt noch mehr oder eben so viel unglaubliche Dinge, und doch schöpfen andere Schriftsteller aus ihm, wenn sie von den Gegenden am Ganges handeln. Alexanders Zur wird ganz nach Rennels Untersuchungen beschrieben. Er kam nicht weiter, als bis zum Hyphalis, dem heutigen Bejah. Seine Truppen litten außerordentlich, well er gerade in der Regenzeit marschirte; diesen missgünstigen Zeitpunkt vermieden die späterern Eroberer Hindostans Timur und Nadir Schach forgfältig, daher lie auch weiter als der macedonische Held vordtangen. Ueberdie Städte, welche Alexander in Indien erbauete, die Fahrt des Nearchus den Indus herunter, die genauen griechischen Nachrichten, welche von diesem ganzen Zuge unser Zeitalter erreicht haben, und Alexanders Plane, seine neuen Eroberungen mit seinen alten Stasten zu verbinden, sind interessante Bemerkungen eingeschaltet. Alexander errichtete schon ein indisches Corps von 30,000. Mann, das, wie die heutigen Seapois, von griechischen Officiers disciplinirt, und angeführt wurde. Weniger Nachrichten find von den Zügen der griechischbactrischen Könige zu uns gekommen. Jedoch erreichten die Griechen unter ihnen den Ganges, und die Gefindtschaft des Megasthenes, die sich etliche Jahre in Palibothra aufhielt, verbreitete die vollständigste Nachricht, vom Umfange des ganzen Landes, den verschiedenen Reichen, den großen Städten, und allen indischen Merkwürdigkeiten. Die alte indische Hauptstadt Palibothra glaubt Hr. R. in der heutigen Stadt Allehabet wieder zu finden, welche am Zusammenflus des Ganges und Juman belegen ist, und widerspricht also Rennels Meynung, der in der Nachbarschaft von Patna, in det Provinz Bahor, diesen alten Ort in den Ruinen von Pateliputhra, so werden sie noch bei den Eingebohrnen genannt, wieder erkannte. Hr. R. kann zwar für seine Meynung anführen, dass Allehabat gerade an beiden Flüssen liegt, wohin Arrian Palibothra setzt; uns scheint hingegen Rennels Mey nung mehr zu üherzeugen. Palibothra wird nicht immer an beide Flüssen versetzt, fondern vom Plinius und Strabo am Ganges weiter füdostwärts, und beide nennen den Juman nicht. Acbors Landbuch ('Ayeen Akbery), das unfern Vf. am meiften zu leiner Meynung veranlasst hat, hiefe Allehabat sonft Piyaug; ein Nahme, der mit Palibothra nicht die entferntelle Aehnlichkeit hat. Achors Landbuch fagrauch nicht. dass Allahabad als Stadt bey den Indiern für heilig gehalten werde, sondern die Flüsse Jumna und Ganges. Wenn man Tiesenthalers Beschreibung von Allahabed aufmerksam liest, so sind die noch vorhandenen prächtigen Gebäude nicht indischen Ursprungs, sondern von den Mahometanern aufgeführt. Ueberdem hat das benachbarte Benares in einem ältern Ruf der Heiligkeit als Allahabad gestanden. --- Nachdem nordische Barbaren das baktrische Reich zerstört hatten, kam Ruropa wieder durch Aegypten mit ladien in Verbindung, und die Schiffarten der Prolemäer entdeckten einen andern Theil des Landes, die westlichen Küsten von Decan, welche von aegyptischen Handelsschiffen regelmäsig besucht wurden. Weil die Romer nach der Eroberung Aegyptens diesen Handel fortsetzten, und ansehnlich etweiterten, so wird er hier nur kurz berührt, umständlicher aber in der römischen Periode beschrieben. Schmidts Abhandlung de Commerciis Ptolemaeorum ilt dem Vf. zwar nicht bekannt gewesen, wir haben indese in dieser Schrift

keine vom Hn. R. übersehene Facta von Wichtigkeit gesunden, den einzigen Umstand ausgenommen, dass der Indische Handel vorzüglich unter dem Philadelphus blüher, unter seinen Nachsolgern aber, am meisten un-

ter dem Evergetes, abgenommen habè.

Unter den Romera ging der indische Haudel eine Zeitlang über Palmyra, wie aus dem Appian bewiesen wird, und der Vi. aus dem noch vorhandenen prächtigen Ruinen dieses Orts schliesst. Er beschreibt hernach den indischen Handel über Aggypten, der andurch sehr erleichtert ward, seitdem Hippalus mit dem westlichen Monson den indischen Ocean durchsegeite. Er nennt die vornehmsten indischen Städte, welche von römischen Kausleuten besucht wurden, und folgt Rennels Erklärungen ihrer heutigen Nahmen. Unter diesen vermissen wir den Hafen Calliena, der nach dem Vf. des Periplus vom rothen Meer eine Zeitlang der berühmtefte Handelsplatz auf der ganzen Küfte war, und den Cosmas noch im sechsten Jahrhundert, umer den besuchtesten Handelsplätzen anführt. Orme hat in seinen Fragmenten über das Mogolische Reich bewiesen, dass Galion, eine jetzt zerstörte Studt in der Nachbarschaft von Salsette, des alten Calliena war. Die Romer handelten nach den mitten in Decan belegnen Städten z. B. nach Togara (Deoghir), sie wurden mit der Küste Coromandel bekannt, sie erreichten den Bengalischen Meerbusen, und die Halbinsel Malacca, das Land der Seeren und die Grenzen von China. Mit Recht verwirft er die Meynung, des Ptolemaus, Sinu oder Sina Sinarum für China zu halten; allein ob die Römer, nach denen Prolemans schrieb, nicht etwas vom heutigen China erfuhren, möchten wir eher bejahen, als verneinen; einzelne Stellen beym Cosmas reden ausdrücklich von China. So heisst es bey ihm, ohne dié andern Stellen hier anzuführen, S. 337., nachdem er vom sesten Lande Indiens gehandelt hat: demum Sina, unde Sericum advehitur, ulterlus vero nulla regio est, nam Oceanus illam ad Orientem ambit. Die Wasren, welche die Römer aus Indien holten, werden pur im allgemeinen angeführt, und in Gewürze und Specereyen, Perlen und Edelgesteine, und Seidenwasten classificitt. Baumwollene Zeuge wurden wohl nur in kleinen Quantitäten eingeführt, weil das Gesetz de publicants et vectigalibus, dieselben unter so vielen audera indischen Produkten nicht ansührt. Die indischen Gewürze hat Hr. Eichhorn nach dem Plinius noch genauer als Hr. R. specificirt, ein Verzeichniss, das der Vf. aus eben dieser Quelle hier wohl häne aftibeilen und mit'den andern indischen Waaren vermehren kongen, und de er Akbers Landbuch bei seiner Arbeit benutzte, so war es ihm leicht, manche Drogerien und ihre Wirkungen dareus zu erhäutern. Was Strabo und Plinius vom indischen Handel der Römer über das caspische und schwarze Meer ansühren, baben wir hier als die einzigen darüber vorhandenen Nachrichten wiedergefunden, und Hr. R. glaubt, dass durch diesen Weg die jetzt unbekannten Länder nordwarts Indien den Römern ziemlich bekannt geworden, weil Prolemäns hier so viele Städte und Völker nach ihrer wahren Lage anführt. Wie der Vf. die Kenntnifs der Romer. von den Landern jenseit des Ganges, nach dem Ptolemaus unterfachte.

tersuchte, hatte er Gosselins Geographie expliquée des Grecs vermuthlich noch nicht gesehen; daher werden hier nur D'anvilles Erklärungen der goldnen Halbinsel und der Jedoch in der 33. benachbarren Lander wiederholt. Anmerkung wird Goffelins nenes Systum vorgeiegt, doch ohne Prüfung oder Beurtheilung desselben, daher es den Lefern überlassen bleibt, zu glauben, den Alten wäre die Strafse Malacca, der Meerbusen von Siam, Sumatra und Java bekannt gewesen, oder mit Gosselin anzunehmen, sie hätten bloss Nachrichten von der Halbinsel Malacca gehabt, ohne zu wissen, dass ostwärts derselben ein weiter Ocean und viele Inseln vorhanden wären, and dass sich ihrer Meynung nach diese Halbinsel weit gegen Süden, dort ein großes Südland bilde, das mit dem außersten Africa zusammenhieng.

Der driese Abschnitt handelt von den Schiffarten der Araber nach Indien, wie sie schon sehr frühe China erreichten, ingleichen wie Genueser und Venetianer bis zum sechszehmen Jahrhunderte Antheil am oftindischen Handel nahmen. Als Quellen der arabischen Periode, find dabey vorzüglich benutzt worden die beiden alten von Renaudot übersetzten Geographen, deren lange bezweiselte Authenticität Deguignes endlich gerettet hat, und die Auszuge, die eben dieser Gelehrte aus grabischen Geschicht - und Ercheschreibern der Pariser Bibliothek in den drey Bänden der Notices et. Extraits des Mamuscrits de la Bibl. du Roi bekannt gemacht hat. Er zeigt aus diesen und andern Nachrichten wie zahlreich überall Mahomets Bekenner sich in Indien ausgebreitet batten, wie der indische Handel nach der Eroberung Aegyptens eine lange Zeit in Alexandrien aufhörte, wie die Byzantiner nun den aken Handelsweg über des caspische Meer wieder ernouerten, wie die Venetianer nach der Eroberung von Constantinopel diesen Handel an sich rissen, ihn aber nach der Zerstörung des lateinischen Kaiserthums in Byzanz wieder verloren, sich aber seit dem be-müheten, an diesem vortheilhasten Handel in den syri-Ichen Häfen und Alexandrien Theil zu nehmen und endlich ihren Zweck erreichten. Die Europäische Handelsgeschichte dieses Zeitraums füllt bei weitem den größten Theil des dritten Abschnitts, und der Vf. schildert unter andern episodisch die ehemalige Seemacht von Venedig, den Handel von Florenz, die Reisen des Marco Polo, die ersten Schissarten der Portugiesen, und die vergeblichen Bemühungen der Venetianer, mit Hülfe der Mamlucken die Portugiesen aus den indischen Gewassern zu vertreiben. Während des Zeitraums, dass Venetiaper indiche Waaren aus Alexandrien holten, verlor Europa weniger Baarschasten in diesem Handel als früher oder später, weil Venedig nicht directe mit Indien handelte und Aegypten eine Menge europäischer Waaren brauchte. Auch auf dem damaligen Wege über das caspische Meer nach China scheint weniger baares Geld ausgeführt zu seyn. Unter andern sagt der Florentiner Begoletti, der 1334 diesen Handel beschrieb: die Kaufleute follten von Afof Waaren bis Urgenz (Organci) nehmen, und diese dort für den chinesischen Handel in Silber umsetzen, also für fremdes Silber chinesische Produkte eintauschen. Unter den indischen Regenten, welche die Araber in ihren Nachrichten wegen ihrer Macht

und Reichthumer preisen, nennen sie einen König Balhara, dessen Namen so viel als König der Könige bedeuten foll. Hr. R. glaubt, dass Könige mehrerer indischen Reiche diesen Namen führten, und meynt daher, der bekannte Zamorin von Calicut möge wohl einer von diesen Balharas gewesen seyn. Wie wir sehen, hat Hr. Chambres in den Afiatic Researches S. 167. Hrn. R. zu dieser Meynung veranlasst, indem er die Herrschaft des Balhara bis auf die Küste von Malabar ausdehnt. Allein alle arabische Schriftsteller, Edrifi, Massudi, und andere, nennen bloss einen indischen Regenten Balhara, der Guzeratte, vielleicht auch einige öftlicher liegende Provinzen, behorrschte, und dessen Hauptstadt Naherwale hiefs; der Ort hat jetzt seinen Namen in Puttem verändert. Acbers Landbuch bemerkt T. I. S. 77: dass Puttem die ältelte Hauptstadt des Landes gewesen. Bei dem Handel nach Indien und China über das caspische Meer führt der Vf. bloss den Strabo und Plinius an; Schriftsteller, die unmöglich von Begebenheiten zeugen können, die so viel Jahrhunderte nach ihren Zeiten vorsielen. Spätere Zeugnisse, die diesen im zwölsten und dreyzehnten Jahrhundert gebrauchten Handelsweg außer allen Zweifei setzen, waren dem Vf. wahrscheinlich nicht bekonnt. ungeachtet sie diesen Handel umständlicher als Plinius und Strabo beschreiben. Der älteste uns in dieser Materie bekannt gewordene Schriftsteller ist der vorher angeführte Balducci Pegoletti, in Pagninis Werk della Decima, (das Hr. R. weder in London noch Edinburg auftreiben können). Er fiat eine vollständige Reiseroute mit Anzeige der vornehmsten Stälte hintersallen, welche die Kausseute passiren mussten, wenn sie von Azof nach Peking reiseten, auf welchem Wege sie wohl sieben Monate zubrachten. Josofat Borbaro, der zu Anfange des funfzehnten Jahrhunderts venetianischer Gefandte in diesen Gegenden war, beschreibt in dem Werke: Viaggi fatti da Vinezia alla Tara in Persia in India. Vinezia. 1543. 8. eben dièse indische Handelsstrasse über Astrachan (Ginterchan) die vor der Zerstörung diefer Stadt durch Timur, so viel Specereyen und Seidenwaaren lieferte, dass die Venetianer damit jährlich fieben große Galeeren in Asof befrachten konnten. Wir konnten noch mehrere Beweisstellen anführen, went es hier der Ort wäre, diese Materien gehörig auseinander zu fetzen. - Der Vf. beschliesst seine Untersuchungen mit einigen sehr treffenden allgemeinen Bemerkungen, warum die Alten schwerlich eine Seereise nach America, oder um Africa nach Ostindien vor Ersindung des Compasses anstellen konnten, über das Unterscheidende des alten und neuen indischen Handels, dass Griechen und Römer sich nicht überall in den fernen Gegenden festsetzten. hingegen die neuern Europäer gleich in den Anfangen des indischen Handels ganz Asien entdeckten und überall Handelsniederlagen und Festungen anlegten. Ueber den vermehrten Verbrauch der indischen Waaren in Europa, seitdem die Portugiesen sie aus der ersten Hand einkauften, warum die Portugiesen fo lange Herren des indischen Handels blieben, ungeachtet den übrigen Europäern der Weg offen, und leichter zu befahren war, als die alten Wege über das caspische und rothe Meer, und wie die Entdeckung von America zur

Iiii 2

Erwei-

Erweiterung des indischen Handels beytrug. Alle diese Gegenstände sind von ihm vortresslich entwickelt, und im' Höchsten Grade anschaulich vorgetragen. Der Raum verbietet uns aus den 55 am Ende angebrachten Noten und Erläuterungen, auch nur das Lehrreichste auszuheben, daher wir hier bloss folgendes anführen wollen. Hr. R. zeigt unter andern, dass die Alten schwerlich bis an den Ganges schifften, er beweisst die Eintheilung der Indier in vier Kasten, aus den altesten bekannten indischen Schriften, und dass, wenn Arrian und andere von sieben Kasten reden, sie Unterabikeilungen für besondere Kasten hielten. Er vergleicht darinn die Stellen der Alten vom indischen Grundeigenthum mit den bengalischen Ryons und Zemindars, deren Rechte auf die von ihnen behauete Laudereyen, ungeachtet der langen Herrschaft der Engländer am Ganges noch nicht ausgemacht find. Bey Gelegenheit des Schanstrit werden die verschiedenen Schriften nahmhaft gemacht, wele che vorzüglich seit 1785. von den Englandern, aus dieser Sprache übersetzt worden.

Zuletzt hat der Vf. in einer besondern Abhandlung. noch verschiedene Zeugnisse der Alten über allerley in-, dische Einrichtungen mit dem heutigen Zustande dieses. Volks verglichen, daraus, unserer Meynung nach, gründlich erwiesen, dass die Indier bei ihrem ersten Verkehr mit den Europäern ein sehr gebildetes Volk waren, und aus alten und neuen indischen Nachrichten ihre bürgerliche Verfassung, Gesetze, Künite, Wissenschaften und das Religionssystem der Braminen do wohl als das gemeinen Volks geschildert. Bei ihren mathematischen Kenntnissen verweilt er am längsten, wie bey ihrer Erfindung der Zahlen, und wie diese darch Araber in Europa verbreitet wurden, bey ihren sehr frühen aftronomischen Berechnungen, welche Bailly und Playsair wegen ihrer Richtigkeit und Genauigkeit vor ihm schon gerühmt haben. Als Beweise uralter indischer Kunst, werden die berühmtesten Pagoden, ihre unüherwindlichen Festungen Gualior, Chunar etc. angeführt. Wie fehr lange vor unserer Zeitrechnung die Dichtkunst unter ihnen blühete, und die Vortrefflichkeit ihrer altesten Dichter beweisst er mit einigen ausgesuchten Stellen des durch Forsters Uebersetzung auch uns bekannten Schauspiels Sakontala, und dem Gedichte Mahabarat, einer indischen Epopee von 400,000 Zeilen, davon Hr. Wilkins eine Probe unter dem Titel Bhagvat - Geeta übersetzt hat. Ueber-. all findet der Vf. unter den Indiern Spuren einer uralten. Kultur, welche wir bisher aus Unbekanntschaft mit ihrer Sprache, oder well ihr Land blofs des Handels wegen besucht wurde, übersahen. Was hier über die Kasten. gelagt wird, unterscheidet sich durch tiefe Blicke in die bürgerliche Verfassung, von allen vorhergehenden Bemerkungen darüber, die wir über diese Materie gelesen haben. Ungerne vermissen wir die vom Vf. übersehene Untersuchung, ob diese Eintheilung des ganzen Volks in Braminen, Adel, Ackerleute und Knechte, überall

in Oftindien eingeführt oder in allen Gegenden einerley fey. Auf der Malabarischen Küste scheint uns wenigstens diese Einrichtung nicht ganz eingeführt zu seyn. Die Unveränderlichkeit der alten Einrichtungen, und die Anbanglichkeit an alte Gebrauche, welche der lange Umgang mit andern Völkern, selbit unter fremder Herrschaft nicht abändern konnten, wird aus der Kasteneinrichtung erklärt. Doch sind die Indier nicht mehr. was ihre Anherren waren. Sie haben wahrscheinlich von den Mahometanern die ängfliche Absonderung der Weiber angenommen. Bey den Maratten, die weniger mit diesen Eroberern vermischt sind, dursen die Weiber frey umbergeben; auch in dem indischen Gesetzbuch haben wir keine Verordnung gefunden, die diese Absonderung begünstigte. Auch englische Sitten haben unter den Einwohnern von Calcutta Eingang gefunden. Sie sitzen auf Stühlen, fahren in Kutschen umher und Braminen dienen unter den englischen Seapois. Dass Alexander schon große Reiche in Indien fand, die zu den Zeiten der ersten arabischen Linfalle auch noch im nordischen Hindoftan verhanden waren, giebt unter andern einem Nebenbeweis, dass die Einwohner damnis schon ihre ursprüngliche Barbarey abgelegt hatten. Sie waren nicht mehr, wie andere Wilde, in eine Menge kleiner unabhängigen Stämme vertheilt. Bey der indischen Religion werden die Grundsätze der Braminen von dem Aberglauben und der Abgötterey des gemeinen Mannes unterschieden, den alle Reisende beschrieben haben. Die Braminen verehren ein ewiges unwandelbares höchstes Wesen, wie mit Stellen in diesen Schristen bewiesen wird. Eben dasselbe bezeigt Achors Landbuch, das im dritten Bande von Haiheds Uebersetzung bloss von der Religion, Geletzgebung, bürgerlichen Verfassung und den Sitten und Gebräuchen der Indier kandelt.

Zwey Charten vom alten Hindostan dienen dem Werk zur Erläuterung, bey beiden liegt Danvilles Charte vom alten Indien zum Grunde. Die eine stellt das den Alten bekannte füdliche Asien nach den Begriffen des Ptolemäus vor, und die andere Oftindien nach seiner wahren heutigen Lage mit den Namen der vornehinsten Provinzen, Küsten, Städte und Flüsse, die bey den alten Schriftstellern vorkommen. Hr. R. rühmt dabey die-Hülfe seines Herrn Collegen Playfair, die aber mehr in Simplificirung der Danvillschen Charte, und in Weglasfung einzelner Namen, als in genauerer Bestimmung der Lagen, oder einzelnen Verbesserungen besteht. Doch hat Hr. Pl. auf feiner Charte noch Arabien, und einen Theil der africanischen Küsten nebst den Ländern in Norden von Indien abgebildet, die Danvilles Charte nicht hat. Einen einzigen Zusatz im eigentlichen Indien haben wir nur bemerkt. Diess ift die Stadt Plitsana, deren Lage vor kurzen Hr. Wilford in den Asiatischen Untersuchungen gefunden hat. Wir sehen aber nicht ein, warum das benachbarte Tagara (Deoghis) weggelassen worden.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Freytags, den 23 September 1791.

GOTTESGELAHR THEIT.

Stift St. Blasten im Schwarzwalde: Ecclesia militans regnum Christi in terris, in suis satis repraesentata a Martino Gerberto, monasterii et congreg. S. Blasii in nigra silva Abbate, S. R. I. P. 1789. Tom. I. 368 S. in 8. ausser Vorrede und Register.

an glaubt fich in eine ganz neue Welt versetzt, wenn man in diesem Buche lieset, und wenn nicht so viele Begebenheiten und Personen neuerer Zeiten darin erwähnt würden, könnte man glauben, einen Schriftsteller des Mittelalters, einen Damiani oder Gerohus vor fith zu haben; fo fremd und so conform der Denkart und Schreibart dieser Leute ist Inhalt und Einkleidung dieses sonderbaren Buchs. Dieselbe Manier, Schriststellen und Weissagungen besonders aus Daniel und der Apokalypse zu deuteln und zu accommodiren, dieselben fauren dogmatischen und polemischen, dieselben süssen ascetischen und enthusiastischen Begriffe, dieselben Grundfätze über Staat und Kirche, über nothwendige innere und äusere Einheit der letztern, über die Fülle der pab-Rischen Macht und ihre Abkunft von Petrus, dieselbe wortreiche, durch holperichte Constructionen und liederliche Perioden unverständliche, barbarische Mönchslatinität. Am wenigsten sollte man glauben, dass einer der gelehrtesten Prälaten in der deutschen katholischen Kirche ein solches Buch habe schreiben können, wenn man nicht durch einige andere seiner neuern Schriften, am meisten durch die bekannte Historia silvae nigrae einen Aufschluss darüber erhielte, und wenn man nicht zugleich den Umstand. dass der Vf. ein hochbrighrter Greis, und in der Lecture und dem Studium der Schriften des Mittelalters grau geworden ist, in Betrachtung ziehen durfte. Thne Rücksicht hierauf, und auf die großen Verdienste des ehrwürdigen Mannes um vaterländische Geschichte und Kirchenalterthumskunde würder wir in Versuchung gerathen können, diess Buch dem Hohngelächter und der bittern Verachtung der Zeitgenossen Preis zu geben; dahingegen nun schonende Sanstmuth und Mitleiden die angemessensten Empsindungen sind, mit welchen wir es zur Seite legen. den lieblosen Eifer, mit welchem der Vf. wider Protestanten und wider alle einschlägt, die nicht so papi-Risch, monchisch und intolerant denken, als er, wollen wir mit diesen Empfindungen betrachten.

Die Hauptideen dieses Buchs sind solgende: Gott hat bey der Schöpfung der Welt seinem eingebohrnen Sohne, Christus, zu seiner Verherrlichung, als dem einzigen Zweck aller Dinge, die Herrschaft über das Men-

A. L. Z. 1791. Dritter Band.

schengeschlecht beschieden; die erste Anlage zu dieser Theokratie ward im Paradise gemacht, und hernach unter dem Volke Gottes durch den Glauben an den verheissenen Messies forigesetzt; darauf erschien er selbst. schickte seine Jünger in alle Welt aus, und stiftete die streitende Kirche, sein Reich auf Erden, das, nach Daniels Weissagung, alte andere Reiche verschlingen, und, wenn diess geschehen ist, mit der im Himmel triumphirenden Kirche vereinigt werden wird; aber ehe das geschieht, hat dies Reich manchen schweren Kampf zu bestellen, wie solches durch die sieben Siegel und eben so viele Posaunen in der Offenb. Joh. verkundiget wird: diels Buch mals daher jeder Christ, Gelehrter und Ungelehrter, auf das fleissigste lesen; denn die 7 Briefe, mit welchen es anhebt, haben eine viel höhere Bestimmung und Würde, als alle übrigen Briefe im N. T.; diese sind von Aposteln, jene aber von Christus selbst, abgefalst. Weit gefehlt, dass, wie die Ketzer traumen, in diesem Buche die innern Verderbnisse der Kirche durch die Papste, und der Untergang dieser geweissagt seyn sollten. (hier wird der Götting. Michaelis citirt, schon 1789. mit dem Beysatz: nuperrime desunctus S. g.) enchält es vielmehr die deutlichsten Beschreibungen von einer bis ans Ende der Welt währenden Dauer der Kirche und nicht das geistliche Rom, sondern das irrdische oder das Kaiserthum, ist zu verstehen, wenn vom Fall Babvlons oder von der großen Hure die Rede ist. Da indefsen das römische Kaiserthum gewissermalsen noch in Deutschland fortdauert, da auch die vorhergesagte Apostalie vom Glauben noch nicht erfolgt, der Antichrist noch nicht gekommen ist, so sind alle Ausrechnungen dieses Endes zwar falsch; das aber fieht man wohl, dass Ketzerey, Aufklärung, Indisferentismus auch in der rechtgläubigen katholischen Kirche immer weiter um sich greifen, und dass das Ende sich nähere. Während dieser Dauer steht die streitende Kirche mit der triumphirenden schon in genauer Gemeinschaft; das ist die communio sanctorum, die man im apostolischen Symbolum bekennet, (ganz wider die Geschichte) und worauf sich auch in der Messliturgte viele Stellen beziehen. Die Verwaltung seines Reichs auf Erden hat Christus den Apostels und ihren Nachsolgern, den Bischösen, übergeben; eine Gewalt, die höher, als jede andere, und von keiner andern abhängig ift. Unter jenen war nun Petrus. und unter diesen ist der römische Bischof das Haupt des ganzen Reichs.

Diese Sätze liegen in dem ganzen Buche zerstreut umher; vornehmlich aber in den ersten 20 Kapiteln, von da an die Schicksale der streitenden Kirche, oder vielmehr der Hierarchie, zum Beweise der Richtigkeit jener Sätze, durchweg mit verächtlichen Seitenblicken

Kkkk

auf Protestanten, Richeristen, Febronianer u. s. w. verfolgt werden. Wir begnügen uns, einige, vorzüglich frappante historische, Bemerkungen auszuheben. Mit Kaifer Constantin fing die äusserlich blühendere Periode der streitenden Kirche an; er verlegte, velut in reverentiam Romanae fedis, divinitus admonitus. (Tom. I. p. 175.) feine Residenz nach Constantinopel; nun stieg aus den Ruinen des opsernden Roms das neue religiöse Rom empor, und es ward erfüllt, was Jes. 49. 23. sagt: Konige follen deine Pfleger feyn, u. f. w. Aber schon damals brachen im Oriente viele Kettereyen aus, über welche der römische Stuhl das entscheidende Urtheil sprach: sie sind die zw. yte Posaune, (Apok. 8, 8.) die Maschinen, welcher sich die Pforten der Hölle bedienten, um die Kirche zu verwüsten, die Saamen des Schiema, welches noch jerzt den Orient vom Occident trennt. (S. 187.) Immer weiter und glücklicher verbreitete sich der katholische Glaube und das Ansehen des römischen Stuhls; um dieses und überhaupt die gute alte bierarchische Ordnung aufrecht zu erhalten. gall der Compilator Ilidor im achten Jahrh. seine bekannte Decretalenfammlung, worüber man in neuern Zeiten so sehr geseuszt. und aus welcher mancher katholische Kanonit, ohne sie vielleicht gesehen zu haben, hat zeigen wollen, dass die Gerechtsame der Papste, die doch viel alier und allezeit anerkannt waren, auf einem Betruge beruhen. (S. 296.) Dennoch ward im zehnten und eilften Jahrhunderte die Kirche wiederum beftig erschüttert, vornehmlich durch den Misbrauch, welchen die Tächsischen Kaiser von ihrer Gewalt in Italien machten. Aber da erweckte Gott und belebte mit dem Eifer für sein Haus den heiligen Papst, Gregor VII. den libertatis eccleliasticae juriumque pontificiorum vindicem ac defensorem acerrimum, morumque ac disciplinae ecclesiasticae reformatorem zelosissimum, diess caput incontaminatum et imperterritum, dem man vergebens scine Härte gegen Heinrich IV. und seinen heiligen Umgang mit der Mathilde zum Vorwurf macht, (S. 338.) Seitdem blieb mehrentheils der wiederbergestellte hierarchische Wohlstand in Sicherheit, nur dass eine Menge von Ketzereyen zum Vorschein kam, zu deren Ausrottung die Inquisitior sanstalt. welcher fich Petrus von Chaieauneuf, der Protomartyr dieses apostolischen Officiums, der beil. Dominicus, und seine Genossen mit dem rühmlichsten Eiter unterzogen, gar sehr nörhig war. (T. II. S. 14.) Hierauf aber folgte die Periode des betrübten Schisma der geistlichen und weltlichen Macht. Die Pariser Universität sing an sich gewaltig zu brüsten, und Frankreich lies sich in dem Streite mit Bonisacius VIII. ganz von ihr feiten. Die Päbite zu Avignon bedurften des Beystandes der Könige, und diese benutzten die Lage der Sachen zur Ausdehnung ihrer Gewalt in Kirchensachen. Nun stelke Gerson den zur Verwirrung der ganzen Welt geschickten Grundsetz auf, dass ein okumenisches Concilium über den Papst gehe; nun wich man zu Costnitz von der in der Kirche beständig beobachteten Ordnung ab, dass die Bischofe, als die alleinigen Nachfolger der Apostel viruim votirten; man ließ nach Nationen und von Geistlichen der zweyten Ordnung votiren, so auch zu Basel. (S. 26.) Tausend Jahr

nach der Hinrichtung der apokalyptischen Bestie classicum cecinit Lutherus, et spatsas a diversis diversas easque jam ab Ecclesia damnatissimas haereses in unam sentinam congessit suisque adauxit. (S. 76.) Da ging denn die pratendirte Reformation in Deutschland aus Gewinnfucht, in England aus Wohllust, in Frankreich aus Liebe zu Neuerungen, herrlich von statten. An eine Vereinigung mit den Protestanten ist nicht zu denken, piti ante omnia de infallibili judice ac irrefragabili judicio conveniatur. quo anc flario ftandum est; secus enim dum. accedere, aut etiam recedere, vel uno in capite liberum est, fides vacillat nihilque durabile effe potest. Daher dann auch der Herr Fürstabt immer gewünst. 4 und den heiligsten Vater Phys VI. bey seiner Aukunst in Deutschland 1782 flehentlich gebeten hat, dals er doch fleber die Vereinigung der russischen Kirche, die sich bisher noch zu der schismatischen griechischen gehalten, betreiben möchte, da diese Sache weit geringern Schwienigkeiten unterworfen sey; er hört auch mit großem Vergnügen, dass jetzt an diese Vereinigung mit Ernst gedecht werde. (S. 53.) -

2 Die größte Hälfte des zweyten Theils ist wieder apokalyptischen Deutungen über die letzten Zeiten, den Antichrist, die Judenbekehrung u. s. w. gewidmet, und mit einem starken Vorrath von patristischen Allegationen ausgeschmückt. Es ist nur schwer, auch der Mühe nicht werth, auszufinden, welche unter den vielen Erklärungen der Vt. für die beste halte. Aber interessanter ist es, ihn über die gefährliche Lage der Kirche zu unsern Zeiten klagen zu hören. Es sey eine in vorigen Zeiten unerhörte Schande unsers Jahrhunderts und ein Frevel gegen die zärtliche Mutter, die Kirche, dass alles, was ihre Feinde ehedem wider sie ausgespieen, jetzt von Leuten priesterlichen Standes, ja selbst von Religiosen, wiedergekäuet werde, und dass es nun wohl recht heise: filii matris meae pugnaverunt contra me. Diess ist der Eingang zu einer hestigen Declamation gegen Febronius. (S. 113.) Am Ende sohnt sich zwar, der Vf. mit ihm wieder aus; aber er bedauert es doch. dass reverendiss. Honthemius, dum larvam suam deposuir retractando, animi obstinati certe suspicionem a se ést amolitus, tamen Fenelonii docilitatem non omnino adsecutus sit. (Ja wohl nicht!) Aber dann geht es über den Emfer Congress her. Die bekannten vier erzbischöflichen Deputirten hätten das Ansehn des Kaifers und der Metropolitane zu misbrauchen. alle Grenzen zu überschreiten, und sich über die ganze von Gott festgesette. und von den Zeit n des Apostels der Deutschen, Bonifacius her, beobachtere Ordnung im hierarchischen Staate hinwegzuletzen gewagt; ihre Punctation Yey blosses Privatwerk; vom Erzbischof zu Mainz sey es, bey so starken ältern Proben seiner besondern Devotion gegen. den römischen Stuhl, welche von Benisacius her eine Erbtugend der Mainzischen Metropolitanen gewesen sey, gar nicht zu glauben, dass er jeizt anders denke; der Trierische aber habe den herrlichsten Beweis seiner innigen Ueberzeugung von den Prarogativen des Apostelstuhie abgelegt, indem er den Febronius einen partum Satanae genannt; und wie ekrfurchtsvoll lich Maximilian Joseph

Joseph gegen Pius VI. personlich zu Wien betragen habe, erinnert sich der Vf. ipse testis non fine tenero antmi affectu. (Vom Salzhurgischen kein Wort!) Nach einer weitlauftigen Abf reigung der Punctationen setzt er seine ganze Hoffnung auf den gegenwärtigen Coadjutor von Mainz, dem er zugleich als seinem künstigen Diöcefanbischof von Costnitz, das Werk dedicirt hat. Von ihm erwartet er mit Zuverficht, dass er die von den Pragmatikern unsers Zeitalters (ein Lieblingsausdruck für Febronianer, Antipapisten) so sehr zerrissene Harmonie zwischen Papst und Bischöfen vollkommen wiederherstellen werde. Indessen so ehrerbierig und zutrauensvoll er gegen diesen großen Mann gesinnt ist, so will sich doch damit die bittere Ironie nicht recht reimen, die er am Ende in einer gleichfalls sehr geringen Excursion gegen den Bischof Ricci von Pistoja angebracht hat. Er wirst es ihm vor, als einen jansenistischen Kniff, dass er auf seinen Synoden Geistliche der zweyten Ordnung habe sitzen und stimmen lassen, und erinnert ihn, dass zu Trident felbst von Ausschließung der Bischöfe in partibus die Rede sey; solche Bischöse, sagt er, pflegen auch heut zu Tage, angesteckt von den Principien jener schismatischen Länder des Orients, in welchen mehrentheils ihre-Sitze befindlich find, den Saamen der Zwietracht im O cident auszustreuen, wie man an Hontheim und einem der Emser Commissarien (Helmes, Weihbi--schof zu Maiuz) nur gar zu deutlich gesehen hat. Bekanntlich bat Herr von Dalberg auch ein Titularstift, und ift Eizbischof, wenn wir nicht irren, von Tersus.

Bey einer so merkwürdigen und bisher zu wenig beherzigten Erscheinung des katholischen Deutschlands glaubten wir etwas länger verweilen zu müffen. Verwundern müffen wir uns aber, dals, da fo manche unbedeutende und anonymische Broschüre über Materien des Kirchenstaatsrechts unter unsern katholischen Mithürgern zu unsern Zeiten dennoch oft starke Sensation erregt, dies Product eines der berühmtesten und angeschensten Theologen seiner Kirche bisher nicht mehr Geräusch gemacht hat. Ift diess etwa ein boses Omen für den gegenwartigen Zustand der theologischen Gelehrsamkeit in der deutschen katholischen Kirche? Lieset man das Buch nicht, weil es lateinisch geschrieben ist? Wird es nicht in nähere Prüfung gezogen, weil eine gelehrte Belefen-

heir dazu erfoderlich ist? -

BERLIN und LIBAU, bey Lagarde und Friedrich: Beruhigungsgründe wegen der neuen Veränderungen des Lehrbegriffs der protestantischen Kirche. 1790. 32 u. 159 S. in kl. 8.

HALLE, b. Gebauer: Erzählung und Beurtheilung der wichtigsten Veränderungen, die vorzüg'. h in der zweyten Halfte des gegenwärtigen Jahrhunderts in der gelehrten Darstelkung des dogmatischen Lehrbegriffs u. s. w. 1790. 160 S. in kl. 3.

Beiden Schriften gab die hinlanglich bekannte Preisfrage, welche über diese Materie vor einigen Jehren von der Societät der Unternehmer der A. L. Z. aufgeworfen ward, ihre Existenz. , Keine von beiden erhielt den Preis; beide aber wurden der öffentlichen Bekanntmachung wür-

dig erklärt; der essten ist das Urtheil der Hurausgeber der A. L. Z. als Vorbericht beygefügt. Der Vf. hat die vorgelegte wichtige Frage, welche nicht eine Apologie, sondern eine historischkritische Deduction der Veränderungen des protestantischen Lehrbegriffs foderte, zu wenig nach ihrem ganzen Umfange und Wahren Zweck erwogen; dennoch aber in der Aufstellung der Religionslehren, welche in neuern Zeiten eine einfachere Gostalt gewonnen haben, viel Gutes and Lesenswerthes gelagt. Allein, was er im Anfange von lich felbst erzählt, dass er ehedem ein eifriger Vertheidiger der sogenannten alten Theologie gewesen, darauf in viele Zweifel gerathen; nun aber völlig beruhigt, zur vollen Ueberzeugung, zum Lichte, gelaugt sey, das erweckt schon die Besorgniss, er werde, wie es allen Deserteurs und Apostaten zu gehen pflegt, von der verlassenen Parthey fehr ungünstig und in der leidenschaftlichen Selbstvertheidigung manchmal auch unbillig sprechen. Und diese Besorgnis wird man im Fortlesen gegründet finden. Der Vf. stellt sich alte und neue Theologie als zwey Extreme vor, dichtet wirklich eine Art von Spattung unter den Protestanten, die nur noch nicht völlig ausgebrochen ist, und weiss von keiner Mittelstrasse,, die zwischen seinen zwey Streithausen durchführt, von keiner successiven Annäherung beider Theile, von Ausgleichung der wechselseitigen Klagen und Vorwürfe. Aengstliche Nachheter, geschworne Versechter der symbolischen Bücher, verblendete und verdammungssüchtige Zeloten stehen ihm auf der einen Seite, und auf der andern die neuen Reformatoren, lauter sanste und weise, duldsame und freundliche Männer. Solche ins Allgemeine gehende Vorstellungen und Urtheile über ganze Klassen von Leuten sallen leicht partheyisch und ungerecht aus; die Idee des Vf. von der gegenwärtigen theologischen Welt ist ganz der Wahrheit und Erfahrung zuwider; und was kann in der Beurtheilung des verschiedenen Lehrbegriss der Protestanten die gunstige oder ungünstige Idee entscheiden, die jemand von der Denkart und dem Charakter der einen und der andern Parthey protestantischer Theologen aufgesasst. bat? Bey unserm Vf. hat diese Idee noch manche andere Verirrungen bewirkt, und vornehmlich ihm zu einem gewissen Mismuth gestimmt, welcher ihn viele Dinge von der rechten Seite anzusehen hindert. Es ist undankhar, wenn man behauptet, (wie S. 111) dass in dem Volksunterricht noch nirgend eine Verbesserung der alten Lehrsotze aufgenommen sey; es ist zu viel gesagt, S. 12,) dass unsere hellen Kopfe ihre Entdeckungen nur unter vier Augen sich mittheilen, und dass der großte Theil der Christen seinen Nacken noch unter das alte Jach des Kohlerglaubens schmiegen musse, und der Wunsch, dass die nene Reformation von Mannern, die mit Luthers Geist und Freyheitssinn beseelet, aufstehen, die frey und muthig und offen, ohne Rücksicht auf Gewinn und Schaden, nur mit Rücksicht auf Wahrheit und Nutzen lehren, zu Stande gebracht werden möchte, dieser Wunsch ist in einem gewissen Sinn längst erfüllt; in einem andern Sinnaber ist er unweise. - Mit Schatten ficht der Vf., wenn er (S. 18) fo declamirt: "Und doch sollen die symbolischen Bucher, wie im Sturm verfertiget, der einzige Geiftes-Kkkk 2 horizont,

horizont, ewige Form and Richtschaur unsers Glaubeus, iein? Als das Volk Chrutum zum Könige fulben wollte, floh er; aber diese todten Bücher konnen nicht fliehen; man falbre sie zu mehr, als Königswürde, krönte sie zum Papst, zum Tyrannen der Gewissen. - Warum werden die symbolischen Bücher von jedem aufwachenden Kopf sogering geachtet? gewiss nicht ihres Inhalts wegen, sondern weil sie ein Zwangsgesetz seyn und bleiben follen. (Kennen denn etwa alle aufwachende Köpfe ihren lahalt? sind nicht viele auch Nachbeter von anderer Art, und unterwerfen lich einem Zwangsgesetz von anderer Art?) Heiden haben ihre gelehrten Sklaven frey gelassen; unsere Gelehrten follen alle ihren Geist in Luthers Mütze pressen, alle über einen Leiflen sklavisch formen!" Was gewinnt man doch durch folche ausschweifende Beschuldigungen! - Zu den Quellen der Verbesserungen des protestantischen Lehrbegriss zählt der Vf. und mit Recht 1) die Verbannung des unseligen Disputireisers; aber gleich übertreibt ers wieder, wenn er spricht: Blutigen Gefechten der Theologen haben beynahe alle Religionssatze ihre Gestalt zu verdanken. 2) Die en die Stelle des übermüthigen Stelzes getretene liebenswürdige philosophische Bescheidenheit, oder jener wohlthätige Skepticismus, welchen unsere Religionslehrer endlich von - Hume, Bayle u. a. gelernt haben. Treffliche Lehrer der Bescheidenheit! 3) Die Trennung der Theologie von der Religion, mit welchem feinen, wahren und wohlthätigen Unterschiede der große Semler zuerst die Welt beschenkt habe. "Religion gehört für den Menschen; nicht die Theologie, so wie sie in großen Folianten gestaltet ist." Aber wenn der große Semler weiter nichts entdeckt hat, als diess; so ift das Geschenk nicht sehr groß.

Die zweyte Schrift läst sich weiter in die Frage selbst ein. Zuerst erzählt der Vf. die wichtigsten Veränderungen in der Darstellung des protestantischen Lehrbegriffs. Darauf zeigt er die Brauchbarkeit dieser Veränderungen, und en lich die Quellen derselben. Allein schon diese Abtheilung hat ihn gehindert, seinen Gegenstand völlig zu erschöpfen. Denn wenn in dem ersten die Veranderungen aufgerählt wurden, so war da zugleich der Ort. zu zeigen, wie brauchbar jede dieser Veränderungen gewefen fey, und was für Antheil an jeder diefer Veranderungen Philosophie, Geschichte und Exegese gehabt haben. Ueber beides aber wird hier ganz flüchtig weggefahren; der zweyte und dritte Abschritt find daher zusammengenommen fast viermal kürzer, als der erste allein. Und auch dieser hat beträchtliche Mängel. Der Vf. kennt gerade immer nur zweyerley Vorstellungsarten der Dogmen. alte und neue, betrachtet fie beide zu fehr als Antithesen, entwickelt weder die Gründe, noch was das Wichtigste war, Succession der versuchten Ver-

besserungen der Lehrart.

ERLANGEN, bey Palm: Nova Versio graeca Pentatevchi; ex unico S. Marci Bibliothecae Codice Veneto nunc primum edidit atque recensuit Christoph. Fr. Ammon, Philos. D. et Prof. Extraord. Pars II. Leviticum continens et numeros. 1791. 252 S. in 8.

Rec. sieht mit Vergnügen die Fortsetzung dieser Ausgabe einer literarischen Seltenheit, und erwartet noch begieriger im dritten und letzten Theil neben dem Abdruck des Devteromium die additamenta critica, den vollstandigen-Sprachindex, welchen das Idiom des Uehersetzers erfodert, und eine zur Einleitung in diese Version versprochene Dissertation mit kritischen Untersuchungen des gelehrten Herausgebers. Da ez bey dem ersten Theile einzelne Verbesserungen sogleich in den Text aufgenommen hatte, ohne die Leseart des Ms. oder vielmehr der Villoisonschen Copie immer in den Noten anzugeben, und da mehrere Recensenten, mit welchen auch wir unfere Stimme vereinigten, hier eine strengere Beobachtung der Religionis criticae gewünscht haben, so giebt er in der Vorrede nun einige begangene Ueberseben, die ibm gewiss auch niemand als Todsunden aufrechnen wird, mit Freymüthigkeit zu; stimmt aber doch mir den Anfoderungen, das Ganze durchaus mit allen orthographischen Fehlern der Abschrift abdrucken zu lassen, wegen der unglaublichen Menge dieser Fehler nicht ganz überein. Offenbare Fehler, aus denen durchaus keine Abweichung im Sinn, keine Entdeckung einer andern Leseart und keine Charakteristik des Ueberietzers selbst oder des Abschreibers geschöpst werden könnte, (z. B. aredoog für adedoog u. dgl.) wird freylich niemand angezeigt wünschen. Aber wo die Anzeige irgend einen Nutzen haben kann, follte ihn auch der Herausgeber, besonders da er noch mehrere Beschäfti. gungen hat, nicht sogleich selbst vermuthen können, ist fie allerdings immer zu wünschen, und verdient bey den additamentis criticis noch genau nachgeholt zu werden. Manmus alles dafür thun, dass das Sprüchwort Oculi plus vident, quam oculus, für die Kritik in volle Erfüllung kommen kann. Meist wird eine simple correcte Anzeige, ohne weitere Erklärung und Beurtheilung, völlig befriedigend feyn. Denn das "magno cym "strepitu annunciare" (S. 39.) entfernt der Herausgeber von sich gewiss mit Billigung aller, die seine jetzige und künftige Arbeiten nutzen.

VERMISCHTE SCHRIFTEN.

Von folgenden Büchern find Fortsetzungen erschienen:

Prag u. Wien, in der v. Schönseldschen Buchhandl.: Josephs II. romischen Kaisers Gesetze und Verfassungen im Justizsache, im achten Jahre seiner Regierung. 1789. 198 S. — im letzten Jahre seiner Kegierung. 1790. 100 S. Fol.

JENA, b. Cuno's Erben: Bibliothek von Anzeigen und Auszügen kleiner meist akademischer Schriften. 3. u. 4. St. 1790. 260 — 505 S. in 8.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Sonnabends, den 24. September 1791.

VERMISCHTE SCHRIFTEN,

WARSCHAU, b. Gröll, und in Comm. b. Hertel in Leipzig: Polnische Bibliothek. Neunter Heft. 1788. 96 S. 2.

hwohl der Verleger der polnischen Bibliothek in der Vorrede zum ersten Bande des (nächstens von uns anzuzeigenden) Tagebuchs des Polnischen Reichstages die ununterbrochene Dauer dieses schätzbaren, und in seiner Art einzigen, Journals verheißen, und nach Beendigung des neunten Hests, mit dem zehnten fottzufahren zugesagt hatte; so ist doch aus Mangel des Abgangs (S. N. 28. des lut. Bi. der A. L. Z. d. J.) keine weitere Fortsetzung erschienen. In der That find auch auswärtige Verfasser und Verleger zu beklagen: sie unternahmen eine gute Sache im eigentlichen Verstande fürs dentsche Publicum; und dieses grosse und grossmüthige Publicum, unter dem das Studium der Statiflik fast zur Modewissenschaft geworden, sieht unter hundert und aber hundert begünstigten guten und schlechten Ratistischen Versuchen über eine Zeitschrift hinweg, die zur genauern Kenntniss eines merkwürdigen Reichs uuternommen ward, das den meisten Ausländern so gut als gar nicht bekannt, das gleichwohl neuerlich mit dem benachbarten deutschen u. a. Stanten in die vielseitigsten Verhältnisse gerathen, und mit einem der angesehen-Ren Churlander in ein fo enges politisches Verhältniss getreten ist, dass man allein in dem letztern eine vorzüglich gute Aufnahme jener Unternehmung zu etwarten berechtiget war.

Dies neunte Stück enthält unter den bekannten drey Hauptrubriken (f. N. 360, 361. der A. L. Z. 1789.) 1) Historie und Statistik, II) Vermischte Abhandlungen und Auffaite, III) Reconstonen und Anzeigen, 15 längere und kurzere Austatze, von denen die erheblichsten folgende find: 1) Inhalt des Contracts wegen des Salzes zwischen der kaiserlichen Salzdirection und der königlich - Preussischen Seehandlungssocietät, vom 18 Febr. 1788.; und II) Unterschied des jetzigen und ehemaligen Salzwesens in den preussischen Magazinen in Polen. Ersterer ist aus dem schon fonst benutzten, Dziennik Handlowny (Handelsjournal), wo der ganze Tractat in polnischer Spruche besindlich ill, ausgezogen, und hier um desto willkommener, da nicht nur die eigentlichen Worte des Vergleichs an mehrern. Orten der polnischen Uebersetzung dunkel, und nicht ganz verständlich übersetzt zu seyn scheinen, sondern auch das Original des Tractats selba von dem Redacteur jenes Journals nur durch große Mühe, wie leicht zu erach! ten,) erhalten werden konnte. Vermöge dieses Vergleichs, der auf drey Jahre, vom 19 März 1782 bis zum 19 März A. L. Z. 1791. Dritter Bund.

1701 geschlossen worden, tritt die kaisers. Salzdirection der preufsischen Seehandlungssocietät eine Anzahl längs der Weichsel herunter, am Bag und an der Narwa, so wie in Grosspolen befindliche Magazine ab, wogegen fich letztere zu einer Abnahme von 85,000 Tonnen Stemfalz. die Tonne zu 560 Pf. Wiener Gewicht, für feftgesetzte und nach der Lage der Magazine verschiedentlich angenommene Preise verbindet. Die kaiserliche Direction zahlt für die von der Societät oberhalb Warschau an der Weichsel in den an sie abgetretenen Magazinen besindlichenVorräthe gleichfalls nach bestimmten Preisen; aber kein Theil kann für seine Rechnang in das andere Debitbezirk Salz einführen oder verkaufen; auch soll der Verkaufspreis in den polnischen Magazinen nicht höher seyn. als er bisher in den preufsischen Magazinen gewelen. Warschau bleibt der Mittelponer des Salzdebits, und für beide Theile frey, - So fehr man fich nun dahey das Ansehen geben wollen, den freyen Handel in Polen und Litauen durch diesen Vergieich nicht zu hemmen oder in ein Monopolium zu vorwandeln, vielmehr es jedem Einwohner Galliziens und des Königreichs Polen frey zu ftelken, sein Salz zu kausen wo er wolle; so druckend muss gleichwohl für den Staat, dem ein, wie Rec. anderswoher weiss, dem Könige jährlich ungefähr 140,000 Ducaten einbringendes Regal entzogen war, dieser Salzverkauf neworden leyn, wie nicht nur die Steigerung der jetzigen Preise des Salzes gegen die ehemaligen, (da die Tonne Scheibsalz, die vorher in den preussischen Magazinen 48 fl. 4 gr. koftete, itzt um 64 fl., die Tonne Samborer aber, die vorher 13 fl. 19 gr. kostete, itzt um 19 fl. verkauft wird,) fondern auch die vielfältigen und zum Theil konfipieligen Versuche, wovon Rec. noch andere als die in der Abth. IV. diefes Heits angezeigten , aus den dareber geführten Protokollen bekannt find, Stein . oder Solfalz auf den der Republik gehörigen Ländereyen aussindig zu machen, zur Genuge beweisen. III) Stadt Fastow in der Woiwodschaft Kiow. Ein unterrichtender Artikel zur Topographie und Gewerbkenntnis dieses, durch den dahin zusammenfliessenden höchst beträchtlichen und fehr mannichfaltigen Handel aus der Wallachey, dem ruffischen Reiche, aus Podlachien, vom Don u. f. w., fo wie durch den auf der Mittagsseite vorbeygehenden großen Karwa nenweg berühmten, Platzes, von dem Büsching (Achte Aufl. 2. Th. S. 263.) nichts weiter zu fagen weiß, als dals es : "eine Stadt von 347 Rauchfängen" fey. Das, auf eben dieser Handelsstrasse, den sogenannten Karwanenweg, von dem jetzigen Besitzer des Bisthums Kiow. Cieciszowski angelegte, neue Dorf Fastowek, wo sich schon funfzig Waltachen angeliedelt haben, und das ein fchones, mit allen Bequemlichkeiten versehenes, Wirthshaus enthält, fehlt ganz bey Busching. Zu Fastow LIIL

r Bischof ein schönes, weitläufiges Magazin zur lage für Kaufmannswaren aufbauen lassen, und zur er Frühlings - und Herbstmesse kommen aus dem ganinde die berühmtesten Grosshändler dahin. Man hat it ein leichtes Mittel, Ziegel mit Faschinen zu brensuch hat man Mergel- und Tufsteinkalk, ingleichen reisse Erzerde (?) zur Läuterung des Eisens gefunlie, mit den schlechtesten Podlachischen Erzstufen scht, ein vortresliches Eisen giebt. Weizen und i, woraus Grütze verfertigt wird, fo wie alle Arten igewächs, Arbusen, Melonen, Kartoffeln, Hopfen w. gedeihen vortreslich. Das Doppelbier, Honig; Zucker, Caffée, alle Arten Fleisch, Heringe, Franz-, Liqueurs find ungemein wohlfeil. Deutsche Künftlie ordentlich leben, ihre Kunst verstellen, und sich lusschweisungen nicht überlassen, können hier, To nderwärts, in Polen vieles erwerben, und reichli-Unterhalt finden. IV) Auszug aus dem Bericht des 1 Starosten von Nowogrod, Beufstzers der königli-Schatz - Commission, Hr. Czacki, im Betreff der angefangenen, oder noch etwa anzulegenden, Salzfan an besagte Erl. Commission, den 12ten Jun. 1788 kellt. In Beusce, einem in der Woiwadschaft Senr gelegenen Dorfe, würden dergleichen, wenn andere Anzeigen dazu vorhanden feyn müchten, aus gel des Holzes nicht ausführbar feyn; im Dorfe : (Solez), im Bezirk Zborowa, batte die beite, i nachher unglücklich zerstreute, Familie dor owsker vom Stefan Batori im J. 1578 gegen eine Being von 46,666 fl. itziger Wärung die Freyheit, Salz eden, dem zufolge hier tiefer wohl reichliche Sohllter seyn müssten, dergleichen auch der Kanonikus uski aufgefunden und bekannter gemacht; der von Baron Nordenslicht, mit dem Besitzer des Orts geschaftlich gemachte, Versuch, hier Salz zu sieden, aber nicht zu Stande. Gewiss ist, dass zwo hielige 'len unter vielen selenitischen Theilchen eine Sohle alten, deren Salzigkeit aber hier noch nicht bestimmt Von aufserordentlicher Wichtigkeit müssen dieses thä-1 Manues anderweitige an die Commission entlassene thte über den Handel mit der Moldau, über den türen Handel, über die Quarantainen, seine Plane von niec und Mohilow u. f. w. gewesen seyn, woraus leider der Dziennik Handlowny dem Publicum noch-Die VII und VIII. Ab-? Auszüge ertheilt hat. Ueber den Zug Bolestaw III, Krzywousti em schiefen Maule nach Danemark, und Wratistaw, ; von Böhmen, vermeynter König von Polen, find Ueberigen aus dem Bende der Historya Narodu Polikie-3 Hn. Bischof Naruszewicz und abermals vortresliche e von dem vorzüglichen Werth derfelben. Aus den veren Abhandlungen und Aufsatzen wollen wir noch eine icht zur Kunstgeschichte ausheben. Auf der Univerpt vom J. 1459, welches eine Encyklopädie aller i bekannten Künste und Wissenschaften ist, mit der natik anfängt, und mit der Theologie endiget. Des mius de Praga, Med. et Phil. Doct. ist, seiner Aus-1 Folge, durch die Hussiten von Prag vertrieben i, und hat 20 Jahre zu Pillen im Exil geleht. Seinen

bey diesem Werke gebrauchten Amangensis nennt er: Mag. Paulus de Novo Costro. - Aus diesem Werke wird folgender, für die Geschichte der Kunk nicht unmerkwurdige, Artikel zur Probe mitgetheilt: "Libripagus eff "artifex sculpens subtiliter in Caminibus (sic) aereis, ferreis .. ac ligneis solidi lighi atque aliis imagines, scripturam et. "omne quodlibet, ut prius imprimat papyro aut parieti aut mafferi mundo; scindit omne, quod cupit et eft homo faci-"ens talia cum picturis et tempore mei (meo?) Bambergae ,,quidam sculpsit integram Bibliam super lamellas et in qua-"tuor septimanis totam Bibliam in pergameno subtili praefignavit soubpturam" (sculpturs?)

LAUSANNE: Mémoires de la Societé de Sciences physiques de Lausanne. Vol. III. 1790. 404 S. 4.

In der Geschichte der Gesellschaft kommt vor: die Beschreibung einiger römischer Inschriften, welche im Pays de Vaud und in Wallis gefunden worden find, von Ho. Levade. Diese Inschriften find theils zu Ehren der romifchen Gottheiten, theils zu Ehren angesehener Personen errichtet: zum Theil find es auch Meilenzeiger und Grabsteine. Auf dem Berge St. Bernhard hat man Inschriften gefunden, welche beweisen, dass vormals ein Tempel des Jupiter Penninus dafelbst gestanden habe. Bruchstücke von Statuen fand man eben daselbit, so wie auch viele römische Münzen,

Unter den Abhandlungen betreffen die meisten die Naturgeschichte. Hr. Graf von Razu:novsky, beschreibt einen rosensurbenen Quarz aus der Oberpsalz. Er hält dafür, diese Steinart sey kein Quarz, fondern einer Art von Edelstein, obgleich derselbe sehr weich ist, und im Feuer sliesst. Von ebendemselben finden wir hier eine Abhandlung über das ausgegrabene Holz, und den Nutzen dieses Holzes in den Künften. Es gebe neun Gattungen davon, und men finde es: entweder noch unverandert, oder in Kohle verwandelt, oder mit Eisen verbunden, oder mit Erdharz durchdrungen, oder mit Kupferkies, oder wit Bleyglanz vermischt. Eine dritte Abhandlung von demfelben euthält Nachrichten von den Steinkohlen. Er nimmt vier Gattungen derselben an: die Erdkohle, die Schieferkohle, den Gagat, und die sogenannte Pechkohle. Er hält dafür, dass die Steinkohlen sowohl aus dem Thierreiche als aus dem Pflanzeoreiche ihren Ursprung nahmen, und behaupter, dass die aus dem Thierreiche abstammende Kohle, nach dem Verbrennen, eine weisse Asche zurückläßt, welche mit Säuren aufbraule; da hingegen die Asche der aus dem Psanzenreiche entstandenen Kohle, eine rothe, micht aufbrausende Asche zurück lasse. In einer vierten Abhandlung fucht er zu beweisen, dass die Granite durch Krystallisation entstanden seyn, und bemüht fich, wahrscheinlich zu machen, dass die Flussspathibliothek zu Krakau findet fich ein lateinisches Ma-, säure das Auslösungsmittel gewesen sey. Eine fünste Abhandlung, cheutalls von diesem Gelehrten, enthält Brobachtungen über das Erdreich und den Boden der Schweiz und der benachbarten Länder. Die Schweiz sey eben so: wohl als ein Theil von Baiern und Schwahen, vormals ganz mit Wasser bedeckt gewesen, und dieses erheile: theils aus den vielen Versteinerungen und Ueberbleibseln

diefen Ländern antreffe; theils aus den mit Versteinerungen und Abdfücken von Fischen durchdrungenen Kohlenflözen, theils aus den Orningerschiefern. 6) Versuch einer Naturgeschickte von Baiern, auch von Hn. Gr, von Razumovsky. Größtentheils mineralogischen Inhalts. 7) Beschreibung der Salzwerke des Baierschen Kreises, von Hu. Gr. v. Razumovsky. Das Salzwerk zu Hallein soll jührlich 100,000 Gulden eintragen. 8) Beschreibung einer Salzquelle in der Landvogtey Aigle in der Schweiz, von Hu. Vill. 9) Ueber die Klektricität der Wasserfälle, vorzüglich der Pissevache, von Hn. Vill. Der Vf. fand sie immer negativ, und zuweilen fehr fturk. 10) Beschreibungen der Wirkungen eines eingeschlagenen Blitzes in der liegt, von IIn. Reignier. Beide Abhandlungen enthalten nichts merkwürdiges. 12) Beobachtungen über das Rothschwänzehen, von In. Thomas. Es ziehe im Winter nicht weg, fondern verberge sich in Felsenritzen, und in andern Löchern der Schweizergebirge. 13) Beschreibung der Larve eines Käfers, von Hn. Brez. 14) Ueber einen menschlichen Unterkieser, welcher in den Berghühlen über Vevay gefunden worden ist, von Ha. Levade. 15) Ueber die Wespen, von Hn. Levade. Es key ungegründet, dass fich die Wefpen felbst unter einander todteten; vielmehr Rürben sie vor Hunger und Kälte, bey Einbruch des Wintets. 16) Ueber ein sogenanntes Weltauge aus der Solfatara von Hn. Hefs in Munchen. 17) Ueber die Bader zu Leuk in Wallis, von Hn. Levade. Widerholung des Bekanuten. 19) Nachricht von einem Schlafwandler, von Hn. Levade. Ein junger Mensch von 19 Jahren wurde nach einem auf den linken Schlaf erhaltenen Schlog ein Schlafwandler. Man liefs ihm wiederholt und sehrstark zur Ader, man legte ihm Blaseopstaster in den Nacken, mon gab ihm gelinde sind hestige Purgiermittel, und überdies liefs man ihn noch Baldrian, Chinarinde und Zinkblumen gebrauchen. Er genas. Aber hier möchte man fragent: welches von diesen Mitteln hat geholfen? 20) Beabachtungen über einen Schlafwandler, von den Hn. Levade, Reimier und van Berchem. Ein andrer Schlafwandler, erft 13 Jahr alt, hatte besondere Zufälle. Wurde er aus seinem Schlafe aufgeweckt, so siel er in Ohnmacht und bekam Zuckungen. Elektricität, fowohlals Berührung mit dem Magner, machte ihn unruhiger, (wahrscheinlich würde jede Berührung mit einem kalten Körper diese Wirkung hervorgebracht haben, obgleich derselbe weder eiektrifirt noch magnetisirt gewesen wäre.) 21) Nachtrag zu der Abhandlung über den Schlafwandler, von Ha. van Berchem. 22) Ueber die Ursachen der Feuersbrünfte, und über die Mittel, dieselben zu verhüten, und das Feuer zu liechen. von Un. Abbé Bertholon. Feuersbrünfte enistehen nicht felten durch Körper, welche fich felbst entzünden. So entzünden sich die mit Oelfarben bemalten Segeliücher von felbst im Magazine. Um die Feuersbrünste zu verhüten, follte man das Holz, dessen man sich zum Bau der Hänser bedient, mit einer Auflösung von Salz tränken, Backsteials unter das Getäsel, Eisen legen. solle man Pottaiche in dem Wasser auslösen. Noch besser

von Fischen suffer Wasser, welche man hin und wieder in sey es, Erde auf die brennende Stelle zu werfen; denn das Feuer lösche davon weit eher, als von dem Wasser. 23) Untersuchung des Wassers zu Amphion bey Evian, von Hu. Tingry. Es enthält: fixe Luft, Kalkerde, Selenit. Eisen, Bittererde, Kieselerde, Alaumerde, Salzasche, mineralisches Alkali und Extractivstoss. 24) Ueber das Beschneiden des Weissflocks, von IIn. Abbe Bertholon. Durch das Beschneiden werde der Weinstock stärker, fruchtbarer und dauerhafter. Doch darf das Beschneiden zu keiner andern Jahrszeit als im lierbste vorgenommen werden, ausgenommen in einem feuchten Erdreiche; denn da ist das Beschneiden im Frühjahr hesser. 25) Ueber die Amalgamation der gold-und silberhaltigen Erze, von Hn. Prof. Strave. Ein Auszug aus der bekannten Schrift des Im. Hauptkirche zu Vevay, von Hin. Reynier. 11) Beschreit von Born, mit einigen Anmerkungen. 26) Ueber den Urhung des Hügels, auf welchem das Städtchen Coffonay frang und die Entstehung der Schwämme, von Hu. Medekugen. Der Vf. har die fonderbare Idee," dass die Schwainme weder zu dem Thierreiche, noch zu dem Pflanzenreiche gehörten, sondern eine eigene Art von Krystallen wären. Ferner glaubt er, und darinn ftimmt Rec. ihm bey, essey nöthig, wenn man Schwämme beschreibt. die Körper anzugeben, auf denen sie wachsen. 27) Beschreibung einer neuen Art von Bienenstocken, von Hn. de Gelieu. Sie find lang und cylindrisch, und sehn aus wie eine große Kanone. 28) Ueber den kalten Winter im J. 1788, von Hn. Gnuffert 29.11.30) Ueber die Ausdehnung des Quecksilbers und des Weingeistes im Thermometer, von Hn. timusfer. 31) Ueber das Bleichen des gelben Wachses an der Sonne, von Hn. Senebier. Er bleiche das gelbe Wachs an der Sonne zwischen Glaspiatten.

> London, b. Hookham: The Art of Criticism; as exemplified in Dr. Johnson's Lives of the most eminent English Poets. 1789. 250 S. gr. 8.

Ungeachtet der vielen biographischen Verdienste, welche man den Lebensbeschreibungen, die Dr. Johnson seiner Sammlung englischer Dichter beyfügte, und die auch besonders gedruckt, und zum Theil durch Hn. v. Blankerburg ins Deutsche übersetzt find, ohne Ungerechtigkeit nicht absprechen kann, giebt es doch auch unter der Monge You Kritiken, welche be in England veranlassen, manche sehr tressende und gegründete. Rec. erinnert Ach voonemlich in Gentleman's Magazine manche einzelne Erinnerungen und Berichtigungen jener Arbeit gelelen zu haben. Dr. Johnson schrieb nicht ganz ohne Einfluss der Leidanschaft und Parteylichkeit; und Milton's Leben giebt davon vor andern die aussallendsten Beweise. Auch war feine Kritik nicht allemal billig und richtig genug; und nicht selten widerspricht ihr das Gefühl des unbefanguen Lesers. Er war ohne Zweisel mit einem nicht gewähnlichen Maasse kritischen Scharssinns ausgerüftet; aber seinem dichtrischen Gefühle sehlte es gewiss an jener Feinheit und Empfänglichkeit, mit welcher andre Kunstrichter seines Landes, und vornemlich Pope's geschmackvollster Commentator, Dr. Warton, den wahren und vollen Werth poetischer Werke zu würdigen wussten. Nicht selten mischte sich seine, oft verstimmte, Laune zwischen die Balken und unter die Fussböden sowohl ne in seine Urtheilssprüche, und gab ihnen einen ziem-Bey dem Löschen lich grellen Anstrich. Nicht seiten verleitete ihn sein Hang, etwas sonderbares und Witziges zu sagen, seine

LIII 2

Neigung zu Maximen, Sentenzen und Antithesen, zur Unbilligkeit und Härte. Selbst die ablichtsvolle Kunft und Abründung seiner Perioden, die im Ganzen ihr eigenthumliches Verdienst hat, ward zuweilen seiner kri-

tischen Gerechtigkeit nachtheilig.

Der ungenannte Vf. des hier anzuzeigenden Buchs stellt eine durchgängige Musterung dieser Lebensbeschreibungen an, die man aber nothwendig felbst zur Hand haben muls, wenn man feine Kritiken verftehen will. Gewöhnlich verweilt er sich bey einzelnen Stellen, Wendungen und Ausdrücken, ohne fich auf den ganzen Charakter der Biographie, oder des Dichters, den fie betrifft, einzulassen. Desto häufiger aber find die oft ganz unerwarteten, und wenig zur Sache gehörigen, Abschweifungen, wozu der Aulass nicht felten weit herbeygezogen wird. So finden win z. B. S. 26. eine weitlaufrige Invective gegen die Geistlichen, von denen der Vf. glauht, dass sie, a few members excepted, ought to be hooted out of the world for their villatious hypocrify, and will doubtless bring the grey hairs of the church with sorrow to the grave; wretches, whose trade it is to barter inheritances in the other world by auction. Und dann ein Langes und Breites über Voltaire und Pope, und feltsame Exegese über eine mosaische Stelle. Dergleichen fremde Auswüchse giebt es die Menge, die dem Leser nur Ungeduld erwecken, und ihm wenig Belehrung geben.

Zuweilen mochte auch wohl der Tadel, der fehr oft gegen das Gesuchte und Erkunsteltete in Dr. F's Schreibart gerichtet ift, wider unsern Vf. selbst gekenrt werden können. Wenn er S. 68. von der den Gelehrten gewohnlichen Nachlästigkeit im Anzuge und außern Anstande redet, und bemerkt, dass ein gelehrtes Frauenzimmer weit mehr auf ein hübsches Buch, als auf ein schones Kleid, halte, so setzt er hinzu: and a witty male one is fonder of a fatire than of a razor. Dergleichen Witzeleyen giebt es mehrere; und sie fallen in einem Werke um so mehr auf, das ausdrücklich zur kritischen Prüfung nicht bloss der Sachen, sondern auch-

der Schreibart, bestimmt ift.

Manche dieser Kritiken find äußerst flach; und viele Lebensbeschreibungen werden mit vier oder fünf Zeilen abgefertigt, die ziemlich nichtssagend und unbedeu-Zuletzt ift noch ein Traum angehängt, der tend find, ein Gespräch zwischen Dr. Johnson und Dr. Warton enthalt, die einander mit unter ziemlich derbe Wahrheiten fagen. Der letztere wird durch die reizende Beschreibung, welche ihm jener vom Elyfium macht, dergeftakt entzückt, dass er Lust bekommt, sich zu erhenken, um den Genus dieser Glückseligkeit zu anticipiren, und als Volontar in jene glückliche Regionen zu kommen. -Der Charakter Dr. Johnson's S. 193. ff. ift nichts weniger als vortheilhaft, und schlieset mit folgenden Worten : But thefe maladies, and his other defects and faults, candown will partially fet down to his frame of body, ill adapted to a perfect mind, and acknowledge him, with whose anecdotes the press teemed, to have been no inconsiderable

person, but a great author; notwithstanding his Dictionary is imperfect, his Rambler pompous, his Idler inane, his Lives unjust, his poetry inconsiderable, his learning common, his ideas vulgar, his Ivene a child of mediocritu. his genius and wit moderate, his precepts worldly, his politics narrow, and his religion bigoted...

Rom: Philosophische Betrachtungen über Pfaffen, Wun-

derwerke und Teufel, 1790. 214. S. g.

Ein für seinen Joseph eingenommener, wahrscheinlich öfterreichischer Exmonch, kämpse gleich demselben gegen Pfaffen. Wunderwerke und Teufel, und würde vielleicht in erassiren, wenn er mehr seinem Versprechen gemäß, durch philosophische Gründe, als durch Declamation kämpfte, und wenn seine im Kloster gebildete Schreibart uns Ketzern und Laien lesbarer ware. Plan ist nicht in der Schrift, sondern der Vf. giebt's, wie's ibm kommt. Zuerst eine mit Ausfallen auf Pater Gassner und Lord Gordon, desgleichen mit Lobreden auf Voltaire, (der S. 17. ein Erdengott genennet wird,) auf Friedrich d. E., Katharinen, Joseph II u. a. m., untermischte Klage über die Intoleranz, über das häufige Läuten mit den Glocken in den katholischen Kirchen und Klostern, über den Aberglauben, über die Inigisten, (die er mitunter aus Versehen Loyalisten anstatt Lojoliten nennet,) über die Spanier, welche sich der Hunde gegen die Amerikaner bedient haben, um letztere zu bekehren oder zu - befordern; über den Cölibat, wobey zwey abscheuliche Anekdoten (S. 62 ff.) von der unmenschlichen Grausumkeit der Mönche, davon die Erste vielleicht des Vs. eigene Geschichte ist, - S. 22, hebt ein Gespräch im Reiche der Todten an, zwischen Lojola, und einem so eben daselbst ankommenden Philosophen, in welchem Lojola nicht viel Verstand zeigt. Durch eben dieses Gespräch spielt sich der Vf. (S. 96.) auf die Wunderwerke, die er um allen Credit zu bringen bestissen ift. Er tässt den Lojula eine Menge Wunder erzählen, welche von Heiligen verrichtet worden sind, worauf ihm aber der Philosoph Zug für Zug mit Erzählung eben so vieler Wunder aus der heidnischen Welt antwortet. Der Schluss dieses Gefpräche führt den Vf. auf seinen dritten Gegenstand, nemlich den Teufel, und von demselben sehr natürlich auf die Verführung im Paradiese. Hier wird er, gleich als kame er da in sein Hauptsach, ganz unaussprechlich witzig und taunicht bey Erklärung des berüchtigten Sündenfalles und seiner Folgen. Nach des Vf. Meynung war der Teufel ein Verführer, der Fleisch und Blut hatte und zu brauchen wußte. Er belehrte Jungfer Even (so wird sie hier geneant) über den Baum des Erkenntnisses, während dass Adam im Garten spatzieren gieng, und fand an ihr eine fehr gelehrige und willige Schülerin. Mit der Schlangengestalt hats gute Wege. Diese Erklärungsart ist nun eben nicht ganz neu: auch Andere haben sie schon vorgetragen; aber so selbstgefällig and mit so vieler Theilnehmung, als unser Vf., webl noch keiner.

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

ben," (Ey!)

Montags, den 26. September 1791.

PHILOSOPHIE.

GÖTTINGEN, b. Vandenhoek u. Ruprecht: Kritische Briefe an Herrn Emanuel Kant über seine Kritik der reinen Vernunst. 1790, 309 S. gr. 8.

/enn auch nur die Hälfte der groben Widersprüche, willkührlichen Behauptungen, verworrenen Begriffe, unnutzen Spitzfindigkeiten, Trugschlüsse, fehlerhasten Cirkel und Eingriffe in die unverlierbarsten Rechte des Sprachgebrauches, die der ungenannte Briefsteller dem Vf. der Kr. d. r. V. zur Last legt, und die er schon in der Einleitung und der transcendentalen Aesthesik, auf welche seine Kritik sich einschränkt, gefunden zu haben vermeynt, probehaltig wären: so würde es bis itzt noch keine armseligere Misseburt ausschweisender Speculation eines mittelmäßigen Kopfes gegeban haben, als eben diese Kr. d. v. V., deren Prüfung eine se geraume Zeit her das Hauptgeschäft des deutschen philofophischen Geistes ausmacht. Allein indem alle die genannten Mängel, keinen einzigen ausgenommen, bloß in demjenigen Sinne liegen, den dieser Prüser, wie so mancher andere, dem misverstandenen Werke unterschiebt, so charakterisiren sie nur den Geist, aus dem sie hervorgegangen find; und ihre Menge und Beschaffenheit kündigt den Grad von Talenten und die Beschaffenheit det Vorkenntnisse an, mit denen er sich an ein Geschäft wagte, das schon so manchem Veteranen mislungen ist. Rec. kann sein Urtheil nur durch einige Beyspiele aber er wird es durch folche, beweisen, aus denen, weil sie das Wesentlichste des verkannten Systemes betreffen, sich mit Zuverlässigkeit auf den Gehalt der übrigen Einwendungen schließen läset.

In der Vorrede hat es der Vf. mit den Vertheidigern der Kritik d. r. V. zu thun, mit denen er sich in keinen Streit einlassen zu wollen erklärt. Sie dürfen sich diese um so leichter gefallen lassen, da er ihnen bey dieser Gelegenheit Proben genug giebt, dass er sie se wenig als ihren Lehrer verstehe, "Raum und Zeit," heisst es z. B. S. XIV., "find nach dieser Philosophie bloss Formen der Anschauung, haben außer ihr keine obiective Gültigkeit" (aber doch wohl zuweilen in ihr und durch sie) "und wenn man ihnen eine solche" (von der Anschauung unabhängige) "Realität beylegen würde, so würden Ungereimtheiten von der verwerflichsten Art daher entstehen. Diess behauptet Hr. Kant mit den deutlichsten Worten" (ja! aber auch zugleich das, was der Brieffteller weggelassen und Recensent eingeschaltet hat, wederch diese Behauptung beschränkt wird, und ihren wehren Sinn erhält) "und doch lagt Hr. Reinhold: Wenn man daraus" (d. i. dass Raum und Zeit, Formen A. L. Z. 1791. Dritter Band.

der Anschauungen sind, und solglich außer den empirischen Anschauungen, durch die sie allein objective Realität erhalten können, blos subjective, im Vorstellungsvermögen gegründete Realität haben) "schließen wollie. "dass der Raum und Zeit nichts als Vorstellungen oder , Subjective Formen der Anschauung wären." - (Durch diels ader erscheint unser Prüfer in seiner ganzen Blöse! Hr. Reinhold verwechiselt so wenig die Vorstellung mit der Form der Anschauung, dass er vielmehr und zwar bei derselben Gelegenheit, wo ihm der Vf. diese Verwechslung unterschiebt, behauptet: Eben weil Raum und Zeit Formen der Anschauung wären, konnte man sie n c'it für blossé Vorstellungen halten:) "so würde man "dadurch in die kantische Philosophie einen fremten "Sinn hineingetragen haben. Will er also hiemit R. und "Z nicht als Formen subjectiver Anschauung, wovon hier "die Rede nicht seyn kann, eine objective Realität bey-"legen, oder nicht?" (Allerdings war von R. und Z. als von subjectiven Formen der Anschauung - nicht Formen der subjectiven Anschauung! - die Rede, als sie Hr. Reinhold eben in dieser Eigenschaft von blossen Vorstellungen unterschied) "Beylegen? nun! so widerspriche er offenbar dem Kantischen System" (Läugnen, dass R. und Z. keine blossen Vorstellungen find, ist also diefen Manne eben so viel als ihnen objective Realitat beylegen!!) "und muss es selbst nicht recht verstanden ha-

Im ersten Briefe findet er die kantische Erklärung der Erkenntniss à priori, "dass sie nemlich eine von der Erfahrung und den Eindrücken unabhängige Erkenntnife fey," viel zu unbestimmt. Er will Unabhängigkeit der Eskenntnils à priori, von Ersahrung in Rücklicht auf den Inhalt, die er zugiebt, von der Unabhängigkeit in Rücklicht auf den Ursprung, die er läugnet, unterschieden wissen. Als ob die Erkenntnis ihren Inhalt enderswoher als ihren Ursprung ziehen könnte? Die Verworrenheit der hieher gehörigen Grundbegriffe des Vf. enthüllt sich noch weit auffallender im zweyten Briefe, und zwar in folgender Stelle: "Sie glauben" (muss sich Hr Kant hier sagen last n) "die Unentbehr-"lichkeit solcher reinen Erkenntnis zur Möglichkeit der "Erfahrung, mithin a priori darthun zu können. Wo. .ferne Sie diese Ihre Behauptung selbst deutlich gedacht "haben: so muss (?) diess wohl Ihr Gedanke fern: "Seibst Erfahrungen siud nicht möglich, wenn nicht el-"ne Erkenntnis a priori in der Seele da ware, und je-"ne möglich machte." (Nach den in der Kritik d. r. V. aufgestellten deutlichen Begriffen beisst dieses nichts anders als: Wenn nicht die Formen der Anschauungen und Begriffe, die zwar als folche nur à priori erkennbar

find, aber deren Erkenntnis in dieser Eigenschaft, Er-

falnungen vorher gehen muffen, im Erkenninisvermögen vor aller Erfahrung bestimmt waren. Nach den verworrenen Begriffen des Briefstellers abet bedeutet es gerade das Gegenthell, nemlich: Wenn nicht eine der empirischen vorhergehende reine Erkenntnifs dieser Formen die Erfahrung möglich machte). "Wäre dem diefs" (nem-lich die letztere sinnlose und Hn. Kant ausgedrungene Bedeutung) "durchaus nothwendig: so muste die reine Erkenntniss a pripri vor aller Erfahrung in der Seele da feyn." (Freylich! denn diefe Behauptung ware dann mit jener völlig identisch) "Allein dieses widerspricht geradezu den von Ihnen behaupteten Satz: der Zeit nach geht keine Erkenntnis in uns vor der Erfahrung vorher" --(Freylich! Freylich!) "Welches ist nun von beiden wahr? Doch wohl das letzte; und also mus das erste" (das ift der angeblich deutliche Begriff, den der Brieffieller dem Vf. der Kritik zu leiden nöthig erachtete) unwahr seyn."

Von den lynthetischen Urtheilen (auf deren Begriff bekannter massen in der Kritik d. r. V. altes ankömmt) heisst es unter andern S. 27. "Synthetische Sätze sind in Ihrer Sprache solche, worinn das Prädicat B. ganz außer dem Begriffe A. liegt, ob es zwar mit denselben in Verknüpfung fleht." Hier ist zwar die Sprache, aber nicht der Sinn der Kritik angegeben. Diesem zufolge fleht bey dem fynthetischen Urtheile das Prädicat B. vor dem Urtheile selbst mit dem Subjecte A. in keinerley Verknüpfung, sondern die Verknüpfung zwischen beiden entsteht erst mit dem Urtheile und durch dasselbe; während sie bey dem analytischen Urtheile, wo das Pradicat schon vor dem Urtheile im Begriffe des Subjectes enthalten war, dem Urtheile in so serne vorhergeht). "Nach dieser Erklärung sollte man glauben: Sie redeten von Sätzen, in welchen das Prädicat eine zufällige Beflimmung des Subjectes bezeichnet" (Wer sollte diess glauben? gewiss niemand, det gelesen und verstanden hat: wie Hr. K. die synthetischen Urtheile à posteriori von denen à priori unterscheidet, jenen Zufälligkeit, diesen aber Nothwendigkeit beylegt, und nur auf die letzteren in der letztern Eigenschaft seine ganze Aufgabe einschränkt?) "Es erhellet aber aus dem Gebrauch, "welchen Sie von diesen Sätzen machen, das Sie da-"durch folche verstehn: worin das Prädicat zwar seinen "Grund im Wesen des Subjectes hat, wir aber diesen nicht "anders als durch Vergleichung mehrerer Begriffe und "nicht ohne Beweise in ihm erblicken konnen" Nur die gänzliche, auf jeder Seite dieses Buches in die Augen springende. Unsahigkeit des Vf., das Werk, das er beurtheilt, zu verstehen, macht es begreislich, wie er dieses in demselben finden konnte, ohne es absichtlich hineinzutragen. Denn geht nicht die ganze Kritik d. r. V hauptsächlich mit dem Beweise um, dass man den Grund solcher synthetischer Urtheile, die in die Metaphysik gehören, keineswegs im Wesen des Subjects, durch keine Vergleichung mehrerer Begriffe, und durch keinen möglichen Beweis erblicken könne?) "Ihre fynthetischen "Sätze find also gerade diejenigen, welche in allen "Logiken längstens Lehrsätze, Theoremata, genannt "wurden"!!!

Und nun ein Probchen aus der Kriffk der transcendentalen Aesthetik. "Der Raum (raisonnirt der Briefsteller S. 121) foll nach larer Behauptung nichts anders als unur die Form aller Erscheinungen aufserer Sinnen d. i. "die subjective Bedingung der Sinnlichkeit seyn, unter "welcher allein uns äußere Anschauungen möglich sind. "Allein was nennen sie hier Form aller Erscheifungen "der aussern Sinnen?" (Schlauigkeit ist es gewiss nicht, was hier der Verwechslung der aufseren Sinne, der Organe, oder Modificationen des äufseren Sinnes mit dem äusteren Sinne selbst zum Grunde liegt. Aber wohl eben dieselbe Verworrenkeit in den Begriffen des Briefstellers, die ihm, nachdem er in der Kritik gelesen hat: Erschei-"nung ist der Gegenstand der empirischen Auschauung;" gleichwohl nicht bemerken liefs, dass ein Gegenstand nur darch empirische Anschauung zur Erscheinung werden könne, und folglich in so serne die Form-der Auschauung auch die Form der Erscheinung seyn musse) "lit hier von der Form der Erscheinungen oder von "der Form der äußern Sinne die Rede?" (Von beiden! nemlich von der Form der Vorstellung des äufsern Sinnes, oder der äußern Anschauung, die als solche zu-gleich Form der Erscheinung ist). "Denken sie sich die "Erscheinungen und die Form derselben: so sied die "Erscheinungen entweder die äussern Dinge selbst" (Dinge an fich!!!) "oder die Vorstellungen, welche wir von ihnen haben." (Erscheinungen sind weder blosse Vorftellungen, noch Dinge an fich, fondern vorgeftelte Dinge, das heifst Objecte, worauf Vorstellungen bezogen find. Und nun fällt die Ungereimtheit des folgenden von felbst in die Augen): "Sind sie das Erste: (Dinge an fich) "so haben sie, wenn sie zusammengesetzt sind" (Es giebt allo auch einfache Objecte des außern Sinnes) "eine Form, welche dem Raum objective Gultigkeit er-"theilt. Sollen Erscheinungen aber Vorstellungen von "diesen Gegenständen seyn: so muss Ruum in den Vor-"stellungen ausgedruckt liegen," (Rec. gesteht, dass er hiebey gar nichts zu denken vermag) "wenn sie anders "Anschauungen von diesen Gegenständen seyn sollen. -"Denken sie sich aber Raum als die Form der aussern "Sinne" (der äußeren Anschauung); "so würde es eben so viel heissen als unsere ausseren Siner haben keine andere Receptivität als zu Vorstellungen vom Raume. Hier ware nun ein Satz, welchem die Erfahrung widerspricht." Freylich! Freylich!

Ein Beyspiel von der Manier des Vortrags: (S. 56.) "Sie sind auch sehr hart in ihren Foderungen. Unsere "Philosophen sollen alle ihre bisher gemachten Versuche, "eine Metaphysisik zu Stand zu bringen, als ungesche-"hen ansehen, weil sie diese durch einen blossen dog-"matischen Gebrauch der Vernunft ohne Kritik ausgear-"heitet haben. Diess letzte werden sie laugnen, und "zum ersten sich nicht verstehen wollen:" (Beides ist von mehreren Anhängern äkerer Systeme wirklich geschehen, und der Vf. hätte sich unter andern nur auf die von Hn. Eberhard neu entdeekte Leibnitzische Kritik der Vernunft berufen dürfen; aber was beweifet dieses gegen Ho. Kant?) "Haben diese in ihren Metaphysiken "blos analytische Begriffe entwickelt? keine syntheti-"schon vorgerragen? nicht gezeigt, wie sie zu diesen Be-, griffen

griffen a priori gelangt find? Haben Sie nicht analyti-"fche Sätze regelmässig gebraucht, um synthetische Sätze, "Thooremen, aus ihnen richtig herzuleiten und zu be-"weisen? Das wohl - werden Sie antworten" (Nein fo wird Hr. K. nicht antworten!) "Allein sie verstanden "es nicht, ihre Erkenntnis à priori zu erweitern, d. h. in Ih. , rer (in Hrn. Ks.) Sprache, Sie (die Philosophen Quaestio-"nis) wufsten nicht Begriffe, nicht Sätze zu bilden, welche "nicht bloß ihrem lahalt, sondern auch ihrem Ursprung .mach von aller Erfahrung unabhängig: find. - (Wie trefflich der Mann die kantische Sprache versteht) ... Wis-"sen denn Sie diese zu bilden? Bisher hat ihnen noch "kein Versuch glücken wollen. Und werum ist denn "diess nothwendig, wenn eine gründliche Metaphysik oneschrieben werden soll?" (Die ganze Kritik-ift is eben die Antwort auf diese naive Frage) "Diese Noth-"wendigkeit ist noch nirgend von Ihnen bewiesen wor-"den. — Der Erfolg zeigt, dass sie durch ihre Theo-"rie von synthetischen Urtheilen a priori endlich zu der Erkennenis gekommen zu seyn glauben, es einzulehen, "dass - der Skepticismus das einzig wahre System unforer reinen Vernunft seu!!!

LEIPZIG, b. Barth: Neues philosophisches Magazin: Erläuterungen und Anmerkungen des kantischen Systemes bestimmt. Herausgegeben von J. H. Abicht und E. G. Born. II B. 1. 2 St. 1790. 3tes St. 1791. 396 S. 8.

Dieses Magazin wird immer reichhaltiger an nützlichen Beyträgen zur Aufklärung der bisherigen Mishelligkeiten in der philosophischen Welt. Die Herausgeber haben ihren Zweck nirgends aus den Augen verlohren, und auch der polemische Theil ist so beschaffen, dass er die Wahrheitsliebe der Vs. sehr deutlich verräth. Zuerst machen wir auf zwey Aussatze ausmerksam, wovon sich der eine im tten und der andere im sten St. findet und welche, nach Stil und Einflus zu urtheilen. wahrscheinlich einen Vf. haben. Der eine ist ein Verfuch, eine Stelle aus dem Timäus des Plato durch die Theorie des Vorstellungsvermögens zu erklären. Es betrifft diese Abhandlung die bekannte schwierige Stelle von der Entstehungsart der Seelen, und es offenbart sich darinne durchgängig eine sehr gute Bekanntschaft mit den Schriften des Plato. Ob aber gegenwärtiger Verfuch die Dunkelheit heben und den wahren Sinn des griechischen Weltweisen mehr ans Licht bringen werde. daran ift sehr zu zweifeln. Denn der Gesichtspunkt, aus welchen man die Theorien der Alten überhaupt ansehen muls, ist bier gänzlich verrückt, indem der Vf. des Auffatzes die Erklärung des Plato in eine psychologische Zerghederung verwandeln will, da doch alle Erklärungen dieser Art bey den alten physisch, oder wenn man lieber will, metaphyfisch find, und Plato ist hiervon nicht ausgenommen. Das Gegebene soll aus dem nicht gegebenen, erklärt werden. Es kömmt ihnen daber nicht auf eine Zergliederung und Auffindung der Merkmale an, welche die logische Möglichkeit oder Denkbarkeit des Gegebenen ausmachen; sondern sie suchen den ganzen Realgrund dessen, was gegeben ist, zu be-Rimmen. Dass sie hierbey das nicht gegebene durch

Prädicate bestimmten, die dennoch aus dem Gegebenen genommen waren, ist freylich ein Schickfal, dem der phantasiereichste Denker aus sehr begreiflichen Gründen nicht entgehen konnte; und daher kann es denn freylich such dem Vf. nicht fehlen, in dem, was Plato als die Ursache der Seele vorstellt, Prädicate zu finden, welcheraus dem Vorstellungsvermögen entlehnt sind; intbesondere da Plato, wie der Vf. sehr richtig bemerkt, den bisherigen Weg verliess, und die Bestimmungen der Ursache der Seelen, nicht wie seine Vorgänger gethan hatten, aus der Körperwelt entlehnen mochte, wo ihm dann kein anderer Weg übrig' blieb, als in das Reich der Vorstellungen überzugehen, welche hypostasirt doch auch eine Art von Wesen ausmachen, die der dichterische Philosoph für sich konnte wirken lassen, und die er nicht für ungeschickt hielt, Producte von einer so erhabenen Art zu erzeugen. So dunkel nun übrigens die Stelle auch seyn mag, so scheint doch so viel ganz deutlich daraus zu erhellen, dass der Ursprung der Seelen aus einem Erwas, das von der Seele selbst ganz verschieden ift, begreiflich gemacht werden foll, und dass unter diesen Etwas keine Prädicate der Seele selbst gemeynt feyn konnen. Das Neue und Unterscheidende, welches Plato in seiner Vorstellungsart hat, scheint darinne zu bestehen, dass er teleologisch zu Werke gieng. Um deswillen mußte er die Seelen von dem Körper entstehen lassen, und um deswillen konnte er auch die Prädicate derjenigen Substanzen, wodurch er die Seelen entstehen liefs, nach einer andern Analogie bestimmen, als die Phyfiker gethan hatten. Man hat bey keinem alten Schriftsteller mehr Urfache, auf seiner Hut zu feyn, dass man nicht seine eignen Ideen durch Interpretation hinein rage, als bey dem Plato.

Der andere von den beiden Auffätzen, deren wir eben erwähnten, hat die Aufschrift: Ueber die älteste Revolution in der Philosophie mit Hinsisht auf die neusste pen *** Er verräth eine vertraute Bekanntschaft mit den alten Schriststellern, besonders dem Plato und einen tiesen Blick in den Geist der Philosophie. Man kann leicht denken, dass die Revolution gemeynt ist, welche Sokraten bewirkte. Die ganze Abhandlung beweist in einem deutlichen Beyspiele, wie sehr auch die Bearbeitung der Geschichte der Philosophie durch den Geist, welchen

Kant erweckt hat, gewinnen werde.

Hr. Prof. Abicht fährt fort, seine in dem ersten Bande abgebrochene Theorie des Gefühlsvermögens auszuführen, welche unstreitig Ausmerksamkeit verdient, ob man gleich bis jetzt noch diejenige Klarheit, welche allein die Wahrheit empfehlen und recht verständlich machen kann, vermisst. Es ist ein gewisses Dunkel, welches alle eigenthümliche Behauptungen des Hn. A. überzieht, und das, wenn wir nicht irren, von der Künsteley herrührt, mit welcher er auf eine fast mystische Art alles auf das Selbst bezieht und alles durch dasselbe bewirken lässt.

Hr Prof. Born ermüdet nicht in seiner beschwerlichen Arbeit, die Nichtigkeit der Einwürse zu zeigen, welche von den Gegnern und insonderheit Hn. Eberhard gemacht worder sind. Es sindet sich in dem ersten Stücke eine Abhandlung über den Unterschied des

Mmmm

logi.

logischen und realen Wesens, und im dritten eine undere über den materialen Unterschied der Verstandesurtheile, woraus Hr. Eberhard manche Belehrungen hatte ziehen, und sich viele auf seine vorigen Behauptungen gebauete Finwendungen hatte ersparen konnen, wenn es nicht einmal der Vorfatz diefer Herren ware, alles, was sich in dem Kantischen Schriften Gutes findet, für bloß zufgewärmtes Alte, und das, was in ihren Kram gar nicht paffen will, für ungereimte Neuigkeiten zu erklären. Außer diesen Auffützen des Hn. B., über deren Ton sich Hr. E. nicht zu beschweren Ursache hat, findet fich noch eine Abhandlung über die Analogie der Logik und Aesthetik von ihm, die blos ein Auszug des? fen ift, was Kant in feiner Kritik über diese beiden Wifsenschaften gesagt hat, und woboy der Vf. an seinem Herrn Mitherausgeber wohl den erften Gegner finden dürfte. Endlich hat derfelbe Vf. die Kritischen Briefe an Imanuel Kant, welche in Göttingen erschienen sind recenfirt. Er hat diesen Stall des Augias mit bewomdernswürdiger Geduld gereinigt, und bey einer folchen Arbeit ist es ihm wohl nicht zu verdenken, wenn sein Ton zuweilen ins hartere fiel.

FRANKFURT 2. MAYN, b. Jäger: Joh. Michael Hoffmanns, der Azza. D., Hochgräff. Solms-Rödelheimischen Hostaths u. Leibarztes, Abhandlung von den guten und bösen Wirkungen aller angenehmen und unangenehmen Leidenschaften der Menschen auf ihre Zufriedenheit und siesundheit. Erstes Hest, 1782, 120 S. Zweytes Hest. 1789, 104 S. 8.

"Hr. Buchhändler Säger hat sich entschlossen. Hn. Hofr. Hoffmanns gemeinnätziges Wochenblatt in Commission zu nehmen, und um den Absatz zu erleichten, jede Abhandlung befonders heitweise zu verkausen. ganze Werk von den Leidenschaften wird vermuthlich nicht mehr als 4 Hefte, jeder zu 30 Kr. ausmach n. und beym letzten soll ein weitlänstiges und genaues Regifter folgen, zum Gebrauche desselben desto nutzlicher, um in jeden auch schnell sich ereignenden Falle, den besten Nutzen zur Besörderung der Gesundheit, und der Zufriedenheit daraus zu schöpfen und den oft unheitbaren Schaden, den besonders unangenehme Leidenschaften fonst plötzlich stisten können, durch die wirksamsten Mittel auf der Stelle zu-verhüten." - So we't der Vr. - Rec. will ganz und gar nicht in Abrede seyn. dass diese periodische Schrift wiel Wahres und Gemeinnûtziges enthalte. Le ist aber eben nicht jedermanus Sache, den geschwätzigen, polemisrenden, witzelnden und frommeinden Ton lange auszuhalten, der dem Vf. eigen zu feyn scheint, und mehrere möchten also mit Rec. das Gute, was in diesen Aufsatzen steht, heber aus Weikard, Zimmermann, Tiffot, Scheidemantel und andern Quellen und Hülfsbüchern des Vf. lernen wollen. um durch wörtliche Declamationen, und durch personliche Anspielungen und Ausfalle u. dgl. weniger unterbrochen, ihren Zweck ichneller und sicherer zu errei-An Gewinn für die Wissenschaften selbe in obnehin nicht zu denken.

KLEINE SCHRIFTEN,

VERMISCHES SCHRIFTEN. Leipzig; b. Schneider: Herra-linth und Spungenberg, aus meinem Gelichtspunkte betrachtet. Zwey Briefe. 1791. 32 S. 8. Vermuthlich von einem Zittausschen Primaner, der noch nicht rein deutsch schreiben, und sich doch Schon im Schönschreiben, im Schildern und Raisonniren üben will. Welche Construction z. B. S. 9.: "Englunder, Hollin-der, — Deutsche, beymahe aus allen Provinzen, liegen hier (auf dem Gottesacker) unter einander und erwarten den großen und frohen Tag des gemeinschaftlichen Wiederaufflehens , den Tug, wo Nationalvorliebe auf immer vergessend, auch diese zeitliche und irdische stille Ruhe nur schwacher Vorschmack der festen und ewigwithrenden Einigkeit vollendeter Gerechten feyn und bleiben wird, in diefen anmuthigen durch Natur, Kunft und Moral in aller Vollkommenheit so genau mit einander vereinigten, ja, beynahe erdenhimmti-schen, Gefilde! Oder S. 31.: "Wenn nun dieser, noch über die unsserfte Grenzlinie Mofis hinausgeschrittene, diefer 88jahrige, folglich dem großen, wichtigen und letzten Ziele der Ewigkeit fo nahe gekommene Grois mit heiterm Bewufstfeyn einer möglichft vollkommensten l'slichterfullung sein graues, mit silberfarbenen Haar ge-ziertes Haupt neigend, seine dem Kirchenstaate so viel geleisteten Hunde sinken lassend u. f. w. Doch die Sachen, die der VE von seiner vermuthlich unerwartet gutigen Aufnahme in Herrnhuth zu berichten weiss, sind noch ungleich schillermassiger, als seine Schreibart. Alles ist ihm neu, fremd, groß und rührend, was er da gesehn hat, und das beliebt ihm, auf dem Titel, seinen Go-

sichtspunkt zu nennen. Es ist der Gesichtspunkt, aus welchem, dem gemeinen Sprüchwort nach, ein gewisses Geschlecht von Lebendigen das neue Thor betrachtet. Indessen so andächtig er ehnt, so kann er sich doch auch der einem modelten Primanee nicht wohl stehenden Anmerkung nicht erwehren, dass die klerrahutisschen Grazien, diese lieben Losen, zwar die ihnen von der Natur geschonkten Vorzuge auf eine recht kunstvolle Art der irdischen und schnöden Eitelkeit zu entziehen wissen, dass aber dieser ihr kleiner, doch lobenswurdiger Neid sich nicht auch bis auf die schönen und köulichten Arma erstreckt, wölche sie uns; sast bis zum Ellenbegen sehen zu sussen, das Glücke gönnen." — Was mag er da für einen Gesichtspunkt genommen haben!

Leipzig, b. Köhler: Etwas über die jetzige innere Verfaffung der Herrnhuter. Zweyte umgearbeitete und stark vermehrte
Aust. 1790. 159 S. S. Weniges, oder gar nichts sindet man hier,
was nicht schon in andern Schristen über diesen Gegenstand von
Gr. Lynar, Bisch. Spangenberg, Lerez gesagt ware. Der Vf. ist
kein Mitglied der Brüdergemeine, doch mit ihren göttesdienstiehen Einrichtungen, gesellschaftlichen Anstalten, Regierung u. Lwgenau bekaunt, aber eben so wenig ungerecht und lieblos in der
Beurtheilung ihrer Eigenthümlichkeiten, als parteyisch sin; sie
eingenommen, Nur in Restexionen über theologische Sätze kätte
er sich nicht einsassen sollen, Wie weit diese zweyte Aust. der
ersten vorzuziehen sey, können wir nicht beurtheilen.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Dienstags, den 27. September 1791.

· KRIEGSWISSENSCHAFTEN

Berlin: Ueber den Feldzug der preussischen Armee in Bohmen im Jahr 1778 unter eigener Anführung Seiner Majestät des Königs, nehst einigen Bemerkungen über das Praktische der Kriegskunst. Von F. Oberst und Quartiermeister etc. 1789. 349 S. in 4. mit einer großen Karte, welche aus vier Blättern beltehet.

ieser Titel drückt nicht bestimmt genug den Inbalt des Werks aus; es enthält eine Erzählung des Feldzugs v. 1778, Bemerkungen über die Anordnungen und über das Betragen des Könige in demsclben, und elnen Vorschlag, wie man eine Armee zweckmässig zu dem Kriege bilden könne. Der Hr. Vf. hat von diesem für, die Geschichte des großen Königs und des Kriegs von 1778, wichtigen Werke, auch zugleich eine Ausgabe in französischer Sprache veranstaltet. Beiden ist eine Karte von dem Theil von Böhmen, in dem die preussiiche Armee sich befunden, beygefügt, welche zwar aus dem Müllerschen Atlas genommen, aber hier verbessert und weiter ausgeführt ift. Die Begebenheiten des beschriebnen Feldzugs find meisterhalt entwickelt, und durch die Karte ungemein gut erläutert. Die eingestreueten Anekdoten find äußerst interessant, und sonst nicht gedrackt, und die Bemerkungen über die Führung dieses Kriegs geben, wenn sie auch nicht immer, wie wir in der Folge zu erweisen glauben, richtig find, doch Anlass zu Betrachtungen über die wichtigsten Gegenstände der Kriegskunst.

Der Hr. Vf. widerspricht der gemeinen Meynung von diesem Kriege, welche dahin gehet, dass beide Theile keine Neigung zu demselben gehabt. Dass er ohne entscheidende Unternehmung geführt sey, komme daher, "dals der König an Geistes - und Körperkräften der drückenden Bürde des Alters und der Krankheit unterlegen, und dass das Andenken seines Ruhms und seiner Thaten die feindlichen Heerführer zu vorlichtig gemacht." Rec. hat sich durch ein aufmerksames Durchlesen dieses Werks doch nicht ganz von dieser Behauptung des Hn. Vf. überzeugen können. Andere Urfachen scheinen auch hier Einfluss gehabt zu haben. Dass der König wirklich nicht zum Kriege gereigt war, lässt sich ohnehin schon vermuthen. Niemand wagte mehr in demfelben als er. Er wagte, was andere wagten, und noch dazu seinen durch drey Kriege mit der größten Anstrengung und Aufopferung erworbenen Ruhm, den er, wie man weiß, über alles achtete. Dass er Hoffnung hatte, den Krieg ohne missliche Unternehmungen zu enden, beweisen die A. L. Z. 1791. Dritter Band.

fortdauerten, und die Gesinnungen der Kaiserin. Nimmt man auch an, der König hätte in dieser Rücksicht nicht gezaudert, so würde er doch bey seinen Operationen nicht gern Etwas gewagt haben, wenn er nicht mit grosser Wahrscheinlichkeit den guten Erfolg vorausgesehen. W. C. Graf von Schmettau, Königl. Preussischen Denn dess er am Ende seiner Tage durch eine missliche Unternehmung seinen Ruhm hätte aufs Spiel setzen wollen, To lange noch ein anderer Weg möglich blieb, läßt sich nicht denken. Man kann daher mit größter Wahrscheinlichkeit behaupten, dass der Konig auch bey völligen Geisteskräften, den Krieg ohne eine entscheidende Schlacht, zu enden suchte, und dass er wenigstens in keine entscheidende Unternehmung fich einlassen wollte, so lange sich nicht eine vortheilhafte Gelegenheit zu derselben darbot. Litte die Behauptung des Hn. Vf., dass der König durch einen Uebergang über die Elbe bey Hohen Elb die öfterreichische Armee hätte trennen, und zum Rückzuge bringen können, auch keinen Widerspruch, welches wir dahin gestellt seyn lassen: so bliebe doch noch die Frage. ob der König aus Schwächlichkeit und aus Mangel an Plan diese Unternehmung unterlies; oder ob es, um jeden entscheidenden Streich zu vermeiden, geschah? oder ob auch nach den Nachrichten, die er von der Stellung des Feindes hatte, diese Unternehmung möglich war? Denn was der Hr. Vf. jetzt weiß, wußte der König vielleicht damals nicht. Die Unzufriedenheit und die Härte gegen die Officiere, welche der König, wie uns der Hr. Vf. erzählt, in diesem Kriege zeigte, laffen fich einigermassen aus der dem Alter gewöhnlichen Unzufriedenheit und Gramlichkeit, und aus dem Widerwillen, mit dem er den Krieg führte, erklären. Der stäckste Beweis von der Schwäche des Königs scheinen Rec. die Stellen zu leyn, wo der König einigemal Mangel am Gedächtniss zeigte; doch folgt daraus noch kein gänzlicher Mangel an Beurtheilungskraft. Von den großen Fehlern, die der König in dem genommenen Politionen gemacht, und von der gefährlichen Lage, in die er seine Armee versetzt habe, hat sich Rec. nicht überzeugen können. So dasst sich z. B. aus der Beschreibung und der Karte, fo schön sie auch ist, nicht einsehen, wie ein dem von Hochkirchen ähnlicher Ueberfall bey Welsdorf möglich gewefen ware. Denn nur bey einem lichten mit Colonnen ohne Schwierigkeit zu passirenden Walde, wäre auf dem rechten Flügel der erwähnte Ueberfall möglich gewefen; und licht ift der Wald doch nicht, es scheinen hier schwer zu passirende Berge und Desiléen zu seyn. Ueberdem setzte der Ueberfall noch voraus, dass man die Vorposten nicht weit genug ausgesetzt, und die Gegend nicht gehörig patrouillirt habe. Und dass dies der Fall gewesen, sagt der Hr. Vf. uns nicht. Wäre aber auch Nann

Unterhandlungen, welche noch während des Feldzugs

dies: so ware doch zu entscheiden, ob man den Feind in den Defileen und Gehölze nicht so lange aufhalten konnte, bis die Armee von Nachod herbey kommen, und ihn in die Flanke nehmen konnte? dazu wurden doch nur drev Stunden erfodert. Eine seindliche Batterie auf dem Berge bey Kladern und Brlitz würde nicht von der Wirkung gewesen seyn .. welche sich der Hr. Vf. davon verspricht. Diese Berge sind von dem rechten Fingel der preussischen Armee über 2000 Schritt entsernt, und auf eine solche Weite, zumal in unebenem Terrain, ist die Wirkung der Artillerie für nichts zu rechnen. Und gesetzt, man hatte auch zu-Zeiten eine Kugel nach den Flügelbataillonen gebracht, das 3te hätte man schon nicht erreichen können. — Es scheint uns, als wenn der König, um jede Thätigkeit zu vermeiden, sich auf ein gewisses Terrain eingeschränkt habe. Wir gestehen gerne, dass unter andern Umständen diese Maassregeln von nachthelligen Folgen fürs Ganze hatten seyn können, und dass sie seinen tapsern Officieren, die Gelegenheit suchten, sich auszuzeichnen, Fesseln anlegten, die ihnen unerträglich wurden.

Aus denf, was bisher gelagt, wird man sehen, dass wir uns nicht ganz von der Behauptung des Hn. Vf. überzeugen können, dass der König 1778 unfahig gewesen fey, eine Armee zu commandiren; wir wollen aber hierdurch nicht sagen, dass die Bemerkungen des Hn. Vf. ganz und gar ohne Grund wären; nur scheint es uns, dass er sich zu Zeiten geirrt, und mehrmalen die Sache in ein zu nachtheiliges Licht gesetzt habe. Die Bemer-Rungen, die man über einen andern macht, hängen immer mit viel von dem Verhaltniss ab, in dem man mit ihmstehet, ohne dass man es selbst weiss. Dazu kömmt noch, dass eine jede Sache aus mehrern Gesichtspuncten betrachtet werden kann, und dass sie in dem einen ein ganz andres Ansehen, als in dem andern, hat; wiewohl sie immer dieselbe bleibt. Zu nahe thut der Hr. Vf. auch darinn dem großen Konig, daß er behauptet, dieser habe von jeher viel dem ausserordentlichen Glück zu verdanken. Da müste man doch erst abrechnen, was er durch außerordentliches Unglück gelitten. Der bloss zufällige Verluft der Schlacht bey Collin, die Aufhebung des Finkschen Corps bey Maxen, der zufällige Verlust der schon halb gewonnenen Bataille hey Kunnersdorf, und viele andere Vorfälle gehören doch ohne Zweifel hieher. Ueberhaupt kann man das nicht Glück nennen, was hier der Hr. Vf. Glück nennt. Dass z. B. der Herzog von Lothringen dem Könige vor der Schlacht bey Leuthen entgegen kam, und seine vortheilhaste Stellung verliess, war noch kein Glück; denn der König konnte mit seiner 35,000 Mann starken Armee, von der dreymal so starken österreichischen auch auf den Feldern von Lisfa geschlagen werden. Nur die vorzügliche Anordnung zu dieser Schlacht, die geschickte Art. mit der der König den Flügelangriff ausführte, die Tapferkeit der Trup pen, die Geschicklichkeit, mit der die Besehlshaber jeden günstigen Umstand benutzten, dies entschied die Schlacht. Ein anderer Heerführer und eine andere, als die durch Friedrich gebildere, Armee, warde diesen Sieg nicht erfochten haben. Und wahrscheinlich hätte diese kleine, aber aus dem Kern der preussischen Truppen be-

stehende, Armee. auch die österreichische hinter dem Schweinitzer Wasser geschlagen. Die Geschichte zeigt, wie wenig solche Mindernisse des Terrains, als diese, große Männer und eine tapsere und geschickte Armee aufhatten. Wenn es für den König ein Grück war, dass die Russen die österreichische Armee verließen: so wurde dies von dem Ungslück aufgehoben, dass sie wieder von der seinigen abgiengen, als er ihrer am meisten benöthigt war.

Bey'den großen Verzügen, welche der König vor andern Menschen hatte, war er doch auch nicht von manchen menschlichen Schwachheiten frey. Der Hr. Vf. verschweigt dieselben nicht, ohne der Achtung, die jeder seinen großen Eigenschaften schuldig ist, zu nahe. zu treten. In Rücksicht der Geschichte des Königs also verdient das Werk des Hn. Vf. besondere Aufmerksamkeit; zumal da die meisten andern Schriftsteller desselben einen so lobrednerischen Ton angenommen, dass es ihnen . unmöglich wird, da, wo der König auch anerkannte Fehler hat, die Sache aus dem rechten-Gesichtspuncte darzustellen. Man hat dies insbesondere bey der Behandlung des Vn. v. Warnery gesehen, dessen Feldzüge gewiss noch gelesen werden, wenn von andern durch Buchhändler- und Schriftstellerverbindungen jetzt sehr ausgebreiteten Werken, kaum der Titel mehr wird aufbewahrt werden.

Beyläufig kömmt der Hr. Vf. S. 247. auf die Bildung der Officiere. Er behauptet: dass dieselbe sehr unvollkommen sey, dass ein General, wenn er auch 30 Jahre auf die gewöhnliche Art exerciert und manövrirt habe, sich doch nicht ohne andre Mittel in den verschiedenen Lagen, welche der Krieg darbietet, gehörig zu benehmen wisse; dass er wohl gute Materialien gesammelt, aber nicht Gebrauch davon machen könne. Um dem Officier eine vollkommnere Bildung zu geben, werde erfodert, dass man in Friedenszeiten Lüger formire, und ohne bestimmte Disposition 2 Corps gegen einander manövriren laife. Wir geben gern zu, dass des Hn. Vf. Vorschlag immer seinen Nutzen haben mag, behaupten aber doch, dass ohne Lecture oder Studium auf keine Art in Friedenszeiten der Officier sich die im Kriege nöchige Kenntnisse erwerben könne. Wie will er einen richtigen Begriff von der Anordnung der Winterquartire erlangen? Sie zur Uebung anordnen, wurde ungeheure. Koiten ersodern, und dennoch würde jeder, der die Ge-Schichte, des Bayrischen Erbfolgekriegs im Jahr 1778 und den vierten Theil von Tempelhofs Geschichte des 7jährigen Krieges mit Hülfe der Wilandschen und Petrischen Karten studirte, mehr lernen, als wenn er sie in Natura fahe. Wie wird er fich ohne Lecture von der Aulegung der Verschanzung einer Armee, von dem Angriff und der Vertheidigung eines verschanzten Lagers und einer Feftung durch den vorgeschlagenen Unterricht richtige Begriffe machen können? Auch den Postenkrieg, die Führung der Patrouillen und Detaschements kann man sehr wohl durch die Lecture lernen. Rec. kennt 2 Officiere, welche im 7jahrigen Kriege fich durch den kleinen Krieg, ohne vorherige Erfahrung, großen Ruhm erwarhen. Lecture oder Studium muss dem vorgeschlagnen Mittel, ZUF

zur Seite gehen; ohne dies wird es nur eine sehr unvollkomme Bildung verstatten.

Copenhagen u. Leivzig. b. Faber u. Nitschke: In-Erfahrung gegründete Gedanken vom Gebrauch der Munnschaften, die jungen Officiers anvertraut werden beim Angriff und Vertheidigung kleiner Posten, von dem IIn Fossé, Officier in des Königs Regiment zu Fuss. Aus dem Französischen übersetzt und herausgegeben von J. H. Krebs, Prosessor und Capitaine im K. Dänischen Art. Corps. 1790. 183 S. in 4. und 11 große Plane.

Der Titel dieses Werks ist etwas undeutlich: Dispositionen der Vertheidigung und des Angriffs kleiner Inflinterieposten, ware schicklicher gewesen. Der erste Theil handelt von der Vertheidigung der Posten, und der 2te von dem Angriff derselben. Jenem sind einige Notizen von dem Bau der Feldschanzen vorgesetzt. Dies war 'nothig, denn der Hr. Vf. verschanzet jeden Posten; doch ist dieser Unterricht nicht sonderlich ausgesallen. Wer sonst nichts von der Verschanzungskunst weis, wird hiemit nicht weit kommen; wer aber Struensees oder ein anders neueres deutsches Werk über die Verschanzungskunst gelesen hat, dem werden diese Notizen zu nichts nützen. Wer weiss z. B. nicht, dass Wolfsgruben Löcher find, und dals mehrere Reihen. Wolfsgruben den Feind mehr aufhalten, als eine? Aber wie groß und tief diese Wolfsgruben seyn mussen; in welchen Fällen sie den Vorzug vor Verhacken und andern Hindernissen, die man dem Feind in Weg legt, haben; wie weit lie vor dem Graben liegen müssen etc.; das weiss nicht jeder, und das hätte hier nicht übergangen werden müßsen. Der Unterricht in der Anordnung der kleinen Infanterieposten ist durch Beyspiele gegeben. Diese Art des Unterrichts hat etwas vorzügliches; aber, wenn nicht allgemeine Regeln vorher gehen: so wird er aufserk weitläuftig, und bleibt doch immer unvollständig. Das ist hier der Fall. Vergeblich wird man in diesen Beyspielen Unterricht suchen, wie sich der junge Ossicier in der Nacht zu verhalten hat, in einem Posten, in dem er umgangen werden kann; wie er sich durch Veränderung des Standorts in folchen Fällen gegen einen Ueberfall deckt; wie er da seine detaschirten Posten und Schildwachen unterweisen muss, dass sie sich nicht beym. Angriff auf ihn geradezu zurückziehen mussen, und eine Menge andere hier unentbehrliche Beobachtungen. Von den Patrouillen ift gar nichts befriedigendes beyge-Wenigstens hätte der junge Officier doch wifsen müssen, dass zwischen der Ablösung die Patrouillen von ein Paar Mann in der Kette der Schildwache gehen. um fie zu visitiren, und dass nach der Ablösung wenigstens gleich eine Patrouille von der Kette der Schildwachen gehen muss, um den Feind zu entdecken, der sich in der Nacht herumgeschlichen, um beym Ablösen den Standort der Schildwachen zu ersahren. Solche und hundert andere allgemeine Grundsatze, die jeder wissen muls, der in diesem Fache Unterricht ertheilen will, fehlen hier gänzlich. Die französische Nation ist in dieser Art des Krieges weit hinter uns, und es hat uns um so mehr gewundert, dass Hr. Krebs nicht die nöthigen Be-

richtigungen hinzusetzte, da man über diesen Punct doch wenigstens hie und da guten Unterricht hat. Wir könnten dies mit Recht von einem Lehrer der Kriegskunst, der doeh mit den bestern Quellen bekannt seyn muste, fodern. Wir bedauern um so mehr; dass es nicht geschehen, da dies Buch so allgemein in der danischen Armee verbreitet, und mit vortreslichen Planen begleitet ist. Ueber die Vorausserzung bey den Beyspielen ist manchen zu erinnern., Alle Posten stehen in einem eingebilderen Terrain, das so geformt ist, dass man hübsch rechts und links einige detaschirte Posten setzen, und dass man nicht umgangen werden kann. Sie find in Verhältniss des zu deckenden Terrains stärker, als sie gewohnlich gegeben werden, und alle verlchanzt. Wir wollen übrigens nicht fagen, dass nicht einiger Unterricht für den jungen Officier in diesem Buche enthalten ware; aber sehr nutzbar wird diefer Unterricht nicht ohne besondere Leitung seyn. Wenn die Franzosen nicht aus dem 7 jährigen Kriege wüßten, wie weit wir ihnen in dem Poitenkriege überlegen waren, so hatten sie Ursach, stolz darauf zu seyn, dass wir ihre schlechtesten Bücher über diesen Gegenstand übersetzen, und mit einer typographischen Schönheit herausgeben, die unsern vortrestichen Originalwerken fehlt. Die Uebersetzung ist immer gut genug, zwar ist Capitulation durch Uebergabe. Cantonner durch aufhalten, und Pelotons immer durch Züge übersetzt; auch findet man oft theife Stellen und Ausdrücke, die sonst in militarischen Büchern nicht gebraucht werden, z. B. Umbringen, wo Niedermachen oder Niederstoßen stehen mußte. Um des Worts Reserve sich nicht zu bedienen, heisst es S. 103.: Man stellt einen Trupp hinten an. Wenn man anfängt, alle ursprünglich französischen Wörter in Büchern auszumerzen, so wird es bald eine neue militärische Bücher und Dienitsprache geben, und was wird dadurch gewonnen? Wie unverständlich sind nicht die hinterlassenen Werke Friedrich des Zweyten durch die Uebersetzung der militärischen Ausdrücke geworden?

PRAG, b. Calve: Bemerkungen über den gegenwärtigen Zustand des österreichischen Kriegesheers etc. 1790-

An diesem kleinen Büchelchen ist der österreichische Dienst auf Kosten des Preussischen auf eine höchst übertriebene Art gelobet. Gewisse Vorzüge in der Oekono. mie kann man indes dem öfferreichischen Militär 'nicht absprechen, davon hält sich Rec., der beide Armeen kennt, überzeugt. Hätte der Hr. Vf. diese Vorzüge unparteyisch geschildert, den Zustand des gemeinen-Manns von beiden Armeen neben einander gestellt, nicht beständig declamirt, und hätte er sich mehr auf die innere Verfassung beider Armeen eingelassen, so würde er durch sein Buch vielleicht einigen Nutzen gestistet haben. In dem Lobe des öfterreichischen Soldaten gehet der Hr. Vf. so weit, dass er in dem Kapitel von ihrem Körperzustande fagt, er sey in einer folchen vorzüglichen Verfassung. dass er seuchte und pestige Lust ertragen könne. Von dem Prinzen von Coburg sagt der Hr. Vf.: "hat eine Armee unsere Helden? Wo giebt es einen Prinz Coburg. der mit 20,000 Mann 120,000 (Türken) schlug? Eine eben fo ausserordentlich seltene als nützliche That (!)" -

None 2

erbärmlich die preussischen Soldaten nach dem Vf. leben, so sehr hat das Coburgische Regiment das beneidungswürdieste Leben. Seine Kriegesübungen sind die angenehmiten Erholungsstunden und glückliche. Lustgange. Sie erhalten außer ihrem Solde die willkommensten Geschenke. Wie detaillirt der Hr. Vf. die vortheilhafte Einrichtung des öfterreichischen Soldaten durchgehet, mag man aus folgenden ersehen: "Haarlocken trägt unser Soldat schon gar nicht: Ein ungemein großer Vorrheil! Was Locken für Mühe kosten, glaubt kein Mensch. der bey ihrer Verfertigung nicht gegenwärtig gewelen ift. Man stelle sich vor, es wären 4 Locken zu machen, davon eine der andern völlig gleich seyn müste. Eine to hoch als die andere seyn, beide gleich dick, gleich lang; beide follten gleich Verhaltniss zu dem Gesicht haben; und so glatt feyn, dass kein Hirchen aus der Ordnung läge. Kostet das keine Mühe? Wären die Locken mit aller möglichen Genauigkeit gemacht, so kame der Unterofficier oder Feldwebel, und risse sie alle zusam? men etc."

FRANKFURT a. M., b. Jäger: Plans von 42 Hraptfchlachten. Treffen und Belagerungen des zichrigen
Krieges: Aus den feltensten und geprüstesten Quellen gezogen, mit den besten Werken über diesen
Krieg forgfältig verglichen und herausgegeben unter
Auslicht von J. F. Rösch, Ingenieurmajor etc. 4te
und letzte Lieserung.

Aus den seltensten und geprüftesten Quellen sind nun freylich die Plane dieser Lieserung so wenig, als die vorhergehenden, genommen. Der Plan von dem Treffen bey Corbach ist ganz unrichtig, und nicht nach dem schönen bekannten genauen franzölischen Plan von diesem Vorfall gezeichnet. Die Situation, in der das Tressen bey Corhitz und die Schlacht bey Freyberg vorgefallen, ift großtentheils imaginirt. Genau und schön hätte man sie aus der Petrischen Situationskarte von Sachsen nehmen können. Wir übergehen manche andere Bemerkung, die wir hier noch machen könnten, und bedauern die Verlagshandlung, darinn, dass sie keinen Mann getrossen hat, welcher die bestern Quellen zu einem solchen Werke kannte. - Bey Leuthen, Collin und Breslau ist Tempelhofs und bey Schweidnitz Tielkes Werk gut benutzet; Fellinghausen und Campen ist aus den Bawrschen Planen genommen. Außer den genannten Planen enthalt diele Lieferung noch das Lager bey Pirna, die Belagerung von Neiss und die Einnahme von Berlin.

PRAG, in der Schönfeld-Meissnerischen Handlung: Vollständige Geschichte von der Belagerung und Einnahme der Festung Belgrad, durch den K. K. Feldmarschal E. G. Freyh. von Laudon etc. im J. 1789, 1790. 107 S. 8. und I Plan.

Obgleich diese Geschichte nicht vollständig genennt werden kann; wie man an der Seitenzahl siehet, so verdient sie doch immer gelesen zu werden. Wäre der beygefügte Plan richtiger, so würde sie für den Ingenieur-

und-Arti lerieosficier sehr interessant seyn. Die Belagerung dauerte doch vom 5ten Sept. bis sten Oct. Die ausgezogene Belatzung bestand aus 7000 Mann, von denen 1000 verwundet waren. 13000 Mann hatten die Türken in der Belagerung eingebüsst. Die Kanonen, welche man' auf den Wallen fand, waren noch meist mit Stang - und Kentenkugeln geladen. Sie waren in Ablicht des Kalibers fait alle verschieden, und unter den 351 vorgefundenen schollen 2 Stück 176pfündige eilerne Kuzeln. Unter den 34 Stück Mörsern waren 4 bis 5 135pfündige. - Die Türken haben also noch die größten Kaliber in Europa. - Nach der Einnahme speisete zu Mittag der Bascha beym Feldmarschall. Er kam mit einem Gefolge von 30 Türken, die alle vor der Baracke des Helden auf der Erde speisten, und deren Taiel von bereits drey früh im Hanpiquartiere eingetroffenen türkischen Köchen zubereitet wurde. Sie bestand aus mehr als 40 Speisen, von denen fich mancher einzelne oder 2 und 2 eine Speise nahmen, und sie aufzehrten. Alles wurde mit den Handen ohne Messer, Gabel und Lössel (der Reiss aus der Suppe mit der vollen Hand) gegessen.

MARRURG, in der akadem. Buchdruckerey: Die neueve Kriegsgeschichte der Hessen. In beschränkter Beziehung auf den jetzt bestehenden Landgräß. Hessischen Kriegsstaat, vom Anfang seiner Errichtung bis zum Jahr 1730. Erstes Bandchen. 1790. 193 S. in 2.

Man sollte aus dem Titel schliesen, dass auch das solgende Bandchen noch von der Geschichte bis 1730 haudeln wurde, da doch dieses bis dahin dieselbe enthält, und das folgende die neuere abhandeln wird. Der Inhalt dieses Werkchens lässt sich nicht ganz bestimmt anzeigen; er bestehet in Nachrichten von der Errichtung, der Vermehrung und der Verminderung der Frappen, kurze Nachrichten von den Generalen, Namensverzeichnisse von den Commandeurs, und insbesondere Fragmenten der Geschichte der Kriege, denen die Truppen beygewohnt haben. Häfte der Hr. Vf., (der sich in der Zuschrist an den regierenden Laudgrasen W. Bek nennt,) interessante Nachrichten von den Personen, die er schildert, und den Vorfallen des Krieges, die er beschreibt, gehabt: so würde er sie gewiss auf eine zweckmässige Art benutzt haben, das liehet man aus dem, was er hier geliesert; denn das Buch ist wenigstens sehr gut geschrieben. Vielleicht hat er Gelegenheit über die neuern Krieee, welchen die Hessen beygewohnt, bestimmtere und interessantere Nachrichten zu erhalten.

VERMISCHTE SCHRIFTEN.

Von folgenden Büchern sind Fortsetzungen erschienen: Leipzig, b. Kummer: Franzosische Staatsanzeigen. 2. 3, 4. Hest. 1790. 113—479 S. 8.

WITTENBERG, b. Kühne: Der Zuschauer an der Eibe. Von Dr. K. H. v. Römer. 3—6 Heft. 1791, 257—768 S. 8.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Mittwochs, den 28. September 1791.

GOTTESGELAHRTHEIT.

FRANKFURT a. M., b. Fleischer: Pragmatische Geschichte der christlichen und vorzüglich der deutschen
Kirche, von der Geburt ihres Stifters, bis auf die jetzige Zeit, in sechs Theilen, nach dem katholischen
System bearbeitet, von einem deutschen Priester.
Erster Theil, erste Periode, von Christus bis auf
Constantin. 1791. XVIII und 251 S. in 8.

ie Worte "nach dem katholischen System" wollen wir nicht rügen, sie wollen fagen, der Hr. Vf. kabe als Katholik und für Katholiken geschrieben. Inzwischen hätten sie doch immerhin auch wegbleiben können, denn man findet es beynahe auf allen Seiten seines Buchs, wer er fey, und was feine Ablicht bev der Compilation desselben war. Nach einer Vorrede an hohe Gönner und liebe Freunde, in der es Stellen folgender Art giebt: "Mit Josephs Leben ist auch unsere Hostunung ziemlich verschwunden, sein Tod hat den heili-"gen Iusecten, die er nicht alle vertilgen konnte, wie-"der Luft gemacht, diese schwarmen jetzt schon frey "unter der Menschheit herum, und verdunkeln die Mo-"ralitä!," kömmt eine Vorbereitung auf XVIII. S., welche die Lehre vom Ursprung, dem Zweck, der Gewalt der Kirche, dem Primate Petrus und seiner jedesmaligen Nachfolger u. s. w. nach den bekannten bischöflichen Grundsätzen festsetzt, ohne dass das Inconsequente und Nichtbewiesene in denselhen auch nur von ferneher geahndet worden wäre, fodann eine Einleitung, die den Begriff, den Nutzen, die Quellen, Subsidien, Hülfswifsenschaften der Kirchengeschiehte überhaupt und den Plan der vorliegenden besonders bestimmt; endlich folgt die Geschichte der bestimmten Periode selbst in 50 Paragraphen nach chronologischer Ordnung. Rec. kann nicht bergen, dass von einem Mann, der mit bessern kirchenhistorischen Arbeiten auch der Protestanten nicht unbekannt ist, und sie häusig recht sichtbar gebraucht hat, etwas Vorzüglicheres zu erwarten gewesen wäre. Wir wollen nicht fodern, dass er da, wo die historische Wahrheit offenbar auf Seite der letztern ift, immer zu ihnen hätte übertreten, dass er überall ganz vorurtheilsfrey hätte seyn sollen, denn er wolke katholisch-orthodox schreiben; (S. 251) aber wie kömmt es wohl. dass er selbst in andern Puncten, wo von Rechtglaubigkeit die Rede nicht seyn kann, das nicht allemal benutzte, was er doch gewiss vor sich hatte, und dass aus diesem Grunde sein Buch so viele Unrichtigkeiten enthält, und nicht selten so außerst mager ausgefallen ist? Man darf doch warlich nicht weit nachluchen, um einzusehen, dass sich von der Apostelgeschichte nicht so ganz unbestimmt hin sagen lasse, sie enthalte den Ursprung (?) und die A. L. Z. 1791. Dritter Band.

ersten Schicksale der christlichen Kirche, wie auch die Geschichte der Apostel, (S. 16) um zu lernen, dass nicht die griechischen Vater allein Facta zur altern Kirchengeschichte liefern; (S. 18) um über den Nutzen, den die Liturgien dem Historiker bisweilen gewähren, mehr zu sagen. als ,, wie viel die Liturgien zu einer, vollständigen Kirchen. geschichte beytragen können, wells jeder; (S. 19) um von jedem Kirchenhistoriker unter den Griechen und Lareinern wenigstens etwas Charakteristisches beyzubringen. Rec. fangt in der Literatur der Kirchengeschichte eine eigene Epoche bey Christian Thomasius und Arnolds Kirchen - und Kerzergeschichte an. und nicht erst seit gestern und ehegestern preisst man ziemlich allgemein ihre Verdienste fast in eben dem Grade, in welchem sie ehemals verkannt worden find; aber unfer Vf. fagt dennoch: "Ar-.. noldi historia ecclesiastica et haeretica (haeretica? und hat er dann lateinisch geschrieben?) "will selbst den Prote-"stanten nicht gefallen, so heißen sie auch dessen Freund "Thomasius einen Spötter." Unbefriedigender und unzuverlässiger kann es doch auch nichts geben, als dergleichen Notizen. Von nicht wenigen, scheint uns, ift die Schuld ührigens blofs auf den Ausdruck zu ligen. der nur seiten mit Sorgfalt gewählt ist. Wenn der Unkundige S. 18 lieft: "Man hat von den Concilien schon lange große Sammlungen, worinn man nebst den Conciliendecreten auch die Briefe der Pabste und andere wichtige Urkunden antrifft;" fo kann er leicht auf den irrigen Gedanken geleitet werden, als ob er alle Briefe der Pabste in Werken dieser Art beysammenfande; er wird nicht willen, was er denken solle, wenn er S. 128 unter den unsterblichen Mannern, die in Domitians Zeit gehören, den bis zur. Tollheit vergötterten Apollohius aufführen fieht; er wird wenigstens nur mit Muhe die in einer eigenen Note S. 206 beygebrachte Erörterung der Behauptung, man habe keine Urfache, Alexander Severus Mutter, Julia Mammaa, für eine Christin zu halten, enträthseln, wenn es heist! "Sie war zwar nach dem Euseb. hist. eccl. l. VI. c. 21. eine fromme Frau; aber die Geschichte der Römer (welch ein Ausdruck!) schildert sie uns auch als eine berrschsüchtige und geizige Fürstin, darum hätte sie der Orosius hist. 1. 7. cap. 19. nicht erft im fünften Jahrhundert zur Christin machen follen." So ein großer Liebhaber der Hr. Vf. von Noten unter dem Text ist, so wenig ift es ihm damit gelungen; denn er citirt ganz bunt durch einander, und polemisirt oft in dem derbsten Ton darinu; Beweise fin-Selbst für katholische Leser det man wieder überall. kann diese pragmatische Geschichte also nicht uneingeschränkt empfohlen werden, wenn wir schon glauben, dass sie vielen unter denselben, neben andern ähnlichen Büchern gebraucht, von Nutzen seyn könne,

0000

London, bey Faulder: A Survey of the modern State of the Church of Rome, with additional Observations on the Doctrine of the Pope's Supremacy. Addressed to the Rev. D. Buttler etc. By William Holes, D. D. Rector of Killesandra and late Fellow of Trinity College Dublin. 1789. 226 S. in 8.

Seit einigen Jahren ward von verschiedenen katholischen Geistlichen in Irland, besonders von Buttler, O'Leary, Hawkins und andern eine Vertheidigung ihzer Glaubenslehre und ihrer kirchlichen Verfassung wider die protestantischen Vorwürse der Intoleranz und der bürgerlichen Schädlichkeit unternommen. Streit entstand daraus, der schon an sich wegen seines Gegenstandes und wegen des Schauplatzes, auf welchem er geführt wird, fast noch mehr aber wegen der ungewöhnlichen Mässigung und Artigkeit, die in den von beiden Seiten gewechselten Schriften und Pampfilets herrscht, Ausmerksamkeit verdient. Die gegenwärtige Schrift ist verzüglich gegen eine Apologie gerichtet, in welcher D. Buttler eine frühere Schrift desselben Vf. (Observations on the political Influence of the Doctrine of the Pope's Supremacy, Dublin 1787) zu widerlegen gefocht hatte. Diese und viele andere gelegentlich vom Vf. angezogenen Schriften find uns nicht zu Gesichte gekommen; so viel wir aber aus dieser hier urtheilen konnen, beruhet der Streit hauptsächlich darauf, dass die irländischen Katholiken ihre Unterscheidungsdogmen für die Moralität und ihren Zusammenhang mit dem römischen Stuhl für die bürgerliche Sicherheit ganz unschädlich halten, und nicht nach Aussprüchen und Meynungen einzelner Lehrer, oder nach Consequenzen ihrer Gegner, sondern allein nach dem gerichtet zu werden verlangen, was sie von Religion, Tugend, Bürgertreu lehren; ob sie die Grenzen der Tugend und des Lasters unterscheiden oder vermengen, ob sie göttliche Gesetze einschärfen oder schwächen; ob sie die Pstichten des guten, gehorsamen und friedfertigen Bürgers befestigen oder auflösen, davon soll der Beyfall oder der Abscheu abhängen, mit welchen man ihre Religion betrachte. Die Protestanten aber gehen tiefer ein, wollen solchen allgemeinen Versicherungen nicht trauen, glauben Erfahrungen vom Gegentheil zu haben, und behaupten, dafs in der Beurtheilung der katholischen Religionsgründfätze und in der Frage von ihrem Werthe oder Unwerthe für das gemeine Wesen, nicht allein ihre Moral. ihre ungefährliche und schöne Aussenseite, sondern auch die Tendenz des gesammten Systems erwogen werden musse. Sie wersen jenen vorzüglich den Episcopaleid; das Trienter Concilium, den pabstlichen Katechismus, als offentliche Denkmaler des unduldsamen, hierarchischen und constitutionswidrigen Geistes, von welchem die katholische Geistlichkeit belebt sey, und pslichtmässig ihre Laien beleben musse, entgegen, und wenn hierauf und auf alle die bederklichen Folgerungen, die daraus gezogen werden, von den Gegnern geantwortet wird, dass alle diese Documente und Gesetze einer gefälligern Auslegung fahig wären, so verlangt man, dass sie diese Auslegung nicht nach ihrem Privatgutdünken, sondern aus authentischen Quellen, anstellen, oder doch den Beweis führen, dass ihre Interpretation von ihrer

Kirche gutgeheissen werde. Hieraus lässt fich der Um fang dieses Streits und die eigenthumliche Wendung, die er genommen hat, erkennen. Wirklich ist er mehr historisch und kritisch, als dogmatisch; es ist nicht sowohl Streit über Wahrheit oder Schriftmassigkeit eines von beiden Lehrbegriffen als über den moralischen und politischen Einflus des einen, nämlich des katholischen, obgleich auch viele Abschweifungen auf theologische Fragen vorkommen. Die katholischen Apologeten erhalten gute Gelegenheit, ihren Witz und ihre Bossuetische Kunst zu üben, und die protestantischen Anklager viel Belesenheit anzubringen. Wirklich muss die Lecture jener ungleich anziehender feyn. Sie drehen und künsteln an den in Frage kommenden Sätzen ihres Syftems so large, dass aller Anschein gerechter Beschwerden darüber verschwindet. Und von dem hier widerlegten D. Buttler vornehmlich möchte man, den vom D. Hales sus ihm augezogenen Stellen zufolge, mit "Recht fagen: Si Pergama dextra etc. Allein Hales dringt auf offentliche Misbilligung und Zurücknahme der unduldlamen Lehrsätze von Kerzern, die in katholischen auch neuern irlandischen Katechismen vorkommen, auf eine öffentliche Genehmigung des Sinnes, den B. dem Episcopaleide, vornehmlich den Worten: Haereticos pro posse persequar, welche er bloss von Widerlegung ketzerischer Lehren versteht; auf eine öffentliche Verwerfung aller Greuel der Inquisition, deren Geschichte hier bis auf unsere Tage kurz erzählt wird; auf eine öffentliche Beflatigung des Satzes, dass Freyheit zu denken und Religion zu wählen, ein unveräusserliches Recht des Menschen sey u. s. w. Diess ist der Hauptinhalt der Schrift, die wohl in dem Kreise ihres Vs. mehr Sensation erregt haben wird, als unter uns.

TECHNOLOGIE.

GREIZ, bey Hennig: Anweisung zum Kutschsunrwesen, von H. H. Köllner in Gera. 1790. 96 S. in &.

Des Vf. Absicht ist hauptsächlich, eine Anweisung zu geben, wie man junge, ganz rohe Pferde zum Fahren gewöhnen, und dabey aller Gefahr ausweichen foll, fo auch wie man Pferde warten und füttern muß, um sie lange gut und gesund zu behalten. Die Absicht ist lobenswerth; allein die Ausführung entspricht ihr nicht ganz. S. 1 - 24 trägt er die bekannten Regeln, die Wartung und Pflege der Pferde betreffend, fehr fasslich vor, so dass sie auch jeder angehende Kutscher begreisen kann, und dann gebt er zum Einfahren rober Pferde über; hier aber durfte seine Behandlungsart oft für Pierde und Kutscher gefährlich und nachtheilig seyn. Erstlich verlangt er S. 25. die jungen rohen Prerde sollten paarweise eingespannt werden. Das ist offenbar falsch; wer je rohe Pferde zum erstenmale eingespannt hat, wird durch Erfahrung überzeugt seyn, wie viel Mühe es kostet, ein furchtsames Pferd, das durch das ungewohnte Geschier noch furchtsamer wird, zum erstenmale an einen. Wagen zu bringen, und ist es mit einem gelungen, so kann es durch die Furchtsamkeit des zweyten leicht aus soiner Fassung gebracht werden; bei-

de werden alsdann nur wilder, tobender und widerspenstiger gemacht, und dadurch verdorben; - sie können sehr leicht sich selbst und die Aufseher beschädigen. Alles das wird yermieden, wenn man ein junges Pferd allein neben ein altes frommes Pferd spannt, den Kutscher auf das alte setzen, und durch Güte das junge nur zum Mitgehen bewegen lässt, demungeachtet wird es noch an einer Leine geführt, bis es gewöhnt ist. -Zweytens die Wahl des Wagens ist gewiss unrichtig. Mit einem Kutschwagen, meynt der Vf., sollen junge Pferde eingefahren werden, damit sie sich an den rumpelnden Ton desselben gewöhnen sollen. Eben der rumpelnde Ton, der junge Pferde furchtsam macht, und sie in Schrecken. and Angh fetzet, muss ja ansangs vermieden; und sie nur nach und nach daran gewöhnt, werden. Ueberdem ist der Kuischwagen der unbequemste, junge Pferde einzufahren, weil die Deichsel zu tief ftehet, daher die Strange auch dem Pferde zu tief an die Schenkel kommen, wo lie am empfindlichken find, und also das rafche Pferd zum Ausschlagen reizen. Beym ersten nur etwas hohen Schlage wird das Pferd über die Deichsel oder Stränge schlagen, kann sich leicht verwickeln, sich selbst, dem Nebenpferde oder dem Kutscher auf dem Bocke Schaden zufügen u. dgl. m. In aller Rücklicht ist daher ein Leiterwagen, wovon alle entbehrlichen Ketten abgenommen find, - hiezu der beste, weil er weniger Geräusch macht, besonders wenn das Einspannen auf einem ungepflasterten Platze vorgenommen wird. An diesem reizen die hochstehende Deichsel und hochstehenden Sträpge die Pforde nicht so leicht zum Ausschlagen. Rec. hat alle seine jungen Pferde auf diese Weise ohne Nachtheil zum Zuge gewöhnt. - Die Zäumung drittens nach Ha. K. Meynung verräth abermals nicht viel Kenntnifs in Abrichtung roher Pferde. Wer wird einem rohen Pferde gleich zuerst einen Stangenzaum auflegen? Das Unschickliche davon wird leicht jedem, der nur einigen Begriff davon hat, fühlbar werden. Rec. hat die traurige Erfahrung leider selbst gemucht, wie üble Folgen das zufrühe Auflegen des Stangenzaums auf junge rasche Pserde hat, da ein paar junge Pferde, die doch schon als Vorderpserde einige Zeit am Wagen gezogen hatten, in die Kutsche gespannt wur-. den; der Stangen ungewohnt, und durch ein klein Geräusch in Furcht gesetzt, konnten sie nicht gehalten werden; denn je mehr der Kutscher sie anzog, desto unbandiger und tobender worden sie durch den Druck der Stangen, sie gingen an einem gefährlichen Orte durch, und aur dadurch, dass-es dem Kutscher noch glückte, an einem jähen Abhange das Sattelpferd nach der Kutsche herumzuziehen, wurden Personen, Pierde und Wagen vor einem unglücklichen Fall bewahrt. Rec. hat seinen jungen Pferden ein Drensengebis in einem Zaum

mit Scheuledern ausliegen lassen, hierüber noch einen Kappzaum ausgelegt, und so daran das Pserd neben einem alten sahren lassen, ohne zu verlangen, dass es beym ersten Einspannen mit Kreuzzügeln und Stangengebis geleitet werden sollte. Nach und nach gewöhnt sich ein Pserd an alles. — Der ganze Unterricht taugt also für einen, der nicht selbst Ersahrung darinn hat, nichts, und für einen, der nur einige Kenntniss davon hat, ist er entbehrlich. — In einem Buche dieser Art wäre übrigens doch wohl auch nötnig gewesen, Regeln zu geben, wie man sich bey bösen Pserden vernünstig verhalten soll, damit sie durch unvernünstige Behandlung der Kutscher nicht noch mehr verdorben und ganz unbrauchbar gemacht werden, wie solches sehr ost der Fäll ist; aber davon sagt der Hr. Vs. nicht eine einzige Silbe. —

ALTENBURG, bey Richter: Des Herrn Hellots Färhen kunft, oder Unterricht, Wolle und wollene Zeuge zu färben, nebst Vorschriften zu Prüfung derselben durchs Absieden. Aus dem Französischen übersetzt und mit einer Anweisung zur Seidensärberey versehen von A.G. Kasiner. Dritte Auslage, aufs neue durchgesehen und mit Zusätzen und Anmerkungen begleitet von C. A. Hossman, 1790. 558 S. in 8.

Dieser neuen Auslage hat Hr. Hossmann durch die Beyfügung der neuern Entdeckungen in der Färbekunst, durch Aenderung mancher hellotischen Meynungen nach neuern Grundsätzen, und durch genauere Bestimmungen der Gewichte und Masse wahre Bereicherungen verschafft. Die Farbsubstanzen sind nebst Bemerkungen der einheimischen brauchbaren nach den Hauptsarben beygebracht, auch Anleitung ertheilt, Gewächse in Ansehung ihres Gebrauchs für Färbereyen zu prüsen. Bey den Blauköpen sind die Regeln zur Verhütung des Durchgehens zugesetzt, auch roth aus Baumwolle zu färben gezeigt.

LONDON, bey Sewell: A Complete Theory of the confiruction and properties of vessels, with practical conclusions for the management of Ships, made easy to navigators. Translated from Theory compl. de la v. Constr. et de la Man. d. V. of the celebr. Leonh. Enter, by Henry Watson Esque. 280 S. in g. (6 Schilling Sterl.)

Diese neue Ausgabe der englischen Uebersetzung ist von der ersten im Jahr 1777 erschienenen Auslage durch das denselben vorgesetzte Leben des Uebersetzers, welcher zuletzt Ingenieur en Chef im Dienst der engl. ost indischen Compagnie in Bengalen war, unterschieden. Sie ist nach der ersten Ausgabe des Originals gemacht, und enthält die der neuesten Auslage desselben beygefügten Zusätze des Herrn Levell nicht.

KLEINE SCHRIFTEN.

MATHEMATIK. Manheim: Quadrotura Circuli, abstracte deducta, geometrice demonstrata, per Patrem Fridericum, Carme-

litam Discalceatum, 1790. 26 S. in Fol. (48 Kr.) Diese Zirkelquadratur wurde neuerlich in öffentlichen Zeitungen (freylich politischen) mit dem Lobe beehrt, dass sie allerdings vollund durch Kenner bewährt erfunden sey. In dem Einganser Schrift steben auch wirklich zwey Zeugnisse von Pron, welche dem Hu. Vf. Glück wünschen, das Ziel erranhaben; der eine unterschreibt sich: Poton, Prof. Math. ol. p. Met. et Varsoviae in Polon. dat. Heidelb. 1788; der : A. Zimmermann, Philos. Prof. emerius. Visloch.

uch von dem verstorbenen Prof. Huberti von Würzburg Schreiben von 1783 beygebracht; in welchem jedoch das des Hn. Paters Fr. opus nondum finitum genannt, und on keiner Probhaltigkeit gesprochen wird. Selbst der Unit zu Göttingen hat der Hr. Vf. seine Ersindung schon 1786 endet; Hr. Prof. A. L. Meifter aber hat den Hn. Pater kurze Hinweifung auf die bekannte Verhältnissrahlen 1 9 . . . zurechtzuweisen gefueht. Die Warnung hat nicht hter, und der Vf. tritt dann jetzt ins Publicum. - Das at der ganzen Erforichung ware, dass sich der Diameter Umkreis wie 13 zu 41 verhielte. (wie S. 22 und 23 voc-1.) Allein diese Angabe weicht gar fehr von der Wahrheit 13 verhält sich zu 41 wie 1 zu 3,1538 . . . oder wie 100 zu . . . Sollte der Vf. denn nicht so viel Kennuniste bestrzen, nzuseben, das die Ziffern in 1: 3,74159 . . keine Vering leiden, und bis auf noch weit mehrere Decimalkeilen ; erwiesen find? Schon in der dritten Decimalitelle ift Hn. d. Angabe unrichtig, und giebt nicht einnal Schärfe bis auf erttheilchen. Der Vf. ist durch Handzirkelmessungen auf y Irrwege gerathen. Nach seiner Fig. 10, von welcher S. d 21 handelt, denkt er sich die halbe Sehne von 60 Grad, CU, und theilt sie in 6 gleiche Theile ein; das Drittheil solchen Theils, zu der gedachten halben Sehne hinzugethan, U (1 + 1) oder EU 1,0555 . . . giebt, nach seiner Mey-rem die Länge des Bogens von 30 Grad. Allein man benur, dass EU = ½ rad. (wenn der Halbmesser als 1 angeien wird,) bekanntlich einen Bogen hat, dessen Länge =
5...1 ist, und vergleiche damit EU 1,0555...d. h. ½. oder 0,52777 . . , welche aus des Vs. Calcul hermen. Weiter folgte nothwendig daraus, da der Bogen WE te Theil der halben Peripherie ist, das das Verhaltnifs des eter zum ganzen Umkreis feyn muste: 1 zu 316,66 . . . es nicht einmal mit den angeführten Verhaltnisszahlen des ibst (13: 41) harmonirt, fo dass sich der Hr. Pat. Fr. daibst widerspricht. - Ueberhaupt erhellet, wenn man die nungen Fig. 10 mit Fig. 2 und 8 vergleicht, dass der Vf. mis Vahn gestanden, die Tangente von 30 Grad sey — 12 s.

DU rein ein Zwölstel des Halbmessers. Allein bekanntlich ist

30 Gr. $=\frac{1}{V_3}$ 1 = 0.5773503 . . 1; und nun darf man

in Decimalen ausdrücken, = 0,5833333, um ganz klar rrthum des Hn. Pat. Fr. vor sich zu iehen. — Wellte er sen eiwa darauf bestehen, ein Drittel der Grundlinie des winklichten Dreyecks OUW (dieselbe möge nun trigonomessich zeigen, so groß als sie wolle,) sey zum halben Radius diren, um die gedachte Länge des Bogens von 30 Gr. zu ten, so langte er auch damit nicht durch; denn den Kathetus = Sin. vers. 60 oder §. (2 — V3) 1, in Dec. = 0,13397... etzt, und den Winkel bey O zu 60 Grad genommen, wie

theredings nothwoodig ist, ergiebt sich OU $=\frac{2-V_3}{2.V_3}$. 1, in

n. = 0,044668 . . 1. Addirte man nun 1. (0,044658 . . 1)
U, so ergabe sich: (0,014886 . . + 0,5-) = 0,514886 . . .
ngebliche Länge des Bogens von 30 Grad; da sie doch

0,52359 . . . ist; und als Verhältnistzahlen für Diam. und Periphérie folgten daraus nothwandig 1 : 3,089 . . . Vorher zeigten sich zu hohe Zissen; jetzt allzuniedrige. Also sührt auch deser Weg aus nichts als Irrihum! Und doch ist aus Zusammenhaltung mehrerer Peragraphen und der drey Zeichnungen Nr 2, 8 und 10 abzunehmen, dass bey dem Vs. aller auf die Basis dieses zechtwinklichten Dreyecks ankommt, und dass keine audere, als die von unsan gegebenen Winkel darinn statt haben können. Dis der Katherus UW oder Ws = BM die von uns angegebene Grösese sey, (Sin. vers. 60 Gr.) wird doch der Vs. uicht in Abzede stellen können? Er scheint gar die Länge dieser Linie nicht berechnet zu haben. — Am meisten scheint er sich zwar endlich noch aus die kleine Linie äz, (welche er auch einer andern g? gleichsetzt.) S. 19 und 20 einzubilden, und behaupret durchaus, sie sey wie der ste Theil der Grundlinie OU; 39 mal genommen, sey sie der Hälste des Radius, und 41 mal genommen dem Bogen von 30 Gr. gleich. Rec. hat diese Linie äz genan

trigonometrisch berechnet; sie ist sicher = $\left(\frac{5}{12} - \frac{V27-1}{6}\right)$ g = 0,012892 . . 1, und kann also unmöglich der sechste Theil von OU seyn, man mag nun OU = 0,044658 . . . denken, (wo der sechste Theil nur 0,007443 . . . berüge oder als = $\frac{7}{2}$ 1. wo 0,01388 . . . hervorkäme.) In jedem Fall behauptet der Hr P. Fr. also etwas ganz und gar U mögliches, und welches dazu auf einen nenen Widerspruch mit setnen eigenen oben angesührtem Verhältnisszahlen des Diameters und des Umkreises sührte.

Wir könnten nun überdem noch eine ziemliche Reihe von Stellen aus dem bisher beleucnteten Werkchen anführen, aus welchem augenscheinlich erhellet, dass der Vf., wir wollen nicht fagen mit Luklides Geift, nicht einmal mit feinen Haupttheore-men, bekannt seyn muss. Man traut kaum seinen Augen, wenn man lieft, wie der Vf. S. 1 und S. 11 zwischen dem Halbmeffer, und der Seite des Sechsecks unterscheidet, und von den Dreyecken des letztern behauptet, sie berührten den Kreisbogen entweder gar nicht, oder nicht eigenulich. (S. 11. Mr. 6.) Freylich ist die Spriche des Vf. meistens so dunkel und schwerfällig, dass man überall einen Schriftsteller aus dem micclern Zeitziter zu lefen glaubt, und gar oft den Sinn des Vf. nur aus dem Zusantmenhang errathen muls. Die Große eines Bogens heißt ihm largitas arcus; die Entfernung einer Linie amplitudo; S. 20, (etwa die Weite?) Stellen, wie die folgende, find fehr häufig: (S. 7.) Ad intelligentiam hujus, (um das zu verstehen,) imaginemur eas-dem amplitudines ad diagonalem. — Und anderwarts: De perpendiculari apicum effe loquens, hoc taliser figuratum vellem, qualiser . . . u. f. w. S. 17 heißt es: Tota diameter diffoluta eft. — S. 18. Singuli effectus girales non successive contingunt. — Anstatt der Ausdrücke Chorda oder Subtensa viest man immer von basibus giro suo provisis, wie S. 19 Sinus und Colinus, kommen gar nirgends vor.

Wir haben diese Rüge für so nothwendiger geschtet, da solt 5 Vierteljahren wenigstens 5 Zirkelquadraturen angekündiget worden sind, welche man alle mit vieler Dreistigkeit als unwiderleglich preisen mochte. Wir haben es für Pflicht, Unkundige zu warnen, sich nicht durch anmassich apodiktische Beweise blenden zu lassen, und bitten ehrgeizige Halbkenner von Mathematik, ihre unnütze Bemühungen zu unterlassen, und das Publicum mit ihren unreisen Producten sernerhin zu verschonen. Sie sollten doch vorher wenigstens die bekannten Erianerungen von Leibnitz, von Lambert, von Kastner lesen, ehe sie sich an ein Unternehmen machten, an dessen Aussührung so unzählig viele, selbst gute Köpse, bisher gescheitert sind.

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Donnerstags, den 29. September 1791.

ARZNETGELAHRTHEIT.

Braunschweig, im Verlider Schulbuchh.: G.F. Hildebrandt Lehrbuch der Anatomie des Menschen. Deitter Band, welcher die gesammte Splanchnologie enthalt. 1791. 672 S. 8.

as fünfte Buch handelt vom Kopfe und dem Halfe, nemich im 28 Kapitel ganz kurz vom Kopfe überhaupt, von der Hirnschase und dem Gesicht; dann im 29 Kap. von dem Halse überhaupt; duch vermissen wir hier die Rewähnung der Saugadern und ihrer Drüsen, deren Beschreibung doch, um ihre Geschwülke von Geschwülsten der Thyreoiden oder der Speicheldrüsen unterscheiden zu können, nicht überstüssig gewesen wäre. 30 Kap. von den Augen; sehr vollitändig und dentlich. 3. Kap. von den Ohren. Auch hier wird man die neusten Entdeckungen eines Scarpa u. f. f. genutzt und verarbeitet finden. 32 Kap. von der Nase. 33 Kap. von dem Munde und dem Rachen; hier kömmt die Lehre von den Zahnen, vom Gaumen, von der Zunge und den Speicheldrüsen ausführlich vor. Sollte nicht in dieses Buch die Beschreibung des Gehiens, gerade so wie ins folgende die Beschreibung des Herzens, gehören? Sechstes Buch, von der Bruft (thorax.) 34 Kap. von der Bruft überhaupt, von der Brusthaut. 35 Kap. vom Herzen. Hier sinden wir doch Wolffs Bemerkungen weniger, als wir erwarteten, genutzt; z. B. die Fila cartilagineo - ossea werden S. 312. bloss dem Namen nach angeführt, da doch ihr Bau so beständig ist. `36 Kap. von den Lungen. Da der Hr. Vf. darüber schon seine Inauguraldissertation schrieb, so sinden wir auch dies Kapitel vorzüglich gut bearbeitet. doch wünschten wir, dass er etwas mehr über ihren Nahatte. In der Beschreibung selbst nimmt er den Kohlkopf und die fogenannte Schilddriffe, den Thymus (37 die scheinen uns nicht kreiseund (S. 48.) sondern elliptisch. tes Buch, von dem Bauche. 39 Kap. von dem Bauche überhaupt, und dann von der Bauchhaut (Bauchfell) insbefondere. 40 Rap. von den Verdauungswerkzeugen, nemlich dem Darmkanale, Schlunde (Pharynx), Speiferöhre (Oefophagus), Magen, dûnnen Darm, dicken Barm, von der Leber und Gallenblafe, von dem Pankreas, von der Milz, und endlich von den Netzen. 41. Kap. von den Harnwerkzeugen. 42 Kap. von den Nebennieren. Wir hätten gewünscht, dass er doch Hewsons von Sommering und Meckel bestätigte Beobachtung über die Kleinheit dieser Theile in hirnlosen Kindern angeführt hätte. damit die Leser seines Werks, welche zur Prüsung derselben Gelegenheit haben, dadurch ausmerksam gemacht würden. 43 Kap. von den Zeugungssheilen der Manner A L. Z. Dritter Band.

und der Weiber. - Im Ganzen können wie auch diesen Band in Rücklicht auf Vollständigkeit und Deutlichkeit empfehlen; ob abernicht manches, diesen beiden Eigenfchaften unbeschadet, kurzer gefast, und besser hatte geordnet werden konnen, darüber wollen wir mit dem Vi. nicht rechten; nur sey es uns erlaubt, einiges anzuführen, worinn wir mit dem Hn. Vf. nicht übereinkommen. So würden wir (S. 5.) die flechlige Haube fowenie vom Hirnschalenmuskel als die Flechse eines andern Mulkels von leinem Fleische trennen. Auch scheint uns der Satz (S. 9.) nicht recht deutlich : "die Höle des Mundes endigt sich nach hinten in den über den Hals liegenden Rachen. Auch würden wir Pharynx doch lieber Schlundkopf als Schlund, und Oefophagus lieber Schlund als Speiferöhre vennen. Denn der Pharynx ift ia auch Speiserohre. - Ferner würden wir die S. 19 bis 21. beschriebenen Arterien nicht getrennt, sondern zur Erleichterung der Fasslichkeit zusammen beschrieben hahaben. (S. g1.) Das Grübchen für die Thranendruse ift. doch so klein nicht; den flachen Eindruck von der Befe-, Rigung des Masculi obliqui inferioris in der Augenhöle finden wir in keinem unserer Schädel. - Auch finden wir nicht, dass die Periorbita minder genau an den Knochen besestigt ist, als die Kaochenhaut anderer Knochen. - Solite fich wohl das Oberhäutchen der inwendigen Phare der Augenlieder (S. 36.) wirklich zeigen laffen ? --Der Ausdruck: "Stränge kleiner Schmierholen" (S. 42.) scheint uns nicht recht deutlich. - Wir zweifeln, dass die kleinen Bündel (S. 43.) der Fleischfasern, welche vom untern Theil des Orbicularis mit dem Zygometico minore und dem Levatore Labii superioris sich verhinden, dem Aufwärtsziehen des untern Augenlieds widerstehen, weil sie zu fern vom untern Augenliede liegen. - Auch tzen, so wie er dies bey andern Theilen thut, gesagt wundern wir uns, dass er die Aussührungsgunge der Thranendruse nicht hat finden können. Die Puncia lacryma-Kap.) und die Brufte (Mammas) (33 Kap.) mit. Sieben S. 51. Der Thranenfack habe wahrscheinlich (wir konnen fagen: gewifs, da fie in gut insicirten Köpfen mehr als zu deutlich And,) Schleimhöhlen. - Wir vermuthen, dass die kleinen Gefalse, die Zine aus dem Thränensacke bey der Anfüllung desselben mit Wachs hervorgehen fah, Saugadern waren. - Dem, was im 6. 1474. von den Fleischadern und der Zusammenziehung oder dem Ringmuskel des Thräsenfacks vermushet wird, kunnen wir unmöglich beypflichten, weil wir mehreremale dies eigentlich unterfucht und gefunden haben, dass der Thränensack ringsum am Knochen so festhängt, als nur immer die Riechhaut an dem Nasenknochen. - Auch kann man wohl nicht (wie S. 57.) eigendich lagen, dass die Sclerotica ein Loch hat, - die Worte im 6. 1489. "an dem vordern Theile der auswendigen Seite der Seie-Popp

rotica liegen die Blutgefasse der Conjunction" find ons. so weit wir die Sache kennen, nicht deutlich. - Auf der menschlichen Adethaut nimmt er ein analogisches Tapetum (?) an. Beym Pigmento nigro kann noch J. Hunter angeführt werden. - Wäre es nicht besser, wenn er den Lauf der Venen der Natur gemäss von den Aesten zu den Stämmen als umgekehrt, z. B. bey den Ciliarvenen (S. 68. u. f. f.) beschrieben hätte? - Wir haben bey unsern sorgfeltigsten Versuchen keine Gemeinschaft zwischen den Zelichen der Glasseuchtigkeit, die er S. 95. annimmt, finden können. Auch lässt sich als: dann nicht begreifen, warum bey einer im Leben und im Tode ausgestochenen Zelle nicht allmählig alle Feuchtigkeit aussliesst? -- Haller behauptet dies freylich; aber dies gilt nur von der Glasfeuchtigkeit, wenn sie sich in der Luft befindet, wo eine Zelle nach der andern beeften muss. - Auch ist nach unsern eigenen Versuchen diese Glasseuchtigkeit z. B. im Weingeist gerionber, (wovon er doch S. 95 bis S. 99. das Gegentheil behaupret.) - In Augen ungeborner Kinder finde man bintet der Membrana pupillaris wälsrige Feuchtigkeit (?) — Wäre es nicht besser, wenn er alles vom Schenerven zusammengestellt hätte; allein hier kommt zuerst S. 91. die Nervenhaut, dann S. 104. der Sehenerven, derselbe nochmals §. 1577. vor; und doch soll noch von ihm ferner in der Nervenlehre gehandelt werden. - Die (S. 152.) angegebene Wirkung der geraden Muskeln des Angapfels kaun unmöglich, fondern es muss gerade das Gegentheil fatt finden. "Alle vier gerade Mufkeln, heifst es, zusammenwirkend, ziehen den ganzen vordern Theil (des Augapfels nemlich) rückwärts gegen das foramen opticum hin, wodurch die Länge des Augspfels von hinten nach vorn, mithin die Entfernung der Krystallinse von der Nervenhaut etwas verkürzt werden kapn." Allein um dies zu thun, müste der Augapsel nothwendig hinten einen starken Wiederhalt haben, der ihm doch fehlt, da er hloss am Nervo optico besestigt ist. Könntedaher die vereinigte Wirkung der viet geraden Mulkeln den Augapfel in Ansehung seiner Form ja verändern, so würden sie nichts anders als ihn verlängern, nicht verkurzen. - Auch würden wir doch lieber alle Aeste der Augenarterien zusammengestellt haben, - die hier an vier Stellen von einander getrennt vorkommen, nemlich erft 6. 1526. die Arteriae ciliares, dann 6. 1561. die Centralis retinae, die §. 1570. nochmals beschrieben wird, und dann erst §. 1576. die Gesalse des Auges. Kennern macht dies keine große Schwierigkeit, aber nicht bloß für diese ist dies Handbuch bestimmt. — Er selbst habe nie den Musculus major und Minor Helicis gesehen, wir besitzen sie doch in sehr deutlichen Präparaten. - Die Exiftenz des Laxator Tympani sey noch nicht gewiss angenommen. (Wir haben ihn doch in allen Subjecten, die frisch und flark waren, gesunden, und können ihn unter andern in einem Prüparate unvergleichlich deutlich vor Augen legen.) - Der Nutzen der Eustachschen Trompete sey, dass durch sie Lust in die Paukenhöhle gelange etc. Dies läugnen wir nun nicht, allein ihr Hauptnutzen ist doch wohl, um dem Schleim aus der Paukenhöhle einen Ausweg zu schaffen, der sonst leicht stocken könnte. - Wir sehen nicht, wie sich das Septum

Vestibuli (währscheinlich meynt er das Cotunnische) mit Scarpa's, von uns richtig befundenen, neuften Entdeckungen zulammenreimen läßt; auch ragt das umgebogene Blättchen des Spiralblatts (hamulus) nie so weit hinauf. dass er sich mit der Kuppel vereinigen kann, wie S. 157. angenommen wird. — Man kann doch auch nicht wohl sagen, ,,das vordere Loch der Schnecke geht in einen . Gang Tractus spiralis über, der in den Madiolas tritt." Auf die Stelle S. 159: "Zu dem innern Ohrgeben zween Nerven, welche Gehörnerven heisen, wollen wir den' Vf. nur aufmerksam machen. — Er erzählt von sich seibst. dass er ein rundes Loch von der Grosse einer Erbse im knorpligen Theile seiner Nasenscheidewand habe. S. 1652. fagt er: "Nur der häutige Anbang der Nasenscheidawand ist beweglich, da hingegen der knöcherne und knorpligte Theil der Scheidewand unbeweglich," man darf ja nur feine eigene Nase befühlen, um das Gegentheil zu finden; zweytens sagte er selbst im zweyten Bande &. 1087. vom Niederziehen der Nasenscheidewand ausdrücklich: "dass er die knorpligte Scheidewand herunterzoge," welches wir von diesen Muskeln nicht einmal bey Ewachsenen behaupten würden. S. 183. zweiselter, ob die Stirnhöhlen jemals bey Erwachsenen gänzlich fehlen; wir gestehen, dass wir auch zweiselten, bis wir wirklich einen mehr als dteyssigjährigen Schädel, wo die eine Stirnhöhle ganzlich fehlte, erhielten. In den Nebenhölen der Nase giebts schlechterdings nach unsern forgfältigsten Untersuchungen keine Schleimhaut, (die er S. 188. annimmt.) fondern eine blofse Beinhaut. Auch können wir nicht mit den vor uns liegenden Beylpielen die Worte S. 206. vereinigen, "dass nemlich die inwendige und auswendige Fläche des Zahnschmelzes einander meist parallel seyen." - S. 217 beissts: Selten sinde man einen Backenzahn mit fünf Zinken; alleinganz gewöhnlich hat ja der dritte Backenzahn, versteht fich, ehe er abgeschlissen ist, vorzüglich in der Oberkinnlade fünf Zinken. In der S. 203. von Ruysch angeführten Stelle, die wir nachschlugen, steht doch nichts von einem fechsten Backzahn. - Mit Knochensubstanz zugeschlossen baben wir noch nie die Zahuhöhle im reifen Fotus, von dem doch im citirten sphen des Ersten Bandes die Rede ist, gefunden, soudern immer mehr oder weniger often, freylich schrumpst der Rand der Kiefer nach dem Austrocknen von Kinderskeleten zusammen, wir sprechen aber auch nur vom frischen Zustande. Die sogenannte Hornsubstanz des Zahns 6. 1689 und 1704, ist ganz oslenbar Kranklichkeit. - Nicht manchen Kindern, (wie er S. 220. fagt), sondern gewöhnlich brechen die ersten Backzähne früher als die Spitzzähne vor. - Die Urlache der Lösung in der Abnahme der Wurzel der Milchzähne besteht nicht in einer Absterbung ihrer zuführenden Gefälse, fundern wenn man die Sache frisch untersucht, wird man die Wurzel vielmehr erweicht, und gefässreicher finden. - Bey unsern Unterluchungen fanden wir gerade das Gegentheil von dem, . was 6. 1711. gelagt wird, "dass nemlich vermöge der Spannkraft die Zahnhöhlenränder und der (nach dem Ausfallen der Zähne) noch fortwährenden Ansetzung der Knochenmaterie in dieselben, nach und nach die verlassenen Zahnhöhlen verenger, und endlich gänzlich ge**fchloffen**

schlossen werden." Nemlich, die Zahnfichlen werden oft schon vor dem Ausstolsen der Zuhnhöhlen gänzlich weggelaugt, nicht ausgefüllt; nie haben wir wenigstens . eine Ansetzung von Knochenmaterie gewahr werden kon-nen. S. 282. Z. 6. v. u. steht wohl nur durch einen Druckfehler, flatt dreyeckig - viereckig. S. 264. verdient noch das merkwürdige Bonnsche Praparat. dessen in Hallers Grundrifs der Physiologie deutscher Uebersetzung S. 313. Erwähnung geschieht, angeführt zu wecden. Unter die Schriften über die Drüsen verdient noch Pflug Dist. de Glandulis, Duisburg 1787. aufgenommen zu werden. - Der Vf. hält die Glandula submaxillaris für weicher als die Parotis und ihre Acinos für größer. -Auch müssen noch zu den in der Höhle der vordern Brukmittelwand enthaltenen Theilen der Ductus thoracicus anterior oder sternalis und die Saugaderdrüsen hinzugefügt werden u. s. w.

OEKONOMIE.

HALLE, b. Gebauer: Anweisung zur guten Pferdezucht und Wartung, auch wie man ein guter Pferdekenner werden konne; nebst einer Beylage von den Betrugereyen der Rosshändler, wie auch von den vorzüglichsten Krankheiten und Kuren der Pferde für Landwirthe und fonstige Pferdeliebhaber, von C-S. Rich-1789. 192 S. 8. mit zwey Kupferplatten. (16 gr.)

Unter diesem weitschweisigen und bevoahe abschreckenden Titel erhält der Pferdeliebhaber ein Buch, welches er, wenn anders die Sprache des Vf. ihm nicht unangenehm ist, nicht ohne Vergnügen und Nutzen aus den Händen legen wird. I. Kapitel. Wie die zur Zucht benöthigten Pferde beschaffen sein mussen. Der Vi. getraut sich von guten Hengsten, hingegen übel gebauten und schlechten Stuten, vortrestiche Fohlen zu ziehen. Rec. giebt zwar zu, dass man allerdings mehr auf Erstere, als auf Letztere bey der Pferdezucht sehen müsse, sindet sich aber durch die bevgebrachten Beweise lange nicht überzeugt, dass man bey der Auswahl der Stuten so nachläslig seyn dürste; vielmehr weiss er, dass bey den Menschen sowohl, als andern Thiergattungen, die moralischen und nicht seltnen körperlichen Fehler der Mutter auch bey den allerbesten Vätern auf die Jungen fortgeviele richtige Beobachtungen; indessen würde Rec. doch nicht anrathen, die Stute sogleich nach der Belegung herumzusühren, oder gar zu reiten, sondern ihr etliche Minuten zur Rube und Erholung zu erlauben. III. Kap. Von der Geburt der Füllen ift für den Unwissenden zu kurz, und für den erfahrnen Pferdeliebhaber ganz überstüssig. IV. K. Von der Entwöhnung und Fütterung der Füllen hat Rec. wegen der vielen praktischen Regeln vorzüglich gefallen, ingleichen das V. K. Von der Fütterung und Wartung der Arbeitspferde. VI. K. Von den Kennzeichen des Alters beu Pferden enthält zwar keine neue, aber doch gut geordnete und vorgetragene, Dinge. VII. K. Wie man man ein guter Pferdekenner werden konne, ift

unter allen das magerite, und in Rücklicht des Vortrages das unerträglichste. In der That gehört zu einem guten Pferdekenner mehr, als dass er weis, wie z. B. Kopf und Hals gestaltet seyn müssen, es sind an diesen Theilen noch Theile vorhanden, die er schlechterdings konnen muls, wenn er Meister in seiner Kunft seyn will. Sodann find alle jene Morkmale, die zuf den Charakter und innere Beschassenheit eines Pferdes schliefsen lassen, beynahe gauz von dem Vf. übersehen worden, weiche gewiss, ohne dem Liebhaber Nachtheil zu verursachen, nicht mit Stillschweigen übergangen werden dürfen. Die beiden bier beygefügten Kupfer find von der nemlichen Beschassenheit, und das eine eben so wenig genugthuend, als das andere. Hingegen ist das VIII, K. Vom Beschlag der Pferde reich an guten Vorschriften, und man merkt es dem Vf. an, dass er auf diesen wichtigen Gegenstand seine genze Aufmerksamkeit gerichtet hat. Es verdient von einem jeden, dem es um die Erhaltung feiner Pferde zu thun ist, wiederholt gelesen zu werden. IX. K. Was man beim Einkauf der Pferde zu beobachten habe, ilt, da es eine genaue Kenntnifs der Pferde voraussetzet, und fonach auf das vorhergehende VII. Kap. sich gründet, eben so uuzulänglich, als jenes, obgleich Ree. gerne zugiebt, dass, wenn man die hier vorgeschriebenen Regeln beobachtet, man nicht ganz schlechte Pferde statt guter zu kaufen in Gefahr sey. K. K. Vom Wallachers. oder Castriren der Pferde. Der Vf. rath, diese Operation, um das Wachsthum nicht zu unterdrücken, im dritten oder vierten Jahr vorzunehmen; wird aber, da um diefe Zeit die Absonderung des Saamens lange vor sich gegangen ist, diese Operation nicht gefährlicher, besonders wenn man nicht hat verhüten können, dass der junge Hengst ein oder etlichemale zum Belegen gekommen ist? Auch wird die Castration mit dem ätzenden Quecksiber, als die vorzüglichste und gewöhnlichste angepriesen, da doch das Abdrehen der Hoden eben so wenig gefährlich, als ungewöhnlich ist. XI. K. Vom Schweifftutzen oder Englissen, ist der Vf., und wohl nicht mit Unrecht, kein besonderer Freund, trägt aber doch kurz und deutlich die hierbey üblichen Handgriffe vor. Wider den Brand einzig das Goulard'sche Waster zu brauchen, ist nicht zu empfehlen, da alle übrigen, den Brand weit kräftiger abhaltenden, Mittel nicht immer mit glücklichem Erfolg werden angewendet werden können. Die Beylage von den Betrügereuen der Rosshändler macht pflanzet werden. II. Kap. Von der Springzeit, enthält zwar einen nicht unbeträchtlichen Theil dieses Buches aus, aber sie würde viel größer haben werden müssen, wenn der Vf. alle Kniffe dieser Leute hätte namhaft machen, und Pferdekäufer flavor sichern wohlen. — Dec Anhang über die Kranklieiten der Pferde, deren Ursachen, Kemzeichen und Heitart enthalt außer einer Mengelanger Recepte wenig von den Ursachen und der gründlichen Heilung derselben, die offenbaren Irrthümer abgerechnet, die hin und wieder vorkommen, und welche der Vf, andern, besonders-Hn. von Sind, unbekümmert nachgeschrieben hat. Nach S. 146. soll z. B. durch die Nase der Weg zur Luströhre, nicht aber auch zum Magen, gehen! S. 156, foll die dysenterische Kolik von scharfen Humoren herkommen, welche sich aus den lym-Pppp'2 phatischen

phatischen und Milchgessissen ergießen!! S. 173. Die Würmer in dem Magen und dem Mastdarm der Pferde Oestrus haemorrhoidalis) sollen sich vermöge ihrer Ringe anklammern können. S. 187. follen Menschenurin, geschnittene Seise, gute Mistjauche und Asche ein gutes Fusbad für Pserda seyn, welche verschlagen sind.

KLEINE SCHRIFTEN.

LITERINGESCHICHTE. Stockholm, b. Zemerberg: Tal om-Rongl. Vetenskaus Societeten i Upsala - Rede über die konigliche Societät der Wilfenschaften in Upszla, von der Akademie der Wissenschaften bey Niederlegung des Prassdiums gehalten, von Erich Prosperin, königs. Observator und Mitgl., auch Secretair des Gefellschaft der Willenschaften zu Upfala. 1791. 77 8. 8. - Zu einer Zeit, fier der Vf., da man mehr felnen Witz zu üben scheint. die Grundpfeiler alter Wahrheiten, und gewiller ihnen an Werth. mhe kommenden, Vorurtheile zu erschunern, als selbst auf festen. Grund zu hanen; da man mehr das Noue als das Wahre fucht, mehr leicht als tief denken, mehr einnehmend als grundlich reden will; da man Newtons Gefetz der Behwere wankend machen will, aber glaubt, dass der animalische Magnetianus auf sellem Grun-de stehe; da es Leute giebt, die bey gesunden Vernuntschlus-sen zweiseln, abse durch Offenbarungen, Gesichte und Geister jiberzeugt werden; de das Publikum seine Aufmerksamkeit von Herschels Endeckungen auf Montgolfiers Erfindung, von einem ganzen großen mit rielen Monden versehenen Weltkorper anf eine Luftblafe wender; zu einer folchen Zeit ift es kein Wunder, wenn man allerhand Einwerfe gegen die Errichtung gelehrter Gesellschaften hört. Diese Einwürfe beantwortet der Reduer zuerft kurz, und beruft fich auf den Nutten; den Schweden besonders in den letzten 70 Jahren, da die Upsalische Gesellschaft der Willenschaften und die königt. Akad. der Willensch. zu Stockhelm errichtet worden, davon gehabt het. Letziere entstand, da Schweden schon 20 Jahre die Ruhe des Friedens genoss, da Handel, Schiffahrt und Manufacturen schon ungemein zunahmen. Erstere abet ward zu Upsala zu einer Zeit errichtet, da Hunger und Kriege Schweden an den Raud des Verderbens stellten. Dazu kam die Pest, welche 1710 alle Studirende von Upsala verjague. Da also die Lehrer ohne Geschäfte waren, so vermochte der berühmte Erich Benzelius, damaliger Bibliothekar der Akademie, einige gelehrte Männer einigemal in der Woche auf der Bibliothek zufammenzukommen, um von gelehrten Sachen zu sprechen. Diese Gesellschaft nannte sich Collegium Curiosorum. Sie correspondirte mit Polhammer und Eman. Swedberg, der hernach unter dem Nomen Swedenborg to bekannt geworden ift, (wenn wir, fagt Hr. P. S. 11. auf den großen Abfall fehen, den deffen neues Jerufalem gegen dellen 1718 in 10 Büchern gedruckte Algebra (Regelkonften) macht, so haben wir Ursache über die Verwirrungen des menschlichen Verstandes zu seufzen, und Swedenborg giebt dadurch denen kein Recht, ihm nachzushmen, die weder seine Verdienste baben, um fie gegen ihre Thorheiten aufzuwiegen, noch sein Altet, um lich damit entschuldigen zu können) Die erste Frucht ihrer Arbeiten war dieses Swedberge Daedalus Hyperboreus, der vierteljährig 1716, 1717 und 1718 zu Upfala, meist in schwed. Sprache, erschien. Physik, Oekonomie und Albronemie waren die Hauptgegenstände dieser Gesellschaft. Allein sie ward bald bey den damaligen Zeiten abgebrochen. Doch ruhte E. Benzelius nicht, bis er 1719eine andere unter dem Namen Bokvelugille d. i. literarliche Gesellichaft, zusammenbrachte, deren vornehmste Abficht gewesen zu seyn scheint, ein geiehrtes Journal herauszugeben, das auch 1720 unter dem Titel: Acta Litteraria Suociae, ans Lichs zu ereten ansteng, worinn doch die eigentlichen gelehrten Abhandlungen bald den größten Theil einnahmen. Nachdem die-

fe Gosellschaft den Reichsrath Gr. Arved Horn zu ihrem Prases erwank und erhalten, to ward lie vom holuge 1728 bestruigt, und bekam den Namen: Sociobus Alegia Literuria et Sciontiarum. Von den Acus derfeiben erschien 1729 der zweyte Baud. Die Acta Lite. raria et Scientiurum Succise soluen nun mit Ausschlietsung der blossen Nova Litteraria nicht mehr vierteljätrig; sondern alle Jahr erscheinen. Sie wurden auch, doch in verseniedenen Zwischenzeiten, für 6 Jahre in 4 Binden gedruckt; allein da fie in eigenem Verlag der Gele ischaft flerauskamen, fo waren lie schwer ab. zusetzen, find wiele sahrefänge find fait gar nient mehr zu finden, andere aber liegen noch großentheils unverkauft. Und mit der fünften Bande am- Ende des Jahrs 1751 horten fie endlich auf längere Zeit ganz, auf. Sie enthalten außer einigen Recensionen, Urkunden und vielen meteorologischen Observationen, an 200 Abhandlungen, wormner einige als kleine Tractate anzusehen find. als Bromets Lithographia Suciana; O. Celjit monumenta quaedam suis temporibus reddita; G. VI allins Espagraphia Gothlandica u. a. m. Die Geseilschaft gab auch 1742 eine gesehrte Zeitung unter dem Titel: Tithingar om de Lardas Arbeten, beraus, die aber auch bald wieder aufhörte. Diele Gefellschaft hatte 1735 den gelehrten Reichr. Graf Bonde zum Präsidenum erhalten, er blieb es bis an seinen Tod 1764. Nach der Zeit erhielt sie den jetzigen Herzog von Sudermauland zu ihrem Schutzheren. Sie bekam dadurch neues Leben. Sie hat auch darauf wieder angefangen. ihre Abhandlungen unter dem Titel : Nova Acta Regine Societatio Scientiarum Upfaliensis herauszugeben, wovon gur Zeit doch nur. 4 B. in 4to erschienen sind; denn nach des Secret. Prof. Au-rivillius Tode 1736 ist nichts weiter davon aus Licht getreien. Die übrigen Bemühungen dieser Gesellschaft für die Errichtung eines Observatoriums in Upsala, für des Auskommen der Mathematik und Phylik, für die Ausgabe eines schwedischen Lexicons. die doch nicht zu Stande gekommen , für die Verbefferung iffres Fonds, find von Hn. P. angeführt. Der verkorbene Bergmeister Gyllenhal und der Hofapotheker, Hr. Ziervogel, haben der Geselischaft eine ansehnliche Sammlung von Mineralien und Büchern nebit 4613 Rihlr. Spec. zur Unterhaltung und Fortfettung verehrt. Von den Gyllenhalschen Erben hat sie ein schönes steinernes Haus in Upsala, wo sie sich jetzt versammelt, erhalten. Hr. Ziervogel hat seine ihr geschenkten kostberen Sammlungen auch dahin geschickt, und ist selbst dahin gezogen, alles in Ordnung zu bringen. Sie bestehen aus mehr als 2000 Arten von Pstanzen, worunter viele selbst im Linneischen System noch nicht aufgenommen find, aus einem Couchyliencabinet in 2 Schränken mit 72 Schiehladen, einer Insectensammlung mehrentheils von schwedischen Insecten, einer Mineralfammlung in 10 Schränken mit 270 Schiebladen, die über 19,000 Stücke enthalten, und über 3000 Petrificaten in 2 Schränken, aus ungefähr 400 Stücken Beraftein, 120 Tafeln schwed, und ausländischer Holzarten, einer Materia medica, worinn sich unter vielen attsländischen alles findet, was in der Pharmacopaea Suecica anfgenommen ilt; aus einer Bibliothek von etwa 1400 Banden, aus der Naturhistorie, Chemie, Bergwissenschaft ti a. Reisebeschreibungen u. s. w, Ein paar die Geselischaft betreffende Urkunden, als z. E. der königliche Confirmation von 1728 u. f. w. nebst einem Verzeichnis aller ihrer von Ansang an gewesenen Mitglieder find angehängt worden:

enuis ein g-1 lini

m Prze

uşı, "

57L 13

. w / £:

anz es

2110 1

w kie

in ċ.:

P 13'EL

ı tidir.

mu des Lich L'

::Lione

2001

en 🗀

700/518

nda:

ung 🧈

die ate

35 de er 5.21

11 100

beise

fanger,

cicleta

油皿

£ Air

resen.

kenag

athe-

:005,

res

iter

Ģe-

AZDE

ehtt

Haus

rogel

n ge

ngen. T vie

fied,

ades,

tale.

n, in

in !

n ich

1 toc 1001

∓er.₩

ſ. ₩.

(000

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Freytage, den 30. September 1791.

PHISIK.

Paris, gedr. b. Mouthard: Traité elementaire, ou Principes de Physique par M. Brisson, de l'Academie Royale des Sciences, Maitre de l'hysique et d'Histoire naturelle des Enfans de France et Professar Royal de Physique experimentale. 1789. III. Voll. in 8. 3 Alphab. 21 Bog. nebit 46 Kupfertafeln. (2 Rthlr. 8 gr.)

n der Vorrede führt Hr. B. an, wie viel weiter man seit 20 Jahren in der Kenntniss der Bestandsheile der Körper, der mannichfaltigen Verbindung und vorzüglich der Zersetzung dieser Bestandtheile gekommen sey; und dieser Fortschritt habe seine Epoche da, als man das Vorurtheil, dass die, bey den Auflösungen in verschiedenen (in festen, tropfbar-oder lustigsfüssigen) Zuständen fich entwickelten Substanzen in diesem Zustande vor der Scheidung in dem Körper vorhanden gewesen, abgelegt und dafür angenommen habe, die Grundstoffe hätten fich während der chemischen Arbeit meist in diesen Zustand umgebildet. Der Vf. glaubt mit Recht, dass es jetzt Bedürfnis für die Wissenschast sey, die in den Abhandlungen der gelehrten Gesellschaften und anderswo zer-Areuten Entdeckungen zu sammeln, und so ein Ganzes zu liefern, ohne sich jedoch zu sehr an ein System zu binden. Der Gedanke verdiente gewiss ausgeführt zu werden.

Dem ersten Theile sind 3 Register vorgesetzt, wo im ersten die alten und neuen chemischen Kunstnamen angegeben, oder besser jene in diese Sprache überletzt sind. (Hiermit hat der Vs. der Sache keinen geringen Vorschub geleistet; denn kaum verstehen sich bey der neuen Sprache die Sachverständigen mehr.) Im zweyten werden die Worterklarungen, deren sich ältere Schriststeller meistens bedienten, erläutert; im dritten wird der Inhalt der Kapitel angegeben; noch ist ein vollständiges Sachregister dem dritten Bande angehängt.

Rec, hat das ganze Werk mit Ausmerksamkeit und mit der Erwattung gelesen, die man von einem Lehrbuche der Physik aus dem Jahre 1789 zu haben berechtigt ist, dessen Vs. schon durch mehrere Schriften, vorzüglich durch ein Dictionaire de Physique, bekannt ist; allein so ganz fand er diese Erwartung nicht erfüllt. Die neuern Entdeckungen in der Physik sind zwar meist alle angeführt; allein die Erklärungen von manchen Erscheinungen sind nicht mit dem Scharssinne und der Ueberzeugungskraft gegeben, wie sie der Deutsche sodert. Ost ist die Sache in der That gar nicht erklärt, wenn schon der Vs.; die Miene annimmt, es gestan zu haben; auch giebt es Stellen, wo der Vs. den Gesichtspunct der Er-

A. L. Z. 1791. Dritter Bund.

scheinung gar nicht gemerkt hat. Im ganzen jedoch wird das Buch dem Anfanger wegen des fehr fasslichen Vortrags und der Vollständigkeit der Mat rien ganz gute Dienste leisten., Der Vortrag ist ermüdend weitschweifig,, und kann höchstens nur dem Ansanger behagen. Das Buch hätte um ein Viertel seines jetzigen Volumens kleiner ausfallen können, ohne die Deutlichkeit oder Vollständigkeit zu verletzen. Um unser Urtheil zu rechtfertigen, und die deutschen Leser auf die Stellen aufmerklam zu machen, die eine bessere Erklärung bedürfen, foll ein möglichst kurzer Auszug des Ganzen gegehen werden. Der Vf. leitet die Auflösbarkeit der geiftigen, gummichten und salzichten Substanzen im Wasser und die Nichtauflosbarkeit der harzigten in demselben. welche letzte im Weingeiste, worinn doch die Salze unauflösbar find, geschieht, daher, dass die Gestalt der Poren im Harze und Salze verschieden, und ehen so verschieden die Theilchen des Wassers und Weingeistes seyen, dass sie nur in diese verschiedene Poren eindringen können. (Es find doch wohl diese und alle chemische Auflösungen das Werk der Wahlanziehung.) So wie überhaupt iu den Lehrbüchern der Physik, werden auch hier die allgemeinen Eigenschaften der Körper nur erzählt, und doch ist dem Physiker ein höheres Ziel, als blosse Hererzählung der Naturerscheinungen, gesteckt; er soll die Erscheinungen erklären. Allein da liegt all-gemein der Fehler in der Methode, weil in diesen Buchern nicht ganz zu Anfange die Urfachen aller Naturerscheinungen, die zwo bekannten Attractionskräfte und die Artibrer Wirkungen, vorgetragen werden. - Die Bemerkung des Vf, S. 39; dass nämlich die zurückstossende Kraft der Materietheilchen eine metaphysische Grille fey, die fich durch keine Thatfache beweisen lasse, hat des Rec. Bevfall. Es braucht dieser Annahme einer dritten mit den bekannten zwo Kräften im offenbaren Widerspruche stehenden Kraft nicht, wenn man ursprungliche Bildung der Theilchen, ferner Mangel der Auriehung auf der einen, oder Uebergewicht der Anziehung auf der andern Seite annimmt. - Die ftatischen Lebren find deutlich, aber zu oberflächlich vorgetragen; fo ist das statische Gesetze vom Hebel nicht strenge und allgemein erwiesen. Der Cartessanische Grundfatz, der doch als erster in der Statik nicht gelten kann, wie das von IIn-Hofr. Kaltner erwielen ift, wird zum Grunde gelegt; sonst werden alle Gattungen von H bzeugen aussührlich und gut erklärt. Eben so findet man hier die Lehre vom Stofse der Körper, die bekanntlich nicht unter die leich ten gehört, weniger befriedigend, als in deutschen Schriften, vorgetragen. Der Satz, dafs die am elastischen Körper zuerst zusammengedrückten Theile sich zuerst wieder herstellen, scheint falsch, gewiss aber nicht er Qqqq

weislich zu feyn. Das Kräften - Parallelogramm iff auf den zu willkührlich angenommenen Satz gegründet, daß fich die eine Krast mit beständig beybehaltener Richtung und Große, wie mit dem bewegten Körper verhunden, nach der Richtung und Geschwindigkeit bewege, die die andere Krast dem Körper giebt. Der Versuch, wie Tangentalkraft zur Centrifugalkraft werde, ift gut ausgedacht; aber die vorausgegangene Erklärung, dass man sich die Tangentalkraft an dem verlängerten Radius vector hinstreichend vorstellen, und daraus schließen soll, beide Kmifte waren gerade entgegengesetzt, ist doch eine harte Zumuthung, die dem Verstande gemacht wird. Die Lehren von der schiefen Ebene und dem Pendel sind mehr erzählend, als bewiesen, vorgetragen; doch sind die veränderlichen Fälle alle angeführt. Die Hydrodynamik beruht auf dem Satze 6. 289, wo es heisst: Um den Druck der tropfbaren Flüsligkeiten (des liqueurs), sowohl zur Seite, als in die Höhe zu begreifen, muls man anzunehmen sind, die sich in einem Getalse eingesperrt befinden; dass diese Kügelchen aber nicht in verticalen Reihen über einander, fondern etwas verworren liegen, fo dass die Verticalen auf leitwärts liegende Reihen drücken, und solche zu weichen zwingen werden, u. s. w. Dieses wird durch Zeichnungen erlautert; mannichsaltige Versuche werden angesührt, die den hydrostatischen Druck und das Gleichgewicht in gebogenen Röhren be-Das Aussließen des Wassers aus Oeffnungen, die am Boden und an den Wänden der Gefälse angebracht find, wird gut vorgetragen; die Theorie gehört bekanntlich in die höhere Mathematik. Dass die Wassermengen aus verschiedenen Oeffoungen, wenn sonst alles gleich ist, sich wie diese Oeffnungen verhalten mussten, aber fich gewöhnlich nicht so verhalten, wird auf Rechnung der Friction geschrieben. Das ist freylich die allgemeine Meynung; allein giebt es bey solchen Ausfliefsungen eigentliche Friction an den Wanden? Es find · wohl durchkreuzende Ströme durch den Hanptstrom, deren Richtung von den Raubheiten der Wände, ihre Geschwindigkeit aber und daher die zu ihrer Beugung in die Richtung des Hauptstromes erfoderliche Kraft. von der Geschwindigkeit des flielsenden Waffers abhäugt. Dass durch eine Oeffnung am Boden des Gefässes mehr Waster aussliefse, wenn man an diese Oessnung noch eine Robre letzt, wodurch die Friction vermehrt wird, meynt der Vf., komme daher, dass sich in der Röhre der Stral nicht so verenge, wie in der einsachen Oeffnung. (Die Röhre wird ja so ein Theil des Gestasses, und daher wird die Wassethöhe im Gesalse um die Länge der Robre vermehrt, welches den Ausfluss vermehren muss.) — Bey den Pumpen hätte der Veraischen und noch anderer Ma-Wasser zu heben, gedacht werden konnen. Von elastischen, und zuerst von lustigen Flüssigkeiten. Der Name verschiedener Lustarten und ihre Grundsub-Ranzen. Der Name der von Priestley sogenannten dephlogistisiten List sey übel gewählt, weil ihre Basis der Saure erzeugende Grundstoff (generateur des acides), verbunden mit Wärmestosse, sey. Sie sey die Ursache des Kalkzustandes der Metalle, und wenn sie durch Warmestoff von diesen Kalken ausgetrieben werde, so erschei-

nen die Metalle ohne hinzugekommenes Inflammabile wieder in ihrem Metallglanze, wie das die Versuche lehren. - Jede Verbrennung sey eine Verbindung dieser Lebenslust mit verbrennenden Körpern, und nicht der verbrannte Körper, sondern diese Luk, werde zersetzt. Das Athmen der Thiere zersetze diese Lust, wobev ihr fauermachender Grundstoff tich mit dem Kohlenstoffe (carbonne) aus dem Blute verbinde, und die ausgeathmete fixe Luft erzeuge; der frer gewordene Wärmestoff verbinde sich mit dem Blute und den Theilen der Lunge, und so werde die Wärme im Thierkörper verbreitet, und der beständige Abgang ersetzt. Ueberhaupt herrschen in diesem Kapitel durchaus Deutlichkeit und Vollständigkeit, in dem nämlich, was bisher der chemische Theil der Physik geseistet hat; auch sind die Ursachen überall angeführt, bey denen die Elementarstoffe der Körper in Luftgestalt verwandelt werden, und wie sie durch Reagentien aus diesem Zustande wieder bedenken, dass deren Theilchen wie Haufen Kügelchen zurückgebracht werden können. Man findet hier den Stahlischen Brennstoff (Phlogiston) und die Lustarten nach diesem Stoffe nicht mehr so genannt; der Vf. scheint zwischen den Phlogistikern und ihren Gegnern das Mittel zu halten; allein wenn man nicht um Namen ftreiten will, so ist doch des Vs. gas hydrogene, mit den verschiedenen Luftarten verbunden, das modificirte Stahlische Phlogi-Die allgemeinen Eigenschaften der Lust, ihre Elasticität, Compressibilität und Ausdehnbarkeit durch Wirkung der Warme, wird durch zweckmässige Versuche gut erklärt. Aber die aufsteigenden Blasen in kochenden Flüssigkeiten hätte der Vf. doch nicht als Luft. die sich in der Frässigkeit besinde, und durch die Wärme ausgedehnt werde, erklären sollen, wie das 6. 944. so geradehin geschieht, man weiss ja, dass es grösstentheils, wo nicht ganz und gar, elastische Dämpfe sind. -Eben so unrichtig ist es, wenn § 949 die Blasen, die aus dem Wasser unter der Glocke auf der Lustpumpe entstehen, blos für Lustblasen gehalten werden; auch hier find es Dampfe, die auf eben die Art, wie die vom Feuer beym Kochen, emitehen, das beweist der Wasserhammer in der warmen Hand. Auffallend war es dem Rec., die Erklärung des Regens 6. 981 fo angegeben zu finden, dass er aus der mehr oder minder verdichteten Luft, die das Wasser aufgelöst erhält, entstehe, (vermuthlich hieraus zuerst die Wolken.) und so hier die uralte Meynung zu lesen, dass die Winde die Wassertheilchen in den Wolken zusammentreiben, diese sich dann verdichten, und so specifisch schwerer als die Lust werden, und im Regen herabfallen mussen. Der vom Vf. selbst 6, 825, angeführte Versuch, dass reine und inslammable Luft, (gas oxigène et lugdrogene) abgebrannt eine Menge Waller geben, welche dem Gewichte dieser angewandten Luftarten gleichkomme; ferner die van Marumsche Versuche vom Durchströmen der elektrischen Materie durch verschiedene Lustarten, wodurch diese meist zersetzt wurden; - so die Beobachtungen von Saussure, dass die Wolken aus Bläschen bestehen, die wegen ihrer Leichtigkeit mit einer specifisch leichtern Materie, als Luft, müssen angefüllt sevn, und dass diese Anfüllungsmaterie nicht der Warmestoff seyn könne, alle diese Umstände zusammen gewähren gewiss eine den bekenn

bekannten Naturkräften analogere, und daher weit beffere, Erklärung vom Regen. Die Schneeslocken, die zu einerley Tageszeit fallen, haben einerley Figur, und ihre Figur wird verschieden in verschiedenen Tageszeiten beobachtet. (Das ist merkwürdig; daher seltsam, dass dem Vf. hierbey die von de Luc und von Saussüre gemachten Beobachtungen, dass auch die Lustelektricität in verschiedenen Tageszeiten verschieden sey, nicht einsielen, - so dass es auch äusserst setten zur Nachtzeit hagelt.) Die specisische Leichtigkeit des Eises hat bekanntlich ihren Grund in den leeren Blasen in ihm, und da meynt der Vf., diese Blasen entstünden von der Lust; die während dem Gefrieren zwischen den Wassertheilchen austrete. Allein eine andere Meynung, dass diese Blasen von Dämpsen entstehen, die sich entwickeln, wenn der Warmestoss vom aussern zu Eise werdenden Waffer häusig austritt, ist weit wahrscheinlicher, und gründet fich auf die Versuche, dass gefrierendes Waffer auch soust starke Metaligefalse, in die es flussig eingesperrt war, zersprenge; die Luft würde diese Zerspreagung nicht hervorbringen, sie würde sich, da sie obitebin auch immer noch kälter wird, eher zusammenpresfen. Und warum giebt es vergrößerte Blasen im Eise, welches im Boylischen Vacuum gefriert, wenn auch vorher die Luft nach Möglichkeit aus dem Wasser gezogen ist? Die empsiadbare Wärme, die bey Mischung des Waffers und Weingeistes oder des Wassers und der Mineralsauren entsteht, selbst die Flamme, die beym Aufgusse der Salpetersaure auf gewisse Oele entsteht. leitet der Vf. vom Reiben dieser gemischten Substanzen her; da doch offenbar die Zersetzungen derselben diese freye Wärme hervorbringen. Sehr unbefriedigend find die gegebenen Erklärungen von den mangichfaltigen Erscheinungen des Feuers. Dem Vf. konnten wohl die grofsen Entdeckungen, die im nächstvorigen Jahrzehend hierin gemacht wurden, nicht unbekannt feyn, und in dieser Rücksicht hätte er hier etwas weit Besseres sagen können und sollen. Wie gewagt ist die Behauptung, dass Warme - und Lichtstoff einerley sey; dass die geradlinichte Bewegung dieses Stoffes Leuchtung, die irregulaire Bewegung aber Warmung gebe! Und am Ende scheint doch der Vf. die Cartesische von Eulern verbefserte Theorie über das Licht anzunehmen. (Alle Erscheinungen des Lichts gehörig erwogen, und die Schwierigkeiten, die bey deren Erklarung aufitofsen, gegen einander verglichen, so möchte wohl die Eulerische Theorie Vorzüge haben.) Die optischen, katoptrischen und dioptrischen Lehren sind sehr vollständig und deutlich vorgetragen, auch die Versuche und Zeichnungen find allenthalben zweckmäßig angebracht. - Die physische Astronomie ist gewiss, wie sie bier vorgetragen wird, dem Ansanger unverständlich. So ganz ohne die nöthigen Vorbereitungslehren werden die verschiedenen Aberrationen der Fixsterne hier erzählt, so wird von der. sphäroidischen Gestalt der Erde, von den Knoten der Mondbahne, von den verschiedenen Attractionen, die auf den Mond wirken, von dem Rückgange der Nachtgleichen, geredet, ohne dass vorher die tägliche und jährige Bewegung der Erde fasslich und gründlich angegeben sey, aus der sich doch die gedachten Erscheinun-

gen erklären lassen. - Die Abhandlung über Ebbe und Fluth ift sehr gut. - Bey den magnetischen Erscheinungen werden die Methoden, dem Stahle und Eisen die magnetische Kraft mitzutheilen, sehr umständlich angeführt. Des Aepinus Theorie, die sich auf Analogie dieser mit der elektrischen Materie gründet, wird widerlegt, und - überhäupt keine Theorie gegeben. Die elektrische Materie ist, pach des Vf. Annahme, 6. 2225. mit der Feuer- und Lichtmaterie einerley, und mit ihm sollen beynahe alle Physiker der nämlichen Meynung feyn. - Das ist doch zu viel behauptet! Und warum nannte der Vf. nicht eine gute Anzahl seiner Gewährsmänner? Und wenn es ja manche Physiker gabe (deutsche sind es wohl dann nicht), die diese Stosse für einerley hellten, fo find die angeführten Gründe lange von dam Gewichte nicht, dass sie dieser Meynung die erfoderliche Wahrscheinlichkeit gäben. Die Gründe nun sollen seyn: 1) Elektricität wird, wie das Feuer, (?) durch Reiben rege; 2) beide Materien haben ihre mebr oder weniger vollkommene Leiter; 3) beide setzen ihre Leiter, oder doch die in Verbindung mit ihnen stehende Korper, in den nämlichen Zustand; 4) das Leuchten haben alle drey Materien gemein. Der Harnphosphorgeruch der elektrischen Materie, so wie der säuerliche Geschmack, sey ein wesentlicher Bestandtheil der elektrischen Materie. Dieses letzte ward noch niemals ganz sicher, und nun, nachdem uns van Morum so vortressiche Versuche in Durchströmungen dieser Materie durch verschiedene Lustarten geliesert hat, wird es von keinem Physiker mehr behauptet. Die elektrische Materie macht nämlich in der Luft, durch die sie strömt. Zersetzungen, die diese Staffe nun als empfindbar darstellen, weil sie frey sind. weil sie frey sind. den vielen angegebenen und meist bekannten Verhalten sind die mit ausströmenden Wasser, sowohl bey der Glas- als Harzelektricität, fehr zweckmäßig und gut variirt, indem sich die Ein- und Ausströmung der elektrischen Materie zu gleicher Zeit, (wie es der Vf. nennt; welches aber eigentlich nichts anders, als das bekannte Zurückstossen und Anziehen ist.) hier gut daskellt. Die Theorie des Dufay und Nollet werden untersucht, und in des erstern mehr Ueberreibung, als in der des letztern, entdeckt; obschon sich nach keiner alle Erscheinungen gut erklären lassen. Nollet mimut bekanntermassen zwey elektrische Ströme, den einen aus., den andern einströmend, zu gleicher Zeit Nun wird Jallaberts Theorie, die alle elektrische Erscheinungen aus dem Austritte der elektrischen Materie, aus den l'oren des geriebenen Körpers annimmt; dann Aepinus Theorie, die alle Erscheinungen in das Anziehen und Zurückstoßen zweyer Materien setzt; eben fo die bekannte Franklinische Theorie untersucht und widerlegt, und dieses alles mit einer Weitschweifigkeit und Streitsucht, die einem das Aushalten sauer macht. Hierauf folgt des Vf. eigene Theorie. Er fetzt 36 Grundfätze voraus, die unmittelbar auf Beobachtungen beruhen sollen. Der zweyte, dass die elektrische Materie aus dem Warme - und Lichtstoffe und noch aus einem, der ihr Geruch gebe, (warum nicht auch noch aus einem vierten, der ihr Geschmack giebt?) bestehen soll, gründet sich freylich auf Sinnengefühl. Aber nach Qqqq 2

des Vf. eigener Vorrede sind ja nicht immer die entwickelten Substanzen als folche in dem zerlegten Körper; und ists denn die elektrische Materie allein, die während ihrem freyen Zullande in Wirkung ist? Dieses wird so wenig behauptet werden konnen, als man von der dephlogistilirten Salpetersaure behauptet, sie entwickeleaus fich den gelbfärbenden Grundstoff und gelbe Dam-" pfe, wenn sie der freyen Luft ausgesetzt ift, oder das Weinsteinsalz entwickele das Wasser aus sich, wenn es in der freyen Luft zerfliefst. Und wird denn alles Schmelzen nur durch Feuer bewirkt; warum schmelzen Meralte in Sauren? Ist Schmelzen dock nichts anders, als Aufheben der chemischen Bindung. Die elektrische Materie ift, nach des Vf. Meynung, allenthalben vorhanden, und hat die Korper in ihrem gauzen Gewebe durchden geken, wenn die Wolken durch die Luft, und, wie gen. Das Reiben erschüttert die Theile des geriebenenes das bey Gewitterwolken gewohnlich ift, gegen den Wind treten mit Gewalt aus. (Ausströmen.) Der erfolgte Ab. bas Seichte in dieser Erklärung zu zeigen, und merkt gang wird fogleich aus der benachbarten Lust und den mur an, dass die bessere Meynung sey-, die Wolken er-Korpern, die zunächst in Berührung ftehen, wieder et. halten bey ihrer Entitehung (sie find wohl meist ein es geht fo etwas vor, als wenn man in ein mit Wasser einre Eicktricität, und da kommt es noch auf die Lage schon angefülltes Gefäs noch anderes gießen wollte, der Wolken in mehr oder minder leitenden Luftschichwodurch das Wasser zum Ueberlaufen gebracht werde. ten an, dass sie zum Aufnehmen und Beybehaften der Dieses Aus- und Einströmen bringe die Erscheinung vom Zurückstossen und Anziehen. (So wäre die elektrische Materie nur mechanisch mit den Körpern vermengt, weil eine mechanische Kraft, das Reiben nämlich, ihre ganze Zersetzung bewirke. Die Franklinische Theorie, von Ha. Hofr. Lichtenberg fehr gut erläutert und verbeffert,

gewährt doch schon eine bellere Erklätung, als die hier entgegengehenden, und deher auch fast unbegreiflichen Strome. - Eudlich ist wohl noch keine Meynung, die 'die Sache analoger mit allen andern Erscheinungen in der Natur erklart, als die Symmersche, die zwey elektrische Materien annimmt, die sich vermöge ihrer Affinitat ziehen und sättigen, und deren Zerst tzung die eiektrischen Bewegungen verursachen.) Der Vf. fühlt auch die Schwäche seiner Theorie der beiden Ströme, weil er gesteht, dass die Erscheinungen der Leidner Flasche ihm größtentheile unerklarbar seyen. Nur wie im Vorbeygehen wird des Elektrophors erwähnt. Die Gewitterwolken sollen, nach des Vf. Meynung, ihre elektrifche Ladung durch Reibung erhalten, und dief. foll vot-Korpers, und die Theilchen der elektrischen Materie Afreichen. - Rec. glaubt, der Muhe überhoben zu fern. setzt. Einströmen.) Die Leiter erhalten Ueberflus, und "chemischer Niederschlag oder Reduction der Luft selbst.) Elektricität fahiger gemacht werden. Aller dieser Erinnerungen chngeachtet, bleibt das Buch wegen des überwiegenden Guten, für Anfanger brauchbar, und die Stellen, die hier ausgehoben find, verdienen bey defsen Gebrauche nähere Prüfung und Berichtigung.

KLEINE SCHRIFTEN.

GESCHICHTE. Gottingen, b. Dietrich: Grundrifs einer Geschichte der kirchlichen Verfostung, kirchlichen Regierung und des Zum Gebrauch in Vorleitungen, vorzuglich für Zuhörer, die fich der Rechtswillenschaft gewidmet haben, von D. G. J. Planck, Prof. der Theologie. 1790. 56 S. in 8. Umfang und Ablicht dieses Grundrisse erheilet aus der Ueberschrift hinlanglich. Aber von der Menge und Fruchtbarkeit der in einem fo engen Raum ? gesetztes Studium derselben einen Begriff machen. Zwar wird jede Materie nur gleichsam rubricirt; aber doch nicht wie in einer dürren Inhaltsanzeige; es ist ein Skelett, aber so fein prapariet, dass nicht bloss das Knochenwerk, sondern auch alle fleischichten Theile, Venen und Arterien, daran kenntlich find. Kaum ift uns noch in irgend einer Disciplin ein Lehrbuch von solcher Vollstandigkeit und Präcision bekannt; das Verstehen dieser wenigen Bogen dürste mån als eine sichere Probe gründlicher und pragmatischer Erkenntnis der Kirchengeschichte, vorzüglich des deitschen Kirchenstaatsrechts, betrachten. Das Einzige möchte man, zur Bequemlichkeit derer, die über des Buch lesen und hören, wunschen, das den erheblichen Begebenheiten die Zeitangabe beygefügt ware; dies ift aber nur in den Ueberschristen der funf Perioden, von welchen Constantin, Muhamed, Hildebrand, Luther, die Grenzsteine ausmachen, und zwar auch hier nur nach

Jahrhunderten geschehen; z. R. dritte Periode, vom 7ten bis 12ten Jahrh. (eigentlich fegen Ende des trien.) Weiter im ganzen Buhanonischen Rechts, besonders in Hinsicht auf die deutsche Kirche. "che keine Jahrszahl; obgleich sehr oft ein damals, nachher, um dieje Zeit, vorkommt. Auch derfte hie und da zum Gewinn für Sachen die Sprache noch mehr beschnitten werden können; z. B. Die Synode zu Sardika verordnet, dass in einigen Fallen an den römischen Stuhl appellirt werden dach. Aber die Synode zu Sardi-ka setzt manche Linschwänkungen hinzu, und im Orient bekummert zusammengepressen Materien wird man fielt nur durch ein fort. geman fich nichts um die Synode zu Sordika. S. 35 fteht: Jura mujestatica circo sacra, weiche die christlicke(n) Augser (Knifer, so auch Layen für Laien) in die fer Portode ausuben. Grundfutze, welche zuweilen in ihren Hofedicten, und welche zu andern Zuten von den Reprasentanten der Kirche daruber aufgestellt worden, n. f. w. Sollte das nicht vielmehr fura collegialia heißen muffen; da doch die Jura majestatica durch den Uebertritt der Keiser zu der christlichen Parthey-keinen Zuwachs erhalten, oder besonders modificirt werden kounten?' Es scheint auch aus dem, was von den verschiedenen Grundsatzen daraber bomerkt wird, das hier ein Schreibsehler vorgegangen ist. S. 27. Advorati ecc. egiac - jetzt noch (im achten und neunten Jahrn.) blosse Geterverwelter und Sachwalter der Kirchen bey gerichtlichen I-erhandlungen. Es liegt aber weder in dem Worte Advocatus, noch in den Anordnungen wegen dieser Leute, die Idee eines blotses Verwalters.

LITERATUR - ZEITUNG ALLGEMEINE

Freytags, den 30. September 1791.

TECHNOLOGIE.

London; b. den Verlegern des European Magazine: A Collection of Papers on naval Architecture originally communicated through the Channel of the Europeun Magazine. Pars I. 28 S. Vorrede. 67 S. 8. I Titelk. und a andere Kupferpl.

iefe kleine Sammlung von kurzen Abhandlungen ist. dem Ausländer vorzüglich darum merkwürdig, weil sie glaubwürdige und sichere Nachrichten enthält, wie die Schiffbaukunst bisher in England betrieben wurde. Wahrscheinlich wird es vielen auffallen, wenn selbst Engländer gestehen: "die Franzosen seyen ihnen, wegen "der größern Sorgfalt, welche fie auf die Ausbildung "der Theorie dieser wichtigen Kunst verwendeten, so be-"trächtlich weit vorgerückt, dass beynahe alle neuern "Verbesserungen des englischen Schiffbaues französischen "Ursprungs seyen," (Vorr. S. IV. und wiederholt in der Abhandl. S. 4. N. 4) und es nöthig finden, die Nation felbit darauf aufmerksam zu machen, und sie aufzubieten, nachzuholen, was durch diese Vernachläsligung versäumt worden. Diese Ausmunterung, welche zuerst durch den Umschlag eines in England beliebten Journals im Publicum verbreitet wurde, hat denn schonso viel gewirkt, dass in dem charakteristischen Eiser, mit welchem die Nation jeden Gegenstand verfolgt, so bald er nur zum Nationalinteresse erhoben werden kann, eine Akademie für den Schiffbau gestistet worden ist. Diese verdankt ihre Entstehung größtentheils dem Patriotismus eines afthmatischen englischen Buchhändlers, dem zur Erleichterung seiner Beschwerden Bewegung und Seelust empsohlen war, und der sich beides durch sleifsiges Besuchen von Schiffbauereyen verschaffte, und seiner Verbindung mit einigen Freunden, unter denen einige Schiffbauer von großem Ruf find. In der Mitte des April d. J. wurde die erste Einladung zum Beytritt zu Errichtung diefer Akademie bekannt gemacht; fie wirkte so viel, daß diese Akademie unmittelber darauf zu Stande kam, und dass sie jetzt schon, nach der zweyten Auslage des Verzeichnisses ihrer Mitglieder und Beforderer, aus mehr als anderthalbhundert Mitgliedern und Besörderern besteht, die sich (wie bey mehreren ahnlichen Einrichtungen in England gewöhnlich, und selbst bey der bekannten Royal Society eingeführt ist) durch Verpflichtung zu einem jährlichen Beytrage die Mitgliedschaft erwarben. Der Beytrag ist bey dieser Akademie auf zwey Guineen jährlich, oder 20 Guineen ein für allemal, festgesetzt. Ausländer, die zum Beytritt der Gesellschaft eingeladen werden, find von diesem Beytrage besrevet; man erwärtet aber von ihnen thätige Unterstützung durch A. L. Z. 1791. Dritter Bund.

In dem angeführten Verzeichnis sind ihrer Arbeiten. nicht über ein halbes Dutzend, und unter diesen zwer Deutsche. Prinz Wilhelm Heinrich, Herzog von Cla-

rence, ift Prasident.

Die Auffatze dieser Sammlung selbst find von sehr ungleichem Werth, und bey weitem dem größten Theil nach bloss einzeln hingeworfene Gedanken. Ein Verzeichnis der Schriststeller über den Schiffbau macht den Anfang.; in welchem aber, vornemlich in Ansehung der ausländischen Schriften, sich auch Belege zum Beweise des den Engländern oft gemachten Vorwurfs mangelhafter Kenntnisse ausländischer Literatur finden. So scheint es z. B. S. XVI. No. 35., als habe der Vf. dieses "Verzeichnisses die vom Obristen Watson übersetzte kleinere im Original franzölische Eulersche Abhandlung vom Schiffbau für einerley Werk mit der großen Scientia navalis gehalten. Dagegen findet man aber auch andere schätzbare literarische Nachrichten von englischen Schriftstellern; z. B. vom Vf. des in det A. L. Z. 1791. No. 37. angezeigten Shipbuilders Repolitory; doch auch wieder mehrere gar nicht zum Schiftbau gehörige Schriften mit aufgeführt. Nach einer auf die Vorrede folgenden Einleitung kommt wieder ein Verzeichniss einzelner Schriften über den Schiffban, welches einen Brief des Hn. Capitain Müller zu Stade an den Herausgeber veranlasste, der Ergänzungen dieses Verzeichnisses, und einzelne literarische Nachrichten von den Büchern desselben und einigen andern enthält, die man aber ungleich vollständiger und mehr-geordnet in dessen Vorrede zur deutschen Uebersetzung von du Hamels Werk vom Schiffbau Doch kann die zuletzt angeführte Uebersicht der Literatur des Schiffbaues nicht unbeträchtliche Nachträge aus dem der Vorrede dieser Sammlung folgenden Verzeichnisse erhalten. Die beiden nächstfolgenden unter No. II und III. besindlichen Auffatze, betressen Vorschläge zu Abänderungen und Verminderung der Anzahl der Zarter der englischen Kriegsschiffe, und eine vorläufige Ankundigung einer Verbesserung im Bau der Steuerruder, die in dem unter No. IV. folgenden Auffatze erklärt wird, und darinn besteht: dass der Schaft des Steuerruders oberhalb des oberften Ruderhakens eine vollkommene Walze wird, deren Axe die Verlängerung der gemeinschaftlichen Axe der Ruderhaken ist, um welche das Ruder fich dreht, und dadurch den Schast bey Verminderung des Spielraums, dessen er sonst bey dem Steuern bedarf, nicht unbeträchtlich verstarkt. No. IV. enthält mehrere Anfragen, die sich zum Theil durch blosee Verweisungen auf schon vorhandene Abhandlungen vom Schiffbau, zum Theil auch durch Kenntnis des Unterschiedes der Verschiedenheiten in dem Schiffbau einzelner Nationen, beantworten lassen; ferner eine Erzäh-

Rere

lung der Rettung des vom Lieutenant Rion geführten Guardian, und einen Auszug aus Doctor Franklins obfervy. in den Transact. of the Americ. Philos. Soc. Tom. fi., in so fern sie die Furcht wegen des Sinkens leckgewordenes Schiffe hetreffen. No. V. giebt eine kurze Ueberlicht der neuesten Beobachtungen zu Bestimmung des Gesetzes für den Widerstand fester im Waller bewegter Körper; Vorschläge zu Versuchen an Modellen; und Fragen über die Breite das Kiels, von denen die letzteren dem Rec. hier keine Stelle zu verdienen scheinen. Die beiden folgenden No. VI und VII. enthalten einen Entwurf von Sir William Petty's Naval philosophy, der sehr vielumfassend ift, aber in der Art, wie er hier aufgestellt worden, schwerlich jemals ausgeführt werden dürste. No. VIII. giebt eine kurze Nachricht von den Preisen, für welche man eichne Schiffe in Amerika bauet, die ungefähr 3 des Preises betragen, für welchen man sührene Schiffe in der Office bauet; Vorschläge zu Versuchen über don Einstuss der Gestalt des Hauptspunts auf die Neigung des Schiffes zur Seite; eine sehr kurze, nichts als das allgemein bekannte enthaltende, Theorie des Stauens; und noch eine Anfrage wegen der Geschwindigkeit der Wellen bey Sturm. Der Inhalt von No. IX. ist oben schon angezeigt. · No. X. ist ein kurzer recensirender Auszug des Inhalts von Admiral Chapmans Abhandlung über den Schiffbau, nach Hn. Vial du Clairbois Uebersetzung. No. XI. Ein Complimentenbrief von Hn. Sewell, von dem man kaum begreift, was er hier foll; Hs. Prof. Heinle zu Augsburg Ankündigungen vom 25sten Febr. und 7ten März d. J. wegen eines Mechanismus zu Bewegung von Schiffen unter allen möglichen Umständen, der eine vortrefliche und sehr nützliche Erfindung seyn würde, wenn er das Versprochene auch nur zum Theil leistete; und noch eine Nachricht von einem nach ganz neuen Vorschlägen völlig platt gebaueten Cutter. Trial, mit drey Kielschwerdtern, und einem sehr vortheilhaften Zeugnits für diese Bauart, von den Officieren, die ihn No. XII. ist eine Beantwortung einer Reihe sehr interessanter Fragen über die Verwendung und den Preis des Schiffbauholzes in England, von drey Sachverständigen, von jedem besonders. Ein Anhang enthält die Vorschläge zu Errichtung der oberwähnten Akademie zu Verbesserung des Schiffbaues, und die Beschlüsse der ersten desfalls veranstalteten freundschaftlichen Zusammenkünste. Die beiden beygefügten Risse find, der erfte: von einem Dreydecker vom ersten Range nach englischer Bauart, der zweyte: von der französischen Fregatte Artois. Beide find aber leider nach einem für Riffe dieser Art zur Brauchbarkeit viel zu kleinem Maasstabe, nach welchem 26 Fuss einen Parifer Zoll betragen.

VERMISCHTE SCHRIFTEN.

BRAUNSCHWEIG, in der Schulbuchh.: Debatten, Beobachtungen und Versuche von E. Chr. Trapp. Exstes Stück. 1789. 84 S. gr. 8.

"Den Titel eines Buchs," sagt der Vf., "faset man "gern so kurz als möglich," und das hat ihn abgehalten, anstatt Dehatten zu setzen: Untersuchungen problemati-

scher Materien. Wir dächten, man falste lieber den Titeleines Buchs fo verständlich als möglich, und also würden wir die dray Worte, die jedermann versteht, immer dem einzigen vorgezogen haben, das wahrscheinlich die meisten Leser falsch verstehn, - nicht bloss, weil diese Debatten, nach des Vf. Erklärung, nicht leicht personliche Zänkeregen seyn sollen, sondern weil hier nicht mehrere Parteyen find, die mit einander über eine Sache debattiren, fondern ein einziger Mann, der, um uns auch kurz zu fassen, seine Gegner battirt. Der erste Schlag trufft Hn. Hofrath Schlozer, über eine Stelle in seinen Staatsanzeigen, Märe 1787. S. 242., wo er bemerkt haben will, dass die Neopädagogen noch keinen Kopf aufweisen können, der sich, nach ihrer Erziehungsart gebildet, als Gelehrter ausgezeichnet hätte. Es wird ihm geantwortet: die Neopadagogen versprechen nicht, dus die jungen Zöglinge sich als Gelehrte auszeichnen, dals ihre Zöglinge gelehrter, und früher gelehrt, als anderswo, werden sollen (das letzte hatte auch Schlözer night verlangt). Sie wollen allgemeine zweckmässige Aufklärung befördern. In Dessau riehtete man sich nicht fowohl nach dem Sinne der neuera Padagogik, als nach dem Sinn des Publicums. Es fehlte anfangs der neuern Pädagogik an einem ausführlichen und vollstandigen Plan des Gauzen, an zweckmassig geschickten Lehrern, an einer hinlänglichen Anzahl derselben, an zweckmässigen Lehrbüchern und andern Lehtmitteln. der Rec, sich in diese Debatte mischen darf, so dünkt iha, mit dem Hn. Vf., allerdings, dass der Begriff Gelehrsunkeit näher bestimmt werden musse, wenn der Mangel derselben bey den neopädagogischen Zoglingen, der Erziehungsart der Neopädagogiker zum Vorwurf gereichen soll. Da man aber doch so ziemlich wissen kann, welche Gelehrsamkeit Hr. Schl. meyne, und de man annehmen darf, dass die Neopadagogiker es weder unnütz noch schädlich finden, ihre Zöglinge zu solchen Gelehnten zu hilden; so bleibt, im Fall die Schlözersche Bemerkung richtig ist, (welche wir weder zu unterschreiben noch zu verwerfen uns herausnehmen.) noch immer ein Vorwurf auf der neuen Erziehungsart, den der Hr. Vf. nicht abgewandt hat. Es ist nemlich micht zu zweiseln: dass so vorzügliche Köpfe, als der Hr. Vf. u. a. neue Pädagogiker sind, Schlözerische Gelehrte gebildet haben wurden, wenn sie die vorherige Erziehungsart beybehalten hätten. Es scheint also immer noch, in ilver Erzichungsart etwas zu liegen, was die Bildung zur Gelehrsamkeit hindert oder erschwert. Wabrscheinlich ist dieses Etwas die zu große Sorgfalt, den jungen Zöglingen folche Kenntnisse beyzubringen, die ihnen in ihrem künstigen Leben brauchbax seyn können. Wahrscheinlich werden dadurch manche Kenntnisse vernachlässigt, die vielen unbrauchbar bleiben können, die aber, wenn sie auf die rechte Art beygebracht werden, die Kräfte des Geiftes besser üben als jene brauchbaren Kenntnisse, und es ihm erleichtern, sich der brauchbaren Kenntnisse selbst zu bemächtigen, wenn er sie nöthig hat. Aber wir muffen abbrechen, um nicht aus dieser Recension selbst eine Debatte zu machen. - De zwey nächsten Auffatze enthalten Debatten mit dem Freyherrn von Knigge, seine Briefe über die neuere Erziehungsart (im Jahr-

Sahrbuch für die Menschheit 2. B. 3. St.) betreffend. Hr. von Knigge hatte in denselben behauptet, man richte durch das zu viele Schreiben über die Erziehung in schwachen Köpfen Unheil an, hatte der neuern Erziehungsart manches zur Laft gelegt; und der vorherigen große Vorzüge zugesprochen. Hr. T. hat, unfers Bedünkens, in dieler Fehde das Recht größtentheils auf seiner Seite, und erklärt fich über die Grundfätze der neuern Erzieher so einsichtsvoll, als man von ihm erwarten kann. Wir können indessen nicht bergen, dass wir auch hier in manchen Puncten noch Bedenklichkeiten haben. - Der letzte Aussatz enthält ein Gespräch über mittelbare und unmittelbare Offenbarung. Der Dialog ist fehr schon, rasch und unterhaltend; aber der Inhalt ift nicht befrie-I will dem X beweisen, dass die Quaker und ihres gleichen allein den rechten Begriff von unmittel barer Offenbarung haben. Er giebt zu, dass die Offenbarung, deren fie fich rühmen, Phantalien feyn Können; fie haben aber doch den richtigen Begriff von einer ultmittelbaren Offenbarung, und dirfen also ihre angebischen Offenbarungen nur mit diesem Begriff zusammenhaken, und fchaff nach demfelben prufen. - Alles kommt, wie man sieht, auf den Begriff der Quaker von unmittelbarer Offenbarung an; allein des Gesprach bestimmt ihn nicht näher, als dahin, dass sie die unmittelburen Offenbarungen von den mittelbaren unterscheideis. Das hilft nun wohl so viel, dass sie wissen können, ihre unmittelbaren Offenbarungen seyen, wenn sie Offenbarungen find, keine mittelbaren; wie es ihnen aber helfen könne, sich zu überzeugen, duss sie wirklich Offenbarangen, und keine Phantafien seyen, das können wir wenigstens nicht absehen. - Die Schreibert ift übrigens in allen diesen Aussatzen so lebhast und angenehm, als in den übrigen Schriften des Hn. Vf.; nur könnte bisweilen diese Lebhasugkeit etwas gemässigter seyn. Solche Floskeln, wie die S. 23. "Hier haben sie einige Tropfen ans dem Ocean von historischen Beweisen," kann der gute Geschmack, selbst in scherzhaften Briesen, wenn sie nicht durchaus von der komischen Art sind, woll nicht billigen.

LEITZIG, b. Kummer: Beyträge zur Geschichte der Erfindungen. Von J., Beckmann. 3ten Bandes, 2tes Stück, 1799. 8.

Dieses Stück liesert 1) die Geschichte der Holzslöss. Unerschtet die Scheitholzslösse viel einfacher, als die Bau-, Zimmer-, oder Langholzslösse sind, so sindet man bey den Alten doch keine Nachricht von jenen, da hingegen letztere von Plinius rates, und vom Strabo oxsdel genannt werden. Zu den ältesten Nachrichten von diesem Wassertransport gehört die Lieserung der Cedern von Libanon zu dem Salomonischen Tempel von Hieram, dem Könige von Tyrus. Da aber vom Libanon keine Flösse nach Jerusalem gehen, und der Jordan von jenem Gebirge zu weit entsernt ist, so muste das Bauholz auf dem Meere an den Küsten nach Insta gebracht worden seyn. Eine Stelle des Pindarus scheint die Esbauung der Stadt Camarina in Sicilien, aus dem Thone herzuleiten, den der Fluss Hipparis mit sich führte; allein der

Ausleger Didymus erklätt den Pinder fo, dals auf dem Fluffe Holz zur Erbauung der Stadt geflosst worden fey. Nach Vitruv ließen die Römer besonders viel Lerchenhelz von den Alpen vornemlich aus Rhatien auf dem Padus nach Ravenna, und zu wichtigen Gebäuden auch nach Rom kommen. Nach den Freyheiten, welche der Kaiser Valentivian den Schiffern ertheilte, erhielten sie auch aus Afrika Brennholz für die öffentlichen Bäder. Uebrigens finden sich aber keine Stellen, welche die Kenntniss der Alten von den Scheitholzslössen bewiesen. In Deutschland sind die ältesten Nachrichten vom Flosswesen in Sachsen eine Urkunde vom Markgraf Heinrich dem Erlauchten von 1258, wo es aber ungewiss bleibt. ob eigensliche Flösse oder Transport auf Schiffen gemeynt ist. Bestimmter ist die Nachricht von der auf der Sale angelegten Flösse in den Briefen Friedrich's und Wilweim's, Landgraten von Thüringen vom J. 1410. Auf dem Muldenstrom bey Freyberg wurde 1438, und aufder Eibe:1495 zu flossen angefangen. In Frankreich war ein Kaufmahn. Jean Rouvel, der erste, welcher 1549 in kishren Plussen stölste; sein Unternehmen kam aber erst 1566 durch René Arnoul eigentlich zu Stande. Wegen des Zusammenhangs mit dem Forstregale wurde in der Folge das Flosswesen auch zu den Regalien gezogen. Woher aber die Benennung Jus grutiae entstanden seyn i mag, fäst sich noch nicht bestimmen, da das was Stypmann und Hadrian Junius davon fugen, nicht befriedigt. Denn wenn auch das Wassergeld, welches von den niederländischen Familien von Wassenare erhoben wurde, Gruytgeld genennt worden, so bleibt doch wegen der Bedeutung des Worts Gruyt noch viele Dunkelheit. da es in einem Lehnbriefe von 1593, worinn der Kurfürst von Cölln die Gräfin von Mörs mit der Gruit belehnte, Bier and Zuthat zum Bier bedeutet. 2) Ultramarin. Der Hr. Vf. hält den Lazurstein für den Supphir der Griechen, mit welchen er in den mehresten Merkmalen übereinkommt. Auch ift es möglich, dass des coeruleum der Alsen wahrer Ultramerin gewesen. Nach Ha. Tychsen kommt der Name Lazuli aus dem Perfischen, wo Lazuardi, blane Farbe, bedeutet. Camillus Leonardus gedenkt 1502 des Ultramarins, und ist wahrscheinlich dieser Name in Italien aufgekommen. Seine Berekung lehrt Vanuccio Biringoccio in der ersten Hälfte des 16ten Jahthunderts, bester aber Alex. Pedemontanus. ' 3) Kobok, Saftor, Schmalte. Es findet sich fast gar keine Spur, welche die Kenntniss der Alten vom Kobolte bewiesen, und selbst die bekannte Stelle im Plinius, in welcher Lehmann den Kobolt zu erkennen glaubte, lässt sich gar nicht darauf anwenden. Das blaue Schmelzwerk, welches man inzwischen auf manchen Alterthümern antrifft, scheint usch Hn. Hofr. Gmelins Unterfuchungen größerentheils von Eisen herzurühren, wie dies auch blaue Eisenschlacken und blaue vulkanische Laven beweisen. Am Ende des 13ten Jahrhunderts scheinen die Kobolterze in Sachfen und Böhmen vorzüglich häufig geworden zu feyn, und da sie die Hoffnungen des Bergmanns vereitelten so wurden sie wahrscheinlich nach dem Berggeiste Cobalus Kobolte geneunt.! In den Jahren 1540 oder 1560 wurde die blaufärbende Eigenschaft desselben von einem Glasmacher Christoph Schürer entdeckt, das Mahlen aber

in Holland vervollkomint. Der Name Zaffera kommt offenbar von dem Worte σαπΦειρος her, und eben so auch Saflor. Schmalt kömmt von Schmelzen her, Eschel scheint aber von Asche abzustammen. 4) Spitzen. Kanten. Sie scheinen den Alten ganz unbekannt gewesen zu feyn; denn das Opus phrygianum des Plinius, so wie such die griechischen Worter neuren und narasicen, gehen auf das Sticken mit der Nadet, nicht aber auf das Der Vf. hält die Ersindung für eine deutsche, welche zu Annaberg im Meissnischen Erzgebirge von Barbara, Christoph Uttemanns Frau, vor dem Jahre 1561 ausgeführt wurde. Ein fehr schatzbares Verzeichnils über ältere Spitzen . Modellbücher beschliefst diesen Artikel. 5) Indianische Hühner. Die Mallagrides und Gallinge africanae der Alten waren Perlhühner und Abanderungen, so wie auch Arten, davon. Die Indianiichen Hühner konnten sie nicht kennen, da sie in Amerika wild find, und von daher nach Europa versetzt worden. Oviedo beschrieb sie um das J. 1525 zuerst. 6) Butter. Unerachtet manche Stellen der hebraischen Schriftsteller auf die Butter gedeutet werden könnten, fo kommen doch die gründlichsten Ausleger darinn mit einender überein, dass das Wort Chamea Milch, Rahm, dicke Milch, aber k ine Butter, bedeute. Die ältefte, aber noch dunkele, Erwähnung der Butter findet fich beym Herodot, wo er die Behandlung der Pferdemilch bey den Scythen beschreibt, und deutlieh Butter (βούτυρου), Kase und Molken angiebt. Hippokrates bedient lich, außer jeper Benennung, auch noch des Wortes minéoiou, welches aber Galen in Bourupov überletzt, welcher fie schon genau kannte. Dioskorides beschreibt nicht nur die Butter, fondern auch ihren Gebrauch zur Speise. Die Oxygala

das Plinius war eine Art Käle, dessen Verfertigung Columella weiter lehrt. Der Gebrauch der Butter zur Speile ist inzwilchen von wenigen ältern Schriftstellern angegeben, da hiezu besonders in Italien Oel viel gemeiner ist; auch wird sie von mehrern Alten für flüsfig ausgegeben, und Hecatuus neunt fie Milchöl. Wahrscheinlich mag sie auch in wärziern Ländern wohl mehr flüssig gewesen seyn, da man die Handgriffe des Butterns noch nicht so genau kannte. 7) Gartenblumen. Nach dem Vf. ist die heutige Blumenliebhaberey im 16ten Jahrhunderte aus Persien nach Constantinopel und von da nach Europa gekommen, wozu Clusius viel beygetragen. Die Tuberosen erhielt der spanische Arzt Simon von Topar vor 1594 aus Ostindien. Die Aurikeln wurden aus den Schweizer- und Steyermärkischen Alpen nach Pluche von wallonischen Kausseuten nach Brüssel gebracht. Die Frittillaria meleagris kam in der Mitte des 16ten Jahrhunderts in die Gurten, und gab ihr Noel Capperoa zuerst den Namen Fritillaria, da sie nachher Lilium van ziegatum geheißen. Die Fritillaria imperialis kam um jene Zeit aus Persien nach Constantinopel, von da in den kaiserlichen Garten nach Wien. Die Tagetes erecta und patula sollen nach Dodonäus aus Afrika nach Europa gekommeu scyn; allein sie sind im mittägigen. Amerika zu Hause, und vor dem Feldzuge Kaiser Karls des 5ten wider Tunis bekannt. Die erste Ziviebel von der Amaryllis formosissima erhielt Simon von. Tower. Arzt in Sevilien, 1593 aus Südamerika. Amaryllis Sarniensis, welche in Japan wächst, kam zu Anfang des 17ten Jahrhundert in den Garten des Johann Morin nach Paris. Ber Ranunculus aliaticus wurde vorzüglich um die Zeit Mohammed IV ausgebreitet.

KLEINE SCHRIFTEN.

GESCHICHTS. Frankfurt u. Mainz, b. Varrentrapp u. Wenner : Historisch - phitologische Abhandlung über die zu Aschuffenburg vom Jahre 1777 bis 1787 neuentdeckte(n) romische(n) Alterthumer. Von H. Eb. Heim. 1790. 56 S. 4 - Es find lieben Steine mit Schrift und ein Altar mit erhabener Arbeit, welche theils in der Mauer eines Stadtthurms, theils unter einem Steinhaufen bey der Stadtmauer zu Afch. gefunden wurden. Römer von der VIII, XI, XXII, und XXIII Legion, die in dieser Gegend gestanden haben, hatten die Steine vermöge eines Gelübdes dem Jupiter und andern Gouheiten errichtet. Die Achtung des Hn. H. für diese Denkmähler, und das Bestreben, seine Landsleute darauf ahfmerksamer zu machen, ist zwar lobenswerth; allein die Behandlung derseiben möchte wohl schwerlich Beyfall finden. . Moralische Anmerkungen, dass alles auf der Welt verweslich und vergunglich fey, dase, wonn die heydnischen Romer ihre falschen Gottheiten um Hulfe anriefen, unser Vertrauen auf den wahren Gott desto leb-hafter seun musse, und solcher viele, Rehn hier ganz am unrechten Plazze. Audre find eben fo überflüssig, z. B. dass die Romer jedem Lande feinen Schutzgeist gaben; endlich find andre, fo gemein fie auch find, nicht einmal richtig. Wer wird z. B., wie

der Hr. Vf., schließen, dass einer, der dem Jupiter einen Gelübdestein setzt, deswegen eine wahrhaft edle heroische Seele sey? Ueber die ersten 6 Steine sindet man ausser der Beschreibung ihrer äuserlichen Gestalt und der Inschrift nichtes, als dergleichen Bemerkungen. Nur von dem 7ten Steine wird eine Erklärung gegeben, die aber, unster Meynung nach, nicht glücklich ist. Dass nemlich N. BRIT. aumini Britannico heißen könne, zwesteln wir, theils weil das einzelne N., soviel wir wissen könne, zwesteln wir, theils weil das einzelne N., soviel wir wissen, auf Inschristen nie Numen heißer, sondern meistentheils natione, etheils weil eben die Buchstaben auf einem Steine bey Gruter Tom. I. p. XCIV, e. gar nicht numini britannico erklärt werden können. Eben so wenig möchten wir der Erklärung der übrigen Schriste in allen Stücken beytreien. Vermuthlich sind nicht alle Buchstaben der alten Schristietzt mehr sichthar, und der Hr. Vs. hat nicht genau genug augezeigt, wo der Stein verletzt ist, und wo etwa noch Buchstaben können gestanden haben. — Dieser Abhandlung ist von S. 33. an ein Verzeichnis der Schristseller über die Mainzischen Alterthümer angehängt, und S. 43. solgt eine Prüfung der Recension von des Hn. Vs. Volstgang, Erzbischof und Kursurst zu Mainz, in dem XII Stücke der Mainzer Anz. v. gel. Sachen.

Monatsregister

T o m

September 179 i.

L. Verzeichniss der im September der A. L. Z. 1791 recensirten Schriften,

Ann. Die erfte Ziffer zeigt die Numer, die zweyte die Seite an.

	•	Geschichte, v. d. Belag. u. Einnahme d. Fest.		
A		Belgrad durch Laudon.	26e.	65\$
d'Arnaud Nin Trip., a. d. Fr.	248, 553	- pragm. d. chr. Kirche, 1 Th.	261,	651
Art of Cziticism, as exempl. in Johnfor's Lives		Gefener's Idyllen, m. d. ital. Ueber C. v. Procopio		
of - Poets.	258, 638	2 Thle.	348,	537
Auffitze kl. redn. v. Jungl. f. Jungl. h. v. Felner.		Geständnisse e. öftreich. Vecerans - 3 Thie.	-,,,,	•••
Auswahl, neuer d. best. Romane d. Auslandes.			241,	407
9s Bdch.	245 535	Gozii Geographia academica.	251,	
p p	.,	Georgy St. Alme P. I - II.	248,	
Bockmann's Beyte, z. Gesch. d. Erfind. II B.		Lidorie.		
		Gravifi Preissabh. üb. Wucher u. dessen natürl.		
2 St. Romanh ::h d gaganes :700and d 20ann	264, 685		239,	48F
Bemerk. üb. d. gegenw. Zustand. d. österr.		Gudin Suppl au Contrat focial.	246 ,	79* 52 4
Kriegsheers.	250, 554	Günther Verf e. vollftd. Unterl üb. Wucher.	-40,	23 £
Benckendorf Abh. v. richt. Bedfing. d. Feldes,	~~~	u, Wuchergefetze i Th. 237, 465, 238, 473,	224	481
verm. v. Germershaufen	253 , 597	Guibert Comte, de la Force publ.		
Beruhigungsgr. w. d. neu. Veränd. d. Lehrbegr.			245	43=
d. prot. Kirche.	257, 629	Н.,		
Betracht: philof üb. Pfaffen, Wunderwerke, u.		v. d. Haar Proeve ev. d. Herz. en Zennw. etc.		_
Teufel.	258, 649	IIde Druck.	249,	461
Bibliothek, poly or Heft.	258, 033	Hales survey of the mod. State of the Church of		
Blair's Sermons I. II. 111 Vols. N.E.	2411,504	Reme.	26I.	659
Beiffy d'angles observ. fur l'Ouvr. de Mr. de		Handlingar, nya Kgl. Vetenik. Academicar. T.		
Calonne: de l'état d. 1 Fr.	247, 545	XI - XII.	250,	569
Brefwäxling emeilan A Bifk Er. Benzel. d. Y.		Happe botanica pharmac. Fasc. 1 - 32.	252,	587
och dess Broder Gst. B. utg. of Liden.	251, 582	Harles brevior Notitia Literat. rom. 254, 601.	255.	609
Briefe, krit. an - Kant, iib. fe. Kr. d. e. V.		Heim Abh. üb. d. zu Aschaffenburg entd. röm.		-
Briffon Traite elem. ou Princ. de Physique 2 Vols.		Alterthumer.	264,	687
Brummer forf. til et svenskt Bkogs och Jagt Lex.	253, 596	Hellor's Farbekunft, v. Käftner - 3te A. v.		
Burke letter to a Member of the Nat. Asl.	243, 518	Hoffmann.	361,	662
<i>c</i> .		Hempel pr. linguae hebr. elements.	249,	
Cazotte Werke, a. d. Fr. 3-4 B.	248, 560	Herrnhut u Spangenberg.	259,	
Clariffa, neu werdeutscht v. Kufegarten 3r B.	245, 533	Hildebrandt's Lehrb. d. Austomie d. Mensch.		1
Collect. of Papers on naval Archit. P. I.	264, 681	3r B.	262,	2 2 2
Conradi bemerk, üb. ein. Gegenftde z. Auszieh. d.		Hoffmanns Abh. v. d Wirk all, - Leiden-		
gr. Stears.	254, 607	schaft, d. Mensch 2 Hite,	259,	614
n		77 m 1 11 '	252,	
Dankmahl - Un & C Giarles	242 520	Hushallnigs Journal, Jul Dec. 1789.	253.	
Denkmahl - Hn. S. S. Giering.	,242, 528			-,,
E	•			
Euler compl. Theory of the Construct, and propert.		Josephs II Gesetze u. Versals, im Justitzs.	٠.	
of Vessels — by Watsin.	263, 663	1789 — 90.	257,	632
Eutrop's Ausz. d. rom. Geschichte v. Haus.	252, 59I	Journal, Ny uti Hushall. Jan Aug. 1790.	253,	5 93
Eiche Leben u. Leiden m. Vaters, Jth. R.	247, 552			
Erzählung u. Beurth d. wicht. Veränd., - in d.		Kölner Anweis. z. Kutschfuhrwesen.	261,	660
2n Helfte d. gegenw. Jahrh in d. gel.		Kriegsgeschichte, d. neuere, d. Hessen, (v. Bek)		_
Darft, d prot. Lehrbegr	257, 629	1 Bdch.	26≎,	656
Etwas üb. d. jetzt. innre Verf. d. Herrnhuter.		Kunigunde v. Rabenswalde.	245,	536
2te A.	259, 648	L , .		
Ewald üb. Volksaufklärung.	255, 610	Leben und Thaten Ant. Legers d. Schlaukopfs,		
Ewald's Rosenmonde.	258, 557	a. d. Engl. 3 Bde.	246,	SAA
F.		Lebensgesch. mkw. e. niedersächs. Edelmanns,	-4-1	~
Feder's Grundlehr. z. Kennen. d. michl. Will.	,	2r B.	243,	£10
3te ▲.	241, 504	Leiblin's Unterr. f. d. Hebammen, 2 A.	241,	
Fiedler's Anleit. z. Kenntn. d. Thierreichs.	252, 590	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	- - -,	
Fischer Memoria Buderi.		AN .		
		Managin a shiled Ashibe		
Forfaits, les, du 6 Oct	252, 59 I	Magazin, n. philos v. Aoicht u. Born, H B.		
Forfaits, les, du 6 Oct Fulfé Gedank. üb. Gebr. d. Manasch b. Angris	252, 591 247, 5 48	1 — 3 St.	259,	645
	252, 591 247, 5 48	1-3 St. Memoires de la Soc. d. scienc. phys. d. Lausane,)	
Faffe Gedank. üb. Gebr. d. Mannick. — b. Angrist u. Verth. kl. Posten.	252, 591 247, 548 267, 653	1-3 St. Memeires de la Soc. d. scienc. phys. d. Lausane, V. H.	258.	
Faffe Gedank. üb. Gebr. d. Manasck. — b. Angris u. Verth. kl. Posten. Priederici Quadratura Circuli.	252, 591 247, 5 48	1-3 St. Memeires de la Soc. d. scienc. phys. d. Lausane, V. III. Mosche Ausz. a. sn. v. Adv. 1788-89 gehaltn.	² 58,	636
Faffe Gedank. üb. Gebr. d. Manasch. — b. Angrist u. Verth. kl. Posten. Priederice Quadratura Circuli. — G.	252, 591 247, 548 1 262, 653 261, 661	1-3 St. Memeires de la Soc. d. scienc. phys. d. Lausane, V. HJ. Mosche Ausz. a. sn. v. Adv. 1788-89 gehaltn. Pred.	258.	636
Faffe Gedank. üb. Gebr. d. Manasch. — b. Angrist u. Verth. kl. Posten. Priederici Quadratura Girculi. Gedicke ein. Gedk. üb. d. Uch. im Lesen.	252, 591 247, 548 267, 653 261, 661	1-3 St. Memeires de la Soc. d. scienc. phys. d. Lausane, V. HJ. Mosche Ausz. a. sn. v. Adv. 1788-89 gehaltn. Pred. N.	² 58,	63 6 52 9
Faffe Gedank. üb. Gebr. d. Manasch. — b. Angrist u. Verth. kl. Posten. Priederice Quadratura Circuli. — G.	252, 591 247, 548 1 262, 653 261, 661	1-3 St. Memeires de la Soc. d. scienc. phys. d. Lausane, V. HJ. Mosche Ausz. a. sn. v. Adv. 1788-89 gehaltn. Pred.	² 58,	636

	•	-	Top Ho (D)		
Man's Anleit, z. doutsch. Forstwiff.	253,	59 9	Seidel Netto 56 Ahnen. Liffp.	- 24 8 ,	553
Necker sur l'administr. de lui même. 244, 521.	245,	52 p	— d. Stieffohne, 8chip.		
0.			v. Sonnenfels üb. Wucher a. Wuchergesetze.		٠.
Gemler's Prediger am Krankonbette, p. A	241,	504	237, 465 238, 473.	239,	48 I
?.			,/	_	_
Paine Rights of Man.	243.	513	Spranger Erzähl. Liebe u. Philosophie, 3 Bde.	246.	542
Peulus Bibl, v. Anz. u. Ausz. kl. Schr. 3 - 4 St.		632	Staatsanz. franz. 2 - 4 H.	200.	656
Pickel Beschr. versch. Alterth in Grabbig.	-,.	-	Strobel's n. Beyer. z. Lit. bes. d. 16n Jahrh. IIn		
alt. Deutsch.	242,	509	B. 1 — 25 St.	1ŠI,	577
Plans von 42 Hauptschlacht., Tr. u. Belag. d.	., .,	•••	r.		- • •
7 jahr. Kriegs - unt. Aufl, v. Rofch 4 u.			Tropp's Debatten, Beeb. u. Versuche, t Sc.	264	683
leaste Lief.	260,	655	77	4,	des
Plank's Grundr. e. Gesch. d. kirchl. Verf.	263,	679	U .		•
	244,	527	Unterhalt, monach, a. Unterr. u. Vergu. d. Jugd.		
Brosperin Tal om kgl. Vetensk. Soc. i Upsala.	262,	677	: 1s Bach.	250,	574
R.			V.		
Richter Anweif, z. gut. Pferdezucht.	_	244	Verführung, die, e. Litip. a. d. Engl. d. Holeroft.	248,	552
Robers Republicanisme, adapté à la Françe.		679	Vertice move manage Donton and Amman D VP	257,	
Robertson's hist. Disquis conc. the Knowl the	£47,	547.	Fas Spec. de nutritione, inpr. nervola.	250.	
ancients had of India.	256	617	Votum, e., üb. Wucher. 237, 465, 238, 473.	239,	
man 4 m4 4 1 4 m21		656	iv.		
Annual Control of the	-	600	Wehrs okon. Auffatze.	4.00	٠
the commence of the commendation :	~(.)	700	Weikard's medic. Fragm. u. Erinner.	247,	
			- Nachtr. dazu.	942,	209
Sammlung klein. Rom. u. Erzähl. 2 — 3 B.	243,	5 20	Wiesiger Beantw. d. Frage: Was ist Wucher etc.		_
Schäffer de mercurial. quibusd. pharm.	255,	615	237, 465. 238, 473.	220	. 61
v. Schmettau, Graf, üb. d. Feldzug d. preuss. Ar-		٠.	Wellinann, Adolph, 2 Thie.	248,	
mee in Bähmeh 1778.	26 0,	649		-403	402
Schrank's bayeriche Flora, 2r B.	252,	5 85	X.		
Schröter's vollad. Namenreg. ub, d. Martine -			Renophon's fammil. Schriften neu bbert v. Kr.		
Chemnitz, Conchyl.Kab.	-	5 19	Borheck, 3r Th.	252,	552
		•		•	-

II. Im September des Intelligenzblattes.

		no con a sure desired to be co	107,	040
Ankündigungen.	٧	- Museum, neu. deutsch. 1791. 6s St. - franz n. Uebers. darinn.	217,	961
von Amaliens Erholungsflunden - v. M. Ehr-		- Nicolovius in Konigeb. Verlageb.	ije,	
menn. 1791: Aug. 111	1, 907	- Percivall's Effays med. philof. a. exper		· " ,
- v. Archenhols u. Lits u. Völkerkunde, 1791.		d. Uebs.	117.	
66 u. letzt. St.	2, fi o		413,	
Arnould's Balance du Commerce deFrance 10	g, 884	- Predigten ub. d. evang. Texte. 4 Thle. - Prony nouv. Architect hydraul d. Uebi.	118.	
- Auseinandersetz, freym. d. Nachth. d. d.		- Religiousbegh d. nft. 14r Jhg. 7 St.	112,	913
preuss. Handel durch d, SeefalzHdi. Mono-			113,	
pol erlitten.	0, 904	Le Roché Rosaliens Briefe, 47 B.	111,	
	7, 880 5 043	Rofalia u. Cleberg a. d. Lande.	<u>.</u>	
- Bayte Diction, hift et crit. N. Aufl. 11: - Berlin, and Kunft- u Buchh, N. Verlagsb. 11.	5, 943 4. 031	- Ramana's christle Glaubensi auf ihr.	110,	,,,
- Berthollet's Elem, de l'art de la teintare-		prakt: Beite.	117.	951
d. Uebers.	g , 89 7	Salzmann's christl. Hauspostille.	_	-
- Bock's Samml. v. Bildn. ber, Männer.		Schiller's Forts, d. Gesch. d. 30jah. Kriegs.	115,	
	4, 931 7 , 959	' - Schmiedt's Compos. Langbein. Gedichte.	108,	
- Buch, d. v. Abergiauben, 2 A Camper's over het pat. Verschid. d. Wesen.	10 343	- Serveti Christ. relitutio Setemann's Forts. der Charte v. Deutschl.	113,	
ftreek. in Mensch d. Uebert. v. Som-	<i>}.</i>	Taschenkalender, Offenbach. 1792.	111,	
mering. 107	7 , 88 0	Weissenfell	117,	969
- Celekina, a Novel - d. Uebl. v. Md. For-	24	- Unterweiß, im Zeichnen, 4-55 H.		962
	7, 961 - 960	Vorlefung: d. kurpfalz. phyf. ökon. Gefell-	113,	022
	3, 926	fch: V. Bde Walther's in Erlangen n. Verlagsbücher.	113)	X-9
- Doft's in Halle n. Verlageb : und Comm.		108, \$98.	117,	gột
	4, 932	- Weiß u. Brede in Offenbach n. Verlageb.	111,	
	8, 888	- Zuschauer, d. n. deutsche, 20-21 H.	112,	915
- Eberhard's philof. Magaz. IV. B. 2 St. 11 - Ebers compl. diction. of engl. and germ.	1, 907	•		
Lang.	8. 884	Beforderungen und Ehrenbezeugungen-		
	- 586	Aliot in Heidelbergi	115,	
	5, 945	Balbach in Nürnberg.	117,	32.4
- Fordyce treat, on the digest, of, food - d.	'	Dabelow in Halle.	¥15,	949 949
	2, 919 -	Dober in Leipzig. Förster in Franks. a. d. O.	117,	
	7, 962 2 , 883	Georgi in Staspard.		957
- Gren's Joann. d. Phys, Abonn. auf d.	-, 000	Gorlich in Frankf. a. d. O.		955
an B. بر	ó , 9 03	b. Gumpenberg, Freihr., in Selzburg.	118;	
- Gudin suppl. au Contrat soc. de Rousseau,	3 404	Hartlieb in Nurnberg.	117,	77.
	8, 888	Haufen in Frankf. a. d. O., Havemann iu Lüneburg.	1150	941
- Hommerde u. Schwetschke in Halle h. Ver-	4. 931	Heft in Gotha.		-
lagab	- 933	Homann in Frankf. a. d. O.	117,	
- Hoffmann. Buchh. in Weimar n. Verlagsb. 11	3, 927	b. Horix, Freihr., in Salzburg.	118,	
- Hommer le verie, dii au Masque de fer		Southins form in Frankf. a. d. U.	117,	y,,,,
and the same of	o, 906	Süterbock in Frankf. a. d. O. Kels in Utlmstädt.	1:5;	940
Journal, braunschweig. herausg. v. Trapp,	7, 959	Kolpin in Frankt. a. d O.	117,	
	7, 879	e. Kuenbu g, Graf, in Salzburg.	118)	
* Krouse Forth d. Koppe. Erkl., d. N. T. 10	8, 888	Kunze in Frankf. a. d. O.	117,	
- Lettres écrit. de la Trappe - d. Ughers	-	v. Lamprecht in Halle.	115, 117,	
Magazin, neu. götting. hilt. V. Melners il.	4 054	Lange in Frankf. a. d. O. Langner zu Jasenitz.	<u> </u>	957
	7, 87 9 7, 959	Levi Murcui in Frankf. a. d. Q.	- "	956
	2, 916	Merget in Mainz	115,	
- wiff. f. Jüngl. 1 - 2r B	- 918	Mogaliu in Frankf. a. d. O.	317,	
- Marmontel's Coutes mor. u. Belifaire, nebk	. 504	Pirner in Frankt. a. d. U.	115,	-
Lettres rel. a Belif. n. Abdr. - Mauvillen's Fortf. d. Ueberf. v. Mirabeau de	8, 889	Ress in Mainz. Sar in Heidelberg.		939
	ı, 90 7	Schaumunn in Halle,	-	
- Marschall's Aerztin f. Madchen, Mutter u.	· , , , ,	Schmid in Helmstädt.		940
Kinder, N. A.	- 909	Schott in Heidelberg.		939
- Merkur polit. 18 St.	0, 904	Schremm in Heidelberg.	117,	
- Mercier's Gemählde v. Paris, 8 Thle: 11'	7, 959	Schwarz in Frankf. a. d. O. Seidenfricker in Helmflädt.	115,	
- Monatschrift, hamburg. 1791. 6s St. 10 Montog Weiß. Buchh. zu Regensb. Comm.	7, 879	Spirl in Nürnberg.	1175	956
Bucher.	4, 932	Waldon in Nurnberg.	<u>-</u>	-
Managagarania 1 . 1 . 1 . 1 . 1	6, 952	Wentel, J. u. K., in Maint.	115.	
,	-) (2	Wid	40

Wichmann in Stargerd.	117, 957	Auctionen in Colle.	214,	933
Walf in Frankf. 2. d. O.	- 965	- Halle.	109,	897
Zindler in Franks. a. d. O.	 956	— — Ilfeld.	107,	881
		Strälfund. 207, 881.	103,	890
Preisaufgabe		Bericht, e. Bericht, v. B. Afk im 97 St. d IB		
Riemannance		d ALZ	107,	883
auf e. Lehrb. üb. d. neue prouis, Recht.	117, 92 <u>1</u>	von Nachr. a. Warfchau im IB.		_
	,	ALZ. 1790. N. 105	109,	895
Preisaustheilungen		Berlin. Unterstütz. des Cadettenkorps.		1)9
	F14 629	Bucher to getucht wereen.		970
d. gön. Sac. d. Wiff.	ķ14, 93 8	- fo zu verkaufen. 157, 881, 882	•	
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		108, 899, 109, 897, 112, 919		929
Todesfälle.	•	- Preise, herabgesetzte. 109, 897		
Daries in Frankf. a. d	£17, 967	113, 928, 114, 934.		
Fenderlin in Gruffau.	*	- Verbote in Wien.		900
Kremer in Nenslettin.	. — —	Donz in Neuwied entlassen.		943
Michaelis in Gottingen.	·· 210, 899	Determer's in Franks. a d. O. Progr.	117,	953
. Nettelbladt in Hallo.	225, 941	Erklärung üb. d. Rec. d. Lübeck. n. Gefangt		
		in d. Rinseln, theof, Ann.	\$14,	
Universitären Chronik.	•	Erauenholz Anz. fe. Kupferstichauct. betr.		919
	z18, 963	v. Gellei Molken - und Landcuranstalt 2		
Rdinburgh. Med Diff. im J. 1790. Prankfure a. d. O Schutz, jur. Difp. u. M.	o Cana mil	Lainz		875
lia's Wolfs, Schwarz'ens, Gilerb	A C	Girt mer gegen Ash im IBl. d. Al.Z. N. 97.		927
Forfer's, Kolpin's, Langer, Lesers,	900	Helmftudt, Bericht e. Nachr. v. daher in de		_
chimssohn's, Homann's, Lens Stavens,	λ u m= ~	goth. gel. Zeit.	. 116,	
se, Gorlich's u. Zindler's med. Diff.	und	Henings in Breslau Progr.		958
	117, 955, '56	H. fmann's 1.p. Al. Bericht. e. ihn beir. Nach		
Prom.	117, 955	im IBl d. Al Z. N. 53.	Lil,	913
Cochius theol. Disp. Male. Schaumann's philos Disp u. Prou	ant. 1:5 030	Kofegarten üb d. Rec. fr. Gedichte im 108 81		
e. Lamprecht's u. Peuker's Abgang.		d. ALZ. 91.	114,	935
D. Lamprecht's U. Feuker's Moganig.	`	Lüneburg; allgem. Beichte foll eingeführt wer		•
Dabelow Prof. Jur. extraord. Heidelberg. School's, Schramms, Sur's	nnd	den.	1 ' 5,	947
melacinery. Servery,	115, 939,	Machnowska in d. Ukr. Conflicut, feyerl.		968
Alice's theel. Difp. n. Promot.	210, 303, 40	Manuscr, zu verkaufen. 110, 906	. I14;	334
Helmftodt. Schmid's und Keis med. Difp.	115, 940	de Marces in Dessau Amtsjubil.	107,	876
Promot. Seidensticker's philos. Disp. w. Prom.		Murfima's Erkl. über die Fortl. d. acad. Ta		• -
Benn. Gruner's ProRect. u. Schütz Pr.	110, 899	schenbuchs.		935
		Naruscewicz poln. Geschichte betr.		, 902
Becker's jur. Disp. u. Promot. Lectionsverz. v. Mch. 91 b. Oft. 92.	116, 947	Opera, geschrieb. zu verkaufen.	107,	. 882
Leipzig. Dober's med. Difp. u. Promot.	115, 940	o, Moten, Graf, Rechtfert, geg. e. Rec. in de		·
Hainz. J. u. K. Wenzel's med, Did, u.		Al.Z.		898
		Polen; Holzhey's Medaille auf d. Revolut.		900
mol. Reif med. Diff. u. Promot.	- 941	Dissident. Rechte Pormir, u. Bestät.	115,	942
Salaburg. Graf v. Kuenburg u. Bar. Gun	1000=	Bericht, u. verm. Nache, v. Zakand		
berg philof u des Bar. v. Horix jur. Di	(D. 41.	d. Diffid.		967
Promot.	128, 963	Schalk's Ruf n. Gielsen betr.	IO (887
Wilna. Foer, d. Revolut, d. Constit.	100, 891	Schneider au fe Gorrofp, d. Foref. d. Akten :	•	-
be true: Ledett er recentred en comme	-,	nst. K.Gesch. betr.		909
Wannifelan Nashiishaan		2. Torring - Gronsfeld, Graf, gegen Pat. Wf		445
Vermischte Nachrichten.	Man	Fröhlich.	, 1 4 ,	935
Alterthümer rom. zu Niederbieber bey	177E-	Fogt Erkl. daß er d. polit. Merk. nicht her		
wied.	. 107, 875	Foige Anz. d. Prinum. auf fe Ueberf. d. Wes	110	, 93•
Antikritik d. Herause d. will Mag. f. J.	noke.	phäl. Fr. betr.		
gegen d. ALZ. u. Obd. ALZ.	112, 990	Zorrenner v. Oberschulkoll. zu Berlin z. Fert	الإصار	. 591
d. Herausg. d. Schritt: Mis V	2412			
Hauschronies gegen die A. d. B.	- 921	s Schulfr, enigenume	110	, you
* Sittlifferent amount D. B. on	•		-	•.

. '

ALLGEMEINE

LITERATUR-ZEITUNG

VOM JAHRE

1791.

VIERTER BAND

OCTOBER, NOVEMBER, DECEMBER.

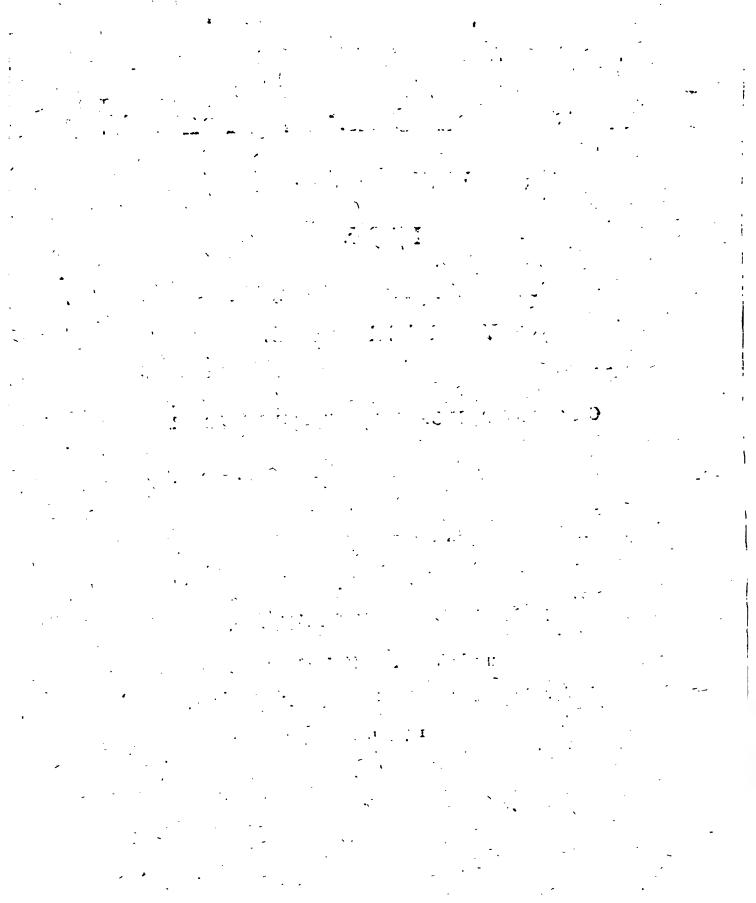
JENA,

in der Expedition dieser Zeitung,

und LEIPZIG.

in der churfurftl. fachs. Zeitungs-Expedition.

1791



ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Sonnabends, den 1. October 1791.

PHILOLOGIĖ.

Leirzia, b. Schwickert: Nuovo Dizionaria Italiano-Tedesco, composto sul Dizionario dell' academia della Crusca, e su quello dell' Abate Francesco Alberti di Villanuova, oder: Neues italienisch-deutsches Wörterbuch bearbeitet nach dem Werke der Academie della Crusca und dem Wörterbuche des Abts Francesco de Alberti. 8. 1786. Erster Theil S. 1956. und:

Neues deutsch - italiensches Worterbuch, bearbeitet nach Adelungs deutschem Worterbuche als zweyter Theil des neuen italienischen Wörterbuchs nach den Wer ken der Academie della Crusca und des Abts Francesco d'Alberti von Villanuova. 8. 1789. S. 2344.

r. Karl Heinrich Reich, (fo nennt fich der Hernusgeber), fagt in der Vorrede zum ersten Theile, dass, da dem ungenannten Vf. seine überhäusten Geschäste nicht erlaubt hätten, dieses Wörterbuch mit überall gleicher Genauigkeit zu bearbeiten; so habe er den hier zum Grunde gelegten Alberti, mit unverdtoffenem Fleisse nachgelesen, das Manuscript des Vf. damit verglichen, das Mangelude ergänzt, und das Unrichtige nach seiner Einsicht verbessert. Mehr kann man unstreitig von keinem Manne verlangen; nur kommt alles darauf an, wie diese eigne Einsicht beschaffen sey? Allein Rec. ward bey seiner Untersuchung darüber selbst in Ansehung der Wörter, die der Herausgeber als Prohe seiner Verbessemngen anführt, gar nicht befriedigt. In der Vorrede heissts nemlich: "Im Alberti sind die "beygesetzten französischen Würter oft fehlerhaft, zu "gewagt, dem Sinne des italienischen Worts nicht ent-"sprechend, und veranlassen, wegen ihrer vielsachen "oder wenig bekannten Bedeutungen, leicht irrige und "falsche Begriffe. So mochte sich nun wohl mencher "verleiten lassen, z. B. das Wort, seggiola, nach dem, "bey feiner dritten Bedeutung stehenden Worte, filiere, "durch Zieheisen und, tenta incerata dem Worte bougie "gemäs, durch Wachsticht, Wachskerze, zu übersetzen, "wie solches in neuern italienischen Wörterbüchern "wirklich geschehen ist." Nach diesem Prolog erklärt denn nun Hr. Reich im Buche selbst diese Wörter also: Seggiola, sagt er; sind "kleine Balkenstücke, die unten nan die Dachsperren befestigt werden, damit das Dach "etwas über die Mauer hinaus gehe, Traufhaken. Allein Traufhaken sind es nicht; dies widerspricht selbst seiner sehr unverständlichen Umschreibung; sondern seggiola find (Mich) Stuhlfetten. Tenta incerata erklärt er durch ein mit Wachs überzogenes Stäbchen, das in die Harnblase gesteckt wird, um sie offen zu erhalten. Warum A. L. Z. 1791. Vierter Band.

nicht durch Bougie, (in der Chirurgie) wächserne Sonde, so wäre es kurz und kunstmässig. Uebrigens ist Wachsflock, Wachskerze, Kerze, Wachsfaden, nicht so fehlerhaft, wie der Hr. Verbesserer meynt. Man findet diese Wörter in den besten chirurgischen Werken, nach dem lateinischen, sandela cerea, cereum silum, specillum cereum u. f. w. Es ware also nur darauf angekommen, anzuzeigen; dass diese deutschen Wörter zur Chirurgie gehören. Was foll man' nun nach diesen Proben vom anzen Werke-denken, da sie der Vf. selbst anführt, um Teine Verdienste dadurch zu beurtheileh? Doch wir wellen dem Leser das Urtheil über diess neue Wörterbuch seibst überlassen, und ihn dabey bloss durch Anführung einiger Bemerkungen, die uns beym Durchblättern auffielen, behülflich seyn, Man denke, man habe ein Werk von der Structur und den Krankheiten des Auges vor sich liegen, das aus dem italienischen ine deutsche übersetzt werden soll, und frage nun unsern Lexicographen um Rath:

Occhiaja heist bey ihm die Augentiefe, mus heisten die Augenhöle, (orbita).
Il globo. La balla. Der Bulbut, Ball, Augapfel, feblen.

Pupilla, der Augapfel, m. h. die Pupille (im gemeinen Leben heißen freylich Iris und pupille der Augapfel)

Le camere. Die Augenkaumern fehlen.

Cifpa. Feuchtigkeit, die aus den Augen tränfelt; hälsliche Umschreibung! Man sigt auch nicht aus den Augen tränfeln, sondern schwitzen. Richtiger: Augenschlein (vulgo Augensbutter).

Le ciglia. Die Angenwimpern ist nicht berührt. Il ciliare: in der Anatomie ein Augenmuskel. Sehr unbestimmt! m. h. der Schliessmuskel oder ringförmige Muskel der Augenlieder. L'orbicolare, welches oben das ausdrückt, fehlt ganz.

L'indignatorio, ist auch unbestimmt bey dem VI, so wie es überhaupt alle Augenmuskeln find,

Von Augenfehlern findet man wenig oder nichts, so gar die gota serem sehlt. Wahr ist es streylich, dass unsers Lexikographen Vorgänger sast alle eben so unvollkommen bey diesen Wörtern sind, wie er; aber wozu denn ein neues Wörterbuch liesern, wenn eben dieselben Unvollkommenheiten immer bleiben sollen? Doch damit man uns nicht vorwersen könne, das wir einseitig urtheilen, wenn wir uns einzig auf eine gewisse Gattung von Wörtern einschränken, so wollen wir noch andere Beyspiele von den Mangeln und Unvollkommenheiten dieses neuen Wörterbuchs ansühren; wobey wir indess den Fleis und guten Willen des Vs. auf keine Weise verkennen, sondern vielmehr, bey allen den großen Mängeln, den Ankauf seines Werks, so lange wir noch kein bessers haben, empsehlen; denn selbst

das neueste italienische Wörterbuch von Jagemann het uns nicht ganz befriedigt, und wir halten das von Flathe noch für besser und vollständiger als jenes. Flathe scheint uns kürzer und präciser zu seyn wie unser Vf., welches vielleicht von größerer Sachkenntniss herrührt. Aber urser Vf. hat mehr zusammengetragen, und besonders in seinem deutsch italienischen Wörterbuche große und nützliche Belesenheit gezeigt. Nur hätten wir mehr Präcifion und genauere Auswahl gewünscht. Unser Tadel foll daher dem Vf. einzig zeigen, dass wir sein Werk thit Aufmerksamkeit gelesen haben, dass uns aber dabey soch manches zu desideriren übrig geblieben ist, und welches durch nochmalige fleissige Durchsicht und Zuratheziehung fachkundiger Manner, vorzüglich in Büchern, wo ihm Sachkenntniss abgeht, z. B. wie es scheint, in der Medicin, Chirurgie, Botanik u. f. w. ersetzen mnis. Beynah aber mochten wir wünschen, dass eine neue Ausgabe dieses und ähnlicher Werke, so lange hinaus geletzt werden möge, bis Hr. Licentiat Nemsich in Hamburg mit feinem großen und bewuudernswügdigen Unternehmen des Catholicons zu Stande gekommen ift. In den bereits gelieferten Proben wenigftens ist eine so ausgebreitete Sprach - und Sachkenntniss vereinigt, die uns ihrer Seltenheit wegen den Vf. bewundern lehrt, ihres Nutzens wegen aber, den er mit unermitdeten Fleisse durch sie verbreiten will, uns uneingeschränkte Hochachtung gegen ihn einstösst. Durch dieses Werk werden die gewöhnlichen Lexikographen, wenn der Vf. seinem Plan getreu bleibt, nicht nur ihre Schwäche kennen lernen, fondern auch ihr abhelfen -können.

Arcuccio, ein kloiner Spriegel über die Kinderwiege; man fagt im deutschen lieher: der Bogen der Kinderwiege.

La befana nennt der Vf. eine Lappenpuppe. Es ist diels ein nächtliches Fest zu Florenz im Aafange des Carnavals, das den Bachanalen nicht unähnlich ift. Eine von Beroh verfertigte mit Epheu oder Lorbeerzweigen bekranzte Frau wird in einem offenen Wagen, mit Lerm, Gesang und Tanz durch die Stadt gestihrt. Der Nahme ist corrumpirt und stammt von Epiphania her-

Betel ift sonderbar bezeichnet: eine medicinische Pflanze, welche gebauet wird.

Cavalletto (Buchdrukr.) ist in der Hinsicht elend be-fchrieben. Und warum hat der Vf. nicht alle Bedeutungen beygefügt, die diess Wort in der Druckerey hat?

Caffetta, hier fehlt (Buchda) der Schriftkasten.

La cuccagna, ein Spiel in Neapel, fehlt.

Fruito. Auster mehrern Bedeutungen, die hier fehlen (z. B. ein Quirl), fehlt auch: der Sattel in einer Nufs. Da. her die Redensart: Non montare un frullo, keinen Pfifferling werth feyn.

Galantuomo, ein ehrliebender, rechtschaffener Mann. Diese Bedeutung hat freylich das Wort im italienischen gaber das ist nicht diejursprüngliche, sondern die ist : ein vornehmer, beguterter Mann. Dann bekommt es die Bedeutung eines Mannes von Erziehung, Grundsatzen u. f. w., wie der Vf fagt.

Il ginoco della ruzzola. Ein Spiel, das Achnlichkeit mit dem Difcus der Römer hat, fehlt, fo auch ganz; il ginoco della palotole.

Lazzaroni. Wer kennt diese nicht? fehlen ganz.

Stufu, bedeutet, 1) bey warmen Badern den Ort, wo der warme fenchte Dunft aus der Erde fleigt. 2) Das Gemach, welshas mit diesen warmen feuchten Dunften erfüllt wird. Hierauf können denn die vom Vf. angeführten Bedeutungen

Timpano (Anatom.) Gehörblüttlebi, Il fonderbart Deberhaupt lagt man itzt lieber Rauke und Paukenfell als Trommel u. f. w.

Torchio. hat nicht nur die Bedeutung von einer Buchbisbinder - sondern auch von einer Buchdrucker - Preffe.

Vantaggio (Buchdr.) Hier ware das Kunstwort Schiff hinlänglich gewesen.

Zerno, Malmorto. Die arge Raude, (chedem die Refe), fehlt.

MARBURG, in der n. acad. Buchh.: Archiv für die morgenlandische Literatur von Georg Wilhelm Lorsbach, Prof. u. Rector zu Dillenburg. Erstes Bandchen. 1791. 318 S. g.

Unter diesem Namen erhalten die Freunde der morgenländischen Literatur wieder eine neue Zeitschrift. zu welcher sie sich Glück wünschen müssen und welcher alle die längste Dauer weislagen können, wenn anders die folgenden Bande, wie es von dem Fleis und der Gelehrsamkeit des Hn. Vf. zu erwarten steht, diesem exsten an innera Gehalt gleichen werden. Es . enthält nemlich Aufklärung zum Ebn Chalecan und zum Bar Hebraeus. Hr. L. hat das Stück aus Ebn Chalecans Lebeasbeschreibung berühmter Manner, welches Hr. Adler aus einer Kopenhagner Handschrift im Eichhornschn Repertorio Th. XV. S. 266 bis 278 hatte abdrucken lassen und welches die Geschichte Hackem's, des Stifters der Drufischen Religion, enthält, aufsineue übersetzt und durch Anmerkungen erläutert. Mit Grunde empfiehlt der Vf. Behutsamkeit in der Beurtheilung Hackem's nach den bis itzt bekannten Quellen feiner Geschichte, welche insgesamt seinen Erbseinden, den -Sunniten, ihren Ursprung zu verdanken haben, oder auch aus ihnen geschöpst lind. Um ein gegründetes Urtheil über ihn fällen zu können, müste man auch erst Anhänger feiner Religionsparthey, die den Fatemiden ergebenen Schitten, und unpartheyische Geschichtschreiber über ihn hören. Eine Bemerkung, welche diejenigen beherzigen mögen, die aus den Bruchstücken, welthe man von den Drusen und dem Stifter ihrer Secte kennt, fogleich etwas Ganzes liefern wollen. Auch hier ist das Festina lente zu empsehlen. - Die Uebersetzung ift, mit der Adlerischen verglichen, oft in einer edlern Sprache abgefasst, welches freylich dem zweyten Uebetsetzer leichter wird, als dem ersten; aber fie ist auch an fehr vielen Stellen richtiger und genauer. Dabey hat Hr. L, nicht so oft einzelne Wörter und Redensarten unübersetzt gelassen, sondern, welches besonders allen neyfall verdient, den Grad der Gewissheit seiner Erklärungen mit angeführt und seine eignen Zweisel angegeben. Wer also diese Uebersetzung mit Vergleichung des XV; Th. des Repertoriums in der Absicht braucht, um Fortschritte in der Kenntnis des Arabischen zu machen, wozu fie vorzüglich brauchbar ist, der wird nie verleitet werden, etwas ungewisses, als eine ausgemachte Sache, auf Treu und Glauben anzunehmen.

Die Anmerkungen enthalten theils historische und geographische Erläuterungen, sowohl amandern morgenländischen Schriftstellern, als auch aus neuern Reisebeschreibungen, theils Erklärungen einzelner schwerer Wörter,

aber nicht blos aus dem Worterbuch geschöpft, sondern aus dem Gebrauch und der Vergleichung anderer arabischer Bücher und der übrigen morgenländischen Dialekte. Bisweilen finden sich auch kritische Vermuthungen, welche nicht unwahrscheinlich sind: z. B. S. 276. Z. 6 fand Hr. Adler hinter , ein unleserliches Wort, welches er also auch ausliess. Hr. L. vermuhet mit vieler Wahrscheinlichkeit, das hier المغطم gestanden habe, der Name des bekannten Gebürges, wo Hackem ermordet wurde. Andre Conjecturen, welche sieh auf die Versetzung und Weglassung eines Punktes oder auf die leichte Veränderung eines Buchstaben günden, sind ziemlich häufig. Beyläufig werden auch manche Stellen andrer arabischer Schriftsteller erläutert, welches allen Dank verdient. Nur wenn der sel. Michaelis bey einer Stelle in Abulfeda's Aegypten S. 21. über Alexandrien zurecht gewiesen wird (sie lautet: ولها حرب ه قبطا بسانين ومنازه, welches er In-fulam habet, in qua horti funt et Pharus übersetzt, statt amoena loca, weil er ënliko zu sehen glaubte); so ist das ein Versehen. welches er schon vor vielen Jahren abgebülset, und, wenn nicht schriftlich, doch mündlich, seinen Zuhörern eingestanden, oder wie er sich auszudrücken beliebte, ihnen seine Sünde bekannt hat. — Ausser dieser Uebersetzung und den Anmerkungen zum ganzen Stück ist noch eine Stelle (Repert. XV. S. 268.) besonders erläutert, oder vielmehr die kleine Schrift, welche im vorigen Jahr unter dem Titel: über eine miss. verstandene Stelle des arabischen Geschichtschreibers Ebn Chalikan, erschien, wieder mit geliefert.

Die Beyträge zum Bar Hebraus haben die Form von Recensionen der drey kürzlich erschienenen Bücher, die Schriften von ihm liefern: 1) Bar Hebraei Chronicon Tyriacum ed. Brunsti et Kirschii; 2) Kirschii Chrestomathia Syriaca. 3) Appendix ad Chronicon Gregorii Abulpharagii five Bar Rebraei ed. P. I. Bruns. (im neuen Repertorium für bibl. und morgenl. Literatuf Th. I.) Hr. L. lasst den verdienten Herren Herausgebern alle Gezechtigkeit wiederfahren, weicht aber in mehrern Stel-1en von ihrer Erklärung ab. belonders in der syrischen Hierüber wird fich niemand wundern, der es weiss, was es heist, bey den wenigen und eingeschränkten Hülfsmitteln zur Kenntniss der syrischen Sprache, die wie bis itzt haben, ein syrisches Werk von solchen Umfange, als die fyrische Chronik des Abulpharag's ist, ohne Vorganger zu übersetzen. Die Herausgeber felhst werden es nicht erwartet noch gehoffet haben, den Sinn überall zu treffen und es mus sie freuen. dass ein Mann, wie Hr. L., sich so bald und so eifrig mit ihrem Autor beschäfftigt, um durch eine solche Anzahl von Erläuterungen den Gebrauch des Werkes erleichtern zu konnen. Wirklich liefert der Vf. Anmerkungen zu 100 Stellen, theils philologischen, theils historischen und geographischen Innhalts; die kritischen versparte er bis auf eine andre Zeit. Wir geben

zur Probe nur eine und zwar die erste Stelle. S. 180. der fyr. Chronik steht: Long Lands and Anna So معلم أفضم (أمنع ١٠) وتيناه الإساماء وي 134 on how the 2/2 1 had A para option. Hr. Brune verglich bey have das arab. arbor exigua. 2. praeclara natura, pulera forma figura und verwechselte 11. mit 16.2, welches unter andern auch einen Embryo bedeutet, und übersetzte daher: Anno Arabum 300., i. e. anno Grascorum 1224, apparait pulcra quaedam figura, quae poperit, multique viderunt ejus Embryonem in regione Indiae auterioris. Anstatt dass also diesem zosolge Bur Hebruns die Merkwürdigkeit erzählt, dass ein schones Frauenzimmer medergekommen sey, lässt Hr. L. ihn sagen: Im 300ten Jahre der Hedschra d. i. im 1224 Jahre der Seleuciden, warf. eine Mauleselin im diesseitigen Indien ein Füllen; viele Leute haben daffelbe geselten. Und diess ware dann, als eiue seltene Naturerscheinung, der Bemerkung allenfalls werth gewesen. Un bedeutet aber wirklich ein Füllen

und bey have vergleicht Hr. L. das grabische ale mala. Am Ende frägt der Hr. Vf. au, ob er, um die fyrische Chronik gemeinnütziger zu machen, sie ganz von Anfang bis zu Ende durchgehen und erläutern foll, oder ob es besser sey, eine eigne deutsche Uebersetzung auszuarbeiten und mit gedrängten Anmerkungen zu versehen? Rec. würde für das erstere stimmen, wenn anders der Vf. nicht auf jeder Seite oder beynahe in jeder Periode Aenderungen zu machen nöthig finden follte. Vielleicht finden fich noch mehrere Gelehrte, welche gelegentlich auch ihre Bemerkungen bekannt machen; und wenn erstrecht viel gesammlet und gebessert wäre, könnte man eine Uebersetzung erwarten, welche der Vollkommenheit nahe kame. Auf jeden Fall ift es zu wünschen, dass Hr. L. uns seine Erläuterungen mittheilen möge, es mag in einer Form geschehen, in welcher es wolle, so wie gewiss jeder Freund der morgenländischen Literatur der Fortsetzung dieses Archiv's auf den angefangenen Fuls mit Vergnügen entgegen sehen wird.

VERMISCHTE SCHRIFTEN.

Berlin u. Leipzie, b. Rottmann: Heinrich Stillings häusliches Leben: Eine wahrhafte Geschichte 1789. 278. S. 8.

Es ist noch immer der Stilling, der uns so angenehm in seine Jugend und Jünglingsjahre zurück zu schwatzen wusste, den wir gern auf seiner Wanderschaft begleiteten, ihn endlich ausübenden Arzt werden sahen, und den wir mit dem Wunsche einer reichen Praxis verließen "). Er setzt jetzt seine offenherzigen Geständnisse in voriger Manier sort, erzählt, wie er mit 5 Thalern baarer Münze im Vertrauen auf Gottes Vatersorge angesangen und seiner Vernunst, die ihn zu gewissen Zeiten sehr geplaget, kein Gehör gegeben, wie er seine pietistische, rung de, nur wenig gepuderte, Perücke mit einer Haarbeutel-

* Stillings Jugend. Berl u. Lpz. 1777. Stillings Jimplingsjehre, das. 1778. Stillings Wanderschaft, das. 1778.

Perücke vertauschet, dazu fich auch Hand- und Halskrausen am Hemd erlaubet und sich erkläret habe, dass er, nachdem er lange genug von Pflichten gesehwatzet, sie jetzt ausüben wolle. Dass er es durch alles dieses mit den Pietisten verdorben habe, kann man sich denken. Er macht dabey (S. 5. und 98.) die sehr richtige Bemerkung: "Ich gestehe gern, das die rechtschaffeniten Leute und besten Christen unter den Pietisten find; aber sie verderben alles Gute wieder durch ihren Hang zum Richten. Wer nicht mit ihnen grade eines Sinnes ift, mit ihnen nicht von Religion tandelt und empfindelt. der gilt nichts und wird für unwiedergeboren gehalten. Die große Lehre Jesu, den sie doch sonst so hoch verehren: Richtet nicht, so werdet ihr auch nicht gerichtet; beobachten sie so wenig. Sie bedenken nicht, dass das Maulchristenthum gar keinen Werth hat, sondern dass man sein Licht durch gute Handlungen musse leuchten lassen." Nun beginnt die Geschichte seiner kummerlich ihn nährenden Praxis, der Kränklichkeit seiner Frau, feiner Schriftstellerey u. f. w. Wenn er in äuserfter Geldnoth ift, wird ihm oft geholfen. Ein Fuhrmann wirst z. E. eine Ladung Steinkohlen vor seinem Hause ab. Stilling hat kein Geld, den Mann zu bezahlen: ihm'klopft das Herz und seine Seele ringt mit Gott. Auf einmal tritt ein Mann herein, der - ihm für eine Cur Schuldig war, trägt seine Schuld ab, und die Steinkohlen konnen bezahlt werden. Ein anderes Mal drängt ihn ein Glaubiger um 70 Thaler, die auf einen Freytag bezahlt werden follen. Dem armen Stilling "geht wieder das Wasser an die Seele. Er und seine Frau beten wechselnd, dass es einen Stein hätte bewegen sollen." Der furchtbare Freytag bricht heran. Beide beten fort. Um zehn Uhr tritt der Briefträger herein, in der einen Hand das Quittungsbüchelchen, in der andern einen schwer beladenen Brief. Es ist ein Brief von Gothe, der ohne sein Wissen Stillings Jugend hatte drucken lassen und hier das Honorar von 150 Thalern schicket. Stilling findet darinn eine fichtbare und wunderbare Hülfe der Vorsehung, und wer mag gegen diese, in seiner damaligen Lage natürliche, Empfindung etwas erinnern? Stilling, vergisst aber bey folchen Gelegenheiten das Richtet nicht! was er den Pietisten zuruft. Denn er schimpst nun auf die Andersdenkenden, nennt sie Sophiften und ruft: "o ihr Tüncher mit losem Kalk! wie fehr schimmert der alte Greuel durch."

Die Geschichte seiner ersten Staarcur, wozu er fast gezwungen wurde, und die so viele glückliche Curen zur Folge hatte, lieset man mit vieler Theilnehmung, bedauert ihn wegen seiner erlittenen Versolgungen, und freut sich, wie ihm eine andre Laufbahn eröffnet wird. Stilling ward Lehrer an der Cameralschule und zuletzt Professor zu Marturg. Es sind alles gewöhnliche Lebensvorsalle. Aber anziehend ist es immer, zu lesen, wie ein Mann von seiner Geistesstimmung, und der sich zeiget, wie er ist, sich in dem allen schicket, wie er denket und handelt, wie sich seine Trauer bey dem Verluste der ersten Frau äussert, wie er um die zweyte wirbt, u. s. w. Sein Vortrag ist bekanntlich sehr simpel; mit unter sinken seine Bilder zur Plattheit herab.

Wenn er z. B. sagen will, dass ihn seine Trübsale gebessert haben, so drückt er das so aus: Gott habe seine eigne Unlauterkeit zur Seise gebrauchet, um ihn mehr und mehr zu reinigen. (S. 197.)

ST. GALLEN! Auf Zollikofers Tod. I bis 9. Samma-

lung. Zusammen 201 Bogen. 8. 1788.

Die durch Zollikofers Tod veranlassten kleinen Schriften haben die Herausgeber gesammelt. Es sind die ersten Empfindungen der Trauer bey seinem Verluste. Die Zollikofer finden nicht gleich in den ersten Monaten nach dem Tode ihrer Hirzel. Unter den hier gesammelten vielen mittelmäßigen Hexametern und Jamben und Reimen und Kanzelvorträgen zeichnen fich wenige aus. Heidenreichs Todtenfeyer hat schöne Stellen. Kindervaier vergleicht Zollikofern in Ansehung der Wohlredenheit nicht unrecht mit Cicero. "Die forgfaltige Wahl der einzelnen Worte, die natürliche, kunstlose Zusammensetzung der einzelnen Ausdrücke, der überdachte mässige Gebrauch der Tropen, Figuren und Bilder, welche dem Ganzen die reizendste Abwechselung geben, und die Ideen, welche sie bezeichnen, die seltene Rundung und der ungemeine Wohlklang der Perioden, die Rrenge lichtvolle Ordnung der auf einan 1er folgenden Gedanken, der schnelle gleichmässig fortwallende Strom der Rede, die ausgesuchteste Haltung des Ganzen und diejenige Leichtigkeit und edle Simplicität, die bey dem Kenner die größte Bewunderung erweckt und den Nichtkenner dergestalt täuscht, dass er sich einbildet, mit leichter Mühe eben so, oder wohl noch besser zu schreiben; wer liesse sich wohl in Absicht dieser Vorzüge mehr mit dem Cicero vergleichen, als Zollikofer?"

BAIREUTH, b. Lübecks Erben: Bild des menschlichen Herzens nach Geschichte und Ersahrung, entworsen von M. Joh. Konrad Kirschner, S. 221. 8. 1791.

Unter dieser viel umfassenden Ausschrift, die, wie der Vf. sagt, von dem Verlegerherrührt, schildert Hr. K. für diesmal nur eine Seite des menschlichen Herzens. nemlich Gitts und Wohlwollen; er verspricht aber, das Werk noch fortzusetzen. Ueber Wohlwollen, Mitleid, Freundschaft, Großmuth, Verachtung des Reichthums, Zufriedenheit, Religiölität, und über die Schwachheiten, wozu das gute Herz durch Laune, Leichtsten, Leichtgläubigkeit, Argwohn, Menschenfurcht, Menschengefälltigkeit und Schmeicheley verleitet werden kann, schickt es erst gut gemeynte, aber nicht tiefgedachte, Betrachtungen in langweiligen Declamationen voraus, die er dann durch Bevspiele aus der Geschichte und aus seiner eignen Erfahrung zu bestätigen sucht. Die Betrachtungen, die nicht zur Bereicherung der Psychologie dienen, fondern zu den gewöhnlichen Gemeinplätzen der Moral gehören, klingen, wie Fragmente aus Predigten, oder Andachtsbüchern, und wirklich hat des Vf. befage des vom Verleger angehängten Bücherverzeichnisses, vor einigen Jahren ein Erbauungsbuch herausgegeben. Die historischen Beyspiele, die er beybringt, find theils zu bekannt, theils zu matt erzählt, and zu wenig durch bündige Reisonnemens unterstützt.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Montags, den 3. October 1791.

MATHEMATIK.

riiblak ; babe is:

ep Sc

d die:

afte.

Moss

1 567

1]=

WE:

en E,

150

gt.:

1 12 12

_J;

: 3

27."

7.52

; 15

10

ile

Paris: Nouvelle architecture hydraulique, par Mr. de Prony, Ingenieur des ponts et chaussées. Première partie. 1790. 621 S, und 72 S. Taseln in gr. 4. mit 15 Kupsertaseln.

ieser erste Band eines wichtigen Werks ist in fünf Abschnitte abgetheilt, denen noch eine allgemeine Einleitung in die Grundlehren der Mechanik vorangeht. in dieser zeigt der Vf., auf was für Grundbestimmungen es bey Betrachtung der Bewegung eigentlich ankomme, und in wiefern sich die Verhaltnisse dieser Grundbestimmungen, die, an sich betrachtet, heterogene Gröfsen seyen, dennoch durch Gleichungen ausdrücken und durch geometrische Vergleichungen darstellen lassen. Dann folgen die Eintheilungen in die verschiedenen Arteh möglicher Bewegungen, und umständliche Betrachtungen darüber, mit Anwendung auf unsere Schwere, wo er besonders die bekannte Fundamentalformel für die gleichförmig beschleunigte Rewegung nach Hn. d'Alembert sehr umständlich, vielleicht nicht ganz von französischer Weitschweifigkeit entsernt, betrachtet. meine Sätze und Formeln für die Kräfte und ihre Wirkungen; dabey von dem bekannten Streit über das Maass der Kräfte, den der Vf. mit Recht nur für einen bloffen Wortstreit erklärt, und durch richtige Distinctionen ins gehörige Licht fetzt. Allgemeine Begriffe vom Hebel, der schiefen Ebene und dem Keil u. dgl. Nun folgt der erste Abschnitt: von der Statik, von der Zerlegung und der Zusammensetzung der Kräste; von den Momenten; von den ersten Anfängen der Geschwindigkeit, welche einander entgegengesetzte Kräfte im Fall des unterbrochenen Gleichgewichts bewirken (des vitefses virtuelles.) Wenn die Producte aus den Kräften in dieses Beitreben nach Geschwindigkeit gleich groß sind, so seyen die Kräste unter einander im Gleichgewicht. Dieses ist Hn. de la Grange Grundsatz der Statik in seiner Mechanique analitique, Paris 1788. Freylich ein sehr fruchtbarer Fundamentalfatz, aber bey weitem nicht ein Satz, der für einen Grundsatz gelten könnte. Er ist im Grunde mit dem bekannten Cartesischen Grundsatz der Statik einerley. Der Vf. scheint ihn gleichwohl aus Hochachtung für Hn. de la Grange als Grundfatz gelten zu lassen, "puisqu'il donne des réfultates absolument conformes à tous ceux obtenus d'ailleurs." Welche Rechtfertigung! Vielerley Anwendungen dieses reichhaltigen Satzes, die zugleich zur Erläuterung der dahin gehörigen Sätze des Hn. de la Grange dienen. Von der Schwere; genaue Formel für die beschleunigende Krast, mit Rücklicht auf die Größe und Entfernung der Massen. A. L. Z. 1791. Vierter Band.

welche gegen einander beschleunigt werden; Herleitung derselben aus Newtons allgemeiner Schwerkraft; wie fich diese bis zum Mond andert, auf unserer Erdflache. aber als unveränderlich angesehen werden kann. Für. Anfanger zum Unterricht in dieser Materie lehtreich und deutlich. Von dem Schwerpunct und dabey zugleich von Berechnung des Flächen- und Körperinhalts bey allen Arten von Körpern. - Sehr umstandlich und reichhaltig mit Benutzung alles Nützlichen, was auch auswärtige Schriftsteller darin geleistet haben. - Von einem aus Schnüren zusammengesetzten Zug (de la Machine funiculaire.) Man kann Schnüre oder Seile auf mancherley Art mit widerstehenden Massen und unter einander felbit, und mit Kräf en, we'che fie anipannen, verbinden; und eine folche Zusammensetzung nennt der Vf. mit andern französischen mechanischen Schrifutellern machine funiculaire. Sie beruht auf der Lehre von Zusammensetzung der Kräfte. Hier wird sehr umständlich davon gehandelt Erst allgemeine Anmerkungen davon, dann Auwendungen auf befondere Fülle: wobey der Vf. auch endlich auf die besondere Formel für die Kettenlinse auf eine sehr leichte Art geführt wird. Durch so mancherley Anwendungen wird diese Untersuchung sehr reichhaltig, und es wied sich nicht leicht eine hieher gehörige Frage auswerfen lassen, die man hier nicht unmittelbar beantwortet fände. Vom Hebel sehr umkändlich, doch noch mit Beyseitesetzung physischer Nebenumstände, z. B. der Reibung i. dgl. Von der Rolle, von Flaschenzügen, vom Haspel, von der Erdwinde, von verzahnten Rädern u. f. w. Umftändlichere Untersuchungen über die schiefe Ebene, die Schrau-S. 153. Von dem Gleichgewicht bey be und den Keil. Gewölben, eine sehr ausführliche Abbandlung von S. 152-168; doch nur noch auf Reinerne Gewölhe anwendbar. Die Anwendung auf Gewölbe von andern Materialien behält sich der Vf. auf die folgenden Theile vor.

Zweyter Abschnitt, Von der Dynamik. D'Alemberts allgemeiner Grundsatz der Bewegung; von der Bewegung der Schwerpunkte; von der Zerlegung jeder Bewegung in drey auf einander senkrechte; von dem Druck eines in einer krummen Linie sich bewegenden Körpers gegen diese krumme Linie; vielerley Folgen daraus; Anwendung auf die Bahn geworsener Körper, doch noch ohne Rücksicht auf den Widerstand der Lust; von der Bewegung einer vorgeschriebenen krummen Linie, ohne Rücksicht auf die Reibung, besonders in der Cycloide; Vergleichung solcher Bewegungen mit den Schwingungen eines Pendels; Methode, die beschleunigende Kraft der Schwere durch das Pendel zu bestimmen; sort-gesetzte Untersuchung der Bewegung in vorgeschriebe-

В .

nen krummen Linien; Anwendungen der Theorie von der Bewegung um einen Resten Punct; physisch mathematische Theorie vom Stos, sehr umständlich und lehrreich; von der Bewegung bey den Maschinen; wie dabey größere Geschwindigkeit eine kleinere Kraft giebt; dahin gebörige allgemeine Formeln, und wie solche das Maximum des Effects bestimmen.

denen Gestalten, wo der Vs. mehrere sür die Ausübung erleichterter Formeln hütte beybringen sollen, wogeweichteter Formeln hütte beybringen sollen, wogeweicht wogeweicht gen zu den bisherigen Untersuchungen. Von der bekannten Zusammenziehung des Wasserstallen von der bekannten von Zusammenziehung des Wasserstallen von der bekannten von der bekannten von Zusammenziehung des Wasserstallen von der bekannten von der bekannten von der bekannten von Zusammenziehung des Wasserstallen von der bekannten von

Dritter Abschnitt. Von der Hydrostatik. Als charakteristische Eigenschaft der flüssigen Masse nimmt der Vf. mit Euler und d'Alembert den Satz an, dass der Druck auf eine slüssige Masse sich auf alse Theile derselben gleich stark ausbreiten müsse, wosern ein Gleichgewicht entstehen solle. Eintheilung in elastische und unelastische stüssige Massen, dabey von den neuern Beobachtungen über die specifische Schwere und Ausdehnung der Luft bey gegebenen Temperaturen. Vom Gleichgewicht flüssiger Massen unter mancherley Umständen Weitläuftig vom and ihrem wagerechten Stande. Nivelliren, und dabey von der Brechung der Lichtfiralen in der Atmosphäre, mit Benutzung dessen, was Herr Lambert darüber gesagt bat. Eben so vom Druck des Wuffers auf anliegende oder unterzetauchte Körper, und dabey gründlich von den Dammen mit Benutzung der besten neuern Untersuchungen. Von den Wolferwagen, befonders der von Hn. de Parcieux. Von dem Gleichgewicht elastischer flüssiger Massen, besonders der Luft, wobey es nach dem Zweck dieses Werks nicht getadelt werden kann, dass von verschiedenen Luftgattungen nach Laveisier, Kirwan, Monge, Meunier, de la Place, Bertholet u. a. nur das Nöthigste mit eingestreut wird. Vom Hoh messes mit dem Barometer. Hichergehörige Formeln und deren Correctionen von Hn. de Lüc und Hn. Trembley. Beobachtungen geben letzterer den Vorzug; stimmen aber noch genauer mit den Formeln ohne jene Correctionen zusammen. Von den Maschinen zur Erhebung des Wassers, besonders den Pumpen; doch aber hier nur der theoreiische Theil davon, auch nur in Rücksicht auf das Gle chgewicht.

Vierter Abschmitt. Von der Hydrodynamik. Der Vf. gesteht gleich anfangs, ohngeachtet seiner genauen Bekanntschaft mit alle dem, was andere Schriftsteller his jetzt in diesem Theil geleistet haben, die unendlichen Schwierigkeiten, womit derfelbe noch immer verwebt ist. Dann folgen allgemeine Formeln über die Bewegung des Wassers in Gesalsen und Röhren; aber noch ohne Rückficht auf Erfahrungen, bloss nach der Theorie der beschleunigenden Kräfte. Vom Ausfluss des Wassers aus einem Gefals durch eine kleine Oeffnung wieder unter der vo-Dabey von den Wasseruhren, rigen Einschränkung. deren Theorie aber freylich bey weitem nicht in der Ausübung brauchbar ist, da es hierbey auf Genauigkeiten ankömmt, die nicht anders als durch wirkliche Verfuche erreicht werden können. Von der Bewegung des Wassers in Gefäsen, die durch lothrechte Schiedwände mit kleinen Oeffaungen zusammenhängen, wieder ohne Rücklicht auf Erfahrungen. Von dem Ausflus des Wassers aus Gefäsen mit willkührlichen Oeffnungen, Lekaantlich durch logarithmische Disserentialien. dem Aussluss durch lothrechte Oessnungen von verschie-

erleichterter Formeln hätte beybringen sollen, wogegen er die Theorie der Walleruhren ganz hätte übergehen oder nur berühren dürfen. Jetzt folgen Erfahrungen zu den bisherigen Untersuchungen. Von der bekannten Zusammenziehung des Wasserstrahls. Erfahrungen darüber aus des Hn Boffut Hydrodynamik. Inzwischen giebt die unmittelbare Messung des zusammengezogenen Strahls seine Grösse zu unsicher an; doch konnen solche Messungen zur Ueberzeugung dienen, dass die Verminderung der Ausflusmenge wirklich von der Zusammenziehung des Strahls herrühre. Erfahrungen über die Ausslusmengen, wieder von Hn. Bossüt; daraus lässt sich die Größe der Zusammenziehung sicherer be-Erfahrungen mit konfichen und cylindrischen recin**nen.** Röhren, darauf gegründete correctere Formel für den Ausflus des Wassers; und ihre Uebereinstimmung mit besondern Versuchen. Von dem Druck des Waffers an die Wande, zwischen denen es durchstiesst. Von dem Stofs und Widerstand des Wassers; dabey die richtige Bemerkung, dass die Geschwindigkeit eines unterschlächtigen Rades wegen der Friction nach der Theorie allemal weniger, als den dritten Theil, von der Geschwindigkeit des Wassers betragen müsse. Angehängte Erfahrungen. Allgemeine Theorie von der Bewegung flustiger Massen nach einer besondern Methode des Hn. Euler; - gut zur Uebung im Denken und Calculiren, aber. nach Kec. Meynung, ohne Nutzen für die Ausübung einer Wissenschaft, worinn jede Bormel bey jedem einzelnen Fall, sobald man zur Anwendung schreitet, ihre eigene Einschränkung ersodert.

Fänfter Abschnitt. Von den Maschinen und den dabey anwendbaren Kräften, mit Kückficht auf die mancherleg eintretenden Nebenumstände. Von dem Einfluss, welchen die Adhasionskraft, die Reibung und die Steisigkeit der Seile oder Ketten auf die Bewegung und das Gleichgewicht bey Maschinen haben, von S. 427 bis 515. Hier findet man alles benutzt, was Theorie und Erfahrungen bisher vermocht haben, besonders nach Hn. Coulomb, dessen große Verdienste in diesem Fache bekannt find. Von den Krästen des Menschen von S. 516 bis 540 mit Rücklicht auf alle besondere Umstände, nach Hn. Lambert. Von der Kraft der Pferde, ihrer vortheilbaftesten Anwendung und Einspannung, Geschwindigkeit, Dauer im Ziehen u. f. w. bis S. 548. Von der Krait des in Dampfen aufgelöften Wassers. Dabey chemische Bemerkungen, Erfahrungen und daraus hergelehete Formeln für die Ausdehnungskraft der Dämpfe bey den verschiedenen Temperaturen der-Wärme und gut zusammenstimmende Vergleichungen der Theorie mit den angeführten Ertahrungen, die sich indessen mit den Zieglerischen, auf welche Lambert in seiner Pyrometrie und Laugsdorf in seiner Theorie, hydrodynam. und pyrom. Grundlehren gebaut haben, nicht geradezu vergleichen lassen, weil Zieglers Erfahrungen auf die Temperatur der Dampfe, die des Hn. Bettaucourt aber, welche der Vf. zum Grund legt, auf die Temperatur des Wassers gehen, welches dampst; reducirt man aber die Wärmegrade des Wassers auf die der Dämpse

sach den Formeln, welche Langsdorf in seinen hydrod. und pyrom. Grundlehren im 11ten Kap. angegeben hat, so sindet man eine merkliche Abweichung der Resultate von den unmittelbaren Erfahrungen, die hier der Vf. mittheilt.

Zuletzt eine kurze Geschichte. Beschreibung und Zeichnung der neuesten Dampsmaschinen; und nun folgen auf 68 Seiten 11 brauchbare berechnete Tafeln: 1) von kubischen Magssen in Decimalbrüchen, 2) von Höhen und zugehörigen Geschwindigkeiten und 3) umgekehrt; 4) von Zeiten und zugehörigen Höhen des' Falls, 5) und 6) fehr ausgedehnte Tafeln von specifischweren, 7) von den Ausdehnungen verschiedener Luftgattungen, 8) von den Ausdehnungen der gemeinen Lust, 9) von übereinstimmenden Quecksiberund Wafferhöhen, 10) für die Ausdehnungskraft der Wafserdampfe, 11) eine Tafel zum Gebrauch beym Nivelliren. Diese ausführliche Anzeige wird von der Reichhaltigkeit dieser Archit. hydraul., wovon der gegenwärtige erste Band nur die Theorie enthält, hinlanglich überzeagen. Was Belidors Werk, das mit so vielem Beyfall aufgenommen wurde, für die danmlige Zeit war, das, und in der That noch weit mehr, ist dieses Pronysche Werk für die jetzige, d. h. Hr. Prony hat alles geleistet, was sich von einem Schriftsteller fodern lässt, der um mehr als 50 Jahr später, als Belidor, in einer Wissenschaft schrieb, die seitdem durch Prüfungen, Berichtigungen, Erweiterungen und neue Erfindungen zu einer beynahe ganz neuen Wissenschaft geworden ist. Rec. ist von einem französischen Buchhändler versichert worden, dass noch vor Ende dieses Jahrs der 2te Band dieses tresslichen Werks erscheinen werde.

Leivzig, bey Weidmann: Unterricht in der mathematischen Analysis und Maschinenlehre. Erster Band, enthaltend die Buchstabenrechenkunst und die sogemannte Analysis endlicher Größen, wie sie in seinen Papieren Herr Joseph Mitterpacher von Mitternburg hioterlassen hat. Herausgegeben von Joh. Pasquich, der Phil. D. und ordentl. Pros. der höhern Mathematik an der Ungar. Univ. z. Pest. 1790. 588 S. in 8. (2 Thlr.)

Ganz unftreitig eines der trefflichken Lehrbücher. welche wir über die Analysis endlicher Größen haben. man mag auf Reichhaltigkeit des Inhalts oder auf Gründlichkeit des Vortrags sehen. Ueberall siehet man. sowohl in M's Arbeiten, als in P's Zusatzen, den selbstdenkenden-gründlichen Analysten, der nicht nur das, was er von Andern vorgearbeitet fand; in fein Eigenthum zu verwandeln, und durch seine eigenthümliche Darstellung gleichsam wieder neu zu machen weiss, sondern der auch sehr oft seinen eigenen selbstgebahnten Weg gehet. Bey einem Buche von so vielem Gehalt ist es nöthig, den Inhalt desselben durch eine gedrangte Anzeige bemerkbar zu machen. Die drey ersten Abschnitte enthalten die ersten Gründe der Algeber bis zu den Gleichungen vom ersten Grad. So wenig man auch schon hier den selbstdenkenden Analysten verkennt. so scheinen sie doch dem Rec. auf einer Seite mangelhaft zu seyn, wo es freylich viele Lehrbücher sind, nam-

lich in der Entwickelung der erken Begriffe. Die Buchstaben, die der Analyst braucht, sind dem Vf. durchgehends nur Zeichen von Zahlen, nicht von Grossen über-Eben daher kömmt es vermuthlich, dass die Begriffe der einfachen Rechnungsarten fast ganz übergangen, und wie es scheint, als bekannt vorausgesetzt, befonders aber gar nicht so allgemein gefasst werden, dass man daraus sähe, dass Analysis nicht etwa bloss ein Surrogat für Zahlenrechenkunft, sondern ein allgemeiner Größencalcul sey. Der 4te und 5te Abschnitt entwickelt die vornehmsten Eigenschaften der geraden, ungeraden und einfachen Zahlen, desgleichen die continuirlichen Brüche. Zwey Abschnitte, die mit wahrem Euklideischen Geiste gearbeitet sind. Der 6te bis 8te Abschnitt handelt von den Wurzelgrößen und dem Bin. Satz. Der Beweis seiner Allgemeinheit ist der Käftnersche, aber gleichsam aus der Disserentialsprache mit vielem Scharstinn in die gemeine übersetzt. Der hte Abschnit enthält die quadratischen und unbestimmten Aufgaben. S. 216 schlüpft der Vf. über eine Schwierigkeit hinweg, über die man in allen Lehrbüchern wegschlüpft, nämlich bey der Wegschaffung der Radicalien. Die gewohnlichen auch hier gegebenen Regela gelten allgemein nur von Wegschaffung der Quadratwurzelzeichen; bey höhern Radicalien ist diese Methode nur in gewissen Fallen hinreichend. Man versuche doch nur vermittellt

dieser Regeln aus der Gleichung Va+Vb=e die Radicalien wegzuschaffen. Schon bey dem Fall n=3 muss man etwas anders verfahren; bey hohern Werthen aber siehet Rec. die Möglichkeit nicht ein, durch dieselben Mittel, als bey n = 2, den Zweck zu erreichen. Der rote und 13te Abschnitt sind den allgemeinen Untersuchungen über die Gleichungen gewidmet, vollständiger, als in irgend einem andern Lehrbuch; vorzüglich schön ist die Untersuchung über die unmöglichen Wurzeln. Der 14te Abschn. enthält die Entwickelung der Functionen in Reihen, hauptfächlich derer, welche aus Entwickelang gebrochener Functionen entstehen, also recurrirender, obgleich der Vf. diess Wort, so wie den Begriff von scala relationis, nicht braucht, sondern die Entwickelang vermittelft einer eigenen gewählten Bezeichnung der Coefficienten des Zählers, Nenpers und der Reihe auf eine sehr leichte und einfache Art bewerkstelliget. Endlich Abschn. 15. die Logarithmen, 16. Summirung der Reihen, 17. trig. Analysis, 18. Zerfällung gebiochener Functionen, in Partialbrüche. Diese vier letzten Abschuitte nach Euler, doch überall mit Eigenthumlichkeit, vorgetragen. Der 15te Abschnitt ist mit vielem eigenen Scharflinn ausgeführt; doch glaubt Rec., dass ein Ansänger viel wird studiren mussen, ehe ihm der Begriff von Modell eines Systems, und daher auch der Begriff vom nat. Log. System ganz helle wird. Der 17te Abschoitt enthält eine vollstandigere Sammlung von trig. Formeln und Reihen, als Rec. irgendwo anders gefunden hat.

PRESBURG, bey Weber: Anfangsgrünle der Mathematik, Karls Hadaly von Hada, Prof. der Mathematik, der bürg. Bau- und Wasserbaukunst, Bücher-B 2 revisor und Censor in d. k. k. Presb. Akadem. — Erster Band. Die Algebra. 1789. 264 S. 8. (20gr.)

Rec. hat lange in keinem mathematischen Lehrbuche fo viel Neues und Unerwartetes gefunden; diels gewährt ihm die große Requemlichkeit, bloß referiren zu durfen, wobey er sich aber freylich nur auf das Allerbemerkenswürdigste einschränken muß. Ein neuer Begriff S. 224: "Die unendlich kleine Größe wird als eiine folche augesehen, welche durch Hinwegnehmung "aller angeblichen Größen ohne Ende gemindert ift, "folglich ohne Ende kleiner, als jede angebliche." Ein nener Satz S. 210: "In der unendlichen Reihe ift fowohl das letzte Glied, als die Anzahl der Glieder ohn-"endlich." Kunft des Vf., wichtige Untersuchungen ins Kurze zu ziehen: die ganze Lehre von den unbefimmen Gleichungen, die in manchen Lehrbüchern fo Weitläuftig behandelt wird, findet man hier auf al Seiten, S. 182-184. Einen neuen algebraischen Kunftgriff, von welchem der Vf. nicht einmal erwähnt, dass: er neu ist, ob man gleich erstaunenswürdige Dinge dadurch ausrichten, ja das Unmögliche möglich machen Kenn, findet man in dem Kapitel von den Würden und Wurzelreihen der natürlichen Zahlen. Er läuft kürzlich darauf bingus: Wenn die Summe der natürlichen Zahlenreiben 1+2+3+...+ u = s, fo menne man. geradezu die Summe der Quadrate s2, die Summe der Wur-Tels' u. f. w., und man wird erstaunen, was sich mit dieser Bezeichnung ausrichten lässt; wirklich hat auch der Vf. die Summirung der (ganzen und gebrochenen). Potenzen der natürlichen Zahles weit vollitändiger geflefert, als Euler in seiner Differentialrechnung. Mit welcher Unerschrockenheit übrigens des Vs. sein Werk unternommen, davon kann unter andern auch diess zum Beweise dienen, dass er sich durch die vielen mislungenen Versuche, alle Kunstwörter einer Wissenschaft auf dinnal ins Deutsche überzutragen, nicht hat abschrecken lassen, in der Algeber eben das zu thun, so lesen wir hier von Rechenkunftlerischen, Messkunftlerischen Reihen, von Größenvorsteher, (Coefficient,) Größenausweisern, (Expenent,) u. dgl. m.

LITERARGESCHICHTE.

Nürnberg, b. Hösch: Christophori Theophili de Murr Memorabilia Bibliothecarum publicarum Novimbergensium et Universitatis Altdorsinae. Pars II. cum XIV. tabul. aeu. 1788. 337 S. in gr. 8.

Hr. v. M. liefert hier die Merkwürdigkeiten von vier Nürnbergischen Bibliotheken. Die erste Stelle giebt er unter No. II. der Dilherrschen Bibliothek, welche der vormals berühmte Antistes, Joh. Wilh. Dilherr, der Kirche

zur St. Sebald vermacht hat. Unter den Handschriften dieser Bibliothek verdienen R. Mosis Maimonidis Andchasaka. ein schöner pergamentener Codex in gr. Fol., Gemissi Plethonis Refutatio ad Scholarium pro Platonicis. griechisch, ebenfalls auf Pergantent, in 4.; auch eine deutsche Uebersetzung und Erklärung des 110ten Psalms, nach der hebräischen Leetur, aus dem 15ten Jahrhundert, auf Papier in 4. und ein Sinesisches Buch bemerkt zu werden. Unter den gedruckten Büchern finden sich viele seltene Stücke aus dem 15ten Jahrhundert. Auch ist bey dieser Bibliochek eine nicht unbeträchliche Sammlung von griechischen und römischen Münzen. Die Bibliothek in der Sacrifleg der neuen Haspitalkirche zum h. Geift unter No. III. enthalt nur einige neuere Handschriften aus dem 16ten Jahrhundert und einige seltene Bibelausgaben u. f. w. Die Fenstzerische Bibliothek bey der Pfurrkirche zu St. Lorenz, unter No. IV., bat ihre Benennung von ihrem Stifter, einem Messerschmiede, 30hann Fenitzer zu Nürnberg, welcher 1615 und 1624 das Stammcapital zu derselben vermacht hat. Obgleich diese Bibliothek nicht reich an Handschriften ist: so findetman doch in derfelben eine beträchtliche Anzahl der kostbariten und seitensten gedruckten Bücher, z. B. einige Polyglotten und andere seitene and brauchbare Bibelausgaben, verschiedene Kirchenväter, Conciliensammlungen, die Antwetp. Ausgaben der Actor. sanct. complet, die Venet, Ausgabe des Corp. Scriptor. res. Byzentisarum und eine Menge anderer großer Werke. Joh. Mich. Weise hat 1736 einen Catalogum Bibliothecae Fenizerianae drucken lassen, welchen Hr. Schaffer Risder 1776 vermehrt herausgegeben hat. Die Ebnerische Biohothek, deren Merkwürdigkeiten Hr. v. M. unter No. V. anführt, verdient unter den öffentliehen Blbliotheken zu Nürnberg einen vorzüglichen Rang. Der Vf. verzeichnet hier nur die Handschriften dieser Bibliothek, deren Anzahl fich auf 372 beläuft, webst den in derselben befindlichen, im 15ten Jahrhunderte und bis 1550 gedruckten Büchern, deren Sammlung sehr betrachilich ist, und viele Seltenheiten enthält. Der gedruckten Bücher in der Ebnerischen Bibliothek sind über 22000. Von der Ebnerischen Sammlung von Gemälden der größen Meister und von Alterchumern, Gemmen u. f. w., findet man hier auch ein Verzeichnis. Allenthalben hat Hr. v. M. aus den reichhaltigen Schätzenseiner eigenen literarischen Kenntnisse lehrreiche Anmerkungen beygefügt, die jedem Literator sehr willkommen seyn werden. Die Kupfertafeln sind, bis auf eine einzige, auf welcher zwey Bildnisse von einem Stücke eines alten gemalten römischen Glases besindlich find, Abdrücke von den Kupfern in Schönlebens Beschreibungdes prächtigen griechischen Codicie N. T. in der Ebnerischen Bibliothek.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Dienstags, den 4. October 1791.

GOTTESGELAHRTHEIT.

HAMBURG, b. Herold: Das Neus Testament. Neuübersetzt, mit einer durchaus anwendbaren Erklärung, von Joh. Otto Thiefs. Erster Band: Matthaus: 66, 84 u. 318 S. 1790. Zweyter: Markus. 14.68 n. 222 S. g. nebst dem Brustbilde des Vs.

4 s ift schwer, sich von der wahren Absicht dieser neuen Bearbeitung des N. T. eine genau bestimmte präcife, Vorstellung zu machen, so oft und weitläustig auch der Vf. felbst mit seinen Lesern darüber Abrede nimmt. Vielleicht würde man eher herauskommen, wenn er weniger davon spräche, und es andern überließe, zu urtheilen, wie gut er seinen Vorsatz im Ganzen, eine für jedermann branchbare Einficht in die Schriften des N. T. zu befordern, ins Werk gerichtet habe; man würde das Buch nehmen, wie es ist, und seinen Werth nach Befinden würdigen können. Aber so, da Hr. Th. von: einer ganz einzigen und eigenthümlichen Hauptidee and Einrichtung seiner Arbeit so viel und doch so undeutlich spricht, da er sich gegen so viele Ansprüche und Efwartungen, mit denen man eine praktische Erklärung des N. T. zur Hand nehmen möchte, verwahrt und verschanzt, weiss man gar nicht, wie man daran ist; fürchtet leicht, ihm Unrecht zu thun, ihn nicht nach feinen eignen Ablichton und Grundfatzen zu beurtheilen, und, indem man dies vermisst, jenes wegwünscht, zur Antwort zu erhalten: das war nicht in meinem Plane, das durfte nicht wegbleiben u. f. w. Von einer durchaus anwendbaren Bearbeitung des N. Test. würden wie micht fowohl erwarten, dass dabey eine buchstäblich treue, den Geist, die landübliche Denkart und Redemapier aller Schriftsteller überhaupt, und das Charaktéristische eines jeden insbesondre ausdrückende, selbst die Fehler des Originals copirende, Uebersetzung zum Grunde gelegt wurde, wie sich dies der Vf., obwohl unter manchen Einschränkungen, zur Regel gemacht zu hahen bekennet; denn eine solche Uebersetzung wird nothwendig um fo viel mehr befremdende, dunkle, und ajner Erklärung bedürftige, Stellen enthalten, je genauer und bis in die feinsten Zuge getreuer der Uebersetzer den Orientalismus aller diefer Bücher und das Idiotische eines jeden einzelnen wiedergegeben hat. Vielmehr würde es zweckmäßig seyn, diese Schriften, wosern es je noch einer neuen Uebersetzung bedürfte, in reiner, jetzt üblicher, fliessender, und, wo es zur Verständlichkeit nothig wäre, umschreibender Büchersprache reden zu lassen. Und was den Commentar betrifft, so würde, da der große, weitläuftige Umfang des mannichfaltigen Publicums, welches der Urheber eines solchen, durchaus A. L. Z. 1791. Vierter Band.

anwendbaren. Werks fich vorstellte und wünschte, die Betrachtung der vielfältigen Bedürfnisse und der ungleichen Vorkenntnisse seiner Leser, und die Erfahrung, dase, wer zu viele Zwecke fich vorsetzt, leicht aller verfehlt, ihn bald bestimmen, sich bedächtig auf eine gewisse Klasse von Menschen, auf eine gewisse Gattung von Zeitbedürfniffen derfelben, vorzüglich emzuschränken, wobey er doch immer, indem es schon sohwer ist, zehn Personen von gleichem Alter, Stande, innerm und äußerm Verhältnis etwas zu sagen, was allen in gleicher Malse nothig, verständlich, und wichtig genug ist, Freyheit genug bebielte, sich mitzutheilen. - Doch es führt une zu weit ab, dass wir von oben her die allgemeinsten Regein einer folchen Arbeit auseinander fetzen; fie find auch ichon von andern theils richtig angegeben, theils fleisig befolgt, obgleich jeder neue Versuch ihrer Ausführung neue besondere Vorzüge haben kann. Aber He. Th. bemüht sich nur gar zu sehr, sich über seinen complicirten Hauptzweck fehr warm und enthusiastisch zu erklaren, um sich es selbst zu verhehlen, dass er nicht ruhig und forgfähig genug über die beste Art der Ausführung seines Vorhabens nachgedacht hatte, und um denen, welche fich darüber mit ihm einlaffen möchten, ihre Kälte und ihre Missverständnisse verweisen zu können.

Wir konnen denn feine Arbeit nicht, wie es fonft billig ware, nach diesen seinen eignen Erklärungen über ihre Ablicht, beurtheilen, da wir dieselben zu ergrunden und auf feste Regeln zurückzubringen ausser Stande find; wir muffen fein Werk überhaupt als einen neuen Versuch gemeinnützlicher, praktischer Auslegung und Anwendung des N. T. betrachten, und, nach unfern Einfichten davon, richten. Und da wollen wir denn gar nicht leugnen, dass der Vf. in der Uebersetzung und im Commentar von so vielen treffichen Arbeiten, als wit über das N. T. haben, zu feiner Absicht fleisigen Gebrauch gemacht, mit eignem Urtheil gewählt und verworfen, überall selbst gedacht, und mancher Stelle der beiden ersten Evangelisten neues Licht gegeben habe. Aber was, nach unferm Bedünken, an beiderley Arbeiten hald bemerkbar, und gewiss auch ihrer Nutzbarkeit hinderlich wird, ist ein gewisses Streben nach Originalitit. Er möchte gar zu gern keinem andern Schrifterklarer etwas zu verdanken, alles felbst erfunden, oder doch so sich zu eigen gemacht, und in solche Form gebracht haben, dass es als eigne Arbeit anzusehen ware. "Ich laffe mich," fo fagt er felbit, (Vorr. S. 22.) "mit allen Uebersetzern gewissermassen in einen Wettstreit ein; wie konnt ich denn einen von ihnen zum Führer wählen wolion?" und (5. 35.) von dem Commentar: "Es ift gewifsermassen der erfte Versuch in feiner Art." Gewisserma-

Jsen

Sent. ist bier, wie es scheint, nicht eine bescheidene Eint- leisten (Adpusau was. duaiss.) 4, 14 foin Ruf verbreiteschränkung des zu viel gesagten. sondern eine Erweiterung des zu werig gelagten. - Und dieles Streben bach Originalität erzeuget denn eben viel Singularität in Sprache, in Sachen. Häulig wird gerade da ein gewisser unerschöpflicher Reichthum von Gedanken und Empfindungen zu erkennen gegeben, wo ein anderer subalter: ner Mensch wenig denken und empfinden würde; es wird bald mit bittern Sackasmen, bald mit frommen Seufzern, die Lauigkeit derer, die nicht fo mitdenken und mitempfinden wollen, abgefertiget; hier findet der Vf. etwas tief verborgenes, wo andern alles plan if; dort will er alles Forschen verbieten, wo andre sichs erlauben; wiedefum hier macht er den Orthodoxen, dort den Neologen, Viele Begebenheiten fucht er von einer ganz eigenen Seite darzustellen, denkt sich mit lebhaster Phantalie in die Lagen und Gefinnungen der Handeluden und und Folgerung zum Vorsehein, wovom die Geschichte hichts, oft das Gegentheil, fagt, und erweitert fich auf die Art den Stoff zu einer historischenoralischen Schilderung. Der ganzen Erklärungsmanier sieht man so nicht das Bemühenan, Licht zu geben, als das, sich des Lichts zu rühmen., Kurz, der Vf. macht Parade, prediget sich felbst, und zeigt bey aller Demuth seiner Geberden doch eine so starke Selbstgefälligkeit; dass wenig physiognomische Kunst dezu gehört, ihn zu entdecken: Aus Otiginalität, oder, wie er fagt, aus freuer evangelischlutherischer Gesinnung, bat er sogar die gewöhnliche Abtheilung in Kapitel and Verse verlassen; doch nur im Matthäus; beym Markus find fie am Rande bemerkt. In feiner Sprache ist das Suchen von Sonderbarkeiten recht fichtbat; immer ein gewiffer warmer, pathetischer Klang; bald nervigte Stärke und gedankenvolle Kürze, baldein wilder Strom det Rede; bald ein Selbstgespräch; bald eine Apostrophe; bald altfränkische, bald neumodische Redeformen; bald Antithesen in abnlichlautenden, bald. - Tavtologien in ungleichlautenden Worten: Alles, was er fagt, foll Geist seyn; aber eine Wasserbrühe bleibt Was-Ter, wenn lie auch noch so gewürst wäre.

einigen Proben zu bestätigen; ohne bey jeder von diesen bersetzung Stellen an, wo der Vf. theils unnütligerweife, theils fülschlich, theils aus blosser Ziererey anders, als Luther, überletzt hat. Luther fagt: Sünden; Ht. Thiefs: Gebrechen. L. Engel; Th. fast immer: Machibote. L. Kleidung; Th. Gewande L. Zinne des Tempels; Th. Erker des Heiligen. L. Gulilau der Heiden; Th. Volkergemisch. L. Die Pharifaer Sahen; Th. gewahrten. L. Schiff; Th. Nachen. L. Splitter und Balke; Th. Strokhalm und Sphitter: L. Gaffen; Th. Darchgange. L. auf den Backen schlagen; Th. auf die Wange, L. zu Tische sitzen; Th. trifeln. L. klug wie die Schlangen, und ohne faisch wie die Tauben; Th. listig, wie Schl. und truglos wie T. L. Hulle; Th. Hole. L. lasst seine Sonne Icheinen für Gute und Bose, und regnen für etc. Th. Jeine Sonne scheint auf - sein Regen failt auf eie. Noch einige verfehlte Srellen; die zum Theil auch L. beffer getroffen hat. Marth 3, 15: allem, was heilig ift; Genuge

te fich durch gans Syrien (Eppier Eic.) 5, 23: Aufs dein Bruder ethas wider dich hat (fallch, wie L.) 5, 39. dem Gegner nicht entgegnen (μη αντιτηναι τω πουτρφ. die Beleidigung nicht erwiedern.) 6, 22. Das Licht am ganzen Menschen ist was Auge. Ift wen dein Auge rein, so wird alles an dir Licht feyn. Trugt aber dein Auge, so wird alles an der finster fegn. Wonn nun auch dein Licht (fehlt: To Ev Gos) finster ist, a welch eine Finsternis! Einer kann nicht zweig Herrn die nen jer wird eitweder den einen zurückfetzen, und den andern vorziehen, ader den einen koch und den andern gering achten. (Sind hier die Fälle verschieden, oder dieselben?) 27. Wereon euch, wie angklicher sorge, kann seinem Wusch s eine Elle zusetzen ? (Wate auch flinen bier Statur. so passt doch Wuchs nicht so gut- als L. Lasge.) 34. Sorgt also nicht auf morgen. Morgen wird schon für sich Redenden herein, bringt de manches durch Verminbung . felbst forgen. Der Tag bat an eigner Plage genug. 7. 11. Wist ihr nun, doch bose, euren Kindern gutes zu thun: 13. Afterpropheten, dies wie lammer, soor ench erscheinen. 29. Er unterriebtete es, wie ein Gesetzgeber, nicht wie die Gesetzausleger. Manchmal geht des Vf. Jagd nach Eigenheiten im Kleinen bis ins Spelshafte; z. E. g, 3. Jefus - sprach: sey rein; und weg war dor Aussatz 9, 20. Das Weib - nahtz fich ihm: von hinsen, und zupfte ihn beym Kleide. Denn, sprach sie bey sieh selbst, komm ich ihm nur an den Rock. 10, 3. Umsant habt ihrs, umsonst gebt es. 27. Was ich such ins Oler ranne, das macht offentlich kund. 31. Mehr. wie an viel Sperlingen. liegt an euch. 32. Seder, der mich bekennt vor Menschen. bekennen werd ich auch ihn vor meinem Vater, dem im Himmel; — ablaugnet; ablaugnen merd ich ihn. — lifer such aufnimmt, mich nimmt er auf. Wir bleiben blet bloss bey-den ersten Capp. Matth.; alles übrige ist den gegebenea Proben Shnlich. Markus redet noch mehr in itudirter Härte, als. Matthäus. Vermuthlich soll dies sein Originalitil feyn: Nur noch einiges aus dem Commentur, jedoch mit Abkürzung des Vortrags. "Ev. nach dem Matthäus; das sach ist bescheidener; Nachredner. Die Heberichrift klingt so schoo, wie! das neue Testament, Wir mullen uns begnügen; diese Bemerkungen mit, oder Bibel; so groß, so allumfassend!" - Ueber Joseph, Mariens Verlobred, drey Blitter voll eitler Emplindeley. insbesondre zu verweilen. Zuerst führen wir aus der Ue- in Vielleicht faste er gut den heldenmütbigen. Entschluss, fie heimlich zu verlassen. - Liebe wars, was ihm den Eatichlus eingab, the heimlich zu verlassen. . Erst vielwicht; dann gewiss; der Schriftsteller sagt: er wollte sie in des Stille, ohne Aussehen zu machen, ent lassen, ihr auflagen. - Von Joh. des Taufers Lebensart wird bey Matth gelagt, in einem Wolde liefs fich kein? andre führen, und bey Mark, wird darüber der froftige Postillenwitz aufgewärmt, dass diese Lebensart ein Bild von dem damaligen Zustande der Welt gewesen sey; "es war wieste, Kopf und Herz der Menschen leer, und ihre von Leidenschaft erzeugten und genahrten Thaten glichen wildaufwachsenden brüchten:" Weiser über die Anrede Joh. an die Pharifaer: "So war wohl noch kein Pharifaer, der lich fonst so in der Gunst des Volks zu erhalten wusste, kein Sadducker; der bey den Großen so viel galt, im Beyfeyn einer Menge Menfchen (wo steht das?) angefahren und abgefertigt worden, wie von diesem Wuldphilosophem. der die Stadtmanieren und Hoffitten gane hey Seite fetzte. Da standen sie nun unter freyem Himmel (aber doch im Walde?), und keiner hatte das Herz, wider die Donnerstimme Johannis, die wie ein Waldfrom daher rauschte. (!) anzugehn. Mit inquisitormässigem Anfehn waren fie daher getreten, und in tiefiter Beschämung, mit verhaltner Wut, im bittern Gefühl eines chumächtigen Zorns, musten sie sich verstohlen wegbegeben." - "Noch keht Joh. am Jordan; tausende hat er schon getauft, taufende will er noch taufen, und plötz-Nich hält er inne; denn er wird Jesum gewahr. Wer dieser war, wufste er nicht, wufste nicht, dass es Jesus, noch weniger, dass dieser J. der Christus, der Weltheiland, war. Zwarwar er fein Verwandter; allein die verschiedenen Jugendund spätern Schicksele beider Männer hatten sie frühzeitig von einander getreunt, und Joh. kannte Jef. von Ansehn nicht. Allein sein menschenkennendes Auge, sein, richtiger Scharfblick, sonderte ihn gleich von der Menge aus. So viel Würde und Große, Erhabenheit, Adel gegen diese vollkommenste Menschengestalt kam er fich selbst klein vor. Die Hand, die schon zur Taufe aufgehoben war, sank unter dies enthlösste heilige Haupt herab, und unwilkührlich hielt er den schöuen Fremd-Ang zurück, der vielleicht eben jetzt auf ihn blickte. Was willft du, fo redete er ihn in diefer bezauberten Gemüthsstimmung an" u. s. w. Doch, wir find der Faseleyen mude. Dergleichen findet man aber durch das gauze Buch angebracht, z. B. in der Versuchungsgeschichte, in dem Abschnitt: Jesus macht Jünger, in fast allen Wundergeschichten. Schwere dogmatische Fragen, über Teufel, Wunder, heil. Geift u. a. wirst sich der Vf. haufig auf, und verwickelt und verwirrt sich dabey so sehr, dass er zuletzt nicht anders herauskommen kann, als dadurch, dass er die von ihm selbit geschürzten Kuolen mit dem Schwerdte des Glaubens zerschneidet. Quid opus. erat, mochte man ihn mit Seneca fragen, nodos operofe folvere, in quos lieuit non descendere? Wir bekennen noch einmal, dass der Vf. viel gutes, besonders über die Sirtenlehren Jesu, gesagt habe. Aber eine Erklärung des N. T. ist das Ganze durchaus nicht; am allerwenigsten eine durchaus anwendbare. Passender würde man es eiden Verluch in fentimentalen Phantafien über die Eyangelisten nennen dürfen.

Leipzig, b. Schwickert: Christliche Kirchengeschichte, von Soh. Matthias Schröckh. Dreyzennter Theil. 1789: 479 S. Vierzehnter, 1790: 438 S. Funszehnter, 1791, 547 S. gr. 8.

Wir nehmen diese drey Theile zusammen, da mit shen erst die Geschichte des Zeitraums von Kaisers Justians bis zu Augustins Tode, (J. 363 — 440.) von welchem der Vs. schon im Ansange des siebenten Theils ausging, vollender ist. So scheinbardem ganzen Werke der Vorwurf ausschweisender Wehläustigkeit, und, was damit gewöhrlich verbunden ist, des Mangels an einem wohl überlegten und sesten Plane gemacht werden dürfte; so befriedigend ist doch die Verantwortung, die der Vs. für die Aussübrlichkeit ablegt, mit welcher er dieses Zeuraums Geschichte bearbeitet hat. Wer in dieser

Geschichte nicht fremd ist, und die vornehmste Ablicht dieses Werks vor Augen hat, wird nicht eben den Aufwand des Papiers mit der Größe des Zeitraums zusammenhalten, und eine Verschwendung darinn finden, dass in weniger nicht, als neun Banden, oder auf zwölf bis dreyzehn Alphabeten, die Kirchengeschichte von mehr nicht als höchstens siebenzig Jahren, enthalten ift. Wenn die Geschichte der ersten viertehalbhundert Jahr ein Drittel weniger an Bogenzahl des Werks betrug, fo liegt auch darinn keine Disproportion oder fehlerhafte Oekonomie, so wie, wenn vielleicht jeder nachfolgende Band' den Leser um ein halbes Seculum weiter führt, keine gerechte Klage über verhaltniswidtige Kürze entstehen durfte. Die wichtigen Bedürfnisse, welchen der Vf. durch dies Buch abhelfen wollte, erfoderten gerade in dem nun durchgearbeiteten Zeitabschnitt eine solche Ausführlichkeit, wenn auch nicht der Stoff der Geschichtsbeschteibung so reichhaltig ware. Geschichte der Religion, aller, auch weniger merklichen, Veränderungen, Zusätze, Ausschmückungen, Anwendungen, Ausartungen und Wiederherstellungen : - Geschichte des theologischen Lehrbegriffs, feiner Entstehung und allmählichen Ausbildung, seiner vielfachen Gestalten und Abwechselungen. - Geschichte der theologischen Gelehrsamkeit, der mancheriev Methoden im Erklären der Schrift, im Vortrage der Dogmen, des gesammten Gangs dieser Wissenschaft, des Gewinns und Verlutts, den sie erfahr, - und endlicht Geschichte der chriftlichen Lehrer, die Christenthum und System-fait ganz in ihrer Gewalt hatten, die länger, als auf ein Inhriausend', feitsetzten, was Wahrheit und Irrthum in der Religion sey, die so haufig verkannt, dorb über alle Mausse erhoben, hier unbillig verläftert, als eine Reihe herrschlüchtiger und zänkischer Dummköpse vorgestellt wurden, die also, um sie einer reifen und unparteyischen Würdigung zu unterwerfen, in ihrer genzem Thatigkeit, im Zusammenhunge mit allen erheblichen Auftritten ihrer Zeit, und deren Schriften, als Denkmäler ihrer Bemühungen, als Abdrücke ihres Geistes und ihren Wissenschaft, ihrer Absichten und affecten, endlich auch als die Quellen, aus welchen so viele Tausende Religion und Theologie geschöpft haben, vollständig: aufgeführt werden mussten; - dies war es, worauf der Vf. sein vornehmstes Augenmerk richtete. Wenn nur eben die Periode, in welcher sich die katholische Kirche über jede andere Keligionspartey, der Nicanische Lehrbegriff über den Arianischen, der Augustinische über den Pelagianischen, den Siegsverschasste, in welcher überhaupt so viele andre theoretische und praktische Satze, wo nicht zuerst zum Vorschein kamen, aber doch ihr entschiedenes Ansehn, ihre bleibende Form und Erklärung erhielten, in welchen auch unter Griechen und Lateinern die geachteisten Kirchenlehrer und Schriftsteller lebten, dem Geschichtschreiber, bey einem suschen Plan, einen ungleich reichern Vorrath von Merkwürdigkeiten darbot, so kann man in der That den weitern Umfang seiner Erzählung nicht zweckwidrig sinden.

Vorzüglich sind es denn auch theologische Schriststeller und theologische Streitigkeiten, bey welchen sicht der Vf. am umständlichsten aushalten musste, wenn sie im

G 2

einer der angegebenen Betrachtungen von entscheidender Wichtigkeit waren. Und das waren erftlich die Schriftsteller gewiss, deren Leben und Charakter, Verdienste und Thaten, Schriften und Literatur, in diesen drey Bänden abgehandelt werden. Sie find: Bafilius der Grosse (Th. XIII. S. 1-220.), Gregorius von Nazianz (S. 275 - Ende), Gregorius von Nuffa (Th. XIV. S. 1 -147.). Ambrofius (S. 148 - 332.), Theodorus von Mopsveftia (Th. XV. S. 176 - 218), und Augustinus (S. 219 bis Ende). So oft auch bereits in den vorigen Theilen aller dieser Männer bey verschiedenen Gelegenheiten, theils als rustiger Streiter, theils als kirchlicher Politiker, theils als Besorderer des Mönchswesens oder in andern Hinfichten als bedeutender Geschäftsleute, als Mitbewirkerdes besondern sanern oder äusern Zustandes der Kirche, ihrer Zeiten und Gegenden, Erwähnung geschehen war; fo waren fie doch einer folchen vollständigern Darstellung ihrer personlichen Umstände, ihrer eigenthumlichen und localen Verhältnisse, ihrer theologischen und fittlichen Denkart, ihrer schriftstellerischen Arbeites, wohl würdig; wie denn auch sie alle Ehre davon haben, das ihre Biographien von einer solchen Meisterhand bearbeitet find. Des Vf. Methode in dieser Art Abhandlungen kennen die Leser aus den vorigen Theilen dieses Werks. Von keinem protestantischen Gelehrten ist die Literatur und Kritik der Kirchenväter so geschickt, so geschmackvoll, so lehrreich und unparteyisch behandeit worden. Und bis zur Mitte des funften Jahrhunderts hat man in diesem Werke nun nicht nur alles bey-Sammen, was in du Pin's, Tillemonts and anderer vorzuglicher Patriftiker Schriften brauchbares enthalten ift, sondern hat auch zugleich dies alles nebst den bis auf unsere Zeit in diesem Gebiete der Literatur gemachten Entdeckungen auf eine viel freyere Weise zum fruchtbaren Studium der Kirchenväter angewandt. Mit der sanften und schonenden Beurtheilung derselben, die sich der Vf. zum Gesetz gemacht zu haben scheint, streitet die ftrenge Wahrheitsliebe nicht; sie ift offenbar mehr das Werk seines Herzens, als seiner Einsicht. Zweytens, von theologischen Streitigkeiten kommen hier noch die Geschichte des Apollinarismus (Th. XIII. S. 221-274.) und die des Pelagianismus (Th. XIV. S. 333 Th. XV. S. 147.) in Betrachtung. In beiden hatte der Vf, tresliche Vorarbeiten, vornemlich die Walchische Ketzerhistorie, vor sich; aber man kann hier auf das deutlichste erkennen, wie weit sicherer und glücklicher in Untersuchungen dieser Art ein Mann fortkomme, der sie shae alle theologische Vorurtheile angreift, und mit der eründlichsten Genauigkeit zugleich Philosophie in der Geschichtsentwicklung und guten Gesehmack in der Ge-

schichtsbeschreibung verbindet. Mit Vergnügen würde. Rec, hier, besonders aus der hochst interessanten Pelagianischen Geschichte, einiges ausheben, wenn er nicht bedächte, dass dies ganze Werk keiner weitern Anempfehlung, als die schon in der Anzeige seines Fortgangs und Inhalts liegt, bedürfet. Unfehlbar wird in den folgenden Theilen der wichtige Einstals, den wechselseitig katholische Theologie und katholische Hierarchie auch schon in der nun vollendeten Periode auf einander gehabt haben, im Zusammenhange mit den nachfolgenden Wirkungen desselben bemerkbarer gemacht werden, als bisher geschehen ist. Auch hossen wir, dass zum bequemern Gebrauch des ganzen Werks, vorzüglich derjenigen Theile, in welchen die Erzählung gleichzeitiger Merkwürdigkeiten flückweise enthalten ist. dereinst am Schlusse des Ganzen, oder auch eines kunftigen wichtigen Zeitabschnitts ein allgemeines Sachregider hinzukommen werde.

PAEDAGOGIK

Leirzia, b. Crusius: Christiani Henrici Wolkii Commentarius in Tabulas centum elementares, aeri incijas, a Dandele Chodowiecco, exceptis XIIX. delineatas, vationem continens juventutis doctrinarum et linguarum scientia sumul facile et jucande imbuendae, in latinam linguam conversus. In posteriores XLVII Tabulas. 1789. 54 upd 154 S. 8.

Eine fehr gute Uebersetzung der letzten Hälfte des Wolkischen Elementarwerks, mit zwar sparsamen, aber verständigen, und den Vf. bisweilen zurechtweisenden Anmerkungen des Uebersetzers. Historische Uebereilangen find gleich in dem Texte berichtigt. In der vorzüglich schön geschriebenen Vorrede des Uebersetzers wird ein Auffatz von Hn. C. L. Lenz, über die Versmalichungsund Sprachmethode bey dem Sprachunterricht sowohl überhaupt, als bey dem Lateinischen insbesondere (in den Nachrichten aus Schnepfenthal für Aeltern und Erzieher, 2. B. S. 105, - 261.) freundschaftlich geprüft, und scharffinnige und treffende Eriunerungen gegen denselben gemacht. Vermuthlich ist es Schonung, dass es nicht gerügt wird, dass bey der von Hn. Lenz empfohlenen Methode viel zu viel auf die Leichtigkeit, und viel zu wenig auf die Schärfung der Urtheilskraft gesehen wird. In der That muss derjenige, der im Ernste glaubt, die frühere Erlernung fremder Sprachen hindere die eigene Denkkraft des Menschen, (s. die Vorr. S. 9.) die rechte Methode, Kindern Sprachen beyzubringen, nicht kennen.

Druckfehler. No. 208. 8. 235. Z. g. v. o. statt Warme lies Warne. Z. 17. v. u. statt nach dem lies soch den. S. 236. Z. s. v. o. st. die l. das. Z. 5. v. o. st. sie l. es. B. 239. Z. 18. v. o. st. Undentlichkeiten L. Undentschheiten.

LITERATUR - ZEITUNG ALLGEMEINE

Mittwochs, den 5. October 1791.

ARZNE IGELAHRTHEIT.

PARIS, in der Nationaldruckerey: Observations fur les hopitaux, par Mr. Cabanis D. M. 1790. 40 S. 81

stefe wenigen Bogen enthalten eine gedrängte Dar-stellung der Grundsätze, die man bey Hospitaleeformen vor Augen heben muß, und der Vorzüge kleinerer Hofvieen vor großen Hofpitalern, ganz mit der Warme und Freymüthigkeit vorgetragen, die man von der jetzigen Lage Frenkreichs und von einem Cabanis, dem Arzte und Freunde Mirabeaus, erwarten kann. Bey der großen felben, die daraus gezogenen Indicationen, angewende-Umschmelzung, die jetzt alle Verfassungen und Einrich- ten Mittel und ihre Erfolge aufs forgfältigste aufgezeichtungen daselbst ersahren, muste nothwendig die Reihe auch an die Hospitalanstalten kommen, die einen so wichtigen Gegenstand für die allgemeine Glückseligkeit ausmachen, und doch bis jetzt ihre wohlthätige Absicht so schlecht erfüllen (Man sehe Tenons Werk über die Mängel der Franzöf. Holpitaler). — Nachdem Hr. C. die Unentbehelichkeit der Hospitäler und ihre Vorzüge ver Verforgungsanstalten der Kranken in Privathausern gezeigt hat, geht er zu dem Vorschlag über, den die Commiliarien der Akademie der Willenschaften geihan hatten, das Hotel Di u in vier abgesonderte Hospitäler zu zerschlagen, und beweiset, dass auch diese noch zu groß seyn würden, weil doch jedes 1000 bis 1200 Kranke enthalten mülste. Er nimmt als Grundlatze an, dals kein großes Etablissement Bestand haben könne. wenn es nicht auf personliches latereile gegründet, und so eingerichtet wäre, dass sich die Missbräuche nicht unter der Menge von Geschäften verbergen und leicht sufgefunden und verbeffert werden könnten. In großen Hospitalern muss alles nath bestimmten Regeln geben, und man erfährt hier mit Erstnunen, dass es im Hotel Dieu bestimmte Stunden zur Austheilung der Nahrung, Arzneyen, u. f. w., ja fogar bestimmte Tage zum Pargiren, gab. Wenn man ferner bedenkt, wie unendlich verschieden der Charakter der Krankheiten ift, so ift es unmöglich, dass bey einer so ungeheuern Menge Kranken die Beobschtung forgfältig genug seyn kann. Datu kommt nun noth die Verderbnis der Luft, welche die geringsten Wunden gefährlich und große Operationen in solchen Hospitälern fast unmöglich macht. (Moteau war 30 Jahre dirigirender Wundarzt im Hotel Dieu, und trepanirte sehr ost; aber-die Operation lief mehrentheils to unglücklich ab, dass man sie jetzt fast gar nicht mehr unternimmt). Und was das schlimmste ist, ein großes Hospital ist nicht bloß ein Grab für die Gesund-: heit, sondern auch für die Sittlichkeig, und die Erfahsung hat nur zu sehr bestrigt, dass das Zusammendrängen der Menschen in einen Haufen nicht blose die Luft. A. L. Z. 1791. Vierter Bund.

sondern auch den Charakter, vergistet. - Vorzüglich aber wird der Arzt in einem kleinen Hofpital alles weit besser zu dirigiren und das ganze Regime nach dem Bedürfnis jeder Krankheit einzurichten im Stande sevn. und um ihn dazu desto gewisser zu verpflichten, musten Tagebücher nach Hippokratischer Porm gehaften werden, in welchen zuerst die allgemeine epidemische Constimtion, dann die Veränderungen der Atmosphäre, nach threr Warme, Schwere, Trockenheit, u. f. w., und end. lich die Geschichte jeder Krankheit nach ihren kleinsten Umftänden und Veränderungen, die Beurtheitung dernet werden. So wurde auf gleiche Weise das Wohl der Menschheit und das Wachsthum der Kunft befordert werden, besonders wenn man damit zugleich praktische Schulen verbände, in welchen die Studirenden am Krankenbeue selbst zu ihrem künstigen Geschäfte angewiesen würden. - Ein Hospital nach diesem Plan wurde 100. aufs höchke 150 Betten (verfteht fich nur für eine Perfon). enthalten. Zuletzt außert der Vf. den Wunsch, dass man die Versorgungsanstalten der Armen mit diesen Hospitälern vereinigen möchte, und fagt bey diefer Gelegenfteit viel treffliches über die durchaus nothige Ausrottung der Betteley und ein neues System der allgemeinen Wohlthätigkeit, das ein jedes arbeitsfähige Mitglied' der Gesellschaft in den Stand setzt, sich durch Arbeit zu erhalten, und nur Alte, Kinder und Kranke durch eigentliche Almofen unterftutzt, denn, fagt er febr fchon, Arbeit ehrt den Menschen; sie veredelt und heiligt alle un-sere Genüsse; keiner kann diese von unserer Bestimmung unzertremliche Obliegenheit abschütteln, ohne sich zu ermiellrigen und an seiner Freiheit einenbassen, denn fa groser die Reichthumer find, desto mehr ift derjenige davon abhängig, der in sich selbst keine Hülfsmittel findet, um ihren Mangel zu ersetzen. - Muss nicht jeder, der Deutsche Hospital - und Armenanstalten kennt, stolz auf fein Vaterland werden, wenn er fieht, dass das an vielen Orten bey uns schon ift, was Frankreich erst nach einer newaltiamen Revolution za erreichen hofft?

PARTS; b. Garnery: Vocux d'un patriote sur la Medecine en France, où l'on expose les moyens de fournir d'habiles Modecins au Royaume, de perfectionner la Medecine et de faire l'histoire naturelle de la France. 1789. 208 S. 8.

Auch diefes Product verdankt seine Erscheinung der gegenwärtigen Veränderung der Dinge im Frankreich. Schon lunge lag es in Manuscript; aber erft jetzt konnte der ungenannte Vf. hoffen, dass man seinen Bemerkungen über die Mangel der Medicin Aufmerkfamkeit schen-

Ken, und dals sich kein personliches Interesse irgend eines Ministers oder Leibarrtes seinen Vorschlägen zu deren Verbesterung emgegen stellen werde. - Unter die Missbräuche, welche das Aufkommen der Medicin in Frankreich hinderten, rechnet er vorzüglich die Kürze der Studien, die noch durch die zu große Menge der Universitäten, welche die Zahl der Studirenden zu sehr vertheilen, vermehrt wird, den Zeitverlust und die Zer-Areuung: die der zu große Umfang mancher Universitätestädte hervorbeingt, den Mangel von Plan und Verbindung unter den verschiedenen Vorlesungen selbft und noch mehr in ihrer Betuchung, die Verabsaumung guter Compendien und der so nützlichen Examinatorien und Disputatorien, die Vernachlässigung der Mathematik und Physik, die Verkauslichkeit des Doctorgrads (denn es gehet in Frankreich wie anderswo; ist auch eine Facultat zu gewissenhaft, um den Candidaten anzunehmen, so reiser er to Meilen weiter, und wird von einer andern für sein Geld mit off en Armen aufgenommen, und Frankreich hat 25 Universitäten!) und endlich der Mangel praktif her Vorübungen. Der Vf. schliesst diesen Abschwitz mit einer trefflichen Schilderung des wahren Arztes, und zeigt, wie unenthehrliche Erfodernisse Moralität und Gewissenhastigkeit dabey sind; denn man bedenke: In seinen Handen fight Leben und Gesundheit, und doch existirt kein anderes Tribunal seiner Handlungsweise, als sein eigenes Gewissen. Er thoilt hierauf seine Ideen über Erlangung der Doctorwürde mit, wünscht, dass nur vier Facultäten in Frankr-ich dieses Recht haben, daß man mit der größeten Sorgfalt und Strenge dabey zu Werke gehn, und die dedurch eingehenden Gelder, nicht den Professoren, sondern der öffentlichen Kasse zu Unterhaltung der Akademie zuerkennen möchte. - Vorzüglich aber wünscht er die Errichfung eines großen akademischen Instituts zu Paris, unter dem Nahmen: Institut royal de Medecine, in welchem alle Hülfsmittel der Kunst, die besten Lehrer, gut eingerichtete Hospitäler u. f. w. aufs vollkommenste verbunden wären, und die Studirenden in einem Hause unger den Augen der Lehger zusammen wohneten, damit dieselben die Fähigkeiten und Aufführung der jungen Leute desto besser beurtheilen könnten. Die Lehrer bekommen weder die Vorlefungen noch Promotionen bezahlt, haben aber gute Besoldungen; doch nimmt der Vf. den Grandsniz ienes Kaifers'an: nutriendi, non saginandi, und behauptet, dass eine aurea mediocritas, auch hier das beste Mittel sey, ihre Talente und das beständige Streben nach Vollkommenheit zu erhalten. - Wir können uns nicht ins Detail des nun folgenden trefflichen Studienplans einlassen; Nur diess bemerken wir, dass das ganze Studium in drey Classen eingetheilt ist, wovon die erste Physik und Mathematik, die andere Chem e, Pharmacie, Boranik. A aromie und Physiologie und die dritte die eigentliche praktische Medicin begreift. Kein Studirender wird von einer Classe in die andere aufgenommen, wenn er nicht jed rzeit die nöthigen Prüfungen ausgehalten hat, und in der ersten Classe Reut es auch fr. y, ihn ganz' zurückzuschicken, wenn er gar zu wenig Anlage blicken läist. In der letzten Classe werden die Kranken unter

letzteh Jahre Kranke seibst den Candidaten anvertraut. Es ist nothig, dast der Schüles 7 bis 2 Jahre lang in dem Institut bleibe. (Gewis nicht zu viel, wenn man etwas, vollendetes erwartet). - Um diesem Institut nun noch mehr Einfluss auf die Beforderung der Arzneykunst im Ganzen zu geben. so müste es nebst der Facultät zu Paris den Mittelpunkt formiren, mit dem alle Aerzte und medicinischen Collegien der Provinzen in Vestindung stünden, und dem alle neue Bemerkungen und Fortschritte der Kunft mitgetheilt würden. Vorzüglich wünscht er, dass durch eine solche Verbindung gelehrter und erfahrnet Männer ein Werk zu Stande käme, wovon er sich den größten Nutzen verspricht: eine Sammlung aller alten und neuen Erfahrungen, aller bestätigten und wirklich nützlichen Wahrheiten der Medicin. - Nun folgt eine Berechoung, aus der sich ergiebt, dass der Betrag der aufzuhebenden Stellen and der Promotionsgelder? vollkommen zu Bestreitung der neuen Einrichtungen,. und der Besoldungen für II Professoren zu 6000 L, eilf zu 2000 L., 30 Physicorum in den Provinzen zu 2000 L. 30 Collegen zu 2000 L., und 150 Correspondenten zu 600 L. zureichen würden. - Die Beantwortung der Einwürfe, die man gegen diese Resorm machen konnte, macht den Beschluss dieser mit vieler Einsicht geschriebnen und eine Menge trefflicher Wahrheiten enthaltenden Schrift. - Möchte fie doch nicht nur in Frankseich. fondern auch an andern Orten, Eindruck machen!

Nouveau Plan de Constitution pour la Medecine en France, présenté à l'Assemblee Nationale par la Societe régale de Medecine. 1790. 201 S. 4.

Nach so vielen vorläufigen Erinnerungen und Vorschlägen erscheint nun endlich der Hauptplan einer neuen medicinischen Constitution in Frankreich von der Konigl. Societät der Aerzte der Nationalversammlung vorgelegt; ein Werk, in welchem das Beste und Anwendbare aller jener Vorläufer benutztrift, und das von Seiten der Verfasser, des Gegenstands, und der günstigen Zeitumstände für dergleichen Reformen, die größte Aufmerksamkeit verdient. - Nach einer kurzen Ueberlicht der zeitherigen Mängel und Missbräuche der Medicin in Frankreich zeigt die Gesellschaft, dass ihre Abslicht sey, dieselbe vor allen Dingen durch Wiedervereimigung der Arzneukunst mit der Chirurgie, die so unnatürlich und zum größten Nachtheil beider von einandergetrennt wurden, zu ihrem ursprünglichen Zustand von Simplicität und Einigkeit zurückzubringen. Die Reforme felbit umfasst erstens den Unterricht und die Bildung des Arztes, dann die Ausühung der Kunft, ferner die medicinische Polizey, bierauf die Vieharzneykunst, und endlich die Mittel, die Fortschritte der Heilkunde zu be-I. Der Unterricht soll auf zweyerley Art ertheilt werden; entweder in den Collegien, oder in den praktischen Schulen der Departemens, wo er mehr für das Bedürfniss der Landärzte und Landwundärzte eingerichtet feyn foll. Medicin und Chirurgie werden zusummen gelehrt; die sie studirt haben, muffen sich einerley Prüfungen unterwerfen, erhalten einerley Rechte, und führ n alle den Nahmen: Medecin. - Jedes Führung und Anleitung der Lehrer besucht und in dem Collegium beiteht aus 10 Professoren, von deren. jeder

fundheit

vorträge; den praktischen Theil der Medicin tragen 2 Liehrer vor. - Privatverlefungen find verboten, weil dadurch die öffentlichen leiden würden. Der Vortrag foll nicht dictirend, sondern frey, so viel möglich durch Ersahrungen und Experimente unterflützt, und mit Fragen untermischt seyn. - Die Besoldung der Professoren ist gleich, ausgenommen dass die 2 Lehrer der praktischen Medicin, die einen großen Theil ihrer Zeit im Hospital zubringen möffen, doppelt salarirt sind. Diese Besoldungen werden aus dem öffentlichen Schatze, und von den Honorariis der Studenten bestritten. Die Summe der Collegiergelder, die ein Student für die ganze Studienzeit zu bezahlen hat, steigt nicht über 500 oder! 600 Livres, und hierbey ist zu bedenken, dass die Exa: mina sowohl als die Promotioten ganz umsonft geschehen. --Alle Semester wählen de Profosivren einen Präsidenten aus ihren Mitteln, der bey öffentlichen Feyerlichkeiten den Vorrang hat, Uebrigens erstreckt sich ihre Autorität oder Direction weder auf die Aerzte aufser den Collegium, noch auch auf die Studenten außer dem Unterricht, welche aledann unter der öffentlichen Polizey. stehen. Zur Oberaussicht werden eigene Comités von dem Corps electoral ernannt, unter dent Nahmen Censeurs des Colleges, welche darauf zu sehen haben, dass Unterricht, Prüfungen, Promotionen, legal gescheben, und ihre Bemerkungen den Administrateurs mittheilen; Auch sie werden alle 2 Jahre erneuert. — Die Zahl dieser mediciatschen Collegien ist fürs ganze Königreich auf funf bestimmt, eines zu Paris, eines zu Strassburg, eines zu Montpellier, eines zu Nantes und eines zu Besançon: Was die Wahl der Prosessoren betrifft, so hat die Societät unter allen Methoden keine sicherer gefunden, als den Concurs. Man macht die Vacanz durch die öffentlichen Blätter bekannt, und bestimmt die Zeitder Wahl. Von der Concurrenz ift niemand ausgeschlossen. Es werden hierauf 5 Richter, 2 aus den Prof foren des Collegiums und 3 aus den Kerzten des Districts, gewählt, welch die Candidaten öffentlich examiniren, worauf die Stimmen von den Richtern, den Studenten, welche die 2 ersten Examina ausgehalten haben, und von den Concurrenten gesammelt werden. Die Majorität sowohl der Studenten als Concurrenten gilt nur für eine Stimme; diese zwey und die fünse der Richter entscheiden die Wahl, welche sodann dem Könige vorgelegt, und von ihm bestatigt wird. - Die Dauer der Studien follte wenigstens 6 Jahre seyn, und dabey eine gewisse hier vorgeschriebne Ordnung der Lertionen befolgt, und die letzten 3 Jahre hindurch die Hospitäler besucht werden. Doch ist hierüber nichts gesetzlich befohlen, weil diefs die Freyheit zu sehr einschränken hielse, und natürlicher Weile dem einen mehr Zeit nöthig ist-als dem indern. Beym Examen kommt es bloss darauf an, was er weiss, nicht wie lange und auf welche Art er ftudirt hat. Zu Ende jedes Jahrs werden 3 Examina, z theoretische und 3 praktische, gehalten. Sie geschehen offe etlich, in französischer Sprache, dauern mehrere Tage nach einander, und jedem Studenten, der fich gemeldet lat, werden jeden Tag eine bestimmte An zahl Fragen vorgelegt, welche er ausführlich und schrift-

jedor die zusammengehörigen Theile der Wissenschaft lich brantworten muss, woran er den ganzen Tag, aber unter Auflicht, (um alle fremde Hulfe zu verkindern) scheitet. Bey dem letzten praktischen Examen werden noch außer den Fragen einige Tage zu chirurgischen Operationen an Cadavero und zu Beurtheilung der Krankheiten am Krankenbette selbst angewendet, welche die Candidaten auch schristlich nebst Bestimmung der Heilart angeben müssen. Die Antworten werden feverlich öffentlich vorgelesen, und die Candidaten entweder abgewiesen oder zu Medecins proclamirt, pachdem sie den Bürgereid geschworen haben. Disputationen und Theses sind abgeschaffe; doch können die Studirenden zu Privatausarbeitungen der Art aufgemuntert werden. -Zu jedem Collegium gehören 2 Amphitheater, elnes für die Anatomie und chirurgischen Operationen, das andre für die Physik. Chemie und Pharmacie, ein Cabinet der chirurgischen Inkrumente, der physikalischen und chemischen, ein Neturalienkabinet, Hörsäle, eine nicht zahlreiche, aber dech auserlesene, Bibliothek, ein hotanischer Garten, ein Hospital, eine Apotheke, (in welcher ebenfalls Studenten angestellt werden,) Wohnungen für die Professoren. - Sehr nützlich ware es auch, wenn unter den Studenten selbst eine Societät zur Aufmunterung des Fleisses, Repentionen u. f. w. errichtet würde, - Da aber der schönste und wichtigste Zweck der neuen med. Conftitution der ist, nicht bloss gelehrte Aerzte für die Städte zu erziehn, sondern vorzüglich' das Land mir brauchbaren und geschickten Aerzten und Wundarzten zu versorgen, so folgt nun die zweyte Art des medicinischen Unterrichts! Die Errich-ill tung medicinisch - praktischer Schulen in dem besten Hospi- 🔼 tal jedes Departemens des Reichs. Hier mus man sich erinnern, dass die Medicin ursprünglich auf Erfahrung b ruht, und dass sie eher existirte als Physik, Mathematik u. f. w. Man würde sich also auf concentrirte Vortrage der Anatomie, Physiologie, Chemie, Botanik, M iteria med. und Pharmacie einschränken, und jahrlich in den Compendien dieler Wissenschaften die neuen Fortschritte und Entdeckungen derselben anführen; vorzüglich aber die allgemeinen Gesetze der kranken Natur. unter dem Nahmen pathologische Physiologie, recht anschaulich machen, und alles auf das praktische beziehen. Es würden dazu 2 Professoren der klinischen Medicin und Chirurgie nothig feyn. Auf diese Weise würde jeder, der auch nicht im, Stande ware, die 5 Collegia zu besuchen, seine Studien leicht und wohlfeil machen konnen, würde im Hospital selbst wohnen und bestandig Kranke heobachten und sich also vollkommen zum praktlichen Geschäfte bilden können. Die Errichtung dieser Schulen wird fehr leicht seyn; denn in jeder Stadt von einiger Bedeutung giebt es ein Hospital und Aerzte, die den Unterricht übernehmen können. In diesen Schulen gebildet, stellt sich dann der Candidat vor einem Collegio, um zum Medecin befordert zu werden. Vielleicht wäre es gut, wenn man auch in den Coslegien selbst' solche praktische Schulen errichtete, so dass man da den großen oder kleinen Curfus machen könnte, (nach Hu. Gruners Vorschlag, der hier ausdrücklich genennt ist). II. Die Ausübung der Arzneykunft. Ihr wichtigster Zweck muss seyn, die Vorlorge für Erhaltung der GeHände gegeben, wovon gewiss, bey dem so leicht möglichen Missbrauch, eben so viel Schaden als Nutzen zu erwarten und wenigstens nichts gewisser vorauszusehen war, als dass Pfuscher und Afterärzte dadurch erft recht zahlreich und recht privilegirt werden würden. -Um so mehr freuen wir uns, dass diese Schrift jener læe fust ganz entspricht, und noch überdiess in einem so falslichen und populären Tone vorgetragen ift, dass sie auch dem gemeinen. Mann verfländlich feyn wird, weswegen wir auch mit dem Yf. wünschen wollen, dass · fie von Obrigkeiten, Landgeistlichen u. s. w. angoschasst und benutzt und auf solche Art unter dem Volke vorbreitet werden möge. Besonders wäre es einmahl Zeit. dass man, anstatt so vieles unnützen Unterrichts, den die Jugend in den Schulen erhält, nun auch anfing, ihnen richtige Begriffe von Gesundheit und ihrer Erhaltung beyzubringen; — gewiss eine der wichtigsten Kenntnisse für den Jüngling, vorzüglich in dem Zeitpunkt, wo Leidenschaften, Unerfahrenheit und Verführung ihm so manche Falle legen. — Der Vf. handelt erst von der verkehrten Sorge für die Erhaltung der gegenwärtigen Gesundheit, und geht da die Gewohnheiten des Aderialiens, Schwitzens, Purgirens, der Frühlings- und Brunnenkuren, und besonders der harten Erziehung durch, wo er eine sehr vernünstige Mittelstrasse wählt; dann von dem verkehrten Verfahren, sich vor herumgehenden Krankheiten und vor solchen, die man schon gehabt hat, zu veruchren, wo uns besonders das sehr tressende Gleichnisa wohlgefallen hat, dass derjenige, welcher eine zu fürchtende Krankheit nicht durch verbesserte Diät, sondern durch ewiges Arzneynehmen, verhüten will, einem Menschen gleicht, der in seinem Hause nachlässig mit dem Feuer umgehet, dadurch einen Brand veranlasst, und nachdem derselbe gelöscht worden, um einen neuen zu verhüten, nicht mit dem Feuer sorgfaltiger umgehet, fondern unaufhörlich fein Haus anieuchbrauch davon macht, wohin das zuspate Rusen, das Verheindichen mancher Umftände, der Mangel des Zutrauens, die Unsolgsamkeit, die Ziererey mit dem Einnehmen, 'das beimliche Zuratheziehen anderer Aerzte oder Quackfalber u. dgl. gehören. -Genug, das Büchlein enthält ungemein viel gutes und der jetzigen Denkart des fich seibst weise dünkenden Publikums angemessenes und wir sind überzeugt, dass diese blos negative und warnende Anweisung mehr Gesundheit verbreiten kann und wird, als Hausarzte, Hausapotheken u. f. w., die den Lajen felten klug, aber wohl kuhn, machen, und ihm nur Wassen in die Hand geben, mit denen er fich eben so leicht felbit verwunden als vertheidigen kann.

Berlin, b. dem Vf.: Fr. Aug. Walter Vertheidigung meiter Schriften, mit Bevtagen. 1791. 222 S. kl. 8. Nach einer kurzen allgemeinen Einleitung, worinn der Vf. sich über die Recensenten seiner Annotationum academicarum in den Commentariis de rebus in scientia naturali et medicina gestis und in der A. L. Z. beschwert, wo er den Leipziger Recensenten einen seichten Kopf, und unsere Recension (S. 5.) ein Pasquill neunt, liesert er den Abdruck dieser beiden Recensionen nebst den englischen Recensionen aus den Monthly u. Critical Reviw, von denen er felbst fagt, dass sie ihre verschiedenen Meynungen mit sehr vieler Bescheidenheit, und in der That mit großer Höslichkeit, außerten. Darauf folgen die Actenstücke in Extenso, die in dem Processe seines Vaters gegen den Geh. Rath Mayer gewechselt worden. Wir wollen unsern Lesern einige Proben vorlegen? Walter nämlich sagt S. 41.: "Ich habe den Hn. G. Rath aus seinem absoluten Nichts hervorgezogen. Ich bin es, der sich ihn zum zweyten Professor der Anatomie ausgebeten, und da er in der Anatomie nichts, schlechterdings nichts, verstand, ihm zur nächtlichen Zeit (?) zwey anatomische Demonstrationen so lange vorzeigte und vorbereitete, bis er sie fertig aus dem Kopfe hersagen und sie nachher vor dem versammelten Obercollegio medico ablegen konnte,, - Dieses waren die Demonstrationes, die - der H. G. R. Mayer ablegen und von denen er an Eides Statt betheuern mußte, dass er sie ohne alle fremde Beyhülfe abgelegt habe. - Dass er zwey volle Jahre zu thun gehabt habe, ihm nur das Alltägliche in der Anatomie bevzubringen; -dass er durch sinnlose Compilationen die Gelehrten genothzüchtigt, sich auch bev Kennern zum Gelächter gemacht hätte, dass nur Ungeheuer in der Kräuterkunde - von ihm zu erwarten ftünden. (Allein wir möchten fragen, warum gab sich denn Hr. W. so viele Mühe mit einem so ungelehrigen armseligen Discipel? - Wie tet, wodurch es nach und nach zerstört and doch in- kann man, wenn solche Dinge der V£ selbst vom sogemerlich die Gefahr eines neuen Brandes nicht verhütet nannten Cursiren in Berlin erzählt, .noch ferner alle wird. 🚽 Bey der verkehrten Sorge für die Wiederherstel. Landskinder nöthigen, mit Kosten und Zeitverlust sich lung der verlohrnen Gesundheit wird besonders das schad- nach Berlin zu begeben. Wir haben nie auf dieses Curliche und höchft abgeschmackte Vorurtheil, sein eigner siren etwas gehalten; glaubten aber nicht, durch solche Arzt feyn zu wollen, oder andern unverkändigen Rath- Gruude in unferer Meynung bestärkt zu werden.) Hr. geben und Quackfalbern zu folgen, bekampft, und end- Mayer giebt nun freylich dieses nicht zu; indessen falls lich gezeigt, wie verkehrt man handelt, wenn man fich nach demjenigen, was er felbst bey det Gelegenheit beyzwar dem rechten und einsichtsvollen Arzt anvertraut, bringt, dennech nicht aller Verdacht gegen ihn weg. aber (wie so bäufig geschieht) nicht den rechten Ge- ohngeachtet man wohl sieht, dass sein Gegner die Sache übertreibt. Noch weniger überzeugend scheinen seine Vertheidigung (oder vielmehr bloss Laugnung und Beziehung auf das Attest des G. Ch. Gericke) gegen die eidlich bekräftigten Aussagen des N. U. Stinil, die ihn einer fast volligen Unwissenheit in der Botanik und fast ungerzeihlichen Nachlässigkeit in Nachholung derselben beschuldigen; Uebertrieben ist es doch wahrlich, wenn Hr. M.S. 188 fagt: er erkenne Waltern nicht für einen competirenden (?) Richter, in anatomischen Sachen, und indem er Walters Rath bey dem Schlagflufs, die venas jugulares internus zu öffnen, nach der Autorität von Bohn, Teichmeyer und Büttner verwirft, schreibt er S. 190. gar! "Wer da auch kein Anatomiker ist, sieht hier d n verderblichen Fehler und die ausfallendste Probe der groutien

gröbsten Unwissenhait." Wie kann man doch so etwas von Waltern, der sich gerade um die Nerven des Kopfs und Halses so ausserft verdient machte, zu schreiben wagen? von dem Hr. Haller in seiner Bibliotheka anatomica Tolo. 2. p. 536. rühmte: Accuratae Venarum faciei capitis et Colli tabulae? Ja den Hr. M. felbst ehedem wegen dieser Nerven in der Vorrede, seiner Angio-Jogie lobte: — oporter elle memorem. Von den in Ber-In jetzt veränderten Ton zeugen auch diese Process-Z. B. S. g. schreibt man von einer Seite. -"Kein gerechter Christ verzagt, bloss der Spötter. Ich bin kein Hypocrit - Nein von dieser großen Sünde bin ich frey." Und S. 422. "So muss der Christ, so muss der ehrliche Mann schreiben." - Und von der andern S. 202. "Ich verhalte mich als als ein Christ dabey leidend, und sollte es Ihnen nicht möglich seyn, diesen unglücklichen Hass gegen mir zurück zu nehmen, so werde ich auch in der Folge duldend seyn; denn meine Tage gehen dahin und ich würde bey anders Denken Gott beleidigen und mir felbit Verdammnis erhitten, wenn ich im Vaterunser mir so Vergebung erbitte, wie ich meine Schuldiger vergeben. - Ihnen wahrhaftig an Ihrer Seeligkeit Schaden - Ist er (Mayer) nicht so. Mechanisch Groß als dieselben, was hindert ihnen solches? Danken Sie Gott welcher Ihnen größern Ruhm verliehen." Bis jetzt hat letztere, (wie aus diesen. Probchen scheint, die frommste) Parthie, gesiegt, oder Walter gegen Mayer verloren. Zuletzt wird noch der Contract mitgetheilt, der die Abtretung der Stelle des Hn. Prof. Mayer an den Prof. Telckenberg betrifft, zufolge welchem Letzterer an Ersteren jährlich 200 Rthlr. zahien muiste.

Berlin, b. Vieweg d. ält.: Nachgelassene Manuscripte über die Pferdearzneywissenschaft von J. A. Kersting, gewes. Churhannöv. Oberhosrossarztes, herausgegeben und mit einem Anhang versehen von O. Sothen, Hauptmann und Regimentsbereiter von Churhannöv. Eten Cavall. Regiment von Estorst Dragoner. 1789. 394 S. 8. mit zwey Kupfertafeln (1 Rthlr. 6 gr.)

Kerstings Unterricht, Pferde zu beschlagen und die Gebrechen der Füsse zu heilen, wurde vor einiger Zeit von dem Publikum zu gut aufgenommen, als dass es nicht auch dem Hn. Herausgeber für gegenwärtiges ziemlich vollstandiges Handbuch über die praktische Pferdearines kunft und die beygefügten Anmerkungen Dank wissen sollte. Zwar stehet der Vf. mehr als einmal bey der Angabe der Krankheitsurfachen und der Heilungsart mit einem Wolytein und mehrern andern neuen Vieharzten im Widerspruch, auch vermisset man mehrere neue Entdeckungen und Berichtigungen; wird aber dafür durch einen kernhaiten und auf wiederholie Erfahrungen gebauten Unterricht hinlanglich schadlos gehalten. to dais sich Rec., bey Durchlesung dieses Handbuches. niche des Wunsches enthalten konnte, dass es dem Hn. Herausgeber, dem es, wie es scheint, nicht an nöthigen Kenntnissen gafehlet hat, hatte gefallen mögen, durch mehrere hinzugefügte Anmerkungen demselben die Vollkommenheit zu geben, der es fähig ist und welche der

Vf., wenn er selbst seine Papiere der Welt mitgetheilt hatte, ohne Zweisel, diesem Worke zu verschussen, fich hätte angelegen seyn lassen.' Es ist nicht möglich, im der Kürze diejenigen Stellen anzuzeigen, welche dergleichen Erweiterungen, Umanderungen und Berichtigungen verdienen, oder das Wesentlichste derselben, unbeschadet der Deutlichkeit, in einem gedrängten Auszug beyzuhringen; daher begnügen wir uns mit Darlegung eines kurzen Inhalts Verzeichnisses. - Erster Theil von den innerlichen Krankheiten der Pferde. I. Von der Vollblütigkeit nach Boerhavens Grundfätzen. H. K. Von dem Mangel des Blutes. III. K. Von der Dickblütigkeit. IV. K. Von der Verschleimung des Blutes. V. K. Von der Druse. VI. K. Von dem Rotze. Beide Krankheiten, so oft sie auch vorzukommen pslegen, sind noch lange nicht so untersuchet und beohachtet worden, als he es verdienen. VII. K. Von dem Wurm. Eine unschicklich benannte Krankheit. Die Beulen, die in der Hautzu entstehen pslegen, nehmen nicht ihren Ursprung von Insecten, eben so wenig als die Peltbeulen, soudern ohne Zweisel aus einem verdorbenen Blute. VIII. K. Vom Grinde. Ebenfalls eine Hautkrankheit, welche nicht immer eine Scharfe des Blutes, sondern fehr oft Unreinigkeit und Vernachlassigung der Haut zum Grunde hat. IX. K. Von den Fiebern, nach Boerhave's Lehrsätzen betrachtet. X. K. Von den kalten Fj. bern. Xl. K. Von dem drufigten Fieber. XII. K. Von dem faulen Fieder. XIII. K. Von den Entzündungssiehern. Die genze Lehre von den Fiebern lässt sich bev dem Thiere falt auf die nehmliche Weise, als bey den Menschen zu geschehen psieger, eintheilen und abhandeln, shoe auf gewisse den Thieren eigenthümliche Fieber Rücksicht zu nehmen. XIV. K. Von der Entzündung des Gehirns. XV. K. Von der Braune. XVI. K. Von der Entzündung der Lunge. XVII. K. Von der Entzündung der Leber. XVIII. K. Von der Entzundung der Nieren, dem Blutharven und der Zurückhaltung des Harns. XIX. K. Von der Entzündung der Milz. XX. K. Von der Entzündung des Mogens und der Gedarme, oder der Darmgicht. Recweiss aus Ersahrung, dass die Larven des Oestrus Ventriculi diese Krankheit, wenn sie in ziemlicher Menge vorhanden find, ohne Beytritt einer andern Urfache hervorbringen können. XXI. K. Vom Koller. XXII. K. Vom Schwindel. Er kann ofters von den Larven des Oestrus Nasalis herrühren. XXIII. K. Vom Krampf nnd der Klemme, oder der Hirschkrankheit. XXIV. K. Von der Schwerennoth oder der fallenden Sucht. XXV. K. Von dem Bauchbias. XXVI. K. Von dem Mangel des Hungers. XXVII. K. Von der Colik. XXVIII. K. Von den Würmern; ift sehr unvollstandig, verdienet aber doch einiger seltenen Beobachtungen wegen, die Ausmerkiankeit des Lefers. XXIX. K. Vom Durchfall. XXX. K. Von der Verstopfung. XXXI. K. Von der Rehe, dem Verschlagen oder Verfangen. Der zweyte Tueil von den husserlichen Gebrechen der Pferde scheinet dem Vf. besser, als der erste, gerathen zu seyn. 'I. K. Von der Entzundung. der Augen. U. K. Von der Halsfistel. III. K. Von demjenigen Schaden, der durch das Satteldrücken hervorgebra ht wird. IV. K. Von den Wunden. V. K. Yon den Geichwüllten. VI. K. Von der Mauke, Straubfuls, Raipe E g

u. dem Wolf. VII. K. Von den Warzen. VIII. K. Von Stellschwammen und Piphacken. IX. K. Von den Gallen. X. K. Vom Spat und dem Ueberbeine. Xl. K. Von den Schwinden. XII. K. Von der Verrenkung des Kreuzes und den Kennzeichen, wenn dasselbe zerbrochen ift. XIII. K. Von der Lähmung in der Huft. XIV. K. Von der Lühmung im Schulterblatt, und vos dem Blatt. XV. K. Von den Lahmungen am Vorderknie. XVI. K. Von dem Schnenklapp. XVII. K. Von der Verrenkung des Oberköthenbeines oder der Ausweichung desselben. XVIII. K. Vom Stitzelfuß. XIX. K. Von der Schaale oder dem Leitt. Anhang. Uebrigens ist die Auffuchung der Krankheitsurfachen nicht felten mit vielem Scharftinn geschehen. und die Zulammensetzung der Heilmittel vernunftiger vorgetragen, als insgemein geschieht, obgleich manche noch weit einfacher seyn können, ohne von ihrem Nutzen zu verlieren. Endlich bedauert Rec., dass er micht die von D. Hinderer herausgegebene Kerfling'sche. Auweisung zur Kenntpiss und Heilung der innern Pferdekrankheiten bey Handen hat; um zu fehen, wie weit diese Manuscripte von jenem Handbuche unterschieden find, oder ob fie beide, wie Rec. fast vermuthet, wort lichgleichen Inhaltes find.

Leipzig, b. Schwickert: Versuch eines chirurgischen Handbuches für neu angehende Hufschmidte und Pferdärzte, von K. A. Ochlmann, Universitäts-Stallmeister zu Ersurt. 1789. 78 S. 8. (4 gr.)

Die gute Absicht, den Hufschmidten und andern unerfahrnen Personen; welche mit Pferden umzugehen haben, eine hinlangliche Kenntnifs von den meisten äuserlichen Gebrechen dieser Thiere beyzubringen und sie zur Hei ung derselben anzuweisen, hat zwar schon mancher Schriftsteller vor Augen gehabt, aber nicht selten diesen Endeweck, theils weil er nicht die Gabe. sich verständlich zu macher, besals, theils weil er seinen Vorf heuten nicht die nothige Kürze zu geben und sie dadurch brauchbar und wolfeil zu machen wuste, verfehlet. Hr. O. hat bey diesem Entwurf eine ähnliche Ablicht zu erreichen sich vorgenommen, und, wie wir nicht ohne Grund vermutben, mit ziemlich gutem Erfolge. Der Kurze dieses Handbuches nageachtet werden die meisten äusserlichen Krankheiten der Pserde, ihre Entstehungs - und Heilungsart deutlich und bündig vorgetragen und dem Unerfahrnen mancher Wink gegeben, welchen er in theurern und weitlaustigern Werken nicht leicht oder doch nur mit Mühe finden wird. Für angehende Pferdearzte, obgleich der Vf. den Vorwurf, dass er seinen Gegenstand unscientivisch behandelt oder die Bemühungen der neuern Rossärzte unbenützt gelatien habe, nicht verdienet, ist dieser Versuch, wenn tie fich einzig dessen zum Leitfaden bedienen wollten. seiner Kürze und einiger eigenen Vorschristen und Behauptungen wegen, minder brauchbar. Hingegen wünschet Rec., dass er in recht viele Hande der Hufschmidte kommen möge.

KLEINE SCHRIFTEN.

ARZERYOEL. Leiden, b. Luchtmanns: Antonii Jocobi van Doeveren, med. Doct. observationes pathologico-anatomicae. Cum figuris. 1789. 4. 49 S. u. drey Kupfertafeln. Die Beobachtungen, welche in diesem Werk (der wieder abgedruckten Inauguralichrist des Vf.) enthalsen find, find insgelammt wichtig und tragen zur Aufhellung unserer Kenntniffe von den Krankheiten der Brust und des Unterleibes vieles bey. Zwey davon hat Hr. Ed. Sandifort dem Vf. mitgetheilt. Die erste betrifft eine Anfreilung der Speiserohre und der neben derselben laufenden großen Schlagader, welche endlich zerborften war. Das Blut war aus dem Rifs in die Speiserobre geflossen und haue den Magen und einen Theil des Gedarms völlig angefüllt. Es ist Schade, dass der Vf. von der Krankheit der Frau keine weitere Nachriche erhalten konnte, als dass sie schnell gestorben sey. Die Geschichte der Zusalle würde zur Erlauterung dieses Falles vicies beygetragen laben; aber der Vf. hat auch solche Umstande, die er ziemlich genau angeben konnte, z. B. das Alter der Person, übergangen. Er glaubt, die Entzündung und Vereiterung der Speiseröhre habe die Beschädigung der Schlagader nach fich gezogen, weil die Ritze in der innern Haut der Schlagader und der weitere Umfang der Zerfressung der aussern Haut deutlich anzeigte, dass die Verletzung von außen in die Schlagader gedrungen sey. Eine Anlage, welche bey dieser Verletzung wohl mitgewirkt hat, hat Hr. van D. bey Beklärung der Krankheit nicht bemerkt. Das Weib war hocke-Diefes bat richt und die Brust war sehr verschoben und eng.

gewiss beygetragen, dase die Schlagader dem Antrieb des Bluten weniger widerstehen konnte und dass ihne innere Haus eher bersten muste. Beytäufig sprieht er auch von der Entzündung und Vereiserung der Speiserohre und den Folgen davon. Er erzahlt einen Fall, wo ein Mensch, der schwer schluckte, nach dem Ge, brauch zusammenziehender Mittel eine Membran herausbrach, die völlig nach der Speiseröhre gebildet war. Er glaubt, diese Haut sey als eine Wirkung der Entzundung anzuseben, von welcher aber der Kranke keine Zufille hane, und es ist bekannt genug, und die Infarctus des Unterleibes lehren es, dass solche widernatürliche Haute in den Canalen, außer der Entzündung, noch durch andere Veranlassungen entstehen können. Die zweyte Beobachtung handelt von einer Anfrellung der Speistrohre und der an derfelben liegenden Luftröhre, wobey das, was in erstere kam, fich in die letztere und in die Lungen ergos. Die Krankheit war von einem beschwerlichen Schlacken entstanden, welches eine Verhärtung der Schtunddrüfen zur Ursache hatte. Das Geschwür im Schlund hatte die Luströhre an mehrern Orien zerfressen und die Nahrungsmittel waren nun in die Lusuröhre und in die Lunge gedrungen und hatten die Kranke endlich erflickt. Die dritte Beobachtung handelt von einem Krebsgeschwur in der Magendruse, an der Stelle, wo der Magen an ihr anliegt. Das Geschwür hatte den Magen zerfressen und der Tod war erfolgt, indem sich alles Bhit aus den zerfrellenen Gefäßen in den Magen and Dermosnel ergoffen hatte.

ALLGEMEINE LITERATUR'- ZEITUNG

Treytags, den 7. October 1791.

SCHÖNE KÜNSTE.

uf die Ausbildung der polnischen Sprache, die in den verschiedenen Gattungen der Dichtkunft des höchsten lyrischen Schwunges eben so fähig, als der sanftesten einnehmendsten Zartheit ift, und durch ihre eigenthumlichen fregern Constructionen dem Dichter unzählige Vortheile verschafft, und jede Wendung ihm erleichtert, müssen Versuche von Uebersetzungen englischer Meisterflücke, follten sie auch ansaugs nicht allen Foderungen der Kritik entsprechen, den unverkennbarften Einflus kaben. Zwey von den jetztlebenden polnischen Dichtern haben sich an den - Pope gewagt, und, was Rec. gleich anfangs mit Verwunderung und Beforgniss erfüllte; zwey seiner vollendeisten durch interesse des Inhalts und poetischen Werth gleich ausgezeichneten Gedichte, den Efsay on Man und den Essay on Criticismîn polnische gereimte Verse überzutragen gesucht. Das Wageflück ist beiden nicht gleich gut gelungen.

KRAKAU, b. Ignaz Grebel: Alexandra Pope Początki Moralności czyli Wiersz Filozoficzny o Człoweku, przez X. (jędza) A. (dama) Cyankewicza, Akademika przełozony. (Alexander Pope's Grundfatze der Moral oder Philosophisches Gedicht über den Menschen, von dem Abr Abram Cyankewicz auf der Akademie zu Krakau übersetzt.) 1788, 126 S. 8. (16 gr.)

An dem einigermassen sonderbaren Titel, den dieser Uebersetzer gewählt hat, muss man nicht anstolsen: er hat vermuthlich seinen Grund in localen Verhältnissen. Und obgleich ein stark gedachtes und vorurtkeilsrey geschriebenes Gedicht durch das Imprimatur eines wackern Hugo Kottatay Schutz genug für sich zu haben schien: so hat Hr. Cyankewicz in der Vorerinnerung gegen diesenigen, die sich eines süssen Gistes (doch wohl nicht des Optimismus?) in diesem Gedicht besahren möchten, dennoch anmerken zu müssen geglaubt, dass Pope hier als Philosoph, nicht als Theolog, geschrieben habe, und dass man die Ausbrüche der vom Dichterseuer getriebenen Einbildungskraft nicht mit theologischer Strenge beurtheilen müsse.

Vielleicht hat Hr. C. mittelst dieser Erklärung ein strenges geistliches Tribunal glücklich befriedigt, aber wir wünschten von Herzen, dass er durch die ganze Aussührung seiner Arbeit dem noch unbestechlichern Richterstuhl der Kritik und des guten Geschmacks ein Genüge gethan haben möchte. Als Versuch bringt ihm sein dabey bewiesener Muth immer Achtung; aber Pope's Geist. Energie und Schönheiten muss man nicht wiedersinden wollen. Es ist sast mehr Umschreibung, die eine gegebene Zahl von Versen des Originals gemeiniglich durch das Alberum A. L. Z. 1791. Vierter Band.

Tantum gedehnter polnischer Verse wiedergiebt. So ist z. B. der im Original aus 18 Versen bestehende herrliche Ansang der vierten Epistel S. 92 u. 93. der polnischen Uebersetzung durch 36 zum Theil äusserst matte Zeilen ausgesponnen. Wie unähnlich, in aller Betrachtung, die Copie dem Urbische sey, mögen Kenner aus diesem nicht absichtlich gewählten Beyspiel ersehen, wie Hr. C. kurze stark gesagte Gedanken, welche den 33 und 34sten Vers der ersten Epistel im englischen Original ausmacht:

,, Is the great chain, that draws all to agree,
And drawn supports, upheld by God, or thee?"

in folgenden Schwall von Worten diffirt:

Rokaż to Bofka, lub twa mdłość zwątiała Spoiła, i ten ukryty piastuie Łańcuch, ktorego moc ciągnie wsze ciała J one ciągnoc ich ruchem kieruie?

wörtlich übersetzt: "Ist es Gottes Hand, oder deine ohnmächtige Schwäche, die diese verborgene Kette zusammengefügt und erhält, deren Macht alle Wesen an sich zieht, und durch diesen Zug ihre Bewegung regiert," Und wo bleibt immer noch das: to agree?

von dem Abr Abram Cyankewicz auf der Akademie zu Krakau übersetzt.) 1788, 126 S. 8. (16 gr.) n dem einigermassen sonderbaren Titel, den dieser ersetzer gewählt hat, muss man nicht anstossen: er hat eich ein stark gedachtes und vorurtkeilfrey geschrieses Gedicht durch das Imprimatur eines wackern o Kottatay Schutz genug für sich zu haben schien: at Hr. Cyankewicz in der Vorerinnerung gegen diese.

Weit besser ist ein zweyter Versuch ausgesallen, den Hr. Hyacinth Przybylski mit dem Essay on Criticism zwey Jahre später gemacht, aber seinen Vorgänger in aller Betrachtung gewiss weit übertrossen hat:

KRAKAU, b. Anton Grebel und J. May: O Krytyce Alexandra Pope. Przekładania Jacka Przybylskiego Wiersz Polski Obok z Angielskim. (Alexander Pope über die Kritik, aus dem Englischen, von Hyacinth Przybylski übersetzt, zur Seite das englische Original.) 1790. 64 S. 8. (10 gr.)

Mit Vergnügen sieht man in dieser Uebersetzung, in der gewiss nicht viel geringere Schwierigkeiten zu überwinden waren. Pope's männliche Urtheile, seinen tressenden Witz und glücklich künne Bilder in fast eben so viel gedrungene, und dennoch leicht und angenehm sielsen-

de, Verle übergetragen, in welchen Ilr. P. mit seinem `jener Stelle Dennis gravitätisches Buch: The Useful-Original sichtharlich gewetteifert, zuweilen es wohl gab an Kürze des Ausdrucks und Pracision übertroffen hat. Gleich im Anfang die geseyerte englische Stelle:

"Tis with our indgments, as our watches; none Go just alike, yet each believes his own

Wie glücklich und präcis, besonders das: none go just alike im Polnischen:

Złania nosze skazuią, jak nasze zegary. W szystkie niezgodne; leczktóż swemnuie da wiary?

Oder wenn Pope v. 366. u. f. dem Dichter die Harmonic des Verses sogleich in eigenen Beyspielen zeigen will: · '

Soft is the strain when Zephyr gently blows, And the smooth stream in smoother numbers flows; But when loud surges lash the founding shore, The hoarse, rough verse should like the torrest rour. Il hen Ajax strives some rocks wash weight to throw, The line too labours, and the words move flow: Not fo, when fwift Camilla scours the plain Flies o'er th'unbending corn, and skims along the main.

Wer mag das glückliche Talent des Uebersetzers und die außerordentliche Geschmeidigkeit und den vieltönigen Wohlklang der Sprache auch für diese Gattung des Lehrgedichts in folgender Stelle verkennen:

Lagodny iest wiersz, kiedy stodki Zesir dycha, I w gładszych miarach rzeka płynąć musi cicha. Lesz gdy sie szumne wały o brzeg tłuką z wrzawą. W iersz ryczy, jak nawalność skrzypnie i chrapawo. Gdy Ajax cieżką rzucić sili się opoką, Wiersz się też poci, stowa z oporem się włoką-Nie tak, gdy bieży chybka Kamilla, co zboża: Nie gnie w polu, a ledwie zpieni unrty morza.

Worinn vielleicht mar der falsche Reim in den beiden letzten Verfen zu tadeln wäre.

serzen wir nur noch die einzige auf den Longinus her; V. 667.:

 An ardent Judge, who zealous in his traft, II ith warmth gives fontence, yet is always just ? H hoje own example strengthens all his laws, And is himself that Great Sublime, he draws.

Sedzia ognifty, rounie wieru, jak gorling, Choć w gorocych wyrokach, zawsze sprawiedliwy, Swe Ustawy Przykiadem własnym umocował, Sam jest IV ielkiem II yniosiem, które zarysował.

Im 27often V. des Orig. S. 25. der Ueberf. hätte der en glische Name Dennis auch in der Uebersetzung beybehalten, und nicht in Dyonyzy verandert werden sollen, welches leicht ein lächerliches Missverständnis veranlassen, und an den griechischen Dionys im Po-

ness of the stage to the Happiness of Mankind (Lond. 1698. g.) einen spöttischen beitenblick erhalten soll.

London, b. Baldwin: A Catalogue of the Pictures etc., in the Shakipeare Gallery, Pallmall. 1700, 113 S. in gr. 8.

Mehrmals schon hatten wir in diesen Blättern Gelegenheit, des großen Unternehmens zu gedenken, wodurch der verdienstvolle Boudell sowohl dem größten Schauspieldichter, als seiner ganzen Ration, und seinem eignen Eifer für die Kunft, ein gläozendes und ungemein rühmliches Denkmal stiftet. Die Aulage einer eignen Gallerie von Gemälden, welche Shakspearische Scenen darstellen, und wetteifernd von den besten Künstlern geliefert werden, ist, wie bekannt, mit der Veranstaltung einer Ausgabe von den Werken dieses Dichters verbunden, die an Pracht und Eleganz alle vorhergehende zahlreiche Ausgaben dieser Werke weit übertressen wird. Nur in England konnte ein fo großes und koltbares Unternehmen den schnellen und glücklichen Erfolg erwarten, den es wirklich gehabt hat. Hr. Boydell beginnt die erste, schon 1780 geschriebene. Vorrede dieses Gemäldeverzeschaisses mit lebhastem Danke für die in ihrer Art eiuzige Freygebigkeit der zahlreichen Subscribenten. Seine vornehmste Absicht bey dieser ganzen Unternehmung ging auf die Gründung einer englischen Schule der historischen Mahleren; und in dieser Absicht glicklich zu seyn, durfte er defto fichrer hoffen, da es ihm gelungen war, durch seine bekannten vieljährigen Bemühungen, eine Schule der Kupferstecherkunft in seinem Vaterlande zu stilben. Als er seine Kunsthandlung anfing, wurden alle die besten Kupferitiche, die man in England verkaufte, aus dem Auslande, vornemlich aus Frankreich, herbeygeschafft. Jetzt ift der Fall umgekehet; nur wenig Blatter kommen aus der Fremde, die meisten werden, zum großen Vortheil des Landes, von England aus verschickt. Auch die übrigen Könste und Manufacturen der Engländer gewannen dadurch nicht wenig. Seit den letzten zwanzig Jahren that bey ihnen die Kunst unlengbar große und schnelle Fortschritte. Der Kunftgeschmack des jetzt regierenden kö-Statt vieler andern, vortreslich gelungener. Stellen, nigs trug dazu nicht wenig bey, und ermunterte den Eifer und die Freygebigkeit vieler bemittelter Privatpersonen. Die Mahlerey blieb indess vornehmlich nur auf Bildnisse eingeschrankt. Shakspeare's Scenen boten für die historische Manterey den ergiebiesten Stoff dar, obgleich nicht zu läugnen ist, dass fein Genie nur allzu oft dem meisterhaltetten Pinsel des Mahlers unerreichbar bleibt, dass selbst die Starke eines Michel Angelo, vereint mit der Grazie Raphael's, umfonst gestrebt haben würde,, des Dichters Darftellung ganz zu erreichen. Und then daher darf man hier zwar schrviel, aber doch nicht mehr erwarten, als die Kunit vermag. Hr. B. masst sichs nicht an, über den Werth der bisher für seine Unternehmung gelieforten Gemälde zu entscheiden. Absolute Vollkommenheit findet fich in keinem menschlichen Kunftwerke. So viel aber glaubt er behaupten zu dürten, dass jedes Gemalde diefer Galterie wenigstens Liwas lobenswerthes hat. Alle Kunftler wiffen, dass ihr kunftiger pe's 605. Vers erinnern konnte; da doch vermuthlich in Ruhm von ihren gegenwärtigen Bemühungen abhängt.

ter den Augen des Publicums, beständig der Vergleichung mir den Talenten und Werken seiner Zeitgenossen ausgesetzt, indels seine übrigen Gemalde entweder in den Sammlungen der Kunftliebhaber verschloffen bleiben, oder im ganzen Lande umher, in den Hausern ihrer Besitzer, zerstreut sind, und vergleichungsweise nur wenig zu seinem gegenwärtigen Glücke und zu feinem könftigen Ruhme beytragen können. In Ansehung der nach diesen Gemälden zu versertigenden Kupferstiche entschuldigt Hr. B. im voraus den unvermeidlichen Verzug; es ist indels, wie wir hören, mit der Lieferung derselben nun wirklich schon der Aufang gemacht. Sein Neffe und Handlungsgenosse, Hr. Sofiale Boudell, ift ein fehr thätiger Beförderer des ganzen Unternehmens. Ueber den Abdruck des Textes, wovon gleichfalls schon der Anfang geliefert. ist, sührt der bekannte Buchhändler Nicol die Aussicht. und hat dazu neue Typen giefsen lassen, die an Schönheit und Sauberkeit, besonders aber an Fülle, und Betriedigung des Auges, mit den treflichsten Versuchen dieter Art wette:fero.

Hr. Boudell hat der gedachten Vorrede noch eine spätere Nachricht beygefügt, welche den erwünschten Fortgang und die fernere Erweiterung feines Unternehmens betrifft. Den eigentlich Shakspearischen-Gemalden in dieser Gallerie hat man noch eine beträchtliche Anzahl anderer Gemälde hinzugeselt, deren wir in der Folge gedenken werden. Sie sind zum Theil von den größten Meistern, und man hat jetzt den Vortheil, sie hier bey-

sammen aufgestellt zu sehen.

Gegenwartiges Verzeichniss scheint vornehmlich zur Erklärung des Inhalts der Gemälde bestimmt zu seyn. Diese wird jedoch nicht durch Beschreibung der Figuren und ihrer Anordnung gegeben, fondern, wie es zwar am leichtesten, aber doch auch wohl am rathsamsten, war, durch Mittheilung der Shakf. Scene oder Stelle, worauf das Gemälde anspielt, oder welche es darkelit. Des eigentlichen shakspearischen Gemälde find bis jetzt fünf und sechzig; und sie scheinen in der Folge, wie sie geliefert sind, verzeichnet zu seyn. Gut war' es indellen gewesen, wenn ein Verzeichnifs der Stücke, in der gewähnlichen Folge, beygefügt, und nun die zu einem jeden gehörigen Gemälde beyfammen nachgewiesen waren. Auch ein Register über die Namen der Kunstler, und die Anzahl der von ihnen gelieferten Stücke, wäre nicht überflülfig gewesen, Dies letztre wollen wir hier wenigstens geben, weil doch die Anführung aller einzelnen Numern zu weidäuftig ausfallen würde.

. Unter den bisher geliefesten, und hier verzeichneten, Gemälden find also von: Wright, 1; Peters, 4; Dunno, 2; Kirk, 2; Rigaud, 3; Hamilton, 6; Smirk, 4; Füefsli, 8; Wheateley, 5; Doumman, 1; Hodges, 3; Opie, 3; Northcote, 6; Jos. Boydell, 3; Reynolds, 2; Weft, 2; Barry, 1; Miller, 2; Romney, 3; Stothart, 1; Tresham, 1; und von unsern Lundesleuten, der Angelika Kaufmunn, 2; und Hn. Ramberg, 1. Dies letztere ift aus dem Luitipiele, Twelfth Night. Act III. Sc. IV. genommen. -Au h find drey Basrehefs von der Hand der Mittress Damer, in liefer Gullerie aufgestellt, wozuder Stoff in zwegen aus dem Koriolan, und im deitten aus Antonius und Kleo-

Denn bier bleiben die Arbeiten des Muhlers beständig un- patra, entlehnt ift. Am Frontispiz des Gebäudes ift ein Hautrelief von Hu. Banks angebracht. Shakspeare fitze auf einem Fellen zwischen der Poeste und Maklerey. Jene ift ihm zur Bechten, reicht ihm einen Lorbeer, und spielt sein Lob auf ihrer Leyer. Sie trägt eine doppelte Maske, die komische und die tragische; und der Dichter scheint ihr mit Ausmerksamkeit und Vergnügen zuzuhören. Ihm zur Linken steht die Mahlerey, die fich gegen den Zuschauer wendet, die eine Hand gegen seine Brust ausstreckt, und auf ihn, als den würdigsten Gegenshand ihres Pinsels, hinweist; indess er seine linke Hand auf ihre Schulter stützt, um dadurch die Annahme ihres

Beyftandes anzudeuten.

In dem mittlern Zimmer der Gallerie find noch achtzehn, hier verzeichnete, Gemälde verschiedner engl. Künstler befindlich, die keine Beziehung auf Shaksp. haben; und in dem der Gallerie gegenüber belegenen Zimmer 170 Zeichnungen nach den herrlichsten Gemalden, welche ehedem die Sammlung des Grafen von Orford, zu Houghton in Norfolk, ausmachten, und unlängst an die Kaiserin von Russland verkauft sind. Die Zeichnungen sind von Joseph und George Farington und von Josiah Boydell. Noch befinden sich in dem großen Zimmer neben der Gatterie an die dreyhundert Zeichnungen nach den schöniten Gemälden in England von eben diesen Künstlern, und zum Theil von Robertson und Earlom, die fast alle schon in Kupfer gestochen, oder noch in der Arbeit sind. Die prächtige Houghtonsche Sammlung ift, wie bekannt, schon vor zwey Jahren, in zwey großen Foliobänden, vollendet worden.

London, b. Stokdale: Shakspeare's Dramatic Works; with Explanatory Notes. A New Edition. To which is now added a copious Index to the remarkable Passages and Words. By the Rev. Samuel Auscough. F. S. A. and Affistant Librarian of the British Mufeum, Embellished with a striking Likeness of Shakspeare, from the Original Folio Edition. Vol. I. II. III. 1752 S. in gr. 8. 1790. (1 L. 11 Sh. 6. D.)

Schon 1784 lieferte der Buchhändler Stockdale eine neue Ausgabe der shakspearischen Schauspiele, welche he insgesammt in einen einzigen Grossociavband begriff, um dadurch sowohl den Preis des Ankaufs derselben zu erleichtern, als auch denen, welche die Werke des grosen Dichters gern auf Reisen mit sich nehmen wollen, die Anzahl und Unbehülslichkeit mehrerer Bände zu ersparen. Denn für eine Taschenedition war der Band freylich zu groß und corpulent, obgleich ein sehr klater Druck dazu gewählt, und der Text, nach Art der englischen Magazine, in zwey Colummen abgedruckt war. Der Beyfall, welchen diese Idee in England fund, machte eine neue Ausgabe nothwendig. Und bey diefer kam der reichbaltige Index hinzu, der mehr als ein Drittheil des Ganzen beträgt, und nun freylich den schop kierken einzelnen Band um fo viel stärker machte. Man legte daher noch zwey besondre Tuelblätter bey, um dieser Unformsichkeit abhelfen, und das Ganze in drey Baude vertheilen zu können.

Dais der erklärenden Anmerkungen bey dieser Einrichtung nicht gar viele seyn konnten, und dass sie nicht sehr austünrlich soyn durften, versteht sich von felbit. Es sind nur kurze Winke, die zur Erläuterung veralteter Ausdrücke, ungewöhnlicher Redensarten, alter Gebräuche, oder minder verständlicher Auspielungen dienen können.

Was aber dieser Ausgabe ein ganz eignes, und wirklich nicht unbeträchtliches, Verdienst giebt, ift der gedachte reichhaltige Index. Er ift von Hn. Auscough verfertigt, der in muhvollen Arbeiten dieser Art schon geübt ift, und dem man, aufser dem Handschriftenverzeich nisse des brittischen Museums, auch die allgemeinen Regifter über das Monthly Review und Gentleman's Magazine zu danken hat. Schon Pope versuchte ein Register über die shakspearischen Charaktere, Gedanken Reden und Beschreibungen, der auch in Theobald's Ausgabe aufgenommen wurde, aber fehr mager ift, und nicht mehr als dreyfsig Seiten füllt. Mit der vor fechs Jahren erichtenenen Concordanz über Sh., die wir zu feiner Zeit angezeigt haben, wurde diesem Mangel nicht abgeholfen; fie war mehr Florilegium, als Regifter. Bey der gegenwärtigen Unternehmung war es zu rit die Absicht, alle in Sh. vorkommende Worte in ein alphabetiiches Verzeichniss zu bringen. Dazu waren aber mehr als siebenmal hundert taufend Nachweifungen nöthig gewesen. Man musste sich also auf die vornehmsten Wörter eirschränken, die doch hinlänglich seyn musten, um jede Stelle aufzufinden. Dies ift aber nicht der einzige Nutzen folch eines Registers; vielmehr besteht der vornehmste Vortheil desselben darinn, dass man durch den gemeinschaftlichen Ueberblick aller der Stellen, worinn irgend ein schwieriges Wort von Sh. gebraucht ist, über die eigentliche und jedesmalige Bedeutung mehr Licht erhält, und zugleich den zu des Dichters Zeiten wirklich vorhandnen Vorrath von Wörtern und Redensarten der engisichen Sprache beiler überiehen kann. Auch fallt dadurch feine große und mannichfaltige Kenntnis unzähliger Gegenstände und Begriffe noch deutlicher in die Augen.

Zunächst ist dieser Index freylich für die gegenwärtige Ausgabe eingerichtet, wovon die Seitenzahlen, und sogar die zwischen den Columnen bemerkten Zeilen jeder Seite überall nachgewiesen sind. Daman indess auch zugleich den Act und die Scene der Schauspiele bey jeder aus denselben gezognen Stelle bemerkt hat; so kann er auch beym Gebrauch andrer Ausgaben dienlich seyn. Er ist wirklich mit großem Fleise zusammengetragen, und kann von Zeitzu Zeit durch Nachträge noch vollstän-

Vor dem ersten Bande ist noch die Lebensbeschreibung des Dichters und eine chronologische Tasel über seine sämmtlichen Schauspiele, beygefügt worden, wobey Malone's in dieser Atsicht angestellte Untersuchungen zum Grunde liegen. Schade, das nicht auch schon die Berichtigungen des Textes, welche man diesem so arbeitsamen und unermüdeten Forscher und Kunstrichter in seiner neulich angezeigten letzten Ausgabe des Dichters zu verdanken hat, bey eem gegenwartigen Abdrucke benutzt werden konnten, der übrigers von Seiten des Aeussen viel empsehlungswürdiges hat.

VERMISCHTE SCHRIFTEN. ter nun in der Fortsetzung dieses Göttingen, b. Ruprecht.: Jok. Dav. Michaelis und ganz seine Stelle vertreten werde.

Thomas Christian Tychsen's Neue orientalische und exegetische Bibliothek. Achter Theil. 1701. 254 S. g. Der Hr. Geh. Justizrath Michaelis tritt-hier mit dem Freunde welchen er schou seit dem sechsten Theilder N. Bibliothek um Beyhülfe in Ausarbeitung derselben gebeten, namentlich auf, und Rec. ist überzeugt, dass alle Leser der neuesten Theile dieses inhaltreichen Journals f hon zum Voraus eben diesen gründlichen, genau prüfenden, und auch mit den seltneren Fächern der oriental. Literatur vertrauten Mitarbener ungenannt erkannt Grade für dieses Feld der Kenntnisse sind secenfi: ende Unterfu hungen von Männern, welche dabey alle Hülfsmittel in und außer sich mit hinreichender Musse verbinden, und mit ihren Beurtheilungen ins Einzelne gehen können, ein bleibendes Bedürfnis, weil sich ohne diese Ausmerksamkeit nirgends schneller als hierinn seichte Halbkenner unter einem Zaubermantel. we'chem die orientalische Charaktere magisches Ansehn genug geben, dem unkennerischen Publicum als Wundergelehrte erscheinen, und überhaupt alle nur etwas scharflinnige Behauptungen, sobald sie mit dem Schlever dieser Gelehrsamkeit umgeben sind, immer desto ungescheuter sich eindrängen würden, je weniger wahre und tiefere Einsichten in einem aus so vielfachen Kenntnissen zusammengesetzten Fach allgemein seyn können. Der gegenwärtige Band ist ganz von Hr. Prof. Tychsen, aber auch Hr. Michaelis will nicht ganz von den Lefern dieser Bibliothek Abschied genommen haben. Alle werden ihm indels für die gute Wahl des Stellvertreters verbunden seyn, welchem er sie zuführt, und zugleich den dankbarsten Blick auf den ganzen Weg zurückwerfen, auf welchem sie dieser für sein Fach Epoche machende Greis nun seit 1771 mit den hervorkechendsten neuen Entdeckungen auf diesem Felde unter so vielen eigenen Bemerkungen und gelegentlichen Anwendungen bekannt gemacht hat. Rec. bekennt, dass seine frühe Neigung zu orientalischen Studien bey ihm selbst und einigen seiner Jugendfreunde vorzüglich durch die ingeniöse Behandlungsart eutschieden geweckt worden ist, durch welche der Vf. dieser Bibliothek seinen Weg durch diese Gefilde, welche leider nicht immer den persischen Rosengarten gleichen, aus seinem unerschöpflichen Vorrath von anziehenden Bemerkungen mit Blumen zu bestreuen gewufst hat. Die Recensionen in diesem Stück sind zum Theil ausführliche Abhandlungen. Alle sind eben so gründlich, als billig und bescheiden. Man sieht, dass auch bey dieser Aenderung die Bibliothek alle Classen des Fachs zu umfassen fortfahrt. Der Anhang, welcher für eigene Auffatze bestimmt bleibt, giebt außer den VV. I.L. zu Johannes, aus Georgii fragmentum Ev. Nohann. graeco - copto - thebaicum auch Varianten zu den & Evangelien aus einem Constantinopol. Menologium des aten Jahrhunderts. -

N. S. Dass diese Resension noch vor dem Tode des um die biblisch oriental. Literatur unsterblich verdienten Dichaelis verfasst war, zeigt ihr Inhalt. Wir hossen, dass der von ihm selbst so glücklich gewahlte Mitarbeiter nun in der Fortsetzung dieses nützlichen Instituta ganz seine Stelle vertreten werde.

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Sonnabends, den 8. October 1791.

SCHONE KÜNSTE.

Leirzio, in der Dykischen Buchh: Das befreyte Jerusalem, Erster Theil. 1791. 304 S. g.

Tasso behauptet unter den neuern Heldendichtern, wenn nicht die erste, doch gewis eine der ersten, Stellen. Eine gute Nebersetzung seiner Bestreyung Jerusalems ware ein sehr schätzbarer Beytrag zu unserer schönen Literatur. — Die erste deutsche Uebersetzung, die wir haben, ist von dem Obersten Dietrich von dem Werder und dem Kaiser Ferdinand III zugeeignet. Die zweyte Auflage, die Rec. zu Gesichte bekam, ist von 1651. Die Uebersetzung ist in Stanzen von sechsfüsigen Jamben mit drey verschränkten Reimen und einem Schlussreime, eine wahre Ottava Rima. Zur Probe setzen wir die 2 St. des 1 Ges. her:

O Musas nicht, so da den welken Lorbeerkrantz
Auff ihrem Haupte führt am Berge Helieone.
Nein: sondern die du trägst von mehr als Sonnenglantz
Auff ewigwehrend' Arth, ein' hell - umbsetzte Krone,
Gib Klarheit meinem Lied, entzunde mich auch gantz,
Mit deiner Himmel Brunst, und meiner gnädig schone,
Wann Warheit ich mit Schertz vermeng' und schmück

Mit dein - und andrer mehr, Ergetzung mein Papier.

Die zweyte Uebersetzung ist von Koppen, und in Leipzig 1744 bey Breitkopf herausgekommen. Auch diese ist in Stanzen von sechsfüsigen Jamben. Da aber die Reime nie verschränkt sind, so fallt eine große Schönhet der Stanzen, ja ihr eigenthümlicher Charakter, weg. Doch dieses möchte hingehen, wenn nur nicht die ganze Uebersetzung platt und wässerig, viele schöne Bilder ausgelassen, noch siehrere durch gemeine und pöbelhaste Ausdfücke vollkommen verunstaltet wären.

Die dritte Uebersetzung ist die Heinsische mit beygefügtem Original; Mannheim, 1781. Als eine wörtliche prosaische Verdeutschung könnte sie Ansängern
bey Lesung des Tasso gute Dienste leisten, wenn sie nur
nicht so platt und undeutsch, ja mit umer ganz falsch,
ware. Hr. Manso, der sich unter der Vorrede als Vs. dieser Uebersetzung nennt, ist ein paarmal durch sie irre
geführt worden; und eben so auch Hr. Karl- Kramer,
welcher im vorigen Jahr eine Uebersetzung des sechzehnten Gesanges in das Märzstück der Deutschen Monatsschrift einrücken liess. Diese letztere ist die Frucht eines
freundschaftlichen Streites über die Frage: Ob dies Meistersfück der ital enischen Dichtkunst in deutsche Ottque Rime übersetzbar sey? Hr. K. weiß sich zwar viel mit seiA. L. Z. 1791. Vierter Band.

ner Treue; doch hat er mehr als Eine Felonie auf der Seele. So heißt z. B. in der 21 St.

L'Uno di servità, l'altra d'impera Si gleria.

Der eine ist stolz auf seine Dienstbarkeit, die andere auf ihre Herrschaft, nicht aber:

Er ist beglücks als Sclav, sie als Gebieterian,

wie Hr. K. mehr nach Heinse als nach Tasso übersetzt.
Doch das ist eine Kleinigkeit. Auch baaren Unsinn
bringt er zu Markte. St. 11.:

Bey der entkeimten reift die alto Feige.

Wie gefällt dem Leser eine alte Feige, die reifet? Noch mehr wird er sich wundern, eine übertriebene Mässigung St. 53. zu sinden:

Wahr ift's, du haft gefehlt und immer übertsteben Hash du die Müssigung im Hassen und im Lieben.

sagt Rinaldo zur Armida. Für diesen Fehler wird auch die übertriebene Mässige gehörig bestrast; denn St. 71. muss sie eine Bahn nehmen, die, seit es Bahnen giebt, noch niemand genommen hat: Sie nimmt queer übers Meer die sich webend grade Bahn. Wir übergehem die häusigen Hiatus, die vortreslichen Reime: Indier Meer; neigt schleicht, Held erwählt, machte versagte, die Bereicherung der Sprache mit den Wörtern: Flüchtlinginn, Frendlinginn u. d. gl., und bleiben bey dem Wohlklange stehen. Tasso ist desshalb berühmt, und es gehörte zur Treue des Uebersetzers, ihm auch hierinn nachzuahmen. Zu diesem Endzwecke hat Hr. Kramer eine eigene Sammlung harmonischer Wörter angelegt, z. R. Wuthansall, Einsiedler, Ausschweisung, deren musikalischen Werth er noch dadurch erhöhet, dass er sie als Amphimakros (—v — scandiret. Man höre nur!

St. 5. Der Schiffe Wutanfall, womit lie sich begrüßen.
St. 26. Er wandelt unter Bäumen und Gewild, wenn er
Nicht bey ihr ist, wie ein verliehter Einsiedler.

S. 55. Hier fey das Ende unfrer Ausschweifung.

Doch es ist nicht genug, in der Wahl einzelner Wörter genau zu seyn; man muss auch den Vers und Periodenbau verstehen. Hierinn ist Hr. Kramer ein wahres Original. Wieland, Uz, Hagedorn haben zwa. den Abschnitt bey längeren Versen für unentbehrlich gehalten. Das Genie aber bricht sich überall eine neue Bahn. Zue Beichrung angehender Dichter wollen wir die 25 St. und die Hälfte der vorhergehenden ausneben, wo Tasse den Homer copirt, und vom Guttel der Armida reder, a

Doch keinen schönern Zierrath kannst du schauen Als ühren Gürtel, des auch nackend sie umsticht. Was nie verkörpert war, verkörpest sie und mengt Gemische, die zu mischen Niemand unterfänst.

eworaus wir auch sehen, wie unrichtig Hr. Adelung unterfangen für ein Reciprocum ausgiebt.)

Verliebtes Zürnen, sanfie, stille Weigerungen
Und susse Thranentropsen, holde Zartlichkeis
Und Lächeln, Wörtchen, frohe Ausschungen
Gebrochne Seuszer und der Küsse Stisigkeit;
Diess alles schmelzte sie zu Einigungen!
Bey schwacher Fackelglut gab sie ihm Härtigkeit,
Und bildete daraus den Gürtel wunderbar,
Fon dem ihr schöner Leib auch jetzt umschlungen war.

Aus dieser Probe sehen wir, wie vollkommen Hr. K. den Streit entschieden, und seinen Freund widerlegt hat. Troiz dieser vollkommenen Widerlegung halt Rec es doch auch beynahe für unmöglich, den ganzen Tasso in die wahre Ottava Rima zu übersetzen, ohne dass Diction oder Treue merklich verlöge. Er billigt also sehr, dass Hr. Manso die sreyere Stanze, wie Alxinger im Doolin, gewählt hat. Anapäste hat er nicht eingemischet, außer einigen wenigen, welche die daktylischen Beywörter: ewige, heilige etc., veranlassten. Auch diese wünschten wir der Gleichheit halber weg. Uns scheint die Einmischung eines Anapüstes in ein ganz jambisches Gedicht ein größerer Misston, als der, den die Ausstolsung des Averurlachet. Auch ist das Beyspiel aller deutschen Dichter für uns, den einzigen Wieland ausgenommen. Das für einen Uebersetzer zu schwere Gesetz der genau abwechselnden Reime hätte sich Hr. M. nicht auslegen durfen. In einer und derselben Stanze mussen freylich nicht zwey gleichartige, am wenigsten zwey weibliche, Reime zusammenstossen; aber bey verschiedenen Stanzen mag es immer hingehen! In Originalwerken, wie Obebon. Doolin etc., kann diese Zusammenstolsung leichter .vermieden werden; auch ist sie ein kleiner, unmerklicher Fehler, der im Iris selbst sehr oft vorkommt.

Hr. Manso liefert nur die ersten sins Gesange des Tassischen Heldengedichtes. Die Reime sind rein, und der Versbau verdient mit einigen Ausnahmen allen Beyfall. Zu diesen Ausnahmen gehören vorzüglich jene Verse, avorinn vollkommene Trochäen vorkommentin. B. I. 33 St. Dankbar antwortet er. Einige Stanten sind nicht nur harmonisch, sondern auch treu, gedrängt und ungezwungen. Wir wöllen eine davon hersetzen. Sie ist die 72 des 1 Ges.

Allmählig wendet sieh vom öftlichen Gestade Die goldne Sonne mittagwärts, Erlenchtet, weit umber, die staubbedeckten Pfade, Und löckt des Blitzes Strahl aus dem berührten Erz. Der Rille Raum der Lust sprüht Funken und erscheines Ein einziger, ununterbrochner Brand, Und mit der Wassen sich und übertäubt das Land. Mit mehrern andern können wir alcht so zusrieden seyn. Nicht nur kommt der Hlatus allzu häusig vor, sondern die Sprache selbst ist sehr oft gezwungen, manchmal sogar grammatisch unrichtig. Hier sind Beyspiele. I G. 38 S.

Itzt unterm blanken Helm versteckt das lange Haar, Ist ihre Sehnsucht Krieg und Wassen ihre Freude.

Eine ganz sehlerhaste Participialconstruction. Das Participium kann sich auf nichts beziehen, als auf Sehnsucht, welches der Sinn verbietet. Man glaube nicht, dass es zu den vorhergehenden Versen gehöre. Hier sind sie: 28:

Gott dienten sie (Wilhelm und Ademar) vordent im Chor und brachsen beide Gefang ihm und Gelübde dar.

Bey den Imperfectis sandte und wandte wirst Hr. Manso das E weg, ohne dass ein Selbstlaut folgt. Das ist mehr als eine poetische Freyheit, und weder durch Gründe, noch Beyspiele, zu rechtfertigen.

Im II G. 43 St. sagt Klorinde:

sch selbst verbürge mich Für seinen (des Königes) Zorn und des Verzuges Strafe.

da sie sagen will: Sie verbürge sich, dass der König nicht zuraen werde. Die Verba sagte oder sprach sind östers ausgelassen; aber dieser Latinismus, den schon Hr. v. Nicolai wagte, thut eine abscheuliche Wirkung im Dentschen. In der 53 St. des V Ges. kommt er gar zweymal vor: Der Feldherr diess, ihm Guelph:

Auch unedle Ausdrücke sind dem Vebersetzer hie und da entschlüpst; z. B. III G. 35 St.: Und sagt zum König, dem der Held ins Auge sticht. Noch ärger ist im V G. 15 St. der Ausdruck bestechen sur gewinnen. Und sener eilt, für ihn die Ritter zu bestechen.

Was de Treue betrifft, so stehtzwar auf dem Schmuztitel: Nach dem Italienischen. Aber auch der Nachahmer muß nicht vortresliche Stellen weglassen, noch weniger das Original entstellen, und widersprechende Dinge sagen. Im Il Ges. 41 St. (im Tasso ist es die 43) wendet sich Klorinde

Ad au nom, che canuto avea da canto.

(zu einem Greise, der ihr zur Seite stand.) Das überfetzt nun Ir. Manso nach Heinse: Und unfern stand ein Main mit selwarzem krausen Haar. In der solgenden Stanze macht er ihn gar zu einem Mohren! In eben dem Gesange hat ihn Heinse noch zu zwey sehr großen Fehlern verleitet. Die Christen werden auf Aladin's Besehl getrennt. Tasso rust also in seiner 55 St. des Is Ges. aus: Dura Division! (Harte Treunung!) Hr. Manso übersetzt mit Heinse: Grausamer Unterschied! St. 53. Gleich in der solgenden Stanze beschreibt Tass die Entsernung der Stadt Emaus von Jerusalem:

Emans è città, cui breve strada-Della regal Gerusalem disgiunge; Ed nom, che lento a suo diporte vada, Se parte mattutino, a nana giunge. (Emans ift eine Stadt, die nur einen kurzen Weg vom Jerusalem entfernt liegt. Einer, der langsam bloss zu seinem Vergnügen gehet, triste, wenn er sich früh aufmacht, zur None ein.) Die None ist, wie bekannt, eine kanonische Stande, und zwar die neunte des Tages; d. i. um drey Uhr nach Mittag. Diese None machen die Hn. Heinse und Manso zu einem — Frühsticke. Doch, wir wollen die ganze Stelle aus dem letzten hersetzen; 54!

Nur einen kleinen Feldweg weit Liegt von Jerusalem durch einen Hayn (Hain) geschieden, Der Flecken Emaus. Wer sich zur rechten Zeit Des Schlases Arm entreißt, trifft, ohne zu ermüden Noch bey dem Frühftück ein. —

Noch einen zweyten Fehler hat Hr. M. begangen. Er redet von einem Haine, wovon Tasse nicht ein Wort sagt. Wie konnte er es auch, da um Jerusalem ein einziger Wald ist, und dieser so versteckt in den Thalern, dass ihn ein Mann von Syrien den Franken erst zeigen muste. Man sehe den III Ges. 34. und 71. St. (beym Tasso 56 u. 74.) Im III Ges. 3 St. werden die Verse:

Ma quando il Sol gli avidi campi fiede Con raggi affai fersenti e in a l'eo forge

(Aber da die Sonne die trocknen Felder mit sehr heisen Strahlen spaltet, und in die Höhe Reigt) also übersetzet:

Kaum aber schmückt der Sonne Licht Die abendwärts gelegnen Hügel.

Agone (Kampfpiatz) wird von Heinse durch Rennochn, von Ha. M. aber gar durch Reitbahn gegeben, HI G. 30 St. Der König der Hölle sagt sehr nachdrücklich beym Tasso IV. 17. Sia destin cio, chiovoglio. Heinse übersetzt richtig: Was ich will, sey ein Verhängniss; aber Hr. M.: Ein Schicksal tresse sie St. 15. — Diese Beyspiale mögen genug seyn, ob es gleich leicht wäre, mehrere anzusühren. Sie beweisen, dass Hr. Manso entweder geetlet habe, wie Heinse, oder der italienischen Sprache nicht mächtig genug sey.

Vor der Uebersetzung stehet nehst einer Vorrede und dem Inhake des ganzen Gedichtes eine Abhandlung: Veber die Fabel des befreyten Jerusalems und Tasso's Verdienste in Absicht auf Ersindung und Anordnung, am Ende einige Anmerkungen, die theils historisch, theils grammatisch sind. In der Abhandlung kommen viele gute Beobachtungen vor. Hr. M. zeiget, wie Tasso die Geschichte benutzt, und was er aus ältern Dichter nachgeahmet habe. Doch ist das Verzeichniss der Nachahmungen bey weitem nicht vollständig. So wird z. B. nicht angemerkt, dass die Aussoderung Argants im VH G. der des Hector im VII B. der Ilias nachgebildet sey. Auch die erste Idee zu den Gärten Armidens ist eher aus dem Homer, als aus dem Ariost. Sogar einzelne Bilder sind copitt. Man halte den 120 u. 121 V. des VII. B. der Odyssee

"Ογχιη επ' έγχιη γης ασκει μήλοι δ'επι μήλφ"
' Αυτας επι σαφυλή, σταφυλή σύποι δ'επι σύπφι

zu Tasfo's Vers:

Sovra it nafcente fiés in vole k in il ficu:

Auch irret Hr. M., wenn er, wie es scheint, die Ersiadung von Rodomonts Charakter dem Ariost zuschreibt, sie gehöret ganz dem Bojardo. Dagegen hätte er einige Stellen anführen können, wo Tasso von Petrarca bergte:

E le nascente legrime a vederse Érano a rai del Sol cristalli e perle. G. IV St. 74. Crinnett auf die Verse des Petrarca:

Ch'oro forbita e perle Eras quel di a vederle

Den Vers Assingandoss gli occhj col bel velo in der schönen Canzone: Chiare fresche e dolci acque hat Tasso wortlich in die 84 St. des IV G. ausgenommen. Vielleicht wollte er auch hierinn den Virgil nachahmen, der einige Verse des Ennius in der Aeneis benutzte.

Hr. M. filmint in den Tadel vieler Kunkrichten, besonders Voltaire's, ein, welche dem Taffo die Einmischung der Zaubereyen übel nahmen. Allein wenn noch Im achizehenten Jahrhunderte ein berühmter Arzt, von Haen, die Bezweifelung der Magie für schristwidrig er-Alart, wenn selbst unter den Protestanten viele heimliche Gesellschaften auf solche Endzwecke hinarbeiten; so verstehen wir nicht, wie man einen Dichter des fechtzehenden Jahrhunderts die Benutzung dieses damals allgemeinen Volksglaubens verargen kann. Hr. M. meynt zwar, diese Art Maschinen schicke sich nur für die romantiche Epopee! er führt aber keinen hinlanglichen Grund für seine Meynung an, und da er es dem Tallo nicht zum Vorwurfe anrechnet, dass er die Bewohner der Holle thatigen Antheil an dem Kriege nehmen lasst; so muss er ihm auch die Zauberey als ein Mittel hingehen luffen, deren fich die Bewohner der Hölle zu Erreichung ihrer Absichten bedienen, und nicht über die zweifache Mischung des Wunderbaren, ungleichartige Quellen und geflörte Einheit, klagen. Was ist einfacher, und dem Volksglauben angemessener, als die Zauberey der Hölle 2nzuschreiben? Hatte Tasso nicht Zauberey, sondern Feerey in sein Heldengedicht gebracht; dann würde er mit Recht konnen getädelt werden. Ein welt billigerer Vorwurf ware der gewesen, dass er heidnische Gottheiten, B. den Pluto, eingemischet, und seinen zweyten Helden, Reinbold, über seinen ersten, Gottsried, erhoben hat, Hr. M. bemerkt ganz richtig, dass dieser nach dem Agamemnon, jener nach dem Achill gezeichnet sey. Aber beym Homet ist Achill der Hauptheld. Es ist wahr, Gottfried zeigt fich bey allen Gelegenheiten als einen weisen und vorsichtigen Feldherrn,; aber Weisheit und Vorsicht können wohl nicht so sinnlich dargestellt werden, als persönliche Tapferkeit, eine Ursache mit, warum man mehr Antheil an Reinhold nimmt, als an dem Haupthelden.

Noch wollen wir über ein Paar grammische Aumerkungen des Hn. M. unsere Meynung sagen. S. 295heisst es: Ich kann mich nicht überzeugen, dass laden für rufen, fodern, von laden für schwere Korper von einem Orte zum andern bringen; (es soll heissen: sie zue Fortschaffung auf einen andern bringen,) in der Beugung

Ga

415

des Prafens unterschieden werden musse, da es in beiden Bedeutungen dus Imperfect und Particip irregular conjugirt. Wenigstens follteich glauben, könne man dem Dichter ladeft und lädft, ladet und ladt verstatten, da weder Undeutlichkeit noch Missklang wider den Gebrauck der letztern Form freiten. Auch Rec. ist der Meynung, dass man dem Dichter diese Freyheit verstatten soll, da der Unters hied gewiss nicht so allgemein angenommen ist, als z. B. im Participio von mahlen, welches, nachdem das Verbum pingere oder molere beisst, gemahlt oder gemahlen mucht. Den Unterschied zwischen langs und langst; den Hr. M. wider Adelung S. 296. will gelten machen, nimut Rec. nicht an, vielmehr hält er langs für die Niederdeutsche Form von längst. Die mehreren Schriftsteller, welche diesen Unterschied bereits anerkennen, hatte Hr. M. anführen sollen. Eben so wenig Beyfall hat gesunden start genesen gefunden, welches Hr. M. S. 302. in Schutz nimmt, und schon Bürger im Schwanenliede brauchte:

Denn, Herzchen, ich gefunde Sonst nie von meiner Noth.

Rec. gestehet, dass er diesem analogisch richtigen und harmonischen Worte eine bessere Aufnahme gewünschet hätte.

PIACENZA, b. Orcesi: Novelle morali di Francesco Soave C. R. S. ad uso de' fanciulli. 1790. 201 S. g.

(16 gm). Auch in Italien fängt man allmählich an. die Nothwendigkeit einer bessern Erziehungsmethode einzusehen, den Mangel brauchbarer Kinderschriften zu fühlen, und auf Mittel zu denken, ihm abzuhelfen. Zum Beweife hievon konnen unter andern diese Novellen dienen. von denen wir hier oine neue, verbesserte Auflage, anzeigen. Sie danken ihr Daseyn einem Preis, den der Graf Betto-. ni auf 25 moralische Erzuhlungen setzte, in denen die Hauptsätze der Moral auf eine für die Jugend anziehende Art in Beyspielen behandelt wären. Die von dem Grafen erbetenen Richter, die Aufseher der öffentlichen Schulen in Brescia, unter denen sich auch der berühmte Cefarotti belindet, kröhten gegenwartige Novellen des P.S. Er hielt sich nicht genau an die bestimmte Zahl, fondern gab in zwey Theilen zusammen 34 Erzahlungen. Nur der kleinste Theil ist von der eigenen Erfindung des Vf. Zu den meitten ist der Stoff aus der ältern und neuern Geschichte und Romanen entlehnt. Gleich in der Zueignung an den Grasen B. zeigt sich der Vf. als einen hellen Kopf, der über die Erziehung nachgedacht hat, den jugendlichen Geist und seine Bedürfnisse kennt, und durchgehends fehr gefunde Grundfarze aufsert. Die Geschichten und Anekdoten lind gut gewählt, und wenn man in Anschleg bringt, dass der Vf. Italiener und Prediger ist, auch ziemlich gedrängt vorgetragen. Die Moral ist rein und ohne die mindeste Spur von Mönchsgeist. Was uns am tadelhaftesten dünkt, ift eine gewisse Ein-

tonigkeit in der Erzählung, und der oft allzuromantische Zuschnitt, wie z. B. im Richard Macwil, Alimet etc. Kaum ein paar sind von der Art, dass sie den Kindern falsche oder doch überspannte Begriffe von Recht oder Geletzlichkeit und moralische Pslicht beybringen, oder sie verführen können, beide zu vermischen: ITh. 3 N. Das Geletz kann Betrug unterlagen, aber nicht Edelmuth gebieten. Der Vf. hielt sich von dem überwiegenden Vortheil überzeugt, die Tugend immer belohnt, das Lafter immer bestraft darzustellen. Wir wissen, dass auch unfre Pädagogen es sich sehr angelegen seyn lassen, die unmittelbaren guten Folgen guter und die üblen Folgen böser Handlungen zu zeigen, und die ersten sogleich auf der Stelle zu belohnen; allein diese gut gemeynte Methode hat, wie die Erfahrung lehrt, sehr wesentliche Nachtheile. Die Kinder gewöhnen fich zu leicht, nur dasjenige Gute zu thun, und nur das Bole zu unterlassen, wovon ihnen unmittelbarer Vortheil oder Nachtheil einleuchtet. — Diese Novellen sind für Kinder von 2 — 14 Jahren bestimmt; allein mehrere dürften schwerlich in diesem Alter ganz richtig gefasst werden konnen, und wohl reifere Leser erfodern. Beweise von der liberglen Denkungsart, und Aufklärung des Vf. gehen vorzüglich die 14 N. des ersten und die 10 und 18 des zweyten Theils: G. Tell; i fantasmi notturni; G. Penn. Unmöglich kann die Finsternis in dem Lande, in welchem ein Mönch so schreiben und drucken lassen darf; so tief und allgemein seyn, als einige Reisende uns einbilden wollen. Die wiederholten Auflagen, die diese nützliche Kinderschrist in mehrern Städten Italiens in kurzer Zeit erhalten, zeigen, dass man ihren Werth anerkennt, und erregen die Hoffnung, dass nach und nach mehrere italienische Schriftsteller aufgemuntert werden dürften, den von dem Vf. so rühmlich betretenen Weg weiter zu verfolgen.

VERMISCHTE SCHRIFTEN.

Von folgenden Büchern find Fortsetzungen erschienen:

Nünnberg, b. Zehe: Kurze Naturgeschichte des Thierreichs. Ein Lesebuch für junge Leute. 3ter Th. 1791. 106 S. 8.

Berlin, b. Maurer: Geschichte der Konigin Elisabeth von England, von Mad. de Keralio; a. d. Fr. 3ter B. 1791, 456 S. 8.

Ebend., b. Ebend.: Oenvres de Moliere. Avec la vie de l'auteur. Par M. de Voltaire. XI. XII. T. 1791. 12.

Neuwied, b. Gehra: Muchdoten großer und kleiner Manner und Weiber, gesammelt von L. T. v. Buri. 3 B. 1 2 Abth. 1791. 300 S. 4.

STUTGART, b. Erhard u. Löflund: Verwandelte Ovidifche Verwandelungen. 2 u. 3 Buch. 1791. 190 S. g.

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Montags, den 10. October 1791.

GESCHICHTE.

LONDON: The history of the reign of Peter the cruel, King of Castile and Leon, by John Talbot Dillon. 1788. 2 Vol. 8.

lie Geschichte Peter des Grausamen, Königs von Castillien, hat nicht nur für den Geschiebtsforscher. sondern auch für den blossen Liebhaber, Interesse gesug, um einem Buche Leser zu verschaffen, das dieselbe umfrändlich abhandelt. Dillon, der schon aus verschiedenen Werken als ein guter historischer Schriftsteller bekannt ist, weise auch an der einen Seite seiner Erzählung Annehmlichkeiten zu geben, die fie auch für gewöhnliche Lefer unterhaltend machen, und an der andern dringt er tief genug in die Materien ein, um den Mann, der Unterricht sucht, zu befriedigen. Peter, den man selbst nach D. Erzählung mit Recht den Grausamen nennt, folgte seinem Vater Alphons XI 1350 in der Regierung. Er war erst funfzehn Jahr und sieben Monat alt, als sein Vater starb, welcher außer ihm keinen rechtmässigen Erben hinterliess, aber viele natürliche Söhne, die der Kömig mit Leonore von Guzmann gezeugt hatte. Von denselben besassen besonders Heinrich Graf von Trastamara und Friederich von Castilien, den sein Vater schon zum Grossmeister des Ordens von St. Jago ernannt hatte, Eigenschaften, die sie sehr beliebt bey dem Volke machten, und die die Furcht und Eifersucht des jungen Königs erregten. Nun war zwar ihr Eargeiz groß genug, dass Peter Ursach hatte, sie zu fürchten. Aber sein Betragen gegen sie war auch von Anfang an so beschaffen, dals es sie reizen muste. Dean Albuquerque, des Königs Minister, schlug sogleich nach Alphons Tode vor. dass man sich der Person des Grafen von Trastamara bemächtigen möchte, und es wurde allein aus Furcht vor den Familien Guzmann und Ponce unterlassen, von denen seine Mutter herstammte. Indessen wurde Eleonore doch in Gewahrsam genommen, und da siè ihren Sohn verleitete, seine Vermählung mit Johannen von Villena, mit der er verlobt war, in ihrem Gefängnis zu vollziehen; wurde sie nach Carmona geführt, wo man sie enger bewachte, und härter hielt. Sie wurde bald darauf auf Befehl der verwittweten Königin umgebracht. Traftamara entiloh vom Hofe. Seit dieser Zeit blieb er immer ein geführlicher Gegner des Königs, und ward endlich sein Belieger und Mörder. Albuquerque verleitete diesen jungen Prinzen zuerst zu Grausamkeiten, um sein Ansehen aufrecht zu erhalten, und seine Nebenbuhler aus dem Wege zu täumen. Aber des Königs-Gemüthsart brauchte nur wenig Aufmunterung zu blutigen Handlungen. Man lieset in der folgenden Erzihlung mit Entsetzen und Abscheu die grausamen Mord-A. L. Z. 1791. Vierter Band.

thaten und Hinrichtungen, die theils in Gegenwart dieses Prinzen von seinen Trabanten, theils auf seinen Befehl geschahen. Ostmals war er der erste, der dem Opser, das sich seine Wuth ausgezeichnet hatte, den Dolch in die Bruft fliess; oft fand er Vergnügen daran, den blutenden Körper seines Feindes woch mehr zu zersteischen, oder ihm den letzten Stoss zu geben. Zu den schrecklichsten Mordthaten gehörte die Hinrichtung seines Halbbruders, Don Friedrich, Grossmeister von St. Jago, und des Infanten von Arragonien, seines Vetters. Beide lockte Peter durch große Versprechungen an seinen Hof. Don Friedrich wurde vor des Königs Cabinet erschlagen; einer von seinem Gefolge entstoh in das Gemach der Maitresse des Königs, Donna Maria de Padilla, und umfalste seine mit ihr, gezeugte Tochter Bestrix. Der König lies ihn losreissen, und erstach ihn selbst mit einem Dolche. Als er darauf durch den Saal ging, we der Körper seines Halbbruders lag, und fand, dass er noch nicht todt sey; so gab er seinen Dosch an einen von seinen Leuten, um ihn völlig hinzurichten. Die schreckliche Scene vollständig zu machen, speisete er den Mittag in dem pemlichen Saale, worinnen der blutige Leichnam des edlen Friedrichs lag, der einen vortreslichen Charakter hatte, und diesen grausamen Tod er nicht verdiente. Von diesem Augenblicke an, sagt Dillon, wurde Peter einem reissenden Tiger ähnlich. der einmel Menschenblut gekostet hat, und nun täglich darnach dürstet. Unterdessen bemüht er sich doch an mehrern andern Orten, ihn zu entschuldigen, und tadelt es selbit, dass man ihm den Beynamen des Gransamen gegeben habe. Es war damals, sagt er, die alleemeine Verfahrungsart, sich seine Feinde auf eine solche Art vom Halfe zu schaffen, und die Prinzen, welche die größten Lobeserhebungen in der mittlern Geschichte erhalten, sind eben so versahren. Um dieses zu beweisen, erzählt er das Beyspiel des edlen Prinzen von Wales. Ednards III Sohn, der gewöhnlich der schwarze Prinz heist. Er war Peters Bundesgenosse, als derselbe die Schlacht bey Nagera von Heinrich von Trastamara gewaan. Der König wurde von ihm bewogen, den mehresten gesangenen Rebellen das Leben zu schenken, und sie in Freyheit zu setzen. Gleich derauf liels der Prinz von Wales die französische Besatzung in Limeges, welches gegen ihn rebellist hatte, und 3000 Einwohner niederhauen, und dennoch, sagt Dillon, heisst Peter der Grausame, und der Prinz Eduard der Grosmuthi-Aber außer dem, dass der Prinz Eduard nichts weniger als eine sanste Regierung geführt hat, und dass seine französischen Unterthanen eben deswegen gegen das Ende seines Lebess häufig gegen ihn rebellirten, so ist es ein Unterschied, bart im Kriege zu verfebren.

fahren, und gegen abgefallene Unterthanen scharfe Strasen zu verhängen, und mit kaltem Blute Anverwandten und große Manner, die man zum Theil mit List und großen Versprechungen herbeygelocket hat, in seiner eignen Gegenwart ermorden zu lassen, und oft mit Hand Das letzte kann nur ein Mann thun; der alle menschliche Gestühle aus seiner Brust zu verbannen gewusst hat. Aber Grausamkeit war nicht die einzige und erste Ursech, welche die Herzen der Unterthanen, und besonders der castilianischen Großen, von Petern entfernte. Er verliebte sich gleich anfangs seiner Regierang in Maria de Padilla, und dennoch liefs er fich bereden, die Prinzessin Blanche von Bourbon zu heirathen, welche er aber den Tag nach der Vermählung: wieder verließ, um zu feiner Geliebten zurückzukehren, deren Anverwandten die Geschäfte der Régierung jetztvollig an sich rissen. Der König sahe die unglückliche B'anche nie wieder, und sie starb endlich in einer Act von Gewährlam, worinn sie ihr abscheulicher Gemahl hielt, entweder von Gift oder aus Grain. Der König erklärte in der Folge den Cortes, dass er schon vor dieser Vermählung mit Maria de Padilla verheirathet gewesen sey, und verlangte, dass die Kinder, welche en mit ihr gezeugt batte, als rechtmässige Erben angesehen werden follten, welches auch geschah. Peters Unterthanen waren seit dieser Zeit gegen ihn saft stets in den ' Wossen. Sie nothigten ihn schon 1354 durch den Vergleich zu Tore, alle seine Minister abzuk haffen, und sein ne Lieblinge von sich zu lassen. Aber er entwischte der stegenden Partey, und erhielt sehr bald wieder die Oberhond. Der Graf von Traftamara entstoh nach Frankreich, und kam nicht eher in fein Vaterland zurück, als an der Spitze der Armee, mit der er dem Könige den Thron streitig machee. Peter fing einen vollig unnöthigen Krieg, mit Arragonien au, in welchem er zwar vielen Much, aber nicht die Eigenschaften eines geschickten Felcheren, zeigte. Seine unzufriedenen Großen hatten non einen fichern Zufluchtsorf. Ein kurzer Frieden unterbrach diesen Krieg. Während desselben setzte Peter den vermiebenen König Mohammed von Granada wieder auf den Thron, vertrieb seinen Nebenbuhler Aben Zoid, und liefs ihn hinrichten, als diefer Prinz kant, sich in seine Arme zu wersen. Bey Erneuerung des aragonischen Kriegs brach Heiprich Graf von Traitemara in Castillen ein, hatte einen entscheidenden Fortgang, und liefs fich zum Könige diefes Reichs ausrufen. Peter floh zu dem Priezen Eduard von Wales, der ihn mit einer Armee nach Castilien begleitete. Heinrich wurde ber Nagera völlig geschlagen, und mussie abermals nach. Neue Grausamkeiten des unbe-Frankreich-flüchten. kehrbaren Tyrannen sammelten bald wieder eine Armee von feinem natürlichen Bruder, der mit derfelben zum zweytenmale in Castilien einbrach. Auf beiden Zügen begleitete ihn und war die Seele seiner Unternehmungen der große Bertrand de Gueschn. Heinrich war die fesmat glücklicher. Er schlug den König bey Montiel, und sperrte ihn in dem Schlosse ein. Peter kam in Gueschins Zelt, um sich mit demselben zu unterreden; aber man hatte Heinrich Nachricht davon gegeben, der gleichfelle sich-zu-dem französischen General begub. Die

beiden Brüder kamen bald zu Thätlichkeiten: nachdem sie eine Zeitlang mit einander gefungen hatten, brachte Heinrich den König unter fich, wobey es nicht gar zuehrlich zuging, und erstach ihn mit einem Dolche. Dillon schreibt plan und natürlich, in der achten historischen Schreibert, die unste Landesleute noch immer nicht lernen wollen. Denn nachdem wir aagefangen kaben. den Kanzleystil aus unsern historischen Schriften zu verbannen; so finden einige unfrer guten Historiker ein grosses Behagen in fich selbst, wenn sie in einer affecueren philosophischen Kraftsprache reden, neue Wörter zusammensetzen, veraltete in ihre neologische Wendungen bringen, durch inversionen und völlig undeutsche Wortstellung der Periode ein auffallendes Ausehen geben. Das ist nicht das, wodurch Hume, Robertson, Voltaire hinreissen! Eine gesuchte Wortstellung lässt uns bey einem Alltagsgedanken nicht weniger kalt. Dillon bat einen andern Fehler in seinem Stile, nemlich die häusige Anfnahme französischer Wörter; so sagt er Tom. I. p. 147. fogar rendezvoused! S. 161: a new exact u. m. Einen großen Werth erbalt das Buch durch schon gesam-. melte Nachrichten von der spanischen Staatsverfassung in den mittlern Zeiten, und von einigen spanischen Familien in den histen angefügten Noten und Zugaben. - Es ist davon schon eine deutsche Uebersetzung-erschienen, unter der Ausschrift:

LETEZIG: Regierungsgeschichte Peter des Grausamen, Königs von Custilien und Leon, nach dem Englischen des Hu. Talbot Dillon. 1790. 8.

Man kann sie höchstens mittelmässig nennen, und siegehört-zu den gewöhnlichen Messfabrikwaaren. Perioden wie folgende, S. 13: Um diese Zeit-bekane der König einen starken Anfall von einer Unpässlichkeit, welche zu großer Unruhe Veranlassung wurde; findet man ohne mühlames Suchen. Aber vieles ist noch schlimmer; z. B. S. 232: "Bertrand de Gueschin — war der erste vollkommne Feldherr - ohnerachtet er nicht lesen: foll gekonnt haben." 5. 290. "Guyenne verlor fich von England." S. 325. Heinrich, Graf von Medina - Celi. wurde der Stifter einer der ersten berzoglichen Hänset in dem Königreiche, aufser einem sehr großen Landguthe, welches seine Nachkommen bis auf den heutigen Tag in Belitz haben." With an immense estate. Die Flüchtigkeit ist desto unverzeihlicher, du die nemlichen Worte auf dieser Seite noch einmal vorkommen, und dasmal besser durch: unermessliche Laudgüter, überseitzt find. S. 328. hat die Endsylbe in Justiza den Ueherfetzer verleiter, diesen Staatsbeamten für ein Gericht zu kalten. Aber der Auschein der Leichtigkeit, den die Hebersetzung eines historischen Buchs hat, verleitet viele, obne gebörige Sach- und Sprachkenntnifs, fich datan zu wagen. Der gutmüthige oder nachläfsige Recenfent blättert etwas darinn, und fagt dann: Die Uebersetzung lässt sich gut besen.

STUCKHOLM, b. Carbohm: Kort Uttaft til Komme Adolph Frederics och dels Gemäls Lefternes: Beskrifning, in Anisameng af de öften dem slagna Skädepen-

(Kurzer Entwurf einer Lebensbeschreibung König Adolph Friedrichs und seiner Gemahlin, nach Anleitung der auf lie geschlagenen Schaumünzen.) 244 S. 8.

Im vorigen Jahr haben wir der kurzen Lebensbeschreibungen schwedischer Könige und ihrer Gemahlinnen aus , Münzen, von Guitav Adolf an bis auf K. Friedrich, gedacht, welche der verstorbene Kanzleyrath Berch herausgegeben hat. Diesen fügt nun hier ein anderer Vf., Hr. S. Rosenhane, als eine Fortsetzung, die Biographie des K. Ad. Friedrichs und der Louifa Ulrica, auf gleiche Art bearheitet, bey. Auch hier freylich für die Geschichte nicht viel Neues, besonders de der Vf. zu einer Zeit, die uns noch so nahe ist, und wo noch so manche Personen leben, die in die damaligen Staatsgeschäfte Einfluss hatten, mit einer großen Behutsamkeit schreibt; doch kann man ihm dabey die Unparteylichkeit nicht absprechen. Eins und das andere will Roc. doch hier daraus bemerken. K. Carl XII war Ad. Friedrichs Gevatter, und schenkte ihm zum Pathengeschenk ein Officierspatent bey der Leibgarde. Und dieser Prinz ward hernach 1713 an eben dem Tage, an welchem Gustav I seinen Einzug in Stockholm gehalten hatte, zum Thronfolg r in Schweden ausgerusen. S. 34. wird gedacht, dass Ad. Frid. schon 1750 mit der Krone Dannemark wegen des Tausches von Holstein gegen Oldenburg und Delmenhorst, üherein gekommen sey, ohne doch anzuführen, wer und was ihn dazu bewogen habe. Sein Vorfahr durste keinen zum Riner machen, als mit Einwilligung des Senate; dies wurde bey feiner Krönung aufgehoben. Die Geschichte der unruhigen Reichstage unter A. F. ist ziemlich gut beschrieben, doch ohne in die geheimen Triebfedern der Handlungen und Begebenheiten einzudringen. Bey dem l'ommerschen Kriege 1760 erklart ich der Vf. S. 80., dass, obgleich freylich die Armee das Recht habe, ihre Bevollmächtigte zum Reichstage zu schicken, dieses Recht der Armee doch verschwinden mulle, wenn sie im Felde steht. das, was 1768 bey der kurzen Niederlegung der Regierung des Königs A. F. und auf dem Reichstage 1769 vorgegangen, ift fehr gut und zusammenhängend erzählt.

In der Lebensbeschreibung der Königin Louisa-Ulrien wird unter andern angeführt, dass der damalige Hönig von Neapel, Carl VII, diese Prinzessin 1738 zur Gemahlin begehrt habe; über von dem für feine Religion fo eifrig gesinnten König Fridrich I einen Abschlag erhalten habe. Auch habe er selbige, wie es scheine, gern bey sich hehalten wollen. Die Kaiferin Elisabeth schlugebenfalls derfeiben eine Verbindung mit dem Grossfürsten von Russland vor. Allein fie erhielt den Thronfolger von Schweden, und der Uebertritt von der reformirren zur lutherischen Religion war ihr um so leichter, da sie, heisst es, das allezeit als Wahrheit erkannte, was Haufe, behauptete, dass die Reformirten und Lutherischen. ohne Verletzung des Gewiffens übereinstimmen könnten. Sehr richtig bemerkt der Vf. S. 195., dass die Königin, ob he gleich eine ausländische Prinzessin und im Geschmack für französische Literatur erzogen war, doch

nie einen Ausländer au den Hofgezogen hat. Sie überliess es gerne den übrigen europäischen Regenten, dass jeder für das Aufkommen seiner Landessprache und die schönen Wissenschaften in solcher sorgte. Sie hatte schon erklärt, ihr Herz sey ganz schwedisch, und daher fasste sie auch die Liebe für die schwedische Sprache, und den Flor der Wissenschaften. Sie hatte auch dazu nicht nothig, Fremde in das Land zu herufen, da es Schweden damals nicht an Genies fehlte, deren Namen zu allen Zeiten berühmt seyn werden. Zur-Verbreitung und Beybehaltung des guten Geschmacks stiftete sie daher 1753 die Akademie der schönen Wissenschaften. - Der Verdriesslichkeiten, welche die gute Königia 1756 wegen der Juwelen und sonft auszustehen hatte, ist mit keinem Worte erwähnt worden.

So wie im Werke selbst bey verschiedener Gelegenheitalle hieher gehörige Medaillen beschrieben sind; is ift am Ende noch eine Beschreibung auch aller sonst noch während dieler Regierung geschlagenen Münzen angehängt worden.

WIEN, b. Stahel: Leben des regierenden Grafen Wilhelm zu Schaumburg - Lippe und Sternberg. 1789. 135 S. 8.

Eine auf Thatfachen gegründete, und den Lefer anziehende, Lobschrift des großen Mannes. Nur selten bemerkt man einen mit Acten beschäftigten Mann in einigen Ausdrücken; öfter den richtig denkenden und fein fühlenden Mann! Unter dem Vorbericht unterschreibt sich der Verfasser tiermanus, macht sich aber als personlichen Freund des Grafen, und als vertrauten Correspondenten mit der Gemahlin des Verewigten kenntlich genug.

VERMISCHTE SCHRIFTEN.

STOCKHOLM, b. Carlbohm: Tankar om Landbruket. Bergs - Rörelfen, Manufacturerne och Handelen m. m. til sminnelse af Stamfadren Herr Louis de Geer st som Svenske Naringarnes mägtige Befordrare i förra Seculo, (Gedanken über Ackerbau, Bergbau, Manufacturen, Handel u. f. w.; zum Andenken des Stemmvaters, Ludwig de Geer, als des mächtigsten Beförderers schwedischer Gewerbe im vor. Jahrhundert.) 1789. 1685. 8.

Die königl, patriot. Gesellschaft in Schweden hatte schon 1783 einen Preis von 30 Duesten auf die beste Gedächtnissichrift auf L. de Geer. diesen Stammvater einos angelehenen Geschlechts in Schweden, gesetzt, der durch feine Geschicklichkeit, seinen Credit, sein Vermögen und seine Thärigkeit, Gewerbe und Nahrungen in Schweden zuerst recht in Flor brachte. Allein es der Bifthof Jablonski fo oft, felbit vor dem koniglichen a ward keine Schrift darüber eingefandt. Indesten veranissiste diese Aufgabe den Vs. dieser Schrift, den merkwürdigen Zeitpunct, worinn diefer um Schweden so verdiente Mann lebte, näber zu untersuchen, und er bekam dahey Lust, einen pragmatischen Versuch einer Geschichte der vornehmRen Gewerbe in Schweden, von König

Gustav I bis auf die Königin Christina, mit Anwendung und Hinsicht auf L. de Geer, der daring Epoche machte, zu schreiben. Und diesen nicht übeln, nur mit fast zu vielen Digressionen angefüllten, Versuch, dem wir auch bisweilen etwas mehr Ordnung wünschten, haben wir hier vor uns.

Ludwig de Geer flammte aus einem uralten Geschlecht. Schon 1170 kommt einer desselben mit Namen Piorent vor, welcher sich Herr und Baron von Hamai nannte. Im J. 1280 nahm einer diefer Kamilie unter mehrern Brüdern den Namen de Geer an, und von ihm stammte Ludwig de Geer, geb. 1587, in gerader Linie ab. Diefer begab fich unter König Gust. Adolph wegen der Religionsverfolgungen in den Niederlanden nach Schweden, und brachte Vermögen, Credit. Einsicht und Thatigkeit mit dahin. Da es der Krone damals an Geld fehlte, und fie eine Summe von 271,105 Rtair., und zwar gegen 20 Procent, aufnahm; fo ichofe de Geer allein daza 32000 Rible, her. Der König sowohl als Ax. Oxen-ftiern hielten sehr viel auf ihn, und er ward 1641 auch in den schwed. Adelstand erhoben. Er brachte die wichtieften Nahrungen und Gewerbe in Schweden empor. besonders auch den Bergbau, liefs viele auswärtige Arbeiter kommen, führte die Wallonische Arbeit ein, and brachte Norskoping durch Anlegung einer Gewehrfabrike und eines Mellingwerkes in Flor. Auch der Ackerbau in Schweden bekam durch ihn eine andre Gestalt Als Holland in dem Kriege mit Dannemark 1644 Schweden die verlangte Hülfe unter allerhand Entschuldigungen verlagte; so brachte er durch seine Vorstellungen 24 bewaffnete Fahrzeuge von Privatpersonen in Holland zusammen, mit der er Wrangeln den großen Sieg über die Danen erfechten half, und wodurch er Gothenburgs Retter ward! Zur Ersetzung seiner Kolten, und für eine der Krone noch in verschiedenen Posten vorgeftreckten Summe von 118,214 Rthlr. erhielte er Tinfpang, Leuffa u. f. w. Er starb 1652.

Doch der größte Theil dieser Schrist beschästiget fich noch mit allgemeinern Gegenstanden. Man lernt die ganze Beschässenheit des Ackerbaues, des Bergbaues, der Manuschuren und Fabriken, die damalige Erziehung, den Luxus der Zeit, den Zustand der Wissenschaften u. s. w. von König Gustav I bis auf die Zeit, da Christina die Regierung niederlegte, und eine Menge darüber ergangene, zum Theil wenig bekannte, alte königliche Verordnungen kennen; auch sindet man viele miteinge-

rückte Schilderungen damaliger schwedischer Könige, Ax. Oxenstjernas u. f. w. Nur einiges hier zur Probe. - Der Brantweig ward erst unter Konig Erich dem XIV in Schweden eingeführt, aber auch damale ganz als eine der größten Landplagen angelehen; und unter der von den Ständen 1569 bekannt gemachten sogenannten wahren und rechtmässigen Ursachen zur Absetzung des K. Erichs wird auch das gerechnet, dass er die Gesangenen durch gegebenen Brantwein zum Bekenntnis zwingen wollen. In der Zollordnung kommt der Brantwein 1591 zuerst vor. doch durken die Krüger, die schwedisches Bier feil Hatten, bey hoher Strafe keine fremde Getränke, Wein oder Brantwein verkaufen. In der Zolltaxe von 1648 wird der Brantwein doch schon unter den von Schweden nach Rufsland ausgehenden Waaren angeführt. Aber nur erk in diesem Jahrhundert ward der Gebrauch, desselben so unmassig, dass man ihn durch Verordnungen einschränken, und gar verbieten musste. Der Gebrauch des Tabacks ward erst unter der K. Christina so allgemein. Korz vorher kannten ihn die Bauern so wenig, dass, da ein Schiff mit Rolltaback an der Küste von Halland strandete, sie die Rollen für Schnüre oder Stricke hielten, um das Vieh damit anzubinden. Der Taback mit dem zum Brantwein aufgehenden Getreide nimmt jetzt in Schweden jährlich über 100,000 Tonnen fruchtbares Erdreich ein. Aus einem Briefe des Reichskanzler Oxenftierna von 1620 sieht man, dass die Krone damals von den aus Schweden und Finnland ausgeschifften Roggen an Zoll 108.000 Rthlr. hatte, dass von Schweden allein an 7000 Last, und vorher weit mehr, ausgeführt werden konnte. Die Ausbeute der Silbergrube zu Sala, die vom J. 1242 bis 1500 oft 21 bis 24000 Mark Ausbeute gegeben, fiel unter K. Sigismund bis auf 2000 Mark herunter. Im J. 1630 gab Fahlu Kupfergrube 12992 Schiffpf. 14 Lispf. Kupfer. und sie hat zusammen von Einrichtung der Wage, 1632 bis 1761 (in diesem Jahr doch nar 3646 Schiffps. 1 Lispf.) 1,180724 Schpf. to Lispf. Ausbeute geliefert. Au Stangeneisen ward damals nur etwa 12000 Schifff. ge-Um das schwedische Bergwesen, und dellen Verbesserung haben besonders die Deutschen, Hr. Steffens, Angerstein, und Hentzell große Verdienste, die hier angezeigt werden u. f. w. Ueberhaupt wird man hier manche Zustitze und Erläuterungen zu Zetterstens Handelshiftoria und Modeers förfök til en allmänn Hiftoria om Svenska Handels 1770, linden.

KLEINE SCHRIFTEN.

VERMISCHTE Senn. Wünsche an meine Vaterstadt. 1790. I B. 8. — Diese Vaterstadt ist Ulm, und die Vyünsche sind: dass die Menge der armen Studirenden vermindert, und die Ohrenbeichte abgeschaft werden möge. Bey Gelegenheit des ersten -Wunsehes behauptet der Vf. die Schädlichkeit der vielen Freyti-

sche, Stipendien und dergl. Stistungen, durch welche wahrlich Indolenz und Wohlleben häusiger als Fleiss und gute Sisten besördert werden. Voran gehen Klagen über die einreitsende Gleichgültigkeit in der Religion und über das gestakene Ansehen des gestätlichen Standes-

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Dienstags, den 11. October 1791.

STAATSWISSENSCHAFTEN.

A uf die in Nr. 71 und 243 dieser Blätter angezeigten Schriften von Burks über die französische Revolution, ist noch eine dritte gesolgt, unter der Ausschrist:

LONDON, b. Dodsley: An Appeal from the new, to the old whigs, in Consequence of some late discussions in Parliament, relative to the Resections on the french Revolution. 1791; 139 S. g. (3 Shill.)

Rec. fühlt sich in einer Art von Verlegenheit, indem er über diese Schrift zu reden anfängt. Für den größten Theil des deutschen Publicums, für die mehresten unter den auch am besten unterrichteten und gebildeten Lesern dieser Blätter ist sie nicht gemacht, und doch hat Rec. Ursache zu wünschen, dass sie nicht durchaus unbemerkt bleibe. Sie ist ganz durch einheimische Verhältnisse im Vaterlande des Vs. veraulasst worden. Die vom Rec. in einem frühern Blatte erwähnte Uneinigkeit unter den größten Männern der Oppositionspartey im englischen Parlemente, zu der die Verschiedenheit ihrer Urtheile über die französische Revolution die Gelegenheit gegeben, ift, wie man aus den politischen Blättern weiss, so lebhast geworden, dass Burke und Fox formlich der politischen Verbindung entlagt, welche Gleichheit der Gesinnungen über Angelegenheiten des Staats und gemeinschaftliche Freunde unter ihnen erzeugt, und gemeinschaftliche langwierige Arbeiten unauslöslich gemacht zu haben schienen. Freylich ist es nicht bloss die Verschiedenheit des Urtheils über eine fremde Sache, sondern vielmehr die mit diesem Urtheile verbundenen und dadurch belebten Gesinnungen über den jetzt auch in England auflodernden Geist der Neuerung. Burke hat es für nöthig geachtet, sein Betragen und seine Grundsatze über die Staatsverfassung seines Vaterlandes in der 'oben genannten Schrift gegen die Verdrehungen seiner Gegner zu rechtfertigen, und den falschen Schein, den sie darauf geworfen, dadurch zu entfernen, dass er zeigt, sie stimmen mit den Gesinnungen derjenigen patriotischen Partey überein, die in der englischen Geschichte unter dem Namen Whigs bekannt ist, welche vormals Wilhelm III und das Haus Hannoyer auf den Thron erhoben, und seitdem immer dahin gearbeitet hat, die königliche Würde in den Schranken und bey der gemässigten Gewalt zu erhalten, welche das eigenthümliche der englischen Verfassung ausmacht. Das alles geht zunächst nur England an, und in so weit es eine Rechtsertigung des Vf. enthält, möchten wohl wenig Deutsche, selbst Liebhaber der englischen Geschichte, sich so tief in das einzelne derselben einlassen, dass die Schrist für sie ei-A. L. Z. 1791. Vierter Band.

nen Werth erhielte. Allein sie ist dennoch von mehreren Seiden für weit mehrere Leser interessant, als es den Anschein haben möchte. Erstlich ist es doch der Endzweck alles Studiums der Geschichte, in so fern es nicht in juristischer Absicht getrieben wird, den Geist der Menschen, der Nationen, ihrer Verfassungen kennen zu lernen. In so fern ist also des Reisonnement eines großen erfahrnen, ja gar praktischen, Kenners der ganzen englischen Politik, über die Grundsatze, nach deaen fo groise Männer und angesehene Parteyen gehandest haben. höchst interessant sür jeden, der auf die englische Geschichte einige Ausmerksamkeit wendet. Ausserdem aber find alle Schriften des Vf. voll treflicher, feiner, und durch eigne Erfahrung entstandner und bewährter Bemerkungen über Grundlätze der Staatsverfassung und Verwaltung überhaupt, und über die Wirkung einzelner Einrichtungen in dem Zusammenhange des großen Ganzen. und erhalten dadurch einen, in ihrer Art ganz einzigen. Werth für den, der sich über diese wichtigen Angelegenheiten des menschlichen Geschlechts zu belehren wünscht. In philosophischen Systemen sindet er ein ganzes Fachwerk wohlgeordneter Einrichtungen, ein ganzes Uhrwerk wohlcalculirter harmonirender Räder. In Burkes Schriften öffnet sich ihm eine ganz neue Welt von lebenden Menschen, die jenes Fachwerk bewohnen; und die Maschine in Bewegung setzen, und da erscheinen ganz neue Hinderniffe und Schwierigkeiten, und neue Kräste, die noch ger nicht berechnet seyn konnten. Wenn man sie daher mit andern sehr guten Schristen über die englische Verfassung vergleicht, so findet man. wie vieles nach einer philosophisch theoretischen Kenntnis der Grundgesetze derselben noch zulernen ist. Diese Bemerkung aber wird von der größten Wichtigkeit. wenn man betrachter, dass sie unmittelbar angewandt werden kann, um den Wahn zu henehmen, der so leicht durch das Studium systematischer und rein speculativer Schriften über die Politik entsteht: als ob jedes Land licklich werden müsse, sobald man ihm nur eine den Grandsätzen der englischen Verfassung als einem Ideale nahe kommende Staatsverfassung geben könnte.

Aus diesen Gründen wünscht Hec. die jenigen Leser, die berufen sind, in die Kenntniss der Staatskunst tieser einzudringen, auf Burke's Werke, und auch auf diese letzte Schrist susmerksam zu machen, da sie leicht unter die ephemeren Producte der Zeitumstände gezählt werden könnte.

Der Vf. beschliesst dieselbe mit einer genz vortressichen Ausführung der Nichtigkeit des großen Arguments für alle Revolutionen, die vom Volke ausgehen, und mit dem Willen der Majorität desselben gerechtsertigt werden sollen. Er zeigt, dass dem Gesetze der Natur allein

zu

zusolze, diese Majorität durchaus kein Recht hat, die Mitbürger, die nicht mehr Mitbürger sind, sobald der Stand der bürgerlichen Gesellschaft ausgerusen, und ein neuer gebildet werden soll, zu zwingen, ihr nachzugeben, und das der ganz unbestimmte Ausdruck: Wille des Volks, daher überhaupt nur eine Täuschung erregt, als sey damit ein rechtmässiger Grund augegeben, der bey der Prüfung ganz verschwindet.

GESCHICHTE.

STRASBURG, in der akad. Buchh.: Le veritable homme dit au Masque de Fer. Quvrage dans lequel on fait connaître, fur preuves incontestables, a qui ce celebre infortune dut le jour, quand et où il naquit. Par M. de St. Mihiel, Ancien Grand - Bailli de la Principauté de Salm etc. 1740. XXIV u. 233 S. 8.

Die Geschichte des unter dem Namen Masque de Ferbekannten Gesangnen greist zwar, so viel man bis jetzt sieht, in die Reihe politischwichtiger Begebenheiten kaum ein; sie ist aber doch für den Geschichtsorscherinteressant, weil sie Privatverhältnisse merkwürdiger und vornehmer Personen nahe anzugehen scheint: und-weil sie als ein, in seiner Art beynahe einziges, historisches Räthsel bereits so viele Untersuchungen veranlasst hat.

Die erste Frage wäre wohl: ob überall an der Geschichte etwas sey, oder ob das Räthsel vielleicht ganz ohne reellen Grund, auf irgand eine Art durch Mathwillen oder Missverstand, entstanden? Es ware nicht das erstemal, dass man lange über eine Sache gestritten, die durch eine solche Präliminarfrage ganz verschwunden wäre, welche aber auch nur ein sehr dreister Zweisler aufzuwerfen wagt. Solche Zweister leisten daher den Wis-Lenschaften oft die größten Dienste. Die erwähnte skeprische Frage ist wirklich vor Kurzem über die eiserne Maske aufgeworfen worden. Allein wenn man die Um-Rande, unter denen die Nachricht zuerft ins Publicum gekommen, und die Zeugnisse erwägt, auf welche Voltaire, dem über französische Staatsangelegenheiten so leicht nichts aufzuhesten war, Erwähnung davon thut, and das in einem Werke, auf welches er so viel Sorgfalt gewendet hat, und so großen Werth setzte (Siecle de Louis XIV); so ist wohl nicht zu zweiseln, dass diese Erzählung Voltsire's, welche einfach und ohne übertriebnen Anstrich vom Wunderbaren vorgetragen ift, Glauben verdiene.

Alle Auflölungen des Problems, welche bis nach vor Kurzem verlucht wurden, sind so innerlich unwahrscheinlich, oder so leicht durch die Vergleichung chronologischer Umstände zu widerlegen, dass scharssinnige Köpse, als St. Foix u. a., wirklich nur durch die gänzliche Unmöglichkeit, etwas besseres zu entdecken, bewogen werden konnten, sich mit solchen Vermuthungen zu befriedigen. Die letzte Hypothese, welche vor der Erscheinung der Mémoires du Duo de Rich-lieu vorgebracht worden, der Gesangne sey ein älterer Bruder Ludwig XIV, hatte doch in so weit etwas für sich, das sie erklärte, warum dem Gesangnen so große Ehre wiedersuhr, wenn gleich nicht begreislich ist, warum man ihn eingespernt, und ihm den jüngern Bruder vorgezogen ha-

zusolge, diese Majorität durchaus kein Recht hat, die be; wie man dies mit Sieherheit habe thun können, und Mitbürger, die nicht mehr Mitbürger sind, sobald der wie man es habe wagen dürsen, ihm nächstdem das Le-Stand der bürgerlichen Gesellschaft ausgerusen, und ein ben zu lassen.

Der Herausgeber der Mem. de Richelien hat zuletzt eine Auflöfung des Räthsels gegeben, welche vollkommen befriedigt, sobald man voraussetzt, dass der Aussatz, den er einrückt, authentisch sey. Allein der schriftstellerische Charakter des Vf. dieser berühmten, aber abgeschmackten, Compilation, die so viel gutes und schlechtes enthält, davon die Quellen fo seken angegeben werden, lässt Raum zu zweiseln über diese Authenticität. Das Billet in Chiffern, welches Mile. de Valois dem Herzoge von Richelieu bev Uebersendung des Memoire über den Masque de Fer geschrieben baben foll, scheint dem Rec. offenbar untergeschoben zu Teyn. An sich selbst ist kaum glaublich, dass sie ein solches Billet geschrieben habe, und wenn men die Umstände erwägt, die der Vf. selbst von seiner Unterredung mit dem Marschalle erzählt; die Zurückhaltung, mit welcher dieser von den Prinzessinnen gesprochen; den Widenvillen, den er bezougt, sich deutlich über die Sache herauszulassen; so wird es unwahrscheinlich, dass er sogar jenes Billet mitgetheilt habe, wenn er auch ein solches erhalten, und wenn es es aufgehoben hatte. Mit dem Billette aber wird auch das ganze beygefügte Memoire leicht verdachtig. Die Sache ist also durch die Memoires de Richelieu noch nicht so ganz außer Zweifel gesetzt, dass man nicht noch andre Untersuchungen anstellen, oder doch anhören dürfte.

Der Vf. der hier genannten Schrift giebt eine andre Erklärung, die er seibst nur für Hypothese anzugeben wagen sollte, da er keine directen Beweise dafür hat, die er aber zu einem Grade von Wahrscheinlichkeit zu erheben glaubt, den er selbst der Gewissheit gleich achtet. Ihr zu solge soll der berühmte Gefangne in einer bald nach dem Tode Ludwig XHI eingegangnen Ehe seiner Wittwe mit dem Cardinal Mazarin erzeugt, und im Jahr 1644, etwa 15 Monate nach dem Tode des Königs, gebohren seyn.

Die Gründe für diese Hypothese sind solgende: das öffentliche Gerücht einer Heirath des Cardinal Mazarin und der Anne d'Autriche, das in so vielen Schristen der Zeit aufgezeichnet ist, und auch in den kürzlich hersusgekommenen Briesen der Madame d'Orleans bestätigt worden. Einen weitern Beweis dieser Heirath giebt indessen der Vs. nicht; vielmehr bemerkt er, und nicht ohne Grund, dass es sehr schwer seyn würde, urkundliche Beweise von solchen Dingen zu sinden. Sie bleibt also auch problematisch.

Ferner fiodet er in den bekannten Memoires de Madame de Motieville (T. I. S. 174. der Edit. in 4 DuodezBänden.) dass Anne d'Autriche im J. 1644 plötzlich das
Louvre, welches sie seit vielen Jahren bewohnt hatte,
unter dem Vorwande. dass ihre Zimmer ihr nicht mehr
gesielen, verlassen, sich nach den Pa'ais royal begeben,
und daselbst von einer Gelbsucht befallen worden. Diese
Krankheit, sagt er, sey überhaupt beym weiblichen Geschlechte sehr ungewöhnlich, und gebe demselben einen
guten Vorwand, sich von allen Menschen abzu sordern
und sich nichtsehen zu lassen, weil sie so hässlich macht.

Die Königin aber sey überdem von sehr guter Gesundheit gewesen, und es sinden sich sast keine Spuren von
andern Unpässlichkeiten. Dieser Umstand passe also sehr
gut zur Verbergung einer heimlichen Niederkunst: und
die Zeit harmonire mit dem Alter des Gesangnen, so
wie er es kurz vor seinem Tode, dem Zeugnisse aller
Schriftsteller nach, angegeben hat.

Die Erklärung, welche in den Memoiren de Richelieu enthalten itt, macht der Vf. hingegen durch viele
Einwendungen verlächtig, unter denen im Grunde denn
doch nur die einzige von Bedeutung ist, dass es unglaubliche Schwierigkeiten gehabt haben würde, es geheim
zu halten, wenn die Königin, bey deren Niederkunst mit
Ludwig XIV so viele Menschen zugegen waren, ein
zweytes Kind gebohren hätte. Es sinden sich durchaus
keine Spuren von dieser zweyten Geburt, und doch
müsten so viele um dieselbe gewust haben: andern, hätte es durch zufällige Umstände in der Folge bekannt
werden müssen.

Dies ist nicht ohne Grund. Aus allem aber folgt denn doch nur, dass seine eigne Erklärung für eine wohlausgedachte, und in die Umstände passende, Hypopothese zu halten, und dass die Aechtheit des von Abbé Soulavie in den Memoiran de Richelieu mitgetheilten

Actenstückes noch weiter zu prüfen sey.

Das Buch enthält dieses wenige hier ausgehobne Gute in ermüdender Weitschweifigkeit; daneben in unnützer Weitläustigkeit ausgeführte Etzählungen aller auch nur entfernt mit der Sache verwandter Dinge, überflüffige Widerlegung andrer Hypothesen, und einer groseen Menge abgeschmackter oder ganz unbedeutender Argumence. So viel scheint indessen nunmehr für ausgemacht angenommen werden zu können: Ein Sohn der Anne d'Autriche muss der Gefangne wohl gewesen seyn. Auf keine andre Weise passte der Umstand, dass dieser politisch so unwichtige Mann, im Gestingnisse, selbst von Ministern, mit einem Respecte behandelt worden, der in Frankreich damals nur Personen von königlichem Geblüte erwiesen werden konnte. Die nähern Umstände seiner Geburt, und sein Vater mögen bis zu künstiger Bestätigung als ungewiss angesehen werden.

BARBY: Fortsetzung von David Cranzens Bruder Hi-

ftorie. 1791. 1 Alph. 4 Bog. 8.

Seit dem J. 1769, mit welchem sich das bekannte Buch des 1777 gestorbenen Predigers der Brüdergemeine zu Gnadenfrey in Schlessen, Dav. Cranz, endiget; hat die Unität viele merkwürdige, größtentheils erfreuliche, Begebenheiten erlebt. Diese machen den Invalt des vor uns liegenden Buchs aus. dessen Vs. sich unter der Vorrede J. K. Hegner, zu Herrnhut, unterschreibt. Er folgt seinem Vorganger in der Anordnung, der einfältigen und deutlichen Darstellung der Sachen; aber seine Berichte find ungleich ausführlicher, als die Cranzischen, wie schon daraus erhellet, dass sie nur die Geschichte von zwälf bis dreyzehn Jahren in sich fassen. Diese wird hier von einer Brüdersynode zur andern, im ersten Abschnitt von 1769 – 75, im andern von 1775 – 82 also. erzählt, dass der Leser zwar über Mangel an Abwech selung nicht klagen, aber auch, wenn sein Geschmack

irgend durch gute Geschichtsbücher verwöhnt ist, kein sonderliches Vergnügen von dieser Lecture erwarten darf. Bald find es Missionsberichte, bald Notizen von neuen Büchern, bald Todesfälle und andre Personalien. bald aus dem einen, bald aus dem andera Welttheile, welche hier, ohne eine nähere Verbindung, als welche das brüderliche Interesse und die Zeitverwandschaft unter ihnen knupft, auf einander folgen. Viele werden auch vieles, was sie hier lesen, zu wenig merkwürdig Indessen erfodert die Billigkeit, dass man das Buch nach seiner ersten Absicht nehme und beurtheile. Diele geht wohl vorzüglich dahin, den evangelischen Brüdern selbst eine fortgesetzte Anzeige von allen ihren fast auf der ganzen Erde ausgestreueten Gemeinen und Anpflanzungen, und von allen für das ganze Corps oder einzelne Theile desselben in verschiedener Beziehung erheblichen Unternehmungen und Vorfallen, fosern sie ohne Bedenken bekannt gemacht werden können, in die Hände zu geben, oder das Andenken davon unter ihnen zû bewahren. Da bedarf es denn weder einer forgfaltigen Auswahl dessen, was überhaupt wissenswürdig ist, noch des Bemühens, der Erzählung besondere Reize mit-Von Angehörigen und Freunden, welche eine lange Zeit oder ein fernés Land von uns trennt, lesen wir auch wohl den schlichtesten Bericht von ihrem Zustande, ein kanstlos himzeworlenes Tagebuch voll trivialer Begegnisse, nicht ohne Vergnügen. Wer aber weiß, welch ein inniges Band der Theilnehmung und Freundschaft das Brüderinstitut unter seinen Genossen ftiste, und was für ein enthuliastischer Gesellschaftsgeist eben dadurch unter ihnen erhalten werde; den wird es nicht besremden, wenn ein Buch, das er vielleicht nicht bis zu Ende durchlaufen kann, in vielen hundert, vielleicht tausend, Familien begierig gelesen, als ein wichtiges Bedürfnis angesehen, als eine Hauschronik in großen Eheen gehalten wird. Wenn man außerdem, theils in diesem Buche oft lieset, theils auch aus der Erfahrung weis, dass die Anzahl der, (wie es hier heisst,) mit den Brudern in Herzensgemeinschaft Erweckten in allen Weltgegenden nicht klein iste so wird die Vorstellung von dem Publicum, in welchem eine solche Geschichte ihre Aufnahme findet, noch mehr erweitert; wie sie von der Vogliebe gegen alles, was die Brüder angeht, freundlich bewilkommt werden muss, so verstärkt sie auch wiederam den Grad der Wärme, mit welchem sie für das In-stitut eingenommen sind. Wir zählen daher Schriften voll flieser Art zu den wirksamsten Mitteln, durch welche diese Societat zusammengehalten, und ihr Einstuls vorgebisert wird.

Rec. bat hier wenige wichtige Nachrichten, den Fortgang der Brüderanstalten betreffend, vorgefunden, welche ihm nicht schon aus des ehrwürdigen Spangenbergs und anderer Schristen, der Hauptsache nach, be kannt gewesen wären. Die umständlichen Erzählungen von den Reisen und Schicksalen einzelner Brüder, und von den besonders auser Europa bestehenden Colonien, geben indessen auch manche Ausklärung. Man sieht deutlich, wie viel die Gesellschaft vermöge, wie kostbare Unternehmungen sie bestreite, wie sie noch immer durch die stille, sittsame und unschuldige Aussührung ih

rer Mitglieder, dauch die Gewalt religiöler, rubiger und hehaglicher Empfindungen, die ins alltägliche Leben. in die Geschäfte und Angelegenheiten jeder Klasse von Menschen, verwebt werden, durch die so gesormte und systematische innere Verfassung, Ordnung und Zucht, durch die von dem Mittelpunct aus wirkende vereinigte Kraft, Menschenkenntnis und Regierungskunft vieler guter Köpfe, durch die Gangelbander, die fich die Alren, wie die Jungen anlegen, und an welchen sich träge, gutmüthige Seelen so willig, denkende und selbstuhätige To unmerklich ziehen und leiten lassen, - wie sie durch das alles nicht nur zu festerer Consistenz gelange, sondern auch ihre Bezirke noch immer weiter ausdehne. Man muss sich herzlich freuen über das viele Gute, das auf diesem Wege gestistet wird, und das, wenn auch der Weg nicht der richtigste wäre, doch wohl schwerlich auf einem andern, ausgerichtet seyn würde. Zuweiten, wo der Vf. blos äusserliche Pacten erzählt, oder: wo er jene allgemeinen, in der Brüdersprache durch den hänfigen Gebrauch fast kraftlos gewordenen Phrasen: hier war der Segen Gottes sehr sichtbar, das waren rechte Gnadentage, der Heiland liefs es gelingen u. del. anbringt. möchte man wünschen, dass er bestimmter geredet, und sich in die Ursachen und in den innern Gang der Begebenheiten tiefer eingelessen hätte. Auch würden viele Leser von den Anlagen und Früchten der Industrie, des Kunftsleuses und der Handelschaft-in den Colonien mehrere Nachrichten, als hier vorkommen, gewise nicht ungern angetroffen haben, da doch diese Dinge, wenn sie gleich nicht unmittelber zu dem Plane der Unität gehören sollten, unftreitig mittelbar ihr wichtig find, und der äusserliche, bürgerliche Wohlstand ihrer Gemeinen und Genossenschaften dem ganzen Institute selbst als moralischer und religiöser Erziehusgsanstalt betrachtet, zur großen Ehre gereicht.

KLEINE SCHRIFTEN.

KRIEGSWIESENSCHAFTEN. Berlin, b. Mylint: Gründliche Anweifung zum Satteln und Packen, das kein Pferd gedrückt werde. Von Frae-Bex. 1791. 77 S. J. — Diese kleine Schrift ist durch eine Aufgabe, welche über das Satteln in Dänemark 1783 gegeben wurde, entstanden. Der Hr. Vs. hat den Preis von 10 Ducaten erhalten. Für den gedientern Cavalleristen enthält dies Büchelchen speylich eben nicht viel Neues; doch verdient die Att, wie der Hr. Vs. die Packriemen legt, und die Bemerkung über die Nachtheile der Packkussen legt, und die Bemerkung über die Nachtheile der Packkussen alle Ausmerksamkeit. Rec. erinnen tich nicht, das über diesen Gegenstand etwas für den Soldaten geschrieben ist; wenigstens ist Hn. v. Millers reine Taktik, so weitlaustig auch da das Pferd behandelt ist, nicht befriedigend. Den Hus mit Fett zu schmieren, hält Rec. in mehrer Rücksicht nachtheilig. Statt des Recepts, welches der Vs. bey gedrückten Pseten vorschlägt, kann man sich auch blos des Weinessigs oder auch Salmiake bedienen. Rec. weis dies aus vielfältiger Erfahrung.

Berlin, b. Petit u. Schöne: Vorschlöge zur Besorderung bürgerlichen Wohlstandes im gemeinen Militär, hauptsachlich in Hinsicht auf Verpflegung der Soldatenkinder und Versorgung der Invaliden. Von J. S. B. Neumann. 1790. 144 S. 3. — Adulserft wichtig sind die Betrachtungen, welche der Hr. Vf. über die Lage anstellt, in der sich der gemeine Soldat jetzt in vielen Diensteu, und besonders im preusisschen, besindet. Er zeigt hier, dass er in dem Verhältniss nicht die Moralität, Betrieblamkeit und Vaterlandsliebe haben kann, die den Civilliten eigen sind. Man mulle ihn daher in eine andre Lage bringen, die ihn mehr zum Bürger mache, ohne dass dadurch der militärische Geist und die militärischen Beschäftigungen litten. Casernen, in denen der Soldat seinen eigenen Haushalt triebe, seyen sicher in dieser Absicht

von Nutzen. Um ihnen Verdienst zu geben, könnten fie alle Bedürsnisse für des Regiment versertigen, sich ihre Gertenfrüchte ziehen etc. Am meisten sey darzuf zu denken, den Soldaten, der viele Kinder habe, einige Erleichterung zu verschaffen, indem er auf diefelben nichts erhalte. Vortreflich find die Bemerkungen über die Erziehung der Soldatenkinder. Der Hr. Vf. zeigt, dass es für den Staat von großem Nutzen feyn wurde, wenn der Aufwand, Welche die Walfenhanset u. a. Institute ider Art kolten, unter die ganze Masse vertheilt, und in die Hände der Ael-tern oder Verwandten kämen. Man könnte alsdenn 3mal mehr Kinder, als jetzt, versorgen. Bey der Potsdamschen Austalt habe man den Uebeln der Erziehung in öffentlichen Instituten schon vor to Jahren einigermaßen abgeholfen, und einige hundert Kinder in kleine Städte und aufs platte Land an Ackerwirthe gegen Verpflegungsgeld untergebracht. Diese Waisen seyen bey menschlichen und christlichen Leuten, wie leibliche Kinder, gehalten. Auch habe der Erfolg gezeigt, dass sie bey besierer Gesundheit erkalten, und zu bessern Sitten sich gewöhnt haben. Mit vieler Warme schildert der Hr. Vf., den unglücklichen Zustand des alten Soldaten. Zu Bedienungen schicke & sich nicht, man habe diese zu weitläuftig ohne Noth gemacht, man entledigte sich gern seiner, wenn er dazu käme, und gebe ihm dieselben auch nur selten. Man helfe lieber Bedienten etc. Andere Quellen des Unterhalts feyen durchaus unentbehrlich. Wir können diele und eine Menge Bemerkungen, die überall Beobachtung und Einlicht anzeigen, hier nicht weiter ausführen. Vielumfallender Blick und des wärmite Gefühl für das Wohl der Menschheit ist in die-sem kleinen Werke unverkennber. Möchte es doch von deren gelesen werden, welche in dieser, für die Menschheit so wichtigen, Sache etwas thun können!

Drushfehler. No. 212. S. 271. Z. 40 u. 41. lies Anguben statt Abgaben. No. 213. S. 276. Z. 28. H. st. R. Z. 38. Roufsischen st. Preusischen. S. 277. Z. 14. des st. des. Z. 28. Concurs suchen st. Concurssuchen. No. 251. S. 580. Z. 13. v. u. less man: des Tuels sieses Buchs u. s. w. S. 582. Z. 23. l. Andibus st. Sundibus.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Mittwochi, den 12. October 1791.

LITERÄRGESCHICHTE.

Zürich, b. Orell u. Comp: Carl Joseph Bougine, Hochfürstl. Bedischen Kirchenraths, wirkl. Rectors und Prof. der Gelehrtengeschichte zu Carlsrub, Handbuch der allgemeinen Literargeschichte nach Heumanns Grundriss. Vierter Band. 1791. gr. 8. (2 Rthlr. 2 Gr.)

r. B. und leine Verleger liefern mit jeder Messe einen Band über die allgemeine Literargeschichte, um diels Händewerk fo geschwind als möglich zu beendigen. Besser wäre wohl ihnen und den Käufern des Werks gerathen gewesen, wenn sie mit Weile geeilt, und zur Verbesserung dieser Compilation Zeit zu gewinnen gesucht hätten, deren Plan und Ausführung die billigsten Foderungen eines im Literaturfache nicht ganz fremden Mannes schwerlich befriedigen durften. Beurtheilung des zum Grunde gelegten Plans liegt ausser den Grenzen der gegenwärtigen Recension. Sie wäre auch überflüssig, da der Vf. ihn selbst (in der Vorrede zum ersten Bande) für sehlerhaft erklärt, und nur zu verbestern sich anheischig gemacht hat. Bloss von der Ausführung desselben kann also hier, und zwar in Rücksicht auf den vor uns liegenden Band die Rede seyn, welcher die Fortsetzung der Miscellanschriftsteller des 18ten Fahrh. enthält. Dass in diese Classe von Schrift-Rellern so mancher Theolog und Jurist, der notorisch nur in seinem Fache geschrieben hat, verwiesen wird, ungeachtet im 3ten Bande den Theologen und Rechtsgelehrten schon eigne Abschnitte gewidmet sind, - so mancher aus irgend einem Bibliothek - oder Buchhändlerkatalog bloss mit dem Titel Eines dort aufgefundenen Buches copieter Name hier isolist dasteht, — so manche Seite mit überstüßigen Wiederholungen aus Focher und Adelung, (welcher überall sehr sonderbar nicht unter feinem, sondern unter Jochers, Namen citirt ist, wodurch das Nachschlagen erschwert wird), ans Sam und Meusel angefülk ist, die Hr. B. sich und den Kaufern seines Ruchs, wo er nichts besseres zu sagen, auch nichts binauzusetzen, wuiste, mit Auszeichnung einiger Hauptfchristen, durch Zurückweifungen auf die in aller Literaturfreunde Händen behndlichen Werke jener Vf., hätte ersparen können, - so manche gute Quellen wenig oder gar nicht, andre nachläfsig, noch andre blofa dem Vorgeben nach, und einzelne Biographien höchst seiten henutzt find; — das alles, und noch vieles mehr, verdient schon getadelt zu werden, wenn man dem Vf. gleich den Mangel der Vollständigkeit, die von keinem sinzelnen Schriftsteller in diesem Fach erwartet werden darf, nicht-zum Fehler anrechnen, und keinen Vorwurf A. L. Z. 1792. Vierter Band.

über die von ihm getroffene Auswahl lebender Schriftsteller machen will; wo es doch befremden muß, daß gerade mehrere Badische Gelehrte von unstreitigen Ver-

diensten übergangen find.

Doch lieber möchte Rec. alles eignen vorangeschickten Urtheils fich enthalten, und bloß Data aus dem vierten Bande dieses literarischen Handbuchs für die Leser der A. L. Z. sammeln, um ihrem Urtheile nicht vorzugreifen. Um auch den Schein der Partheylichkeit dabey zu vermeiden, so mag Hr. B. ihnen den Massitab selbst in die Hände geben, mit welchem sie, an jenen Datis, die Höhe oder Tiefe seines Verdienstes um die Bearbeitung und Ausführung feines Plans ausmessen konnen. Er hat ihn im Vorberichte zum ganzen Werke geliefert. "Ein vollständiges, richtiges, allgemeines, und so viel möglich von Fehlern gereinigtes Handbuch der Gelehrtengeschichte fehlt, seiner Versicherung nach, uns noch, Diels wollte er also liefern. Zu dem Zwecke sammelte er seit mehr als 20 Nahren, benutzte die Quellen, benutzte alle, auch die neuesten, Schriften, deren er habhaft werden konnte, verglich mit Vorbedacht, schrieb, so viel er konnte, mit Zuverlässigkeit, warf nicht, wie Socher und Ladvocat, angeprüfte, oft fallche, Nachrichten hin; sondern zeigte alles genau an, was zur Kenntniss der Gelehrten und ihrer Schriften gehört, verband Bibliographie und Literatur mit einander, und mit beiden zugleich den biographischen Theil der Gelehrtengeschichte, sah überall selbst, prüste selbst, schrieb, mit den Pflichten eines Historikers bekannt, die geprüften Thatfachen nach der Wahrheit nieder, um und liels, seiner Sache gewils zu seyn, aller, sogar Kleinigkeiten, durch seine Hande und Augen gehen. Mehr konnt'er nicht thun." Und mehr wollen wir auch nicht von ihm fodern; wir wollen nur sehen,

quid dignum tanto tulerit promisser hiata,

der, "weil zur Compilation nur Fäuste und Augen, mus Aistorischen Sammlung aber Auswahl, Ueberlegung, Beiertheilung und Nachsunen erfodert werden, nicht com-

"Viliet, sondern gesammelt haben will."

Alle Namen der Schriftsteller (von C. bis S. inclufive, so weit sie nach alphabetischer Folge in dem vor uns
liegenden Bande gehen) und alle Verzeichnisse ihrer
Schriften genau zu revidiren, würde eine undankbare
Mühe, auch für den Raum-dieser Blätter viel zu weitläuftig, seyn. Rec. begnügt sich daher, nur einige auszuheben, die auf den ersten Anblick wider des V£ Zuverläsigkeit zeugen.

S. 6. 7. Ciaconii von Fr. Dion. Camufat edirte Bibliothess Librorum et Scriptorum ist ein unvollendetes Werk, welches F. E. Kapp vomehrt und mit neuen

- Homers' S. ru zrahh 1000

Zustitzen von Camulat zu Amft. u. Leipz. 1744. in fol. zum zweytenmal herausgegeben hat. Diese Ausgabe vermisst man hier sowohl, als S. 367. unter Kapps Namen. S. 8. Heinr. Cannegieter. Hier Ift Saxii Onomaflicon (eine übrigens oft selchte Quelle, wenn man die Nachrichten von Niederland, und einigen Franz. Schriftstellern ausnimmt) bloss zur Parade citirt, welches auch häusig bey andern Citaten des IIn. B. der Fall ist. Hätte er das Buch selbst nachgeschlagen, so würde er mit Ge-Wisheit erfahren haben, dass die Antiquitates Domburgenses und Monumenta Bataviae Romanae 18 Jahre nach Cannegisters Tode noch nicht edirt waren. S. 10. Capassi, Brader - s. Adelung II. 86, S. 11. Cirolus, Vater und Sohn, f. Socher I. 1688. S. 12. I. B. Carpzov. Ein schr vernachlässigter Artikel, bey welchem eine vom Vf. nirgends gebrauchte Hauptquelle hätte benutzt werden follen: Nachr. von niedersachs. berühinten Leuten. (liamb. 1768. 69.) 2 B. S. 202-232. Aus dem pro forma citirten Gel. Teutschl. ist das Schriftverzeichnis zu suppliren. S. 14. Cassel - Jubelhochzeitmunzen. Brent 1759. 4. Auch hätte die von Saxe berichtigte Anekdote, die Casselsche Sammlung zu einer neuen Ausgabe des Martianus Capella betreffend; wenigstens berührt zu werden verdieht. Castelli, s. Adelung II. 178. S. 20. le Cerf, s. Tassins Gel. Gesch. der Congreg. von St. Maur. II B. S. 387—93. u. Adelung II. 218. Chamber — muss heissen: Ephr. Chambers - s. Adelung II. 236, den Hr. B. aufserdem zu oft vernachläßigt hat, als dass Rec. jn der Folge jedesmal auf denselben zurückweisen könnte. S. 21. Edv. Chandler soll den Sam. Crell widerlegt haben, mit Zurückweisung auf Acta Erud. 1730. Dort wird zwar p. 534. seq. dieses Vf. Vindication of the defence of Christianity from the Prophecies (welche Hr. B. nicht bemerkt hat) recensirt, aber mit keinem Worte einer darin befindlichen Widerlegung Crells erwähnte Auch Gotten, der im 3 Th. des gel. Europa S. 295, u.f. die Widerlegungen desselben in chronol. Ordnung anzeigt, nennt Chandlern unter den Gegnern nicht. Auch das Buch, in welchem Morgan refutirt wird, ist nicht von ihm, sondern von Sam. Chandler. S. 22. Von Joh. de la Chapelle fagt Socher mehr. S. 25. de la Chousse. Seine antiquarischen Abhandlungen sindet man in Graevii Thef. Ant. Rom. T. V. X. XII. abgedruckt. S. 29. Choffin. Hier, wie überall, citirt Hr. B. den blossen Namen Mensch obgseich er bey verstorbenen Schriststellern iedesmal die Ausgabe des gel. Teutschlandes batte nachweisen sollen, in welcher sie angetrossen werden. In der gien und gien findet man den Choffin nicht mehr. Man muss ihis in der 2ten suchen. S. 40. Der 1687. zerftorbene Dav. Clodius gehört nicht hiener S. 48. Corfini. Seine hier fehlenden nurzismatischen Schriften find aus Hirschie Bibl. sum. p. 28 nachzuholen. S. 524 hat Hr. B. den Hn. Adelung fehr misyerstanden, wenn er den Schottländ. Mathematiker Craig in Streitigkeiten mit Leibnitz verwickelt, von welchem er vielmehr wider Bernoulli vertheidigt wurde. S. 62. Von (21. Pherotée) de la Croix, der über Afrika geschrieben, und desfen Zeitgenoffen François Petit d. l. Cr., welcher ganz übergangen ist, bätte der Vf. mehr im Adelung II: 544-46, finden können.

S. 72. Den englischen Titel von Dart's Werke zeigt Adelung an. S.74. Deguignes. Bas Original kam unter dem Titel: Histoire generale des Huns, des Turcs, des Mogols et des autres Tartares occidentaux, avant et dépuis I. C. jusqu' à present, zu Paris 1756, 57, in 5 Quarth. heraus. Hr. B. führt überhaupt sehr oft Französische und Englische Schriftsteller auf, von deren Werken er nur Uebersetzungen anzuzeigen weiss. Ein Uebeistand, dem doch so leicht aus guten Buchhändlerkatalogen, von Georgi z. B., Walther, Osborne, u. a., abzuhelfen war, S. 76. Desbillons hat auch den Tn, a Kempis de imitatione Christi zu Mannheim 1780. 8. herqusgegeben. S. 105. Anfangsgründe zur alten Numismatik. Wien (1787) gr. 8. S. 115. 16. I. A: Ernefti war von 1731-34. Conrector an der Thomasschule zu Leipzig, muss also 1733 nach Frohndorf in Thuringen, wo fein angeblicher Sohn Aug. Wilh. Ernesti in dem Jahr geboren wurde, eine Luitreise gemacht haben. Allein Ernesti hat, wie bekannt ist, nur eine Tochter hinterlassen, und der noch lebende ähere Hr. Prof. Ernesti ist sein Vaterbruderssohn. S. 124. Joh. Ernst Faber. Dieser Artikel muss aus der zwoten Ausgabe des gel. Teufchl und Adelang Il. 974. 75. berichtigt und ergänzt werden. S. 127. Fahfus, Rector zu Clausthal, nach Adelung. S. 128. u., folls heifsen: Niceron 4 Th. Le Long Bibl. hift. de la France daneben, ohne Seitenzahl und Nummer, gehört zu den Werken, die Hr. B. in mehreren Steilen citirt, wenn und wie er sie von andern angeführt findet. Rec. Lann nur aus der ersten Ausgabe v. 1719. die er belitzt, S. 782. 83. n. 15217. als hieher gehörige Hauptstelle nachweisen. S. 142. lasst der Vf. Hn. Prof. und Rector Fischer in Leipzig 1767 sterben, obgleich er später von ihm herausgegebene Schriften anzeigt, zu welchen die neuelte Ausg. des gel. T. mit den Nachträgen eine neue Nachlese liesert. Offenbar find weder Meufel noch Harles, auf die Hr. B. zurückweist, von ihm beputzt, nicht einmal die dritte Ausgabe von jenem, und von diesem die vitae philol. unrichtig p. 254-64 (statt: 271-84) citirt. S. 151. Der jüngere Forster ift zu Nassenhuben gebohren. S. 153. I. E. Foullon, ein 1668. verstorbener Jesuit, wegen einer neuen Auslage seiner Geschichte von Lüttich ins iste Jahrh. versetzt. s. Fullon im Jocher, II. 806. S. 154. Joh. Ge. Frank starb d. 20. Jan. 1784. So wenig such Rec. geneigt ist, die von Hn. B. unverzeihlich übergangenen Schriftsteller nachzuholen, so kann er doch hier, woer unter den Franken den berühmten Verf. des in seiner Art einzigen Banauschen Katalogs vermisst, die Bemerkung nicht zurückhalten, dass ein Literator wenigstens doch mit den Schriftstellern in seinem eignen Fache bekannt seyn, und diese vor andern in einer Nomenelatur hervorziehen sollte. Ein Osmont wird mit seiner erbärmlithen Compilation von ihm angezeigt. Aber die Namen Audisfredi, Blaususs, Brown, De Bure, Crevenna, Gemeiner, Gras, Helmschrott, I. C. Hennings, Hummel, Laire, Lengnich, A. T. Pfeiffer, I. D. Reufs, Reviczki, Riederer, Straufs, und vieler andern Bibliographen, lucht man vergebens. S. 163. Frölicht Leben hat Khell, nicht Otter, geschrieben. Man sehe des letztern eigne Erklärung darüber, im Anh. zum 4 Th. des Joachimschen

Manzkab. p. 203. 4. S. 168. fteht Aug, Galland am unrochten Orte. S. 182.-83. Von G. Gerberon handelt Taffin am a. O. im 2 B. S. 483-548. febr ausführlich, den der Vf. nicht zu Rath gezogen hat. S. 194. Glafeij. . Bibliotheen Rinckiana. Lipf. (1747) 8 maj. Eins der vorzüglicheren systematischen Bücherverzeichnisse. S. 201. Von I. M. Goeze (nicht Goetze) f. Nachr. v. Niedersachs. ber. L. I.B. S. 73-91. S. 214. I. Grainm, ohne Angabe der Quelle, aus Süchern abgeschrieben - wie mehrmals. Mehr von ihm in Harlesii vitis Philol. Vol. 3. p. 146-56. aus den Gött. gel. Anz. S. 217, Joh. Gratian, nach Adelung II. 1583. zu ergänzen. S. 219. Thomas Gray, und Gray, auf der folg. S. ist ein und derselbe Dichter. Die Citata f. g. h. find am Schluffe der Rubriken Gray und Gravina zu berichtigen. S. 223. Gabr. Groddeck starb 1709. Benj. Groddeck ward 1720 gebohren. Beide shronologische Data sind richtig. Mithin kann der letztere (der den 8 Jun. 1776 flarb) unmöglich des ersteren Sohn seyn. Er war vielmehr ein Sohn Carl Groddeeks, Rathsherrn in Danzig, eines Bruders von jenein. S. 223. 24. AbraGronov. Saxii T. U. Hier hat Hr. B. seinen Vorgänger einmal ergänzen wollen, und Tuciti Opera 1721. 4' emgeschaltet, an welcher Ausgabe gleichwohl A. G. nar einen unbedeutenden Antheil, von 5 Blattern gesammelter Varianten, einer Dedication und kurzen Vorrede hat, weswegen auch nicht fein, fondern seines Vaters Jacob, Name auf dem Titel steht, der den Abdruck dieser von ihm vollendeten Edition nicht. 246 - 59. S. 231. De Guignes — ist S. 74. schon einmal angezeigt.

S- 260. Jac. Harris. Dessen Hermes u. s. w. mit Anm. u. Abhandlungen von F. A. Wolf, und dem Ueber-Jetzer C. G. Ewerbeck I Th. Halle 1788. gr. 8. S. 262-E. Haarwood. A View of the various Editions of the Greek and Roman Classics, Lond. 1775. 8. übersetzt, verbessert und stark vermehrt von F. C. Alter in beiden folgenden Werken: Uebersicht verschied. Ausgaben der Chassiker, und Bibliograph. Nachrichten von Ausgaben der Bibeltexte: ound Kirchenväter. Wien 1778. 79. gr. 8. S. 264. von Haftfer, f. Adelung II. 1824. S. 265. Hauris. Spriptoves hift. rom. An dieser Sammlung der Rom. Geschichtfchreiber hat Carl Heinr. von Klettenberg mehr Antheil, als der hier genannte Herausgeber. S. 271. Hedlinger. Dieses großen Künstlers Leben und Medailtenverzeich. mis hat auch J. C. Fuessli im 3 B. f. Gesch. der Schweizerkünstler S. 74—123. geliefert. Von eben demselben M Hedlingers Medaillenwerk, welches J. E. Haid in. schwarzer Kunst bearbeitet hat, gezeichnet und mit eiper Nachricht don dessen Leben begleitet. Augsb. 1781. fol. Das zu Basel 1776. herausgekommene Werk hat nicht von Mechel, sondern ein ungenannter braver Kupferstecher Scheiz gestochen. Der Text ist von de la Verux. Hr. v. M. war blofs Entrepreneur und Verleger, mit Yorfetzung feines Namens auf dem Titel. S. 273. Sam. Heinicke (nicht Henicke.) S. 276. Helbig, f. Adefung II. 1888. S. 300. J. C. Hirsel hat nie an einer Uebersetzung des Horaz Antheil gehabt, wohl aber George Ludw. Hirsch. S. Meusels Nachtr. zur 3 Ausg. p. 214. S. 332. Hunter. Die Beschreibung seines hinterlassenen

antiken Münzkabinets ist von Carl Combs. S. 340. Jamichen. Von seinen Meletem. ht. kam 1762 nach f. Tode zu Bresleu noch ein 4ter Tom heraus. S. 357. Jugler ift nicht 1785, sondern erst zu Anfange dieles Jahrs gestorben. Von ihm S. Nachr. e. N. S. ber. Leuten. I B. p. 358-375. S. 327. Kleins eigner Lebenslauf ist der von Kautz gehaltenen Leichenpredigt angehängt, womit Sendels Lob; rede auf ihn zu vergleichen ift. Beide sind zu Danzig 1759 gedruckt, in welchem Jahr K. gestorben ist (nicht 1760.) S. 381. J. B. Köhler lebt feit 1786 in feiner Vaterstadt. Keiner von Mensels neuesten Nachträgen ist hier benutzt. S. 382. Kürner starb als Pastor zu St. Thom. und Superintendent zu Leipzig. S. 393. J. A. Kulmus. Ohne alle biograph. Nachricht, die doch Jocher schon geliefert hat. S. 412. Leffer. Besondre Munzen auf Gelehrte. Leipz. 1739. 8. S. 432. van Loon's, franz. Ausg. bofteht aus 5 Banden. S. 441. 42. Georg Littleton und der Vf. der im Engl. Orig. 1747 zuerst herausgekommenen Schrift, über Pauli Bekehrung, lind nicht verichiedene Personen. S. 446. Maittaire. Annales, 9 Bande, wovon die vermehrte Ausgabe des ersten Theils, (nicht des ganzen Werks.) oder der Tomus IV. nach des Vf. Ablicht, der ste und 7re Band ist. S. 450. Manni. Istoria degli Anni santi hätte wenigstens unter den von Saxe angezeigten Schriften nicht weggelassen werden follen. S. 472. Mazzuchelli. Das Museum Mazzuch. tteht unrichtig unter seinen Schriften. Pterr' Antonio de Conti Gaetani ist Vf. dieses Commentars über die Mazerlebte. S. 227. I. F. Gruner. Harles J. c. Vol. I. pl. zach. Medaillenstminling, welchen eine Ital. Uebersetzung des Ritters Cosmi Mei in gespaltenen Columnen begleitet. S. 473. von Mechel, S. die Anm. zu S. 271. oben. S. 486. 87. Matthäus der jüngere, und Casp. Merian find wegzustreichen.

. 5. 529. Negelein. Thef. num. modernorum huj. Saec. X Theile oder Jahrgunge, nebst einem Suppl. von 1700 bis 1709. (Also nicht 21 Theile). Alles zusammen füllt einen. ffarken, oder zwey malsige Folio Bande. S. 538. D. G. Niemeyer starb d. 6 Febr. 1788. 5. 546. 47. Uetter hat auch munismatische Abhandlungen geschrieben. S. 56%. Pellerin. Ein Werk, nicht zwey verschiedene: Es besteht aus 9 Banden und Additions aux neuf Volumes du Recueil de Medailles de Rois, de Villes, etc. imprimées en 1762-63, 65, 67, 68 v. 70, av. des remarques sur quelques meduilles deja publiées, à Paris 1778. 4. Auch unter eignem Titel: Lettres de l'Auteur du Recneil etc. eb. das. 1770. S. 580. Steph. Picart, und S. 597. vier Preissler gehören ids Künklerlexicon. S. 595. Ephr. Pratorius hat ein Danziger Lehrergedächtniss in 2 starken Folianten in der Nandschrift hinterlassen, wovon Rec. vielleicht an einem anders Orte zur Erganzung Jochers und Adetungs Gebrauch machen wird. S. 597. Georg Prny. S. Meufels 3 Ausg. p. 802. (In der 4ten, und deren samtlichen Nachträgen fehlt er, ohne gleichwohl in der Todtenliste aufgeführt zu seyn.) Vielleicht ist J. G. Pray, der einen Indicem rar. librorum Bibl, Universit. Reg. Budenfix, nebst einem Suppl. in 2 Oct. Banden zu Ofen 1780. \$1. herausgegeben hat, derselbe. (Diess Bücherverzeichnis hat Rec. bisher vergebens aufgesucht.) S. 601. Es. Pusendorf gehört ins 17te Jahrhundert. Ş. 608. Vom Abt Racine und dessen Kirchengeschichte steht am a. O.

Leben und Schriftenverzeichnis findet man im I B. der Nachr. von Niedersächs. ber. Leuten. p. 161-173. S. 631. Mich, Richey flarb 1761. d. 10 May. S. am a. O. p. 146 - 162. im 2 Bande. S. 667. Jac. Savary der ältere, und S. 668. Phil. Ludw. Savary, ans dem 17 Jahrh, S. 672. H. Scharban, Senior und Past. in Lübeck, starb d 6 Febr. 1759. Leben und Schriften im 2 B. der eben angeführten Nachrichten p. 258-75. S. 673. von Scheyb. Orestrio, von den Kunsten der Zeichnung, Wien 1774. 2 Theile gr. 8 Mehr in Meusels 3 Ausg. p. 1014. S. 685. Schmeizel. Erlauterungen der Geld - und Silbermunzen von Siebenbargen. Halle 1748. 4. m. K. S. 691. Schneider, seit 1774 Fortsetzer der N. Act. Eccles. S. 708. G. Schutze. S. Nachr. v. N. S. ber. Leuten 1 B. p. 313-31. 5. 742. Von Staphorst und S. 743. von C. H. Stark nicht einmal Jöcker nachgeschlagen.

Mögen nun doch unlere Leser entscheiden, wie gut oder schlecht Hr. B. mit eignen Augen gesehen, und wie viel oder wenig die Literargeschichte durch seine zojährige darauf verwandte Bemühungen gewonnen hat. Und die lobpreisenden Recensenten der vorhergegunge-

im Dunkel, wo von dem berühmten Dichter Hou Ronnen mit gleicher Treue benebeiteten Rände mögen es eine gehandelt wird, kein Wort. S. 692. Pütter; sein bey den Käusern, unter welchen der Rec. des gegenwärtigen tich leider mit befindet, wenn fie konnen, verantworten, dass sie ihnen für diese theure und grosentheils unbrauchbare Compilation int. Geld abgelockt haben. Schwerlich wird ein Supplementbend die vielen Ergänzungen fassen, deren das Werk noch bedarf. wenns auch nur den Dilettanten im Liferaturfache zum Handbuche dienen soll, die ohnehin schon dadurch vom Gebrauch desselben abgeschreckt werden müssen, dass für ihre Bequemlichkeit beym Nachschlagen auch nicht im geringsten gesorgt ist, indem die allgemeinste aller Seitenrubriken, von Anfang und Fortgang der Gekhrsumkeit, ohne alle chronologische oder andere nähere Bestimmung der Unterabtheilungen, durch sämmtliche vier Bände fortläuft. Für die ganz unentbehrlichen Berichtigungen wäre der versprochene Realindex der einzige schickliche Ort, wosern der Vs. sein Gesammeltes noch einmal sichten will. Jeder andre Versuch, die Besitzer des Werks am Schlusse desselben durch angehängte Verbesterungen zu entschädigen, würde anzweckmälsig Yeyn.

KLEINE SCHRIFTEN.

Paus ogovatu. Leipzig, b. Barth: Von dem Nutzen und der Einrichtung eines zu logischen Uebungen bestimmten Collegiums. Rine Einladungsschrift von I. H. Abicht der Phil. Doctor, XXII S. Vorr. 50 8. gr. g. Der vornehmste Inhalt dieser Blätter, der in der That ihr ganzes nicht unbeträchtliches Verdienst ausmacht, in heineswegs durch den Titel, der nur die XXII S. - lange Einladungsschrift bezeichnet, angegeben Er ist Plan zu logischen Uebungen überschrieben, liefert aber größtentheils eine interessante Auswahl logischer Definitionen und Regeln, an deren Präcifon, Fruchtbarkeit und zum Theil auch Neuheit der Geist der Kritik der reinen Vernunft nicht zu verkennen ist, dem sich der Vf. in feinen logischen Ueberzeugungen eben so sehr nähert, als er sich in seinen metaphysischen Principien von ihm entsernt. Durch wenige Zusätze könnte dieser Anflatz zu einem sehr brauchbaren Leitfaden für Vorlesungen über die Logik werden. Die Binladungssehrift ist nach Gewohnheit dieses Vf., wenn er lich von der Trockenheit des didaktischen Vortrags entsernen wilk in dem geschraubten und pretiosen Tone abgesisst, mit welchem, wenn man lauter ungemeine Dinge fagen will, gewöhnlich gemeine Gedanken in ungemeinen Ausdrücken und Wendungen vorgebracht werden. Hier find Proben. "Der Logiber hat zur Ab "ficht, Virtudfon in Bogreifen und Donken zu bilden, eben folche "wie sie von den übrigen (?) Facultisten mit Recht gesodere, "werden, wenn sie der Arten ihrer Virtuosität fähig seyn sollen. "Auch wollen wir selbst aufkluren, aber o guter Himmell etwa, mit der unter dem Stempel der Aufklurung geprügten Münze, "mit der wir uns felbit vielleicht haben betrügen laffen ? Von uns "ift das Volk herschtigt, geprüfte ächte Münze zu erhalten. — "Wahrheit ift kein Monopol der alten und neuen Zeit; Wahr"heit ist nur Monopol der nach ihren Regeln prüsenden Vernunst; "schone glaue Worte find das Kleid der Lehre, - nichts weiter, "und ein schoner Kleid kann auch die Lüge, fo wie der Bofewicht, "tragen. - Ueberall wo nur Lorbeerkrause für uns grünen, "(und dies ift u. . w.) überall, sag' ich, sehen wir die wahrhaft "chrenden Ehrenkränze nur für unseren geübten richtigen Ver"stand grünen." — Am allerwenigsten selte sich der Vf. auf Ironie einlassen, die außerdem, das sie einem sehr geübten und festen Geschmack des Schriftsteller überhaupt voraussetzt, der individuellen Sinnesart des Hn. A. ganzlich zu widerftreben scheint. Was halten unsere Leser von folgender Ironie. "Sind nicht sehr "viele von dieser Wahrheit" (nemlich dass die Kenntniss der logischen Regeln noch keinen Denker bilde) "so vollkommen über-"rengt, das fie mit herslicher Bedauernife über die alto Pedan-"terey vor der Schule der Logik vorübergehen, und, steht auf ihgrea Mutterwitz, jedem zu beweisen bereit find. dass fie mit ihrem Beyspiele die Tirade zu schanden machen können; o Lengik, Logik, wie rächest du dich an deinen Verächtern! Derglei-"chen fur lo mancherley Ablichten wohlthäuge Ueberzeugung aus "theilt man geone mit; und sie findet, vielleicht so wie alle "Wahrheit, leichten Eingang bey uns, die wir einen natürlichen "Hang nach dem Wohlthätigen haben; man follte sagen; so "wie jener Engländer, von dem Enthuliasmus und der Schwär-"merey, sie stecks an wie der Schnupsen. Also wie gesagt, meine "Herren, wir bedürfen darüber, dass die logischen Regele al-, lein keinen Denker bilden, keines Beweises mehr." — Be ik auffallend, das unsere Prediger gemeiniglich eher alles andere als die Beredsamkeit, und unsere Schriftsteller eher alles als die Bunft zu schreiben ftudiren.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Donnerstags, den 13. October 1791.

STAATSWISSENSCHAFTEN.

ie A. L. Z. ist ihren Lesern noch die Anzeige der meisten von den durch die Danischen Finanz Reformen und befonders durch die bekannte Schleswig-Hollsteinische Münz Veranderung veranlassten zahlreichen Schriften schuldig, von denen bisher bloss einige von verschiedenen Mitarbeitern einzeln angezeigt worden. Rec., dem die Anzeige des größten Theil derselben zufiel, überzeugte fich fehr bald, dass, bey der Beziehung aller dieser Schriften auf einander und auf eine gemeinsame Angelegenheit, eine getrennte Anzeige derselben nicht anders als sehr unfruchtbar, und für den Leser, dem es um eine nahere Kenntniss der Sache selbst, und um eigne Prüfung desjenigen, was die Münztheorie und die Finanzwissenschaft überhaupt bey diesem Hin- und Herstreiten gewonnen hat, zu thun ift, außerst unbefriedigend ausfallen könne. Er entschloss sich also zu der mühseligen Arbeit einer vollkändigen und zusammenhängenden Darstellung des Geistes aller hierhin gehörigen Schriften, und hielt diese dem Zweck der A. L. Z. um so mehr angemessen, da hier wirklich nicht von der Angelegenheit bloss sines Tages oder eines Landes, sondern von sehr wichtigen allgemeinen Untersuchungen über die ersten und wesentlichsten Grundsatze der Geldund Münzpolitik für alle Zeiten und alle Völker die Rede ist; bey denen die specielle Verassassung derselben blos als Vehiculum, zugleich aber auch als ein höchst lehrreicher Commentar anzusehen ist; die daher auch noch alsdann, wenn diese specielle Veranlassung nicht mehr unter die Begebenheiten des Zeitalters gehört, hohes wissenschaftliches Verdienst behalten, und deren Resultat solglich mit höchstem Recht in den Annalen der Literatur auf bewahrt zu werden verdient. Schon der Umstand, dass in diesem Streit die Namen Oeder, Tetens; Hensler, Büsch, Ehlers, Fabricius, Eggers und andrer gleich verdienter Männer vorkommen, berechtigt zu Erwartungen, und nach Rec. Ueberzeugung ist nicht leicht irgend ein Schriftwechsel über eine specielle Angelegenheit der Staatsverwaltung eine Queile reicherer und wichtigerer Aufklatungen, eine Veranlassung zu gründlicherer Analyse großer Erfahrungen geworden, als der gegenwärtige Münzstreit. Noch nie ist die Theorie des Geld- und Münzwesens, des Münzfusses, der Banken und der Finanzverwaltung in so weitem Umfang, von so mannigsaltigen Seiten, und in so fruchtbarer Zusammenstellung jedes Pro und Contra, jeder Grunde und Gegengründe, erwogen worden, als bey dieser Gelegen heit; und hauptsachlich hat die Betrachtung des Geldes als Waare, die Theorie des Gold- und Silberhandels, A L. Z. 1791, Vierter Band.

und die davon abhangende Theorie des Geldhandels durch diesen Streit neue und große Auf klärung gewonnen, und erscheint hier unter manchen neuen und wielleicht einzig wahren, obwohl von den Grundsätzen unster meisten Münzpolitiker zum Theil sehr abweichenden, Gesichtspunkten.

Eben daher muss denn aber diese Anzeige, wenn sie eine vollständige und zusammenhängende Geschichte dieser Verhandlungen liefern soll, sich nicht bloss auf die einzeln gedruckten Auffatze, sondern auch auf solche erstrecken, die hie und da in Zeitschriften vorkommen, da diese zum Theil die Veranlassung zu den einzeln gedruckten Schriften wurden, oder doch in unzertrennlicher Beziehung auf dieselben stehen. Sehr oft sind auch gerade diese die wichtigsten und interessantesten, und verbreiten vieles und neues Licht nicht nur über die fpeciellen Verhälmisse, sondern auch über die Münztheorie überhaupt. Sehr natürlich! der Geschästsmann, der die Sache am genauesten kennt, am reislichsten erwogen hat, aus Erfahrung spricht, und Folgen im Zusammenhang überfieht, hat selten Zeit und Geduld, ganze Bucher darüber zu schreiben; er fagt lieber seine Meynung kurz und bündig in einem allgemein gelesenen Journal. weil sie da am lautesten gehört wird, und, als ein Wost zu seiner Zeit geredet, am kräftigsten Wirken kann.

Noch eine allgemeine Bemerkung über die hier anzuzeigenden Schriften sey Rec. erlaubt. Sie betrifft die in allen diesen Aussätzen im höchsten Grad herrschende Publicität und Freymüthigkeit, eine glückliche Folge der durchaus unbeschränkten Pressfreyheit, dieses ausgezeichneten und seit undenklichen Jahren ungekränkten Kleinods der Dänischen Staaten. Herzerhebend ift et. zu sehen, wie hier der Bürger einer durchaus unumschränkten Monarchie gegen die Regierung, der im Dienk des Staats stehende Mann gegen den Staat das Word nimmt; mit Freymuthigkeit nicht nur, sondern oft soger vorlaut, und felbit mit Bitterkeit, seinen Tadel gegen öffentliche Verfügungen, seine Bedenklichkeiten und Einwürfe dawider, vorbringt; wie Männer am Ruder es nicht unter ihrer Würde halten, sich auf diese Einwürfe einzulassen, sondern es für Pflicht achten, solche zu prüfen, und das System der Regierung zu vertheidigen : und wie durch dieses Pro und Contra, durch dieses laute Debattiren über Staatsangelegenheiten, nicht nur die Auf klarung des Publicums, feine Zufriedenheit mit der Regierung, sondern auch die Administration selbst gewinnt, und durch Entwöhnung von einseitigen Begriffen. durch stilles Ausmerken auf die Stimme des Volks, und durch Betrachtung einer jeden Idee von mehr als einer Seite, nothwendig gewinnen muss. Dass diese Dänische Münzrevolution für die Theorie des Geld- und Münzwesens weit lehrreicher wird, als die beiden verwandten Ereignisse unsers Jahrhunderts, die berüchtigte Lawische Operation in Francicch in den Jahren 1716-1720, and die schwedische Münzrevolution vom Jahr 1774, es zu ihrer Zeit wurden, liegt freylich zanächst in den Männern selbst, die hier als Votanten auftreten, und an diese Veranlassung ihre Untersuchungen des Gegenstandes selbst anketten, und die in einem Staat und in einem Zeitalter selten in dieser Anzahl zusammen treffen. Aber ohne Pressfreyheit würden wir schwerlich diese Vota gehört haben, und die wichtigsten und interessantesten Untersuchungen wären wahrscheinlich für die Theorie verloren gewesen. Noch eine vierte Krise dieser Art ist unferm Jahrhundert vorbehalten, die fürchterlich lehrreich werdende Geschichte der jetzt in Erankreich erschaffenen Assignaten, die aber noch zu nahe und zu unvollendet liegt, und auf die daher die Kritik bis jetzt nur warnend hindeuten kann.

Die meisten dieser Schriften fallen in die Jahre 1787 und 1788, und die Leser der A. L. Z. hätten also deren Anzeige mit Recht schon früher erwarten konnen. Allein ungerechnet, dass manche derselben erst später und zum Theil erst im vorigen und in diesem Jahr erschienen find, und folglich eine frühere Anzeige in der That unvolkfändig hätte ausfallen müssen, hat Rec. noch in einer andern Rücksicht diese Arbeit absichtlich verspatet. Er glaubte immer, dass bey dem Urtheil über Streitschriften, die irgend eine Resorm in der Staatswirthschaft betreffen, das Object selbst nicht zu nahe liegen .musse; dass eine unbefangene Prüfung erst nach völlig geschlossenen Acten, erst alsdann möglich werde, wenn der Federkrieg geendigt, und die Gährung selbst verbranft ift, und die Erfahrung mehrerer Jahre über die neue Einrichtung selbst, und über die von den Schrist-Rellesn bekrittenen Erwartungen oder Besorgnisse entschieden hat. Soll die Kritik über Schriften dieser Art, die nicht Pheorie allein, fondern nur Theorie mit Beobachtung des Erfolgs verbunden, gehörig würdigen kann, mehr seyn, als blosser Novitätenkatalog, so kann he nur in dieser Entfernung ihren Standpunkt wählen, und auf diesem Standpunkt glaubt Rec. in Ablicht dieses Geginstandes erst jetzt zu stehen.

Gerne hätte Ret. die Ordnung der anzuzeigenden Schriften so gewählt, dass der Leser von der Geschichte und Veranlassung der Zerrüttung des Dänischen Finanzand Geldwelens zu den getroffenen oder vorgeschlagemen Mitteln, und zu den Urtheilen über diese Mittel, und von hier aus zu den allgemeineren Unterfachungen udie Stelle der Indüstrie, und Verarmung in die Stelle des fortgeleitet worden ware. danken sehr bald ausgeben, weil die meisten Schriften mehrere dieser Gesichtspunkte, und einige von ihnen alle zusammen mit einander verbinden. Die Ordnung nach der Zeitsolge blieb daher, in Rücksicht auf die Beziehung, worinn sämtliche Schriften auf den Finanzplan selbst, und die späteren unter ihnen auf die früheren stehen, im Ganzen die einzige anwendbare; doch hat Rec. sich auch von diesem Plan einzelne Abweichungen erlauben muffen, um nicht Gesetz und Commentar, Antwort und Gegenantwort von einander zu trennen. Immer aber behalt diese Anordnung die Unbequemlichkeit,

dass derjenige Leser, der die Staatsangelegenheit selbst. über die gestritten wird, nicht schon vorber kennt, erft späterhin diejenige historische Uebersicht gewinnt, die um ihn zu eignem Urtheil zu leiten, ihm gleich zu Anfang hätte gegeben werden follen; eine Unbequemlichkeit, der Rec. nicht anders abzuhelfen weis, als durch Aufopferung einiger Zeilen zur Ausfüllung dieser Lücke.

Der ganze Streit nemlich betrifft die Finanz-, Geld-, und Münzverwirrung, in die der Danische Staat seit mehreren Decennien, und besonders seit den Zeiten der Struenseeischen Administration, gerathen war. Unaufhörliche Abwechslungen im Ministerium, unaufhörliches Schwanken in den unfesten stets veränderten Grundfitzen der Administration, Mangel an Staatsökonomie. und große Fehlgriffe in der Anwendung schädlicher Palliativmittel hatten den fonst glücklichen Staat nabe an den Rand des Verderbens gebracht; dies ist das einmüthige Zeuguits aller in den Grundsätzen noch so abweichender Schristiteller. Dringende Noth hatte die Regierung vermocht, die ursprünglich auf wirklich vorhandne Valuta sich gründenden Zettel der Kopenhagener Bank in der Folge auch ohne Valuta auszugeben, erst sie von der bis dahin als Privatinstitut bestandenen Bank als Anleihe aufzunehmen, und dann die Bank selbst für Rechnung des Königs zu übernehmen; Leichtfinn und Gewinnfu. he hatten diefe so leicht und glücklich scheinende Operation in der Folge zu schwindelnden Fabrik - und Handelsunternehmungen grenzenlos gemissbraucht, hefonders wahrend des die neutralen Flaggen. so sehr begünltigenden amerikanischen Krieges; die Ueberhäufung der Bankzettel wirkte von einer Seite schädliche Ueberspanning der Cieculation, steig-nde Preise, und vermehrten Luxus; von der andern Seite machte sie die Realisation unmöglich; der Cr. dit der Zessel fiel in Verhältniss der täglich mehr erschwerten Realisation; ihr Werth gegen baare Münze in Verhältnis ihres immer tiefer sinkenden Credits; die baare Münze gieng für auslandische Bedürfnisse aus dem Lande, weil der Ansländer keine Zettel nehmen wollte; in- und auslandische Wipperey trieb die schwereren Geldstücke in den Schmelztiegel, um die übrig bleibenden leichteren mit Vortheil wieder in Circulation zu bringen, und wiederholte diese Operation, so oft der Preis des dadurch verschlimmerten Geldes noch tiefer gefallen war; die oft- und westindischen Speculationen verunglückten; und so trat schlechtes Geld in die Stelle des guten, Papier in die Stelle der Münze, Luxus in die Stelle der Frugalität, Indolenz in Aber er musste diesen Ge-wWohlftandes. Die Frage, welche Wege eine jetzt ans Ruder getretene weisere Staatsverwaltung einzuschlagen habe, um unter diesen Umständen dem Lande aufzuhelfen, den Staat und seine Bürger zu retten; die dadurch veranlassten Verfügungen, und deren Zweckmässigkeit oder Unzweckmassigkeit, sind das große lehrreiche Object dieses Schriftwechsels.

Der Plan zur Abhelfung so mannichfaltiger und tief eingewurzelter Uebel, ohne gewaltsame Zerrüttung, war ohne Zweisel ein außerst schweres Werk; erfoderte mannichfeltige und complicirte Operationen. Die von der Regierung beschlosene Münzveranderung ist weder der

erste

erfte noch der einzige Schritt in diesem Finanzplan; aber er ift der wichtigste, und in seinen Folgen der schnellwirkendste und bedenklichke; mit Recht ift er. daher als der Mittelpunkt der ganzen Operation anzusehen. Und so classificire sich dean der Natur der Sache nach die genze Folge der hier auzuzeigenden Schriften 1) in solche, die vor der beschlossenen Munzveranderung, 2) in solche, die in der Zwischenzeit von der beschlossenen Münzveränderung bis zu ihrer wirklichen Ausführung; and 3) in solche, die nach wirklich ausgeführter Münzveränderung erschienen find; für eine 4te Classe gehören alsdenn noch diejenigen, welche auf das Benehmen der benachbarten Staaten und Handelsstädte in Absicht die ser Münzveränderung Beziehung haben.

A. Schriften, welche vor der den Sten November 1786 beschloffenen Münzveränderung erschienen, oder doch durch die vor der Münzveranderung vorhergegangenen Verfügungen veranlasst worden find.

. Mit Zutrauen erwartete das Land von dem im April 1784, an eben dem Tage, ale der Kronprinz zuerst dem Staatsrath beywohnte, ernannten neuen Ministerium, und von dem im Junius eben desselben Jahrs niedergesetzten Finanzcollegium, zweckmässige Vorkehrungen zur Ab-Der erste und nächite Gesichtshelfung des Uebels. punkt dieser Administration gieng auf die Aufrechthaltung des Credits der Bank, und auf die Tilgung der Bankfoderung an die Regierung, und der übrigen Landesschulden. In dieser-Rücksicht erschien ein Jahr nach diesem Zeitpunkt, im Julius 1785, in Dänischer Sprache und zugleich in deutscher Uebersetzung:

1) Patent, betreffend den Abtrag der königlichen Schuld fonds, und eines sinkenden Fonds zur Verzinsung und . Tilgung der Staatsschulden. Friedrichsberg d. 8 Jul. 1785. (Steht auch in der zweyten Fortsetzung der Urkunden und Materialien zur Kenntniss der Geschichte und Staatsverwaltung nordischer Reiche, (ohde Druckort 1790.) S. 278 — 287.)

Hiering wird festgesetzt: 1) Die Bank soll von den königlichen Finanzen gänzlich abgesondert seyn; 2) die Foderungen der Bank an die Krone sollen theils durch baure Zahlung, theils durch den Ertrag einer zu eröffneuden Anleihe, theils durch Cession liquider Schulden, und theils durch sichres Unterpfand liquidirt werden; 3) für die Verzinsung der Bankfoderungen an die Krone foll durch fichre Anweisung gesorgt, und zugleich ein sinkender Fond zur allmäligen Tilgung des Capitals gesammelt werden; 4) jährlich soll die Rechnung zwi-schen der Bank und der Regierung abgeschlossen werden; 5) die Bankdirection erhält zugleich die Direction des sinken en Fonds; 6) über den Zinsensonds sowohl als über den sinkenden Fonds darf nie eine andre Anwendung, als zum Besten der Bank, in Vorschlag gebracht werden.

Mit diesem Placat wurde verbunden

2) Verordnung wegen einer Anleihe von 500,000 Rthlr. Courant, welche gegen Annuitaten von 1000 Rthlr. zu 4 Procent und von 150 Rthir, zu 2 Procent jährlicher Zinsen in Kopenhagen eröffner werden soll, Friedricksberg d. 8 Jul. 1785, und

3) Verordnung wegen einer unter gleichen Bedingungen in Altona zu eröffnenden Anleihe von 500,000 Rthlr. Species oder Banco, unter eben demselben Datum (Die Hauptpunkte der letztern stehen gleichfalls in der eben angeführten zweyten Fortsetzung der Urkunden und Materialien, (1790) S. 291 - 294)

Jede dieser beiden Anleihen bestand aus 500 Actien, jede von 1000 Rihlr., welche innerhalb 28 Jahren allmälig in steigender Proportion von 10 zu 30 Actien durch Loos zurückbezahlt, bis dahin jede Actie mit 4 Pct verzinst, auch überdies einer jeden Actie eine mit 2 Pct. zu verzinsende Annuität von 150 Rthir. unentgeldlich beygelegt, und diese gleichfalls innerhalb 35 Jahren in steigender Proportion ausbezahlt, und his zur Auszahlung mit 2 Pct. verzinset werden sollen. Kopenhagener Anleihe wurde sehr bald vollzählig; mit der Altonser aber hatte es nicht eben den glücklichen Fortgang.

Als Commentar über diesen Tilgungsplan, oder eigentlicher als Apologie desselben, erschienen bald nach-

4) Hamburg, b. Hoffmann: Briefe über denimenen Finanzplan für Dännemark, 1786. 104 S. 8. als deren Vf. einer der ersten Altonaischen Kaussente, Hr. Hofagent (jetziger Etatsrath) Lawatz, genannt wird. Der Vf. sagt in einer edlen Sprache im Vorbericht sehr viel Lesenswürdiges über Publicität der Staatsverwaltung, was nie genug beherzigt werden kann, und verbreitet sich dann in sechs Briefen über die dermalige Lage des Dänischen Finanzwesens, und über die von dem an die Bank, wie auch die Errichtung eines Zinsen-neuen Finanzplan zu hoffenden Folgen mit vieler Einficht, und mit sterer Beziehung auf Rechnungsresultate, obwohl als unbedingter Apologist dieses Plans. erste Brief entwickelt, warum seit 1784 noch kein Schritt zur Finanzverbesserung geschehen konnte? Der zweyte sagt viel Richtiges über den Nachtheil von zu leichtem Credit und von Papiergeld. Der dritte spricht von den Vortheilen, die die in dem Patent vorläufig angekündigte (nachher näher zu erwähnende) Creditcasse, bey zweckmässiger Einrichtung, für das Land haben könne. Im werten Briefe wird von dem Belauf der königlichen Schuld an die Bank gehandelt, die der Vf. nach den vormals von Busching angegebnen Datis auf 8 bis 9 Millionen, die übrige Roullance der Bank aus beygebrachten' specificirten Angaben auf 5 bis 6 Millionen, und also die ganze damalige Circulation der Bankzettel auf 14 bis 15 Millionen anschlägt. Ferner von der unter No. 2. und 3 angekundigten Anleihe, deren Zinsfus der Vf. mit Inbegriff der Pramie auf 41 Pct. berechnet, und die für die Steigerung des hypothekarischen Zinssusses, und des Preises der Actien in den Handlungscompagnien, davon befürchteten Nachtheile zu widerlegen sucht. Die im 2ten S. des Placats No. 1. erwähnten Cessionen andie Bank schlagt der Vs. mit Inbegriff des Ertrags der Anleihen auf 6 Millionen an, so dass. nach dieser Rechoung, der König nur 2 bis 3 Millionen an die Bank schuldig bliebe. Der fünfte Brief spricht von dem in der La VerordVerordnung festgesetzten Fonds zur Zinsenzahlung und sinkenden Fonds. Der Vf. nimm, ausser der Schuld an die Bank, die ausländischen Staatsschulden auf 13 Millionen, und die inländischen auf 2 Millionen an, und berechnet, dass, wenn der sinkende Fonds im ersten Jahr 20,000 Rthlr. ausmache, und in jedem folgenden Jahr um 10,000 Rthlr. zunehme, dies Schuld, zu 5 Pct. Zinsen gerechnet, mittelst desselben in 26 Jahren abgetragen, auch dieser Zeitpunkt durch zweckmäsige Ersparungen in der Ausgabe noch verkürzt werden könne. Der sechste Brief enthalt bloss einige allgemeine Bemerkungen über den Ungrund des Milsvergnügens über die erwahnten Verordnungen.

Einen andern weniger mit den Grundsätzen der Regierung einverstandenen Commentator hat das Patent

No. 1. späterhin gefunden in den

5) Urkunden und Materialien zur nähern Kenntnifs der Geschichte und Staatsvérwaltung nordischer Reiche. Zweyte Fortsetzung. (Ohne Druckott.) 1799. S. 12—30. der Vorrede.

Der bekannte Herausgeber dieset für die Dänische Statistik äusserst lehrreichen und nach Verdienst geschätzten Sammlung, Hr. Gastpari, theilt hier einige allgemeine Bemeskungen über die Dänische Finanzzerrüttung überhaupt, und über deren Quellen, und einige specielle Bemerkungen über das Patent No. 1. und über die so eben unter No. 4. angezeigten Briefe mit. Er sucht zu beweisen, dass die von Hn. Lawatz auf & bis o Millionen angeschlaguen Schulden des Königs an die Bank zwar bis zur günzlichen Uebernehmung der Bank nicht mehr als etwa 21 Millionen betragen hätten; in der Folge aber sey die durch die immer fortgesetzze Erschaffung neuer Bankzettel vermehrte indirecte Schuld des Konigs zu einer unbestimmbaren Größe angewachsen. Die in den Patenten No. 2. und 3. angekündigte Anleihe sey in Rücksicht der allmäligen Wiederzahlung auf sehr richtige Grundsätze gebaut, aber zu complicire gewelen, um Zutrauen zu finden. Den wahren Zinsfuls dieser Anleihe und des damit verbundnen Annuitaten-Lotterie berechnet er auf 44 Pct., (Hr. L. hatte ihn auf 41 Pct. angeschlagen;) bey einem directen Zinssus von 5 Pct., meynt er, wurde die Anleihe weit mehr gesucht, und um mehrere Jahre früher getilgt worden eyn. Die (von Ha. L. auf 14 bis 15 Millionen angeichlagene) ganze Masse der eirculisenden Bankzettel, glaubt er, auf 20 bis 21 Millionen setzen zu können, und zweiselt sehr. dass die Bank, (wie Hr. L. glaubt,) sichre Effecten dafür belitze.

Einige andre in dieler Sammlung vorkommende hieher gehörige Aussätze werden weiter unten angezeigt

werden.

· (Die Fortfetzung felgt.)

KLEINE SCHRIFTEN.

GOTTESGELAURTHEIT. Tübingen, gedr. b. Fues: La Bres v. disquisitio de fragmentis Theodori Mopsvesteni. 1790. 4. 18 S. Unftreitig mülste es von keiner geringen Wichtigkeit seyn, wenn jemand ein neuer kritisches Verzeichnis der noch vorhandenen Schriften und Fragmente des berühmten Bischofs von Mopsvestia in Cilicien verfassete und uns belehrete, was wir von diesem Manne wirklich schon besitzen, wie es um die Aechtheit desselben ftehe und wo wir Mehreres zu suchen hätten; wir wünschen daber recht sehr, der Hr. Vf. moge bey der Fortsetzung seiner Arbeit corzuglich auf diese Puncte Acht baben, alle nicht zur Sache gehörigen Ererterungen meiden, und uns fo genaue Refultate, als möglich ift, liefern. S. 4. wird gegen die Geschichte behauptet: omnis Nestorii, qui Theodorum nactus fuerat praeceptorem, tragosa dia ideo maxime lugubris est, quod mude ab illo tempore bonae interpretationis leges obfulefeere paulatim inciperent. Leider! finden nch schon in dem ersten christlichen Zeitraum die schlimmsten exegetischen Grundfarze überalt in Ausübung. Zu der nemlichen Seite bemerken wir, dass vor Mosheim schon Rich. Simon in der histoire crit, des princ, comment, du N. T. dem Theodon rus als Interpreten Gerechtigkeit wiederfahren liefs. S. 5. lefen wir die Namen derjenigen, welche Fragmente von Theodor gesammels haben; hier kommt naturlich auch Munter vor, aber mit dem gana überflissigen Beysatz: cui huc occusione bilem movit invidia custodis Vaticanae, quem. Pius VI, quod suas bibliothecue pracfecerat, in despectum vivorum gravium et literatorum Vaticunae etiam praefecit. Warum S. 6. nicht gelagt werde, dass Theoder wahrscheinlich auch Andragaths Unterricht in der Philosophie

genoffen habe, da doch Walch in der Ketzergeschichte, die Hr. le B. beständig vor sich gehabt zu haben scheint, dieses Umstands gedenket, wissen wir nicht. Die Erklärungen über die heflige Schrift fallen nicht in das 171e Johr Theedors, wie S. 7. fleht, fondern wenigstens 3 Jahre später s. Schröckhs Kirchengesch. XV. Th. S. 190. Ein offenbarer Drucksehler ist es, wenn S. 8 das Todesjahr Theod. auf 409 gesetzt wird, es ist das Jahr 428 oder 429. Wenn man S. 9. hore: Ibas Edessenus de versione librorum Theodori sollicitus cam magistro suo nominis immortalitatem peperite ut jam major illius librorum inter Syros, Arabas et Perfas — supeteret copia, quam inter Graecos ——; so kommt man in Versuchung zu glauben, die arab., persischen und andern mor-genland schen Uebersetzungen seyen alle aus der syrischen gestof-sen, welches nicht erweislich ist. Bald darauf kommt die sehr artige Bemerkung vot: Vindobonenses possidere seruntur Theodori commentarium manu exaratum in 12 prophetas minores, quamvis mirarer, Cl. Munter, qui tamen — ad bibliothecam Vindobonensem provocat, seque aliqua ex illis codicibus exseripsisse profitetur, altum de ea re filere - wir sehen aber nicht, worauf sich die Worte er illis beziehen. Unlaseinisch ist der Ausdruck: conjecture tontum valens, quantum potest. Nur noch eine allgemeine Bemerkung bey dieser Gelegenheit: Theodor ist gewiß einer der besten Exegeten und Theologen der früheren Jahrhunderte gewesen; aber unfere Meynung von ihm ist eben so gewiss ofters dadurch überspannt worden , das ihn feine Lobredner nicht immer nur im Verhälmis gegen seine Zeit loboten.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Freytags, den 14 October 1791.

STAATSWISSENSCHAFTEN.

Fortgesetzte Anzeige der Schriften über das Dunische Finanzwesen und die Schleswig-Holsteinische Munzverunderung.

Zus Geschichte dieses Zeitraums gehört noch die Anzeige folgender Schriften:

6) Johann Georg Büsch von der Kopenhagner Bank. Steht als ein 4ter Anhang zu seiner Abhandlung von den Ranken im dritten Theil seiner Schriften über Staatswissenschaft und Handlung, Hamburg und Kiel, bey K. Friedrich Bohn. 1784. S. 377 392.

Hn. B. classische Abhandlung von den Banken ift aus seinen 1772 herausgegebenen kleinen Schriften über die Handlung als, das Hauptbuch über diesen Gegenstand bekannt, als die erste systematisch - richtige Belehrung, welche die Theorie über diesen Gegenstand erhielt, und die auch itzt nach 20 Jahren noch immer Hauptbuch bleibt. Hier erscheint dieselbe vermehrt und erweitert, und mit einem vierfachen Anhang begleitet, deffen Zweck hauptsächlich dahin geht, die in der Abhandlung felbst allgemein und großentheils nur kurz vorgetragenen Wahrheiten durch Geschichte und Beurtheilung einzelner Banken praktisch zu beweisen. Rec. schränkt fich hier um so mehr auf die Anzeige des erwähnten das Dänische Bankwesen unmittelbar betreffenden 4ten Anhangs ein, da er voraussetzen kann, dass die Abhandlung felbst und deren Inhalt allen denjenigen Lesern, die über den Inhalt der bier anzuzeigenden Schriften unterrichtet zu seyn wünschen, ohnehin gegenwärtig ist.

Die Kopenhagner Bank ward 1737 als Affignations. Wechsel-, und Leihbank errichtet. Ihr Fonds bestand anfangs aus 500,000 Rthlr. dänisch Courant in 1000 Actien vertheilt. Ihre Munze war die dem Lübschen und Hamburgischen Münzfuls gleichkommende Dänische Courantmunze. Durch die 1757 zu 2 Rthlr. Courant ausgeprägten Courantducaten, in denen das Preisverhältnils des Goldes, zum Silber auf 1: 15%, mithin 3 Prct. bester, als der Marktpreis, sixirt war, wurde die uun unvermeidliche Einschmelzung der Sibermüoze veranlasst, und jede Ausmünzung in Silber nach dem bisherigen Münzfus unmöglich oder doch höchst nachtheilig gemacht; wobey indessen die Bank den Vortheil hatte, den Werth ihrer Zettel in dem zu hoch vermünzten Golde realifiren zu können. Ihr Dividend stieg auf 12 Prct. Im J. 1760 wurde der Fonds mit 100,000 Rthlr. neuer Actien vermehrt. Die Kriegsrüftungen von 1762 machte eine auf 11 Millionen gerechnete Anleihe der Bank an die Krone nothwendig; die Anzahl der Bankzettel stieg dadurch auf das 20fache des Fonds; die Realifirang ward A. L. Z. 1791. Vierter Bond.

unmöglich, und man schuf, um sich zu helsen, einzelne Thalerzettel. Bis 1771 suchte die Regierung durch holländische Geldnegociation zu Abzahlung der Schuld Rath Im J. 1773 machte sich die Krone zum zu schaffen. Eigner der Bank. Durch die damals gut stehende Handelsbilanz, durch die von Holland negociirten 6 Millionen, und durch einige Palliativmittel in Aufkaufung der Bankzettel zu Hamburg und Altona zu höherem, als dem Borsenpreise, gelang es, den Werth der Bankzettel und den Wechselcurs in den nachsten Jahren wieder ins rechte Gleis zu bringen. Aber von 1778 an ward, der damals aufs höchste gestiegenen Handlung ungeachtet. der Wechselcurs immer schlechter, weil alles ohne baar Geld betrieben wurde, und dieses selbst für den täglichen Verkehr gänzlich mangelte. Im J. 1782 kurz vor dem Frieden, war der Curs auf 15 und im Julius 1783 auf 174 Pret. unter Pari gefallen; nachher erhob er sich wieder um etwa 6 Prct.

. Dieser ganze Vorgang ist ein praktischer Erweis des sonk schwer zu begreifenden Paradoxons, dass eine Nation ohne Krieg, bey einer anscheinend vortheilhaften Handelsbalanz, bey zunehmender Bevölkerung und bey vermehrtem nutzbarem Eigenthum dennoch durch ihre Bank von baarem Gelde entblößt werden könne. Vermehrter Wohlstand nemlich befördert zwar den Luxus, jedoch kann, so lange keine andre Zeichen des Werths, als baar Geld, vorhanden find, nicht mehr baares Geld für ausländische Bedürfnisse aus dem Lande gehen, als für den inländischen Verkehr entbehrt werden kann. Wenn aber durch das Papiergeld eine Menge neuer Zeichen des Werthes in Umlauf kommen; so wird dadurch das Vermögen, sein nutzbares Eigenthum zu geniessen, viel allgemeiner verbreitet, und ein jeder kann das beare Geld ohne Anftand weggeben, so lange ihm für den inländischen Verkehr Bankzettel und etwas Scheidemunze übrig bleiben. Kann in diesem Fall das Land sich nicht selbst die Gegenstände des gemehrten Wohllebens verschaffen und bearbeiten, so ist Verschwinden des baaren Geldes und Steigerung aller Preise die unvermeidliche Folge. Die Ausbeute der Norwegischen Bergwerke wird durch die Silberversendung im Asiatischen Handel überwogen, und auch bey der vortheilhafteften Handelsbilanz würde keine Baarschaft ins Land zurückkehren, so lange noch Banknoten im Auslande zu haben find, und fo lange diese im Lande selbst für voll gelten müssen.

Dies ist der Inhalt dieser Schrist, die das hohe Verdienst hat, die erste zu seyn, die über diese Angelegenheit schon zu einer Zeit, da inländische Schriststeller noch schwiegen, gründliches Licht verbreitete; bey der der Vs. übrigens durch Glimps und Bescheidenheis (wie

M

er sich ausdrückt) dem Vorwurf der Tadelsucht vorzubeugen sucht, und dahen wohl in Hinsieht einiger Punkte, und besonders über den Zustand der Handelsbilanz und des Landeswohlifandes, absichtlich weniger belle Farben aufgetragen bat, als mehrere seiner Nachfolger.

7) Ohne Bruckort: An Dannemark und seine braven Bürger, zum neuen Hahr. 1786. 75. S. 8.

Enthält bloss S. 62. ff. einiges Wahre und Gutgesagte über den Nachtheil einer nicht zu realisirenden Mene von Papiergeld, und über die Nothwendigkeit, dasselbe einzuziehen, und die Masse des haaren Geldes zu vermehren, ohne jedoch auf die Untersuchung, wie dieses geschehen könne und müsse, sich näher einzulassen. Der übrige Inhalt dieser kleinen Sehrift, ist bereits von einem endern Recenseaten angezeigt worden.

8) Joh. Christ. Fabricius Abhandlung von dem Handel (Im ersten Theil seiner Policeyschriften, Kiel 1786. 8.) S. 113-306.

Als Haupthindernisse des Dänischen Handels rechnet Hr. F. die vielen ausschließenden Handelprivilegien und das Schwankende und Veranderliche in dem Handlungsfystem. Dieser Hindernisse ohngeschtet stieg der Danische Handel, besonders in unsern Zeiten, zu einer sehr ansehnlichen Höhe. In den ältern Zeiten war der Nordische Handel ganz in den Händen der Hansestädte. Christian IV suchte zuerst den Danischen eignen Handel aufzuhelfen, und Friedrich III gelang es. ihn wirklich zu gründen. Aber noch immer fehlt es dem Kaufmann zu sehr an eignen Krästen, weil er zu früh nach Kang und Titeln strebt, und sein Vermögen dann gewöhnlich dem Handel entzieht. Daher wird dann der meiste Haudel für fremde Rechnung getrieben, und die allgemeine Ausbreitung des Dänischen Handels im amerikanischen Kriege hat auf den Wechselcurs und auf die Verbesferung der Handelsbalanz nicht den Einfluss gehabt, den del äusserst vortheilhaft; die Colonien schassen einen vorzüglichen Markt für die Producte, und liefern zuländischen Absatz. Hauptsächlich ist der zuerst 1616 ent-Westindische Handel wurde besonders im amerikanischen Kriege durch die Neutralität der Dänischen Colonien de überladen, und die Preise sielen. Weniger vortbeilhaft, obwohl des Sklavenhandels wegen nothwendig, Mt der Guineische Handel. Der Marocconische Handel war ohne allen Vortheil. Der Europäische Handel ist fpater und in geringerm Umfang gelungen, als man bey fo mancher ausgezeichneren Unterstützung, besondersfeit Friedrich V Zeiten, hätte erwarten sollen. Vorcheilhaster als der Handel mit dem südlichen Europa ist der nach England, besonders wegen der norwegischen Producte, aber noch großer Verbesserung fahig. Der michtheiligste Handel i.t. der auf Holland; er entzieht dem Lande den Gewinn mit eignen Producten, vermindest

die Volksmenge und unterdrückt die Fabriken. Vortheilbaster ist der Offseische Handel; nachtheilig aber der auf Deutschland, weil er den Wochselcurs erhöht, (erniedrigt), und das baare Geld wegzieht. Der Islandische und Grönlandische Handel könnte noch nützlicher werden, als er schon bis jetzt ift. Zur Verbesserung des Handels muss Vermehrung der Menge und des Werths der Waaren der erste Schritt seyn. Die vorhandnen Handelsbilanzen grunden sich bloss auf Zollregister, und sind daher wegen des äusserst hoch gestiegenen und nicht zu verhütenden Schleichhandels höchst unzuverlässig. Ein weit ficherer Masstab ist der Wechselcurs, der sich durch keine Künsteley heben lässt, so lange die Handelsbilanz nachtheilig ift. Ausgedehntere Freyheit ist allein im Stande, den Umfang des Handels zu erweitern. Jede Einschränkung, jede Begünstigung infändischer Fabriken durch diese Einschränkungen, ist mehr oder minder nachtheilig; diess beweist der Vs. durch Facta. Noch nachtheiliger find die Monopolien; den Beweis geben das eben daher auch bald wieder aufgehobene Tobacksmonopolium, und die monopolisirenden Handlungscompagnien. Der zweyte Schritt zur Verbesserung des Handels besteht in der Vermehrung des Credits. Hier bemerkt der Vf. den Einflus des Wechselcurses und der Circulation auf ven Credit, und folgert daraus, dass jedes künstliche Mittel, und besonders auswärtige Geldanleihen, nichts als Palliative find, jede Radicalverbesserung aber auf Vermehrung und Verbesserung der Producte begründet Das dritte, aber hochst gesährlicher werden musie. Misgriffe fahige, Mittel zur Aufhelfung des Handels liegt im Munx - wied Rankwesen. Der Vf. theilt bier bloss die allgemeintten Grundsatze über gute und schlechte Münze, über äußern und innern Werth der Münze, und über den Nachtheil unrichtiger oder an eine gefetzliche Bestimmung gebundener Verhaltnisse der Metallpreise fie fonst würde gehabt haben. Die Lage der Dänischen mit. Schlechte Münze hat Dänomark nur ein cinziges Staaten, und die Landesproducte selbst find dem Han- mal unter Friedrich IV gehabt, aber fast immer schwankenden unbestimmten Münzfus; daher das Verschwinden des baaren Geldes, und die immer größer werdengleich eine Menge Waaren zum inländischen und aus- de Nothwendigkeit einer allgemeinen Ummünzung. Hr. F. rath aus Grunden, von denen auch Rec. fich langft standne Offindische und Chinesische Handel in den letzten überzeugt hielt, bey einer ohnehin nöthigen Ummün-Zeiten wichtig geworden, den der Uf. für sehr vortheil- aung zu Einsührung eines leichtern Münzfusses. Verhaft hält, weil jährlich mehr an Fremde verkauft wird, bote der Geldausfuhr können nie wirkfam feyn; alles als der ganze Einkauf an barem Gelde koster. Der kommt bloss auf Verhesserung des Nahrungsstands an. Banken können, außer der Leichtigkeit des Umsatzes, auch als Leihanstalten wichtig werden, und durch Ausund der Dänischen Flagge wichtig; aber der Markt war. gebung von den als Münzzeichen anzusehenden Bankzeiteln die Circularion vermehren; nur müssen diese allemal auf Verlangen gegen basres Geld eingelöft werden. So war es auch im Danischen bis 1761, wo die russischen Handel starke Rüstungen nothwendig machten, zu deren Bestreitung man ni ht anders als durch Erschaffung von Papiergeld Rath schaffen konnte. Aber diesem Papiergelde sehlte die Valuta, die Zettel konnten nicht reatilirt werden, das Fallen des Werths war daher novermeidlich, und gieng in kurzer Zeit auf 15 bis 18 Procent. Das vierte u d funfte Mittel ist die Ausshei-Jung von Privilegien, nur duss fie nicht 'in Monopolien ausarten müssen, und die Vermehrung der Meffen und Jahrmärkte. Das fechte-die Beförderung der Schiffahrt. Letztere ist seit Friedrichs IV Zeiten, hauptlächlich aber im amerikanischen Kriege, zu einer großen Höhe gestiegen, auch sahren viele Landeseinwohner auf stemden Schiffen. Eine Hauptquelle aber zur Vermehrung der Landesglückseligkeit ist Frugalität und Bürgertugend, deren Wohlsbätigkeit der Vs. am Schluss seiner Abhandlung in einer treslichen Schilderung seinen Mithürgern vorzeichnet.

Diess ist der getreue Auszug jener Schrift, die für die nähere Kenntnis des Dänischen Handlungswesens und des Landeswohlstandes äusserst wichtig ist, und von jedem, der die nachher erschienenen Schriften richtig beurtheilen will, nothwendig gelesen werden muss. In den meisten Punkten ist Rec. mit dem Vf. einverstanden. Einige Facta, woninn mehrere der weiterhin anzuzeigenden Schriften von ihm abweichen, werden aufmerklausen Leseru von selbst aussallen,

o) Dännemarks Handelsbalanze am Ende des Jahrs 1782 (Im Kielischen Magazin vor (für) die Geschichte, Staatsklugheit und Staatenkunde, herausgegeben von Valentin August Heinze, d. W. D. u. Prof. zu Kiel, 2 Band (Kiel u. Leipz. 1784.) 1 Stück S. 7—14.

Der Vf. rechnet den im Oft- und Westindischen Handel roullirenden Fonds an ausgefandten Cargaifons, und in - und ausländischen Waarenlagern, (den Werth von 400 neuerbauten Schiffen ungerechnet), auf 25 Millionen: die Bankzettel zu Anfang des amerikanischen Kriege auf g Millionen, die Vermehrung derselben wahrend des Kriegs auf 7 Millionen, mithin die ganze damalige Zettelroullance auf 15 Millionen. (Diese Angabe kommt mit No. 4. überein, nicht aber mir No. 5.) Die Kosten der Ausrustung, die Roullance, fremder Wechsel und das nach Offindien erforderliche Silber beträgt, nehft den Zinsen der ausländischen Schulden, seiner Berechnung nach, nicht mehr als 5, ,00,000 Rihlr., daher er dem Lande nach der Zurückkunst aller Ladungen einen reinen Vortheil-von 19,700,000 Rthlr. prophezeit. womit nicht aur alle Bankzettel eingelöset, und alle Staatsschulden getilget werden könnten, sondern überdiels noch ein höchst ansehnlicher Zuwachs des Nationalreichthums übrig bleiben werde. Wie sehr die Erfahrung diese glan- (zenden Speculationen vereitelt, und, zur allgemeinen Zerrüttung des Landes, in offenbaren und ungeheuren Schaden verwandelt habe, ift bekannt; auch werden darüber in einigen der spätern Schriften noch nähere Data vorkommen.

10) Ohne Druckort: Urkunden und Materiolien zur nähern Kenntniss der Geschichte und Staatsverwaltung nordischer Reiche. 1786. 30 und 578 S. 8.

In diesem ersten Band dieser bereits un er No. 5 erwähnten Sammlung, (deren vollständige Anzeige nicht hieher gehört), sind in sich folgende auf das Danische-Finanzwesen sich beziehende Stucke:

1) S. 180: Etat des Revenues. Depenses et de l'Asmée de Dynemark. 1726. Die gesammten Einkünste aus den Königreichen, ist roogthümern und dem Oldenburgischen betrugen in dem erwähnten Jahr 3 074,753 Rthlr., die gesammten Staatsausgaben 2,937,994 R.hlr. mithin waren damals noch beynah 150,000 Rihle jährlicher Ueberschuse in den Staatscassen.

2) S. 291: Verzeichniss der Königtichen inländischen und ausländischen Activ und Passiosolicheden zu Ende des Jahrs 1770. Die königliche directe Schuld an die Bank betrug damals noch nicht mehr als 1,550,000 Rthir.; die ganze Passivschuld an Ausländer 7,139,762 Rthir. 52 Sch., an Inländer 10,031,184 Rthir. 335 Sch., zusammen 17,190,946 Rthir. 875 Sch.; nach Abzug der Activichulden blieb die ganze Schuldenlast 12,798,635 Rthir. 875 Sch. Diese Angabe ist um desto zuverläsiger, da sie sich auf authentische Berechnungen gründet.

3) S. 292: Handlungsbalanze der Däntschen Staaten im Jahr 1768. Nach diesem aus den Zolllisten aufgenommenen Ueberschlag hatte das Königreich Dänemark in diesem Jahr eine Unterbalanz von 686,155 Rthlis 88 Sch.; das Königreich Norwegen dagegen, eine Ueberbalanz von 476,085 Rthlis 8 Sch., und die Herzogthümer eine Ueberbalanz von 62,036 Rthlis 51 Sch.; mithin samtliche Staaten ein Unterbalanz von 148,034 Rthlis 29 Sch. (Des ungeheuren Schleichhandels wegen bleiben diese Angaben immer höchst unzuversäsig; indesen lässt diese Unzuverläsigkeit nur die Wahrscheinlichkeit-einer größern Unterbalanz übrig, nicht den entgegengesetzten Fall.)

4) S. 505-516. Unmassgeblicher Vorschlag mur Hebung des nachtheiligen Curses der Danischen Wechsel, des Courantgeliles, und besonders der Bankbillets. - Anleihen halt der Vf. für ein gefährliches Palliativmittel. Die ganze umlaufende Summe der Bankzeitel rechnet er auf 125 Millionen, (folglich noch 12 bis 23 Millionen höher als No. 5,) und halt es für nothwendig, zwey Drittel dieier Summe innerhalb 5 Jahren zu tilgen; und nur das übrige Drittel, jedoch unter stets offner Realisation, in Circulation zu behalten. Zur Einziehung der 15 Millionen in 5 Jahren soll jeder Wohlhabende im Lande (der Vf. schrigt ihre Anzahl auf 100,000 an) jährlich 30 Rthlr., mithin in allem 150 Rthlr. oder auch jeder Unterthan ein verhältnismässiges Quotum beytragen. Die Bank müßte fodann der Kaufmannschaft wieder übergeben werden. - Das Chimarische und Unausführbare dieles Plans fallt ohne Commentar felbst ins Auge, gefetzt auch dass die Voraussetzungen richtig waren.

Der zweyte Schritt des neuen Finanzcollegiums gieng auf Vermehrung des Nationatwohlfundes durch Beforderung der Production und der Industrie. Man glaubte mit Recht, von den in Uebermaass circulirenden Banknoten, so langeman nicht zu ihrer Einziehung schreiten konnte, keinen wahrhaft nützlichern Gebrauch machen zu können, als mittelst derselben durch zweckmäsige Anleihen zu niedrigen Zinsen den Productionssond zu vermehren, und es wurde in dieser Rücksicht die Anordnung einer Landesindustriecasse unter dem Namen einer Creditcasse beschlossen, unter welcher man sich also nicht, wie bey den Preussischen und Hamburgischen Anstalten eine hypothekarische Versicherungsanstalt, sondern zunächst eine Vorschulscasse zur Besorderung der Production, denken muss. Hierüber erschien 1786:

11) Verordnung, betreffend die Errichtung einer Cro-

M s

ditcasse für die Königreiche Dänemark und Norwegen, und für die Herzogthümer Schleswig und Holstein. Vom 16ten August 1786. (Steht auch in Ha. Beckmanns Sammlung auserleseuer Landesgesetze, welche das Polizey und Cameralwesen zu Gegenstand haben 3 Th. (Franks. am Main b. Andreä 1787. 4.) S. 256-264, und in der zweyten Fortsetzung der Urkunden und Materialien zur nähern Kenntnis der Geschichte und Staatsverwaltung nordischer Reiche, (ohne Druckort. 1790. 8.) S. 294-310.)

Die Einleitung bestimmt den Zweck dieser Creditcasse dahin, "aus derselben gegen hinlängliche Sicherheits-"leistung, zum Behuf solcher Einrichtungen, welche "zur Verbesterung der producirenden Bestizungen und "zur Vermehrung der Production abzielen, insonderheit "aber den norwegischen Unterthanen; und unter diesen "vorzüglich den Bergwerksbesitzern, die nöthigen Sum-"men vorzustrecken." Der t Art. handelt von der Direction dieser Creditcasse. Der 2 Art. giebt eine detaillirte Bestimmung der zur Unterstützung vorzüglich bestimmten Gegenstände, und zwar 1) in Dänemark u. den Herzoethumern, und 2) in Norwegen. Nach dem 3 Art. sollen die der Unterftützung am meisten bedürftigen Subjecte, besonders aber solidarische Associationen, vor andern den Vorzug haben. Der 4 Art. bestimmt, in wie ferne hypothekarische Anleihen auf Grundstücke bey der Creditcasse gesucht werden dürfen. Der 5 u. 6 Art. handelt von der Art, die Anleiben nachzusuchen, und darüber zu erkennen. Nach dem 7 u. 8 Art. muss binnen Jahresfrist, und, bey Terminweise verwilligten Anleihen, vor Ethebung des zweyten Termins, der Beweis, dass die Anleihe wirklich angegebenermaßen verwandt worden, beygebracht werden, bey 10 Prct. Strafe. Der o Art. bestimmt die Modalität für solidarische Vereinigungen mehrerer Personen zur Verwendung einer Anleihe aus der Creditclasse. Der 10 u. 11 det. setzt den

Zinsfus dieser Anleihen auf ? Pret.: der Abtrag des Capitals aber soll mittelst einer mit der Zinsenzahlung zu verbindenden in jenem einzelnen Fall näher zu bestimmenden Annuität geschehen. Der 12 Art. handelt von dem Versahren gegen säumige Zahler; der 13 Art. von der Bestistung derselben; der 14te von der Verzinsung und Loskündigung der hypothekarischen Anleihen auf Grundstäcke, (diese werden mit 4 Pret. verzinset.) und der 15te von der Bestreyung aller Anleihen der Crediteasse von der für sonstige Anleihen verordneten 4 Procentssteuer.

(Die Fertschung folgt.)
VERMISCHTE SCHRIFTEN.

Von folgenden Büchern find Fortletzungen erschienen:
FRANKFURT a. MAIN, b. Jäger: Frankfurter medicinische Annalen für Aurate: Wundarzte u. Apotheker,
herausgegeben von D. J. V. Müller, jun. u. D. G.
F. Hoffmann, jun. I Jahrg. 3. Q. 1789-1206 S.4 Q.
206 S. 2.

Luirzig, b. Heinlius: Der Kön. Schwed. Akademie d. Wissenschaften neue Abhandlungen aus der Naturlehre, Haushaltungskunst u. Mechanik auf das Jahr 1789.

a. d. Schwed. übersetzt von A. G. Kastner u. D. J. D. Brandis, 10ter B. 1791. 304 S. 8.

Köniosbero, b. Nicolovius: Geschichte unserer Zeiten. a. d. Lat. des Beron Schulz v. Ascherade. übersetzt von D. Th. Schmalz, 2ter Th. 1790. 175 S. 8.

LEIPZIG, in d. Weidmannischen Buchhandl.: Beyträge zur Beruhigung u. Aufklärung. Herausgegeben
von J. S. Fest, 2 B. 3tes St. 1791. 579—865 S. 8.
Enend., b. Schneider: Auswahl kleiner Reisebeschreibungen. 15ter Th. 1791. 274 S. 8.

EBEND., b. Ebend.: Angenohme Beschaftigungen in der Einsamkeit. 7ter Th. — Neue Sammlung von Anekdoten aus der wirklichen Welt. 2ter. Th. 1791. 224 S. 2.

KLEINE SCHRIFTE N

GOTTESGEL. Leipzig, b. Beer: Beantwortung der Frage: Warum nennen wir uns Protestanten? von D. Joh. Georg Rosenmüller. 1790. 39 S. 8. Ueber den Ursprung dieses Namens wird aus der Reformationsgeschichte das Bekannte angesiihrt, und der wesentliche Inhalt des Speyerischen Reichstagsabschieds vom J. 1529, gegen welchen die Evangelischen protestirten, nebst der Protestation selbst, in zwey Beylagen geliefert: Hieraus wird denn such die Bedeutung dieses Namens sehr einleuchtend und Dachdrücklich erklärt, und aus dieser eine doppelte Folgerung gezogen, das nemlich weder der Lehrvortrag protestantische Prediger, an gewiffe authoritires Regen und Auslegungen, oder Symbole gebunden feyn, noch auch in Ablicht gottesdienstlicher Gebräuche alles durchaus beym Alten bleiben musse. Bey der etten Rosst der Vf. auf den berichmten Rostockischen Staatsrechtlehrer; Römberg, und vornemlich auf dellen Pastoralvorschrift, dass der Prediger, auch als ehrlicher Mann, anders denken dürfe, als er lehre, und als Scaatsbürger anders lehren musie, als er denke. "Was foll man hiezu fayen? Ist das nicht wahrer Hil-"debrandismus? Guter Luther, wie wurde es dir gegangen seyn, wenn dein Churfurst einen solchen Staatslehrer aum Rathgeber "geltaht hätte! - Doch das Ansinnen des Hn. Rönnberg ist zu. "unmoralisch, als dass es Ausmerksamkeit verdiente. Es hätte Lich noch hören lassen, wenn er gelegt hatte: ein Protest. Leh-

"rer solle hichts wider die symbol. Bücher lehren, solle den darinn "enthaltenen Lehrfätten nicht widersprechen, sie in Predigten und "Schriften nicht bestreiten, Handern das, wovon er fich nicht "überzeugen kann, als zum Wesen der Religion nicht gebörig. "an seinem Ort gestellt seyn lassen, und nur dasjenige lehren, "was er nach gewillenhafter Ueberzougung für wahr um nütz-"lich erkennt. Aber der Hr. Hofr, fodert noch weit mehr. Der "Volkslehrer foll nach den symbol, Büchern lehren; alles, was "darinnen steht, auch das, was er selbst im Herzen für falsch "hält, lehren; und wenn er auf Punkte kommt, die foger seinen "Zuhörern anstältig seyn durften, so soll er sich damit entschul-"digen, dass er als Staatsbürger lehre, was dem Evangel. Lehr-"begriff gemäß ist. Das ist eine ganz neue und in der Evangel. "Kirche unerhörte Foderung." - Diese kleine Schrift ist aus einer Predigt, die der Vf. am Reformationsfeste gehalten, entstanden. Jeder Wohldenkende hat Ursache sich zu freuen, wenn angesehene Theologen, bey dergleichen schicklichen Gelegenheiten, zumal an Orten, wo es noch sehr nöthig ist, die großen Wahrheiten, die den Inhalt dieser Schrift ausmachen, freymüthig und laut von den Dächern predigen, und der unerwäglichen Tyranney, welche sie zwingen will, Heuchler zu werden, mit aller Kraft fich widerfetzen.

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Sonnabends, den 15. October 1791.

STAATSWISSENSCHAFTEN.

Zweyte Foresetzung der Anzeige der über das Dänische Finanzuesen und die Schloswig-Holsteinische Münzverunderung erschienenen Schriften.

inen vollständigen Commentar über diese Verordnung und über die Anstalt findet man in folgendem Auffatz:

12) Authentische Beschreibung der Einrichtung der Creditcasse für die Königreiche Dänemark und Norwegen und die Herzogthümer Schleswig und Holstein, von Hn. Pros. (von) Eggers in Kopenhagen. (In dessen deutschen gemeinnützigen Magazin, 2ten Jahrgangs 2ten Viertelj. (Leipz. bey S. L. Crusius 1789) S. 36—93. und 4te Viertelj. (Ebend. 1790.) S. 106—149.)

Die einzelnen Weranstaltungen des Staats zur Versiehrung der Production, sagt Hr. v. E., können von zwey verschiednen Wegen ausgehen; entweder man setzt Prämien auf die Production selbst, oder man vermehrt die Anlagen zur Production. Im letztern Fall ist weniger Unterschleif möglich, und die Wirkung dauerhafter. Aber die näheren Bestimmungen zur Vertheilung und Anwendung dieser Hülfe sind anders in Absicht der Anlage zur Kunstproduction, und anders in Absicht der Anlage zur Naturpsoduction. Am sichersten und wirksamsten sind die Vorschüsse zu Verbesserungen von Grund und Boden, hauptsächlich alsdann, wenn man der größesten Schwierigkeit, der Wiederbezahlung, durch allmäligen Abtrag abzuhelsen sucht.

Nach diesen Grundfätzen sey denn die Dänische Creditcasse eingerichtet, und unterm 6 Jul. 1785 vom König fürs erfte 750,000 Rthlr. zum Fonds dieser Casse bestimmt. Ausser der (so eben angezeigten) gedruckten Verordnung bezieht sich der Vf. annoch auf drey andre ungedruckte Quellen, auf die zugleich mit der Verordgung erlassene Instruction der Direction, und auf die Kowiglichen Resolutionest vom 31 Jan. 1787 und vom 13 Jun. 1788, durch welche letztre einige von der Direction auf die bisher gemachten Erfahrungen begründete Vorschläge approbirt worden. Rec. beschränkt sich hier auf Anführung desjenigen, was aus der Verordnung selbst noch nicht bekannt ist, und das Wesen der Anstalt betrifft. Aller Zinsenertrag der Creditcasse, samt den Zinsen von Zinsen; wird fortdauernd zur Vermehrung des Fonds selbst augewendet. In Absicht der Gröfse der Anleihen hat man bisher keinen Fall gehabt, dass unter 400 Thaler ausgeliehen worden. Nur die Anleihen zu unmittelbaren Grundverbesserungen werden zu A. L. Z. 1991. Vierter Band.

-2 Pct. Zinsen vorgestreckt; Anleihen zu Veranstaltungen, wovon jene Verbesserungen bloss mittelbare Folgen find, mussen 4 Pct. Zinsen geben. In dem Detail über die verschiednen Arten der Anleihen und die dabey zu beobachtenden Untersnehungen, über die Sicherheit der Anleihen, und über die Verwendung der Gelder kann Rec. dem Vf. unmöglich folgen, lo sehr auch die in allen diesen Verkehrungen herrschende Simplicität, Ordsung. Bestimmtheit und Hinaussicht auf alle möglichen Fälle, (die sicherste Schutzwehr gegen Vernachläßigung und gegen Unterschleif in allen Austalten dieser Art.) feine ganze Hochachtung erregt hat. Sehr richtig bemerkt der Vf., dass es für die Ueberhäufung der Circulation bedenklich werden könne, zu viele Anleihen zum Abtrag hypothekarischer Schulden aus der Creditcasse vorzuschießen, und dass dieser Nachtheil von den Auleihen zur Verbesserung der Production weit weniger zu befürchten sey, weil hier das Geld sich nur allmälich, und durch viele kleine Canale, in die Circulation Der vorkin erwähnte Fonds der Creditcasse verbreite. besteht aus sichern königlichen Activsoderungen, worauf die Calle entweder zu 2 Pct. bey der Bank, oder zu höhern, in diesem Fall vom König vergüteten, Zinsen bey Privatpersonen, unter Königlicher Garantie Gelder leiht, ohne das jedoch neue Bankzettel dieserwegen gemacht werden. Auch werden die Anleihen der Creditcasse auf Hypotheken zu 4 Pct. hauptsächlich von andern Privatpersonen, die lieber einer öffentlichen Casse als einem Privatschuldner ihr Geld anbetrauen, aufgenommen, um auf diese Weise das Gleichgewicht in der Circulation um fo weniger zu stören. Die ganze ausgeliehene Samme betrug in den ersten 3 Jahren kaum 900,000 Thaler, nachher hat sie sich allmälich vermehrt. Die Creditoren der Casse sind hauptsechlich durch den. wenn kein Verluft existirt, (der hier doch schwer zu vermeiden seyn dürfte,) jührlich steigenden ansehnlichen Ueberschuss gesichert. Am Schluss handelt der Vf. noch von den über den Zweck und die gehörige Verwendung der Anleiken anzustellenden Untersuchungen; von der von den Anleihern zu stellenden Sicherheit; von dem Abtrag des Capitals mittelft einer Annuitat, (die indessen mit Inbegriff der Zinsen nie wehr als jührlich 6 Pct. betragen darf;) von der Art der Berechnung dieser Annuitäten, und von den sonstigen der Creditcaile verwilligten Begünstigungen. Jährlich legt das Finanzcollegium dem König einen umständlichen Bericht. über den Zustand der Casse, und über den Endzweck der ausgeliehnen Gelder vor, welcher letzre (warum nicht auch der erstre?) allemal in der Danischen Monatsschrift Minerva gedruckt erscheint.

· Schon vor diesem eben angezeigten Auffatz waren aber die Creditense folgende kleine Auffatze erschienen:

3) Etwas über Anleihen aus der Staats-Indüstriecosse von O. J. Fink, (in den Schleswig-Holsteinischen Provincialberichten 2ten Jahrgangs. 1ster Band (Al-

tona 1788.) S. 337 — 345.

In einer nachher naher anzuzeigenden Schrift über Banken (No. 22.) hatte Hr. F. behauptet, dass die Anleihen aus der Creditcasse auf 28 jahrige Annuitäten zu 4 Pret. dem Staat schädlich wären. Dies führt er hier weiter aus, und gieht zum Grunde au, dass dadurch die Bankzettel auss neue in Circulation gebracht würden, der Funds zum Schuldenahtrag durch diese Auleihen vermindert würde, und Vorschüsse dieser Art doch ihrem Zweck selten erfüllten. Durch beygefügte Berechnungen sucht er zu erweisen, dass der Staat, den Zinssus zu 5 Pet. gerechnet, bey einer Anleihe dieser Art von Socoo Thalern in 22 Jahren 79,201 Thir. 10 Schill, ausophre.

Zugleich mit diesem Aussetz erschienen:

14) Anmerkungen zu vorstehendem Auffatz des Herrn
O. S. Fink, von M. Ehlers, (in dem Schleswig-Holsteinischen Provincialberichten 2ten Jahrgangs 1 Band

(Akona 1788.) S. 346--360.)

Gewinn und Verluft des Staats, fagt Hr. E. mit hobem Recht, fey nicht nach dem Gewinn und Verlust der Indüstriecasse zu berechnen; diese könne starken Verlust leiden, und der Staat deanoch datch die Verwendung der Gelder sehr gewinden. Wenn die ohnehin schon vorhandnen Banknoten zu diesen Anleihen angewendet würden, so würde ihre Anzahl dadurch nicht vermehrt. Die zu große Menge der Bankzettel beweise noch nicht, dass man sie auf einmal unbedingter Weife aus dem Smat wegichaffen könne, ohne zugleich die Arbeitreireulation ins Gedränge zu bringen; um so weniger könne es nachtheilig seyn, die zu verülgenden Zettel vor ihrer Vertilgung noch zur Vermehrung der -Production and Industrie wirken zu lassen. Sie zu Abhezablung von Staatsfehulden zu verwenden, würde durch die alsdana unvermeidliche Verschlinmerung des Carles weit mehr schaden als nützen. Indüstrieanleihen könnten diesen Nachtheil nicht nach sich ziehen, so hage sie sich bloss auf inländische Gewerbe beschrünkten. Eine anderweitige Benutzung dieser Anleihe zu. 5 Pct. fey also nicht denkbar, mithin auch der von Hn. F. berechnete Schaden nicht.

Hiewider Schrieb Hr. Fink :

13) Altona b. Eckforf: Erwiederung gegen des Hn. Prof. Ehlers in Kiel Anmerkungen über mein Etwäs über Anleihen aus der Staatsindüftriecasse. 1788-22 S. R.

Hr. F. hingnet nicht, dass in Hn. E. Anmerkungen viel Durchdachter vorkomme; nur sey s. meynt er, zu verwickelt, und auf den vorliegenden Fail uicht ganz anwendbar. So lange der Stant nicht schuldenfrey sey, so lange sey auch die im Stant vorhandene Gelimasse nicht des Stants Reichthum, so lange sey das zur Indüfiriecasse verwendete Geld nicht des Staats, sondern feiner Gläubiger Rigenthum, und fo lange dürfe en folglich nicht zu diesem Zweck verwandt, werden. Verminderung der Bankzettel halte er fur das einzige Mittel zur Aufhelfung des Landeswohlstandes; hiering könne man nie zu weit geben, und das Bedürfnis der Circulation und dessent Verhaltnis zur Dienstchätigkeit könne nur alsdann in Betracht kommen, wenn es mit baarem Gelde oder mit jederzeit zu realisirenden Papiergelde besteitten werden könne. Seiner Meynung nach hätte man mit der Tilgung der Landesschulden den Anfang machen, und dazu ganz andre Wege einschlagen mussen, worüber er sich auf einen dem Kronprinzen übergebenen ungedruckten Auffatz bezieht. (Einen Anszug dieser Schrift findet man auch in den Schleswig-Holsteinischen Provincialberichten, Jahrg. H. B. 2. S. 376 bis 79.)

Dagegen erschien':

16) Ohne Druckort: Etwas über die Erwiederung des Hu. Finks in Altona gegen die Amerkungen des Hu. Prof. Ehlers in Kiel, und bey dieser Gelegenheit noch etwas über die Danische Finanzadministration, Civile und Militamebediente, so wie auch Pensionisten, in den Königlich Dänischen Staaten von Philalethes. 1789. 56 S. 8.

Der Vf. will Hrn. E. vertheidigen, und mengt dabey manches über fänkliche auf dem Titel gerannte Gegenkände mit ein; thut dieses aber so schlecht und unzusammenhängend, und in einer so verworrenen und ungezogenen Speache, dass es nicht der Mühe verlohnt.

den Inhalt dieser Schrift naher zu entwickeln.

Nach diesen beiden Vorarbeiten ging jetzt der dribte Schritt der Regierung auf die Verminderung des Papiergeldes, auf die Vermehrung der bauren Geldetaffe, und auf die Hebung des Curses. Man nahm an, das dieles Letztere nur Resultat der beiden arsteren Operationen seyn könne, und dass die zweyte dieser Operationem die Vermehrung der bearen Geldmasse, nie erreicht werden könne, so lange neben dem neuzuprägenden Gelde das noch übrige ausgewippte schlechte Geld, und besonders die unverhältgismäßige Menge schlechter Scheidemûnze, mit der des Land überschwemmt war, zu gleichem Zahlwerth im Umlauf bliebe, weil in diesem Fall das neue und gute Geld mit geringem Aufgeld gegen altes und ausgawipptes würde aufgewechfelt, und mit Vortheil eingeschmolzen werden können. Es ward daher, um diesen Folgen vorzubeugen, unterm g Nov. 1786 die wichtige und bedenkliche Operation einer ganzlichen Münzveranderung beschlossen, wobey indessen die eigentliche Modelität des neuen Münzplans noch nicht bestimmt, oder doth wenigstens nicht bekannt gemacht wurde.

Mit dieser Epoche beginnt die zweyte Classe der hier anzuzeigenden Schriften:

B. Schriften, welche von der beschlossenen Münzveränderung an, bis zun Publication des Edicts über die Einführung der neuen Münze, d. i. vom 8 Novemb. z-86 bis zum 29 Februar 2788 erschienen sind.

Einige

Einige Anzeigen in fournaten gaben die erste Logfung zu einer zahlreichen Menge von Streitschriften, und dürsen daher hier nicht mit Stillschweigen übergangen werden.

17) Das Politische Journal von J. 1786, Hamburg. (oder vielmehr Altena.) g. Monat November. S. 1164. ertheilte die erste Nachricht von dieser beschloßnen Münzveränderung mit aller der Emphasia, die man von diesen Journal in Absicht alles dessen, was Dänische Landesverfügungen betrifft. gewohnt ist. Die auszumünzende Summe wird hier auf 2 Milliomen Rthlr. angegeben; die noue Münze solle, durch Bestimmung doppelten Zahlwerths, zugleich als Courant und als Species-Valuta gelten, und vor der Hand bloß in den Herzogthümern zur Landesmänze gemacht, auch mit dieser Ausmünzung die Ausgebung von 2 Millionen Rthlr. neuer Bankunten von eben dieser zwiesachen Valuta verbunden werden.

Eine spätere Ankundigung erschien in

18) A. L. Schlözers Staatsankeigen, 10 Band: 39 Heft.

wo der Bestzer eines Kupserwerks bey Hamburg, und nachberige Entrepreneus des Ausmünzung. Olde, als erster Projectant des Münzplans genasnt, nad zugleich die Vermuthung gesäusert wird, dass die neue Münze bald ehen so nur in der Hamburgischen Bank zu sehen seyn werde, wie die in den 70ger Jahren ausgeprägten Dänischen Speciesthaler; eine Idee, die ehen so unrichtig, als unmöglich ist, und blus einen Beweis abgiebt, dass der Vs. dieses Aussatzes die Hamburgische Bank eben so wenig kenne, als den Gang der Geldgeschäfte.

Von weit mehrerer Einsicht und Sachkunde zeugt

zin späterer Aussatz in

19) A. L. Schlözers Staatsanzeigen 11 Band, Heft 43e Göttingen 1788. S. 271 — 277.

in welchem erzählt wird: die erste Idee des Münzplans sey das Werk des Finanzministers, Grafen Schimmelmann, und schon seit 1783 vorbereitet worden; eine Commission des Finanzcollegiums habe ihr Redenken darüber geben müssen, und dies sey dem Bankcomtoir zu Altona, unter Zuziehung von dem vorhip erwahnten Olde, zur Prüfung mitgetheit worden. Nach diesen Datis habe alsdann das Finanzcollegium den Plan selbst entworten, der erst, nachdem er auch der Kopenhagener Oberbank-Direction vorgelegt worden, vom Staatsrath gebilligt sey.

Auf Veraglaffung der erstern im politischen Journal mitgetheilten Ankundigung (No. 17.) erschienen einige sliegende Blütter, die nicht sowohl durch ihren in den spüterhin solgenden Schristen weit gründlicher von allen Seiten erwogenen Inhalt, als vielmehr bloss dadurch merkwiirdig find, dass sie die späteren gründlicheren Untersuchungen veranlassten. Zuerst erschien in Danis her

Sprache:

20) Kopenhagen: Bedenken auf Veranhissang des wichtigen Gerüchts von der Einführung einer neuen Münze in Halftein. 1786. 8.

Der Vf. (Hr. F. L. Bang. Prof. und Hospitalarzt in Kopenhagen, der sich in der Folge selbstrals Vf. genannt hat,) macht verschiedens Ausmerksamkeit verdiennende Einwendungen gegen die beschlosens Münzveränderung, hauptlächlich in Absicht der Herbeyschaffung des zur Ausmünzung ersoderlichen Fonds, in Absicht des sestzusetzenden Verhältnisses zwischen Courant und Species, und in Absicht der intendirten exclusiven Einsührung der neuen Münze in den Herzogthümern.

Hiewider erschien gleichfalls dänisch:

21) Kopenhagen: Erläuternde Beantwortung des Bedenkens über die neue Münzoperation. 1787. 70 S. 8.
worin behauptet wird: Der zur Ausmünzung erfoderliche Fonds sey durch Ersparung herbergeschaft; zur Erleichterung des Umlaufs solle eine Bank errichtet werden, und diese die alten Bankzettel gegen neue Münze
einwechseln; diese Bank solle zugleich dazu dienen, die
neue Münze in den Dänischen Staaten zurückzuhalten;
auch werde sie keine neue Bankzettel ausgeben, wosur

sie nicht reelle Valuta habe. Gegen diese Schrist vertheidigte Hr. Bang seine in der Schrist No. 20. vorgetragenen Behauptungen in ei-

nem Auffatz nuter dem Titel:

22) Gegen die erläuternden Beantwortungen des Bedenkens auf Veranlissung etc. (im 11ten Stück v. J. 1787 eines in Kopenhagen unter den Titel die Abendpost (Aftenpost) erscheinenden Wochenblatts.)

Zugleich erschien gleichfalls gegen No. 21 und gegen einen im Januar des politischen Journals mitgetheilten

Auszug dieser Schrift, danisch geschrieben:

23) Kopenhagen: Untersuchungen über das Schreiben aus Kopenhagen vom 20 Jan. d. J. im politischen Journal über den neuen Danischen Münzplan. 1787. & worum die in No. 20. geäusserten Bedenklichkeiten näher entwickelt, und der neue Minzplan dem Lande als äusserst nachtheilig vorgestellt wird; ingleichen, gleichfalls dänisch:

24) Kopenhagen: Gedanken auf Veranlassung der erläuternden Beantwortung des Bedenkens über die neue Münzelnrichtug in Holstein, 1787- 8. Worinn, äusserst oberstächlich und verworten, behauptet

wird, der neue Münzplan sey zwar wohl nicht eben gefährlich, werde aber seinen Zweck schwerlich erfüllen.

(Die Fortsetzung folgt.)

LITERARGESCHICHTE.

Nürnberg. in der Bauer u. Mannischen Buchh.: Entwurf einer vollständigen Geschichte des deutschen Bibelübersetzung D. Martin Luthers, vom J. 1517 au. die 181 von M. Georg Wolfgang Panzer, Schaff r au der Hauptpfarrkirche zu St. Sebald in Nürnberg. Zweyte mie Zusatzen vermehrte Ausg. 1791-1 Alph. 13 Bog. g. Ebend.: M. G. W. Panzers — Zusätze zu f. Entur. einer vollst. Gesch. d. deutschen Bibelübers. u. s. w.

1791. 21 Bogen: 8. An dem Entwurfe felbst ist nichts geändert. Der er-Ren Ausg. vom J. 1783 ift nur ein neuer Titel vorgehangt, um sie nebst den Zusätzen aufs neue in Umlauf Die Zusätze betreffen vornehmlich verzu bringen. schiedene Abdrücke von Lutherischen Ribeln oder einzelnen Stücken derfelben, die der Vf. erst, nachdem er den Entwurf herausgegeben und 'feinen Bibelvorrath dem Dinchl. Herzoge von Würtenberg überlaffen hatte, kennen lernte. Am wichtigsten darunter ift das N. T. Wittenberg 1527, deffen Existenz Hr. P. chedem nur für fehr wahrscheinlich hielt. Jeizt bestirzt, ers selbst, und obgleich der Druck von Melchior Sacus, also zu Erfurt, beforgt ift, fo scheint doch kein Zweisel zu feyn, dals diese Ausg. in der dem Emserischen N. T. beygefügten Widereinunderftrebung etc. gemeynt fey. einzelnen Abschwitten oder Kapiteln heil. Bücher hätte fich vielleicht noch eine stärkere Nachlese machen lafsen; so glaubt Rec. von dem Trostbrief an die Miltenberger, Entw. S. 49. Zuf. S. 8. noch einen fünften Druck von 1524 vor sich liegen zu haben, wenn fonst die Beschreibung des hier gedachten ersten diplomatisch richtig ift. Und mit einiger Mühe des Aufluchens und Vergleichens getrauet fich Rec. noch einige Blätter voll Zufatzen dieser Art zusammenzutreiben. Allein so schätzbar eine folche genauere Bibliographie Freunden diefes Faches der Literatur seyn mag (durch Hn. O. C. R. Webers Sammlung von Lutherischen Avtographen wird vielleicht noch manche Lücke ausgefüllt werden); so hätten wir doch in diesen Zusätzen fast noch lieber Beyträge zur Geschichte von Luthers Uebersetzung der Bibel, als zur Notiz ihrer Ausgaben gesunden. Theil ist dieser Wunsch durch die von Hn. Strobel dem Vf. mitgetheilten Stellen aus Luthers lateinischen Briefen an feine Freunde, darinn er ihnen von seiner deutschen Bibelübersetzung von Zeit zu Zeit Nachricht giebt, befriediget. Es ift intereffant, wenn man hier lieset, wie Luther seinen Spalatin um die deutschen Namen und Unterschiede gewisser Vögelarten und anderer Thiere befragt, oder ihm die Schwierigkeiten beschreibt, die ihm das Buch Hiobs machte: In transferendo Hiob tantum est nobis negotii ob stili grandissimi granditatem. pt videatur multo impatientior effe nostrae translationis, quam fuit consolationis amicorum; aut certe perpetuo vult sedere in flerguilinio, etc. Aber es muste fich aus den Schriften des großen Mannes noch mehreres Lehrreiche zur Geschichte des Anfangs, der Schwierigkeiten und Hülfsmittel dieses unfterblichen Werks, und der Grund. satze, welchen er im Uebersetzen folgte, zusammentragen laffen. So findet man in der Schrift: Von den letzten Worten Davids (Witt. 1543.); noch mehr aber in der: Ein Sendbrieff von Dolmetschen und Fürbitte der Heiligen (Witt. 1530) manche treffliche Anmerkung

Luthers über sein Unternehmen. Rec. kann sich nicht enthalten, aus der letztern hier emiges herzusetzen: "Das merkt man wohl, dass meine Feinde aus meinem Dollmetschen und Deutsch lernen deutsch reden und schreiben, und stehlen mir also meine Sprache, davon sie zuvor wenig gewusst, danken mir aber nicht dafür, sondern brauchen sie viel lieber gegen mich. Aber ich gunne es ihnen wohl; denn es thut miy sanft, dass ich auch meine undankhars Sunger, dazu meine Feinde, reden gelehrt habe. Dass ich das N. T. verdeutscht habe, habe damit Niemand gezwungen, sondern freigelassen, doss ers lese, und allein zu Dienst gethan denen, die es nicht besser machen kunnen. Ift Niemand verboten, ein bessers zu machen. Es ist mein Testament, und mein Dolmetschung, und soll mein bleiben und seyn. - Es heist: Wer am Wege bauet, der hat viel Meister: also gehet mirs auch. — Ich hab mich des gestissen, dass ich rein und klar deutsch geben mochte, und ist uns wohl oft begegnet, dass wir 14 Tage, dren, vier Wochen haben ein einiges Wort gefucht und gefragt, has bens dennoch zuweilen nicht frenden. Im Hiob arbeiten wir also, M. Philips, Awrogallus und ich, dass wir in vier Tagen zhweilen kaum drey Zeilen kunten fertigen. Lieber, nun es verdeutscht und bereit ist, kanns ein jeder lesen und meistern; läuft einer izt mit den Augen durch dreu oder vier Blätter, und stösst nicht einmal an; wird aber nicht gewahr, welche Wacken und Klötze da gelegen find, da er izt überhin geht, wie über ein gehoffelt Brett? da wir haben musst schwitzen und uns angsten. Es ist gut pflügen, wenn der Acker geveinigt ist. — Wenn Christus spricht: Exabundantia cordisets, und ich soll dolmetschen: Aus dem Ueberfluss des Herzen redet der Mund; sage mir, ist das deutsch geredt? so wenig als Uebersluss des Kachelosens; sondern also redet die Mutter im Hause, und der gemeine Mann auf dem Markte, dem du auf das Maul selsen solls: Wes das Herz voll ist etc. Item da der Engel Mariam grüsset: Maria voll Gnaden; wo redt der doutsche Mann so! Er muss denken an ein Fasc voll Bier, oder Brutel voll Geldes. Darumb hab ichs verdeutscht: Du koldselige. Und hätte ich das beste Deutsch - sollen nehmen, so hätte ich also verdeutschen müssen: Gott grüsse dich, du liebe Moria! denn so viel will der Engel sagen, und so würde er geredet haben, wenn er hätte wölien sie deutsch grüssen. . Ich halt, sie sollten sich wehl selbs' erhenkt haben für großer Andacht zu der lieben Maria, dass ich den englischen Gruse so zunichte gemacht habe. Aber was frag ich darnach. Wer deutsch kann, der weiss wall, welch ein herzlich fein Wort das ist: Du liebe Maria! Der liebe Gott, der hebe Kaiser, der liebe Mann; ich weiss nicht, ob man das Wort Liebe auch so herzlich und gnugsam in laternischer oder andern Sprachen reden mäge, das also dringe und klinge ins Herz durch alle Sinne, wie es thut in unfer Sprache." - Die ganze Schrift wäre werth, in einer Geschichte der Lutherischen Bibelübersetzung abgedruckt zu ftehen.

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Sonnabends, den 15. October 1791.

STAATSWISSENSCHAFTEN,

Peitte Fortseizung der Anzeige der über das Danische Finanzwesen und die Schleswig - Holsteinische Münzperänderung erschienenen Schriften.

urz nach diesem vorläufigen Schriftwechsel kam, erft dänisch, und Bald darauf deutsch übersetzt, eine der Hauptschriften heraus, die um desto mehr Ausmerksamkeit verdient. da ihr (seitdem verstorbener) Vf. eines von den Mitgliedern des Finanzcollegiums war, und mit in der Sache gearbeitet hatte; von der Rec. daher, ob sie gleich bereits in der A. L. Z. 1788. Bd. 2. S. 4. im Allgemeinen angezeigt ist, hier einen Auszug mitthellen muis. Diese Schrift ist folgende;

25) KOPENHAGEN u. ALTONA, b. Proft: Versuch zur Entwicklung fester Begriffe von Arheit und Handel, als' den Mitteln zur Reforderung des Wohlstandes; wie auch von Geld, untt Vermögen; Münzen; der in den Herzogthümern einzuführenden neuen Speciesmunze; Banken; und der in Altona zu errichtenden Bank; veranlasst durch einige Schriften über den am 8ten November v. J. approbirten Plan zur Veränderung der Münze in den Herzogthumern, und Errichtung einer Bank in Altona, von J. Zoega, Etatsrath und Finanzdeputirten. 1787. 144 S. 8.

Der gelehrte und einsichtsvolle Vf. holt in der Einleitung und in dem ersten Abschnitt sehr weit aus, über menschliche Bedürsnisse und deren Bestiedigung, über Verhältniss des Menschen zu andern Geschöpsen, über Naturproducte und Arbeit, über Geld und Handel u. f. Alle diese Gemeinsätze hätten immer ungesagt bleiben konnen; lie ermuden den Leser, der specielle und praktische Untersuchungen erwartet, und eine Digrestion dieser Art am wenigsten von einem praktischen Geschäftsmann vermuthet.

Im 2ten Abschnitt, vom Geld und Vermögen, kömmt der Vf. seinem Zweck näher. S. 44. setzt er die Ursachen von 'dem Verschwinden des baaren Geldes aus einander, doch nicht ganz mit der Deutlichkeit, die bey die sem Phänomen so leicht ist, so bald man von der Veranlassung und Wirkung des Wippens eine richtige Idee hat. Rec. wird hierüber bey Gelegenheit des 3ten Abschnittes noch einige Worte hinzusetzen. S. 46. giebt er sehr richtige und verständliche Erklärungen vom Geldcurs. Weniger richtig spricht er S. 49. von Wechselcurs, und vergifst unter den von ihm erwähnten Bestimmungsgründen des Wechselcurses einen der hauptsächlichten, die mehrere oder mindere Concurrenz der Nachfrage, ganz und gar. S. 51. folgen gute Bemerkungen A. L. Z. 1791. Vierter Banch.

über Circulation, producirendes Vermögen, todtes Vermögen und Nachtheile einer zu großen, und hauptfachlich durch Papiergeld übertriebenen Circulation. Richtig und deutlich ferzt der Vf. 8. 58. aus einander, wie in einem Staat, der die Handelsbilanz gegen, fich hat, das baare Geld natürlicher Weise aus dem Lande gehen musse: aber er vergifst hier wieder, dass hierinn nicht die einzige Ursache vom Verschwinden des baaren Geldes liege. fondern dass dieses selbit in einem Staat, der die überwiegendste Handelsbilanz für sich hat, immer nicht nur möglich, sondern bey Fehlgriffen im Münzwesen unvermeidlich fey. Ueberzeugend wahr, aber noch immer von Fürsten und Ministern, die dem Nationalwohlstand keinen höhern Schwung geben zu können glauhen, als wenn sie alle ausländische Producte ofine Unterschied dem Lande einheimisch zu machen streben, viel zu wenig beherzigt, ift, was der Vf. am Schluss dieses Abschnittes S. 59-62 über das Erzwingen inländischer Fabricate fagt, die wohlfeiler aus der Fremde eingeführt werden können; fehr riehtig verweift er hier den Statt auf das Beyspiel des Hausvaters, der nie Sachen, die er wohlseiler kaufen kann, selbit versertigen, d. h., seine Zeit, die er in andrer Arbeit hoher benutzen kann, an diese Arbeit verwenden wird. Schade, dass Hr. Z. hier nicht Friedrichs II. Fehlgriff in Absicht der Erzwingung der Zuckerfabriken in den preussischen Staaten als Bevspiel anführt, 'den Hr. Bufch in seiner Schrift über die Zuckerfabriken fo einleuchtend entwickelt hat; ein treffenderes Argument hatte sich für diese wichtige Staatslehre schwerlich finden lassen.

Der 3te Abschnitt ift überschrieben; Von Munze. Der Vf. entwickelt die Erfodernisse für das Material der Münze ziemlich richtig; aber ein Haupterfodernis hat er gnaz übergangen, nemlich Theilbarkeit ohne Verluft des Ganzen, begründer auf die Möglichkeit, die getrennten Theile ohne Muhe wieder in ein Ganzes zu vereinigen. Hierinn allejn liegt der Vorzug der edlen Metalle zur Münze vor dem Edelstein, hierinn allein der innte Werth der Münze, und ihr wahrer Credit, unabhängig von ihrem außesn Werth, oder von dem Credit des Staats, der ihr Gelten mit dem Symbol feines Geprages dem Annehmer verbürgt. Eben fo entwickelt der Vf. sehr richtig die Folgen einer zu leicht oder zu schwer ausgeprägten Münze; aber er vergist, vor den Fehlschlüssen zu warnen, denen man sich aussetzt, wenn man die Richtigkeit der ausgeprägten Münze bloss nach dem gemeinschaftlichen Gewicht einer größern Quantität derselben beurtheilt, ohne auf das demungeachtet vielleicht fehr abweichende Gewicht jedes einzelnen Geldstücks Rücklicht zu nehmen. Die unvermeidliche Folge ift algdann, dass jedes schwere Stück ausgewippt wird, dass

nur die leichteren Stücke übrig bleiben, und dass da- den mule. Ift aber dies, so fieht Rec. nicht, wie die durch die ganze in Circulation bleibende Masse schlech-... ger wird; alsdann muss der Geldeurs nothwendig fullen, der Staat mag die Handelsbilanz für oder wider sich haben, und dies giebt dann dem Wipper neue Gelegenheit, die schwersten Stücke abermals mit Vortheil einzuschmelzen, die übrig bleibende Geldmasse dadurch übermals um fo viel schlechter zu machen, und so einen immer wiederkehrenden Zirkel von immer tieferm Fall des Curfes und vom Auswippen der schwersten unter den jedesmal tibrig bleibenden Geldstücken zu veranlassen, der so lange unaufbaltsam fortgeht, bis zuletzt lauter gleich unwichtige Gelostücke da sind. Eben dies, ist, wie der Vf. S. 70 fehr richtig bemerkt, die Ursache, warum von der an Münzkolten theurern, und folglich an innern Gehalt schlechteen, Scheidemunze nie mehr ausgeprägt werden muss, als es für den Umsatz höchst norhwendig bedarf, weil nur diese Seltenheit, und das davon abhangende Bedürfniss, sie im Westh halten kaun, bey dessen Verminderung aber ihr Werth natürlicher Weise fallen. tmd Aufwechselung und Einschmelzen des gröbern und an innerm Gehalt bestern Geldes nach sich ziehen muß. Hier giebt dean der Vf. auch sehr sorgfältige und detaillirte Bestimmungen vom Schrot und Korn sammtlicher bis dahin im Közigreich und in den Herzogthümern im Umlauf befindlichen Münzsorten. Am Schluss dieses Absehnittes finder man sehr wichtige Bemerkungen über das Verhältnifs des Speciesthalers zum groben Courantgelde sowohl, als an dem, bekanntlich nicht als Münze, sondern als blofes Rechnungsgeld existirenden. Hamburger Bankthaler.

Im 4ten Abschnitt kömmt Hr. Z. zu dem eigentlichen Bauptgegenstand, von der in den Herzogthümern einzuführenden neuen Münze. Sie soll, wie Hr. Z. als Sachkundiger versichert, an Gehalt dem Hamburger Bankthaber gleich seyn, zugleich aber als Courantmunze die Stelte des dermalen in Circulation befindlichen Courantgeldes vertreten. Für diese Verbindung eines doppelten Geldsufees in einem und ehen demselben Geldstück giebt Hr. Z. den Grund an: Speciesgeld ist, wie rohes Silber, blosse Waare, und folglich dem Steigen und Fallen unterworfen; Courantgeld ist dieses nicht, sondern bloss für den inländischen Umsatz bestimmt. Das Steigen des Silberpreifes und der Spacies hat daher den hachtheiligen Ein-Aufs, dass die Species alsdann gegen Courantgeld hafgewechselt und eingeschmolzen werden, und umgekelift trifft beym Fallen der Species und der Silberpreise die Elifschmelzung das alsdann höher stehende Courantgeld; Wenn daher beide Münzsorten in jedem einzelnen Geldi Buck verbunden find; so kann nie ein Grund zur Einsehmelzung vorhanden seyn. Dies ganze Raisonnement ift sehr scheinbar; ob es eben so haltbar ist, ist eine undre Frage. Rec. folite doch glauben, dass Courantgeld ehen to gut Waare fey, als Species, und dass Species chen so gut Münze fey, als Courantgeld, d. h., dass der Curs von alten beiden der Einwirkung des Silberpreises unterworfen fey, aber dass demungeachtet immer noch ein großer Unterschied zwischen feinen Silberbarren und zwischen Münze, d. h. mit Kupfer mehr oder wemiger versetztem Silber sey, was erst mit Arbeit und Kofien, also mit Verlaft, eingeschmolzen und raffinirt werVerbindung doppelter Valuta in ein Gepräge hier die Einschmelzung hindern könne, die immer bloss von dem Steigen und Fallen des Silberpreises, verglichen mit der iedesmaligen mahrern oder mindern Nachfrage nach dem Gelde, und von der gleichförmigen Ausmunzung der einzelnen Geldftücke abhängig bleibt; übrigens aber bey dieser mit doppeltem Zahlwerth versehenen Munze immer eben so gut statt haben wird, als bey zweyfacher mit verschiedenem Zahlwerth versehener Münze. Hr. Z. zieht aus seiner Behauptung die Folge, es könnte bey dieser Verkehrung nie ein Curs zwischen Courant und Species statt finden : aber, mochte Rec. fragen, auch nie ein Curs zwischen ganzen Thalern und zwischen kleinerer Münze? zwischen Münze und zwischen Silber? und wenn diese Frage nicht verneint werden kann, was hilft dann alle Fixirung des Curles zwischen Courant und Species? Hr. Z. wirst alsdann solgende drey Fragen auf: Wird der neue Speciesthaler in Hamburg Rets dem Bankthaler gleich genommen werden? Wie tief kann er aufs böchite gegen den Bankthaler fallen? Und kann er, so lange er nicht bis zu diesem Grad gesallen ist, ohne Verlust eingeschmolzen werden? Hr. Z. meynt, der neue Speciesthaler werde nie gegen den Hamburgischen Bankthaler fallen können, als in dem einzigen auserordentlichen Fall, wenn Holstein die Heudelsbilunz mit Hamburg, die der Regel nach für Holstein ist, durch zufälliges Zusammentressen von Umstanden gegen sich hätte; der tiefste Punct, auf den alsdann der Speciesthaler gegen Hamburgisches Bankgeld sallen könne. sev 11 Proc.; und nur erst in diesem Fall könne die Einschmelzung ohne Scheden statt finden. Nach Rec. Ueberzeugung ik dies alles hier viel zu rasch weg entschieden, und grofsen von unendlich mannichfaltigen Conjuncturen der Umstände abhängenden Einschrankungen unterworfen, hauptfachlich aber auf die ewige und wesentliche Verschiedenheit eines als Münze existirenden Speciesthelers von einem bloß als Rechnungsgeld, und folglich als ungemünztes Silber, existirenden Bankthaler, der nie, ohne diese seine Eigenheit zu verlieren, sich als Münze darstellen lässt, viel zu wenig Rücksicht genommen. Der Raum erlaubt Rec. nicht, dieses hier naher zu entwickeln; auch wird weiterhin bey der Auzeige der Gegenschriften hievon noch mehrmalen die Red. seyn.

Der Ste Abschnitt handelt von Banken. Hier ist zuerst von der Hamburger Bank die Rede, von der Hr. Z. eine ganz richtige Idee giebt, bis auf den einzigen durchaus unwahren Umstand S. 94., dass der Großhandel nicht anders, als in Bankgeld, geführt werden dürfe. Ueber die Altgeger Bank nur wenig Worte. Dann von Zettelbanken, und namentlich von der Kopenhagener Bank, ihren Fehlschritten, und der dadurch entstandnen Zerrüttung, von denen Hr. Z. mit voller Offenheit spricht. und sehr wichtige Gründe anglebt, warum seiner Meynung nach nicht neue Ausmünzung allein zur Vermehrung der baaren Geldmasse hinlanglich sey, sondern warum eine ganzliche Ummbrzung erlodert werde. Dass diese Ummunzung alsdenn alle künstige Ausführung und Einschmelzung unmöglich, ma hen werde. ist wieder

eine viel zu rasch angenophmene Behauptung.

Ster Abschnitt: Von der in Altona zu errichtenden Sie fost zugleich Depositenbank und Zettelbank feyn, anch in der Folge Leihbank werden. Dies wird

hier hloss im Allgemeinen angekundigt.

Der 7te Abschwitt endlich beschästigt sich mit der Widerlegung von einzelnen Behauptungen in den unter No. 19 und 22. angezeigten Schriften, worinn Rec. das Recht meistens auf Hn. Z's Soite zu seyn scheint, und worlan manche trefliche, zum Theil noch sehr verkannte, Bemerkungen, besonders über den Wechselcurs vorkommen, von denen Rec. nur eine S. 123. zur Probe ausheben will: "Unfrer Nachbarrepublik Hamburg zur Lait le-"gen wollen, dass sie unser schlechtes Geld gegen ihr "gutes nach richtigen in der Natur der Dinge liegenden "Gründen evaluire, ist eben so, als wenn man jeman-"den einen Betrüger nennen wollte, der fich weigert, "ein 24 Schillingstück für 18 Schillinge zu geben, son-"dern 6 Schillinge zu verlaugt. Nicht die Hamburger, ",oder Lübecker, oder Englander, oder Franzosen, tra-"gen zu unserm Curs bey, oder betrügen uns; wir ha-"ben uns selbst darch unrichtige:Vorkellungen und dars "auf gegründete Handlungen betrogen; niemanden in "der ganzen Welt haben wir etwas vorzuwerfen, als "uns leibst," u. f. w.

Im Ganzen enthält diese Schrift viel Wahres, aber auch viel Halbwahres und Missverstandenes; man sieht, dass ihr Vf. reislich über seinen Gegenstand nachgedacht, und viele praktische Belehrung darüber gesammelt hat, aber es fehlt ihm an Zusammenhang, an Ordnung des Ganzen, an Leichtigkeit der Uebersicht, und an Pracision und Deutlichkeit des Ausdrucks; sein Ideenvorrath ist reichhaltig genug, um sehr lehrreich zu werden, und über viele Gegenstinde neues Licht zu verbreiten; aber so wie alles hier an einander gereiht ist, ermadet er felbli den Kenner, und fchreckt den Nichtkenner ganz ab:

Bang in einer Schrift auf, die bald nachher überserzt erschien, unter dem Tirel:

26) COPENHAGEN, b. Proft: Ferneres Bedenken zur Antwort auf des Hn. Etstsrath Zoega Versuch etc., von dem Verfasser des B. denkens etc. F. L. Bang, Prof.

Als Gegner von Hn. Z. trat zuerst der bereits vorhin

als Vf. von No. 19, und 21. genannte Hr. Doct. und Prof.

Aus dem Länischen. 1787.60 S. 8.

Ordnung, Pracifion, Bescheidenheit und Entsernung aller Personlichkeit, find Vorzüge, durch welche Hr. B. fich in feinen Schriften über feinen Gegner weit erhebt. Hr. B. hatte fich in feinen ersten Schriften nicht genannt, wurde aber dennoch sehr bald errathen. Hr. Z. ignorirte dies, und widerlegte nicht nur des Ungenannsen Behauptungen, sondern suchte ihn als einen gesährlichen und ehrvergelsnen Bürger Carzustellen. Hr. B. nennt sich jetzt selbst als Vf., gesteht über einen Theil seiner ersten Beforgnisse durch Hu. Z beruhigt, doch in der Hauptische nicht überzeugt zu legu, vertheidigt fich auf den zwölf letzten Seit in mit eben fo vieler Würde als Schonung gegen Hn. Z's Angriffe, und wünicht; pach ausgemachter Sache ihm als alten Bekannten und Freund die Hand geben zu köunen. Die ersten 48 Seiten beschäftigen fieh bloss mit der Sache selbst. Der Vortheil des Konigs, die

vorhin in Bankzetteln eingekommenen Contributionen der Herzogthümer künfug in baarem Gelde erheben zu können, meyet Hr. B., werde durch den zu dem auszumunzenden Geldvorrath erfoderlichen Capitalvorschuss mehr als aufgewogen. Der Vortheil der Herzogthümer, das Papierzeid joszuwerden, sey bioss eingebildet, indem sie die Bankzettel nicht für voll, sondern nur nach laufendem Curs aus dem Königreiche augenommen hätten. (Die Unrichtigkeit dieser Schlussiolge felbit ungerschnet, vergisst Hr. B. bey dieser Behauptung, dals der Curs erst allmählich fiel, dass während dieses Fallens das Land schon mit Zetteln überschwemmt war, und dass folglich der allmählige Fall des Gurses in Absicht der ganzen in den Herzogehümern umlaufenden Zettelmenge immer reiner Verluft für dieselben wurde,) Die Herzogthümer gewonnen also nicht in Verhältniss gegen die Konigreiche, sondern verlören vielmehr die Disserenz der nunmehr in baarem Gelde zu bezahlenden Steuern. Gegen das Ausland aber bleibe Gowinn und Veriust der Herzogthümer in gleichem Verhälmils wie vorhin, indem Zahlung in Zitteln nach laufendem Curs dem Lande nichts mehr gekoftet habe, als kühftig Zahlung in baarem Gelde. (Hier vergisst Hr. B. abermals den Verlust, den das Land bey m allmähligen Fallen, und bey der Gefahr des immer tiefern Herabsinkens, an der ganzen umlaufenden Zettelmasse unvermeidlich leidet.)

Die beiden Hauptgründe gegen den neuen Münzplan setzt Hr. B. 1) in der Unsicherheit der in Altona auzulegenden neuen Bunk, und in ihrem verderblichen Einfluss auf die Einwohner als Leihbank. Diese Unsicherheit befürchtet Hr. B. theils aus der Analogie so-mancher andern Zettelhanken, und theils aus der Unmöglichkeir, die versprochne Einlösung der alten Bankzettel auders, als mit den Capitalien der neuen Einleger bewirken zu konnen. Eine Leihbank aber werde in Altona fo gut, wie in Copenhagen und anderswo, Uebermaals der Circulation, und Uebertreibung der Hundelsspeculationen sowohl, als Vermehrung des Luxus, hervorbringen. 2) In dem unvermeidlichen Nachtheil für den Zwischenhandel der Ko-. nigreiche und Herzogthumer bey Verschiedenheit der Geldforten. Die Analogie des Zwischenhandels zwischen den Konigreichen und den weltindischen Colonien könne liter' nicht als Argument gelten, do theils diefe Handelsverbindung lange nicht so enge, theils hier nur Papiergeld geggp Papiergeld in Betrachi komme, and theils such schon in dieler Rechnung manche Schwierigkeit und Unficherheit entstehe. Lequidation duren Weehsel sey nicht immer möglich; und dass genug hollsteinisches Geld in Copenhagen feyn werde, fey theils blosse Supposition, theils muile folches doch erst mit Muhe und Aufgeld eingewechfeit werden. Der Vf. seizt diesen wichtigen Punct, den Nuchtheil eines verschiednen Geldfusses in zwey zu einer Regierung gehörigen Provinzen hier nuch weiter ausemander, und sagt darüber sehr viel Lesenswirdiges: in Rücksicht auf allgemeine Verbreitung des Zwitchtihandels. Erleichterung der dazu erfoderlichen Koften, Schurheit bey den wechfelseitigen Zahlungen, und A. . wendbarkeit des in Bezahlung emplangnen baaren Gelue.; "fetzt alsdann noch einiges (aber höchst unvollstandiges) über die auch bey der neuen Münze übrig bleibende Mo, -

lichkeit der Aussührung und Einschmelzung hinzu, und schließe mit dem Vorschlag, statt der neuen Ausmünzung lieber die Herzogthümer ihre Contributionen in baarem Gelde oder in Bankzetteln für voll, bezahlen zu lassen, um dadurch den einzigen von dem Münzplan zu erwertenden Vortheil für den König auf andre unschädlichere Weise zu erreichen.

So sehr sich alles dieses durch Ordnung, durch Deutlichkeit und durch scharssinnigen Rückblick auf so manche warnende, und zum Theil sehr nahe liegende, Erfahrungen auszeichnet, so sieht man doch sehr bald, dass Hr. B. einen wesentlichen Hauptpunct der Untersuchung ganz aus dem Gesichte verliert, nemlich die schwere Frage: Wie ist ohne Ummünzung dem immer tiesern Fall des Curses und der davon unzertrennlichen Einschränkung des baaren Geldes Einhalt zu thun? und wie muss die neue Münze beschassen sehr, wenn sie beides mit Zuverlässigkeit verhindern soll?

" (Die Fortsetzung folgt,) .

MATHEMATIK

Berlin, b. Hesse: Anleitung zum Rechnen Erster Theil. Zweyte verbesserte Auslage. 1790. 120 S. S.

Auch die Beyspiele und Uebungsausgaben im Unterzichte der Jugend nicht so ganz aus der Lust zu greisen, sondern gleich durch wahre und wissenswerthe Anga-

ben und Sachkenntnisse nützlich zu machen, dieser Satz des sel. Sulzers ist ja wohl, unter den arithmetischen Schriftstellern, von Hn. Splittegarb zuerst mit vorzüglicher, und überhaupt von ihm mit der größten Sorfalt befolgt worden. Grossenthells lehrreiche: und Kindern angenehme, Aufgaben für die 4 Species und die Regel de tri füllen zweckmassig das meilte dieser Bogen aus. und nachfidem die Erklarungen jener Rechnungsarten. Rec. glaubt fich zu erinnern, dass sein Vorganger über die erste Ausgabe manches auzumerken hatte. Genau genommen, möchte das in mehrerer Hinlicht immer noch der Feli sevn. Indesten können und müssen wirs diesem Rechenbuche nachrühmen, dass man nicht viele hat. worlan mit so sichtbarer Sorgfalt und in solchem Grade richig gesprochen wird; nur dass insbesondere die Proportionen auch hier ihre Rechte ausüben, die sie über jeden zu haben scheinen, der sich nicht ganz eigentlich mit Mathematik beschäftigt hat. Alles, was hier über ihre leichteste Anwendung auf die Regel de tri gesagt wird, zeigt wiederum, dass auch Hr. S. die goldne Kegel aus den Proportionen noch nicht herzuleiten weiß. Hier wäre allenthalben, im Ganzen und Einzelnen, viel Wesentliches zu erinnern; auch in Rücksicht auf die Behauptung, "dass es in der Natur keine unbenannte Zahles giebt," wofern sie wirklich so verstanden oder doch angewandt wird, als es dielem Buche opponirt werden konnte: ob sie gleich übrigens einen Satz ausmacht, bey dem ein Respondent das letzte Wort behalten kann.

KLEINE SCHRIFTEN.

Panasogik. Speyer, b. Enders: Nuchrichs von der gegen-wärtigen Einrichtung des Gymnasiums zu Speyer. Von S. Heynemann, Rector. 27 S. 4. – Diese Nachricht ist auf ausdruckli-chen obrigkeitlichen Befehl dem Publicum mitgetheilt worden, damit einheimische Aeltern sowohl als fremde erfahren, auf welchem Wege man ihre kinder an dem daligen Gymnasium zum Ziele ihrer Bestimmung führt. Die Schuler erhalten nicht blos die iedem Bürger nöthige Realkenntnifs, Ausbildung des Verkandes und Herzens; fondern sie werden auch so zubereitet, dass sie mit Nutzen eine Universität beziehen konnen. Die allgemeinen Leetionen, woran alle Schüler, studirende und nichstudirende, Antheil nehmen, find fo gende: Auweifung zum guten Lesen; Religion , die nach Seizer gelehrt wird ; Kalligraphie, Orthographie, Rechenkunft, Gescnichte, Geographie, Naturgeschichte, Anwertung zur Verfertigung deutscher Auffatze, Uebungen, den Verftand zum Nachdenken zu gewöhnen, Declamationsübungen, lateinische und französische Sprache. Bey Erlernung aller dieser Wissenschaften wird nur darauf gesehen, dass immer ein Lehrer dem andern in die Hande arbeitet, und jeder fein eigenes Penfum von Arbeit mit den jedesmaligen Schulern seiner Klasse wohldurchgeht, damit fie fodann mit Nutzen den Lectionen einer höhern Ordnung beywohnen können. Während die befondern Lectionen, von denen die Nichtstudirenden losgesprochen find, getrieben werden, werden die letztern mit einer ihrem künftigen Berufe nützlichen Arbeit beschäftigt. Zu diesen besondern Lectionen gehören nun die griechische uud hebraische Sprache, Mathematik, Naturlehre, Naturgeschichte im wissenschaftlichen Zusammenhange, Logik, die natürliche Religion, die praktische Philosophie, Einleitung in die schönen Wissenschaften, Antiquitäten und Mythologie, foviel davon zur Erklärung der lateinischen und griechtschen Klassiker nöshig ist. Junglinge, welche eine Universität be-niehen wollen, erhalten in dem lezten helben Jahre eine Ueberlicht der Willensehaft, welcher lie sich widmen, und eine Anweifung, was und in wolcher-Ordnung fie es horen muffen. Damit kein Lehrer in seinem Unterrichte gehemmt wird, überhaupt auch die vestgesetzte Ordnung der Lectionen beobachtes werden kann; so muss der Schuler, welcher zwar in manchen Kenntnissen so weit ist, dass er den Unterrioht in einer obern Klasse mit Nutzen milessen kann, in andern aber zurück ist, das Versaumse in einer untern Klaffe nachholen. Deswegen werden in der eriten und zwoten Klasse die Lectionen, in welchen der Fall möglich ist, in einer Stunde gelehrt. Damit nun die Schüler den bestmöglichsten Nutzen von dem Unterrichte ziehen, damit, soviel möglich, Einformigkeit in der Lehrert herrsche, und ein Lehrer dem andern gehorig vorarbeiten kann, und also eine Klasse in die andre, wie ein Rad in das andre, eingreife, treten die Lehrer wochentlich zusammen, um sich über die nothigen padagogischen Grundsitze und alles, was den glücklichen Fortgang der Schulsuffale befordern, oder ihm hinderlich seyn kann, zu unterreden. und die halbjährigen Lectionscatalugen, zu verfertigen. Wenn alles, oder auch nur das meilte in diesem Plane entheirene geleistet wird, so ist kein Zweisel, dass viel Gutes gestiseet werden wird.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Montags, den 17. October 1791.

STAATSWISSENSCHAFTEN.

Vierte Fortsetzung der Anzeige der über das Banische Munzveson und die Schleeseig - Holsteinische Munzverunderung erschienenen Schriften.

II. Z. beantwortet diese Schrift in einem Aussatz, der zugleich mit Hn. B. Schrift und in fortlausender Seitenzahl mit derselben, unter folgendem Titel deutsch übersetzt, erschien:

27) Korenhagen, b. Prost: Anmerkungen zu des Hu. Prost. Bang fernerem Bedenken über die neue Münzeinrichtung in Holstein. Von Zoega. Aus dem Dänischen. 1787. 74 Bog. 8.

Diefer Auffatz enthält keine zusammenhängende Ausführung, sondern, wie auch schon der Titel zu erkennen giebt, 21 einzelne, (diesmal ohne alle Personlichkeiten gegen Hu. B.) vorgetragene, Anmerkungen zu einigen Stellen von No. 26., in denen aber manches Merkwürdige vorkommt. Besonders wird in der ersten dieser Anmerkungen sehr richtig und deutlich auseinander gesetzt, dass die Münzveränderung zwar für das ganze Land Bedurfnils ley, aber dals es die Krafte des Staats überwiege, sie auf einmal auf das ganze Land zu erstrecken; dass man also erft mit einem für fich bestehenden Theil des Ganzen den Anfang machen muile; und dass man dazu aus guten Gründen die Herzogthümer bestimmt habe, indem in Danemark die Circulation zu groß, und der Handel zu sehr in der Unterbalanz sey, um dort den Anfang. zu machen, in Norwegen aber, das Bedürfnis, die Circulation einzuschränken, und für baares Geld zu sorgen, weniger dringend sey, als in dem dem Verkehr mit dem Auslande, und besonders mit Hamburg, so unmittelbar ausgesetzten Holstein. Das dort zuerst gestörte Uebermaas der Circulation werde indessen nicht bloss für die Herzogthümer wirksam seyn, sondern auch für die Königreiche Wohlthat werden. Uebrigens werde die Umminzung die so unendlich beschwerliche Differenz zwischen Münze und Papier ganzlich heben, den größern Umfatz suf den als baares Silber anzusehenden (?) Thaler einschränken, die Circulation der Scheidemiinze bloss auf das Bedürfnis des kleinen Verkehrs zurückführen, dem Handel mehr Festigkeit geben, die Preisverhältnisse heruntersetzen, den Curs heben, und das baere Geld'im Lande erhalten. In einigen der folgenden Anmerkungen wird Hn. B's Behauptungen hauptsächlich folgendes entgegen' gesetzt: Die Steuern der Herzogthumer waren auch bisher zum Theil in basrem Gelde bezahlt worden; der hieraus für den König zu erwartende Vortheil sey um so unbedeutender, da das meiste der Einnahme wieder für Besoldungen etc. ausbezahlt würde. Milsgriffe der neuen A. L. Z. 1791. Vierter Band.

Bank wären nicht anders möglich, als hey vorletzlicher Abweichung von den vorgeschriebnen Grundsätzen. Das Unbermaals der Circulation wurde sich durch blosse Einziehung einer mässigen Anzahl von Zetteln heben lassen, ohne Rücksicht auf Vermehrung der baaren Geldmasse; aber die Restitution des Verhältmisses zwischen Munze and Papiergeld erfodre nicht allein eine weit größere Verminderung der Zettelmenge, sondern auch, um alsdann die Circulation nicht zu hemmen, die Ausmunzung shen so viel baaren Geldes. Eine Leihbank, die blofs auf edle Metalle, nicht auf liegende Gründe und Mobiliareffecten, leihe, konne nie ein schädliches Uebermaafs von Circulation bewirken. Dass auch bey verschiedener Münze der Umsatz nicht Rocke, beweise der Verkehr zwischen Danemark und Schweden. (Daraus möchte nun wohl noch nicht folgen, dass nicht bey gleicher Münze der Verkehr noch ungehinderter fortgebe, und dass nicht das Land, was schwere Münze hat, eben bey dem kleinen Grenzverkehr nottwendig verlieren musse.) Am Schlus hängt. Hr. Z. noch eine allgemeine, mit sehr vielem Scharffinn ausgeführte, Ueberlicht derjenigen Grundsätze an, welche bey der Entwerfung des Münzplans zum Grunde gelegt wurden, von denen Rec. einen concentraten Auszug hier mitzutheilen um so nöthiger hält, da er den ganzen Geift des neuen Münzplans weder in Hn. Z's übrigen Schriften, noch bey irgend einem der andern Verfaffer, mit so viel Scharffinn und Deutlichkeit dargestellt gefunden hat: Nachtheiliger Wechselcurs und zu hohes Preisverhältniss deuten auf Uebermaafs in der Circulation. Diese lässt sich nur entweder durch Vermehrung der Production, oder durch Einschränkung der Circulation hemmen; aber die erftre wirkt zu langfam. Differenz des Papiergeldes gegen baares Geld deuter auf fehlerhaftes Verhaltniss der von beiden vorhandenen Masse; beyder Verminderung der Circulation muss also zugleich auf die Re-Aitution dieses Verhältnisses Bedacht genommen werden. Die Verminderung der Circulation kann am schnellsten durch Einziehung der Bankzettel bewirkt werden; aber auf einmat ist dies weder möglich noch rathsam; es muss allmählig geschehen; und bis dahin bleibt dem Staat Papiergeld nöthig. Die Restitution des Verhältnisses zwischen der umlaufenden Masse von Papiergeld und von Münze kann nicht anders bewirkt werden, als durch Vermehrung der baaren Geldmasse, d. i. durch Ausmünzung. Aber es mass auf einmal so viel ausgemünzt werden, dass Uebermasis der Circulation sowohl, als Differenz des Papiergeldes, dadurch auf einmal ins gehörige Ebenmals gebracht werden. Geschieht dies nicht, so bewirkt zu geringe Vermehrung der gangbaren Landesmünze nichts sis deren abermalige Ausführung und Einschmelzung. Die Anschaffung dieses ausehnlichen Mönzvorraths durch fremde Anleihen, würde den Staat auf andre Weise drücken. Ausmänzung andrer Münzsorren neben der alten würde die Einschmelzung nicht hindern, und fiberdies den Ateinen Umsatz durch doppelten Curs erschweren. Der einzige Weg zur Erreichung des Zwecks bleibt also, zuerst einen verhältnissmässigen Theil des Smats mit neuer Münze, und mit einem neuen in gehörigem Verhältniss bloss auf diese neue Münze sich beziehenden Vorsats von Papiergeld zu versehen, die Circulation aller alten Mänze aber, und altes alten Papiergeldes, bloss auf die übrigen zu diesem Bezirk nicht gehörige Theile des Staats einzuschränken. — Der Schluss enthält noch einige vorläusige Bekanntmachungen über die Modalität der Einsührung des neuen Goldes, von denen schicklicher bey der Erwähnung der dahin gehörigen Publicationen die Rede seyn wird.

Um eben diese Zeit hatte das Kopenhagensche Wöchenblatt, die Abend Post, eine Pramie von 50 Rthlr. sür
eine bessee Beiehrung über die in Hn. Zoegas Versuch
(No. 25.) behandelten Gegenstände ausgeboten, (Politisches Journal 1787 August S. 773.,) und diese verantalate, wie man sagt, die Erscheinung von solgender zweyten
Widerlegung der von Hn. Z. behaupteten Grundsätze:

28) Zufällige Untersuchungen über seste und irrige Begriffe über Arbeit und Handel, und die Mittel zur Reforderung des Wohlstandes, auf Veranlassung des Versuchs zur Entwicklung sester Begriffe von Arbeit und Handel, als den Mitteln zur Beförderung des Wohlkandes. 1727. 160 S. 8.

Rec. kann von dieser ihm nicht zu Gesicht gekommemen Schrift nichts weiter lagen, als das sie; dem Vernehmen nach, sich gegen den neuen Münzplan, und gegen Hn. Z's Vertheidigung desselben erklärt, hauptschlich aus dem Grunde, weil nach des Vs. Meynung die Speciesmänze, doch aus den Herzogthümern herausgeben würde, und also doch auf allen Fall die Ausmünzungskoken verloren seyn wörden, gesetzt auch, das das eingeschmolzene Silber wieder zu neuer Ausmünzung mit Banknoten ausgekauft werden könnte. Uebrigens legt man ihr einen verworrenen und inconsequenten Vortrag, und eine abschrieckende Sprache zur Last.

Die im Angust 1787 der Kopenhagener Abend Post abermals vorkommenden Austalle auf Hn. Zonga und sofme Schriften (f. Polit. Jaurnal 1787 Septemb. S. 794) kann Rec. nicht unter die Zahl der Widerlegungen rechnen. Mit desto höherm Recht aber folgende von Hn. Otto Jacob Fink, Kausmann in Altona, der diesen seinen Namen auf allen Exemplaren eigenhändig unterzeichnet

hat, herausgegebene Schrift:

29) Armon A, b. Eckkorf: Unvorgreistiche Präsung deffen, wodurch Hr. Etatsrath Zoega, Finanzdeputirter des königlich dänischen Staats, dasjenige, was er von dem Plan der projectirten neuen Münzveränderung in den Herzogthumern Schleswig und Holstein in seinen Schriften bekannt gemacht, hat rechtsertigen wollen. 1787. 52 S. 8.

Biefe kleine Schrift von höchst reichhaltigem Inhalt sagt sehr interessante Erfahrungen, und sehr praktische Wahrheiten, mit höher Freymäthigkeit, und mit eindrin-

gender Bündigkeif. Die Quelle des Unglücks few. dass der König sich habe beseden lassen, die Bank den Händen der Interessenten zu entziehen, und nun mit Papiergald große Unternehmungen aller Art machen zu wollen. So ein Vorgang unter der Regierung eines guten Fürsten sey ein warnendes Beyfpiel, was man überhäupt von Banken ni monarchischen Staaten zu erwarten habe. Wenn Foliobanken Leihbanken würden, so bestehe ihr Anlehn immer in baarem Gelde; und so konne, wenn bloss auf edle Metalle angeliehen werde, zwar bey zu valchem Auslehnen Stockung, aber nie wirklicher Schaden entflehen. Wenn aber eine Zetteibank eine Leinbank würde, Tosey ihr Anlehn blosses Papier; und hiebey die Gesahr grenzenlos. (Diese Behauprung scheint Rec. nicht ganz richtig. Wenn bloss auf edle Meralle angeliehen wird; ste kann es-in diefer Rückficht gleich seyn, ob der Anlehner Manze oder Papier zum Anlehn erhält, weil für den Werth des Papiets alsdann baare Valuta vorhanden ift.) Noch grenzenioser sey die Geschr, wenn ihre Admini-Aration nicht in den lianden freyer Bürger, die jahrlich Kechenschaft ablegen mussen, sondern in den Händepider Regierung sey. Wenn der Staat itzt Eigenthumer der Ropenbagener Bank fey, so fey such der Staat für alles, von der Bank ausgegebene. Papiergeld verantwortlich, und dürfe sich von dessen Einlösung wicht lossagen. Könne die Regierung dazu nicht Rath schaffen, so musse das Land selbst dafür sorgen. (Man sieht leicht, weiche weit ausschende Folgen auf diesen Grundfetz gebaut werden konnten, da nicht abzuleugnen ift, dass die Nation zu so einem Schritt Recht haben wurde; aber ob unter diefen Umständen, wo der Schaden des allmählig gefaltenen Papiergeldes einmal verschmerzt, und ein großer Theil diefes Papiers in auswärtigen Händen war, der Vorschlag, dals die Nation solches zu vollem Zahlwerth einlösen folle, der angemessenste was? das ist eine andere Frage.) Bey der neuen Bank werde keiner dem Papiergelde weiter traven, sondern ein jeder sich'zur Hernushplung des baaren Geldes drängen; da aber dies für alle eneulisende alte Munze und Papiergeld bey weitem nicht hinreichen werde, so werde von diesen beiden der Curs fürchterlich finken, und allgemeinen Verluft verbreiten. (Diese Beforgniss hat der Eriolg in Absicht des alten Courants nicht bestätigt; vielmehr ist dieses mit dem neuen taft zu gleichem Curs in Umlauf geblieben.) Durch die neue Speeiesminze werde der durch Münzverträge mit den Nachbern auf 12244 Procent gegen Hamburger Rankgeld be. Rimmte Courantfuls eigenmachtig auf 125 Procent hen untergesetzt, und dagegen der itzige auf 1274 bis 1291 Procent gefunkene Curs des Courantgeldes. zum großem Nachtheil der itze einmal an das schlechtere Geld gewöhnten Unterthanen, auf 1 # Procent erhöht. Kippen, Wippen und Verschleisen würden den Thaler leichter machen; den doch die Bank nicht anders als nach dem Gewicht nehmen wolle; noch schlimmer werde es mit der kleinern Münze gehen. Der Curs des neuen Conrant werde also gegen den Hamburger Bankelialer fallen, trotz der darauf geprägten Speciesvaluta. Eben fo werde fi--cher jede Veränderung des Gold - und Silberpreifes eine Veränderung im Geldeurs nach sich ziehen; schon in dieser: Hinlicht sey die Fixirung des Geldourses gar nicht denk-

denkhar. Die Kosten der Ummanzung wäten also reiner Verlinft für das Land, die bey gem Ankauf und der Administration begangenen Fehler ungerechnet. Wenn alle alte Zettel durch die Ummünzung nach Dänemark geschafft werden sollten, so werde dies dort das schädliche Uebermagis der Circulation nur noch vermehren. Was Hamburg basr-an Holftein zu bezahlen habe, werde zwar nie viel seyn; aber auch selbst im Fall der vortheilhastesten Handelsbilanz sey es undenkbar, dem Käuser in Ab. sicht der Zahlungsmünze Regeln vorschreiben zu wollen, und so werde die alte Münze immer vor wie nach im Gange bleiben. (Die Erfahrung hat diese Vorhersagung ganz und buchstäblich bestätigt.) Die baaren Zahlungen nach der Oftsee werde viele der neuen Thaler aus dem Lande führen. Für den Umfang der Circulation sey der bestimmie neue Münzvorrath viel zu ge-(Auch dies hat sich bestätigt, und war wohl die ·Haupturfache, dass das alte Geld nicht aus dem Umlauf kam.) Die Loswerdung des alten Geldes und der alten Zettel werde unzählichen Schwierigkeiten unterworfen seyn, wenn sie nicht grenzenlosen. Verlust verurlachen in baarem Gelde zu erheben, werde durch die Zinsen des zur Ausmützung erfoderlichen Silbervorraths weit fiberwogen; der Zinsenüberschuss der Bank beym Belchnen werde durch, die erfoderlichen Salarien aufgehen. Der gehoffte Vortheil für Dänemark verwandle sich durch den dadurch noch schlechter werdenden Curs der alten Zettel in essenbaren Nachtheil. Holstein sey keinesweges in dem überwiegenden Wohlfande, den man ibm in Danemark beylege. Holstein sey se schon mit schlechter Kupfermunze überschwemmt, und bedürse keiner noch größern Ueberschwemmung mit derselben. Solle der armere Unterthan seine bisher in Bankzetteln bezahlte Steuern kunftig in der weit theurern Speciesmunze bezählen. so werde er dadurch auf das Duplum erhöbt. Der hohe Schlagschatz der Kupsermunze, (Br. F. rechnet ihn auf 55 Procent,) werde unvermeidlich Einsehmelzung des Silbergeldes und Nachschlag der Kupsermünze veranlaffen. Das Land sey nichts gebessert, wenn es für schlechtes Papier schlechte Münze erhalte. Dem alten und dem neuen Gelde jedem einen eignen Circulationskreis anweisen zu wollen, sev eine durcheus unausführbare Idee. Der angekündigte sinkende Fonds und die Anleihe auf Anguitäten sey nur ein Palliativmittel. (Letztre wohl; aber auch erstrer?) Die Münzoperation sey auch dies nicht einmal. Vermehrung der Indukrie, und Ersparungen in der Administration, waren die einzige Radicalcur, die aber leider mit Untersuchungen über die bisherige Verwalrung, mit den alsdann unvermeidlichen Wiedererfiattungen, mit dem Interesse von Grofsen und Penfionisten, und mit der Erhaltung der so feltäslichen Handelscompagnien, zu sehr in Collision kommen würde, um als ausführbar angelehen zu werden. (Die von Him Z. gegen die Anwendbarkeit dieses hier vorgeschlagenen Mittels schon zum voraus gemachten Einwegdungen waren doch auf andre, und wie Rec. nicht in Abrede stellen kann, solidere Gründe gebaut.)

Diese Schrift hat Hr. Zogga nicht beantwortet. vielleicht weil lie deutsch, und in Holsteingeschrieben war.

Als ein vierter Geguer von Ha. Z. unter No. 25 angezeigter Schrift erscheint der in seinen spätern Schriften als Vf. genaonte Hr. Johann Heinrich Wiehe, Belitzer einer Zuckerfabrik in Kepenhagen, in folgendem Auffatz :

30) Kopenmagen, b. Proft: Bemerkungen über Banken, wie auch über die in Altona zu errichtende neue Bank. In 'einem, Sendschreihen an einen Freund. 1787. 80 S.-8.

Der Vf. schränkt sich blos auf den 6ten und 7ten Abschnitt der Z. Schrift ein, und sagt über die auf dem Titel benanpten Gegenkunde fehr viel Unbestimmtes und Schwankendes, chwohl mit unter mahehe praktische Bemerkung vorkömmt. Man lieht, der Vf. hat manche richtige Beobachtung aus der Erfahrung geschöpfe; aber es sehls ibm an Scharffinn und systematischer Ueberiicht, un diese Beobachtungen auf richtige Grundsatze zu reducizen. Seine Widerlegung zerfällt in 4 Theile. 1) Von Banken. Der Vf. meynt, der alleinige Zweck einer Girobank sey Erleichterung der Handlung. (Erleichsolle. Der Vortheil für die Krone. die Steuern künftig terung des Umsatzes hat er wahrscheinlich sagen wol-Veranlassang der Banken war dies freylich; aber darum nicht alleiniger Zweck?) Hamburgs Bank Jey um die Zeit errichtet, als der hansestische Handel sich dort concentrict habe. (Offenber falsch. Die Hamburgische Bank ward bekanntlich 1619 fundirt; zu einer Zeit, wo die blühende Reriode der Hansa längst vorüber war, und der Hanseatische Bund nur noch im Schattenbilde existirte.) Die Altonaische Girobank sey eine Satire auf Banken, weil kein Zusammenstus von Handlung dort existire. (Also kürzer gesagt, eine Girobank kann nur da gedeinen, wo großer Handelsumsatz fich concentrirt.) Die Hamburger Bank sey nur dadurch ganz sicher, dass Hamburg eine Festung fey. (Als ob in unsern Zeiten Sicherheit des Eigenthums von Wall und Mauern abhigage!) Nur eine Girobank werde schon durch die Naturder Sache verhindert, im Belehnen zu weit zu gehen; eine Zettelbank könne darinn sehr weit und seht unbedierkt über die Grenzen hinausgehen. (Dies hatte schon Hr. Bissch " iseinander gesetzt, und weit grandlicher entwickelt.) 2) Von Zettelbanken. Der Vf. sieht die Vergeöferung der Cisculation als Zweck der Zettelbanken an, und glaubt, die Bank köhne eine viel größere Summe an Zetteln ausgeben, als sie in Geld oder Geldeswerth besitze, ohne darum in den Fall zu kommen, die Einlölung der Zettel verweigern zu müssen, indem intmer nor eine geringe Anzahl der Zeitel auf einmal zur Eiplösung präsentirt werde. (Wahr, in so ferne die Bank den Credit hat, dass sie immer zur Einlösung aller präsentirten Zettel im Stande feyn werde; dieser Credit aber gröndet sich immer doch nor auf die Gewisshelt, dass die Zettel nicht in übergroßer Menge sebricirt werden.) Der Vf. setzt die Londoner und Stockholmer Bank hier gegen einander, als zwey Extreme, die erste von Credit, die andre von Misscredit. Aber worinn diese Disserenz begründet sey, darüber lässe er den Leser, der es nicht aus andern Quellen, hauptfächlich aus Hn. Büsche rem und grem Anhang zu seiner unter No. 6. erwähnten Abhanding von Banken, weifs, herzlich unbefriedigt,

so gut er auch die Sache erkläst zu haben glaubt. Wer nach Hu. Busch über diesen Gegenstand schreiben will; lotte wenighens erit ordentlich darüber denken lernen. Aber Hr. W. scheint diesen gar nicht gelesen zu haben. 3) Von der Kopenhagener Bank. Hier liefert der Vf. fehr wichtige Beytrage zu Hn Baschs unter No. 6. angezeigter Abhandlung. Die Actien der Kopenhagener Bank waren bis 1760 aufs Duplum gestiegen, und gaben dennoch einen jährlichen Dividend von 6 Procent. 1767 fah man sogar sich in den Stand gesetzt, jedem Interessenten für seine anfangs für jede Actie eingeschofsne 500 Rthir. 800 Rthir. zurück zu bezahlen, und die übrig bleibenden 200 Rthlr. trugen einen jährlichen Dividend von 14 Procent. Dieser Fehlgriff entblösste, da die meisten Jutereffenten Ausländer waren, das Land vom Gelde. und die Bank bereicherte durch ihren überspannten Credit, und durch die Ueberhäufung der Circulation, ihre großentheils ausländischen Interellenten, und machte das Land verarmen. Den bald nachher naturlicher Weile in Fall gerathenden Curs, und den Werth der Bankzettel, suchte man mit größestem Schaden mittelft Anleihen aus der Fremde, neue Ausmünzung, und Vermehrung der baaren Geldmasse zu heben, die bey dem nachtheiligen Curs durch unvermeidliche Kinschmelzung verschwunden war; indess man die Quelle des Uebels, übertriebene Circulation, darch Ausgebung neuer Bankzettel auf nirgends existirende Handelsessecten in allen Welttheilen, unaufhaltsam vermehrte. Von diesen Factis kömmt der Vf. wieder auf Theorien, und behauptet, der verminderte Credit der Bankzettel entstehe nicht von zu großer Menge derselben, sondern vom nachtheiligen Wechselcure, und dieser von der Unterbalanz im Handel. (Richtig, dass die Unterbalanz im Handel den Fehler früher und flärker merklich macht; aber Rec. mochte doch sehen, ob in diesem Fall die Zeitel je fallen würden, so lange die Bank im Stande und bereit ift, fie auf Vorzeigung zu realisiren. Dies, die nie sehiende Einlösung jedes Zettels gegen baares Geld, ift, wie der Vf. selbst bald nachber sehr richtig bemerkt, die einzige ächte Charakterifiik einer wohleingerichteten und foliden Zettelbank.) Die Einziehung der Zenel, meyneder Vf., sey gefährlich, weil fie die Circulation vermindre. (Hier kömmt alles auf und dieses der Industrie schade. Meals und Uebermaals an.) Auch konne die Einziehung nicht anders geschehen, als durch Zurückbezahlung der an die Krone geleisteten Vorschüffe, diese aber nicht anders, als durch Aufnehmung von Anleihen, bewirkt werden. (Doch wohl auch durch Ersperungen und durch einen Tilgungsfonds?) Einschränkung der Belehnung blos auf edle Metalle mache es nicht allein aus. (Dies beweift noch nicht, dass diese Einschränkung darum nicht heilfam und nothwendig fey.) Das ganze Ungtück liege in der Unterbalanz der Stadt Kopenhagen; diese mache das Elend des ganzen Landes. (Ale ob dies fich fogleich, als ob es fich überall helfen ligise, und als ob heine Unterbalanz im Handel existiren konne, ohne

Münzverwirrung zu veranlassen!) Das neue Speciesgeld werde, wenn es nicht fahr gleichfürmig ansgeprägt fey. so gut ausgewippt werden, wie das alte Courantgeld, and die Kapfermunze, der zu großen Gewinne wegen, (der Vf. rechnetiha, mit Ha: Fink, der ihre in der Schrift No. 29. auf 55 Procent angeschlagen hatte, beynah übereinstimmend, nach Abzug der Kosten auf 60 Procent,) sehr bald nachgeschlagen werden. (Beides wagt Rec. nicht zu läugnen.) 4) Von der in Altona zu errichtenden Bank. Eine Girobank könne, der Natur der Sache nach, nur an einem Ort existiren, wo großer Umsatz, und der ein Marktplatz für ganz Europa sey. Hamburg möglich sey, sey darum nicht auf gleiche Weise in Altona, und überhaupt nicht in einem Lande möglich, was, wie die Herzogthümer, lich auf mässigen Ausfahrhandel beschränke. (Sehr wahr!) Konne die Bank durch immer offae Realifation thre Zettel in vollem Werth erhalten, so'werde es keiner Depositenbank zur Festhaltung des baaren Geldes bedürfen, und könne sie dies nicht, so werde auch die Bank diese Festhaltung nicht bewirken. Ueberhaupt lasse sich die Einschränkung der Circulation des neuen Geldes und Papiers auf die eine Provinz, und des alten auf die übrigen Provinzen eines und eben desselben Landes gar nicht denken. Die negen Zettel würden, so lange sie vollen Werth hätten, im ganzen Lande und außer Landes in Umlauf kommen, der fremde lahaber fo gut wie der laländer berechtigt seyn, baares Geld dafür aus der Bank zu holen. und fey diefes dann nicht gleichformig ausgeprägt: fo wurde keine Verlicht es gegen Answippen und Einschmetzen sicher stellen können. Die Befugniss der neuen Bank, außer Gold und Silber auch auf leicht zu realisirende Esfecten zu leihen, sey von äusserster Bedenklichkeit, und eine fast unvermeidliche Veranlassung zu Missbräuchen. (Dieser Theil des Raisonnements ift unftreitig das Wichtigste und Gründlichste von allem, was des Vf. fagt; aber auch diese Grundsätze find bey ihm so undeutlich und unbestimmt vorgetragen, dass es Rec. Mühe gekofterhat, des Vf. unbestimmte Darftellung zu entwickela.) `(Die Fortsetzung folgt.)

VERMISCHTE SCHRIFTEN.

Von folgenden Büchern find Fortsetzungen erschienen:

LEIFZIG, b. Crasses: Wöchentliche Beyträge aus Beförderung der ächten Gottseligkeit. 18tes Bandch. 1791. 184 S. 8. (6 gr.)

Ebend., b. Ebend.: Briefwechsel der Familie des Kinderfreundes. 11ter Tk. 1791. 324 S. 8. (12 gr.)

Ebend., b. Ebend.; J. M. Galanti's neue historische und geographische Beschreibung beider Sicilien; a. d. Ital. übersetzt, von C. J. Jagemann. 3ter B. 1791. 478 S. S. (1 Rihlr. 6 gr.)

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Dienstags, den 18. October 1791.

STAATSWISSENSCHAFTEN.

Funfte Fortsetzung der Anzeige der über dus Dänische Kinanzwesen und die Schlowig Holsteinische Munzveränderung erschienenen Sestriston.

Gegen diese Schrift erschienen:

31) Kopenhagen, b. Popp: Anmerkungen zu der unter dem Titel: Bemerkungen über Banken, wie wich über die in Altona zu errichtende neue Bank, kürzlich erschienenen Schrifte 1787. 72 S. 8.

Der ungenannte Vf. greift manchen der vorhin an No. 30 gerügten Unbestimmtheiten und Fehlschiusse mit vieler Redseligkeit und mit zum Theil sehr obgrachlichen Gegengrunden an; manche andre beantwortet er ganz richtig; sehr viele hingegen sind ihm völlig entgangen: und die vielen von feinem Gegner, besonders im letzten Abschnitt, gesagten Wahrheiten übergeht er ganz mit Stiffichweigen. Die S. 11-13 aus Hn. Basch abgeschriebene Stellen enthalten unläugbare Wahrheit, gehören hier aber nicht zur Sache. S. 21 ff. kommen gute Bemerkungen über den Gang der Nordischen Handlung und Schiffarth während des amerikanischen Krieges, und über die dadurch veranlassten übertriebenen Speculationen vor; indess war auch dieser Gegenstand schon vorhin von Hn. Fabricius in der unter No. 8. angezeigten Schrift, von Hn. Busch in einem im ersten Bande der Handlungsbibliothek vorkommenden Aussatz, und von Hn. Ehlers in einer nachher unter No. 33 anzuzeigenden Schrift weit gründlicher behandelt. Sehr wichtige Data über diesen Gegenstand lieserte in der Folge annoch Hr. Wiehe in einer unter No. 63 anzuzeigenden Schrift, S. 41 meynt der Vf., die Nachmünzung des Kupfergel: des sey nicht zu befürchten, weil keiner solches in groisen Quantitäten werde anbringen konnen. (Mit gleichem Grunde könnte man die Nachmunzung aller Scheldemunze für unmöglich anschen. Und doch lehrt die-Erfahrung, das nichts leichter ist, als Scheidemunze in großen Quantitäten an Mann zu bringen, so bald man sie zu so schlechtem Curs weggiebt, als der Nachmunzer diess da überall in seiner Gewilt har, wo die Ausmunzung mit un verhaltnismässigem Schlagschatz belegt ist.) Die Widerlegung des ganzen die neue Altonaer Bank besonders betreffenden Abschnittes dreht sich um den ewigen Widerspruch, dass alles baare Geld dort gegen Ausschleppung und Einschmelzung verwahrt werden, und nur in seinen Symbolen, den Bankzetteln, circuliren, und dass doch jeder dieser Zettel auf Vorzeigung sogleich realisirt werden solle. Wie unter dieser letztern Voratisferzung das Erstere möglich gemacht - A. L. Z. 1791. Vierter Band.

werden könne, davon kann Rec. sich keine Idee marchen. S. 59. träumt der Vf. sogar, (was selbst Hn. Züs, ga nie zu hoffen eingefallen ist,) dass dereinst die gotdene Zeit kommen werde, wo die Kopenhagener Bank alle alte Bankzettel zu vollem Werth einzulöten im Sran, de seyn werde. Diese Proben werden hinlänglich seyn, diese Schrift als eine der schwächsten im ganzen Streit zu charakterisiren,

Einen wichtigeren Gegner fand Wiehens Schrift (N. 30) an dem Vf. von No. 29, dem auch hier durch eigenhändige Unterschrift auf jedem Exemplar genannten Hers Kausmann Fink in Altona, in solgendes Schrift:

32) ALTONA, b. Eckstorif: Auch Etwas über Banken, Banknoten und Handlung. Zur Beantwortung eines Seudschreibens aus Kopenhagen. 1788. 44 S. 8.

IIr. F. behauptet, keine Zeitelbank muffe jemals mehr Zettel ausgeben, als ihr Fonds betrage. Sonst könne ihr Credit nicht bestehen. (Die Erfahrung lehrt. sie konne, in le ferne sie an feste Grundsatze gebunden. und die Administration in Privathanden, und folglich der Verantwortlichkeit und Rechnungsablegung unterworfen ift, etwas weiter gehen, weil alsdann ihr Eredit fundirt ift, und nie alle Zettel auf einmal zur Einlösung vorkommen werden. Selbst die Analogie der Foliobanken, die immer einen Theil des Fonds zu Anleihen auf edle Metalle verwenden können, weil nie alles auf einmal zurückverlangt wird, entscheidet für diese Möglichkeit. Wenn dieser Plan bey vielen Zettelbanken verunglückte, so lag das entweder an Ueberschreitung der Grenze, oder an Mangel des Zutrauens zur Administration.) Nie muffe eine Zettelbank Staatsbedürfnissen abhelfen sollen, nie an die Regierung leihen: felbst die Befugnis. Wechsel zu discontiren, sey schon eine Klippe. Die englische Bank sey kein Beyspiel hierwider; ihre Banknoten waren in den Augen des Kenners nichts mehr und nichts weniger als englische Staats-Schuldscheine, weil ihr Credit, so wie der Credit der Bank felbit, fich nicht auf ihre Organisation, sondern auf den Nationalcredit gründe, auch Englands isolirte Lage und vortheilhafte Handelsbalanz mit dazu beytrage. Der nachtheilige Curs sey nicht Ursache, sondern Folge von dem gesunkenen Werth der Bankzettel, deren Preis bloss dadurch gefallen sey, dass sie nicht auf Vorzeigung hätten eingeloft werden können, weil ihrer zu viel waren, und die in diesem Uebermaals fabricirt worden wären, um auslandische Staatsschulden zu bezahlen, und um an großen Handelsfpeculationen Theil nehmen zu konnen, und so von der Regierung selbst in die auswärtige Circulation gebracht wären. Die Danische Han. delsunterbalanz habe ihren Grund weniger im Mangel

en Industrie, und in der Unzulänglichkeit der Landesproducte, als in dem zu hohen Staatsaufwand, und in dem davon abhängenden Desicit in der Staatsbalanz. Vieheucht und Kornertrag wären in gutem Stande, obwohl letztrer noch vieler Verbesserung fahig; aber der Handel fey durch die monopolitirten Compagnien zu Grunde gerichtet. Der itzt ins Werk g fetzte Verkauf der Compagniegüter könne bey allem der Regierung dadurch zuwachsenden Schaden dennoch dieses Uebel nicht wieder gut machen, (der Vf. berechnet den bey dem Verkauf der Oftsee - und Guineischen Compagniegüter erlittenen Schaden der Regierung auf 339,545 Reblr;) sondern jeder nicht durch Privatinteresse misleiteter Vorschlag, müsse auf gänzliche Aushebung der Compagnien gehen. Unter die Fabricate, deren Aufhelfung Hauptaugenmerk seyn müsse, rechnet der Vs. hauptsachlich die Verfertigung der Tonderschen Spitzen. In allem übrigen stimmt Hr. F. dem Vs. von No. 30. ganz bey, blos die von ihm behauptete Unzweckmassigkeit und Insolidität der Altonaer Foliobank ausgenommen.

Während dieses Streits waren noch folgende Schriften erschienen:

33) Von dem Einfluss der Zettelbanken in den Zustand des Staats, von Martin Ehlers, Prof. der Philosophie zu Kiel, (in dessen Winken für gute Fürsten, Prinzenerzieher und Volksfreunde, 2ten Theil (Kiel

u. Hamburg, b. Bohn 1787, 8.) S. 1—106.)

Diese schätzbare Abhandlung empfiehlt sich durch Ordnung, Klarheir, Interesse des Vortrags und edlen Ausdruck ganz vorzüglich zur Belehrung aller derjenigen Staatsbürger, die mit Finanz- und Geldgeschäften weniger vertraut find, und denen doch in Hinficht auf öfsentliches und Privatwohl eine deutliche Einsicht dieser Angelegenheit wichtig ist. Ihre Belehrung scheint auch Hr. E. bauptsächlich zur Absicht gehabt zu haben, obgleich auch der Kenner hier manches, wo nicht neu, doch yon einem sehr philosophischen Kopf von neuen Seiten und mit vielem Scharsfinn dargestellt, und besonders unter dem Anschein einer allgemeinen Entwicklung der von einer Zettelbank zu beforgenden Gefahren, Missgriffe, Unterschleife und Zegrüttungen, die Geschichte des Dänischen Bank- und Zettelwesens mit so wahren und kräftigen Farben gezeichnet finden wird, dass fich nen lässt. Zuerst tressliche und praktische Bemerkungen über die Nothwendigkeit einer allgemeinen Belehrung Profsfreyheit diese leicht macht. Dann Untersuchung des Gegenstandes selbst, in Rücksicht auf Zweck und Wirkung. Gegeneinanderstellung von Girobanken und Zettelbanken. Auslogie der Zettelbanken mit dem Wechselgeschäft. Sie sind fast immer, wo nicht schlechterdings immer, die Frucht eines auf eignen Vortheil sinnenden Kopfs. Darstellung der Kunstgriffe, einer solehen Anstalt Credit zu verschaffen, und sie dem Lande als wichtig vorzuspiegeln. Schädlichkeit auch der uneigennützigsten Zettelbank. Sie ist ein blosses Schattengebaude, welches dem Volk für ein nur einmal existirendes Geld zwey und mehreremal Zinsen wegnimmt. Anisihen von Bankzetteln zur Production wesentlicher

Lebensbedürfnisse, da, wo solche Indüstrieanleihen nich: in baarem Gelde beschaffe werden können, ift der einzige wahre Nutzen einer Zettelbank. Aber dieser wird weit überwogen durch die schädliche Anwendung eben dieser Anleihen zur Production von Gegenständen des Luxus, zur Vermehrung eines schädlichen Credits für blosse Verzehrer, zu schwindelnden Handlungsunternehmungen, zu Fabrikanlagen ohne Absatz, und zu übertheuertem Ankauf von Grundstücken. In Ablicht auf das Nationalvermögen kömmt der bloss imaginaire Werth der ganzen Zettelmasse gar nicht in Anschlag, untergräht vielmehr den Nationalcredit durch die Beforgniss der ermangeluden Realisation, macht es möglich, die ganze inlandische Circulation mit Papiergeld zu unterhalten, und alle baare Münze zu auswärtigem Handel zu ver-.wenden, und treibt auf diese Weise die Baarschaft, als das eigentliche Nationalvermögen, ganz aus dem Lande. (Rec. ift in allem fliesen mit Hn. E. ganz einverstanden; mur nicht darin, dass er dem Nationalreichthum bloss nach der im Lande vorhandenen Geld- und Silbermasse bestimmt. Alles, wofür ich mir den allgemeinen Maassstab des Reichthums, Gold und Silber, verschassen kann. ift so gut Reichthum, als Gold und Silber selbst. Ein Staat kann des Goldes und Silbers wenig haben, und doch an Effecten, auswärtigen Activschulden und nutzbarem Eigenthum weit reicher seyn, als ein andrer, in welchem sich vielleicht, bey allgemeiner Verschuldung, und bey'allgemeinem Creditmangel, viele Baarlchaft in den Handen einzelner Einwohner unverhältnismässig anhäuft.) Bankzettel vermehren freylich die Circulation, aber darum noch nicht den Wohlstand; die preussischen Staaten wurden bey mässiger Circulation sehr wohlhabend; manches Land dagegen hat weit stärkern Geldumsatz, und ist verschuldet. Vermehrte Circulation ohne vermehrte Production bleibt immer unfruchtbar, ftort die Production, und schailet der Moralität. Fast nie rivalisiren producirende Länder im Speculationsbandel mit Vorrheil gegen eine angrenzende große Hundelsttadt, und am wenigsten dann, wenn diese in eine Girobank von festem Credit den Handelsverkehr der ganzen Gegend concentrirt. Nur sehr allmälich, und nur durch eignen freyen Gang der Natur, reift ein Staat zu einem Handelsstaat; gesetzliche Leitung hilft hier nicht, des de te fabula narratur schlechterdings nicht verken- sondern schadet. Die ganze Handelstheorie eines producirenden Staats beschränkt sich auf Besorderung der Productionsthatigkeit, auf Freyheit aller Gewerbe, auf über dielen Gegenstand, besonders in einem Staat, wo Verhinderung des ausländischen Luxus, und, wenn der Staat vom Meer begränzt wird, auf Beforderung der Schissbauerey und des Frachthandels. Erschaffung eines papiernen Scheinreichthums vermehrt überdies den Luxus, steigert die Preise der Dinge, vermindert dadurch die Ausführ, flört die Production, und vermehrt die Einfuhr aus dem Auslande, und die Oberbalanz des Staats neigt fich allmalich zur Unterbalanz; die Anzahl der müsligen Verzehrer wird vermehrt; der Handarbeiter, dem Erhöhung des Arbeitslohns erst spät oder gar nicht gelingt, muss verarmen; und dem Staatsdiener, der von festem nicht erhöhtem Gehalt leben soll, gebricht das nothige Auskommen. Alles dies schon ist Folge einer mässigen Papiermasse. Und nun entwickelt der Vf.

mit eindringender Klarbeit, warum die Bankdirection just nie auf diesem Punkt stehen bleibt, wie der ansehnliche Zinsenertrag des imaginairen Papiergeldes und der dedurch vermehrte Cassensonds sie zu neuer Papiermuszung, das hiedurch entstehende Gedränge der Circulation lie zur Verkleinerung der anfangs nur auf größere Summen lautenden Banknoten, und der immer wachfende Dividend der Bankactien fie zur Lenkung des Actienhandels, durch falsche Gerüchte und andre Kunstgriffe veranlasst; wie dadurch der unvermeidliche Zeitpunkt sehr bald herbeygeführt wird, wo das Papier gegen basres Geld erst ein kleines Aufgeld verliert, und dann allgemein zu fallen aufängt; wie aledann die Operation eines sachkundigen Capitalisten entsteht, Bankzettel in großer Menge aufzukaufen, und auf einmal zur Realilation zu prasentiren; wie nun durch die Einwechselung des zur Realisation erfoderlichen baaren Geldes der Preis des Papiers aufs neue fällt, diess Aufkaufen und Fallen immer im Cirkel geht, der Capitalist, der diese Operation treibt, dadurch immer höhere Vortheile zieht, die Bank dadurch in immer größeres Gedränge kömmt, und immer mehrere und immer kleinere Zettel in Umlauf bringt; wie alsdann durch diese Ueberhäufung alle vorhin erwähnte Nachtheile des Papiergeldes in immer steigender Progression bis zur aussersten Zersuttung des Nationalwohlftandes fich vervielfältigen; und wie alle diese und noch viele andre wucherhafte und das Land gänzlich ausfaugende Operationen, dem Millionair, der ihnen gewachsen ift, in einem noch weit fürchterlichern Umfang gelingen, wenn er sie von einer benachbarten großen Handelsstadt aus betreibt; wie alsdann alles baare Geld aus dem Lande geht, und der Staat in die entschiedenste Unterbilanz finkt. Alsdann fängt die Realisation der Zettel an, die Kräfte der Bank ganz zu überwiegen, die Bankactien fallen, und die Regierung fieht fich. wenn sie die Bank erhalten und allgemeinem Bankrott wehren will, zu dem Machtspruch gedrungen, dass die Bank nur den 10ten oder 20sten Theil eines jeden Zettels baar zu realigren gehalten seyn, und dass jeder Einwohner die Bankzettel zu vollem Zahlwerth annehmen solle. Letztres ist dann auf der Grenze unaussührbar, vielmehr drängt sich hier jeder Einwohner, für den Rest seines baaren Geldes wohlseilere Zettel anzukaufen, um sie tieser im Lande hinein für voll anzubringen, und so zieht sich vollends alles baare Geld vom platten Lande in die Handelskädte, und aus diesen über die Grenze. So wie der Scheinreichthum itzt verschwindet, fallen die über Werth gestiegenen Preise der Besitzungen wieder, und der Credit erstirbt. Der Agioteur der Hauptstadt erfindet indels das neue Gewerbe, dem Landbewohner die Zettel gegen mäßiges Agio abzukaufen, und alsdam, die Bank, die immer nur den zoten oder 20sten Theil baar, den Rest in Zetteln realisiet, mit steter Wiederholung der Zettelpräsentation zu ängstigen: ein Kunstgriff, dem diese durch das Verbot, dass keiner anders, als zu des nöthigsten Bedürfnissen, Zettel realifirt ver'angen folle, vergebenszu wehren fucht, weil der Agioteur, um sein Gewerbe zu verstecken, nur den flinpeln Kunstgriff anzuwenden braucht, sich vieler verschiedenen Hände zur Präsentation zu bedienen.

Hier bricht Hr. E. ab, weil die Frage, wie in diefer Lage zu helfen sey, über die jeder Patriot seine Stimme zu horen, dringend gewünscht haben würde, hier nicht in seinen Plan gehört. Dagegen fügt er noch die Untersuchung bey, was die Folgen einer Zettelbank seyn wurden, die nie mehrere Zettel, als ihr baarer Fonds beträgt, in Umlauf brächte, sich bloss auf ganz sichre Anleihen einschränkte, sich mit dem dadurch entstehenden Zinsenvortheil begnügte, und diesen zur basren Vermehrung ihres Fonds anwendete. Eine Bank dieser Art, meyat Hr. E., würde zwar minder schädlich, aber durch Ueberhäufung der Circulation, und durch alle davon entstehenden üblen Folgen, doch immer schädlich werden, und die Direction doch immer auf Kosten der arbeitenden Classen bereichern. Letztres falle freylich weg, wenn der Staat selbst die Bank errichte; aber anch in diesem Fall bleibe die schadliche Circulationsvermehrung, und die gefährliche Versuchung für die Staatsbeamten, die Bank zu Privarvortheilen zu misleiten. In einem Staat, der hinreichenden Vorrath an klingender Münze und edlen Metallen hat, würde Hr. E. die blosse Vorschlagung einer Zettelbank zu einem Staatsverbrechen machen; die preussische Regierung unter Friedrich II zeige, dass es dieses Mittels zur Staatswohlfarth nicht bedürfe. Nur in einem durchaus geldarmen Staat würde Hr. E. eine nach den so eben erwähnten Grundsätzen eingerichtete Zettelbank anrathen, die Direction derselben aber von aller andern Staatsbedienung ausschließen, alle Theilnahme derfelben an Handlungs-, Actien-, oder Fabrikgeschäften mit dem Leben bestrafen, die Administration an die strengste Beobachtung der vorgeschriebenen Grundsätze binden, und den ganzen Zweck auf die Ansammlung eines baaren Fonds zu Industrieanleihen einschränken; so bald dieler zu einer hinreichenden Größe angewächsen sey, mülsten alle Zettel eingezogen und vernichtet werden. Ganz am Schluss zeichner Hr. E. den Plan einer bloss zur Bewahrung des baaren Geldes für Kippen und Wippen, zur Erleichterung des Umsatzes, und zu Anleihen dienenden Zettelbank, (folglich einer folchen, wie die neue Altonaer Bank seyn soll.) Eine oder mehrere solcher Banken halt Hr. E. einem geldreichen Staat für fehr suträglich, wenn gleich in Absicht der Zerstreuung des Eigenthums des Geldes im ganzen Lande, und in Abficht der dadurch entstehenden Erschwerung des Wechselumsaizes an dem Bankplatz selbst, einige Schwierigkeit entstehen möchte.

Rec. hat gesucht, den Geist dieser Schrift in möglichster Vollständigkeit, Präcision und Gedrungenheit daz zustellen, und hosst, dass es ihm gelungen sey, sie durch diesen Auszug als eine der wichtigsten, vollständigsten und praktischsten über diesen großen Gegenstand zu charakterisiren, und die Ausmerksamkeit aller Leser, denen sie noch nicht bekannt ist, darauf hinzuleiten.

34) Dänemarks Finanz und Schuldenwesen, von Hn. Prof. Fabricius. (In Val. Aug. Heinze neuem Kielischen Magazin vor (für) die Geschichte, Staatsklugheit und Staatenkunde, 2 Band (Kopenhagen b. C. G. Proft. 1787. 8.) S. 1-29.)

Q 2 ·

Friedrick

Friedrich IV tilgte unter den widrigsten Unständen. alle Staatsscholden, und hinterliefs dennoch Millionen. Seine Nachfolger verbrauchten unter den glücklichsten Umständen nicht nur diesen Schatz gänzlich, sondern zogen, bey vergrößerten Ahgaben, dem Lande eine Schuldenlast von vielen Millionen zu. Um dies zu erklaren, vergleicht Hr. F. mit hoher Freymütbigkeit die Simplicität und Oekonomie jener Staatsverwaltung mit der Prachtliebe und Verschwendung unter Christian VI. mit der unbegrenzten Freygebigkeit, dem steigenden Luxus, und der Einführung der Bankzettel unter Friedrich V, und mit den steten Abwechslungen des Staatssystems unter der itzigen Regierung. Zur Verbesserung dieler Umstande, meynt Hr. F., werde die gegenwärtige Münzoperation so wenig helsen, als die vorhergehenden; das alte Geld werde im Umlauf bleiben und erworben bat.) Vermehrung der Geldmaffe durch vordas neue in den Tiegel gehen. Die befaren und einzlicht theithafte Handelsbilanz bewirkt Vermehrung der Circugen Mittel würden feyn, die Ausgaben zu vermindern, lation und niedrige Zinfen. Artificielle Vermehrung und den Nahrungsftand zu verbeffern. Hr. F. fagt auf. durch Papiergeld bewirkt blofs höhere Preife und Unzu-Veranlassung des ersteun Vorschlage sehr viel Otnes, viel 312 länglichkeit der Linnahme. Die Masse des in Circulaleicht nur etwas zu bitter, über das zu kahlreiche Pere tion zu bringenden Papiergeldes rath der Vf. auf i der fonale in samtlichen Collegiis, über die Menge der Gesen jahrlichen Staatseinkunfte zu setzen; das Verhältniss schäftsträger an auswärtigen Orten, über Titelfuckt, des Papiergeldes zum vorrättigen Einlösungsfonds auf Pensionisten, verunglückte oder unzeitige Projecte, (unter welche letztre er auch den Holsteinischen Canal rechnet,) und über die schadliche Verwicklung der Regierung in den bürgerlichen Nahrungsstand und Gewerbe. Auf Veraulassung des zweiten Vorschlags spricht er, mit gleicher Offenheit, von der Unterdrückung des Bauernstandes, von Kopenhagens nachtheiliger Begünfligung, und von der Schädlichkeit der Kopfsteuer. Mit dieler Auseinandersetzung dellen, was nicht hatte geschehen sollen, bricht der Aufsatz ab, unter dem Versprechen, die anzuwendenden Mittel künstig vorzuschlagen. Diese Fortsetzung aber ift Rec. bisher nicht zu Geficht gekommen; wenigstens hat er sie in den folgenden Stücken dieses Magazins und in andern verwandten Zeitschriften eben so wenig, als in Hn. F. Policeuschriften gefunden.

der Staatsanzeigen S. 316, Hr. v. Oeder. Der Inhalt ift: dem Inhaber moglichst wegzuräumen, und durch ausfolgender: Girobanken und Wechleibriefe, und die da- wartige Anleihen sich hierzu die Mittel zu verschaffen: mit verbundene Bequemlickkeit des Umfatzes, leitete enur musse man dies letztre Mittel nie ergreifen, wenn auf die Erfindung des Papiergeldes. Gelingt es mit man nicht jene erstre Absicht dabey zum Zweck habe. dessen Umlauf, so kann der Aussteller, weil nicht alles die in Umlauf gebrachte Papiermesse. Ablicktische An- eine leichtere Einkleidung und eine weniger schwerfilfalle zur Störung dieses Systems sind nicht leicht zu erwarten, weil sie mit Kosten und Gefahr für den Unter-

nehmer verbunden find, und lassen fich durch Verbindung mit andern offentlichen oder Privatcaffen leicht abwehren. Aber der Unternehmer muß wohl eingedenk seyn, dass hier alles nicht auf Realität, sondern bloss auf Credit beruht. Jede Unternehmung dieser Are sollte immer Werk des Staats, nie Werk von Privatperionen seyn; das lehrt schon die Theorie des Münzregals, und die Rückticht auf die Anwendung derselben nicht bloss zum Gewinn, sondern zur Unterstützung der Production, grebt noch höhere Grunde dafür an die Hand. Ungegründer ift es, dass eine solche Bank in den Handen von Privatpersonen leichter Credit finden sollte. (Hier kommt alles auf den Grad des Zurrauens an, den der Staat, der eine Bank anlegen will, durch sein bisheriges Beachmen und durch seinen Finanzzustand sich 3 to 1; zugleich sey dieser Fonds ein treslicher Noth. plenning. Zu dieser Masse des Papiergeldes durfe allenfalls noch der jährliche Ertrag eines Spaarfonds hinzukommen. Nur in höchsten Nothkillen dürke der Steat weiter gehen, und auch diess nur auf kurze-Zeit. Friedrich von Preußen habe indeffen dies Mittel nie gewagt, felbst im 7 jährigen Kriege nicht. Aber als Mittel gegen anhaltendes Untergewicht in der Einnahme durfe das Papiergeld nie Statt finden; es sey dies gefährlicher als Schuldenmachen, wenn gleich die Zinsen dabey bespart würden; sey der gerade Weg, das baare Geld aus dem Lande zu treiben, die Preise zu steigern, das Auskommen zu vermindern und nachtkeiligen Wechtelcurs zu veranlassen. Die Folge sey dann, Palliative anzuwenden, durch Einlösung einiger Zettel kurzes, aber eben so schnell verschwindendes, Steigen des Curses zu bewirken, und im Grunde sev die ganze 35) Ueber Papiergeld; (in A. L. Schlözers Staatsane. Operation Anticipation der Staatseinkunfte auf viele zeigen 11 Band, 43 Heft, (1787) S. 369-384.) 8. Jahre hinaus. Die Cur des Uebels sey ausserft schwer; Als Vf. dieses Aussatzes nennt sich im 12ten Bandes: der einzige Weg sey, das Papier durch Abmachung mit

Wenn diese Grundsatze auch kein neues Licht über auf einmal zur Einlöfung prafentirt wird, fieh dadurch. die Sache verbreiten, fo find fie wenigstens wahr, der einen artificiellen Reichthum verschaffen, und der dafür Sache ganz angemessen, und für denjenigen, der bisher verbürgte Vorrath von Münze kann geringer seyn, als dieselben nicht studirt bat, belehrend; nur wäre ihnen lige Sprache zu wünschen.

(Die Fertsetzung folgt.)

LITERATUR-ZEITUNG ALLGEMEINE

Mittwochs, den 19. October 1791.

STAATSWISSENSCHAFTEN.

Seckste Fortsetzung der Anzeige der über das Dänische Finanzwefon und die Schleswig - Holfteinische Mienzverunderung ersehienoncu Schriften.

36) Ueber die verschiednen Wirkungen des Papiergeldes. in den verschiedenen Situationen einer Nation, die sich dessen bedient. (In dem von Hrn. Prof. v. Eggers zu Kopenhagen herausgegebenen Deutschen gemeinnützigen Magazin I Jahrg. I Viertelj. (Lelpz, b. Crusius 1787. 8.) S. 136 — 149.)

er Inhalt dieses Aufsatzes ist folgender: Eine ganz isolirte Nation wurde sich so gut mit Papiergeld als mit Metallgeld behelfen können. (Schwerlich, indem das Papier immer dem Verderben weit mehr ausgesetzt bleibt, als edles Metall.) Aber auch bey ihr müste die ganze Masse dieses Papiergeldes das Bedürfnifs der Eirculation nicht übersteigen; wäre dessen mehr vorhanden, so wurden die Preise der Binge steigen, und der Werth des Geldes fallen. Metallgeld könne unter ähnlichen Umftänden noch als Material des Luxus die-Geletzt dieles isolirte Volk kame in Verkehr mit einem Volk, wo Metallgeld im Umlauf sey; so würde, bev Gleichheit der Handelsbalanz, in Absicht des Geldes keine Veränderung erfolgen. Im Fall der Unterbalanz gegen die benachbarte Nation wurde diese das Papier nicht als Geld, sondern als Schuldschein annehmen: aber die Anzahl dieser Schuldscheine würde sich mit jedem Jahr häufen, die Einlösung immer schwerer werden. und daber der Werth dieler Schuldscheine immer tiefer Danemark, wurde fich die Contrebunde nie hindern laffallen. Entstände vollends dem Volk die Nothwendig- sen, vielmehr durch jede Zollerköhung der Reiz zum keit, irgend eine große Auszahlung in die Fremde mit i Schleichhandel vermehrt werden. Am Schluss folgen baarem Gelde bestreiten zu müssen; so würde est dieses heinige nicht ganz wahre Erinaerungen gegen Hn. Finkt gegen seine Zettel von seinen Nachharn einwechseln michrift No. 29. mussen, und so die Last seiner Schuldscheine aus neue vermehren. Stunde aber im Gegensheil dieses Volk ge- 32 22) Ueber die neue Hunzeinrichtung in den Herzogthugen seine Nachbaren in der Oberbalanz, so würde ihm dadurch Metaligeld zusließen, was es entweder als blosses Material des Luxus verarbeiten, oder auch allmälich in die Stelle seines Papiergeldes treten lassen, und von diesem sodann eine gleich große Summe vernichten konnte. Ohne diese allmäliche Vernichtung des Papiers geldes, würde bey diesem Hinzukommen des Metallgeldes die Circulation überhäuft werden, und wahrscheinlich das Metallgeld wieder für Bedürfnisse des Luxus aus dem Laude gehen. Es könne aber auch alles Papiergeld vor der Hand in Circulation bleiben, und alles Metallgeld in eine öffentliche Casse deponiet werden. aus der man es im Fall des Bedürfnisses gegen Papier-A. L. Z. 1791. Vierter Band.

geld herausholen könne; jedoch setze dies voraus, dass immer so viel Metaligeld, als das Bedürfniss des Herausholens erfodre, in der Casse vorräthig sey. Der Vf. schliesst mit der Anwendung dieser Grundsätze auf den Zustand einer Nation, die durch Ueberschwemmung mit Papiergeld ins Verderben geführt worden, und auf die Schädlichkeit des Vorschlage, unter diesen Umständen winen Theil der Zettel mittelft eines zinsbar aufgenommenen baaren Capitals abzutragen, weil dies zwar den Werth der Zettel für eine kurze Zeit heben, gleich machher aber ibn eben fo tief wieder fallen machen und keinen andern Erfolg haben würde, als der Nation eine neue Zinsen ersodernde Geldschuld aufzuladen.

37) Ueber das Dünische Finanzwesen, (in Schlözens Staatsanzeigen, 11 Band 42 Heft. (1727.) S. 237-246,) nebît Anmerkungen eines andern Verfassers.

(ebendaselbst 44 Hest S. 507 - 510.) g.

Der Vf. des ersten Aufsatzes giebt eine Hauptübersicht von Zoega's Schrift (No. 25) und tritt im Ganzen feiner Meynung bey, widerspricht aber Z's Missbilligung der Aufwandsgesetze aus guten Grunden, und sagtdarüber viel Wahres und aligemein Anwendbares. Erfoarung im öffentlichen und in Privataufwand, und Anlegung einer Zollstätte bey Lübek, von woher unzähliche Contrebande zollfrey in die Dänischen Staaten kommt. hält er für die, einzige Quelle, Dänematk vortheilhaftere Handelsbalanz und bessern Curs zu verschaffen. Der Vf. des zweyten Auffatzes berichtigt einzelne Stellen des ersten Auffatzes, und glaubt, (mit Ha. Fabricius in der Schrift No. 8,) in einem Lande von offner Lage, wie

mern; (in den Schleswig - Holfteinischen Provincialberichten 1 Bd. (Altona 1787. 8.) S. 978-389.) Diese Abhandlung ift, wie auch der Vf. seibst gesteht. nichts weiter als ein (fast zu sehr concentrirter) Auszug and Hn. Zoego's Schrift No. 25.

99) Dänischer Geldcours von 1736 (nicht 1763, wie unrichtig auf dem Titel steht,) bis 1787. nebst einigen Anmerkungen; gleichfalls in den Schlesw. Holft, Provincialberichten 1 Bd. S. 241 — 270.)

Ein Auffatz von wenigen Blättern, sber äußerst reichhaltig an hochst merkwürdigen Erfahrungsresultaten. und an den richtigsten Grundstzen, mit überzeugender

Bűndig-

Bündigkeit entwickelt. Der Vf. nennt sich nicht, aber Sprache und Gang der Ideen lassen schwerlich den denkenden Verf. des bald nachher unter No. 45 anzuzeigenden Auffatzes über Geld Münze und Banknoten in ihm verkennen. Erst Bemerkungen über die Wichtigkeit der bisher zu wenig beobachteten Erfahrungen über das Steigen und Fallen des Geldcurses, als des zuverläßsigsten Barometers über National- und Privatwohlstand, Sicherung des Eigenthums, Production, und Handels-Dann über die Annahme des Hamburgischen Bankthalers zum Richtpfennig (flandard) in diesen Berechnungen, und über den in den folgenden Tabellen genommenen Durchsehnitt eines jeden Jahrs. Hierauf die Tabelle der letzten 50 Jahre über Silberpreis, Preis des Danischen groben Courants, Kopenhagener Wechselcurs, und Preis der hannöverschen Zweydrittel Stücke. Ueber dieses alles die einleuchtendften Erklärungen, und dann folgende Resultate: In den ersten 20 Jahren stand der Silberpreis im Durchschnitt 14 Procent über Pari; das Dan. Cour. war im Preise etwas höher. die neuen f etwas niedriger als der Silberpreis; Banknoten waren nur 11 Pcr. niedriger im Preise, als grob Courant. Zu Anfang der folgenden Periode stieg der Silberpreis auf 15 bis 16 Pct. über das Pari. Der Vf. entwickelt meisterhaft, dass diess nicht Folge des 7jährigen Krieges seyn konnte, sondern lediglich Folge des damaligen, zwar sehr bald abgeholsenen und nachher für immer unmöglich gemachten, aber noch immer aufserst lehrreichen, Fehlschrittes der Hamburger Bank, aus verkehrter Fürforge für die Sicherung des Credits die Herausholung des Silbers einzuschränken. Eben so meisterhaft entwickelt der Vf. die gegentheiligen Folgen, der in eben diesen Zeitpunkt fallenden Ueberhäufung der Danischen Staaten mit Papiergeld. Er zeigt erst die Folgen, die jede übermässige Vermehrung der Munze auf Nachfrage, Circulation, Wipperey und Curs haben muffe, und kommt dann auf den noch großern Nachtheil des überhäuften Papiergeldes. Dieles muls auf doppelte Weise im Preise fallen, erst als überhäuftes Geld, und dann als Geld, das keinen innern, sondern bloss einen relativen Werth hat, und das alsdann, als solches, sobald es failt, alles baare Geld unaufhaltsam zum Lande hinaustreibt. "Die Münze wird alsdann verlesen. "ausgewogen und geschieden; und wenn das einmal ge-"schehen ist, und der Geldeurs so steht," (eben dadurch: fo tief gefallen ift,) "dass man es nochmals um 2-3. "Procent wohlfeiler kaufen kann, noch einmal gekauft-"und wieder verlesen, ausgewogen und geschieden. Bey "jedem Verlesen und Auswägen geben die leichtesten "Stücke wieder in den Umlauf, und sehen darn auch "oft so verschlissen, schmächtig und mager aus, dass "man oft keiner Wage, fondern nur des Auges bedarf, "um die Sichtung zu erkennen. Was aber noch irgend "gute vollwichtige Stücke sind, das geht bey Seite und "geht den Weg alles Geldes, den Weg, woher es kam. "Alles Fleisch geht den Weg des Fleisches, war Erde, "und wird wieder zur Erde. Alles Geld geht den Weg "des Geldes, war Silber, und wird wieder zu Silber. "Der Tiegel vertritt die Stelle des altumfaffenden Gra-"bes, und die des Todtengräbers vertritt der Wipper

"und der Schmelzer." In den Jahren 1775 – 77 schaffte man einige Millionen baaren Geldes aus dem Umlauf und schmelzte sie ein; dass dies der rechte Weg war, sieht man an dem bessern Curs dieser Jahre. Aber man hätte die Circulation noch mehr vermindern müfsen, hauptsachlich im Papiergelde. In den solgenden Jahren ward das Papiergeld noch vermehrt; und so kam es mit dem Fallen des Papiergeldes gegen Münze, und mit dem Fallen des Courantgeldes gegen Bankgeld sehr bald dahin, dass kein Pallsativmittel weiter möglich blieb, sondern man die Sache bis zur Radicalcur gehen liess, wie sie ging.

Beide Fehlgriffe, den Hamburgischen und den Dänischen, so ganz verschieden sie waren, reducirt der Vs. auf den einzigen und gemeinschaftlichen Hauptgrundsatz: "Der Bürger muß über sein Geld zu allen Zeiten und "zum Vollen in Absicht der Realisation disponiren kön-"nen," und zeigt alsdann, wie durch so einen Fehlgriff, wenn ihm nicht gleich abgeholsen werde, die gesamte Geldmasse nicht nur, sondern das gesamte Vermögen der Unterthanen in sich selbst vermindert und vernichtet werde, und wie diese schreckliche und unvermeidliche Folge hauptsächlich den Niedern im Volk und

den arbeitenden Theil der Nation treffe.

Das einzige Mittel, jerzt dem Uebel abzuhelfen, schliesst der V., sey, das schlechte Geld zu mindern, ehe man gutes aus neue in die Circulation bringe. Mit Recht habe der Staat daher schon in den Jahren 1785 und 1786 in der Stille 2 bis 3 Millionen Banknoten vernichtet. (Dies hatte keiner der bisherigen Vertheidiger des Münzplans erwähnt.) Alle andre Mittel, neue Münzung, neuer Münzfuss u. s. w. könne schwerlich das Wahre seyn. — Schade, dass der Vs. gerade mit dieser bedeutenden Aeusserung abbricht, und das Weitre dem eignen Nachdenken der Leser überlässt.

(Die Fortsetzung falgt.)

VOLKSSCHRIFTEN.

Leivzig, b. Barth: Sittenbuch für den christlichen Landmann, mit wahren Geschichten und Beyspielen, zur Lehre und Erbauung geschrieben, von M. C. Pothmann, Prediger zu Varenholz im Lippischen, 1790. 354 S. 8. (8 gr.)

Ein Sittenbuch für den christlichen Landmann kamn nichts anders enthalten, als eine solche Darstellung der praktischen Lehren des Christenthums, bey welcher alles, was eine Beziehung auf die Umstände und Bedürfnisse des Landmanns haben kann, aus dem gesammten Umsang der christlichen Moral ausgehoben, mit sterer Hinsichs auf diese Bedürfnisse bearbeitet, in einen leicht zu sassenden Zusammenhang gebracht, und so verständlich und anschaulich, als möglich, eingekleidet ist. Der Vs. der Schrift, welche wir bier anzeigen, hat die Eigenschaften, die ein solches Buch haben muss, nicht nur gekannt, sondern es ist ihm auch der Versüch, sie dem seinigen mitzutheilen, keineswegs misslungen. Gegen die Auswahl der Lehren, welche er vorträgt, ist nichts einzu-

einzuwenden. Man sieht auch aus der Art, wie er sie behandelt, dass er mit den Vorurtheilen, Fehlern, Bedürfnissen und Umständen des Landvolks sehr wehl bekannt ist, und sie immer vor Augen gehabt hat. Die Ordnung, in der er alles vortragt, ift natürlich und leicht; die Einkleidung endlich wegen der fasslichen Schreibart, die im ganzen Buche herrscht, und wegen der überall beygebrachten Exempel fast durchgängig so beschaffen, wie sie bey einer solchen Schrift beschäffen seyn muss. Wie tragen daher kein Bedenken, dieses Werk für sehr brauchbar und gemeinnützig zu erklären, und wünschen nur, dass es der Classe von Menschen, der es bestimmt ist, auch wirklich in die Hände gebracht werden möge. Wird dieser Wunsch erfüllt, so durke dieses Buch bald von neuem, und vielleicht ost wieder aufgelegt werden. In diesem Falle würden wir es dem Vf. zur Pflicht machen, demselben einen höhern Grad von Vollkommenheit zu geben, dessen es, bey allen sonstigen guten Eigenschaften; allerdings noch bedürftig ist, Wir wollen daher ausführlich und freymüthig anzeigen, was wir noch in demielben vermissen, oder wo uns ein ne Abanderung und Verbesserung nöthig zu seyn scheint: Dass die Lehren, welche der Vf. vorträgt, für den Landmann wirklich gehören, und die Auswahl derselben allen Beyfull verdiene, haben wir schon bemerkt. Allein diese Auswahl ist nicht vollständig genug, und wir haben manches vergeblich gesucht, worüber dem Landmann ein sorgfältiger Unterricht zu ertheilen ist. Um nur einiges anzuführen, so ift in dem Abschnitt, wodie Pflichten gegen die bürgerliche Gesellschaft erklärt werden, die Verbindlichkeit, Kriegsdienste zu thun, ganz übergangen; ein Mangel, der um so wesentlicher ist. da aus dem Bauerstande bekanntlich die größte Zahl gemeiner Soldaten gewählt wird, und sehr unrichtige Vorstellungen von dieser Sache unter dem Landvolk herr-Eben so nothig ware es gewesen, eine Belchsung über die Gesahren zu geben, denen sich Personen beiderley Geschlechts aussetzen, wenn sie vom Land in grosse Städte eilen, um daselbst, wie sie megnen, ihr Glück zu machen. Man weis es, wie viel Unerfahrne dieser Art vornehmlich darum in den Städten ihren Untergang finden, oder doch ihre Unschuld verlieren, weil man ihnen die Fallstricke, die ihnen da überall gelegt

Was die Behandlung der einzelnen Lehren selbst betrifft, so ist sie größentheils zu billigen. Insonderheit ist es gut, dass der Vs. die Ausmerksamkeit seiner Leser überall auf die natürlichen Folgen der Tugend und des Lasters richtet, und den mit jeder guten Eigenschaft

sind, nie gezeigt hat. Von der immer herrschender wer-

denden Sucht der Landleute, fich in höhere Stande em-

porzudrängen, auch viele ihrer Kinder den Künsten, oder

felbit dem Studiren zu widmen, hätte gleichfalls geredet werden follen. Die Materie vom Aberglauben end-

lich hat der Vf. zwar nicht übersehen, aber die War-

nung wider denselhen ist offenbar viel zu kurz ausgefallen: diese Hunpikrankheit des Landvolks hette er

nicht nur nach: ihren mannichfaltigen Symptomen ge-

nauer beschreiben, sondern auch bey der Anzeige der

Heilmittel viel ausführlicher seyn sollen, als er gewe-

verknüpften Vortheil eben so wohl, als den aus jedem Fehler entspringenden Schaden so vollständig, als mög-Aber damit konnen wir nicht lich derzulegen fucht. zufrieden seyn, dass er diesen Vortheil und Schaden fast ollein zum Beweggrund macht, warum das Gute gethan, und das Bole gelassen werden musse; die hohere Betrachtung hingegen, dass man um des Gewissens willen, dass man darum, weil das Gute einen innern, vom allen sinalichen Vortheilen unabhängigen, Werth hat, dals man aus Gehoriam gegen das in unirer Vernunft liegende moralische Gesetz seine Pflichten erfüllen muss, bey den meisten Lehren ganz vorbeylässt, und bey andera nur kurz berührt. Auch der gemeine Mann fühlt die Kraft solcher Vorstellungen, und er wurde der grofsen Uneigennützigkeit und Selbstverläugnung nicht fabig seya, von welcher der Vs. selbst Beyspiele angeführt hat, wenn er bloss durch den Gedanken von Vergnügen und Missvergnügen, von Vortheil und Schaden gelenkt werden konnte. Der Vf. hätte also die höhern und reinen Beweggrunde zur Tugend fleissiger anführen, der Sinnlichkeit dadurch ein auch bey gefahrlichen Reizungen wirksames Gegengewicht geben, und so mehr auf eine wahre Veredbung des Landmanns hinarbeiten follen.

Dass überall Beyspiele eingemischt werden musten, foderte die Anschaulichkeit und Klarheit, welche dem Vortrag dusch alle nur mögliche Mittel verschafft werden sollte. Es ist auch sehr zu loben, dass der Vf. lauter wirklich geschehene Exempel gewählt hat, und die meisten derselben sind sehr gut und treffend. Aber defsee ungeachtet bedarf auch dieser Theil des Buchs noch Einige von den angeführten mancher Verbesterung. Beyspielen find nicht aus der Sphäre des Landmanns, wie das S. 103. erzählte. Andre find dem Landmanne micht verständlich genug; dahin gehören die aus der franzöuschen Geschichte, welche voll fremder Ausdrücke und Namen find, die der Bauer nicht einmal lesen und aussprechen, geschweige denn etwas dabey denken kann. Warum blieb der Vf., da er doch für deutsche Landleute schrieb, nicht innerhalb der Gränzen ihres Vaterlandes? Hin und wieder ift die angeführte Geschichte auch Niemand wird aus der S, 79 befindliwitht passend. chen den Satz lernen kennen, dass es Sunde sey, wenn man den Landesherrn um Abgeben betrügt; der Vf. scheint es, wie man aus dem Schlusse der Erzählung sieht, seibst gefühlt zu haben, dass er etwas Unschickliches and ziemlich Unerbauliches hieher ziehe. Manche Exempel find nicht heilfam, und konnen leicht Milebrauch veranlassen; diese gilt von den S. 102 erwähnten Lofteriegewinnst; solche Beyspiele erwecken, oder pähren die Hoffnung, auf ähnliche Art glücklich zu werden, die ohnehin schon allzuwirksam bey dem Landvolk ift. Hier und da hat sich auch etwas Unschickliches eingeschlichen. Dahin rechnen wir den S. 229 angeführten Beweis von der in Maynz überhandnehmenden Religionsduldung. der darinn besteht, dass der dalige Scharfrichter Kraus bekannt gemacht hat, er wolle seine Scharfrichterey, mit dem dazu gehörigen Wafen, ohme Rücklicht der Religion, an den Meistbietenden verkaufen. Maynz hätte doch wahrlich anständigere Beyspiele

R s

einer ·

einer zunehmenden Duldung derbieten können, als diefes. Ueberhaupt ist in diesem Theile des Buches noch
vièles zu andern, und der Vs. wird bey einer neuen Bearbeitung desselben sehr darauf zu sehen haben, der so
nöthigen und nützlichen Erläuterung durch Beyspiele,
von denen er diesmal noch keinen hintanglichen Vorrath bey der Hand gehabt haben mag, um immer gut
wählen zu können, eine bessre Einrichtung, und mehr
Veilkommenheir zu ertheilen.

Die einzelnen Gedanken und Sätze, welche er vorträgt, find fast durchgängig wahr, und mit vieler Bestimmtheit ausgedrückt. Indessen ist uns doch zuweilen auch eine kleine Unrichtigkeit aufgestossen, die selbst dem Landmann auffallen könnte. Die Behauptung S. 76, dass der, welcher sich Defraudationen erlaubt, die Gottheit selbst betruge, hat doch wirklich keinen Sinn. Wie der betende Pharifaer im Tempel, der aus der Gleichnisrede Jelu bekannt ist, S. 202 der Gotza der Iddischen Nation heissen könne, ist auf keine Weise abzusehen. Die Erzählung S. 216 stimmt, wie ein bibelfefter Landmann bald bemerken wird, mit Mosis Nachricht nicht genau geaug überein. Dass foseph, wie S. 218. gesagt wird, zu Aegyptens Thron gekommen seig, ist nicht richtig; da müsste er König geworden seyn. der Vf. S. 302. von Gelübden lehrt, ift der wahren christlichen Sittenlehre auch nicht fehr gemäß. Er hätte alle Gelübde geradezu widerrathen, und sie als Schwachheiten vorstellen sollen, deren fich ein vernünftiger Chrift schämen muls. - Beym Ausdruck und der Einkleidung hat fich der Vf. sehr rühmlich befliffen, Popularität mit Wärde zu verknüpfen, und das Meiste wird der Faffungskraft des Landmanns angemessen seyn. Doch nehnien wir Worte, wie Bestimmung, Verhaltmiffe, Wirkungskreis, Vervollkommung, zweckwidrig, Staat, für Vaterland oder bürgerliche Gesellschaft, auch einige andre, aus der philosophischen Kunstspräche entlehnte Ausdrücke, die der Vf. einmischt, aus, und wünschen, dass er fle künstig mit verständlichern vertauschen, und mancher schwerfälligen Participialconstruction mehr Leichtigkeit geben möge. Zwischen S. 240 am Ende, und S. 241 am Anfang schelnt erwas vom Setzer weggelassen zu seyn; die Stelle hat keinen Zusammenhang.

Berlin, in der K. Preuse. akad. Kunst- und Buchh.: Lessbuch für den Muttelftand, erstes Bändchen, 1790. 132 S. 8.

Weit der Sammer bemerkte, dass historische Romane, Reisebeschreibungen und Anekdoten jetzo zu den currentesten Artikeln gehören, jund dass das Publikum gegenwärtig eine folche zeitkurzende Lecture, die zugleich etwas Wahres und Belehrendes enthält, den bloss erdichteten und belustigenden Erzählungen vorziehe, so giaubte er, dass sich ein Allerley von der Art immer auch noch verkaufen könnte. Er schränkte sich aber unf kürzere Auffatze von der Art ein, und liefe Griginalauffätze und Ueberletzungen mit einander abwechfein. Unter dem Mittelftande dachte er fich den lesenden Handwerker; aber wahrscheinlich war es ihm nur darum zu thun, einen Titel für seine Sammlung zu baben; denn er bittet am Ende der Vorrede höflichft, daß doch auch andre Leute, die zum Zeitvertreib lesen, sein Bücheichen eines Blicks würdigen möchten. Unter dem Mittelftande denkt sich der Sammler vermuthlich auch Leute, die noch wenig gelesen haben, indem er sonst fo bekannte Dinge, wie die Geschichte von Sidney und Silli, und von der Bianka Capello nicht wiederholt baben wurde.

KLEINE SCHRIETEN.

VERMISCRIE SCHRIETEN. Die Standhaftigheit im Glauben. Gemacht für den gemeinen Mann. 1791. 8 S. in 8. Man verkauft diese Verfe in der Gegend von Mannhoim. Hier ift eine Probe:

> Satan schreibt, und dessen Schristen-Kauft und liest die Welt mit Lust. Manches Herz hitst sich vergisten. Nur das gute riecht den Wust.

Niemei foll mir meinen Glauben.

Recemienten, Broichuristen,
Dies gelehrte Teufelthum,
Machen aufgeklärse Christen,
Machen unsern Zeiten Ruhm.
Fort, zum Henker — Meinen Glauben
Sell mir dies Geschmeis nicht rauben.

VVenn der Lästerzahn im Lande Wie ein toller Melack beisst. Wenn der Neid mit Fluch und Schande Auf geschorne Köpfe schmeisst. Hunde werden, meinen Glauben Mir in Ewigkeit nicht rauben.

Wahrlich ein Glaube dieser Art ist nicht Jedormanns Ding ! !!

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Donnerstags, den 20. October 1791.

RECHTSGELAHRTHEIT.

Speyen, b. Enderes: Anleitung zur Kenntniss der Rechts mit Rücklicht auf die Reichsstudt Speyerische Statute für solche, die keine Rechtsgelehrte sind. 1789. 263 S. 8. (9 gr.)

er Hr. Vf wollte einen Rechtskatechismus entwerfen, der in den Schulen als Lehrbuch eingeführt, bey dem mündlichen Unterricht schon etwas erwachse. per Schüler zum Leitssden dienen soll. In dieser Absicht nimmt er, wie er in der Vorrede sagt, in seinem Buche bloss auf die gewöhnlichern Vorfalle und solche Angelegenheiten des bürgerlichen Lebens Rücklicht, wo der Bürger sich selbst überlassen ist, und sich nicht Zeit nehmen kann, von Sachverständigen Belehrung einzu-21ehen, und handelt daher bloss von den Verträgen, Vormundschaften und der Erbsolge. - Ohne hier, in die Frage einzugehen, ob es nach unster jetzigen Einrichtung möglich sey, einen solehen Plan auszuführen, und ob nicht noch der Geist unsrer Zeiten eine große Revolution erleiden müsse, ehe man mit Ernst an ein so groises, für die Menschheit so wichtiges, Werk Hand legen kann, können wir dem Hn. Vf. das Lob nicht absprechen, dass er in einem fastichen, deutlichen Vortrage die erften und wichtigsten Grundsätze der gewöhnlichsten rechtlichen Angelegenheiten im bürgerlichen Leben ziemlich vollständig vorgetragen, und durch die bey jedor Materie angehängten, sehr zweckmäßig eingerichteten, Formulare die Brauchbarkeit seiner Schrift sehr vermehrt hat. Er felbst räumet indessen in der Vorrede ein, dafs es sehr wohl möglich sey, dass hie und da noch mehrere einzelne Fälle berührt, auch manches für das Fassungsvermögen noch deutlicher und bestimmter hätte vorgetragen werden können. Rec. ist wirklich auf manche Stellen gestossen, die ihm theils wegen ihrer Uurichtigkeit, theils wegen ihrer Unbestimmtheit aufgefallen sind; z. B. 5. 10. S. 5. theiset es: Ein Minderjähriger, der schon als Bürger, oder inwohner, angenommen ist, wird als ein Grossjähriger angesehen, und kann folglich alle Arten von Vertragen schließen, ohne den Vortheil der Minderjährigen zu geniesten, und §. 365. S. 203, Für volljährig erklärte Personen werden den wirklich majorennen Personen in den Rechten gleich geachtet; nur dass fie vor zurückgelegtem 25sten Jahr nicht Vormunder anderer minderjahriger Personen werden konnen. In dem §. 47. S. 27. ist die Lehre von der Gewährleikung sehr dürftig und unbestimmt vorgetragen. ' 6. 56. S. 32. fagt der Vf.: Die Gesetze wollen, dass der Verkäuser alle nicht sogleich in die Augen fallenden Fehler der zu verkaufenden Sache dem Kaufer vor Schliefzung des Con-A L. Z. 1791, Vierter Band.

tracts redlich und ohne Rückhalt anzeige. Hat er es nicht gethan; so kann der Käufer entweder binnen zweu Nahren, von geschlossenem Contract an gerechnet, darauf khigen, dass der Kauf ganz aufgehoben werde, oder binnen vier Jahren, von der Zeit an gerechnet, da er den Fehler entdeckt hat, dass der Verkäufer ihm so viel von dem Kaufgeld wieder herausgebe, als die Sache weniger werth ift. §. 74. S. 45. heisst es: Eine Art der Näher-kaussrechts ist die sogenannte Losung und Zugsgerechtigkeit, vermöge welcher gewisse Personen bey Veräusserungen unbeweglicher Güter vor dem, welchem sie übergeben werden sollen, einen Vorzug gemelsen, wenn sie sich eben die Bedingungen gefallen lassen, zu welchen sich jener verstanden hat. §. 96. S. 59. Die Schenkungen haben vor den andern Contracten das besondere. dass solche auch ein Dritter ohne Austrag in eines andern Namen gültig annehmen kann; z. Br Mevius verspricht, in melner Abwesenheit mir 100 fl. zu schenken. Ein anderer, der dies mit anhört, nimmt das Versprechen in meinem Namen an, ohne einen besondern Auftrag von mir zu haben. Nun ist Mevius so gut verbunden, mir die 100 fl. zu geben, als ob ich gleich anfangs sein Versprechen selbst angenommen hätte. §. 172. S. 102. wird behaupter, die Einrede des nicht bezahlten Geldes finde nach zwey Jahren gar nicht mehr statt. §. 228. S. 130. sagt der Vs.: derjenige, welcher eine Schuldsoderung an fich kauft, hute fich wohl, dass er den Glaubiger, oder Verkäufer, nicht zum Verkauf berede, oder die Schuldfoderung nicht um ein gar geringes Geld an sich bringe. Denn sonsten ist ihm der Schuldner zu nichts mehr verbunden, als er selbst dem Gläubiger für die Foderung bezahlt hat. Ferner S. 401. S. 220. Ein Ehegatte, der in der zweyten Ehe lebt, kann seinen zwey. ten Ehegatten nicht mit mehreren im Testament bedenken, als ein jedes Kind erster Ehe bekommt. \$. 408. **9.** 224. Geschwister können im Testament ganz übergangen werden. Nur dann, wenn eine Person von schändlicher Aufführung zum Erben eingesetzt wird, muss ihnen der Pflichttheil verschafft werden. §: 459. S. 253. Lässt sich einer zum voraus für etwas bezahlen, was er ohnehin zu thun schuldig ist; so kann ich das Geld in der Folge wieder von ihm zurückfodern. Mit Unwillen las Rec. die Stelle im 472. §. S. 260.: Hauptsächlich ist keinem zu rathen, einen Juden bey einem Geschäfte als Zeugen zu gebrauchen, wenn er andere ehrtiche Leute 24 Zeugen haben kann, und was das heißen foll, wenn der Vf. 5. 474. S. 261. figt: Ist einer durch ein rechtskräftiges Urthel zu etwas verurtheilt, und er befolgt daffelbe halastarrigerweise nicht zu rechter Zeit; fo kann er auf Anrusen seines Gegentheils in noch einmal fo viel verurtheilt worden; verstehen wir nicht. BAY.

Gesetze hinlänglich erklärt, eine Menge Beyspiele wichtigsten Controversen die Gründe und Gegengrunde der anges henken Rechtslehrer ausführlich auseinandergesetzt sind, von Johann Albrecht Bauviedel. Zweyter und letzter Band. 1789. 598 S. 8.

(1 Roble, 12 gr.) Grade so wie der Rec. des ersten Theils (A. L. Z. 1789. Dec.) kounten auch wir uns beyin Durchlesen dieles sogenannten Commentars des Gedankens nicht entwehren, dass das Ganze weiter nichts sey, als ein flüchtig und unordentlich nachgeschriebenes Collegi-Ja was noch mehr ist, unglücklicher Werle muss der Lehrer, dem Hr. B. seine Weisheit verdankt, bey dem zweyten Theile gar fehr geeilet haben; denn er ist noch weit elender und unvollständiger als der er-Re. Rec. hat sich die Mülle genommen, das zwanzigste und ein und zwanzigste Buch dieses Commentars mit dem Hellfeldischen Lehrbuche genau zu vergleichen, und hat nichts als theils eine wörtliche Copie, theils eine höchst schlerhaste Uebersetzung gefunden. ein einziger Rechtsfatz ist näher entwickelt und erläutert; die irrigen Meynungen Hellfelds find gradezu aufgenommen, ohne nur einmal zu bemerken, dass andre Rechtsgelehrte andrer Meynung find, und das Compendium ift sogar nicht selten vollständiger, als der Com-Einige wenige Beyspiele find hin und wieder zur Erläuterung beygesetzt; aber auch sogar in der Wahl dieser ist Hr. B. nicht glücklich gewesen. Von allem dem hingegen, was der Titel verspricht, von einer Erklärung der schwersten Gesetze, von erzählten Rechts-Pige us speciale erstreckt sich nur auf res singulares. Dazu gehört aber auch eine Universitäs rerum; z. E. eine Bibliothek, Waarenlager, Landkutsche. 6. 1034. Nur noch die Distinction: Pignus ist entweder ein Pignus speciale, oder generale f. mixtum: Hier können die Ex septiones excullionis vorgeschützt werden, dort abersinden sie mide modo statti. In dem 6. 1092, wo die Regel aufgestellt: ift: was zur Veräufserung erfoderlich ift. das ist auch bey der Verpfändung nothwendig, - sagt Hellfeld — Porro in Saxonia res immobiles fine consensu magistratus competentis et seuda fine domini directi consensu ad effectum producendi jus reale contra tertium pignori dari non possunt. - Statt dessen sagi Hr. B.: Immobilia - bona fine confensu judicis rei sitae oppignorari nequeunt. Dies gilt auch von Mobilibus, die in jure für unbeweglich gehalten werden; z. E. Bibliotlieken, Waarenlagern, Naturalienfammlungen. Feuda non sine consensu domini directi. — Des weiteren sehr unbestimmten Satzes von Hellfeld: - Rei vero communis oppignoratio ab uno sosio invito altero facta valet et ad totam rem se extendit gedenkt der Hr. Commentator auch nicht mit einem Wog-In dem 6. 1094. ist der achte Fall von einer quali-

BAYREUTH. b. Lübecks Erben: Theoretisch prokticirten Hypothek — qui in re nendita hypotheeam sibi Scher Commontar über die Pandekten nach Anleitung reservarunt — ganz mit Stillschweigen übergangen. In des Hellfeldischen Lehrbuchs, worinn die schwersten, dem 6. 1109, heisst es: Es befreyet den Verkäuser von. der Gewährsleistung nicht, dass er sagt: er stehe für angeführt, viele Rechtsfälle untergelegt, und in den keinen Fehler. Denn er scheint hier offenbar dolose zu handeln, und die Fehler verbergen zu wollen. Ob die in dem vierten Titel des zwanzigsten Buchs zugelassene Privatverkaufe der Pfander, und die sich darauf beziehenden übrigen Verordnungen noch Leut zu Tage statt finden, befonders ob noch auf das gefetzliche biennium Rückficht genommen werde, über das alles sucht man hier vergeblich Nachricht. - Mehrere Beweise hier anzuführen, halten wir für überflüssig und zwecklos. da das einstimmige Urtheil aller Kunstrichter über den Werth des ersten Theils so wenig Eindruck auf den Vf. gemacht hat, dess er dreist genug ist, in der Vorrede zu diesem zweyten Theile zu sagen: der erste Theil ist, wie ich sattsam belegen könnte, im Ganzen gut aufgenommen worden. Ich darf also meine Arbeit nicht verloren achten. Nur ein einziger Recensent hat seine ganzen Unwillen über mich ausgeschüttet.

> Göttingen, b. Dieterich: Philipp Peter Guden vom Wechsel-und römischen Rechte über Schuldverschreibungen und ihrem Einflusse auf den Wohlstand der-Einwohner, 1790, 116 S. 8.

Die Preisaufgabe der königlichen Gesellschaft der Wissenschaften zu Göttingen: "Welcher Nutzen, oder Schaden ist von Einführung des Wechfelrechts für einen Staat, der noch keinen starken auswärtigen Handel, auch noch wenige Fabriken hat, zu erwarten?" hat den Hn. Vf. zu der Ausarbeitung dieser Schrift veranlasst. Der herrschende Gesichtspunct, von dem er ausgehet, ist der: "Das römische Recht begünstiget die Schuldner, fallen, von der Erörterung der wichtigsten Controver das Wechselre ht die Glaubiger zu sehr. Sowool das sen mit Gründen und Gegengründen haben wir doch eine, als des andere, itt u billig, und dem gemeinen auch nicht eine Spar gefunden. — Nur einige Sätze zur Wesen nachtheilig. Werden diejenigen Artikel aus dem Rechtsertigung dieses Urtheils. — 6. 1050, heisst es: Wechselrechte, worinn es mit den Schuldnern zu strenge verfahrt, weggelassen, und diejenigen Artikel, worinn es die zu milde Nachsicht des römischen Rechts gegen dieselbescharft, beybehalten; so entsteht ein Schaldrecht daraus, welches für alle Länder vortheilhait ift, fle mögen Handlung führen, oder nicht, In dieser Hinsicht zerfällt die Schrift in zwey Theile. Der erste handelt bloss von dem Wechselrechte, der zweyte von dem römlschen Rechte über Schuldbriefe. - Wechselr cht über trassirte Wechselbriefe, sagt der Vf., ist für jedes Land vortheilhaft, und in Keinerley Betrachte nachthei-Das Wechselrecht über eigene Wechselbriese hingegen enthält manche Verordnungen, die in einem Lande, das wenige Fabriken und keinen großen Handel hat, unstatthast find. Dahin gehören: 1) die Nothwendigkeit des personlichen Erscheinens der Parteyen und Ausschliessung der Advocaten ohne Unterschied der Perfonen (6. 10.) 2) Ausschließung der Beweismitt-I durch Eideszuschiebung und Zeugen (§ 11) 3) Ausgesc lossene Einrede der Incompetenz des Richters und ermangelnder Legirimation der Vormünder für Minderjahrige (6. 12.) (Was der Vf. damit sagen will, sieher Rec. nicht ein.) 4) Es ist unbillig, dass der Schuldner keines von OCTOBER 1791.

feinen Gütern zur Bezahlung anbiefen darf, fondern baa res Geld schaffen, oder so lauge in Arrest bleiben muss, (6. 13.) 5) Bem Bürgen wird unbilliger Weise die Ex-Ceptio excussionis nach Wethselrecht verweigert (§. 14.) Zu den übertriebenen Begünstigungen, die das römische Recht den Schuldnern angedeihen lässt, werden hier gerechuet: 1). Die Exceptio non numeratae pecunine (5. 20.) (Dieses Gesetz ist nach des Vf. Meynung eines der unbilligsten in dem ganzen corpore juris, und ihm scheinet besonders auch das hart, dass dem Schuldner eine unbestimmte Zeit nach zwey Jahren gelassen wird, den Empfang des Geldes zu läugnen, wenn er felbst beweisen will, dass es ihm nicht ausgezahlt sey.) 2) Die Exceptio pecuniae non in rem versae (§. 21.) 3) SC. Vellejanum und Auth. fi qua mulier (§. 22.) (Viel gerechter und passender scheinet dem Vf. die Verordnung des preussischen Gesetzbuchs über diesen Gegenstand.) 4) SC. Macedonianum, in so ferne volljährige Kinder, die noch unter väterlicher Gewalt Reben, überall nicht die Befugnifs haben follen, einen gültigen Schuldcontract zu schließen, und sich zu Bezahlung einer Schuld auf die Zukunst verbindlich zu machen (§. 23') 5) Exceptio divisionis (\$ 24.) Endlich 6) scheinen dem Vr. Versichte auf Einreden und Rechtswohlthaten bey Same sung em s Contracts, wie auch eidliche Verpflichtung zu ungältigen Contracten überhaupt überflüflig und unttanhart. — Aus diesem allem nun zieher Hr. G. den Schluss, dass, wenn nach den angegebenen Hinsichten aus dem Wechsel - und römischen Rechte ein neues Schuldrecht gebiidet, und die Form der Schuldbriefe nach dem Beyfpiele der Wechselbriefe unveränderlich vorgeschrieben würde; so würden Glaubiger und Schuldner genorig licher geltellt feyn, and viel. Concurs und andere Processe verhüse werden: Er giebt deswegen mehrere formulire an die Hand, und verbinder damit manche Vorschlage, die allerdings Beyfell verdienen. - Diese vollständige Inhaltsanzeige beweist, dass der Vi. leinen Gegenstand nich mehreren Rücklichten gut beuribeilet, und wenn er gleich die Materie nicht erschopft hat, auch dem prüsenden Leser manchen Zweifel in Ansehung seiner Behauptungen übrig lässt, so verdienet doch seine gute Absichr eben so sehr Lob, als seine lichtvolle Darstellung Beylait.

REGENSBURG, in der Montagischen Buchh.: Kleine Abhandlungen, veranlasst durch die gegenwärtige Reichstagsberathichlagungen über die Wiederherstellung der ordentlichen Kammergerichtsvisitation, von K. A. H. Meister. 1790, 1568. 8. (9 gr.)

. Diese kleine Schrift soll, (wie der Vf. am Ende S. 144. äußert,) größtentheils als Einleitung zu einer Geschichte der K. G. Visitationen dienen, welche er bald zu liefern gedenkt, und wozu er von einem Minister zu Regensburg Aufmunterung und wesentliche Unterstützung erhalten zu haben versichert. In diesem Betracht muss man die unvolitandige und meitt rhapfodische Ausführung earschuldigen, welche sich mehr über die Geschichte des Kammergeriches als über die Visitationen desselben verbreitet. Der Vf. holt sehr weit aus. Er fängt · mit allgemeinen Betrachtungen an, über die Verbesse-

rung der Gesetze, und über die Möglichkeit', ein Nationalgesetzbuch für Deutschland zu errichten. Dann folgen lange und bekannte Klagen über das ehemalige Faustrecht, nebst einer Berechnung der Vortheile des Landfriedens, wobey dessen Geschichte und die damit verbundene Ensstehung des itzigen Kammergerichts ganz kurz erzählt wird. Selbiges fey, (wie auch Deckherr und mehrere andere behaupten,) kein ganz neues Gericht, sondern, seinem ersten Ursprung nach, das nemliche Hof- und Kammergericht, welches zu Friedriche III Zeiten im Gang war, und noch während des Wormser Reichstags blühete. S. 97. wird endlich von den K. G. Visitationen selbst gehandelt. Die erste Veranlassung dazu fey nicht sowohl Untersuchung der Personalmangel, als vielmehr Sorge für den Unterhalt und die Aufgechthaltung des Gerichts gewesen. S. 121. Unterschied derselben von den ordinairen Reichsdeputationen. Das Schema von 14 Ständen, wo auf jeder Seite 2 Kurfürsten, Fürsten, 1 Curiatenstimme und 1 Reichsstadt vorkom-men, scheint dem Vs. das Zweckmäsigste zu seyn. Er halt es für bester, solches für alle Klassen zu bestimmen, als einstweilen nor die vordersten Klassen anzuord-In dem Religionstheil könne die Einrichtung feiner Seite des Schematis überlassen bleiben, jedoch unter beständiger Rücksicht auf die dabey zu beobachtende Hauptgrundsatze. (S. 131.) Der Mangel einer guten und vollsländigen Instruction war ein Hauptsehler bey der letzten Visitation: hiezu werden einige Vorschläge gethan. Statt der protokollurischen Abhörung einzelner Kameralpersonen vor dem Visitationsconsels, sey es besser, ihre Antworten schrittlich zu vernehmen. Einige Realmangel: Die Weitlauftigkeit des Votirens und Referirens der Actenextracte und Protokolle; — die Postsesta; die Recurrentsachen und Adjunctionen; die schlechte Direction des Processes; der Missbrauch der Mandate und Ordinationen etc. werden am Ende mit wenigen Worten berührt. Der Vf. übertreibt die Klagen über die Weitlauftigkeit der Vortrage, die doch bey weitem nicht ein so allgemeiner Missbrauch ist, wie er sich vorstellt. Er hätte auch billig bemerken follen, dass über diesen Punct, ingleichen über die anderenRealmange', Berich an Kaiferl. Maj. und Reich von dem Kammergericht erstattet werden follen, '(die auch schon zum Eheil im vorigen und in dielem Jahre erfolgt find,) und das michin diele Maforie allem Ansehen nach vom Reichstage eher entichieden seyn wird, als die erwünschte Vilitation in Gang kommen dürfte.

STUTTGARD, in Comm. der Erhard u. Löflundischen Buchh.: Betrachtungen über dee Justizverfassung in Deutschland, wahrend eines Zwischenreiches. Von Dr.

W. A.F. Danz. 1790 103 S. 8.

Der Vf. theilt seine Abhandlung in 3 Abschnitte: 1) von den Rechten der Reichsvicarien in Ansehung des Kammergerichts; 2) von den Rechten derselben in Ansehung der R. Vicariatshofgerichte; 3) von den Verhältnissen der höchten deutsched Gerichtshöse gegen ein-Im I Abschnitt, (wobey das meiste zu sagen war.) geht er, ohne sich bey theoretischen Gründen aufzuhalten, die Geschichte der seit Errichtung des Kam-

mergerichts, eingetretenen Zwischenreiche, in den Jahren 1496, 1519, 1612, 1619, 1657, 1711, 1740, 1745 uc 1780 durch, und zieht am Ende des Refultat : den Reichsverwesern stehe, bey wirklich erledigtem Kaiserthron, nur das Recht zu, das Kammergericht zu beschützen und zu beschirmen, und die kammergerichtlichen Erkenntnisse unter ihrem Namen und insiegel aussertigen zu lassen, nicht aber ein Bestätigungsrecht, noch auch die Befugniss, die während eines Zwischenreichs erledigten Stellen derjenigen Cameralperlonen, die der Kaiser einseitig ernennt, zu besetzen. (Dies letztere folgt aus den von dem Vf. erzählten Beyspielen nicht. Dass die von den R. Vicarius Ao. 1612, 1711, 1740 und 1745 zur Kammerrichterstelle geschehene Präsentationen unbefolgt blieben, oder erst im Namen des bald darauf erwählten Kaisers zum Vollzug kamen, dies rührte theils von zusälligen Umständen, theils von Hindernissen her, die heimlich in den Weg gelegt wurden, und nicht öffentlich zur Sprache kamen, und kann, wenigstens dem während des Vicariats behaupteten Besitzstand nicht nachtheilig seyn. Man bemühete fich zwar, die Prasentationen fruchtlos zu machen; dem Prasentationsrecht felbst ward aber nie widersprochen. Es lässt sich auch kein Grund angeben, warum dies Präsentationsrecht, welches an fich zur Beförderung der Justiz gereicht, und uher nicht füglich einen Aufschab leidet, lediglich der Person des Kaisers vorbehalten seyn sollte? - Rec. muss hiebey anmerken, dass der Vf. S. 36. dem verstarbenen Moser nachschreibt; "Im J. 1745 sey Graf Ernst zu Montfort von den Reichsvichrien wirklich zum Kammerrichter bestellt, aber von dem neuen Kaiser wieder zu resigniren bewogen worden." Hiervon ist jedoch am Kammergericht gar nichts bekannt, wie der Kammergerichtsassessor v. Fahnenberg in seiner Geschichte des Kammergerichts unter den Reichsvicarien II B. S. 143. verlichert. Rec. vermist auch den neuesten Fall von 1745, da nach Absterben des Grasen von Virmont der Fürst von Hohenlohe von den R. Vicarien zum Kammerrichter ernannt wurde; jedoch damit bis zur Wahl des nenen Kaisers wartete, und dann von selbigem, ohne der Reichsvicarien zu erwähnen, ein anderweites An-Rellungsdecret erhielt.) Das Recht der Vicarien, das Kammergericht zu bestätigen, kam seit 1612 bey jedesmaliger Vacanz zur Frage: es wurde jedoch nicht formlich darüber gestritten, sondern solches vom Kammerger. richt nur auf eine höfliche Art abgelehnt; durch die Antwort: "dass das Gericht durch den Tod des Kaisers "nicht erloschen sey, und in seinen Verrichtungen nach "wie vor, fortfahre." Im Ilton Abschnitt setzt der Vf. voraus: die Verhältnisse des R. Hofraths seyen im ganzen auch diejenigen der Vicariatsgerichte, und beide kämen in ihrer Verfassung fast ganz überein. Er giebt daher nur die wenigen Unterschiede an: 1) dass Kurmainz bey den Kanzleyen der Vicariatsgerichte seine Erzkanzlerrechte nicht ausübt; 2) dass die Reichsverweser ihre Vicariatsgerichte bloß mit eigenen Räthen besetzen, und auf Religionsgleichheit nicht Rück-Dies letztere wird mit Recht getasicht nehmen. delt. Der Vf. hat durchgehends die gedruckten Hülfsquellen gut benutzt, und folche in den Noten angeeigt. Seine Arbeit ist zwar nicht als ein ausführliches

Werk, (dergleichen Hr. v. Fahnenberg in Betreff des Kammergerichts geliefert hat,) aber doch als eine kurze, systematische, in einem guten Stil vorgetragene Uebersicht, zu empfehlen.

WETZLAR, b. Winkler: C. E. Weisse, über die Berichtserstatung auf Klagen deutscher Unterthinen gegen ihre Landesherren an den hüchsten Reichsgerichten; ein Beytreg zur Erläuterung des 19ten Arc der Neu-

esten Wahlcapitulation. 1791. 213 S. 18.

Dieser wichtige Theil des Extrajudicialprocesses, (worüber wir, auser der vom Deckherr commentirten, auf die heutigen Zeiten nicht mehr ganz passenden, Dissertation von Limbach, keine eigene Abhandlung haben,) verdienten allerdings nach den neuen Gesetzen und dem dazu genommenen Gerichtsbrauch, dargestellt zu wer-Der Hr. Vf. hat folches mit gutem Erfolg geleistet. Er schickt eine kurze Geschichte der Berichtserstattung voraus, und findet, dass die ansänglich wegen des noch nicht ganz vertilgten Faustrechte, beym Kammergericht sehr häufig erkannte Entbindung vom Urseden, die erste Vorschrift der Berichtserfoderung in solchen Fällen, im Vis. Absch. v. 1531. S. 22. veranlasse, dass femer die um die Mitte des 16ten Jahrhunderts, wegen der anwachsenden Landeshoheit beym Kammergericht gehäuste Klagen der Unterthauen, die Visitatores Ao. 1568 bewogen, dem Gericht in allen dergleichen Fällen die Berichtserfoderung anzurathen; dass darauf die allgemeine. Vorschrift im & 97. R. A. von 1594 erfolgt sey; allein der dabey eingestossene Ausdruck: nicht leichtlich, (welcher sich nicht auf die Berichtsersoderung, sondern auf die Bescheinigung der Narratorum, beziehe,) hey den nachherigen Gesetzgebungen und dem Gerichtsbrauch einen Missverstand veranlasst habe, bis solcher im Vis. Schlus vom 1. Febr. 1769 gehoben, und bey allen Klagen der Unterthanen gegen ihre Landesherren die Berichtserfoderung vorgeschrieben, auch zuletzt in der neuelten. Wahlcapitulation art. XIX. S. 7. alle variaufige. Anordnungen in meritis causae untersagt worden. Dann folgen im zeen Abschnitt die rechtlichen Grundsatze und die Verfahrungsart bey diefer Berichterstattung, wobey die Fälle sehr gut auseinander gesetzt, und mit neuen Beyspielen erläutert werden. Die Vollständigkeit und Genauigkeit, welche der Vf. durchgängig zeigt, lassen uns ferneren ähnlichen Ausarbeitungen desselben mit Vergnügen entgegen sehen.

VERMISCHTE SCHRIFTEN.

Von folgenden Büchern find Fortsetzungen erschienen

Nürnberg u. Altdorf, b. Monath u. Kussler: Sammlung elektrischer Spielwerke für junge Elektriker. 4te Lief. 1791. 94 S. 8.

Nunnung, b. Felseckers E.: Fortgesetzte auserlesene Literatur des katholischen Deutschlands. i B. i St.

1791. 150 S. 8.

Berlin, b. Petit u. Schöne: Charakterzüge aus dem Leben König Friedrich Wilhelm I. 10te Samml. 1791. 128 S. 8.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Freytags, den 21. October 1791.

OEKONOMIE.

LEIPZIG, b. Junius: Das Ganze der Schafzucht, aus Beurtheilung und Berichtigung alterer und neuerer Theorien, nach Gründen und eigner Erfahrung, von C. F. Germershausen. Zweyter Theil. 1790. 454 S. 8. (1 Rthlr. 8 Gt.)

n dieser Portsetzung des Buchs, dessen erster Theil in Num. 29 dieser Zeit. 1790 weitläuftiger, als wir es bey diesem zweyten nöthig haben, angezeigt ist, werden die noch übrigen Kapitel der Lehre von der Schafzucht: von dem Salzen, Tränken, von der Wollfchur, von den Schafern und Schüferrechnungen, vom Ertrag der Schäfereyen, von Veredhing der Wolle, von Futterschäferegen, vom Hordenschlag und Schafmift, von dem Schafftalle, und von den Krankheiten der Schafe, nachgeholet, und das Ganze damit beschlossen. Salzfüttera, dessen verschiedene Methoden erwähnt und geprüft werden, scheint Hr. G. nicht für so nothig zu halten, als es gewöhnlich geschieht, und er schreibt verschiedene Krankheiten auf Rechnung dieses Gebrauchs, der freylich auch übertrieben werden kann. Hingegen tränkt er seine Schase, und es ist wirklich unbegreislich, wie man auf die unnatürliche Diät hat fallen konnen, den Schafen das Wasser zu verlagen. Eine der nachtheiligen Folgen davon ift, dass sie alsdenn über jedes unreine Wasser ohne Wahl herfallen, das sie ohne brennenden Durft aus Instinct vermieden haben würden. Zwar die Egeln, oder den Saamen davon, wie Hr. G. meynt, werden sie nicht einschlucken; es ist nun ausser Zweisel, dass dieser Wurm bloss in dem Schafe, und nicht in den Sümpfen, lebt. Bey der Wollschur und Behandlung der Wolle hat fast jedes Land seine eignen Gebräuche und Grundsätze, die ost widersinnig genug tind. Am meisten find die Meynungen darüber getheilt, ob es rathsamer sey, die Schafe vor der Schue, oder nachher die Wolle zu waschen; jenes ist doch wohl, wenn es sonst die Umstände erlauben, das beste. Das Verfahren der Engländer zeichnet sich auch in diesem Zweige der Landwirthschaft aus, und verdient Beherzigung und Nachabmung, wo sie möglich ist. Eins der vorzüglichsten Kapitel ist das 4te, von den Schäfern und ihren Rechnungen, in welchem auch zugleich die verschiedenen Arten, eine Schäferey zu benutzen, abgehandelt werden. Das Register der personlichen Eigenschaften eines Schäfers ist groß, und selbst der Schafhund wird Telten an das hier gezeichnete Ideal reichen. Die Verpachtung der Schäfereyen, entweder eines Stammes von Vieh, oder der bloßen Trift, die Bewirtbschaftungen durch Loba - and Deputatichafer, oder durch Satz - und A.L. Z. 1791. Vierter Band.

Gemengeschäfer, werden ausführlich mit einander verglichen, und die Vorzüge und Nachtheile jeder Art durch Beyspiele von Contracten und Rechnungen sehr gut auseinandergesetzt. Aber überall ift das Unbedeutende des Profits, wenn Deputat und Fütterung abgezogen wird, z. B. S. 157, auffallend. Die Betrügereyen der Schäfer haben von jeher ein eignes und ftarkes Kapitel in der Landwirthschaft ausgemacht, das auch hier fehr vollständig und brauchbar ausgeführt ist. Wenn es wahr ist, dass niemand Ackerbau treiben foll, als der Bauer; so ist dies noch weit richtiger von dem Schafehalten. Man erschrickt über die Menge von Betrügereyen, denen der Herr ausgesetzt ist; ein beständiges schlimmes Misstrauen zwischen ihm und seinen Leuten muls die Folge davon feyn, und was das treurigste ist. so wird es dem Herrn eben so schwer, die Ehrlichkeit als den Betrug zu entdecken und kennen zu lernen. Am wenigsten hat uns das Kapitel von dem Ertrage der Schäfereyen befriediget; es enthält nur einen Anschlag aus Eckhardts Experimental - Oekonomie, und zwey aus den okonomischen Briefen, mit einigen Aumerkungen darüber. Hier fällt nun wohl ein ganz beträchtlicher Ueberschuss aus. aber es ist auch weder das Kapital der Heerde, noch die Unterhaltung der Gebäude, noch die Trift, in Ansatz gebracht. Auf die letztere besonders kommt alles an, aber darauf achtet man fo felten! Rec. hat Schäfereyen vor Augen, wo allein der Schaden, den die Wiesen durch das Behüten im Frühjahre bis zum elften Mai, leiden, zuverläßig allen Nutzen verschlingt!-Auf die in der Recension des ersten Bandes geäusserten Bedeaklichkeiten über die Privatyortheile des Schafhaltens. antwortet Hr. G. im 7ten Kapitel. Er glaubt, isolirte Schäfereyen (auf großen entlegenen Feldfluren) und Heideschäsereyen, (die sich besonders in Wäldern nähren,) wärden sich ohne Nachtheil für die übrige Cultur erhalten können. Das glaubt Rec. auch, fo lange nemlich die Menschen den isolirten Schäsereyen nicht näher rücken, und fo lange - wiewohl das febon jetzt nicht mehr der Fall ist - wir die Waldungen fo überstüssig haben, dass wir ihren Nachwuchs den Schafen preisgeben konnen. Bürger -, Bauer , felbit auch Rittergutsschäfereyen, das giebt er zu, würden sich endlich vermindern, dadurch würde die Wolle theurer werden. und lo alles ins Gleichgewicht kommen. Das ift aber eben der Fall, vor dem wir uns zu fürchten haben, und wider den Rec. ein Präservativ wünschte; die Wolle folite allenfalls theurer, aber nicht feltner, werden, oder sie sollte um den Preis. den sie gilt, erzeugt werden können. Die Erfällung dieses Wunsches halt Hr. G. geradezu für unmöglich; aber vielleicht nur um deswillen, weil er bey allen seinen Berechnungen den Werth Werth der Trift außer Anfatz gelassen, und also nicht Erdreich kommen die Pappeln (Populus alba und tremugenau angegeben hat, wie theuer wir unfre Schafe jetzt schon haken. Es ist sicher zu vermuthen, dass er seine eigne theure Housutterung, und selbst die modificirte Stall und Hordenfütterung, (die er zu unferm unerwarteten Vergnügen gar nicht für unmöglich hält.) wohlfeiler finden würde, als wenn die Heerden selbst souragizen. Es gieng ja mit der Stallfütterung des Rindviehes nicht anders, man bielt sie für müdselig und kostbar, für gelehrten Tand: und die Stubengelehrten haben denn doch die Freude erlebt, Recht zu behalten. Für den Schafstell empsiehlt der Hr. Vf. dringend, wie es die Sache verdient, eine beständige kühle u. reine Luft. Das Kapitel von den Krankheiten bedarf vielleicht noch die Revision eines Arztes, enthält aber doch viele sehr vernünftige Vorschriften; nur hätten die wirklich verdienstlichen Bomühungen der Leipziger ökonomischen Societät in diesem Fache mehr benutzt werden können. Hr. G. ist so glücklich gewesen, der Arzneyen bev seinen Schafen nur keken zu bedürfen, und dies ist eine Empfeh-Jung mehr für die Güte seines Unterrichts.

London, b. Dilly: Letters and Papers on Agriculture, Planting etc., addressed to the Society instituted at Bath, for the encouragement of agriculture, arts, enanufacture and commerce. Vol. V. 8. 1790.

Dieser ste Band, welchen die ökonomische Gesellschaft zu Bath herausgegeben bat, gleicht in der Einrichtung den vorigen. Hr. Wimpey macht einige Bemerkungen über die seit 50 Jahren in Großbrittannien mit Nutzen eingeführten Verbesserungen im Ackerbau. Diese Verbesserungen betreffen vorzüglich das Pflügen, und der Vf. lobt sehr den vor kurzer Zeit erfundenen doppelten Pflug. In einer 2ten Abhandlung fucht Hr. Wimpey zu bestimmen: welches die leichteste und vortheilhasteste Weise sey, Kartosseln zu pflanzen? Dr. Anderfon handelt von der besten Methode, die Butter einzusalzen, so dass sich dieselbe lange Zeit halte. Er behauptet, dass jederzeit, wenn eine Kuh gemolken wird, die erste Milch dünner und schlechter sey, als die nachfolgende; dass, wenn man die Milch stehen lasse, der Rahm, welcher zuletzt in die Höhe fleigt, schlechter und dünner sev, als der Rahm, welcher zuerst aussteigt; und dass das Schütteln der Milch das Aufsteigen des Rahms verhindere. Zum Einsalzen der Butter rath cr. einen Theil Zucker, einen Theil Salpeter, und einen Theil grob gekörntes Küchensalz zu nehmen. Auf diese Abhandlung folgt eine andere, über die Schafzucht. Ein Jahr in das andere gerechnet, werden in England ungefähr 3,000,000 Pfund spanische Wolle eingeführt, und im Jahr 1787 flieg diese Einfuhr bis auf 4.188,280 Pfund, für welche über 600,000 Pf. Sterl. nach Spanien bezahlt wurden. Hr. Locke handelt von Verbesserung der Wicsen. Statt des Düngers bediente er sich der Asche -und zum Theil auch des Sandes aus der See. Hr. Kirk: patrick macht einige Bemerkungen über den Nutzen des Gypses als Dünger betrachtet. Die Nordamerikaner bedienen sich desselben hänfig. Sie erhalten ihn aus Hn. Wagstaftes Bemerkungen über das Wachsthum einiger Bäume find lehzreich. In fandigtem

la) gut fort: aber Tannen und Fichten bleiben zurück. Die Birke wächst beynahe in jedem Erdreich. Hr. Anstruther und Hr. Adam handeln von einigen neuerfundenen Methoden zu pflügen, wobey zugleich IIn. Cookes neuer Pflug beschrieben wird. Saamen von Indianischen Weizen (Zea Mays), welcher 34 Jahr war aufbehalten worden, hatte nichts von seiner vegetirenden Krast verloren, als er, nach dieser Zeit, gesätet wurde. Hr. Ken macht einige Bemerkungen über das Schwärmen der Bienen. Hr. Stevents beschreibt eine Methode, aus dem Aepfelwein, durch Einkochen, guten Wein zu bereiten Die übrigen Auffatze find unbedeutend.

FRANKENHAUSEN, in der Colerischen Officin: Handbuch für. Gartenfreunde und angehonde Botaniker; oder systematisch Verzeichniss von 2261 Arten Saamen und Pflanzen, sowohl zum Gebrauch für Küchen-Blumen ., als auch Baumgärten, nebft Anzeige ihrer Dauer, ihrer Cultur, der Classe und Ordnung, darinn sie im Linneischen Sustem Behen; so wie auch die neueren Bemerkungen der Botanisten, nebft verschiedenen noch nicht bekannten Beobachtungen; sodann mit der Accentuation aller botanisch - lateinischen Benennungen; und endlich nebst einem Provinzial-Wörter-Repister über alle im Verzeichniss befindliche Saamen und Pflanzen: welche um beygesetzte Preife zu haben find bev dem Kaufmann Neuenhahn dem jüngern in Nordhausen. 1783. 199 S. 8. (15 gr.) Zwar bloss eine Preiscurante, die aber ziemlich reichhaltig, und durch die systematische Einkleidung, und das übrige, was der Titel weitläuftig genug erzöhlt, den Liebhaberd allerdings etwas interessanter gemacht ift.

München, b. Strobl: Tabellen zur Restimmung des · Innhalts unbeschlagener Baumstämme nach Kubiksus und Scheiterklaftern, mit einer Anleitung zu deren Gebrauch. Von G. A. Düzel. 1791. 8.

Der Cubikinhalt unbeschlagener Stämme, nehst ihrem Gehalt an Scheiterklastern, die Klaster zu 114 Cubikschuh, ift in diesen Tabellen vom Umfang zu 12 Zoll bis zu 158 Zoll mit Bemerkung der Durchmesser angegeben. Da fich aber auch andere körperliche Gehalte der Scheiterklaftern finden, so ist eine Erganzungstabelle beygefügt, welche den Cubikinhaft von 1-700 Cubikschuh, in Scheiterklastern von 112-72 Cubikschuh angiebt. Eine Anleitung zum Gebrauche dieser Tubelich, zeigt ihre Anwendung für den Forstmann in den gewöhnlichen Vorfallen deutlich.

GESCHICHTE.

GOTHA, b. Perthes: Nekrolog suf das Jahr 1790. Enthaltend Nachrichten von dem Leben merkwürdiger in diefen Jahre verftorbener Personen. Gesammelt von Friedrich Schlichtegroll. Esster Band. 1791. 378 S. 8.

Der Gedanke, eine literarisch - biographische Todtenlifte jedes Jahrs aufzunehmen, ist nicht neu. In Frankreich erschien vor etwa fünf und zwanzig Jahren gine ähnliche, und eben so betitelte, periodische Sammlung,

die aber, fo. viel wir wissen, nur einige Jahre hindurch fortgesetzt wurde. Aber eine so gute Idee vertiente auch in Deutschland erneuert zu werden; und ihre Ausführung wird hier wirklich so gut und zweckmässig angefangen, dass wir auch in dieser Rücksicht Ursache, finden, ihr einen recht langen Fortgang zu wünschen. Mit Recht bemerkt der Vf. in der Vorrede, dass es vielleicht wenig Gegenstände gebe, über die das Urtheil Aller so übereinstimmend ausfällt, als über das Anziehende, das die Erzählung von dem Leben, den Schicksalen, der Denkungsart, und den Handlungen seitener, fich auszeichnender, Menschen für uns zu haben pflegt. Auch lasst es fich allerdings wohl ohne Paradoxie behaupten, dass alles, was uns zu cultivirten Menschen' macht, dass alle Ersindungen, alle Künste und Wissenschaften, in der Geschichte des Lebens, Benkens und Handelna einzelner Menschen liegen, und in dieser enthalten seyn müsten, wenn wir im Stande waren, eine Reihe von Biographigen nach der Ordnung, wie ein Mensch immer um einen Schritt weiter als sein Verfahre gieng aufzustellen; ob es uns gleich selten einsällt, bey der Betrachtung eines nun da ftehenden vollständigen Systems an diese allmählige Erzeugung desselben zu denken. Sehr gut fetzt der Vf. die Vorzuge aus einander, welche in manchem Betracht die Geschichte einzelner denkwürdiger Personen vor der allgemeinen Weltgeschichte voraus hat. Und wie die Zusammenstellung der Weltbegebenheiten eines nachstverstosnen Jahrs viel Argenehmes und Lehrreiches hat; so kann auch eine Ueberlicht der im letzten Jahre verstörbnen merkwürdigen Personen nicht anders als unterhaltend und lehrreich ausfallen, wobey dann auch der Menschheit gleichsam Rechnung abgelegt wird, was fiir ein Desicit in diesem Jahre unter dem entstanden ift, was sie gerade für ihr edelstes und schätzbarstes halten muss. wärtige Sammlung ist für diesen Zweck bestimmt; und sie soll möglichst charakteristische Lebensbeschreibungen solcher Personen enthalten, die in dem eben verflossemen Jahre verstorben find, und die sich durch-besondre Schickfale, durch nützliche Thätigkeit, durch umfassende Kentnisse, oder auf sonst eine Art ausgezeichnet haben, in was für einem Stande, und durch welche Wirksamkeit das immer geschehen seyn mag. Größtentheils fihen Philologen in der alten Literatur. 8) Die Größtentheils werden es Biographieen von merkwurdigen deutschen Männern seyn; aber auch vorzüglich große und denkwürdige Auslander werden in dieser Sammlung ihren-Platz sinden; denn sie gehörten nicht bloss ihrem Vaterlande, sondern der Welt, der gesammten Menschheit an, in deren Dienste sie standen und arbeiteten. Gar febr wünscht der Vf. und wir mit ihm, Beyträge über das Leben folcher Manner zu erhalten, deren Wirksamkeit nicht sehr ins Auge siel, die aber viel nützten und handelten, die sich durch edle, uneigennützige Betriehlamkeit; oder durch besondre Schicksale, vor andern auszeichneten. Und da große Kräfte immer Aufmerksamkeit verdienen, felbst wenn sie zum Verderben wirken; sokönnte es kommen, dass auch zuweilen Nachrichten von ausgezeichnet bosen Menschen hier einen Platz fünden; jedoch nur von folchen, über deren Betragen die öffentliche Meynung ihr Urtheil schon gefällt

hat, - Der Vf. sodert alle patriotische Männer zur Mitwirkung für sein Unternehmen auf; und es ist zu wünschen, dass diese Auffoderung ihres Zwecks nicht verfehlen möge. Er verspricht übrigens keine Biographicen, im eigentlichen und Arengen Sinne des Worts, zu liesern; sondern nur biographische Nachrichten, mehr oder weniger fragmentarisch, je nachdem es möglich war, sie zusammen zu bringen. Den Lebensnackrichten von Schriftstellern wird kein Verzeichnis ihrer Schriften beygefügt werden, da man diese mehrentheils in Meusel's gelehrtem Deutschlande nachgewiesen finden kann; nur, wo diese Nachweisung unvollständig ist, wird sie hier ergänzt werden. Fast möchten wir hierin doch eine Abänderung wünschen, zu der sich der Vs. auch bereit erklärt; denn es wird doch wohl den meisan Lesern dieser so leicht zu ersetzende Mangel nicht ganz gleichgültig seva.

Jedes Jahr werden von diesem Nekrolog zwey Heste encheinen. Dieser erste enthält Nachrichten von den in der eriten Hälfte vorigen Jahrs verstorbenen merkwürdigen Personen; der zweyte wird von den in der zweyten Hälfte erfolgten Todesfällen Nachricht geben, und außerdem noch einen Nachtrag liefern. Die hier mitgetheilten biographischen Nachrichten Betreffen folgande Personen: 1) Jacob Christian Schäffer, Superintendent zu Regensburg, dessen Verdienste als Naturforscher bekannt find. 2) M. Christoph Jeremias Rost, Rector in Bautzen, ein geschickter Philolog und Schullehrer, obgleich nie Schriftsteller für den Buchhändler - und Messkatalog. 3) Johann Howard, berühmt durch feine unermüdeten und aufserst wohlthätigen Bemühungen zur Verbesserung der Gefängnisse, Werkhäuser und Hospitäler. 4) Johann Gabriel Domeyer, Bürgermeister zu Moringen uud landschaftlicher Deputirter der kleinern Städte im Fürstenthum Göttingen, bekannt durch seine Geschichte der beiden Städte Moringen und Hardeysen. 5) Johann Friedrich Stahl, Hof- und Dominenrath und Professor zu Stuttgard, Verfasser des Forstmagazia, und verschiedner ökonomischer Abhandlungen: 6) Jaceb Andreas Mallet, Professor zu Genf, Mathematiker and Aftronom. 7) Friedrich Wolfgang Reiz, Professor zu Leipzig, einer der treslichsten deut-Sabine Elisabeth Oelgard, geborne und verwitwete von Hassewitz, die sich durch seltne Vorzüge des Geistes und Herzens auszeichnete. 9) Jobst Hemrich Meier, ein biedter und geistvoller Bauer zu Tündern im Hannöverischen, welcher der Weser drey Acker Landes abgewann. 10) Die Wirtembergische Prinzestin Elisabeth, verheiszthete Erzherzogin von Oesterreich. 11) Kuiser Joseph der Zweyte, deffen Leben und Charakter hier zwar in gedrungner Kürze, aber pragmatisch und mit Würde beschrieben wird. 12) Holumn Rudolph Schlegel, Rector au Heilbronn, durch seinen Antheil an der allg. Geschichte der bekannten Staaten, und durch seine Bearbeitung der Mosheimischen Kirchengeschichte, vorzüglich bekannt. Sein Charakter wird hier sehr einnehmend geschildert, und, wie der Herausgeber sich ausdrückt, hat ibm einer unfrer berühmtesten Gelehrten, der ehemals Schlegels Zuhörer war, viele Farben

Oberprediger zu Hornburg im Halberstädtischen, ein wirklich in mehrern Betracht denkwürdiger Maan, von dem hier aber nur wenig gelagt, zu mehrerm aber Hoffsung gemacht wird. 14) Aug. Heinr. Reinhardt, reformirter Prediger zu Magdeburg, der fich durch seine Denkungsart und durch sein Verhalten ein stilles, aber wahres und bleibendes, Verdienst erwarb. 15) Joh. Lambert Krahe, Hofkammerrath und Director der Mahlerakademie und Grmghidegallerie zu Düffeldorf; ein Mana voll warmen, hohen Gefühls für die Kuust, der sich um dieselbe, und um die Bildung feiner Zöglinge, vielsach verdient machte. 16) With. Heinr. Schulze, Oberconsistorialrath und Hofdiakonus zu Weimar; ohne auszeich, nende Talente, aber einer der wirksamsten und autzi lichsten Männer, besonders für die Armenanstalten und die Erziehung der Waisenkinder zu Weimar und Jena 17) Benj. Wilh. Dan. Schulze, Prof. am Joachimsthafischen Gymnasium zu Berlin, nicht ohne Verdieast um die bebräische Sprachkritik. 18) Georg Christian Crollins, Hofr. und Prof. zu Zweybrücken, ein würdiger und thätiger Mann, der, wie bekannt, an der Zweybrücker Ausgabe lateinischer Autoren rühmlichen Antheil hatte, und sich in seinem Wirkungskreise überaus nützlich machte. 19) Felix Tostzner, Rector in Neckermunde, von dem hier nur wenig, und fast bloss der Umstand angeführt wird, dass er feine Schule zur Universalerbin seines nicht unbeträchtlichen Vermögens einsetzte. 20) Ludewig IX. Landgraf von Heffen - Darmstadt, dessen Schwächen und

dazu gemischt. 13) Johann Jacob Lenz, Inspector und Eigenheiten doch von vielen fresslichen Eigenschaften überwogen wurden. 21) Joh. Heinr. Dan. Moldenhawer, Domprediger in Hamburg; ein nicht gemeiner biblischer Philolog, fruchtbarer Schriststeller, und redlicher Mann. der ein hohes Alter mit ausdauernden Kräften erreichte. 22) Johann Jacob Ferber, k. preuls. Oberbergrath, von bekannten ausgezeichneten Verdiensten als Mann, Gelehrter und Schriftsteller. 23) Franz Xaver Huter, Weltpriester und Schulinspector zu Stranbingen, ein redlicher und aufgeklärter Schulmann. 24) Benjamin Franklin. Seine Lebensbeschreibung füllt, wie billig, den meisten Raum, von S. 262 bis 311; und zuletzt eine kurze Parallele zwischen ihm und Joseph II, den beiden denkwürdigsten Verstorbenen des vorigen Jahrs. 25) Karl Gottfr. Winkler, Ordinarius der Leipziger Juristenfacultät; ein grundlicher und fleissiger Rechtsgelehrter. Seine Lebensumstände werden nur ganz kutz berührt. 26) Samuel Heinicke, Director des Taubstummen Inflituts zu Leipzig. Nicht viel umständlicher. 27) Som. Fried. Unselt, Prediger bey Danzig; ein zwar im Stitlen wirkender, aber in seiner Art sehr verehrungswürdiger Geistlicher. 28) M. Philipp Matthaus Hahn, Pfarrer zu Echterdingen im Würtembergischen, Erfinder und geschickter Versertiger astronomischer und anderer Maschinen. 29) Joh. Gessner, Chorhert and Lehrer der Physik und Mathematik zu Zürich. 30) Georg Chriftoph Oertel, Rector des Gymnasiums zu Neustadt an der Ailch.

KLEINE SCHRIFTEN.

VOLKSSCHR., Leipzig, b. Barth: Sendschreiben an meine lichen Landslente, die au leiden glauben. 1791. 39 S. 8. (2 gr.) Unter dem Namen Gouhold Sachsenfreund sucht der Vs., besonders durch Erzählung seiner Lebensgeschichte. der zufolge er als ein Taglohners Sohn wegen seines fähigen opfs vom Pfarrer des Orts in besondern Unterricht genommen, dann in die Schreibstube eines Advocaten empfohlen, in der Folge Verwalter bey einem Rittergutspächter, und endlich selbst Oberausseher oder Inspector auf einem herrschaftlichen Gut geworden war, durch feinen Dünkel und Mangel an grundlicher Wissenschaft aber diese Stelle wieder verlor und bis zum Nachtwächter gefunken war , - feine Landsleute von dem in neuern Zeiten unter dem Bauernstand in Sachsen eingerissenen Hang zur Unzufriedenheit und Aufruhr zu heilen und lie zu belehren, "dass niedriger "Stand nicht Beschwerde und, was uns Elend au seyn scheine, oft unfer Olück fey." Alles, was der Vf. darüber fagt, ist richtig und einleuchtend, auch mit vieler Wärme und Herzlichkels niedergeschrieben. Nur Schade, dass gerade die Klasse von Menfchen, für welche auch diese Schrift zunächst bestimmt ilt, dergleichen Schriften gerade am wenigsten lieft, und wenn lie folche lieft, sie doch nicht versteht, sich nicht dadurch überzeugt fühlt; zum großen Theil aus der Ursache, weil der Schriftsteller den Ton und die Sprache nicht zu treffen wußte, die dem gemeinen Menn ans Merz greift. Dass es dem Vf. des Send-

schreibens hierinn auch nicht ganz gelungen, mag unter mehrern-Stellen, die wir zum Beleg anführen könnten, folgende beweisen: S. 35. "Sehet nur einmal den Bauer und Tagfohner, wie munter "und heiter er des Morgens von seinem Lager misseht, wenn "mancher andre, der fich mit ängstlichen Sorgen für Andrer "Wehl — für das Wohl des Staats — herumschlagen muste, "durch unruhigen Schlaf, oder gar eine schlassofe Nacht mehr "abgemattet als erquickt, auf seiner Ruhestätte da liegt, - seher, "wie vergniigt er fein Morgenbrodt verdient, und wie ruhig er "dies dann in einer Wasser - oder Mehllappe, auch wohl in ei-"nem der guten-Milch wegen doppelt schmackhaften Casse, eis-"nimmt, weim manchen andern, der fich weniger durch nächt-"liche Ruhe gestärkt fühlt, die Hälfte des Tages hindurch vor al-"lem, auch der künstlichst zubereiteten Speisen, Genns ekekt "etc." — Das ift keine Periodologie, in der man sich dem Handwerker, dem Bauersman verständlich mache. Hier muss man ganz kurze, plane, und einfache Wortfügungen, und die allergewöhnlichsten ellräglichsten Ausdrücke wählen, wenn man verstanden seyn, und überzeugen will; mus ja nicht glauben, durch mahlerische hochtrabende Schilderungen den Bauer von dem Glauben abbringen zu konnen, dass es den Sinnen behäglicher fey, seiner Ruhe psiegen und Weinsupen essen zu können, indessen andre mit Anbruch des Tegs zum Päug greisen und mit Melssuppe vorlieb nehmen muffen.

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Sonnabends, den 22. October 1701.

SCHONE KÜNSTE.

· LEIFZIG, B. Weidmann: Oberon; ein Gedicht in zwölf Gelängen. Neue und verbesserte Ausgabe. 1789. 310 S. 8.

n der Vorrede zu den auseflesenen Gedickten ausserte Hr. Wieland, dass er in dieser Sammlung seinen Gedichten die letzte Feile gegeben habe. "Der Verfasser wiederum find aber auch einige Elisionen der zweyten schmeichelt sich nicht," heist es daselbit, "das fie da- Ausgabe Bier nicht ausgenommen worden, als 1, 5, Schildurch untadelich worden seyen. Aber endlich muss man doch die Hand von seinem Werke abziehn; und der goldne Spruch des weisen Chilon gilt ganz gewiss auch hier" u. f. w. Dennoch fand der Dithter bev dieser neuen Ausgabe, wie er in der Vorerinnerung fagt, noch manche Kleinigkeiten zu verbessern, und es war also noch nicht Zeit zu dem Zurufe: manum de tabula! Die Besitzer jener Sammlung werden sich über diese Veränderungen um so weniger beschweren, da das Aeussere derselben ohnehin der Erwartung nicht entsprach, die man sich von einer Ausgabe der letzten Hand Wielandscher auserlesener Gedichte machen durste. — Werhier endlich eine schöne Ausgabe des Meisterstücks deutscher Dichtkunst zu erhalten glaubt, findet sich noch mehr getäuscht. Der Druck ist nicht einmal so gut, wie in der ersten Ausgabe im dentschen Merkur; wuch nicht frey von Druckfehlern, wovon folgende die auffallendsten find: G. 1. St. 58. Z. 3. fehlt ein nach Hüon; 7, 59, 8. steht fasst Ratt libt; 11, 19, 6. Geräusch ft. Gesträuch; 12,73,6 blickt A. bückt.

Man sammelt ängstlich alle Varianten alter Schriststeller, die doch großentheils nur blosse Schreibsehler find, und oft für die Kritik sehr geringhaltige Ausbeute Wie viel unterhaltender ist es, die Veränderungen aufzusachen, die ein Wieland mit seinem Werke vorgenommen hat! Haller sammelte selbst die Varianten aller Ausgaben seiner Gedichte, und fügte sie ihnen 43 bey. — Rec. glaubt daher den Freunden der Dichtkunst einen Gefallen zu erzeigen, wenn er ihnen die Mühe des Vergleichens erspart, und die in dieser neuen Ausgabe des Oberon angebrachten Vefanderungen hier fammelt.

Statt zween and zwo ift durchgangig zwey; statt ist, jetzt oder-nun; statt Fahr, Gefahr; statt kommt, kommt; statt Reuter, Reiter gesetzt. - Als wie ist G. 2. St. 21. ganz weggefallen, 2, 27. statt als wie ein, gleich einem gesetzt, und 3, 54, als wie gefroren in wie angefroren verändert. - Ungewöhnliche Worte und Redensarten, wie gestrackt, ansiegen, just, all der Schnee, noch Stand noch Alter, find mit gewöhnlichern vertauscht. Es heisst daher nun 1, 58. Eh da es stracks vollzogen; 3, 20. Ihn A. L. Z. 1791. Vierter Band.

zu bezwingen; 3, 41. Nicht dass sie wissentlich mit jemand ihn verglich; 5, 21. diefer Schnee; 5, 47. kein Stand noch Alter. - Verschiedene Elisionen, als 1, 26. Abenten's, als 3, 58. im grossen Aug', 6, 18. in seinem Blick', 6. e3. diesem Feind', 7, 1. bey gutem Wind', 7, 34. aligewah'ge, 9, 31. Lieb', die in der ersten Ausgabe standen, in der Zweyten aber verworfen waren, find hier wieder von Wellem aufgenominen'; fo such 8, 11. gut gen. Hia-Jeiff, 17. Feuer, 11, 5. Dammerungszeit; auch vor einem Vocal ist die Elision nicht beybehalten, r1, 19. Was Nadine in ihrem Blick gelesen, und 12, 77. die Seine, andeven Bord sie stelien.

Die übrigen Veränderungen find folgende:

Gel 1. St. 31: im Hayn bey Montlery; ftatt: im Wald-St. 33. Garard seinem Pferde Engfturzt; ft.: Gerardin vom Pferde Gestürzt.

St. 34. ruhr ihn nur mit einem Finger an; fatt: ruhr ihn

Gel. 3. St. 21. der tiefe Schlaf; fatt: der Schlaf. Herr zu Jericho; statt: Herr von Jericho. St. 32. seinem Muth und Ritterstande treu.

flutt: feinem Muth und Ritterstand getreu.

St. 33. und danke deinem Glücke ; flatt : [und dank' es - '7 St. 57. der fanksten Sommerluft, wenn um der Nymfe Knie.

Im stillen Bach sich kaum die Silberwellen kräuseln. Der Ritter zwischen Schlaf und Wachen höret sie

Mit schlaffem Ohr stets leiser leiser, wie

Als tiefer Ferne wehn, bis unter ihrem wiegen - ... St. 38; Ihm daucht er geh', flutt: ihm daucht er gieng. Cef. 5. St. 22. Ist billig, wieder - ; stott: Ists Zeit auch wie-

St. 26. die ersten Emirn ; fatt : die höchsten Emirn.

St. 29. wie ein wahrer Sultan da: fatt: wie ein Sultan da. St. 30. Silberstoff; flats: Silberstück.

St. 38. Sie fahren allzuhauf; statt: Sie fuhren - Und greifen: fatt: Und griffen.

St. 44. zur gräßlichen Medusen; flatt: so gräßlich wie Me.

8t. 68. läst sich der Geifterfürst -; statt : lässt Oberen sich -Gel 6, St. 50. weit offner Augen voll; flatt: von offnen Au-

St. 62. kam niemand sonft hinein; flatt: kam keine Seel' hinein, St. 66. key viel und mancherley Gebrechen; flatt: in viel und -5. 78. Bein Hüftweh überfiel; fatt: - überfällt.

Gel. 7. St. 15. Und länger hält die Monschheit nicht mehr west Ratti

flatt: Und länger hält die Menschheit es nicht aus. St. 64. es glühn wie Rosen ihre Wangen; statt: ihr glühn wie — Gel. 8. St.; 18. Zehn Jahre lang wird ihm —; statt: — ward

Allein sein Schicksal ist —; state: — war — St. 65. Und ein Elysium steht ausblühend vor ihr da, statt: Und ein Elysium steht blühend vor ihr da.

St. 72. vor ihrem Blick, er taucht sich stets in tiefre Schatten, und fanst sich selbst verlierend schlief sie ein.

Gef. 10. St. 25. dass er lebt; ftatt : dass ihr lebt.

St. 43. die kräftger ist als ein Laudan.

flatt: die kräftger ist als irgend ein Laudan.

Gef. 11. St. 17. jedem Blatt, das an einander schläge.

flatt : jedem Blatt, das an ein andres schlägt.

St. 53. aus seinem Auge bricht; statt: aus seinen Augen beicht. Ges. 12. St. 36. ob ich suhllos bln; statt: ob ich unsekenntlich bin.

St. 43. von ihrem Lager hastig aus.

state: in wilder Hast von ihrem Lager aus.

St. 54. bis an den Vorsaal; state: bis in den Vorsaal.

Nur an Einer Stelle sind ganze Verse verändert; es sind warf dich vielleicht ein Sturm von sernen Küsten ber?

Bemlich die vier letzten Zeilen der 24sten Stanze im gen Gesange ganz weggefallen, und statt deren solgen mahlen weis? Der hier Schlasende ist der Held des de neue gesetzt worden;

Gedichte. Ein Schlisbench warf Alsense'n an's User

Zum Garten wird ein Anger zubereitet, Der südwärts um die Wohnung her sich zieht, Und eine Quelle, die dem nahen Fels entsprüht, Durch seine Pflanzungen geleitet.

So gern man auch diese Veränderung lieset, so ungern sieht man doch, dass dadurch die beiden vorhergehenden Zeilen:

Wie sie dem Alter eines Weisen Geziemt, der minder stets begehret als bedarf.

ihres Reimes beraubt find.

Göttingen, b. Dieterich: Alfonso; ein Gedicht in acht Gesängen. 1790. 248 S. 8: (12 gr.)

Der Dichter versetzt dem Leser nach zwey, nur durch eines Tages Fahrt getrennten, Inseln in dem Ocean zwischen Africa und America. Man findet sich unter edeln, freyen Menschen.

Ein ew'ger Frühling, den kein Wintersturm verdrängt. Die lieblichste von allen Erdenzonen Aus Zephyrshauch und sanster Glut gemengt, Erhält sie stark und schön vor allen Nationen, Die nah am Thron des Sonnengutes wühnen. Die Liljen ihrer Haut versengt Sein sprühend Feuer nicht und lässt mis ihren Wangen Der Rosen schöne Glut in sanster Mischung prangen.

Beglücktes Land der Unschuld und der Wonne!
Das sich ein weises Volk zum stillen Sitz ersak,
Wie lächelnd liegst du jetzt im Glans der Morgensone.
Vos meinen trunknen Blicken da!

Sie steigt hersuf, vom Stundenchor umslogen, Des Tages schöne Braut und sieht So mild auf dich herab und röthet deine Wogen Und deine Blumenslur, die goldner Thau durchglüht.

In lieblicher Verwirrung liegen
Dort ein Gebirg, auf dem fich Morgennebel wiegen,
Hier eine Flur, auf der die Wollenheerde springt
Und wo der Palmenhain das stille Thal umschlingt,
Die kleine Stadt von nachbarlichen Hütten.
Das Ganze, in den Dust des Morgenroths gehillt,
O Dietrich! welch entzückend Bild
Für dich, der um den Freis mit der Natur gestritten.

Doch fieh! was schimmert dort, wo sich die Silberstut
Vom kühlen Morgenwind beweget,
Am nurmelnden Gestade reget?

Ein Jüngling ist's, der schlummernd ruht.

Wolter, an dem noch unbesuchten Strande,
Du fremder Mann in Spanischem Gewande?

Dort ragt ein Schiff zersplittert aus dem Meer

Warf dich vielleicht ein Sturm von fernen Küsten her?

Wer solgt dem Dichter nicht gern, der so lieblich zu mahlen weis? Der hier Schlasende ist der Held des Gedichts. Ein Schissbruch warf Alsonso'n an's User, aber getrennt von seiner Elmire, die ihn begleitet hatte. Beym Erwachen sindet er seinen alten Lehrer Rodrigo. Wie dieser hieher gekommen, davon schweigt das Gedicht. Durch ihn wird Alsonso unter des alten Togorma Dach gebracht.

Malvina, fromm und gut, wie Gottes Engel find, Und lieblicher, als im bethauten Beete Die Role, wenn die Morgenröche In ihrem Kelche glänzt, des Greifen theures Kind, Eilt, ihren kleinen Korb von Myrthan Am schönen Arm, in's Gartenthal hinab, Und pflückt die reitste Frucht von frühen Baumen ab, Den schönen Fremdling zu bewirthen.

Gormallan ist Malvinas Geliebter. Das glückliche Leben, das diese zusammenführen, wird im zweyten und dritten Gesange reizend geschildert, und schwer widersteht Rec. der Versuchung, einige Stropben abzuschrei-Alfonso erzählt ihnen seine Geschichte, wie er Alba's Zuge nach den Niederlanden gesolget, aber ungeduldig, das Werkzeug der Wuth jenes Tyrannen zu feyn, mit seiner, Alba's Verfolgung entrissenen, Elmire über Meer nach Spanien gestohen sey. Die Schissabrt veranlasst dann eine Schiffscene, wie die im Oberon zwischen Hüon und Amanda, an die der junge Dichtet zu seinem Vortheile nicht so fehr bätte erinnern sollen. Bey der Ankunst in Spanien machte Alsonso die empörende Entdeckung, dass Elmire seine, von seinem Vater ausser der Ehe erzeugte, Schwester war. Furcht vor der Inquisition trieb die jungen Leute nach Amerika, und ein Schiffbruch warf Alfonso'n an diese Insel. Der Dichter hätte wohl durch andre Motive seinen Helden nach Amerika führen können. Denn dass die nahe Herrath zwischen Alfonso'n und Elmiren nachher noch einigen

Einslus auf die weitern Begebenheiten liebe, sindet man picht. Einen vom Fatum verfolgten Orest hat der Dichter aber wohl nicht aus seinem Helden machen wollen.

Atonfo verliebt sich nach gerade in Gormalians Braut, Malvina, Gormalian wagt sich bey einem Kriege mit dem Volke der benachbarten insel zu tief in Speergemenge, wird gefängen, — und Alfonso sieht sich nun von der Liebe in Malvinens Arm gerissen. In der Schilderung dieser wachsenden Leidenschaft zeigt sich der Dichter als einem würdigen Schüler seines Meisters, des Dichters des Oberon. Ueberhaupt muß Rec. gestehen, dass er noch keinen Stanzendichter kenne, der im Colorit und in der Leichtigkeit der Versisication jenem Muster so nahe komme, als der Dichter des Alsonso,

Alfonso siegt, uneingedenk seiner Elmire, uneingedenk seines Freundes, über Malvinen, die nach dem höchsten Wonnegenus ihm lispelt:

Sieh jenen Colibri, der in dem Kelch der Role
Um füsse Düfte buhlt. Sie neiget dem Gekose
Die jugendliche Brust; wie zärtlich schmiegt er sich
In ihre Schönheit ein; mit welcher Schüsucht trinket
Er ihren Balam aus: — durch ihn entblättert sinkes
Das Bild der Unschuld hin, und den, der von ihr wich,
Nachdem sie ihn beglückt, sieht sie mit leichten Schwingen.
Um ihret Schwesser Gunst am sächsten Busche ringen.

Beweise deine Treu, durch ein noch süßers Band, Und wirb bey deinem Freund um seiner Tochter Hand,

Der Vater stimmt in den Bund. Alfonso und Malvima find ein Paar. — Gormallan war indess seiner Schöne treuer geblieben, so sehr er auch nach ihrer Gefangenschaft von der Liebe der schönen Baura verfolgt war, Er reisst sich los, und - sindet seine Malvina als Gattin seines Freundes, weh! eines Freundes, der ihrer schon mude ist. Liebe machte bey Alfonso'n den Verrath des Freundes, den er todt glauben konnte, einigermassen verzeihlich. Aber dass Alfonso seiner geliebten Malvina so bald mude wird, verzeiht man ihm nicht-Auch ist nicht abzusehen, warum der Dichter seinen Helden, für den er intereffiren will, dieses zweyten Verrathes schuldig macht. Um alles folgende herbeyzuführen, war es schon genug, ihn in diesem Augenblicke erfahren zu lassen, dass - feine erste Gattin, Elmire, lebe. Die Entdeckung hütte wohl durcht eine minder verbrauchte und unwahrscheinliche Weise geschehen können, als durch einen verlornen Brief. Alfonso ist in . Verzweislung. Er sagt mit Recht!

Malvinen foli Ich schändlich undankbar verlassen, Die guten Menschen hintergehn, Sie, denen ich Erhaltung, Leben, Und alles schuldig bin, dem Jammer übergeben.

Man erwartet einen Aufschlufs, wie den in der Geschichte des Grafen von Gleichen. Aber Alfonso flieht wie Theseus. Malvina erfährt von Gormallan Alfonso's Flucht.

Sie finkt, die Lippen start, die Augen halb gebrochen, Und leidet nicht - für einen Augenblick:

(Die letzte Zeile ist sichtbar versehlt.) Malvina eilt dem Treulosen nach, der schon auf dem spanischen Schiffe ist. Darch Liebkosungen zieht sie ihn in ihren Nachen herab, und als er fich von ihr losteifsen will, wirst fie sich mit ihm in's Meer. Sie ertrinkt. Er wird gerettet, - um von Gormalians Hand zu fallen. Man fieht, die Entwickelung ist mehr peinhoh, als zu stiller Trauer hinrelisend. Die Kunst in Schürzung des Kaotens ist zu fichtbar. Der Künstler muss zu oft in's Rad greifen, damit sich der Knauel nicht zu lescht abwinde. Am Ende wird dann freylich die Zerhauung des Knotens noth-Wendig. Uebrigens haben wir schon zu viel gutes vom Talente des Dichters gelaget, und, wie wir glauben, be-Wiesen, als das ihm diese Kritik den Muth benehmen Mas fieht, dass er eine Fabel wohl zu leiten weiss, wenn sie hur gut angelegt ist. Seine: Muse ist nicht hochfliegend; aber gern folget man ihr dutch ihre geblümten Ebenen. Selten finkt fle zur Profe, wie z. E. **S**. 50. f

So waren wir vor Gott durch eine susse Pflieht Ein treues Paar. Allein-nach menschlichen Gesetzen Galt dieser Bund beglückter Liebe nicht. Fern war's von uns, das Wohl des Ganzen zu verletzen; Wit ließen uns daher durch eine Priesterhand u. s. w.

Selten findet man Constructionen, wie folgende S. 1812

empfindungslos und matt Die äußern Sinne felt verriegelt, Von keinem Traum die innern aufgestört, So fesselt ihn ein Schlaf, u. s. w.

oder S. 123. :

Und wie sie auch, auch sie, in dem emporten Meere Das Opfer seiner Wuch geglandt,

Selten Reime wie diese :

Beym Himmel ja, ihr foyd of; VVar's möglich; dass die Hülle dieles Kleides ii. i. Wo oder i

zu lieben, und
Die Himmelsluft, in wechselseit gem Bund u. L. w.
Selten Schleppungen wie diese:

Die andre (Hand) scheint dem keuschen Strahle Des Mondes manchen Reis enswenden Zu wollen, den das dünne Weiss Des Flors zu treulos deckt. S. 1101

HARREM, b. Loosjes: Kabinet van Mode en Smaak.
1791. Louwmaand Wiedemaand, d. i. Kabinet der Mode und des Geschmacks; Jan. — Jun. 384 S. &c. (3 Rible: 14 gt.)

Der in Kunst- und Handelssachen so erfindungsreiche, schöpferische Geist der Holländer, scheint in wissenschaftlicher Rücksicht, vorzüglich was schöne Literatur und angenehme Unterhaltung betrifft, sast einzig auf Nachtangen

ahmen und Uebersetzen eingeschränkt zu seyn. Auch bey diesem periodischen Werk liegt nicht nur der Plan des deutschen Modejournals zum Grunde; selbit der größte Theil des Inhalts ist Uebersetzung aus demselben und andern deutschen und französischen Sehriften. Nurderinn unterscheidet es sich, dass für die Poesie ein eigner stehender Artikel ist, und nicht bloss von jetzigen, sondern auch von ältern Trachten Beschreibungen und Abbildungen geliefert werden. Unter den großern Auffatzen ift keiner original; doch war der Herausgeber fo schlau, fast nie zu erinnern, dass er bloss Uebersetzung gebe. So ist bey dem römischen Carneval Gothe nicht einmal als Vf. genannt. Ein grobes Plagiat ist die Abhandlung über das Luft- und Possenspiel, die, eine kurze Einleitung abgerechnet, wortlich aus Flogels komischer Literatur übergetragen ist. Die Nachrichten von Paris find aus der Schulzischen Schrift über diesen Gegenstand: der Auffatz über die gesellschaftlichen Vergnügungen in Venedig aus dem Modejournal: alles ohne Angabe der Quelle. Die wüste Insel von Metastasio ist gut übersetzt, bis auf die Verse, die voll Enjambements find:

ik zag hom en geene
geene rust is meer voor my —
o! dan vond ik hier het beeld
dezer dengd — —

Allein neu und interessant für Ausländer sind die Beschreibungen inländischer Trachten, einer Südbeeveländischen Bäuerin, eines Stutzers aus der ersten Hälste des 17, und einer Dame vom Ende des 16 Jahrhunderts; Coeffüren aus eben dieser Zeit; eine Friesländerin etc., Aus einem alten Gedicht: Vrowlik Cierat von S. Agnes versmaet, lernt man, was damals in Holland für Schönheit galt, und durch welche Mittel man die natürlichen Reize zu erheben suchte. Der Ersinder dieser losen Künste ist, wie man denken kann, kein anderer, als — Satan! "Von ihm rühren die Haartouren her: er lehrte "zuerst Wangen und Hals roth. Nase und Busen weiß "schminken, und die Augenbraunen schwärzen." Hohe

Stirnen, schlanke Taillen und blonde oder vielmehr gelbe Haare, in die man Safran streute, '(de ghelcende hair met safranen en andre logen geeluw gemaekt) wurden befonders geschätzt. Die Kupfer sind sauber gestochen und illuminirt, nur die französischen Moden etwas verhollandert. Die Modeneuigkeiten aus Deutschland, England, Frankreich find ohne Ausnahme aus dem Journal des L. u. d. M.; die Anekdoten, Erzählungen aus demselben und den bekanntesten französischen Zeitschriften übersetzt. Theater. Die Listen von den aufgeführten Stücken ausländischer Bühnen sehr unvollstandig., Ein Paar neue holländische Stücke, von denen nor Eins original ist, werden zergliedert. Das Theater ist hier überhaupt noch in seiner Kindheit; Holland hat einige gute Schauspieler, aber noch keinen dramatischen Dichter, hervorgebracht, den es den Ansländern nennen durfte. Nur Amsterdam hat ein Nationaltheater; in Haag, Rotterdam und Leyden ist franzöhlches Schauspiel. Possien. Fabeln, Lieder etc.; auch diese sind meistens deutschen Dichtern nachgeahmt, Folgendes artige Lied, dessen Originalität wir übrigens nicht verburgen mögen, scheint une der Anführung werth:

O Damon, zie, wat spartels hier -

Nach einer fast wörtlichen Uebersetzung:

O Damon, sieh, was slattert hier In diesem Busch? Ein zartes Thier, Ein Drosseschen gefangen! Es sah, dass hier ein Beerchen hing, Es pickt', und ach! das arme Ding Ward, ohne Recht, gehangen.

Welch großes Glück, ein Menschfzu fern?
Dort hängen Beeren voller Wein,
Auf Hügeln voller Reben!
Wir pflücken sie, und sterben nicht,
Wir keltern sie, und sterben nicht,
Wir trinken Wein, und — leben.

KLEINE SCHRIFTEN.

Literandeschichte. Hamturg, b. Matthiesen: Caluins. and Bezas Schriften nach der Zeitfolge geordnet mit historisch-krintischen Anmerkungen, von J. W. H. Ziegenbein. Ein Baysrag zu Calvins und Bezas Leben. 1790. 75. S. 3. — Zween in der Kirchengeschichte so merkwürdige Manner, als Calvin und Bezas, die gewissernaßen unter die Polygraphen zu rechnen sind, verdienten es allerdings, dass ein Gelehrter die Mühe über sich nahm, ein genaues Verzeichniss ihrer Schristen auszusetzen; da alle bisherigen Verzeichnisse derselben sehr unrichtig und mangelhaft waren. Hr. Z. hat diese mühsame Arbeit mis Kenntniss und Fleiss vollsührt. Einen großen Theil der angeführten Schristen hat er selbst in Händen gehabt, und bey den übrigen hat er die

Quellen, aus welchen er die Nachrichten genommen hat, treulich angegeben. Bey der Anführung der von Bezä herausgegebenen Schrift: Theodori, Presbyteri Rhaetensis, libelius adversus hasreses etc. muss Hn. Z. die neue Ausgabe dieser Schrift vom Hn. Abs Carpzov zu Helmstädt 1779 4. nicht bekannt gewesen seyn; sonst wurde ihm der jächerliche Fehler Bezas nicht entgangen seyn, welcher den Theodor sur einen Priester aus Graubunden hält, der doch Praepositus Lauras s. Monasterii Raithu in Policitina gewesen war. Die ausstührlichere Abhandlung des Vs. über den Geist der Schriften Calvins und Bezas, die er am Schlusse der Vorrede versprieht, wird den Freunden der Kirchen und Litetargeschichte sehr willkommen seyn.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Montags, den 24. October 1791.

ARZNETGELAHRTHEIT.

London b. Johnson: Medical facts and observations. Vol. 1. 1791. 224 S. in gr. 8.

er Herausgeber diefer Sammlung, Hr. Dr. Sam, Foart Simmons, fängt mit diesem Bande eine neue periodische Schrift an, statt des medical Journal, welches er 10 Jahre lang fortgesetzt hatte. Dieser Band enthält folgende Abhandlungen. 1. Geschichte einer Wasserschen, nebst Beschreibung der Section des Kranken, von D. J. Ferriar zu Manchester. Die Krankheit brach erst 3 Monate nach In der Zwischenzeit hatte der Kranke dem Biffe aus. einige pleuritische Anfälle. Sohald die Wasserschen sich zeigte, halfen die angewandten Mittel: Moschus, Opium, Fieberrinde, Weinessig, Quecksilbersalbe, u. s. w. nichts, und der Kranke starb. Bey der Section fand man Wasser in den Gehirnhölen, und eine Entzündung in der Speiseröhre und in dem Magen. 2. Beobachtungen über die Vorbauung und die Kur der Wasserscheu, von Hn. Wilhelm Loftie, Wundarzt zu Canterbury. Ein Mahn wurde von einem tollen Hunde in den Arm und in das Bein gehiffen. Der Vf. schnitt, 20 Stunden nachher, die Wunden aus. und legte auf die Stelle Charpie, welche mit einer starken Sublimatauslösung beseuchtet war. Die Wunden eiterten, und der Kranke blieb von der Wasserscheu befreyt. In einem zweyten Falle bediente sich der Vf. desselben Mittels, mit demselben glücklichen Erfolge. 3. Beschreibung einer ausserordentlichen Entzündung der Epiglottis, von Thomas Mainwaring, Apotheker zu London. Die Epiglottis war so stark geschwollen, dass der Kranke nicht schlucken konnte, ohne dass die benachbarten Theile zu leiden schienen. 4. Ueber das Ausziehen des Staars. Mit praktischen Bemerkungen, von Hu. Richard Sparrow, Wundarzt zu Dublin. Die sicherste und beste Methode, das Auge während der Operation zu befestigen, besteht darin, dass man durch einen Gebülfen das obere Augenlied in die Höhe ziehen lasse, während der Operator felbst das untere Augenlied abwärts zieht, ohne den Augapfel zu drücken. Man follte fich hüten, von der gläsernen Feuchtigkeit Etwas verloren gehen zu lassen. Sieht der Kranke, in den ersten Tagen nach der Operation, wiederholtes Blitzen im Inneren des Auges: so ist dieses ein gun-Liges Zeichen. Die Operation des Staarstechens gelingt selten, wenn die Constitution des Kranken nicht gut ift. Der Vf. operirte eine alte Frau und die Operation hatte den besten Erfolg. Die Frau konnte nähen und erkannte die Zahlen an der Uhr; aber in den Büchern, welche man ihr vorhielt, kannte sie keinen Buchstaben, auch nicht mit den besten Staarbrillen. Ueber diesen sonderbaren Fall dachte der Vf. lange nach, und fieng schon an, sich A. L. Z. 1791. Vierter Band.

seine eigene Theorie zu bilden, als endlich, bey einer neuen Untersuchung, die Frau ihm ganz beschämt gestand: sie habe niemals lesen gelernt, und kenne keinen einzigen Buchstaben! 5. Beschreibung einer Empfüngniss ausser der Gebärmutter, von Hn. Wilhelm Baynham, Wund. arzt in Virginien. Das Kind wurde, durch einen Einschnitt aus dem Unterleibe heraus genommen. 6. Geschichte einer Geburt, in welcher die Natur selbst die Wendung marhte, von Richard Simmons, Wundarzt zu London. 7. Geschichte eines Kranken, welcher Petechien ohne Fieber hatte, von Dr. Samuel Ferris in London. Diefe Krankengeschichte kommt mit andern ähnlichen, von Graff und Adair beschriebenen Fällen völlig überein. 8. Üeber die Krankheit, welche Sauvages Meteorismus ventriculi genannt hat, von Robert Graves, Arzt zu Sherborne in Dorfetshire. Die Kranke hatte eine große Geschwulft, welche sich von dem Brustbein bis unter den Nabel erstreckte. Der Vf. gab ihr Stahlmittel und sie genas. 9. Beschreibung eines Falls, in welchem der Catheter in der Blase blieb, von Edward Ford, Wundarzt zu London. Die Kranke war eine Weibsperfon, welche an einer Umkehrung der Gebärmutter litt. 10. Beschreibung eines Falls, in welchem der Mastdarm verschlossen war, von Ebendemselben. Das Kind war zwey Tage alt, und brach fich beständig. Der Mastdarm hatte keine Oeffnung, und ebgleich der Vf. eine künstliche Oeffnung machte, fo starb dennoch das Kind in kurzer Zeit. II. Beobachtungen über den Pemphigus, von Hn. Blagden, Wuffdarzt in Suffex. Der Pemphigus ift eine anfteckende Krankheit, wie aus dieser Krankengeschichte erhellt. 12. Beschreibung eines sonderbaren Varfalls, die monatliche Reinigung betreffend, von Dr. Thomas Denmann, Arzt zu London. Mit dem Blute in der monatlichen Reinigung geht oft eine membranose Substanz ab, welche auf einer Seite voller l'alern, auf der andern aber glatt ift. Sie liebt vollkommen so aus, wie die abfallende Haut, welche Hunter tunica decidua genanut hat. Bey unverheyratheten Frauenzimmer geht diese Membran niemals mit der Reinigung ab, fondern blos allein bey verkeyratheten: jedoch ist der Abgang derselben kein Beweis eines vorher gegangenen Beyschlafs; denn diese Membran erzeugt sich von selbst in der Geharmutter. Wenn die Membran abgeht, so empfindet das Frauenzimmer allemal Schmerzen, und folche, bey denen die Membran öffers abgeht, bleiben unfruchtbar, Diefe Krankheit wird am besten durch kleine Dosen von Calomel geheilt. 13. Praktische Bemerkungen über die Ursache und die Heilmethode der Wassersucht des Gehirns, von Dr. Thomas Percival, zu Manchefter. Sind die Schmerzen heftig, fo thut der Mohnfaft gute Dienste. Blasenpflaster werden in allen Fällen mit Natzen gebraucht. Die Digitalis hilft nicht. Queck

filber bleibt noch immer eines der hesten Mittel. Das Queckfilber verursacht, bey dieser Krankheit, auch in der stärksten Dofis, felten oder niemals den Speichelflus, Wenn das Kind von der Wassersucht des Gehirns durch Queckfilber geheilt worden ift: so bemerkt man oft, dass dasselbe nachher sehr schnell wächst. Die Krankheit dauert gemeiniglich kurze Zeit; jedoch hält dieselhe zuweilen lange an : der Vf. fah einen Fall, wo diese Wassersucht 16 Monate lang fortdauerte. Auch nach dem 25 Jahr hat sie der Vf. noch gesehen. Einen andern Fall sah er wo die Krankheit von kalten Trinken bey flarker Erhitzung des Körpers enuftand. Skrophulöfe Kinder find diefer Art von Wassersucht vorzüglich unterworfen. 14. Nachricht von der Bereitung, dem Gebrauch und den Wirkungen einer Salbe, welche Roncalli gegen skrophulose Geschwulften empsiehlt, von Heinrich Streitt, Professor der Arzneyw. in der Kaiserl. medicinisch - chirurgischen Akademie. dem ersten Bande der Abhandlungen der Josephin. Akademie. 15. Nachricht von dem Tabaschir, von Patrik Russel. Aus der 2 Abtheilung des 80 Bandes der philos. Transact. 16. Nuchricht von dem Indischen Nardus, von Gilbert Blane. Aus dem go Bd. der philos. Transact. 17. Beschreibung eines Kindes welches einen doppelten Kopf hatte von Everard Home. Aus dem 80 Bd. der phil. Trans. 18. Beschreibung einer Schusswunde in dem Munde, in welcher, wegen verhindertem Schlingen, ein bieg samer Catheter durch die Nase in die Speiserohre gebracht wurde, und einen ganarzt an dem Hotel-Dieu zu Paris. Aus dem Journ. de Chirurgie des Hn. Desault: 19. Beschreibung einer sonderbaren Veründerung, welche der menschliche Körper nach dem Tode, unter gewissen Umstanden, leidet, von Hu. Thouret. Aus dem Franzosischen übersetzt. Diesen Band beschliesst ein Verzeichniss medicinischer Schristen. Der Herausgeber bemerkt, dass die Angusturarinde weder von der Magnolia glauca noch von der Magnolia grandistora, noch von der Brucea antidusenterica herkomme. setzung dieser Sammlung sehr begierig.

Boston in Nordamerika, b. Thomas u. Andrews: Medical Papers, communicated to the Massachusetts me-- dical Society. Published by the Society. Number I. 1790. 128 S. in 8.

sachuset in Nordamerika, eine medicinische Societät entstanden, welche sich vorgenommen hat, von Zeit zu Zeit einen Band von Unterfuchungen und Beobachtungen dem schienen, und wir sehen aus demselben mit Vergnigen, dass Wir künftig auch aus der neuen Welt schätzbare Beytrage zu der Medicin und Chirurgie zu erwarten haben. Dieser Band enthält: 1) Eduard August Holyoke Beschreibung der Witterung und der epidemischen Krankheiten zu Salem in der Graffchaft Essex während des Jahres 1786. Nebst einer Sterbeliste für eben dieses Jahr. Der Keichhusten war die herrschende Krankheit, von welcher auch die Erwachsenen-nicht ganz befreyt blie-

ben. Unter die Krankbeiten, welche in Nordamerika weit seltener vorkommen als ehemals, gebort die englandische Krankheit und die Bleykolik. Die engländische Krankheit, oder die Rachitis, war vor 40 Jahren unter den Negerkindern noch sehr haufig, jetzt aber sieht man sie selten. Die Bleykolik war, noch vor 26 Jahren, eine sehr gemeine und oft vorkommende Krankheit. Jetzt hingegen hat der Vf. seit 15 Jahren kaum 5 Kranke dieser Art gesehen. Er vermuther: dieses komme daher, weil man tich heutzutage nicht mehr so häusig als vormals des Zinngeschirrs bey Tische bediene, welches, wie bekannt, jederzeit mehr oder weniger Bley in feiner Mischung enthält. Auch die Wechselfieber sind jetzt, seltener als vormals. Dagegen baben die chronischen Krankheiten, und vorzüglich die Lungensehwindsucht zugenommen. der Schwindsucht sterben zu Salem mehr Personen, als an irgend einer andern Krankheit. 2) William Baulies über die mit Geschwüren verbundene Bräune, wie dieselbe in der Stadt Digston in den L 1785 und 1786 sich gezeigt hat. Ein Brechmittel, im Anfange der Krankheir, gleich nach dem ersten Anfalle gegeben, that in allen Fällen vortreffliche Wirkung. Abführende Mittel wurden nicht gegeben; aber, statt derselben, reizende Klystiere. Nachher die Chinarinde in großen Dolen und Wein. 3) Hofeph Orne Versuche mit dem wilden Pastinsk gegen die Epilepsie. Diese Psianze (wahrscheinlich das Herucleum Sphondylium Linn.) scheint gegen die fallende zen Monat darin liegen blieb, von Hn. Manoury, Wund. Sucht nicht ganz unwirklam zu seyn. 4) Nathanael Appleton über die glückliche Heilung einer Lähmung der unteren Gliedmaafsen, welche von einem gekrümmten Rückgrad entstanden war. Die Krankheit wurde nach der von Rott beschriebenen Methode behandelt. 5) Edward Higer Bemerkungen über den großen Nutzen der Methode, verwundete Thelle mit der Haut zu bedecken. Die Vorzüge der Alansonschen Methode zu amputiren werden in dieser Abhandlung gezeigt. 6) Isaac Rand über ein Empyem, Die welches durch die Operation glücklich geheilt worden ift. wichtigen Auflätze und Abhandlungen, welche in diesem Das Empyem war die Folge einer Pleuro Penipneumonie. ersten Bande enthalten find, machen uns auf die Fort- 6) Manc Rand Bemerkungen über den inneren Wasserkopf. Der Wasserkopf ist sehr oft nicht eine chronische, sondern eine hitzige Krankheit, eine Entzündung der Haute des Gehirns. Der Vr. sah dieselbe bey einem Kinde von 18 Monaten. Das Waffer in den Gehirnhöhlen Acheint mehr eine Folge der vorhergegangenen Entzundung des Gehirus, menr ein Symptom, als eine wirkliche idiopathische Krankheit zu seyn. Morgagni erzählt Fälle, Seit einigen Jahren ist zu Boston, in dem Staate Mail. von Personen, welche an dem Schlagstuffe ftarben, und bey denen man, nach dem Tode Wasser in den Gehiruhölen fand. Wenn aber diese Theorie richtig ift, wenn der Wasserkopf eine Entzun ungskrankheit ift: so kommt Publicum mitzutheilen. Der erfte Band ift nunmehr er- alles darauf an, dats man die Krankheit in dem erften Stadium erkenne, fo lange sie noch inslammatorisch bleibt, und ebe noch Wailer in dem Gehirne entitanden ift. Das Daleyn dieses Watsers erkennt man an dem Pulse, web cher langsam und unregelmätsig wird. In dem ersten Stadium ist der Puts schnell und bart, und ein Fieber, welches keine bestimmten Perioden halt, aber allemal gegen Abend schlimmer wird, ist jederzeit damit verbunden. In dem ersten Stadium muss die Krankheit ganz antiphlogistisch behandelt werden. 8) Joseph Osgood über eine

widernstürliche Verschließung der Mutterscheide. 9) Themas Welsh über die Würmer im menschlichen Körper. 10) William Raylies über einen Stein, welcher in der Harn-, blase, nach der Einbringung eines fremden Körpers in dieselbe, entstand. 11) Joseph Orne Versuch, um den Nutzen der Sigaultischen Operation zu bestimmen. Versuch wurde an dem Leichname einer, während der Schwangerschaft, an Convulsionen plötzlich verstorbenen Frauensperson angestellt. 12) Thomas Kast über ein Anevrisma am Schenkel, welches durch die Operation ganzlich geheilt wurde, ohne dass das Glied unbrauchbar geworden wäre. In dem Anhange werden Auszüge aus einigen engländischen medicinischen Schriften gegeben. Der Zweck dieser Auszüge ist: die Landwundärzte in Nordamerika mit den neuesten Entdeckungen in der Arzneywissenschaft sobald als möglich bekannt zu machen,

ALTENBURG in der Richterschen Buchh.: Merkurirdige Abhandlungen der zu London 1773 errichteten medicinischen Gesellschaft. 1791. S. 326 in 8.

Eine Uebersetzung der in N. 243. der A. L. Z. v. 1700. angezeigten Memoirs of the medical Society of London, T. II, welche aber sehr flüchtig gemacht zu seyn scheint: denn an einigen Stellen lässt sich der Sion kaum errathen. Auch ist diese Uebersetzung voller Drucksehler. Alle im Original befindlichen Kupfertafeln sind weggelassen worden, ohne dass dieses angezeigt wäre. So geht es aber jetzt mit den besten Schriften der Ausländer. Sie werden flüchtig übersetzt, flüchtig gedruckt; Abbildungen und Kupfertafeln, welche, in medicinischen Werken, zur Erläuterung nothwendig find, werden weggelaffen, und der deutsche Leser findet auf allen Seiten Unfinn, den er dem Vf. zuschreibt, da doch derselbe bloss allein von dem Ueberfetzer herkommt. Der Schade, den dadurch die deutsche Literatur leidet, ist unglaublich grofs. Daran ist aber das deutsche Publikum selbst schuid; denn es macht keinen Unterschied zwischen einer guten und einer schlechten Uebersetzung, sondern es kauft immersort, je wohlfeiler je besser. Diese schlechte Uebersetzung ift so. gar mit einem Kurfürkl. Sächs. Privilegium versehen, um desto gewisser jede andere bessere verdrängen zu können.

Lyon, b. Delamolliere: Ioannis Emanuel Gilibert, med. Prof. Adversaria medico-practica prima, seu Annotationes clinicae. S. 385 in 8. 1791.

Wenn ein Mann auftritt, der, wie der Vf., nach einer, in verschiedenen Ländern ausgeübten, 25 jährigen medicinischen Praxis, das Resultat seiner Erfahrungen dem Publicum vorlegt: fo erwartet man von ihm mit Kecht einen wichtigen Beytrag zu der Geschichte der Arzueywiffenschaft. Wer dasvor uns liegende Werk mit dieser Erwartung in die Hand nimmt, wird auch seine Hossnung nicht getäuscht finden: denn es enthält eine vortreffliche Sammlung von medicinischen Erfahrungen und Beobachungen. Durch die sonderbaren Grundsätze des Vf. hat das Werk noch viel gewonnen: wenigstens in so ferne die Beobachtungen rein, und von allem eingemischten Raisonnement befreyt find. Hr. G. halt fich ganzlich an die Natur, schreibt nieder, was er vor fich sieht, ohne sich zu bekümmern, aus welcher Ursache die Krankheit entstanden sey, und dabey verwirft und verachtet er alle Theorie. Er studirte zu

Montpellier, kam 1763 nach Lyon, wo er 1768 zum Professor der Botanik und Anatomie gewählt wurde; im Jahr 1775 verschafte ihm Haller einen Ruf nach Grodno in Pohlen. Daselbst hielt er sich bis 1783 auf, und gieng dann nach Lyon, seiner Vaterstadt, zurück. Was er in seiner Praxis sah, das schrieb er täglich auf, und aus der ungeheuren Menge gesammelter Erfahrungen werden hier die wichtigsten mitgetheilt. Was uns intereffant, neu oder merkwürdig schien, wollen wir hier, fo kurz als möglich, bemerken. Kupferrothe Nasen, welche nach dem 25 J. sich zeigen, sind in gewissen Familien erblich, auch wenn sie keinen Wein trinken. Nach dem 50 J. wird die Farbe-bleicher, und verschwindet ganz im Alter. Wenn das Gesicht und der Hals ordematos werden, so steht der Schlagsluss bevor. Bey empfindlichen Personen entstehen Furunkeln auf dem Rücken, wenn zwischen die Schultern ein Blasenpflafter gelegt wird. Kröpte werden oft durch einen starken Durchfall geheilt, ohne dass sie nachher wieder kommen. Das Pulver von gehrannten Schwämmen hilst nicht, gegen die Kröpfe, so wenig als andere alkalische Salze. Balggeschwülfte, welche 10 bis 24 Pfuud wogen, hat der Vf. gesehen: auch bemerkt er, dass diese Geschwülke in einigen Familien erblich seyen. Ein unwissender Wundarzt amputirte einer Frau den vorgefallenen Uterus, und sie lebte noch lange nach dieser schrecklichen Operation. Einen Cyklopen, mit einem einzigen Auge, mitten auf der Surne, iah der Vf. Das Kind starb, und der Vf. bewahrt es in seinem Museum auß. Einem Jungen von 2 Jahren biss ein Schwein die Zeugungstheile ganz ab, die Wunde heilte zu, und er genas, ohne sile Hülfe der Certe, sagt der Vf. nec chirurgi periti, nec medici tam magnum vulnus tructarunt: bona natura curante, sa-.nus evasit. Mit einer Sichel durchschnitt fich ein. Mann die Achillessehne, und wurde geheilt. Bey einem Schlag oder Stofs auf das Auge, thun Blutigel die besten Dienste. Zu Heilung der Wunden ist die blutige Nath mehr schädlich als nützlich. Die Maitdarmtistel wird oft von der Natur, ohne alle Hülfe der Kunft, geheilt. Beinbrüche aller Art heilt die Natur, und der Wundarzt darf blois allein für die schickliche Lage sorgen. Beschreibung eines Kindes, welches ohne Kopf und ohne Arme gebohren wurde. Die Schwämmgen der Kinder (Aplithae) heilt die Natur. Kinder, welche skrophulos find, werden oft, ohne alle Arzneymittel, von der Natur geheilt, zu der Zeit, da sie mannbar werden. Flechten entstehen oft von unterdrückter monatlicher Reinigung. Arlenik wird, als ein Quackfalbermittel gegen intermittirende Fieber, in Pohlen häusig gebraucht. Der Vs. ist ein großer Vertheidiger der Hippokratischen Lehre von den kritischen Tagen, und behauptet: dass er die Krifen und die kritischen Tage vollkommen so beobachiet babe, wie Hippokrates dieselben beschreibt. Wahrscheinlich kam dieses daher, weil Hr. G. eben so, wie vormals Hippokrates, bey seinen Kranken ein blos müsliger und unthätiger Zuschauer blieb, und nicht durch Arzneymittel den Gang der Natur ftorte. Gallenfieber, mit Unreinigkeiten in den ersten Wegen, heilt man: entweder durch Brechmittel, oder durch fäuerliche Getranke Im Wurmfieber der Kinder thut die Ipecacuanha, mit Manna verbunden, gute X 2 Dienz

Dienste. Die judischen Quacksalber in Pohlen bedienen sich häufig des Arseniks zur Kur der Wechselfieber. Mit diesen Fiebern sind sehr oft Krämpse und Convulsionen verbunden. In den Masern ist weiter nichts nothwendig, als verdünnende Ptisanen und eine antiphlogistische Diat. In den bösartigen, zusammensliessenden Blattern gab der Vf. Chinarinde und legte Blasenpflaster auf. Bey skrophulösen Kindern sind die Blattern sehr gefährlich. Den Pemphigus heilte der Vf. durch antiphlogistische Diät, ohne alle andere Arzneymittel. Wenn mit der Rose im Gesicht heftiges Fieber verbunden war: so fand der Vf. Aderlassen nöthig. Eine wahre Pleuritis hat der Vf. selten geschen: nur 6 mal, unter 188 Fällen. Aderlassen fand er bey der Pleuritis nicht unumgänglich nothwendig. Bey Personen, die an dem Blutspeyen sterben, findet man in den Bronchien, bey der Section, nicht selten kreidenartige Verhärtungen. Die Lungenschwindsucht tödtet zuweilen in einem Monste; zuweilen erst nach 20 Jahren. Schwindsüchtige Frauenzimmer werden schwanger, und gebähren, mehr als einmal, und eben so leicht als ge--funde. Von dem Waschen des Gesichts mit Bleymitteln entstanden anhakende Zuckungen in den Gesichtsmuskeln, welche, vermittelst der Elektricität, zum Theil geheilt Gegen den chronischen Rheumatismus thut Leinöl, innerlich genommen, vortreffliche Dienste. Blutigel hinter den Ohren angesetzt, halsen gegen hestige Kopfichmerzen. Mädchen von 4 Jahren sah der Vf., welche schon ihre Reinigung hatten, und Mädchen von 13 Jahren, die an dem weissen Flusse litten. Frauenzinmer, welche den weißen Flus haben, werden schwanger und gebähren, ungenchtet Hippokrates das Gegentheil behauptet. Eine mit dem gutartigen weissen Flus behaftete Frauensperson kann den Mann, der ihr bey-Ichläft, anstecken; aber der aus dieser Ansteckung entflandene Tripper geht bald vorüber. In großen Städten find wenige Weiber von dem weissen Flusse frey. Auch unverheirathete Mädchen leiden daran. Die Catechu-Erde

thut vortreffliche, beynahe specisische Dienste gegen diese Krankheit. Wahnsinnige Nonnen sinder man in den
Nonnenklöstern häusig — a frustrato eoitu, sagt Hr. G. Pillen aus den Blättern des Chelidonium majus thun gegen
Verstopfungen des Unterleibs gute Dienste. Der Weichselzopf ist bey weitem nicht mehr so häusig in Pohlen,
als er sonst war. Auszehrung, welche von der Selbstbesleckung entstand, hat Hr. G. bey ganz jungen Mädchen
häusig gesehen. Die Swietensche Sublimataussösung fand
der Vs. gegen die Lustseuche nützlich. Gegen die Flechten that ihm die Dulcamara gute Dienste.

Dem Werke find zwey Abhandlungen des Vf. angehängt. In der ersten handelt er: von den Heilkraften der Natur. Er warnt den Arzt vor allzugroßer und unüberlegter Thätigkeit: vorzüglich aber, vor dem unvorsichtigen Gebrauch der Brechmittel und der Purgirmittel in hitzigen Krankheiten. Er habe, fagt er, in einer langen und vieljährigen Praxis gesehen, dass von dem Misbrauche der ausführenden Arzneymittel sehr oft die traurigsten Folgen entstehen. Die zweyte Abhandlung betrifft die Verbesserung des Unterrichts in der Arzneywissenschaft auf Universitäten. Hr. G. wünscht: dass auf Universitäten für die medicinische Logik eine besondere Lehrstelle errichtet werden möge, und dass man angehenden Aerzten Anweisung gebe, skeptisch zu versahren, und die Behauptungen ihrer Lehrer mehr zu prüfen und zu unterfuchen, als dieselben unbedingt anzunehmen.

VERMISCHTE SCHRIFTEN.

Von folgenden Büchern find neue Auslagen erschienen: Berlin, b. Maurer: Sagen der Vorzeit von Veit Weber. 2ter B. 2te Aust. 1790. 450 S. 8.

FRANKFURT U. LEIPZIG: Die lezten Offenbarungen Gottes d. i. die Schriften des Neuen Testaments. Uebersetzt von D. C. F., Bahrdt. 1 B. 651 S. 2 B. 676 S. 8.

Berlin, b. Himburg: Menschenhass und Reue, von A. v. Kotzebue. 1791. 128 S. 8.

KLEINE SCHRIFTEN.

ARZNEYWISSERSCHAFT. Königsberg, b. Nicolovius: Ueber die Zeichendentung des menschlichen Auges in Krankheiten, aus dem Lateinischen, nehst einer Vorerinnerung und einigen Zusätzen v. H. Nudow. 1791. 96 S. gr. 8. Ist eine Uebersetzung der göttingischen Dissertation des seel. D. Härtels de oculo at figze. In der Vorrede erklärt, Hr. N. sich über Inauguralschriften, die als erste Arbeiten sich ankündigender Aerzte gleichsam die ganze Denkkraft des jungen Mannes wie conzentrirt enthielten. Unsers Bedünkens sollte man, um der unübersehbaren Fluth solcher Dinge ein Ende zu machen, bey der Promotion schlechterdings allege ein Ende zu machen, ausheben und wer sich durch eine Schrift dach auszeichnen will, thue es so frey als möglich. Es

ist wohl nichts widerlicher als im Anfange der allermeisten Inauguralschristen die Klagelleder, dass man sich wohl nicht hätte beygehen lassen zu schreiben, wenn man nicht gemust hätte, dass man daher um Euschuldigung der Schlechtigkeit bitte, und was dergleichen mehr ist. Noch erbärmlicher klingt es, wenn selbst Prosessor in diesem Tone für Candidaten schreiben.) Auch wünscht Hr. N., dass bey der so großem Menge von Bibliotheken, Magazinen, Archiven, Annalen, Repertorien und andern Sammlungen, sich doch ein Mann sinden möchte, der für die Zeichenkunde Sorge trüge. Die nicht unwichtigen 38 Zusatze sind aus Metzger, Boerhaave, Wintringham, Kämpf, Hanke, Gruner, Lange, Ludwig, Jadelot and Odier, entlehnt.

Druckfehler. N. 193. d. J. S. 113. Z. 23 v. u. die Geschich- lies die Geschichte. S. 115. Z. 17. v. u. Burggrafthum 1. Burggrafte. S. 116. Z. 30. v. u. unwürdigen 1. unmündigen.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Dienstagt, den 25. October 1791.

GOTTESGELAHRTHEIT.

Nürnberg, b. Felsecker: D. Jo. Georgii Rosenmülleri emendationes et supplementa ad scholiorum in no, vum Testamentum Tomum III, qui continet Acta Apostolorum et epistolam Pauli ad Romanos. 1790. 142 S. 8.

Ebend., b. Ebend.: — ad Schol. Tom. IV et V., qui continent epistolas Pauli ad Corinthios ejus-demque omnes reliquas epistulus catholicas et apocalypsin Joannis. 1791. 266 S. 8:

lie starke Seitenzahl zeiget schon, dass die Zusätze beträchtlich sind. Die seit der zweyten Ausgabe herausgekommenen vielen großen und kleinen Schriften zur Erklärung der angeführten neutestamendichen Bücher haben den meisten Stoff dazu hergegeben; und die Rosenmüllerschen Scholia enthalten nuumehr die besten Auslegungen, die man bisher ausgesonnen hat, in fruchtbare Kürze gebracht, und auf eine, selbit dem Anfanger deutliche, Art vorgetragen. Wir-bestätigen unfer Urtheil mit einigen Beyspielen; Ap. Gesch. 2, 4. erklärt der Vf. die Sprachengabe dahin, dass schon vor dem Pfingstfest die Apostel darch Umgang mit ausländischen Juden sich einige, obgleich unvollkommene. Kenntniss der einen oder andern Sprache erworben, dass sie aber an diesem Feste sie zuerst össentlich an den Tag gelegt haben. Vers 17. Von dem aus Joel angeführten Spruche sagt er: Petrus refert hoc vaticinium ad rem, quae modo, contigerat. 5, 3. Vom Satan erfüllet seun, ist so viel, als solche Gesinnungen und Anschläge hegen, die man kaum einem Menschen zutrauen kann. Ananias glaubte, dass er die Apostel leicht betrügen könnte; bedachte aber nicht, dass diese durch den Beystand Gottes den Betrug leicht entdecken würden. 7, 54. Wenn Stephanus voll des heiligen Geiftes genannt wird, so bedeutet dieses nur so viel, dass der heil. Geist ihm Muth verlieben habe, den jüdischen Senat aus der Geschichte zu überführen, dass die Juden zu jeder Zeit ungehorsam und ftrafwürdig gewesen sind. 8, 39. Kein Verschwinden noch gewaltsames Hinwegnehmen des Philippus. Er entschloss sich plötzlich, nach Gaza zurückzukehren, und nicht mit dem Eunuch nach Aethiopien zu gehen. 15, 20. wird von der Hurerey, die mit dem Götzendienst verbunden war, erklärt. Rom. 5, 14 - 21. Die Vertheidiger der Zurechnung des Falles Adam werden hier viel nützliches zur Berichtigung ihrer Meynungen antressen. 8, 10. Wenn die christliche Lehre euch beherrscht; so kann zwar der Körper durch begangene Sünden geschwächt seyn, aber das Christenthum verspricht euch Glückseligkeit, wenn ihr A. L. Z. 1791. Vierter Band.

tugendhaft leben werdet. Gegen diese, wie wir glauben, neue Erklärung erinnern wir, dass gwua im eigentlichen und das ihm entgegengesetzte wveyua im uneigentlichen Sina genommen wird, da sie doch beide entweder im eigentlichen oder uneigentlichen Sinn genommen werden müssen. g. 19. wird nach einem Programm des Hn. D. Döderlein vom J. 1789 erklärt. Bey den Episteln an die Corinthier beruft sich der Vs. oft auf Sterr und Nösselt. 1 B. 5, 4. foll Paulus sich anheischig machen, es dahin zu bringen, dass der Schuldige in der Versammlung Eine Krankheit bekommen werde. Diese Erklärung reimt sich nicht gut zu den Stellen. die des Vf. Abgeneigtheit gegen Wunder zu erkennen geben. 12. I. Nach πνευματικών supplirt er ανθρωπών, die Lehrer, die durch den göttlichen Geift unterrichtet sind. 14. Erlauterung der Wundergaben selbst sucht man verge-Bardilis und Eichhorns Meynung von yhwoon haheir wird kurz berührt, und auf Storr nachgewiesen, In dem Briefe an die Hebraer ist Storr, in dem des Jacqbus ist Nösselt, in den Briesen Johannis ist Carpzov benutzt. Die Zufätze zu der Apokalypse sind verhältnismalaig nur wenige. Es wird auch nur ein neues Hülfsmittel gedacht, dessen er sich bey der dritten Ausgabe bedient hat: Johannsen Offenbar. Johann.

JENA, b. Cano's Erben: Philologischer Clavis über das Alte Testament für Schulen und Akademieu. Die Psulmen von Heinrich Eberhard Gottlob Paulus, der Philos. u. der Or. Spr. Prof. 1791. 292 S. ohne Regist. 8. (2 Rthlr.)

Die Absicht des Vf. ging zunächst dehin, seinen Zuhörern ein Buch in die Hande zu geben, dessen sie sich bey dem Besuchen seiner Vorlesungen bedienen könnten, und wodurch theils das dem Studirenden lästige Nachschreiben erspatt, theils das Verschreiben verhindert würde. Dass das Buch nicht allein von den Zuhörern des Vf., sondern auch von andern, vornemlich wenn es ihnen von ihren Lehrern empfohlen wird, und diese ihren Vortrag darnach einrichten, mit Nutzen gebraucht werden könne, sind wir vollkommen überzeugt, In den Büchern der Art wird selten an eine Vergleichung des hebräischen mit den verwandten Dialekten gedacht. Doch nehmen wir hievon aus Jo. Robertson clavis Pentateuchi, Edinburgi 1770, das aber nichtleicht ein deutscher Studiosus in Händen haben wird, und worinn die bebruischen Wurzelwörter mit den arabischen verglichen werden. Hier werden die verwandten Dialekte, insbesondere der arabische, zu Hülfe genommen, um die Bedeutung der hebr. Wörter zu bestimmen. Wir wünschen, es ware dieses nicht bloss bey den meisten, sondern bey jedem Worte ohne Unterschied geschehen.

Das Wurzelwort, und seine Grundbedeutung, die Conjugation bey den Verbis und viele andere Winke, sind dem Anfänger vorgezeichnet, der die Ausarbeitung entweder von dem Lehrer erwartet, oder durch eigenes Nachdenken ergänzen muß. Durch die Inhaltanzeige, die bisweilen fehr umständlich ist, wird ihm das Eindringen in den Geist und den Zusammenhang der Psalmen erleichtert. Aber nicht bloss für Anfänger ist dieser Clavis geschrieben. Schwerlich wird irgend ein Commentar so viele neue, mit wenigen Worten mehr hingeworfene, als durch Gründe unterstützte, und zam Theilfehr scharflinnige und glückliche, Erklärungen enthalten, als dieser Clavis. Gleich in der Vorrede einige richtige Winke über die hebräische Kritik, Syntaxis, Pselmen-Aufschriften u. f. Was S. XVI XVII. als eine neue Regel angegeben ist, dass, so oft das Zeitwort zwischen zwey Nennwörtern fteht, welche beede (beide) der Form nach der Nominativ feyn könnten, immer das nach dem Zeitwort stehende das Subject der Rede ift, hätten wir gerne durch Exempel erläutert gesehen. Das aus Ps. 1, 6. angeführte passet nicht hieher, weil daselbst das Verbum vorangehet, und die beiden Nennwörter folgen. Ein diesem ähnlicher Fall ist 45, 2., wo nothwendig das erste Nennwort das Subject ist. Die in der Vorrede vorkommende Erklärung von Pf. 1, 6. Der Weg des Befferen kennt den Jehova (- sein Ziel); du , der Bosen Weg, verlierst dich selbst, ist wohl nicht die glücklichste. Weg, welches unzähligemal in der Bibel vorkömmt, und stets etwas lebloses, leidendes, zertretenes ift, sollte hier personificirt werden! Ist dieses wahrscheinlich? und, der Weg kennet, man mag nun eine noch so entfernte Idee damit verbinden, ist doch sehr hart. - Wir wollen jetzt ein paar Exempel aus dem Inhalt, der den Psalmen vorangeschickt wird, ausheben. Pf. II Scheint ein Trotzlied bey Salomos Regierungsantritt gegen auswärtige Feinde zu feyn. VIII. ein Danklied Davids für Errettung aus einer gedrohten Gefahr (möchte wohl ohne nühere Veranlassung geschrieben seyn.) XVI. ein Davidisches Danklied nach einer Krankheit. XXII. keine Weissagung auf Jefum. Wenn die Ueberfetzung v. 17. sie haben meine Hande und Füsse durchgraben, für unerweislich gehalten wird, so geschiehet ihr wohl zu viel. Auch wird als ausgemacht angenommen, dass der Gekreuzigten Füsse nicht angenagelt, nicht einmal verwundet, sondern nur angehunden wurden. Gerade das Gegentheil wird von den Antiquaren behauptet. Man s. Bynaeus de morte Christi. XXV. Sehr glücklich ist der Gedanke, dass der Resch und Pe Vers jeder gedoppelt vorkomme, weil für den individuelten, sich auf David beziehenden. Vers noch ein anderer allgemeinerer angenommen ift. XLV. Kein Meffiaslied. CX. An David, der ermuntert wird, zu Hause zu bleiben, und die Eroberung der Ammonitischen Hauptstadt Rabbe, die damals belagert wurde, seinem Heerzu überlassen. CXV. CXXIII. werden in die Zeiten der Makkabaer versetzt. Unter den vielen vortreffichen Anmerkungen haben uns die kritischen Conjecturen, obgleich der bescheidene Vf. sich kanm getraut, sie kritisch zu nennen, besonders gefallen, weil sie oft durch Eine kleine Veränderung in der Stellung der Buchstaben oder Punctation den Sian verbesserten; z. E. Pl. 9, 1.

וחלכן als ein Wort: auf einem ziegelformig gemachten Instrument., 10; 6. ANN fleigen, hüpfen. 22, 29. for אכרו lieft er אַן און מער ihm, Land und Regenten נות באים Alles ift zerriffen von (Hier ware Analogie and mehr nach der Analogie der hebr. Sprache gewesen; auch das Suffixum macht Schwierlgkeit). Endlich wird all das Gewölk zerrissen, der Himmel wieder offen. 32, 3. die letzten Worte: שנאתו כלה יום über meinem Fehler verzehrte fich die Zeit. 37, 23. 1313 er macht ihn fest. 69, 4. 191920 als parallel mit Haupthear, wie schon Bischof Hare und andre Engländer vermuthet haben. Dass uns nicht alle Conjecturen gleich nöthig, und einige sogar unrichtig zu feyn scheinen, wird niemanden befremden; z. E. 15. 4. theilt der Vf. ab נשבע להרען hat er fich felbft zum Schaden geschworen. Hier hätte Hithpael ,ftehen mus-Sen. 42, 10. wird vorgeschlagen אמר הלאר.

Die Absicht des Vs. machte es nothwendig, suf die Grundbedeutung zurückzugehen. Hier unterscheidet er sich ost von seinen Vorgängern. Wir können nur wenige Beyspiele geben; z. B. 18, 5. IN aus I Pfni sagen und im Piel ekelhaft, grauenvoll seyn. III is ode Gegend von i, aber im 6ten, Stricke von init der richtigen Bemerkung, dass der Hehräer nach Wortspielen hascht. V. II. III Rachebilder, Angsterscheinungen, Ungläcksboten von is bange machen.

19, 9. möchte der Vs. Mill mit Schin iesen, und erklären aus gerade machen, belehren. Letztere Bedeutung ist doch nicht im Golius. 19, 15. In Freund,

Retter von John und herlaufen, ein Geschäft sich angelegen seyn lassen. Michaelis verwarf diese Ableitung.
7. 4. ANI Uebermut von ANI (); stolz seyn. 26, 4.

We wollastig.

Wir sind aber auch nicht selten auf Stellen gestossen, denen wir unsern Beyfall aus grammatischen, antiquarischen u. a philologischen Gründen versagen müssen. Eine Beurtheilung aller Erklärungen würde ein Buch ersodern. Wir haben nur zu einigen Raum. 12, 3. IN, Goll 1) sehen, 2) besorgen, weiden anzeigen. Golius kehrt es um. pavit, respexit. Die Gründe werden den Kennern beyfallen. V.7. YNN je anders als für Erdkreis, sestes Land, Land gebraucht werde, ist uns nicht bekannt. 16, 3- wird gelesen weihe

ich, von 773 Gehübde thun und etwas irregulär für 3 mich. Die erste Person des Verbum hat aber nie ein Suffixum der I Person bey sich. 16, 8. Auf der rechten Hand stunden vor Gericht nicht die Freunde, wie hier behauptet wird, fondern die Ankläger, Zach. 3, 1. Michaelis im krit. Colleg. hat die Redensart erklärt. 22, 16. Der Todmacht mich Staub trinken wirft mich nieder. Sollte das Verbum in der Bedeutung wohl mit ' construirt werden können? . 27.3. ANID wider Trotz. Dass I nach nua so übersetzt werden könne, wanschen wir durch Exempel bestätiget. 69, 21. AUUN punctirt der Vf.: ich bin krank, von WIN weich, weiblich seyn. Davon mülste aber I Fut. Kal nicht אונשות, sondern השנואה Aus eben dem Grunde kann auch nichs אוכש, feyn. אמונה 67, 16. von אוור abgeleitet werden. 87, 1. Je rusalem stand nicht auf 7 Hügeln, wie aus Verwechselung Jerusalems mit Rom gesagt wird, sondern auf 4

TÜBINGEN, b. Heerbrandt: H KAINH AIAOHKHNovum Testamentum graecum manuale ex iterata recognitione b. Ja. Alb. Bengelii S. T. D. Quintae
huic editioni praeter tabulam criticam, quam exhibuerat quarta nunc etiam accedit Spicilegium Lectt.
Varr., quas inprimis consideratu dignas judicavit b.
Bengelius, in novo Prooemio descriptum, auctore
M. Ernesto Bengelio, silio superst. 1790. 8. S. 500.
Vorr. 34. Anhang 5 B. (1 Rthlr. 12 gr.)

Als der fel. Bengel im J. 1734 das N. T. mit dem Apparatus criticus, in 4. herausgegeben hatte, fo liess er gleich noch in demselben Jahre eine kleinere Handausgabe in g. mit einigen von ihm ausgesuchten und unter. dem Text gesetzten Lesarten, von welchen er sein Urtheil blofs durch bestimmte Zeichen äußerte, nachfolgen, und in den J. 1753 und 1762 mit der ersten Vorrede und einer hinzugesetzten Erinnerung wieder abdrucken. Nach seinem Tode besorgte dessen Herr Sohn im J. 1776. die vierte Ausgabe, fügte aber schon damals ein nach der Folge der neutestamentlichen Bücher gemachtes Verzeichnifs aller Lesarten hinzu, über welche Bengels Urtheil in verschiedenen Jahren, nemlich in der größern Ausg. vom J. 1734, in dem Gaomon vom J. 1741, und in der kleinern Ausg. vom J. 1753 verschieden ausgefallen ist; und vertheuert nunmehr auch noch diese ste Ausgabe nicht allein durch eine, in der vorigen Ausgabe bloss nach Kap, und Versen auf 2 S. angehängte, hier aber mit den Textesworten selbst vollstundig auseinander gesetzte Nachlese von Lesarten, welche der sel. Bengel für vorzüglich richtig erklärt, und deswegen mit einem circello bezeichnet hatte, auf 38 S., sondern auch durch eine, außer den beiden erften, hinzugesetzte neue Vorr. von 16 S., worinn er nicht sowohl die Absicht gehabt hat, von den neuen Fortschritten in der kritischen Bearbeitung des N. T. Gebrauch zu machen, oder zwischen jenen und dem, was von seinem sel. Vater geleistet worden war, eine Vergleichung anzustellen, als. vielmehr eine schon in der 4ten Ausg. 1776 S. 8. Vorr.

N.* angebrachte, aber in dieser 5ten Ausg. waggelassene, Anmerkung weiter auszusühren. Der sel. Bengel hatte sich's nemlich bey seiner kritischen Ausgabe des N. T. zum Gesetz gemacht, keine Lesart, wenn er sie auch für die richtige hielt, in den Text zu setzen, wenn sie nicht vorher in einer oder der andern Ausgabe schon gestanden hatte. Da nun dieser Grundsatz von dem Hn. Griesbach (in seiner Vorr. zu den hist. B. des N. T. vom J. 1774. S. VIII.) lex superstitiosa genennt worden war; fo rügte Hr. Sup. B. dieses Urtheil schon in der 4ten Ausg. am angef. Ort mit diesen damals noch verdeckten Worten: lex a recentiorum quibusdam, ut fert licentiosior aetas, insulsae tantum non superstitionis incusata; welche Worte folglich nunmehr in dieser 5ten Ausg. wegen der neuen Vorrede, worinn Hr. G. deshalb ausdrücklich und namentlich in Anspruch genommen wird, als überflüssig Allein diese ganze zur Vertheidiwegbleiben mussten. gung seines sel. Vaters abzweckende Vorrede hätte füglich auch wegbleiben können, weil Hr. Griesbach überall mit der größten Achtung von Bengels Verdiensten gelprochen, und nur das an ihm getadelt hatte, was wirklich an ihm zu tadeln war, und von vielen andern vorher schon getadelt worden ist, nemlich seine allzugroße Gewissenhaftigkeit, vermöge welcher er eine, obgleich nach kritischen Regeln geprüfte, und für die richtig erkannte, Lesart doch in den Text aufzunehmen Bedenken trug. Wenn nun aber Hr. B. in diesem all: gemeinen Urtheil, dass sein sel. Vater sich eine allzugewissenhafte Regel (lex superstitiosa) vorgeschrieben habe, einen Vorwurf eines albernen Aberglaubens (insulsa Superstitio) zu finden glaubte; so war es nicht allein seine eigene Schuld, sondern hier auch gar nicht der Ort; wo man eine solche Vertheidigung hätte erwarten sollen. Gleiche Bewandniss hat es mit noch einigen andern Vorwürfen, welche Hr. G. dem sel. B. gemacht haben foll; indem Hr. Sup. B. die behutsamsten und bescheidensten Wendungen und Ausdrucke, welche Hr. G. gebraucht hatte, überall auf das schlimmste auslegt, und z. B. Jaepe in saepissime und aliquot peccata in multa peccata verwandelt, um nur zeigen zu können, dass man gegen seinen sel. Vater unbillig verfahren sey. Uebrigens ist diese Ausgabe ganz den vorhergehenden Ausgaben gleich; ausser dass hier vor jedem Buch, gleich nach der Ueberschrift, die Namen derjenigen Schriftsteller genennt werden, aus welchen Hr. Sap. Less die Aechtheit desfelben zu beweisen bemüht gewesen ist; und am Ende ist noch auf 21 S. ein Verzeichniss von Drucksehlern angehängt worden, zu welchen auch noch dies hätte gerechnet werden follen, dass von den beurtheilenden Zeichen der unter dem Text stehenden Lesarten der Buchstabe (5), welcher auf den Apparatus criticus hinweisen sollie, in der explicatio signorum hinter der Vort. S. 34. aus der vorhergehenden Ausg. nicht wiederholt, aber doch Marc. III. 27. stehen geblieben ist.

ALTENBURG. in der Richterschen Buchh: Die Schriften des nauen Testaments, paraphrastisch erklärt, und mit kurzen erbaulichen Anwendungen zum Vorlessen in den Betstunden und sonst beym öffentlichen und Privatgottesdienste. Dritter Theil, welcher die Y 2

sammtlichen Rriefe der Apostel enthält. 1790. 758 S. g. (2 Rthlr.)

- Der Vf., welcher sich unter der Vorrede M. Johann Gottlob Hase nennt, und Prediger zu Clodra in Sachsen ist, bekennt selbst, dass er mit diesem dritten Theil seines Werkes, womit er dasselbe beschließt, am schüchternsten hervortrete; gesteht zwar aufrichtig, dass er keine Mühe gespart habe, seiner Arbeit, wo nicht die möglichste Vollkommenh-it, doch die möglich-Re Brauchbarkeit zu geben; dass er aber bey dem allen doch wohl felbst Stellen genug angeben konute, wo ihm die gewählte Erklärung nicht genug thue, unge chtet er zur Zeit keine bessere zu finden wisse. Dieses bescheidene Geständnis überhebt Rec. der Mübe, Stellen auszuzeichnen, wo der wahre Sinn verfehlt, oder undeuflich und unbestimmt ausgedrückt zu seyn scheint. Vielleicht würde aber Hr. H. dennoch manche richtigere Erklärung gefunden haben, wenn er mehrere Hülfsmittel gehabt und gebraucht hätte. Die Ausleger, die er in Stellen von zweiselhafter Erklärung am meiften zu Rathe gezogen hat, find, wie er in der Vorrede felbit sagt, Ernesti. Koppe, Zacharia, und in der ersten Ep. an die Korinthier, Mosheim. Warum nicht auch Noffelt, Merus, und so manche gute Uebersetzung ganzer Briefe, die ihn auf die richtige Spur würden geleitet haben? Doch, wir wollen ihm keine Vorwürfe darüber machen, indem sein Werk zu dem Zweck, wozu es geschrieben ist, noch immer brauchbar genug bleibr. Bey fortgesetztem Forschen und dem sorgfältigen Gebrauch mehrerer Hülfsmittel wird er gewissauf manche bestere Erklarung kommen, die er bey einer neuen Auflage' nützen wird. Noch einen Wunsch können wir nicht unterdräcken. Der Vf. hat den Text der apostolischen Briese so behandelt, dass er eine Art von Inhaltsanzeige eines jeden Abschnittes mit eingestreueten Erläuterungen mitgetheilt hat. Diefes wünschten wir abgeändert. Es ift fehr unangenehm, und ermüdeigt für den Leser und Zuhörer, wenn er in jedem Kapitel die nemlichen Wendungen wieder findet; nicht zu gedenken, dass der Stil eben durch diese Art des Vortrags oft holpericht wird. Zum Beyspiel wollen wir nur die einzige Stelle Rom. 7, 18. 22. 23. anführen. "Vom 18. Vers an (heisst es) legt Paulus von sich selbst das Geltändnis ab, wie er gar wohl wisse, dass in seinem Fleische, d. h., in seiner verdorbenen Natur, nichts Gutes wohne. Er wünsche wohl, lauter Gutes thun zu können; aber doch vermöge er es zicht allezeit. - Der inwendige Mensch, sein durch die Religion erleuchteter Verstand und verbesserter Wille; sehe wohl die Vortreflichkeit der Gehote Gottes ein, und wünsche denselben genug thun zu können; allein das Gesätz (Gesetz) in seinen Gliedern, oder feine ausgenrteten natürlichen Triebe, die ihren Sitz größtentheils im Körper haben. vereitelen einmal über das andere jene schönen Wünsche und Vorsatze, und machen ihn gleichsam zu einem Sklaven seiner sinnlichen Neigungen." Würde nicht eine eigentliche freye Uebersetzung in oratione recta weit deutlicher gewesen seyn? Aehnliche Stellen sinder man

in jedem Kapitel vom Anfang bis zum Ende. Die ausgehobene Stelle kann aber auch zum Beweis dienen, das der Hr. Vf. bisweilen die richtigere Erklärung würde gefunden haben, wenn er bestere Hülfsmittel gekannt und gebraucht hatte. Er nimmt an: Paulus lege in den angeführten Worten ein Geltändeifs.von sich selbst ab; und dies ist offenbar fälfch; fo gewöhnlich auch ehedem dese Meynung gewesen ist. Oben bey der Erklärung des 9 Verses war den Vf. auf die rechte Spur gekommen, und hatte ganz richtig umschrieben: Ich will den Fall-setzen, ich hatte erst eine Zeitlang in der Welt gelebt, ohne etwas von einem Gefätze (G setze) zu wissen etc. Er scheint also die Rede des Apostels ganz recht für einen Metaschematismus zu halten. Aber warum solldenn Paulus von v. 18. an seinen eigenen Zustand beschreiben? Rec. sindet hiezu schlechterdings keinen Vielleicht hatte der Vf. einen dogmatischen Grund, der sber so gut, als gar keiner, ist. Er sagt nemlich in der Application: "Wir finden in diesem Kapitel den Hauptsitz der chriftlichen Lehre, (er hätte sagen sollen: gewöhnlichen Augustinianischen Kirchenlehre,) vom natürlichen Verderben der Menschen. Denn Paulus muss gestehen : er fühle und wisse, dass in ihm nichts Gutes wohne, und dass er oft wider seinen Willen seine schuldigen Pslichten übertrete." Aber das sagt der Apostel nicht von sich; er konnte damals unmöglich ein Sklave seiner fündlichen Neigungen mehr seyn, wie ihn Hr. H. bekennen lässt; diess widerspricht ganz ossenbar demjenigen, was Paulus gleich darauf Kap. 8, 2 ff. von sich und von jedem wahren Christon sagt, anderer Gründe nicht zu gedenken. Vielmehr fährt Paulus v. 22 ff. des 7ten Kap. fort, den Zustand eines Menschen zu beschreiben, der zwar Begriffe von Recht und Unrecht hat. er mag sie nun aus dem Gesetz der Natur, oder aus dem mosaischen Gesetz, erlangt haben, der aber das Christenthum noch nicht kennt, folglich auch noch nichts von den starken und rührenden Beweggründen weils, wodurch der Christ in den Stand gesetzt wird, seine sinnlichen Triebe zu beherrschen, und von der Sklaverey boser Leidenschaften frey zu werden. Diess muss jeder einsehen, der das 7te und 8te Kapitel dieses Briefs im Zusammenhange und ohne Vorurtheil lieset. lich hat der Hr. Vf. außer vielen ältern Auslegern auch den fel. Koppe zum Vorgänger in dieser Erklärung. Aber Rec. muss bekennen, dass er sich in diese, wie in so manche andere Erklärungen dieses berühmten und in so mancher Rücksicht gründlichen Exegeten, nie hat sinden können.

VERMISCHTE SCHRIFTEN.

Von folgenden Büchern sind Fortsetzungen erschienen:

Tübingen, b. Cotta: Georgina. 2ter B. 1791. a25 S. 8. GOTHA, b. Ettinger: Neapel und Sizilien. 3ter Th. 1791. 196 S. 8.

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Mittwochs, den 26. October 1791.

GESCHICHTE.

BIRMINGHAM: The Battle of Bosworth - Fields between Richard III. and Henry Earl of Richmond described by William Hutton. 1789. 8. (1 Rthir. 16 gr.)

lie englischen Geschichtssorscher haben seit einiger Zeit viele Sorgfalt auf die Untersuchung der Begebenheiten des merkwürdigen Zeitpunkts verwandt, wo die Kriege der rothen und weisen Rose den Boden von ihrem Vaterlande so oft mit Blut besleckt haben. Nach einer in dem vor uns liegenden Buche befindtichen Angabe beträgt die Zanl der in diesen Kriegen bloss an der Seite der in den Schlachten Ueberwundenen gefallenen Krieger 105,000 Mann. Die Schlacht bey Bosworth endigte bekannter massen diesen langen Zwist, and die Begebenheit ist so wichtig, das eine wiederholte Untersuchung auch der geringsten Umstände, die dabey vorgefallen find, den Englandern willkommen seyn muss. Unterdessen mussen wir gestehen; dass wir glauben, Hr. Hutton hätte das, was er neues von diefer Schlacht beybringt, recht gut in irgend ein Pamphlet einrücken lassen konnen, und fein Buch würde, wenn wir die Einleitung, das Bekannte und schon so oft Erzählte, ingleichen die ekelhafte Wiederholungen ein und eben derselben Reslexionen davon abzögen, auf wenige Blätter zusammen schrumpfen. Hr. H. liebt es, dergleichen Betrachtungen auf allen Seiten anzubringen; sie bestehen aber fast samtlich in den bekannte-sten Gemeinörtern. Ueberall herrscht in dem ganzen Buche ein sichtbares Verlangen, den philosophischen Geschichtschreiber zu spielen, wozu die Natur dem Vf. die Anlage völlig versagt zu haben scheint. Folgendes ist der Inhalt desselben. Einleitung: Eine kurze Uebersicht des Schicksals der Plantageneten von ihrer Thronbesteigung an. Von 14 Regenten aus diesem Stamme erreichten nur drey ein etwas hohes Alter, fünse Rarben eines gewaltsamen Todes, drey brachte frühzeitiger Kummer schreibung der Schlacht bey Bosworth. Sie leidet keiins Grab, und andre drey starben ebenfalls frühzeitig ei- men Auszug; auch kann kein andrer, als der den Platz nes natürlichen Todes. Richards Jugendleben; dieses ist uns der angenehmste und wichtigste Theil des Buchs, weil man das hier gesagte zwar auch wohl bey andern Schriftstellern, aber sehr zerkreut findet. Richard zeigte seine kriegerische Tapferkeit, und seine Feldherrn Talente, schon da er erst 18 Jahr alt war. Er hatte einen vorzüglichen Antheil an dem Siege bey Barnet, wo er einen Flügel commandirte, und die Bataille bey Tewkesbury gewann er allein. Der König Eduard IV über häufte ihn schon während seiner Minderjähtigkeit mit ausserordentlich reichen Besitzungen, zum Theil mit in der Ahsicht, um als Vormund die Revenuen davon zu A. C. Z. 1791. Vierter Band.

ziehen, so lange Richard nicht majorenn ware. Er vermehrte diese Reichthümer, und bekleidete seinen Bruder mit den vornehmsten Chargen des Reichs, so dass bev Eduards Tode er der bey weitem mächtigste Mann im Zu seinen vielen Aemtern gehörte Königreiche war. auch die Statthalterschaft in den nordlichen Provinzen. woseibit er sich durch seine Gerechtigkeitsliebe und malfige Denkungsart sehr beliebt machte. Er verliebte sich in Annen, Tochter des großen Grafen von Warwick und Witwe des unglücklichen Prinzen von Wales, Eduards Sohn, Heinrichs VI. Der Herzog von Clarence, der zweyte königliche Bruder, hatte ihre älteste Schwester geheyrathet, und sich des ganzen Vermögens des Vaters bemächtigt. Er entführte die Prinzessin Anne, um nicht genothigt zu werden, ihr Erbtheil herauszugeben, verbarg fie in London in einem gemeinen Bürgerhause, und nothigte sie, die Kleidung einer Dienstmagd anzulegen. Der tapfre Richard, fagt H. in feinem fonderbaren Stile, fuchte fie auf, mit den Augen eines Argus, dem Fleisse eines Jason, und dem Beystande der Liebe, gleich einem treuen Ritter aus der Romanenwelt. Er heirathete sie, und nöthigte seinen Bruder, die Erbschaft ihres Vaters mit ihm zu theilen. Bis dahin kann man Richards Charakter und Handlungen keiden Vorwurf machen. Den ersten Gedanken, fich des Throns zu bemächtigen, scheint er nach seines Bruders Clarence Hinrichtung gefast zu haben, den er leicht hätte retten können, wenn er gewollt hatte. Eduards IV früher Tod, die Minderjährigkeit seiner Sohne, die Unterstützung des verrätherischen Herzogs von Buckingham, bahnte ihm den Weg dazu, wie es aus der Ge-Richard legte schon an seinem schichte bekannt ift. Krönungstage den Grund zu Buckingshams Unzufriedenheit, da er nicht ihm, sondern den Grafen von Surrey zum Großconnetable für den Tag ernannte. Richards wirkliche Regierungsjahre sind nur berührt. Nach diefer Einleitung folgt die eigentliche ausserft gedehnte Beselbst untersucht hat, beurtheilen, ob der Vs. in demjenigen, was er an andern Schriftstellern tadelt, Recht habe. So viel sieht man wohl, dass auch er auf Hypothesen und Traditionen, die sich in der Nachbarschaft erhalten haben, viel baue. Richards Tod wird auf folgende Art erzählt: Die Schlacht war noch zweiselhaft, ungeachtet an Richards Seiten verschiedene große Manner gefallen waren, als Richarden gefagt wurde, dass Heinrich hinter einem Hügel mit keiner ftarken Bedeckung halte. Er griff darauf diefes Corps fogleich suit folchem Erfolg an, dass er personlich Heinrichs Hauptfahne eroberte, und feinem Feinde, der weder tapfer

war, noch Kriegskenntniffe hatte, keine andre Wahl überzubleiben schien, als Flucht oder Tod. diesem Augenblick brach Sir William Stanley, der, ohne zu fechten, mit seinem Corps an dem einen Flügel stand, so wie sein Bruder Lord Stanley an dem andern, in die Flanke der koniglichen Truppen, die theils stohen, theils getödtet wurden. Richard wehrte fich lange allein, und fiel endlich unter hundert Streichen. Sein Helm hatte die königliche Krone verlorer, und war ganz zertrümmert, und aus seiner ordentlichen Gestalt gebracht. Man ging schändlich mit seinem Körper um. Das Treffen war nicht sehr blutig und es blieben kaum tausend Mann von beiden Seiten. Richards Charakter, seine kriegerischen Thaten und die Aussagen vieler Zeugen beweisen, dass er keineswegs verwachsen gewesen fey, noch weniger einen schwindenden Arm gehabt habe, mit welchen er sich in den Schlachten nur schlecht vertheidigt haben würde. Die Gräfin von Desmond nannte ibn auf einem Balle den feinsten Mann nach seinem Bruder. - (Steht hier ohne allen Beleg.) Sein moralischer Charakter blieb gut bis auf Clarence's Fall, den man ihm zuschreiben muls. Dass er den Prinzen Eduard, Heinrichs Sohn, mit eigner Hand ermordet haben folke, ift nicht wahrscheinlich, noch weniger aber, dass er Heinrich selbst getodtet batte, welcher Prinz überbaupt schwerlich eines gewaltsamen Todes gestorben ist. Hingegen kann ihn nichts von der Beschuldigung, befreyen, dass er die Söhne des K. Eduards und die vielen Großen aus dem Wege geräumt hat, welche seiner Thronbesteigung entgegen standen. Die Anklage, dass er seine Gemahlin umgebracht habe, um Elisabeth von York zu heirathen, kann weder erwiesen werden, noch ist sie glaublich. Dagegen hatte Richard gute Eigen-Khaften auch als König. Er hat viele vorzügliche Gefetze gegeben, und fein Volk nie mit Auflagen gedrückt. Der größte Fehler, den er beging, war der Verluft der Schlacht bey Bosworth; ware er daselbst Sieger gewefen, so würde die Schmeicheley über alle seine Vergehungen einen Schleyer geworfen haben, anstatt dass die negreiche-Lancastrische Partey ihn nach seinem Tode als einen Teufel an Seel und Körper abgemalt bat. Heinrich VII war nicht besser als er, und ihm fehlten viele von Richards guten Eigenschasten. An einem andern Orte drückt der Vf. dieses etwas stark aus: Richard war ein Schurke (rastal) und Heinrich kein Jota beffer. - Wir haben indeffen nichts dagegen, dass man scapham, scapham nennt.

LONDON: The Progresses and public Processions of Queen Elizabeth from original Manuscripts or scarce Pamphlets printed and collected by John Nichols. 1788. 4 maj. 2 Voll. mit Kups. (15 Rthlr.)

Unter den Hülfsmitteln, welche Elisabeth anwandte, die Herzen ihrer Unterthanen zu gewinnen, und sich Popularität zu erwerben, gehörten auch ihre ofimaligen Pachtvollen öffentlichen Erscheinungen, und die Aufzüge, welche ihr Gelegenheit gaben, an der einen Seite sich zwar mit allem Prunk der königlichen Würde ihren Augen darzustellen, ander andern aber auch durch

die Freundlichkeit und Herablaffung an sich zu ziehen, die sie so vortresslich zu zeigen wußte, und die an dem Regenten nie mehr gefällt, als wenn wir fie mit dem höchsten Glanz ihrer Größe umgeben erblicken. berall aber geliel sich Elisabeth in allem, was ihre Eitelkeit schmeichelte. Sie glaubte sich schön, so lange sie lebte, und zeigte sich daher gern öffentlich, welches so weit ging, dass es oft eine Art von Procession war. wenn fie einem von ihren Günstlingen einen Beluch auf dem Lande gab. Hr. Nichols, Buchhändler der Gesellschaft der Alterthumer in London, hat die Beschreibungen dieser feverlichen Erscheinungen der Königin, ihrer Reisen in die Provinzen, und nach einigen der vornehmsten englischen Städte, der Lustbarkeiten, die ihr zu Ehren angestellt find, und der Feyerlichkeiten, womit man fie empling und unterhielt, in diesen zwey frarken Bänden gesammelt, und laut einer daber beindlichen Nachricht was er willens, noch einen Band nachfolgen zu lassen; wir wissen aber nicht, ob es geschehen sey. Er hat die Sammlung entweder heuweise herausgegeben, oder verkauft die Beschreibung jeder Feyerlichkeit besonders. Denn jede Reise und jede Ceremonie ist besonders paginire, und die Bog n nicd mit befondern Buchstaben bezeichnet. Das Ganze har überalt ganz und gar die Gestalt einer Buchhandier Compilation. die denn doch aber nicht ohne Klugheit und Einsicht veranstaltet ift. Wir wurden unfern Lesetn keinen Dienst erzeigen, wenn wir ihnen das nackte Verzeichniss dieser Reisen und Feyerlichkeiten bier abschrieben. Aber es scy erlaubt, einige Anmerkungen im Ganzen darüber zu machen. Man erstaunt, wie weit getrieben die Schmeichesey ist, womit man die Königin allerthal-. ben überhäufte, wie begierig Elisabeth nach derseiben war, und wie schamlos sie sie herauszupressen wusste. Die Gedichte und Reden, welche ihr zu Ehren gehalten find, machen den beträchtlichsten Theil dieler N. Samm-Man schämt sich im Namen dieses freyen Volks, und besonders seiner Gelehrten, wenn nian diese Uebertreibungen lieset. Die Beschreibung ihres Aufenthaltes zu Cambridge und Oxford macht fast zwey Alphabethe aus, und die Gedichte in lateinischer und englischer Sprache find unzählbar. Wenn man freylich lieset, wie dergleichen gelehrte-Stiftungen ostmals Fürsten mit ihren langweiligen Solennitäten plagen, die nichts davon versteben; so war es nicht zu verwundern, wenn fich alle Federn in Bevegung setzten, da eine so gelehrto Prinzellin, als Elifabeth wirklich war, in diesen Sitzen der Gelchtsankeit, und wir können wohl hinzuseizen, der Pedanterey, erschien. Elifabeth scheint auch nicht zu ermüden gewesen seyn; ihr war alles willkommen, worinn sie gelubt wurde. Die Lustiarkeiten, welche man ihr hier und an andern Orten gab, hatten immer einen Anstrich von Gelehrsamkeit, und es ging niemals ab, ohne lateinische Gedichte oder ohne eine emblematische Vorstellung, die, dem Genit der demeligen Zeiten gemäß, aus der Göttergeschichte genommen war. Eine andr. Bemerkung dri gt fich dem Lefer auf, wenn er die Beschreibung der Pracht der Lustbarkeiten lieset, mit wolchen sie sowohl di Städte als einzelne Personen unterhalten haben, nemlich dass sie

eine außerordentliche Laft für die. Untershanen gewefen seyn mossen. Es sind unten denen, welche Privatpersonen gegeben haben, verschiedene, die viele taufend Pfunde gekostet haben millen. Cecil, den sie oft befuchte, kostete ihre Gegenwart jedesmal 2- 3000 Pf. Sie blieb mehrere Wochen, liefs die Abgesandten fremder Höfe dahin kommen, und Cecil muste sie bewirthen. Auch erwartete sie nicht nur Pracht und Aufwand von ihren Wirthen, fondern auch auf gut orientalisch, kostbare Geschenke, ja sie nahm oft dasjenige, was ihr genel, mit, wenn es ihr auch nicht angeboten wurde. Als sie Sir John Puchering, ihren Lord Keeper, besuchte, so beschenkte er sie mit vielen Kostbarkeiten, unter andern mit einem Diamant 400 Pf. werth, und, fagt das alte Manuscript, to grace his Lordship to more, den Lord desto mehr zu begnadigen, nahm fie aus., eigner Bewegung ein Salzfas, einen Lössel und eine Gabel von feinem Agat mit sich! N. gesteht selbst, dass. man Elifabeth befchuldigt habe, sie besuche ihre reichen; Untertanen, um sie arm zd machen, und beantwortet i dielen Einwurf mit der elenden Ertschuldigung, dass. man nicht willen könne, ob diese Edelleute diesen Aufwand nicht gern gemacht hatten, um die Gnade der Königin zu erhalten. Freylich war das der Grund, warum lie ihr Vermögen fchwa 🥄 en; aber was muß man von der Würde des Charakters einer Königin denken, weiche ihre Gunft auf eine folche Art verkauft? Lieber wollten wir immer den Argwohn Platz finden lassen, dass die Königin die Absicht gehabt hat, durch diefe theuren Besuche ihre reichen Großen zu Grunde zu richten. Denn ihre bedenkliche Stellung machte sie aufmerksam und eifersüchtig gegen jede hervorstechende Grösse, wie das felbst der Fall bey ihrem Liehhaber, dem Grafen von Leicester, war. Unter den Gedichten, welche in diesen beiden Banden zu ihrem Lobe gesummelt find, haben wir verschiedene von ungemeiner Schönheit-gesunden. Unterdessen hat unfre Autmerksamkeit vornehmlich eige ziemlich ausführliche Erzählong auf sich gezogen, die im ersten Theile stehet, und Elisabeths Begebenheiten wahrend der Regierung der Königin Marie enthalt. Außer dass Maria gegen Elisabeth die Abneigung fühlte, die man leider nur zu oft. bey den Regenten gigen ihre Nachsolger wahrnimmt, welches durch Elisabeths Lauigkeit gegen die katholische Religion noch vermehrt wurde, waren beide Priozestimmen verliebt in den schönen und große Vorzüge des Geistes besuzenden Grafen Courteney von Devonshire. Die Königin wünschte sehr, ihm ihre Hand zu geben und er wäre der Nation auch sehr angenehm gewesen; aber er gab der Prinzessin Elisabeth einen offenbaren Vorzug. Die Königin wurde dadurch so beleidigt, dass sie nicht allein den Grafen zu hassen aufing, fondern nun auch ihren Groll gegen Elisabeth offenbar blicken liefs. Sie wurde jetzt mit vieler Verachtung behandelt; ihre uncheliche Geburt von Gardiner und andern Anhängern der Marie selbst im Parlement behaupiet, und ihr diesem zu Folge die einer Prinzessur von Geblüt gehörenden Hofehrenbezengungen entzogen. Als Thomas Wyatts Rebellion missglückte, nanute er Elitabeth als seine Mitschuldige, sie wurde in den To-

wer gebracht, blieb lange deselbst, und zu Woodstock in Gefängnis und wurde hart gehalten. Aber Wyate nahm nachher seine Anklage selbst zurück, und es konnte nichts auf sie gebracht werden. Nach ihrer Loslafung wurde sie dem würdigen Sir Thomas Pope zur Aussicht übergeben; selbst König Philipp hatte sich sür sie verwandt. Er wollte nicht, dass sie das Leben verlieren, und die Hossnung der Krone auf den Dauphin von Frankreich, den Gemahl der Schottischen Marie, sallen sollte. Etisabeth lebte bey Sir Thomas zu Hatsield-House sehr glücksich, und widmete sich gänzlich dem Studieren, bis sie daselbst die Nachricht von dem Tode ihrer Nebenbuhlerin, und ihrer Erhebung auf den Thron erhielt.

Nünnberg, in der Bauer - u. Manuschen Buchh.: Joh. Christ. Gatterers, Kön. Großbr. und Churbr. Lüneburg. Hofr. u. Prof. der Geschichte zu Göttingen, praktische Ileraldik, mit 6 Kupfer - u. 2 Stamm-taseln. 1791. 150 S. gr. 8. (20 gr.)

Ein sehr nützlicher Gedanke des Hn. HR. Gatterers. dem bisher theils in dem Aufreissen, theils in der Deutung der Wappen beobachteten unregelmässigen Verfahren mehr Richtigkeit zu geben, und den bisher in Menge begangenen Fehlern wenigstens in der Folge vorzubeugen. Hr. G. seizt die gewöhnlichen und an sich leichten heraldischen Regeln als bekannt hier bey Seite, schickt ganz kurze Begriffe von den praktischen Arbeiten des Hereldikers voraus, lehrt darauf diese, nemlich' das Blasonniren, das Historisiren, das Kritisiren und das Aufreißen aus den Beyfpielen selbst und trägt dann seine Bemerkungen, theils über die als Exempel genommene Wapen, theils über die heraldische Kunst überhaupt, mit der ihm eignen Deutlichkeit vor. Um seinen Unterricht noch lehrreicher zu machen, hat er gerade folche Wapen gewählt, deren theils reiche, theils fehlerhafte Zusamensetzung und Deutung ihm ein weites Feld zu Beobachtungen öffnen mussten; das Oesterreich-Ungarische Wapen zu Marien Theresien Zeiten, das Römisch - Kaiserliche K. Franz I, das Großbrittannische, das Königl Preussische, das Mecklenburgische und Quedlinburgische Wappen. Da des Hn. Vs. Methode, Wappen zu umerfuchen und zu beurrheilen, schon aus andern aunlichen von ihm gelieferen Arbeiten bekannt rit, er auch über einige der hier gewählten Wappen noch weitläustigere Unternehungen in der Akademie der Wisfeulchaften zu Göttingen vorgelesen hat; so wollen wir nur einige der wichtigsten historischen und heraldischen über verschiedene Wuppen mitgetheilten Bemerkungen ausheben. Das akeste Siegel, eas die drey englischen Leoparden als königliches Wappen führt, ist das Siegel Richards aus dem Hause Anjou. Unter Eduard III kamen der Titel und das Wappen von Frankreich mit dem Leoparden als Helmkleinod und unter Heinrich VIII das Hotenband, die Schildhalter und der Wahlspruch Dies. et mon Droit in cas englische Wappen. Wichtig lind die Prüfungen des H., G. über das jetzt mit dem groß. brittunauchen Wappen vereinigte Churbraunschweig-Handöverniche Wappen. Er hat den Löwen zuerit au-

einem aufgedruckten Siegel H. Heinrichs des Löwen an einer ihm aus dem Hannöverischen Archive miegetheilten Urkunde vom J. 1144 gefunden, und hält daher alle ältre bekannt gemachte Siegel mit demselben für unacht. Nach seinen Untersuchungen find die Leoparden das Wappen des ältern und der Löwe das Wappen des jungern Welfischen Hauses. Der letztre erhielt das Beyzeichen einer jüngeren abgetheilten Linie, das mit rothen Herzen bestreuete Feld unter Otto dem Strengen und H. Ludwig von Braunschweig, der Sohn H. Magmus des Frommen, vereinigte beide Wappen zuerst in einem Siegel von 1355. Das filberne Pferd findet er seit 1361 im Gebrauch und deutet es mit Zuverlässigkeit auf Sachsen. - Die in dem Aufreissen des K. Preussischen Wappens, zu dessen Erklärung und Beuttheilung der Hr. Graf von Herzberg schon die wichtigften Data geliefert hat, begangenen großen Fehler zeigt Hr. G. mit vieler Freymüthigkeit an. Außer einer richtigeren und den heraldischen Grundsätzen angemeiseneren Stellung der Mittelschilde wünscht er ftatt Granien und Offfriesland, Brandenburg und Schlesien in die Mit-Das Mecklenburgische telschilde gesetzt zu sehen. Wappen, zu dessen richtiger Deutung Hr. G. schon durch den ehemals mit dem Hn, Hr. Aepinus geführten freundschaftlichen Streit viele Beyträge gegeben hat, erhält in dieser praktischen Heraldik neue Aufklärungen. Das erftre Reitersiegel von Nicolaus I vom J. 1190 ist ohne alles Wappenbild; bald darauf erscheint bald der Buf. felskopf, bald der Greif, beide bis zur Ländertheilung 1237 als biosse Personen-, und von der Ländertheilung an als Länderwappen fo gar in allen vier von Borwin abstammenden Linien. Wie darauf die Bilder des jetzigen Wappens nach und nach in den Schild gekommen. wie sonderbar sie verwechselt und wie falsch sie gedeutet worden find, das alles hat Hr. G. in der Geschichtserklärung des Wappens fo gut gezeigt, dass wir in der ganzen Untersuchung nichts als den Gebrauch der Abhandlung des Hn. Evers Beschreibung einen in Rostock geprägten alten Munze, die voll guter Bemerkungen über

das Rostockische Wappen ist, vermisst haben. Der Plan des Wappens wird scharf, aber richtig, beurtheilt. Die Erklärung, die Hr. G. von dem Quedlinburgischen Wappen giebt, ift ganz neu. Er ist mit Kettner, Kochler und Erath einstimmig, dass die heutige Wappenfigur, die sogenannten Küchenmesser, zuerst in dem Siegel der Aebtissin Hedwig, einer Tochter des Churs. Friedrichs II von Sachsen, yorkommon; ist aber der erfte. der den Ursprung und die wahre Deutung derselben in der Geschichte der Hedwig selbst aussucht und bis zur höchsten Wahrscheinlichkeit darthut. Er halt diese Küchenmesser für nichts anders, als für die Sächlischen Churschwerdter, die auch in dem Siegel der Hedwig unverkenntlich sind. Bis zur Hedwig war das eigentliche Stiftswappen die Burg und es borte mit ihr auf, es zu seyn, weii der Churfürk Ernst, ihr Bruder, durch den Schutz, den er seiner Schwester gegen die widerspen-Rige Stadt Quedlinburg angedeihen liefs, am Ende Schirmvogt des ganzen Stifts und damit sein Wappen das Landes - und auch das Stiftswappen wurde, einzige in dem angenommenen Wappen eingeführte, aus sehr vielen ähnlichen Beyspielen den Heraldikern durchaus nicht fremde, Veränderung ist diese, dass die Tincturen der Figur und des Feldes gegen einander verwechfelt worden find. Man m & Hn. G. ganze Ausführung felbit lesen, wenn man das Gewicht derselben fühlen

Da das ganze Büchelchen eigentlich nur zum Behuf der praktischen heraldischen Arbeiten geschrieben ist, so sind die beygesügten Kupsertafeln für den Gebrauch desselben sehr nützlich und wichtig. Ausser den heutigen Wappen, die der Vs. behandelt und beurtheilt hat, enthalten sie die diesen Wappen vorhergegangenen altern Reiter- und Wappensiegel mit neuen nach den mancherley heraldischen Ordnungen entworsenen Planen zur Verbesserung der in dem Ausreissen derselbem begangenen Fehler. Hr. G. ist sreylich in der Vorrede für den Vorwurf eines sich ausdringenden Resormaton besorgt; aber wie kann er es in diesem Falle seyn?

KLEINE SCHRIFTEN.

ARENEUGBLAHRTHEIT. Bergamo, b. Locatelli: Galateo dei Medici. 1791. 63 S. 8. (Pr. 11 Livr. Venet.) Der Vf. dieser kleinen Schrift ift Hr. D. Pasta, der schon durch mehrere Versuche Beweise seiner Kennnisse und seiner Liebe für's allgemeine Beste abgelegt hat. Sie ist in acht Abschnitte abgeteilt und enthält in gedrängter Kürze das Beste und Wichtigste, was die berühmteiten Schriftsteller über die Eigenschaften und Pslichten eines Arztes gesagt haben.

NATURGESCHICHTE. Göttingen, b. Dieterich: Carol. Pet. Thunberg, Med. Doct. et Prof. Bot. in Acad. Vpfal. Characteres generum insectorum varits cum adnotationibus denuo edidit Frid. Alt. Meyer, vtr. Med. et Philos. Dr. A. L. M. 1791. 3 B. in g. Diese Gattungsmerkmale der Insecten erschienen zuerst 1789. zu Upsal unter der Gestalt einer Dissertation und blieben in

Deutschland selten; daher hat die Bekanstmachung derselben unter uns allerdings etwas verdienkliches, wenn auch das Werkchen selbst von keinem großen Nutzen seyn wird. Denn so sehr zusammengezogene Gattungsmerkmale der Insecten, wie die Thunbergschen sind, dienen nur zur allgemeinem Uebersicht eines Systems und erhalten ihre Brauchbarkeit erst durch die Verbindung mit den weitläustiger ausgesührten, die sich doch hier gar nicht sinden. Wer wird z. B. die Gattung Melolontha wohl von den durch die Fühlhörner vorwandten Gattungen durch das einzige angegebne Unterscheidungsmerkmal: capus angustatum, unterscheiden? Auch inden sich hier und da Spuren, dass ihr. T. die unter dem angesührten Namen bekannte Gattungen nicht gekannt habe. So heist es z. B. vom Trite ma: corpus lineare depressum. Thorax quadratus. Hr. M. hat die Limeischen abgekürzten Kennzeichen nach der Gmelinschen Ausgabe beygesügt, und zuweilen eine Vergleichung beider angestelle.

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Donnerstags, den 27. October 1791.

SCHÖNE KÜNSTE.

Hamburg, b. Hoffmann: Hermanns Tod. Ein Bardiet für die Schaubuhne. 181 S.

r. Klopstock scheint mit diesem Bardiet sein großes Gemälde von Hermann und den Deutschen aus den Zeiten dieses Helden vollendet zu haben; es besteht nunmehr aus drey Theilen, deren Ungleichheit selbst dem Dichter das ehrenvolle Zeugniss spricht, dass sein Geist mit seinem Zeitalter gleichen Schritt hielt und durch die Jahre an Festigkeit und Reichthum gewann. Der Unterschied zwischen den beiden letaten Theilen, Hermanns Tod and Hermann und die Fürsten, ist natürlicher weise weniger auffallend als er es zwischen diesen und der um so viele Jahre frühera Hermanns Schlacht war: indessen ist es sehr erfreulich, hier manchen Punkt zu erkennen, wo der Dichter dem hochsten Schönen näher kam, als jemals vorher. Da aber die Gattung und die Manier des Dichtors im Wesentlichen unverändert geblieben find, so erfodert dieses Stück zugleich eine allgemeine, das Ganze dieser Diehtungen betreffende, Kritik. Der Enthuliasmus, dessen sich Hr. K. von einem großen Theile seiner Leser zu ersreuen hat, kann die unbefangne Beurtheilung nicht stören; außer insofern er durch Intoleranz und Ausschliessung der Vernunft an ästhetischen Fanatismus granzen, und darum in die ruhige Kälte des Kunstrichters sich einige nicht ungerechte Erbitterung mischen könnte. Doch so wenig es auch jener Intoleranz zugelassen werden darf, dass sie die Kritik furchtsam mache, und ihre Untersuchungen durch das lächerliche Schreckbild eines heiligen Dunkels abwehre: eben so wenig darf die Philosophie der Kunst sich übereilen, wenn sie die Eigenthümlichkeit, welche jeden Gegenstand eines solchen Enthusiasmus immer auszeichnet, weil-fie gerade der Grund zu dieser Stimmung in allzu empfänglichen Seelen ift, zu beleuchten und zu zergliedern wagt; so bedächtig mus sie zu Werke gehen, wenn sie es mit dem Genie zu thun hat; fo wenig darf sie je vergessen, dass die Fehler des Dichters und des Stümpers, wenn sie zuweilen auch gleich seyn sollten, doch in ihrer Quelle zu verschieden bleiben, um als gleich angesehen zu werden. An einem Dichter, wie Hr. K., wurde die Kritik also ihre Gerichtsbarkeit verwirken, wenn sie sich nicht angelegen seyn liesse, seine eigne Idee, geläutert von dem Menschlichen, was Verziehung und Gewohnheit ihr beymischen können, in seiner Composition aufzusinden, und diese hauptsachlich zum Gegenstand ihrer Beurtheilung zu machen. Aber durch den Namen, womit der Vf. selbst die Gattung sei-1. L. Z. 1791. Vierter Band.

nes Gedichts bezeichnet, hat er dem Kunstrichter diese Arbeit eben nicht erfeichtert. Seine drey Stücke heißen Bardiete für die Schaubühne: nach Facitus Erklarung scheint das Bardiet der Germanier von dem Kriegsgeschrey der Wilden wenig unterschieden; es bestand nicht fowohl aus bestimmten Worten als aus Muth verkundenden Touen; affectatur praecipue asperitas soni et fractum murmur, lagt Tacitus ferner von dem Barditum, und Hr. K. selbst, wenn er diese Beschreibung vielleicht an mancher Stelle vor Augen hatte, widerlegt das Resultat nicht, dass, etwas dem abnliches hervorzubringen, keine Aufgabe für die Sprache und für den Ver-Hand, sondern allenfalls eher für die Musik wäre. Wenn man jedoch dem Vf. zugiebt, dass er sich von dem urfpränglichen Sinne diefer Benennung entfernt, und fie To willkübrlich erwählt und angenommen haben könne, als Liané manchen Namen in seinem Natursystem; so bleibt es noch immer unglaublich, dass er diese Bardiete im Ernst für die Schaubühne bestimmt geglaubt habe, und man fallt auf die für das Selbstgefühl etwas niederschlagende Vermuthung, dass er es mit dem Zusetz für die Schaubühne eben so willkührlich als mit dem Wort Bardiet gemeynt, das heisst also, nach dem nun einmai festgesetzten Zweck der menschlichen Sprache, gar nichts damit habe sagen wollen. Es ist überhaupt von einer Seite keine ganz ungegründete Ausstellung gegen unfre dramatische Kunft, dass fast keines ihrer Meisterstücke den Bedürfnissen der Schaubühne ganz entspricht, da hingegen an unsern aufführbaren Stücken die Kunst so viel zu vermissen hat. Man erkennt zwar fehr gut, wenn man jene lieft, wie fern Anstrengung des Geistes mit zum äfthetischen Verguügen gebören kann, und sie bestimmen auf die bestiedigendste Art, wie weit die Foderung der Deutlichkeit an den Dichter gehen kann .diese Bestimmung schließt aber den unmittelbarer sinnlichen Eindruck, den die theatralische Darstellung auf das empfänglichste und gebildetste Publicum machen kann, noch immer aus, und wenn der Dichter auch nur ein idealisches Publicum von Zuschauern vor Augen haben könnte, so müsste seine Phantasie das Gesetz der Verschiedenheit jener Wirkung, die der Leser empfängt, von der, welche auf den Zuschauer berechnet werden muss, das Gesetz, dass illusion und Anstrengung über einen gewissen Punkt hinaus unvereinbar find, selbit bey diesem Publicum anerkennen. Auf alle andern Schwierigkeiten und Unmöglichkeiten der Aufführung dieser Bardiete auf unsern Bühnen konaten wir vor der Hand Hn. K. antworten lassen, er habe sie für die Schaubühne bestimmt, die er sich denke und wünsche. für die Schaubühne, wie sie seiner Meynung nach sevn sollte. Wenn aber dramatische Gedichte, wie Nathan

der weise, wie Carlos, wie Tosso und Egmont, die Linie fchon überschreiten, innerhalb deren die theatralische Darfiellung durch die flüchtigeren Organe des Auges und des Ohrs dem menichlichen Geiste Kunstgenuss zuführen kaun; wie möchte die Schaubühne, man idealistre sie wie man wolle, eine Dunkelheit vertragen, zu deren Erleichterung ihre Enthusiasten uns nichts anders als eine vollkommee Gefangennehmung des Verstandes zu empfeiden wissen; eine Dunkelheit, die nicht sowohl von dem eignen Gange dieses individuellen Kopses herrührt, fondern die vielmehr der unhefangensteh Empfanglichkeit für Kunftgezuss undurchdringlich bleibenmule, well fie and historische Facta und Anspielungen beruht', die ihrer Natur nach wenig bekannt feyn konnen, weil sie wenig bestimmt sind; eine Denkelheit; diefer Art, die nicht etwa allein einzelne Stellen des Gedichts bezeichnet, sondern in welche die ganze-Abhandlung und die Charaktere, so zu sagen, gehüllt sindt cine antiquarische Dunkelheit, zu welcher gerade for viel poerische Beziehung hinzukömmt, dass sie auch füeden Gelehrten unverftundlich wird; eine Dunkelheit also, die alle Granzen jeder Kunst überschreitet? Oder Jollen wir uns einwenden lassen, es sey desto schlimmer für uns, dass uns diese Germanischen und Römischen Alterthümer nicht geläusig genug sind, um ihre Verarheitung in dem Kopfe unfers patriotischen Dichters mit offenem, wohlbereitetem Sinne aufzunehmen? Sollen wir uns hier wieder durch das Beyspiel der Gelechen beschämen lassen, die sich an den offentlichen Vorstellungen von den Thaten ihrer Heroen ergötzten? Aber' wir finden keine Spar, dass erwa ein gelehrter, in den Alreithumern feines Volks tief bewanderter, Grieche das Publicum von Athen zu einer historischen Vorstellung eus den Zeiten der Pelasger eingeladen, und seinen Landsleuten, ohne die geringste kunstmässige Annaherung von seiner Seite, zugemuther batte, aus einem durch Entfernung und durch die Revolutionen der Zeit ihnen fo fremd gewordnen Stoffe Illusion und Genuss zu schöpfen. Und für die Griechen knüpfte die Mythologie sehr entfernte Zeitalter woch zusammen; aber von dem frommen Sänger des Messias ist schwerlich zu vermuthen, dass er, zum Behuf seiger Bardiete für die Schaubühne, uns zur Anbetung von Wodare und Herthazurückgekehrt, und überhaupt eines Glaubens noch empfänglich wissen müchte, der, so wie die Griechische Mythologie, unferm täglichen Lebenswandel, selbst his auf unfre öffentlichen Bekaftigungen, eingewebt wärer! In keinem Falle würde gegen einen Kopf von diesem. Gehalt Spott an feiner Stelle feyn; aber dabev, dass man die Motive, welche einen solchen Kopf zu der entschiedensten Verläugnung der Kunst und ihres Zwecks , ollein bestimmt haben können, bis auf ihre letzten Consequenzen erschöpft und verfolgt, gewinnt man das sehr tröftliche Resultar, dass positive Herabwürdigung der modernen Kunst so wenig als einseitige Anhanglichkeit an irgend eine Form der Kunft, durch welchen Namen man sie auch ausschliesslich zu machen oder zu beiligen fuche, jemals ein vollkommnes Kunstwerk hervorbrachte. Beides engt die Phantalie ein, und rückt dem Dichter den Gesichtspunkt der Kunst im Allgemeinen vom

Auge weg. Würde Hr. K. mit einer reineren, von jener Verachtung ungerrübten, Begeisterung nicht den Willen gehabt haben, die höchst bestimmte Individualität seines Costümes mit dem Eudzweck der Kunst, man nenne ihn Schönheit, Ideal, oder Effect, zu verschmelzen? Und dass ihm der Wille gesehlt habe, das Urtheil spricht ihm sein eigen Genie, und manche einzelne Stelle dieses Gedichts besondere.

Sein Held, Hermann, ist in den drey Gedichten sehr gleich gehalten, und sie mussen alle drey eigentlich zufammengestellt werden, um sie als Gemälde zu beurthei-'len; aber freylich bringt diese Zusammenstellung die Harmonie nicht hervor, die in jedem einzelnen vermisst wird, sondern sie vermehrt durch ununterbrochene Einformigkeit den ermüdenden und erkältenden Eindruck der allgemeinen Dunkelheit. Man erkennt zwar, dass diese Manier eben die Einheit des Gemüldes macht; aber welche Einheit ist es, bey welcher keine Situation hervorstechen, kein Charakter aufgesafst: werden, keine Leidenschaft Theilnahme erwecken kann: und Gegenstand doch Situationen, Charaktere und Leidenschaften find? Was würden wir zu. Mahler fagen, der uns ein Nach:stück liefern wollte, und fatt dessen mit einer schwarzen Farbe - die Nacht seibit uns vor Augen brachte? Der Ansang von Hermanns Tod, bis zu Thusneldo's Ankunft, hat indeffen einen besondern und bestimmteren Charakter, dessen rührendem Eindruck man sich mit Vergnügen überlassen möchte, wenn er nicht durch die Ausdehnung der folgenden Stenen, durch die Unbestimmtheit der Handlung, durch die dunkle, nichts bezeichnende, Darstellung der nachber auftretenden Charaktere verülgt würder. In den ersten Scenen hat auch der düstre philosophirende Bojokal, der Krankenwarter, der so naivtröstlich ankundigt: er sey auch Todrengraber, und die gumüchige Hilda einen genialischen und humoristischen. Anstrich, der eine bisher noch zu bezweiseloge Vielfeitigkeit von Hu. K. poetischem Talent in ein helles Licht feezt, aber sich sreylich bald in jene nüchtliche Einheit wieder verliert. Unter den verbündeten Fürsten, die der Dichter auftreten lässt, haben Segest und Gambrio noch die meiste Individualität; aber jenen, einen schalen und plumpen Bösewicht, diesen, einen ächten Germmischen Trinker, der dadurch an die Komödie gränzt, aus dem steifen orakelmässigen Diglog berauszustudiren. ist eine so schwere als wenig lobnende Arbeit. Unter den eingemischten Liedern ist in dem Schlachtruf ein Gegenstand wieder behandelt, bey welchem Hr. K. überhaupt die Gränzlinie zwischen den redenden und den bildenden Künsten zu übersehen gewohnt ist, da bey seiner Art. ihn zu bearbeiten, die Sprache, so großen und schweren Aufwand er auch damit mache, ein undankbares Werkzeug bleibt, das doch immer dem Pinsel und der Farbe viel zu weit nachstehen muss. Dagegen kann keine schönere Beschämung für Hn. K. selbit, keine tressendere Widerlegung seiner poeischen Vorurtheile erdacht werden, als die unnachahmliche Vollkommenheit der meisten von den kleinen Liedern, mit welchen er Thusnelda's Wiederkehr zu Hermann seiern lässt; Simplicität, Grazie und Leieltigkeit wetteisern hier, die zartesten Blumen

Blumen der Poesse hervorzubringen, deren leisen Dust die Vernunft selbst zu betasten sich scheut; und auch un- fang der 14 F. des 1 Buchs her: ter diesen wird das Gefühl der Freunde des Schönen die kleine tragische Ekloge, welche die Hirten singen, noch vorzüglich auszeichnen. Die höchst unbequeme Einrichtung, nach welcher Hr. K. die Handlung unter dem Dialog in Noten angiebt, und seine Personen in diesen Noten tödten und fterben lässt, ohne dass man es gewahr werden konnte, wenn man sie übersähe, gehört wohl auch unter die unerklärlichen Wirkungen des verzognen Eigensinns, über welchen nur das Genie des Dichters in einzelnen Stellen zu siegen scheint. Eine Stelle dieser Art finden wir S. 44., da Hermann zu Hilda, der Amme seiner Thusnelda, sagt:

"Eins vergesse ich dir unter so vielem am wenigsten: dass du sie, wenn dich die Liebe zu ihr nun so recht. überliel, immer Mädchen und nicht Fürstin nanntest, uzeil fie. fo gut ware, fagtest du, und so stolz und so froh; und fo schön!"

Auch das Alter des Dichters giebt dem jugendlich reinen, warmen, liebevollen Geift, der in diesen Stellen athmet, ctwas so ehrwürdiges als rührendes.

Berlin, b. Lagarde: Lafontaines Fabeln, französisch und deutsch. Hereusgegeben von S. H. Catel, Prediger in Berlin. Die ersten vier Bücher. 1791. 217 S. 8. (12 gr.)

Hr. C. giebt den Gefichtspunkt nicht an, aus dem er dieles Buch betrachtet willen will, das zugleich eineneue Ausgabe eines unvergesslichen Dichters, eine Sammlung ihm nachgeahmter Stücke deutscher Dichter, und Bekanntmachung ähnlicher, bisher noch ungedruckter, Verluche ist. Er fagt nicht, in welcher Absicht er die deutschen Nachbildungen dem Original an die Seite Zum Verständnis desselben wahrscheinlich nicht: denn selbst für die eisten Anstänger einer Sprache taugt es nicht, wenn sie Schriftsteller mit Uebersetzungen in die Hände bekommen. Ueberdiess sihd die hiergesammelten größtentheils so frey, dass sie schon deshalb nicht zu diesem Zwecke dienen können. Wollte Ilr. C. die Vergleichung des franzölischen Fabulisten mit feinen deutschen Nachahmern, als ein Mittel zur Bil-" dung des Geschmacks, erleichtern, so hätte er besser nur Stücke von vorzüglichem Werth aufgenommen. - Nur sechszehn Fabeln sind aus den Werken bekannter Dichter entlehnt, die übrigen erscheinen jetzt zum erstenmahl. Ob der Herausgeber auch Vf. derfelben sey, wird nicht bestimmt gesagt. Sie sind nicht ohne Werth, und zum Theil vorzüglich gut gerathen. Verdienstlicher gleichwohl wäre unsers Bedünkens die Bemühung des Vf. worden, wenn er, statt Stück für Stück zu verdeutschen, - eine Arbeit, die bey einem Dichter, wie Lafontaine, mit unüberwindlichen Schwierigkeiten verknüpft war, - lieber einzelne Fabeln ausgewahlt, und auf deren Bearbeitung desto mehr Zeit und Mühe verwandt hätte. Nicht alle deutsche Nachahmungen waren dem Herausgeber bekannt: er kennt aus diesen vier Büchern überhaupt nur 23. Rec. besinnt sich, ohne Nachsuchung, allein auf 33, alle von guten Dichtern. Als eine Probe seiner Arbeit sehen wir den An-

Simonides und die Götter.

Malherbe sagt: drey Sachen in der Welt, Die Götter, die Geliebte und den König, Lobt einer nie zu viel und oft zu wenig. Malherb' hat Recht. Denn was gefällt Uns mehr, als I.ob? Was mag man lieber hören? Die Könige belohnen es mit Ehren; Die Schönen mit Gefälligkeit und Gunst; Die Götter, wie? - Ihr folk' es hören!

Simonides, berühmt in jener Kunst, Die Götter und die Helden zu befingen, Liefs einstens sich von einem Fechter dingen, Der in den Spielen Ruhm und Preis gewann, Ibn zu verewigen. Der gute Mann .. War ein Athlet und weiter nichts; kein Adel, Kein alter Stamm, fein Leben schlicht und plan, Gleich weit entfernt von Lob und Tadel.

Nachdem der Dichter alles mögliche gethan, Um leinen Helden auszuschmucken, Bileb ihm nichts übrig, als mit Seitenblicken Sich aus der Noth zu ziehn; vom edlen Bruderpaar, Das einst der techtkunft Zierde war, Von Kastors Thaten, Pollux Siegen Viel herrliches zu fingen und - zu lügen. Die beiden Götter nahmen vom Gedicht Zwey Drittel ein. Es war für ein Telent bedungen, Der Fechter zahlt ein Drittel nur und spricht: "Rier ist mein Theil, du hast noch zwey besungen. Von denen fodere den Rest; ich geb' ihn nicht. Doch willft du diesen Abend bey mir effen, Willst du den kleinen Zwist bey einem Glase Wein Und einem vollen Tisch vergessen, So finde dich bey Zeiten ein. Du solist mir sehr willkommen seyn, Und wirst recht liebe Giste finden." Simonides, aus guten Gründen, Mag keinen Streit, und denkt: man kürztzwar meinen Lohn, Doch diess ersetzt der Andern Beyfall schon. Kurz er verspricht, sich pinkelich einzusinden, Und kömmt. Man ifet, man trinkt u. & w. -

Diese ganze Fabel, und so noch mehrere, ist bis auf einzelne schwache Zeilen und prosaische Ausdrücke mit einer Leichtigkeit und Anmuth erzählt, die dem Vf. unter den bessern Nachahmern des L. eine Stelle geben. Doch nicht immer ist er so glücklich: wie tief er zuweilen sinken kann, beweisen folgende Zeilen:

Es heist, am sechssten Schöpfungstag' Verfih uns die Natur mit zwegen Beutelfacken. Des Nachsten Fehler pflegt man vorn zu flecken, Die eignen ruhn im Hinterfack.

L. Zuschrift an den Dauphin hat der Vf., in eine Dedi-. cation an den Prinzen Friedrich Wilh, Karl v. Preussen

yerwandelt, ohne doch den so ausfallend falschen Gedanken der letzten Versa zu ändern.

Es si de t'agréer je n'emporte le prix, l'aurai du moins s' honneur de s'avoir entrepris. Und wenn Dir ja dies Kinderspiel Kein Lächeln abgewann, wenn es Dir nicht gesiel; So lass ich's mir am linkme schon genügen: Ich wollte Dich vergnügen.

Blosser guter Wille gewährt nirgend, am wenigsten in Sachen des Geschmacks, Ruhm und Ehre.

STUTTGARDT, b. d. Vf.: Fabeln und Erzählungen nach Phadrus und in eigner Manier' von Joh. Fr. Schlotterbek, mit einer Vorrede von Schubart. Erftes Bändchen. 1790. XVIII. u. 190 S. 8. (14 gr.) Wenn Hr. S. gutem Rath folgen will, so lässt er es, vor der Hand, bey diesem Bändchen bewenden. Sein Talent' (wenn er dessen wirklich besitzt) und sein Geschwack find beide noch viel zu roh, vor dem Publicum aufzutreten, das fich nur an schon erworbenen Kunstsertigkeiten ergötzen, nicht Zeuge der Uehungen des Anfangers feyn mag. Die dem Phädrus nacherzählten Fabeln find mehr travestirt, als nachgeahmt. Wir würden dies nicht als Vorwurf sagen, wenn es mit Geist und ächter Laune geschehen wäre. Die eignen Erfindungen des Vf. find fehr dürftig gerathen; die Moral ift meift gemein und passt selten zur Fabel. Der Vorredner felbst nennt den Vf. "einen sklavischen Nachahmer Pfoffels" (er hätte hinzusetzen können: und Burgers. dem er in der Romanze unglücklich genug nachlingt) und darinn hat er fehr Recht; allein von "der Laune und dem heimischen Witz," den er ihm beymisst, haben wir die Spuren nicht entdecken können, sie mussten dann in Zügen, wie folgende, zu suchen seyn:

Feurig liebt' ich auch ein Mödchen,
Weifs, wie Pospopier, und fein -oder: Wirf nicht selten einen Blick
Auf des Bruders größere Plagen,
Um in deinem Missgeschick
Nicht, als Haofe, zu verzagen,
oder: Dann (denn) seit Jüger Hörner tragen,

oder endlich: Nur muchig! Die Weiber sind sonderer Art,
Sind weicher, als Butter, und scheinen mur hart —

In der Vorrede urtheilt Hr. Schubart in seinem bekannten feyerlich possirlichem Tone über die deutschen Fabeldichter ab. Er sagt nichts Neues, aber desto mehr Unrichtiges und Seltsames. Er klagt über den Mangel einer Geschichte der deutschen Poesie, glaubt aber doch, dass es jetzt, nachdem Bodmer, Ramler, Hottinger u. a. so köftliche Beyträge geliesert, Licht sey, "aus diesen "Porphyrtrümmern and Sandsteinen ein Pantheon zu er-"richten, in welchen die Ehrensaulen unsrer Dichter "nach allgemein anerkannter Rangordnung aufgestellt wä-"ren." Dagegen findet er die Sprache in den Fabeln der Minnesinger "Schwer zu verstehen." Reineke der Fuchs, diess weiland mit verschlingender Begierde gelesene Gedicht, gehöre zwar zur komischen Epopoe, sey aber doch, im Grunde genommen, eine große, weitläuk tig ausgeführte Fabel. Aphthonius soll die Fabel am beflen definire haben, und seine Classification erschopsend seyn. Rollenhagens Schilderung des Mäusekönigs:

Kam aus dem Wald ein kleiner Mann. Hat ein schen welfses Pelalein an, Bothe Korallen um den Hals, Einen Leibgürtel vergüldet als, Und führt ein Schwänzlein, als ein Schwerdt, Trabet hereiner, wie ein Pferd u. f. w.

kana Hr. S. nie ehne Entzücken leien. Hingegen wirst er Gellerten "Undeutschheit in Worten, Verstau (!!) und Gesinnungen" vor. Was man nicht erlebt! Gellert muß sich der Undeutschheit bezüchtigen lassen einer die liebe Muttersprache mishandelt. An Pfessel "dem Seher ohne Augen" preist Hr. S. "jene Korrektheit, die "den Blinden eiges ist, indem sie nicht zerstreut werden "durch die unsendfältigen Strahlenbrechungen und Far"ben äußerer Gegenkände." — Schade um die sinnreiche Erklärung, das die Erscheinung selbst, die sie begreistich machen soll, eine leere Grille ist, die alle Erschrung gegen sich hat!

KLEINE SCHRIFTEN.

NATURGESCH. Nürnberg, b. Bischoff: None infectorum Species, quas differentionis academicae loco, in florentissima ad Auram Academia, Praeside Johanne Leche, Med. Doct. et Pros. ordin., naturae curiosis examinandas proponit Isaacus Uddman Ostrobotniensis. Aboae ad diem XXIII Junii Anno MDCCLIII. Editio akera, curarue D. Georg. Wolfgang. Fr. Penzero, Reipublic. Norimb. Physico ordin. etc. 1790. 8 Bog. in 4 mit zwey Kupfertas. Bey der Seltenheit dieser Uddmansschen Dissertation, in welcher too Insecten aus verschiedenen Ordnungen sehr deutlich und gut beschrieben sind, und deren Werth selbst der seel. Linné dadurch anerkannte, dass er sich in seinen Schristen sehr oft auf sie bezief, war die abermalige Ausgabe derselben ein verstienskliches Work, dergleichen wir schon mehrere dem um viele Fächer der Naturgeschichte verdiemen Hn. D. Panzer zu verdanken haben. Burch die von ihm beygestigte Nomenclatur über die von Udd-

mann beschriebene Insecten', hat diese Ausgabe noch einen großen Vorzug vor der ersteren.

Kendenschn. Eisenach, b. Meyer u. Sohn: Buchstebir-und Syllabirbuch fur die Schulen der Fürstenkums Eisenach. Auf hohen stefehl u. mit herzogl. Sächst Puivilegio. 14 B. 2. Ist von dem Wuste der gewöhnlichen Fibeln gereinigt, enthält dagegen einige Paradigmen der deutschen Declinationen und Conjugatonen, doch ohne grammatische Kunstwörter. Unter den Sprüchen und Versen sind doch manche, die Kindern unmöglich versändlich gemacht werden können. Z. B. Wandelt in der Liebe, gleichwie Christus euch hate geliebet. Drück Jesu in mein Herz dein Bild u. f. w. Das Vater Unser und die Morgen und Abendsegen sehlen auch nicht.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Freytags, den 28. October 1791.

COTTESGELAHRTHEIT.

KRMPTEN, in der Stiftsbuchdruckerey: Die heilige Schrift des Neuen Testaments. Auf Beschl — An. Rupert II. Abten des F. Hochstifts Kempten, zum Nutzen und Gebrauch der hochsürstl. Unterthanen. Herausgegeben von Dominikus von Brentano, hochs. kemptischen geistle Rath und Hoskaplan. Erster. Theil. 1790. 630 S. Zweyter Theil. 1791. 1026 S. 21. 2.

nter der Veranstaltung eines der aufgeklärtesten und thätigsten Prälaten der deutschen katholischen Kirche, durch dessen apostolische Hirtenbriese und patriotische Einrichtungen in einer sonst verlassnen und öden Gegend schon manche edle Frucht erzeugt, und zur Reise gebracht ist, sollte auch der Laye mit der Bibel gemauer bekannt werden, in einer Uebersetzung, welche dem Geist unsers Zeitalters durch Deutlichkeit und Würde des Ausdrucks angemessen, durch Richtigkeit nach dem Original zur reinen Erkenntniss der einfachen christlichen Wahrheit brauchbar, durch strenge Censur wider jeden Verdacht gesichert und durch die herzlichen Empfehlungen eines ächten Seelenhirten als legitim autorisirt wäre. Ueber diese edle Absicht erklärt sich der vorausgeschickte Hirtenbrief so würdig: "Wir entschlossen uns .- eine eigne Ausgabe des N. T. für nichtRudirte , Christen nach dem Grundtexte selbst besorgen zu lassen, "in der sichersten Ueberzeugung, dass, wenn wir dadurch "das Bibellesen unter dem gemeinen Volk beförderten, "der gemeine Mann auch bald heller denken, nicht "mehr so an Vorurtheilen und Aberglauben kleben, son-"dern zum soliden christlichen Unterrichte gelehriger-"und empfänglicher und zur Ausübung christlicher und "bürgerlicher Tugenden geneigter werden würde." Zwar scheint es, dass nach dem Wetteifer, womit seit: einigen Jahren in öffentlichen und Privatversuchen neue Bibelübersetzungen durch katholische Theologen gemecht worden, eine neue Version überslüssig wäre; allein, auch ohne andre Schwierigkeiten ihrer Verbreitung, die in den Verhältniffen ihrer Verfasser und I ocalumständen liegen, würde doch, ehe sie sicher gelesen werden dürsten, die Autorität der geistlichen Obern dazu kommen mulfen, um den Layon sie zu gestatten: und da es allen bisherigen von Weitenauer, Feilschütz, Brann u. a. bald an Verständlichkeit, bald an Richtigkeit sehlt, so kann eine neue Uebersetzung, unter der Direction dieses Prälaten, der die Besorgung davon einem Manne, welcher dieser Arbeit gewachsen ist, übertragen hat, ein nützliches und schätzbares Product seyn: wenn nur nicht die Weitläuftigkeit und der größere A. L. Z. 1791. Vierter Bund.

Preis des Werkes seiner Ausbreitung und seinem Gebrauch hinderlich wird.

Nach dem ursprünglichen Plan sollte die Fuldwische oder Feilschützische Uebersetzung zum Grunde gelegt. neben ihr, in Paraphrasengestalt, der Sina ausführlicher und holler dargestellt und in den Anmerkungen die anthigen Erörterungen über die dunklern Stellen mit der Anleitung zu ihrem moralischen Gebrauch ertheilt werden, um auf diese Art den Wünschen und Bedürfnissen aller Arten von unstudierten Lesera abzuhelsen: allein Hr. v. Brentano fund bald, dass es besset und verdientilicher sey, eine neue Uebersetzung zu liesern, welche darch ihre Ableitung vom Grundtext, durch Genauigkeit, Kurze und Reihigkeit der Fuldischen den Vorzug streitig machen kann. Wie genau und gur sie ift. zeige die Uebersetzung von Luc. I, 1., die wir nirgends so präcis gefunden haben: Da schon Verschiedene versucht haben, Nachrichten von den Begebenheiten zu geben, von deren Wahrheit wir versichert find, wie und auch diejemigen berichtet haben, die nicht alleih Augenzeugen, sondern auch Prediger der Religion gewesen find; so habe auch ich für gut erachtet, dir, werthefter Theophile, alles nach der Ordnung zu beschreiben, was ich genau geprüft und his zu seinem Ursprung verfolgt habe, damit du einsohen mögest, auf was für einen vesten Grund die Lehren gebaut sind, worinnen du unterrichtet worden bist. Diese Kunff des Uebersetzers vermied glücklich in sehr vielen Stellen die Hebrailmen, die der Verständlichkeit im Wege stehen. Z. B. Matth. 16, 17. Menschen haben dir diess nicht sagen können - auf diesen Felsen will ich mei ne Geneine so fest erbauen, dass fie auch die größte Mache der Basheit nicht überwältigen soll. Luc. 1, 19. er hat in Davids, seines Dieners Hause, uns einen machtigen Helser (nepac outhout) entsiehen lassen: (doch v. 78. ift, der Aufgang was der Höhe wordlich beybehalten.) Sie wird aber noch mehr sichtbar in der Erklärung, welche dem Schessient zur Seite steht und die wir nicht so wohl eine Paraphraje, wiewohl sie zuweilen umschreibend wird. als eine modernisirte Uebersetzung und entwickeltere Darstellung des Sinnes nennen möchten. gesteht selbst, dass er hiebey sich der Hessischen schätzbaren Schriften bedient bat; es ift aber auch fichtbar, dass er die Bahrdtische Uebersetzung vor Augen hette, aus ihr mit Reter bedachtsamer und religiöser Prüfung alles benutzte, was ohne Theilnahme an dessen willkührlichen Deutungen und ohne Untreue gegen den Grundtext und die Religion genützt werden konnte, und fie durch die Annäherung zum Original und den Geist des Christenthums noch verbesserte. Man darf nur Rine Stelle vergleichen, um zu sehen, wie vorsichtig der Vf. eine Uebersetzung zu Rathe zieht, die in nicht dog. ВБ

matischen Stellen meist den Sinn gut und edel angiebt, und daher so viel Beyfall erhalten hat, und wie da, wo Eile oder Meterodoxie den Sinn verunstaltet hat, Brentano die wilden Auswüchse beschneidet. Rom. 14, 1. fgg.

Bahrdt.

von Brentano.

Was iene schwachen Brüder anberrifft, welche aus Mangel an Vestigkeit der Erkenntnis sich aus mancherley Dingen ein Gewillen machen, so lasset uns diene be ihrer Vorurtheile wegen zu verdammen. Der eine ist überzeugt, dass er alles effen durfe; der andre erlaubt fich aus unnöthiger Gewillenhaftigkeit nur Gemüse. Es soll deswegen keiner den andern verachten oder verurtheilen. Dem Gon bat beide in fein Reich aufgenommen. Wer will fich also unterstehen, einen fremden Knecht zu sichten? Genug wenn fein Herr mit an. Ihm zufrieden ist. Er kann lich ja noch ailemal bessern. Wenig-stens ist es Gott ein leichtes, ihn auf den rechten Weg zu fühgend, Eintracht und ein im.heilim Geist vergnügtes Herz daselbe ausmache.

Sollte jemand unter euch noch so schwach im Glauben seyn, dass er aus Mangel an Festigkeit in Beurtheilung verbotener Dinge zu ängitlich wäre, so duldet selben mit Sanstmuth dulden, oh- ihn mit Sanstmuth, ohne ihn seiner Voruntheile wegen zu ter-Hier ift einer, der dammen. sich kein Bedenken mache, von dieser, wie von jener Speise zu genielsen, dort ein andrer, der fich aus Gewissenhaftigkeit #ur Gemüse erlaubt. Gut - der arftere verachte darum den kuziern nicht; und der letzre verurtheile eben fo wenig den erstern; nahm fich ja doch Gott seiner gnädig an. Wie willst du dich also unterstehen, einen fremden Kuecht, .der nieht dein Knecht ift, zu richten? Ist es nicht genug, wenn fein Herr mit ihm zufrieden ift? ren. V. 17. Bedenket, dass das Er kann sich ja allemal noch bef-Glück, ein Christ zu seyn, nicht sern. Wenigstens ist es Gott ein grade darinn besteht, dass man Leichtes, ihn aufrecht zu erhalessen und trinken kann, was ten. — V. 17. Bedenker, dass man will, sondern dass Ts- das Glück, ein Christ zu seyn. nicht darinn beliehe, dass man effen und trinken konne, was man will; fondern Gotter Begnadigung, Eintracht und ein in dem Herrn vergnugtes Herz machen die Glückseligkeit des Christen

Man trifft fast durchgängig in diesen Erklärungen eine gute Bekanntschaft mit der Sprache des N. T. und den besten Auslegern, helle Blicke in den Geist der Religion, Unabhängigkeit von der exegetischen Tradition, unparteyische und von der Kirchenmeynung nie gelenkte Anzeige des Sinnes an, und es ist beynahe niegends Achtbar, zu welcher Partey der Vf. gehöre, felbst in den Stellen nicht, aus welchen zuweilen einzelne Theologen Beweise für die, nicht von der Bibel allein abhangige, Kirchenlehren genommen haben. Z. B. Mutth. 16. 18. oder I Cor. 3. 15. und wir haben wirklich Mühe gehabt, einige Stellen zu finden, denen wir mehr Licht, oder andre Ausdrücke gewählt wünschten, wie Matth: 6, 12. Schenke uns, die wir täglich viel sündigen, Schuld und Strafe. K. 7, 22. Wir heilten begeifterte Krankheiten; oder die unstatthafte Erklärung Matth. 24. 28. von dem Sprächwort: Wo ein Aas ift, da samm-. les sich die Adler: Wie der scharssehende Adler dort am leichtesten zu finden ist, wo er seinen Raub entdeckt, so wind man den Messas nur unter den Seinigen, d. i. unter den wahren Guubigen finden. (Kann Jelus feine Glauhigen mit einem Aas vergleichen?) Hin und wieder find uns auch Auslassungen vorgekommen, davon zwar einige kritisch zu rechtsertigen find, wie die Weglassung der

Doxologie im V. U., andre aber vielleicht als Druckfehler angesehen werden müssen, wie z. B. wenn Off. J. 17, 9. im Text blos heffst: die sieben Köpfe sind sieben Konige, da das Original hat: Die sieben Kopje find fieben Berge, auf denen das Weib seinen Sitz hat; und es find fieben Könige. Zwar wird in der Erklärung und in den Noten die Lücke erganzt und die Auslassung ist daher nicht vorsetzlich: aber es hatte lieber das ganze Blatt umgedruckt werden follen. So find auch Matth. 7. 6. die Worte μηποτε — έηζωσιν ύμας, die doch ichr im Bilde bedeutend find, in der Erklärung weggelassen. Die unter dem Text Rebenden Anmerkungen find theils historisch, (welche bey dieser Bestimmung des Buchs zum Privatgebrauch für Christen am ersten sehlenkonnten.) zuweilen kritisch, hausiger erlauternd über den Text, wo er dunkel ist, and sonst praktisch. In der Offenbarung Johannis find sie zugleich sacherklarend: und wenn wir nur anzeigen, dass der Vf. lich in diesem Buche gegen alle Gefahr willkührlicher Deutungen gewastnet habe, dass er die Bilder meist aus dem prophetischen Sill A. T. erklärt, dass er mit dem riebugen Brick des ächten Auslegers die Bilder als ein Ganzes betrachtet, ohne für jedes einzelne einen besondern Gegentland in der Kirchengeschichte aufzusuchen: so werden Kenzer der Auslegung und Fremide der Religion auch hieraus, wie aus dem ganzen Buche, 4chen, wie fehr fich Hr. v. Brentano za dem Beruf legitimirt hat, ein Uebersetzer der Bibel zu werden, wie viel Dank ihm und seinem würdigen Füritabt für diese Veranstaltung gebühre, und wie groß die Früchte seyn werden, die ein allgemeiner Gebrauch dieser vortrefflichen Uebersetzung, welcher selbst unter den Protestantischen an Güte kelne gleich kommt, für Aufklarung in der Religion und für die Moralität erwarten lässt.

London, b. Egerton: R. Porson's letters to Mr. Archdeaeon Travis, in answer to his Defence of the three heavenly witnesses I Joh. 5, 7. 1790. XXXV und 406 S. 8. (2 Rthir. 6 gr.)

Vor etlichen Jahren fing Hr. Travis, erst in dem Gentleman's Magazine und dann in einem eignen Buch, er ne sehr ernstlich gemeynte Fehde mis Gibbon darüberan, dass dieser in seiner berühmten Geschichte beyläusig in einer Note geäußert hatte, der bekannte Spruch von den drey Zeugen im Himmel verdaake seine Stelle in unsern Ausgaben des N. T. der Bedenklichkeit des Erasmus, der chrlichen Bigotterie der Complutensschen Herausgeber, einem typographischen Betrug oder Irribum des Stephanus, und einer vorsätzlichen Unwährheit oder einem seltsamen Missverständnis des Beza. Hr. Travis. ohne seine Kraste zu prüten, übernahm die Vertheidigung des Spruchs, und je weniger er von der ganzen Sache verstund, delto leichter sehien es ihm, an Gibbon und an allen den Gelehrten, deren Urtheil dieser beygetreten war, zum Ritter zu werden. Seine Schrift (Lettres to Edward wibbon Efq.) erregten in England ungemeines Auffehen, und erlebte kurz hinter einander (1784 und 1785) zwey Auflagen. Der Triumph der orthodoxen Freunde des Spruchs ward immer lauter, und man foderte in öffentlichen Blättern förmlich Hn. Gibbon bernes, mit dem

furchtbaren Travis, wenn er das Herz habe, eine Lanze zu brechen. Da jener diesem die Ehre nicht erwies, Notiz von ihm zu nehmen, so hob endlich Hr. Porson den hingeworfenen Handschuh auf, und ergriff die kritische Geissel, die er, nach einem kleinen Vorspiel im Gentleman's Magazine, in dem vor uns liegenden Buch ohne die mindeste Schonung mit solcher Energie gegen Travis schwingt, dass man oft in Versuchung kommt, Mitlerden mit dem Manne zu haben. Hr. Porson selbst faud nöthig, in der Vorrede den Vorwurf, dass er sich zu viel Frevheiten gegen feinen Gegner, einen Dignitary of the clurch. erlaubt und die Gränzlinien der Höfsichkeit überschritten habe, won sich abzulehnen. Grund läuft aber die ganze Apologie darauf hinaus, dass Travis, durch seine unglaubliche Unwissenheit, Sophisterey and Impudenz, diese und eine noch härtere Behandlung wohl verdient habe; dass hiemand, der gehörige Sachkenntnife belitze, die Schrift des Gegaers genau prüfen könne, ohne wechfelsweise zum Lachen und zur Indignation unwiderstehlich gereist zu werden; und dass er bey dem Lesen des Buchs des Hu. Travis, der verdienten Gelehrten äußerit verächtlich und infolent begegne, unvermerkt mit dessen Geist angesteckt worden sey. Hieraus wird man ungefahr den Ton, der in diefem Buche herrscht, abnehmen können. Man wurde aber irren, wenn man darans den Schluss machte, dass es nichts als Heftigkeiten enthielte, oder den Gegner mur lücherlich zu machen sucher, selbst aber an innerem Gehalt arm sey. Vielmehr gehört es zu den gelehrte-Ron und geündlichsten, die wir über Gegenstände der biblischen Kritik in neuerer Zeit aus England erhalten haben. Nur ist Schade, dass, da Hr. Travis auf allen Blättern schon zwanzigmal gekochten Kohl wieder aufwärmte, dem ehrlichen Martin fast bloss nachbetete; und nur seiner eminenten Unwissenheit und Dreistigkeit 'einiges Eigenthümliche verdankte, auch Hr. Porson genothigt war, eine Menge längst ausgemachter und bekannter Sachen; die es aber doch unter seinem Publikum, wie man fieht, noch nicht so sind, und die auch in Deutschland maachem, der sie billig wissen sollte, noch nicht ganz geläusig seyn mögen, zu wiederholen. Indessen sand doch auch Rec. verschiedene ihm neu scheinende einzelbe Bemerkungen, und einige Untersuchungen über sonst bekannte Materien dünkten ihm vorzüglich got ausgeführt zu seyn. Auszüge gestattet die Matur der Sache nicht. Also nur eine allgemeine Anaeige des Inhalts, und dann einige Hinweilungen auf etliche dir merkwürdigsten Stellen, jedoch mit Uebergehung dessen, was nur zur Beschämung und Correction des Hn. Travis und zur Rectificirung feiner Bewunderer bestimmt war. Die abgehandelten Materien find folgende: Von Griechischen Handschriften, die entweder den bestrittenen Spruch haben, oder von denen vorgegeben worden ist, dass er daring stehe; von der lateinischen, syrischen, koptischen, arabischen, äthiopischen, armenischen und slavonischen Tebersetzung, in so fern bey diesem Streit eine von beiden Parteyen sich auf sie beruft; dass kein einziger griechischer Schriftsteller der alten oder mittlern Zeit den Soruch jemals angeführt habe; dass en bey lateinischen Schriftstellern erst sehr

spät vorzukommen ansange; endlich, von den Ausfluchten, die man gebraucht hat, um die Abwesenkeit des Dictums in so vielen Handschriften, Uebersetzungen und Schriften der Kirchenväter zu entschuldigen. Vorzüglich bemerkenswerth scheinen dem Rec. folgende Stellen, ob sie gleich nicht lauter neue Entdeckungen enchalten; S. 30. und 39. wie Valla bey Abfassung seiner Annotationen über das N. T. seine griechischen Handschriften gebraucht habe; S. 43-53. dass die Complutenser Editoren den 7ten Vers in keiner ihrer griechischen Handschriften fanden, und Stunica keine, die ihn gehabt hatte, kannte, und wie jene zu ihrem griechischen Text gekommen feyn mögen. (Von dem über den Werth der Complutischen Ausgabe in Deutschland geführten Streit weiss der Vf. nichts, und in der Vorrede fagt er, dals er Semlers deutsche Abhandlung aber den berühmten Spruch sicht nicht habe verschaffen konnen.) S. 61. 80. und 89. wird an dem Exempel der Excerpte des Stephanus ausi der Complut. Ausgabe einleuchtend gezeigt, wie unvollstandig und fehlerhaft dieles Editors Auszüge aus den von ihm gebrauchten codicibus seyen. Der Beweis hatte aber noch sehr geschärft werden konnen, wenn auch auf die von neuern Gelehrten vorgenommenen Collationen Stephanischer Handschriften, z. B. Steph. B und , Rücksicht genommen worden ware. S. 97. wird bemerkt, dass nach R. Simon und Martin, der jenem vermuthlich nur nachspricht, in Hentenii lateinischer Bibelausgabe von 1547 das Auslassungszeichen 1 Joh. 5. 7. blos zu den Worten in coelo gesetzt seyn solle. Hr. Porson aber fand in feinem Exemplar den ganzen 7ten Vers obelisirt. Es entsteht also die Frage, ob es von einander abweichende Exemplare der gedachten Ausgabe gebe, oder ob Simon geirrt und eine andre Ausgabe, etwa die Autwerper von 1572, im Sina gehabt habe? Eine ähnliche Frage wird S. 132. wegen einer unsern Vers betreffendem Anmerkung der Lowenschen Theologen oder des Lucas, von Brügge aufgeworfen Simen führt sie aus der Ausgabe von 1574 an. Hr. Porson hat mehrere Exemplace der Antwerper Ausgabe von diesem Jahr gesehen. die aber weder Noten haben, noch in der Vorrede eine solche Bemerkung enthalten. Hingegen in den Ausgaben von Luc. Brug. Noten seit 1580 sinder sich eine fulche Anmerkung zu 1 Joh. 5. 7., nur ist sie bestimmter und unzweydeutiger als die von Simon angeführte, welche Lravis sehr unrichtig von griechischen Handschriften, in denen die Löwenschen Theologen den Spruch gefunden haben sollten, verstund, da sie doch von griechischen Ausgaben redet. S. 103-117. einige gute Bemerkungen über die Dubliner Handschrift, (cod. Montfortii) welche den 7ten-Vers hat, und dass sie von dem brittannico des Erasmus nicht verschieden sey; aber immer bleibt noch der Wunsch übrig, dass ein geübter Sachkenner eine wahrbait kritische Beschreibung der auch in andern Rücklichten merkwürdigen Handschrift, und eine ganz volutändige genaue Collation derfelben geben mo hte. S. 131. werden 112 wirklich noch vorhandene griechische codices, die den Vers auslassen, aufgezahlt. S. 180-199 umftändlich von der Armenischen Uebersetzung und dem Westh ihren vermeynten Bob 2

Zeugnisses für 1 Joh. 5, 7. S. 218. Zuthymius Zigab. hat die Worte uzi ra roin ey nicht aus I Joh. S; fondern aus dem Gregorius Nazianz. genommen; das andere Allegat aber, in welchem Euthymius den gren Vers in extenso angeführt haben soll, sehlt in einer Bodlejanischen Handschrift eben so, wie in den dreyen von Matthaci verglichenen, und ist unwidersprechsieh eine Interpolation des griechischen Herausgebers. S. 264-279, vergl. S. 347. fucht der Vf. gegen die gemeine Meynung wahrscheinlich zu machen, dass Fulgentius den 7ten Vers noch nicht in seinen Handschriften des N. T. gefunden habe, und in der bekannten Stelle seiner Respons. ad Arian. nur sagen wolle, die citirten Wome musten, ob man sie gleich in Handschriften nicht sinde, doch ächt feyn, weil Cyprian fie anführe. Rec. findet fich aber hier noch nicht völlig überzeugt. S. 291 — 306. find die Gründe, dass Hieronymus nicht der Verfasser des Prologs zu den katholischen Briefen sey, gut aus einsader gesetzt, und unter andern wird aus Handschriften die Bemerkung bestätigt, dass Hieronymus, wo er von den sieben katholischen Briesen zusammen genommen redet, sie nicht canonicas, sondern catholicas, nenne, obeleich die ältern Ausgaben seiner Werke die erste Benennung in etlichen Stellen haben, und er auch wirklich einzelnen Briefen dies Prädicat zuweilen beylegt. Nach S. 316. lassen wirklich die altesten Ausgaben von Encherii formulis (Paris ohne Jahrzahl, und Basel 1530) gerade so wie die von Griesbach angesührte Ansgabe des Flacius die drey himmlischen Zeugen weg, und erweilen also die Richtigkeit des Verdachts, dass Brassicanus hier den Eucherius verfalscht habe. S. 316 - 337. viel treffendes über das Glaubenshekenntnils der 400 Afrikanischen Bischöse bey dem Victor. S. 343. wird mit mehrern Gründen wahrscheinlich gemacht, dass in dem Buch contra Varimadum die Anführung 1 Joh. 5, 7. 8. eine spätere Interpolation sey, die vermuthlich von ehen dem Betrüger herrühre, welcher dem Pabst Hyginus eine Decretale, die großentheils aus dem Buch contra Varmadum compilirt ift, unterschob, und seine Dankbarkeit für die aus diesem Buch erborgten biblischen Citate dadurch bewies, dass er es dagegen mit dem Allegat I Joh. 5, 7. 8. bereicherte, Dem nehmlichen Betrüger möchte H. Porson auch den dem Hieronymus angedichteten prologus zuschreiben. S. 349. wird behauptet, dass Cassiodorus in seinem Text des N. T. die himmlischen Zeugen noch nicht gefunden, sondern das, was man für eine Anführung derfelben halten will, aus der myftischen Erklärung des Eucherius, delsen Schriften er auch sonst anführt, entlehnt habe. Hin und wieder giebt Hr. Porson auch Nachriehten von lateinischen Handschriften des N. T., die er selbst untersucht hat. So meldet er S. 139., dass er 50 Handschriften der Vulgate bey I Joh. 5. nachgesehen habe. 32 davon ließen den Schluss des gren Verles aus, und 18 behielten ihn;

doch stund er in g nor am Rande, und in 1 war er roth unterstrichen; in allen aber lautete er entweder et tres unum funt, oder et hi tres unum fant. In I fehlten die Schlussworte des 7ten Verses; 2 hatten filius statt perbum, und eben das fand sich auch in 2 Handschriften in französischer Sprache; 2 ließen fanctus aus; 9 setzten den gten Vers vor den 7ten, wovon eine den achten mit et und den siebenten mit quoniam ansing, so wie in einer andern, welche die gewohnliche Ordnung der Verse beybehalt, der bebente mit et und der achte mit quomiant anhebt. Ferner hatte I die himmlischen Zeugen am Rand von der ersten Hand, und I hatte sie gar zweymal, vor und nach dem achten Vers. Die eine von den erwähnten französischen Handschriften liefs en terre aus, und eben dieses in terra fehlte auch in 10 von Hrn. P. nachgesehenen Handschriften des Beda Venerah, wovos cine vom Jahr \$18 ift, und nur in einer einzigen, noch dazu jungen, fand es fich. Der Zusatz: in Chri flo Jesu unum sunt, der bey dem auctor de trinitate. den man für Vigilius Tapf, hält, etlichemal vorkommt. gehörte nach Hn. P. Bemerkung ursprünglich zum achten Vers, wo ihn wirklich eine Handschrift zu Tolede und einige MSS. des Ambressus haben; als aber aus dem schten Vers der fiebente gebildet wurde, ging anch dieser Zusatz aus jenem in dieses mit über. Hieronymus fülschlich beygelegte Prolog fehlte (S. 291.) in 6 Handschriften; in 34 ftund er ohne Namen des Verfassers; 'nur g hatten ihn unter Micronymi Namen; in I war das Blatt verloren gegangen, und von 2 hatte Hr. P. vergessen, ilch etwas aufzuzeichnen. - Diese wenige Proben beweisen hinlanglich, dass Hr. P. ans dem reichen Schatz seiner Kenntnisse nicht nur Altes. fondern auch Neues vorzubringen vermöge. Burchlesung der in diesem Buch enthaltenen summarischen Darstellung des Streits und der von beiden Parteyen gebrauchten Gründe, drängt fich besonders die Bemerkung auf, dass eines theils offenbare Betrügeres und andern theils Unredlichkeit oder doch ftrafbarer Leichtsan der jüngeren Abschreiber und der Editoren ganz außerordentlich in Verbreitung des berüchtigten Spruchs geschäftig gewesen sind. Offenbare Betrugerey find Hieronymi Prolog. Hygins and Johanns Decretalen, und der Ravische Codex. Jüngere Abschreiber aber oder Editoren haben eigenmächtig die Stelle eingestickt im Eucherius, dem auctor de trinitate etlichemal, dem Buch contra Varimadum, dem Enthymius Zigahenus, dem Bryennius, dem Apostolos, der Syrischen. Armenischen und Slavonischen gedruckter Uebersetzung. in welche sich der Spruch mehrere Decennien nach Luthers Tode erst eingeschlichen hat. Man wird wenige oder keine Beyspiele haben, dass von so vielen Menschen älterer und neuer Zeit so viele bose oder doch schlechte Kunfte zum Behuse irgend einer Stelle angewandt worden wären.

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Sonnabends, den 29. October 1791.

VERMISCHTE SCHRIFTEN.

HAARLEM, b. J. van Walte: Verhandelingen uitgegeeven door de Hollandsche Maatschappye der Weetenschappen te Haarlem. 26 Deel. 1789. 323 S. &.

jieser Band ist größtentheils hydraulischen Inhalts. Die Societät hatte die Frage aufgegeben: "Ob die "Schnelligkeit eines Stroms, in irgend einem Grad von "Tiefe, und dem zufolge auch die mittlere Schnollig-"keit in irgend einem Abschnitte eines Flusses, durch "eine theorenische Formel bestimmt werden konne, und. "ob diese Formel durch die Erfahrung bestätigt werde? "Oder ob diese Schnelligkeit blos durch Messen könne "beitimmt werden? Solite das Letztere wahr feyn; fo "wird gefragt: durch was für ein lultrument die ver-, schiedenen Schnelligkeiten eines Stroms, in jeder gege-, benen Endernung von der Oberflache, am zuverlässig-Alen können gemessen werden?" Hr. Christian Brunings, Oberaufseher über die Flüsse in Holland und Westfriesland, bat diese Frage beantwortet, und seine Abhandlung ist bier eingerückt. In der ersten Abtheilung untersucht er die verschiedenen Theorien. Galileis Theorie gründete sich auf die Analogie, welche er zwischen der Bewegung des fliefsenden Wassers, und dem Fall der Körper auf einer schiefen Fläche zu finden glaubte. Er schlos hieraus, dass die Schnelligkeit eines Stroms in eben dem Verhältnisse zunehme, als seine Entfernung von der Oberflache, und dass das Maass der zunehmenden Schnelligkeit, von der Obersliche bis in die größte Tiefe eines Pluffes, durch einen rechtwinklichten gleichschenklichten Triangel ausgedrückt werden könnte, dessen Schenkel der Tiefe des Flusses gleich wäre. Vt. beweift fehr scharftinnig die Uurlebtigkeit dieser Theorie, und der Analogie, auf welche dieselbe gegründet ist. Dieses haben auch schon andere, vor Iln. Br., gethan. Er untersucht ferner die Theorie eines Castelli und Guglielmini, welche zwar von einander verschieden find, aber doch in so ferne mit einander übereinkommen, dass sie beide sich auf die Erscheinungen des aus der Oeffnung eines Gefalses ausfliefsenden Wassers gründen. Castelli nahm an: die Schnelligkeit des aus dem Gefäse ausfliesenden Wassers verhalte fich; wie die Entfernung der Oeffnung des Gefäses von der Oberfläche des in dem Gefässe enthalt-wen Wassers, und daher nahm er den triangeliörmigen Maasskab des Galilei an, Guglielmini hingegen hatte eine andere Theorie, welche in der Folge von Grandi in etwas abgeäudert wurde. Diese verbesserte Theorie nahm der Abbate Frisi an, und die meisten Schriftsteller über diesen Gegenstand find ihm gefolgt. Indessen bemerkt Hr. Br., dass die Erschei-A L. Z. 1791. Vierter Band.

nungen, welche das, aus der Oeffnung eines Gefalses. das beständig voll bleibt, aussließende Wasser zeigt. höchstans mit solchen Erscheinungen Aehnlichkeit haben können, welche Flüffe zeigen, die aus einem See ausstiefsen. So z. B. die Adda, der Mincio und der Tisino in stalien; der Rhein, bey seinem Ausflusse aus dent Bodensee; und die Rhone, bey ihrem Ausslusse aus dem Genferlee. Aber sogar bey diesen Flüssen findet höch--Rens eine unvollkommene Aehnlichkeit mit dem Gefä-'ise fart; denn das Waffer, welches aus der Oeffnung eines Gefasses aussließt, fliesst frey, und hat weiter keinen Widerstand zu überwinden; als den Widerstand der Luft. Hingegen fliesst das Wasser eines Flusses, der aus einem See aussliesst, in einem Bette, in einem Kanal, und durch das Bett wird die Schnelligkeit des Laufes verändert. Poleni hat dieses durch Versuche bewiefen. Er befestigte einen Kanal an die Oeffnung des Gefasses, und fand: dass dadurch weit mehr Wasser aus dem Gefässe ausfloss, als vorher; dass die Menge des aussließenden Wassers zunahm, wenn der Kanal bis auf einen gewissen Grad verlängert wurde; dass aber das Gegentheil geschah, wenn man den Kanal über diesen Grad verlängerte. Hiezu kommt noch, dass, wenn der Verfuch mit dem Gefässe gelingen soll, die Oeffnung deffelben mit feinem Inhalte (wydte of hoogte) in einem gleichen Verhältnisse (eene zekere evenredigheid) stehen muss. Wenn aber durch diesen kleinen Umstand ein fo einfacher Versuch ganz anders ausfällt: wie lasst sich dann diese Theorie auf die Flüsse anwenden, welche so mancherley Veränderungen, in diefer und in anderer Rücklicht, unterworfen find? Aber außerdem, dass diese Theorien, wie der Vf. beweift, durch Vernunftgrunde umgestossen werden können, sind alle bisher in natürlichen Flüssen angestellten Versuche, den angenommenen Theorien geradezu entgegen gewelen. Die Sehnelligkeit des Laufs dieser Flüsse nimmt, wie die Versuche bewiesen haben, in größerer oder geringerer Entfernung von der Oberfläche, nicht einmal nach einem regelmässigen, bestimmten Gesetze zu oder ab; und sogar die Schnelligkeit der Oberfläche wurde zuweilen durch Rechnung 30 bis 40 mal größer gefunden, als dieselbe in der That war, Aller Mühe ungeachtet, welche Michelotti und andere sich gegeben haben, um Gesetze zu. entdecken, nach denen diese Rechnungen richtiger gemacht, und auf bestimme Fälle angewandt werden könnten, find wir hiering noch nicht weiter gekommen. Dean, wenn wir auch im Stande seyn sollten, die Ursachen anzugeben, welche die wirkliche Schnelligkeit eines Flusses geringer machen, als dieselbe durch Berechnung befunden wird: fo können wir doch unmöglich a priori den Grad bestimmen, in welchem diese Ursachen

bev jedem gegebenen Falle wirken. Hr. Kästner hat in seinen Anfangsgründen der Hydrodynamik vortresliche Bemerkungen über diesen Gegenstand gemacht. Der Vf. unterfacht auf das allergenaueste, und prüft die Versuche eines Zendrini, Lecchi, Lorgna, Michelotti und Ximenes. Er beweift, dass alle diese Versuche, weit entfernt. die Wahrheit irgend einer Theorie darzuthun, vielmehr zeigen, dass alle Theorien ungegründet sind. Daraus schliesst er: dass weder eine Theorie jemals erfunden worden ist, noch erfunden werden wird, nach welchen die Schnelligkeit des Laufes der Flüsse bestimmt werden konnte; dass diese Ausgabe bloss allein eine physische Aufgabe sey; und dass demzusoige sorgfattig angestellte Messungen das einzige Mittel seven, dieselbe aufzulösen. In dem dritten Abschnitte sucht der Vf. zu bestimmen, welches das beste Instrument seye, um die Schnelligkeit eines Flusses, in jeder gegebenen Entfernung von seiner Oberstäche, zu messen. Er beschreibt -alle Inftrumente, welche zu diesem Zwecke bi-her sind erfunden worden. Er beweist, dass sie alle fehlerhaft -find. und beschreibt ein anderes Instrument, von feiner eigenen Erfindung, mit welchem auch schon einige Versuche in dem Rhein und in der Yssel gemacht worden Auf diese Ab-.find, welche hier beschrieben werden. handlung folgen: Bemerkungen über die Blüten des Baumes, welcher die Muskatnüsse trägt, von Hn. Houttuyn. -Von diesem Baume hat man schon viele Beschreibungen; aber der Blüthen wird nicht erwähnt. Munting fagt: diese Blütken seyen weis, wie die Blüthen des Kirk hbaumes und des Pfirfichbaumes. Solche Blüthen trägt aber nur der wilde Muskarennussbaum, dessen Früchte nicht sehr geschätzt werden. Rumpfs Beschreibung kommt mit den Exemplaren überein, welche man in Holland aus Batavia erhalten hat. Aber über das Geschlecht diefer Blumen war man bisher noch ungewiss. Nun hat eine genauere Untersuchung mit dem Mikroskop bewiefen, dass die Blüthen Hermaphroditen find, und unter die Gynandria dodecandra gehören. 3) Beantwortung der Frage: Welches find die Gegenstande der hollandischen :Naturgeschichte, von denen sich mit Grund erwarten lasst, dass eine genauere Untersuchung derselben für Holland 'nützlich seyn konnte? von Hn. S. J. van Gruns. Der Vk. empfiehlt die Urtica dioita vor allen andern Pflanzen. Sie dient als ein vortresliches Futter für die Kühe. und vermehrt die Menge der Milch. Auch foll diese Pflanze ein Vorbauungsmittel gegen die Ansteckung der Rindviehseuche seyn, indem man bemerkt habe, dass alle Kübe, welche damit gefüttert wurden, von der Ansteckung der Seuche frey geblieben seven. Für die Schaafe geben die getrockneten Blätter derselben ein gutes Winterfutter (wintervoer). 4) Nachricht von einem neuen Hijetometer, von Christian Brunnings. Der Vf zeigt, dass alle, bis jetzt erfundene. Instrumente um die Menge des in einer gegebenen Zeit gefallenen Regens zu be Rimmen, fehlerhaft seyen. Nachher beschreibt er ein neues, zu diesem Zwecke von ihm erfundenes. Instrument, welches, zufolge der mit demfelben angestellten Versuche, sehr genau zu seyn scheint.

STOCKHOLM, b. dem Controlleur Cronland: Bruks-Idkares, Staders och Borgerskaps omse formoner och Skyldigheter i stöd af författningar, utgisne af Jac. Albr. Flintberg, Notarias i Kongl. Maj. to och Rikes Commerce - Collegio. Andra Delen. om Rikes Städer; forsta afdelningen. (Vortheile und Kosten derjenigen, welche Bergwerksnahrung treiben, imgleichen der Städte und Bürger, nach Anleitung der dessalls ergangenen Verordnungen, herausgegeben von J. A. Flintberg, Secretzir im königl. Commerzcoll. Zweyter Theil. Erste Abtheilung, von den Städten im Reich.) 1789: 3 Alph. 2 B. in 4.

Hr. F., der schon 1786 ansing, unter einem fast ähnlichen Titel: Nachrichten vom Minuthandel und den Handwerken in Schweden in alphab. Ordnung zu liefern, beschaftigte sich in dem ersten im v. J. schon angezeigten Theil diefes neuen Werks blofs mit denjenigen, die mit den Bergwerken zu thun haben, ihren Rechten und Oneribus. Hier kommt er nun auf die Städte, und handelt in dieser ersten Abtheilung nur noch von den Städten, die in der Landshauptmannschaft von Stockholm, Upsala, Nycoping, Westeras, Örebro und Fahlu liegen, nemlich folgende: Stockholm, Södertelge, Norrtelge, Sigtuna, Ölthammar, Öregrund, Upsala, Enköping, Nycoping, Trofa, Stregnäs. Thorshalla, Eskilstuna, Mariaefred, Malmköping, Westeras, Arboga, Köping, Sahla, Örebro, Askersund, Lindesberg, Nora, Fahlun, Hedemora und Säther. Bey einer jeden dieser 25 Städte wird gereder von ihrem Alter, ihrer Lage und Größe, der Hafen und Stapelgerechtigkeit, dem innern Handel, der Seglationsfreyheit und Frachtfahrt, dem Handelsdistrict, der Fischerey, dem Holzzugang, den Markten. Einkünften. Zöllen und Abgaben, sowohl an die Krone als an die Stadt, den Importen und Exporten, den Grosshändlern, Krämern und ihrer Anzahl, der Menge und Gröise ihrer Fahrzeuge und Schiffe, der Anzahl der Schiffer und Matrofen, den Handelscompagnien, den Fabriken und Fabrikanten, Arbeitshäufern, Handwerkern. der Vo.k.menge. Confuntion, dem Stadtregiment, dem Magistrat und den Altermännern, der Policey. der Posteinrichtung, der Matrofenhaltung, Wachhaltung, Einquartirung, den Streitigkeiten derfelben mit andern Stadten, den Bergwerksinhabern, dem Adel, den Landleuten, den Privilegien und liegenden Gütern u. f. w. einer folgen Stadt. Er bestarkt alles, was er darüber fagt, mit den dabey angeführten königl. Verordnungen. An Fleis und Mübe hat er es nicht sehlen lassen, und da er nicht nur selbst Secret. im Commerzeall. ifty fondern ihm auch nach einem königl. Befehl von 1786 alle von ihm verlangten Nachrichten aus den übrigen Reichscollegien und von allen Communen mitgetheilt werden follten; To war er im Stande, uns ausführliche, zuverläffige, und aus den Quellen selbst geschöpfte, Nachrichten zu liefern, und man lernt hier die innere Verfassung der schwed. Städte weit genauer, als bisher kennen. Von der eigentlichen Einrichtung des Stadtregiments hätten wir doch bisweilen mehr zu wissen gewünscht. Bey den Abgaben hat sich Hr. F. am weigläuftigiten verweilt. Rec. will hier nur etwas von Stockholm anführen, wel he Stadt allein die Hälfte dieses Bandes einnimmt. So liest man z. E. S. 26. eine Nachricht von dem schwed. Product - Placet von 1724, welches allen Freinden bey Stra-

fe der Confiscation von Schiff und Gut verbietet, mit ihsen Schiffen andere als ihre eigne Landesproducte, oder die aus ihren eigenen Colonien, Pflanzungen und Handelsplätzen kommen, nach Schweden zu bringen, noch schwedische Effecten von einem Ort des Reichs zum andern zu führen, und welches schwedischen Kausleuten gleiche Strafe drohet, welche auf fremden Schiffen andere Waaren nach Schweden führen, als die in dem Lande, wo das Fahrzeug zu Hause gehört, erzeugt werden. Stockholms Frachthandel besparte im Jahr 1768 Schweden allers eine Summe von 25 T. Goldes S. M. Nirgends find die Abgaben so ausführlich augezeigt, als. hier, von S. 19 bis 194., und es sind allein 73 dergleichen verschied ne Abgaben, die in Stockholm zu erlegen find, angeführt. S. 99. finder man di in Schweden errichtete Keuerbaker, wo des Nachts zum Zeichen für Seefahrende Lampen oder ein Steinkohlenfeuer unterhalten wird, und davon die meisten zur Vermehrung des Scheins mit politten Stahlspiegeln versehen sind, aufgezählt; und S. 116. find die dort gewönnlichen Algierischen Seepasse, die gleich einer ehemaligen Tessera hospitalis durschnitten sind, beschrieben. Nach S. 126. war 1740 allen Krugmüttern und Trödelweibern in Stockholm aubefohlen. bey Verluft ihrer Nahrung eine gewisse Parthie Garn für dortige Fabriken zu spinner. Um davon frey zu werden, erklärten fich die Krüger in Stockholm, zum Spinnhaussond jährlich 10000 Thaler S. M. zu bezahlen, welches auch noch geschieht. S. 199. ist nach einem von den fünf Jahren 1782 bis 1787 b rechneten Medium angeführt, wie viel darnuch jahrlich von Stockholm ausgeführt worden, und betrug folches z. E. an Pech 10345, Tonnen, Theer, 71620, T. Bretter 35292 Dutzend, 1574 T. Hering, 27434 T. Salz, 1588 Schiffpfund 17 Lispf. 12 Pf. Alaun, 418 Schof. 16 Lpf. 16 Pi. Vitriol, 1293 T. Braunroth, 1058 Schpf. 18 Lpf. 8 Pr Kupfer, 2891 Schpf. 12 l.pf. Meffingsdrath, 194079 Schrif. 2 Lpf. 4 Pf. Stangen, Band und Bundeilen, 6887 Schpf. 16 Lpf. an Kanonen, 5983 Schpf. 5 Lpf. an Kugeln u. f. w.. 3861 Schpf. 4 Lpf. Eisenplatten, 1129 Schpf. 4 Lpf. Nagel, 3560 Schpf. 2 Lpf. Stahlu. f. w. In den-5 Jahren 1777 bis 1781 find in Stockholm von fremden Orten angekommen 2642 Fahrzeuge, zusammen von 143531 Laft. 1787 find von Stockholm nach fremden Orten ausgelaufen 221 Fahrzeuge. zulaimmen von 21437 Last, und mit 298 Schiffern und 2127 Bootsteuten be-S. 215 findet man Nachricht von den Weitindifchen Compagnien, und S. 219. vom General - Difconto-Comtoir. Die Anzahl der Großhandler in Stockholm war am Schlus des Jahrs 1787 in allem 130, der Krämer 649, der Hand erket 1102, die Werkstätten hieften, und 499 ohne Werkstatten. Die Anzahl der sammtlichen Einwohner helief lich auf 72444 P-rionen, welche zusammen 11169 Haushaltungen ausmachten. S. 222 lieft man die neuesten Verordnungen wegen der Juden, die sich in den Stadten Stockholm. Gothenburg und Norr koping setzen dürsen. Sie konnen freyen Handel treiben; doch dürfen sie nicht hausiren gehen, können Fabriken anlegen, und allerhand G werbe treiben, die nicht eigentlich zu einer sonung gehören. Sie müssen aber, ein Vermögen von 2000 Rthlr., so wie ihre Söhne von

1000 Rthlr., haben, wenn sie sich häuslich niederlassen wollen, müssen für die Freyheit des Gross- und Kleinhandels jährlich 100 Rthlr., und für andere Gewerbe 50 Rthlr., an die Stadtcasse bezahlen. Sie dürfen sich mit keiner Scheidung des Goldes and Silbers, keinen Verkauf von Victualien im kleinen, von Wein, Brandtwein, Bier und Medicamente befailen. Sie dürfen keine fremden Märkte befuchen. Ihre Kinder können bey christlichen Meistern für das Taglohn arbeiten, können aber seibst nicht Meister werden. Sie dürsen keine schwe- . dischen Unterthanen in Dienst nehmen u. s.w. - Im J. 1787 waren in Stockholm überhaupt 512 Werkstätten für Fabriken, 1664 Stühle, 2081 Meister, Gesellen und Lehrbursche, und 3233 verschiedene Arbeiter. Alle S. 225 namentlich aufgeführte Fabriken verarbeiteten für 1 157,070 Rihlr. Waaren an Werth, darunter waren 184388 Ellen Flor, 94388 Ellen Sergeschnupstücher 89491 Ellen Taft u. s. w. Bey Eschilstung wird S. 317. von der dortigen Einrichtung einer Freystadt für seinere Eisen - und Stahlwaaren Nachricht gegeben.

VOLKSSCHRIFTEN.

ERLANGEN, in der Bibelanstalt: Kurze Beschreibung der Künste und Handwerke. — Ein Anhang zum allgemeinen Lesebuch für den Bürger und Landmann. 1791. 160 S. 8, (3 gr.)

Nach Aussage der Vorrede ist diese Beschreibung von einem mit dergleichen Kenntnissen wohl versehenen Gelehrten aufgesetzt, und von dem Hn. Hofrath Schreber zu Erlangen auf Verlangen des Hn. geh. K.R. Seiler durchgesehen worden. Von der Absicht der Beschreibung sagt übrigens der Herausgeber: Es könne selbige nicht die seyn, der Jugend von den Künsten und Professionen einen vollständigen Begriff zu geben, dies sey ohne Anschauen der Gegenstände selbst überhaupt micht nützlich; aber dem allen ungeachtet werde dieses kleine Buch vielen Bürgerssöhnen nützlich werden können, wenn es auf die rechte Weise gebraucht werde. Nun geben wir zwar gerne zu, dass man überhaupt, aus Büchern allein, keine recht lebhafte Idee von einem Handwerk oder einer Kunst bekommen, und dass in einer solchen zum Schulunterricht bestimmten Seschreibung derselben, nicht jeder Mechanismus. jeder Handgriff, jedes Handwerkszeug, insbesondre ausführlich und volistandig abgeschikdert werden könne. Aber subald eine solche Beschreibung zum Unterricht für die Jugend dienen foll: so muss tie doch billig 1) deutlich, 2) richtig, 3) wenigstens so vollitändig seyn, dass von den slaupt- und wesentlichften Stücken einer Kunft oder Protession nichts ganz übergangen werde; und ,) müffen alle überflüffige. zwecklose. - nur schiefe oder gar geradezu, verwerfliche Begriffe bey Kindern hervorbringende Einschiebsel aufs forgfaltigite vermieden werden. In wie weit die vorliegende Beschreibung diesen Erfodernissen ein ganzliches Genüge leiste, mögen folgende Proben daraus entscheiden. S. 8. in der Einleitung heist es von dem Meisterwerden eines Handwerksgefellen: "Um dieses Recht "zu erlangen, muls er ein Meiltenflück verferrige, oder

Ratt

C · c •

iftatt deffen die Kosten zum Meisterwerden tragen." Ganz unrichtig; denn die Kosten zum Meisterwerden gaus ein ieder tragen, auch derjenige, der das Meisterstück wirklich macht; nur zuweilen (der Ordnung nach sollte es eigenslich nie gestattet werden,) wird aber einem oder dem andern erlaubt, statt das Meisterstück zu verfertigen, noch befonders dafür etwas in Geld zu bezahlen. S. 10. werden bey Eintheilung der Handwerker in mechanische und chemische, unter die letztern, neben den Färbern und Bierbrauern, auch die Schlosser mitgerechnet. - Bey Beschreibung des Müllerhandwerks wird von den Windmühlen weiter gar nichts gesagt als S. 12.: "Windmühlen find ftarker" (fehr unbestimmt) "als Waf-"sermühlen, und entweder auf hollandische Art gebaut "oder Bockmühlen." Vom Mühlenwehr, einem wesentlichen Stuck der meisten Wassermühlen, wird gar nichts erwahnt, und was S. 11 gesagt wird, we es heisst: "Ei-",ne Wassermühle muss zuweilen geschützt, d. i., das "Wasser durch ein Grundwerk gesammelt, und zum Stei-"gen genothigt werden," das etwa aus Mühlenwehr Beziehung hab in konnte, ist sehr undeutlich und unbeflimmt; indem der Gebrauch der Schützen bey Mühlen gar verschieden ist, und eben so oft dazu dient, das Wasser ins Mahlwerk zu treiben, als es von selbigem abzuweisen. - Nach S. 12. sollen die Müller "zur Vervor-"theilung der Mablgaite, zur Unkeuschheit und Tron-"kenheit oft versucht werden." - S. 18. behauptet der Vf., nachdem er vorher gelagt, dals man aus Weizen. Gerste, Hafer und Roggen Bier braue. , Bey uns be-"dient man fich blofs der Gerste zum Bierbrauen." Und doch ist bekannt, dass ein großer Theil der in Franken und selbst in der Gegend von Erlangen existirenden weifsen Biere, zum Theil mit aus Weizen gebrauet, und eben deswegen an manchen Orten Weizenbiere genennt werden. - Auf eben der Seite heisst es: "Der Bierbraner "weicht die Gerste ein, und verwandelt sie an freyer "Lust in Lustmake, zu weissem Bier, oder durch massi-"ges Feuer in Darrmalz, zu braunem Bier." Nicht doch! Auch das weisse Bier wird großentheils aus Darrmalz gebrauet, und Luftmalzbier und weise Bier sind zwey ganz verschiedene Dinge. - S. 23. wird des Rothgerberhandwerk "schmutzig, ungesund und kostbar" genennt. Wozu Reflexionen dieser Art über ein fehr nutzliches und unentbehrliches Handwerk, noch dazu in einem Schulbuch? - Aehnliche überflüssige und schiefe Randgloffen finden sich beym Schufter, beym Perückenmacher angehängt, und der Artikel vom Leinweber schliesst sich mit der erbaulichen Anmerkung: "Die ge-"wohnliche Krankheit und Betrügerey der Leinweber ift "leider! bekannt genug." - Die S. 46. bey der Beschreibung des Knopfmachers beygefügte Lehre, dass er "bey "bestellter Arbeit solches Kameelgarn nehmen müsse, das mir der Farbe des Kleids u. s. w., worauf die Knöpfe. "kommen sollen, übereinstimme," lohnte wohl kaum der Mühe, 3 Zeilen damit anzufüllen. - Solch fades widersinniges Geschwätz wie S. 55. "Die Lehrjungen

"der Maurer find ihrer losen Streiche wegen sehr ver-"schrieen. Sie bekommen aber auch, Meistersfohne aus-"genommen, mur Kinder vom geringften Pobel zu ihrem "Handwerke, welches gleichwohl die Ehre hat, dass der "berühmte Freymaurerorden von demselben den Namen "führt," haus billig dem Publikum gar nicht aufgetischt werden follen. Und eben fo hatte der bey Beschreibung der Buchdrucker hier ganz überflästige Seitenhieb S. 91. "Ehrliche Buchdrucker darf man mit der bosen Brut der "Nachdrucker nicht verwechseln," ger füglich wegbleiben konnen, da zumal die Sünde des Nachdrucks eigentlich gar nicht auf dem Gewissen des handwerksmasigen Buchdauckers, sondern des Verlegers und Verbreiters desselben liegt. - Zu verwundern ift übrigens. dass die S. 121. befindliche Beschreibung der Nadler nich bloss auf die Stecknadelfabriken einschrankt, und der Nähnadelfabricirung nur mit ein paar Worten ohne alle nähere Beschreibung und Bestimmung erwähnt, da doch, - wie im Buch auch felbst angeführt wird, - in jener Gegend so beträchtliche Nähnadelfabriken, insonderheit zu Schwobach, existiren.

Dies mag zum Beleg hinreichen, dass die vorliegende Beschreibung der Künste und Handwerker, wenn sie zum Unterricht der Jugend wahrhaft brauchbar werden soll, noch eine strenge Revision bedarf, bey der in den meiften Artikeln der Rath folcher Manner, die mis den Handwerken und Künsten aus eignem Betrieb derselben oder Verkehr damit bekannt find, vielleicht bessre Dienste leisten durfte, als alles, was man hieruber auch in den brauchbariten Sammlungen und Beschreibungen der Art nachschlagen und excerpiren würde. Da übrigens die Seilerischen Schulbücher wegen mancher guten Eigenschaften derselben, und besonders auch wegen ihrer zweckmassigen Wohlseilheit in gar vielen Orten eingeführt sind : so wäre um so mehr zu wunschen. dass Hr. S. durch gleich zu Anfange auf dieselbe verwandte, genauere Ausseilung und Durchsicht derselben, ihre Brauchbarkeit erhöhte, und der bey Schulbüchern für die Volksklassen doppelt unangenehmen Ernigniss, selbige in kurzer Zeit wieder in verbesserter Gestalt erscheinen laffen zu mullen, - wenigstens fürs erite Decennium vorbeugte.

VERMISCHTE SCHRIFTEN.

Von folgenden Büchern sind Fortsetzungen erschienen:

Braunschweis, in der Schulbuchh.: Des Hr. J. A.
Murray D. Arzneyvorrath. 5ter B.; a. d. Lat. übersetzt von L. C. Seger. 1791. 630 S. 8.
Ebend., b. Ebend.: Geschichte Sandfords und Merton's.

stes Bändch. 1791. 348 S. 12.

Ebend., b. Ehend.: Kleine Kinderbibliothek; herausgegeben von J. H. Campe. 15ter Th. — Sammiung interessanter Reisebeschreibungen für die Jugend. 9ter Th. 1791. 512 S. 8.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Montags, den 31. October 1791.

ARZNETGELAHRTHEIT.

Jana; in der akad. Buchh: Versuch eines Handbuchs der populären Arzneykunde, von Friedrich Jahn, der Arzneyw. Dr. u. praktischem Arzte zu Meiningen. 1790. 8. 467. 8 (1 Rthlr. 6. gr.)

er Vf. dieser Schrift hat alle Talente, welche zu einem guten Volksschriftsteller erfodert werden. Er verbindet gute und geläuterte Kenntnisse mit einem sehr guten, unterhaltenden Vortrag, und wenn er, wie er am Ende seines Buches verspricht; nie aufhören wird, an dieser Schrift zu bestern; so hat man allen Grund zu hoffen, dass dieses Werk-dereinst eines der vorzüglichsten zum Volksunterricht über medicinische Gegenstände seyn wer-Er hat Jadelots Physiologie so wie lunkers und Tissors Schriften, vorzüglich genutzt, hat aber alles so verarbeitet, dass man den Schriftsteller überall erbickt, der von der zu ängstlichen Anhänglichkeit an seine Führer, und von einem andern Fehler mehrerer Volksschriftsteller, Paradoxien und unerwiesene Hypothesen vorzutragen, gleich entfernt bleibt. Sein Vorsatz bey Abfassung dieses Werks war nicht, das Volk bloss zu lehren, was es zu unterlassen habe; (Rec. hätte sogar gewünscht, dass der Vf. das Publicum öster vor diesem oder jenem gefährlichen Mittel gewarnt haben möchte, z. B. vor den Fiebertropfen aus Rattenpulver, die das Fieber mit so sicherm Nachtheil vertreiben); er wollte dem Volke einen allgemeinen Begriff von allem geben, was er glaubte, dats demselben von medicinischen Gegenständen zu wissen nothwendig sey. Der erste Theil des Werkes enthält daher bis S. 148. eine populäre Physiologie, in welcher sowohl die wichtigsten Theile des Menschen kurz beschrieben, als die Verrichtungen und der Nutzen derselben angegeben werden. Recht geschickt hat der VL, der überhaupt seine Leser gut zu unterhalten weiss, hin und wieder Gegenstände, die zur Pathologie gehören, unter seine physiologische Erläuterungen gemischt und dadurch seine Leser von der Wichtigkeit dessen, was er abhandelt, überzeugt. Die Verrichtungen des Gehirns, das Athemholen, die Verdauung und die Lehre von der Erzeugung hat er am weitläuftigsten abgehandelt. Bey letzterer hat er sogar Gegenstäude berührt, die ihrer Dunkelheit wegen kaum in einer populären Schrift hätten abgehandelt werden sollen, z. B. die Lehre von dem Sitz der Seele des Kindes. Die nicht natürlichen Dinge, die Verhältnisse des Lebens, als Krankheitsurfachen, und andere Urfachen, die von aussen auf den Körper wirken, werden nachher pathologisch und zugleich diätetisch abgehandelt, so dass also dieser Theil, der mit vorzüglichem Fleiss ausgearbeitet ist, einen großen Theil der Lehre von Erhaltung der Gesundheit in sich begreift. Dann werden die allgemei-A. L. Z. 1791. Vierter Band.

nen Vorbauungsmittel wider Krankheiten, das Aderlassen. das Purgiren, das Brechen und nach diesem die Vorbau. ungsmittel wider andere Krankheiten abgehandelt, wo wir besonders die Artikel von den Nachtheilen der Aden lasse und der Frühlingscuren unsern Lesern empfehlen können. Der Artikel von den Vorbauungscuren durch mineralische Wasser ist nur kurz und unvolktändig und scheint vorzüglich geschrieben zu seyn, um das Liebenfteiner Wasser, welches im Vaterland des Vf. quillt, zu empfehlen. In dem Artikel von der physischen Erziehung, als Prälervation, giebt der Vf. die besten Regeln, indem er die Mittelftrasse zwischen der zu verzärtelten, aber auch zu harten und rauhen Erziehung empfiehlt und von der Regelnicht abweicht, dass man bey der physischen Erziehung nichts erzwingen muffe, aber bey richtiger Leitung des Körpers nach und nach insgemein jeden Zweck erreichen könne. Der pathologisch-therapentische Theil ift in vier Theile getheilt. Im ersten werden die Krankheiten des kindlichen Alters behandelt, im zweyten die, welche jedes Alter betreffen, im dritten die Krankheiten, die jedem Geschlecht eigen sind und im vierten die Krankheiren, welche schwelle Hülse fodern. N. 1 ift am ausführlichken, N. 2 am wenigsten ausführlich. Nur von Flebern, Katarrhen und Rubren ist die Rede, da doch wohl auch andere Krankheiren, der Durchfall, die Kolik, die Brüche, diese so häufige Krankheit, an deren Vernachlässigung so viele Menschen sterben und von welcher in medicinischen Volksbiichern so wenig vorkommt, auch eine Stelle verdiener hatten: N. 4 enthält blos Krankheiten, die von äusserlichen Ursachen entstehen. Von der Ohnmacht. dem Schlagsluss, dem Sticksluss liest man nichts.

So viel von dem Plan des Vf., der mehr umfalst. als man gewöhnlich in medicinischen Volksschriften abzuhandeln pflegt. Die Ausführung verräth überall den seines Gegeustandes mächtigen, denkenden Arzt. Etwas zu viele Theorie hat der Vf. zuweilen hineingetragen, z. B. bey den Fiebern, wo er Elsners Fieberlehre genutzt hat. Heilen lehrt er die Krankheiten nur bis auf einen gewissen Punkt, wo er die Hülfe des Arztes für nothwendig hält, wie bey der englischen Krankheit bis zum Zeitpunkt, wo sich die Auszehrung zeigt. Seine Arzneven sind, wie sie in einem Volksbuch seyn missen. ihrem Zwecke angemessen, einsach und wirksam. Bey den Ausschlägen in Fiebern hat er zu allgemein das Warmhalten empfohlen. Die ganze, große Classe der zufälligen Ausschläge fodert ja ein Verhalten, welches von dem Verhalten bey dem Fieber selbst, dessen Zufall der Ausschlag ift, gar nicht abweicht. Zur Verhütung der Folgen des Bisses würhender Thiere führt er zu viele Mittel . an. die den, der seine Vorschläge befolgen will, leicht verwirren und veranlassen können, ein weniger zuverlässiges zu wählen, das Ormskirkische Mittel, das Lon-

Da

ioner

Pulver wird in unsern Zeiten Niemand brauchen, und zwey von diesen Mitteln beschreibt er ausführlich. Der Satz: dass die Aderlasse nach jeder Vergistung unnütz sey, verdient auch Einschränkung, weil sie oft, nach genommenen reizenden Giften, bey blutreichen Constitutionen fehr wichtig ift. Die einzigen Arzneyen, die er als Gegenmittel wider reizende Gifte-empfiehlt, find präparirie Krebsaugen und Magnesie, die reichlich genommen werden sollen, - Mittel, mit denen kein reizendes Gift, als etwa ein faures, und dieses nicht so sicher, als mit reinem Laugensalz, gedämpst werden wird. Noch haben wir beym Lesen dieses Buches Folgendes bemerkt, wel-·ches bey einer künftigen Auflage zu ändern seyn möchte: Nach S. 36 entstehen schöne rothe Backen daher, dass eine große Menge eines mit scharfen Theilchen angefüllten Blutes nach dem Gesicht zuströmt. Dieses hätte viel genauer bestimmt werden miifien, wenn es wahr fegn follte; denn allgemein wahr ist es, wie bekannt, nur bey scrosulösen Personen. S. 51 rechnet der Vf. die Verrichtungen des Gehirns ausdrücklich zu den Lebensverrichtungen, welches theils wider die Gewohnheit der Aerzte ift, theils auch der Note S. 128. widerspricht. S. 76 fagt er, dass sich der weibliche Urinweg in der Mutterscheide selbst offne, dass unter diesem Gange das Hymen fey, welches aber den Abslus des Urins nicht hindere. Es ist allgemein bekannt, dass sich die Sache anders verhalt. Die Zweifel wider das Evolutionssystem S. 87 und die Folgen, die Hr. J. aus demselben zieht, find nicht gegründet. Es folgt aus diesem System nicht, "dass der Keim zu jedem Menschen in dem Leib der alten Dame Eva gelegen habe; doss wir, wie die Nachtwandler, schlafend und fühllos aus einem Bauch in den andern gewandelt find, bis die Dosis Mohisaft, die wir bey der ersten Schopfung bekamen, auflurte zu wirken, und wir hervorkrochen zum wachenden Vollgenusse des Lebens." Die bestern Grunde wider dieses System vermisst Rec. dagegen ganz. Die Kennzeichen, aus welchen man schließen soll, dass bey Krankheiten eine Aderlasse nothwendig sey, sind S. 145 fehr vollständig angegeben; doch beweifen manche Kennzeichen, die der Vf. ausstellt, wie schwer es sey, populär, und zugleich ganz nach den Gesetzen der Heilkunde zu schreiben. So ist z. B. der Schmerz in der Herzgrube beym Vf. allemal gallicht und keine Anzeige der Aderlasse, da er doch bey der Magen-und nicht selten bey der Leberentzündung ein sehr wesentliches Kennzeichen der Entzündung ist und in Verbindung mit andern Kennzeichen die Arterlasse anzeigt. Was S. 246 eine wohlschmeckende Zunge ift, wird mancher nicht wissen, fo wie auch die Anmerkung S. 328, in welcher der Vf. fagt, dass die Unterhindung des Nabeistranges wegen des ungewissen Ur sprunges der Blutgefasse in demselben nothwendig fey, wahrlehemlich wegen eines Druckfehlers entstellt ist. Diefer Druckfehler find überhaupt viele, die wir unter den Verhesserungen nicht angezeigt gefunden haben, und die in einem Buch, das in die Hande so vieler Menschen kommen fod, Schaden fliften bonnen. Man liefst z. B. S. 369 Reinfichkeit, flatt Reitzbarkeit, Die wenigen Recepte hat der Vf. atemisch und deutsch zugleich gegeben: aber auch diese sind nicht ohne Drucksehler. Wenn,

doner Pulver wider die Wasserscheu, das Tunquinische um von mehrern ein Beyspiel anzusühren, der Kranke S. 414 in dem lateinischen Recept lieft, daß er auf zwölf Loth Fieberrinde, sechs Pfund guten Rheinwein aufgielsen soll, in der deutschen Uebersetzung dieses Recepts dagegen weit weniger Fieberrinde und weit weniger Wein findet, so wird er wenigstens zweiselhaft und gegen die Richtigkeit der Angaben der Gewichte in den übrigen Recepten misstrauisch werden. Unrichtig ist auch der Ausdruck S. 435 dass die monatliche Reinigung vor Aiter unterdrückt werden könne. Sie hört da zu fliesen auf.

WIEN, b. Kaiserer: Dr. Heinrich Manning, über die

Mutterbeschwerung. Nach der 2ten Lond. Auflage

aus dem Englischen übersetzt und mit einer Einleitung über die vorzüglichsten Ursachen dieser heut zu Tage herrschenden Krankheit, nebst vielen praktischen Zusätzen und Erläuterungen vermehrt von Fr. Steph. Hanke, Dr. M. Zum Gebrauch auch iur Nichtärzte, 1790. 8 LXXII. S. Einleitung und 258 S. Manning's Abhandlung int fehr kurz. Sie fasst nur die wichtigsten Gegenstande, auf welche der Arzt bey der Geschichte und Cur der Mutterbeschwerungen zu sehen hat, und seine Heilung ift ganz die, welche schon von mehrern Engländern, besonders von R. Whytt, vorgeschlagen worden ift, die flürkende, zusammenziehende und besänstigende. Sehr vielen Raum nehmen dagegen die Zusätze des Uebersetzers ein, die wir naber anzeigen wollen. In der Einleitung spricht er von den Ursachen, welche machen, dass die Mutterbeschwerungen in Wien so hausig sind. Er sagt, es lasse sich in Wien, wenigstens-jetzt, nicht zweifeln, dass unter dem Irauengeschlecht allerdings drey Viertheile im Durchschnitt an husterischen Zufällen leiden", eine ungeheuer große Angabe, deren Wahrheit der Vf. nicht beweist, welche durch die Angaben, die er aus Sydenham und Black auf Wien überträgt, nicht bestätiget wird, und nach welcher in Wien kaum das fünste oder sechste weibliche Geschöpf gefund seyn könnte, wenn man die übrigen Krankbeiten überhaupt und die andern Krankheiten der Frauen mit in Anschlag bringt. Der Vf. spilbrt den Ursachen dieser Krankheit nach, welche die in großen Städten berrschenden diätetischen Fehler und Laker find. Wir haben alle Veranlassung zu glauben; da's Hr. H. seinem Gemählde zu starke Farben gegeben hat, ob er sich schon auf den Freyherrn von Störk beruft, der sein Werk gelesen und gebilliget habe: wenn aber auch nur die Hälfte von dem, was er fagt, wahr ist, so ist physische und mocalische Erziehung und Pflege des Menichen in Wien auf eine seur niedrige Stufe herabgesonken. Die Schilderung der Folgen der Lustseuche ist ekelhaft; der Vs. rechnet aber such viele darunter, die nicht datur gelten konnen, 2. B. wenn der Harnweg bey Kindern gar nicht, oder an unrechtem Ort durchlochert ist, so but die Mutter eine verhorgene Krankheit gehabt, u. f. w. Ueber die Nafirung der Kinder declamirt er viel. Es läust alles darant Livaus, dals man in Wien den Körper mit gleicher Betriebiamkeit vollfüllt und ausleert, wobey freylich die Verdunungswerkzeuge ihre Integrität nicht behalten können, befonders wenn die Nahrung fo ist, wie sie der Vf. beschreibt, wenn die Kinder nicht an die freye Luit kommen und der Wiener allsogleich frühzeitig seine Kinder zu Kopfarbeiten anstrengt, dass Mädchen im 14ten Jahr vier Sprachen reden, den Innhalt einer ungeheuren Menge von Romanen pünctlich wissen kann, u. s. w. Zu diesem kommt noch die schon bekannte Esslust der Wiener. Jeder neu angekommene Fremde, sagt der Vf., er-Raunt über eine Menge der aufgetragenen Schüsseln, und noch mehr über die geschwinde Ausleerung der darinnen enthaltenen Gerichte. Die Mahlzeit wird von Amtswegen drey bis vier mal des Tages wiederholt, und dabey zeichnet sich das schöne Geschiecht vor andern aus. -Die andern Ursachen, welche angegeben werden, sind solche, welche in jeder großen Stadt wirken. Von dem warmen Getrank, besonders vom Kaffe, handelt der Vf. am ausführlichsten, so wie er sich auch eine weitläuftige Ausschweifung über die Kennzeichen der von ihm sogenanuten verborgenen Liebeskrankheit erlaubet hat.

Die Anmerkungen zum Buche des Manning felbst fangen mit S. 57 an. und Rec. muss gestehen, dass er; Hu, H, in der Kunst, die Bogen auf eine !fehr bequeme Art anzufüllen, für einen Meister halt. Viele lange Stellen aus Fothergill, Tiffot, Kampf, Metzler, nehmen eine Menge Raum ein. Das lange Verzeichniss der Gesundbrunnen und Mineralbäder in Deutschland, aus Kühns Schrift, füllt mehrere Bogen, die Boerhaavische Cur der Kinder zu Harlem, die er aus dem Text des Manning schon einmal überserzt hatte, lässt er in den Anmerkungen noch einmal lateinisch abdrucken. Alles ist so weitläustig und so undeutsch vorgetragen, dass Rec. beym Durchlesen mehr als einmal die Geduld verlohr. Man findet viel unverständliche Satze und Worte, die am wenigsten in einem Buch vorkommen sollten, welches zu gemeinen Gebrauch bestimmt ist. (Was ist z. B. S. 13. übermässige monatliche Kindhetterreinigung; was S. 34 der versäste Salpeter; was ist Auskindbetten: was ist die Jausen? R. Whytt ift bey dem Vf. fast durchaus White, ein Fehler, der um so viel schlimmer ift, da der letzten Schriftsteller über Gegenstände, die mit denen des Vf. verwandt find geschrieben hat.) Auch hat der Vf. vieles falsche eingemischt. Wenn man nach S. 87 einen Nerven reitzt, so foll man eine Zuckung in dem benachbarten Muskel wahrnehmen, welches, wie bekannt, doch nur von den Muskeln gilt, die Aeste von dem gereizten Nerven erhalten. oder mit diesen in Verbindung stehen: S. 126 schreibt er den Weibern eine Samenfeuchtigkeit zu, deren übermässige Ausleerung die untrostliche, verzweiselnde Niederpefchlagenheit und die schleichende Rückendarre zu unzertrennlichen Gefährden hat. Er beruft fich hierbey auf Tiffot, der diefer Urlache wohl bey Munnern diele Folgen zuschreibt, bey Weibern aber nicht, weil er mit Recht das Daseyn der Saamenseuchtigkeit bey Weibern bezweifelt. Seine Curvorschläge werden nicht selten Gefihr bringen, wenn fie befolgt werden. Wenn bey Mutterbeschwerungen heftige: Schmerzen vorhanden find. welche allen übrigen Mitteln lange widerstehen und Zukungen und Schlaflofigkeit erregen, fo foll man unbedingt zur Ader lallen. So soll man auch unbedingt bey der schwarzen Krankheit zur Ader lassen, weil die Natur diese Krankheit meift durch einen Blutflus heile und die

nachahmende, Heilkunst, welche zuweilen Aderlasse in diesem Fall anordnet, ebenfalls in Abwendung des Uebeis glücklich sey. Die Aderlasse wird in beyden Fällen gar nicht
selten die Krunken in das Grab stürzen, wenn sie ohne
weitere Anzeigen, als welche der Vs. giebt, unternommen wird. — Wie die Uebersetzung des Manningschen
Buches gerathen sey, kann man schon aus der Note S.
254 beurtheilen, in welcher der Vs. deutlich verräth, dass
er nicht weiss, dass Amber im Englischen Bernstein heist.

Helmstädt, b. Fleckeisen: Hermann Boerhaavens Lehrsätze der theoretischen Medicin mit Kommentarien, oder Auszügen aus den bisherigen Vorlesungen über diese Lehrsätze und nöthigen Zusätzen herausgegeben von D. Wilhelm Friedrich Cappel, Herzogs. Braunschw. Hostath und Pros. der Arzneygel. zu

Helmftädt. Zweyter Theil. 1790. 8. 487 S. Den ersten Band dieses Werks besorgte der verstorbené D. Mümler; die Fortsetzung desselben wurde Hn. C. aufgetragen. Dieser Band enthält die Erläuterungen über Boerhauves Institutionen von §. 193. bis 480. Was noch übrig ift, foll'in dem dritten um'd letzten Band abgehandelt werden. Es war des Vf. Abficht, feinen Text zu erläutern, und die neuern Entdeckungen, die seit-Roerhaves Zeit in der Physiologie gemacht worden find, einzutragen, und diese hat er meistens erreicht. Marherrs. Vorlesungen und Hallers Werke hat er am meiften genutzt. Rey der Lehre von den Veränderungen, welche das Blut durch das Athemholen erleidet, hatten wir die Darstellung ausführlicher und lichtvoller gewünscht. Selbst Crawfords Theorie ift nur nach Hallers Physiologie von Summering und Meckel, mit den Zweifeln, die in diefem Werk vorkommen, vorgetragen worden. Auch die Lehre von den Bestandtheisen des Blutes ist dunkel und unvollständig. Alles, was der Vf. von der Entzundungshaut fagt, schränkt sich darauf ein, dass fie auf dem Blute solcher Personen angetroffen werde, die Entzundungskrankheiten haben, oft aber auch auf dem Blute der gesundesten Personen gefunden werde;" das sie eine große Zahigkeit des gallertartigen Seri anzeige, dass endlich die Krankheit, in welcher fich diese Haut zeigt, schwer zu heben sey. Auch bemerke man in Leichnamen nach hestigen Entzündungen. dass die Eingeweide mit einer weißen Rinde überzogen find, welche aus einem zähen Serum entstanden ift, das durch eine ftarke Entzündung ausschwitzt und hiernächst coagulist.

Leipzig, b. Weygand: Neue Sammlung der auserlefensten und neuesten Abhandlungen für Windurzte. Aus verschiedenen Sprachen übersetzt. Drey und zwanzigstes Stück. 1789. 8. 256. S. Vier und zwanzigstes Stück. 416. S.

Das 23ste Stück enthält nur solche Abhandlungen, welche die Geburtshülfe betreffen, und zwar lauter Inauguralschriften junger Aerzte, die der Herausgeber in das deutsche übersetzt hat. Als Uebersetzer hat er seine Sache so gemacht, dass kein Tadel auf ihn sahen wirdt besser aber wurde er gethan haben, wenn er aus diesen Abhandlungen das Nützliche in einem kurzen Auszug geliesert und sich dadurch Raum sie mehrere verschasst hatte. Das 2,ste Stück ist mannigsaltigern Innhalts. Es-

enthält; auser etlichen Probeschristen, unter deuen Busch de dertigine nicht in eine Sammlung für Wundarzte gehort, ein Stück aus Plajani chirurgischen Dissertationen, Perry über Stein und Gries; Hunt über den Blutumlaus; Bell über den Krebs und Adrian Sanders von der Boom Mesch von der gehemmten Ausleerung des Harns. — Dieses Werk soll künstig unter dem Titel: Neueste Sammlung der besten Abhandlungen für Wundarzte sortgesetzt werden,

Wien, b. Kaileret: Andr. I.of. Stiffts, ausübenden Arztes in Wien, praktische Heilmittellehre. Erster Band. 1790-S. 477. (Vorber. u. Einleit. S. XXXX.) 8, 1 Rthlr. 12 gr. Ein Originalwerk, welches denen, eines Murray, Bergius, Cullen, an die Seite gestellt werden konnte, ift gegenwärtige Heilmittellehre freylich nicht; indessen zeichnet fie fich, nach vorliegendem ersten Bande zu urtheilen, als ein Werk vom zweyten Range, vor vielen der in seltsamer Menge erschienenen neuern Werke vortheilhaft aus. Der Vf, hat feine Absicht, ein den Bedürfnissen angehender Aerzte angemessenes Buch zu liefern, dadurch am nächsten zu erreichen geglaubt, wenn er sich bemühete, vorzüglich den praktischen Theil der Arzneymittellehre genau, vollständig und umständlich zu bearbeiten ; die Krafte der Arzneymittel auseinander zu setzen; die Fälle, den Zeitpunkt, und die Art und Weise genau zu bestimmen, wo, wann und wie fie angewendet werden mussen; die Vorbereitung, Verbindung, Vorsichtigkeitsregeln auzugeben, u. s. w. Die Arzneymittel theilt er nach ihren Wirkungen, und nach allgemeinen Heilanzeigen, ein. Jeder Klaffe derselben schickt er eine therapeutische Abhandlung voraus, worin er von den Wirkungen, der Anwendung, dem Nutzen, Misbrauch und Schaden der dahin gehörigen Mittel handelt; und man findet hier die aus den Werken klassischer Schriftsteller gezogenen, und durch Erfahrungen guter practischer Aerzte bewährt gefundenen Lehren und Vorschriften gesammelt und mit einer, von Weitschweifigkeit entfernten, Ausführlichkeitvorgetragen. Nach kurzem Vorberichte und einer zweckmässigen Einleitung, handelt der Vf. die Materien selbst in folgender Ordnung ab.

I. Abtheil. Ausführende (ausleerende) Mittel. I. Ab-Schn. Brechmittel. Zuerst im allgemeinen von der Art und Weise, wie fie wirken; den Erscheinungen, welche ihre Wirkung begleiten; dem Nutzen, welchen sie im Körper äußern; den Anzeigen, welche ihren Gebrauch fodern; den Vorsichtsregeln: den schädlichen Folgen des Misbrauchs; den Gegenanzeigen, oder den Umständen, welche ihre Anwendung verbieten; den Gaben; der Auswahl derselben.; dem Nutzen der Ekelkur, u. f. w. Hierauf folgt das Register der Krankheiten, und deren Unterabtheilungen, bey denen Brechmittel einen Nutzen schaffen. Die abgehandelten Brechmittel selbst find I. aus dem Pflanzenreiche: 1) die Hafelwurzel; 2) die Tpecacuanha. Von den achten und unächten Arten diefer Brechwurzel, von den Kennzeichen des Unterschiedes derselben, u. f. w. ift das nöthtigfte nach den bewährtesten Schriftstellern beygebracht. II. aus dem Migeralreich 1) Brechweinstein.

Ueber die beste Bereitung deffelben: von den Fällen, worinn er den Vorzug vor der Brechwurzel verdient; von der Art seiner Anwendung, und den Gaben desselben; von feiner äuserlichen Anwendung zur Heilung alter Geschwüre, schwammichter Auswückse, Augenentzimdungen, u. f. w. 2) Wachsspiessglanzglass, - statt diefer. dem deutschen Sprachgenius nicht angemessener Worterkomposition, würde Rec. doch lieber fagen: verglaseter Spiessglanz, mit Wachs zubereitet, - eben so entbehrlich, als 3) der Brechwein. Von der Ungewisheit der Gaben desselben, und deren Ursach. 4) Brechsgrup, fehr entbehrlich. 5) Weisser Vitriol. Seine Brechen erregende Kraft rühre bloss von der ihm anhängenden Kupsertheilen her; daher man zu dieser Ablicht nie gereinigten verschreiben dürfe. III. Einige andere Arten, ein Brechen zu erregen. Dahin gehören: Erregung oder Zurückerinnerung einer unangenehmen, ekelhaften Vorstellung. ungewohnte Bewegungen, Reizung des Schlundes und der Speiserbure, vermittelft des Fingers, einer Feder, u. d. gl. ferner lauwarme Getränke, in großer Menge genommen. - Beyläufig vertheidigt der Vf. (S. 26 Note) seinen Lehrer, den sel. Stoll, gegen den, von einem berühmten Schristeller ihm gemachten Vorwurf der unbedingten Empfehlung der Brechmittel, und der ungegründeten Meynung, dass die Ursach aller Krankheiten im Unterleibe lagen. Er zeigt, dass Stoll diese Meynung nie gehegt habe; dass er vielmehr auf das sorgfaltigste die Behutsamskeitregeln bey Anwendung der Brechmittel eingeschärft, und gegen ihren Misbrauch gewarnt habe. Er habe öffentlich gesagt: dass er einst viel freygebiger im Gebrauch der Brechmittel gewesen sey; dass ihn aber eine längere und reifere Erfahrung behutsamer gemacht habe. Dies einzige sey an der ganzen Sache wahr. -II. Abschn. Abführende Mittel. Die Eintheilung derselben nach den Graden ihrer Stärke und Wirksamkeit; die Art, wie siie wirken; die Anzeigen und Gegenanzeigen; die Auswahl; die Gaben; die Form, unter welchen sie zu geben sind, u. s. w.; ferner die speciellen Krankheiten und Fälle, wo sie nürzlich oder schädlich sind, - alles eben so fleisig und vollständig abgehandelt, als im ersten Abschnitte bey den Brechmitteln geschehen ist: womit dieser erfte Band schliesst.

VERMISCHTE SCHRIFTEN.

Von folgenden Büchern find Fortsetzungen erschienen.

LEIPZIG, b. Schneider: Delectus opusculorum medicorum antehae in Germaniae diversis academiis editorum, quae recudi curavit I. P. Frank 3. Vol. 1791. 395 S. 8. EBEND, b. EBEND: Der Mann wom Stande von Prevot. 2ter Th. 1791. 310 S. 8.

EBEND., b. EBEND.: Pagnia. 4te Samml. 1791. 925. S. S. ERFURT, b. Keyfer: Ockonomische Weisheit u. Thorheit. 4ter Th. 1791. 214 S. S.

Kopenhagen, b. Proft; Philosophische Ideen von Tyge Rothe. 2ter Th. 1791. 540 S. 8.

REGENSBURG, b. Montag: Skizzen aus dem Leben galanter Damen. 3te Samml. 1791, 322 S. 2.

Monatsregister

Aom

October 1791.

I. Verzeichnis der im October der A. L. Z. 1791 recensirten Schriften.

Ann. Die erbe Ziffer neigt die Numer, die zweyte die Seite an.

4.	Dizionario ital. tedesco. 265, 1
A	w. Dosveren Observatt. pathol. annt. 269, 39
Abhandl. n. d. Kgl. schwed. Ak. d W. a. d.	
Nsturl. — v. Köfiner u. Brandis. 10r B. 276, 96 Abhandi. mkw. d. zu London erricht. med. Gef.	And the second s
2r. B. 285, 165	n. Eggers gesteinnütz. Magiz. I J. 1 Vij. 281, 129 II J. 2 Vij. 277, 97
Abiche v. d. Nutzb. u. d. Einricht. e. zu log. Ueb.	Ehlers Anmerk. gegen Fink. 277, 99
beltimt. Colleg. 274, 79 Alfonfo, e. Gedicht in §. Gef. 284, 155	- v. d. Einst, d. Zestelbank, in d. Zust. d.
An Daenemark u. se. braven Bürger z. n. J. 1786. 276, 96	Stasts. 280, 123 Etwas üb. d. Erwied. Fink's geg. Eklers. 277, 100
Anleit, z. Kenntn. d. Rechte, 282, 137	Ziwas ub. a. Erwied. Fina's geg. Entrys. 277, 100 — Vortheile d. Stallfutt. d. Hornvishs. 281, 135.
Ammerk. zu — (Wiehen's) Bemerk. üb. Bank. — 280, 121	
AnnalenFrkf. medic. v.'Müller u. Hofmann 3 — 41 Q. 76, 96 Auswahl kl. Reifeboschr. 15r Th. 276, 96	All the second of the second o
The Man and Transfer and The Table 1	Fabricius Abh. v. d. Handel. 276, 91
B.	Facts med. et. observart. V. 1. 280, 126
Behrde's letzte Offenbar. Gottes N. A. 1 - 2r B. 285, 168	Fest's Beytr. z. Beruhigung - 2r B. 3 St. 276, 96
Bang Bedenk, auf Veranled. Gerüchte v. d. Einf.	Fink Etw. iib. d. Anleih. a. d. Statts-Indu-
e. n. Münze in Holft. 277, 101	strienkasse. 277, 99
- eggen d. erläut. Beantw. d. Bed. 102 - 102 - Ferneres Bedenken 278, 109	Etwas, Erwied. gegen Ehlers Anmerk, üb. mc
Bauer scholia in N. Test. Vol. V. 294, 235	- Prufung desten, wod Zoega - hat recht-
Bauriedel Comment, ub. d. Pendecten, 2r B. 1 282, 139	fert. wollen. 279, 145
Beantwort, erlaut., üb. d. Bedenk. d. n. Münz-	- Auch etwas üb. Bankan. 280, 122 Flintberg Bruks Jdkares etc. 2n Th, 1 Abth. 200, 203
eperat. 277, 102 Beytrage, woch. z. Beford. d. acht. Gottfel. 12s	Free Rew Anweil, z. Sall. u. Packen d. Pferde, 273, 71
Bdch. 279, 120	
Bengelii (J. A.) N. T. graec. man. V. Eda. E.	G.
Beschäftig. angen. in d. Einsamh. 7r Th. 276, 96	Galenti's Beschr. beid. Sicil v. Jagemann 3r B. 279, 120
Beschreibung; kurze d. Künste u. Handw. 290, 206	Canteren's pract. Heraldik. 287, 182
Bibliotliek, n. orient. v. Michaelit u. Tychfen,	Gedanken auf Vannt H Beanw. d. Bed. 177, 102
8r Th. Boerhave Lehrsatze d. theor. Medicin m. Kom. —	Georgiae, 2r B. — 286; 176
v. Cappel, 2r. Th. 291, 214	Germershaufen d. Genze 4. Schafzucht. 2r Th. 283 145
Bougine Handb. d. allgem Lit. Gesch. 4r B. 274. 73	Geschichte Sandforts u. Mertons. N. A. 290, 208
Boydell Catal. of the Pict, in the Shakesp. Gall. 270, 44	Gilibero Adversaria med. pract. — 285, 165 Green v. Wechsel, u. rom. Recht üb. Schald-
b. Brentano die heil. Schrift. des N. T 2r Th. 289, 193 to Brent's Pr. diff. de Fragm. Theod. Moplir. 275, 87	verfchs. 383, 140-
Briefwechsel d. Kinderfr. 11r Th, 279, 120	•
Buchitab. u. Syllabirbuch f. d. Schul. d. Fith.	A STANDARD OF THE STANDARD OF
Ellenach. 288, 192 Bilfch von d. Kopenhagner Benk. 276, 80	Hadaly v. Hada Anfangsgr. d. Mathem. 1r B. 266, 14. Härtel üb. d. Zeichendeut, d. michl. Aug. in
v. Bari Anekd. gr. u. kl. Manner u. Weiber III B.	Krankh. a. d. Lat. v. Nudow. 285, 167
1 — 2 Abeh. 271, 56	Hafe d. Schr. d. N. T. paraphr. erkl. 3r Th. 287, 174
Barke Appeal from the new to the old Whigs. 273, 65	Hegner's Forth v. D. Cranz. Brilderhistorie. 273, 69
C.	Heinze Mag. f. d. Gelch, Staatskil, u. Staatenkde. 11r Bd. 19 St. 276, 92
Cabanis Observat, fur les hopiteux. 268, 25	Hegnemenn Nacht. v. d. gegenw. z. Einr d. Gytun.
Campe kl. Kinderbibl. 15 Th. 290. 208	Syever. 278, 111
Saml. interess. Reisebeschr. f. d. J. 9 Th	Mutton Battle of Borworth - fields. 287, 177
Charakterzüge a. d. Leb. Fr. Wilhl. 10te S. 282, 144	Jahn's Versuch e. Handb. d. popul, Arzneik. 291, 209
D,	Journal, polit, 1786. IX. 277, 101
Duezel's Tab. z. Bestim. d. Juh. unschlag. Baum-	K
Ramme. 222 yag	Kabinet v. Mode en Smaak. 91. Jan Jun. 284, 158
Denz Betracht üb. d. Justitzvers. v. Deutschl.	de Kerelie, Mad. Gesch. d. Kon. Elisabeth, v.
Wahr. e. Zwischenr. 282, 142	Eigl. 3r B. 271, 56
Dillon history of the reign of Peter the Cruel, 272, 57	Kerflings nachgelass. Manuscr. üb. d. Pferde- arzneiw. h. v. Sothen. 269, 37
- Regierungsgesch. Pet. d. Graus. 272, 60	Kirschner's Bild, d. menschl Herzens. 264. 58
	Klop-

,		•	
/			
,			
Klopstock Hermanns Tod.	288, 185	` s.	
- V-4	285, 168	de Sr. Mihiel la verit. homme dit au Masque-	
, <u> </u>		de fer. 279	. 67
L.		Sammling, v. v. Anekd. a. d. wirkl. Welt, 2r. Th. 276	. 06
Lafontaine's Fabeln franz. u. deutsch. h. v. Catel.	288, 189	- d. auserl. u. nst. Abh. & Wundarzte,	, ,
Lawatz Briefe üb. d. neuen Finanzplan f. Dan.	275, 🐉	23 — 24 St, 291	, 214
	272, 62	- eledt. Spielwerke 4re Lieft. 281	, 144
Letters and Pap. on the Agricult to the Soc.	281, 136	Samew Verf. e. pract. Anleit. z. Teltow. Rüben- bau. 269	
at Bath.	283, 147	Catting and the Mahamban and M	, 31 , 148
Liter. d. kath. Deutschl, fortges. auserles. 1 B.	-00, -41	0.114 1.0	127
_ F 51.	282, 144	42 u. 44 H, 281	, 130
Lorsback Archiv d. morgenld. Literatur 1 Bdch.	266, 4	Schlotterbeck's Fabeln u. Erzähl. 288	, 191
M.		Schröckh's christl. Kirchengesch. 13-15 Th. 267 Schulz v. Ascherade, Ber., Gesch. uns. Zeit. übs.	, 23
		v. Schmels 2r Th. 276	, 96
Manning üb. d. Mutterbeschwerungen v. Hanke. : Meister's kl. Abhaudl. üb. d. VViederherst, d. ord.	291, 213	Shakespeare's dramat. Works with explan. notes -	, 50
	281, 141	by Ayscough. "27	0, 46
Mitterpacher v. Minternburg Unter, in d. math.	~~, .,.	Skizzen a. d. Leben galant, Damen 3te Saml. 291	, 216
Anal. u. Maschinenl. h. v. Pasquich I B.	266, 13	Canadhafa an Manhan	. 55
Moliere Ceuvres, XI - XII T.	271, 56	Cattoria manalis That the facility	, 135
de Murr Memor. Biblioth. publ. Norimb. et Univ.		A. 111	, 215 , 6
Altd. P. II. Muyray Araneivorrath a. d. Lat. v. Seger 5r Th.	266, 15		, -
	. ·	T.	
N.		Tankar om Landbruket, Rörelsen., Manuf. och	
Naturgeschichte kurze, d. Thierr. 3r Th.	271, 56	Handel. 272,	, 62
mar V at the cont	256, 176	Taffo's befr. Jerusalem — v. Manfo 1r Th. 271	. 49
Neuenhahn's Handb. f. Gartenfr. u. angeh. Bot.	283, 148	Testament, d. N. neu übs. mit — Erkl. v. Thiefs. 1 — II B. 267.	
Neumann's Vorschläge z. Beford. burgl. Wohlstd.		Thurberg Charact. Generum Infect. ed. Meyer. 287	183
im gem. Milit. — Nichols Progress. a. publ. Process. of Queen Eli-	273, 71	Tod, d. 10 Töpsen	. 33
	287, 179	v_{\bullet}	
	-613 -12	Vödmann Novee Infect. species, Et. IL eur.	
. 0.		Panzer. 282	, 191
Ochlmonn Vers. e. chir. Handb. f. angeh. Huf-		Untersuch. üb. e. Schreiben a. Kopenh. im pol.	,
Chmidte.	169, 39	Journ. zufäll. üb. felte u. irrige Begr. üb.	, 102
Ovid. Verwandel. verwandelte, 2 - 35 Buch.	271, 56		115
•		Urkund, und Mater, z. nähern Kenntn, d. Gesch.	, 115
		u. Staatsverw. nord. R. 276.	93
Paegnia, 4te Saml. Punzer's Entwurf e. volik. Gosch. d. deutsch. Bibel-	91, 216	2te Forts. 275, 25, 86, 87. 276,	95
*** ** ** * * * * * * * * * * * * * * *	77, 103	<i>v.</i>	
	- 103		
Posto Galat, dei Medici.	87, 183	Verhandel. — door de holl. Matsch. d. Weetensch. te Haarlem a6 D. 290.	
Patens betr. d. Abtrag d. Kgl. (dan.) Schuld.	_ ·	Verord, weg. e. Anleibe. — in Kopenh. 1785. — 275.	20T
, an die Bank. — v. 1785. — 2 Poulus' philol-Clavis iib. d. A. T. — d. Esalmen. 2	751 85	in Altona. 1785 - 275,	
Plan, nouv. de Constit. pour la Medic. en France.	RO' PAO	Voeux d'un patr. sur, la Miedic, en france. 268,	
	69, 33	777	
Pepe Poczoątki Moralności — przez Cyankewicza, 2	70, 41	W .	
- Krytyce - Przubulskiego. 2'	70, 42		36
Forson's Letters to Travis.	89. 197		168
	81, 132 9 8, 216	Vyeisheit u. Thorixeit. ökon. 4r Th. 291, Weisse üb. d. Berichtserft. auf Klag. d. Unterth.	210
	66, 9		144
rovinzialberichte schleswig, holstein. Hr. J.		Wiehe Bemerk. ub. Banken. 279,	
277- 99- 28	3L, 130	Wieland's Oberon, N. A. 284,	
opers med come to the Massachus, Soc. 2	85, 164	Worterbuch deutsch. — ital. 265,	
. D	•	Wolkir Comment, in tab. 100 element. — 267,	63
R		Vuniche su m. Vateritadt. 272	03.
isjenhane Utkast til. K. Ad. Fredr. och dels.	12 · KA	Z.	
Gem. Lefv. Beskr. Losenmüller Heantw. d. Fr. Warten nennen wir	72, 60	Ziegenbein: Calvin's u. Beza's Schriften. 284,	1.50
	6, 95	Zoega Vers. z. Entwikl, fest. Begr. v. Arbeit. u.	• 47
- Emendatt. et Suppl, ad Schol. in N.		- Urndel etc. 276, 105. 281,	130
T. T. III et T. IV — V. 28	6, 169	Anmerk. zu Bungs fern. Bed. 279,	113
othe philos idean ar Th.	1, 216	Zakikofers Tod. 7—9 Saml, u. Schr. auf. deni. 265	, 8

II. Im October des Intelligenzblattes,

A 10 70	Poliney's Ruines d. Ueberf.	144 phg
Ankindigungen.	- Weider Duch in Toining a Wester	122, 997
- Almanach hift, geneal. 1792., enth. d. Forth.	- Weidmann Buchh. in Leipzig, n. Verlag	
d. Gelch.d. gr. franz. Staatsumw. v. F.	Weshenbler hilt. Calender 1792.	125, 1074
Schult. 121, 989	- Wochenblatt, musikal.	_ 129, 10st
- Amaliens Erholungsstunden - v. M. Ehr-	Worterbuch, d. deutsch. franz. engl.	pu.
манн. 1791. 9 H. 120, 987	ital Sprache	124,
- v. Archenholz Minerva 122, 995	Zinn's Schema d. k. k. Arme, 2te Auff.	126, 6 31
- Beobachter an der Saale 122, 999	Beforderungen und Ehrenbezeugungen	•
- Bergius Tal om lekerheter, d. Ubl. v. K.	Allgayer in Wirzburg	126, 1018
Sprengel 120, 980	and the properties	127, 1036
- Berthollet Elem. de l' art de la teint. a.	Biener in Leipzig	129, 1051
Uebers. m. Aum. y. Göstling 121, 990	Binder zu Göttingen	127, 1036
- Besecke Naturgesch. d. Vogel Curlands 119, 974	Binger zu Gottingen Bing Herz zu Halle Bingden zu London Boger zu Tübingen	128, 1043
- v. Bouwinghaufen Taschenbuch f. Pferdeliebh. 119, 978	Blagden zu London	126, 1043
- Braunschweig - Schulbuchh. n. Verlagsb. 122, 1901	Boger zu Tübingen	· 126, 1030
- Briffet v. Merwille n. Reise durch d. vere.	Bolch - in	328, 4034
St. v. NAmer, a. d. fr. 129, 1055	Brender & Brandle zu Amfterasm	116; 1030
- Bruce Reise v. Cuhn 122, 399	Bunz zu Tubingen	128, 1043
- v. Colla relig. Lieder hift. Inh. in Gefang	Christ zu Heidelberg	127, 1035
. gebr. v. Gröne 121, 994	Damen im Hang	126, 1030
- Fordyce Treat. on the Digest, of food. d.	Dans in Gieffen 126, 192	9. 129, 1051
Uebs. v. Havemann 120, 983	Dietler in Mainz	329, 1981
- Grattenauer Anz. d. angek. Aufl. d. alten	Dyrfen zu Gettingen	127, 1035
Moserschen Staatsrechte betr. 125, 1022	Egrich in Wirzburg	126, 1029
- Hüberlins nene Bearb. d. Moserschen Staats-	Dyrsen zu Gettingen Eyrich in Wirzburg Fressen in Groningen Formey in Berlin Fuche in Elbing	126, 1030
rechts 125, 1019	Formey in Berlin	126, 1019
- Hofkelender, Goth. 1792. 122, 1001	Fuche in Elbing	TON TOOM
- Hoffmanns Wiener Zeitschrift 125, 1023	Wrenner in vvitammen	126. 1018
- Hufelund üb., d. Gratz Ausg. fr. Schrift.	Griegel in Wirzburg	125, 1029
üb. d. Ungewisch. d. Todes 122, 997	Hüberl in Ingolstadt	119, 971
- Hufnagels Antrittsrede zu Frankf. s. M. 127, 1039	Griegel in Wirzburg Hüberl in Ingolftadt Haubold in Leipzig Herr 10 Wirzburg	129, 1051
- Journal d. Lux. u. d. Moden 91, Spt. 119, 975		127, 1036
- d. neue Staatsverf. v. Frankr. 121, 992	Herschel zu Sloug	126, 1030
- Braunschweig, 91. Sept. 124, 1011	Heuser zu Heidelberg	129, 1035
- du mineur et du Natural, par	Holdermann zu Heidelberg	127, 1035
Strave Berthout v Berehem 127, 1040	Herschel zu Sloug Heuser zu Heidelberg Holdermann zu Heidelberg Hommel in Leipzig	1295 1051
- Julichers in Lingen N. Verlagsb. 119, 977	Hogeseen zu Delft	126, 1030
- Keratry Contes et Idilles d. Ueberf. 179, 977	v. Horlæ in Salzburg	118, 963
- Keyfers in Erfurt n. Verlagsb. 128, 1046	Ingenhousz in Wien	126, 1030
- Leben u. Ermord. Konr. I. Bisch. z. Wirzb.127, 1039	Killel zu Heidelberg	127, 1035
- Lebensgesch. u. Char. I. Bh. Basedows 127, 1037	Köhler zu Mainz	1037
- Matzdorfs in Berlin n. Verlagsb. 121, 994	Köppen zu Hildesheint	130, 1059
- Maucharts Repert. f. empir. Psychol. 126, 985	Kraaijensthot in Amsterdam	126, 1030
- Mercier's Gemanide d. Kon, v. Franks. d.	Allhne in Wirzburg	126, 1027
Veberk. 121, 994	Lechner in Ingolstade	119, 971
- Merkur, n. deutscher 1791, 8-95 St. 121, 987	de Luc zu Windsor	126, 1030
- Michaelie Aumerk f. Ungel. z. fr. Ueberl.	Metz in Wirzburg	126. 1029
d. N. T. u. d. Shppl. ad lex. hebr. w. fort-	o. Nenneig Graf zu Ingolftadt	120, 97I
geletzt. 121, 989	Nose in Eberseld	128, 1044
— Leben v. Husencomp 122. 1000	v. Ommeren zu Amsterdam	126 1039
- Monathschrift deutsche Lept. 120, 983	Pfingsten zu Erfurt	127, 1036
- Mutzenheicher Ueberf. d. Berichts d. allg.	Prenzel zu Leipzig,	129, 1057
Kirch Vers. d. ev. luth. Gem. z. Amsterd 119, 977	Rohr in Ingolftads	119, 971
- Paulus Memorabilien, 1 St. 126, 1331	Roth in Mainz.	129, 1054
- Bibl. u. Anz. kl. Schr. IIB. 36 48 St. 126, 1031	Sasso in Ingolftade	219, 971
- Pipenbrings Pharmacia felects 129, 1053	Schmidtlein zu Witzburg	127, 1036
- Plutarchi Opera cura Hutten 120, 984	Schmuck In Heidelberg	127, 1035
- Richelieu, Marsch. geh. Lebensgesch. a. d.	Schulz zu Halle	128, 1044
Fr. 17 Br. 129, 1054	Seger zu Halle	
- Römer Forts. d. allg. bot. Magan. 121, 993	o. Sienen zu Göttingen	127, 1035
- Schaumann System d, Criminalpsychologie 123. 1010	. Stahl zu Wirzburg	127. 1036
- Schludebachs in Leipzig n. Verlagsb. 126, 984	Stelpf	
- Schulencyclopädie, allgem. 121, 990	Stälzer zu Leipzig	129, 1054
- Smith ub. d. Nationalreichth. n. Uebers. 127, 1039.	Strusberger in Wirzburg	126, 1029
- Shells n. Uebers, u. Erkl. d. Apost. Gesch.	Then in Wiraborg	126, 1029
f. Ungel-	de Vries zu Harles	126, 1030
- Stettinsche Buchh. in Ulm. n. Verlagsb. 121, 989	Wehrs in Mannoyen	120, 979
- Strasb. akad Buchh. franz. Verlagsb 123, 1003	Wiese zu Mainz	127, 1037
deutsche Verlosse. 124 1911	Winkopp zp Maige	127, 1037
	X2	Winter
		-

Winter in Ingolftadt	119, 971	Zirkel theol. Dr. Pront.	
Ziekel in Wirzburg.	136 1039	. Metst theol. Diff. u. Lic. Prom.	
Belohnungen.	10 0 00	a Sights med. Dif. v. Prom.	127, 1036
Erbffein in Meillen	127, 1037	Herr's Schmidlein's u. Stalpf's jur. D	ilp.
		u. Lic, Prom.	
Preisaufgebe		Wasmilahaa Washrishaan	
der holk Gesellschuft d. Will au Mariem	136; 1030	Vermischte Nachrichten.	
rodesfalle.		Auction in Dillenburg	128, 104
Reichard in Magdeburg	129, 1053	- Göttingen,	- 104
Sprenger Abt zu Adelberg.	128, 1044	→ Traine	- 1041
Universitäten Chronik		- Leipzig.	, I 29 105
University Charles Simile at Verterna Beam	126 Tare	Nürnberg.	120, 986
Alcola in Spanieh; Pinilla et Vercayno Progr. 126, 1027		Bafedow d. Subfer, auf d. Monument deff.be	
Gießen ProR. wachsal - Prof. Schmid's		Berg Hith, neue avangel, Gem,	128, IO44
trittsmede	127, 1035	Berger gegen die H. H. der ALZ. nebst.	
Emmerlings Vorlet, ub. Bergwerkswift,	129, 1951	Wort	_127, toti
Dans Prof. Med. extraord.	110 401	Bericht v. Druckt. in d. Schrift: Uet	
Gettingen ProR. Wechfel,	119, 971	Annehm, d. pola, Krone.	126, 103
v. Sienen jur. Disp. u. Prom. Dyrsen s.	127, 1035	Bucher so zu verkausen. 123, 1010.	28, 1047, 4
Afehars med. Difp. u. Prom.	1035, 36	Cotta Dr. geht nach Strasburg	128, 1045
Binder's iur. Disp. u. Prom.	· 1036	Cherland; Charakt. d. lett. Bauers	319, 971
Hale. HerzBings med. Disp. u. Prom. t	48,	- Jubil d. Past. Urben zu Lesten	973
1043. Schulz med. Seger's iur. Disp.	u.	Eichenburg, e. ihn betr. Berichtigung	129, 1057
Prom. 128, 1014. Progr. u. Trauercant		Exchaquet's Relief vom Getthard	128, 1045
auf Nettelbladte Tod.	128, 1044	Georges Antikettik nobil Antwort	125, 1025
Heidelberg, Heufer's med. Schmuck's Hold	167 -	Göze in Quedlinburg Ankauf e. Sammle	• .
mann's u. Chrift's philof. Difp: u. Pros		ausgestopfter Vogel	128, 1050
Kiffel theol. Baccal.	127, 1035	Gothe Zustand d. das Gymnas	130, 1059
Helmflädt, Kühne's iur. Dilp. u. Promot.	126,_102 7	Grüner gegen. Schnause d. j. in Danzig	129, 1057
Ingolfiedt, Rohr's u. Saffo's iur. Lechners,	UE.	Hortlebens Magaz, d. k. Gefetzgeb, betr.	127, 1040
o. Nonneig, Winter's u. Haberl's mad. Pros	er ila ala	Hezel in Gielson erh. Gehaitzul.	129, 10:0
Leipzig; die Hn. Prof. Biener u. Hand		Junkers Sonnen - Mikroscop, betr, v. Cam	pe 120, 1033
w. Oberhofgerichtsaff.	129. 1061	Manuscr. zu verkaufen 122, 1002. 123, 10	
Stöltzers iur. Difp. u. Promot.		Medaillen, so zu verkauten.	129, 1056
Bauer's iur. Disp.	1052	Meufelsches Leseinstit. Anz. d. Pranum.	_
Dinderfs Antrittsrede		ein. Bücher betr.	120, 986
Ranbe's u. Tilling's Habilitations - Difp-		Meyerkert's Anz. C Thermomet. Baromet.	126, 10:4
Hommel's u. Prentel's jur, und Weig	et y	Dertel geg. e. Rec. in d. A. L. Z.	126, 1034
med. Diff. u. Prom.		Polen. luer. Nachr. u. Entdeck.	120, 979
Mayne. Roth wird Prof. iur. publ.	. 129, IO \$ I	Prag. kel. bohm. Gefellich. Verlammi.	127, 1037
Direler Prof. d. Naturr. u. d. pr. Philos		Repert, d. Lit.; Pranum, auf dass, betr.	125, 1025
Beccalaureat. Promot.		Roos in Giefsen erh. Gehaltszul.	129, 1030
Philadelphia; engl. Juang. Diff.	126, 1027	Suleburg; Bericht d. Nachr. üb. das. Fak	
. Täbingen; Dissert. u. Progr. von Storr, Schmor		Felle.	119, 94
Abel, le Bret, 128, 1043. Bunk u. Berg		Schaber jetzt zu Weingarten bey Bretten	, 127, 1037
iur. Bosch med. Disp. und Promot.	_128, 1043	Schmid's in Wien Beschwerde gegen e. Rec.	
Wilreburg. Allgayer's u. Grebner's theol. Di	1 p.	d. med. chirurg. Zeit, beantw.	L129, 1057
u. Lic. Prom. der Hn. Primorum des 2		Schröckh's Lehrb. d. K. Geich. d. d. U	
Philof. Curfes u. pr. Philof. Prom.	126, 1028	betr.	_1120, 986
Stroßberger theol. Disp. u. Lic. Prom.	126, 1029	Vopel, Anz. d. Antikr. d. 12 Decurie	
Then's iur. Difp. u. Lic. Prom.		Suppl. plan. fel	119, 1053
Samhabers Progr.		Wolther in Giessen ern Gehaltszul,	128, 1036
Eyrick's theol. Diff. u. Lic. Prom.		Wedekind's gelehrse Reise	128, 1546

"appe-

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Dienstags, den 1. November 1791.

ERDBESCHREIBUNG.

London, b. Nichols: Travels in the Two Sicilias by Henry Swinburne Eq. in The Years 1777. 1778. 1779 and 1780. The fecond Edition in four Volumes. 8. 1790 mit Kupfern. Vol. I. S. 307. Vol. II. S. 359. Vol. III. S. 414. Vol. IV. S. 394. — (9 Rthlr. 14 gr.)

a diels, für Völker- und Länderkunde so wichtige Werk, vor dem Anfange der A. L. Z. zuerst herauskam, so gehört, nach den Gesetzen dieses Instituts, eine weitläufdge Anzeige des fuhalts desselben nicht hieher. Sie wurde auch zu spät kommen, da Swinburne gewiss in den Händen aller ist, denen staliens nahere Kenntnis am Herzen liegt, und Swinburne von allen Sachkundigen schon das Lob eingeerntet hat, was ihm, als schuldiger Tribut, gebührt. Indess vermag Rec. es nicht über sich, diese neue, wenn gleich nur wenig bereicherte. Auflage, mit einer leeren Anzeige ihrer Existenz abzusertigen; der innere Werth des Buches fodert mehr, und besonders mehr vom Rec., dessen Begleiter es bey seiner Reise durch Neapel and Sicilien war, und der demselben so viele Erweiterung seiner Kenntnis verdankt, und so oft den ruhigen, philosophischen Scharfblick des Vf. bewundert, sein Urtheilbewährt gefunden, sich über seine Menschenkenntniss gefreuet, und seine Alterthumskunde verehrt hat. Was seine Sprache anbetrifft, so scheint sie uns böchst correct zu seyn, wenn man es anders einem Ausländer darüber zu urtheilen nicht übel deutet; aber in Ansehung der Einkleidung steht er weit hinter Brydone zurück. Dieser besitzt das allerdings schätzbare Talent, jede seiner Nachrichten, und wären sie an und für sich selbst nock so unbedeutend, in ein glänzendes und gefälliges Gewand einzuhüllen, durch Mannigfaltigkeit seiner Wendungen, Lebhastigkeit seiner Erzählung, und Feuer seiner Imagination zu unterhalten und zu belustigen. Nicht so Swinburne. Einige schöne, aus wahrem Gefühle hervorgesprossene Stellen ausgenommen, ist das Gewand seiner Erzählung ohne anziehenden Schmuck, und oft selbst bey aller Genauigkeit, mit dem Gewandwurfe Etruscischer Statuen zu vergleichen; man bewundert den Fleiss, mit dem es geworfen ist, kann aber dennoch das Urtheil: es sey trocken und schwer, nicht zurückhalten. Brydone ift unstreitig Meister in der Kunst, die Farben glücklich zu mischen, kennt die Wirkungen des Schattens und Lichts genau, und mahlt mit einem kühnen Pinsel; aber wo ist das Original zu seinem Gemälde? nicht in der wirklichen Welt, nur in seiner Phantasie. Wahrheit der Erzählung ist mit · A. L. Z. 1791. Vierter Band.

poetischen Bildern nüancirt, und diese sind so auseinander gehäuft, dass aus ihrer Mitte die simple Wahrheit sast nirgends angeschminkt hervorblicken dars. Schwink, hingegen stellt uns die simple Wahrheit nacht und ohne geborgten Schein dar, seine Erzählung schreitet ruhig sort, läst aus ihrem Wege nichts unbemerkt, und zeugt durchaus von einem bewundernswürdigen Scharsblicke, der sich weder durch täuschende Vorurtheile blenden, noch durch Leidenschaft irre führen läst. Brydone ist Dichter; aber wer will dem Dichter jedes Wort glauben? Swink, hingegen ist Geschichtschreiber. Jenes Buch ist ein Roman; dieses wahre Geschichte.

Rec. hat die erste Ausgabe der Swinburnischen Reifen nicht vor fich, wohl aber Forsters Uebersetzung, und, da diefe nach jener gemacht ift, fo glaubt er. dadurch hinlänglich in den Stand gesetzt zu seyn, die Rigenheiten dieser neuen Ausgabe bezeichnen zu können. Und da überdiefs der zweyte Theil der Forfterschen Uebersetzung in der A. L. Z. bloss angezeigt, noch nicht beurrheilt ist, so will er darüber noch einige Bemerkungen hinzufügen. Im ersten Theile finden fich, S. 62 bey Berechnung des Ertrags der Minen von Elba, die dem Fürsten von Piombino zugehören, S. 150 bey der Geschichte der Stadt Nola und S. 285 bey Bisceglia, wo angemerkt wird, dass bereits eine vortresliche Landstrasse gemacht worden sey, einige unbeträchtliche Zufatze: weiter hat Rec. keine Verande ing wahrgenommen. Diefer Theil enthält 24 Abschnitte, geht bis zum Aufenthalte des Vf. in Bari, und hat außer der rein gestochenen und größtenthetls richtigen Karte vom Königreiche beider Sicilien vier verschiedene Prospecte, die aber, da sie zum Verständnisse des Vf. nichts beytragen, von Hn. Forster in der Uebersetzung weggelassen worden find. Die einzigen Zusätze, die Rec. im aten Theile wahrgenommen hat, find: S. 11. wo eine kurze Anzeige einer merkwürdig seyn follenden Höle bey Polignano gegeben wird. S. 38 dindet fich eine Beftatigung der vorhin ertheilten Nachricht von den Hundsfressern in Terra d'Otranto. Gemeine Leute zu Cafalnovo und Lecce lieben die Hunde zur Koft fehr, auch wird bey ihnen auf öffentlichem Markte Pferdesleisch verkauft, und damit man wisse, was man kaufe, so laffen sie den Schwanz daran und nennen es, caprio ferrato, beschlagenes Wildpret. S. 132 sagt der Vf., dass der Calabrische Flus Nieto im Alterthume Neoethus geheisen habe, und eben das wiederholt Forster; aber dem ist nicht also, der Flus hiess vor Alters im Griechischen Nyaidos oder Navaidos und im Lateinischen Neaethus. S. 212 (Ueberf. Th. 1. S. 414) erinnert Sw. bey Squillace, welches Virgil Aeneid. Lib. III. v. 553 Navifragum Seyliaceum nennt, "there are no hidden, nor

"apparent dangers attending the approach of veffels." Ist dem also, so failt Hr. Heyne's Erklärung "navifragum dictum, sive propter scopulorum littus, sive propter tempeflates inter tria promontorio frequentes et graves" weg. Nach Swinb, soll die Tradition, nach welcher die ersten Wohnungen dieses Orts von den Trümmern der. Schiffe des Ulysses erbauet worden sind, Veranlassung zu dem Beynahmen nauifragum gegeben haben. S. 236 ist ein Zusatz, worinn gesagt wird, dass Dominico Cirillo einen Katalog, von den ihm auf seiner Reise durch Calabrien vorgekommenen Pflanzen verfertigt habe. Nach S. 299 ift das Project wegen des Canals bey Brindist vereitelt, und itzt ein neuer Plan entworfen, der aber wahrscheinlich eben so vereitelt werden wird. Noch ift S. 314 ein unbedeutender Zusatz. Unzufrieden hat der Englander Ursache mit dem Vf. zu seyn, dass er keine von Hn. Forsters sehr gelehrten und erläuternden Anmerkungen benutzt hat, da ihm doch, nach der Norrede zur neuen Ausgabe, die Uebersetzung wohl bekannt war. Zwey Prospecte von Taranto und Brindifi, und zwey Plane von diesen Städten sind noch diesem Bande angehangt. Im gren Theile folgt zuerst die vostresliche Swindurnische Beschreidung der Gegenden um Neapel, die zum 13ten Abschnitte, die Rec. als eins der vorzäglichsten Stücke des Sw. Buchs ansiest: sieist wahr, mit vieler Sachkenntnis, und oft mit poetischer Begeisterung geschrieben. Hr. Forster hat sie nicht minder schön übersetzt, und hie und da sechreiche, unterrichtende Anmerkungen hinzugefügt. Swinburne hat nichts darin geändert und vielleicht ist, bloss durch Verschen des Druckers, die nähere Beschreibung des Fisches, der durch sein Aufspringen die bestandige unruhige Bewegung des See's Agnano bewirken foll S. 66), weggeblieben. In Forst. beisst sie S. 55 also. "Diese sonder-"baren Geschöpse haben zwey Vorderbeine, den Kopf , und Schwanz eines Fisches, und werden häufig vol-"ler Rogen gefunden; ihre Bewegungen sind so schnell "und häufig, dass, wenn ich sie nicht mit einem plötz-"lich ins Wasser geworfenen Netze gesangen hatte; so "würde ich niemals die Ursiche der Blasen entdeckt haben! Hr. S. nennt den Fisch einen Kaulfrosch, Hr. F. aber glaubt, er gehöre zu dem Geschlechte Blennius des Linné, und wünscht von künstigen Reisenden den Namen dieses Fisches zu ersahren, der in einem, mit so vielen setten Theilen von Elachsrötten geschwängerten Wasser, wie das im See Agnano ist, noch leben kann; S. 62 berichtigt der Ueberf. den Vf., der den Boden der Solfattern bey Neapel für mergelichten Thon balt, und nennt ihn, reine Alaun rde. Ausserdem find in der Forsterschen Uebersetzung bey diesen Absehuitten noch verschiedene, mit des Uebers. Namen gezeichnete, Anmer-Rungen, unter denen besonders die (S. 105 Uebers.) gerecht und wahr ift, in der er Swind, seine Intoleranz gegen die Juden (S. 126) vorwirft, die lange noch nicht fo yerdorben find, wie die englischen chr. flichen Paunbroker's. S. 83 heifst es in der Ueh. capuc schem Thore, sollte wohl heißen capuanischem Thore (capuangate'. Den ... bekannten Neapoli anischen Harlekin nennt S. beständig Punchinello und Forft. Ponchinello: beides hale Rec. für unrichtig, es wird hestandig Policinello eder Pulicinello

ausgesprochen und ist vielleicht das Französische polisson mit dem angehängten italienischen diminittiv. Vom 13 bis zu Ende des 22 Absch. wird des Vf. Reise nach, und Rückkehr von Pastum beschrieben: doch hat Hr. Sw. diesen Theil seines Buches ganz unverändert gelassen, bis auf einen unbeträchtlichen Zusatz S. 141, wo von einer goldenen Medaille des Augustus die Rede ist. Wichtiger aber sind Foriters Anmerkungen. S. 146 L. Ueb. tadelt er gründlich die Unkunde der Italieuer, die Porphyr und feinere Granitarten mit dem Namen von Marmorarten belegen. S. 176 ift die Note bey der 213ten Seite der englischen Urschrift "that a Brows would have adopted" dem Auslander fehr willkommen, dem ohne sie der Text unverständlich ist. Solche Erläuterungen sind wahre Verdienste einer Uebersetzung: aber dazu gehört mehr als bloss schülermässtge Kenntnis der Sprache, wie dies gewöhnlich bey unsern Alltags. Uebersetzern der Fall'ist, dazu gehört Kenntaiss des Landes, der Einwohner und der unter ihnen gangbaren Ideen: und wer war in dieser Hinsicht bester zu. einem Uehers! Sw.'s qualificiet, als Hr. D. J. Reinh. Forfter? Die lange Anmerkung S. 189 über die Erfindung des Compasses, die Sw. S.-229. 30 einem Amaifitaner Flav. Gioja zuschreibt, ift nicht nur gelehrt, sondern auch sehr lehrreich. S. 196 u. 97 endlich widerlegt Forst. Sw's harte Meynung (S. 034) über das römische Recht, das et ,, the offpring of despetism" nennt. Die folgenden Abschnitte beschäftigen sich mit Sicilien und zwar zuerst mit Palermo vom 22 bis 30 Abschnitt. Rec. hat blofs S. 270 und 291 Zusätze bemerkt, und zwar werden in dem erften Zusatze, nach dem Plautus in seinem Menaechmeis, zwischen Agathokles und Hiero II, zwey Regenten von Sicilien; Phintias und Liparos gesetzt: der zweyte aber betrifft eine Bemerkung, wie nachtheilig der Aufnahme eines Fremtlen in Sicilien Brydone's Werk fey. Den Mangel an Gaftfreundschaft in Palermo, worüber der Vf. zu klagen Ursach hat, schreibt er diesem Buche zu. Forster hat diese Abschnitte feiner Uebersetzung besonders durch gelehrte Anmerkungen bereichert. Nicht zu gedenken, dass er S. 220erwähnt, dass die Sikuler sich der Sprache der Opisker oder Osker bedienten, dass er über den Lapis Lazuli, und den Tabernakel in den katholischen Kirchen S. 248, und S. 256, über die Schlevertrachten in Sicilien belehrende Anmerkungen beybringt, so verdienen besonders feine gelehrten Noten S. 258 und 276 Aufmerksamkeit; die erste bringt verschiedene Notizen über den Hortus Catholicus 1-u Principis Catholicae vom Franciscus Cupani bey, und die letzte berichtigt und erweitert das, was Swinb. S. 337, ohne hinlangliche Kenntnifs von Arabiseher Literatur gesagt hatte. Dieser 3re Theil der neuen Ausgabe Sw's endigt sich mit dem 3sten Abschnitte der Ankunst in Girgenti, und ist obne weitere Zusatze. -Forster but auch hier seine Uebersetzung, hin und wieder, jedoch mit wenig bedeutenden Anmerkungen, bereichert. S. 315 ist bey ihm ein Drucksehler, statt-Aqua fonta. L. aqua fanta. Dieser Band hat 6 Kupferstiche. Im 41en Bande endlich, der Sw's Reife von Girgenti bis zurück nach Rom enthält, hat Rec. nur einen Zufatz S. 347 gefunden, wa der Vf. bey Erwehnung der

Ueberbleibsel in der Gegend der Villa Marsana zu Caneben welchen wahrscheinlich der große Redner auf Antonius Anstisten vom Cajus Popilius Laenas ermordet ward, in einer Note weitlauftig aus einander fetzt, woher er glaubt, dass Popilius, der den Cicero vorher vertheidigt und gerettet hatte, gerechte Veraulassung zu seinem Hasse gegen Cicero, haben konnte? Er findet die Ursache in Cicero's Verheirathung mit der Popilia und seiner Scheidung von ihr. Das Ganze ist freylich, wie Sw. selbst fagt, a fair field for conjecture; jedoch kann Niemand Sw's Scharffinn dabey verkennen. Forfers Uebersctzung dieses Bandes ist mit wichtigen Anmerkundie erste Entdeckung der Kornarten. Das Resultat seiner Untersuchung ist, dass wild kein Korn wachse, Kornbau erfodert forgfame Pflege und Cultur. S. 460. " oder Taedapine bey Sw. S. 488 liest man mit Vergnugen eine gelehrte Aumerkung vom Uebersetzer bey dem; 1 was Sw. S. 190 über Messina's Namen und über die zerstreuten Einwohner von Messene, die 486 vor Christi Gehurt der Stadt ihren heutigen Namen gaben, sagt. Ohne Forsters Zusatz S. 400 ist Sw's Bemerkung S. 203 nif a cargo be schipped, immediately after harvest an additional tari is charged to make up, for the loss of increase by this speedy removal" jedem, der nicht vollständige Kenntnis vom Kornhandel hat, dunkel. Sie zeigt, dass das Korn durch längeres Liegen in den Magazinen den Sicil. Korumagazinen die Abgabe entrichtet wird, so verliert die Regierung, wenn das Korn gleich nach der Erndte ausgeführet wird. Daher muß alsdann zum Ersatz noch ein Tarin über die gewöhnliche Abgabe bezahlt werden. S. 500 findet der Leser eine belehrende Anmerkung von Forster-über den Gebrauch des Kanariensamens, und 523 beziehtiget er Sw., nach dem, selbst in dieser neuen Ausg., Linné die Bonnet Makrelen für die Jungen des Thunfisches halten soll; diese aber unterscheidet Linné sehr wohl in der letzten Auswie jeder der Uebrigen ein vollstäudiges Register. Die Nespel. te versichert haben, von einem gewissen Dutens versalst Urbersiüssige hinwegbleiben konnen, so z. B. die befeyn, der mit Sw. reisete, wenn gleich dieser ihn nir- kannce Geschichte von Masaniello. - Der Stil der Ergends nennt.

GOTHA, b. Ettinger: Neapel und Sicilien. Ein Auszug aus dem großen und kostbaren Werke: Vouage Pittoresque de Naple et Sicile de Mr. de Non. Mit vier Kupfern, den Auswurf des Vesuvs von 1779, das Landhaus de .. Solimena, und die Gegend bey Portici ut deine Calabritche Musik vor einem Marienbilde zu Neapel darm lend. Zweyter Theil. 8. S. 220. 1790. (I Riblr.)

Ueber das Ganze dieses Unternehmens das Hn. Keerls. Riglione, die zu dem Formianum des Cicero gehörten, de Non's Reisen zu übersetzen und abzukurzen, ist bereits im Allgemeinen das Nöthige bey der Anzeige des ersten Theils gesagt worden. Ree. schränkt daher sich hier bloss darauf ein, den Inhalt dieses zweyten Theils anzugeben; doch kann er es nicht unberührt lassen, dass, wenn denn einmal de Non's großes Werk abgekürzt, oder vielmehr, wie der Augenschein lehrt, übersetzt werden soll, der Hr. Uebersetzer doch wenigstens das weglassen möge, worin von allzubekannten Dingen wenigstens größtentheils höchst unbefriedigende Nachrichten mitgetheilt werden. Dahin gehört z. B. alles das, was von Torquato Tasso gesagt wird, in dessen gen bereichert. S. 336-93 ift eine gelehrte Note, über Lebensbeschreibung es selbst gleich im Anfange heist, dass sie nichts wie Wiederholungen enthalte. Es ist wahr, Hr. K. hat die oft sehr dürftigen und unrichtigen Nachrichten des französischen V£ berichtigt und erweifindet man eine Berichtigung über die Weirauchkiefer tert; aber das Ganze bleibt doch immer Wiederholung längst bekannter Dinge. Wozu die Proben aus dem Taffo, mit der sonft gut gerathnen Nachahmung? Für den, der den Dichter kennt, find sie überflüssig, und für den, der ihn nicht kennt, unbefriedigend. nun gar einen Auszug aus der Thebaide des Statius. -Es muss gewiss Hn. K. selbst einleuchtend seyn, dass unser Publicum an fo etwas keinen Gefallen haben kann. — Voraus geht eine kurze Geschichte von den Veränderungen Neapels und Siciliens, die schon vor dem. ersten Theile kehen sollte, und die, das noch im ersten Theile fehlende erste Kapitel ausmacht. Darauf folgt an Schwere gewinne. Da nun nach dem Gewichte in das 4te Kapitel, von den berühmten Neapolitanischen Dichtern und Tonkünklern mit kurzen Bemerkungen über ihr Leben und ihre Werke. - Nach Rec. Urtheik hutte das Kap. größtentheils, so wie es itzt ist, ganz wegbleiben können, und würde gewiss weggebliehen seyn, wenn sich der Vf. oder der Uebersetzer sein Publicum bestimmt gedacht hätte. Das 5te Kapitel liefert eine Beschreibung des Vesuvs und der nahe gelegenen Gegenden, nebst einer kurzen Geschichte seiner Ausbrüche vom Jahr 79 bis 1780. (In der hier gelieferten. Uebersetzung der beiden bekannten Briefe des Plinius, gabe seines Natursystems von den Bonnet Makrelen, muss durchaus für Messina, Misonum gelesen werden). S. 525 wird endlich noch Dolomieu zum Zeugen gern- Warum Hr. K. diesem Kapitel, Keyslers Bemerkungen fen, dass die Einwohner von Stromboli nicht so grau- über den Vesuv angehängt hat, sieht Rec, nicht einfam find, wie sie verschrien werden. Aus allem diesem Das ste Kapitel endlich handelt von den Gewohnheiten, ift es denn hiultinglich deutlich, dass Forsters Ueber- der Gemuthsart, und dem Goschmacke der Neapolitasetzung große Vorzüge, selbst vor dieser neuen Ausga- ner, nebst kurzen Bemerkungen über Regierungsform, be Sw's hat. Diefer 4te Theil hat 8 Kupferstiche, und Handlung und natürliche Erzeugnisse des Königreichs Aus diesem viele richtige und interessante Verzeichnisse von aken Münzen sollen, wie uns Gelehr. Nachrichten enthaltenden Kapitel hätte füglich manches zählung ist durchaus rein und gut.- ---

VERMISCHTE SCHRIFTEN.

Leikzig, b. Crusius: Arthur Foung's Annalen des Ackerbaues und anderer nützlichen Künfte. Aus dem Engl. übersetzt von D. S. Hahnemann und mit Anmerkungen herausgegeben von J. Riem. I Band. 1790. 8. 200 Seiten. (16 gr.) Die.

. Die Ucherfetzung enthält die wichtigern Auffätze des Originals, mit Uebergehung derjenigen, welche für das deutsche Publikum dermahlen weniger interessant sind. Zu mehrerer Deutlichkeit liesest, Hr. H. in der Vorrede die Bestimmung der englischen Maasse.' Zu den vorzüglichsten Autsatzen in diesem Bande gehören Bakers Versuche über den Werth des klees zur Fütterung und der Vorbereitung des Ackers zur Weizensaat ohne Brache. Die Vergleichung der Ausgabe mit der Einnahme zeigte schon die Kleebenutzung sehr ergiebig, die Kosten für die Bestellung der Brache zu Weizen, verhielten sich zu denen für die Benutzung der Kleewiese zu Weizen, wie 10 zu 3. Die Frage: soll die Mengé des Saamens desto geringer seyn, je schlechter der Boden ist? beantwortet le Blanc durch Versuche. welche zeigten, dass die Erndte stärker von 2. als von 3 und 4. Bushel aussiel. Hr. Riem meynt inzwischen, dass der schlechtere Boden mehr Samen als der beilere erhalten musse, damit die mehrern Halme das Unkrant verdrängten. Versuche, die nörbige Krast zu bestimmen. welche der Zug verschiedener Pflüge fodert, mit Sam. More Vorrichtung, welche die Kraft durch eine angebrachte Feder mit Zeiger in Centnern angiebt. Mure über die Schweinemast mit roh verfütterten Viehgrundbirnen und gelben Rüben, und über die Rindviehmastung mit Winterwicken, beide mit Sharys Viehwaage ge-prük, und sehr vortheithast befunden. Toung über die Art, die Wicke zu Heu zu machen, wo sich die Schober nicht empfohlen. Vom Einschrompfen des Grundbirnkrautes, welches nach Hn. Riem von Blattläusen herrührt. In mürben Sandlehm fand Symond Pferdedünger viermahl besser als Kalk. Toungs Versuche, in wie ferne und in welcher Gestalt das Phlogiston eine Pflanzennahrung sey, wo der Vf. die entzündliche Luft. für düngend erklärt. Nach Carter find gelbe Rüben beffer zum Pferde-, als Schweinefutter, und Toung empfiehlt sie außerdem zur Reinigung der Länder von Unkraut. Farrer über den Nutzen des Heidekorns zu Pferdefutter, mit Kleige, Spreu oder Körnern. Symond's Bemerkungen über das Winterfüttern des Rindviehes mit Baumblättern in Italien, wo sie entweder in hölzernen Fässern mit Sand bedeckt, oder in Gruben mit Weinkämmen geschichtet werden. Carter's Versuche über Was und dessen Cultur, Youngs Versuche über die Nahrung der Pflanzen, mit verschiedenen düngenden Materien. Townley vom Gänsedung. In dem kalten Winter 1730 lagerten fich zu Cambridgeshire und Huntingdonf hire wilde Gänse in das Getraide, welches davon sehr gedeihte. Der reichliche Ertrag möchte aber wohl hier nicht allein dem Gänsedunge, sondern auch der Abfressung der Frucht beyzumessen seyn, da solche nachher viel flärker treibt. Belcher sehr umständlich über den Bau der Luzerne, und Pott über die Pimpinelle. aber ohne richtige botanische Bestimmung. Auch kommen einige Auszüge aus andern Werken vor, wie von Wights gegenwättigen Zustand der Landwirthschaft in Schottland, und von D'Anbentons Schäferketechismus.

Leipzic, b. Barth: Ueber das Kartenspiel, von 3. C. F. Uitting, Pastor zh Ellensen bey Einbeck 1791. 124 S. 8. (8 gr.)

Unter folgenden Rubriken: 1.) Von der Erfindung des Kartenspiels; 2.) Von dem Nutzen desselben; 3., Von dem Schaden desseiben; 4.) In wie ferne das Kartenspiel erlaubt und unschuldig; 5.) In wie ferne es sündlich ist; 6) Gegenseitige Toleranz zwischen denen, die spielen, und denen, die das Kartenspiel ganz vermeiden; 7.) Vorsichtsregeln, die man seibst bey dem unschuldigsten Spiele beobachten muss; 8.) Quellen und Gegenmittel der Spielsucht; 9.) Beschönigungen der Spielsucht; - handelt der - einen bellen vorurtheilsfreyen Kopf verrathende Vf. in gedrängter Kurze und mit Beyfügung zweckmässiger Beyspiele aus der Geschichte oder andern guten moralischen Erzählungen so ziemlich alles ab, was für und wider das Kartenspiel. üher den guten Gebrauch und den Missbrauch desselben gefagt werden kann.

Auffallend und unerklärbar dürste übrigens manchem Leser die Mühe seyn, die sich Hr. W. giebt, auf 7 bis 8 Seiten darzuthun, dass man "insonderheit tolerant gegen einen Prediger seyn solle, der nicht spiele." Fast scheint es, als sey es ihm unbekannt, dass noch in manchen Gegenden Deutschlands unter der Lutherischen Geistlichkeit, den Prediger ohnselbar das Anathema tressen würde, der es wagen wollte, besonders in öffentlicher Gesellschaft eine Karte in die Hand zu nehmen.

Bey dem, was Zinmermann an der von Hn. W. allegirten Stelle seines Buches über die Einsankeit von Moesern sagt, dass er nemlich "fast alle seine sliegenden "Blatter, die wahren Bürgen seiner Unsterblichkeit, seiner geistvollen Tochter beynt Spiel dictirt habe," muss man wohl etwas mit auf den Hang des Herrn Ricters zum blumenreichen hiperbolischen Stil rechnen, wenigstens dürste man es nicht als Beyspiel zur Nachahmung empsehlen, wenn man nicht Gesahr lausen will, die Gesellschaft mit sehr verwierten Spielern und die Lesewelt mit sehr unsinnigen Phantasien heimgesucht zu sehen.

Zuweilen verfällt unser Vs. mit seinem Stil auch etwas zu sehr ins pretiöse z.B. "uns mit entbrandten Her-"zen zum Himmel empor zu schwingen etc.; Richte "dein Herz bey dem Spiel selbst auf den, der der erha-"benste Gegenstand unser Liebe ist. Schwinge dich "auch hier durch Weisheit empor." etc.

Von folgenden Büchern sind neue Auslagen erschienen:

Berlin, b. Lagarde: Fables choifies mifes en vers par de la Fontaine, IT. 138 S. 2 T. 230 S. 8.

Nürnberg, b. Raw: Häusliches Erbauungsbuch in. Gebeten von M. F. Roos. 296 S. g.

LITERATUR - ZEITUNG ALLGEMEINE

Mittwochs, den 2. November 1791.

GOTTESGELAHRTHEIT.

FREYBURG U. ANNABERG, in der Crazischen Buchh. Beytrag zur einzigen möglichen Religionsaufklärung fürs Volk. In Briefen, Ein Wort zu feiner Zeit von Friedrich Gottlob Leschner, P. S. Erste Sammlung. 1790. 384 S. 8. Zweyte Sammlung. 1790. 400 S. g. (1 Rthlr. 12 gr.)

er Titel dieses Buchs ist so pralerisch als täuschend; der Zusatz: ein Wort zu seiner Zeit, steht hier ganz am unrechten Orte, und wir bedauern jeden, der sich durch diesen Autorkniff dazu verleiten lässt, so elendes Machwerk zu kaufen. Das Wort Aufklarung ift leider! schon von unzähligen Schriststellern gemissbraucht und entheiligt worden; aber vielleicht hat sich noch niemand so sehr daran versändigt, als unser Vf., der es aber wohl freylich nur zus Unwissenheit thut, indessen mancher andere nicht eben die menschensreundlichsten Absichten dabey haben mag. Damit nun aber das Publicum wisse, was es in diesem so viel versprechenden Buche zu suchen habe, so dient zur Nachricht, dass die einzig mögliche Religionsaufklärung fürs Volk - nach, 150 Jahre zu spät kömmt. - Wem diese Zeugnisso der Meyoung des Vf., welche in diesem Buche nicht leicht zu verkennen ift - darinn bestehe, das ganze alte theologische System mit allem, was nur irgend als Zueinzuschärfen. Dazu hat er nun in zweystarken Octavbänden sein Scherslein beytragen wollen; und in dieser Ablicht hat er seine Waare, die er gewiss selbst für verlegen und unbrauchbar hielt, unter einem modernen und anlockenden Titel feil geboten. Bisweilen fucht er demjenigen, was er vorträgt, in den Augen des Nichtkenners ein philosophisches Ansehen zu geben; so spricht er z. B. viel von dem Wesentlichen und Nichtweientlichen des Christenthums, ohne doch das eine oder das andere genauer zu bestimmen; bisweilen aber vergist er sich ganz, und drückt sich völlig so, wie weyland Beger u. s. aus. Um unser Urtheil zu beweisen, wollen wir einige Stellen ausheben, und den Vf. selbst re-Th. I. S. 283. lasst er sich also vernehmen: Keine Geheimnisse glauben, heist: Gottes unendliche Macht einschränken, seinen Stolz aufs höchste treiben, und sich der Religion Jesu geradehin widersetzen. Bey der Frage, wie uns Jesus mit Gott ausgesohnt habe. (das mag wohl für den Kreis des Volks gehören!) füh-t er erst die Antwort der Socinianer an, (die dem Volke wohl sehr bekannt feyn mögen!) und fetzt dann, wie er fagt, als ein evangelil her Christ hinzu: 1) Jesus erfüllte das Gesetz, 2) trug die verschuldeten Strafen, 3) verschaffte der Hei-ligheit der Gestize Genugthuung. Den Satz, dals auf d. L. Z. 1795. Vierter Band.

Gottes Seite keine Genugthuung nöthig sey, halt er für fehr schädlich. und positive Strafen behauptet er vorzüglich deswegen, weil sie die Norhwendigkeit dieser Genugthuung in ein helles Licht setzen, und weil essohne Furcht für (vor) politiven Strafen kein Gewissen gebe. Ferner, S. 70. Im eigentlichen Verstande ift die Religion der Vernunft gar nicht unterworfen, so wenig als man die Handlungen und Wege Gottes vor diesen Richterstuhl fodern darf: (Man follte bevnahe glauben, ein Mann, der diels schreiben kann, musse nur sehr uneigentlich Vernunft haben.) S. 72. Wie glücklich schätze ich mich, im Schoolse einer Kirche zu leben, wo man keine sonderliche Mühe hat, (also doch wenigstens Mühe!) seine Religionsüberzeugung (und der Vf, rechnet doch gewiss viel zur Religion!) vor dem Angesichte der Vernunst zu verthein digen! So halt er ferner den Decelog for eine vollstandige Sittenlehre, hat die abgeschmacktesten Begriffe von Toleranz, welche er gern eingeschränkt (?) seben mochte, spricht immer so von der Kirche, als ob wir Protestanten an eine unsehlbare glaubten, und giebt auf ieder Seite einen neuen Beweis davon, dass das Wort zu seiner Zeit, welches er sprechen wollte, wenigstens um noch nicht genügen, der nehme das Buch felbst vor fich. arbeite sich durch den schwerfälligen, ermüdenden, oft fehlerhaften, Stil des Vf. durch, und sehe zu, wie viel fatz dazu gehört, aufrecht zu erhalten, und dem Volke er zur einzigmöglichen Religionsaufklärung fürs Volk daraus gebrauchen könne.

> HAMBURG, b. Bohn: Briefe zur Beforderung eines weltern Nachdenkens über die zweckmässigste Einrichtung des öffentlichen Gottesdienstes, von Christoph Johann Rudolph Christiani, Prediger zu Kahlebuy und Moidenit. 1790. 221 S. 8. (14 gr.)

Hr. C. zeigt fich auch in dieser Schrift als ein aufgeklärter Theologe, dessen Vorschläge es in jeder Rücksicht verdienen, dass sie beherziget, und von denen, welche für die Verbesserung der öffentlichen Gettesverehrung zu forgen haben, benutzt werden. Vorzüglich gut find die Bemerkungen, welche der Vf. denen entgegenstellt, die den gemeinschaftlichen Andachtsübungen der Christen bloss durch das vermehrte Sinnliche aufgeholfen wissen wollen. Rec. ist der Meynung, dass wir uns nicht über den Mangel, fondern über die Zweckmässigkeit und Würde des Sinnlichen zu beschweren haben, und dass daher die feyerlichen Gebräuche beym Gottesdienste nicht vervielstlitiget, foudern vereinfacht und veredelt werden muffen, wenn die Ablichten, welche man durch unfre christlichen Versammlungen zu erreichen fucht, wirklich erreicht werden follen. - Wir haben in diefem ganzen Buche nur eine einzige Aenfserung F f

Des

gefunden, weiche uns bey einem folchen Vf. aufgefallen ist; und diese betrifft die moralischen Predigton, worüber fich vielleicht Hr. C. nur-nicht bestimmt genug ausgedrückt hat. Ausserdem können wir allen Lesern dieser Schrift versprechen, dass sie, wenn auch nicht immer etwas neues, doch gewis immer etwas vernünstiges und brauchbares darinn finden werden.

Letrzie, in der Waltherschen Buchh.: D. Joh. Gearg Rosenmüllers Abhandlung über den Ursprung der chriftlichen Theologie. Nebst einer Rede, in welcher untersucht wird, wie weit man in der Verbesserung des Studiums der Theologie gehen dürfe. Aus dem Lateinischen übersetzt von Spranger. 1789.

150 S. 8. (8 gr.)

Die in jener Abhandlung und in dieser Rede vorkommehden Untersuchungen, besonders die über den Unterverdienen allerdings bekannter und gemeinnütziger zu werden, als es die lateinische Sprache des Originals ge-Aber das blofse Ueberfetzen des Originals konnte diesen Endzweck auch nicht erfüllen. Dean Ungelehrte, wenn sie sonst auch einige Lecture haben, ver-Reben doch die Uebersetzung, wie sie da ist, noch nicht, weil die Sachen dieselben geblieben find. Besser ware es also gewesen, Hr. S. hatte eine allgemeine fassliche Abhandlung über den Unterschied der Religion und der Theologie geliefert; - zur Belehrung der Theologen and Nichttheologen, welche noch immer glauben, Theologie und Religion sey ein-rley. - Vor nicht langer Zeit protestirte noch der Präses eines geistlichen Collegiums gegen die Vorschläge eines denkenden Schulmannes zur Verbesserung des Religionsunterrichts in einem nahmhaften Gymnasium, aus dem Grunde, weil der Mann seine Vorschläge auf den neverfundenen und er dichteten Unterschied zwischen Religion und Theologie gegründet hätte. Solchen Leuten muß man es deutsch sagen, und doutsch beweisen, dass Theologie und Religion nicht einerley ist. Auch wäre das eine sehr nützliche Bel hrang für manche Unstudirte. die, von orthodoxen Gelehrten missgeleitet, glauben: alles, was im 'Systeme der kirchlichen Theologie debitirt wird, gehö- : lehrte Abhandlungen übersetzen, sondern eigene populäre Abhandlungen schreiben.

Nunberg, b. Grattenauer: Jo. Chrift, Frid. Schulzii, Theolog. in academia Giess. Protessoris ordinarii scholia in vetus testamentum, continuata a Georg. fore. Volumen V. tres libros Salomonis complectens. 1791. 418 S. 8. (1 Rthlr.-8 gr.)

Der Schulzische Name könnte nun ganz wegbleiben, oder, wenn ja der Verleger glaubte, dass er auf dem Titel stehen muste, so erwähnt werden: dass aller Zweydeutigkeit, als wenn Hr. S. an den letztern Theilen einigen Antheil gehabt hätte, vorgebeugt würde. Wir tragen kein B-denken, der Bauerschru Fortsetzung einen größern Werth beynnlegen, els dem Anfang, den Schulz gemecht has. Doch es ist hier witht der Ort, die-

se mit einauder zu vergleichen. Wir zeigen den Inhak des 5 Bandes an. Er gehet über die Sprüche, den Prediger, und das Hohelied. In der Einleitung wird von moralischen Denksprüchen überhaupt, (wo S. VI. ausser den angeführten Sentenzen des Meidani noch andere von Scaliger, Erpen. Alb, Schultens u. a. edirte eine Erwähnung verdient hätten,) von der Beschaffenheit derselben. von den Sentenzen Salomos, (nicht immer folgen diese auf die Pfalmen S. IX., denn im Talmud und nach der Mafora ist eine andere Ordnung.) von dem Verfasser, dem Sammler, der Canonicitat und den Commentarien, (unter denen der Schönheider che, aus dem Dänischen übersetzt. Flensb. u. Leipz. 1784 einen Platz verdient hätte.) gehandelt. Die Erklärungen der Sprüche find größtentheils aus Geier, Schultens, Dathe, Doderlein u. a., meistens mit Beybehaltung ihrer eigenen Ausdrücke genommen, wobey wir doch bisweilen die Anzeige dessen, aus schied der Theologie und der Religion in der ersten, dem sie entlehnt find, vermissen; z. E. 8, 13. 20., wo Dathe hatte citirt werden sollen, und an andern Stellen, wie weit das Citatum gehet, oder welche Worte eigentlich dazu gehören, nicht deutlich angemerkt finden; z. E. 8, 13, 9. Anf. Die Scholia vertreten nicht die Stelle eines an einander hängenden Commentars, weil der ganz übergangenen Sprüche nicht wenige find, die doch eben so gut eine Erklarung verdienten, als die wirklich erlauterten; z. E. 4, 10 – 16. 5, 3, 4, 5, 8, 27, 28, 12, 23. Sie lind auch darinn den Rosenmüllerschen über des N. T. unahnlich, dass zu oft abweichende Erklärungen angeführt werden, da dem Anfanger, für den das Buch haupttachtich bestimmt ist, mehr mit der ausführlichen, und durch Gründe unterstützten. Darlegung derjenig.d. welche dem Vf. die wahrscheinlichste zu seyn dünket, gedienet seyn würde. Derselbe kann sich auch darüber beklagen, dass die arabischen und syrischen Wörter mit .hebräi.chen Buchstaben gedruckt, und nicht wenigeDruckfehler, die wohl hin und wieder Schreibfehler feyn mögen, eingeschlichen sind; z. E. S. 60. Z. 12. werden die Kirchenvater Jostinianus, Athanasius und Athenagoras civirt. Der erite ift Justinus, und der zweyte hatte dem dritten nachgesetzt werden sollen. Ihm zu gefallen hätte auch die Latinität besser seyn mussen. reicht noch nicht an die Rosenmüllersche, und diese ist re zur Religion. Aber für diese müsste man nicht gez, doch noch weit von der Ernestischen Zierlichkeit entferat; z. E. S. 141 geminam porrexerit ansam. — mercem adeo pulcram tam aequo pretio obtinuerit u. f. Der Vf. hat übrigens seine Vorgänger nicht so excerpirt, dass ar dabey, auf eigenes Urtheil oder Erfindung neuer Erklärungen Verzicht gethan hat; z. E. 10.9. will er 1979 von עע ableiten, (in welchem Falle aber יתע gelesen Lor. Bauer, LL. Orient. in academ. Altorf. Profes- werden muste,) qui tortuosa via ambulat conteretur. Das Prädicat schickt sich doch nicht gut zum Subject. V. 21. Wenn sie sich glich mit einem Handschlag Beyhülfe verfprechen, קררך fo werden fie doch nicht ungestraft bleiben. 21, 28. Der falsche Zeuge wird umkommen, der die -Wahrheit hart, wird muthig reden, nicht verstummen. -you scheint uns in Beziehung auf den Eid gesagt zu seyn, bey welchem sich der Schwörende leidend verhielt, und wenn er nicht falsch schwören wollte. auf das, warum er befragt wurde, bören und aufmerklam feyn muster.

Den Prediger oder Koheleth hält der Vf. für einen erdichteten symbolischen Namen, der die Stelle eines Nomen proprium vertritt. In keinem Buche des A.T. finden sich so deutliche Spuren von der Lehre von der Unsterblichkeit der Seele, und dieses sey nebst andern ein Grund, woraus das spätere Alter des Buches gesolgest werden könne. Salomo, nicht David, wie Hr. Prof. Paulns behauptet hat, werde redend eingeführt. Dass es ein Gespräch zwischen Lehrer und Schüler, oder überhaupt ein Gespräch sey, könne nicht bewiesen werden.

In der Einleitung in das Hohelied wird eine gute Uebersicht der verschiedenen Erklärungen des Buches gegeben. Hr. Bauer glaubt mit Döderlein und Dathe, dass der Dichter die Liebe eines Hitten zu seiner Geliebten besinge, verschiedene Zusammenkunfte der Liebenden sich gedenke, und was dabey vorgesellen ist, erzähle. Für ein Drama oder ein Gedicht, das eine ganze, an einander hängende, Handlung enthalte, will er es nicht ansehen. Auf neue Erklärungen, die Ausmerksamkeit verdienten, sind wir bey diesen beiden Büchern sicht gestossen. Die vielen Hülsmittel, deren Verzeichniss gegeben ist, sind auf die Weise, wie es bey den Sprüchen geschehen ist, benutzt.

LITERARGESCHICHTE.

Berlin u. Stettin, b. Nicolai: Das gelehrte England, oder: Lexicou der jetzlebenden Schriftsteller in Großbritannien. Irland und Nordamerika, nebst einem Verzeichniss ihrer Schriften, vom Jahr 1770 bis 1790. von Geremias David Reuss, Prof. und Bibliothekar zu Göttingen. 1 B. 1791. XIV und 248 S. gr. 8.

Auch mit dem Titel:

Alphabetical Register of all the Authors actually higher in Great - Britain, Ireland, and in the United Provinces of North-America, with a Catalogue of their Publications. From the Year 17,0 to the Year 1790. By Jerem. Dav. Reuss, etc.

Man kennt den großen und entschiedenen Werth, welchen das Hamberger - Meuselsche gesehrte Deutschland und dessen Foresegung nicht nur für jeden eigentlichen Literator, fondern für alle hat, denen neuere deutsche Lit ratur und Bücherkunde nicht gleichgültig ist. Bey den großen und wesentlichen Vorzügen, welche dieses Werk vor allen ähnlichen Unternehmungen der Ausländer, selbst vor der France Literaire, die des sel. Hamberger's crite Idee dazu veraniaiste, voraus hat, und bey dem in Deu schland so ganz vorzüglich lebhasten Eiser für ausländische Literaturkenntnis, entstand gewis jedem Freunde und Kenner derselben oft und längst der Wunsch, ein ähnlich s Handbuch über die jetztlebenden Schriftsteller des ausgeklärten Auslandes, und eine ähnliche Nachweisung ihrer Werke, zu besitzen. In den altern Perioden ihrer Literatur ift diesem Bedürfniffe. wenigstens großentheils, abgeholfen; und wenn wir Hn. Hofr. Adelung's trefliche Ergänzung des Jöchérischen Gelehrtenlexikons dereinst vollendet sehen werden; so wird Deutschland auch in dieser Absicht ein vor allen literarisch - hiegraphischen Wörterbüchern vorzügliches Hülsmittel besuzen.

Es ist freylich zu verwunden, dass den Engländern Insbesondre, die sonst ihre Literatur gewiss nicht vernachlässigen, die, vornemlich in'den neugra Zeiten, die Alterthümer derselben mit großer Genauigkeit durchforschen, die das Andenken ihrer auskerbenden Gelehrten und ihrer Werke durch einzelne, oft sehr umständliche, Lebensheschreibungen sowohl, als durch kürzere biographische Nachrichten in ihren Zeitschriften, z. B. in Gentleman's und European Magazine, so sorgfaltig zu erhalten suchen, doch immer noch ein Handbuck dieser Art gänzlich fehlt. Vor drey Jahren erschien zwar ein Cutalogue of five hundred celebrated Authors of Great - Britain now living in einem sehr mässigen Octavbande, und mit ziemlich großer Schrift gedruckt. Hr. R. sagt aber mit allem Recht davon, dass dies Verzeichniss einem Kirchen - und Ketzeralmanach ähnlicher sey, als dass es. einen Literator nur einigermassen in seinen Untersuchungen befriedigen könnte. Es fehlt ihm durchaus an einem festen Plan', an Vollständigkeit und Genauigkeit. Das einzige bisherige Hülfsmittel dieser Art war noch Auscough's, vor einigen Jahren in zwey Bänden geliefirtes doppeltes Register über die ersten siebzig Bände des Monthly Review. Naturlich aber weist es nur diejenigen Schriftsteller und Schriften nach, die in diesem Journale recepsirt wurden; und dann erwähnt es nicht das Mindeste von ihren Lebensumständen. Auch sind die Schritten eines jeden nicht neben einander gestellt, sondern man muss sie erst, nach Anweisung des allgemeinen alphabetischen Registers unter den verschiedenen wissenschaftlichen Klassen zusammensuchen, nach welchen das Hauptverzeichniss geordnet ist. Und wer das Bändereiche Monthly Review selbst nicht besitzt, bleibt über das eigentliche Jahr der Erscheinung der Bücher ungewiss.

Hr. R. erwirbt sich daher kein geringes Verdienst durch Besorgung des gegenwärtigen Handbuchs, welches die Literatur der Britten von den zwey letzten Jahrzehnden enthalt. Nicht leicht hätte diese Arbeit in bessere Hande fallen können, da wohl niemand einen solchen Vorrath von Hülfsmitteln dazu in der Vollständigkeit zur Hand hat, worinn sie die, in ihrer Art einzige, und gerade in der neuern englischen Literatur so reichlich ausgestattete Göttingische Universitätsbibliothek dar-Schon die Catalogen derseiben mussten bier eine sehr ergiebige Hülfsquelle werden. Der Plan dieses Handbuchs scheint überaus gut und zweckmässig entworfen zu seyn. Nur die Schriften der Verfasser, die in dem Zeitraum von 1770 bis 1790 geschrieben haben, und noch am Leben find. wurden hier aufgenommen, und unter dem Namen ihrer Verfasser zusammengeordnet. Die in diesem Zeitraume verstorbenen Schriftsteller werden nur kurz angeführt, mit Bemerkung des Jahrs ihrer-Geburt, ihres Todes, wenn sie dem Vf. bekannt waren, und des Amts, welches sie bekleideten. Die Schristus Ff2. felbit.

felbit, wie die Lebensbeschreibungen dieser verstorbenen Schriftsteller, gehören in das Jocher Aielus gifche Gelehrtenlexikon. Solche, die bloss ein Specimen Inaugurale vor ihrem Abgange von der Universität, oder Prediger, welche nur einzelne Predigten in Druck gegeben haben, find eben fo wenig hier aufgenommen worden. als diejenigen, welche in diesem Zeitraum ihre literarische Existenz nicht einmal durch eine Abhandlung bewiesen haben. Deutsche Uebersetzungen find forgfältig angemerkt; aber keine aufgenommen, welche in ausländischer Sprache gemacht worden sind; auch keine Gelehrte von andern Nationen, die in englischer Sprache geschrieben haben. Diese letztern mochte man doch wohl in einem Nachtrage aufgeführt zu sehen wünschen. Noch find die Preise der englischen Bücher bevgefügt, worden, die auch Ayscough im ersten Bande seines Verzeichnisses nicht übergieng.

Was hier geliefert wird, geht nur von A bis zu Ende des Buchstaben L; indess ist das Uebrige schon in der diesjährigen Michaelismelle erschlenen, wovon nächstens. Rec, fand sich durch eine genaue Durchticht des Buchs ungemein befriedigt, selbst durch die verhältnismässige Vollständigkeit, die freylich aber, in ihrem höchften Grade, bey einem Werke diefer Art fast unmöglich ift. Beym Gebrauche selbst wird sich manches nachtragen laisen; und die ganza Behandlungsart des Vf. bürgt dafür, dass er selbst auf immer großere Vollkommenheit seines Buchs bedacht seyn werde. Dazu wird ihn hoffentlich auch die Beyhülfe anderer Gelehrten und Liebhaber der englischen Literatur noch mehr in Stand setzen, die er am Schluss der Vorrede wünscht, wo er auch die Unterstützung seiner Freunde, des Hn. Dr. Girtanner in Göttingen, des Hn. Hofmed. Hufeland in Weimar, und des Ha. Dr. Kapp in Leipzig, mit Dank erkennt.

Die hie und da vielleicht noch befindlichen Mängel und Lücken laffen fich, wie gefagt, nur erft durch fortgesetzten Gebrauch dieses Handbuchs entdecken, berichtigen und ergänzen. Des Wenige, was Rec. in dieser Art bey der erken Durchsicht wahrnahm, will er vor der Hand frier mitthellen. Von Tho. Balguy ift die Schrift; Divine Benevolence Afferted and Vindicated from the Objections of ancient and modern Sceptics, Loud. 1781. 8. (2 Sh. 6 d.) übergangen, deren Uebersetzung mit Anmerk. von Iln. Eberhard zu Leipzig, 1782. 8. herauskam. - Unter Beattie feinlen die 1777 in 4. gedruckte Essays, die mehrals den blossen Essay on Truth, nemlich auch diejenigen Auffätze enhielten, deren Uebersetzung unter dem Titel : Philosophische Versuche, zu Leipzig 1779, 2 Bde. 8. von Hn. Meiners herausgegeben wurde. _ Zu W. Beloe, einem Geistlichen, ift jetzt noch sei-

ne Uebersetzung des Herodot, 4 Vols. 8. hinzuzusetzen. Berington's Hist. of Abelard and Heloisa ist von S. Hahnemann, Leipzig, 1789. 8. ins Deutsche übersetzt worden. - Dr. Berkenhout ftarb d. 3 April d. J. in Coem 61sten Jahre. Er war aus einer hollaudischen Familie, ehedemOfficier in preussitchen und englischen Diensten, und wurde 1765 zu Leyden Doctor der Medicin. Die letzten seiner Schriften waren: Letters on Education, tohis Son at Oxford; Lond., 1791. 2 Vols. 12. — Charles Biffet starb d. 14 Jun. dieses Jahrs. - Schreiter's Uebersetzung von Blair's Vorlesungen, besteht aus vier Binden. - Boswell ist zu Edinburg, d. 29 Oct. 1740 geboren. Sein letzies Werk ift: The Life of Dr. Sam. Johnson; Lond., 1791. 2 Vols. 4. — Unter Boydell ware noch fein Catalogue of Prints und seine neulich von uns angezeigte Description of Shakspaire's Gallery unzuführen. - Zu dem Namen James Bruce ift Lord of Geesh hinzuzusetzen. - Miss Burney's Cacilia ist ins Deutsche übersetzt, u.d. wenn wir nicht irren, zweymal. - Rick. Dalton, Keeper of the Pictures and Antiquarian to the King, ftarb d. 7 Februar d. J. Eine vollständigere Nachricht von seinen Werken und Kunstarbeiten giebt das Gentl. Mag. vom März d. J. - S. 128. wäre nuch der Buchhändler Thomas Evans kinzuzusetzen, der im J. 1777 die Sammlung: Old Ballads, Historical and Narrative, in zwey Octavbänden veranstaltete. - Rich. Farmer's Estay on the Learning of Shakspeare ist 1789 neu wieder aufgelegt. - Unter Alex. Gerard ift, vermuthlich durch einen Druckfehler, der Titel seines Essay on Taste weggelassen, wodon Lond. 1786. 8. die dritte Edition herauskam. — Die bekannte historische Schriftstellerin, Mrs. Catharina Macaulay Graham, Karb d. 23 Jun. d. J. Ihr erster Mann, *Macaulay*, war nicht DD., sondern M. D. - Capt. Francis Grose starb d. 12 May d. J. in seinem 52sten Jahre. Zu seinem Treatise on encient Armour and Weapons lieferte er ein Supplement, 1789. 4. Ausser dem Provincial Gloffary gab er auch im J. 1785 A Cloffical Dictionary of the Vulgar Tongue heraus; und 1783 ohne seinen Namen: Rules for drawing Carricatures, with an Essay on Comic Painting. Diese letztern stehen hier irrig unter einem besondern Artikel. John Grose war sein Bruder; und sein zweyter, hier fehlender, Bruder war John Henry Grase, Vertaster einer Voyage to the East-Indies; Lond. 1772. 2 Vols. —: James Harris. Esq. war zuletzk Secretary and Comptroller to the Queen. - Rob. Henry, Verfasser der Geschichte von England, starb d. 24 Nov. 1790. — Bey des Bischofs Hurd Commentar über Horazens Epistel an die Pisonen, wäre noch die Uebersetzung von Hn. Eschenburg, Leipz. 1772. 2 Bde 8. anzumerken gewesen; und bey Mrs. Inclibald, ihr neuer Roman: A simple Story, Lond., 1790. 4 Vols. 2.

Druckfehler. In. No. 233. der A. L. Z. 1791. S. 438. Z. 7. von unten lies Saldanha Bay statt Soldenha B. Z. 4. v. u. und S. 439 Z. 8 l. Dassen Eylard statt Dossen Eyl. S. 436. Z. 17. l. Bay amal statt By. Z. 19. l. Bayen statt Bergen. Nro. 289. Seite 200 Z. 7. von unten ist anssatt: gedruckter Ueborsetzung, in welche etc. zu lesen: gedrucktes Uebersetzung, und is der Lutherischen Kirchenübersetzung, in welche etc.

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Donnerstage, den 3. November 1791.

GESCHICHTE.

LONDON: The English Peerage; or a view of the ancient et present state of the english Nobility. In three Valumes. 1790. 4 maj. (40 Rthlr.)

er Text von diesem heraldischen Werke nimmt zwey Theile ein; der dritte enthält in vortrefflichen Kupfern eine eben so prächtige als geschmackvolle Darstellung der Wappen des hoben englischen Adels. Rec. kennt durchaus kein Werk, das von dieser Seite mit dem vor ihm liegenden könne verglichen werden. Auf jedem Blatte im größten Quart sind nur zwey Wap-Die Zeichnung und Ausführung der pen vorgesteilt. Emblemen in dem Schilde und auf dem Helme ift zwar auch jedesmal vorzüglich schon und sauber, aber den größten Fleiss hat der Künftler auf die Schildhalter verwandt, besonders alsdenn, wenn es Thiere find. Richtige Nachahmung der Natur, edle Stellung, beständige Abwechslung derselben bey folchen, die öfters vorkommen z. B. beym Löwen, Pferde und Hunde, gefällige Nachhülfe bey solchen, denen die Natur Schönheit verfagt hat, verbunden mit dem saubersten Stiche und der reinlichsten Ausführung, ziehen das Auge so fehr an fich, dass der Freund der Kunft den ziemlich dicken Band mit eben der Aufmerksamkeit durchblättern wird, als der Heraldiker. Die Platten find von C. Catton gezeichnet, und F. Chesham gestochen. Was den Text anbetrifft, so enthält er ohne alle andre Abhandlungen, die man gewöhnlich in einer so genannten Peerage zu finden pflegt, bloss eine kurze Geschichte von einem jedem Hause, weiches zu dem hohen englischen Adel gehört, und Angaben von den hauptfächlichen Lebensumständen der jetzigen Häupter derselben. Wir rathen nicht leicht zu Uebersetzungen fremder Bücher; wenn aber ein mit der englischen Geschichte bekannter Mann. die in diesem Werke enthaltene Geschichte der engli- Augen zu verlieren. Er ift verheirathet mit Aunen. schen Familien auszöge, und alles dasjenige wegließe. was besonders von jetzt lebenden unbedeutenden Peers, der Ablicht des Werks gemäß, gelagt ist, so glauben wir, dass ein solches Buch ein gutes Hülfsmittel bey dem Studium der englischen Geschichte seyn würde. Wir wollen zum Beweise dasjenige ausziehen, was von der Familie eines Manus gelagt ist, dessen Name zwar eben nicht gesegnet ist, aber doch eine große Celebricat hat: "Fridrich North, Graf von Guilford, Baron North von Kirtling und Baron von Guilford ist geboren den 13ten Apr. 1732. Im J. 1754. wurde er von dem Borough Banbury in der Graffchaft Oxford zum Reprafententen im Unterhause gewählt. Er bekielt diese Stelle bis an seines Vaters Tod im J. 1790, da er als Graf A. L. Z. 1791. Vierter Bund.

Guilford seinen Sitz im Oberhaufe nahm. 1759 wurde er zu einem von den Lordcommissarien der Schatzkammer ernannt. 1766. erhielt er das Amt eines zweyten Generalzahlmeisters der Truppen, welches er 1767 mit dem Amte eines Kanzlers und Unterschatzmeisters des Exchequers, auch Lordcommissairs der Schatzkammer vertzuschte. 1770. wurde er erker Lord der Schatzkammer; 1772 erhielt er den Orden des blauen Hosenbandes, und in eben demfelben Jahre erwählte man ibn zum Kanzler der Universität zu Oxford. 1774 wurde er zum Lordlieutenant und Custos rotulorum der Grafschaft Sommerset, und 1778 zum Lord Warden und Admiral der Cinque Ports, wie auch zum Constabel vom Caftel zu Dover ernannt. Nach einer Regimentsverwaltung von zwölf Jahren, während welcher er zur Dacstellung von Fähigkeiten ausstieg, welche die Aussenseite von seinem Leben nicht zu versprechen schien, und mit abwechselndem Erfolg (die Abwechslung dauerte nicht lange!) einen für sein Vaterland höchst unglücklichen Krieg führte, legte er seine Aemter als erfter Lord der Schatzkammer, und Kauzler und Unterschatzmeister vom Exchequer 1782 nieder. Er erhielt damals die Bestätigung der Stelle als Lord Warden von den Cinque ports auf Lebzeiten. Im folgenden Jahre knupfte er ein politisches Band mit Hn. Fox und dem Herzog von Portland, welche zu den ftrengften Gegnern seiner Administration gehört hatten. Diefer Coalition zu Folge wurde er am 7ten Apr. 1783 zu einem der Staatssecretaire ernannt, legte aber dieses Amt schon im folgenden December nieder. Jetzt ift er noch ein Mitglied des königlichen Geheimenraths, Recorder der Stade Gloucester und des Borough's Taunton, einer der ältern Brüder des Trinitäthaules, Präsident des Fündlingshospitals in Lambs Conduit Fields and des Freyorts in Snt. George's Fields, Gouverneur des Levante Handels und des Charter Hauses. 1786 hatte er das Unglück, seine Tochter und Erbin von George Spehe von Dillington in der Grafschaft Sommerset und hat mit derfelben folgende Kinder. etc. etc. Der Anfang der Familie North reicht bis auf den König Eduard IV. Eduard North wurde unter Heinrich VIII. 1544 als Kanzler des Vermehrungshofs angestellt, und vermöge des letzten Willens dieses Pringen war er einer von den Herren, denen die Regierung des Reichs während der Minderjahrigkeit des Königs Eduards VI anvertraut war. 'Er esklart fich in der Successionsstreitigkeit für Lady Jane Grey, wurde aber bald mit der Königin Marie ausgesohnt und von dieser Prinzessin zum Baron North von Kirtling erklart. Sein Tod erfolgte 1564. Roger, zweyter Lord North, sein Sohn, war ein vertrauter Freund . Gg

von Dudley, Graf von Leicester, und Günftling der Königin Elisabeth. Er zeichnete sich als General in den Kriegen in den Niederlanden aus, und wurde als Gefandter und bevollmächtigter Minister an Carl IX. König von Frankreich gesandt. Er starb 1600. ' Dudley. dritter Lord North, gehörte zu den Lordcommissarien, die 1645 vom Parlement zur Beforgung der Angelegenheiten der Admiralität ernannt waren. Dudley, vierter Lord North, hat das Leben seines Vorfahren, Eduards Lord North, und einige geistliche Schriften geschrieben. Seine Nachkommen waren: Carl, fünfter Lord North, Francis, John, und Roger. Carl heirathete Catherinen, Tochter und Erbin des Lords William Grey von Worke, und wurde von König Carl II. 1673 zum Baron Grey von Rolleston in der Grafichaft Stafford ernannt. Mit seinem Sohn Wilhelm, sechsten Lord North, der seinen Arm in der Bataille bey Blindheim verlor, hörte 1734 der Titel eines Lords Grey von Rolleston auf, und der Titel eines Lords North fiel auf seinen nächsten Vetter, den zuletzt verstorbenen Grafen von Guilford. Abkömmling von Francis, dem zweyten Sohn des Lords Dudley North, wie wir gleich zeigen wollen, wenn wir vorher angemerkt haben, dass der dritte Sohn John, ein Gelehrter, Professor der griechischen Sprache auf der Universität zu Cambridge, und Versaffer eines Werks über Plato's Unterredungen de rebus divinis war. Auch der vierte, Roger, war ein Schriftsteller. Francis, der zweyte von diesen Brüdern, wurde 1671 Sollicitorgeneral unter Carln II. 1673 Attorneygeneral, 1674 Lord Oberrichter des Gerichtshofs der Common pleas, und 1682 Großliegelbewahrer. Im folgenden Jahre wurde er zum Baron von Gnilford ernannt. Er starb 1685. Sein Sohn Ergaz, zweyter Lord Guilford, wurde 1713 Lordcommissair der Handlung und der Pslanzungen. Er war der Grossvater des jetzigen Grasen von Guilford. Sein Sohn Francis, dritter Lord Guilford, erbte diesen Titel nach des Vaters Tode 1729, und den Titel eines Lords North 1734, in welchem Jahre er von K. Georg II. auch zum Grafen von Guilford ernannt wurde, 1773 gab ihm der König die Stelle eines Schatzmeisters seines Haushaltes. Seine erste Gemahlin Lucia, Tochter des Grafen von Hallisax, gebar ihm den jetzigen Grafen von Guilford; die zweyte, Elisabeth, Tochter Sir Arthyr Kay's Brownlow, Bischoff von Winchester etc. etc."

Es ist in der That eine äusserst anziehende Beschäftigung, dieses Verzeichniss durchzulesen, welches die größten und erhabeusten Charaktere, die von jeher unter einem Volke gesunden sind, das stets eine so wichtige Stelle unter den europäischen Nationen behauptet hat, in eine erlauchte Gesellschaft zusammen stellt, und zu bemerken, wie Tapserkeit und große Eigenschaften in einigen Familien, so zu sagen, ein Erbtheil sind. An der andern Selte sählt man bey manchen großen Namen eine doppelte Verachtung, wenn die Geschichte uns lehrt, wie sehr er seine große Ahnherrn schändet, oder dieses Buch nichts weiter von ihm zu sagen weiss, als dass er Lord of the Bedchamber gewesen sey!

LONDON: Original Letters written during the reigns of Henry VI. Edward IV et Richard III. by various

Persons of rank et consequence; digested in a chronical order etc. by John Fenn, Elq. In sour Volumes. 4 maj. 1787 — 1789. (29 Rthle.)

Dieses Prächtige Werk ist abermals ein Beweis von der großen Unterstützung, welche das reiche England den Wissenschaften giebt, und beschämt'unser Vaterland, wo, wie wir hören, nicht einmal die Sammlung der Rusdorffichen merkwürdigen Briefe Käufer genug gefunden hat, um fortgesetzt werden zu konken. wie groß ist gleichwohl der Unterschied der außern Pracht zwischen diesen beiden Büchern! Auch ist uns die Periode des zojährigen Kriegs gewiss eben so interessant, als den Engländern der Zwist der rothen und weißen Rofe. Aber ups Deutschen ist zu viel interesfant, wir verbreiten uns zu fehr über alles Auswärtige, als dass das Einheimische nicht darunter leiden sollte. Nach dielem, unsern Kenntnissen einmal gegebenen Umfange, hat diese Fennsche Sammlung auch viel Unterrichtendes, nicht zwar eben für den deutschen Geschichtsforscher, aber mehr für den Diplomatiker und den Liebhaber der Alterrhumer. F. giebt in der Vorrede einen aussührlichen Bericht, wie diese Briefe bis auf unfre Zeiten erhalten sind, und beweiset dabey zugleich ihre Authenticität. Sie wurden anfänglich forgfältig in der Fai...ie Pafton in Norfolk verwahrt, an deren Mitglieder die mehrsten derselben gerichtet sind, oder welche sie selbst geschrieben haben. Nach dem Ausgange dieser Familie mit William Paston, Grafen von Yar, mouth, 1732 wurden sie das Eigenthum des großen Antiquars le Neve; von diesem erhielt sie der gleichfalls bekannte englische Antiquar Worth, und von diesem der Herausgeber. Sie sind sümtlich auf Papier geschrieben; einiges ist rauh, andres glatt und sein ge-Alles ist ausländische Fabricatur, denn die Kunst, Papier zu machen, war damals noch nicht in England eingeführt. Dieses geschah erit unter Heinrich VII; der erste Papiermacher daselbit bies John Tate um das J. 1495. F. hat die in dem Papier befindlichen Zeichen stechen lassen, man kann aber durchaus nicht daraus sehen, in welchem Lande es eiwa gemacht sey. Er hat auch auf mehreren Platten die Handschriften selbst itechen lassen, und zwar aus verschiedenen Briefen immer nur einige Worte oder höchstens nur-eine Zeile; oft Wir glauben, der Diplomatiker nur die Unterschrist. wurde mehrern Vortheil davon gehabt haben, wenn er ein Dutzend Briefe vollstandig geliefert hätte, wozu er nicht mehr Tafela gebraucht haben wurde. Es ist dieses um desto mehr zu bedausen, da der Herausgeber sagt, dass die in dieser Sammlung besindlichen Briefe von großen Herrn von ihren Secretairen geschrieben wären, und die Handschrift sey schon und gut. Wir haben dergleichen unter den gegebenen Proben nicht gefunden. Aber aus diesen kleinen Bruchtfücken lässt sich auch der diplomatische Charakter der Sehrift sehwerlich abstrahiren, besonders aus den Namens Unterschriften. welche von den mehrsten Menschen in Briefen an genaue Bekannte mit großer Flüchrigkeit geschrieben werden, fo wie andre eine Besonderheit dabey affectiren, die den Buchstuben in itrem Namen eine ganz andre Gehalt giebt, als sie im Text haben. Viele Namen sind ganz

in der Schrift geschrieben, welche man Kanzleyschrift zu nennea pflegt; andre, so wie auch dasjenige, was von Text geliefert ist, ist in den mehrsten Buchstaben völlig unsre jetzige deutsche Handschrift, besonders in den Buchstaben b, m, n, h, k, l, ft, haufig auch, aber nicht immer, im d. f. r. Hingegen ist das e immer ein lateinisches. Schöne Handschriften haben wir gar nicht gefunden. Viele Wörter find abreviirt, aber doch nur bekannte und häufig vorkommende, daher macht ihre Entzieferung keine große Schwierigkeit. Bey der Berichtigung der Jahrzahl hat der Herausgeber angenommen, dass das Jahr mit dem 25sten Merz den Anfang genommen habe; das Datum ist gewöhnlich nuch den Heiligen Tagen angegeben. Man bemerkt durchaus keine frite Regeln in der Rechtschreibung der Wörter. In einem Briefe von John Paston, der Vol. II. p. 85. steht, ist das Wort Ground in einer einzigen Periode dreyfach buchstabirt; ,, what hyght the arche is to "the Gronde of the ilde and how hye the grounde of "the qwyr is hyer then the grownde of ye ilde." Die Originatworte der Briefe find flets auf der einen Seite, und eine Uebertragung in die jetzige Art, sich auszudrücken, auf der andern Seite abgedruckt. Dieses war gewifs nothwendig, da die Sammlung fonst für alle diejenigen, welche fich auf Sprachforschung nicht gelegt haben, selbst in England unnütz gewesen seyn wurde. Unterdessen find bey der Uebersetzung nicht nur die alten Wendungen, sondern selbst häusig auch die alten Wörter beybehalten. Unter dem Texte hat der Herausgeber erklärende Anmerkungen gegeben, welche besonders von einer ausserordentlichen und weit verbreiteten Kenntniss der Geschichte der vornehmen englischen Familjen und der berühmten Männer der damaligen Zeit, zeugen, so wie die Herausgebung dieses Werks überall nicht die Arbeit eines Jahrs hat seyn können, und Hn. F. desto mehrere Mühe yerursacht haben muss, da er klagt, dass er von Buchläden und großen Büchersammlungen entfernt lebe. Vor dem ersten Theile stehet ein. Portrait von Heinrich VI, das von einer Zeichnung auf einem Papiere abgenommen ist, welches sich in den Handen des Herausgebers befindet. Vor dem vierten Bande ift das Portrait des K. Eduards IV nach einem Gemälde besindlich; beide find sehr gut, und beweisen, wenn der Copie nicht nachgeholfen ift, eine große Fortrückung der Kunst in den damaligen Zeiten. - So find auch einige andre von Fensterscheiben genommene Gemalde nicht ohne Werth. Diese Kupferfiche find, aufser Eduards Portrait, illuminim und nosführlich heschrieben. Soviel von dem Aeuseerlichen dieses Werks. Was den Inhalt der Briefe betrifft, so liehet man wohl, dals wir davon nur eine allgemeine Anzeige geben können, und dass fie keines Auszugs fahig find. Fenn machte anfangs von seinem Vorrath eine Auslese und gab in den ersten beiden Bänden diejenigen heraus, welche mehr auf die öffentlichen Angelegenbeiten gingen. Als diese Sammlung Beysall fand, liess er in den beiden letzten Bänden diejenigen nachfolgen, welche mehr Privatangelegenheiten betreffen. Man lernet aus den ersten beiden Banden verschiedene von den Personen, welche während der Kriege zwischen dem Hause York

und Lancaster wichtige Rollen gespielt haben, genau kennen, und erfährt manchen kleinen merkwürdigen Umstand. Der elende Heinrich VI erscheint überall als ein leidendes Werkzeug seiner Gemahlin, der kühnen und standhaften Margarethe. Von dem October 1453 bis an das Ende des Jahrs 1454 war er seines Bewust; seyns völlig beraubt. Ein Brief von Edmund Clerc an John Paston erzählt Vol. I. p. 81., dass ihm Margarethe seinen Sohn, den Prinzen Eduard, gebracht habe, Er hätte ihn aber nicht gekannt, und gefragt: wie er hiesse. Von den Schlachten, wodurch dieser Prinz den Thron zu wiederholten malen verlor und wiedererhielt, besonders von dem entscheidenden Treffen bey Taunton, findet man einige gute Nachrichten. Im Ganzen enthaken aber die ersten beiden Theile ebenfalls mehr Privat - als öffentliche Angelegenheiten, und dienen mehr dazu, die Sitten und Gewohnheiten der damaligen Zeit kennen zu lernen, als dass sie wichtige Ausschlüsse in der Geschichte geben sollten. Selbst die Belege zu der Behauptung des Herausgebers in dem Vorberichte von den Charakteren der Prinzen, unter deren R'egierung diese Briefe geschrieben sind, findet man nicht. Wir hofften, etwas anzutreffen, das uns die Widersprüche aufklärte. worinn sich die Schriftsteller in Ablicht der Denkart des Königs Richard III. besinden. Aber es find nur ein par Briefe während feiher Regierung geschrieben. Merkwürdiger ist eine gleichfalls aufgenom? mene Proclamation dieses Prinzen gegen Heinrich VII. *- Noch mussen wir hinzuthun, dass auch die auf den Briefen besindlichen Siegel geliefert find. Wenige sind Familienwappen, die übrigen willkührliche Zeichen und Symbolen,

VERMISCHTE SCHRIFTEN.

BERLIN, auf Kosten des Vf.: Apotheker Charlatanerien und Charlatanismen. Ein Wort zu seiner Zeit. Nebst einem doppelten Anhange über die vom Scheerbeutel befreyete Chirurgie, und höchst unverantwordiche und unerlaubte Weinverfälschung. brauchbar für Wundarzte und Weinhändler. Von Siegfried Wilhelm Paalzow, konigl. preuss. privilegirtem und approbirtem Apotheker hiefiger Refidenzien. 1789. g. 120 S. (9 gr.)

Der Vf. hat, bey der Ausarbeitung dieses Werkchens, die Absicht gehabt, "dem Ungeweihten die phar-"macevtische Charlatanerie in ihrem grotesken Aufzuge "zú żeigen, oder jene ehrwürdige Krone, die die Un-"wissenheit um das stupide Haupt jener orthodoxen "Apoili ker gestochten hat, die jede wahrhaste Verbelnserung mit schändlichen Namen brandmarken und ih-"ren Urheber bis aufs Blut tyrannisch verfolgen, mit "verwegener Hand herabzureisen, und zugleich einige "Verbesterungsversuche zur Abkellung eingewurzelter "Mishrauche mitzutheilen." Er redet zuerst vom Lafter des Saufens, welches ihm bis auf diese Stunde die reizende Göttin zu feyn scheint, der ein großes Heervon Apochekeen seinen Verstand und seine Ehre muthwillig aufopfert; er geht- dann zu den Fehlern über, G 2 2

deren

deren fich manche Apotheker bey der Bereitung der Efsenzen, Wässer, atherischen Oele, Extracte und anderer Arzneyen, ferner bey dem Verkaufe mancher Heilmittel aus der Hand (ohne sie zu wiegen), bey dem Gebrauche der Mensurirgiäser und Maasse, u. L. w. schuldig machen, und handelt zuletzt vom Verhalten des eigentlichen Receptarii, vom Visitiren der Apotheken und von der Veredlung des Apothekerwesens überhaupt. Wir wollen ein paar Stellen aus diesem Buche ausheben und so unsere Leser mit der Art und Weise, wie der Vf. seinen Gegenstand behandelt, bekannt machen. S. 32. wo die Rede von der Bereitung der Extracte ist, fagt Hr. P., "wenn diese Heilmittel gründlich bearbeiatet und ihre wesentlichen Eigenschaften so recht durch Kunft und Behutsamkeit, sichtbar und fühlbar, darge-"stellt werden: so sind sie von allen vegetabilischen Pro-"ducten für unsern Korper ohne Zweisel die allerwirk-"samsten. Es giebt zwar verschiedene Anweisungen die Extracta resinos. aquos. garrhey (soll garay. beitsen) u. "f. w. zuzubereiten; allein sie laufen doch alle bey der Bearbeitung in der Hauptsache darin zusammen, dass "men bey ihrer Zubereitung die möglich größte Vor-"ficht und Behutsankeit anwenden muls, wenn man alale edle Bestandtheile der ganzen wohkhätigen Pslanze "zu erlangen gedenkt. Aber man möchte Thränen vergielsen, wenn man trotz aller Vorschriften, aller Ver-"ordnungen, aller chemischen Grundsatze und dem ge-"funden Menschenverstande so recht entgegen, dies so "fürtreffliche Medicament fo entstellt, verfuscht und veradorben seinen Sinnen anbietet, dass es auch nicht die

"mindeste Wirkung zu falsern im Stande ift. "durch das recht unbarmherzige Auskochen und unver-"antwortliche Verbrennen beym Eindicken wird es fehr nofte in ein blosses unnützes Wesen umgewandelt, so "dass in demselben mehr Harz, Erde und verbrannte "gummöse Theile, als der wahrhaftig wirkende Antheil "anzutteffen ift." S. 49. fagt Hr. P.: "Die Vorschrifsten der Manip, und Pugil, geben eben fo, wie das Ver-"kaufen aus der Hand, zu Unrichtigkeiten Gelegenheit. "Hat nicht oft die verschwenderische Natur bey Aus-"theilung der Hande ihr eigenthumliches Spielwerk ge-"habt? Jener lasst und das nach Vorschrift, mit seiner "wahrhaftig Buffelsfauft, was er in seine aufgesperrten "Klauen nur halten kann, und dieses Bisquitmannchen "tändelt mit seinen wächsernen Jungfernhändgen kaum "halb so viel hervor, und so greift und nimmt. nach Ver-"schiedenheit der Hände einer bald mehr, bald weni-"ger, u. f. w." Auf diese Art tadelt der Vf. noch mehrere, schon ofimals getadelte, und, wie wir hoffen wollen, in den meisten Apotheken längst abgeschafte, Missbrauche. - Im Anhange "von der fündlichen und recht infamen Weinverfallchung " thut der Vf. einen (schwerlich ausführbaren) Vorsching, wie dieser Verfalschung und den daraus entstehenden Nachtheilen vorgebeugt merden könne, und gielst, wie er sich selbst ausdrückt, seinen Lesern noch einige seiner gerechten Klagen über die höchst ungerechte Beschuldigung, als wenn die Apotheker das Publicum recht abliebilich mit den Arzneyes übertheuerten, ins Herz.

KLEINE SCHRIFTEN.

BAYSIN. Stockholm, b. Carlbohm: Tal om en Philosophisk Varsamhet vid Naturens Betracktande vid Presidii Nedlaggande uti Kongl. Ved. Acad. d. 15 Maji 1790 af G. Adlerbeth, Cantzli-Råd och Ridelare af Kongl. Nordslierne-Orden, en af de Aderton i Svencka Academien, 1790. 62 S. in 8. (Rede über die philosophischet Behutsamkeit bey Betrachtung der Natur, vom Hn. Kanzleyrath Adlerbeth.) Vermischung der Physik mit der Metaphysik war das erste und großste Hinderniss für den Wachsthum der erstern. So machten es die Alten, bis Baco die Physik auf ihre wahre Grunde zurückführte und festsetzte, dass nur Erfahrung, auf Beobachtung gegrindet, uns richtige Begriffe darinn verschaffen konnte. Seit der Zeit that die Physik mehrere Riefenschritte, aber auch da ist noch die größte Behutsamkeit nothig, fowohl was die Beobachtungen seibst betrifft, als die Schluffe, die man daraus zieht. Wie viel kommt hier auf die Beschaffenheit und den Gebrauch' folcher Instrumente, auf Zeitumstände, Witterung, Temperatur u. f. w. an? Und wie viel mehr noch, wenn man nun aus folchen einzelnen Daus Schluffe auf das Ganze und Allgemeine machen will? Alle Schlusse aus physischen Observawonen betreffen enrweder die Quantitat oder die Qualität der Korper. Erstere legen den Grund zu allen phylisch- mathematischen Theorien und Wissenschaften. Hier kann ein einziges Experiment den Grund zu einer ganzen Wissenschaft legen, als z. E. in der Cateptrik, die Gleichheit zwischen dem Winkel, den ein einfal-Mander und zurückprallender Strahl in einem Spiegel macht. Doch

auch hier muss der Schluss, den wir machen, von der Materie selbst, worauf wir ihn anwenden, noch wohl unterschieden werden; fonst können wir oft glauben, mehr zu wissen, als wir wirklich wissen. Eine Unbehutsankeit im Gebrauch des Wortos Kraft verwickelte die tieflinnigsten Philosophen in den Streit, ob fich die Krafte eines bewegten Körpers in Verhaltnifs feiner Geschwindigkeit, oder des Quadrats derselben verhielten. So kann man durch die richtigste Schlussfolge bisweilen auf falsche Satze kommen. Bey Dingen aber, die keine Großen betreffen. kann man nun gar zu keiner mathematischen, sondern blos hillorischen Gewisheit gelangen. Es kommt da alles theils auf unfre eigne Sinnen, theils auf das Zeugniss anderer, auf mehr oder mindere Wahrscheinlichkeit und Glaubwurdigkeit an. Wir musden denn sehr oft aus der Erwartung ahnlicher Fälle und aus der Analogie schliessen. Wir schließen häufig, werm zwey Dinge immer auf einander folgen, auf Urfache und Wirkung u. d. m. Die Philosophen erdichten sich oft Urfachen, weil sie aus einer gewissen Hypothese eine gewisse Wirkung erklären können. Daher die Systame in der Naturkunde, die oft mit solchem Eiser verfochten werden. Daher so viele angenommene Krafte und Hypothesen u. ... w. Dies ilt ungefähr der Gang, den der philosephische und scharfunnige Vs. nimmt; und er macht dem Na-turforscher durch die eingerückten Exempel die ihm angerathene Behutlamkeit noch anschaulicher und eindringlicher.

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Freytags, den 4 November 1791.

GESCHICHTE.

NEAPEL: Dimonstrazione della Falsitá de' Titoli vantati de S. Sede sulle Sicilie dell' Ab. Giuseppe Cestari. Tomo I. 1789. 4. (1 Rthlr. 18 gr.)

er Abbate Cestari, der durch verschiedene publicistische Schriften, wie auch durch eine Fortsetzung der Annali del regno di Napoli von Grimaldi bekanut ist, hat dieses Werk zur Beantwortung der Breve Istoria del Dominjo temporale della S. Sede nelle Sicilie gefchrieben, die 1788 in Rom heraus kamen, und mit groser Unverschämtheit die Oberherrschaft des römischen Stubls nicht nur über Neapolis und Sicilien, sondern auch über das venetisnische Gebiet und andre italienische, aus den erdichteten Urkunden herleiten will, mit welchen der päbstliche Hof gewöhnlich die Rechtmässigkeit seiner Besitzungen und seiner Ansoderungen zu rechtfertigen pflegt. Wir sehen aus der Vorrede un fers Schriftstellers, dass man dieses Buch an andre europäische Höse gesandt hat, um die Schrecklichkeit der Anmassungen des neapolitanischen Hofs darzuthun. Es ist eigentlich gegen die vorher erwähnte Fortsetzung des A. Cestari von Grimaldis Annalen u. a. Schriften desselben gerichtet, und daher hat der Abbate das vor ans liegende Werk zur Widerlegung des darinn enthaltenen schamlosen Romans, wie er es in der Vorrede nennt, geschrieben. Er ist dabey den rechten Weg eingeschlagen, nemlich dadurch, dass er zeigt, dass die Urkunden, worauf der päbftliche Hof seine Foderungen baut, sammtlich erdichtet, und Werke der neuern Zeiten find, den Ungrund der Foderungen selbst darzuthun. Für deutsche Gelehrte ist diese Untersuchung freylich nicht mehr neu. und das, was der Vf. hier weitläuftig darthut, ist unter uns fast sammtlich hinlänglich bekannt und erwiesen. Aber auch der deutsche Geschichtschreiber der mittlern Zeiten; und der Historie des Pabstthums wird gleichwohl das Buch nicht ohne großen Nutzen lesen. Noch mehr muss man dabey bedenken, dass die transalpinischen Kenntnisse und Meynungen, in dieser Rücksicht himmelweit von den unfrigen verschieden sind, dass der Vf. Recht habe, wenn er behauptet, dass Muratori und Guicciardini das Geheimnis noch bey weitem nicht völlig entschleyert haben, und dass es einen ausserordentlichen Eindruck machen muss; wenn ein Buch in der Landessprache selbst geschrieben wird, das geradezu fagt: "Dass alle Urkunden, womit Rom pralet, falsch und erdichtet find, dass es niemals im rechtmässigen Besitze der vorgegebenen Schenkungen gewesen sey, und dass die Usurpacion seiner zeitlichen Beskzungen viel neuer sey;" - und, das diese verdammlichen Sätze be-A. L. Z. 1791. Vierter Banda

weiset. Der Vf. zeigt in dem ersten Capitel, dass man überall Ursache habe, bey den Geschichtschreibern und Urkunden des mittlern Alters argwöhnisch zu seyn, diefe nicht ohne ftrenge Untersuchung für ächt zu halten. und jenen nicht auf ihr Wort ihre Erzählungen zu glau-Er beweiset das letzte, nicht das erste mit hinlänglichen Beyspielen: Die Breve Istoria behauptet, dass das Eigenthum der Pabste über Sicilien drey von einander verschiedene Epschen gehabt habe. Zuerst hatten sie das Land nur als Privateigenthum besessen; darauf hätten sie oberherrliche Rechte darüber erhalten, so dass sie die Unterthanen hätten schützen und richten müssen; endlich ware ihnen von Carln dem Grossen die völlige Landeshoheit davon übertragen. Die 2te Epoche setzt jenes Buch schon in, oder noch vor den Zeiten des P. Gregors des Großen, weil man aus den Briefen desselben sieht, dass seine Kirche daselbst Patrimonia gehabt hat, und weil er den Defensoren diefer Patrimonien solche Besehle ertheilt, die nur ein Oberherr in Ablicht seiner Unterthanen ertheilen kann. Aber unfer Vf. zeigt deutlich, dass Patrimonia nichts anders bedeutet, als Landgüter; dass die Defensoren die Verwalter derfelben gewesen find, und dass die Ausübung der Gerichtsbarkeit und Gesetzgebung sich nur über die auf diesen Gütern befindlichen Leibeignen erstreckt babe. Er thut aus Gregors Briefen felbst dar, dass auch andre Bisthümer in Sicilien Patrimonia gehabt haben, und dass überhaupt Patrimonium nichts weiter sagen will. als was das auch häufig vorkommende Wort Massa bedeutet, womit man jemandes ganzes bewegliches und unbewegliches Eigenthum bezeichnete. Die aus der Sammlung der Canonen, welche der Cardinal Dousdedit zusammengetragen hat, und deren Unächtheit längst erwiesen ift, genommene Behauptung, dass die Stadt Neapolis schon unter Honorius I im J. 625 dem Pabste mit Oberhoheit zugestanden habe, und die aus einer Erzählung des Paulus Diaconus hergeleitete Behauptung, dass Cuma im J. 715 dem päbstlichen Stuhle gehört habe. wird leicht widerlegt. In dem 7ten Cap., wo der Vf. die Behauptung untersucht, dass der Pabst Gregor II von dem aus rechtmässigen Grunden von dem orientalischen Kaifer abgefallenen römischen Volke zum Oberhanpte erwählt sey, haben wir S. 56. mit vielem Vergnügen die Fragen von einem Transalpinen gelesen: "Si può egli chamare, cambiamento di Religione, il culto esterne alle Imagini? Sono necessurie, rigorosamente parlando, le imagini alla religione christiana? Può questa esistero in tutta la sua integrità, senza di quelle?" Er verweiset es den pabilichen Schriftstellern hestig, das sie noch immer fortfahren, die schrecklichen Grundsätze eines Mariana. und Malagrida zu behaupten, dass man einem ketzer-Ηh **fchen**

schen Könige nicht gehorchen müsse. Leo der Isaurier confiscirte bey diesem Absall alle Patrimonia, die die römische Kirche in Calabrien und Sicilien besass; so en-Schenkung des Patrimoniums in den celtischen Alpen von Aribert wird zuerst in dem so sehr verdächtigen liber pontificalis des Anastasius erzählt. Unser Vf. bemüht sich, zu zeigen, dass alle Schriftsteller, welche derselben in der Folge gedenken, sie aus diesem Buche genommen, und oft seine Worte beybehalten haben. Aus allen diesen Chroniken lässt sich nicht bestimmen, worinn die Schenkung bestanden habe, und die spätern Urkunden, welche etwas bestimmen, find deutlich falsch. Untersuchung der Pipinischen Schenkung. Die beiden ältesten Sehriststeller, welche ihrer erwähnen, Anastasius und Leo von Oftia stimmen nicht mit einander überein in Ansehung der Oerter, welche dem römischen Stuhle geschenkt seyn sollen. Der letzte legt Pipin die Schenkung bey, welche Anastasius von Carln dem Gra dem römischen Stuble ertheilen lässt. Auch erzählt er das von P. Zacharias, was Anastasius von Adrian berichtet. Der Vf. geht die übrigen spätern Geschichtschreiber, welche diese Regebenheiten erzählen, nach der Reihe durch, und zeigt entweder, dass auch ihre Erzählungen sehr von einander abweichen, oder dass sie sie abgeschrieben haben, oder auch, dass sehr viele ganz von dieser Donation schweigen. Von denjenigen, welche davon reden, thun wenige der Herzogthümer Spoleto und Benevento Erwähnung. Besonders geschieht das nicht von Eginhard. Diejenigen, welche es erzählen, find Abschreiber des Anastasius. Aus diesen Gründen spricht der Vf. dem Pabste diese Schenkung, in so ferne sie Land - und Leute betrifft, ganz ab, und giebt höchkens zu, dass darunter Revenüen zu verstehen find, welche die römische Kirche vielleicht schon ehemals aus diesen Ländern zog, und welche die longobardischen Könige an sich gerissen hatten. Er gründet dieses unter andern auch darauf, dass viele Chroniken, wenn sie von diefer Schinkung sprechen, sie Sustitiee nennen, und. zeigt, dass dieses Wort in der Sprache des mittlern Alters häufig Gefälle bedeute. Cencio sagt, dass Carl der Große von der ratificirten Schenkung seines Vaters zwey Originale habe verfertigen lassen, die beide in dem Grabe des h. Petrus geblieben waren; Copien davon habe er aber mit in fein Reich genommen. Auch waren zu: seinen Zeiten noch zwey Abschriften davon in Rom gewesen. Die Unwahrheit dieser Erzählungen fällt von felbst in die Augen. Literargeschichte des Codex Carolisus, der in Wien verwahrt wird. Anastasius, Leo von Oftia, Cencio, u. Deusdedit laffen viele Städte aus, welche nach der breve Istoria und den jetzigen Versechtern der römischen Foderungen zu den Pipinischen und Carolingischen Schenkungen gehören. Diese Oerter, sagt die b. I., find in Briefen genannt, welche der P. Adrian an Carl schrieb. Diese Briefe stehen in dem Codice Carolino zu Wien, der geradezu so alt ift, als Carl der Gr. felbst. Der Vf. erzählt, wie der Jesuit Gretser diesen hinlanglich bekannten Codex zuerit herausgegeben habe, wie nachher der Cardinal Paffonei sich denselben eigen gewacht, und wie er den Ab: Comi gebraucht ha-

be, denselben von neuem herauszugeben. Cenni veränderte die chronologische Ordnung der Briefe willkührlich, und that Varianten hinzu. Man mus bey dem Vf. digte sich ihre vorgebliche Landeshoheit daselbst. Die Selbst nachlesen, wie er aus dem Inhalt der Briese und aus Vergleichung äußrer Umstände beweiset, dass dieser ganze Codex wahrscheinlich in den mittlern Zeiten selbit zu Rom geschmiedet sey, Die Unächtheit, wo nicht des ganzen Codex, doch gewis sehr vieler einzelner Briefe in demselben, ist von den Protestanten schon Teit der Zeit der Centuriatoren dargethau. Der Vf. beschäftigt sich in der ganzen zweyten Halfte dieses Theils seines Werks damit, und geht einzelne Briefe des Codex durch, nachdem er vorher die Frage untersueht hat, in wie ferne die äussere Beschaffenheit des Codex den Diplomatiker überzeugte, dass derselbe wirklich in den Zeiten Carls des Gr. geschrieben sey, wie selbst Lambecius in seinen Commentarien über die Wiener Bibliothek behauptet. Da auf diese Frage beynahe alles ankommt. so fingen wir an, dieles Capitel mit großer Aufmerksamkeit zu lesen. Aber wir fanden blols, dass der Vf. darthut, dass kein einziger Schriftsteller den Codex diplomatisch beschrieben habe, übrigens aber freylich nicht der Meynung ist, dass er in den Zeiten geschrieben sev. wohin man ihn setzt. Indessen siel uns dock folgende Vermuthung auf. Es ist bekannt, dass der Bibliothekar Tegnagelio, der dem Jesuiten Gretser den Codex zum Druck verschaiste, vieles darina abanderte, und nicht nur andre Lesarten auf den Rand schrieb, sondern auch sogar darinn radirte, und wie fein Nachfolger Gentilotti sagt: "passim radens, inducens, reficiens et inculcans. Tegnagelio war, fagr unser Vf., unwissend, wie die mehrften Abanderungen beweisen. Aber verschiedene derselben find doch mit großer Schlauigkeit, und der Absicht, den zeitlichen Besitzungen des Pabstes ein hohes Alter und einen justum titulum zu geben, gemacht. Es ist daher wahrscheinlich, dass diese Abanderungen schon vorher gemacht find, und dass nicht alles, was radirt oder abgeändert ilt. von l'egnagelio herrühre. So weit scheint des Vf. Vermuthung etwas vor fich zu haben. Aber er geht einen wichtigen Schritt weiter, und hier scheint er uns zu viel zu folgern. "Berjenige, sagt er S. 217., der diese Briese erfand, und den Codex schmiedete, musste nothwendig einen barbarischen und monströsen Seil nachäffen, und Phrasen, Redensarten und fremdklingende Worter gebrauchen, die er nicht kaupte. Er musste ferner eine alte Handschrift. sey sie Longobardisch, Carolingisch, oder Römisch, nachabmen. Dieles gelang wohl ailes nicht immer glücklich genug, und der Vf. mußte von Anfang an seine-Schrift rudiren und corrigiren. Die Abunderungen in dem Codex mögen also wohl nicht sammthch Tegnagelio's Schuld seyn, soudern ursprünglich sich in demselhen befunden haben." - Wenn auch diese Vermuchung des Vf. zu weit gehen möchte. so sieht es doch übel aus um Beweise, die aus einem Codex genommen werden, der so behandelt ift, es sey von welcher Hand es wolle. Völlig thinmen wir übrigens unserm Vf. bey, wenn er S. 2 9. sagt, dass men eine gute Ausgabe des Codex nicht von einem Abbate Cenni. fondern von einem Muratori oder von einem braven deutschen Diplomatiker (o da qualche Paleografo Tedesco, ver∫sto

versato nella cognoscenza degli antichi codici,) erwarten musse. Die Briefe aus dem Codex, deren Authenticität der Vf. einzeln unterfucht, find die von Gregor III, ein Brief von Zacharias, die von Stephan II, Ein Brief des h. Petrus an den K. Pipin und das ganze fränkische Volk. Unser Vf. widerlegt den A. Genai, welcher diesen Brief für eine Erfindung des P. Stephanus erklärt, auf eine launigte Art, und behauptet, er sey vom Himmel gefal-Die Briefe Pauls I. In den letzten beiden Capiteln sucht der Vf. zu beweisen, dass die Beweise, welche die breve Istoria für den Besitz von Spoleto und Benevent aus den Briefen des P. Adrian genommen hat, ihrem Zweck gerade zuwider find, und dass die Briefe, die dem P. Adrian in dem Codex zugeschrieben werden, weder die Rechtmässigkeir der Ansprüche, noch den Besitz dieser Herzogthümer darthun. Aber wir können dem Vf. hier nicht weiter nachfolgen, glauben auch genug aus feinem Buche ausgezogen zu haben, um diejenigen, denen dieser Gegenstand wichtig ist, aufmerkfam darauf zu machen.

MAINE, in d. kurfürst. Univers. Buchh.: Ph. Ludw. Haus Alterthümerskunde von Germanien, oder Tacitus über Germaniens Lage, Sitten und Völker, in ein System gebracht. und mit Zusätzen von den übrigen klassischen Schriftstelleruerläutert. Erster Theil. Germanien überhaupt. 1791. 8. 196 S. n. 16 S. Inhalt. (12gr.)

In der Vorrede giebt Hr. H. die Art seiner Bearbeitung an; er fand Lücken im Tacitus, und bemerkte Regellosigkeir, daher entstand dieses Werk, das er sehr undeutlich und wider allen Sprachsinn Alterthümerskunde nennet. Dass Tacitus suppliret werden könne. und wenn man ein getreues Gemälde unsrer Sitten ganz haben will, supplirt werden müsse, ist gewiss; aber wie dieser Schriststeller ohne Ordnung geschrieben haben solle, begreisen wir nicht, denn die einzige Stelle vom Wucher Cap. 26., die ohne Zusammenhang ist, würde nichts beweisen; ja man würde sie eher mit Anton, welche Meynung auch unser Vs. hat, für verschoben, oder eingeschoben halten können, Dass Hr. H. einen andern, gewiss recht guten, Plan hatte, dassür konnte Tacitus nichs.

Nach dieser Erklärung des Vf. sollte man also hier ein System germanischer Alterthümer nach dem Tacitus, aus den klassischen Schriststellern erläutert, suchen, und man konnte erwarten, dass der Hr. Vf. jene Nachrichten aus neuern Daten berichtigen oder bestätigen würde. Allein er blieb diesem Plane nicht treu, sondern er that mehr, als er shan sollte, und man von ihm sodern konnte. Er vergass, dass er germanische Alterthümer beschreiben wollte, und brachte Sitten und Gebräuche von Völkern bey, die zwar germanischen Ursprungs waren, aber auch neuere Sitten und Gebräuche angenommen haben konnten.

Dieser erste Theil enthält in 130 §§. die ersten 27 Kapitel des Tacitus. Im Ganzen hat der Vf. vielen Fleiss und große Belesenheit angewandt; doch konnte manches aus Sprache und heurigen Sitten noch besser und tressender erläutert werden. Wir wollen uns nicht bey der Eintheilung und dem ganzen Werke aushal-

ten, fondern nur einige kleine Bemerkungen liefern. Der Hr. Vf. scheinet sich gar nicht an die sogenannten Hundredos, erinnert zu haben, soust würde ihm S. 72. der Ausdruck des Tacitus, Genteni Comites, nicht Schwierigkeiten gemacht haben. - Das Gehege, das S. 87. Helmold bey einem Tempel der Slawen (nicht Sklaven) fand, kann nichts beweisen für germanische Sitte. Mit Recht nimmt der Vf. keine Druiden in Germanien an; aber wie er das Wesen und die Verfassung der Priester daselbst ihnen gleich sinden kann, S. 98. sehen wir nicht ganz ein. - Bey den Gottheiten fängt er an auszuschweifen, und beruft sich gleich auf die Edda, die doch in der That zu jung ist, um ganz auf Germanien zurückgeführt werden zu können. Daher gehören S. You die Asen und Disen wirklich nicht her. Man kann also noch nicht den Freius für die Sonne der Germanen gel, ten lasseh, S. 103. und wie kommen eben daseibst die alten-Preusen mit ihrem ewigen Feuer unter die Germanen? Wenn es auch nicht geläugnet werden kann, dass Wodan, Tor u. a. Götter der spätern Allemannen, aber nicht der Germanen, gewiss gewesen sind; so sind doch die Fabeln der Edda noch nicht sichere Zeugen, - fondern die Wochentage; und die übrigen Gottheiten können nicht als allgemein angenommen werden, die er S. 110. anführt. Das nemliche gilt S. 112. von den weiblichen Gottheiten. Hier wundert uns nichts so sehr, als dass der Vf. gar nichts von der Göttin Nehelennia oder richtiger Neha weiss, die doch sicher germanisch ist, da zumal neuere Steininschriften ihre Verehrung beweisen. Siehe Acta Academiae Theodoro - Palatinae. Vol. V. Histor. p. 76., und überhaupt nichts von den sogenannten Matronis erwähnt, deren mehrere Sorten sowohl a. a. O. als auch Vol. VI. Histor. p. 62. vorkommen. Wenn der Hr. Vf. die deutsche Sprache für eine Tochter der Altceltischen ausgieht S. 184., so ist im Grunde damit nichts gefagt; denn er hätte zugleich anzeigen sollen, was er unter dieser Muttersprache verstünde. - Da der Hr. Vf. des Tacitus Nachrichten ganz in die Duten andrer. Schriftsteller und in seine Bemerkungen verweht hat, so kann man wenig oder gar nicht auf die eigentliche Uebersetzung Rücksicht nehmen, und dies bedarf es auch nicht, da es hier mehr um Alterthümer; als um Ueberfetzung zu thun ist.

Paris, b. Buisson: Histoire de la Sorbonne, dans laquelle on voit l'influence de la Theologie sur l'ordre social. Par M. l'Abbé J. Duvernet.. Tome I. 381 S. Tome II. 375 S. 8. 1790. (2 Rthlr. 6 gr.)

STRASBURG, in der akad. Buchhandl.: J. Duvernets. Geschichte der Sorbonne, in welcher der Einfluss der Theologie auf den Staat gezeigt wird. Aus dem Franzolischen übersetzt von H***. Mit einer Vorrede des Hn. Prof. Seybold. 1791. Erster Band. 300 S. gr. 8.

Dass doch niemand sich täuschen lasse, und hier eine Geschichte des berühmten unter Ludwig dem Heiligen zu Stande gekommenen theologischen Collegiums auf der Pariseruniversität erwarte! Mit Boulay oder Crevier hat dieser Schriftsteller gar nichts gemein, vielleicht H'h 2 nicht

nicht einmal Bekanntschaft. Ein wildes Deraionnement über Theologie und Klerisey, ein Schwalt von größten theils skandalösen Anekdoten aus der französischen Geschichte, von Liebesintriguen. Tyranneyen, Schurken-Areichen, die unter dem Vorwande der Religion, und unter dem Beystande von Pfassen und Mönchen verübt sind, - dies ist, was dem Vf. Geschichte der Sorbonne, und Darkellung des Einflusses der Theologie auf die gesellschaftliche Ordnung zu nennen beliebt hat. Das ausgehängte Schild soll dienen, der Waare Abgang zu schaffen; noch mehr aber die in der Vorrede erzählte Geschichte, dass dieses Buch schon vor funszehn Jahren fertig war, aber aus Furcht vor den ungemessenen und grausamen Drohungen der Sklaven des Vorurtheils, (so die Ueberfetzung; das Original fagt theils stärker, theils schwächer: les Arrêts des gens à prejuges si bêtes et si barbares etc.) unterdrückt werden musste. Dass der Vf. darauf einen Versuch machte, sein Werk in Holland drucken zu lassen, aber von der Gewalt, welche die Regiet! rung damals noch ausübte, so oft sich ein Philosoph über die Vorurtheile empor Schwang, und von einer neuen Ordnung der Dinge sprach, desselben beraubt, und in die Bafille gesteckt ward, und dass er erst, als Vernunft und Muth die Mauern der Bastille und mit ihnen auch die alte Regierung zu Boden stürzte, als die Philosophie mit starkem und kühnem Arme die Fahne der Freyheit über den schändlichen Trümmern des Despotismus aufsteckte, als das Reich der Gerechtigkeit geboren ward, und diesem Reich die erste Morgeurothe aufgieng dass da erst der Vf. sein Manuscript wieder erhielt. Herrliche Wirkung der großen seegensvollen Revolution! Schon aus dieser Sorache derf man auf den Charakter des ganzen Buchs schliesen, welches denn auch durchaus einer unzeitigen Geburt des wüthenden Freyheitsdünkels fo ahnlich fieht, dass es wohl ent nach dem Umsturz der Bastille zur Welt gekommen seyn mag. Von Parachronismen, Verfälfchangen, groben Unwissenheitsfünden, faden Gemeinplätzen, albernen Uebertreibungen, völlig sinnlosen Aussprüchen, witzelnden Redeschnirkeln wimmelt das ganze Buch.

Nur einige Proben, ohne Auswahl. Gleich zu Anfang lieset man: "Euklid aus Megara war der Urheber der Disputirkunst; Eubalides ordnete dies Spielwerk in ein System, und die Attischen Schulen waren das Beet, worsus Gallien, Italien und die beiden Phrygien mit Sophisten überschwemmt wurden. — Von Rom wurden sie verwiesen. Ungefähr um diese Zeit verkündigten einige arme Hebrüer verschiedenen Völkern die Geschichte Jesus, mit welchem sie großentheils in Judäa Almosen gebettelt hatten, (der Uebersetzer: wobey zugleich

ein großer Theil von ihnen an unterschiedlichen Orten in Judäs um Almofen bat.) In ihrer Schreibart erkennt man den Unterzollbedienten von Capernaum, den Netzstricker vom See Genezareth. Man weiss, wie der b Paul, geboren in Phrygien, wo die Griechen Sophistenschulen hatten, auf dem Wege nach Damaskus, (Uebers. Damas!) mit seinem Pferde zu Boden geworien, und hierauf aus einem Bedienten des Hohenpriefters Gamaliels ein Theologe wurde. - Seine Schriften enthalten die Keime aller jener Mysterien, die wir glauben sollen; wenn er vom Glauben und von der Gnade redet, so giebt es keine Stelle, die nicht tausend Irrthumer, tausend albernheiten, tausend traurige und blutige Kriege erzeugt hätte. - Hätten die Theologen die Hitze afrikanischer Phantasien mit den Feinheiten asiatischer Köpfe gepant, so würde kein Dogma gewesen seyn, das nicht von dem einen Theile behauptet, von dem andern angefochten wäre." Und im dritten Cap. von den Schulen zu Paris: Die Facultat der Künste war in vier Haufen getheilt, welcher man den prächtigen Namen Nationen beylegte. Da sassen denn die vier Nationen und hörten die Grammatik Priscians und die Dialektik, (Uebers. Dogmatik!) des Aristoteles. — Das kanonische Recht verbreitete der Päbste Bullen und Constitutionen; Isidor sammelte sie; feine Sammlung ward durch Burkhard von Worms und Ivo von Chartres erweitert; ein Schelm vom Mönche, Namens Gratian, einer der verwegensten Falsarien, welche die Erde vergistet haben, (Uebers, welche semals die Sonne beschien,) der allein mehr Unheil über Konige und Völker brachte, als man den so sehr, und mit Recht verhalsten, verfolgten, aber so grausam verbannten Jesuiten innerhalb zweyer Jahrhunderte Schuld geben kann; nun dieser Gratian schmiedete die Decretalen - und verstärkte sie noch mit den Extravaganten." Unsinns geaug! nur noch ein Paar Stellen aus der Geschichte des Lutherthums. "Albrecht von Brausschweig war eben Erzbischof von Mainz; die Fouler, Kausleute zu Augsburg hatten ihm Geld vorgestreckt; Tekel predigte Ablass; auch selbit si quid Virginem matrem etc. Der Pabst schrieb an das Parlement: ut pro gloria Dei excudent. Das Parlement liefs den alten Fabri, gesannt le Fèvre d'Etaples, beysetzen u. s. w.

Wir wissen nicht, wie Hr. Seybold dazu kam, von einem so ganz erbärmlichen Producte eine Uebersetzung zu veranstakten; eine so stümperhaste Uebersetzung, in welcher alle Schnitzer des Originals stehen geblieben, und noch mit vielen neuen vermehrt sind; und dieser Uebersetzung seinen unschuldigen Namen, und seine, allerdings nichts sagende, Vorzede zur Empsehlung mit

auf den Weg zu geben.

KLEINE SCHRIFTEN.

ORHONOMER. Dresden, in der Waltherschen Buch.: Anleitung zum Tobackiben, für den Sächsischen Landwirth. 1789. 88. S. G. (4 gr.) Hr. Pastor Sperber in Eythra ist der Vs. dieser kleinen Schrift, und schrieb sie nach eignen Erfahrungen; sie steht schon in den Schriften der Leipziger ökonomischen Societät, und werdiente allerdings, durch diesen besondern Äbdruck bekannter zu werden. Die Hauptsache beym Tobacksbau setzt, der Hr. Vs. darian, dass man ihn recht reif werden, und dann die Blätter gehörig schwitzen lasse. Man baue daher nicht verschiedene Sorzen

unter einander, weil die eine längere Zeit zur Reise braucht, as die andere. Der Virginische Toback wuchert zwar nicht sehr stark, wird aber bey uns am besten reif, und nach ihm ist der aslatische mit dem großen Blatte wegen des guten Oels aus seinem hänsen Saamen schätzbar. Man soll ihn zu drey verschiednenmalen blatten, und jede Aernte forgfaltig sortiren. — Noch sind einige Abhandlungen von Barkhaus angehängt, die sich auch auf die weitere Bereitung des Tobacks erstrecken, aber daven doch zu wenig euthalten.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Sonnabends, den 5. November 1791.

ERDBESCHREIBUNG.

PARIS, b. Berry: L'ordre de Malthe devoilé ou Voyage de Malthe; avec des observations historiques, philosophiques et critiques sur l'état actuel de 1'ordre des chevaliers de Malthe et leurs moeurs; sur la nature, les productions de l'isle, la religion et les moeurs de ses habitants par M. Cerasi. 1790. première partie S. 182. seconde partie S. 276. 8. (19 gr.)

s ist wohl unleugher, dass dieses Buch manche wahre Nachricht über den gegenwörtigen Zustand den re Nachricht über den gegenwärtigen Zustand des Malthefer Ordens und der Insel enthält; unleugbar, dass der Name von schrecklicher Tyranney und Despotismus nicht zu bart für die dortige Regierung ift; un!eugbar endlich, dass die geistlichen Herren, unter dem Vorwande von Religionseifer, die fürchterlichten Graufamkeiten ausüben, und den Namen von Seeraubern nicht weniger verdienen, als die Barharesken; aber auf der andern Seite ist es eben so unleughar, dass der Vf. kein kalter ruhiger Beobachter ist, und daher nicht judex competens über den Orden seyn kann. Er ift misvergnügt über seinen dortigen zweyjährigen Ausenthalt, fucht alles in einem gehälsigen Lichte zu zeigen, und ist oft selbst mit sich unzufrieden, dass er zu seiner Schilderung keine schwärzere Farben sinden kann. Daher wird er oft zum Anekdotenjäger, bricht in leere Declamationen aus, wiederholt sich häufig, und ermüdet durch Selbstgespräche, worin er über die trivialsten Dinge raisonnirt und deraisonnirt. Viel Gründlichkeit und documentirte Wahrheiten über den ganzen Mechanismus des Ordens erwarte man daher in diesem Buche nicht: noch weniger, da der Vf. S. 4 Th. 2. selbst gesteht: "Ich be-"daure es, dass ich die Reise in einem Alter gemacht ha-"be, in welchem ich wenige Fahigkeiten hatte, Bemer-"kongen zu machen, und in dem ich, mehr beschäftigt "mit meinem und meines Gefährten Schicksal, nicht die "gehörige Aufmerksamkeit auf das verwandte, was un-"ter meinen Augen vorgieng," und noch weniger, da er politische Absichten bey Bekanntmachung seines Buches erreichen wollte, durch die feine Augen dann und wann geblendet worden zu feyn scheinen. Damals nemlich, als er den ersten Theil seiner Nachrichten der Presse übergab, war durch ein Decret der Nationalversammlung den Malthesern der Zehnte genommen worden; dagegen lehnte sich der Grossmeister auf, bat den König in einem eigenhändigen Briefe, die Sache des Ordens zu beschützen, und behauptete kühn "que les "avantages, que la religion (d. i. der Orden) procure "à la navigation françoise, sont bien superieurs à ceux, nque l'assemble e nationale peut entrevoir dans ce qu'elle lui A. L. Z. 1791. Vierter Bund.

"enleve." Der König theilte der Nationalversamml, den Brief mit, konnte aber doch nicht die Motion des Hn. Camus "de supprimer l'ordre de Matthe lui même" zurückhalten. Bekanntlich wurde die Entscheidung demals susgesetzt, und nun glaubte sich der Vf. berechtigt, feinen Landesleuten ein Gemalde von dem wahren Zuftande des Ordens zu entwerfen, das aber, bey manchem wahren, guten und unterrichtenden Gruppen, hie und da durch Schilderungen gehoben wird, die von einem poetischen Paroxysmus zeugen. So heissts z. B. in der ersten besten Stelle: S. 100 des 1ten Theils. "La reli-"gion meconnoit la generosité françoise, elle devoue ses "ennemis ou aux supplices, ou a l'estlavage: son farouche "argueil dedaigne de jetter un regard de pitie sur les mal-"Jieureux; son inflexible durete emousse tous les traits de "I humanité sainte; ses sujets sont de viles créatures, que , la nature a destinées à ramper servilement devant elle, à "Je plier a fes caprices, à obeir à fes volontes." Oder im aten Theile S. 130. "L'ordre de Malthe n'est plus qu'un namas de corsaires, un amas de brigands sans foi, sans "lvi, qui pousse l'audace jusqu'à se devorer du nom impo-, fant de la religion pour commettre des brigandages atro-"ces." Er begreist nicht, wie die Christenheit solche Rauber im mittelländischen Meere dulden konne, und ferzt sogar hinzu: "Je dis, moi, que soutenir et proté-"ger des brigands, c'eft l'être soi meme - que les "cours catholiques fassent mointenant leurs reflexions." Das ift der Von, der in dem ganzen Buche herrscht. Aber demungeachtet find manche gute und neue Nachrichten darin, die es zu einer langern Recension qualificiren.

Des Vf. Geschichte nimmt den gröften Theil des ten und das Ende des aten Theils ein. Er entläuft aus seinem väterlichen Hause, trist auf seinem Wege einen ähalichen Vagabonden Nergier an, kommt mit dem nach Marseille, frequentirt dort die ausschweisendsten Geseilschaften, und ift bald, entblösst vom Gelde. in die traurige Nothwendigkeit gesetzt, sich auf ein Malthefisches Schiff annehmen zu laffen. Sein Empfang in Makha war eben nicht fehr glänzend, und außerdem droht man ihm mit einem Dienst von 8, statt 2 Jahren. Das erregt seine Erbitterung; jedoch kommt er mit 2 Jahren davon, und kelirt arm und elend wie der verlorne Sohn. in seines Vaters Haus zurück.

Die Stadt La Valetta ist gut besestigt, und, der natürlichen Beschaffenheit des Landes wegen, von der Meeres Seite nicht zu ersteigen. - Die Marine der Malthefer bestand nach S. 133. 1780 aus 4 Galeeren, 1 Fregatte, und 4 Schiffen von 50 Kanonen, von denen fle jedoch in demselben Jahre, 3 an den König von Neapel

verkausten. Um das mittelländische Meer von Korsaren frey zu balten, thut der Orden nichts, obgleich ihn die ganze Christenheit dafür bezahlt, vielmehr sind die Ritter seibst Seeräuber, zum Nachtheil aller handelnden Nationen S. 135. Das Ganze ist mit Uebertreibung dargestellt. Als stehende Truppen hat Maltha ausserdem 2-300 Mann ungeübte Bauern: über dies bezahlt der Pabst den Orden noch für 800 Mann zur Beschützung des Kastels S. Angelo: aber, sagt der Vs. "l'ordre apptinge la somme à d'autres objets." Was über die militärische Disciplin gesagt wird, ist so wie man es von einem Manne, der, an ein zügelloses Leben gewöhnt, je-

de Disciplin verabscheut, erwarten kann. Im 2ten Theile findet man eine nähere Beschreibung der Insel, von der der Vf. glaubt, sie sey von Sicilien durch irgend eine heftige Naturbegebenheit getrennt. Sie ist 41 Lieues lang, und hat 15-16 Lieues (?) im Umkreise, (nach den neuesten Ausmessungen hat sie 56 ital. Meilen im Umkreise), ist durch ein unfruchtbares Schiefergebirge durchschnitten, auf welchem die Città Vecchia gebaut ift. Das Clima ift vom November bis Marz angenehm: aber in den übrigen Monaten drückend heiss. Die Bauerhäuser sind von solider Bauart, durchaus von einem weichen, leicht zu bearbeitenden, Steine, (der der pietra di Siracusa gleich ist) Thuren und Fenker sind von Holz. Die Insel trägt weder Getreide, Reis noch Wein. Hin und wieder hat man den brennend heisen Felsen, mit Erde, die aus Sicilien hinüber gebracht ist, angebauet. Die Bauern verwenden die mehrste Zeit auf Unterhaltung ihrer Wasserbehältnisse und Kanale. Regenwasser ist ihnen sehr schätzbar, da nur eine Quelle in ganz Maltha ist; - und doch regnet es in den Monaten vom März bis zum December nicht. Zum Laudbaue werden größtentheils Sclaven gedungen, und, von allen Producten, gehören dem Landmanne Gartengewächse allein. Drückend sind seine Abgaben, und noch dazu muss er gewisse Tage für den Orden umsonst arbeiten. Das Johannisbrodt (la carouge) ist seine einzige Nahrung. Wie die Negersclaven in den Plantagen behandelt werden, so verfährt der Ritter mit den Bauern, ruinirt durch Jagd fein Land, und beantwortet jede Vorstellung dagegen mit Schlägen. Kümmel, Baumwolle und Orangen trägt die von Sicilien binübergebrachte Erde. Fabriken sind in Malta nicht, und das unbeschäftigte arme Volk verkauft sich gewöhnlich, aus bitterm Mangel, dem Orden für 20 Thaler. Nach diesem Verkaufe behandelt man es, wie gefangene Verbrecher, und nennet es Bonnavoglio. Der Handel ist sehr beschränkt. Läuft ein beladenes Kauffarteyschist in den Halen ein, so bemächtigt sich dessen sogleich eine gewisse Handelssocietät, die aus Creaturen des Ordens befleht; giebt dem Großmeister Nachricht von der Ladung, bezahlt ihm eine gewisse Summe, und erhält dafür ein Privilegium, durch das jeder Andere von der Theilnehmung an der Ladung ausgeschlossen wird. Den Kornhandel hat auch eine Handelscompagnie ausschließend in Händen. Die Weiber müssen Baumwolle spinnen. und erbalten dafür des Tages 6, und auch wohl nur 4, Sous. Mehr können sie sich durch Verkaufung ihrer Reize verdienen; überhaupt hat pach des Vf. Schilderung das

Sittenverderbnis in Maltha die höchste Stufe erreicht. Eben der Ritter, der ewige Keuschheit beschwört, ist der schamloseste Wollüstling. Maltheser und Maltheserinnen find reinlich und fimpel gekleidet. Die Weiber find klein, aber schön und von sehr weiser Haut. Sie haben ein großes schwarzes Auge und einen vollen Bufen; aber des schlechten Wassers wegen, fehr schwarze Zähne. Sie halten es für große Wollust, von ihren Männera geschlagen zu werden, und suchen daher immer Streit. Uebrigens sind sie, besonders in den Städten, sebr unthätig. Der Mann in der Stadt ift größtentheils klein, aber auf dem Lande groß und schon gebildet. Dort geht er immer nackten Fusses, nur in der Regenzeit bindet er ein Fell unter. Von Lustbarkeiten find fie durchaus eben solche enthusiastische Freunde, wie die Italiener. Ueber die kirchlichen Gebräuche declamirt unser Vf. viel, und erzählt unter andern S. 77 eine lächerliche Anekdote, wie die Geiftlichen sich Schweine masten lassen, die sie, bezeichner, durch die Stadt schicken, und die das Volk für Schweine aus dem Fegfeuer halt. In den Kirchen ist großer Reichthum. In einer Kapelle des Doms hängt eine goldene Lampe' an einer goldenen Kette, die 396,000 Livres werth ist. Sieben Alberne Lampen umgeben fie, und das Geländer dieser Kapelle ist auch von Silber; besonders sind 2 silberne Kronen berühmt, von denen die eine 240, und die andere 74 Kerzen trägt, u. f. w. Die Beschreibung des Hospitals S. 100 folg. erregt Abschen, und kann als eine Fortsetzung, Berichtigung und Erweiterung der, von Howard darüber gegebenen, Nachrichten angesehen werden. Der Vf. brachte selbst eine Zeitlang dort zu, und lernte daher die innere Einrichtung ganz kennen. 1200 Kranke haben in dem großen Hospitale Raum, aber gewöhnlich find nur 5-600 dort.

In Maltha find 2 Gerichtshöfe, la Castellania und la Rota. Von dem ersten appellirt man an den letzten, und plaidirt in der ersten Instanz, also vor la Castellania, Lateinisch, in der letzten aber Italienisch. Das Tribunal der Inquisition ist in Maltha, wie überall in den Händen der Dominicaner, jedoch ist ein Maltheserritter Prafident desselben, und der Grossmeister muss erst die Todesartheile der Inquisition bestätigen. - Seit Englands Abfall von der karholischen Kirche bestand der Malthesische Orden nur aus 7 Hauptnationen, von denen jede dort ihren Vorsteher (Pilier) bat. Ihre Namen find, Provencer, Auvergner, Franzosen, Italiener, Arragonier, Deutsche und Castilier. Die Würden, die vordem der englischen Nation zustanden, wurden unter die übrigen vertheilt; aber ihr Name nie ganz ausgelöscht, so dass bey der Rückkehr in den Schoss der katholischen Kirche, die Englander bis 1782 sogleich ihre Platze wieder einnehmen konnten, 1782 aber liefs der Baiersche Hof dem Orden Vorstellungen darüber machen, der beierschen Nation den Platz der Engländer einzuräumen, und sie zu einer der Haup nationen zu erheben. So sehr die Statuten der Malthefer auch dagegen waren, so ging dennoch, machdem man mit dem englischen Hofe darüber darüber tractirt hatte, die Sache durch, Baiern wurde un Englands Statt zur Steh Hauptnation unter dem Namen Anglo Bavavoise erhoben. Nun verlangte Baiern auch die alten

Würden

Würden der englischen Nation, deren Vorsteher Turcopolier hiefs, und die Oberaussicht über die Küsten, wie
auch das Commando der Cavallerie und der gardes marines hatte. Darüber entstand auss neue Streit; jedoch
siegte Baiern auch darin. — Die Wahl des Großmeisters
endlich hängt, nach des Vf. Berichte, einzig von Weibercabale ab; so ward es Emanuel von Rohan durch Bestechung der Maitresse seines Mitwerbers! — Diess mag
genug seyn, um zu beweisen, dass das Buch, bey vielen leeren Declamationen manche neue und interessante
Nachricht enthält.

. Leivzig, b. Gleditsch: Soh Hübners reales Staats- Zeitungs- und Conversationslexicon etc. Neue verbefferte Ausgabe. 1789. gr. 8. S. 3046. (M. 8 K. T.) Man hat sich viel von dieser neuen Ausgabe versprochen; aber man findet sich in seiner Erwagtung sehr betrogen, wenn man dieselbe mit der nächst vorher gemachten Ausgabe vergleichet. Es heisst zwar in dem Vorberichte gleich anfangs: "da die Reiche und selbst der moralische Geschmack der Menschen große Veränderungen seit einiger Zeit erlitten haben; so haben auch die mehrsten Artikel in diesem Wörterbuche umgearbeitet, verbessert und sogar einige völlig weggestrichen werden muffen, um es gegenwärtiger Verfassung gemäls einzurichten. Man kann also behaupten, dass es in einer neuen und veränderten Gestalt erscheine, und es wird demselben zu desto größrer Empfehlung dienen, wenn das geehrte Publicum nicht gänzlich unzufrieden mit den darauf verwendeten Bemühungen seyn wird." Aber das wenigste ist wahr, was in diesen Perioden von Umarbeitung, Verbesserung u. d. g. angerühmt wird; und das geehrte Publicum mag daher schier gänzlich unzufrieden seyn. Folgende kurze Bemerkungen, die sich nur auf einige kleine Diffricte von Deutschland beziehen

sollen, werden hinlänglichen Beweis davon geben:

Wertheim. Die Hauptstadt der Fürsten und Grafen dieses Namens, liegt an der l'auber, wo sie in den Mayn. fallt, etc. Man kann von da zu Schiffe, bis in den Kanal von Hanau fahren. Warum wird nicht auch gefagt: bis nach Amsterdam? welches eben so wahr ift, ein Pradicat, welches Wertheim mit jedem am Mayn gelegenen Dorfe gemein hat; und warum gerade his nach Hanau? was ist hierinn besonders vorzüglich? Steinheim. Stadt, Amt und Schloss am Mayn 'in Franken, eine halbe Stunde von Hanau. - Diese Stadt gehört nicht zu Franken; auch wissen die Einwohner eben so wenig von einer starken Passage, die hier über den Mayn seyn soll, als von Lustiabrten, die von Henau zu Wasser dahin angeftellt werden. Orb, famt einer feinen Salzsode, gehört nicht den Grafen von Schönborn, fundern dem Kurfürsten von Mainz. Werth. Stadt am Mayn. zwischen Aschassenburg und Miltenberg, - bat kein Schloss. Oberndorf, Städtchen am Mayn etc., foll heißen Obernburg; liegt auch nicht Klingenberg gegen über. Maunz: unter den sehenswürdig n Dingen werden die St. Johauniskirche, das Rathhaus, das Zuchthaus, das Hospital zu St. Roch mit seiner Buchdruckerey, Strumpfund Zugfabrike genannt, ferner der 1746 ongelegte botanische Garten mit dem anatomischen Theater, - in

Wahrheit lauter sehr unbedeutende, zum Theile gan nicht existirende Stücke. Aschaffenburg; bier soll man eins der schönsten Schlösser in Deutschland finden. Dies möchte wohl vor 50 Jahren wahr gewesen seyn; indessen hat doch der jetzige Kurfürst die innere Einrichtung sehr verherrlicht. Noch mehr verdienten aber der neuerdings angelegte schöne Busch und das schöne Thal nebft der Fasanerie und dem Thiergarten angerühmt zu werden. Zu Bingen, einer Stadt im Rheingau, ist das Binger Loch kein so gefährlicher Ort im Rhein; auch het sich der Erzbischof von Hatto nicht vor den Mausen auf den sogenannten, mitten im Rheine gelegenen Mäusethurm retirirt. Von Bacherach wird gerühmt, dass eine Kaiserliche Postverwalterschaft da sey. Nichts merkwürdigers? Dieburg. Es ist falsch, dass hier ein Schloss und mainzisches Oberamt sey. Diese Stadt liegt auch nicht zwischen Ossenbach und Darmstadt. Bey Hoppenheim ist das Bergschloss Starkenburg schon lange ruinirt, um so weniger hat der Oberamtmann feinen Sitz darauf. Von Hanau hätte der Herausgeber leicht wissen können, dass es die jetzige Residenz eines Erbprinzen von Hessencassel nicht sey. Auch das Residenzschloss in der Altstadt ist nicht prachtig. Frankfurt am Mayn; wie kömmt der Johanniterhof unter die merkwürdigen Gebaude? Creuznach. Es ist falsch, dus die eine Halste dieser Stadt dem Hause Baden gehore. Martinstein an der Nahe, ift keine Stadt, sondern ein elendes Dörschen von ungefähr 20 Häusern. Alzey, auf dem gänzlich fuinirten Schlosfe kann den Kurpfalzische Burggraf und das Oberamt seinen Sitz nicht haben. Von Worms wird erzählt, dass man noch die Bank zeige, darauf das Glas vom Gift zersprupgen,-welches Doctor Luthern in einem Trunke zugerichtet gewesen. Oppenheim. Von der St. Catharinenkirche stehen nur noch einige Rudera; und wie kann sie für eine der schönsten Kirchen am Rhein gehalten werden? Weit von der Stadt über dem Rhein steht des schwedischen Königs, Gustavs Adolph Gedächtnissäule. Zu Gelnhausen sollen die Kirchen, verschiedene Klöster. adeliche Wohnungen und andere Gebäude fehr schön, und der Weinwachs gut feyn. Dergleichen Relationen kann der Herausgeber nur von reisenden Handwerksperschen haben. Warum haben ihm diese nicht auch eiwas von dem Gelubäuser krummen Kirchthurme erzahlt? Salmänster gehört nicht dem Kurfürsten von Mainz, sondern dem Fürsten von Fuld; liegt nicht in der Wetterau. Fulda. Hier ist noch eine gefürstete Benidictineratiey, obgleich der Abt auch Bischof ift. Das Collegium der vormaligen Jesuiten zwar das erbärmlichste Gebaude in der Stadt, welches sogat der sogenannten Fulder Hinterburg zur Unehre gewesen wäre. Es existirt nun nicht mehr; und dennoch wird es in dem Staatslexicon insorderheit, unter die verschiedenen schönen Gebäude gesetzt. Auch wissen die Fulder nichts von vier außerhalb der Stadt auf den Bergen umber liegenden schönen Klöstern, unter welchen das auf dem St. Petersberg viele betrachtungswürdige Dinge enthalten soll. Ueberbleibsel von uraken Klöstern mögen es wohl. feyn. Elfeld, kleine Stadt am Rhein, liegt nicht oberhalb, fondern drey Stunden unterhalb Maynz. Rüdesheim, im Rheingau, liegt keine Meile, fondern kaura

eine halbe Stunde von Bingen. Das Schlofs ist gänzlich verfallen. Duderfla t, das Erzblichoff, mainzische Commissariat oder geinliche Gericht ift schon lange von da nach Heiligenstadt verlegt. Coblenz, liegt nicht auf dem Hundsrücken, die Stadt selbst ift nicht befoliget; woal aber das hohe Bergschloss Ehrenbreitiein. iner naue. auch die neue Kurfürlil. Residenz an emerkt werden sollen. Hochheim, ein Stäutchen und Kellerey im Kurmainzischen etc. "Hier wächst herrlicher Kh-inwein." -Nicht ein Tropfen. Dieser Ort ift zwischen Mainz und Prankfurt, von beiden 2 Meilen entlegen. Neuhof, schone Residenz und feines Schloss des Bitchots von Fulda, welcher fich hier fait mehr als in Fulda autzu halten pflegt. - Hievon ift kein Wort wahr. Colo. Hier liefet man: "von dem jetzigen Kurfürsten Maximilian Friedrich Grafen von Konigseckrothen-Wer folke glauben, dass auch nur ein; Corrector oder Setzer in einer Leipziger Buchdruckerey 1789 so unwissend seyn konnte? Heisst das eine neue, umgearbeitete verbefferte Auflage? Gewis ilt es, dals in dieser, dem Namen nach, neuen verbesserten Ausga-

be von 1789 vielmehr grobe Fehler oder Unwahrheiten enthalten find, als dieseloige Seitenzahlen hat, der Mangel in Rücknicht auf neuere Einrichtungen und Staatsvertassungen nicht zu gedenken. Dieses wurde sich leicht oftenbaren, wenn nur jemand in einer jeden Provinz ia Europa, die andern Welttheile nicht einmal gerechnet, auf dasjenige aufmerklam ware, was fich aut leinen Diffrict bezieht. Dies wäre auch das beite Mittel, Hübners Staats- und Zeitungs- und Contervationslexicon zu verbeilern, wenn namisch Giedicienens Buchhandlung fich so viele Freunde verschaffte, welche diete Mühe, die vielfattigen Fehler und Mangel zu verbestern, auf sich behmen wollten. Die Artikel aber, die nicht innerhalb der Granzen von Luropa begriffen find, sollten nicht etwa vom nachiten beiten gedungenen Corrector der Druckerey, sondern von einem in den neueiten Keile - und Erdbeschreibungen beleienen und wohl bewanderten Manne durchgeiehen und verbeffert werden. - 50 wurde es eine wahrhaft neue verbesserte Auslage geben, bey welcher tich das Publicum nicht getaulent fande.

KLEINE SCHRIFTEN.

BRDBESCHR. Strafsburg, in der akademischen Buchhandlung. Abrifs einer Reise nach den Flegreischen (Phiegranchen, Gefilden, dem Actna und den Acolifchen Infaln. Im Jahr 1788 unternom-men von Hrn. Spallanzani. 1791. 8. S. 29. (12 gr.) Eigentlich ist diese Schrist eine blosse Ankundigung eines großern Werks, in welchem der so vorcheilhatt bekannte Hr. Sp. seine auf der im Titel angezeigten Reise gemachten Bemerkungen mittheilen will-Das, was dieser große Naturforscher in diesem Fache bereits geleistet hat, berechtiget uns zu den angenehmlten Hoffnungen neuer und wichtiger Entdeckungen, und schon diese kleine Schrift ist ein Vorschmack von dem, was wir zu erwarten haben. Vom Vesuv verspricht der Vr. bis jetzt noch unbekannte; jedoch nicht unnütze, Wahrheiten. Auf dem Aetna war er so glücklich, aller der Hindernise überhoben zu seyn, die Witterung und Umstände soust gewöhnlicher Weite dem wissbegierigen Naturforscher in den Weg legen. Der Himmel war, als er dieses hohe und fürchterliche Gebirge bestieg, durch ein seltenes Glück beiter und liebelnd, die Winde, die sonst in dieser Gegend rasend wuthen, ruhig, Schnee und Ris, die sonst der schwillten Hitze der Hundstage Trotz bieten, schon geschmolzen, und die Dimpfe, die sonft in morderitchen Mailen tich in unzählbaren Wirbeln um den ungeheuten Kessei emporneben, zeigten fich nur klein und felten. Die Dampifiule fe.bit, welche aus dem ungeheuren Schlande hervorging, ward von einem fanften Sudwinde auf die entregengesetzte nordliche Seite gebogen, to das ihre todilichen Dunte den Vf. nicht hindern konnten, bis an den aufsersten fand dieses ungeneuren Vulcans hinauf zu. fteigen. Durch diese vereinigen gnicklichen Zufalle sabe er sich in den Stand gesetzt, seine Beobachtungen ganz in der Nahe zu machen. Er huse die Ufer des großen Schlundes vor lich liegen, und sah seine innern fast tenkrechten Wande, den über eine Meile weiten Boden, und eine Seitenhönle, worinn eine flüssige und flammende, blutroth scheinende Marerie leise sprudelte, die er mit der großten Deudschkeit im Abgrunde beobachtet zu haben versichert. Sie erhob sich bald langsam, und bildete große Blasen auf der Oberdiene, bald sank sie, beld kam and ging sie wie eine ruhige Meereswelle. Gegen Norden ist ein

anderer Krater, dessen Weite aber vielleicht kaum an die Hilfte der Erftern reient. Von hier aus besuchte Ilr. Sp. die aeoliienen Infeln. Auf Lipari finden fich durchgehends Spuren von niten Vulkanen. Hier beschaftigte er sich vornemlich mit Erforschung der wahren Erzeugungsart des Bimfteins, wovon diefe Inte. ganze Gebirge enthalt. Die Refultate dieser Untersuchungen werden wir wahricheinlich in dem Hauptwerk erbalten. Der sogenannte Monte della Castagna, der 4 Meilen im Umkreise bat, beltehet ganz aus vu.cantichem Glase. Die Infel Vulcuno giebt noch jetzt unzweiselhaste Zeichen, dass em lebendiges Feuer in ihrem Schoosse bruter. Ihren Krater hat Sp. genan, obgleich nicht furentlos, betrachtet, und schildert ihn mit allen seinen Theilen umstandlich. Sodann gehet er mit seinen Bemerkungen auf Stromboli, Aiscuda und Felicida. Der uralte Vulcan von Strombolt hort nie auf, wie man bisher allgemein glaubte; sondern er arbeitet unaufhörsich fort. Von diesen immerwährenden Ausbruenen bemerkte IIr. Sp. nur eine einzige Ausnahme. Er beobachtere einst des Nachts diesen brennenden Berg auf der Spitze eines Abhangs, der in einer Entfernung von 50 Schritten über den Schlund des Vulcans hervorragte. Während er bey diesem von ihm nie gedachten noch gesehenen Schauspiel zwischen dem Krater und den Rauchlochern den Wirkungen des unterirrdischen Feuers zusahe, so horren plotzlich die Ausbrüche des Vulcans auf, die Lava sank tiefer als gewöhnlich, die zuvor still emporgettiegenen Dampissulen wurden lärmend und eischend, und jede glanzte bey inrem Hervorgehen aus der Erde von einer äuserst hellen Flamme. Nach Verlauf einer Viertelstunde aber hörte alles Zischen in den Dampfgrunden auf, das Feuer in denselben verior fich fast ganzlich, und der Vulcan kehrte nicht mehr und nicht weniger, zu seinen vorigen Ausbrüchen zurück. Rec. muss hier abbrechen, so gerne er noch eins und das andere aus dieter kleinen, aber ungemein lehrreichen Schrift auszoge; auch wird das bisher gesagte hinreichend seyn, die Naturliebhaber auf das ganze Werk aufmerksam zu machen, von dem wir uns um so mehr versprechen, da sich der Vf. Zeit genug nehmen will, um ihm den hochst möglichen Grad der Vollkommenheit zu geben.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Montags, den 7. November 1791.

GOTTESGELAHRTHEIT.

London, b. White u. Johnson: A free enquiry into the authenticity of the first and second chapters of St. Matthew's Gospel — by John Williams. The second edition, corrected, improved, and much enlarged. 1789. XXIV. 45 und 173 S. 8. (1 Rthlr. 12 gr.)

ie erke Ausgabe dieser freyen Untersuchung erschien ohne des Vf. Namen im J. 1771, und veranlaffete lamals einige Gegenschriften, unter desen in Deutschand die Velthusensche am bekanntesten geworden ist. Mit Rücksicht auf die Erinnerungen leiner Gegner hat aun Hr. W. feine Schrift verbesfert und vermehrt; und tuf dieses Unterscheidende der zweyten Ausgabe schrancen wir unfre Anzeige ein. In einer neuen Vorrede wird von einigen Harlejanischen. Cottonischen und Duoliner Handschriften Nachricht gegeben, in welchen der Vf. Spuren gefunden zu haben glaubt, dass man ehe-lem, (im Mittelalter, unter den Lateinern,) zwar nicht lie zwey ersten Kapitel des Matthaus, (wovon eigentich die Frage ist,) aber doch die 17 ersten Verse des erten Kapitels oder das Geschechtsregister Christi als ein eigenes von dem Evangelium selbst abgesondertes Stück ingesehen habe. Unter diesen Handschriften ist nur eire einzige, die etwas wirklich merkwürdiges hat, nemich Cod. Harlej. 1802., ein im zwölften Jahrhundert in tland geschriebener lateinischer Codex der Evangelisten, n welchem das Geschlechtsregister, von dem Text des Evangeliums getrennt, mitten unter verschiedenen Voreden, Glossarien und andern Einleitungsschriften zu den Evangelisten, stehet. Unter andern findet man hier sogar ein altes irländisches Gedicht auf die zwölf Apostel wischen dem Geschlechtsregister und dem 18 Vers. Von lem Cod. Harlej. 1775, auf welchen fich Hr. W. in sei-1em Buch S. 41. beruft, fagt er in der neuen Vorrede tichts weiter. Und doch wäre es nicht überflüssig gevelen. Denn nach der Beschreibung S. 41. sollte man lauben, die Worte: Genealogia huculque. Incipit Evanfel. secundum Matthaeum, wären von dem Librarius selbst wischen den 17 und 18ten Vers so eingerückt, dass dalurch der Text selbst unterbrochen würde. Aus den driesbachischen Symbolis criticis wissen wir aber, dass lie angeführten Worte nur an den Rand von einer anlern, obgleich auch alten, Hand geschrieben find; welher Umftand die Sache merklich ändert. Hatte der irindische Schreiber des oben erwähnten Codex ein Exemlar mit einer solchen Randanmerkung vor sich, so ist bereiflich, wie er glauben konnte, etwas sehr kluges zu hun, wenn er das Geschlechtsregister von dem Text Jazlich absonderte, und ihm seine Stelle unter den Vor-A L. Z. 1791, Vierter Band.

reden anwies. Ganz neu ift eine Differtation über die Grundsprache des Evangelii Matthai. Da dem Vf. zu Begrundung seiner Hypothese von Unächtheit der zwey erften Capitel Matthai der Satz sehr wichtig ift, dass Matthaus hebräifch geschrieben habe, und des Evangelium der Nazarener das ursprüngliche Evangelium Matthäi sey. to handelt er davon nicht nur in feinem Buch weitläuftig S. 55 - 77., fondern widmet diesem Gegenstand auch noch die gedachte Präliminardissertation. Für die Leser würde freylich besser gesorgt gewesen seyn, wenn es dem Vf. gefallen hätte, beides zu Einem Ganzen zu verarbeiten. In der Differtation liefert er zuerst eine ihm mitgetheilte Uebersetzung einiger Stücke aus Michaelis Einleitung in das N. T. nach der dritten Ausgabe, und ber dieser Gelegenheit erfährt man, dass eine Uebersetzung dieser Ausgabe des nützlichen Buchs in England im Wenk war, und dass schon Proposals darüber bekannt gemacht gewesen seyen, dass aber aus Mangel der Unterftützung das Unternehmen unausgeführt habe bleiben müssen. Hiernachst bemühet sich Hr. W. aus - muthmasslichen Angaben der Lebenszeit des Ironaus. Polykarp und Papias wahrscheinlich zu machen, dass Irenaus bey seiner Aussage von einem hebräischen Evengelio Matthäi ein von dem schwachen Papias unabhängiger Zeuge, und wohl gar das Echo des heil. Polykarp gewesen seyn - könne! Und dies ist ihm um so viel glaublicher, da Irenaus auch die Zeit, wenn Matthäus geschrieben habe, angebe, wovon Papias gänzlich schweige; (richtiger: wovon Eusebius nicht gesagt hat, dass es auch bey Papias zu sinden fey.) Auf diele Bemerkungen scheint der Vf. in der Vorrede einen großen Werth zu legen, und vorwahret fich gegen den Verdacht eines Plagiats durch die Anzeige, dass er diesen neuen Gedanken von der Originalität des Irensischen Zeugnisses schon im Jahr 1778 einem berühmten ausländischen Gelehrten mitgetheilt habe. Suum cuique! Endlich fucht er die ihm bekannt gewordenen Einwendungen gegen einen hebräifchen Originaltext zu heben, und führt einige Stellen aus dem griechischen Matthaus an, welche ihm eine Uebersetzung aus dem Hebräischen oder Syrochaldäischen zu verrathen scheinen, verschiedenen andern Stellen, von welchen er schon in der ersten Ausgabe S: 67. Gebrauch gemacht hatte, setzt er hier noch binzu Marth. 5, 18., weil jota wirklich der kleinste Buchstabe im hebraischen oder chaldzischen und fyrischen Alphabeth sey: wobey wir nur die Angabe des griechischen Buchstaben, der kleiner als , ware, und den Beweis, dass Matthäus, wenn er griechisch schrieb, den Ausspruch Christi nicht buchstablich habe beybehalten können, vermissen. - In dem Buch felbst find die Verbesserungen und Zusätze theils in den Text aufgenommen, theils in Anmerkungen beygebracht worden. Wir zeichnen

zeichnen einige aus. S. 43 ff., wo auch eine neue Digref- die Behandlung des Hn. Williams ihrer Entscheidung sion über den Ursprung des Christenthums unter den alten Britten vorkommt, iusistirt der Vf. noch mehr als in der erften Ausgabe auf dem Umstand, dass ehedem bey dem Krönungseid der englischen Könige ein Evangeliumbuch, welches dem König Aethelstan angehört haben soll, gebraucht worden sey, in welchem die Genealogie fehle, und glaubs aus der Bestimmung eines solchen Buchs zu einem so feierlichen Gebrauch wichtige Schlüsse herleiten zu können. Allein, nicht zu gedenken, dass oft ein blosser Zufall oder Missverstand und Unwissenheit einem Exemplar dürsen wir nur folgende Stelle aus der Vorrede abschreidas Ansehen von besonderer Heiligkeit gegeben hat, (man erinnere sich an das Prager Evangelium Marci, welches auch bey den böhmischen Königskrönungen gebraucht de nach eben den Grundsätzen, auf welche diese fürtrefwird,) fo ift es nicht einmal wahr, dass in dem Aethel- lichen königlichen Befehle gebauet find, habe ich die stanischen Codex die Genealogie sehle. Der Vf. selbst be- Verpstichtung protestantischer Prediger gezeiget. Was zeugt in seiner Präliminardissertation von dieser Hand- ich in diesen Blättern lehre, das wird da mit einem geschrift, (cod. Cotton. Tib. A. II.) die Genealogie sey mit unkigen Nachdrucke empfohlen. Wer nun in meiner yon da aber (vermuthlich auf einer neuen Seite, welches - Alfo, über den gewaltigen Nachdruck und über die Hr. W. hatte bemerken follen,) fange die gewöhnliche Donnerschläge dieses königl. Edicts freuete sich Hr. B., Schrift an. Die goldnen Buchstaben machen doch wohl ein Prediger des sanstmuthigen Jesus, Lehrer der Relizwey Kapitel hinweisen, so sey dies schwer zu begreifen, guter Sanger seyn. wenn man nicht annehme, entweder diese Kapitel seyn damals noch nicht da gewesen, oder jene Väter hätten sie nicht für einen Aufsatz des Matthäus gehalten. S. 132 und 135 über die Frage, ob König Jechonias Kinder gehabt habe? S. 171. Das Geschlechtsregister Christi ley und bleibe von Wichtigkeit, bis alle Juden bekehrt feyn würden. - Die übrigen Zusätze find noch unbedeutender, oder betreffen die Hauptfrage nicht. Das angeführte wird hinreichen, sowohl denjenigen Lesern, welche das Buch in seiner erften Gestalt schon kannten, den wahren Werth der neuern Ausgabe bemerklich zu machen, als auch solche, denen es noch nicht in die Hande gefallen war, die Munier dieses Kritikers einigermassen kennen zu lehren! Im Ganzen genommen darf man vielleicht noch zweifeln, ob die allerdings streitige Frage durch

viel näher gebracht worden sey.

HANNOVER, b. Schmidt: Erweckungen für Prediger der Protestanten, die das rechte Christenthum nicht predigen. Nebst Rathschlägen zur bessern Bildung guter Prediger, mitgetheilt von J. Fried. Bohne, Paft. zu Nieder - Stöcken im Hannöverschen, 1729. 111 S. in 8. (6 gr.)

Um die Leser mit dem Vf. näher bekannt zu machen, ben. "Recht viel Freude," heist es, "machte es mir, als ich das königl, preussische Religionsedict las. Geragoldenen Buchstaben auf blauem Grunde geschrieben bis Schrift einige Ausdrücke zu hart finden möchte, den bitzu den Worten: omnes erge generationes ab Abraham, te ich, auf die Donnerschlage dieses Edicis zu merken. die Sache der Genealogie nicht schlimmer? S. 47. wird gion der Liebe!! Gott vergebe ihm diese Sünde. Jesus ein in der ersten Ausgabe begangenes grobes Versehen wurde diesem Benhargem sagen: "Weist du nicht, wes verbessert, wo es hiess, Epiphanius sage ausdrücklich, Geistes Kind du bist? Des Menschen Sohn ift nicht gekomdie Evangelien der Nazarener, Ebioniten, Cerinthianer, men, Menschen zu verderben, sondern sie zu erhalten." Carpocratianer und andrer fangen mit den Worten an: So mag er denn Donnerkind heifsen. - Seine Erwe-Es geschah in den Tagen Herodes, des Königs von Judäs, chungen der protestantischen Prediger kann man sich nun das Johannes kam und taufete etc. Dies wird jetzt rich- schon deuken. Sie sollen Christenthum predigen; das tig auf die Ebioniten allein eingeschränkt. Aber dem ge- heisst bey Hn. B. nichts anders, als: sie sollen bey dem mas hätten noch mehrere Stellen, z. B. S. 81. 85. 91. Buchstaben des N. T. bleiben. Was darinn nicht enthalverbestert werden müssen, welche unverändert stehen ge- ten ist, ist ihm nicht christlich; Lappenbergs Predigt geblieben find. S. 86. Luc's Evangelium scheine am ersten gen unbefugte Aerzte ist ihm nicht christlich S. 3. sf. Algeschrieben zu seyn. S. 89. Da Hieronymus bezeuge, so ist es nicht christlich, der Menschen Leben zu erhaldass in den (lateinischen) Handschristen seiner Zeit hau- ten? Wir führen ja das Amt, nicht des Buchstabeus, sonfig Stellen eines Evangelisten in die Schriften der andern dern des Geistes; und der Geist des Christenthums ist von eingeschaltet seyn; so könne ja wohl das erste und zwey- unendlichem Umfange. — Von den Rathschlägen zur beste Kapitel Matthäi eine dieser Interpolationen seyn. S. sern Bildung der Prediger macht der Vs. in der Vorrede 03. Die apostolischen Väter hätten oft Veranlassung ge- viel Aushebens, und meynte hier etwas Neues zu lagen, habt, von Christi Familie und Geburt zu reden. Weil weil er schon 32 Jahre Prediger ist. Wir haben aber nun aber doch weder Barnabas, noch Clemens von Rom, nichts neues darinn gesunden. Hr. B. ist sehr für das, noch Hermas, noch Polykarp jemals auf die streitigen wie er es neunt, Solosingen der Prediger. Er mag ein

> LEIPZIG, b. Crasias: Sammling einiger akademischen Schriften, von D. Sam. Fr. Nathan. Morus. Aus dem Lateinischen übersetzt, von G. J. Petsche. Erste Sammlung, welche die Abhandlung von der Demuth des Menschen gegen Gott eathält. 1790. 155 S. 8. (8 gr.)

Die lateinische Abhandlung, welche Hr. P. übersetzt hat, ift bekannt, und ihr Werth entschieden genug. Wozu und für wen sie aber eigentlich übersetzt worden, können wir nicht sagen. Hätte Hr.-D. Morus über die abgehandelte Materie zur Erbauung schreiben wollen, so würde er deutsch geschrieben haben. Lieber schrieb er eine gelehrte Abhandlung für Gelehrte; und Gelehrte werden doch Latein verstehen! Oder übersetzte Hr. P.

erwa für eine gemischte Klasse sogenannter Gelehrten nach neuerem Geschmacke, bey welchen es heisst: Latina sunt, non leguntur! Nun so mögen die ihn für seine Mühe schadlos halten. Wir lesen Hn. M. lieber im Originale.

VERMISCHTE SCHRIFTEN.

London, b. Sewell: A view of the ! Naval - Force of Great · Britain; In which its present state, Growth and Conversion of Timber; Constructions of Ships, Docks and Harbours; Regulations of Officers and Men in each Department; are considered and compared with other European Powers. To which are added Obser. vations and Hints for the Improvement of the Naval Service. By an Officer of Rank. 1791. I Bog. Dedic. Vorr. u. Inhalt. 203 S. und ein Anhang von 84

Das beträchtlichste in dieser dem Prinzen Wilhelm Heinrich, Herzog von Clarence dedicirten Abhandlung, (deren Vf. wahrscheinlich der Admiral Sir Charles Knowles ist.) sind, die Vergleichungen der französischen Einrichtungen des Seediensts, insbesondere zu Bemannung der Flotte, und der Einrichtung des Seeartilleriecorps, (deren Reglements der Länge nach in einer guten englischen Uebersetzung eingerückt sind.) mit den ungleich minder vollkommnen, beynahe möchte man sagen, ganz fehlenden ähnlichen Einrichtungen zu gleichem Zweck in England, mit Erwägung älterer und neuerer Vorschläge zu ihrer Verbefferung oder gar neuen Einführung; die aber, ohne weiter auszuholen, als die Gränzen einer Recension es verstatten, keines Auszugs fähig sind. Die Einführung der vorgeschlagenen ähnlichen Einrichtung von beständig enrollirten Seeleuten, scheint dem Rec. aber ungleich größere Schwierigkeiten, in dem dadurch unstreitig vergrößerten unmittelbaren Einflus der Krone auf eine ansehnliche Volksmenge, und felbst in dem charakteristischen Hange der englischen Seelente zur Freyheit zu finden, als in den Koften, welche eine folche Einrichtung veranlassen würde. Berechnungen, die in der Abhandlung vorgelegt find, ergeben: dass die jährlichen Unkoften für eine beständig stehende Enrollirung von 100,000 Seeleuten, nach einem Durchschnitt von 54 Jahren bey weitem nicht fo beträchtlich sind, als die zu von 65,000 Seeleuten während eines fechsjährigen Krieges erfodern. Bey diesen Berechnungen find die Werbekosten für jeden gewaltsam geworbenen Seemann, zu der unbegreiflichen, aber durch die Erfahrung der letzten Kriege bestätigten Summe von 50 Pfund Sterl. angeschlagen; und die jährlichen Zinsen des erwähnten Kapitals betragen nach dieser Rechnung 555,000 Pf. Sterl.; und dennoch werden die Kosten der beständigen Enrollirung von 100,000 Mann nach dem Durchschnitt von 54 Jahren geringer bleiben, als die Kosten der gewaltsamen Werbung von 65.000 Mann, wenn die Werbekosten für jeden einzelnen Mann auch nur zu 30 Pfand Sterl., und in eis! nem Zeitraum von 54 Jahren, drey sechs Jahre dauernde Kriege angeschlagen werden. Andere Vorschläge für in-

nere Einrichtungen des Oekonomischen des Diensts, Bczahlung des Soldes und der Prisengelder etc. würden auch nur durch blosse Anführung zu viel Raum einnehmen. Höchst bewundernswürdig wird allemal die Kriegszucht bleiben, durch welche, bey so wenig vortheilhaften Einrichtungen des Diensts, und der geringen Anzahl von Leuten, welche denselben aus Neigung wählen, (auf 65,000 gewaltsam geworbener Seeleute rechnet man eine jährliche Desertion von 12,000,) durch welche es bey diesen Umständen möglich wird, dass englische Flotten das leisteten, was sie unläugbar geleistet haben. Dasa dieses grosse Corps bey so wenig gesetzlichen Verordnungen in seiner wirklichen Vollkommenheit bestehen kann, da das englische Seereglement (ordinances and regulations for the fea - Service) bekanntlich das an. wenigsten voluminose von allen vorhandenen ist, und noch großentheils aus Verordnungen über Formalitäten besteht, ift wohl der anschaulichste Beweis von der Vortreslichkeit der englischen Seeofficiere. Ein Anhang enthält Betrachtungen über den Bau der oftindischen Schiffe, und insbesondre das zu denselben ersoderliche Bauholz; in wie fern sie jetzt der Flotte nachtheilig sind, aber nach dem Rapport einer Committee des Unterhauses vom 11 März 1771, ihr vortheil. haft eingerichtet werden kountan, Zuletzt beschliesen noch Betrachtungen über den Zustand der fünf Häfen, Dover, Shoreham, Rye und Winchelsea, Sandwich und Milfordhaven, die ganze Abhandlung, die mehr eine Sammlung einzelner Bruchstücke über die in ihr abgehandelten Gegenstände ist, als dass sie diese vollkommen befriedigend erschöpft; übrigens aber ift fie voll von den besten und sichersten Nachrichten über den größten Theil der inneren, vorzüglich der ökonomischen, Einrichtungen des englischen Seediensts.

DRESDEN, in der Waltherschen Hosbuchh.: (Des) Herrn Grafen von Rasumowsky etc. mineralogische und physikalische Reisen, aus dem Französischen überfetzt von J. M. Taschoppe, und mit einigen Anmer-

kungen verschen. 1788. 255 S. 8. (16 gr.) ~ Dieses Buch enthält 4 kleine Reisebeschreibungen. 1) Von Brüffel nach Laufanne. Hierin beschreibt der Vf. die Flözgebirge eines Theils der öfterreichischen Niederlande, desgleichen von Lothringen und der Franche Comtes jedoch ziemlich flüchtig. Am längsten verweilt er fich 6 procent angeschlagenen Zinsen des Kapitale, welche bey den berühmten Hölen, welche in der Gegend von die gewaltsamen Werbungen der Matrosen, das Pressen, Befançon liegen, und bey den Salzwerken von Salins, die schon anderweitig bekannt sind. - 2) Mineralogische und physikalische Reise in die Gegenden um Veray und einen Theil des Walliserlandes. Die mineralogischen Nachrichten sind größtentheils ziemlich unbefimmt; interessant ift jedoch die Beobachtung des Granitganges in Glimmerschiefer, welcher sich bey dem Dorse Vionne finden soll. Es geschieht zuletzt der Koboltgruben in der Gegend von Martinach, des Quecksilberbergwerks zwischen St. Brachier und Bagnes, auch des Goldbergwerks unweit Liddes Erwähnung. Doch sah der Hr. Graf nur 3) Mineralogische und physikalische das erftere felbst. Reise in das Amt Aden und einen Theil des Wolliserlandes. In diesem Aufsatze wird der obere Theil des Walliserlandes beschrieben. Sonft sindet man darinn vorzüg-

Kk 2

lich Nachrichten über die Folgen der durch Gruner und Scheuchzer schon sehr bekannten Ersbeben vom Jahre 1584 und 1714 in der Gegend von Aelen; Beschreibung der Salinen von B-x; chemische Untersuchungen der daligen mineralischen Wasser, und Betrachtungen über die zerstörenden Wirkungen der Gewäller; nebst einigen geographischen Angaben. Ganz zuletzt folgt hiebey noch eine Untersuchung über die Ursachen des Kretinismus und der Kropfe, welche Hr. Gr. R. von der mephitischen Beschaffenheit des Klima herleitet. 4) Excursion auf den Lucerner - oder Vierwidstadtersee. Die Beschreibung der · Nebensachen nimmt den meisten Raum ein, und diese ist gegen Hn. Meiners Darftellung ausserst unbefriedigend. Das Mineralogische kennt man auch schon aus Saussure; doch weicht unfer Vf. in der Erklärung der Entstebung dieses Sees und der grotesken Bildung seiner Feisen darin von jenem ab. dass er selbige hauptsächlich der Wirkung eines Erdbebens zuschreibt. - Anfangeru in der Geognosie kann man dieses Buch nicht empfehlen; sie würden nur eine oberstächliche Beobachtungsart mit einer sehr unvollkommenen Gabe der Darstellung daraus kennen lernen, und sich an unbestimmte Ausdrücke, vor der Zeit, gewöhnen. Den Grüblern wird dagegen manche einzelne Stelle ganz intereffant seyn, und in einigen physischen Erklärungen wird man dem Vs. gerne beytreren. Sollte der Hr. Uebersetzer künftig ähnliche Arbeiten zu unternehmen Willens seyn, so würden wir ihn bitten, ebenfalls mehr Fleiss darauf zu verwenden. In der Vorrede sucht er sich zwar vor allem Tadel, durch die Versicherung, sicher zu stellen, dass das Original sehr verworren, mit seitenlangen Perioden und übereinander gehäuften Zwischensatzen geschrieben sey; allein, eines Theils lässt sich selbst ein solches Original dadurch verbestern, dass man aus einer Periode mehrere macht; andern Theils furden sich auch Sprachsehler und Nachlässigkeiten, welche mit dem Originale gar keinen Zusammenhang haben, wie z. B. nachstehende: (S. 46) Für diesem Unglücke bewahren kounen;" (S. 85.) "Weniger als eine Viertelmeile von da fliesst etc." (S. 107.) , trägt die sicherken Spuren einer der schrecklichsten Kauftrophen. welche man durch den blossen Anblick nicht verkennen kann." S. 164. "Der Vorhang von den Zwischenwolken schien hier das Geschäft des Führers, in Ansehung der auf den Gipfeln beider Gebirgsketten aufliegenden Wolkenmassen, übernommen zu haben etc." Es ift aber von einem Gewitter die Rede, und ftatt: des Führers follte es heissen: des Leiters (Conductors.) - Hiernach follte man glauben, dass Hr. T. die Terminologie der elektrischen Lehren, also vielleicht das ganze Kapitel der Elektricität selbst, unbekannt gewesen wäre; obgleich dieses zu den bekannteften der Physik gehörer. Der hinzugefügten Anmerkungen find wenige, und die wenigsten find von Bedeutung.

Ohne Druckort: Bliche über das Grab. 1790. 176 S. 8.

Der Inhalt dieser Schrift lässt sich schwerlich aus dem gewählten Titel erratken; denn der Satz, welchen der Vs. laut der Vorrede beweisen will, aber im Buche seihst nicht bewiesen hat, It dieser: dass unser Daseun nach dem Tode hichst ungewis, und dass diese Ungewisheit ein weit wirksameres Muttel sey, bessere Menschen zu machen, als der Glaube an Unsterblichkeit. Rec. gehört z var nicht zu den orthodoxen Theologen, von welchen der unbekannte Vf. behauptet; dass sie diese Wahrheit ein wenig ungern verschaupfen werden; aber er rechnet sich zu denen, die ihr Zeitalter kennen, und es wissen, woze die in unsern Tagen kerrschende Sucht nach dem Parsdoxen einen Schriftsteller verleiten konne. Man wird sich leicht vorstellen, wie die Beweise für den aufgestellten Sarz beschaffen sind, und beschaffen seyn müssen; und in der That ift die Einseitigkeit, welche in dieser ganzen Schrift Statt findet, unerträglich. Die Menschen. welche der Vf. nicht an Unsterblichkeit glauben, aber in feinem Buche so tugendhaft handeln und so vollkommen und glückselig werden lässt, sind die vollendersten Philosophen, wie es derengewiss nur wenige auf Erden giebt. Die schlimmen Folgen, (der Mangel an Tugend und Zufriedenheit,) welche er aus dem Glanben an Unsterblichkeit herleitet, beweisen es hinlänglich, dass er von der Beschaffenheit jenes Lebens die allerverworrenken und unrichtigsten Begriffe hat, dass er dasselbe nicht als Fortsetzung des gegenwärtigen betrachtet, und keinen Zusammenhang zwischen diesem und dem künstigen Zustande kenner. Er trägt kein Bedenken, S. 16. den Satzaufzustellen: wie. sich Menschen näher an Grundsätze anschliesen, die von der Offenbarung eines künftigen Lebens hergenommen werden, so entfernen sie sich von der Bestissenheit, dieses gegenwärtige angenehm zu geniessen, oder wenn es soust noch etwas beweiset, so beweiset es, was se für das gegenwärtige Leben thun würden, wenn es ihnen zweifelhaft ware, ob es auch ein kunftiger gabe." Alles, was der Vf. von der Religion und ihrem Einstusse lagt. lässt nicht im geringsten deran zweiseln, dass er sich unter Christenthum den gröbsten Abergjauben denkt, und jenem alles das zur Laft legt, was nur auf Rechnung von diesem geschrieben werden muss. Daher spricht er immer von Einöden und Klöstern, worinn sich die Menschen, von dem Glauben an Unsterblichkeit verführt, einschliesen, und dem Müssiggange dienen, von Monchen, Hildebrandisten, Colibatsvertheidigern. Daher fagt er, das Christenthum behaupte, — was es doch nirgends hehauptet. - dass es seine Anhänger zu einer übermatürlichen Tugend führe. Aus dem allen lässt sich leicht so viel errathen: Der Vf. ist ein Katholik, und lebt in einem durch Aberglauben und Mönchsdogmatik verfinsterten Lande. Sein empfangener Religionsunterricht muss der elendeste gowesen seyn, und weil er das Christenthum, welches man ihm beybrachte, itzt nicht mehr glauben kann, fo verwirft er alle Religion. Er ist wirklich ein Mann, welcher selbst denkt; aber er unterliegt seiner frühen Verwahrlosung, schweift blos im Gebiete der Philosophie wild umber, und verfällt dadurch von einem Aeufserften auf das andere. Er hat in diesem Buche viel Gutes gefagt, welches aber, sobald man Christenthum und Aberglauben unterscheiden kann, mehr gegen seine Meynung als für dieselbe beweist.

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Dienstags, den 8. November 1791.

SCHÖNE KÜNSTE.

Whisheners u. Larpzig, b. Severin: Geift der neuesten ausländischen Romane. Erster Band. 1791: 388. S. g. (1 Rthir.)

a der Herausgeber, wie er felbst gesteht, diesen Titel bless deshalb wählte, um seine Sammlung on der bereits vorhandenen zu unterscheiden, so wird nan es mit dem Geift wohl fo gensu nicht nehmen düren. Die Genügsamkeit der deutschen Romanenleser lt bekannt genug; sie werden schon zufrieden seyn, renn sie hier im Durchschnitt nur Mittelgut bekommen. Ind viel mehr kann selbst der strengste kunftrichtet iicht fodern: denn auch die französische und englische iteratur liefern in diefer Gattung nur fehr felten etvas ganz vorzügliches. Wir räumen diess ein, ohne en Harausg, für entschuldigt zu balten, dass er neben eiem paar guter Stücke, ein weniger als mittelmälsiges, nd ein sehr schlechtes ausgenommen hat. Die Titel nd, nach diefer angegebenen Rangordnung : Lido ie, eine alte Kronik a, d. Franz. des H. Gorji; St. Alme. on demselben; die Waise Marion, a. d. Engl.; Denkurdigkeiten des Kap. Consers gleichfalls a. d. E. Von r. 1. und 2. haben wir bereits die Originale beurtheilt. Ir. 4. ist ein höchst abentheuerliches Ding. Vater und ohn verlieben sich in ein Mädchen, das, wie sich zu irem großen Leidwesen findet, Tochter und Schweer von ihnen ist. Der Sohn vermag gleichwohl seine eidenschaft nicht zu unterdrücken, er befriedigt seine rafbare Neigung, ermordet aus Unvorsichtigkeit den räutigam des Mädchens, und heursthet sie endlich elbst, nachdem es sich aufgeklärt hat, dass sie seine chwester nicht ist. Die Uebersetzungen aus dem E. nd sehr steif, und undeutsch mit unter (sie bricht ihre lande) doch ohne-Vergleich besser, als die aus dem ranz. Gleich der Titel von Nn 2. ist höchst lächerlich urch Sankt Alme gegeben... Von dem richtigen Bau ner Periode scheint dieser Uebersetzer gar keine Beriffe zu haben: den er zieht sehr häufig mehrere Peoden seiner Urschrift ohne die mindeste Ueberlegung Eine zusammen. z. B.

On prétond, que S. quo qu'a-

Man will behaupten, daß nt enormement deponse, empor- S. noch viel Geld mingenomargent. Mon pere fest mis men, mein Veter schutzt bey mir eine Reise zu einem Freunfu poursuite. Il m'a donné se de vor, und erst in einem Briese steate d'une course chez un sagt er mir, dass er dem Schurken nachgeht etc.

Oft ift, selbst in den leichtesten Stellen, der Sinn irchaus verfeblt:

A. L. Z. 1791. Vierter Band.

Quelque soit le fort qui m'est Werte que m'importe ce que l'onappelle confideration? Jon'en ai pas befoin auprès du seul ami qui me reste, et lui seul et mon pers exceptes, je na erois plue aux fentimens de per-fonne. Quand on aft la, qu'-importe la ville ou la campagne, l'opulence ou la misere?

p. 19. Je n'en suis (de la ville) qu'à quelques lieux; mais c'eft dans la montagne; et on a arrive lentement d'un extrémo à fantre que quand en vout passer par les, nuances im per-ceptibles qui les separent—

Was mein Schickfal auch fey; ich habe einen einzigen Freund und meinen Vater, und keiner menfchlichen Seele werd ich weiter trauen. Was mache daben Stadt oder Land, Reichthum oder Armuth für Unterfchied?

Ich bin nur einige Meilen entferat, bin im Gebirge, wa nach und nach durch unbeschreibliche Nüsucen man von einem Extrem zum andern kommt -- -

Il étend nonchalamment son bras sur la table giebt unser feiner Ueberl. "er flegette fich mit einem Arm auf d. T." Un renvoi respectif ist ihm eine, "chrfurchtsvolle Auswechselung!" Kurz, er gehört unter die nachlässigsten und unwissendsten deutschen Ueberfetzer, wenn er nicht gar an-ihrer Spitze zu stehen verdient. In der Vorrede gibt er fich die Miene, von den Schwierigkeiten zu sprechen, die er beym "Abkürzen und Zusammenschmelzen" seiner Originale zu überwinden gehabt : allein bey der Vergleichung wird maa bald gewahr, dass er nur da zusammen zieht, wo isgend ein ungewöhnliches Wort, oder ein etwas schwieriger Ausdruck vorkam. Freylich förderte diess seine Handarbeit sehr, nur bätte er nicht die Frechheit fo weit treiben follen, seine Trägheit und Unwissenheit fich noch zum Verdienst anzurechnen.

Modena, b. der typograph, Gesellschaft: Dell' erigine della Poesia rimata; opera di Giammaria Barbieri, Modenese publicata ora per la prima volta e con annotazioni illustrata dal Cav. Ab. Girolamo Tiraboschi Configldi S. A. S. e Presid. della duca. bibliotheca in Modena. 1796. 187. p. 4.

G. Barbieri war einer der thätigsten und gelehrteften Manner des 16. Jahrhunderts, und der erfte, der in Italien auf den Gedanken gerieth, eine vollständige Geschichte der Poelie von ihrem ersten Ursprung an und ihren Schicksalen bey allen bekannten Nationen za schreiben. Bey den Nachforschungen, die er in dieser Rücklicht anstellte, zogen vorzüglich die Provenzelen. eine in Italien damahls sehr wenig bekannte Klasse von Dichtern , feine Aufmerklamkeit auf fich. Er hatte fich über 8 Jahre lang in Frankreich aufgebalten, von einem Secretar der K. Katharina von Medicis die provenz. Sprache gelernt und eine Mengo Gedichte in derfelben gelammelt und abgeschrieben. Er übersetzte viele da-

von und die alten Lebensbeschreibungen der Dichter in das Italienische. Das hier bekannt gemachte Erngment keines Werks, an dessen Vollendung er durch den Tod gehindert ward, zeugt von dem Eleiss und Glück in der Zulammentragung von Materialien. Man findet in demselben Notizen und Proben von Dichtern, die weder Millot noch andere kennen. Dabey benutzte er verschiedene Handschriften, besonders das jetzt verlorne Werk des Mich. de la Tour, der in der ersten Halfte des 14. Jahrh. lebte. Sein gänzliches Stillschweigen von dem Mench aus den goldnen Inseln, dem Ugo de S. Cefario etc. beltarigt die ohnekin mehr als wahrscheinliche Vermuthung, dass diese Gewährsmänner des Nostradamus in seiner mährchenhaften Geschichte der provenz. Dichter nie existirt haben, und samt den Nachrichten, die er bey ihnen gefunden haben will, von ihm erdichtet worden. Man hatte das Werk des Barbieri für verloren gehalten, allein es fanden fich in der Bibliotbek des Grafeu Savioli zwey unvollständige Exemplare, von denen jedoch eins die Lucken des andern ausfüllt. Beide find von Bs. Hand. Sein Sohn wollte es herausgeben, und Cattelvetro rieth ihm, die angeführten Stellen der provenz. Dichter ins Ital. übersetzen zu lassen. Wahr scheinlich unterblieb die Herausgabe deshalb, weil sich nie nand fand, der dieses Geschäft übernehmen konnte oder wollte. Die bier befindliche Ueberletzung rührt von dem A. Pla ber, einem der gelehrtesten Sprachkenner, die Italien gegenwärtig aufzuweisen bat. Das Ganze ist in zwölf Kapitel getheilt. Das z enthält eine Einleitung und Zueignung an Alphons II. Herz. v. Ferrara. B. geht seine Vorganger durch. und zeigt, dass ihre Arbeiten seine Bemühung nicht überstüßig gemacht. 2. K. Was ist der Reim? "una maniera di dire, che con numeri e tempo regolato in rimate confonanzie cade." Eine schäne Definition! B. war ein sehr gelehrter Mann; philosophischer Geist aber und Geschmack waren ihm fremd. Wie hatte er sonst den Cauzone einer Grafinn de Dia:

A chantar mes daco, quien non volria etc.
Singen muss ich, was ich gern verschwiege
Ach! wie kränkt der Mann mich, den ich liebe,
Und ich lieb' ihn mehr, als irgend etwas.
Nichts hilst mir bey ihm, nicht Güte,
Schönheit, Freundlichkeit, Ruhm noch Verstand.
Er behandelt mich, wie ichs verdiente,
Wenn ich eine seile Dirne wäre u. s. w.

der Ode der Sappho an den Phaon an die Seite setzen können? - Verschiedene Benennung des Reims, note, tempre suono e motto, rettorica. (Nicht immer sind sie Synonyme von Reim, sondern werden oft für Vers, Poelie überhaupt gebraucht.) 3, K. Ursprung und Alterthum des Reims. Petrarch setzt das Alter desselben sehr weit hinauf. Er glaubte, die Volksdie ter bey den Griechen und Römern hätten immer in gereimten Zeilen gedichtet. (Allein er sagt blos accepimus, ohne einen Gewährsmann zu nennen, und in den Alten sindet sich keine Spur, die diese kühne Behauptung bestätigte. Die einzelnen Reime im Homer und andern Alten sind ge-

wifs biofs Werk des Zufalls, das fie felbst nicht bemerkten, geschweige suchten.). Unter den Neuern hatten ihn die Sicilianer zuerst wieder hervorgefacht. Dante hingegen gibt die mittäglichen Provinzen Frankreichs als die Wiege desselben an. B. glaubt, beide, Sicilianer sowoblals Provenzalen hätten ihn von den Arabern erhälten. Die angeführten Stellen beweifen abernach dem Urtheil des Rec. nur so viel, dass die Araber den Reim zu Mahomets Zeiten und vielleicht noch früher kannten, nicht aber, dass sie ihn erfunden, und die Europäer ihn zuerst von ihnen angenommen. Doch davon weiter unten. 4. K. Foripflanzung des R. von den A. auf die Spanier und Provenz. Abermahls nur Vermuchungen. D. Raimondo Berlinghiero Graf v. Barcellona erbte die Provence, (1112) um diese Zeit fingen anch die Pr. Dichter an zu blühen, und unter ib nen waren selbik viele von Geburt Spanier. Nach Sizilien fey der Reim durch die Sarazenen gebracht worden. Auch eines hebräischen Dichters R. Saadia Gaon erwähnt B., der um d. I. 940 ein gereimtes Gedicht verfertigt haben foll. Andere wollen nichts von hebr. Reimen wissen. S. K. Von der Verbreitung der Poesse durch die Liebeshandel der Dichter. Sie wählten die Landessprache, weil die Frauenzimmer das Latein immer weniger verstanden. Dante macht fo gar den Poeten, die über andere als verliebre Sachen reimen, Vorwürfe, weil diefe Gattung ausdrücklich der Liebe zu Gunften eingeführt worden. B. erzählt eine Menge Liebeshandel pr. Dichter, und helegt fie mit Stellen aus ihren Gedichten. Vergebens aber fucht man nach Aufschlüssen der sonderbaren Erscheinung, die sich jetzt zeigte, dass das schone Geschlecht ein solches Ansehn und Gewicht bekam, und den Männern Leidenschaften einfluste, wovon man vorher nichts äbnliches gesehen batte. Rec. scheint diese Materie gewöhnlich zu flüchtig und einseitig betrachtet zu werden. Man spricht immer nur von dem feinen, edlen Geift der Rittergalanterie, und doch war dabey des Rohen und Lappifchen eben so viel, wo nicht meler. 6. K. Von der Ausbreitung der Poetie durch die Liebes, andel der ital. Dichter. Bey keiner Nation hat die Poesse der Liebe so viel zu danken, als bey den Iral. Beyfpiele find Petrarch, Dante, Guido Caralianti, Civo d. Pritoja u. a. 7. K. Von den Großen, die durch Gunst und Achtung das Ansehn der Poesie erhörsen. B. nennt nur einige der vornebasten: Raimondo Gr. v. Provenze, Wilhelm K. v. Sizilien, mit dem Beynabmen der Gute; die Fürften v Eite. 8. K. Von denen, die fich in der neuern (volgar) Poefie vorzüglich bervorgethan. B. schrankt fich auf die Dichter in den Sprachen od, oc und fi ein d. H. auf Franzosen, Provenz. Sicilianer und Italiener. Die altern ital. Dichter vorstanden gewöhnlich alle diese Dialekte, und mischten sie zuweilen in ihre Verse, wie man noch Proben bev Dante. Petrarch etc. findet. Einige von ihnen dichteten ganz in provenz. Sprache. o. K. Von franz. Reimdichtern. B. nennt die Franzosen die ersten che ofarono servirsi della loro loquela volgarmente scrivendo molte cose. Aber auch nicht einmahl von profaiscen Schriften ift diels wahr. Die Geschichten vom Konig Artus, Karl d. G. find mehrere Jahrhunlerte junger, als B. glaubt. Der ältefte fr. Dichter, ler jedoch Romane in lateinischen Reimen schrieb, war Robert, Sohn von Hugo Kapet, gekrönt zum K. v. Frankreich 996. _ In franz. Sprache ist der älteste bekannte Dichter Teohald K. v. Navarra. S. 94 führt B. aus einer Handschrift ein paar Zeilen an, aus denenerhelle, dass auch' ein gewisser Derros (der Rec. sonst mirgend vorgekommen) die Abentheuer des Reineke Fuchs in franz. Versen besungen haben muss. 10. K. Von den provenz: Trovatoren. Arnault Daniel war der Ersinder der schwergereimten Gedichte (care rime). Dieses und das sunste K. enthält ausser den literarischen Notizen mehrerc angenehme Beyträge zur Sittengeschichte der damabligen Zeiten. Wir können nur ein paar davon anfähren. Der erwähnte A. Daniel hatte einen grofsen Theil seines Lebens in Armuth zugebracht. Dem Alter nah, verfertigte er ein Lied, das er an die Könige van Frankreich, England und andre Fürstenschickte, und worinn er sie ersuchte, sich für das Vergnügen, das er ibnen durch seine Verse gemacht, thätig dankbar zu erzeigen. Der Bote brachte ihm reichliche Geschenke zurück, und der Dichter that, was ihm heut.zu.Tage.keiner nach.thun.wird. Er rief: "so seh ich denn, dass mich Gott nicht verlassen will!" legte auf der Stelle Mönchskleider an, und lebte nun noch weit mässiger, als zuvor. - Rigaut d. Berbezill, ein wackrer Ritter und beliebter Dichter, hatte seine Dame dadurch auf das hestigste beleidigt, dass er sich unter den Freuden der Tafel ihren Nahmen ablocken laffen, da er sie zavor in seinen Gedichten bloss Meills de Dompna (die beste Dame) genannt batte. Die einzige Bedingung, unter welcher fie ihm Verzeihung versprach, war, dass er hundert Baronen, hundert Ritter, hundert Uamen und hundert Fraulein berede, öffentlich und laut für ihn um Verzeihung zu bitten (gridar merce), doch fo, das sie nicht wussten, an wen sie ibre Bitte richteten. Zum Glück für den armen Ritter ward bald ein großes Fest zu Ehren der Mutter Gottes zu Pay gefeyert. Er wufste, dass feine Dame und ein zahlreicher Adel dabin kommen werde, und machte zu diesem Zweck ein Godicat, das er unter freyem Himmel, von einem er abonen Ort, fo kläglich absang, dess die Horzen aller Anwesenden erweicht wurden, die nan aus Einfin Munde Gnade! riefen. B. theilt dieses Gedicht Mit, und wirklich ift es febr geschickt, Mitleiden mit dem Dichter zu erregen. Es bebt sich an:

Autresi com Larifaus

Que can chai non pot levar etc.

"So wie der Elephant, wenn er gefallen ist, sich "nicht eher erheben kann kals ihm andre durch ihr Ge"schrey aufuelsen, so will ichs auch ma hen. Denn
"mein Leid ist so große, daße, wenn der Hof von Puy
"und die großen Herren, und der Preis ächter Lieben"den mich nicht aufrichten, ich ewig liegen bleiben
"muß."— 11. K. Von den Sicilianern. Petrarch hielt
wenig von ihnen, auch hat sien keiner auswärts einen
Namen gemacht. 12. K. Von den ital. Reimdichtern,
Nur kurze und meistens bekannte Notizen.

Tiraboschi's Vorrede ift zum Theil polemisch. und gegen den A. Artenga gerichtet, der in seinen Rivoluzioni del Teatro Musicale Italiano den P. Andres über die in seinem Werk dell'origine d'ogni Letteratura vorgetragene Hypothese, den Ursprung und die Geschichte des Reims betreffend, - es ist ganz die des Barbieri auf eine etwas hämische Weise angegriffen hatte. Rec. haben die historischen Beweise und das Rasonnement von T. so wenig befriedigt, als das von B. Ist es so ausgemacht, dass, wenn bey einer Nation irgend eine Kunst früher, als bey einer andern bekannt gewesen, diese sie nothwendig von jener erhalten haben muss? Ist es nicht weit natürlicher, der Geschichte, und dem Gang des menschlichen Geistes angemessener, anzunehmen, dass bey einer jeden Nation im Fortschritt zur Cultur und bey eintretenden günstigen Umständen. Künste der Nothdurft und des Luxus, Poesse und Religion. fich von selbst entwickeln? Man kennt kaum Ein wildes Volk, das nicht einige, wenn auch noch so rohe, Verfuche in der Poesse und Musik gemacht hätte. Was aber von der Poesie überhaupt gilt, lisst sich auch auf den Reim insbesondere anwenden. Die alresten Reime der Prov. find so unvollständig und unrein, das fie ersten Versuchen ohne vollkommnere Muster sehr ähn-Wenn man aber auch diess nicht annehmen will, so bleibt es immer weit wahrscheinlicher, dass sie den Reim von den damals schon eingeführten leonimschen Versen, oder noch näher von den gereimten lateinischen Hymnen hergenommen haben, als von den Arabern, deren Poesse den Abendlandern (die einzigen Spanier ausgenommen) immer fremd blieb. Man hat nicht die mindeste Spur; dass ihnen auch nur die berühmtesten Dichter der Araber bekannt gewesen und zu Musteru gedient hätten; auch hat die Poelie der Provenz, keinen Funken morgenlandischen Geistes. So schwültig, seyerlien, bilderreich der Orientale ift, so mattherzig, spielend und prosaisch ist der Provenza-le. — Tiraboschi's Noten find größtentheils nur kurz, aher sehr zweckmassig und gelehrt, und enthalten historische und literarische kleine Zusätre, Berichtigungen und verstärkte Beweise für Bs. Behauptungen:

DRESDEN, u. LEIPZIG, in der Breitkopf. Buchh. Ritter Reineck von Waldburg nach Reinecke dem Fuchs frey bearbeitet, eine Geschichte aus den Zeiten des Faustrechts, erster Band, 1751, S. 369. 8.

Diejenigen, so dergleichen antike Werke modernifiren, so einen uns eben den Dank zu verdienen, als jener sinnrei he Kopf, der den alten Königsstuhl bey Rense sebön weiss anstreichen liefs. So wie man das plattdeutsche Original des Reinecke Fuchs der von einem Zesianer emendirten Ausgabe, und dem hochdeutschen Abdruck von Gottsched unendlich vorzieht: so wird jeder Kenner einen Reinecke Fuchs des sunszehnten Jahrhunderts, in was für einem Dialect es auch sey, über diesen Ritter Reineck des achtzennen Jahrhunderts in Ansehung der Einfalt, Treuherzigkeit, Krast, und Naivetät unendlich weit erheben. Der neue Bearbeiter hat, da es dem Vs. des alten Originals mehr um moralische und politische Allegorien und Maximen, als um Begebes

benheiten, zu thun war, viel Geschichte binzusiehten und alles in eine besste Verbindung bringen muffen, hat alles in seine eigne (ziemlich matt erzählende), Sprache eingekleider, folglich bätte er besser ohne alle Beziehung auf das alte Werk gearbeitet. Dass er aus den Thieren des alten Romans Ritter gemacht hat, ift um so mehr zu billigen, da man es an dem alten Reinecke immer ausgesetzt hat, dass die darinnen vorkommenden Thiere nur Menschen unter thierischen Namen sind. Da aber auf diese Art die Scene des neuen Reinecke in den Ritterzeiten liegt, so kann man nicht von ihm, wie von dem alten, sagen, dass er ein Spiegel von den Sitten seines Zeitalters sey. In den wesentlichsten Stücken der Geschichte ist alles unverändert geblieben. Der Umarbeiter lässt seinen Ritter Reineck in eben dem Grade die Folgen seiner schlechten Handlungen fühlen, als Alkmar seinen Fuchs; Graf Bruno und Heinrich von Scharfeneck seben sich vom Ritter eben so getäuscht und mishandelt, als Braun der Bar und Hinz der Kater vom Fuchs: Bischof Adelbert's Freundschaft gegen den Ritter ist eben so unveränderlich, als die des Dachses gegen den Fuchs. Die wichtigste Veränderung, die der Modernisser vorgenommen bat, ist solgende: Alkmar wollte einen schlauen Hölling schildern, der eine Menge Menschen beleidigte und stürzte, und doch bey allem seinen Log und Trug sich bey Macht und Ansehn zu erhalten wusste. Des Umarbeiters Absicht aber gieng dahin, den arglistigen Ritter nicht bloss als Hofmann, sondern auch als Gatten Vater und Freund zu charakterifiren. Deshalb fieng er die Erzählung weit früher an; deshalb fügte er Elisabeth's traurige Geschichte, Mathildens and Graf Otto's Liebe hinzu.

Lzipzig, b. Köbler: Kleine Romane aus der wirklichen Welt S. 462, in 8. 1791. (1. Rtblr. 6. gr.)

Die vier Romane, die unter obigem Titel vereinigt find, und die in Anlage und Ausführung nicht über das Mittelmässige hinausgehen, find nicht mehr und nicht weniger ein Spiegel der wirklichen Welt, als das übrige ganze Heer alträglicher Romane, die freylich Menschenfitten und Menschenhandlungen darstellen wollen, wovon aber die wenigsten Wahrheit und Natur getroffen haben. Nur bey der einzigen dritten Erzählung ist etwas wahre Geschichte (aus dem Leben der Frau von Montespan) zum Grunde gelegt. Man braucht nicht lang in dieser Sammlung fortzulesen, um sich zu überzeugen, dass de nicht Originale, sondern lauter Uebersetzungen, und zwar aus dem Französischen enthält. Das ofte für oft, und das balde für bald, das auf allen Seiten vorkömmt, stimmt mit dem Schleppenden überein, das in allen diesen Uebersetzungen herrscht, die aberdies auch nicht immer die passendsten Ausdrücke haben. Von dem Geliebten und seiner Geliebten zusammen kann man im Deutschen nicht (5. 380) die Liebhaber sagen, sondern hier muss les Amans durch die Liebenden übersetzt werden. Er wird niedergegeistert 5. 241. ist eine sehr sonderbare Redensart. Wenn es S. 307 heisst. "Erhielt er gleich nicht die höchste Gunst, "welche lie gewähren konnte, so hatte er doch schon no viel aufzuweisen, dass er nicht befürchten durfte. "sie werde ihm irgend etwas verweigern" so möchten

wir woll wissen, wie man die personlieben Gunfibezeigungen (denn von seuristlichen Erklärungen ist in der Stelle gur die Rede nicht) einer Dame ausweisen könne. Der Vs. affectirt durchgängig, la rivale nicht durch Nebenbuhlerinn, sondern durch Nebengeliebte oder durch Mitbewerberinn zu übersetzen.

Berlin, b. Unger: Romanon-Magazin herausgegeben von Friedrich Schulz, erster Band, mit einem Kupfer von Chodowischi, 1791. S. 422. in §. (I. Rthlr.)

Sammlungen von Romanen, die eine große Folge von Bänden ausmachen follen, würden, dänkt uns. am besten auf kleinere Romane oder Novellen eingeschränkt. Größere Romane kausen die Liebbaber lieber einzeln, daber auch wirklich derjenige, der den ganzen erften Band die en neuen Magazius ausfälk, unter einem besondern Titel feil geboten wird. Unter einem Magazin von Romanen denken wir uns ferner eine Auswahl ausländischer Producte dieser Art; der Herausgeber des gegenwartigen aber verlpricht künftig auch eigne Arbeiten unterzamischen, die doch in der That nicht nothig bätten, auf diele Art in Curs gesetzt zu werden. In Ansehung der auslandischen Romane hat Hr. S. ein sehr weites Feld vor sich, da er auch solche, die schon längk deutsch zu lesen waren, neu und auf seine eigne Art bearbeiten will. Dass er in seinen Uebersetzungen auslandische Werke frey zu behandeln, nach Gutdunken zu erweitern und zusammenzuziehn, und den Verfassera seine eigne Sprache zu leihen pslegt, ift aus mehrern andern abnlichen Arbeiten von ibm tekannt, Bey diesem Magazin nimmt er sich vor, nie weder Titel, noch Vaterland, noch Verfalfer der Romane anzugeben, die er umschmelzt, oder nacherzählt. Nun hat es zwar beym Roman, wie beym Epigramm, und bey der Fabel, auf das Vergnügen des Lesers wenig Einfluss, ob er weiss, woher er entlehnt ist, oder nicht. aber es erleichtert doch immer die Arbeit der Litera. toren, wenn man den erstern Ersindern die Ehre erzeigt, sie zu nennen, wie Hagedorn bey seinen Fabeln, wie Hr. Mylius bey seinen kleinen Romanen, u. a. gethan haben. - Der Roman, der den ersten Band des Schulziffien Magazina ausmacht, ist William, oder Geschichte jugendlicher Unvorsichtigkeiten betitelt, und rührt von einem, uns unbekannten, englischen Vs. her. Das sehr mittelmässige Original hat durch die Erzählungsgabe des Hrn. S. ungemein viel genommen.

VERMISCHTE SCHRIFTEN.

Von folgenden Büchern find Fortsetzungen erschienen:

JENA, b. Cuno's E: Bibliothek von Anzeigen w. Auszügen kleiner meist academischer Schriften. 2 B. 1. 2 St. 260 S. g.

Rostock, u. Leitzig, b. Koppe: Vermischte Sammlungen aus der Naturkunde zur Erklurung der heil Schrift 3tes Hest. von S. Oedmann. p. d. Schwed. von D. Gröning. 1791. 180 S. 4tes Hest. 136 S. 3.

Berlin, b. Mylius: Bibliothek der neuesten physische chemischen., metallurgisch., technologisch., u. pharmacentischen Literatur von D. S. F. Hermbstädt. 3ter B. 1791. 2.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Mittwochs, den 9. November 1791.

GESCHICHTE.

STOCKHOLM, b. Carlbohm: Historiska Extracter. (Historische Auszüge. Erste bis Dreyzehnte Sammanng.) 1790. 1791. in 8.

nter diesem Titel liefert der auch noch in seinem Alter für die Schwedische Historie unermüdet arbeiende Hr. Affest. Gjörwell in Stockholm kurze Auszüge ius allerhand historischen Schriften, kleine historische Inekdoten, Erzählungen, Merkwürdigkeiten, Einfälle, and Nachrichten, wobey die Quellen, woraus folche ge-10mmen worden, immer getreu angegeben find, als z. 2. der Voyage du jeune Anarcharlis, aus den Anekdoen von Friedrich II, aus Zimmermanns Fragmenten, Beckers deutscher Zeitung, Horrers Almanach für Preliger, Länboms Leben Gr. Stenbocks, Hoffmanns Porraits des hommes illustres, u. d. m. Hier mögen zur Probe ein paar aus einigen bey uns weniger bekannten Die erste aus Landr. Manderfeldts Schriften ftehen. alsk Politick og Slette Administrationer, (falsche Politik and schlechte Regierung) Kopenhagen 1790. "Im voigen Jahrhundert war ein Wort, ein Handschlag unter ween Fürsten eine sicherere Garantie, als jetzt die feyerlichsten Tractaten geben. Als der große Guftav Adolph das vom Kaifer unterdrückte Deutschland retten, and seinen ehrenvollen Kriegszug gegen das Haus Oeterreich anfangen wollte; so stattete er vorher bey sei-1em Nachbaren und Mitbewerber, König Christian IV. n Danemark, einen Besuch ab und verlangte von ihm, er möchte während der Zeit, dass er ausserhalb Reichs wäre, sich gegen Schweden friedlich bezeigen. Bruder, agte Gustav zu Christian, fall mir nicht in den Rücken, o lange ich da nicht im Stande bin, mich gegen dich. zu vertheidigen; sondern warte, bis du mir ins Gesicht chen kannst, und dann wollen wir uns als Brave von Adel' schlagen. Christian, ob er gleich einem feiner würligen Mitbewerber, den er noch dazu felbst anzugreifen edachte, die zu erlangende Ehre des Krieges nicht ronnte, hört doch nur blos die Stimme der Billigkeit, eicht Gustav seine Hand, verspricht ihm stille zu fitzen and halt ehrlich sein Wort." Die zwote ift aus Knös Tiftor. Upfaliens. P. VII. 1790. Dieser führt aus Bichof Swedbergs von ihm selbst aufgesetzten noch ungelruckten Lebensbeschreibung folgende Stelle des alten eifernden Bischofs an: "Damit niemand denken möge, als habe ich, um Gunst zu erlangen, den Majestäten gesenchelt; fo will ich hier mit wenigen Worten anfühen, was ich' einmal, im Vertrauen und als wir allein waren, zu König Fridrich fagte. Ew. Maj., fprach ich, sehmen es mir nicht ungnädig, dass ich Er. Maj. sage, A. L. Z. 1791. Vierter Band.

was die Leute allgemein von Ew. Maj. sagen. — Neins sagte der König, was sagen sie dann? — Ew. Maj. geben so viel Geld weg. — Das ist wahr, aber sag, hab ich einen einzigen schwedischen Dukaten weggegeben. Ich bekomme jährlich aus meinem Lande (Hessen) 14000 Dukaten. Davon gebeich weg. Nun! was sagen sie mehr? — Sie sagen, dass Ew. Maj. so selten in Rath kommen. — Darüber ist sich gar nicht zu verwandern, denn ich sinde da sechszehn Präceptoren vor mir."

Paris, b. Garnery: Discours historique sur le caractère et la politique de Louis XI; par un Citoyen de la Section du Théatre français. L'an second de la Liberté. 174 S. 8. (11 gr.)

"Warum schildern Sie Ludwig XI als einen Tyran"nen?" fragte Ludwig XIV den biedern Mezeray.
"Warum war er ein Tyrann?" versetzte der freymüthige Geschichtschreiber. Frage und Antwort hätten auch auf den ungenannten Vs. des vorliegenden Discours historique vollkommen gepalst. Seine kurze Zueignung an seine Mitbürger: "Français, je vous offre te tableau "du Despotisme; lisez, et voyez, si vous devez chérir le Li"berte" — schon diese Zueignung verräth einen Mann, der Krast genug in sich trägt, zu schreiben, wie er denkt und fühlt; und so zeigt er sich durch das ganze anziehende und lehrreiche Buch, auch da, wo man nicht völlig gleichstimmig mit ihm denken und empfinden kann.

Seiner Versicherung nach hat er nicht nur alle gedruckte Quellen und Hülfsmittel zu seinem Gegenstande benutzt, sondern auch aus verschiedenen schätzbaren Handschriften geschöpft. (Unter den letztern nennt er vorzugsweise das sehr gelehrte MS, vom Abbé 3. Le Grand, Vie et Histoire de Louis XI, welches auch schon Duclos zum Gebrauch gehabt, aber auf eine unwürdige. knechtische Art blos ausgeschrieben habe.) In seinem Disc. hist. soil nichts vorkommen, wovon er nicht strengen historischen Beweis zu geben im Stande sey. Dieses versichert er einstweilen aufs Wort, bis er Belege und Erläuterungen, in besondern Memoires historiques, zu einer andern Zeit nachliefern werde. (Aber war' es nicht besser gewesen, wenn er sie gleich beygesügt hätte, wie in einem ähnlichen Werke über die Burtholomäusnacht und den Einfluss der Ausländer in Frankreich, welches auch in der A. L. Z. No. 52. d. J. angezeigt worden ist.)

Uebrigens glaubt Rec. diese Schrist nicht treffender charakterisren zu können, als wenn er an das ebengenannte Werk erinnert, mit welchem sie höchst wahrscheinlich den Vf. gemein hat. Eben die lebhaste, freylich nur zu ost auch declamatorische, Darstellung, eben

m.

der Hass gegen Tyranney, eben die Warme for Menschenwohl, eben die Mischung von Freyheitssinn und Achtung für die königliche Würde, besonders in der Person des Monarchen, dessen Schicksal jetzt die Aufmerksamkeit der Welt auf sich zieht; - alles dieses vereinigt sich auch hier, in einer noch bestimmtern, elegentern und kraftvollern Diction. Liefert sie gleich keine neue Entdeckung in den Schatz der Geschichte; so enthält sie doch ein nur zu treues Gemählde von der unseligen Regierung eines unwürdigen Beherrschers, unter dessen eisernen Scepter es dahin kam, dass der Landmann fich selbst an den Pslug spannen musste, und auch das, aus Furcht vor feinem Bedrücker, nicht mehr am hellen Tageslichte wagte, sondern nur in der Dunkelheit und Stille der Nacht.

Paris, b. Buisson: Vie privée du Maréchal de Richelieu; contenant ses amours et intrigues, et tout ce qui a rapport aux divers rôles qu'a jonés cet homme célèbre pendant plus de quatre-vingt ans. 1791. T. I. (m. Einschl. u. Vorr. u. d. Inh. Verz.) 474 S.; T. II. (m. Einschl. d. Inh. Verz.) 488 S.; T. III. 441 S. 8. (4 Rthlr.)

Wer der Marschall von Richelieu gewesen ist, oder gewesen seyn soll, wusste man schon, im Durchschnitt genommen, ehe noch die nach seinem Namen genannten Mémoiren erschienen, und das vorliegende Werk darauf solgte. Aus beiden, mit den von Duclos hinterinssenen Mémoires secrets verbunden, hat ihn das Publicum theils unmittelbar, theils durch Auszüge in mehrern Zeitschristen, noch ausführlicher kennen gelernt. Es würde daher wohl etwas überslüssiges seyn, wenn Rec. einen so merkwürdigen Mann, den man schon hinlänglich kennt, erst als Fremden einführen wollte. Statt dessen glaubt er Bekanntschaft mit ihm voraussetzen zu können, und beschränkt sich auf Vorlegung einiger Zweisel, sowohl über den Mann, als über das Buch, welches uns sein Privatleben verspricht.

So viel auch bereits über den Marschall von Richelieu geschrieben worden ist, so hat man doch, (wefern Rec. sich nicht gänzlich irrt,) einen Hauptumstand in s. iner Geschichte, der eine ganz new Aussicht zu öffnen scheint, entweder gar nicht bemerkt, oder ihn wenigstens der Aufmerksamkeit, die er doch wohl verdient, nicht würdig geachtet. Man erinnere sich hier (aus den Mém. de Rich. T. III. S. 181 - 183.) seiner Unterredung mit dem Regenten, nachdem er aus seiner zwoten Gesangenschast entlassen worden war. Freymuthig gesteht er ihm seinen Antheil an der Verschwörung, frey müthig seine Motiven, wie ihn blos die Rückscht duf Frankreichs traurige Lage unter werthlosen Mini-Rern und die nahe Erwartung einer heilfamen Ständeversammlung zu dieser allerdings auffallenden Theilnehmung bestimmt habe. "Indessen, setzt er hinzu, da Paatriotismus bey uns ein Veibrechen geworden ist, wo-,für man im Kerker büssen mus, da blinde Unterwür-"figkeit unter Minister, Günstlinge und Maittessen der einzige Weg zu Ehren und Belohnungen geworden ist; "To schwöre ich Ihnen: Sie sollen künstig nichts weiter

nin mir finden, als einen ergebenen Diener." Es erfolgt ein bedeutungsvolles Stillschweigen; der Regent bietet ihm die Hand; sie umarmen sich; die Aussohnung ist geschehen: und seitdem, sagt Richelieu, "je ne m'os-"cupai plus que des plaisirs de la vie." — Entweder mus man diese ganze Unterredung für ein Werk der Dichtung erklären, oder sie lässt in Richelieu's Seele tieser blicken, als das genze dicke Buch, Vie privée genanut Vor seiner zwoten Verhastung, könnte man sich verstellen, lag noch Empfänglichkeit für das Gute und Kraft dazu in ihm: durch diele Verhaftung verlor fich jene Empfänglichkeit, erschlassie seine Kraft; "tant les ge-liers "connaissent l'art à la Bastille de tempérer l'octivité de "l'ame " fagt Soulavie. Eitelkeit, Vergnugen, Eigennutz wurden und blieben nun seine Götzen; die Welt verschwond ihm; er sah nichts mehr als sein theures Selbst. Denkbar sind zwar und nicht unwährscheinlich Zwischenraume von Wiederkehr jener ersten Empfanglichkeit für bessere. Ueberzeugungen und jugendlicher Energie: allein wenn auch dergleichen Zwischenräume kamen, so waren sie doch nur vorübergehend wie seine Launen, und er blieb, was er war. Beforders läfst sich denken, dass vorzüglich in den letzten Jahren seines Lebens solche Aussoderungen zur Rückkehr in fich solbst häufiger und dringender als vorher gekommen feyn mögen. Vielleicht schlos er sich in einer solchen ernuern Stimmung gegen den Abbé Soulavie etwas mehr als gegen Andere auf; vielleicht glaubte er durch Bekanntmachung mancher Nachrichten aus seiner schätzbaren Sammlung nach seinem Tode noch etwas Gutes stitten zu können. Und so wären denn die Mémoiren, die er mit so anhaltender Sorgfalt, mit so warmen Eifer unter seinen Augen bearbeiten liefs, gleichsem sein pro remedio animae.

Man würde den Rec. missverstehen, wenn man diese seine flüchtig hingeworsene Ideen für Bemerkungen annähme, die einer formlichen Apologie eines verjahrten Sünders zur Einleitung diecen sollten. Weit davon entfernt, wollte er dadurch bloss ausmerkism darauf machen, dass die Geschichte des Marschalls von R. doch wohl eine sorgfaltigere Revision, und sein Charakter eine genauereZergliederung, als bisher, verdienen möchten. Nur wäre wohl vorläufig auszumachen: ob auch R. der unersattliche Wollüstling, wie er in der Vie privée geschisdert wird, - nicht erwa geursen sey, sonders - in dem langen Zeitraum vom vierzehnten bis zum fünfundachtzigsten Jahre, wie ein Held aus der Academie des Dames, gewesen seyn konne? Ueber diese Möglichkeit oder Unmöglichkeit möchte man beynahe die Schüler des Hippocrates befragen.

Noch bedenklicher werden diese Zweisel, wenn man das dazu nimmt, was der Abbé Soulavie, in seiner Fortsetzung der Mém. de R., gegen die Glanhwürdigkeit dieser Vie Pr., wie es scheint, mit siegenden Gründen, erinnert. Mag es auch seyr, dass man in dieser Fehde, die mit mehr Bitterkeit, als zwischen wiedergeborner Franzosen statt sinden sollte, gesührt wird, äusserst behutsem seyn muss: schwerlich kann man doch hier der Ueberzeugung den Eingang versagen. Womit widerlegen wohl die ungenannten Herausgeber des V. Pr. den Vorwurf,

die ihnen mitgetheilten Briefe, aus Versehen oder absichtlich, verwechselt, und also gewissen Damen das Eigenthum anderer Liebschaften des Herzogs beygelegt zu haben? Wenn man sieht, dass in einem der Briefe, die von der Frau von Averne herrühren sollen, unterm 16 Jul. 1715. des Regenten gedacht wird, wo doch bekanntlich Ludwig XIV noch lebte; - fo kann man nicht anders, als eine Verwechselung aus Nachlässigkeit oder Vorsatz vermuthen, und man findet in jenem Vorwurf keine Un-Womit widerlegt man wohl den Abbé, gerechtigkeit. wenn er die angebliche Selbstbiographie des Herzogs, die im dritten Bande als Beleg eingerückt ist, deswegen geradezu für untergeschoben erklart, weil er behauptet, die drey Holdinnen des Drama's, die Duchesse de *, die Dame Michelin, die Dame Renaud, hatten - nie existirt?

Sonach verhielte es sich denn wohl mit dieser Vis prives wie mit mancher Deduction in causa; die Beulagen waren schatzbarer, ohne Vergleich schatzbarer, als das Werk. Es versteht sich, dass jetztmur noch die Beylagen gemeynt seyn können, gegen welche die Kritik nichts zu erinnern hat, deren Aechtheit und Wichtigkeit selbst der strenge Gegner Soulavie ohne Widerrede anerkennt. Von diesen Beyfugen mussen einige hier we. nigstens genannt werden. Sehr anzichend und belehrend find (im zweyten Bande) die Briefe der Frau'von Tencin, wegen ihres hellen Blicks in das Gewirre des damaligen Hofs und den Charakter des Königs, worüber sie tressend und mit ausserordentlicher Dreistigkeit urtheilt. Softe jemand ihre Urtheile zu gewagt, ihre Darstellung zu keck finden, der vergleiche damit die Briefe des Monarchen selbst (im dritten Bande), und man wird hossentlich sich bald überzeugen, dass die lebhaste, ost muthwillige Dame keine untreue Beobachterin und keine ungerechte Richterin war. Bey den Briefen der Frau von Châteauroux bedanert man, soviel wahre, grossmuthsvolle Zärtlichkeit an einen Monarchen, der nichts. damit anzusangen weiss, verschwendet zu sehen. Mehr als einmal wünscht man sie so allvermögend zu Frankreichs Glück, wie nachher, zu Frankreichs und seiner Nachbarn Verderben, die Pompadour, deren Briefe diesen Wunsch nur zu ost und lebhaft bestätigen. Nicht unwichtig find auch die Briefe des Marschalls von Richelieu selbst, während seines Feldzugs in Doutschland geschrieben. Sie betressen hauptsächlich die Convention von Closter-Seven; und scheinen, ohnerachtet sie nur von einem französischen "Roué" berrühren, dennoch der genaueren Prüfung, vielleicht auch vorsichtigen Benutzung eines deutschen Geschichtschreibers unserer großen Nationalbegebenheit pichts weniger als unwürdig zu seyn.

STOCKHOLM, b. Carlbohm: Utkast til en Historia om kongl. Sodermanlands Regemente. III Stycket. (Entwurf einer Geschichte des Königl: Südermannländischen Regiments. Drittes Stück.) 1750. 132 S. i**n** .gr. g.

Die beiden ersten Stücke dieser ziemlich aussührlichen Geschichte eines der Königl. Schwedischen Regimenter, dus sich bey allen Gelegenheiten hervorgethan hat, sind schon in diesen Blättern angezeigt worden. In diesem

dritten wird dessen Geschichte von der Schlacht bey Lützen 1632 bis auf K. Carl Gustavs Tod 1660, fortgesetzt, und es enthält außer der bloß particulären und vielen Genealogisch - Biographischen Nachrichten von den Officiers dieses Regiments, die Ausländern nicht gleich interestant seyn können, doch auch manche Erläuterung der Geschichte der damaligen Zeit. Der bey Lützen übergebliebene Theil des Regiments begleitete die Leiche König Gustav Adolphs nach Schweden. Das Militair sowohl'als aus jedem Gerichtsdistrikt zwey Bürger und zwey Bauren waren dabey schwarz gekleidet. Ueberhaupt gebrauchte man damals noch bey Feyerlichkeiten schwarze Kleider, und der Adel trug 1607. bey Carl XI. Krönung, großentheils Camisoler von schwarzen Sammet mit langen bis auf die Knie reichenden Im J. 1648 befand sich das Regiment wie-Prag hatte der vor Prag unter Königsmarks Befehl. damals nur 600 Mann Besatzung; allein die Einigkeit zwischen 12000 Bürgern und Studenten unter des Jesuiten Placii Anführung that das meiste. 2000 Mann waren doch während der Belagerung davon geblieben und die Schweden hatten auch 500 Todte und 700 Blessirte bekommen. K. Carl Gustav gebrauchte das Regiment bald gegen die Polen, bald gegen die Dänen, daher von der Bataille bey Warschau 1656, dem Sturm auf Hadersleben, der Schlacht bey Halmstad 1657, dem Treffen bey Ifverhäs, nach welchen sich der König mit den Worten: nun setze ich mich auf meinen Triumphwagen, auf einen Bauerschlitten voll Stroh setzte, und wo Corsitz Uleseld sein Kutscher war, dem Zuge des Königs über den Belt, 1658 u. s. w. gute Nachrichten vorkommen. Diesen Zug wagte der König bloss auf Dalbergs Rapport, wider den Rath des ganzen Kriegsconseils, daher auch der Reichsadmiral Wrangel Dalbergen wegen seiner Vermessenheit hart anfuht, und ihm sagte, er ware werth, dass ihm der Kopf vor die Füsse gelegt würde, da der König so leicht fein Leben dabey zusttzen könne. Als der Englische Ambassadeur Medon, der Dänische Reichshosmeister Gersdorf und der Reichsrath Schele, dem Könige den 11 Febr. in Eil zu Schlitten nach Wordingborg entgegen kamen, hielt der englische Legationssecretair, da sie ankamen, einen großsen Brief über den Kopf in die Höhe, welches einigen schalkhaften schwedischen Ossicieren Anlass gab, ihn zu fragen: ob das das Jus feciale armatae Daniae ware, (so ward die von dem Dänischen Herold nach Schweden gebrachte Kriegserklärung genannt.) Auch von der Belagerung des Schlosses Kroneborg, Copenhagens und dem Sturm der Schweden auf Copenhagen liest man hier ziemlich umständliche und zuverlässige Nachrich. Die Schwedischen Soldaten hatten dabey größtentheils Hemder über ihre Kleider gezogen, damit man ihre Bewegungen auf dem Schnee nicht von den Wällen Copenhagens bemerken follte. Auch hatten fie Kränze von Stroh zum Feldzeichen um Hut und Arme gebunden. Die Gräfin Wrangel hatte ihrem Gerhal einen folchen Strohkranz vor dem Sturm um den Arm gebunden, und die andern machten es nach.

Nunnberg, b. Stein: Verfuch einer Geschichte der Venetianischen Staatsinquisition, von Joh. Phil. Sie-Mm 2 benkees,

Es ist noch nicht lange her, dass man sich die Venetianische Staatsinquisition ausserhalb Venedig als den fürchterlichsten Popanz gedacht hat. Hr. Lebret fieng in Deutschland zuerst au, die grausen Begriffe, die man sich von diesem Tribunale gemacht hatte, zu läutern, obschon die Reisenden immer noch fortsuhren, über die Gräuel desselben großes Geschrey zu erheben. Die vor einigen Jahren erschienene Beschreibung von Venedig gieng noch weiter auf dem Wege fort, den Lebret eingeschlagen hatte, und nun haben wir vollends gar eine eigene, aus den seltensten und besten Quellen geschöpfte, und mit allen historischen Erfodernissen verfasste Geschichte dieses Tribunals, deren Werth nicht wenig dadurch erhöhet wird, dass der Vf. dabey seine eigene Erfahrung während seines langen Aufenthalts zu V. zu Rathe ziehen, und das Unrichtige und Uebertriebene in den Sagen von dem Wahren unterscheiden konnte. Die Geschichte gehet bis auf die erste Errichtung dieles Tribunals zurück, das anfangs einen sehr eingeschränkten Wirkungskreis hatte, nach und nach aber denselben, ie nachdem Zeit und Umstände günstig waren, oder selbst die Wohlfarth der Republik es erfoderte, durch absichtliche Betriebsamkeit des sehr mächtigen und durch gemeinschaftliches Interesse innig mit ihm verbundenen Raths der Zehner immer weiter ausdehnte, bis es sich zuletzt ganz unentbehrlich, und sogar für die Republik im Ganzen und Einzelnen wohlthätig machte. Beweises genug ist |die fünfthalbhundertjährige Dauer dieses Tribunals, das während dieses Zeitraums durch seine unzählige Feinde unter dem Adel und Volke-zwar je und je ersehüttert werden konnte, aber immer größer und herrlicher sich wieder erhob, sich in seiner ganzen

benkees, Prof. zu Altdorf, etc. 1791. 3. 208 S. Macht behauptete, und wahrscheinlich so lange darinn behaupten wird, als der Staat seine jetzige Verfassung Umständlich sind die letzten Bewegungen gegen dieses Gericht, über welche es so glorreich triumphirte, erzählt. Der Anhang enthält eine Reihenfolge von Gesetzen, Verfügungen und Austrägen des großen Raths und der Zehner an dieses Tribunal. Die Schrift selbst ist ganz gut, nur bisweilen zu gedehnt, geschrieben, und kann vorzüglich als ein Pendant zu der oberwähnten Beschreibung von Venedig, die es in dem Artikel der Staats Inq. hie und da berichtigt und ergänzt, sehr wohl gebraucht werden.

> Nürnberg, b. Grattenauer: Bernhard Friedrich Hum. mels, Rect. der Stadtschule zu Altorf, Zusätze und Verbesserungen zu der Bibliothek deutscher Alterthu-

mer. 1791. 8. 164 S. u. 12 S. Vorr. Der nun verstorbene sleissige Vf. liesert in diesen Zufätzen ziemlich alles, was er noch berichtigendes neu ausfinden konnte; doch ist nicht zu läugnen, dass sich immer noch sehr viel nachtragen lasse, z. E. verschiedene Auffatze in den Actis Academ. Theodoro Palatinae. Selbst zu dem Gott Endevellieus, den Hr. H. nach seinem System mit unter den andern aufführte, gehöret eine 1760 in 4to zu Madrid erschienene Schrift Dis-Sertacion subre el Dios Endevellico y noticia de otras Deidades gentilicas de la Espana antigua por D. Miguel Perez Pastor.

S. 135. folgt als ein Anhang: Bibliographie von Kaiser Karl dem Grossen, die sehr schätzbar ist, bey der aber doch der Vf. nicht die Diff. von Fridr. Bessel Eginhartus, de vita Caroli Magni animadverfionibus illustra tus. Helmft. 1667. 118 S. hätte auslassen sollen.

KLEINE SCHRIFTEN.

PHILOLOGIE. London: Hemer's Hymn to Fenus, translated from the greek, with notes by J. Rittfon. 4to. 28 S. 1788. (13 gr.) Wir habeu diese neue Uebersetzung nicht ohne Vergnügen gelefen. Eine schöne und reine Verlification, und eine Trene, so weit man sie bey einer Uebersetzung in gereimten Versen er-warten kann, sind die aharakteristischen Verzuge derselben. Freylich hat der VL oft zu Umschreibungen seine Zuflucht nehmen mussen, besonders bey den Epithetis; aber diess war nicht fowohl feine Schuld, als die Schuld der Sprache, die der neuen und kühnen Zusammenserzungen, die unsre deutsche Sprache so wie die griechische zuläst, so wenig fähig ift. Wir wollen als Probe gleich die ersten Verse bersetzen:

To me caelestial Muse! the works unfold Of Cuprian Venus, clad in vobes of gold; Whose soft delights aetherial bosoms know, And morsal man confess to earth below; Whose laws the monsters of the bring deep. The woodland brutes, and feather'd nations heep;

Unbounded Potentate; - her ample reign Fill's evry land, and stretches o'er the main.

Die angehängten Anmerkungen sind eigentlich ein Excurfes über die Idee der Venus und des Amor. Der Vf. bemerkt hier richtig, dass der letztere zuerst nicht als Begleiter der Venus erscheint, sondern in den ältesten Theogonien eine eigene Gouheit ist; obgleich die spätere Idee schon in Anakreons Zeitalter vorhanden gewesen seyn mus; dass ferner auch die Venus bey den fruhern und spätern Dichtern nicht als dasselbe Wesen erscheint, ja dass auch selbst schon bey Homer und Hesied sehr verschiedene Schilderungen von ihr vorkommen; aber eine historisch losophische Entwickelung dieser ganzen personificirten Idee haben wir vergebens gesucht; auch scheint der Vs. überhaupt mit seinen Begriffen über alte Mythologie noch wenig aufs Reine gekommen zu seyn. Es scheint, es fangt bey ihm an zu dammetn; aber das helle Licht, das deutsche Gelehrte hiet angezundet haben, bet shin noch nicht geleuchtet.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Donnerstags, den 10. November 1791.

SCHÖNE KÜNSTE.

1) Hamburg: b, Bohn: Musen - Almanach für 1790. herausgegeben von Joh. Heinr. Voss. 188 S. 12.

2) Ebend., b. Ebend.: - für 1791, herausg. von Joh. Heine. Vofs. 188 S. 12.

3) Göttingun , b. Dietrich : Mufen - Almanach ; A. MDCCLXXXX, 224 S. 12.

4) Ebend. — — 1791. 188 S. 12.

5) WIEN, b. Kaiserer: Blumenlese der Musen; 1790. 2220. S 12.

6) Ehend., b. Gräffer a. Comp. : Wiener Musenalmanach auf das Jahr 1791; herzusgegeben von J. F. Ratschky und A. Blumauer. 162 S. 12.

7) Benlin, b. Matzdorff: Berlin: scher Musenalmanach für 1791; herausgegeben von K. H. Jordens. 216 S. 12. (16gr.)

für 1792. 169 S. 12. (16 gr.) 8)

und sich immer noch vervielfältigenden, Musen - Alma- man auf den Erfolg zurücksieht, schwerlich zu verneinen nachen nachgesagt; und es ist wohl nicht zu läugnen, seyn möchte. Zwar ist es zum Glück der Fall nicht gedass dies Institut, gleich seinen meisten Brudern, manches worden, dass die besten unter den beytragenden Dichtern Gute und manches Schlimme hat. Aber unftreitig scheint aus blossem Patriotismus ihre Arbeiten den ältern, schon doch auch hier der vortheilhafte Einflus den Nachtheil mehr autorisirten Sammlungen entzogen hatten, um sie zu überwiegen; such hier schwindet das Schlimme in den vaterländischen oder vaterstädtischen, einzuverleiben, Vergessenheit dahin, und das Gute bleibt, und wirkt fort. Vielmehr scheinen sie, wenn sie ja zu diesen letztern mit Unläugbar haben diese jährlichen Sammlungen, wenn fie beytrugen, das bestere für die ältern, und eine Art von auch nicht alle, und nicht durchgängig, eigentliche Blu- Ausschuss für die neuern Sammlungen bergegeben zu menlesen waren, doch viel dezu beygetragen, die poeti- haben. Dadurch haben fich jene in ihrer Gute, und diesche Literatur in Deutschland aufrecht zu erhalten, und se in ihrer Mittelmässigkeit, desto gleichformiger erhalten. ihre Producte mehr in Umlauf zu bringen. Wenn die Vorliebe zum ernften Denken, zu metaphysischen Forschun- von dem innern Gehalte, wie sie Hr. Hofr. Wieland über gen, wenn besonders in den letztern Jahren der Hang zu ein Paar der bessern Almanache in seinem. Merkur angepolitischen Speculationen und Debatten nicht ganz aus- stellt hat, find allerdings eine sehr wünschenswerthe Saschliessender Charakter unfrer Literatur geworden ift; che; und es läge wohl nicht außer dem Berufe und auwenn der , oft fehr blinde , Eifer wider Werke der Ein- fser den Grenzen unfrer A. L. Z., dergleichen Prüfungen bildungskraft, und die hohe Mine, mit der man zuweilen jährlich anzustellen, wie denn auch wirklich bey einigen auf alle Poefie, als musige Geiftesbeschäftigung, oder gar der vorigen Jahre geschehen ift. Diesmal aber, da sich als Geisteskrankheit herab fah, nicht allgemeiner und zusällig die Anzeige der oben angesührten acht Stücke vernachtheiliger gewirkt hat; fo glauben wir dies freylich spätet hat, erlaubt uns der Raum eine solche Umftundlichzunächst einigen Dichtern vom ersten Range, und ihren keit nicht, wenn sich der Recensent auch zutrauen dürfte. neuern Geisteswerken, dann aber auch den poetischen ihr Wielandisches Gehalt zu geben. Es mus alfo für Sammlungen dieser Art verdanken zu mitsten. Ausserdem aber tragen sie gewiss auch viel dazu bey, manche poetische Köpfethätig zu erhalten, ihre neuesten kleinera Arbeiten früher ins Publicum zu bringen, manche junge Genies zu ermantern, manche schlummernde Krafte zu wecken; vielleicht auch einen oder andern jungen Dich-A. L. Z. 1791. Vierter Band.

terling, der noch bescheiden genug für Belehrung war. von dieser Bahn wieder zurückzulenken, wenn er sah. dass seine Versuche nicht gesielen, und dadurch ihm weitern Zeitverluft, und dem Publicum die Erscheinung feiner sämmtlichen poetischen Werke zu ersparen. meisten Zuwachs haben nun freylich wohl die kleinern und leichtern Gattungen der Dichtkunst durch diese jährlichen Sammlungen erhalten; offenbar hat auch diefer Theil unfers poetischen Gebietes feitdem an Bau und Blu. the gewonnen. Und es kann leicht feyn, dass die Seltenheit größerer, vornehmlich didaktischer, Gedichte eine von den nachtheiligen Folgen dieses Instituts ift, die es aber doch wohl gewiss nicht allein zu verantworten hat.

Ob nun aber folch eine Vervielfältigung dieser poetischen Taschenbücher nöthig und nürzlich war? Ob jede Provinz Deutschlands, jede Stadt von Bedeutung ihren eignen Musenalmanach haben müsste? Ob dadurch, weil jeder Jahrgang nun doch einmal feine bestimmte Stärke haben musste, nicht nothwendig des Vortreslichen an hat schon oft Gutes und Schlimmes den seit und Guten unter dem Mittelmässigen und Schlechten wezwanzig Jahren auch in Deutschland eingeführten, niger werden mulste? ist eine andre Frage, die, wenn

Kritische Prüsungen von der Umftändlichkeit und diesmal eine kurze allgemeine Würdigung joder diefer Sammlung, und eine Anzeige ihrer vorzüglichsten Stücken ihre Stelle vertreten.

Nr. 1. Hr. Voss behauptete auch für das J. 1790 sein euhmlich bekanntes zwiefaches Verdienst, als geschmackvoller Sammler, und verzüglicher Miturbeiter des Ham-N =

lich der Gemahl der Geliebten geworden war, den Hals gebrochen hat. So wie die Ursache des vorhergehenden Glücks sehr alltäglich ist, — sie besteht in Ungleichheit des Standes; — so ist auch der Vortrag der gewöhnsiche sade Romanstil, der, so klein auch dieser Roman ist, den Leser gar bald degoutiren muss.

VERMISCHTE SCHRIFTEN.

Nürnberg, b. dem Vf. in der Volkamer- und Forsterischen Messinghandl.: Samuel Christoph Bunzels neues kausmännisches Rechenbuch. Erster Theil. 1789. 462 S. gr. 8. Zweyter Theil. 1789. 240 S. (2 Rehls.)

Inhalt des ersten Theiles: Waaren - Posten nach Preisen von I Psund, Waaren - Posten nach Preisen von I Centuer, Frachtberechnung nach dem Schiffpfund, Subporto - oder Interesse Rechnung in Generalwechselreduction, und Anzeige der neuesten Wechselcurse mit beygestigten Berechnungen, Rechnungs - und wirklichen Münzen, Wechselgebräuchen, Uso, Bancosperren etc., der vornehmsten Handelsorte in Europs. — Inhalt des Ilten Theiles: Erklärung der Kettenrechnung, von Wechselserbitragen, von Wechselvergleichungen und Ordre in Commissionen zu halten, von Parirechnungen, Münzenbellen, von Wechselcalculation, von Waarencalculation sammt Anzeige der Handlungsgewichte und Maasse

verschiedener Plätze, Vergleichnug der Getraidemaase verschiedener Plätze, Vergleichungen der Maasse zu figen Sachen, Beschlusaufgabe, welche zeigt, wie dur h die Kettenregel alle Wechselplatze aneinander gebucden sind, und wie damit zu versahren sey. (Fines co-nat opus!) - Die Anordnung des Ganzen betreffend muss Rec. wenigstens anmerken, dass es ihm gar mile. rathsam scheint, die Anweisung zu den kau männisches Rechnungen mit den bey der Ausübung nöthigen Iafeln durch einander zu mengen. Besser ist es, sich wegen der bistorischen Angaben auf irgend einen als glaubwürdig schon bekannten Comtoristen zu beziehen, die Einrichtung seiner Tafeln und ihren Gebrauch zu zeigen, die Theorie der Rechnungen aber von jenen steu veränderlichen Angaben möglichst unabhängig zu machen. Freylich muss alsdann die Theorie etwas anderes; ale hauptfachlich eine bloße Exempellammlung aumachen. Wir ingen, hauptsächlich; denn hie und da findet sich etwas andere Theorie, die aber, nach des Rec. Meynung, nicht sonderlich gerathen ist. Es liese sich dagegen vieles erinnern. Indessen wird schoe aus dem bisherigen und besonders auch aus dem mitgetheilten. Inhalte erhellen, zu welcher Art von Rechenbüchern das gegenwärtige gehört, und wer dergleiches sucht, den wollen wir Hn. Bunzels mühsame, und so viel wir bemerkt haben, fleissige Arbeit, nicht al-

KLEINE SCHRIFTEN.

VERMISCHTE SCHR. Lendon: An historical Report on Ramsgate - Harbour, written by Order of; and addressed to the Trustees. By John Smeaton, Civil Engineer. F. R. 8. and Engineer to Ramsgate - Harbour, & Bog. Zueign. und Inhalt. \$5 S. 8. 2 Kupfert. in groß 4to. — Der gänzliche Mangel eines sichern Hafens an der öftlichen Küste von Kent, die gewöhnlich mit dem Namen der Dunen (the downs) bezeichnet wird, in welchem Schiffe, gegen die Gefahren einer offenen Rheede einen fichern Zufluchtsort finden könnten, war die Veranlaffung des koftbaren Hafenbaues zu Ramsgate, durch welchen endlich nach einigen beträchtlichen Unterbrechungen an dem genannten Orte, ein 46 engl. Morgen (acres) großer künftlicher Hafen zu Stande gebeacht ift. Er wird durch zwey 1500 Fuß von einander entfernte, gerade von der Kufte ab in sudgenostlicher Richtung einander parallel laufende Damme gebildet, welche beide durch drey nach Rumpfen Winkeln gebrochenen Abbeugungen von ihrer ersten Richtung, zu einer oftgennordlichen, und westgensüdlichen Richsung übergehen, und in diefer, den Hafen bis auf eine 300 Fuls weite Mündung schließen, die von dem innern Damme des Ha-fens, hinter welchem das Wasser zu seiner Reinigung, in einem a eugl. Morgen großen Becken gestauet, und durch Sturzschleufen wieder ausgelaffen wird, etwas über 1100 Fus entfernt ift. Diese Mündung ist neuerlich noch durch eine in sudwest gen sudbiete Munaung att neuernen noch auren eine in tudweitgensudlicher Richtung laufende Verlängerung des östlichen Dammes, gegen die Beunruhigung des Wassers in dem Hafen, durch von 8 iden laufende Wogen gedeckt worden; nach deren Anordnung die jetzige Mündung, oder Einsahrt des Hafens nur 200 Fuss weit bleibt, jedoch dem Schiffen bey allen Winden, die ihnen in den Dunen vorzuglich gefährlich werden können, zur Binfahrt, and allen westlich bestimmten Schissen, bey jedem ihrer Reisen nnd allen westlich bestimmten Schissen, bey jedem ihrer Reisen günstigen Winde, zum Auslaufen offen steht. (Gewöhnlich sind die Düne der Sammelplatz der letztern, um diese Winde zu erwarten.) Beide Dumme, deren geme Lange über viertehelbtau-

fend Fuß beträgt, find, bis auf nahe an 600 Fuß langes Stuck des weltlichen Dammes zunächst an der Küste, welches von Hair ist, ganz von Stein. Die Geschichte dieses über eine halbe Milion Pfund Sturling koltenden, feit 1749 von mehreren Ingenieurs geführten, und zuletzt nach mahreren Unserbrechungen, vom He-Smeaton zu Ende des vorigen Jahres beendigten Baues, wird i: der vorliegenden Schrift, mit allen in dieser Zwischenzeit sich ereigneten Vorfällen, Abunderungen der ersten Batwurfe, Ueberwindungen der während des Baues eingetretenen nicht vorhergesehenen Schwiergikeiten, den getroffenen Veranstaltungen gegen seine Versandung durch Fang - und Sturzschleußen, die noch micht vollkommen geglückte Anlegung einer Docke bey demfelben ett. von dem Vf. derfelben actenmäßig, kurz, und größtentheils befriedigend erzählt, und gegen die wider diese koltbare Anlage vorgebrachten Einwendungen, durch Aufstellung kurzer Verzeichnife der seit dem Jahr 1780 bis zum Jahr 1790 jährlich betrach: a angewochenen Anzahl von Schiffen, die Schutz in demfeiben fuchten, und fanden, vertheidigt. Im J. 1780 hat er 29, im J. 1790, 387 Schiffe und Fahrzeuge aufgenommen, deren im Janux 1791, 130 Beegel darinn waren, von denen einige 500 Toune: manisen. Bey mittleren Fluthen ist er an den tiefften Stellen 20, an den seichtesten einer Bank, die sich in demselben ausgewortes bat, 13 Fuß tief. Sein Grund ist ein so weicher Kreidefellen (Chalck-rock), daß die Schiffe, wenn sie in dem Hasen trocken laufen, ein Lager eindrücken. Von den beiden Kupferplatten giebt die erste einen Plan des Hafens und der zu demfelben cehörigen Anlagen; die aweyte ist ein sehr nettes Kärtchen v. a den Dunen, zu anschaulicher Darftellung der Richtigkeit der Fehauptungen dieser Schrift von dem Einkommen und Auslaufen in und aus demielben. Auf dem Maaisilabe der erften, betragen ungefähr 200 Fuss einen Pariser Zoll; und auf dem der letztern, ungeführ zwey Drittel eines Parifer Zolles eine englische geiseliche Meile, deren 59f einen Grad der Breite ansmachen:

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Fregtags, den 11. November 1791.

ERDBESCHREIBUNG,

Amsterdam, b. Allart: Zaaken van Staat en Oorlog, betreffende de Vereen. Nederlanden zedert het Begin van het Jaar 1790. VII D. 317 S. ohne d. Beyl. und VIII D. 342 S. 8.

ie beiden vor uns liegenden Bände dieses im J. 1780 angefangenen Werks, das in einer Sammlung von Staatsschriften besteht, gehören durchaus und zwar in mehr als einer Hinficht zu den merkwürdigsten Erscheinungen in der holl. Literatur. Besonders während der letztern Unruhen in der Republik der ver. Niederlande war fast jeder Theil der Staatsverwaltung und vorzüglich Armee und Marine bis zu einer Tiefe herabgesunken, die alles fürchten liefs. Lange und oft hatten deshalb einzelne Bundesgenossen und die ersten Generale, vergebens geschrieen. Erst am 4 May 1785 erfolgte in der Versammlung der Generalstaaten eine Resolution, deren Folge war, dass die Bundesgenossen gemeinschaftlich eine Commission nicht nur zur Untersuchung des gegenwärtigen Zustandes der Land- und Seemacht und der Urfachen des Verfalls derselben, sondern auch zur Auffuchung schleuniger Rettungsmittel niedersetzten. Nach Jahre langer Arbeit übergab diese Commission am 28 Octob. 1789 den allgem. Staaten einen Generalrapport, der die Resultate ihrer Untersuchung enthielt, und gerade diese Resukate nebst den dazu gehörigen Beylagen find es, die jene beiden Bände fast ganz aufüllen.

Schon bey dem ersten Anblick ist's unverkennbar, das jene Arbeit nie bessern Händen hätte übergeben werden können. Die vertrauteste, höchst sorgsam und mühevoll erworbene Kunde des Gegenstandes, eine Offenherzigkeit, wie man sie nie traf, und eine Darstellung, die ganz nichts von dem Gepräge des alles verdunkelnden, holländischen Kleinigkeitsgeistes blicken läst, und volles Licht und gewisseste Ueberzeugung gewährt, unterscheidet diese dem Staatsforscher so unentbehrliche als unschätzbare Schrift schlechterdings von allen ähnlichen, die je auf holländischen Boden erschienen. Hier nur einige Angaben, um einen Theil dieses Urtheils damit zu belegen!

Die Admiralitätscollegien sind und leisten das nicht, was sie seyn und leisten sollten, und können es auch nicht. Nur die Zahl derselben und die Gegenstände ihrer Beschäftigung erwogen und schon ergiebt es sick, dass Einheit und Einfachheit hier durchaus sehlen, dass gemeinschaftliches Arbeiten nach einem Ziele hin, hier unmöglich, dass Vergrösserung der Kosten und daraus entstehender Mangel an Geld unvermeidlich, und das

4. L. Z. 1791. Vierter Band.

an keine andere Verwaltung zu denken sey. als an eine solche, die nach dem localen Interesse sich richtet. Wirklich hat bisher jedes Collegium auch bey'm Ban der Schiffe die nur ihm beliebige Bauart gewählt; nur zu oft. wenn equipirt werden folke, war so manches Collegium wegen Geldmangel, seinen Antheil zu liesern, nicht im Stande, ja man hat Schiffe an Gertern erbauet, wo sie, ohne je in See gehen zu konnen, schlechterdings verfaulen musten. In der innern Haushaltung der Collegien zeigen sich überall Missbräuche über Missbräuche und Gebrechen über Gebrechen. Weder sie alle vereinigt, noch irgend ein einziges dieser Collegien hat den mindeften Antheil an der ailgemeinen Direction der Seesa. chén; unter ihnen felbit ist nicht die mindeste Verbindung, und die einzige Hand, die hier noch eine gewisse Einformigkeit bewirken konnte, ist schon lange entsernt; dem Admiralgeneral, der ehemals dirigirte. dem die Admiralitätsräthe ehemals eben so wie den alig. Staaten den Eid der Treue schworen, deffen Rathe nur die Admiralitätsräthe waren, diesem wird schon lange nicht mehr geschworen. Man sieht klar; hier muss alles niederreriffen, es mus eiu ganz anderes Gebäude aufge. führt werden, wenn man auch nur die schreiendsten Missbräuche heben will. Schon die ganz beyspiellos hohen Einhebungskosten der Convoyen und Licenten foderten dies; bey der Admiralität von der Masse betragen diese 25 P. Ct. zu Amsterdam 97, in Seeland 191, im Norderquartier mehr als 36 und bey der Admiralität in Friesland gar 41 P. Ct. 1.

Auch die Häsen der Republik sind in der traurigsen Verfassung, selbst mehrere von denen, welche mit sehr mässigen Auswande zu den besten Häsen gemacht werden könnten; und auf eine fast allen Glauben übersteigende Art ist die Docke zu Amsterdam verwahrloset worden; hier kann kein Schiff mehr slott siegen, sie müssen alle im Morast versaulen, und liegen so tief in demselben versenkt, dass man im J. 1784 sogar 44 Tage brauchte, um ein dort liegendes Kriegsschiff von 70 Kanonen in slottes Wasser zu bringen. Entstände hier ein Brand, so wäre alle menschliche Hüsse vergebens, und die Hälste der ganzen Seemacht des Staats und ein sehr anschalicher Theil der Kaussardeyschisse könnte in einem Tage zum Raube der Flamme werden!

Auf 40 Schiffe, eben so viele Fregatten und 10 bis 22 leichte Fahrzeuge müste nach der Meynung der Committirten der Admiralität die Seemscht der Republik steigen; die Herren Commissäre aber sind der Meynung, eine Marine von 30 Schiffen von d. Linie und 40 Fregatten nebst einigen leichten Fahrzeugen, alle im gehörigen Zustande erhalten, wären hinreichend, vollends

· 0 o

Wenn

wenn man dabey den Vorschlag der Hen. Viceadmiräle Reynst und Zautmann befolge, den Vorschlag, die Schifse der ostindischen Compagnie so einzurichten, dass sie im Nothsall als sechziger gebraucht werden könnten-

Zum Bau von 30 Schiffen von der Linie und 40 Fregatten foderte man 21,849,695 Gl. im J. 1781; doch hatte man wegen Mangel an Baumaterialien und Arbeitern den Anschlag um ! erhöhet; und wenn man, wie die Herren anrathen, 30 Jahre zum Bau dieser Schiffe nehme, so wurde der jahrliche Anbau nur 546,242 Gl. fodern; und ohne alle Ersparungen und füglich anzubringende Einschränkungen konnte die Unterhaltung jährlich auf 319,000 Gl. steigen, Summen, die ohne die mindeste Anstrengung aufgebracht werden könnten. Anbau i and Equipage aber hatte vom J. 1780 bis 1788 incl. 75,902 320 Gl. — 14 — 2. gekostet. Geldern hatte dazu 2,084.335 Gl., Holland 44.110,298, Seeland 3.007.966, Utrecht 2,126,787, Friesland 51980,485, Oberyssel 1,292,243 und Stadt und Land 1,367,862 Gl. wirklich gegeben; und da diese Summen mit den hier hinweggelassenen Stüwern nur 59.969.979 Gl. 8 — 2 — ausmachten, fo blieb noch eine Foderung au die Provinzen von 15,932.341 Gl. 6. — 2. Geldern war noch 2,175,681, Holland 147,870, Seeland 3 962,396, Utrecht 2,299,266, Vriesland 2.869.832, Oberyssel 1,418,101 und Stadt und Land 3.059,191 Gl. Rhuldig geblieben. — Zum Schluss noch die Bemerkung, dass die Hollander ihrer Häfen wegen. nicht größere Schiffe als von 74 Kanonen halten können.

Die Armee betreffend, will Rec. nur folgende Augaben mittheilen:

Die Armee sollte, wie es auch der jetzige Fürst-Erbstatthalter für nöthig fand, wenigstens aus 50,000 Mann bestehen, und vorzüglich müsste das Corps Pontiers vergrößert werden; nur aus 25 Köpfen besteht dies Corps; offenbar zu schwach für ein Land, das überalt vom Wasser durchschnitten ist.

Ein Hauptübel für die Armee und den Staat hat erst: in neueren Zeiten bey der Recrutirung sich gezeigt. Unmöglich kann dieselbe auf dem gegenwärtigen Fuss fortdauren, ohne d n völligsten Ruin der Hauptleute. Schon lange waren die Handgelder viel zu noch, und noch vergrößerten fie lich fast mit jedem Jahr. Die Stärke, zu welcher die Corps in mehrerer deutschen Fürsten Landen hinanstiegen, konnte allein schon das Handgeld des Holland rs bedeutend hinauftreiben; was aber am meiften schadete; war: in den öfterreichischen Niederlanden, wo ehemais der Hollander so stark warb, wurde die Werbung verboten; aus den deutschen Reichsstädten, dielen ehemals so ergiebigen und mit größester Sicherheit genutzten Fundgruben, verscheuchten kniserliche Befehle fast jeden Holländer, der der Werbung wegen hinkam, und im Herzogthum Jülich verschwand sogar mancher holländische Werber samt allen seinen Reeruten! Nur wenige Regimenter können noch gehörig mit Recruter verforgt werden, und der Hauptmann. der den ihätigsten Diensteifer zeigt, arbeitet am flärk-Ren an seinem eignen Untergauge. Kein anderer Rath für

Jahre in Dienst zu nehmen; - eine schöne Auslicht für unser Vaterland!

Recht treffend und überzeugend find die Folges, der nur schon zu lange üblichen Art der Bezahlung der Truppen dargestellt, und noch besser die Folgen der ewigen Veränderungen der Garnisonen. Die Bezahlung ift nichts weniger als gleich; unter der Benennung magerer Jahre, Kortingen op de Soldye, Ordonnantien, Leges oder Jura der Secretarien etc. erlauben es sich die Provinzen, den Sold zu kürzen, und durch die bekannten Foderungen der Bezahlsberren kann die Republik auf die leichteste Art und in der größten Schnelle an fen Rand ihres Untergangs gebracht werden. Und nicht nur mehrere Nachtheile würden vermieden, sondern auch noch mehrcre und sehr bedeutende. Vortheile würden errungen werden, wenn das Verwechseln der Garnisnen abgeschaft wurde. So wurde der Grad der Sterblichkeit unter den Truppen vermindert werden, wenn nur einige Regimenter auf immer in ungesunden Gegenden, wie in Seeland, liegen dürsten. Almählich würden sich diese an das Klima gewöhnen, und sich recht wohl befinden, wenn man nur einige Veränderung bey der Kleidung und den Speisen beliebte, und den Sold nur um ein geringes erhöhete; zwar ein neuer Aufwand, aber ein Aufwand, der mehr als reichlich durch Ersparung der Sammen erletzt werden masste, welche die Veranderung der Garnisonen dem Staate kostet. Und nun den Schaden berechnet, den auch der Soldat von diefen Wanderungen hat. Er braucht mehr auf der Reise als zu Hause, die Arbeit vieler Tage geht dabey verloren und der Cavallerist muss nicht selten durch Verkauf seines alten Vorraths und 'durch den Ankauf im neuen Standort, noch überdem bedeutende Summen zusetzen; eine Hauptursache der Schulden der Compagnien bey der Cavallerie, Schulden, die am 24 May 1788 nicht weniger als 270,484 Gl. betrugen. Auch ift Verwilderung der Sitten unvermeidlich, und diefe, wie der durch das Umherziehen erschwerte Unterhalt, ist ein Haupthinderniss der Ehen. Man halte nur die Regimenter, welche in Haag beständig liegen, gegen die, welche die Garnison verwechseln und jene Folgen werden ganz unleugbar seyn; und der Grund, den man zur Einsuhrung dieser Veränderung der Garnisonen nahm, Missbrauch der'Armee nehmlich, findet jetzt und schon lange ganz nicht mehr Statt, denn es ift der Erbstatthalter felbst, der das wichtige sogenannte Recht der Patente hat, er ift es, auf deffen Befehl die Truppen ihren Standoft verwechseln.

UTRECHT, b. Paddenburg: Beknopte Beschryving der Oossindesche Etablissementen etc. door Ary Huysers. Oud Koopmann in dienst d. N. O. Ind. Comp. 422 S. 8.

gen hinkam, und im Herzogthum Jülich verschwand sogar mancher holländische Werber samt allen seinen Reeruten! Nur wenige Regimenter können noch gehörig
mit Recruten versorgt werden, und der Hauptmann,
der den thätigsten Diensteiser zeigt, arbeitet am stärksten an seinem eignen Untergange. Kein anderer Rath sür
die Republik, als Regimenter von deutschen Fürsten auf

alles geschöpst aus bereits gedruckten Quellen bis auf einige, aber von nicht bedeutenden Werthe seyende, Data," und so hätte man dann fürwahr nicht sonderlich viel zu erwarten.

Das Werk besteht aus zwey, an Bogenzahl und Materie sehr von einander verschiedenen Theilen. Nur 140 Seiten füllt die Beschreibung und mit S. 143 fangen die Beylagen an. Schon aus der Bogenzahl und der Zahl der Besitzungen, die hier in 24 Hauptcomtoire vertheilt find, ergiebt es fich, dass von jeder Besitzung nur sehr weniges gesagt werden kounte, so sehr enge auch die Gruzen gezogen sind und so sehr wichtige Artikel auch der Vi. hinweggelassen hat. Aber auch selbst jene Genauigkeit und Planmässigkeit, an die wir Deutsche uns nun einmahl und mit Recht gewöhnt haben, fehlt durchaus; es fehlt die Vollstandigkeit felbst, da, wo sie den Zwecken des Vf. gemäs, am wenigsten fehlen sollte; selbit die Producte, die das Hauptland zieht, sind nirgends befriedigend angegeben. Kennte der Vf. die großen Revolutionen in Alien seit dem letztern Jahrzezend; so wurde er auch manches nicht geschrieben haben, was er schrieb, und schlimmer noch ist es, dass aft alle Angaben ein statistischgraues Alter, ein volles Alter von 10 bis 15 Jahrén haben; nur einige wenige zehen über das J. 1780 hinaus.

Doch bey dem allen hat das Buch seinen unverkennbaren Werth, und schon nach der Prüfung der ersten Bogen entdeckt man die Arbeit eines Mannes, der schr ziel zu lagen wulste, aber nur wenig zu fagen sich gerauete. So viele Materialien auch aus gedruckten dellen genommen seyn mögen, so ist doch auch manhes höchst wichtige, und zur Ausfüllung mehrerer sehr iedeutender Lücken in unfrer jetzigen Kunde jener Länler treflich zu benutzende Factum unter den bekannteen aufgestellt; auf mehrere Punkte, auf die auch wir richt immer Rücklicht nehmen, ist fast überall Rücklicht enommen worden; so ist fast durchaus die Entsernung ler verschiedenen Besitzungen von der Hauptstadt des ioll. Indiens angegeben, oder vielmehr statistisch belimmt, wie lange die Farth dahin von Batavia aus lauere; wie viel jede Besitzung an öffentlichen Abgaen liefere, und wie hoch sich ihre Ausgaben belaufen, It genau und bestimmt angegeben, so wie der Zustand er Festungen und die Stärke der Garnison und der Dieerschaft; und die Beylagen, die wohl in Indien beannt genug seyn mögen, aber es für uns nicht find, ewähren in Betref des Ganges mehrerer der wichtigen Geschäfte und des Geistes der Regierung menchen ufkiärenden Wink.

Das erste Gesetz zur Einschränkung des Luxus wure bereits im J. 1631 zu Batavia gegeben, und das letzre, über das ganze holl. Indien sich erstreckende und
och gültige erschien 1754. Besonders ausfallend sind
ier die ungeheuren Strafen, die man auf die Uebertrerung
nzelner Vorschriften gesetzt hat. Ausser der Consiskaon hat man noch Geldstrasen von 500, 1000, ja 4000
thlr. beliebt, und mehrere Verbothe sind ganz von der
rt, dass sie für Ackerbau, Manusacturen und Handelcht schädlicher ersennen werden konnten.

Weit der größte Theil der Diener der Compagnie, auch die Geistlichen und die Ersten bey'm Milität, verpflichten sich nur auf 3, 5, höchstens 10, Jahr, und der im Ganzen karge Gehalt pflegt gewöhnlich nach Verlauf des ersten Contracts vermehrt zu werden. Ein Chef d'Esquadre erhält monatlich 120 Gl., ein Seecaptais, 100, ein Lieutenant 32, und ein Matrofe 7, 8, 9 höchstens 10 Gl. Bey der Armee bekommt der Chef der ganzen Kriegsmacht, der auf 3 Jahre sich verpflichten. muss, 350 Gl. monatlich, ein Oberst 250, ein Kapitain. 80 und ein Soldat 9 bis 10 Gl. Jeder Predikant, nur die in Baravia ausgenommen, bekommen während der: ersten 5 Jahre monatlich 110 Gl., dann steigt es; aber nie höher als bis auf 120 Gl.; und der Conrector bey dem theologischen Seminarium zu Batavia wird, wenn er als Buchhalter oder gar noch van eene mindere qualiteit diese Würde erhalten hat, Unterkaufmann mit 40 Gl. monatlich auf 5 Jahre, und dann Kaufmann mit

Die gesammten Ausgaben der Comp. in Indien betrugen vom i Sept. 1778 bis letzten Aug. 1779: 6.882,794. Gl. und die gesammten Revenüen 5,293,072 Gl., also um 1,589,722 Gl. weniger, als die Ausgaben, und Mossel berechnete um die Mitte unsers Jahrhunderts die Ausgaben auf 6,517,500 und die Einkünste auf 8,791,000. Gl.; glückliche Zeiten, die aber, so groß auch die Hofnung des Hn. Vf. ist, sicher nie wiederkehren werden.

Was beym Handel mit den gesammten Nebenländern gewonnen wird, ist hier nur von den J. 1750 bis 1759 angegeben worden. Im letztern Jahr betrug der Linkauf 8,437,469 und der Verkauf 18,817,328 Gl., und im Durchschnitt genommen gab jedes jener 10 Jahre einen Handelsgewinn von 102 Tonnen. Davon aber mussten nun wohl außer den Austheilungen an die Actionisten, die Kosten der Zurüstung der 25 bis 30 Schiffe bestritten werden, die jährlich nach Indien gingen, serner der Sold und die Prämien für das zurückgekehrte Schiffsvolk, die aus Ostindien auf die Gesellschast gezogen wurden, der Gehalt der Bewindhebber und viele andere wichtige Posten mehr, die zusammen auch eine sehr große, aber nicht gut zu bestimmende, Summe ersoderten,

Auch von den Dienern der Compagnie in Indien findet fich unter den Beylagen ein recht brauchbares Verzeichniss von den Jahren 1776 und 1777. Sie machten da zusammen ein Corps von 19192 Europäern und 2663. Inländern aus. Von den Erstern hatten 1647 Bedienungen bey der Regierung und im Handelsfache, 132 waren christliche und Schullehrer, die Zahl der Chirurgen war 332, der Artilleristen 928, der Seefahrenden 3297, die Militz bestand aus 10234 Köpsen, der Handwerker gabs 1812 und noch 810, die verschiedene Bedienungen hatten.

HELMSTäpt, b. Fleckeisen: Edw. Umfreville über den gegenwärtigen Zustand der Hudsonsbay, aus dem Engl. von E. A. W. Zimmermann. 1792. 146 S. 8. nebst einer Karte.

Umfreville enthält, wie wir bereits im 50 St. der disjährigen A. L. Z. erwiesen zu haben glauben, seiner wenigen geographischen und naturhistorischen Kenntnis

O • • •

ungeachtet, die bestes und neuesten Nachrichten von der Hudsonsbay, und dem Handel der Engländer hier und in den benachbarten westlichen Ländern des bisher unbekannten Nordamerica. Deswegen war eine deutsche Uebersetzung auch zu erwarten, und wir freuen uns, des diese ein Gelehrter übernommen hat, der U. Arbeit mit manchen wichtigen Zusätzen und Erläuterungen versehen, und dadurch diese Beschreibung erst recht nutzbar machen konnte. Von der gutgerathnen Uebersetzung, die der Sohn des Herausgebers besorgt hat, sigen wir daher nichts weiter, als dass unsere Leser hier das Original vollständig, und ohne alle Abkürzungen vor sich haben. Selbst Hearnes Reise nach dem Kupferstaß, die in verschiedenen deutschen Werken zu lesen ist, ingleichen die Berechnung der Pelzeinfuhr der Hudfonsbaygesellschaft von 1738 bis 1748. haben wir in der Vebersetzung wieder gefunden, wenn letztere gleich nicht einmal des Vf. eigene Beobachtung ift. und wirklich zu weit in vorige Zeiten zuräckgeht. Des Herausgebers Zusätze bestehen nicht aur in mancheriey Erläuterungen des Fextes, wovon wir nur die genaue naturhistorische Bestimmung aller Thiere ansühren, welche U., unter den Merkwürdigkeiten der Hudsonsbay nennt, und die in seiner Beschreibung beynahe unkenntlich find. Ausserdem aber besteht die Einleitung aus einer geographischen Uebersicht von Hadsons Meerbusen und der daran-stossenden westlichen Länder. Dadurch werden diese Gegenden, die erst seit wenig Jahren aus ihrer Dunkelheit hervorkommen, sehr erhellt, weil Hr. Z. debey die neuesten Entdeckungen der Engländer benutzen konnte. Daher führt er verschiedene westliche Emblissements der Gesellschaft an, von denen Umfreville selber nichts zu wissen schien. Ihre westlichke Niederlassung ift Manchester House gegen den 112 Grad der Länge und 53 bis 54 Grad der Br. Sehr wichtig war uns die Nathricht, welche Hr. Z. sas Dalrymples Memoir of a Map of the Lands around the Northpole eingeschaltet hat, dass Forbishers Strasse eigentlich eine Abtheilung der Hudsons Meerenge ist, die man bisher ohne Grund nach der füdlichen Spitze von Gronland verlegt hatte. Die beygefügte Karte der Hudsonsbay und umliegenden Gegenden, ist nach Arrowimiths Weltkarten entworfen. Sie ist vorzüglich bey den westlichen Gegenden wichtig; welche mit der Hudsonsbay grenzen, der Stich aber etwas undeutlich gerathen, und keinesweges mit der Karte eben dieser Länder in Meares Reisen zu vergleichen.

London, b. Robinson: View of England towards the close of the eighteenth Century, by F. A. Wendeborn in two Volumes. 1791. 2. I Vol. 442. II V. 488 S. (4 Rthlr. 10 gr.)

Diese Uebersetzung eines deutschen allgemein gelesnen Werks hat der Vf., Hr. Wendeborn in London, selbst übernommen, weil er erfuhr dass andere diese Arbeit unter Handen hätten, er auch glaubte, dass für

England manches aus seiner Schrift wegbleiben könne. was freylich für deutsche Leser unterrichtend war. Der Vf. hat daher sein Werk in dieser Uebersetzung beträchtlich abgekürzt; eine Menge nicht gerade zum Zweck gehöriger Digressionen, über den Handel, die brittischen Einkunste, Gerichtshöse, Parlementseinrichtusgen, weggelassen, nebst allem, was er bev englischen Lesern als bekannt, oder in andern einheimischen Nachrichten vollständiger behandelt voraussetzen konnte. Viele dieser Weglassungen hat der Vs. hin und wieder bemerkt, aber noch mehr werden sie bey der Vergleichung des Originals mit der Uebersetzung fichtbar, se beträgt unter andern der vierte 462 S. starke Band hier nur 262 Seiten. Das Werk hat allerdings durch diese Abkürzung gewonnen, wenn gleich unsers Bedünkers manches weggeblieben ist, was wir beybehalten wurden, wie die Anzeige der brittischen Grundgesetze, die Nachrichten vom Hofe, von der Flotte etc. Wichtige Zusätze, einzelne kleine nöthige Veränderungen ahgerechnet, haben wir bey der genauesten Gegeneinanderhaltung beider Werke nicht gefunden: überall ist die alte Darkellung geblieben, die Reflexionen, find nebst den häufigen Ausfällen auf deutsche Autoren, Uebersetzer und Recensenten wörtlich übertragen: Am mei-Ren haben wir uns gewundert, dass der Vf. von maschen Veränderungen der brittischen Statistik, und den vielen seit der ersten Erscheinung seines Werks herausgekommenen politischen Schriften keine Notiz genommen; daher sagt er nichts von dem ostindischen Board of Controul, dem Handel nach der nordweftlichen Küste von America, dem seit 1783 fo sehr veränderten Handel mit Frankreich etc. oder wollte der Vi. vielleicht zur in dieser Uebersetzung das wichtigste in englischer Sprache wiederholen, was er 1784 über den Staat von Grossbrittannien für Deutschland schrieb?

Nürnburg, b. Felsecker: Thomas Pomants Beschweibung von London, aus dem Englischen von J. H. Wiedmann. 1791. 660 S. 2.

Das Original ist bereits N. 196 des diesjährigen Jahrgangs d. A. L. Z. angezeigt worden, und nach desses größtentheils antiquarischen Inhalt war kaum eine deutsche Uebersetzung zu erwarten, weil in Deutschland die wenigen Liebhaber solcher speciellen Bemerkungen über die Gebäude in London gewiss englisch verstehen. Allein Hr. Wiedmann denkt über diesen Panct anders, und glaubt durch seine Uebersetzung keine vergebene Arbeit unternommen zu haben. Sie ist, so weit wir selbige mit dem Original verglichen, getreu und lesbar. Auch zeigt der Vf. überall Kenntniss beider Sprachen. Die angehängten Noten geben wenig neue Erläuterung. Die Tabellen der Londner Mortalität von 1788, worau S. 450 verwiesen wird, haben wir in Anhange nicht gefunden, foder vielmehr die Anhänge des Originals. diel bis auf diese Liste keine Wiederholung verdienten, find fämtlich weggeblieben.

LITERATUR-ZEITUNG ALLGEMEINE

Sonnabends, den 12 November 1791.

NATURGESCHICHTE

Brrlin b. Voss: William Smellie's Philosophie der Naturgeschichte. - Aus dem Englischen übersetzt, mit Zusatzen des Herrn Rector Lichtensteins herausgegeben, und mit Erläuterungen versehen von E. A. W. Zimmermann, Hofr. u. Profess. in Braunschweig. Erster Theil. 364 S. ohne die Vorreden. 1791. 8.

a das englische Original bereits in N. 211. der A. L. Z. d. J. angezeigt worden ist, so bleibt dem Rec. der Uebersetzung, für deren Güte schon der Name des Hn. Z. Bürge seyn kann, nur weniges über die Urschrist zu bemerken übrig, und es ist vielmehr für ihn Pflicht, die Behandlung anzuzeigen, welche sie bey ihrer Einführung in das deutsche Publicum erfahren hat. Die Vorrede des IIn. Z. ist ihr nicht wenig günstig, und beynahe hat es Rec. geschienen, als wenn dieser deutsche Eingang um ein merkliches glänzender ware, als das Innere des englischen Gobäudes selbst, so viel Gutes dasselbe auch wirktich enthält. Diese Vorrede wirft einen geistvollen und würdigen Blick auf die höhere Naturkenntniss, und am Ende derselben verspricht Hr. Z. dem zweyten Bande eine Darstellung vorangehen zu lassen, wie die Naturgechichte zum Besten der menschlichen Gesellschaft zu ftuliren, und zu behandeln fey. Vielleicht dürfen wir auch 10ch einen sehr billigen Wunsch außern, dessen Erfülung, wenn sie sich anders mit der Neigung und der Laze des Herausg. vertrüge, gewiss sehr angenehm seyn würde, nämlich dass er mit freyem und eigenem Blicke eine philosophische Ueberlicht der unorganischen Körperwelt iefern mochte, welche Smellie gänzlich vernachlässigt 1at. Nicht um des Vf., sondern um mancher Leser wilen, bemerkt Rec., dass diese Darstellung einen etwas. seralogie, jedes fur sich genommen.

lie elastischen Bewegungen mancher Schwämme, deren nimalisches Ansehen auch O. F. Müller bemerkte, aneführt werden können, so wie S. 38. das lange Lebensher des Baobabs, oder der Adanfonie, gegen welche die liche immer ein Kind bleibt. Das Eyweiss des Pflanzenyes oder Saumens ist wohl S. 50. eben nicht gerade zu eugnen. und Gartner bestimmt es überall, wo es vorlanden ist, in seinen Beschreibungen mit dem Namen Alumen, den es zuerst selbst von Grew, dem Landsmanne des mellie erhielt. Eben fo wenig können auch die deutlichen Lopen den Vögeln S. 89. ohne eine sehr erzwungne unatürliche Erklärung abgesprochen werden. Das Herz er saatsressenden Vogel ist wohl S. 91. nur in der Vor-

A. L. Z. 1791. Vierter Band.

stellung des Vf. dem Herzen der Quadrupeden ähnlicher, als bey den andern. Die Ursache der zuweilen überwiegenden Größe der weiblichen Individuen gegen die mannlichen kann die S. 93. 94. angegebene nicht seyn, da dieser Fall bey mehrern ähnlichen Verhaltnissen nicht statt findet, Die Fischlungen (Kiemen) welche S. 141. den Insecten ab. gesprochen werden, sind etwas weiterhin, S. 148., unter ihren Organen, wie es sich gehörte, angeführt. Die Unfahigkeit fleischfressender Thiere, die Vegetabilien, und gewächsfressender, animalische Kost zu verdauen. wird S. 277. viel zu allgemein behauptet. Katzen, Bären und Hunde widerlegen jenes, und es fehlt weder in Island, noch in Oftindien, an Beyspielen, dass wiederkäuende Thiere aus Mangelder Grasfütterung mit Fischen ernährt werden. Die Verschwindung des Markes wird S. 29. ganz unrichtig erklärt, indem man denken sollte. das Mark verwandelte sich in Holz, welches doch eigentlich der lebendigern Schicht zwischen Holz und Rinde geschieht. Die Vergleichung zwischen den Grashalmen und dem Polypen S. 33. hat Rec. äußerst oberflächlich und hinkend geschienen. Ohne der Verständlichkeit, und noch weniger der Theilnahme bey Naturliebhabern zu schaden. hätte der Vf. in das Innere der Kenntoils eindringen, und die Goldkörner aus der großen Menge der Erfahrung auf so eine Weise sondern können, dass Liebhaber mehr überzeugt, und Kenner mehr befriedigt waren. Diese Schuld ist ganz seine eigne, und nicht seines Zeitelters. oder des Fleisses seiner Vorgänger. Auch über Bonnet kann ihn Rec. nach seiner Ueberzeugung nicht ganz er! heben, und er steht ihm in großer Aninge des Zusam. menhangs eben so sehr nach, als an Schönheit des Vortrags. Wir mullen noch einem Werke entgegensehen, das die Vorzüge dieler Schriften besitzt, und sie an tiel ferer, an genauerer Kennmis übertrifft. Viel Gutes ent nöheren Standpunkt erfodere, als bloß Chemie oder Mischalt Svs. Werk indessen immer, und dass es dem Vf. von Seiten des Herzens nicht an der, zu einem folchen Un-Zum Original fügt Rec. noch einige Bemerkungen zu, ternehmen nöthigen Stimmung, gesehlt habe, ergiebt he er die Zusätze der Deutschen anführt. S. 10. hätten sich aus den schönen Stellen, S. 124, 313. 314., die seine Denkungsart über menschliche Verhältnisse sehr aufrichtig offenbaren. So ist auch Rec. ganz der Meynung des Verf. S. 167. 185. Wodurch die Thierwelt für den unbefangnen Beobachter eine größere Würde erhält, als die alltäglichen Begriffe bey den meisten Menschen verstatten können.

Hr. Z. hat dem Texte des Vf, gelegentlich viele und schöne Noten beygefügt. S. 21. scheint er sich nur an die sehr regulären Formen der Sagittas amatoriae der Erdschnecken, der Zeilen in Thiermagen, der Seefterne. Seeigel und Meereicheln nicht erinnert zu haben. Die Beobachtung von Mosti in Ansehung der trägen Bewei gungen von Hedystrum gyrans kann Rec. aus eigner Ee.

fabrung

fahrung bestätigen. Er muste eine ganz genaue Zeichnung der Pflanze entwerfen, um nach Verlauf mehrerer Stunden nur einige Veränderung wahrnehmen zu können. S. 14. äußert Hr. Z. den Gedanken, Reizbarkeit, Reproductionskraft, Bildungstrieb, Empfindung u. f. w. dürften nur Modificationen einer und derselben Kraft seyn. die man Lebenskraft nennen könnte. Zugleich bemerkt er, dass er die Handschrift der Albinischen Physiologie fast vollständig besitze; wir wünschen, dass es ihm gefallen möchte, die interessantesten Gedanken des großen Mannes einmal auszuheben. Vom seel. Wagler find felir schöne Beobachtungen über das Eyerlegen det Armpolypen S. 26., und über die Begattung der Naiden S. 48. beygefügt. Ueber geographische Zoologie und Botanik, (welche letztere auch neuerdings beherzigt zu werden scheint,) giebt Hr. Z. S. 39. allgemeine Gesichtspurkte an; auch verspricht er S. 41. sein klassisches Werk verbestert herauszugeben. Der Ausdruck: widersinnig, S. 213. in der Note scheint doch zu hart zu seyn. Die Canales semicinculares werden S. 201. bey dem Werk zeuge des Gehors mehr, als gewöhnlich, geschätzt. Richtiger als bey dem Vf. werden S. 172. die Instinkte eingetheilt, und eben so ist es auch in Ansehung des Urtheils über die Evolution S. 254. und über das Geschlecht der Pflanzen S. 308-311. Auffallend sind die Beyspiele, die Hr. Z. S. 182. und 194. von den Fähigkeiten der Thiere beybringt. Das letztere beweißt durch eine sehr natürliche, aber doch wohl wenig angestellte, Reslexion die ausserordentliche Stärke des Geruches bey Jagdhunden, welche vermöge desselben einzelne bestimmte Individuen von Wild auffuchen können; das erstere aber erzählt von einem Canarienvogel, den sein Herr nicht nur abgerichtet hatte, die Farben der Kleidung einer jeden ihm vorgestellten Person in gefärbten Seldenläpuchen auszusuchen, und ihr gegenüber auf den Tisch zu legen, sondern auch dasselbe mirden Buchstaben gewisser Namen zu thun. Als IIr. Z. diesem Vogel tlen langen Namen Constantinopolitanus aufgab, setzte er ruhig fort bis an das dritte n, welches er, da er die Burhstaben nur doppelt hatte, mit dem einen schon vorher angewandten n ersetzen, und dieses gegen das Ende des Namens noch einmal aus seiner Stelle rücken musste. Der Vogel zeigte bey seinen Kunsten eine gespannte Aufmerksamkeit und Ueberlegung.

Hr. Rector Lichtenstein bat seinen dem Buche angehängten Zusätzen eine Enleitung vorausgeschickt, woriun er richtige Gesichtspunkte fur Naturwillenschaft und ihr Syltem festzusetzen sucht. Anstatt sich S. 329. nur bey Linnes Systeme und seiner Beurcheilung zu verweilen, hätte Hr. L. vielleicht besser gethan, die Lehrarten der Naturgeschichte im Allgemeinen zu vergleichen. mehrere anzugeben, und jeder ihr Recht wiederfahren zu lass n. Die analytische Lehrart der N. G. ist allerdings mit Hn. L. sehr zu empfehlen; nur muss sie, wie er crinnert, von keinem Halbkenner in Ausübung gebracht werden. Sie kann den Weg zum Systeme bahnen, langfam, jedoch anmuthig für gewisse Geisteskräfte; aber Stütze des Systems ist sie nicht. Eben so wenig kann Rec. mit Hn. L. in allem übereinstimmen, was er S. 332. 333. u. f. über natürliche Gattungen gefagt hat,

So kann Hr. L. Linne's künstliche, oder höchstens gemischte Systeme hier nicht füglich zum Beweise brauchen, dass man keine natürlichen Systeme erhalten konne, und eben so schwer wird es ihm werden, Körper aufzustellen, bey denen es unmöglich würde, für eines der drey Naturreiche zu entscheiden. Das vollkommue natürliche System kann freylich in der Mineralogie weniger möglich seyn; aber in Zoologie und Botanik gehört es gewiss nicht "ewig unter die Zahl der frommen Wünsche," wie Hr. L. meynt. Wir sehen vielmehr fehr wohl, dass es seiner Vollkommenheit, wie sie nur bey andern menschlichen Vorstellungen möglich war, entgegenrücken könne. Form und Geifteskraft - dürften der Unform des Elephanten S. 344. ungeachtet, immer rock fehr wohl zusammenhängen, nur dürste ihr Verhaltnis nicht in allen Theilen der Bildung oder im Ganzen immer zu suchen seyn. Die Sepiendinte S. 352. wird wirklich von den Mahlern, und mit mehr Essect gebraucht, als die Tusche. So wenig wie die Fühlhörner der Insecten nach d m Vf. S. 103. zum Fühlen (sondern nach Scarpa, zum Horen) bestimmt find, so wenig scheinen die Fresspitzen, in Analogie mit den Fühlhörnern, nach Ha. L. S. 350. Zungen, fondern vielmehr Geruchswerkzeuge zu feyn. Das Gehirn der eigentlichen Insecten S. 342. ift nur knopfformig, und liegt im Kopfe felbst, wenn man die Gewürme (Vermes Linn.) wegrechnet, die Smelite mit unter ihnen begreift, und also wohl Recht hat, wenn er einigen das Gehirn abspricht. Diese Anmerkungen sollen nur einiges berichtigen, und zeigen, dass Rec. die Schrift mit Aufmerksamkeit las, keinesweges aber den Werth des überwiegenden Guten verringern. Die nahern Bestimmungen des Hn. L. verdienen alle Achtung. und es fehlt nicht an interessanten ideen, wovon wir nat z. B. die Erklärung des Sinkens und Auffleigens reitzbarer Pflanzen S. 341. durch ein vorübergehendes Welken in dem gewaltsam behandelten Blattstiele bemerken wollen.

Gothab. Ettinger: Allgemeine historisch-physiologische Naturgeschichte der Gewächse den Liebiebern des Pflanzenbaues gewidnet von Chr. Fr. v. W**. Mit sechs und dreyfsig Kupsertaseln. 1791. 332 S. 8.

Wenn der Vf. gleich fast alles aus andern Schriftstellern zusammengetragen hat, und die Sachen selbst fremdem Fleisse verdankt, so kann man ihm doch weder eine unnothige, noch eine geistlose Compilation schuld geben. Außer einer Einleitung, worinn er eine allgemeis ne Uebersicht des G-wachsreiches und der Botanik liefert, hat er noch in sieben Abschnitten, vom innern Beu der Gewächse, von ihren Lebensorganen, Begattungswerkzeugen, der Ernahrung, dem Wachsthume, der Fortpflanzung und Zerstörung, das Merkwürdigste aufgestellt. was dem Liebhaber bey der ersten Bekanntichaft mit der Wissenschaft augenehm und lehrreich seyn konn-Der Vf. wird hin und wieder selbst fühlen, dasser Sarze aufgenommen habe, die bey einiger Beleucht ing wegfallen mulfen, und dass er manchen Punkt, immer noch für Liebhaber anziehend, gründlicher und weiter habe verfolgen können; wir müssen ihm hingegen auch das Zeugnifs geben, dass er auf die vielseitigste Behandlung seines Gegenstandes nicht wenig ausmerksam gewe-

fen fey, dass er zum Theil die neuelten und interessantellen Bemerkungen fich eigen zu machen gelucht habe, dass die Ordnung des Ganzen von ibm selbit gedacht und gewählt fey, und dass mau, bey der Deutlichkeit und Rundung feines Vortrags, gar wohl in der Folge eigne und willkommne Ausarbeitungen von ihm erwarten könne.

Ohne Druckort: Essai sur la Théorie des Volcans d'Auvergne. Par M. le Chevalier de Reynaud de Mont.

losier. 1789. 134. S. 8. (16 gr.)

Aus der Vorrede ersehen wir. dass IIr. d. R. sich mit der Naturgeschichte von Auvergne von Jugend auf beschäftiget, und das ebengedachte Werk vorzüglich in der Hinficht herausgegeben hat, weil eines Theils jener Provinz nur selten in Schriften Erwähnung geschehen ift, andern Theils aber, felbst von den wenigen dahin gehörigen Schriftstellern, nemlich Desmarest, Gusttard folgte Vertilgung ihrer Feuerschlände. 2. Das Vorkommen und Grand d'Aufsi, nur unbefriedigenue und oberflächliche Nachrichten, über das geognottische Verhalten der dortigen Gegend, mitgetheilt worden find. Auch unfers Vf. Absicht ging nicht dahin, Beobachtungen vom Detail aufzuzeiennen, sondern mehr: die Verhaltnisse im Ganzen zu schildern, und dadurch den Reisenden nutzlich zu werden. Aus diefem Gefichtspunkte betrachtet, bat derfelbe denn in der Taat fehr viel geleister; wovon man sich durch folgende Darstellung des Inhaltes schon hinlänglich überzeugen kann. Das Ganze bestebt aus 10 Kapiteln. 1. Kap. In den Denkmahlern der Geschichte sindet sich keine Quelle, woraus sich das Daseyn der Vulkane (in Auvergne) erweisen hesse. Hiebey führt der Vf. den Cafar, Panius, Gregoire du Tour und Sidonius, mit muthmaafslichen Gründen, an, warum felbige ganzlich davon schweigen. Er fügt hinzu, dass diese Merkwürdigkeit seibit neuern Paylikern, welche Auvergne (freylich in anderer Kückfichi) bereiset haben, entgangen, und erit (wie auch anderweiig bekannt) im J. 1751 von den Herren Guettard und Desmorest, nach ihrer Zurückkunft vom Vesuv, aufgefunden fey. 2. Kap. Abtheilung der Vulkane von Auvergve in zwey Klaffen, und von den Vulkanen des Pau de Domr. Die Klaffen find: alte und nene Vulkane. Hr. R. gibt die Gebirgsitriche au, in welchen fie gefunden werden, verbindet damit einen angenehmen geognoftischen Roman über den ehemablige . Lauf, und die nachmaligen Veränderungen der kleinen Flüffe Sioule und Monges, und besculiefst mit wichtigen Nachrichten über twey noch offene Kraices, wovon der eine zwischen den Bergen la Vache und Las - Sola, der andere aber am ony de Paron liegt. Schielst man in letzteren binein, o hat der Wiederhall die großte Achnlichkeit mit dem-Jonner. 3. Kap. Allgemeine Merkmale der neuen Laven und Fulkane. Die zellige Beschaffenheit der Lava, das Aufgeblasene und Getrenute in ihren Lagen, große Haufen von Schlacken mit der Rauhigkeit und Ungleichneit inter Oberflacke verbunden; geven dem Vf. die Hauptmerkmale für den jüngern Ursprung dieser Laven ib. Die ganze Gebirgskeite, welche den Namen Payle Dome füurt, besteht aus erdigen Massen, welche. ius Trümmern von Puzzolanerde, Schlacken, und Laven

aller Art zusammengesetzt find.

4. Kap. Versuch einer Theorie über den Puy-de-Dome.

Desmarest glaubte: der Kern desselben sey nicht vulkanischen Ursprungs, sondern ein Granit, welcher durch das benachbarte Feuer einige Veränderung erlitten habe; Saussure hielt die Gebirgsart für einen erdigen Feldspath, dergleichen er oberhalb Valorsine, auf den Alpen auch gefunden, und stimmt übrigens mit des Desmarest Meynung überein; Hr. R. pflichtet aber keinem von beiden bey, fondern fucht aus der Vergleichung mehrerer Hauptpunkte und dem Daseyn ächt vulkanischer Fossilien, wovon wir vorzüglich den Bimistein erwähnen, zu beweisen: dass das ganze Gebirge vulkanischen Ursprunges ist: 5. Kap. Von den älteren Vulkanen, ihren Laven, und den verschiedenen Revolutionen, welche sie erlitten linden. Zu den Merkmahlen der ältern Vulkane rechnet unfer Vf. insbesondere folgende vier: 1. die erihrer Laven auf den böcksten Gipfeln der Berge. 3. Die faulenfomige Geltalt. 4. Die größere oder geringere Verwitterung wirer Steinarten. Er behauptet ferner: das, was jetzt die Gipfel diefer Berge wären, könnten vordem nichts als die Flächen der damabligen Thäler gewesen seyn; er erklärt diese anscheinende Uebertreibung; und wir muffen gestehen, dass alles dieses demjenigen nicht im mindeiten widersprechend vorkommen wird, welcher sich schon vorher von der Vulkanität des Bafaltes überzeugt bat. Hiervon würde man aber den Beweis vergeblich fuchen. 6. Kap. Von den durch das. fliessende Wusser bewerkstelligten Revolutionen. Hr.d. R hier über seine Theorie vorträgt, bemerkt er, dass sich ihre Wirkung nicht nur auf Auvergne erftreckt, fondern auch die angrenzenden Gebirgsdiftricte von Vivarais, Velai etc. mit einschliefst. Er folgt. nun in der Hauptfache Hrn. Saufsure und weicht nur darinn von ihm ab, dass er den Zurückzug des Wassers nicht aus dem Herabiturz desselben in offire, durch heftige Erschütterungen hervorgebrachte, Erdschlünde, erkiart. Er recutteringet ficht deshalb, wie uns dunkt, ziemlich glücklich, durch eine anderweitige, der täglichen Ertabrung weit angemessenere, Erklarung. 7. Kap. Fortsetzing dieses Gegenstandes; Theorie über alle die Berge und Hägel, wel he mit Laven bedeckt find, und den Namen der Prackopfe (Plateaux) führen. Lava, welche die Tualer der Vorwelt ausfüllte, und die Einwirkung der Gewäffer, bruchten sie hervor. 8. Kap. Von dem Ursprunge einiger einzelen Bergspitzen, die mit Laven hedeckt find. Da der Vf. einraumt, dass hier niemals aschenartige Gemenge. Pozzolane, Schlacken u. d. gl. fondern nur Bafalunaffen gefunden werden; fo hatte dieles Gelegenneit zu einer Untersuchung über die Natur dieser Steinart geben können. Es scheintaber, dass unser Vf. es nicht einmanl für möglich hält, dass man an der Vulkanität derfelben zweifeln könute; denn er führt blofs die fehr schale Meynung des Hr. Grand d'Aussi und die Theorie des Hrn. Desmirest bierüber an, und zeigt, dass beider Irrthumer nur daher kamen, dals lie diele Berge als den Kern der Vulkane annehmen. Ueberhaupt scheint er wenig Belesenueit in den Schriften der neuern Geognosten zu haben, und so wenig Pp 2

nig die Theorie des Ritters Hamilton, als die Einwürfe der Neptunisten zu kennen. Er leitet die kegelformige Gestalt jener Basaltberge bloss von der allmahligen Verwitterung und Abschwemmung durch Wasser her, und betrachtet ihre Masse als die sesteste dauerhastieste La-Es sind Ueberbleibsel der äkesten vulkanischen Kranze, die aber nicht desfalls, wie Desmarest annimt, unter dem Meere entstanden seyn dürsen. 9. Kap. Versuch einer Theorie über den Mont-d'or. Dieser Name bezeichnet ein äusserkt merkwürdiges und antehnliches Gehirge. Sein Umfang beträgt 15-20 (Französische) Meilen, seine Höhe über die Meeressläche 1000-1100 Toilen, und 600-700 Toilen über seinen gebirgigten Fuss, welcher 5-6 der benachbarten Provinzen begreift. Ueberall erscheint der Mont-d'or als ein stückliches isolirtes Gebirge. Gegen Morgen und Mitternacht etgiessen sich seine Gewasser in den Allier, der sie mit sich in die Loire führt; gegen Abend und Mittag veremigen sie sich, machen die Dordogne aus, durchschneiden Limonfin und Guienne, und vereinigen fich mit den Flüssen der Pyrencea. Der Gipfel des Mont-d'or besteht aus den Laven, welche die neuern Laven-Ströme ausmachen; sie find aus einer granit- und porphyr-artigen Masse entstanden und haben Fel-spath, der zum Theil unversehrt und krystallistrt itt, in ihrem Gemenge. Andere Abanderungen find mit Stücken von schäumiger Lava und Schlacken verseben, und hier oder da findet sich auch Befalt, welcher zum Theil fäulenförmig abgesendert ift. Hr. d.R. findetessehr auffallend, dass selbst nirgends am Fusse dieses Gebirges Granit, Porphyr, Hornstein, Quarz oder abalicue Steinarten angetroffen werden, welche die uranfanglichen Gebirge ausmachen. Oft fand er auch am Fusse nichts als jene genannte Laven; fehr oft-aber, an andern Stellen, außerordentlich dicke Läger von Tripel oder von einem bimfleinartigen Sandflein, welcher fo fein ift, dass er zuweilen dem Thone abnlich wird. Besonders findet fich dergieichen an dem Pic Sancy. - Das Ganze scheint indeffen auf einem Fulse von Granit zu ruben. Um nicht zu weitläuftig zu werden, muffen wir die Theorie des Vf. über die Entstehung dieses Gebirges übergehen, und die Leser auf das Buch selbst verweisen. Es ift wiederum viel romanbaftes darinn und eine neue Acufserung gegen Hrn. Saufsure's Meynung von dem Zurückzuge des Wassers. 10. Kap. Von des vulkamischen Krüsten überhaupt, und von dem Urstoff

der Laven. Hr. de R. beweiset recht gut, dass das Feuer allein hiebey nicht wirksam ist, und nimmt an, dass alle Fossilien Stoff zur Lava bergeben, wenn sie in den Heerd der Vulkane geräthen; wogegen wohl niemand etwas einwenden wird. Wir beschließen diese Anzeige mit der Versicherung, dass dieses kleine Werk äußerst interessant geschrieben, und von uns mit vielem Vergnügen gelesen ist.

Düsseldonf, b. Dänzer: Peter Campers Natur geschichte des Orang Utang und einiger andern Affenarten, des Africanischen Nashorns und des Remuthiers. Ins deutsche übersetzt und mit den nenesten Beobachtungen des Versassers berausgegeben von J. F. Z.

Herbell, mit Kupfern 224. 5. 4.

Das Original ist ziemlich bekannt geworden, doch wird diese sehr gut gerathene Uebersetzung gewiss diese Meisterstücke noch bekannter machen, da fie vor dem Originale durch wichtige Zusätze fich auszeichnet. - Diese betreffen das Rindvieh ohne Hörner, Poalcows, die Canales incisivi find nicht Robren oder Oeffnungen der Schneidezahne, wie fie bier S. 48. überseizt werden, sondern Kanäle hinter den Schneidezähnen. In der Note 83 beschreibt nun Camper fehr deutlich die Schneidezähne des aliatischen Nashorus, die er ehedem leugnete; der Elephant begatte fich, wie andere Tuiere, nicht rückwarts. Die Zunge der afiatischen Nashurner fey wirklich fanft. Wir besitzen durch die Güte des Hrn. Vf. die schöne Platte von dem affatischen und africanischen Nashorn, deren er S. 61 gedenkt; und die wohl verdient hatte, hier beygetugt zu werden. Noch häne der Hr. Uebersetzer beym Nashorn, des Bruce und le Vaillaut erwähnen konnen. -

In der Abhandlung vom Orang Utang gesteht Camper, dass er ehedem den nibbon mit dem Wouwou verwechselt habe; auch dass er itrig der Meynung gewesen sey, dass ein Affe nie eine Nase haben konne, da er sie 1787 zu Paris im königlichen Kabinet beym Kahau oder Bantagan wirklich gesehen habe. — Noch beschreibt er in einer Note den Pongo, von dem auch Rademacher und Wurmb Ausmessungen gaben. Zuletzt bat noch Hr. Herbell den Erfolg der im Anhang vorgetragenen Einwürse wider die vermeynte Hand eines Orangs mitgetheilt, der nunmehr Campers Verdacht eines Betruges völlig bewiesen hat. Die Kupser könnten ein wenig seiner und reinlicher copirt seyn.

KLEINE SCHRIFTEN.

SCHÖRE KÜRSTZ. Leipzig u. Wien, b. Ignaz Edl. von Kleinstayer; Die schöne Beata, oder der Kupaun, in 12 Gesängen von Keppler. 1790. 8. S. 94. Was nicht ein Criticus alles lesen muß! Die schöne Beata, die Heldin dieses komisch seyn sollenden Romaus, ist ein Wäschermädchen und die Erzählung ihrer Avanturen ein Gewebe von Plattitüden, wie solget: "Sie trug die Hosen jetzt zu Riesenthal bin; er zog sie an. Beata sah ihn in den weisen Hosen. Er fühlte der Liebe ganze Macht; sie gab ihm Muth, er

war so bekig, so searig, war so beredsam, die Schöne konnte nicht länger widerstehn. Den Blick auf die Hosen gehester, sank sie in seine Arme." Der Vs. sagt in der Vorrede, dass man ihm im Auslande Gerechtigkeit wiedersahren lasse. Was das wohl für ein Ausland seyn mag? Die Deutschen werden das Ausland schwerlich um dergleichen schmutzige Wäsche beneiden, wenn die Gerechtigkeit, wie es scheint. Begsatt bedeuten soll

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Montags, den 14. November 1791.

NATURGESCHICHTE.

London auf Kosten des Vs. in Comm. b. Leigh u. Sotheby: Index ornithologicus, sive Systema Ornithologiae complectens Avium divisionem in Classes (?) Ordinès, Genera, Species ipsarumque varietates: adjectis Synonymis, Locis, Descriptionibus etc. Studio et opera Soannis Latham S. A. S. Vol. I. II. 1790. 920 Seiten mit fortsausenden Seitenzahlen in Quart.

er Vf. zeigt in der Vorrede an, dass ihn während der neun Jahre, die seit der Herausgahe seiner Sylopsis of birds verstossen, viele seiner Freunde angelegen nahen, ein kurzes lateinisches Compendium der Ornithoogie zu schreiben; es sey auch schon zum Druck fertig zewesen, als er des Hrn. Gmelins Ausgabe des linneischen Systems erhalten und daring so viel neue und gute Bemercungen gefunden habe, dass et es nicht hätte unbenutzt assen können, und so hofft er, dass sein gegenwärtiges Werk "fi non ex omni parte absolutum atque perfectum fit, eam tamen absolutionem perfectionemque attigisse, quam praesens huius studii ratio atque disciplina admittat." Das ist der Fall nun gewiss nicht. Lateinschreien scheint des Vf. Sache nicht zu seyn, und seine große Inkunde in dieser Sprache leuchtet überall hervor; aur wey Beyspiele von den ersten Seiten: "Cauda constructa eft e rectricibus, numero variantes, et nascitur ex uro-"pygio." Von den Tauben sagt er: "pullus intra ingluviem matris grana in os recipit." Dass Hrn. L. das La-einschreiben eine schwere Sache seyn musse, erkennt man um so mehr daraus, weil er Kennzeichen und Bechreibungen, selbst da, wo er von Hn. Gmelin abweicht, doch wortlich von ihm entlehnt. Zum Beweise mag folgende Stelle dienen, welche wir noch mehr gebrauchen werden.

Gmelis
parbaras. 13. Vultur ex atro
fuscus, subtus albus in suscum
inclinans, pedibus lanatis,
digitis plumbeis, unguibus
fuscis

Vultur barbatus. Briff. Orn, p. 137. n. 13.

Bearded Vulture. Edw. av. 106. t. 106. Lath. fyn. I. 1, p. 11. n. 6.

Habitat in Africa praesertim Barbaria, falconis fulvi magnitudine.

Rostrum ex purpurascente carneum, mandibula inferior fasciculo plumarum nigrarum pendularum barbata; A. L. Z. 1791. Vierter Band. Latham

5) barbarus. Vultur ex atro fuscus, subtus albo fuscescens, pedibus lanatis, digitis plumbeis, vnguibus fuscis.

Vultur barbatus. Briff. VI. App p. 25. Id. 8. I. 137, Grael. fuft. I. p. 259. Bearded Vulture. Edw. t. 106. Luth. Syn. I. p. 11.

Habitat in Africa, praefertim Barbaria, magnitudine Falconis fulvi.

Roftrum ex purpurafcente carneum, mandibula inferiore fafciculo plumagum inigrarum pendularum barbata: fupercilia rubra; irides flavae; capiris maxima pars lanugine alba veltita, fronte tamen, genis, et Oculorum area nigris; cervix pennis angustis acuminatis, longis

Gmelin

barbatus. 38. Falco albido - rurilus, dorfo fusco, taenia nigra fupra et infra oculos,

albicantibus tecta.

Vultur (barbatus) albidus, dorfo fusco etc. Sust. nat. XII. I. p. 123. no. 6.

Gypaëtos grandis. Storr's Alpenr. I. p. 69.

Percnopterus f. Gypaëtos. Aidr. org. 1. p. 216. t. 217. 219. Gesm. av. 199. Will. orn. 33. t. 4. Haj. av. 8. Alb. av. 2. p. 2.

Vultur alpinus, Briff. av. I. p. 464.

Lämmergeyer. Andreii Brief. aus der Schweiz. p. 195. t. 12,

6. Vultur aureus. Gesn. av. 783. t. 781. Aldrov. I. p. 277. t. 276. Briff, Grn. p. 132. n. 5. Ilablizl apud Pallas ninord. Beysr. IV. 64. it. S. G. Gmelin it. IV. p. 185.

Vultur. bacticus. Aldrov. Orinish. I. 273. \$.274. Will. Ora, 35. Raj. av. 10. Yultur fulvus Gesneri. Raj. av. p. 10. \$.5. Golden vulture. Latham Jys.

Golden vulture. Latham fyn p. 18. 11. 13.

V. Falco (magnus) cera caerulescente, pedibus et corpore subtus castaneis albo mixtis, cauda cinerea. S. G. Gmelin is. 111. p. 365. 2.38.

Habitat gregibus parvis in alpibus helveticis, rhaeticis, noricis, ß et y perficis Nescher sacrae stripturas extententia Oedmani.

Chryfacto maior, ut 4 pèdes longitudine asquet etc.
Q q

Latham
fupercilia rubra: irides flavae: capitis maxima/pars
lanugine alba veftita: frons,
genae et oculorum area
nigra, cervix pennis anguftis acuminatis, longis albicantibus jecta.

6) barbatus. Vultur albido - me tilus, dorfo fufco, taenia nigra fupra et infra oculos.

Vultur barbatus. Lin. Suft. I. p. 123. 6. — Ger O.n. I. p. 49. s. 11. Bor. Nat. II. p.

— Alpinus, Briff, Orn. I. p. 464. 8. — Id. 8. I. p. 133. 4
Falco barbatus. Gmel. Syft, I.

Percnopterus, f. Gypaetos, Ruii
Syn, p. 8. N. to. Will, p. 33.
art. VIII. N. 4. — Id.
(Angl.) p. 65. t. 4. Story
Alpeur, I. p. 69.

Lämmergeyer. Andreü Brief, aus der Schweitz p. 195, t. 12. – Deconv. Kuff, 11. p. 385, t. in p. 387.

Avoldojo barbato, Cett. uc. Sard. p. 16.

Vulturine Eagle. Alb II. 1. 3.

B. V. rufus, dorfo nigro, capite et collosupremo rufo-albis, remigibus recuricibusque fuscis. Vultur aureus. Bris I. 458. 5.

Id. 8. p. 132. Raii Syn. p. 10. N. 5. Will. Orn. p. 35.

No. 5. Habiizl apud Pall.

n. nord. Beytr. IV. 84. et

S. G. Gmelin St. IV. p. 185.

Vultur boeticus. Raii Syn. p.

10. No. 3. Will. p. 35. 3.

Chesnut Vulture. Will. (Angl.) p. 66. 3. Golden Valture. Will. (Angl.) p. 67 No. 5. t. 4. Lath. Syn. I. p. 18.

V. Falco cera caerulescente, pedibus et corpore subtus castaneis albo mixtis, cauda cinerea.

Falco magnus. S. G. Gmelin it. III p. 365. t. 38. Gmelin Soft I. p. 252.

Habitat gregibus parvis in al. pibus helveticis, rhaericis, noricis, 8 et y perficis.

(die Beschreibung fehlt hier)

Gradia

Cometo

Nidificat in antris repium inacceffarum, ova 3-4 pdnens; victitat animalibus
alpinis etc. — Habitu externo, gregario volatu, cadaverum appetitu ad vulturem, reliquo victu, capite et
collo, audacia ad aquilas
accedit,

Latham
Nidificat in antris rupium inacceffarum, habisu externo,
gregario volatu, cadaverum
appetitu, ad vulturem; reliquo victu, capite et collo
ad aquilas accedit.

Diese Stelle führen wir zugleich an, um zu zeigen wie weit Hn. L. Werk noch von der Vollkommenheit entfernt sey, die er ihm beylegt. Linné vereinigte unter dem Namen Vultur barbatus Gespers Vultur aureus, Edwards bearded Vulture und Aldrovands Vultur bacticus, entlehnte aber offenbare Kennzeichen und Beschreibung von Edwards Abbildung und Beschreibung. Hr. Gmelin machte nicht nur zwey Arten daraus; sondern setzte sie auch unter zwey verschiedne Gattungen, wobey er den unbegreiflichen Fehler begeht, dass er Edwards und Linnés Synonymen trennt; diesen Fehler als den ersten, copirt Hr. L. treulich. Die Gründe, warum Hr. G. den Vultur barbatus unter die Falken stelle, giebt er deutlich mit den Worten an: "capite et collo — ad aquilas accedit" weil Linné und mit ihm Hr. Gm. und auch Hr. L. in der Bedeekung des Kopfes den Unterschied der Adler und Geyer setzen; Hr. L. schrieb dies treulich ab, und setzt ihn doch unter die Geyer! der zweyte Fehler. Die Urfache, warum Hr. G. Andreäs Lämmergeyer von Edwards Bartgever trennt, ist, weil jener nach Stähelins Beschreibung einen besiederten Kopf hat, und die zwölfte Tafel in Andreäs Briefen ihn auch so abbildet; aber zu geschweigen, dass man offenbar bemerkt, dass Hn. Stähelins Beschreibung fehr mittelmässig ift, und die Abbildung weder mit der Beschreibung noch der Natur Rimme, so ift offenbar in der zweyten Zeiehnung des Kopfs tab. 126., die doch von einem Vogel derselben Art ift, die Stirn kahl, die Stähelinsche und Gesnerische Beschreibung in Andreäs Briefe find wiedersprechend, denn jener giebt dem Kopse kleine Federn, dieser pilos plumosos, oder plumulas, und Gefner fagt in seiner Reise "der vordere Theil des Kopfcs "ist beynahe kahl, oder vielmehr die Federn, welche ihn "bekleiden, find ganz abgestumpst, steist, weisslich und "schwarz;" so dass endlich, wenn man alle diese anseheinende Widersprüche vereinigt, zuletzt die Bedeckung "with white down" heraus kommt, die Edwards feinem . Geyer beylegt, und da diefe Bedeckung des Kopfs der einzige wesentliche Unterschied ist, der sich in den Beschreibungen findet, so werden aus diesen beiden Arten nur eine einzige, wie schon Linné sie richtig angab: der dritte Fehler. - Gerini Orn. I. t. 11. führt der Vf. als die Abbildung des Voltur barbatus, also als eines vom Vultur barbarus, den Edwards mahlte, verschiednen Vogels an, und die Gerinische Figur ist eine Copie der Edwardschen; eben so ist Borowskis Beschreibung nach Edwards verfertigt, - der 4te und 5te Fehler. -- Brissons. Vultur Alpinus, Ray's und Willughby's Percuopterus und Albin's Vulturine Eagle find nicht der Lämmergeyer, fondern Buffon's Percnoptere, des Vf. Vultur Perenopterus a. der ote Fehler. Also 6 Fehler in der Bestimmung einer einzigen Art und ihrer Synonymen, gewils also mehr,

als in einem opere tam perfecto fistt finden darfen. Mil Rec. nicht den Raum sparen, fo würde er in den ! gaben der beiden Arten Vultur Percnopierus und L cocephalus eine noch weit größere Menge m größerer Unrichtigkeiten und so durch das ganze We deren tausende anzeigen können. Mit so großem, v möchten sagen mit so gänzlichen Mangel an Kritik ild ganze Werk bearbeitet; doch finden fich hin und wie wahre Verbesserungen des Gmelinisch-Linneischen! stems, z. B. die Vereinigung des Psittacus aestivus u amazonicus Linn.; sie sind aber rarae aves. Das i Gmelinischen Namen neuer Gattungen und Arten bij halten find, wird man aus dem vorhergehenden fit vermuthen, pur ein paarmal find fie mit andern offiche lichern verwechfelt; z. B. Glaucopis in Callaeas. 12 Ordnung ist dieselbe wie in des Vr. Synopsis, oder Pennantische. Ganz neue Arten, die noch nirgends, E felbst in des Vf. Supplement zu seiner Synoplis noch auf beschrieben find, find folgende: Psittacus sormosis. lus und galleritus alle, drey aus Neu-Süd-Wallis. Coraciftrepera von Norfolk-Eiland. Trogon flavigafter und M: rops corniculatus aus Neu Holland. Certin afintica Etis Oftindien; C. novae Hollandiae aus Neu-Hailand. C. incana aus Neu-Calledonien. C. peregrina, deren Vatte land unbekannt ift. Fringilla cauda ta und georgianti Neu-Georgien. Musclcapa Novae Hollandiae und Carte jenfis. Alauda obscura aus England Moracilla hudosc aus Hudfonsbay; cucullata aus Carolina, M. cambair. guzurate, afiatica, alle drey aus Guzurate. Columba to nea aus Neu-Secland. Perdix cambajensis von Guina

London, b. White: Plantarum cones hacterus in plerumque ad plantas in herbario linnaeaso fervatas delineatae Auctore J. E. Smith. M. Fasciculus III. Tab. 51-75. S. 75. Fol. 131.

Der würdige Vf. fabrt ununterbrochen fort. Schätze der linneischen Nachlassenschaft den Pinner liebhabern mitzutheilen. In gegenwärtigem dritte i. werden drey neue Arten des Baldriaus (Valerians) flachia, flor. triandris, fol pinnatis, fpica compohit ticillata, bab. in agro bonariensi; Valer. careoja. triandris, fol. ovalibus dentatis carnolis glautis in America merid; Valer, chaerophylloides, flor. 1142 fol. omnibus pinnatis, foliolis pinnatifidis lacinica. dunculis axillaribus; hab. in provincia Cuancy i und fünf neue Arten der Brombeere (Rubus refaljung quinato pinnatis ternatisque utrinque viridibus tele-ritii; Rub, pyrifolius, fol. fimplicibus ovalibus natis ferratis nudis, caule aculeato paniculato. minutis; hab. in Java; Rub. elongatus, fol. fin par cordatis acuminatis duplicato ferratis fubtus in in fis, caule aculearo, calycibus obtusis; bab. Rub. pedatus, fol. pedato quinatis incilis, pedato filisormibus medio bracteutis, calic. glatrinic bab. in America mericionali; Rubus feliatus, folialistas, plicibus lebatis, caule inermi erecto unilloro, ki calycinis lanceolatis acutis; hab. in America aufser diefen aber noch folgende Pflanzen beichtet und abgebildet: Agroftis capillaris, pasicula su

patente flexuosa, calyc. subulatis aequalibus glabris coloratis muticis. - Diefe Art hat Linne in der Flora lapp. No 45. und in der erften Ausgabe der fpec. 62. zwar aufgenommen, aber in der Folge felbit mit der allgemein bekannten Art des Straussgrases gleiches Namens verwechselt, und ihre Synonyme unsicher gemacht; Hr. Smith trennt nun jene mit Recht von diefer, nur follte dieses Grass auch einen neuen Namen erhalten baben. Juncus flygius Lin. - Selbst Linné unterschied ihn ehchin nicht vom lunc. bufon. Menziefia ferruginea nab. in America merid. - Eine neue Gattung, deren wesentlicher Character: Cal. monophyllus repandus; corolla monopetala, filamenta (8) receptaculo inferta; capf. supera, quadrilocularis: dissepimento e marginibus inslexis valvularum, nahe an Erica gränzt. Erica nudiflora Lin. Andrometa salicifolia, et buxifolia Lamarck. Atractylis purpurea et mexicana Lin. - Hr. S. verbeffert auch den wesentlichen Charakter: corolla radiata: corollulis radii 3-vel 5-, dentatis. Cupatorium scabrum, urticacfolium, stoechatifolium, microphyllum Lin. Saehelina ilicifolia Lin. Asplenium resectum, from dibus pinnatis: pinnis trapeziformibus acuminatis incifo - crenatis postice integris; hab. in Iusula Borboniae. Afplen. monanthemum Lin. - Gewiss fehr viel dem vorigen ähnlich. Hr. S. verfucht auch hier die Farrnkräuter, je nachdem fich ihre Saamenhäute nach-innen oder aufsen öfnen, zu bestimmen. Wir sehen aber davon noch keinen Nutzen, wenn der Charakter Asplenis fo verbeffert wird: integumenta e venis ortum ducen-118. versus costam dehiscentia, da Asplen. Ruta muraria und andere, die unter dieses Genus passen, ausfallen nud ein neues Genus einnehmen mußten; höchstens möchten wir diese Methode zu Unterabtheilungen empfellen. Adiantum triphyllum, Lamerk. Fucus inflatus Lin. Zu bedauern ift es, dass manche kleinere Blumentheile nicht genauer vorgestellt werden konnten. So finden wir z. E. an keiner der obengenannten Arten des Baldrians die hockerige Basis der Blumen röhre; bey Agrostis Cupillaris ist es nicht zu entscheiden, ob die Stigmata penicilliformia oder longitudinaliter hispida find. Ubrigens find die Abbildungen so vortreslich wie, bey den erften Heften, und das vierte Heft nebft dem Index foll der Versicherung des Hn. Vf. gemäs auf das chefte den erstep Band vollständig machen.

VERMISCHTE SCHRIFTEN.

JENA, b. Cunos Erben: Neues Repertorium für biblische und morgenländische Literatur berausgegeben von M. Heinr. Eberh. Gottlob Paulus, der Puilof. und der Or. Spr. Prof. zu Jena. Britter Theil 1791. S. XLIV. u. 403. g. (1 Rible. 4 gr.)

Eine blosse Anzeige der in diesem Theil enthaltenen wichtigen Abhandlungen macht alles weitere Lob und alle Empfehlung überkülsig. Hr. M. Rofenmüller hat lateinische Beschreibung eines sehr siten MS, aus der den arabisehen Text von Abulteda's Beschreibung von kaiserlichen Bibliotheck zu Wien, worin Fragmente Mesopolamien aus der zu Dresden ausbewahrten Seebi- des Lucas und Marcus nach einer Vor-Hieronymianischischen Abschrift des Parisischen Codex von Abulte- schen dat. Uebersetzung find, ist nebst der Abschrift der das Geographie mitgetheilet, zu der Hr. Paulus Anmer- Fragmente von Hr. Alter eingeschiekt. Wenn man

Textes mit der Reiskeschen in dem Büschingschen Magazin gedruckten Ueberletzung entstanden find. Nun folgen die Abhandlungen. 1. C. G. Amons Versuch, die Melodie und Harmonie der alten hebrüischen Gefänge und Tonstäcke zu entziffern. Zweiter Theil. Er zeigt die Anwendung seiner Theorie auf hebräische Grammatik, Auslegung und Kritik. Der zufolge find die Accente in den profaischen Büchern keine Unterscheidungszeichen, sondern blosse Zeichen der Beclamation. Aus ihr folgt, dafs der Titel חדל חשחת Pf. 57. 58. 59. 75. keine Anzeige der Melodie, fondern eine Erinnerung an den Musikdirector sey, die Composition dieser Lieder obne Fehler vorzutragen, dass die Psalmen 7010 genannt, aber nicht שיר, mit Musik begleitet wurden, dass איני, mit Musik begleitet wurden, nicht zum Text gehöre, und die Wiederholung des vorhergehenden Wortes und einen ganzen Schlus anzeigen, dass bey Ps. 107. v. 10. 17. der ganze erfte Vers zu wiederholen sey. Nicht minder wichtig als die bisher angeführten Exempet von dem Einfluss der Theorie auf die Exegese, find die von dem Vs. angegebenen, wodurch ihr Nutzen in der Kritik gezeigt wird. Musikverständige, die zugleich Kenner derhebrätschen Spracke find, mussen durch die Folgerungen. welche der Vf. macht, aufgemuntert werden, den Grund derselben zu präsen. 2 Berichtigungen einiger verdorbenen Stellen im Bar Hebräus, von Hp. Prof. Lorsbuck zu Dillenburg. Schon in dem Eichhornischen Repett. hatte er sich als einen treflichen Kenner der syrischen Sprache gezeigt. In diesem beweiset er seine Geschicklichkeit an beynake 50 Stellen der syrischen Chronick, die durch seinen Scharssinn verbessert werden. Es wäre zu wünschen dals, Hr. L., der feinen Fleise der Berichtigung des Textes und der Version, und der Eriauterung desselben aus der Geschichte und Geographie widmen will, den gedrukten Text vorher mit dem vatikanischen MS. vergleichen könnte. Dieses MS. bat in den von Affemani ausgehobenen Fragmenten richtigere Lesarten als die zu Oxford abgeschriebenen, und Rec., der noch eine andere Probe in Händen bat, weis, dafs der varikanische Text nicht selten vollständiger und sichtiger ist, als der zu Oxford befindliche. Die S. 84. N. 7. vorgeschlagene Verbesserung statt one ist auch in einem der Oxforder MSS., wie den Rec. ein dafiger Freund verlichert, der übrigens der Meynung ift, dass eine nochmalige Durchsicht dieser MSS. nicht viele Materialien zur Berichtigung des Bar Hebräus liefern würde. 3. Hr. Lorsbach giebt einen Beytreg zur syrischen Grammatik, in dem er zeigt, wie die aus der griechisehen Spracke in die Syrische übertragenen Substantiva im Plural formirt werden, wovon Hr. Ritter Michaeits nicht ausführlich genug gehandelt batte und 4 zum syrischen Lexikon über die Bedeutung von Lano, Mano, nicht Krug, aber Gewölbe. 5. Line kungen ninzugefügt hat, die aus der Vergleichung des diese Abschrift mit den Auszügen, welche Bianchine im

evangel, quadrupt, bekannt gemacht hat, vergleicht, fo wird man einige beträchtliche Varianten bemerken. 6. Zur Geschichte des Samaritanisch - arabischen Pentateuchs ein paar Beyträge von dem Herausgeber. a. Die Fooche اللاصغر foll die kleine oder abgekürzte Seleueidische Jahrrechnung mit Weglassung der Tausende feyn; wornach der Codex im J. C. 1572 geschrieben ift. b. Die Verfasser des Pentat. werden nach den Exgerpten, die man aus Paris durch die Bemühung des Hr. Prof. Schaurrer erhalten hat, genauer bestimt. 7. Das Alter der hebräischen Schriftbücher des alten Testaments ift ein mit vieler Freymutbigkeit geschriebener Auflatz von dem verstorbenen Würtembergischen Prediger Fulda. Der gegenwärtige betrift die Bücher Molis, die nach dem Vf. nicht allein nicht von Mofes, sondern nicht einmal vor dem Könige David geschrieben sind. Die Sache ist schon von andern behauptet, aber noch von keinem mit so vielen und so scharfunnigen Gründen unterstützt. Den Forschern der Aechineit der Mofaischen Schriften ift die Prüfung derselben zu empfehlen. 8. Hn. Prof. Tychsen Nachricht von Joseph Scaliger Thosaurus linguas arabicas, einer Handschrift auf der Universitätsbibliotbek zu Göttingen, zeiget eine wenig bekannte Quelle an, woraus die neue Ausgabe des Golius, welche im Werke ift, vermehrt werden kann. 9. Hr. D. Gottl. Chr. Storr war von dem Herausgeber aufgefodert, seine Gedanken über die Geiftesgaben der Korinthischen Christen für das Repertor. noch weiter auszuführen. Er bestreitet erft die Gründe für die Eichhornsche Meynung, dass die Sprachgabe in unverständlichen, blos mit Bewegung der Zunge hervorgeftoffenen Tonen bestanden habe, und fucht darauf, den übernatürlichen Ursprung der Gabe, in fremden Sprachen zu reden, und der übrigen von dem Apostel I Kon XII. erwähnten Gaben zu beweisen. Es geschiebet dieses mit beständiger Rücksicht auf die dagegen von Hrn. Paulus und andern vorgetragenen Einwarfe. Nicht zufrieden aber, das Daseyn der Wundergaben nach exegetischen Gründen untersucht zu haben, bestimmt der Vf. auch den Nutzen derselben für die Ausbreitung des Christenthums. Man muss nun erwarten, ob diejenigen, deren Erklärung hat widerlegt werden follen, den Streit noch fortsetzen, oder die

Entscheidung dem Publikum überlaffen werden. Wenn die Existenz der Wundergaben an sich selbst nicht so unwahrscheinlich, der Gebrauch derselben so sonderber, die damit verhundenen Schwierigkeiten so auffallend wären, fo würde man wohl gegen die historischen und hermenevtischen Gründe nicht viel zu erinnern haben. 10. 3, F. Guab über die Literatur der christlichen Syrer. Einige allgemeine Bemerkungen über den weiten Unfang der von chr. Syr. bearbeiteten Gelebrsamkeir. 11. Destelben Conjecturen über einige Stellen in, der svrischen Chrestomathie des Hrn. Geh. J. R. Michaelis. Sie verrathen Aufmerklamkeit und kritischen Scharflinz, obgleich gegen verschiedene vieles zu erinnern ist z. E. S. 371. Z. 10. unmöglich kann could of vor ihra heissen. In sie nämlich in das Archiv, welches ein nomen plur, ift (f. Repertor, S. 108) - Daf. Z. 12. wird geklagt, das Assemani so frey übersetze, dass man nicht weiß, wie er Alexander angesehen. Punctation und Uebersetzung geben es genug zuerkennen - Das. Z wort. Hätte der Vf. mit S. 919. des syrischen Lexic. die er citiet, woch S. 211. und 543. verbunden, so würden ihm vielleicht die von ihm als unächt ansgestrichenen Worte verftändlicher geworden seyn. Davon dass jie لبراسين enthaltsam waren, haben sie sich Nastraer gemannt. - Eben so wenig ist 20020 eine Glosse S. 272. das letzte adverbialiter überletzt wird, und zu يسيط ووhörte und schicket sich das Lomad vor mad Die Anmerkung ift zwar trivial, aber um des Kritikers willen nicht entbehrlich. Wir übergeben andere -- 12. Hr. Prof. Jufti thut den Vorschlag, in einer neuen bebriischen Bibelausgabe die Accente weg zu lassen, und dafür die fonft gewöhnlichen Unterscheidungszeichen einzuführen. Wie es mit den Vokalen gehalten werden soll, die durch die Accente entstanden fied, wird nicht erinnert; der Umkand verdient indessen doch auch eine Erwägung. XIII. Hr. Paulus vertheidiget seine Bemerkungen über die Nachricht von der bebräischen Chronik der malabarischen Juden gegen die Einwürfe, welche Hr. Joel Löwe in der Eichhornischen Bibliothek dagegen gemacht hatte. XIV. Nachrichten.

KLEINE SCHRIFTEN.

PHYSIR. Berile u. Stratfund b. Lange: Mechanismus der künflichen Eiteksrieiste, vorglichen mit elektrischen Naturbegebenheiten, und der Elekt. des Turmelins und des Zitterals, von G. C. Nahmmacher 1791. 365. 8. (4 gr.). Der Vf. meynt in der Vorrede, "daß es bey dergleichen Unternehmungen (hier bey Erkläunde, "daß es bey dergleichen Unternehmungen (hier bey Erkläunden, der künftlichen Elektricität) nicht eben allenal auf große Gelehrfamkeit, foudern zur auf einen glücklichen Einfall ankomme, der mit einer etwanigen (vermuthlich mit einiger richtigen) Kenntniß in Anwendung gebrucht wird, und laffen sich aus so einem Einfalle die Vorstille gut erklären, so ift Haffnung, die Sache möge gestressen son. Der Vf. hat keine Versuche angestelte, nur die verschiedenen Erklärungen über die künstliche Elektricität zusammengesass. Aber der glückliche Einfall des Vf. ist "die Erwäre

ka mogenskim i se i hoge

mung einer Masse vermehrt ihre Anziehung mit der elektrisches Materie" 8. 20. Um diesen Einfall drehen sich nun meist alle sente Erklärungen von dem Franklinischen Uebersluss und Mangel, und diese Erklärungen sind oft willkürlich, ja meistens gezungen. Naturerscheinungen zu erklären, die sich dem Beobachter mannichfaltig, und eben daher verwickelt darstellen, dazu gehet. Scharssinn, und viele Uebung, um sich vom Scheine nicht tausschen zu lassen, und so ist dann dieses Geschäfte nicht Jedermanns Sache. Häue sich der Verst, mit diesem Kapitel aus der wirklichen Natur mehr bekannt gemacht, so würde er vielleicht die Ueberzeugung von selbst erhalten haben, dass sich sein Einfall nur auf Scheingründer der bey vielen elektrischen Erscheinungen die philosophische Probe nicht aushält.

LITERATUR - ZEITUNG LLGEMEINE

Dienstags, den 15. November 1791.

KRIEGSWISSENSCHAFTEN.

MARBURG, in Comm. der neuen akademischen Buchh.: Neue militärische Bibliothek oder auch neue militärische Zeitung. Zweytes halbe Jahr. 1789. S. 415 bis 5. 824. in 8. (16 gr.)

Af as ein andrer Rec. in der A. L. Z. von dem ersten halben Jahrgange der Neuen Mit. Bibl. gesagt, ilt auch gewiffermassen von dieser. Die Beurtheilunen der Bücher dringen nicht in das Innere der Sache. u Zeiten scheinen eigene Gedanken mit eingestreuet u seyn; aber bey einer nähern Untersuchung findet. ian immer, dass' sie entlehnt sind. So ist z. B. in der lecension über Lindenaus Taktik die defensive Stellung us des Grafen Wilhelm von Bückeburg Taktik, welche a dem neuen militärischen Journal gedruckt, genommen; ben fo ist der in derselben Recension vorgeschlagene lufmarsch schon in einer Menge militärischer Bücher edruckt. Unter den eigenen Auffätzen finden fich keie, die einige Aufmerksamkeit verdienten. Die von lem Pf. Jetze und dem Hn. Fähnrich Wilmerding gelieerten Auffätze haben vielversprechende Ueberschriften; ber es fehlt ihnen an eigenen Gedanken. In einem luffatze über das Deplojiren wird behauptet, es fey beser, aus der offenen, als aus der geschlossenen Colonne u deplojiren. Schon in der militärischen Monatsschrist usserte der Hr. Major Rösch diesen Einfall, und wünsche hernach gewiss, dass er ihn nicht geäussert hätte. Uner den bistorischen Aufsätzen verdienen die Disposiionen von den Herbstmanövern bey Potsdam 1788 und lie Relation der Schlacht bey Brandywine alle Aufmerkamkeit; doch kann man beide nicht ohne Situationsilan verstehen; auch hätten die erstern einige Erkläung bedurft. Hier hatte der Hr. Herausgeber Gelegenteit gehabt, den in der Ankundigung versprochenen lan zu liefern; zumal da man von der Schlacht bey brandywine einen schönen in London von W. Faden gestochenen, in Deutschland nicht bekannten, Plan hat, Wenn der Herausgeber einer periodischen Schrift nicht nehr thut, als dass er die hie und da gesammelten Auflitze ohne alle weitere Arbeit herausgieht, so kann er keylich sich keine Hoffnung machen, dass sein Untersehmen unterstützt wird. Eine Nachricht vom russichen Cadettencorps ist das wichtigste dieses kalben Jahrunges, mit dem diese Bibliothek geschlossen ift.

VERMISCHTE SCHRIFTEN.

I) KOPEEHAGEN, b. Schultz: Anmerkninger ved (D. N. Reiersens?) Erindringer i Anledning af Colbiornsens A L. Z. 1791, Vierter Band.

Betragtninger over endeel Jydske Jordrotters Klaga (Anmerkungen über die Erinnerungen über Colbiornsens Betrachtungen über die Klage verschiede. ner Jüdandschen Gutsbesitzer ;) af Peder Herslet Slagaard. 1791. 30 S, 8.

- 11) Ebend., b. Holm: Fulikommén Beviis at Etatsr. Colbiornsen pas een forhen unbekiendt loostridig Masde, ved Hans Betragtninger har fornärmet den oplyste Menneskelighed, den borgerlige Frihet og det danske Folk, folgelig og alle de, som have underskrevet og agnosceret Tillids - Skriftets Underskift. (Beweis, dass C. durch seine Botr. die aufgeklärte Menschheit, die bürgerliche Freyheit und das dänische Volk beleidiget habe;) af Kammerherre Chr. . Frid. Toune v. Lüttichan. 1791. 126 S. 8.
- III) Ebend., b. Schultz: Brev til en Ven anguaende de opkomne Stridigheder i Anledning af den saa kaldte Jydske Ambassade, (Br. über die Streitigkeiten auf Veraulassung der sogenannten Jutisch. Gesandtschast;) as C. A. Fabritius. 1791. 24 S. 8.
- IV) Ebend., b. Ebend.: Breve angazende de fackaldede billige Erindringer under D. N. Reiersens Navn og Kammerherre Luttichaus Skrift koldet fuldkem men Beviis, (Briefe, betreffend die Erinnerungen und N. II.) af en Embeds mand i Fyen. 1791. 28.
- V) Aalborg, in der Buchdruckerey: Afbrudte Tonker anlediget af Colb. Betragtninger. (Abgebrochene Gedanken, veränlasset durch Colb. Betrachtungen;) 1791. I Hest 40 S. II Hest 34 S. 8.
- VI) KOPENHAGEN, b. Schultz: Eet Sporgsmaal som angaaer den af nogle Jydske Jordgrotter indgions Addressa besvaret. (Beantwortung einer Frage, welche die von einigen Juti. Gutsbesitzern übergegebene Addresse betrifft.) 1791. 36 S. 8.
- VII) Ebend., b. Holm: Species Facti i den Sag, Etatsr. Colbiornsen imod Lovens Bydende har troet sig berettiget under 23 Dec. 1790 at indstävne mig Kammerh. C. F. T. v. Luttichau lige til höieste Ret. (Species Facti in der H. E. Colb. gerade bey dem höchsten Gericht gegen K. Lüttichau angeklagten Sache,) 1791. 64 S. S.
- VIII) Ebend., b. Schultz: Proceduren for hoiesle Ret i Sagen anlagt af Etatsr. Colbiornsen imod Kammerh. Lüttichau. (Procedur in der nach N. VII. eingeklagten Sache;) med tilhörende Bilage udgivet af Kammer-Advocat Joh: Mart. Schönheyder. 1791. 82 S. S. Rr IX

IX) Ebend., b. Morthork: Forfvar for Kammerh. Lüttichan udi Sagen N. 241. med Etatsr. Colbiornson. (Gerichtliche Schutzschrift für Kammerh. Lüttichau gegen N. VIII.) af P. Rosenstand - Goiske. 1791. 132 S. 8.

Unter einer ziemlichen Menge größerer und kleinerer Schriften, welche auf Veranlassung der von uns A. L. Z. 1791. B I. S. 637 u. s. w. angezeicten Klagschrift der Jütländischen Gursbesitzer herausgekommen sind, heben wir die vorstehenden als die wichtigsten aus, weil sie in Rücksicht auf die Erörterung verschiedener erheblicher Fragen der Jurisprudenz und Landwirthschaft ein allgemeines Interesse haben, welches sie noch merkwürdig machen wird, wenn die Hitze des Streits, der sie veranlasste, längst verraucht ist.

N. II. u. V. follen die jüdändischen Gutsbestzer rechtsertigen und zeigen, dass die neuen Verordnungen, worüber sie sich beschweren, theils ihren hergebrachten Gerechtsamen und Privilegien zuwiderlausen, theils auch der Lage und dem Zustande der Bauern, so wie der Verfassung der dänischen Landwirthschaft nicht gemäs sind, mithin der Besorderung der wahren Wohlfahrt des Landes wirklich Hindernisse in den Weg legen.

N. I. III. u. IV. sind theils gegen diese, theils gegen die schon vorhin von uns angezeigten Schristen gerichtet, und zielen darauf ab, zu beweisen, dass die gedachten Verordnungen nicht nur an sich gerecht und weise, sondern auch dem Zustande des Landes vollkommen angemessen sind, und dass die von dem Gutsbestzer dagegen vorgeschützten Gerechtsame durchaus keinen rechtmässigen Grund zu Beschwerden abgeben, indem der vorgespiegelte Verlust entweder nur eingebildet ist, oder auch auf Missbräuchen beruhet, welche sich, dem Sinn, ja sogar dem Buchstaben der Gesetze ganz zuwider, eingeschlichen haben.

Was das Wesentliche dieser Streitsrage betrifft, so beziehen wir uns auf unser vorhin gefälltes Urtheil. Haben gleich, unserm Bedünken nach, die Gutsbesitzer in den spätern Schriften allerdings erwiesen, dass sie in manchen Stücken durch jene Verordaungen für jerzt einigen Verlust leiden, wenigstens in Ausübung der Gerechtsame eingeschrankt werden, welche sie nun einmal durch einen langen, ungestörten Besitz für wohlerworben hielten; so ist es doch auf der andern Seire ausgemacht, dass die Einrichtungen, welche jetzt abgeändert find, wahre Missbräuche waren, deren Abstellung dem G setzgeber als Pflicht obliegt. Es wurde also beides thoricht und strassich seyn, auf die Beybehaltung derselben dem Staate zum unläugbaren Schaden, aus dem Grunde dringen zu wollen, dass einige Unterthanen in dem gegenwärtigen Augenblicke darunter leiden. dergleichen einseitige Betrachtungen den Gesetzg ber von Anordnungen zurückhalten, welche dem Wohl des Ganzen zueraglich und gewiffermaßen nothwendig find, so dürsten wir nie hoffen, verjährte Missbräuche abgeschafft zu sehen, weit fich fait kein dahin abzielendes Get az, (feibit das allermildefte, felbit die Abschaffung der Censur nicht ausgenommen,) denken last, wobey

nicht einer oder der andere litte. Heil also and Segen dem Lande, wo. wie gerade in diesem Fall in Denemark. die Regierung des Widerspruchs einiger verblenderen Großen nicht achtet und nicht zu achten braucht, wenn es darauf ankömmt, hunderttaufende von der schmäligsten Unterdrückung zu erretten; und lauter Dank den Schriftstellern, welche diese menschenfreundlichen Anordoungen gegen kurzlichtigen, hämischen und parthevischen Tadel versechten. Streiten sie auch nicht alle un: Waffen von gleichem Gewicht, verfallen gleich auch lie zuweilen in jene verhalste Personlichkeiten, die selba der besten Sache bey wohldenkenden Menschens che den; so verdienen sie doch in aller Rücksicht einen grofsen Vorzug vor ihren Gegnern, welche nicht felten vor eitel Gift und Bosheit alles Anstandes vergessen. können leider nicht umhin, die Schrift N. II. in dieser Rücklicht als ein Muster einer pobelhaften Streitschrift auszuzeichnen, welches man doch billig von einem königlichen Kammerheren am wenigsten hätte erwarten follen.

No. VI. erörtert die auch in verschiedenen der übrigen Schriften berührte Incident - Frage: ob der Exatsrath Colbiornsen besugt gewesen sey, die ihm. (wie es fich nachher ergeben hat, wahrscheinlich als Deputirtes der Kanzley oder Mitglied der Landwesenscommission.) zu Händen gekommene handschriftliche Klage der Gutsbesitzer drucken zu lassen, und mit widerlegenden Anmerkungen herauszugeben? Der Vi. bejahet diele Frage. Er sucht seine Meynung unter andern auch dadurch zu beweisen, dass der Inhalt der Klage ohnehin schon durch andere Druckschriften, zum Theil durch die Gutsbesitzer selbst, bekunnt geworden sey, auch zu seiner Zeit als eine Beylage der Acten der Landwesenscommisfion, welcher sie, wie billig, zum Bericht zugesandt worden, gedruckt werden sollte. Allein wir müssen gestehen, dass er uns nicht überzeugt hat. -Alle Grunde, welche von Zurräglichkeit und von der sehr natürlichen Stimmung der Gemüther hergenommen werden, entscheiden nicht, wo es auf strenges Recht ankömmt; und nach diesem kann ein Dritter nicht befugt seyn, eine fremde Schrift, welche nicht res derelicta ift, drucken zu lassen, wenn sie ihm nicht zu dem Ende übergeben worden. Hatte Et. R. Colb. nach den ihm bekannt gewordenen Gerüchten von dem Inhalt der Klage, seine Anmerkungen drucken lassen. so wäre dawider nicht das mindeste einzuwenden gewesen; aber über die Bekanntmachung der Klage selbst dürften seine Gegner fich mit Grund beschweren können, welches auch, wenn gleich nur beylausig in N. IX. sehr gut gezeigt ist. Der Grund. dass die Klage einst in der Sammlung der Comen: T. . r.s. acten würde gedruckt worden seyn, ist offenbar von der Art, dass er keine Widerlegung verdient.

Nro. VII. VIII. und IX. beziehen sich auf eine Rechtssache, welche auf Veranlassung der von dem Konig anzeordneten Commission entstand, und welche in mehr als einer Rücksicht einer Erwähnung verdient. Als diese Commission, um zu untersuchen, wie es mit den abgeläugneten Unterschriften zugegangen

iey

lev. dem Kammerherrn Lüttichau die für dienlich erachteten Fragen vorlegte, ward er so aufgebracht, dass er der Commission durch ein Notarialinstrument am 8ten December 1700 erklärte, "dass die ihm widersahrne inqui-"fitorische Behandlung den Verordnungen vom soften "Febr. 1720 und vom 3ten Apr. 1771, auch den adlichen Privilegien zuwider ware; dass er diese Behand-"lung nicht mit Gleisbgültigkeit ansehen könnte, und "gegen alles, was die Commission mit ihm vorgenom-"men. protestirte: dass er mit der Schrift, auf welche , sich die Untersuchung bezöge, nichts weiter zu thun. "gehabt hätte, als dass er seinen Namen unterschrieben, und fo, wie alle andre, fich zu dem Inhalt derfelben "bekennte; dass er aber die schändliche Erklärung des "Etatsrath Colbiornsen in seinen Anmerkungen mit "allen andern verwürfe, gleich wie er und alle andre" "dieses Verhalten und dessen Folgen als ein großes Ver-"brechen gegen die Würde und Hoheit des Konigs und gegen das Zutrauen ausähen, welches jeder Unterthan "bis dahin gegen das königliche Haus bewiesen." Die Commission, welche, wie natürlich, den Prot-st nicht annahm, sandte die von dem Notarius zugleich eingereichte Abschrist an die dänische Kanzley, in welcher Etatsr. Colbiorpsen als Deputirter und Generalprocurent Sitz hat. Dieser glaubte seine Ehre durch die angezeigien Worte so hart angegrissen, dass er sich eine königl. Resolution erbat, ob er seine Aemter ferner noch bekleiden könnte, ebe er sich dieser Sache wegen wärde gerechtfertigt haben. Nachdem ihm nun di. Beybehaltung seiner Aemter allerdings zur Pflicht gemacht wurde, fo brachte er eine Vorladung gegen den Kammerherrn Lütichau aus, welche dahin gieng, dass derselbe, weil er: ten Erater. Colb. fälschlich eines Majestätsverbrechens peschuldigt hätte nach des dänischen Gesetzes 6 B. 21. Kap. 2ten und ten Art. für einen Lügner erkläret, also infamia juris aff ciret, and in die Cafelbit verordneten Geldbufsen verurrheilt werden möchre. Sein Sachwalter fucht in N. VIII. den Grund der Klage theils aus den klaren Worten des Notarialinstruments, theils aus vielen Stellen der Schrift N. II. zu beweisen, und dabey, zugleich darzuthun, dass sein Gegner von ihm weder durch Bekanntmachung der Klage, noch durch die in den Anmerkungen edthaltenen starken Wahrheiten beleidigt worden wäre, eben deswegen, weil sie wahr, und alle aus der Schrift N. II. zu erweisen wären. Dazegen liefs Kammerherr Lüttichau gerade an dem Tage. da die Sache verhandelt ward, die von ihm selbst verfaiste Schrift N. VII. vor den Schranken, ja fogar den Richtern selbst austheilen, weswegen der Advocat Schönhevder auf eine besondere Strafe drang, welche jedoch von dem Gericht nicht erkannt wurde. Diese Schrift enthält dem wesentlichen nach nichts als einige Gründe, lie man viel besser und triftiger in N. IX. findet, und lie hier nur durch des Vf. schiesen Witz und groben Ton entstellet werden. Sie laufen besonders darauf binius, dass die Beschuldigung kein Majestätsverbrechen nvolvire, dass sie wahr sey, wie aus verschiedenen St 1en der Schrift des Etatsr. Colb. mit großer Kunft hergeleitet wird, und dass der Beklagte in jedem Fall der ingegriffene Theil fey, welches fehr umständlich, und,

wie uns dünkt, auf eine nicht unstatthafte Weise, aus eben dieser Schrift dargethan wird. Uebrigens sind beide Schriften mit großer Einsicht und Geschicklichkeit abgefasst; in Ansehung des anständigen Tons aber behauptet N. IX. einen sehr entschiedenen Vorzug. Das Urtheil des höchsten Gerichts, welches nach einer dreytagigen Verhandlung am 7ten April d. J. gesprochen "ward, fiel dahin aus: dass die in dem Notarialinstru-, "mente enthaltenen unverschuldeten und ehrenrühreri-"gen Beschwtligungen gegen den Etatsr-Colb niederge-, "schlagen werden, und demselben nie zum Nachtheil "gereichen follen; dass der Kammerh. Lütt. wegen sei-, "nes dadurch bewiesenen schändlichen und gesetzwidri-"gen Verhaltens, ein tausend Rihlr. Brüche, und dem "Kläger an Processkosten 80 Rihlr., ferner an die Ju-"stizkasse 24 Rehlr. für unnöthiges Processiren, und noch "5 Riblr. bezahlen solle." Man sieht also, dass der Beklagte, wenn er gleich nicht mit der angetragenen Strafe belegt worden, dennoch empfindlich genug bestraft: ift, zumal da das Gericht sich sogar in dem Urtheil eines tadelnden Ausdrucks bedienet, welcher, im Allgemeinen betrachtet, der richterlichen Würde nicht ange-. messen ist.

Von den Resultaten der Untersuchungen der Commission wegen der Unterschristen ist bisher nichts zuverlässiges bekannt geworden. Man weis biosaus össentlichen Blättern, dass dem Kammerherre Lättichau im Jul. d. J. sein Kammerherrenschlüssel abgesodert ward, wegen der in dem Protest gegen die höchste richterliche Gewalt gebrauchten strässichen Ausdrücke; und dass der Kammerherr Beenfeldt (der zweyte Gesandte) durch eine Geldbusse von 2000 Rihlr. die fernere Untersuchung seiner Theilnehmung an den Unterschristen abgewundt hat. Wahrscheinlich ist die ganze Sache damit abgewacht; und das ist denn auch in mancher Rücksicht das rathsamste.

Leipzig, in der Müllerschen Buchh.: Bemerkungenüber die Ponza - Inselm und Verzeichniss der vulkanischen Producte des Aetra's zur Erlauterung der Geschichte der Vulkane nicht einer Reschreibung des Auswurfs jenes Bergs im Julius 1767, von Desdat de Dolomieu, Commenthur, Correspondent der Pariser Akademie der Wissenschaften etc. als Fortsetzung seiner Reisenach den Liparischen Inseln. Aus dem Französischen und mit Anmerkungen vom Hn. Bergsecretair Voigt in Weimar. 1789, 418 S. 8.

Der weitlauftige, (aber freylich auch etwas holperige) Titel dieses, gleich bey seiner Erscheinung, sehr begierig gelesenen Werkes, überhebt den Recensenten der Mühe, dem Leser die Hauptabschnitte desselben noch besonders nennen zu dürsen. Die Bemerkungen über die Ponzainseln machen nur den geringsten, aber nichts desse weniger den interessantesten Theil des Buches aus. Sie gehen bis S. 111., und haben durchaus den Reiz der Neuheit. — Der Ritter Hamilton hatte die genanten Inseln im J. 1785 besicht; allein er schrieb Hn. Dolomicu, dass er wegen übler Witterung nicht alle hatte untersuchen können. Dies bestimmte untern Vs. hauptsächlich zur Bereisung derselben, weiche er im Marz

Rr 2

r786 vornahm, und keine unbeobachtet liefs. Es find deren 5: Ponza, Ventotiene, San Stefano, Palmarola und Zanone. Hr. D. beschreibt zuerst ihre geographische, dann ihre physische Beschaffenheit. Bey letzterer erwähnt er erstlich ihre vulkanischen Gebirgsarten im Allgemeinen, und bemerkt ihre Abweichungen von den Laven der Insel Ischia und Procida; sodann behandelt er aber jede derselben besonders. Die Insel Ventotiene verläst er am geschwindesten, und bey der Insel Ponza hält er sich am längsten aus. Ein Auszug läst sich nicht wohl von diesen ausgezeichneten Beobachtungen liesern. ohne unsere Grenzen zu überschreiten.

Dem Verzeichnisse der Aetnalaven, welche bis S. 272. geht, ift eine kleine Einleitung vorausgeschickt, woring Hr. D. von dem Nutzen der Einfammlung und detaillirten Beschreibung solcher Naturproducte redet. und worinn wohl jeder wissbegierige Geognost mit ihm übereinstimmen wird. Die Producte des Aetna find hiernächst in 4 Klassen getheilt. In der ersten ift die Rede von denen Materien, welche sich während der Ausbrüche bilden; nemlich: von Laven, Schlacken, Pozzolanerde und Afchen. Die zweyte enthält folche, die (oach Hn. D. Theorie) am gewöhnlichsten in ruhigen Zwischenräumen enutehen; nemlich: Salze, Schwefel und von Schwefeldampfen augegriffene Subkanzen. Dagegen kommen diejenigen Producte, welche eine langsame Verwitterung erlitten haben, und in welcher das Wasser allerhand fremde Fossilien,, z. B. Zeolith, Kalkspath etc. erzeugt hat, in der dritten Klasse, und in der vierten endlich diejenigen Maierien vor, welche nur eine ent ferntere Verwandtschaft mit den Vulkanen haben, und zu ihrer ältesten Geschichte gehören, ohne doch von ihren Entzündungen selbst abzuhängen. - Die erste Klasse ift in folgende 3 Gattungen: 1) Dichte Laven; 2) Porofe zellichte oder lücherigte Laven, und 3) Schlacken, Pozzolanerde, Aschen, Sand etc. getheilt. Unter der erften Gattung find folgende Arten aufgeführt : 1 Art. Dichte, einfache oder gleichartige Laven; 2 Art. Spat - Laven; 3 Art. Porphyr - Laven; 4 Art. Laven, die schwarze Schorlkrisfallen enthalten; 5 Art. Laven, die Krusolithkurner enthalten; 6 Art. Laven, die Eisenockertheilchen enthalten; Nachstehende kommen unter der gten Gattung vor: 1 Art. Schlacken in den Lavaströmen; 2 Art. Schlacken aus den Kratern und vulkanischen Nebenbergen; 3 Art. Poz-Rolanen; 4 Art. Vulkanische Aschen; 5 Art. Vulkanischer Sand. Die zweyte Gattung ist nur in Varietaten, wie die Arten der ersten und dritten Gattung abgetheilt, bey

welchen wir uns der Kürze wegen nicht aufkalten, aber doch so viel bemerken wollen: dass uns obige Eintheilung nicht im mindellen beiriediget hat, und schon desbalb fehlerbaft vorkommt, weil auf den so wesentlichen vom verkorbenen Ferber in dessen Briefen so richtig auseinander gesetzten Unterschied der Laum, und der wirklich nur ausgeworfnen Körper, kein Haupteintheilungsgrund gebauet ift. - Für die Aechtheit eines großen Theils der dichten Laven möchten wir auch nicht stehen, und müssen unsere Leser an eine vielfältige Erfahrung erinnern, dass nicht selten die Gebirgsarten, worinn der Vulkan arbeitet, welche aber langa zuvor praeexistirtes, für Lava selbst ausgegeben werden. Es gekört bey Ho. D. um so mehr Kritik dazu, sich nicht von ihm hierinn verleiten zu lassen, weil er unter den auswärtigen Geognosten einer von den vorzüglichsten ist, welche in verschiedenen ihrer Schristen der Unterscheidung solcher Fossilien, die nur aus Vorurtheil und durch oberstächliche Beobachtungen zu den Laven gezählt find, erwähpen. Man hat daher zu ihm bey weiten mehr Zutrauen, als zu so vielen andern, welche hiering noch viel weiter zurück sind .. Die Beschreibung des Ausbruchs vom Aetna (im Jul. 1787) liefert aur einige ailgemeine Nachrichten von Hn. D. selbst; sie enthält vielmehr 1) den Auszug aus einem Briefe vom Hn. Ballement, (franzöl. Conful zu Messina.) an den Vf. und 2) die Relation des Ritters Gioenni, der in der unterften Region des Aeina wohnt. Beide kurze Auffätze flud sehr interessant, und eine Beschreibung der Producte dieser neuen Eruption vom Hn. D. macht den Schluss des ganzen Buches aus, welches in allen Fallen zu den wichtigsten neuern Schriften dieser Art gehört, und einer Ueberfetzung sehr wohl werth war. Auch mit der Treue und Genauigkeit der Uebersetzung kann man sehr wohl zufrieden seyn, wenn man lie gleich hie oder da noch etwas fliefsender wünschte. Die Anmerkungen des jetzigen Hn. Bergraths Voigt enthalten mehrmals Berichtigungen in der Nomenclatur, bisweilen auch Vergleichungen mit andern Grgenstäpden, und Erläuterungen der in Rede stehenden. Vorzüglich angenehm werden sie den Anhängern der vulkanischen Parthey unter den Gebirgskundigen seyn, und der Gegenparthey dienen sie zu einer weitläuftigeren Entwickelung der zu bestreitenden Theorie. Wir glauben daher mit Gewischeit behaupten zu können, dass niemanden die Lesung dieses Werkchens gereuen wird, wenn es ihm souft nicht an Sinn für die Sache überhaupt fehlt.

RLEINE SCHRIFTEN.

PHILOSOPHIE. Leipzig, gedr. b. Klaubarth; De officiis perfectis — scripsit -Carl Sal. Zachariae. — Pars prior. 1791. 18 S. 4. — Eine in einem guten lateinischen Stil geschriebene Entwickelung der in neueren Zeiten mehr berichtigten Begriffe von vollkommenen Psiichten, in so fern sie mit unerlassischen für gleichbedeutend gehalten werden; — zum Theil selbst mit einigen neuen Wendungen. Ihr soll eine Prüfung der hieher gehörigen Aeuserungen älterer Philosophen und Juristen solgen. Der Vor-

trag würde durch größere Gedrängtheit sehr gewonnen haben. Gegen einige Behauptungen ließe sich wohl noch etwas einwenden Besonders aber hätte die ganze Untersuchung mehr Klarheit erhalten, wenn der andre Begriff von vollkommenen Pflichten, nemlich solchen Pflichten, deren Zwangrechte gegen über, gleich aufgestellt, und mit jenem verglichen wäre; an ein paar Stellen scheinen beide Begriffe stillschweigend als ganz gleich augenommen zu seyn, welches doch nicht jeder zugeben wird.

LLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Mittwochs, den 16. November 1791.

GESCHICHTE

HALLE, b. Gebauer: Versuch einer Geschichte des Negersklavenhandels von J. J. Sell. 244 S. 8. 1791. (12 gr.)

Nir glauben allerdings, dafs, wenn Hr. Sell auswärtige Quellen bey seiner Arbeit benutzt und sich ieht bloß auf deutsche Schriften eingeschränkt hätte, elche den Negerhandel betreffen, er diese Materie gerifs pragmatisch würde ausgeführt haben. So aber, a ihm alle große Hauptwerke wie Ramusio, Hakluit, urchas etc. fehlten, er auch einige der vornehmsten christsteller vom Sklavenhandel nicht gekannt hat, wie nter andern den Oldendorp, Longs Geschichte von Jaraica. Hartlinks Beschreibung von Guiana, etc. so weren freylich viele Leser dem Vf. danken, dass er hier as Wichtigste über den Negerhandel aus so vielen deutthen Schriften gesammelt und geordnet hat, mauche ndere aber auch zugleich bemerken, dass jeder, der in en neuesten Reisebeschreibungen und Handelsschriften twas bewandert ist, hier entweder gar keine oder äuferst geringe neue Ausschlüsse erwarten darf. iebt Hr. S. die Geschichte des europäischen Negerhanels bis auf die neuesten Zeiten, und nachher beschreibt r in besondern Abschnitten die Eigenthümlichkeiten des Jegerhandels, die Länder, woher die Sklaven gewöhnich geholt werden, ihre Behandlung auf den Schiffen ind in den Plantagen. Bey der Geschichte liegt vorzügich Hn. Sprengels bekannte Abhandlung vom Ursprung es Negerhandels zum Grunde; deffen Beyträge zur Völjerkunde haben ebenfalls reichen Stoff zu den folgenden Abschnitten hergegeben. Zusttze oder weitere Ausfühung des dort gefagten haben wir aber nicht angetroffen.)a der Vf. in den folgenden Perioden des Negerhandels teinen so getreuen Wegweiser hatte, so erschöpfen diee selten ihren Gegenstand und verdienen auf keine Weie den Namen einer Geschichte. So hat der Vf. bey Spalien nicht bemerkt, dass schon 1664 mit der englischen ifricanischen Compagnie Contracte geschlossen wurden, ährlich 5000 Stück von Indien für seine Colonien einzuführen; der Handel ward aber schon im folgenden Jahr ibgebrochen. Vom Handel der Portugiesen konnte weren der wenigen Nachrichten von diesem Reiche nichts ieues angeführt werden, doch würde Rec. ihren oftafrianischen Negerhandel nicht übergangen haben, von dem wir selbst in deutschen Schriftstellern, wie Laimbeckhoen und Thomann, einige Nachrichten finden. Die Geschichte der englisch-africanischen Gesellschaft bedarf mancherley Zusätze. Von der Africanischen Gesellschaft, welche Elisabeth 1588 errichtete, wird nichts erwähnt, A. L. Z. 1791. Vierter Bund.

eben so wenig, als dass die Engländer schon im Anfange des vorigen Jahrhunderts Vestungen auf der Goldkufte besassen, die von den Hollandern kurz vor dem Frieden zu Breda erobert wurden. Dass Jamaica von der jetzt aufgehobenen Compagnie großen Schaden gehabt, bezweifeln wir billig. Die Compagnie verforgte diese Infel mit den benöthigten Negern, und die sogenannten Interlopers, welche dem Handel der Compagnie vielen Schaden zufügten, waren keine Einwohner der Insel. fondern andere Engländer. Die Ursachen, warum die englische Compagnie erst 1697 eingeschränkt und nachher aufgehoben werden mulste, find ebenfalls übergangen. Sie konnte den englischen Zuckerinseln die nothige Anzahl Sklaven nicht liefern, und ihre Ausgaben überstiegen den Handelsgewinn, daher erlaubte sie schon 1697 fremden Schiffen, gegen Erlegung von 10 pro Cent Neger für Westindien einzutsuschen, wie das im Postlethwait umständlicher zu lesen ist. Ueber den gegenwärtigen holländischen Negerhandel enthalen die Brieven over het Bestuur der Colonien Essequebo en Demerary sehr viel Nachrichten. Eben diese Briese hatte der VL sehr gut in den Abschnitten vom Ankauf der Neger, der Sklavenpreise, und Handelsrisico benutzen konren. Die Geschichte des französischen Negerhandels ist von allen die unvollkommenste, und doch hätte Savary allein den Vf. hinlänglich unterftützen konnen. Daher weise Hr. S. auch nicht, dass die Franzosen schon 1556 nach Guinea handelten, dass Ludwig XIII. schon 1621 eine Handelsgesellschaft des grünen Vorgebirges etablirte, und dass diese 1664 der neuen westindischen Gesellschaft ihre Niederlassungen abtrat. Von den neuern Abänderungen des französischen Negerhandels sind gleichfalls nur fehr wenige berührt; daher ersährt der Leser nichts von den verschiedenen Gesellschaften, um Guiana mit Negern zu versehen, und dem beiden ausschliesslich eingeräumten Landstrich auf der africanischen Küste, dem franz. Negerhandel nach Mosambique, und der Königlichen 1784 fremden Schiffen gegebenen Erlaubnis, in den Inseln unter dem Winde Sklaven einzusühren. Bessere Aufschlüsse aber haben wir hier vom dänischen und ehema. ligen schwedischen Negerhandel gefunden. Was er ferner vom Handel und gegenwärtigen Zustande der Negersklaven in den Nordamericanischen Freystaaten anführt. und den dortigen Bemühungen, die Sklaverey abzuschaffen, verdient gar sehr berichtigt zu werden. In Virginlen ist die Sklaverey keinesweges abgeschafft, sondern sie ist dort noch mit allen bekannten Greueln vorhan. den. Es ward zwar, wie Jesserson S. 228. auführt, zur Zeit der Independenzerklärung auch in dieser Provinz vorgeschlagen, den Negerhandel zu verbieten, und alle damals vorhandene Sklaven frey zu lassen, allein der größte

größte Theil der Einwohner widersprach, und Virginien nebst den andern südlichen Staaten hat den Schlus des Congresses, keinen Neger einzuführen, nicht angenommen, ungeachtet bereits neun der amerikanischen Republiken selbigen beygetreten find. Ueberhaupt wird der Vf. ans Briffots neuer Reife nach dem vereinigten Am rica diesen Abschnitt sehr vervollständigen können. So viel Mängel wir bisher in der eigentlichen Geschichdes Negerhandels gerügt haben, weil dem Vf. die eigentlichen Quellen nicht zur Hand waren, und er daher hier nur das Allerbekannteste wiederholen musste, so sehr müssen wir seine Beschreibung des Sklavenbandels, und was zu diesen Rubriken gehort, empfehlen. Der Vf. hat dabey aus den besten Nachrichten geschöpft, die freylich seit den setzten brittischen Debatten über Aufnebung des Negerhandels in ziemlicher Menge auch in Deutschland erschienen sind, so dass man in dieser Schrift das vorzüglichste beysammen hat, um den Handel und die bisherige Behandlung der Neger zu überblicken. Die Zahl der jührlich aus Africa entführten Neger lässt fich freylich höchst unsicher berechnen, weil gerade die portugiefische Ausführ unbekannt ist, welche Nation nach unsern Nachrichten eben so viel Neger, oder nicht viel Dennoch find weniger, als die Engländer eintauscht. des Vf. beide Angaben, ungeachtet er die vor kurzem bekannt gewordene ägyptische Einfuhr, welche auf 5000 Köpfe hinaufsteigt, nicht mit gerechnet hat, viel zu hoch. Austatt mit ihm 275.000 oder gar (S. 74.) 500.000 See-1en anzunehmen, die Africa jährlich durch Menschenranb von feinen Einwohnern verliert, glauben wir, dass höchstens 200,000 Neger nach Indien, Aegypten und America ausgeführt werden: die Engländer holen lange To viel Sklaven nicht mehr, als Hr. S. S. 73 berechnet. Ramsay berechnete schon 1784 nicht mehr als 40.000 Kopfe, und nach den Papieren, welche 1789 dem britti-Ichen Parlamente vorgelegt worden, wurden 38.000 Seelen jährlich eingehandelt, von denen etwa die Hälfte in den brittischen Zuckerinseln blieb. Bey den im Negerhandel üblichen Waaren, dem verschiedenen Preise der Sklaven, und der oft sonderbaren Bestimmung des Preises lind freylich Römer, Proyart und Isert zu Rathe gezogen, i aber noch genauere und anschaulichere Details würde Hr. S. in John Love's Liberty or Death. Manchester. 1789. 4. gefunden haben. Love hat darinn ein vollständiges Tagebuch der ganzen Reise eines brittischen Sklavenschisfes abdrucken lassen, die ganze Ladung des Schiffs mit den kleinsten Artikeln angeführt, wie viel jeder Sklave alt und jung kostete, und was für Waaren für einen jeden bezahlt wurden. S. 141. stossen wir auf einen Prospectus von den Kosten und Gewinn eines auf den Negerhandel ausgehenden Sklavenschiffs, der aber das Publicum nothwendig irre führen muss, weil der Gewinn ausserordentlich übertrieben ist. Diese Berechnung kann auf keine Weise dienen, Gewinn oder Verluft beym Negerhandel zu beurtheilen. Sie ist nicht genau genug specificire, und überdem war das Jahr 1782 den Negerhändlern, wenn sie den seindlichen Kapern entwischten, Tüber alle Masse vortheilhast, will die Sklaven in Guinea wegen Mangel an Käufern sehr wohlseil, in Westindien hingegen desto theurer waren. Ohne Clarksons Bemer-

Kungen über das große Risico dieses Handels hier zung desholen, führen wir nur aus den vorher ichen im ten Briefen von Essequebo und Demerary, (wo sehrit le einzelne Berechnungen über den Sklavenhandel fehen,) an . dais die Hollander nicht mehr als neun w hundert dabey gewinnen. Die Abschnitte, welche e Behandlung der Sklaven in den europäischen Volkspliz zungen, und die wahrscheinliche Anzahl derselben inte neuen Welt beschreiben, zeigen überall Fleiss, Ausst und Sachkenntnifs, Zuletzt hat der Vf. noch eine kr ze Geschichte der neuesten Bemühungen in England, in Sklavenhandel abzuschaffen, angesangen; weil ab ile se wichtige Sache erst nach der Erscheinung der Batt beendigt wurde, so hat er den unerwarteten Aussit derselben nicht mittheilen können. Dafs er aber be diesen Bemühungen des von Doctor Thordton in Phil delphia entworfenen, und des von Willerforce, Ship und andern Engländern wirklich ausgeführten Piojeli mit keiner Sylbe erwähnt, war uns aufferft befrendert Eine Anzeige der vornehmsten Schriften über den Neger handel macht den Beschluss. Es sind danm größten theils die Titel englischer Pamphlets gebauch, die während der bekannten Parlamentsdebatte ichattet Da Hr. Eggers in feinem Magnin weise erschienen. schon die mehrsten citirt, der Vf. nur einen außeingen gen Theil oder bloss die Ueberserzungen der wichtigin gelesen hat, also keine Beurtheilung derselben wes durite, die meisten auch den Gegenstend nicht in desten auf klären, so wurde Rec. ftatt dieser Buchente lieber einen raisonnirenden Auszug aus dem schwitz Codex der verschiedenen amerikanischen Volksphinst Ueberdem war diefe Bening gen verlucht haben. nach Petits Vorarbeiten kein schweres oder koftpielige Unternehmen.

Paris, b. Guillot: Histoire crisique de la Nobest. de puis le commencement de la Monarchie, sur pos jours; où l'on expose ses préjugés, ses brigas dages, ses crimes; où l'on prouve, qu'elle a tit se fléau de la liberté, de la raison, des connoissant humaines, et constamment l'ennemi du proplet des rois. Par J. A. Du Laure. 325 S. 8. 17. (1 Riblet, 2 gr.)

Auffallend ift freylich fehon der Titel diefes Bul und noch mehr ift es feis Inhalt: aber, fagt der man erkläst seine Zeitgenossen für Schwächlinge Kinder, wenn man ihnen nicht Kraft genug zutrat. ke Wahrheiten ertragen zu konnen; worinn ihn auch niemand von gefundem Kopf und Herzen wie sprechen wird. Durch die Aushebung des Adels in Ind reich, meynt Hr. DL., sey diese Schrift keinesurgs gebliche Arbeit worden; denn das Vorurtheil von Adels Erhabenheit über alle andern Erdensohne beitet noch in feiner ganzen Stärke. Men musse daher Götzen, der so lange verehrt worden sey, in seiner it ligen Häfslichkeit, obne Schonung, darftellen; eben hierinn bestehe die Absicht des gegenwättigt Diese Ablicht ist auch durch eire Schilden nach dem auf dem Titel angedeuteten Umils vollie men erreicht.

Les mortels font égunx; ce n'est par la naissance, Ce n'est que la vertu, qui fait la différence

zätte Hr. DL. zum Motto nehmen können. Es ist in der That sein Glaubensbekenntnis; nur scheint er damit roch nicht völlig ins Reine gekommen zu seyn. Noch It es ibm mehr Folge von exaltiter Phantasie und hochrespannem Gefühl, als Resultat ernster Prufung und dalurch völlig aufgehellter Einlicht. Viel zu schwankend ft es doch, wenn er Gleichheit der Rechte "die Kraft und den Stolz des Staats" nennt, ohne diese Rechte elbst bestimmt anzugeben, ohne die Grenzen der Gleichzeit abzustecken, ohne zwischen Recht und Ausübung zu interscheiden, welch s doch wohl geschehen mus, woern nicht unter Millionen Menschen eine Thurmbauven wirrung entstehen foll. Viel zu hart ist doch sein Auspruch. dels, wenn eine gewisse Klasse der bürgerlichen Gesellschaft im ausschliesslichen Besitz aller Belohnunzen fey, es gar keine Tugend geben könne. Welch eire Tugend müsste das sevn, die erst durch Belohnungen hr hinfalliges Daseyn erschliche! Hr. DL. scheint auch elbst die Harte dieser Bebauptung gesühlt zu haben, in-1-m er sie gleich berpach auf Settenheit der Tugend, der Palente u. f. w. im angenommenen Fall einschränkt; bey welcher Einschränkung er wohl eher Erfahrung und Geschichte auf seiner Seite haben mögte. Grundsatze baut er nun seine bistorische Deduction gezen den französischen Adel; so wie er wieder, um senen ias Ansehen von Ersahrungswahrheit zu geben, sich auf seine Deduction beruft. Was für ein Resultat er nun aus dieser letztern und aus jenen zusammengenommen ziehen werde, lässt sich leicht voraussehen. Wider den Beklagten ist alles; für ihn nichts; die Vernichtung des Adels als Stand, ist Wohlthat für die Zeitgenossen und für die Nachwelt. - In der Ausführung vermisst man war beynahe durchgängig Angabe der Quellen; nicht elten findet man auch Veranlassung, mehr Sorgfalt der prüfenden Kritik, mit welcher sie der Bearbeitung so wichtiger Gegenkände vorleuchten muß, zu wünschen. Allein man sieht doch dabey, dass Hr. DL. seine Gewährsmänner nicht erst seit gestern kennt; und schwer ist es eben nicht, wenigstens in den meisten Fällen, seinen Quellen selbst nachzugehen, und ihm selbst nachzuprüien. Auch bat er die Foderungen der Kritik nicht so ganz vergessen, dass seine Schrift der vielversprechenden Bestimmung auf dem Titel ganz unwürdig seyn sollte. Schätzbar und ehrwürdig bleibt, auch bey diesen Mängeln, der Eifer des Vf., womit er die Sache der Menichteit, die jetzt so manchem ein Spott, so manchem gar in Unding ift, muthvoli vertheidigt. Was man bey hm anders und bester wünschen mögte, bleibe das Gechaft eines Mannes, der, mit völlig gleichem Muthe zerüstet, mit gepröften Kenntnissen bereichert, mit belem Blick in die Verkettung der Dinge zu schauen falig, und von Wärme für Menschenwohl belebt, dieses Buch vom Französischen Adel den Deutschen in eben der follendung geben will. wie es ilinen ein von Schlieffen. ler schon lange vor der sogenannten Frezheits- und ileichheit - Schwindels · Epoche gleichformig dachte und chrieb, geben würde.

LONDON, b. Debrett: Sketch of the Reign of George the third from 1780 to the Close of the Tear 1790. fifth Edit. 1791. 206 S. 8.

Die fünf Auflagen, welche das Werk in England erlebt hat, beweisen den dort erhaltenen Beyfall hinläng-Der Vf. hat ihn auch durch seinen gedrängten männlichen Vortrag, durch geschickte Auseinandersetzung einzelner verwickelter Gegenstände, getreue Schilderung der Hauptpersonen und das helle Licht, welches er über einige der neuesten Begebenheiten seines Vaterlandes verbreitet, in allem Betrachte verdient. Der Zeitraum, dessen wichtigsten Vorfalle er hier zu schildern unternimmt, ift reich an interessanten Begebenheiten. Davon werden nur diejenigen ausgemahlt, welche Grossbrittennien selbst betrafen, der unglückliche amerikanische Krieg, die Ministerialveranderungen gegen Ende desfelben, die Krankheit des Königs, nebit dem dabey erregten Streit über die Regentschaft, die Allianz mit Holland und Preußen, die kurze Fehde mit Spanien wegen Nutkalund etc. Andere europäische gleichzeitige Begebenhehen sind nur kurz berührt, die französische Revolution ausgenommen, welche bis zu Ende des Jahres 1790 mit allen ihren blutigen und schrecklichen Scenen geschildert wird, ingleichen die Lage des Hauses Oetherreich nach Josephs II. Tode, und Englands mit seiner Allieren Theilnahme am letzten Türkenkrieg. Neue Aufschlüffe, oder wichtige unbekannte Zusatze haben wir in den hier beschriebenen Begebenheiten nicht bemerkt, sondern der Vf. hat das vorhin schon größtentheils Bekannte aus den bisherigen Zeitschriften ausgehoben, von allen Widersprüchen, unnötbigen Einschiebfeln und unbedeutenden Kleinigkeiten befreyet und daher die merkwürdigsten Ereignisse dieses Zeitpunkts durch Ordnung und geschickte Behandlung recht anschaulich gemacht. Jedermann also, der eine wahre darstellende hinreissende Vebersicht jenes Zeitraums zu lesen wünscht, können wir diese kleine Schrift mit Ueberzeugung empfehlen. Sie ist auch bereits in deutschem Gewande unter dem Titel:

FRANKFURT U. LEIPZIG: Skizze der Regierung Georg des dritten von 1780. bis 1790. 1791. 138 S. g. erschienen. Der Uebersetzer hat sich nicht genannt, aber überall Mühe und Geschmack gezeigt, den Ausdruck seines Originals in unserer Sprache nachzubilden. Wir haben diese Skizze mit dem Urbilde sorgsätig verglichen, und überalt die wörtlichste Uebereinstimmung gefunden, einne dass sie deswegen in Steisheit. Härte, oder gar in Undeutschheit ausgeartet wäre. Zuweilen haben wir doch bemerkt, dass der Uebersetzer einen stärkern, sast zu harren. Ausdruck wählte. Solche Ausdrücke, wie S. 65. eine zweyte Besorgung der Aerzte süt second examination sind uns nur in geringer Anzahl ausgestosen.

SCHONE KUNSTE.

ST. PETERSEURG u. LEITZIG, b. Kröll u. Jacobiert,
Bambino's fentimentalisch - politische comisch - tragische Geschichte, korrekte, umgearbeitete, und volS a 2 lendete

lendete Ausgabe, erster Theil, 268 S. Zweyter Theil, 248 S. Dritter Theil, 256 S. Vierter Theil,

263 S. 1791. 8. Unter diesem Titel erscheint eine umgearbeitete Auflage des Orpheus, einer tragisch-komischen Geschichte. die zu Bafel 1778 - 1780 in sieben Theilen herauskam, und die das gelehrte Deutschland Hn. Klinger beylegt. Da die ehmaligen sieben Theile hier iu vier zusammengeschmolzen sind, so sieht man leicht, wie viel aus dem ehmaligen Werke von dem Vf. ganz verworfen worden ift. So ift z. B. das ganze Drama, Prinz Seidenwirm, das im fünften Theile stand, nun weggefallen. Bey dem geringen Zusammenhang, den dieses Feenmahrchen von jeher hatte, und nach feiner Ablicht (da der Vf. minder durch gut verbundne Begebenheiten, als durch Gemälde und Satire unterhalten wollte) bey den vielen Auswüchsen einer luxurirenden Einbildungskraft, die es enthielt, hatte es der Vf. ganz in seiner Gewalt, es so viel zu verkurzen, als ihm beliebte. Erwägt man nun ferner, dass in den jetzigen vier Theilen auch noch viel neues hinzugekommen ist, (wie mehrere Anspielungen auf neuere Vorfälle beweifen,) fo kann man daraus noch mehr abnehmen, wie viel die Selbstverläugnung des Vf. aufgeopfert haben musse. Wirklich hat das Werk durch dieses engere Zusammenziehen ungemein viel gewonnen, indem überhaupt bey Feenmährchen die Länge ermudet, und dann auch die Manier des Vf. etwas monotonisches hat. Die satirischen Stellen gelingen ihm am besten, hingegen, wo er affectvoll, oder, wie er es nennt.

sentimental seyn will, wird er oft zu sprudelnd, und zu brausend; wenn er Gemälde entwerfen will, trägt er die Farben zu stark und zu dick auf, seinem Raisonnemens fehlt Gründlichkeit und Reise, (zuweilen ist seine Philosophie etwas seltsam, z. B. im zweyten Theile die Eetrachtungen über die Wirkungen der spermatischen Geister,) seine Erzählung hat nicht die Leichtigkeit und Anmuth, die zu solchen Mährchen ersodert wird. correct aber kann man die gegenwärtige Ausgabe unmeglich erkennen, indem noch ost niedrige, unedle, und ekelhafte Züge und Ausdrücke, noch hie und da Spra:hunrichtigkeiten vorkommen. So gar hat der V£ die üble Gewohnheit beybehalten, zuweilen plötzlich die Erzählung mitten in einem Perioden abzubrechen, und gleich, als wenn er selkst ungeduldig forteilte, ein u. s. w. hinzusetzen, so dass sich der Leser das übrige hinzudenken muss. Th. II. S. 10. sagt der Vs. von Wieland: "Wie viele Blitzschläge und Funken des Geistes steigen "nicht in seinen Jugendwerken auf! Wie viel üppiges "reiches, genusstrebendes, finnlichgefühltes liegt nicht "drinnen, auch in den geistigsten, himmlischsten Begrif-"fen! Und doch welche Finsterniss, welche Umnebe-"lung, Schiefheit, Unwahrheit, zwangvolle und angst-"liche Schwärmerey herrscht daringen! Danksey es Lu-"cian und Crebillon gesagt, die ihn so rein auspurgirt "haben!" Auch diese Stelle, kann einen Beleg zu unserm Urtheile abgeben, dass der Vs. noch nicht überall die Foderungen erfüllt, die Anitand und Politesse an einen Schriftsteller machen.

KLEINE SCHRIFTEN.

GOTTESGELARETHEIT. Marburg, in der Akadem. Buchh.; Triumphgesang über Baby!on. Jes. XXXXVII. Versuch einer Ueberfetzung und Erläuterung von Karl Wilhelm Jufti. 1789. 8. 64 S. Eine Probeschrift, welche des Vs. Talente und Kennmisse zu sprachrichtigen und geschmackvollen Arbeiten in dem Fach der Schrifterklärung entschieden erweist. Wer so viel althetische Beurtheilung zu diesem Studium mitbringt, als die Einleitung zu diesem Versuch verräth, in welcher der Vf. seine warme Empsindungen vom hebr. Alterthum in einer recht pallenden, unaffectirsen und doch lebhaften Diction ausdrückt; - wer fo angemellen den deutschen Ausdruck für sein hebr. Original zu wählen weils, wie dies in der Uebersetzung des angezeigten Kapitels hier geschieht; — wer endlich, was vom übrigen der erste Grund geschieht; als die beygesigte Anmerkungen über Inhalt und einversteht, als die beygesigte Anmerkungen über Inhalt und einversetzungen des verstiebt des beversten des verstiebt des begestigte Anmerkungen über Inhalt und einversetzungen des verstiebt des beversten des verstiebt des begestigte des verstiebt des verstiebts des zelne Philologie dies beweisen, der verdient zur Fortsetzung diefes Studiums die voliste Aufmunterung. Selten verbindet ach anhaltendes philologisches Forschen mit afthetischem Sinn und richtigem Ausdruck in der Uebersetzung. Und doch wirkt nur diese vereinte Trias die wahre Gabe des Schrifterklärers. - Noch einige Bemerkungen. Der 5 Vers fagt: Da sitz nun stumm und schleich ins Dunkel. Dazu sagt die Erklärung 8. 34. "Geh, verbirg dich vor dem Anblick der Menschen, schleich in ein finsteres Gemach und beseufze dort in Rummer Trauer deinen Jammer." Das Bild ist von einer Sklavin. Dieser Allegorie getreu, erweckt v. 5. folgende Idee in uns: Sitz ohne dich zu rühren, mit fklavischer Angst, geh hin in den unerleuchteten Hof mitten im Haus, wo Sklaven fich aufhalten. Die beleuchteten Zimmer der Gebieterin find kein Platz mehr für dich. In den Evangelien wird dies die außerste Finsternis, oder der finstere Raum außer dem beleuchteten Zimmer des Herrn genannt, außer den Zimmern des Messianischen Gastmals mit Abraham und andern nidischen Altvatern. Bekanntlich find morgenländische Gastmale

bey der Nacht und fodern also Beleuchtung. — Die Uebersetzung: so treten rettend dich die Himmelsthüler auf, lässt sich auch dadurch erläutern, dass DDP wahrsagen ebensalls wie in TDR wahrsagen ebensalls wie in TDR zur Grundbedeutung hat zertheiten, schneiden. S. DDP wahrsagen ebensalls wie in TDR zur Grundbedeutung hat zertheiten, schneiden. S. DDP wahrsagen ebensalls wie in TDR Himmelsthüler, in die Uebersetzung selbst eingerückt, allzu etymologisch. Die ganze Erklärung des Vs. zeichnet sich vorzüglich durch eine genaue Beobachtung der Einheit aus, in welcher die Allegorie durchgesührt werden muß, die einstal zum Grund liegt. Ein Reich personisiert der Mergenländer als eine Matter. Die Einwohner sind ihre Kinder. Ohne diese ist sie kinderlog, ohne König V istwe, besiegt ist sie nicht mehr freye Hausmutter, sondern Sklavin.

HANDLUNGSWISSENSCHAFTEN. Dresden, in der Hilscher. Buchh.: Anweisung im kaufmunnischen doppelten Enchhalten, zum Gebrauch für junge Leute, besonders für die, so einen mündlichen Unterricht nicht erlangen können. Herausgegen von Post Rudolph Gottschling. Nebst einem Kupser. 1792. 1678. 8. (6 gr.) Der V£ mag wehl sein Buchhalten nach gewöhnlichem Schlendrian verstehen; aber es sehlt ihm die Gabe, es auch verständlich zu lehren. Noch weniger füllt alls sein Buch die Lücke aus, die auch bestere Schrissteller über das kaufmännische Buchhalten noch übrig gelassen haben, solchen, die keine Kaussannische Buchhalten noch übrig gelassen haben, solchen, die Bücher des Kausmanns wenigstens verständlich zu machen. Richtige Desinitionen, Uebersetzung der Kunstwörter in eine allgemein verständliche Sprache, und Eutkleidung des Wesentlichen beym doppelten Buchhalten von allen willkührlichen Formeln, mit sene ger reichlich überladen ist, wären hiezu vor allen Dingen nöchig; aber gerade dies se Eigenschaften sucht man hier vergebens.

LLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Donnerstags, den 17. November 1791.

ERDBESCHREIBUNG.

Berlin, b. Vols: Bemerkungen auf einer Reise durch Flandern. Deutschland, Italien und Frankreich, von A. Walker a. d. Engl. übersetzt mit Anm. von K. P. Moritz. 1791. 298 S. 8.

Vir können uns nicht überzeugen, dass die Krife, wohin es mit unserer Literatur gekommen ift, ne strenge Bezeichnung oder Absteckung der Gränn erlaubt, außerhalb welchen keine Begnadigung vor em Kunstrichter statt findet. Unter den Tausenden von hlechten Büchern, die jährlich herauskommen und bne alle vorherige Prüfung, ja wohl gar mit Begierde nd Wohlgefallen verschlungen werden, hemerken wir viele durchaus verwersliche, schädliche, in Absicht uf Inhalt und Behandlung unter aller Kritik stehende nd nur zur Verbreitung falscher Vorstellungen führene Schriften, dass wir geneigt find, einer großen Mene anderer, die nichts neues enthalten und von Seiten es schriststellerischen Verdienstes leer ausgegangen sind, renigstens um ihrer Unschädlichkeit willen einen Laufals mitzugeben und diejenigen, die auch nur den enternteiten Anspruch auf Unterhaltung, Belehrung oder)riginalität von irgend einer Art machen können, zur jusfüllung der Langenweile zu empfehlen. Die Zwecke es Lesens haben sich überdies so sehr vervielfältigt, ass ein Buch, welches von den bekanntesten Gegentänden frandelt und fich nicht einmal durch seinen Geichtspunkt auszeichnet, dennoch ein gewisses Interesse laben kann, in so fern es uns den Charakter des Veraffers anschaulich macht. In der That bekennen wir, bey der Durchlesung des kleinen Werkchens, womit Herr Hofr. Moritz unserm Publicum hier ein Geschenk nacht, genau fo viel Vergnügen empfunden zu haben, ils eine wohlgerathene Karrikatur in einem Possenspiel ins gewährt hätte. Herr Walker, der sich S. 76 für siien Sternkundigen ausgiebt, ist wirklich zuweilen mit den Dingen dieser Erde so unbekannt, als hätte er immer nur im Monde gelebt; was er also nicht etwa in den Stunden, die er der Betrachtung des Himmels raubte, in England gewahr worden ist, befremdet ihn wie eine Entdeckung Herschels oder Schröters an einem andern Planeten. Zwischen dem 21sten August und dem 8ten November 1787 hat er nach seiner eigenen Berechnung beinahe viertausend englische (also achthundert deutsche) Meilen zurückgelegt; mithin kommen über zehn deutsche Meilen auf jeden Tag seiner Reise, und noch weit mehr, wenn man den Aufenthalt von etlichen Tagen in Venedig und Rom in Auschlag bringt. Man wird also wissen, welcher Nachrichten man sich zu er-A. L. Z. 1791. Vierter Band.

freuen hat, wenn man sich einen Engländer denkt, der ohne ein Wort deutsch oder italienisch zu verstehen. zwar mit offenen Augen und gefunden Sinnen, aber doch auch mit, den gröbsten Nationalvorurtheilen und obne alle Vorkenntniss, in drittehalb Monaten mit der Post durch Calais, Dünkirchen, Oftende, Brügge, Gent, Brüssel, Löwen, Lüttich, Spa, Aachen, Cölla, Bonn, Coblenz, Limburg, Frankfurt, Mannheim, Heidelberg, Strasburg, Inspruck, Brixon, Trient, Verona, Vicenza, Padua und Mantua nach Venedig; von da nach Ferrara, Bologna, Rimini, Fano, Sinigaglia, Ancona, Loretto, Spoleto, Narni, Cività Castellana, Rom, Viterbo, Siena, Florenz, Modena, Parma, Piacenza, Majland, Turin, Chambery, Lyon, Fontainebleau. Paris and hierauf über Chantilly, Amiens, Abbeville und Montreal wieder nach Calais zurückjagt, alles im Fluge sieht und daher auch oft entweder triviale oder schiefe Bemerkungen macht. Das Eigenthümliche in der Auffassungsart der Eindrücke hat bey unserm Verfasser, wie nicht zu läugnen ist, etwas unterhaltendes, zumal wo es Gegenstände betrifft, die nur der Zufall in seinen Gesichtskreis führte; man stösst zuweilen, wie der Uebersetzer in der Vorrede fehr wahr bemerkt, auf naive Einfälle und zuweilen auf jene richtigen Empfindungen, die nie genug verbreitet werden können; allein wo der Vf. sich im geringsten Zeit nimmt, die Merkwürdigkeiten eines Ort zu beschauen, verräth er alsbald einen so unüberwindlichen Geist der Plattheit und einen so gänzlichen Mangel des guten Geschmacks, dass ihm nur das Mitleiden vor dem Unwillen des verständigen Lefera schützt. Es ist daher wirklich charakteristisch, wie der zelehrte Uebersetzer ihn ansänglich durchschlüpsen läst, sodann hie und da in Anmerkungen berichtigt und bestraft, endlich aber, wo es gar zu arg wird, und insbesondere das Kunstgefühl und der Sinn des Schönen sich emporen, die absurden Urtheile des Verfassers nicht mehr niederschreiben mag, fondern ihn im gerechten Eifer castrirt. Die Schilderung der Tyroler Alpen gehört zu den wenigen, die dem Vf. vorzüglich gut gerathen find; so konnte nur ein Augenzeuge darstellen. Seine Bemerkungen über die grellen Kontraste in der modernen Musik sind ebenfalls richtig empfunden, und seine Klage über die Wirkungen des kirchlichen und weldichen Despotismus auf den Charakter und sogar das äussere Ansehen der Italiener, wenn sie gleich so oft wiederholt worden lind, findet man doch immer an ihrem Orte. Dagegen verdriesst es, wenn man Nachricht von merkwürdigen Gegenständen erwartet, die kleinen Angelegenheiten des Reisenden zu einer unverdienten Wichtigkeit erhoben zu sehen, und immer wieder von theuren oder billigen Wirthen, groben Postillionen, Τt

schlechten! Betten, Wanzen- und Mückenstichen, und unschmackhaiter Kost zu lesen. Noch ärgerlicher aber ist es. wenn der freye Britte mit Selbstgefalligkeit so oft als möglich erinnert, dass er bie oder dort das Zimmer bezogen babe, wo Joseph der II. oder der Herzog von Glovester oder sonk fürstliche Personen logist · h-ben. Nach Art der gemeinken und unerfahrensten Klasse von Reisebeschreibern vergleicht er auch oft die Gegenstande in der Fremde mit deven, die ihm bekannter find, die aber dem Lefer eben so freind sevn können, . z. B. den Hafen von Oitende mit dem von Liverpool, S. q. das Bibliothekszimmer in Gent mit dem von Trijnity-College in Cambridge . S. 13. das Rathhaus zu Brütfel mit der Kirche St. Bride in London, S. 24. die Stadt Gent mit Dublin, S. 19. Kolln wit Briftol S. 51. den Pallast in Maunheim unt Golden Schare in London S. 72. Amiens mit Salishury S. 296 und den Löwen im Arlenal zu Venedig mit der Hohe feines Stocks, S. 169. Zuweilen ist ein wahres Bathos, mit Pope zu reden, in seinen Vergleichen sichtbar, z. B. wenn er die herrlichen Berge um Heidelberg mit Mehlklössen vergleicht, S. 80 Er vergisst auch wohl die Entfernungen der Oerter und wundert sich, dass man in Schwaben Holz brennt, da er doch bey Kölln Steinkohlen gesehen hätte, S. 94. Ein Wilderschweinsschinken ekelt ihn an, als eine Speite der Wilden, S. 62. ob er tich gleich mit . Woh gefallen aufbalten kann, die scheuslichste Verwefung an einem Hochgericht auszumahlen, S. 32. Die Sitten des weiblichen Geschlechts aber sind der Gegenstand, worüber er em meisten der vonairt; was hier nicht Englisch ist, scheint ihm verwerslich zu sevn. und dieses Vocurtheil geht so weit, dass er den Venetianerinne: eine große Gnade zu erzeigen glaubt, indem er bemerkt, dass, obgleich ihr Halstuch nicht so dicht anschlietse, als es die englischen Damen tragen, er das doch lieber der Mode als dem Laster zuschreiben wolle, S. 160. Als er endlich die Weiber wie Monner reiten fieht, wird er doch ein wenig in seinen Grundfärzen irre and bekennt, dass die Schamhastigkeit wohl er as michanisch erlerntes seyn könne S. 206. Seine Strenge über diesen Punct ist indessen desto toblicher, da er doch zuweilen ein Spötter wird und S. 35 die biblischen Geschichten unter die possirlichen Gegenstände rechnet. Unsere deutschen Weiber kommen am schlimsten weg, denn er spricht ihnen die Keuschheit ab. weil er unterwegs (in den Wirthshäufern) fehr bequeme Dirnen fand, S. 108. Ueberhaupt scheint er sich wenig darum zu bekümmera, wie er eine individuelle Beobachtung in einen ailgemeinen Charakterzug verwandelt; es heist daher von den gemeinen Weihern in Strasburg ohne Duterf hied, dass sie ohne Schuhe und Strümpse giengen. S. 84. und von den Damen vom Sande daselbit, dals lie (durchg hends) die gewirkte nürnbergische Kappe trugen. Diese Unrichtigkeiten hatten wir gern in der Uebersetzung verbeilert geleben; so hätte man es auch berichtigen foll w, dass die Frankforter Messe nicht seculeho Mochen dauert S. 64. dals die Maonheimer Brucke nicht auf siebzig Bogen liegt, S. 72 u. s. f. für Vervea 5. 40 hatte man Verviers, für Skolkin S. 73 Schaiken, für Wilslack S. 82. Wisloch fetzen können.

Aug.der Uebersetzung selbst, die im Ganzen getreu hatten wir einige Anglicismen weggewünscht. wie z ? S. 103 Precipiten (Abgründe), und ebendas. Discourt über die Vision (Abbaudlungen über das Sehen). S. 1... Die Frausunimmer in Venedig scheinen sade (vermunglich im Englischen saded, welk.) S. 210. die Englischen sich in einem Korper (in a body, in einer Sunar oder einem Hausen) herniedergelassen. S. 252 Pinierapsel (Anauas) S. 272 das Ohr wird geharkt (hastungen, zerrissen, verwundet, beleidigt.)

LONDON, b. Marray: A flort journey in the Wellsdies, in which are interspersed curious anecdores as characters. 1790. 1 B. 155 S. Il B. 161 S. klein j. (1 Ribir. 20 gr.)

Wenn man sich über den empfindsamen Ton, oder vielmehr über die unvermeidliche Schaalheit, die esze Nachahmung bloß der empfindsamen Reisen des Yericks diesem Werkehen giebt, hinaussetzen kann. .: findet man darin immer noch etwas, das die Aufmerafamkeit des Lesers festelt, und auch etwas, das sie be-Es ist wahr, dass der schwülstige, poetische Stil die reellen Begriffe gleichsam verschwemmt, und Kleinigkeiten eine unverdiente Wichtigkeit verleibt. allein da der Vf. ein entferotes, uns wenig bekanztes Land schildert, so hat seine Art, einzelne Gegen in 2 auszumahlen, immer das große Verdienst der Anschalichkeit. Die Sklaverey ist der Hauptgegenstand seiner Beobachtung, den er so hassenswürdig schildert, 23 er wirklich ist. Doch zeigt er auch zugleich, wie im es von den Eigenthümern abhängt, den Zustand ihre: Neger glücklich zu machen. Gelegentlich kommen P.: stellungen von den Sitten und der Lebensweise der cartigen Pflanzer vor, auch malt der Vf. das Clima, cie Auslichten, die eigenthümlichen Producte des Lances mit einer ihm eigenen Gabe. Seine Gedichte hattes wir ihm indess gern geschenkt; wenigsens konnen tie aus der Uebersetzung füglich wegbleiben, die, den Vernehmen nach, bey Schwan und Gutz in Riannham herauskommen foll.

STOCKHOLM, b. Nordström: Svea Rikes Stats-Kunskap forfattad et Sven Legerbring (Staatskunde des Schwedischen Reichs, versalst von S. Lagerbring. Dritte weit verbesserte Auslage.) 1790. 200 S. in gr. 8.

Dieser Beeriff einer Schwed. Statistik ward bey der neuen Auflige des Abriffes der Schwed. Reichshifterie in kleinen Theilen 1775, derfelben als der erste Theil statt einer Einleitung, vorgesetzt und enthielt damas nur 122 S. und 10 Parigr. Schon 1784 kam eine zwerte vermehrte Auflage derse'hen heraus, und diete ha der fel. Kanzleyr. Lager ring aufs neue noch wieler, kurz vor teinem Tode, übersehen, und verbestert. Sæ hat jetzt 72 %, als z. E. der 71 von der Vereinigungsund Sicherheitsacte, und einige ander- mehr. Zu: i obe ma- hier etwas aus dem 31 & it ben. der in cen vorigen Auflagen ganz fehlt , und der von den Eukünften der Krone und der Königl. Domaisen h., d 🎿 Die Kronenskunfte flielsen theis aus den Königt 115miniaigutern, theils aus gewissen Renten. Er ...re

KOMPAGE CO.

tommen in den ältesten Zeiten aus dem sogenannten Josala Ode, dem Eigenthum der Upsala Konige her. iernach find noch audere Güter dazu gekonimen, die heils wegen des uralten Belitzes, theils bey Einziehung ler Klöfter- und andern Kirchengüter zur Zeit der Rebemation, theils durch Reduction, als der Krone getörig angeleben und ihr zugelchlagen worden. Diefe wurden durch die Gustavianischen Familiengüter und die Niederlage für Bornholm hernach noch weiter vermehrt. Was die Krone durch das jus albinagii und durch Confisationen gewonnen, ift von keiner fonderlichen Beleutung, da es mehrentheils wieder an andere verlie-Die Krongüter sind von verschiedener ien worden. Natur und Beschaffenheit, als Königl, Höse oder Schlösser, conigl. Meierhöfe, königl. Hemman, der Krone zugenorige Wiesen, Parke und Fischereyen. Einige davon tehen unter des Königs und der königl. Familie eigezen Verwaltung und Disposition. Andere find entweder zur stehenden Kriegsmacht oder zum Civil und geistliches Statte angeschlagen. Die übrigen sind auf längere oder kürzere Zeit an Privatpersonen verpachter, und liese bezahlen die Rente entweder nach dem Marktpreise, oder nach der Kronwürderung, oder auch an Gerraide in Natur. Andere bezahlen juhrlich eine gewisse Summe au Geld. Der Pacht, welcher für die Krongüter an Gelde erlegt wird, heträgt eine Summe von 44 bis 50000 Th. Silberm. Die Perlentischereyen müssen vormals von Wichtigkeit gewesen seyn, weil sie 1691 für regal erklärt wurden; allein jetzt dürften sie das Popier kaum bezahlen, das zum Druck alter darüber erschienenen Verordaungen verwandt ist; und es stehe jedem frey, nach Belieben Perlen zu fischen. Hr. Hedenbergs Vorschlag v. 1751, Perlen zu plantiren, der hm jahrlich 400 Th. SM. verschaffte, schaffte doch keine Perlen. Hr. Archist. Linné soll, wie man aus dem Bericht des Kammercolleg. von 1772 fieht, und wie der Vf. von ihm selbst gehört hat, die Kunst verstanden hesen, Musckeln zum desto hausigern Perlenfang zu beschwangero; allein ob er sein Geheimnis entdeckt hase, ode ob seine-Kunst versucht sey, weiss der Vf. nicht. Zu der Holzordnung von 1664 werden Aland, Oland, Billingen, Kiliefhoga, Edsmären, Hune- und Halleberg als Kronparke angeführt; auch Gothland ist durch das Verhot vom 7 Apr. 1673 für einen dem Konige allein mitehenden Park erklart worden; aber die Krone wird ben ni ht viel Einkunfte daraus ziehen. Eben fo wenig tragen die fogenannten Kongsadror ein, die zur reven Durchfahrt in den Strömen offen gelassen weren müssen, sie hindera bloss, dass da, wo solche sind ider feyn mäffen, der Strom felbit nicht mit Anlegung iniger Wasserwerke verbauet werden kann. lopenhagener Frieden 1666, wurde Bornholm von Däemark in den adelischen Gütern in Schonen 8:00 Tonen Haarkorn zur Widerlage gegeben, allein diese find lie zur Eintheilung des Kri-gsstants geschlagen, außer Flige und ingeftad, d. von das erste zum königl. Stallstaat ngeichiagen, das andere für 760 Th. SM. verpacket Bey einer neuen schon lange erwarteten Aufla e der Ueberferzung des Prof. Mollers in Greif-wald von agerbrings Abrils der Schw. Reichshiftorie, wird hoffentlich auch diese Staatskunde mit übersetzt erscheinen, und dann dürste derselbe noch manchen Zusatz, und manche Verbesserung leiden.

SCHÖNE KÜNSTE.

STOCKHOLM, b. Zetterberg: Messias af Klopstock, Profaisk Översättning af Christopher Olossion Humble. Forsta somen. 219 S. in 8. Andra Tomen. 194 S. in 8. 1790. (Der Messias von Klopstock, eine profaische Uebersetzung von C. O. Humble.)

Noch war b sher das berrtiche Meisterstück der heiligen Muse, Klopstocks Messas, ob er schon in so viede andere Sprachen, und selbst in lateinische heroische Verse übersetzt war, in keinem Schwedischen Gewande erschienen. Hr. Humble, Rector bey der St. Catharinen Schule in Stockholm, läst ihn nun auch hier darin austreten. Der Hauptstel enthalt bloss die Worte Messas, mit einer Vignette des von der Dorneukrone blutenden Christus Kopses nach dem bekannten, der Geschichte nach sabelhasten, der Kunst nach schönen, Original ir dem blutigen Schweisstuch der h. Veronica, von Hp. Malling sauber gestochen, mit der ganz matt zu lesenden Unterschrist:

Formatur unicus una, Non alter.

Hr. H. hat eine Uebersetzung in Prose gewählt, und dadurch ist er in den Stand geletzt worden, die Echönheiten des Originals mehr Zug für Zug in seine Mutterspracte überzutragen, allein es geht freylich dabey das harmonitch feierliche des Rhytmus und Metrums verlaren. Er hat nach der ältern hallischen Ausgabe in 4' -Banden von 1760 bis 1773 überleizt, vermuthlich weil er, wie er fich an die Arbeit machte, die neue Ausgabe von 1780 zu Altona noch nicht vor iich haite. Jetzt beym Abdruck hat er doch felbige mit zu Rathe gezogen, und die Varianten daraus unter dem l'ext bemerkt: so find auch verschiedene Stellen der Bibel, worauf der Dichter gezielt und die er gebraucht hat, unter folchen citirt worden. Klopitocks Abh. von der heiligen Poelie ist auch voran gesetzt. Jeder Band liesert fünt Gesange; hier also nun noch die ersten zehn Gesange. Treue, und so viel möglich, wördiche Uebersetznüg, scheint die Hauptablicht des Vi. zu seyn. Er hat daher auch sehr wohl gethan, fremde Wörter, als Spharen Seraph. Cherub, Myriaden, Ocion. A onen u. dgl., nur mit einer ihnen gegebenen Schwedischen Endung beyzubehalten. Dass er das Original gut verstanden, und mehrentheils genau ausgedrückt habe, ift nicht zu leugnen; ob er seiner Mutterspreche aber dabey nicht bisweilen einen kleinen Zwaug angethan habe, ist eine andere

Rec. hat zwar freylich nicht alle Gefänge diefer Ucberfetzung wörtlich mit dem Original genau verglichen; aber im Ganzen wird doch immer das Urtheil
für die stemükung des fin. Humble gut ausfallen. Noch
neulich hat Rec. die Stelle des 4 Gefanges, wo der donnernde fluchende Philo und der santte segnende Nico-

T t 2

dem

demus gegen einander austreten und die nicht die leichteite zu übersetzen ist, genau gegen einander gehalten. Da er aber nicht voraussetzen kann, dass viele deutsche Leser das Schwedische verstehen, so will er nur ein paar verglichene Stellen und Erinnerungen dabey aussihren und zwar nach der neuen Edition des Messias die Stelle des Originals, S. 93.

- wenn über ihn nah der Donner des Herrn ruft,

ist übersetzt: när olympen nära öfner honom dundrar, (wenn der Olymp nahe über ihn donnert.) Hier ist Hr. H. ohne Noth etwas vom Original abgewichen; und warum ist an mehrern Orten der Uebersetzung, statt des Himmels lieber der Olymp gewählt? In einem Gedicht, das ganz seine eigene heilige Mythologie hat, nichts aus der heidnischen ausnimmt, fallt der Olymp etwas auf. Klopstocks

- Ruh des empfindenden unbesteckten Gewissens

und Humbles: kanflofullt obeflächadt Samvetes ad el-

- ein Herz des Entschlusses -

and das letztere: Konungsligt hjerta; Klopstocks S. 95:

Sprich dem Nezerier den Tod -

und: Förkuna Nazareens död (verkündige des Nazareers Tod, u. d. m., find doch wohl nicht völlig einerley. Einen anflounen bey Klopftock, ift doch viel fiziker, als Förundra sig öfver nägon (fich über jemand verwundern. Dagegen ift aber: Min sjot forsmätte; (meine Seele zerschmilzt), starker als Klopstocks S. 103

Meine Seele bewegt sich in mir.

Klopstocks S. 103.

Wenn du nun wirst hören — — — — — — den entscheidenden Wagschalklang —

ist ganz salch gegeben: om du sedan für köra pansarnas klang; (wenn du nun wirst hören den Klang der Panzer.) Hier muss Hr. Humble salsch gelesen oder die entscheidende Wagschal nicht verständen haben. Ob dodshöjd in Schwedischer Sprache, für das deutsche Wort: Todeshügel, gebraucht, allen gleich verständlich sey, will Rec. nicht bestimmen. Doch das sind gegen des Ganze Kleinigkeiten, die Rec. nur ansührt, um doch zu zeigen, dass er diese Uebersetzung nicht ohne gehörige Ausmerksamkeit gelesen hat.

KLEINE SCHRIFTEN.

VERMISCHTE SCHR. Ohne Druckort: Paradoxa, zweytes Rändchen. Nicht militärischen, sondern die Pseudo Aufktarung beireffenden Inhalts von L. S. v. Brenckenhoff. 1789. 75 S. gr. g. Ein Angriff auf die Berliner Monatsschrift, und zwar nicht, wie zwey höchst klägliche Viguetten erwarten lassen, ein satyrischer, fondern ein plumper. Der Rec. ist gewis kein blinder Annänger der angegriffenen Partey; aber bey solchen Angriffen kostes es ihm doch Mühe, sich des Aergers zu erwehren. Welch ein Greuel die Vf. der polemischen Artikel in der Berl. Monatschr. in den Augen dieses Vf. seyn missen; kann manaus folgendes Stelle abnehmen, in welcher er seine Toleranzprincipien darlegt: "Wenn jemand behauptete: er hatte eine Mucke, auf der zwey "Elephanten gesellen und Piquet gespielt, fliegen gesehen, so wur-"de ich natürlicher Weise glauben, der Mann habe geträumet, "aber doch mich nicht berechtiges halten, ihn diesernaib öffentlich zu beschimpfen; so viel aber bitte mir zu erlauben, das mes mir frey stehe, nicht eher seiner Meynung beyzupslichten, bis; das ich selbst dieses besondere Fuhrwerk und Spielparcie , mit leigenen Augen gesehen." (S. 7. N. *). Nach einer solchen Aeuserung kann es niemand befremden, dass der Hr. Vs. alle Ausfülle gegen Schropfer und St. Germain unverzeihlich findet Dass aber der Hr. Vf. auch Zweifel an diesen Minnern und an Swedenborgs Divinationsgabe unverzeihlich findet, ift um so befremdlicher, da seine Aeusserung hoffen ließ, dass er diese Männer zwar nicht beschimpsen, aber doch selbst für Träumer erklären wurde. Ja, was noch befremdlicher ift, er halt den St. Germain selbst für keinen achtungswurdigen Mann (welches doch wohl auch ein wenig beschimpst ist; und erhebt doch ein Geschrey darüber, dass in der Berl. M. Schr. gesagt worden ist, kein gescheiter Mann in Berlin und Dresden habe ihn geachter: er erklart den Illimninatismus für einen wahren Jesuiterorden (ist das etwa nichts beschimpsendes?) wobey er jedoch sur möglich halt, das die Stifter dellelben die besten Ablichten gehabt haben migen, er hat in dieser Verbindung kurz nach feinem Eintritt viele jesuitische Grundsütze wahrzunehmen geglaubt; und doch hat er nie einer Versammlung begrewohnt, noch fich anders, als durch Einsendung der Charakteristik eines seiner Freunde thätig erwiesen. Alles laut S. 41. - Sey des indessen so befreudlich als es

wolle, wenn er nur das, was er an den Mannern, die er is Schutz nimmt, gegen die erhobenen Zweisel retten will, durch hiulangliche Beweile rettet. Aber an soichen Beweifen fehlt es sehr, selbst bey der Vercheidigung des karbolischen Geistlichen Schornstein, in welcher wir übrigens ganzlich seiner Meynung sind. Am ersten sindet man noch eigentliche Beweise in der Vertheidigung der Hirschischen Medicin S. 15 ff. Ueber die bekannten zwey Anekdoten von Swedenborg, welche in der Berl M. Schr. April 1788 natürlich erklärt worden find, find zwer von 8. 46. an Briefe abgedruckt, welche ihrer achtungs - und verebrungswurdiges Verfasser wegen merkwurdig find, aber doch jene Brklärungen nicht total widerlegen: und es ist eine auffaliende Verblendung des Vf.; dass er durch die abweichenden Erzählangen von dem Gespräche der Königin von Schweden mit Swedenborg (im 2. 3. u. 4. Br.), so wenig als durch die Erklarung der Königin selbst gegen den Vf. des zweyten Briefes in der Berl. M. Schr. (in dessen Worte doch unser Vf. nicht den geringsten Zweifel setzt, S. 19.), in seinem Glauben an Sweden-borgs Gespräch mit dem Geiste des Kronprinzen von Preussen nicht im geringsten wankend gemacht wird. Gegen die Eck'srung, die der Vf. des ersten Br. in der B. M. Schr. von der Geschichte mit dem Baron Martefeld giebt, enthalten die Briefe, die unfer Vf. hat abdrucken iassen, gar schlechterdings nichts. Wie er indessen jenem Vf., der doch den Herausgebern der B. M. Sch. erlaubt hatte, ihn im Nothfall zu nennen, mitspiele; mag. wer Lust hat, 8, 19. selbst sehen - Uns ist bloss die Nachrioht interessant gewesen, die der V. S. 12. von Sa. German giebt, den er personlich gekannt hat. Er war ein angenehmer Mann von Kenntnissen; übrigens ein Arheist. Er gab gegen den Vf. das Vorgeben, er sey 200-300 Jahre alt, für eine Narrheit aus, verücherte aber, durch gewisse Kräuter und durch seine Dist jünger auszusehen, als er sey. Der Vf. meynt, er möchte 80-90 Jahre alt gewesen seyn. — Die Sprache wimmelt übrigens von folchen Fehlern, wie "etwas an das Edict vom 9 Jul. "aussetzen," und wie edes sie mit unter sey, mag das Probchen S. 23. zeigen: "Arrige aures, mi Pamphile! verdoutsches, auf-"geschauet, kommt ein Kayserlicher Rustwagen!"

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Fregtags, den 18. November 1791.

KRIEGSWISSENSCHAFTEN.

Berlin, b. Unger: Geschichte des siebenjährigen Krieges in Deutschland, zwischen dem Könige von Preüsen und der Kaiserin Königin mit ihren Albirten, als eine Fortsetzung der Geschichte des General Lloyd von G. F. von Tempelhof, Königl. Preussischen Obristieutenant. Vierter Theil, welcher den Feldzug von 1760 enthält. 1789. 332 S. 4.

s ist bekannt, dass der gelehrte Hr. Vf. in diesem wichtigen Werke mehr als sonst ein Geschichtschreiber in las Detail der Märsche und Positionen hineingebet; daier finden es auch die Lefer, welche nicht vom Kriegstande find, gemeiniglich etwas langweilig, hingegenist s dem Kenner des Kriegs, wovon freylich auch ein rofser Theil der Mitglieder des Kriegsstandes auszuchliessen sevn möchte, desto willkommener. Der Feldug des Königs von den Winterquartieren an, bis zur ichlacht von Torgau entstand hier größtentheils aus dem l'agebuch, das schon in der militärischen Monatsschrift Berlin 1785, u. 1786.) abgedruckt ist. An einigen Orten lat Hr. v. T. dasselbe etwas abgekürzt, an andern einiges erändert, vielleicht berichtiget, Wegen des erften Puncts lätte der Vf. diese auch noch in andern Rücklichten inteessante Schrift wohl ansühren und zum Nachlesen emsehlen können. Bey der Niederlage des General Fouquet ft die Anzahl der öfterreichischen Truppen, welche zwichen Blasdorf und Reichhennersdorf angegriffen haben, nit 16 Bat. und 30 Schwadr. gewiss zu stark angesetzt; in so ftarkes Corps hätte sich schwerlich von zwey schwahen preussischen Bataillons gänzlich zurückschlagen las-Nach der Laudonschen Disposition waren es nur 5 lat, und 4 Schw. und von diesen gingen nur einige dutch leichhennersdorf. Vermuthlich hat der Vf. des Tageuchs die Truppen darzu gezählet, welche gleich anfängich von Blasdorf aus, auf die Johnsdorfer Anhöhe detachirt wurden. H. v. T. glaubt die dem General Fouquet rtheilten Befehle könnten den König von dem Vorwurfe ucht frey sprechen, dass er diesen General als ein Opser eines Eigensinnes habe fallen lassen. Es wäre aber doch och vorher die Frage zu erörtern: ob Fouquet nothwenlig, auch bey bessern Anstalten hätte fallen muffen? lenn es gehörten doch gar keine tiefen Kenntnisse dazu, nur durfte man von den damals neumodischen Grunditzen der Feldbefestigungskunft, in die sich Fouquet nicht inmal recht zu schicken wußte, nicht angesteckt seyn -) im diesem General sein Schicksal zu prophezeyen; so unründlich war die Anorduung, und dennoch zu gleicher Leit so berühmt, dass noch lange nachher angesehene uilitärische Schriftsteller sie blindlings zum Multer auf-4. L. Z. 1791. Vierter Bund.

Relleten, ungeachtet ein ganzes Corps dadurch seinen Un. tergang gefunden hatte. Da Hr. v. T. keinen Plan von dieser Schlacht geliesert hat, so muss man bey seiner Be-schreibung die gedachte Monatsschrift, oder die bey Jager in Frankfurt herausgekommenen Plane zu Rathe ziehen. Unter den übrigen eigenen Bemerkungen des Vf. wodurch derselbe die Grunde des Versahrens zu entwickeln fucht, welches im Tagebuch nicht geschehen ist, haben wir manche fehr lehrreich gefunden, einige aber auch nicht ganz gegründet. Von den letztern wollen wir hier etliche auszeichnen, bey der ersten aber, deren in ter That eine große Zahl ift, dem Lefer in seinem Vergnügen, sie selbst aufzufinden, nicht vorgreifen. Den übrigen Innhalt weiss der Leser ohnehin, oder kann ihn im Ganzen doch leicht errathen. Bey Gelegenheit des Aufbruches des Königes nach Schlesien berichtet uns Hr. v. T. dass der König beschlossen habe, seinen Marsch so einzurichten, dass der Feldmarschall Daun bewogen würde, ihm mit feiner ganzen Macht zu folgen; da aber Daun den Befehl hatte, dieses zu thun, fo mufste nach einer bekannten Kriegsregel entweder der eine oder der andere Theil Unrecht gehabt haben. Das wahrscheinlichste an der Sache ift, dass es dem Könige ganz und gar nicht darum zu thun war, den Feldmarschall um fich zu haben; wenigstens hatte er ihn vor jetzt zum Entsatz von Giaz nicht nöthig, der vielleicht ohne Dauns beschwerliche Cortege wohl zu bewerkstelligen gewesen wäre. Gesetzt auch dieser General hätte fich wie der Hr. Vf. befürchtet. indessen bis vor die Thore von Magdeburg verirret, so würde er sich doch so eilig als möglich zurückgezogen haben, wenn sich der König bey seiner Rückkunst Dresden wieder genähert hatte. Um Torgau, Wittenberg und Leipzig wegzunehmen, dazu war ja die Reichsarmee hinlänglich. Es könnte daher leicht seyn, dass Hr. v. T. die Manouvres des Königes gleich von Anfange an. nicht aus dem rechten Gesichtspunct angesehen hatte, insosern er sie auf die obige ganz unwahrscheinliche Meynung beziehet. Er bemerkt ferner als eine charakteriftische Eigenschaft dieses Kriegs, dass die Armeen sehr oft einander so nahe stunden, dass sie ohne viele Vorbereitungen zum Schlagen kommen konnten, und siehet in gewissem Betracht den König als den Erfinder dieses Verfahrens an, weil seit den Zeiten der Griechen und Romee diese Methode ziemlich aus dem Gebrauche gekommen sev. Hier muffen wir den Vf. an den sehr bekannten Feldzug zwischen Turenne und Montecuculi erinnern. wo die Armeen manchmal einander noch näher stunden. Auf dem linken Flügel bey Wikendorf, heifst es, feyen die Feldwachen so nahe bey einander gestanden, dass die Vedetten hätten mit einander sprechen können; zwischen den Lagern des Monteculi und feines Gegners aber war Uu

ost nicht einmal Raum, dass man hätte Feldwuchen aus-Rellen können. Bey Saspach, wo Turenne vor der Fronte seines Lagers erschossen wurde, betrug die Entsernung der Truppen selbst, an manchen Orten nur einen Flintenschuss. Turenne pslegte auch zu sagen, er sey niemals ruhig, als wenn er seinen Gegner unter den Augen habe. Er gab also schon Lehre und Beyspiel, und der König kann daher in keinem Betracht, so sehr wir auch sein schöpferisches Genie verehren, als der Erfinder dieser Methode angesehen werden. Besonders, sagt der Hr. v. T., hat derjenige die meisten Vortheile auf seiner Seite, der es wagt, dem Feind mit so vieler Dreistigkeit unter die Augen zu rücken. Auch darüber sind noch ftarke Zweisel vorhanden. Turenne näherte sich wohl nicht dem Montecuculi, um todt geschossen zu werden, und seine Armee nach sich in die traurigste Lage zu versetzen. Bey Hochkirch hatte sich der König mit vieler Dreistigkeit vor die österreichische Armee hingelagert, und dennoch fiel der Vortheil nicht davon auf seine Seite. Im gegenwärtigen Feldzug misslangen ihm eben desswegen mehrere Versuche, die österreichische Armeen zu umgehen, weil sie seine Schritte in der Nähe beobachten konnten. Das Naheseyn war daher dem König nur in Rücklicht auf Gewinnung des Terrains nützlich, in andern Rücksichten aber sehr nachtheilig. Die Sätze, welche Hr. v. T. bey dieser Gelegenheit aufzählt, sind daher zu allgemein und nicht mit der gehörigen Unterscheidung vorgetragen. Etwas hart finden wir das Urtheil über den General Daun S. 206., weil es uns zugleich ungegründet scheint. In dem ganzen Laufe dieses Krieges, sagt Hr. v. T., gab er keinen ftarkern Beweis von der Unfähigkeit, die Manöuvres feines Gegners und ihre Absichten zu beurtheilen, als bey dieser Gelegenheit. Um diese Lobrede in ihr gehöriges Licht zu setzen, mussen wir nun schon die Manöuvres beider Armeen ein wenig die Musterung passiren lassen. Bey der Eröfnung des Feldzugs sah Daun das Vorhaben des Königs, nach Schlesien zu gehen, zeitig genug ein; denn er kam ihm zuvor. Weil nun der König keine Möglichkeit ausfindig machen konnte, den Daun hinter fich zu schaffen; so gerieth er auf den Einfall, wieder zurück zu gehen und Dresden zu belagern. Auch hier kam Daun frühe genug an, um das Vorhaben des Königs rückgängig zu machen. Dass der Hr. Vf. diese Belagerung als etwas ansiehet, das, ungeachtet sie misslunren ist, unter die charakteristischen Züge eines großen Mannes zu zählen sey, darinn möchte auch nicht, jeder seiner Meynung seyn. Eher möchten wir sie als ein Beyspiel aufstellen, dass sich die größten Generale bisweilen auch verrechnen. Einem General kann eine misslungene Unternehmung nur alsdann noch zum Ruhme gereichen, wenn sie durch Zufälle, die keine menschliche Klugheit voraussehen konnte, misslungen ist; bey der Belagerung vom Dresden aber gieng, so viel wir aus der Geschichte abnehmen können, alles seinen gewöhnlichen Gang; außer dass der König, noch durch andere falsche Hofnungen getäuscht, einen großen Theil der Stadt in einen Aschenhausen verwandelte. Dieses ungewöhnliche Mittel felbst, scheint zu beweisen, dass der König gefühlt habe, sein Vornehmen sey nicht nach der Regel. Beym zweyten Versuche, nach Schlesien zu gehen, fand der

König den Feldmarschall Daun wieder auf seinem We alle Schritte wurden ihm sauer gemacht, und alle sei Verruche, die österreichische Armee zu umgehen, wie telt. Doch Hr. v. T. giebt ihm bey dieser Gelegenke freylich ohne dass es seine Absicht war, indem ern des Königs Worte commentiren wolte, das schönsteld das man einem General in eben der Rücklicht enhal kann, in welcher er ihm in der Folge Feldhermsgelda lichkeit abzusprechen wagt, wenn er S. 138 sagt: 4 Foldmarschail Daun marschirte gerade so, als went feine Verhaltungsbefehle aus des Königs Hauptquartielle kommen hätte; und doch foll er nicht die Fahigkeits habt haben, die Absichten seines Gegners zu ematte Nun wurde endlich unser Fabius am Zobienberg ibm fiet, wie einst sein Aeltervater seeligen Angedenkers Tribianischen Hügel. Flugs greift Hr. v. T. w, with feinen Unwillen fühlen zu lassen. Wie aber wem in Vf. das Verfahren des General Daun nur deisner tadelte, weil er es selbst nicht aus dem rechten behind punkt anfah? Folgendes ist unsere Meynung har von: Der König hatte jetzt eine hinreichente fetflarkung von Truppen an fich gezogen, so dis " " täglich wagen konnte, den Oesterreichern eint Schlach zu liefern; Daun aber konnte oder wollte ich es weder gar nicht, oder wenigstens da nicht (cirle i ihm nicht zu verdenken,) darauf einlassen, wo er ei feindliche Festung im Rücken hatte; daher zog er fc: eben der Nacht hinter Schweidnitz zurück, in wie der König den leeren Zobtenberg mit so vieler lent umging, als wenn er voll feuriger Rosse und Wagen auf und nun endlich glaubte, die ofterreichische Armet gangen zu haben, die nicht mehr da war. Das Verib ren des General Daun scheint uns darauf hinzuleiten, de der König es in diesen Tagen versäumt haben könne. is Schlacht zu liefern, welche jener befürchtete; den bedem er den Feldmarschall so schön am Zobienberg iben liftete, verlor er die Gelegenheit dazu für den guntel schlesischen Feldzug. Die Manouvres, welchelle. für die öfterreichische Armee vorschlägt, find zwertet diejenigen, welche Daun bis daher mit fo gutem End bewerkstelliget, und wahrscheinlich seit gestern und vergessen hatte; er würde sie also weiterhin auszulit gewusst haben, wenn sie noch am rechten Ort gene waren. Dem König hätten fie zuträglich werden komst man hätte ihm dadurch Gelegenheit gegeben, 22 ch Schlacht zu kommen, die ihn von allen den Wider. tigkeiten befreyen konnte, welche in der Folge deste zugs seiner warteten. Dann wäre kein Oesterreichet Berlin gekommen; die Russen hatten sich über Hais Kopf davon gemacht, du sie ohnehin nicht mehr Saltan wellen halten wollten, aus Furcht, der König mochte fich in fie wenden, und dem letztern bliebe die augenehmeis sicht, Dresden in diesem Feldzuge noch das Seinige nach nen zu können. Nur Schade dals Daun die Sacht einem andern Lichte betrachtete, als Hr. v. T. der ist die Formel gefunden zu haben glaubte, nach welcher zu in infiniere fort der zu haben glaubte, nach welcher zu in infinitum fort manouvriren konnte; wenn put Umftände allezeit dieselben waren. Vom Ansang die Warken und bei in dieselben waren. Werkes und bis jetzt, vermisste Rec. je zuweilen noon Rücklichten auf die Fortschritte in der Kriegskunft. fürde dieses gefühlt haben, wenn er die Alten genau udirt und gefunden hätte, was diese einst leisteten, nd was wir noch bey ihnen vermissen. Dieses ist okne 'weifel der oinzige sichere Weg, um sich zu einem ollkommenen pragmatischen Kriegsgeschichtschreiber u bilden. Die Gelegenheit zu dieser Bemerkung giebt nter andern im gegenwärfigen Bande die reitende Arillerie, welche in diesem Feldzuge errichtet wurde, hne dass die Geschichte weder ihren eigentlichen Erinder, noch den Zeitpunkt der Erfindung, noch die äbere Veraulassung, dazu angiebt. Ganz unangeneldet tritt sie daher auf den Schauplatz, so dass wir nicht wissen, ob wir sie für ein Geschenk des Himmels der der Hölle ansehen sollen. Wer weis, ob nicht inst unsere Urenkel den Preussen diese wichtige Erindung aus dem Grunde absprechen werden, weil der Artillerie Officier Hr. v. T. sie nicht als eine solche in las Document des siebenjährigen Krieges eingetragen iabe. Das heisst doch die Unpartheylichkeit für sein igen Fach sehr weit treiben. Dem Rec. ist es sehr vahrscheinlich, dass das Gefecht bey Gödau S. 60 die Teranlassung zur Errichtung derselben gewesen. Der lonig war damals über die Neckereyen, welche feine Armee von den österreichischen Truppen erdulden musse, aufgebracht, und wollte diese derb dafür züchtigen, ndem er mit einem Corps Cavalerie in großer Eile und richleicht mit zu weniger Vorlicht gegen einen Tbeil ler österreichischen Cavallerie anrückte, wo bey er in in solches Gedränge kam, dass er mit Hamlet hätte nögen ausrusen: Seyn oder nicht seyn, dies ist die rage. Denn es gab da einen Zeitpunkt, wo man nicht zu fagen wufste, ob Stehen bleiben, Vorwärts ider Rückwärts geben, die sehlimste Charackteristik sey? n dieser großen Verlegenheit schickte der König nach ein vaar Bataillons zu seiner Unterstützung: da aber diese ler weiten Entfernung halben so bald nicht ankommen tonuten, so wagte er es indessen, ohne den Rückweg einzuschlagen; kaum hatte seine Cavallerie ihr Umtehrt gemacht, als sie auch schon über den Hausen zeworfen und zerftfeut war. Indem nun alles in buner Verwirrung, was das Thier laufen konnte, vor feiien Verfolgern dahin floh, so kam eins von den Batailtonen an; da hiefs es nun mit Recht: Res ad Triarios ediit. Nun fingen die mitgebrachten Feldstücke ihren Jonnergefang an : die österreichische Cavalerie geriech larüber in Stutzen, vom Stutzen ins Umkehren, und om Umkehren ins Davonjagen, noch geschwinder als ie gekommen war. Die Preussische Cavalerie wurde Ho durch ein paarkanonen aus einer fehr misslichen Lage rrettet. Nun musste es jedem, der dies Gesecht überchauete, fühlbar werden, dass es vortheilbaft geween ware, evenn diese rettenden Triarier oder Rorarier älder hätten ankommen, oder gar mit der Cavalerie zusleich vorgehen konnen, und da tiel entweder der Kö-11g, oder ein anderer, auf den Gedanken, sie für künfige Vorfalle zu bestügeln, oder beritten zu machen. vie sichs am leichtelten thun liesse. Dieses Gesecht siel m 7 Jul. vor. und beyin 28 Aug. macht das Tagebuch um erstenmal die Bemerkung, dass der König eine Briade berittener Artillerie im Hauptquartier gehabt habe.

Sollte des Rec. Muthmassung nicht ganz gegründet feyn, fo mag derjenige davon die Verantwortung über sich nehmen, der es an bestimmtern Nachrichten ermangeln liess. Vom Feldzuge des General Hülsen, wo man den großen Wunsch so sehr vermist, und vom Feldzuge zwischen den Allierten und Franzosen können wir weiter nichts mehr fagen, als dass beide sehr unterrichtend geschrieben sind, doch hat der Vf. vom letzten kein so vollständiges Tagebuch; als wie beym keniglichen Feldzug .eingebracht.

HANNOVER, b. Helwing: Neues Militarisches Journal. Fünftes Stück 188 S. 1790. Sechstes Stück 156. S. 1 Kupf. Siebentes Stück 174 S. 3 Kupf. Achtes Stück 156 S. 3 Kupf. 1791. Neuntes Stück 164 S. 2 Kupf. 8. (Jedes Sück 12 gr.)

Der Inhalt aller bis jetzt erschienenen Stücke, ilt gleich mannichfaltig und unterrichtend, oft auch unterhaltend. Die Neuheit macht dieses Werk zu einem Journal, sein innerer Werth aber zu einer Bibliothek für den Officier. Das fünfte Stück enthält 1) einem Brief von dem Grafen von Mirabeau an den Grafen von *** betreffend die Lobrede des Hn. v. Guibert auf Fridrich II. und den allgemeinen Verluch über die Taktik desselben Verfassers, welcher hier stark mitgenommen wird. Aus dem Französischen. 2. Berichtigung der Lebensbeschreibung des General von Fink von dem Hn. Major von Winterfeld. Mit allem dem fehlt noch das Haupidocument, der Rapport des General Zietuen, ohne welchen das Schreiben des Königs kein Licht in der Sache giebt. 3. Versuche über die ersoderliche Zäheit des Eisens zu den Bomben. 5. Beschluss der Geschichte der Belagerung von Gibraltar. Eine vortrefliche Beschreibung. 6. Nachricht von den Oesterreichischen Cavalerie Gestüten. 7. Von dem Avanciren und Renriren mehrerer Bataillone in einer Linie, und von dem Feuer, welches von der Infanterie beym Angrif der Cavalerie gemacht wird, durch den kürzlich ver-Rorbenen General von Gaudi für seine Inspection aufgesetzt. 8. Recensionen. 9. Nachricht von dem Hesseschen Militär und dem Exercier-Lager ohnweit Wilhelmsthal . 10. Nachricht von dem Hannöverischen Artillerie Lager ohnweit Hannover. 11. Nachricht von dem Danischen Militar und dem Exercier-Lager ohnweit Schlefswig. 1789.

Sechites Stück. 1. Das Durchziehen der Bataillone und der Adjutanten Aufmarsch von Gaudi. 2. Sammlungen einiger Nachrichten und Instructionen, die Preussische Armee betreffend. 3. Bemerkungen und Anekdoten. 4. Versuche, welche bey der Danischen Artillerie angesteilt find, nebst einigen aus denselben gezogenen Regeln für die praktische Artillerie. Beydes für den Artilleristen von Wichtigkeit. 5. Prüfung des Lindenauischen Werks: über die höhere Preussische Taktik. Enthält gute Bemerkungen. 6. Schlacht bey Cudalore in Oftindien. 7. 8. 9. Nachrichten von dem Münsterschen, Braunschweigischen und Pfalzbayrischen Mili-10. Vergleichungs - Tabelle der Starke und der Koiten der Französischen und Preussischen Armeen. Aus dem Französischen. 11. Recensionen. 12. Ueber

U 1 2

den jetzigen Krieg zwischen der Pforte, Russland und Oesterreich. 13. Verschiedene Merkwürdigkeit aus dem jetzigen Türkenkrieg. 14. Einige neue Ver-

theidigungsmittel einer Redute.

Siebentes Stück. 1. Detaillirte Verlust - Liste der der Churbannoverischen Truppen im siebenjährigen Krieg mit Bemerkungen über dieselbe. Ein ungemein interessanter Aussatz. 2. Nachricht von den Herbstmanövren bey Potsdam im J. 1788. Mit Plans. 3. Von der Recrutirung, Besoldung, Unterricht, Uebung und dem Avancement der Preussischen Artillerie. 4. Versertigung der Faschinen, Schanzkörbe und Horden, nebst Anwendung derselben. Das Vollständigste, was man über diesen Artikel hat. 5. Verhaltungs Besehle über das Exerciren und und die Evolutionen von Gaudi. Men lernt daraus manches Detail von den Preussischen Manövern. 6. Ueber den Krieg mit den Türken. Ein gut geschiebener Aussatz. 7. Recensionen.

Achtes Stück. 1. Rede über das Militär von dem Hrn. v. Grothaus. Betrifft die Gefundheit und Geschwindigkeit des Körpers. 2. Ueber Kanonen - Grenaden. Der Vs. beweist, dass man sich in vielen Fällen der Grenaden statt der vollen Kugeln mit Nutzen bedienen könne. 3. Nachricht von dem Militär der General-Staaten vom J. 1790. 4. Recensionen. 6. Einrichtung und Gebrauch des Mikrometer-Fernrohrs des Hrn. Carochez. 7. Beschreibung der in der letzten Belagerung von Gibraltar gebrauchten Depressions-Lavette. 8. Beschreibung der in England erfundenen und auf der Flotte gebrauchten

Caronaden. 9. Relation der Bataille von Dettingen, von einem Angenzeugen. Mehr Bruchstück als vollständige Relation. 10. Relation von der Gesangennehmung Carai des 12ten, Königs von Schweden, bey Bender. Aus den Branzösischen.

Neuntes Stück. 1. Entwurf eines Handbuchs der Pontonier-Wissenschaft. 2. Nachricht von den jetz: 12 Europa gebräuchlichen Pontons' und Bemerkungen üter die Einrichtung derfelben., Hr. Hoyer, Churi-:-Sächs. Pontonier, Premierlieutenant, hat sich dans diele Stücke als ein Mann legitimirt der seinem Face gewachlen ift; wir feben daber mit dem großten Verlangen der Erscheinung des ganzen Werks entgezen welches eine sehr verdriessliche Lücke in der Kriege kunst ausfüllen wird. 3. Nachricht von den Etrazeichen für das militärische Verdienst, welche bev 😅 üsterreichischen Armee den Officiern und Unteroficiera zugetheilt werden. 4. Einige Nachrichten von der Sachfischen Armee. 5. Preusische 3 und 6 pfundige Karo nen-Exercien. 1783. 6. Nachtrag zu den Nachrichien von der Sächlichen Armee. 7. Einige Vorfalle des siebenjährigen Krieges in der Gegend von Wesel. g. Anekdoten und Nachrichten von den französischen Generalen, welche im siebenjährigen Kriege commandirten. Ans dem Französischen. Da das Original nick febr selten ift, so wurde dieser Auszug hier nicht gan: am rechten Ort seyn, wenn der Hr. Vf. nicht versore chen hätte, dass im folgenden Stücke Bemerkungen zur Beleuchtung und Berichtigung folgen follen.

KLEINE SCHRIFTEN.

Anunergelaunust. Peris: L'Enfant, qui noit au cinquieme mois de la groffesse, peut -il conserver la vie? Question medico-legale, dans laquelle on expose quelques loix de la nature, propres à donner quelques eclaircissemens sur ce que c'est que la Vie par Mr. Alphonse Leroi. 1790. 19. S. 4. Die Veranlassung gab, wie gewö.nlich, ein Process, wo einem zu Andrews des Elea gababanes Einde. fang des sechsten Monats der Ehe gebohrnen Kinde, als illegitim, die Erbschaft streitig gemacht wurde. Hr. L. sucht daher erstens durch Beyspiele von Thieren zu beweisen, dass die Zeit der Brutung und Austragung ungleich ift, fodann dass die Viralität, oder die Lebensenergie im foetus flärker ist als in erwachsenen Menschen, aus derselben Ursache, wodurch ein dunner Magnet, ein dunner elektrisitrer Körper eine weitere und starkere Atmosphäre hat, als ein Korper von ungleich größerer Masse, (hier scheins L die dadurch vergroßerte Oberfläche vergeffen zu haben), ferner dass er zu Ende des vierten Monats immer gefunden habe, dass die Lunge des soeins schon fast die ganze Brusthohle ausfulle und zum Athmen geschickt sey (die Große allein mochte wohl noch nicht Beweis genug für die Respirationsfähigkeit seyn); und endlich dass er selbst Beyfpiele von viertehalb bis 5 Monaten gefehen habe, wo der foetus einige Stunden wenigstens lebte (auch hier schlen die evidenten Beweise, von dem hestimmten Alter des soetus). Den Schluss machen Allegate aus Autoren, die schon mehr zu diefer Ablicht gebraucht worden find. - Wenn alfo gleich durch diese Schrift diese kritische Frage nicht entschieden ist, so kann sie doch dazu dienen, dass man sich durch blinde Anhanglichkeit an alte Satzungen nicht verleiten last, etwas für entschieden zu halten, was es doch wirklich noch nicht ift, und den sen zu manten, was es uous wanten norm ment int, una uen Schlus derselben wohl beherzigt: Les lois, peupent-elles, fans la plus parfaits evidence, prononcer contre la foi due au maringe, contre la protection qu'elles doivent à ce lien, le premier et le plus facre de la focièté? Peuvent-elles enleser légèrement l'état qu'elles facre de la focièté ? deipent à l'enfant ne conftant le mariege, ou cedant à des simples

opinions fauffer et fans fondement, que la engidité, la repacité et à foif de l'or reulent inspirer à la Justice?

PRILOLOGIE. London. A differention concurring two odes of Horace, which have been discovered in the polatine library a Rome. 40 S. 4. (22 gr.) Der Vf. wundert lich, dass diese beden Horazischen Oden, die vor etwa 12 Jahren von Hn. Paint cini in der Vaticana gefunden und bekannt gemacht worden, a England nicht mehr Sensation gemacht haben. Die Ursache war vermuthlich keine andere, als warum fie noch unter uns ken Glück machten, weil Niemand fie für seht horazisch hielt. Unse Lefer kennen sie schon aus der Ausgabe des seet Jani, der be den ersten Theile vorgesetzt, und zugleich eine Kritik beygenung ba die uns der Mühe überhebt, unfern Vi zu widerlegen, dem 2: der Aechtheit derseiben gar kein Zweifel aufzusteigen fiche. Man braucht auch eben nicht sehr tief in die Geheimniffe der I. tik eingeweicht zu feyn, um zu empfinden, dass in keiner von beden der Geist der Horazischen Poesie weht, dass sie vielmehr b.c.s aus zusammengestoppelten Phrasen bestehen, und dass zuma. Er letzte nichts weiter als metrische Prose sey. — Einen erklärenden Commentar hat der Vf. den Oden nicht beygefügt, wohl aber reder derselben einige allgemeine Anmerkungen, in denen er reder Person des Jul Florus, an den die erste Ode gerichtet ist. von der Ordnung der Horazischen Oden, besonders im viere: Buche, fpricht. Die Ordnung der Oden in diesem Buche ier licher verwirrt; da es auf Verlangen des Augustus von dem D:=ter herausgegeben sey; so musse man eine von den Oden an der August an die Spitze, so wie die an die Melpomene aus Ence stellen. Die Bemerkung verdient wenigstens Ausmerksamken: wenn wir gleich durch eine fo veränderte Stellung nicht viel zu gewinnen hoffen dürfen.

LLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Sonnabends, den 19. November 1791.

GOTTESGELARRTHEIT.

LEIPZIO, b. Sommer: Vindiciae originis et auctoritatis divinae punctorum vocalium et accentuum in libris facris V. T., ubi inprimis ea diluuntur, quae post Eliam Leuitam Ludov. Cappellus in arcano punctationis ejusque vindiciis opposuit auctore Ad. Bened, Spitznero, A. M. 1791. 268 S. gr. 8. (18 gr.)

lie Absicht des Hn. Vf. ist, zu beweisen, dass die Vocalpuncte und Accente von den Verfassern der Büier des A. T. selbst herrühren. Weil er aber mit verhiedenen alten Theologen, ohne seine Meynung i beweisen, annimmt, dass die göttliche Eingebaug cht bloß die Gedanken, sondern auch die Worte, Buchaben und einzelne Züge und Stricke betreffe, so hat · fich fo ausgedrückt, als ob er den göttlichen Urfprung id das göttliche Ansehn dieser Zeichen dargethan hät-; ob er es gleich allem Vermuthen nach nicht wagen ürde, in einem Besehl, dessen Inhalt unmittelbar von nem Könige herkommt, jedem y und h, jedem Strich ber einem n und jedem Unterscheidungszeichen einen iniglichen Ursprung einzuräumen. Doch dieser unrichen Folgerung ungeschtet, kann dieses Buch zu Beureilung der Streitfrage von dem Alter der hebräischen ocalpuncte und Accente viel beytragen, weil man doch demselben die Beweise für und wider die verschiedeenen Meynungen der Gelehrten angeführt findet. Auch hit es dem Vf. gar nicht an dem Willen, unpartheych zu Werke zu gehn. Davon ist das 4te Kap. ein autlicher Beweis, in welchem er verschiedene Gründe, if die manche Gelehrte viel rechneten, z. B. den elenen Beweis aus Matth. 5. 18. geradezu für schwach erlärt. Er glaubt auch, so vieler Beweise für das hohe lter dieser Zeichen nicht zu bedürfen, weil sie einmal it den ältesten Zeiten im Belitz find, und darinn gesien werden müssen, bis das Gegentheil erwiesen woren ist. Dass aber die Rechtmässigkeit dieses Besitzes enigstens sehr zweiselhaft sey, ist aus dem, was Hr. ofr. Eichhorn in der Einl. ins A. T. Th. 1. 6. 68. von en alten Verkionen anführt, offenbar. Und wenn auch le Vocalzeichen und Accente zu der Zeit der LXX olmeticher vorhanden gewesen wären: so wäre es imer noch nicht-erwiefen, dass sie von den Verfassera der. ücher des A. T., oder, wie der Hr. Vs. sagt, von Gottdbst ihren Ursprung haben. Allein das, was Hr. S. im sten Kap, von den alten Versionen sagt, ist noch lange icht zureichend, die entgegengesetzte Meynung zu wirtlegen, da er keine historischen Data, oder Zeugnisse ir seine Behauptung beybringen kann, auf welche doch . A. L. Z. 1791. Vierter Band.

halt er es für rathsam, mit den neuern Beweisen anzusangen, und auf die ältern fortzugehn, weil auf diese Art die Beweise der Gegner doch entkräftet würden. Er setzt daher S. 87. denen, welche den Ben Ascher für den Erfinder oder Vollender der Punctation ausgeben. die Zeugnisse der ältern Grammatiker, oder Rabbinen, denen aber, welche glauben, dass den Masorethen zu Tiberias die Ehre diefer Erfindung zukomme, den Talmud und die Cabbalisten entgegen, und hält ältere Zeugnisse für entbehrlich, weil auch die Gegner keine anführen können. Aber was fagen denn die Rabbinen und der Talmud von diesen Zeichen? Aben Efra sagt nach S. 72.: Wir haben die ganze Punctation von den Masorethen zu Tiberias erhalten, der Pausator konnte sich nicht leicht irren, zumal wenn es Efra war; die Manner der Sunagogue magnas lehrten die Nachwelt die Accente. Um die Widersprücke, die in diesen Aeusserungen zu liegen scheinen, zu heben, giebt er dem, was dieser Rabbine von den Masorethen fagt, diesen Sinn: Sie hätten die heutige Punctation durch Vergleichung der Handschriften hergestellt. Im Buche Cofri wird nach S. 75. behauptet, dass die Priester, Könige, Richter und Mitglieder des Synedriums das Patach, Kamez, Chirek und Scheva. wie auch die Accente in ihrem Gedächtnisse ausbewahrt. und endlich 7 Könige (Hauptvocalen) und die Tonzeichen festgesetzt haben, um das, was sie von Mose durch . die Cabbala empfangen hatten, aufzuzeichnen. So, glaubte der Verfasser des Buches Cofri, habe man im J. 4500 nach Erschaffung der Welt reden können: es mussen afso damais die Puncte und Accente existirt haben; dock wohl nur nach der Meynung dieses Schriftstellers, welche wahr, aber anch falfch leyn kann? Aber nach eben dieser Meynung waren die Figuren der Vocale und Accente zu Molis Zeiten noch nicht vorhanden, sondern nur die dadurch angezeigten Tone. S. 78. wird die Acusserung des Kimchi, dass die Puncte im Zeitslter des Hieronymus und der Synagogae magnae schon im Gebrauche gewesen, angesührt. Im Talmud werden nach S. 140. die nach dem Exil im Pentatevch hergestellten Poulae accentuum erwähat, und Hr. S. versteht um deswillen dadurch die Zeichen der Accente, weil ohne dieses Hülfsmittel ein übermenschliches Gedächtniss nöthig gewesen seyn wurde, das Ende aller Zeilen und Verse Allein alle Schwierigkeit verschwindet, za merken. wenn, wie Hr. S. selbst bemerkt, die Talmudisten zeilenweise geschriebene Handschriften vor sich hatten. R. Juchanan behauptet nach S. 149., dass die Accente nicht zum Mosaischen Gesetze gehören; sie waren also zu seiner Zeit vorhanden. Er aber glaubte, dasa sie Moses ey Entscheidung einer historischen Frage die Hauptsa- nicht hinzugesetzt habe. S. 150. wird gesagt, dass man he ankommt, wie er S. 35 ff. mit Recht behauptet. Nur . mis der rechten Hand die Accente gezeigt habe. Aus Хx allen

allen diesen Zeugnissen und Aeusserungen, welche einander zu widersprechen seheinens daher jeder nur die für wahr halt, die mit seiner Meynung übereinstimmen, folgt nun wohl nicht, dass alle die Vocalpuncte und Accente, die wir jetzo in den Handschriften finden, von den Verfassern der göttlichen Bücher ihren Ursprung haben: aber so viel lässt sich doch hieraus schließen, dass man einige Accente und Yocalzeichen in den ersten Jahrhunderten nach Christi Geburt gehabt habe. Und wer solke dieses Resultat nicht wahrscheinlich sinden? Freylich aber lässt sich die Zahl der damals vorhandenen Vocalpuncte nicht zuverläßig bestimmen. Indessen da sich die im Buche Cofri genannten 7 Hanptvocale, wie auch Hr. S. zugiebt, auf die 3 Fundamentalvocale der Araber zurückbringen lassen: so erhaken die Bemerkungen des Hn. Trendelenburg über die 3 ursprünglichen Vocalpuncte der Hebraer so viel. Wahrscheinlichkeit, dass die vom Hn. S. in der Vorrede dagegen gemachten Einwendungen wenig Gewicht haben. Ob aber diese Vocale durch die sogenannten Matres lectionis, zu denen man wohl noch einige Gutturales rechnen könnte, oder durch einen Strich oder Punct ausgedrückt worden find, ist ungewiss. Das liefse sich wohl gegen die Einwendungen des Hn. V. S. 335. beweisen, dass die Matres lectionis · für jeden, der der hebräischen Sprache völlig kundig ist, zureichend seyn würden, wenn sie, wie in manchen Handschriften geschehen ist, in zweydeutigen Wörtern häufiger gesetzt würden. Wer sieht z.B. nicht, dass תעשה, welches noch in unfern gewöhnlichen Ausgaben vorkommt, nothwendig teasch gelesen werden muss? Allein hieraus folgt immer noch nicht, dass man sich in den ganz alten Zeiten, so wie hernach in den rabbinischen Schriften, dieses Mittels bedient habe, die Vocales zuweilen auszudrücken. Dass Hieronymus in seinem Codice unfre Vocalpuncte nicht gehabt habe, ist wohl aus solchen Stellen, dergleichen S. 125. angesührt werden, gewiss, so sehr es auch Hr. S. bezweiselt. Denner fagt ja ausdrücklich, dass Hab. 3, 5. 727 ohne Vocal stehe, und daher Dabhar oder debher gelesen werden konne. In andern Stellen aber erwähnt er Vocales, und nennt die literas quiescentes und gutturales bisweilen wirkliche Vocale. Daher ist es wahrscheinlich, dase er sich eines Codicis bediente, der in zweydeutigen Wörtern eine matrem lectionis hatte, wo wir in unserm Codice keine haben. Z. B. Geb. 47, 31. fagt er, stehe im Hebräischen ein Wort, welches das Bette, nicht aber das Scepter, bedeute. Er fand also vermuthlich 700 wie noch alte Handschriften schreiben, in denen z. B. oft vorkommt. Indessen scheint Hieronymus doch von der ersten Existenz der Vocalpuncte unterrichtet gewesen zu seyn; soust würde er diese nicht zuweilen mit durch das Wort Accentus ausgedrückt haben, welches ihm hingegen sehr natürlich seyn muste, wenn er wusste, dass sie, wie die Tonzeichen, über und unter die Buchstaben gesetzt zu werden pfleg-Warum bediente er sich aber keiner punctirten Handschrift? Vermuthlich deswegen, weil die punctirten Codices noch damals, wie in altern Zeiten, bloss für die Sänger und Tonkunstler bestimmt waren. Daher ist es auch kein Wunder, dass die LXX sich ei-

nes unpunctirten Codicis bedienten, wovon Hr. S. S. das Gegentheil vergebens zu beweisen sucht. Die !! fik, der die Tonzeichen der Hebräer ihren Ursprus verdanken haben, wie man längst vermuthet hat, d im neuen Repertor. f. bjbl. und morg. Lit. Th. 1. bewiesen worden ist, scheint also auch zu Erfindung! Vocalpuncte Anlass gegeben zu haben. Dies ift id nur deswegen wahrscheinlich, weil die Vocalpanari die Accente, unter und über den Buchstaben stehen 1 dern auch vorzüglich deswegen, weil das Schen piex und compositum in der hebraischen Spracheu ganz unerklärbare Erscheinung ist, wenn man nicht die Musik Rücksicht nimmt. Denn es foll daffele : kürzer ausgesprochen werden, als die kurzen Voork wie Hr. Trendelenburg beweißt, von den ältem Grans kern von den langen nicht untersthieden wurden: ist bloss in der Musik möglich, wenn man den in nicht bloss die schlechte Taktzeit, sondern und Note von geringerer Dauer giebt, als der mit eine le cal bezeichnete Sylbe. Und das Scheva quissonis fser der Musik ganz überstüffig; in der Musikerian te es anzeigen, dass man auf eine Sylbe an ken folglich in asohre ftatt asch vielmehr asch in wil wie in unfrer Mufik aa | fehre, oder, um eindericht Beyspiel zu geben, fatt lang nicht läng, fonden itt fingen follte, welches bey den Hebraera, demitt Ohr fast nie am Anfange einer Sylbe einen Vott. dete, der Wohlklang erfoderte. Rec. kann fich at den Vermuthung kaum erwehren, dass man zu eber Zeit, da man die Accente, als masikalische Notici brauchen ansieng, auch die Vocalpuncie erfundes ist um die Geltung der Zwischennoten dadurch gen bestimmen, und durch das Scheva quiescens augurie welche Sylbe zwey Noten bekommen mille, d. i. i. vids Zeiten. Zuvor hatte man vielleicht die Mood der in den Biehern Moss befindlichen Liebt ihreit und Recitativen blols mindlich fortgepflant den Pfalmen fetzten gleich die Verfaller, wiede tr gleich Componisten waren, die damala gewöhnliche cente und Vocalpuncte. Dahes entitand de Sert Cabbalisten, dass die Figuren der Vocalpunce cente nicht von Mose herrähren, sondern nur die durch augezeigten Tone, und die Gewohnheit. ferz Molis aus einem unpunctisten Codice zu lekt aber, welcher befürchtete, dass die Melodien der der Recitative und Lieder in den Büchern Molis sens gehea möchten, fieng nun an, denfelbea die Accept Vocalpun cte beyzuschreiben, und die Sänger fetzer bedienten sich dieses Hülfsmittels, an welcht ohnediefs bey den Pfalmen gewöhnt waren. den Codicem blos lesen wollte, bediente sich unput ter Handschriften; bis die Masorethen, welche besten, dass die Van ten, dass die Vocalpuncte und musikalischen Tonskit zu Erhaltung einer richtigen Declamation bey der welt fo onschieben welt fo geschickt waren, den Gebrauch derselben meiner machten, und die Zahl derselben vielleichten mehrten. mehrten. Durch diese Vorstellungsart verschwieder ler Widerspruch der verschiedenes historisches Jums Zeugnisse und Traditionen, die wir obes susibis Nun sieht man auch, was des heiset: Der Declams

eigt mit der rechten Hand die Accente, d. i. er machte ie durchs Taktschlagen bemerkbar; und man hat nicht nehr nöthig, die älteften historischen Zeugnisse der Rabrinen, und die seit den ältesten Zeiten sortgepflanzten Fraditionen durch einen allemal verdachtigen Ausweg für plosse Erdichtungen auszugebene Daher scheint die Anvendung diefer Bemerkung, auf welche Hr. S. keine Rücklicht nimmt, hier nicht am unreehten Orte zu fle-Möchte doch Hr. S. durch dieses Buch mehrere Le lehrte veranlassen, these Streitsrage auss Reine zu brinen, da er zur Genuge gezeigt hat, dass des Capellus Behauptungen nicht alle eine ftrenge Prüfung aushal-Er selbst würde vermuthlich mehr geleistet haben, venn er alle historischen Data und Zeugnisse, ohne irgend tuf eine Parthey Rückficht zu nehmen, geprüft, und uss olofs die Resultate derselben in gehöriger Ordnung vorelegt hatte.

ARZNEYGELAHRTHEIT.

Altenbung, b. Richter: Taschenbuch für deutsche Wundarzte auf das Jahr 1790. 204 S. 8.

I. Abh. und Auszüge. Prof. Weissenborn, über eine oft inbemerkte äufserliche Urfache fowohl der Augenentzundung ds der Hornhautgeschwüre und der daher entstehenden Mindheit. Wir wundern uns, diese schon besonders erchienene kleine abhandlung hier noch einmal anzutref-Sollte es dem Herausgeber dieses Taschenbuchs an itosso fehlen? — Die hier gemeynten Ursachen sind ift unbemerklich. Kleine Spitzchen Stein oder Splitter von itahl und Eisen, die bey verschiedenen mechanischen Verichtungen oft mit großer Gewalt in die Hornhaut flieen, und daseibst sich so einkeilen, dass sie von selbst sicht-herausgehen, sondern erkt durch eine natürliche Literung, von der aber Blindheit zu befürchten ist, oder lurch eine behutsame Operation forigeschafft werden könien. Schlösser, Schmiede, Steinmetzger u. d. g. find langvierigen, oft gefährlichen, Augenentzundungen dieser Art besonders ausgesetzt. Der Vf. verrichtet die Ausiehung mit der Spitze des Richterschen Scharmessers, ind beschreibt den Handgriff genau. Von der besten Mehode, Abscesse zu öffnen, von D. Ollenhausen, eine überetzte Gradualschrift, worinn in guter Ordnung von der Bestalt, der Grosse, Zahl und Tiefe der Einschnitte in jebildete Abscesse nach Verschiedenheit derselben, und ler Theile, wo sie sich besinden, gehandelt wird. Im ianzen zieht er mit Recht die kleinern, lieber mehrern, linschnitte der Engländer der übermässig großen der ranzolea vor. Etwas zuviel ist hie und da auf Aussprühe der drey letzten Sectionen der Aphorismen gebauet, on denen es sichtlich ist, dass sie kaum zum Theil dem lippokrates angehören. Vom Ursprunge und Unterschied ler Polypen, u. f. w. von D. Heinze, eine übersetzte Gravalschrift. Viel Gutes gesammelt, nur flüchtig geschrieen. Die Fähigkeiten des Vf. scheinen jedoch in der Fole mehr zu versprechen. Verstecktes venerisches Gift, ait immer innere Ursache der Polypen überhaupt (?). fon den Zeichen und der Heilung der Gebarmutterpolypen. benfalls eine (wie die vorhergehenden etwes holpricht.

che vorzüglich gut gerathen ift, und ganz gelesen zu werden verdient. Dass der Kampher Hitze errege, sollte man doch nud nicht mehrglauben. D. Bücking: Noch etwas über das Goulardische Bleywasser. Statt dessen dringt er abermals auf die Auflöfung des Bleyzuckers in destillirtem Wasser, etwa mit Sandelholztinctur gefärbt, ihr ein fremdes Ansehn zu geben. In den gutgemeynten Vorschlägen legt ein Ungenannter den Wundärzten der geringern Klasse einige Erinnerungen über ihr Agusserliches ziemlich naiv ans Herz. II. Unter der Rubrik; Erfahrungen und Beobachtungen, kommt zuerst ein vom Prof. Siebold meisterhaft behandelter Fall einer langwierigen und gefährlichen Zahnsleischblutung vor, welcher von einer kleinen Pulsadergoschwulst entitand, und durch Unterbindung der äußern Kinnbackenschlagader geheilt Pr. Weissenborn behandelte eine schon weit gediehene Hornhautentzundung, die von einem kleinen Splitter Eisen bey einem Müller entftanden war, und ein nach Ansziehung desselben entstandenes Eiterauge so glücklich, dass die Sehkrast dieses Auges erhalten ward. Wir würden doch kein Augenwasser anwenden, wozu nächst dam weissen Vitriole auch Bleyzucker kömmt; beide Salze zersetzen sich ja durcheinander, unter Niederschlagung eines Bleyvitriols. Auch hätte Rec. den Gebrauch des Mohnsaftes gleich nach Ausziehung des Splittere gewünscht. Von D. Ziegler der Fall eines Nasengeschwürs, welcher nach mancherley Sudeleyen für venerisch gehalten ward, ein Austritt, in welchem die handelnden Personen einmal über des andre Achselzucken erregen. - Von demselben - Leichenöffnung eines Kindes, welches 30 Wochen gelebt, und bey dem noch keine Spur von einer Gallenblase (mirabile dictu) gesunden Auch die übrigen angeblichen Fundstücke, alle die verdrängten, verzerrten, verschobnen, und Gott weiss wie verwachsenen Eingeweide machen das arme Würmchen zu einem wahren Wunderkinde. Sancte Morgagni, ora pro nobis! Von dems. ein Visum repertum über einen eilfjährigen erschlagenen Knaben. Hier bedenke man: "3. "auf dem linken Scheitelknochen war, u. f. w. 4. auf dem "Scheitelknochen rechter Seits war auch eine dergleichen "Wunde von eben der Grosse, Tiefe und Beschaffenheit." Wie viel Ehre macht es der Geschicklicheit eines eilfertigen Mörders, zwey in allen Rücksichten ganz gleiche Wunden auf beiden Scheitelbeinen abzuzirkeln, und so meisterhaft einander ähnlich zu machen, dass es den drey Unterschriebnen unmöglich siel, zwischen beiden einen Unterschied wahrzunehmen! Wer wird aber auch unter dem 51sten Grade nördlicher Breite den 13. Februar einige Zeit nach vier Uhr Nachmittags anfangen, bey Iages Lichte eine gerichtliche Obduction anzukellen! Die Flut der gewöhnlichen Leichenöffnungen macht uns mit der menschlichen Schwachheit immer bekannter. — Von D. Bücking ein Panaritium, welches erst an den Knochen der Mittelhand seinen Ausbruch machte, und ihmschien, hier seinen ursprünglichen Sitz gehabt zu haben. Keine nachahmungswürdige Cur, viele Worte, und ein Rarkes Verdammungsurtheil Aftruc's. - Von demfelb. ein Oedem (er nennt es Wassersucht) der aussern Kopfbedeckungen bey einem neugebornen Kinde. Ein abgebunibersetzte) Inauguraldissertation, von D. Zeitmann, wel- dener Mutterpolyp von D. Zeitmann. III. Ersindungen,

Entdeckungen u. f. w. — Einrichtungen, Anstalten, Preisaufgaben, Beförderungen, Todesfälle. Verzeichniss aeuer Schriften. Register über die erlichienenen fünf Jahrgänge dieses im Ganzen lobenswürdigen chirurgischen Taschenbuchs.

PRAG, b. Widtmann: Autonii Michelitz, Confiliarii regii, et medicinae in universitate Carolo-Ferdinandea pragensi prosessoris p. o. Materiae medicae ad normam pharmacopoeae austriaco - provincialis ordine therapeutico digestae, et novissimis saeculi observatis illustratae. Vol. I. 1791. 277. S. 8.

Der Vf. scheint es gefühlt zu haben, dass bey der bereits vorhandenen Menge guter und mittelmäßiger Arznevmittellehren dieses sein Werk ohne Nachtheil der Wissenschaft hätte ungedruckt bleiben können. Er entschuldigt die Herausgabe desselben mit seiner gut gemeynten Ablicht, angehenden Aerzten, wie auch folchen, welche von Bibliotheken entsernt leben, und denen es an Mitteln und Gelegenheit, selbst fich eine hinlänglichen Büchervorrath anzuschaffen, oder an Musse, voluminose Werke zu lesen, mangelt, ein Repertorium zu liefern, in welchem sie die neuesten Erfahrungen und Beobachtungen in der Heilmittellehre gleichsam mit einem Blick übersehen konnten; wobey er sich übrigens blos auf die in der österreichischen Provincial - Pharmacopoce aufgeführten Mittel einschränkt. Gegenwärtiger erfter Theil handelt die alterirenden Mittel, und zwar Kap. L. die zusammenziehenden, und Kap. II. die erweichenden, ab. Bey den einzelnen Artikeln selbst find bemerkt: 1) der officinelle lateinische Namen, nebst dem in der öster. Prov. Pharmac. gebrauchten deutschen; 2) Geschmack, Geruch, und sonstige sinnliche Eigenschaften; 3) die Arzneykräfte; - beides nur mit wenigen Worten; - 4) dessen innerlicher oder äusserlicher Gebrauch in Krankheiten; 5) Anwendungsart, Gabe u. d. gl.; 6) die daraus in den Officinen gebräuchlichen Zubereitungen und zusammengesetzte Mittel. Mit den sy-Gematischen Namen und Bestimmungen, der Namrgeschichte, den Kennzeichen der Aechtheit und Güte u. s. w. hat der Vf. fich gar nicht befast; sondern er hat sich überhaupt nur damit begnügt, die von verschiedenen, - zum Theil wenig zuverläftigen - Schriftstellern bekannt gemachten Beobachtungen zu sammeln: denen er an ein paar Stellen einige Erfahrungen aus seiner eignen Praxis hinzugefügt hat. - Dem Tadel des Vf. in

der Vorrede, über die immer mehr überhand mehmende, den Fortschritten der Wissenschaften gewis nicht günstige Vernachlässigung der lateinischen Sprache, und seinem Wunsche, dass Personen, welche dieser Sprache nicht kundig sind, weder der Zutritt zu den medicinischen Hörsalen verstattet, noch weniger aber die Doctorwürde ertheilt werden möchte, tritt Rec., wenigstens was letztern Punct betrifft, sehr gern bey.

Berlin u. Strttin, b. Lange: Souch. Fr. Honcles Anweifung zum verbofferten chirurgischen Verbank, mit Kupfern, verbosserte Auslage. 1790 244 S. 8.

Die Lehre von dem chirurgischen Verbande und den Bandagen überhaupt, gehört unter die Theile der Cnirurgie, welche einer Reform recht sehr bedürsen. la unsern Tagen, wo die Wandarzneywissenschaft eine se grosse Umformung erlitten, wo alle Mittel so sehr vereinfacht sind, ist die Lehre von den Bandagen in einen Gewande, wie das gegenwärtige, mit jener im geraden Widerspruch. - Gehen wir auf den Endzweck der Bandagen zurück, so kann ein weitläukiger, känstlicher Verband, wodurch der Kranke lange bennrshigt wird, nicht anders als zweckwidrig seyn. Manchen Bandagen, die hier abgebildet sind, sieht man es schon an, dass sie gar nicht einmal sestliegen. Von dieser Seite betrachtet, kommt der Titel des Buchs und der Inhak nicht überein. Hingegen auf der andern Seite als eine Anweifung für angehende Wundärzte, um fich eine grossere Gelenkigkeit in den Fingern zu verschaffen, und damit die Hände nicht im Wege find, wenn fie einen Verband anlegen follen, können wir einstweilen dieses aus den vorigen Auflagen hinlänglich bekannte Buch so lange empfehlen, bis etwa Hr. Hofr. Hofer dem Bedürfniss untrer Zeiten in diesem Puncte abzuhelsen sich entschliefet.

Luirzia, b. Sommer: Christ. Friede. Ludwig Exercitationes academicae. 1790. 180 S. g.

Man muss es dem Vs. danken, dass er uns hier seine kleinen akademischen Schristen gesammelt ließert. Dieser Band enthält: De cineren cerebri substantia 1779. — De suffocationis per acum curatione 1783. — Historia anatomiae et physiologiae comparantis brevis expositio 1787. — Physiologorum atque pathologorum de sustante absorbente recentissima quaedam desreta. 1789. — Da der Inhalt und Werth derselben schon bekannt ist, so wäre es überstüssig, hier mehr davon zu sagen.

KLEINE SCHRIFTEN.

Pausin. Nürnberg u. Alsdorf, b. Schneider: Abhandlung über Elektrometer, von J. Laonhard Späth, Prof. der Math. und Phyf. in Altdorf. 1791. 95 S. I Kupfert. nehk I Bogen Verbericht. 8 (8 gr.) Die eigentliche Abhandlung ist 64 Seiten, Vorbericht und Nachschrift, welche 24 Bogen betragen, sind gegen Hn. D. Kähn genichtet. Bec. würde über den letzten Streit nicht entscheiden, wenn er auch die ersoderlichen Data hätte; nur den VVunseb kann er nicht bergen, dass doch Hr. K. nicht weiter antworten möge; denn einmal muß doch das Schweigen an ein Parthey kommen, und unser Vf. scheint diese Parthey nicht seyn zu wollen. Die Untersechung des Stwischen, mechanischen und

Trägheitsmoments mit Rücksicht auf Reibewiderstand bey einer gegebenen körperlichen Verbindung, dessen Bewegung Drehung ist, wird in einer schwerfälligen Analytik, nicht ohne Scharssinz, aber auch lange nicht mit der erfoderlichen Deutlichkeit, ausgestührt. Rec. sindet die Anwendung der obigen Analytik auf Elektrometer nicht so glücklich gemacht, dass für die Wissenschaft hieraus neues Licht erscheine. Die vom Hn. V. angenommenen Voraussetzungen, wie uämlich die elektrische Maserie auf das Elektrometer wirke, um die Erscheinung des Abstasses hervorzunbrügen, find auch noch nicht alle erwiesen. Indessen verdient immer diese Schrift neben andern in dieser Materie gelesen zu werden.

LLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Montags, den 21. November 1791.

PHILOLOGIE.

Panis, b. Lamy: Banquet des Savans par Athenès, traduit tant sur les textes imprimés que sur plusieurs manuscrits, par Mr. Lefebure de Villebrune. Tom. I. 504 S. (Lib. I—III.) T. II. 536 S. (L. IV—VI.) T. III. 563 S. (L. VII—IX.) T. IV. 407 S. (L. X. XI.) 1789. gross 4. (22 Rthir. 12 gr.)

as Uebersetzen alter Schriftsteller scheint in Frankreich seit einiger Zeit eben so sehr Mode zu wern, wie in Deutschland; so viel wir indessen aus den erken dieser Art urtheilen können, die uns zu Gesichgekommen find, wird es dorten mit mehrerm Fleise d Gewinn für das Studium der alten Literatur getrien, als es leider! mehrentheils bey uns geschieht. Die uen Uebersetzungen der Franzosen haben gewöhnlich gleich einen kritischen Werth, durch die Vergleichung n Handschriften, deren Lesearten ausgezogen find; er sie sind auch durch gelehrte Anmerkungen erläut, wodurch der Schriftsteller oft nicht weniger als rch eine neue Ausgabe gewinnt. Die Arbeiten eines rcher und Belin de Ballu, fo wie mehrerer anderer, find weise davon. Wie weit würden wir hier zurückblein, wenn nicht glücklicher Weise ein Wieland und irve die Ehre unfrer Literatur von dieser Seite gerett hätten! Wir haben hier wieder ein ähnliches Werk r uns liegen, das, sein innrer Werth mag seyn, weler er will, doch immer eine literarisch merkwürdige scheinung bleibt. Schwerlich wird es einem unfrer ebersetzer je einfallen, sich an den Athenaus zu maen, und gewiss keinem unsrer Buchhändler, eine sole Uebersetzung in einer Reihe von Quartbäuden mit dotscher Pracht zu drucken! Athenaus gehört allerngs zu den reichhaltigsten Schriftstellern des Alterums, der als gelehrter Grammatiker sich eine Menge r mannichfaltigsten Kenntnisse, und noch dazu großeneils solcher Kenntnisse, die man gewöhnlich zu verchlässigen pflegt, verschafft hatte. Sein Werk ift ei-: sehr reichhaltige und noch lange nicht, oder doch ir von wenigen genug gebrauchte Fundgrube für ennuis des Privadebens, der Naturgeschichte, und gleich der Literatur des Alterthums. Er ift aber zueich einer der schwersten Schriftsteller, nicht nur weil der Kritik des Textes noch so äusserst wenig gethan ; fondern auch weil er, wegen der großen Mannichkigkeit von Gegenständen, wovon er redet, eine fo el umfaffende Gelehrsamkeit voraussetzt, als wohl wege seiner Leser dazu bringen möchten. Der Freund er alten Literatur wird von einem solchen Schriftstelr freylich lieber eine neue Ausgabe, als eine Ueberse-A. L. Z. 1791. Vierter Band.

tzung wünschen. Was für ein weites Feld steht hier nicht noch dem Kritiker und Interpreten offen! Zu einer Uebersetzung hingegen scheint ein solcher Schriftfteller noch nicht reif zu seyn; und überhaupt sieht man nicht wohl ein, für wen eigentlich die Uebersetzung eines Werks gemacht seyn sollte, das nur zum gelehrten Gebrauch bestimmt, und daher nur in der Grundsprache eigentlich brauchbar ist. Gleichwohl lässt sich auch eine nützliche Uebersetzung eines solchen Schriftstellers denken, die für den künftigen Herausgeber des Textes eine treffliche Vorarbeit, und für den Leser bis dahin ein Wir würden von einem treffliches Hülfsmittel wäre. solchen Uebersetzer aber verlangen, dass er, ausser der erfoderlichen Sprachkenntniss, auch hinreichende Sachkenntnifs befässe, um bey den mancherley Gegenständen, die die Naturgeschiehte. Oekonomie, Physik etc. betreffen, den Commentator des Schriftstellers zu machen, und uns nicht bloss seine Uebersetzung, sondern auch die Grunde derselben, zu geben. Wegen der vielen Corruptelen des Textes würden aber viele Stellen dennoch nur gleichsam auss gerathewohl übersetzt werden können, wenn nicht die bessern Codices von dem Werke selbst mit zu Rathe gezogen würden. Es kann seyn, dass diese Foderungen bey einem andern Schrift-Reller übertrieben seyn würden; aber bey dem Athenaus mus die Nothwendigkeit derselben dem Uebersetzer von selbst fühlbar werden. - Auch unser Vf. scheint sie empfunden zu haben, und seine Lage und sein Stand schienen ihn zu demjenigen zu machen, der ihnen ein Genüge leisten konnte. Als Arzt und Physiker musten ihm eine Menge Kenntnisse geläusig seyn, die ihm bey der Ausführung seines Unternehmens auf jeder Seite zu Hülfe kommen konnten, wo Athenaus von Gegenständen der Natur, von Thieren, Pflanzen etc. redet, oder auch ihre Brauchbarkeit oder Schädlichkeit bey Speisen, Arzeneyen, u. s. w. bestimmt. - Der Gebrauch der königlichen Bibliothek, die mehrere Handschriften des Athenäus enthält, setzte ihn auch in den Stand, für die Kritik des Schriftstellers etwas zu thun. Nach allem diesem also konnte man von diesem Werke keine geringen Erwartungen fassen. Ein dunkles Gefühl scheint Hn. v. V. das gefagt zu haben, was man von ihm zu fodern berechtigt war; ob er es aber geleistet habe, darüber wollen wir unfre Leser selbst urtheilen lassen, wenn wir den Plan und die Einrichtung seines Werks etwas genauer zergliedert haben,

Die vielen Corruptelen des Textes zwangen Hn. v. V. sich nach kritischen Hülfsmitteln umzusehen; er fand zwey Handschriften des Athenäus auf der königlichen Bibliothek, die aber nur bis aufs neunte Buch giengen; in der einen sehlten auch die zwey ersten Bücher.

Y y

Er nutzte ferner eine alte Ausgabe des Athenaus, wo figt er, avec le plus grand soin la moindre apparent ein gewisser Antonius Pursan eine Menge, zum Theil, sudition, contant de acter en general les auteurs, lorre sehr glücklicher Verbeilerungen, beygeschrieben harte. Er hatte ferner das Exemplar des Casaubonus. Auch dieles war mit Anmerkungen von mehr als einer Hand versehen; von denen, nach des Vf. Angabe, Casaubonus für seine Rechnung Gebrauch gemacht hat, ohne Nachricht davon zu geben. - Auch das Exemplar des Salmasius kam in die Hande des Vf., wo die Anmerkungen des Cafaubonus und einige andere beygeschrieben standen. - Wie viel hätte sich mit einem so reichhaltigen kritischen Apparat nicht ausrichten lassen; und wie vortreflich hätte Hr. v. V. nicht dem künftigen Herausgeber vorarbeiten können, wenn er auch nur bloss die voll-Rändige Varietas Lectionis, ohne alles eigne Urtheil, mitgetheilt hatte! - Aber der Vf. nutzte diese seine Schätze bloss als Uebersetzer, und sum Besten seiner Uebersetzung, indem er in derselben bey corrupten Stellen den bessern Lesearten in den Handschriften folgte. Zwar pflegt er bey zweifelhaften Stellen, wo die Abweichung beträchtlich ist, die Lesart der Handschrift in den Anmerkungen beyzufügen; aber man sieht ohne unser Erinnern, dass eine so reichhaltige Quelle für die Kritik des Schriftstellers noch lange dadurch nicht erschöpst sey. Allerdings bleibt aber das, was der Vf. uns geliefert hat, ein sehr schätzbarer Beytrag, der durch seine eignen Verbesserungen, die zwar nicht sehr häusig, aber ost fehr glücklich, find, noch mehr Werth erhält. Damit unfre Leser besser darüber urtheilen können, heben wir die vornehmsten Verhesserungen und Varianten aus dem gten Buche aus. S. 75. (edit. Cafaub.), wo der Ursprung des Namens der Sykophanten so erklärt wird, dass man zuerst solche darunter verstanden habe, die die Tribute von Wein und Oel einsammleten, lieset Hr. v. V. für και τους ταυτα πράττοντας και εισφαίνοντας εκάλουν συκοθάντας fehr glüklich: ἐκπράττοντας καὶ ἐισθάροντας. die diese Tribute eintrieben und ins Aerarium brachten. -S. 77. von einer besondern Art Feigenbaume: #owrov δε τουτο των σύκων πέπονα τε και γλυκύν έχει, και ούχ ώσπερ του παρ ήμιν, suppliet unser Vf. καρπου nach γλυκύν, und liest το των für τον, welche letztere Lesart aus dem Cod. A. genommen ist. S. 90. χημών παγετών, die Austern, die an den Klippen sich finden, für χημών παγετών, wofur Calaubonus vorichlug τραχείων. Wir wünschten nur einen Beweis, dass παγετός in der angeführten Bedeutung vorkommt. S. 95. περικομμάτων für περικομματίων. S. 97. την κνημην ένυσσε, er verwundete fich das Bein für Eduos, eine vortreffliche Conjectur; die eben so sehr durch den Zusammenhang als durch sich selbst bestätigt wird. Eine andre nicht minder gelehrte Verbesserung finden wir S. 100., wo Hr. v. V. μασπετοίς für μασοίς in der corrupten Stelle des Antiphanes liest. - Diese Proben werden schon hinreichende Reweise seyn, dass Hr. v. V. fehr viel für die Kritik des Textes hätte thun können, wenn er gewollt hätte. Aber der Vf. gehört zu den seltenen I euten, die ihre Kenntnisse lieber verbergen als zeigen. Wirklich ist es sonst nnerk ärlich, wie er es sich nach seiner eigenen Aeuserung (Vor. S. 9.) zum Gesetz machen konnte, auch allen Schein von Gelehrsamkeit zu vermeiden. Fevite.

choses le permettent, et indiquant les chapitres nix pages, fi le faut. Rec., ob er gleich ein Deutschat ift kein Freund von unzeltiger und überhäufter fie famkeit; gleichwohl kann er nicht leugnen, dis hier recht der Ort zu feyn scheine, Gelehrsamkeitzbringen. Oder glaubte Hr. v. V. etwa, dals u diese Behandlung seinem Athenaus einen Platz : Cabinettern der Weltleute, oder gar auf den la der Damen verschaffen wollte? und liess er ett: dieler Urlache, - was uns bisher noch nie zu 6: gekommen ist, und was auf den ersten Blick auch felbst dem Ernsthaftesten ein Lächeln abzwingen das Griechische in den Anmerkungen, wie in der U fetzung mit Franzöllscher Schrift drucken? - Nada reru ausführlichern Noten zu urtheilen, schein if V. der Mann zu feyn, der sehr wohl eines gelein Commentar über den Athenaus hatte schreiben kin: der besonders fehr gute Kenntnisse in der Neutlich besitzt; aber man ift fast nie im Stande, ibres Sitt heit zu beurtheilen, weil er übersetzt, ohne in imme seiner Uebersetzung anzugeben. Die wenige hinfügten Noten 'find fehr kurz, und über de polemischen Inhalts gegen Casaubonus, des une auf eine fast unwürdige Weise behandelt. Eines zu leugnen, das Cafaubonus in feinem Commenut Menge Materialien zusammengeschleppt hat, ohr zu ordnen; dass auch unter diesen sehr vieles guit fur den Platz gehörte, wohin er es ftellt; sberitt findet der Erklärer des Athenaus fo viel durch ital gearbeitet, dafs er diese Schätze mit Dank gehrad Ware in den Noten des Hn. v. V. such 12 follte. Hälfte Gelehrsamkeit, wie in dem Commentar der Lie bonus, fo würden wir keinen Augenblick anfeben. nem Werke einen weit höbern Werth beymig.". Wir kommen zu der Ueberserzung selbst. Die 100 der Vf. seine Arbeit ansieng, erhielt er Nachricht schon ein andrer seiner Landsleute, Mr. 1dan, teil 1735 ftarb, eben die Arbeit unternommen habt. das dieselbe im Manuscript existire. Er erhieli wirklich die zwey ersten Bucher, mehr aber witt vorhanden. Um das Andenken des Ha. Adams halten, nahm er dessen Uebersetzung, wiewohl len Veränderungen und Verbesserungen, deren ka durfte, auf; so dass also erst mit dem dritten Bucht eigene Arbeit des IIn. v. V. aufängt. wir vorher gefagt haben, wird man schon von den Schluss ziehen, dass Hr. v. V. als Uebersen geleistet hat, was man von ihm erwarten kann ren feine Verdienste als Commentator und Krijker to groß, fo warde fein Buch ein Hauptwerk für ein Literatus aus der er übersetzte, sehr gründlich; und hat die und großen Schwierigkeiten, die fich demungent ihm entseen Quit ihm entgegen stellen musten, mit vielem Glück in wanden. wunden. Treue war das Hauptverdienk, mch der firebte, und musste es auch billig seyn, da er ein vor sich haven alle sauch billig seyn, da er ein vor sich haven alle sauch billig seyn, vor fich hatte, dessen Worth nicht sowohl in den trage, ale in den trage. trage, als in, den Sachen fetth besteht; die es enti-

Bey den vielen verdorbenen Stellen, wo auch die Handchriften keine Hülfe leisteren, und also Conjecturen das einzige war, das übrig blieb, übersetzte Hr. v. V. nach liesen; und da er, wir wir schon bemerkt haben, in dieen sehr glücklich ist, so wird der Kritiker damit keinesweges unzufrieden feyn. Mehr Mühe als felbst diese Corruptelen mussten ihm nothwendig die vielen Namen 70n natürlichen Gegenständen machen, mit denen das Verk des Athenaus allenthalben angefüllt ist. Oft fah er fich freylich gezwungen, die griechischen Namen beysubehalten, aber mehrentheils finden wir doch auch elbst diese in seine Muttersprache übertragen, ob imner mit voller Richtigkeit, diess müffen wir den Naturnistorikern zu entscheiden überlassen; allerdings hat aber ler Vf., da er in diesem Fache so sehr bewandert ist, rieles für fich; auch darf man, da hier noch fo werig vorgearbeitet ist, seine Foderungen nicht zu hoch Die vielen Dichterstellen, die sich auf jeder Seite sinden, find, wie billig, prosaisch übersetzt, da sie zewöhnlich nicht wegen der Poesie, sondern als Beweistellen angeführt werden; und da hier die Corruptelen im häufigsten waren, so finden sich auch bey ihnen die näusigsten Verbesserungen des Vf. - Aus allem diesen :usummengenommen werden hoffentlich unfre Leser daselbe Urtheil im Allgemeinen über dies Werk ziehen. vas wir darüber fällen müssen: dass nemlich der Vs. alerdings vieles geleistet, und dem künstigen Commentaor und Herausgeber des Schriftstellers, der seine Arbeit gehörig zu nutzen weiß, trefflich vorgearbeitet haie; dass er aber bey seinen Kenntnissen und bey seinen lülfsmitteln mit eben der Mühe noch viel mehr hätte eisten können, wenn er den Plan seinen Werks nicht rleich im Zuschnitt verdorben hätte. Das Werk ift nun chon fortgerückt bis ans XII Buch, so dass nur noch die l letzten Bücher fehlen.

London: A new and litteral translation of Juvenal and Perfius; with copious explanatory notes, by which these difficult satirists are rendered easy and samiliar to the reader, in two volumes by the rev. M. Madan. 1789. Vol. I. 442 S. Vol II. 471 S. 8. (4 Rthlr. 12 gr.)

Die richtigern Begrisse von Interpretation der alten Dichter, die man so lange zum großen Nachheil des studii der alten Literatur verfehlt hatte, scheinen sich, vie wir mit lebhaftem Vergnügen sehn, 'auch außerhalb len Grenzen von Deutschland, in dem fie ihren Ursprung und ihre erste Bildung erhielten, nachgerade immer weier zu verbreiten. Die gegenwärtige Ausgabe der beilen Römischen Satiriker ist uns ein neuer angenehmer leweis davon. Die Kritik der alten Schriftsteller bat instreitig den Englischen Gelehrten sehr viel zu verdanen, aber eben so gewiss ist es auch, dass sie für die ichtige und geschmackvolle Erklärung derselben sehr venig geleiftet haben. Die widerfinnige Art, wie man las Studium der alten Sprachen auf Schulen trieb, wor. iber auch unfer Vf. in der Vorrede klagt, war eine na ürliche Folge davon, und man wundert sich billig dariber, wie bey einer so verkehrten Methode dieses Stulium dennoch auf die Bildung des Charakters der Na-

tion den großen Einfluss hat haben konnen, den man unmöglich verkennen kann. Man darf hoffen, dafa die Verbesserung derselben zugleich der erste Schritt zu der Verbesserung der Erziehung und des Unterrichts überhaupt seyn werde, da die klassische Literatur ein Haupt-Rück des letztern in England ausmacht. Die große Ausmerksamkeit, die man dorten jetzt den Arbeiten deutscher Gelehrten in diesem Fache schenkt, muss diese Veränderung beschleunigen, und Ha. Madan's Arbeit zeigt. dass auch Englische Gelehrte das Bedürfnis davon fühlen, und ihm abzuheifen fuchen, wenn dieselbe gleich noch bey weitem nicht den Grad von Vollkemmenheit erhalten hat, den man ihr wünschen möchte. indess Hn. M. das Lob geben, dass er fich das Publicum, für das er arbeiten wollte, bestimmt gedacht und darnach seine Arbeit eingerichtet habe. Kritik des Textes lag ganz aufser feinem Plan, er wolkte eine blofs erklärende Ausgabe liefern, wie fie den Bedürfnissen, theils der jungen Leser, theils der Dilettanten, der eine musfige Summe von Sprachkenntnissen mit fich bringt, angemessen ift. Ausgaben der Art find unter uns noch sehr selten, die mehrsten, die keine blosse Abdrücke find, find mehr für den wirklichen oder künstigen Geiehrten von Profession' berechnet, als für den Maunt der, ohne sich durch Varianten und Kritiken durchzuwählen, bloss zur Bildung seines Verstandes und Herzens die Werke der Alten lesen will; und gleichwohl würde durch solche Ausgaben (zumal von Romischen Schriftstellern) das Studium der Werke des Alterthums am mehetten ausgebreitet, und seinem Zwecke am nächsten gebracht werden. Juvenal und Persius sind, so wie alle Satiriker, die ihr Zeitalter schilderten, und zunächst für ihr Zeitalter schrieben, vorzüglich in dem Fall, eines Commentators zu bedürfen, und Hr. M. hätte daher seine Schriststeller nicht besser wählen können, um so mehr, da die vorzüglichsten frühern Ausgaben nichts weniger als gemein sind. Die Einrichtung, die er seinem Werke gab. lehrt größtentheils schon der Titel. Der Text ist nach den besten Ausgaben sehr correct abgedruckt, gegen über steht die Englische Uebersetzung, und unten die Noten, Die Uebersetzung soll nach des gleichfalls englisch. Vf. eigner Bestimmung eine wörtlich genaue Uebersetzung, aber keinesweges eine Umschreibung seyn. Sie foll die Bedeutung der Wörter sowohl, als den Sinn der Redensarten, mit möglichster Treue darstellen, und also zugleich die Stelle der philologischen Noten vertreten. Eine solche Uebersetzung, glaubt Hr. M., sey für den jungen Leser bey der Praparation das heste Hülfsmittel, und könne ihm nie nachtheilig werden, als durch die Schuld des Lehrers, wenn dieser bey dem Unterricht selbst dem Schüler erlaubt, einen falschen Gebrauch davon zu machen, und die Grundsprache zu vernachlässigen. - Rec ist zwar weit entfernt, den Nutzen, den eine folche Uebersetzung haben kann, gänzlich zu leugnen; aber sein Haupteinwurf dagegen bleibt immer der, dass die grammatisch - etymologische Kenntniss der Sprachen, ohne die sich fremde und vorzüglich alte Sprachen nie gründlich erlernen lassen, bey dem frühen Gebrauch folcher Uebersetzungen vernachläsigt wird. Zug geben, dass eine solche wörtlich treue Uebersetzung Yуş möglich

möglich sey, (woran doch wohl die mehrsten zweiseln mochten,) so konnte doch selbst in einer solchen, der Sinn und die Bedeutung der Wörter nur angegeben, aber nicht entwickelt, werden. Es ist bey todten Sprachen in unzähligen Fällen nothwendig, die Ableitung der Wörter sowohl als die verschiednen Nüancen der Bedeutung kennen zu lernen, und zwar nicht bloß aus Wörterbüchern, sondern gerade an Ort und Stelle. wo sie Rehn, und in der Verbindung, in der sie gebraucht Dies aber zu leisten ist eine Uebersetzung nicht im Stande. — Ob es ferner möglich sey, bey Anfangern den Missbrauch der Uebersetzungen zu verhüten, zumal wenn ein lehhaftes Temperament ihnen bey ihrer Lectare jeden Aufenthalt, den das Wörterstudium veranlast, zur Last macht, wollen wir Schullehrern zur Entscheidung überlassen, die Gelegenheit gehabt haben, darüber viele Erfahrungen zu machen. Rec. erinnert sich noch sehr gut, als Knabe mit einer solchen Uebersetzung zur Seite die halbe Iliade im griechischen gelesen zu haben, ohne auch nur einen Vers grammatisch zu verstehen. - Indess wir kommen auf Hn. M. Uebersetzung zurück. Wie müssen ihm, so weit wir sie verglichen haben, das Verdienst zugestehen, dass er seinem Plane treu geblieben ist, und alles das geleistet hat, was der Umfang und die Beschaffenheit seiner Sprache ihm zu leisten erlaubte. Bey einer forgfältigen Vergleichung. die wir von zwey Satiren des Juvenals und einer des Perfius angestellt haben, find wir auf keine Stelle gestofsen, wo der Uebersetzer sein Original missverstanden, oder den Sinn desselben falsch ausgedrückt hätte. Im Gegentheil haben wir neben der Treue zugleich die Kürze und Gedrungenheit bewundert, die er zu erreichen gewusst hat. Er ift deutlich geblieben, ohne zu umschreiben; ein nicht geringes Verdienst bey solchen Dichtern, als die von ihm behandelten. Die Uebersetzung follte alfo, wie Hr. M. fich felbst ausdrückt, bloss lehren, was der Dichter sagte; alle Erklärungen sind dagegen für die Noten aufgespart, die sich gleich unter dem Texte finden, und als fortlaufender Sachcommentar über beide Dichter betrachtet werden muffen. Dass Hr. M. in ihnen die Erklärungen seiner Vorgänger, der

von felbit, und wird auch von ihm felber dankhari erkannt; eine etwas, genauere Auskunft darüber einzelnen Stellen wäre gleichwohl nicht überflüsig wesen. Auch hier müssen wir dem Vf. das Lob ent len, dass er nicht leicht zu viel oder zu weng ge habe, fondern bey jeder Steile das, was gerade gel werden muste, um sie verständlich zu machen Lefer wird nicht leicht auf eine Stelle stoßen, wo Tich vergeblich in den Noten Raths zu erholen ind so wie auf der andern Seite aller unnöthiger Prunk Gelehrsamkeit sorgfältig vermieden ist. Beynshe, ittl es, zu forgfältig, denn wenigstens hätten wir gena Citaten gewünscht. Hr. M. nennt fast nie die Stirl steller, aus denen er seine Erläuterungen hernimmt, nicht, ob sie aus den Scholiasten oder einem andere schöpst sind, und wo er es sagt, gewöhnlich ohne si Dies find wir in Deutschland til tion der Stelle. mehr gewohnt, und das allgemeine Interesse der Will schaften erfodert es, dass wir jene verderbliche Mrs nicht wieder aufkommen lassen. Auch können wird nicht billigen, dass der Vf. die Noten zu de leiene fetzung und nicht zum Text gemacht hat. Wir die letzte geschehen, so würde er sich dadurch of guwu gen gesehn haben, manche dunkle Wörter und Reier arten zu erklären, statt dass sich jetzt die Anmerkung fast bloss auf Sachen beziehen. Uebrigens gebihrin Vf. durchaus das Lob eines gelehrten und forgine Erklärers, der seinen Leser nie im Stiche läst. & stiessen wir auf erhebliche Fehler, wie z. B. Th. 1.3 238, wo das Mare Jonium für das Meer genant wird, das die Küsten von Kleinasien bespült. Eine wechselung, wie man sieht, mit dem Blare Arge. 13 der Moral der Alten mus Hr. M. nicht die notig-Begriffe haben, fonst hätte es ihn nicht befremden hit nen, woher Juvenal als Heide die großen Maximen ben könne, die er besonders in der XIII Saure außert. Dafs Hr. M. aber seine Begriffe über die Mori und Ro ligion der Alten noch nicht genug aufgeklärt bibe, fehr man schon aus der Vorrede. Indess dies sind kiene sen cken, die dem Werthe und der Brauchbarkeit des Weis im ganzen keinesweges Eintrag thun.

KLEINE SCHRIFTEN.

Vennischte Schriften. Leipzig, b. Crusius: Ueber einige der vorzüglichsten Hindernisse der Aufklärung und Veredelung des Landmannes, von Joh. Caspur Trommsdorf, Pfarrer zu Atzmannsdorf bey Ersur. 1790. 54 S. B. Die Schrift enthält 12 56., deren Erster von den verschiedenen Versuchen, den Landmann zu bestern, die bisher an den meisten Orten ehne sonderlichen Ersolg gemacht worden sind, handelt, die folgenden els aber sowiel Hindernisse der Aufklärung angeben, nemlich: sHang zum Wunderbaren; Unempfänglichkeit sur Gründe; harmäckige Beharrung auf alten Vorurtheilen; sklavische Denkungsarz; verächtliche Behandlung von Seiten der Städter (der höheren Stände); Mangel an Geselligkeit und ößentlichen Vergnügungen; Verkehr-

frühern Commentatoren, genutzt habe, versteht sich

te Werthschätzung äusserlicher Religienshandlungen; Streit Lebensart und Abneigung vom Lesen. Jedes derselben hat der Vs. besoeders ab und schlägt Mittel zur Abhülfe vor, redenn, wie leiche zu denken, größtentheils auf das Speake Besseren Thatsachen wirklich seyn, hält es Rec. sie unbeques als Hindernisse der Aufklärung vorzustellen: denn das sind die Feinde, gegen welche die Aufklärung streitet. Diet die Feinde, gegen welche die Aufklärung streitet. Diet nehmsten Hindernisse der Aufklärung nennen, ist eben so ser nehmsten Hindernisse der Aufklärung nennen, ist eben so ser seinen Zirkel recht gut kenneter

Ent-

LLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Dienstags, den 22. November 1791.

VERMISCHTE SCHRIFTEN.

BENF. auf Kosten des Vf., gedr. bey Barde, Manget, et Comp.: Essai sur la montagne salifere du Gouvernement d'Aigle, situé dans le Canton de Berne, par F. S. Wild, Capitaine des Mines de l'Etat de Berneavec une Carte du pays et une planche de figures -1788. 349 S. in g. mit Einschlus 24 S. Dedication und Vorrede.

a in den wenigen Anleitungen zur Salzwerkskunde überhaupt nur wenig, an nützlichen Bemerkungen er und nützlichen lichtverbreitenden Beobachtungen er die Salzgebirge und Soolquellen in Rücklicht auf Gergskenntnis gar nichts vorkommt, so verdient die genwärtige Schrift ehen die Aufmerkfankeit als die neulich in uns angezeigte Struvische. Das Buch an sich ist in XI Katel abgetheilt, dann folgt noch ein lehrreicher Anhang über rschiedene zur Salzwerkskunde gehörige Gegenstände.

Chap. I. De la montagne qui contient des sources lées dans le Gouvernement d'Aigle, de sa situation, de s bornes et de fu nature. Hier berichtigt zuerft Hr. W. e von Hn. v. Haller angegebenen Grenzen des Salzgergs, und zeigt aus eignen Beobachtungen, dass solche el weiter ausgedehnt werden mussen. Das Gebirg ftime hier ganz mit dem Savoyschen überein, und dieser ıfallige Umftand scheine das gemeine Vorurtheil zu beatigen, dass die Natur das Salz niemalen in kleinen Poronen ausgestreut habe. Hr. W. zeigt hier den Zusamienhaug und den weiten Umfang des Gypsgebürgs, theilt efliche Beobachtungen und Schlüffe zur nahern Kenutniss nsers Erdballs mit, zeigt aber auch überall, wie genau r mit den Meynungen anderer Schrittsteller bekannt ift, nd dass er nicht aus Liebe zu eigenen Hypothesen, sonern durch seine ausmerksame Beobachtungen, genothigt vird, über vieles anders zu urtheilen. Das dortige Gypsebirg erhebe sich um mehr als 6000 Fuss über die Meeestlache, und doch habe man nie die geringste animaliche oder vegetabilische Substanz durinn entdecken könien; es musse also solches vor jenen Revolutionen existirt naben, weiche Thiere und Pflanzen in die Erde verlenkt iätten, und die freye Kalkerde könne ihren Ursprung nicht len Schaalthieren zu vordanken baben.

Chap. II. Des montagnes qui entouvent et couvrent la nontagne gupfeufe. Alle bier genannten beträchtlichen Gebirge bestehen größsteutheils aus Kalk, enthalten bis in eine Höhe von mehrern taufend Fussen und nach Hn. W. Vermuthung felbst unter der Eisdacke noch Versteinerungen und fitzen auf dem Gyps auf, man hahe gar keinen Grund, dergleichen Versteinerungen als Anzeigen auf Sociquellen anzusehen. Dieses iftricatig, sobald man er-A. L. Z. 1791. Vierter Band.

wägt, dass das Gypsgebirg das salzhaltige ist, und dass solches schon früher als die Versteinerungen vorhanden wäre.

Chap. III. De l'origine des sources salees en général. Zuerst widerlegt hier Hr. W. die Meynung derer, welche eine fortdauernde Salzerzeugung oder ein Nachwachsen des Steinsalzes in den Gebirgen darum aunehmen, weil ohne folches schon alle Soolquellen erschöpst seyn musse ten; er berechnet, dass eine Salzbank, die jährlich 300-00 Centner Salz in einer Quelle gebe, erst nach 60,000 Jahren um einen Würfel abnehme, von dem jede Seite 2340 Pau rifer Fuss halte, welches für unsere Erdrinde eine ganz unbeträchtliche Höbe fey. Auch der Umstand, dass alle Gewächse etwas von Küchensalz enthalten, beweise hier nichts, weil die Erhaltung der fo beträchtlichen Salzquellen aus keiner so langsamen Wirkung der Natur erklärt werden könne. Die unermesslichen Salzstöcke, die wir in so vielen Ländern finden, lassen gar keinen Zweifel über die Entstehung und Erhaltung unserer Soolquellen

Chap. IV. Des sources sales en général; opinions diverses à leur egard. Hier unterscheidet Hr. W. bey Beantwortung der Frage, ob das Salz in der Höhe oder in der Tiefe liege, richtiger als Hr. Struve, die verschiedene Beschaffenheit der Länder. Er widerlegt die Meynungen, das Quellen von der Schwungkraft der Erde herrühren, oder dass solche durch die Wirkung der Harröhrchen entstehen könnten. Nach Rec. Dafürhalten follten Meynungen, die auf einer ausgemachten Ignoranz beruhen, wie die hier von der Schwungkraft, in einer folchen Schrift, nicht einmal erwähnt, viel weniger widerlegt werden. Es gereicht die blosse Erwähnung von einem Manne, wie Hr. W. ist, zur Beschimpfung des Zeitalters. Auch der Gedanke, dass die Salzquellen aus dem Meer ibren Ursprung haben könnten, wird widerlegt; die Gründe dagegen find ganz bekannt. Hr. W. erwähnt aufferdem, und giebt es zu, dass beträchtliche Quellen durch das Aufsteigen unterirdischer Ausdampfungen in ansehn. lichen Höhen entstehen konnten, und gesteht soger in Anfehung des Brockusbergs durch Hn. Silberfchiag hiervon überzengt worden zu feyn. Allein Hr Silberfchlag hat die Richtigkeit seines Setzes in Ansehung des Brochus selbsten nicht gegen alle die ihm dort gewiesene Erscheinungen zu rechtfertigen gewulst, und hat, foviel Rec. bekannt ift. feine alte Meynung verlaffen. Rec. beruft fich übrigens hier auf die Recension der Struvischen Schrift in der A. L. Dass übrigens, wie Hr. W. anmerkt, bey solchen Ausdünstungen auch vom Salzwasser blose süsses Wasser auffteige, hätte doch eine nähere Einschränkung verdient, da man aus Länderbeschreibungen Gegenden kennt, wo sich die Salztheile auf den Blättern der Bäume ansetzen. und der Thau sich falzieht niederschlägt, wohin auch die

Ζz

Entstehung der Salzblumen und Salzblüthe in den Salz-

gruben gehort.

Chap. V. Recherches sur la montagne gypseuse du gouvernement & Aigle, relativement aux sources salees. Enthalt nach Hu. W. selbst nur seine Meynungen, die er nicht für ausgemachte Wahrheiten ausgieht. Er ift weder mit denen, welche die Entstehung oder Bildung unserer Erdrinde dem Wasser allein, noch mit denen, welche solche dem Feuer allein zuschreiben, zufrieden, sondern glaubt, dass beide eine lange Reihe von Jahrhunderten hindurch abwechselnd hierauf gewirkt haben. Auch Rec. scheint die Voraussetzung die natürlichste und die einzige, aus welcher sich die Bildung unserer Gebirge mit Wahrscheinlichkeit herleiten lässt. Man könne aus keinem Grund, fagt Hr. W., irgend eine Steinart für die älteste ausgeben, da z. B. nach dem Zeugnis des Hrn. v. Charpentier an vielen Stellen in Sachsen der Kalkstein bis auf 200 Fuss tief unter dem Gneus's angetroffen werde. Der Granit könne nicht allgemein für die älteste Steinart gehalten werden, wobey entscheidende Beobachtungen des Hrn. de Saussure angeführt werden. Die Erhebung der Gebirge aus den Wassern, die sie bedeckten, lasse sich am natürlichsten aus eben den Ursachen erklären, welche Erdbeben und Vulcane hervorbringen, indem solche weit tiefer in der Erde liegen, als man gewöhnlich glaube. Bloss hieraus lasse sich erklären, wie versteinte Meeresprodukte 8000 Fuss hoch und noch höher erhoben worden, und warum nirgends im Granitgebirge solche Versteinerungen anzutreffen seyen. Hier erklärt sich Hr. W. zugleich näher über die Verschiedenheit des Alters unserer Steinarten; es seyen die Kalkgebirge allerdings unter dem Wasser gebildet worden, nämlich als Schichten, und dieses lasse sich selbst von den Gebirgen, die man uranfängliche nenne, sagen; aber bey jenen Revolutionen, wo die Erdrinde durch die gewaltsamsten Wirkungen durchbrochen, erhoben und zu Gebirgen aufgethürmt wurden, seyen die verschiednen Gebirgsschichten schon gebildet gewesen, folglich bey der Entstehung der Berge diese verschiedenen Steinarten wenigstens als gleichzeitig anzusehen, und man könne nicht annehmen, dass erst mit der Entstehung der Berge auch die verschiedenen Gebirgslagen entstanden seyen. Zuletzt bemerkt noch Hr. W., dass es auch noch andere Urfachen gebe, denen manche Gebirge ihre Entstehung könnten zu verdanken haben; Rec. ist im Ganzen mit Hrn. W. einerley Meynung. Sehr gut lässt sich aus der durch eine unterirdische Gewalt bewirkten Erhebung der Erdrinde die Aufthürmung der mit der Erdrinde vermengten Versteinerungen erklären. Aber woher die ungeheure Sammlung oder Anhäufung von Meeresproducten in der Erdrinde, woraus sich Berge üher 2000 Fuß hoch auftnürmen ließen? Wenn Hr. W. des Whitehursts Meynung: les coquillemes et autres corps marins vécurent et moururent dans les mêmes lits où nous les trouvons, et ces lits étoient alors au fond de la mer, quaique nous les voyons aujourd'hui aplusieurs milles au dessus de leur niveau, beytritt, so wünscht Rec., dass es Hn. W. gefallen hätte, die Möglichkeit hiervon zu erlautern. Sollen denn die versteinte Meeresthiere, noch da sie lebten, sich in so ungeheuren Massen auf einander gelagert haben? Und wenn folches auch erst später erfolgt ist, wie konnte solches geschehen? In Absicht auf

das Gypsgebirg des Gouvernement d'Aigle mich al Hr. W. den Schluse, dass sich das dortige Gypsgebirgen so wie das Granitgebirg aus der Meerestiefe erhobente und vor dieser erfolgten Erhebung weit eher als die genden Kalkgebirge gebildet gewesen sey und ein a mächtige Schichte der Erdrinde ausgemacht habe. Lie durch unzählige Beyspiele bestätigt, dass sich in de: le mächtiger Gypslagen Salz erwarten lasse. Man wich zu setzen dürfen, dass es in sehr große Tente frei Gypslagen seyn müssten, die zur Zeit jener Erheit? Berge schou einen Theil der Erdrinde ausmachen. nicht erst in der Folge angeschwemmt worden find 184 man aber bedenkt, dass die Gypslagen fast überden ge-Erdboden ausgebreitet find, und dass eben des aus Salz gilt, und dass beide obngefähr fich in einerky versenkt haben, so ist es febr natürlich, se so of of sellschaftet zu finden, ohne dass beide ihrer Naturmate eigne Verwandschaft gegen einander zu haben hanz Hr. W. glaubt selbsten nicht, dass eines aus ien zu erzeugt werden könne, und erklärt die Aulien die Steinsalzes durch druberfliesende Waffer für ut telle Entstehungsart unserer Soolquellen. Das Santagia Siebenbürgen ftreiche nicht unter dem Granigen fondern liege an folchem an , und wahrscheinichter es auch unter dem flachen Lande fort. Die Souguete. Grossensalza, Stafsfurth, Halle, Artern, Frankrich Altköfen, Dürnberg, Kotfchau und selbst die im fa (Rec. kennt im Fuldischen keine andere Seline abte Salzschlürf) bätren alle unter einander Communication Rufsland und Sibirien fände man wie anderswo, dit quellen unter Kalk - und Mergel-Lagen, und mar durchs Bohren oder Abteufen ohne Zweifel auf the und unter folchem auf das Salz kommen. Esitte dass Hr. W. hierbey des Hn. Hofr. Hermann Bo des Uralischen Erzgebirges noch nicht benutte Nun kommt Hr. W. auf den Cylinder, desseuwig bei zeige der Struvischen Schrift gedacht haben, met Behältnis betrachtet, in welchem alle im dorigen bes birg befindliche Soolquellen ihren Ausgang finder.

Chap. VI. Recherches far l'emplacement du top qui est la couse de la salure des sources de la contracte de la contracte de sources de la contracte des sources de la contracte de la contr

unter den Quellen, liegen müsse.

Chap. VII. Recherches particulières sur la la seine du Gouvernement d'Aigle. Hr. W. redet hat sim Allgemeinen von der Gegend, wo diese der herkommen möchten, wie sie durch unternössen ge von einem hoben Ort herabfallen und dann is hydrostatischen Gesetzen wieder in die Hohe hydrostatischen Gesetzen wieder in die Hohe konnten. Gegen den Satz. dass eine Quelle an einer Konnten. Gegen den Satz. dass eine Quelle an einer C von Wasser in einer Stelle A durch verschlossen. C von Wasser in einer Stelle A durch verschlossen in die liege als A, die Wege der Kanase mögen so grift liege als A, die Wege der Kanase mögen so grift liege als A, die Wege der Kanase mögen so grift liege als sie immer wollen, macht Hr. de Sausser eine gest

erung, die Hr. W., in einer Note mitgetheilt. Hr. de auff. glaubt nemlich. weil die Geschwindigkeit fliesenen Wassers in Konälen durch die am Wasser anliegenen Wände bekanntlich sehr vermindert werde, so musse uch die Stärke des Drucks eine beträchtliche Vermindeung leiden. Es ist merkwürdig, wie ein so großer Vaturforscher, als Hr. v. S., einen fo großen Irthum becehen konnte, Druck und Geschwindigkeit mit einanler zu verwechseln, da folche oft in ganz entgegengeetztem Verhaltnis fleben und z. B. in zween mit einnder communicirenden Schenkeln der Druck des in lem einen Schenkel steigenden Wassers mit der Erweierung dieses Schenkels vergrößert, zugleich aber die Reschwindigkeit vermindert wird. Kaum kann Rec. der Terfuchung widerstehen, den Schluss dieses Kapitels, ler Hrn. Wilds Charakter von einer, fo liebenswürdigen ieite darstellt, ganz herzusetzen.

Chap. VIII. De la situation, de la qualité générale t particulière des sources salées du Gouvernement d'Aigle. Die Höhe des höchsten Puncts von Chomossaire über ler Fläche bey Bex hat Hr. W. durch trigonometrische Messung 5040 Fuss hoch befunden. Es ware nöthig rewesen, dabey ausdrücklich zu bemerken, oh auch der lefraction gehörig Rechnung gethen worden, wie freyich von Hn. W. zu erwarten ist. Es ist interessant, zu demerken, dass die Quelle von Chamossaire um 2400

fus böher liegt, als im Schacht Bouiller.

Chap. IX. Recherches sur les idées qu'on a eu pré édemment des sources salées du Gouvernement d'Aigle, et ur la manière de les exploiter. Zuerst wird der vormaige Mangel an Kenntnissen vom Bergbau in der Schweiz teschildert. Man babe endlich 1716 Hn. von Kirchberg. inen Berginspector aus dem Würtembergischen, beruen, der bey seiner großen Unwissenheit dennoch Bey-'all gefunden habe: Il savoit des mots, sagt Hr. W., n'on prit pour les choses, comme cela n'arrive que trop ouvent. Eine bessre Schilderung macht Hr. W. von lem auf diesen gefolgten älteru Hrn. v. Roverea, dessen Jorschläge gleichwohl ohne Nutzen waren. 1729 lud man den verstorbenen Baron von Reuft ein, ler auch erschien, und es nicht an Vorschlägen sehen liefs. Als Salinist, sagt Hr. Wild, schrieb derselbe immer treffich, aber alles, was Gebirgskenntnis beraf, war aufser feinem Fache. Verschiedenes wird ans den Auffatzen des Freyh. v. Beuft mitgetheilt, wortus man unter andern sieht; dass Hr. v. Beuft die dorigen Soolguellen von Steinfalz herleitete, das höher als lie Quellen liege, und dass nach seiner Meynung die Juellen allemal desto reicher an Soole und die Soole leno reicher an Wasser werden musse, je tiefer man irbeitete. Er gründete auf seine Meynungen verschtelene Vorschläge, die Hr. W. bier weitläufug und gründich unterfucht. Unpartheyische Leser werden bald finlen, dass Hr. W. in jeder Rücksicht im Stand war, In. v. Beuft zu beurtheilen.

Chop. X. Reservious sur les ouvrages saits dans la mantagne suée jusques à ce jour. Hier werden die gestundenen Quellen und dazu getrossene Annalten im allgemeinen rzählt, und die chemoligen Rathgeber erhalten eine schlimme Absertigung: "Quant à Mr. de Beust,

"il étoit étranger et tâchoit de faire sa bourse en peu de "temps à l'aide de son genie. Il n'auroit pas eu 5000 "Louisd or d'un coup de silet pour une idee, s'il avoit "conseillé des ouvrages de prudence dont il n'auroit peut"être pos ou la sin."

Chap. XI. Pensées et Considérations sur les travaux futurs des mines de sel dans le Gouvernement d'Aigle. Hr. W. erkennt es selbsten für ausserft schwer, sich in diele, Betrachtungen einzulassen. Er theilt alle noch vorzunebmende Anstalten in Ansehung ihres Zweckes in zwo Klassen, nachdem sie nemlich die Entdeckung des Steinfalzes, oder nur die Entdeckung guter Soolquellen zur Absicht haben. Ueber Austalten der erftern Art laffe fich, da fich mit keiner Wahrscheinlichkeit auch, nur eine ungefahre Teufe für das Salzfteinlager angeben lasse, gar kein Kostenüberschlag versertigen, und er würde daber bloss zu den letztern rathen. Man babe im Gouvernement d'Aigle um deswillen weit mehr Hoffnung zu Soelquellen als in den benachbarten Landschaften, weil das Gypsgebirg darin weit umfassender und böber als in den letztern erboben sey, folglich auch das Steinsalz weit höher erhoben seyn musse. Zur Entstehung der Salzquellen gehöre auch eine solche Beschaffenheit der Gebürge, dass die füssen Wasser leicht bis zu dem Steinfalz dringen, und von da wieder ohne große Hindernisse aufwärts steigen können, und alle diese Umstände seyen in dem Thal von Aigle beysammen, und der einzige Augenmerk musse auf den schwarzen Felsen gerichtet seyn. Es folgen hierauf noch verschiedene Vorschläge und Nachrichten hier und in dem Anhang, die gelesen zu werden verdienen. Zuletzt theilt der Hr. Vf. noch einige Bemerkungen über die Gradirung und Siedung mit. Er bemerkt darin verschiedene sehlerhafte Einrichtungen der dortigen Gradierhäuser, besonders dass fie bey einer beträchtlichen Höhe der Dornwände, deren zwey in einem Bassin stünden, nur 29 bis 30 Fuss breit waren. Er nimmt mit Hn. Langsdorf, in dessen Anleitung zur Salzwerkskunde an, dass sich die Breite (eigentlich der unter der Dornwand hervorkechende Tueil diefer Breite) des Bassin wie die Quadratwurzel aus der Hobe der Dornwand verhalten Ein anderer Fehler der dortigen Gradirhäuser fey, dass die beiden Wande, anstatt to Fuss weit von einander abzustehen, nur einen Zwischenraum von einem Fuss hätten, und dass die Wande mit keinen Eingängen zum Luftzug versehen wären. Gradishäusern mit einer dritten Wand unter dem Dach ift Hr. W. nicht günstig, und halt die mit drey im untern Bastin parallel gesetzten Wände für vorzüglicher. Rec. ift in Ansehung der letztern nur dann der nemlichen Meynung, wenn von windigen Gegenden und schwerer Soole die Rede ift. In den Gegenden der Rhone foll man wegen des allzusehr vergrößerten Soolenver, unts keine Dornwand über 26 Berner Fuss boch bauen. Auch dieses möchte Rec. zumal bey ordentlich gebauten zweywändigen Gradirbäufern nur von Soole verkehen, die wenigitens schon g im Hundert enthält. Man solle die Soole wegen des großen Salzverluits anftatt bis zu. 14 im Hundert nur bis zu 19 oder 20 auf den Gradirhaufern treiben. Aber dieses muss nur von dortiger Gra-Zz s

dirung verstanden werden; auf vielen Salzwerken wäre die Gradirung bis zu 19 im Hundert schon zu hoch. Ans den angehängten Bemerkungen über die Siedereyen ersieht man, dass man im Sieden i bis i vom Salz verloren bat. Rec. ift überzeugt, dass der Verluft auf den wenig-Ren Salzwerken geringer ausfallen wird. Man folle auf den Salzwerken eine Rechnung über den Gehalt und die Menge der bey jedem Werk versottenen Soalenmenge führen, um über den Gang der Gradirung and Siedung richtig urtheilen zu können. Dann ware aber auch nöthig, über die auf die Gradirhaufer kommende Brunnensoole Rechnung zu führen. Die Quelle del'Espesance, welche 16 im Hundert enthalte, muffe ungradirt in die Pfanne gelassen, nach & Abzug für den Verlust im Sieden, noch 2239 Centner Sutz geben, da fie hingegen nach ihrer Durchwanderung der Gradirhäuser wirklich nur 2083 Centner gebe. Wenn die Gradirung auch nur his zu 20 im Hundert getrieben wird, fo muss sich Rec. dennoch über den geringen Solenverluit wundern, der kaum de Ganzen beirägt. Rec. wünschte fogar, wenn Hn. W. diese Anzeige zu Gesicht kommen follte, durch ein kurzes an die Expedition der A. L. Z. addrellirtes Schreiben zu erfahren, ob nicht die Zahl 2239 vielleicht felderhaft seyn konne, das sehon daher rühren konnte, dass die Soole in 100 Pfunden 16 Pfunde trockenes Salz enthielte, jene 2239 Centuer aber feucht gewogen waren, oder dass das Salz bey der Probe, woraus man den tiehalt der Quelle geschlossen hat, weniger Ktystallisationswasser in sich hatte, als das im Grossen erhaltene, oder dass die Löthigkeit der Brunnensoole durch die Feuerprobe be-Rimmt worden, folglich den Siedeverluft schon in fich begreife, alfo aller Verlug blos auf die Gradirung falle. Woher es komme, dass die Soole von Aigle bey einerley Verfahren im Sieden dennoch ein ausgezeichnet belleres Salz liefere als die von Bevieux? Die Frage ist allerdings intereffant. Hr. W. fagt, weil die erstere schwächer sey, so leide sie bey der Gradirung mehr Reibung, und es sondere fich daber mehr Uureinigkeit von ihr ab, letzteres zeige fich auch an den Dornwanden, die in Aigle weit eher incrustirt würden als in Bevieux. Wie aber aus dieser schnellern incrustirung die größere Reibung folge, sieht Rec. nicht ein. Denn anstatt dass bey schwächerer Soele weniger Soole aus der Quelle auf das Gradirhaus kommt und defto öfter herabfallen muls, kommt von der ftärkern mehr aus der Quelle auf ein gleich großes Gradirhaus und thut defto weniger Fälle, fo dals cas beständige Träufeln und Reiben in einem Fall, wie in dem andern, vorgeht, die Reiser also gleichviel Unreinigkeit ausnehmen, die aber im ersten Fall von einer geringern Soolenmenge abgesetzt wird und im andern von einer großern, daher eben in jenem Fall eine großere Reinigung ratfieht. Hierzu kommt noch der Umstand, dass der Selenit in einer größern Wasfermenge länger aufgelöft bleibt und fich weniger niederschlägtals in einer geringern; weil nun bey der schwächern Soole einerley Soolenmenge der Verdünstung länger ausgeletzt bleibt als bey der ftarkern, fo wird dadurch die Soole zum Niederschlag des Selenits weit geschickter, und die Incrustation erfolgt also auch aus dieser Ursache

schneller. Nirgends hat aber solches Bezug auf größere Reibung. Mit Recht erinnert Hr. W., dass starkes Sieden der Soole bis zum Soggen um der Reinigung willen nochwendig fey. An den Feuerwerken nuter den Stedpfannen tadelt er vorzüglich die Zuggewölbe unter dem Heerd, wodurch die Hitze fo schnell als möglich verzehrt werde; felbst das Vorsenieben eines an der Oeffnung angebrachten Schiebers tiebe den Schaden nicht. Von den Oefen felbft fagt Hr. W., fie muff-naus einem dichten von den dichtelten zum Feuer tauglichen Steinen zusammengesetzten Mauerwerk bestehen, ohne Zugöffnungen zu haben Auf der letzten Seite des Buchs, wo die Drucksehler aufgezeichnet find, wird die Erinnerung nachgeholt, das diese Oesen nicht unmittelhar auf die Erde gesetzt, sonder: etwa auf Gewöldpfeilern tuhen muffen, so das sie in so wenigen Punkten als möglich die Erde berühren, weil die Erde ein weit stärkerer Leiter für die Wärme fey als die Luft. Rec. verspricht sich hiervon wenig Nutzen, findet aber überhaupt die Lebre von der Leitung der Warme und deren Einfluss auf den Warmeverluft des ursprünglich erwärmten Körpers noch so verwickelt, so wenig bearbeitet. so wenig darch hinlängliche Beobachtungen unterstüzt und so weitläuftiger Auseinandersetzungen benothigt. dass er sich hier gar nicht weiter darüber berauslassen kann. Um aber doch nach Recensentenpflicht etwas anzuführen, das Hn. W. überzeugen kann, dals diese Theorie in der That einer weitläuftigern Untersuchung bedarf. wollen wir von einer Menge von Fragen nur eine herferzen: Wenn man etwa in ein Kohlenseuer einen eifernen Stab fo legt, dass man ibn am andern Eude mit der Hand halt, so wird folcher nach und nach so fehr erbitzt. dass mau ihn nicht mehr zu halten vermag; steckt mas dieses Ende in einen ganz genau einpassenden dichten Stein, der bequem zum Umfassen mit der Hand zugerichtet ift, so lässt fich der im Feuer liegende Stab viel lange re Zeit halten, giebt man ihm einen holzernen Griff. fo wird der im Feuer liegende Theil glükend erbaken wer. den können, obne dass der Hand die Hitze unerträglich wird. Man könnte hiernach sagen, das Eisen ift ein starkerer Warmeleiter als der dichte Stein, und diefer ein starkerer, als das Holz. Folgt aber hieraus, dass der in Feuer liegende Theil des Stabs mehr bey Einsteckung des steinernem Griffs und noch mehr bey Einste ckung des hölzernen erhitzt werde? Noch mehr, man lasse das zu dem Ende etwa eingekrümmte Ende des eilernen Stabes in ein Gefals mit Waller eingreifen, und halte die Hand in dieses Wasser, man wird auch während dem Glüben des im Feuer liegenden Theils nichts von der Wärme des Wassers empfinden, das Wasser wäre also der schwächste Leiter für die Warme, und man brauchte nun die wenigsten Kohlen, um dem Stah eine verlangte Hitze mitzutheilen? Hr. W. wird das felbst bezweifeln. Zulent theilt derselbe noch Berechnungen über den Gehalt der Soolquellen und febr brauchbare Tafeln hierzu mit. Jedem Naturforscher bleibt dieses Werk bochit wichtig, und es verdiente durch eine Ueberleizung vorzüglich unter unsern deutschen Salinisten bekannter gemacht zu werden.

LLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Mittwochs, den 23. November 1791.

SCHÖNE KÜNSTE.

1":

Paris, b. Barrois d. jung.: De la sultation théatrale, ou Recherches sur l'origine, les progrès et les effets de la Pantomime chez les Anciens, avec neuf planches contoriees; distritation, qui a remporté le prix double à l'Academie des Inscriptions et belles Lettres en Novembre 1789. Par M. de l'Aulnaye. 1005. Text.: CIV S, Noten. 8, 1790. (2 Rthlr. 10 gr.)

1 enn der Hr. Vf. dieser Preisschrift die verschiedenen: Tanze der Alten genauer unterschieden, und das Eiathümliche jeder Art, besonders der römischen Mimen d Pantomimen besser bestimmt hätte, auf welche doch entlich seine Untersuchungen gerichtet find, fo wurfeine Abhandlung noch mehr Vorzüge vor der des Feri und Calliachi und andern ähnlichen besitzen. Allein ils Eilfertigkeit, thells Mangel an hinlänglicher Kennt-'s der alten Literatur hat ihn zu vielen irrigen Behauingen verleitet, und seine Meynung selbst von dem sprung der Pantomimen unbeständig gemacht. Die sticulation nicht nur überhaupt, sondern auch die tion in den Schauspielen zum Gesang oder zur Declation, und die Pantomimen, ein besondres Schauspiel Römer ohne Declamation, werden durchaus verchfelt; fogar das Wort Pantomime wird gegen allen rachgebrauch für blosse Bewegung der Glieder des rpers ohne Ausdruck eines Gedankens, eines Gefühls er einer Handlung angenommen. Herodotz. B. erzählt 129., Klisthenes habe fich auf den Kopf gestellt, Beine in die Höhe gerichtet, und ungefähr wie un-Gaukler, an einander geschlagen; έχειρονομησε τοις λεσι; dies übersetzt Hr. de l' A. il executa une Pantone, gesticulant avec les jambes aussi facilement, que s'il 'ut servi des mains. Es befremdet demnach den Leweiter nicht, so irrig es auch ist, dass die Pantomimit der Musik und Poesie, ja mit der Ursprache des nschen gleichzeitigen Ursprung haben soll. Sie kann) in dem Sinne, den der Vf. dem Worte beylegt, kei-Erfindung aus dem Zeitaler Augusts feyn. Da nun ere und neue Schriftsteller sie dafür angeben, so müsfie fich geirrt, oder unrecht ausgedruckt haben. Sui-: a'fo u. a harten sagen sollen, die pantomimische aft habe unter August angefangen, vollkommaer zu rden, fie schränkte sich in dieser Zeit nicht bloss darein, die Zwischenacte der Comodie und Tragodie azufüllen, sondern sie hatte ihr besonderes Theater, d Pylades und Bathyllus wussten ihr eine Kraft, Wahrit und einen Umfang zu geben, deren sie vorher nicht fahig gehalten wurde. So erklärt sich der Hr. Vf. 11.. und beweift darauf mit vielen schon bekannten 1. L. Z. 1791. Vierter Band.

Stellen, dass diese Kunst bey Griechen und andern Nationen schon in der ältesten Zeit si h fand. Unsers Wisfens hat niemand ihnen diese abgelaugnet, so wenig als. den Romern vor August. Selbst Sujdas streitet lie ih-, nen nicht ab, er spricht aber auch gar nicht von der, Gesticulation überhaupt, oder, wie sie der Hr. Vf. nennt, von der pantomimischen Kunst, sondern von einem, unter August zuerst aufgekommenen Schauspiele, welches, er den Pantomimischen Tanz nennt. Dass aber dieser, von den übrigen und den Mimen nicht bloss durch grö-, ssere Vollkommenheit des Ausdrucks durch Geste, sondern noch in manchen andern Stücken verschieden war. werden wir unten zeigen. Wir wunschen daher, der: Hr. Vf. hatte die mancherley Tanze, die er aus griechi-, schen Schriftstellern nur als Beweise des höchsten Alterthums der pant. Kunst anführt, in verschiedene Klassen gebracht, das Charakteristische jeder angegeben, und befonders diejenigen, welche blos in hestigen Bewegungen und Sprüngen bestanden, von den darstellenden oder spätern theatralischen abgesondert. Den griechi-. schen Tanz aber hat er nicht der genauen Aufmerksamkeit gewürdigt, welche er auf die Geschichte des römischen, oder eigentlich nur auf die Geschichte der Mimen gewandt hat; und doch müssen wir, auch, was diese angeht, der Dissertation de mimis Romanorum von Ziegler den Vorzug geben. Der Hr. Vf. fangt diesen Abschnitt mit der Geschichte der rom. Schauspiele überhaupt an. Wann und wie die ludi scenici in Rom anfingen, ist nach den bekannten Stellen des Livius und Valerius Max, erzählt. Die etruscischen histri machten allerley Bewegun-. gen nach einer Flöte, obne Declamation, auch ohne Dar-. stellung einer Fabel oder eines Sujets; diese Declamation verbanden aber darauf die rom, ludiones mit der Gesticulation. Das erste Schauspiel war Posse oder Farce, ohne regelmässige Anlage und Ausführung. Regelmässige Dramen brachte zuerst Livius Andronicus auf das Theater, A. V. C. 514. wie hier angegeben ift. Mit Gewissheit lässt sich wohl dies Jahr nicht bestimmen, da die . Schriftsteller nicht einig darüber sind. Es scheint, die altern Chronologen knüpften die Aufführung des ersten Drama an dies in der röm. Geschichte wichtige Jahr, in welchem der erste punische Krieg geendigt wurde. Livius gesticulirte nur, nachdem seine Stimme heiser geworden war, und drückte durch Geste das aus, was er, einen andern zur Flöte singen liess. Deswegen bezeichnet der Hr. Vf. diese ate Epoche Geste separe de la declamation. Allein dies war nur der Fall in den Monologen. Unrichtig ist es daher, und den Worten des Livius VII. 2. zuwider, dass, wie hier gesagt wird, Andronicus seine Stücke allein mit einem Declamator vorgestellt hatte, und dass sie daher sehr einfach müssten ge-

4. 4. 1

wesen seyn. Sie hättenzwar mehrere Personen gehabt, Andr. aber habe alle Rollen gemacht, mit Veränderung der Maske und Kleidung nach Verschiedenheit der auftretenden Personen. Auf diese Weise müssten die Dramen aus lauter Monologen bestanden haben, wie die älteste, noch unvolkommene, Tragödie und Komödie der Briechen. Livius aber übersetzte die vollkommnen griechischen Dramen, wie die andern rom. Theaterdichter, und diese haben Dialogen. Seine Schauspiele waren auch nicht Nachahmungen der satyrischen Dramen, wie der Hr. Vf. sagt, sondern Uebersetzungen hauptsächlich von griech Tragödien, welches die Namen und Fragmente der Stücke beweisen. - Die dritte Epoche in der Geschichte des theatr. Tanzes ist die Einführung der Flütenmulik zwischen den Akten. (Von der Komödie wenigstens wissen wir aus dem Plautus, dass zu seiner Zelt Flötenspieler die Stelle des Chors vertraten, und das Intermezzo michten.) Dies Zwischenspiel kam aber auch wieder ab, und statt dessen traten Acteurs auf, welche die Handlung des gespielten Acts durch Geste nach einer Flote darstellten. (Wir glauben vielmehr, dass diese Mimen nur eine Art Farcen gewesen sind) Da dies Beyfall fand, die Mimen dadurch stolz wurden, so zogen sie sich aus der Komödie, und führten ihre Stücke besonders auf. Saltation separee de la Comedie neunt der Hr. Vf. diese Veränderung, wordber das Fragment aus dem Suetonius de ludis et spectaculis beym Diomedes Grammaticus die Haupustelle ist. Unter August nun erreichten die Mimen durch die Kunst des Pylades und Bathyllus die höchste Vollkommenheit, oder, we ches der Hr. Vf. für einerley hält, die Mimen wurden Pantomimen. Was also Suidas sagt, der pantomimische Tanz fey vor diesem Kaiser nicht gewesen, ist falsch. S. I.VI. Note 101. Und doch nimmt der Hr. Vf. S. 64. an, Pylades habe aus den 3 griechischen theatralischen Tanzen, dem tragischen (εμμελεια), dem komischen (κορδαξ), und dem satyrischen (oinwig) einen vierten zusammengesetzt, die saltatio italica, welches eben die ist, die Pantomime heifst. Diefer Name komme vor August nicht vor, sey also neu, und doch foll die Sache, die er bezeichnet, nicht neu seyn. Man sieht hier deutlich, dass der Hr. Vf. nicht auf alle Unterscheidungszeichen der Pan . von den Mimen aufmerksam war; sonst würde er sie weder bald für einerley, noch bald die Pant, nur für vollkommnere Mime ansehn. Es ist schon von andern bemerkt worden, dass in den Pantomim n gar nicht declamier, sondern alles durch Geste ausgedrückt wurde, weswegen dann freylich die Kunst des Ausdrucks darinn größer seyn musste, als in den Mimen, welche die Declamation zu Hülfe nahmen Aufserdem aber waren iene noch von diesen unterschieden in Absicht des Gegenstandes, der Anlage und Ausführung desselben. In den Mimen traten gemeiniglich Menschen aus dem gewöhnlichen Leben auf, stellten lächerliche, oft schmutzige, Sitten und Handlungen vor, erlaubten sich anzügliche Reden, impromtus, auf lebende Personen. Sie waren bisweilen blofse Lustigmacher, die aber jedoch oft tute Erfahrungsfatze und Lehren declamirten. Das Sujet hatte auch nicht die regelmässige Anlage und Ausführung der Dramen. Die Pantomimen hingegen führ-

ten tragische, komische und setyrische Sujets auch griechischen Mythologie auf. Götter und Helden men also darinn vor. Sie hatten ferner andre Mal andern Tanz, wie beides in den griech, Dramen gebrud lich war, andre Kleidung; auch muss die Decombin ders gewesen seyn. Mehrerley lastrumente, en & von Sängera, liefs fich in den Pantomimen horn den Mimen waren nur Flöten. Für das Auge until das Ohr war also in jenen mehr geforgt, und die n gewiss eine von den Ursachen, warum sie der Rive so vorzüglich vor andern Schauspielen gesielen. 🖽 auf bezieht sich auch die Antwort, die Pyladesden gust gab, als dieser ibn fragte, worion dens len ! dienst um die Kunst bestände? Pylades antwortens einem Verse des Homers (II, 10, 13.), und mache in nur das bemerklich, was auf die Zuschauer an hild wirkte, dass er nemlich mehr Menschen, Röunfell und Sänger auf das Theater gebracht habe.

Diefer Geschichte folgen die Nachrichten ron lades und Bathyllus, jener war im tragischen, beste in komischen groß; ferner von Hylas, dem Schie is stern. Eine Menge andrer Pantomimen und hagen Zeit werden S. 71. sngeführt. Die S. 69. engerität te Steinschrift, die Salmafius ad hist. aug. Soriporci II. p. 834. richtiger copirt hat, geht nicht auf den ! des unter August, sondern auf einen seiner Schi'er Nachfolger. dessen eigentlicher Name Theokrius 12 So ift auch in der S. LXII. der Noten angeführten fra schrift nicht Bathyll, der Liebling des Macens dern ein andrer des Namens gemeynt. Behin führten die tragischen und komischen Pantomiss Beynamen Pylades und Bathyllus, wie unter anders le Steinschriften zeigen, deren eine Menge S. L. gesammelt find.

Was von der Kleidung der Pantomimen gesternich ift aus Calliachi de ludis foen. CXIII. entlebnt, to b! der Hr. Vf. nicht bätte blindlings folgen sollen. uns hierüber an hinlänglichen Nachrichten; aber gel kann mit Recht annehmen, dass, da die Sujes beiter aus der griech. Mythologie genommen waren, die to in griech und fremder Kleidung auftrates. Die 14 und jedes lange schwere Gewand fand keine Statt; lehrt die Natur der Sache, und bedarf keines Bert aus dem Martial, der ohnedem nicht gultig ift. Masken hatten keinen weit offnen Mund, wie die schen, denn die Pantomimen declamirten und nicht. Die Podonclopia, die hierunter den in der tomimen üblichen Instrumenten genannt sind, po wir nirgends; vermuthlich dachte der Hr. Vi. an der doplophia, oder podoctypia. — Was die Sojets and ist die Hauptstelle bey dem Lucian de salt. C. 3. f. in der Schrift übergaugen ist. Ueher das Spielder tomimen felbit läfst fich wenig fagen. Die Alien len Wunderdinge davon. Noch jetzt bemerkt off den Italienern, dass sie sehr viel bloss durch Gerich Viele Geste der alten Pant. waren wohl fangs willkührliche, hernich aber für die ein oder f dre Seche angenommene Zeich n. ungefähr With Buchstaben angenommene Zeichen für diesen oder

en Laut sind. — Endlich folgen noch die Schicksale ler Pautomimen unter den Nachfolgern Augusts, so weit ie bekannt sind.

Bis hieher haben wir bloss das aus der Abhandlung ingezeigt, was den Gegenstand derselhen eigentlich anjeht. In den Noten, von denen einige eher Excurse genennt werden können, sind manche artige Gedenken iber Musik. Mahlerey und Bildhauerey, auf deren Prüung aber wir uns hier nicht einlassen können. Lesenswer:h ist besonders die Vergleichung der nachahmenden künste S. 15 ff.

Die gar zu häufigen Fehler in griechischen und laeinischen Wörtern find wohl nicht alle der Druckerey Manche andre Uebereilungen, deren zuzufchreiben. wir schon einige angeführt haben, beweisen, dass viele ius Mangel an alter Sprachkenntnifs entstanden find. Zur Bestätigung wollen wir noch etliche anzeigen. Nicht Ibutades, der korinthische Töpfer, (Dybutade ist sein Name S. 5. geschrieben,) sondern seine Tochter war es, lie den Schattenriss ihres Liebhabers auf die Mauer nicht auf den Sand, wie es hier heisst,) machte. - Tibull legt nicht die Ersindung des Tauzes dem Bacchus bey (p. V.), die angeführten Verse sagen, bey den Feten der Landleute wären zuerst Chöre angestellt worlen. So unrichtig diese verstanden find, so unrichtig ist las Epi ramm, das als Morto auf dem Titelblatt fteht, nirabilis ars est, quae facit articulus, ore silente, loqui, S.

86. überletzt: c'est un art mercieilleux, thi fait articuler des mots. sans qu'on ouvre la bouche. 'Opxnois ist bey den ältern Griechen nicht einerley mit xsipovouia, fo wenig als saltatio mit der Pantomime. - Jene bezeichnet oft bloses Springen der Freude, Bewegung des Körpers nach der Musik. — Der Vf. des Epigramms p. XXX, heisst nicht Pallas, fondern Palladas. - S. 27. steht em alphabetisches Verzeichniss griech. Fabeln, welche der Hr. Vf. für besondre durstellende Tanze der Griechen anfieht. Man bemerkt auf den ersten Blick, dass es größetentheils Namen griech. Tragödien, und eben die Sujets find, welche die röm. Pant. vorstellten. Wie Kapirec (so ist das Wort gedruckt, und zwar nicht durch Ver-: sehn des Setzers, denn der Hr. Vf. hat es in den Buchstaben K eingetragen.) hieher kommen, wissen wir nicht. Die Troades des Euripides heißen S. 80. la Troade. — S. 28. 29. find voll Irrthümer. Die Bouffons und griech. Mimendichter, z. B. Sophron, werden in eine Klasse ge-Tetzt. Asinehisiai foll von diog einehov herkommen. Beyläufig erinnern wir noch, dass das Kupfer von einem geschnittenen Steine pl. II, 2., welches aus dem Gorlaus genommen ist, für die Abbildung eines unzenden Sokrates angeschn wird, weil dieser Weltweise sich im Tanze übte. Wir halten die Figur vielmehr für einen alten Faun, denn am Ende des Rückens zeigt sich das Schwänzchen, und bekanntlich hatte das Gelicht des Sokrates Achnlichkeit mit der Bildung der altern Faune.

RLEINE SCHRIFTEN.

Padagogik. Berlin, b. Vols u. Pauli: Nachricht von dem nit der hiefig en konig l. Realschule verbundenen Kuster - und Schulehrer - Sominur, von A. J. Hocker, Director der königlichen Realfchule, 1787, 36 S. S. Fortsetzungen, von Herzberg, Impe-tor des Seminars, 1788. (S. 23.) 1789. (S. 44.) 1790. (S. 48.) — Das erste Stück giebt Nachricht von dem Zweck des Semisars, welches "dazu bestimmt ist, gute und brauchbare Lehrer, für die Landschulen zu bilden." Der Bauer, sagt der Vf., "soll "die beste Religion beffer verftehen. und die beste Art, in seinem "Berufe zu arbeiten, besser kennen lernen. Er mus, heist es weinter, mit den Vorzügen und dem Werth feines Standes, um ihn lieb zu gewinnen, und mit feinen Gerschtsamen und Pflichten bekannt gemacht werden." Nach diesen Präliminarien komme der Vf. auf die Geschichte des Seminars. Es ward von dem Oberconsisterialrath Hecker mit der Realschule zugleich angelegt, aber ur in der Ablicht, Lehrer für die Schulen der Dreyfaltigkeitscirche und die untern Klaffen der Realschule zu bilden. 1748 rerlangte Friedrich einen Bericht von der Austalt, und da Hr. Hecker etwas von der Zweckmassigkeit der Seminare für Landchullehrer mit einfliesen lies, foderie ihm der König fein Guticaien darüber ab, welches er auch gab, das aber ohne Wirkung slieb, weil das geistliche Departement die Vorschläge zur Untertaltung, wie min vermithet, für unausführbar hiele; und es olieb bey drey oder vier Seminaristen. 1750 ward Hn. H. bekannt gemach , dass man die :chulmeifterftellen um Berlin mit feinen Zöglingen besetzen wollte. 1752 besahl der König, alle Stellen nu den Domainen in der Neumark und Pommern ebenfalls zu beso zeu, damit durch diese der Seidenbau, den die Praparanden m Seminar lernten, befordert wurde. Beamte, Prediger und Inpectoren beklagten sich gegen Hn. H., das sie gezwungen wür-

den, seine Zöglinge zu nehmen. Der König bestand aber darauf, und wiess jahrliche 600 Thaler an, zur Unterhaltung von 12 Seminariften, die Hecker als nothig verlangte, um die Abuchten des Königes zu erfüllen. Dies ist also wirklich eine Zwangsanstalt, denn kein Beamter oder Prediger in den besagten Provinzen, durfte einen andern, als einen Seminaristen, bestellen. Hätte man. Sich auf die Herren verlassen können, dass sie, nach gehöriger Prüfung, nur immer den brauchbarften zum Lehrer in ihren Schulen gewählt hätten, dann wäre ein solcher Zwang wirklich hart; wer wird ihn aber tadeln können, wenn man weiss, welchen Subjecten und aus welchen Gründen jene Herren oftmals ihre Wahlstimme gaben. Die 600 Thaler wurden nicht lange ausgezahlt, und die Realschule mußte ihr Seminar aus eignen Mitteln erhalten - 1770, sagt der Vf., gieng dem Seminar unter der Direction des tin. O. G. R. Silverschlug, eine neue Gluckssonne auf; er verschaffte nemlich einen kleinen Zuschuss. Hier erfand, und führte zuerst in die Welt, Hr. Hähn seine berüchtigte Literalme-Thode, die aber, dem Himmel feys gedankt, hier nicht mehr gebraucht wird. - Jetzt find die Zöglinge in zwey Abtheilungen, die Proparanden und die Seminaristen, gerheilt. Erstere find nicht, wie man es etwa denken möchte, Schüler, welche, zum Seminar noch nicht hinlänglich gebildet, in den Sachen unterrichtet werden, um sich nachker als Seminaristen bloß mit der Methode und der Uebung im Lehren beschäftigen zu können. Der Unterschied ist bloss der, dass erstere nur den Unterricht, die andern aber dazu noch alle ihre Bedürfniffe im Inflitute genießen. Jene find großte theils Professionisten und einige Bedienten, die mit schlechten Stellen vorlieb nehmen mitsten, und das Institut zuweilen nur einige Monate besuchen. Bey ihrer Annanme liehe man einzig und allein darauf, dass sie nicht zu alt seyen, nicht

durch aussallende gebrechen und mürzische Mine der Jugend anisossig werden mögen, und das sie Verstand geung haben, die
Lehre zu sassen. Die Seminaristen müssen schon mehr Falugkeiten zeigen. Wenn sie aum Unterricht in den niedern Klassender deutschen Schule-gebraucht werden, bekommen sie Lohn dassir.
Das wenn scheint Roc. nicht gut angebracht; denn der Schullehser, der niemals ein tiefer Theorist seyn wird, noch seyn muss,
kann ohne Uebung nicht gehörig gebildet werden. Die Bezahlüng ist mehr schädlich als nützlich. Junge Leute, wenn sie Geldin die Hände bekommen, sind nicht mehr so lenksam uns gegestört aussmerksam; und eine Anstalt, die den Junging versorgt und erzieht, ist berechtigt, die Arbeit, die der Zögling zu
seiner Bildung bedarf, ohne weiteres von ihm zu sodern.

Die Lehrgegenstände find 1. die Religion, die durch a) Erklärung des lutherischen Katechismus, B) Lesung der Bibel, Y) Wiederholung der Predigten, und b) Erklärung der Kirchengefange gelehrt wird. 2. Lesen. 3. Deutsche Sprache und Auflate. 4. Schreiben. 5. Rechnen. 6. Geographie und Staustik. (wenns nicht die bloßen und simpelften Begriffe davon lind, konnte letztere ganzlich wegbleiben. Wenigttens fagt die Nachricht, dass mit vieler Sorgfalt nur das berausgesucht wird, was zweckmassig zu seyn scheint. 7. Geschichte. 8. Naturgeschichte. 9. Praktische Auweisungen zum Lehren. 10 Eine kurze Padagogik. und Methodologie. 11. Vocalmulik. 12 Christliches und fin lames Berragen. 13. Praktische Mathematik, und 14) Gartenbau, Baumzucht, Seidenbau, (Bienenzuchs ilt nicht genannt; und wie kann des alles in einer Stadt brauchber gelehrt werden? - Freylich kann die Lehre von dem Rechte, den Gesetzen, dem Staate und Vaterlande, unter andern Rubriken einen Plaiz finden; es ware aber bester, wenn sie ihre eigne Rubrik haren. Es ist keine Deit zur Bildung eines Schulmeilters bestimmt, welches doch wohl geschehen sollte, wenn es auch nur silenfalls geschähe, um; das Wegejien aus dem Seminar zu verhüten.)

- 2. St. Hr. Herzberg erzählt, dass im J. 1788 das Seminar eine jahrliche Einnahme von 1000 Thaler vom Könige erhalten; 60 Praparanden gehabt, (viel, viel zu viel?) dass er bey Gelegenheit der Naturgeschichte von Diätetik geredet hat; was sehr gut ist. Er klagt, dass Rohheit, Sumpsheit, Mangel an Vorkenntnissen, Armuth, nothwendige Brodarbeiten der Praparanden, die Fortschritte des Seminariums aussheiten, und Sorve sit die Sitten ewegen. Man könnte ja diese Leute wohl, die doch den Unterricht der Seminaristen nicht geniessen könnten; besonders unterrichten; das Seminarium kann ohne den größten Nachtheil für seinen, Zweck, keine Schule der Ausangsgründe seyn.
- 3. St. Einige Cedanken über die zweckmüsige Bildung der Lindschullehrer in Seminarien. Um den Zweck zu erreichen, müssen, (fagt der Vf.) 1) die Zöglinge gut gewählt werden, nicht allein nach den Fähigkeiten, Kennmillen und Gemuth, sondern auch nach ihren Beweggründen zu ihrer Bestimmung. Die Seminarien sind als Dämme zu betrachten, durch welche die Laudschulen vor der Ueberschwemmung untauglicher Leute gesichert werden sollen. Man müßte daher die Postulanten zur Probe aus einige Zeit ausnehmen, da ein Examen selten seinen Zweck erreicht. 2. Man muß in dem Unterricht nicht zu viel umfallen, Ceine sehr wichtige Warnung!)

Das vierte Stück untersucht die Frage, wie man die Unwissenheit und Rohheit des Volkes durch praktischen Unterricht in den Schulen vermindern kann. Der Vs. klagt, dass den Sommer über auf dem Lande gar keine Schule gehalten wird. (Rec. wäre eben so wenig dafür, die Schule im Sommer seche Stunden täglich zu halten, da die erste und nothwendigste Bildung des Bauern in Arbeit besteht; als er es billiget, dass gar keine Schule gehalten wird. Hr. v. Rochow hat darum einen guten Mittelweg

singeschlagen. Dem Uebel läßt sich abet nicht durch Verard. Egen abheiten; dem der R uer wird sigen: Miene Kinder in in mir dar brod verdienen helsen, wenn ich leben soll; und man kindin nicht unrecht geben.) Ein anderer Fehrer ist, dass die Schlen mit zu vielen. Kindern beiastet sind, als dass ein Lehrer ist übersehn könnte. Ueber die Präkusche des Unterrichts in heterie und komme. Ueber die Präkusche des Unterrichts in heterie und komme. Ueber die Präkusche des Unterrichts in heterie und komme. Ueber die Präkusche des Unterrichts in heterie und es scheint, dass er in der Spitze eines Schullehrersemmannen mis an seinem rechten Orte ist. Die große Schwierigkeit in der Verbesteru ig der Landichalen wird immer der geringe behalt der Stehe sollen, und dann ist es auch nicht zu erwaris, dass ein Seminarist in erolsen Anstitten, in großen Städten erzogen, die Sitten, die Sinphicität, die Lebensart eines finden wird. Man mütste für das Land Seminarien aus die haben, und den Dorten mehren.

Berlin, b. Unger: Neue Nuchricht von der Eingecheung ... Friedrichswerderschen Gymnasiu i.s., von Fr. Gedicke 1753. S. 8. - Außer dem vollständigen und fehr zweckmaleig ein. richieten Learplane hat dieses Gynniasium den wesentlichen V.zug, dass daielbit zur Gulichen bildung der jungen Leute u. :mein wirksame Anstalten getroffen, und von Zeit zu Zeit verbie fert werden. Es giebe alfo einen redenden Beweis davon, ceis such auf solchen Schulen, die nicht eigentlich Erziehungsansteiten heißen, mit dem Unterrichte fehr viel Erziehung verbunden werden kann. Man glaube zuweilen, die Bildung der Sinen konne nicht anders gedeihen, als unter den Augen eines befilte digen Auflehers, Ilier findet dieser nicht statt, aber die man: : 2falligen Beobachfungen, Prüfungen und Aufmumerungen der .gend ersetzen diesen Mangel reichlich; denn fie unterhalten den jungen Monschen in der Aufmerkstunkeit auf lich selbst, derer er bey der beständigen Auslicht leicht vergisst. Aber nun - die A.ctoriuit der hohen Laudescoliegien, deren Muglied der Direct : ist, die starke Anzahl der angestellten Lehrer, die seitene Irtigkeit des Directors, das Einverständniss deileiben mit fe. e. Genülfen, die Verbindung eines Schullehrerseminariums mit diefer Lehranttalt; alle diese Umstände gewähren ihr Vortheile, deren Entbehrung taufend andern Schulen die Nachahmung unmorlich macht. Von diesem Seminarium Pepiniere,) (warum brauert Hr. G. fatt immer den franz. Ausdruck:) verspricht der Vi eine eigene Nachricht, und giebt sie in der folgenden Schrift:

Berlin. b. Unger: Ausführliche Nachricht von dem mit de Friedrichsverderschen Gymnasium verbundenen Seminarium fur 22. lehrts Schulen, von Friedrich Gedicke. 1790, 64 S. g. - E :- halt die aussuhrliche Instruction, die Hr. G. für das Seminar. entworfen hat, und die von dem königlichen Oberschuleu...gium approbiret und bestätiget worden ist. Das Seminarium besteht aus funf oder sechs Schulamiscandidaten, welche sich nier nicht sowohl mit den Materialien des Unterrichts, (denn diele werden vorausgesetzt, als vielmehr mit der Form detlelben und mit alles Geschaften und Pflichten eines Lehrers an großeren und gelehrten Schulen praktisch bekannt machen follen. bekommen sie nun die vorwerlichste Anleisung, indem sie nicht nur als außerordentliche Lehrer in allen Klassen des Gymna. Las als All'utenten bey der Specialauflicht über einzelne Klaffen, as finliche Curatoren einzelner jungen Menschen gebraucht werder: fondern auch durch thätige Theilnehmung an einer vom Hn. Director errichteten sowohl padagogischen als philologischen Societät, und an den häufigen Conferenzen der Lehrer, wie auch durch den Gebrauch einer zum Behuf dieses Inflituts angelegten Bib ibthek, ihre Kenntniffe zu erweitern, und in allen Thetlen en Methodik fich zu üben schone Gelegenheit finden. Die Seminiriften erhalten aus der Kasse des königl. Seminariums jeder eine jährliche Pension von 120 Thalern, und werden zur Beforderung in convenable Lehrämter vor allen andern empfohlen.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Donnerstags, den 24. November 1791.

SCHÖNE KÜNSTE.

LEIPZIG, b. Gräff: Rhapfodien, von Ludwig Theobul Kosegarten. 1790. 1 Bogen und 228 S. in gr. g. (18 gr.)

Ir. K., einer unserer fruchtbarften Schriftsteller, veranstaltet mit diesen Rhapsodien nun auch eine Sammung seiner einzelnen zerftreuten Auflätze und Gedichte, and giebt damit ohne Zweifel dem Lefepublikum ein nütziches und angenehmes Taschenbuch mehr in die Hand. Er hat sie unferm großen Kant in einem treffenden Becenntnis über das per aspera ad astra seiner philosophichen Untersuchungen zugeeignet, um ihm noch in dieer Welt (denn der Vf. verspricht fich, wie wir mit waher Theilnehmung lasen, leider keine lange Erdenperiole) seinen Dank und seine Hochachtung öffentlich zu beteugen. Die Sammlung selbft besteht in folgenden Stücken: i. Der Morgen. Eine Ode, die vortrefliche Zeichnungen ast; nur fehlt es dem Hanptgegenstand an Deutlichkeit. Die zwey letzten Strophen, mit Ossanischer Empfindung und Simplicität gedichtet, verdienen ausgezeichnet zu werden. Der Dichter schliesst seine Anrede an den Morgen mit diesen Worten:

Deine Jugend verwelkt nimmer. Die meinige Welkt in kurzem. Nicht lang, fiehe, so suchest du Mich vergebens im Felde, Russt vergebens dem Schlummerer. Tief im Staub ist mein Schlaf, niedrig mein grünend Haus.

Tief im Staub ist mein Schlaf, niedrig mein grunend Haus Thaue Thränen darauf, Holder, und röth' es sanst, ' Bis dein himpalischer Bruder

Mich zum ewigen Tage weckt!

A. Ueber die wesentliche Schunheit. Eine Ehstase meiner frühern Jugend. Eine Ekstese allerdings, und auch der eurigern Stimmung früherer Jugend gewis; dennoch nacht sie auch jetzt ihrem Vf. Ehre, und zeigt von defelben Belestenheit, eigenem Nachdenken und hohem Enhulissmus für seinen Gegenstand. Er stellt zwey Fragen iuf : If (Giebt es) Schonheit? und Was ift fie? Die erfte rage, dunkt uns, wird mit einer Declamation mehr beaht als bewiesen. Die Beantwortung der zweyten Frage geschieht in einer interessanten Darstellung und Prüsung les Schönheitsbegriffes der Alten und Neuern. Er nimmt querft die Meynungen der letteren vor, und zeigt, dass weder Proportion noch Schichlichkeit, nuch Hogarths Linie, noch Rurke's Softness, Smallness, Smoothness, noch Mendelfohns Einheit im Mannichfaltigen, das Wesen des Schönheit ausmache; doch scheint ihm des letztere dem Ziele am nächsten zu kommen. Darauf wendet er sich zu len Griechen, und nachdem er ihre Atellen Begriffe von A. L. Z. 1791. Vierter Band.

'der wesentlichen Schönheit in Orpheus Hymnus an die Chavitinnen aufgelucht hat, woraus er zeigt, dass die Alten lautern Einklang, frische Jugend und lebendigen Frohsinn als Urbestandtheile der Schönheit betrachteten; stellt er alsdann die Sätze des Plato aus seinem Hippias, Sumposion und Phaedrus dar. Im Hippias wird der Begriff der Schönheit bloss negativ behandelt; nicht das Gute, niche das Niitzliche, nicht das Schickliche sey schön; ohne weitere affirmative Bestimmung. Aus dem Symposion wird die Erzählung des Sokrates von dem, was ihn die Prophetin Diotima über Liebe und Schönheit gelehrt habe. in einer kräftigen Uebersetzung mit untergelegtem Textausgehoben, die vorzüglich dahin abzielt, zu zeigen. wie man von einzelnen Schönheiten zur einzigen oder allge-meinen Schönheit emportbeigen miisse. Hr. K. glaubt, dass Plato unter diesem Einen, hochsten Schonen das hochste Wesen selbst verstanden habe; findet dies auch in seinem Phadrus bestätigt, wo er die Idee von dem Em. pyreum vorträgt; abstrahirt daraus, dass Plato die wesentliche Schönheit allein in des Göttliche der Nutur nefetzt habe; hält auch für sich diesen Gedanken fest. und bestimmt seine Meynung zuletzt dakin, dass lebendige Harmonie das wahre Urpeincipium der Schönheit fey, welches am Schlusse durch verschiedene Beyspiele von den Wirkungen der Schönheit bey Dichtern und Künftlern noch mehr beleuchtet und erläutert wird. Rec. wurde übrigens durch diesen Auffatz veranlasst, Sturzens Fragment über die (wesentliche) Schönheit im Dec. des Deut-· schen Museums 1776. auch wieder zu lesen, und fand. dals Hr. K. nicht ganz vergessen haben sollte, dieses Fragment zu erwähnen, das dem Vf. wenigstens den erken Stoff zur weiteren Verbreitung über diesen Gegenstand scheint gegeben zu haben. III. Miconiwy. An Georg Otto. S. 43-54. Eine Herzenserleichterung in 37. acht. zeiligen ungereimten Strophen. Man sieht daraus, dass zwischen Leidenschaft und dichterischer Begeisterung ein Unterschied ift. In der letztern würden Stellen wie diese:

Thre Katzenkrall hab' ich empfunden, Schien sie gleich ein fammines Pfötchen nur. Ihres Geifers Gift hat mich berücket, Denn sie tröpften ihn in Freundschaftswein -- Warum gecket, gankelt, trillt und trüllers Ungestöhrt ein jeder Harlekin? etc.

kaum zu entschuldigen seyn. Der Vs. gesteht aber auch gleich von Anfang die Stimmung seines Herzens, in der freylich Hintansetzung der Delicatesse und des guten Tons kein Wunder ist. "In meiner Seele, sagte er,

ills so dütter VVic in rabenschwarzer Mitternacht. Bbb

Luite

Wie die Bitterkeit verbifsner Bosheit Ueberdrängt mich bietrer Mensthenhals. Reden mus ich, das der grimme Unmuch Mir nicht sprenge die gespannte Brust. Reden will ich, das der Sturm verraft, Und die Hagelnacht verschlosse, die mich decht.

Er beschwert sich vorzüglich über eine Stadtklatischerey bey einer Liebschaft, und dann über seine Neider, deren Urtheile in der 30. Strophe zusammengedrängt find, und als ein Charakterstück noch hier stehen mögen;

Went ich predige mit Kraft und Inbrunft Nach dem Maass von Salbung, das mir ward -Wie die Bonzen ihren Schaufskopf schutteln! Wie die Fakirs Ketzer! Schwärmer! schreyn. Wenn ich dicht, iste überspannter Unfinn, Wenn ich denk', ists luftiges Sophism; Wenn ich jubel', ifts Verletz des Wohlstands, Wenn ich wein', ists heuriger (heuriger) Empfindlerton.

Ausdrücke, wie S. 44. Achfelmekft du Freund? bringen 2) Schlöfer erwach! Ein schöner brifcher Gelang, der den Lefer ganz aus der ernsthaften Fassung, und verei- durch die elegische Wendung noch anziehender wird. tein also wohl zum Theil den Zweck des Dichters. IV. Die dreimalige Wiederholung des Anrafs: "Schläfer er-Schatten abgeschiedener Stunden. Ein Reisetsgbuch 1782. wach !" scheint uns aber doch den Gedanken mehr zu schwe-Es ift die Beschreibung einer kleinen Tour, die der Vf. chen als zu stärken, und der beste Declamator kann seine noch als Hofmeister auf der Infel Rugen machte. Sie lie- Kunft aufs Spiel fetzen. 3) Etwinens Klage um Fluis fert viele schöne Zuge seines Herzens, seiner Empfindsam- Eine Elegie, mit aller Wahrheit hinschmachtender Emkeit und seiner Beobachtungsgabe. V. Vanim's des Got- pfindung geschrieben, In der fünstenStrophe fieht die Schatt teslängners Ode an Gott. Frey und im Ganzen meifter- Lethens bey der grübersprengenden Drommete wohl nicht haft übersetzt, Bebit dem Original und einem Excursus am rechten Orte. In der folgenden heisst es wieder: über das Leben des Verfassers. Julius Cufar (eigentlich Lucilius) Vanini, geboren im Neapolitanischen 1586. Atheismus und Atheisten beyzutregen. VI. Vom großen Manne. Eine Homilie, Ueber die Worte: Der wird groß und ein Sohn des Hochsten geneunet werden. Eine Entwickelung des Begriffes medichlicher Größe aus Beyipielen des Alterthums, woraus zulemt das Resultat einleuchtend wird: "Gross ift nur derjenige, welcher gut ift. "Gut ift nur derjenige, der mit Kraft , Anstrengung und "Aufopferung Me. schenwohlfahrt befordert!" Der Vortrag ift fo krativou und eindringend, dass man mehr als

einmal an Luthers Geift erinnert wird. Nur muss der Vf. ein sehr aufgeklärtes Publicum haben, wenn er diese Predigt, wie sie ist, ablegen durste. VIL Rantes and Remarin gewunden um Elwills des Früherblassten Aschenkens Herbstmond. 1788. Es sind fünf Gedichte. 1) Des Gra Furchtbarkeit und Lieblichkeit. Eine Art von Wechteige Sang. Zur Probe nur eine Strophe:

> Lieblich ist des Grab. -Frühlingswinde blasen Um des Hügels Rafen: Stille Veilchen spriessen Zu des Hügels Füßen. Zu des Hügels Hänpren Blühn Vergissnichtmein, Luna flimmert, Hesper wimmert, Eos röthet, Und die Abendsonne flötet Um das grasbegrünte Grab. -Lieblich, Lieblich ist das Grab.

Wenn das Spatroth in mein Fenster foset.

ftudierte zu Rom, Padua und Nespel die Meiskunde, Es ift schwer zu begreifen, wie fich Hr. K. in den gan Rechtsgelahrtheit und Theologie, ergab fich dabey einer unnaturlichen Ton des Flotens, von Wefen, die uns gu gewiffen scholaftischen myftisch . kabbaliftischen Physik nicht durchs Gehor bekannt werden, gebraucht, verle und Philosophie, prahlte mit diesem Chaos von Gelehr- ben konnte. Die letzte Strophe hätten wir heber untersamkeit auf seinen Reisen durch Deutschland, England, drückt. Die Empfindung der füsen Melancholie, in die Holland, Frankreich, und zog dabey überall gegen die uns der Dichter führte, wird durch die Hollung wiecer Atheiften zu Felde, aber auf eine Art, dass er felbft da- zerftort, und der Lefer in einem zweydeutigen Gefühlt durch in den Verdacht der Gottesläugnung kam, der gelassen. 4) Die Erscheinung. Ein herrliches Gedicit, durch die in feinen Schriften entdeckten myftischen Para- mit desten Gedanken von der Zukunft jeder aufge kinte dozen noch mehr bestärkt wurde. Vanini sah sich end. und gefühlvolie Denker sympathisiren wird. 5 Der Store dich genothiget, nach Toulouse zu flüchten, ward aber himmel. Der Gegenstaud dieses Gedichtes ift eigenich auch da von einem gewissen Francon angegriffen, zweymal Forichung nach dem Aufenthalte des gestorbenen Franco als Gottes augner gerichtlich angeklagt, und bey der wie. des. Lyrifch schon gefast, doch fallt die allzugen: # derholten Klage einmuthig zum Scheiterhaufen verdammt. Sterngelehriamkeit des Dichters auf. VIII. Harbft. G: ... Seine Ode an Gott aber zeigt hinlanglich, wie wenig er . Tod und Auferstehung. Meiner Rina. 1785. Eine peie in Hinlicht der Atheisterey ein folches Auto da fe ver- sche Fantasie in 18. Strophen. IX. Hypnenae. 1786. Von diente, und vermutblich theilt fie Hr. K. hier mit, um eigener Art, mehr empfindsem als froh. X. Des Him auch bey geringern Lesern zu behutsumern Urtheilen über Abendmahl an Serena. Nov. 1787. Mit hinreissender Berediamkeit geschrieben. "Was ist der wahre Sinn des "teyerlichen Essens und Trukens im heiligen Abent-"mahi? - Was ist dieser Feyer Zweck und Nutzen? -"Wer darf hoffen, dasselbe wardig zu genielsen?" Diele drey Fragen hat der Vf. seiner Serena mit aller Frexusthigkeit und zweckmäßiger App ilation an den Mentchenverstand beantwortet. Wir halten es dah r für ferr nürlich und löblich, dass der Verleger diesen Aitatz besonders abdrucken liefs, wenn er auch gleich zu Wien in de

iste der verhörenen Schristen kant. Das angehängte Epithonema in Versen an eben diese Serena ware bester weggeblieben, da die darin vorkommenden kirchlichen Ideen in i Bilder ganz der vorigen Auseinandersetzung widerprechen. Z. B.

-Wie war dir, als du nun im heilgen Mehle 🔌 Den Bundesultur Ruthlen fahft ? Als du das heil e Brod in goldner Opferfohnete Detr Heilgen Wein im Keiche blinken fabil? Als der Gekrenzifte mir Retterhuld und Gute Mild luckeing auf dich niederfah? Als fein geweihtes Blut auf deinen Lippen gliehte, "

Sprich, Theuerste, wie war dir da? etc.

(I. Schlaf , Erwachen , Wiedersehen. Eine Predigt über i Theff. V. 13. u. f. Saus: Troff obdecen, dieda schlaen. Defer Troft, ift dreyfach. 1) Sie schlafen nur,) Sie werden erwachen. 3) Wir werden uns wiederchen. Gut entwickelt, der letzte Punkt aber freglich

nehr überredend als überzeugend,

Nach dieser Anzeige werden die Leser nun schon chen, dass es der gegenwärtigen Sammlung weder an North noch interesse fehlt, und wohl mit uns ihre Fortetzung wünschen. Wollte Hr. K. inskünftige noch firen-er in der Auswahl, sorgfältigen im Ausdruck und Sprachebrauch und weniger sparsam mit der Feile seyn; so vürde er fich auch daurenden Beyfall versprechen kön-Uebrigens ist noch zu bewerken, dass Hr. Poster n Amsterdam nach öffentlichen Nachrichten diese Rhassodien ins Hollandische übersetzen läst.

VERMISCHTE SCHRIFTEN.

London, b. Philips: The capacity of negroes for refigious and moral improvement considered; with curfory hints to proprietors and to government for the immediate melioration of the condition of flaves in the fugar colonies; to which are subjoined short and practical discourses to negroes on the plain and obvious principles of religion and morality. By Richard Nisbet, of the island of Nevis. 1789.

207 S. gr. 8.

Theils Rechthaberey, theils kleinlicher Eigennutz aben die wichtige Frage von der fittlichen Empfängchkeit der Neger zu einer der verworrensten im Felde er moralischen Politik gemacht; unter uns scheint sie ogar durch die unpartbeyischen Bemühungen der Piepologen und Zergliederer nur noch unauflosbarer georden zu feyn. Die forgfältige Vergleichung des Ne erkörpers mit dem Körper des Europäers hatte gelehrt, als bey jeuem der ganze Bau größere thierische Vollommenheit zu verrathen scheine. So unaumassend nd behutsam dieser Satz bingestellt war, so ungeschickt ard er aufgefalst und zum Beweile gebraucht, nicht twa nur, dass ein geringeres Maass von Geistesfähigeiten dem Neger zu theil worden sey, sondern dass ach diese von Natur schon eine schiese Richtung naden, und in einem Missverhältnisse gegeneinander unden, wobey das Phanomen der Sittlichkeit nicht oglich werde. Dies - wenn es anders keine verbliche Mühe ist, gewissen rohen Aeusserungen einen ftimten Begriff unterzulegen - , dies scheint die

Grundlage der Behauptung zu leyn, dass der Neger zur Knechtschaft geboren werde und der Freyheit weder fähig noch würdig sey. Denen wenigstens, die fich Philosophen nannten, Indem fie den Sklavenhandel vertbeidigten, hätte es geziemt, den Negern zuförderst das Kriterion der Menschheit, die Perfectibilität geradewegs abzulprechen. Zweyerley folgt allerdings ans der bemerkten physischen Eigenthümlichkeit des Negers; das erfte, dass bey Menschen, deren intellectuelle Fahigkeiten verhältnismässig unentwickelt bleiben, die böchite Vollkommenheit der finnlichen Organe natürlich erwartet werden kann, weil die Ausbildung einer Anlage in uns immer auf Kosten einer andern geschieht, und die hochste Verfeinerung des sittlichen und vernüpftigen Organs ohne Kränklichkeit und Schwächung des übrigen Körpers nicht einmal gedacht werden kann. Sedgon das Zweyte, dass die besondere Structur des Negerkörpers seine Empfindungen und Gedanken mit einer charakteristischen Eigenthumlichkeit oder Nationalität stempeln musse. Dabey blieb indessen die Fithigkeit des Negers zur nationalen sowohl als morali-Ichen Vervollkommnung unvermindert, theils weil jene sich vom Denken nicht gut trennen lässt, theils weil es zwar ein Princip der Sittlichkeit nicht aber auch der Unsittlichkeit geben kann und jenes ebenfalls mit der Natur des vernünftigen Wesens als unzertrennlich verbunden gedacht werden muss. Was Verrücktheit hier andert, kommt nicht in Anschlag, denn so weit ift man noch nicht gegangen, alle Menschen, die nicht von Europäischem Stamme sind, für Verrückte zu erklären. .Was folchergestalt schon a priori als ausgemacht gelten. muls, bat unser Verlasser bier mit Katthaften Beweisen a posteriori belegt und dadurch seinen Landsleuten, die trotz ihrer angeblichen Ueberlegenheit des Geittes über den Negersklaven, doch im Ganzen für metaphysische Beweise nicht empfänglich find, einen wesentlichen Dieust geleistet. In der Voraussetzung, dass die Neger so gut wie andere Menschen die Fahigkeit besitzen, sich nach Grundsätzen der Moral und Religion zu beitimmen, fieug er an im J. 1786 auf seiner Plantage den Sklaven einen Unterricht zu ertheilen, der ihrem bisher vernachlässigten Fassungsvermögen angemessen war und im Tone der saustesten, berzlichsten Ueberredung die Grundsatze der allgemeinen praktischen Moral und Gottesverehrung deutlich auseinanderfetzte. Es ift bier ein Jahrgang von achtzehn kurzen Aussatzen oder Reden abgedruckt, wobey der Vf. erinnert, dass er feitdem auf diesem brunde forigebant und seinen Negern allmälig auch Begriffe vom Christenthum mitgesheilt habe, deren jene Vorbereitung fie empfänglich gemacht hatte. Er gebt vom Daseyn Gottes und vom Glauben an Ihn aus, welci es auch um fo natürlicher war, da diese Vorstellung und die vom zukunftigen Lehen den Afrikaners in ihrem ursprünglichem Vaterlande nicht fremd geblieben fin . Auf diese Materie, womit er sich in zwey Reden beschäftigt, folgt unintitelbar eine Erläuterung und Einschärfung der großen moralischen Maxine: andern zu thun, wie wir wünschen, dass man uns thun möge. Die übrigen Reden find folgenden Inhalis: 4. Vom zukünftigen Leben und verschiedenen O negenheiten. 5. Eine katechetische Prüfung Bbb 2

neblt einer kurren (fehr zweckmulsigen, einfuchen) Gebetformel. 6. Ueber die Bestrafung eines Skihven, der fich vergangen batte. (Hr. N. liels ihm die Strafe von seinen Mitsklaven zuerkennen, und bemerkt, dass diefer Meusch fich von der Zeit an sehr gebeffert hatte. Er hatte zuvor schon einen Herrn gehabt, der ibn zum Beten eine Formel gegeben batte; allein er bekannte, dass dieses mechanisch erlernte Beten, Ohne zu wissen waram, ihm nichts geholfen hatte; jetzt erft fabe er ein, warum er Gott angufen und gut feyn muffe.) 7. Von der Schuldigkeit, fleisig und gefällig zu seyn. g. Wiederholung, ingleichen gegen das Fluchen und Lügen. 9. Von der Glückseligkeit, die aus der Erfullung der Pflichten entspringt. 10. Ueber Barmberzig- ,alles zu fodern, obne zugleich auch etwas für fie zu keit und Gute. 11. Ueber Ehrlichkeit. 12. Gegen Bosheit, Hass und Verläumdung. 13. Gegen Trunkenheit und Ausschweifungen. 14. Gegen Heucheley und Anmassung; wie auch vom guten Gewillen. 15. Gegen Erbitterungen (hartburnings) und unehrerbieriges Betragen. 16. Wiederholung und Ermahnung. 17. Vom Gebet. 18. Ermannung über die verfleffene Zeit, bey Gelegenheit der Wiederkehr des Weihnachtsfestes. Die Kurze dieler Auffätze (keiner kann zum Ablefen längere Zeit als zebn Minuten erfordern), ihre Deutlichkeit, ihre ans Herz dringende Einfalt fichern ihnen die Aufmerklankeit der Zuhörer, deren ungeübtem Verstande die öfteren Wiederholungen zu ftatten kommen. Um fich ihnen noch mehr zu nähern, bedient fich der Vf. zuweilen (jedoch äußerst sparsam) fogar ihrer Redensarten. In dem vorangeschickten Versuch über die Fähigkeiten der Neger gehr der Vf. die verschiedenen Laster durch, die man ihnen hauptsächnich Schuld giebt, und zeigt, dass das Entlaufen, das Stehlen und Plundern die natürlichen Folgen der Misshandlung find; dass die ihnen angeschuldigte Undankbarkeit - nicht zu gedenken, wie wenige Menschen überhaupt die entgegengesetzte Tugend ausüben - eine unbillige Foderung von Seiten der Eigenthumer voraussetzt, für die zufälligen Begnadigungen, die ihre Laune oder ihre für Güte ausgegebene Schwäche dem Sklaven zufliefsen lässt; wobey zugleich das untrügliche Gefühl, womit der Neger diese Eigenschaften an seinem Herrn unterscheidet, einen neuen Beweis von leiner fittlichen Empfänglichkeit abgiebt. Um es aber bey diesen Recriminationen nicht bewenden zu lassen, erzählt der Vf. die rührendften Beyspiele von ächter, zum Theil beroiicher Dankbarkeit der Negersklaven, von einer Anhanglichkeit und Liebe für ihren Herrn, die allen Begriff von Pflicht überfteigen und nur aus innerm Seelenadel fliesen konnten. Schwerlich wird bey diefer Lecture das Auge eines gefühlvollen Lefers trocken bleiben. Auf den Bahama und Bermudas Infeln werden die Sklaven gütig und väterlich behandelt, und dort ift ihre Treue fo grofs, dass man fie als Matrolen Jahre lang reifen läfst, ohne ihr Entlaufen zu beforgen; vielmehr bringen fie am Ende ihrer Reise jedesmal ihren geärnteten Lohn in die Hände ihres Herrn, als feinen Gewinn zurück. Dort aber find die Eigenthümer zugleich Wohlthäter, Gefetzgeber und Lehrer ihrer Sklaven, wie Hr. N. wünscht, dass fie es überall seyn mochten. Auf eine patriarchalifche Behandlung die-

ser armen Mitmenschen dringt er delto machdrücklicher, de feine Art en argumentiren, etwas überais bescheidenes und billges bat. Der Eigennute des Pflatrees, f. i. die Sorgfalt, womit er fein Ligenthum es hält und vermehrt, sey viel zu kurzsichtig, um dieser Zweck nicht zu versehlen; der jetzige verwahrlosen 'Zustand der Zuckerinseln sex vielmehr in dem Vorur theil zu sachen; dass der Neger zur moralischen Bidung unfähig und dass diese dem Planzer oder Eigenthumes logar naghtheilig seyn konne. Milde Beband lung sey schou ziemlich allgemein geworden, allein fe ware nicht hinreichend, dem Uebel zu stenern. Zulem fordert er das Mutterland auf, nicht von den Pflanzen thun; die freye Einfinde von mitkischem Korn (Max) und Erbsen, sollte man den Nordamerikanern in ibren eigenen Schiffen Erlauben, oder werigstens in England die Zölle auf den Rum herabsetzen. Der Wolstand der Westindischen Inseln sey nicht so groß als der Luxus einzelner reichgewordener Pflanzer es vermuthen laffe. Dass der Vf. die romanhafte Idee einer plotzlichen, unhedingten Ahlchaffung der Leibeigenschaft nicht billigen konne, versteht sich von felbst; dass er aber im Ganzen diesen Zustand, worin die Europäer ibre Micmenschen balten, misbillige, bezeugt er durchgebends und insbesondere auch mit der so christlich empfundenen Behauptung, dass einem fo verderbten Menschesflamme, wie dem unfrigen zu Gefaffen, unmöglich eine Abweichung von den allgemeinen Gesetzen statt finden könne, welche der Schöpfer überali befolgt habe; unmöglich könne er eine audere Race, zwar mit vernönitigen Aulagen, aber zur Erlaugung der Tugebd ucfahig, blos unseren Leidenschaften zu fröhnen, geschaffen haben.

Ohne Druckort: Auf Kosten der Gesellschaft. (welcher?) Die Annalen der Menschlieit. Erster Band. 1-3 Heft. Julius, August, September 1789. Zu fammen 288 S. 8.

Vom Zweck und Plan dieser Monatschrift findet man hier nichts. - Die Gegenstände, deren Behandlung man in dieser Sammlung antrifft, find zum Theil an sich interessant genug; aber durch die Behandlungsweise größtentheils unbedentend. Z. B. die Winkeltyranney und der ungerechte Despotismus verdienen allerdings zur Schau gestellt zu werden, aber, was ist's, wenn eis Vf. erzählt, dass ein gewisser Laudesherr, sich durch de Verleumdungen eines gewissen andern Landesberrn hat verleiten lassen, gegen einen gewissen R. eine Untersachung zu verlangen, etc.? Wie kann eine Erzählung Beytrag zur Geschichte der Winkeltyranney heisen, in der weder handelnde Person, noch Zeit, noch Ort angegeben ift? Eine folche hinter dem Schirmengirende Publici:u hilft zu Nichts. Im dritten Hefte ficht eine (geschmackiose) Rede des großen Pompampimpolosüber die Liebe. Wie kommt dies in Annalen der Menschheit? - Mehrere Berspiele anzuführen, würde unnöthig seyn: denn da Rec. von diesen Hesten nichts weiter zu Gesichte gekommen. und die Sammlung wahrscheinlich aufgehört hat, so kann er weiter Nichtsthun, als es loben, dass die wahrscheinlich angebenden Schriftsteller erst mehrere Reife ihrer Ta. lente beben abwarten wollen.

LLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Frentage, den 25. November 1791.

RECHTSGELAHRTHEIT.

Berlin u. Stettin, b. Nicolai: Annalen der Gesetzgebung und Rechtsgelehrsamkeit in den Preussischen Staaten, herausgegeben von E. F. Klein. V Band. Mit zwey Kupfertafeln. 1790. 314 S, in gr. 2. und 14 S. Tit., Pranumer. u. Inhaltsverzeichnis. -VI. Band. 1790. 355 S. u. 16 S. Tit. etc. fammt 110 S. Register. — VII. Band. 1791. 341 S. and 12 S. Tit. etc.

m V. Bande gehen die Entscheidungen der Jurisdictionscommission, 29 an der Zahl, bis S. 96. uf folgt eine Nachlese älterer Entscheidungen der Geetzcommission bis S. 136, welchen 10 neuere Entscheiungen bis S. 212. angehängt find. Das ührige Drittel ieses Bandes giebt dem Particum zween merkwürdige lechtsfälle. 1) Voltaire's Process mit dem Juden Abraam Hirsch in Berlin über einen sichsischen Steuerscheinnd Juwelenhandel im J. 1780 - wirst einigen Schaten auf Voltaire's moralischen Charakter, aber auch auf ie damalige Justizverwaltung in Berlin, wenigstens in iesem Falle. 2) Ein schlecht bemittelter, sonft unbecholtener, Mann ermordet aus Furcht vor einer geleenheitlichen Drohung seines Schwiegervaters sein geebtes Kind erster Ehe, um seinem vermutheten Mörder nvorzukommen, und sich zum Tode bereiten zu könen. Der Seele seines unschuldigen Kindes, dachte er, vürde Gott sich doch eher erbarmen, und dann wolle er elbst Gott seine Sünden abbitten, damit er ihn als ein (ind der Seeligkeit annehme. Er habe es oft vom Pfarrer jehört, dass, wenn man Gott recht inbrunftig um Verge bung seiner Sünden anriese, auch die gröbsten Sünder Verrebung erhielten. - Er wurde mit lebenslänglicher mäßirer Zuchthausarbeit theils zur Strafe, theils zur Sicherheit les Publicums, belegt. - Die Nachrichten enthalten : I. Die Vertheilung der Preise über die dritte Abtheilung les Sachenrechts in dem Entwurfe etc. II. Die Belehrung, dass nicht alle Fälle vor die Criminaldeputation n Berlin kommen. III. Eine Zurechtweisung des Hn. Ritters von Zimmermann, welcher in seinen Fragmenen über Friedrich den Großen, angegeben hatte, dass der Hr. Großkanzler von Carmer gegen den Aufklärer Bahrdt auf eine lebenslängliche Festungsstrase angetragen habe. - Die auf dem Titel dieses Bandes bemerkte zwey Kupfertafeln find Actenstücke aus dem von Voltaireschen Rechtshandel. Die eine Urkunde soll Voltaire verfälscht haben. Der Betrug scheint aber eines so witzigen Kopfs nicht würdig.

Den VI Band dieser Annalen haben wir bereits S. 863. Nr. 146. d. J. angezeigt. Immittelft ist auch das da-A. L. Z. 2792. Vierter Band.

mals erst versprochen gewesene Register über die ersten fechs Bande mit einer besondern Signatur auf 110 S. ausgegeben worden. Es könnte mehr ins Detail gehen; und dass über die Jurisdictionsentscheidungen ein besonderes. über die Entscheidungen der Gesetzcommission auch ein besonderes, und dann über die Rechtsfälle und Nachrichten wieder ein besonderes Register gemacht worden. wird manchen Geschäftsmännern nicht angenehm seyn.

Der VII. Band hat nur 24 S. Entscheidungen der Iurisdictions und nur 30 S. Entscheidungen der Gesetzcommission. Das übrige ist alles allgemein nützlicher oder unterhaltender Inhalt, und, was fehr zu loben ift, die Entscheidungen sind nicht mehr so weitläustig und mit so grober Schrift abgedruckt. Auf diese Art werden Ausländer sich über einige Bogen nicht beschweren. Die 15 Rechtsfälle find: 1) Ein Mädchen kommt wegen vieler Diebereyen und Braudstiftung auf 10 Jahre ins Zuchthaus, glaubt, dass sie das Leben verwirkt hätte, falst gleich den Vorsatz, ein Verbrechen zu begehen, welches die Richter zur Todesstrafe nothigen würde, und legt darauf mit vieler Ueberlegung in dem Zuchthause wirklich Brand an. Sie war weder mit einer Gemüths - noch einer Leibeskrankheit behaftet, vielmehr ganz gefund. - Ob wohl der Ueberdrufs des Lebens nicht bloss ein Vorwand dieser bosshaften Dirae war, um dadurch ihr Leben zu erhalten? und ob fie nicht vielmehr nur die Ablicht, in einem Feuerlärmen zu entwischen, gehabt haben möge? wenigstens erscheint sie in der Erzählung nirgends als eine Schwärmerin, man findet nichts, das darauf führte, in ihrer Erziehung, auch ihre vorherigen Vergehungen find nicht fo grofs, dass sie sich durchaus für des Todes würdig halsen musste. Und eine vollkommen gesunde Person, die noch überdies wegen ihrer Behandlung im Zuchthause keine Klage führen konnte. sollte ein solcher Lebensüberdrusa anwandeln? Wir möckten willen, ob fie ihre Gegenwart des Geistes auch bey Eröffnung und beym Vollzuge dieses Urtheils behalten hat? Führte sie da noch ihre vorige Sprache, nun dana war lie ein äußerst seltener Charakter.

Bey dieser Gelegenheit untersucht Hr. Kl. die Frage, wie Verbrechen aus Ueberdruss des Lebens zu verhüten seyen? Er hält die Bekanntmachung eines Gesetzes, dass kein solcher Verbrecher am Leben gestraft werden solle, für das ficherste Mittel. Allein wir habten ein folches Gesetz, mit so vielem Schein es auch hier empfohlen ist, doch weder für räthlich noch für nöthig. Dergleichen Fälle find an fich schon seiten, und unter ihnen ift außerft felten einer, wo ein bofes Gewillen allein wirkt, und wo nicht zugleich falsche Religionsbegriffe von Bekehrung und Sündenvergebung wirkten,

Ссс

und Geistesschwäche mitunterläuft. Du wäre also wohl das nächste Mittel, dass die Volkslehrer dergleichen Mey-. nungen öffentlich rügten, und die Verordpungen im Preussischen, dass kein schwerer Missethäter durch Geistliche bis zur Richtstätte begleitet wird, ift auch sehr nachahmungswürdig. Wo diese Mittel nicht helsen, da wird auch das vorgeschlagene Gesetz nicht helsen, entweder weil es nicht allen Schwärmern und Schwermüthigen bekannt wird, oder weit, wo wahrer Ueberdruss ist, einem solchen Menschen doch noch Mittel genug bleiben, seine Absicht zu erreichen; er darf z. B. nur dieselbe verborgen halten, er darf nur, wie es die vorige Brandstifterin gemacht hat, nicht aufhören, Verbrechen zu begehen, er darf dies nur erklären, wie jene es gemacht: fo wird man froh feyn, ihn als einen gefährlichen Menschen wegzuschaffen. Denn auch in Ketten und Banden ist man vor einem gefährlichen lebenssatten Menschen nicht sicher. Auf der andern Seite nimmt Hr. K. den Missbrauch, welcher mit einem solchen Gesetze gemacht werden konnte, wirklich etwas zu leicht. Der ärgite Gauner kann aus seiner Lage Umstände genug angeben, die seinen Vorwand bescheinigen, er habe aus Ueberdruss des Lebens geraubt und gemordet; ohne eignes Hauswesen, ohne Handwerk, ohne Mittel, durch Zufall unter Gaunerbanden gerathen, verwöhnt zu einer ordentlichen Arbeit, vielleicht gar schon in Gaunerlisten angegeben, sey er sich selbst verhalst worden u. s. w. Zwar, sagt Hr. K., wenn man diesen möglichen Missbrauch fürchtet, so müste auch das Gesetz, dass ein Wahnsinniger nicht gestrast werden könne, abgeschafft werden. Denn, wenn der Verbrecher sich wahnstonig flelle, so entgehe er aller Strase. Allein den Wuhnsinnigen muss man von Rechtswegen ungestraft laffen. Und wie schwer ist es, einen Wahnsinnigen bey gefundem Körper vorzustellen, wie leicht dagegen, Ueberdruss des Lebens vorzuschützen.

Gleich der 2) Rechtsfall liefert die Mordthat eines Wahnsinnigen. Wie sehr springt hier ans allen Umständen jedermann der Wahnsinn in die Augen? Wie zweifelhaft sind hingegen die Umstände des vorigen Falls

vom Lebensüberdruffe?

3) Ein Kahn, worauf ein Paar Eheleute weggefahsen waren, wird leer, und jene werden todt am Ufer refunden. Jugerleit, wegen eines Kahndiebstahls in Verhafft, kommt auch wegen jener Ermordung in Verdacht. Außer einigen ihn beschwerenden Umständen gesteht er, eine Jacob und ein Andreas, die aber niegends ausfindig zu machen waren, hätten den Mord verübt, und ihm, ob er gleich keine Hand angelegt, von dem geraubten Gelde, nachdem sie am Land angefahren wäsen, 4 Thaler gegeben. -- Zu Memel und Insterburg wurde auf Todestrafe van der Criminaldeputation aber wegen Mangels der Legal - Inspection nur auf 10 Jahse Festungsstrase, angetragen. Der Hof bestimmte sie auf lebenslang. - 4) u. 5) Ein 101 Jahre altes Dienstmädehen, eine vorsetzliche Brandstisterin, aus Heimwehe. Ein anderes hat bis zu ihrem 12. Jahre schon zwey Kinder erstickt, und dreymal Feuer angelegt. 6) Eine anfangs muchwillige, dann fehwermüthige, Gefangene, wegen Dichfahls, giebt sich als Kindermörderin aus Nah-

rungsforge an. 7) Ein kaufmännischer - 8) Ein P. ments - Streit. 9) Eine Ehefrau, welche wit einen chelichen Beywohnung fähigen Manne zusamme kann wegen eines im fiebenden Monat nach der lie zeit gebornen Kindes keine Schwängerungsklage :: einen Dritten anstellen. 10) Aus dem Beyschlase u Mohren mit einer weißen Frau kann kein ganz weißes Kind geboren werden. 11) Ein Jude mutt. den Leibzoll zu erschwingen. Die eigenhändige En lung des Juden ift sehr rührend. 12) P. verspret: zuerst mit St., und dann mit einer Fräulein v. G. P. findet sich mit der ersten Braut ab. verweigen abe-Zahlung der versprochenen 200 Thaler, weil de 3. tigam vor der Hochzeit gestorben ist. 13) Der gene rullische Hauptmann von Aspegreen fleckte fr: genthum vorsetzlich in Brand Ein 12jähriges Mit verlor ihr Leben in den Flammen, deffen eigent ter wurde dabey fo beschädiget, dass sie am folgendritt ge unter großen Schmerzen ihren Geist aufgab. Ande . Unmensch selbst starb in 14 Tagen an dem erlinnen Baz schaden. 14) Ein 17jähriges Weih vergistet ihren Vin aus Liebe zu ihrem erften Liebhaber. Unter ten Verb trage von m. R. füllen ist ein einiger. Ein Wieber zur gesuchten Ehescheidung statt ihres abwefenden mannes einen Schinderknecht.

Die Abhandlungen und Nachrichten find folgen D Ein Muster eines richte Michen Informationsprom. und der demselben vorgangigen Gespräche des land ten mit gemeinen Leuten, von dem königl. Kamarichts - und und Pupillenrathe, Hn. Woldermann. wahrem Vergnügen hat Rec. diesen Auffatz geleien viel Processe, wie viel Klagen verhüret eine solche fahrungsart! Rec. weiss aus leidiger Erfahrung, wies das entgegengesetzte Betragen mancher Rithe media ter, die schlechtweg die Erzählung der Leute and und ihnen gleich alle Hülfe versprechen et. wirkt. H) Vorschlag, wie bey der Berathschlagung Stimmensammlung der Criminalrichter zu verühren Aus Paftorets Werke über die peinlichen Gelent. Hermanns Fragmente und rechtliche Bemerkugen fonders in Rücksicht auf den Entwurf des allg. für die preusisichen Staaten. Fortsetzung et. unter Berufung auf das vorige Urtheil im 6 B angezeigt. IV) Tahellarisches Verzeichnis der 1789 in sammelichen preufs. Ländern geführten nalprocesse. (1702 an der Zahl, und darunter Diebstähle, 80 Betrügereyen, Brandstiftungen 36. mörder 10, Mörder 90, Kindsmörderimen 94, ten 21. Bigamisten 15, u. f. w. mit Einschlaßte heinlichten Geburten. V) Verzeichnis derjenigt brechen, gegen welche 1789 von der Criminalden des Kammergerichts auf Todesftrafe angetragen With (Nur zehen Falle, und darunter nur 2 Kindsmitter nen. 2 Brandstiftungen u. f.w. Die Bemerkungen K. Zur erffen. D. K. zur ersten Tabelle, dass die Anzahl wegen de züglichen Aufmerksamkeit auf die Criminalfille 6.5 sey, bekommt durch diese Todesstrafentabelle Wahrscheintigt Wahrscheinlichkeit, wiewohl wir anch an sich in merkung felbit keinen Zweifel seizen. Abereits febr auf. In dem VI. Bande befindet lich eine Tabelle

inn die Zahl der Kindsmordenichen in den Jahren 1756. 1760, 1761 u. 1780, and die Vergleichung als sehr traurig für die neueste Zeit angegeben war. Rec. glaubte aber, in den vorigen Kriegszeiten, und in der vermehrten Menschenzahl etc. Stoff genug zur Behauptung zu haben, dass die Vergleichung für das Jahr 1780 vielmehr höchst vortheihaft sey. - Damals waren dieser Fälle 46; - in der gegenwärtigen Tabelle kommen aber deren nun foger 96! - De wird Rec. wieder irre, wenn nicht Hr. K. etwan auch hierüber in Betreff der Erkenntnisse eine genauere Tabelle giebt, und Rec. freuet fich inzwischen, dass unter diesen 96 Fällen nur zween des Todes würdig erkannt wurden, da es im J. 1780 deren 10 waren. VI) Generalcivilprocesstabelle vom J. 1790 - 13,299 in allem, Zur dritten. Inftanz find nur 469 gelangt, und 8536 abgethan wordes. VII. Nachricht von des Hn. Praf. von Massow Anleit, zum praktischen Dienste der königt. preuß. Regierungen, Landes, und Unterjustizcollegien etc.; - ein Buch, dessen Herausgabe jeder preußische: Geschäfismann mit Sehnsucht entgegen lehen wird.

KOPENHAGEN, b. Popp: Forfog til den fiette Bogs Fortolkning i Christian den semes Danke og Norske Lou samt Straffens efter de äldre Love. I Versuch einer Erklärung des sechsten Buchs des Dänkichen und Norwegischen Gesetzes, C. 5. und der Strafen nach den altern Geletzen) ved Christian Brorson, Advocat i Llóieste Ret. 1791. 648 S. gr. 8.

Dieser Commentar über das Dänische und Norwegische Criminalresht ist ein deste wichtigerer Beytrag zur Gesetzkunde, je größer und ausgebreiteter der Einfluss der älteren Geletze auf. die Geletzgebung Christian V war. Der Vf. bat mit großer Sorgfalt und Gennuigkeit, meiftens auch mit fehr zweckmäsiger kritischer Auswahl alle Stellen aus den ältera Gesetzen gesammelt, welche entweder, als die Quelle der spätern Verfügungen anzufehen find, oder doch zur Erläuterung derfelben beytragen. Er folgt der Ordnung des Christianischen Gesetzes, bemerkt bey jedem Anikel die dahin gehörigen Stellen, auch die meisten neueren Verordnungen und Rescripte, wodurch etwas abgeändert oder hinzugefügt ist, und beingt zugleich theils aus den besten Schriften. theils nach eigener Unterfuchung Erklärungen der zweifelhaften und ftreitigen Stellen bey. Ein selcher Comals auch um über die intricate Frage von der Anwendbarkeit der Verfügungen, insonderheit wo es auf Grund und Veranluffung derfelben ankömmt, in vielen vorkommenden fallen richtiger zu urtheilen, als es dem blofsen Praktiker möglich itt. Ueberdies enthält diefe Schrift, als Auszug aus den ältern Criminalgesetzen betrachtet, such mauche wichtige, und vielen Lesem soue, Nachrichten zur Geschichte der nordischen Gesetzgebung und zur Kenn nifs der Sitten und burgerlichen Verfassung des alio in dieser Rücksicht nicht bloss Rechtsgelehrten, sonten wir gewünlicht, dass der Vf., auswartigen Lesern zu ben geneigt scheint, können wir uns nicht überreden.

Gefalten, eine kurze chronologische und literarische Uebersicht von den verschiedenen Gesetzen als eine Einleitung gegeben hätte, welcher er dann zugleich ein kurzes raisonnirendes Verzeichniss der peinlichen Strafen. älterer und neuerer Zeit hätte hinzufügen können. Es scheint zwar nicht eine Hauptabsichr gewesen zu seyn, die. Leser wit dem Geist der altern Gesetze bekannt zu machen; allein bey einer ohnehin so mühsamen Arbeit ist es doch immer ein Verdienst mehr um das literarische Publicum, wenn der Vf. durch solche Nebenbemühungen, die dem, der einmal sich mit dem Gegenstande beschäftigt und damit vertraut ist, nicht sehr beschwerlich werden können, zugleich für die Befriedigung mehrerer Bedürfnisse, für die Ausfüllung mehrerer Lücken unfrer Kenntnisse sorgt. Vielleicht hatte er in eben diefer Rücksicht auch von einigen vorzüglichen Schriststellern, die in den neuern Zeiten die Sitten des Alterthums mit wahrhaft philosophischem Geist enthüllet haben, mehr, als es geschehen ist, Gebrauch machen können; wenigstens wundern wir uns, dass wir die Werke des schark finnigen Rothe, die wie auch in einer deutschen Ueber-

letzung besitzen, nicht angeführet finden.

Uebrigens scheinen uns die eigenen Erklärungen des Vf. bey weitem in den meisten Fällen richtig und angemessen zu seyn. Sie tragen vielfältig das Gepräge einer reifen Ueberlegung und der Gesinnungen der Menschlichkeit, welche einem Criminalisten vor allen andern so wohl anstehen. Nur wenige Stellen haben wir gefunden, wo der Vf. die mildere Auslegung nicht weit geung auszudehnen scheint, welches doch in manchen Fällen bey einem Gesetze, das so viel älter ist, als unsere jetzigen Sitten, doppelt nöthig ist. Mehrere Stellen dünkten uns der umständlichen Ausführung, welche ibnen der Vf. widmete, nicht zu bedürfen, weil der Sinn derselben einem nachdenkenden Richter und Defensor kaum zweiselhaft seyn kann. Als ein Bezspiel dieser Art feben wir die Erklärung S. 32 u. 33. über C. I. Art. 13. an. Der Meynung des Vf. S. 178., dass tiefe Schwermuth nicht mit unter den Entschuldigungsgründen zu verstehen sey, welche das Gesetz für den Seihstmord L. 6. Art. 21. ansührt, können wir nicht beypflichten. Wodie Nüeucen, der Natur der Dinge nach, so sein sind, wo der Unglückliche, gegen den man irgend eine Strafe anwenden will, so viel Mitleiden verdient, da muss das Geletz billig die größte Nachsicht üben; und dies mentar muß nortwendig ein fehr nützliches Hülfsmittel, um fo mehr in diesem Falle, wo es-durchaus nicht ausabgeben, fowohl um das Gefetz richtig zu verstehen, gemacht ift, ob der Selbstmörder wirklich den vollen Gebrauch seines Verstandes hat, so wenig ausgemacht, dass vielmehr das Gegentheil den meisten Aerzten und Psychologen wahrscheinlicher ist. Haben wir doch neulich in England den höchst merkwürdigen Fall bey dem unglücklichen Satherland gehabt, welchen die Richter für einen wahnsinnigen Selbstmörder erklärten, unerachtet er sehr viele Ueberlegung zeigte, und felbst gegen diese Erklärung in dem Briese protestirte, den er in der Hand hielt, als er sich vor den Augen des Königs Nordens in verschiedenen Zeitaltern. Wir durfen sie erschoss! - Dass ehrenrührige Beschuldigungen, wenn sie erwiesen werden können, nach S. 625. vermöge C. dern auch dem Geschicktforscher, empfehlen; nur hät- 21. Art. 2 gar nicht strafbar wären, wie der Vf. zu glau-

Ccc 2

Uns scheint aus den Worten des Gesetzes nur dies zu solgen, dass die ordentliche Strase alsdana wogsalle; und wenn dem so ist, so hat man ja den grösten Grund von der Welt, den Sinn unterzulegen, welcher der weiseste, der mildeste, der menschlichste ist. Wie bitter wäre os für den, der vielleicht vor Jahren ein längst vergessenes Versehen oder Verbrechen begieng, der es vielleicht durch vieler Jahre unsträssichen Wandel tilgte, wenn nun ein niederträchtiger, hämischer Feind ihm ungsstraft es vorrücken, ihn um die Achtung seiner Mitbürger bringen kann, die er jetzt verdient! Welche üble Folgen würden nicht ost daraus in der bürgerlichen Gesellschaft entstehen; welche Anlässe zu Feindschaften, Versolgungen und Selbstrache, die die römischen Gesetze hier so forgfältig zu ersticken suchen!

Mehrere Stellen, die uns nicht gesielen, anzusühren, enthalten wir uns billig; wir sind überzeugt, dass der einsichtsvolle Vs. bey einer künstigen Durchsicht sie selbst bemerken und ändern wird.

ERLANGEN, b. Palm: Jo, Christian Rebmann von Einrichtung und Fährung des Cameralrechnungswesens und richtiger Aufkellung der Rechnungen. Als Fortsetzung von dessen Abbandlung vom gerichtlichen und auszergerichtlichen Verfahren in Rechnungsangelegenheiten. 1790. 610 S. 4.

Der Vf. hat 1789 von dem gerichtlichen und außergerichtlichen Verfahren in Rechnungsangelegenheiten eime Abhandlung herausgegeben, von welcher die gegenwärtige die Fortsetzung oder den aten Theil ausmacht.
Der 3te wird nachfolgen. Der vor uns liegende 2te
Theil begreist 12 Hauptstücke und ein Anhang von Formularien. Die Hauptstücke handeln vom Rechnungswesen und Rechnungen überhaupt; von der Eintheilung
der Rechnungen; von den Pflichten des Rechnungspriazipals; der Rechnungsführer; von den Schuldnera des
Prinzipals; den Gläubigern der Casse; dem Rechnungsstoff; dem Tagbuch; dem Abrechnungsbuch; dem Manual, den Rechnungsbelegen; dem aus Rechnungsbüchern zu sührenden Beweiss. Der Anhang macht ungesähr die Hälste des ganzen Werks aus.

In der Vorrede eisert der Vs. hestig gegen die Ver
äußerungen der Rittergüter, und ist bemüht, zu zeigen,
wie gesährlich es für einen Cavalier sey, den Besitz von
ausgeliehenen Kapitalien den liegenden Gründen vor
zuziehen. Der Vs. hat als ritterschaftlicher Casiirer,
und als ein für die Erhakung des Ganzen der adlichen.
Familien besorgter Mann, ganz recht; oh er abes,

wena von allgemeinen Principien, z. E. dem Commercium u. s. w. anagegangen wird. Recht behalte, ift eine andre Frage. Doch ein jeder Schriftsteller ist nach dem Standpanct, welchen er sich wählt, zu beurtheilen. Des Ganze ist nicht wohl eines Auszuge fähig; wir wollen uns also an der Aculserung begnügen, dass unser über den ersten Theil gestilltes Utheil auch auf den gegenwärtigen anwendbar sey, und nur einige Bemerkungen beyfügen. Die Mittel z. E. (§. 87.) wie den Betrügereyen der Scribenten vorzubengen seyn möchte, fint zwar an fich zweckmäßig, aber auch so gewählt, das sich ein ehrliebender und redlicher Mensch dergleichen Anordnungen, welche zum Theil gegen einen bereit erklärten Betrüger nicht behutlamer eingerichtet werden könnten, nicht wohl unterwerfen dürfte. Wenn in einer justificirten Rechnung (f. 163.) ein Beleg angeführt, und die Richtigkeit mit einem Strich bezeichnet ist; so beweik dieles nach unter Meynung nuch alsdann noch lange nicht vollkommen gegen denjenigen, welcher einen folchen verlomen Beleg ausgestellt haben foll, und nichts bezahlt erhalten haben will, wenn schoo Herr und Rechner außer allen Verdacht einer Colinfiongegen den Anfoderer geletzt wäre. Dieles würde zu weit führea, und eine formliche Einladung zu groben Vergehungen werden. Wie leicht könnte der Justificator und der Beamte bey einer beträchtlichen Summe fich zum Nachtheil einer dritten Petfon, besonders einer bereits verstorbenen, vereinigen. Eine starke Vermuthung, welche aber nicht einen halben Beweis erfteigt, dürfte das ganze Resultat werden. Gilt ja nach dem V£ felbst du referirende lastrument, die Rechnung nichts, wenn des Relatum, der Beleg, nicht damk übereinstimmt, wie foll denn ein voller Beweis entstehen, wenn gar kein Beleg vorhanden ist? Ueberhaupt scheint das Hauptskück von dem Beweis, welcher aus Rechnungsbüchern geführt wird, am nachlässigken bearbeitet zu seyn, de es doch beynahe den ersten Rang bey einem Werk, wie dieses, behauptet. Die Gesetzstellen aus dem römischen Gesetzstellen buch bätten auch bey diesem Band füglich hinwegbleiben konnen, weil fie moistens Sätze erläutern, deren Richtigkeit ohnehin nicht bezweifelt wird. Artig ift, dass der Vs. auch schon (S. 467.) das Hochzeitladen verpachtet gefunden hat, jedoch alfo, dass der Unterthan frey blieb, den Pachter hierzu zu gebrauchen, oder seine Gäste selbst einzuladen. Wir wiederholen übrigens aus unfrer vorigen Anzeige, dass gründliche praktische Kenntnisse und viele geläuterte Erfahrung unverkennberer Verdienste des Vf. Seyn, und sehen dem dritten Theil

Druchfehler. Nrs. 305. der A. L. Z. 8. 328... Z. 32. lies Himmelstheiler flan skiller. Z. 33. DOP ft. COp. Z. 34. ITCF ft. skiller. Z. 35. pai ft. pai ft. Z. 36. Himmelstheiler ft. skiller.

bior

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Sonnabends, den 26. November 1791.

PHILOLOGIE.

LEIPZIG, in der Weidmann. Buchh.: Horaxens Briefo, ans dem Lateinischen übersetzt und mit historischen Einleitungen und andern nöchigen Erläuterungen versehen von C. M. Wieland. Neue verbefferte Ausgake. 1790. Erster Theil. 332 S. Zw. Th.
272 S. 8. (1 Rthlr. 16 gr.)

as Publicum kennt diefes Werk schon von einer allzuvortheilhaftenSeite, um bey einer neuen Auflage defelben etwas anders von unelzu erwarten, als etwa die Angabe der damit vorgenommenen Veränderungen. Hoffentlich wird man deutschen Lesern nie den Vorwurf zu machen haben, dass sie auch gegen ihre Wielande erkalten und ein Verdienst, wie diese Uebersetzung des Horaz ift, vergessen können. Horaz, von dem unste nicht eigentlich gelehrte Welt so viel hat sprechen höen, und der ihr lange nur als lyrischer Dichter bekannt eyn konnte, liegt seit der ersten Erscheinung dieses Werks und der verdeutschten Satiren auch als Welt-und Menschenkenner offen vor ihr de, und kann nunmehr pey ihr alles das Schone und Edle wirken, was so viele Er erscheint Nationen ihm schon zu danken haben. 3ber das mit fo vielen Geschenken seines edlen deutchen Geistesverwandten bereichert, dass auch der verrauteste Kenner des Originals diese Uebersetzung nienal entbehren kann. Gewiss eine Sammlung von Esfaus über die vom römischen Dichter berührten Personen and Sachen, wie une hier dargeboten wird, wäre, wenn such nicht im Gefolge einer Uebersetzung, immer ein erreulicher Zuwachs der deutschen Literatur. Wie viel Gechmack, um von Kennmissen nicht zu reden, wie viel ichtiges Gefühl, wie viel reine Moralität kann nicht lus der aufmerksamen Lesung dieses Werkes von unern aufgeklärteren Weltleuten, von unserm denkenden Frauenzimmer, geschöpst werden! Dafür ein Dutzend noralisch seyn sollender Romane weniger gelesen, wird wahrer Gewinn seyn. Der Kenner des Originals, (im frunde immer der letzte, den man um fein Urtheil von einer Uebersetzung der Alten fragen sollte,) wird der Arbeit, wenn er kein Pedant ist, den willigsten Beyall geben. Denn hätte er, wie hier nicht der Fall feyn cann, auch noch so viel an der Treue auszusetzen, so würde doch immer der ungetreue Uebersetzer seine Lieratur bereichert haben, der feinen Landsleuten ein Werk, wie dieses, lieserte, wie er auch zu dem inhalte leffelben gekommen wäre. Die Klage über Weitläußigseit, dass man mehr Paraphrase finde, als Uebersetzung, tann nur dann gerecht heißen, wenn der blofs deutsche Leser ohne diese Weidäustigkeit völlig eben so viel bey A L. Z. 1791, Vierter Band.

jeder Stelle gedacht hätte, und sich aun wirklich durch dieselbe ermudet fühlt. Sonst klage, wer nur Finger zum Abzählen der Verse, nicht Kopf zum Durchschauen des Sinnes, noch Herz zum Fühlen der Schönheiten hat? Und selbst bey seinem Abzählen, was wird er finden, als etwa doppelt so viel fünffüsige Jamben im Deutschen als Hexameter im Lateinischen sind? Im Ganzen ein Ueberschuss, den die eigenthümlichen Umschweise der deutschen Sprache hinlänglich entschuldigen! Der Gedanke, der Ausdruck, der Seelenzustand, in welchem Horaz diese Briefe und fast jeden Vers derselben niederschrieb, ift bis zur Täuschung dargestellt, und oft muss man glauben, nur im Deutschen lasse sich dies und jenes so bestriedigend sagen. Zum Anführen find die Bevspiele za zahlreich. Da, wo man allenfalls nach der Strenge ein Paar Zeilen dem Uebersetzer abdingen mochte, ist es gewöhnlich nur das vollere Ausklingen derselben Saite, welche Horaz bloss angeschlagen hatte, und welche doch meistens nur auf diese Weise fortionend. ein deutsches Ohr füllen konnte. Was im Ganzen am ehesten bedenklich scheint, ist der vielleicht allzugesprächsmässige Ton, welchen vornehmlich die vielen ausländischen Wörter in den Versen seibst verursachen. Nüancirung, etwas den Geschmach piquirendes, den Gemius regaliren, find doch wohl zu fremd, um nicht einen Misslaut hervorzubringen. Dass die Prose unsers Wielands sehr vell von solchen Fremdlingen ist, hat man schon zu oft bedauert, um noch dabey anzustofsen. Auch fogar Wendungen aus dem Franzölischen hemmen, wie es dem Deutschen scheinen wird, manchen schönen Strom des Witzes. "Von Liebe, wie von Pappen, wechseln" Th. 2. S. 57. Doch ift in diesem Stücke der Mutterfprache durch die zweyte Auflage manches Sühnopfer Ueberhaupt ist Hr. W. sein Werk gebracht worden. fehr lorgfültig durchgegangen und hat hin und wieder geändert. Auf dem Titel hat er dem Wunsche Eberts (S. deffen Epifteln und verm. Ged. Vorr. S. 54.), dass er das Werk Episteln nennen möchte, nicht nachgegeben. Th. t. 6. 22. Renner ft. Klepper, fehr richtig, da hier vom Wettlauf die Rede ift. S. 26. Macht dich Begierde schlafles ft. macht Begierli hkeit dich elend. Unter Begierde denkt wohl der Deutsche nicht fo bestimmt, als unter Begierlichkeit, den Geiz, der doch hier durch cupido gemeynt ift. Adelung freylich hat das Wort nicht. S. 28. "So fingt, den Beutel und die Rechentafel um den linken Arm gehangen, alt und jung ihm rastios nach ft. So sangen unfre Alten; nun singen wir's - der lieben Jugend vor." Das Neue ist weit eichtiger, indem eine Eutgegensetzung der ehmals fingenden Alten und der nun der Jugend vorfingenden Zeit. genoffen gar nicht Stutt findet. S. 23. Die ehemale D d d

·. j

hier zwischen triremis und surtatus gebaute Brücke ist mit Recht als unnöthig abgebrocken. Nur durch ein a linea ist der Uebergang zu einer andern Materie bezeichnet. Eb. da: Ein abgeschabnes Wamms ft. abgetragnes. Das Alte wäre wohl vorzuziehen; denn abgeschabnes ist nicht richtig und abgeschabt würde die Idee eines vorsatzlichen Abschabens erregen. S. 34. Es ist nun seine Grille denkst du st. Es ist was Allgemeines, heists dann. Der ehmals gewählte Ausdruck scheint passender. Hatte Mäcen diese Veränderlichkeit für eine Privatgrille gehalten, so wäre er nicht so tolerant dagegen , gewesen, als nun, da er denkt: Horaz ist nicht unklüger, als alle Menschen sind. S. 316. Es ist angenehm zu bemerken, wie der immer aufs neue untersuchende Geist des Ueb. ihn bestimmt hat, das edixi (Ep. I. 19. , 10.) des Bentley dem ehmals angenommenen edixit vorzuziehen, wobey nicht allein der Text, sondern auch die Note gewonnen hat. Vorher wurde Bentley in der letzteren wohl etwas ungerecht behandelt. T. II. S. 131. Des edlen biedern st. Des edlen und preiswürdzen. Für den Tiber ist bieder freylich ein befremdender Titel; aber Huraz kannte ja den eigentlichen Tiber nicht in ihm. In Ansehung der Noten haben besonders die genommen werden darf. Das Wort selbst abs betein kleineren unmittelbar unter den Text gesetzten manche Abanderung gelitten und mehrere derselben find ganz Barte, zumal zum starken, was Bacchus zu sehn zu weggebliehen. Zum Beweise der Aufmerksamkeit bey Jungling. S. 312. Es ist wohl Verwechselung dem-wiederholten Studium dieses Werks wird es uns er- und ev, wenn die Stelle aus den Ritters des Antier laubt seyn, einige Bedenklichkeiten vorzutragen, die : nes (v. 400.) so übersetzt wird: "So will ich nes fich noch bey der zweyten Auflage finden. Th. I. S. Feilen des Kratinus liegen, Vielmehr: "So Man könnte glauben, Cicero felbst brauche (ad eins d. F. d. K. warden. Th. 2. S. 142 (Ep. Div. 3, 7. nicht 7, 3.) den Ausdruck Mäcenität. Er 114.) "wiewohl sein Werk, als wie in Vestas hein spricht nur von Appietät und Lentulität, womit er diefer Familien hohen Adel meynt. S. 51. Was hier von vielmehr dieser seyn: "Die matten Worte fireich M. drey Janis gesagt wird, ist wohl eigentlich nur von einer Strasse zu verstehen, die jenen Namen führte und deren verschiedene Theile oberez, mittlerer und unterer Janus hielsen. (S. Bentley ad h. l. und Manut. ad Cic. Off. II, 25.) S. 3. u. 54. Immer bleibt das Gefühl Wielands, bey Auslassung der Stelle: hic murus aheneus etc. (Ep. I. 1, 60. 61.) fo viel Rec. urtheilen kann, höchst richtig. Dieser plötzlich erscheinende hohe Ernst passt im geringsten nicht zu der puerorum naenia. Wären es nun zwey vollständige Verse, so könnte man sich leicht durch den Godanken helfen, dass sie von einem zur Unzeit Erusthaften hineingestopst worden. aber macht das Metrum die Trennung unmöglich; und folite Horaz so sussen gefühlt haben, wie es scheint? Dieser Meynung widerspricht alles, was wir sonst an ihm kennen. Wer weiss, ob nicht einmal andere Lesarten den Dichter retten! S. 88: verstohlne Federpracht muls wohl heisen gestohlne oder erstohlne. S. 113. In der erften Zeile der Stelle aus den Rittern des Aristophanes v. 90, ift das e c emiyoiav weggelassen, welches doch nicht nubedeutend war. Du sagst, der Wein schade dem Verstande? S. 201. Der Umstand, welchen Hr. W. in der Einleitung berührt, duss, neben dem Wanken zwi-Ichen einer zur Schau getragenen Philosophie und Unternehmungen zum Reichwerden, Occius auch einen starken Ai fait zum Knicker hatte. scheint bey dieser Stelle befonders wichtig. "Du hast es jetzt hinlanglich, um Dir

gütlich zu thun; aber doch nährft Du Dich, als the ter Stoiker (abstemitus) woir-Kraut and Nessela. Wa Du nun reich wärdest, gewis Du lebtest nicht ale entweder weil veränderte Finanzen nicht den Chas ter (d. h. hier: Deine Knickerey) andern, oder nun wird die Verhöhnung schon merklicher - "E Du, Stoiker, afles der Tugend nachsetzest." Einka licher Stoicismus, der nicht, wie der wihre, im nie Entbehren des Versagten, sondern im vorsätzlichen genuss des Erlangten bestehen soll. In Anschus Latinität hat Gessuer wohl nicht recht, wenn er bes -Bedeutung des Worts confestim grübelt, und den e: logischen Sina confertim darin sucht, welches schwe cinmal die wahre Etymologie ist. Man mus ne · fo verbinden : fic vives protinus (Du wirst in einen .ge so (protinus) fortleben, wenn Dich auch plot (confestim) das Glück mit Gold überstromen sollie 258. In einer gelegentlich angeführten Stelle des pides (Bacch. v. 492 - 98) wird βοςρυχος **** Schoner traubengleicher Bart genannt. Die Lynde von βerρυφ her (gefetzt, fie ware gegründe! is in it wischt, dass in der Uebersetzung keine Rudin und tet nie das Bart -, immer nur das Haupthan. Dunkel noch verschlossen ift." Sollte der Sing Bl wie fehr fie fich auch sträuben und schützen ft auch noch durch religiösen Gebrauch." Pope in 1812 Nachabmung hat war einen andern Ausdrock dieler Sinn scheint ihm doch auch vorgeschart ben: Nay tho'at Court (perhaps) it may ind find S. 143. Usus genitor, ist wohl nicht der Gehraud in Umlauf bringt, sondern das Bedürfnis, welch presst, wie Lucrez fagt: Utilitas expressit nominis S. 150 , Den Biedermann, der seines Lebens fd. freuen weils, nicht mit dem Geizhals zu verwedit Wie konnte man auch gerade Gegentheile verstelle Vielmehr find hier zwey Paare: hilaris-nepos, Die beiden mittleren find vom cus — avarus. übergangen. S. 208. "hingepinselt" sollte diele achtende Wort nicht hier ein Misston seyn | Distriction schaftsstück, das der Dichterling liefert, will Horald an fich schlecht vorstellen. S. 209. (A. P. 26) man leichte Dinge leicht behandeln will. Glam d deutet wohl eigentlich hier die vollendete Giant Ausdrucks, weiche bey Künstlern vom zweyten int so oft der Stärke Eintrag thut. S. 210. faber imis ber wird auf imis ber wird auf imis ber im wird auf imus von dem Uebf, ein besonderer Nachtell gelegt, indem es wiederholt erscheint: "Und biebt ist. flets der letzte. Das war doch wohl Horazens Me nung mit dem imas nicht, font hätte er es viellen and h wiederholt. Bentley's mens hat viel für fich 235. "Als eb die ganze Weit, sebald ich sehle, mich

)as Wort befregen giebt gar keinen oder einen widerprechenden Sinn. Horaz, (A. P. 265. 66. 65.) scheint 's, will fagen: Wenn ich auch zu Werke gehe, als venn jeder den kleinsten Fehler bemerken würde, wenn ch auch (intra spem veniae cautus) nicht einmal bis an lie Gränzen des Verzeihlichen mich mit meinen Licenen (in der Versisication, denn davon ist die Rede) waje, so habe ich doch nur erst meine Schuldigkeit gethan. 3. 254. Sonderbar und nicht leicht ohne das Original rerstandlich ist der Ausdruck: Die kühle That; frigidus A vielleicht etwas frigide so dicht neben ardentem geetzt und soll ja wohl nichts anders heissen, als was wir neynen, wenn wir von einem frostigen, d. h. abgechma kten, Scherze reden. Etwas über die eigenthümiche Hyperhese IIn. Ws. wegen der Absicht bey dieser Epistel an die Pisonen zu sagen, ware wohl zu spät. Vlan hat vielleicht in Sachen der Literatur kaum eine charffinnigere und glücklichere aufgestellt. Der aufnerksam gemachte Leser entdeckt nunmehr allenthalben Spuren dieser Bemühung, einen Dichterling abzuschreken. Das häusige Zurückkommen aufs Theater liesse ich ungezwungen daraus erklären, dass dieses vielleicht les jungen Pisos Lieblingsfach war. That sich Tan. Saber auf seine Erklärung der 3 Od. des 3 Buchs so viel n gut; wie viel großeres Recht hatte Hr. W. zum Stole bey diesem so viel größeren, so lange missverstan-lenen Werke unsers Dichters. Die Bemerkung manther kleinen Schreib - und Druckfehler wird uns viel-Buche lernen können. T. I. S. 15. Plin. VII. c. 51. l. 3. 137. Bion der Weise I. Bias. S. 155. Cic. de Fin. Den meisten Lesern wird die ibr. I. l. libr. V. c. 2. linzufügung des Originals bey dieser Auflage sehr willtommen leyn. Weniger sparsamen Nationen, als wir ind, ist dies etwas Gewöhnliches bey Uebersetzungen ilter Diehter. Nur Schade, dass sich in diesen Text so iele Drucksehler, besonders durch des Correctors Ununde in der lat. Prosodie eingeschlichen haben. Dergl. ih. I. S. 67. ant l. vel. S. 81. nevale 1. nivali. S. 157. citare l. scitari. S. 215. exerceas l. exerceat. S. 243. peclat l. spectat et. S. 328. Euge l. suge. Th. 2. S. 07. variasque l. et varias. - Eine Stelle der Uebersezung zur Probe zu geben, ist unnöthig, da jedermann e hoffentlich kennt, und würde schwer seyn, da von llen Seiten, hier der Verstand, dort der Witz, dort des lerz bey der Auswahl würde sprechen wollen, und san so in Gefahr käme, das gunze Buch abzuschreiben. durfte man nach so vielem eben erhaltenen Guten oh e Unbescheidenheit noch einen Wunsch äußern, so

reyen wurde." Hier mus ein Drucksehler obwalten, wure es wohl der nach Parodien horazischer Episteln und Satyren für unsere Zeiten in Pope's Manier von einem Wieland und zwar mit dem ganzen Zauber seiner gereimten Versisication. Welch ein Geschenk für Deutschland wäre das!

> Gotha, b. Ettinger: Kleine griechische Gedichte, für Anfänger, mit einem Register herausgegeben von J. F. S. Kaltwaffer, Prof. am Gymnaf. in Gotha. 1789. 130.S. 8. (8 gr.)

Der Vf. veranstaltete diese Sammlung kleiner Gedichte zum Gebrauch für Ansanger, die so eben mit den erften Principien der Sprache fertig geworden, um sie auf das Lesen größerer und schwererer Gedichte vorzubereiten. Alles kommt bey einem solchen Unternehmen auf die zweckmassige Auswahl und Folge der Stücke an. Wir finden in der gegenwärtigen Sammlung folgende: Zuerst die Homerische Batrachomyomashie, dann die drey Lieder des Tyrtaus; auf diese das Carmen Aureum der Pythagorer, und endlich, um die Anfanger mit den verschiednen Dialekten bekannt zu machen, die Europa des Moschus, und zwey Idyllen des Theocrits. die Bukoliasten und den Hylas. - Für die ersten Anfanger, die nach Hu. K. eigener Bestimmung erst so eben mit dem Decliniren und Conjugiren fertig geworden find, möchten die mehrsten dieser Stücke noch etwas schwer seyn. In der Batrachomyomachie herrscht bekanntlich völlig Homerische Sprache, und es müste ihr Inhalt allein seyn, der eicht von Studirenden gedankt, die fo viel aus diesem ihr vor den größern Homerischen Gedichten bey der hier zu treffenden Auswahl den Vorzug gegeben hätte. Bey 52. S. 50. Prop. II. El. 6. 1. 5. S. 51, Eurip. Phae- den folgenden Stücken wird der Anfanger eben fo groflra l. Hippolytus. S. 55. Umbritius, nicht Nigrit. hiefs fe Schwierigkeiten zu überwinden haben, wozu ihn nur uvenals Freund. S. 81. Weil Abydos bey den Alten die Hülfe des Lehrers in den Stand setzen kann. Von lie vorletzte Sylbe lang hat, so müste der Vers so ge- eigentlich Attischen Dichtern hat der Vf. nichts aufgeesen werden: Der zwischen Sestos und Abydos hinlauft. nommen, diese bleiben also dem Lehrling noch völlig 3. 102. vere falsone quaereremus 1. vere salsone non fremd. Als Hülfsmittel zur Erklärung finden wir nicht maeremus. S. 114. Coepurica (Κοιπουρικα) l. Cepuri- nur einen Wortindex beygefügt, der mit Fleis gemacht В (Кукоченка). S. 318. Kleobule I. Neobule, Th. II. ift; sondern die schwerern Formen sind auch gleich unter dem Text erklärt. Darinn aber hätte der Herausgeber genauer seyn müssen. Denn theils find nur wenige, oft sogar die leichtern herausgehoben, und dagegen eine Menge andrer mit Stillschweigen übergangen, theils find bloss die Stammwörter hingesetzt, ohne alle weitere Analyse. Was wir aber besonders rügen müssen, ist dies, dass bey Wortern, die von einer veralteten Form abgeleitet find, nie diese, sondern immer bloss die neue Form angegeben ist; z. B. bey γυοίην, γινώσκα, bey σχέτο, έχω u. f. w. Wie viel Mühe wird nicht den armen Knaben erspart, wenn man ihm hier die eigentliche Form angiebt, und ihn dabey erinnert, dass jetzt dafür die oder die gebräuchlich sey. Wir zweiseln zwar keinesweges, dass Hr. K. diesem Mangel durch den mündlichen Unterricht abhelfen werde; allein dadurch wird dem Anfanger zu fehr die Praeparation erschwert. Der Abdruck ist übrigens mehrentheils correct; nur in den Accenten vermissen wir zuweilen die nöthige Genauigkeit.

KLEINE SCHRIFTEN.

STAATSWISSERSCHAFTEN. Kiel: Ueber die Möbelgilden in den Herzogthumern Schleswig und Holftein, von Friederich Valentiner, Professor der Philosophie zu Kiel. 1791. 43 S. 8. Da der Vf. zugleich als Branddirector der drey königlich Dänischen Aemser, Kiel, Bordesholm und Cronshagen angesetzt ist; so hat man Urfache, etwas Praktisches von ihm zu erwarten. Man hielt von jeher die Möbelgilden einestheils unzweckmäßig; - anderntheils offenbar schadlich. (Die Regierung war wenigstens 1767 dieser Meynung noch nicht. In diesem Jahre errichteten die vier Städie Glückstadt, Crempe, Wilster und Itzehoe eine Meublebrandgilde, (f. das 1769 vom Hn. Regierungsadvocaten Callifen herausgegebene Promtuarium juridicum, über die in den Schleswig-Hol-fteinischen Anzeigen enthaltnen Verordnungen etc. S. 134.) die wirklich in Ansehung ihrer Einrichtung, viel Gutes und Eigenthumliches hat — und diese Brandgilde ward vom Könige form-lich authoriset.) Im J 1778 ward bey dem Commerzcollegio in Copenhagen ein Plan zur Errichtung (oder vielmehr verbesserten Binrichtung) der Gilden eingegeben, welcher die Ablicht hatte, das Nachtheilige der bisherigen Gilden abzuändern. Das Collegium foderte zwar hierüber Berichtserstattungen ein: es blieb aber beym Alten und die Existenz der Möbelgilden dauert also noch fort. Die Theilnehmer derselben sind verpflichtet, den Brandbeschädigten mit einer bestimmten Hülfe entweder an Geld oder Naturalien, oder mit Handarbeiten und Fuhren zu unterstützen. Der Brandbeschädigte erhält dieselbe Unterstützung, er mag Mobilien gehabt haben oder olche, feine Mobilien mogen einen grofsen oder geringen Werth gehabt — er mag von seinen Mobilien alles oder gar nichts gerettet haben. (Diese freylich bedenklichen und mit dem Wesen einer guteingerichteten Brandgilde gar nicht harmonirenden Grundsätze und, wie Rec. weiss, wenigstens nicht allgemein und konnen es auch nicht seyn, weil sie mit der allgemeinen Brandordnung und verschiedenen damit in Verbin-dung stehenden, neueren Verfügungen, die alle dahin abzielen, der Mordbrennerey Einhalt zu thun, nicht übereinstimmend find.) Hr. Prof. V. fucht zu erweisen, dass alle Mobelgilden nicht zweckmüssig, sondern hingegen höchsischeidlich seyn. Es kann seyn, daß er in der Hauptsache nicht irrt: die Argumente aber sur seiner Meynung find oberflächlich. Manchmal weiß man selbst nicht, was er mit seinen Behauptungen will. Wer versteht z. B. diefen Satz? "Sie (die Möbelgilden) gewähren keine allgemeine Siocherheit, (nicht Sicherheit, nur Schadioshaltung kann der Zweck "einer Brandgilde feyn) weder Sicherheit für jeden, noch voll-"kommene Sicherheit für jede Gattung von Interessenten, es wä-"re denn, dass der Interessent ganz und gar keine Kosten scheuen "wollte." (Wenn er keine Kosten zu scheuen Ursache hat, warum tritt er denn in eine Brandgilde ein?) - Intereffant war Rec. die beyläufig (6. 11.) angebrachte Beschreibung der fogenannten Phoenix - Affecuranzcompagnie in London, die auch in Hamburg einen Gevollmächtigten hält - und der Hamburgischen nach einem ähnlichen Plane eingerichteten Affecuranzcompagnie, die, wie hier verlichers wird, jährlich ansehnliche Summen aus dem Herzogthume Holftein bezieht. Hr. V., der anfänglich al-Jen Möbelgilden fich abgeneigt bezeigt hatte, lenkt S. 15. wiederum ein, und verlangt nunmehro, nicht ihre ganzliche Aufhebung, fondern will nur, dass man in Hinsiche derselben richtigere und proportionirlich calculire Grundfatze annehmen foll. Hier find diele Grundsatze selbst: I. Es ift nicht allein nicht nethwendig, sondern sogar schädlich, dass jemand sein ganzes Mobiliarvermögen nach einem Brande wieder erhalten kann. (Dadurch, meynt Hr. V., wurde denvorsetzlichen Brandschäden Einhalt geschehn. Nicht, lediglich des reichlichen Brandgeldes wegen, fondern auch mehrerer anderer Ursachen halben, als z. B. um statt des alten und unbequemen Hauses ein neues und bequemes zu erhalten, lleckt mancher feine Wohnung in Brand. II. Man wird es nicht allein keinem Interessenten vorschreiben dürfen, den ganzen Werth feines Mobiliarvesmögens verfichern zu lassen, sondern man muls gar darauf fehn, das das Taxatum unter dem wahren Werth bleibe. III. Es mus für völlige Sieherheit für den Abgebrannten geforge foyn. IV. So auch dafür, dass die Art der Zahlung der

• !

Prämien den Intereffenten nicht läftig werde. (Für den Laremann wird hier, sehr richtig und gut, der Herbit als die be un mere Zeit der Zahlung vorgeschlagen, für Leute, die Besoldung haben, besser der Ansang als die Mitte des Quartals.) V. N. dasjenige, was durch den Brand verloren geht, muss wiedere-ftattet werden, und wenn nicht der volle Werth eintaxirt u. muss die Größe der Entschädigung die vierte Proportionalerties zum wahren Werth, zum verlicherten Werth und zum wattes Werth der Beschädigung seyn. VI. Die Asseuranzpramien nien sie sen sich nach der Größe der Gefahr (die hier, wie Rec. mit Ver gnügen einräumt, mit Sachkenntnis und nach gesammelten Efahrungen berechnet ist,) richten. VII. Es mus kein Zung feyn, sondern es mus jedem überlassen bleiben, seine Mobein verlichern zu lassen. Auf dem Grunde dieser Saize bauer num Hr. F. sein Gebaude einer neuen Möbelbrandgilde auf. Er will, dis eine allgemeine Möbelgilde errichtet werde, an welcher alle Unterthanen in den beiden Herzogthümern Schleswig und Holfen. Städter und Landleute, Belitzer der Häuser und Mierhlinge, & mögen steken, umer welcher Jurisdiction sie wollen. Theil haben können. Das Commerzcollegium in Copenhagen foll fich der Oberaussicht annehmen. Dadurch wurde unstreitig der schneie Beirieb der vorfallenden Goschäffte behindert. Beller ware es, dass die Oberaussicht den Landescollegien der Herzogehumer, die näher zur Stelle find, oder einer eigenen Commission, die noch wirksamer seyn würde, übertragen wurde.) Es sollen sechs Camfter errichtet werden, von denen jedes eine eigene (hier asgogebene) Classe enthalt u. L w.

VERMISCHTE SCHRIFTER. Perie, b. Hardouin u. Haog. b. Golse: Amusemons physiques et differentes experiences divertifsantes, composees et exocutées, cant à Paris que dons les divertes Cours de l'Europe, par le Chevalier M. Jean Joseph Pinetti II iledale de Merci etc. Nouvelle Edition, augmentée par l'aureur de ax nouvelles Experiences physiques et de nouvelles Gravures etc. 1789. 56 S gr. 2. Hr. Pinetti nennt sicht auf dem abgekürzten Titel dieser seiner Amusemens einen Professeur et Demonstraten de Phylique, aggrégé à plutieurs Academies, (die abor nicht namhaft gemacht find) einen Pensionné de la Cour de Prusse (worsa wir zweifeln) recommande par pluseurs Reis et Princes Souve-rains de l'Europe, Chevalier de l'Ordre de St. Philippe, Ingenieur-Geographe et Confeiller des Finances de S. A. S. le Prince de Limbourg - Holftein (diese Durchlauche find wir nicht fo glucklich zu kennen) - und füge - wahrscheinlich aus Bescheidenheit - noch zwey Etcetera hinzu. Mis diefer Bescheidenheit cantraftirt denn freylich das zu diesen Amusemens, (die, welches wohl zu bemerken ist, Hr. P. selbst herausgab) gehörige Titelkupfer, auf welchem der Tempel der Künste dargestellt wird. Mitten aus einer Menge physicher und mathematischer Instrumen-te erhebt sich ein Piedeltal, auf welchem die Buste des Ha. Vis. von zween schwebenden Geniis niedergesetzt wird. Ein dritter fliegt mit einem Lorbeerkranze und einer Posaune davon. Verschiedene Personen de la premiere qualité wiinschten einige Recepte wieder die Langeweile, für die Gesellschaften in der Stadt und auf dem Lande zu erhalten - welchem Wunsche den zuch von Hn. P. durch diese Bogen gewillschret ist. Die erste Austge derselben kam, wie man aus dem angehängten Privilegio sieht, im J. 1784 heraus. Der hier gelehrten Kunststücke sind 37, unter denen, wie auch Hr. P. selbst vermuthete, mehrern schen bekannt, die mehreften aber, nicht nur neu und mit einer hinreichenden Deutlichkeit beschrieben, sondern, wie Rec. aus seizen eigenen Versuchen weise, auch nachzumachen und also ibrer Pestimmung gemäss zu gebrauchen sind. Das S. 35. angegebene Miltel, blaues Siegellak (das man bekanntlich lange, aber vergeblich, zu erhalten gewünscht hat) verdient eine nähere Untersuchung. Es beftehet aus einer Unze Bergbleu, einer Unze feinen Maftix und dem fünften Theile einer Unne achten Venetienischen Terpentins.

ILLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Montags, den 28. November 1791.

STAATSWISSENSCHAFTEN.

Fortsetzung der Anzeige der über das Dünische Finanzweisen und Schloswig - Holsteinische Münzverunderung erschienenen Schriften. (S. N. 276 - 81. der A. L. Z. d. J.)

40) Ohne Druckort: Freymüthige Bemerkungen über das Finanzwesen des Konigheh Danischen Staats. 49 S. 8.

nter der vom May 1787 datirten Dedication dieser Schrift an den König und den Kronprunzen nennt ch Hr. Fink in Altona als Vf.; sie it also alter, als die nter No. 29. und 32. angezeigten Schriften eben dieses f., aber von Rec., um die Geschichte des Streits mit Loega und Wiehe nicht zu unterbrechen, bis hieher verpart worden. Der Inhalt dieler mit der dem Vf. eignen reymüthigkeit abgefalsten Schrift ift folgender: Mangel n Oekonomie und Anwendung falscher Palliativmittel ätten den vormals blühenden Staat seit 1760 herunterebracht. Schon damáls hatten die aufgenommenen Aneihen so viel gekostet, dass in 7, höchstens 10 Jahren as Capital dadurch verdoppels sey. Ueber das nachher is 1775 Vorgegangene wolle er lieber gänzlich schweien. Von da an habe man angefangen, die Schulden urch das leichtere System des Ausgebens von Bankzeteln zu vermehren. Als Hauptquellen der Finanzzerrütung neunt der Vf. die Rustungen gegen Russland und Alier, die ausländische Reise des Königs, den Austausch es großfürstlichen Antheils von Holstein, und die für Lechnung der Krone unternommenen Handelsprojecte, abriken und Anleihen, nebst der Uebernahme verunflückter oder ihrem Untergang sich nähernder Handelscompagnien, und verschiedener geheimen Ausgaben. Ihne diesen Zusammenfluss von Umstanden, meynt er, ey der Contrast zwischen den vormaligen blühenden an Contribution ausserst mässigen und dabey kriegerischen, ind den itzigen friedlichen und doch mit Auflagen übernäuften Zeiten gar nicht erklarlich. Viele von den kostarften Anstalten wären mehr schädlich als nützlich gevesen. Dahin rechnet er namentlich die in Altona errichete Bank, den Canalbau, und die Canalcompagnie. Dazu komme denn noch die zu starke Anzahl von Penionisten, das zu zahlreiche Personale in allen Collegiis, and die übermäßig hohen Gehalte. Von diesen Urfachen ler Finanzzerrüttung kömmt der Vf. auf die anzuwenden-1en Mittel. Alle künftliche Mittel, die Schulden des Biaats zu verringern, erklart er kurzweg für zu koftspieig , für unwirklam und für Vermehrung des Uebels. Dahin gehore denn auch der handgreiflich vom Eigennutz les Angebers zeugende neue Münzplan. Zur Tilgung der Bankzettel, als der alten wahren Schulden des Staats, A. L. Z. 1791. Vierter Band.

werde baares Geld erfodert, und diess könne am beften und allein durch auswärtige Anleihen herbeygeschaft werden. (Also des Vf. einziges Mittel ist, alte Schulden durch neue zu tilgen.) Statt der Aufwechslung und Einschmelzung der ausgewippten Courantmunze hatte man andre und bessre Mittel, (der Vf. vergifst zu fagen, welche?) wählen können. Norhwendig für Holftein fer eine neue Münze nicht, weil von der alten noch genug vorräthig fry, wovon der niedrige Curs derfelben einen sichern Beweis abgebe. (Dies Urtheil aus dem Munde eines Kaufmanns, und eines Mannes, der an so manchen Stellen seiner andern Schriften so richtige Einsichten in Geldgeschäfte zeigt, hätte Rec. nicht erwartet.) Vortheilhaft für die Krone könne sie auch nicht seyn, aber desto schädlicher für den Unterthan, in Rucksicht des Umsatzes gegen die alte Münze. Speciesmunze sey dem Auswippen, dem Einschmelzen, und dem Fall des Curses eben so gut uhterworfen, als Courantmünze. Beide könnten fehr gut neben einander bestehen, und bey beyden komme alles bloss auf Genauigkeit im Gewicht, und Redlichkeit im Gehalt an. - Das Schiefe und Oberflächliche diefes ganzen Raisonnements, (die einzigen zuletzt angeführten Aeusserungen über Speciesmünze ausgenommen,) fällt zu sichtlich ins Auge, als dass es einer nähern Darstellung bedürfte.

Einige Monate später erschien

41) ein vom August 1787 datirter dem Kronprinzen zugeeigneter Nachtrag zu dieser Nr. 40. angezeigten Schrift ohne besondern Titel, (wenigstens in Rec. Exemplar,) 16S. 8. nebst 2 Tabellen.

In diesem Nachtrag rühmt Hr. F. zuerst die huldreithe Aufnahme seiner vorigen Schrift, und sucht dana aus dem Beyspiel einiger schlechtjustirten Probestücke der neuen Speciesmünze, und aus den bey der neuen Kupsermsinze augenommenen Schlagschatz von 50 bis 60 pro Cent durch Rechnungen darzuthun, wie wenig jene dem Wipper, und diese dem Nachschag entgehen könne. Zuletzt sind einige Einwendungen gegen Hn. Zoega's Schrift (N. 25.) beygefügt.

Folgende gegen Ende des Jahr 1787 erschienene Schrist wurde die Veranlassung zur Wiederanknüpfung des Schristwechsels:

42) ALTONA, b. Eckhardt: Briefe eines alten Holfteiners an seinen Sohn im Schleswigschen über die neue Münze und Bank. 1788. 166. S. R.

Der erste Brief enthält unter vielen Gemeinplätzen zur Vertheidigung des Münzplans, dass die Regierung die Sache am besten verstehen müsste, dass man sich Eee

VOIE

vom Kronprinzen nichts anders, als Segen für das Land versprechen dürfe etc., bloss die (unverbürgte) Angabe, dass der Minister Schimmelmann schon bey Einrichtung der Altonaer Bank einen ähnlieben, aber damals nicht zur Ausführung gekommenen, Plan zur Absicht gehabt habe, und nennt den Kaufmann Olde, dem in der Folge das ganze Ausmunzungsgeschäft übertragen wurde, als den Urheber des Plans. (Zu Rath gezogen wurde Olde gleich anfangs in Rücksicht auf die Ausführung; aber ob er an dem Plan selbst, wenigstens an der ersten. Idee, Theil hatte, darüber verdieut die oben unter No.-19 angezeigte Nachricht gebort zu werden.) Der zwajte Brief fagt. zuerit sehr viel Alltägliches und Schiefes über Presfreybeit und deren Misbrauch. Der Vf. meynt. Bemerkungen über das Regierungssystem könne man zwar wohl mit Bescheidenheit der Regierung mittbeilen. dürfe sie aber nicht ins Publicum bringen. Dann folgen köchst oberstächliche Urtheile und Auszüge von den oben unter No. 20. 21. 22. 24. 25. 26. 27 und 28. 24gezeigten Schriften. Endlich im deitten Brief kommt der Vf. zur Untersuchung selbst. Rec. ichrankt sich bloß darauf ein, dasjenige auszubeben, was hier neu, oder unter einem neuen Gesichtspunkt vorgetragen ist. Ueber die Entstehung des Uebels und dessen Umfang und Folgen fagt der Vf. febr viel Wahres, das aber alles schon aus den vorber angezeiten Schriften bekannt ist. Er folgt meistens Hn. Zoega's Grundsatzen, ist aber ordentlicher, zusammenhängender, und deutlicher. als dieser. Die Hebung der überhauften Circulation fex auf doppelte Weise möglich; entweder durch Verminderung der Zeichen des Geldwerthes, oder durch Verniehrung der Production. Ersteres, die Verminderung ver Zeichen, könne wiederum auf zweifache Weise geschehen; entweder durch Vernichtung eines Theils vom Papiergeld, oder durch Vermehrung der Münze. (Letzteres wäre nun wohl keineswegs Verminderung der Zeichen, fondern Herstellung der Proportion zwischen Münze und Papiergeld.) Am besten sey beides nit einander zu verbinden, und dies sey die Grundlage des neuen Plans. In den Grunden, warum derfelbe nur auf die Herzogthümer erstreckt worden, spricht wieder lediglich Hr. Z. Eben fo in den Gründen, warum Vermehrung der alten Münze nicht zureichend sey, sondern gänzliche Ummünzung erfodert werde, in den Gründen für die Verbindung des Courantgepräges mit dem Speciesgepräge, in der Erklärung der damit zu verbindenden Bankeinrichtung, und in der Auseinandersetzung der doppelten Ablicht des Munzplans, theils die Circulation dadurch zu vermindern, und theils das Gleichgewicht zwischen Papier und Münze berzuttellen. Z's. Schriften kennt, findet hier schlechterdings nichts neues; wer diese aber nicht kennt, wird aus diesem Briefe eine ziemlich deutliche Idee von der Sache schopfen können, und alsdenn fich gewiss gedrungen fütden, den Schartlinn und die Kühnheit, womit in dem Plan felolt altes an einander gereiht ift, zu bewundern, auch alsuann wenn er manche Beforgnisse für die Haltbarkeit eines to complication Vortchlags nicht ganz unterdrücken konnte. - Der vierte Brief enthalt eine na ere

Entwicklung der von dem Pian, zu hoffenden Vortheile.

Diese Vortheile sollen seyn: i) Bewirkung eines in: feststehenden Preises der neuen Munte gegen Warm h wohl als gegen auslandisches Geld. (Wie sich wert durch Gefetz oder Münzoperation möglich machen ich so lange Handlung Handlung bleibt, so lange man & zur Zanlung braucht, und fo lange ein jeder Handes zweig ewiger Fluth und Ebbe unterworfen ift, de hat Rec. keine Idee. Was dieser Vs. darüber sagt. onne alle Sachkunde geschriehen.) 2) Conservited grossern Speciesmunze. (Hier spricht wieder batt Loëga.) 3) Anwendung der neuen Bank, 2um hater und zum Discontiren, um dadurch die Circulation 21 mehren, (da doch im Gegentheil der ganze Plan. gar nach des Vr. eignem Urtheil,) zu deren Verminir. bestimmt ist.) 4) Bewirkung wohlfeilerer Preise und a besseren Curses für alle zur Krone Danemark gibt? Lander. Auch hier spricht bloss Hr. Z.) - Der fis Brief betrachtet die mit der Ausführung des Planse bundenen Schwierigkeiten. Diele betreffen die Zutig lichkeit des auszumünzenden Fonds; die auswire not lirenden Zettel; die Möglichkeit schädlicher Spentationen; die Ausführung der neuen Species, in Ausgleichung der Handelsbalanz; die Erhöhung es Sprat fusses; die Moglichkeir einer zwischen Papier Geld, Species und Bankgeld, existirenden Differet die Nachmachung der Zettel; die Einschmelzung ist Geldes: die Verwirrung durch Verschiedenbei te Munze, und die Gefahr des Ausleihens. Alle die Schrie rigkeiten werden sehr oberflachlich, meistens nach Bang (No. 20 und 23) ausgeführt, und blei Ha. Z. (No. 25. und 27) beantwortet. Der einigt ginalgedanke der hier vorkommt, (- aber weld: (fedanke! -) ift, dass man verher das ganze der Vermögen im Lande hätte aufzählen, und dam einmal und unvermuthet jedem Einwohner ille kei Buarfchaft habe abfodern, und ihm neues wild dail geben follen.) - Der fechste Brief liefen hosvits Urtheile und Wiederlegungen von den unter 16.8 und 30. angezeigten Schriften, ganz von stellen. Gehalt wie die im zweyten Briefe. Uebriges bei tet der Vf. hier, (jedoch ohne weitern Benetik der Kupfermunze ware nicht 50 bis 60, fondet 23 bis 30 Procent Vorcheil. (Wenn das wahr it Hr. Fink dagegen in No. 32, fo beweik es blos die Ausmunzung viel zu boch komme.) Der Brief endlich fucht zu beweifen, dass weder die von Hamburg noch der Mangel an Befestigung delte wahl von Altona zur Aulegung der neuen Baker werlich macue; dass die neue Bank sich suglich der alten verbinden lasse, und dass der Entregen des Munzgetchäfts, Olde, das ihm biebey zur Linger legten in viele Taufende gehenden Eigennunge fo schuldig sey. (Letz eres bat sich durch Uder Information bey feinem kurz nachner erfolgten Tode aufs binde bewantt.)

Bald nachher erschien:

43) Uever die bey der Manzveränderung für die Log thumer Schiesters and Hoffien einzuführthisterne forne seneulemance, (in den Schlesuig habi

schen Provincialberichten 2 Bd. (Altona 1787. &) S. 715. — 719.)

Was in dem often Briefe des alten Holsteiners (No. 6) bloss behauptet wird, dass der Vortheil bey der Lusmünzung des Kupfergeldes nicht 50 bis 60, sonlern nicht mehr als 22 Procent, und bey dessen Ausgebung nicht gegen Banknoten, sondern gegen baares lourant, hechstens 30 Procent betrage, sucht dieser f. durch Berechnungen zu beweisen. Sein Aussatzunpsiehlt sich durch Mässigung und durch Gründlichkeit.

Hierwider erschien;

44) Ohne Druckort: Ueber die in den Herzogthümern Schlesung und Holstein neu einzuführende kupferne Scheidernünze. Zur Beleuchtung der beiden entgegen gesetzen Berechnungen darüber im 6ten Hest der Schleswig Holsteinischen Provincialberichte. 1788. 14. S. 8. Der Vs. will zwischen den streitenden Partheyen lie Mittelstraße halten, und setzt den Vortheil bey Austrägung der Kupsermünze auf 442 bis 565 Procent. Vlan sieht aber, das ihm überall die Data sehlen, und lass er gar nicht weiß, wovon eigentlich die Rede ist.

Ferner schrieb Hr. Fink zur Vertheidigung seiner anter No. 29. angezeigten Schrift und zur Wideregung von No. 42 und 43. (auch hier mittigenwändiger Unterzeichnung seines Namens.):

45. ALTONA, b. Eckstorf: Abgenothigte Beantwortung der Beschuldigung, dass meine Berechnung über die Kupfermunze falsch sey. Nebst Absertigung des alten Holsteiners wegen seiner hohnschen Aussalle auf meine unvorgreisliche Prüfung etc. 1788. 26. S. 8.

Bis S. 13. beschäftigt sich Hr. F. mit der Widerlegung von No. 43. und sucht zu beweisen, dass nichter, sondern sein Gegner, falsch gerechnet habe. Seinen Berechnungen nach hat bey der Kupserminze der Entrepreneur 4500 Rtblr., der Konig ningegen nur 13000 Rtblr. prositirt. Um zwischen ihm und seinem legner zu entscheiden, wünscht er eine officielle Prüfung beider Berechnungen. — Auf welcher Seite hier lie Wahrheit ist, lasst sich schwer entscheiden, weil labey alles auf sehr verwickelte Facta ankommt. Uel eraupt ist dieser ganze Streit nur ein Incidentpunct von annder Wichtigkeit.

Von S. 17. an folgen nicht sowohl Widerlegungen als vielmehr Widersprechungen des 6sten Briefs von No. 42. Schon die Widerlegung von No. 43 ist bitter und ohne Anstand geschrieben, aber hier fällt der Vf. ganz in Persönlichkelten und leere Machtsprüche, bey denen die Ausklärung der Sache durchaus ohne Gewinn bleibt.

Zu dem Streit über eben diesen Incidentpunct der Kupfermunze gehört auch noch folgender gegen die Wiehesche Schrist No. 30 gerichteter Aussatz:

46) Ueber die Dänische kupferne Scheidemunze, und die für die Herzogthümer bestimmte von gleichem Weith und Gehalt, in Anleitung der Schrift: Bemerkungen über Banken etc. S. 50. 51. (das dänisch geschriebene Original im December 1787, der zu Kopenhagen erscheinenden Monatsschrift Minerva, und deutsch übersetzt in den hamburgischen Addresscomtoirnachrichten vom J. 1768. No. 20 — 22:)

Der Vf. dieses Aufsatzes, Hr. Zoega, sucht durch Berechuungen zu beweisen, dass die Danischen Kupferniunzen in den verschiednen Ausmunzungen seit 1771 nie mehrals 301 Procent Vortbeil, und oft beynahe gar keinen Vortheilabgeworfen habe. Den Vortbeilder gegenwärtigen Ausmunzung, den Hr. Wiehe, fo wie Hr. Fink auf 50 bis 60 Procent angeschlagen hatte, berechnet er auf 2818 Procent, und sucht zu beweisen, dass Hr. W. bey seiner Berechnung unrichtige Data angenommen habe. Ubrigens, meynt Hr. Z., sey es beynahe gle chgültig von welchem Gehalt eine Scheidemanze sey; nur muste. davon nicht mehr als eine zureichende Menge ausgeprägt werden. In den dämischen Staaten sey nicht fo-' wonl zu viele Scheidemunze, als zu wenig gro-Courant vorhanden. Nachschlag sey nicht leicht zu befürchten, weil es dazu zu vieler Vorrichtung bedürfe und der Absatz zu schwer halte. (Ohne in Absicht der Berechnungen zwischen Hn. Z. und seinem Gegner entscheiden zu wollen, kann Rec. doch diesen Argumenten auf keine Weise beystimmen; vielmehr war es ihm auffallend. von einem Manne von Hn. Z's. Einsicht, Erfährung und Wahrbeitsliebe dergleichen Vorspiegelungen angewendet zu sehen, die weder in der Theorie noch in der Erfahrung Stand halten.)

(Die Fortsetzung folgt)

KLEINE SCHRIFTEN.

VERMISCHTE SCHRIFTER. 1. Kopenhagen, b. Popp: Afhandeng, Jom har vunden den udfatte Priis over Sporgsmaalet: vorfer tale Menneskene saa lidet og saa sielden om Gud i deres im ang og Salskaber, da dog deres samtale ei kun de have nyttier indhold: siekrönse Preisschrift über die Frage: Warum remind de Menschen in ihrem Umgang und Gesellschaften so wenig nd so seinen von Gott, da ihr Gespräch doch keinen nützlich in egenstand betressen kann?) af F. L. Bang, Dr. eg Prof. i Lögenunten etc. 1791.

II. Ebend. 6. b. Popp: Afhandling over det i Addresse Contoits Literatuing. r N. 129. den 2 Jul. 1790 fremsatte oper, mual: verjor tale Menneskene saa lidet etc. (Abhandlung über die m

den A. C. E. N. 129. den 2 Jul. 1790. aufgegebene Frage: Warum reden etc.) af N. H. Suhr, Capelian ved Kallundborgs Meenighed, 1791. 36 S. 8.

III. Ebendal b. Gyldendal: Warum wird im gemeinen Leben fo wenig von Gott geredet, da es doch der nutetichsie Gegenstand der Unterkaltung ist? Eine Preisausgabe beantwortes von 1. L. Culleisen, Prediger in Oldeslohe. 1791. 56 S. kl. 8.

IV. Ebendal. b. Popp! Tanker i Anledning of de udkomna Afhandlinger of tir. Doctor Bong og Hr. Suhr over Sporg smualet s hoorfor tale Menneskene etc. (Gedanken auf Verzulahung der Abhand ungen N. I. u. II.) 1791. 48 S. 3.

Eee s

So wenig Spuren wahrer Philosophic, nachdenkender mit unserem Zeitalter fortrückender Menschenkenntnis, ja, wir dürfen es dreift hinzufügen, aufgeklärter Begriffe von Religion und Got-tesverehrung, haben wir doch kürzlich nicht in Schriften mehrerer Vf. über eine philosophische - theologische Frage angetroffen, als in den dreyen, welche die aufgegebene Frage zu beantwort n fuchen. Freylich wurden wir uns, nach dem Ton zu urtheilen, worinn die Frage ausgedrückt ist, sehr an dem Urheber derseiben verfundigen, wenn wir ihn einen Philosophen schelten wollten; allein wie schief auch immer die Frage angegeben seyn mochte, so ware es ja aufgeklärten Mannern, welche es der Muhe werth darüber zu schreiben, weit anständiger gewesen, den Gehielten, genstand in das wahre Licht zu setzen, als von dem Gesichtspunkte auszugehen, den der Fragende fixirt zu haben schien. Im letzteren Falle konnte die Beamwortung nicht füglich vernunftmassig seyn; aber im erken Falle hätten die Vf. allerdings Gelegenheit gehabt, fehr viel gutes zu sagen, dem besorgten Christen seine Furcht und Zweisel zu benehmen, den leichtsinnigen mit Nachdruck an heilsame Wahrheiten zu erinnern, dem überlegenden Mann nürzliche Winke über Zeit, Veranlassung und Art und Weise zu geben, wann und wie er mit Nutzen sich mit seinem Freund über die Gottheit unterhalten, die freundschaftlichen Ergiessungen des Herzens zur Erweiterung und Belebung seiner Kenntnis nutzen könnte! Aber was haben sie anstatt dessen gethan? Sie klagen über ein Unglück, über Verderbnis unserer Zeiten, die wenigstens in dieser Rücksicht nur in ihrem Kopf existirt; fie machen Foderungen, welche dem gefunden Menschenverstau-de und der Natur der Sache widersprechen; sie geben Regeln, welche der Würde der Gouheit zuwider find, und den Endzweck. den sie doch so gerne hervorbringen wollen, gewiss nicht befordern werden. Wir wissen in Wahrheit zum Ruhm ihrer gekronten'und nicht gekrönten Preisschriften nichts weiter zu sagen, als dass fie es ohne Zweisel gut gemeynt haben; und diess musse denn auch den hellersehenden bewegen, die Blätter mit Lächeln und nicht mit Unwillen aus der Hand zu legen. Vielleicht find wir fo glücklich, den Vf, viele dergleichen Kritiken zu ersparen, wenn wir zur Probe des Inhalts die Ursachen anführen, worinn sie die Duelle der heillosen Verderbuis unfrer Zeiten setzen. - Wer daran Licht genug hat, der mus billig selbst lesen.

N. I. Der Gegenstand, welcher uns den größten Nutzen, die meiste Freude gewähren könnte, ist am meisten von unsern Gesprächen ausgeschlosseu, weil göttliche Sachen dem Menschen zu wenig am Herzen liegen; weil ihm irdische Sachen zu viel am Herzen liegen; weil man in Gesellschaften nur an Essen, Trinken und Unterhaltung denkt; weil vertraute Freundschaft zu selten unter Menschen statt hat; weil göttliche Sachen für alt und bekannt genug angesehen werden; weil die Liebe zu Gott und Menschen kalt geworden ist; weil es so weit mit uns gekommen ist, dass wir uns schämen, anders als zu der bestimmten Zeit und auf die seltgesetzte Art von Gett und besonders von seinem eingebornen Sohn zu reden.

N. II. Auch in ehrbaren Gesellschaften hört man nicht viel von Gett aus folgenden Ursachen: 1) überhandnehmender Leichte sinn und damit verbundene Gleishgültigkeit gegen Gott, ja Absticheu vor allem, was zur Religion gehört. 2) Furcht zu misfallen und Neigung, den Menschen zu gesallen, mit welchen wir in Verbindung stehen. 3) Mannichsaltige Beschäftigungen, womit man in Gesellschaften sich die Zeit vertreibt. 4) Mangel an Einsicht in Religionswahrheiten und den damit verbundenen Wissenschaften. 5) Vorurtheil, dass Unterredungen von geistlichen Sachen sicht zu dem Endzweck der Gesellschaft passen.

N. III. Wenn wir die Ursachen des Stillschweigens aussuchen, so finden wir Vorurtheile, aber noch mehr einen ungesunden Geschmack.

1) Die Hauptursache ist wohl gewis Irreligion unsers Zeitalters oder vielmehr Gleichgültigkeit sowohl überhaupt als besouders gegen religiöse Empsindungen und Religionsmittel, zumal in Rücklicht auf unsere Geistlichkeit und ihre dermalige Versassung.

2) Gleichgültigkeit sowohl gegen den Einsluss der Religion aufs Herz, als auch gegen die Mittel, wodurch er befordert wird.

3) Die Erhabenheit des Gegenstandes so wie die Natur wahrer Gottesverehrung (allerdings wahr und sehr gut ausgeführt; aber—

wir gestehen es — uns unerwartet, weil wir diese gant ist. S. 31—33 n cht mit dem übrigen, zumal nicht mit S. 25 tag können. I aft (ollte man glauben, es wäre dem Vi sine 3 worden, jene unreisen Stellen zu schreiben) 4) Furch wirte flus falscher, beuchlerischer Frömmigkeit; und diese ill them lig, theils übertrieben.

N. IV — ist von ganz anderem Schlage; wie es steen:
Arbeit eines bescheidenen jungen Mannes, der viel richte in Vs. über die Sache denkt. Er fungt aamit an, gegnei N. I. und II. so eitrig behauptete Verderbnis untern Zeinsteftren; macht verschiedene gegründete Einwurfe gegabe den Schriften angegebenen Ursachen; wagtes, S. 17 mm. zu geben, dass wir jetzt richtiger über das Gebei denkt soger von Gott reden, weil wir es nicht müssen, und weil wer es nicht müssen, und weil seite so gute Winke über dech S 33 u. f. auf dr. weilt sie so giebt aber doch S 33 u. f. auf dr. weilt sie so giebt aber doch S 33 u. f. auf dr. weilt sie so giebt aber doch S 35 u. f. auf dr. weilt sie so giebt wir glauben, er habe wir Beruf als jehe Schriftsteller, über diesen Gegeidtand in schriftsteller, gebörig Rücklicht nimint.

Binteln, in der Exped. der theol. Annalen u. Lepup la: Prufende Anmerkungen zu der Herzliebschen Schrih: #14. gemeiner Landescatechismus nothig etc. nebst der Getterstat Berlin noch immer verponten Gegenschrift: Fruju in Unit de etc. ganz abgedruckt und ebenfalls mit Anmerkunga valet und endlich ein Auszug aus den darüber big den beg !! Kammergericht in dem merkwärdigen Ungerisch-Lollie der furprocess verhandelten Acten. 1792. 8. 948. (6 gt.) Infact der Einzige die Körper und körperlichen Bewegungen ichn? tairs in eine en ganz Europa angestaunte und nachgehn:. monie gebracht hatte, so hat sich ein Theil des Leuren F Ministeriums bekanntlich schon viele Mühe gegeben, exvolle Einheit in den kirchlichen Lehranftalten auf den Genter zutragen. Dazu ist unter andern ein allgemeiner landent mus als Mittel gewählt, welcher, wie der Vf der gegenten Schrift fagt, "zuerst bey den lutherlichen Gemeinden et-"werden sollte, da die Reformirten erst nachher dien !-"theilhaftig werden follen." Die Geschichte desiehen wit dem ungenannten Vf. von der Zeit an, wo ein folder kind der hallischen theologischen Facultat auf acht Tage milit vorgelegt worden war, durch die Epoche seiner Publication Zurucknahme hisdurch bis auf die gewiss allgemen gelant. furprocessacten zwischen Hn. Buchdrucker Unger malin (*) Consistorialrath Zellnor und bis auf das in dieser Sacte b. 1791. publicirce die Justizordnung des unvergelisie in ewig ehrende Urtheil des Berliner Kammergerichts misse ftellt. Dem Ungerischen Process fehlte noch ein Haupstein Gebharditche kleine Schrift, als das eigentliche copa si Diefs ift nun hier abgedruckt und eben dadurch wurden bei merkungen eine nöthige Beylage zu jenen Processacten, chen sie auch, als hittorische Einleitung über den gamen fr stand, dienen. Aus der Herzliebschen Schrift ift ein Wager Auszug gegeben. Die Ungerische Klagschriftabet von li minalrath Amelarg, weiche in den Archiven der Thems ihres gleichen haben wird, ist hier ganz abgedruckt. Link unterhaltendes als belehrendes Ganzes. Die Anmerkungenz enthalten manches fachkundige und partheylofe Urtheil können wir ihm nicht beyltimmen, dass er S. 50. nicht techetischen Unterrichte die Beweise aus der Vorunist mit hard für das erste Erfodernis halt. Verstehen wir darmier in welche dem schlichten Menschenverstand überzeugend sent fo muffen diese immer weit mehr wahre Wirkung haben, is blosse Autoritätsbeweis aus den für die nehmliche Dans (meist in unserer Lage nur halb passenden) Schristellen storische des N. n. A. The ftorische des N. u. A. Test. von Jesu trugiolem, großen itter und von anderen Marie ter und von anderen Mustern der Nachahmung oder lied ung in der Bibel fällt freylich dadurch nicht wer was aus der Geschiches was aus des Geschichte für allgemeine Wahrheiten selec sal kann, ist doch blose zu eine den verschieden selections kann, ist doch bloss zu einer fehr unvollständigen Liden den Folven ienes Sanz den Folgen jener Sätze, zur Erläuterung durch Berfpiet Ermunterung des Nachahmungstriebs tauglich

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Dienstags, den 29. November 1791.

STAATSWISSENSCHAFTEN.

Fortsetzung der Anzeige der über das Dänische Finanzwesen und die Schleswig - Holsteinische Munzverunderung erschienenen Schriften.

Gleichfalls zu Ende des J. 1787 erschienen, unabhängig von dem Streit über den Incidentpunkt der Kubermunze, annoch folgende Schriften:

47) ALTONA, b. Eckhardt: Zwey Abhandlungen über Geld und Münze, Banken und Banknoten. Im December 1787, 16 u. 80 S. 8. (Stehen auch in den Schleswig-Hollsteinischen Provincialberichten 2 Jahrgang I Band (Altona 1788. 8.) S. 1—94.)

Die erste dieser beiden Schriften ist überschrieben: Einige Gedanken von Geld und Banken. Als Vf. ist eiier der angesehensten Hamburgischen Kausleute, Hr. Johannes Schuback, dortiger portugiesischer Charge d'Afaires, bekannt, der schon im J. 1768 an der Zurückührung der Hamburgischen Bank auf solide Grundsätze wesentlichen Antheil hatte, und dessen Urtheil daher Ansmerksamkeit verdient. In den ersten 20 g. ist van seld oder Munze, in den solgenden 11 & von Banken die Rede. Der Vf. verbreitet sich in kurzen, aber äusserst achreichen, Aphorismen, unter der ersten Rubrik über lie Auswahl der edlen Metalle zum Gelde, über Autoität der Münze, Schlagschatz, Folgen zu überhäufter Ausmünzung, Leitung des Wechfeleurses durch Ausmünung, Ausführung des baaren Geldes, Kippen und Wipben, Verhaltpis der Scheidemunze zum Courantgelde, Folgen unbestimmter und schwankender Münzsysteme, /eranlassung und Folgen der Auswippung und der Ueverschwemmung des Landes mit schlechter Münze; uner der zweyten Rubrik über Zweck und Wesen von Givbanken, Zettelbanken und Leihbanken, über reative Vorzüge jeder dieser Arten, über die Grenen in der Anwendung jeder Art von Banken zum inleihen auf Pfänder, über die Folgen von der Ueberchreitung dieser Grenzen, über deren Einwirkung auf len Wechselcurs, und über die Mittel, aisdann den Nechselcurs zurückzuleiten. Alles hier Gesagte ist nicht twa Nachschreibung gangbarer Theorien, sondern Reultat des Selbitforschers aus großen und langen Erfahmagen, wobey der Vf. ganz seinen eignen Gang geht, me und da, wie es nicht anders feyn kann, mit den Ur heilen unfrer besten Munzpolitiker zusammentrifft, in vielen Orten aber sehr von ihnen abweicht, und in dieten Abweichungen das forgfältiglte Studium verdient. Er es Auszuge ist dieser aphoristische Auffatz nicht fühig, aber als Beleg zu Rec. Urtheil, stehe hier des Vf. Uriheit über Ausführung der Münze: "Ein jeder Staat d. L. Z. 1791. Vierter Band.

"mus das Münzhaus für das ansehen, was es ist, nem"lich eine Fabrik, die nur dann arbeitet, wenn es ohne
"Verlust geschehen kann. Dies vorausgesetzt, wird sich
"kein vernünstiger Fabrikant darum betrüben, dass sei"ne Manusactur in fremde Länder versandt wird. Un"treue Hände müssen nicht ins Münzhaus einbrechen,
"und das Geraubte über die Grenzen bringen. Aber
"gegen Geld Bedürfnisse erhandeln, oder Schulden in
"oder außer Landes bezahlen, ist der rechte Gebrauch
"des Geldes. Wird das Geld versandt, so bekömmt der
"Münzherr desto mehr Absatz, und kann seine Fabrik
"fortarbeiten lassen."

Der zweyte Auflatz ift überschrieben: Ueber Geld. Münze und Banknoten. Als Vf. nennt men allgemein Hn. Leibmedicus Hensler. Diese Schrift ift zum Theil Commentar über einige Sätze des vorhergehenden Aufsatzes, mit dessen Grundsätzen er ganz zusammentrifft. oder, richtiger gesagt, Deduction und Erweis von manchem, was dort angedeutet war, in kräftiger und warmer Sprache dargestellt, und überall auf Erfahrung zurückgeführt. Folgendes sind die Haupsfätze: 1) Gold und Silber find das Geld der Welt. Nothwendigkeit eines allgemeinen Tauschmittels; Anwendbarkeit der edlen Metalle zu diesem Tauschmittel. "Darum ift Geld "aber nech nicht Wohlstand und Vermögen, und wollte .. Gott, man hatte Geld nie anders als nur für ein Mit-"tel angesehen, um zu Wohlstand und Vermögen zu ge-"langen, nie aber mit Vermögen und Gütern verwech-"selt; es immer nur für ein Mittel, nie für Zweck und "Ziel geachtet. Das ist in der richtigen Speculation so "falsch, als es in der richtigen Praxis schädlich ift." Weiter von Feinheit und Gewicht, Schrot und Korn. oder von Gehalt des Geldes. 2) Geld der Welt wird durch den Staat in Landesmunze dargestellt. Warum und in wie weit der Staat das Geldwesen handhaben musse. Von Verschiedenheit des Münzsusses, Benennung der Münzsorten, und deren Währung. Von Redlichkeit des Staats im Münzwesen. Wo es an dieser Redl chkeit gebricht, "da hat das Volk Münze bekommen, aber nicht "Geld. Landesmünze ist also noch nicht Geld; viel-"mebr kann man Münze die Fülle haben, und an Gel-"de Mangel leiden. Münze ist nur alsdenn Geld, wenn "fie a) das wirklich ift, was fie feyn und vorstellen foll: "wenn sie b) das wirklich gilt, was sie gelten foll, und "wenn sie c) das, was sie ist und was sie gilt, immer "fest ist und fest gilt." Diese g Puncte werden in den folgenden Abschnitten weiter ausgeführt. 3) Vollwichtigkeit der Münze. Diese besteht in Ebenmass zwischen dem innern und dem auf der Münze beglaubigten Wer-Unterschied der eigentlichen Courantminze von der blofs zum kleinen Verkehr bestimmten Scheidemanze, Fff

und von der als blofses Richtgeld anzusehenden Speciesminer. Von den Reschickhoffen; vom Stückeln und Jufrem; vom Verschleise der Münze; von Ausprägung det Schridemunze. 4) Festigkeit und Einheit des Münzsusses. Ob und wann der Staat den Münzfuss ändern dürfe? Verschiedene Arten der Aenderung. Die leichtefte Aenderung betrifft das Verhaltnifs des Rorus im Schrote, um dadurch das (selten wahrhatt schädliche) Einschmelzen zu erschweren. Viel wichriger und fast immer nachtheilig ist die Veränderung im Korn felbst, oder auch Erhebung der Scheidemanze zum Courantgelde dadurch, dass man zu viel Scheidemünze prägt. Dem Courantfuls den zum Richtzeld dienenden Speciesfuss beitzugesellen, ift weder nothig noch nützlich; denn der in Natura dargestellte Specieschaler, kann nicht die Natur des imaginairen Rechnungsthalers behalten, sondern wird, gleich schwanken, and solglich die sinnreiche neue Hollsteinidieser Art in Monarchien nie so gut, als in Republiken gedeihen wollen. Das Ebenmoafs des Preises zum Werthe wird hauptlichlich durch Bedürfnis sicher ge ftelk. Ift der Münze zu mel für das Bedürfnis, so wirst das Nichtbedürfnis die Fabrikkosten vom Preis ab, und lass blos den innern Werth stehen; ist der Münze zu wenig für das Bedürinis, so fleigt der Preis über den wahren Werth hinauf. 6) Mangel und Uebet. fluss der Münze. a) Nicht weniger Münze wird erfodert, als Bedürf. 18s, und Umlauf erheischen. Indes ist dies der seknere, aber auch der westiger schädliche Fall. indem alsdann robes Silber und Gold, und fremde Münze mit in die Circulation tritt, und indem selbst im Fall einer entschiedenen U. berbalanz im Handel ein sehr mässiger Münzvorreth zum Abschluß eines sehr ausgebreiteten Verkehrs hinreicht, auch Vortheil im Geldcours noch nicht wie man dies oft irrig verwechsalt, Vortheil in der Handelsbalanz ift; . die Handelsbalanz macht, "dass ich mehr oder weniger Tha'er, der Geldcours, adalsich volle oder unvolle Thaler empfange." b) Nicht mehr Munze wird erfodert, als Bedürfnits und Umlauf

erheischen. Mehrere Munze, als es für diefen Zweit bedarf, ist nicht aur überslässig, sondern höchst schaf lich; sie macht den Preis der Münze fellen, und da Land verarmen. Am wenigsten baares Geld badarf en Land, dessen Hauptproduct und Gewerbe Ackerbon wil Viehzucht ist; ein Staat kann sehr geldreich und dom febr arman Vermögen feyn. Das Beyfpiel von Scaz-deren Haupterzielung edle Metalle find, kann hier kenen Einwurf machen; diese konnen des baaren G 45 weit mehr ertragen, aber auch ihre Münze kann i : nur durch Einheit im Werth erhalten, um chme R.nirungskoften jeden Augenblick wieder in robes Me a. verwandelt werden zu können. Am Schluß noch e.z. ges über die Mittel, die überhäuste Geldmasse zu 🚓 mindern, und über die Gründe, warum die Lehre ::: der Münze und die Lehre vom Papiergelde ganz v:: dem Courantgelde, gegen das imaginaire Richtgeld, einander abgefondert werden müllen, wenn man z.: iz in Verwirrung und auf verkehrte Mittel gerathen wil sche Doppelmünze weder als Courant noch als Species 7) Banknoten als Schuldscheine. Ueber Zweck und Orihren Zweck erfüllen. Eben fo ist es unnöthig und ganifation einer Zettelbank; Anwendung eines The.is nachtheilig, neben dem Silbergeld noch ein andersartiges. des Bankfonds zu Belehnungen oder zur Benutzung des Korn einzuführen, Gold, oder Kupfer; beyde, und haupt- Stants; Organisation und Administration einer bloß für fächlich das erstre, veranlassen neues Schwanken und diese letzte Absicht vom Steat errichteten Bank; Gren-Agiotiren; das letztre veranlasst überdies, wo nicht zen und Cautelen in Absicht der Belehnungen und kanftdes Münzvortheils wegen fremden Nachschlag, doch licher Circulation; Folgen, wenn man über diese Grengeringers Gelten der Scheidemunze, weil jeder fich ger- zen hinausgeht. 2) Banknoten als Münzzeichen. Ueber ne vom unbequemen Kunfer los macht, und drückt da- Zuverläßigkeit dieser Operation; die dabey zu beobat durch den geringen Mann, der seinen Lohn darin neh- tende Vorsicht; Nothwendigkeit, eben so viel wirk, he men muss, fürchterlich. 5) Ebonmaass des Preises zum Münze aus dem Umlauf austreten zu laffen, als Page Werthe. Conjunctur der Umstande kann machen, das in denselben eintritt; Folgen, wenn man hierüber hizder Preis einer Münzart weit über den innern Werth ausgeht; Grenzen, die der Smat fich hierin, unter behinauffleigt, der Preis einer andern tief unter densel ftändiger Rücksicht auf den Preis des Geldes, erlauben ben hinablinkt. Dies Schwanken ist nie ganz zu ver- darf; Norhwendigkeit, das Papiergeld in den Staatsmeiden, aber wenn es über 12 bis 2 Procent hinausgeht, kassen überall der wirklichen Münze gleich gekten zu iafoder wenn es anhaltend fortdauert, so liegt irgend ein Ten, und jede Banknote sogleich auf Vorzeigung baar zu Fehlschritt des Staats zum Grunde Zu diesen Fehlschrit- realisiren; und Folgen, wenn der Staat diesem Geten ten gehört hauptsächlich Wilkührlichkeit in Beschrän- nicht getren bleibt. 9) Folgen, wenn Munz und Bankung des freyen Ganges des Geldes, wodurch der Cre- noten nicht festes und volles Geld sind. Die Preuse der dit der Munze sogleich teidet, daher dann Geschäfte Dinge steigen; der Werth der Munze wird geringer; periodisches Steigen des Geldeurses schafft hier keine Rettang. blofs Aufschub; Gesetze gegen Kipper und Wipper helsen hier nicht, denn tie konnen nie in Kraft gesetzt werden, und Auswippen und Einschmelzen der Münze ist nicht Verbrechen, sondern Handlungsoperation; ferner jedes schlechte Geld treibt jedes bessre zum Lande hinaus, weil jeder Verkäufer auf seiner Hut it, und nur das bessre Geld nimmt; Betrieb, Fleis und Bevölkerung gerathen in Abnahme; nur der Agioteur in allen Ständen gewinnt, und entzieht seine Haud der Arbeit, für die sie bestimmt war; und das gesamte Lasdes - und Staatsvermögen wird verringert.

Dieser Auszug wird hinreichend seyn, die Reichhaltickeit, Originalität, Gründlichkeit und eindringende Deutlichkeit dieser kleinen Schrift, und ihren kaffschen Werth, hauptsächlich in der Theorie des Munzwesens, einleuchtend zu machen.

Gegen diele beiden Schriften erschien:

18) Anmerkungen über die 2000 Abhandlungen; Veber Geld and Münzen, Banken und Banknoten, (im historife#

risch-politiseken Magazin, aten Jahrgangs 3ten Band

(Hamburg 1788.) S. 265-294. Der Vf. ift im Ganzen mit diesen beiden Schriften s; und halt sie für das wichtigste, was in der Sache chrieben worden. Aber gegen einzelne Behauptunr macht er Einwendungen, die alle Aufmerksamkeit dienen, tiefe Einsicht und ausgebreitete Erfahrung rathen, aber nicht wohl eines Auszugs fähig find.

(Die Fortsetzung folgt.)

VERMISCHTE SCHRIFTEN.

IOPENHAGEN: Nye Samling of det kongelige Danske

137 - 367. 4 Dieses Hest enthält 9 Abhandlungen, deren wesentlin Inhalt wir, so weit es der Raum gestattet, angewollen. 1. T. Rothe Beweis, dass die Offsee zu der t, da das Stammvolk in Norwegen und Schweden aus n kam, anders als jetzt beschaffen war: Lange vor n lebte-im Norden ein edles, für die damalige Zeit ildetes. Ackerbau treibendes Volk; ein Volk, das en einzigen Gott verehrte. Zu Odins Zeit, zum eil durch Odin und seine Gehülfen, gerieth diess Volk Verfall; aber in allen Denkmälern jener späteren t, in der ganzen nordischen Mythologie hat sich tlich erhalten die Spur früherer, reinerer Religibegriffe und Bildung. Von diesem Volk redet Pyis: er. der den Norden bester als irgend ein anderer nn des Alterthums kannte; ein Stück des Landes, dieses Volk bewohnte, die westliche Küste von Norgen bis gegen Bergen, ift sein Thule. Dieses Volk, Sotner, kam ursprünglich aus Asien; aber auf welm Wege? Unmöglich konnte es nordwärts um die ee oder den Botaischen Meerbusen kommen; sonst e es feine edle Kaukalische Art verloren, wie die Finund Lappen. Auch das ist nicht wahrscheinlich, es nach der Donau zu ging, von da fich nach dem in und der Elbe zog, dann durch Jütland, oder, wie lözer meint, über die Belten und deren Inseln. Die-Weg wäre sehr lang gewesen; auch müste man ausserzen, was sich nicht annehmen lässt, dass alle In so wie jetzt waren. Man muss also vermuthen, sie einen kürzeren Weg nahmen; und auf diese muthung leitet uns die Erfahrung von den Verandezen; welche die Länder der Office erlitten. Seelands iste Gegenden, der Kalkberg bey Faxón, der Kreirg bey Stevns Klint, waren unleugbar ebedem Koenhänke, welche auf der Oberfläche des Meeres ruhe-

Britannien und Irland waren weit größer als jetzt. inds und Holsteins Küsten erttreckten sich viel wei regen Welten. Pytheas fegelte gerade von Briten nach Thule. Er kennte weder das Cattegat noch in Mündung. Die Gestalt der Inseln; die Beschafeit des Grundes unter dem Wasser, zeigen, dass. diele Gewässer erst durch Umwälzung entstanden. it also höchst wahrscheinlich, dass in den ältesten en, vor den Ueberschwemmungen, welche jenevalzungen bewirkten, seites Landzwiichen Alandy

Archipel, über Gothland und Oeland war. Es gab alfo Landwege, auf welchen die Afiater trockenen Fusses nach Norwegen und Schweden kamen, auf welchen fie. nach und nach als Nomaden, und dann als Ackersleu-... te fortwanderten mit ihren Nachkommen, ohne auf ein bartes, unfreundliches Klima zu stoßen, wo ihre Art wäre verringert worden. Diese Hypothese, welche der Vf. zu einer großen Wahrscheinlichkeit erhebt, wird auch bestärkt eines Theils durch das unlaugbar hohe Alter der ersten Bewohner Nordens, die schon 400 Jahre vor Odin Ackerbau hatten; anderntheils durch die auch von Strabo angeführte allgemeine Tradition, dass eine Videnskabers Selfkabs Skrifter. (Neue Sammlung Ueberschwemmung die Cimbern zum Auswandern noder Schriften der königl. Dänischen Geseilschaft der thigte, welche gegen 250 Jahre später sich ereignete, als . Wiffenschaften) IV Theil 2 Heft m. K 1791. P. Pythese sein Thule besuchte, und durch deren Wirkungen es begreislich wird, dass wir 3-400 Jahre nach Pytheas ganz andere Nachrichten von der Beschaffenheit der Offee erhielten. II. S. T. Thorlacius, über die alte Nordische Gesetzsprache und einige darin vorkommende Worte; infonderheit Hemfarth und Tilgave: die ... Kennmis der alten nordischen Gesetzsprache ist oft uncatbehrlich zum Verständnis der neueren Gesetze, weil diese auf jenen beruhen. Man findet sogar, dass in den mittleren Zeiten zuweilen eine neue Gesetzgebung bloß deswegen nötbig ward, um veraltete, oder unbekannte Worte der älteren Gesetze verständlicher zu machen. Dies war der Fall bey der Gesetzgebung K. Magmis Hagensen in Norwegen im 13. Jahrh., welche ihm Beynahmen des Gesetzgebers verschaffte. Auch Christian IV norwegisches Gesetz war großentheils nur Ueberietzung der Gesetze des K. Magaus. Wie schwer gleichwohl jetzt die Erklärung mancher alter Worter ift, fieht man auch an den hier mitgetheilten Beyspielen. Hemfärtk ist aus den beiden noch jetzt üblichen dänischen Wörtern Hiem und Farth (Heimfarth) zusammengesetzt. Im Jütischen Gesetzbuch B. 1. C. 15 bedeutet es die Mitgabe, welche der Braut von ihren Eltern oder Angehörigen zegeben ward, wenn sie das elterliche Haus verlies. In den Norwegischen und den alten Schonischen Gesetzen hingegen bedeutet es eine feindliche Heimsuchung. Tilgave war eine stipulirte Zulage zu der gedachten Mitgabe, welche der Frau oder ihren Erben außer dieser aus der Sterbbude ihres Mannes, oder ... bey der Scheidung entrichtet werden musste. Sie fand nur state, wenn die Ehe mittelst eines Hiemgirts oder Malecontracts geschlossen wurde; denn Male bedeutet in den Nordischen Gesetzen eine unter der gedachten Bedingung verabfolgte Mitgabe. Wenn nun dieser Contract durch einen Fällagscontract (Gemeinschaftscontract) aufgehoben, wie es gewöhnlich der Fall war, sobald Kinder geboren wurden, obgleich übrigens jener " Vertrag im Norden älter ist, als dioser, so siel auch die Zugabe weg, und die Fran erhielt statt der Zugabe und Mitgape l'eritere war gewöhnlich i von dieser, Halnings Fallag oder Tredings Fallag, das ift die Hälfte oder vin Drietheil. Bey Gelegenheit dieser Erklärungen theilt der Vf. zugleich viele schatzbare Bemerkungen über die verschiedenen Arten der Mitgabe bey den alten nordischen Volkern mit, so wie über manche undere die cheliche Verbindung betreffende Punkte, welche wir aber hier Fff. überübergehen möllen. S. 213 u. f. werden noch einige andere dunkle Worter erklart: als Hasetar, i. e. Remex; Nocke frue, i. e. wenn die Mutter fich begnügen last, mit den Töchtern zu gleichen Theilen zu erben; Unninghae, am haufigsten Lösegeld für gestohlne, von dem Diebe zurückgelassene Sachen; Gylvin, schmuzige Injurien, wahrscheinlich von gilia, adulterare; Omel, ehrenrührige Beschuldigungen, vermuthlich corrumpirt von ormale, ausgelassene Reden. III. H. T. Wegener Beschreibung eines Mikrometers, um den Abstand eines Corps Truppen Infanterie und Cavallerie zu bestimmen: durch eine Abbildung erläutert. IV. Thom. Bugge Entdeckung der Sphäroidischen Figur des Saturn und seiner wahrscheinlichen Umdrehungszeit um seine Axe: Nach einer Mittelzahl aus 160 Observationen ist das Verhalmis des Polardiametera zum Aequatorialdiameter 100: 148. folglich die Sphäroidität 100. Daraus wird die Zeit, während welcher er sich um seine Axe drehet, auf 5 Stunden 59 to Minuten oder in einer runden Zahl auf 6 Stunden gesetzt, so wie nach einer im Vergleich mit dem Jupiter angestellten Berechnung auf 6 St. 473 M. Sollte auch hiebey noch einige kleine Uagewissheit seyn, so kömmt doch jede dieser Angabe der Wahrheit ungleich näher als Huygens seine, welcher 10 Stunden annimmt. V. C. F. Rottbol Anmerkungen und Erläuterungen über M. Portius Cato de re rustica: Schätzbare Bemerkungen über viele einzelne Stellen, vorzüglich in Rücklicht auf Nacurgeschichte; voran einige literarische Nachrichten, intonderheit über die Ausgaben, welche der Vf. verglichen hat. VL Desselben Beschreibung der Strelizia Reginae: Diese erst im J. 1773 von Cap nach England gebrachte Pflanze, welche in Kopenhagen zum erstenmale im Jan. und Febr. 1790 blühete, wird hier genau beschrieben und durch sichone Abbildungen dargestellt. VII. 9. N. Tetens arithmetisches Problem betreffend die Anwendung der Abbezahlungsfonds (finking fonds): Die Fragen, deren analytische Auslösung man hier findet, find folgende: wenn ein Staat, bey einem feststehenden Abbezahlungzfonds, jährlich eine neue Schuld machen muß. in einem bestimmten Verhältnille zu dem jährlichen Abbezahlungsquantum, deren Zinsen theils aus der Staatscasse genommen, theils wieder angeliehen werden, jedoch so, dass die aus beiden Ursachen entstehende neue Schuld durch den Hülfsfond vermindert ward, welcher aus einem Theil der bey dem Abbezahlungsfond ersparten Zinsen besteht; auf welche Weise kann dann vermittelst dieses Hülfsfonds die neue Schuid

ihr maximum erreichen?Wana erreicht sie es? 🏋 : gross ist es? Wann wird sie, weil sie, wenn das ma. mum einmal erreicht ist, nachher durch den immewachsenden Hülfsfond jahrlich vermindert wird, ganzlich getilgt? Daraus ergiebt sich denn auch die Vermir derung der alten Schuld vermittelft der festgesetzen Wirkung des Abbezahlungsfonds. Vill. T. Bugge Be.bachtungen der Versinsterungen, Stellungen und Uir :tionen der Planeten, angestellet auf dem Konigi. Objer:tor. in den 3. 1788 und 1789: Ein knezer Auszug ist Beobachtungen über die Trabanten des Jupiters, de Sonnenfinsternisse, Bedeckung der Fixsterne durch der Mond, und die beobachteten Stellungen der Planeter verglichen mit den aftronomischen Tafeln. so wie aud ihre Oppositionen. IX. Moldenhawer über dem Ursprag und Fortgang der spanischen Inquisition: Die erfte Hame einer sehr interestanten und auch vorzüglich gut geschriebenen Abhandlung. Die nächste Veranlassung zur Inquisition mass in der offenbaren und heimlichen W. dersetzlichkeit der Ausländer gegen den Bekehrungseifer der Christen, so wie in dem eingewurzelten Hatle gegen sie gesucht werden. Beforders wichig ift in dieser Rücksicht die Geschichte der Juden; in keinem Lande mehr als in Spanien, wo sie am meisten wirkten, die größten Rechte erlangten und die gewaltigsten Veränderungen des Schickfals erfuhren. Schon auf dem Concilio zu Illiberis ward im 50 Canon ein strenger Beschlus gefast. Aber mit dem Einfall der Mauren und dem Untergange des Westgothischen Reichs blühete end ihr Glück in Spanien. Sie erlangten immer großeren Reichthum; immer mehr Einflus und Anseben. Sie zeichneten sich in mehreren Fächern der Wissenschaftes àus; trugen viel zur Beforderung der Industrie und des Handels bey. Lange waren alle heimlichen Anfeindusgen der Großen vergebens. Erst im Jahre 1385 wuden sie durch eine Anordnung R. Johann I, wegen ihre List und Habsucht, von allen Hofamtern bey den Könglichen Personen, und von allem Antheil an der Verwaltung, Verpachtung oder Erhebung der öffentl. Einkünfte ausgeschlossen. Dennoch hatten sie unter Heinrich III wieder alle Königk Einnahmen gepachtet; aber unter Johann II ward 1412 jenes Verbot wiederholt und bey Strafe der Landesverweisung, und Confiscation der Güter bey dem ersten Uebertretungsfall geschärft. Die ist die Epoche, wo ihr Glück zu verschwinden aning Hier schliesst sich auch für jetzt diese Abhandlung, & ren Fortsetzung wir mit Verlangen entgegen sehen.

KLEINE SCHRIFTEN.

Sch. Kurste. Piacenza: La cioecolata, versione del latino in rime Toscane, del canonico Ciambatista Sbalbi. 1789. 16 S. 3. (2 gr.) Wenn gleich dies kleine Gedicht sich nicht durch Witz und Laune auszeichnet, so empsiehlt es sich doch im Lateinischen durch die leichte Versiscation, und die klassische Sprache, in der ein mederner Gegenstand besungen ist. Der Urbeber des lateinischen Gedichts ist unbekannt. Um unsern Lesern eine Probe zu geben, schreiben wir einnige Verse ab, in denen das Einschenken der Chocolate gelehrt wird:

Mox bene spumantis primordia divide potus
In varias calices auxiliante mola.
Ad primos iterum redeat manus utraque motus,
Spumiferumque levet Pixis ut ante caput.
Dunque returgescens iterum succrescit, cosdem
Demissa in cyathos spuma secunda suat.

Ingere mox alias, donec jem gutture plene
Turgidus extollat cornva quifque calix.
Ecte redundantis, tremulacque cacumina spumme
Jam majora scuphis, jam satis apta bibl.
Pocula, quid statis? Jam circumferte, suumque
Vos famuli ex sociis unicuiquique date.
Ips meum tenco, surbillatimque bibendi
Moxiacae glandis jam mihi musta placent.

Die Uebersetzung ist zwar in einer reinen Sprache und in reines Versen; aber das, was dem Original den mehrsten Reiz giebt, musie sich in ihr natürlich verlieren: Wir sind indelsen weit entfernt, des Uebersetzer einen Vorwurf deraus zu machen, da er, wie wir aus zu zueignungssehrift sehen, seine Arbeit aus Befehl einer jungen Dust unternahm, der das Original unverständlich war.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Mittwochs, den 30. November 1791.

STAAT SWISSENSCHAFTEN.

Fortsetzung der Anzeige der über das Dänische Finanzweson, und die Schleswig - Holsteinische Munzveränderung erschlenenen Schristen.

Perner erschien, hauptsächlich auf eben diese Veranlassung der beiden Schristen unter No. 47. kurz vor virklicher Publication des Münzedicts noch folgende ichrist:

49) Kiel, in der königt. Schusbuchdruckerey: Joh. Nic. Tetens, über den itzigen danischen Geldeurs und die Münzveründerung in den Herzogthümern Schleswig und Holstein. 1783. 124 S. 3. (Steht zuch in den Schleswig-Holsteinischen Provincialberichten 2 Jahrg. 1 Band. (Altonz 1728.) S. 196 — 276.)

Hr. T., itzt Etatsrath und Mitglied des Finanzcolletinms in Kopenhagen, schrieb diese Apologie des Münzplans noch als Professor in Kiel. Der Inhalt ift folgenler: 1) Veranlassung dieser Schrift. Hn Zoega's Schrift No. 25.) erklärt Hr. T. für bündig und ihrer Absicht föllig angemessen; Ho. Finks Prüfung derselben (No. 19.) für ein die Sache verdunkelndes Pamphlet. len beiden Schristen No. 45. behauptet er, dass sie uner vielem Richtigen auch manches Unbestimmte und nanches Unrichtigbestimmte enthalten. Den Münzplan rklärt er für gut, nützlich und richtig, einfach und naürlich, und durch die Umftände fast nothwendig. Dies lso ist der Gelichtspunet, aus dem man diese Schrift berachten, und ihr alle die Aufmerksamkeit wielmen mus lie so eine Aeusserung in dem Mande eines solchen Keners verdient. 2) Vom jetzigen Geldeurs. Ursachen defiben. (Facta, die aus den bisher angezeigten Schrifen schon bekannt sind.) Bey einem isolirten Volk, oder ey einem Volk, das vom Ausländer eben so viel einzuehmen als an ihn zurückzuzahlen habe, meynt Hr. T., ry es einerley, ob der Staat Papier oder edles Metall um Gelde wähle. (Doch wohl nur unter der Vorausetzung, dass im ersten Fall der Smat selbst, und im anern Fall auch der Ausländer dieses Papier für vollen Lahlwerth respective?) Das Asusserste in dom Curs beym filbergeld. Hier bleibt doch der innre Werth; nicht fo eym Papiergelde. Soll diesem sein Zahlwerth bleiben, o steigen die Preise der Dinge, und man berechnet seiien Werth nach der Quantität dessen, was man dafür aufen kann. Ob der schlechte Curs Unterbalanz beweise? Ir. T. verneint dies gegen den Vf. von No. 29., indem, venn auch das Silbergeld immerfort aus dem Lande eht, dennoch vielleicht mehr an Bankzetteln zurückcommen kann. (Sehr wahr; Rec. würde fogar die Verninderung beides zusammen, des baaren und des Pa-

A. L. Z. 1791. Vierter Band.

piergeldes nicht als Beweis der Unterbalanz gelten lacsen, weil dem ungeachtet das Vermögen des Bürgers an Effecten und an Activschulden sich vermehrt haben kann.) Realisation des Papiergeldes. Hr. T. zeigt überzeuglich, dass hierinn nicht mehr geschehen könne, als was der neue Finanzplan allmählig bewirken foll. Allgemeine Realisation auf einmal ware theils nicht möglich, theils bey einem Staat, der fie nicht mit eignem basrem Vermögen bestreiten kann, höchst schädlich. 3) Der jetzige Geldeurs ift nachtheilig, nicht bloss, weil er schlecht ist, sondern mehr noch, weil er schwankend ist. Der ausländische Verkäuser nemlich bringt diese Unsicherheit und die Möglichkeit, an dem Gelde einige Procente zu verlieren, in Anschlag, und Reigert seine Preise darnach. Wird der Umsatz 3 bis 4mal im Jahr wiederholt, so giebt dies allein dem Laude einen jährlichen Verlust von 6 bis 8 Procent. 4) Zweifaches Zahlungsmittel in den Herzogthunern, Courantmunze und Bankzettel. Schädlichkeit deffelben. Die Münze wird durch das Papier aus dem Lande verdrängt. (Dies doch wohl nicht darum, weil man Papier neben der Münze in Circulation setzte, fondern weil man Papier ohne Valuta fabricirte.) 'Ueberbalanz der Herzogthumer. Diese erweise fich hauptsächlich durch den ungeachtet der nach Kopenhagen aussließenden Landesabgaben fortdauernden Wohlstand. Ob sie gegen Siiden in Ueberbalanz find, scheine zweiselhaft: aber wären sie es auch, fe würde das nicht verhüten, dass nicht das schlechtre Papier die bessre Munze aus dem Lande treibe. Fofistzung eines einzigen Landesgeldes. Diese Nothwendigkeit erhelle aus dem Vorhergehenden. Es folle dies kunftig Munze seyn. Den Zetteln gesetzlich gleichen Preis mit der Münze beylegen zu wollen, wäre die größte Ungerechtigkeit, und würde der gerade Weg seyn, den Reft aller Münze aus dem Lande zu treiben. (Auch würde so ein sinnloses Gesetz sogleich zwiefache Preise der Dinge bilden, einen gegen Munze und einen gegen Pas pier, und dadurch aller Effect vereitelt werden.) Festes Agio der Zettel gegen Münze sey eben so wenig denk-Die Zettel matten also aufhören, Landesgeld zu seyn. Einfus davon auf den Curs der Zettel. Die Verminderung der Zettelmasse werde ihren Preis nicht erniedrigen, sondern vielmehr erhöhen; die verminderte Roullance werde den Preis anfangs durch verminderte Abnahme etwas fallen machen, aber dafür würden auch allmählich weniger Zeftel in die ausländische Circulation einfliesen, und dadurch eine Hanptursache des schlechten Curfes wegfallen. (Der Erfolg hat dies Prognostikon ziemlich bestätigt. Rec. behält sich vor, hierüber, und über einige andre Hauptresultate der Mänzveränderung am Schlus dieser Anzeigen aus den zeitherigen Cursen (i g g

die Hauptdata mitzutheilen.) 5) Nothwendigkeit des Umprägens des jetzigen Courants. Im Lande ist von der alten Münze zu wenig vorräthig. Sie würde also in Hamburg aufgekauft werden müssen. Aber auch dort würde man nur den schlechten und unvollwichtigen Ausschuss finden, da alles vollwichtige längst eingeschmolzen ift. Und durch dieses Aufkausen würde der Preis fogleich über Werth steigen. Wäre dann vollends auch dort nicht genug vorräthig, so müste dennoch zugemanzt werden; und zwar zu einem dem innern Werth der noch übrigen Mänze gleichen Fus; folglich ist es nicht bloß besser, sondern unumgänglich nöthig, neu zu münzen. (Hier ließe fich aus dem damaligen niedrigen Preise der alten Münze, - aus der Möglichkeit durch allmählichen und lange fortgesetzten Aufkauf dem Curs im rechten Wege aufzuhelfen, - aus dem Verhältniss diefer Kosten zu den Kosten der Ummünzung, - aus der Leichtigkeit, damals dem Lande durch neue Ausmunzung zu einem dem innern Werth der noch übrigen alten Münze gleichen Gehalt, einen leichtern Münzfuß zu geben, - und aus der Möglichkeit, auch die neue Münze ausgewippt und im Preise fallen zu sehen, manches einwenden.) Erhnerungen über einige Sätze der ersten der unter No. 45. angezeigten Schriften. Hr. T. erklärt die Sätze dieses Vf. für unbestimmte Halbwahrheiten, denen lich keine Allgemeingültigkeit zuge-Rehen lasse, und sucht dies an einigen Beyspielen mit vielem Scharffinn zu erweisen. 6) Speciesmunze als Landesmünze. Bey dem bisherigen Münzfuls war kein Schlagschatz auf das grobe Courant gelegt; der Staat konnte. alfo, felme glückliche Conjuncturen abgerechnet, nicht ohne 3 Procent Kosten münzen lassen. Der Speciessuls, meynt Hr. T., sey zum Verkehr mit dem Auslande sehr bequem, durch die Bank in Hamburg feststehend gegemacht, und in einem großen Theil von Europa zum Richtfus angenommen. (Dies alles gälte vom Spaciesfus? Es gilt von dem nicht als Münze existirenden. fondern als blosses Rechnungsgeld, als ein ungemünztes Quantum feinen Silbers anzusehenden Bankthaler. Aber sobald dieser Bankthaler in baarer Münze dargestellt wird, so gilt in Absicht dieser Speciesmunze nichts weiter von allem diesem, sie ist Münze, wie jede andre, und mit jeder andern Münze gleichem Gang, gleicher Gelähr und gleichem Schicksal unterworfen. Unbegreiflich, dass diese Distinction von-einem Schrift-Reller, wie Hr. T., übersehen werden konnte.) Münzconventionen mit den Nachbaren wären längst, als unanwendbar, nicht erfüllt worden; anch sey das dänische Courant wirklich schon vom Hamburgischen und Lübeckischen theils im Korn, theils in der Eintheilung verschieden. Verhältniss der Species zum neuen Courant. Kein zwiesecher Münzfus, sondern die Speciesmunze konne auch mit einem Agio von 25 Procent zugleich als Courantmünze gebraucht werden, und weil man einmal an Courant gewöhnt sey, sey dies Verhältniss auf der Mönze selbst in Zahlen ausgedrückt. (Sehr gut, wenn sich das Verhälmis des imagisairen Bankthalers zum gemünzten Speciesthaler durch diese Operation eben so fixirea liesse, als das Verhältniss der Species zum Coureat in dieser Doppelmunze. Aber da dieses Verhältnis

nicht durch Kunst gebunden werden kann, so ließ ! die Wirkung leicht absehen, dass das auf diese We an den Courantfufs gebundene Speciesgeld blofs als (). rantgeld roulliren, und als solches gegen Bankgelia Preise schwanken würde; und so hat es auch die Lie rang bestätigt.) Verwirrung in Absicht der in altem la rant verschriebenen Zahlung sey hier nicht zu sürcht weil das alte Geld, welches gegen Banco 1282 Part werth feyn sollte, dermalen nur 138 Pret. im Preis. he, und folglich dies nene Verhältnis von 125 Pm: gerechte Mittelstrasse halte. 7) Neue Zettelbunka. tona. Sie sey ein von den sibrigen Theilen des it verschiedenes, und an sich davon trennbares, in und bloss zu einem Mittel bestimmt, durch Augen von Specieszetteln für wirklich deponitte Surme größern Münzforten vor Verschleißen zu bewehrt. Circulation zu erleichtern, die Aufbewahrung zufrich und in der Folge zugleich als Leihbank und als Bei tobank nützlich zu werden. Ihre Sicherheit. Die In tel folien nur auf 3 Thaler und drüber lauen migh ze. i und i Thalerstücke angenommen, numfriedt talle, und in massigen Summen ausgeliehe, wie Ort mit voller Sicherbeit gewählt werden. William che Eingriffe des Staats in das dadurch großenheit! feine Hand gegebne Vermögen des Bürgers zu finter dazu, meynt Hr. T., habe die dauische Regienus," Anlass gegeben, und die Organisation der Vernits könne dagegen völlig fichern. (Auch ficht 63 dem Bürger felft, feine Banrschaften, falls er ft. bey der Bank deponiren will, selbst in Handen 20 18 ten.) 8) Ob die neue Speciesmunze im Lande blatt de? Wenn die Herzogthumer gegen Saden in der terbalanz wären, so würde sie, meynt Hr. T., fred zu deren Ausgleichung hinausgeben; aber degegt. den wieder Bankzettelaus den Königreichen entlich diese müsten dann nach einigen Jahren weit 25 mein eingewechselt, und diese Operation bin und licher Zurückführung der Zettel zu ihrem erken einigemal fortgesetzt werden. Ob die neue Spring im Cours wit dom Hamburger Banco fich Pari hair de? Hier bezieht Hr. T. fich ganz auf Hn. Zugist rechnungen. Ueber die Art, wie die alte Mint nu Papiergeld aus dem Lande gebracht werden fold wird zuerst. Hn. Finks Prufung (No. 29.), der biefen lich zu viel beforgt hatte, kurz und hiner abgeten ond alsdann verlichert, das alte Coutant werde per Monate lang bey den Landescaffen für woll, michely nach cursmaisigem Werth angenommen werten verlangen, dass die Banknoten itzt gleich für verlangen itzelle gleich gle der Regierung eingelöset werden sollten, sey mit aber die Hoffnung ihres allmählichen Steigens dem Inhaber Anwartschaft auf den ihmoder seinen in folgern dadurch allmählich entstehenden Vorhellietzt cueffsenden 7 jetzt curfirenden Zettel würden zu cursmäßigen pri realisiet: dies C realisirt; dies sey um so billiger, da nicht der lette haber allein, fondern alle feine Vorgänger nach del he den durch des allmähliche Fallen des Preiles tid nen Schaden getragen hätten.

Rec. läßet dieser Schrift, als Apologie betrebit.
volle Verdienst wiedersahren, die Sache vollständig

entlich, und mit allem dem Scharstinn, den man von In. T. nicht anders erwarten konnte, auseinander geetzt, und alle guten Seiten mit Sorgfalt herausgehoben u haben. Aber er gesteht auch ohne Rückhalt, dass er a Absicht so mancher übrig bleibenden Schwierigkeiten lurch die flüchtige Oberslächlichkeit, womit der Vs. überliesen Punct hinglettet, in seiner Erwartung, die enige Gründlichkeit, Unpartheylichkeit und wahrhafte belehrung, die er so ost in Hu. T. Schristen sand, und laher auch hier zu sinden hosste, sich nicht wenig geäusscht gesunden habe.

Ganz zuletzt erschien noch:

50) Der Küster Christen Ahrendt, in der Gegend von Husum, an seinen Pastor; betressend die Einführung der Speciesmunze in den Herzogthumern Schleswig und Holstein. Husum 1788. 20 S. 8.

Nichts weiter als ein äußerst oberstachliches Pamhlet zur Vertheidigung des Münzplans, von welchem nan schon dem Titel nach keine ernsthafte Untersuhung erwarten darf, und welches selbst seinem Zweck, sewinnung des Volks für den Münzplan, sehr unvollcommen entspricht.

Während dieses Hin-und Herstreitens waren die Vorarbeiten zur Aussührung der beschlossenen Münzeränderung so weit vorgerückt, dass zu Ansang des J. 788 die ganze Einrichtung des Münz- und Bankwesens gestzlich publicirt werden konnte. Mit dieser Periode leginat die 3te Klasse der hieher gehörigen Schristen:

C. Schriften, welche von der am 20sten Februar 1788 erfolgten Publication des neuen Münzplans an erschienen sind.

Hierhin gehören zuerst die Verordnungen selbst.

51) FRANKFURT 8. M., b. Andred: Verordnung wes gen Einführung einer neuen Speciesmunze in den Herzogthümern Schleswig und Holstein, der Herrschaft Pinneberg, Grafschaft Ranzau und Stadt Altona; Christiansburg, d. 29sten Febr. 1788, nebst 6 Tabellen. (Steht auch in Hn. Hofr. Beckmanns Sammlung auserhsener Landesgesetze etc. 8 Theil. S. 11—31.

Diese Verordnung enthält das Wesentliche des ganen Münzplans. Der i S. bestimmt das Gehalt der neun Speciesmunze und ihrer Theile, dem Hamburger Bankjeld gleich, auf 94 Thaler aus der Mark fein. Der 2 5. estimmt den Preis von einem jeden dieser Theile in Sourant. Der 3 & setzt den Ansang der Auszahlung der ieuen Münze und Bankzettel aus den Landescassen der lerzogthümer auf den 1 April, den Schluss der Annahne der alten Münze und Zettel in die Landescassen auf 1 October. Der 4 6. bestimmt mit sehr vieler Pracision, vie es während dieser 6 Mosate mit allen sonstigen Geld ahlungen gehalten werden solle. Im 5 6. wird festgeetzt, dass der ganze, 3 und 1 Thaler nur nach dem Gevicht angenommen werden solle. Der 6 & verordnet, lass in der neuen Altonaer Bank in diesen 6 Monaten lles alte Courant, wenn es vollwichtig sey, gegen eben

so viel neue Thaler, wenn es aber unwichtig sey, nach, dem Gewicht, jedoch im letztern Fall mit a Procent Verrütung für die Einbringer, angenommen werden solle. Der 7 6. kündigt eine Anleihe von 500,000 Rthlr. alter Banknoten gegen neue Speciesobligationen, auf 18 Jahre, zu gi Procent an, wobey die alten Banknoten zu vollem Zahlwerth aagenommen werden follen. Der 8 5endlich giebt einem jeden die Freyheit, in der Landesmünze zu Altona ganze, ? und ! Speciesthaler, (aber. keine kleinern Geldsorten.) ingleichen Albertsthaler, Speciesducaten und Christiansd'or für seine Rechnung prägen zu lassen, und bestimmt die dabey zu beobachtenden Vorschriften. Die angehängten Tabellen enthalten die Bestimmung des Gewichts der neuen Speciesmünzforten, den Tarif zur Vergütung des Untergewichts bey der Annahme des alten unvollwichtigen Geldes, die Bestimmung der zur Vollwichtigkeit erfoderlichen Schwere der alten Münzsorten, und die Bestimmungen zur Berechnung bey der für Privatrechnung erlaubten Ausmünzung.

Ueber den Inhalt dieser Verordnung wird man hies um so weniger eine Kritik erwarten, da eben dieses det Gegenstand der meisten bisher angezeigten Schriften ist, Aber in der Art der Anordnung und Ausführung eines so äusserst schwierigen Gegenstandes der Staatsverwaltung, als die Einführung einer neuen Landesmünze ist, ist dies ganze Edict in alten seinen Theilen ein hohes Meisterstück, und ein wahres Muster, wie so eine Angelegenheit behandelt werden muss.

Zugleich mit diesem Edict erschien:

52) Verordnung wegen Errichtung einer Sehleswige Holsteinischen Speciesbank in der Stadt Altona. Christiansburg, d. 29. Febr. 1788. (Steht gleichfalls in Hn. Beckmanns Sammlung auserlesener Landesgesen tze etc. § Theil. S. 32—53.)

Der Zweck diefer Bank wird im Eingung dahim beflimmt, dem Verschleiss der neuen Münze und der demit verknupften Verminderung ihres Werths durch ein Institut vorzubeugen, bey welchem ein jeder, in dieser Ablicht fowohl, als zu leiner großern Bequemlichkeit bey Zahlungen, so viel als er für gut findet, gegen Depolitenscheine niederlegen könne, deren Inhaber fodann ohne Indossement die auf denselben angezeigte Summe in Speciesmüuze zu allen Zeiten und ungekürzt in Empfang nehmen könne, Der 1 - 6 f. handelt von der Direction und ihrer Obliegenheit. Der 7 6. von der Oberdirection; der 8-11 & von der Administration; der 12te & von den Officianten; der 13 - 31 &. von der (bereits vorhin bestandenen) als ein völlig abgesondertes Reschäft anzusehenden Aktonaer Girobank; der 32 und 33 f. von den neuen Specieszerteln; und der 34 - 43 5, vom Ausleihen der Bank und Gold und Silber zu 2 Procent Zinsen: und vom Discontinen sichrer Wechsel. Die Verhaltnisse der Anleihe zum Werth des Pfandes sind in Zahlen vorgeschrieben, aber das Urtheil über die Sicherheit der zu discontitenden Wechfel und über die zur Belehnung anzuwendende Summe, ist dem Ermeffen der Direction überlaffen. Altonser · Ggg2

sonaer Wechfel werde I Pret. wohlseiler discontirt, als auswärtige. Nach dem 44 § fällt aller Ueberschuss der Bank der Regierung zu, die dagegen die Administrations-Rosten übernimmt. Der 45 — 48 §, handelt von den täglichen Geschäften; der 49 — 53 §, von der jährlichen Generalbilanz; Revision und Oherrevision; der 54 — 58 §, von den persönlichen Immunitäten der Direction und Officianten; der 59 — 61 §, vom Papier, Gewicht und Siegel; der 62 §, von der Garantie der Stadt Altona für Feuer und Diebstahl, und von den Sicherungsansstaten in Kriegszeiten.

Bald nachher erschienen folgende Schristen:

53) ALTONA, b. Eckhardt: Untersuchungen über die Grundsätze der neuen Schleswig - Holsteinischen Speciesbank und Münze, auf Veranlassung der neu herausgekommenen Verordnungen vom ogsten Februar. 1788. 84 S. 8.

Diese Schrift enthält einen ausführlichen Commentar über beide Verordnungen und über den Geist derselben. Der Vf. bezieht sich auf die unter Nro. 4. angezeigten Briefe über den neuen Finanzplan für Dänemark, und betrachtet die Münzveränderung als einen Theil dieses Finanzplens. Seine Auseinandersetzung der Sache kann dazu dienen, theils demjenigen, dem der Gegenstand neu ist, einen ziemlich vollständigen Begriff davon zu geben, theils den Bürger, der, ohne selbst urtheilen zu können, durch das viele Hin - und Herschreiben irregeworden ist, bey den Verfügungen der Regierung zu beruhigen, um so mehr, da der Vf. alle diejenigen Seiten des Münzplans, die dem Bürger von einer oder der andern Seite Vortheil versprechen, geslissentlich heraushebt, und über alle Einwendungen so leise, als immer möglich, weggleitet. Wer aber die hauptsächlichsten der bisher angeführten Schriften kennt, und mit dieser Vorkenntniss die Verordnungen selbst gelesen hat, findet in diesem Commentar nichta, das ihm neu seyn könnte, da der Vf. als treuer Apologist der Regierung, überall, wo der Geist des Gesetzes Dunkelheiten, oder Bedenklichkeiten übrig lässt, seine Leser damit beruhigt, "dass ei-, no weise Regierung auf diese Schwierigkeiten, und deren Abhelfung, gewiss hinausgedacht haben werde."

54) AJ. TONA, b. Eckstors: Nähere Erläuterung der Berechnung über die neue Schleswig-Holsteinische Kupfermunze. Auch etwas an den Hn. Professor Tetene in Kiel. 1788-24 S. 8.

Abermal von Hn. Fink, und von ihm eigenhändig unterschrieben. Die erste Hälfte ist gegen Hn. Zorga's unter No. 46. angezeigten Aussatz gerichtet, und meistens Wiederholung dessen, was eben dieser Vs. bereits in seiner Schrift No. 45. gesagt hatte. Er erbietet sich, bey dem von Hn. Z. berechneten Vortheil der Regierung, die ausgeprägte Kupsermünze um 9000 Rthlr, wohlseiler zu liesern, als sie dem Unternehmer bezahlt wor-

den. Die zweyte Hälfte ist eine bittre Invective gegen Hn. Tetens Machtsprüche in No. 49. Dem Kälteren Leser ist hier blos die Aensserung merkwürdig, dass verschiedene Stellen der Verordnungen, nach Hn. F. Urtheil, von den anfangs von Hn. Zoöga geäußerten Grundfätzen merklich abweichen.

55) Ueber den richtigen Begriff vom Gelde. (In der von Hn. Prof. v. Eggers zu Kopenhagen herzusgegebenen deutschen gemeinnützigen Magazin z Gairge Viertelj. (Leipzig, b. Crusius. 1788-8) S. 20; bis 223.)

Sehr unrichtig, sagt der scharssinnige Vs., nennt me Geld den allgemeinen Maalsstab des Werths der Dinge. Es ist Waare, deren Werth, so wie der Werth aller 25dern Waare, veränderlich ist. Jene unrichtige Benernung erzeugte die falschen Idees von unveränderlichen Werth des Geldes, und dass es unrecht sey, wenn eine andre Nation dieses Geld nicht zu diesem Werth anneh-Nicht das Geld, sondern der Werth der men wolle. Geldes ist der Maasstab des Werths der Diege; and die Einheit einer gewissen Münze ift keinesweges Maalsstab für den Werth der Dinge, sondern nur Maalsstab für eine Quantität mehrerer dieser Einheiten. ches nicht, so ware der Werth eines Thalers die unvermeidliche feste Einheit für die Ausmessung des Werthes der Dinge, wie der Fuss die feste unvermeidliche Größe für die Ausmestung der Länge und Breite. Für den Gebrauchswerth der Dinge ist überall kein felle Maafsftab möglich, und auch ihr Tauschwerth steigt und fällt in Verhältniss der Nachsrage zum Vorrath. Der Werth der Dinge besteht also im Urtheil über ihre Bo ziehungen. So lehrt denn auch die Erfahrung die Veränderlichkeit vom Werthe des Silbers, und die Verisderlichkeit vom Verhältnisse zwischen Silber und Gold Und so ist Geld nichts anders, als Waare, aber unver derbliche und überall begehrte Waare. Was vom Gede überhaupt gilt, gilt auch vom Bankgelde; der Gul der Feinheit ist im Bankgelde sixirt, dadurch wird es Maafsstab für alles übrige Geld, aber sein Werth, sein Verhältnissgegen andre Dinge, die nicht Geld find, fleigt und fällt mit dem Werth des Silbers. Einen festen Maisstab für den Werth der Ding giebt es gar nicht; woll aber ist das Geld Quasimaaiskab in Beziehung auf die jenigen Waaren, deren Tauschwerth am allgemeinim bekannt, und am wenigsten Veränderungen unterworfen ist. Der genaueste Maasskab für den Werth der Dinge wäre das nothwendige Bedürfniss des einzelnen Mer-Ichen, die Einheit dieses Maasshabes sein Bedürfniss fit einen Tag, das Surrogat dieser Einheit der gangbat Taglohn, oder da, wo Getreide des Menschen Haust nahrung ausmacht, der Preis des Getreides. Aber sells dieser Maassstab würde in Ablicht auf Zeit und auf On noch immer veränderlich seyn.

Rec. hat diese eben so scharffinnigen als wichtige Entwicklungen mit wahrem Vergnügen gelesen.

(Die Fortsetzung solgt.)

Monatsregister

V O M

November 1791.

L Verzeichniss der im November der A. L. Z. 1791 recensirten Schriften.

Aum. Die erfte Ziffer zeigt die Numer, die zweyte die Seite au.

				•
A.	•	Fink nah. Erläut. d. Berechn. üb. d. n. schlesw.	,	
Δ		holft. Kupfeem.	317, 4	23
Abhandi. 2, üb. Geld n. Munze, Bank. etc. von		Forsvar for KH. Lüttichau.	304, 3	15
Schuback v. Hensler. 316.	409	•		
Adlerbeth Tal om en phil, Vassamh. vid Nat. Betr. 293,		G.		
Ahrendt, an in. Past, betr. d. Binf. d. Speciesm.		Codiches II misch I Kalematten		1_
in d. Hz. Schlesw. u. Holst. 317,	À21	Gedichte kl. griech. h. v. Keltwaffer.	314. 3	98
		Gedike n. Nachr. v. d. Einr. d. Friedrichw.		
	408	Gymnet	311, 3	75
— — üb. 2 Abh. üb. Geld u. Münze etc. 316,		ausf. Nachr. v. d. mit d. Friedrichsw.		
	384	Gymn. verb. Sem. f. gel. Schul.	311. 37	73
Athenaeus Banget des Savans, trad. p. Lefeb. de		Geist der neuft ausld. Romane, 1. B.	298. 20	
Fillebrune, T. I — IV. 309,	353	Gjerwell hist. Extracter, 1-13 Saml.	299, 27	
de l'Aulnaye de la faltat, théatr. — shez les	•	Gettschling's Anweis. z. kaufm. dopp. Buchhalten.	305. 3	28
Anciens. 311,	3 69 ·	and an included the state of th	D40) 9.	
B.		¥		
Bambino's fentim. polit. com. trag. Gefch. 4 Thle. 305,	326	Haus Alterthümersk. v. Germanien 1 B.	295, 24	13
Bang Afh ov. Sporgsmaalet: hoorfor tale		Hacker Nachr. v. d. mit d. Kgl. Realfchule verb.		
Mennefkene fas lidet og fas fielden om Que. 315,	405	Kufter u. Schullehr. Semin.	311, 37	7 Å ·
Barbieri dell' Orig. d. Poes. rim. publ dal	1.0	Hrakel's Anweif z. verb. chirurg. Verbande, N. A.	308. 34	12
Tirabofchi. 288,				
Dibliochab as milia as Malh T		//	298, 27	
Bibliothek u. milit. 28 Halb. J. 303,	212	House Printer A. T. H. L. W. W. W. W. A.	311, 37	3
Blicke über das Grab. 297,	203	Horazens Briefea, d. Let von Wieland N. A.	314, 39	13
Blumenlese d. Mul. Wien, 1790, — 300,	281	Häbner's real. Staats - Zeit, u. Convert Lex. N. A.	296, 25	5 3
Bohne Erweck, f. Pred. d. Protest. 297,	2 6 0 ·	Hammel's Zul u. Verbess. z. Bibl. deutsch. Al-		_
v. Brenkenhof Paradoxa, 2s Bach. 306,	325	terth.	299, 28	} o ·
Breve ang. d. Sankald. bill. Erindr. ect. 304.	314	Huyfers Beschr. d. Okind. d. Etabliss.	301, 29	2
Briefe e. alt. Holft ub. derneue Munza u.			• , -,	
Bauk. 315.	402	I.		
Brorfon forts. til den on Bogs fortolkn. in Chr.		Samuel a militar a sa Di		
		Journal, n. militär. 5 — 98 St.	307. 34	HB
m i la fa hadadî		Journey, thort, in the Westind. 2 Bdc.	3 06, 33	2
Bunzels n. kaufm. Rechenb. 300,	² 87	Fufti Triumphgefang ub. Babylon.	305, 32	6
••• •• •• •• •• •• •• •• •• •• •• •• ••				
		• ;	1	
c.		K	•	
•		K.	•	_
Collifen: Warum wird im gem. Leben fo wenig	406	K Keppler d. Schöne Bests.	302, 30	3
Collifer: Warum wird im gem, Leben fo wenig	406	Keppler d. schöne Besta. Klein Annal. d. Geseveg. u, Rechtsgelehrs. in d.	•	3
Callifen: Warum wird im gem. Leben fo wenig v. Gott geredet. 215, Camper's Naturgith. d. Orang Utang etc. p. Her-	406	Keppler d. schöne Besta. Klein Annal. d. Geseteg. u, Rechtsgelehrs. in d. pr. Staat. V — VII. B.	302, 30	
Callifen: Warum wird im gem, Leben fo wenig v. Gott geredet. Camper's Naturgich. d. Orang Utang etc. v. Her- bel. 302.	406 .306	Keppler d. schöne Bests. Klein Annal. d. Gefereg. u, Rechtsgelehrs. in d.	•	
Collifen: Warum wird im gem, Leben so wenig v. Gott geredet. Camper's Naturgich. d. Orang Utang etc. v. Her- bel. Cerasi l'ordre de Malche devoilé. 206.	496 .394 .249	Keppler d. schöne Besta. Klein Annal. d. Geseveg. u, Rechtsgelehrs, in d. pr. Staat. V — VII. B. Klepstock's Messias, pros. Overs. as Humble 1 — 2 T.	302, 30 313, 36	
Collifen: Warum wird im gem, Leben so wenig v. Gott geredet. Camper's Naturgich. d. Orang Utang etc. v. Her- bel. Cerasi l'ordre de Malthe devoilé. Cestari dimonstr. d. fals. de'tit. vant. de S. Sede	496 .394 .249	Keppler d. schöne Besta. Klein Annal. d. Geseveg. u, Rechtsgelehrs. in d. pr. Staat. V — VII. B. Klepstock's Methas, prof. Overs. as Humble 1 — 2 T.	302, 30 313, 36 306, 43	\$ 4
Collifen: VVarum wird im gem. Leben so wenig v. Gott geredet. Camper's Naturgith. d. Orang Utang etc. v. Her- bel. Cerass l'ordre de Malthe devoilé. Cessari dimonstr. d. fals. de tit. vant. de S. Sede s. Sicil. T. 1.	406 304 249	Keppler d. schöne Besta. Klein Annal. d. Geseveg. u, Rechtsgelehrs. in d. pr. Staat. V — VII. B. Klepstock's Methas, prof. Overs. as Humble 1 — 2 T.	302, 30 313, 36	\$ 4
Collifen: Warum wird im gem, Leben so wenig v. Gott geredet. Camper's Naturgich. d. Orang Utang etc. p. Hen- bel. Cerasi l'ordre de Malthe devoilé. Cestari dimonstr. d. fals. de'tit. vant. de S. Sede	496 .394 .249	Keppler d. schöne Besta. Klein Annal. d. Geseveg. u, Rechtsgelehrs, in d. pr. Staat. V — VII. B. Klopftock's Messias, pros. Overs. as Humble 1 — 2 T. Kojegarten's Rhapsodien.	302, 30 313, 36 306, 43	\$ 4
Collifen: VVarum wird im gem, Leben so wenig v. Gott geredet. Camper's Naturgsch. d. Orang Utang etc. p. Her- bel. Cerasi l'ordre de Malthe devoilé. Cessari dimonstr. d. fals. de'tit. vant. de S. Sede s. Sicil. T. 1. Christiani's Briase üb. d. zweckm. Einricht. d. öftl.	406 304 249 239	Keppler d. schöne Besta. Klein Annal. d. Geseveg. u, Rechtsgelehrs, in d. pr. Staat. V — VII. B. Klepstock's Messias, pros. Overs. as Humble 1 — 2 T. Kojegarsen's Rhapsodien. L.	302, 30 313, 36 306, 43	\$ 4
Califen: VVarum wird im gem, Leben so wenig v. Gott geredet. Camper's Nälurgsch. d. Orang Utang etc. v. Her- bel. Cerasi l'ordre de Malthe devoilé. Cestari dimonstr. d. fals. de'tit. vant. de S. Sede s. Sicil. T. 1. Christiani's Briese üb. d. zweckm. Einricht. d. öftl. Gottesd.	406 249 239 234	Keppler d. schöne Besta. Klein Annal. d. Geserg. u, Rechtsgelehrs. in d. pr. Staat. V — VII. B. Klepstock's Messias, pros. Overs. as Humble 1 — 2 T. Kojegarten's Rhapsodien. L. Lafontaine Fables choises, 2 A.	302, 30 313, 36 306, 43	14 17
Califen: VVarum wird im gem, Leben so wenig v. Gott geredet. Camper's Nälurgsch. d. Orang Utang etc. v. Her- bel. Cerasi l'ordre de Malthe devoilé. Cestari dimonstr. d. fals. de'tit. vant. de S. Sede s. Sicil. T. 1. Christiani's Briese üb. d. zweckm. Einricht. d. öftl. Gottesd.	406 249 239 234 415	Keppler d. schöne Besta. Klein Annal. d. Geseveg. u, Rechtsgelehrs. in d. pr. Staat. V — VII. B. Klepstock's Methas, pros. Overs. as Humble s — 2 T. Kojegarten's Khapsodien. L. Lafontaine Fables choisies, 2 A. Lagerbring's suea Rikes Stats-Kunsk. 3te A.	302, 30 313, 36 306, 33 312, 37	\$ 4 7
Califen: VVarum wird im gem, Leben so wenig v. Gott geredet. Camper's Nälurgsch. d. Orang Utang etc. v. Her- bel. Cerasi l'ordre de Malthe devoilé. Cestari dimonstr. d. fals. de'tit. vant. de S. Sede s. Sicil. T. 1. Christiani's Briese üb. d. zweckm. Einricht. d. öftl. Gottesd.	406 249 239 234 415	Keppler d. schöne Besta. Klein Annal. d. Geseveg. u, Rechtsgelehrs. in d. pr. Staat. V — VII. B. Klepstock's Methas, prof. Overs. as Humble s — 2 T. Kojegarsen's Rhapsodien. L. Lafontaine Fables choisies, 2 A. Lagerbring's suea Rikes Stats-Kunsk. 3te A. Latham Index, pruithol. I — II V.	302, 30 813, 36 306, 33 312, 37 292, 22 306, 33	15 14 17
Collifen: VVarum wird im gem, Leben so wenig v. Gott geredet. Camper's Nälurgsch. d. Orang Utang etc. v. Her- bel. Cerasi l'ordre de Malthe devoilé. Cestari dimonstr. d. fals. de'tit. vant. de S. Sede s. Sicil. T. 1. Christiani's Briefe üb. d. zweckm. Einricht. d. öftl. Gottesd. Cioccolata. vers. del. lat. — del Sbolbi. D.	406 249 239 234 415	Keppler d. schöne Besta. Klein Annal. d. Geseveg. u, Rechtsgelehrs. in d. pr. Staat. V — VII. B. Klepstock's Methas, prof. Overs. as Humble s — 2 T. Kojegarsen's Rhapsodien. L. Lafontaine Fables choisies, 2 A. Lagerbring's suea Rikes Stats-Kunsk. 3te A. Latham Index, pruithol. I — II V.	302, 30 313, 36 306, 33 312, 37	15 14 17
Callifen: VVarum wird im gem, Leben so wenig v. Gott geredet. Camper's Naturgsch. d. Orang Utang etc. v. Her- bel. Cerasi l'ordre de Malthe devoilé. Cessari dimonstr. d. fals. de'tit. vant. de S. Sede s. Sicil. T. 1. 295. Christiani's Briese üb. d. zweckm. Einricht. d. öftl. Gottesd. Cioccolata, vers. del. lat. — del Shaibi. D. Déodat de Dotomies Bemerk. üb. d. Ponza Ins. 304.	406 249 239 234 415	Keppler d. schöne Besta. Klein Annal. d. Geseveg. u, Rechtsgelehrs. in d. pr. Staat. V — VII. B. Klepstock's Methas, prof. Overs. as Humble s — 2 T. Kojegarten's Rhapsodien. L. Lafontaine Fables choisies, 2 A. Lagerbring's suea Rikes Stats-Kunsk. 3te A. Latham Index, proithed. I — II. V. Levol: l'enfant qui nait au 5 mois de la gross.	302, 30 313, 36 306, 33 312, 37 292, 22 306, 33 303, 30	14 17 14 12 15
Callifen: VVarum wird im gem, Leben so wenig v. Gott geredet. Camper's Naturgsch. d. Orang Utang etc. v. Her- bel. Cerasi l'ordre de Malthe devoilé. Cessari dimonstr. d. fals. de'tit. vant. de S. Sede s. Sicil. T. 1. 295. Christiani's Briese üb. d. zweckm. Einricht. d. öftl. Gottesd. Cioccolata, vers. del. lat. — del Shaibi. D. Déodat de Dotomies Bemerk. üb. d. Ponza Ins. 304.	406 249 239 234 415	Keppler d. schöne Besta. Klein Annal. d. Geserg. u, Rechtsgelehrs. in d. pr. Staat. V — VII. B. Klepstock's Messias, pros. Overs. as Humble 1 — 2 T. Kojegarten's Rhapsodien. L. Lafontaine Fables choisses, 2 A. Lagerbring's suea Rikes Stats - Kunsk. 3te A. Lathem Index pruished. I — II V. Levol: l'enfant qui nait au 5 mois de la gross- peut il conserver la vie?	302, 30 813, 36 306, 33 312, 37 292, 22 306, 33	14 17 14 12 15
Collifen: VVarum wird im gem, Leben so wenig v. Gott geredet. Camper's Nalurgsch. d. Orang Utang etc. p. Her- bel. Cerasi l'ordre de Malthe devoilé. Cessari dimonstr. d. fals. de'tit. vant. de S. Sede s. Sicil. T. 1. Christiani's Briase üb. d. zweckm. Einricht. d. öftl. Gottesd. Cioccolata, vers. del. lat. — del Sholbi. Déodet de Dolomies Bemerk. üb. d. Ponza Ins. Discours hist. sur le Caract. et la Pol. de Louis XI. 299,	406 304 249 239 234 415	Keppler d. schöne Besta. Klein Annal. d. Gesereg. u, Rechtsgelehrs. in d. pr. Staat. V — VII. B. Klepstock's Methas, pros. Overs. as Humble 1 — 2 T. Kojegarten's Rhapsodien. L. Lafontaine Fables choisses, 2 A. Lagerbring's suea Rihea Stats-Kunsk. 3te A. Lathem Index proschol. I — II V. Levol: l'enfant qui nait au 5 mois de la grosspeut il conserver la vie? Leschner's. Boyty, z. eins. mögl. Rel. Auskl. f.	302, 30 313, 36 306, 33 312, 37 292, 22 306, 33 303, 30 307, 34	14 17 14 12 15
Collifen: VVarum wird im gem, Leben so wenig v. Gott geredet. Camper's Naturgsch. d. Orang Utang etc. v. Herbel. Sol. Cerasi l'ordre de Malthe devoilé. Cessari dimonstr. d. fals. de'tit. vant. de S. Sede s. Sicil. T. 1. 295. Christiani's Briese üb. d. zweckm. Einricht. d. öftl. Gottesd. Cioccolata, vers. del. lat. — del Shalbi. D. Déodat de Dolomies Bemerk. üb. d. Ponza Ins. Discours hist. sur le Caract. et la Pol. de Louis XI. 299. Dissertat. conc. 2 odes of Horace. 307.	406 249 239 234 415 318 274 344	Keppler d. schöne Besta. Klein Annal. d. Gesereg. u, Rechtsgelehrs. in d. pr. Staat. V — VII. B. Klepstock's Methas, pros. Overs. as Humble 1 — 2 T. Kojegarten's Rhapsedien. L. Lafontaine Fables choisies, 2 A. Lagerbring's suea Rihea Stats-Kunsk. 3te A. Lathem Index prosidual. I — II. V. Levol: l'enfant qui nait au 5 mois de la gros. peut il conserver la vie? Leschner's. Beytz, z. eins. mögl. Rel. Auskl. f. Volk. 2 Saml.	302, 30 313, 36 306, 33 312, 37 292, 22 306, 33 303, 30 307, 34 294, 23	14 14 14 12 15 13 13 13 13 13 13 13 13 13 13 13 13 13
Collifen: VVarum wird im gem, Leben fo wenig v. Gott geredet. Camper's Nälurgich. d. Orang Utang etc. v. Herbel. So2. Cerafi l'ordre de Malthe devoilé. Ceftari dimonstr. d. fals. de'tit. vant. de S. Sede s. Sicil. T. 1. Christiani's Briefe üb. d. zweckm. Einricht. d. öftl. Gottesd. Cioccolata. vers. del. lat. — del Shalhi. D. Déodet de Dolomies Bemerk. üb. d. Ponza Ins. Discours hist. sur le Caract. et la Pol. de Louis XI. 299. Disfertat, conc. 2 odes of Horace. Dulaure histoire crit. de la Noblesse. 305.	496 249 239 234 415 318 274 344 325	Keppler d. schöne Besta. Klein Annal. d. Geseveg. u, Rechtsgelehrs. in d. pr. Staat. V — VII. B. Klepstock's Methas, prof. Overs. as Humble 1 — 2 T. Kojegarten's Rhapsodien. L. Lafontaine Fables choisies, 2 A. Lagerbring's suea Rikes Stats - Kunsk. 3te A. Latham Index, prosthol. I — II V. Levol: l'ensant qui nait au 5 mois de la grosspeut il conserver la vie? Leschner's. Beyer, z. einiz. mögl. Rel. Auskl. f. Volk. 2 Saml. Ludwig exercit. acad.	302, 30 313, 36 306, 33 312, 37 292, 22 306, 33 303, 30 307, 34	14 14 14 12 15 13 13 13 13 13 13 13 13 13 13 13 13 13
Collifen: VVarum wird im gent, Leben so wenig v. Gott geredet. Camper's Nalurgsch. d. Orang Utang etc. p. Her- bel. Cerasi l'ordre de Malthe devoilé. Cestasi dimonstr. d. fals. de'tit. vant. de S. Sede s. Sicil. T. 1. Christiani's Briase üb. d. zweckm. Einricht. d. öftl. Gottesd. Cioccolata. vers. del. lat. — del Sholbi. D. Déodet de Dolomies Bemerk. üb. d. Ponza Ins. D. Déodet de Dolomies Bemerk. üb. d. Louis XI. 299, Disservat. conc. 2 odes of Horace, Dulaure histoire crit. de la Noblesse. Duvernet hist. de la Sorbonne. I — II. T. 295.	496 249 239 234 415 318 274 344 325	Keppler d. schöne Besta. Klein Annal. d. Geseveg. u, Rechtsgelehrs. in d. pr. Staat. V — VII. B. Klepstock's Methas, prof. Overs. as Humble s — 2 T. Kojegarten's Rhapsodien. L. Lafontaine Fables choisies, 2 A. Lagerbring's suea Rikes Stats-Kunsk. 3te A. Latham Index, provided. I — II. V. Lerol: l'enfant qui nait au 5 mois de la gross- peut il conserver la vie? Leschner's. Boycy, z. eink. mögl. Rel. Auskl. f. Volk. 2 Saml. Ludwig exercit. acad. a. Lätticham Beviis at Colbiorasen — har sor-	302, 30 313, 36 306, 33 312, 37 292, 22 306, 33 303, 30 307, 34 294, 23	
Collifen: VVarum wird im gem, Leben fo wenig v. Gott geredet. Camper's Nälurgich. d. Orang Utang etc. v. Herbel. So2. Cerafi l'ordre de Malthe devoilé. Ceftari dimonstr. d. fals. de'tit. vant. de S. Sede s. Sicil. T. 1. Christiani's Briefe üb. d. zweckm. Einricht. d. öftl. Gottesd. Cioccolata. vers. del. lat. — del Shalhi. D. Déodet de Dolomies Bemerk. üb. d. Ponza Ins. Discours hist. sur le Caract. et la Pol. de Louis XI. 299. Disfertat, conc. 2 odes of Horace. Dulaure histoire crit. de la Noblesse. 305.	496 249 239 234 415 318 274 344 325	Keppler d. schöne Besta. Klein Annal. d. Geseveg. u, Rechtsgelehrs. in d. pr. Staat. V — VII. B. Klepstock's Methas, prof. Overs. as Humble 1 — 2 T. Kojegarten's Rhapsodien. L. Lafontaine Fables choisies, 2 A. Lagerbring's suea Rikes Stats - Kunsk. 3te A. Latham Index, prosthol. I — II V. Levol: l'ensant qui nait au 5 mois de la grosspeut il conserver la vie? Leschner's. Beyer, z. einiz. mögl. Rel. Auskl. f. Volk. 2 Saml. Ludwig exercit. acad.	302, 30 313, 36 306, 33 312, 37 292, 22 306, 33 303, 30 307, 34 294, 23	14 12 15 13 13 13 13 13 13 13 13 13 13 13 13 13
Collifen: VVarum wird im gem, Leben so wenig v. Gott geredet. Camper's Nälurgsch. d. Orang Utang etc. v. Herbel. Sol. Cerasi l'ordre de Malthe devoilé. Cessari dimonstr. d. fals. de'tit. vant. de S. Sede s. Sicil. T. 1. 295. Christiani's Briese üb. d. zweckm. Einricht. d. öftl. Gottesd. Cioccolata, vers. del. lat. — del Shalbi. D. Déodat de Dolomieu Bemerk. üb. d. Ponza Ins. Discours hist. sur le Caract. et la Pol. de Louis XI. 299. Dissertat, conc. 2 odes of Horace. Dulaure histoire crit. de la Noblesse. Duvernet hist. de la Sorbonne, I — II. T. — Gesch. d. Sorbonne, I — II. T.	496 249 239 234 415 318 274 344 325	Keppler d. schöne Besta. Klein Annal. d. Geseveg. u, Rechtsgelehrs. in d. pr. Staat. V — VII. B. Klepstock's Methas, prof. Overs. as Humble s — 2 T. Kojegarten's Rhapsodien. L. Lafontaine Fables choisies, 2 A. Lagerbring's suea Rikes Stats-Kunsk. 3te A. Latham Index, provided. I — II. V. Lerol: l'enfant qui nait au 5 mois de la gross- peut il conserver la vie? Leschner's. Boycy, z. eink. mögl. Rel. Auskl. f. Volk. 2 Saml. Ludwig exercit. acad. a. Lätticham Beviis at Colbiorasen — har sor-	302, 30 313, 36 306, 33 312, 37 292, 22 306, 33 307, 34 294, 23 308, 35	14 12 15 13 13 13 13 13 13 13 13 13 13 13 13 13
Collifen: VVarum wird im gent, Leben so wenig v. Gott geredet. Camper's Nalurgsch. d. Orang Utang etc. p. Her- bel. Cerasi l'ordre de Malthe devoilé. Cestasi dimonstr. d. fals. de'tit. vant. de S. Sede s. Sicil. T. 1. Christiani's Briase üb. d. zweckm. Einricht. d. öftl. Gottesd. Cioccolata. vers. del. lat. — del Sholbi. D. Déodet de Dolomies Bemerk. üb. d. Ponza Ins. D. Déodet de Dolomies Bemerk. üb. d. Louis XI. 299, Disservat. conc. 2 odes of Horace, Dulaure histoire crit. de la Noblesse. Duvernet hist. de la Sorbonne. I — II. T. 295.	496 249 239 234 415 318 274 344 325	Keppler d. schöne Besta. Klein Annal. d. Geseveg. u, Rechtsgelehrs. in d. pr. Staat. V — VII. B. Klepstock's Methas, prof. Overs. as Humble s — 2 T. Kojegarten's Rhapsodien. L. Lafontaine Fables choisies, 2 A. Lagerbring's suea Rikes Stats-Kunsk. 3te A. Latham Index, provided. I — II. V. Lerol: l'enfant qui nait au 5 mois de la gross- peut il conserver la vie? Leschner's. Boycy, z. eink. mögl. Rel. Auskl. f. Volk. 2 Saml. Ludwig exercit. acad. a. Lätticham Beviis at Colbiorasen — har sor-	302, 30 313, 36 306, 33 312, 37 292, 22 306, 33 307, 34 294, 23 308, 35	14 12 15 13 13 13 13 13 13 13 13 13 13 13 13 13
Collifen: VVarum wird im gem, Leben so wenig v. Gott geredet. Camper's Nalurgsch. d. Orang Utang etc. v. Herbel. Sol. Cerasi l'ordre de Malthe devoilé. Cessari dimonstr. d. fals. de'tit. vant. de S. Sede s. Sicil. T. 1. Christiani's Briase üb. d. zweckm. Einricht. d. öftl. Gottesd. Cioccolata, vers. del. lat. — del Sholbi. D. Déodet de Dolomies Bemerk. üb. d. Ponza Ins. Discours hist. sur le Caract. et la Pol. de Louis XI. 299, Dissertat, conc. 2 odes of Horace, Dulaure histoire crit. de la Noblesse. Duvernet hist. de la Sorbonne, I — II. T. 295, — Gesch. d. Sorbonne, Ir Th.	496 249 239 234 415 318 274 344 325	Keppler d. schöne Besta. Klein Annal. d. Gesereg. u, Rechtsgelehrs. in d. pr. Staat. V — VII. B. Klepstock's Methas, pros. Overs. as Humble 1 — 2 T. Kojegarten's Rhapsedien. L. Lafontaine Fables choisses, 2 A. Lagerbring's suea Rihea Stats - Kunsk. 3te A. Lathem Index prosidual. I — II V. Levol: l'enfant qui nait au 5 mois de la grosspeut il conserver la vie? Leschner's. Boytz, z. eink. mögl. Rel. Auskl. f. Volk. 2 Saml. Ludwig exercit. acad. a. Listichau Beviis at Colbiorasen — har sornärmet d. Mennesk, etc. M.	302, 30 313, 36 306, 33 312, 37 292, 22 306, 33 307, 34 294, 23 308, 35	14 12 15 13 13 13 13 13 13 13 13 13 13 13 13 13
Collifen: VVarum wird im gem, Leben so wenig v. Gott geredet. Camper's Nalurgsch. d. Orang Utang etc. v. Herbel. Sol. Cerasi l'ordre de Malthe devoilé. Cessari dimonstr. d. fals. de'tit. vant. de S. Sede s. Sicil. T. 1. Christian's Briase üb. d. zweckm. Einricht. d. öftl. Gottesd. Cioccolata, vers. del. lat. — del Sholbi. D. Déodet de Dolomies Bemerk. üb. d. Ponza Ins. Discours hist. sur le Caract. et la Pol. de Louis XI. 299, Dissertat, conc. 2 odes of Horace, Duluure histoire crit. de la Noblesse. Duvernet hist. de la Sorbonne, I — II. T. 295, Fabritius Brev til en Van ang. de Upk. Stri-	406 249 239 234 415 318 274 344 325 244	Keppler d. schöne Besta. Klein Annal. d. Gesereg. u, Rechtsgelehrs. in d. pr. Staat. V — VII. B. Klepstock's Methas, prost. Overs. as Humble 1 — 2 T. Kojegarten's Khapsedien. L. Lafontaine Fables choisses, 2 A. Lagerbring's suea Ribea Stats-Kunsk. 3te A. Lathem Index prosthed. I — II V. Levol: l'enfant qui nait au 5 mois de la gross. peut il conserver la vie? Leschner's. Boytz. z. einz. mögl. Rel. Auskl. s. Volk. 2 Saml. Ludwig exercit. acad. a. Lättichau Beviis at Colbiornsen — har sornärmet d. Mennesk. etc. M. Madan new Transl. of Invenal and Persus V.	302, 30 313, 36 306, 33 312, 37 292, 22 306, 33 307, 34 294, 23 308, 35 304, 31	44 17 14 12 13 13 13 14 14
Callifen: VVarum wird im gem, Leben so wenig v. Gott geredet. Camper's Nälurgsch. d. Orang Utang etc. p. Her- bel. Cerasi l'ordre de Malche devoilé. Cestasi dimonstr. d. fals. de'tit. vant. de S. Sede s. Sicil. T. 1. Christiani's Briase üb. d. zweckm. Einricht. d. öftl. Gottesd. Cioccolata. vers. del. lat. — del Stalbi. D. Déodet de Dolomies Bemerk. üb. d. Ponza Ins. Discours hist. sur le Caract. et la Pol. de Louis XI. 294. Dissertat, conc. 2 odes of Horace, Dulaure histoire crit. de la Noblesse. Duvernet hist. de la Sorbonne. I — II. T. 295. Fabritius Brev til en Van ang. de Upk. Stritigh, etc.	406 306 249 239 234 415 318 274 344 325 244	Keppler d. schöne Besta. Klein Annal. d. Geseveg. u, Rechtsgelehrs. in d. pr. Staat. V — VII. B. Klepstock's Methas, prof. Overs. as Humble 1 — 2 T. Kojegarten's Rhapsodien. L. Lafontaine Fables choisies, 2 A. Lagerbring's suea Rikes Stats - Kunsk. 3te A. Lathem Index, prosthol. I — II. V. Levol: l'ensant qui nait au 5 mois de la gross. peut il conserver la vie? Leschner's. Beyty, z. einz. mögl. Rel. Auskl. f. Voik. 2 Saml. Ludwig exercit. acad. a. Lüttichau Beviis at Colbiorasen — har sornärmet d. Mennesk, etc. M. Madan new Transl. of Invenal and Persus V. I — II.	302, 30 313, 36 306, 33 312, 37 292, 22 306, 33 307, 34 294, 23 308, 35 304, 31	44 77 44 12 12 13 13 13 13 13 13 13 13 13 13 13 13 13
Collifen: VVarum wird im gem, Leben so wenig v. Gott geredet. Camper's Nälurgsch. d. Orang Utang etc. p. Her- bel. Cerasi l'ordre de Malche devoilé. Cestasi dimonstr. d. fals. de'tit. vant. de S. Sede s. Sicil. T. 1. Christiani's Briase üb. d. zweckm. Einricht. d. öftl. Gottesd. Cioccolata. vers. del. lat. — del Stolbi. D. Déodet de Dolomies Bemerk. üb. d. Ponza Ins. 304. Discours hist. sur le Caract. et la Pol. de Louis XI. 295. Duluure histoire crit. de la Noblesse. Duvernet hist. de la Sorbonne. I — II. T. 295. — Gesch. d. Sorbonne, Ir Th. F. Fabritius Brev til en Van ang. de Upk. Stritigh. etc. Fenn orig. letters during reigns of Henry. VI. etc. 293.	406 306 249 239 234 415 318 274 344 325 244	Keppler d. schöne Besta. Klein Annal. d. Geserg. u, Rechtsgelehrs. in d. pr. Staat. V — VII. B. Klepstock's Messias, pros. Overs. as Humble 1 — 2 T. Kojegarten's Rhapsodien. L. Lafontaine Fables choisses, 2 A. Lagerbring's suea Ribea Stats - Kunsk. 3te A. Lathem Index prusided. I — II V. Levol: l'enfant qui nait au 5 mois de la grosspeut il conserver la vie? Leschner's. Beyty, z. einis. mögl. Rel. Auskl. f. Volk. 2 Saml. Ludwig exercit. acad. a. Lüttchau Beviis at Colbiorasen — har sornärmet d. Mennesk. etc. M. Madan new Transl. of Invenal and Persus V. I — II. Michelitz Mater. med. Vol. 1.	302, 30 313, 36 306, 33 312, 37 292, 22 306, 33 307, 34 294, 23 308, 35 304, 31	14 17 14 17 17 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18
Callifen: VVarum wird im gem, Leben so wenig v. Gott geredet. Camper's Nälurgsch. d. Orang Utang etc. v. Her- bel. Ceresi l'ordre de Malche devoilé. Cestasi dimonstr. d. fals. de'tit. vant. de S. Sede s. Sicil. T. 1. Christiani's Briase üb. d. zweckm. Einricht. d. öftl. Gottesd. Cioccolata. vers. del. lat. — del Stalbi. D. Déodet de Dolomies Bemerk. üb. d. Ponza Ins. D. Déodet de Dolomies Bemerk. üb. d. Ponza Ins. O. Dissertat, conc. 2 odes of Horace, Dulaure histoire crit. de la Noblesse. Duvernet hist. de la Sorbonne. I — II. T. 955, — Gesch. d. Sorbonne, Ir Th. F. Fabritius Brev til en Van ang. de Upk. Stritigh. etc. Fenn orig. letters during reigns of Henry. VI. etc. 293, Fink freym. Betracht. üb. d. Finanzw. d. Kgl. dän,	406 306 249 239 234 415 318 274 344 325 244	Keppler d. schöne Besta. Klein Annal. d. Gesereg. u, Rechtsgelehrs. in d. pr. Staat. V — VII. B. Klepstock's Messias, pros. Overs. as Humble 1 — 2 T. Kojegarten's Rhapsodien. L. Lafontaine Fables choisses, 2 A. Lagerbring's suea Ribea Stats - Kunsk. 3te A. Lathem Index prosidual. I — II V. Levol: l'enfant qui nait au Smois de la grosspeut il conserver la vie? Leschner's. Beyty, z. eins. mögl. Rel. Auskl. f. Volk. 2 Saml. Ludwig exercit. acad. a., Lüttichau Beviis at Colbiorasen — har sornärmet d. Mennesk, etc. M. Madan new Transl. of Invenal and Persus V. I — II. Michelitz Mater. med. Vol. 1. Menu akad. Schrift. a, d. Lat. v. Petsche Ite Saml.	302, 30 313, 36 306, 33 312, 37 292, 22 306, 33 307, 34 294, 23 308, 35 304, 31	14 17 14 17 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18
Collifen: VVarum wird im gem, Leben so wenig v. Gott geredet. Camper's Nalurgsch. d. Orang Utang etc. v. Herbel. Sol. Cerasi l'ordre de Malthe devoilé. Cessai dimonstr. d. fals. de'tit. vant. de S. Sede s. Sicil. T. 1. Christian's Briase üb. d. zweckm. Einricht. d. öftl. Gottesd. Cioccolata. vers. del. lat. — del Sholbi. D. Déodet de Dolomieu Bemerk. üb. d. Ponza Ins. D. Déodet de Dolomieu Bemerk. üb. de Louis XI. 299, Dissertat, coac. 2 odes of Horace, Dulaure histoire crit. de la Noblesse. Duvernet hist. de la Sorbonne, I — II. T. — Gesch. d. Sorbonne, I — II. T. Fabritius Brev til en Van ang. de Upk. Stritigh. etc. Fenn orig. letters during reigns of Henry. VI. etc. 293, Fink freym. Betracht. üb. d. Finanzw. d. Kgl. dän. Staaten.	406 249 239 239 234 415 318 274 345 244 314 227	Keppler d. schöne Besta. Klein Annal. d. Gesereg. u, Rechtsgelehrs. in d. pr. Staat. V — VII. B. Klepstock's Methas, pros. Overs. as Humble 1 — 2 T. Kojegarten's Rhapsedien. L. Lafontaine Fables choisies, 2 A. Lagerbring's suea Ribea Stats. Kunsk. 3te A. Lathem Index provided. I — II V. Levol: l'enfant qui nait au 5 mois de la grosspeut il conserver la vie? Leschner's. Beytz. z. eink. mögl. Rel. Auskl. f. Volk. 2 Saml. Ludwig exercit. acad. a. Lüttichau Beviis at Colbiorasen — har sornarmet d. Mennesk. etc. M. Madan new Transl. of Invenal and Persus V. I — II. Michelitz Mater. med. Vol. 1. Marus akad. Schrift. a. d. Lat. v. Petsche 1te Saml. Musenalmanach, hamb, h. v. Vos. 1790, 91.	302, 30 313, 36 306, 33 312, 37 292, 22 306, 33 307, 34 294, 23 308, 35 304, 31	\$ 44.77 44.12.15 13.33.33.512.44 577.551.660
Callifen: VVarum wird im gem, Leben so wenig v. Gatt geredet. Camper's Nälurgsch. d. Orang Utang etc. v. Herbel. bel. Cerasi l'ordre de Malche devoilé. Cestasi dimonstr. d. fals. de'tit. vant. de S. Sede s. Sicil. T. 1. Christian's Briase üb. d. zweckm. Einricht. d. öftl. Gottesd. Cioccolata. vers. del. lat. — del Stalbi. D. Déodet de Dolomies Bemerk. üb. d. Ponza Ins. D. Déodet de Dolomies Bemerk. üb. de Louis XI. 294. Discours hist. sur le Caract. et la Pol. de Louis XI. 295. Dulaure histoire crit. de la Noblesse. Duvernet hist. de la Sorbonne. I — II. T. 295. — Gesch. d. Sorbonne, Ir Th. F. Fabritius Brev til en Van ang. de Upk. Stritigh. etc. Fenn orig. letters during reigns of Henry. VI. etc. 293. Fink freym. Betracht. üb. d. Finanzw. d. Kgl. dän, Staaten. Nachtr. dazu.	406 306 249 239 234 415 318 274 344 325 244	Keppler d. schöne Besta. Klein Annal. d. Gesereg. u, Rechtsgelehrs. in d. pr. Staat. V — VII. B. Klepstock's Methas, pros. Overs. as Humble 1 — 2 T. Kojegarten's Rhapsodien. L. Lafontaine Fables choisies, 2 A. Lagerbring's suea Rikea Stats-Kunsk. 3te A. Lathem Index prosided. I — II V. Levol: l'ensant qui nait au 5 mois de la gros. peut il conserver la vie? Leschner's. Beyts. z. eins. mögl. Rel. Auskl. f. Volk. 2 Saml. Ludwig exercit. acad. a. Lättichau Beviis at Colbiorasen — har fornärmet d. Mennesk. etc. M. Madan new Transl. of Invenal and Persus V. I — II. Michelitz Mater. med. Vol. 1. Merus akad. Schrift. a. d. Lat. v. Petsche 1te Saml, Musenalmanach, hamb, h. v. Voß. 1790, 91. — — gött. h. v. Bürger, 1790, 91.	302, 30 313, 36 306, 33 312, 37 292, 22 306, 33 307, 34 294, 23 308, 35 304, 31 309, 31 309, 31 3297, 22 300, 2	\$ 44.77 44.12.15 13.33.33.512.44 577.551.660
Collifen: VVarum wird im gem, Leben so wenig v. Gatt geredet. Camper's Nälurgsch. d. Orang Utang etc. v. Herbel. bel. Cerasi l'ordre de Malche devoilé. Cestasi dimonstr. d. fals. de'tit. vant. de S. Sede s. Sicil. T. 1. Christian's Briase üb. d. zweckm. Einricht. d. öftl. Gottesd. Cioccolata. vers. del. lat. — del Stalbi. D. Déodet de Dolomies Bemerk. üb. d. Ponza Ins. D. Déodet de Dolomies Bemerk. üb. de Louis XI. 294. Discours hist. sur le Caract. et la Pol. de Louis XI. 295. Dulaure histoire crit. de la Noblesse. Duvernet hist. de la Sorbonne. I — II. T. 295. — Gesch. d. Sorbonne, Ir Th. F. Fabritius Brev til en Van ang. de Upk. Stritigh. etc. Fenn orig. letters during reigns of Henry. VI. etc. 293. Fink freym. Betracht. üb. d. Finanzw. d. Kgl. dän. Staaten. Nachtr. dazu. — abgenöth. Beantw. d. Beschuld. dass m.	406 249 239 239 234 415 318 274 345 244 314 227	Keppler d. schöne Besta. Klein Annal. d. Geseveg. u, Rechtsgelehrs. in d. pr. Staat. V — VII. B. Klepstock's Methas, pros. Overs. as Humble 1 — 2 T. Kojegarten's Rhapsodien. L. Lafontaine Fables choisses, 2 A. Lagerbring's suea Rikes Stats - Kunsk. 3te A. Lathem Index, proschol. I — II V. Levol: l'ensant qui nait au 5 mois de la gross. peut il conserver la vie? Leschner's. Beyty, z. eins. mögl. Rel. Auskl. s. Volk. 2 Saml. Ludwig exercit. acad. a. Lättickau Beviis at Colbiorasen — har sornärmet d. Mennesk. etc. M. Madan new Transl. of Invenal and Persus V. I — II. Michelitz Mater. med. Vol. 1. Merus akad. Schrift. a. d. Lat. v. Petsche ite Saml, Musenalmanach, hamb, h. v. Voss. 1790, 91. — gött. h. v. Bürger, 1790, 91. — gött. h. v. Bürger, 1790, 91.	302, 30 313, 36 306, 33 312, 37 292, 22 306, 33 307, 34 294, 23 308, 35 304, 31 309, 31 309, 31 3297, 22 300, 2	14 14 17 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18
Collifen: VVarum wird im gem, Leben so wenig v. Gott geredet. Camper's Nalurgsch. d. Orang Utang etc. v. Herbel. Sol. Cerasi l'ordre de Malthe devoilé. Cessari dimonstr. d. fals. de'tit. vant. de S. Sede s. Sicil. T. 1. 295. Christiani's Briaso üb. d. zweckm. Einricht. d. öftl. Gottesd. Cioccolata. vers. del. lat. — del Shoibi. D. Déodat de Dolomieu Bemerk. üb. d. Ponza Ins. D. Déodat de Dolomieu Bemerk. üb. d. Ponza Ins. 294. Discours hist. sur le Caract. et la Pol. de Louis XI. 299. Disfertat. conc. 2 odes of Horace. Dulaure histoire crit. de la Noblesse. Duvernet hist. de la Sorbonne. I — II. T. 295. — Gesch. d. Sorbonne, Ir Th. F. Fabritius Brev til en Van ang. de Upk. Stritigh. etc. Fenn orig. letters during reigns of Henry. VI. etc. 293. Fink freym. Betracht. üb. d. Finanzw. d. Kgl. dän. Staaten. Nachtr. dazu. abgenoth. Beantw. d. Beschuld. dass m.	406 306 2499 239 234 415 318 274 344 325 244 227 401 402	Keppler d. schöne Besta. Klein Annal. d. Geseveg. u, Rechtsgelehrs. in d. pr. Staat. V — VII. B. Klepstock's Methas, pros. Overs. as Humble 1 — 2 T. Kojegarten's Rhapsodien. L. Lafontaine Fables choisses, 2 A. Lagerbring's suea Rikes Stats - Kunsk. 3te A. Lathem Index, proschol. I — II V. Levol: l'ensant qui nait au 5 mois de la gross. peut il conserver la vie? Leschner's. Beyty, z. eins. mögl. Rel. Auskl. s. Volk. 2 Saml. Ludwig exercit. acad. a. Lättickau Beviis at Colbiorasen — har sornärmet d. Mennesk. etc. M. Madan new Transl. of Invenal and Persus V. I — II. Michelitz Mater. med. Vol. 1. Merus akad. Schrift. a. d. Lat. v. Petsche ite Saml, Musenalmanach, hamb, h. v. Voss. 1790, 91. — gött. h. v. Bürger, 1790, 91. — gött. h. v. Bürger, 1790, 91.	302, 30 313, 36 306, 33 312, 37 292, 22 306, 33 307, 34 294, 23 308, 35 304, 31 309, 31 309, 31 3297, 22 300, 2	\$ 44.77 44.12.15 13.33.33.512.44 577.551.660
Collifen: VVarum wird im gem, Leben so wenig v. Gott geredet. Camper's Nalurgsch. d. Orang Utang etc. v. Herbel. Sol. Cerasi l'ordre de Malthe devoilé. Cessari dimonstr. d. fals. de'tit. vant. de S. Sede s. Sicil. T. 1. 295. Christiani's Briaso üb. d. zweckm. Einricht. d. öftl. Gottesd. Cioccolata. vers. del. lat. — del Shoibi. D. Déodat de Dolomieu Bemerk. üb. d. Ponza Ins. D. Déodat de Dolomieu Bemerk. üb. d. Ponza Ins. 294. Discours hist. sur le Caract. et la Pol. de Louis XI. 299. Disfertat. conc. 2 odes of Horace. Dulaure histoire crit. de la Noblesse. Duvernet hist. de la Sorbonne. I — II. T. 295. — Gesch. d. Sorbonne, Ir Th. F. Fabritius Brev til en Van ang. de Upk. Stritigh. etc. Fenn orig. letters during reigns of Henry. VI. etc. 293. Fink freym. Betracht. üb. d. Finanzw. d. Kgl. dän. Staaten. Nachtr. dazu. abgenoth. Beantw. d. Beschuld. dass m.	406 249 239 234 415 318 274 345 244 314 227	Keppler d. schöne Besta. Klein Annal. d. Geserg. u, Rechtsgelehrs, in d. pr. Staat. V — VII. B. Klepstock's Messias, pros. Overs. as Humble 1 — 2 T. Kojegarten's Rhapsodien. L. Lafontaine Fables choisses, 2 A. Lagerbring's suea Rikea Stats - Kunsk. 3te A. Latham Index, prosibal. I — II V. Levol: l'enfant qui nait au 5 mois de la gross. peut il conserver la vie? Leschner's. Beyty, z. eink. mögl. Rel. Auskl. f. Volk. 2 Saml. Ludwig exercit. acad. a. Littickau Beviis at Colbiorasen — har sornärmet d. Mennesk. etc. M. Madan new Transl. of Invenal and Persus V. I — II. Michelitz Mater. med. Vol. 1. Merus akad. Schrift. a. d. Lat. v. Petsche ite Saml. Musenalmanach, hamb, h. v. Vos. 1790, 91. — gött. h. v. Bürger, 1790, 91. — wien, h. v. Ratschky u. Binamauer 1791.	302, 30 313, 36 306, 33 312, 37 292, 22 306, 33 307, 34 294, 23 308, 35 304, 31 309, 31 309, 31 3297, 22 300, 2	55 44 77 44 12 12 13 13 13 12 14 57 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15

husenalmanach berl. h. v. Jördens 1791 – 92. 300, 281	Sporgsmal fom ang. den af nogle Jorddr. indg.
N.	7 Addr. beiv. Suhr Ath. ov. det Sporgsmaal: Hoorfor tale
Vahumacher Mechan. d. kftl. Electr. vergl. etc. 303, 312	Neunesk, sa. Cidet - om Gud. 315, 425
Naturgesch. d. Gewächse. 302, 300 Visbes Capac. of Negr. for relig. and mor. im-	Swindtone Travels in the two Sicil, II Ed. in 291, 287
prov. 307. 381	_
le Non Neapel. u. Sicil. Ausz. v. Keerl. 28 Th. 292, 221	<i>I</i> ,
. 0 .	Tanker anled, af Colb Betragn. 304, 317 i anledn, af de Afh, af Bang og Suhr. 315. 426
Oedmann's Saml, a. d. Naturk, z. Erkl. d. n.	Taschenb. f. dentsche Wundarzte 1790. 308, 35
Schr. a. d. Schw. v. Groning. 3-4 H. 298, 272	r. Tempelhof Geschichte d. 7 jahr. Kriegs, 4r Th. 307. 537 Tetens üb. d. jez. dan. Geldeurs u. d. Münz-
P.	verand, in d. H. Schlesw. u. Holft. 317, 215 Trommsdorf üb, ein. d. vorz. Hindern. d. Aufkl.
Paalzow Apotheker Charlat. 293, 230	d. Landen. 309. 339
Paulus Bibi. v. Anz. u. Ausz. kl. Schr. 2 B.	5,51
1-2 - 50, 208, 272	Ũ.
Peerage, the engl. in 3 Vols. 293, 225	Ueb, d für d. Hz. Schlesw. u. Holft. einzuführ.
Pennant Beschr. v. Lendon, a. d. Engl. v. Wied-	kupf Scheidemunte 315. 434
mun. 301, 296 Finetti Amusem. phys. et diff. exper. divertiff. 314, 400	- d. in d. Mz. S. u. H. new einzuf. kupf
Proced anlage at — Coib. imod, hil. Lienichum. 304, 400	Scheidemiinze.
and an Pr - and a series in the series and a	- d. richt, Begriff v. Gulde. 3:7. 424 Umfreville v. gegenw. Zuft. d. Hudsonsbay. a.
R.	d. Engl. v. Zimmermann. 331, 294
. Rafumowsky, Gr. miner. u. phyl. Reifen.	Unglück krönte ihre Liebe.
a. d. Fr. v. Tz/ch-ppe. 297, 262	Untersuch. üb. d. Grunds. d. n. Schlesw. hollt.
Rebmann v. Einr. u. Fuhr. d. Kammerairech. 313, 394	Speciesb. w. Munze. 31", 433
Repert. n. f. bibl. u. morel Lit. h. v. Pauber 32 Pt. 403. 300	Helaft til om Hift. om Agl. Söderen. Regem. HISt. 299, :
Reufs gelehrt. England 1 B. 294, 257	**
Reynud de Montlofier Eslai sur la Theorie d. 302, 301	
Wolc, d'Auvergne. 4 302, 301 Ritter Reineck v. Waldburg I B. 298, 270	Valentiner üb. d. Möbelgild. in d. Hz. Schlesw.
Rittfon Homers Hymn to Venus transl. 299, 279	u. Holft. 3:4, 339
Romane aus d. wirkl. Welt 298, 221	Verorda, w. Einf. e. neuen Speciesa. in d. Hz. Schlesw. u. Holft. 317, 421
Roos haufsl. Erbauungsb. in Gebeten. 292, 224	Einricht e. Schlesw. Holft. Spe-
Rosenmüller's Abh. ub. d. Ursp. d. chr. Theol. a.	+ ciesbank, 317, 421
d. Lat. v. Spranger. 294, 235	- Vie privée du Mar. de Richelieu, III T. 299, 275
<i>S.</i>	View of the nev. force of Gr. Britain. 257, 261
	₩,
Bataling, n. af. d. Kgl. danske Vidensk. Selsk. Skr. IV Th. 28 H. 316, 413	•
Skr. IV Th. 28 H. 316, 413 Schutz Romanenmagaz. I B. 298, 271	Walker's Bemerk, auf e. Reise - a. d. Engl
Sell Versuch e. Gesch. d. Negersklavenhandels. 305, 312	v. Moritz. 306, 339 Wendeborn View of England in 2 V. 301, 295
Siebenkees Vers. e. Gesch. d. venet Staatsing. 299, 278	Wild Effai fur la mont. falif. d. Aigle. 310, 301
Shetch of the Reign of Georg III. 3,5, 3,6	William's free inquiry into the auth, of the I - II
Skizze d. Regier. Georgs III.	Ch. of St. Matth. Gosp. 2 Ed. 297, 257
Slagard Anmerkin, ved. Erinds, i Anledn, af Col-	Witting ub. d. Kartenspiel.
biornf: Beträgtn. 304, 313 Singaton hill. Report om Ramsgate Harbouz. 300, 287	*
Sablie's Philof d. Naturgesch mit Zuf. v.	
Lichtenstein v. Zimmermann. 302, 29	Toung's Ann. d. Ackerts. u. and: thital. Kunfte
	v. Halinemann u. Kiem 1 B. 292, 222
Smith plant, icones hact, ineditae F. III. 303, 308 Spith Abh. ub. Elektrometer. 308, 351	er og million familier
Spalanzeni. Abn. e. Rette n. d. phlogr. Gefilden, 296, 255	Marken and Asset on Order 12 and 3 and 32
Species Facti i den Sag Et. R. Colb HK. v.	Zaaken van Staat en Oorlog, betr. d. vere. Ne-
Listickan 304, 314 Sporter Anleit, z. Tobaksban, 295, 245	derl. 7 - 8 B. H. M. Scr., 273 Zachariae de officiis perfectis. 304, 21
Spitzner Vindic, orig. et auctos. div. punct. vocal.	Zeitung, n. militär. 2s halb. J. 304, 313
et accent. in libr. V. T. 208, 345	Zoega ub. d. dan. Kupf, u. Scheidemunne. 315, 424
• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	

II. Im November des Intelligenzblattes.

Ankündigungen.	- Voits Rath. e. Vaters an feinen findieren-
Albrecht's Leipz. Melsjournal 139, 113	15 den Sohn 141, 1147
- Amaliens Erholungestunden - v. M. Ehr-	- Voiney & Kuines, d. Uenem. 133, 1120
mann. 1791. 11 H. 136, 11	11 - Weddigen's n. westphal. Magnz. 6-8 IL 140, 1139
- Bauer u. Mannsche Buchhandlung in Nürn-	- iPiedeburg's philol. paedag, Magaz. 2 3 St. 138, \$175
berg. Neue Verlagsb. 133, 10	
	20 Burscher in Leipzig. 140, 1139
- Bockh's Rathgober j. Leute I B. 1-2 St. 136, II	13 Coopmant in Kopenhagen. 136, 1167
- Bouwinghausens Taschenkal, f. Pferdeliebh. 130, 10 - Brissot de Warwille Reise durch d. vere.	99 Funk zu Greifswald. 137, 1115 Graf zu Jena. 139, 1131
Staat. v. N.Am. v. Ehrmann 143, 11	
- Cerasi l'ordre de Malthe devoilé d. Uebl. 140, 11	
- Castelli Lexic. hebr. 157, 11	
- Constitut. d. od. Frankr u. Engl. 136, II	83 Köppen in Hannover 130, 1059
- Cranzent fragmente 9 H. 138, 11	
- Crudus in Leipz. n. Verlagsb. 133, 10	
— Delaulnaye hist. d Relig. d. Uebers. 140, 14 — Drunter u. Drüber 132, 10	42 Mehrenholz in Braunschweig 137, 1916 80 Richter in Braunschweig 137, 1416
- Dulaure hist. crit de la Neblesse, d. Uebs. 130, 19	80 Richter in Braunschweig. 137, 1116 66 Saval in Kopenhagen. 136, 1107
- Faits and Observat. med. d Uebers. 139, 11	
- Geogr. von Asien, aus Bank's u. a. geogr.	Schrön zu Jena. 139, 1131
Syft. d. Uebers. 139, 11	
- Gesch. d. Prinz. Li-Bu f. d. Jugend. 136, 11	The state of the s
- Giliberti advers, med. pract. d. Uebers. 137, 11	19 Wucherer zu Erlangen. 137, 1115
- Giuliani Vers. üb. d Veränd. d. bürg. Ge- fellseh. a. d. Ital. 138, 11	Belohnungen.
Gudin's suppl. an contrat, soc. d. Uebers. 137, 11	
- v. Hamelsveld sedel. Toest. d. nederl. Natie,	Lehrefn. 128, 1125
d Ueberf. 137, 11	
- Happe's Abbild. ökon. Pflanzen 140, II	45 der Kgl. Gefellsch. d. VV. zu Kopenhagen auf
- Heinstus in Leipz. n. Verlagsb. 133, 10	1792. 18 6, 1110'
137. 1117.	
Hendel's in Halle n. Verlagsb. 137, 11 Heydenreichs Aesthetik, 2r Th. 133, 10	Aggard in Konenhagen. 416 4:00
- Heydenreichs Aelthetik, 2r Th. 133, 10 - Hilfcher's in Leipzig n. Verlagsb. 137, 14	Abileaged in Konenhagen. 126 1200
- Jagd - u. Forstrecht nach churfachs. Gesetzel 40. II	Bagger zu Junischow in Fühnen. 136, 1107
- Sanfen Brieven over Italien, d. Ueberf. 141, 11	47 b. Berger in Kopennagen.
- Journal d. Musen. 135, 11	03 Denus in Estangen. 137, 1116
- Land, her, d. Ueberf. 137, 11	Enslin in Speier. 138, 1124 Fabel in Saiteld. 138, 1124
- Lebensbeschr. vollst. d. General v. Zieten 136, 11	Frimann zu Bergen. 136, 1124.
Levesque tableau — de Rome et d. Etats	Froberius Aht zu St. Emmeran in Regench 122 1005
eccl. d. Uebers. 138, 11 - Manuel Police de Paris, d. Uebers. 133, 10	Geitler in Heidelheen.
- Manuel Police de Paris, d. Ueberl. 133, 10 - Merkur n. deutscher. 1791. 108 St. 136, 11	Hein't in Kopenhagen. 1:5 1:50'
- Monatschrift, deutsche, 1791. Nov. 136, 11	Aoppen in Hannover. 138, 1123'
- Millers Schiffs - u. Seelexic. 132, 10	en Lange in Aitona, 130, 1107
- Muntinghe Pfalmen, d. Ueberk 137, 11	20 Fram 2n Oesios. 130, 1109
- Museum, franz 45 H. 131, 10	Nommer in Koppenhagen. 136, 1109 Sprenger in Adelberg. 137, 1116
- Musenalm. berlin. 1792. h. v. Jördens. 140, 11	学 ・ 77
- Mythel, durch Vorstell, d. schönst. Stücke	
d. Alterth. 3 St. 140, 11 — Nachr. monatl. s. d. Kgl. pr. wchipinel.	
Prov. herausgeg. v. Schwager u. Kice 130, 10	Erlangen; Dankfeyer z And. d. Baron Bui-
- Papers medic. d. Uebers. 139, 11	
- Pennigh. Galerie d. Großen, Helden a.	Oymnas. 137, 1115
Gelehrten in d. Kgl. pr. 8t. 137, 11	Göttingen; Ludger's med. Diff. u. Prom. u. Zie-
- Philotas, 3r Th. 133, 10	86 glers Antrittsrede u. Progr. 137, 1115
- Putter's Anleit. z. deutsch. Stanter. Uebers.	Greifswald; Funk's v. Landgard's philos. Dist.
v. Gr. v. Hohenthal, 2r Th. 133, 10	
Reichardt's Cascilia 25 St. 140, 11 - Richtersche Buchh. in Dresden, n. Verlagsb. 133, 10	Om 10 0 11 1 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10
- La Roche Briefe au Lina ir B. 2 Aufi. 136, 11	
- Salzmannis Bote aus Thuringen f. 1792. 133, 11	
- Schlichtegroll's Nekrolog. 2r. Th. 130, 10	63 Mainz. Dorfch fucht. um Entlassung an. Köhler
Sheridan's engl. Worterb. bearb. von Gruner 130, 10	64 w. Prof. d. Territorial St. R. 138, 1123
- Smiths Unterfuch - v. Nationalreichth.	Wittenberg; Romanus Dilp. Marschner's Rede
Nachtr z. d. Ankürd. N. 127 140, 111	
- Treintel's in Strasburg. n. Verlageb. 131, 10 - Trofchels in Danzig Verlageb. 122, 10	
- Tialrieten mi minimi Latindana.	X a Ver
•	, -t -

ermischte Nachrichten.		
Auction in Jens.	133.	1000
Bericht, einiger Bücherpreise."		1083
- d. Rec. d. Kab. v. Mode en Smaak i	n,	
der ALZ. betr.		1009
- Gerkens Geburtst, betr.		1:18
- d. Witwengehalt der KR. Koppe betr-		
Bruchfel, Wochenschrift das.		1124
Bucher to zu verkaufen. 136, 1113.		
preise, herabges.		11:3
140, 1	1143.	1146
Consbruch geg. e. Anz. im IB d Al.Z. N. 117.	130,	1114
Druckfehler im 4 II. d. Frant. Mufeums.		
Ehrhardt's Zurechtweisungen.	132,	1083
Entdeckungen mineral. b. Hohentwiel etc.	130,	1060
Ewalds Antikritik betr. fe. Schr. neb. Volk	5 -	
aufkl. nebst Antwort.	135,	1126
Gesellsch. geheime, e. neue.	139,	1131
Cioze Bericht. e. ihn betr. Nachricht.	138,	1130
Gotha: Nachr. rom dal. Gympsfium.	130	1059
Hagen Antikrit. geg. in: Rec. in N. 229. de	r Č	_
ALZ. nebît Antwort.	141,	1147
Hunnover; Inquis. gog. d. Schrift: Bahrdt :	n.	•
d, e. St.		1063
de C. gelehet, Anstaltest.	_	_

.

•

•

	von d. al. Bucharick.	
133, 1090	Kopenkagen Erofn. d. Schulmeistseminge.	135, 1:00
132, 1082	Jubil d Borch. Colleg	135, 119
-2-, - - 00-	Mofers Staater, um arbeit. Erinnerung darüber.	133. 1090
135, 1009	Neuwied; Nachr. v. d. dal Entdeck. ro	
137. 1:18	Alterth.	133, 1073
130. te64	Paulsen's Reise nach Island	136, 1119
138, 1124	. Pfalz; Nachr. die protest. Geistl. betr.	137, 1116
137, 1122	Polen Authent. Nachr. v. d. jetz, Lage d	er
137, 11:2	distident. Synode.	131, 120
143, 1146	Profelyterinacherei in Worms.	139, 1 35
130, 1114	Riga: von das. Druckereyen.	135, 134
135, 1106	Rußland. Beschr. d. Medsillen, die in let	zt,
132, 1083	Kriege mit d. Schweden u. Turk at	15-
130, 1060	gepr. W.	132, 165
b `	Schröckh's in Witt. Erkl. üb. die d. Debe	જ્ઞાં
133, 1126	fr. Hist rel. et eccl. christ.	130, 103
139, 1131	Speyer, Bisth. Fastenbriefe.	140, 1131
138, 1130	- Rit. Prüf. d. das. kethol. Gymn.	140, 1:43
130, 1059	Suhm's (u. Hensler's) Grabsche auf Berger	u.
	des erftern auf Oeder.	830, III
141, 1147	Thouvener's physikal. Entdeck.	130, 136
. .	Volmer's Bericht. d. n. deutsch Zusch.	1345, 1101
130, 1062	Voltaire's Apotheose z. Paris.	135, 1099
	Wendisches Wörterbuch.	137, 1116
	•	
•	• •	

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Donnerstags, den 1. December 1791.

STAATSWISSENSCHAFTEN.

Fortsetzung der Anzeige der über das Dünische Finanzwesen, und die Schleswig-Holstenische Münzveränderung erschienenen Schriften,

56) Einige Bemerkungen über Geld, Banknoten, Wechfelcurs u. f. w., besonders in Rücksicht auf Dänemark. (In dessen deutschen gemeinnstzigen Magazin, 1sten Jahrgangs 3tes Vierteljahr. S. 210—233. und 4ten Vierteljahr. S. 63—119.)

ie erste Hälste enthält allgemeines Raisonnement über Geld, als Waare und als Zeichen des Dinge berachtet, Absicht der Münze, Nothwendigkeit des Geldes. Vorzug des Geldumsatzes vor dem Tauschhandel, Verhältniss des Geldreichthums gegen Productions - und Indufriereichthum, Productions - und Circulationsfonds. Gleichgewicht der inländischen und ausländischen Circulation, Handelsbilanz, Fürsorge für den Nationalreichthum; Fürsorge für den Circulationsfonds, Wohleilmachung der ersten Bedürfnisse, Einfuhr-Verbote and Zölle, Geld - Zeichen, Papiergeld, Zettel - Banken, Staats-Obligationen, Credit, Geld-Ausfuhr und Wechselcurs. Alles dieses wird in buntem Gewirre und nit möglichster Unbestimmtheit dem Auge des Lesers rorübergeführt, und es ist meistens ein verschobener Auszuf aus Buschs bekanntem Werk von der Circulaion, den der Kenner dem Vf. gerne geschenkt hätte, und dem es, um, wie dies des Vf. Absicht scheint, den Unkundigen zu orientiren, an Bestimmtheit, an Deutichkeit, an Ordnung, an praktischer Beziehung, an Entsaltung von unnöthigen Kunstwörtern, und kurz an alen möglichen Erfordernissen fehlt. In der zweyen Hälfte kömmt der Vf. auf die dänische Geldvervirrung, und hier, wo es bloss auf Entwicklung von factis ankömmt, folgt man ihm gern. Die Sache selbst st unsern Lesern bereits aus bisher angezeigten Schrift en bekannt; indessen will Rec. einige hier mehr, als n den übrigen Schriften, detaillirte Umstände ausheben. Der amerikanische Krieg und die bewassnete Neutraliat versprach die glanzendsten Handelsexpeditionen nach West - und Ostindien. Die ersten Versuche glückten über ille Erwartung, und itzt schien in Ermangelung des basen Geldes, kein Credit zu kostbar oder zu gesährlich, ım diese Absichten zu benutzen. In kurzer Zeit nach einander entstanden neben der oftindischen Compagnie lie Westindische, die Ostseeische, und die Kanal-Compagnie; die Fonds wurden von der Bank worgeschossen, man träumte eine unversiegende Quelle von Reichthümern, verliess Landbau und Gewerbe, um an den Sperulationen Theil zu nehmen, die Actien stiegen auf vier bis achtfachen Werth, und Privat-Expeditiones A. L. Z. 1791. Vierter Band.

wetteiferten mit den Expeditionen der Compagnien. Auf diese Weise wurden Oft - und Westindien mit europäischen Waaren überführt, es fehlte an Retourladungen. die Preise der europäischen Producte fie-Jen, die der indischen Producte stiegen. Schon waren indessen neue Ausrüstungen gemacht, man hoffte auf besere Conjunctur, häufte Verluft mit Verluft, Bankzettel mit Bankzetteln, und - der Versailler Friede (1783) machte dem ganzen Monopol der neutralen Flagge ein Ende, die Actien fielen eben to unverhältnismässig, als fie vorhin gestiegen waren, und dem Lande blieb, nach verschwundenem Schattenspiel, nichts als eine ungeheuer vergrößerte Last von Bankzetjeln, erhöbte Preise der Bedürfnisse, erhöhter Hang zum Wohlleben und Zerrüttung zahlloser Familien. Von dieser Krise kommt der Vf. auf die Folgen der Unterbalanz im Handel und des nachtheiligen Wechselcurses, und rechnet dahin hauptsachlich Vertheurung der aus der Fremde eingeführten Waaren. Erhöhung der inländischen Preise, Unsestigkeit im Handel, und Verlust des Staats an der Verzinsung und Abbezahlung auswärtiger Schulden. Die Mittel zur Hebung des schlechten Wechseleurses setzt er hauptfächlich in die Verbefferung der Handelsbalanz und in die verminderte Circulation der Bankzettel, gesteht aber, dass beides sich nur sehrallmählich erreichen lässe. Durch blosse Wechseloperationen den Cours zu heben und zu fixiren, werde der Regierung schwer möglich, und in mancher Rücksicht schädlich, jedoch in einzelnen ausserordentlichen Fällen nöthig, werden. Die Regierung habe daher auch dies System nur bis 1786 unterhalten, und seitdem den Curs sich selbst überlassen. Vorhin sey das 1773 zu Kopenhagen und 1778 zu Altona errichtete Bankcomtoir hauptfächlich ganz hiezu bestimmt gewesen, erstres habe such den Curs bis 1777 ziemlich nahe am Pari erhalten, aber seitdem sey er ins Schwanken gerathen, und 1783 durch den Frieden bis auf 145 gefallen. In der Folge habe er fich wider auf 134 ge-hoben, sey aber 1787 wieder bis 146 gefallen. Alles dieses liege indessen mehr in der jedesmaligen Lage der Umstände, als in den mit Kosten und Verlust verbundenen Operationen des Bankcomtoirs. Am Schluss erörtert der Vf. noch die Frage, ob es gerathen feyn konne, den schweren dänischen Munzfus mit einem leichtern zu verwechseln, ohne jedoch diesen wichtigen Gegene ftand bey weitem zu erschöpfen. Seine Meynung ift, dass diese Veränderung große Schwierigkeiten haben, und doch ihren Zweck nicht erfüllen werde.

Um eben diese Zeit erschien:

57) Ueber Banco, Courant und Münze, von Hn. Seiftsamtmann v. Oeder. (In Schlözers Staatsanzeigen 12 Bd. 47 Heft. Göttingen 1788. S. 310—316.)

Der

Der Inhalt dieses scharssinnigen, als Münztheorie und als Votum über die dänische Münzveränderung gleich lehrreichen Aussatzen, der auf wenig Blättern mehr sagt, als manche andre Schrift auf doppelt so vielen Bogen,

ift folgender:

Bey Errichtung einer Girobank muß ausgemacht werden, was Eins seyn foll. Ist diese Einheit ein Thaler, so ist sie in Munze dargestellt, ein Speciesthaler, und während des Entstehens der Bank mit dem Bankthaler ganz Pari. In der Folge aber schwankt dieses Verhältnils um etwes; der Bankthaler wird Rechnungsunität, der Speciesthaler wird Münze, und, gleich aller Münze, Waare. Der Verkehr der Einwohner durch Darftellung in edlem Metall erfodert Mäuze. Fährt hier die Einheit eben den Namen, wie bey der Bank, so unterscheidet man sie durch den Zusatz Courant. Nur Eine Unität muß im Lande geduldet werden; ihrer mehrere geben Verwirrung. Das Verhältnis der Münze blos in Rücklicht auf das darian enthaltene Quantum feinen Silbers ist ihr Pari; aber diese Abgleichung gegen einander und gegen Banco findet selten statt; letzters, weil der Bankthaler, als Rechnungsunität sich nicht unabänderlich durch ein und eben dasselbe Quantum Metall repräsentiren lässt; ersteres, weil so manche andre Umstände des Tages auf vermehrte oder verminderte Nachfrage wirken. Dieser Abweichungen sind um so weniger, je minder das edle Metall mit Zuthat vermischt, und jemehr für die Gleichheit oder Identität der individuellen Stücke einer Münzsorte gesorgt ist. Beides läst sich nur bey grobem Courant, nicht bey Scheidemunze, bewirken; und es mus der letztern nicht mehr vorhanden seyn, als man zur boehst nothigen Ausgleichung bedarf. Für die Kosten der Ausmanzung und für den zur Verarbeitung nothwendig erfoderlichen Zusatz von geringerm Metall darf fich der Münzherr durch einen geringen Abbruch, dem Schlagschatz, entschädigen; nur muss dieser Abbruch nie mehr, als Entschädigung, nie fabrikmässiger Gewinn, auch desto geringer seyn, je gröber die Münzsorte ist, damit kein Nachschlag von gleichem Gehalt ohne Schaden unternommen werden könne. Auch ist es in mehrern Fallen rathsam, den Schlagschatz ganz aufzuopfern, besonders alsdann, wenn unter benachbarten Staaten bisher gleich und ohne Schlagschatz gemunzt worden, weil sonft die Nachbaren das Geld nicht würden für voll gelten lassen, und dadurch im täglichen Verkehr große Verwirrung entstehen würde. Nur genaues Justiren wehrt dem Wippen; schönes Gepräge dem Kippen und der falschen Munze; ersteres ift indels nur bey der groben Münze, letzteres auch bey der Scheidemünze anwendbar. Bey der rechtlichen Frage, wer bey entstehender Einrufung einer durch Kippen und Wippen unerträglich verschlechterten Münze, den Verlust tragen solle, ob der Münzherr oder der Inhaber? scheint das nicht ins Arge fallende Wippen dem Münzherrn, das ins Auge fallende Kippen dem Iuhaber zur Last fallen zu müllen.

58) Kopenhagen, b. Prost: Ueber die dänischen Bankzettel. Handelsbalanz und den ostindischen Handel; von Joh. Heinrich Wiehe. 1788. 127 S. 8.

Diese Schrift enthält eine weitere Ausführung und Vertheidigung der von eben diesem Vf. in seiner Schrik über Banken (No. 30.) vorgetragnen Grundfärze.

I. Von den Bankzetteln. Hr. W. hatte behaupte:, so lange ein Untergewicht in der Handelsbilanz exisre, konne die Einziehung eines Theils der Bankzette nicht helfen; bloss Verbesserung der Handelsbalanz fer der Weg. den Credit der Zettel zu heben: diefe aber werde durch die Einlösung der Zettel nicht bewurkt, vielmehr durch die zu dieser Einlösung erfoderliches Anleihen, und durch die dadurch verminderte Circib tion noch mehr entfernt; mithin sey diese Einziehung schädlich. Itzt behauptet er weiter: Wo Menschen Fleis vorhanden sind, dürfe man den Mangel an (53rem) Gelde nicht fürchten. Papier könne fo gut eit Zeichen der Production abgeben, als Metall. Der Werts der Zettel sey aur dadurch im Auslande gefallen, das man zu wenig nach Dännemark zu bezahlen habe. mt daber die Zettel nicht wieder aubringen konne. Warde nun auch ein Theil der Zettel vernichtet, so wurden darum die übrigen noch nicht mehr gefacht werden, Aber habe man im Auslande mehr nach Dinemark him zu bezahlen, so würde die Nachfrage nach den Zeitein sich vermehren, der Preis derselben von selbit steigen, und endlich gar Silber ins Land hineingezogen werden. (Alles dieses find unläugbare Wahrheiten; nur widerie gen sie nicht, was doch die Huupsfache ist, dass in der itzigen Lage der Sache, bey eingestandener und eint: leicht zu hebender Unterbalanz die Menge der Zene höchst schädlich sey.) Selbst im Fall der nie geweigerten Realifation würden, bey plotzlich entstehender Urterbalanz, die Zestel im Auslande aus Mangel an Abnehmern fallen. (Um etwas schwanken freylich, wie unter solchen Umständen Gold und Silber selbst im Praise schwankt, aber doch gewiss nicht tiefer fallen, ab bis sichs der Mühe verlohnte, sie zur Realisation nach Kopenhagen zu schicken, und das baare Geld zurückken. men zu lassen.) Dies vorausgesetzt, sucht Hr. W. einge andre der angeführten Schriftsteller, besonders No. 31. und No. 36. zu widerlegen, ohne jedoch durch fene Grunde Rec. überzeugt zu haben. Bedeutender : Jein Vorschlag, die verschiednen Wirkungen der Iledelsbilanz auf das Papier - Geld in einer längeren Rehe von Jahren zu untersuchen; diese Untersuchung wie de immer zu wichtigen Resultaten leiten. Nicht et Erschaffung der Bankzettel, sondern die großen Sizubedürknisse in den J. 1730 bis 1746, die Rüstungen:a 7 jahrigen Kriege, die Theilnahme von Auslandern a der Bank, die vielerley Handelscompagnien, und dis nachher in Gang gekommene fehlerhafte Fabrikenfylten haben, nach des Vf. Meynung, den Fall des Curses veranlasst, weil sie das Land in Unterbilanz fetz en. De Landhausbaltungsgesellschaft würde große Wirkung sehabt haben, wenn nicht zugleich mit ihr das Lotto eisgeführt worden wäre. Nach 1773 hätten falsche Finan: maximen, und spaterhin die zu unrechter Zeit unter wamene Anlegung des holsteinischen Kana's und der Verlust am grönländischen Haudel die Bilanz vollends beruntergebracht. Wo das Land in Oberbilanz fey, diffe gire eine Zettelbank sich von selbst, wo die Balanz in Bleichgewicht ftehe, muffe das Hauptaugenmerk der Bank auf die Erfahrung der Balanz gerichtet feyn, und wo wirkliche Unterbalanz existire, miisse die Bank die Anwendung der Zettel nur auf inländische Production einschränken; für diesen Gebrauch könnten ihrer nie Selbst wenn die Bank nur auf sichres tu viel werden. Unterpfand ausliehe, konnten doch die Zettel in der Au-Konnten die zum wendung Unterbalanz bewirken. Pfand gesetzten Effecten durch ihren innern Werth die Interbalanz überwiegen, fo würden sie es im Verkauf o gut thun, als in der Verpfändung. Durch Verbinlung des 1774 (1773 zu Kopenhagen und 1778 zu Alto-1a) errichteten Bankcomtoirs mit der Bank würde diefes las Depot aller Wechfelbriefe im ganzen Königreich werden, und den Wechteleurs fixi en, und nach Willsühr dirigiren können. (In Ha. W. Behauptungen läuft mmer fo viel Wahres. Halbwahres und Falsches durch inander, das Rec. ein Buch schreiben mülste, es zu ichten. Er verweist daher hierüber hauptsächlich auf In. Ehlers treflichen Auffatz No. 33.)

- 2. Von der Handelsbalanz und ihrer Wirkung auf len öffentlichen Credit. Hr. W. wiederholt alles bereits Belagte, um derzuthun, dala das Creditwelen des Strats sicht durch blosse Operation, sondern nur durch Verresserung der Handelsbalanz hergestellt werden könne. Aber auf die Frage, was zu thun fey, wenn dies letztre nicht fogleich möglich zu machen sey, und ob nicht die tzige Geld- und Zettelverwirrung dieser Möglichkelt anübersteigliche Hindernisse in den Weg lege, worauf pier doch alles ankommen wurde, sich einzulassen, hat er nicht für gut gefunden. Sehr richtig ift, was er über len Nachtheil auswärtiger Anleihen fagt, auch wenn in Land Credit dazu hätte. Aber zugleich behauptet er, dass, so lange ein Land in der Unterbalanz sey, Papiergeld nothwendig werde. Die dänischen Staaten. neynt Hr. W., konnten fich durch Production und Induftrie in kurzem die Ueberbalanz verschaffen. Was er derüber fagt, ift fehr lesenswerth.
- 3. Vom oftindischen Handel. Zusolge der von Ho. W. beygebrachten Berechnungen betrug der Werth der von 1779 his 1787 in Kopenhagen verkausten oftindichen Ladungen für Kopenhagener Rechnung 13 372,700 Rihlt.

ür fremde Rechnung

7,942,800

zulammen die ungeheure Sum-

me von
21.315,500 Rthlr.

Lin Beweis von der Wichtigkeit dieses Handels; vieleicht aber auch ein Beleg über den Schwindelgesst der Zettelwirthschaft in dieser Periode. Hr. W. selbst doumentiet, dass dieses Gewühl, statt des gehossten Vorheils, nichts als großen Verlust bewirkt habe, und entwickelt die Ursachen davon, worinn ihm indessen Recaier nicht folgen kann, sondern sich begnügen muß, n Absicht dieses Gegenstandes auf diesen wirklich äuserkt instructiven Theil von Hv. Ws Abhandlung zu verweisen. Unter den hier berechneten Schäden kommen Verluste vor von 120 Procent. Verluste von 270 000 kthlr. an einer Ladung!! Wirklich vortheilhaft, meynt

Hr. W., könne dieser Handel als Frachtrandel, als Commissionshandel, und als Zwischenbandel von Küste zu Küste werden, und alsdann wirklich zu einem wichtigen Hülfsmittel dienen, die Handelsbalanz zu verbessern.

Urtheile über die um diese Zeit wirklich erfolgte Einführung der neuen Münze und über deren Beschasfenheit, sindet man in folgenden Schristen:

59) Im politischen Journal, Jahrgang 1788, I w. 2 Band, Hamburg (richtiger Altons) 1788.

wird im März S. 286. bloß die wirkliche Einführung angekündigt. 5. 785. wird unterm 18 Julius aus Kopenhagen über das in Ahlicht der Kunst schlecht gerathene Gepräge der neuen Mänze geklagt. Erst im November S. 1210. wird erzählt, dass die Münze anfange, in Curs zu kommen, und gegen Hamburger Banco in gutem Curs stehe. Diese Nachrichten sind um desto und verdächtiger, da bekannslich der Herausg., Hr. v. Schivach alles, was Dänemark betrifft, mit ausgezeichneter Schonung zu behandeln psiegt.

60) In A. L. Schliers Stantsanzeigen 12 Band (Götsingen 1788) 47 Huft S. 377. 378.

kommen unteria 12 und 26sten Octob. Nachrichten vor, von denen Rec. eben sowohl einen unparteyischen Auszug schuldig ist. Von dem neuen Kupsergeld sey das zu 20 Schill. ausgemünzte Pfund nur 12 Schill. werth; um Unruhen zu verhäten, habe die Regierung sich bequemen müssen, es gegen Neucourant wieder einzuwechseln. Die alte bisher in Hamburg auf 23 Procent gegen Banço im Curs gestandene Scheidemäuze, sey d. Octob. auf 50 Procent gestallen. Das alte grobe Courant cursire nicht nur in Hamburg, sondern auch in Altona, noch immer, weil von dem neuen Courant nicht genug im Umlauf vorhanden sey. Die neuen 2 und 4 Schillingstücke wären so ungleich gestäckelt, dass der Unterschied 7 bis 8 As betrage.

.. (Die Fortsetzung folgt.)

PHILOLOGIE.

Paris. b. Custac: Theorie des Grees, par le P. Bramay. Nouvelle adition, ensichie de très belles gravurès. et augmentée de la Traduction entiere des
Pieces Grécques, dont il n'existe que des extraits
dans coutes les editions precedentes, et des comparaisons, d'observations, et de samarques nouvelles,
par M***. Tom. XII. 588 S. Tom. XIII. 605 S.
1789. 8. (2 Ruhir. 12 gr.)

Mit diesen beiden Bänden ist nun diese neue und vermehrte Ausgabe des Theatre des Grees geendigt. Wir haben über die ganze Einrichtung und den Werth derselben hey der Anzeige der erstern Theile ausführlich unser Urrheil gesagt, worauf wir unsre Leser verweisen. Diese beiden Bände enthalten die noch übrigen siebem II h h g

Stücke des Aristophanes. Der angenommenen Einrichtung gemals werden zuerst die Auszuge und Plane den Brumoy gegeben; suf diese folgt aber alsdann die neun vollstandige Uebersetzung des IIn. M., der auch nach am Ende einige wenige Bemerkungen hinzugesügt hat. Bey den Vögeln ist indess die Uebersetzung des Hn. Boisin zum Grunde gelegt, und nur von Hn. M. retranchirt worden. Außer diesen enthält der XII. Band den Frieden, die Thesmaphoriazusas, und die Lysistrata; der XIII und letzte Band aber die Frösche, die Ecclesiazusas und dem Platus. Der Uebersetzer gebrauchte die Brunkische Ausgabe, wodurch ihm seine Arbeit allerdings um vieles erleichtert ward.

Die Uebersetzung dieser Farcen des Aristophanes war unstreitig weit sthwerer, als die Uebersetzung der Tragiker. Zu dieser war die französische Sprache durch ihre eignen Dichter weit mehr gebildet; aber die vielen Wortspiele. Zweydeutigkeiten und platten Ausdrücke, deren fich Aristophanes bedient, mussen einen französischen Uebersetzer oft zur Verzweifelung bringen, da er an unzähligen Stellen Verzicht darauf thun muss, sie in seine Sprache zu übertragen. Dazu kommt, dass die Schönheiten der Chorgefänge bey einer profaischen Ueberletzung nothwendig fich großentheils verlieren mulsen; und das Resultat davon ift, dass Aristophanes in das Gewand einer fremden Sprache gekleidet, schwerlich fehr gefallen kann. Unfre Lefer werden hier nicht aufs neue eine Kritik dieser Uebersetzung von uns erwarten, da wir den Charakter derfelben, der fich ganz gleich geblieben ift, schon bey der Anzeige der ersten Bande genau geschildert haben. Es sey uns dagegen erhubt, etwas über die angehängten Reflexions des Hn. M. zu fagen. Sie betreffen theils den Charakter des Dichters, theils den Plan seiner Stücke. Aristophanes zeigt fich, fagt Hr. M. in seinen Anmerkungen zu den Stücken des XII Bandes, in seinen dramatischen Werken, als ein guter Bürger, dem das Wohl feines Vaterlandes am Herzen lag, und der auf feine Mitburger in dieser Ablicht zu wirken suchte. Sein Hauptzweck ift immer zum Frieden zu rathen; von jenen 4 Stücken haben drey diese Absicht. Die Uebel des Kriegs, die er vor Augen hatte, erhitzten seine Einbildungskraft, und reich genug in sich selbit, konnte er immer auf diesen Gegenstand zurückkommen, ohne sich je zu wiederholen. Nicht weniger lobenswürdig ift die Ablicht des Dichters in den Vogeln. Hr. M. glaubt nemlich mit dem einen Scholiaften, dass Aristophanes in diesem bizarren Stücke Keinen andern Zweck gehabt habe, als das beständige Processiren seiner Landsleute lächerlich zu machen. Die Idee des Brumoy, dass-dieses Stück auf

die Befestigung von Deceles während des peloponess schen Krieges Beziehung habe, scheint uns in der 12 swar an sieh nicht unwahrscheinlich, aber wenn manse mit den einzelnen Theilen des Drames vergleicht, un passend, uad zu weit hergeholt. - Dagegen bemitt sich unser Vs. ein andres Stück unsers Dichters, die Fresche, in einem andern Lichte zu zeigen, als worinn mat es gewöhnlich zu stellen pflegt. Der gewöhnlichen Er klärung zu Folge ist dies Stück gegen die tragischen Dichter, besonders den Euripides, gerichtet, der dr. inn lächerlich gemacht wird. — Dass diese Hypothek aber sehr viel gegen sich habe, haben schon früher Kritiker, unter den Franzosen, besonders Fontenelle, bemerkt. Das Stück zerfällt alsdaan in zwey Theik. die in wenig oder gar keiner Verbindung mit einander Die erste Hälste enthält die Reise des Bacchas in die Unterwelt, die zweyte die Kritik der tragikhe Dichter. Unser Vf. behauptet dagegen, dass auch die ses Stück durch und darch Beziehung, auf Politik habe; und dass sein Hauptzweck kein andrer sey, als die is Athen damals eingeführten Staatsmaximen lächerlich zu machen, wo man Sklaven und Freunden das Bargerrecht ertheilte, und die Verwaltung der Guschäfte Leuten in die Hände gab, die dazu unfähig waren. Der Streit des Aeschylus und Euripides ist bleis diesem Zwecke untergeordnet. Der Dichter macht fie lächerlich. weil dies der Zweck der komischen Bramen war; aber er legt ihnen Maximen in den Mund, die die vochin angeführte Hauptablicht nicht verkennen laffen, beiteders jene Worte des Euripides,:

Εί των πολιτών, οδει νών πυτεύομεν, τούτοις άπισήσαιμεν, οδς δού χρώμοθα, τούτοισι χρησάμεσθ, δους σωθαίμεν αν.

Der VI. hat aus dem ganzen Stücke die einzelnen Zhge ausmerksam zusammengesucht, die seine Meynung
begünstigen, und wir zweiseln, ob man ihr mit Grund
seinen Beyfall versagen könne. Die Grenzen einer Recension erlauben keine detaillirte Untersuchung hierüber; wir empsehlen dagegen diese Materie jungen Humanisten, die sich durch eine Probeschrist bekannt machen wollen. Durch genaues Studium der Zeitgeschichte und des Stücke selbst, werden sie noch vielleicht auf
neue Data kommen. Uebrigens ist auf der andern Seite es auch nicht zu läugnen, dass unser Vs. durch eine
zu große Vorliebe für seinen Dichtet, es sich zum
Zweck zu machen scheint, von seinem Charakter jeden
Fleck wegzuwischen, wovon er schon bey den Nubes
einen Beweis gegeben hatte.

Druckfehler. Nrv. 298. S. 265. Z. 10, statt von der bereits vorhandenen, lies von den b. v. S. 266. Z. 15 v. u. statt duca 3. ducal. S. Consig. di. 1. Consigl. di. S. 268. Z. 10. v. u. st. di H. l. d. h. Z. 19 v. u. st. Caralianti l. Gavalmenti.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Freytags, den 2. December 1791.

STAATSWISSENSCHAFTEN.

Fortsetzung der Anzeige der über das Dünische Finanzwesen und die Schleswig - Holsteinische Munsverunderung erschienenen Schriften.

61) ALTONA, b. Eckstorf: Etwas über das richtige Adjustren der Münze. Mehr über die Vortheile der Wipper. Vieles über die Verwechselung der alten Danischen gegen die neue Schlesung - Holsteinische Münze. 1788. 24. S. 8.

bermals von Hn. Fink. Die gewöhnliche Meynung. Lals ob kleine Minzforten nicht ohne großen Verfalt Stückweise adjustirt werden könnten, werde durch die Wipper widerlegt, die foger aus den alten Schillingen itzt · die schwereren herausgewogen hätten. Es gebe sogar Wipper, die Gehalt und Gewicht der Schillinge bloss nach - dem Schlagjahr beurtheilen könnten, und eigne Tabellen darüber hätten. Einige von diesen itzt verrusenen Schillingen wären über 3 Pret bester, als die Meklenburgischen. die jetzt, weil es an neuer Scheidemunze fehle, mit ins Land gedrungen wären, und 15 Por über Werth bezahlt würden. Wenn der Wipper melirte Schillinge aufkauffel, die schwerern auswäge, und an's Bankcomtoir nach dem Gewicht abliefere, den leichten Rest aber zum Verwechfeln gegen Banknoten nach Kopenhagen schicke, so gewinne er 5 bis 10 pro Cent dabey. (Hr. F. beweist dies durch Rechnungen.) Es sey sehr unrecht, dass das Bank-Comtoir bey Aufwechselung derselben bloss auf das Gewicht, night auch auf den sehr verschiednen Gehalt seite. und überhaupt hätte man voraussehen können, dass der ausgeprägte Münzvorrath zur Aufwechslung aller dieser Schikinge, und zugleich zur Versorgung des Landes mit neuer Münze, nicht hinreichen werde. - Ausser dem - angeführten entwickelt Hr. F. noch viele andere bey dem Aufwechfeln des alten Geldes gegen das neue vorfaltende und zum Theil durch die bey dem Bankcomtoir als Commissionairs angestellten Juden selbst betriebene Wutherkünste mit detaillirter und für ähnliche Falle änsserst lehrreicher Sachkunde und mit vieler Freymüthigkeit, und beweist, dass dadurch der Zweck des Miinzplans gerade zu vereitelt, die Verforgung der Herzogthümer mit der neuen Münze aufserst erschwert, Dünnemark mit dem Auswurf der alten Schillinge überschwemmt, und der Curs der Banknoten dadurch aufe neue haruntergebracht worden. Er rath, die Geschäfte des Bankcomtoirs unter mehrere Commissionairs zu vertheilen, oder auch durch die Bankofficianten felbst besørgen zu lassen, die bey ihrem ansebnlichen Gehalt und geringer Arbeit Musee genug dazu übrig hätten.

A.L. Z. 1791. Vierter Band.

Diese Schrift veranlaste in der Folge gegen den Vf. eine Diffamations - und Injurienklage von Seiten der Bankdirektion. Von den Akten dieses Processes erschien gedruckt:

62) ALTONA b. Eckstorf: Exceptionaldeduction in der Appellationsinstanz mit Gründen für den Bescheid in der ersten Instanz. Von Seiten des Kausmanns Otto Sakob Fink in Altona, Provocaten, jetzt Appellaten, wider die Directeurs des dortigen Königl. Bankcomtoirs, Provocanten jetzt Appellanten; betreffend eine von Letztern wider Erstern angestellte vermeintliche Dissanzions - und Injurienklage etc. 1791. 29 S. fol.

wovon Rec. aber, da ihm die Schrift selbst nicht zu Gesicht gekommen, bloss, aus dem 2 Hest der SchleswigHolsteinischen Provincialberichte v. J. 1791. S. 206., die
Existenz anzuzeigen im Stande ist.

Späterhin kamen annoch folgende Schriften hinzu:

63) Raisonnirte Darstellung der neuen Schleswig-Holsteinischen Münz- und Bankeinrichtung, won Hn. Prof.
v. Eggers in Kopenhagen. (In desten deutschen gemeinnützigem Magazin 1 Jahrgangs 4 Viertelj.
(Leipz. b. Crusius 1788.) S. 120—209. und 2 Jahrg.
1 Viertelj. (1789.) S. 66—192.

Die Geschichte der Münzveränderung erzählt Hr. v. E. folgendermassen:

Schon im Jahr 1783 habe der itzige Finanzminister, Graf Schimmelmann die erste Idee zu diesem Plan entworfen, und denselben, als er im J. 1784 Finanzminister ward, dem Finanzcollegium als die Arbeit eines Ungenannten vorgelegt. Die weitre Prüfung sey alsdann einer besondern Commission, und in der Folge auch noch der Altonaer Bankdirection übertragen, und der Kausmann Olde, (der nachherige Unternehmer der Ausmünzung,) derselben als Consulent zugeordnet worden. Nach den Vorschlägen dieser Commission sey der Plan vom Finanzcollegium einstimmig entworsen, alsdann, auf vorgängige Beystimmung der Oberbankdirection, d. 8 Nov. 1786 vom König genehmigt und ganz diesem Entwurf gemäss ausgeführt worden.

Die Absicht des ganzen Plans, sagt Hr. v. E., gehe nicht auf bloss momentane Verbesserung des Curses oder auf Erhöhung der königlichen Einkünste. Durch Verbesserung des Landeswohlstandes würde beides von selbst bewirkt werden. Diese Erhöhung des Landeswohlstandes sey der ganze Zweck der itzigen Finanzverwaltung. Dahin gehe der im Jahr 1785 errichtete sinkende Fonds zum Abtrag der Staatsschulden, dahin die Errichtung der Creditasse, dahin die Aushebung der Monopolien und Han-

delscompagnien; lauter mit einander in Verbindung Rehenden Anstalten, von denen allen Hr. v. E, künstig nähere Nachrichten verspricht, (— die von der Credincasse ist bereits unter N. 12. angezeigt worden, —) und zu dem Ganzen dieses großen Plans gehöre denn auch die neue Münz-

einrichtung.

Die bekannten Veranlassungen und Folgen der Geldzerrüttung berührt der Vf. nur mit wenigen Worten unter Beziehung auf die von andern Schriftstellern hierüber egebenen Erläuterungen. Die Kenutnifs der Quelle des Uebels und seiner Folgen musste auch die Gegenmittel lehren, nemlich Verminderung der Circulation. Die Zurückzahlung der Landesschulden an die Bank würde drückende Abgaben nöthig gemacht, die Einziehung der Bankfoderungen an die Compagnien und an Privathandlungshauser allgemeine Störung im Handel veranlasst haben. Vermehrung der Production, verbunden mit allen übrigen Verminderungen der Banknoten, um durch beide Weder Circulation', zusammen zu treffen, sey das einzige hier anwendbare ungewaltsame, aber freylich langsam wirkende. Mittel gewesen. Aber zugleich hätte man darauf denken müssen, das gerechte Verhältniss zwischen dem circulirenden Vorrath von Münze und von Münzzeichen wieder herzustellen. Biosse Vermehrung der Münze hatte, bey der ohnehin schon zu großen Circulation, dies für itzt nicht bewirken können; es würde vielmehr alles dieses Geld für Gegenstände des Luxus wieder aus dem Lande gegangen seyn. Selbst bey einem angemessenern .'Verhältnis der Circulation wurde doch immer erst die in der itzigen Lage um so mehr nöthige Ueberlegung anzu-Rellen gewesen seyn, ob die Vermehrung des baaren Geldvorraths durch Aufkaufung der ausgeführten Münze, oder durch neue Ausmünzung nach dem bisherigen Fuss, oder durch Einführung ganz neuer Münze hach einem ganz andern Münzfuß, und ganz neuer Münzzeichen, am zweckmälsigsten zu bewirken sey. Das erste, (Aufkaufung der ausgeführten Münzen,) hält der Vf. nicht für möglich, weil der Ausländer diess ausgesührte Geld nicht als Geld, sondern als Waare, angenommen, und meistens eingeschmolzen habe; und nicht für rathsam, weil, auch seibst im Fall genugsamen Vorraths, der Preis durch das Aufkausen sogleich würde gestiegen seyn. Das zweijte, (neue Ausmünzung nach dem bisherigen Fuss,) würde die Auswippung und Aufwechselung aller neugeprägten vollwichtigen Stücke gegen alte unvollwichtige nach sich gezogen haben, und so das neue Geld wieder in den Tiegel gegangen seyn, falls man nicht zugleich mit großen Kosten eine gänzliche Umprägung alles annoch vorhandenen alten Geldes vorgenommen hätte. Es fey also nur der dritte Weg, (Einführung ganz neuer Münze, nach einem andern Münzfuls, und ganz neuer Munzzeichen,) übrig gebiieben, wobey jedoch alle andre Landesmunze ganz außer Cours hatte gesetzt werden mütlen. Hr. v. E. fucht diefes aus der Natur der Sache geschöpste Raisonnement durch sehr vollständig entwickelte Erishrungen aus der ganzen Geschichte des dänischen Münzweiens vom 15ten Jahrhundert an bis auf unfre Zeiten zu rechttertigen, worin Rec. ihm aber unmöglich folgen kann, to tehr lie auch die Ausmerksamkeit des

Münzpolitikers verdienen. Das Resukat aller dieser Exfahrungen lehrt fortdauerod, dass von verschiedenen seben einander circulirenden Geldsorten die besiere allem i durch die schlechtere verdrängt worden sey. Ohne diese Verdrängung müste nach Hn. v. E. Annahme, Danemark itzt einen Münzvorrath von 19 Millionen haben. da er doch höct stens nur 5 Mill. hat. Achaliche Ertahrungen entwickelt Hr. v. E. aus der Geschichte des schwedischen Münzwesens, und hier ist das Resultat ganz dasselbe.

Für das ganze Land auf einmal habe diefer Pian, hauptfächlich aus Mangel an Fonds, nicht realifirt werden können; man habe daher mit einer einzelnen Provinz den Aufang machen müffen, und daher zuerst des Herzogthümern eine neue Landesmünze gegeben, cie in den übrigen Dauischen Staaten noch nicht als Ladesmunze gelte. Man habe zu diesem ersten Schritt mit Recht diejenige Provinz gewählt, deren Haushaltung noch am besten bestellt sey, derenLage und Handelsconnexioge am Ende in dem glücklichen Mittelpunkt. Ebenmaals 'nen dazu am passendsten wären, und deren Verlegenheit in der itzigen Situation die größeste sey. (Hier, und in den von der Einführung der neuen Münze gehofften Wirkungen folgt der Vf. meistens Hu. Zuega.) Die alten Bankzettel kounten von nun an freylich nichtmehr in den Herzogthümern als Landesmunze gelten; aber den übrigen Provinzen entstebe kein Nachtheil: dadurch, weil diese in den Herzogthümern in Circulation gewesene Zettelmasse nummehr völlig eingehe. Das zu dieser Operation verwendete Capital von 8 Millionen Rehlt. zur Verminderung der auswärtigen Staatsschulden anzuwender. würde dem Staat lange nicht so vortheilhaft gewesen sevn.

Bey dem neuen Gelde hätte der alte Munzfus ohne Verwirrung nicht können beybehelten werden. Durch Annahme des 20 Guldenfusses würden die Louis d'er und andre Goldmünzen mit in Gang gekommen, und dadurch doppelte Landesmünze, auch in Ablicht der festen Gehalte, der Zinsenzahlungen und der Contributionen manche Schwierigkeit entstanden feyn. (Waram man nicht den in den angrenzenden Meklenburgischen und Hannöverschen Ländern gangbaren Zweydrittel Fuß gewahlt habe, hat der Vf. nicht berichtet.; Man habe daher lieber den schwerern dem Hamburger Bankgelde fast gleich kommenden Speciestuls gewählt, dessen Manistab der jedesmalige Silberpreis sey, so dass also durch dieses reali--firte Bankgeld den Herzogthümern eben der Vortheil zu Theil werde, den Hamburg bisher von seiner Bankrechnung gehabt habe. (Man erinnre fich, was Hr. v. Urder unter N. 57. fo wahr und richtig über den Unterschied von Rechnungsgeld und von Münze fagt.) Um aber alle von Verand rung des Münzlufses unzertrennliche Irrungen zu vermeiden, habe man ihr ein festes Verhatmis zum bisherigen Courantsus beygelegt, (- man erinore sich wieder an Hn. v. Oeder -) um zugleich als Courantmünze von gleichem Genalt, wie die vorige, dienen zu können.

Das übrige dieser schätzbaren Abhandlung (die nach Rec. Urtheil unter den Vertheidigungen des neuen Münzpians bey weitem den ersten Rang behauptet,) entsult einem ausführlichen Commentar über den den Lesern bereits aus No. 51 und 52 bekannten Inhalt der Münz und Bankverordnungen von J. 1788, in welcher Hr.

v. E

E. die von den In. Zoegn, Telens und mehrern an-'n vorgetragenen Grunde zusammenbaugend darzullen und mit neuen Argumenten zu verstärken fucht.

64) Ueber die noueste Koniglich Danische Kupfermunze feir Schleswig und Hulftein. (In Schlozers Staats-Anzeigen 13 Band (Göttingen 1789) 49 Heft, S. 120 124,)

Enthält blos eine gesammelte Zusammenstellung er in den unter No. 32, 48, 45, 46, und 54, angeigten Schriften der neuen Kupfermunze gemachten orw ürfe, und bedarf daher keines Auszugs.

65) Schreiben eines Kaufmanns in Altona, über die ersten Wirkungen, welche die neue Konigl. Münzverordnung, und die ersten Schritte bey der Ausführung derselben, allda und in Hamburg hervorgebracht hu-(In J. C. Schedels neuem allgemeinen Journal fur die Handlung, 1 Bd. 2 Qu. (Frankf. b. Andrea 1789. 8.) S. 207-2:0.)

Der Vf. sucht zu beweisen, dass das plotzliche Fallen der Geldeurse und des Wechseleurses gleich nach der Publication der Münzverordnung seinen Grund nicht sowohl in der Münzveränderung als in andern zufälligen Ursachen habe, wohin er, auser der allgemeinen Concurrenz, sich von dem alten Gelde loszumachen, hauptsächlich eine durch Zurückbezahlung von Anleiben auf einen Tag nach Hamburg gekommene Summe von 124000 Riblr. Kopenbagener Bankzeitel, eine von der Westindischen Compagnie auf einmal auf Hamburg traffirte Samme von 500,000 Rtistr. Banco, und 2 Millionen Rthl. in Wechfeln auf Marfeille, die auf Veranlaffung der türkischen Subfidien an Schweden auf einmal in Hamburg zum Disconto ausgeboten wurden, rechnet, durch welche beide letzten Urfachen befonders das Bankim Preise gestiegen sey.

66) Kotenhagen, b. Proft: Bemerkungen über den danischen Wechselcours von Joh. Heinr. Wiehe. 1789. 78 S. 8.

Der Gesiebtspunkt, den Hr. W. hier festzusetzen sucht, ist folgender: Es ist ein großes Uebel, wenn der Wechseleurs zu weit über (unter) das Pari geht; eine falsche Beruhigung ist es, dass man in diesem Fall auch die Landesproducte dem Auslander um so viel theurer verkaufe, denn der Preis der Producte selbst wird durch den hohen (schlechten) Curs erniedrigt. Ein noch größeres Uebel aber itt es, wenn der Curs zugleich schwankend ist; der auslandische Käufer der Lancesproducte wählt alsdann zu feinen Liquidationen ill. (Der Vf. erlautert dies durch treffende Beyfpiele.) Der Grund eines anbaltend schlechten Wech leicurses lirgt im Mangel au Wecuselbriesen zur Ausgleichung der Balanz, und folglich blos in nachtheiliger Handels Balanz oder in einer Verteilimmerung des Landes; Mangel an baurem Gelde allein kann keinen nachtheiligen Curs bewürken. fo tald das Land die Balanz mit Producten auszugleichen im Stande ilt. Das Schwan-

den des Curses beruht auf Nebenumstanden, die sich eher heben lassen, und auf die daher die Stratsverwaltung, so lange nicht das Uebel gänzlich zu heben, und der Curs auf Pari zu bringen ist, mit steter Aufmerksamkeit hinausarbeiten muss; um wenigstens einen Theil des Landesverlukes zu vermindern. Hr. W. fucht Mittel anzugeben, wie dieses in absicht auf Kopenhagen bewirkt werden könne, und verdient hierüber gehört zu werden, so wie überhaupt diese Schrift die Aufmerksamkeit von Staatsmännern und von allen denjenigen verdient, die sich über diesen Gegenstand richtige Begriffe verschaffen wollen.

Gegen eine in dieser Schrift vorkommenden Behauptung erschien:

67) Kopenhagen, b. Proft: Ein paar Worte Gber Hn. Wiehe's Schrift über den Wechseleurs vom Verfaster der Anmerkungen zu den Bemerkungen über Banken. 1789. 16. S. 8.

Unfre Leser kennen diesen Vf. schon aus den hier erwännten Anmerkungen (No. 31.) und aus dem Aufsaiz No.56, zu dem er sich am Schluss dieses Bogens gleichfalls als Vf. bekennt, als einen fehr oberflüch. lichen Schriftsteller, und so zeigt er sich auch hier Hr. W. batte in seiner Schrist über Banken (No. 30) sehr richtig behauptet, dass, wenn in einem und eben demselben Lande die eine Provinz gegen das Ausland in der Ueberbalanz, die andre in der Unterbalanz sey. in Ablicht der Balanz des ganzen Staats die erstere die Unterbalanz der letztern mit bezahle. Dies wollte dieser Vf. in No. 31. nicht gelten lassen, und behauptete dagegen, dass das Verhältniss der Abgahen an den Staat hier mit in Frage komme. Hr. W. suchte beylaufig in No. 66. seine Behauptung zu rechtsertigen. Sein Gegner will nicht Unrecht gehabt haben, und geld fehr gesucht worden, und folglich gegen Courant füllt einen ganzen Bogen mit ekelhaften Langweiligkeiten, um dies zu beweisen.

> 68) Hamburg, b. Bohn: Bemerkungen über die neue Einrichtung des Geldes in den Herzogthümern Schleswig und Holflein. 1789. 46. S. 8.

Nicht Kritik der Münzveränderung, fondern Anleitung für den Bürger, den besten Gebrauch von der--felben zu machen, ist angeblich der Zweck dieser kleinen Schrift. Und fo scheint es auch, wenn man diesen Auffatz flüchtig ansieht. Der schärfere Beobachter aber wird den wahren Zweck des Vfs. nicht verkennen, und unter dem Gewande scheinbarer Apologie mit vieler Feinheit manche bittre Kritik, und manche noch bittrete Warnung versteckt finden. Man müsse ja nicht glauben, dass die Münzveranderung Haupteur des immer denjenigen Curs, der ihm sin vortheilbafteften. Staats feyn folle; nur Vorbereitungscur folle de feynt Es sey freylich bart, dass der Unierthan bey dem Umtausch der alten Münze ansehnlich verloren habe! aber bey chemaligen Münzrevolutionen, und bey den englischen, französischen und schwedischen Münzrevolutionen sey es dem Unterthan noch ärger ergangen. Das Umwechslungsgeschäft selbst hatte freylich weit mehr simplicitt, und, bey mehrerer Zulanglichkeit des neuen Münzvorraths, das schädliche Agiouren ver-

lii a

lusenalmanach berl. h. v. Jördens 1791 – 92. 300,	231	Sporzsmal fom ang. den af nogle Jorddr. indg.	4 47#
N.	-	Suhr Affi. ov. det Sporgsmaal: Hoorfor tale	4, 314
Jahmmacher Mechan. d. kstl. Electr./vergl. etc. 303, Jaturgesch. d. Gewächse. 302,		Swindume Travels in the two Sicil. II Ed. in	5, 405
lisher Capac. of Negr. for relig. and mor. im-	•	4 V · 25)I, 2 87
ргоv. e Non Neapel. u. Sicil. Ausz. v. Keerl. 2т Тh. 292,		7.	
. 0.		Tanker anied. af Colb Betragn. — i aniedn, af de Afh. af Bang og Suhr. 3	04, 31 7 15. 40 6
ledmann's Saml. a. d. Naturk. z. Erkl. d. n.		Taschenb. f. deutsche Wundarzte 1790.	08, 3:9
Schr. a. d. Schw. v. Groning. 3-4 H. 298,	272	r. Tempethof Geschichte d. 7 jähr. Kriegs, 4r Th. 3s Tetens üb. d. jez. dan. Geldeurs u. d. Münz- verand, in d. H. Schlesw. u. Holst.	17, 41 S
.		Trommsdorf üb, ein. d. vorz. Hindern. d. Aufkl.	
Paelzow Apotheker Charlat. ' 293, Paulus Bibi. v. Anz. u. Ausz. kl. Schr. 2 B.	230	d. Landm.	99. 33 9
1-2 . St. 201.	272	D. .	
Peerage, the engl. in 3 Vols. 203,	225	Ueb. d. — für d. Hz. Schlesw. u. Holft. einzuführ.	
Pennant Beschr. v. Landon, a. d. Engl. v. Wied-	296	kupf Scheidemunze.	15, 404
Manual A	40 0	- d. in d. No. S. u. H. neu einzus: kupt	15, 405
Proced, aulagt at - Colb. imod, All. Littichum. 304,		1 1	17, 424
		Umfreville v. gegenw. Zust. d. Hudsonsbay. a	
K.		d. Engl. v. Zimmermann. 3	ol, 294
Rafumowsky, Gr. miner. u. phyl. Reifen. a. d. Fr. v. Fzschoppe. 297,	- 44	Unglück krönte ihre Liebe. Untersuch, üb. d. Grunds. d. n. Schlesw: hoist.	oc, 286
	262 394	Speciesb. w. Manze.	27, 423
Repert. n. f. bibl. u. morgi Lit. h. v. Poulus 32 R. 363.		Uthaft til om Hift. om Kgl. Sødrem. Regem. HTSt. 2	99. 277
Keufs gelehrt. Eugland 1 B. Reynoud de Montloster Eslai sur la Theorie d.	237	V	
Voic. d'Auvergne. : 302,	301	Valentiner üb. d. Möbelgild. in d. Hz. Schlesw.	
	, 270 , 279	u. Holft.	314, 399
	221	Verordh, w. Einf. e. neuen Speciesm. in d. Hz., Schlesw. u. Holft.	317, 421
Roos häufsl. Erbauungsb. in Gebeten. 292	224	Einricht e. Schlesw. Holft. Spe-)· // -
Mosenmiller's Abh. ub. d. Ursp. d. chr. Theol. a.	**	+ ciesbank.	317; 423
d. Lat. v. Spranger. 294	235	- Vie privée du Mar. de Richelieu, III T.	299, 275
s.	•	View of the nav. force of Gr. Britain.	297, 261
Samling, n. af. d. Kgl. danske Vidensk. Selfk.		17.	
	, 413	Walker's Bemerk. auf e. Reise - a. d. Engl	•
	, 27I		306, 329
Sell Versuch e. Gesch. d. Negersklavenhandels. 305		Wendeborn View of England in 2 V.	OL, 295
	, 278 , 326	Wild Effai for la mont. falif. d. Aigle.	110, 361
Skizze d. Regier. Georgs III.		Ch. of Sc. Matth. Golp. 2 Ed.	97, 25 7
Slagarid Anmerkin, ved. Erinds, i Anledn, af Col-	٠		292, 224
# 1'A D = TT 1	, 313		•
Sandie's Philof. d. Naturgesch mit Zuf. v.	. 287		
Lichtenstein u. Zimmermann. 30	2, 29	Toung's Ann. d. Ackerts. u. and: think Kunfte	
Smith plant, icones hact, ineditae F. III, 303	30 8	v, Halnemann u. Riem 1 B.	292, 222
		Z.	
Spalanzani Abn. e. Raffe: n. d. phlogr. Gefilden, 296 Species Facti i den Sag Et. R. Colb. — HK. v.	, 4)3	Zaaken van Stast en Oorlog, betr. d. vere. Ne-	
Lüstichan 304	, 314	derl. 7 - 8 D	3011 259
Sperber Anleit, z. Tobaksbau. 295	, 245	Zachariae de olliciis perfectis.	304, 319
Spitzner Vindic. orig. et auctor. div. punct. vecal.		Zeitung, n. militär. 25 halb. J.	304, 313
et accent. in libr. V. T.	345	Zoega üb. d. dan. Kupf. u. Scheidemunze.	315, 406
The second secon	• •		

۲,

II. Im November des Intelligenzblattes.

Antindiantam .		- Voits Rath. e. Vaters an feinen findier	en-	•
Ankündigungen. Albrecht's Leipz. Melsjournal	130, 1/25	den Sohn	141,	1147
- Amaliens Erholungestunden - v. M.	Ehr-	- Volney's Ruines, d. Ueberf.		1126
mann. 1791. 11 H.	136, 1111	- Weddigen's n. westphal. Magaz. 6-8 II	140,	1139
Bouer u. Mannsche Buchhandlung in N		- Wiedeburg's philol. paedag. Magaz. 2 3	56.13 8 ,	81 43
		Beforderungen und Ehrenbezeugungen.		•
berg, Neue Verlagsb. — Blochs Fischwerk, or B.	137, 1120	Burscher in Leipzig.	140,	1139
- Böckh's Rathgeber j. Leute I B. 1-2	5t. 136, 1113	Coopmonns in Kopenhagen.		1107
- Bouwinghausens Talchenkal, f. Pferdelie	bh 130, 1090	Funk zu Greifswald.	137.	1115
- Briffot de Warwille Reise durch d.	re re.	Graf zu Jena.	139,	1131
Staat. v. N.Am. v. Ehrmann	143, 1143	Hauch in Kopenhagen,	136,	1107
- Cerasi l'ordre de Malthe devoilé d. Uc	be 140, 1141	Hiors in Kopenhagen.	136,	1107
- Caftelli Lexic. hebr.	157, 1117	Klohfs zu Jena.		1181
- Constitut. d. ed. Frankr u. Engl.	136, 1183	, Köppen in Hannover	130,	
- Cranzent fragmente 9 H.	138, 1125	Ludgers zu Göttingen	137,	11116
- Ceusius in Leipz. n. Verlageb.	133, 1088	Lundgerf zu Gottingen. Lundgerd zu Greifswald Mehrenholz in Braunichweig. Richter in Braunichweig. Saval in Kopenhagen.	137,	1110
- Delaudnaye hist. d Relig. d. Uebets.	140, 1142	- Mehrenholz in Braunichweig-	137.	IPIO
- Drunter u. Drüber	132, 1080	Richier in Braumenweig.	137,	7110
- Dulaure hist. crit de la Noblesse, d. U		Augal in Kopennagen.	130	1107
- Faits and Observat. med. d Ueberl.	139, 1138	ornam in Kobennagen	130,	4401
Geogr. von Aflen, aus Bank's u. a. ge		DC/IFON ZU .IEUA.	137,	***
Syft. d. Uebers.	139, 1138	Thorkelin in Kopenhagen		1107
- Gesch. d. Prinz. Li-Bu f. d. Jugend.	136, 11:3	Wickers on Erlanden		1139
— Giliberti adverf. med. pract. d. Ueberf.	137, 1119 Ge-	Wucherer zu Erlangen.	29 (9	1115
— Giuliani Verf. üb. d Veränd. d. burg- fellsch. a. d. Ital.	138, 1125	Belohnungen.		
Gudin's fuppl. an contrat, foc. d. Uebe	ef. 137, 1119	Heynemann, Rect. zu Speyer nebst den ü	br.	
- v. Hamelsveld fedel. Toeft. d. nederl. No		Lehrern.	128,	1125
d. Ueberl.	137, 1126	Preisaufgaben.		
- Happe's Abbild. ökon. Pflanzen	140, 1145	der Kgl. Gesellsch. d. W. zu Kopenhagen	auf	
- Heinste in Leipz. n. Verlagsb.	133, 1087	1792.		1110
	137. 1117. 19	Todesfälle.	,	
- Hendel's in Halle n. Verlagsb.	137, 1119			
- Heydenreichs Aestherik, 2r Th.	133, 1045	Anguard in Kopenhagen.		1109
- Hilscher's in Leipzig n. Verlagsb.	137, 1118	Abilgaard in Kopenhagen.		1109
- Jagd - u. Forstrecht nach churfachs. Ges	etze140, 1141	Bagger zu Juulschow in Fühnen. o. Berger in Kopenhagen.	230, 	1107
- Sanfen Brieven over Italien, d. Ueber				
- Journal d. Musen.	135, 1103	Delius in Erlangen. Enslin in Speier.		1115
- Land, her, d. Ueberf.	137, 1120	Fabel in Salteld.		1124
- Lebensbeschr. vollst. d. General v. Zie	ten 136, 1111	Frimann zu Bergen.		1124
- Levesque tableau - de Rome et d. 1		Frobenius, Abt zu St. Emmeran in Regens		
eccl. d. Ueberf.	138, 1126	Geisler in Heidelberg.		1109
- Manuel Police de Paris, d. Uebers.	133, 1086	Beins in Kopenhagen.		1109
- Merkur n. deutscher. 1791. 108 St.	136, 1111	Köppen in Hannover.		1123
- Monatschrift, deutsche, 1791. Nov.	136, 1111	Lange in Altona,		1107
Müllers Schiffs - u. Seelexic.	132, 1077	Pram zn Oeslos.		1169
- Muntinghe Pislmen, d. Ueberk	137, 1120	Sommer in Koppenhagen.		1109
Museum, franz. 45 H.	132, 1074	Sprenger in Adelberg.		1116
Museuslan. berlin. 1792. h. v. Sördens. Mythol. durch Vorstell. d. schönft. Si	iicke	Worm in Aarhuus.	136,	1107
	140, 1143	Universitäten Chronik.		_
d. Alterth. 3 St Nachr. monath. s. d. Kgl. pr. westp	innel.	Erlangen; Dankfeyer z. And. d. Baron B	Ini	
Prov. herauegeg. v. Schwager u. Klee	130, 1065	rette.	13%	1115
- Papers medic. d. Uebers.	139, 1138	Wigherer's Difp. u. Herbstprufung d. al	ad.	0
- Pennigh, Galerie d. Großen, Helder	1 12.	Cymnaf.	137.	1115
Gelehrten in d. Kgl. pr. 8t.	137, 1126	Göttingen; Lüdger's med. Diff. u. Prom. u.	Zie-	0
- Philotas, 3r Th.	133, 1086	glers Antrittsrede u. Progr.		1115
- Paitter's Anleit. z. deutsch. Staatsr. Ue	berf.	Geeffswald; Funk's v. Landgard's philos. D	dis.	
v. Gr. v. Huhenthal, 22 Th.	133, 1087		, 1115,	1116
- Roichardt's Caecilia 25 St.	, 140, 1144	Jena. Pistorius Rede vermöge d. Lynter. S		
- Richtersche Buchh. in Dresden; n. Verla	geb.133, 1087	nebit Schütz. Progr.	139,	1131
- La Roche Briefe au Lina 1r B. 2 Aufl.	. 136, 111 3	Graf's, Schrön's u. Klohf's medic. Disp. u. P		-
- Sulzmanns Bote aus Thuringen f. 1791	. 133, 1109	rhot.		1:31
- Schlichtegroll's Nekrolog. 2r. Th.	130, 1063	Mainz. Dorfch fucht. um Entlassung an. Köh	ler	-
Shoridan's engl. Worterb. bearb. von Gr	imer 130,1064	w. Prof. d. Territorial St. R.	138,	1123
- Smiths Unterfuch - v. Nationalrei	enth.	Wittenberg; Romanus Difp. Marschner's R		_
Nachtr z. d. Ankund. N. 127	140, 1143	nebit Henrici's Progr. zum And. d. Marsch		
- Treustel's in Strasburg. n. Verlagsb.	131, 1071	Stift. u. Webers n. Meerheim's Prgr. u.	5₹ •	,
- Troschels in Danzig Verlageb.	132, 1081	dicht. z. Niichaelisieß.		Wast
-		and the second s		T 44

geldes auf Ducaten gegen Silbermünze, bey Confiscation, und Erstattung des Doppelten, oder Festungsstrafe. 1762 im Sept. Verjagung alles baaren Geldes durch Ausgebung von Bankzetteln von 1 Rihlr. 1775 Heruntersetzung der 2 Schillingstücke von 6 zu 4 unter dem Vorwand eines Nachschlags. 1776 Ausprägung von neuen Species. Sehr richtig bemerkt Hr. Z. die doppelte Widersinnigkeit des Verbots der Geldausführ in einem Staat, dem seine Silberbergwerke eines der wichtigsten Producte sind, von dem es ihm gleich seyn muss, ob es roh oder verminzt ins Ausland geht. Die ganze Masse des seit 158 Juhren ausgemünzten Goldes und Silbers rechnet Hr. Z. auf 141 Millionen Rihlr. mehr, als der Ertrag der Silberbergwerke in diesen Jahren ausmachen konnte. Ein Theil hiervon, meynt er, sey noch als Silbergeräthe vorhanden, und das übrige fey theils auf den Genuss, theils auf die Ausbildung der Nation, und auf wichtige Fortschritte in der Production verwandt, folglich doch nicht ganz ver-Dass die Ueber - oder Unterbalanz eines Staats nicht aus dem Curs allein heurtheilt werden konne, beweist Hr. Z. aus dem Beyspiel des hamburger Bankeurses im J. 1759, und aus dem Bey!piel des Curses der schwedischen Kupsermünze in und vor dem J. 1762, und glaubt, dass es, so wie dort, auch in Dännenark, um den Curs zu heben, nur darauf ankomme, eine richtige Geldpolitik einzuführen. Eine am Schluss angehängte Nachricht von der schwedischen Münzveränderung vom J. 1776 und von deren Folgen veraniasst den Vf. zu der Hossnung, aus gleichen Urfachen auch für Dannemark gleiche Wirkungen entstehen zu sehen, wobey indessen das tertium comparationis jedem Leser vielleicht noch nicht so ganz ausgemacht scheinen möchte.

70) KOPENHAGEN, b. Prost: Gesammelte Schriften über die neue danische Münzenmichtung, über Bancozettel, Handelsbalanz, oftindischen Handel, Banken und Wichselcours. 1789. 8.

Diese Sammlung ist Rec. nicht zu Gesicht gekommen, enthält aber dem Vernehmen nach nichts weiter, als de sämmtlichen im Proftischen Verlag erschienenen, unter den vorhergehenden Nummern einzeln angezeigten Stucke, unter einem gemeinschaftlichen Titel verbunden.

71) Patent, betreffend die nähere Bestimmung der Falle, in welchen die Verordnung wegen Einführung der neuen Speciesmünze in den Herzogthümer Schleswig und Holstein etc. dass daselbst 100 Rthir. Species statt 132½ Rthir. des vorhin gangharen kleinen Courantgeldes zu bezahlen sind, zur Anwendung kommen soll. vom 5ten Marz 1790. (In den hamburgischen Address-Comtour-Nachrichten von Jahr 1790. 3. Stück S. 251—52.

In dieser authenrischen Erweiterung des Münzedicts vom 29 Febr. 1788 wird genauer bestimmt, wie es bey der Wiederbezahlung alter nicht ausdrücklich auf grob Courant lautenden Darlehne oder sonstiger Schulden, und bey der Bezahlung der Pacht bey den vor Einführung der neuen Münze geschlossenen Jahr oder Zeitpachten, ingleichen von der Erbpacht und andern jährlichen Abgaben, gehalten werden soll.

72) Gedanken über das Papiergeld, betrachtet in dem Lichte und nach der Natur eines Zeichens; und über Maassregeln zur Erleichterung eines damit überhäuften Staats, von G. C. v. Oeder. (In A. L. Schlözers Staatsanzeigen, Göttingen b. Ruprecht: 15 Band 59 Hest. 1790. 8. S. 291—311.

Diefer sehr reichhaltige Austatz ift eine Fortsetzung der beiden unter N.35. und N.57. angezeigten, und das letzte Geschenk des nunmehr verewigten Vf. an das Publicum. - Sein Inhalt ift folgender: Papiergeld ift auf den ungenannten Inhaber lautende Verbriefung, zu jeder Zeit zahlbar. Es ist Zeichen eines gewissen Quantums Goldes oder Silbers. Sein Werth beruht in der Gewissheit der Realisation, und die Beurtheilung dieser Gewissheit auf der Erwägung der bey der Ausfertigung und bey dem Umlauf dieser Verbriefungen vorkommenden Umstände. Auch die edlen Metalle selbst find nur Zeichen der Güter, aber allgemein anerkanntes und unnachahmbares Zeichen; verbaken sich also gegen das Papiergeld durch innern Werth wie Sache zum Zeichen; der Werth des Papiergeldes hingegen beruht bloss auf Opmon. By der Ausfertigung des Papiergeldes kommt in Betracht 1) der Austieller, und der von demfelben zur Realisation angewiesene Ort. die Bank, die daher nie ohne Vorwissen und strenge Mitaufsicht der Regierung bestehen sollte, und wo in diesem Fall, noch mehr aber alsdann, wenn die Bank gegen den Staat in Vorschuss kömmt, zwischen Staatsbanken und Privatbanken kein Unterschied ist. 2) Die Aechtlieit der Zettel, und die Möglichkeit der Vertälschung. 3) dass die Sache, deren Zeichen der Zeitel ist, wirklich, und nicht bloss in der luce, vorhanden sey, und nicht Sache und Zeichen zugleich in den Umlauf gerathe. Diels letztre Eriodernis findet sich indessen nirgends; alle neubre Zettelbauken bringen ein Zettelquantum, einigemal so grots, als der Fonds, in Umlauf; und selbst die englische Bank lässt die Zettel und die dafür emptangene Valuta zugleich in Umlauf gerathen. Dadurch und durch die vielen Nothfälle, worin Regierungen mit und ohne ihre Schuld gerathen können, wird denn jede Anwendurg des Papiergeides aufserft bedenklich, und bey der Koftbarkeit des itzigen Kriegswefens, der Haupiquelle der Finanzzerrüttung, itt das preufsifche Ersparnegsjoften, bey allen nicht abzulaugnenden Nachtheilen, doch immer noch weniger verderblich, als das englische Anleiheigtem. Papiergeld, was nicht jeden Augenblick zu vollem Werth realisit werden kann, vertreiht unahwendbar die alsdann mehr gefuchte baare Münze. Sobald des Papiergeldes mehrmal so viel im Umlauf ist, als des baaren Geldes, so hist nicht die allmahliche Wegschaffung eines massigen Theils, sondern es ist kein andrer Wig, als Perwandlung der Verbriefung aus l'apiergeld in Schuldbriefe, des ungenannten Besitzers in einen bestimmten Glaubiger, und der Lahlung auf Sicht in einen hestimmten Zahlungstermin, und die Regierung muss alsdann ihr Haushaltung so einrichten, dass sie sich einen jährlichen Ueberschuss zur Grundlage eines Tilgungsfonds ver chaffe, so auf eigne Kraite fulse, und die Geldgeschäfte des Staats nicht weiter mit den Geldgeschäften der Haudelnden vermenge, weil haupttachtich diete Vermengung von einem nachtneil gen Curs die Quelle wird. Hat nicht die Regierung felbst, tondern di Bank die Zettel in Umlauf gebracht. fo muls diete den Wurth der gegen Unterprand ausgegebenen Zeuel von iuren Debitoren beytreiben, und auch in diesem Fall, ift unter Voraussetzung fichern Unterpfandes, richtiger Rechnungsführung, vorsichtiger Dividenden und nicht vorhandner falscher Zettel, kein Schaden zu befürchten. Die fernern Schritte der Regierung, nach der Fundation einer Tilgungscaffe, muffen alsdann in folgender Ordnung geschehen: erft Eröfnung einer Anleihe, sowohl in Papiergeld, als in Munze, um im letzten Fall Papiergeld damit einzulösen; dann Ausschluss des Papiergeldes aus den Staatscassen, doch unter dem Vorbehalt, als Anleihe es noch immer zu nehmen; und demnächft erft neue Ausmänzung. So kömmt denn mittelst der Anleihe das Papiergeld bald aus dem Umlauf; die Anleihe wird durch den Tilgungsfonds allmählich abbezahlt, und findet eben daher Credit; die zuletzt auch als Anleibe nicht eingehrachten Zettel können ohne Ungerechtigkeit annullirt werden; und die neue Münze, (wovon jedoch schon vor Verrufung des Par piergeldes genug vorruthig feyn mufs,) kann nun nicht mehr vom Papier verdrängt werden. Die Ausmunzung sellist kostet dem Staat nichts, weil er mit dem neuen Gelde seine ordentlichen Ausgaben bestreitet oder auch von den Abnehmern Valuta dafür empfängt, die Kolien aber durch den Schlagschatz erietzt werden. Der Munzfuss und die Rechnungsunität ist an und für sich gieichgültig; Abanderungen in derleiben aber führen zu Ver-"Species und Courant, als relative Begriffe wirrungen. "und Ausdrücke von Dingen, zwischen welchen kein fixes "Verhaltniss statt hat, gehören überall nicht ins gemeine "Leben, Jondern in Banken und Handlungscomtoire." Unter den Anleihen find die aut Jahrgefälle (Annuitäten) die zuträglichsten, zuträglicher als auf Capitaifuis, und als auf Leibrenten, weil sie ganz festen Maassregeln Raum geben. den Genufs des Interufuriums verlehaffen und nach Ablauf der bestimmten Jahre ganzliche Besreyurg von der Schuld bewirken. Die Annahme des Papiergeldes bey den Auleihen geschieht, aller Billigkeit nach, zu lautendem Curs; allentalls ist es gerathen, für Anleihen auf jängere Jahre etwas bestern Curs zu geben.

Ungern trennt Rec. sich von einem Schriftsteller, der auf so wenig Blättern eine eben so gründliche als reichbaltige Theorie hinzeichnet; dem einzigen Tadlerdes da nischen Finanzplaus, der in seinem Urtheil nichtblofs niederreifst, sondern zugleich wieder aufbaut, nicht blofs darthut, was, feiner Meynung nach, nicht batte geschehen müssen, sondern zugleich andeutet: wie man die Sache auf andre Weise hätte angreisen konnen. Ob übrigens dieter Plan, so simpel er scheint, in der dermaligen Lage der Umstände ganz ausführbar gewesen wäre, ist freylich eine andre Frage; er Supponirt drey gleich wichtige Vorausfetzungen, nemlien Zulanglichkeit und Unverletzlichkeit des Inlgungsfonds, Credit der vorgeschlagenen Annuitaten - Anleihe, und M g-Whiteit, ohne Beengung der Circulation eine so ansehniche Menge von Papiergeld ous der Circulation zu bringen, noch she die neue Munze wieder in Circulation gebracht worden; lauter Vorausseizungen, über deren Gelingen Ouer Mislingen nur eine sehr gewagte briaurung würde haten emifcheiden können,

Ganz am Schluss erklärt Hr. v. Oe. sich annoch über eine neuere sehr analoge Finanzangelegenkeit eines andern Staats. über die französischen Assgnaten. Er erklärt sie für eine gewultsame Verwandlung eines unmäsigen Theils der gesamten Staatsschuld in Verbriefungen auf Sicht, zu deren Realisation kein Termin gesetzt worden, und die daher alle zur Realisation gleich nahe, folglich auch alle gleich weit von derselben entsernt sind. "Von meiner solchen Circulation, sagt er, habe ich keinen Bengrif, und die Vorstellung von der daraus zu erwartschuden Verwirrung ist für meine Einbildungskraft "schauderlich." Eine Aeusserung, die ganz mit Rec. Urteil über diese ungeheure Operation übereintrisst, und leider auf zu bald durch die allgemeine Verdräugung alles baaren Geldes erfüllt zu werden beginnt!

73) Ohne Druckort: Urkunden und Materialien zur nahein Keintniss der Geschichte und Staatsverwaltung nordischer Reiche. Zweite Fortsetzung. 1790. 36 und 5.6. S. 8.

Der erste Theil dieser Samlung ist bereits oben unter No. 10 angezeigt worden. Der im Jahr 1789 unser dem Namen Fortsetzung erschienene zweite Band enthalt keine hieher gehörige Aussatze. In dem gegenwärtigen dritten Band sinden sich:

1) in der Vorrede S. 12 -- 30 einige bereits des Zusammennangs wegen gleich zu Anfang unter No. 3

angeführte Bemerkungen.

2) S. 278 – 332. Geift der dünischen Regierung in den wichtighen und neuesten Verordnungen, die Finanzen betreffend. Hier findet man das Patent und die Ankundigungen der Anleihe, beide vom 8 Jul. 1785 und die Anordnung der Creditcasse vom 16 August 1786, welche bereits famtlich unter No. 1. 3 und 11 angezeigt worden. Der Vf. begleitet diese Verordnungen mit einigen. sehr scharflinnigen Anmerkungen. Ferner Supplik der deputirten und commercirenden Bürger zu Husum, wegen des Unwerths der danischen Bankzettel vom J. 1782, welche das Uebel selbit und dessen Quellen wahr und. kraftig und mit vieler Freymuthigkeit darftellt, und die richtigiten Grundsätze mit en einfachsten und einzig anu endbaren Vorschlägen verbunden in einer sehr edlen Sprache vorträgt. Die Konigliche Resolution war: "dass der Konig . von allem darinn angeführten "obnehin genau unterrichtersey, und in diesem, wie in "allen andern-Failen. alle den Umfländen angemeffene "nützliche und zur Zeit mögliche Maassregeln ins Werk "letzen luffen werde."

3) S. 522 — 526: Sentiments sur notre état, et de moyens de le retablir, par le C. de R. présentés au C. de Struensee par le C. de H. Enthalt bloss allemeine Klagen und fromme Wünsche, und bezieht sich auf 2 andre den Ministern Schimmelmann und Bernstorff mitgetheilte hier nicht beygefügte Vorstellungen.

74) Germanien: Geheime Hof - und Scaatsgeschichte des Königreichs Danemark. Von dem Marquis Ludwig d'Ives. 1790. 118 S. 8.

In dieser augenscheinlich unter erdichtetam Namen mit hochster Freymutzigkeit geschriebener in der A. L. Kkk & Z. 1791.

Z. 1791. Bd. 1. S. 220 nüber angezeigten Schrift findet fich nater andern die damalige Administration betreffenden Aufklärungen auch manches über die Geschichte der Kopenhagener Bank und über die Ueberschwemmung des Landes mit Bankzetteln. Die Facta selbst find meistens sehon aus den bisher angezeigten Schriften bekannt; aber man findet hier zugleich manches von den verborgenen Triebsedern entwickelt, und die Namen derjenigen genannt, die die Hand bauptsächlich im Spiel hatten. Schon im J. 1763 war die Krone der Bank II Millionen Rthlr. schuldig. In der Folge ward die Verslechtung der Bank mit der Krone immer verwickelter, und gab endlich im J. 1773, noch 3 Jahre vor Abhuf der den Actionisten zugesicherten 40 jährigen Octroy, dem damaligen Finanzminister Schimmelmann (dem Vater,) die lange gesuchte Gelegenheit, die bisherige Administration der Bank aufzuheben, und das Eigenthum derselben der Krone zuzueignen. Und itzt folgten denn alle die Finanzoperationen und Behelfe, welche das Land mit Papiergeld und schlechter Scheidemünze überschwemmten, das gute Geld, in den Tiegel jagten, und durch unersetzliche Aufopferung des baaren Vermögens und des öffentlichen Credits dennoch nichts weiter bewirkten, als Palliativhülfe für die dringenden Bedürfnisse des Augenblicks, und Bereicherung geschickter Speculanten.

(Die Fortsetzung folgt)

ERDBESCHREIBUNG.

GOTHA, b. Ettinger: Ueber die Ruinen Herkulanums, und Pompeii. Nebst einer kurzen Beschreibung von den Schauspielen der atten Römer und Griechen. Mit Kupsern 196 S. 3. 1791 (1 Rthlr. 14 gr).

Eben diese abgekürzte Uebersetzung des 2ten Theils der Voyage pittoresque de Naples et de Sicile ist auch unter dem rechtmässigern Titel: Neapel und Sicilien, ein Auszug uns dem grussen und kostbaren Werke Voyage pittoresque de N. et S. de Mr. de Non in eben der Buchhandlung erschienen. Ob die französische Beschreibung der vornehmiten berculanischen Gemählde und andern Alterthümer, die wir schon aus andern verdeutschten Werken darüber kennen, überletzt zu werden verdiente, entscheiden wir hier nicht. Wenn sie aber der Vf., der sich am Ende der Zueignungsschrift Joh. Heinr. Keerl nennt, der Uebersetzung werth hiek so hätte er wenigftens den gemeinen Fehler vermeiden sollen, die griechischen Nahmen nicht so zu schreiben, wie der Iraliener sie schreibt, nicht Eschilus statt Aeschylus, Pilades, statt Pylades, Toas statt Thoas, So fand sie der französische Vf. in dem italienischen Werke le Antichita d'Ercolano, aus dem er die Zeichnungen und Erklärungen der beschriebenen Alterthümer grüstentheils entlehnte, und so behielt sie Hr. K. bey. Sonft ift die Uebersetzung im ganzen gut gerathen. Der Kupfer and 8; 2 find Copieen von 2 der besten herc. Gemählde, der sogenannten Amorhändlerinn, und der Bacehantin, die aufidem Rücken eines Centaurs fitzt: eins zeigt verschiedene Gefässe, einen Altar und eine Lampe, die übrigen stellen Ruinen von Pompeii und einen Cir-CES VOI.

KLEINE SCHRIFTEN.

ORNOHOME. Frankfurt am Mayn, b. Varrentrapp u. Wenner: Von Kommun - und Privatwaldern nebst einem Anhange von der Waldhichung. 1789. 8. 71 S. nebst 9 Tabellen und einer Kupferrafel. Bey der besten forstwirthschaftlichen Pliege der herrschaftlichen Waldungen, bleiben an vielen Orten die Commun - und Privatwälder falt ganz vernachlässigt; ein Umstand, der selbst für die herrschaftlichen Forsten in der Folge nachtheilig seyn muss. Der Vf. beschäftigt sich daher hier besonders mit den Communund Privatwaldern, deren bessere Behandlung er 1) in die forstgerechte Wirthschaft des wirklichen Holzvorrathe, 2) in Cultivi-rung der forstmäßig abgerriehenen Districte und 3) in Besamung der Waldblösen setzt. In der ersten Abtheilung, wo der Vf. von der Vermessung der Waldungen handelt, theilt er die Beschrei-bung und Abbildung des Messrisches von dem Marggrässischen Baadischen Oberforstmeister Freyherrn von Detrenborn mit, und zeigt, wie die Forstrisse dadurch sehr erleichtert und vereinfacht werden könnten, wenn die Plätze nach den verschiedenen Holzarten, mit bestimmten Farben bezeichnet würden, fta:t das fie bisher mit Bäumen in den Zeichnungen angedeutet wurden. Die Würdigung der Wälder zeigt der Vf. fasslich, und erläutert selche durch beygestigre Tabellen und Formulare. Von der Eintheilung der VVälder in Schläge und deren Abtreibung, werden die Regeln für die vorziglichsten Holzarten beygebracht. In der zweyten Abtheilung wird von der Hege und Schonung der Waldungen, und von den Ursachen und der Nachhülfe bey ausbleibenden Nach-

wuchse gehandelt. Die letzte Abtheilung betrifft die Untersuchung des Bodens und dessen Zubereitung, so wie die sür die Arten des Erdreichs schicklichten Holzsorten. In dem Anhang von der Waldhütung werden noch einige Vorschläge beygefügt, solche den Waldungen weniger schädlich zu machen, und die Schläge auch so einzurichten, dass die zur Hütung berechtigten, nicht mit Nachtheil des Viehes, zu weit an die entsernten Waldgrenzen kommen.

Berlin b. Maurer: Geschichte der Churmärkschen Forstem und deren Bewirthschaftung, nehß einer Anleitung, wie sie hätten behandelt werden mussen. Von C. F. K. 1789. 72 S. 8. mit 3 Kupsertasseln Die Ursachen von dem Versalle der Churmärkischen Forsten setzt der Vs. in die ihrer Größe und Holzbeitund nicht angemessene Menge an Holz, welche sie abgeben mussten, in der Art, wie man auf Kosten der Fersten die Domänen zu verbessen sichte, und in der späten Hülfe, welche in den neuern Zeiten dem schon zu großen Holzmangel entgegen kam. Der Vs. zeigt im Versolg verschiedene Unbequemlichkeiten, welche bey der Art, wie man die Fersten in Schläge einsheilte, besonders in Ansehung der Hütungsinteressenten eintraten, und giebt nun Vorschläge die Schenungen dergestalt einzurichten, dass die Hütung und Masthenutzt kommen Vorschläge, Sandschellen zu Holzlatten anzuziehen.

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Montags, den 5. December 1791.

STAATSWISSENSCHAFTEN.

Fortsetzung der Anzeige der über das Dänische Finanzwesen und die Schleswig Holsteinische Münzveränderung erschienenen Schriften.

n den bisher angezeigten 74 Schriften finden unfre Leser die Geschichte der Dänischen Münzzerrüttung, und der bis ins Jahr 1788 dawider angewandten Mittel in höchster Vollständigkeit. Aber so viel und hestig auch in diesen Schriften darüber herumgestritten wurde, was die Folge der beschlossenen Münzveränderung Jeyn werde: so wenig Befriedigendes findet man gleichwohl selbst in den spätesten derselben über die nach einem so lebhaften Streit doppelt interessante Frage, was denn die Folge derselben wirklich geworden ift? Zum Theil liegt dieses Stillschweigen wohl darinn, dass die Aufsammlung dieser Ersahrungen für den Inländer, unter dessen Augen sie vorgingen, der sie allgemein sieht und weils. weniger Interesse hat, als das Debattiren über noch nicht entschiedene Erwartungen. Zugleich aber und hauptfächlich ist wohl der Erfolg selbst die Ursache dieses Stillschweigens, indem keiner von beiden Theilen seine Erwartungen ganz erfüllt sah. Der Apologist des Münzplans, der bestern Wechselcurs, höhern Proisder Banknoten, und alleiniges Gelten der neuen Speciesmunze prophezeiht hatte, sah das Land nach wie vor nach Curantfuls rechnen, das alte Curantgeld, hauptfächlich im füdlichen Theil der Herzogthumer, neben dem neuen in ruhiger Eintracht fort circuliren, den Wechfelcurs und den Werth der Banknoten tiefer fallen, als jemals, - und schwieg. Der Gegner des Münzplans. der fortdauernd niedrigen Geldcurs, des Curantgeldes gegen Bankgeld und allgemeines Verschwinden der neuen Münze angekündigt hatte, sah die Münze im Lande bleiben, das alte sowohl als das neue Curant gegen Bankgeld zu einem seit langer Zeit nicht erreichten Curs steigen, - und schwieg gleichfalls. Indess war beides, der Fall des Wechselcurses, und das Steigen des Geldcurses, nicht reiner Erfolg der Operation selbst, sondern Folge vom Einflus andrer Zeitumstände. Die Kriegsunruhen im Norden und die dadurch veranlassten Rüstungen störten den Ersparungs - und Schuldentilgungsplan der Regierung, den Gang der Gewerbe, und den össentlichen und Frivateredit; diess veranlassie den niedrigen Wechselcurs, und den immer nahe an ihn fich anschließenden erniedrigten Werth der Banknoten. Die sehr beträchtliche Masse der auser Circulation gesetzten A. L. Z. 1791. Vierter Bund.

geringhaltigen Scheidemünze, und die, durch den in den letzten Monaten vor der Münzveränderung aus übertriebener Besorgniss unter den innern Werth gefallenen Curs des alten Curantgeldes veranlaiste, häufige Auswippung und Einschmelzung aller schwereren Geldstücke. verminderte den Circulationsvorrath beträchtlich, und in einem die neue Ausmunzung weit übersteigenden Grade; dies veranlasste das eine Zeitlang selbst über den innern Werth der Münze hinaufgetriebene Steigen des Geldcurses vom Curant gegen Bankgeld, und machte. so lange dieser hohe Curs fortdauerte, jedes Einschmel. zen, und felbst das Auswippen einer nicht gut justirten Münze, unvortheilhaft. Immer Schade für die Theorie. dass diese Einwirkung fremder Miturfachen es ausserst fchwer, wo nicht für immer unmöglich machen wird, den reinen von ihr unabhängigen Erfolg der mit so vielem Scharssinn entworfenen und mit eben so vielem Schartsinn bestrittenen Operation jemals mit voller Zuyarlässigkeit zu berechnen.

Rec. kann hier in diese Untersuchung nicht weiter hineingehen, zu der ihm überdies manche Data nicht nahe genug liegen: aber er wünscht, einen oder den andern unter den scharflinnigen Münzpolitikern, die in diesem Streit als Schriftsteller aufgetreten, und den Erfolg als Augenzeugen zu prüfen im Stande find, dazu aufmuntern zu konnen. (Einen Theil dieses Wunsches hat er schon in einer nachher unter No. 77 anzuzeigenden Schrift von Hn. Prof. v. Eggers erfüllt gefunden.) Er beschränkt sich also, theils als Beleg des vorhin gesagten, und theils als Stoff zu weitern Reslexionen für sachkundige Leser, hier bloss die Hauptepochen im Steigen und Fallen des Geldcurses vom Danischen alten Curant, Dänischen alten Schillingen, neuen Schleswig-Holsteinischen Speciescurant, als Species und als Cyrant, Hamburger Curant, und Zweydritteln, des Preises der Banknoten, und des Kopenhagner Wechfelcurses, von dem Zeitpunkt zunächst vor dem Anfang der itzigen Dänischen Finanzverwaltung, bis auf die Zeit, wo er dieses schreibt, so herzusetzen, wie er sich dieselben theils aus den Hamburger und Altonaer Curszetteln, und theils durch Nachfrage bey mehreren der erken Bankiers gesammelt hat. Der hier, so wie im Handel selbst. für alle diese Verhältnisse angenommene Maassitab ift Hamburger Bankgeld, oder mit andern Worten, der gangbare Preis des feinen Silbers, indem dieser immer ohne Abweichung auf 27 Mark, 10 Schill. Hamb. Banco für die Mark fein stehen blieb.

LII

Procent	fehlechter	als	Hamburger	Bankge	lđ.
---------	------------	-----	-----------	--------	-----

Ē.	Dän. alt. grob Cur.	Dänische alte Schillinge	Schlesw. H Cu in.Species	r	Hamb. grob Cur.	Zwey Drittel	Kopenb. Banknoten	Kopenh. Wechfelcurs auf 2 Monat Siche.
1783. Dec. 30, 1784. Oct. 1. — Dec. 3, 1785. Sept. 30, 1786. Mart. 31. — Jun 30. — Oct. 3. — Dec. 29, 1787. Dec. 28, 1788 Apr. 1 — Jun. 27, — Sept. 12, — Dec. 30, 1789 Mart. 31. — Dec. 29, 1790 Jun. 29,	22 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15	23 ½ 26 ½ 27 ½ 27 ½ 29 ½ 30 ½ 31 31 32 ½ 32 ½ 33 ½	‡fchlechter pari 1 besser pari 4 besser ‡ besser	26 25 23 ‡ 25 20 }	22 23 ½ 23 ½ 24 24 24 ½ 25 22 22 ½ 22 ½ 22 ½ 22 ½	29 \\ 31 \\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	36 \$ 38 \$ 37 \$ 35 \$ \$ 42 \$ 42 \$ 46 \$ \$ 53 \$ \$ 54 \$ \$ 59 \$ 51 \$ \$	38 ½ 39 ½ 39 ½ 36 35 ½ 38 ½ 39 ½ 43 ½ 46 ½ 46 ½ 46 ½ 56 60 52
— Oct. 1. — Dec. 28. 1791. Mart. 29. — Sept. 30.	24 ½ 24 ½ 24 ½ 24 ½		† besier 1† besier † besier 1† besier	24 22 1 24 1 22 1 22 1	22 4 22 4 23 4 22 4	29 1 28 1 29 1 30	40 1 40 1 37 37 1	41 ½ 41 ½ 38 38 ½

Uebrigens erinnern unfre Leser sich, dass die Münzveränderung, in den Herzogtbümern, nach dem einmüthigen Zeugniss aller für den Münzplan erschienenen Schriften, nur der erste Schritt zu einer nach und nach über das ganze Land zu verbreitenden allgemeinen Münzveränderung, und zur allgemeinen Einziehung aller im Umlauf besindlichen Banknoten seyn sollte. Ein Theil dieses serneren Plans, nemlich die Einführung der Speciesmünze in die Königreiche mit und neben der vor der Hand im Umlauf bleibenden alten Curantmünze, und der wirkliche Ansang einer albnähigen Einziehung der Banknoten, ist vor kurzem durch folgende Verrügungen reatisirt worden:

75) Patent, die Theilnahme an der Interessentschaft in einer zu errichtenden Dänischen und Norwegischen Speciesbank betressend, vom 16 Febr. 1791. (Steht auch in den zu Glückstadt hernuskommenden Schleswig-Holseinischen Anzeigen vom Jahr 1792. 9 St. S. 193-202, und in den Hamburgischen Addressemtoirnachrichten vom Jahr 1791. 17 Stück S. 128—131.

In dieser Publication wird ausdrücklich gesagt, dass der Zweck der Regierung dahin gebe, dem Geldwesen immer mehr und mehr die nöthige Festigkeit zu geben, und dass man bey der in den Herzogthümern im J. 1788 eingesührten Speciesmünze zur Absicht gehabt habe, diese Münze in der Folge der Zeit, wenn die Umstände solches gestatten würden, zur allgemeinen Landesmünze für samtliche Reiche und Lande zu machen. Um diesem Zweck näher zu kommen, und allmälich den Königseichen gleichfalls eine solche auf einem sichern Grunde ruhende Landesmünze zu geben, solle 1) die bisherige Kopenhagener Bank ihre ausgegebenen Curantzettel allmälich einziehen und cassiren, und sodann diese Bank selbst aushören; 2) für die Königreiche Dännemark und Norwegen eine neue Bank errichtet werden, deren

Münze und Zettel Specieseeld nach dem 1788 in den Herzogthümern eingeführten Fus seyn solle; und 3) diese Bank, (bey welcher auch Pupillengelder und Guter milder Stiftungen angelegt werden dürfen,) einer durch Actien zu octroirenden Interessentschaft von Inländern, (unter den No. 76 näher zu erwähnenden Bestimmungen) und einer aus ihren Mittel von ihnen selbst erwählten Direction, übertragen werden. Mit dem Tage der Eröfnung der neuen Bank, (im Julius 1791) solle die vorige in Absicht aller neuen Anleihen und Discontirungen geschlossen, und ihre Geschäfte an die neue Bank übertragen werden, der allmäliche Abschluss der alten Geschafte aber bey der alten Bank bleiben. mehrung der alten Curantzettel solle nicht weiter ftattfinden, und von den annoch im Umlauf befindlichen Zetteln jedes Jahr im Durchschnitt 750,000 Rthlr. theils durch allmähliche Einzlehung der ausstehenden Auleihen, theils durch allmälichen Abtrag der Staatsschuld, und theils durch den jährlichen Zinsenertrag der annoch ausstehenden Schulden eingezogen und cassirt, und die jährlich cassirte Summe öffentlich bekannt gemächt, so lange aber noch alte Bankzettel in Circulation find, solche im Privatverkehr sowohl als in den össentlichen Cassen, und hey der alten Bank, so wie bisher, zu vollem Zahlwerth angenommen werden.

Zugleich mit diesem Patent erschien in Dänischer Sprache:

76) Octroi nebst Reglement für die Dänische und Norwegische Speciesbank vom 16 Febr. 1791.

Ein sehr sachreicher Auszug aus diesem von Meisterhand zeugendem und so viel Rec, weis, bis itzt noch nicht in deutscher Uebersetzeng erschienenem Reglement steht in den Hamburgischen Addressemtoirnachrichten v. J. 1791. 17 u. 18 St. S. 131—133 und 137 139 Rec. muss sich hier auf die Hamptpupkte und auf die

Auszeich-

Auszeiehnung der ihm vorzüglich merkwürdig scheinenden Stellen durch andern Druck, einschränken. I Abschn. Von der Grundversassung der Bank, nebst deren Gerechtfamen und Verpflichtungen überhaupt. Der 1 S. handelt von der Interessentschaft und der von der Regierung gänzlich unabhängigen Direction. Im 2-4.5. wird der Zweck der Bank dahin bestimmt, 1)-in Verhältniss zu ihrem bank vorhandenen Fonds Specieszettel auszustellen und diese gegen Sicherheit und gangbare Zinsen auszoleihen; 2) als Giro- oder Assignationbank für baar eingebrachte Speciessummen zu dienen; und 3) die einzige öffentlich autorisiste Stelle für öffentliche und private Depositengelder abzugeben. Der 5-8 f. bestimmt den Münzfus der Speciesmunze, deren Annahme bey den öffentlichen Cassen nach einem festen Verhältniss gegen Curant, und die jederzeit freye Realisation der Zettel auf gleiche Weise, wie bey der Altonaer Bank. (f. N. 52.) Der 9 & setzt das Verhältniss der in Umlauf zu bringenden Zeitelmasse zu dem baaren Fonds der Bank, der Regel nach auf 9 zu 10. und deren höchste Vergrößerung am Nothfall auf 22 zu ro. Der 10 S. bestimmt den Gang der täglichen Geschäfte. II Abschn. Von dem Fonds der Bank, und den Einschüssen in dieselbe. Der 11 & bestimmt den Fonds auf 2.400,000 Rthlr. Spec. und jede Actie desTelben auf 400 Rihlr. Der 12 & bestimmt den ersten Einschuss auf 15 Pct. und den jährl. Nachschuss auf höchstens 20 Prct. Der 13 u. 14 & handeln von der Bezahlung der Einschüsse, und von der Form der Actien. III Abschn. Von den Darlehnen der Bank. Im 15 & wird. die Dauer der Anleihen auf I bis 6 Monat; im 16-18 6. der Gegenstand der Anleihen, mit Ausschluss von Grundflücken, Bankactien, und nicht in die Gewahrsam der Bank zu bringenden oder leicht verderblichen Waaren, anf ? bis } des Werths der Pfänder, und auf Disconto Wechsel, bestimmt. Der 19 §. handelt von der Nachsuchung einer Anleihe; der 20 f. von den Zinsen; Der 2: 6. von der Wahrung der zurückzuzahlenden Anleihen. IV. Abschn. Von den Mitteln und Geldern, welche der Bank zur Verwahrung überliefert werden. Der 22 S. handelt von der Buchhalterey der Girobank; der 23 6. von der Disposition über diese Gelder; der 24-37 §. von der Einbringung und Zurücknehmung der Gelder, von der Abschreibung in Person oder durch Bevollmächtigte, von dem Unkossen, und andern hierhin gehörigen Modalitäten. V Abschn. Von der Verwaltung der Bank. Der 39 & handelt von der Unverbrüchlichkeit dieses Reglements; der 40 6. von den aus den Interessenten erwähken 14 Repräsentanten und den Generalversammlungen der Interessenten, in welchen der König, falls er selbst Interessent wird, nicht stimmfähig ist; der 41 g. von den 5 von den Repräfentanten erwählten Directoren; der 42-44 S. von dem Abwitt der Repräsentanten und Directoren und ihren übrigen Ersodernissen; der 45-46 f. von ihren Obliegenheisen; der 47 s. von den Officianten; der 48-53 S. von der Cassenführung, Revision der Bücher, Rechenschaft an den König über die Summe der umlaufenden Zettel, und deren Verhältnis zu dem baaren Geldvorrath, Beeidigung der Administratoren, und entftehenden Streitigkeiten. VI Abschn. Von den der Bank verliehenen besondern Begnadigungen, Freuheiten und Vor-

theilen. Diese werden im 54-68 \(\). bestimmt, in Absicht des Gebäudes, der Bewachung, der Kosten der ersten Einrichtung, der persönlichen Begünstigungen der Directoren und Öfficianten, der Arrestfreyheit aller Bankgelder, der Unverletzlichkeit des Fonds, der Besteyung auswärtiger Depositengelder von aller Besteurung, der Sicherstellung gegen Moratorien und Protectionen, der Besteyung vom Stempel, der Veränserung der nicht eingelösten Pfänder; und der öffentlichen Autorität ihres Maasses und Gewichtes.

Einen ausführlichen Commentar über diese sbeiden Verfügungen enthält folgender Aussatz:

77) Ueber die Realistrung der Kopenhagener Bankzettel, und Einrichtung der neuen Dänischen und NorwegiSpeciesbank, von Hn. Prof. v. Eggers in Kopenhagen. (In dem von ihm hernusgegebenen deutschen Magazin, (Hamburg b. Herold,) Jahrg. 1791. 2 St., 5, 190—247.

Der Inhalt dieser interessanten Schrift ist folgender; Durch den Krieg zwischen Russland und Schweden und die dadurch veranlassten kostbaren Rüstungen sey die Schleswig - Holsteinische Münzveränderung gerade in den allerungunstigsten Zeitpunkt gefallen, und dennoch fey - freylich mit aus andern (hier nicht entwickelten) zufalligen Mitverlassungen - keine von den befürchteten nachtheiligen Wirkungen erfolgt. Indesten hätten eben diese widrigen Zeitumstande die nachtheiligen Folgen des Papiergeldes vermehrt, und wegen der aus der Fremde gezogenen Bedürfnisse plötzlichen und beträchtlichen Fall des Curses veranlasst. (Der Vf. wiederholt bier die unfern Lefern bereits bekannte frühere Geschichte der Bank und des Papiergeldes.) Aus eben diesen Ursachen habe bis itzt die circulirende Zettelmasse nicht, dem ersten Plan gemäs, vermindert werden können; vielmehr habe sie aufs neue vermehrt, und die Kronschuld an die Bank vergrößert werden müssen, indem die ausgeschriebene Kriegssteuer theils zu den Kosten der Rüstung nicht hingereicht habe, theils zu langfam eingegangen sey. (Der Vf. rechnet den Belauf diefer Koften auf 7 Millionen Riblr., den Ertrag der Steuer und der eröfneten Anleihe zusammen auf 4 Millionen.) Bloß die sehr glücklichen Erndten der Jahre 1789 und 90, und das dadurch bewirkte Uebergewicht hn Handel, hätten einem noch tiefern Fall des Curses gewehrt. Dies alles sey denn der Regierung ein neuer Beweggrund geworden, sogleich nach hergestellter Ruhe den Geldverbessrungplan mit Ernst wieder vorzunehmen. Um den Königreichen, eben wie den Herzogthümern, eine allgemeine neue Landesmünze zu geben, habe es itzt an dem nöthigen Fonds gemangelt, . und auswärtige Anleihen für diesen Endzweck wären theils nicht möglich, theils night rathfam gewesen. Die Verwandlung der Bankzettel in Creditscheine - (dahin ungefahr ging Hn. v. Oeders Vorschlag is No. 72) — wurde, ohne Verzinfung, ihren Werth entweder gar nicht, oder doch nur auf kurze Zeit, gehoben haben; und sie zu verzidsen, hätte zu einer neuen unerschwinglichen Ausgabe geführt. Es sey also kein andrer Weg übrig geblieben, als die Realifation nach und nach vorzunehmen, die

Zettel bis dahin nicht außer Curs zu setzen, aber das zur Realisation anzuwendende Mittel nach einem andern . Zahlwerth in Umlauf zu bringen, damit es nicht Landesmunze sey, und von der zu realistrenden Münze (soll wohl heisen: Münzzeichen) nicht vertrieben werde. (Diese Wirkung scheint Rec. nicht ganz consequent, Wenn ein im Preise gefallenes Papiergeld überkaupt alle baare Munze aus dem Lande treibt, so giebt es keinen Grund, warum dies eine Münze von anderm Zahlwerth weniger treffen follte, als eine Munze von gleichem Zahlwerthe; dies lehrt die Natur der Sache, und dies lehrt die Erfahrung. Bis dahin musse diese neue Münze bloss Handelsmänze bleiben; erst alsdann, wenn der Thalerzettel wieder zum vollen Werth eines Silberthalers gestiegen sey, könne sie Landesmunze werden. Auf diesen Grundsätzen beruhe das Wesentliche des für die Königreiche bekannt gemachten Plans, als dessen alleiaiger Angeber bier der Finanzminister, Graf Sehimmelmans, genannt wird. - Das Uebrige des Auffatzes enthält den Inhalt und eine umschreibende Erläuterung der beiden Publicationen No. 75 und 76, aus der Rec. bloss einige ihm merkwürdig scheinende, und nicht gerade in dem Buchstaben des Gesetzes liegende Reslexionen ausheben will. Dahin gehört die Bemerkung, (S. 211.) dass die alte Bank auch in der Folge anstatt alter verschlissener Zettel neue von gleichem Werth austauschen könne, weil dadurch die Zettelmaffe nicht vergrößert werde. Die ganze noch im Umlauf befindliche Zeuelmasse rechnet der Vf. auf 16 Millionen; den Werth der der Bank versicherten Hypotheken, mit Inbegriff von 2 Millionen Actienfoderungen, mit denen die gesammte Königliche Schuld liquidirt wird, auf bis 10 Millionen, die theils 4, theils 2 Prct. Zinsen tragen; aus diesen Zinsen, und durch Anweisung auf den finkenden Fonds werde die jährlich zur Einziehung bestimmte Summe von 730,000 Rthlr. entstehen. Bey diefem Plan, meynt der Vf.. musse nach 10 bis 11 Jahren der Werth der Bankzettel dem baaren Gelde gleich feyn, und alsdann die itzt bloss als Handelsmunze geltende Species Landesmünze werden können. Die hisherigen reinen Einkunfte der Bank, welche die Regierung dadurch für künftig aufopfere, und welche bey der neuen Bank nicht stattfinden, rechnet der Vf. jährlich auf etwas über 200,000 Rthlr. Die der neuen Bank vorge-Schriebne Publicität erklärt Hr. v. E. mit Recht für das

sicherste Mittel, selbst der Möglichkeit vorzubeugen, dass verkehrte Mausregeln jemals lauge die Oberhand gewinnen können. Sehr lehrreich, aber keines Auszugs fahig, ist die Entwicklung der Grundsätze über das vorgeschriebne Verhältnis des baaren Geldsonds zur auszugebenden Zettelmasse, und über dessen Anwendung, S. 229—234.

Einige die Modalität der neuen Bankeinrichtungen betroffende Verb-fferungen dieses Aussatzes finden sich in folgenden 3ten Stück des deutschen Magazins S. 358—360.

Einige Monate nachher erschien annoch folgende Publication:

78) Verordnung wegen einer Anleihe von 560,000 Rthlr. Species gegen transportable Annuitäten zu vier Procent führlicher Zinsen, welche in Altona eröfnet wird. Christiansburg d. 5ten Octob. 1791.

Der Zweck dieser Anleihe soll keineswegs seyn, die Schuldenlast des Staats zu vergrößern, sondern eine gleich große Summe auswärtiger auf höhere Zinsen lautender Staatsschulden mittelst derselben zu tilgen. Von dieser Anleihe wird jährlich der 28ste Theil, also die ganze Anleihe in 20 Jahren, zurückbezahlt, und der jährlich zu dieser Zurückzahlung gelangende Theil durchs Loos bestimmt. Für diese Anleihe wird den Gläubigern eben die Sicherheit constituirt, die vorhin den itzt mittelst derselben zu tilgenden auswärtigen Anleihen bestimmt war, und die Bezahlung des jährlichen Abtrags ist auf den unter No. 1. erwähnten sinkenden Fonds angewiesen. Die Obligationen über diese Anleihe können beym Bankcomtoir in Altona zu jeder Zeit unentgeldlich transportirt werden.

Man sieht mit Freuden und wahrer Hochachtung, wie planmäßig und standhast die itzige Administration in dem einmal eingeschlagenen Wege furtgeht, wie heilig ihr die Unverletzlichkeit und die Sicherheit des Privateigenthums, und der nie auf einem andern Wege, als auf diesem jemals zu begründenden Credit ihrer Anstaken ist, und mit wie sichern und weisen Schritten sie sich dem großen Ziele nähert, welches sie gleich von Anfang ins Ange gefast hatte, und welches nur von kurzsichtigen Beurtheilern verkannt werden konnte.

(Die Fortsetzung folgt.)

KLEINE SCHRIFTEN.

Orkonomer. Frankfurt am Main, in der Andreäischen Buchh.: Charakteristik innlindischer Forstbäume und Strüncher in Tabellen kurz dargestellt. Nebst einem alphabetischen Verzeichmise der vornehmsten Schristeller über das Forstwesen, von J. H. Andreü. 1790. 8. 30 S., nebst 9 Tabellen größtentheils in Folio. Zu leichterer Uebersicht liesert der Vs. von den einheimischen Forstbäumen und Sträuchern, und zwar, dem Nadel- und Laubholze, so wie von den Forstobstbäumen, das vorzüglichst wichtige in diesen Tabellen. Nach den deutschen Benennungen der Holzert ist in selbigen die Größe der Bäume und Sträucher, die Beschaffenheit der Wurzel, der Rinde, des Holzes und der Blätter, die Blüthezeit und die Art der Blüthe,

die Beschaffenheit der Frucht, die Zeit ihrer Reise, die Art des Samens, wie lang er gut ist, bey welcher Witterung und wie der Same zu sien, welchen Boden er liebt, wenn er aufgeht die Fortpflanzung des Holzes durch Steckreiser, nehst der Zeit und Art der Verpflanzung der jungen Stämme, ob und wenn der Baum zu Schlagholz dient, das Alser in welchem solcher seine Vollkommenheit bekommt, die Zeit seiner Fällung, die Benutzung des Holzes, der Früchte, Samen und übrigen Produce, endlich das Alter, welches die Holzarten erreichen, — angezeigt. Das vorgesetzte Verzeichnis enthält die vorzuglichsten Schriftssteller über das Forstwesen.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Dienstags, den 6. December 1791.

STAATSWISSENSCHAFTEN.

Fortsetzung der Anzeige der über das Dänische Finanzwesen und die Schleswig - Holsteinische Munzverunderung erschienenen Schriften.

D. Schriften, das Benehmen der benachbarten Staaten und Handelsstädte in Absicht der Schleswig-Holsteinischen Münz Veränderung betreffend.

ämtliche angrenzende nach dem Lübschen Münzfuss rechnende Staaten und Handelsstadte haben auf Veranlassung der Schleswig - Holsteinischen Münzveränderung den ganz gleichen Weg eingeschlagen, dem bisher dort in Circulation gewesenen Danischen groben Courant diese Circulation auch fernerhin zu gestatten, mit ausdrücklicher Verrufung der alten geringhaltigen Scheidemunze, und, wie aus der Einschränkung der Circulation auf bisher in Umlauf gewesenes Courant sich von selbst ergiebt, mit stillschweigender Ausschliessung der neuen Speciesmunze. Es gehört zu wenig zur Sache, die hierüber von jeder Seite erlassenen Publicationen einzeln anzuführen; man findet sie samtlich in den Hamburgischen Zeitungen vom Jahr 1788, und die von der Stadt Hamburg auch bereits in C. D. Andersons Samm. lung Hamburgischer Verordnungen 2 Bd. (Hamburg 1780. 8.) S. 322, 378, 411.

Oft und ernsthaft wurde bey dieser Gelegenheit, besonders in den beiden Städten Hamburg und Lübeck, der Vorschlag in Anregung gebracht, ob es nicht gerathen und ganz der rechte Zeitpunkt sey, bey dem durch den tiefen fall des Curses wirklich bis zum Pari des Zweydrittelfusses und darunter gesunkenen Werth der circulirenden Münze, den schweren Lübischen Münzfuls mit einem leichtern Fuls zu verwechseln; und dieser Gedanke veranlasste an beiden Orten verschiedene gründliche und lehrreiche Auffatze zur Prüfung und zur nähern Erläuterung dieses Vorschlags, welcher indessen bis jetzt an keinem von beiden Orten zur Ausführung gebracht worden, auch nach nunmehr wieder gestiegenen Curs, wohl schwerer zu realisiren seyn möchte, bey der wahrscheinlich nicht mehr sehr weit entfernten Verrufung des alten Dänischen Courantgeldes in den Dänischen Landen selbst aber, vielleicht in kurzer Zeit, auss neue ausführbar und rathsam werden kann. Anzeige desjenigen, was von diesen Auffatzen im Druck erschienen ist, und einigen andern verwandten Schriften, beschließt Rec. diese lange Reihe von Recensionen.

A. L. Z. 1791. Vierter Band,

Aus dem Mecklenburgischen sowohl als aus dem Lauenburgischen sind Rec. keine hierhin einschlagende Schriften zu Gesicht gekommen; seine Anzeige betrifft also bloss Hamburgische und Lübeekische.

a) Hamburgische Schriften.

79) Hamburg, b. Bohn: Grundfätze der Münzpolitik in näherer. Rückficht auf den Lübischen Münzfuss durch überzeugende Erfahrungen bestärkt, nebst zwey Anhängen über den Schlagschatz und die Unmöglichkeit der Einführung einer allgemeinen Münze, von Johann Georg Büsch, 1789. 168 S. 8.

Die Hauptschrift besteht aus 72 Aphorismen, jeder mit einem praktischen Commentar begleitet. Die Aphorismen selbst sind eben so viele Resultate tiefer Einsicht in den Gang des Münzwesens, und mit dieser Einsicht beobachteter Erfahrungen, und Rec. kennt keinen vollständigern und gründlichern Codex der Münzpolitik, als diesen. Die Commentare über einen jeden dieser Aphorismen entwickeln die Erfahrungen und Grundsatze, von denen jene das Resultat sind, und machen dadurch diese Schrift zugleich zu dem lehrreichsten Handbuch über das Studium dieser Wissenschaft. Aber beide find, bey ihrer gedrungenen Kürze, keines Auszugs fähig, sondern wollen ganz und im Zusammenhange gelesen und studirt seyn, und erfodern selbst dann nicht nur einen aufmerksamen, sondern wirklich einen geübten und mit der Sache selbst vertrauten Leser, indem der Vf. viele Wahrheiten und Facta als bekannt voraussetzt, die dies wohl nicht für jeden seiner Leser seyn möchten. Ein dritter Gesichtspunkt, in welchem diese Schrift vorzüglich wichtig ift, ist die hier zuerst ausführlich und lichtvoll behandelte Geschichte des Lübischen Munzfulses, über die man in Hirschens Münzarcher so wenig als in der v. Praunschen Nachricht vom Münzwesen den mindeften Aufschluss findet, und über die Hr. B. selbst auf den ersten Seiten noch mit Ungewisneit spricht, weil er erst wahrend des Abdrucks die nothigen Data auffand. Seine Resultate hierüber sind folgende: Der Lübsche Münzfus ist gewissermassen zusällig, und keinesweges durch Beredung und Vereinigung der Staaten entstanden, die fich nachber an denselben gehalten haben. Seine Benennung Läbisch rührt nicht etwan davon her, dass die Stadt Lubeck ihn zuerst erwählt hätte, sondern daber, dass er in denen Gegenden die Oberhand gewann, wo man nach Marken Lübisch zählte. Er war ursprünghich ein Dänischer Münzfuss. (Bey dieser Untersuchung scheint Hrn. B. doch eine in Leibnizens Seriptor. Rer. Brunsvic. T. 3, IX. vorkommende notitia rei numar. Luneb. Hamb. et Lubec. und eine im Hannoverschen Ma-M m m

gazin v. J. 1782. S. 1010 — 1071. besindliche Abhandlung des sel Synd. Kraut in Lünehurg über die Geschichte des innern Gehalts der Lübschen Wahrung in den mitt lern Zeiten unbekannt geblieben zu seyn, die beide sehr viele wichtige Ausschlüsse enthalten, freylich mehr über die frühere, als über die spätere Geschichte.)

Rec. beschränkt sich, aus dieser Schrift blos einir. ge ihm vorzüglich merkwürdig scheinende Stellen auszuheben, und hie und da mit Anmerkungen zu begiei-S. 11. behauptet Hr. B. mit Recht, dass gutes Geld und schweres Geld keinesweges einerley, und dass keine Munze bloss deswegen gut, oder bester, als andre gleichnamige Munze sey, weil sie bey gleichem Zahlwerth mehr innern Gehalt habe. Rec. ist hiering ganz mit Hu. B. einverstanden; aber es scheint ihm. dass die hie und da in einigen der vorhin angezeigten Schriften vorkommende Aeufserung: "nur schweres Geld "fey gutes Geld," blos in Rücksicht auf Vollwichtigkeis der Münze, nicht in Rücksicht auf schwerern oder leichtern Münzfus gesagt war. Die S. 16. vorkommenden Beweise über die Nothwendigkeit eines (durch Gesetze) ungehandenen und (bloss) durch die Handlung regierten Verhältnisses des Zahlwerthes der goldenen gegen die filbernen Münzen, und die eben daselbit entwickelten Folgen der Einführung des zu 2 Rihlr. Courantgeld fixirten Danischen Conrantducatens, verdienen die hochste Aufmerksamkeit aller derer, die noch nicht von dieser Wahrheit überzeugt sind. S. 34. wird erwiesen, dass Deutschland in keiner Periode der gänzlichen Conformität im Münzwesen so nahe gewesen sey, als in der von 1690-1736. Dass eine Stadt, wie Hamburg, sich mit einer geringern Circulation, als von wenigstens, I Million Thaler, behelfen konne, hält der Vf. S. 56. für unmöglich. S. 58 f. f. folgen die wichtigen Behauptungen: Einem jedem großen oder kleinern Staat ist in Rücklicht auf seine inländische Circulation ein jeder Münzfuls zuträglich, wenn nur seine Münze gut und zuverlässig ist; in Rücksicht auf das ausländische Gewerbe aber ist derjenige Münzfus einem Staat der zuträglichste, bey welchem die Geldumfatze mit andern Staaten, mit denen man handelt, und geme forthandeln will, am keichtesten Ein handelnder Staat mufs sich diese (mit baurem Gelde geführte) Handlung, der Schnelligkeit des Umsatzes wegen, eben so wichtig seyn lassen, als die grosse in die Ferne gehende (und durch Wechselzahlung betriebene) Handlung. Aus diesen Pramissen zieht Hr. B. S. 82 ff. die Folgen: Eine zum Münzrecht befugte Handelskadt verfahre zweckwidrig, wenn fie einen nur ihr eigenthumlichen Münzfuls auswähle oder beybehalte; sondern derjenige Silbermunzfuls fey ihr der zuträglichste, 1) bey welchem der Anwohner die wenigste Ab weichung von dem Zahlwerth finde, den seine Goldmunze bey ihm zu Haufe hat; 2) bey dem fie andre manufacturirende Staaton gedeihen fehn, und bey dem fie den Transuhandel am sichersten an sich hatten könne; 2) der nicht mit einem Staat , deffen Miluzwelen in einer gewissen Zerrüttung sey, zusammentresse; und 4) der nicht blos in einem einzelnen Staut neben ihr gungbar fev. Der VE lasst beyläusig merken, dass er in Hinlicht auf alle diese Grunde die Beybehaltung des Lübschen

Münzfuless, und neue Ausmunzung nach dielem Fuls, für Hamburg nicht gerathen halte, sondern dass es, seiner Meynung nach, gerathener sey, denselben bey Gelegenheit der holsteinischen Münzveränderung mit dem 20 Guldenfuss zu verwechseln. Die bey einer solchen Münzveränderung in Absicht der Reduction der Capitalien, Zinsen und Pensionen, und in Absicht der Preise der Dinge, des Tagelohns, und der taglichen Bedürfniffe beforglichen Schwierigkeiten halt der Vf. für werliger bedenklich, als mangewöhnlich glaubt, und ist der Mevnung, dass ein billiger Durchschnitt und freye Concurrenz hier alles sehr bald ins Geichgewicht bringen, und alsdann in sehr kurzer Zeit vermehrte Wohlseilteit, wern gleich bey höherm Zahlwerth, allgemein die Folge feyn werde. Die wichtige Reflexion, dass durch den tiefen Fall der alten Dänischen Schillinge im J. 1788 Hamburg und die umliegende Gegend bereits wirklich in den Fall eines leichtern Münzfulses gesetzt worden fey, ohne dedurch Nachtheil zu empfinden, ist freylich dem einsichtsvollen Vf. nicht entgangen, und die durch diese wirkliche Erfahrung praktisch entschiedenen Folgen eines leichteren Münzfusses sind von ihm S. 129. im Allgemeinen angedentet worden. Aber Rec. hätte doch diese wirklichen Erfahrungen eines fo merkwürdigen Zeitpunktes, wo es bey wirklicher Annahme eines leichteren Münzfafses nicht fowohl auf Einführung als auf Beybehalung und gesetzliche Fixirung angekommen seyn würde, detaillirter herausgehoben gewünscht, und würde fich freuen, den würdigen Vi annoch künstig zu einer nahem Entwicklung hierüber, in Rückficht auf vielleicht dereinst wiederkehrende ähnliche Zeitumstände, verankilen zu können.

Der erste dieser Abhandlung beygefügte Anhang. vom Schlagschatz, handelt zuerst von dem Begriff des Schlagschatzes, und dem Recht des Staats zu demselben. Alsdann von den verschiednen Mitteln, durch welche ein Staat zu einem Schlagschatz gelangen kann. folgt die Ausführung des Satzes, dass der Schlagschatz das beste Mittel sey, dem Einschmelzen des Geldes durch gewinnsichtige Menschen vorzubeugen. Hier zuerst von den Veranlassungen zum Einschmelzen. Es hat Statt, 1) wenn das gemünzte Gold und Silber zu Arbeiten der Kunst eine Brauchbarkeit hat, die das ungemünzte nicht haben würde; 2) wenn das rohe Silber oder Gold theurer verkauft werden kann, als das gemünzte. Dies letztre wird möglich a) durch schlechte Justirung der Münze; b) durch eine unrichtig gewahlte Proportion des Goldes und des Silbers. Unter diefen Umständen ift aligemeine Ummünzung das einzige Mittel, dem Uebel abzubelien. Ferneres Fortmunzen nach dem aben Fuss hilft hier so wenig, als neue Ausmünzung nach dem alten Stempel, aber unter verandertem Gehalt, und als neue Ausminzung unter verändertem Gebalt und Stempel, aber unter Beybehaltung des alten Geldes. Da es nicht möglich ift, jene Veranlassungen zur Einschmelzung ganz zu hemmen; fo bleibt ein angemeffener nicht zu kielner Schlagschatz von wenigstens 4 Procent, und da, wo das ireye Verhalmis des Gold und Silberpreises him langlich gesichen ist, von duch wezigtens 2 bis 3 Procent das einzige Mittel, dem Einschmelzen zu wehren.

In den Erweisen und Erfahrungen über diese Sätze kann Rec. dem Vs. unmöglich folgen, aber schon diese kurze Entwicklung des Inhalts wird hinreichen, um den Kenner von der Wichtigkeit dieser Untersuchung zu über-

zeugen.

Den zweyten auf dem Titel nahmhaft gemachten Anhang, über die Ummöglichkeit der Einführung einer allgemeinen Münze lucht man in dem Buch selbst vergebens. Der Leser wird in Absicht seiner auf das nächste Stück der Handlungsbibliothek verwiesen, aus welchem wir ihn unter No. 31. anzeigen wollen.

80) Veber Bankgeld, Münze und Münzverwirrung, in näherer Rücklicht auf den Lübischen Münzfuss, von G. G. Büsch, Pros., nebst zwey Anhängen über den Schlagschatz und die Schwierigkest der Einführung einer allgemeinen Nünze. (In J. G. Büschs und C. D. Ebelings Handlungsbibliothek 2 Band, (Hamburg b. Bohn, 1789. 8.) S. 329—494.

Rec. führt diesen unter einer veränderten Ausschristen der Handlungsbibliothek vorkommenden stähern Abdruck der so eben unter No. 79. angezeigten Abhandlung hier bloss darum an, damit man sie nicht etwan für wine zweyte Abhandlung über diesen Gegenstand halten möge. Wahrscheinlich entstand dem Vs. erst später der Gedanke, sie durch einen besondern Abdruck unter einem noch passenderm Titel gemeinnütziger zu machen. Der zweyte Anhang sehlt auch hier.

81) Ueber einen in Europa einzuführenden allgemeinen Manzfuss. (In J. G. Büschs und C. D. Ebelings: Handlungsbibliothek, 2 Bd. S. 505 — 513.)

Dies ist der zu den beiden vorhergehenden Numern versprochene zweyte Anhang. Er besteht aus zwey Aufsatzen, der erstre von Hn. Prof. Hegewisch in Kiel, der zweyte von Hn. Busch. Der erste Auslatz handelt sehr kurz von den Vortheilen eines allgemeinen Münzfulses, von der Modalität der Ausführung dieses Vorschlags, und von den Schwierigkeiten dabey, in Rücklicht auf die erfoderliche Ummünzung, und den dabey wegfallenden Schlagschatz, (i?) und auf die Reduction der Zahlungen. Am Schluss wird Hr. Prof. Busch zu Mittheilung feiner Meynung aufgefodert. Dieser erklärt in dem zweyten Auffatz die Sache für einen wohl nie zu erfüllenden irommen Wunsch, und sindet noch wichtigere Schwierigkeiten, als die von Hn. H. angegebenen, in der Ungleichheit der Münzkunst in den verschiedenen europäischen Staaten, in dem anzunehmenden Verbältnis zwischen Gold und Silber, in der Unmöglichkeit, fich über einen ganz gleichen Schlagschatz zu vereinigen, und, in Rücklicht der Scheidemunze, in dem durchaus verschiednen Werth des Kupfers bey mehreren Nationen. Auch die Vortheile eines aligemeinen Münzfuses halt Hr. B. weniger groß und ausgebreitet.

82) HAMBURG, b. Bohn: Ueber den Humburgischen Munzsuss. Mit Rücksicht auf des Hn. Prof. Büsch Grundsätze der Munzpolitik etc. von Georg Heinrich Sieveking, 1789. 30 S. 2.

Sehr bestimmt, und, nach Rec. Ueberzeugung, sehr zichtig, erklärt ficht der Vf., (einer der erken Hamburgischen Kausleute,) über die schon oben in der Anzeige von Hu. B. Schrift (No. 79.) berührte Frage: ob, da, wo die circulizende Münze im Curs bis zu einem dem leichtern Munzfus gleichkommenden Preis gesallen ist, die wirkliche Einführung eines leichtern Nunzfulses anzurathen sey, dahin; ,, Wenn men einem Lan-"de, das sich bisher mit fremdem Gelde für die Circula-"tion des gemeinen Lebens half, neuen eignes Geld giebt. "weil das fremde verrufen wird, oder weil es gewippt, "und gekippt ist, und einen schwankenden Werth hat, "und daher ein unzuverlässiger Maasstab des Werths "der Dinge ist: wenn dann dieses neue eigne Geld von "eben dem Werth ist, als der mittlere Werth des alten "fremden Geldes; so ist das, wenn es auch eine Abwei-"chung von einem alten Münzfus ist, doch keine wah-"re Veränderung. Man giebt dann dem Lande in rich-"tig gemünztem Gelde von bekanntem Gewicht (Schrot) "und Gehait (Korn) folches Geld, wie das war, wo-"nach es hisher im gemeinen Leben den Lohn der Ar-"beit und den Preis der Dinge schätzte. Dann wird al-"le Verwir ung vermieden, und es ist keine neue Be-"stimmung der Preise und des Lohns nöthig." Aus diesem Grunde ist der Vf. darüber mit Un. B. eins, dass es für Hamburg gerathener sey, einen leichteren Münzfuls. emzuführen, als nach dem alten schwerern Fuss aufs neue auszumunzen. "Wir haben, sagt er sehr richtig, "durch den allmälichen Fall des Werths des fremden "Geldes den Lohn der Arbeit heruntergebracht; wir "hätten wahrlich sehr unretht, ihn durch befferes Geld "wieder theurer zu machen. Ist irgend eine Erhöhung ,,des Lohns nothwendig und billig, so geschieht sie für "beide Theile nützlicher in mehrern Stücken Geld, als "in schwerern." Aber statt des von Hn. B. vorgeschlagenen 20 Guldensusses rath Hr. S. lieber zu dem, dem damaligen Curs des dänischen Geldes am nächsten kommenden, und daher in der Einführung um wenigsten Schwierigkeit verarfactieden, 18 Galdenfuss. Würde man aber überhaupt nicht die Annahme eines leichtern . Münzfusses zuträglich halten; so glaubt Hr. S., dass es, wenigstens höchst gerathen seyn werde, das fremde Geld ferner neben dem inländischen forteisculiren zu lassen. Die Gründe dafür sind mit vielem Scharsling auseinandergesetzt, und verdienen, als allgemein anwendbtre Theorie, auch von auswärtigen Lesern Aufmerklamkeit. Das übrige der Schrift enthält einige freundschaftliche Erinnerungen gegen einzelne Behauptungen von Hn. B., die keines Auszuge fähig find.

83) Hamburg u. Lübrek: Ueber den Hamburg ischen Münzfust. Ein Sendschreiben an Hn. G. H. Sieveking. 1789. 24 S. 82

Der ungenannte Vf. vertheidigt gegen Hn. S. die Beybehaltung des 17 Guldenfusses mit sehr schwachen Gründen, und mis vieler Weitschweitigkeir und Unbestimmtheit. Er meynt, der alte Münzfus könne nicht durcht Auswippung und Kippung der circulirenden Münze für falseh erklart werden. (Eine Sache, wovon gar nicht die Rede war!) Durch den schlechtern innern Westle.

M m m 2 de:

des Geldes sey der Annehmer bisher bloss unwissend betrogen worden; öffentliche Sanction dieses geringern Werths werde ihm die Augen öffnen, und Erhöhung der Preise veranlassen. Eben in dieser Verschlimmerung des Geldes liege eine Quelle der Verarmung. Dertschtige Arbeiter werde durch zu niedrigen Lohn zursickgeschreckt. — Mit Gründen von ganz ähnlichem Gehalt, die eben so wenig, als diese, der Widerlegung bedürsen, sucht er auch die Schädlichkeit der Beybehaltung des Danischen Geldes in der Circulation zu beweisen.

84) HOLSTRIN: Fragmente hochluftiger Münzbelehrungen und Rathschläge. Nebst einer Nachschrift aus der niedern Luft. 1788. 44 S. 2.

Ein elendes witzigseynsollendes Pamphlet über Festigkeit des Geldes, Schlagschatz, Einführung leichtern
Münzfusses etc. Man sieht dem Vf. an, das ihm die
ersten Begriffe von allen diesen Dingen sehlen, und dass
er gar nicht weiß, wovon die Rede ist. Eine Stelle zur
Probe: "Außerdem aber würden sie eine noch seinere
"Politik beweisen, wenn sie einen leichterea Münzfuß
"wählten, als ihre Nachbaren schon haben. Und so
"wie schwerere Lust und jedes Schwere zur Erde hinab"sinkt, das Leichtere aber oben hinausschwebt, so wer"den sie auch alles schwerere Geld für ihr leichteres an
"sich ziehen."

Der Verbindung wegen muss Rec. noch die beiden solgenden Schriften anführen.

85) HAMBURG, b. Treder: Ein Wort zu seiner Zeit über die Hamburgische Bank, von J. G. Büsch, Prof. Im December 1790. 60 S. 8. (Steht auch, mit mehreren Zusätzen und Anmerkungen des Vf., in J. G. Büschs und C. D. Ebelings Handlungsbibliothek 3 Bd. 1791. S. 450—494.

Die Veranlassung und den Inhalt dieser kleinen Schrist hat Rec. bereits in deren Anzeige im 73sten Stück der A. L. Z. v. Jahr 1791. S. 581. angesührt. Bloss der Vollständigkeit, und der in der Handlungsbibliothek hinzugekommenen Zusätze wegen sieht er sich veranlasst, dieselbe hier dem Titel nach noch einmal anzusühren.

86) HAMBURG, b. Treder: Drey Schriften über Geld und Banken, befonders über die Hamburgische Bank.

Zweyte Auslage; veranstatet von der Hamburgischen Commerzdeputation. 1791. 112 S. 8.

Der erste Auffatz ist die bereits unter No. 47. angezeigte Abbandlung von Hn. Schuback mit einigen Zusätzen des Vf. vermehrt.

Der zweyte ist überschrieben: An die sämtliche Herren Kaufleute, welche die gemässigte Vorstellung und Bitte wegen Abanderung der bey der hiefigen Lehnbanco eingerissenen Missbräuche an die löbl. Deputation des Commercii unterschrieben haben. Dieser Aussatz war bereits im Jahr 1768 geschrieben, und im Druck erschienen, und wurde durch seine zichtigen und einleuchtend dargestellten Gründe damals, nebst dem folgenden dritten Aufsatz, die Hauptveranlassung zu der schon oben unter No. 39. erwähnten Zurückführung der Hamb. Bank auf Als Vf. ist der feste und unabweichliche Grundsätze. im Jahr 1788. verstorbene Hamburgische Senator Lutkens bekannt, ein Kaufmann von ti fer Handlungseinsicht, und von unvergesslichen Verdiensten um seine Vateritadt.

Der dritte Auffatz: Godanken von den Urfacken der zeitherigen Abuschslung des Hamburgischen Bancogeldes, (wiederum von ihn. Schuback,) ist mit diesem gleichzeitig, und hat gleiches Verdienst mit demselben in Ablicht der darinn vor, etragnen Wahrheiten selbst sowohl, als in Ablicht der d. durch veranlassten gemeinnützigen Folgen.

Wahren Dank verdieut die Hamburgische Commerzdeputation, nicht nur von ihren Mithürgern, sondern auch von dem größern deutschen Publicum, dass sie diese Schristen, voll gründlicher und zichtiger Theorien über allgemeine Grundsätze des Bankwesens, und voll lehrreicher und warnender Erfahrungen, der Vergessenheit entrissen, und durch diesen neuen Abdruck gemeinnützig gemacht hat. Gerne möchte Rec. sie bey dieser Veranlassung auffodern, so manche durch die Holsteinische Münzveränderung veranlasste bloss handschriftlich verbreitete, aber in Rücksicht auf die allgemeine Theorie des Gegenstandes selbst sowohl, als in Rücksicht der Ausführung, eben so lehrreiche als interessante Auffatze für und wider den vorhin erwähnten Vorschlag eines leichtern Münzfusses, gleichfalls für das größere Eine unparteyi-Publicum gemeinnützig zu machen. sche Zusammenstellung der damais vorgetragenen Theorien und Erwartungen, mit den nachher erfolgten Erfahrungen, würde diese Mittheilung noch lehrreicher machen.

(Der Beschluss folgt.)

KLEINE SCHRIFTEN.

Schöff Kürste. Kopenhagen, b. Schulz: Frode og Ringal. Skuefpil i fem Optoge af C. Pram. 1790. 120 8. kl. 3. Ebendaf. Höftgildet. Et Syngespil i een Act ved Thomas Thourap. 1790. 43 S. 3. Beides zwey schr vorzügliche Stücke von zwey allgemein beliebten Dichtern bey Gelegenheit der Vermählung des Kronprinzen geschrieben und zum erstenmal aufgeführt. N. 1. ist ein rührendes Schauspiel, wozu der Stoff sus der nordlischen Geschichte, dem wesentlichen nach von Saxo Lib. II. erzähk, hergenemmen ist, und das sich besonders durch die derian herrichen.

de edle Gesinnungen und durch die schöne Sprache auszeichnet. N. 2. ist ein interessantes Singspiel, in welchem der Dichter eine ganz einsache Handlung durch Darstellung nationaler Sitten und Empfindungen sehr anziehend gemacht, und dabey den edlen Endzweck gehabt hat; Einigkeit und gemeinschaftliche Dankbarkeit gegen eine gute Regierung den Dinen, Norwegern und Hosseitnern zu empfehlen. Die Gesinge sind vortressich und immer natürlich und pessent angebracht. Die Musik von Herrn Kapellmeister Schalz ist so, wie man sie von ihm erwarten muss.

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Mittwochs, den 7. December 1791.

STAATSWISSENSCHAFTEN.

Beschluss der Anzeige der über das Dänische Finanzwesen und Schleswig - Holsteinische Münzveränderung erschienenen Schriften.

b) Lübeckische Schriften,

87) Lübeck, b. Rombild: Ueber die Einführung eines neuen Münzfuses in Lübeck, als eine weitere Aufklörung meines Plans von groben Schillingsgelde, nebst einem Vorschlag zur Anlegung einer Girobank von Speciesgeld; von Karl Gottfried Wildtfanck. 1789. 35 S. 8.

r. W., Kaufmann und itzt Rathsherr in Lübeck, räth seiner Vaterstadt zu eben dem Plan, den Hr. Sieveking (No. 82.) für Hamburg vorschlug, nemlich zur Annahme des 18 Guldenfulses. Seine Gründe in Rücklicht auf Lübeck find folgende: Der schwere Münzfuss habe immer dem Aufkommen der Fabriken entgegen gewirkt, weil diese nur bey wohlfeilem Arbeitslohn, und folglich nur bey leichtem Münzfuss bestehen könnten. Man habe daher bey dem 1727 zwischen Danemark, Hamburg und Lübeck getroffenen, und itzt durch die Schleswig-Holsteinische Münzveränderung von danischer Seite stillschweigend aufgehobenen Münzverein sehr unrecht gehabt, einen schwerern Münzfus, als den his dahin üblichen anzunehmen. Durch den allmählichen Verfall des dänischen Geldes habe Lübeck weit mehr zelitten, als Homburg, weil letztres nur zum kleinen Umfatz Courantgeld brauche, übrigens aber nach Bankgeld rechne, dagegen fast das ganze Lübeckische Vermögen blos in dänischem Courant bestehe, und folglich in Verhältnise des allmählich gesunkenen Curses in sich selbst vermindert worden sey. So bald man itzt die Circulation blofs auf die inländische nach dem alten schweren Fuss auszeprägte Münze einschränken wolle, werde dieser Verlust, auf eine schreckliche Art fühlbar werden, und als eine wahre Reduction des gesammten Vermögens erscheinen, die Schwierigkeit der Ausmunzung eines zur Circulation hinlanglichen Münzvorraths und den dadurch entstehenden Kostenauswand ungerethnet. Der für Lübeck so wichtige Detailhandel mit den angrenzenden Provinzen, und die nicht weniger wichtigen Speditionsgeschäfte, würden bey Wiederhefftellung des schweren Münzfulses zu Grunde gehen. Arbeitslohn, Handausgaben, und die Preise aller Bedürfnisse würden dadurch vertheuert werden, und das neu ausgenünzte schwere Geld werde blos dazu dienen, die Munzstädte der nach leichterm Munzfuss rechnenden Nachbaren zu versorgen. Sich, wie bisher, bloss mit A. L. Z. 1791. Vierter Band.

dem dänischen Gelde zu behelfen, konne eben so wenig gerathen seyn, wegen der bey fernerm Fall des Curses unvermeidlich mit fortschreitenden Verminderung des Werthes alles Vermögens, Lübeck muffe also munzen, and zwar nach dom, den in Mecklenburg ga gbaren Zweydritteln gleichen, und der neuen Schleswig 'Holfteinischen Münze sowohl, als dem innern Werth des itzt in Lübeck circulirenden alten danischen Courants sehr nahe kommenden, und daher in der That schon wirklich ftillschweigend eingeführten ig Guldenfus. Der Vf. facht durch Berechnung darzuthun, dass diese Ausmunzung ohne Verlust vorgenommen werden könne. Es werde also bey dieser Veränderung mit dem Handelsvermögen sowohl, als mit den Preisen der Dinge beynah gänzlich in der dermaligen Lage bleiben. dent schweren Fuss angeschlagenen Contributionen, belegten Capitalien und Gehalte aber könnten mit dem noch übrigen, gleichfalls in Circulation bleibenden. Rest des alten schweren Geldes, und falls dieser nicht hinreichen würde, mit dem nach gleichem Fuss ausgeprägten Hamburger Courantgeld bestritten werden.

Der Vf. beschliesst diese eben so gründliche als lichtvolle Untersuchung mit der Prüfung der Frage; Ob die Anlegung einer Bank für Lübeck ausführbar und nützlich seyn könne? Er setzt voraus, dass bey diesem Vorschlag nur von einer Girobank, nicht von einer Zettelbank, die Rede seyn müsse, und dass der Fondsam besten anf ein dem neuen Schleswig Holfteinischen Speciesgelde gleichkommendes Speciesgeld gesetzt werden konne. (Warum nicht lieber auf feines Silber, und einen darnach bloß als Rechnungsgeld idealisirten Bankthaler?) Alsdann, glaubt er, könne, außer der Erleichterung des Umfatzes, auch vielleicht Herbeyziehung von Wechfelgeschäften, (besonders wenn man wohlhabenden Juden nicht mehr den Aufenthalt verweigern würde,) dadurch bewirkt werden. (Nicht auch der noch größre Vortheil der Fixirung alles Vermögens in diesem Bankgelde. und der Vorbeugung aller künftigen Möglichkeit, daffelbe je wieder durch Münzverfall in fich felbst verringert zu sehen? - Dies letztre wärde Rec. für den wichtigsten nad wesentlichsten Vortheil von allen halten.)

Der auf dem Titel erwähnte Plan von groben Schillingsgelde von ehen diesem Vf. ist, so viel Rec. weis, nicht gedruckt erschienen, eben so wenig als einige andre theils vor, theils nach der hier angezeigten Schrift von ihm in dieser Angelegenheit entworsene Ausstätze. Sehr zu wünschen wäre es, dass Hr. W. sich entschließen möchte, auch diese durch den Abdruck, allenfalls in einem oder anderm der in dortigen Gegenden herauskommenden Journale, gemeinnütziger zu machen.

Nnn

wissenschaft, besonders in Beziehung auf den Lübecki-schen Munkfuss, entworsen von M. Friedrich Daniel Behn, des Lübeckischen Gymnasiums Conrector etc. gekommen ift. 1789. 231 S. 8.

Hr. B. holt fehr weit aus, und beginnt mit arithmetifchen und analytischen Anleitungen, die er billig als bekannt hätte voraussetzen mögen. Im Isten Abschnitt handelt er von der geometrischen Proportion und ihrer Anwendung. Im 2ten Abschn. von der Regel Detri, der Mixtion and Alligetion. Im 3ten und 4ten Abschnitt kömmt er auf die in der Munzwissenschaft gebräuchlichen Gewichte, und auf die zur Bestimmung des innera Gehalts des Goldes und Silbers anzuwendenden Werkzeuge, und deren webrauch. Der 3te, 6te u. 7te Abschu. lehren den Gebrauch der Alligarionsregel, die Beschickung im Tiegel, und die Berechnung des Preises der Mark fein im Einkauf. . Ueber alle bier benarnte Gegen-'Anade finder man hier viel Vollstandiges in guter Ordnung, welches indessen für den Kenner auf keine Weise neu, für den Nichtkenner aber, dessen Belehrung Hr. B. doch, d r. Einleitung zufolge, hauptfächlich zur Abficht laure, weder lichtvoll aoch anziehend genug vorgetragen ist. Sehr gewundert hat es Rec., da Vollständickeit des Vr. Hauptablicht war, die Lehre vom Schlagschatz, und die Lehre vom Münzfuß, und von deffen Verschiedenheit, blos beyläufig mit wenigen Worten berührt zu finden. Ueberhaupt muls men in diefer Schrift weder die flastswiffenschaftliche Theorie der Münzpolitik, noch Handlungsgrundsstze über den Geidhandel fuchen, eben so wenig als die Technologie der Münzkunft. sondern hauptsichlich nur eine Anleitung zu den Kenntnissen des Münzwardsins. Im 8ten Abschn. liefert der Vf. eine kurze Geschichte des Lübeckischen Münzwesens vom 12ten bis zu Ende des 17ten Jahrhunderts. 'Sie ist meistens aus v. Melle Abhandlung von Lübeckischen Mänzen zulammengetragen, und hereichert die dort vorkommenden Nachrichten mit e nigen merkwürdigen Boyträgen. Der gte Abschn. ist oberschrieben: Von dem ·Lübeckischen Münzfuss. Hier erz hit der Vr. erst die Ge-Ichichte des Lüberkischen und H mburgischen Münzwewesens in diesem Jahrhundert, und der Münzirrungen mit Dänemark in der ersten Hilbre desselben, meistens mach den in der Klefekerschen Sammlung Hamburgischer G fitze und Verordnungen davon gegebenen Nachrichten. Nicht ganz richtig fman sehe Hr. Busch's unter No. 79. augezeigte Abbandlung.) - b-hauptet er: der Lübische Münzfuls sey erst bey dieser Gelegenheit durch Convention beider Städte entflanden Alsdann folgen Tabelden überdas Pari der verschiedenen in Deutschland gangbaren Arten des Münzfußes gegen Bankgeld und gegen den Lübschen Münssuss und über Schrot und Korn der verschiednen nach Lubsch in Fuss ausgemunzten Geld-Jorcan. Den schweren Münzfuss mit einem leichtern zu verwechtein, halt er, der vermehrten Münzkoften wegen, nicht rethfam, obwohl er felbst geit ht. dass auch nach dem schweren Fuss nicht mit Vortheil gemünzt werden konne. Der 10te Abschn. handelt von den Kegela der Devalvation in tpeci-ller Ricklicht auf die nach Lühilenem Rufe ausgepragten Münzen. Im Yurbericht

38) Lübuck, b. Donatius: Anfangsgrunde der Münt- verspricht der VL noch einen Nachtrag zur weiteren Erläuterung der Frage über die Einführung eines leichtern Munzfulses, der Rec. aber bis itzt nicht zu Geficht

> Eine noch in demfelben Jahr angeblich erschienene zwote sehr vermehrte Ausgabe dieler Schrift kann Rec. namöglich für eine wirkliche neue und am wenigsten für eine wirklich vermehrte Ausgabe anerkennen, da nicht nur die Seitenzahl vollkommen dieselbe ift. sondern auch sogar die auf der letzten Seite der erften Ausgabe bemerkten Druckfehler in den mit dem Titel einer zweyten Ausgabe verlehnen Abdrücken wortlich dieselben find.

89) Ebendal : Lübeckisches Münz - und Medailleukabi-; net, gesachmelt von Ludolph Heinrich Müller, mit erläuternden Anmerkungen und vorangesetzter Münzzeschichte, herausgegeben von Johann Hermann Schnobel, Musikdirector und Cantor am G mnatic. 1790. 184 S. g.

Dieler bereis im 207ten St. der A. L. Z. vom Jahr 1791 von einem andern Recensenten ausführlicher angezeigte raisonnirende Karalog einer äußerst vollstär digen. durch ein Vermächtnifs des Besitzers itzt mit der übeckischen Stadtbibliothek verbandenen : Sammlung Lübeckischer Münzen und Meduilten, ist ein schatzherer Beytrag von Muterialien zur Geschichte des Lübeckischen Münzwesens nicht nur, sondern duch zur Geschichte des Lütschen Mänzfusses überhaupt. Die vorangesetzte Lübeckische Münzgeschichte itt, wie auch der Vs. in der Uebeischrift bemerkt, aus der im J. 1787 von ihm umgearb veten von Mellischen Nachricht von Lührek wörtlich enti hat worden, jedoch mit Weglaffung der dort unter dem Text be gefügten lifterschen Beweise, die Rec. hier us .. erne vermilist hat. Wer dieles Buch, v Mellens groseres Werk von den Lübeck schen Nünzen. Langermaus Hamburg: Sches Mu z und Medaillenvergnugen, die in den Behnschen Anfangsgränden (No. 28) vorkommenden historischen Erläuterungen, Hn. i üschs unter No -9. angezei te Schrift, die dort-vom Rec. angeführten Auffuze von Leibnitz und von Kraut, und eine auch von Ho. Busch angeführte Schrift des berühmten Celenktors Teiner Zeit. Clausherg, Gespräche im Reiche der Wahrheit über die Hamburgischen Munzirrungen. (1735. 4) beyfammen hat; der besitzt so ziemlich die meinen Materialien, um der noch immer in ihren frühern Perisden mancher Dunkelbeit unterworfen bleibende G. !chich-"son des Lübischen Münzfulses diejenige Aufk rrung zu swerichaffen, deren sie Rec. noch wirklich in einem höhern Grade fahig hält.

Schl'esslich ift Rec. noch die Berichtigung einer in das. 275ste Stück dieser Blätter eingeschlichnen Imrarischen Unrichtigkeit schuldig. Von den dort unter No. 4. augezeigten Briefen über den neuen Finanzelin für Danemark war IIr. Etatsrath Lauatz in Altona ils Vf. genannt worden. Rec. glaubte. einer frühern Aazeige dief r Schrift von einem andern Rec nsenten im batten St. der A. L. Z. v. J. 1786. Bd. z. S. 133. in dieser

Angabe um fo fichser folgen zu können, da derselben damals nicht widersprochen worden war. Er kann itzt benen Erklärung, mit Gewissheit versichern, dass der-Leibe von dieser Schrift nicht Verfasser sey.

VERMISCHTE SCHRIFTEN.

LEIRZIG, b. Barch: Allgemeine Ideen über die einer jeden besondern Menschenklasse Deutschlandes zu wun-, schonde Ausbildung und Aufklärung. Als Vorasbeit zu einem allgemeinen Schulverbesserungsplane.

1790. 193 S. T. X S. Vorr. 8.

Diese Schrift ift eine Beantwortung der in der Hamb-Zeitung 1787 bekannt gemachten Preisfrage: Ueber die einer jeden Menichenklasse etc. ist auch von der Gesellschaft der Revisoren des Schul- und Erziehungswesens (der die Beurtheilung aufgetragen war) für die beste unter den eingesandten Schriften erklärt, aber dennoch nicht gekrönt worden, aus Urfachen, welche die Herren Kevisoren wohl am besten wissen mögen. Nun ist Rec. nicht der Erster welcher bemerkt, dass man, um Schriften. die durch aufgegebene Fragen veranlasst worden find, haupt, um ihre politische Bestimmung zu erfüllen, wisrichtig zu beurtheilen, bey den Fragen aufangen müsse. Jes, konnen und Jayn sollen. Denn, da niemand anders antworten kann, als er gefragt wird, so muss man bey dem ideengange eines solchen Vf. immer Rückficht auf die Frage nichmen, die ibn leitete. Die Aufgabe, von der hier die Rede ist, hiels: "Was für eine Art von physischer, literarischer , and sittlicher Ausbildung, oder, welche Kennenisse und "Fertigkeiten gehören nach dem dermaligen Weltzustande , für jede besondere Menschenklasse in Deutschland, wenn , sowohl das öffentliche als das individuelle Wohl am zweck "mass gsten und besten dadurch befordert werden soll?" - Das ist nun die Frage, durch deren vollständige Beantwortung eine gründliche Schulverbesserung möglich gemacht werden foll. Wohl uns, wenn wir mit der grundlichen Schulve besserung set on so weit sind, dass es nur noch auf die B-autwortung diefer Frage ankommt, um lie zit vollenden. Aber Rec. dünkt, es müssie vorher noch manche andere Frage beantwomet werden, die unfere Schulverbefferer entweder gar überfehen haben; oder. durch deren richtige Beantwortung sie zu sehr an die Unzulänglichkeit ihrer Plane und Unternehmungen "füglich entbehren? In Absicht auf die deitte Frage hat erian reworden find. Ueberhaupt scheinen manche unserer Herren Padagogiker der Bestimmung und Zubereitung derMateria paedagogica rinen all zugroßen Einflufs auf die zu hoff n 🗢 Schulverbesserung beyzulegen. 🛮 Sie glauben das g olse Hindernifs gehohen zu haben, wenn nur bestimmt ist, was der ju ge Mensch lernen soll: und wenn es lo vorgerichtet ist, dass es nun ganz bequem gelehre werden kann. Freylich ist dieser Punkt für das System einer gewissen speculativan Padagogik einer der wich tighen. Aber, was hilft das, so lange nicht ausgemacht -ift, was wir zu thun haben, um den jungen Manschen dakin zu bring ne dafser das alles lernen will und kann? oder vielmehr, fo lange wir das hierüber ausgemachte nicht wirklich thun? Doch geferzt, dass die geougthu ende Beantwortung einer folchen Frage den Bemühungen für die Schulverbesserung einen merklichen Schwung

geben konnte, so war doch bey Absassung derselben eine nothige Bestimmung vergessen. Nemlich: wenn wir aber, nach einer von Hn. Lowätz seibst hierüber gege- nuo gleich wissen, welche Kenntniffe und Fertigkeiten nach dem gegenwärtigen Weltzustande für jede besondere Menschenklasse gehören, so ist doch gewis nicht anzunehmen, dass alle diese Kenninisse und Fertigkeiten jeder Menschenklasse durch den Schulunterricht beygebracht werden können und müssen; sondern vermoge des Bezugs, den diese Frage auf die Schulverbesserung haben follte, war auch zu bestimmen: welcher Theil dieser Konntnisse und Fertigke ten, nach Abrechnung alles des Sen. wozu jeder Stand seine Zoglinge bey Treibung der ihm eigenen Geschäfte selbst bildet, der Bildung durch den Schulunterricht überluffen bloibe. Es sey nun, dass Herr Rath Campe (als Aufgeber) diese Bestimmung bey seiner Frage nicht nothig gefunden, oder dass er sie einer folgenden Aufgabe hat vorbehaken wollen, so war es in keinem Falle dem Vf. der Beantwortung zu verübeln, wenn er auf gedachte Bestimmung keine Rücksicht nahm, sondere die Frage so beantwortete, wie sie da steht und also bestimmte, nicht bloss, was die Menschen jeder Klasse in der Schule lernen. - sondern, was sie über-

Das hat nun Hr. Rath Andre, (denn dieser ift Va der vor uns liegenden Schrift.) gethan - fo gethan. dass er keinem Thelle der Brage die befriedigende Autwork schuldig geblieben ift. Die Schrift zerfallt nemlich in zwey Theile, in deren erstem gezeigt wird: was für Kenntniffe. Geschicklichkeiten und Fertigkeiten insonderbeit für den Stand der Landleute - für die untersten Stände der Städtebewohner - für den mittleren Bürgerstand - für den geistlichea Stand - für Erzieher und Schulleute - für Aerzte und Wundarzte - für Kechtsgelehrte - für Geschäftsmanner und Staatsleute - für den gemeinen Krieger, und Kriegsanführer - für das weibliche Geschlecht, mit Unterscheidung des unterken, mittleren und hoheren Standes - gehören. Der zweyte Theil beantwortet die Fragen: Was für Uebungen und Gegenstände des Unterrichts haben 1) alle diese Menschenklassen mit einander - 2) Einige derselben mit audern gemein? 3) Was für welche bedarf jede insbefondere? 4) Was für welche kann die eine oder andere Rec. die Preisaufgabe anders verstanden als der Vf. Er glaubte nemlich, es sollte bestimmt werden: Welche Uebungen und Lehrgegenstände jede Menschenklasse nach Abzug derer, die sie mit andern gemein hat, nun much susschlusslich für sich brauche?, Der Vf. aber hat alle die Urbungen und Unterrichtsgegenstände, die jeder Klasse zu den im Isten The von ihr getodegten Kenntnissen und Fertigkeiten bespreerlich sind, hier nochmals kurz angegehen. Dabey hat er nun freylich der North, lich seibit zu wiederholen, nicht ganz entgehen könnens indessen wird dem Leser die Muhe, manches zweymal zu lesen, durch die hier wieder angestigten neuen Bemerkungen reichlich vergütet. Hierzuf noch eine Zusammenstellung der Resultate, und der Schluss, in welchem einige Bedingungen, unter denen die Ausfihrung eines nach diesen Ideen entwortenen Schulplans mog-

Nnn 2

lich seyn würde, angegeben sind. Wegen der Monge der Unterabtheilungen, die zu einer folchen Darstellung erfodert wurden, konnte der Vf. seine Idee nicht mit ausführlichen Beweisen und Erläuterungen ausschmucken, fondern musste sich begaügen, sie kurz, aber in lichter Ordnung, vorzutragen. Dadurch hat freylich die Schrift ein beynahe tabellarisches Ansehen bekommen. Indesfen ift fie für den Lefer, der nicht blofs Zeitvertreib fucht, nichts weniger als trocken; sondern, iudem sie die divergenten Richtungen der menschlichen und gefellschaftlichen Thangkeit unter einen so interessanten Gesichtspunct bringt, gewährt sie dem philosophischen Auge die sehr angenehme Uebersicht eines Feldes, welches, so angebaut, wie es hier empfohlen wird, für die ganze measchliche und bürgerliche Wohlfahrt eine wünschenswürdige Fruchtbarkeit verspricht, und enthält dabey formanches treffende Urtheil, so manchen bedeutenden Wink, dass sie nebst ihrer eigenthümlichen Beitimmung auch Text zu erbaulichen Lectionen für alle Stände seyn kann.

In einigen Stücken denkt Rec. anders als der Vf., aber zum Disputiren ist kein Raum mehr. Also nur noch eine einzige Bemerkung. Der Vf. räumt den wohlkabenden Dorsschaften in Deutschland, in Absicht auf die Culturanstalten, einen Vorzug vor den Aermeren ein, und trägt kein Bedenken, sie hierinn den untern Klassen der Städtebewohner gleich zu stellen. Sollte dadurch nicht die unglückliche Uebercultur der wohlbabenden Bauern, über die der Vf. S. 24 klagt, noch mehr befördert werden? — Doch nein! Das, was unser Vf. Uebercultur nennt, ist offenbar nichts anders, als Man-

gel an Cultur. Denn, welcher Bauer die besten Stunden des Arbeittages, indess Knecht und Eike ohne Auflicht find. - mit der Lesung neuer Schriften zubringt, auf Monatsschriften abonnirt, und fünf bis sechs Sorten Wein im Keller führt, der zeigt klar, dass sein Verstand nicht genug cultivirt sey, um zu beurtheilen, was seinem Stande und Verhältnissen angemessen, und seinem wahren Interesse zuträglich sey; dass seine Vernunft nicht genug-Tam cultivirt sey, um die ihr gebührende Herrschaft über die - hier nicht sowohl cultivirte als verwohnte - Sinnlichkeit zu behaupten. Je mehr der Bauer als Bauer cultivirt ist - vorausgesetzt, dass die Cultur in wirklicher Erhöhung seiner Verstandessertigkeiten und nicht bloß in aufolähender Buchstab.nkenntnis bestehe: - desto weniger ift zubelorgen, dals er die Grenzen leines Stundes überschreite. Ueberhaupt seheint die allgemeine und individuelle Wohlfahrt zu erfodern, dass man bey Bestimmung und Besorderung der Culturgrade für ale verschiedenen Menschenklassen, nicht bios auf Geschäft und Gewerbe, sondern auch auf Reichthum und Armuth Rücksicht nehme, (welches auch unserm Vf. nicht eatgangen ist); denn jemehr Einer Mittel in il inden hat, desto mehr bedaff er, wenn's recht ift' Einsichten, um sie zu guten Endzwecken vernünstig anzuwenden. In der fehr bescheiden abgefalsten und lesensworthen Vorrede bezeichnet der Vf. den Erfolg der drey culturbefordernden Unternehmungen, der neugestifieten Erziehungsinstitute, des pädagogischen Revisionswerks und der gegenwärtigen Preisaufgabe mit dem pafsenden Epiphonéma: Infelix operis summa! richtig!

KLEINE SCHRIFTEN.

Vernischte Schriften. Hildesheim, b. Tuchfeld und Comp.: Naturgeschichte und Beschreibung der Baumanns - und besonders der Bielsköhle, wie auch der Gegend des Unterharzes, worien beide belegen sind; von Christian Friedrich-Schröder. 1789. 6. 8. (4 gr.) — Der Titel zeigt unsern Lesern ausführlich genug, was auf diesem Blättern enthalten ist, und ihr Gegenstand ist ebenfalls kein unbekannter, da die Baumannshöhle von sehr vielett Schristsellern schon erwähnt ist, die Bielshöhle aber im Hannöverischen Magazine des Jahres 1788 St. 68. beschrieben worden, beider Höhlen auch Hr. Lastus (in seinen Beobachtungen über die Harzgebirge 1 Th. S. 196 — 202.), wiewohl ganz kurz, gedenkt. Inzwischen sind wir unsern Lesern das Geständnis schuldig, das wir diese Bogen nicht ohne Vergnügen gelesen haben. Ein jeder hat seine eigne Art zu sehen, und das ist auch vorzüglich bey Hn. Schröder der Fall, daher sindet man hie und da die Dinge aus einem ganz andern Geschtspuncte betrachtet, als gewöhnlich geschieht. Dies ist aber den Wissenschaften nicht wenig günstig, dagegen selbige durch alle einseitige Betrachtungen, länger von der Wahrheit zurückgehalten werden.

— II. S. geht von der meist angenommenen Meyaung über die Entstehung der Höhlen, zumal der Kalkschlotten, durchs Auswassehen, ab. Dies setzt vorzus, das schon seste Kalklager da

waren. Unser Vh nimmt dagegen an, das selbige gleich wahrend dem Austrocknen des Seeschlummes, durch die Verminderung der zwischen den Kelksteinen besindlichen Wassermaße entfanden sind, und er leitet diese Verminderung wieder von einer doppelten Erscheinung her; nemlich: vom Verdampsen und von dem Ablauson des Wassers, durch unterirrdische Klüsse Jenes erzeugte, wie Hr. S. glaubt, eine Krusse, die am Ende zu einer gewölbten Decke ward; dieses aber bewirkte einen leeren Raum und eine Senkung der innern tieser liegenden Masse, auch einen Einsturz der Seiten; daher jetzt die Höhle. — Wenn indessen hätte da nicht das Gewölbe oder die Decke selbst nachtselgen müssen? —

Bey der Baumansshöhle hält Hr. S. sich nicht lange auf; deste länger bey der Bielshöhle, deren Beschreibung den grösten Theil dieses Austauzes einnimmt, und womit der Leser zienlich zusrieden seyn wird. Uns war es besonders lieb, dass Mr. S. hier einen so richtigen Unterschied zwischen den wesenlich interessanten Puncten dieser Höhle und ihren Nebendingen macht; diese hervorzuziehen, und jene in ihr eigentliches Fach zu bringen weiss. Diese wird leider nur zu oft gar sehr vernachlässiget.

LITERATUR - ZEITUNG ALLGEMEINE

Dannerstags, den 8. December 1791.

ARZNETGELAHRTHEIT.

1790. S. 527 in 8. nebst 4 Kupfertafeln.

iejenige Gesellschaft von Aerzten in London, welche die Herausgabe diefer Sammlung beforgt, scheint fich diessmal Mühe gegeben zu haben, nur solche Abhandlungen aufzunehmen, welche der öffentlichen Bekanntmachung würdig sind. In dieser Rücksicht hat der 2' Band große Vorzüge vor dem ersten. In demselben find folgende Auffatze enthalten. 1) Krankengeschich- mach kurzer Zeit auf, und der Kranke wurde geheilt, te eines Mannes, welcher wiederum hergestellt wurde, nachdem ihm eine Kugel durch die Lunge gegangen war. von Ha. Edward Rigby, Wundarzte zu Norwich. Die Kugel wurde dem Kranken, aus einer Pistole, in die rechte Schulter geschossen. Zwischen der rechten Brustwarze und dem Sternum blieb sie unter der Haut stecken, und wurde durch einen Einschnitt herausgenommen. Der Kranke warf, mit heftigen Husten, geronnenes Blut aus. 2) Geschichte einer Umkehrung des Uterus, bey welcher die Punctur der Harnblafe mit gutem Erfolge angestellt wurde, von Richard Browne Chefton, Arzt zu Gloucester. Zu der Umkehrung der Gebährmutter gesellte fich, bey einer Schwangern, eine Urinverhaltung. Ueber den Schaambeinen wurde eine Punctur in die Blase gemacht. Nachher nahm die Gebarmutter ihre natürliche Lage wieder an, und nach geendigter Schwaugerschaft kam die Frau miteinem ge-funden Kinde nieder. 3) Ueher einen Fall, in welchem die Flechse des Biceps bey dem Aderlassen durchstochen "beilt wurde. 10) James Lukas, über eine Verhaltung wurde, von Hn. Thomas Colby. Der Arm schwell an, und nachher auch der Hals und das Gesicht. Es gesellte sich Fieber und Erbrechen dazu. Durch die Chinazinde wurde die Kranke hergestellt. 4) Geschichte eines Kindes, welches mit der Rose gebohren wurde, auf welche der Brand folgte, von Hn. Dr. Robert Bromfield. An dem Gesichte, an den Armen und an den Beinen des Kindes zeigte fich eine rosenartige Entzundung, und an den Zehen bemerkte man den anfangenden schwarzen Brand. Kampherspiritus, äußerlich aufgelegt, und Chinarinde innerlich gegeben, stellten das Kind wiederum her. 5) Beschreibung der Rose bey Kindern, wie sie fich in dem großen Accouchirhause zu London zeigte, von Maxwell Gartshore. Alle Kinder, welche diese gefährliche Rose bekamen, starben daran, so lange bis ein Mittel gegen diese Krankheit ausgefunden wurde. Dieses Mittel war die Fieberrinde in starken Dosen, innerlich sowohl als in Klystieren gegeben. In den meisten Fällen zeigt sich die rosenartige Geschwulst zuerst in der Gegend des Nabels, von wo sie sich weiter aus-A. L. Z. 1791. Vierter Band.

breitet. Ansteckend scheint die Krankheit nicht zu seyn: denn es wurden niemals mehrere Kinder in dem Hause London, b. Johnson; Medical Communications. Vol. 2. zu gleicher Zeit damit befallen. 6) Karl Kite über einen ungewohnlich großen Abscels, zwischen dem Peritonaum und den Bauchmuskeln, welcher sich öffnete, und aus welchem der Eiter theils durch die aussere Oeffnung weggieng, theils aufgehustet wurde. 7) Wilhelm Scott über einen Fall, in welchem die ausseren Zeugungsglieder ganz abgeschnitten wurden. Mit einem scharfen Messer schnitt sich ein Mann selbst das männliche Glied. den Hodensack und die Testikel ab. Das Bluten hörte ohne dass er über Schmerzen klagte, oder ohne dass sich oin Wundfieber dazu gesellt hatte, 8) Johann Pearson über den Gebrauch des Opiums gegen die venerische Krankheit. Aus allen Versuchen erhelt, dass das Opium gegen die venerische Krankheit ein höchst unwirksames Mittel sey, welches nur dann hilft, wenn vorher Queckfilber gegeben worden ist. Unter 10 Fallen bemerkte man kaum einmal, dass es mit Nutzen gebraucht wurde. Die Fälle, welche Hr. Hofr. Michaelis beschrieben hat, beweisen nichts: denn, wie der Vf. bemerkt, waren unter diesen Fallen 15 nicht venerisch, und bey den übrigen bleibt es ungewiss, ob nicht dem vorher schon gegebenen Queckfilber die Kurmöchte zuzuschreiben ievn. Ueberhaupt haben wir gegen die venerische Krankheit gar kein neues Mittel vonnöthen; denn unter 500 Fällen wird das Queckfilber, wenn es gehörig angewandt wird, kum dreymal unwirksam seyn. 9) Wilhelm Scott über eine Wunde in dem Magen, welche glücklich gedes Urina, welche durch eine Pouctur der Blafe über den Schaambeinen gehoben wurde. 11) Johann Pearfon, Wundarzt zu London, über eine Krankheit au dem Kopfe des Schienbeinknochens, mit der Beschreibung desjenigen, was nich bey der Section des Gliedes zeigte. Ein Mann fühlte, während dem er ging; einen flarken Schmerz in dem linken Knie, und es schien ihm als wenn etwas darinn gebrochen sey. Durch Umschläge mit Essig legte fich die Geschwalft. Als er esaber versuchte, eine große Last aufzuheben, kamen Schmerz und Geschwuist wieder. Die Geschwulft war unter der Kniescheibe, und wurde für ein Anevrisma gehalten. - Durch Umschläge wurde dieselbe abermals zertheilt, und der Mann ging herum. Die Geschwulft kam noch einmal, und nun bemerkte man, dass sie pulsirte. Das Bein wurde über dem Knie amputirt, und 5 Wochen nach der Operation Ranh der Kranke. Bey der Section des amputirten Gliedes zeigte fich, dass die Krankheit keine Pulsadergeschwulft. sondern eine Caries des Kopfs des Schienbeinknochens gewesen war. 12) Hemrich Watson über eine Hernia fe. Ουο

moralis, nebst praktischen Bemerkungen. Man machte die Operation und fand in der Geschwulft ein Stück des Ilium, mit einem Theile des Omentum. 13) Robert Viltan über einen besondern Fall von Enthaltsamkeit. Ein melancholischer Jüngling machte den Plan, sich auf seinem Zimmer einzuschließen, und weiter nichts zu genielsen als von Zeit zu Zeit etwas Wasser mit Pomeranzensaft vermischt.- Nach drey Tagen hatte er keine Empfindung von Hunger mehr, und kein Verlangen nach Speisen. Er verliefs fein Zimmer nicht, und schrieb in dem selben den ganzen Tag und einen großen Theil der zündung in fünf verschiedene Klaffen a) Nach der Ur-Nacht, während welcher er febr wenig schlief. Er verbrauchte täglich ein halb Pfund bis zu einen Pfund Wasser, und zwey Pomeranzen jede Woche. Hiller Urin, ohne Bodensatz, gieng regelmässig ab. Am zweyten Tag dieser fonderbaren Lebensari gieng er zu Stuble, am 40 Tag noch einmal, nachher nicht wieder. Er fubr ward er so schwach und so mager, dass er nicht mehr aus dem Bette aufstehen konnte. Er fah aus, wie ein tehendiges Skelett, und durch die ausgetrockneten Muskeln konnte man die Gestalt aller Knochen deutlich unserscheiden. Er batte ein hippokratisches Gesicht, und die Backenknochen flanden stark bezvor. Der Unterleib war concav und einwarts gezogen. Seine Stimme batte an Starke nicht abgenommen, und feine Augen waren belle: aber an seinem Verstande litt er sehr. Er fprach ohne Zusammenhang, und es zeigte fich, dass dasjenige, was er in den letzten Tagen geschrieben hatte. ohne Sinn war. Man machte den Versuch, durch Habergrütze und Milch den Kranken herzustellen, aber mach einiger Zeit starb er, an einem Fieber. 14) Eduard Ford über eine Wassersucht des Ovariums, mit Bemerkungen über die Paracenthesis des Unterleibs. Man musse fich forgfültig hüten, dass man bey der Operation nicht die epigastrische Arterie, oder einen ihrer Aeste verletze. 15) Johann Latham Bemerkungen über den äußerlichen Gebrauch des Kamphers gegen die Verbalsung des Urins. Bey bortnäckiger Urinverhaltung reibt man die Kampherfalbe (linim. camphorat.) in die innere Schaambeinen. 16) Charles Brandon True über einen Bruch der inneren Seite der Hirnsehaale, der glücklich gebeilt wurde. Knochen inwendig versetzt war. 17) Ebenderselbe über chens, und der kapselformigen Gelenkbander. die Zerreisfung der schwammigten Körper der mannlichen Ruthe. Ein Mann glitschte aus und siel nieder war. Die Stelle, auf welche er gefallen war, schmerzte fark, und aus der Harnrohre lief Blut in großer Menge. Das Glied fah schwarz aus und war stark engeschwollen. In der Vorhaut war viel ausgetretenes Blut, woraus eine Phimosis entstand. Auch in dem Zellengewebe des Hodenfacks und des Perinaums bemerkie man ausgetretenes Blut. Der Kranke kounte keinen Urin laffen, und der Catheter konnte nicht eingebracht werden. Der Wundarzt machte Skarificationen in das manuliche Glied und in die Vorhaut. Aus

te man den Catheter einbringen. Der Urin lief ab, und, durch Aderlassen, abführende Mittel, und Umsekläge mit Weingeist um das männliche Glied, worde die Krankbeit vollig gehoben. 18) Johann Latham von einer Hand, welche brandigt wurde, und abgenommen wer-Dieser Fall zeichnet sich, vor ähnlichen den musse. Fällen dieser Art, durch keinen besonders merkwürdigen Umstand aus. 19) James Carmichael Smyth von den verschiedenen Arten der Entzündung, und von den Urfachen diefer Verschiedenheiten. Der Vf. theilt die Ent-So ift, z. B. eine Augenentzundung fehr verschieden, je nachdem dieselbe ven Erkaltung, von einem Schlag auf das Auge, von einer scrophulosen Constitution des Korpers, oder von der venerischen Krankheit enesteht. b) Nach der Function des entzündeten Theils im gefunden Zustande. c) Nach der 60 Tago mit dieser sonderbaren Diat fort, dann aber besondern Structur des entrindeten Theils. Dieses ift der wichtigste Unterschied. Wir haben, in Rücklicht auf die Structur der Theile, fünf verschiedene Arten von Entzundung. a) Die Entzändung der Haut, oder die rolenartige Entzündung. Ihre Urfachen find: Mechanische Verletzungen, gewaltsame Ausdehnungen. Wunden mit Zerreissung. große Hitze oder große Kälte. Bis und Stich giftiger lafekten, chemische Schärfen, und Fieber. Diese Eutzundung der Haut nennt man: Rose ohne Fieber (Eruthema). Wenn Fieber sich dazu gesellt, so heifst sie die Rose mit Fieber (Erusipelas) und ist wieder: Entweder die wirkliche Rose, welche sich an den Extremitäten zeigt, und bey welcher das Fieber aufhört, oder wenigstens nachtässt, sobald die Entzündung zn sehen ist; oder die Rose im Gesicht und am Kopfe (Sideratio) bey welcher das Fieher auch dann noch fortdauert, nachdem die Entzündung schon vorhanden ist; oder die Rose um die Hüften (Zona), welche mehr flechtenartig ist; oder die symptomatische Rose, welche sich, als Symptom, zu bösartigen Fiebern und zu einigen andern Krankheiten gesellt. B) Die Entagndung des Zellengewebes und der lymphatischen Drüsen (Phlegmone). Ihre Urlachen finde mechanische Verletzung; eine an das Zellengewebe gebrachte Schärfe; Seite des Schenkels ein, und in den Unterleib, über den Werstopfung; Fieber. Diese Art von Entzundung geht beynahe immer in Eiterung, selten in Brand über. y) Die Entzündung der durchsichtigen Alembranen, der Pleura, Glücklicherweise fetzte der Wundarzt des Peritonaums, des Pericardiums, der Membranen des den Trepan gerade auf die Stelle, unter welcher der Gehirns, der Scheidenhaut des Hoden, des Beinhäut-Haute find zwar, im natürlichen Zustande, unempfindlich, wie Haller bewiesen hat; aber sie werden ausserft emauf den Banch, als eben fein mannliches Glied in Erection pfindlich, sobald fie entzünder find. Urfa hen dieser Entzündung find : Berührung der außern Luft, Gicht, venerische Krankheit, und Skropheln. d) Die Entzündung der Schleimhaute, der inneren Bedeckung der Nase, des Mundes, des Gaumens, der Luftröhre, des Schlundes, der Speiseröhre, des Magens, der Eingeweide, der Harnblase, der Harnröhre, der Gebährmutter, der Mutterscheide, der Augenlieder und der Tunica adnata des Auges. Alle diese Häute sondern, im maturlichen Zustande, Schleim ab, und dieser Schleim veränders, wenn fie entzündet find, seine Farbe und seine Beschaffenheit. diesen Einsehnitten lief sehr viel Blut, und nachher konn- Die Entzundung dieser Häure ift mit wenig Schmerz ver-

bunden. Urlachen dieler Art von Entzundung find; Mechanische Schärfen, Ansteckung, Katarrh, venerisches Gift und chemische Schärfen. s) Die Entzündung der -Muskelfasern, oder der Rheumatismus. Diese Entzundung geht weder in Eiterung noch in Brand über, aber fie verwandelt sich leicht in eine chronische Entzündung. 20) Robert Cleghorn, über eine Umkehrung des Uterus, -21) Heinrich Watson, über eine Lähmung und Contraction des Vorderarms und der Finger, nebst Bemerkungen über das Aderlaffen am Arme. 22) George Sandemann über einen Abscess in der Leber, welcher glücklich geheik wurde. 23) Charles Montagu über eine Harnblate, welche durch einen Fall zerrissen wurde. 24) John O'Donnel -Geschichte einer Wasserschen. 25) Adair Crawford über die Heilkräfte der kochsalzsauren Schwererde. Dieses esdigte Mittelfalz hat einen bitteren Geschmack. Innerlieh genommen verurfacht es in dem Magen eine Empfindung von Warme. Es befordert die Absonderung des Uring und vernehrt die Ausdünstung. Der Vf. hält dieses Salz -für ein gutes Mittel gegen den Krebs und gegen die Skrophela. In großen Dofen genommen eruftehr Schwindel und Erbrechen darnach. Auch der Vf. behauptet, dass -zufolge der von ihm angestellten Versuche, der Strontia-- nit keine luftgefäherte Schwererde, fondern eine eigene Erdare fey. 26) Sir William Bishop über eine Waller-- fucht . bey welcher das Wasser zweymal durch die Mutter-. scheide abgezapst wurde. . 27) John Collins Briese von - der Infel St. Vincent an Hu. Benjamin Vaughan zu London füber den Gebrauch des spanischen Pfeffers gegen veine bösartige Brauge. Ein infulum des spanischen Pfesfers wurde mit Effig vermischt, den Kranken eingegeben, - und that emige mal vortreffliche Wirkung. Dock gab es such Falle, wo dieses Minel nicht half., 28) Thomas : Whately über die Nekrosis. 29) Robert Rland über den Nurzen und den Gebrauch des Roonhuyfischen Hebels. 30) Samuel Farr über' eine sonderbare Blindheit der neugebohrnen Kinder. Man bemerkt zuweilen, dass bey den . Kindern die Hornhaut ganz, undurchfichtig ift, aber mit der Zeit wird dieselbe von selbst durchlichtig. Die Durchsichtigkeit fängt in dem ausseren Augenwinkel an, und verbreitet fich allmählich über das ganze Auge. Die Mitte des Auges Lleibt undurchsichtig bis zuletzt. 31) Jaones Carmichael Smyth Geschichte dreyer Fälle eines plotzlichen Todes, mit der Beschreibung dessen, was sich bey der Section zeigte. Eine kranke Dame ftarb plotzlich, und man fand ein Geschwür im Magen, dessen Ränder hart und callos waren, worans erhellt, dafs diefes Geschwür fchon lange Zeit vor dem Tode enstanden seyn muste. Bey einer andern Dame, welche piotzlich starb, faild man eine Ergiessung des Blutwassers in dem zelligten Gewebe der Lunge. Der dritte Kranke starb an einem Ekirrhus in der Luftröhre. 82) Ebenderfelbe, über die Gefahr, welche mit dem Abzapfen des Wallers in der Bauchwassersucht verbunden ift. Man musse große Vorsicht gebrauchen, um niche die arteria epigafirica zu verwunden. 38) Ebenderfelbe über den Verluft der Sprache und Somme. welcher von Krampf entsteht. 34) Ehenderselbe über den Nutzen der spanischen Fliegen, wenn sie in Substanz gegeben werden, gegen die Krankheiten der Urinblafe. Sehr viele, und ganz entgegengesetzte Krankheiten der Urin-

blase, werden durch die spanischen Fliegen geheilt. Urinverhaltung und Unvermögen, den Urin zu halten, weichen beide diesem Mittel. Spanische Fliegen, in Subftanz, zu drey bis vier Gran zweymal täglich gegeben,
halfen auch in solchen Fällen, wo schon die Cantharidentinktur vergeblich war angewandt worden. Ungegründet
sey es, dass die spanischen Fliegen die Absonderung des
Urins besörderten. Rec. sieht mit großen Verlangen der
Fortsetzung dieser wichtigen Sammlung entgegen, welche
sich vor allen andern ähnlichen Sammlungen sehr zu ihrem
Vortheile auszeichnet.

GESCHICHTE.

Kepenhagen b. Prost: Abulfedas Annales Muslemics urebice et latine, opera et studiis 30 Jac. Reiskii—sumtibus atque auspiciis Petr. Frid. Sukwii — nude primum edidit D. Jac. Ge. Christ. Adler — Tomus H. continens res gestas sub Chalisis Abbasidis, et Ommiadis in Hispania, usque ad munum CCCC. 1790. gr. 4. 790 Seiten.

Dieser zweyte Band reicht nun beynahe so weit als die längst vorher einzeln erschienene lateinische Uebersetzung. Der Abdruck des arabischen Textes ist hier noch sorgfältiger und berichtigter, als bey dem vorigen Bande. Zwar sehlt es nicht an kleinen Unrichtigkeiten bey einzelnen Wörtern; aber nur wenige werden selbst dem ungeübtern Leser hinderlich seyn können. So ist

Zu eigenen Anmerkungen fand der gelehrte Herausgeher nur selten eine Veranlassung, und selbst von den wenigen scheint dem Rec, die Eine und die Andre nichs secht nothwendig zu seyn. S. 160 heisst der Texe:

قال تعاني الدامون وهو واخوة المعتصم حالسان علي شاطي نهر المدندون وقد وضعا الرجلهما في الماي شاطي نهر المدندون وقد وضعا الرجلهما في الماي هو أي الماي هو أي الماي هو أي المعالم على الماي هو أي الماي هو أي الصغار والعدودة بد قال الميم الموصنين اعلم عد فعال والعدودة بد قال الميم الموصنين اعلم عد فعال الماء الموصنين اعلم عد فعال الماء والعدودة بد قال الميم الموصنين المام عد فعال الماء والعدودة بد قال الماء الموصنين الماء عد فعال الماء والعدودة بد قال الماء الموصنين الماء على الماء والعدودة بد قال الماء الموصنين الماء على الماء الماء والماء الماء والماء الماء والماء الماء والماء الماء والماء وال

fluvit Badondun sedentem: ambo pedes in rivum demersorant, aquarum illecti pulchritudine. Ibi interrogat we Mamun, quodnam esse putem aptum edulium, cui superbibi posset tam limpida, tam dulcis agna; ut nil supra. Respondebam: Non opus effe meo confilio: id optime ipfum augustum nosse. Recte mones, aiebat Mamun: novi. Recentes dactulas comedemus. Zu dem Wort Respondebam findet sich die Anmerkung: "In Arabico est: respondebat, qua voce Reiskius deceptus hunc locum vertit: interrogat Mamun Motasemum, quodnam esse putet rel. Respondebat frater" rel. Sed omnino legendum eft Eli Dicebam, respondebam, supra enim prima persona ponitur in Arabicis, interrogat me, quodnam effe putem. A" Richtig ift, das Reiske den Sinn des Originals nicht genau ausgedrückt hat; et glaubte, & , \\ gu lesen, da es doch العال الن heist; die Worte: refrandebat frater, non opus effe meo confilio, id optime iolum Angustum nosse, rückte er, was er so gerne that, als Erläuterung ein. Aber unmöglich ift es, dass es, fatt فال , heißen könnte قلت, denn nirgends wird eine Antwort des Befragten angeführt. Der Chalife felbst beantwortet seine Frage, und sagt: Ich weiss es schon; nad dann fagt er weiter: frische Datteln. - S. 294 ift die Rede von Ibn al Rawandi, einem Philosophen, einem Verächter des Koran, dessen Schriften zu kennen man wohl begierig werden könnte. Dieser machte den Gläubigen gegen den bekannten Beweis für die Göttlichkeit ihres Koran folgenden Einwarf;

لو انتي منع لبن تغنّم من الغلاسغة مثل بحواكم في القرآن فقال الدليل على صدق بطلميوس أن الخلق الخليدس العي أن الخلق يحجزون أن يأتوا بمثل كنابة ولانت نموتة تثبت بد يكجزون أن يأتوا بمثل كنابة ولانت نموتة تثبت بد يكجزون أن يأتوا بمثل كنابة ولانت نموتة تثبت بد يكجزون أن يأتوا بمثل كنابة ولانت نموتة تثبت بد يكجزون أن يأتوا بمثل كنابة ولانت نموتة تثبت بد

vellet, endem argumento demonstrare, veterum philosopharum quemcunque verum prophetam fuiffe, ideo, quod a fe scripta reliquerunt omni comparatione et imitatione poticra Si quid virium argumento inesset, posset, verbi coussa. Ptolemaeus, aut Enclides, neris prophetis accenferi, et horum libros admirati fuerunt omnes, nemo acquarit. Die Anmerkung des Herausgebers: Senfun auctoris har loco exprimere voluit Reiskius. Verba arabica enim me ongrua sunt: "posset quis veritatem prophetige Ptolemaci ex so probare, quod Euclides dixit, homines non posse librum condere, libro eius fimilem." Dass die Worte des Originals incongrua feyn follten, kann Rec. nicht finden. Seines Erachtens leiden sie ganz ungezwungen folgende Ueberletzung: Si quis velit provocure ad quendom veterum philosophorum; quemadmodum vos provocatis ad Koranum (quod fit supra omnem imitationem pofitus); poffi ratiocinari hoc modo: Argumentum pro auctoritate Ptolemasi eft, quod Euclides negavit posse mortalium aliquem librum exhibere, qualan ille exhibuerit; consequitur itaque, vere prophetom effe Ptolemaeum. - Die historischen Anmerkongen von S. 621 an enthalten wieder eine Fülle der mannichfaltigsten arabischen Belesenheit. Folgende kleine Geschichte (S. 634.) aus Numeiri verdient etwa ausgehoben zu werden, weil sie die Armseligkeit der arabischen Poesie recht gut charakterisist. Es kamen viele D chter nach Bagdad, um dem Caliphen Mansurihre Lobzedichte auf ihn zu recitiren. Lange musuen sie harren, und auf ihre Kosten zehren. Endlich liess ihnen der Chaliphe bedeuten, wer in seinem Gedickt ein Bild von den Lowen, von der Schlange, von dem Berg, oder von dem Meere habe, der werde nicht gehört werden. Und nun entferoten fich alle Dichter, mur Einer blieb. ser erhiek Reysall und ein königliches Geschenk von Zehentausend Derhems, doch mit der Erinnerung, sein Geld nicht leichtlinnig zu verschleudern, er würde so leicht nicht wieder eine Belohnung erhalten. Befonders enthalten diese Annotationen unzähliche Berichtigungen der orientalischen Bibliothek von Herbelot; sie verdienten ausgehoben und in größern Umlauf gebracht zu werden,

KLEINE SCHRIFTEN.

Sen. Künstr. Berlin, b. Maurer: Annalen der Theaters sechster Hest. 1790. 112 S. S. Eckhoffs Todtenseier und Gellerus Denkmal bemerken wir deshalb, weil es nach eilf Jahren von Eckhoffs Tode; sast der sente und einzige ist, was zum Gedächtniss dieses Vaters der deutschen Schauspielkunst geschehen ist. — Die Rechenschasst, welche Hr. Brockmann in einem Austana. von seiner Direction giebt, ist mit Anstand und Freymüthigkeit geschrieben. Billig sollte jede Direction ihrem Publicum so Rede stehen. Es ware vartheilhaft für beside Theile. — In dem Fragments über stehende Bühnen, ist sehr viel Wahres und Nützeliches über und gegen die wandelnden Theater gesagt. Dass es endlich beharzigt werden mögte! — Die Nachrichten von der Mannheimer Bühne sind sehr unvollständig. Von dieser merk-

wirdigen Bühne ließe sich enehreres sigen und es wäre murlich, ihren Fortgang oder ihr Stillstehen anzugeben, da sie besondre Kräste in ihrem Wirkungskreise hat. Die Aussoderung des dasigen Souseurs bey Gelegenheit eines dem Druck wiedersuchtlich übergebenen Schauspiels ist von dem Verleger nicht beantwortet; wie es doch bey dem gekränkten Eigenthumsrecht der Autoren zu wünschen wäre.

Kopenhagen, h. Schulze: Quinti Horatii Flacci Brev til Pifanerné overfac til Brug ved Forelzesninger af K. L. Rehbeck. 1790. 24 S. S. Bine getreue, und doch zugleich leichte und flieffende Ueberfetzung in Jamben.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Freytags, den 9. December 1791.

Ppp

NATURGESCHICHTE.

KORRNHAGEN, b. Gyldendal: Forfog til en almindelig Naturhistorie; (Versuch einer allgemeinen Naturgeschichte;), underdanigt tilskrevet Prinds Carl as Hessen ved Esaias Fleischer. 1791. IV Theil. 1243 u. LXII S. 8.

er gegenwärtige vierte Theil dieles wichtigenWerks, wovon wir die vorhergebenden Bande in der. A. L. Z. 1790. N. 233. angezeigt haben, enthält die Geschichte des Mineralreichs überhaupt, und der Steine und Erdarten insonderheit, da die Metalle künftig beschrie-Der Vf. hat diesen weidaustigen ben werden sollen. Gegenstand mit großem Fleise, oft auch mit vielem Scharffinn, behandelt, und seine Arbeit wird dem Naturforscher um deste schätzbarer, da die nordischen Gegenden auch in dielem Fache so besonders viel merkwürdiges enthalten, welches doch bisher theils gar nicht, theils unvollkommen und mangelhaft beschrieben ist, auch in sehr violen Schriften nur mit vieler Mühe auf zesucht werden kann. Allein auf der andern Seite bringt er auch hier wieder bey aller Gelegenheit den wunderlichen frommelnden Ton an, welcher uns schon vorhin aufgefallen ift, und sicherlich jedem vernünstigen und unbefangenen Leser um so mehr zuwider seyn muss, da man, aus den richtigen Urtheilen des Vf. an andern Stellen zu schließen, ihn nicht füglich für die ernstliche Gesinnung der einfältigen Andacht halten kann, sondern ihn einer Affectation beyzumessen geneigt wird, die nichts weniger als anständig und rühmlich ift. Von diesem, unsers Bedünkens sehr erheblichen, Gebrechen abgesehen, haben wir übrigens den Vortrag unterhaltend und zweckmässig gefunden, so weit man nemlich darauf sieht, dass es dem Vf. vorzüglich um Unterricht und detaillirte Belehrung, nicht aber um geistvolle Dar-stellung der erhabenen Werke der Natur, zu thun war.

Zuerst wird der Charakter des Mineralreichs festgesetzt; die Theile desselben, beisst es, haben kein Leben, keinen inneren und regelmäßigen Umlauf der Säfte; sie können sich nicht selbst ernähren, oder von innen selbst zu ihrem Wachsthum wirken, vielweniger ihre Art und Familie durch Paaren oder Zeugung formflanzen, da ihnen alle die Theile, welche eine Verschiedenheit der Geschlochter verursachen, fehlen, : S. g. u. f. verschiedene Arten der Bildung im Mineralreich. S. 41. Eintheilung des Mineralreichs in 4 Hauptthelle: Erdund Steinarten; Salze; brennbare Mineralien, wobey zugleich von den feuerspeyenden Bergen und den vulkanischen Producten gehandelt wird; Metalle, S. 43. Was ist Erde? wie entstehen Erden und Steinarten? S. 66. Eintheilung der Erden und Steinarten nach Berg-A. L. Z. 1791. Vierter Band.

mann und Kirwan. S. 70. der Granit, die Ateste Steinart, enthält alle fünf verschiedenen Arten. S. 71-158. Untersuchungen über die erste, ursprüngliche Erdart und über die in der Natur allgemein herrschenden Uebergänge von einer Art zu der andern, selbst von einem Naturreich zu dem andern, ohne dass dadurch die Ordnung im einzelnen oder im ganzen zerrüttet oder zerkoret wird. Diefer beständige Kreislauf ist vielmehr eine reiche Quelle von Schönheit und Mannichfaltigkeit. S. 162. Die große Anhänglichkeit der Mineralogen an ihre Systeme scheint oft die Ursache gewelen zu feyn, dass sie auf diese Veränderungen nicht hinlanglich aufmerksam waren. S. 187 - 252. sehr umständlich und gut von Krystallen, infonderheit von dem Bergkrystall. Er wird meistens durch eine aufgelösete, flüssige Quarzmaterie gebildet. Es giebt Krystalle mit eingeschlossenen Luft: und Wasserrheilen; aber wohl kaum mit Insecten. Auch vulkanische Ausbrüche konnen Krystallen bilden. S. 252 58. von dem munichfaltigen Nutzen der Kryftalle. S. 258 u. f. von Edelsteinen. S. 400. Islandischer Chalcedon, S. 413. Opal. S. 494 Weltauge. Nicht blofs Opale, fondern auch der Chalcedon, Onyx und andere Steine können in diesen fich verwandeln. S. 432. Jaspis. Er wird auch in Island und Färóe gefunden. In Norwegen fand man fo große Platten, dals ein Theetisch daraus geschliffen ward. S. 464. Zeolith, welchen der Vf. mit Dolomieu für ein valkanisches Product zu halten geneigt ist. (Wir bekennen, dass wir, aller neuerlich erregten Zweifel ungeachtet, beides den Zeolith und Baselt für vulkapische Producte ansehen.) S. 468. Turmalin, der auch in Norwegen und Grönland gefunden wird. S. 503. Mannichfaltiger Gebrauch des Fliatsteins, auch zu Tischblättern. S. 518. Von den Lagen im Granit. S. 555. In Norwegen und Grönland, finder man einige Schörfarten, welche eben die Eigenschaften als der Turmelin haben. S. 957 - 600. Ueber Sand, Sandfrecken, Sandwilften; auch über den Gebrauch des Sandes und Sandfteins. Sehr viele nützliche Bemerkungen. S. 667 u. f. umständlich über die verschiedenen Thonsiton, insonderheit vom Bolus, S. 704 u. f., welcher in laland affenthalben bey feuerspeyenden Bergen gefunden wird. S: 717 u.f. von Mauer - und Dachsteinen, Ziegelbrenaureyen u. f. w., wobey, verschiedene nützliche okonomische Regeln mirgetheilt werden. , S. 778. Der Kalk ift mitht aus Thiefschaelen und Knochen entstanden: S. 783! Brdkelk und Kalkbrüche in Dänemark. S. 784 Steinkalk und Kalkerze. Sie sind allgemein über die Erde verbreitet, wobey fehr gut gezeigt wird, dass sie aus einer ursprüng. lichen Steinart bestehen, die nicht vom Quarz herkommt. S. 201 - 830. Vom Kalkbrennen in Rücklicht

anf

auf Oekonomie. S. 837. Der Mazmor ontsteht aus einer feinen aufgelöseten Kalkmaterie, welche lagenweise abgesetzt, und durch ihre sehr seinen Partikeln zu einer selten und zusammenhängenden Masse verbunden wird, auch durch Einmischung metallischer oder andrer mineralischen Partikeln verschiedene Farben bekömmt. (Diese Hypothese scheint zwar nicht hinlänglich erläutert zu feyn; sie dürste aber doch Ausmerksamkeit verdienen.) Dies wird dadurch bestätigt, dass wir allenthalben Marmor finden, wo es Wasfer und Kalkberge giebt. S. 843 u. f. verschiedene Arten von Marmor, auch in Norwegen und Island. S. 895. vom Tufftein und Incru-S. 946 - 1248. von brennbaren Mineralien. S. 950. Naphta - Steinöl wird auch in Island und Schweden gefunden. S. 985 u. f. umftändlich vom Bernstein, welcher wahrscheinlich aus dem Thier - und Pstanzenreich entsteht. Man sindet ihn in ziemlicher Menge an der westlichen Küste von Holstein; auch Stücke in Seeland und andern Inseln. Es ist untichtig, dass er nur an der Seeküste sich sindet; es giebt Gruben auf dem festen Lande, auch in den südlichen Ländern. S. 1015. Ambra ist wahrscheinlich ein Harz von wohlriechenden Bäumen in warmen Ländern, welches erst von gewisfen Infecten verarbeitet wird; (eine fehr wahischeinliche Hypothese.) S. 1024. Steinkohlen. (Der Vf. hätte anführen können, dass men auch in Färde und Grönland Steinkohlen gräbt; die Brüche in Färde follen ziemlich beträchtlich seyn.) S. 2046. Schwefel, der, wie der Vf. ohne Zweisel mit sehr gutem Grund vermuthet, bey Bereitung der Erze und Metalle in den Werkstäten der Erde sehr wirksem ift. S. 1074 - 1138. von Erd-S. 1097, Veränderungen auf dem Breboden, welche dadusch bewielt werden. (Die im Erdbeben im J. 1783 bey Island entstandene Insel ist ohne Zweisel wieder verlunken, da sie schon im folgenden Jahre nicht mehr zu finden war.). S. 1318." Die wahrscheinlichste Ursache der Erdbeben ift eine unterirrdische Entzundung brennbarer Metenien in den weitläuftigen Hölen, die mit Inft und Dunften angefüllt find; wobey denn der Schwefelkies sich infonderheit wirklam beweiset. Diele fehr glaubliche Hypothese wird hier gut ausgeführt, und auf verschiedene räthselhafte Phänomene angewandt, welche sich dadurch leicht erklären lassen, wie Z. B. dass sich die Wirkung eines Erdbebens an zwey feinen eigenthümlichen Sitz har. Die drey neuen Arfebr weit, entfernten Swillem aufsert, indefs alles, was dazwischen liegt, nichts darom empfinden. S. 1139-1248. von Vulkanen. Sie werden durch Ausbrüche des unterirrdischen Feuers erneugt. Sie hängen mit dem Meere und unter fich zusammen. Buffen glaubt irrig, dals nur hohe Berge walkanisch find, and dass sie bloss Regenwafferaussperen: Merkwürdige Höhlen und Grotten, welche die Lava, hildet : Die große Verschiedenheit der Lava musaitheils abs der Verschiedenheit der Restandtheile, theils aus demungleichen Grad der Hitze. den sie ausbiek, erkliert werden: Man findet auch miweilen Lavagen Stellen, wo fie nicht von Vulkanen hetrühgt; dies kann Folge einer angezündeten Steinkohlenmine oder irgend einer andern anterierdifchen Entzuadung feynen Der Bimskein ist wahrscheinlich wirkliche Caya gewafen. Auchder Balak ift ein valkanisches Pro-Post of the state of the state of the state of

-duct. Zuletzt folgen noch einige besondere Bemerkungen über einzelne Vulkane, als Aetna, Vesuv, Herculanuch, Pompeji, Hekla, Stromboli, Solfatera, und die liparlichen luselu. Bey dem Hekla und andern isländischen Vulkanen verweiset der Vs. zwas auf eigene Schriften, wir hätten aber doch gewünscht und erwartet, auch bey ihm vollständigere Nachrichten zu finden, zumal de er den Quellen so nahe ist.

KOPENHAGEN, b. Gyldendal; Skrifter of Naturhiftovie-Selskabet; (Schriften der Gesellschaft der Naturhistorie.) 1 Band. 1 Heft. 1790. 228 S. S. m. 6 Kupfest. 2 Heft. 1791. 210 S. S. mit 13 Kupfert.

Die Gesellschaft der Naturhistorie, eine Privatgesellschaft, welche im J. 1789 hauptsächlich durch die Bemühung des Prof. Abildgaard zu Kopenhagen errichtet ward, hat in der kurzen Zeit schoo so viel für diese Wissenschaft gethan, dass man mit Recht sich für die Zukunst ungemein großen Gewind versprechen kann zumal durch genauere Untersuchung der eigenthümlichen naturhistorischen Reichthümer des Nordens. wovon unfere Kenntnifs noch so vorzäglich mangelhaft ist. Der Kammerherr Sulm, einer der Directoren der Gesellschaft, giebt in einer kurzen Vorrede Nachricht von einigen bereits getroffenen nützlichen Veranststungen, so wie von den Unterflützungen, welche die Gesellschaft nachher von der Regierung erhalten hat. Darauf folgt I) M. Fahl über die Gattung Cinchons, welche hier genau beschrieben wird, mit Festsetzung eines passenderen Gattungskennzeichens. Es werden 9 Arten angegeben: officinalis; pubefcens, macrocarpa, caribaca, corymbifera, finesta, floribunda, brachycarps, angustifolia, von welchen N. 1. 2. 3. u. 6. abgebildet find, II) P. C. Abildyaard allgemeine Betrachtungen über die Würmer in den Eingeweiden, über die Taenia Gasterostei nebst Beschreibung und Abbildung einiger neuen Bunduurmer. 26: Wir kennen bis jetzt 13 verschiedene Gattungen und gegen 200 Arten der Eingeweidewürmer. Die ersteren werden kurz beschrieben mit hinzugefügten danischen Namen. Darauf folgen fehr gute Bemerkungen über die Geschichte dieser Würmer überhaupt. Teensa Gasterostei (Hundsteibens Bandetorm) wird auch in den Vogeln gefunden, wo er doch; nach des Vf. Meyning, nicht ten, welche in lateinischer und dänischer Sprache beschrieben und abgebildet werden, find Tachia Immerina (Navimmerens Bändelorm), Taenia rostellata (den fnablede Bändelorm), Taenia corollata (Blomper Bandelorm.) ... III) N. T. Lund über Cicindela aptera und Gattungskennzeichen. S. 65. Zuerst einige Bemerkungen über die historiiche Naturkenntuifs, als den Grund der phikosophikhen und über Gattungskennzeichen über-Liant and Geeffroi als dem Patricius folgen zu wollen scheint. Darauf folgt die Beschreibung des ostindischen Hisects Cicindela aptera, thorace retundate elongate in. aequali, elytris connatis medio rugolis, mit einer Abbildung. W) O. Fabriclus Beschreibung der gronlandifaken Seehunde. S. 79. Eine vorzüglich wichtige Abhandlung, welche nebft allgemeinen Bemerkungen über Assert a service of the

die Seehunde überhaupt, eine fehr genaue Beschreibung der häufigsten Art Phoca Grönlandica, Soartside, Groenl. Atarsvak oder Atak, Isl. Vade Säl, Hav Säl, enthält, nehft mitzlichen, bisher gar nicht oder doch unvollständig bekannten Nachrichten über die Lebensagt dieses Thieres, die Art, wie es gefangen wird, und den mannichfaltigen Gebrauch, den man davon macht. V) L. Spengler über das Conchifliengeschlecht Lepas, mit Hinzufügung neuer, noch nicht beschriebener, Arten. S. 158. Die Classification der Conchyllen ist überhaupt noch unvollkommen; desto schätzbarer ist der Beytrag, welchen der Vf. hier über ein so merkwürdiges Geschlecht liefert. Nachdem er intereffante und neue Bemerkungen über die Anzahl der Schaalen, über ihre Verbindung und ihr bewundernswürdiges Verhältniss gemacht hat, so bringt er die Arten, welche er bis zu 30 vermehrt hat, einige Spielarten ungerechnet, unter drei Abtheilungen? a) Coniformes, 1) Sexvalves, and 2) Quadrivalves; b) Conchisonnes 1) quinquevalves, und 2) Multivalves, und Membrasacene. Unter einer jeden werden die dazu gehörigen Arten angegeben, welchen bey denen, die nicht beym Linne stehen, (er hat nur 13.) und aus andern Werken genommen find, eine kurze, bey den neu entdeckten eine umständlichere Beschreibung hinzugefügt wird. Zu den letzteren gehören außer einigen Spielarten s. 1) L. caffis, coretta; 2) caerulescens, mitra, cohimna; b) 1) ferrata; c) virgata. Alle diele Arten, die caerulefeens ausgenommen, find hier auch abgebildet, fo wie überdem noch a. 1) eine Spielart von Balanoides and galeria; and b. r) cygnes. Zulerzt eine sehr gut abzefalste Beschteibung des Thiers, welches diese Schaale bewahnt., VI) G. C. Tabricius Nova Insectorum Gestera. Si 21g. Diese Geschlechter find 9, nemlich Ligniperda v. a) Tetratoma a A., Diaperis a A., Anthribus 4 A., Scolythus 2 A., Hypophlacus 4 A., Philanthus 3 A., Mellinus 3 A., Ranatra 3 Arten. Votan einige Bemerkungen über die Theile des Mundes als Gattungskennzelchen bey infectens

Das zweite Heft enthält zehn Abhandfungen. 13 M. Vahl über Perdicium und dessen Arten, auch über eine neue Gattung Rokria. : Nach den neuentdeckten Arten wird Perdicium besser zu den semissonculosis gerechnet. Der Arten find 9. Taraxaci. Tomentosum, Purpuseum, Magellanicum, Lactucoides, Squarrofum, Brafilienfe, Radiale, Recurvatum; von welchen Linne nur die 1,4,7, und ate hat. Sie werden alle bis auf 7. und a. noch abgebildet. Rohrie ift eine neue Gattung vom Cap., die zu Linn. Polygamia frustranen gehört, und nachst Gorteria stehen muls. Sie hat zwey Arten: Cynaroides und Carlinoides, die hier beide genau beschrieben und abgehilder find. : It) H. Strom über eine votke Materie auf Fischteichen. S. 18. Diese rothe Haut, welche sich in Frühighr 1790 auf einem Fischteiche bey dem Predigerhofe au Eger in Norwegen zeigte, und wovon Tab. ro. ein Tropfen in vergrößerter Gefint abgebildet ist, zührt vermuthlich von dem Schleim toder Cercarier ber, welche man auf dem Waffer zugleich mit andern kleinen Thierchen sah, die hier gleichfalls abgebildet werden. III) Derselbe über eine wenig bekannte norwegische Schlan-

ge. Coluber Chersaea Linnei. S. 25. Diese giftige Schlange ward bisher nur in Schweden gefunden. IV) Derselbe über einige seltene norwegische Moosarten. S. 30. Es sind fünf Arten von Bryum, und ein Hypnum, von dem Vf. nicht unschicklich lanatum genannt, welches dem Hypno filicino so gleicht, dass sie mit blossen Augen nicht können unterschieden werden. Alle diese Arten find auch abgebildet. V) F. W. Troyel über einen Schwamm, welcher zuweilen auf dem Helianthus annuus gefunden wird. S. 39. Der Vf. hetrachtet diese Wahrnehmung nur in Rücksicht auf die Oekonomie, untersucht die Gleichbeit desselben mit dem Mutterkorn, und theilt bey der Gelegenheit einige nützliche Bemerkungen über den Brand bey Pslauzen, insonderheit im Korn, mit. VI) P. C. Abildgaard Anmerkungen über vorstehenden Be-S. 52. Interessante Bemerkungen über das Mutrickt. VID N. T. Lund nach v. Rohr über die eiterkorn. gentliche und falsche Quassia amara. S. 68. Der gelehrte Naturforscher. Hr. v. Rohr, zu St. Croix, welcher in den J. 1783, 84, und 85 eine weite Reise in Amerikaanternahm, um die Cultur der Baumwolle zu beobachten, hat gefunden, dass die Quassia amara nur ein Strauch. ist, dessen Blumen in Surinam als Thee gebraucht werden, und dass der Stamm mit der Rinde im Durchschwitt nie dicker als zwey Zoll ist; folglich ist sehr viele, wo nicht die meiste, Quassa, die nach Europa kommt, falsch, und wahrscheinlich von der Picrania excelsa, welche von Jamaica in Bank's Sammlung gekommen ist. Vermuthlich ist das die Ursache. dass das Medicament so VIII) O. Fabricius Beschreibung oft night anschlägt. der grönlandischen Seehunde 2tes Stück, S. 73. Mit gleicher Genäpigkeit als. im ersten Stück werden hier die übrigen Arten beschrieben, nemlich: 2) Phoca Hispide, (foetida) Fiordful; Gr. Neitseck, Neitsitlek, Okilleriak; Isl. Utsehur? 3) Phoca vitulina, spranglede Sül, Gr. Kasfigiak, Isl. Landfelur. 4) Phoca criftata, Klapmydfe, Gr. Neitsersvak, Isl. Blaudru-Selur. 5) Phoca barbata, Remmesäl, Gr. Uksuk, Isl. Gramseluv. Alle diese Arten And umständlich beschrieben; auch ist der Schädel von No. 1, 4, 5, so wie ein Bandwurm, der in No. 5. gesunden wird, abgebilder. Außerdem wird der Schädel eines 1788 auf Amak geschossenen Seehundes abgehildet, welcher von allen grönländischen Seehunden verschieden ift, und von dem Vf. Phocu Grupus, krumsnudede Sal, genannt wird. Die übrigen Arten führt der Vf. nur nech dem Bericht der Grönlander mit den wahrscheinlichsten: Synosymen an; allein No. 9. ist ganz unbestimmte Biese sind 6) Phoea Orsina, Soebiornen, Gr. Auvekejak: 7) Phoca Poreina, Svunsal, Gr. Siguktuk. 8) Phoca Leporina. Sochare, Gr. Imam Ukalia. 9) Atarwiah. IX) P. C. Abildgaard neuere Nachricht von einem Schaalthier vom mittelländischen Meere, welches Forskal unter dem Namen Anomia tridentata beschrisben hat. S. 171. Die Schaale ist einfach, und von dem Ritter Gionui in einer eigenen Dissert. (Neap. 1783: 4.) beschrieden. Nachhen hat Dr. Cavolini in Neapel eine Zeichnung des Thieres mir der Schaale mitgetheilt, welche hier in Kupfer gestochen ist. Nach dieser Zeichnung wird es eine nette Gattung der Schaalthiere, die hier Cavolina natans genandt wird, und unter den Einschan-Ppp x lichten

lichten ohne Schneckengang, also vor den Porteilen zu setzen ist. Das Thier ist Linné's Clio. X) O. F. Miller kurze Nachricht von Schwämmen überhaupt. S. 176, Diele Abhandlung, welche ganz in dem Geist des berühmten Vs. geschrieben ist, ward unter seinen Papieren gesunden, und der Gesellschaft von Hn. Weinwich mitgetheilt. Sie enthält allgemeine Bemerkungen, inson-

derheit über die Hervorbringung der Schwämme, und eine genauere Beschreibung von zwey Arten, nemlich Agaricus plumbeus, Et. Dan. t. 1014 und Fangus bombaceus peraiciosus, Sterb. theat. fung. p. 226. t. 24. fig. B. Die in der Abhandlung erwähnten Abzeithnungen waren nicht dabey besindlich.

KLEINE SCHRIFTEN.

GOTTESGELAMETHEIT. Kopenhagen, b. Schulz: Ferfög til en Läre-Bog i Religionen. 1790. 70 S. S.

Bbend., b. Thiele: Ferfag til en Lurebog i den christelige Beligion indrettet til Brug i Skaler, hvoren forbedret Lüremaade? finder Tted. 1790. 70 S. 8. — Beide Anweifungen find dem wesentlichen nach dem Lehrbegriff der Orthodoxen vollkommen angemessen. Was ihnen aber vor andern zum Verdienst gereicht ilt Kürze, Buttersung mancher ganz unnützen Spitzsindigkeiten und genauere Anwendung der Lehren auf die Rogeln der praktischen Meral.

GESCHICHTE. Ingolftadt, b. Krüll: Hermanni Scholliner. Th. D., Observationes ad quaedam Houricorum II. III. et IV. Germ. Reggg, et Imppp, aliaque diplomata. 1790, 4. 3 Bogen mit einer Kupfertafel. — In der ersten Observation macht Hr. Pater S. die Diplomatiker auf ein Siegel K. Heinrich II aufmerkfam, auf welchem derfelbe mit halbem Leib stehend abgebildet ist, da doch hisher die allgemeine Regel gewesen sey: es hätten die Siegel, mif welchen die romischen Kaiser oder Könige sitzend auf einem Thron abgebildes worden find, mit K. Heinrich II ihren Anfang genommen. Diese Regel bleibt aber dennoch full; mur muß fie nicht so verstanden werden, dass K. Heinrich II gar kein Siegel geführt habe, auf welchem er mit halbem Leib Achend abgebildet zu sehen sey. Es gilt also auch eine andre Regel, nemlich daß die Siegel, auf welchen die romischen Kaiser oder Konige mit halbem Leib stehend abgebildet worden find, mit K. Heinrich II inclusive ein Ende genommen beben. Wahrscheinlich ist es übei-gens, das K. Heinrich II dieses Siegel uur am Anfang seines Regierung geführt habe, und daß es folglich fehr felten fey. Zugleich fucht He. S. das Siegel K. Otto III, welches Meichelbek in Hist. Frising. T. 1. P. 1. p. 194. verbringt, verdächtig zu machen, weil Otto auf einem Thron sitzend darauf zu seben it. Der Hr. R. R. Spies hat nouerlich im III Theil feiner archivifchen Nebenerbeiten S. 102. des Räthfel als Augenzenge aufgelöft, wo-durch des Hn. S. Vermuthung gänzlich gerechtfertigt wird. Die zweyte Observation enthält eine Erklärung über die Sigla R. des K. Heiurich III. Nach Anführung der verschiedenen Meymungen anderer Gelehrten rückt Hr. S. mit der seinigen hervor, die uns aber, so scherstenig und glücklich er sonst in seinen Erklä-rungen ist, nicht recht behagen will. Er hält diese Sigla für die zwey Worte: Confirmatio vel Corroboratio Regis aut regia, oder für cognovit Rex. Seine Grunde werden aber bey den meiften Diplomatikern keinen Beyfall finden, weil diese game Erklärung bey einer vom K. Heinrich als Kaifer gegebenen Urkunde, der ren manche mit befagter Sigla verhanden find, ohnehin schon über den Haufen fällt und unanwendbar ist. Vielmehr scheinet uns die S. 14. 5. XV. angeführte Meynung eines Ungenannten, (ift der Hr. R. R. Spies S. dessen III Theil der archivischen Nebenarbeiten S. 111.) noch unter allen die annehmlichste zu Seyn, nach welcher diese Sigla für Manus propria enklärt wird. Die zwey Binwürse, welche Hr. S. dagegen macht, sind gar nicht erheblieb, denn es folgt erstlich nicht, dass der Knifer oder Konig die

Sigla felbst miisse geschrieben oder gezeichnet haben, und zwertens ift es ja keine Nothwendigkeit, dass sie in allen Urkunden sporkomme. Die dritte Observation handelt von einer moch seltepern Sigla gedachten K. Heinrichs, die man in seinen kaiser ichen Urkunden antrifit, und also R gestaltet ist. Hr. S. verfucht solche durch Ratum habult Rex, auch Ratificatio, Ratus witt Robur Regis zu erklären, will aber doch auch zugeben. daß fie Manu proprie Imperatoris heißen könne. Bac. hält dafür, daß die Verschiedenheit und Abweichung dieser Sigla von der gestern in der Willkühr der Notarien ihren Grund habe, abet eben auch durch Manus propria zu erklaren fey. Das Specimen auf der Kupfertafel N 2 giebt wenigstens diefer Brilirung ein großes Gewicht. In der vierten Observation neigt Hr. S., daß die lerziere Sigle auch in K. Heierich IV. Urkunden vorkomme, ber welcher Gelegenheit er des Diplom eben dieses Knifers. welches in dem der Bambergischen Deduction wider Brandenburg Onolzbach in causa Fürth angehängten Codice probationum N. 27. befindlich, und im Jahr 1103 gegeben ist. diplomatich beleuch set. Die fünfte Observation enthält eine Bemerkung zu des Ha. R. R. Spies Abhandhang von Reuterfiegeln. Hn. S. will nemlich die Spielische Meynung, dass die auf Siegeln geistlicher Personen vorkommenden Reuter gemeiniglich den heiligen Georg oder beiligen Martin oder einer Kirchenpatren vorstellen, ungultig zu mathen suchen. Allein das Siegel Emichonis Canonici Wormstienfis, eines gehohrner. Wild - und Rhengastess, auf welches fich He. S. aus Schames Hift. opifcop. Wornes. Tab. V. N. VIII. bezieht, beweißt es lange nicht, dass der daraus vorgesteilte geharnischte Reuter, der überdies nicht das Wapen der Wildgrafen, den Löwerr, sondern ein Kreuz, im Schilde führt, den Canonicus Emicho selbst vorstelle. Vielmehr wird seleber für den Seifter der Wormlischen Kirche Chlodowig, den ersten christischen König der Gallier, oder für einen andern beiligen Ritter zu halten feyn. In der fechsten Observation halt Hr. S. den S. I.ecrientag, der in dem Datum des Off- und Defeafivbundnilles mwischen Oesterreich und Bayern v. J 1312 vorkommt, für einen Schreibsehler, und fodert die Wiener Gelehrten auf, ihn ei-nes bestern zu belehren. Uebrigens darf man dem fleisigen pes hoffern zu belehren. Uebrigens darf man dem fleisigen Mann den Ruhm nicht versagen, dass seine Schriften immer viel gue und brauchbare kritische Bemerkungen enthalten.

Sen, Kürste. Kopenhagen, b. Schulz: Demen og Pieless Skuespil i fem Optoge af C. Pram. 1790. 116 S. g. — Diefes Stück, welches zum erstenmal am 14ten Jan. 1790 ausgeführt ward, ist durch eine steht schöne Zueignungsschrift der Prinzessen Louise Auguste gewidmet. Wenn gleich die strenge Kriek einige nicht unerhebliche Fehler gegen die Regeln der Kunst darina finden sollte, so vergisse man sie doch leicht über die weit größeren Vorzüge, welche dieses Schauspiel in Anschung des Interesse Vorzüge, welche dieses Schauspiel in Anschung des Interesse der Handlung, der Anlage der Charaktere, der Wärme der Ennyssedung, der vortrestehen Moral, und oft auch der Lebksitigkeit der Derstellung hat. Der Dialog ist meistene sehr gur, und die Versisiezien in sünstlissigen Jamben leicht und sließend.

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Sonnabends, den 10. December 1791.

ARZNETGELAHRTHEIT.

PAVIA, b. Galeati: Delectus Opusculorum medicorum antehac in Germaniae diversis Academiis editorum; quae in auditorum commodum collegit et cum notis hinc inde aucta recudi curavit I. P. Frank, M. D. Vol. VIII. 1790. 339 S. Vol. IX. 1790. 387 S. S.

n dem achten Bande find enthalten: Brendel de feriori Usu evacuantium in quibusdam acutis. — Idem de cognatione Paraphrenitidis et febr. malign. - Plouequet nova pulmonum Docimasia. - Schroeder hist. febris bil. putridae. - Polil de varice interno morborum quorundam caufa. Vom Herausgeber selbst eine zweyte Abhandlung de virtutibus corporum naturalium medicis, aequiori modo determinandis, in welcher zwey Behauptungen Cullens, die eine, dass die Kräfte der Arzneymittel von ihren in die Sinne fallenden Eigenschaften abhingen, und also diejenigen Körper, die weder Geruch nach Geschmack hätten, unwirksam wären, die andere, dass in dem lebendigen Körner eine faulichte Gahrung vorginge, und dass die dadurch hervorgebrachten animalischen Säste, wenn sie nicht immer durch faure Dinge verbessert würden, in wirklich faule übergehen müßten, Igründlich widerlegt werden. Besonders beweist die Ersahrung, dass gerade die am meisten Fleisch essenden Menschen, vornehme und reiche Leute (vorzüglich in Italien, wo nach England wohl das meiste Fleisch gegessen wird) weit weniger von Faulsiehern leiden, als die geringern Stände, die fast allein von Vegetabilien leben. Man finder fogar Menschen, die Spuren einer wirklichen Säure in ihren Säften geben, so dass Schweifs und Urin blaue Substanzen roth farben. Hr. F. fahe ein Mädchen, das bey der Reinigung eine große. Menge Wasser verlor, welches den blauen Rock roth färbte. Selbst bey dem wirklichen Faulfieber ist Fäulniss des Bluts nicht erweislich, und es ist sehr wahrscheinlich, dass die Ursache desselben mehr in den festen Theilen, befonders dem Nervensystem, als in den flutsigen zu suchen sey. Selbst das Contagium derselben scheint nicht fauler oder der Sumpfluft analoger Natur zu feyn. Zu einer Zeit, wo viel Faulfieberkranke in dem Hospital zu Pavia lagen, untersuchte Volta die Lust eines Zimmers, wo man die ganze Nacht kein Fenster geöfnet hatte, und fand sie in nichts von der gewöhnlichen verschieden. Nach Fom croys Verfuchen bewirkt ja ein einziger Tropfen faules Blut oder Serum in die Ader eines Thiers gespritzt fast augenblicklichen Tod, und es lässt sich also ein Leben mit fanlen Blut gar nicht denken. - Noch ist eine Rede bey Eröfnung des Clinischen Collegiums bey-. gefugt, worinn treffliche Lehren zur Krankenbeobachtung und Bezandlung, besonders auch Ermahnungen zu A. L. Z. 1791. Vierter Band.

mehrern, dem Praktiker unentbehrlichen, Tugenden, der Bescheidenheit, Verträglichkeit, Verschwiegenheit u. s. w. vorkommen.

Im neunten Bande: Retz de Vermibus intestinalibus. — . Bose de Morbis mentis delicta exensantibus .- Gattenhof de Vesicae urin. in graviditate et post partum affectionibus. -Meyer de Clufmatibus. - Molt de Apoplexia biliofa. -Gattenhof de Plethora. - Jansen de Pellagra. - Vom Herausgeber find beygefügt: Oratio de Morbis pecudum a medentibus nequaquam praetervidendis, worinn der Nutzen der Beobachtung und Anwendung der Thierkrankheiten für die Menschenarzneykunst durch einige Beyspiele gezeigt wird, und de Populorum miseria, morborum genitrice, eine wahre und mit den lebhafteften Farben ausgemahlte Schilderung des armen Piebejers, und Land. manns, von seiner Empfängnifs an bis an seinen Tod. woraus deutlich erhellt, dass Bevölkerung, Gesundheit, Kräfte, selbst moralische Besserung der Menschen nie aufkommen können, so lange man fortfährt, diese große Menschenklasse im sklavischen Druck zu erhalten, und dass ohne Verbesserung ihres innern Wohlstands alle Gesundheitsanstalten vergeblich seyn werden.

Ohne Druckort und Jahrzahl: F. B. Patiettae Phil. et Med. Doct. et Nosoc. maj. Mediol. Chir. ord. Adversaria chirurgica prima. 4, 216 S. mit zwey Kupfertaf.

Unter diesem Titel liefert der Vf. drey Abhandlungen, ohne Vorrede, oder Anzeige seiner Absicht, und des Phins, welchen er fich vorgesetzt bat. Die erste de claudicatione congenita, begreist die Urfachen im allgemeinen, welche das Hinken bewirken konnen. Meistens sind es Fälle, welche dem Vf. selbst vorgekommen find, worans diese Abhandlung besteht, und wir vermissen daher manche andere. Ueberhaupt nimmt er zwey Hauptursachen des Hinkens an, die eine, welche von außern evidenten Ursachen entsteht, z. B. einem Fall, einer Quetschung, oder einer Krankheitsmaterie, die andre, welche von einer angebornen fehlerhaften Bildung der Knochen herrührt. Beide belegt er mit Beyspielen. Merkwürdig ist die Geschichte eines jungen Menschen, der in seiner Kindheit rachitisch gewesen war, und bey dem nun im 16 Jahr die Leistendrüsen anfingen, fo fark anzuschwellen, dass sie eine große unförmliche Geschwulft ausmachten, wodurch das Hüftbein verrenkt wurde. Unter allen fruchtlos angewendeten Mitteln wird gegen die Geschwulft noch am meisten durch die Salbe aus Sublimat nach der Methode von Cyrillo ausgerichtet. - So entsteht auf eine ähnliche-Art das Hinken zuweilen als eine Folge des Hüftwehs. Unter die Ursachen des angebornen Hinkens, glaubt der Qqq.

Vf., konne man die Trennung der Epiphysen nicht rech- und Gegenbeweise, dass man den rechten Weg triffe. nen, welche Bonnet und Rolfink angenommmen haben, weil er fie für unmöglich hält. Rec. besitzt einen Schonkelknochen aus einem Erwachsenen, wo die Epiphyses, und Apophyses fich vollkommen an beiden Enden abgesondert haben. Auch die Art des Hinkens, welche nach einem Bruche des Schenkelhalfes entsteht, die nach Hn. P. seken vorkommen soll, komme weit öfter vor als man hisherigeglaubt habe. Man findet überall in großen Knochentambungen Beyspiele davon, und Rec. besitzt mehrere Stücke eigen. Auf eine Urlache des Hinkens. worauf man felten gefehen hat, macht der Vf. aufmerkbesteht. Diese rührt meutens von innern Ursachen, trocknen Knochen unterfucht, fo ift die Erofion mannichgeht, und die Veranderung in dem Knochen nachfolgt, Ursache des Hinkens, welches von der Trennung als eine große Seltenheit blos auf Bassons Zeugniss angeführt: Fälle davon find dem Vf. nicht vorgekommen haupt ist das Hinken in Mayland ein sehr haufiger Fehler, womit am meisten das weibliche Geschlecht behaftet ift. Zu diefer Abnandlung gehört eine Kupfertafel, wo die Veränderung des Schenkelkopfes und der Pfanne abgebildet ift. In der zweyten Abhandlung, welche italianisch geschrieben ift, macht der Vf. seine Versuche bekannt, die er mit dem warmen Mensc. enblute, und verschiedenen Subitanzen angestellt hat, um die Wirkungen derfelben auf das Blut zu erfahren. In Sachen, we es nicht so leicht möglich ist, weiter fortzadringen, halt man fich freylich am licheriten an die Erfahrung, man halt Wirkungen mit den Urlachen, und umgekehrt sulummen, und es gelingt hisweilen durch Beweile

Inzwischen läset sich dies auf Versuche auserhalb dem Körper nicht anwenden. Die Wirkung arzneylicher Subkanzen ist so unendlich verschieden von der groben chemischen, wenn die Lebenskräfte darauf Einfluss haben, und solche Versuche haben mehr zu irrigen Meynungen Anlass gegeben, als dass sie Ausklärung bewirkt hätten. Wir begnügen uns, die Resultate dieser Versuche auszubeben. Der Vf. versuchte zuerst die spanischen Fliegen; Um die Art seiner Versucke anzugeben, bemerken wir, dass er das Blut in Trinkglaser auffangen liefs, und dann die verschiedenen Substanzen, sam, welche in einer Erofion des Schenkelkopfes die er probiren wolte, damit vermischte. Er glaubt, dass die bekannt gewordenen Versuche mit den Cantha-Krankheitsmetaftafen her, wie die innern Knochen- riden nicht das mindelte beygetragen baben, die Falle Wir hatten gewünscht dass der angeführte und Umstände, wo das Auslegen der Zugpflaster haupt-Fall ausführlicher beschrieben wäre. Wenn man die Mcblich nürzlich seyn konnte, zu bestimmen; dazu werden aber auch die Seinigen nicht viel beytragen. Er faltig und noch wenig aufgeklärt. Zuweilen entsteht fand, wenn das spanische Fliegen Pulver mit dem wardie Erosion auch nach Verrenkungen, und dann nimmt men Blute vermischt wird, dass die Bildung der Speckder Schenkelkopf eine ganz veränderte Form an, nach haut daduren vernindert wird, und beide Substanzen der Nachbarschaft der Theile. Rec. besitzt Stücke, wo (der Cruor und die gerinnbare Lymphe) fester mit einder Schenkelkopf durchlöchert und widernatürlich po- ander verbunden werden; nachher aber wird die Faullirt ist; andre, wo der Kopf fast bimsteinartig ge-nifs des Bluts befordert. Darnach erklart er nun die worden, andre, wo er inwendig verzehrt ift. Die Wirkungen der Blasenpflafter in Krankheiten: die ferhäuligsten Ursachen des angebornen Hinkens find nen Theile derselben geben in das Blut, und binden die ausser der fehlerhaften Bildung der Pfanne, hauptfach- Bestandtweile, welche sich getrennt haben, die andern lich die Fehler des Kopfes des Schenkelknochens, z. B. reitzen die Gefasse und verursachen das Zusammenziewenn er, statt rund zu seyn, mehr länglicht ift, oder hen derselben, dass keine Evaporation der Saste entiteplatt, oder der Hals kurzer ift, oder ganz fehlt. Diese ben kann. Beyde Vorstellungsarten find unrichtig. Fehler halt der Vf. für angeboren. Wir wollen nicht Die guten Wirkungen der spanischen Fliegeaptlatter läugnen, dass es solche Beyspiele gebe; allein die Er- rüuren nicht von einer Beymitchung der Bestandmeile sahrungen des Vf. haben uns nicht befriedigt: viel- derfelben zum Blute, sondern von der Erregung der mehr scheint die Veränderung erft nach der Geburt vor- Lebenskräfte, durch ihren Gegenreitz ber. Das Brennen gegangen zu seyn. Es ift sehr wahrscheinlich, dass der in den Harnwegen ist dagegen kein Einwurf; dies ent-Kopf, oder einzelne Theile desselben, wenn er schon Rebt in hitzigen Krankheiten oft ohne Canthariden, und gehörig gebildet ist, wieder resorbirt werden kann. Bey es geschieht auch nur, wenn fie lange, oder in grossen Erwachsnen ist dies unlängbar, und mufs bey Kindera Dosen gebraucht find. Die Evaporation hat bey einer noch viel leichter geschehen. Wir slauben daher auch, gewöhnlichen Entzundung, auf die Art, wie der Vf. dass das Hinken aus irgend einer Urfache erft vorber glaubt, auch nicht statt. Diese Eigenschast besitzen die Canthariden nicht ausschliefslich: das blosse Wasser, fatt dats es nach unserm Vf. umgekehrt seyn sollte. Die die festen Laugensalze, der Estig verhindern die Entstehung der Speckhaut. Gerade entgegengesetzt ist die des beiligen Beins von dem ungenannten herrührt, ift. Wirkung des Senfes, welcher nach den Versuchen des Vf. die Eutstehung der Speckhaut begünttigt, und fogar in einem folchen Blute, welches sonit keine erzeugt hatte. und sie lassen sich haum als möglich denken. Ueber- Dies ist sehr ausfallend: dazu kommt noch eine andere ganz besondere Erscheinung, newlich dass das Serum, so mit der geronnenen Lymphe vereinigt wird, von derselben gleichsam eingesogen zu seyn scheine. Der mit Senf vermischte Blutkuchen hat eben die Consistenz, die der natürliche bat, und die Speckhaut ift nicht fe. Rer und zäherals die natürliche. Da aus fucht nun der Vf. die Urtacuen und die Entstehung der Enwündungen zu erklaren: nämlich dass lie nach Art des Senis auf die Blutmaffe wirken und die Speekman erzeugen. Diese Hypothele itt vielen und wichtigen Einwürten ausgeleizt, dazu kommt noch, dals jedesmal der Beytritt der Luft nothwendig if, wenn die Lympue durch den Sent ver-Indert werden soll. Der Suft des Knoblaucus in dem

Senf ahnlich. Er bringt zwar felten allein die Speckhaut hervor; allein er vermehrt sie allemal. Der Sast der Wolfsmilch verstärkt die Speckbaut ein wenig, da hingegen die andern scharfen Subitanzen ihre Entstehung verhindern. Hieraus zieht er nun den Schluss, dass nicht alle Subkanzen gleichförmig auf dasBlut witken, und dafs die gewöhnliche Meynung, dass solche die Säste auflösen und verdünnen, falsch sey. Die Butterblame, der Salperer, das Seefalz, das feuerbeständige Laugenfalz, das Opium, die Galle, der Essig, womit der Vf. Versuche angestellt bat, lösen alle, nur einsstärker und geschwinder, als das andre, das Blut auf; hingegen machen der rohe Spiesselanz, das Euphorbium, die Bertramwurzel und die Wolfsmilch es gerinnen. Von der Vitriolfaure und dem sublimirten Quecksilber wird es so verändert, dass es aussieht, als wäre es gekocht worden. Die Salze überhaupt besonders das Seefalz geben dem Blute eine hellröthere Farhe, widerstehen der Entstehung der Speckhaut nicht, verbinden aber das Serum mir dem Cruor, und das Seefalz macht ihn mehr zur Auflösung geneigt. Der Salpeter löfet zwar das Blut auf, schützt es aber doch allemal vor der geschwinden Faulniss. Das seuer: bestandige Laugensalz widerstehr der Fäulnis, ob es gleich den Cruor fliefsend und aufgelofst erhält, und macht, dass es sich leicht mit dem Serum vermischt. Von allen diesen Versuchen darf man auf die innre Anwen ung diefer Mittel keine Schluffe machen; die angeführten Veränderungen konnen auch nicht einmalerfolgen, weil sie entweder gar nicht, oder doch erst zerfetzt und verändert ins Blut kommen. Der dritte Auffaiz von der Kriimmung des Rückgrats, welche die Lähmung der untern Theile zur Folge hat, ward durch die bekannte Schrift von Pott über diesen Gegenstand, veranlasst. Der Vf. bat diese Krankheit am meiften bey Kin fern beobachtet. Wenn die Theile ihr Empfindungsvermögen verlieren, fo find fie nie fo weich und Ichlaff als andre wirklich paralytische Theile. In mehreren Fällen fand er die Merbode von Port, dass er zu beiden Seiten der Krümmung Fontanellen legen liefs, von fehr großem Nutzen, und der Gebrauch der Glieder ward dadurch-wieder hergestellt. Rec. kann aus eigner Erfahrung dies Mittel seur empfehlen: wenn es auch nicht wollkommen diesen traurigen Zufall hebt, so ift es doch gewöhnlich ein Linderungsmittel, welches allgemein bekannt und benutzt zu werden verdient.

SCHÖNE KÜNSTE.

Berlin, b. Maurer: Johann von Procida, oder die Sicilische Vesper. Schauspiel in fünf Auszügen von Hagemeister. 1791 288. S. 8.

Der Vf. gesteht in der Vorrede, die schön geschrieben ist und einen denkenden Kopf beweist, das in diesem Schauspiel das Ausschließen des Zusalls, das beständige Ringen nach Plan und Zweck sem Ganzen hie und da ein allzukünstliches Ansetten giebt. So bescheiden aber und aufrichtig diese Selbstbeurtheilung ist, so scheint Hr. H. doch den Gesichtspunkt, aus welchem dieser Vorwurf sein Gedicht treffen kann, in etwas versehlt zu haben, weil es nicht sowohl am Plan des Stücks,

als an der Bearbeitung liegen möchte, dass es die Aufmerksamkeit zwar spannt, aber nicht interessirt, dass es beschäftigt, aber nicht wirkt. Wärme des Colorits ist es, die man am meisten hier vermist, und die in der dramatischen Form auch mit einer politischen Handlung zu verbinden war. In den Charakteren herricht daher eine gewisse Kälte und Trockenheit, bey welcher in dem Leser keine Theilnehmung und keine Empfin-Sie find richtig und bestimmt gedung aufkömmt. zeichnet, aber ohne Leben; dieser Fehler ift in dem weiblichen Charakter, dessen wesentlicher, durch keine Abstraction zu ersetzender Bestandtheil das Leben ware, besonders sichtbar, und er bringt im Gauzen die Wirkung hervor, dass dieses Trauerspiel fast nur das Skelet dessen, was es seyn sollte, scheint. Die Composition ist übrigens schön und reich an gutverketteten, meist anziehenden, Situationen; unter diesen zeichnet sich die letzte zwischen Herbert und Procida vorzüglich aus. Uebrigens scheint aus früheren Arbeiten des Vf. zu erbellen, dess es ihm nicht sowohl an Feuer, als an eig ner richtigen, festen Schätzung und Vertheilung seines Feuers mangelt; daher mag das Ganze um delto mehr Gezwungnes beben, weil diese Kälte nicht einmal natürlich, sondern — wie überhaupt die poetische Existenz mauchen Zug mit der moralischen gemein haben kann - vielmehr furchtsam zurückgehaltne Wärme oder Heftigkeit feyn mag.

Berlin, b. Matzdorf: Die Gewalt der Liebe, in Erzahlungen von August Lafontaine. 1791. 256. S. &.

Wir Deutschen find in den leichten gesellschaftlichen Wendungen, mit denen man kleine literarische Tandeleyen in die Welt schickt, selten ganz glücklich; daher lässt die Dedication dieser Erzählungen an Konstanze, statt der Vorrede, weniger erwarten als man in diesem Bändchen wirklich findet. Liebe und Eifersucht ist eine freye Uebersetzung von der Folle du Château de Riant, die man aus der Französischen Bibliothek der Romane kennt; das große Verdienst derjenigen Stücke in dieser Sammlung, die dem Vf. eigenchümlich zugehören, hatte ihn wohl am ersten auffodern sollen, diese Erzänlung als eine Uebersetzung anzukundigen, zumalda er versaumt hat, die Sorgfalt an den Stil zu wenden, die von der Seite fie für ein Original hinnehmen laffen könnte. Uebrigens ift das Franzölische Original in seiner Art ein Meisterstück, und man kann zum Lobe. dieser Sammlung nicht leicht etwas stärkeres sagen, als dass die meisten der folgenden Erzahlungen neben dieser zu Rehen verdienen. Er liebte ste mehr, wie sein Leben hat viel Wahrheit und manche feine Wendung; indessen scheint dem Vf. die Idee mehr am Herzen gelegen zu haben als die Einkleidung; diese ist etwas gomein und mager, vorzüglich sticht die falsche Zauberey, durch welche der Ritter Ludwig auf die Probe gesetzt wird, gegen das edlere Conum der Ritterzeiten zu sehr ab. Die nächstfolgende komanze ist leicht und, einfach verfisiert; dass sie unbeendigt ist, berechtigt den Leser, eine Fortsetzung dies r Sammlung zu hoffen. Die Harfe ist ungemein schon erzahlt, die Erfindung ift nicht neu, aver fimpel und rührend. Liebe und bael-

Quq s

muth

muth ist im Geschmack der besten Marmontelschen Erzählungen; wenig deutsche Schriftsteller haben die wahren Verdienste der Französischen Manier in kleinen Werken dieser Gattung fich so glücklich zu eigen gemacht als Hr. L. Die letzte Erzählung: Liebe und Achtung, hat unter allen die meiste Eigenthümlichkeit, und wir besitzen vielleicht in unfrer Sprache kein Ganzes. das in seinem kleinen Umfange so viel Rundung und Vollkommenheit batte. Eine gewisse Simplicität und Wahrheit, treffende Details, Kenntniss des Herzens in den Ständen und den Situationen, wo die Spuren des Herzens noch am deutlichsten bleiben, sind Eigenschaften, die von Ausländern selbst einigen unsrer Schriftsteller vorzugsweise zugestanden werden; aber die Classicität, die durch Geschmack, Auswahl und Stellung der einfachsten und anspruchlosesten Erzählung gegeben werden kann, scheint so oft durch diese Eigenschaften selbst zu leiden, dass die Combination dieser verschiednen Verdienste vielleicht zum Vortheil der Kunft einer nachdrücklicheren Empfehlung bedarf, als der kühnfte Flug des Genies. Hr. L. ist seit der Erscheinung seiner Scenen in der Gabe zu componiren und zu ordnen so weit vorgerückt, dass man zu großen Erwartungen von ihm veranlasst wird, zumal da Werke des Geschmacks, sdie dabey einem gewissen Nationalcharakter treu bleiben, doch eigentlich das find, was unfrer Literatur noch am meisten fehlt. Nachlässigkeiten in der Sprache, wie S. 57. fein Haar bergte fich empor, find fo leicht zu verheffern, dals es dem Vi. nur an einer leizten Uebersicht gesehlt haben kann, um sie ganz zu vermeiden.

Berlin, b. Decker u. Sohn: Umrisse der besten Köpse und Partien im Vatican nach Raphael Urbino gezeichnet und herausgegeben von David Bach, Prosessor und Mitglied der Academie der schönen Künste zu Florenz und Düsseldorss. 1790. Groß quer Fol. Deutsch und Französisch.

Nach der Dedication an den Hn. Staatsminister v. . Heiniz folgt eine Eralärung über die Veranlassung und den Gebrauch dieser Blätter, bey welcher Gelegenheit Hr. B. dem Publicum die Nachricht mittheilt, dass er durch die Vorforge des Oberfien Quintus Icilius, seine Studien in Berlin bey Hrn. Frisch gemacht; als dann eine Reise nach Italien in Begleitung des Grafen Potocki unternommen, und sich in Rom am längsten aufgehalten habe. Hier hat nun Hr. B. seine Hauptaufmerksamkeit auf die Werke Raphaels gerichtet, und nachdem er verschiedene davon eopirt hatte, sich entschlossen, die übrigen durchzuzeichnon. Diefs erfte Heft enthält XII. Blätter mit Kopfen aus dem Heliodor, der Schule von Athen, dem Attila, dem Parnass, der Messe von Bolsena, endlich aus der Transfiguration, die zu St. Pietro Montorio fich befindet. Hr. B. macht felbst die Bemerkung, es seyn schon mehrere Sammlungen Raphaelischer Köpfe vorbanden, auch könnte Rec. zu den schon bekannten noch eine binzufügen, die in der ehemahligen Mahler-Acad. zu Bavreuth befindlich war, und deren Erwahnung in so iera bier einen Platz verdient, weil die Kopfe auf geolies Papier durchgezeichnet, und überdiels durch die Hand des großen Menge, u d unter feiner Auflicht schattirt waren, so dass, wenn je eine Sammlung verdiente, durch den Druck bekannt zu werden, diele es unitreitig vor allen andern werth war. Allem Vermuthen nach muss diese Sammlung noth in Anspach vorhanden Gegenwartige XII. Blätter mit Kopfen, die ſeyn. — Rec. vor fich hat, find blofse durchgezeichnete Umriffe, und, wie es den Anschein hat, in der Eile verfertigt. In die Behauptung, die der Vf. aufsert, diese Umr. Te fevn dem Künkler lehrreicher und mitzlicher, eben darum, weil fie nicht schattirt find, wird schwerlich irgend ein Kunftverständiger mit einstimmen; noch viel weniger in die: der Künftler konne sich durch die Schattirung leicht irre machen lassen, u. f. w. Dürfte man wohl den Nahmen eines Künftlers an den verschwenden. der sich durch die Schatten bindern ließe, den richtigen Umris heraus zu finden? Freylich ist Richtigkeit der Formen das wichtigste und schwerste Ersodernis bev der Zeichnung, indessen muss man nie vergessen, dats die Umrisse der Formen nicht Flächen, nicht fest bestimmte Bezirke im Raume sind, indem ja jede veränderte Stellung des Auges gegen den Gegenstand sie anders modificirt; ferner, dass die Umrifie, die wir an einem Körper wahrnebmen, blos durch Vermittlung des Schattens und Lichtes, des dagegen gesetzten Hinter-oder Vordergrundes, kurz durch die Sachen, die den Körper ungeben, fich dem Auge deutlich darftellen. - Giebt es etwa zwischen einem Körper und demjenigen, was ihn umringt, einen fo genannten Coutour? - Keinesweges, sondern eine Sache bestimm: immer die Form der andern. Allein wellte man auch nackten nicht sehattirten Umrissen einen noch so behen Werth zugestehen, so sind doch diese hier zu markirt und zu plump. An manchen Stellen find fie ib breit, dass es sebr darauf ankame, zu wissen, ob der innere oder der aussere Theil des Umrisses der gul: 32 feyn foll, wodurch sie einen Theil der Grazie, die dem Raphael eigen ift, verlohren haben, so dass Rec. tie Anfängern eben nicht zum nachzeichnen anrathen mochte, da diese gewöhnlich ihre Copie barter machen, als das Modell, was sie vor Augen baben. Doch bat Raphael in feinen Werken die Eigenthumlichkeit, dass, sie, wenn sie auch schlegebt übersetzt werden, welches hier doch nicht der Fall ift, immer noch viel gutes bebalten; wäre es eine Möglichkeit ihn zu verkennen. so konnte es vorzüglich in der dritten Tafel geschehen. da hingegen die zwolfte am besten gerathen ist. Unterflutzung verdient indessen derjenige immer, der unfer Publicum mit Raphaels Geist bekannter zu machen fucht, und in dieser Rücksicht sehen wir mit Verlangen den übrigen Heften entgegen.

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Montags, den 12. December, 1791.

GOTTESGELAHRTHEIT.

FRANKFURT u. LEIPZIG: Die Ifraeliten, die aufgeklärteste Nation unter den ältesten Volkern in der Erkenntnis der Heiligkeit und Gerechtigkeit Goltes, von Fr. Arnold Hasencamp, Rector des Gymnasiums zu Duisburg. — My OoBov. — 1790. 8. S. 215. Nebst einer Dedication an die "berühmte Kaufmannssocietät zu Elberfeld."

ir haben, nach der Foderung des Vf., "die Gedult gehabt, diese Blätter ganz zu lesen." Unter dieser Bedingung fodert er den Leser auf: Urtheile dann, ohne alle Schonung! Dies wollen wir nicht thun. Wir glauben seiner Endversicherung, dass er es, wenn er auch zuweilen missfallen haben sollte, doch redlich meijne. Aber da wird er uns zu gut halten, wenn wir die ganze Schrift für einen unwillkührlichen Beytrag zur Pathologie der Ertahrungsseelenkunde mit größerm Recht ansehen zu müffen glauben, als für Ausführung dessen, was der Titel verspricht. S. 197. erinnert er sich selbst, dass wer bis dahin (auf das Ende des vorletzten Bogens) gelesen habe, wohl sagen möchte: sonderbar, bald bin ich am Ende, und noch habe ich nichts gefunden von dem, was der Titel verspricht! Er giebt aber zu erkennen, dass doch, was er eigentlich zum Zweck hätte, schon mehrmalen — mitunter — da gewesen sey. Und so konnen wir versichern, dass noch weit mehreremale alles, was zur Erläuterung der Seelenpathologie des Vf. nöthig se yn kann, in dem ganzen Buch angetroffen wird. Diese verdient, weil Hr. H. oft sehr gewaltsame Symptome hat, eine genauere semiotische Beschreibung. Hr. H. hat die Entdeckung S. 4. gemacht, dass,,der Mensch nie, besonders aber nicht in unserm Zeitalter, von Gott gerne lernen wolle. Dies sey ihm zu demüthigend." S. 16.,,Gott einen übeln Namen zu machen, das war von seher nach der Geschichte der Offenbarung das Werk des Teufels, - welcher sich "jetzt selbst preis giebt, und gar wohl leiden kann, dass seine Abgesandten aus seinem schlechten Charakter und aus seinen fürchterlichen boshaften Handlungen sein Nichtdaseyn beweisen." Denn S. 18. "nach der Schrift gieht es ein Reich des "Lichts und ein Reich der Finsterniss. Wer glaubt, das "Eine aufgeben zu können, ohne das Andre, der muss "in göttlichen Dingen wenig Verstand haben. Der Teuifel wird es wohl beffer einsehen, wie auch viele seiner treu-Umfonst hat man sich nicht so zerplagt, nen Diener. "beym Zerreissen der Schrift - um nemlich den Teu-"fel wegzudeuten, wie die Neologen jetzt auch den lieben "Gott ungzudeuten ihre Kraft verwenden. Im Grunde "betrachtes (weils Hr. H.,) können die Neologen Gott A. L. Z. 1791. Vierter Band.

"eben so wenig leiden, als den Teufel. Dies lautet hart, "doch ift es wahr - Mit der That laugnen fie alle die

"Vorschung."

Nachdem wir die Lage der Sachen mit des Vf. eignen Worten skizzirt haben, so erwartet man nun wohl eine recht handsefte Vertheidigung des armen leidigen Teufels. Hr. H. hingegen glaubt, dem Uebei am besten dadurch zu steuern, wenn er (wer dies errathen konnte?!) - die zwey "Meynungen: dass die Israeliten alles von den Aegyptiern entlehnt haben follen, und dass von dem Gott der Israeliten oft sehr crasse Vorstellungen in den althebräischen Urkunden vorkommen," ("ohne etwas neues darüber zu versprechen.") zu widerlegen den Vorsatz fast. Bloss den Vorsatz! Er thut nemlich. im Fortgang seiner Apologie der Israeliten, "Jo oft einen Tritt seitwarts," (werüber er aber auch seine Leser S. 13. um Verzeihung bittet,) dass er für den ersten Panct, über welchen sich nach des Rec. Meynung viel wahres sagen liesse, am Ende nichts gesagt hat, als dass sich von den ältesten ägyptischen Geschichten aus Herodot. Manethon und Diodorus wenig ficheres hoffen laffe, wovon "auch schon die Allgem. Welthistorie Band 1. S. 496. richtige Gründe angebe." Dass Mose Glauben verdiene, da er vor 600,000 Mann, die "alle schon Barte getragen," versichert habe: kein anderes Volk habe so gerechte Sitten und Gebote, als die, welche er setnen Israeliten vorlege, behauptet auch Hr. H. sehr richtig., Nur wurde daraus, nach unserer Logik, mehr nicht folgen, als dass Mose weder von den Aegyptiern noch andern Völkern alls ihre Institute und zwar geradezu, ohne Verbesserung und Localanderung auf seine Nation. übergetragen habe. Allein Hr. H. entscheidet viel kürzer. Er hat nach S. 89. dem "geneigten Leser 179 Aus. fagen Mosis vorgezählt, dass der Herr mit Mose gespro-Hieraus "constiert also, dass er nicht, wie "Hr. Eichhorn naiv sage, die Aegyptier copiert, son-"dern dass er alles bis auf jede Kleinigkeit von Gott selbst "empfangen habe." Doch lasst er allenfalls S. 75. noch neben Gott "den Patriarchen die Ehre, das fie Mose auf dem Berge erschienen seyn, und ihm selbstbelebte (erlebte) Geschichte erzählt haben" möchten. Nichts kann der Vf. weniger "verpassen" S. 61. als dass in den Tagen, wo S. 79. "die Empfindeley so allgemein sey; wo felbst in der Romanenwelt Gott immer der Allgütige, der Allvater, heisse, man nichts destoweniger eine Regierung Gottes auf Erden immer allgemeiner verkenne. "Wind und Wetter geht ihn nicht an. Fruchtbare und "unfruchtbare Zeiten hangen allein von der Confluenz "nauurlicher Begebenheiten ab. - Seitdem der erfte "Stols geschehen sey, folge Wirkung auf Ursache nach "einer maschinenmässigen Einrichtung. Dies ift die Leh-Rrr

"re der Weisen unserer Zeit. Ihr Glaube, Gott lasse die "Menschen gehen wie die Fische im Meere, wie das Ge"wünn, das keinen Herrn hat...," Beweis genug, dass den gutmernende Hr. Vs. leider? weder den Punkt der Streitsrage, noch sich selbst versteht. Indese "ist es ihm S. 105. "eine innige Freude, dass auch die frechten "Entehrer des alten Test. noch immer weiter nichtes thunskönnen, als lügen und lästern." Doch rust er ihnen noch zu: "Schändliche Uasedlichkeit, die man an Leusen verabscheuen würde, welche die Gerechtigkeit zum "Rabenstein bestimmt — und geht dann schnell zu Erfülgung des Versprechens über, zu zeigen S. 112. dass die "liraeliten keine so übele Begriffe von Gott hatten."

Unter einem Chaos von febr unnöthigen Vorquelegungen houm Uebergang zu dieser Art vom zweyten Theil wird witunter die Möglichkeit der Offenbarung auch dadurch & 118 erläutert, weil uns "Traume lehpren, dass in unsere Seete Begriffe kommen können, adie mit unfern vorhergegangenen eben so wenig Ver-"wandischaft haben, als irgend eine görtliche Offenbaarung mit den vorhergegangenen Begriffen der Prophe-aten haben konnte." Wir fehn hieraus, dass Hr. H. nicht blos seine Logik, sondern auch seine eigene Psychologie hat. Zurgroßen Ehre für seinen "Glauben: das, wer nicht ernstlich betet, in göttlichen Dingen vor Irr thum nicht bewahrt bleibe, und dass Gott, wer ihn nicht ehre, auch nicht ehren könne, da Gott kein Recht dazu habe," fangt Hr. H. seine Theodicee mit einer neuen Rettung der Geschichte des Falls au, welche er daraus ganz versteht, weil der ersten Menschen Glauben an ein ausdrückliches Wort Gottes, (doch lässt er es ihnen nur durch Eagel bekannt werden,) um ihrer selbst willen habe geprüst werden mussen, damit sie das Recht und die innere Würdigkeit, erhoht zu werden, erlingen könnten. Der Hr. Rector hat fich so ganz in diele "Peufungegerechtigkeit Gottes" hereinstudirt, dals wir nothwendig hierinn einen innern Beweis von der Wahrheit seiner Angabe finden: wie diese Materie ansings zu einer Einladungsschrift (- unsehlbar zu einer öffen lichen Ausübung der gymnastischen Prüfungsgerechtigkeit, um einigen Schülern das Recht, wo nicht die innere Würdigheit, (ad altiora fubfellia) erhöht zu werden, zu ertheilen -) bestimmt gewesen sey. "Bald diese, "bald jene, Vorkellung aber habe den Vf. oft weiter als "er gern wollte, fortgerissen.": Zu diesen fortreissenden Vorstellungen gehört wohl auch S. 163. der Erweis, warum der Vf., welcher sonk sehr für burhstäbliche Erklasungen ift, "das von der Schlange (beym Fall) als Allegorie an immt." Bie Argumentation ist wörtlich diese: Wenn das: ich will Feindschaft setzen etc. von einer antilrlichen Schlange zu verstehen wäre. dann müfsten ja alle Henschen mit den Schlangen Krieg haben. Das aber haben 4. nicht. Viele Taufend in großen Städten bekommen keine zu sehen. Mir deucht, durch solche Züge gab der Schriftsteller Wink genug, wie er wollte verstanden feyn." Und dass dies Hn. H. so deucht, wer kann dafür! Auch wird wohl jedermann zugeben, dass er alleufulls über die Theorie von der Prüfungsgerechtigkeit Gutes nicht gerade so genz im reinen seyn muste, wenn er nur in Hinlicht auf die gymnastische Prüfungsgerechtigkeit,

et september 🚅

die seines Amts ist. nicht gelegenheitlich gar ominose Date mit eingestreut hätte. Da er nemlick auf den letzten Blättern endlich in aller Schnelle die Ueberlegenheit der Israeliten über andere Völker ("den theologischen Kannengiefsern" zum Trotz) ins Licht setzen will, so entfallen ihm S. 198. folgende Aeufserungen: "Horazens beste Oden, wie gedankenleer find sie, is Vergleich mit denen von David? Man nehme ihnen das Sylbenmaals, und was bleibt übrig? - Homer, welcher die große Geschicklichkeit hat, mit erstaunlich vielen Worten erstaunlich wenig zu sagen, verliert sich ganz in der Gesellschaft Hiobs, Jessins und (?) Jeremias, sobald man auf Sachen sieht"... Ohe, jam satis est! hören wir uns zurufen. Wir schenken unsern Lefern dafür aber auch die gange Rettung der ifrael. Eroberung Canana, und warum Gott 70 000 Maan wegen der Zählung Davids habe an der Peit sterben lassen, und allerley dergi. Dinge mehr, bey welchen es freylich dem Vt. gar ni ht beyfallt, zu fragen: ob nicht zwischen den Erzahlungen israelitischer Annalisten von Gott und zwischen ächten Begriffen von ihm nach jeder Logik wohl zu diftinguiren seyn möchte? u. s. w. Nur noch seinen Beweis, dass Gom nicht despotisch, sondern väterlich, die Israeliten behandelt habe. S. 195. "Giebt er ihnen nicht die freue "Wahl; fagt: wollt ihr mir gehorchen. so sollt ihr des "Landes Gutgenielsen, weigert ihr euch aber, und fevd ungehorfam; fo follt ihr vom Schwerdt getroffen werden. "Wo verfährt so der Despot? welcher Despot läset den "Unterthanen solche Wahl? Aber Vater, - macken die "es nicht so mit ihren. Kindern?" - Väter mit Kindern? Uns fallt bey, was man den August über Herodes I. in den Mund legt: malle se Herodis by esse, quam viev. -Aber unfere Lefer mögen zum Abschied versichert seyn dass, wenn sie sich nicht von Hn. H. so überzeugen lasfen, sie (S. 178.) "doch ohne allen Glauben oft mick weit springen werden."

Bury (in Suffolk) the London, b. Johnson: Observations on the first Part of Dr. Knowles's testimonies from the writers of the first sour centuries. In a letter to a Friend; by Capel Lofft, 1789, 130 S. 8-(2 Sh. 6 d.)

Ueber die seit der Resignation den verstorbenen Dr. Sebb (1775) aufs neue fehr but behauptete Schriftwidrigkeit der Lehre von der Trinität hat fich wiser Priest ly, Lindsey, Frend und ähnlich gesinnte Schriftstetler, welche besonders auf der durch Mathematik und Philosophie zu theologischen Prüsungen mehr vorbereiteren Universität Cambridee Eingang finden, unter andern auch ein Dr. Knowles aut den Kampiplatz gewagt. In Hinficht auf die Beweise aus der altesten kirchlichen Tradition überläßt ihn der Vt einem in diesen Wassen geüsteren Gegner, mit der Vorhersagung: Mox illum sug fatu manent majare sub ense. Solite. setzt er binzu, aber auch dort der Vertheidiger der Orthodoxie stark verwunder werden, fo. erhalt er vermuthlich statt des Heims fürs künftige eine Bischöffsmütze! Indess lässe Hr. L. selbit ich mit ihm - nur auf eine sehr desultorische Weife in einem Brief, welchem eine Menge von Appendixen

und Supplementen folgen, - bber die Schriftbeweise ein, und zeigt hier, ungeschtet wir nichts neues in seinen B-weisen finden, (wie überhaupt nicht wohl etwas neues von größerm Einfluß in die Frage selbst jemals zu erwarten seyn mochte,) die Gründe seiner Ueberzeugung als Seibstprüfer mis Einsichs und Gelehrsankeit. Wie lange aber wohl noch in England die Wiederholung jener Gründe nothig seyn möchte, bis für diese Parthi: ler Streiter - nicht Bischoffsmützen zu hoffen --nur wenightens folche handgreifliche Beweife, wie neulich zu Birmingham gegehen worden find, vicht mehr zu fürchten feyn werden. Lifs fich am besten daraus beurtheilen, das bis jetzt in jenem gepriesenen Vaterland der Freyheit und des Denkens eine Parlementsacte, (gegeben unter Wilhelm III. im J. 1698) noch nicht zur-Wiederaufhebung reit erkannt werden konnte, in welcher saile, die zur christlichen Religion sich bekannt "haben, wenn sie handschriftlich oder gedruckt, lehrend "oder blose als Rathgeber von einer der Personen in der "Trinitat laugace, dass sie Gott sey — nach der zwey-"ten gerichtlichen Ueberweitung hieven von allen öf-"sentlichen Aemtern und Beneficien, seibit von jeder "gültigen Erscheinung vor Gerichten sowohl des Rechts "als der Billigkeit, ausgeschlossen, und sogar des Rechts, "ein Testament zu machen, oder zu exequiren, oder "Vormund und Pfleger zu seyn, beraubt werden, über-"dies noch zu dreyjähriger Gefängnisstrafe verdammt-"seyn follen." - Bekanntlich macht die Stelle z Joh. 5.7. den englischen Kritikern noch viel zu schaffen. Auch unser Vf. spricht von ihr, doch in der Küeze hesser, als maa 'es von einigen seiner Landsleute gegen Hu. Travis Er folgt meist Emlyn und Griesbach, hören konnte. den en als the candid and learned Critic ofters anführt. Gut ift die Bemerkung aus Hieronymus, dass Cyprian nach der Erzählung seines Secretäre tagtäglich den Tertullian gelesen habe (cf. Plarina de Vit. Poutific. p. 48.) und daher die Wahrscheinlichkeit, dass Cyprian, was jener spitzfindige Advocat bloss als Argumentation in der Schrift adv. Prax. c. 25. aufstellte, als den wörtlichen Schriftverstand angenommen habe. Noch macht der Vf. auf eine Stelle aufmerksam, welche Zeger in. den Criticis sacr. VII. 4658. aus einer vorzüglichen Epp. stola I. Papue (decimi) Hygini für das Alter jener unächten Worte unter der Lateinern anfährt. Eine Aufklarung über dies Citat giebt Hr. L. nicht. Auch beym. Wetstein ist es bloss angeführt. — Wegen einer neuern-Nachricht von dem Dubliner Codex, welcher die Stelle hat, verweist er S. 59. auf Gentlemens Magaz. for Aug. 1789. S. 693.

Marnz, in der Universitätsbuchhandt.: Anleitung zum praktischen Unterricht künftiger Seelsorger in dem - Mainzer hohen Erzstifte, von P. Gregor Kihler, Be medictinerordens, der Pastoraltheologie und Liturgik offentl. Lehrer. 1789. 336 S. 8.

"Diese Anleitung," sagt der Vf. in der Vorrede, leifet in dem öffentlichen Pastoralunterrichte ganz gewiss. das, was ein jedes andre Vorlesebuch in j der andern. offentlichen Vorlesung. 2) Finder bier ein jeder wirk licher Seelforger karz bemerkt, wie er fich bey etwa

vorkommenden Fällen praktisch zu verhalten habe. Sind in derfelben die Diöcesanverordnungen an gehörigen Orten eingeschaltet, welche nicht nur unfern erzstiftischen Seelsorgern zur Richtschnur dienen müssen, sondern eben dieses kana auch auswärtigen brauchbar seyn, de man dedurch die Versassung der Mainzer Kirchendifciplin lernt."

Mit diesen wenigen Worten hat der Vf. den Inhalt und foger den Stil seines Buches ganz richtig gezeichnet. Man findet darinn kurze Anweisungen beynahe über alle, ins Pastoralfach einschlagende, Gegenstände. Die Denkungsert, die er den jungen Geistlichen einzuslösen sucht, ift in Vergleich mit ältern Schriften dieser Art ganz erträglich; manche Vorumheile werden bekämpft, manche gute Lehre und Bemerkung wird am rechten Orte eingestreut. So wenig aber Rec. läugnen will, dass dies Compendium zum Gebesuche bey den Vorlefungen des Vf. dienlich sey, so muss er doch auch zur Steuer der Wahrheit sagen, dasa es weder von Seiten des Stiles nuch des Inhalts besondere Vorzüge habe. Allerdings hatte man erwarten können, dass im Jahre 1789 ron Mainz aus noch erwas vollkommueres in die-

sem Fache erscheinen würde.

Es ist wohl ein Vorzug des Buchs, dass darinn Excerpten aus ältern und neuern erzbischöft. Diöcesanverordnungen vorkommen; allein auf der andern Seite erregt es doch bey denkenden Lesern Missvergnugen, wenn man sieht, dass noch jetzt so viele alte, für unser Zeitalter gar nicht mehr passende, Instructionen befolgt werden. So kömmt z. B. 16. die noch sehr nach Möncherev riechende Verordnung von 1778 und 1780 vor: dass alle in der Seelsorge stehenden Geistlichen, sie seyen Pfarrheren, Kaplane, Beneficiaten, Frühmesser, (warum. nicht auch Domherren und Canonici?) in den Städten: fowohl als all auf dem Lande, lange schwarze Rocke tragen, - - die ührigen, ausser der Seillorge sich befindenden Geistlichen in den Städten und auf Spatziergängen um die Stadt herum, niemals anders, als mit fehwarzen Kleidern, Mänteln und Kragen; und gehörigen Tonsuren auf dem Haupte, erscheinen sollen. Ueherhaupt wird allen Diocesangeistlichen in einer spätern-Verordnung vom J. 1780 eingeschärft, ausserhalb ihrer Wohnung anders nicht, als in einem langen schwarzen. Rock, und mit einem Gürtel, zu erscheinen.

Die von S. 184-215. eingeschalteten Canones poenetentiae gehören gar nicht hieher; der Bussgeist, der darum herrscht, fieht mit unserer Philosophie und mit den reinern Begriffen des Christenchuma im augenschein-Man lese nur einmal folgende. lichen Widerspruche. Regeln: Qui parentibus maledicit, quadraginta dies poenitens sit in pane et aqua. Qui cum Judaso cibum sumferit, paenitens erit dies decem, pane et aqua victitans. Und dies find noch gar nicht die abfurdesten Canones, die in diefer Sammlung vorkommen. Soll der junge Priefter im Beichtstuhle nach diesen Regeln versahren. so ist et und das Volk zu bedauern, das ihm fein Vertrauen schenkt !. Soll er lich aber nicht danach richten, warem werden sie ihm beym Pastoralunterrichte empsohlen?

Einige Vorschriften des Vf. sind zu unbestimmt, um für jurge Priester lehrreich genug zu seyn; andere sind Rrr 2 ERRE

ganz unbedeutend; mitunter schleichen auch falsche Grundsitze ein. Man vernehme z.B., wie er Leute, die an Glaubenswahrheiten zweiseln, behandelt wissen will:

"Die Quellen dieser Zweisel sind insgemein a) Unwissenheit, b) Mangel an Fähigkeit, die etwa gehörten, oder auch gelesenen, der Glaubenswahrheit entgegengesetzten Einwürse aufzulösen; c) allzuspitzsindiges und vorwitziges, zuweilen stelzes und vermessenes Vernünfteln über die Glaubenslehren, (find nun dies die gewöhnlichen Quellen der Zweisel alle? kann denn nicht reine. Wahrheitsliebe bey vernünstigen, und vorzüglich bey gebildeten Katholiken eben sowohl eine Quelle der Zweifel über so viele kirchlichen Lehrbestimmungen sevn. als es Unwissenheit und Mangel an Fähigkeit beym gemeinen Manne ist?) Und nun das Verbalten des Seelforgers bey unwissenden Zweislern: "1) lasse er sie ihre Zweisel ganz vortragen, und unterbreche sie nicht. 2) Stelle er sich, als wenn er ihre Zweisel mit Verwunderung und Bestützung anhöre. (Das ist ja fast lacherlich.) 3) Wenn sie ausgeredet haben, so zeige er den Unwisienden an, den Grund und Gegenstand des Glaubens; (wie allgemein und unbestimmt!) bb) Dass der wahre Glaube allen Zweifel ausschließe. (Diese Vorschrift ist ganz ohne Sinn! wenn ich auch einen Glauben hätte, dass ich Berge versetzen könnte; so würde doch dieser

Glaube nicht hindern, dass in meiner Seele nicht manchmal unwillkührliche Zweisel aussteigen sollten; dies liegt zu sehr in meiner Natur, und in der Natur jedes rasonnirendes Wesens.) cc) Hebe er die Zweisel kurz und gründlich, (Das wufste der junge Priefter selbst!) dd) mache er ihm begreislich, dass die Glaubenssatze, wie die Rader in einer Uhr, mit einander verbunden feyn. (Aber wie kann er ihm dies begruiflich machen? Soll er etwa die ganze Theologie mit ihm durchgehen?) Ein Messich, der nur einen Punct der Offenbarung als gegründet erkenne, muffe der ganzen Offenbarung Beyfall geben, Jac. 2.; (Wie folgt das? Und wenn der Zweisel nun eben darinn besteht, ob dieser oder jener Punct zur Offenbarung gehöre? dann trifft der obige Gemeinplatz, anch anerkannt, den Zweisler nicht.)

Schöner ist die Vorschrift, wie sich der Seelsorger gegen Nichtkatholische verhalten soll. Der Vf. sagt: Es sey dem evangelischen Gebote zuwider, einen Menschen seines Glaubens wegen nicht christlich lieben wollen. Und wenn er auch nach unserer Ueberzeugung auf dem unrechten Wege ist, so müsse man denken, dass er nach seiner Ueberzeugung nicht weniger die wahre, seligmachende Religion zu haben glaube, wie wir; dass Währheit und Irrthum in der Welt immer neben einander hergehen werden, wie Licht und Schatten, Tugend und Laster.

KLEINE SCHRIFTEN.

Pädagogik. Koponhagen, b. Paulen: Nogle uforgeibelige Tunker om den närvärende Giäring i Underviisningsfaget til forsunlig Klogskubs Indskierpelse hos Lärere og Lärlinge. En Tale holdt paa Roaskilde Domskole den 16 Dechr. 1789. ved Hörernes Indsettelse af Skelens Rector, 1790. 102 S. 8. — Hr. Profizuber erklärt sich in dieser Rede ziemlich stark gegen verschiene der wichtigsten Grundstze, welche unser Zeitalter bey der Verbesserung der Unterrichts in niederen und köheren Schülen angenommen hat, ungeachtet er seinen Tadel meistens in das bescheidene Gewand des Zweisels hüllet. Schwerlich möchte eine geläuterte Philosophie seinen Gründen das Wort reden; und die ganze Art, wie der Vs. seine Materie behandelt und vorträgt; zeigt weder von einem von Vorurtheil hinlänglich gereinigten Geitt, nech von den Graden des Geschmacks, welcher dem unentbehrlich ist, der in diesem Fache richtig urtheilen will.

MATHEMATIK. Kopenhagen, b. Höpfner: Introductie in Librum Jamblichi tertium de generali mathematum fcientia, quam—
— tuebitur Jacob Geo. Friis. 1790. 44 S. 4. — Eine mit Fleiss
und Einficht geschriebene Abhandlung, welche scharsfinnige Bemerkungen über den Gebrauch, welchen Pythagoras von der Mathematik machte, enthält.

Geschichtes. Kopenhagen, b. Möller: Anecdota Theodori Metochitae e Codd. Mff. cum praefatione et annotationibus vulgata. Specimen inaugurale — ed. Janus Bloch. 1790. 176 S. 8. — Schätzbare Fragmente eines griechischen Schriftstellers, der zu fang des 141en Jahrh. Oberschatzmeister und Großkanzler war. Der Herausgeber liefert in der Vorrede interessante Bemerkungen über die Geschichte der mittlern griechischen Literatur, und

theilt zugleich fo gute literarische und kritische Beläuterungen des Originals mit, dass man eine Ausgabe des Ganzen von seines Hand mit Verlangen erwarten wird.

Kopenhagen, b. Buch.: Hans Kongelige Höihods Kronprias Friedrichs Reife i Norge. 1788. 1789. 61 S. 8. — Ein trocknes Tagebuch der Reife, die der Kronprinz im Sommer 1788 nach Norwegen machte, welches gleichwohl um deswillen sehr interessant ist, weil man daraus theils die Freude sieht, womit der Prinz allenthalben ausgenommen ward, theils Beweise der Ausmerksamkeit sindet, welche er auf alles lenkte, was auf den Wohlstand des Reichs Einsluss haben kann.

PRILOLOGIE. Kopenhagen, b. Schulze: Differentie de auctritate emendationum in arte critica. Accedunt observationes et exempla conjecturarum in Agamemnone Aeschyli nec non prolusio versionis Danicae ejusdem tragoediae, Specimen inangurale, quod subjecti Georgius Klerulf. 1790. 61 S. 4. — Der Vf. zeigt viele kritische Kenntnisse und einem meistens richtigen Geschmack, obwohl seine Urtheile nicht immer hinlänglich reif zu sofe scheinen.

VERNISCUTE SCHRIFTEN. Kopenhagen, b. Holm: Julelemärker fra Landet og Byen, famlede i-vænde Breve, for, om mueligt at flutte fig til de kommende politiske Aarboger. 1790. 64 S. S. — Der Vf. dieser Schrist, welche viel Aussehen gemacht hat, soll Hr. Riegels seyn; welches auch einige seiner Lieblingsideen, die darinn ausgekrams sind, und der verworrene Sil sehr wahrscheinlich machen Sie enthält allerley Betrachtungen über den gegenwärtigen Zustand von Dauemark.

LITERATUR - ZEITUNG ALLGEMEINE

Dienstags, den 13. December 1791.

PHILOLOGIE.

LEIPZIG, b. Fritsch: Francisci Vigeri, Rotomagensis, de praecipuis graecae dictionis idiotismis liber, cum animadversionibus Henrici Hoogeveni, quibus adiunxit et suas Joannes Carolus Zeunius, Profeste graecar. literar. Vitebergensis. Editio altera auctior et emendatior. 1789. gr. 8. XXIV S. Vorreden u. Inhaltsanzeigen, 696 S. SI S. Register u. Exlustoov. (1 Rthlr. 16 gr.)

igers kleines Buch, das anfangs, da es zuerst im J. 1627. ohne des Vf. Namen zu Paris erschien, nicht viel mehr als ein fystematischer Auszug aus Budaei commentariis graecae linguae war, ist nach und nach durch das Zuthun mehrerer Literatoren zu einem fehr reichhaltigen und nützlichen Repertorium für den angehenden Freund der griechischen Sprache geworden. Auch Zeunens Bemühungen, womit er Hoogeveens Ausgabe erganzte und berichtigte, find dem Buche vortheilhaft gewesen. und ungeachtet der scharfen Kritik, die H. in feinem bekannten Examine animadversionum Zeunianarum über sie ergehn liefs, in Deutschland so wenig verkannt worden, dass der Verleger nach zwölf Jahren zu dieser neuen Ausgabe schreiten musste, welche der sel. tigt, manche Bemerkungen Vigers oder Hoogeveens durch neue Beyspiele bestätigt, und hie und da auch einiges nachgetragen. Auch verschiedne Drucksehler der vorigen Ausgabe find verheffert: Indess sind doch noch manche stehn geblieben. . So steht S. 178 immer noch Epitt, ftaut Epict., nemlich : Epictetus; auch das Allegat trist nicht zu, es ist cap. 24; S. 197. in Horat. III. Od. 16. ist noch aus der ersten Zeunischen Ausg. wiederholt: vigilans canum, ftatt: vigilum canum; S. 159. Not. 26. über den Nachdruck in ήλ/κον steht die Hoogeveensche Bemerkung nicht Sect. 3, 7. sondern Sect. Neue Druckfehler haben auch nicht 9. 7. not. 28. gänzlich vermieden werden können. So steht S. 43.: ένυγχάνωσιν ftatt: έντυγχάνωσιν; S. 68. not. 85. muss in der Stelle des Herodot nach: ¿sh das Komma weg, Welches den Sinn stöhrt; S. 123. XIII. muss gelesen werden. Te udarog, statt: Teg v; S. 134. II. in der Stelle des Polybius (aus I, 44) ift: το vor σόμα ausgefallen, wie S. 131. der vor. A. richtig steht; S. 147. 2. steht A. L. Z. 1791. Vierter Band.

Adque statt Atque; S. 155. Reg. V. find nach: etc yes. ρων νόμον ελθείν die Worte übersehen: vel αΦικέθαι: S. 159. n. 26, ift nach Hopeu Jele de in der Stelle Matthäi der zu λαβων gehörige Artikel & vergessen; S. 170. bew der Erklärung des 'Αυτοβορέαν aus Lucian ift nach quid. secum vergessen, wie S. 167. der v. A. richtig steht. Ebendas, in der Stelle aus Apoeal. XVII. 2. fehlt Tuy vor πολλών; S. 173. 53. in der Stelle des Terenz ver z etiam amplius fehlt aut; S. 194. Z. 7. v. ffeht: ΛΕ'-AΥΝΤΑΙ flatt: ΛΕ'ΛΥΝΤΑΙ; S. 198. not. 80. πλείονος άξια άπων katt; είπων. S. 159. not. 28. muls kehen z. Act. XXII, 28. wie S. 156. der vor. A. nicht XII. 12. f. w. Gut ware es gewesen, wenn die frühern Ausgaben des Vigerschen Textes noch einmal genauer wären; verglichen worden. So sollte es. S. 66. in Vigers Worten: Alius est comparativi ulus, a quo Latini prorlus abhorrent, cum genitivus comparativum fequitur, licet alius praecesserit, zufolge der alten Ausgaben, und wie es der Verstand erfodert, also lauten: licet alius casus praecesserit. Bey Anführung griechischer Beyspiele find zuweilen noch corrupte Lesarten aufgeführt und wohl gar Remerkungen über Idiotismus darauf gebaut. So ist es S. 20. u. 21. nota 3. der neuen Z. Auslage dem Hoogeveen, dem wir auch wohl anderwärts etwas mehr kritisches Misstrauen anwünschen möchten, mit der Stel-Zeune noch während seiner letzten Krankheit mit un- le aus Arrian de Expedit. Alexandri, lib. III. cap. vi. geverkennbarem Fleise vollendet hat, ohne jedoch den gangen. Bey der Bemerkung über den dreyfach unge-Abdruck selbst zu erleben, indem nicht Er, sondern der wöhnlich wiederholten Artikel halt er die Worte: H Verleger, von den Aenderungen dieser neuen Ausgabe σάσις, Η ξύρ τοῖς, Η πολλή, ὅπλοις für schriftstelleri-Rechenschaft giebt. Es hat nemlich Z. manches, was sche Kühnheit, was doch weiter nichts, als baure Corer gegen Hoogeveen gesagt, weggestrichen, oder gemil- ruptel einer neuern Ausgabe ist, da es wider die Natur dert, manche Bemeskungen mehr bestimmt oder besich- und Analogie einer jeden, und folglich auch der griechischen Sprache anstösst. Er wittert zwar eine Verdorbenheit der Stelle, wie sein: "fi sat sida est lectio" beweist; gleichwohl ift diese bochst verdachtige Lesart von der Ausg. v. 1742. an durch alle folgende durchgeführt; de doch schon Hoogeveens Bedenklichkeit den fel. Zeune hatte veranlassen sollen, wenigstens die ersten Ausgaben des angezogenen Schriftstellers zu Rath zu ziehen, wo er dann gefunden haben würde, dass die durch Victor und Giovanfrancesco Trincavelli besorgte und mit Egnatii Vorrede versehene Editio princeps zu Venedig jene zum Beweis eines höchst sonderbaren Idioms der griechischen Sprache angeführten Worte gleich ursprünglich so lieft, wie Hoogeveen sie erst zu Richte erklart hat, nemlich: 'H sasic, 'H moddy, 'H guy roic . όπλοις. Endlich find auch manche schätzbare Wahrneh mungen und Entdeckungen älterer und neuerer Philologen der Aufmerksamkeit des Herausgebers auch in die-! ser Ausgabe noch entgangen. Z. B. In der aus Epicteti Enchiridio cap. 24 angeführten Stelle nemlich ist erste-·Sss

zer der Sustemsprache der Stoischen Schule uneingedenk, und erklart und supplirt daher das Cullarraiv του πικου uzi αίδημονα unrecht. Da nun aber Heyne nach eines beyfallswerthen Erklärung S. 69. der ersten und S. 76. der zwoten Ausg. des Epictet langst das Bessere beygebracht; auch die Analogie anderer Sprachen, wie der Franzosischen in: seire le méchant, saire le dévot und dergl. und der deutschen in dem etwas Unähnlichen: den R chifchaffenen, den Frommen machen, die netürlichere Erklarungsart durch andox-an die Hand giebt; fo ware folcher Unrichtigkeiten um fo leichter abzuhelfen gewesen. Durch eine zweckmässige und flussigere Benutzung der vortrefflichen Arbeiten eines Hemsterhuys, Bentley, Valkenaer, Rubnkenius, v. Brunck, Toup, Wyttenbach und anderer wurde fich der fel. Zeine Schulmäuner und Freunde der griechlichen Sprache gewiss mel'r verbindlich gemacht h:ben, als durch Uehertragung ganzer Ernestischer Anmerkungen über bekannte Sachen aus den Noten zu Kenophons Memorabilia Socratis wie cap. IV. Reg. IX. S. 167. geschehen ift, wo es genug war, darauf zu verweilen, da das Buch in jedermanns Hauden ift. Dagegen hatten manche ins Uebertriebene oder ins Spielende fallende Dinge, ohne Schaden entweder ganz weggestrichen oder doch wenigstens kurzer gefagt werden konnen, wie z. B. S. 19. die Exegese über Matth. II, 2 und 10., die beynahe zu sehr nach dem Homiljenton und der Postillensprache gemodelt ift, obgleich schon Sylburg. Rudiment. Ling. Graec. pag. 289. wiewohl magis caste et sobrie, hierinn vorge-Dahin rechnen wir auch die, vermuthgangen War. lich von einem orthodoxen Mann des vorigen Jahrh. in England oder Holland, weil wir fie in einer Englischen und in der Leydener Ausg. von 1680 zuerit finden, berrührende weitläufige Widerlegung der Taufgefinnten in Erklärung der Taufformel Matth. XXVIII, 19. S. 61. und 62. der neuen Aufl. Wie wir denn überhaupt die Einmischung der aus dem griechischen Neuen Teitament und der Septuaginta hergenommenen Beyspiele, auch dann, wonn fie der Analogie und dem Genius der griechischen Mundert enisprechen, in einem Werk über die Natur und Eigenheiten dieser Sprache, für eben so unnöthig und unschicklich ansehen müffen, als in einem Bielefeld ftatt Pafcal, 19 Bruyere und Fontenelle bibig anzulehen wären. Oder häne das: dandum aliquid erat, moribus et confuetudini temporum, jetzt noch diefelbe Macht? -

So lehr wir übrigens das Vigersche Buch in selner jetzigen Gestalt als gutes Collectancenbuch für den Aufänger schätzen, so wird man es uns doch nicht für Vermellenheit auslegen, wenn wir ein Werk über die Natur und Eigenheiten der griechischen Sprache. das mit ftrenger Kritik aus bewährten Muitern geschöpft, feine Ma erialien mit mehr fystematischem Geifte neordnet, die Entdeckungen der Neuern forgfaltiger genutzt, und dre Begriffe und Regeln mit mehr Sprachphilosophie und Praction abstraifrt. bestimmt und zergliedert batte, ohme jedoch in ermudende Trockenheit und Ausschweifungen zu verfallen, zur Zeit unter die noch nicht be-Arreugten Bedürinisse der griechischen Literatur zu fe-

tzen wagen. Gera möchte Rec., der einen Versuch über die Eigentieiten der griechischen Sprache auf einem ganz neuen Grunde und in einer felbstgewählten Gestalt aufzuführen schon lange veranstaltet, bey dieser Gelegenheit die Stimmen und Urtheile gründlicher Kenner darüber im voraus vernehmen. Es halten ihn aber Rückfichten und Einschrankungen mancher Art ab, fich diese gewünschte Belehrung schon jetzt zu verschaffen; nur einen Umfland tann and will er aus bewegenden Urfachen nicht mit Stillschweigen übergeben, nemlich diesen, dass ihm, ausser den von shm selbst gesammelten und chronologisch gestellten reichhaltigen Materialien. noch die von dem fel. Reiz der zwoten Hoogeveenschen Ausgabe v. 1752. beygeschriebene Aumerkungen zu Gebote stehen, die er bey-der gehosten Austührung seines Vorhabens als ein ihm anvertrautes schätzbares Depot behandeln wird, von denen er aber, bev Abfassung gegenwärtiger Anzeige, wie er ehrlich verlichern und nothigen Falles jedem mit dem Augensehein beweiten kann. auch nicht um den geringsten Titel Gebrauch gemacht. oder Gebrauch zu diesem Behuf davon zu machen Urfache gefunden hat.

VERMISCHTE, SCHRIFTENL

Anleurg, in der Buchdrückerey: Patriotiske Samlinger ved et Selskab. (Patriotische Sammlungen.) 1785 - 1790. I Band. 510 S. II Band. 486 S. S.

Diele periodische Schrift, welche ausserhalb ihres engeren Zirkels wenig bekannt geworden ist, vendient eine umständlichere Anzeige wegen verschiedener Abhandlungen, die sich auf die Statistik und Oekonomie von Dapemerk und von Jütland insonderheit beziehen. und zwar um so mehr; weil diese unbekannteren Quellen der Laudeskunde gewöhnlich von Auswärtigen gar nicht genutzt werden. Dahin gehoren insonderheit B. L S. 48. über die Beforderung der Schiffanh. (Die össentliche Constructionsschule zu hopenhagen, die nach der Verordnung vom 18 Marc. 1776. angelegt werden foslte, itt, fo siel man werfs, noch nicht zu Stande gekommen.) S. 56. über die Bewahrung der Fischerne-Genie do la langue françaife die Beyfpi-le aus Bar und tze. S. 29. u. 64. über die beite Benutzung der Heide und des Ackerl indes. S. 72. Nachricht von wichtigen Verhefferungen des Kammerberrn Buchwald auf Gwamfund im Stift Anthorg. S. 136. u. 253. Ueber die ehemalige und gegenwärtige Haktong des Danischen Bauerflandes an seinen Gebursort. S. 162. Ueber die allemeinere Verbreitung der Zeichenkunft zur Vervonkommung der Gewerbe. S. 206. Ueber die beste Nationalmanufactur in Dinemark, (nämlich die Verarbeitung der Jütischen Wolle.) - S. 244. Nachricht von den Verbiffrungen auf dem Gute Lund auf Alorfor S. 352. Uener die eicheimischen Tabakspieifen. S. 3x1. Ueber die Benenwirths haft in Jütland. S 425. Ueber den Ackerbau in Jülland. S. 478. Mittel zur Hemmung der venerischen Krankheit auf dem Lande im Stitt Aulborg. Ferner B. 2. S. 95. Ueber die Wege in Juiland. S. 139. Ueber die Vortheile der Aufhebung der Gemeinheiten. S, 164. Ueber den Einfluts, welchen es auf die Moralitat des Landmanns hat, wenn jeder Bauer bey seinen Feldern wohnt. S. 183. Ueler die Monopolisirung des O bsenhandels. S. 231. Ueber die Adaration der Zehn-S. 251. Ueber die schädlichen Folgen der Abitellung des Branteweinbrennens auf dem Lande. S. 292. Ueber ein zweckmässiges Volksbuch für den Bauer. S. 318. Ueber Frohndienste und Zehnten. S. 395. Ideen über die Gegenstande der Aufmerksankeit bey einer durch Dänemark anzustellenden ökonomischen Reise. S, 422. Historische Bemerkungen über einige Münzen der Könige des Oldenburgischen Stamms. S. 440. Fortgesetzte Bemerkungen über die Wege. S. 457. Ueber dem Treibsand und die Mittel, den nachtheiligen Wirkungen lichkeit sehr weit treiben; wahrscheinlich, weil sie Indesselben vorzubeugen. Uebrigens versteht es sich von felbst, dass nicht eile hier ausgezeichnere Aufsatze von gleichem Werth find; inzwischen sind sie doch alle in-*xressant, weil sie, der eine mehr der andere weniger, nützliche Wahrnehmungen und Vorschläge enthalten. te Heimweh der Schweizer; daher jene unwilkührliche Infonderheit verdient dasjenige Autmerksamkeit, was hie und da zur Empfehlung der Freyheit der Bauern, und der Aufhebung der trautigen Einschränkung der Landwirtbichaft gelagt wird; denn da diese Aufsatze zum Theil vor, zum Theil während der Landwesens-Commission geschrieben wurden, so sind sie billig mit als Hülfsmittel anzuschen, wodurch die gute Sache der Wahrhelf und Menschlichkeit so allgemein und an so verschiedenen Orten verbreitet ward, dass endlich auch lung machen sollen. Diese Unterlassungssünden abgediese heilsame Publicität, die geschworne Feindin aller despotischen Greuel, die im Großen oder im Kleinen getrieben werden, zur Befreyung der unterdrückten Bauren viekes mit beytrug

KOPE NHAGEN, b. Gyldendal: Samling of Skrifter udgivne fra det Nordiske Selskab i London, (Schriften der Nordischen Gesellschaft in London.) I Heste. 1788. ll Heft. 1791. gr. g.

Die Nordische Gesellschaft, welche in London der sordif hen Literatur und Sprache ihre Bemühungen widmet, hatte unter andern einen Preis ausgesetzt, auf die beste Abhandlung über die Vaterlandsliebe. Der Preis ward der Schrift des Hn. Jon. Nordahl Brun, Prediger zu Bergen, zuerkannt, welche in dem ersten Hoft mit- 'Augenschein lehrt, nicht ausgeklarter als der Preusse. gerheilt wird. Sie ist allerdings gut geschrieben; aber philosophische Barstellung und Entwicklung dieser wichtigen Ma em haben wir darinn nicht gefunden. Schon die Erklarung, welche der Vf. von der, wie er sie nennt, vernünftigen Liebe fürs Vaterland, giebt, ist offenbar unpassend. Er fagt, sie wäre eine edelmürhige Neigung, vorzügliche Gaben zum allgemeinen Besten durch solche Handlungen anzuwenden, wozu das Gesetz nicht verbindet. Das ift nicht das, was wir uns unter Vaterlandsliebe denken; es ist vielmehr hohe Bürgertugend, die jedem edlen Manne obliegt, der in einem Staate lebt. Aber die Einmischung von der individuellen Anhänglichkeit an das Vaterland in jener Neigung zur Bürgertagend überhaupt, die ist es. worauf es bey dieser Fra-Re eigentlich ankömmt und gerade diesen Punkt hat der Vi ganz übergangen. Er fagt S. 16 u. f. ausdrücklich, dass er jene Anhanglichkeit, welche ungefahr nach eben

den Gesetzen, wie die Sympathie is der Phylik wirke, nicht zum Gegenstand seiner Untersuchungen machen Nur beyläufig merkt er an, dass die erite Erzieltung den ftarkiten Grund zu dieser Neigung legt. Diess ist nicht binlänglich. Alle physischen und moralischen Eigenthümlichkeiten des Landes wirken hier mit, wenn gleich wir weder Art, noch Grade deutlich angeben können. Daher ift die Voterlandsliebe ftarker in dem Verhaltniss, wie ein Land mehr isolist, oder, wenn wir uns des Ausdrucks bedienen durfen, mehr original ist. Man weiss, dass die Einwohner von den Färdern, (deren ganze Anzahl ungefähr 5000 beträgt,) diese Anhungto bohem Grade isolirt leben. Der Norwegische Felsenbewohner liebt sein Vaterland mehr als der, welcher in den ebenern Gegenden lebt; jener ist mehr isolirt, sein Geburtsort ist mehr original. Daher auch jenes bekann-Bewegung, welche sie empsinden, wenn sie in einem fremden Lande die wahre Metodie des Kuhreigen hören. Zu zeigen, wie diese von der Natur selbst in uns gelegten Eindrücke in der bürgerlichen Verfassung genährt, und zu grotsem Gewinn für des Vaterland wirksam gemacht werden, wie lie durch weise Mitwirkung des Gefetzgebers zu großen Thaten reifen konnen - das hatte der Vf. billig zu dem Hauptgegenstand seiner Abhandrechnet, macht er übrigens viele gute Bemerkungen, fo wohl über die verschiedenen Triebsedern und den verschiedenen Werth der edlen Handlungen, welche aus der von ihm beschriebenen Veterlandsliebe herrühren, als über die Mittel, diese Liebe zu ermuntern und zu. verstärken. Sehr wahr und seht lesenswerch ist, was: er S. 50. u. f. über die wahre Freyhelt des Bürgers sagt, welche nur darinn besteht, dass er sein Eigenthum frey gebrauchen darf, (bester seine Krafte überhaupt, denn ohne vernünstige Pressfreyheit kann überall keine Freyheit bestehen,) dass ihm ohne Ausehen der Person Recht widersahre un i dass alle gleichen Zugeng zu den höchften Ehrenstel en haben. Trecen diese Erfodernisse ein, so ist die Regierungsform gleichgültig: so ist der Hollauder licherlich nicht freyer, und wahrlich, wie der Su erzählt der Vf. S. 46, dass ein begüterter Norwegischer Dragoper, als die Dänische Armee 1761 nach Holstein marschirte, einen Königlichen Beamten, der ihn fragte, warum er seibst zu Fekle gieng, antwortete: "wulste ich, dass wir nur nach Holitein geben, um da "eine Weile zu campiren, und dann zurückzugehen, so "wendete ich gerne ein 50 Rthir. daran; denn was ich "versaome, indem ich von der Bewirthschaftung meines "Hofes entfernt bin, ist weit mehr werth. Aber wenn "es Ernst würde, so wäre es ja Sünde, wenn ein ande-"rer um meinetwillen erschossen würde, da ich das Grund-"stück besitze, wel hes zu schützen ich verpflichtet bin." Wahrlich ein gerechter und doch edler Zug, der gewiss allgemeine Beherzigung verdient. — Von eben dielem Vf. ist des zweyte Stück in dem ersten Hest: eine Ode über die Fischerey, welche einige schöne Stellen hat.

Das zweyte Heft enthält gleichfalls zwey Anffatze; eine unbedeutende Eintrittsrede von Hr. Anker, und ein schönes Gedicht von A. Bull über die Vaterlandsliebe. in welchem sie aus dem von uns angegebenen Gesichts punkt, vorzüglich in Rücklicht auf Norwegen geichildert wird.

HALLE, b. Curts Wittwe: Johann Jacob Lerche, Ruffischkaiserlichen Collegienraths und D. d. A. W., Lebens und Reisegeschichte, von ihm selbst beschrieben, und mit Anmerkungen und Zusatzen i erausgegeben von D. Auton Friedrich Busching. Mit (7) Kupfern. 1791. 1 Alph, 71 Bog. in gr. g. (1 Rthlr.

Freunden der Völker und Länderkunde ist dieses Buch schon zum Theil, ja, wenn wir uns nicht verrechnet haben, fast zur Hälfte bekannt; denn sie haben das, was hier S. 15-97. abgedruckt steht, bereits vor 42 Jahren im 3ten Theil des Büschingischen Magazins S. 3-44, und was S. 244-394. Ach findet, vor 15 Jahren eben daselbst im to Theil S. 365-476. gelesen. Der Herausgeber fagt diess auch selbst in der Vorrede. nur nicht fo genau. Dank ift man ihm indessen immer schuldig, dass er uns auch den nicht minder wichtigen Rest der Reisenachrichten des unermüdlichen, im J. 1780 zu St. Petersburg verstorbenen D. Lerohe, eines mit Kennerblick bewaffneten Reisenden, mit jenen großen Bruchstücken im Zusammenhange mittheilet: zumal da es viele Liebhaber der Geschichte und Geographie giebt, die jenes, nach und nach kostbar gewordene Magazin nicht besitzen, denen folglich von diesem Werke noch gar nichts bekannt war. Es enthält in der That einen Schatz von neuen, nützlichen und auch zeitvertreibenden Nachrichten und Erzählungen. Der eigentliche Historiker findet darien, unter andern, Particularitaten von verschiedenen Nationen, z. B. von Persern, Tataren; ferner von Kriegen der Russen mit den Persern, Schweden, Türken und Tataren; auch von vielen merkwürdigen Kriegs - und Staatsmännern: der Geograph genaue Angaben von Eutfernungen vieler Oerter in den Ländern dieser Völker und Beschreibungen derselben: der Antiquar Beschreibungen alter Denkmaler: der Naturforscher allerley Anekdoten von Krautern, Thieren u. f. w.: der Arzt, Anweisungen zum Verhalten bey der Pestseuche; - denn L. haue in der Krim, in der Moidau, in Schweden, in Kiew und Moskau Anstalten gegen dieses schreckliche Uebel zu treffen, folglich Gelegenheit genug, dasselbe von Grund aus kennen zu lermen: - auch der Officier und Kriegsluftige geht nicht leer aus, indem der Vf. vieles wahrend der erwähnten Kriege sah und erfuhr, was selbst mithandelnden Personen verborgen blieb: endlich, der blos zum Zeitvertreib lesende Mann wird nicht lange nach unterhaltenden Erzahlungen und Anekdoten, besonders von Sitten und Gebräuchen entrernter Völker, ja sogar Abentheuern, suchen. Doch durste wohl letzterer wünst hen, dass es Ha. B. möchte gefallen haben. Kleinigkeiten und ganz geringtügige Umstande, die selbst keine von allen vorh rigen Leserklassen interessiren, wegzuschneiden. Die Schreibart des ganzen Buchs hat er, nach seinem eigenen Ausdruck, etwas verbessert. Er wollte auch die Nachrichten neuerer Beobachter damit vergleichen: allein, feine leider! schon so lang anhaltende Krankheit hinderte ihn an der Ausführung dieses Vorsatzea. Es verdient schon dies Dapk und Sewunderung, dass die bekannte nützliche Thatigkeit dieses ver hfungswürdigen Mannes durch die ihn plagende Wassersucht nicht ganz gedämpft werden kann.

Wir bemerken nur noch, dass das, was im Magazin B. 10. S. 461 u. ff. von einer, frühern Gesandschaft nach Perfien tieht, in dem neuen Abdruck S. 22 u. ff. als Note eingeschaltet ist; dass wir die im Magazin (B. 10. S. 466 u. ff.) befindliche kurze Geographie Perliens in dem neuen Abdrack verg bens suchen; und dass des Herausgebers Anmerkungen sich nur hauptsächlich über das erste, schon im dritten Band seines Magazins abeedruckte Stück erstrecken: in der Folge erblickt man nur noch einige ganz kurze Noten. Die Nachrichten, die Lerche, als Augenzeuge, von den Kriegen der Russen mit den Türken im J. 1736 u. ff. und im J. 1770 u. ff, und mit den Schweden in Finnland im J. 1741 u. ff. erzahlt, erweitern und berichtigen wirklich unfre bisherigen Kenntnisse von denselben. Dies gilt sogar von Mansteins Memoiren. Zur Probe vergleiche man einmal Lerchens Erzählung von einem unweit Perekop zwischen Russen und Tataren, zum Nachtheil der erstern, vorgefallenen Tressen S. 132 u. ff. mit der von Mansteir, (S. 337. nach der Bremischen Uebersetzung) und man wird gewiss die erste nicht allein ausführlich r. sondern auch aufrichtiger finden, als letztere. Und fo findet man auch vor und nachher Umitände von jenem und vom finnischen Krieg, die man bey Manstein vergebens fucht. — Ein surgialtig versertigtes Register erleichtert den Gebrauch dieses reichhaltig-n-Buches. - Da Lerchens Nachrichten sich mit dem J. 1771. endigen, und Hr. B. seitdem nicht weiter mit ihm Briete gewechselt hat; so wünschen vermathlich mit uns mehrere zu erfahren, ob er nachher nichts weiter aufgezeichner und was für Schicksale ihn betroffen haben. Vielleicht können Verwandte diesen Wunsch befriedigen.

KLEINE SCHRIFTEN.

VERMISCHTE SCHRIFTEN. Kopenlagen, b. Thiele: Forfamlings Formen uti det nya Jerusulem, af August Nordenskiold, Jesu Christi ringaste tianare. 1790. 52 S. 4 m. 2 Kobb Diese seltsame Schrift ift von dem Vf. hin und wieder ausgeheilt, um dadurch feiner neuen Lehre Eingang zu verschaffen, welche auf die Kennunfs des menschlichen Herzens und der Politik verräth.

Errichtung einer in allem Betracht ausgezeichneten Secte nach Swedenborgs System abzielt. So viele falsche Vorstellungen und wunderliche Schwärmerey darinn vorkommen, fo stößt man doch zuweilen auf einen hellen Gedanken, der eine nicht gemeine

ITERATUR -ZEITUNG ALLGEMEINE

Mittwochs, den 14. December 1791.

PAEDAGOGIK.

LEIPZIG, b. Fleischer: Charakteristik der Erziehungs-Schriftsteller Deutschlands. Ein Handbuch für Erzieher. 1790. 584 S. g. (1 Rthlr. 12 gr.)

ie Vf. fagen in der Vorrede: Alle Männer, die seit ungefähr 20 Jahren zur Verbesserung der Erziehung beygetragen haben, und ihre Schriften kennen zu lernen, dazu soll gegenwärtiges Buch dienen. Es soll ein Handbuch für pädagogische Literatur, für Ekern und Erzieher seyn, wo sie auf eine leichte und bequeme Art mit unsern besten Erziehungsschriften und ihren Verfassern bekannt werden, und wo sie sich in jedem Falle (Raths) erhohlen können. Es werden wenig Manner in Deutschland seit 20 Jahren und drüber über Erziehung etwas wichtiges geschrieben haben, deren Namen hier nicht verzeichnet Ränden, und wir haben vielleicht in Ansehung der Vollkändigkeit eher zu viel als zu wenig gethan u. f. w. Die charakterisirten Schriftsteller sind nach dem Alphabet geordnet, und es mögen derselben wohl will, wichtig feyn, die Manner, die fich um dieses Ge- allerdings geben könnte. Man siehet auch wohl, dass sie die besten Erziehungsbungen hin und wieder abgerechnet, nicht ohne Grund. Wir wünschten nur, die Vf. hätten eine Menge ganz unbedeutender und schon vergessener Schriftsteller weggewürden sie Raum gewonnen haben, von den Vorzüglichern Dieses scheint uns fur den Hauptzweck dieser Schrift von großer Wichtigkeit. Ein anderer Fehler ist das zu allgemeine, unbestimmte und häusig übertriebene A. L. Z. 1791. Vierter Bund.

Lob der vorzüglichern Schriftsteller. Man wird es von uns nicht fodern, dass wir diesen Tadel mit umftandlichen Beweisen belegen sollen. Doch wollen wir zur Probe eins und das andre anführen. So ift z. B. das Lob welches Hn. Gedike's Lesebüchern gegeben wird, offenbar ubertrieben und wenigstens nur auf das Griechische passend. Das Lateinisahe und Französische sind offenbar als elementarische Lesebücher sehr unzweckmässig eingerichtet, indem bey der Auswahl der Stücke gar nicht auf Anfänger und deren allmähliches Fortschreiten in Kenntniss der fremden Sprachen Rücksicht genommen ift. Sie haben in der That nichts empfehlendes, als den Namen ihres Vf., dessen sie so wenig wurdig sind. Eben so übertrieben und ungegründet scheinet uns die Lobeserhebung der lateinischen Grammatik des Hn. Meierotto. Die darinn gewählte Methode ift gewiss nicht psychologisch, und der ganze darinn gewählte Gang, die Sprache zu lehren, ist für Lehrer und Schüler in gleichem Grade ermüdend und unangenehm, wie solches schon von andern Pädagogen. und insonderheit von Hn. Trapp, bemerket ift. Das allgemeine Lob, welches dem schriststellerischen Verdienste gegen 300 feyn. Die Idee zu einem Werke dieser Art ist des Hn. Villaume beggelegt wird, hatte billig mehr einin der That ganz gut, und es muss einem jeden, dem geschränkt werden mussen, da derselbe so wenig Achtung an der Verbeilerung der Erziehungs- und Unterrichtsme- für das Publicum zeigt, und mit einer Flüchtigkeit arbeithoden gelegen ift, und der insonderheit selbst auf irgend tet, die ihn hindert, seinen Schriften den Grad von Voleine Art als Lehrer oder Erzieher davon Gebrauch machen lendung und Vollkommenheit zu geben, den er ihnen Ausserdem ift die ermüschäft vorzüglich verdient gemacht haben, genauer ken- dende Weitschweifigkeit, vorzüglich in den Abhand. nen zu lernen, und mit ihren Schriften bekannt zu wer- lungen im Revisionswerke ein höchst beschwerlicher den. Allein die Ausführung dieser Idee von unsern Vf. Fehler dieses sonft allerdings schätzbaren Schriftstellers. ift nun freylich nicht so musterhaft gerathen, als wir es ge- Bey einem Werke, wie das gegenwärtige seyn soll. wünscht hätten, und als es die Sache verdient. Inzwi- scheinet es uns ein wesentliches Ersodernis der Zweckfchen ift fie doch auch nicht ganz ohne Werth und Brauch- mäßigkeit und Brauchbarkeit zu feyn, daß fon ohl die Vor-Man kann den Verfassern Bekanntschaft mit zuge als Mangel des schriftstellerischen Verdienstes, infondem Gange des Erziehungs - und Unterrichtswesens in derheit angesehener Manner, genau angegeben werden. Zu Deutschland, in den neuern Zeiten, nicht absprechen, allgemeines und unbestimmtes Lobbelebret nicht, son ern täuscht blos und führt irre. Dals die Vf. hin und wieder schriftsteller sleisig gelesen und studiert haben, und ihre fremde Recensionen, oder Auszuge aus denselben, wie fie Urtheile über den schriftstellerischen Werth der angeführ- in der Vorrede selbst gestehen, eingerückt haben, kann ten Manner find im Ganzen, lobrednerische Uebertrei- man zwar überhaupt nicht jadeln. Nur entstehet daraus hin und wieder ein fonderbarer Widerspruch, wenn fie von einem und eben demfelben Manne fast ganz entgegengesetzte Recensenten . Urtheile neben einander Rellen. lassen, bey deren Beurtheilung sie oft länger verweilen, die gar kein Ganzes zusammen ausmachen. Ein für den als bey andern von anerkanntem Verdienste. Dadurch Zweck der ganzen Schrift fehr upnothiger Auswuchs ift. es, dass die Vt. nicht nur viele sonft bekannte Schriftstelumständlicher zu reden, und von den wichtigften Wer- fer, die eine und das andere, oft nur in entferiter Verken derselben kurze Inhaltsanzeigen, oder Auszuge zu bindung mit den Erziehungswesen ftehende Schrift herausgegeben haben, aufnehmen, fondern die anderweitis gen gar nicht ine Erziehungsfach einschlagenden S. priften derselben anführen und oft weitläuftig recensiren. Ttt

oder vielmehr lohpreisen. Uebrigens ift der in diefer Schrift herrschende Ton so ungleich, dass man von selbst mehrere Verfasser derselben vermuthete, wenn nicht die Vorrede solches schon besagte. Bisweilen ist der Ton wirklich gemein und selbst abgeschmacht, wovon wir zur Probe und zum Beweise nur ein paar Stellen aus der Charakterisirung August Herrmann Niemeyers anführen. Es heisst unter andern von ihm - "Noch ein junger Mann! aber - dem Charakter nach schon eine gereiste Frucht, welche tausendwat schoner und edler ift, als die wurm-Aichigen Seelen, die unaufhörlich nach ihm werten -Dr. Bahrdten könnte man seine unartigen Ausfälle noch gern verzeihen: denn dessen lasciver Genius ift es schon lange gewohnt, Görtern und Menschen anzumekkern, und sie mit seinen Hornern zu verfolgen! Aber den elenden Scriblern, welche weder Hörner noch Bart haben, ift es unmöglich zu vergeben, dass sie sich unter die Heerde der Schreiber mischen, und mit fleiser Dictatormine einen Mann in den Augen des Publicums richten, gegen welchen sie sich doch am Ende verhalten wie eine Mücke zum Elephanten. Unter ihren taufend Stichen geht er ruhig kin-n Weg, und ihm wirds vor der Last solcher Millionen Mücken doch nicht schwerer zu wandeln. Vielleicht hatte Hr. N. noch ein Decknnium sich sammeln, durch Studieren und Privaisleiss, durch höheres Hinautschwingen, Denken und Aufklaren fich weiter, besser und origineller bestimmen können, eh er Autor wurde. Er hat auch vielleicht schon'zu viel geschrieben, weil ihn der Beyfall des Publicums dazu verführt hat. Aber wem ist er dadurch zur Last gefallen? Wem mehr als den hungrigen Neidern, in deren Sudeleyen der Krämer ein Viertelchen Kase einwickelt, unterdeis dass Niemeyers Schriften auf den Putztischen der Damen, oder auf dem Pulte der Richter des Geschmacks aufgeschlagen liegen u. s. w." - Heisst das nicht recht abgeschmackt schreiben? Doch wir wollen so aufrichtig seyn zu gestehen, dass diese Probe such die schlimmste in ihrer Art ift, die uns aufgestossen, denn sonst müssten wir uns freylich unsers obigen Urthe Is über das ganze Buch, und der Lange diefer Anzeige fchämen.

WRISSENFELS u. LEIPZIG, b. Severin: Archiv der Erziehungskunde für Deutschland, Erkes Bändchen, 1791. 240 S. 8. (16 gr.)

Undreitig war es eine sehr gute Hee, ein eignes Jourmal herauszugeben, dellen einziger Zweck ist, die neueften Begebenheiten, aus der padagogischen Welt mitzutheilen und eine genaue, rasonnirte Uehersicht von dem au werschaffen, was bisher in unserm Vaterlande zur Ver-Dest rung der Erzichung geschah, und was für dieselbe 2000 zu thun ührig ist. De gegenwärtige Quartalschrift betast folger de Rubriken: Padagogische Geschichte unfors Zatalters; padagogische Gographie von Deutschland; Kritik der Palagogik: padagogiiche Literarur und på lagogische Erfahrungskunde, Jedes Quarralffück hat 36 Rogen. Das erste Bandchen, welches vor uns liegt, entuait folgende Auffätze. 1. Philosophische Zergiteile. eung des Endzwicks der Erzichung des Menschen. Ein Mann von hellem Kopf und warmen Herzen muß diesen Autigiz geichrieben haben, der mit vollem Rechte an der

Spitze eines Journals steht, das für diesen Endzweck be-Rimmt ift. Auf froben Genus des Lebens mus allerdings Erziehung abzwecken; darinn ift Rec. ganz mit den Vf. einig; aber zunachst muss doch nicht vornehmlich darauf. sondern vielmehr auf Bildung der Kräfte für Moralität gesehen werden, worauf unter Leitung der oberften Weisheit die gemeinschaftliche Glückseligkeit von felbst erfolgt, aus der Idee von Glückseligkeit lasst sich eben so wenig ein würdiges und auslangendes-Princip der Pädagogik als der Sittenlehre tilden. Uebrigens find die Mittel zur Beforderung jenes Zwecks, fo wie die Haupnheile der Erziehung, richtig angegeben. Diese find Bildung des Menschen als ludividuums, als Gliedes der grossen Menschenfamilie und als Staatsbürgers. Wenn der Vf. die Erziehung des Meinschen nach solchen Principien will geleitet wissen, welche aus dem Dafein einer Vorsehung gezogen und nach ihren Zwecken bestimmt find, fo konnte diess zu einer schiefen Vorstellung Anlass geben. Die Ordnung der Begriffe ist vielmehr umgekehrt. Unfere Idee von Vorsehung, von ihrem Zweck und Plan richtet sich nach unsern anderweitigen leeen von der Bestimmung des Menschen, worsus sie auch ausinglich entsprungen ist. 2. Ueber Basedows Verdienste um das Schulund Erziehungswesen. Kurz, aber sehr bestimmt, treu und kräftig wird es gefagt, wie B. fähig ward, sich so große Verdienste um das Schul- und Erziehungswesen zu erringen und durch welche Verdienste er fich eigentlich vor andern darinn verdienten Mannern ausgezeichner hat. Es ist immer würdiger und erfreulicher das Verdienst geehrt als es um zufälliger Mangel und Fehler willen verkannt oder gar verschmäht zu sehen. 3. Ausfühliche Kritik über das preussische Edict, die Prüfung der von Schulen zur Akademie Abgehenden betreffend. Sie verraib einen fachkundigen-Mann als Vf. . fie tadelt nicht blos. was etwan bey jenem Edict noch zu erganzen und zu verbeifern übrig geblieben wäre, sondern sie zeigt auch die Art und Weile, wie diesen Unvollkommenheiten einigermaalsen abgeholfen werden konnte, und macht auf des viele Gute, was darinn enthalten ift, aufmerkfam. Der Auitatz vordient es, dass bey Absassung emes Edicts zu ähnlichen Ablichten darauf Rücksicht genommen werde. 4. Entwurf der wichtigsten Regeln und Fragen für den Padagagiographen. Betchreibungen von Schul- und Ecziehungsanstalten, die nach diesem Schema und nach den angegebenen Grundsatzen ausgearbeitet wären; würden allerdings weit lehrreicher und interessanter seyn, als die gewöhnlichen Nachrichten, die durch ihre Einseitigkeit oft unzuverlässig und unbrauchbar werden. 5. Auther tische Reschreibung des jetzigen Zustandes des Padago giums zu Kloflerberge. Unter dem Ahr Wolfhard und fer nem Nachtoger Breithaupt, waren im Durchschnitte beifandig 30 Scholaren dafelbit; uuter dem vortreffichen Steinmetz zwischen 90 und 150. Unter Hahn fank fie auf 20 Zoglingea Zu Frommonns Ze ten stieg die Anzahl auf 11:4. Während der berühmte Padagogiker Rejeuntz die bergische Schule dirigirt hat, but fich die Zahl ver Züglinge ohngesähr eben so weit wie zu Hahns Zeiten vermindert. Die Uriachen davon, die zum Theil in dem Verbaiteits der echule zum Kiofter, zum Theil an dem persounchen Beiragen des Ha. Abre liegen sollen, staa bier mit wieler Freymütkigkeit und doch so dargelegt worden, dass weder das Gute der ganzen Anste't noch das sonstige Verdienst eines Resewitz mit Stillschweigen überrangen wird. 6. Beytrage zur padagogischen Ersahrungskunde, Lesenswerth auch für den Psychologen. 7. Recensionen. Freymüthig und gründlich. 8. Nachrichten von Schullehrern, Schulaustalten u. d. g. — Das Journal verdient gelesen und sortgesetzt zu werden.

VERMISCHTE SCHRIFTEN.

Paris, Rue et Hotel Serpente: Apnales de Chimie, sou Recueil de Memoires concernant la Chimie et les Arts qui en dependent. Par MM. Morveou, Lavoisier, Monge, Berthollet, Four croy, theterich, Hassenfraz, Adet, Seguin et Vauquelin. Tome 7, 1790. S. 298. 8. Die Gesellschaft berühmter Chemisten, welche diese Sammlung herausgiebt, hat um die Chemie große Verdienste. Ihre Mitglieder haben zuerst die Nothwendigkeit eingesehen, diese Wissenschaft philosophisch zu behandeln und eine neue, bestimmte Sprache einzuführen, in welcher mit jedem Worte ein richtiger Begriff verbunden fey. Sie haben außerdem die Wissenschaft mit einer Menge neuer und wichtiger Entdeckungen bereichert, die vormals allgemein angenommene Hypothese von dem Pologiston als ungegründet verworfen. und ein neues System in die Chemie gebracht, das sogenannte antiphlogiftische System, welches ganz allein auf Beobachtung der Natur, auf Versuchen und Erfahrungen beruht, und die Hypothesen ausschliesst. Alles Wideritandes ungeachtet, welcher diesem neuen chemischen Syitem entgegengesetzt worden ist; aller Versuche ungeschiet, die man gemacht hat, um die Grundsatze desselben zu unterdrücken, zu verstellen. oder gar nicht bekannt werden zu lassen, erhält doch die antipulogistische Chemie taglich neue Verehrer, und einige ihrer hestigsten Gegoer, wie z. B. ein Kirwan, ein Morveau, und ein Black, sind zu ihr übergetreten. Es itt also leicht voraus zu sehen, dass diese, wahrhaft pullosophische, Chemie bald allgeme n sich verbreiten, und die alte, hypothetische, Chemie verdrangen wird: denn man braucht fie nur in ihrem ganzen Zusammenhange zu kennen, um fie anzunehmen.

Der vor uns liegende Band dieser französischen Annalen enthalt folgende Auffatze: 1) Ueber den Anbau d.s Gewürznelkenbanmes in den Inseln Bourbon und Cayenne, über die Zubereitung der Gewürznelken in senen Inseln, und über die Güte derselben, in Vergleichung mit den Gewürznelken der molukkischen Inseln, von Hrn. Follreroy. Der Anbau der Gewürzbäume in den franzofischen Colonien scheint Frankreich einen neuen und wichtigen Handlungszweig zu versprechen. Die Geschichte dieses Annaues wird von Hn. F. ausführlich erzählt, und es wir i bewiesen, dass die auf den französischen Inseln Bourbon und Cayenne gezogenen Gewürznelken denjeuigen, welche die Hollandische Compagnie verkauft, an Güte völlig gletch seyn. 2) Auszug aus dem Arakel Chemie in der neuen methodischen Encyklopadie, von Hn. Haffenfroiz. 3) Auszug aus dem Artikel Luft in eben dieser Encyklopatie, von Hn. Seguin. Das Verbrennen ist weiter nicuts als eine Zerlegung der de-

phlogistisiren Luft, durch Körper, welche sich mit dem Sauerstoffe derselben verbinden, wodurch der Wärmestoff frey wird, und als Flamme erscheint. Jeder Korper ift nach dem Verbrennen schwerer als vorber, weil er sich mit dem Sauerstoffe verbunden bat. Der Phosphon, der Schwefel und die Koble find einfache Korper. Die Phosphorsaure, die Vitriolsaure und die Kollensaure, oder die fixe Luft, sind zusammengesetzte Körper, welche aus einer Verbindung des Phosphors, des Schwefels und der Kohle mit dem Zauerstoffe bestehen. Diese Säuren sind sehwerer, als die einfachen Körper, aus denen dieselben entitanden find. Das flücteige Aikali besteht aus inflammabler Luft und aus pl·logistissiter Luft. Die Salpetersaure besteht aus dephlogiftifirter Luft und aus phlogistifirter Luft. Das Waffer bestebt aus inflammabler Luft und aus dephlogistisirter Luft, Hr. von Morueau. vormals ein eifriger Verilleidiger des Phlogistons, ist jeizt zu der antiphlogistischen Theorie übergegangen, nachdem er sich, durch die forgfältigsto Unterfuctung; von der Wahrheit dieser Theorie überzeugt hatte. Die Wahrheit zu finden, fagt er, müsse der Zweck eines jeden Naturforschers seyn. Wer aber die Wahrbeit finden wolle, der muffe einmal in seinem Leben an allem zweifeln, was er gelernt habe, und nichts sey der Wahrheit nachtbeiliger, als wenn ein Schriftsteller glaube, seine Ehre hange davon ab, dass er lebenslanglich dasjenige Syltem vertheidige, welches er einmal angenommen habe; auch dann, wenn er überzeugt werden sollte, dass ausselbe falsch sey. "Man "darf fich nicht wundern, dass die neue Cuemie so "großen Widerspruch fincet; denn" fagt Hr. M. "was "würde es helfen, Gründe auf Gründe zu häufen, web-"che doch von denjenigen, deren Ohren durch vorge-"fasste Meynongen taub geworden find, nicht würden nangehört werden, und welche die übrigen unnütze "und laugweilig finden müssten. Die Generation sol-"cher Personen, welche harmäckig die Meynungen ver-"theidigen, an die sie nun einmal gewohnt find, ver-"liehrt sich allmäblig, und eine andere Generation nä-"hert sich, welche sich nicht durch das Ansehen einer "allgemein angenommenen Tradition tauschen lassen, "sondern selbst untersuchen wird." 4) U. ber die phosphorfaure Kalkerde, von den Hn. Peitetter und Donadei. 5) Ueber das Gusseisen, welches man durch die entschwefelten Steinkolden erhalt; von Un. Gazeran. 6) Auszug aus einer Abhandlung über die Elektricität von 1. 1. Coulomb. 7) Auszug aus der neuen Ausgabe von Hn. Priefleys Versuchen und Beobachtungen. 8) Versuche über thierische Theile, von Hn. Lourcroy: Der Vf. hat das Blut, die Milch, den Kale, die Galle, den Urin, den Blasenstein und das Fett chemisch unterfucht. 9) Auszug aus Hn. Kirwans Abhandlung von dem Phlogiston, mit einer gründlichen Widerlegung, welche Hn. Kirwan bewogen hat, seine vorigen Meynungen zurück zu nehmen, und sich für die antiphlogistische Chemie zu erklären. 10) Brief des Hn. Hausmamm an Hn. Berthollet Gber die Theorie des Farbens. 11) Auszug eines Briefes des Hn. Taylor zu Manchester an Hu. Berthollet über das Bleichen vermittellt-der depulogifilirien Salzsaure. 12) Auszug eines Briefs Tit 2 HOR

von London über ein neues Mineral, weiches Hr. Wedgwood unterfucht hat. 13) Auszug aus einer Abhandlung des Un. Cavendish. Aus dem 78 Band der Philof. Transact. 14) Ueber einen neuen Versuch, aus inflandmabler Luft und dephlogistisirter Luft durch das Verbrennen Wasser zu erzeugen. Das Wasser war ganz rein und ohne alle Beymischung von Säure. Der Verfuch wurde angestellt, um die ungegründeten Einwürfe des Hn. Priestley zu widerlegen. 15) Brief des Hu. Hellancourt an Hu. Lavoisier, über die, in verschiednen Theilen von Frankreich angelegten Bleichen, nach der neuen, von Hn. Berthollet erfundenen Methode, 16) Auszug aus der Schrift des Hn. Kirwan über die Temperatur in verschiedenen Breiten. 17) Ueber die Destillation des Braunsteins mit der Vitriolsaure. Von den Hn. Vauguelin und Bouvier. In dieser Destillation entwickelt sich sehr viel dephlogistisirte Luft aus dem Braunstein. Ein Theil der Vitriolfaure geht unverändert in die Vorlage über, und ein Theil derselben verbindet sich mit dem Braunstein. Aus diesem Versuche ernellt: · dass man keine dephlogistisirte Vitriolsäure erhält, wenn man reine Vitriolsaure über Braunstein destillirt.

Leipzig, b. Weygand: Algemeines Sachregister über die wichtigsten deutschen Zeit- und Wochenschriften. Voran als eine Einleitung ein raisonnirendes Verzeichniss aller in diesem Jahrhunderte bis itzt erschienenen periodischen Blatter, nach Dezennien gearbeitet, und mit einem Nahmenverzeichniss aller dabey besindlichen Mitarbeiter 1790. 573 3. gr. 8.

Man findet hier blos Register über die Ephemeriden der Menschheit, das deutsche Museum, Schlözers Staatsanzeigen, das Göttingische Magazin der Wissenschaften, den deutschen Merkur, Schlözers Briefwechsel, das Hannö-

versche Magazin und die Berliner Monathsschrift. Ueber diese finden wir die Register mit vielem Fleisse und Genauigkeit ausgearbeitet. Das raisonnirende Verzeichnis. aller vom J. 1700 bis 1790. erschienenen periodischen Blätter, mit Litterarnotizen und (bey verschiedenen) hinzugefügten Preisen, welches selbigen zur Einleitung dient, begreift 366 Seiten und ist in fechs Perioden abgerheilt. Die erste geht bis 1740. Eine jede der übrigen umfasset. wie auf dem Titel angegeben ist, ein Jahrzekend und ist in verschiedene Fächer abgetheilt. Dadurch wird zwar die Arbeit desjenigen sehr erleichtert, der die Journale dieses oder jenes Faches kennen zu lernen wünscht, indessen ift doch manches, zumalen dasjenige, das den Zeitschriften vermischten Inhaltes gewidmet ift, so gross, dass es doch wohl besser gewesen ware. wenn die Herausgeber ein alphabetisches Verzeichnis der von ihnen angeführten Zeitschriften angehängt. oder auch dieses Verzeichniss, zwar Perioden und Klassenweile, aber in alphabetischer Ordnung abgefasst hätten. Wie sich die Materialien zur Statistick der dänischen Stanten, von den im J. 1784, der erke Theil herausgekommen, als eine Zeitschrift ansehen laffen, und alfo hier mit aufgeführt werden konnen, - das lässt sich nicht füglich erklären. Eben fo wenig gehören mehrere hier bemerkte Werke, die nicht periodisch, sondern in ganzen Bänden mit einem Male erschienen. hierher. - Die schön abgefasste die gapze Einrichtung des Werkes vorlegende und in mehrerer Hinficht der Aufmerksamkeit der Leser, sehr zu empfehlende Vorrede, zeigt den mehrmalen verkannten Werth der Journale in einem auffallend deutlichem Lichte - und ertheilt das angenehme Versprechen, alle übrige Zeitschriften, auf eine gleiche Weise, wie die obengenannten, zu bearbeiten.

KLEINE SCHRIFTEN.

MATHEMATIK. Stuttgart, b. Metzler: Nach Hrn. v. Leibnitz Zielerberechnungsmethode eingerichtete Resolvirungstabelle, über den wahren Werth, oder dus Capital von jedem Ziel, vom Iten bis 30 Jahr, nach Abzug von 5, 6, 6, 7, 7, and 10 Proc. berechnet durch J. F. B...r von N. 1790. S. 32 in 4. Der Text nimmt kaum zwey Blätter ein. Alles übrige find Tabellen. Es ist dabey vieler Fleis nicht zu verkennen. Auch ist es gut, das die Rechtmassigkeit der Leibniedlichen Rechnungsweile immer mehr anerkannt, und mitunter der Vorzug des Decimalcalculs, welcher ficl- ganz befonders bey Internfurienrechnung erspriesslich erzeigt, von neuem dargethan, und empfohlen werde. Im Uebrigen aber ift die Erklarungsart des Vf. feibst gar kein Muster der Deutlichkeit. Auch zeigt er nur mechanisch, wie man verfahren müsse, um den Betrag folcher Zahlen, wie seine Tabellen enthalten, herauszubringen, bringt aber nicht den mindeften Beweis bey, worauf fich das Resultat dieses Calculs gründe. Billig hatte liebey die Hauptfrage in der gehörigen Allgemeinheitvorgetragen werden follen: IV ein das Verhültnifs der Zinfe gegeben ift, zu bestimmen, wie viel anstatt einer gewissen erft unch einer genannten Zeit zahlbaren Geldiumme, gleich jetzt gefordert oder in Zahlung geleiftet werden durfe? wobey dann doch kurz hatte gezeigt werden follen, wie verschieden die Beantwortung diefer Frage ausfalle, je nachdem man einfache oder zufam-

men gesetzte Zinse gelten lasse. Die letztere vertheidigen Leibnitz, Bilfinger, Kästner, bey der Zielerlehre. In des letztern Fortsetzz. seiner Rechenkunst (S. 122... vergl. mit S. 147...) ist alles vortresslich bewiesen, was hieher gehört. Insbesondre

enthält die Formel: a = (1+u)n oder = b. + 001 ganz den Fall, welchen das gegenwärtige Werkchen bearbeiter. Ja, man kann behaupten: die viele hundert berechnete zahlbare Geldposten in diesen Tabellen find nichts, als so viele Rechnungs exempel über diese einzige algebraische Formel, und offenber ist ersichtlich, dass die Formel weit mehr gewährt, und Beichrung über unzählige Falle giebs; welche in dem Werkehen nicht verkommen. Noch ist ein Ansehung der gebrauchten Signaturen zu erinnern, dass Division durch drey Puncte von dem Vf. angedeutet wird, (2. B. 53:3) und der Anfaug eines Decimalbruchs durch zwey Puncte. Beide Bezeichnungsarten kommen in neuern guten Schriftstellern gar nicht vor, und erregen nur Verwirrung. Auch find einige mathematische Ausdritike unschicklich. Zum Schluss mussen wir noch bemerken, dass diese Interusurientabeilen blos für Reichsländer eingertchtet find, und Decimalen für Theile des sächlischen Thalers in dem Werkehen gar nicht vorkommen.

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Donnerstags, den 15. De ember 1791.

GESCHICHTE.

Heidelberg, b. Goebhard: Nova Subsidia diplomatica ad selecta juris ecclesiastici germaniae et historiarum capita elucidanda congessit et edidit Stephanus Alexander Wardtwein, Episcopus Heliopolensis et suffraganeus Wormatiensis. Tom. XII. 1789. 3, 1 Alph. 2 Bogen. Tom. XIII. 1789. 3, 1 Alph. 4 B.

In der Vorrede des 12 Theils fahrt der Hr. Weihbischof fort, die Siegel der Mainzischen Erzbischöffe zu beschreiben. Diesmal fangen sie mit dem Erzbischof Sebastian v. J. 1545 an und gehen bis suf Anselm Casimir zum Jahr 1647. Die Anzahl der dabey im Kupferflich gelieferten Slegel ift 12. Ungeachtet kein besonders merkwürdiges Siegel darunter ist, so sind doch dergleichen Siegelsammlungen immer schätzbar und es wäre wohl zu wünschen, dass man so wohl von mehrern Hochstistern als auch von weltlichen Fürstenbäufern vollständige Siegelsammlungen hätte. Bey jedem Erzbischof, dellen Siegel hier beschrieben sind, werden auch zugleich einige Urkunden theils in extenso, theils in Ruhriken, mitgetheilt. Die erste Abtheilung des 12 Bands enthält 21 meistens aus der Bibliothek des Vaticans gesammelte Urkunden. wodurch die Regierungsgeschichte K. Otto II und III, Heinrich des II, dann Friedrich des I und II manche schöne Erläuterung erhält. Hierauf folgt von S. 84 bis 326 ein Diplomatarium des Cisterzienser Klosters Eussersthal, welches von 1150 anfangt und sich mit 1401 endiget. Dies ist eine der schönsten und wichtigsten Urkundensammlungen, die der Herr Weihbischof jemals in seinen Subsidiis geliefert hat. Sie wird gewiss jedem Diplomatiker viel Vergnügen und Nutzen verschaffen. S. 327 wird das bereits im V Tom. S. 288 versprochene Chronicon der Erzbischöffe von Cölla v. J. 1166 bis 1369 mitgetheilt und endlich S. 340 folg., mit 23 aus der Geschichte des Bissthums Minden noch übrigen Urkunden der Schluss gemacht.

In der Vorrede des 13ten Bands erhalten wir abermals die Beschreibung und Abzeichnung von 12 Siegeln mit eingestreuten Urkunden derjenigen Erzbischöse zu Mainz, deren Siegel beschrieben werden. Sie fangen mit dem Erzbischof Johann Philipp v. J. 1647 an und schließen sich mit Anselm Franciscus 1695. Das erste Stück dieses Bands ist ein schätzbarer bisher unbekannt gewesener Thest des Chronicon Godefridi monachi S. Pantaleonis, welchen Hr. W. aus der Bibliothek des Vaticans erhalten hat. Er sängt v. J. 964 an und hört im J. 1162 auf, wo der bisher bekannt gewesene Theil seinen Ansang nimmt; von S. 41 bis 151 werden 35 A. L. Z. 1791. Vierter Band.

auserlesene Urktunden geliesert, welche als vortressliche Beyträge zur deutschen Reichsgeschichte in den Jahren 1295 bis 1598 anzusehen find. Unter folchen zeichnen fich die vom Baron von Zurlauben mitgetheilte Urkunden wegen der dabey befindlichen kritischen und erläuternden Noten, womit Hr. W. etwas sparsam ist, sehr vor den übrigen aus. S. 151 bis 214 erscheinet ein Fragmentum Chronici Lobiensis vom Jahr 741 bis 082 aus einem bambergischen Manuscript. Es weicht von dem Chronico Lobiensi in Bouquet R. gallicarum et Francicarum Scriptoribus T. IX etwas ab; ob aber such von den in Martene et Durand thesauro anecdot. T- III. und in Labbei nova Bibliotheca Msct. T. I., kann Recensent nicht behaupten, weil er diese Bücher seben nicht bey der Hand hat. Hierauf folgen S. 214 bis 316 etliche vierzig Urkunden, welche das Bissthum Strassburg und einige darin gelegene Stifter und Klöster v. J. 1178 bis 1325 betreffen. Von S. 316 bis 319 findet man ein Chronicon monachi S. Maximini prope Treviros v. J. 708 987. S. 320 find die Statista praebendariorum fratrum et sorprum Hospitalis S. Elisabethae intra monasterium S. Maximini extra muros Trevirenses abgedruckt, welche von ihrer Speise und Verrichtungen handela und angenehm zu lesen find. S. 322 bis 327 stehen noch zwey dieses Hospital betreffende Urkunden v J. 1266 und 1279. Den Schlus machen die Statuta Synodi Bofilesnsis v. J. 1299 nebst noch 6 andern Bustischen Urkunden. Ob nun gleich das Publicum durch gegenwärtigen Band mehr gewonnen als verloren hat, so wollen wir doch wünschen, dass der Herr Weihbischef Wort halten und uns endlich das bereits im 12ten Bande versprochene Register im solgenden XIV Theil liefern moge, ohne welches das Werk nur wenig zu gebranchen ift.

Nürnbergischen Carthause etc. aus gedruckten und nürnbergischen Carthause etc. aus gedruckten und ungedruckten Nachrichten versast und mit Kupsern, Urkunden und Beylagen I XLI versehen von Johann Ferdinand Roth, Diakon an der S. Jacobskirche. 1790. 20 Bogen ohne den Vorbericht in 3.

Dem würdigen und fleissigen Vf. dieser Geschichte gab seine ehemalige Wohnung in der Carthause Anlass zu einer Beschreibung derselben. Er sammelte nach und nach Materialien und brachte deren endlich so viel zusammen, dass er im Stand war, sich über die Ausarbeitung dieser Geschichte zu machen, welche allerdings ein schöner Beytrag zur Geschichte der Stadt Nürnberg ist. Schade, dass diesem unermüdeten Mann keine Originalurkunden dieses Klosters zu theil worden sind; indessen muss man ihm für die Mittheilung der Copien Uuu danken.

danken. Der Hang zur Bearbeitung der vaterländischen Geschichte ift jetzt in Nürnberg so gross, dass sogar Eisersocht unter den dasigen Geschichtsorschern entstehet, und einer dem andern Abbruch an Materialien zu thun fucht. Hr. R. hat seine Geschichte in XXII Capitel abgetheilt. fängt mit einer Nachricht von dem Geschlecht des Stifters Marquasd Mendel an, im III Cap. wird eine kurze Geschichte des Carthäuserordens mit einer in Kupfer gestochenen Abbildung eines Carthäusermönchs geliefert, die folgenden Capitel enthalten die Erbauung, den Fortgang und Verfassung des Klosters bis zur Reformation. Die Stiftung fällt in das Jahr 1380 und im J. 1382 wurde es nach seiner Aufbauung bezogen. S. 42 wird das Kloster- und Prioratssiegel beschrieben und ein Kupfer stich von beiden angefügt, die Beschreibung des erstern ist aber offenbar salsch. Rec. liest die Umschrift AVE GPLE DA TESCELLE B. MORD CARTH. INVRB'G also: Ave gratia plena donaque te Sanctae Cellae B. Mariae Ordinis Carthusiensium in Nuremberg. Im X Cap. wird eine Nachricht von der Stiftung des zwölf Bothen Brüderhausses bey der Carthause gegeben, welche Conrad Mendel, ein Bruder des Stifters der Carthaufe, gemacht hat. Sie steht aber hier am unrechten Ort und hätte unter den zwey Anhängen einen weit schicklichern Platz eingenommen. Im XIII und XIV Cap, findet man die zur Carthause gestiftete Guter und andere dahin gemachte Schenkungen. Das XV Cap. enthält die Monumenta im Kloster mit 5 Kupfertafela; dann folgen im XVI und XVII Cap. Verzeichnisse der Prioren und Conventualen. Das XVIII. XIX und XX Cap. handelt von dem Zustand des Klosters bey und nach der Kirchenresormation, das XXI und XXII aber von dem Allmosenamt zu Nürnberg, durch welches nicht allein die Einkünfte der Carthause, sondern auch mehrerer Klöster und milder Stiftungen verwaltet werden. Hierauf wird in zwey Anhängen von der S. Morizcapelle bey S. Sebald und von dem Mendlischen Seelhaufs Nachricht gegeben. Erftere wurde von Eberhard Mendel dem Urgrossvater des Stifters der Cart aufe, im J. 1313 erbauet und letzteres Rifteten Conrad und Peter Mendel, im J. 1423. Hiebey ist eine in Kupfer gestochene Abzeichnung einer sogemannten Seelnomme im bemektten Seelhaufe. Die Beylagen oder Urkunden, womit fich die ganze Geschichte schliesset, gehen v 1330 bis 1779. Man siedet darunter den Catalog über die im J. 15,4 noch vorhanden gewesener Klosterbücher. Es ist aber sehr zu beklagen, dass kein Drucker und Druckert dabey angezeigt ist. Noch bemerken wir, dass in Waldau, neuen Beyträgen wer Geschichte der Stadt Nürnberg B. I. S. 313 folg. einige Kerichtigungen über dieses Buch zu finden find, zu welchen aber Hr. R. S. 552 folg. Anmerkungen gemacht Möchten doch dem fleissigen Hn. Vf. Materialien. zu Beschreibung anderer Nürnbergischen Klöster zu theil werden!

ALTENBURG, im Verl. der Richter. Buchh.: Versuch einer kurzen Geschichte des freuen adeucken Magdatenenstifts in Altenburg, mit Urkunden, Beylagen und einigen Kupfern von M. Sam. Benjamin keichel. 4. Friedrichs Gymnas. Dir., Fürstl. Bibliothek. u. d. Jen. lat. Gesellsch. Ehrenmitgl. 1791. XII — 294 S. 8.

Das Magdalenenstift zu Altenburg verdiente schon als adeliches Erziehungsinstitut, das seit seiner Einweihung (706) 225 adeliche Töchter erzogen hat, eine nähere Beschreibung. Der Vs. behandelt diese schönere Seite des Stifts freylich nur als eine mit dem Ganzen verbundene Eigenschaft; legt aber dagegen die Geschichte des Stifts selbst, aussührlich und mit wirklichem Fleisse dar. Leser, welche der Nutzen dieses Stifts nicht zunächk interessirt, werden freylich hie und da einen unnöthigen Ueberfluss in der Beschreibung und den kleinen historischen Untersuchungen und eben so oft einen misfallenden Auswuchs in den eingestreueten gutgemeynten Gedanken und Bemerkungen finden; aber die ersten haben den speciellen Endzweck des Vf., gerade für seine Landsleute schreiben zu wollen, und die andern das Alter destelben so ganz als Entschuldigung für sich, dass Rec. selbst eine Rüge derselben für Unbilligkeit ansehen würde. Ob aber eben die reiseren Jahre dem Vf. Rechtfertigung für die den noch lebenden Stiftsperlenen reichlich vorgestreuten Schmeichelegen seyn können, mögen wir nicht entscheiden. Uebrigens hat der Versuch das Geprage der Wahrheit für sich, weil der Vf. aus den Urkunden, die er theils im Auszuge, theils ganz mittheilt, unmittelbar geschöpst hat. Die mehresten protestantischen Stifter verdanken ihren Ursprung dem Uebergewichte der protestantischen Religion; das Magdalenenstift zu Altenburg dem Drucke derselben. Der Verfolgungsgeist der Jesuiten gegen die Protestanten in Schlesien, der U.b-resitt Friedrichs August von Sachsen zu der katholischen Religion und die von den Einwohnern Sachsens aus dieser Religionsveränderung geahodete Gefahr führten verschiedene angesehene Geschlechter aus Sachsen und Schlesien, die Geschlechter Gersdorf, Frieso und Haugwitz, zum ficheren Aufenthalte und zur zur gänzlich gefahrlosen Erziehung ihrer Töchter auf die Anlegung eines adelich in Stifts in den reinprotestantischen Ernestinischen Landen und Friedrich II, Herzog vo. Gotha und Altenburg, bot bereitwillig die Hande dazu. Die Geheimerathsdirect., zu Dressden. Henriette Katharine Baron. von Gersdorf. und ihr Bruder, der Charfachf. Geheimerach und Canzler, Otto Heinr. Frh. von Friele, waren durch ihre reichen Donationen die Hauptfundatoren desselben. Durch die Beyträge und Schenkungen mehrer r Geschlechter, durch die großmüthige Unterstützung Friedrichs II und III von Gotha, durch die Vorsorge des jetzt regierenden Herzogs und durch innere solide in den Statuten gegründete Einrichtung kam es zu dem heutigen Flor und macht nicht allein für die Capitularinnen, sondern auch für die Erziehungsfräulein einen sehr schicklichen Aufenthalt. Die beygefügten Kupfertafeln stellen den Prospect des Stifts, das Stiftssiegel, den Stiftsorden und die bey der Einweihung des Stifts ausgeprägten Munzen vor.

KOPENHAGEN, b. Gyldendal: Erik Eyegod af Kammerherre Suhm. 1791. 140 S. 4

Diese amstandliche Geschichte der Regierung König Erichs, der von 1095 bis 1103 regierte und den Zunah-

men Eyegod, d. i. Herzensgut, bekam, ist das erste Heft des ten Theils der vortreslichen Dänischen Geschichte des Kammerherren von Suhm. Diese Schrift ist nicht allein für die danische Geschichte von der größten Wichtigkeit, sondern sie verbreitet auch, eben wie die vorhergehenden Theite dieses Werks, ungemein viel Licht über die Sitten und den Charakter dieser Zeiten überhaupt. So finden wir S. 22 eine interessante Bemerkung über die damalige Thrilnehmung des Volks an dem Beschlusse eines Kriegeszuges. Dieser Beschluss konnte nicht zu Stande konimen, ehe die wahren freyen Bauren, Odelsmond, ihn genehmigten; "man sieht also," fagt der Vf., "dass das Volk im Genuss seiner völigen Kraft und Ruhms "war, fo dass man sagen konnte, der König regiere über "ein freges Volk, welches der herrlichste Ehrenname ist, "den Komige jemals tragen können." Eins seiner wichtigsten Geschäfte war die Reise nach Rom, welche er im J. 1098 mir einem nicht zahlreichem, aber auserlesenen, Gefolge vorzüglich in der Absicht unternahm, um in seinem Laude einen eigenen Erzbischöflichen Sitz errichter zu fehen, und seinen erschlagenen Bruder Kaud heilig sprechen zu lassen. Der Tod des Pabst Urbans hinderte damals die Vollziehung beider Angelegenheiten, welche nachher durch die im J. 1100 von dem Könige abgeordneten Gesandten vollbracht wurden. wurden im J. 1101 die Gebeine des heil. Knud feyerlich ausgegraben und in der noch jetzt nach ihm genannten Kirche zu Odense beygesetzt. Die Gebräuche bey dieser wichtigen Ceremonie werden S. 68 u. f. umständlich beschrieben. Zum Andenken des Heiligen ward auch, vielleicht 1100 eine Gilde zu Odense errichtet, wahrscheinlich die erste in Dänemark, (in Norwegen waren sie schon 1693 bekannt), welche zu diesen Zeiten, wo Todschlag und Selbstrache noch so allgemein waren, viel Gutes wirken konnten, in der Folge aber zu manchen Misbrauchen Anlass gaben. Ueberhaupt kommen bev dieser Gelegenheit S. 76 bis 89 manche schätzbare Erläuterungen über diese Brüderschaften vor. Der Mord, welchen der König an 4 seiner Hosleute begieng, rührte wahrscheinlich aus Trunkenheither; Saxo schrieb ihn wohl nur, um die Schuld des Königs zu vermindern, der Wirkung einer Trauermusik zu. Inzwischen bereuete der König seine That ausrichtig und beschloss, um sie zu versühnen, eine Reise in das gelobte Land. Sehr schön werden S. 98 u. f. die Bemükungen des Volks erzählt, ihn von diesem Entschlus abzubringen. Die wackren Manner erboten sich zuletzt, den dritten Theilvon ihren Haab und Gut den Armen zu geben, um die Schuld ihres Königs zu büssen und ihn von seinem ` Gelübde zu entbinden. — Die schönste Librede, die man ibm halten kann. Allein nach dem Aberglauben dieser Zeiten meynte der gute Erich sein Gewissen nicht anders befriedigen zu können, als wenn er die Reife anträte. Dies geschah im J. 1103; und in eben dies sem Jahre farb er auch den 10 Jul. in Cypern an einem hestigen Eieber. Er war einer der besten Dänischen Regenten, dem man fast keinen Fehler als Unzucht zur Last legen kann; überhaupt scheint er uns viele Achndichkeit mit Heinrich IV, zu haben. S. 113 u. f. werden moch manche Nebenumstände erläutert, die in mehr als

einer Rücksicht Ausmerksamkeit verdienen. So erfährt man, um nur ein Beyspiel auszuheben, S. 117, aus dem Vermächtniss des Mag. Bernhard, Priester und Decanus zu Lund, welcher am 12 Aug. 1103 starb, dass dieses die erste Nachricht von einer Büchersumlung in Dänemark war, welche man denn, wie überhaupt die meiste Bearbeitung der Wissenschaften in diesen Zeiten, der Sorgfalt der Geistlichen zu danken hatte.

LEIPZIO, b. Barth: Iones Munros Geschichte des Kriegs in Coromandel in den Jahren 1780—1784. Aus dem Englischen 1791. 396 S. 8. (1 Rthlr.)

Der Uebersetzer scheint Ormes Werk über die Kriege der Engländer in Oflis dien, und die meisten Vorfälle dortiger Gegenden nicht zu kennen; sonft wurde er schwerlich seine Arbeit als eine Fortsetzung von Orme auf dem Titel angekündigt haben. Denn Orme schliesst mit dem Jahre 1761 und der hier ühersetzte Munro fängt sein Euch erst mit 1780 an. Folglich hatten hier die Kriegsvorfälle zwischen teiden Perioden, die Kriege der Englander in Bengalen, mit Hyder Ally 1767 und mit den Maraiten müllen behandelt werden, um jenen Nahmen zu verdienen. Da das Original bereits in N. 53 der diesjährigen A. L. Z. angezeigt worden, so schranken wir uns hier bloss auf die Ueber-, setzung ein, die wir richtig und getreu gesunden haben. Des Ueberl. Anmerkungen sind größtentheils unbedeutend und aus bekannten Werken, wie Langstedt, dem deutschen Mackintosh etc. gezogen. Eine Karte dem Werke beyzufügen, hielt der Vf. für überflüssig, weil der deutsche Orme bereits mit einer allgemeinen Karte von Hindostan versehen ist. Diese ist aber nur in etwas, vergrößerter Gestalt, ohne ingend einen Ort mehr zu haben, aus dem historischen Calender von 1786 entlehnt. Dort diente sie hinlänglich zur allgemeinen Uebersicht, keineswegs aber uns die von Orme beschriebenen Kriegsoperationen anschaulich zu machen. Besser würde daher unser Uehersetzer für seine Leser gesorgt haben, wenn er dieser Geschichte einen verkleinerten Nachstich von Fullartons großer Karte jenes Kriegsschauplatzes angehängt hätte.

GREIFSWALD, b. Röfe: Elias Luzacs Betrachtungen uber den Ursprung des Handels und der Macht der Hollander. Aus dem Hollandischen. Vierter und letzter Band. 1790. 600 S. 8. (1 Rthlr.)

Hiemit ware also ein Werk geendigt, dessen Anfang auch von uns angezeigt worden, und dessen Uebersetzung uns und andern sonderbar genug vorkam, weil darin alte und nene Nachrichten, Auszüge aus Acten, und bekannten Büchern. Wünsche, Vorschläge und Thatsachen, mit der unglaublichsten Weitschweisigkeit vermengt sind. Dieser Beschluss untersucht in 13 Abschnitten die Ursachen des Verfalls der holländischen Handlung, nehst den Misseln, sie wieder zu heben. Zum ersten werden vorzüglich gerechnet die hohen Auslagen; die Concurrenz anderer Mächte, die Schwäche der Kriegsmacht, der Versall der Colonien etc. Die Mittel zur Wiederaushelsung des Handels werden fast auf 250 S. hergezählt. Da wir bey den ersten Theilen der Uebersetzung weitläustiger Plan und Inhalt dieser

Uun 2

angeblichen holländischen Handelsgeschichte angezeigt haben, so wird hier die blosse Nachricht hinlänglich seyn, dass nunmehro die Uebersetzung des ganzen Werks geendiget ist.

KOPENHAGEN, b. Schulz: Udsigt over de Brittiske Folks Historie for Aaret 1788 efter J. V. v. Archenholz. Paa Dansk udgivet med Anmarkninger og en Fortale af L. Smith D. i Theologien etc. 1790. 406 S. 8.

Hr. D. Smith hat des Hu. von Archenholz allgemein geschätztes Werk seinen Landsleuten in ihrer Sprache geben wollen; und daran hat er recht gut gethan, denn die Uebersetzung ist richtig und fliesend, und mit verschiedenen Veränderungen hat man alle Ursache zufrieden zu seyn. Aber zugleich hat er in weitläuftigen Aumerkungen, die nun gar nicht hieber gehörten, politische und statistische Gelehrsamkeit auskramen wollen; und daran hat er febr übel gethan, denn ein jeder Kenner merkt bald, dass Hr. S. hier nicht zu Hause itt. sondern nur von der Oberstäche weg redet, und noch dazu, wie es denn gemeiniglich zu gehen pflegt, meistens de raisonnirt. Deberslüssige Beweise hiervon finder man besonders in den Deductionen von Banken S. 139-156 und vom Geldumlauf S. 268-280, ungeachtet man es dem Tone des Vf. lei bt anmerkt, dass er seiner Materie vollkommen gewichsen zu sein glaubt. Hin aud wieder kon men auch einige philosophische Anmerkungen vor, welche viele denkende Köpfe unbefriedigend finden möchten, wie z. B. das, was S. 227 über den Geschmack und S. 266 über Aberglauben und Unglauben gesagt wird. Sehr, richtig hingegen und gut gefagt ist, was er S. 94 u. f. zur Rechtfertigung des Betragens der danischen Hülfstruppen in dem Feldzuge von 1788 anführt, welches mit beyspiellofer Lügenhaftigkeit in einer auch in Schlozers Staatsunzeigen Hest 50. S. 230 u. f. eingerückten angeblichen Freymaurer Rede angegriffen ward; auch findet man in der Vorrede intereffante Bemerkungen über den von Dänemark aus getriebenen Wallfischsang.

SCHÖNE KÜNSTE.

LEIFZIG, b. Dyck: Lustspiele von Jünger. Fünster Theil. 1789. 8.

Enthält, den Wechsel, Dank und Undank, Jeannot. Im Jeannot, spielt der Nachttopf, und Jeannot, der damit begossen ist, nun Jedermann den Arm vorhält. zu riechen, womit er begossen sey, die Hauptrolie! Wie man doch so eine schmuzige Posse überseiten mag? In dem Wechsel hat sich des Vf. sehr entschiednes Talent für die komische Bühne, am mehrsten entwickelt. Warum enthält aber auch dieses Stück so offenbare Vernachlaisigungen? Oder wie foll man es sonft benennen, w na Caroline, in einer Scene mit ihrem Vater, die durch feinere Pinselstriche allerliebst worden wäre, ihre Liebe zu Meidling auf eine Art gesteht, die, wie wir wenigstens hossen, die Actrice, die vor vielen hundert Augen das aussprechen soll, in Verlegenheit setzen muss. Sie spricht von Meidlings Kuls, der so georennt hatte, dass ihre Lippen noch feuerten. Der Valer meynt, sein Bart könne gestochen haben; nein, sagt sie. Lich weiss "auch, was das ist, wie sie nich neulich, als sie von der "Reise wiederkamen, und nicht raliet waren, küssten, nitach mich auch ihr Bart; ich legte Weintraubenpomande auf, und da wars gut. Meidlings Kuis aber brennt "fu, dass das nicht helfen wurde." - In dieser Manier ist die ganze Scene; sie reizt und weckt die gröbere Sinnlichk it auf die handgreiflichste Weise. seyn, dass besondere Verhältnisse in der wirklichen Welt einen Vater es zur Klugheitsregel machten, die Geständnisse seiner Tochter so scherzend und lachend aufzunehmen, wie es hier geschieht. Aber die Schauspiele sollen Muster darstellen, und es ik weder belehrend, noch anständig, ein Mädchen vor aller Welt so reden zu lassen, wie sie höchstens unter vier Augen, reden durfte. - Der Brief der verliebten Tante in den Händen des Bedienten ift eine Unsittlichkeit, womit Hr. von Meidling der Familie, darinn er heirathet, wenig Artigkeit bezeigt. Das Geplauder des Bedienten ift fast zu lang. Wir haben die Hectors und la Fleurspicht; es ist also eine ausländische Planze, die viel Behutsamkeit erfodert, wenn sie auf unserm Boden gedeihen soll. Mochte doch Hr. J. feiner Menschenkenntnis und seinem Talent als komischer Schriststeller, selbst die Gerechtigkeit wiederfahren laffen, mit mehr Sorgfalt, mit mehr Rücksicht auf ein veredeltes Ideal, wobey Menschen dennoch Menschen bleiben können, zu schreiben, und fo auch auf die Achtung der Nachwelt rechnen zu können.

KLEINE SCHRIFTEN.

STAATS MISSERSCH. Kopenhagen: Falsk Politik og slette Administrationer happer med Tidernes Fordere at ödeligge stater. Et Arbeide, dicteret af den sunde Fornust, bekraestet af Erfaring, og enhver Regent, enhver Minister, ethvert tänkende Menneske helliget af Carl Manderseldt (1790) 56 S. 3. Dies ist die allgemeine Einleitung eines Werks, worinn der gegenwärtige schlerhafte Zustand der europäischen Reiche geschildert werden soll. Nach einem so äusserst anmaassenden Titel häure man doch wenigstens alltägliche Bemerkungen erwarten sollen, wie sie jedem gesinden Kopse sich von selbst darbieten; — aber anstatt dessen sindet man nichts als wahren Nonsens oder einige äusserst sede Declamationen, welche noch dazu einem Mann sehr übel kleiden, der sich in unsern Tagen ersrecht, Voltaire, Diderot. Baile und Hobbes Versähen des Menschenverstandes zu nennen. Mn. Carl Manderseldts Verstand Scheint, nach dieser Schrift zu

urtheilen, wirklich verführt zu seyn; aber wahrlich nicht von Voltaire und Diderot und Beile und Hobbes, soudern von seinem bösen Dämon, der ihm einbildete, dass er aum Schriftsteller, ja sogar zum Reformator berusen sey!

Kopenhagen: La fausse Politique et la manueise administration en emulation avec la corruption du Siecle pour perdre les Aats. Ouvage dicte par la faine raison, consirmé par l'experience, et confacre à tout Prince; tout Ministra et tout homme, qui pense, pur Charles Manderfeldt. Traduit du Danois par l'auteur. Eine hochst scherischten Schnitzer. Sicherlich hat ihm sein böser Genius einen neuen schlimmen Streich gespielt, indem er ihn überredete. dass er franzölisch schreiben könnte, und ihn antrieb, sich vermitte & dieser Unbersetzung einem weit größeren Publice Preis zu geben-

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Freytags, den 16. December 1791.

PAEDAGOGIK,

WEIMAR, im Verlag des Industrie-Comtoirs: Ueber den methodischen Unterricht in der Geographie und die zweckmäsigen Hülfsmittel dazu. Nebit Plan und Ankündigung eines neuen Schwlatlasses mit den dazu gehörigen Lehrbüchern; von A. C. Gaspari, D. der Philos. 1791. 80 S. 8.

o viel Verdienst auch die bisherigen Verbesterer des geographischen Unterrichts haben, so haben sie doch fast alle mehr für den Lehret, als für die Hülfsmittel gearbeitet; fast alle haben blos den ersten Unterricht zum Gegenstand ihrer Bemühungen gemacht; sehr wenige haben das Ganze umfasst; keiner hat das Ganze in einen vollständigen zusammenhängenden Plan gebracht. Von dieser sehr wahren Bemerkung geht Hr. G. aus, um die Frage zu beantworten: Wie müssen Bücher und Karten für den jugendlichen Unterricht in der Geographie be-Schaffen Sein? Er zeigt, dass alles auf zwey Haupterfodernisse ankomme: 1) Sie müssen in diejenigen Cursus abgetheilt seyn, die der Schüler durchlaufen soll; 2) Sie misssen jedem Cursus gemäss eingerichtet werden. Für jeden Cursus mussen andre Bücher und andre Karten vorhanden seyn, theils die Zerstreuung der Kinder, theils die Abschweifungen der Lehrer zu verhindern. Die Karten für den erften Cursus müssen folgende Eigenschasten ha-1. Jedem europäischen Lande gebührt eine eigne Karte. 2. Diese Karten mussen nicht die Größe der gewöhnlichen Landkarten haben; damit die Kinder solche leichter übersehen, und nicht durch Anlegen der Brust und des Unterleibes der Gesundheit schaden. mussen so viel möglich nach einerley Maassstabe gezeichnet seyn. Wo dies nicht angeht, muß wenigstens der verjüngte Maassitab erklärt werden. 4. Die Karten müssen nichts enthalten, was nicht für das Kind ein merkwärdiger Gegenstand ist, den es kennen lernen. den es behalten soll, also keine Städte, Berge, Flüsse, die nicht wirklich im Unterrichte dieses Curses vorkommen. 5) Sie müssen noch keine Eintheilungen des Landes in seine Provinzen enthalten 6) Sie mussen von den geographischen Gegenständen so viel enthalten, als sich auf eine schickliche, ungezwungne, und das Wesen der Karten nicht beleidigende, Art thun lässt. Hier sagt der Vf., findet sich die größte Schwierigkeit bey der Anzeige der Producte, die doch nach diesem Grundsatze nicht fehlen darf. (Und warum nicht fehlen darf? erlauben wir uns hier zu fragen.) Producte auf Generalkarten an-zeigen zu wollen, läuft ganz gegen das Wesen solcher Karten. Denn I. man kann sie doch nicht aus Mangel des Raums alle, und selbst die hie und da angezeigten A. L. Z. 1791. Vierter Bund.

nicht überall, wo sie anzutreffen sind, einzeichnen. Eine gute Karte soll billig von allem, was sie anzeigt, gerade die geographisch richtige Lage andeuten. Dies ist nun bey einer Generalkarte in Anschung der Producte wieder nicht thunlich. Die Cromische Productenkarte von Europa, die so viel Glück machte, und selbst das Buch, das doch eigentlich der wirklich brauchbare Theil der Unternehmung war, verkaufen helfen mulste, war und ist nichts mehr als eine unbrauchbare Spielerey, wobey man noch dazu, um nur erst die Zeichen verstehn zu lernen, unnütz die Zeit verschwenden muss. In einer ganz speciellen Situationskarte ist es eben so wesentlich als angenehm, dass man jede Mühle, jede Holzung, jedes Bergwerk, jeden Eisenhammer angezeigt finde; aber hier lassen sich auch jene beide Foderungen ganz erfüllen. Aus Generalkarten hingegen bleiben fie besser ganz weg. Dagegen kann man bey den Signaturen der Städte, wie auch schon sonst beobachtet worden, durch Zeichen eine Residenz, Festung, Universität, Domstifte u. d. gl. andeuten. Alle diese Merkwürdigkeiten haben nichts schwankendes in Ansehung ihrer Localität. und ihre Bezeichnung lasst sich bewerkstelligen, ohne das Auge zu verwirren, und ohne zu viel Platz wegzunehmen. 7. verlangt der Vf., dass diese Karten durchaus keine Namen von Meeren. Städten und Flüssen enthalten sollen. (Hier würden wir do h einen Mittelweg vorschlagen. Die Karten zum wirklichen Unterricht müssten mit Namen verschn, Karten aber zur Wiederholung ohne Namen seyn.) 8. Hr. G. zog ansänglich Karten obne Illumination vor; hat aber auf andrer Gelehrten Erinnerung diese Foderung aufgegeb n. (Auch hier hielten wir fürs beste, beym eigentlichen Unterricht illuminirte, bey der Wiederholung aber unilluminirte Karten zu brauchen.) Endlich muffen die Karten noch g. Grade der Länge und Breite baben, und 10. nett. sauber und schön seyn. Auf gleiche Ait zeichnet Hr G. die Entwürfe der Karten für die folgend n Curfus, und giebt für jeden derselben auch den Inhalt des zu ihr paffenden Lehrbuchs an. Hier finden wir all's wohl durchdacht, so wie das solgende Raisonnement über die Meihode, über die geographischen Hülfsmittel auser den Lehrbüchern und Karten, imgleichen die Beurtheilung der bisherigen Karten ohne Lehrbücher, und der Lehrbücher mit Karten sehr wahr und befriedigend. Hr Gaspari ist also unstrer Einsicht nach dem Geschäfte völlig gewachsen, dem er sich unterziehen will, indem er einen neuen Schulatlas und neue Lehrbücher vorerst für zwey Cursus ankündigt, deren Ausgabe und Bedingungen eine dieser lesenswürdigen Schrift angehängte Nachricht näher beschreibt. Wir zweifeln nicht, dass seine Unternehmung, die einem be-Yyy

träcktlichen Mangel in geographischen Hüssmitteln abzuhelsen verspricht, allgemeinen Beyfall und hinläugliche Unterkützung sinden werde.

ERDBESCHREIBUNG.

Paris, b. Buisson: Nouveau Voyage dans les etats unis de l'Amerique Septentrionale; fait en 1783 par J. P. Brissot. 1791. T. I. 395. T. II. 460. T. III. 448 S. 8. (4 Ribir. 6 gr.)

Der Verfasser, der seit der Ausbebung des französischen Adels den Zusatz de Warville von seinem Namen weg: elussen hat, ist unter den neuern Schriftstellern seiner Nation schon durch mehrere Werke, wie die Beurtheilung der amerikanischen Reise des Chanteluz, und einige Schriften über Oftindien und die neuern franzöfischen Angelegenheiten, bekannt. Gegenwärtige Reise nach einigen amerikanischen Freystaaten besteht eigenilich aus zweyen ganz verschiedenen Werken, der Reise selbst, die der Vf. 1783 von Neuhampshire bis Virginien und einen Th. il von Maryland unternahm, und einer bereits 1737 gemeinschaftlich mit Hn. Claviere edirten Schrift: De la France et des Etats unis ou de l'importance, de la Revolution de l'Amerique pour le Bonheur de la France.. Die Reise selbst unterscheidet sich sehr von den gewöhnlichen Reisebeschreibungen theils durch ibre ermüdende Weitschweisiskeit und überall verwebten Raisonnements, erzdemokratische Wünsche und Vorschlage, thells durch die langen überall wiederholten Declamationen gegen die ehemalige französische Regierung, ihre bisherigen Einrichtungen, und die nicht selten verdächtigen Lobsprüche der vom Vf. beobachteten Vorzüge unter j-nen Demokra: en der neuern Welt. Sie ist ferner kein fortlaufendes Tagebuch, worinn der Vf., was er von Zeit zu Zeit sahe und erfuhr, nach einander verzeichnete, sondern mitten unter seinen Reisebemerkungen find lange ausführliche Digressionen über verschiedene amerikanische Gegenstände eingeschaltet, die zwar hin und wieder interessante Thatsachen, oft aber auch längst bekannte Dinge mit unverdienter Begeisterung und bedauernder Rücksicht auf des Vf. Vaterland um 1788 wiederholen. Die Reisebemerkungen gehen vorzüglich auf die großen Städte Bolton. Neuvork und Philadelphia, die Sitten und Denkungsart der Einwohner, die Lebensart der verschiedenen Volksklassen, und die merkwürdigsten Personen, welche Hr. B. überall kennen lernte. Bey diesen verweilt er oft ungewöhnlich lange, und mischt Vorfälle ein, die nur sehr uneigentlich hieher gehören, deren Rehandlung dem Leser auch picht überall durch neue Ausschlüsse oder genaue Ausführung entschuldigen. So sindet man hier unter andern des würdigen Quakers Benezet Leben, ferner Franklius Leben ausführlich beschrieben, und sogar Mirabraus in der Nutionalversammlung auf ihn gehaltene Rede abermils abgedruckt. Noch auffallender war es uns im zweyten Theil. Nachrichten von dem bekandten Amerikaner Ledyard zu lesen, der 1718 eben, wie er fich zu einer Reise ins Innere von Afrik: anschickre, in Cairo starb. In den vorher erwähnten Episoden, die

zum Theil aus Kleinern, nicht allgemein bekannten. Broschuren entlehnt find, fucht der Vf. die Lebensan der amerikanischen Quäcker, die Behandlung der Negersklaven in den verschiedenen Provinzen, die bisherigen Bemühungen, ihr Schicksal zu erleichtern, und die Sklaverey ganz ábzuschasten, den virginischen Tobacksbau, die amerikanischen Nationalschulden, und den Handel der gesammten Republik recht ausführlich und darstellend vorzutragen. Hat er nun gleich keine vollständige Beschreibung vom auterikanischen Freystaat geben können, weil er die füdlichen Provinzen nicht besichte; haben von den vielen neuen amerikanischen Reisebeschreibern gleich einige diaselben Gegenstände eben fo gut als Hr. B. beschrieben, und schrecken vielleicht die Tangen Declamationen über Freyheit und Freyheitsglück, die unendlichen Wiederholungen, die Widerlegungen anderer Schriftsteller, vorzüglich des Chatellux, seint überall angebrachten Vorschlage, die schwerlich allemal praktikabel seyn dürften, manchen Lefer ab, diese Reise aus dem Schwalle der Modelecturen auszuheben; fo können wir, dieser und anderer Mängel ungeschtet, ver lichern, dass wir in derfelben eine Menge neuer Bemerkungen und manntehfaltiger bistorischer und statistischer Aufschlusse über den neuesten Zustand von Amerika gefunden haben. Was aber hier in 3 Banden neues verbreitet worden, wurde Lesern, ausser Hn. Claviere, dem diese Nachrichten gewidmet find, in einem Bändchengewiss angenehmer unterrichtet baben. - Die ganze Reise ist in Briefen abgesasst. Hr. Claviere hat den Pian des ganzen Buchs entworfen, und in verschiedenen Briefen, welche den Anfang des ersten Theils einnehmen Ho. Br. auf die vorzüglichken Gegenstände aufmerkiem gemacht, die er wahrend seines Aufenthalts in Amerika untersuchen sollte. Hr. Cl. nebst andern Verehrem der amerikanischen Verfassung, hatte zugleich die Idee in den weftlichen Gegenden des Freystasts am Sciotto, einem Arm des bekannteren Ohio, eine franzölische Colonie zu gründen, und unfer Vf. ward wahrscheinlich ausgesandt, diesen eine Zeislang in Paris auffallenden Plan zu befördern. Er ist aber, wie Hr. Br. nicht undeutlich in einzelnen Stellen zu verstehen giebt, durch die bekannte Revolution, welche beide Vf. 1788 kaum ahndeten, wieder rückgängig geworden. Des Vf. Reife gieng von Havre de Grace nach Boston, und bey der Gelegenheit verbreiret er sich sehr ausführlich über den Havre nimms großen Thell Handel der ersten Stadt. am Negerhandel, aber die französischen Sklavenhand ler konnen ihre Neger nicht so wohlseil liefern, a's die Engländer, weil fie ihre Sklaven bester verpstegen, und die Schiffsequipage auf der Reise besser lebt. auch hiffer befoldet wird. Der Negerhandel b schäfftigt bet drevskig Schisse, die nicht blos französische Wa ten fondern auch viel fremde Flinten aus Lüttich nehit indern Artikeln aus Deutschland und Holland ausftieren. Die Franzofen kaufen jahrlich 20,000 Neger, aber bes weitem den größen Theil gegen baare Bezahlun: vos and ru europätichen Nationen. Letztere überlaffen de nen. wenigstens 18000 Sklaven jahrlich, jeden 20 16 hund to Live gerechnet, so dass ein großer Theil des Gewinns vom Negerhandel blofs fremden Kauffeuten zu

Yуу 2

fich überalt von den ältera Nachrichten von dieser Stadt, und der Vf. will in keinem Gewerbe-den von andern bemerkten Verfall diefer berühmten Stadt gefunden haben. Die Rumbrennereven vermindern fich hier zusehends. seitdem man von der Schädlichkeit dieses Getranks durch die Bemühungen der Quäcker überzeugt worden. Dagegen vermehren sich aber die Bierbrauereven. Bostons jahrlich beschäfftigte Hundelsschisse, heiten 60,000 Tonnen Ladung. Newport, die Hauptstadt von Rhodeisland, ist seit dem Kriege sehr heruntergekommen, weil hier nur Papiergeid roullirt, das beynahe keinen Werth hat, und die Einwohner von andern Staaten nur baare Zahlungen annehmen wollen. Ueberhaupt herrscht die größte Armuth in der ganzen Provinz, und die demok stische Verfassung, nach welcher die Provincialverfammlung, wo Magistratspersonen und Richter alle sechs Monate von neuem gewählt, vermehrt die innere Zer-Daher vermindert sich die dortige Volksmenge, wenn fie in den andern Stanten jährlich wächst. So hatte Rhodeisland 1774 54.435; und 1783 nur 48538 weisse Einwohner. Neuvork hat seit dem Frieden fehr an Einwohnern zugenommen, und man zählte 1786 dort 219,996 Seelen. die Sklaven ungereechnet, die aus 18.30 Köpfen bestanden. Auf dem Delaware sah der Vf. die Versuche mit dem in Amerika erfunderen Steamboat, einem Fahrzeuge, das durch eine Feuermaschine ohne alle Segel in Bewegung gesetzt wird. Hr. Fitch, der Ersinder. hat damit acht englische Meilen in einer Stunde zurückgelegt. Das Getreide in Penfilvanien und andern Provinzen leidet fehr von einem Infect, das während des Krieges aus Europa herüber gebracht feyn foll, und deswegen die bessische Fliege genannt wird. Man stellte gerude, wie der Vf. in Philadelphia war. Untersuchungen über diese Fliege und den durch selbige verursachten Schaden an, und man wollte gefunden haben, dass das Mehl von dem Insect nicht angegriffen wurde.

Der zweyte Band besteht ausser einer kleinen Reife von Boston nach Neuhampshire aus verschiedenen. von einander unabhängigen. Untersuchungen über den Handel, die Nationalschuld der gesammten Freystaaten. die neuen Niederlassungen am Obio und andere nordamerikanische Gegenstände. Burlings Schrift vom J. 1718 ist aber nicht die erste, welche in Amerika die Sklaverey verfolgte, fondern Morgon Godwin trat schon 1680 als Vor heidiger der Negersklaven auf. Noch ist indessen der Zustand der Neger in den südlichen Provinzen we nig verbessert. Nur die neun nördlichen Provinzen haben die Sklaverey ganz abgeschafft, oder die Einfuhr der Neger verboten. In Südcarolina hat man diesen Menschenhandel wieder auf bestimmte Jahre erneuert, in Georgien halt man ber die Sklaverev unentbehrlich; unerachtet der Stiffer dieser Colonie, der General Oglethorpe, den erst-n Einwohnern verbor, das Land durch Neger be arbeiten zu lassen. Die Gesetze der mehre ten nördlichen Staaten veroednen, dass ein junger Neger seinem Herrn nur bis zum 25sten Jahr dienstbur, nachhernber frey fevn Deito graufamer aber behandelt das Gefetz die al. ten Sklaven, indem es über ihre Freylassung nichts ver-

gute kommut. Das Gemälde von Boston unterscheidet ordnet, so gar noch das Zeugniss eines Negers gegen einen Weissen verbietet. Ueberhauptscheint es, die Sklaverey werde in den füdlichen Provinzen noch lange fortdauern. Einige von den Vertheidigern der Neger find in einigen Provinzes so weit gegangen, dass sie keinen Zucker und andere westindische Producte kaufen wolden, um dadurek der dortigen Sklaverey einen emplind-Dieser Entschluss hat zugleich lichen Stofs zu geben. die Vermehrung und verbeilerte Gewinnung des Ahoruzuckers veranlasst, dessen sich die Wilden nebst den Einwohnern der westlichen Niederlassungen schon lange bedienten. Ein Baum (erable), giebt in den vier Wochen, dass der Sast abgezapst wird, wenigstens fünf Pfunde Zucker. Diese Baume sind in unglaublicher Menge vor-In Nenyork allein werden jührlich 3 Mill. banden. derfelben als Nutze und Brennholz umgehauen. verferrigt schon am See Ontario diesen Zucker, und Drinker, ein Kaufmann in Philadelphia, erhielt im Frühling 1787 an 18000 Pfund geläuterten Zucker. In den nördlichen Provinzen erreichen die Einwohner ein höheres Alter, als in den füdlichen oder in Europa: In einigen Gegenden von Neuhampshire erreicht unter 8 Personen gewöhnlich einer das siebzigste Jahr Zu Mont Vernon, dem Landsitz des General Washington in Virginien, gehören 10.000 Morgen Landes, und er besitzt an Ländereyen in diesen und den andern Freystaaten über 200,000 Morgen. Die Stadt Lynn in Massachusetsbay nährt sich fast allein vom Schiffmachen, und exportirt jährlich über 100,000 Paar nach den südlichen Colonien und Westindien. Die amerikanische Nationalschuld und die seit dem vorigen Jahr beschlossene Methode, selbige allmählich zu tilgen, hat der Vf. sehr geneu untersacht, und davon eine sehr unterrichtende Uebersicht mitgetheilt. Die ganze Schuld des Congresses und der einzelnen Staaten stieg 1789 auf 79,124,000 Piaster, davon hatten sie 11,721,000 P. von den Europäern geborgt, denen sie über 12 Milliouen an Interesfen restirten. Seit dem vierten Jenner 1790 sucht der Congress diese Last mit allem Eiser zu heben. der, der Staatsobligationen in Händen hat, bekömmt neue Verschreibungen auf zwey Drittheile der ganzen Summe, welche in zehn Jahren abbezahlt wird, und bis zur Wiederbezahlung sechs pro Cent. Ift dies erfolgt, fo foll er ebenfalls fechs pro Cent von der noch übrigen Schuld bis zur gänzlichen Tilgung geniessen. Die Particularschulden der einzelnen Straten betragen zwar 25 Mill. Piaster, aber die Quoten der einzelnen Staaten waren sehr ungleich. Die ganze Schuld der Provinz Neuhampshire betrug nur 120,000, von Neuvork 800,000. von Maryland 474.000, von Pensylvanien über 2 Mill. Die jährlichen Ausgaben des Congresses stei-Piafter. gen nur auf 507.108 Piaster. Der Präsident hat 25.000 Piaster Einkunste, den Sprecher täglich 12 Piaster, und jedes Glied des Congresses, so lange die Sitzungen dauern, die Halfte. Eben so wichtig sind des Vi. hier gesammelte Resultate über den neuesten Handelszustand der sammtlichen Freystaaten, wir müssen uns hier aber bloss auf eine allgemeine Anzeige einschränken. Nach den neuesten Berechnungen, welche 1790 dem Congress vorgelegt wurden, betrug die jährliche Einfuhr aller 13 Provinzen 17.628.613 Piafter, und ihre Aussuhr 18.417,776 Piaster. Sonst zeigt diese Darstellung des Handels auch die schnellen Fortschritte der dortigen Manufacturen, die Wollenarbeiten vermehren tich, es find hin und wieder schon die englischen Spinnmühlen eingeführt, und Nordamerika exportirt gegenwärtig schou Nägel und allerley Eisenwaaren. Es existiren jetzt drey Banken in diesem Freystaat, in Philadelphia, Neuvork und Boston. Auch über den oftindischen Handel der Amerikaner ent halt diese Reise eine Menge interessanter Nachrichten. Er wird von Nordamerika mit weniger Koften, als von Europa aus, betrieben, und ein dahin gehendes Schiff nimmt an Bearschaften nur 16 - 17,000 Piaster mit. Zuletzt beschreibt Hr. Br. noch die neuen Anlagen, die seit der Independenz an den westlichen Grenzen der südlichen Freystaaten entstanden sind. Doch am Ende sindet man in der ganzen wortreichen Erzählung und den eingemischten Nebendingen nicht viel mehr als die Namen Kentucky, Francland, Sciotto etc. Selbst von der letzten neuen Colonie, die vor kurzem in Frankreich so viel Aufsehen erregte, und vor der letzten Revolution den unterdrückten Franken zum freyern Wohnort dienen sollte, sagt der Vf. nichts weiter, als dass sie an einem Arm des Ohio liege, und aus 2 Mill. Morgen sehr fruch baren Landes bestehe. .

Den dritten Band nimmt das vorgenannte von unfern Vf. und Hn. Claviere gemeinschaftlich ausgearbeitete Werk ein, worinn die Vortheile aus einander gefetzt werden, welche Frankreich von der amerikanischen Revolution haben könnte. Dem ersten Entwurse nach wollten sie darinn für Frankreich eben eine solche Handelsübersicht geben, als England in den allgemein bekannten Handelsbemerkungen des Lord Sheffield befitzt. Aber in der Ausführung sind beide Schriften, sehr von einander unterschieden. Lord Sheffield konnte alle Queilen benutzen, um den englischen Handel mit Nordamerika in seiner wahren Gestalt vorzulegen, und sein Werk enthält daher lauter Thatlachen über die Wichtigkeit, die Vortheile dieses Handels; ferner welche Waaren und wie viel derselben eine Nation von der andern braucht. Unfere Vf. liefern dagegen Handelstheorien, beurth il n die bisherigen Handelseinrichtungen ihres Vaterlandes, vertheidigen das Papiergeld, und wollen fogar in den franzölischen Weinprovinzen eine Art virginischer Tobackscertificate einführen, damit der arme Winzer nicht nöthig habe, reichen Speculenten feinen Wein unter dem Preis zu verkaufen. Kurz ihre Arbeit besteht mehr aus Vorschlägen, Beurtheilungen und Widerlegungen bisheriger Grundsätze; und sie wiederholen manches aus Sheffields Bemerkungen, weil ihnen zuweilen einhetmische Facta fehlten. Die ermüdende Weitschweitzkeit, die auch in dieser Schrift herrscht; die Digrettlonen, welche den Leser so oft vom Hauptgegenstand abführen, verhüllen überdem manche einzelne Bemerkusgep über den Handel, die Fabriken ihres Vaterlandes. und in welchen Artikeln Frunkreich leieht der Engligder Nebenbuhler im amerikanischen Handel werden kus-Da diese Schrift bereits seit 1787 dem Publicum bekannt ift, und hier von derselben nur ein neuer, an einzelnen Stellen vermehrter, Abdruck besorgt worden, auch die ganze Schrift, als Nachahmung oder Anwendung des Sheffieldschen Plan, auf den französischen Handel kenntlich genug wird; so halten wir eine genanere Anzeige derfelben für überflüssig.

KLEINE SCHRIFTEN.

Rovereto: Epistola del Cav. Clementino Schöne Künste. Pannetti sopre la villa da lui dipinta di Q. Orazio Flacco, al Sigr.

Abate Saverio Bettinelli. 1790. 72 S. 8. (9 gr.) Wir haben dies
kleine Gedicht mit vielem Vergnügen gelesen. Die Lage der Villa des Horazius in Agro Sabino ist bekanntlich geraume Zeit ein Gegenstand der Nachforschungen der Antiquare gewesen. Durch die weitläuftigen Untersuchungen des Abbi Chanpy, der drey Bande darüber schrieb, und die Abhandlung des de Sanctis weils man jetzt nicht bloß die Gegend, fondern beynahe die Stelle, wo sie zu suchen ift. Die mehrsten Fremden machen jetzt eine Wallfahrt dahin, und mehrere Künstler haben die Gegend in Kupfer gestochen. Das Gedicht, das wir vor uns haben, hat auch Beziehung auf einen Kupferstlich eines Venezianischen Künstlers, Galragni. Bine vertraute Bekanntschaft mit dem Dichter selbft, der einst in diesen romantischen Gegenden mehrere seiner schönften Lieder sang, ein ähnliches Gefühl für die Schönheiten und Freuden der Natur, leuchten allenthalben in diesem kleinen Gedichte hervor. Mit vieler Kunst har der Vf. alle die Stellen aus den Horazischen Gedichten hineingeflochten, wo Horaz entweder von feiner Villa felbit redet, oder auch die frohen Empfindungen Schildert, die er im Genus der Freundschaft und der Natur hier So find einige der schönften Oden des römischen Dichters durch eine freye und rliickliche Nachahmung fast gaitz herein gestochten. Folgende Stelle, wo die 18te Ode des dritten Buchs imitirt ist: Faune Nympharum fugientum amator, mag un-Folgende Stelle, wo die 18te Ode des dritten fer Urtheil rechtfertige 1:

O buon Fauno (cantando) o tu che ratte Le suggenti persegui amate Nimse, Perta per queste vive amico il passe, E vanne si, che non ne senta ossesa La tenerella mendra, e i molti arbusti: Se al risurger de l'anno a te gradita; Se gradita al cader vittima cade etc.

So wie der Vf. hier fast zum Ton der Idylle herabsteigt, so errebt er sich dagegen, wenn er seinem Dichter seinen Dithyramben nachsingt. L. II, Od. 19.

Com' ei la chioma a la Bistonie donne D' innocenti frenó viperei nodl. Come al falir de' fier giganti in ciele, Volta in leon traboccò Rheto, e come De l'auree corna a lo splendor, sua coda Cerbero dimenendo in atto umile Con le tre lingue il divin piè lambigli.

In den angehängten Noten wird immer auf die Stellen des Horiz zurückgewiesen, auf die im Text angespielt ist. Auch hier sich auf wir manche gure Idee zur Erklärung und zum besterm Verstaud. is angegeben; sie zeugen nicht von blossem Lesen, sondern auch von gelehrtem Studium des römischen Dichters.

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Sonnabends, den 17. December 1791.

GOTTESGELAHRHEIT.

LEIRZIG, b. Junius: Philosophische Vorlesungen vor Gelehrten, für Nichtgelehrte Denker ohne Glauben und Unglauben über das sogenannte neue Testament, (wahr oder nicht wahr: klärer als klar.) (!) von K. K. S. sechster und letzter Band. 1789. 584. S. g.

chon vom zweyten Band an bat das Motto: Wer beharret bis ans Ende wird - Consequenz sehen, die Stelle eines Interdicts für jeden Recensenten der einzelnen Theile dieses Werks vertreten; und es ift erst am Schluss des Ganzen erlaubt, das Urtheil zu fällen. wie der Vf. seinen Plan, den wir sehr unparthevisch, wie er selbst rühmt, bey der Erscheinung des ersten Tneils (f. A. L. Z. v. J. 1785. N. 180.) angegeben haben, mit Treue verfolgt, mit Beharrlichkeit bevbehalten und mit Glück und Kunst ausgeführt habe. Hat er, muffen wir nun fragen, gezeigt, dass und wie man. auch ohne eigentliche Sprachgelehrfamkeit und Aufwand von philologischer Kunst, bloss durch Lecture des n. T. felbst in jeder Uebersetzung, durch Vergleichung der verschiedenen Stellen und durch Hülfe des gesunden Menschenverstandes, deutlich den Sinn dieser christlichen Religionsschriften entdecken, und sich auch von der hermenevtischen Richtigkeit dieses gefassen Sinnes überzeugen könne? Ist nach seiner Methode dem Ungelehrten nun alles so heile, dass er kein weiteres Licht bedarf, und nicht blos nothfürftig im matten Schimmer die Wahrheit bemerken, fondern auch sich seines Lichtes freuen kann? Und ist diefer entdeckte Sinn fo ficher, evident und beruhigend, dafs er nie gegen die Scienz d. i. gelehrte exegetische Unterluchungen veräulsert werden mulste? Und ift zugleich die Nebenabsicht des Vf. erreicht, auch die logische Wahrheit oder Belehrungen des n. T. wo seinen Lesern nicht einleuchtend, doch moralisch gewiss gemacht zu haben? Beides last sich freylich nur am Schluss des ganzen Werkes bestimmen: und wenn wir auch als geduldig ausdauernde und mitten unter der Langenweile doch aufmerksame Zuhörer dieser hundert und sechs und zwanzig Vorlesungen ihm dankbar für manche gute Aufschluffe, feine Maximen, und glück. liche Parallelen und Zusammenstellungen zum Behuf der Erfindung und Bestimmung des richtigen Sinnes im p. T. find; wenn wir mit ihm darinn harmoniren, dass der Geift des Christenthums in jeder Uebersetzung athme. aus jeder erfindbar, von jedem nachdenkenden Chriken, auch ohne Philologie, zu entdecken fey, und Gottlob! sehr oft, auch ehe diese Vorlesungen gedruckt erscuienen, glücklich entdeckt worden und dass der Layonexeget kein andres, besseres oder schlechweres, A. L. Z. 1791. Vierter Bund.

· Evangelium habe, als der gelehrte Exeget; wenn wir endlich auch die selbstständige Wahrheit der chr. Lehre, so weit sie durch Erfahrungen zu erkennen ift, gerne einräumen und diesen Beweis der Vortreflichkeit des Christenthums aus den Vorschriften und Zusagen desselben und der engen Verbindung zwischen beiden, worauf der Vf. fleissig aufmerksam macht, empfehlen fo ift doch die große Meynung, die er von seiner Art aufzuklaren hat, schwerlich von allen seinen Lesern. von denen nur wenige bey ihm ausdauern werden, anerkannt. Erfahrungen find ohnehin nie fichre Beweise für die Richtigkeit einer angenommenen Erklärung, fo wenig, als alle Lehren oder Meynungen, die im n. T. felbst im apostolischen Unterricht vorkommen, z. B. die Lehre von Satan, jetzt erfahrbar find: es ist der doppelten Gefahr-nicht genug vorgebeugt, in welche immer die Layenexegeten verfallen find, entweder den Sinn für richtig zu halten, weil er die Beystimmung ihrer Erfahrungen hat; oder Erfahrungen zu fuchen, damit der helle und klare Verstand der Bibelkelle nicht nochleide, wie es z. B. bey der Erklärung der Zusage von der Gebetskraft, manchem guten Christen ergangen ift : und alles andre abgerechnet, es ware abentbeuerlich, wenn der Layenexeget alles belle anträfe, wenn dem gelehrten Ausleger, der neben allen Hülfsmitteln des erstern, doch die übrigen Subsidien der Sprachen, der Geschichte und der Philosopnie besitzt und gebraucht, noch , viele, viele Dunkelbeiten übrig bleiben: wenn der Lichtmesser des Layen z. B. im Brief Jakobi oder Petri nie auf dunkel oder halbklarhinweise, da der Lichtmesser des aufgeklärten Philologen öfters auf Sc atten . und Verdunklung zeigt. Nur bey einem zu großen Zutrauen auf die gelehrtere Einsicht der Zuhörer, kann der Vf. z. B. bey Rom. 7. das Verhältnis des dunkeln zum klaren wie o zu 90 angehen. Sie follen also wissen, was das neue Wefen des Geiftes, und das alte Wefen des Buchstabens sey; was es beisse, im neuen Wesen des Geistes dienen; unter die Sünde verkauft seyn; die Sunde wurde überaus fündig durchs Geboth, u. a. m. Sie sollen wissen was K. 8. Paulus unter dem Vertreten des Geifles verstehe; was der Sinn sey, wenn es heist: er vertritt die Heiligen nach Gott, u. f. w. was Höhe oder Tiefe u. f. w. ift. Und doch findet der Vf. wieder im ganzen achten Kapitel nur Eines dunkel: nemlich die letzten Worte V. 3. dahingegen 144 Ausdrücke klar find. Wir konnten diess Verzeichniss aus allen, beso ders den katholischen, Briefen sehr anbäufen, wo dem Vf. nach seinem Calcul meist das dunkle Null ift. Zuweilen ift das klare blofs negativ, d. i. er läfst den Leser einsehen, was der Sinn nicht feyn kann z. B. bey Ebr. 6, 4-8. (z. B. S. 500.) und es fehlt auch nicht an Beyfpielen, we der klare d. i, aufgefalste Sinn der Worte nicht eben Zzz

der richtige ift: z. B. wenn er 2 Petri 1, 20. den Satz 'findet, dass die Prophezeihungen des a. T. nicht willkührlich dürsen ausgelegt werden (6 Th. S. 38.) oder unter Salbung 1 Joh. 2, 20 die Gaben des h. Geistes versteht (S. 50.) oder 1 Joh. 5. 20. den Sinn annimmt: Jesus Christus ift der wahrhaftige Gott. (S. 61.) Alle diese, bey der Methode des Vf. unvermeidliche Fehler und Verirrungen werden noch befördert durch den Zwang, den er fich selbst aufgelegt bat, da 'er mit einem ganzlichen Abfall von feiner Methode in dem ersten Theil, bloss die neue Zürcher Ueberfeizung binfeizt, nur felten durch eine Parenthese sie unterbricht und verbessert, und, nachdem er dem Matthäus zwey Bände, den drey übrigen historischen Büchern n. T. eben so viele gewidmet hatte, in einem Band die fämtlichen Briefe Pauli, und in den kleinen Raum von 134 Seiten des fechiten Theiles, alle katholischen Briefe zusammenpresst: als oh diese nicht oben so viele Erläuterungen bedürften, oder Stoff zu feinen Betrachtungen, schönen Charakterzeichnun. gen, und philosophischen Untersuchungen über den Geist des Christenthums darboten. Die Ursache dieser disproportionirten Kürze kann nicht Ersparnis seyn: denn die Sparfamkeit ist für einen Schriftsteller keine Tugend, wenn fie Kargheit wird, welche grade das, wornach man am meisten begierig und durch ihn selbit lüftern gemacht ist, zurücke halt; und für diesen Schriftsteller noch weniger rübmlich, da er sonst sehr verschwenderisch mit dem Papier ist. Wozu sollen wohl bey dieser Absicht, die vielen Vergleichungstabellen mehrerer, meist deutscher Uebesetzungen, die im 4 Th. S. 259-347. und im 6 Th. eben so weitläustig vorkommen? Wozu der immer wiederhohlte Calcul der Verhaltnisse des Klaren zum Dunkeln u. a.? Wozu haltungen mit dem Auditorium? - Wozu die Rubrikenanzeigen eines Systems der n. testameutlichen Lehre, nach Bahrdt, Herder, Doderlein und Steinbart? (4 B. S. 388 fgg.) - Wir wollen nicht noch einmal es bedauern, das das ankrengende Streben, frappant zu reden, die Aussuchung neuer, sehr oft ausländischer, ·Worte; und die Neigung, den Vortrag gemeiner Ideen durch künkliche Einkleidung die Gestalt tiefsinnig ausgedachter und neuer Wahrheit zu geben, den Stil des Vf. so oft verderbt und den Sinn erschwert.

Diefs alles muss den Nutzen des Buches sehr eingeschränkt machen, da es. wenn der Vs. mit der natürlichsten Simplicität die Wahrheiten an den Stellen der Bibet entwickelt und dargestellt, die Hauptbegriffe und Hauptsätze fasslich erläutert, den Gang der Aufklarung der Wahrheit im n. T. beobachtet und verfolgt, die Zufagen und Vorschriften des Christenthums, wie sie zer-Areut vorkommen, dem Herzen werth gemacht batte, dem Layen sehr vortheilhafte Begriffe von der Bibel würde beygebracht, und den Nahmen philosophischer Vorlesungen noch eher behauptet haben, wenn die Gelegenneiten, die sich senr reiculich beym n. T. darbieten, Religionslehren von philosophischen Meynungen, wovon auch im n. T. Spuren vorkommen, zu scheiden, wären genutzt worden. Eine vollendete Ausführung der 120 Vorlesungen (6 B. S. 323.) vom moralischen Tou der apostolischen Lehre wäre eines solchen Verfassers

mehr würdig, als das ewige Calculiren über dunkel oder klar und die Worrklauberey, die wenigstens ermadet .-An den Klippen der Apokalipfe hangt der vorlesende Philosoph länger als er bey den andern Schriften des n. T. verweilt: das Verhähnis des Dunkeln zum Klaren hort hier auf; die raisonnirende Exegese der Layen findet zu wenig Stoff, weil nur Bilder auszulegen find (die er aber doch meist gut erklärt;) und sie würde auch nicht auf den Strand gerathen scyn, wenn die Hülfe der Philologie zeitig wäre gefucht worden. Die schreckliche Armee von 200 Millionen Reutern (Off. J. 9, 16.) wird der Philolog reduciren, wenn der Layenexeget nicht weiß, wo er sie hernehmen wird, wo er sie binbringen foll; und eben dieser wird es verhüten, dass nicht der Kelch der babylonischen Hure, voll Greuet und Unreinigkeit ihrer Hurerey, als Bild von anfleckender, unreiner Luitseuche betrachtet wird, welches den Laven verleiten konnte, schon aus der Apokalypse das frune Daseyn des venerischen Uebels zu beweisen.

Ome Druckort: Befchreibung des Religionsurfens in der Reichsfladt Nürnberg, welche vielleicht auf mehrere Städte passt. Aus einer Reisebeschreibung.

1789. **8**. 103 **S**.

Wenn gleich der Reisende, welcher diese Besehreibung als Fragment drucken liefs, sich röhmt, den kirchlichen Zustand der Länder oder Städte, die er durchwanderte, ohngefähr, so wie Howard die Gesängnisse beobachtet zu haben, so ist doch zwischen Howard und ihm ohngefähr ein so großer. Unterschied wie zwischen Forster und einem seiner Matrosen. Er muss glauben: Liturgie, Religionswesen und kirchlicher Zustand eines Landes oder einer Stadt sey einerley; muss ielbst die Liturgie in andern Gegenden nie beobachtet haben, weil die geschwätzigen, witzelnden Anreden und Unter- ihm in Nürnberg vieles so auffallend vorkam; und muss fich bereden, dass man den Zustand der Religion und des Grades der Aufklarung allein aus den eingeführten Lehrbüchern fieber entdecken und darnach schatzen Warum tadelt er hier z. B. die Litaney, die in Nürnberg nicht anders lautet, als in Frankfurt, oder Dressden? Oder den Katechissmus, der treylich schlecht ist, der aber, wie jeder Beobachter weifs, durch die Art, wie mehrere würdige Prediger darüber katechiliren, unschädlicher wird, oder die Gesangbücher, die, auch damals doch nicht die schlechtesten waten und aus welchem die schlechteften Lieder niemals gesungen worden. Für jeizt fälk ohnehin der Werth dieser Beschreibung, den ihr ihre Richtigkeit geben könnte, binweg, weil in Nürnberg audere Gefangbücher eingeführt, manche unnätze Gebrau be und Aemier abgeschafft und in vielen Stücken bessere Einrichtungen gemacht find. Aber wufste denn er Reilebeschreiber nicht, dass diese Verbefferungen damals schon im Werk waren?

PHILOLOGIE

Luirzig, b. Junius: Neue arabische Anthologie oder auserlesene sammlung seitener und großentheils erst neu aus Handschriften ausgehobener Stücke aus verschiedenen Fuchern der arabischen Literatur. Eine Fortsetzung des Elementarbuchs für die arabische Sprache und Literatur, die Sprache in doppelten Gesichtspunkt, als Sprache der Schrist und als Sprache des

Lebens betrachtet. Benebit einer Voreinleitung, einem Anhang für die Kenner der perfischen Literatur, und einem Glossarium. Von S. F. Günther Wahl, Doctor der Philosophie - 1791. 8. XVI und 224 u. 328 Seit. Die Anthologie besteht aus 2 Theilen, einem profaischen und einem poetischen. Jener (S. 85-224) hat Fülle und Mannichfaltigkeit, das ist nicht zu läugnen. Wir wollen die Stücke, woraus er besteht, der Reihe nach anführen, vornehmlich um auch da die Quelle anzuzeigen, wo die Angabe derselben unterlassen, oder nicht genug bestimmt ift. 1. (Zwey) Parabeln aus dem Buche Kholilah und Dimnah. Aus der Schultens. Ausgabe. (Die Erste steht in der Leidner Ausgabe S. 28. die Andre S. 59.) 2. Auserlesene Sprüchwörter mit erläuternden Gloken. Aus einer Handschrift. 3. Antithefen. Von einem einzeinen Blatt. 4. Kleine Sammlung von Aussprüchen alter Weltweisen. Aus einer Handschrift. 5. Ein paar Monophysitische Stücke. Aus einer Abschrift, die von einem Vaticanischen Codex genommen ift. (Diese Stücke enthalten nichts Monophysitisches. Das Erste handelt vom Fasten, von Allmosen, vom Gebet; des Andre von Glückwünschungen.) 6. Erzählung aus dem Sukkardan, vom Chalif Mo-tassem. Aus einer Handschrift. 7. Von Samarkand aus Abulfeda und Jakut. Der erste Artikel, von Abulfeda, Reht schon in Gravii Chorasmia etc. p. 46. Der Andre, von Jakut, ist aus Casiri Riblioth. Escurial. Tom. I. p. 211. abgedruckt, der ihn aus Golii Notis ad Alfergan. p. 72. genommen hat. Diefer ist also hier zum erstenmal gedruckt.) 8. Beschreibung von Mekkhe vom Scherif Eddris. (In der gedruckten arabischen Ausgabe des Geographus Nubiensis muss man diesen Artikel nicht suchen. Pocock hat ihn Specim. histor. Arabum p. 122 mit seiner lateinischen Ueberseizung zuerst abdrucken lassen. Von Pocock hat ihn Casiri entlehnt, Tom. II. p. 10. Hier ist er alfo zum drittenmal gedruckt.). 9. Schilderung eines schönen Mädchens aus Hhariri. 10. Regierung der Chalifen aus dem Geschlecht der Ommiaden in Spanien, aus Ibn Elchatib. (Steht bey Cafiri, Tom. II. p. 107. nebst einer lateinischen Ueber-11. Bohadins Erzählung seiner Gesandichast fetzung). u. f. w. Aus Schultensii Vita Saladini, cap. 127. 128. 12. Stück aus Massudi, von der Ambar-Fischerey. Aus einer Kopenhagner Handschrift von Hn. Prof. Adler mitgetheilt. 13. Bruchstücke aus einem grammatischen Werke. Aus einer Handschrift. 14. Von Hhakhem. (War vorher schon gedruckt, Repertor. XV Th. S.285.) 15. Von Ata Elmokanna, aus Ibn Chalekan. (wieder abgedruckt aus Repertor. XV. Theil. S. 295.) 16. Von der Religion der Perfer aus Bin Schonah. (zu finden, nebft einer lateinischen Uebersetzung in Hyde relig. vet. Persarum S. 160. 17. Scharistoni von den Feuertempeln der Perfer. (Ebendaf. S. 151.) ig. Schurftuni von Zoroasters Weiffagung auf den kunftigen Meffias. (Ebendal. S. 888.) 19. Legende von Zoroefter, aus Bundari (Ebendaf. S. 318.) 20. Vom Dirhem, aus Nuwairi. (Steht im Repertor, IX. 'fh. S 227.) 21. Auszüge aus dem Buche: prophetisches Licht von Hhaffan Bin Muhhammed. Aus einer Hand-22. Proh- aus einer der geschätzteften muhhämmedanischen Sutenlehren. Aus einer Handschrift. 23. Auszuge aus dem kosmograph (ch. naturhistorischen Werke des Kaznin. Aus einer Handschrift zu Berlin.

24. Fragmente aus der Geschichte von Schehasbedin. Aus einer berlinischen Handschrift. 25. Aus den Annalen des Abu Dshjafar. (Nachrichten von dem Vf. und von sejnem Annaleu giebt das Eichhorn. Repertor. I Th. S. 69.) 26. Ein arabischer Wechsel. Von Hn. Prof. Adler. . Man sieht, die Stücke sind sehr gemischt; ihre Stellung ist, wo nicht durch die Bequemlichkeit, wenigstens nicht durch Rücklicht auf Verwandschaft des Inhalts, oder auf die leichtere und schwerere Art des Ausdrucks bestimmt worden. Weder ein Columnentitel noch eine Ueberlicht des Inhalts ist dem Leser zum Auffinden behülflich. Der Text ift, nur das erfte Stück ausgenommen, ganz schlicht ohne alle Lesezeichen hingedruckt, und durchaus ohne einige grammatische Beyhülfe gelassen worden. Diels ift in der That sehr bequem - für den Herausgeber. Er sagt, in der Vorrede S. X. "Kenner und geübtere Freunde, werden das arabische jederzeit lieber unpunktirt, wie in den Handschriften, lesen, als mit Punkten, die nun einmal doch nicht anders als nach der Kur'an Aussprache gesetzt zu werden pflegen." Und den Umstand betreffend, dass die gewählten Stücke ohne alle Rückficht auf das Leichtere and Schwerere an einander gereihet worden find, ift er der Meynung: "dem Lehrer wird es nicht schwer fallen, die Stücke nach dieser Rücklicht selbst zu wählen, und er ist ganz und gar an die willkührliche Ordnung der Anthologie nicht gebunden. Der Anfanger. der für sich zu lesen versuchen will, wird bald gewähr werden, ob diess oder jenes Stück für ihn noch zu schwer iby, und nach diesem Gefühl wird er weiter lesen oder überschlagen." Aber was dem Lehrer nicht schwer falien kann, konnte denn das dem Herausgeber schwer sallen? Und ift nicht zu befürchten, dass der Ansanger, wenn mehrere Versuche ihm nicht gelingen, wie das sicher der Fall seyn muss, das Boch muthlos bey Seite legen werde? Selbst der Grübler wird schwerlich Alles verständlich finden, auch wenn er die angefügte Lifte der Druckfelder nachzulehen und vorher alles gehörig zu berichtigen-(nach der Anweisung S. XII.) nicht ermangen hat. Gleich das zweyte Stück foll Beyspiele geben. S. 92. وانما شبهها بخضراء الدمن في حسن in gedrucki Nach den Verbefferungen S. 323. foll النظر وسوء المخمر gelesen werden Laugid Diese Verbesserung scheint sehr überstüssig zu seyn, denn worauf solke das Verbum act. foemin, fich beziehen? Hingegen Lagui, comparavit enm propheta, ist ganz richtig. ift der Gegenlatz von نظ Aussehen, und bedeutet also, wirkliche Erfahrung. Das Gloffarium fagt, S. 269. An achber locus vel tempus experientiae. 2) cognitio rei ex renuntiatione. — S. 93. وهذا في خلال السطوم Hier bedeutet des Wort JJ& Styl, Schreibart; diese Bedeutung giebt das Glossarium nicht an. Das Wort und und läst sich gar nicht im Glossarium finden. - S. 93 heist es: Ein Schuster warf einen Hund mit einem Schult, Zzz 🛊

darian ein قالب war, dies that dem Hunde fehr wehe, er fieng an kläglich zu schreyen - CNG heisst nach dem Glossarium \$. 259. formula, modus ad quem vel in quo aliquid effingitur, forceps. Die Bedeutung forceps follte fchwer zu erweisen seyn. Eine Zange heisst كالنة, und ift hier ein Leisten, 'der wohl eher in einem Schuhe seyn kann, als eine Zange. - S. 94. in den Wor-,قونه wird, statt في كل من يطلب شيا قونه zu lesen seyn die, fo wie, weiter unten, ftatt - المذكر أو المونث an lesen ift للمذكر أو للمونث فغال انا انهم فلها انهم المهر أله المهر فلها المهر فله المه unten eine Stelle aus dem Dichenhari folgendermafsen an-الزهم البسر الماويغال ادا ظهرة الحمرة :geführt والصغرة في النحل فقد ظهر فيه النرهر وقد نهما لنخل نهما وانهم ايضالغة حكاها ابوزيد In den Verbesterungen wird ولم ايعرفها الصمعي geändert. نهوا in نهرا und النهو in الزهم nicht blos in diesen 2 Stellen, sondern durchaus ift bier مُن fehlerhaft; der Text muss heissen فغال ان الزهي und das Scholion aus dem Dscheukari ift so zu lesen:

الزهو البسر الماون يغال انا ظهرت التحمرة والصغرة في النحل فغن ظهر فيه الزهو - - وقد زها النحل فغن ظهر فيه الزهو - - وقد زها النحل زهوا ولزهي ايضا لغة حكاها ابو زيد النحل بهوا ولزهي ايضا لغة حكاها ابو زيد والنحل المعي به والتحمي المعي في المعي المعي في المعي في المعي المعي في المعي في المعي المعيد المعي

punktirt feyn. Ein Beyspiel, wie selbst gebohrne Araber fich oft nicht genau an die Vorschriften der Grammatiker binden." Aber es wird ganz zuverlässig nicht an Abfchriften fehlen, wo wirklich wund ab punktirt ist. - Ebendaselbst: والصابط فيه عندهم Man fuche das Wort im Glossarium, und man wird S. 246 folgendes finden: فابط firmiter, continens, providus, fortis, strenuus. Leo. 2) Omnipotens. Welche ift ضائط ? Bedeutung soll in jener Stelle Statt finden eine Regel, ein Grundsatz. Der Sinn ift: Es ift Grundsatz bey den Arabern, jedes Thier, das offenbare Ohren hat, das gebiert, was keine offenbaren Ohren hat, legt Eyer. — Auch das kurze, und sehr leichte, Probestück aus dem Sukkardan, welches Werk Hr. Prof. W. im Begriff ist, vollständig oder doch nach dem wichtigsten Theil zu ediren, ist nicht von Unrichtigkeiten frey; stau فضاحت او folite es heisen فصاحت وامعتصباه olunito, die Frau Schrie: o Motassem! eine Aumerkung, das das am Ende gedähnte our der Vocativ sey, wäre nicht überflüssig gewesen. -

Bey den übrigen Theilen des Buchs darf sich nun die Recension nicht mehr so lange verweilen. Die poetische A rheilung der Anthologie, mit welcher eine neue Seitenzahl anfängt, besteht beynahe ganz aus solchen Srücken. die schon vorher irgendwo gedruckt waren. Ueber den Anhang "kleine Sammlung von auserlesenen bisher noch unbekannten lyrischen Stücken aus dem Diwan des perfeschen Dichters Hhasiz" S. 37-74. hat Rec. keine Stimme, er muss sie den wenigen Adepten der persischen Sprache überlassen, für ihn würde dafür ein vorher ungedrucktes arabisches Gedicht mit Scholien sehr willkom men gewesen seyn. - Das Glossarium ift, wie unerwartet! nach der Ordnung des hebraischen Alphabets eingerichtet. Zur Grundlage deffelben, fagt der fir. Vf., hab ich mir aus guten Grunden des Caftellus Heptaglottum gewählt. Aber diejenigen, für die das Buch verfertigt wurde, hatten auch gute Gründe, die einmal recipirte und gewöhnliche Ordnung zu erwarten. Dass eine nicht unbeträchtliche Anzahl von Wörtern übersehen worden ift. und diese nun in einem Supplement (S. 285-318.) nach. geholt werden mussten, gereicht doch wahrbaftig auch nicht zur Beforderung eines bequemen Gebrauchs dieses Glossarium. Die Voreinleitung liefert erftlich Nachträge theils zu dem Verzeichnis der Vornehmsten, bis jetzt gedruckten, arabischen Schriften in der Vorerinnerung zu dem arabischen Elementarbuch, theils Zusätze zu diesem Elementarbuch selbst, sodann einen Nachricht von der arabischen Zeitrechnung, die hier wirklich nicht an der unrechten Stelle ift. Den Beschluss derselben macht eine Tafel der Jahre nach der (gewöhnlichen) muhhämmedsnischen Zeitrechnung. Es ist die vor Richardson's Dictionary befindliche. Hier ist sie vom Jahr Chr. 1900 vollends bis auf das Jahr 2000 fortgeführt, und wird wohl diese Anthologie ausreichen. Mit einiger Abkurzung steht sie auch schon im zweyten Bande von Richardson's orientslischer Bibliothek S. 70 ff.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Montags, den 19. December 1791.

PHTSIR.

GAINSBOROUGH, b. Edwards: On the elementary principles of nature and the simple laws, by which they are governed. Being an attempt to demonstrate their existence, and to explain their mode of action; particularly in those states, in which they produce the attractions of cohesion, gravitation, magnetism and electricity; and also sire, light and water, By E. Peart, M. D. 1789. 8. 304 S.

ie Materie, welche von der Anziehung in Bewegung gesetzt wird, ift von einer doppelten Art, fiw und thätige. Erkere besitzt bloss Undurchdringlichkeit und allgemeine Gravitation. Beide ziehen einander an, Wenn Theilchen der thätigen Materie von den Theilchen der fixen angezogen werden, so geschieht disses so regelmässig, dass dadurch gerade Linien entstehen, welche sich rund um den sixen Theil herum nach allen Seiten verbreiten, und auf diese Art Atmosphären bilden. Die Theile der thätigen Materie sind auch von einer deppelten Art: sie werden auf gleiche Weise von den fixen angezogen, und fuchen regelmässige Atmoiphären zu bilden. Die Theilchen der einen Art werden Arther, die Theilchen der andern Art Phlogiston ge-Fixe Theile bilden, mit Aether-Atmosphuren umgeben, einen zulammengeletzten, aber unzerletzbaren Grundstoff, den erdigen; eben diese fixen Theile, mit phlogistischen Atmosphären umgeben, machen den zweyten unzerstörbaren zusammengesetzten Grundstoff, nemlich den säuremachenden, aus. Die thätigen Theilchen der Materie besitzen auch noch eine gegenseitige Anziehung zu einsuder, wenn sie sich in einerley Zustande befinden. Diese Anziehung zwischen Atmosphären der verschiedenen thätigen Theilchen heisst die Anziehung Wenn ätherische oder phlogistides Zusammenhangs. sche Stralen, welche durch die fixen Theilchen des einen Körpers excitirt worden sind, mit Linien der entgegengesetzten thätigen, und von einem andern Körper excitirten Theilchen zusammentreffen, so ziehen sie diese beiden Körper in gegenseitige Berührung: und Merzus entspringt die Anziehung der Schwere. ätherische Atmosphäre, welche ein Theilchen von fixer Materie umgeben, und damit den erdigen Grundftoff ausgemacht hat, einen gewissen Umfang erreicht hat, so zieht sie eine Atmosphare von Phlogiston an, und erhält dadurch eine alkalische Natur. Auf die nemliche Weise wird die phlogistische Atmosphäre, welche sichum einen Theil von fixer Materle herum legt, und den Anremachenden Grundstoff bildet, mit einer äusern ätherischen Atmosphäre umgeben werden, und eine Säure A. L. Z. 1791. Vierter Bund.

entstehen. Ein Theilchen von jedem sixen Grundstoff wird also, wo möglich, mit einer Atmesphäre von der entgegengesetzten Art thätiger Theile bis zu einem gewissen Punkt umgeben, wo die Anziehung der gleichartigen Theile aufhört am ftärksten zu seyn. In diesem Zustande wird das Theilchen luftformig. Theilchen des erdigen Grundstoffs, mit vollständigen äussern Atmofphären von Phlogiston umgeben, find entzündliche Luft; sie wirken nicht merklich auf Theilchen des sauremachenden Grundstoffs, nm welche voliständige Atmosphären von Aether befindlich sind, d. h. auf dephlogistisirte Lust. Wenn aber diele äusern Atmosphären durch Hitze oder Feuer ausgedehnt werden, so erhalten sie eine Neigung, sich mit einander zu vereinigen. Zusammengesetzte Körper könden den sixen und thätigen Grundstoff in solchen Verbältnissen enthalten, dass sie eine flarke Anziehung zu Aether und Phlogiston in ihrem gewöhnlichen Zustande außern. Wenn nun eine von diesen thätigen Flüssigkeiten an dem einen Ende eines eilernen Stabes excitirt worden ift, so zieht sie alle gleichartige Theilchen an sich, während die andre am anders Ende des Stabes ftärker als gewöhnlich angezogen wird. Es bilder sich folglich an jedem Ende des Stabes eine Atmosphäre und der Stab wird magnetisch. Bringt man das ätherische Ende eines Magnets an das Ende eines andera eisernen, nicht magnetischen Stabes, so wird alles Phlogiston dieses natürlichen Stabes an dieles Ende gezogen und excitiet, und aller Aether desselben begiebt sich an das andre Ende, wo es eine ätherische Atmosphäre bildet: folglich wird dieser zweyte Stab gleichfalls ein Magnet. Der ätherische Pol gleicht also einem Theilchen des erdigen Grundstoffs. weil er ein mit einer Aetheratmosphäre umgebener fixer Mittelpunkt ist: der phlogistische Pol hingegen gleicht einem Theilchen des säuremachenden Grundstoffs. Die entgegengesetzten Pole ziehen einander, wie die entgegengesetzten Grandftoffe, stark an; verbinden sich aber nie mit gleichunhmigen Polen. - Zusammengesetzte Körper, welche entweder Phlogiston, oder Aether in einiger Thätigkeit enthalten, gleichen gewillermessen den fixen Grandkoffen, weil sie eine Anuichung zu thätigen Theilchen der entgegengesetzten Art besitzen, und durch gehörige Excitation dahin gebracht werden können. dass sie diese entgegengesetzten Theilchen um sich her in einer atmosphärischen Form anzichen. Schwesel z. B. enthalt viel Phiogiston; ist seine Oberstache excitiet, so zieht er von dem Aether und Phlogitton, womit er umgeben ist, den erstern an sich, und verschafft sich hierdurch eine Atmosphäre. Das von Natur mit diesem Aether verbundene Phlogiston wird nun frey, und verbindet sich mit dem reibenden Körper, welcher den Azzz Schwe-

Schwesel excitirt hatte. Reibt man aber Glas, so zieht es eine phiogiftische Atmosphäre an lich, indessen dass das Reibezeug mit einer ätherischen umgeben wird. -Aether und Phlogiston haben in sehr verschiedenen Zuständen der Excitation keine Wirkung auf einander. Denn ist der erstere ftark, das letztere febr schwach excitirt, so ist die Anziehung der atherischen Theilchen zu einander fläcker, als zu den schwach excititten phlogiflischen Theilchen. Wenn fich Aether und Phlogiston mit einander verbinden, und von festen Körpern oder Grundstoffen trennen, so konnen sie einander zu excitirenden Basen dienen. Ift nun in einem solchen Falle das Phlogiston am stärksten excitirt, oder am thätigsten, io entiteht wahrscheinlich Feuer, welches zuverlässig aus den zwey thätigen Grundstoffen besteht. Aether und Phiogiston von ihren sixen Grundstoffen getreant werden, and fich auf sine gewiffe Art vereinigen. so bilden sie Licht, welches durch Körper, die viel Aether enthalten, ungeändert und miunterbrochen durchgeht; allein von Substanzen, welche reich an Philosifion lind; bey frisem Durchgange angezoges und zurückgehalten wird. Durch diefes Zurückhalten wird das Licht in Hitse verwandelt. Verschledene Licht-Aralen enthalten wahrscheinlich verschiedene Quantitäten von Aether, und die verschiedenen Grade der Excitation dieses Aethers bringen LiehtRralen hervor, welche die Empfindung verschiedener Farben erregen, weil die auf die Sehnerven mit verschiedenen Graden der Stärke wirken. - Wasser endlich besteht aus dem mit einer gewissen Menge Aether umgebenen fäuremachenden Grundstoff. Nach dieser Vorsussetzung wird nun die Erzeugung sewohl des reinen Wassers aus einer Verbrennung von bestimmten Mengen dephlogistister und inflammabler i uft, als auch der bey den Prieftleyschen Verluchen gefundenen Salpeterfäure erklärt, welche der Vf. einzig und alleis von dem Missverhähnis der beiden Bestandtheile der entzündlichen Luft gegen einander herleitet.

München, b. Lindauer: Phisische (physische) Chemie. Von Jaseph Weber, Prof. der Phisik (Physis) un der Univert. zu Dilingen. (Dillingen) zum Gebrauch seiner Vorlesungen aus der Naturlehre. — (Hat nuch den Titel: Vorlesungen aus der Naturlehre. Von Jaseph Weber. Dritte Abhandl. Die phisische Chemie.) — 1791. 225 S. 8.

Obgleich der Vf. in der Vorrede erklärt, das, im Zufammenhange und vollständig, er die Chemie in keinem
phytikalisch in Vorlesbuche behandelt gefunden, und er
fich deshalb Mähe gegeben, alles, was er bey den alten
und neuern Chemisten für die eigentliche Physik lehrreich gefunden, zu fammeln, zu ordnen, und unter den
Gesichtskreis der Anfänger zu bringen, so möchte doch
dieser vermeyntliche Mangel durch gegenwärtiges Buch
mur unvolkkommen ersetzt seyn. Inhalt und Plan ergeben sich aus der Uebersicht der 5 Abscho., worten das
Buch zerfällt. I. Von den nötnigen Vorkentzissen: a)
Naturgeschichte, b) nötnige Vorbegrisse. II. Ch mische
Behandlung der sestindert oder ausgehoben wird: a) chemi-

sche Auslösung, b) Extraction, c) Sublimation, d) Verkalchung; B) wobey deren Zulammenhang vermehrt und werftarkt wird: a) Verglasung, b) Wiederherstellung. III. Chem. Behandl. der füssigen Körper: A) wobey der Zusammenhang derselben aufgehoben wird: a) Abdaupfung, b) Destillation. B) Absorderung seiter Körper von den flüssigen, a) Fällung, b) Kristallisation. IV. Von der Gührung. V. Von den Grundfloffen der Korper, oder den chemischen Elementen. - Bey der Ablant des Vf., seinen Vertrag nar auf kutze Lehrsätze einzuschränken, hätte er um so mehr auf richtigere Darttellung derfelben Rücklicht nehmen, und eines beuinntern Ausdrucks sich besleißigen follen. - Bey einer iy-Rematischen Eintheilung der Körper nach den Natureichen steben, in den Abtheilungen des Mineralreichs, die, neben den mineralischen Säuren mit ausgeführte ihrzische und Psianzensäuren am unrechten Orte. Beyspiete von mehten Stellen, welche eine Berichtigung feulern, find: dass (S. 26.) die gemischten Erden gewöhnnich Metallkalke heißen; dass (S. 43.) zu den Eisenerzen gerechnet werden, "die Blende, die Walfram, Schurr, der Missbickel, and das gelbe Kuplererz"; dal. (S. 4.) das Zinn mit Arfenik vererzt, und alles-Kapter mit Arsenik vermischt sey; dass (S. 115.) die Aezbarkeu des Tebendigen Kalkes nichts anders fey, als eine starke Auflösungskraft, oder eine sehr thätige Verwandichast mit vielen körperlichen Welen; dass (S. 147.) die Lange aus Kulk. Operment und Walfer den Bleygehait des Weins durch Gelbmachung veroffenbare; dass (S. 209.) der Chemist in allen Körpern wässerigtes Welen entiecke, u. d. gl. m. - Die Metalle theilt der Vf. ein . in sile, unedle, und in das Neutralmetalt. Unter letzterm versteht er das Quecksiber; denn es sey (S. 41.) zugut Mir die unedlen, und zu geringe für die edlen Meralle. Als Element zählt der Vf. aufser den 4 bekannten aftern, auch 5. das Salz. - In einem Anhange theilt der Vf. fein Gutdünken über das Goldmachen mit. -Mit Sprachfehlern, z. B. die Walfram, Judenbeck, Asphald, sutmassige Salzsole, dem Gelde schonen, will Rec. es bey einem Schriftsteller aus jener Gegend Deutschhads to genau nicht nehmen.

PHILOLOGIE.

Manunum, b. Knenk in: Caeli Apicii de Opfonis et conainentis fine Arte Coquinaria Libri X. cum Lectionibus variis atque indice editi Johannes Jischael Bernfold. Comes Palat. Caefar. Philof et Med. Doct. Sereniff. Marchioni Benndenburgico Ocodino Cumbacensi a Consissis aulas. Physicus tupremarum praesectum un Visenburgasis et Creglingensis. Academiae Imperiali Naturae Scrimtocum Adferiptus. XIV u. 230 S. 8. 1787.

Die Ausgabe ist auf Kosten des Herausgebers mit vieler Sauberkeit und auf sehr schönem Papur veran: altet, und gehört zu der Folge von Ausgaben tateinischer
Aerzte, die Hr. B. mit dem Schönfas Largus angefangen, und mit dem I heodorus Priscianis und andern terfetzen wird. Auch ist diese Mentere Handausgabe, lauf

der Vorrede nur eine Vorläuferin von der größern, die Hr. B. nachfolgen lassen und mit einem viel vollständigern Apparat aller in den Ausgaben des Lifter und Almeloveen befindlichen Sammlungen, mit einer historischliterarischen Nachricht von dem Apicius, mit den Abweichungen des sehr verschiedenen Torinischen Textes und mit einem ausführlichen Lexico Apiciano versehen wird. In der gegenwärtigen Ausgabe füllt zuerst der lateinische Text und die Kapi:elanzeige die ersten 85 Seiten. Dana folgt (S. 86 - 108.) eine kritische Collation der seltenen, zuvor von keinem Herausgeber zu Rathe gezogenen, Maylandischen Ausgabe des Apicius vom J. 1490. gr. g. durch Blasius Lancilotus, die der veritorbene Schulmann, Andreas Gotze in Nürnberg. für eine von ihm zu veranstaltende Ausgabe des A. gemacht batte, sie aber, nebst seinen ührigen Sammlungen, Hn. B. zum G brauch für seine Ausgabe überliefs. Von eben diesem Nürnbergischen Gelehrten rühren also - auch die S. 109-130, befindlichen Varianten der Vaticanischen Handschrift aus der Ausgabe des Almeloveen von 1700 und die aus Humelbergs Anmerkungen befonders ausgezogenen Verbesserungen (S. 131 – 154.) her, die nun freylich schon in dem Text des Apicius vorkommen, da Hr. B., so wie seine Vorgänger, der Recension des Humelberg gefolgt ist. Auf 2 Seiten find noch besonders die Abweichungen der Listerschen Aus-

gabe von dem Text des Humelberg angezeigt. Von S, 157-228. folgt ein von Hn. B. felbst ausgesertigter: Index Vocabulorum ac Rerum notabilierum, cum plurium et vocum et elocutionum enodatione, in welchen so wahl aus den Commentatoren des Apicius das Erheblichite und Brauchbarite in der Kürze mit guter Auswahl eingetragen und an den meisten Stellen, wo es Hu. B's. Abschreiber nicht übersah, mit den Anfangsbuchstaben der Urheber jeder Bemerkung kenntlich gemacht, als auch außerdem, aus dem Aristoteles, Theophrastus, Plinius, den Scriptoribus Rei Ruft., dem Celfus, Theodes rus Priscianus und mehrer ältern und neuern Venfastern, wie Barth, Reinesius, Salmasius, Kämpfer, Hardula u. s. w., so wohl zum Verstandniss der Latinität des Vf., als aur Kenntnis der bey ihm vorkommenden Materien viel Mützliches gesammelt ist, was Hr. B. als die ersten Grundffriche seines vollständigen Wörterbuchs über den Apieius anzusehen bittet.

In der Vorrede ist, außer den auf diese Ausgabe sich beziehenden Notizen, noch von den frühernAusgaben des Apicius Nachricht gegeben und insbesondere der schon erwähnte Mayländische Abdruck nach einem in der öffentlichen Bibliothek zu Nürnberg besindlichen Exemplar von Hn. D. Preu bibliographisch beschrieben.

KLEINE SCHRIFTE N.

LITERARGESCRICHTE. Leipzig, b. Crusius: Friedrich Wolfgang Beiz. Einige Grundstriche zur Churakteristik unsers unvergestlichen Lehrers, an Hrn. D. Heinrich Blummer von Karl Gottfried Bauer, der Weltweisheit Mag, und Pfarrer zu Frohburg. 1790, gr. 8. 32 S. Nicht ohne gegründete Hochschrung für Garvens Meisterwerk über den Charakter Zollikofers wünsche der Vf. dieses Versuchs bloss mit der Vorhedeutung ins Publikum getreten zu feyn, dass dieser große Mann seinem Busenfreund Reiz ein ähnliches Denkmal zu setzen dadurch bewogen werden durfte. Bis dieser, auch von uns gehegte, Wunsch beitätigt werde, sucht der Vf Reizens willenschaftlichen und sittlichen Charakter auf eine Art zu zeichnen, die gewiß jeden gebilderen Ge-lehrten mit Verehrung für die Verdienke des Verstorbenen erfüllen wurd. In der That geben die gedruckten Beweise, die das Publicum von seiner Gelehrsamkeit in Hauden hat, nur einen unvolikommenen Begriff von leiten grundlichen und vielunfalsenden Kenntnillen; selbst als Winke eines ausserst genauen und grundlichen Sprachforschers betrachtet, lernt man doch auch die sen nur halb aus ihnen kennen: und was er auserdem als Gebehrter war, konnen wir bey weitem nicht gehörig beurtheilen. Neuere Sprachen, Chronologie, Geschichte, Archaologie, Theorie der schöuen Kunfte und Wissenschaften hatte er durchgangig geaug inne, um be zu glücklichern Fortsehritten für fein Haupeltudium zu nutzen, und aus dem großen Vorrath feiner Kenntuiffe durch neue Aufklärungen bereichern zu konnen. Seine Bekanntschaft mit der neuern poetischen sowohl als profaischen Literatur der Deutschen war gewis ausgebreiteter, und seine Beurtheilung. derselben gründlicher, als die manches schönen Geistes von Handwerk. Lessing und Klopstock waren seine Lieblingsschrissseller; gewiss kein ungünstiges Vorurcheil für seinen Geschmack. Die Theorie der speculativen Philos phie, wie sie von ährern und neuern Lehrern dieter Wiffenschatt vorgetragen ift, hatte er recht eijentlich, und mit der ihm anentholben gewöhnlichen Auftrengung Audirt, und wusste fie auf ihre ersten Grunde zurück zuführen

oder daraus herzuleiten; eher durfte er ihren Gebrauch in der Philologie und Kritik übertrieben, als vernachläßtiget haben. Von der Moral hatte er fich ein festes und wohlzusammenhatigendes System durch altere und neuere Lecture, noch mehr aber durch eigenes Nachdenken gebildet. Und die deutliche Keiminis und achtvolle Darstellung der Erfindungen dieses Jahrhunderts im Fache der Phylik, Mathematik und Naturgeschichte, die sein, viel zu einseitig beur het tes, Seculum ab inventis clarum, enthält, läset eine frühe und innige Bekanntschaft mit diesen Disciplinen vermuthen. Als Philolog und Kritiker zeichnete er lich insbesondere aus durch liberale Denkungsart, der jene einseinige und parteyische Bewunderung der Alten, die er doch so gut kannte, richt nut fremd, sondern sogar ausserst zuwider war. Auf diese Werthschätzung der Neuern grundete sich auch sein empfehlungswerther Rath, auf die Lecture eines alten Originals nach einiger Zwischeuzen eine gute Uebersetzung desselben Werks, ohne andere Zuziehung des Originals, als mittelft des Gedächtnisses, aufmerksam durchzulesen, so seine Kenntniss der Grundsprache zu befefligen und in den Geist beider Sprachen tiefer einzudringen. Die ausnehmende, in ihrer Art vielleicht einzige Genauigkeit, die er auf das tudium der alten Sprache wandte, war dennoch um nichts geringer. Seine wenigen akademischen Aufsatze beziehen fich sammel.ch auf dunkte und missverstandne Gegenstände der Grammatik, die er mit gleich viel philosophischer und grammatischer Sorgfalt deutlich zu machen und deren Interesse für Sinnerforschung und Kritik er, bey aller ihrer auscheinenden Unfruchtbarken, betriedigend ins Licht zu setzen wusste. seine Sprachkunde selbst erworben, selbst aus ihren ursprünglichen Quellen herausgearbener, und fast fede seiner dahin zielenden Beobachtungen war das Werk eigner Bemühung, ja in gewisser Rucklicht eigner Erlindung, welches ihre Zuverlässigkeit um deftomehr verburgte. 'Er wusste von jedem ihm vorkommenden Worte, Ausdrucke, Periodenbau mit der größen Pünkelichkeit zu enticheiden, ob fie in den Schriftstellern der guten Zeitales

zu finden und der Analogie ihres. Sprachgebrauchs gemäß ware oder nicht, zugleich aber auch von seinen Entscheidungsgrunden befriedigende Rechenschaft zu geben. Seine Art, die Aten zu le-sen und zu erklären, war meisterhaft. Richard Bentley und Reiske galten ihm ichr viel; doch war er von niemand blinder Bewunderer. (Sein verwaister Herodot wurde gewis ein Meister-Rick von einer im Geilte üchter Kritik und Interpretation voilendeten Ausgabe geworden feyn.) Beine literarichen Verdienfts Standen überhaupt mit dem Eigenthumlichen feiner Geitlestanigkeiten im geneuelten Binklange. Begreifen galt ihm mehr als merken, urtheilen mehr als wiffen; fo unentbehrich er auch eins zum andern hielt. Seine Verstellungskraft arbeitere mehr auf Deutlichkeit und Zweckmässigkeit, als auf Reichthum und Mannichfaltigkeit der Ideen. Sein Gefiihl war richug, aber nicht glühend. Der Weg vom Verstande zur Phantalie war bey ihm ungleich betretener als der entgegengesetzte. Daher sem Verdienst um Erklärung prosasscher Schräufteller unstreitig größer war, als das um Erläuterung der Dichter; so wenig er auch bey den letztern verächtliche Blötten gegeben. Er hatte alles, was je Gegenftand feiner Unterluchung gewesen war, mit Geiffe ftudire; aber zum wahren Glicke feiner Schüler war er im Vergeistig on nicht fo weit gekommen, dass er die materiolle krichtigheit darubet verabsume, die hittorische Derftellung vermenassige und um ragmatisch zu soyn, auf ein Gemisch von wuhren und jaischen, re-Ellen and ersonnenen Angaben unnutee Raisonnements gebauet hitpe. Diefer Mann ward gleichwohl nur feit den letzten acht bis zohn Jahren seines Lebens in Leipzig für das erkaunt, was er war. (Rec. kann lich noch entlinnen, dass er vor zwey Zunörern feine Vorlefungen mit eben der Munterkeit, mit greichem Eifer und Fleisse abwartete, als ob ihrer zweyhundert geweten waren.) Gleichwohl war fein Asusseres und sein Vortrag, wenn, auch nicht glanzend, doch ganz und gar nicht unangenehm: auch Gein kurzes, rugkweise unterbrechendes, Innehalten gab dem Zu-hörer Zeit, mit ihm fortzudenken. Die ruhrende und ganz für den Verewigten einnehmende Charakterschilderung beliegen der Vf. mit der, Relzens Denkart fo fchon, fo herzlich und wahr dariegenden, Stelle aus der Zuschrift zum Herodotus an Garve : " Quod "fortius contemno et despicio ea, quae vulgo ampla ducuntur; quod im rerum cognitione, mentique cultu felicem et beatum vitam re-"pono; quod libentius et constantius in ea studiorum parte, ad quam "pacne mer delatus sum, exerceor; quod bene de aliis mereri si "poffim rhum haben maxime praeclarum et incundum: hos magnifi-"cos et dignos hommis ultitudine sensus tibi potissimum, Garri, de"bera me semper et meminero et profitebor" und beschließe feine Schrift mit folgender zusammengedrängter Darstellung, die wir ganz abschreiben, weil wir um der Kurze willen aus der moraliichen Schilderung felbst nichts ausgehoben baben: "Sich selbst genug, und doch andern nach Kräften und mit dem besten Willen "Alles, feines wahren Werthes sich bewust, und doch im höch-"ften Grade bescheiden, streng gegen fich felbst und gegen andre "außerlt nachlichtsvoll, mit feinem Zuftande zufrieden und doch "für desselben auch äusserliche Verbesterung nicht cynisch unbe-"forgt, voll des unableisigsten Eifers für die Erweiterung seiner "Kenatniffe überhaupt, und feiner Lieblingswissenschaft infondersheit, und doch jedes andre Verdienst des Menschen, wie des "Gelehrten, richtig zu fwiirdigen fehig, offen, ohne Unbesonnen-"heit, wahrheitliebend ohne Anmaafung, scharffinnig ohne Eitel-"keit, tiefgelehrt ohne Anspruche, fromm ohne Heucheley zu feyn, , das waren die fo schwer vereinbarlichen, die so felten verei-"nigten Züge, die in dem Charakter des edlen Mannes zufammentrafen, den Garve, den die beiten und größten Manner feimes Wohnorts ihrer vertrautelten Freundschaft wurdigten, der "vielleicht keinen Feind hane, und der der Welt unvergeselich "zu feyn verdient." Angehengt ift noch das Verzeichnis feiner Schriften, unter dem wir die mit Reizens unterrichtender. Vorrede versehene Chrestomathia graeca poetica et prosaica Lips. 1779. gt. g. und die, neuerlich in der K. L. Z. angezeigte, Ausgabe des Perlius, sein letztes Werk, vermissen.

Wir verbinden damit segleich die Anzeige solgender Schrift, die Hr. Prof. Eck in Leipzig kernusgieht, weil dieselbe einige

schätzbare Nachrichten zu Reizens Leben und verschiedene merkwürdige Briefe und Briefauszüge von seiner Hand enthalt.

LEIPLIG, b. Beer: Lotyziger gelehrtes Togebuch auf das Jazz 1790. gr. 3. 131 S.

Die den seel. Reiz argehende Nachrichten kommen gleich zu Antang der Schrift vor; das Uebrige betrifft die akademit en Veranderungen, Vorlesungen, Schriften u. f. w. nuch der seine bekannten Emrichtung. Reiz hatte fich ganz nach Chrift gest cer und seine Ergebenheit für diesen, allerdings vortressliche: , M. m gieng so wen, dass er achtzehn Menato lang bey seinem Arankerbette abwechielnd eine Nacht um die andere Wache hien, "rt," wie er lagt, "vigilando aetatis robur liventer confumferim." Unglaubiich war die Armuth, mit der er eine geraume Zeit in Lepzig zu kampfen hatte. Armunshalber konnte er fich erst iput habilitiren. Im J. 1775 wurde er auf des Fresherrn von Zedin Veraustaltung tentire, ob er, an Zebele Stelle, die Professur der Berediamkeit in Frankfurt en der Oder annehmen wurde. "Li. pfias a more victus," fchreibt er an einen Gonner in Dresdes, "negasis" Aber "Difficile eft," fetzi er hinzu, "et amor is conflicts cum egeftave somper evadat superior. Nam is-"opiu coactus sam vitum colo, quem neque corpus nec enimus vindie grosse Denkungsart des Mannes, als für seine männliche Kingheit einnehmender Ausfluß feines Herzens ift der, S. 11-16 abgedruckte, Brief, worinn er ein, 176/. ihm angetragenés, Schalame in leiner Vaterstads Winsheim ausschläge. Am Rude bewatdert man feinen Muth und das edle Solbftgeficht, das immer die Enuchatigung grober Seelen ist: "Non est absurdum, qui nee "remigio tet unnos iam tempestate difficillim a navega-, vi, p et illo julvo et hac sedatiore fudeum reliquem tre-, vem cursum eumdem tenere. "Aus Gefülligkeit für feine Freugde und Schnier vergals er leine eigenen Arbeiten und ftrengte fich zum Schaden seiner Gefundheit an. Fahigen Köpfen, die kein Vermogen hatten, gab er nicht nur seine Privatcollegia frey, medern er unterrichtete be auch privatislime ohne die geringste Belohaung. Um to mehr muls man erstaunen, dass auch seine Gutmuthigkeit gemissbraucht und fein Fleiss von reichen Studierecden hochst unrühmlich hintergangen ward. Am unveranswormelsten behandelten ihn die vorvehmen Russen, über welche seich die gutmüthige Langmuth eines Reiz endlich ausrufen muß: "Ego paene coger nationem istam contentuere, a cuius popularibu "toties tam indignis mudis fraudatus minervali, daninum grane ec-Seine Befoldung als Bibliothekar mahm er nicht an sondern schenkte sie zur Vermehrung der Bibliothek, da er doch gar kein eigenes Vermögen und Familie hatte. Wie glücklich er fich mit dieser schäezte, mag schon fein naives Gestänlings an einen Freund beweisen: "Dei benignitate exorem fam nactus pro-"bis et commodis moribus, ingenieque meo fadis aptum, vei non E-"terariae, fed culinariae peritam, etiquae didicit a cu pingere, signeret acuminibut pungere." Er drückte fich geschwinder und bester im Lateinischen, als im Deutschen aus. In vertrauten Unterredungen mit seinen Freunden konnte er oft des denuiche Wore nicht finden und endigte daher die deutsch angefangene Periode - lateinisch. Was vielleicht mancher, Retzen nur aus einzelnen feiner Schriften kennende Beurtheiler niche vermuther haben wird, beständige Einsormigkeit war für ihn becht widerlich. "Perpetna smilitudine," gesteht er selbst, "offendor fic, ntanguam frigore, st paene obrigefcam." Sein delicates Ohr be-leidiges das hart klingende Wolfgang fo fehr, dass er sich im La-eninischen Volgangus schrieb, ein schres Replanen Christischer D. sciplin! En ift Verluft für die Willenschaften, dass feine Gesch ch te der Logit, su deren Auterbeitung er fo viel gelefen und wie ichon fein Bibliotheksverzeichnis beweist, gesammelt hatte, unvollendet, und eine entiquerische Reise nach Griechenland und : die Levente, wozu er im J. 1771. der Kaiserin von Russland durch Ernelti und den Grafen Orlow vorgeschlagen ward und gen is der rechte Mann dans war, ein unungeführtes Ruffiches Projes goblieben ift.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Dienstags, den 20. December 1791.

STAATSWISSENSCHAFTBN.

FRANKFURT 8. MAIN, b. Varrentrapp u. Wenner: Erste Linien der Kameralwissenschaft von Bernhard Sebastian Nau, Profestor zu Mainz. 1791. I Alphabet 5 Bogen. g. (1 Rthir. 4 Gr.)

🛂 ald werden wir eben fo viele Compendien der Kameralwissenschaft, als Compendien der Dogmatik, haben. Fast jeder Lehrer derselben erbauet sich sein eigenes System, nach dem besonderen Gesichtspunkte, aus welchem er sie betrachtet. Daher in diesen Systemen eine eben so große Verschiedenheit des Inhalts und der Ordnung. Einen solchen sehr beträchtlichen Abstrad von Werken gleicher Art zeiget das voraugeführte, von dem Hn. Vf. zu seinen Vorlesungen bestimmte Buch nicht nur in dem ganzen Vortrage, sondern auch schon in seinen Haupttheilen und deren Folge nach einander. Denn, mich einer vorgängigen encyklopädischen Einleitung, ist der erste Theil der Bergbauwissenschaft, der zweyte der Landwirthschaft, der dritte der Technologie und der vierte Theil der Handlungswiffenschaft gewiemet worden. Diese Abtheilung grundet sich auf den von dem Hn. Vf. ungewöhnlich enge eingeschränkten Begriff der Kameralwissenschaft, welchen er aus der vorausgeschickten Behauptung, dass die ganze Staatshaushalfung aus zweyerley Gliedern, oder Klassen, nemlich aus einer producirenden, und aus einer gesetzgebenden und gesetzverwaltenden Klasse bestehe, folchergestalt hergeleitet hat, dass die Kameralwissenschaft bloss die Grundsatze für die producirende Klasse enthalte. Allein zu welcher Klasse gehören nun die Geistlichen, die Hosseute, die von Renten lebenden Reichen etc.? und hängt dann die innere Wohlfarth eines Staats, auf deren Beforderung und Befestigung die Kameralwissenschaft eigentlich abzwecket, bloss wam Produciren, Erwerben und Gewinnen, nicht auch vom völligen und ruhigen Genusse des Erworbenen und der weisen Verwaltung des dem ganzen Staate zugehörigen Vermögens ab? jenes ist sonst der Hauptgegenstand der Polizey und dieses der Hauptgegenstand des landesherrlichen Kammerwesens; warum sollen diese beide von der Kameralwillenschaft ausgeschlossen werden? - Den ensen Haupteheil von der Berghauwissenschaft sondert er, wieder in zwey Theile ab und trägt in dem exstern die Gehirgslehre fuwohl überhaupt, als nach den allgemeinen und besonderen Lagerstätten der Fossilien vor, giebt dann die vorzüglichsten Fostilien an, welche durch den Grubenbau gewonnen werden und beschreibt hier- dass man die zur künstigen Arbeit bestimmten Ochsenauf den Grubenbau nach seinen verschiedenen Arten; kälber von ftarken fleischichten Kühen, hingegen die der letztere Theil aber ift für die Berggebäude, für die zur Knaucht bestimmten Kuhkather von milchreichen .. A. L. Z. 1791. Vierter Band.

zum Rergbaue nöthigen Personen und für die Bergwirthschaft bestimmt. Die natürlichere Ordnung ist wohl. dass nach dem Unterrichte von den Gebirgen und nützlichen Fossilien, zuerst deren Gewinnung durch den Berghau und dann noch besonders ihre erste Zubereitung zu ferneren Bearbeitungen durch die Hüttenwerke gelehret wird. Von dem Letztern giebt das dem Grubenbaue zugetheilte fünste Kapitel bey, weitem keinen hinlänglichen Unterricht: zumal da vom Röften der Erze und vom Schmelzen der Metalle gar nichts gesagt wird. Auch enthält das Kapitel von Berggebäuden nicht das mindeste von demjenigen, was diese seine Ueberschrift verspricht, sondern, an dessen Statt, Bestimmungen des landesherrlichen Bergregals und der Arten der Ausübung desselben. Nothwendig war es doch aber gewiss, dem kameralistischen Lehrlinge auch von den wichtigsten Gebürden und Verrichtungen auf und unter der Erde, welche der Bergbau und das Hüttenwesen erfodern, Kenntniss zu verschaffen. - Dem zweyten Haupttheile hat der Vf. gleichfalls zwey Unterabtheilungen gegeben, wovon die erke den Pflanzenbau in Feldern und Gärten, die Viehzucht, Biemenzucht, den Seidenbau, die Landgüter und die landwirthschaftlichen Personen: uud die zweyte die Forftwissenschaft mit Inbegriffe der Jagd betrifft. Auch hier ist der Hr. Vf. von der gewöhnlichen und gewiss schicklichsten Ordnung, nach welcher die Benutzung der Wälder zum Pflanzenbaue gehört, abgewichen; auch hat er den Acker - und Gartenbau und die landwirthschaftliche Viehzucht aur fehr kurz und fogar mit günzlicher Weglassung des Wiesenbaues abgefertiget, hingegen sich mit dem Forst- und Jagdwesen viel länger beschäf. tiget: da doch der weite Umfang und die große Wicktigkeit jener Theile der Landwirthschaft gerade ein umgekehrtes Verhältnis erfoderten. Besonders kann der Lehrling aus dem auf 16 Seiten zusammen gedrängten. änsserst oberflächlichen Unterrichte von den Erd- und Getreidesrten und von dem Anhaue und der Behandlung des Getreides, in welchem fogar einige überall gewöhnliche Getreidearten, z. B. der Winterweizen. ferner die Abtheilung der Getreidefelder, die Zeit und die verschiedenen Arten ihrer Bestellung, die Structur und der Gebrauch der Ackerwerkzeuge etc. gänzlich mangeln, durchaus keine zusammenbängende Kenntnis nicht einmal von den nothwendigsten Grundsätzen des Ackerbanes erlangen. Etwas ausführlicher ist die Lehre von der landwirthschaftlichen Viehzucht behandelt und in derselben der S. 137 & 256 gegebene, in der Physik und Erfahrung gegründete, aber nicht genug bekannte Rath.

Kuben nehmen folle, besonders der Bemerkung und Befolgung werth. Hingegen verdienen die Beden von Giple in den Schweineställen den ihnen S. 148 §. 297 beygelegten Vorzug nicht, (obgleich selbst Beckmann diefelben empfiehlet.) weil der Gips durch den scharfen Urin der Schweine bald mürbe und hröckelicht gemacht wird, und die Steinplatten hiezu west brauchbarer find.

Der gegen den blofs auf die ersten allgemeinen Grundfatze eingeschränkten Plan in der That zu vollstar-dige Vortrag der Forstwiffenschaft handelt in der er-Ren Unterabtheilung vom Holzanbaue und von der Natur der Holzarten überhäupt, von den einzelnen Holzarten insonderheit, von der Anpflanzung und Erziehung der Holzerten, vom Forkschutze, von der Forksicherung, von der Eintheilung der Wälder, von dem Abtreiben der Schläge in Laubhölzern, von dem Abtreilen der Schlage in Nadelhölzern, von dem Abtreiben der mit Nadel- und Laubholze gemischten Wälder, und von der Wildenthiernutzung, ader der Jagd: worauf in der zweyten Unterabtheilung ein allgemeiner Unterricht von Wäldern und Forsten und von den forkwirthschastlichen Personen folget. Die Ordnung häuse hier wohl natürlicher seyn können, auch in der Beschreibung der einzelnen Holzarfen der Unterschied zwischen Laubund Nadelhölzern, hochstämmigen Bäumen und Sträuchen, beobachtet, und nicht alles dieses so ganz willkührlich durch einander gemischt werden sollen.

In dem dritten Haupttheile von der Technologie hat der Hr. Vf. eine schickliche und bequeme Abtheilung der mit der Bearbeitung, Veredelung oder Verfeinerung der Naturproducte beschäftigten Gewerke, (nemlich nach der Gleichheit, oder Aehuliehkeit in ihren Verlahren und in den Gründen, wormt fie beruhen,) zwer zum bloss die unter Beckmanns Anleitung zur Technologie befindlichen Gewerbe und zwar in derseiben Ordnung ab richtiget zu werden verlangt. gehandelt; wobey also immer m hrere Verarbeitungen Stahls, die Seiden und Raumwollenweberegen.

Der Unterricht über die Handlungswiffenschaft ift auf 23 Bogen zusammengedrängt, und daher beschäftigt er fich blofs mit den verschiedenen Gegenstünden der Handhing, mit den verschiedenen Arten ihres Betriebes und mit den die Handlung betreibenden Personen. Dabey vermiffet Rec. die fo nothwendige Unterscheidung des Activ - und des Passivhanhandels und die allgemeinen Grundfätze fowohl hierüber, als auch über die eingeführten, ausgeführten und durchgehenden Waaren, imgleichen über die mit dem

brauchbarften Bücher nicht so äusserst sparfam und unzulänglich geschehen sollen.

OEKONOM1E.

JENA, im Verl. der akad. Buchh.: Die Lehre 2018 Lteden 1 Theil, vom Oekonomierathe Stumpf. g. 1790. 81 Bagen.

Weil, nach der Behauptung in dem Vorberichte dieser Schrift (S. 9) seit Schubarts Tode keine entscheidende Schrift erschienen ist, welche unsere wieder einschlafenden Oekonomen in Thätigkeit erwecken konnte und sollte -- von welchem Schristmangel jedoch Rec. so wenig, als von diesem ökonomischen Schlummer überzeugt ist; - so hat der Hr. Vs. das verdienstliche Werk eines folchen Weckes übernommen. Hierenn liegt alto wahrscheinlich der alleinige Grund seiner so raschen schristitetterischen Thätigkeit, von welchen wir bereit so viele und so schnell auseinander solgende ökonomische Belehrungen empfangen und noch eine Menge kärzlich von ihm (im Journale von und für Deutschlass) zum voraus angekündigter gelehter Producte gleicher Act zu erwarten haben. Auch der vorangezeigte erste Theil ist nur ein kleiner Vortrab eines für den zweyten Theil bestimmten ausführlichen Unterrichts von Urbarmachung und Benutzung der Leeden. Jener enthilt einen vorläufigen kurzen Abrifs hievon (S. 63-116'. mit welchem - feiner Deutlichkeit und Richtigkeit wegen - fich allenfalls derjenige begnügen kann, welcher noch ein Fremdling in diesen Theile der Landwirthschaft ift, welcher hingegen denjenigen nicht befriedigt, welcher von den mannichteligen wirklich angewenderen Arten der Beurbeitung der Leeden, von den dabey gebrauchten Hülfemitteln und Werk-Grunde gelegt; aber in der Folge nicht allemal genau zeugen und beionders von des IIn. Vf. Methode in der hierauf Bedacht genommen. Es find hier in der That Cultur der ihm von der Jenaischen Bürgerschaft ü! erisilenen 40 Aeckern Leeden und deren Erfolge benach-Diesem sett aifo in zweyten Theile ein Genuge geschehen. Bar jetzt ender Naturproducte mangeln, welche zu den nothwen pfängt der Lefer in den 7 Bogen des erstes Theils (nemdigsten und nützlichsten gehören, z. B. die Verfertigung lich nach Abrechnung if Bogen für die Zueignungsund das Bleichen der Leinwand und des Zwirns, die ischnift und den Vorbericht) zuerft eine Apologie des akt-Buchdruckerey, die Zinngiesserey, die Zubereitung des demischen Lehrantes der Oekonomie und des Studiums diefer Wissenschaft auf Universitäten wegen der Nochwendigkeit und Nu zlichkeit deseiben für alle Studie rende, befonders für könftige Justizbeamte und Landprediger, wobey de erheblichten Zweisels- und Entscheidungsgründe, mit hinzugefügten Aussprüchen der Gegner und Verrheidiger, angeführet, auch die Mittel angegeben werd a, jenes Lehramt and Studium für Lehrer und Lernende, durch die Verbindung praktischer Anweisung mit theoretischen Unterrichte, vollkommen autzbar zu machen. Dies ift der Inhalt des ersten Abschnittes, womit jeder unbefangene Kenner Handlungswesen in so genauer Verbindung stehenden greich der für seine praktischen Erfahrungen einge ommene Landwirth bey feinem Widerspruche verharren Uebrigens hätre dem Buche noch wohl zur beque- sollte : da es einleuchtende Wahrbeit ift, d. & die Kenntmen Ueberlicht des Ganzen, ein Grundrifs des Inheits nifs richtiger und vollständiger theoretifcher Grundstree angeliangt, und auch die nochwendige: Anzeige der dem Landwirthe eben so gewise, als dem Arzre die ·grůndgründliche Kenntnifs der Physiologie und Pathologie entscheidende Vorzüge und Vortheile vor dem bloß empirischen Landwirthe und Arzte verschaffen; und dass es dagegen gar nicht in Betrachtung kommen kann. wenn jener einige Theile der Landwitchschaft und diefer einige Krankheiten bisher mit glücklichem Erfolge behandelt hat. Im zweyten Abschnitte folget hierauf eine Beschreibung der Lage und Beschaffenheit der vorbemeideten, dem ifn. Vf. zur musterhaften Urbarmechung übergebenen Länderey. Im dritten Abschnitte wird die Lehre von den Leeden folchergestalt im Allgemeinen vorg: tragen, dals, nach vorgängiger Festfetzung des Begriffs von Leeden und Beschreibung der Verschiedenheit ihres natürlichen Zustandes, sowol in Absicht des Bodens, als auch der wilden Gewächse, nach eben dieler Verschiedenheit zweckmässige Mittel zur

Urbarmachung und Benutzung der Leeden angezeigt werden. Den Beschluss des Buches macht im vierten Abschnitte die Nachricht von des Hn. Vs. Bewirthschaftung der obengedachten 40 Aecker Leeden in den exsten zwey Jahren und von seinen bereits im Kleinen und im Großen, für seine dortigen gelehrten Mithürger, gemachten und noch serner zu machenden Versuchen. Diese Versuche sind so kurz und so wenig bestimmt angegeben, dass es sehr voreilig seyn würde, von deren künstigen Ersolge irgend etwas zu mathmassen. Glücken sie dem Hn. Vs. — wie Rec. wünschet, — so wird derselbe durch solche anschauliche Beweise von der Richtigkeit seiner theoretischen Grundstatze seine Absicht, (Vorbericht S. 9) die besten Ackerbausysteme in Rus zu bringen, gewis nicht versehlen.

KLEINE SCHRIFTEN.

STAATEWISSENSCHAFTEN. Unter dem angeblichen Druckort :. Paris: Oratio ad Proceses et Nubiles Regni Hungariue M. DCC. XC Idions Aprilis conscripto et l'indubunde supressa (suppressa) nnec primum in lucem prodit. (1791) 56 St 1 8. Druckfehler, 4. Dies ist die, in N. 103 des Intbl. d. J. schon vorlaufig angezeigse Rede, die die Ungarische Na ion auf ihren bisherigen Zustand und auf die entschlossene Benuttung der gegenwärtigen. Zeitumflände aufmerkfam machen fo. Der Preis, um welchen die gebildeten und rohen Völker aller Zeiten und aller Erdstriche von jeher alles aufgeopfert und zu Affen Erreichung fie ihr ganzes Nacodenken und ihre gefammte Bemühung angeitrengt, fey immer das einzige Gut des menschlichen Lebens, der Genuss der Freyheit, gewesen. Diess wird mit Beyspielen aus der alten, mittlern und neuen Gofthichte dargeihan, die nicht durchaus schicklich gewählt, wie s. B. S. 5. die Zugellost gkeit der, der streugen Zuche Hadrien des VI. sich ennichenden Romischen Curie und mit einem wier großen, aber doch nicht gut ins Auge fallenden Aufward von Belefenheit hier und in, der Folge aufgehäuft find, wo Bellarmin, Costius, Robertson, Natalis Alexander, Raynal, Goguet, Boffuet, der DOO 100 und וועאים (denn mit diefen Namen zeigen fie lich hier) Piato, Litcian u. f. w. in gemischten Reihen durch einander erscheinen. Der Vs. citirt zwar freylich Hebräsch, Griechisch, Englisch, Italienisch, Franzölisch und Teutsch; aber sollte wohl z.B. der Main ein großer Grieche seyn, der S. 20. den Dialog des Phito überschrieben: Politicus solgendergestalt ansichte: ra 28 dikλογυ παλιτικό πρόσωπα!! — Der Vf. geht von dem Grundfatz aus, daß jeder Menich im Staate frey gebohren wird, daß die vom Staat beablichtete Sicherheit die wahre Freyheit nicht aufnebt, das jede Menschenklasse gleiche Verdienste im Staate hat, weil alle gleiche Bemühungen zum Wohlseyn des Staats anwenden, das jede einen wesentlichen Theil des Staats aus macht, und dass keine ein Recht ilber die andere auszumben befugt ift. als das, welches auf gegenseitige Verträge sich grundet. Dann stellt er die Folgen der uneingeschränkten und aristokratischen Regierungsformen mit einander in Vergleichung; und fo wenig es Hec. übernimmt, das schwere Problem des Maasses der bürgerlichen Freyheit zu losen, fo dünkt ihm doch das, S. 23 u. folge. aufgestellte Gemälde von beiden gar nicht unwahr und vielleicht nur selten überladen, wovon er nur den kleinsten Theil in der Sprache des Vf. hier wiedergeben will: "In hujusmodi regiminis for-"ma," heisst es S. II unten , "eiver omnes despotisinum monarchi-"cum fine vilis, vel cum valde exiguis fructibus patiuntur, et ne illi

,,vilo enquam tempore notabile principis potentiae inferre poffint "damuum, duplici fortissimo sese ren munit scuto, certum inter "cives fovet ig novantine gradum et perpetuam inter ple-"bem et nobiles, item inter hos omnes et militem colli-"fionem!" (Wie wahr! mid um folcher Stellen willen bedürfte es wenigitens keines Censurverbots in Wien; de nur ein Jahr vorher ein genchteter Oesterreichischer Schriftsteller und selbst Kmierlicher Censor, der Hr. v. Retzer S. 73 im Leben des Hieronymi Balbi den freymuthigen und edeln Satz. geaufsert, dals die vermehrte Maffe des Denkens in Europa auch endlich dem militürischen Despotismus ein gleiches Schickfal bereite, als sie dem geistlichen Despotismus zugezogen hat u. s. w.) "Si nobiles prin-"eipi sunt necessari," sahri der Vs. fort, "plebs apprimitur, vt "magnates ditescant et throno conservando adsistant, vicissim si ho-"rum influxus regimini monarchico noxtus evadat, plebis sub spécie "tnendae minuuntur onera, atque ita perpetuit agitatur monarchica "societas naufragtis, membra sopore ignorantiae obruta, jugum "fuum et malos eventus en societate hujusmodi ne-"cessurio occurentes cause invisibilibus, superna-"surabilibus aut fictitiis adfortbunt, omnia, quae illis "princeps de jure dare debet, instar beneficii aut gratiae conside-,,rant, fi ab extera allqua natione principis injustam potentiam hu-"miliari intelligant, dictam abominantur gentem, et regis sortem "quasi miquam deplorant, illum robellem nominant, quae tamen "ne fume oppressionibur caussata perent, humanam restituere cupit "libertutem" u. s. w. Nachdem der Vs. die Nachtheile der monarchischen und aristokratischen Regierungsform gegen einander abgewogen, zieht er S. 12 den Schlus: "Hominibus sane idem "else debere, swe monarchicum despotismum, sive aristocraticum pastientur jugum, vtrumque tolli funditue, ot humana triumphet li-"bertas," weil wir, wie er hinzusetzt, nicht mehr in den Zeiten leben, wo, bey dem abgehenden Lichte der Wiffenschaften und der Erfahrung, die Suifter burgerlicher Gesellschaften noch gar nicht über die schlimmen Folgen der monaschischen und arittokratischen Regierungsform urtheilen konnten und weil wir eben so wenig zu den barbarischen Völkerschaften gehören, die nur den willkührlichen Lüften ihres Führers oder ihrer Oberhäupter frohnen muffen. Er begegnet hierauf den Beforgnissen, als ob die Verminderung der Unwissenheit schaden und die aufgeklärte Menge zur Widersetzlichkeit verleiten würde, oder ah, bey der vermehrten Gelegenheit sich empor zu schwingen, die arbeitenden und Handeltreibenden Klassen eine dem Ganzen nachtheilige Schwächung befürchten müllen. Auch in dem beller eingerichte-Bbbb 2

teren Staate friedt es einen Unterschied der Stande, der aber nur nicht durch die Geburt und Abkunft, sondern nach Verdiensten und durch die Geschicklichkeit modificire wird. Mit Verwerfung der monagchischen sowohl als aristokratischen Regierungsform wünscht der Vi eine verbellerte Conftitution und boltreitet nachdrücklich alles, was der Erhaltung und Festhaltung derselben entgegensteht. Zuerst den Monchsstand; mit ausdrucklicher Ausnahme der unverdorbenen Gottesverehrung und ihrer Diener; aber mit eben so ausdrücklicher Verwarnung, dass es besser ge-wesen sey, der Geistlichkeit gar keinen Einfluss in die Regierung der Staaten zuzugestehen: das entgegengesetzte Verfahren unferer Vorganger bey der Einrichtung der Staaten verdiene Entschuldigung, nicht Nachahmung. Der Priesterstand habe zu jeder Zeit zwey, der Regierung der Staaten und der Kouiglichen Gewalt gleich gesihrliche, Lehrstitze angenommen und ausgebreitet, nemlich das die weltliche Macht der geiftlichen untergeordiret sey und dais, wenn auch die weldiche Macht von dieser Superiorität frey gesprochen werde, sie doch die Priester als die Ansieger des göttlichen Willens anerkennen musse; mit welcher ge-missigter scheinenden Erklärung der gallicanischen Kirche der VI. um nichts mehr zusrieden ist. Nun werden die Uebel aufgezählt, die aus einer solchen Vermischung der geistlichen und weltlichen Macht entiprungen seyn sollen, wo denn, wie man leicht erachten kann, die chriftlichen Polemiker der erften Jahrhunderen, die ganze usurpatorische Reihe Römischer Bischosse migihren Verfechtern, den Jesuiten, Mönchen, Casuisten und Curialisten aufgreten. Es sey eine ungegründete Einwendung, führe S. 28 der Vf. fort, dass man die Geiftlichkeit unserer Zeit von diesen, der ehemaligen Hierarchie mit Recat aufgebürdeten Uebelu frey sprechen wolle. Die Schickfale des Ungrischen Volkes unter der erschlichenen Macht des Jesuiterordens widerlegen dieses zur Gnü-Bey der Schilderung davon überläßt lich der Vf. den lebhafteften Unwillen. Er geht nun zum größten Theil feines Thema über', der Abschaffung unbrauchbarer Gesetze und schädlicher Privilegien und der Verbesserung der Constitution. Nur die Naturgesetze und was unmittelbar aus ihnen flieset, nur die auf ein pactum unionis und subjectionis gegrundeten Verfassungen seyn unveränderlich; alles, was das Decustion formas angeht, mille fich nach den veränderten Umständen und nach der jedesmaligen Lage des Staats verändem. Alle Volkerschaften, die, entweder aus Unkunde, oder durch schlaue Regenten misgeleitet, diefum Grandsatz untreu geworden, haben die trautigen Folgen dieser Verirrung zu ihrem Schaden erfahren. Hier nimmt der Redner wieder die Volkergeschichte zu Hülfe und schildert dann (S. 40-43) das niederschlagende Zurückbleiben des Ungrischen Volkes in Willenschaften, Künsten, Gewerbe und Handel, das durch die florrische Anhanglichkeit an verjährte Gesetze veranlasst ward, durch die Vergleichung mit audern hierinn weiter forigeschrittenen Volkern. Der Vf. entwickels die Folgen, die jene ungefügige Denkungsart bey allen Ständen und in ihrer ganzen burger-lichen Verfallung, bey der Handhabung der Gerechtigkeit, im Polizey we'len u. f. w. habe und charakterilire mit spottender Satire den Einflufe, den fie auf die, nun schon zum Nationalfehler gewordene, eben to kestbere als lächerliche Sucht nach Ceremonien aufsern, da ohne diesen Pomp auch nicht die geringste politische Handlung mehr vollzogen werden könne. Doch bald nimmt er wieder die vorige ernste Miene an und ertheilt der Nation den Rath, Männer, die Einlichten in die Philosophie, die Rechte und Politik mit Kenntniss des menschlichen Herzens, der naturlichen und politischen Beschaffenheit des Landes, der Nationaltugenden und Fehler verbinden, aus ihrem Mittel zu wählen und diesen, die längst den gefährlichen Einflus des Priesterfanausmus und den Druck der desposischaristokratischen Regierungsform in gezwungener Unthätigkeit beweinten, die Verbesterung der Landesconstitution und die Abschaffung tiel gewurzelter Milsbräuche

zu liberträgen, von diefen fallen de Jetnen bey den öffentlichen Comicialveriammlungen, mit ruhigen und unbefangenem trente 20. muertuchen 33an veram et in juribus humanis fundature conque "habeant, jof ep hin as jundetus evertendi inno vusiones, per aquas in scientiis nefatia Iestiturum doctema resecta juit, es cua a "ud capessenda folida et sand in amnibus visciplinis, grincipia anitus matebet, per ques actornum demum humanitatis monumentum po-"htum fuit in religionum tolerantia et plebis a jugo Riagnatica moderata libertate." Und da der Vf. wohl einlicht, dass es der Nation eben fo feltr an Zuftenmenhang und Uebereindimmung, als an ilmern Kräften fehle; um, einen ganzlichen Umiturz der moralischen Regierungssprim mit Glücke zu versuchen; da vie-mehr ein ansehnlicher Theil der ungrischen Staatsbürger eine vernünftige Beurtheilung der dem monarchischen und mittokranschen Regiment anklebenden Mengel und des Gleichgewichts der Straten genau fogut anzulteilen und eintufeben vermag, "tumjquam omnium harum rorum fcana, " wie der Vf. S. 43 Schneidene genug lich ausdrückt, win concavo lunae disce "tractaretur:" so giebt er, in der sehr merkwürdigen und Wöhlberechne: en Stelle von S. 47-50, einen bedeutenden Wink, sich durch jene kuhne und große Unternehmung jenseit des Rheirs zu keinem kilhnlichen Wagestlick in einer se hochst unähnlichen Situation der Dinge verleiten zu lassen. Vielmehr rüth er ihnen an, die hoftig empfundene bis zur Wuth übergehende Abneigung gegen das monarchische Regiment in eine kühlere und feine Poitik umzukehren (ein schweres Extrem!) und sich ihren recht-mössigen Oberhaupte auf jeden möglichen Wege zu nähern. Unerläßlich aber dringe er darauf, dem geißlichen Stande keine Besitzthümer im Staate zuzugestehen und vielmehr aus dem ihm entzogenen Kirchengütern einen dreyfachen Fond zur Befoldung der Religiousdiener aller Secten and kirchlichen Gefellschaften, zur Belohnung verdienter und unter den Waffen grau gewordener Krieger und zur Aufmunterung für die Willenschaften, Haudel. Manufacturwesen, Gewerbe und Ackerbau zu gründen. eben so unerlaislich macht er der Nation die Ausrouung Jesuiuscher Grundsitze und alles dessen was letztere begünstigen kann. zur Pflicht... Durch eine, in diesen Maasse geänderte und verbesserte, Regierungsform werde sich die Nation die Nachkommenschaft zu unsterblichen Danke verpflichten, obschon üb micht nach dem Beyspiel von Nordamerika und Frankreich, ihre Constitution auf Tugend und die unverkennbaren Menathbeitsreitne samissolbar zurückgeführt habe.

Der Vf. und das Vaterland dieser merkwürdigen Rede betreffend, foist zwar 6. 12 sine Anspiching auf eine nur im Allgemeinen berührte Begebenheit der Ungrischen Gespanschaft Hont befindlich, die auf einen Nationalsehriftsteller führen Konnte; doch, zu geschweigen, dass eben dieser Uzestand zur Vermehrung der Tauschung bemutt worden soyn mag, so berechtigen rielmehr die Belchaffenheit des Drucks und der ganzen aufsern Einrichtung nehlt andern Nebendingen Rec., der diese Rede von unbekannter aber sicherer, Hand überkommen, zu Vermuthun-gen, nach deuen dieses freymuthige, aber dock nicht zügellose eder Abfall predigende. Product viel eher aus einem benachbarton als Ungrischem Bodon eutsprollen seyn durite; was denn auch die vorgebliche Schärfe der Centur, die nach der in der Rede felbit genammenen fo eben bemerklich gemachten Wondung Rec. nicht recht erklärlich ift, als eine selbstgenahlte Blende anzuschen veranlasst. Das Latein des Redners ist mehr als Comitatslatein; wie man zum Theil schon aus den angefi hrten Probestücken ersehen kann; doch auch der ekelste Leser gewöhnt sich endlich mit Berberismen vorlieb zu nehmen, wo uber das Wohl und Wehe der Menschheit und ganzer Nationen genothklagt wird.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Mittwochs, den 21. De ember 1791;

STAATSWISSENSCHAFTEN.

LETP210, in der Müllerschen Buchbaudlung: Wasserpolizey für Länder zur Verminderung der Schäden des Eisganges und der Ueberschwemmungen, wie auch zur Wasserbenutzung von D. Karl Gottlob Rössig, Professor zu Leipzig. 1789. 8. 1925. (16 gr.)

lles, was die vorhandenen besten Lehrbücher der Polizeywistenschaft, die Beschreibungen des Was-Serbaues lüberhaupt und des Damm - und Deichwefens insonderheit in einigen Staaten, auch verschiedene indesberrliche Verordnungen von dem auf dem Titel dieles Buche genannten überaus wiehtigen Gegenftande der allgemeinen Landespolizey enthalten, verschafft nur Kenntnifs einzelner Theile, nicht des Ganzon; - giebt wohl Nachweisungen in einzelnen Fällen, aber keine allgemeinen Grundfätze. Und hierauf kommt es doch zur fichern Feltsetzung und Ausübung der auf die Ferhütung der Wafferschaden und auf die Benutzung der Gewäffer abzweckenden Polizeyanstalten garfehr an. Eben diele beiden Hauptzwecke find die Grundlage des Buchs. Im Betreff des Erstern werden zuvorderft die Schädlichkeiten, welche stehende sowohl, als sliessende Wasser verurfachen, in Betrachtung gezogen, und die Hülfsmittel zu deren Abwendung, oder Verminderung angegeben; und dann in Hinficht auf den zweyten Zweck die Nutzbarkeiten des Wassers sowohl zum ökonomischen Gebrauche, als auch zu Fransporten und zur nähern Communication im Lande und die defshalb erforderlichen Polizeyanstalten bestimmt. Die erste von den beiten Hauptahtheilungen des Buchs bandelt daber in 8 Kapiteln von der Wasserpolizey überhaupt, von den Schäden der ftebenden Gewässer, von der Wasserpolizey in Ansehung sumpfiger Gegenden, von den Polizeyaustalten zur möglichen Verminderung der Schaden, welche der Schnee verursachen kann, von der Möglichkeit der Eispolizeyanstaken, von den Polizeyanstaken gegen Ueberschwemmungen, von der Damm- und Userpolizey und von den Kettungsanstalten. In den beiden Kapiteln der zweiten Hauptabtheilung hingegen find die Anftalten zuerit zur Benutzung der Gewäller zum gemeinen Beften und hierauf zer nähern und genauern Verbindung des Landes im Großen vorgetragen. Es vermindert den Werth diefes Buches gar nicht, . dass ein großer Theil seines Inhalts aus verschiedenen, von dem Vf. angeführten Schriften entlehnet ift. Ihm bleibt doch immer das Verdienft einer forgfältigen Prüfung, guten Auswail, vieler eigener nützlicher Gedanken und eines deutlichen und zusammenhängenden Vortrags. Ver-Schiedene aus phy fikulischen Geundlatzen und Erfahran-A L. Z. 1791, Vierter Band.

gen hergeleitete Vorschläge des Vf. verdienen gewifs eine besondere Aufmerksamkeit und eine nähere Unterfuchung ihres Erfolgs durch anzustellende Versucho. Dahin gehöret die Verbürung des kintstehens eines zu dicken Eises auf missigen Plussen durch das Ein- und Abltoffen des Eifes an den Ufern'beym Anfange des Gefrierens, das Zersprengen des Eises vermittelit der Wasferdämpfe, und durch das Fortschießen der Kanonen-Lugeln unter dem Waffer; ingleichen die verbesserte Einrichtung der Eisbricher, oder Eisbocke. Ausführlich hat der Vf. den Gebruuch der Bomben zum Zersprengen des Eifes und zur Beforderung des Eisganges, vermittelft des Einsenkens der Bomben unter das Eis, und zugleich den guten Erfolg der hiemit gemachten Verluche beschrieben; ferner die Anwendung der Eisenfeile und des Schwefels zu eben diesen Zwecke und das Zerschies sen des Eiles mit grobem Geschütze deutlich erklart. auch seinen Tadel des angerathenen Gebrauches einer gewissen Art von Petarden mir hinlänglichen Gründen gerechtfertiget. Als Beyträge zur Vollständigkeit des Buchs fügt Rec. noch einige wenige Bemerkungen hin-Es tehlet zum Abtrocknen sumpfiger Gegenden zuweilen gänzlich an Gefälle und dann find die vom Winde in Bewegung zu setzenden holländischen Schöpf- oder Poldermühlen mehrentbeils das einzige Hülfsmittel. Derfelben ift aber in dem das Gefalle betreffenden 6. 40. such nirgends anderswo Erwähnung geschehen; es mulste dann hierunter die in den Zusatzen (S. 191) beschriebene Maschine zu verstehen seyn. Zu den Sicherbeitsanstalten gegen das Verunglücken der Reisenden bey Schneegestöber und tiefen Sehnee gehöret auch das nicht mit augeführte nächtliche Glockenläuten in den zunächst an der Strasse belegenen Dörfern und das Aushängen brennender Laternen an den äussersten Enden solcher Dörfer nach der Strasse bin. Gleichfalls vermifset Rec. unter den von der Polizey wegzuschaffenden Urfachen der Stemmungen des Wassers in den Strömen, und Bächen das an fo vielen Orten wahrzunehmende allzu nahe und allzu häufige Bepflanzen der Ufer mit Bruchweiden, Ellern, Pappeln u.f. w, durch deren fich in den Strom oder Bach erstreckende Würzeln und den sich deran sammlenden Schlamm das Bette des Flusses verenget und des Austreten seines Gewässers bewirket wird. Zur Befestigung der Ufer kann deren Bepflanzung mit Buschwerke - eben der vorhemerkten, auch hier nicht unterbleibenden, nachtheiligen Folgen vegen - nicht wohl, hingegen die Verzäunung der Ufer mit Korbmacher- oder Flechtweiden angerathen werden. Da aber diese von den Eigenthumern der an den Uler belegenen Grundstücke oftmals zu verdeckten, unter den Wasser angelogten, änsserft schädlichen sogenannten

Schlachten . oder Hakon gemissbraucht werden; so ist bare Hoheitsrechte, als das Lehnsregal . die Nutzung von deren Vertiftung eine nothwendige Pflicht der Polizey.

Luirzio, b. Bohme: Die Finanzwillenschaft nuch ihzen ersten Grundstren entworfen von D. Karl Gottlob Roffig. Professor zu Leipzig etc. 1789. \$.4845. (I Rr lr. ggr.)

Abermals ein neues Lehrbuch der Finanzwissenschaft mit einer sehr weiten Ausdehnung ihrer sonst gewöhnlic'en Grenzen. Nach diesen war sie bisher ein Theil der Cameralwissenschaft; nach des Vf. Begriffe aber ift fie di Cameralwiffenschaft felbit in ihrem ganzen Umfange. Allein eigentlich enthält die Cameralwissenschaft die Summe der Grundfarze. durch deren Beobachtung T. dem vor andenen Vermögen des Staats eine sichere Foridauer verschaffet. 2. der Fond desselben fowohl, els die davon erfolgenden Einkünste auf eine mit dem inneren Wo: litande des Staats übereinstimmende Art vermehret, 3. diese Einkünste durch die zuverlässigsten und am wenigsten beschwerlichen Methoden erhoben, und 4. dieselben zum möglichsten Besten des Staats verwendet werden können; für die Finanzuissenschoftbingegen gehören nur der erste und letzte Zweck. Hiemit Rimmt auch der Unterschied der Verfassung zwischen den in einigen deutschen Staaten (2. B. im Herzogthume Braunschweig) vorhandenen, von den landesberrlichen Kammern abgesonderten Finanzcollegien völlig überein. Finanzwissenschaft hat also dieselbe au genauer und richtiger Bestimmung ihres Unterschiedes von andern Staatswissenschaften nichts gewonnen, und es war eine natürliche Folge hievon, dass der Vs. dadurch verleuet wurde, in dem ganzen Gebiete des Kammerwesens umher zu schweifen. Diess leuchtet schon aus dem solgenden Grundriffe des Werks hervor. Es enthalt sechs Abtheilungen: die erste in 7 Kapiteln allgemeine, oder Vorbereitungslehren von dem Begriffe der Finanswiffenschaft, von den damit verwandten Wissenschaften, von derfelben Unterscheidung, von der Literatur der Finanzwissenschaft, von dem Cameralrechte, der Cameralverfasfung und ihren Quellen, von den Hülfswissenschaften, von der Geschichte der Cameralwissenschaft und der Cameralverfassung, und von den Vorsichtsregeln bey der Cameralwissenschaft; die zwegte in 3 Kapiteln die Begriffe und Grundsätze von den Staatscaffen und. landesherrlichen Einkünften überhaupt, imgleichen von den Schatullgütern; die dritte in 4 Kapiteln von den Domänen und Kammergutern sowohl überhaupt, als auch von den Rechten des Fürtlen an diesen Gutern, von den verschiedenen Benutzungsarten derselben und von ihrer renteymassigen Verwahung; die vierte in 4 Abschnitten, die wieder in Kapitel getheilt find, die Lebre von den Kammerregalien folchergeltalt, dass, auf vorgängige allgemeine Begriffe und Regela von denselben, die Hoheitsrechte auf dem feiten Lande, als Strafsenregal, Zoll, Geleite, Postregal, Fortiregal, Jagdregal, Bergregal und Munzregal, hierauf die Wasserregalien, als Zollregal, Schiffart, Hafen. Ufer. Brücken. Fahrrechte. Flossregal, Müslenregal, Fiscaereyregal und einige sonitige Einkünfte vom Wallerregal, und dann einige andere nutz-

der Geletzgehung, von Ertheflung det Warden, von der Obergerichtsbarkeit, aus den Rechten des Fiscus, den Hoheltsrechten in Kirchensachen, aus den Rechtem der Armandie und aus den Völkerverhähnissen, folgen; die fünfte in 4 Abschnitten und mit deren gleichmässigen Abtheilung in Kapitel die Lehre von den Steuern und andern Auflagen, nemlich von den Steuera überhaupt, von den allgemeinen Regela des Steuerwefeng, von den verschiedenen Arten der Steuern, als Perfonalkeuren, Gewerbesteuren, Realabgaben und außerordentliche Erhebungen; und endlich die sechste in 7 Kapiteln den Unterricht von den Ausgaben und einigen praktischen allgemeinen Gegenfänden, welcher die Finanzetats, das Finanzrechaungswefen, das Kaffenwesen, die Stastssusgeben, die Anschläge von den Aemtern und einzelnen Domanengütern, die Kammerverordnungen, und die Einrichtung des Finanzwesens im Ganzen und Großen betrifft. In allen diefen Theilen it der Vf. von vorausgeschiekten Erklärungen zu darauf gegründeten Unterabtheikungen und von allgemeinen Grundfatzen zu den deraus gefolgerten Spécialregeln fortgegangen. Der Vortrag ift also wohl geordnet; aber freylich nicht durchaus richtig und vollständig. Z. B. Da das Vermögen, was der Fürst, als Fürst, bestezt, kein anderes ist, und feyn kann, als das Vermögen des Staats felbit, to kann der S. 10. angegebene Unterscheid zwischen der Cameralwissenschaft und der Staatswirthschaft unmöglich richtig Durch jene ungewöhnliche Erweiterung des Begriffs der feyn; auch eben fo wenig der Aufwand für die Civilbedienten von der Erstern getrennt und der Letztern zugeeignet werden: da gedachte Bediente ihre Besoidungen gewöhnlich aus der Kammerkasse bekommen. Gegen die von dem Vf. in dem Finanzwesen des letztverftorbenen großen Könige von Preußen getadelte Arenge Fixirung feiner Einkünfte und Ausgaben, Regal-firung einiger Nabrungsgeschäfte. Hemmung des Trausicohandels und Begunkigung des Sperrungsfyftems wird ein Kenner der prensisischen Verfastung mit Recht erinnern, dass von dem Erstern die feste Gründung der Kessen, von dem Zweyten die Sicherstellung solcher Gewerbe gegen deren Verfall, oder Misbrauch, von dem Dritten die Aufnahme der einländischen Manufacturen, und von dem Lettern die Reförderung des einsändischen Handels die glucklichen Foigen waren. - Als Mängel an nötbiger Volldandigkeit glaubt Rec. folgende Beyfpiele anf. hren zu dürfen. Zu der Empfehlung der Bepflauzung der Strafsen mit Bänmen S. 140. hatte die norhwendige Regel er Vorsicht hinzu gefüget werden sollen, dass folche nur in geräumiger Entfernung der Baume von einander geschehen müsse: weil sonft das Abtrocknen der Straffen dadurch gehindert, und ihre Verschlammung unterhalten wird: und dass es noch besser sey, den Rand der Heerkrais a mit 4 bis 5 Fuss both hervorragendens eingerann ten Prählen zu besetzen. Die Verwüstung der an den Stratsen liegenden Grundstücke ist eine nicht mit bemerkte, aber besonders wichtige, schadliche Fotge schlechter Stratsen. Von der eigentrich in die Forstwissenschaft geborigen Kultur der Waldungen - viel; aber von der eigentichen kameralischen Einrichtung und Lenkung des Holz. andels: von der kameralistischen Bestimmung der Grenzen des Weiderechts in den Waldungen gegen deren Grosse und

die zu ihrer Erhaltung pothigen Gehäge, Zuschläge und Anpflanzungen, auch von der kameralistischen Anordnung des juhrlichen Holzhiebes, nach Maassgabe des Forstetats und der Bedürfnisse - nichts. In der Belehrung von den Anschlägen der semter und einzelnen Domänengüter vermisser Rec. die Nachweifung der Hülfsmittel zur Erforschung des Ertrages dieser Güter und deren Kostenanswandes, die Beschreibung der verschiedenen Methoden ihrer Verfertigung z. B. Körnernaschläge, Special Husen-Antehläge etc. mit Beurtheilung derfelben mehrerer, oder minderen Zuverläfligkeit, auch einige zu den Anschlägen wesentlich mit gehörende Haushaltsartikel, z. B. Fleischund Getruidezehenten, Branteweinsbrennereven etc. Hingegen scheiner Rec. in einem Lehrbuche der Finanzwissenschaft die Beschreibung der verschiedenen Bauarten der Strassen am unrechten Orte zu seyn: da das Strassenregal und dessen Gerechtsame und Ausübung durch jene Bauarten nicht im mindesten verändert wird. Diese wenigen Mängel abgerechnet; gereichen demfelben gute Ordnung und Deutlichkeit, auch Vollständigkeit und Richtigkeir in den mehrsten Lehren, besonders aber in der Lehre von den Zoll. Münz- und Wasserregalien, und vom Steuerweien zur gultigften Empfehlung.

OEKONOMIE.

FRANKJURT U. LEIFZIG: Franz Guttenthals Briefweckfel. Ein Lesebuch für Ockonomen. 8. 1750. 18 Bogen. (16 gr.)

Schon die große Einformigkeit der Stellung. Ordnung und Einkleidung der Gedanken zeiget- um aufser andern nahen Vermuthungsgrunden, - dass diefer Briefwechfel erdichter und das Werk eines anonymischen Verfassers sey. Sein Hauptzweck war die Untersuchung der von einigen Oekonomen emprohlnen, von andern aber getadelten, Huifsmittel zur wirthichaftlichen Verbeskrung in Vertall gerathenet Landgüter: wozu er die Form eines Briefwechfels zwischen dem Kaufer eines folchen Gute, Franz Guttenthal, und feinem okonomischen Freunde Lenf Falk, auch einem Paar Verwaker gewählt, die Grunde und Gegengrunde in 44 Briefen und hierauf die Hauptregeln des Verfahrens eines Gutsbesitzers in Aphorismen vorgetragen; auch einige Resultate aus jenen Briesen als Beylagen zuletzt hinzu gefüget hat. Auf gewisse ihm genau bekaunte Landgitter und deren vormaligen und jetzigen Zustand scheinet sein Augenmerk gerichter zu fryn." In der Person des Guttenthals ist ein Neuling in der 1.andwirthichaft aufgestellt, welcher ein außerst vernachlassigtes Rittergut mit dem festen Entschlusse kauft, seine mannichfaltigen. aus den neursten okonomischen Schrift ten, besonders eines Gugenmus, Schuberts von Kleefeid etc. gefammelten Verbesserungsanschläge zur Wirklichkeit zu bringen. Nach unvolkfändigen theoretifchen Grundlatzen, ohne praktifche und felbst ohne Luca kenntniss, unternimme dieser Gutsbesitzer, mit der solchen Neulingen eigenen

Eilfertigkeit, Abanderungen, fiehet fie verunglücken und wird endlich durch Schaden, noch mehr aber durch die befferen Belehrungen feines Freundes Falk, eines gründlichen und orfahrnen Kenners der Landwirthschaft, kluger. Diesen Plan hat der Vf. mit deutlichen Bestimmungen der gemachten und zu machenden Veranstaltungen, sowohl von ihrer guten und thunlichen, als auch von ihrer fehlerhaften und unthunlichen Seite, ausgeführet. Einiges wollen wir doch ausheben, das uns entweder vorzügliche 'Aufmerkfamkeit zu verdienen, oder auch noch gegründeten Zweiseln unterworfen zu seyn scheint. Nützlich und dem natürlichen Wachsthume der Pflanzen gemass ift der Rath (S. 66) nicht zwey - oder gar dreymal grasartiges Getraide, Waizen, Rocken, Gersten, Hafer - wie doch gewöhnlich geschiehet - unmittelbur hinter einander in einerley Boden zu faen, sondern mit krautartigen Gewächsen, Erbsen, Wicken, Bohnen, Kobl, Rüben etc. abeuwechseln. Vernünftig und heilsm ift die Warnung gegen die Anschaffung ausländischen Viehes, ohne der Hulfsmittel zu einer Verpflegung und Wartung, die der an dem Orte seiner Herkunst möglichkigleich ist, gewiss zu seyn; (S. 123) ingleichen die Anweisung, in den Verbesserungen eines verfallenen Landgutes nicht mit dem Feldbaue, sondern mit der Viehzucht und der Vermehrung und Verbesserung des Viehfutters den Anfang zu machen. - Hingegen kann Rec. in Betreff des Verheitens gegen die Haushaltsbediente nur so viel zugestehen, dass das Misstrauen gegen dieselben dem Landwirthe freylich weit weniger schade, als leichtgläubiges Zutrauen und dass ihm solches in den mehrsten Fällen nöthig und nützlich fey 7 aber keinesweges die Ausdehnung dieses Misstrauens bis dahin billigen, dass der Landwirth sein Gesinde als eine Bande Käuber betrachte und behandele, von welcher Seite ihm dasselbe (S. 261) dargestellet wird. In den Bilanzen scheinen uns die Wirthschaftskosten überall viel zu niedrig beftimmt zu seyn. Denn, wenn wir auch voraussetzen, dass unter der aufgeführten Besoldung der Wirthschaftsbeamten alles Gesindelohn begriffen sey; so ift doch bey einem Gute, welches 600 Schessel jährliche Austant, 65 Kühe, 600 Schaafe und 25 Schweine hat, offenbar nicht möglich, die Speisung des hiezu ersoderlichen Gelindes und die Unterhaltung nur eines einzigen Gespannes Pferde mebst den nöthigen Ackergerathschaften welche beiden letztern Artikel wenigstens alljährlich 300 Thaler erfodern - mit 240 Thalern jährlich zu be-Areicea. Noch auffallender ist diess in der Bilanz des Gutes Bergdorf (S. 252), woselbit für die Wirthschastskosten so gar nur so Thaler jährlich gerechnet find. Die Stallfutterung - besonders des Hornviehes beruhet zu fest auf richtigen the oretischen und praktie si her Gründen, als dass solche so schlect terdings und allgemein, wie von dem Vf. geschehen, verworten werden könnte. Freylich ist sie nicht an allen Orten und überalt in gleicher Masse aussichtbar und nu zuch: aber das vernichtet doch ihren Werth keinesweges.

RLEINE SCHRIFTEN

ORKOMOMIE. Giefsen, b. Krieger d. J.: Grundrifs der Forftwiffenschaft für Vorlesungen. 8. 1789. 5% Bogen. (4 gr.) Date die allgemeinen Grundlatze der Forkwillenschaft zusammen auf 53 Bogen fo vorgetragen werden können, das ihrem Lehrlinge das durch eine richtige, vollständige und zusemmenhängende Kenntnifs derfelben verschafft und eine sichere Bahn zu weitern Fore-Chriuen eröffnet wird, daran zweifelt Rec. gar nicht, nur ist dies in dem vorangezeigten Buchlein nicht geschehen. Dies bewestt der Mangel an fystematischer Ordnung, an logikalischer Richtigkeit einiger Erklirungen, und an verschiedenen nochwendigen Belehrungen, auch die, in einen folchen abgekürzten Inbegriff gar nicht gehörigen Abschweifungen auf entsernte Nebendinge. Den namittelbaren Uebergang von einigen einzelnen, das Forstwesen überhaupt betreffenden Begriffen und Erforderniffen fofort zu Specialregeln (S. 4-16) in willkührlicher und unverbundener Forge auf einander - ohne sorherige Belehrung von dan verschiedenen Arten der Wälder und ihren Abtheilungen, von den verschiede. nen Holzarten und ihren Unterscheidungsmerkmahlen und von den allgemeinen Grundsätzen der Erhaltung, Vermehrung und Benutzung der Holzungen - wird niemand für eine fyftemati sche Ordnung erkennen. Jene Specialregeln find unter folgende zehen Facher vertheilet: Bewirthschaftung der Laubliolzreviere, der Nadelholzreviere, und der aus Laub - und Nadelholze gemischten Reviere, von Nachhauungen in den Schlägen, von der Zugutmachung der Forstproducte, von Nebennutzungen der Wälder, von der forstwirthschaftliehen Handlung, von der Forstficherung (eigentlich Fortpflanzung), von Fortischutze (gegen Beschädigungen), und vom Forstrechnungswesen. — In der, (8. 3 und 4) verausgeschickten Literatur hat der Vs. zwey Bucher des Herrn Glediesch und von Brote (nicht Borcke), aber gerade diejenigen von eben diesen Verfassern nicht mit angeführer. welche vorzüglich hiehet gehören, nemlich Gleditsch lyftematische Einleitung in die neuere Fortwissenschaft. Berlin, ifter Theil 1774. 2002 Thell 1775 und von Broke wahre Grunde der phylikalichen und Experimental - allgemeinen Forstwissenschaft. Leipgig. 1ster und zuer Theil 1768. 3ter Theil 1772. Blosse Erfahrung wird (S. 4. 6. 2) als die alleinige Quelle der Forstwissenschaft angegeben. Das hann sie eber detshalb nicht seyn: weil fie auch richtige physikalische Kennuiss des Erdbodens und der Vogetseien der Pfienzen voraus setzet. Wald und Forst sind nicht gleichviel bedeutende Worte. (S. 5. 5. 3.) Diefer ist nur ein Theil von jenem. Die den mit Eichen, Erlen etc. bewachsenen Gegenden gegebene Benennung Eichenbufche, Erlenbufche (eben das,) ift dem Sprachgebrauche eben so ganzlich als dem natura lichen Unterschiede zwischen Buumen und Buschen entgegen. Zum Holzbestande eines Waldes gehört nicht blos das in der Forstbeschreibung nach Klastern zu berechnende Oberholz, sondern auch das nach Schocken anzuschlagende Wassholz, Jene Beschreibung wurde also offenbar unvollständig feyn, wenn das letztere mangelte. Zur Bezeichung der Abtheilungslinien in den Weldern ift es rathfam, den Aufwurf der deschalb gezogenen Graben mis einer von dem Holzbestande des Reviers unterschiedenen Holzart zu bepflangen; wovon aber hier nichts erwähnt ift. Bey der Benutzung der Baumorter kommt es nicht bloß darauf an, das Bau - oder Zimmerhols von dem Brennholze zu unterfeheiden, fondern auch darauf, das Nutz-und Geratheholz für die Stell - und Rademacher, Drechsler, Bötticher etc. davon abzusondern. Aus der (S. 18.) gegebenen Regel wurde folgen, dess die Wintereiche erst in einem Alter von 250 Jahren und die Sommereiche nicht eher, als in einem Alter von 200 Jahren zu hauen fey, welches kein gründlicher Kenner der Forlbwillenschaft jemals behauptet hat, auch nie behaupten wird. Warum follte die Anziehung der empfohlnen Nordamerikanischen Baumhölzer in unferen Stammhölzern, wie der Vf. fo dreift, ohne Anführung irgend eines Grundes (8. 20 5. 32) behauptet, noch zu-

frühzeitig feyn? Dornbusche find in Baumortern, besonders mi den den Viehtriften umterworfenen Raumholze, nicht allemalt schädlich: (8. 20. 5. 33) denn unter ihrem Schutze wachten un-ge Beumlahden, auf, welche soult vom wilden, oder zahmen Viehe wurden verwistes werden. Wenn der Förster sich, nach des Vf. Anweifung (S. 32. 5.-57) blos mit der ihm von der Holzhauern wochentlich, oder täglich zu ertheilenden Nachticht von der Anzahl der Klafter, oder Schocke des von ihnen gehaueren Holzes begnüget — nicht selbst wichentlich, oder täglich nichfiehet und sachnible —; so wird es jenen Lemen die bequenste
Gelegenheis zu, Unterschleifen geben. Da nach den unstreitiges
forst wissenschaftlichen Grundsatzen am Baumholze mehr, als in Strauch - und Walsholze gelegen ist, und der Wachsthum des Baumhölzes befordert, vieles demfelben nachtheilige Unkraut unter drückt und das Enslichen des schildlichen Orafteins verhittet weren spule, wenn die Baumörter oben ihren völligen Schlus benien und keine merk iche Oefnungen darium gemacht werden; fo was es durchaus kein großer Fehler feyn, fo viele Bäume auf eines Gehau ftehen zu lassen, das sie eine Decke über das Unternit ziehen awstir es toch der Vf. arklärt (S. 37.) Die Berntung des Grafes in einem Theil der Waldungen durch desse Behütung mit einigen Arten des Haushaltsviehes ift, nach des Vi Behauptung eine durchaus und ganzlich wegzuschaffende Pelicet Walder. Das kann fie nun wohl nicht feyn: denn viele mit ütder vormögnelichen Pest behaftere und doch in dem vortresichter Zustande fich befindend Forsten, z.B. in Chursinstanthume Hanne ver, Herzogthume Braunschweig, Graffchaft Wernigerode etc. find offenbare Beweise den Gegentheils. Man gleube daseibit fegar, die Belamung eines verreieren Reviers zu befordern, wenn solches, bey sich ereigender Mast, vors den Schweinen zuvörler! Aureitmublet, dielen nur ein Theil der Maft zum Geouffe überlassen und der Ueberrest zur natürlichen Besamung des Beders zurück behalten wird: und der gute Erfolg hat diesen Glauben bestätiget. Das angerathene Mähen des Grases ist vielen Mile brauchen unterwerfen, auch nicht überall, zumahl in gebirgichten und trockenen Gegenden, woselbit die feinsten und ien Schafviehe vorzüglich diensamen Grüßer und Kräuter wichte. thunlich; und then to wenig möglich, alles Haushaltsvick in Scalle zu fittern. Soll die Graferey in den Waldern von keinem Viehe genossen werden; so mus man auch das Wild in derielben ginzlich ausrotten; oder behaupten, das nur diesen deller Genus gebühre, das weit nutzlichere Haushaltsvieh aber da et ganelich auszuschließen sey. Freylich erfodert die Weide des Horn - Schaf - und Schweineviches in den Webbern wirthschaft ite Einschränkungen und genaue Auslicht auf deren Beobachmatt aber dann ift fie auch nicht allein unschädlich, sondern aus in vielem Berrachte voerheilbaft. Der Vf. gelübet diese eid in noch zuletzt (J. 183) zum Theile selbst. Gönzlich vermiffe tit Rec. die so nothige Belehrung von Anlagung und Unterhalting der Baumschulen und den Verpflanzungen ans denselben, im Anlegung neuer Gehäge und dem dabey zu beobachtenden im haltniffe gegen die Große der Waldung und der Hüthungsgertit Tame und von den Grundlätten der Schätzung der Mast und if if Benutzung. Für unzweckmäßige Abschweifungen in Nebendi !! wird jedermann folgende Stellen erhennen: die Beschwerde uber die Unhöflichkeit der Chefs des Forstdeparsements und die ise zählung des dagegen von einem Oberforsier bewiesens mutbien Widerstandes (S. 8. Anmerk.:) die empfohlne Verforgung der Armon mit Walsholze aus den landesherrlichen Forsten und die Klage über die Hartherzigkeit der Oberforstmeister (S. 43-44 . 78) die seltsame Anweisung, in einer Köhlerhitte am fi . a Morgen Trillers schale Reime über den Sächlischen Pruizenraub zu lesen und sich dadurch Selenweide und Kennagi vom Kohlenbrennen zu verschaffen (8. 55. Anmerk. 21111). 361.), u. d. gl.

ALLGEMEIN

Donnerstags, den 22. Derember 1791.

ERDBESCHREIBUNG.

Warschau, b. Gröll: Obserwacye polityczne Panstwa Tureckiego, Rzadu, Religii, Sit jego, Obyzczaiow, y Narodów pod tymże żyjących panawaniem, z przydatkiem myśli partykularnych o człowieku moralnym y o edukacyi kratowey przez Jegomości Pana Mikoszę, w czasie mieszkania jego w Stambule, Część pierwszą, Część druga, (d. i.: Politische Bemerkungen über das türkische Reich, seine Regierungsform, Religion, Macht und Sitten, und über die unter dieser Herrschaft lebenden Völkerschaften, nebst besonders beygefügten Betrachtungen über den sittlichen Menschen und die Landeserziehung von dem Herrn Mikosza, während seines Aufenthalts in Konstantinopel. Erster Theil. 1787. 190 S. ohne Dedication und Inhaltsanzeige. Zweyter Theil, mit fortlaufenden Seitenzahlen von S. 194-415 ohne Privilegium und Inhaltsanzeige. 8.

s hat dem Rec. Mühe gemacht, noch ein Exemplar dieser Schrift in Polen habhaft zu werden; so selten muss sie in dem Lande selbst geworden seyn, und um so weniger glaubt er, die etwas verspätete Anzeige derselben entschuldigen zu eurfen. Ihr Vf., der sich unter der Zuschrifts. Jozef Mikosza nennt, ein edler Pole, wurde gewählt, um über die, auf Befehl des Königs zum Dienst der Republik in Konstantinopel sich bildenden, Dollmetscher die Auslicht zu führen, und sie zu diesem Behuf mit der polnischen Sprache und den Landesgebräuchen bekannt zu machen. Zu gleicher Zeit wurde ihm, vermöge einer von dem Departement der auswärtigen Angelegenheiten ertheilten Instruction aufgegeben. dieses Reich in politischer und statistischer Hinsicht für Polen zu beschreiben, und wir können versichern, dass nach den Belehrungen, die uns Franzosen, Engländer, Italiäner, Schweden und Deutsche darüber aufgezeichnet haben, es eben so wenig ohne Nutzen als Vergnügen feyn werde, über denselben Gegenstand noch die Stimme aus einer Nation zu vernehmen, die wenigstens. bey den neuelten Staatsverhandlungen bewiesen hat, dass es ihr an Richtigkeit des Blicks nicht mangelt. An mehreren Stellen seiner Schrift zeigt der Vf. ein deutliches Bestreben, die auf der Stelle gemachten Beobachtungen, zum Vortheil feines Vaterlandes anzuwenden, und versichert in der an den König gerichteten Zuschrift ausdrücklich, dass die thätige Bemühung dieses Regenten, der Nation zu ihrem chemaligen Wohlstan-A. L. Z. 1791. Vierter Band.

unwiderstehlicher Reiz für ihn gewesen sey, diese And wendung von Seiner Arbeit zu machen.

Der erfte Theil besteht aus sieben Kapiteln, und enthält, außer den vorläufigen Reisebemerkungen über Kaminiec, Zwaniec, Choczim, (Chocim schreibt der Vf.,) Mamaluga. Botuszan, über den Zustand und die Lage der Moldau, über die Donauschiffahrt und die Ausflüffe der Donau. über die an der Donau gelegenen Oerter Galacz, Islakcza, Tulcza, über den Kanal von Konstantinopel, türkisch: Boaz und dessen herrliche Ansicht die Nachrichten über die Lage von Konstantipopel, über die Justiz Civil -, und Polizeyversassung dieser Stade über den kaiserlichen Schatz, die verschiedenen Abgaben und Landeseinkunfte, über die Mittel und Wege, auswärtige Angelegenheiten zu betreiben, über di Mache des türkischen Reichs und seinen Kriegsstaat, über die innere Reichsverfassung, über die Lage, Verbindungen. den Zustand, die Bevolkerung und Einwohner seiner Staaten,

Hr. M. trat die Reise den 18 May 1782 an. Der Weg gieng von Warschau nach Kaminiec Podolski. Er enthält sich, über die herrschende Unordnung, über Plackereyen in Städten und Gasthöfen, und über die Unbequemlichkeit, die Reisende in Polen zu erfahren haben. Klagen zu führen, da diese einer Satire ähnlicher, als einem Reisejournal sehen würden: erlittener Plackereven weifs fich doch Rec. auf einem weiten Wege durch Großpolen und Masuren nicht zu erinnern; vielmehr sehr rührender Beweise von Menschenliebe und Güte auch 🔪 in den niedrigken Hütten, und angesonnene Gewaltthätigkeiten ließen sich immer mit der Mine verstellter Gegengewalt leichter und schneller, als bey schlecht gehandhabten Polizeygesetzen, vertreiben, so wie die etwanige Unbequemlichkeit durch die mindere Kostbarkeit des Reisens wieder aufgewogen wird. Der Vf. wünscht. dass man überall von den verjährten Vorurtheilen in Anfehung des Eigenthums zurückkommen, im Bauer den Menschen nicht verkennen, und ihn weniger Druck und mehr Freyheit, für sich zu arbeiten, durch Sicherung! seines Lebens und seines Eigenthums, erfahren laffen moge. Es ist in Polen eine bekannte Sache, wie einmuthig man daselbst an vielen Orten den menschenfreundlichen Wünschen des Vf. zuvorgekommen sey; wie viele Behutsamkeit und Einschränkung aber auch die von den beiden vertreflichsten Männern Polens. Czartoryski und Chreptowicz gemachten Erfahrungen bey der Freymachung einer im Ganzen genommen noch ziemlich rohen Menschengattung angerathen und nothwendig gemacht haben; so leicht missrath Freyheit, die nicht auf dem de und zu dem Glapze der Vorzeit empor zu helfen, ein Boden der Vernunft u. gebildeten Denkungsart entsproffen Dada

ist. und so gewis ist es,, dals bessere Bildung der itzigen Generation durch aufgeklärten Unterricht die Vorlaufezin dez dann selbst sieh orgebenden Freyheit seyn muste. Der Vi. schildert aber S. 5. und 6. nur die angenehmen Folgen dietes Freyheitsfystems, ohne auf das läuternde Medium zu achten, wodurch es erst diese wohlthätige Wirkung erhalt n. und die mit Grunde ihm beygemessenen Yortheile berabführen konn. Keminiec, In einem furchtbar n Vertheidigungsstand durch die gute Vorsorge leines verländigen Commendanten, ftarke Wachen, vorlichtige Unterluchung der Fremden, gefüllte Zeughäuser, geübte Soldaten, strenge Mannezucht und gutes Vernehmen mit der Bürgerschaft; - dies alles ist das Werk des. im Dienst der Republik grau gewordenen (nun verstorbenem). Gener is von Witt. Auffallende Verschiedenheit des Grenzlandes am Dniester von des innern Polen in Sitt n und Landesart. Zwaniec erholt fich erit von dem im letzten Kriege erlittenen Verfall; es wird von Juden. Armeniern und Russen bewohnt, die The türkisch reden, welches, so wie der Verkihr mit dem nahen Choczim, dem Ort ein türkisches Ansehen giebt. Starke Regen und Sturmwinde erschwerten zu Anfang des Junius den Uebergang über den Dniester. Stadt Choczim, von Türken, Armeniern und Juden bewohnt, die Handelsleute, Handwerker, Soldaten oder Müffiggänger find, und fammtlich von der Nachbarfchaft zehren. Zwaniec überlässt den Vertheil, den es von Choczim ziehen könnte, dem kaiserlichen Cordonsbewohner, da es, mit mehr Betriebsamkeit, sich leicht über Checzim felifit erheben konnte. Ein Palsport, um welchen Hr. M. den Pascha von Choczim angieng, hat to eben so wonig Schwierigkeit, als der Eintritt in die Festung, wohin er sieht mit dem königlich polnischen Grev zdollmerscher Giuliani begab und auch nicht durch ein Wer da! aufgehalten wurde; auch sahen sie nicht giomal eine Schildwache. Man fragte nicht nach der Ursache des Passports, er ward vom Secretair des Paha vor Verlauf einer Vierrelftunde unentgeldlich ausgefertige, und der Empfinger noch mit Coffee und Toback bewirthet Ein Billet von dem Kapukijuja oder dem Walachischen Residenten, das er für einen Passport ausgab, und wornuf er lange warten liefs, musste bezahlt werden. Mamaluga, ein kleiner Flecken am Pruth, Choczim; und stand unter einem eingrauen Janitscharenfahndrich (Osmann, Baieraktar), der sich mit dem Vf. gutinütbig in eine Unterredung einliefs, den streitbaren Geift der alten Polen rühmte, von ihren nunmeh igen Nachkemmen aber, so wie von den itzigen Türk n, versicherte, dass sie, so weit als der Pruth vom schwarzen Meere, von ihren Vatern verschieden, und ihrem Falle nahe wären. In einer Stunde war die gefahrvolle Ueb rfahrt über den sehr angeschwollenen und reifsenden Pruth, auf zwey nicht verbundenen Kahnen. die den Reisewagen trugen mit zweij Rudern, von den geschickten Waiachen vollendet. Obgleich der fürkif he Grenzzoll schon zu Chocz m entrichier war, so mulste doch der und Wegweiler diente, drey Meilen über der Grenze auts neue den Moldauischen Zoll erlegen, den die Für-

ften der Moldan und Wallachey erpressen; gleichwohl war der aufpaffende Zellauffeller fo schrecht verforge, daft ein Bichbaum für ihn Dach dad Fach, und der Grasboden sein Nachtlager war. Botuszan, das Büsching zu den unbedeutenden Städten zählt, behauptet vielmehr. wegen seiner zahlreichen und bequemen Wohngebände. wegen des lebhaften Handels, den Griechen, Armenier. Weischen und Juden deselbst treiben, wegen der starken wochentlichen Vieh-, Ross- und Waarenmärkte. die die Indolenz der benachbarten Polen wicht zu benutzen weiss, den zweyten Rang nach Jasty. durch laffy ward vermieden, weil den bey des von dem Hospodar angelegten Scadtstraßenbrücken wieder Zoll entrichtet werden muss, und überhaupt Fürft, Geiftlichkeit und Stadt, jedes besondern Zoll eintreiben, der von vier Pferden zusummen über acht Löwenthaler beträgt, und nothwendig eines der unangenehmften Handelshinderviffe werden muls. Waffekii und Berlad, unbedentende Oerter, die bey Büsching und auf verschiedenen Landkarten Waslui und Brlad geschrieben sind. Betrachtungen über den Zustand der Moldau beitätigen die Beobachtungen des Ha. Reicewich, des Vf. der ein Jahr später erschienenen Offervazioni-intorno la Valachia Die ganze Verfassung dieses fruchte Moldavia, febr. baren, schönen und - übelhewirthschafteten Landes ist so beschaffen, dass sie den Eingebohrnen im Druck und in der Dummheit erhält, und für den fremden Ankommling wenig einladend ift. Bey dem fetten lockern und leicht zu hearbeitenden Boden sind deanoch die Fürsten der Moldau und Walachey östers gezwungen, wega die, die schuldige Getreide- und Productenlieferung für die Pforsesbholenden, Schiffe in Galacz ankommen, des Mangel mit fremden Aufkauf zu erletzen. Der Vf. giebt den Polen Winke, durch Verfahren des Gerreides und der Producte über Mohylow zu Lande, was bey dea herrlichen Weiden wenig koften wür le, fich dieleu Umstand zu Nutze zu machen. Die Gegenden langs dem User der Donau find die schönsten von der Welc: weite und anmuthige Ebenen. Städte mit bequemen Hafen und Anfurthen erhöhen ihren Reiz. Was könnte aus Galacz, Imbrailow, Kilie und andern an der Donau gelegenen Oertern nicht werden, wenn sie in bestern Handen wären! Galacz ist noch die beträchtlichte darunder bey Buli bing fehlt, gehört noch zu der Raja von, ter. Sie hat einen wohlgelegenen, außerst bequemen Hafen. Die Donau ift just an dem Ufer so tief, dass schwer beladene Handelsschiffe landen können. Eine Meile unter Galacz fallt der Pruth, und zwey Me ien über Galaez der Seret in die Donau. Die Studt felbik hat nicht über 300 Einwohner, und die Türken habten fich hier nor des Handels wegen auf. Der Hafen ift immer voll türkischer Schiffe, die Monate lang auf ladung warten mussen. Die Donau ist auch weiterhin ohne de mindest n seichten Platze denen man nusweiche musste; uberall konnen fich die Fahrzeuge drehen und wegden, und felbit den Uf en nahern, überall ift hinlangtiche Tiefe. Die Uter des Flusses sind so niedrig, dass die austretende Fluth bey Urberschwemmungen die ganarmenische Kaufmann, der dem Vf. zum Dollmeischer zen Ehenen bis zu den Gehr en von Babudagh bedecker, die man eine gute Meile von hier in Romen's bis zu den Ufern des fehwarzen Meeres fich hinziehen

Makeen und Tuleza un jenieltigen Vier der Donau, obgleich Städten ähnlicher, als Flecken, und mit Citadellen chue Carnison versehen; von desen die von Tilcza auf einem keilförmig in die Donau eintretenden Felsen liegt, find von keiner Erheblichkeit, und bloß yon Türken bewohnt. Nur nach einer betrachtlicken Entfernung vom Ufer bemerkt man die dunkle, aber auch andem Meeren gemeine. Lazueferbe des schwarzen Meeres, die aufangs durch das einströmende Donaunauwaffer getrübt wird. Der Wind wehte an einem Tage aus Westen. Norden und Osten; diese Unbeständig: keit der Winde, die oft von allen Seiten zugleich herzuströmen, und übelgebauten Fahrzeugen gefährlich werden, verursacht wohl hauptsächlich die unsichre Fahrt auf diesem Meere.

Nun zu den Nachrichten, die der Titel des Werks eigentlich verspricht. Die Regierung begnügt sich an den ftarken Einkunften. Zöllen und Handelsabgaben und überlasst Handwerke und Fahriken den Europäern; die sich in Konstantinopel, Smyrna. Thessuloni h. Alep. Reichs unter dim Schutz ihrer Monarchen niederlassen. betrachtliche Summen aus dem Lande verführen: - -Obgleich die Tücken ibre gewöhnlichen Wohnhäuser nicht aus Stein und Ziegeln bauen, so kosten doch ihre. aus Holz, nach orientalischer Bauart, drey bis vier Stockwerk hoch geführte, mit Laiernen. Erkern und Vorfprüngen versehene, und schön gefirnisste Wohnungen nicht viel weniger; als die unfrigen. - Die dr y gewöhnlichen fuitizbedienungen eines Kadileskier, Kadi Mullah und Kadı, von denen letzten beiden an die erften App llation fatt finder, werden nicht aus der Staatskasse, soudern mit dem zehnten Groschen der geführten Processe besoldet; dennoch wissen die Türken von langen Processen eben so wenig als von den zur Verlängerung derfelben bev uns gewöhnlichen Rechtsmitteln, und ein z. B. in Schuldsachen Angeklagter muß, wenn Documente oder Z ugen die Foderung beweisen. onf der Stelle bezahlen. die gewöhnliche Caution machen, oder fich zum Verhalt bequemen - Wenn die schnetle Handhabung der Ger chtigkeit, die k ine Ausflüchte verlitattet, und Verbrechen in dem Augenblick bestrafts auf der einen Seite einen Anschein von Despotismus hen so muffen auf der andern die Sieherheitsgesetze in den H uptstadien einen jeden augenscheinlich überzeugen. dass nicht willkührliche Gewalt. sondern das Wohl und die Sicherheit der Einwohner ihr loziger Beweggrund ley. Man kann die ansehnlichsten Residenzen und Hadi delsplätze von Europa. wo ein großer Zulammenflifs von mehrern Nationen ift. auffodern, ob in ihnen mehr Sienerheit für Fremde und Ei beimilche, wehiger nächtlicher Auflauf und weniger Menschenmord gewöhn? lich fev, als in dieser Haupritude, die der Verfammlungs. ort einer Million Me schen. der Vereinigungspunkt fo gemischter Geschafte und lutri uen, und mithin des Neides and der Aemulation ift, und wo dennoch alles in folcher Stille verhandelt wird, als ob man entfernt xon_ Menschen, ensfernt von dem Hose des Monarchen, leb te. Jeder Hauswirth muß für den vor seinem Hause ge-

fundenen Todten haften, und fleuert demnach auf jede Weise der geringsten Unordnung, so dass der Stant so viel Wächter über die offentliche Sicherheit als - Hauswirthe befirzt. Der Zweykampf und andere auf den Punkt der Ehre gegrundere Aeusserungen der Selbstrache find den Türken unbekannt; um andere Ausbrüche der Leisenschaften unschädlicher zu machen, haben sie, die auch hier, wie in andern Stücken, der Natur getreu geblieben find, das Tragen von Wassen und Gewehr verboten. Im Kauf und Verkauf herrscht die größ-, te Ehrlichkeit. Betrogereyen, deren man in Pera und Galata zuweilen ausgesetzt ist, find nicht auf Rechnung der Polizey von Konflantinopel zu schiehen, oder dem Nationalcharakter zur Lak zu legen; sondern werden von und unter den fremden Kaufleusen verübt, die die allgemeinübliche Handlungsart und innere Vetpslichtung des Moslemnicht anerkennen. In allem kann man mit der Polizey in Konkantinopel zufrieden seyn, nur nicht mit der gestatteten Unsauberkeit der Markte, und Straisen. - Was die Regierung drückend macht, po, Alexandria, Asgora u. a. namhafren Platzen der ift mehr der Religionsfanatismus und die Ueberlaffung ganzer Provinzen an habfüchtige Beherrscher, als die und für europaische Fabricate und Bedürfriffe des Luxus. Auflagen an und für sich selbst: obgleich die Landesreligion nicht alle Duldrog aufhebt, fo erwachsen doch durch die Verachtung, womit man fremde Religionen anfieht, den Christen und andern Glaubensgenossen die mei-Ren Unannehmlichkeiten und Nachtheile, und aus dem zweyten Umtande wird es begreislich, warum man in Konstantinopel, unter den Augen des Sultans, keine Klagen über Bedrückung hört, die in den Provinzen sogemein lind. Die Nachrichten über den kaiferlichen Schatz weichen von den gewöhnlichen etwas ab. Die zwölf unter dem l'efterdar stehenden Schatzkanzleyen nach ihren Benennungen und Functionen. Jede hat wieder hesondere Subatternen, die räglich zu gesetzten Stunden, expediren. Doch werden in den Provinzen in Angelegenheiten der Schatzkaffe keine weitern Subakternen besollet. Die Aufseher der Provinzen müssen ihre Sahalternen selbst unterhalten, und für sie Rede und Antwort geben. - Günstiges Glück der Waffen, natürlicher Stolz, und diefen befördernde Reigionsmeynungen brachten die Nation zu dem Grad von Uebermuth, der. nur Tractaten schloss, un auszuruhen, und die Haltung derselben für eine Gnade aurechnete. Die Ueberlegenheit der neuern Kriegskunst har spiterhin sie zu einer geschmeidigern Politik herabgestimmt, und den Ton in Konstantinopel ziemlich umgeschaffen; denn Vorfalle, weiche sonst bestandige Friedensbrüche veranlassten, méchen jerzt dem kasten Nachdenken und der gefunden U berlegung Platz. Der Vf. b schreibt das Personal, die Geschäftsführung und Gehalte im Departement der auswartige. Airfele enheiten, das unter dem Reis Efendy, oder Reichskanzler, steht. Die türkischen Namen find zuweilen nach der polnischen Grammatik flectirtz d ffen ein austandischer Leser und Uebersetzer eingedenk seyn muss. So heisst es z. B. peuma liczba Kistypow vom Nomicaciv. Kiatisp für: Keatib, eine festge-Jetzte Zihl Keatib (Secretar). Der Barzkiatyp und Bassiaryp S 79. ift wohl dieselbe Charge, und riteres nur ein Bruckfehler, beides aber für: Baschkeatib. Uebet Dudd 2

haupt scheint maiches übelgelein oder verdruckt zu seyn. Der: Mekt apory Efendy S. 78. soll wohl polnisch geschrieben und polnisch gelesen: Mekt wpczy Efendy heisen, und den: Mekt o wbdiy Efendy andeuten. Dieser, unter dem Beilikary Efendy beym auswärtigen Departement stehende, Staatsbediente entwirst und sertigt die Depeschen der Pforte in auswärtigen Angelegenheiten; eine Nachricht, die zur Austührung des schätzbaren Glosswind dienen kann, das Hr. Prof. Beck dem ersten Theil seines Muradgea d'Ohsson beygegeben, wo S. 594: bemerkt wird, "das andere," (ausser d'Ohsson,)

"dieser Wurde nicht erwahnt haben"

Der Vf. giebt die gesammte türkische Cavallerie zu 142,000 Mann, die Infanterie zu 88,900 Mann, also die Stärke der ganzen Armee auf den gewöhnlichen Fuls zu 230,900 Mann, an; doch ohne zu bemerken, worauf er feine Angabe gründe, und was dieselbe vor andern voraushabe. Auch könne sie noch um ein paarmal hun , derttausend verstärkt werden. Bey den Nachrichten von dem Zustand der türkischen Artillerie geschieht auch des Baron von Tatt (de Totte, schreibt der Vf.,) Erwähnung. Neu war aber Rec. der S. 127. befindliche, nur zu kurze, Bericht von dem unter dem Namen Mustapha zum Moslemismus übergetretenem Englander, der etwas Ingenieurwissenschaft besitzt, und nach de Totts Abreife, die Versuche des letztern eifriger betrieb, durch seine Verdienste zum Bombaradschi - Bascha erhoben ward, und itzt in diefer fein Anfehn vermehrenden Würde fich kräftigst bemuht, ihre ganze Artillerie umzuschmelzen, und auf den europäischen Fus zu setzen. - Man habe, nach dem Krieg mit Russland, den Türken die Errichtung regulairer Truppen und die Einführung des Europäischen Kriegsreglements angerathen; sie haben aber diese Vorschläge mit dem Erwiedern abgewiesen, dass sich ein folches Abrichten und Mustern mehr für Thiere als für Menschen schicke. - Dieser erste Theil endigt mit einer bedeutenden, kräftigen Nutzenwendung, die Spielse und Nägel für die kleinen Despoten und Knechtschaftsspostel in Polen enthält, dem Muthe und den Einfichten des Vf. wahre Ehre macht, und bey der fich Rec. Gewalt anthun muls, fie unübersetzt und unabgeschrieben zu lassen.

(Der Beschluss folgt.)

SCHÖNE KÜNSTE.

Hamburg, b. den Gebr. Herold: The Seasons, by James Thomson. To which is prefixed the Life of the Author, by Patrick Murdoch, and an Essay on the Plan and Charakter of the Poem, by J. Aikin. A. New Edition revised and corrected by J. J. C. Timaeus. 1791. XLVIII u. 179 S. gr. 8.

Nicht zwar die erste. aber doch gewiss die sauberste und correcteste in Deutschland veranstaltete, Ausgabe des berühmten Thomson'schen Gedichts. Sie ist vornemlich zum Gebrauch beym Sprachunterrichte bestimmt; und der Herausgeber hat auf den Text viele sichtbare

und rühmliche Sorgfalt verwendet. Er verglich die besten Ausgaben, die sowohl bey des Dichters Leben, als nach seinem Tode erschienen, wählte nach genauer Priifung die besten Lesearten, und berichtigte manche vernachlässigte oder willkährlich veränderte Stellen. Das Leben des Dichters, welches von seinem Freunde Nurdoch, der schönen Quartnusgabe seiner Werke von 1-62 vorangefetzt wurde, ist, so viel Rec. weist, in Deutschland noch nicht abgedruckt, noch überfetzt oder benutzt worden; aber Aikin's Versuch über den Plan und Charakter des bier gelieferten Gedichts, der vor der Ausgabe, London, 1778. S. zuerst erschien, ist schon vor dem im J. 1781 zu Leipzig bey Schwickert herausgekommenen Abdrucke der Seasons wiederholt, und übersetzt in Hn. Eschenburg's brittischen Museum für Deutsche. mitgetheilt worden. Das dem Titel dieser neuen Aus che gegenüberstehende Kupierhlast wünschten wir hinwes. Die Idee des einzigen zugleich blühenden, vollbelaubten und entlaubten Baumes, an den sich ein Weinstock schlingt, und die daneben gestellten oder vielmehr aggehangten und zur Hälft schwebenden Subjecte, wo Frühling und Sommer, Herbst und Winter auf Einem Erdreich fichtbar werden, find doch wirklich allzu grotesk, und schwerlich dürfte der Erfinder dieser Idee in England oder Hamburg, zu suchen seyn.

HALLE, b. Dreissig: Reisen des grunen Mannes durck Deutschland und Ungarn. Il Theil. 1791. 118 S. g. Ein Product in Yoricks Manier, dem es aber ganz und gar an Yoriks Geiste, eben Jo, wie an der Menschenund Sittenkenntmis des braunen Mannes fehlt, auf de: sen Manier der Titel besonders anzuspielen scheint. Man findet hier neben den sehr dunne gesteten Bemerkunren flatistischen, oder sonst unterbakenden Inhalts, die fich hauptsächlich auf Wien und Ofen beziehen, überall aber nach Rec. Bedünken nichts neues enthalten, viel überflüssigen Wortkram, Spaziergänge im Mondscheine, schauerliches Umherwandeln auf Gottesäckern über den Gräbern hin, sehr erbauliche Schiffs- und Wirthshausscenen, Monologen und Dialogen von großer Mannichfaltigkeit, Genieausdrücke, mit unter auch Verse, und was sout die Klasse empfindsamer, sympathisirender Leser nur immer ergötzen mag. Der erfte Theil (f. A. L. Z. 1789. Nro. 28.) liess sich endlich noch lesen, der zweyte aber ist das non plus ultra schriststellerischer Nachlässigkeit. Rec. erinnert sich nicht, seit langer Zeit in einem Buche auf so viele grammatische Schnitzer sestolsen zu seyn. So schreibt der VE Schilterung, bockernarbig, marten paratox, trucken ft. trocken, kriegt fixt kriecht, Scholte it. Scholde, Paffe ft. Baffe (mus. Inftr.) Silueten. Petimäter, Retude ft. Redoute. Von welchen Werthe seine statistischen Nachrichten find, lässe ach daraus schliesgen, dass er das Haus Oesterreich jährlich 7: Millionen , Ausbeute von den Gold und Silberbergwerken in Ungarn gewinnen lässt. Die Titelvignetten entsprechen dem Werthe des Buchs vollkommen.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Donnerstags, den 22. December 1791.

ERDBESCHREIBUNG

WARSCHAU, b. Groll: Obserwacye polityczne Panstwa Tureckiego etc, przez Jegom. Pons Mikoszę.

(Beschluss der im vorigen Stücke abgebrochenen Recension.)

er zweyte Theil begreift vom VIII bis zum XV Kapitel eben so concentrirte Nachrichten vom Hose und Hosstst des Sultans, von seinem Privatieben, vom Serail, vom Hofe des Großweziers, vom Dywan, vom Zu-Rande der Religion. des Handels, der Wissenschaften und der Fabriken, von der Aufnehme, fremder Gesandten in Konstantinopel. Meynungen der Türken von den europäischen Völkerschaften, Zustand der itzigen Griechen und Armenier im türkischen Reiche, Zustand der in Konstentinopel ansässigen Juden. Von S. 396-415. folgen die beiden moralischen Abhandlungen, die auf dem Titelangezeigt find. Hier muffen wir uns mit unsern Auszugen noch kürzer fassen. Obgleich der verstorbene Abd'ül - Ha mid kein Freund von den zu dem Hofftaat eines Sultans ge rechneten Zwergen und Missgestalten war, so befanden fich doch in seinem Palaste einige zwanzig bis dreyssig so genannte Hofnarren und Possonreisser. - Jede Unannehmlichkeit und was nur je die Unzufriedenheit des Po bels reizen kann, wird dem Ministerium des Grossweziers zur Last gelegt, und dieser Minister sodann entweder der Tyranney, oder der Schwäche beschuldigt, obgleich die Quelle davon immer das Serail oder der Monarch selbst ift. So groß auch die Macht und das Ansehen dieses Staatsbedienten feyn mag, fo hat man doch der vielleicht scheinbaren Möglichkeit, die Reichsgrundgesetze durch ihn verandert, und feinen Ehrgeiz an der Spitze einer Partey zu fehen, viel zu starke Damme und viel zu gefährhche Abgründe entgegengestellt. Man hat kein Beyspiel, dass ein Wezier eine Revolution im Innern des Reichs gestister habe; aber man hat deren tausend, wo er ein Opfer der Rache und der Demüthigung geworden ift. Auch diefer Zeuge bestätigt die ausserordentlichen Freyheiten, deren das schöne Geschlecht bey den Tücken geniesst, oder die es fich zu verschaffen weiss. Im Harem eines reichen Türken wird nichts gethan, als gefungen, auf einem luftrument gespielt, und auf Putz und Schönheitsmittel raffinirt. Es find Beyspiele genug vorhanden, dass selbst Christen und Ausländer die Liebe einer schönen Türkin zu gewinnen gewufst; ja die Türken erzählen sich die Liebschaften und verliebten Streiche ihrer Weiber zum Zeitvertreib, die Lebhastigkeit der letztern aber und ihre große Nei gung zu Ausschweifungen, sindet tauseud Mittel, fich der Gewalt der Männer zu entziehen. - Frankreich ge-A. L. Z. 1791. Vierter Band.

winne im Handel mit den Türken jährlich 20 Millionen (polnische Gulden ? 3. Mill. deutsche Thuler.) England gegen 15 Millionen (21 Mill deutsche Thaler.) Russland, durch seinen Pelzhandel. Eisen und andre Producte beynahe fo viel als Frankreich; vermöge der Communication mit dem schwarzen Meer sey Russlands Handel jährlich gestiegen. Der Handel mit der Türkey erfodere weiter keine großen Handelskenntnisse, nur Sparfamkeit und gute Wirthschaft. Die ausländischen Handelsfactore, die ihr Glück unter den Türken machen wollen, find zu fehr an Zerstreuungen und gesellschaftliche Ergötzlichkeiten gewöhm die fich bey der eingezogenen und duftern Lebensart der Othmanen nicht befriedigen laffen; man erschöpst sich also durch ausgesuchte kostbarbezahlte Zeitvenreibe, macht ein großes Haus, unterhält Freudenmadchen --- und veranlasst dadurch die zahlreichen Bankerutte, wodurch ein, in kurzer Zeit erworbener, Reichthum wieder zu Grunde geht. - Der durch Armenier und Juden zwischen Polen und dief m Reiche geführte Handel ift nicht der Rede werth; ift vielmehr wahrer Ruin für Polen, deffen baares Geld für häufig eingehende türkische Wasren ohne Eintauschung inlaudischer Producte immer mehr aus dem Lande geführt wird. Es ift. ein wef ntlicher Fehler der zeitherigen R gierung gewelen, dass man auf diese Verminderung des baaren Geldes kein wachsameres Auge gehabt. Hr. M. giebt Winko. wie dieser Handel ausgebreiteter, und für das Vaterland vortheilhafter gemacht werden könne, und schlägt zadem Ende eine von der Regierung abhängige durch; Actien, die eine Schatzbank dirigirt, in Thatigkeit gesetzte Handlungscompagnie nebst einer das ganze Handels und Manufacturwesen administrirenden Handelsborfe vor. - Die Türken find in der Geschichte des Auslandes völlig unerfahren; ihre Landesgeschichte hingegen wissen sie an den Fingern herzusagen. Hier kann ein die Landessprache erlernender großen Vortheil von ihnen ziehen, indem er durch Kopierung einzelner Stücke ihrer Geschichte, welche die Nation mit großer Sorgfall aufbewahrt, zu einer viel größern Zuverläfligkeit gelangt, als durch den mühsamsten Fleiss der Auskinder. Von den Deutschen haben sie jetzt eine sehr hohe Meynung; ein Türke schätzt es für ein Glück, lange in Bosnien, Servien, Dalmatien, in ihrer Nachbarschaft gelebt zu haben. Aus den Venetianera und dem Pabit wird gar nichts gemacht; letztern charakterisiren sie als einen. die Völker und Fürsten unter dem Titel der Heiligkeit, der Ablässe und Banastrafen beherrschenden Intriganten. (Die Geschichte der Päbste mochten tie demoach wenigstens vom Hörensagen nicht schlecht inne haben: dals diels ein Katholik in Polen schreibt, und eine pol-Ecec nische

nische Censur nicht anstössig findet, wird wohl nicht unbemerkt bleiben.) - Bier muffen wir abbreeben; ob wir gleich noch manches ausheben könnten: Wenn wir sber auch nicht für alle und jede Nachrichten des Vf. geradezu die Gewähr letften möchten, ja wenn auch manches nicht sowohl aus der Autopsie desselben, als aus Wiedererinnerung aus andern' Büchern berzurühren scheint; so sind doch unstreinig viel wahre und gegründete eigene Bemerkungen darunter. Bey der S. 310, 311. gelieferten Grabschrist eines berühmten Renegaten. Achmet Pascha, berust sich der Vs. selbst auf den Augenschein. Was manchen Betrachtungen an Detail hin und wieder abgeht, das gewinnen sie dagegen wieder an glücklicher Znfammenstellung, an Richtigkeit und Festigkeit des Gesichtspunkts und an Totalität der Ueberlicht. Auch da, wo der Vf. bekannte Dinge vorzutragen, oder etwas zu weit auszuholen scheint, hat er ihnen durch die gekhickte Vereinigung unter einen belehrenden Gesichtspunkt ein neues Interesse zu geben gewusst. Hie und da trifft man auf recht angenehm überraschende Spuren des kahnen, unbefangenen Denkers, wovon wir nur S. 216, den Spott über das Keuschheitsgelübde der Klosterjungfrauen, und S. 254. 55. die Anspielung auf die hierafchischen Anmassungen des geistlichen Standes zum Beweise anführen wollen. - Nur noch ein pass Worte werden uns über den Vf., als Schriftsteller aus einer Nation erlaubt seyn, von deren Literatur und schriftstelferischen Telenten man unter uns, wie Rec. davon be-Infligende Beweise erhielt, noch viel zu chaotische Regriffe hat. Ueberhaupt wird man diesem Vf. Ordnung. Pracision und Deutlichkeit nicht absprechen können. Seine Schreibart zeugt von ausgeluchter, feiner Bildung. sein Vortrag ist lebhaft, und seine Einkleidung unterhaltend und angenehm. Sein Stil ist, wie er sich für diese Materie schickt, eine schlichte, edle Prose; nur zuweilen, besonders bey den allgemeinen Urtheilen, wird er blübender, und in manchen Stellen erhebt er sich durch ausgesuchte Wörter, Redensarten und Bilder fast za weit über die erzählende Schreibart.

VERMISCHTE SCHRIFTEN.

BRAUNSCHWEIG: Des Braunschweigischen Obristlieutenant Manvillon gerichtliche Verhüre und Aussagen, den Verfasser der Schrift: Rahrdt mit der eisernen Stirne betressend. 1791. 71 B. 8.

Die bosshafte Verläumdung, nicht des gelehrten, sondern des sittlichen, Charakters rechtschaftener Männer, und die Sittenlosigkeit, welche den Inhalt der in dem Titel erwähnten Schrift ausmacht, und vielleicht einige ziemlich allgemein herumlausende Gerüchte über den Verfasser derselben, hatte vermuthlich die hannöverische Justizkanzley bewogen, eine Untersuchung darüber anzustellen. Es scheinet, als wenn die braunschweigischen Gelehrten edel, und wir können wohl hinzusügen, richtig genug dachten, von diesem Pasquill weiter keine Nottz zu nehmen, als dass sie vielleicht unter einander von jenem Gerüchte sprachen, und dass wohl Ist. M. ein eder das andre mat die Gründe laut und öffentlich an-

führte, die ihn bewogen, denselben bevzutreten. Denn de hangovrische Justizkanzley tropirirte das benna-Schweigische Kriegscollegium, Hu. M. aufzulegen, feine in Anschung des Verfassers und Verlegers jener Schrift hegenden gründlichen Vermuthungen und gesemmelten Date ananzeigen. Als Hr. M. dazu zum erstemmele vor das Kriegsgericht gesodert wurde, so weigerte er i. 1 mit vieler Delicatelle, auf die Frage zu antworten. 53 sagte er unter andern, dals nach seiner Ueberzeugung auch der Vf. eines Pasquille, sey es such noch so schazalich, der Pressfreyheit geniessen musse, und dass er bey diefer Denkungsort keinen Unterschied darien sinde, ch der Pasquillant Andre, oder ihn selbst augriffe. Ferner: dass er in beiden Fällen, man mochte ihn vor diesem Gerichte als Officier oder als Schriftsteller betrachten, fich nicht auf die Beantwortung der Frage einzu'affen wünschte. Denn, so wie es einem Officier schimpflich se v. die Obrigheit mit seinen personlichen Streitigkeiten zu behelligen: so sey es gleich schimpflich für einen Gelehrten, wenn er die seinige um Hülse anziese, indem er gleichfalls dadurch öffentlich zu erkennen gübe, dass er sich seinem Gegner nicht gewachsen fühle. Vor dem Publicum getraue er sich zwar, den Verfasser der Schrift deutlich zu beweisen; aber er sühle einen unüberwindlichen Widerwillen, es vor Gericht zu deun. Dena das, was er könne, könnten mehrere, ja es sey in dem ihm bekannten gelehrten Publicum nur eine Stimme über dielen Verfaller, und feia Name würde gewiß khon von tausend Enden erschollen seyn, wenn man nicht befürch tete, ihn dadurch den Gerichten zu überliefern, welch es kein delicatdenkender Gelehrier thun wurde. wenn er auch noch so sehr durch ihn beleidigt sey. Er selbst würde viel lieber alles thun, ihn davon zu retten. Aufizz dels dem Verfasser also eine gerichtliche Untersuchung schädlich seyn solle, diene sie ihm vielmehr zur Schutzwehr, indem sie verhindere, dass man seinen Names nicht laut nenne, und alsonicht die einzig gerechte Strafe auf ihn gebracht würde, die seine Handlung rächen maile, nembich Schimpf uch Schande vor den Augen des Publicums, und eine allgemeine Verachtung. - Das Braunschweigische Kriegscollegium überfandte diese Anxwort an die Justiakanzley in Hannover, die sich aber dabey um so weniger bernhigte, da Hr. M. seine Vermuthungen gar nicht abgeläugnet hatte. Auf eine wiederhoke Requisition wurde er also abermals vor das Kriegsgericht gerufen, und konnte sich jetzt nicht mehr weigera, demjenigen eia Genüge zu leisten, was seine Obrigkeit von ihm verlangte. Nachdem er fich noch eine Erist von 4 Wochen erbeten hatte, so gab er einen Schriftlichen Auffatz zu Protocoli, welcher den eigentlichen In ha t der Druckschrift, die wir vor uns liegen haben ausmach: Es führt den besondern Titel: Des O. L. Magvillon grand... che Vermuthungen und gesammelte Data, uach welchen er feit überzeugt ist, dass der Verfasser der Schrift: Bahrdt unt der eisernen Stirne etc. kein andrer Mensch ist, als der lie. Ritter von Zimmermann. Der Beweis, den Hr. M. für diese Behauptung führte, welche sreylich durch ein allgemeiner Gerücht schon bekannt genug war, ift nicht juristisch, ist nicht hergenommen von vielen grosen oder kleinen Entdeckungen, die men sonst in den sewohr-

gewöhn ichen Siediligkeiten dielen An auf eine gute oder verwersliche, ehrliche und unehrliche Art, zu machen fucht, um seiner Aussage Schein oder Gewissheit zu geben, sondern He. M. fährt edler Weise fort, auf dem Wege die Wahrheit zu suchen, den er sich in dem ersten Promemoria selbst vorzeichnete. Er ist nicht nachspurender Gegner, sondern kritischer Untersucher der Schrift felbst, der blos que derselben seiner Angabe ei. ne moralische Gewischeit zu geben sucht. Er thut diefes mit so kaltem Blute, so ohne alle Invectiven oder: harte Ausdrücke gegen den Hit. v. Z., dass man tiefes' nicht genug loben kann. Wir können nun zwar ihm in diesem ganzen Beweise nicht nachfolgen; doch wollen wir die Hauptsätze hersetzen, aus welchen unsere Leser auch den Gang desselben hinlänglich werden beurtheilen könnsn.: 1) Hr. v. Z. ist schon eis ein Verfersertiger von Schmählchriften bekannt. Beweise davon, find diejenigen Stellen in seinen Schriften, welche Oberelt, die berlinischen und und braunschweigischen Schriftsteller in dem Buche über die Einsamkeit, den Fragmenten u. a. betreffen. Da non in der erwähnten Schrift. lauter Gogner des Ho. v. Z. gemishandelt werden, fokann man wohl vermuthen, desser sie auch geschrieben haben konnte. 2) WahrscheinHicher wird dieses! noch dadurch, dus der Vf. der Schmähschrift der witzigsten Schrift, die gegen Hn. v. Z. geschrieben ist, nicht. im mindesten erwähnt, gewiss um das Andenken an dieselbe auf keine Art zu erneuern, de sie gar zu sief verwundete. 3) In dieser Schmähschrift, und in silen seinen andern Schriften, liegen einige Hauptgedanken zu. Grunde, als: 1 Alle Gelehrten beneiden den Hn. v. Z. nicht sowohl wegen seiner überlegenen Gelehrsenkeit. als wegen der Gnade, die er von großen Herrn geniefset, und wegen seiner Vertraulichkeit mit denselben, Ferner: gegen Hn. v. Z. ist von diesen Gelehrten eine allgemeine Verbrüderung zur Herabsetzung seines Ruhms geschlossen. Die Stellen, welche in den vorigen Z. Büchern mit Bahrdim, d. e. St. in völliger Uebereinstimmung flehen, find angeführt. 4) in dem Stil und einzelnen Zugen der Schandschrift n. d. gl. ist eine so frappente Uebereinstimmung mit den ührigen Z. Schristen, dass jeder andre, der sie hätte schreiben wollen, erst es sichzu einem besondern Studium machen müssen. so seinen Sul nach dem Z. zu bilden. Die Ausführung dieses Beweises ist der ausführlichste Theil der Schrift, und zerfallt in manche Unterabtheilung. Hr. M. kommt dabey auf dasjenige, was in der Schandschrift ihn selbst be. trifft, und spricht darüber mit einer bewundernswürdigen Gleichgültigkeit und ungemeinen Bescheidenheit. Es steht übrigens nicht zu läugnen, dass, wenn man voneiner anonymischen Schrift, die etwa in einer ausgeftorbenen Sprache abgefasset wäre. so viele Uebereinstimmung mit den Werken eines bekannten alten Schriftstellera fande, die Kritiker wohl wenig Bedenken tragen würden, sie ihm beyzalegen. 5) Der Grund, weswegen. jemand schreibt, ist entweder Geld oder Ehre zu verdienen, oder einer hestigen Leidenschaft Lust zu machen. Der Vf. von Bahrdt etc. kann weder das eine noch das andre einarndten. Leidenschaft brachte sie also hervor. 6) Derjenige, der die Schrift verfertigt hat, setzt sich

großer Gefahr aus. und mulste eine fehr beträchtliche Summe Geldes aufwenden, wonn er sie in dem Publicum verbreiten wollte. Der ersten wird sich schwerlich jemand unterwerfen, und die andre ausgeben, wernicht Partey ist. Hr. Z ist bekanntermalsen ein so wohlhabender Mann, dals es ihm nicht fauer geworden seyn kann, hundert und mehrere Louisd'or seinem Groll aufzuopfern. 7) Es schwächt diese. Beweise nicht, dass die Schrift auf eine gedoppelte Art, schmutzig, grob und plump, hamisch und so beschaffen ist, dass sie ein ehrlicher Mann nicht hätte schreiben können. von den ersten drey Eigenschaften findet man in den, Schriften, die der Hr. Ritter unter seinem Namen hat. erscheinen lassen, so zahlreiche (von Hn. M. in der That nur zam Theil gelammelte) Beweise, dass man gerada daraus schließen könnte, dass die anonymische Schrift von ihm herrühre. Den Einwurf, dass die Handlung. einem ehrlichen Mann unanständig sey, sucht Hr. M. daderch zu mildern, dass er meynt, Hr. v. Z. habe aus einer so leidenschaftlichen Eigenliebe gehandelt, dass er seiner selbst nicht mehr machtig gewesen sey, und es seibst nicht gefühlt habe, wie unrecht er thüte. Dass aber der Hr. Ritter oft genug gegen die Regeln der Klugheie in seinen Schriften verstolsen habe, davon führt Hr. M. gleichfalls verschiedene Beweise an. Hr. M. erklart am Ende seiner Schrift, dass es ihm angenehm seyn würde, wenn der Hr. v. Z. ihm darthun wolle, dass er sich geirrt habe; aber er versichert, dass er niemals ihm auf irgend etwas, das er gegen ihn schriebe, antworten würde. - So wahrscheinlich pun Hr. v. M. die Vermuthung, dass Hr. v. Z. Versasser jenes Pas-. quilla sey, aus kritischen Gründen zu machen gewusst; so blieb doch immer der Fall noch übrig, dass entweder Hr. v. Z. bloss den Stoff dazu gegeben, den ein undrer in Form eines Schauspiels eingekleidet; oder aber dass. wenn Hr. v. Z. gar nichts davon gewusst, sich ein Vorfechter für ihn gefunden, der fich mit Fleise in seine Manier zu denken und zu schreiben einstudirt habe. Hr., v. Z. hat bekanntlich erklärt, er wolle sich zum schauderhaftesten Eide erbieten, dals er nicht Versasser sey. In Weimar und der Gegend umber gieng nun schon vorher das Gerücht, dass Hr. v. Kotzebue, der durch sejne dramatischen Arbeiten bekannt ist, wo nicht Verfasser, doch wenigstens Unterhändler sey, und dasselbe ward neuerlich durch einen Artikel in den politischen Zeitungen bekräftigt. Dieser hat nun zwar endlich in einem Avertissement erklärt, er habe den wahren Verfasser bewogen, sich zu nennen, indem er nicht länger Lust habe, fremde Sünden zu tragen. Und fiehe da, so eben lesen wir in öffentlichen Blättern, dass ein gewiffer Hr. Trangott Friedrich Lebrecht Schlogel, aus Jena gebürtig, sich in einer bey Nicolovius in Königsberg gedruckten Erklärung für den Verfasser angebe. Allein diese Fabel ist, unsers Bedünkens, sehr schlecht erfunden. He. Schlegel ift, wenigstens in Jena, nicht dafür hekannt, dass er den Witz, die Bossheit, und die schlechte Denkart habe, die nothwendig der Vf. des Pamphlets: Dr. Bahrdt mit der eisernen Stirne haben musste. Es müssen also andre Anstalten getroffen werden, wenn das Publicum hier nicht vorsetzlich Täuschung ahnden Ecce 2

foll. Es ware nicht des erstemal, dass der Arglistige denlieck auszugeben, um den wahren Sander aus den einen ehrlichen Tropf beredet hätte, fich für den Sun- Godringe zu helfen.

KLEINE SCHRIFTEN

Panagogia. Leipzig, b. Jacobaer: De prudentia, primis triarchaillcher Fragmente in den üteffen hebräileben Büchern vormaturae, in formanda adoleftentia, recte utendi, Johann Heingetragene Asulserung est fo beschaffen. dass sie dem Vf. weder rich Mucke 24 S. 4. - Das, was die Griechen muren nannen, Cicero Prima naturae überfetzt, und worquf die ftofchen Philosophen ihre ganze Moral aufführten, die Anlagen, Meynungen, Triebe, naturlichen Krafte und Fertigkeiten, verdient aller-diags die Aufmerksamkeit kluger Erzieher, und hat den Fieisder padagogischen SchriftReller schon mehrmalen beschäftigt. He. der padagogitchen Schluttender ichen mehrenalen beicharigt. He. M will, nach Johann Wilhelm Seidlers, unter Gespors Verlitzim J. 1746 gehaltenen Disp, de primis Naturae in formanda, infantia recte utendis nur eine Nachlese über die Wichtigkeit dieses Erziehungsgrundlaszes und über die praktische Anwendung detfelben in einigen Beyfpielen anstellen. Nach einigen vorläufigen allgemeinen Erimerungen, wo wir doch den von Zene gegeber nen Rath, den Werth und die Beschaffenheit seiner Fortschritta in der Tugend nach der Moralität oder Immoralität feiner Traume zu beurtheilen, S. XI. mit einigen Einschränkungen verlehen haben wurden, verweilt der Hr. Vf. diessmal nur bey der eingepflanzten Wisbegierde, dem Nachabmungstrieb und der naturlichen gutartigen Schaam. Zuletzt fagt er noch einiges in der Kurze von der Neigung junger Leute zur Freundschaft, und von ihrem Hange zur Fröhlichkeit und zum Vergnügen. In Anschung der Behandlungsart diefer Gegenstände kam es hier freylich nicht auf tiefgehende plychologische Untersuchungen an, statt deren der Vf. zweckmäßig gewählte Stellen alter Schriftsteller ausgehoben und aufgestellt, und zwischen diesen seine eigenen Bemerkungen und Erfahrungen eingestochten hat. Gehören aber die "ameenistates oblatae a fuavitate Chaeronei illius senis, Bocotii, non bocosico ingenio , sed subtilifime philosophantis" 8 XI. nicht zu der Flofkelfprache, welche geschmackvolle Schulmanner ihren Zöglingen immer mehr verleiden . nicht aber fie durch ihr eigenes Beyspiel darein verlieht machen sollten.

PHILOLOGIE. Leipzig, b. Jacobeer: Quid adjumenti fuerarum literarum interpreti praestet Homeri cum facris scriptoribus comparatio. 1789, 24 S. 4. — Gleichfalls eine Einladungsschrift von demselben Schukmanne. Eine so oft und von so vielen behandelte Materie verstattote fast nur, das bekannte in der Kirze zu wiederholen, und für eine gewisse Klasse von Lefern geniessbar zu machen. Schon Ilgen, den auch der Vf. anführt, hatteden Homer am geschmackvolliten, mit den hebräischen, zumal dichterischen, Ueberbleibseln, verglichen. Der vorzüglichste Gewinn mochte wohl für die richtige Beurtheilung der patriarchalifchen Sitten und Denkart refultiren. Auch aus der Vergleichung der Sprache Homers mit den hebräischen Urkunden durften Vortheile zu erwarten feyn, welche Vergleichung Rec. aber nur nicht nach der sonit gewöhnlichen Art, Hebraismos Homericos zusammenzutragen, angestellt sehen, die Vortheile selbst aber nicht fo wohl aus einzelnen grammatischen Formeln und Redetheilchen, als vielmehr aus der richtigen Schätzung und Gegeneinanderhaltung des ganzen Coftumes des Vortrags, nach Hurds und Eichenburgs Manier, erwarten möchte. - In dem lateinischen Vortrag beider Abhandlungen glaubt Rec. eine gewisse Weitschweifigkeit und fteife Überrat wahrgenommen zu haben, die die Lefung derfeiben weniger angenehm machte. - Die S. XIII u. XIV. der letztes Schrift wider die hypothetische Amahane aluegetragene Asulserting est so beschaffen, dass sie dem Vf. weder. auswarm den: Vorwurf der Heierbdoxie, noch eine Veraniwortung bey seinen geistlichen Obern in dem Lande, wo er lebt, zusiehen wird.

Senous Kunsen. Berlin, b Vieweg d. alt.: D. M. Josephi Secundi, Imperatoris Romani; S. Dem Goift Josephs des Zwenten. Römischen Kaisers, geweiht. 1791. 2 Bog. gr. 8. Das Meisterstück des Hn. v. Birckenstock über Friedrich des Einzigen hat einen Mebenbuhler gefunden, der die Vergleichung, wenn gleich nicht ischen, doch such nicht scheues darf. Ant Ende unterzeichnet fich Hr. Daniel Jonisch, Prediger in Berlin. In sehr vielen Stellen ist gewiss das Eigenthiimliche der Denkungs - und Handlungsweisen des verewigren Monarchen, worüber die Stimmen der Welt in der Wahrholt ausummentreffen , sichtig dargelegt; z.B.: Absque cosfiliariis deliberaar, abeque ami cistaedia, moleftias putions., Ducit, rapit, ubi fequi fatius erat, potita relinquit, relicta petit, probanda cum non probandis recidens, aeque cum iniquis molieus, concludit (beller wohl: deftinat; con-cludero lit das logicalische Schließen;) revocat, revocasse poenites. poenitotque poenitontine. Oder bey Erwähnung der Strafgefetze: Pro mortis supplicies humane sublates inhumane poenas insligit morte crudeliores, reorum vitae parcus, non dignitatis, non famae non conscientiae. - Dem Urtheil der Nachwelt über Joseph II ift hier auf folgende Art zuvorgesprochen: Judicant postert, nimis postenda fecifie, quam ut praedicare possitit regem philosophum; nimis dura, quam ut mognum; incufantque fatum, tantae virtuti non contigife nifi gloriam primee proximam. — Bisweilen scheint es Rec., als ob der Vf., durch die Antithese verführt, einen falschen Gedanken eingemischt hatte: Nimio rigore justa imperet, nimia austeritate in just a recusat. Kann ein Monarch Ungerechtigkeiten zu freng verbiesen?

Auf eine andre Art ward das Vergnügen des Ree. beym Lesen gestört, durch die fast zu sehr gehäusten Verba und Beyworter, und überhaupt durch zu große Redundanz: Indignantur. fromunt - Die von dem Monarch zu wenig geachteren Musen: Errantes, sugantes, languentes, tremulae receptaculum, patriam, tut el um flagitant. Letzteres hatte vielleicht allein das ächtrömische: praesidium besser ausgedrückt. - Ware es in dem lapidarischen und überhaup: in dem Ausschriftenstil, die simple Idee durch gesuchte Auspielungen auf altere Personen und Begebenbeiten auszudrücken? die deshalb der Vf. in zuletze beygeri.g. ten Anmerkungen erläutefn mulste; zumal wenn lie fo weit von dem Haupegegenstand chführen, wie das, fontt fchon gewanite, Beyfpiel Calars, der durch den ersten Baumhieb, Muth zum Fallen des heil. Walds den Druiden einstellte, hier auf die Ausbebung der Klöster angewandt, von denen doch auch zu viel und nur bojes gelagt ift! Recessus obscures, feedes, teterriseas, fimoorpigritias umbracula, wequitiarum omnium latibula. fu corum, humani generis dopraedatorum domicilia. — Die Latinitàt ils meilles rein und adaquat. Audit moribundis auribus dürfte schwerlich zu rechtfertigen seyn. - Eine deutsche, fehr wohl gerathene, Ueberfetzung Reht daneben, in welcher uns die Kolofoniumblitze, von den kreftlofen Bennftrahlen gebrauche, unter der M'urde des Aufschriftenftils zu leyn Scheinen

masTen

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Freytage, den 23. December 1791.

GOTTESGELAHRTHEIT.

Dessau, b. Heibruch: Neueste Geschichte der Reformirten Kirche in der untern Pfalz, aus üchten Queblen erläutest. Tantum religio potuit suadere malorum! 1791. gr. 8. Vors. XIV S. Geschichte 265 S.; Uskundenbuch 216 S.;

chon seit mehreren Jahren begierig nach einer männ-U lichen und treffenden Darstellung der vielen, unerhörten, unglaublichen, und in ihrer Art zu unseren Zeiten einzigen Bedrückungen, die die Reformirten in der Pfalz feit 1685, bis auf den heutigen Tag mit einer ganz beyspiellofen Gedult, und mit einem frommen Uaterwür-, ligkeitslinne ertragen, ergriffen wir vorliegendes Werk. mit wahrem Heisshunger, und freuten une, unfre Erwartung in den meisten Stücken befriedigt und ein Werk vor uns zu sehen, das wir jedem ernkenFreunde der aufgeklärteren Denkungsact, und der historischen Wahrheit mit. aller Treue und Gewissenhaftigkeit empfehlen können. Der freymüthige Vf. theilet seine Geschichtsdarstellung in fechs Kapitel; im ersten glebt er eine Einleitung zur aligemeinen Keuntniss des Religionszustandes in der untern Pfalz, bis auf die Zeit des Ryswickischen Friedens. Im zweyten beschreibt er den Zustand der Ref. Kirche in der untern Pfalz, mit den hauptfächlichsten Religionsbeschwerden nach dem Ryswickischen Frieden bis zum Tode Churf. Johann Wilhelms. Im dritten den Zustand der Ref. Kirche in den ersten Jahren der Regierung: Churf. Carl Philipps. Im vierten Kap: die Geschichten der Ref. Kische nach det Kaiserlichen Paritionsverordnung, bis zum Tode Churf. Carl Philipps. Im fünften! den Zustand der Ref. Kirche unter der Regierung Carl-Theodors bis zur Vereinigung der pfälzischen und bayerischen Länder; im sechsten, die neueste Geschichteneriode der Ref. Kische bis zum Tode Kaifers Joseph II.

Unmöglich scheint es dem Rec. aus dem ganzen Werk einen darstellenden Auszug zu entwerfen, indem das Ganze ein sehr feines, nie aus den Augen, noch aus den Handen verlornes, immer fortgerücktes Gewebe von theils liftigen, theils gewalthätigen, Eingriffen und Bedrückungen darstellet, welches die heiligen Väter der Ges. Jesu unter schwachen und irregeführten Fürken durch Hülfe einer bigotten Regierung und der Landesbeamten mit einer ihnen, ganz eigenen. Unverdroffenheit ind mit einer unglanblichen Härte gegen die Reformiren gesponnen, versertiget, und noch bis auf diese Stunde fortgesetzt, haben. Was an diesem historischen Buche dem Rec. vorzüglich gefallen hat, ist nicht bloss lie männliche und freymüthige Darstellung der Thatfahen, die Unparteylichkeit und Kälte der Vernundt in-A. L. Z. 1791. Vierter Band.

den Urtheilen, die richtige und glückliche Verbindung der Begebenheiten mit ihren Triebfedern und Veranlagsungen, die wahrhafte Auseinandersetzung der Foderungen der Lutheraner gegen und an die Reformirten, die verdiente Rügung selbst der Fehler, welcher der Kirchenrath zu verschiedenen und auch in den allerneue-Ren Zeiten sich schuldig gemacht hat, das lichtvolle. und doch nicht zu blumenreiche, Gewand, worinn er die Thatenreihe einhüllet, der möglich größte Fleis, seine Angaben mit Urkunden zu belegen, sondern vorzüglich der scharfe, und ungemein tief eindringende Blick des VL in der ganzen Geschichte, nie den versteckten Plan ans den Augen zu verlieren, nach welchem die Jesuiten. der Fürsten Beichtväter, der geheimen Räthe und Räthe Lehrer, der Landbeamten gnädige Protectoren, alles darauf angelegt haben, auf den Trümmern des Prote-Rantismus und der Protestanten in der untern Pfalz die Katholische Kirche empor zu heben, und den Katholiken Alles, Aemier, Rechte, Einkünfte und Güter, fub quocunque titulo, und quouis modo in die Hände zu spielen. Rec. besinnet fich seit vielen Jahren nicht, ein historisches Werk von dieser Att gelesen zu haben, worinn fast der ganze Grund und Zusammenhang jesuitischer, verschmitzter und arglistiger Rathschläge so anschaulich aufgedeckt, fo forgfaltig und fo treffend fürs Publicum ins Licht gestellt worden sey, als in diesem Werke und schon aus diesem Gesichtspuncte verdienet dies Buch be-Rens empfohlen, und von einem jeden Freunde der Geschichte mit Ausmerksamkeit gelesen zu werden; freylich wird den Leser öfters der lebhafteste Unwille über Fürstenschwäche und Pfassenränke anwandeln, wer aber Welt und Geschichte kennet, wird sich auch darauf gefasst halten. Man glaubt es in den beiden letzten Abschnitten dem Vf. selbst anzumerken, dass er der Darstellung der mancherley ausgeübten Greuel und Ungerechtigkeiten endlich mude geworden, und fich gefreuet habe, das Ende seines Ziels erreicht zu haben; wenigstens eitet er in seiner Darstellung der neuesten Geschichtsperiode sehr glimpslich zum Ende, und liefert gewisslich manche Bedrückung nicht so ausführlich, und nicht so vollständig, als er dieselbe wahrscheinlich hätte Dankbar für das, was er geliefert liefera können. hat, wollen wir dem Vf. diese Eile nicht verargen, und vielmehr hoffen, dass er seiner wirklich verdienstvollen Arbeit ein stets wachsames Auge gönnen, und uns einmal ein eignes mit eben der Genauigkeit und dem Fleiss, den er in dieser ganzen Schrift bewiesen hat, bearbeiteten Werke über den Zustand der Resormirten Kirche in der untern Pfalz unter Karl Theodor schenken werde. Um unsere Leser mit der männlichen und freymüthigen Darftellung unfers Vf. einigermallen bekannt zu machen, wollen wir nur zwey Stellen, wie sie nes am ersten aufstofsen, aus diesem Buthe , sentieh up reden oder zu schreiben." susheben: Baierns jetziger Zuftand, S. 6. Baiern spielt seit einigen Jahren vor den Augen Deutschlands wiedesum eine Rolle, die der Philosophie unsers Jahrhunderts eben so wenig Ehre macht, als sie den günstigen Erwartungen entspricht, die man unter der Regierung Maximil:an Hosephs von der Nation heere. Der Dämon der Firsternis und des Aberglaubens, der dieses Land schon seit mehreren Jahrhunderten unumschränke beherrschte, schien sich zu Ende di ser Regierung nur auf kurze Zeit zu entfernen, um seine Macht unter der gegenwärtigen mit verdoppelten Kräften über die Nation zu verbreiten. Die Regierung, die von der katholischen Klerisey und ibren Kremuren. ohne es zu merken, von jeher darinn missgeleitet ward, behandelte die nater dem Schutz des vorigen Churfürsten hervorgerretenen aufgeklärten Männer, die ihr Vaterland durch offentliche Schriften vos den Fesseln des geiftlichen Despotismus zu befroyen suchten, mit einer beyspiellosen Härte und Gransamkeit. Hier zeigten fich Beyspiele, wo man offenbare Gewalt gebrauchte, um Publicität zu verhindern, wo Zuchthäufer, Kerker, und Landesverweisungen denen gedrobt wurden, die freymüthig schrieben, wo ächter Patriotismus und Vaterlandsliebe unterdruckt, und die freye Stimme des Bürgers von Henkershänden mishandelt ward." Der Lojoliten fortdaurender Einfluss in den neuesten Zeiten. S. 238. "Die Väter der Gesellschaft Jesu bestunden zwar nicht mehr in Conventen und Ordenshäusern, isdoch war der Gelft des Jesuitismus an dem Hose zurückgeblieben; sie regierten indessen durch ihre Schüler in den Collegien und auf dem Lande, und es giengen kaum einige Jahre vorüber, so erhohen sie ihr Haupt auss neue, als der berüchtigte P. Frank den Beichtstuhl des Regenten einnahm, und feine Künfte über das Gewiffen des Churf isten auf mannichfaltige Weife spielen liefs. Der Schädliche Diepfthandel dauerte bey Hose überall sort, und wurde alknahlig immer höher getrieben. - Die Folgen die fich davon auf das reformirte Kirchenwesen bey Beistzung der dahin gehörigen Stellen, obgleich nur mittelbar, verbreiteten, muisten zugleich nach und nach das Vermögen mancher bemittelter protestantischen Familien entkräften, weil sich für ihre Nachkommen keine andeze Versorgungsart in dem Lande eröffnete, und keine protestantische Stimme mehr in den hohern Landescol-Unter dielen Umitänden legien gehört werden follte. war es wohl nicht mehr möglich, dass irgend eine Klage des reformirten Kirchenrachs oder der Geiftlichkeit, über ihre aufs neue empfindlich gekränkten Rechte, unmittelbar an den Churfürsten kam. Die erklärten Gegner der prot. Kirche waren ge ohnt, den reformirten Kirchenrath mit Verweisen und Drohungen in Schrecken zu setzen, und es fehlte den meisten seiner Mitglieder dagegen an der nöthigen Unerschrockenheit und Ueber-Jede Bittschrift, die vorher durch die einstimmung. Hände der Minister gieng, ehe sie der Churfürst fah, konnte entweder Jahre lang ausgehalten, oder ganz unterdrückt werden, und an einen Fail, wo der Landesregent durch einen höheren Richter an die Pflichten gegen feine Untenthanen erinnert werden folke, getraute

man fich nicht zu denken; will geschweigen davon of-

Prag. b. Diesbach: Devotus ad aram Sacerdos, five Adminicula sacrificii Missae devote celebrandi, in quatuor partes distribute. 1788. 240 S.-8

Der katholische Priester ist verbunden, vor und nach der Messe einige Gebete zu seiner eignen Erbauung zu Sie find in dem fogenannten Vade mecum pii Sacerdotis, und ähalichen Gebetbüchern gelammelt, und machen gemeiniglich die ablurdeste und geschmackloseste Lecture ans, die jemals dem menschlichen Geist aufgerischet ward. Wenn nach den Grundlätzen der kach. Kirche, zu der Rec. auch gehört, vor und nach der Mefse von den Priestern etwes gebetet worden foll, waren geben sich die Bischöse, die jetzt an der Ausklarung ibrer Diocesangeistlichkeit so eisrig arbeiten, nicht auch die geringe Mühe, durch das Vehikel eines folchen Vade mecum gute, genielsbare Sachen zur Belebrung Erbanung und Aufklärung gemeiner Priester drucken zu 'lasten? Es ware gewiss bester, wenn der Prichter vor oder nach der Messe eine Betrachtung aus Sturms Erbanungsschnisten bise und beherzigte, als dass er aus dem Vade mocum pit Sacerdoris alle Tage chen daffelbe dumme Zeng, zur gänzlichen Abstumpfung seines Geistes und Herzens, wiederholt. Das vorliegende Büchlein ist vom gewöhnlichen Vade mecum aur darian unterschieden, dass es noch weitläustiger, aber auch abgeschmakter als jenes ift. Die traffeste Monchemoral ift darin, in dem elendesten Letein, zusammengestoppelt. Welcher aufgeklärte kath. Theolog wird nicht errothen, wenn er das Compendium vitae et passionis Christi, per mille Sacrificium lignificates S. 209 ff. lieft? Rec. wurde lich von der Aufklärung in Böhmen, wo dieses Product im J. 1788 erschien, keine großen Begriffe machen konnen, wenn er nicht wulste, dass bey ulten Bemühnngen, die man sich in den üsterreichischen Stanten giebt, den alten Sauerteig des Aberglaubens, und der Mönchsmoral auszufegen, es doch an Kindern der Finsterniss nicht fehlen kann, denen es hie und da glückt, ihr altes Unkraut noch mit getem Erfolg unter den guten Saamen auszustreuen, und die fich gerade ähnlicher Volksund Priesterbücher am meisten bemächtigen, um ihre elenden und sinnlosen Rigouerien, unter dem Scheine der Andacht, annahmlich zu machen, und, we möglich, 28 Yerewigen

OEKONOMIE.

. 458

ALTONA E. Larraie, h. Hermiserich: Annevianges " siber den Kattunban, erster Theil, zum Nuezen der dünischen westindischen Colonien,: von Julius Phihipp Benjamin von Rohr, mit einer Vorrede von D. Philipp Gabriel Hensler, Archister and Professor in Kiel. 1791 9 Bogen: 2. (8 gr.)

Wenn gleich das Klima in Deutschland und noch weniger in Danemark die Erziehung der Baumwolle in beiden Ländern nicht gestattet; so ist doch jenem, wegen der Menge seiner Kattunfabriken, und die sem besonders wegen seiner westindischen Colonien, an einer zuvertaf-

Ggen

firen Belehrung von dem Andane diefes Gewächles und den Konnzeichen feiner Güte viel gelegen. Eine folche Belehrung war der in Königl. Dänischen Diensten als Oberconducteur und Baninspector stehende Vf. des zegenwärtigen Buchs zu ertheilen, um fo eher vermögend, da die Beschäftigung mit jenem Gegenstande der Hauptzweck feiner Absendung nach Amerika war. Noch jetzt hat derselbe allda, nemlich zu St. Croix, seine Wohnung und eine Kattunplantage. In der Einleitung gieht er hinlängliche Gründe an, warom der Pflanzer, det Kaufmann und der Fabrikant durch die Lina-ische Erklarung von fünf Arten von Kattuupflanzen gegen Irrthum and Betrug nicht gelichert werde, und ziehet hieraus und aus seinen eigenen Beobachtungen die Folgerung, dass man die Unterscheidungsmerkmale aller Kat; tunarten, nicht von der Figur der Blätter, noch der Blatt antaize, noch der Blüte etc., sondern allein von den Structur des Saamens bernehmen muffe. Duber beschreibt er denselben im ersten Kapitel genau und ausführlich, beflimmt vier Hauptarten des Saamens nach seiner Oberflache und hiernach diejenigen Kattunpflanzen, deren Anbau er am vortheilhaftesten gefunden hat, nemlich unter den angeführten 29 Arten: den zothen Sorel-. Jahrrand , und groben Jahrrundkattun, mit rauhen und sehr schwarzen Samen, den Indianischen und weisen Sigmschien Kattun, mit ganz glatten und schwarzbraunen Semen. Unter den übrigen Kattunpflauzen hingegen, deren Saumen theils eine dunne, mit kurzen Hanren besetzte Oberstäche hat, theils ganz mit Filze, oder mit Haaren, oder mit beiden zugleich so dicht besetzt ist, duss man die Farbe dez Schaale darunter nicht sehen kann. hat er keine als vorzüglich nutzbar ausgezeiehnet. Das zweyte Kapitel enthält ein langes Verzeichnifs von Arten und Abarten der Kettunpflanzen und derselben mannigfaltigen Trivialnamen, mit Bemerkungen über ihre Standplaize, Kennzeichen. Wastung, gute und fehlerhafte Eigenschaften: worauf im dritten Kapitel allgemeine Belehrungen von den einzelnen Theilen der Kattunpflanze, such vos ihrer Cultur, and ihrem Wachsthume folgen und den Beschluse dieses erken Theils machen. Uebezall zeigt sich der Vf. als einen forgfältigen Forscher und Beobachter und als einen erfahrnen Kenner des Kattunbaues; nur nicht so vortheilhast von Seiten des schriststellerischen liche Ordnung, sondern auch ostmals hinlangliche Deutlichkeit. Nützlich bleibt aber dennoch sein Unterrichs. und wird es um so mehr seyn, wenn er im zweyten Theile den Pflanzer von der besten Methode des Anbaues und der Wartung, und den Kaufmann und Fabricanten von den bequemiten und sichersten Mitteln des Ankanses der Baumwolle, der Beuntheilung ihrer Güte und ihrer Bearbeitung und Nutzanwendung belehren wird.

Gorrungun, b. Dieterich; Grundsatze der teutschen Landwirthschaft von Johann Beckmann, Hotrathe und Professor in Gottingen. 8. 1790. Vierte wiederum verbefferte und vermehrte Ausgabe. I Alphab. 18 Rogen, (1 rthlr. ggr.).

Von dem längst entschiedenen Werthe dieses Buche ist hier nichts zu legen, sondern bloss die Anzeige nöthig.

in wiesern dieser Werth durch richtige und nützliche Abänderungen und Zusätze in der nunmehrigen vierten Auslage ist vergrößert worden. Dahin gehöret zuförderst, dess der Hr. Vf. in der okonomischen Literatur viele neus nutzbare Schriften hinzugefüget und dagegen einige andere vorbin angeführte, minder merkwürdige Schriften wegg-laffen hat. Dies ift gleich Anfangs S. 9. 10. 13. 20. 27. 30. 93. 34. 36. 38. 84. und hiernächst in der Folge bey einzelnen Materien häufig geschehen: jedoch vermisset der Rec. anter den Wörterbüchern (S. 37.) das neue, fehrbrauchbare, obgleich noch nicht vollendete, Realwörterbuch für Kameralisten und Oekonomen des Hn. Kammerdirectors Strelin. Nützliche und richtige Zufätze befinden sich im ersten Hauptstücke vom Pslanzenbaue: wegen der Erdarten (S. 48. Anm.a.), wegen der Untüchtigkeit des unter den Namen Poudre de Providence angepriesenen Dungefaizes (S. 68. Aum. 3), wegen der Benennung der bestellten Getreidefelder in der Mark Brandenburg nach den Generaltaxprincipien (S. 79. Anm, 2.), wegen der nicht überall nöthigen Abtheilung der Aecker in Beete (S.90. Anm.2.), wegen des Pflanzens des Getreides S. 96. Anm. 2), von der näheren botanischen Beschreibung des Sandhabers, Rauhhabers (S 118.), wegen der Benutzung einiger zum Geschlechte des Buchweizens gehürigen Arten (S. 125. Anm. 1.), von dem Mahen des Getreides in den landigen Gegenden von Mecklenburg mit dem sogenannten Sandsprunge (S. 128. Anm. 3.), von der Bedeckung der Feimen oder Dimmen mit einem beweglichen Dache (S. 130. Anm. 2.) von dem Kreble und dem Rofte als Krankheiten des Getreides (S. 145, 146. Apm. 4.), von goch mehreren dem Getreidebaue hinderlichen Arten des Unkrautes (S. 153. 154), von noch einigen andern Futterkräutern (S. 162-163.). von der Einfammlung des Kleeframens (5. 166. Anm. 4.). auch von einigen andern nutzbaren Kleearten (S. 163.), von den logensanten Heinzen der Schweizer zur geschwinden Abrrockuung des Henes (S. 179. Anm. 2.), von den Heu und Getreideschöbern in den der Stadt Hamburg zugehörigen Vierlanden (S 180. Anm. 1.), von noch eingen Arten dem Viehe, oder doch der Milch und Butter. nachtheiligen Unkräutern (S. 181.188.), von den Rettichen und Radieten (S. 220. Anm. 7.), von einigen Orten, wo wilder Spargel wachit (S. 242. Anm. 4), von den Pflanzen mit verliberten, oder vergoldeten, oder bunten Blättern zur Talents : denn feinem Vortrage mangelt nicht nur schick- Zierde der Garten (S. 267. Aum. 4), von noch mehreren Artea des Unkrauts in Garten (S. 267. 268.), von dem Nurzen des Abfaugens bey allen Obstarten (S. 287. Anm. 3.), von der Struktur und dem Wachethume des Kirschbaums (5. 304-Asia. 1.). des Pflaumenbsomes (S. 309.), des Apricosenbaumes (S. 310. Anm. 1.) des Pfirschenbaumes (S. 311. Anm. 1.), des Mispelbaumes (S. 218, Anm. 1.), von den Büchen und einer feltenen Structur derfeiben (S. 353. Anm. 4-), von noch andern Arten Abornbäume (S. 358.), auch Vogelbeerbaume (S. 361.) der Vogelkirsche (S. 362.), dem Weidenbaume (S. 366. 368.). von noch einigen mehreren Walditauden und wilden Obstatten (S. 370-381.), wegen des Tabaksbaues in Deutschland (S. 410. Anm. 3.), und vom Trocknen des Tahaks (S 410. Ann. 2.). Wenigern Zuwachs hat das zweyte Hauptstück von der Viehzucht erhalten nemlich vom Verhältniffe des Gebrauchs der Pferde und der Ochfen zum Ackerbaue (S. 429. Anm. 2.), von Ffff 2

der Zuzucht der Füllen (5. 436. Anm. 2.), von poch einigen. vortheilhaften Heckerlingsmühlen (S. 439. Anm. 3.); von wilden Stutereyen, halbwilden Gestüten, zahmen Geflüten und Landgestüten (S. 442. Anm. 2.), von Anlegung der Luftzüge in den Schafftällen (S. 469. Anm. 2:), von der Erziehung und Maftung der Schildkröten (S. 505. Aum. 4.), von dem Zerstossen der Drohnentafeln mit einem Mesfer zur Verhütung des Schwärmens fehwacher Bienenkörbe (\$. 517. §. 449.), vom weißen und rothen Maulbeerbaume, (\$. 530. 531. Anm. 2. 3.), und von den Mitteln zur Todtung der Seidenraupen in ihren Gefpinnften (S. 534. Aum. L). Das dritte Hauptstick von Gewinnung der Mineralien. ist unverändert geblieben und zuletzt in der Lehre von den Landgutern bloss eine Anmerkung von der Berechnung. des Ertrages diefer Güter in England binzugefüget woe. den. (5. 558. Anm. 2.). Aufserdem hat nuch Reci. ein. Paar Abanderungen wahrgenommen. S. 118. befindet fich, fatt der vorherigen Vermuthung, dass der Sandbaberaus dem schwarzen Haber entstanden Tey, die Anmerkung. dals jener Haber wohl eben so einträglich, als irgend eine andere Art, fey; und S. 311-313 ift unter den Pirficharten die Rosanne nicht wie der mit angeführet. Ungeuchtet der vorbemerkten vielfältigen neuen Zufatze ift doch die Bogenzahl des Buches nicht vergrößert, und folches, zur Beybehaltung des bisherigen Verkaufspreises, durch kleineren und engeren Druck bewerkstelliget wor-

Zünich, b. Greit u. Comp. : Theoretisch - praktisches Handbuch für Oekonomie. Bergbaukunde, Technologie und Thierarzeneywiffenschaft, von einer Gelett-Schaft bearbeitet und herausgegeben von Bernhard: Sebassian Nau, kurfürstl. Hofgerichtsrathe und Pro-1791. 2 Afphab. 11 Bogen. 8. (2 Rthlr.)

Wissenschaftliche Wörterbücher gehören zwar überhaupt zu denjenigen gelehrten Arbeiten, welche am wenigsten vervielfältigt werden sollten: weil fie, als aufgethurmte Haufen aus ihrem natürlichen Zusammenhange.. die mehrsten Artikel richtige Erklärungen und nützliche gerifsener Bruchstücke, keine richtige Kenntnifs vom: Anweisungen enthalten; dass viele getreue Auszuge aus Ganzen geben, dem grundlichen Gelehrten wenig und nur zuweilen zur Bequemlichkeit des Nachfuchens nutzen, den Lehrling und den Halbgelehrten aber verleiten, fich mit mangelhaften Kenntniffen zu begnugen und weise zu dunken, und hiedurch der Ausbreitung sicht. ger und vollständiger Kenntniffe eher hinderlich, als zuträglich find. Gegen Mangel an branchbaren ükonomischen Wörterbüchern find wir auch ohnedem durch Strelins Realwörterbuch für Kameralisten und Oekonomen, Krünitzens Encyclopadie und Schützens Auszug deraus, etc. - gesichert. Wenigstens scheint doch auf jeden Fall der Hr. Herausgeber den Plan viel zu weit ausgedehnet zu haben: da er in denselben alle Theile der Oekonomie; der Bergbaukunde und der Technologie. und zwar mit vieler Ausführlichkeit, aufgenommen hat. Dies kann durch den jenen Wörterbüchern in der Vorrede (S. 8.) gemachten Vorwurf, dass in denselben von

der Vieharzeneykunde allzu wenig enthalten fey, gar nicht gerechtsertiget werden: denn hieraus würde bless das Bedürfnits eines für diese Letztere beitimmten Handbuches folgen, oder hochstens würden die jene Willinschaften betreffenden Artikel nur auf kurze allgemeine Erklärungen und hinzugefügte erwan nöthige Erganzungen und Berichtigungen der schon gedachten Bücher eingeschränkt werden. - Aber auch selbst die auf dem Titel und in der Vorrede sestgesetzten Grenzen hat der Hr. Herausgeber nicht beobschtet, sondern ist sehr weit darüber hinausgegangen: denn ha diesem ersten Bande, welcher bloss die unter den Buchstaben A gehörigen Arukel enthält, befinden sich verschiedene ausführliche Abhandlungen, welche Gegenstände der Naturgeschichte, der Polizey, der Mathematik, der Phyliologie und Anatomie, auch der Kameralustik betreffen, z. B. über alle Arten von Asskäfern, und alle derselben Unterscheidungsmerkmale (S. 7-14.), über den Akornbaum (S. 145-164.) und überhaupt über alle hier angeführten Thiere und Pflanzen, über die Schädlichkeit der gewohnlichen Abtritte und derselben bessere Einrichtung (S. 79. 93.), über die Architektur oder das Beuwesen (S. 482-502.), über die Affecuranzanstalten, sogar mit hinzugefügten umständlichen Tabellen (S. 569-593.), über das Athembolen (S. 607-622.), über die Auflagen oder Steuren etc. (S. 642 660.). In verschiedenen Artikeln haben sich die Versasser derselben der in der Vorrede (S. 14.) getadelten Weitschweisigkeit offenbar schuldig gemacht, und den behandelten Gegenstand, statt mit der der Natur eines Wörterbuches angemossenen Einschränkung bloss auf die wesentlichen Theile mit einer weit darüber hinaus gehenden Ausdehnung bis in die kleinken Theile vorgetragen. Dahin gehören z. B. die Arfessor in Mainz. Erster Band. Mit Kupfern. A., tikel von der Achatschleiserey (S, 166-188.), vom Acker und Ackerbaue (S. 190 - 226.), von der Anquickung oder der Amalgamation der edlen Metalle etc. (S. 410-455.) - Denjenigen, welchem mit einem solchen Werke gedienet ift, kann inzwischen Rec. verlichern, dass den angezeigten besten Schriften sind; und dass sechs Stück Kupfertafeln über das Abstöffen und die Absuhr des Holzes, über die Achatichleiferey, über die Erbauung der Abtricte, über das Anhägern an den Ufern der Flüsse und über den Gebrauch des Trokars gegen die Windsucht oder Durmgicht des Rindviches; auch eine Tabelle über die Absheilung der Felder nach der Koppel- oder Wechselwirthschaft, imgleichen vier Tabellen über die Forstgeschäfte nähere Erläuterungen geben. - Noch muss Rec. bey der diesem Bande von den Verlegern vorgesetzten Ankündigung bemerken; dass die versicherte Vollendung des ganzen Werks mit acht Ränden nicht wohl anders möglich seyn werde, als durch eine sehr unverhaltnismäßige Abkurzung der folgenden fieben Bände gegen den bloss mit den Artikeln des Buchstabens A angefullten erken Band.

LITERATUR - ZEITUNG ALLGEMEINE

Freytags, den 23. December 1791.

OEKONOMIE.

1. Jena, in der Crökerschen Buchh.: Lehrbuch für angehende Landprediger, wie ihre Wirthschaft am nüthlichsten einzurichten sey, nebst gelegentlichen Erinnerungen über Brache, Huth und Stallfütterung von Christoph Heinrich Matthefius, mit einer Vorrede des Consistorializaths und Supérintendentens Oemler. 1791. 23 Bogen nebst 4 Bogen Vorrede, 8. (12 gr.)

2. Ebendas.: Ueber die Theorie der Landwirthschaft und einige neuere Grundsatze derselben. Ein Beytrag zur gesicherten Verbesserung der Landwirthschaft von Christoph Heinrich Matthesius. 1792. 17 Bogen neblt 3 Bogen Vorrede und Inhaltsverzeichnisse. 8.

Corgfältige Erforschung und Abwägung aller Gründe und Gegengründe, Langfamkeit in Entschliefsungen und Bedachtsamkeit in der Ausführung sind gewiss nie nothwendiger, als wenn es darauf ankommt Verfassungen umzuformen, welche seit underklichen Zeiten fortgedauert und in den Wohlstand der bürgerlichen Gesellschaft einen starken unmittelbaren Einfluss haben. Voreilige Neuerungsfucht ist alsdann fast noch gefährlicher, als träge Anhänglichkeit an veraltete Vorurthei-Wer das rasche Bestreben vieler neuen ökonomischen Schriftsteller, (eines von Benekendorfs, von Pfeisfers, Schubarts von Kleefeld, Mayer in Kupferzeil, und ihrer Vorgänger und Nachfolger), dem landwirthschaftlichen Haushalte in feinen Haupttheilen eine ganz andere Gestalt zu geben, aus jenem Gesichtspunkte betrachtet und dabey die ewige Wahrheit im-Gedachmisse hat: dass allgemeine Einrichtungen, nur unter völlig gleichen Umftänden, auch völlig, gleich ausführbar und nützlich seyn können. Haushalts angefüllt. wird sich durch kein Vorurtheil des Ansekens, des Alter- Van Nach vorgängigen überzeugenden Beweisen von der theoretische Gründe und richtige, vieljährige Erfahrungen geben werden, ruhig erwarten. Er wird die Bemühungen für die größere Vollkommenheit des allerwichtigsten aller Nahrungsgewerbe, die Landwirthschaft, und für die Wegräumung der ihr entgegen stehenden Hindernisse völlig billigen; zher auch zugleich wünschen, dass die in jener Ablicht geschehenen Verbesserungsvorschläge mit Kenntnifs. Wahrheitsliebe und Bescheidenheit geprüfer und bestritten werden mögen, um hiedurch von ihrer Ausführbarkeit und Notzbarkeit, oder dem Gegentheile völlig verlichert zu werden.

Von dieser letztern Seite werden also die beiden vorangezeigten Bücher jedem unpartheyisch denkenden Ocko-A. L. Z. 1791. Vierter Bund.

nomen willkommen seyn. Hier tritt endlich einmal ein ersahrner Landwirth ein Riller, vieljähriger Beobachter des Erfolgs der angepriesenen Neuerungen, an der Spitze derjenigen Landwirthe auf den Kampfplatz, welche zur Vertheidigung ihrer Abneigung gegen diese Neuerungen bisher nieht Muth, oder Geschicklichkeit genug hatten. Er ift jedoch für feine Parthey nicht fo ganzlich eingenommen, dass er mit derselben alle Veränderungen in der Landwirthsehaft verwerfen sollte. Seine Vertheidigung ist bloss darauf eingeschränkt, die gegenseitig behauptete allgemeine Möglichkeit und Nützlichkeit der empfohlmen Neuerungen zu widerlegen. Dieser Zweck leuchtet dus feinen beyden Werken hervor: obgleich das eine zu einer besondern Belehrung über die Landwirthschaft für die Landprediger und nur das andere eigentlich für jenen Zweck bestimmt ift. Beide find einer vorzüglichen Ausmerksamkeit und einer ausführlichen Auzeige ihres Inbahs werth und hätten wohl verdient, dass der Verleger auf ihren Druck besieres Papier, und der Vf. auf die Richtigkeir der Sprache und die gute Ordnung und Einkleidung der Gedanken etwas mehr Sorgfalt verwendet hätte. Doch nützliche Wahrheiten behalten auch in einem vernschläßigten Gewande ihren Werth.

In dem erstern Haupstheile von N. 1. hat Hr. M. sich zuerst mit der Vertheidigung des Betriebes der Landwirthschaft bey den Landpfarren, mit den allgemeinen Klugheitsregeln bey der Annahme, Verwaltung und Zurückgabe folcher Wirthschaften, auch mit den verschiedenen Arten ihrer Benutzung überhaupt beschäftigt und diefem Vortrage 14 Kapitel gewidmer. Der ganze letztere Haupttheil und die 21 Kapitel desselben find mit Belehrungen des Predigers über die eigene Führung seines ländlichen

thums, oder der Mode blenden lassen, in die unbeding- 'Anständigkeit und allgemeinen Nytzbarkeit des Betriebes ten Lobeserhebungen der einen Parthey so wenig, als in der den Pfarren in kleinen Landstadten und in den Dörden unbedingten Tadel ihrer Gegner mit einftimmen, fern beygelegten Landwirthschaft, und von der Nothund den Ausfall der Sache, welchen ihr überwiegende wendigkeit ihrer Beybehaltung (auf deren ausführliche Darstellung Hn. Oemlers Vorrede gleichfalls abzwecket) empfiehlet der Vf. dem Landprediger ein eifriges Bestreben für die Verbesserung der empfangenen Grundstücke, die Vorforge gegen derselben Verminderung und Beichädigung, die Vermeidung habsüchtiger Benutzung des Haushalts im Sterbe - und Beforderungsfalle und die redliche Ablieferung desselben im guten Stande an den Nachfolger. woranf er zuerst nützliche Bestimmungen der wirthschafthehen Pfarrinventarien, nach den verschiedenen Zeitpunkten ihrer Abgabe und Annahme, vorschlägt, hiernächst aber gute Gründe anführt, warum er beträchtliche Pfarrinventarien an Feldfrüchten, Strob, Dünger, Vieh etc. weder dem antretenden, noch dem abgehenden Prediger

Gggg zuträgzuträglich und fie blois auf einige wenigen uneut behrliche Haus - und Stallgeräthe, einzuschränken nöthig Die Haushaltsvorräthe, außer dem Betrage des unentgeltlich abzuliefernden Inventariums, waren dem neuen Prediger, vermöge eines Vorkaufsrechts, gegen Bezahlung ihres wirklichen jedesmaligen Werths zuüberlasfen; wofern nicht derselben Annahme und Bezahlung nach eben denjenigen Preisen, wofür fie der Vorganger empfangen hatte, durch Gesetze, oder Herkommen, beft mot ift. . Von den drey gewöhnlichen Arten der Benutzung der Pfarrguter - durch Erbpacht, Zeitpacht, oder eigene Verwaltung - wird die Erstere mit Recht für schädlich erklärt, die zweyte für einige Jahre denjenigen neuen Predigern angerathen, welche keine landwirthschaftliche Kenntnisse besitzen und sich solche zu verschaffen nicht geneigt find, zu derselben vorlichtigen Schlieffung, in Absicht der Dauer, des Pachtabtrages an Gelde und Naturalien, der Uebergabe und Zurückgabe. des Vorstandes, der Zahlungsfristen und der l'achterlaffungen, nützliche Anweisung gegeben; der letzters Nutzungsart aber, wird, in sofern die angezeisten Erfodernisse vorhanden find, der Vorzug vor den beiden Erstern zuerkannt. Nun folgen dann Belehrungen über des Predigers eigene Führung seines landwirthschaftlichen Haushalts. Er foll sich nicht mit den vorher aus andern Gegenden, oder aus ökonomischen Schriften gesammeten Kenumissen begnügen, sondern sich auch nach allen landwirthschaftlichen Verhältnissen des Orts und der Gegend, wosetbst er sich jetzt besindet, genau erkundigen, sich durch die scheinbaren Vortheile einer Neuerung nicht täcschen lassen, auch die gewohalich nur gewissen Gegenden anpassenden Land und Haushaltskalender nicht zu Wegweisern in seinen wirthichaftlichen Geschäften wählen. Eben so heilsam, als diese Warnungen, ist auch der bierauf folgende Rath, dass der antretende Prediger den zur Annahme der Haushaltsvorrathe von seinem Vorganger erfoderlichen Kottenauswand nicht scheue, auf die Herbeyschaffung der zum unverzüglichen guten Betriebe der Wirthichaft erfoderlichen Mittel, - Dunger, Stroh, Futter, Ackergerathschaften, - Bedacht nehme, die Dienstboten seines Vorgängers, wosern es nur irgend möglich Mt, beybehalte, überhaupt sein Gesinde so wohl, als seine Tagelöhner und Handarbeiter, ohne dringende Noth, nicht verändere, auch das Anwerben neuen Gesindes im Kirchspiele ganzlich vermeide. In dem nun fernerweit mit vieler sichtbaren praktischer Kennmis ertheilten Unterrichte von den eigentlichen Haushaltsgelchäften felbst verwirft der Vf. das von so vielen Oekonomen ohne Einschränkung emptohlne Treipflügen mit vollete Rechte und bezeichnet dessen Schadlichkeit und Nützlich ken nach der Verschiedenheit des Bodens, mit ailgemeinen Belehrungen über das Pflugen und Düngen der Aecker. enau und richtig. Seine gegen die ganzliche Abschafung der Brache vorgetragenen Bedenklichkeiten sind obgleich nicht alle - doch größtentheils so wichtig, dass fie die gegenseitige Behauptung, wo nicht vollig vernichten, doch sehr zweiselhair machen. Denn da es durchsus nicht überall möglich ist, den Getraideteldern eine eben fo oftmaiige Bearbeitung und eine eben fo starke Dungung, wie dem Gartenlande, zu geben; fo kann auch aus

der utlightischen Bestellung und Nutzung des Letztern nicht, gefolgert werden, dass eben dieles auch überzil bey dem Erstern thunlich und vortheilhaft.fev. Nach diefer unleugbaren Wahrheit ist Rec. immer überzeugt gewefen, dass zwar die Verminderung der Brache in vielen Gegenden, ihre ganzliche Abschaffung aber nur in sehr wenigen Gegenden rathfam fey; auch ift er mit Ha. M. vcllig darinn einverstanden, dass durch die Schastrift das Unkraut von den Brachäckern vertilget, und das oftmalige Umpflügen derfelben ersparet werde, auch dass es delshalb nöthig und nützlich tey, diejenigen Brachacker. welche mit den Schafen nicht behütet werden können, mit Sommerfrüchten zu bestellen. Sicher können gleichfalls die Belehrungen über die Bearbeitung und Beantzurg des Brach Winter-, und Sommerfeldes, auch über die Besteilung der Aecker mit Herbstrüchten -, Kohl. Riben, Mähren, Kartoffeln etc. befolget werden. Den Anbau der Futterkräuter empfiehlet er mit gegründeter Einschränkung und der Warnung ibn nicht übermasig auszudehnen: nur kann der Rec. ihm in seiner Behauptung, dass den Wiesen die Behütung mit den Viehheerden im Frühjahre und Herbste nicht nur ganz unschädlich. sondern sogar vortheilhaft sey, nicht beypstichten: Theorie und Erfahrung bestütigen es, dass durch den Tritt des Viehes, besonders der Pfende und des Mornvietes, in dem zu gedachten Jahrszeisen feuchten und weichen Boden schädliche Verriefungen verursachet und viele Graspllanzen, theils beschädiget, theils ausgerillen werden. Weniger befriedigend und lehrreich ist der allzu sehr abgekürzte und bloß auf allgemeine Empfehlungen und Grundsatze eingeschränkte Unterricht vom Garten -, Obli-, Wein-, und Hopfenbaue; hingegen die hierauf forgende Anweilung, mit welcher Vorlicht und auf welche An Veränderungen in dem Anbau der Grundstücke gemacht werden konnen, zwar gleichtalls kurz, aber richtig und brauchbar. Durch die vorgeschlagenen Hüllsmittel kans ohne Zweisel der von Unguicksfällen zu beforgende, oder schon eriusene Verluft an den Grundslücken und Feldfrüchten theils verhütet, theils merklich vermindert, und, ohne Nachthen der ganzen Wirthschaft, erträgie b gemucht werden. Unter den ebenfalls nutzlichen Regeln von den Geschaften der Heu-, Getraide-, und Ochternete verdient die Wahrheit, das Voreibgkeit in gieien Goschästen weit eher und mehr schadet, als bedachtsumes Abwarten günftiger Witterung, vorzüglich von vielen Landwirthen beherziget und befolget zu werden. den fernern nützlichen Belehrungen über die innere landliche Wirthschaft, die dehn gehörige Behaus lang und Benutzung des Haushaltsviehes, Einrichtung und Führung wirthschaftlicher Rechnungen und weite pfliche mälsige vorlicht im ländlichen Ein- und Verkaufe. Konnen Wir, ohne zu werthuftig zu werden, nicht gleichmalaige Auszüge liefern. Die unter jenem Vortrage mit befindlichen Eringerungen des Vf. gegen die Statfütterung betreffen aber einen viel zu wichtigen und Las jetzige ókonomische Publicum viel zu sehr interesurences Gegenstand, als dass der Rec. darüber hinweg tebes dürfte. Nicht die Stallfitterung überhaupt, iongern ihr von Schnourt uneingefentänkt angeprietene Esutuarung fur alles Vich in allen Gegenden mitsbeluget Hr. M., well Benn

gebirgigo, waldige und zum Anderbaue wenig taugliche Gegenden nur durch die Viehtrift genutzt werden konnen; durch deren Anfbebung aber diele Nutzung wegfallen und folches die dafigen Einwohner in die schädliche Nothwendigkeit fetzen würde, den größten Theil ihres Vieles abzuschaffen; weil aledann besondens der dalige arme, mit wenigem, oder gar keinem Acker verscheue Dorfbewohner durch die Unmoglichkeit, serner Vieh zu balten, gänzlich: würde zu Grunde gerichter? und überhaupt der Viehstand eines Landes beträchtlich remindere, hiedurch aber vie Fleisenpreise sehr erhöhet werden. Zu dielen gewiss nicht unerneblichen ises denklichkeiten kommt, nach des Rec. Ueberzeugung, noch hinzu, dass in verschiedenen, mit dem benothig; ten. Getraide nicht überflülsig' verfenenen Gegenden durch den zur Stallfötterung erfoderlichen flanken Anbau der Futterkräuter dem Getraidebaue allzu viel wüß de entzogen werden; dass in einigen andern Gegenden die Bearbeitung der Felder fo sehr wirde vervielskiget und so nahe zufammen gehäuset werden, dass sie in dem engen Zeitraume, binnen welchem sie bewerkstel liget werden foll, unmöglich bestellewerden könnte und dals in Ablieht der beständigen. Fütterung des Schanfviehes in Hörden, aufser vielen und großen damit verknüpften Beschwerlichkeiten, der haufige Genule fetter Futterkräuter und der Mangelider Weide auf buch belegenen, mit feinen Gräfern und gromatischen Pflanzen besetzten Aengern die Fembeit und Güte der Wolle seht vermindern wörde. Vellig einverstanden in daher Rece mit Hn. M. damnn, dafs bur die Stallfütterung des Rindviehes in gerreidereichen und vielen Dünger erfodernden Gegenden nicht allein thoulieh fey, fondern auch wichtige Vortheile verschaffe.

Zur weitern Ausführung und Bekktigung der in. dem vorbeschriebenen Lehrbuche den neuen okonomischen Verbesterungsvorschlagen gelegentlich entgegen ge-Relken Einwürfe ilt N. s. über die Theorie etc. beitimmt. Nach vorhergebenden gutschilichen Urtheilen und Vorschlagen über die ökonomische Theorie, über den Vortrag derfelben auf Akademien und über die Feltsetzung und Annahme neuer okonomischer, Grundsätze, werden die Bedenklichkeiten gegen die ganzliche Abschaffung der Brache und die Bestellung dersellen, gegen eine alle gemeine Ackerverbellerung, gegen den allgemeinen Nutzen des Kicebaues, gegen die Aufhebung der Gemeinneiten und Einführung der Stallfutteling und Regen die Anschaffung fremder Thiere und Getreidearten vorgetragen; hierauf einige neue Vorschlage wegen Anpflanzung der Obft und Waldlaume geprüft, und zulerze Winke zu localen Verbefferungen, auch einige Wünsche für die praktische Oekonomie hinzugefügt. Weit entfernt von der den empiritenen Landwirthen Rewonnlichen Verachtung der ökonomischen Theorie erkennt Hr. M. ihren Werth, ihre Nutzbarkeit und die Verdieriste inref akademischen Lehrer; glaubt aber, dals diese nicht eiler ihrer Bestimmung ein volliges Genüge zu leisten vermogend seyn werden, als bis erkt von gelehrten Naturtoric ern mehrere richtige Provinzialmeorien, mit Beyhülfe grotser und kleiner praktiicuer Landwirthe, entworfen und dann hieraus ein

Corpus Doctringe; zur Erleichterung des akademischen Unterrichts, verkertiget worden. Dies fetzt die Bewirkung der Vollkommenheit des akademischen Lehramtes der Oekonomie gewiss sehr weit und auf solche Beeingungen hinaus, deren Erfüllung kaum jemals zu hoffen ift. Aufserdem scheint auch Rec. ein auf die worbeschriebene Art abgefastes allgemeines Lehrbuch der deutschen Landwirthschaft zwar nützlich, aber nicht durchaus nothwendig zu seyn; denn ein richtiges, der ökonomischen Verfassung desjenigen Landes, worinn sich die Akademie befindet, angemessenes Lehrbuch kann in den Handen eines geschickten Lehrers, welcher in seinem mündlichen Vortrage zugleich die Abweichungen und Uebereinstimmungen auswärtizer Wirthschaften seinen Zuhörern bekannt macht, zum zweckmässigen Unterrichte vollkommen gut dienen. Vollig überemstimmend hiemit ist auch des Vf. Gutschren. (S. 44) Jener Lehrer wird gewils um so mehr leinen Beruf ganz erfüllen können, wenn er fich auf der Akademie gründliche Kenntnisse der Physik, Naturkunde. Cnemie und Technologie verschafft, durch okonomische Dienitgeschäfte und die damit verbundenen oftmaligen Unterhandlungen mit Landwirthen, Reisen und Localunterfuchungen einen Vorrath praktiicher Kenninste eingesammlet und mit solchen Vorbereitungen das ökonomische Lehramt angetreten hatte. Wegen der großen Verschiedenheit der Erdarten, der Lage; der Bedürfnisse, der Hülssmittel und sonstiger Verhaltnisse halt der Vf. eine allgemeingeltende Tueorie der deutschen Landwirthschaft nicht für möglich. (Also fallt das vorhin vorgeschagene Corpus Doctringe von selbst weg.) Dies gestehet ihm Rec. völlig zu, und wünschet zugleich sehr, dass vieletheoretische und praktische Schriftsteller in der Oekonomie des Vr. Ermahnungen, nur selbsterfahrne Wahrheiten vorzutragen, nie fremde Behauptungen, obne völlige Ueberzeugung, anzapreisen, noch weniger schwankende Hypothesen in Grundsatze zu verwandeln, bester, als bisher geschehen, beherzigen und befolgen mögen. Mit vollkommenem Rechte tadelt er gleichfalls die ganzliche Verwerfung von allgemein und seit vielen Jahren befolgten Grundfatzen und die Linführung neuer Grundfaize, so lange man noch nicht von der Ungültigkeit und Schädlichkeit der Erstern und von der Ausführbarkeit und den überwiegenden Vortheilen der Letztern, durch wiederholte sichere Erfahrungen, hinlänglich überzeugt ift. Nur scheinet Rec. die angstliche Besorguis des Vf., dass die von ibm bestrittenen Neuerungen eine weit ausgebreitete schächiche Zerrüttung der denischen Landwirthschaft verursachen werden; nicht ganz gegründer, vielnehr fehr wahrscheinlich zu feyn, dass schon die bisherigen einzelnen Beyspiele von dem widrigen Erfolge unvorlicutig nachgealimter jener Neuerungen die gute Wirkung haben werden, die überipannien Lobpreisungen derselben herabzustimmen, und ihren Werth, richtiger zu bestimmen. Doch will er ihnen oadurch keinesweges das ganze Schickfal des Kretschmarschen Doppelpflügens und der Lulls, chen Ackermenhode prophezeien, welche fo allgemein angerühmet und to baung befolgt wurden, aund Gggg a

nun ganzlich verworfen find. Die Vertheidigung des Hu. Vf. für die Beybehaltung der Brache und fein Widerspruch gegen die allgemeine Sommerung, o ter Bestellung derselben beruht hauptsächlich auf den Grund satzen: dass von guter Bearbeitung der Brache mehr, als von ihrer überflüsigen Düngung, ein reichlicher Ertrag an Winterfrüchten ficher zu erwarten fev; dass die einer jeden Feldart abzulernende gedeiliche Saatzeit, nach gehöriger Vorbereitung zur Winterfrucht, bey abgestellter Brache, nicht benutzt werden; und dass, wegen des wesentlichen Unterschiedes zwischen dem Acker-und Gartenbaue, von diesem auf jenen keine gleichartige Benutzung gefolgert werden könne. Hierin wird ihm jeder erfahrne und unpartheyische Landwirth eben so gewiss Beyfall geben, als in seinen Einwürsen gegen weit ausgedehnten Kleebau, dass nemlich derselbe in den mehrsten Fluren dem Getreidebaue auf mehr als eine Art äufserst nachtheilig fey; dass man sich durch eine scheinbare, aber in der Folge nicht bestätigte, Düngungskraft des Klees habe täuschen lassen; und dass noch kein Hauswirth den grünen und noch weniger den getrockneten Klee so boch, als er in den schriftlichen Anpreisungen gerechnet worden, genutzet habe. Eine gänzliche Aufhebung aller okonomischen Gemeinheiten ift ihm außer andern besorglichen übeln Folgen - auch delshalb befonders bedenklich: weil die mehrsten Weidentger zum Anbaue des Getreides, oder der Futterkräuter gar nicht, nur einige zur Bepflanzung mit Obst-oder wilden Holzarten, und viele andere nur zur Viehweide genutzet werden können; weil der Laudwirth dadurch fehr viel an der Nutzung der Schafe und an ihrer Beyhulfe zum Getreidebaue verlieren wurde; und weil von der allgemeinen Vertheilung der Gemeinheiten eine grosse Verminderung nicht nur des Viehstandes, sondern auch seibst der Volksmenge, zu besorgen sey: Ausführlich und überzeugend bat derfelbe die übertriebenen Empfehlungen der Stallfütterung des Rind. und Schafviches und besonders der Letztern mit den von Rec. bereits bey N. 1. angeführten Gründen widerlegt. Auch seine gutachtliche Urtheile und Anweisungen über ausländische Thier - und Getreidearten und An-

pflanzungen der Obstäume und wilden Holzarten find mit sorgfältigen Profungen und nätzlichen Warnungen, nur hie und da mit einer wirklich zu weit getriehenen Besorgniss gegen Neuerungen in diesez ökonomissien Gegenständen, abgefasst: denn hatte man chemahis in Deutschland chen se gedacht und hiernach gehandelt, so würden wir wohl schwerlich jetzt eine durch ausländische Springhengste verbessene Pferdezucht, keine Pfirschen, Aprikolen und Weisflöcke, keinen Taback, felbik keine Pflaumen und hirschen, noch Kartosseln haben. Viel Richtiges und Brauchbares liegt in den zuletzt hinzugefügten ökonomischen Winken und Wanschen, 2. B. darinn : dass man die geringen Aecker und die daren grenzenden dürren Wiesen in Buschholz umschaffe; dass man guren und warmen, imgleichen trockenen und mittelmässigen Boden tief, kaken und nassen Boden aber flach pflüge: dals man in dem Gebranche det verlehiedenen konflichen Dångungsmittel verlichtiger, als gewöhnlich, verfahre: dals mehr Richtigkeit in Bestimmung der schicklichter Zeitpunkte der Frachtbestellungen, auch der Wahl and des nach dem Bedürfnisse des Düngers zu proportionirenden Anhaues der Feldfrüchte nothig fey; dass, bey vorhabenden wichtigen Umanderungen der ländlichen Wirthschaft, zuförderst von der Landestegierung eine Probewirthschaft veranstattet; dass von derfelben das Getreide auf den Aeckern durch gute Heerstrafsen, Gehäge vor den Wäldern und vorlichtige Ausübnug der niedern Jagd gegen Beschädigungen gelichert; der Handel mit wirthschaftlichen Producten möglichst begünfliget; und dem Landmanne die Erlangung des benötiglen Gefindes, darch zweckmässige Verordnungen, erteichtert werde.

Einem Paar so sehrreicher Bücher wird es gewiss nicht an verdienter günstiger Aufnahme, zugleich aber auch eben so wenig an Widersprüchen von Seiten der Vertheidiger des Schubartischen Systems mangeln. Auch diese setztern wünscht Rec. zur Beseskigung ökonomischer Wahrheiten; jedoch nur mit eben der Gründlichkeit, Wahrheitsliebe und Bescheidenkeit, welche jene Bücher auszeichnet.

KLEINE SCHRIFTEN.

TRCHNOLOGIE. Dresden: in der Hilscherschen Buchh.: Die Kunft, abgezogene Wasser und dergleichen zu verfertigen. 1790. 3½ Bogen. 2. (4 gr.) Nicht leicht konnten Druck und Papier unnutzer angewendet werden, als zu einer solchen stümperhaften Sammlung von Recepten. Nicht nur der Rec. selbst; sonderu auch ein mit gründlichen chemischen Kennntnissen verseheuer und seit vielen Jahren mit Versertigung der seinsten Liqueurs und Riechwasser beschäftigter Mann, welchem er diese Sammlung mittheite, hat darinn eine Meuge tieweise der größten Unwischniet vorgesunden. Die wesendiche Eigenschaft eines Kanel-Aquavits z. B. bestehet dech ohne Zweisel darinn, dass er sich durch einen erhöheten und versenneren Kanel Geschmack auszeichnet. Hiezu sind schon estige Nägelein hinlänglich; die (S. 8.) angegebenen Zussenwurzel aber gerade so beschassen, dass sie jenen Geschmack unterdrücken. Eben so verhält es sich mit dem Recepte zum Kasse

Aquavite (S. 9). Ganz verwersich ist der bey Versertigung einiger Aquavite (S. 46. 47) angerathene Gebrauch des Ambra und des Moschus, wodurch diesen Aquaviten eine der Gestudbeit sichsälliche Eigenschaft mitgetheilet wird. Zu den unnitten und zweczwidrigen Operationen gehöret die angegebene Zubereit tung des Weingeistes: (S. 15)7 denn Weinsteinsalz, oder Pottasche sind dazu gar nicht brauchbar, würden nur in der Blie zurück bleiben und mit dem unnützen Bodensatze weggeschuttet werden. Der Vf weiss nicht einmal, dass eine Unze 2 Loth hat, denn (S. 51) hält er 30 Unzen und 15 Loth für gleichviel bedeutend. Große Unwissenbeit verräth es gleichfalls, dass ders selbe unter den Ingredienzien zum doppelten Karbei Aquavite den gar nicht vorhandenen weisen Kümmel ansühret (S. 33 und wegen der Zubereitung des Kirschensasses die Anweisung grebe, diesen Sast in einem kupfernen Kessel ganz sachte kochen zu lassen

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Sonnabends, den 24. December 1791.

STAATSWISSENSCHAFTEN.

ERLANGEN. b. Palm: Versuch zu einer allgemeinen Reichs-Ritterschaftlichen Brand-Versicherungs-Gesellschaft, von Johann Christian Rebmann. 8. 1789. 92 B. (6 gr.)

er in einem allgemeinen Reichsritterschaftlichen Convente geschehene Vorschlag zur Errichtung einer allgemeinen Brandversichrungsanstalt für die Reichsritterschaftlichen Güter und Unterthanen in Schwaben, Franken und am Rheinstrome ermunterte den Hn. Vf. seinem dieserhalb schon längst vorher entworsenen Plane die völlige Ausbildung zu geben, ihn durch den Druck bekannt zu machen, und gedachter Reichsritterschaft zu übergeben. Nach Anführung des bekannten vielfachen und wichtigen Nutzens der Brandversicherungsanstalten und Widerlegung der eben so bekannten Bedenklichkeiten dagegen wird die Frage unterfucht : ob eine Reichsritterschaftliche allgemeine, oder nur für jeden Kreis, oder auch nur für jeden Canton eingerichtete besondere Brandversicherungsgesellschaft nöthig, nutzlich und möglich sey? und mit grund licher Wegräumung dreyer Haupteinwürfe, die Noth. wendigkeit, Nützlichkeit und Thunlichkeit einer folchen Vereinigung aller dreyer Kreise der vorgedachten Ritterschaft deutlich erkläret und erwiesen. Der ganze Plan des Hn. Vf. besteht in folgenden 4 Hauptheilen. Die Verzeichnung und Schätzung der Gebäude, die Einfoderung und Einsammlung der Beyträge für die in jedem Canton anzuordnende Casse, die Untersuchung der gegen die Gesetze vorfallenden Verbrechen und die Entscheidung der entstehenden Streitigkeiten soll jedem Reichsritterschaftlichen Mitgliede in seinen Herrschaften, Rittergüttern, Ortschaften und über seine zerftreueten Unterthanen vorbehalten bleiben. Jeder Canton foll für sich gleichsam eine eigne Brandversicherungsgesellschaft ausmachen, welche mit den andern 13 Cantonen in jenen 3 Kreisen in keiner weitern Verbindung fleht, als dass sie bey einem erfolgenden Brandschaden den schuldigen Beytrag in die allgemeine Casse abliefert. Diese Casse, in welche alle Beyträge fliesen und aus welcher alle Entschädigungssummen gezahlet werden. foll fich unter der Verwaltung einer Generaldirection über das ganze Institut befinden. Zur Aufficht und Veranitaltung, dass die Gesetze der Gesellschaft von allen ihren Mitgliedern aufs genaueste befolget werden, soll der Ortsvorstand in jedem Canton wegen der dasigen Mitglieder berechtigt und verbunden feyn. Zur weitern Ausführung und naheren Bestimmung diefer 4 Hauptsatze folgt der Entwurf einer allgemeinen Brand-A L. Z. 1791. Vierter Band.

versicherungsordnung für alle 14 Cantons der Reichsritterschaftlichen Kreise in Schwaben, Franken und am Rheinstrome, nebst hinzugefügten Modellen der dabey erfoderlichen Berechnungen. Er enthält 58 Punkte and in derselben deutliche Beweise einer forgfältigen Bezeichnung und genauen Prüfung der bey einer solchen Verankaltung sich gewöhnlich begebenden Vorfälle und eine zweckmälsige Bestimmung der Anordhung und des Verfahrens in jedem derfelben. Nur zu einigen wenigen Zweifeln hiebey glaubt Rec. berechtiget zu seyn. Soll, nach entstandenen Brandschäden, die Einfoderung der Beyträge nach Martini jedes Jahres und die Auszahlung der Entschädigungsgelder erft im folgenden Jahre am Schlusse des Monats April ge-Icheben, fo wird derjenige, welcher einen folchen Schaden im Monate May erlitten hat, die benötbigten Hulfsgelder ein volles Jahr entbehren müssen und sein unglücklicher Zukand dadurch sehr verschlimmert werden: wofern man sich von Seiten der Kasse des Cantons nicht zu einen Vorschusse entschliesset, welches jedoch bloss auf Willkühr und Gutfinden beruhen soll. Da aber die Beschleunigung dieser Unterstützung in den mehrsten Fällen nothwendig und allemahl eine Verdoppelung ihres Werths ist; so kann dieselbe nicht für etwas willkührliches geachtet werden, sondern es ift durchaus nothwendig, den Abgebrannten zur Wiederherstellung seiner Gebäude und seines Hauswesens so bald, als möglich, in Stand zu setzen. Um dies zu bewerkstelligen muss nothwendig sogleich bey der Errichtung einer solchen Societät auf die Herbeyschaffung eines Fonds in der Kasse Bedacht genommen werden, aus welchem die Entschädigungsgelder vorgeschossen werden können, deren Wiedererstattung dann durch die hiernächst eingefammelten Beyträge geschiehet. Bedenklich scheint es uns ferner, der Willkühr des gemeinen Landmannes es ganzlich zu überlassen, ob er an dem Institute Theil nehmen wolle, oder nicht, und wie boch, oder niedrig er den. Werth feiner Gebäude bestimmen wolle: denn Einfalt, Eigensinn, oder Vorurtheil können und werden ihn nur gar zu leicht entweder zur Verweigerung seines Beytritts, oder zu einem allzu hohen, oder allzu niedrigen Ansatze verleiten, wodurch er in die Gefahrgesetzt wird, im erstern Falle bey einem erlittenen Brande ganz hülfloss zu bleiben, im zweyten Falle mit einem feine Krafte überfteigenden Beytrage beläftiget zu werden und im leiziern Falle eine seinem Schaden nicht angemessene Vergütung zu bekommen. Die wegen der letztern beiden Falle vorbebaltene Ermassigung der Dorfsvorsteher kann nicht wohl für ganzeinlänglich geschiet werden. Hierauf gründet fich die bey fehr vielen Brandverficherungsanitalten landesherrlich fest-Haba geletzte

geleizte wohlhätige Nothwendigkeit, die Gebäude der Landleute, ohne Rücklicht auf ihre Einwilligung, oder Verweigerung, nach den von Bauverständigen taxirten Werth derselben, in eine folche Anstalt aufzunehmen. Unter den zu verlichernden Gebäuden werden die Backund Brennhäuser, Bierbrauereyen, Schmiede, Schlösser, und andere dergleichen Werkstätte mit angeführt, hingegen die Ziegelhütten nebst einigen andern Gebäuden und Werkstätten, in welchen ftarke Feuer unterhalten werden, davon ausgeschlossen. Erstgedachte Gebäude find aber gewiss der Feuersgefahr eben so fehr unterworfen, als die Ziegelbütten. Billig ist es daber, dass von solchen Gebäuden ein etwas stärkerer, etwan um } erhöheter Beytrag geleistet werde. Völlig überzeugt ist hingegen Rec. dass der Plan im Ganzen wohlbedächtlich gefasset ist, dass seine Aussührung wichtige Vortheile verschaffen werde, und dass derfelben die zuletzt angeführten, aber gründlich weggeräumten 3 Bedenklichkeiten - wofern sich nieht in politischen Verhältnissen, oder Localumständen größere Schwierigkeiten vorfinden -- nicht binderlich seyn können.

OEKONOMFE.

Neuwien, b. Gehra: Ackerbail- Catechismus, oder hurze Anleitung zur verbesserten Landwirthschaft. 1791. 7 Bog. 8. (6 gr.)

Nach der Bestimmung des Vf. (in der Vorrede S. 4. 6. 7) foll sein Büchlein in der Kurze die Hauptsache bezeichnen, worauf es bey Verbesserung der Landwirthfeliaft ankommt, und in den Schulen dazu genutzt werden, der ländlichen Jugend eine bessere Landwirtbschaft zu lehren, als diejenige ift, die fie mit ihren Eltern betreiben. Für diese Bestimmung möchte es aber wohl schwerlich hinreichend und passend seyn; dass der Vf. die ganze Lehre von der Zubereitung des Bodens, von der Düngung und von der Viehzucht im erken Abschnitte und in einem Anhange desselben auf 12 Octavfeiten abgefertiget, in zweyten Abschnitte den Kleebah, als das vorzüglichste Mittel zur Verbesserung des Ackerbaues, empfolen, im dritten Abschnitte den Anbau einiger ökonomischen Pstanzen, und im vierten Abschnitte einige Einrichtungen des landlichen Bauwesens beschrieben, den fünften und leizten Abschnitt aber mit Vor-Schlägen zu folchen Polizeyanstalten augefüllt bat, welche zur Landwirthschaft und zum Unterrichte der Jugend in derselben gar nicht gehoren. Ueberdem sind die vorgetragenen Lehrfatze unvollständig, auch zum Theile unrichtig und unzweckmäßig. beitung des Bodens ist dem Vf. eine so unbedeutende Kleinigkeit, dass er darüber nicht die allermindeste weitere Belehrung giebt, als dass man den Boden durchs Ackern, oder Graben tief genung locker machen, und vom Unkrante reinigen muffe. Hingegen erklärt er eine aufserordentlich itarke Dungung für die Hauptfache und behauptet so gar ganz unwirthschaftlich gegen Theorie und Erfahrung, dass Lagerkorn allemahl eintraglicher, Sils aufrechts ftehendes Getreide fey, und dass der blosse Viehmist, ohne Stroh, besser sey, als in der Vermischung damit. Gerade durch diese Mischnug

wird nicht bloss der Dünger vermehrt. fon lern auch da Verdünstung seiner küchtigen Salze und Oele gehinden, und seine Kraft verstärkt. Aus seinen unbedingten Anpreisungen der Stallfutterung, der Aufhebing der Gemeinheiten und des Kleebaues, worauf alle seine Verbesterungsvorschläge beruben, und wovon er den Letttern für eine unerschöpsliche ökonomische Goldgrube in welcher man doch febon oft Glimmer (Mica mei) flat Gold gefunden hat) erkennt, lenchtet überall ein übereiltes Zutrauen und ein ungeprüfter Beytritt zu dielen, nur unter gewissen Einschränkungen nützlichen Neuerongen hervor. Hie und da find bloffe Nahmen von okenomischen Psanzen, ohne alle Erklärung und Anweifung, z. B. Esparzette, Süfskolz, Kunfebutt, Graite d'Avignon, Safran, bingeworfen; die natürlichen Wesen und die Cultur derselben ist gunzlich vergessen, epige für viele kleine Bauerbausbaltungen gar nicht passende Arten des Planzenbaues, z. B. des Krap? empfohlen, hingegen von der Cultur der wilden Holzarten nicht ein Wort weiter, als was jedem Kinde bekannt ist, gesagt worden. Unbegreislich bleibt es, wie der Vf. die Errichtung der Blitzahleiter fof allen Bauer bäusern, welche doch offenbar ihren biwohnern, lowohl in Hinficht auf die beträchtlichen Kolen, als auf andere Localumstände, so äuseerst selten möglich ill, anrathen konnte. Aber fein Geift ift so fruchtbar in Projecten und der Drang seines Patriotismus so hesig. dass er sich nicht enthalten kann, 16 in sein Buch eigentlich gur nicht gehörige Polizeyanstaften für Kinder, im me, Kranke, Wochnerinnen, Verbrecher etc. vorzoschlagen, unter welchen die Erziehungshäuser für Kinder, in welchen nicht allein Schulmeister, sondern 10 gar Prediger gebildet werden sollen, besonders merkwürdig find.

Leipzie, b. Sommer: Kern der gesammten Landnich schaft, oder wie man seine U irthschaft bez Bruch haltung einrichten müsse, um hieraus den gehorigen Nutzeu zu ziehen. Herausgegeben von E. G. S. 1791.

8. 19\frac{1}{2} Bogen (16 gr.)

Durch den Kern einer praktischen Wissenschaft bezeichnet man ohne Zweisel einen zusammengedrangten Inbegriff ihrer wesentlichen Grundfätze. Hier find aber nur einige unter Schaalen und Hüllen gemengte Brocken des Kerns. En getreuer Abrifs der Form und des le Haits des Buchs mag diess beweisen. Jene bestehet in einer Folge von 52 einzelnen Auflätzen ohne fyftematische, noch sonftige absichtliche Verbindung und in einer mit vielen unnöthigen Wiederholungen, gemeinen Sentenzen, und Provincialausdrücken angefühlten Schreibatt. Sie betreffen die Anlage und Einrichtung wirthschaftlicher Bebaude, den Ackerbau überhaupt, einige Getraiderita and Schorengewächse, nebst einigen andern Feldfrüchte infonderheit, die Geschäfte vor, bey und nach der Ge traideanrie, den Wiesen und Kleebau, und die Rind, Schaaf-, Schweine-, und Federviehzucht. Die wirth schaftlichen Geschäfte werden nach dem aftiglichften, gemeinsten Schlendrian beschrieben, nicht nur längst wider legte und von vielen Landwirthen bereits abgeschafte Vorurtheile beybehalten, fondern auch noch neue Unrich-

tigkeiten hinzogefliget, und über einige wesentliche Theider Landwirthschaft gar keine Belehrung ertheiler. Nur hie und da findet man unter jenen Ueberflüssigkeiten und Irrthumern ein Körnchen guter, noch nicht genng bekannter Lehren. Wie konnte z.B. der Vf. folche höchst einfältige Leser erwarten, denen man es delshalb erst ausführlich beweisen müste, dass man die Schwelle eines Gebäudes nie ohne Untermaurung auf die blofse Erde, am wenigsten auf einen fandigen, oder morastigen Boden legen und dass man dazu nicht ein leicht moderndes, sondern ein festes Holz gebrauchen müsse, (1 Aussatz) dass die so genannten Wassergallen, oder Hungerquellen den Foldern schaden, bey anhakender Dürre aber wenig Waster haben, oder ganz vertrocknen (S. 41), dass man die an Borgen liegenden Aecker nicht gerade am Berge herauf, sondern in der Queere phügen (S. 51.) dass man Rocken bauen muffe, damit es nicht an Brodte mangle (S. 86.), dass von den verschiedenen Arten der Kartosseln einige mehr, einige weniger ergiebig find, und dass man daher die besten und tragbarken Sorten (diese find hier aber nicht genannt) zur Saat wählen (S. 133), dass man das reiffte Gerraide zuerst mähen, oder sehneiden (S. 152) dass min mit dem Einfahren des Winterkorns eilen und damit nicht nicht bis zum Auswachsen und Verderben destelben, warten muffe? (S. 154. 155.) Das Legen der Garben mit dem Sturzende gegen die Wande und mit dem Aehren in der Mitte auf der Dreschtenne und das Schlagen auf die Achren mit dem Dreschslegel, auch alles, was vom Ausdrusche und Reinigen des Getraides (S. 164-158.) gelehrt wird, ist jedem Drescher hekannt, und bedurfte der ausführlichen Beschreibung ganz und gar nicht. Eben so überstüllig ist die Warnung, dass man eine Wiese nicht wäffern musse, wenn das Heu noch darauf befindlich ift (S. 182.) ingleichen die 3 Seiten lange Empfehlung der Trockenmachung der Sümpfe und Brüche zur Vermehrung des Viehfutters (S. 183-185.) und die gauze Beschreibung des überalt gewöhnlichen und bekannten Verfahrens bey der Heu- und Geummerndte. Mehreutheils bleibt der Vf. in seinen Grundsätzen allen alten wirthschaftlichen Gewohnheiten getreu, wenn auch gleich durch phylikalische und ökonomische Gründe schon längst erwiesen ist,

dals fie fehlerhaft find. Z.B. in der unbedingten Beybehaltung der Brache (S. 44. 47) und der gemeinen Viehhutungen (S. 188. 189.) im Säugen der Zuchtkälber 5 bis 6 Wochen lang (S. 222) im Abstutzen der Schwänze der Zibbenlämmer (S. 276), im Baden der Schaufe (S. 281). Nur zuweilen weicht er davon ab und tadelt mit Recht die Lohnschäfereven und das sogenannte Haltevieh (S. 249). ingleichen das Melken der Schaafe (S. 277. 278). Aber dagegen find neue Unrichtigkeiten hinzugekommen, z. B. die Behauprungen: dass der Schaafmist den Vorzug vor den andern thierischen Mistarten babe (S. 62.), da doch deffen düngende Kraft nur zum einmaligen, hingegen der Kuhmist zum zweymaligen Fruchtertrage hinlänglich ift, auch derfelbe dem Getraide einen urinösen Geschmack und Geruch mittheilt, welcher dasselbe zum Brochatken, Bierbrauen und Brandteweinbrehnen weniger brauchbar macht; ferner dass die Erbsen in einem ftarken und fetten Boden am besten gerathen (S. 102), in welchem sie doch allemal dickhülfigt und daher keine gute Kocherbsen werden, auch dass Gerste und Hafer nur zwey, höch-Acns drey Tage auf dem Schwad liegen bleiben dürfe (S. 155. 186), da doch dieses Liegen o bis to Tage lang zur Erlangung des leichten und reinen Ausdreschens nöthig und rathfam ift. Ein poar andere Uprichtigkeiten in Zahlen find fo groß und auffallend, dass sie Rec. lieber für Druckfehler erkennen will; obgleich jene Zahlen mit Buchstaben augegeben sind. Sie besinden sich S. 151 und 281 in den beiden Angaben, dass ein Tagelöhner in vier und zwanzig Stunden etliche zwanzig Strohseile kuupfen könne, und dass man auf hundert Stück Schasse zehen Scherer gewöhnlich rechne: denn von einem einzigen Manne können ganz füglich in einem Tage eben fo gewiss dreussig Schock Strohleile versertiget, als funfzig bis sechszig Stück Schaafe rein und gut geschoren werden. Unvollständig ist endlich auch dieser Kern der Laudwirthschaft ganz unläugbar desshalb: weil in demselben nicht der geringste Unterricht von einigen wichtigen Theilen der Landwirthschaft, nemlich von der Mergelung der Aecker, vom Anbaue der Luzerne und der Esparzette. auch des Hopfens, vom Obst- und Küchengarren, von der Pferdezucht, und von der Bienenzucht befindlich ift.

KLEINE SCHRIFTEN.

ARENEYGELABETHET. Weimar, b. Glüsing: Ueber die Ungewissheit des Todes und das einzige untrüglicke Mittel; siehe von seiner Wirklichkeit zu überzeugen, und das lebendig begrüben unmöglich zu machen, nehst einer Nachricht von der Errichtung eines Leichenhauses in Weimar. Von D. Chph. Wilhelm Huseland, Herzogl. Weimar. Hosmedicus. mit einem Kupfer. 191-land, Herzogl. Vermar. Hosmedicus. mit einem Kupfer. 194-land, Ilerzogl. Vermar. Hosmedicus. mit einem Aussetz über die Ungewissheit des Todes, die sichersten Kennzeichen desselben, und die Verhütung des Lebendigbegrabens im neuen deutschen Merkur (5tes St. 1790-) einrücken. Dieser dient der gegenwärtigen kleinen Schrift zur Grandlage; hat aber in derselben viele sehr schäzbare Zusätze erhalten. Wer nur irgend einmal über diesen Gegenstand nachgedacht, wen nur irgend einmal über dieser Gegenstand nachgedacht, wen nur irgend einmal die sürchterliche Vorstellung, im Grabe zu einem qualenvollen Tode wieder

sufzuwschen, beingstigt hat, der wird mit Dankbarkeit die menschenfreundlichen Belehrungen und Vorschläge des Vs. annehmen, sich über die anfangende Aussührung derselben freuen, und dass sie nirgends unbefolgt bleiben möchten, zum Troste aller Sterbenden wünschen. — Die Gränze, auf welcher Leben und Todich scheiden, ist nicht so bekaunt, als man insgemein glaubt. Jenes kann verborgen, unter dem Anschein des Todes gebunden, unsern Sinnen unbemerkbar, und dennoch gleichtam schlummernd, noch vorhanden seyn. Dieser Mittelzustand zwischen Leben und Tod kann bey allen lebendigen Wesen statt sinden; bey dem Menschen ist es um desto leichter möglich, aber auch ich desto enger begränzt, und desto näher dem Uebergang zu wirklichem Tode, je zusammengesetzter das Leben des Menschen, und je abhängiger es von mannichsahigen Umständen ist. Der Tod selbst ist Habb 2

keine plötzliche Verwandlung, sondern zwischen ihm und dem wirkfanen Leben liegt der Scheintod, oder der Zustand des gebundenen Lebens mitten inne. Man kann drey Grade des Todes annehmen: 1) den Stillstand aller uns bemerkbaren Aeusserungen des Lebens, wo aber noch im Innern des Thieres verborgne durch Schickliche Reizungen wieder erregbare Lebenskraft vorhanden ift, und das Thier also zum wirksamen Leben wieder hergestellt werden kann: 2) Stillstand aller bemerkbaren Lebensaufserungen, beyrwelchen die noch übrige Lebenskraft fo vermindert ist, oder in den unbrauchbaren Organen fo gar nicht wirken kann, daß die Wiederbelebung dadurch unmöglich wird. ganzlich an einem zuverläßigen außern Kennzeichen, woran wir diesen Grad des Todes von dem ersten umerscheiden könnten. 3) die Zerstörung der Organisation und die Fäulnifs, mit welcher guch die thierische Lebenskraft vernichtet wird. Sie ist zugleich das einzige gewiffe Zeichen des wirklichen Todes und der Unmoglichkeit, das Leben wieder herzultellen. Wir wissen nicht, wie lange überhaupt der Mittelzustand zwischen Leben und Tod dauern kann. Nur foviel & bekannt, dass er nach Verschiedenheit des Maaises von Lebenskraft, des Alters, der Todesursachen, der vorhetgegangnen Krankheiten, des Geschiechts (beym weißlichen ist der Scheinted gemeiner) und der Behandlung der Ent-seelten, von verschiedner Dauer ist. Alle angebliche Merkmale des wirklichen Todes find ungewiss, die Faulniss ausgenommen, und auch diese nicht, wenn sie blots auf einzelne Theile eingeschrankt ift, oder blosser Leichengeruch bemerkt wird, sondern nur, wenn fie fich durch wirkinch faulen Geruch, Aufdunfen und braune, blaue oder grünliche Flecke auf der Oberfläche, weiche Confiftenz des Fleisches, Auschwellung des Unterleibes zu erkennen giebt. Diefer gewissen Merkmale des Todes kann man fich nur durch Aufschub des Begrabnisses verlichern. - Alle diese Wahrheiten kann man, fo bekannt fie auch den Aerzten feyn mogen, nicht oft genug fagen, nicht genugfam auch unter andern Klassen der Geseilichaft zu verbreiten fuchen, wenn diejenigen, welche dazu Macht und Ansenen genug haben, mit delto groserer Bereitwilligkeit und Ueberzeugung die darauf gegründeten Vorschläge zur Verhütung des Lebendigbegrabens unterftutzen und zur Ausübung zu bringen fuchen. Eben deswegen haben wir uns auch hier umita dlicher darüber ausgebreitet als in einem blos medicinischen Lesern gewidmeten kritischen Blatte nothig gewesen seyn durfte. Die Mittel, welche Hr. II. vorschlägt, sich von der Warklichkeit des Todes zu überzeugen und das lebendig begraben zu verhüten, find im der That die einzigen zuver-latigen und mit der geringsten Unbequemlichkeit für die Lebendigen verbundenen. Sie bestehen in der Errichtung geräumiger, luftiger, im Winter heizbarer Todtenhäuser in der Nahe der Begrabnisplatze, wohin die Todien gebracht werden, um daselhit mit unbedektem Gelicht , unter der Auflicht verpflichteter Todtenwarter welche auf alle Veranderungen der Körper, auf alle Spuren des Lebens aufmerklam feyn mullen, und unter der Oberauflicht eines Arztes oder Wundarztes, so lange bis sich die anfangende Verwesung einstellt, aufbewahrt zu werden. Das Zudrücken des Mundes unmittelbar nach der scheinbaren oder wahren Entseelung follte billig unterlassen werden: es kann den Storbenden empfindliche Pein verursachen, und denjenigen, der bloss scheinbar todt ift, der Fihigkeit Luft zu schöpfen und dadurch wieder aufzuleben, berauben. Zu den Mitteln, durch welche man in allen zweifelhaften Todesfällen das Leben wieder zu erwecken versuehen kann, muss auch ein starker Schall, z. B. von einer aus Ohr gehaltenen Trompete, das flarke Rufen des Tod-ten bey seinem Namen, (da das Gehör, wie auch eine hier augeführte Geschichte beweiset, unter allen Sinnen zuletzt abzusterben scheint) und das Tropfbad, welches in der Gegend des Wirbels und des Herzens zu appliciren ift, gezählt werden. Den Beschlus dieser gemeinnutzlichen Schrift macht eine kurze durch Ansicht und Grundrifs erläuterte Beschreibung eines Todtenhauses, welches in Weimar, ganz nach den Vorschlägen des Hn.

Vf. errichtet wird, und dellen Erbanungs - und Unterhaltungskoen durch Beyträge der Landesherrschaft und vieler daüger Einwohner bestritten werden. Wir wünschen mit dem Hrr. Vf. dass
dieses rühmliche Beyspiel überall zur Nachahmung reisen müge.

Senong Wessenschaften. Planen, b. Hiller: Super Contemts Latini Carminis Idyllion Auctore: Theophile Gulielmo Irm ifch, Art. Mag. Lips. Gymnasti Plaviani Rectore. & S. 4. 1791. In dielem 76 Verse langen lateinischen Gedicht direkt der verdiente Mann der Philosophischen Facultät zu Witte berg für die ihm öffentlich, ohne sein Wissen und Hossen, erthelite Ehrenbezeugung in dem

"Non viridi, sed quam gronnigget lengu papyrus,", und geht so dann die Vortheile durch, die von den metrischen Uebungen in den gelehrten Schulen für die Geistesbildung, Bidung des Geschmacks, judiciöse Lectüre und selbst fürs künsige Leben, unter geschickter Leitung erwartes werden können. Vollkommen stimmt Rec, dem Vs. in demjenigen bey, was er v. 119. sg. von der sormalen Bildung des Geistes und der dadurch besörderten Uebung des guten Ausdrucks fagt:

"Dum nova vonaris; dum pulcra et lucida verta "Indagas: artem capis ingeniumquo vetufium, "Ordinis et causas sontes ac lustra troporum.

Vortheile, die bey den metrifches Uebungen ohnstreitig in vielfacher Rücksicht statt finden. Solche Hexameter und Bilder, wie
der V. 156., wo von der durch fortgesetzte Uebung verstärkten
Fertigkeit gesprochen, und dieses Gleichnis gebraucht wird:

——,,manus ve cervos ferioneibus ictu

"Certa fit hand vmo, at multis exercita tells, "
find wohl eines horazischen Sermons würdig, zu deren Nachbildung der Vs. unverkennbare Anlagen besitzt, und mit welchem Namen wir daher dieses kleine Gedicht lieber belegt, als
I dyllion genannt lähen, was sich auch zur Rechnserzigung der
letztern Benennung segen tässt. Rühmlich ist dem Vs. das, so
viel wir wissen, durch die Wahrheit bestätigte, S. 166 geäusserte Geständuiss.

"Sic et discipuli, quent dudum singo, severi."

Möchten es doch alle Schulmänner mit eben so viel Zastimmang der Wahrheit auf sie kanwenden können?

Schneeberg, bey Fulda's Witwe: In Memoriam Caroli Henrici Tromleri, Art. Magifri, Ninemantil Paftoris Prima-rii et Scholarum Inspectoris etc. Vita defuncti d. XVI. Nov. a, c, 9, CIDIOCLEXXX. Actair anno LXV. Autoro Theophile Gulislmo Ir misch 8 S. 4. 1791. Ausserdem Gedicht im eiegischen Versmaasse, worin der Vs. zwey lebenden Freunden Nachrichten über des VerstorbenentLeben, Charakter, Verdienste und Leiden mittheilt, ift noch am Ende eine genauere Anzeige, von feinem vorauglichsten Lebensumständen gedruckten und ungedruckten Schriften besindlich, woraus wir folgendes ausheben. Tromler war gebohren zu Schneeberg, den 28. Aug. 1725, kam 1745 nach Jena, 1749 nach Dressden zu dem geh. Kriegsrath Acoluth, 1753 nach Rodersdorf, und 1780 nach Schneeberg. Er war Mitarbeiter an Biedermanns Novis Actis Scholalt., an den Beyträgen von Altern und Neuem, und an andern gelehrten Wochen - und Monats-schriften. Seine letzte Schrift waren die Analecta quaedam literaria, historiae Lycei Nivemontani inservientia, Comment I. Schneeberg, 1786. 4. und Commeutatio II. 1787. 4. Der Entweef oiner Bibliothek des Iflam ifmus ist noch ungedrucke. Tromler ftarb den 16. Nov., nicht, wie in N. 33. des diefsjahrigen Intelligenzhl. steht, den 15.

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Sonnabends, den 24. December 1791.

GESCHICHTE.

BERLIN u. STETTIN: Anekdoten von König Friedrich

11. von Proußen und von einigen Personen, die um
ihm waren. Nebst Berichtigung einiger schon gedruckten Anekdoten von Friedrich Nicolai. Erstes
bis drittes Hest zusammen 392 S. Viertes Hest,
XXXII u. 96 S. Fünstes Hest, 126 S. 8. 1788—
1791.

urch diese schätzbare Sammlung leistet Hr. N. dem künftigen Geschichtschreiber des großen Königs einen nicht minder erheblichen Dienst, als dem gleichzeitigen Leser, der sie bloss zu seiner Belehrung und Unterhaltung in die Hand nimmt. Wenn ihm jener die Berichtigung so mancher salschen Anekdoten um so lebhafter verdanken wird, je mehr Hr. N. berechtigt ist, zu behaupten, dass eine trockene und unbedeutende Wahrheit in der Geschichte mehr werth sey, als eine noch so glanzend scheinende Fasschheit, so werden ihm beide für die Mittheilung so vieler bisher unbekannten, und doch zuverläßigen Anekdoten sich sehr verbunden erkennen. Es ift unter diesen kleinen Hesten keines, das nicht eben so instructiv als anziehend wäre, und der Lefer findet fich immer weit früher am Ende, als er in beiderley Hinficht gewünschet hätte.

Im ersten Heste sind ausser zwey merkwürdigen Schreiben des Königs an seine Schwester, die verwittwete Herzogin von Braunschweig, davon das letzte wenige Tage vor seinem Tode den 10 Aug. 1786 erlassen worden, eine Menge Nachrichten von dem Marquis d'Argens entbalten, der hier in sehr vortheilhastem Lichte als der treuste Freund des Königs erscheint, der ihm von ganzem Herzen ergeben war, und doch oft frey-

müthig widersprach.

Das zweyte Heft beginnt mit einem Auszug aus dem Mémoire du Prince de Ligne sur Fr. II. Hr. N. wusste nicht, dass eine Ausgabe dieses herrlichen Aussatzes bey Hn. Unger besorgt wurde, sonst hatte er den Auszug nicht aufgenommen. Er enthält jedoch einige erlauternde Anmerkungen und Berichtigungen der Abschrift, die selbit dem Besitzer jener Ausgabe nicht gleichgültig seyn werden. - Der Kapellmeister Pepusch unter Friedrich Wilhelm I. mit seinem Einfalle ein Stück für sechs Fagorten unter der Aufschrift Porco primo, Porco secundo etc. zu setzen, und der drolligen Art, mit der er die Perfissage des damaligen Kronprinzen ablehnte, muss auch einen Caro zum Lachen bringen. Er hatte nicht Umgang nehmen können, vor dem Kronprinzen seine Mu-fik aufzuführen. Nachdem er seine sechs Stimmen ausgelegt, fieht er tich mit noch einem Notenpapiere in der A. L. Z. 1791. Viertet Band.

Hand im Saale um. Auf die Frage: was er fuche? etwiedert er, es werde noch ein Pult fehlen. Ich dachte, fagte der Kronprinz, es waren nur fechs Schweine in Seiner Musik. Ganz recht, versetzte Pepusch. aber es ift da noch ein Ferkelchen gekommen. Flauto folo! - So belustigend diese und die beyläusig erzahlte Aneke dote von einem polnischen Tonkunkter ist, der vor einem Notenschranke, wo ein Hausen sehr schlechter Musikalien unter der Rubrik TRES MAUVAIS in einem Fache laged, ausrief: der Tresmanvais hat doch er-Schrecklich viel componist; so erhaben rührend ist die Nachricht, dass der König seinem Lustschloss Sans Souci diesen Namen wahrscheinlich von der Gruft gegeben. die er sich dem Fenster seines Studierzimmers gegen über hatte errichten lassen. 'Als er einst mit d'Argens noch im Anfange des Baues auf diesem Platze spazieren ging. zeigte er auf die verborgne Gruft und fagte: Quand je

serai là, je serai Sans Souci.

Das dritte Hest ist hauptsächlich interessant durch die Nachrichten von einigen Begebenheiten nach der Schlacht bey Leuthen. Gleich nach gewonnener Schlacht war der König in großer Gefahr, noch erschossen, oder gefangen genommen zu werden. Er ritt im Dunkeln mit seinem Gesolge nach Lissa zu, liess sich von dem Kreischmer oder Gastwirth zu Sahra leuchien, (dessen naives Gesprach hier in seinem Dialekte der Länge nach mitgetheilt wird) als mit einemmale 300 Schritt von Lissa so bis 60 Flintenschusse kaum so Schritt vom Zuge fielen, wovon einige Pferde in die Beine bleffirt wurden. Es waren zwar einige von Ziethens Husaren befehligt worden, immer 30 Schritt vorweg zu reiten. Sie mochten sich aber, um die Erzahlung des Kretschmers zu hören, allzu nah an den Zug des Königs gehalten haben, und waren einen feindlichen Posten zu fgät gewahr worden, der bey ihrer Ankunft abseuerte. and dann davon lief. Der König liefs zwey Grenadierbataillons holen, er stellte sich an ihre Spitze und ritt so. sein Gefolge zu beiden Seiten, nach Liffa. Hier hielten sich noch Oestreicher auf, und es ward aus allen Häufern ein starkes Feuer auf den Zug gegeben. Der König ritt über die Zugbrücke nach dem Schloffe. Kuum war er vor der Schlossbür angekommen, als ihm öftreichische Officiers mit Lichtern in den Händen entgegenstürzten, um zu ihren Pferdén zu eilen. Ganz ruhig stieg der König vom Pferde, und sagte: "Bon foir, Messieurs! Gewiss find Sie wich hier nicht vermichen! Kann man hier auch noch mit unter kommen?" Die vornehmsten öftreichischen Generale und Spabsofficiere nahm n den niedern die Lichter aus den Händen, und leuchteten dem Konig hinauf in eines der ersten Zimmer. der sie nach einer mit ihnen gehaltenen Unterredung

liii

als seine Gesangne beurlaubte, da er eben so gut ihr Gesaugner hätte seyn konnen. Herrlich ist die folgende, auch sehr gut erzählte, Begebenheit, da nach der Schlacht bey Leuthen die ganze Armee das Lied: Nun danket alle Gott anstimmte, und ein Fahnenjunker, der beynahe vor Durst und Frost vergehend, missmüthig neben seiner Fahne auf der Erde liegt, dadurch sich wie mit neuer Kraft gestärkt fühlt. Ferner finden sich in diesem Heste Nachrichten von des Königs Compositionen, Berichtigungen über die Vie de Fr. Il. und eine besonders merkwürdige, decumentirteWiderlegung von der abscheulichen Beschuldigung, die in einer Erzählung des General Warneri vorkömmt, als habe der König im fiebenjährigen Kriege den Aerzten und Wundarzten Besehl gegeben, alle die Blessirten umkommen zu tassen, die nach ihrer Heilung nicht wieder dienen könnten.

Dem vierten Hefte ist ein angenehmer literarischer Artikel von engländischen Büchern über König Friedrich Il. vorgesetzt. In einem Schauspiele: the English Tavern at Berlin Lond. 1789. ward der König in einer dem Fürsten in Engels Edelknaben ähnlichen Rolle aufs Theater gebracht. Unter den Briefen, die der Vf. den König offnen lasst, ist einer von seinem Leibarz:. "Er giebt mir immer Rath, wenn ich keinen verlange, aber er verlaumt auch keine Gelegenheit, sich ihn wohl bezahlen zu lassen;" lässt der Vf. diesen König sagen. Noch weit lustiger aber ist, dass dieser König bey einem Brief von seinem "Premierminister" fagt: "den will ich auch in vierzehn Tagen nicht aufmachen, um seinen Stolz zu demüthigen!" - Ein italiänischer Baumeister, der zwischen dem Palais des Prinzen Heinrichs, das eine sehr kleine Hauptthüre hat, und dem ehmaligen Markgräff. Schwedischen Hause, das ein seltsam vorspringendes Vorhaus mit einer überaus großen Thure und große Fenster drüber hatte, stehn blieb, rief voll Verwunderung aus: Das ist ein seltnes Stück! da ist ein ne Thur ohne Haus, and dort ein Haus ohne Thure!

Ueberaus lustig ist die Geschichte von dem Projekt, das 1742 ein Buchdrucker in Paris, Namens Simon, dem König vorlegte, in Berlin eine Buchdruckerey auf Kosten des Königs zu errichten, wobey er vorausseizte, dass weder in Berlin noch sonst in den Königl. Landen eine vorhanden wäre. Volt von artigen und lesenswerthen Bemerkungen ist der Artikel über des Königs Pserde und Reiten.

Im 5ten Hefte sind gleich die ersten Numern eben so überraschend als belehrend. Es wird gezeigt, dass die Erklärung und Beschreibung von dem im Lager zwischen Spandau und Gabow 1753 im Sept. gehaltenen Manövres Berlin 1753. 22 S. 4. mit Fleis und absichtlich erdichtet worden, damit das Publicum darüber irre geleitet werden sollte; und hieraus wird eine authentische Nachricht von den damals wirklich gemachten Manövern mitgetheilt. Unter den Berichtigungen verdienen die zwey gegen die Behauptung, als ob im J. 1730 der Kaiserl. Hof durch seine im Tone der Autorität gemachten Vorstellungen den Kronprinzen das Leben gerettet, und die wegen einiger unzüchtigen Gemälde vorzüglich den Dank und die Ausmerksankeit der Leser. Wie reichhaltig übrigens diese 5 Heste sind, aus denen

wir aur wenige Proben haben anführen können, erhellt schon aus der Zahl der Artikel, indem sich die der neuen Anekdoten auf 67, die der Berichtigungen aber auf 24 belaufen.

Benlin: Freymathige Anmerkungen über des Hrn. R. v. Zimmermahn Fragmente über Friedrich den Groffen von einigen brandenburgischen Patrioten. ine Abth. 1791. 8.

Diese ausführliche Beleuchtung der Zimmermanskhen Fragmente ist aus den Bemerkungen und Angaben vieler Geichaffismänner und Gelehrten zusammengetragen, die ihre Papiere sämtlich einem dazu erwähken Redacteur übergeben haben, welcher auch in dieser S hritt in seinem Namen spricht', ausser da, wo er die Documente, auf die er lich beruft, selbit vorlegt. Verschiedene von den Männern, die dem Redacteur seine Quellen und Hülfsmittel geliefert haben, haben lich genannt; and ihre chrenvollen Namen find uns Bürgen für den Werth der übrigen, da Manner von ihrem Charakter and Stande fich nicht ohne Unterlachung mir jemanden in ein gesellschaftliches Unternehmen einkesten. Hatte sich aber keiner gemant, und wäre es möglich. dass eine Schnit dieser Art von einem Verfasser berrühren könne, der sich gleichsalls vor dem Publicum verborgen gehalten hätte, so würde Joch die Stimme der Untersuchung und der Wahrheit, die allenthalben unverkennbar darian spricht, gewiss ihrer Wirkung nicht verfehlen. heine von den bisherigen Widerlegungen gegen des Ho. Ritters von Z. Erzählungen und fichauptungen ist mit dieser zu vergleichen. Auch war es wohl nicht möglich, dass sie sie erreichen konnten, da jeder nur demjenigen widersprechen konnte, von welchem ihm die Unwahrhen mit Gewissheit bekannt war; auch der sette Ton der Zuverlässigkeit, mit welchem Hr. p. Z. ersable, frine Bernfung auf die respectablesten Autornaten, und die wiederholte namentliche Anführung des Hrn. Ministers von der Horst, jeden bescheidenen Mann nothigte, seine Zweitel in seiner Bruft zu verschließen, Der Redacteur dieser Schrist und die jenigen, welche tich der Sache besonders annahmen, schlugen den einzigen Weg ein, durch welchen sie ihre Zweisel begründen konnten. Sie fragten über jeden einzelnen Punkt diejenigen Personen, die davon unterrichtet seyn koonten; sie tuchten die Archive und Registraturen nach, worinn fie Ausschlütte zu finden hosten, und wo fie diese Huilsmittel nicht anwenden konnten, da untersuchten sie die ingre Moglichkeit oder Wahrscheinlichkeit der Erzehlaug, welche den Angaben des Hu. Ritters fo oft und wicht sehen so deutlich fehle. Die Resukate ihrer Unterfuchung find fait alle so beschaffen, dass es nicht moglich ift, dass Hr. v. Z, oder irgend sonft jemend etwas dagegen einwenden kann. Sie haben von diefer Seite den Geschieht sorschern künstiger Zest einen sehr wesentlichen Dunst gerhan. Denn wenn die Nebeuumftände vergessen sind, und manche kleine Schrift, wor,na man diesen und jenen Irrthum der Zimmermannichen Fragmente aufgedeckt bat, das Loos gehabt bat, das die mehrsten kleinen Schristen über kurz oder lang trifft, so konnten immer noch die verher erwehnten Eigenschaften des Buchs des Hn. v. Z. manchen Schrissteller bewegen, ihm Glauben beyzumessen, und ihm nachzuschreiben. Und von dieser Seite billigen wir es auch, dass
man diese Wid riegung zu einem Theile der allgemeinen deutschen Bibliothek gemacht hat, wodurch ihre
Erhaltung desto mehr gesichert wird. Dem Redacteur
dertelben muss man noch das Lob widersahren lassen,
dass er mit vielem kaltem Blute zu Werke gegangen ist;
man sindet keinen einzigen von den groben Ausdrücken,
oder von den angesitteten Schimpswörtern, welche sich
der Hr. v. Z. so häusig hat zu Schulden, kommen lassen.
Wenn er zuweilen spottet, so geschiehet es in der Sprache und in dem Tone, welcher unter seinen Leuten angenommen ist. Nur ermüden hin und wieder die Weitschweisiskeiten und Wiederholungen den Leser.

schweisigkeiten und Wiederholungen den Leser. Die Schrift geht den Hn. v. Z. Schritt vor Schrift In der ersten Abtheilung sind nur 13 Kapitel durchgegangen. Hoffentlich wird fich aber der Redacteur in der Folge kürzer fassen können. Das erste Kapitel. Ur. v. Z. kundigt darinn sein Werk als aus Quellen geschöpft an, die sonst niemanden offen gestanden hätten, als ihm, und sich selbst als einen weit vornehmern Mann als alle andre Schriftsteller über Friedrich dem Großen, welche ihre vorgebliche Anekdoten und Charakterzüge aus berlinischen Wirthshäusern und Kliquen geringer Art zulummengerafft hatten, da ihm hingegen der Zutritt zu den -vornehmften Perlonen, und Geschäftsmännern als zu lebendigen Archiven offen gestanden hätte. Wennaber nun der Untersucher in feinem Buche fast auf jeder Seite eine Unrichtigkeit antrifft, so muß er schließen. daß entweder Hr. v. Z. zu diesen Männern von hohen Stande, und was feinem Lefer noch wicktiger ift, von genauer Sachkenntnife, nicht den Zutritt gehabt habe, dessen er sich rühmt; oder er musse nicht die Eigenschaften haben, die ihn hatten in den Stand fetzen konnen. folche vortreffliche Quellen gehörig zu gebrauchen. Einige angemeine Bemerkungen über Hn. v. Z. wenige Fähigkeit zum Geschichtschreiber der preussischen Staaten, da et fonst einer der vorzüglichsten Schriststeller in Deutschland ift, welches hier mit vieler Gerechtigkeitsliebe anerkannt wird. Seine besten Werke schrieb er, ebe er der vornehme Mann wurde, für weichen er fich jetzt hält. Mit seiner veränderten Lage hat seine -Meynung von sich selbst zu sehr zogenommen, und er vergifst, was er dem Publicum schuldig ift In feinen jetzigen Schriften sieht man deutlich, dass er stets von seiner zu lebhasten Einbildungskraft und von seinen zu hestigen Leidenschaften, Zorn und Dünkel, fortgerissen Aus eben dem Grunde kann man aus der Vortrefflichkeit seiner Quellen nicht auf die Vortresslichkeit seines Buchs einen Schluss machen. Denn manches ihm gut mitgetheilte hat in seinem Kopfe eine ganz andre Gestalt bekommen. Daher wäre es auch wünschenswerther, dass wir anstatt desjenigen, was uns Hr. v. Z. als von dem Hin Minister von der Horst-ihm mitgetheilt: lesen lässt, Memoires über Friedrich II. von Hu. von der Horst Selbst erhalten hätten. Hn. v. Z. Verfallren mit den ihm mitgetheilten Sachen ist auch oftmals äufserst indiscret. Am Ende versichert der Redacteur, dass niemale einer von den Berliner Gelehrten dem Hu. R. den

Tod gewünscht, und noch weniger ihm nach dem Leben getrachtet habe, und bittet ihn, dem Lächeln und Achfelzucken in seiner Untersuchung nicht die Auslegong zu geben, als wenn man ihm damit aus Lebeir wolle. 2tes Kap. Friedrich Wilhelms Regierung. Diefer Herr hat keineswegs den großen Handel begünftigt, wie Hr. v. Z. behauptet. Es wird dasgethan, dass die preuslischen Smaten damals gar keinen Handel im Großen Eben fo wenig waren damals Baumwellenmanufacturen in denselben, und die Wollenmanufacturen konnten nicht über eine Million Menschen beschäft tigen, da zur 2,240,000 Meuschen damals in allen brandenburgischen Straten waren. Aber Hr. e. Z. übettreibt alles auf die lächerlichste Art. Dahio gehört auch der große Schatz, den dieler König hinterlassen haben soll. Die hier angestellte Unterfuchung über die Finanzangelegenheiten unter jener Regierung ift fehr lesenswerth. Wenn es wahr ware, dass das Silbergerathe, wie Hr. v. Z. sugt, 8 Millionen am Werth gewesen ware, so hatte es 3000 Centuer an Gewichte haben, und au der Decke eines Saals hatten 210 Centner hangen muffen, alle 3000 Ct. aber, waren nur in 10 Zimmer im dritten Stockwerk besindlich gewesen! Aber es leben noch Leute, von denen bewielen wird, dass sie dieses Silbergeräche genau gekaont haben, und nach deren Angabe man es richtiger schätzen kann. Es kommen alsdenn ungefehr 1,376,000 Riblr. heraus, welchen immer noch ein königliches Ameublement bleibt, dergleichen man gewiss damale an wesigen Holen gefunden hat. Die Unmöglichkeit, dass die v. Z. angegebene Stelle in dem Testamente des Königs Fried. Wilhelm, worinn er seinem Sohne rath, das große Grenadierbataillon auf den gevobulichen Sold zu setzen, wahr seyn konne, wird fehr deut-Ilch dargerhan. Einige beweilende Bemerkungen über den Unwerth der Essai sur Frederic II. von Denina, den Drittes Kapitel. Friedrichs Vorhaben v. Z. sehr lobt. nach Wien zu stiehen. Die Darlegung, dass dem Kronprinzen diefer Gedanken nie eingefallen seyn kann, leidet keinen Auszug. Sie mus aber gewiß jedermann zurückbeingen, der jemals der Erzählung des Hn. Ritters Beyfall gegeben hat. Der Redacteur ift dabey fehr ausführlich und riigt zugleich manchen andern Irrthum der Fragmente. 4tes Kap. Von Friederichs Leben vor feiner Thronbosteigung. Die Bemerkungen derüber find die am wenigsten bedeutenden und geben größtentheils nur über den Abbe Polignac, den Hr. v. Z. für einen besondern Freund des Königs ausgiebt. Schwerlich würde man ohne den Unwillen, den die Prätenlionen des Hn. u. Z. erregen, diesem Umflande so viele Seiten gewidmet haben. 5tes Kap. Z. Behauptung, dass der König verstümmelt gewesen seg. So wohl die Hauptsabel als die Nebenausschmückungen derfelben worden hier auf das überzengenöste widerlegt. Die Zaugnisse der Hrn. Geheimerath Schuning und Generalchirurgus Engel, imgleichen der drey Chirurgen, welche den Körper des Königs abgewaschen haben, find hier abgedrockt, und alle fagen, dass an dem Körper des Königs keine Verstümmelung zu finden gewesen sey. Ein Doctor Malchow has sie existist; mehrere Beweise find beyge bracht, daß in den königlichen Gemächern keine unzüch-

liti 2

tige Gemälde aufgestellt gewolen find; ein Brief von dem Buchhandler Bourdeaux nennt die Z. Angabe, dass er die verfalschte Ausgabe der Pucelle d'Orleans auf Befehl, oder wenigstens unter den Augen des Königs habe drucken lassen, freylich etwas derbe, une grande atro-. cité de mensonges; und erhietet sich; 100 Friedrichsd'er an die Armen zu geben, wenn man ihm beweisen könne, dass er je den mindesten Theil an der Ausgabe dieles Buchs gehabt. Der Hr. Berghauptmann von Veltheim zu Harbke, bezeigt in einem austührlichen Briefe an den Redacteur seinen Unwillen über die Unvorsichtigkeit, womit Hr. v. Z. den Namen seiner Frau Mutter in Abficht des ehelichen Umgangs des Königs mit feiner Gemablin compromittirt, welche Dame noch dazu niemals Hoteame bey der Königin gewesen itt. Men muss in der That erstaunen, wenn man liefet, wie sogar alle von dem R. v. Z. als gebeime Nachrichten vorgetragene Erzählungen auch in den Nebenumständen erdichtet find. 6tes Kap. Von Friedrichs häuslichem Leben und literarischem Umgange. Bezichtigung verschiedener Feh ier, welche in den Erzählungen von den Gelehrten, die des Königs Umgang ausmachten. begangen find, wird Hr. v. Z. feinen Rath an Hn. Girtanner, den Köni unter die Schriftsteller zu zählen, welche von veneritchen Krankheiten geschrieben haben, wohl wieder zurücknehmen muffen, wenn er das liefet, was bier darüber gelagt ift. Besonders merkwürdig ist dasjenige, was zur Aufklärung der Geschichte und der Projecte des bekannten Abbe du Val hier aueführlich erzählt ist. Das 7te Kup. Des Königs vorgebliche Nichtachtung der deutschen Literatur. Sie war nicht vorgeblich, sondern wirklich. Genaue Unterfuchung der Behauptung das Hn. Ritters, dass deutsche Gelehrte Hn. Sukzern so gehalset hätten, dals man ihm logar nach dem Leben getrachter, und auf ihn geschossen habe. Da Hr. v. Z. fagt, dass Sulzer ihm dieses selbst erzählt habe; so konate der Redacteur nichts mehr thun, als dass er zeigt, es sey im höchsten Grade unwahrscheinlich, so dass es selbst'an moralische Unmöglichkeit gränze, dass Sulzer diese Thatsache Hu..v. Z. erzählt habe. gtes Kap. Friedrichs Aberglauben und Versuche in der Alchemie. Es wird hier gezeigt, dass der König weder selbst jemals laborirt habe, noch einmal gegenwärtig gewesen sey, wenn die Adepten, die sieh ihm anboren, ihre Processe machten. Er wies sie an den Geheimen Kammerer Fredersdorf, der Neigung für die Alchemie hatte. Adepten, die sich diese Schwäche des sonft fehr vernünfeigen Manns zu nutze machten. werden hier famtlich mit einer Angabe ihrer Gaukelspiele nach einander aufge-

führt. 9tes Kap. Friedrichs politischer Charakter. Hr. v. Z. begeht auf allen Seiten die grobiten Fehler gegen die Geschichte, lässt Fleury noch nach seinem Tode nach Mazarins Grundsätzen handeln, stellt die Oestreicher zum Treffen bey Großbennersdorf bin, und rechnet Vorfälle, die in den Dresdner Frieden von 1745 gehören, zu dem Hubettsburger Frieden. 10tes Kap. Verhalten des Konigs gegen auswärtige Gefandten; sein Blick auf auswärtige Dinge. Auch dieses Kapitel und noch mehr das folgende: Von den geheimen Quellen der Berichte, welche der König von auswärtigen Vorfallen erhielt, gleicht den Apothekerbüchsen mit krästigen Aussehristen, und unkräftigen Arzneyen. Es musste jedem nachdenkenden Leser von des Ha. v. Z. Fragmenten wu dervoll scheinen, wie der Leibarzt in Hannover so genau von Sachen unterrichtet seyn konnte, welche sonst unter diejenigen gehoren, die am geheimnisvollesten behandelt werden. Aber es gehorte nur eine mittelmälsige Einficht dazu um zu finden, dass Hr. v. Z. unter seiner preihaften Ankundigung die trivialesten Sachen vorträgt. Hier wird zu gleicher Zeit gezeigt, dass eben so viel Irrthümer dabey vorsallen, als bey allen seinen übrigen Erzählungen. Hr. v. Z. ist weder Historiker, noch Smatsmann, noch kelthlütiger Beurtheiler, noch getreuer Referent desjenigen, was er gehört hat, und der Mann will die Welt bereden, er sey im Stande, Aufschlüsse über Friedrich II. Leben zu geben, wie sie niemand zu gehen im Stande fey! Eben diese Unwichtigkeit und Mangel an historischer Kenntnis herricht in dem 12ten Kap. von der englischen Allianz im siehenjährigen Kriege und der Theilung von Pohlen. Bey dem 13ten Kap, zeigt der Redacteur Hn. v. Z. sehr richtig, dass es sehr unzenig und unüberlegt sey, über dasjenige, was einige Berlinische G lehrten über die jetzigen Machinationen der Jeluiten geichrieben, zu spotten, wenn es wahr fey, was er von der Aufnahme des Herzogs von Orleans und des Churfürsten von Bayern in den Orden derselbengazabit. An der Wirklichkeit dieser Thatlache wird aber mit Recht gezweiselt. Endlich wird noch des Hn. Ritters vollig falsche Geschichte von dem Benedictiner Pernety, Bibliotheker des Königs, berichtigt. - Wir find ausführlich gewesen bey der Anzeige eines Buchs, das man nicht blos als Streitschrift betrachten muss, sondern das einem künftigen Schriftsteller von Friedrichs des Groisen Leben einmal zu einer unentbehrlichen Quelle dienen wird. Jedermann wird es ungern feben, dass die Fortsetzung nicht schneller gefolgt ift, die wir anfangs ber dieler Anzeige abwarten wollten.

KLEINE SCHRIFTEN.

Ornomis. Halle u. Leipzig, b. Dreyssig: Der vollkomnene Schweinehrt, oder die Art Schweine zu erziehen. zu masten,
und vor Krankheiten zu bewahren von Ludewig Stietberg. 1790.
13 Bog. 2. '—) Von der Erziehung und Mästung der Schweine, von ihren Krankheiten und deren Heilung sind hier nützliche,
aber bekannte, Saehen aus mehreren Büchern zusammengestellt.
Ein langer spitzer Rüssel und hohe Beine möchten wohl eher als
ein langes dicker Maul und kurze Beine (S. 5. 6.) und ein langgesein langes dicker Maul und kurze Beine (S. 5. 6.) und ein langgesein Leib bey dem Eber eben se wohl, als bey der Sau, (S.
6.) Kennzeichen der Güse seyn; serner ist eine zweyjahrige Sau
zum Zeugungsgeschäfte schon völlig süchsig. (S. 6.) Auch tragen

die Sauen nur vier Monat und von einer in der Mitte des Monats December begatteten Sau werden die Ferken nicht im Monate Mit, (S. 7.) fondern schon im Monate April erfolgen. Die durch Erfahrungen bestätigte Wahl derjenigen Ferken zur Zuzucht, welche sich der vordersten Zuzuch an der Sau bemächtigen und die andern davon vendrängen, die Regel, in der Mastung mit kleinen Portionen anzufangen, solche in der Mitte der Mästungszeit zu vergröffern, und in dem Zeitpunkte ihrer Endschaft zu vermindern, und die Anweisung zum Masten mit geschrozenen Rocken sitt diejenigen, welchen, wie z. B. den Hocken, an vielen Psiaumen und Schmatze gelegen ilb, hätte wohl mit angeführet zu werden verdient.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Montags, den 26 December 1791.

VERMISCHTE SCHRIFTEN.

Turin, b. Briolo: Mémoires de l'acad. roy. des Sciences. Annees MDCCLXXXVIII—EXXXIX. 1790. 4. Vorr. S. 160. Abhandl. der Academisten S. 453. Abhandl. auswärt. Gelehrten S. 164.

a wir von den Schriften diefer gelehrten Gesellichaft zum ersten male zu reden Gelegenheit haben, fo wird es erlaubt seyn, zu erinnern, dals seit dem J. 1776. wo der fünste Band ihrer Melanges de philosophie et de mathematique erschien, bis 1784 eine lange Paule geherrscht hat. In diesem Jahre sieng die Gesellschaft wieder an, thatig zu feyn, und 1786 wurden zwey Bande ihrer Abhandlungen unter dem veränderten Titel: Memoires de l'acadeinie royale de Sciences, öffentlich bekannt gemacht. Zwey Jahre nachher erschien der dritte, und im vorigen Jahre endlich der vierte, deffen Inhalt wir nun unsern Lesern mittheilen wollen. 1. Graf Morozeo von der Höhenmessung der vorzüglichsten Plätze in den Ländern des Königs von Sardinien, und ihrer wahren Lage über der Meeressläche. Diese Messung ist mittelst des Barometers bewerkstelliget worden. Nizza liegt mit dem Meere gleich hoch: Turin 111 Tois. 2 Fus 6 Zoll über der Meeresfläche: der Po entspringt 889 T. 5 F. 7 Z. über Turin, oder nach dem Ritter Napion 1134 T. über der Meeressläche: der Gletscher zu Formazza ist der höchste Punct, 1218 T. 5 F. 3 & Z. über Turin und 1330 T, I F. 10 1 Z. über dem Meere. Das adriatische und das schwarze Meer liegen höher, als das mittelländische, und dieses I Toise höher, als der Ocean. 2. Be Morneau von der Sättigung der Salze, und der Verwandtschaft eines zusammengesetzten Körpers mit einem seiner Bestandtheile, womit er übersättiget worden ift. Bergmann, welcher beobachtet hatte, dass mehrere Mittelfalze mit einem ihrer Bestandtheile übersättiget werden könnten, glaubte, dass dieser Theil der einen Basis weniger flark von der andern Balls angezogen und turückgehalten würde, und folgerte aus der Bemerkung, weil die mit Vitriolfaure verbundenen Laugensalze durch die Salpeter- und Salzsäure allezeit nur zum Theil zerferzt würden, den Satz, dass diese letztern Mineralsauren sich nur mit dem überschüssigen Theile des Laugenfalzes vereinigten. Um dieses Phänomen erklären zu können, muss vor allen Dingen untersucht werden, ob es, alles ührige gleich gesetzt, verschiedene Grade der Särtigung eines und des nehmlichen Salzes gebe, oder ob die Verbindung eines Mittelfalzes mit einem seiner Bestandthesle nicht vielmehr als eine Veseinigung eines zus mmengesetzten Körpers mit einem dritten fremdartigen angesehen werden musse. Das erstere wird geläng-A. L. Z. 1791. Vierter Band.

met: das letztere durch verschiedene Beyspiele von detgleichen Zusammensetzungen bewiesen. 3. So. Ge. Giobert's chem. Unterfuchungen verschiedener Schalthierversteinerungen, und Bemerkungen über die Phosphorund Berkinerblaufaure, und über das phlogistisirte Laugensalz. Die neuentdeckten Versteinerungen find Seeigel? welche aber darian von den bisher bekannten unterschieden find, dass sie bloss aus Kaikerde bestehen. zerreiblich, und mit-keinem Schwanze versehen sind, -Die gewöhnlichen spathigen Seeigelversteinerungen beflehen zus Kalkerde, welche Phosphorsaure, etwas Kieselerde und Eisen, enthält. Ueberdies scheint, dem bey ihrer Destillation bemerkbaren Geruche nach zu urtheilen, etwas flüchtiges, aber kein feuerbeständiges Laugensalz in ihnen besindlich zu seyn. In den vom Vf. entdeckten erdigen Seeigelversteinerungen bingegen, war keine Kieselerde anzntressen. - Die Kieselerde sey keine einfache, fondern eine Kalkerde, welche auf eine uns unbekannte Weise mit Phosphorsaure verbunden sey. -In den übrigen untersuchten Versteinerungen von Schaalthieren fand er ebenfalls Kalkerde und Phosphorsaure. nur einige Ammoniten, Turbiniten und Tubaliten machten in Ansehung des letztern Bestandtheils eine Ausnahme. Diese Versteinerungen können daher nach des Vf. Versuchen zur Zubereitung des Berlinerblaues angewender werden. Bey dieser Gelegenheit handelt er vom Berlinerblau und seiner Saure, welche er für eine Verbindung von Phosphorfaure mit Brennbaren hält. Phosphorsaure und die Saure des Berlinerblaues verhalten fich also eben so gegen einander, wie Vitriolsaure. und die flüchtige Schwefelsaure. Zur Phlogististrung der Laugensalze werde nicht blosses Brennbares, sondem auch Phosphorlaure erfodert. Das Berlinerblan enthalte 33 Thonerde, 33 Phosphorsaure, und 33 dephlogiftirtes Eisen! - Bereitungsart des phlogistirten Laugenfalzes, um alles Eifen daraus wegzuschaffen. -4. Ebenderselbe über das Phosphoresciren des vitriolifirten Weinsteins. Als von den angeschossenen Krystallen das darüber stehende Wasser im Dunkeln abgegoffen wurde, so war die ganze innere Oberstache des Gefasses mit großen leuchtenden Puncten von einer blassen, blaulichen Farbe bedeckt. Dieses Licht wurde durchs Reiben wieder erweckt, durch Wasser nicht ausgelöscht: die Materie des Gefasses hat keinen Einfluss darauf; wohl aber die Gestalt desfelben: denn je groser die von der atmosphärischen Luft berührte Oberfläche ift; deste besser glückt der Versach. Dieses Licht sey nicht elektrisch (aber von Versuchen mit einem guten Condensator lesen wir nichts): auch musse es von dem beym Schlagen des Zuckers oder dem Zerbrechen der Alaunkrystallen bemerklichen Lichte unterschieden werden.

werden. Es entstehe wahrscheinlich von den Lichtcheitchen, welche fich beym Kryftstliffren zwischen die Celatheilchen legen. Denn dieles Leuchtes war defte ftärker, je beiler das Licht auf die zum Kryftallisiren hingesetzte Safzäuflösting scheinen konnte; hingegen konnte es nie bemerkt werden, wenn die Krykallen in einem völlig dunkeln Orte angeschossen waren. Der Vs. ermahnt die Natursorscher, auf den großen Einfluss der Lichtmaterie auf physische und chemische Operationen genauer, als zeither geschehen ist, aufzumerken. c. Graf de Saluces von den Unvollkommenheiten der die Luftgatrangen versperrenden Flusbigkeiten und der au den Luftversuchen gebräuchlichen instrumente. Er zeigt, . in wiesern Wasser, Quecksilber, und Oel, deren man sich zu Einschliefsung der Luftgattungen bedient, die Verluche und ibre Resultate unsicher machen; und , dass Gestisse aus Thon, Porcellan, Kupser oder Eisen, wenn sie einem hestigen Fener und der Einwickung me-- sallischer Kalke ausgesetzt worden find, die Lust und . Inströrmige Dämpse nicht völlig zu verschliesen im Stande find. 6. Graf Morezzo von einem wilden Schwane, welcher d. 29. Dec. 1788. in Piemont gefangen worden, ist, und von andern frenden Vögeln, welche man in . dem demaligen harten Winter dort bemerkt hat. Der . wilde Schwan ist etwas kleiner, als der zahme; hat ei-. nen langen Hals; einen breiten, dicken, mit gezahn-. teu Rändern verseheren, schwarzen, gegen den Kopf .. hin aber orangengelben Schnabel, an dessen Wurzel nicht, wie beym zahmen, Fleischwarzen anzutreffen find, etc. Aufeer diesem Fremdlinge liefeen sich auch . noch folgende Vögel damals in Imlien sehen; anas fera, ardea minuta und candida, mergus merganser, und larus cinereus Brisson. 7. Brugnon von den tödtlichen Wirkungen des renunculus arvenfis L. - Die Schaafe. fressen diese Psanze gern, und es entstehen daher oft gefährliche und tödtliche Krankheiten unter ihnen, welche man ganz andern Urfachen zuschreibt, und mit . Unrecht für austeckend halt Besonders ist die Wurzel giftig, wie durch Versuche an Hunden erwiesen worden ift. Dieses Gift ift sehr flüchtig, weil es durchs Kochen gänzlich weggeschaft werden kann. Es scheint i mehr auf die Nerven zu wirken, als dass es durch seitungstheile dar. g. Penchienats besehreibt eine mensch-- liche Missgeburt. Es fehlten ihr die Knochen der Hirn-. Schale; die Nase war äusserst verunstaltet; an der Schulter auch den Armen biengen verschiedene spitzig sulaufende fleischige Auswüchse: die Füsse waren krumm, und da, wo der innere Knöchel sich besinden follte, lag das Sprungbein, und an der Stelle des äußern -Knöchels die Achillesschneu, f. w. Dieses Kind lebte dennoch 3 Tage. Es ist auf einer Kupfertafel abgebildet -worden. 9. Monnet theilt feine Erfahrungen und Ge-. Marken über die Theorie der pneumatischen Chemiker :(so bennt dr die Anhänger der Lavoisierischen Theorie) mit. denen er fo wenig gewogen ist, dass er ihnen vielimehr Schuld glebt, sie hätten die ältern Scheidekunftler gar nicht verftanden, wären mehr Physiker, als Chemiker, and hästen ihre Theorie, ohne das Ganze zu

überlehen, nur auf einige isolirte Thatsachen gegründet. Er zeigt an der Zucker - Arfanik - und dephlogistisirten Salzstiure, wie weit die Antiphlogistiker, seiner Ueberzeugung nach, von der Wahrheit entfernt find. Denn nach seinen, weitläustig erzählten. Versuchen sey die sogenannte Zuckersäure nichts anders, als die bey ihrer Zubereitung verbrauchte Salpetersäure, welche sich mit denjenigen Substanzen verbunden habe, womit der Zucker gemeiniglich verunreiniget zu seyn pflege; folglich musse man sie als ein Muttellatz ansehen, in welchem jedoch der saure Bestandtheil hervorsteche, wie beym Weinsteine. Auch die Salz - und Vitriolsure gaben, mit dem Zucker eben so, wie die Salpetersäure, behandelt, abnliche saure Salze. — Die Arseniksaure soll, seinen Versuchen zu Folge, kein einsaches saures Salz, fondern aus der Salpeterfaure und dem Arfenik in Jeinem natürlichen Zustande zusammengesetzt sevn: Er sieht sie also für ein Arseniksalz an, worinn die Saure die Oberhand habe. Bey der Behandlung des Arfeniks mit Salz und Vitriolfaure entstanden ähnliche faure Salze. - In Ansehung der dephlogistisieren Salzsaure hegt er folgende Meinung. Der Braunstein besteht großtentheils aus Magnelia und etwas Eisenerde, und enthalt schlechterdings kein eigenes Metall. Wird also Salzfäure über Braunstein abgezogen, so bleibt ein Theil der Säure, und zwar der stärkere, in Verbindung des Braunsteins im Destillirgesasse zurück, ein anderer, mit vielem Phlegma verdünnter geht hingegen mit etwas Braunstein verbunden in die Vorlage über, und macht diejenige Subitanz aus, welche man falschlich die dephlogistisiste Salzsäure nenne. Eben dieses gelte von der über Mennige oder Eisenkalk abgezogenen Salzsaure. - Die dephlogistirte Salzsaure besitze nicht alle Eigenschaften des Königswassers: wenigstens lose sie weder die Platina, noch das Queckfilber auf. - 10. Jo. Bapt. Vasco Beobachtungen über ein Insekt, welches die Cocons der Seidenwürmer durchfritst. Es ist der Dermestes Cardarius L. Der Vf. bat mühfame Unterfuehungen über die Entstehung, den Bau, die Nahrung, Verwandlung der Lurve, und über die Geschlechtscheile, die Oekonomie des Dermestes selbst, endlich über die Mittel angestellt, wodurch die Verwästungen dieses Inne ätzende Schärfe schädlich seyn sollte. Die beyge- sekts verhütet werden können. Die beygefügte Kupserfügte Kupfertasel' stellt die Pflanze und ihre B-fruch- vasel kellt den Dermesten Card L, in den verschiedenen Perioden seines Lebens, und einzelne Theile des Insekts vot. 11. De Breze liefert eine chem. Zergliederung eimes Schweselwassers, welches in einer großen Menge aur einem Hügel bey Lu in dem Herzogthume Montferas fliefst, und in 4 Pfunden 3 res Schwefel, 36 res Kachensalz, 9 366 salzsauren Kalk, 100 766 mit Luftfaure geschwängerten Kalk, 14 vd. Selenit. vib Kieselerde, 4-5 Kubikzolle freye Luftsaure, 24 K. solle hepatische, and angesche 2 K.zolle atmosphägische, etwas phlozistifirte Luft entbält. 12. Gr. de Saluces Versuche über die mit künttlichen Lufturten geschwängerten Flussigkeiten. Aus ihnen folgert en, dats die bey diesen Versuchen gebrauchten Sauren nicht wirklich zerseizt würden, sondern in den en:standenen Luftarten noch vorhanden wären; dass nicht allein andre Bases die Säuren auf eine andre Weise afficirten, sondern auch eine blosse Veränderung in

dem Zuftande einer und der nehmlichen Bafis eine verschiedene Modification in den Sauren bervorzubringen im Stande wäre; dass endlich diesen Modificationen der Säuren die luftförmigen Flüsligkeiten ihren Ursprung zu verdanken hätten. — Eine Nachricht von einer zu Stande gebrachten Amalgamation des Goldes in folchen mit künftlichen Lufterten geschwängerten Flüssigkeiten. - 13. Perenatti von einer Insectengattung, welche in dem Wasser eines Brunnens zu Alessandria im Mavländischen gefunden worden ist. Die Größe dieser Insecten ist fast der Große der Käsemilben gleich; ihre Gestalt rund, und von einer solchen Durchsichtigkeit. dass man sie leicht mit den aus dem Wasser sieh enswickelnden Luftbläschen vermengen würde, wenn ihre Bewegung nicht die Wahrheit entdeckte. Sie bewegen sich zwar äußerst geschwind, aber nur horizantal, nie auf- oder niederwärts. Nach Verlauf eines Tages waren sie mit einer Art von Moder (rouille) überzogen and nicht mehr fo muster, als vorher. Sie verschwanden endlich in dem Satze, welchen das Wasser machte. -Wurde dasselbe durch Papier geseiht, so entstanden keine folchen Infecten in demfelben, und wenn schon zuvor dergleichen in demfelben häufig anzutreffen waren, fo wurden sie durch diese Operation weggeschaft. 14. De St. Real sucht die von der Academie d. Wissenschaften zu Lyon für 1789. aufgeworfene Frage: wie kann man das Leder, ohne jedoch weder seine Güte zu ver--mindern, noch seinen Preis zu erhohen, so zubereiten, dass es wasserdicht wird? zu beantworten. Vor allen Dingen beschäftigte er sich mit der chemischen Zerglie- Der Magen war 23" lang, und in seinem größten Durchderung einer frischen Haut, um zu sehen, ob die Bestandtheile derselben mit den Bestandtheilen des dacaus -bereiteten Leders übereinstimmten, und fand, dass ausser der Haut und dem Oberhautchen kein Fett oder Lymphe, oder Gallert in dem Leder anzutressen sey. Der zweyte Abschnitt beschäftiget sich mit den Mitteln, das Leder wasserdicht zu machen. 15. Napion liesert die Zergliederung einer rother Braunsteinminer aus dem Premontesischen. Sie hat die Farbe einer dunkelrothen Kirsche, und besteht aus geraden, glanzenden, länglich gestreiften Sänlen; hat einen ebenen nicht glanzenden Bruch; ist vollkommen undurchsichtig, burt und zerbrechlich. In 200 Pfunden befanden sich 52 Pf. 8 Loth Kieselerde, 46.Pf. reine Kalkerde, 1 Pf. 18 L., Alaurerde, 91 Ph 26 L. Braunstein, welcher erwas phlogistifirt und mit einer kleinen Menge Eisen verbunden war, 6 Pf. Wasser und fixe t.ust; und 2 Pf. 12 L. giengen bes m Versuche verlohren. 16. Morozzo von der Temperatur des Wallers in einigen Seen und Flüssen in verschiedenen Tiefen. Die hierüber angestellten Versuche lehren, dass die Temperatur des Wassers gegen das Ende des Sommers kälter auf dem Boden, als in der Ob rfläche desselben ist; doch beträgt dieser Unterschied nie über 4° Renum. Ist dieser Unterschied bey Seen beträchtlicher, als im Metre, so scheint der Grund hiervon in den Flüssen zu suchen seyn, welche in die Seen fallen. Im Sommer ist des Nachts und ganz früh morgens das Waffer in Seen an der Oberfliche kalter, als in einer Tiefe von 6"; indessen ift seine Temperatur warmer, als die der Luft. Die Fliffe führen sowohl

bey ihren Quellen, als in beträchtlichen Entfernungen von ihnen ein kälteres Wasser, als die Temperatur der Luft ift. - Verschiedene Muthmaassungen über die Ursache, warum Wasser, wenn es geschüttelt wird, etwas kalter wird, da hingegen feste Korper, durchs Reiben an einander, heißer werden. 17. Napion von einer neuen in Schweden gebräuchlichen Methode, die nach dem Garmachen des Eisens im Frischfeuer zurückbleibenden Schlacken wieder zu nutzen. Sie werden in einem besondern Ofen, der auch vom Vf. beschrieben und abgebildet worden ist, mit klein gestossenen und stwas angefeuchteten Kohlen schichtweise aufgeschättet, und auf diese Art zum Theil wieder zu einem guten Eifen gemacht. Aug 513 Lispfunden Schlacken wurden noch 77 Lispfunde gutes Eisen durch diese Methode gewonnen. 18. De Calafo von dem Schiffen auf dem elliprischen Sphäroid, seinen Loxodromien, und dem kürzesten Wege desselben. 19. Jo. Ant. Marini anatom. Beschreibung eines widernatürlichen Ausdehnung des Magens bey einem 65 jahrigen Manne, welcher ein starker Weintrinker gewesen war, und schon viele Jahre vor seinem Tode über ein beschwerliches Herzdrücken. Grimmen im Bauche und Neigungen zum Erbrechen geklagt hatte. Ein Jahr vor seinem Tode war das heftigste Bauchgrimmen und das in der Nacht sich einstellende Herzdrücken der sicherste Vorbothe von einem den 4ten. 5ten, oder 6ten Tag erfolgenden Erbrechen, wobey erallich die genossenen Nahrungsmittel, dann der Magensaft, und endlich Speisesaft ausgeleert wurde: schnitte 12" breit. 20. Bonvoifin über die aus Grünspancrystallen erhaltene radicale, und eisähnliche Essigsaure; einige bey ihrer Crystallisation vorkommende Erscheinungen, und ihren außern Gebrauch. Die aus recht getrockneten Spangrüncrystallen bey sehr gelindem Feuer durch die Destillation antänglich erhaltene Saure ist nicht so stark, als die, welche in der zweyten Hälfte der Operation übergeht. Die letztere friert oder schliesst beym - go bis - 10° Reaum. in Krystallen Diese Saure muss wegen der ihr bevgemischten Kupfertheilchen filtrirt, und nochmals aus einer neuen Retorte bey einem sehr massigen Feuer destillirt werden. Diese Essigerystallen läset man bey einem gelinden Warmgrede schmelzen, filtrirt die Flüssigkeit, unterwirft sie einer neuen Destillation, und erhält eine Saure, welche leicht coagulist, sehr concentrirt ist und saft wie Schnee auslicht - eisähnliche Essigsaure. -Zum Anschiesen dieser Krystallen ist der Zurritt der atmospharischen Lust unumgänglich nothwendig. radicale Essiglause hat er in Zahnschmerzen. Kopfweh, in bösartigen und brandigen Geschwüren sehr wirksam befunden, und er hofft fogar, dass sie auch gegen den Krebs mit Nutzen gebraucht werden könne. 21. Ebenderselbe über das phlogistisirte Laugensalz. Der Vf. führt die metallischen Niederschläge an, welche durch das phlog. Laugensalz bewirkt werden, und untersucht zugleich, ob sie in Säuren oder Laugensalzen auflösslich And, oder nicht. Die gebrauchten Metalle find Gold, Platina (wo zugleich von der Reinigung der Platina gehandelt wird), Silber, Quecklilber, Kupfer, Bley, Zina, KKKKE

Eisen, Spiesglas, Wismuth, Zink, Kobeld, Braunitein. - Im phlogist. Laugensalze sey Eisen als ein Bestandtheil enthalten - Endlich wird eine Methode beschrieben, das phlog. Laugensalz so rein, als möglich, zu bereiten, bey welcher Gelegenheit Bemerkungen über die Fehler der gewöhnlichen Blutlaugen beygebracht worden sind. 22. Jo. Brugnons von den Eyer-Rocken und den gelben Korperchen. Er bat auf das forgfältigste untersucht, ob die gelben Körperchen auch vor der Bestruchtung und in Jungfern angetrossen würden, und ift der Meinung Malpighi's, welcher dieses bejahet. Offenherzig gesteht er, dass er den Nutzen und die eigentliche Bestimmung diefer Körper nicht kenne. Er vermuthet jedoch, dass sie eine von den Veränderungen des weiblichen Körpers ausmachen, welche zur Zeit der Mannbarkeit erfolgen, und anzeigen. dass derselbe nun zur Empfängnis geschickt fey. Vielleicht sey in ihnen der vorzüglichste Sitz von dem venerischen Oestrus, weil solche Thiere, bey denen die Eyerstöcke weggenommen worden: sind, keinen Trieb zur Begattung aufsern. 23. De Sauffure's Beschreibung eines Cyanometers, wodurch der Grad der Bläue des Himmels sicher beitimmt, und den entserntesten Beobachtern anschaulich gemacht werden kann. - Es ist bekannt, dass zwey von einander sehr wenig abweichende Schattirungen einer und der nemlichen Farbe in einer gewissen Entfernung von Auge nicht mehr von einander unterschieden werden konnen, wenn dieses auch gleich in der Nahe recht gut möglich ift. Diese Entfernung bestimmt er durch einen 13 Linie im Durckmesser haltenden schwarzen; auf einen weisen Grund aufgetragenen Kreis. Wo dieser nicht mehr sichtbar ist, da halt er nun die Schattirungen hin, welche die Grade seines Cyanometers ausmachen. Zwischen den beiden aussersten Puncten, weiss und schwarz, find 59 Schattirungen von Blau aufgetragen. Doch hängt diese Anzahl von der Willkühr des Beobachters ab. Sollen die Schattirungen mehr von einander abstechen, so wird der Durchmesser des Kreises größer als 11 Linie gemacht. Es kommen dann zwischen den beiden aussersten Puncten weniger, aber deutlicher von einander verschiedene Schattirungen. Der Beobachter hat aber allezeit die Größe des Durchmessers jenes Kreises, und die Anzahl der Grade seines Instruments anzugeben, wenn er sich allen bey Bezeichnung der gefundenen Blane des Himmels verständlich machen will. Das Instrument ist in der Meteorologie von Wichtigkeit. - 24. Ebenderselbe beschreibt ein Diaphanometer, um die Durchsichtigkeit der Luft damit messen zu konnen. Dieses Instrument har Aehnlichkeit mit dem vorigen: jenes bestimmt die Totalwirkung der Ausdunftungen, welche sich in der Lust vom Auge des Beobachters an, bis zur äusserften Gräuze feines Gelichtskreises verbreiter haben; dieses hingegen bestimmt bloss die Menge dieser Ausdunftungen in einem begränzten Theile der uns umgebenden atmosphärischen Luft. Der Vf. bedient sich hierzu schwarzer Kreise, deren Durchmesser in einer geometrischen Progression wachsen, umgiebt dieselbe mit weisen Ringen, deren Breite dem Durchmeffern der Kreise gleich ift, und hestet beide, sowohl Kreise, als Ringe auf einen grünen Grund. Aus der Verglei-

chung der Entfernungen, innerhalb welcher dergleichen Kreise sich dem Gestchte entziehen, versucht er ein Gesetz herzuleiten, nach welchem die Durchsichtigkeit der Luft in verschiedenen Weiten abnimmt. Hr. S. wird bey einer andern Gelegenheit dieses Gesetz mittheilen. -25. Ebenderselbe von den chemischen Wirkungen des Lichts auf einem hohen Berge in Vergleichung mit denen, welche eben diese Materie in ebeuen Gegenden hervorbringt. Es ist hier von der Zersetzung der dephlogistisiren Salzstiore durch die Lichtmaterie die Rede. Diese Zersetzung erfolgt allmahlig und ihre Schnelligkeit steht gewissermaassen mit der Siärke des Lich s im Verhältnis. Der Vf. hat bey seiner Bereisung der höcksten Schweizeralpen Versuehe angestellt, ob ch diese Säure auf den hochsten Gipseln der Alpen seu eller, als in niedrigen Ebenen zersetze, und auf die erschiedenheit des Resultats nicht ein Photometer ge rundet werden konne. Er tand, dass, wenn diese berinche mit Genauigkeit angestellt werden sollten, de dephlog. Salzsaure an Ort und Stelle erst zubereitet werden müste. Mit ihr füllte er sogleich vierecki: e gliferne Fisichen, welche 62 Unze Wasser enthalten konnten, an, verstöpselse sie genau, und hob sie an einem dunkeln Orte zum fernern Gebrauch auf. Schre der Versuch nun angestellt werden, so nahm er der Stöpsel heraus, füllte diesen Raum mit dephlogist. Sal faure an, und stellte die mit ihrer Oesnung zu unterst gekehrte Flasche in einer porzellanenen Schale, worein gleichfalls dephlogistis. Salzsäure geschüttet worden war, drey Stunden lang in die Some. Nach geendigten Versuche stöpseke er die Flasche wieder zu, wog sie, und füllte sie mit destillirtem Wasser an. Hierauf wurde sie noch einmal gewogen: die Disserenz dieser beyden Wägungen gab das Gewicht einer Wassermenge, welche dem Volumen der aus der dephlog. Salzfäure entwickelten Luft gleich war. - Ferner erzählt der Vf. verschiedene Versuche über den Einflus des Sonnenlichtes auf die Veranderung verschiedener Farben, welche er gleichfalls auf einigen hohen Alpen angestellt hat. Er vermuthet, dass hierbey nicht allein die Intensität des Lichtes, sondern auch die Dünne und Trockenheit der atmosphärischen Luft in Anschlag zu bringen sey. -(Der Beschluss folgt)

SCHÖNE KÜNSTE.

Gera, b. Rothe: Dotpreuse, oder, der Mann nach der Welt, der durch Empsindung und Vernunft zur Wahrheit ist zurückgebracht worden, eine moralische Geschichte von Herrn Lossel de Terogate, aus dem Französischen übersetzt, 1791, erster Theil. S. 15-. (1786.) Zweyter Theil. S. 170. 8. (20 Gr.)

Nur ein neues Titelblatt um einen schon erschienenen Roman. Die zwar sehr moralische aber, auch sehr laugweilige Erzählung von einem bekehrten Stutzer. hat vermuthlich wenig Kauser gefunden, zumal, da der Uebersetzer mit gewissenhafter Treue den declamatorischen, weltschweisigen und gesuchten Stil des Originals beybehalten hat. Bey so bewandten Umständen aber ist sehr zu besürchten, dass das, was sich 1786 nicht hat verkausen wollen, auch 1791 wenig Käuser locken werde.

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Montags, den 26 December 1791.

VERMISCHTE SCHRIFTEN.

Turin, b. Briolo: Memoires de l'acad. roy. des Sciences. etc.

(Beschluss der im vorigen Stuck abgebrochenen Becension.)

Inter den von Gelehrten, welche keine Mitglieder der Academie flad, eingesendeten Abhandlungen . befinden sich folgende : 1. Michaud's Beobachtungen einiger Wasserholen, welche am 6 198. und 19 März, 1789. zu Nizza beobachter worden find. Er folgert aus diesen Beobachtungen, dass das Merrwafser da, wo die Wasserhose mit ihrem untern Ende auf-Seht, wirklich aufkoche; dass die wällerigen, bey diesem Aufkochen entständenen Dünste, welche die Wasserhose bilden, ein wahres Product der Verdampfung flud, wodurch des susse Wasser von dem salzigen getrennt wird. Ueber die eigentliche Ursache dieser Naturerscheinung wagt er nicht, etwas gewisses zu bestimmen; er vermuthet blos, das sie vielleicht in der Elektricität zu luchen ley. 2. Alex, de Bacounin von einigen Fadenwürmern, welche in dem füssen Wasser bey Turin anzutreffen find. Sie find dem Gord. argillaceus and aquaticus L. einigermaassen ähnlich; und gleichen fowohl in Ansehung ihrer Gestalt, als in Ansehung ihzer Dicke und bisweilen auch ihrer Farbe einem Pferdehaare. Es giebt ihrer schwarze und weisse, welche letzteren weiblichen Geschlechts seyn sollen. Die schwarzen find lebhafter, dünner und kürzer, als die weißen. Sie haben das Besondere an sich, dass sie durch die Warme des menschlichen Körpers verjagt werden, und demselben daber keinen Schaden zufügen. Wenn man sie ausser dem Wasser aufbewahrt, so trocknen sie, wenigstens um i ihrer Länge, ein. Der Vf. muthmaasset daraus, dass man sie vielleicht zu Hygrometern werde brauchen können. Dana glaubt, sie gehörten zu den lebendig gebährenden Thieren. Hr. B. hingegen behauptet, dass sie sich auch durch Eyer und Ableger fortpflanzten. - Ueberdies kommen noch mehrere Beobachtungen über den Bau, die Physiologie und ganze Oekonomie dieser Thiere vor, welche von Namegeschichtsforschern gelesen zu werden verdienen. Endlich liefert er noch Bemerkungen über einige eutdeckte mikroscopische Wasserthierchen. - 3. Actis über, das Echo in der Kathedralkirche zu Girgenti. Es ist eigentlich kein Echo, sondern vielmehr ein Sprachgewölbe, welches fich in dieser Kirche, deren Form aus einer Ellipse und Parabel zusammengesetzt ist, zufälliger Weise gebildet hat. - Bey dieser Gelegenheit kommen auch einige Beobachtungen über die Natur des Schalles, und über das fogenannte Ohr des Dionysius vor. 4. Mal-A. L. Z. 1791. Vierter Band.

fatti über die Integrirung zweyer Diff renzialformels and die Hauptsumme harmonischer Reihen in rationellen Ausdrücken. 5. Di Lambre giebt neue Formein, um das Maximum bey der Reduction auf die Ekliptik, und die Länge, der dasselbe entspricht, zu bestimmen. 6. Ignat. Michelotti über den Stols eines Wafferstrals gegen eine unter einem jeden gegebenen Winkel geneigte Flache. 7. Endlich ein Auszug aus den Abhandlungen des firm. Belly über die Mineralogu Sardiniens. Vor 30 Jahren hatte der Vf. schon auf königl. Besehl Sardinien durchreift, um die mineralogischen Schätze dinfes Kongreichs kennen zu lernen. Es besitzt Silber (vom Golde hat man noch keine völlige Gewissheit). Kupter, Eisen, Bley, Quecksither, Spiesaglanz, Quarz und Bergkrystall, Kanit, Karneol, Sardonich, Walkererde, Marmor, Sternsteine, Türkis, Alaun, Meerfalz, Salpeter, Steinkohlen, valkanische Producte, mineralische Wasser. Hin und wieder sind auch Anmerkungen über den Bergbau in Sardinien in den ehemaligen Zeiten eingestreut worden, worsus erhellt, wie viel die Regierung gewinnen könnte, wenn sie ihn wieder begünstigen wollte.

KOPENHAGEN, b. Schulz: Naturen betragtet efter
Bonnets Maade. (Die Natur nach Bonnets Weise
betrachtet) ved Tyge Rothe. I Deel 1791. 362 u.
XXXVIII S. kl. 8

Der würdige Vf., dessen philosophischem Grift und Talenten wir schon so manches tresliche Werk verdagken, hat seine Verdienste um die Wissenschaften durch die gegenwärtige Schrift ungemein vermehrt. Sie enthalt Betrachtungen über die Natur, das Resultat eines forgfältigen Forschens, belebt durch den großen, dem Vf. beständig gegenwärtigen Gedanken an die Gortheit und ihre Wirkungen zur Verbreitung allgemeiner Glückseligkeit. Dem Inhalt entspricht die angemeisene Bearbeitung die glückliche Auswahl unter so reichen Gegenständen, der achte geistvolle Vortrag in so hohem Grade, dass wir es auf alle Weise für einen großen Gewinn für Deutschland halten, wenn dieses meiterhafte Werk von einem dem Gegenstande gewachseuen Mann in unfere Sprache übertragen wurde. Die Einleitung enthält zuerft einige treffende Bemerkungen über die Wichtigkeit der Naturkunde für vernünftige Gottesverehrung und Bildung des Menschen. Dann folgen kurze Nuchrichten von dem jetzigen Zuttande dieler Wissenschaft in Danemark; von Holmskiolds Cabinetten, der Bradtischen Mineraliensammlung in Danemark; Schesteds und Tönder-Cands Iniektsammlungen, dem Gräflich Moltki-Schen, Spenglers und Chemnizens Cabinette; von det feit 1789 errichteten naturhiftorischen Gesellschaft, von welcher man so viel Gutes erwarten kann. Dies leitet den Vf. auf den Wunsch, ein Königliches Museum ernichtet zu sehen, wodurch die reichen Schätze des dänischen Nordens der gelehrten Welt bekannter werden könnten, und welches zugleicht ein Mittel feyn wurde, naturhiftorische Kenntnisse allgemeiner zu verbreiten. und durch Prediger und Volkelehrer zum Gegenstande des Wissens des sogenannten gemeinen Mannes zu machen; eine Auslicht, die auf die gehörige Weise heitimmt, allerdings viel großes hat, aber doch nach ver fetzigen Beiebaffenheit unfers theologischen Studinms uns sehr enisernt zu sein dunkt. Undlich giebt er den Geist und die Absicht seines Werks an. Er folge Bonnet, (vicht, wie man aus Vergleichung beider Schriften leicht fieht, als Dolimetscher oder Commentator, sondern) als fein Schuler, der die Wissenschaft der Natur nach feinen Grundsatzen studirt hat; der nun nach seinem Plan das Refultat seines Studiums darlegen, und zugleich manche Bemerkungen und Ideen seines Vorgängers dem selben einverleiben will. Das Ganze zielt darauf ab, Verstand und Herz des Lesers zu dem einzigen, unendlichen, allmächtigen, allweisen, allgütigen Urheber aller Uriach n, zu erheben. Darum fangt der Vi. an mit Betrachtungen über die Natur im Ganzen, so weit unsere Begriffe an diesen großen Gegeustand reichen; er wollte erhabene Gefühle in unserer Seele erwecken, wollte das machtige, und doch so susse Gefühl erwecken, dass Gott uns nehe ist. Dann gehr er fort zum Anschauen der Räume des Himmels, unsers Sonnensystems, unsers Erdballs. Künstig will er ähnliche Untersuchungen über die Naturproducte unserer Erde mittheilen. Die vorangesehickten allgemeinen Grundsätze. S. 1-46. welche gewissermaasen als Vorbereitung auf das nachfolgende anzusehen sind, betreffen die Bestimmung des Begriffs Natur (der Inbegriff von allem, was existife hat, Westall, Schöpfungswerk, Universium, in Moses Sprache Himmel und Erde); das Daseyn einer ersten Ursache, welche große Krast besitzt, welche ein Verstand, ein Wesen ist; den Ansang der Natur; die Ewigkeit (Gott ist, also wirkt er; die Natur ist ewig, aber bedingt, weil ein Gott ist); die Wahrheit der Offenbarung, welche in der Natur liegt. "Man zeige "mir." fagt der Vf. fehr schön, "ein menschliches Weles, "desseu personliches Ich gesund ist, das die Grösse, die "Schönheit, die Glückseitgkeitsanlage der Naturwelt be-"wundert, und sich nicht zuruft, dass der, der dieses "alles schuf und ordnete, machtiger, verständiger, wohl-"wollender, liebenswürdiger seyn mus, als alle Wesen, "welche etwas von diesen Eigenschaften besitzen." Dazu als Beleg die schöne Stelle aus der Isländischen Cundnama - Saga Th. 1. C 9: "Torkil Mane gehörte zu "den Geschiechtern, die sich zuerst in Island nieder-"liessen. Er wollte fich nicht christlichen lassen; aber "in seinen Sitten und Wesen zeigte er' so viel Recht-"schaffenheit als nur immer die ehrlichsten unter denen, "die das Christenthum annahmen. Als er alterte und "krank ward aum Tode, lies er sich heraustragen und "hinsetzen in der Sonne Schein. Darauf, ohne zu re-"den, weder von Odin, noch von einem andern Gotte "der nordischen Heiden, befahl er sich dem, für dessen

"Werk er die Sonne hielt, und farb freymuthig." Darauf folgen Betrachtungen über das Weltall: S. 27-117. Es ist ein zusammenhängendes Gaozes, ein einziges Ganzes, die Welt ift gut, sie enthält alles, was möglich ift. Leben ist überall in ihr verbreitet; der Genuss aller möglichen Glückseligkeit findet in ihr statt. - Wir würden zu weitlauftig werden, wenn wir die Stellen auszeichnen wollten, die uns in dieser anziehenden Untersuchung ganz vorzüglich schienen. Nur Bevspiels weise führen wir an, was S. 77. u. f. über die Auslösung irrdischer Körper in Lustpartikeln. (allein bey Gostar strigen jahrlich 154000 Centner Materie in die Atmosphare,) und über die wahrscheinliche Verseinerung aller Materie gesagt wird; serner die hinreisenden Schlusfolgen. welche der Vf. S. 58. 59. 112. u. a. m. O. aus der Größe und Schönheit der Natur für die erfreuliche Wahrheit zieht, dass alles im unermesslichen Weltall zum Genusse der Glückseligkeit erschaffen und bestimmt f.y. Von diesen Gegenstär den der Abstraction geht der Vs. S. 118 über zu den großeren Theilen des Weltalls, die wir bis jetzt kennen, ohne doch. uus unfers Bedückens nach wichtigen und dem Heuptentzweck angemessenen Gründen, in genaue Entwicklung der allgemeinen Naturgesetze einzutreten. Er betrachtet den Sternenhimmel; das Sonnensystem; die Centralkrafte und Attraction; die Erdkugel; Mond; Sanne: Zodiakalfschein und Nordlicht; Planeten; vermathliche Planeten im Sonnensystem; Cometen; S. 116-327. Am Schlase giebt er noch einen allgemeinen Rückblick auf das Somenly frem and zeigt auf eine sehr scharsbinnige und einleuchtende Weise, dass unbegreisliche und unerklärbare in diesem großen Schauplatz uns durchaus keinen Grund gebe, auf Unordnung oder Unwirksamkeit der Gotthelt in der Natur zu schließen. - Ueberhaupt icheint uns der Vf. im Ganzen, wie in den einzelnen Theilen, dem Endzweck vollkommen gemäß geschrieben zu haben, welchen er S. 191 als die Richtschnur "kch wollte. aller einzelnen Betrachtungen angiebt. "fagt er, nur einzelne Züge ausheben, von der Schonheit, Größe, Harmonie, welche herrlich und froh in "der Natur leuchtet; wollte eine Reihe von Nuturkor-"pera fammeln, und dann ihnen vorüber wandern. Dss "Glück, was ich mir mit warmen Eifer wünsche, ist, dass, "wer mit mir wandert, oft ftill stehen möge, wie ge-"feilelt durch die Gefühle, welche von jeven höchit er-"habenen und himmlich schönen Gegenständen in die "beele hineinströmen und ihr Inneres durchdringen." Mochte doch dem Vf. dieser Lohn recht reichlich werden; der einzige wahre Lohn des Schriftstellers, bey dem Geift und Herz zugleich arbeiten! möchte der Lute Beyfall verständiger Leser ihn e muntern zur Vollendung dieses und seines vorhergehenden philosophischen Werks über die Geschichte der Menschheit!

Göttingen, b. Dietrich: Göttinger Taschenkalender für das Jahr 1792: — oder Taschenbuch zum Nutzen und Vergnügen sürs Jahr 1792 — mit Kupfern von Chodowiecky nehst den neuesten Frauenzimmerund Mannakleidungen in Kupfer. Außer dem Kalender 222 S. Taschenformat, mit sechs Monaskupfera

kupfern von Chodowiecky, zwölf Modekupfern und zwolf Stichen mit Hogarthischen Köpfen von

Riepenhaulen.

Noch immer bleiben die Fortsetzungen dieses Taschenbuchs das Handbuch der Männer von Kenntnissen und Geschmack; denn wenn auch nicht immer jeder Jahrgang manchen der vorhergehenden ganz gleichzustellen ware; so kann ein Schriftsteller, der, wie der Herausgeber dieses Kalenders, ausgebreitete Kenntnis, reines auf geläuterte Begriffe von Sittlichkeit gegründetes Wohlwollen. Einbildungskraft und so reichen und schneidenden Witz in einer so seltenen Verbindung und in einem 60 hohen Grade vereinigt, den Zweck der geistvollen Unterbaltung und Belehrung bey seinen Lesern nie verfehlen. Alle-Auffäize des diesjährigen Talchenbuchs enthalten Proben davon. Besonders reich an Ausslüssen der Einsicht des Vs. in die Wissenschaften, und, wie der würdige Vf. bescheiden sich ausdrückt, "unschädli-"chen Spielen der Phautasie," die aber eben so viel zur Erweiterung der Kenntnisse und Auslichten auf künstige mögliche Entdeckungen als zur Erwärmung und Veredlung des Herzens beytragen, ist der erste Aussatz: Linjge Neuigkeiten vom Himmel. Er erzählt nach der aus den vorigen Jahrgängen schon bekannten Art des Vs. die neuesten Entdeckungen, die Hr. Herschel mit seinem Tele kopen "die sem Himmelreichsschlüssel, den Ich" sagt der Vf. .. wenigstens nicht gegen den von Rom vertauschen "möchte," neuerlich gemacht, und die Gedanken, die derselbe "bey jenen Erscheinungen seines Himmels" gehabt hat. Noch länger aber halt er sich bey den höchit genauen und merkwürdigen Beobachtungen des Ha. Operamtmann Schröters über den Mond auf, die er mit so vielen phantasiereichen und witzigen Betrachtungen die fich aber immer durch innern Gehalt auszeichnen und richtigen wissenschaftlichen Grundsatzen nie widersprechen, durchwebt, dass wir unsren Lesern wenig interessantere Lecturen empfehlen zu können glauben. - Bedlam für Meunungen und Erfindungen. Der Titel diefes fehr witzigen Autsatzes erklärt auch seine Ablicht. - Von der Acolusharfe - Erfindung neuer Kartoffeln - Nachtrag zu den Erklarungen der Instrumente, die sich in meter endigen. --Von neuen Verbesserungen der Harmonica - Miscellaneen -Lauter Auffatze, die außer dem bekannten Verdienst des Vortrage auch wie gewöhnlich das der Neuheit des Inhalts haben; - Erklärung Hogarthischer Kupfer. 'Dies, mal die Folgen der Emsigkeit und des Müssigangs in zwölf Blättern in der bekannten, mit so großem Recht beliebten. Manier. Endlich kurze Erklarung der Monatskupfer. die diesmal allegorisch, aber nicht immer sehr gehaltvoll, find. Man sehe nur die Aufklärung; - Es ist Schade, dass sich unter diese Auffätze einer über die Tactik der

Thiere von F. Meyer eingeschlichen hat, der nichts als bekannte Sachen ohne bedeutende Betrachtungen vorgetragen enthält. — Obgleich es gar nicht nöthig uit. dem Publicum die Manier dieses Herausgebers bekannt zu machen; so können wir uns jedoch nicht enthalten, auch aus diesem Taschenbuche ein paar neue Probchen von des Vf. Satire und auch von seiner Art, mitten unter denselben eine ans Herz greifende Betrachtung von der geläutertesten Sittlichkeit einzuweben, hier noch anzuhängen: S. 178. In 75 Jahren "rifs das Alter" in London seviele Menschen hin als die Pocken. leicht ist dies die Ursache, warum man in den Jahren der Ueberlegung, ich meyne zwischen 17 und 25. so eifrig bemüht ift, sich das Alter, wo nicht inoculiren zu lassen, doch wenigstens dafür zu sorgen, dass man nicht daran fterbe. - Das Alter ist die todtlichste aller Krankheiten; denn man hat noch kein Beyspiel, dass jemand, der damit befallen wurde, durchgekommen wäre, und doch kann man mit Grunde dabey ausrufen: Schade, dass sie so wenig Menschen bekommen! -S. 189: "Gottesdienft!" Gutiger Gott, wie verkennt man dich! Man sollte doch wohl endlich einmal Singen und Beten und Predigten anharen, mit einem schicklicheren Wort bezeichnen: - Dan Götzen und ihren Priestern dient man in den Tempeln, man frohnt ihnen; der Chrift soll seinem Gott da nicht dienen, sondern dienen lernen. Außer dem seinen Nachsten lieben, wie sich selbst und Recht thun, giebt es keinen Gottesdienst in der Welt. Wer das noch nicht weiss und nicht glanben will, der erzeige sich selbst den Dienst, gehe in die Kirche und lerne es dort. Dann und nicht eher, kann er auch dort Trost im Leiden sinden. So wie das Kirchengehen, Singen und Beten von neun unter zehn jetzt getrieben wird, (denn ein Treiben ift es,) ist es nicht einmal ein heiliger Börsenbesuch, wo man wenigstens Neuigkeiten aus dem Keiche der Sitten zu hören hoffie; diese Besuche sind den meisten nur eine Art von wöchentlichem Ablass, den man wohl gar noch am Ende dadurch zu lösen hoffen wird, dass man vorfährt und eine Karte abgiebt.." - Es erneuert fich in der That bey jedem neuen Product dieser Feder der Wunsch, die Hoffnung doch endlich erfüllt zu sehen, die der Herausgeber vor mehreren Jahren schon zu einer Sammlung seiner sämtlichen kleinen Schriften machte. Auch wäre es gewiß ein Unternehmen, das unmöglich ohne Unterstützung bleiben könnte, wenn Hr. Riepenhausen, der fich schon sehr in Hogarths Manier hineinstudirt hat, endlich alle Hogarthischen Blätter ganz in Nachstichen, lieferte, und Hr. Lichtenberg seinen Commentar dazu revidirte, oder wenigitens zusammendrucken ließ.

KLEINE SCHRIFTEN.

ARZWEYGELANTHEIT. Erfart, b. Keyfer: Chrh. Wilh, Hufelands, Herzogl. Weimar. Hofmed. Erfahrungen jüber den Gebrauch und die Krüfte der fauren Schwererde in verschiedenen Kranklieiten. 1792. 24. S. 4. Nicht leicht vergehi ein Jahn, ohne dasch unser Arzneyvorrath mit neuen Mitteln bereichert würde. Oester würden, wie wir glauben, diese Vermehrungen zugleich wahre Bereichernngen seyn, wenn die Ersinder derselben ihre Erwartun-

gen und Lobsprüche etwas mehr einzuschränken gewohnt, wenn die Versuche bey der Prüfung derselben mit mehr Beharrlichkeit, und weniger Einselnigkeit, als oft der Fall ist, angestellt würden, wenn man sich nicht oft durch einzelne Fälle, wo dieses oder jenes Mittel vergeblich gebraucht wurde, zu dem übereilten Schluste, dass es überhupt aller und jeder Arzneykrast ermangele und seiner kaum erst eingenommenen Stelle in der praktischen

Hallkunde zu entletzen fey, verleitet würde. Willkommen mulfeil diher alle Erfahrungen eines achten Beobachters feyn, welche dazu dienen, den Werch eines neuen Arzneymittels, unabhängig von beiden der sichten Wissenschaft gleich schädlichen Vorurtheilen - der bequemen Anhanglichkeit am Alten und der flatterhaften Liebe zum Neuen - festzuferzen. Zu der Klaffe folcher Erfahrungen rechnen wir billig auch diejenigen, welche Hr. H. bekaunt macht. Er besehreibt im Eingange derselben die Ausscheidung der Schwererde aus dem Schwerspat, bey welcher er, wenn man den medicinischen Gebrauch zur Ablicht hat, mit Recht forefältigste Absonderung aller metallischen Substanzen, welche im Schwerspat zu brechen pflegen, empfiehlt, indem höchst wahrscheinlich die schädlichen Wirkungen, welche Hr. Arnemann der Schwererde zugeschrieben hat, nicht ihr felbst, sondern solchen fremdartigen Gehalt beyzumellen foyn möchten. Wenn indeffen der Hr. Vf. glaubt, dass aller etwa mit dem Schwerspat vermisches Arsenik, bey der Ausscheidung der Erde durch Laugensalz abgerondert und vertilgt werde, fo konnen wir ihm nicht allerdings hierian beypflichten, theils weil, nach Bergmanns Verluchen, die Arseniksaure eine nahere Verwandschaft zur Schwererde als zum Laugensalz zu haben scheint, und also auch wohl hier (wenn etwa weisser Arlenik im Schwerspat eingemengt war) mir der Erde vereinigt bleiben kann, theils, weil der Arfenik, wenn er auch durch das Laugenfalz ganz abgeschieden und mit demselben verbunden wurde, damit ein fehr schwer auflosliches Mictelfalz bildet, welches nur mit großer Muhe und durch oft wiederholies, Auswaschen mit vielem heißem Waller davon getrennt werden könnte. Am betten ifts wohl, nur den allerreinften Schwerspet. aus Gegenden, wo weder Bley noch Kupfer noch Arfenik in ihm bricht, zur Zubereitung der als Arzneymittel zu gebrauchenden Schwererde anzuwenden. - Die falzsaure Auflösung der Schwererde giebt durch Krystallisation ein Salz, wovon sich ein Guentchen in einer Unze destillirten Wallers auflosen löset. Die Dolis dieser leztgedachten Auslösung ist für Erwachsene 40-60 Tr pfen tiglich 3-4 mal; für 1-2jährige Kinder 10-20 Tropfen, u. f. w. Große Quantitäten errogen leicht Besingstigung, Schwindel, Eckel, Erbrechen u. s. Zufalle, welche von kleinen Gaben nicht zu erfolgen pflegen, wiewohl meiltone, besonders we sich Würmer finden, einige Leibschmerzen, und bey anhaltendera Gebrauch Durchfälle entstehen. Dieses Mittel vermehrt auch den Harnabgang und die Ausdünftung, zuweilen erregt es such Hantausschläge. Man muß es aur Klasse der kühlend reizenden und auslösenden Arzneyen rechnen. Die verzüglichsten Dienste scheint es bey den scrophulosen Krankheiten, in allen Zeiträumen derselben, besondere bey der scrophulosen Augenentzundung, zu leisten, und der Hr. Vf. hat es in zwey Fällen diefer Art mit vorzuglichem Nutzen gebraucht. Die Wirksamkeit desselben beym Kropf u. a. Drusenverhartungen wird durch zwey Beobachtungen, eine vom Hn. Bergr. Buchals und eine vom Vf. bestärigt; so wie es sich auch in vier Fallen wurmtreibend, in einem bey Verschleimung der eriten Wege und Verttopfung des Gekrofes, in einem andern beym Schleimigen Ashma und Lungenknoten, in einem dritten bey Flechten, und in einem vierten beym Kopfgrind sehr wirksam bewies. Hr. H. führt aber auch Krankheiten an, bey welchen er die falzfiure Schwererde vergeblich gebraucht hat. Diese waren: ein Infarctus der Leber, krampfhafte Zufalle, welche dem Bandwurm zugeschrieben wurden, ein eingewurzeltes rhachitisches Uebel, und ein gichtisches Geschwür und Kniegeschwulft, - Man darf diefes Mittel übrigens nicht in Brunnenwaffer, nicht in Verbindung mit alkalischen, erdigen Vitriolfbure haltenden Bubstanzen. auch nicht mit Brechwein oder Brechweinstein geben, shne et zu zersetzen. Unter allen Spielsglasmitteln verträgt es nur die Verbindung mit dem Spielsglasschwefel. Vor dem Gebrauch diefes Mittels ift es mitzlich eine abführende Arzney zu geben. Bey empfindlicken Personen kann man es mit gewurnhaften Mitteln bey fehr schmerzhaften Uebeln um den Reiz zu vermindern, und die auflosende Kraft zu unterftutzen , mit Kirschlorbeerwafter verbinden. Auslösende und wilde Tifanen find die schicklichsten Vehicula.

Ornomes. Giefsen', b. Krieger d. J.: Vom Anban der vorzuglichsten inn - und ausländischen Holzarten, oder von der Holzenttur. 8. 1-39. 5 Bogen. (5 Gr.) Ungeschtet fich diele wenigen Bogen von dem in eben dielem Verlage und Jahre abgedruckten Grundriffe der Forstwiffenschoft, durch einen reichen Vorrath nutzlicher Belehrungen, mehrere Richtigkeit, und erwas beffere Ordnung, merklich unterscheiden; so ift es doch Rec. wegen der Achnlichkeit des Stils, der Orthographie und der Gedankenfolge, nicht unwahrscheinlich, dass beyde nur einen Verfaster haben. Mit einigen, ohne chronologische Ordnung auf einander folgenden Beyträgen zur Forstgeschichte, welche theilis beträchtliche Verwültungen der Wälder durch Raupen und Kafer, theils neuerliche-Erweiterungen der Forstkenntnisse betreffen, has der Vf. den Ansang gemacht. Die nachherige Einleitung giebt eine sehr abgekurzte Uebersicht der Forstliteratur, worauf die botanische Klassification der Waldgewäcuse nach den Linnäisch -Suckowschen Systeme, mit einigen eingeschalteten ausländischen Holzarien, folger. Die hiernächst gemachten Abtheilungen der Holzarten, nach ihren Wachsthume, Bestandtheilen und ihrer Numbarkeit; mit Bezeichnung ihrer Unterscheidungsmerkmale. mit Anführung der unter jede Klaffe gehörigen Holzart und mit Bestimmung ihrer besonderen Brauchbarkoit zu gewissen Zweekey, find genau, richtig und vollständig. (8. 11 - 22) Die hierauf voraus geschickten allgemeinen Begriffe und Belehrungen von der Tanglichkeit des Bodens, des Klimas und des Standplatzes zum gweu Wachsthume der Holzerten find nothwendige Vorbereitungen zu den nunmehr folgenden befonderen Anweifungen zur Erziehung und Forrpflanzung jeder benannten Holzart fo-wohl vermittelft der Befanzung, als auch der Pflanzung: (S. 28-73) wobey die Methode und die Zeit der Ausfast, der Pflanzung und der Wartung jeder Holzars deutlich und forgfältig bestimmt ist. Den Beschluss des Buches maches ein angehängses Verzeichnis vieler, ausser den vorangeführten Holzarten, zur Anlagung der fogenanuren Englischen Parks noch besonders schicklichen Baume und Gesträuche. Nicht nur dem Lehrlinge der Forst-willenschaft, soudern auch menchen bejahrten, empfrischen Forstbedienten werden diese wenigen Bogen mitzliche Aufklarungen und Nachweilungen geben; einige unnöthige Wiederholmegen, auch einige kleine Vernachlässigungen in den Abcheilungen und deren Folge aufeinander find billig zu übersehen.

KINDERSCHRIFTER. Braunschweig, in der Schulbuchh, Versuch eines kleinen Katechismus, oder hurzen Auszugs der Lehre less und seiner Apostet v. S. Heinel, evangelischen Prediger in Marienburg. 1791. 8. 54 S. (2gr.) In der 25 S. langen Vorrede wird von den Vorzugen und Mängeln des Lintherischen, und von den Eigenschaften eines guten Keechismus für unsere Zeiten fo viel Wahres und Gutes gesagt, dass Rec. sich schon sam Veraus auf die Abhandlung fe bft freute; aber feine Erwarung wurde ziemlich getäuscht. Dass die Eintheilung und Ordnung der füsst Haupeltucke beybehalten worden ist, möchte noch hingehen; wiewohl es vielleicht besser gewesen ware, wenn das zweyte Hauptstück den ersten Platz eingenommen hätte. Aber der Katechismus enthalt viel zu wenig, insbesondere in Rücklicht auf die Siesenlebre. Auch die Wahl und Ordnung der zehen allgemeines Geboer konnte beiler und zweckmäliger seyn. Das erste Gebot heist: "Gott ift ein Geift, und die ihn anbeten, die muffen ibn in Gelft und in der Wahrheit anbeten " Was ist das? Wir sollen Oott durch Ehrfureht, Vertrauen und Gehorsam rerehren, uns feiner freuen und mit ihm aufrieden feyn; denn er fiebt auf unfere Gedanken und auf unfere Gefinnungen mehr als auf unfere Gebehrden und Worte." Diese Erklärung konnte wohl grundlicher und fruchtbarer seyn. Das Gebot, welches lesus und seine Apostel für das wichtigste erklärt haben: Du sollt lieben Gost deinen Herrn von ganzem Herzen etc. und deinen Nächsten als dich felbit, fehlt gans in diefem Katechilmus; und diefs hatte geride das erste seyn sollen. Ueberhaups mochte der Lutherische Kittechifiaus bey alleu feinen Mängeln diefem noch vorzuziehen feyn.

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Dienstags, den 27. December 1791.

OEKONOMIE.

Nürnberg, in der Grattenauerischen Buchh.: C. I. M. v. C. P. Gedanken über verschiedene Gegenstünde der Forst. Cameralwissenschaft, nebst einem Forstatechismus für Jünglinge die sich dem Forstwesen zu widmen gedenken. Von dem Versasser seinen Freunden zugeeignet. 1789. gr. 8. 508 S.

en Plan des Werks können wir am deutlichsten mit den eigenen Worten des Vf. darlegen, wo er in der Zueignung fagt: "unter den Gedanken, die ich ihnen, meine Freunde, darbringe, werden fie wenig, beynahe nichts neues untreffen; nur gute bekannte Grundsatze der Forst wissenschaft, welche aber ihrer Klarheit und Gewissheit ungeachter, noch in verschiedenen deutschen Ländern auf keine Weise befolgt werden. Mein langer Aufenthalt in einigen derselben, wo ich die unverantwortlichste Forstwirthschaft täglich vor meinen Augen hatte, die Vergleichung schlecht behandelter Waldungen mit andern, wo die höchite Ordnung herrscht, die Möglichkeit für die Eigenthumer, wahre verhünftige Forstcultur einzuführen - und der innigste Wunsch, mein Schärflein dazu beyzutragen, wirkte fo stark auf mich, dass ich, ohne meine Kräfte vorher zu wägen, meine Gedanken über verschiedene Gegenstände der Forstwissenschaft hinschrieb. -Leicht ware es mir auch gewesen, einem jeden meiner Gedanken einen passenden Ort anzuweisen; - allein ich würde eine ununterbrochene Reihe im Denken geheuchelt haben, die nicht meine eigene natürlicht ift. Der nachsichtige Leser mag sich zu den Ausschweifungen und Sprüngen bequemen, die nothwendiger Weise erfolgen, wenn ich meinen Gedanken freyen Zugel lasse." In. dem isten Kapitel handelt der Vf. von der Nothwendigkeit einer klugen Forstwirthschaft, und den Hindernissen, die in einigen deutsehen Staaten derseiben im Wege fiehen. In Ansehung letzterer erklärt fich der Vf. in empfindlichen Ausdrücken gegen die Absonderung des Jagdwesens von dem Finanzcollegio, wo es S. 31. heißt: Niemand ift hoffent lich so thoricht zu behaupten, dass die Jagd die Hauptnutzung, das Holz aber die Nebennutzung sey. Eben so ausgemacht ist es, dass jede Quelle der Einkunfte des Staats unter das Finanzcollegium gehört. Da nun die Jagd ein jährliches Einkommen abwirft, fo darf man mit Recht ein Oberjägermeisteramt unter die unnutzesten und zweckwidrigsten Dinge rechnen, in so ferne es von der Kammer unabhängig nach Gefallen schaltet und waltet, seine eigene Casse hat, Befehle austheilt, und sich das Ansehn der obersten Gewalt anmasst, die nur den Landesdicafterien gebiehrt. - Das schlimmste bey der Unabhängigkeit des Oberjägermeisteramts von der Kammer be-A. L. Z. 1791. Vierter Band.

steht darinn, dass alle heilsamen Maassregeln, welche fie für die Waldeultur ergreift, zu Waffer werden t. f. w. Die folgenden Kapitel betreffen die künstlicke Saat und Pflanzung der Hölzer, die einem Forstmanne nöthigen Wissenschaften, die Forstgebrechen nebst Heilungsmitteln dagegen, die Forstwirthschaft im Nothfalle, wo sich nicht die besten Mittel wegen undbersteiglicher Hindernife anwenden laffen; ferner die Maft, und endlich einige fich auf das Forstwesen beriebende Wünsche. Unter den Bäumen, deren Cultur noch in deutschen G& genden zu verluchen wäre, empfiehlet der Vf. den Gel baum, da man den wilden auf den kalten Apenninen findet, und das Pfropfen des zahmen Ochbaums auf diefen schon gelungen ist; eben so verdiente der Mandelbuum. die italien. Pappel und der achte Kastanienhaum noch weitern Anbau. In dem Forstkatechismus liefert der Vf. einen für die Jugend brauchbaren Abrils des praktischen Theils der Forstwissenschaft.

STUTOART, b. Metzler: Forst - und Jagdbiblothen, oder nützliche Aufsätze, Bemerkungen und Verordnungen, das gesammte wirthschaftliche Forst - Jagd-Holz- und Flotzwesen betreffend. Als eine Forstetzung des allgemeinen okonomischen Forstmagazins. Drittes Stück. 1789. 234 S. 8.

Unter den Abhandlungen, kommt hier 1) ein Auffatz über Viehweiden in Wäldern und Laubrechen von Hn. Pfeisser vor, wo beide Benutzungen, in jungen Schlie gen nur ausgenommen, für zulässig erklärt werden. 2) Wahre und noch zu bestreitende Sätze aus der Forstund Jagdwissenschaft. 3) Ein Lauhwald zum Erknuf angeschlagen. 4) Vorschläge zu Einrichtung eines Forfiteminariums, aus Hocks kameraliftifch - ftatiftifchen Auffatzen. 5) Ein Gespräch zwischen einem theoretischen, und alten sogenaunten praktischen Förster. 6. Etwas vom Kork. 7) Ein Auszug für Förster aus Linne's Reife nach Schonen. 8) Klage über Holzmangel in Irriand, aus der Bibliothek der neueften Reiseheschreibungen. 9) Schreiben an die Vf. dieser Bibliothek, einige Zweisel, die Vertheilung der Wälder in Schläge betreffend. 10) Ueber die Keime der Pflanzen und Thiere. 17) Das Moos als eine Waldnebennutzung, aus dem Leipz. Intelligenzblatte 1774. 12) uon B. über die mehrere und wenigere Gute des Nadelkolzsaamens mit oder ohne Frügel; zum Vortheil des beflugelten, da er in der gewaitsamen Behandlung beym Entflügeln am Keime feiden kann. 13) Ueber die Veränderung der Farhe des Laubes im Herbite. 147 Von der unschädlichen Behuthung der Gehape von Cra-15) Fortsetzung der Abh. von der Arbeit des 16) Syllematischer Entwurf von der Schweisshundes. Jagdwiff-nichaft. 17) Nachricht won Hn. Pohlers zu Arnftadt Sammlung gezwichneter Hirfche nach verfchiederen Mmmm

Stellungen, 42 Taseln, die Platte zu 4 Rthlr. 18) Etwas von der Trüselfagd. Von Verordnungen enthält diases Stück, 1) einen-Vergleich wegen der Raumerkosten von 1662. 2) Wasserordnung von 1582.; beide Würtembergische. 3) Verträg zwischen Oesterreich und Wirtenberg, auch der Reichsstadt Esslingen, das gemeine Flotzen auf dem Nekar betressend von 1740. Eine Forstetzung des Verzeichnisses neuer Schristen zu Anlegung einer Fossbibliothek, die Beschreibung des Schildbachischen Holzmud Vögelkabiners, un Anmerkungen über die beste Zeit der Fällung des Laubholzes, machen den Anhang dieses Stuckes aus.

SCHÖNE KÜNSTE.

Berlin, b. Maurer: Sagen der Vorzeit von Veit U'eber. Dritter Band. Tagendspiegel. 1790. 654 S. S.

Die Begierde, mit der auch dieser dritte Band der Sagen der Vorzeit gleich nach seiner Erscheinung von der deutschen Lesewelt verschlungen ift, überhebt uns der Mühe, dessen Inhak zu entwerfen. Dass diese gun-Rige Aufnahme nicht etwa eine schnell vorübereilende Manie seyn werde, dafür bürgt die reiche linagination des Vf., der durch mannichfaltig abwechfelnde Scenen die Aufmerksamkeit des Lesers immer von neuem zu sesseln versteht, sein Talent, jede Begebenbeit mit den lebhaftesten Farben uns vors Auge zu stellen, und die allenthalben hervorleuchtende Kenntniss der Welt und des Menschen, wovon in manchem bändereichen Roman auch keine Spur zu finden ist. - Zu den schonsten Stellen scheint die so schwer zu behandelnde Scene zwi-Ichen Genovesen und Floribellen (S. 250-90) zu gehören. Bey den niedlichen Liedern S. 60. u. 368 erinnert man fich gern wieder der trefflichen Romanze: der grave Bruder, im ersten Theil, und wünscht in dieser Gattung mehr vom Vf. zu lesen. Eine fehr anziebende Episode ist auch die naive brzahlung des alten Leutholds von seiner Liebe und Ehe S. 48-60. Man sieht daraus, dals der Vf. den fanften Idyllenton auch in felner Gewalt hat, und im Stande wäre, zur Abwechselung von den vielen grausenden und blutigen Erzahlungen von Fürsten und Rittern, uns einmabl ein größeres Familiengemälde hänslicher Freuden und Leiden zu mahlen. Die Lettren des alten Dachsburg auf dem Todbette (S. 11-13) find fehr inhaltvolle Kernsprüche. Der letzte darunter: "Menschentugend ift ein geschiffe-"ner Stahl, den schon ein feuchter Hauch roften macht," ist gleichsam das Thema des ganzen Werks, und wird einigemaul an sehr passenden Stellen wiederholt.

Da man erwarten kann, dass mit der Zeit eine zweyte Ausgabe wieser Sagen nöthig seyn werde, so glaubt sich Rec. um deho mehr berechtigt, einige bey Durchlesung des Werks gema hie Bemerkungen mitzutheilen, deren Benutzung bey einer alsdann vorzunehmenden Umarbeitung er dem Vs. anheimstellt. — Die ganze Erzählung könnte füglich um vieles abgekürzt werden, und würde dadurch an Unterhaltung gewinnen. Hierzu würde schon die Weglassung der 60 Seiten langen Geschichte des Abts (S. 503) etwas beytragen, die man getrennt gerne läse, statt dass man kier

ungern den Faden der Erzählung von ihr unterbrochen fieht. Se konnte auch die Monchs Cabale, (S. 32. u. ff.) die zu wenig mit dem Ganzen zusammenhäng: wegfallen. Auch ist durch die verfiellte Krankbeit Flaribellens, (S. 147) wozu gar kein Grund vorhanden war, ihre und Adolfs Liebesgeschichte unnöthiger Weise ausgedebnt. Ueberhaupt aber herrscht an vielen Orsea eine folche Fülle von Worten, besonders im Dialog, dass man sie auf die Hälfte reduciren konnte, ohne der Starke zu schaden. So wurde z. E. vielleicht die Anführung einiger Worte, die Adolf in der Fieber-Phantalie auskölst. einen guten Effect thun; allein bier raser er drey ganze Seiten lang. (S. 638-40) - So gut auch im ganzen die Charaktere in ihren verschiedenen Vernältnissen durchgeführt find, so scheinen sie doch zu einigen Stellen sicht getren genug zu bleiben. Adolf ist im Ansange ein dreynndzwanzigjabriger unerfahrner junger Ritter, der beständig von Lenthoid belehrt wird, und am Ende sehen wir ihn plotzlich ais Muglied des heimlichen Gerichts. Leuthold. sein Erzieber, der ihm unter andern S. 152. u. ff. die weilesten Lebren über die Regierungskunst mittheilt, spricht, in der ersten Unterredung mit Volkern auf einmal wie cin gemeinen Kuecht. In dem 4 Seiten langen Alleingesprach im Kerker gedenkt Adolf seines Vaters, seines Erziehers, des Pfaffen, der ihn copulirt, des Riners, der ihn zum Ritter geschlagen bat; aber mit keinem Worte seiner Floribelle, die hier nothwendig, wo nicat sein einziger, doch sein erster Gedanke seyn musste. Floribelle musste, sobald sie ihres Vaters Gefangenschaft erfuhr, ihn zu befreyen eilen; aber erft nachdem Adolf ausgeschlasen, Gerickt gehalten und Leutholds Leichnam zur Erde beslattet hat, denkt man daran, den Alten aus seinem Kerker zu holen. - Der Fall der unschuldigen Wülfhilde hat, wo nicht alle Leser, doch gewiss alle Lesermnen en:port. Diese Zuglingin der Netur; die uns fo liebenswürdig geschilder: ward (S. 315.), wird einem Bosewicht onne gleichen aufgeopfert, blos um eine Situation berbeyzninnen, wodurch Adolf in den Verdacht einer zweiten Untrene gerath. Sollte es dem Vf. an Erfindung gefet it haben, diesen Verdacht zu erregen, ohne die gute, liebreiche Wülfhilde, die Adolfen das Leben gerettet hatte, zur Belohnung auf immer unglücklich zu machen? Clardsens fall entlockt uns Thränen des Mitleids, aber die Schilderung jener Nacht (S. 37%) erregt nur Grauen und Ekel. - Die Worte: Denk an den Tod, womit sich die Erzählung endigt, werden S. 602. als ein Talismann angeführt, der vor jedem Ungläck fichere, orne das Wie? durch die handelnden Personen auf irgend eine Art vorftellig zu machen. Wer jene Worte neen dem drüber fiehenden Schadel bloss, wie hier, extruchtet, wer nicht etwa eine praktische Virbindung zwischen dem memento mori des Carthäusers und dem curpe dum oder nec dulcia differ des Horaz zu tinden weils, den dürfte obiger Satz wohl eher zu tterder Montherey als zu wahrer Lebersweif heit leiten. - Der sitel: Tugendspiegel, solve eigendlich Ehespiegel heisen. Das hohe Ideal der Tugend wird zu sihr eingeschrankt, wenn mandarunter nur die Line, oft fo problematische,

rsteht. Ueberhaupt kommt das Wort Tugend etwas S. 222. zwischen sich und Horazen zieht: näufig vor. Der Romanschreiber muss durch Handg zeigen, quid virtus possit, das Wort aber dem Comndium der Moral überlaffen. Es fallt einem bey folen Tugend Phrasen unwillkührlich die Sentenz des hauspiel - Directors in Gothens Puppenspiel ein:

Die Tugend ist das höchste Gut, Das Laster weh dem Menschen thut!

MARBURG u. LEIPZIG, in der akad. Buchh.: Gedichte von Joseph Friedrich Engelschall. 1788. 318 S. V. 24 S. 8.

Der Vf. nennt seine Gedichte in der Vorfede "leichtamschriebene Gemahlde, wie sie die Begeisterung im Moment der innigsten Theilnehmung sah; " er nemit sie Blumen, von denen er nur die voll aufgeblühten und ebhaft gefärbten gewählt, übrigens alle welken Bläfter und Insekten davon abgesondert." - Man vergleiche ir diesem Selbsturtheil folgende Stellen: S. 11.

Lenz und Rosen sind verblühet Nüchstens, meine Liebe nicht.

- S. 17. Liebe, nimm sie in die Kluppe?
- S. 36. An ein Veilchen.

Holder Erstling in dem Lenze, Wo der Freude Baumenkranze Meine Cölestine nicht Dort im Wiesengrunde Licht, Hingest du nicht welk und blässer Ihr am Busen, als ein Messer Bey der Trennung letztem Schwur Mir durch meine Seele fuhr?

- S. 72. Sie spannt den Fächer aus, zu bergen ihr Errothen, Wenn, rings umlauscht von Neidern in ihr Ohr Geheim willkommne Seufzer floton.
- S. 152. Als er von Spielgesellen Umgeben beym Taroko sass, Erschien an seinen goldnen Schwellen Ein armes Weib, das Thranen afs.

Zueign. S. 2.

Wirf einen Blick der Huld auf diese kleinen Lieder; Die Ehrfurcht leget sie - zu deinen Fusten nieder.

folgende Gleichnisse: S. 169.

- Timon fällt Zu Boden, und verbirgt im Mantel Sein Antliez, wie dereinst die Welt, Wenn sie, wie gleich dem Gifte der Tarantel Die Freyheitswuth Batavien bethört, In Schriften liefet oder hort.

and S. 191.

Die Leoparden stürzten nieder, Und hauchten unter Furcht und Graus, N le Hollands überwundne Hyder, Die Ichwarzen Seelen grimmig aus. (Die ermen Hollander!)

enigstens sehr relative, Togend der Mannerkeuschheit und die Parallele, die der Vf. in der Antwort av Tosher

Doch vergleichest du auch bieder. Wenn du ja vergleichen must, Mich und meine kleinen Lieder Mit dem Sänger des August? Er, mit Helden oder Göttern An des Hofes Glanz gewöhnt, Und mit Lorbeer stolz gekrönt, Aber auch mit Epheublättern. Sang in seine Zaubersaiten Wollust oder Schmeichelen Und die Lehre, dass zu Zeiten Thorheit wahre Weisheit fey. Ich verloren in Gefilden Meiner schönen Dichterwelt u. s. w Schaam und Reue, die Begleiter Niedner Wollust, fliehen mich. Und die Musen, froh wie ich, Machen meine Tage heiter, u. f. w. Bey so vielen falschen Schein Lass, mein Lieber, uns die Pflichten Honer Tugend heilig feyn. Blicken wir, wenn Menschen richten In der Eigenliebe Wahn, Nach dem Lande guter Seelen. Wo wir mit den Mark- Aurelen Einst der Tugend Lohn empfahn?

Ein Dichter, der von sich selbst spricht, (Vorr. S. 11. 14.) "dals er nach dem Ideal von Dichtkunft und Philo-"tophie des Schonen, weiches er nach dem Studium der "besten Dienter in allen bekannten Sprachen und der "Schriften eines Leilings und Winkelmanns entworfen, "beurtheilt zu werden wansche "" kann es schwerlich einem Rec. verargen, wenn er aus seiner Blumenlese, (um des Vr. Gleichnits beyzubehalten) dem Publicum eine Probe der vielen weiken Blatter und Insekten vorlegt, die er dennoch darinn gefunden zu haben glaubt. Wenn nicht die, überhaupt sehr übel augebrachte. Vorrede zu einer Arengern Durchsicht aufgefodert hätte, so würde es ein angenehmeres Geschäft gewesen seyn, mit Uebergehung der Schwächen, nur auf mehrere wohlgerathene Stellen ausmerksam zu machen, die man freylich auch mitunter antrifft. Zu den bessern Stücken gehören vorzüglich solgende: Lied eines Bergmanns; Trinklied eines Türken; der Nevel; die Quelle bey Schrock; Abends vor einer Reise; an Cacilia; Brutus und Portia; nach einem Meerflurm; obgieich man auch unter diesen keines finden wird, was nicht an mehrern Orten Stoff zur Kritik gabe. Hier zur Probe das Trinklied eines Türken:

Der Prophet, an den ich glaube, Habe mir den Sast der Traube Selbit im Koran unterlagt? Nein, das ist, bey meinem Säbel! Nur ein Schrecken, unserm Pobel Von dem Mutti eingejagt!

Füllt und gebt mir! meine Lippen KBBB 2

Sollen ajcht so kleinlich nippen,
Wie der Wessir Sorbet nippt,
Wann, beym Wankelmuth des Glückes,
Ihm der Sultan grimmen Blickes
Tod in goldner Schaale giebt.

Füllt! noch einmal! welch Entzücken!
Deine Wunder, Wein, entrücken
Mich der Welt! die Seele schwebt
Hoch empor; an kühlen Wuffern
Sieht mein Auge schon die bestern
Himmelsschönen! füllt und gebt!

Alles tanzt vor meinen Sinnen!
Rine dieser Sultaninnen
Winket und entblösst die Brust;
Ha! Geliebte, dir entgegen
Tauml' ich schon auf Blumenwegen
In das Paradies der Lust!

Sehr auffallend ist es. dass fast alle mit den Gedichten, die schon durch die Musenalmanache bekannt waren, vorgenommene Veranderungen keine Verbesserungen, sondern offenbare Verschlimmerungen sind. So stand z. E. statt der ins Ohr gestoteten Seutzer (S. 72.) in der ersten Ausgabe (im Hamburger M. A. von 82.) weit bester so:

Sie spannt den Fucher aus, und glüht beschämt und lüstern, Wenn, rings umlauscht von Neidern, in ihr Ohr Geheim willkommie Seuszer flüstern.

Auch ist aus demselben Gedichte folgende Strophe ganz weggelassen, deren sich doch, nach dem Gefühl des Rec. selbit ein Hölty nicht hätte schämen auften:

Oft durch besiegtes Dunkel bricht
Des Mondes schräger Stral; es sliehen schwach beschimmert
Die träuselnden Gewölk, indes sein Licht
Siegreich den nahen Teich bestimmert.

Die Vorrede liefert auch noch einen Beytrag zur Aesthetik. Der Vf. macht nämlich aus den Erzahlungen, in deneu ein Engel oder ein Traum vorkommt, eine eigne Gattung, und nennt sie Visionen. — So macht Claudius aus den Briefen, die in das Land Wursten gehn, eine eigne Gattung, und nennt deren Styl Stylum geographicum.

ALTONA in Comm. b. Hammerich: Zwölf Lieder aus Hn. Schinks vernünftig - chriftlichen Gedichten. In Musik gesetzt von einem-Verehrer der Tonkunst. 1790-25 S. 4. (16 gr.)

Wahrscheinlich die Arbeit eines würdigen Dilettauten, dessen Geschmack durch die besten Muster der neuern Zeit, zu einem nicht geringen Grade der Vollkommenheit ausgehildet ist. Demungeachtet erlaubt sich Receinige Bemerkungen, von denen er glaubt, dass sie dem Hn. Vf. nützlich werden können. Lieder, die zur Andacht und Erbauung dienen ohen, dürsen zwar keine lebhatte Melodien haben, der Ausdruck kann aber dennoch lebendig seyn. Wahre Erbauung kann nur durch Ermunterung und Erwärmung geschehen und to sinden wir, dass manche dieser Melodien ein etwas schleppendes Weten haben, welches, in langsamen Zeitmassen desto empfind-

licher wird- Das Lied S. Ic., aus Fis dar, fängt sehr schon an, wird aber durch den zweymaligen verlangerten Schluss auf der Dominante und Tonica matt, besonders wenn es acht mal gelungen wird. Diese varlangerte Cadenzen, worinn Hr. Kap. M. Schulz in Copenhagen einzig in teiner Art ist, sind meistens nur in geschwindern Bewegungen vom besten Esset und müssen mit vieler Behuttamkeit angewandt werden. Solke der Hr. Vs. früh oderspäte, wenn er gegen dieses Productseiner etwas Muse kätter geworden, unsere Meynung durch sein eigenes Gefühl bestätigt sinden, in hossen wir mit guten Gründen, dass das Publicum von ihm mehrere solche Arbeiten als das schöne Lied aus As dur ist, zu erwarten habe.

Berlin, in der Buchh, der Realschule: Fünf Klavier-Ballette. Inro Majestit der reg. Königin von Preussen Friedrike Louise in ehrtureltsvoller Unterthänigkeit zugeeignet von Gottlab Wilhelm Burmann. 1790. 24 S. fol. (12 gr)

Eine Sammlung von kleinen Handstücken für des Klavier, die durch die gewählte Benennung nicht übel charaktersfirtsind, zum Theil viele Flüchtigkeit der Hand erfodern, aber auch fast alle Febler haben, die das oberstachliche Studium einer Sache immer mit sich führt. Rec. bemerkt das Leiztere besonders deshalb, weil er weis, dass Hr. B. den besten Theil seines Lebens in der Nähe der größten Künstler und an einem Orte zugebracht hat, wo dazumahl unstreitig eine der glanzendsten Epochen sür die Musik war und — diese Zeiten kehren nicht zurück.

ALTONA, b. Hammerich: Heinrich Wilhelm Lawatz, Königl. Danischen Institzraths in Altona, Lieder verschiedenen Inhalts, in die Musik gesetzt von Joh. Matthaus König, Königl. Preuss. Kammerkanzellisten in Halberstadt. 1790: 31. S. fol. (i Rthlr.)

Dichter und Tonkuntiler dieser Lieder, (beide Dilettamen) loben sich einander wechselsweise in der Vorrede und in der Zueignung, und IIr. Lowatz traut dem guten und gereinigten Geschmack seines Vaterlandes, eine gleiche Meynung zu. So mag denn auch dieser allein urtheilen, die Kritik schweigt.

GÖTTINGEN, b. Autor, und in der Vandenboek-Ruprecht. Buchh.: Vier und zwanzig Veranderungen fürs Clavichord oder Fortepiano auf das englische Volkslied: God save the King von Johann Nicolans Forkel. 16 S. fol.

Hr. F. gesteht in dem Vorbericht, dass er ohne die seyerliche Veranlassung der Abreise der königlichen Prinzen von England: Ernst August und Adolph Friedrich, von der Universität der Melodie des bekannten englischen Volksliedes, God save the King keinen Geschmack habe abgewinnen können und darinn sind wir seiner Meynung; Indessen, so schwer es seyn mag, auf ein so dürttiges Thema zwey Dutzend gute Veranderungen zu componiren; so gern gestehen wir von unserer Seite ein, dass uns die meisten derselben viel Vergnügen gemacht haben.

LLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Mittwochs, den 28. December 1791.

STAATSWISSENSCHAFTEN.

Berlin, b. Himburg: Oekonomische und politische Betrachtungen über den Ackerbau, den Handel, die Manusaturen, die Anlegung und Wiederherstellung der Häfen, Wege, Flüsse und Kanäle etc., aus dem französischen Manuscripte des Hn. de Wailly, ehemaligen königl. Preuss. Provincial Accise Zoll und Licent-Inspectors zu Stolpe in Hinterpommern. 8.

Ingeachtet der wärmsten Vorliebe des Hn. Vf. für den preusisschen Staat, womit er ihn für den berühmesten unter allen Reichen, und seine Unterthanen ür das glücklichste Volk erkläret, und die jetzire Landes - Regierung — ostmals auf Unkosten der rorigen — lobpreiset, sindet er doch noch mancherley Verbesserungen thunlich und nöthig, und verspricht. Mittel zu zeigen, wodurch sich Preusen eine unerschütterische Stärke und Reichthümer verschaften, und die hiezu in ihm selbst liegenden unerschöpslichen Quellen benutzen könne. (S. 12. der Vorrede) Quid dignum tanto ferat hie premissor hietu, — das wird ein getreuer Bericht von

dem Inhalte feines Buches beweisen.

Durch das erste Kapitel sollen die Leser von der Wichtigkeit des Ackerbaues überzeugt, und von den Ursachen, warum er nicht überall blühet, auch von den Mitteln, ihn blühend zu machen, belehret werden. Jene Wichtigkeit ift nun wohl eine längst erkannte Wahrheit; - nicht so leicht wird es aber dem Vf. zuge-Randen werden, dass bey dem Ackerbaue noch einesehr grosse Unthatigkeit herrsche, und dass hievon die Beforgniss des Landmanns einer allzu tiesen Erniedrigung der Kornpreise durch den ftarkern Anbau des Getreides und der Mangel des Absatzes die alleinigen Ursachen find. Rec. ift keln Preusse, aber er kennt doch in fo weit den Ackerbau in den preussischen Staaten, um mit Ueberzeugung behaupten zu können, das dieselben überhaupt eher das Lob einer starken Betriebsamkeit, als den Vorwurf einer vorsetzlichen Vernachlässigung des Ackerbaues verdienen, und dass jener Vorwurf nur einige wenige Gegenden, etwan in Westphalen und Pommern, treffen kann. Des Verf. Vorschläge zur Vergrößerung und Verbesserung des Ackerbaues werden also auch nur für einen kleinen Theil jener Staaten anwendbar feyn. Sie bestehen darian, dass alles Getreide, was der Landmann zum Verkaufe übrig hat, (alfo anch Hafer, Erblen, Bohnen, Wicken, Rübesamen?) nach den jedesmaligen Marktpreisen, für königliche Rechnungen aufgekaufet, in Mehl verwandelt, in Fafser eingestampst, und in die Magazine geliefert (S. 16.), A. L. Z. 1791. Vierter Bond.

und dass in den Gegenden, wo der Ackersau weniger Stärke hat, Manufacturen angeleget werden. Beides wird freylich ungeheure Geldlummen ersodern; um deren H rbeyschaffeng aber der Vf. sich nicht bekümmert:

minima enim non curat Praetor.

Verbesserungen können nicht statt sinden, wosern man nicht vorher Mängel entdecket hat. Deshalb ift aber das zweyte Kapitel zu einer Anweisung bestimmt. durch welche Mittel erforschet werden kann, ob Aecker schlecht oder gar nicht bearbeitet werden, und wo also Verbesserungen zu machen sind? Zur Erlangung dieser Kenntnis und zur Verbesterufig der wahrgenommenen Mangel foll in jeder Stadt, in jedem Flecken, auf jedem Amte und in jedem Dorfe ein Mann bestellet werden. welcher alljährlich von dem Zustande seines Orts in Hinficht auf alle landwirthschaftliche, Polizey - und Handelsgegenstände desselben eine genaue und richtige Beschreibung nebst Verbesserungsvorschlägen verfertigt, und an die Landesregierung einliefert. Hiernächst soll die Landesregierung die nicht bearbeiteten Aecker den Söhnen einländischer Ackerleute übergaben, ihnen Hauser erbauen, ihren Haushalt einrichten, sie vom Soldatendienste und auf einige Jahre von allen Abgaben befreven. Die hierauf folgende Belehrung, wie diese Colonisten in der Urbarmachung unbehauter Felder verfahren sollen, enthält längst bekannte Grundsätze. Bey dem Gebrauche der vorbemeldeten Hülfsmittel möchten sich aber wohl in der Seltenheit jener zuverlässigen Autseher. in den Hut - und Triftgerechtigkeiten und andern ländlichen Dienstbarkeiten, in dem preussischen Militärsyste. me. in dem Kostenaufwande etc. große und mannichfaltige, von dem Vf. abermals nicht bedachte, Schwierigkeiten vorfinden.

Sogleich im Anfange des dritten Kapitels, welches die Häfen, Bäche, Kanale und Wege, die Nothwendigkeit der Anlage und Erhaltung derfelben im guten Stande betriffe, missbilligt es der Vf. gar sehr, dass der preussische Staat die gunstigen Gelegenheiten zur Anlegung ansehnlicher und nützlicher Häsen an der Oftsee aus blosser Trägheit bisher nicht genutzet, und dass er daher nur sehr wenige Häfen habe. Schwerlich wird er diese harte Beschuldigung gegen die weisen und thätigen preussischen Staatsminister zu rechtsertigen vermögend leyn. Die biose Anführung der bekannten Nurzbarkeit guter Häfen ift hiezu eben so wenig hinlänglich, als des Vf. felbst eigene Lobpreisung seines entworfenen, schon 1784 dem großen Staatsminister, Grafen von Herzberg, eingelieferten, aber nicht geachteten. Plans zur Verbesserung des Stolpischen Hafens, vermittelft Ziehung eines Kanals aus der Weichsel bey Möve. und dessen Leitung durch Oft- und Westpreuisen und

Nnaa

garch

durch Hinterpommern in die Häfen von Kolberg und Stolpe und seines Vorschlages, den bereits vorhandenen Hafen eine andere und bestere Mündung (Oestaung) zu: Vermuthlich hat es mit jenem Plane und mit diesem Vorschlage eben diejenige Bewandnis, wie mit den weisen Rathschlägen des bekannten P. Joseph, welcher das französische Kriegesheer über Flusse und Gebirge so leicht und glücklich - mit dem Finger auf der Landkarte - hinweg führte.

Ob diese Vermuthung gegründet sey, oder nicht, wird lich aus dem vierten Kapitel ergeben; denn in demfelben verspricht der Vf., uns von der Art und Weise zu belehren, wie man ohne viele Kosten Häfen, Wege, Kanäle und Bäche anlegen und ausbessern könne. Hiezu findet er nichts billiger und bequemer, als dass alle zu folchen Veranstaltungen erfoderlichen Arbeiten den Städten, Flecken, Aemtern und Dörfern auferleget werden, der König die Direction veranstalte und befolde, auch die Utensilien und Materialien, hergebe. Bey Anlegung und Ausbesserung der Landstrassen sollen auf jeder Seite 12 Fuss breite and 12 Fuss tiefe Graben, (welches doch gewiss weder überall nöthig, noch thunlich ist,) gezogen, hiebey zum Ausgraben der Erde, statt des Spatens und der Hacke, der Pflug gebraucht, die überilässige Erde auf die Mitte des Weges gebracht, und derselbe diesseits und jenseits des Grabens mit einer doppelten Reihe Bäume bepflanzet werden. Dass aber von dieser Methode, wodurch das Abtrocknen der Wege verhindert, und ein beständiger Schlamm auf denselben unterhalten wird, keine guten, fahrbaren Landstrassen zu erwarten find, bedarf keines Beweises. Den übrigen Inhalt dieses Kapitels hat der Vs. mit bekannten Wahrheiten über die Nothwendigkeit und Nützlichkeit der Schiffshrt zur Beförderung des Handels angefüllet.

In dem fünften Kapitel von den Manufacturen und Fabriken und von den Mitteln, ihnen aufzuhelfen, und sie blühender zu machen, behauptet der Vf. zuförderst, dass das Hauptersodernis biezu darina bestehe, den einländischen Natur- und Kunstproducten neue Wege zum Umlaufe zu öffnen, und ihnen innerhalb und außerhalb Landes mehreren Absatz zu verschaffen; weil es an jenen Producten in den preussischen Staaten gar nicht mangele. Da er diesen Mangel und die (gegen notorische Thatsachen) behauptete Hemmung des Fortganges der Fabriken in diesen Staaten hauptsachlich den von nopolien beymisset; so verwirft er diese ganzlich, sindet. jedoch nöthig, alle Arten der einländischen Fabriken und des Handels durch Verbote der Einfuhr fremder Waaren, so viel als möglich, zu begünstigen. Ausserdem empfiehlet er die Ertheilung der Prämien für die Gewinnung and die Ausfuhr der mehrsten und besten einländischen Natur und Kunstproducte, die Schliessung der Handelsverträge mit fremden Nätionen, besonders mit den Türken, und vorzüglich die Vorlorge für die Aufnahme der Wollenmanufacturen. In Beziehung auf die letztern hat derselbe hier die Beschreibung der vortheilhasten, in Frankreich gebräuchlichen, Reinigung der Wolle, vermittelst des Urins, hinzugefüget, Richtig find zwar in diesem Kapicel die mehrsten Lehrsätze von

Manufacturen und vom Handel; aber allzuhäufig mir einer langen Brühe alltäglicher Sentenzen und unnetzer Wiederholungen überschwemmet.

Als ein vorzüglich wirksames Mittel, den Handel empor zu heben, wird im sechsten Kapitel die Bestellung der Agenten, oder Consuls in fremden Landen angerathen. Thre hierauf abzweckenden Pflichten und Geschäfte sollen darinn bestehen, dass sie an den Orten ihres Aufenthalts von dem dasigen Handel genaue Erkundigung einziehen, ausführliche Berichte hievon, mit Beyfügung einer Probekarte der allda einzuführenden Fabricate und mit Bemerkung deren Preise, an das Commerzdepartement einsenden; diese sollen den einlanländischen Kausleuten mitgetheilet; von diesen gleiche Probekarten gedachter Fabricate jenen Confuls zugefertiget worden, und die letztern sollen fich dann wieder bemühen, den Ausländern einen Geschmack an diesen Fabrikaten beyzubringen, und die Vortheile des Ankaufes derselben begreiflich zu machen, auch die Schliessung der Handelstractute zu besordern. Eine solche Veranstaltung kann freylich, wenn sie weislich und glücklich ausgeführet wird, dem Handel die wichtigsten Vortheile verschaffen, nur aber nicht als ein Geheimnis, (wie & 149. geschehen,) angepriesen werden; da sie schon länest fo allgemein bekannt ift.

Noch einen andern, in der That sehr zweckmässigen, aber auch schon längst von allen vernünstigen Cameralisten dafür anerkannten Vorschlag zur Aufnahme der Fabriken und des Handels enthält das siebente Kapitel, nemlich die Verminderung der Abgaben von den nothwendigsten Bedürfnissen des Lebens. Zu diesen Bedürfnissen rechnet der Vf. mit Récht das Mehl, das Bier, den Kornbrantewein, das Fleisch, das Gemüse und das Brennholz. Durch die Erniedrigung der hierauf gelegten bisherigen Imposten würde nun freylich ein beträchtlicher Abgang in der königlichen Einnahme entstehen, weichen aber der Vf. durch Erhöhung der Abgaben von Waaren der Bequemlichkeit und der Ueppigkeit zu ersetzen sich bemübet, hierüber einen ausführliehen alphabetischen Tariff entworfen, auch solehem einige nähere Erläuterungen beygefügt hat. So sehr wir nun auch mit jenem Vorschlage im Ganzen einverstanden sind. so konnen wir doch die in diesem Tariffe bemerkte Erhöhung der Abgabe von einländischen Federkielen, Fellen und Pelzwerke, Glase und Mahlerfarben dem letztverstorbenen Könige allzuhäufig ertheilten Mo- inicht billigen: da diese Waaren zu vielen nöthigen und nützlichen Zwecken in der bürgerlichen Gesellschaft unentbehrlich find, und daher in dem bisherigen Ansarze derselben nicht wohl eine beschwerliche Abanderung gemacht werden kann. Den Beschluss dieses Kapitels macht eine dahin gar nicht gehörige nochmalige Anpreifung und Beschreibung des Lieblingsplans des Vf. wegen der aus der Weichsel in die Oftsee zu ziehenden Kanäle.

Durch die im achten Kapitel angegebenen Mittel foll, zum Besten des Handels und der Manufacturen. nach des Hn. Vf. Versprechen - dem schädlichen Schleichhandel nicht allein vorgebeugt, sondern auch derseibe, mit Vermeidung aller harten Geld und Leibesstrafen. ganz aufgehoben werden. - Dies Meisternück will er dadurch bewerkstelligen, wenn den Juden die Woh-

nung auf dem platten Lande, auch das Haufiren allda ganz und gar nicht gestattet wird, wenn die Gelddarlehne auf Pfänder durch strenge Gesetze und besonders durch Vorschüffe von den Obrigkeiten möglichst eingeschränkt, und wenn in den Städten, wo Märkte und Messen sind, ganz und gar keine Waarenhausirer geduldet werden. Die offenbare Unzulänglichkeit dieser Mittel zur gänzlichen Vertilgung des Schleichhandels scheint der Vf. felbst empfunden zu haben; denn in dem folgenden Vortrage bestimmt er Gesetze und Strafen wegen diescs Handels. Davon hat er zwar den sonst gewöhnlichen Verlust der in Beschlag genommenen Waaren und des Fuhrwerks, auch die körperrichen Bestrafungen ausgeschiossen; den Defraudanten aber doch eine solche emplindliche Züchtigung zugedacht, dass dieselben die fammtlichen Untersuchungskosten, nebst den Gebühren für die Officianten bezahlen, ihre in Beschlag genommenen Waaren in das Ausland zurückgeschiekt, und allda, auf ihre Gefahr und Kosten, verkauft, auch sie angehalten werden sollen, nicht nor nach dem Werthe und den Arten der fremden Waaren, für eben so viel Geld einländische Waaren gleicher Art, sondern auch ausserdem eine gewisse Quantität Porzellan aus der königlichen Fubrik zu kaufen.

Mit dem neunten und zehnten Kapitel beschliesst der Hr. Vf. seine ökonomischen und politischen Bemerkungen, und giebt in denselben eine zwar brauchbare, aber eben so gut und richtig schon von Angermann und Thym ertheilte Anweisung zur Erziehung und Behandlung der Maulbeerbaume und zur Erziehung der Seidenraupen.

Ueberhaupt scheint der Vf. zu den Schriftstellern zu gehören, welche eine lebhafte Einbildung und ein warmer Patriotismus verleitet, von ihren in einem engen Bezirke von Dienstgeschäften gesammelten Wahrnehmungen und Betrachtungen zu glauben, dass sie für den ganzen Staat in allen seinen Theilen brauehbar und heil-iam seyn werden, und welche dem Drange, sie öffentlich bekannt zu machen, nicht widerstehen können.

VERMISCHTE SCHRIFTEN.

LEIPZIG, in der Gräfflichen Buch.: Bragur. Ein literarisches Magazin der deutschen und nordischen Vorzeit. Herausgegeben von Bückh und Gräter. Erfter Band. 1791. 386 S. in S. (1 Rthk. 4 gr.)

Je mehr die Liebe zu den literarischen Alterthümern unsers Vaterlandes, besonders zu den poetischen, während der letzten beiden Jahrzehende wieder rege geworden ist; destomehr entstand das Redürkniss einer perisdischen Sammlung, worinn die einzelnen Untersuchungen und Entdeckungen dieser Art zusammengestellt und aufbehalten würden. Zwar nahmen mehrere periodische Schriften auch dergleichen Auffätze unter die, oft nur allzu mannichfaltige; Gegenstände ihrer Bestimmung mit auf. Munche derselben aber musten doch, so zerstreut, der Kenntniss derer entgehen, für die sie doch vornemlich geschrieben haben; und diese entbehrtenimmer noch des Vortheils, dergleichen Arbeiten beyfam-

men zu haben, sie weiter vergleichen und benützen zu konnen. Durch das Adelungische Magazin der deutschen Sprache ward diesem Bedürsnisse nur auf kurze Zeit abgeholfen; und ob jener Zweck gleich nur Nebenbefrimmung delfelben war, so hätte diess lostitut den Wünschen der Sprachliebhaber und Alterthumsforscher doch immer genügen können, wenn es von langerer Dauer gewelen wäre.

Gegenwärtiges Magazin schränkt sich nun ganz auf die Absicht ein, dem ursprüglichen Nationalgeiste unsrer Vorfahren in ihren literarischen Denkmalen nachzusorfchen; und da die meisten, die ältesten und die wichtigsten Ueberreste vaterländischer Weisheit, Denkart und Sitten in Gedichten enthalten sind, so wählten die Herausgeber den Namen Bragut zur Ueberschrift ihres Magazins, da dies Wort bey den ältern nordischen Völkern Dichtkunft bedeutete, und von Brage, dem Gott der Pocsie und Beredsamkeit, einem Sohn Odin's, herzuleiten Denn die Herausgeber verbinden die allgemeinere nordische Vorzeit und ihre Alterthümer mit der eigentlichen deutschen, welches dem Forscher, der nicht gern auf halbem Wege stehen bleibt, sehr erwünscht feyn mus. Und zu der Erwartung, dass diess Magazin manche schätzbare Beyträge dieser Art, und manche lehrreiche Aufschlüsse über nordisches Akerthum liesern wer de, berechtigt uns schon der Name des Einen Herausgebers, Ha. Grater's. dessen nordische Blamen wir ehedem angezeigt und empfohlen haben.

Der Plan dieses Magazins zerfällt in vier Hauptabtheilungen: zuerst eigne Auffatze, die sich entweder über das Allgemeine verbreiten, und die nöthigen Vorkenntnisse enthalten, oder Beyspiele von der Anwendung der alten einheimischen Literatur für unser jetziges Zeitalter geben sollen; dann Unterhaltungen, welche für Uebersetzung und Umarbeitungen bestimmt sind; ferner, unter der Rubrik Spracke, Proben aus alleh Abarten derselben, deutsche Originale, und seltne oder noch ungedruckte Gedichte; und endlich Literatur und Bücherkunde, nemlich Anzeigen der Bücher, worinn die ältesten Denkmale des vaterländischen Stammes enthalten sind, auch größerer Werke dieser Art, die hier nicht wohl ganz übersetzt oder commentirt werden können.

Unter den Auffatzen dieses ensten Bandes macht Werdomars Traum, von Hn. Gräter, den Anfang. Eine im Ganzen glücklich durchgeführte Allegorie über den Aufenthalt der nordischen Dichter der Vorzeit im Reiche der Schatten, die zu ihrer nähern Charakterisirang, und zur Einwebung ihrer Lieder, Gelegenheit giebt. Nach den Barden sieht sich Werdomar hier vergebens um. - Von eben diesem Vs. ist der erste von einigen Briefen, die anfänglich für seine nordischen Blumen bestimmt waren : über den Geist der nordischen Dichtkunst und Mythologie. Ihre Fortsetzung ist sehr zu wünschen; denn schon dieser erste Brief enthält viel Lehrreiches über ein noch immer unter uns nicht allgemein genug bekanntes Fabelfystem, und kann selbst zur Erläuterung einiger von unsem besten neuern Dichter beytragen, welche diess System studirten und benutzten, aber fich nicht darauf einließen, unkundigen Lesern ihre Dichtungen und Anspielungen zu erläutern. - Die fol-Nana 2

gende

gende Abhandlung von Ha. Böckh schildert den Gang der erften deutschen Schriftstelleren bis zum Ende der Minnefingerepache; nemlich in der Zeit vor Karl dem Groseen nach demselben unter den Karolingern. sachsischen und frunkischen Kailern, und in dem schwäbischen Zeitpunkte. Für den Literator enthält diefe Zusammenstellung wenig Neues; sie scheint aber doch hier am rechten Orte zu ftehen, und kann dem, der unfrer altern Dichtergeschichte minder kundig ist, zu einer kurzen und nützlichen Uebersicht ihrer merkwürdigsten Perioden, und des Hauptcharakters derselben, dienlich seyn: S. 95. macht Hr. Grater folgende Anmerkung: "Man "spricht so viel von deutschen Barden und Druiden. Es "verdiente der Gegenstand eine Preisaufgabe zu seyn. "ob man denn wirklich aus authentischen Nachrichten und "mit waumftofrlichen Grunden beweifen kann, dass es nder Deutsehen Urväter waren, deren Sanger Barden, "und deren Priefter Druiden bielsen." Unftreitig ift dies der Uaterluchung fehr werth.

Von den Unterhaltungen ift die erfte Abtheilung: Romane, überschrieben. Unter diesem Titel sollen hier nach und nach die fabelhaften nordischen Sagen geliefert werden. Denn freylich ift der deutschen Lesewelt noch kein einziger achtnordischer Roman bekennt; auch find die in Island und Schweden gedruckten Sagen in Deutschland f hr felten. Der hier meinetheilte Roman, Tyrfing, oder das Zwergengeschmeide ist der berühmtefte in seiner Art, und sonft unter dem Namen der Hervararsaga bekannt. Um ihn indels verständlich zu machen, war eine freyere Bearbeitung, und mancher erläuternde Zusatz erfoderlich. Geschichte und Coftum find indess treulich beybehalten worden. Hr. Gv. hatte schon vor Jahren diese Sage ganz und wörtlich übersetzt. und mit den nöthigen Anmerkungen begleitet; vielfaltig gemachte Versuche aber belehrten ihn nur zu sehr, dass es jetzt noch nicht Zeit sey, eine nordische Sage in einem so gelehrten Ansehen vors Publicum zu bringen. Der Beyname eines Kämpferromans dunkt uns fehr peffend gewählt zu feyn. Hier wird nur das erfte Buch geliefert, Dann folgen kleine Geschichten und Erzählungen, und unter diefes zuerst sieben Fabeln aus der jungern Edda, welche die nordische Schöpfungsgeschichte oder die alteste Vorstellung der Welt , Götter u. Menschenentstehung enthalten; ferner, Halli und Leikner, oder Tod für die Braut, eine Geschichte aus dem zehnten Jahrhunderte; und der im Meth ertrunkens König, aus der Ynglingalaga beym Snorre Sturleson, T. I. S. 13. - Unter der Rubrik, Gedichte, fteht zuerst ein umgedeutschtes Lehrgedicht aus der Sammlung der Minnefinger, König Tyro von Schotten, und dann eine kleine Sammlung von Liebesliedern, eben daher. Das Minnelied Herzogs Johann von Brabant, hat Hr. Grater schon übertragen. und eine kritische Conjectur über zehn darinn befindlichen fremdartigen Strophen beygefügt, die sehr viel kritische Wahrscheinlichkeit hat, und zur weitern Aufmerksamkeit auf ähnliche Einschakungen, deren es wohl gewis in der Mannessichen Sammlung giebt, benutzt werden kann. Endlich noch

einige deutsche Volkslieder, aber nur solche, die noch gegenwärtig von dem Volke gelungen und mündlich erlernt werden.

In dem Abschnitte, welcher Sprache überschrieben ist, liefert Hr. Gr. diefsmal, als Einfritung, eine kurze, aber deutliche und lehrreiche. Ueberficht des ganzen vaterländischen Sprachstammes, die eine Prucht seines eignen Studiums, und daher nicht Wiederholung ähnlicher Stammtafeln, ift. Nach seinem System theilt sich die gothisch Sprache in die drev Hauptarten, der Nordischen, der Deutschen, und der Mösischen oder Mösisgathischen. Zur ersten gehören die skandinavische, von welcher die däntsche und schwedische abstammen, und die isländische, Die zweyte theilt er in die frankische, alleman: ische oder theotische, von welcher die schwäbische Sprache des Mittèlalters, das jetzige Hochdeutsche, und die sogenannte cimbrische Sprache herkommen, und in die sachsische, die Mutter der angelsächsischen und englischen, und der niederlächlischen und hollandischen. Von dem Möfogothischen stammt die Spracke der Ulanen in der Krimm. — Hierauf folgen erklarte und erläuterte Originale. Zuerst der Anfang eines skandinavischen Liedes aus der ältern Edda: Thrym, oder die Wiedererlangung des Hammers, mit kritischen Anmerkungen. Dann einige Noten zum Heldenbuche, von Hn. Häßlein in Nürnberg, nach der Quartausgabe von 1590, mit der wir doch die älteste von 1509 in kl. fol. wenigstens verglichen zu sehen gewünscht hätten. Ferner zwey Schwänke von Hans Suchs, glei hfalls vom Hn Hässlein mitgetheilt, und mit Spracherklärungen versehen, als Proben seiner Fortsetzung des vor zehn jahren angefangenen Auszuges aus den Gedichten jenes Meisterlängers. Endlich noch einige alte Lieder. Von Handschriften ift diessmal ein altes Gedicht, vermuthlich aus der ersten Hälfte des Laten Jahrhunderts, von den todten Königen.

Die Literatur und Bücherkunde, die vierte Abtheilung dieses Magazins, musste diessmal wegbleiben, um die Bogenzahl nicht größer zu machen. Zuletzt noch einige Nachrichten, von welchen die erste die angenehme Hoffnung erneuert, bald eine Probe von Hn. Grater's versprochaer unmittelbarer Uebersetzung kaledonischer Bardengesänge, und zugleich noch eine besondre Abhandlung von ihm über Offices und die celtische Prosodie und Sprache zu erhalten. Wichtig ist auch die von Colmar uns, zuerst'in der Gotheischen ausländischen Literaturzeitung, gegebne Nachricht von einem dort gesundnen Codex, welcher über anderthalb tausend Lieder, und 85 Fabeln von Minnesingern und Meistersängern enthält.

Wem irgend die Alterthumskunde vaterländischer Literatur und Sprache am Herzen liegt, und wer ihre allgemeinere Schätzung und Verbreitung für wünschenswerth und wohlthätig erkennt, der wird sich den Herausgebern dieses Magazins für ihre Bemühungen verbunden erkennen, und ihrem gewiss verdienstvollen Unternehmen die längste Dauer wünschen, und die thätigste Beförderung angedeihen lassen.

LLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Mittwoch's den 28 December 1791.

ÒEKONOMIE.

Us. M., im Verlag der Stettinischen Buchh.: Forst Archiv zur Erweiterung der Forst und Jagd Wissenschaft, und der Forst und Jagd Literatur, heraus gegeben von Wilhelm Gottfried von Eloser. 2. 4ter Band, 1788. 309 Seiten, nebst dem Register über den 3ten und 4ten Band. 5ter Band. 1739. 302 S. mit 4 Kupfertaseln. 6ter Band, 1790. 368 S. nebst Register über den 5. und 6. Band. 7ter Band, 1790. 280 S. mit 2 Kupfertas.

a die Einrichtung dieses Archivs bereits aus der Anzeige des ersten Bandes (A. L. Z. 1788. S. 490) ekannt ist, so wird es hinreichen, von der Fortsetzung je wichtigsten Auffatze zu bemerken. In dem vierten heile wird bis S. 108. ein merkwürdiger Rechtsftreit ber Wildschaden mit daringe ergangenen Urthel, mite heilt. Außerdem folgen Verordnungen und vermische Nachrichten. Zu jenen gehören verschiedene Preussiche, wie die über die Revision der Forstordnungen, über lie Verbindung einer systematischen Eintheilung der Naldungen mit der gegenwärtigen Irregularität derselien; gegen die Vergreifung an Schlagbaumen und anlern Zeichen in den Forsten; über die Behandlung der schläge und Blosen in Absicht auf Wiederbesamung, und in Regulativ, nach welchem die Domainen Forsten in ichlesien, und die Cämmerey - Stifts - und Privat - Forten behandek werden sollen. Ferner eine Thurn - und l'axische Verordnung über die Ausrottung der Feldbekten, einige Kurfürftl. pfalz baierische, die Ausfubr les Holzes, das Verboth den Holzhandel aufser Land, und die Einführung eines allgemeinen Forstlehrbuchs in Bayern und der Oberpfalz, betreffend. Unter den vernischten Nachrichten kommen auf K. preussis. Befehl sublicirte Anweisungen, den reinen Kienen (Kiefern) laamen ohne Flügel zu faen, die Kiefernzapfen gehöig einzusammeln und aufzubewahren, den Birken Saanen zu sammeln und auszusten, vor. Außer andern tleinen Auffatzen findet man auch eine Nachricht von ler Methode des Hn. Forstmeister Ahlers, Waldbäume im Grossen zu pflanzen.

Der fünfte Rand enthält: 1) eine Anweisung, wie bey Eintheilung der Klenen (Kiefern) Elsen (Erlen) und Birken Reviere zu versahren, und wie solche nach ichlägen zu bewirthschaften, auch von Bewirthschaftung der Forste nach Schlägen überhaupt, auf Königl, breussischen Besehl entworsen; nebst einem Nachtrag insonders für Ingenieurs, welche zu den Vermessungen in der Eintheilungen der Forsten, ingleichen zu den Ling stangen der sonstigen Holzungen und Forst-Ar. L. Z. 1792. Vierter Band.

Grundstücke gebraucht werden. 2) F. L. von H. weitere Nachricht von guter deutlicher Foultverfallung in fürftlichen Landen, mit mancherley merkwürdigen Admerkungen über Forstbehandlung und einige Forst Nurzungen. Ein wichtiger Auffate, wo der Vf. feine Erfahrungen und Behandlung des ihm seit 23 Jahren anvertranten Forstes (in Obersachsen) mittheilt, und wozu die & Kupfertafeln nebst mehrern Tabellen gehören. 3) Von Wald- und Jagd Göttern und Jagd Patronen. 4) Unter 'den Verordnungen zeichnen sich eine Königl. preussische über den Holzschlag zu Kohlen, und über das Verhalten bey Verpachtungen der Theerschwelereyen, aus. 5) Von den vermischten Nachrichten sind Hn. Ungers Betrachtung über die melirten Holzungen, und den durch ihren Anbau erwachsenden Nutzen und Schaden, und die Materialien zu einem allgemeinen Normalgesetze wegen Erstattung des Wildpret-Schadens in den Kurbraunschweigischen Landen, aus dem göttingischen aistorischen Magazine IV. B. s. Stück, die wichtigern

Der sechste Band enthält an Abhandlungen: 1) eine Anweisung zu Vermehrung einiger inländischen Holzarten durch Säen und Pflanzen, auf K. Preussischen Befehl aufgesetzt, welcher die Pappeln und Weiden, die Weisstannen, die Eichen, die Erlen, und die Rüstern betrifft. 2) Eine aktenmässige Nachricht von den Wuld-Nutzungs Etats über die Fürstl. Nassau · Saarbrückischen Waldungen, und die Waldungen in der Herrschaft Balzheim, wie auch von den aus dieser Veranlessung in letzterer Herrschaft gemachten neuen Forsteinrichtungen. g) Des Freyherren von Gemmingen Gedanken über Holzmangel in Würtemberg, und über Mittel dagegen. Unter den Verordnangen sind die. für den dem Hochstift Speier eigenthümlich zugehörigen Böhnwald, und die Kurfürstl. Bayerischen, die Forsteinrichtungen in den Bayerischen Landen, die Einrichtung des Cameralsors. wesens, und die wegen Ersparung des Bauholzes die wichtigsten. Zu den vermischt n Nachrichten in diesem Bande gehoren der Nassau Weiburgt. Holzfällungs-Etat vom Jahre 1788. Eine Nachricht von der Forst-lehranstalt in Berlin; Bemerkungen über die Wirkung des Winters 1788 - 1789 auf die Waldbäume im Brisgan, und im Würtembergischen. Rechtsertigung über den wohlthätigen Einfluss des Gebrauchs des Torfes und der Steinkohlen in den Holzpreis zu Berlin.

In dem ersten Aufsatze des 7ten Bandes über Wildfchaden, wird der Missbrauch, besonders der Parsorce-Jagd sehr eingreifend geschildert, und hierauf der Vortrag auf dem Culembergischen Landtage zu Hannover den 10. Jenner 1788, über das Postulatum: wie serne es thunlich sey, Jagdsachen der Cognition der Justizhose zu

0000

Auffätze.

entzie

entziehen, beygefügt, wo fich traurige Beweife vonden Bedrängnissen der Unterthanen durch die Vergrößerungen der Wildbahnen finden, wider welche die Rechte der Menschheit noch so wenig vermögen, dass der Bürger sie oft ganz hülflos erdulden muß. Musterhaft find die Verfügungen des Herzogs von Sachsen Weimar in der Verordnung gegen den Wildschaden der Eisenschischen Gegend, 2tens solgen bier Anzeigen und Beurtheilungen neuer Bücher von Forst und Jagdsachen. 3) Hn. Königs auch befonders herausgegebenen Beyträge zu der praktischen Forst- und Flözhandelswissenschaft. wozn die beiden Kupfertafeln gehören, und 4: ein Auffarz von Hn. *Unger* über die Verkohlung des Stockholzes. Von Verordnungen sind die wichrigern eine Brandenburg Bayreuthische gegen den Ruin der Waldungen durch das Abgeben der Hopfenstangen, eine K. Preussische über die Anweisung des Bau- und Nutzholzes, ein hessencasselisches Forstregulativ, und eine Verordnung über die Buchecker und Eichel- Mast; ein Unterricht für die Unterforstmeister der Vorder- Oesterreichischen Lande, nebst einem Rescript, welches die Forstversaffung daselbst näher bestimmt, und einer Instruction zum Forstvermessen, eine Herzogl. Würtemb. Verordnung wegen Abstellung des Wildschadens, und ein Unterricht für die Forstbedienten der Grafschast Hanau-Münzenberg. Unter den vermischten Nachrichten sind verschiedene von merkwürdigen Forstbäumen gesammelt; ausserdem die 178cger Holztaxen für das Nassau-Weitburgische Amt Kirchheim, besindlich.

JEFF216, b. Haugs Wwe: Forstwirthschaftliche Briefe oder über Waldungen und Förster, herausgegeben von Fr. G. Leonhardi, 1789, 8, 332 S.

Der Vf. sucht durch dies korstwirthschaftliche Handbuch verzüglich unstudirten Forstbedienten einen kurzen Leissaden in die Hände zu liesern, nach welchem sie sich mit ihren weitläuftigen und wichtigen Verrichtungen bekannt machen, und zur Lesung größerer Werke geschickt vorbereiten sollen. Die zwölf Briese enthalten nach einer Einleitung, die Forst Naturlehre, die Forst-Naturg-schichte überhaupt und insbesondere der Laubund Nadelhölzer, und den Anbau beiderley Holzarten, serner die Forstunterhaltung, die Forst und Jagen, und ihren Psiichten, und sind die vorzüglichsten Gegenstände des Forstwesens in einem deutlichen, nicht ausschweifenden, Vortrage und mit guter Auswahl des wichtigsen abgehandelt.

ERDBESCHREIBUNG.

RAMBURG, b. Bohn: Blicke auf einen Theil Deutschlands, der Schweiz, und Frankreichs, bey einer Reise v. J. 1790. von H. A. non Halem. 1791. Erster Theil; 272 S. Zweyter Theil, 328 S. 8. (1 Rthlr. 16 gr.)

Das, was man entweder selbst sah, oder durch andre kennt, in einer Reihe angenehmer, mit leichter Hand entworfner charakteristischer Skizzen darzestellt zu finden, gewährt der Rückerinnerung behaglichen Ge-

nuls: eine nicht gereuende Geistesbelchäftigung ift es, solche schon bekannte Gegenstände in ein neues glücklich gewähltes Gewand gekleider wieder zu sehen, und die Beymischung treffender Bemerkungen, über neue, oder doch weniger bekannte Gegenstände, gibt lehrreiche Unterhaltung. - Aus diesem Gesichtspunkt angeschen, werden diese Reisebemerkungen eines unfrer beliebten deutschen Dichter, gewiss das leisten, was der Hr Vf. davon verspricht. Er machte, wie er sagt, die Reise, um sich vernünstig zu amüsiren, und sheik einen Auszug seiner Bemerkungen mit, am andre, die nicht reisen, wie er bescheiden hinzusetzt, zu amusiren, ohne sich dabey auf statistische Nachrichten, politische Ausschlüsse und Naturhistorische Merkwürdigkeiten einzulassen. Rec. hat den grössten Theil dieser durch unterhaltende Abwechslung, charakteristische Züge, lebhafte Darstellung, und blühende Schreibart, vorzüglichen Briefe, mit Vergnügen gelesen. Nur bedauerte er die oft gar zu leichte und zu schnell überhineilende Behandlang, so mancher mehrerer Ausmerksankeit würdigen Gegenstände, durch deren nähere Beleuchtung das Interesse der Lecture dieses Werks um vieles hatte gehoben werden können. — Der Vf. berührt auf seiner Reise hauptsächlich folgende Städte: Cassel. Rec. fand in diesem Herbst auf dem Weißenstein doch noch viel kleinliche Spielerey der vorigen Gartenanlagen, die der Vr. übersehen zu haben scheint, z.B. die albergen Philosophendäuschen; und stimmt nicht mit ihm überein, deis die ohne Plan gemachte Anlage der beiden neugebaueren Flügel daselbst (Flügel ohne Hauptgebäude! zwischen welchen nie auch selbst irgend eine andre Verhindung schicklich wird Statt haben können) von gutem Geschmack in der Baukunst zeugen. Die Ruine der Wasserleitung fah Rec. fertig. Der wasserarme Guss fiel 104 Fufs herab. Der Landgraf hatte aber Befrale gegeben, durch noch einige neue Röhren, den Wafferfall zu verstarken, und das untre Rassin, worin er sich er- . gielst, noch 14 Fuls tiefer auszugraben. Die ganze Idee ist neu und groß gedacht, und veriehlt an sich die malerische Wirkung nicht: aber auch Rec. fiel dabey des Vf. Bemerkung einer bey der Anlage versehlten Bestimmung und die Frage ein: wohin denn dieser Aqueduct das Wasser geleitet haben foll? vom Berge ins Thal? denn gegenüber ist keine Hohe. - Der Verfertiger der Modelle von Kork der romischen Ruinen, heisst nicht Cichi (vielleicht ein Druckfehler, deren es im Werk viele giebt), sondern, wie Rec. aus der vor ihm liegenden eignen Unterschrist des Künstlers bezeugen kann, Antonio Chichi, — Frankfurt. — Mannheim. Bey Gegenständen der Kunst spricht der Vf. größtentheils nur von dem Eindruck, den sie auf ihn machten, ohne sich in nähere Beurtheilung derselben einzulassen. Bescheidenheit, welche neuere Reisebeschreiber zur Vermeidung fo mancher den guten Geschmack beleidigender Afterurtheile über Kunstsachen, nachahmen sollten. -Der Vf. fagt keinen ganz zureichenden Stuttgard. Grund seiner Zusriedenheit mit der Militairakademie. gegen welche er eingenommen war. Der äufsere Glanz derfelben hat schon manchen geblendet, und von der Unterfuchung des Innern abgehalten. Dass Schubart viel ign-

ger als i Jahr auf Hohenalchberg gefangen fals, wie es hier von seinem engern Gefängnis heist, scheint der Vf. als bekannt vorauszusetzen. Die Note S. 48. hätte Rec., so wahr sie seyn mag, weggewünscht. Dergleichen bedeutende Fingerzeige granzen zu nahe an die zurleidigen Mode gewordne Indiscretion der neuern Reisebeschreiber, in Beurtheilung lebender Personen, wodurch schon so manche compromittirt sind. — Schaffhausen. Stäudling Empfindung beym Rheinfall, sticht sonderbar gegen die des Engländers ab, der vor diefer-erhabnen Naturscene ausrusen konnte: "hier kocht der Teusel eine Milchsuppe! - Zürch. S. 60 n. f. ist hochst wehr, was von Lavaters perfonlichen Bekanntschaft gesagt wird. Man ist also mit dem uuserm Gessner zugedachten Deakmal, das Aufangs mit fo vieler Wärme betrieben ward, noch nicht weiter, als zum Streit über die Form gekommen? Das ist doch nicht etwa der Vorwand einer den Deutschen oft vorgeworfnen Kälte beym Andenken ibrer großen Verstorbnen? Mit Trippels Rath würde die Frage über die Form doch nicht schwer zu entscheiden seyu. - Von Zürch machte der Vf. eine kurze Reise durch einen Theil der kl. Kantons. Mit seinem von ihm nicht erwarteten Spafs über das: God dam! (S. 116) macht wenig Seiten nachher das gefühlvolle Gedicht: das Alpenröslein einen sonderbaren Contrast, der dem Vf. unmöglich selbst gefallen kann. - Bern. Das Gefangenhaus hat einige zweckmäßige innre Verbesserungen Besuch der Petersinsel im Bieler See. Barerhalten. nane schrieb an die Wand des Wohnzimmers Rousseaus: je suis venu ici admirer mon maitre. Von R. Aufenthalt in Motiers theilt der Vf. einige interessante Anekdoten Des Pfarrers Montmollins Schwiegersohn, - ein nicht unverdächtiger Zeuge, - widersprach R. Erzählung von der Katastrophe des Steinregens. — Genf. Hier siegt jetzt Rousseaus Theorie über das Schauspiel gegen Voltaire; das Theater wird, besonders seit der Revolution von 1789, wenig mehr besucht. Der Vs. sah hier eine französische Bearbeitung des Vetter von Lissabon, worin ein plumper deutscher Baron das Parterre mit Plattituden amusire. - Reise nach Chamouny. Auf dem Montanvert fiel schon am 7. August viel Schoee, Rec. bestieg das Eismeer acht Wochen später im Jahr, einige lahre vorher, beym heitersten und gelindesten Wetter. - Der Aufstaud in Niederwallis im vorigen Jahr ward durch den Druck des Gouvernements von Oberwallis veranlasst; die Gouverneurs wurden verjagt. - Lyon - Seinen Eintritt in Frankreich kundigt der Vf. im 25. Br. dichterisch genug an. Der Ton der folgenden Br. aber ist, besonders wenn er über die jetzige Versassung spricht, der eines ruhigen Beobachters, ohne auf der einen Seite in ausschweisende Lobreden, oder auf der andern in Anzüglichkeiten eines eifrigen Anhängers einer Parthey auszuarten. Rec. will hier noch einiges von dem Inhalt diefer Br. aus Paris, die den gan. zen 2. Band ausmachen. kurz anzeigen. Die zeritreuten Bemerkungen über die Theater zu Paris, über Vorstellungen einiger merkwürdigen Nationalstücke, über Opern u. dgl. find iehr unterhaltend; die Beurtheilung. des Spiels der Hauptacteurs hätte Rec. weniger alkemein gewünscht. — - "Geschieht die Kronung des

Kaisers zu Berlin?" fragte ein Parifer den Vf. ("lit Hamburg noch weit von Schweden - und Fetersburg?" fragte ein sogenannter homme de lettres den Rec, zu Paris). — Den Geist der damals regierenden Clubbs, die der Vf. oft besuchte, begreift man aus den gegebnen Proben der Reden, und aus den mitgetheilten einzelnen Zügen und Auftritten, wobey der Vf. gegenwärtig war. - Den Sessionen des Nationalversammlung wohnte er mehrmalen bey. Seitdem der Moniteur uns diese Sessionen so täuschend vergegenwärtiget, sind alle andern Nachrichten von den Verhandlungen überslüssig: doch aber find einzelne kleine Schilderungen des Vf. der Zwischenscenen dieses großen Schauspiels, interessant. Des Bildhauers Houdon und des Historienmalers David Werkitätte. Bfutus, der nach Davids berühmten Darstellung, nach dem an seinen Söhnen vollzognen Todesurtheil, im hestigen Schmerz zu dem Schutzgott Roms flieht, ift wohl ein erhabnes Bild der Dichterphantasie des Malers. aber kein Gegentland der Geschichte mehr, – wie es Fügers Brutus (f. N. D. Museum Januar 1791) ist, dem der Vs. in Rücksicht der Wahl des Augenblicks. der Darstellung, Davids Gemälde vorzieht. Füger versetzt, der Geschichte getreu, den Anschauer gleichsam: in die Scene hinein, gibt ihm Antheil an der Handlung; so kann unmöglich Davids Gemälde, das nichts als eine schöne Dichtung ist, tauschen. Man wird darian den großen Künstler bewundern, aber schwerlich so wie vom Füger erschüttert werden, welcher, ausser dem Reichthum des von ihm gewählten Augenblicks (was Composition und Ausdruck betrifft) zwischen Ausspruch und Vollstreckung des Urtheils, die beiden noch lebenden Söhne, als einen großen Vorwurf seiner Kunst noch nutzen konnte — und ihn so zu benutzen verstand. — Das ode Versuilles. Wiederholung einiger Scenen der N. V. von 1789. — Ein kurzes, aber treffendes, Wort über Mirabau. — Der Magnetismus ist aus Paris verschwunden; die Maurer Logen waren alle geschlossen.-"Vous qui n'etes entourés que de tyrans (schrseb der Klub des amis de la verité an eine Deutsche mit ihr in Korrespondenz stehende Loge) epaississez vos antiques tenébres; et du fond de ces antres religieux, jadis consacrés au fanatisme, mèditez les vrais mystéres de la liberté. — Loin de craindre, comine par le passé, un peu de pluye, et nous conjurous les orages." Die Zurückhaltung und das bezeugte Milstrauen der Königin (sie haue wohl Ursache dazu!) gegen das Publicum, seheint dem Vf. der Grund des fortdaurenden Hasses gegen sie. Der König fight so lebhast, munter und wohlbehaglich aus. dass man ihn unmöglich für unglücklich halten kann. — Defilles Heldentod, and Vorstellung diefer Handlung auf dem Theater italien, - en un acte, et en prose, mele de chunts (der immer singende Franzose!) Unmöglich kann sich Rec. eine große und rührende Wirkung der Seene, auf einen unpartheyischen Zuschauer bey aller Bewundrung der Heidenthat selbst, denken, we der junge Held im entscheidendsten Augenblick die Aufrührer kniend und Ingend init der Arie: faut it tomber à vos genoux? -- au nom du ciel moderez vous! - zu besanstigen sucht. Kommt hierbey die gewöhnliche Bebertreibung der franz. Schauspieler in Action und Declamation noch hinzu, so Coap 2

wird diese Scene völlig zur Farce. — Langweißige Sitzung der Academie des inser ptions et belles lettres. — Einige nü here Umitande der Volksunruhen nach dem Duel Lamerha und Castries. — Club Allemand. Man sindet in dem Versemmlungszimmer die besten deutschen Zeitschristen. — Interessante Nachrichsen von einigen franz. Gelehrten, bestonders von dem Vs. des Anachavsis, der sich jetzt zur Aristokratie neigt. — Mit einigen Bemerkungen über Strafsbiorg, und einem concentrien den Ueberblick der franz. Revolution schließt der Vs. seine Brisse, aus welchen hier, um nicht eine trockne Nomenklatur des ganzen Inhalts zu ließern, nur einige der vorzüglichsten Materien ausgehoben werden konnten.

BRESLAU b. Korn'd.' ä.: Bemerkungen eines reisenden Weltmanns auf einer Reise durch Frankreich, Sardimien, Malta. Sicilien, Italien und die Schweiz. Nach dem Französischen, 1791. 244S. 8-

Eine im Ganzen gut gerathne freye Uebersetzung des in N. 380. der A. L. Z. v. 1790. angezeigten Werks: Sur quelques Contrées du l'Europe. ou lettres du Chevalier de*** à Madame la Comtesse de ***, von welchem der

Uebersetzer den Ritter von Boufflers, aus einigen Vermurhungen, als Verfosser anguibt. Bey allen in der Rocension des Originals bemerkten Fehlera, enthalten diese Briefe manche feine und lesenswürdige Bemerkung, die übersetzt zu werden verdiente: nur hätten wir gewünscht, dass der Uebersetzer mehrere einer Berichtigung bedürfende Stellen, mit berichtigenden Anmerkungen begleitet haben möchte. Die französischen Verse. woyon das Original überfliefet, hat der Uebers, wie billig weggelaffen, und diesem Werke im deutschen Gewande. für viele Leser, gewissermaßen einen Vorzug vor jenem gegehen; weil man, durch die so häufig unter die Profe gemischten Verse, bey der Lecture des Originals tehr oft hochst unangenehm gestört wird. So ift anch hie und da die grelle Farbe, welche der Vf. fo gerne in seine Bilder bringt, gemildert, sein Egoismus durch Weglässung verschiedner Stellen versteckt, manches Veberflüssige ist gekärzt, überhaupt der nach Originalitat ringende gespannte Epigrammenton des Originals, so viel es geschehen konnte, herabgestimmt, und dadurch das Ganze dieses Werks in der Uebersetzung geniesebarer gemacht, als es das Original, wenigstens dem Rec., war,

KLEINE SCHRIFTEN.

OEKOROMIR. Erfurt, b. Keyler: Aligemeiner Burger-und Baver - nlender auf nas Jahr 1792, mit 12 Holzschnitten, von Georg Stumpf, Fürstt. Fürstenbergischen Oekonomie Rathe und offentlichen Lehrer zu Jena. 1791. 4 B. 4. (4 Gr.) - Unstreitig find Kalender zum Unterricht des gemeinen Burgers und Landmanns bequemer, als landesherrliche verordnungen, Intelligenablätter, landwirthschaftliche Katechismen und andere Schriften, welche von denselben entweder gar nicht, oder gewohnlich mit misstrauischen Unglauben gelesen, und selten richtig verstanden werden. Nur muss die Lehre, die durch solche Kalender ausgesaer wird, so beschäffen seyn, dass er in den Boden, für welchen er bestimmt ist, Wurzel fassen und gedeihen kann. Das Cheint der Vf. des gegenwärtigen nicht allemal genugfam bedacht zu haben. Außer der Hinzufugung einer Rechnungstafel über den Betrag jährlicher, monatlicher und wöchentlicher Zinsen und über das Verhältniss der I haler zu Gülden und dieser zu jenen, einiger Lieder sur die Landleute und eines Verzeichnisses der Messen, Jahr- und Viehmärkte, hat der Vf diesem Kalender eben diesenige Einrichtung, wie seinem verjahrigen, gegeben. Auf die Erklärung der gewöhnlichen Kalenderzeichen und den Kalender felbst folget für jeden Monat ein Holzschnitt und dessen Erklärung. Durch dieselben wird zur vortheilhaften Anlegung der Miststätten, über den Gebrauch und den Nutzen einer Steinmühle, eines I! iesenhobels zur Wegschoffung der Maulwurschaufen, der Nassgallen oder Abaugskanzie in den Aeckern und Wiesen, einer Maschine zur Wallerung der Wiesen, und des Cultivators; ferner zur Kenntnis und Vereilgung der Wucherblume, über die Einrichtung der Heufeimen, oder Dimmen, über die Anlage und den Nutzen einer Maschine zum Schmieden mit zween Hammern, über die Cultur der Wiesen vermittelft des Wiesensechs, über eine Flachsbrake und über ein Spinnrad mit doppelter Spule, Anweifung gegeben. Deutlich und leicht verständlich find die mehrsten von diesen Figuren und derselben Beschreibung: nur die Abbildung der Wallerungsmalchine, des Cultivators und der Heufeimen auf dem gren, oten und ten Holzschnitte wird der gemeine Burger und Landmann - wegen der Mannichfaltigkeit ihrer Theile und der Kunlt ihrer schicklichen Zusemmenfügung - dafür nicht erkennen. Auch wird er an den verlicherten Vorzügem einiger empfohlnen Anlagen zweifeln; z. B bey der angepriesenen Miliftatte, wo von einem ganz ebenen, mit einem Graben umschlossenen Platze, in dessen Mitte sich eine große und am Rande umher a kleine Gruben befinden, die zur Faulniss des Mistes durchans erfoderliche Feuchtickeit unfehlbar in diese Gruben abflieffen, ein oftmaliges Begielsen des Miftes aus den Gruben nothwendig foyn, und doch j der Aufguss bald wieder in die Gruben abrinnen, folglich eine solche Anlage der guten Zubereitung des

Miltes eher hinderlich, als zuträglich seyn wird. Sie kann als auf keine Weise denjenigen Miststätten vorzuziehen seyn, welchen man eine mäßige mollenformige Vertiefung gegeben, deren Boden man mit Thone bedeckt und festgestampft, und sie mit einer Wand von Pfihlen und Latten eingeschloßen bat: weil dadurch die aus den Viehställen dahin geleitete nörbige und nutzliche Jauche beybehalten, das Zerftreuen des Miftes verhutet und nichts weiter erfodert wird, als dass derselbe zuweuen umgestochen wurde. Eben so gewis wird mancher ebrliche Landmann bez der angerathenen Abfuhr des Mistes vom Hore, im Winter alle 4 Wochen, und im Sommer alle 14 Tage, den Kopf schütteln und dagegen mit Hecht erinneren, dass dies zur Saat - und Erntezeit, auch in dem Betrathte, da die Dungung der Felder nicht in allen Monaten des Jahres fortdauert, woch fortdauren kann, unmöglich fey. Mit dem empfehleen Gebranche des kleinen Pfluges, zum Anhaufen des Kouls und der hartoffeln, werden gleichfalls viele Landleute nicht einverstauden feyn, welche aus ihren eigenen, oder von andern damit schon langit gemachten Versuchen zuverlaßig wissen, das diese bearbeitung dadurch - besonders in einem lockeren Boden - ber weitem nicht so vollständig, als es durchs Behacken geschiehet, bewerkstelliget werden kann. Auch von dem Grobschmiede bat der Vf. gegen das fo leicht hingezeichnete, aber schwer auszeführende, Schmieden mit zwey Hammern (S. 16) den gewiß nicht ungegründeten Einwurf zu geworten, dass er, ohne aus Feitliehen auf beiden Beinen, unmöglich alle zu seiner Arbeit erfoderlichen Kräfte anwenden, nicht die Zange mit dem zu schmiedenden Eisen in der linken Hand festhalten, mit der rechten Hand den Hammer führen, zugleich mit dem rochten buse eine schwere Maschine in Bewegung serzen und erhalten, und fein ganzer Körper dabes nur auf einen Fuße ruben könne. Hochst wahrscheinlich ist es dem Rec. dass den Hn. Vf. seine allau lebhafte Einbildung und fein allau heftiger Eifer, mit welchem er die ökonomische Bekehrung und Besterung des gemeimen Bürgers und Landmanns betreibt, sowohl hier, besongers in der zuletzt hinzugefügten drey Auffatzen von den Vortheile des Kleebaues, von der Urbarmechung schlechtret, steiler Berge, und von den Erdmischungen, als auch in andern von ihm herausgezebenen Schriften, zuweilen irre geführt haben. Nur hiemit lassen sich die heftigen Ausdrücke (S. 29) entschuldigen: "Unsern meiften Wirthen fehlet es an wahren Einsichten und "ichtigen Sinnen. Alles Nützliche ift in den Wind geredes "und geschrieben. Niemand ist, der datauf merket und solches "in Ausübung zu setzen begehrer. In unseren so ausgehlarten "Zeiten herrscht mit uiter eine recht wunderfame Uamifcmant "und Nachläfigheit in wirtigehaftlichen Lingen.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Donnerstags, den 29. December 1791.

SCHÖNE KÜNSTE.

ST. PETERSBURG, b. Kriele und LEIPZIG, b. Jakobaer: Medea in Korinth und Medea auf dem Kaukosos, zwey Trauerspiele von F. M. Klinger. 1791. Mit einem Titelkupfer. 294. S. 8.

dem Titel: das Schicksal, aus der ersten Sammlung von Hn. Klingers dramatischen Werken bereits bekannten Trauerspiels. Voltaire gerieth in Entzücken über Quinauk's Verse:

> Le destin de Médée est d'être criminelle, Mais son cocur etoit fait pour aimer la vertu.

Aber zu der wirklichen deamatischen Bearbeitung dieses Ideals von Medeen, zu der hochtragischen, krastvollen Auffassung dieses Gedankens, in einem so schönen und so großen Sinn, dass er Quinault's eigne Meymung weit überflügelt, konnte die Französische Kunkt nicht aufsteigen; die unfrige hingegen ift durch Hn. K. Ausführung dieles Stoffs bereichert und geehrt. Das zauberische Interesse, das in dem ungeheuern Kampf zwischen Medeens übermenschlicher Größe, und den nur zu menschlichen Bedürfnissen ihres Herzens liegt; die durch Philosophie geschärste und erhohte antike Idee vom Fatum als Triebfeder des Ganzen; die unter allen Personen des Trauerspiels gleichverbreitete, eben so unvermeidliche als unversöhnbare, Schuld: alles dieses sind Vortheile der Kunst oder des Genies, durch welche die finstre Abscheulichkeit des Stoffs gemildert und erleuchtet wird. Die Sprache ist meistens untudelhaft, edel und erhaben. Die Charaktere sind gerade so gezeichnet und gehalten, wie die Kunst es von dem Dichter, der seinen Stoff in dem Griechischen Alterihum wählt, nur sodern kann: die Bestimmtheit kann daring leicht so weitgeben, dass sie das Costum verletzt, und in Werken dieser Gattung muss der Dichter nicht fich zu seinen Zeitgenossen herablassen, sondern seine Zeitgenossen zu fich heraus heben. An dem fünften Act hat Hr. K. öfter das Unglück zu scheitern, wie es ihm hier auch begegnet ist: die unnatürliche Ausdehnung der Rache Medeens spannt den Leser auf die Folter; wenn die Poesie die Granze verrückt, über welche hinaus der Leser ihrer Kraft zu schrecken oder zu rühren sich verschließen mus, so wird sie felbst, mit allem ihrem Aufwand, an ihm zur Eumenide, und peinigt ihn zwischen den widersprechenden Empfindungen des Abscheus, der Langenweile, und der Bewunderung. Indessen ist eigentlich die hohe Vollkom: menheit des Ganzen hier nur auf, eine zu gefährliche A. L. Z. 1791. Vierter Band.

Spitze hinauf getrieben worden; zwey Stellen wie, S. 72. Und was thatst du für ihn. du Bleiche? etc: und wie S. 127. Medeens: entferne, Mutter, den Saugling, das ich thun kann die That, wurden hinreichen, einen Dichter unsterblich zu machen, und man kann sich fast nicht enthalten, eine Art von Verhängniss in der Literatur anzunehmen, da Hr. K. mit seinen früheren Arbeiten Epoche gemacht hat, und diese Medea kaum bemerkt worden ist.

Hn. K. Gedanke, Medeens Schicksale nach der Vollendung ihrer Rache aus seiner Phantasie weiter fortzuspinnen, erweckt im ersten Augenblick das günstigste Vorgefühl, das einem Kunstwerke- nur zu gute kommen kann; um desto mehr aber bedarf es einer scharfen Untersuchung, warum die Wirkung seiner Medea auf dem Kaukafus fo fehr gegen diesen ersten Eindruck absticht, mit einem Wort so unhefriedigend ift. - Die Schuld scheint zwischen der Idee selbst, so einnehmend sie auch ist; so begreislich daher die Begeisterung des Dichters für dieselbe auch wird, und zwischen ihrer Behandlung sehr gleich getheilt zu feyn. Es ist, als ob Medeens Begebenheiten in Korinth das Interesse ganz erschöpst hätten. das die Beymischung von menschlichem Gesühl in ihrem Charakter ihr gab; Unbestimmtheit, Inconsequenz, und Schwäche verdunkeln jetzt das erhabne Phanomen, für das man fo viel Mitleiden als Bewunderung, fo viel Theilnahme als Entletzen empfand. Um zu entdecken, wo der Dichter hätte aufhören follen, diesen idealischen Charakter zu verfolgen, um genau zu finden, in wie fern er die relativen Möglichkeiten, die für denfelben vorhanden waren, überschritten hat, müffen wir seinem Plan in diesem Drama nachzugehen suchen. Medeens Herz leidet und darbt bey der unfrucktbaren kalten Betrachtung ihres furchtbaren Selbst, zu welcher sie sich vor ihrem eignen Verbrechen geflüchtet batte; die erfte Berufirung von Menschen weckt alle Bedürfnisse dieses Herzens wieder auf; fie geht aus, Menfchen zu beglücken, unfähig, fich allein zu genügen, begiebt fie fich freywillig durch einen unauflöslichen Schwur in die Gewalt des Schicksats; das Volk, zu deffen Heil und Rettung sie sich bestimmt, ist ein rohes, durch Aberglauben und falsche Priefter irregeleitetes Volk - und ihr Geift erliegt fchon dieser ersten Probe. Ihr Schicksal ift - das Schicksal aller unberufenen Reformatoren, denen es an Klugheit. den Zeitpunkt der Reife zu erkennen und an zweckmafsigen Kräften, ihn schneller berbeyzuführen, gebricht. War es des Dichters Absicht, dass Medes, sobald sie ibre Zauberkräfte auf das Spiel fetzte, fobald fie der Gefahr fich hjossstellte, nur Mensch, nur Weib zu seyn, nun als Mensch, als Weib, alle Superiorität ihres Geistes verlieren, heftig, unvorsichtig, auffahrend erscheinen, ohne Pppp

Zweck für sich noch für andre stürmen sollte; so lag es unstreitig an der Idee, dass der Dichter mit seiner Heldin zugleich zu finken scheinen muste. Auswerdem ist der Augenblick, wo sie durch die Verletzung ihres Schwurs. ihre übermenschlichen Kräfte schlummern zu lassen, die Beute des auf sie lauernden Schicksals wird, für die Erwartung, die man von einem großen Charakter hat, durchaus verfehlt; sie rasst und stürmt mehrere Seiten lang, ihre Zauber, zu denen sie in ihrer Wuth zurückkehrt, find um kein Haar anders als die gemeinsten Operpzauher, und in ihrer edleren Verbindung täuschen sie jede Hoffnung des Lesers auf das Schmerzlichste. Eben so vertehlt ist die Erfüllung der Strafe, die ihr gesprochen war; das schöne Geltändnis ihrer nunmehrigen Ohnmacht giebt der feigen Rache eines niederträchtigen Priesters Wassen gegen sie, sie soll sein Opser werden, und er-Richt fich, um nicht durch seine Handlanger zu sterben. So waren ihre vorhergehen en Handlungen, die sie in das Netz des Schickfals zogen; zweckwidrig; ihre Wuth, weil ihr Streben, Gutes zu thun, Widerstand fand, war Ohumächtig; die Erfüllung ihres Schickfals ift unedel, und ihr Schmerz dahey unwürdig. Die plumpe Schändlichkeit des Druiden durste Medeen, auch von ihren Zauberkräften entblösst, nicht treffen, sie durite an ihren Geist nicht reichen, und um an ihrem jetzigen Fall Antheil zu nehmen, durften wir ihre vermahlige Große nicht verachten lernen, wie wir thun, wenn wir sie, als Mensch, menschlich klein sinden. Unter das Joch des Schicksals hatte ihre Liebe zu Jason sie schon gebracht. ihre Leiden bey Jasons Untreue sind das höchste Elend was in diesem Charakter denkbat war; und eben darum, da dem Dichter die Handlung seines ersten Stücks im Wege war, da diese ihm die bessere Wahl verbot, scheint er in einem labyrinth verwickelt gewesen zu feyn, aus welchem kein Faden ihn retten konnte. Auch ist in den Details wenig, was für die Unausführbarkeit der Idee schadlos hait; im Dialog wechseln Plattheit und Bombast mit einander ab; so sehr das E tsetzen, mit welchem man Medeen, fluchen hört, der Kunst wurdig ist, so ungern hort man fie hier auf den heuchlersichen Druiden Schimpfen. Die Gottheiten, welche der Dichter auftreten lafst, leiden schon durch die Unbestimmtheit und die Widersprüche in der Idee deren Werkzeuge fie find; und dadurch dass sie unfret Phantasie zu nahe hingestellt sind, ... werden sie steif und unpoetisch.

Berlin, b. Rottmann: Lieder im Volkston, bey dem Claviere zu fingen, von J. A. P. Schulz, Königh Dzuischem Capellmeister. Dritter Theil 1750, 56. S. Querfol. (3. Rthlr.)

Da die zwey erstern Theile der Volksgesange dieses großen Liedercomponisten schon längst in aller Händen und H-rzen sind; so zeigen wir solche hiermit bloß an und begnügen uns. zu dem ganz allgemeinen Beysalt des Publicums, auch den unfrigen aus vollem Herzen hinzuzunügen. Hr S. weis seinen Liedern, durch irgend einen, oft gering schemenden Umstand, der in den Worten oder im Versbau oder in den Eigenschaften der Gegenstän e liegt, so viel Anschaulichkeit und Interesse zu neben, dass dadurch die Diction und auch die Absicht

des Reims in ihr eigentlichkes Licht gestellt und jedermann kennbur werden. Von der Art find in diesem zien Theile, vorzüglich die Lieder auf der 18. 38. 39. 40 und 4 ten Seite. Freylich sind es nur sogenannte kleine Malereyen, die wir damit meynen; Nachahmungen gawisser natürlichen Bewegungen, die bald im Takt, bald im Ton, auch wohl aur in einem einzigen Worte liegen: allein sie müssen doch gefunden werden und so misslich der Gebrauch folcher Malereyen ift, so viel tragen sie hier zur Charakteristik der Lieder bey, wie man aus dem Kukuk und dem Drescherliede sehn kann. Die Melodie des Liedes auf der gten Seite ift der zartefte Abdruck der beltern frohen Mutterempfindung; sie ist so glücklich erfunden, so leicht und unsichtbar hineingewebt in die Worte, das Text und Musik eines sind. Die Lieder ,&, 3. 10. 11. 13. 15. 20. 28. 29. 30. 34. 49. haben aufser den schon angeführten noch unsern besondern Bevisil und unter diesen rechnen wir das auf der 20ten Seite, welches aus der ersten Sammlung der Lieder im Volkston, mit einigen kleinen Abanderungen bier wieder abzedruckt ist, zu den gläcklichsten Schöpfungen vortresslicher Genies. Die simple rührende Klage des armen verliebten Jungen, muss jeden Sänger von Gefühl zum wehmüthigen Antheil und in den unnschahmlich schonen Refreia hipreissen:

> Consentement d'amour très doux, Il venez, pourquoi fuyez-vous?

Solche Kunstwerke mögen endlich im Stande seyn, dem in Liebeley versunkenen Geist herzlicher Anhänglichkeit, den reinen datürlichen Sinn der göttlichen Liebe wieder einzuhauchen und wem sie das nicht können — der muß sich freylich anders behelsen. Es ist Schade, dass das Format dieser Ausgabe nicht zu den vorigen Theilen passt. Wer hat nicht gerne Schulzens Volkslieder bey einander stehn? Doch darüber hat sich Hr. S. so wie über die ärgerlichen Drucksehler, gegen seinen Verleger hinlanglich erklärt, und da diesem Uebeistande durch eine zweyte Auslage leicht abgeholsen werden kann; so bleibt uns bloss zu wünschen übrig; dass Hr. Schutz das Publicum recht bald wieder mit ähnlichen Meisterstucken beschenken moge.

BERLIN, im Vert der neuen Berlinischen Musickhandlung und BRESDEN, h. Breitkopf: Caecilia von Joh. Fried. Reichardt. Erstes Stück. 1790. 36. S. fol. (1. Rible.)

Gaistliche Lieder, welche zwey drey- und vierstimmig gelungen werden können; zwey Chöre aus den fünf und sechzigsten Plaim, nach der mendelssohnschen Urbersetzung; die Ouverture nebit zweyen Atien aus der Passing von Metastasio und die Ouverture aus der Trauer-cantate auf den Inn Friedrich des Zweyten, macten den Inhalt dieses ersten Theits aus. Der Werth derjenigen Stücke, die durch Aufführungen bekannt sind, ist schon durch den besten Theit des Publikums enetchieden und die neu hinzugekommenen Lieder, besonders die Chöre, werden kleinen Versammlungen von Sangern sehr willkommen seyn. Die Lieder auf der zoten und 14ten Seine

Seite erfoderten eine eigene Behandlungsart, die nicht unglücklich getroffen ift; indeffen vermiffen wir daran eine gewisse Vollendung und Rundung, die den Genus derfelben ungemein erhöhen würden. Um uns nähet darmber zu erklären, wählen wir das Lied S. 14. als das kurzeste und schreiben solches hier ab.

. Die Mutter am Grabe

Der Vater

Wenn man ihn auf immer lier Er ift nicht auf immer hier be-

Und es were nun um ihn ge-

Es ift nicht um ihn gesehehn; Wenn er ewig in dem Grabe Armes Heimchen, du darfft Hoff-, nung haben,

bliebe

Und ich solte ihn nicht wieder Wirst gewis ihn wieder sehn, Und kannik fröhlich von dem

Mülste ohne Hoffnung von dem Grabe gehn -

Grabe gehn Unfer Vater, q du Gott der Denn die Gabe aller Gaben

. Stirbt nicht und muß auferstehn. Liebe l.

Lass ihn wieder auferstehn:

In diesen beiden Strophen liegt eine Analogie, die nicht von ungefihr entstanden, fondern von dem Dichter mit Fleds hinelogelegt zu seyn scheint; ohne sie wurde die zweyte Strophe unnutz feyn. Diese Analogie ist dadurch aufgehoben, dass Hr. R. beide Strophen nach zwey verschiedenen Melodien singen lässt. Die zweymahlige Cadenz auf der Dominante ift schwach und besonders das erfte Mahl ohne Effect. Wir wurden den schönen Anfang der erften Strophe, bey der fünften Zeile in die Dominante geführt und dann die zwey leizten Zeilen, gleichsam als eine Antwort auf die wichtigen Zweifel der liebenden Mutter, in der Tonica angefangen und volleudet baben. Es konnte dabey die Empfindung ftett finden: als wenn von höherer Weisheit, der Mutter dieses Troftgebet als eine Antwort, durch ihren eigenen Mund, und durch den Aufang des bekannten Vater unfer etc., kund gethan wurde. Diefes Scheint uns auch die Empfindung des Dichters geweien leyn. Wer dann die zweyte Strophe noch nothwendig findet, konnte foiche nach eben derselben Melodie fingen, und solite. sie nicht so gut passen als die erste; so mochte die Urfache wohl weniger in der Musick als in der wirklich schwachen Antwort des Vaters liegen. - Das Chor: Die machift Froldocken etc. Ist herrlich; das Herz tont elnem wieder bey den Worten: Alles jauchzet! alles finget: Durch folche Arbeiten wird fich Hr. R. den Dank und die Verehrung seiner Narion ferner, wie bisher, etwerben. Wir wünschen, dass derselbe doch durch nichts möge abgehalten werden, diefes fogut angefangene Werk fortzusetzen, um uns in der Folge, seinem Versprechem gemals, auch mit den Meisterstücken der Leo, Feo, Marcello, Durante u. à, bekannter zu machen.

HALLE, b. Hendel: Unterhaltung für Liebliaber der Musick, insunderheit des Klaviers und der Harfe. Eine Musicalische Monatsschrift. Eriter Jahrgang. 1790. 4

HALLE, b. Ebendemen Anweifung zum Klavierfpielen für Lehrer und Lernende. Eine Mulicalische Mo-

natsschrift 1790. 4to. Diese beiden Titel machen ein Buch aus, welches zugleich in einer Anzahl Handstücken für das Klavier, und in einer Anweisung, solche vorzutragen, bestehen foll. Die Anweisung selbst ist ein ziemlich gedrängter Auszug der allgemeinsten Kenntnisse für die ersten Anfanger auf dem Klaviere. Die musicalische Unterhaltung besteht aus Menuetten, Polonoisen, Allemanden, Quadrillen, Rondos, Märschen und Liedern, unter denen es mehrere giebt die schon ihre Liehhaber finden werden. Ob aber die Klaviermeister, zur Uebung für ihre Schüler, davon werden zweckmässigen Gebrauch machen können, bezweifeln wir; weil die meifien derfelben mit Doppelgriffen und Trommelbäffen angefüllt find, die selten eine gute Fingersetzung zuluffen und ichon einen gesibten Spieler fodern. Das erste, was unserer Meynung nuch, den Herausgebern zur Vervollkommung dieser Monatsschrift obliegt, ware, in det Wahl der aufzunehmenden Stücke künftig forga fakiger zu feyn und befonders dahin zu fehn, dass folche mehrere Anwendung auf die in der Anweilung vorgeschriebenen Regeln leiden.

WEISSENPELS u. Leiezic, b. Severia: Theatralifche Reifen. 1789. Erfter, Band 8. 295. S. Zweyter

Band 179c. 260 S. Ein lebhaftes Gefühl, das weder die Schaufpieler felbft, noch ihr Publicum, auf dem rechten Wege find, hat dieses Buch veransast, das unstreitig viel Wahrheit enthält. Aber warum ist diese Wahrheit, im dunkelsten Lichte gemahlt? Wesshalb die gallige Bitterkeit? Dergleichen last immer auf Privaturfachen schließen und verfehlt grade dudurch am erften feines Zwecks. Die Parallele zwischen dem französischen und deutschen Schauspieler, ift richtig gezogen. Eine der wesentlichen Urfachen, warum das deutsche Schauspielwesen noch so zurück ist, besteht freylich darinn, dass Leute aus den niedern Ständen diesen Stand, als Zuslucht, nach einem liederlichen Leben erwählen. Allein auch der Mangel an feinem Ton, in unsern mittfern Gefellschaften, der Mangel an Lecrure upter dem größern Theite des Volks, ift Schuld, dals dem deutschen Parterre, die Feinheit, rasche Emplänglichkeit, und Warme mangelt, welche doch eigentlich den guten Schauspieler bilden sollen. Die Klage des guten Künstlers, über Mangel an Aufnahme, und feine Stimme gegen Undank, ist gerecht. Ein Beweis davon ist, dals nur die brüllenden Schauspieler in Deutschland viel gelten, so wie die Lärmstücke, allen Feinheiten vorgezogen werden. Auch die unselige Sucht nach neuen Stücken. verdirbt den Künftler, so wie den Geschmack des Pub-. licums. Jener wird übereilt, und kann daher nichts thun, diese gaffen nur auf die Historie des S:ücks, ohne sich um Darstellung der Charaktere und Nüancen der Sele viel zu bekümmern. In Frankreich welfs Jecermann eine schone Srelle auswendig, und freu t fi hdarsuf. Welche Ermunterung, welcher Lohn! In Deutschland. erinnert man (im Ganzen) der Stücke fich nich

. Pppp 2

nach den Kleidern, oder den Spässen. Die neuern harocken Dramen, wozu sich zuweisen auch gute Autoren erniedrigen, worinn sie jetzt bis zu Thränen rührun, um gleich darauf durch Possen und Schwänke den Esseckt dieser Rührung wieder zu vernichten sind nicht gemacht, dem Uebel der Geschmacktosigkeit zu

steuern. Ob die Bühne Sitten besser! — Geradezu, und unmittelbar freylich wohl nicht. Aber gute Emplindungen erregt sie, sie macht Schwächen lächerlich. Nicht immer lasst sich das Wenn und Wie viel beitinmen, was auf die Summe unserer Empsindungen wirkt, aber man bemerkt doch den Fortschritt im Guten.

KLEINE SCHRIFTEN.

PHILOSOPHIE. Hullo, gedr. b. Francke: Diff, inaug. philof. de principio juris noturae, quam moderatore D. I. L. Schulzio. pryf. theol. et philof., — defendet — Io. Chr. Gontl. Schammann, pidadogii regii, quod Glauchae est, collega ordinarius, 1791 53. 8. 8. - Diele mit Belesenheit, Scharffinn und Bestimmtheit ausgearbeitete Schrife handele im ersten Kap. von der Natur des Menschen und dem Naturstande, im zweyten vom Begriff des liechts; im dritten von den Gegenständen des Naturrechts, im vierten von der Natur des Grundsatzes dieser Wittenschaft, und fleilt im rünften des Vf. eignen Grundsatz auf. Sie ist mit häuliger Rücksicht auf andre Schriften gescheieben; am meisten aber hat der Vf. bey seinen Erinnerungen sein Augenmerk auf Hn. Prof. Hufeland's Versuch uber den Grundsatz des Nuturrechts und Lehrfutze der Nuturrechts gerichtet, mit dem er doch in vielen von denselben vargetragenen Behauptungen übereinzustimmen verfichert. Vielleicht aber durfte Hr. Hufeland wünschen, dass IIr. S. allenthalben, wo zwitchen den beiden gedachten Schriften desselben einige Abweichung sich findet, blofs den fünf Jahre nach dem Versuch erschienenen Lehrsutzen gefolgt ware. Wenigitens hat IIr. H. die S. 35. nach dem Verfuch dargestellte Deduction feines Grundsatzes in den Lehrsutzen S. 30 figg. anders, und wenn wir uns nicht irren, bandiger und deutlicher vorgelegt. — Geber den fanhalt der Schrift können wir uns hier nur eninge wenige Erinnerungen erlauben. - In dem wenigen, was er noch gegen Ho. H. Bestimmung vom Naturstande (S. 20. 21.) zu erinnern hat, scheint wohl blos ein Unterschied in Worten zu seyn. Ilr. H. hatte ihn nicht Hupothese; aber Hr. S. auch nicht Ideal neumen sollen; er ift bloss Idea — S. 29 find drey Erinnerungen gegen Hn. H. Bestimmung von Recht vorgebracht. Allein die erfte, die vorausseitzt, dass in der Definition eines Begriffs auch zu gleicher Zeit der Grund seiner Gultigkeit angegeben werde, mochte wohl den Foderungen der Logik nicht gemais erachtet werden. . Uebrigens hat Hr. H. durch: durfen nicht das, was er sonst durch besnyt seun, sondern nur das, was er durch erlaubt seun, nicht verboten seun ausdrückt, bezeichnen wollen. Die zweyte sagt: Weil Hr. H. zum Begriff von Recht auch erfodere, dass es andera verboten sey, die Handlung zu verhindern; so hatte nach demselben Luther ein Recht gehabt, jeden Monch, selbst den Pabst, in seiner reinern Lehre zu unterrichten; denn es ware die Pflicht dieser letztern gewesen, Luthern nicht zu widerstehen, und seinen Lehren ihr Ohr zu leihen. — Itr. H. wird hierauf vielleicht antworten: er habe bloss gelagt: Andre wären verbunden, die Haudlung nicit zu verhindern; nicht aber: sie wären verbunden, die Wirkung der Handlung mit zu befördern. Das von Hrn. S. selbst S. 31 32. Ann. h) vorgebruchte Beyspiel ist hier vollkommen anzuwenden. Ferner: er habe vorausgesetzt, dass keine verschiedenen Ueberzeugungen von einem Gegenstande, auf den die fittlichen Geseize angewandt werden follen, ftauf hatten, (wie hier einer die Lehre für gut, der andre für verwerflich halten kinn); wo dann jeder nach feiner Ueberzeugung zu handeln berechigt ware (Hufelands Lehrfatze §. 88 und Anm.) Eidlicht er fiebe die Beilimmung, dass fur andre die Verbindlichkeit, die Hand ung des Rechts nicht zu hindern, ftatt hatte, blofs als ein Kriterium des Begriffs für den, der fich das Recht zuschreibt, angeweben; nicht aber als etwas, das andre gleichformig mit dem Handeladen erkennen wurden. Er wurde sonst andern seiner Aeusserungen und seibst der Kantischen Darftellung von der Sittlichkeit überhaupt, der er doch fonft im-

mer gefolgt ist, untreu geworden seyn. Auch widerholt Hr. S. S. 31. N. 3. gerade dieselbe Bestimmung, welche er hier an lig. H. tadelt. - Fur die drette Erinnerung aber wird Hr. H. I.a. S. gewils dankbar feyn; ite wird ihn veraniassen, seine Meynung über die Reciprocitat der Rechte und Phicaten noch deutlicher zu beitimmen. Er wird fich wohl erklaren, dies er die Pflichten, eine Hindiung nicht zu nindern, welche fein Begriff von Recht vorausietzt, nicht als den Rechten gegenüberstehend babe leug-nen wollen; fondern blofs die allgemeine Reciprocitiet andier fonift zum Beytpiel gebrauchten, wornach z. B. die Pflicht, nicht zu fiehlen, dem Recht, sein Eigenthum zu erhalten, u. d. gl, entgegen gesetzt wird, welche doch zum Begriff des Rechts nicht gehort, als bey welchem blos die Pslicht, die Erhaltung des E genthums nicht zu hindern, vorausgesetzt wird. - Ob Hn. S. eigne Bestimmung von Hecht (S. 32-33.) ganz befriedigen wrd, zweifeln wir. Die Handlungsmögischkeit (poseftas) könnte, zumal
nachdem, was S. 33. Nock k), gefagt ist, leicht dahin führen, dass man zum Begriff des Rechts eine physische Moglichkeit voraussetzen muste. Am auffallendsten aber scheint uns die Behauptung, dass S. 32. Recht weder eine physische noch morutische, fundern eine menschliche, Nothwendigkeit voraussetzen soil. scheutt es nur möglich, zwey Nothwendigkeiten zu denken, wovon eine durch muffen, und die andre durch follen ausgedruckt wird; den Begriff von beiden glauben wir aus Kant und feirer Nachfolger Schriften vorausietzen zu konnen. Jene ist phujifch, nicie moralisch; für eine menschliche haben wir keinen Begriff und des Vf. folgende Ausführung giebr uns auch keinen Stoff dazu. Vielmehr scheint er im solgenden dieser Behauptung wieder untren zu werden, und wirklich fauter, nur unter fittlichen Regriten denkbare oder von sittlichen Gesetzen abhangige, Bestimmnngen dafur anzugeben. Selbst die Ausführung feines eignen Grundigere S. 49. 9. 38. 39. etc. geht offenbar von der Sittlichkeit und cen Vernuntigefeizen aus; und S. 45. n. 7. wird ausdrücklich von Grundiatz des Naturrechts gefodert, dass er den getlichen Geietzen gemais fey; auch ilt der Grundfatz des Vf. selbit S. 52. eine Vorschrift für Handlungen. Und in der That, wir konnen uns den Begriff Recht nicht anders denken als dass wir zu feinen Hauptingredienz den Begriff erlanbt annehmen. Erlanbt ift aber das, was nach üttlichen Gesetzen nicht verboten ift. In die Unterscheidung, die S. 45. zwischen Moral und Naturreche durch feilen und muffen gebracht wird, können wir der obigen Erinnerung wegen auch nicht einftimmen. - Warum Hr. S. S. 44. fagt: Origo principii nulla eft, begreifen wir nicht, Genn das negt docu offendar in dem Begriff eines Princips überhaups keinesweges - Unter dem, was Hr. S. über In. Hufeiands Grundfatz erinnert, ist das wohl nicht ganz unrichtig, dass der Ausdruck deilelben: Verkindre etc. nicht bloß auf Zwang gehe, und alle beiler; beruehre heißen konnte. Das übrige aber ist theils durch das vorige schon widerlege; theils hangt es von dem richtigen Bogriff von Vollkommenheit des Menschen ab, über den fich lie. H. wenigstens in seinen Lehrfüszen deutlich genug erkiart zu naben scheint. - Doch wir konnen uns hier weder in alles, was über An. H. gesagt ist, noch in eine genauere Prüfung der dem Vf. eignen Deduction des Grundfatzes einlassen, die fehr weisläustig werden muste, wenn lie befriedigen sollte, obgieich die Pramissen zu derselben wohl sehon in dem bisher angeführten liegen dürften.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Freytags den 30. December 1791.

PHILOSOPHIE.

Halle, in der Waisenh. Buchh.: Grundriss einer vorbereitenden Anthropologia; zunächst für gelehrte Schulen und Gymnasien entworfen von Christian Daniel Voss, ordenst. Lehrer am Königl. Pädagogium zu Halle. 1791. 182 S. 8. (8-gr.)

n der Gemeinnützigkeit des anthropologischen Uaterrichts, und an dem Bedürfnils eines zweckafaffigen Lehrbuchs daza beaucht man eben so wenig zu zweifeln, als man den Fleis unsers Vf. und seine Gabe, . Deutlichkeit mit Kürze des Vortrags zu verbinden, ver-Kennen darf, um gleichwohl zu behaupten, dass dies Buch seiner Bestimmung für den Jugendunterricht keineswega entspreche. Denn theils wird darinn die nöthige Genauigkeit und Richtigkeit der Begriffe vermilst, theils ist von den neuesten Fortschritten der psychologi-Ichen Menschenlehre auch nicht eine Spur darinn anzutreffen. Der anatomisch physiologische Theil ist dem Inhalte nach großentheils richtig, die Beschreibungen find kurz und fasslich, die prektischen Winke für die Diatetik zweckmässig. Ein wenig Literatur wäre für den Lehrer, dem man als Nichtarzte selten so viel eigne. Belefenheit und Sachkunde zutrauen kann, um alle angedeuteten Sätze zu erläutern, nicht überflüslig gewe-Verschiedene Behauptungen des Vf. möchten wohl kein Anatom and Physiolog unterschreiben, wie z. B. (6. 18.), dass die Epidermis am längsten der Verwesung widerstehe; denn Haare, Knochen und Zähne wider-Rehen der Fäulniss weit länger. Im 6. 35. findet sich eine sonderbare Unrichtigkeit der Benennungen. Schenkel (femur) heisst hior Lende, das Bein oder der Unterschenkel (crus) wird Schonkel genannt. Der Unterschied zwischen todten und lebendigen Krästen der Muskeln, zwischen Elasticität und Reizbarkeit, ift nicht so unwesentlich, wie §. 47. gesagt wird; denn elastisch ist der Muskel noch nach dem Tode, wenn auch die Reizbarkeit aufhört. Wie Reizberkeit und Empfind lichkeit verschieden sind, hätte ebenfalls sollen bemerkt: werden. Ganz falsch ists, dass (§. 72.) im Gehirn eine Circulation von Luft seyn soll. Die mit dem Athembolen zusammenhäugende Bewegung desselben rührt bloss von dem beym Aussthmen gehinderten, beym Einathmen dagegen freyen Rückfluss des Blutes aus dem Gehirn her. Ueber die lymphatischen Gefässe, die doch in der thierischen Oekonomie eine so wichtige Rolle spielen. ist (§. 66.) weiter nichts gesagt, als dass Lymphe und Blut unterschieden sind, dass die lymphatischen Gefasse sowohl mit den Blutgefassen als unter einander zulamenhängen, dass die mannichfaltigen lymphati-A. L. Z. 1791. Veerter Bond.

schen Drüsen in einander verwebt sind, und dass end. lich die Lymphe und ihre Bestimmung höchst wichtig und mannichfaltig ift. Die Sprachwerkzeuge sied nirgends ordentlich beschrieben. Die weiblichen Geschlechtstheile werden in der Anatomie übergungen. und in der angehängten natürlichen Geschichte des Menschen sehr unvolistandig beschrieben; über die Befruchtung selbst wird kein Wort gesagt. Kulmus liefs in seiner Austomie (alte Ausg.) diese Theile nicht abbilden, weil er dies zur geziemenden Bescheidenheit rechnete; Hr. Voss wollte vielleicht diese Bes heidenheit noch höher treiben, indem er fogar die Beschreibung wegliefs. Dadurch wird aber in der That der Wifsund Neubegierde der Schüler mehr Reiz und eine schädliche, unbescheidene Richtung gegeben. angegebene Größe und das Gewicht des menschlichen Embryo gegen das Eude des ersten Monats steht offenbar in keinem Verhaltnifs. Jene foll nur ein Roggenkorn, dieles aber auf 30 Gran betragen. physischen Grund der Kurzsichtigkeit und Weitsichtigkeit. und über den so wichtigen Einflus der Galle auf die Verdauung und Assimilation der Speisen hätte billig etwas gefagt werden follen. Doch dies alles find solche Mangel und Fehler, die eine zweyte Ausgabe erganzen und verbestern könnte. Von der Seelenlehre des Vf. lässt sich dies nicht behaupten. Hier herrscht eine Verwirrung der Begriffe, eine Unbestimmtheit der Sprache, und besonders eine Unkunde alles defien, was die Kantischen Schriften zur Aufhellung und Berichtigung dieser Wissenschaft beygetragen haben, die das Buch zur Grundlage des psychologischen Unterrichts für unfre Zeiten in hohem Grade unbrauchbar und es dem Rec. unmöglich macht, den Vf. zu der weitern Ausführung dieses Entwurfes, die p. in der Vorrede ankundigt, unter einer andern Bedingung aufzumuntern, als wenn er zuvor eine gänzliche Revision und Berichtigung seiner ofychologischen Begriffe vornehmen wolke. In der Lehre vom Bewustleyn fehlt gerade der wichtigste Begriff von dem Bewusstleyn selbst und überhaupt, und eine genetische Ableitung der besondern Zweige und Aeusserungen dieses Vermögens. Es ift falsch und Erfahrungswidrig, dass wir (§. 207.) in dem Bewusstfeyn das Object und die Impression von dem Bilde im Gehirn unterscheiden; vielmehr haben wir von dem letztern keine Vorstellung. Falich. dass wir die Empfindung von der Vorstellung unterschieden; denn die Empfindung kann, wenn sie von der sapression und von dem Bilde im Gehirn verschieden seyn soll, durchaus nichts andres als de finnliche Vorkeilung seihft seyn. Was eine Vorstelling sey, wird im Kapitel von dem Vorstellungsvermogen nicht gelehrt, vermuthlich weil dies ein jeder Qqqq fchon schon von selbst wissen soll. Die Vorstellung von dem Bilde im Gehirn (&. 209.) ift dem Rec. gunzlich unbekannt, und am wenigsten weise er sich etwas dabey za denken, wenn der Vf. sie für eine Wirkung von dem Bewusstleyn der finnlichen Empfindung erklart. hat auch noch gar nicht erfahren, was hier das Wort Empfindung bedeuten, wie lie die Urlache der Vorstellung und von dieser unterschieden seyn soll. Die Verwirrung steigt, wo möglich, noch höher wenn man nachher (§. 229.) auf eine Eintheilung der Vorstellungen in dunkle und in deutliche stölst, jene mit dem Namen geistiger Empsindungen, diese mit dem Ausdruck Begrisse bezeichnet, und den wahren, wesentlichen Unterschied zwischen sianlicher Vorstellung, die entweder Emplindung oder Anschauung seyn kann, und Verstandesvorstellung oder Begriff (wie ihn Kant so deutlich und unwidersprechlich gezeigt hat,) ganz und gar verkannt fieht. Ein Begrits soll nach unserm Vf. eine zergliederte Empfindung feyn, und foll doch dadurch entstehen dass das Bewulstleyn von der finnlichen Emplindung abstrahirt und lich bloss mit der in der Seele hervorgebrachten Vorstellung beschäftigt. Die Empfindung wird also hier wieder von der Vorstellung unterschieden; gleichwoblwar lie vorher felbst für eine Vorstellung, nehmlich für eine dunkle, ausgegeben worden. Der Begriff wird deraus entwickelt; aber es wird auch dabey von der Emplindung abstrahirt. Der Begriff wird von der Hülle der finnlichen Empfindung entkleidet, und muß demnach unter dieser Hülle verborgen gelegen haben; dennoch foll man ihn durch Analyse der Empfindung, d. h. doch wohl nicht dadurch, finden, dass man Empfindung als die Hülle gänzlich ablegt. Durch Abstraction soll er entitehen, und doch aufgenommen werden; Abstrahiren ist aber kein Aufnehmen. Widersprüche und finuleere Phrasen häusen sich hier ins Unendliche. - Ob nun gleich die Begriffe, als die eine Art von Vorstellungen, dadurch en:flehen, dafs, (wie es das eine mahl heisst.) die Empsiadungen entwickelt und zergliedert werden, oder (wie ein andermahl gesagt wird) dass man von der finnlichen Empfindung abkrahirt, oder dass man die Vorstellung von der Hülle sinnlicher Empfindungen entledigt, welches alles (fo verschieden, ja foger widersprechend, es übrig 4 3 seyn mag) doch immer auf eine Art von Thätigkeit hinauslauft: fo findet unfer Vf. gleichwohl (§ 233.) für nöchig, zur Aufnahme diefer verschiedenartigen Vorkellungen. (die also vorher irgendwo außerhalb der Seele herungeschwebt haben mögen.) eine gewisse leidentliche Fähigheit der Seele vorauszusetzen, worinn er zwey Untervermigen, nehmlich Empfindungsfahigkeit oder das Vermögen, dunkle Vorstellungen aufzunehmen, und Begreifensfähigkeit, oder das Vermögen, deutliche Begriffe aufzunehmen, un-In diesen beiden Fähigkeiten lässt er aber terscheidet. noch eine thätige Kraft wirken, die in der Empfindungsfähigkeit dunkle Vorstellungen hervorbringt (Einbildungskraft), und in der Begreisensschigkeit, die Emplindungen zu Begriffen erhöht — Verstand. Die Emplindungssahigken foll mitgetheilte Empfindungen die Begreffensfahigkeit mitgetheilte Begriffe auffassen; als ließen sich Empfindungen einer Seele der andern geradezu mitthei-

len, und fremde Begriffe anders als dadurch erlernen, dals man sie, nur durch fremde Beyhülfe erleichtert, felbst hervorbringt. Die Einbildungskraft soll (4. 244.) Empfindungen, der Verstand soll Begriffe aussuchen und durch eigne Fähigkeit ergreifen; oben (6. 241.) solken die Empfindungen durch Einbildungskraft bewirkt und durch Verstand zu Begriffen erhüht werden. Beide Vorstellungsarten widersprechen sich selbst, und keine von beiden findet auch an und für sich statt. Wie mach 6.243. die vorzügliche Empfindungsfähigkeit ohne Einbildungskraft gute mechanische Künstler, und die gute Begreifensfahigkeit brauchbare Geschaftsmänner bilden soll. ist chen so wenig abzuseben, als wie Menschen mit vorzüglicher Einbildungskraft sich als bildende Künftler, und die mit vorzüglichem Verstande sich als große Gelehrte u. f. w. auszeichnen sollen. ·Maa folite meynen, ohne gute Begreifensläbigkeit oder verständige Lernfahigkeit, oder auch bey unterlassenem Gebrauche desselben werde z. B. der Gelehrte nichts 1. iften. und nicht einmahl dassenige benutzen und weiter verbreiten koanen, was andere vor ihm in seinem Fache geleistet haben; er werde Sprache und Begriffe verwirren; und. blosse Begreisensfähigkeit ohne eignen guten Verstand werde eher einen elenden Schlendrianisten als brauchbaren Geschäftsmann hervorbringen. Eben so schwankend und unflatthaft find nun auch die übrigen Begriffe. z. B. von der Einbildungskraft, die nach 6. 274., indem sie die Empfindungen zu Anschauungen verbindet. Gefühle erzeugen foll; von dem Urtheilswerm gen, wehin auch die Gefühle und Affecten gerechnet werden, und von dem Willen, der, als vernünftiger Wille betrachtet, nur auf das Niitzliche bezogen wird. Von dem rein oder moralisch Gutem, welches noch von dem Nürzlichen zu unterscheiden und als das eigentliche unmittelbare Gut für die Vernonst anzusehen ist, fiadet man in diese Seelenlehre går keine Erwähnung Ueberhaupt fürchten wir, es werde durch diesen Entwurf die natürliche und ordentliche Betrachtung der Seele eher erschwert, als besordert. Die natürliche Geschichte des Monschen, die am Schlusse vorkommt, ist unter allen Theilen des Buches noch am besten ausgearbeitet.

Bentin, b. Mutzdorf: J. G. C. Kiesewetter, über den ersten Grundsatz der Morasphilosophie. Erster Theil, welcher die Prüsung der bishavigen Systeme der Moras enthält, nebst einer Abhandlung vom Hn. Prof. Jakob, über die Freyheit des Willens. Zweyte völlig umgearbeitete Austage. 1790. 179 S. 8. Zweyter Theil, welcher die Darstellung und Prüsung des Kantischen Morasprinzips enthält. 1791. 238 S. 8. (1 Rthlr. 12 gr.)

Da die erste Ausgabe dieses Buches (Leipzig, 1788.) nur 112 Seiten einnahm, diese zweyte aber, beide Theile zusammengerechnet, aus 417 Seiten besteht: so läst sichen dieses Verhähmiss auf eine sehr beträchtliche Vermehrung sichließen. Beym Lesen selbst und bey angestellter Vergleichung ergiebt sichs, dass das Buch nicht nur sehr zweckmäßig erweitert, sondern such durchgängig mit vielem Fleiss und Glück verbestert worden ist. Jeden Zuwachs, jede Berichtigung, Auskla-

rung und Erläuterung, welche die Moralphilosophie seit ein Paar Jahren erhalten hat, wusste Hr. K. so sorgfalrig und würdig zu benutzen, und ihm felbit gelang es. so viel eignes zu einer überzeugenden und fasslichen Vorstellungsart der wichtigsten moralischen Lehren beyzurragen, dass diese Schrift in ihrer jetzigen vollkommenera Gestalt einen hohen Grad von Brauchharkeit besitzt, und zur Aufklärung und Verbreitung der reinen Sittenlehre nicht wenig beytragen kann. Die weitere Ausführung geht durch alle ihre Theile, und besteht theils in einer genauern Entwickelung der Begriffe und der Beweise, theils in schönen Zergliederungen und Burtheilungen einzelner moralischen Fälle. Diese letztern find yorzüglich interessant und dem Vf. eigenthüm-Die angehängten Abhandlungen über das Verhältnis des formaten Moralprincips zu den materialen Grundsatzen, und zu der Sittenlehre des Christenthumes, find ebenfalls nea und leseuswerth, so wie auch der Versuch einer Widerlegung der Einwürfe, die gegen den formulen Grundfatz gemacht worden find. So löb. lich, ja fogar unerlasslich die moralische Strenge in ellen denjenigen Fällen ift, wo sie wirklichen Grand im Sittengesetze und in dem Geifte moralischer Gesinnung hat, und nur der Selbstliebe zur Last fällt: so drängt sich uns doch eine Erinnetung auf gegen eine Entscheidung, worian IIr. K. die Granzen der fittlichen Foderung viel-1-icht überschreitet. Der Fall ist (S. 20.) dieser: "Ich bin auf meinem Zimmer, einer meiner Freunde kömmt hastig herein und verkeckt sich in die anftossende Kammer. Es verfolgt ihn ein Mensch mit einer geladenen Pistole wild and wathend, and fragt mich, ob mein Freund lich in die anstolsende Kammer versteckt habe? Antworte ich ihm nicht, so wird er hineindringen, und mein Freund kann getöcket werden. Ich bin zu schwach, ihm Widerstand zu thun und ihn abzuhalten, dass er in die Kammer nicht eindringt. Was soll ich nun thun? foll ich lügen und verneinen, er sey nicht in der Kammer, und ist die Lüge hier erlaubt oder nicht?"- Hr. K. will, ich foll die Wahrheit fagen, weil ich fonst die Maxime befolgen würde: "es ist erlaubt zu lügen, wenn dadurch ein großer Vortheil erlangt werden kenn, und weil diese Maxime allen Unterschied zwischen Wahrheit und Lügen, mithin allen Glauben und den Zweck der Wahrheit und der Lügen zugleich, aufheben würde."-Freylich ware dieses eine höchst unsittliche Regel; aber es ware auch nicht diejenige Maxime, wornach fich diese Handlung vollständig beurtheilen liefse. Der Umstand des vorauszusetzenden Unrechts, der Leidenschaft und Unbesomenheit des Gegners, der pflichmässigen Sorge für meinen Freund und seiner rechtmassigen, auf stillschweigenden Vertrag gegründeren, Erwartung, dass ich ibn retten werde, alles dies muss man hier nicht vergessen, in Anschlag zu bringen. Die Pflicht der Wahrhaftigkeit flützt sich einerseits, wie jede andere Menscheapslicht, auf die schuldige Achtung für die Menschheit und ihre vernünstigen Zwecke, andrerseits auf dem Werth der Wahrheit und ihrer Erkenntniss für eben diese Menschheit. Es ist daher eine allgemein gültige Maxime, Webrheit und ihre Erkenntnis um der Menschheit willen zu erhalten und zu befördera, lie

aber auch jederzeit der Menschheit und ihrer Bestimmung unterzuordnen, sie zwar nicht als Mittel für meine sinnlichen Privatzwecke, aber doch für den selbstständigen Zwerk der Vernunft, d. h. für das vernünfrige Wesen, zu gebrauchen. Mithin wird in dem ange gebenen Falle die Menschheit nicht beleidigt, und der Werth der Wahrheit überhaupt weder verkannt noch verläugnet, noch auch endlich die rechtmässigen in der Vernunst gegründeten Ansprüche der Menschen auf ihre Mittheilung im mindesten gekränkt, wenn ich die Unwahrheit sage. Im Gegentheil, wollte ich die Wahrheit sagen: so würde ich den Buchstaben des Gesetzes befolgen, aber den Zweck und Geist desselben verletzen. Der Ausdruck in dieser Schrift ist der abgehandelten Sache angemessen, rein, bestimmt und fasslich, bis auf einige Provinzialismen, die Hr. K. in Zukunst leicht wird vermeiden können, z. B. Man versteht unter thearetische (n) Erkenntnisse (n); es beruht auf den (dem) Erfolg, auf die (der) Maxime; das Verbältnis zu mich f. zu mir.

GROTTKAU u. Letrzio, in der Schulbuchh.: Darstellung des Kantischen Systems, nach seinen Hauptmomenten zufolge der Vernunstkritik und Beantwortung der dagegen gemachten Einwürse. Besonders zum Gebrauch academischer Vorlägen. Von Johann

Gottlieb Peucker. 1790. 8. 374 S.

Bequem gening hat sich's der Vf. zu machen gewusst, ein philosophisches Buch zu schreiben. Er hat die Kietik der reinen Vernunft von Hn. Kant gröstentheils wörtlich abgeschrieben, nur einzelne Nebenbetrachtungen weggelassen, aus Schulzens Prüfung und aus der A. L. Z. u. f. w. hin und wieder einige Einwürfe nebstihrer Beantwortung eingeschaltet, eine historische Uebersicht der Litteratur der Kantischen Philosophie vorausgeschicke, und Vorrede, Zueignung und Titel binzugefügt. Für die Zwecke der Wissenschaft und für die Bequemliciskeit der Leser hat Hr. P. desto minder gesorgt. Wer weiter nichts als einen kurzen gedrängten Auszug zur leichtern Ucherficht der vollkändigen Reihe von den wesentlichen Grundsätzen der Kritik gebrauchen wollte, für den waren Schalzens Erhaterungen und Schmid's Grundriss vorhanden, deren Kürze diesem Zwecke kei-Wer das zuletzt angeführte zum nen Abbruch thut. eignen Lesen zu kurz findet und Erläuterungen vermilst, der wird sie in Kents eigenen Schristen bester, wenigstens eben so gut als in der Peuckerischen Darstellung, finden. Um sich mir den wichtigften Einwürfen und ihrer Lösung bekannt zu machen, wird man lieber Schulzens Prüsung der Kant. Philos., ein Meisterstück in feiner Art. als den wortreichen P.schen Auszug, lesen; oder der Lehrer fügt sie beym mündlichen Unterricht hinzu. Für Vorlesungen, wenn sie, ja über Vernunfikritik auf Akademien follen gehalten werden, macht ein kurzer Auszug den weitlauftigen entbehrlich. Mit einem Worte, es lässt sich nicht bestimmt angeben, für wen und wozu eigentlich dies Buch geschrieben wordeu? Ordnung, Terminologie. Wendungen, alles ift copiert. Uebrigens wird man nirgends eine neue, oder bestimmtere, oder deutlichere Erklärung, oder eine

Qqqq

dem

dem Vf. eigene Erläuterung durch zweckmäßige Beyfriele, oder eine selbstversuchte glückliche Anwendung finden, wodurch des Buch noch hatte nützlich werden Rönnen. Es erstreckt sich auch nur üher die Kritik der reinen spekulativen Vernunft. obgleich die der praktischen Vernunft damals bereits erschienen war. Die vorausgeschickte Literatur ist ziemlich vollständig und von einigen derben Urtheilen begleitet. Doch fehlen Kants Schriften über negative Großen, seine Naturgeschichte des Himmels, über das Schone und Erhabene, und über die Schatzung lebendiger Krafte. Kants Kritik der Urtheilskraft und über eine neue Entdeckung u. f. w. waren noch nicht erschienen, und konnten daher nicht angeführt werden. Ueberhaupt wollen wir diese Auslas-Jangsfehler und einige unbedeutende Unrichtigkeiten (wi z. B. dafs Hr. M. Schmid damais Diaconns in Jena genannt wurde) dem Vf. nicht besouders anrechnen; wenn nur sonst sein Buch einem wahren Bedürfniss wirklich abhülfe.

Münster. b. Perrenon: Von den Kennzeichen der Leidenschaften des Menschen. Aus dem Französischen des la Chambre. Erster Theil. 1789. 275 S. Zweyter Theil. 435 S. 8.

Wenn gleich das Buch: les Characteres des Passions par le Sr. de la Chambre vor mehr als hundert Jahren geschrieben ift, so bleibt es gleich wohl noch immer eine der reichhaltigsten Fundgruben für den Menschenkenver und Psychologen, und ist vielleicht jetzt noch im Ganzen durch kein später erschienenes Werk über diesen Gegenstand übertroffen. Vielen, die entweder das Original nicht bekommen oder nicht lesen können, und die fich doch für das Studium des Menschen interessiren. ware ein angenehmer Dienst erwiesen worden, wenn man ihnen von diesem Buch eine gute Uebersetzung gegeben hätte. Es besteht aus fünf Bänden, wovon die zwey vor une liegenden Theile diefer Ueberfetzung nur die beiden ersten, also ohngefähr die Halfte des ganzen Buches enthalten. Die Herausgabe der noch rückstandigen Theile ware zu wünschen; - wofern der Uebersetzer bey diefer erften Halfte nur einigermassen leine Pflicht erfällt und etwas kesbares geliefert hätte. Allein das Ganze wimmelt von unzahligen Fehlern, die von einer eben so großen Unkunde beider Sprachen und

von einer bey einem folchen Original ganz unverzeihlichen Nachlässigkeit und Eilfertigkeit des Uebersetzers zeugen. Nirgends findet man die Annehmlichkeit, Leichtigkeit und Eleganz des Autors wieder, und unzähig oft lässt ihn sein Uebersetzer Unsinn. Platificiten und Unbestimmtheiten sagen, wo in der Urschrift keine Spor von allen diesen Fehlen und Unvollkommenbeiten vorkommt. Nur wenige Proben zur Rechtfertigung unires Uriheils, dass de la Chambre von diesem seinen Uebersetzer erbärmlich ist gemisshandelt worden. Vorbericht S. XIV. hat das Orig.: , parce qu'entre les Pussions simples, il y en a qui tendent au bien, d'autres qui attaquent le mal, et d'autres qui le fuyent etc. und die Uebersetzung: da es unter den einfachen Leidenschaften einige giebt, die das Gute fuchen, und andere, die es fliehen. S. XV. der Uebers.: Dennoch lasse ich dies nicht geschehen, es sey dann, dass - mich die Sprache und der Mangel derlelben dazu nöthigte, als sie zu dem Lehrstyl sehr arm ist und nicht so viele Wörter hat; im Orig. par le defaut de nostre langue, qui se trouve pauone et sterile dans les discours dogmatiques. S. XVIII. De (comme) die Leidenschaften aber Handlungen find, die so wohl den Leib als die Seele angehen, und die Medicia und die philosophische Moral sich die Hand reichen muffen, um deutlicher (bien exactement) darüber zu reden: so muste es wohl geschehen (il 'est arrivé) dass die, welche es unternehmen wollten, nicht beide Wissenschaften mit einander verbinden konnten. S. 6. im Buche selbst: Schönheit - ein gerechtes Verhaltnifs (justa proportion) der Theile. S. 7. In der That kann man nicht zweiseln, dass die Bewegung der Theile zu dieser Lebhastigkeit (vivacite) etwas beytrage, da sie einen Theil der Lebhastigkeit (perfection) der Theile ausmacht. S. 24, heisst es von dem Verliebten: Kurz er hat nichts in seinem Leben, und das alles missfallt ihm ausser Stille und Einsamkeit - für: il n'y a rien ensin dans la vie, qui ne luy deplaise, excepte le silence et la solitude. — Und so kläglich sieht es im ganzen Buche aus, auf allen Blattern. Welcher Rec. mags aber aushalten, mehr solche Stellen abzuschreiben, und welcher Leser wird ein fortgesetztes Sündenregister lesen mögen, das nicht einmahl für den Anfanger lehrreich Seyn kann?

KLEINE SCHRIFTEN.

Gottesgelanetheit. Külln: Von einigen Mitteln, die hathalische Keilg on erbaul her and dem gemeinen Christen angenehmer zu machen, ohne doch vom römischen Ritus abzumeichen, nehst einigen katholischen Kauzelgebethern an hohen Festragen mit einiger Abwechslung an gemeinen Sonn- und Festragen und einer Vorrede. Von S. V. 1790 52 S. g. Ber Vf., ein nachdenkender Seelsorger, überzeugt von der Nothwendigkeit einer zur Erhauung des gemeiner. Christen zweckmäsigern Einrichtung des öffentlichen Gottesdienstes schlagt seinen Colegen vor, auf die Abanderung der Messandschten nach der einem ende rühmt er die zu Fuld, Salzburg, Mainz, in den Oesterreichischen Staaten eingeführten deutschen Gesangbücher, und vorzüglich die

in der Hofkspelle zu Stuttgard getroffnen Aenderungen bey der Messe und in der Ausspendung der h. Sacramente, welche sich der dem gemeinen Christen bekannten Sprache, und daher seiner Erbauung am meisten nähern. Um auch sein Scherslein zur Verbesrung des äußern Gottesdienstes beyzutragen, sammelte er aus dem Wirtembergischen und Mainzischen Gefangbuche Gebete, die auf die Fest- und Sonntage entweder auf der Kanzel nach der Prodigt vorgetragen werden, oder doch zum Privatgebrauche dienen können. Bey dem Ave Maria - Läuten sollen ander Gebete eingeführt werden Noch sindet man einige kleinliche Bemerkungen, z B. das Messkleid des Priesters foll nicht rückwärts in die Röhe gehoben; es sollen in den Kirchen dogmatische, und mir den Wechsel der Festtage diesen anpassende Bilder ausgestells werden.

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Sonnabends, den 31 December 1791.

GOTTESGELAHRTHEIT.

- 1.) GIESSEN, b. Krieger d. ükern: Auserlesene Hauptsätze und Abtheilungen zu erbaulichen Predigten über
 die evangelischen Texte an Sonn- und Festagen. aus
 den Werken der besten jetztlebenden Redner gezogen. 1 Theil. 1790. 86. S. 8. (6 gr.)
- 2) WITTENBERG, in der Kühn. Buchh.: Homiletisches Handbuch zum leichtern und nätzlichern Gebrauch
 der gewöhnlichen evangelischen und epistulischen Rerikopen auf alle Sonn und Festage des ganzen Jahres
 für angehende Prediger und Kandidaten des Predigtamts. Ersten Bandes erster Theil, I Hest. 1791.
 224. S. S. 2 Hest, 1791. 464. S. S. (12 gr.)
- 3.) Lurzig, b. Barth: Praktisches Handbuch für Prediger von J. C. F. Witting, Pastor zu Ellensen bey Einbeck. Erster Band, 1791. 528. S. 8. (1 Rthlr.-8 gr.)
- 4.) Duisburg, in der Helwing. Universitätsbuchh.

 Neue Predigerunterstützung oder neu ausgearbeitete Enswürse, zu Predigten, Passionsbetrachtungen, Beicht. Tauf. Consirmations. Copulations. und Leichen. Reden, nebst Unterhaltungen am Kranken. und Sterbebette gesammlet und herausgegeben von J. D. T.—g, R. und Fr. in B.—m, 1791. 508. S. 8.
 - 5.) Leitzig, b. Böhme: Homiletisches Magazin über Luthers Katschismus von M. Samuel Ebert, Discouns zu Tauche bey Leipzig. Erster Versuch, 1791. 469. S. 8. (1 Rthlr. 4 gr.)

ter Verf von N. z. hat sich bloss aus Sammlungen von gedruckten Predigten Themata ausgezogen and zwar mehrentheils ohne Unterabihailung, fo dass ein Prediger keinen weitern Nutzen davon hat, alsviele Materien, die in einem Texte liegen, kennen zu lernen, an welche er vieileicht nicht gedacht hätte: Die Wahl ist aber nicht immer gut ausgefallen. Folgendes Thema wurde der Rec. gewiss nicht auf genommen haben: Die Arbeit eines Christen in dem Weinborge Gottes, 1) wird der Weinberg beschrieben, 2) ge eigt, wie er die Arbeit in demselben verzichten soll; noch weniger aber folgendes: Der Weg, auf welchem man dem Zorn Gottes entrinnen kann; 1) wird die Vortiellung des Zornes Gottes erwogen, 2) gezeigt, wie man demselben entgehen könne. Sehr angenehm war es übrigens dem Rec., in den blossen Hauptsarzen schon viel Charakterittisches der verschiedenen geitlichen Rider zu finden.

A. L. Z. 1791. Vierter Band.

auf die Evangelien und Episteln. In der Einlestung findzwey Abhandlungen vorausgesetzt: 1) Dorf man met gutem Gewissen Philosophia auf die Kanzel bringen? 2) wom Ursprung der Sonntagsseyer; die zwar nichts Neues enmaiten, aber für manche sehr nützlich seyn können. Bey jedem Sonn-und Festinge ist zuerst die Geschichte desfelben und delien Benennung, so wie in diesen beiden Heften die Geschichte der Adventszeit und ihrer Perikopen und die des Weyhnachtsfestes, auf eine belehrende Weise erzählt worden. Darauf folgt die Uebersetzung und Erklärung einer jeden Perikope nebst praktischer Anwendung, die von richtigen exegetischen Kenntniffen des Hu. Vf. zeugt; dann dogmatische Lehren, moralische Satze, Hauptsatze und Entwurfe. Die Entwurfe find fehr mannichfaltig und größtentheils fehr weitläuftig nach richtigen Grundsätzen einer natürlich guten Ordnung disponirt. Die Hauptsätze find auf eine ungezwongene Weise aus dem Text bergeleitet und enthalten alle fruchtbare, zum Theil nicht fehr gewöhnliche, Materien. In Anschung der erstern darf man freylich bev dem Zwange, den die Perikopen einem Prediger in der Wahl der Materia auflegen, nicht zu strenge richten. Wer kann es mit Recht tadeln, wenn der Hr. Vf. über das Evang, am 1. Adv, bey Gelegenheit des Gebrauchs, den Christus von dem Maulthiere machte. die sehr nüzliche und seltene Materie von der Gerechtigkeit gegen die Thiere abhandelt? Nur zuweilen mochte wohl der Entwurf etwas zu reichhaltig seyn, um ihn in einer Stunde ausführen zu können, als S. 211 .. Was gehört dazu, wenn uns nicht vor einer bedenklichen Zukunst grauen soll?" Bey einigen Entwürsen find die Begriffe nicht genug bestimmt und entwickelt, ale bey dem S. 11. "die Herrlichkeit des Reichs Jesu." ist nichts davon gesagt, dass Jesus nur durch seine Lehre über die Menschen herrsche; S. 105. "vom rechtmässigen Verhalten bey schwerern Besehlen des Christenthums." hatte follen beygefügt werden, dass sie alle vernunftmassig find, und S. 256. "vom unzeitigen Richten" ift es nicht genug bestimmt, wenn das Richten strafbar ift. da es z. E. auch sehr auf die Gesellschaft ankommt, in welcher wir unsere Urtheile fallen. Eben dieses ist auch bey der Disposition zu bem rken: vom Heldenmuthe des Chritten, oder der Christ ist sein und der Welt Herr. 1.) Der wahre Christ besiegt die Welt. a) die Reizungen. b) die Drohungen. 2) Dieser Sieg ift gewils und kein Roman; wo doch nicht gezeigt wird, wie der Christ sein Herr ley, und der Begriff von Heldenmuth nicht erschopft ift. Dagegen find die mehresten Hauptsatze sehr gut hearbeitet und elnige, z. E. von den Quellen der Unlauterkeit unserer Handlungen Rrrr" treff

N. 2. ist von weiterm Umfange und erstreckt sich

trefflich ausgeführt. Das Ganze soll in acht Abtheilungen geendiget seyn, welches nach der gemachten Anlage und dem großen Druck der VI. schwerlich bewerkstelligen wird. Ein kleiner Druck würde das Buch wohl-

feiler und gemeinnütziger gemacht haben.

N. 3. hat auf der eine Seite einen noch viel ausgebreitetern, auf der andern aber wieder eingeschränktern Plan. Hr. W. schränkt sich in den Predigtentwürsen nur auf die Evangelien ein, welche die beiden ersten Bände anfüllen sollen, dagegen soll der dritte Band aus Entwürfen und Hauptsätzen zu Casualreden bestehen, (welches vorzüglich sehr nützlich seyn wird,) und die folgenden drey werden fich mit der Paftoraltheologie, (das Katechisiren ausgenommen) beschäftigen. In diesem ersten Bande ist eine Abhandlung: Grundsatze und Regeln, warnach man predigen muss, vorausgesetzt; dann folgen die Erklärungen und Predigtentwürfe über jedes, . Evangelium bis auf Misericordias Domini. Die vorausgesetzte Hamiletik, die nur aus 3 Blattern besteht und äusserft dürftig und unvollständig ift, hätte füglich webbleiben können. Vom Disponiren der Predigten ift gar nichts gesagt, welches man doch am ersten hier erwat-In manchen Stücken denkt Rec. auch anders als Hr. W. wenn z. B. zur Hauptsache bey der Rührung gemacht wird, die Triebe und Affecten der Menschen in Bewegung zu setzen, und wenn behauptet wird, die genze Thätigkeit des Mensehen entstehe aus gewissen Grundtrieben. Die Vernunst thut also nichts dabey, oder ist die Vernunst etwa auch ein Grundtrich? Ob Weltklugheit mit zu dem Gegenstand des Kanzelvortrags gerechnet werden konne, bezweifelt Rec. eben fo fehr, als die Zweckmässigkeit ökonomischer Predigsen, weil Kanzelvorträge bloß Ausbreitung der Religion und Tugend zum Zweck haben. Die Erklärungen find auf eine richtige Exegese gebauet, nur zuweilen kann Rec. solche nicht billigen, wenn z. E. das Evang. am 2 Adv. fowohl von der Zerstörung Jerusalems als vom allgemeinen Weltgerichte handeln soll, welches ihm die unwahrscheinlichste Erklarung zu seyn scheint, die viel Verwirrung in den Text bringt. Die Entwürfe find fehr reichhaltig und gut durchgedicht und über jedes Evang. wird eine beträchtliche Anzahl von verschiedener Länge geliefert. Man findet hier einen Reichthum von Materialien, der auf viele Jahre Stoff genug zum Predigen darreicht. - Nur selten stiels Rec. auf einige Entwürse, wo er die Begriffe nicht genug bestimmt und entwickelt fand. So ist bey dem Th.: Die Person Jesu unter dem Bilde eines Königs, dieser tropische Ausdruck gar nicht erklärt; bey dem : von der Kindschaft Gottes, dieser Begriff sehr unvollkommen und nicht nach der biblischen tropischen Vorstellungsart entwickelt worden; bey den sonst sehr guten Entwürsen: von dem Werth der Ehre und den Gefahren der Ehre, ist gar nicht bestimmt, was für eine Art der Ehre, die innere oder die aussere, gemeynt sey. Bey einigen sah auch Rec. keine Verbindung mit dem Texte, als bey dem Evang, des i. Weyhn. Festes: Ueber die besten Mittel, andere auszuheitern. Dass bey dieser, so wie bey der vorhergebenden. Sammlung wenig dogmatische und desto mehr moralische Materien abgehandelt worden, und dass beide

Vf, bey den Festtagen nicht blos bey den eigentlichen Festmaterien steben gebleben sind, hat der Ret, ganzen Beysall. Doch hat Hr. W. am Neuenjahre zu wenige Neujahrsbetrachtungen, welche doch an diesem Tage allzeit nöthig sind. Beide haben auch zuweilen Auszüge aus andern Predigisammlungen ausgenommen, wobey doch billig der Vs. jedesmahl hätte genannt werden sollen. Eingang und Anwendung hat Rec. auch mehrentheils ungern vermistt, weit viele sich darina am wenigsten sinden können.

N. 4. enthält mehr kurze Predigten und Reden, als eigentliche Entwürfe, da bey den mehresten keine Unterabtheilungen gemacht find, fondern alles in einer zulummenhängenden Rede. concentrirt vorgetragen ift. Sonft find diese Entwürse mit vielem Fleis ausgearbeitet und werden ihren Zweck nicht versehlen. Nur einige Unvollkommenheiten find dem Rec. bey dem Durchlesen aufgefallen. Zuweilen glaubt er doch mehr Declamation als Gedankenfülle gefunden zu haben, als bey dem Thema S. 50. Die Merkmele, ob Gottes Geist uns regiere. Sie sind 1) der Eiser, Gott zu gesallen, 2) ein neues Herz, eine biegsame Gemüthsart. 3) die Nachahmung Gottes, 4) ein ehrerbiethiges Verhalten in Ablicht auf die geoffenbahrte Religion u. f. w. Bey der Ausführung war hier Wiederhohlung und Declamation unvermeidlich. Aber den Hn. Vf. verleitete zu dieser Eintheilung der Text aus Ezech. 36; 25-27haupt hat Hr. T. zu oft Texte aus dem alten Testamente genommen, wo im neuen Test, bessere zu sinden waren und diese haben ihm nicht selten zu tropischen Eintheilungen und unvollständiger Entwickelung des Hauptsatzes Gelegenheit gegeben, als: über Pf. 17, 15. Spr.

Sal. 19, 17.

N. 5. steht den vorhergehenden Arbeiten weit nach. Ueherhaupt wäre noch die Frage: ob bey der leidigen Gewohnheit, über Luthers Katechismus Predigten zu halten, eine besondere Unterstützung nöthig ware, de man bey den mehrentheils febr reichhaltigen Textes leicht eine nützliche Materie herausnehmen und jede andere Sammlung von Entwürfen dazu benutzen kaon. Hier ist nun überdem alles zusammengerasst, was Hr. E. nur bekommen konnte, altes und neues, gutes, mittelmässiges und schlechtes; Spener, Freiglinghaufen, der altere Bahrdt, Schinmeyer (deffen Vorträge lich vor allen andern auszeichnen) und Klevefahl, so wie einige noch lebende und kärzlich verstorbene Prediger und Hr. E. selbst stehen hier in einer bunten Reihe neben einander. Daher kömmt es, dass viele Materien z. E. von der Liebe, dem Vertrauen und der Furcht gegen Gott doppelt und dreyfach abgehandelt werden, und dagegen Entwürfe von speciellen Materien seltner sind. Daher stoßt man fo oft auf viele veraltete Ideen, mystifche, vage und ganz faische Vorstellungen und sehr unvollständige Bearbeitung der Hauptsätze, auch auf mancherley Widersprüche in den verschiedenen Entwürfen, dass ein schwacher Kops, der davon Gebrauch machen will, nochwendig sehr verwirrt werden und auch seine Zubörer verwirren muss. Einige Proben werden unfre Lefer leicht davon überzeugen. Dem Katechismus Lutheri wird in den Einleitungspredigten ein übertriebener

Werth

Werth beygelegt und das symbolische Ansehen desselben als ein wichtiger Beweis davon angeführt. So ist in einer Disp. von K. S. 4. die Art des Vortrags desselben auf die Weise gerübmt: es sindet sich hier 1) eine sonst beliebte Kürze, 2) eine ungekünstelte Einfalt, 3) ein Unterricht durch Frag und Antwort. Eigentlich sollte man wohl sagen: die Art des Vortrags ist ihrem Zweck nicht recht gemäß, denn es findet sich hier 1) eine allzugroße Kürze und Unvoliständigkeit, besonders in Ansehung der Pflichten, 2) ein dunkler und schwerfalliger Sril, 3) ein Unterricht in Frag und Antwort. Ware es nicht bester gewesen, wenn in einigen Entwürfen ware gezeigt worden: wie Luthers Katechismus ein menschliches Buch sey und der Bibel nicht an die Seite dürfe gesetzt werden u. d. gl., um eine aberglaubische Verehrung dieses Buchs zu zernichten; und wenn fehlte Darstellung machen freylich das pomphaste Geandere nöthige Wahrheiten, als von der beständigen Erhaltung und Vermehrung der durch den Schulunterricht erhaltenen Religionskenntnifs wären abgehandelt worden, wovon Hr P. (Pastor Pape) manches Gute in großen Gesellschaft gewählt find, und zwischen einer seinen Dispositionen hat? Sehr witzig ist die Eintheilung: vom Gebrauch des Gesetzes nach dem gewöhnlichen Ausdruck des Katechismus, (aber nicht Luthers,) 1) als Spiegel, 2) als Regel, 3) als Regel. Die Entwürfe keit giebt, ungeachtet mehrere Stellen darinn von Taüber das dritte Gebot enthalten viele irrige Vorstellungen von der unmittelbaren göttlichen Einsetzung des Sountags (welcher hier immer der Sabbathgenannt wird, jund der Art, ihn zu feyern. Besonders ist die stille Sabbathsfover der Christen sehr übertrieben vorgestellt. Die Lehre von der Keuschheit und Unkeuschheit ist nicht mit der nothigen Delicatelse abgehandelt. Der geistliche Todschlag ist auch nicht vergessen und vom dreufuchen Amte Christi findet man eine ftattliche Disposition S. 275.

SCHÖNE KÜNSTE.

Görringen, b. Dietrich: Graf Donamar, Briefe geschrieben zur Zeit des siebenjahrigen Krieges in Deutschland. Herausgegeben von E. R. T. O. B. U. E. W. K. Erster Theil. 1791. S. 296. 8.

Die Beurtheilung des Plans geht bey diesem Roman, da er noch unvollendet ist, für die Kritik verloren, und eben so verhält es sich mit einigen von den Charakteren, die erst in der Folge sich ganz auflösen follen. Inwiefern es fich aber dabey des Wartens verlohnt, das muss de: fer erste Theil freylich schon entscheiden. Die Cheraktere find in der Anlage gemein oder nachgeahmt, ihre Ausführung ift unwahr und geziert; der Styl ift an manchen Stellen nicht ohne Stärke, aber im Ganzen ebenfalls geschraubt und unnatürlich; die nämlichen Fehler bezeichnen auch die Erfindung der Situationen. Plattheit liegt in der Composition überhaupt zum Grunde. Uebertreibung in der Manier ist wie ein greller Feirnis darüber getäncht, Mangel an Menschenkenntnis und Zusammenhang stehen dem Vf. bey seinem Streben nach Darstellung fast durchgängig im Wege. Laurette von Wallenstädt, eine deutsche Marquise de Marteuil, (S. die

linisons dangereuses.) scheint die kummerliche Geburt einer gewissen, leicht zu berechnenden, Summe von unreifen Ersahrungen, und einer mit demselben nicht genug harmonierenden Belesenheit. Ihre Schreibart, ihr Ton, ihr Betragen find weder einer Frau von Stande. noch einer klugen Kokette, noch überhaupt dem Geschöpf einer wohlgeordneten poetischen Fantasie augemessen. Der eigentliche Held der Geschichte Graf Donamor gleicht mit feinen Unarten und seiner zwecklosen Wildheit in die ehemals zahlreiche, aber, wie es schien, ausgestorbene Familie der Nachbildungen Werthers, Woldemars u. f. w. Einen großen Aufwand von Mysterien - der seit dem Geisterseher anfängt unter die Moden unsrer Literatur zu gehören - hat der Vf. bey seinem San Gruliano gemacht; aber Mangel an Zweck und verruste zu diesem Charakter zur Charlatenerie. Der seltsame Contrast zwischen Charakteren, Leidenschaften, Verhaltnissen, die aus dem wirklichen Leben und der Sprache, einer Handlungsweise aus einer unreisen; schülerhaften Bücherwelt, ist es eigentlich, was diesem Ganzea von Seiten der Kunst eine ausfallende Widriglent im Allgemeinen, und von Geist zeugen. Um sich zum Ideal aufzuschwingen, scheint es der Phantasie des Vf. au innrer Stärke und an Freybeit zu fehlen; zut Wahrheit der Darstellung hat sie weder Ruhe noch Reifegenug, und das mislungue Bestreben, beides zu verbinden, bat auf der einen Seite Kleinlichkeit, auf der andern Affectation hervorgebracht. Grazie und Feinheit, deren Absicht im Dichter man zuweilen erkennt, kommen freylich bey diesen Fehlern nicht auf; doch find hin und wieder Stellen, z. B. der Kerzenausiritt S. 263.. die es verdienen dass man den Grund auffuche, warum sie nicht sind, was sie hätten werden könnnen, S. 194. bis 203. liefert uns der Vf. im Nahmen eines seiner Helden eine Digression vom weiblichen Sinn und Wesen, die außer einigen feinen, oder wenigstens geistreich ausgedrückten Ideen, von Seiten des Raisonnements eben se versehlt ist, als der ganze Roman von Seiten der Darstellung. Geschraubte, widersprechende, schwankende Abstractionen aus zweydeutigen und unverdauten Anschauungen liegen bey des Vi. Ideen über die Weiber. wie bey seinen weiblichen Charakteren, zum Grunde. Freylich find die kühnen und leichten Spiele des weiblichen Genies sehr dazu gemacht, den Philosophen wie 'den Mahler, zu verwirren, und von der sichtigen Auerkennung der immer einfachen Natur abzuleiten; aber Frechheit, Indelicatesse, Verkehrtheit, mit jenen erhabnen Wagstücken der Weiblichkeit, bey welchen sie die aufserste Linie der Schönbeit berührt, aber nie überschreitet, verwechselt zu haben, wie es der Vf. vorzüglich in seiner Laurette thut, ift eine Sunde, die wir eink dem schonen Geschlecht und der Kanit von ihm noch abgebüset zu sehen wünschen.

KLEINE SCHRIFTEN.

rung ift so fummarisch und so wenig systematisch, dass es wirklich schwer ift, den eigentlichen Plan des Vi. genau anzugeben. Polgenden Begriff schickt er voraus: Unter dem heutigen deutschen Privacrechte versteht man in scienunscher Bedeutung den Inbegriff systematisch geordneter Lehren derzenigen ursprunglich deutschen und von fremuen Nationen entlehnten Gefetze und Gewohnhauen, weiche Recate und Verbindlichkeiten der Privaiperfonen in Deutschland bestimmen, und noch heut zu Tage Rechtskrait haben. Hier wird also deutsches Privatrecht im weithaustigiten Sinne genommen, ohne Rucklicht, oh es fremden, oder einbe mischen Ursprungs ist. In den folgenden §.). hangegen th biols von dem ursprunglich deutichen Privatrechte die Rede. und in dem §. 3. giebt der Vf. als Quellen des hetitigen neuen deutschan Privatrechts an : die feit 1495. erschiene ten Reichsab-Schiede, Landrechte, Stadtrechte. (Hier ift Hr. A. in den namlichen Fehler gefallen, den Selchow hat Es giebt mehrere Reichegefaite und Landrechte, die alter find als ass J. 1493. und doch unitreitig noch heute gesetzliche Kraft haben. Nur das laist sich behaupten : dass gegen das Ende des 15. Jahrhunderts mit der geränderten Staatsverfallung auch ein ganz underer Geilt in den Seutichen Privacrechten zu herrschen anfingt. Hitterordnungen. Reicheschlusse, Kreisschlusse, Gewohnheiten, Congilien, hefponfa, Decijionen der deutschen Rechtsgelehrten aus dem 16 Jahrhundert (Gehören diese auch zu den Quellen? und warum wie derfahrt nur den Schriften der Juritica aus dem 16. Jahrhundere diele Ehre?), andlich Rechtsenausgie. in dem j. 9, verlichert der Vf. ausdrücklich, er fuche forgialing zu vermeiden, dass eine und die nämliche Materie in mehreren Collegien vorgekaut, und die Zeit dadurch ohne Noth verschwendet werde. Wie erstaunt man aber nun, wenn man an den Entwurf felbst komme, und hier lieft, dass der Vf als Quellen des houtigen allgemeinen deutschen Privatrechts angiebt , Reichsabschiede und Reichsichluse, ale Quenen des besondern heutigen deut-Schon Privatrechts aber 1, Kreisschliffe, 2) Ritterordaungen. 3) Landordnungen, (namlich) a, Wechselordnungen, b) Handwerksordnungen, c) Polizeyordnungen, d, Dorfordnungen erc. 4) Bestadgte Gewohnheiten, 5, mossisches Recht, 6) kanonisches Recht, 7) römisches Recht, 8) Analogie. (Welche Begriffe von allgemeinem und besonderem Rechte mögen hier wohl zum Grunde liegen? Warum find Laud - und Scadtrechte ganz übergangen?) In dem Entwurf feibst ift das neutige deutsche Privatrecht nach feinem ganzen Umfang aufgenommen, ohne Ruskficht, ob es durch einneimische, oder fremde Gesetze seine Be-ftimmungen erhält. (Was soll dann nun in den Institutionen und Pandekten - Kollegien vorgetragen werden? Doch wohl nichte als altes romifches Recht. — Dieses alles will nun der nichts, als altes romifches Recht. Hr. Vf. vollständig in halbjährigen Vorlefungen vortragen, und verspricht noch darneben, 1) wenn er bey seinem öffentlichen Vortrage die Gesetzgebungegeschichte towohl überhaupt, als insbesondere die Geschichte eines einzelnen Rechtsinstituts erzählen mufse, vorerft die im Naturrecht liegende Grundprinzipien der burgerlichen Geletze festzuletzen, und dann von Zenalter zu Zeisaler in dem Charakter, den Sitten, der Religion, dem Grade der Cultur und der Staatsverfassung der deutschen Nation die Mudification, oder Erweiterung derfelben aufzusuchen; 1, auf die gesetzliche Verfaffung der einzelnen Reichslande, besonders darjenigen Rucklicht zu nehmen, wo feine Zuhörer zu Haufe find, oder dereinst ein prakuisches Leben zu führen gedenken. und alle Ratutarifche Bestimmungen einzelner Rechtsinfitute anzuzichen!!! Wenn der Hr. Vf. das goldenenamm premater in annum - kunftig, wie wir hoffen, bester beherzigt; fo wird er auch gewis mit seinen Versprechen weniger voreilig leyn Ueber fein System selbst , und die ewählte Ordnung der Materieu wollen wir, so viel wir auch dagegen zu sagen hätten, mit ihm nicht rechten.

GRECHICHTE. Kurge Geschichte der Landgrafen in Thüringen, und Markerrasen zu Weissen, nachmaligen Chursursten imd Herzoge von Sachsen, in zwo illuministen I abellan. — Fürsenc Schider entworsen von Iah. (hristoph I schirpe, Prosessor am Tymnassum zu Eisenach, 1794, Bey den in den Tabellen vorkummen-

den kurzen Sätzen aus der Sächlischen Geschichte ließen sich vesschiedentlich Erinnerungen machen: Be, Herzog Friedrich Wilheim I. zu S. Alienburg schreibi der Hr. Vs. "Die Grasen von Henneberg starben mit Georg Ernst aus 1583. Heineberg haue nun, wegen der Erbverbrüderung, an die Ernestinische Linie allein failen stilen. Aber der Churturft August machte, wegen der Lelagerung des Grimmensteine none Forderungen, und erhielt von Layfer Maximilian einen Begnadigungs - Brief, worinn ihm 12 und der Erneftmischen Linie vi von Henneberg zuerkannt worden. 4 Churfurit August zu Sachsen hat die ihm von Kayfer Maximi iar. II. auf 1 der Grafichaft Henneberg ertheilte Anwartschaft nicht wegen der Gothaischen Executions - Kosten, oder der Belagerung des Grimmensteins erhalten, wie man aus des Hrn. Commissions-Rath Schule's schöner Diplomatischen Geschichte des grüßischen Han-ses Benneberg, Theil. H. S. 323 u. f. w. deutlich lernen kann, wo von der Sache neue bisher unbekannt gewesene Nachrichten zu finden find. Für die Gothaischen Executionskoften erhielt Kurfachsen die bekannten vier alsecurirten Aemter unterpfandrich. Ais solche dem Kurhaus eingeräumt waren, federte solches noch eine Summe von 104594 fl., für welche des Efnestinische Haus dem Reluitions - Recht der 4 affec. Aemter im J. 1660, emiligen muste. Man sehe 8. 348. Th. II, des erst angeführten Werks. Bey Herzog Heinrich zu St. Römhild, welcher 1710. verstorben ift, schreibt Hr Tfch. "Seine Länder fielen an Gotha, Meinungen und Saalfeld." Es ist aber auch ein Theil, nehmlich das Amt Behrungen, an S. Hildburghaufen gefallen. Unterdeffen ist meht in Abrede zuftellen, dass diese Arbeit des Hn. Tick für feine schuler und andere von Nutzen feyn werde.

VERMISCHTE SCHRTTIBE. Ohne Druckort: Breese et faccera deductio fintus Iteligionis Evangelicorum juriumque, ac legalium libertatum eosdem conternentium, Divae olim Iteginae Hungariae, Mariae Therejiae, exhibita. 1790. 80 S. gr. 8. (6 gr.)

Succincta deductio jurium et gravaminum Evangelicarum utrinique Conjessionis in Hungaria, auctore Privato Veridico, de a. 1790. Mense Junio 1790-74. S. gr. 8. (5 gr.) zwey allerdings wichtige Schriften und zum Theil Urkunden, zur genauern Kenntnis des ältern Religionszustandes der Protestanten in Ungarn bis auf Joseph II. aber auch zur Aufklärung der alten und feyerlich bestatigten Rechte, welche sie an eine freye Religionsübung hatten, die ihnen endlich durch die Gerechtigkeit Leopoles II. und großentheils felbst ihrer Katholischen Miustände, zugestanden werden ist. In der erstern Schrift findet man zwey Instanzen oder Bittschriften an die R. K. Maria Theresia, die eine von den Helv. Couf. Verwandten, die andere von beyden procest. Religiousgeselischaften, worinn theils die Reichsgeserze und Friedensschause, die zum Vortneil ihres freyen Relig. Bekenntnisses ehedem errichtes worden, entwickelt, auch ihre mannichfaltigen die geringfte Billigkeit emporenden Beschwerden über die Verfolgung des kathol. Clerus dargestellt werden, und um deren Abschaffung gebesen; tseils die Einwendung beantworset wird, als wenn ihr Bute der Reschsverfallung zuwider (ey. Das Jahr, wenn bey-de übergeben worden, ils nicht angeneigt, auch sonst heine Nachrichs beygefügt. Die zweyte Schrift enthält eine vermuthlich ber Gelegenheit des leuten Ungrischen Reichstage aufgesetzte sehr deutliche und grundliche Ausführung der Rei gionsrechte der Protestanten, mit Beantwortung aller Ausstüchte und Einwürfe da-gegen, auch Vergleichung der unzählichen Verletzungen dersel-ben. Jene beruhen auf den Friedensschüffen von Wien im J. 1606. von Nikolsburg im J. 1621. und von Limz, im J. 1645. ferner auf dem Urkunden, welche die Könige vor ihrer Kronung ausgestellt haben, und welche in die Guseize eingerückt worden find; auf den wechselseitigen vom Könige bestätigten Vertrage der Röm. Kathol. und Evangel. Stände, zm J. 1647 endlich auf den Religionagefetzen, die auf Reichstagen gegeben werden find. Diese Schrift hat viele Achnlichkeit mit der erstern der gedachten Biuschriften; ist aber noch lichtvoller. Einen Auszug dar aus mitzutheilen, ift delto weniger nöthig, da wir uns erinners, dass der sel. N alch (Neueste Relig, Gesch. Th. VI. S. 227 — 320,) aus jenen beyden Instanzen, und noch einer dritten deutsch abgefalsten, (fammtlich, wie er bemerkt, vom J. 1774) febr volitiondige and branchbare Anaxige behanns genaths but

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Sonnabends, den 31. December 1791.

NATURGESCHICHTE

FREIBERO n. Annabero, in der Crazischen Buchh.:
Ausführliches und sustematisches Verzeichniss des Mineralien Kabinettes des weiland Kurfürstl. Sächlischen Berghauptmanns Herrn Karl Eugen Pahst von Ohain etc. hierausgegeben von A. G. Werner. Erster Band. 1791. 32 S. Vorrede und Anzeige. 368 S. Text. in 8.

eder Kenner und Liebnaber der Mineralogie wird lich mit uns über die endliche Erscheinung eines Werkes freuen, auf welches das gelehrte Publicum längit, und mit vieler Schnsucht, gehofft hat. Der scharffinnige Herausgeber desielben erwähnt, in der ausführlichen Vorrede, mit vieler Dankbarkeit des verstorbenen gelehrten Besitzers dieses Kabinettes, rühmt seine großen mineralogischen Kenntnisse, und erklärt sich über die Ordnung, in welcher der sel. Pabst v. O. selbiges hinterliess, über die Nothwendigkeit, es, dem gegenwärtigen Zustande der Wissenschaft gemäs, anzuordnen, über die Art der neuen Anordnung und über die Vorzüge des Kabinettes, in Rücksicht seiner Vollständigkeit, Auswahl und Schönheit, zur größten Besriedigung. Das ganze Kabinett, die einzige fachsische Suite ausgenommen, war, dem vormahligen Zeitalter gemäß, methodisch geordnet, jedoch erstreckte sich die Eintheilung nur bis auf die Gattungen und Arten herab; die Abanderungen lagen untereinander; und die mit einer Gattung geognostisch verwandten Gang - und Gebirgsarten waren zuweilen in ganzen Suiten beygelegt. Hr. W. traf nun zuerst gleich die Aanderung, dass die allein ihrer Gemengtheile oder Geburtsörter wegen merkwürdigen Stücke, abgesondert und zur Gründung einer Gebirgs - , wie auch einer allgemeinern geographischen. Sammlung benutzt wurden. Dadurch verlor aber die systematische Sammlung keinesweges, sondern sie enthielt noch demungeachtet so viel Doppelstücke, dass auch eine aussere Kennzeichen-Sammlung angelegt, und die gedachte Suiten Sammlung ansehnlich vermehrt werden konnte. Das Ganze besteht daher jetzt aus folgenden 4 Sammlungen: 1) einer ausseren Kennzeichen , 2) einer methodischen, 3) einer geognostischen, 4) einer Suiten-Sammlung, wozu noch die sünfte, nehmlich die ökonomische, kommt, mit deren Gründung, aus den immer noch vorhandenen großen Vorrathe, Hr. W. um die Zeit der Herausgabe dieses ersten Theiles, beschäftiget war. Es ist also für alle Disciplinen der gesammten Mineralogie, - die mineralogische Chemie ausgenommen, - gesorgt worden. Die Stückenzahl der 4 erften Summlungen geht bis auf 6840, mit der Anlage zur okonomischen Sammlung und A. L. Z. 1791. Vierter Bond.

einem Anhange von mehreren für die verschiedenen Sammlungen sonst noch brauchbaren Stücke, schätzt aber Hr. W. das Ganze auf 7500 Stück; ohne die Doubletten, welche sich ganz vom Kabinette getrennt besigden. Die mehresten haben unter jenen großes und mittleres Format, nemlich von 3 bis 6 Zoll Länge, und von ganz großen oder Prachtstücken rechnet Hr. W. gegen 200. Die oryktognostische Sammlung ist die vorzüglich. ste und zahlreichste. In ihr liegen nicht nur fast alle vorhin erwähnten Prachtstücke, sondern noch fast lauter selsene und ausnehmend schöne Kastenstücke. Das Silber. geschlecht ist unter den Metallen, und zwar besonders das Gediegen-Silber, Hornerz, Glaserz und Sprod Glaserz; unter den Erd- und Steinarten aber der Flusspath. von einer yorzüglichen Schönheit und Vollständigkeit. Der blosse innere Werth (an Gold - und Silbergehalt) wird auf 3000 Thaler geschätzt: Der oryktognostischen Sammlung folgt an Beträchtlichkeit und Menge die geographische zunächst; die übrigen 3 sind zwar kinge nicht so beträchtlich, haben jedoch für den Kenner ihren grossen Werth. Hieraus ergiebt sich, dass der Ankauf dieses Kabinettes, (dessentwegen man sich an die von Pabstischen Erben, oder auch an Hn. Inspector Werner zu Freiberg wenden kann,) eigentlich die Sache eines fehr reichen Privatmannes, oder eines großen Herra, zum Behuf für eine Universität oder Academie seyn wurde. Für die Erweiterung der Wissenschaft müßte dieses von wesentlichen Nutzen seyn, auch dem Ort und der Gegend, wo es hinkame, sehr zur Zierde gereichen, und gewiss ein Antrieb für viele Studierende werden, diesen Ort, wo sie sonst vielleicht nicht hingekommen wären. zu besuchen. Aber leider find noch immer viele Große in Deutschland kalt gegen die Wissenschaften; zumahl so bald es auf Anwendung einiger tausend Thalor ankommt. Bey Geschenken an männliche oder weibliche Günstlinge frägt man nicht nach ganzen und halben Tonnen Goldes; fobald aber vom Allgemeinen Besten die Rede ift, dann fürchtet man durch den Aufwand von wenigen Tausenden den Schatz zu erschöpfen. Unter folchen Zeitläuften ift fehr zu fürchten, dass in kurzem ein reicher Engländer diesen Schatz dem deutschen Boden entziehen werde. welchen ein Deutscher zusammenbrachte, und dem Deutsche seine jetzige vortreffliche Einrichtung gaben.

Was nun den verliegenden Katalog selbst betrisst, so enthält er bloss das Verzeichniss der methodischen Sammlung. Da dies die wichtigste ist, so entschloss Hr. W. sich, dem Publicum solche zuerst bekannt zu machen. Im zweyten Theile werden die Beschreibungen der übrigen Sammlungen solgen. Da die Kiasse der Metalle wiederum die wichtigste ist, so steht selbige voran; so-

Sass dana

dann folgen die Erd. und Steinarten, hiernächst die Salze und Inflammabilien. Außerdem ift nun. mit der Eintheilung, auch die Beschreibung ftrenge nach dem Systeme vorgenommen, und schränkt sich nicht bloss auf die Gattungen und Arten ein, sondern die Absonderung ist bis auf die Abanderungen, nach Hn. W.'s Aeusserer Kennzeichenlehre fortgesetzt, so dass zuerst die Ab änderungen der Farbe, dann die der aufseren Gestalt, des Glanzes, des Bruchs, der Bruchslücke, der abgeson derten Stücke etc. aufeinander, und zwar flets fo, wie folche sich in einander verlaufen. - also nach der eigentlich natürlichen Verwandschaft - folgen. Dies hat den überaus großen Vortheil, dass dadurch die wesentlichsten Merkmahle einer Gattung oder Art, dem Lehrlinge außerst anschaulich gemacht werden können. und dem Lehrer stets im Gedächmisse bleiben. Mit der Beschreibung der Abänderung einer jeden Art ist zugleich die genaueste Augabe der Gemengtheile verbunden, und zulitzt folgt die Bestimmung des Geburtsortes. Diese kritische Behandlung, und die Richtigkeit dieser -Bestimmungen, worauf man sich mit größter Sicherheit verlassen kann, erhöht den Werth des Kabinettes, so wie den des Katalogs, ungemein, und würde einzig seyn, wenn nicht die schon ebenfalls bekannt gewordene Befchreibung des Leskischen Mineralien - Kabinettes, ganz nach diesem Muster von IIn. Karsten entworfen ware. Außerdem liefert der Katalog Erweiterungen und mancherley neue Bemerkungen für die Oryktognosie; als wo-: hin wir vorzüglich die heiden neuen Gattungen: Tremolit und Weisser Speiskobold, und folgende neue Arten : Leberkies, Haarkies, Muschlicher Hornstein, Dichter Feld-Spath, Blättricher Zeolith, Mulmicher Schuerspath, Blätter-Kohle, Grobkohle, Schiefriger Graphit u. f. w. rechnen. Aus dem Vorhergebenden wird man fich ziemlich, ganz vollständig aber aus dem Werke seibft, welches Niemand entbehren kann, dem es an Erweiterung und Berichtigung seiner mideralogischen Kenntnisse zu thun ift, üherzeugen können, dafs die Anordnung und Befchreibung diefes großen Kabinettes eine außerst schwierige, und viele Zeit raubende. Arbeit gewesen seyn mus. Auch versichert Hr. W. in der Vorrede, das ihm diese Arbeit bey seinen übrigen mannichsaltigen Geschäften; ohne den Beystand zweyer seiner Schüler, der Herren Karsten und Hoffmann, fast unmöglich geworden fevn wurde. Er hat daher, wie er no h in der Folge hinzufügt, die Anordnung des Kabinenes allein vorgenommen, den beiden andern Mineralogen aber die Katalogirung desselben übertragen, ihnen dabey von Zeit zu Zeit, benothigten Falls, Auskunft gegeben, und das Ganze, so viel die Zeit es ihm verstattete, durchgesehn.

LEIPZIG, in der Weidmannischen Buchh.: Anfangsgrande der Mineralogie von D. Georg Adolph Succow, Pialz - Zweybrückischem Hofrach (e) etc. 1790. 447 S. in 8.

"Die Bereicherungen, welche die Mineralogie durch "Vervollkommnung der außern Charakteristik und durch "genauere eh mische Zerlegungen der Mineralien seit "wenigen Jahren erhalten hat, sind to betrachtlich, das "die bisherigen Lehrbücher beym Vortrage dieses Theils

"der Naturgeschichte viele Zusätze und Veränderungen Mit dieser sehr richtigen Aeusserung hebt Hr. S. seine kurze Vorrede an, in welcher er nur noch bemerkt, dass er gesucht habe, die Hauptlehren der Mineralogie in ihrer natürlichen Verbindung gedrängt abzuhandeln, und die ziemlich zerstreuten neueren Erfahrungen und Beobschrungen nach Möglichkeit beyzubringen, und in Anschung der äusseren Kennzeichen, so wie der Beschreibungen, vorzüglich den Herren Werner, Karsten und Hoffmann gefolgt sey. Nachst der Einleitung zerfallt das Buch selbit in 4 Abschmitte nebst einem Anhange. 1. Absch. Von den Kennzeichen der Mineralien. Hier ist von den ausseren und inneren die Rede. Beide werden gehörig bestimmt, mit einander verglichen und mit ziemlicher Befriedigung auseinunder gesetzt. Bey den ausseren Kennzeichen liegt, wie es scheint, ein Auszug der von Hn. Werner darüber geschriebenen Abhandlung, jedoch mit mancherley aus späteren Schriften seiner Schüler entlehnten Bereicherungen zum Grunde; in Ansehung der inneren: so sind von den bekannten Erden, Salzigen - Brennbaren - und Metallstoffen die wesentlichsten chemischen Eigenschaften, nach den neuesten Berichtigungen, angeführt. 2. Absch. Von den mineralogischen Sustemen Dies ist eigentlich ein kurzer Abrifs einer Literatur der systematischen Mineralogie, wobey wir ungern Henkels Namen vermisst haben, delsen Mineralogie zu ihrer Zeit eine der vortrefflichsten war. Ihm verdanken wir unter mehreren andern vorzüglich die richtige Bestimmung des Weissen Kupfererzes, so wie des Weissgültigerzes; und wenn einige neuere Mineralogen feine Schriften mehr ftudirt hätten, würde ihnen die jetzige äußere Bestimmung dieser Fosfillen wahrscheinlich weniger befremdend seyn. 3. Ab-Gründe der Gebirgskunde oder der Geognosie. Dieser Abschnitt hätte eigentlich dem nachstehenden erft folgen follen. Denn jetzt horen die Anfanger die Worte: Granit, Gneifs, Thonschiefer, Basalt etc., nennen, ohne sich etwas dabey denken zu können; indem die Beschreibungen dieser einzelen Steinarten erst in der systematischen Mineralogie des Hn. Vf. hinter der Klasse der Erden folgt. - Uehrigens theilt Hr. S. die Gebirge: in uranfängliche, stratisicirte, geschüttete und vulkanische. Bey den itratisicirten unterfineidet er Gang und Florzgebirge, welches uns fehr wundert, da in so vielen neuern Schriften die Unrichtigkeit dieser Benefinung, von Ferbers Orightographie von Derbishire an. bis auf den bergmannischen Kalender 1790, dargeitellet ift. Die Incontequenz ist dahey unvermeidlich, wie auch gleich hier erheilt, indem jeder weifs, dass in der Granwacke, so wie in dem dichten Kilkstine, machtige und ergiebige Gange vorkommen; beide Gebirgsarten aber nicht unter den Gang , iondern Flötzgebirgen ausgeführt findet. Die ganze I. congruitat fällt weg. sobald man das vieldeutige Wort: Ganggebirge verbannt, und den Granit nicht mehr isoliet bei achtet. - Die Erklarung eines Ganges (§. 120.) to wie des Fallens der Gange (§. 1:3.) ist nice t ganz richtig abgerafst Zu Ende dieses Abschnittes folgt ein Verzeichniss mineralog scher Schriften welches die Lieratur der zweyten Halfte dieses Jahrhunderts ziemlich vollitandig enthalt, obgleich auch al-

tere Schriften z. B. die philosophical transactions v. J. 166e mit angeführet find. 4. Abschn. Sustematische Eintheilung der Mineralien. Das nierbey zum Grunde gelegte Syftem ift nach Kronftedt und Werner aufgesteilt, doch ist derVf. in vielen Stücken von letzteren sehr abgewichen. Das Weifs Scheelerz steht unter den Kalkarten; der Feld-Jpath, Pechstein, Opal, Iaspis unter den Kieselarten; der Bimsstein, die Laven etc. find ihres vulkanischen Ursprunges wegen als eine besondere Ordnung aufgeführt, welches sich selbst nach Hn. S. Principien gar nicht vertheidigen lässt; indem er vorher nur die Mischung der Fossilien nebst ihren außeren Merkmahlen, als oryktogno-Sischen Eintheilungsgrund angegeben hat. Was geht auch dem Oryktognosten als solchen, der nasie oder trockne Ursprung eines Fossils an? Die übrigen Gebirgsarten machen die 6te Ordaung der Isten Klasse aus, und dies ist eher zu vertheidigen, wenn man durchaus die Or ktognosie mit Geognosie verbinden will. Unterden Salzen haben wir. nach Bergmanns und Kirwanns Bey spiele manche ausgeführt gefunden, welche die Natur ons noch nicht als Mineralien dargestellt hat. Von der Klasse der Inflammabilien und Metalle ist weniger zu erin nera. - Den beygebrachten äußeren Beschreibungen fehlt freylich noch vieles an der nöthigen Vollständigkeit; sie unterscheiden sich doch aber schon sehr vortheilhaft von ähnlichen in gleichzeitigen Werken. Aufserdem sind die chemischen Bestandtheile mit den Geburtsörtern und dem Gebrauche der Fossilien kurz angegeben, und in allen diefen Angaben bemerkt man mit Vergnügen die Bekanntschaft des Vf. mit den neuesten Schriften. Der Anhang enthält eine ausführliche Abhandlung von den Versteinerungen, und den Beschluss macht ein weitläustiges Register, nebst ein paar Zusazzen, besonders über den Chlorit und Tremolit.

ERDBESCHREIBUNG.

Berlin, b. Vieweg d. ä.: Briefe einer Curländerinn. Auf einer Reise durch Deutschland. Zwey Theile, 1791. zusammen 24 Bogen, 8. (1 Riblr. 6 gr.)

Die verstorbne Versusserin eleser Briefe, Madame Sophie Schwarz geb. Becker, - deren nur wenig ähnliches Profil in einer artigen Vignette von Chodowiecki das Titelblatt ziert, - sammelte die darinn enthalmen Bemerkungen auf einer mit ihrer edlen Freundin, der Frau v. d. Recke, in den Jahren 1784 und 1785, von Miesau nach dem Karlsbade und Pyrmont unternommnen Reise und bestimmte sie, wie der Herausgeber in der Vorrede fagt, und dem Rec auch aus Privatnachrichten bekannt ift, ihrer Familie und ihren Freunden in Kurland, und zum Lesebuch zur Bildung junger Aus diesem Gesichtspunkt beurtheilt, Fra ienzimmer. erfüllt das kleine Werk, von mehreren Seiten, seine Be-Rimmang. Es ift der Spiegel eines durch Bildung veredelten weiblichen Geistes, und eines jeder wohlwollenden Neigung empfänglichen, den Freuden der Natur offnen und zartempfindenden, Herzens. - Die Schreibart ist siressend. Eine gesunde Moral, prakische Lebeusphilosophie, Wahrheit des Gefühls und eine Stimmung zur sansten Schwermuth; - diese Eigenschaften

machen die Briefe, besonders für solche Leser, die die verftorbne eule Frau kannten, intereffant. Kurze Bemerkungen über einzelne Gegenstände, Schilderungen von Gegenden und Familienscenen, Scenen des gesell: schaftlichen und häuslichen Lebens, und einzelner Reisebegegnisse, Nachrichten von Personen, deren Bekanntschaft sie machte, wechseln unterhakend mit einander ab, und verrathen einen der weiblichen Seele eigenthumlichen feinen Takt, tiefes Gefühl, und besonders eine seine Herzensgüte. Zur Darftellung ihres liebenswürdigen und offnen Charakters, gehört für ihre Freunde auch die eingestreute Geschichte des Herzens und der Verbindung der Verfasserin. - Dass sie ihre Briefe nicht für das große Pablicum bestimmte, beweilet ein großer Theil des Inhalts. Die Freundinn, an The sie gerichtet sind und mit ihr der größere Cirkel theilnehmender Freunde, werden manche dieser Nachrichten und Bemerkungen aus einem Reisetagebuch gesammelt, poch immer sehr interessant finden, wenn gleich der fremde Leser mehrere derselben weder bedeutend noch neu nennen kann. Mit seinem Freunde nimmt man es lo genau nicht, und wägt auch hingeworfne Ausdrücke und lebende Personen creffende Urtheile nicht. -Wenn nun aber dennoch ein solcher Nachlass dem Publicum durch öffentlichen Druck übergeben wird, - und der abgeautzte und verrufne Behelf eines Manuscripts für Freunde dabey von selbst wegfalle; - so müste man billig, um das Andenken einer Verstorbnen moglichst vorwurssfrey zu erhalten, bey der Durchsicht des Manuscripts höchst vorsichtig verfahren. - Der Rec. dieser Briefe ehrt das Andenken der Verstorbnen, und kann deswegen den Wunsch nicht bergen, dass man bey der Herausgabe ihres Nachlasses eine Vorsicht angewandt haben möchte, die leider! in fo manchen neuern Reisebeschreibungen, freundschaftlichen Briesen u. f. w. vermilst wird, und deren nicht oft und nachdrücklich genug zu regende Mangel, in keinem Fall die Beurtheilungskraft und Delikatesse der Herausgeber von einer vortheilhaften Seite zeigt: die Vorlicht nehmlich. die Namen lebender gelobter oder getadelter und in beiden Fällen sehr compromittirter Privatpersonen, und besonders dann, wenn Privatanckdoten von ihnen mitgetheilt werden, aus folchen Nachrichten binwegzulassen. Nur in sehr wenig Fällen ist diese Vorsicht bey der Herausgabe dieser Briese auch nur balb beobachtet, wie z. B. ater Th. S. 135 f. in der etwas skandalosen Anekdore, von welcher Rec. überhaupt nicht begreift, wie fie, mit den vorangeschickten Beinerkungen über die schönen und verführerischen Domheren in Brückenau sich in die Feder der Vf. und in ein Lesebuch zur Bildung junger Frauenzimmer verirren konnte! -- die Namen der handeladen Personen sind hier mit den Ansangs - und Schlussbuchstaben bezeichnet. - Rec. muss gestehen, dass ihn diese unter neuern Schriftstellern, und besonders Schriftstellerinnen (man fehe z. B. die übrigens von mehreren Seiten fo interessante Reisebeschreibungen der Frau de la Roche) zur Mode gewordnen Indiscretion beym Durchlesen dieser Briefe oft fehr unangenehm geftort hat, und er ist nach seiner Kenntnis der Bescheidenheit und Delikajeffe der Vf. überzeugt, dass fie, wenn Ss 88 2

sie ihre Briese asch selbst herausgegeben hätte, wenigstens mehrere solcher Stellen vor dem Druck im Manuscript noch würde geändert haben,

FRANKFURT am MAYN, in der Hermannsch, Buchh. 1. Geschichte der merkwürdigsten Reisen, welche seit dem zwilsten Sahrhundert zu Wasser und Lande unternommen worden sind, von Theoph. Frid. Ehrmaun, Erster Band. 1791. 408 S. 8. (1 fl. 15 kr.)

Gewiss war es ein glücklicher Einfall, eine zusam. menhängende, systematisch geordnete Geschichte der merkwürdigsten Reisen dem lesenden Publicum in die Hande zu schaffen. Wer da weiss, wie viel man heutiges Tages selbst von Nichtgelehrten, die aber auf Erziehung Anspruch machen, fodert, und wie viele, für manchen fast unüberwindliche Schwierigkeiten, kostbare Büchersammlungen, anhaltende Lecture, mit der sich eben der Beruf eines Jeden nicht immer verträgt, demit verbunden sind, um sich nur in den Fächern der angenehm nützlichen Wissenschaften, und auch hier nur wepig mehr als oberflächliche Kenntnisse zu erwerben, der wird dieser Unternehmung seinen Beyfall, und dem Vf., wenn er seinen vorgezeichneten Plan gut ausführt, seinen warmen Dank gewiss nicht versagen. Denn er verspricht uns in der gedrängten Kürze von etwa 24 mässigen Bänden (es wird aber schwerlich dabey bleiben) in einer guten Ordnung das zu geben, was der Wilsbeglerige in vielen hundert Bänden erft mühlam zusammensuchen, und in seinem Kopfe in Ordnung bringen müsste. Der Plan ist, so wie er vor uns liegt, ganz gut angelegt; da aber der 1. Band nur erst eine historische Einleitung zu dem Werke ist, so behalten wir uns unser Urtheil bis auf die Erscheinung der Geschichte der Reisen selbst vor. Jedoch auch diese Einleitung, die die ganze alte Geschichte mit beständiger Hinsicht auf Schiffarth, Handlung und Reisen in gedrängter Kürze daritellt, und manche schöne historische Kenntnisse verräth, erweckt schon ein gutes Vorurtheil für das Werk selbst. Indessen sind wir, besonders bey Hypothesen, nicht immer der Meynung des Vf. So setzt er z. B. S. 38. die Allgemeinheit der fogenannten Sündfluth als ausgemacht fest, und ftatzt seine Behauptung theils auf die Menge zurückgebliebener Spuren, theils auf die Erzählungen (bester Ueberlieferungen) aller Völker von einer solchen Ueberschwemmung. Allein eben diese zuräckgebliebenen Spuren beweisen eher eine oder mehrere totale Erdrevolutionen durch Ueberschwemmung, die sich lange vor unserer Zeitrechnung schon zugetragen haben können, ja selbst schon zugetragen hahen müllen, wenn die bisher darüber gemachten Entdeckungen durch physische Gesetze erklärt werden follen. Es ist hier weder Ort noch Raum, diefes umftundlich auseinander zu setzen; Ree, wird sich aber bey einer andern Gelegenheit ausführlich darüber erklären. Hier sey es ihm nur erlaubt, den bekannten Beweis von den Erdlagen oder Schichten jener Behauptung ent-

gegen zu setzen. Diese an Materie so sehr und mannichfaltig miteinander abwechselnde Schichten, woraus die ganze Oberrinde der Erde bestehet, und unter welchen sich oft erst in der größten Tiese ein Seegrund, und eine oder mehrere Lagen von Muscheln findet, seheinen allerdings der Bodenfarz von einer Ueberschwemmung zu seyns allein eine einzige Fluth, wie lie Noachische, die langfam kam, und langiam wieder weggieng, konnte doch die Erdrinde nicht bis zu einer solchen Tiefe auflösen und umkehren. belbit die Festigkeit des Seegrundes ist keine unerhebliche Einwendung dagegen; auch würden fich die so verschiedenen Schichten weder so regelmässig. noch so bald wieder angeseizt haben. Die Sünckluth scheint sogar den Lauf der Flüsse nicht einmal merklich verändert zu haben; denn man fand, als fich das Gewafser verlaufen hatte, die nemlichen Flusse meistens wieder, die, nach Moses, schon vor dieser Revolution existirten. Diese Fluth dauerte auch nicht lange genug, dass solche ungeheure Berge von Muscheln und Seegewächsen davon hitten aufgethürmt werden können, wie man fie bis jetzt entdeckt hat, und noch immer neuerdings entdeckt. Selbst die Versteinerung setzt ein höheres Alter votaus, als uniere ganze Zeitrechnung beträgt; und doch find die Ruinen der allerältesten Gebäude, die sich nur auf der Erde finden, voll solcher versteinerten Seemuschels. Anderer Einwendungen, selbst des gemeinen Menschenverstandes gegen die Allgemeinheit der Sundfluth zu geschweigen, so sagt selbst Moses, den man gegen alle Einwürfe zur Schutzmauer der alten Meynung macht, weiter nichts bestimmtes darüber, als dass sie 15 Ellen hoch über die höchsten Berge, die er nemlich kannte, gegangen sey. Hie und da scheint uns auch der Vf. die Bescheidenheit, eine jetzt so seltene Erscheinung, etwas zu übertreiben. So glaubt er z. B. S. 39. sehr viel zu wagen, wenn er für die babylonische Sprachenverwirrung eine entstandene Uneinigkeit annimmt. Jene war fehr natürlich die Folge von diefer, aber nichts weiter. Spracheaverwirrung wird in der Bibel sehr ost fatt Uaeinigkeit gebraucht. Verschiedenheit der Sprache entstehet natürlicher Weise durch Absonderung und Trennung der Völker von einander, und ist ein Werk der Natur und der Zeit, aber keines Thurmbaues. Bey Aufstellung einer Hypothese, die nichts weniger als neu ist, die so vieles für sich, und nichts gegen sich hat, war doch warlich nicht viel zu wegen. Doch, dies find Kleinigkeiten, die Rec. nur zum Beweise der Aufmerksamkeit anführt, mit welcher er diese Schrift durchlas. Endlich dünkt ihn das Urtheil, das der Vf über die in 4 zu Breslau herausgekommene Geschichte der Handlung und Schiffarth, 2. T. auf fremde Autorität hin fallet, doch etwas zu hart. Es war doch bisher das eigzige brauchhare Buch in diesem Fache, und mit deutschem Fleisse gearbeitet. Rec. bedauerte lange schon, dass die Fortsetzung desselben unterblieben war.

Monatsregister

A O D

December 179 t.

L Verzeichnils der im December der A. L. Z. 1791 recensirten Schriften.

An m. Die erfte Ziffer zeigt die Numer, die andyte die Seite in.

	and the state of t	
The same of the sa	Fink Bewas iib. d. richt Adjustiren d. Münze etc.	319+ 433
	Figilohov Thefactil en glining. Naturalis. 45 14.	340, 70+
Findfeldee Annales musiem - ed. Adler T. W. 324. 473	Forkel 24 Verand auf d. engl. Volkshied : God	
Ackerbau Casschismus is sadre allg. Ideen ub. d. e. jed. bel. Mentchenkl.	Solvering Actuals	344, 640°
Andre allo, ideen ub. d. e. jed. bel. Menichenkl.	fave the King-	316, 487
Doutschl. z. wunich, Ausona.	Forfelt til en Larebog in Relig-	
Charate inland Torlibaume u Strau-	in d. chriftl. Relig.	344. 634
	Forth a. Jagubibl. 3 St.	
Anmerk freym lib. v. Zimmermenni Fragm. uh.	Forstarchiv, n von - v. Mofer. 4-7 B.	346, 649
Fried d. Gr. 1 Abill.	Francisco hochius, Musizbeienz.	322, 403
	Krane Delect noute, med. Vol. VIII - JA-	326, 4 39 .
Withgrein gon Turenatal and Ali	Bode Thrend in Pitri lambiiche ill os gui-	
Annales de Chemis T. 7- out 1 3.39-517	mith, fc.	327, 503
Annual 2 Klavierible	Marin Res	
Anieli de anian, et cought, - In A. Ch. Definition, 5334 VTV	Cofpericub. d. method. Unter. in d. Geogr. etc.	3314 529
Auchankale Hide ov. det brit Bolks Hill 1788	O in the mouth Gozont d. Forth Camperale	,
of Carick 330, Day	Gedank, ub. verich. Gegenst. d. Forst. Cammeral.	344, 632
Archiv f. d. ansüb. Esziehungsk. I.H. 329, 515	wissenschaft.	320, 448
	Geschichte d. churmark, Forften.	
	neuko, di reform. Kirche ini di unt.	700 700
Bach Umrifie d. best. Köpfe u. Past. im Vatic. 346, 495	Pfalz.	330, 300
Bouer's F. Wfg. Rein, ein. Grandfir. 2, Char.	Grundrifs de Postwift.	335, 507
April 333, 347	Gutenstal's Briefwachfel - Oek.	335, 565
Beckmanns Grundlatze d. deutschen Landwitte.		
Schaft 4te Ausg. 338, 589	· ·	
Sohn Anfangagr. d. Musewiff. 323, 465	Promoterile Table men Beneride	326, 493
Bemerk, e. reif. Weltm. — nach d. fr. 346,-655.	Hagemeister's Joh, von Procide.	
Bometh. üb. d. n. Einricht. d. Geldes in d. Hz.	v. Halem Blicke auf e. Th. Deutschl. d. Schweitz.	345' 65t
Schlager n. Holdten	u. Frank, 2 Thie.	2401.000
	Handbuch - f. Oek. Beighauk. Technol. u. Thierarz. h. v. Nan, I. B.	TO 508
BEST TALL IT LEGISLATE MAINER PARTY OF THE PROPERTY OF THE PRO	Thierarz h. v. Nou, I B.	338, 59E
Bragur - h. von Bockh u. Grater 18 B 345, 645.	homil a Gehr der - Pericopent Lis	
Briefe, e. Kurland. 1/Thl. Briffer n. Voy. dang les Erste un., de 1/Km. fept.	Thierary h. v. Nos. 1 B. The homil a Gehr der — Pericopent LB.	349; 673
Brillit n. Noy, dang les Etats up., de JAm- leps.	Hojenkunp .: d. Israel . d. aufgeklart. Watt uitt	
T. I — IH. 331, 351	d'att Vall atc .	3" IL 37 L
Brumou Theatre des Grecs, T. XII - XIII. 318, 430	Haupt. auserl. u. Abthell. z. erbani. Predt. etc.	į.
Rifeh Gennderze d. Whozpolik Hr nan. Dukke		349× 673
auf d. Lib. Mürzf	Heinel Versuch e. kl. Katechism.	343, 008
	Helnet Vertuch e. Ki. Ratechiam.	324, 480
ub. Bankgeld, Manage, M. Municola and and and and and and and and and an	Horald Brev til Pifon. overl at Rafibeek	340, 605
Tay of the Take of the A hamburg	Hufeland üb. d. Ungewish. d. Todes	
Bank.	- Priffit . Wil El Gebri au. di Asafre. du Mitte	243: 628
	16. Schwererde.	343, 629
Burmayus funf Klavierbailette. 1 1841) 344, 640	. Given $I_{m{c}}$, which is the second of $I_{m{c}}$, which is the second of $I_{m{c}}$	
C.	Jenisch D. M. Josephille lau un deutsche	337, 554
14 . Chambre v. d. Kennz. d. Leidensch. d. Men-	Journal polit. einz. Aufs. daraus.	318, 430
schen, 2 Thie. a. d. Fr. 348, 671	frmisch hiper contemtu lat cario. Edyl.	340, 608 °
Charakted. Erziehungsschriftst Deutschl. 329, 513	- in mem: K. R. Fronterio	-
Character at Erzientingstein inch Archeteins	10 ment as The	330, 527
Gommunications medic. 2185 V. 324, 4/3	Junger's Luftip- 5r Th-	
the ert I will be billered, thete. des -	The action of water Western and the control	
Deducte - flat. relig. evangel Hungariae: 3494 680		305 605
Lindly - ing er gravens - Brangel in !	Roth d. gefamt. Landwirthfeh-	
v. Hang: - iur er graven - Etangel in h.	Riemif Dils. de auctor. entendad in aver suit	374 200E
Homman, Gent. 3494 677	Riefewetter üb. d. erit. Grundt. d. Moralphilos	
Tablumara, Company	1 2 Th	\$405-00 ex
v. Eggers gemeinnitet Megat, einzelne Auff.	Klimper's Medea in Kotinth u. M. auf de Kan	
318, 4250 S49,/434	Konler's Aul. z. prakte White F. kats Settingen.	37.3504.
wee deathing MagBing sinks Atthe dans while	Maria Calamana and Assess Translant and A 2110 Delite October	•
saus. 321, 454, 56	Krotschmann tum. Einleit, in d. allg. heut. deub	340 677
milion Darfiell, d. n., fohlesw holft.	fcher Private space that the Same of the	349677. 349599
		377× 377
ib d. Realif. d. Kopenhagn. Bank-settel. 3217 454. 56		• • •
settel. 321/454: 56	A. A.	
Thrmann's Geschichte d. merkw. Reisen: 1-Th. 350, 687	Laforthine: die Gewalt d. Lieber	
Excellent & Gadirhte 344 627	Lawrez Lieder - Mul gel. v Konige.	344. 140
Engelfchall's Gedichte. 344, 637. Enceptionaldeddor, in d.Appellationsinftanz etc. 319, 434.	Leonhardi's Forstwirthschaftliche Briefe-	346, 65 5
my salmanurament in accordant in the manufacture of 3131 434.)(Klim
•		

¥.4

687

٠.,

IL Im December des Intelligenzblattes.

Anundigungen.	- White's nat. hist. of Selborne; d. Ueberl von
	P. A Meyer. 144, 2175
Almanach, hist. f. d. deutschen Adel. 142, 1159	- Wochenblatt mulikal. 1791. 1-5 St. 142, 1157
- Anzeigen, der; 1791. H.Bd., 150, 1238	- Ziegler's in Zürich n. Verlagsb. 151, 1241,
- Brücknersche Buchh. in Danzig. n. Ver-	- Zürich; II. Verlagsart. v. Orell u. Comp. 153, 1205
lagsb. 151, 1249	
- Carres nouv de la France. 154, 1273	Beforderungen und Ehrenbezeugungen.
Catholicon; u. Nachr. v. demf. ' 150, 1237	priorati augest that mitterbesen Bangen.
- Constitution, la. franc. 154, 1273	Adler in Kopenhagen. 150, 1235
	Ayrer-in Göttingen. / 146, 1187
Courrier, polit. et.lit. 114, 1180	Bergold in Wirzburg. 146, 1:87
- Cumberlands Observer, d. Auszug. 151. 1253	Birch in Kopenhagen. 159, 1235
- Decouvert. des François en 1768 - 69 dans	Brunighausen in Wirzburg. 146, 1187
le Sud Est de la n. Guin-d. Uebers. 153, 1253	Holler in Wirzburg. 146, L187
- Etat - de la Maid. d. Savoye.d. Uebert 154. 1299	Köl in Wirzburg. 146, 1187
- Ettingers in Gotha n. Verlagsb. 154. 1274	Krause. in in Jever. 150, 1235
- Fleckeifens in Helmitadt n. Verlagsb. 151, 1218	Manger in Wirzburg. 146, 1187
- Frankreichs; erste Weislagung. 144, 1171	Münter in Kopenhagen. 150, 1235
- Gebouer's in Halle n. Verlageb. 146, 1193	Ockel in Frankfurt a. M. 150, 1245
- Gebete u. Andachtsub. z. Gebr. L. chr.	Reinhard in Wittenberg. 150, 1335
Landl. 153, 1254	Rosshirt in Wirzburg. 146, 1187
- Geschichte Frankreichs, a. d. Engl. 142, 1159	Schelhorn in Wirzburg. 146, 1187
- Graffeh. Buchh. in Leipzig n. Verlagsb. 148, 1189	Schmidt in Wirzburg
- Hammerdorfer's Gesch. v. Polen. 154, 1270	Schneidt in Wirzburg.
- Hoffmann, Buchh. in Weimar, n. Verlagsb. 150, 1237	Seidel in Berlin. 150, 1235
in Wien fe. Zeitschr. betr. 151, 1218	Steiglehner im Stift St. Emmeran in Wien. 151, 1251
— Journal d. Lux. u. d. Mod. 91. Nov. 150, 1237	Voigt in Weimar. 143, 1155
— — braunichw. auf 1792. — 1240	Wilhelm in Wizzburg. 146, 1187
1791. 106 St. 151, 1245	•
hist. pol. Jour. d. k. k. Erblande, 151, 1247	Belohnungen.
- Koffke in Stettin, Verlageb. 151, 1249	
- Karte, n. franz. 154, 1273	Kerner in Stuttgard. 450, 1235
- Keyfer in Erfurth n. Verlagsb. 443, 1163	
— Köhler's in Leipzig. n. Verlageb. 151, 1248 — Köfel's in Kempten Verlageb. — 1249	Preisaufgaben.
- Köfel's in Kempten Verlagsb 1249 - Kunftlerverz. Roft 453. 1219	
	Preisaufg. der Provinc. Sec. d. Wiss. zu
- Kurier. polit lit. 454, 1274	Utrecht. 144, 1178
- Kurier. polit lit. 454, 1274 - Lawaetz Bibliographie interest. u.gemein-	Utrecht. 144, 1178
- Kurier. polit lit. 454, 1274 - Lawaetz Bibliographie interest u.gemein- nütz. Keimun. 145, 1179	Utrecht. 144, 1178 Todesfälle.
 Kurier. polit lit. Lawaetz Bibliographie interest. u.gemeinnütz. Keimun. Marburg. akad. Buchh. n. Verlagsb. 144, 1157 	Todesfälle.
 Kurier. polit lit. Lawaetz Bibliographie interest. u.gemeinnütz. Keimun. Marburg. akad. Buchh. n. Verlagsb. Marmontel's — noch nicht überf. Erzähl. 	Todesfälle. Behr in Bamberg. \$46, 1127
 Kurier. polit lit. Lawaetz Bibliographie intereff. u. gemeinnütz. Keimun. Marburg. akad. Buchh. n. Verlagsb. Marmontel's — noch nicht überf. Erzähl. d. Ueberf. 154, 1271 	Utrecht. 144, 1178 Todesfälle. Behr in Bemberg. 146, 1127 e. Beulwitz in Wetzlar. 130, 1236
 Kurier. polit lit. Lawaetz Bibliographie interess. nütz. Keimun. Marburg. akad. Buchh. n. Verlagsb. Marmontel's — noch nicht übers. Brzähl. d. Uebers. Mirabeau's Originalbr., d. Uebers. 144, 1218 	### Utrecht. 144, 1178 Todesfälle. **Behr in Bamberg. 146, 1127 **O. Boulwitz in Wetzlar. 130, 1236 **Haas zu Ettenheim Münker. 146, 1127
 Kurier. polit lit. Lawaetz Bibliographie interess. u.gemeinnütz. Kennun. Marburg. akad. Buchh. n. Verlagsb. Marmontel's — noch nicht übers. Erzähl. d. Uebers. Mirabeaus Originalbr., d. Uebers. Monatsschr. deutsche, 91. Dec. 154, 1278 158, 1278 159, 1237 	Utrecht. 144, 1178 Todesfälle. Behr in Bemberg. 146, 1127 e. Beulwitz in Wetzlar. 130, 1236
 Kurier. polit lit. Lawaetz Bibliographie interess. u.gemeinnütz. Kennun. Marburg. akad. Buchh. n. Verlagsb. Marmontel's - noch nicht übers. Erzähl. d. Uebers. Mirabeau's Originalbr., d. Uebers. Monatsschr. deutsche, 91. Dec. Nicolomius in Königsberg. n. Verlagsb. 154, 1278 150, 1237 166, 1192 	Utrecht. 144, 1178 Todesfälle. Behr in Bamberg. 146, 1187 • Boulwitz in Wetzlar. 130, 1236 Haas zu Ettenheim Münker. 146, 1187 Rogler in Leipzig. 175, 1179
 Kurier. polit lit. Lawaetz Bibliographie intereff. u. gemeinnütz. Keimun. Marburg. akad. Buchh. n. Verlagsb. Marmontel's — noch nicht überf. Erzähl. d. Ueberf. Mirabeauls Originalbr., d. Ueberf. Monatsichr. deutsche, 91. Dec. Nicolorius in Königsberg. n. Verlagsb. Percival's Essais d. Ueberf. 154, 1271 159, 1237 160, 1132 161, 11253 	### Utrecht. 144, 1178 Todesfälle. **Behr in Bamberg. 146, 1127 **O. Boulwitz in Wetzlar. 130, 1236 **Haas zu Ettenheim Münker. 146, 1127
- Kurier. polit lit. - Lawaetz Bibliographie interess. u. gemeinnütz. Keimun. - Marburg. akad. Buchh. n. Verlagsb. - Marmontel's — noch nicht übers. Erzähl. d. Uebers. - Mirabeaus Originalbr., d. Uebers. - Monatsschr. deutsche, 91. Dec. - Nicolovius in Königsberg. n. Verlagsb. - Percival's Essai d. Uebers. 154, 1271 156, 1237 157, 1253	Todesfälle. Behr in Bamberg. 9. Beulwitz in Wetzlar. Haas zu Ettenheim Münster. Rogler in Leipzig. Universitäten Chronik.
 Kurier. polit lit. Lawaetz Bibliographie intereff. u. gemeinnütz. Keimun. Marburg. akad. Buchh. n. Verlagsb. Marmontel's — noch nicht überf. Erzähl. d. Ueberf. Mirabeau's Originalbr., d. Ueberf. Monatsfehr. deutsche, 91. Dec. Nicolovius in Königsberg. n. Verlagsb. Percival's Essais d. Ueberf. Rabaud de St. Etienne alm. hist. de la revol. 	Utrecht. Todesfälle. Behr in Bamberg. • Beulwitz in Wetzlar. Haas zu Ettenheim Münker. Rogler in Leipzig. Universitäten Chronik. Göttingen; Ayrers medic. Disp. u. Prom. 146, 1187
- Kurier. polit lit. - Lawaetz Bibliographie interess. u.gemeinnütz. Keimun. - Marburg. akad. Buchh. n. Verlagsb. - Marmontess — noch nicht übers. Erzähl. d. Uebers. - Mirabeau's Originalbr., d. Uebers. - Mirabeau's Originalbr., d. Uebers. - Mirabeau's Essais d. Uebers. - Nicolonius in Königsberg. n. Verlagsb. - Percival's Essais d. Uebers. - Rabaud de St. Etienne alm. hist. de la revol. fr. 1792. nehst. d. Uebers. - Religionsbegeb. d. nsten, 1791. Oct. u. Nov.	Todesfälle. Behr in Bamberg. • Beulwitz in Wetzlar. Haas zu Ettenheim Münker. Rogler in Leipzig. Universitäten Chronik. Göttingen; Agrers medic. Disp. u. Prom. Helmstädt; Feyer des hzgl. Geburtst. durch die
 Kurier. polit lit. Lawaetz Bibliographie intereff. u. gemeinnütz. Keimun. Marburg. akad. Buchh. n. Verlagsb. Marmontel's — noch nicht übert. Erzähl. d. Ueberf. Mirabeau's Originalbr., d. Ueberf. Monatsfehr. deutsche, 91. Dec. Nicolovius in Königsberg. n. Verlagsb. Percival's Essais d. Ueberf. Rabaud de St. Etienne alm. hist. de la revol. fr. 1792. nehlt. d. Ueberf. Religionsbegeb. d. nsten, 1791. Oct. u. Nov. Nov. Gemüchskrankh. a. 	Todesfälle. Behr in Bamberg. • Beulwitz in Wetzlar. Haas zu Ettenheim Münker. Rogler in Leipzig. Universitäten Chronik. Göttingen; Ayrers medic, Disp. u. Prom. Helmstädt; Feyer des hzgl. Geburtst. durch die deutsche Gesellschaft und die Univers. 151, 1243.
 Kurier. polit lit. Lawaetz Bibliographie intereff. u. gemeinnütz. Keimun. Marburg. akad. Buchh. n. Verlagsb. Marmontel's — noch nicht überf. Erzähl. d. Ueberf. Mirabeau's Originalbr., d. Ueberf. Monatsfehr. deutsche, 91. Dec. Nicolonius in Königsberg. n. Verlagsb. Percival's Essais d. Ueberf. Rabaud de St. Etienne alm. hist. de la revolfr. 1792. nehlt. d. Ueberf. Religionsbegeb. d. nsten, 1791. Oct. u. Nov. Retz üb. d. Haut - u. Gemüthskrankh. a. d. Fehlern d. Leber a. d. fr. v. Borges. 151, 1253 	Todesfälle. Behr in Bemberg. • Beulwitz in Wetzlar. Haas zu Ettenheim Münker. Rogler in Leipzig. Universitäten Chronik. Göttingen; Agrers medic. Disp. u. Prom. Helmstädt; Feyer des hzgl. Geburtst. durch dio deutsche Gesellschaft und die Univers. Scheeles, iur. Dr. Prom. 151, 1243.
 Kurier. polit lit. Lawaetz Bibliographie intereff. u. gemeinnütz. Keimun. Marburg. akad. Buchh. n. Verlagsb. Marmontel's — noch nicht überf. Erzähl. d. Ueberf. Mirabeau's Originalbr., d. Ueberf. Monatsichr. deutsche, 91. Dec. Nicolonius in Königsberg. n. Verlagsb. Percival's Effais d. Ueberf. Rabaud de St. Etienne alm. hist. de la revol. fr. 1792. nehlt. d. Ueberf. Religionsbegeb. d. nsten, 1791. Oct. u. Nov. Retz üb. d. Haut - u. Gemüthskrankh. a. d. Fehlern d. Leber a. d. fr. v. Borges. 151, 1253 Rindvigius Leben u. Thaten. 146, 1190 	Todesfälle. Behr in Bemberg. 9. Beulwitz in Wetzlar. Haas zu Ettenheim Münker. Rogler in Leipzig. Universitäten Chronik. Göttingen; Agrers medic. Disp. u. Prom. Helmstäds; Feyer des hzgl. Geburtst. durch dio deutsche Gesellschaft und die Univers. Scheeles, iur. Dr. Prom. Leipzig; zwey Progr. von Püttmann u. Bur-
 Kurier. polit lit. Lawaetz Bibliographie intereff. u.gemeinnütz. Keimun. Marburg. akad. Buchh. n. Verlagsb. Marmontel's — noch nicht überf. Erzähl. d. Ueberf. Mirabeau's Originalbr., d. Ueberf. Monatsichr. deutsche, 91. Dec. Nicolorius in Königsberg. n. Verlagsb. Percival's Effais d. Ueberf. Rabaud de St. Etienne alm. hift. de la revol. fr. 1792. nehlt. d. Ueberf. Religionsbegeb. d. nsten, 1791. Oct. u. Nov. Retz üb. d. Haut - u. Gemüthskrankh. a. d. Fehlern d. Leber a. d. fr. v. Borges. Rindvigius Leben u. Thaten. Röller's Kasuldorspred. 	Todesfälle. Behr in Bemberg. • Beulwitz in Wetzlar. Haas zu Ettenheim Münker. Rogler in Leipzig. Universitäten Chronik. Göttingen; Agrers medic. Disp. u. Prom. Helmstäte, Feyer des hzgl. Geburtst. durch die deutsche Gesellschaft und die Univers. Scheeles, iur. Dr. Prom. 151, 1243.
- Kurier. polit lit. - Lawaetz Bibliographie intereff. u. gemeinnütz. Keimin. - Marburg. akad. Buchh. n. Verlagsb. - Marmontel's — noch nicht überf. Erzähl. d. Ueberf. - Mirabeau's Originalbr., d. Ueberf. - Mirabeau's Originalbr., d. Ueberf. - Mirabeau's Griginalbr., d. Ueberf. - Micolorius in Königsberg. n. Verlagsb. - Percival's Effais d. Ueberf. - Rabaud de St. Etienne alm. hift. de la revol. fr. 1792. nehlt. d. Ueberf. - Religionsbegeb. d. nften, 1791. Oct. u. Nov. - Retz üb. d. Haut - u. Gemüthskrankh. a. d. Fehlern d. Leber a. d. fr. v. Borges. - Rindvigius Leben u. Thaten. - Röller's Kafualdorfpred. - Schleichers, Er. Abentheuer. 142, 1160	Todesfälle. Behr in Bamberg. Behr in Bamberg. Bewisstz in Wetzlar. Haas zu Ettenheim Münster. Rogler in Leipzig. Universitäten Chronik. Göttingen; Agrers medic. Disp. u. Prom. Helmstädt; Feyer des hzgl. Geburtst. durch die deutsche Gesellschaft und die Univers. Scheeles, iur. Dr. Prom. Leipzig; zwey Progr. von Püttmann u. Burscher.
Kurier. polit lit. Lawaetz Bibliographie intereff. u. gemeinnütz. Keimun. Marburg. akad. Buchh. n. Verlagsb. Marmontel's — noch nicht übert. Erzähl. d. Uebers. Mirabeau's Originalbr., d. Uebers. Mirabeau's Originalbr., d. Uebers. Mirabeau's Essais d. Uebers. Nicolovius in Königsberg. n. Verlagsb. Percival's Essais d. Uebers. Rabaud de St. Etienne alm. hist. de la revol. fr. 1792. nehst. d. Uebers. Religionsbegeb. d. nsten, 1791. Oct. u. Nov. Retz üb. d. Haut - u. Gemüthskrankh. a. d. Fehlern d. Leber a. d. fr. v. Borges. Raidvigius Leben u. Thaten. Röller's Kasualdorfpred. Schleichers, Ey. Abentheuer. Siebenkees Abh. v. letzt. Willen. 145, 1158	Todesfälle. Behr in Bemberg. 9. Beulwitz in Wetzlar. Haas zu Ettenheim Münker. Rogler in Leipzig. Universitäten Chronik. Göttingen; Agrers medic. Disp. u. Prom. Helmstädt; Feyer des hzgl. Geburtst. durch dio deutsche Gesellschaft und die Univers. Scheeles, iur. Dr. Prom. Leipzig; zwey Progr., von Püttmann u. Bur- scher. Vermischte Nachrichten.
- Kurier. polit lit. - Lawaetz Bibliographie intereff. u. gemeinnütz. Keimun. - Marburg. akad. Buchh. n. Verlagsb. - Marmontel's — noch nicht überf. Erzähl. d. Ueberf. - Mirabeau's Originalbr., d. Ueberf. - Mirabeau's Originalbr., d. Ueberf. - Mirabeau's Effais d. Ueberf. - Percival's Effais d. Ueberf. - Rabaud de St. Etienne alm. hift. de la revol. fr. 1792. nehft. d. Ueberf. - Religionsbegeb. d. nften, 1791. Oct. u. Nov. - Retz üb. d. Haut - u. Gemüthskrankh. a. d. Fehlern d. Leber a. d. fr. v. Borges. - Rindvigius Leben u. Thaten. - Rößer's Kafualdorfpred. - Siebenkeer Abh. v. letzt. Willen. - Siebenkeer Abh. v. letzt. Willen. - Smith Celestine, d. Ueberf. - Smith Celestine, d. Ueberf. - 142, 1153 - Smith Celestine, d. Ueberf.	Todesfälle. Behr in Bamberg. Behr in Bamberg. Bewisstz in Wetzlar. Haas zu Ettenheim Münster. Rogler in Leipzig. Universitäten Chronik. Göttingen; Agrers medic. Disp. u. Prom. Helmstädt; Feyer des hzgl. Geburtst. durch die deutsche Gesellschaft und die Univers. Scheeles, iur. Dr. Prom. Leipzig; zwey Progr. von Püttmann u. Burscher.
Kurier. polit lit. Lawaetz Bibliographie intereff. u. gemeinnütz. Keimun. Marburg. akad. Buchh. n. Verlagsb. Marmontel's — noch nicht überf. Eszähl. d. Ueberf. Mirabeau's Originalbr., d. Ueberf. Monatsichr. deutsche, 91. Dec. Nicolomius in Königsberg. n. Verlagsb. Percival's Effais d. Ueberf. Rabaud de St. Etienne alm. hist. de la revol. fr. 1792. nehst. d. Ueberf. Religionsbegeb. d. nsten, 1791. Oct. u. Nov. Retz üb. d. Haut - u. Gemüthskrankh. a. d. Fehlern d. Leber a. d. fr. v. Borges. Rindvigius Leben u. Thaten. Rößer's Kasualdorspred. Siebenkees Abh. v. letzt. Willen. Siebenkees Rol., 161, 1253 Streynowski's Rede, Nachtr. z. N. 104.	Todesfälle. Behr in Bamberg. • Beulwitz in Wetzlar. Haas zu Ettenheim Münker. Rogler in Leipzig. Universitäten Chronik. Göttingen; Agrers medic. Disp. u. Prom. 146, 1187 Helmstädt; Feyer des hzgl. Geburtst. durch die deutsche Gesellschaft und die Univers. 151, 1243. Scheeler, iur. Dr. Prom. Leipzig; zwey Progr., von Püttmann u. Burscher. Scheeler, iur. d. V. d. Briese üb. d. Kaiserwahl geg. d. ADB.
Kurier. polit lit. Lawaetz Bibliographie intereff. u. gemeinnütz. Keimun. Marburg. akad. Buchh. n. Verlagsb. 144, 1157 Marmontel's — noch nicht überf. Erzähl. d. Ueberf. 154, 1271 Mirabeau's Originalbr., d. Ueberf. 159, 1237 Mirabeau's Originalbr., d. Ueberf. 150, 1237 Mirabeau's Effais d. Ueberf. 150, 1237 Percival's Effais d. Ueberf. 151, 1253 Rabaud de St. Etienne alm. hift. de la revol. fr. 1792. nehlt. d. Ueberf. 154, 1269 Religionsbegeb. d. nsten, 1791. Oct. u. Nov. 151, 1253 Retz üb. d. Haut - u. Gemüthskrankh. a. d. Fehlern d. Leber a. d. fr. v. Borges. 151, 1250 Rindvigius Leben u. Thaten. 146, 1190 Rößer's Kasualdorspred. 150, 1239 Schleichers, Ev. Abentheuer. 142, 1158 Siebenkees Abh. v. letzt. Willen. 142, 1158 Siebenkees Abh. v. letzt. Willen. 142, 1153 Str. ynowski's Rede, Nachtr. z. N. 104. 153, 1260 Townsend Journey through. Spain. 153, 1253	Todesfälle. Behr in Bamberg. • Benlwitz in Wetzlar. • Benlwitz in Wetzlar. • Benlwitz in Wetzlar. **Todesfälle. Haas zu Ettenheim Münker. **Rogler in Leipzig. Universitäten Chronik. Göttingen; Agrers medic. Difp. u. Prom. **Helmfädt; Feyer des hzgl. Geburtst. durch die deutsche Gefellschaft und die Univers. **Scheeles, iur. Dr. Prom. **Leipzig; zwey Progr. von Püttmann u. Burfeher. Vermischte Nachrichten. Antike. d. Vs. d. Briese üb. d. Kaiserwahl geg. d. ADB. **Besieh Ant. weg. e. let. Erkl. st. Conchyl.
Kurier. polit lit. Lawaetz Bibliographie intereff. u.gemeinnütz. Keimun. Marburg. akad. Buchh. n. Verlagsb. Marmontel's — noch nicht übert. Erzähl. d. Uebers. Mirabeau's Originalbr., d. Uebers. Mirabeau's Originalbr., d. Uebers. Mirabeau's Essais d. Uebers. Nicolonius in Königsberg. n. Verlagsb. Percival's Essais d. Uebers. Rabaud de St. Etienne alm. hist. de la revol. fr. 1792. nehlt. d. Uebers. Religionsbegeb. d. nsten, 1791. Oct. u. Nov. Retz üb. d. Haut - u. Gemüthskrankh. a. d. Fehlern d. Leber a. d. fr. v. Borges. Rößer's Kasualdorspred. Schleichers, Er. Abentheuer. Siebenkees Abh. v. letzt. Willen. Siebenkees Abh. v. letzt. Willen. Strynowski's Rede, Nachtr. z. N. 104. Townsend journey through. Spain. Ueb. d. höchstnöth. Verbess. d. Dorsschulem. 153, 1253.	Todesfälle. Behr in Bamberg. Behr in Bamberg. Bentwitz in Wetzlar. Bentwitz in Leipzig. Bentwitz in Leipzig. Bentwitz in Leipzig. Bentwitz in Wetzlar. Bentwitz in Wetzl
Kurier. polit lit. Lawaetz Bibliographie intereff. u.gemeinnütz. Keimun. Marburg. akad. Buchh. n. Verlagsb. Marmontel's — noch nicht übert. Erzähl. d. Uebers. Mirabeau's Originalbr., d. Uebers. Nicolorius in Königsberg. n. Verlagsb. Rabaud de St. Etienne alm. hist. de la revol. fr. 1792. nehlt. d. Uebers. Religionsbegeb. d. nsten, 1791. Oct. u. Nov. Retz üb. d. Haut - u. Gemüthskrankh. a. d. Fehlern d. Leber a. d. fr. v. Borges. Rindvigius Leben u. Thaten. Röller's Kasualdorspred. Schleichers, Ey. Abentheuer. Siebenkeer Abh. v. letzt. Willen. Townsend journey through. Spain. Ueb. d. höchstnöth. Verbess d. Dorstchulen. 154, 1271. Verzeichn. allg. d, Bücher — der Mich.	Todesfälle. Behr in Bamberg. Behlwitz in Wetzlar. Benlwitz in Leipzig. Universitäten Chronik. Göttingen; Agrers medic. Disp. u. Prom. Helmstädt; Feyer des hzgl. Geburtst. durch die deutsche Gesellschaft und die Univers. Benlewitz in Dr. Prom. Benlewitz in Dr. Benlewitz in Burlein i
Kurier. polit lit. Lawaetz Bibliographie intereff. u. gemeinnütz. Kemun. Marburg. akad. Buchh. n. Verlagsb. Marmontel's — noch nicht übert. Erzähl. d. Ueberf. Mirabeau's Originalbr., d. Ueberf. Mirabeau's Originalbr., d. Ueberf. Monatsfehr. deutsche, 91. Dec. Nicolonius in Königsberg. n. Verlagsb. Percival's Essais d. Ueberf. Rabaud de St. Etienne alm. hist. de la revol. fr. 1792. nehlt. d. Ueberf. Religionsbegeb. d. nsten, 1791. Oct. u. Nov. Retz üb. d. Haut - u. Gemüthskrankh. a. d. Fehlern d. Leber a. d. fr. v. Borges. Rindvigius Leben u. Thaten. Röller's Kasualdorspred. Schleichers, Ev. Abentheuer. Siebenkeer Abh. v. letzt. Willen. Ueb. d. höchstnöth. Verbess. d. Dorsschulen. 153, 1253 Ueb. d. höchstnöth. Verbess. d. Dorsschulen. 154, 1271 Verzeichn. allg. d, Bücher — der Mich. Messe. 1791.	Todesfalle. Behr in Bamberg. Behlwitz in Wetzlar. Behlwitz in Wetzlar. Behlwitz in Wetzlar. Haas zu Ettenheim Münker. Rogler in Leipzig. Universitäten Chronik. Göttingen; Ayrers medic. Disp. u. Prom. Helmstädt; Feyer des hzgl. Geburtst. durch dio deutsche Gesellschaft und die Univers. Scheeler, iur. Dr. Prom. Leipzig; zwey Progr., von Püttmann u. Burscher. Jehr. Vermischte Nachrichten. Antikr. d. Vs. d. Briese üb. d. Kaiserwahl geg. d. ADB. Betsch Anz. weg. e. lat. Erkl. ft. Conchyl. Ausg. Bericht. ein. Drucks. in e. Abh. im Pred. Jour. 149, 1233
Kurier. polit lit. Lawaetz Bibliographie intereff. u. gemeinnütz. Keimun. Marburg. akad. Buchh. n. Verlagsb. Marmontel's — noch nicht überf. Erzähl. d. Ueberf. Mirabeau's Originalbr., d. Ueberf. Monatsichr. deutsche, 91. Dec. Nicolomius in Königsberg. n. Verlagsb. Percival's Effais d. Ueberf. Rabaud de St. Etienne alm. hist. de la revol. fr. 1792. nehst. d. Ueberf. Religionsbegeb. d. nsten, 1791. Oct. u. Nov. Retz üb. d. Haut - u. Gemüthskrankh. a. d. Fehlern d. Leber a. d. fr. v. Borges. Findvigius Leben u. Thaten. Rößer's Kasualdorspred. Siebenkees Abh. v. letzt. Willen. 161, 1253 Str. ynowski's Rede, Nachtr. z. N. 104. 153, 1260 Townsend Journey through. Spain. 154, 1153 Lett. Abh. 1271 Verzeichn. allg. d, Bücher — der Mich. Messe. 1791. Verzeichn. allg. d, Bücher — der Mich. 146, 1189	Todesfälle. Behr in Bamberg. Behlwitz in Wetzlar. Benlwitz in Wetzlar. Benlwitz in Wetzlar. Haas zu Ettenheim Münker. Rogler in Leipzig. Universitäten Chronik. Göttingen; Ayrers medic. Disp. u. Prom. Helmstädt; Feyer des hzgl. Geburtst. durch dio deutsche Gesellschaft und die Univers. Scheeler, iur. Dr. Prom. Leipzig; zwey Progr. von Püttmann u. Burscher. 145, 1179 Vermischte Nachrichten. Antikr. d. Vs. d. Briese üb. d. Kaiserwahl geg. d. ADB. Betsch Anz. weg. e. lat. Erkl. st. Conchyl. Ausg. Bericht. ein. Drucks. in e. Abh. im Pred. Jour. - d. Beitr. z. Bahrdt's Lebensbeschr.
- Kurier. polit lit. - Lawaetz Bibliographie intereff. u.gemeinnütz. Keimun. - Marburg. akad. Buchh. n. Verlagsb. - Marmontel's - noch nicht übert. Erzähl. d. Ueberf. - Mirabeauls Originalbr., d. Ueberf. - Mirabeauls Originalbr., d. Ueberf. - Mirabeauls Originalbr., d. Ueberf. - Mirabeauls Effais d. Ueberf. - Nicolovius in Königsberg. n. Verlagsb. - Reveival's Effais d. Ueberf. - Religionsbegeb. d. Ueberf. - Religionsbegeb. d. nften, 1791. Oct. u. Nov. - Retz üb. d. Haut - u. Gemüthskrankh. a. d. Fehlern d. Leber a. d. fr. v. Borges. - Rioler's Kafualdorfpred. - Rioler's Kafualdorfpred. - Siebenkees Abh. v. letzt. Willen. - Siebenkees Abh. v. letzt. Willen. - Siebenkees Abh. v. letzt. Willen. - Str. ynowski's Rede, Nachtr. z. N. 104. - Str. ynowski's Rede, Nachtr. z. N. 104. - Townfend Journey through. Spain. - Ueb. d. höchstnöth. Verbess. d. Dorsschulen. - Verzeichn. allg. d. Bücher — der Mich. - Walther's in Leipzig, Verlagsb. - Walther's in Leipzig, Verlagsb. 144, 1171 145, 1163 146, 1189 146, 1189	Todesfälle. Behr in Bamberg. Behr in Bamberg. Bentsuitz in Wetzlar. Beatsuitz in Leipzig. Universitäten Chronik. Beatsuitz in Leipzig. Beatsuitz in Leipz
Kurier. polit lit. Lawaetz Bibliographie intereff. u. gemeinnütz. Keimun. Marburg. akad. Buchh. n. Verlagsb. Marmontel's — noch nicht übert. Erzähl. d. Ueberf. Mirabeau's Originalbr., d. Ueberf. Mirabeau's Originalbr., d. Ueberf. Mirabeau's Originalbr., d. Ueberf. Mirabeau's Originalbr., d. Ueberf. Mirabeau's Effais d. Ueberf. Percival's Effais d. Ueberf. Rabaud de St. Etienne alm. hift. de la revol. fr. 1792. nehlt. d. Ueberf. Religionsbegeb. d. nsten, 1791. Oct. u. Nov. Retz üb. d. Haut - u. Gemüthskrankh. a. d. Fehlern d. Leber a. d. fr. v. Borges. Rößer's Kasualdorspred. Siebenkees Abh. v. letzt. Willen. Jog. 1239 Schleichers, Ev. Abentheuer. Siebenkees Abh. v. letzt. Willen. Jog. 1239 Str. ynowski's Rede, Nachtr. z. N. 104. Townsend Journey through. Spain. Jos. 153, 1263 Townsend Journey through. Spain. Ueb. d. höchstnöth. Verbest. d. Dorsschulen. 154, 1271 Verzeichn. allg. d. Bücher — der Mich. Messe. 1791. Viewegs, Wilh. n. Verlagsb. Weigel - u. Schneidersche K. u. Buchh. z.	Todesfälle. Behr in Bamberg. Behr in Bamberg. Bentsuitz in Wetzlar. Bentsuitz in Wetzla
Kurier. polit lit. Lawaetz Bibliographie intereff. u. gemeinnütz. Keimun. Marburg. akad. Buchh. n. Verlagsb. Marmontel's — noch nicht übert. Erzähl. d. Uebers. Mirabeau's Originalbr., d. Uebers. Nicolorius in Königsberg. n. Verlagsb. Rabaud de St. Etienne alm. hist. de la revol. fr. 1792. nehšt. d. Uebers. Religionsbegeb. d. nsten, 1791. Oct. u. Nov. Retz üb. d. Haut - u. Gemüthskrankh. a. d. Fehlern d. Leber a. d. fr. v. Borges. Rindvigius Leben u. Thaten. Roller's Kasualdorspred. Schleichers, Ey. Abentheuer. Schleichers, Ey. Abentheuer. Str. ynowski's Rede, Nachtr. z. N. 104. Siebenkeer Abh. v. letzt. Willen. Townsend Journey through. Spain. Ueb. d. höchstnöth. Verbest. d. Dorstchulem. 154, 1271 Verzeichn. allg. d, Bücher — der Mich. Messe., Willh. n. Verlagsb. Weigel- u. Schneidersche K. u. Buchh. z. Weigel- u. Schneidersche K. u. Buchh. z. Weigel- u. Schneidersche K. u. Buchh. z.	Todesfälle. Behr in Bamberg. Behleitz in Wetzlar. Benleitz in Wetzlar. Bogler in Leipzig. Univerlitäten Chronik. Göttingen; Agrers medic. Difp. u. Prom. 146, 1187 Helmfädt; Feyer des hzgl. Geburtst. durch die deutsche Gesellschaft und die Univers. 151, 1243. Scheeles, iur. Dr. Prom. Leipzig; zwey Progr. von Püttmann u. Burfcher. Vermischte Nachrichten. Antikr. d. Vs. d. Briese üb. d. Kaiserwahl geg. d. ADB. Betsch Anz. weg. e. lat. Erkl. st. Conchyl. Ausg. Bericht. ein. Drucks. in e. Abh. im Pred. Jour. - d. Beitr. z. Bahrdi's Lebensbeschr. v. e. Pfälz. d. Kanzl. Koch in Giess. betr. 153, 1263 Berlin Musikhandl. Nachr. an Compon. und Musikhandl.
Kurier. polit lit. Lawaetz Bibliographie intereff. u. gemeinnütz. Keimin. Marburg. akad. Buchh. n. Verlagsb. Marmontel's — noch nicht überf. Erzähl. d. Ueberf. Mirabeau's Originalbr., d. Ueberf. Mirabeau's Originalbr., d. Ueberf. Monatsfehr. deutsche, 91. Dec. Nicolovius in Königsberg. n. Verlagsb. Percival's Essais d. Ueberf. Rabaud de St. Etienne alm. hist. de la revol. fr. 1792. nebit. d. Ueberf. Religionsbegeb. d. nsten, 1791. Oct. u. Nov. Nov. 151, 1253 Retz üb. d. Haut - u. Gemüthskrankh. a. d. Fehlern d. Leber a. d. fr. v. Borges. Rindvigius Leben u. Thaten. Rößer's Kasualdorspred. Siebenkeer Abh. v. letzt. Willen. Streynowski's Rede, Nachtr. z. N. 104. Townfend journey through. Spain. Verseichn. allg. d, Bücher — der Mich. Messe. 1791. Vereeichn. allg. d, Bücher — der Mich. Messe. 1791. Viewegs, Wilh. n. Verlagsb. Wather's in Leipzig, Verlagsb. Wather's u. Jena Verlagsb. Wather's u. Jena Verlagsb. Wather's u. Jena Verlagsb. 142, 1158. 59	Todesfälle. Behr in Bamberg. Behlwitz in Wetzlar. Haas zu Ettenheim Münker. Rogler in Leipzig. Universitäten Chronik. Göttingen; Ayrers medic. Disp. u. Prom. Helmstädt; Feyer des hzgl. Gebuttst. durch die deutsche Gesellschaft und die Univers. Scheeles, iur. Dr. Prom. Leipzig; zwey Progr., von Püttmann u. Burscher. Jehr. Vermischte Nachrichten. Antikr. d. Vf. d. Briese üb. d. Kaiserwahl geg. d. ADB. Betsch Anz. weg. e. lat. Erkl. st. Conchyl. Ausg. Bericht. ein. Drucks. in e. Abh. im Pred. Jour. - d. Beitr. z. Bahrdi's Lebensbeschr. v. e. Pfälz d. Kanzl. Koch in Giess. betr. 153, 1263 Berlin Musikhandl. Musikhandl. 148, 1226 - n. Censurversüg. das.
Kurier. polit lit. Lawaetz Bibliographie intereff. u. gemeinnütz. Keimun. Marburg. akad. Buchh. n. Verlagsb. Marmontel's — noch nicht übert. Erzähl. d. Uebers. Mirabeau's Originalbr., d. Uebers. Nicolorius in Königsberg. n. Verlagsb. Rabaud de St. Etienne alm. hist. de la revol. fr. 1792. nehšt. d. Uebers. Religionsbegeb. d. nsten, 1791. Oct. u. Nov. Retz üb. d. Haut - u. Gemüthskrankh. a. d. Fehlern d. Leber a. d. fr. v. Borges. Rindvigius Leben u. Thaten. Roller's Kasualdorspred. Schleichers, Ey. Abentheuer. Schleichers, Ey. Abentheuer. Str. ynowski's Rede, Nachtr. z. N. 104. Siebenkeer Abh. v. letzt. Willen. Townsend Journey through. Spain. Ueb. d. höchstnöth. Verbest. d. Dorstchulem. 154, 1271 Verzeichn. allg. d, Bücher — der Mich. Messe., Willh. n. Verlagsb. Weigel- u. Schneidersche K. u. Buchh. z. Weigel- u. Schneidersche K. u. Buchh. z. Weigel- u. Schneidersche K. u. Buchh. z.	Todesfälle. Behr in Bamberg. Behleitz in Wetzlar. Benleitz in Wetzlar. Bogler in Leipzig. Universitäten Chronik. Göttingen; Agrers medic. Disp. u. Prom. 146, 1187 Helmstäts; Feyer des hzgl. Geburtst. durch die deutsche Gesellschaft und die Univers. 151, 1243. Scheeles, iur. Dr. Prom. Leipzig; zwey Progr., von Püttmann u. Burscher. Vermischte Nachrichten. Antikr. d. Vs. d. Briese üb. d. Kaiserwahl geg. d. ADB. Betsch Anz. weg. e. lat. Erkl. st. Conchyl. Ausg. Bericht. ein. Drucks. in e. Abh. im Pred. Jour. - d. Beitr. z. Bahrdi's Lebensbeschr. v. e. Pfälz. d. Kanzl. Koch in Giess. betr. 153, 1263 Berlin Musikhandl. Nachr. an Compon. und Musikhandl.

Ж **ў**

Bodes; Reife Nachtri v. Rec.	delb in a. An.
d. nst theel. Lit.	149, 12;4
Bücher so zu verkaufen.	142, 1162. 147, 1196
	8, 1211. 149, 122, 1223
preise herabgesetzt	8. 142, 1162. 154, 1271
- w verbotene in Wien.	151, 1243
Canster's in Göttingen. Antw	ort. etc. 143, 1170
Eifensch: Befoldungserhöh.	
daf. Gymnaf.	T45. 1180
Gerber's Anz. die Rec. S. Toni	tünfti. Lex. betr.
im 230 St. der ALZ, d. J.	144, 1172
Hadermonn's Antikr. gegen- N	151. der ALZ.
d. J. nebst Antwort.	
Köberlin's Antw. auf die Erin	
IB.	148, 1325

•

- H

•

;

,

Hamberg; Lefebibl. d. 5 Affec. Comp.	150, 1236
Harburg. Nachr. v. d. das. Schule.	145, 1180
Koufer's Antw. d. Ueberfeez. Concur. betr.	142, 1156
Antikr. gegen AdB. 104 B.	148, 1226
Kupferstiche, neue.	146, I193
Lebensläufe in aufsteig. Linie: Wunsch, d	
Verf. derf. kennen zu lernen.	146, E194
Moneta's Heilmeth, d. Folg. d. Biffes sol	
Thiere, bestritten.	154. 1262
Oesterreich. Verord. d. Liter. betr.	151, 1251
Preuffen : n. Verfiig. im Relig. Fache.	146, 1190
Schubarts Chronik, Bring. derf.	146, 1789
Worfshow; Prufungen in d. dal Adel Kal	
tenfchule.	JS3. 1259
Wärtemberg ; Gottesdienftl. Verbefeer.	146; 1118

•

•

· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	•
,	
•	
•	
,	
	•
	·
	•
•	'
•	
	•
	•
,	
•	\
•	
,	
•	·

ETURN CIRC	ULATION E	DEPARTMENT	
OAN PERIOD 1 HOME USE	2	3	
	5	6	
ALL BOOKS MAY BE RI Renewals and Recharg Books may be Renewe	es may be made	4 days prior to the due	date.
DUE	AS STAMP	ED BELOW	
SEP 01 1988			
AUTO DISCSEP 26	1		
MAY 29 1990			
MIN APR 2 5 P	%		
JUN 11 1991			
JUL 12 AX (+ EPT 22			
DEC 18			
15 23 Mai 28 May 24 JUL 11			
May 24 Jul 11 Jan 19			
ORM NO. DD6,		Y OF CALIFORNIA, B ERKELEY, CA 94720	ERKE

GENERAL LIBRARY - U.C. BERKELEY



